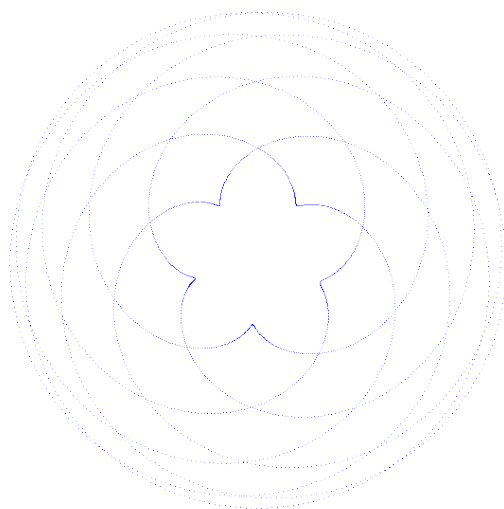


Další List

(soubor textů a překladů 2014 .. 2018)



(Obsah a rejstřík Biblické části na str. 473) (Vědecká část na str. 475) (Obsah třetí části je na str. 491)

Poznámky ke Genesis (úvod)

2014-02-14

Vznik vesmíru

Gn1

1. Na počátku stvořil Bůh nebe a zemi.
2. Země pak byla nesličná a pustá, a tma byla nad propastí, a Duch Boží vznášel se nad vodami.
3. I řekl Bůh: Buď světlo! I bylo světlo.
4. A viděl Bůh světlo, že *bylo* dobré; i oddělil Bůh světlo od tmy.
5. A nazval Bůh světlo dnem, a tmu nazval nocí. I byl večer a bylo jitro, den první.
6. Řekl také Bůh: Buď obloha u prostřed vod, a děl vody od vod!
7. I učinil Bůh tu oblohu, a oddělil vody, kteréž jsou pod oblohou, od vod, kteréž jsou nad oblohou. A stalo se tak.
8. I nazval Bůh oblohu nebem. I byl večer a bylo jitro, den druhý.
9. Řekl také Bůh: Shromažďte se vody, *kteréž jsou* pod nebem, v místo jedno, a ukaž se *místo* suché! A stalo se tak.
10. I nazval Bůh *místo* suché země, shromáždění pak vod nazval mořem. A viděl Bůh, že *to bylo* dobré.

Ačkoli většina Bible má význam spíše Symbolický a Duchovní, tyto úvodní kapitoly popisují konkrétní fyzikální děj, který se dá při dnešní úrovni lidského poznání vysvětlit a pochopit, ovšem v době antiky na toto pochopení nebyly ani pojmy, ani fyzikální poznání.

Lze ukázat, že vesmír má topologii hypersféry, tak jak to již Einstein původně zamýšlel, než byl přesvědčen o velkém třesku ostatními vědci tehdejší doby. Později doplnění rozpínání vesmíru (konstantu Λ lambda) do svých rovnic označil za největší omyl svého života (a ukážeme, že nejen jeho)... Nedávno australský vědec David Crawford dokázal vysvětlit [1] většinu souvisejících jevů tak, aby nejen nebyly v rozporu s pozorováními, ale aby jim odpovídaly lépe, než jak dovozují vědci z *dohodnutého* modelu velkého třesku... Rovněž lze i ukázat, že žádné temné energie ani temná hmota nejsou potřeba pro vysvětlení pozorování a jsou to pouze následné omyly, aby vysvětlily mezery v předchozích omylech...

Z těchto Einsteinových rovnic vyplývá, že vesmír je hyper-sférický (4-rozměrná koule, kde náš vesmír je její 3-rozměrný povrch), a je tedy konečný a přesto nemá hranici (pokud byste šli velmi dlouho jedním směrem, přijdete zpět z druhé strany, podobně jako na 2-rozměrném povrchu 3-rozměrné zeměkoule, zde ale o 1 rozměr složitější). Z průměrné hustoty mezigalaktického prostoru (která je základním parametrem pro výpočet velikosti a lze ji dovodit z pozorovaného rudého posuvu světla vzdálených galaxií, který vzniká díky zakřivení prostoru, které tím lze nepřímo změřit) lze určit nejen velikost, ale i celkovou hmotnost mezigalaktického prostoru a potažmo i celého vesmíru. Z hmotnosti a z velikosti vesmíru lze pak určit, že vesmír má *menší* velikost, než by měla černá díra o jeho hmotnosti - protože černá díra je tím řidší a větší, čím je těžší, a černá díra o hmotnosti celého vesmíru by byla řidší, než současný vesmír. [2] On vlastně náš současný vesmír tedy je to, co nazýváme černá díra.

Proč je toto řešení stabilní lze ukázat. Například ale nejen - není důvod ke gravitačnímu kolapsu, protože díky isotropii má každá galaxie na všechny strany stejné množství dalších galaxií, nikde není střed ani okraj, a není tedy důvod, aby to jako celek kolabovalo k nějakému středu. Dále se dá i ukázat, jak se vyrovnávají místní odchylky v hustotě, díky *spojitosti* prostoru. Celkový rozměr vesmíru určuje především řídký plyn v mezigalaktickém prostoru, protože galaxie jsou sice skvělé, ale vzácné výjimky v celkovém objemu, a jejich větší zakřivení prostoru se na větších vzdálenostech od nich víceméně vyrovná, ale zakřivení díky hmotě v mezigalaktickém prostoru, který nikde není vakuum, je všudypřítomné - a celková velikost vesmíru (která je o dost větší než to, co současnými prostředky můžeme pozorovat) je regulována díky vysávání mezigalaktického prostoru galaxiemi a jeho recyklací.

Okolo normálních (malých) černých děr, ve vzdálenosti $3/2 r_s$ ($3/2$ jejího poloměru), je "sféra věčného světla" - místo, kde je prostor právě tak zakřiven, že světlo tam obíhá dokola jako planety kolem hvězdy [3]. Kolem rotující černé díry to je trochu širší oblast, než jediná vrstva. Vzhledem k tomu, že uvnitř světla čas neubíhá, může světelný paprsek v tomto místě "zažít" celé trvání vesmíru v jediném okamžiku (to je zřejmě význam toho jména "Já Jsem" ?). Existence této sféry věčného světla lze logicky dovodit, ale nelze ji vidět technickými 3-rozměrnými prostředky. Jestli v tomto místě může existovat "inteligentní forma energie", nelze rozumově ani vyvrátit ani s jistotou potvrdit, ale vzhledem k dalším souvislostem tomu lze věřit. Další související popis lze nalézt v Zj4 nebo Ez1, konkrétně pak Zj4,6 - skleněné moře, lze chápat jako "event horizon", který odděluje náš 3-rozměrný prostor na povrchu 4-rozměrné hyper-koule od "vnějšího" prostoru...

Lze i ukázat, že Světlo z této sféry věčného světla pravděpodobně nemůže zasahovat v tomto vesmíru přímo, a i podle zápisu v Zj4 a Ez1 existuje zřejmě celá hierarchie pomocníků.

Lze také ukázat, že vesmír s touto geometrií nemohl vzniknout velkým třeskem. Mohl vzniknout z původně homogenní černé díry, vyplněné velmi řídkým vodíkem, bez světla (uvnitř), v termální rovnováze - tedy na počátku byl pustý (homogenní) a temný (chladný). Již v té době byl Duch Boží ve sféře věčného světla okolo (podél) našeho vesmíru (Gn1,2) Věta Gn1,1 je spíš nadpis nebo shrnutí této kapitoly. Jedna z možností, jak by se v takovémto prostoru mohly vytvořit kondenzační jádra, která později zkondenzovala do hvězd a galaxií, je akustická vlna (o vlnové délce nejméně na běžný rozestup hvězd, možná spíš na běžný rozestup galaxií), která vodík uvnitř rozechvěje tak, že se místy zahustí a pak již začne gravitací kondenzovat. Tedy na počátku bylo Slovo (Gn1,3, J1,1) . Oblaka vodíku, který postupně zkondenzoval, se následně zahustila tak, že vznikly první hvězdy. I dnes se dá vidět v mléčné dráze, že i takto vznikají hvězdy, když projde nějaká akustická vlna (třeba i po výbuchu nedaleké supernovy) oblakem vodíku o té správné hustotě. A ovšem tím, jak se postupně začal prvotní vodík kondenzovat a zahušťovat, byl oddělen vodík v galaxiích od vodíku v mezigalaktickém prostoru (Gn1,6-10), a snížením hmotnosti mezigalaktického prostoru (IGM) došlo zřejmě ke snížení (nebo zvýšení?) celkového objemu na přibližně 2 .. 5-násobek (poměr hmotnosti IGM a galaxií).

Ještě tedy k Duchu, který se vznášel "nad vodami", a vznášel se tam vskutku dodnes: Duchovní svět je paralelní k našemu 3-rozměrnému prostoru, a jsou dva, jeden "nad" (vně) a jeden "pod" (zevnitř). (*Filioque* je naprosto bezpředmětné, to jsou úplně jiné rozměry: myslím, že kontinent ve srovnání s mravencem je ještě příliš blízko... Na druhou stranu tím nijak nesnižují velikost ducha Krista o rozměru Dobrého vývoje (nejméně mnoha staletí, ale možná i celkově?) této civilizace, ale naše lidská civilizace je jen zrnko písku ve velikosti vesmíru...) A pro Ducha Božího, který zažívá věčnou přítomnost "Já jsem", celé trvání vesmíru v jednom okamžiku, není rozdíl mezi "dnem" a miliardami let příliš podstatný...

Stvoření života na Zemi

Myslel jsem, že třetí a čtvrtý den jsou zřejmě přehozené, což bych považoval za redakční zásah buďto toho, kdo to původně přijal a zapsal, nebo těch, co to přepisovali? Tehdejší doba zřejmě těžko mohla chápat, že rostliny potřebují Sluneční světlo, a že tedy hvězdy a Slunce musely předcházet vzniku rostlin...

Leda snad, že by atmosféra před tím, než ji rostliny naplnily kyslíkem, nebyla průhledná?

Případně, že biologický život s DNA byl stvořen ještě před Sluneční soustavou, a sem zanesen až později [4] ...

7. I učinil Hospodin Bůh člověka z prachu země, a vdechl v chřípě jeho dchnutí života, i byl člověk v duši živou.

Gn2

Z prachu země znamená z prvků - vodík, kyslík, uhlík, dusík a další - to je ten "prach země" (A z toho, že to je zdůrazněno, lze nepřímo dovodit, že zřejmě mohou být i bytosti, které nejsou z prachu země - tedy z hmoty, ale jsou např. složené pouze z energií, nebo ještě jiné?).

A ovšem bez původního stvoření buňek by se samotné primitivní sloučeniny uhlovodíků nikdy nemohly uspořádat tak, aby vznikly bílkoviny, DNA a buňky. Vznik/objevení se života na Zemi se datuje těsně po Pozdním velkém bombardování před 3.8 mld let, kdy na Zem dopadlo mnoho asteroidů, z nichž některé sem přinesly vodu a primitivní aminokyseliny. Kdyby ovšem tak složitý mechanismus, jakým pomocí DNA staví buňky bílkoviny - na což ovšem již potřebují membrány z bílkovin - mohl vzniknout během několika desítek milionů let náhodně, mohl pak kdykoli znovu vzniknout další a nebyl by tomu předchozímu podobný. To, že následující skoro 4 mld let vznikl jen jeden další zásadně odlišný typ buňek (eukaryotické), kde ovšem mechanismus DNA je skoro stejný, znamená, že náhodně to během pár desítek milionů let vzniknout nemohlo. A ovšem skoro ze všeho, co se pak vyvíjelo tady na Zemi, tu zbyly buďto fosilie, ale většinou i živí potomci. Kdyby se ten buňkový mechanismus vyvíjel na Zemi postupně, zbyly by tu živoucí potomci prototypů. Buďto sem tedy byly prvotní bakterie zaneseny asteroidy odjinud [4] (kde se postupně vyvíjely), nebo nějakou jinou civilizací, buďto omylem nebo záměrně... Následná evoluce zřejmě také nebyla zcela náhodná - to, jak Bůh (a jeho Duchovní pomocníci) tvořili život, nemusí být vůbec v rozporu s evolucí, jak ji dokázal Darwin a archeologové - ono stačí jen jednou za čas té evoluci vhodně pomoci, asi jako zahradník: zasadit a trpělivě čekat, jak to vyrostě, a třeba i správným výběrem jinak náhodných změn...

Slovo Adam znamená také "Člověk" a nebo i Lidstvo obecně. Nejedná se zřejmě o žádnou konkrétní postavu...

26. ... Učínme člověka k obrazu našemu, podle podobnosti našeho ...

27. I stvořil Bůh člověka k obrazu svému, k obrazu Božímu stvořil jej, muže a ženu stvořil je.

Gn1

Bůh je Duch (J4,24 - ačkoliv originál i ještě Vulgata mají tuto rovnici obráceně, až novější překlady to uvádějí v tomto pořadí...). Takto je k obrazu Božímu stvořen i Duch lidský. Tělo je však stvořeno (vypěstováno) z hmoty. Jestli "k obrazu Božímu jako muže a ženu" má znamenat, že i Duchovní bytosti jsou rozdělené na dvě pohlaví a jak se to projevuje, nelze z naší perspektivy poznat... (?)

- 21.** Protož uvedl Hospodin Bůh tvrdý sen na Adama, i usnul; a vyňal jedno z žeber jeho, a to místo vyplnil tělem.
22. A z toho žebra, kteréž vyňal z Adama, vzdělal Hospodin Bůh ženu, a přivedl ji k Adamovi.

Nejsem si jistý, ale myslím, že toto může popisovat vznik Měsíce - Měsíc (Luna) byla totiž takto vyňata z planety Země - pokud vznikla kolizí s jinou proto-planetou, pak ale obsahuje pouze minerály z původní Země [5] a ne z té proto-planety, se kterou Země kolidovala, což vědci určili z izotopického složení minerálů, dovezených z Měsíce posádkami Apollo (pokud je tedy přivezli opravdu z Měsíce, čemuž věřím), a tato "díra" byla vyplněna (rozhodně nebyl Měsíc vyzdvížen z Pacifiku, tak malý není). Slovo Adam znamená i "rudě zářící", žhnoucí, a Adamah je jeden z výrazů pro Zemi.. Měsíc je pro život na Zemi velmi důležitý, zejména ale nejen pro rostliny a pro mořské systémy...

- 8.** Štípl pak byl Hospodin Bůh ráj v Eden na východ, a postavil tam člověka, jehož byl učinil.
9. A vyvedl Hospodin Bůh z země všeliký strom na pohledění libý, a *ovoce* k jídlu chutné; též strom života u prostřed ráje, i strom vědění dobrého a zlého
 ...
15. Pojav tedy Hospodin Bůh člověka, postavil jej v ráji *v zemi* Eden, aby jej dělal a oštríhal ho.
16. I zapověděl Hospodin Bůh člověku, řka: Z každého stromu rajského svobodně jísti budeš; ...

Tento Eden byla zřejmě Čistá Příroda, pralesy a stepi. Ještě dnes jí trochu zbývá, ale tu původní čistotu již zřejmě nikde nalézt nelze... (Eden v originále znamená "rozkošný" a Východ je stejné slovo jako "odvěký, pradávny, pravěk". Také tato věta Gn2:8 znamená doslova "ochranu až dosud od pravěku"...)

Nejpřirozenější strava člověka jsou Plody. Maso začali lidé jíst až po "potopě".

- 6.** Viduci tedy žena, že dobrý *jest* strom k jídlu i příjemný očima, a k nabytí rozumnosti strom žádostivý, vzala z ovoce jeho a jedla; dala také i muži svému s sebou, a *on* jedl.
7. Tedy otevřiny jsou oči obou dvou, a poznali, že jsou nazí; i navázali listí fíkového a nadělali sobě věníků.

Zde je pro nás velmi užitečná informace, že totiž kolidštění opic (to, že bylo lidské tělo postupně vypěstováno z opičího, nijak nezmenšuje velikost Božího plánu s lidstvem) a ke vzniku civilizace (strom poznání) přivedly ženy muže díky potřebě odívání, nebyli to muži díky potřebě nástrojů a bojů...

Že Adam a Eva tu značí obecně muže a ženy, že to nebyli konkrétní jedinci, se dá pochopit...

Ovšem kdyby to tam bylo řečeno takhle "jasně", bylo by to tehdejší společností zcenzurováno... Je z toho i zřejmé, že text byl inspirován, že by ho sami od sebe mužští kněží se svojí tehdejší mentalitou nenapsali...

Lidstvo tím ale ztratilo přístup ke Stromu Života - k (téměř) věčnému životu v obrodě v dynamicky-stálé přírodě. Věčnost je v obrodě, nic statického zřejmě nemůže trvat navěky. (Pouze oscilující systém je stabilní, kdežto statický systém, nebo jednosměrně se pohybující, je před pádem...) A přirozené a primitivní lidstvo se neustále a bez většího vývoje obrozovalo, teprve s vývojem civilizace přišla rizika konců nebo postupů na jiné úrovně, ale vývoj být nekonečný nemůže... (Přínejmenším z hlediska surovin, pokud se nezavede důsledná recyklace všeho a přechod na "věčnou" energii ze Slunce nebo z vodíku, spěje lidstvo (resp. technická civilizace) k nevyhnutelnému zániku. Kam spěje lidstvo Duchovně nelze z naší perspektivy určit, ale dříve nebo později bude muset přijít kvalitativní přechod na jinou úroveň, až tuto úroveň zcela vyčerpáme, v dobrém nebo ve špatném...)

Poznání Dobra a Zla přináší Hřích - zřejmě proto, že neznalost zákona částečně omlouvá.

Tím, že lidstvo (adam) dostalo poznání, byl teprve vytvořen hřích. Poznání sice není hřích, ale bez poznání není hřích - neznalost zákona částečně omlouvá... A ovšem není to jakékoli poznání, je to "poznání dobrého a zlého", tedy rozeznávání:

Hřích je to, když rozeznáme zlo a přesto k němu směřujeme, když poznáme dobro, ale nesměřujeme k němu.

Zbytek Genesis (a celá stará část Písma až do Králů) popisuje v podobenstvích obecné Principy (Archetypy), a prorokuje v podobenstvích události, které se staly na přelomu letopočtu, a události, které se teprve stanou, některé brzy a některé ještě později... (Pokud se některý z tam popisovaných dějů opravdu stal v dávné minulosti, pak třeba proto, že Bůh chtěl některá podobenství živě zahrát tehdejším lidem?)

(Vzhledem k jednotnosti použití jmen jako archetypů je velmi pravděpodobné, že to bylo zapsáno až Jeremiášovci v době Babylonského zajetí...)

Antická dogmata byla přiměřená antickému stupni poznání. Nyní, když civilizace dospívá, jsme připraveni na lepší porozumění, přiměřené naší současné úrovni poznání. Také, když civilizace má prostředky a tendenci, aby zničila tento báječný ostrov ve vesmíru, potřebuje získat další poznání, aby se toho vyvarovala, pro přinesení zodpovědnosti a moudrosti...

Nyní, až tento současný Armageddon skončí, má být ještě nejméně tisíc let (doufejme mírového) života a vývoje civilizace (před přechodem na další úroveň?). Dogma, že druhý příchod Krista, popsany v evangeliích (a možná i zmíněný jako 25 .. 30 staletí v J6,19 ?) má být na konci apokalypsy, nemusí být vlastně správné? (Naopak je v evangeliu (J16,10) jasně řečeno: "jdu k Otcí, a již více neuzříte mne", a ovšem poněkud skrytě, tam i na jiných místech je řečeno, že to bude "druhý Syn"...). Jste si jistí, že antičtí filisofové tomu rozuměli správně, když kladli paralelu mezi druhým příchodem v evangeliích a mezi zjevením Janovým? (Viz jiný můj text *(ve spojené verzi dále)*, který vysvětluje, co znamená Nový Jerusalems, který přijde, až lidé pochopí, co znamená...) Zjevení může ve skutečnosti popisovat jeden důležitý milník na cestě, nebo spíš jako pomoc pro odklizení jednoho závažného kamene úrazu, který je na naší cestě...?

Nyní, když civilizace bude rozumět, že nežije s perspektivou dalších jen pár desítek let, musí se snažit přejít na trvalou udržitelnost místo trvalého pokroku, protože fosilní energie, které jsme dostali, jsou podobné vaječnému bílku, umožňujícím nastartování civilizace, ne pro její celkové trvání... A jsme zodpovědní za ochranění úžasné přírody, která nám byla dána jako dar, ne abychom ji zkazili, ale abychom ji zachovali pro příští generace...

Reference

[1] - David F. Crawford, Curvature Cosmology, 2011

[2] - P.A.S. - Topologie vesmíru zakřiveného časoprostoru, Topology of the curved space-time universe, 2014

[3] - https://en.wikipedia.org/wiki/Photon_sphere

[4] - <https://en.wikipedia.org/wiki/Panspermia>

[5] - <https://en.wikipedia.org/wiki/Moon#Formation>

Pozn: Obrázek na obálce je „Klenba dráhy Země“, trajektorie těžiště planet Země (EMB) a Venuše. Dvojitou rezonancí (na oběh a na spin) stabilizuje oběžnou dráhu (dobu a vzdálenost) planety Země.

Biblická jména

(nejen ale především v Genesis)

Vzhledem k tomu, že Genesis byla zapsána až několik set let po tam uvedených událostech a po několikerém stěhování národa, je velmi pravděpodobné, že konkrétní jména si tou dobou již nikdo nepamatoval - a vskutku mnoho jmen tam uvedených má v originále konkrétní význam, který navozuje určitou symboliku, která nemusí být vždy jasná z překladů... U místních jmen je otázka, jestli se takto jmenovala předem, nebo byla následně pojmenována podle biblického textu... (A i další z knih Mojžíšových a dalších obsahují podobenství toho, co teprve přijde...)
V případě postav (i místních jmen) se nejedná zřejmě o osoby a dávno mrtvou historii, ale o živé Archetypy...

(Pro překlady je použit převážně slovník "Hebrew Strongs IPD" (případně uveden ^{H1} Strong's index), někdy také "Brown-Driver-Briggs Hebrew-English lexicon abridged", někdy také "Falco slovník Hebrew-Czech", to vše v programu Davar, a někdy pomohla i wikipedia...) Vím, že leckteré překlady neodpovídají zcela tradici, ale pak se ptejte, jakou část Pravdy má Tradice a jakou Písmo (původní/vnitřní smysl)... (A jistě se můžu občas mýlit... Každý se může mýlit...)

Adam - אָדָם - jméno se poprvé vyskytuje v Gn1,26: "Učinme člověka k obrazu našemu". Ve slovníku se dočteme, že Adam znamená "člověk, lidstvo, lidská bytost" ("man, mankind, human being"). Stejně psáno je i slovo "červený, rudě zářící" ("red, ruddy, to glare"). Velmi příbuzné slovo je אָדָמָה (Adamáh) - ženský rod ze slova Adam, znamenající "hlína, země, ornina" ("land, ground, earth as material substance"), a také אֶדוֹם (Edom), psáno někdy i אֶדֶם (Edom), "červený, Edom - země Essau, "být člověkem" tedy lidskost nebo lidovost" ("red, Edom land of Essau, to be human"). Nebyl to zřejmě žádný jednotlivec, jak učila antická tradice...

Adam v Gn2,22, ze kterého bylo vyňato žebro, může popisovat vznik Luny (Měsíce), která byla takto vyňata z rudě rozžhavené Země - "a vyňal jedno z žeber jeho, a to místo vyplnil tělem". (Že horniny na Měsíci pochází ze Země dokázali vědci, když je přivezla posádka Apollo. A místo, ze kterého po srážce s jinou planetkou byl vyjmut Měsíc (který pochází ze Země a ne z té planetky, se kterou Země kolidovala), bylo zase vyplněno - protože Měsíc je podstatně větší než všechny oceány na Zemi dohromady...).

V Gn5,2 se dočteme doslova, že Adam (člověk) se jmenovali oba ("požehnal jim, a nazval jméno jejich Adam v ten den.")

Bůh אֱלֹהִים (Elohim) je množné číslo, znamenající zřejmě "Síly", odvozené (přes několik kroků 430.433.410 אֱלֵי El, 352) od slova אֵל (síla)... Je ovšem možné, že vychází i ze slova יָאֵל "začít" ("to begin, make a beginning")...

(Gramaticky nejpresnější by byl zřejmě termín "Božstvo", který je také pomnožné podstatné jméno...)

Jméno יהוה **Jehova** (dle slovníku "the existing One"), by zřejmě šlo přeložit spíš jako "**Jsoucnost**": od slovesa "Být" (ih) participium "Jsoucí" (písmeno "v"), a z tohoto vlastnost (písmeno "h" na konci)... Zřejmě bližší původnímu by byla výslovnost **leoua** (zřejmě *לְאוּא* ?), protože H se nevyslovuje, a "v" bývá v kladných slovech jako "u"

(což odpovídá i některým dochovaným řeckým překladům z té doby, kdy to ještě nebylo zapomenuto).

Židé několik století vůbec nevyslovovali jméno Boží, a místo toho, co je napsáno, četli to, co napsáno není, až dočista zapomněli, jak se toto jméno správně vyslovovalo. Rozhodně se původně nevyslovovalo *Jahweh*, protože takto se píše samá negativní slova, jako smrt, nemoc, marnost, nespravedlnost atd. Často, pokud má slovo dva významy lišící se výslovností "ov", "on" a nebo "ve", tak "ov" a "on" je pozitivní význam a "ve" má negativní význam (např. aon tvůrčí síla, aven marnost, píš se stejně, liší se samohláskovými "tečkami")... Tato výslovnost je zřejmě pomsta rabínů za vyhnání a zničení Jeruzaléma? Zřejmě vychází ze špatného pochopení Jer44:26, které nemělo znamenat, že nikdo nebude vyslovovat, ale že nebude vyslovovat ten, který by zároveň říkal, že... Několikrát masoreti doplnili výslovnost Jehovi (v elektronické verzi i to "o" chybí, ale v tištěné verzi je) a zřejmě je použito vždy, když jsou židé tvrdě kritizováni za modlářství apod, nejčastěji v Ezekieli a v dalších prorocích... Tuto výslovnost doplnili vždy, když je vedle toho slovo Adonaj Panovník (Hospodin), aby poznali, že mají místo něj vyslovit něco jiného než Adonaj (Hospodin), kterým toto jméno jinde nahrazovali...)

(Pozn: Také při modlitbě nebo v řeči používám titul **Hospodin**, jen v překladu jsem právě toto jméno transliteroval, ne přeložil nebo nahradil.) Zatímco "Adonaj, Kyrios, LORD, Gospodi, Hospodin, Pán" je titul, "Jehova, Jsoucnost, Já Jsem" je jméno. Pro hlasité předčítání bych rovněž asi doporučil používat nadále titul Hospodin, ale tento můj překlad je studijní verze...

"Zasadil pak byl Hospodin Bůh ráj v Eden od východu" (Gn2,8) - Eden - עֵדֶן - znamená "potěšení, rozkošný, až dosud" ("pleasure, until now"), a slovo קֶדֶם (kedem) "východ" je stejné jako "východ, pravěk, starověk" ("east, antiquity, ancient time, earliest").

Doslova tam je "zahradu v Edenu/rozkoši od východu/pravěku". Není to tedy nijak v rozporu s tím, na co přišel Darwin a jeho následovníci... Slovo "zahradu" je ve smyslu "ochrana" ("hedge about, protect, defend"), takže také (a asi lépe) by to šlo přeložit: "ochranu až dosud od pravěku" ("protection in yet/still from ancient"), "zasadil" ve smyslu i "ustanovil" ("established, planted") ...

Eva - חַוָּה (cháva) - poprvé se vyskytuje až v Gn3,20 ... Jméno znamená "žít, život, vesnice, město, místo k životu" ("to live, life, living, village, living place, town, tent village").

Strom (věčných) životů v ráji nejspíš znamená život ve věčné obrodě, bez vývoje, bez starostí - jak žilo lidstvo po několika milionů let... Teprve s příchodem civilizace (strom poznání) bylo lidstvo z nevinné věčné obrody vyňato a započal čím dál tím rychlejší vývoj, který ale zřejmě jednou musí buďto skončit, nebo přejít na jinou úroveň vývoje? V textu máme jednu zajímavou informaci, kterou bychom dnes již těžko zjišťovali, že totiž k civilizaci (ke stromu poznání) lidstvo dovedly ženy, původně potřebou oblékání, nebyli to muži s potřebou výroby nástrojů k lovu a k boji... Poznání "Dobrého a Zlého" je, nebo by mělo být, důležitou schopností Člověka...

Tím, že lidstvo (adam) dostalo poznání, byl teprve vytvořen hřích. Poznání sice není hřích, ale bez poznání není hřích - neznalost zákona částečně omlouvá... A ovšem není to jakékoli poznání, je to "poznání dobrého a zlého" - tedy rozeznávání. Hřích je to, když rozeznáme zlo a přesto k němu směřujeme, když poznáme dobro, ale nesměřujeme k němu.

Následují **alegorické** (archetypální) dějiny (tedy ne mrtvá historie, ale živé archetypy) a popis věcí, které se teprve stanou...

Kain - קַיִן - "oštěp, vlastnictví", ("spear, possession"), od slova קנה "dostat, získat, koupit, vlastnit", ("get, acquire, buy, possess"), jak je hned v Gn4,1 vysvětleno "Obdržela jsem ...".) a **Abel** - הֶבֶל (hebel) - "dech, přelud, marnost" ("breath, vapour, vanity, be vain, act emptily"). (Toto slovo používá Kazatel jako "Marnost,Pomíjivost", ale i kniha Kazatel dává a i lepší smysl, když místo "Všechno je marnost" se to přeloží jako "Všechno je Duch"...)

(Ovšem mohlo by to být i od Aramejského slova בל (bal) "mysl, srdce" ("mind, heart") ? Pak by to byl příběh o tom, že "vlastnictví zabilo ducha".) Doslovně: "I byl *Duch* (Abel) pastýř ovcí, ale *Vlastnictví* (Kain) sloužící půdě".

(Tento příběh mohl snad popisovat vítězství usedlého zemědělského života nad nomádkým? To je příliš zjednodušující...)

Kain se pak usadil (Gn4,16) v zemi Nód - נֹד - ("tuláctví, toulat se, utéct, zmizet, litovat", "wandering (of aimless fugitive), wander, flee, disappear, lament, condole").

(Vzhledem k tomu, že "znamení na čele" (zde Gn4:15 i Zj13, ovšem zde není "na čele", to je jen tradice, ale asi správná) znamená zřejmě "myslet především na" (ve smyslu "směřovat myšlenky"?), význam Kainova znamení spočívá v myšlení především na vlastnictví před duchovními (láskou,soucitem,...) věcmi...)

Doslovně (jen místo Dech uvedu Duch, protože právě o tento archetyp tu jde...):

Gn4 [2] ... a byl Duch pastýř oveček a Vlastnictví bylo sloužící půdě. [3] A bylo z konce dnů a přineslo Vlastnictví z plodů půdy dar pro Jehova. [4] A Duch přinesl také on z prvorozených svých oveček a z jejich tuků a pohlédl Jehova na Duch a jeho dar. [5] A na Vlastnictví a na jeho dar nepohlédl a rozzlobil se (-pro) Vlastnictví velmi a padly jeho tváře. [6] A řekl Jehova Vlastnictví: Proč ses rozzlobil (-tobě) a proč padly tvoje tváře? [7] Zdalipak ne (tedy "ano"), když způsobíš dobro pozvednout a když nezpůsobíš dobro otevřít hříchů ležícího a k tobě jeho touha a ty budeš vládnout v něm? [8] A mluvil Vlastnictví k Duchu, svému bratru, a bylo v jejich bytí na poli a povstal Vlastnictví k Duchu, svému bratru, a zabil jej. [9] A řekl Jehova k Vlastnictví : Kde Duch, tvůj bratr? A řekl: nevěděl jsem ten (-zda) strážce mého bratra já. ...
... [15] A řekl jemu Jehova: proto každý (~všechno) zabíjející Vlastnictví sedmkrát bude pomstěn (~bude pozvednut), a položil Jehova pro Vlastnictví znamení, aby neudeřil jej každý nalézající jej. [16] A odešel Vlastnictví od před Jehova a usadil se v zemi Tuláctví (~Otřesení,~Mizení,~Vytrácení), původně až dosud.

Narozdíl od komentáře (v ČEP) si nemyslím, že by bylo vynecháno, co řeklo Vlastnictví k Duchu: prostě jen tím, že Vlastnictví mluví k Duchu a pozvedne se k němu, jej ubíjí...

A je-li použito pro pozvednutí dobra, může to být dobré, ale pokud pro rozmnožení hříchů válejších se, je to špatné (marné)... Není ale asi správné se jej štítit a zahodit jej zbytečně, má být použito pro pozvednutí dobra... Jak? To se případ od případu liší, buďte tvořiví... Sloveso "bude pomstěn" je použito ve tvaru, kde jej nelze rozlišit od "bude pozvednut", nebo naopak "bude pozvednut" je použito a nelze rozlišit? Také to tam může být ve smyslu: "všechno zabíjející vlastnictví sedmkrát bude pomstěno" ...

(Variantní překlad zde v příloze na konci: rod Kaina a rod Adama str. 410 , a jakou větu zepředu nebo zezadu dávají jména synů Adama viz: Rodokmeny Ježíše str. 467 ...)

Enoch - : הֲנוֹךְ (Chanoch) - "blahosklonný,milostivý,nadšený,obětavý,oddaný,horlivý,disciplinovaný" ("dedicated, disciplined"), (jmenující se stejně jako jeden Kainův syn) - byl jedním z těch, co prý nezemřeli, ale byli vzati zaživa: "A chodil Enoch stále s Bohem a nebyl více *viděn*, nebo vzal ho Bůh" (Gn5,24) (Tato řádka je v místě, kde u všech ostatních je uvedeno, že zemřeli...)

Šet - שֵׁט - "odškodnění, náhrada, základ, hýždě, zadek, číslovka 6", ("compensation, seat of body, buttocks") další syn Adamův. (význam odškodnění/compensation je naznačen v Gn4,25).

Jeho syn **Enoš** - אֱנוֹשׁ - "člověk, smrtelník" ("man, mortal man"), od kořene אָנַשׁ (anš) - "být slabý, nemocný, křehký", ("to be weak, sick, frail"), právě vedle jeho jména je zmíněno: "nazval jméno jeho Enos. Tehdáž začalo se *vzývání jména Hospodinova*" (Gn4,26)

V Gn5 následuje spousta jmen, z nichž zde jen některé...

Podrobnější rozpis viz. rod Kaina a rod Adama str. 410 a Slova dní str. 127 - jména mají zajímavé souvislosti...

Noe - : נֹחַ (Noach) - "Odpočinutí" ("rest, resting place, settle down") (kdyby se to psalo נָחָה), nebo od נָחָה "vésti, řídit, dovésti" ("to lead, guide") ?

Noe měl 3 syny (Gn5,32): Šem - שֵׁם - "Jméno" ("name") [H8035](#) [H8034](#), původně prý od kořene שָׁם (súm) [H7760](#) "dát, položit" ("put, place, set, appoint") (mohlo by to být i שָׁם "Tam", než byly doplněny samohlásky?), Cham - חָם -

"Horko, teplo, tchán, roznítit" ("hot, warm, father in law (husband's father), enflame"), Jáfet - יָפֶת - "Otevřený, Prostorný" ("opened, spacious") od kořene פָּתַח - (pth) - "prostorný, otevřený" ("spacious, open, wide"), ale též "Krásná" ...

(Jejich iniciály ŠChIN - שֵׁחִין [H7822](#) - dávají slovo "erupce, vřed", ("eruption, boil, inflammation, ulcer"), případně "Tam Horko Otevřený" ?

Jména synů nalepená na sebe dohromady dávají slova: "Radost rozjasňující" (semach mejáfet) ...).

Gn6-8 je potopa (přivedení) ...

Cham měl syna jménem **Kenaán** (Gn9,18) - כְּנָעַן - "ponížený, pokorný, nížina", ("humiliate, humble, lowland").

Po nějakém banálním provinění je najednou i Cham přejmenován na Kenaána (Gn9,25), a je mu řečeno: "služebníků služebníků bude bratřím svým" (Gn9,25)... A pokračuje (Gn9,26-27) "A řekl: Požehnaný Hospodin, Bůh Semův, a buď Kenaán služebníkem jejich. Rozšiřil Bůh *milostivě* Jáfeta, aby bydlil v stáncích Semových, a buď Kenaán služebníkem jejich." (což dost zní jako ospravedlnění feudalismu...?)

Alternativní (doslovný) překlad (Gn9,26-27) by ale byl:

"Řekl: požehnané Jehova Boží Jméno, a buď pokorným sluhou jeho. Otevřený Bůh (Bohové) k Otevřenému, a přebývat bude ve stánku Jména, a buď pokorným sluhou jeho."

("ve stánku Jména" (případně "v jasu Jména") - tedy obecně "v Chrámu"... Myslím, že "ve stánku" má podle této věty přebývat Bůh (nebo Jméno), ne ten "Otevřený"...?) ...

Babylon (Gn11,9) - בָּבֶל (Babel) - "zmatek, smíchání", ("confusion (by mixing)") je prý od slova בָּלַל (balal) - "zmást, mísit, smísit" ("confuse, mix, overflow oil") (ale mohlo by to být i "v myslí, srdci, v ničem" ("in heart, mind, in nothing") jako i Ábel). ...
 Gn 11 [1] A byla celá ta země jazyku jednoho a slov jedněch. [2] A bylo v jejich vytažení od původního (~od východu, ~od pravěku) a nalezli rozpolcení (~rozštěpení, ~puklinu, ~pláň?) v zemi Dvou probuzení (~dvou řek/nepřátel?, ~která oťesena, ~babylon, =Šinear) a bydleli (~vrátí se) tam. [3] A řekli každý (~muž) k jeho bližnímu (~příteli): dejme, vybělme (~děláme cihly) bílé (~cihly [m.pl.]) a spalme ke spálení, a byla pro ně ta bělost (~ta cihla [fem.sing.], ~to pro stavění) za (~pro) kámen (~ne syn) a ta záře (~ten var/osel/asfalt) byla (~byl) pro ně za (~pro) záři (~za/pro var/osla/asfalt/maltu). [4] A řekli: dejme, postavme pro nás město (~probuzení) a zvětšení (~věž) a jeho hlava v nebesích a udělejme pro nás jméno, aby ne budeme rozptýleni (~rozbiti na kusy?) podél (~na tváři) celé té země. [5] A sestoupil Jehova vidět to město (~to probuzení) a to zvětšení (~tu věž), které stavěli synové (-toho) člověka (=há ádám). [6] A řekl Jehova: hle, lid jeden a jazyk jeden pro všechny je a toto způsobilo začít (~toto ten sen!, ~toto způsobilo znečistit?) dělat a nyní ne bude omezeno od nich vše, které plánovali (~umínili/zamýšleli/plánovali - ve špatném smyslu) dělat. [7] Dejme, sestupme a zmaťme (~a oslábli/zvětšeli jsme) tam (~jméno) jejich jazyk, který ne slyšeli muž (~každý) jazyk svého (~jeho) bližního (~přítele). [8] A rozptýlil (~rozprášil, ~rozbil na kusy?) Jehova je odtamtud podél (~na tváři) celé té země a ochabli (~ustali) stavět to město (~to probuzení). [9] Proto (~na tak) nazval její jméno Ve zmatení (~V myslí/duchu/ničem, ~Zmatení/Smíchání =Bábel), neboť tam zmaťl Jehova jazyk celé té země a odtud způsobil rozptýlit je Jehova podél (~na tváři) celé té země.

Abraham se původně jmenoval Abram - אַבְרָם - "oslavovaný otec" ("exalted father") (od Gn11,26), nebo "Očistím je" ("I will purify them"). (Viz Abraham dále...) Abramovi bratři - Náchor נָחוֹר ^{H5152} - "frkání, supění, nebo rozzlobený nebo vybělený", ("snorting or incensed") a Hárán הָרָן ^{H2771} - prý "horal, horolezec" snad "to výskání" ("mountaineer, shouting"), který bydlel v Ur Kaldejských, ale brzy zemřel (Gn11,28), ale ještě stihl zplodit syna jménem Lot לוֹט "clona, zavinutí, obal", ("covering, enwrap") (Gn11,27). ("Očistím je, vybělme to výskání zakrytím".) (viz Příběh Abrahamův str. 418)

Abramova žena **Sára** se původně jmenovala Sarai שָׂרַי - "princezna, vládcové", ("princess, rulers") (Gn11,29), a Náchorova se jmenovala Milka מִלְכָּה - "královna, z cesty", ("queen, from journey") (i když královna by spíš byla Malka, ale rozdíl v "tečkách" je nepatrný), která byla jeho neteř (dcera Hárana), a její sestra Jiskáh "skryje, zastíní, proplete" ^{H5526}. Sarai byla přejmenována později v Gn17,15 na Sarah.

Na větu "Byla pak Sarai neplodná, a neměla dětí." (Gn11,30) se odkazuje mimo jiné Isaiah (Isa54,1): "Prozpěvuj, neplodná, kteráž nerodiš, zvučně prozpěvuj a prokřikni, kteráž ku porodu nepracuješ, nebo více bude synů opuštěné, nežli synů té, kteráž má muže, praví Hospodin.", přičemž děti Abrahama (a Sary) jsou obecně všichni "ti, kteří uvěřili Bohu" (Gal4,28)...

Terach, Abram, Lot a Sára "vyšli spolu z Ur Kaldejských" אֹר כְּשָׁדִים (ur kasidim) - "oheň/světlo zvětšit/vzestup" ("flame/light increase (or clod-breakers?)) a vydali se "do země Kananejské, a přišli až do Cháran" (Gn11,31), viz. Kenaán (nižina, pokorný, lowland, humble) ale Cháran se zde píše jinak než předtím Hárán - חָרָן (Charan) ^{H2771} "vyprahlý, ale i rozhněvání, od slova zářit, rozpálit se, roznítit se" ("parched, angry" from "to glow, burn, be scorched" ^{H2787} "...")... (Cháran je zřejmě na půl cesty do Kenaánu, protože ještě potom odešli z Cháranu a vydali se do Kanaánu znovu...)

Terach (otec Abrahama) תָּרַח - dle slovníku "uncertain" "stanice, zpoždění" ("station, delay"), spíš ale "oduševnělý" ("soulful") od slova "duch" ? ("... a zemřel Oduševnělý v Rozhněvání.")

Došel "až k místu Sichem, to jest až k rovině (=posvátnému stromu) More. A tehdyž Kananejští byli v zemi". (Gn12,6)
 Šekem שָׁכֶם "ramena, záda, podobné jako: být časný, povstat za jitra, dělat něco horlivě" ("shoulder, back, similar to rise or start early"). KB i KJV mají rovinu/place, ale to se píše trochu jinak... ČEP má "božiště", což je poněkud přesnější: אֵלֹן מוֹרָה (elon more) - "posvátný strom, svatyně, mocný" ("oak, great/sacred tree, terebinth marking a shrine"), "učitel" ("teacher"). A u něj bydleli Kananejští (pokorní nebo ponížení nebo podmanění, humble or humiliated or subdued).

(Gn12,8) "A odtud podal se k hoře, kteráž leží na východ od Bethel, kdežto rozbil stan svůj, tak že mu Bethel byl na západ, Hai pak na východ. I vzdělal tam oltář Hospodinu, a vyzýval jméno Hospodinovo."

Bet-el בֵּית־אֵל - dům Boha, ("house of God"), "na východ" může být i "předcházet, předvěký", ale podle následujícího upřesnění to asi bude "na východ"... Ai עֵי - trosky ("ruins") by mohlo být i od slova אַי (avi) "nespravedlivost, zločinnost", ("perversity, iniquity"), pak by to spíš mohlo znamenat i "nespravedlivost / trosky předtím, ale dům Boha potom" ("iniquity / ruins afore, but house of God afterwards") ? Ovšem (Gn12,9) pokračuje: "Potom hnul se Abram dále, a odebral se odtud ku poledni (k Negebu)".

Negeb נֶגֶב - je "Negeb (možná i Egypt), jih, jižní krajina, suchá krajina, povýšený" ("Negeb, south land, parched land").

V Egyptě pak Abram nechává prohlašovat svou ženu za svou sestru (Gn12,13)... (Postavil si ji na roveň...?)

(Byla žena krásného vzhledu (vidění) - slovo "krásná" stejné jako "Jáfet" předtím... Smysl mi uniká, proč si ji vzal farao a proč je pak vyhnal?)

Sodoma a Gomora (od Gn13,10) - סְדֹם (Sedom) "sežehnutý, spálený, podobné jako tajemství jejich, tajné společenství" ("burning, from word scorch, burnt, similar to their secret, secret counsel") a עֲמֹרָה (Amora) "potopení, rozpadlá hromada, od slova vázat snopy, zacházet tyranicky" ("submersion, a ruined heap, from word bind sheaves, deal tyrannically") (písmeno "G" se na začátek Gomorra dostalo už v LXX: σοδομα και γομορρα, význam "submersion" ve slovníku Hebrew Strongs IPD je poněkud mimo etymologickou logiku...?). (Jejich zničení až později, Gn18,20 - Gn19... מִיָּעַד צִי ?)

Jordán יַרְדֵּן (Jarden) "sestupující, přip. i úpadek" ("descender, decline"). Zoar צֹאֵר (tsoar) "nepatrný" ("insignificance").

(Konec věty Gn13,10 zní: "Jako země nesnáží, když přichází k nepatrnosti" ("as the land of straits if it goes to insignificance")...)

Gn13:10 A zvedl Skrytí (~Clona, =Lót) své oči a viděl celý kulatý ten sestup (~úpadek, =ha Jardden), neboť celý (~celý jej) zavlážený (~majetek/dědictví⁴⁹⁴³, ~spěchající/rušný⁴⁹⁴⁴) před zničit Jehova Tajného (=et Sedóm) a Tyranického (=et Amóráh), jako ochrana (~zahrada) Jehova, jako země Ztíšťujících (~Tisní, ~od nepřítelů, =Micraim) vcházíš Bezvýznamnost (~Malost, =Cóar).

Požehnání v Gn12,1-3: "Nebo byl řekl Hospodin Abramovi: Vyjdi z země své a z příbuznosti své, i z domu otce svého do země, kterouž ukáži tobě. A učiním tě v národ (gói) veliký, a požehnám tobě, a zvelebím jméno tvé, a budeš požehnání. Požehnám také dobrořečícím tobě, a zlořečícím tobě zlořečiti budu; ano požehnány budou v tobě všechny čeledi země."

Požehnání v Gn13,14-17: "I řekl Hospodin Abramovi, když se oddělil od něho Lot(=clona): Pozdvihni nyní oči svých, a pohled' z místa, na němž jsi, na púlnoci a na poledne, i na východ a na západ. Nebo všecku zemi, kterouž vidíš, tobě dám a semeni tvému až na věky. A rozmnožím símě tvé jako prach země; nebo jestliže kdo bude moci sčísti prach země, tedy i símě tvé sečteno bude. Vstaň, projdi tu zemi na dyl i na šíř její; nebo tobě ji dám."

Nato (Gn13,18) Abram: "přišel a bydlil v rovinách Mamre, kteréž jsou při Hebronu, kdežto vzdělal oltář Hospodinu" .

Mamre מַמְרֵא - "síla,tučnost,revoluční" ("strength, fatness") a Hebron הֶבְרֹן (Chebron) ^{H2275} od חבר ^{H2267} - "sdružení, společnost,soudruh" ("association,company,band,comrade"), rovina viz elon výše (posvátný strom,svatyně,síla) - tedy bydlil: "ve (svatyni) síly , která je ve společenství (v soudružství)".

Gn14 popisuje bitvu různých králů (zřejmě první popis války v bibli...), a poté je tam jedna velmi zajímavá postava:

Melchisedek מֶלְכִּי־צֶדֶק מֶלֶךְ שָׁלֵם (Malekicedek melek šálem) - "můj král je spravedlnost, král spravedlnosti" ("my king is righteousness / justice, king of righteousness"), "král pokoje / míru" ("king of peace"), kněz a král...

כֹּהֵן לְאֵל עֵלְיוֹן (kohen l-el elion) Kněz Boha nejvyššího ("priest of God the Highest")...

Gn14,18-20 je takto první zmínka o knězi, o Eucharistii i o desátcích (dále např. Gn28,22) :

"A Melchisedech také král Šálem (míru), vynesl chléb a víno; a ten byl kněz Boha silného nejvyššího. I požehnal mu a řekl: Požehnaný Abram Bohu silnému nejvyššímu, kterýž vládne nebem a zemí; A požehnaný Bůh silný nejvyšší, kterýž dal nepřátele tvé v ruce tvé. I dal mu Abram desátky ze všech věcí."

Hned následující v Gn14,22-24 je popis toho, jak by se měl zachovat případný osvoboditel - tedy nevykrást osvobozenou zemi, na což navazuje ihned následující věta Gn15,1: "Když pak ty věci pominuly, stalo se slovo Hospodinovo k Abramovi u vidění, řkoucí: Neboj se, Abrame; já budu pavéza tvá, a odplata tvá velmi veliká".

Nevím, jestli má smysl rozebírat jednotlivá jména králů (také jsou zajímavá), spíš by to šlo zobecnit, že jako většinou bojovali zlí se špatnými, jediný čestný Otec povznesený (Abram) přišel vysvobodit zajatce (ze svých příbuzných), ale kořist si nevzal, i když se mu nabízela. Král spravedlnosti a míru nebojoval, ale požehnal čestnému osvoboditeli...

Gn15,2: "... já scházím bez dětí, a ten, jemuž zanechám domu svého, bude Damašský Eliezer?"

Damašek דַּמֶּשֶׁק (Dammesek) je cizího původu, prý od Dar-meh-sek, původně prý "silent is the sackcloth weaver".

V hebrejštině to zní jako דַּר מֶשֶׁק (dar mešek) "perla/generace vlastnictví" ("pearl/generation, possession/acquisition/heir").

Podle kontextu může být i složenina: דָּם מֶשֶׁק "krve dědic" nebo דָּם שֶׁק "krvežíznivý" ("blood heir,blood thirsty") ...

(Slovo "dědic" se vyskytuje těsně předtím, doslova: "... a syn dědic mého domu, on krve-dědic Boží pomoci?" nebo "...k pomoci?")

Eliezer אֱלִיעֶזֶר - "Bůh pomáhá, ke mně pomoc" ("God is help, toward me help").

(Má snad být duchovní dědictví předáno Pokrevnímu dědici K pomoci? Ne...)

Gn15,5-6: "I vyvedl jej ven a řekl: Vzhledniž nyní k nebi, a sečti hvězdy, budeš-li je však moci sčísti? Řekl mu ještě: Tak bude símě tvé. I uvěřil Hospodinu, a počteno mu to za spravedlnost."

(Od této věty se odvozuje, že "potomci Abrahamovi" jsou ti, kdo "uvěřili Hospodinu"...)

Gn15,16: "neboť ještě není doplněna nepravost Amorejského" - Amorejcovi אֱמֹרִי - je od slova אָמַר (amar) "mluvit" ("say").

Doslovný překlad by byl: "není mír (úplnost), ta vina mluveného, až dosud" ("there is no peace (fullness), the iniquity of the spoken, as far as now") - tedy snad by to mohlo znamenat i "Není mír, dokud se hřeší slovem" ...

Gn15,18-21: "V ten den učinil Hospodin smlouvu s Abramem, řka: Semeni tvému dám zemi tuto, od řeky Egyptské až do řeky té veliké, řeky Eufrates: Cinejské, Cenezejské, Cethmonské, A Hetejské, Ferezejské, a Refaimské, Amorejské, i Kananejské také, a Gergezejské a Jebuzejské.". Významy těchto jmen postupně: "Od proudu Nouzí až k proudu velké Úspěšnosti (plnosti plodů): ... " ("From the stream of straits to the stream of great fruitfulness. possession hunter ancient; terror leader/warrior ghosts / spirits; sayer / amr humble sojourner drawing_near / Gošen Jerusalem ") (Významy jmen podrobně rozvedeny v knize Numeri, zde od str. 27...)

První dítě porodila Abramovi Hagar הָגָר - "flight", ale etymologie by mohla být i "ten spolubydlící" ("the sojourner") ,

služka Sarai. (Gn16). Jmenoval se יִשְׁמָעֵאל Ishmael - "Bůh uslyší" ("God will hear"). (Od tohoto se odvozují Muslimové.)

Gn16,13-14: "I nazvala Agar jméno Hospodinovo, kterýž mluvil k ní: Ty jsi silný Bůh vidění; neboť řekla: Zdaliž teď také nevidím po tom, kterýž mne viděl? Proto nazvala studnici tu studnicí Živého vidoucího mne. Aj, ta jest mezi Kádeš a Barad".

Studnice živého vidoucího - בְּאֵר לַחֵי רֹאֵי (Ber lachai roi) (KJV to jméno ani nepřekládá) "studna/pramen živoucího vidoucího mne" ("well of the living seeing me (from seer, prophetic vision)", která je mezi Svatým a Poskvřeným (nebo krupobitím, jako obrazem Božího soudu). ("between Holy and Spotted (as if sprinkled with hail) or Hail (fig. of Jehova's judgement)". Tato studnice "jest při cestě Šur" - "zeď, ale též spatřit, hledět, pozorovat" ("wall, but also behold, see, watch")

Gn17,1-2: "... Já jsem Bůh silný všemohoucí; chodiž ustavičně přede mnou a budiž dokonalým. A učiním smlouvu svou mezi sebou a tebou a rozmnožím tě náramně velmi.". ("Dokonalý" ve smyslu "celý, kompletní, bez vady, nevinný, nezkažený".)

Gn17,4-7: "... Já jsem, aj, smlouva má s tebou, a budeš otcem národů mnohých. Aniž více slouti bude jméno tvé Abram, ale bude jméno tvé **Abraham**; nebo otcem mnohých národů učinil jsem tě. ... A učiním, abys se rozplodil náramně velmi, a rozšířím tě v národy; i králové z tebe vyjdou. Utvrdím také smlouvu svou mezi sebou a tebou, i mezi semenem tvým po tobě, po rodech jejich, za smlouvu věčnou, totiž abych byl Bohem tvým i semene tvého po tobě."

Jméno Abraham אַבְרָהָם znamená "množství křídel, otec velkého množství, jejich očištění" ("multitude of pinions, father of a multitude"). Slovo "množství,dav" ("multitude,crowd") je tam hned za tím ve vysvětlení: הַמֶּוֹן (hamon), ale co je to "r" uprostřed? (Ve slovníku je "from an unused root, probably meaning to be populous"). Kdyby to bylo ze slov "Abr Ham", znamenalo by to "množství křídel" ("multitude of pinions (of birds)")? Kdyby to bylo ze slova רָאָה (raeh) "vize (prorocká)" ("seeing, vision, prophetic vision")? (Ve wikipedii k významu jména: "Abraham's name is apparently very ancient, as the tradition found in Genesis no longer understands its original meaning, probably "Father is exalted" - the meaning offered in Genesis 17:5, "Father of a multitude", is a popular etymology." --to ovšem bylo to původní jméno, nerozumí spíš wikipedisté...) Mohlo by to být i ze slova רָם (ram) - "vysoce postavený, vyzvižený, ušlechtilý, povznesený" ("be high, exalted"), ale to bylo to původní jméno Abram...)

Má být otcem národů - Gójim...

Následuje popis obřizky, kterou ale později zrušili Apoštolové a nahradili (duchovním) křtem...

Gn17,15: "Sarai manželce své nebudeš říkat Sarai, ale Sára bude jméno její". Místo Sarai שָׂרַי "princezna" ("princess") bude **Sarah** שָׂרָה - taky "princezna", ale i "vytrvat, setrvávat, zápasit, mít sílu, velet, spravovat" (also "princess, noblewoman", but also "persist, contend, have power, persevere, act as prince, govern, rule").

Izák (Isaac) יִצְחָק (Jicchak), dle slovníku (ale ne dle Gn.) možno i יִשְׁחָק (Jischak) - "Smích, směje se" ("laughter,he laughs") od צַחַק. (Varianta se "s" místo "c" je občas použita v některých "prorocích"). Mohlo by to tedy být i od יִשַׁע חַק - (Isa chak) - "závazek/ustanovení spásy" ("statute of salvation") vzhledem k následujícímu ději, kdy Isaac je před-obrazem Ježíše ...?

Gn18: "Ukázal se pak jemu Hospodin v rovině Mamre... a aj, tři muži stáli naproti němu ... Tedy vstavše odtud muži ti, obrátili se k Sodomě" - právě tito muži znovu-oznámili Abrahamovi, že Sára počne syna... (Rovina/Posvátný strom Mamre viz výše, Gn13,18...).

Gn18,20: "I řekl Hospodin: Proto že rozmnožen jest křik Sodomských a Gomorských, a hřích jejich že obtížen jest náramně". (Význam slov Sodoma a Gomora viz výše...). Následuje smlouvání, kolik spravedlivých se tam má najít, aby nebyla tato města zničena, od padesáti až k deseti... (možná v procentech?)

Ze Sodomy měl Lót odejít nejprve na horu, ale pak usmlouval, že do města, "jest jméno města toho Cóar" (Gn19,22). Coar (tsoar) צֹעַר - "malý, bezvýznamný" ("little, insignificant"). Gn19,19-21: "... nebudu moci ujít na tu horu, aby mne nepostihlo to zlé, a umřel bych. Hle, teď jest toto město blízko, do něhož bych utekl, a toť jest malé ... Aj, uslyšel jsem žádost tvou i v této věci, abych nepodvrátil města toho, o němž jsi mluvil ..."

Lotovy (Zakrytého) dcery (Gn19,37-38) porodily syny z incestu (se svým otcem):

Móáb מוֹאָב - "z otce,od otce,tužba" ("from father,desired") - ovšem "od otce" je nepřesné (me áb), přesné je "tužba", a Ben-ami בֶּן-אִמִּי - "syn mého lidu" spíš "syn ztemnělý" od עָמָם ("son of my people, son dimmed/darkened").

Gn20 zřejmě opakuje příběh z Egypta, kdy Abram prohlásil Sára za svou sestru (zde ovšem Sáře bylo cca 80 let?!), a zde vysvětluje, že byla dcera jeho otce, ale ne jeho matky...

"Odtud bral se Abraham do země jižní, aby bydlil mezi Kádeš a Šur; i byl pohostinu v Gerar." (Gn20,1) Jižní země (negeb).

Mezi Svatým קִדְשׁ (Kádeš) a Šur שׁוּר - "dodržovat zachovávat, vidět, pozorovat, cestovat, pozorovatel, nepřítel" ("observe, see, behold, travel, journey, watcher, enemy"), "ia-gar v Gerar" (ia-gar je "bydlel jako host", "sojourned"),

גֵרָר Gerar je "ubytovací místo, stáhnout/odtáhnout" ("lodging place, drag off"). Tamní král Abimelech אֲבִימֶלֶךְ "můj otec je král, otcův král" ("my father is king") si málem "vzal Sáru" (Vládu) (Gn20,2), podobně jako předtím v Egyptě (Gn12,11-20) Faraon...

Gn21,1-3: "Navštívil pak Hospodin Sáru, tak jakž byl řekl; a učinil Hospodin Sáře, jakož byl mluvil. Nebo počala a porodila Sára Abrahamovi syna v starosti jeho, v ten čas, kterýž předpověděl Bůh. A nazval Abraham jméno syna svého, kterýž se mu narodil, jehož porodila Sára, Izák". Může to znamenat, že Sára počala "jinak" - vzhledem k tomu, že Izák, kterého měl Abraham obětovat jako Beránka, je předobraz Ježíše ? (Odkazuje se na to prý i Gal4, které srovnává lid první smlouvy a lid zaslíbení...)

Gn21,9: "Viděla pak Sára, že syn Agar Egyptské, kteréhož porodila Abrahamovi, jest posměvač". (Izák "směje se,posmívá se", ale "posměvač" (mecchaq,mecácheq) měl být Ishmael??) I vyhnal Abraham Agar i s Ishmaelem...

Gn21,14: "Kterážto odešla a chodila po pustině Bersabé". Ber Šaba בְּאֵר שֶׁבַע "sedm studní, studna přísahy, objasnění slibu" ("seven wells, well of swear / oath, make clear/explain oath"). Gn21,20: "A Bůh byl s dítětem, kteréžto zrostlo a bydlilo na poušti, a byl z něho střelec (=lučištník, "rozmnoužující ohnutí"). Bydlil pak v pustině Páran ..." Páran פָּאָר - dle slovníku "place of caverns", přitom ale uvádí, že to je podle slova פָּאָר^{H6286} (par) "třpytit se, oslavovat, zkrášlovat" ("gleam, glorify, beautify, adorn"). (Pustina/wilderness "mi-debár" ovšem velmi připomíná "ze slova, řeč, from word, speech")

Abimelech a Fikol - "kníže vojska jeho" פִּיכֹל - "ústa všech" ("mouth of all"), vojsko ovšem ve významu "mass of persons, warfare,army,host", řekl Abrahamovi (Gn21,22-24): "Bůh s tebou jest ve všech věcech, kteréž ty činíš. Protož nyní, přísáhní mi teď skrze Boha: Toto ať se stane, že neoklameš mne ani mého potomka (offspring, posterity), ani mého synovce (nephew, progeny, posterity); Laskavost (milosrdenství, kindness), kterouž jsem já učinil s tebou, i ty že učiníš se mnou a se zemí, v níž jsi byl pohostinu. I řekl Abraham: A já přísáhnu."

Gn21,25-31 je první popis "restitute" - navrácení majetku Věřícímu, který "mu mocí odjali služebníci otcova krále."

Smlouva byla (Gn21,31) u studnice Ber Šaba (viz výše u Agar) - "sedm studní, studna přísahy, objasnění slibu" ("seven wells, well of swear"). Abimelech a Fikol odešli zpět do Palestiny: פְּלִשְׁתִּים (Pelištim) - dle slovníku "země hostů" ("land of sojourners"), ale ze slova פָּלַשׁ (plš) - "válet se v prachu, migrovat/procházet" ("to roll/wallow in dust, migratory"). (I kdyby měl Abraham představovat pouze Israelece a Fikol pouze Palestince (tedy kdyby to nebylo míněno naprosto obecně), mají smlouvu, že k sobě budou v "zemi Hostů" laskaví, což dnes zatím příliš nejsou - třeba budou, až se rozpomenou...?)

Gn22: "... zkusil Bůh Abrahama, a řekl k němu: Abrahame! Kterýžto odpověděl: *Tady* jsem. I řekl: Vezmi nyní syna svého, toho jediného svého, kteréhož miluješ, Izáka, a jdi do země Moria; a oběťuj ho tam v oběť zápalnou na jedné hoře, o níž povím tobě."

Mória מֹרְיָה - "rebelie" ("rebellion") ale též "učení/učitel Boží".

Tato pasáž je předobraz obětování Ježíše, jediného syna Božího... (Tradiční umístění Golgoty je na svahu Mérie...)

(Podle muslimů to ale prý byl Ishmael, ne Izák...? Asi ne, tam je jiná symbolika jména...)

A jako na mnoha dalších místech, tento "jediný Syn" je ten mladší z obou, který byl ale dán za hlavního...)

Gn22,7-8: "Mluvě pak Izák Abrahamovi otci svému, řekl: Otče můj! Kterýž odpověděl: Co chceš, synu můj? A řekl: Aj, teď oheň a dříví, a kdež beránek k zápalné oběti k pozvednutí? Odpověděl Abraham: Bůh opatří sobě *beránka* k oběti zápalné k pozvednutí, synu můj."

Beránek שֶׁה (seh) - zde může být "beránek, jehně, kůzle" ("lamb, young sheep, young goat")

Gn22,11-13: "Tedy zavolal na něho anděl Hospodinův s nebe a řekl: Abrahame, Abrahame! Kterýžto odpověděl: Aj, já. I řekl jemu: Nevztahuj ruky své na dítě, aniž mu co čín; neboť jsem již poznal, že se Boha bojíš, když jsi neodpustil synu svému, jedinému svému pro mne. A pozdvih Abraham oči svých, viděl, a hle, *beran* za ním vězel v trní za rohy své. I šel Abraham a vzal *berana* toho, a obětoval jej v oběť zápalnou místo syna svého."

Gn22,14: "A nazval Abraham jméno místa toho: Hospodin *vidí*. Odkudž říká se do dnes: Na hoře Hospodinově se *uvidí*".

Jehova Jireh יְהוָה יִרְאֶה - "Hospodin uvidí" ("Jehova will see"). Zde je Beran אֵיל (ail) - "mocný".

(Slyšel jsem o tomto výklad, že "Syna (Ježíše) máte zachovat, ale Beránka místo toho obětovat (pokud uvízne za rohy v trní)" ?)...

Gn22,15-18: "Zvolal pak anděl Hospodinův na Abrahama podruhé s nebe, A řekl: Skrze sebe samého přísáhl jsem, praví Hospodin, poněvadž jsi učinil tu věc, že jsi neodpustil synu svému, jedinému svému: Požehnám velmi tobě, a velice rozmnožím símě tvé jako hvězdy nebeské, a jako písek, kterýž jest na břehu mořském; nadto dědičně vládnouti bude símě tvé branami nepřátel svých. *Že požehnání budou* v semeni tvém *všichni národové země*, proto že jsi uposlechl hlasu mého."

(Pod tím jaksi vložená věta Gn22:20-24: "... a Královna ... Vybělenému: Porad' se s prvorozeným (~zřejmě Betlémským Plodným?), Opovrhni jeho bratrem (~zřejmě Zbavitelem?), Pozvedl Bůh otce Povzneseného, Zvětšení jeho Vize, Ústa pošlapat?? bude plakat?? (~upustí?) Zničené Bohem, a Zničené Bohem přinesl Spojení (~Polapitele, =Ribeqáh, ~množství mdlosti?), osm (~tučnost) těchto (~mocného) přinesla Královna pro Vyběleného (~vzplanutého) bratra Množství křídel a jeho milenka (~ústa dotýkat/cítit) a její jméno (~a zpusťšení) Pozvednutí (~viděli co, =Reu máh) a přinesla též ona: Vrah (~řezník) a Spálení?? (~výtrysk, ~prolomení) a Umlčení (~spěšný?) a Útlak (~... a umlčeli útlak").)

Gn23,1-20: "Živa pak byla Sára sto dvacet sedm let; ... A umřela v městě Arbe, kteréž *slowe* Hebron, v zemi Kenaán. Potom vstav Abraham od mrtvého svého, mluvil k synům Chet. ... přimluvte se za mne k Efronovi synu Zochar, Ať mi dá jeskyni Machpelah. ... A odvedeno jest pole Efronovo, kteréž bylo v Machpelah, proti Mamre ...A potom pochoval Abraham Sáru ..."

Kirjat-Arba קִרְיַת אַרְבַּע - "město čtyři, místo setkání položím" ("city four") - (KJV a ČEP ani nepřekládají slovo "město")...

Chebron חֶבְרוֹן - "sdružení, soudružství" ("association"). Kenaán - "pokorný, ponížený, nížina" ("humble, humiliated, lowland")

Chet חֵת - "strach" ("fear, terror"). Efron ben-Cochar עֲפְרוֹן בֶּן צַחַר - Efron "prach, půda, kolouch" ("dust, powder, fawn-like"), Zochar "žlutohnědý, bělostný (od oslnění, nádhery)" ("tawny, white (from dazzle)")

Jeskyně Machpelach מְעָרַת הַמַּכְפֵּלָה - "jeskyně, nahota, prázdnota dvojité, odlišené místo" ("cave, bareness double, distinguished place"), Mamre "silný, revoluční" ("lusty, strength, rebel").

Gn24,4,10: "... půjdeš do země mé a příbuznosti mé ... služebník ... vstav, bral se k Aram Naharaim do města Náchor ..."

Aram Naharaim אֲרָם נְהָרַיִם - Aram "vysoce postavený, povznesený, ušlechtilý, vysočina, Sýrie" ("exalted, elevated, Aram - Syria"), Naharaim "řeky, záře, paprsky" ("rivers, shines, beams"), "město" עִיר (ir) je "město (hlavní), rozrušení, probuzení, " ("city (capital), excitement, waking"), Náchor נָחוֹר viz výše (bratr Abrahamův) "supění, odfrknutí, rozzlobený, vybělený?" ("snorting, incensed, whitened?")

Gn24,15: "... Rebeka, kteráž se narodila Bethuelovi, synu Melchy, manželky Náchora bratra Abrahamova ..."

Rebeka רִבְקָה - (Žena Issakova, poprvé Gn22,23) podle slovníku prý "lovec do pastí" ("ensnarer"), ovšem slovo rbq ve slovníku sice je, ale není u něho žádný obsah. Ve wikipedii se dá dočíst, že to znamená "spojení, od slova spojit, připojit se, přivázat", ("connection, from word to tie, couple, join"), Bethuel בְּתוּאֵל - "Bůh (z)ničí, dům Boha," ("God destroys, House of God"), Melcha je "královna".

Gn24,29: "A měla Rebeka bratra, jménem Lában" - Lában לָבָן - "bílý" ("white").

Gn25,1-6: "Abraham pak opět pojal ženu jménem Ketura. Kterážto porodila jemu Zamrana, a Jeksana, a Madana, a Madiana, Jezbocha a Suecha. Jeksan potom zplodil Sábu a Dedana. Synové pak Dedanovi byli: Assurim, a Latuzim, a Laomim.

A synové Madianovi: Efa, a Efer, a Enoch, a Abida, a Helda; všickni ti synové byli Ketury.

I dal Abraham Izákovi všecko, což měl. Synům pak ženin svých dal Abraham dary, a odeslal je od Izáka syna svého, ještě živ jsa, k východu do země východní." (Část viz 1Ch 1:32, synové problémů / kouře...) ... (1+6+2+3+5)

Ketura קְטוּרָה - "kadidlo, kouř oběti, uzavření, problém" ("incense, smoke of sacrifice, enclose, problem")

(Celý Příběh Abrahamův viz u konce na str. 418...)

Gn25,13-15: "A tato jsou jména synů **Izmaelových**, jimiž se jmenují po rodech svých: Prvorozený Izmaelův Nebajot, a Kedar, a Adbeel a Mibsam, A Mišma, a Dumah a Massa, Chadad (Hadar) a Tema, Jetur, Nafiš a Kedma." (celkem 12) (1Ch 1:29, Gn 25:12)...

Gn25,18: "A bydlili od Hevilah až do Šur, jenž jest proti Egyptu, když jdeš do Assyrie. Před tváří všech bratří svých položil se". (Řekl bych, že Assyrie byla na druhou stranu, než Egypt...? Šur se rýmuje s A-šur-ah.) Chavilah je "vesnice (místo k životu), kruh" ("village (place for living), circle"), Šur je "cestovat, vidět, pozorovat, zed" ("travel, journey, see, behold, observe, watcher, enemy, wall"). Doslova: "Před tváří" "tísni (egypt)" "když jdeš", "jdi rovně (ašr)". ("before the face of straits if you go / come, go straight") Před tváří / proti všem bratřím "padnul, zemřel, položil se". ("before the face of / against all brethren he has fallen")...

Gn25,20-21: "Byl pak Izák ve čtyřicetiletých letech, když sobě vzal za manželku Rebeku, dceru Bathuele Syrského, z Pádan Syrské, sestru Lábanu Syrského. I modlil se Izák pokorně Hospodinu za manželku svou; nebo byla neplodná." (Gn 25:19) (Kromě předchozích jmen, Pádan je "vykoupení (výkupné), spása" ("ransom, redemption").)

I Rebeka byla neplodná, jako předtím Sára, tedy i na ni se může vztahovat zaslíbení v Isa54...

(Rebeka znamená "spojení" možná "mnohá naděje"? ("connection, perhaps many hopes").)

Gn25,23: "I řekl jí Hospodin: Dva národové jsou v životě tvém, a dvojí lid z života tvého se rozdělí; lid pak jeden nad druhý bude silnější, a větší sloužití bude menšímu." (tedy Ezau bude sloužit Israelovi, dokud se i jeho zaslíbení (Gn27,40) nenaplní...)

Gn25,25-26: "I vyšel první ryšavý všecken, a jeho oděv chlupatý; i nazvali jméno jeho Ezau. Potom pak vyšel bratr jeho, a rukou svou držel Ezau za patu; pročez nazváno jest jméno jeho Jákob."

Ezau (Esau) עֵשָׂו - podle slovníku prý "hairy", ale s odkazem na עָשָׂה H6213 - "dělat, pracovat, útisk" ("to do, to make in broadest sense and widest application, work, produce, press, squeeze").

Později dostal příjmení **Edom אֱדוֹם** nebo אֲדָם - "červený, též "lid" (adam)" ("ruddy, red, near to mankind (adam)"). Ezau je alegorický reprezentant pracujícího lidu (nejen podle jména, ale zejména podle Gn25:27...) .

Jákob (Jacob) יַעֲקֹב - "kdo drží patu, nahrazuje/vytlačuje/přichází na místo, ale i prolhaný, vychytralý, zákeřný" ("heel holder, supplanter, but also deceitful, sly, insidious"). Jákob byl později přejmenován na:

Israel יִשְׂרָאֵל - "Bůh zápasí / vítězí / vládne, Zápasí s (proti) Bohem, mohlo by být i Bůh je přímý, Boží bojovníci" ("God contends/prevails, Contends with (against) God, could be also God is straight, Warriors (crusaders?) of God"), (Bojují proti Bohu by nejlépe odpovídalo výkladu v Gn32,28, kde je toto jméno poprvé uvedeno...)

V textu se často (ale ne vždy) používá ve smyslu "Království Boží", nejedná se o žádný konkrétní národ nebo místo... Jákob je alegorický reprezentant nejen židů, ale i oligarchie (kapitalistů), která "za mísu jídla" koupila prvorozenství od pracujícího lidu...

Jákob se ho "držel za patu", použito slovo "držet, velmi příbuzné vlastnictví" ("grasp, seize, very near to possession, property"). "za patu" má také význam "jednat lstivě" ("act insidiously"), pata (i Jákob) odvozena od slova aqb H6117 H6121 "nahradit, vytlačit, obejít, přelstít, nepoctivý, vychytralý, zákeřný" ("supplant, circumvent, deceitful, sly, insidious"), (na zákeřnost se i několikrát odkazují následující texty).

K tomu je ale "rada" (Mk10,35-37): "Tedy přistoupili k němu Jakub a Jan, synové Zebedeovi ... Dej nám, abychom jeden na pravici tvé a druhý na levici tvé seděli v slávě tvé". Zebed je "obdarování" ("endowment"), takže Jakub a Jan, "synové obdarování", mají usednout, Jakub po pravici, Jan po levici, společně... (?) Jan, kdyby to bylo יָאן (Jaan) od עָנָה (anh) je "zaměstnaný, zaneprázdněný, postihnout, odpovědět" ("occupied, busy, afflicted, answer"), i když dle slovníků asi spíše Ιωαννης (Joannes) "Jehova je laskavý dárce" ("Jehovah is gracious giver") je od יוֹחָנָן (Jochanan) - "Jehova milosrdný" ("Jehovah has graced, J. merciful") ... (A i podle Gn43-45 jim nejspíš má být odpuštěno...?)

Gn25,27-34: (text z ČEP, ale opravený) "Když chlapeč vyrostl, stal se Ezau mužem znalým lovu, mužem pole, kdežto Jákob byl muž bezúhonný (=jemný, gentle, morally pious) a sídlil ve stanech.

Izák miloval Ezau, protože z lovu (nebo "z hry") měl co do úst (=jedl), kdežto Rebeka milovala Jákoba.

Jákob jednou připravil krmi (=kaši). Tu přišel Ezau z pole znavený (slabý, vyčerpaný)

A řekl Jákobovi: „Dej mi zhltnout trochu toho červeného, toho krvavého, Krm mě, prosím, z toho červeného červeného toho (-z toho lidského toho lidského), jsem znaven (=vyčerpaný) k smrti.“ Proto se nazývá jeho jméno Edóm (=být člověk, červený). Jákob však řekl: „Prodej mi dnes své prvorozenství!“

A řekl Ezau: „Ejhle mám blízko (=Hle já jdu) k smrti, k čemu je mi prvorozenství!“

A řekl Jákob: „Odpřísáhní mi to dnes.“ A odpřísáhl mu, a své prvorozenství prodal Jákobovi.

Jákob dal pak Ezauovi chléb a čočkovou krmi (=kaši). Ten pojedl, napil se, vstal a odešel. Tak Ezau pohrdl prvorozenstvím."

Tedy Ezau pracoval, ale Jákob byl "jemný muž ve stanech"... Izák (obraz Ježíše) miloval Pracující Lid (Ezau), ale Rebeka (Sjednocení, Lovec, Past) milovala Oligarchu (Jákoba).

Takto symbolicky prodal Lid (Edóm je i Adam - lidstvo) své prvorozenství Oligarchii (kapitalistům) (za obživu)... (Související Požehnání Izáka viz později Gn27 str. 14...)

Edóm by se asi nejlépe dalo přeložit jako "být člověkem" ("to be human") a tedy v modernějším pojmu Lidskost ("Humanity, Humaneness"), ale pro zjednodušení je možno používat asi i slovo Lid ("People"), pokud chápeme jeho odlišnost od slova Dav ve směru k lidskosti, a od slova Národ (Lid) ve směru k obecnosti... (a též "červený" "red") (Kaše byla červená, čočková, rozhodně nebyla "krvavá", jak překládá ČEP! (i když určitá podobnost slova tam je, ale "krvavý" tam je často jinde a jinak.))

Gn26,1-11 hned následuje: "Byl pak opět hlad na zemi ... Tedy odebral se Izák k Abimelechovi králi Filistinskému do Gerar ... Bydlil tedy Izák v Gerar ... Ptali se pak muži místa toho o manželce jeho. Kterýžto odpověděl: Sestra má jest ... I přikázal Abimelech všemu lidu, řka: Kdo by se dotkl člověka toho, aneb manželky jeho, smrti umře ... "

(Zřejmě opět stejný trik jako Abraham (Gn20,2 a ještě předtím i v Egyptě, Gn12,12), a dokonce u stejného vládce v Palestině...? Odkaz na "hlad na zemi" viz i Gn41,56 - dvě cesty do Egypta a Přiblížení (Gošen)...)

Gn26,16-17: "I řekl Abimelech Izákovi: Odejdi od nás; nebo mnohem mocnější jsi než my. Tedy odšel odtud Izák, a rozbil stany v údolí Gerar, a bydlil tu..." (To daleko nedošel, z Gerar do Gerar?) Gerar je od "být hostem, bydlet, vláčet se" ("sojourn, drag (away)"). Ten druhý, Nachal-Gerar (údolí Gerar), je "dědičné hostování" ("inherit sojourn?"). (??)

Gn26,18-19: "A kopal zase Izák studnice vod, kteréž byli vykopali za dnů Abrahama otce jeho ... a nazval je těmi jmény, kterýmiž je jmenoval otec jeho. ... I kopali služebníci Izákovi v tom údolí, a našli tam studnici vody živé. Vadili se pak pastýři Gerarští s pastýři Izákovými, pravíce: Naše jest voda. Pročež nazval jméno studnice té Esek, že se vadili (=hárali) s ním." ("Studny" nebo "Prameny"...) Služebníci Izáka (Ježíše) našli "pramen vody živé"... (v orig. "vod živých" je plurál...)

Esek עֶשֶׂק - "zápasit, hádat se, útlak" ("contend, strive, quarrel, oppress") - což vskutku byl i (částečně) osud toho symbolického "pramene živé vody" ...

Gn26,21-22: "Vykopali také jinou studnici, a nesnáz byla i o tu; pročež dal jí jméno Sitnah. I hnul se odtud, a kopal jinou studnici, o kterouž se nevadili; protož nazval jméno její Rechobot. Nebo řekl: Nyní uprostrannil nám Hospodin, a vzrostli jsme na zemi."

Sitnah שִׁטְנָה - "obvinění, nepřátelství, je i jméno toho Zlého..." ("accusation, enmity, is also a name of that Evil one..."). ("Nesnáz" je zde jen trochu jiné slovo: "zápasit, hodit/losovat, prát se" ("strive, contend, toss, grapple")...)

Rechobot רַחְבוֹת - "široká místa nebo cesty, prostranství, volnost" ("wide places or streets, broad, liberty").

Co třeba Ekumenie οἰκουμένη (oikumene) - "celý obydlený svět" ("the whole inhabited world") - to by mohlo být významově podobné ? (Nebo ještě něco dalšího, co teprve přijde? Směr je to ale dobrý...).

"bvt" je i přenocovat (v aramejštině), ve smyslu "Dům". Rechobot by mohlo být i "Dům Ducha" ("House of Spirit").

"Jinou" ve smyslu "jiný, následující, poslední - tedy i budoucnost" ("another, following, last or end - hence the future")

Gn26,23 (ihned následuje): "Vystoupil pak odtud do Bersabé."

Ber-šaba בְּרִשְׁבָּא - "studna / pramen sedmi / přísahy, objasnění slibu" ("well of seven/oath, make clear/explain oath") (Chybí tam ale předložka? Pak by to mohlo být skoro i "Vystoupili odtud ve shromáždění sedmém" (předložka by bylo "b") ?? Asi ne...)

Gn26,24-25: "A ukázal se mu Hospodin v tu noc, a řekl: Já jsem Bůh Abrahama otce tvého; neboj se, nebo s tebou já jsem, a požehnám tobě, a rozmnožím símě tvé pro Abrahama služebníka svého. I vzdělal tu oltář, a vzýval jméno Hospodinovo, a rozbil tu stan svůj; a služebníci Izákovi vykopali tam studnici."

Zde v Ber-šaba našly i Agar s Ishmaelem studnici v Gn21,14 a i v Gn21,14 se o ní jednalo mezi Abrahamem a Abimelechem s Fíkolem, kteří tu také jsou hned zmíněni:

Gn26,26-27: "Abimelech pak přijel k němu z Gerar, a Achuzat, přítel jeho, a Fíkol, kníže vojska jeho. I řekl jim Izák: Z jaké příčiny přišli jste ke mně? Poněvadž vy nenáviděli jste mne, a vypověděli (vyslali) jste mne od sebe."

Tentokrát je tam "Můj otec král" Abimelech, "Ústa všech" Fíkol (vůdce jeho zástupu), a nově je s nimi:

Achuzzath אַחֲזָזַת - "vlastnictví, od slova uchopit, držet, zmocnit se, třímati, ozbrojený" ("possession, from word grasp, hold, seize"). (Proč přišli králové, "všechny lid" a "vlastníci" za Izákem (Ježíšem), který jim (právem) říká: "Nenáviděli jste mne..." ... ?)

Gn26,28-29: "Kterížto odpověděli: Patrně jsme to shledali, že jest Hospodin s tebou, i řekli jsme: Učiňme nyní přísahu mezi sebou, mezi námi a mezi tebou; a učiníme smlouvu s tebou: Že neučiníš nám nic zlého, jako i my nedotkli jsme se tebe, a jakž jsme my toliko dobře činili tobě, a propustili jsme tě v pokoji; ty nyní tedy povol tomu, požehnaný Hospodinův."

Gn26,31-33: "... A vstavše velmi ráno, přísáhli jeden druhému. I propustil je Izák, a oni odešli od něho v pokoji. Toho dne přišli služebníci Izákovi, a oznámili mu o studnici, kterouž kopali, řkouce: Nalezli jsme vodu. I nazval ji Šeba. Protož jméno města toho jest Beršeba až do dne tohoto."

Šeba je zde tedy vysvětlena ve smyslu "přísaha" ("oath")...

Gn26,34: "Ezau pak jsa v letech čtyřiceti, pojal ženu Judit, dceru Béry Chetejského, a Basematu, dceru Elona Chetejského. A bylo to hořkostí ducha (zármutkem) pro Izáka a Rebeku"

Proč je to dáno do souvislosti s touto kapitolou, a bez následujícího vysvětlení ? (vysvětlení bude později...)

Jehudit יְהוּדִית - "židovka, chválená" ("jewess, praised"), dle slovníku od "ihvdh" (Jehuda), od slova "idh" "házet, střílet, děkovat, chválit", od slova "id" "ruka (otevřená, indikující sílu, prostředky)", " (from the word "idh" H3034 "throw, shoot, cast, give thanks, laud, praise", from the word "id" H3027 "hand (opened, indicating power, means, direction)")

Je tu poněkud mimo časovou souvislost - Juda ještě nepřišel... ? (Viz Gn36 v posloupnosti...)

Dcera Béry Chitti בִּתְּרִי הַחַיִּי - "Dcera Pramene Strachu" ("Daughter of Well of the Terror"). (cht^{H2844} je "dēs, zděšení")

Basemat בַּשְׁמַת - "koření, balzám, parfém, sladká vůně nebo zápach" ("spice, balsam, perfume, sweet smell or odour").

Ovšem také to velmi připomíná "ve jménu, podle jména" ("in the name, by name"), případně "ve jménu, v levici, v úžasu, v prominutí, ve svrhnutí, ve slyšení" ("in/by name, by left side, by forgiving, in overthrow, in astonishment, in rejoice, in devastation, in hearing"), možná i podle kontextu... ??

Dcera Elona Chitti בִּתְּרִי הַחַיִּי - "Dcera Vůdce Strachu" ("Daughter of the Leader of the Terror"): Ailon může být: "síla, beran (jako vůdce stáda), jelen, mocnár, pomoc, od slova "být v popředí, předsedat, vést" ("power, might, ram (as a leader of flock), deer, mighty, help, from the word "be in front, precede, lead")

Taky by mě asi rmoutilo, kdyby se syn "Lid" zapletl s těmito... ? ("židovka (jen) podle jména", pramen mocného strachu ?)

Gn27,1-4: "Když se pak sstaral Izák, a *nejasné oči jeho vidění*, tak že neviděl, povolal Ezau syna svého staršího (*velkého*), a řekl jemu: Synu můj, a (*syn odpověděl*) řekl: Zde jsem. I dí: Aj, já jsem se již sstaral, a nevím dne smrti své. Protož nyní vezmi *medle* nástroje své, toulec svůj a lučiště své, a vyjda do pole, ulov mi zvěřinu. A připrav mi krmi chutnou, jak já *rád jídám* (*miluji*), a přines mi, a budu jísti, aťby požehnala duše má, *prvé* než umru."

Požehnání Izáka (Ježíše) měl tedy dostat Ezau - "Lid"...

Gn27,6-10: "Tedy řekla Rebeka Jákobovi ... Jdi tedy k stádu (*k ovečkám*), a vezmi mi odtud dva kozelce výborné (*dva štěstí síly/silné dobré*), abych přistrojila z nich krmě chutné otci tvému, *které miluje*. A přineseš otci svému, a on jísti bude, na to, aby požehnal tobě, *prvé než umře*."

Dobré kozelce (kůzlata) - doslova "kůzle(m) / dítě z koz dobré", ale stejně se píše také:

"(nauč mě odtud mou přeměnu,) *mé štěstí ze sil dobrých*" ("*my fortune of mights / strengths / powers good*") ??

Gn27,11-17: "I řekl Jákob Rebece matce své: Víš, že Ezau bratr můj jest člověk chlupatý, a já jsem člověk hladký. Jestliže omaká mne otec můj, tedy zůstanu u něho za podvodného; a tak uvedu na sebe zlořečenství, a ne požehnání. Jemužto odpověděla matka: *Necht' jest* na mne zlořečenství tvé, synu můj; jen ty poslechni hlasu mého, a jdi, přines mi. ... A vzala Rebeka nejlepší šaty Ezau, syna svého staršího, kteréž měla u sebe v domě, a oblékla Jákoba, syna svého mladšího. A kožkami kozelčími obvinula ruce jeho, a díl hladký hrdla jeho. I dala chléb a krmě chutné, kteréž připravila, v ruce Jákoba syna svého. ... A on přišel k otci svému, řekl: ... Já jsem Ezau, prvorozený tvůj ..." - ne nadarmo se jmenuje Jákob od "přelstít,nahradiť"...

Gn27,22-27: "... Hlas jest hlas Jákobův, ale ruce tyto ruce Ezau ... A nepoznal ho ... I požehnal mu. ... a jedl. Přinesl mu také vína, a on pil ... A řekl ...: Přístup nyní, a polib mne, synu můj. I přistoupil a políbil ho. A jakž ucítil Izák vůni roucha (*zrady*) jeho, požehnal mu, řka:"

Zde použité slovo "roucho" **H899** má význam: "zrada,věrolomnost, část oděvu,oděv,roucho" ("*treachery,deceit,garment, clothing,raiment*")... Je i dost jiných slov pro oděv - proč bylo použito zrovna toto? (Ovšem používá se dost často ve smyslu "roucho"...)

Gn27,27-29: "Pohleď, vůně syna mého jest jako vůně pole, jemuž požehnal Hospodin. Dejž tobě Bůh z rosy nebeské, a z tučnosti zemské, i hojnost obilí a vína. *Necht' slouží tobě lidé*, a sklánějí se před tebou národové. Budiž pánem bratří svých, a ať se sklánějí před tebou synové matky tvé. Kdož by zlořečili tobě, *necht'* jsou zlořečení, a kdo by dobrořečili tobě, požehnání." (národové také ve smyslu "lidé" ("peoples") (odlišné slovo od "lidí" před tím)...)

Gn27,30-35: "Ezau bratr jeho přišel z lovu svého. ... A připraviv i on krmě chutné, přinesl otci svému a řekl mu: Nechť vstane otec můj, a jí z lovu syna svého, aby mi požehnala duše tvá. I řekl jemu Izák otec jeho: Kdo jsi ty? Dí on: Já jsem syn tvůj, prvorozený tvůj Ezau. Tedy zhroutil se Izák hrůzou velikou náramně, a řekl: Kdo *pak* a kde jest ten, ješto uloviv zvěřinu, přinesl mi? A já jsem jedl ze všeho, *prvé než jsi ty přišel*, a požehnal jsem mu, a buďet' požehnaným. Uslyšev Ezau slova otce svého, zkríkl hlasem velikým, a hořkostí naplněn jest náramně, a řekl otci svému: Požehnejž mně, i mně také, můj otče! Kterýžto řekl: Přišel bratr tvůj podvodně a uchvátil požehnání tvé."

Gn27,36-39: " Tedy řekl: *Zajisté* nazváno jméno jeho Jákob; nebo již po dvakráte mne podvedl, prvorozenství mé odjal, a teď nyní uchvátil požehnání mé. Řekl ještě: Zdali jsi nezachoval i mně požehnání? Odpověděl Izák a řekl k Ezau: Aj, ustavil jsem ho pánem nad tebou, a všechny bratří jeho dal jsem mu za služebníky; obilím také a vínem opatřil jsem ho. Což tedy již tobě učiniti mohu, synu můj? I řekl Ezau otci svému: Zdaliž to jedno toliko máš požehnání, otče můj? Požehnejž mně, i mně také, můj otče! I povýšil Ezau hlasu svého a plakal. Tedy odpověděl Izák otec jeho, a řekl k němu:"

Gn27,39-40: "Aj, v tučnostech země bude bydlení tvé a v rose nebeské s hůry; A v meči svém živ budeš, a bratru svému sloužiti budeš; ale přijde čas, *že budeš panovati a svržeš jho jeho s šíje své*."

Kdy se konečně naplní zaslíbení Ezauovo (lidu?), a svrhne jho (oligarchů,kapalistů??) ze šíje své ?

Gn27,41-43: "Protož v nenávisti měl Ezau Jákoba pro požehnání, jímž požehnal mu otec jeho. Rebeka ... řekla jemu: Hle, Ezau bratr tvůj těší se tím, že tě zabije. Protož nyní, synu můj, ... utec k Lábanovi, bratru mému do Cháran."

Měl utéct k Bílému do Záře ("*to the White one, into Glow*") ...

Gn27,46: "I řekla Rebeka Izákovi: *Zprotivilo se mi žit od tváří* dcer Chet. Vezme-li Jákob ženu ze dcer Chet, jako tyto jsou ze dcer země této, k čemu mi život?"

Opět nalepená poslední ne-zcela související (?) řádka v kapitole o "Dcerách Strachu" ("*Daughters of terror*")...

(Viz Jehudit a Basemat ("židovka (*jen*) podle jména" ("*jewess (only) by name*")) v Gn26,34 a v Gn36)

Gn28,1-2: "Povolal pak Izák Jákoba, a požehnal jemu, a přikázal mu, řka: Nepojímej ženy ze dcer Kananejských. *Ale* vstana, jdi do Pádan Syrské do domu Bethuele, otce matky své, a pojmi sobě odtud manželku ze dcer Lába *bratra matky své*"

Kenaán "ponížené" ("*humiliated*") nebrat... Má si spíš vybrat: Pádan "vykoupení" ("*ransom, redemption*"), Aram (Sýrie) "ušlechtilý, povznesený, vysoce postavený" ("*exalted*"), z domu Bethuel "Dům Boha (*nebo Bůh zničí ?*)" ("*House of God (or God destroys ?)*"), ze dcer "bílého bratra" ("*white brother*") ...

(I když Bethuel jako Dům Boha ("house of God") by se asi psalo trochu jinak, je to ovšem i tradiční výklad. Význam "God destroys" je ve slovníku a trochu lépe etymologicky odpovídá, ale Dům Boha odpovídá lépe s ostatními jmény...)

Gn28,8-9: "Vida také Ezau, že dcery Kananejské *těžké zlé* byly v očích Izákovi otci jeho. Tedy odšel Ezau k Izmaelovi, a mimo prvnější ženy své, pojal sobě za ženu Machalat, dceru Izmaele, syna Abrahamova, sestru Nabajotovu."

Machalat מַחֲלַת - "slabost,nemoc" ("*weakness,disease,sickness*"), dle slovníku "strunný nástroj" ("stringed instrument") nemá zřejmě žádné opodstatnění... Ishmael "Bůh uslyší" ("*God will hear*").

Nebajot נְבִיּוֹת - plurál od "vyklíčit, prorokyně" ("*germinate, prophetess*") (dle slovníku "heights" nemá opodstatnění...)

Tedy pojal sobě ženu: "slabost dcery Bůh uslyší, syna Abrahamova, sestru prorokyn"

("the weakness of daughter God will hear, of son of Abraham and sister of prophetesses")

Jákok pak: Gn28,12-15: "I viděl ve snách, a aj, **žebřík** (jejich povýšení, "their lift up") **stál** (to be fixed, determined, stationary) na zemi, jehožto vrch dosahal nebe; a aj, andělé Boží vystupovali a sestupovali po něm. A aj, Hospodin stál nad ním, a řekl: Já jsem Hospodin, Bůh Abrahama otce tvého, a Bůh Izákův; zemi tu, na kteréž ty spíš, tobě dám a semeni tvému. A bude símě tvé jako prach země; nebo rozmůžeš se k západu, i k východu, na půlnoci, i ku poledni; nad to požehnány budou v tobě všechny čeledi země, a v semeni (=potomku) tvém. A aj, já jsem s tebou, a budu tě *střežit*, kamžkoli půjdeš, a přivedu tě zase do země této; *takže* neopustím tebe, *až* když učiním, co jsem mluvil tobě."

Všecky "čeledi" ve smyslu "rodina, kmen, lidé, národ" ("**family, clan, tribe, people, nation**") mají být požehnány... (Takhle v pořadí Západ, Východ, Sever, Jih to je pěkný kříž. Nikde jinde ve starém zákoně nejsou vyjmenovány v tomto pořadí?) (mají zvláštní jména zeměpisných stran, což vyplývá z jejich geografie: "k moři, k předchozímu, ke skrytému a k vyschlému/povýšenému"...) (Pokud se zaslíbení o navrácení má vztahovat na Jákoba Izraele, vskutku již bylo naplněno...)

Gn28,17 (podle ČEP): "Bál se a řekl: Jakou bázeň *vzbuzuje* místo toto! Není to nic jiného než dům Boží a je to brána nebeská."

"Bál se" ve smyslu "bázeň (Boží)" - "bázeň, strach, úcta, vážnost, čest, úžas" ("**fear, revere, afraid, reverence, honour, astonishment**"), rozhodně to ale není ve smyslu "strach, leknutí, fobie" ("**not a terror, fright, worry or phobia**").

Věta zřejmě říká: "Dům Boží (chrám) je brána nebeská." ("**House of God (temple) is a gate to heaven.**")

Gn28,19: "Protož nazval jméno místa toho Bethel, *ale nejprve* se to město jmenovalo Lůz."

Bethel בֵּית־אֵל - "Dům Boží" ("**House of God**").

Lůz לֹז - "otočit se, odjíždět, odvrátit se, mandlovník" ("**turn aside, turn away, depart, almond tree**").

(Ve slovníku je "almond tree" jako význam jména toho města, ale význam "odvrácení" (píše se stejně) je duchovně bližší...)

Gn29,9: "Když ještě mluvil s nimi, přišla Ráchel se stádem otce svého; neboť byla pastýřka."

Ráchel רָחֵל - "ovce" ("**ewe**"). Vzdáleně připomíná רֹחַ אֵל (ruach el) "Duch Boží" (similar to "Spirit of God").

(Podobně jako předtím pro Izáka vybrali Rebeku (její tetu) zřejmě u stejné studny...) (Synové "ovce" jsou "beránci"...)

Gn29,16-18: "Měl pak Lában dvě dcery; jméno starší Lea, a jméno mladší Ráchel. Než Lea měla oči *mirné*, ale Ráchel byla pěkné postavy a krásné tváří. I miloval Jákok Ráchel. Řekl tedy: Buduť sloužiti sedm let za Ráchel, dceru tvou mladší."

Lea לֵאָה - "vyčerpaná, netrpělivá, zarmoucená" ("**weary, impatient, grieved**").

Oči měla "jemné, něžné, slabé, *možná i mdlé*" ("**eyes tender, soft, weak, faint**").

Gn29,20-27: "... Jákok sloužil za Ráchel sedm let; ... Potom řekl Jákok k Lábanovi: Dejž mi ženu mou ... večer pak vzav Leu, dceru svou, uvedl ji k němu ... Dal také Lában *Zilpu služku* svou Leji, dceři své, za služebnici. A když bylo ráno, poznal, že jest Lea. I řekl k Lábanovi: Což jsi mi to učinil? Zdaliž jsem za Ráchel nesloužil u tebe? Pročežs mne tedy oklamal? Odpověděl Lában: Nebývá toho v kraji našem, aby vdávána byla mladší dříve, než prvorozená. Vyplň týden této; dámeť potom i tuto za službu, kterouž sloužiti budeš u mne ještě sedm let jiných." (Zřejmě byl "Lstivý" obelstěn...? Taková bývá Karma...)

(Tedy Jákok chtěl nejprve "Ovci" a její syny "Beránky", ale od "Bílého" dostal nejprve "Zarmoucenou" (a syny "Vizte syna, slyšel připojený oslavovaný/Juda"), a za prvního z "Beránků" musel ještě další věk sloužit...)

Zilpa זִלְפָּה - "kapat" ("**a trickling, fragrant dropping**") (význam slova "zlp" ve slovníku není, jen tento význam jména...)

Mohlo by být i "Lehkovázná ústa" ("loose mouth") ...)

Gn29,28-31: "I udělal tak Jákok, a vyplnil týden její. Potom dal mu Ráchel dceru svou za manželku. Dal také Lában Ráchel, dceři své, Bilhu, *služku* svou za služebnici. Tedy všel také k Ráchel, a miloval ji více než Leu; i sloužil u něho ještě sedm let jiných." (Třetí "neplodná" v řadě, na kterou by se mohlo vztahovat zaslíbení Isa54, ale to už byla předtím Sára...)

Bilha בִּלְהָה - "ustaraná, obnošená, stará" ("**troubled, wear out, become old**").

(synové Jákobovi)

Gn29,31-35: "Vida pak Hospodin, že Lea *nemá lásky* byla nenáviděna, otevřel její lůno; a Ráchel *nechal* neplodnou. Tedy počala **Lea** a porodila syna, a nazvala jméno jeho **Ruben**; nebo řekla: Jistě viděl Hospodin trápení mé; již nyní milovati mne bude muž můj. I počala opět a porodila syna, a řekla: Protože uslyšel Hospodin, že jsem v nenávisti, dal mi i tohoto. A nazvala jméno jeho **Simeon**. A počala opět a porodila syna, a řekla: Tentokrát připojí se ke mně muž můj, nebo jsem mu porodila tři syny. Proto nazváno jest jméno jeho **Lévi**. I počala ještě a porodila syna, a řekla: Již nyní chváliti budu Hospodina. Proto nazvala jméno jeho **Juda**; i přestala roditi."

Reuben רְאוּבֵן - "*viz syna, viděli syna*" ("**behold a son, they have seen son**") od slova רָאָה^{H7200} (raeh) "vidět, prorocké vidění, sup", בֶּן^{H1121} (ben) "syn" (ČEP: "Hleďte syn")

Šimeon שִׁמְעוֹן - "slyšený, slyšel" ("**heard**") od slova שמע^{H8085} (šma) "slyšet, naslouchat, zpráva" (ČEP: "Vyslyš-Bůh")

Možná by původní smysl přípony "n", podle kontextu, být i "slyšač,zprávař" ("posluchač,reportér") ("listener,reporter") ??

Lévi לֵוִי - "*připojený*" ("**joined to, attached**") od slova לוּוֶה^{H3867} (lvh) "ovinout,spojit,půjčit" ("**twine,join,borrow,lend**") (ČEP: "Přidružitel")

Juda יְהוּדָה (Jehuda) - "chválený, oslavovaný" ("**praised, celebrated**") passivum od slova יָדָה^{H3034} (idh) "hodit, střílet, chválit, vzdávat díky", od slova יָדָה^{H3027} (jád) "ruka (otevřená)" (ČEP: "Ten,kdo vzdává-chválu")

Gn30,1-8: "A když Ráchel viděla, že *by* nerodila Jákobovi, záviděla Ráchel sestře své, a řekla Jákobovi: Dej mi syny; pakli nedáš, umřu (*já*). *Rozpálil hněv* Jákoba na Ráchel, a řekl: Zdali já jsem za Boha, který *odepřel* plod *tvému lůnu*? Řekla ona: Hle, *služka* má **Bilha**; vejdi k ní, aby rodila na kolena má, a budu mít i já také syny z ní. I dala mu Bilhu *služku* svou za ženu; a vešel k ní Jákok. Tedy počavši Bilha, porodila Jákobovi syna. I řekla Ráchel: Soudil Bůh *při mou*, a uslyšel také hlas můj, a dal mi syna. Proto nazvala jméno jeho **Dan**. Opět počavši Bilha, *služka* Ráchel, porodila syna druhého Jákobovi. I řekla Ráchel: *Zápas* tuhý (=alohim) *zápasila* jsem se sestrou svou, a *však* zvítězila jsem. A nazvala jméno jeho **Naftali**."

(A služka "Ovce", až velmi stará, přinese "Soud a Zápas"... Ovšem to bude zřejmě až i po/při druhém Beránkovi...)

Dan דָּן - "soudce" ("judge") od slova דָּן ^{H1777} (din) "soudit" (ČEP: "Ḥbhájee")

Naftali נַפְתָּלִי - "zápas, můj zápas" ("wrestling, my wrestling") od slova נָתַל ^{H6617} (ptl) "ovinout, zápas" (ČEP: "Vybojovaný")

Gn30,9-13: "A *viděla* Lea, že by přestala roditi, vzala Zilpu *služku* svou, a dala ji Jákobovi za ženu. A porodila **Zilpa**, Lejina *služka*, Jákobovi syna. Protož řekla Lea: *Již přišel zástup*. Ve štěstí (možná i "v oddílu") (vstoupil) oddíl (šťestí?). A nazvala jméno jeho **Gád**. Porodila také Zilpa děvka Lejina syna druhého Jákobovi. A řekla Lea: *Šťastná jsem*, neboť šťastnou mne *nazývati* budou *dcery*. A nazvala jméno jeho **Ašer**."

Gád גָּד - "šťestí ^{H1409}, oddíl, vojsko" ("fortune, good fortune, troop") od slova גָּד ^{H1464?} (gode) "útok, napadnout" (ČEP: "Šťestí")

V originálu גָּד (בָּגַד) "ve štěstí / oddílu (vstupuje) štěstí / oddíl", KJV i KB mají troop / zástup, ale správně je v ČEP "šťestí".

Ašer אֲשֶׁר - "šťastný, veselý, blažený, blahoslavený" ("happy, happiness, blessedness") od slova אֲשֶׁר ^{H833} (ašar)

"přímý (straight), happy, blessed" (ČEP: "Blahoslav") (blahoslavený má jiné "tečky-samohlásky"... zde má vysvětlení lépe KJV než ČEP...) (Synové "Lehkotvárných úst", štěstěna/vojsko a veselý...)

Gn30,14-21: "Vyšel pak Ruben v čas žně pšeničné, a nalezl pěkná *jablička lásky* na poli, a přinesl je Leji matce své. A řekla Ráchel Leji: Dej mi, prosím, těch *jablíček lásky* syna svého. Jižto ona odpověděla: Málo se snad zdá, že jsi vzala muže mého; chceš také užívat *jablička lásky* syna mého? I řekla Ráchel: Necht' tedy spí s tebou této noci za *jablička lásky* syna tvého. Když pak navracoval se Jákob z pole večer, vyšla Lea proti němu, a řekla: Ke mně vejdeš; nebo ze mzdy najala jsem tě za *jablička lásky* syna svého. I spal s ní té noci. A uslyšel Bůh Leu; kterážto počala a porodila Jákobovi syna pátého. I řekla Lea: Dal *mi* Bůh mzdu mou, *i* potom, když jsem dala služku svou muži svému. Pročež nazvala jméno jeho **Issachar**. A počala opět Lea, a porodila šestého syna Jákobovi. I řekla Lea: Obdařil mne Bůh darem dobrým; již nyní bydliti bude se mnou muž můj, neboť porodila jsem mu šest synů. A nazvala jméno jeho **Zabulon**. Potom porodila dceru; a nazvala jméno její **Dína**."

Issachar יִשָּׂכָר - "odměna, mzda, vzít mzdu" ("there is recompense, take wage") od slov נָשָׂא ^{H5375} (nausau) "vzít, zvednout" a שָׂכַר ^{H7939} (saukar) "mzda" (ČEP: "Za mzdu najatý", HeStrong: "there is recompense", archetyp "Zaměstnanci")

Zebulun זְבֻלֹן - "vysoce postavený, čestný, bydlící" ("exalted, honour, dwell exaltedly") od slova זָבַל ^{H2082} (zaubal) "to exalt, honour, dwell exaltedly" nebo spíš זָבֹל ^{H2073} (zebul) "exalted, residence, height, habitation, lofty abode (vznešené, ušlechtilé, tyčící se bydliště)" (ČEP: "Zůstávající", archetyp "šlechta, kapitalisté, povýšení")

Dína דִּינָה - "soud" ("judgement")

(Zaměstnanci a Vysoce postavení - často jsou pak dávaní do kontrastu...)

("Jablička lásky" v ČEP - slovo velmi příbuzné s "Lásky" (*vlastně tam nic o jablkách není...*), KJV "Mandrake", slovník "Mandrake, love-apple (aphrodisiac)")

Gn30,22-24: "A rozpomenuv se Bůh na **Ráchel**, uslyšel ji, a otevřel její *lůno*. Tedy počala a porodila syna, a řekla: Odjal Bůh pohanění (=výčitku) mé. A nazvala jméno jeho **Josef**, řkuci: Přidejž mi Hospodin syna jiného."

... a mnohem později, těsně po přejmenování Jákoba na Israel:

Gn35,16-19: "I brali se z Bethel, a bylo již nedaleko do Efraty. I porodila Ráchel, a těžkostí trpěla roděcí. A když s těžkostí rodila, řekla jí baba: Neboj se, nebo také tohoto syna mítí budeš. I stalo se, když k smrti pracovala, (nebo umřela), nazvala jméno jeho **Ben Oni**; ale otec jeho nazval ho **Benjamin**. I umřela Ráchel, a pochována jest na cestě k Efratě, jenž jest Betlém."

Josef יוֹסֵף - "přidávající, přidává, Jehova přidal" ("Jehovah has added, adding, let him add") od slov יָסַף ^{H3254} (jausaf) "přidat" a יְהוֹסֵף ^{H3084} (Jehosef) "Jehovah has added" (ČEP: "Přidej Bůh")

Benjamin בְּנִימִן - "pravý syn, syn pravé ruky" ("right son, son of the right hand") od slova יָמִין ^{H3225} (iamín) "right, right hand, right side" (ČEP: "Syn z daru")

Ben Oni בֶּן־אֹנִי - "syn mého zármutku" ("son of my sorrow") od slova אָוֶן ^{H205} (aven) "trouble, wickedness, sorrow"

(ČEP: "Syn mého zmaru")

(Šli z Domu Boha do Plnosti Ovoce, když tu se (znenadání?) narodil Pravý Syn u Betléma. A "ovce" (Ráchel) zemřela...)

Efrata אֶפְרַתָּה - "plnost ovoce, hromada popela" ("ash heap = place of fruitfulness") (jiné jméno Betléma...)

Betlém בֵּית לָחֶם (bet lachem) - "dům chleba" ("house of bread")

... a ještě mnohem později měl Josef tyto syny (které se počítají do kmenů Israelských místo Josefa) :

Gn41,50-52: "Josefovi pak narodili se dva synové, než přišly roky hladu, kteréž mu porodila Asenat, dcera Putifera, knížete On. A nazval Josef jméno prvorozeného **Manasses**, řka: Nebo způsobil to Bůh, abych zapomenul na všechny práce své, a na všecken dům otce svého. Jméno pak druhého nazval **Efraim**, řka: Nebo dal *mi* Bůh vzrůst v zemi trápení mého."

Manasses מְנַשֶּׁה (Menašeh) - "způsobující zapomnění nebo zbavení" ("causing to forget or deprive") od slova נָשָׂה ^{H5382} (nausau) "forget, deprive" (ČEP: "Bůh dal zapomenutí") Ale mohl by být i Menaseh (zdvihající) od slova נָשָׂא ^{H5375} "zdvihnout"

("lift up"), jak by naznačovalo i to zdvihnuté "n" v Ju18:30 (v knize soudů nebo nepřesně soudců)...? (Spíš ne...)

Efraim אֶפְרַיִם - "(dvojitě) plodný" ("double) ash-heap = (doubly) fruitful") od slova אֶפְרַת ^{H672} (efraut) "ash-heap = place of fruitfulness" (tedy jiný název Betléma...), od slova פָּרָה ^{H6509} (paurau) "nést ovoce" (ČEP: "Bůh dal plodnost")

(významy jmen, jak je uvádí ČEP, zřejmě vychází z nějaké tradice?, ale většinou ne z etymologie (ani z archetypů) těch jmen...)

V tradičních 12 kmenech Israele není ze synů Jákobových Levi (kněží) a Josef - místo Josefa jsou jeho dva synové Manasses a Efraim...

Ve zde uvedeném pořadí to poukazuje na "Josefova pravého syna" - Ježíše, (s původními mylnými představami o vojevůdci).

V pořadí, do jakého to změnil Jan v Zj7,5-8 to poukazuje na příchod druhého syna, nepřímou poukazující na Soud...

I jinde je tu symbolika na dva syny v prohozeném pořadí - nejprve prvorozený Betlémský, potom až Zbavitel před/při soudu...

Na mnoha místech nadále Josef zřejmě symbolizuje Ježíše...

Měl pak dostat Jákob za mzdu všechen strakatý / poskrvněný *dobytek*, ale Lában (Bílý) všechny nečisté předal synům svým, takže *tam* žádní poskrvnění nebyli... A tak Jákob (pomocí magie) dosáhl, že rodily strakatá *mláďata*, ale jen ta první, ta následující (čisté) pak nechal Lábanovi (takže ho přelstil? ... Ne: Kdo je tu Jákob, a kdo je tu Lában - Bílý ?)... Ranný (dobytek / lidé) byl strakatý (poskrvněný) - Jákobův, kdežto pozdní byl čistý - Lábanův (toho "Bílého") (Heb9:9,Heb10)

Gn30,26-31,2: "... Projdu skrze všechna stáda tvá dnes, vyměšuje z nich každé dobytče *skvrnité* a strakaté, a každé dobytče načernalé mezi ovci, a strakaté a *skvrnité* mezi kozami; a takové budou mzda má. ... Cožkoli nebude *skvrnitého*, neb strakatého mezi kozami, a načernalého mezi ovci, za krádež bude mi to počteno. ... I řekl Lában: Hle, ó by tak bylo, jakž jsi mluvil. A odloučil toho dne kozly *pruhované na-nohách* a strakaté, a všechny kozy *skvrnité* a strakaté, všechno, na čemž byla místa bílá, všechno také načernalé mezi dobytkem, a dal v ruce synů svých. ... Nabral pak sobě Jákob prutů topolových zelených, a lískových a kaštanových ("prutů..." doslova: "opovržení bělosti nové/čerstvé a odvrácení a mazanost")... A nakladl těch prutů tak oloupaných do žlábků a koryt, v nichž bývá voda, k nimž přicházel dobytek (=ovce), aby pil, proti dobytku, aby počínaly (=byly horké - fig.vztekem), když by přicházely pít. I počínaly ovce *hledíce* na ty pruty (=k prutům,opovržením), a rodily jehňata *pruhovaná* (=spoutaná) *na-nohách*, a *skvrnitá* i strakatá. Potom ta jehňata odloučil Jákob, a dobytek stáda Lábanova obrátil tváří k těm (=proti) *pruhovaným na-nohách*, a ke všemu *temnému*, a své stádo postavil obzvlášť, a neobrátil ho k stádu Lábanovu. A bylo, že kdyžkoli silnější připouštiny bývaly, kladl Jákob ty pruty před oči ovce, aby počínaly, *hledíce* na pruty (=opovržení). Když pak pozdní dobytek připouštín býval, nekladl jich; a tak býval pozdní Lábanův a ranný Jákobův. ... uslyšel Jákob slova synů Lábanových, ani pravi: Pobral Jákob všechno, co měl otec náš, a z těch věcí, kteréž byly otce našeho, způsobil sobě tu všechnu slávu; A viděl tvář Lábanovu, a aj, nebyla k němu tak jako prvé. ... Vidím tvář otce vašeho, že není ke mně tak jako prvé, ještě Bůh otce mého byl se mnou." (byl, a už není...) (Skutečné znění Gn30 je ovšem ještě o dost tvrdší...)

Gn31,14-15: "Tedy odpověděly mu Ráchel a Lea, řkouce: Zdaž ještě máme díl jaký a dědictví v domě otce našeho? Zdalíž nejsme počteny před ním za cizí?" Gn31,19: "V tom ukradla Ráchel (ovce) modly, kteréž měl otec její."

Gn31,23-30: "(Lában) vzav bratří svých s sebou, honil ho sedm dnů; a dostihl ho na hoře Gileádské. (Přišel pak Bůh k Lábanovi Syrskému ve snách noci té, řekl mu: Varuj se, abys nemluvil s Jákobem nic jináč než přátelsky.) ... než proč jsi ukradl bohy mé? Všed tedy Lában do stanu Jákobova, a do stanu Leji, a do stanu obou služek, nic nenalezl." (Protože je měla Ovce (Ráchel), ale skryla je...) Gn31,46-49: "A nabravše kamení, udělali hromadu, a jedli tu na té hromadě. I nazval ji Lában Jegar Sahadutha, a Jákob nazval ji Gál Ed. Neboť řekl Lában: Tato hromada nechť jest svědkem od dnešku mezi mnou a tebou. Protož nazval jméno její Gál Ed, a Mispah".

Gileád גִּלְעָד - "hromada (hora) svědectví,pramen kořisti,pramen věčnosti" ("heap of witness,spring of prey/perpetuity") Jegar Sahadutha יְגַר שְׁהָדוּתָא - se sice tradičně překládá jako "násep svědectví" ("heap of witness") (from Chaldee), ale také to znamená "bude hostovat / bydlet s Přímělvcem" ("he will sojourn with Comforter / witness").

Micpah מִצְפָּה - "Vyhlídka, Hlídková věž, strážná věž" ("watchtower"), od slova "hledět do dálky"...

Gn32,1-2(2-3?): "Jákob pak odešel cestou svou, a potkali se s ním andělé Boží. I řekl Jákob, když je viděl (byl povznesen?): *Vojsko Tábor* Boží jest toto. A nazval jméno místa toho Machanaim."

Machanaim מַחֲנַיִם - "tábořiště (pl), *možná i vojsko, společenství*" ("camps, also army, encampments, companies"). Povznesen (ram) ve smyslu "rise, lift up".

Gn32,3(4?): "Poslal pak Jákob posly před sebou k bratru svému Ezau, do země Seir, do kraje Edom."

"Poslal" שְׁלַח H7975 ve smyslu i "apoštol" nebo i "zbraň", do řečtiny se překládá slovem σιλωαμ G4611 "Siloe (rybník)".

"posly" מַלְאָכִים H4397 ve smyslu i "anděly"...

Ezau "chlupatý, pracující" do země *Seir* (nebo Šeir) "vlasy,chlupy,kozel (obětní zvíře),faun,bouře,(vz)bouřený, vřava, hrubost, smetení, sprcha (déšť) *možná i brána* (způsobit otevření / rozdělení)", do kraje Edom "červený,rudý,lid". Tedy poslal je do země "pracující vzbouřený lid" ("working tempested / storming / sweeping / rough people"), nebo do "způsobující otevření (nebo rozdělení)" ("causing to open (or split)").

Gn32,4-23: popisuje, že Jákob se bál svého bratra, a proto rozdělil svůj majetek na půl, a první polovinu poslal napřed svému "pánu" Ezau. "Řekneš: Jsem služebníka tvého Jákoba a dar tento jest poslán pánu mému Ezau a teď i sám jde za námi".

Ano, tohle by možná bylo správné řešení aktuálního problému s Oligarchií, která usurpuje Lid...? (škrtnout půlku dluhů a rozdat polovinu majetku?)...

Ihned následuje: Gn32,24-31: "A zůstal Jákob sám; a *tu* zápasil s ním muž až do svítání (=vzestupu úsvitu *nebo* jitřenky, ascend of dawn or morning star). A vida, že ho nepřemůže, *udeřil* (=zranil) jej *do dutiny* (= "kloub, hollow, palm") stehna jeho; i *vykloubila* se dutina stehna Jákobova, když zápasil s ním. A řekl: Pusť mne (=vyšli mě pryč), neboť úsvit stoupá (= "dawn ascends"). I řekl: Nepustím tě, *leda* mi požehnáš. I řekl jemu: Jaké jest jméno tvé? Odpověděl: **Jákob**. I dí: Nebude více nazýváno jméno tvé toliko Jákob, ale také **Israel**; neboť jsi *statečně jako princ zápasil* s Bohem i *lidmi*, a *vytrval jsi* (=vytrvat, převážít, obstát, mít moc, endure, prevail, have power, persist). I otázal se Jákob, řka: Oznam, prosím, jméno své. Kterýžto odpověděl: K čemu je to, že se ptáš na jméno mé? I dal mu tam požehnání. Tedy nazval Jákob jméno místa toho Peniel; nebo jsem *prý* viděl Boha tváří v tvář, a zachována (=vychvácená,vysvobozena,svléknuta,zplundrována, snatch away in good or bad sense,rescue,preserve,strip,plunder) je duše má. I vzešlo mu (Izrach-lo) slunce, jakmile(protože) pominul (=odvrátil se od!, přešel, Hebrew) Penúel, a kulhal na nohu svou."

Israel יִשְׂרָאֵל - "Bůh vítězí, zápasí, Bůh vytrvá" ("God prevails, G. will persist") (ČEP: "Zápasí Bůh") (KJV: "A prince of God")...

Peniel *nebo* Penuel פְּנִיאל a פְּנוּאֵל - podle slovníku i ČEP prý totéž: "Tvář Boží" ("face of God").

Dle slovníku od slova פָּנָה H6437 (paunau), "otočit se, tvář, otočit se k, otočit se od" ("to turn, by implication to face, to turn toward, to turn away"). Tvář je פָּנִים H6440 (pánim) vždy plurál. Je tu ale rozdíl: Peniel je "Má tvář (k) Bohu", což implikuje aktivní postoj. Penúel je "Obrácen k Bohu" a je to v pasívním významu. Tedy se po tom setkání ukazuje, že byl obrácen k Bohu pasívně a již to pominulo...? (Konkrétně tedy: pokud pomine pasívně "byl obrácen tváří k Bohu", bude kulhat...) A ovšem slovo "obrácen" je dle slovníku ve významech "obrácen k" i "obrácen od"...

Kdyby v té poslední větě byly jinde mezey, znělo by to: "Izra nemocné jméno je protože Heber odvrácen Bohu a kulhá na nohu."

Gn33: "Pozdvih pak očí svých Jákob, uzřel, an Ezau jde, a čtyři sta mužů s ním; i rozdělil syny Lejiny zvlášť a Rácheliny zvlášť, a obou služek zvlášť. Postavil služby se syny jejich napřed (=nejprve), potom Leu se syny jejími za nimi, Ráchel pak a Josefa nejzáje (=následovat). A sám šel před nimi, a poklonil se až k zemi po sedmkrát, až přišel *blízko* k bratru svému. I běžel Ezau proti němu, a objal ho; a padl na šíji jeho, líbal ho. I plakali. ... Mezi tím přiblížily se služby se syny svými, a poklonili se. Přiblížila se také Lea se syny svými, a poklonili se; a potom přiblížil se Josef a Ráchel (=ovce), a také se poklonili. I řekl Ezau: K čemu jest všečen ten houf (=tábor), který jsem potkal? Odpověděl: Abych našel milost před očima pána mého. A Ezau: Mám hojně, bratře můj; nech sobě, což tvého jest. I řekl Jákob: Nezbraňuj se, prosím; jestliže jsem nyní našel milost před očima tvými, přijmi dar můj z ruky mé, poněvadž jsem viděl tvář tvou, jako bych viděl tvář Boží, a laskavě jsi mne přijal. Přijmi, prosím, dar můj obětovaný tobě, poněvadž štědře obdařil mne Bůh, a mám všeho dosti. Tak ho přinutil, a on vzal. ...Nechť jde pán můj před služebníkem svým, já pak poznenáhlu se poberu, tak jakž bude moci jíti stádo(=dílo,work), které před sebou mám, a jak postačiti budou moci děti, až tak dojdou k pánu svému do Seir. Tedy Ezau toho dne navrátil se cestou svou do Seir. Jákob pak bral se do Sukot (=ticho, silence), ... *A Jákob přišel do Šalem* (=prosperita, mír), města Šekem (=zpátky, vstát brzy, ramena *jako místo břemene*, back, backward, shoulder as a place of burdens, rise early), které je v zemi Kenaán (=ponížení, humiliated, low), když přišel z Pádan (=rozšířit, extend) Aram(Syrské, =vysoké, povznesené, high, exalted), *a utábořil se před tváří města*. ... I koupil díl pole toho ... od synů Chámora (=osla,záře, he-ass,glow), otce Škemova... A postavil tu oltář, kterémužto dal jméno Bůh Bohů Israele."

Ezau je zde Lid, tou dobou Řecký ale platí to i následně obecně, Jákob Israel.

Tato kapitola popisuje, jak Židé předali své poznání Řekům a křesťanům...

Nejprve služby a jejich syni, pak jedna žena, a nakonec Josef(beránek) a Ovce.

Vypadá to na první pohled, že "ten Istivý" zase přelstil svého bratra? Ani ne, protože pak odešel do "tichosti / němosti", do "pokoje zpátečnictví v ponížení" sestoupil z "rozšiřování vznešeného"...

Ezau (Pracující) se místo toho odebral do země "sprcha, vzbuřené, brána, kozel, chlupatý, hrubost" - která to je? "Brána" ve smyslu "rozdělit a otevřít", zde ovšem ve způsobovacím tvaru slovesa (hifil), tedy země "Způsobující otevření a/nebo rozdělení".

Seir שַׁעִיר - *dle slovníku* prý "vlasatý, chlupatý" ("**hairy, shaggy**") má ovšem jiné samohlásky... Také ale "bouře, sprcha, kozel, brána (způsobit otevření brány), odmést?, otočit se pryč?, hrubost?" ("**tempest storm, shower, he-goat, storm, gate (cause gate to be opened), sweep / whirl away, rough**"). "Hora Seir" by mohla být i slovní hříčka הָרֵס עִיר (haras ir) "svrhnout / strhnout hněvivost / muka / město/probuzení?" ("**overthrow / tear_down waking / anguish / town?**") ??

Následující příběh by byl romantický, nebo aspoň méně smutný, kdyby se právě o něj neopírala dvě tisíciletí židovského rasismu:

Gn34: "Vyšla pak Dína, dcera Leji, kterou porodila Jákobovi, aby se dívala na dcery té země. Kteroužto uzřev Škem, syn Chámora Chivejského, knížete (=prince) v krajině té, vzal ji, i ležel s ní, a ponižil ji. I připojila se duše jeho k Díně, dceři Jákobově; a zamilovav *tu* dívku (=slečnu), mluvil k srdci jejímu. Mluvil potom Škem k Chámorovi, otci svému, těmito slovy: Vezmi mi dívku tuto za manželku." (Příběh jak z pohádky, princ se zamiloval do krásné slečny...?)

Škem שָׁכֵם - "zpátky, vstát brzy, hřbet *jako místo břemene*" ("**back, backward, shoulder as a place of burdens, rise early**")

Chámor Chivejský הַחֹמֹר הַחַי - "živý osel, vesnický osel, záře řivota" ("**alive ass, village ass / donkey, glow of live?**")

(Takže dcera Israele se spustila s "břemenem vesnického osla"... Co na to Israel a jeho synové?)

Gn34,6-7: "Tedy vyšel Chámor, otec Škemův, k Jákobovi, aby mluvil s ním o tom. A v tom synové Jákobovi přišli z pole; a uslyšavše o tom, bolestí naplnění jsou muži ti, a rozhněvali se velmi, proto že hanebnou věc učinil v Israeli, ležav s dcerou Jákobovou, čehož činiti nenáleželo." (je to "rasismus" nebo "nacismus"?)

Gn34,8-16: "I mluvil Chámor s nimi na tento způsob: Škem, syn můj, hoří milostí k vaší dceři; prosím, dejte mu ji za manželku. A spřízněte se s námi: Dcery své dávejte nám, a naše dcery pojímejte sobě. A bydlete s námi, nebo všechna země bude před vámi; osadíte se a obchod vedte v ní, a vládněte jí. Mluvil i Škem otci jejímu ...jen mi tu děvečku dejte za manželku. Odpovídajice pak synové Jákobovi Škemovi a Chámorovi, otci jeho, *Istivě* mluvili, proto že poskvrnil Diny sestry jejich. A řekli jim: Nemůžeme učiniti toho, abychom dali sestru svou za muže neobřezaného; nebo to ohavnost jest u nás. ... Jestliže se chcete srovnati s námi, aby obřezán byl každý z vás pohlaví mužského: Tedy budeme dávat dcery své vám, a dcery vaše bráti sobě; a budeme bydliti s vámi, a budeme lid jeden." (Vypadá to celkem rozumně, kdyby to ale nebyl Istivý Jákob...?)

Gn34,20-22: "I přišel Chámor a Škem, syn jeho, k bráně města svého; a mluvili mužům města svého, řkouce: Muži tito pokojně se mají k nám, nechť tedy bydlí v zemi této, a obchod vedou v ní, nebo země jest dosti široká a prostranná před nimi; dcery jejich budeme sobě bráti za manželky, a dcery své budeme dávat jim." (jakž to i dopadlo, vedli obchod, ale nemísili se...)

Gn34,24-26: "I uposlechli Chámora a Škema, syna jeho, ... a obřezali se všichni pohlaví mužského ... A toť dne třetího, když oni největší bolest měli, dva synové Jákobovi, Simeon a Lévi, bratři Diny, vzav každý z nich meč svůj, vpadli do města směle, a pomordovali všechny pohlaví mužského. Chámora také a Škema, syna jeho, zamordovali mečem, a vzavše Dínu z domu Škemova, odešli." (poněkud nezvyklý konec romantické pohádky? Obelstili prince a povraždili ho, s celým jeho domem...)

Gn34,27-29: "Potom synové Jákobovi přišedše na zbité, vzebrali město, proto že poskvrnili sestry jejich. Stáda jejich, a voly i osly jejich, a což bylo v městě i po poli, pobrali. K tomu i všechno jmění jejich, a všechny malé dítky jejich, a ženy jejich zajali, a vybrali, co kde v domích bylo." (říká se tomu "Piráti"? také se tomu asi říká "kapitalismus"...?)

Gn34,30-31: "Řekl pak Jákob Simeonovi a Lévi: Zkormoutili jste mne, a zošklivili jste mne u obyvatelů krajiny této, u Kananejských (=ponížených, pokorných) a Perizejských (=venkovanů?, vůdců), a já jsem s malým počtem lidí. Seberou-li se na mne, zbijí mne, a tak vyhlazen budu já i dům můj. A oni odpověděli: A což měli jako nevěstky zle užívat sestry naší?"

Smutné by to bylo, kdyby na tomto příběhu nebyla založena mentalita tohoto národa. Takhle to ale je **velmi odporné!**

A kdo že byli ti největší lumpové ze synů Israele? Šimeon (slyšící) a Lévi (kněží) - má to nějaký význam, nebo jen náhoda?

Gn35,1-3: "Potom mluvil Bůh k Jákobovi: Vstane, vstup do Bethel (=domu Božího), a bydlí tam; a udělej tam oltář Bohu, který se ukázal tobě, když jsi utíkal před Ezau bratrem svým. Tedy řekl Jákob čeládce své, a všechněm, kteříž s ním byli: Odvrzte bohy cizí, kteréž máte mezi sebou, a očist' se, a změňte roucha svá. A vstanouce, vstupme do Bethel, a udělám tam oltář Bohu, kterýž vyslyšel mne v den soužení mého, a byl se mnou na cestě, kterouž jsem šel."

Gn35,4-5: "Tedy dali Jákobovi všechny bohy cizí, kteréž měli, i náušnice, kteréž byly na uších jejich; i zakopal je Jákob pod tím dubem (=podobné ale ne stejné slovo jako božístě, posvátný strom, předtím), kterýž byl u Šekemu (=břemene"). I brali se odtud. A byl strach (=terror, hrůza, ne bázeň) Boží na městech, kteráž byla vůkol nich, a nehonili synů Jákobových."

(Modly jsou břemenem na cestě do domu Boha...)

Gn35,6-8: "Tedy přišel Jákob do Lůz (=odvrácení, mandlový háj), kteréž jest v zemi Kananejské (=pokory, ponížené?), která *slove* Bethel (=dům Boha), on i všecken lid, kterýž byl s ním. I vzdělal tu oltář, a nazval to místo Bůh Bethel (=Bůh domu Boha). (*nebo i* "vzýval na tom místě Boha Bethelu...") A umřela Debora (=včela, spíš "Příčina" od slova "slovo, mluvit"), kojná Rebeky, a pochována jest pod Bethel, pod *posvátným* dubem; i nazval jméno jeho Allon Bachuth. (=Posvátný dub pláče)"

Tedy i zde na místě Bethel byl posvátný dub ? A proč právě zde a teď *zemřela* "Příčina (cause, reason ^{H1700}), Slovo, včela" ?

Gn35,9-15: "Ukázal se pak opět Bůh Jákobovi, když se navracoval z Pádan Syrské (=ze spásy povzneseného), a požehnal mu. I řekl jemu Bůh: Jméno tvé *jest* Jákob. Nebude více nazýváno jméno tvé ~~tož~~ Jákob, ale Israel ~~také~~ bude jméno tvé. Protož nazval jméno jeho Israel. Řekl ještě Bůh jemu: Já jsem Bůh *silný* všemohoucí; *buď* plodný a množ se; národ, a *společenství* národů bude z tebe, i králové z beder tvých vyjdou. A zemi tu, kterouž jsem dal Abrahamovi a Izákovi (*tedy* víru), tobě ji dám; semeni (=potomku) také tvému *po tobě* dám tu zemi (*tedy* Ježíšovi). I vystoupil od něho Bůh z místa, na kterémž mluvil s ním. ... A nazval Jákob ... Bethel."

Gn35,16-19: "I brali se z Bethel, a bylo již *kus země jít do* ("nedaleko", ale *nespecifikovaný* kus) Efraty. I porodila Ráchel, ... otec jeho nazval ho Beniaminem. I umřela Ráchel, a pochována jest na cestě k Efratě, jenž *jest* Betlém."

Tedy byl Dům Boha již nedaleko od Betléma... Ten "Pravý Syn" se narodil v Betlémě... (Viz popis Benjamin výše...)

Gn35,21-22: "I odebral se odtud Israel, a rozbil stan svůj za věží Eder (=stáda, pomoci, nouze?). Stalo se pak také, když bydlil Israel v té krajině, že Ruben šel, a *ležel* s Bilhou, ženinou otce svého; o čemž uslyšel Israel. Bylo pak synů Jákobových dvanáct." Proč je tu zmíněn incest na jedné řádce s počtem Jákobových synů? (Aby nejstarší, který se dosud neprovinil, byl Juda... ? Nebo spíš "vizte syna" (staří Židé) již ležel "unavený/vyčerpaný"...)

Gn35,23-26: "Synové pak Líc: Prvorozený Jákobův Ruben, potom Šimeon, a Lévi, a Juda, a Issachar, a Zabulon. Synové Ráchel: Josef a Beniamin. A synové Bilhy, služky Ráchel: Dan a Neftalím. A synové Zilpy, služky Leji: Gád a Ašer. Ti jsou synové Jákobovi, kteříž mu zrozeni jsou v Pádan Syrské."

(Viz synové Jákobovi výše...)

Zde jsou ovšem v trochu jiném pořadí...

Gn35,27-29: "Tedy přišel Jákob k Izákovi otci svému do Mamre, do města Arbe, jenž jest Hebron, kdežto bydlil pohostinu Abraham a Izák. ... I dokonal Izák, a umřel ..."

Gn36: "Tito jsou pak rodové Ezau, kterýž měl přijmí Edom. ... Toť jest ten Ezau, otec Idumejských."

Zatím jen zmínka, že zde nějak vypadla Jehudit, která byla předtím "nalepena" na koncích dvou kapitol, a místo ní jsou zřejmě

Adah אֲדָה ^{H5710} - (remove, advance, pass on, witness, *odstranit*, ornament (woman's, of bride), svědkyně?) a

Ahalibama אֶהֱלִיבָמָה ^{H168 H1116} - ("tent of the high place (cultic platform), stan vyvýšeného místa (bamah = *kultická platforma*)")

Kapitola je to *velmi* zajímavá, asi se k ní ještě vrátím později...? ... Prozatím viz. v Chronicles 1Ch 1:35 Synové Pracujících na str. 128 dále... (Viz kompletní znění Zpráva Esau str. 445)

Gn37,2-11: "Tito jsou příběhové Jákobovi: Josef, když byl v sedmnácti letech, pásal s bratřími svými dobytek ... A oznamoval Josef zlé pomluvy o nich otci svému jejich. Israel pak miloval Josefa nad všechny syny své; nebo v starosti své zplodil jej. A udělal mu sukni proměnných barev k dlaním (pásim). A když spatřili bratři jeho, že ho miluje otec jejich nad všechny bratři jeho, nenáviděli ho, aniž mohli pokojně k němu promluvit. Měl pak Josef sen, a vypravoval jej bratřím svým; proč ve větší nenávisti ho měli. Neboť pravil jim: Slyšte, prosím, sen, který jsem měl. Hle, vázali jsme snopy na poli, a aj, povstal snop můj, a stál. Okolo také stáli snopové vaši, a klaněli se snopu mému. ... Potom ještě měl jiný sen, a vypravoval jej bratřím svým, řka: Hle, opět jsem měl sen, a aj, slunce a měsíc, a jedenácte hvězd klanělo mi se. ... Tedy záviděli mu bratři jeho; ale otec jeho měl pozor na tu věc."

Kromě následného příběhu z Egypta o prvním Josefovi (který je ostatně také o Ježíši...), sen o jeho snopu se může dobře vztahovat i na Ježíše, jako potomka druhého Josefa, kterému by se měli klanět synové Israele...

"Suknice proměnných barev" (dle KB i KJV, asi z nějaké tradice?), v ČEP je "pestře tkaná", v LXX přeloženo jako ποικίλον (poikilon) "rozmanitý, pestrý" ("various in character, variegated") - (asi již odtud jsou ty barvy?), byla פָּסִים (pásim), od slova פָּס (pas) - "dlaň" ("palm"), takto v plurálu "long and sleeved tunic" - tunika s dlouhými rukávy až k dlaním, nic o barvách v hebrejských slovnících není...? (Zato hned vedlejší slovo ve slovníku je פֶּסַח (Pesach), pascha - že by před-obraz?)

Gn37,13-17: "A řekl Israel Josefovi: Zdaliž nepasou bratři tvoji v Šekemu: Pojď, a pošlu tě k nim. ... A tak poslal ho z údolí Hebron, a on přišel do Šekemu. ... Našel ho pak muž nějaký, jak bloudí po poli. ... I řekl muž ten: Odešli odsud; neboť slyšel jsem je, jak praví: Pojďme do Dothan. Tedy šel Josef za bratřími svými, a našel je v Dothan."

Šekem שֶׁכֶם - "záda, ramena, jako místo pro břemeno" ("back, shoulder, as a place for burdens").

Chebron חֶבְרוֹן - "spojení, soudružství" ("association, community, comradeship")

Bratři ovšem v Šekemu nebyli (náklad nenesli...). Byli jinde:

Dothan דֹּתָן - dle slovníku "Dvě studnice" ("Two wells"), ale to je tradiční jméno, nemající lingvistickou souvislost (taky tam píšou "of uncertain derivation")... Kdyby to bylo דוּה תַן (dauvau tan), znamenalo by to "nemocný drak" ("sick dragon"), nebo kdyby דוה תנה (dauvau tana) "nemocné najmutí" ("sick hire"), nic bližšího jsem už nenašel...

Gn37,18-19: "Kteřížto, jakž ho uzzeli zdaleka, prvé než k nim došel, ukládali o něm, aby jej zahubili. Neboť řekli jeden druhému: Ej, mistr snů teď jde. ... Řekl jim Ruben: Nevylévejte krve. Vrzte jej do této cisterny ... a nevztahujte ruky na něj. Ale on chtěl vysvobodit ho z ruky jejich, a pomoci mu, aby se navrátil k otci svému."

(tedy by ten výklad s drakem nebo nájemem nebyl od věci...)

Gn37,25-27: "A pozdvihše oči svých, uzzeli, a aj, množství Izmaelitských přicházejících z Gileád, kteřížto na velbloudích svých nesli vonné věci a kadidlo a mirru do Egypta. I řekl Juda bratřím svým: Jaký zisk míti budeme, zabijeme-li bratra svého, a zatajíme-li krve jeho? Pojďte, prodáme ho Izmaelitským, a nevztahujme na něj rukou svých. ... Když pak mimo ně jeli muži ti, kupci Madianští ... prodali jej Izmaelitským za dvacet stříbrných. Ti zavedli Josefa do Egypta."

Gileád viz výše - "Násep svědectví" ("heap of witness"). Ishmael viz výše - "Bůh uslyší" ("God will hear")

Egypt מִצְרַיִם (micraim) - "nouze, tísně, úžiny (plurál)" ("straits (both water canals and troubles ?)")

Midjánští מִדְיָנִים - "spory, sváry" ("strives, brawlings")

(Tedy zdánlivě svého "bratra" J. zabili, ale místo toho ho předali těm, kteří slyší Boha, kteří ho přivezli rovnou na pravici trůnu Království, kde faraon boho-král symbolizuje velmi zřejmě království nebeské...)

Gn37,29-33: "A navrátil se Ruben k cisterně, a aj, již nebylo Josefa v ní. I roztrhl roucha svá. A navrátiv se k bratřím svým, řekl: Pacholeté není, a já kam se mám podíti? Tedy vzali sukni Josefovu, a zabívše kozla, smočili sukni tu v krvi. A poslali sukni tu *proměnných barev* k dlaním (pásim), a dali ji donést k otci svému, aby řekli: Tuto jsme našli; pohled' nyní, jest-li sukně syna tvého, či není? A on poznav ji, řekl: Sukně syna mého jest."

Pokud by "pásim" suknice byl odkaz na "pascha", vskutku pak Israelští měli "paschu" krvavou od zabitého zvířete, což teprve Syn toho druhého Josefa napravil, takže dnešní Pascha křesťanů není (nemusí být) "od krve" fyzické, krev byla nahrazena vínem. (je to ovšem velmi vzdálený výklad)

Gn37,36: "Mezi tím Midianští prodali Josefa do Egypta Putifarovi, dvořaninu Faraonovu, hejtmanu žoldnéřů."

Putifar je dle slovníku cizího (egyptského) původu "náležející Slunci" ("belonging to the Sun"). V hebrejštině by to snad mohlo znít jako "znevažuje ovoce/plodnost" ("disparages fruits/fruitfulness")... ?

Gn38,1-5: "... sestupuje Juda od bratří svých, uchýlil se k muži Adullamitskému, jehož jméno bylo Chíra. I užířel tam Juda dceru muže Kananejského, který se jmenoval Šua; a vzal si ji, a vešel k ní. Kterážto počala a porodila syna; i nazval jméno jeho **Er**. A počala opět, a porodila syna; a nazvala jméno jeho **Onan**. Porodila pak ještě *dalšího* syna, jehož jméno nazvala **Šéla**. A byl Juda v Chezib, když ona jej porodila." (a vskutku by tato kapitola ukazovala *tehdejší* primitivní (ne)spravedlnost...)

Adullamitský עֲדֻלְמִי - podle slovníku prý "spravedlnost lidu" ("justice of the people") ale spíš "na věčnost" ("perpetuity forever")
Chíra חִירָה - "vznešená rodina" ("a noble family"), od slova חוּר "zblednout, voskově bledý, bílý" ("blanch, wax pale, white")
Šua שׁוּא - "bohatství, volat" ("wealth, cry out, cry for help")

Er (Her) עֵר - "nepřítel, bdělý, ostražitý, nahý?" ("enemy, foe (as watchful for mischief) [H6145](#), awake [H6147](#), watchful, bare?").

Onan אֹנָן - "silný, bohatý" ("strong, wealthy"), buďto od אֶן (one) "síla, plodná síla, bohatství" ("vigour, generative power, wealth"), nebo אֹן (aven) "marnost, špatnost, idolatrie" ("vanity, wickedness, idolatry")

Šéla שֵׁלָה - [H7956](#) od [H7596](#) "Petice, žádost, požadavek, i půjčka" ("a petition, request, demand, by implication loan")
ale především i [H7951](#) "klidný, tichý, prosperovat" ("tranquil, be at rest, be quiet, prosper")

Chezib כִּזִּיב - "lež, prolhaný, falešný" ("false, lie") (so a "false prosperity, false tranquillity" ?)
(Jméno Judovy ženy jaksi nestálo za zaznamenání, nebo spíš není pro příběh podstatné...)

Gn38,6-10: "A vzal Juda ženu pro Era prvorozeného svého jménem **Támar**. A byl Er, prvorozený Judův, zlý před očima Hospodina; i zabil jej Hospodin. A řekl Juda Onanovi: Vejdi k ženě bratra svého, a *podlé příbuznosti* pojmi ji, abys vzbudil símě bratru svému. Věděl pak Onan, že to símě nebude jeho. Protož kdykoli vcházel k ženě bratra svého, vypouštěl *símě* na zem, aby nedal símě bratru svému. I bylo zlé v očích Hospodina to, co dělal, a proto ho zabil také."

Támar תָּמָר - "palma" ("palm tree"), od slova "vztyčený (vzpřímená), ztopořený" (from word "to be erect")
(a také to může být mírně zkomolený budoucí čas (fut), fem 3.os., od slov "rebelie, zahořklost (bitterness), nahota(nakedness), bolestivý (painful)")

Er - prvorozený Judův - "Nepřítel z rodu Bohatství", byl zlý před očima Hospodina...

Onan si mohl vybrat mezi "plodná (tvůrčí) síla" a "marnost, špatnost". Vybral si špatně...

(Pokud od tohoto odvozuje církev zakazování kondomů v dnešním přemnoženém rozvojovém světě, což dnes i zabíjí lidi na AIDS, pak zřejmě nepochopili duchovní význam této věty...! A jestli sexuální zdrženlivost prospívá duchovnímu člověku, nemusí to platit i o hrubých lidech, a redukovat přemnoženou populaci cíleným vymíráním je podstatně barbarštější, než redukce neplodností (nebo důsledným užíváním kondomů)...)

Gn38,11-12: "Tedy řekl Juda k Támar nevěště (= "bride, daughter-in-law, tedy snacha") své: Pobuď vdovou v domě otce svého, dokud nedoroste Šéla, syn můj. Neboť řekl: Aby *on* neumřel také, jako bratří jeho. A Támar šla, a bydlela v domě otce svého. A po mnohých dnech umřela dcera Šuova (=bohatství), manželka Judova. A *politoval* Juda, *vystoupil* k těm, kteříž stíhali ovce jeho, on a Chíra jeho přítel Adullamitský, do Timnath. A oznámeno jest Támar těmito slovy: Aj, tchán tvůj vystupuje do Timnath, aby stíhl ovce své."

"Juda" a "Vznešená rodina" "navěky" (nebo "spravedlnost lidu"?) stoupali tam, kde *stíhají jejich ovce*, do:

Timnath תִּמְנַת - dle jednoho slovníku "část, podíl, porce" ("portion"), ale podle lepšího to je od מְנָה "počítat, očekávat, určit" ("number, reckon, assign") nebo od מָנַע "odepřít, bránit" ("withhold, hold back") ?

Gn38,14-26: "Tedy ona složivši s sebe šaty své vdovské, *skryla* se v *roušku*, a *zavila* se a posadila se ~~na rozeestí~~ v *otevření očí* (nebo "ve dveřích očí" "door of eyes" ?) *při cestě* do Timnath. Nebo viděla, že Šéla dorostl, a že není dána jemu za manželku. Kteroužto uzřev Juda, za to měl, že jest nevěstka; neboť zakryla tvář svou. A *obrátil* se k ní při cestě, a řekl: Dej, prosím, ať vejdu k tobě, neboť nevěděl, že je nevěsta (=snacha) jeho. A řekla: Co dáš mi, jestliže vejdeš ke mně? ... A řekla: Kdybys mi *dal zástavu*, než ho pošleš. ... A řekla: *Pečetní prsten* svůj, a *náramek* svůj, a hůl (=okrajově i žezlo) svou, kterou *máš* v ruce své. I dal jí, a vešel k ní, a počala z něho. ... I ptal se ... Řekli oni: Nebylo zde nevěstky. ... I stalo se okolo tří měsíců, že oznámili Judovi, řkouce: Támar nevěsta (=snacha) tvá dopustila se smilství, a jest již i těhotná z *cizoložství*. I řekl Juda: Vyvedte ji, aby byla upálena. Když pak vedena byla, poslala k tchánu svému, řkuci: Z muže, jehož tyto věci jsou, těhotná jsem. A při tom řekla: Pohled, prosím, či jsou tyto věci, *pečetní prsten*, *náramek* a hůl tato? Tedy pohleděv na to Juda, řekl: Spravedlivější jest než já, poněvadž jsem nedal jí Šélovi synu svému. A více ji nepoznával."

(Antická nespravedlnost - když dva dělají totéž, není to totéž? Jedna cizolož - upálí ji, druhý si zavdá s prostitutkou a není to problém?!)

Gn38,27-30: "Stalo se pak, že když přišel čas porodu jejího, aj, dvojčata v lůně jejím. A když rodila, jeden z nich vyskytl ruku, kteroužto chytivši baba, uvázala na ni karmínovou *nitku*, řka: Ten vyjde první. Když pak vtáhl ruku svou zase, hle, vyšel bratr jeho. I řekla: Jak jsi protrhl? Tvůj jest protržení. I nazváno jest jméno jeho **Párez**. A potom vyšel bratr jeho, kterýž měl na ruce *nitku karmínovou*. I nazváno jest jméno jeho **Zárach**."

("Karmínovou" (šání) (žádá "nitka" tam není) se píše téměř stejně jako "druhý" (šenei)...))

Párez פָּרֵז - "porušení, přestoupení, proražení, prolomení, protržení" ("breach, break through, burst forth")

(ČEP: "Trhlina" s pozn. o širším významu)

Zárach זָרַח - "úsvit, záře" ("rising, shine, dawning") (ČEP: "Rozbřesk")

Tedy synové "Juda" a "bude Rebelie" (kteří měli patřit synům Juda "Nepřítel" a "Silný" z rodu "Bohatství", kteří byli zlí) jsou "Prolomení" a "Úsvit".

(Rebelii měl být dán syn jménem "Petice" (nebo "Klid"?), ale Juda se bál.)

Úsvit měl přijít, ale nepřišel, a tak nejprve muselo přijít Prolomení...

Byli koupeni za pečeť, náramek a hůl (žezlo), symboly vlády, které byly předány Rebelii, aby Prolomení a Úsvit mohli přijít...

Nebo by to prostě šlo přeložit jako "Juda Vztyčil Porušení Záře" ("Judah Erected Breach of Shine") - to by ale bylo příliš zjednodušující ??) ...

Kdyby ovšem Er (nepřítel [H6145](#)) byl omyl ve slovníku (pak by ovšem nedávala příliš smysl věta Gn38,7?), pak by to přesto dávalo tento smysl: (Tedy synové "Juda" a "bude Rebelie" (kteří měli patřit synům "Vzbudit" a "Silný") jsou "Prolomení" a "Úsvit".) Můžeš se, jako Onan, rozhodnout, jestli to bude: "Judo, vztyč se a probuď tvůrčí sílu k prolomení úsvitu", nebo "nepřítel silný, rebelie, prolomení a úsvit"...

Je tedy (nejen) ve jménech téhle kapitoly volba, podobná jako měl udělat Onan (ten mezi tvůrčí silou a marností) ...

Gn39: "Josef pak doveden byl do Egypta; a koupil ho Putifar, dvořenin Faraonův, nejvyšší nad drabanty, muž Egyptský, od Izmaelitských, kteříž ho tam dovedli. ... Tedy našel Josef milost před očima jeho, a sloužil mu. I představil ho domu svému, a všechno, což měl, dal v ruku jeho. ... (manželka) A když mluvila ona Josefovi den po dni, nepovolil jí, aby ležela s ním, ani aby bývala s ním. ... Chytila jej ona za roucho jeho, řkuci: Lež se mnou. On pak nechav roucho svého v ruce její, utekl, a vyšel ven. ... K němuž mluvila v tato slova, řkuci: Přišel ke mně služebník ten Hebrejský, kteréhožs přivedl nám, aby mi lehkost učinil. A když jsem hlasu svého pozdvihla a křičela, tedy nechal roucho svého u mne, a utekl ven. ... Protož vzal ho pán jeho, a dal jej do věže žalární, v to místo, kdež vězňové královští seděli; i byl tam v žaláři. I dal vladař žaláře v moc Josefovi všechny vězně. ... Hospodin byl s ním, a což on činil, Hospodin tomu prospěch dával."

(Člověku čestnému a spravedlivému - byť by se i do žaláře (neprávem) dostal - pokud je Hospodin s ním, i tak se to v prospěch obrátí...?)

Gn40: "Stalo se potom, že šenkýř krále Egyptského a pekař provinili se proti pánu svému ... I rozhněval se Faraon na oba ... A dal je do vězení ... I měli sen oba dva ... Tedy správce nad šenkýři vypravoval sen svůj Josefovi, a řekl jemu: Zdálo se mi ve snách, že jsem viděl před sebou vinný kmen, a na tom kmenu tři ratolesti; a ten kmen jako by pupence pouštěl, a vycházel květ jeho, až k sežrání přišli hroznové jeho. A já máje koflík Faraonův v ruce své, bral jsem hrozny, a vytlačoval je do koflíka Faraonova, a podával jsem koflíka Faraonovi do rukou. I řekl jemu Josef: Toto jest vyložení jeho: Ti tři révové jsou tři dnové. Po třech dnech povýší Faraon hlavy tvé, a k úřadu tvému tě navrátí; i budeš podávati koflíka Faraonova do ruky jeho podle obyčeje prvního, když jsi byl šenkýřem jeho. Ale mějž mne v své paměti, když se dobře povede; a učiň, prosím, se mnou to milosrdenství, abys zmínku učinil o mně před Faraonem, a vysvobodil mne z domu tohoto. ... Vida pak správce nad pekaři, že dobře vyložil, řekl Josefovi: Mně také zdálo se ve snách, ano tři košové pletení na hlavě mé. A v koši vrchním byli všelijací pokrmové Faraonovi dílem pekařským strojeny, a ptáci jedli je z koše nad hlavou mou. I odpověděl Josef a řekl: Toto jest vyložení jeho: Tři košové jsou tři dnové. Po třech dnech odejme tobě Faraon hlavu tvou, a oběsí tě na dřevě; i budou jísti ptáci maso tvé s tebe. Tedy stalo se v den třetí ... navrátil nejvyššího nad šenky k místu jeho, aby podával koflíka Faraonovi do ruky. Vladaře pak nad pekaři oběsil, tak jakž jim byl sen vyložil Josef. A nezapomenul správce nad šenky na Josefa, ale zapomenul na něj."

(Má nějaký význam, že tu je Chléb a Víno...? Chléb jako "tělo" je pověšeno na dřevě (a sežerou je červi nebo ptáci nebo oheň), ale Víno jako "krev" nebo "duše" je pozdvíženo do Království, (a to po třech dnech?)... Tři ratolesti by mohly být astrální tělo, duše a Duch ?)

Gn41,1-7: "Stalo se pak po dvou letech, měl Faraon sen. Zdálo mu se, že stál nad potokem. A aj, z toho potoku vycházelo sedm krav, pěkných na pohledění a tlustých, kteréžto pásly se na mokřinách. A aj, sedm krav jiných vycházelo za nimi z potoku, šeredných na pohledění a hubených, kteréžto stály podle oněch krav při břehu potoka. A ty krávy na pohledění šeredné a hubené sežraly oněch sedm krav na pohledění pěkných a tlustých. I procítil Faraon. A když usnul zase, zdálo se jemu podruhé. A aj, sedm klasů vyrostlo z stébla jednoho, plných a pěkných. A aj, sedm klasů tenkých a východním větrem usvadlých vzházelo za nimi. A ti klasové tenci pohltili sedm oněch klasů zdařilých a plných. I procítil Faraon, a aj, byl sen."

(Kromě toho, že se to zřejmě odkazuje na skutečnou událost v tehdejší Egyptské říši, sedm je číslo plnosti...)

Pozdější špatnost zcela pohltil přechází dobré zásluhy... Ještě nějaký výklad?)

Gn41,9-27: "Tedy mluvil nejvyšší šenk Faraonovi takto: Na provinění své rozpomínám se dnes. ... A byl tam s námi mládenec Hebrejský ... a vykládal nám sny naše. ... Tedy poslav Faraon, povolal Josefa, a rychle vypustili ho z žaláře. Kterýžto oholiv se, a změniv roucho své, přišel k Faraonovi. ...

A sežraly krávy ty hubené a šeredné sedm krav prvnějších tlustých. A ač dostaly se do břicha jejich, však nebylo znáti, by se dostaly v střeva jejich; nebo na pohledění byly mrzké, jako i před tím. ...

Sedm krav pěkných jest sedm let, a sedm klasů pěkných tolikéž jest sedm let; sen jest jednotejný. Sedm pak hubených krav a šeredných, vystupujících za nimi, sedm let jest; a sedm klasů drobných a větrem východním usvadlých bude sedm let hladu. ... Aj, sedm let nastane, v nichž hojnost veliká bude ve vsi zemi Egyptské. A po nich nastane sedm let hladu, v nichž v zapomenutí přijde všechna ta hojnost v zemi Egyptské; a zhubí hlad zemi. Aniž poznána bude hojnost ta v zemi, pro hlad, kterýž přijde potom; nebo velmi veliký bude."

(Upřesnění snu o kravách potvrzuje podobnost s Karmou. Následující (materiální) výklad se hodil na tehdejší situaci...)

Změnil roucho než přišel do Království - např. v Tomášově evangeliu je roucho obrazem těla (jako "obal" duše)...??)

("roucho" zde ve smyslu "obal, přijímající tvar objektu pod ním" odvozeno od "obraz, podobnost",

"změnil" ve smyslu "pominout, postoupit, změnit, vyrůst")

Gn41,37-40: "I líbila se řeč ta Faraonovi i všechněm služebníkům jeho. Tedy řekl Faraon služebníkům svým: Najdeme-li podobného tomuto muži, v němž by byl Duch Boží? Josefovi pak řekl: Poněvadž Bůh dal znáti tobě všechno toto, není žádného tak rozumného a moudrého, jako ty jsi. Ty budeš nad domem svým ..."

(Myslím, že tomuto se říká Teokracie? Když Moudří (s Duchem Božím) vládnou zemi, je to ku prospěchu všech...)

Gn41,45-52: "A dal Faraon jméno Josefovi Safenat Paneach, a dal mu Asenat dceru Putifera, knížete On, za manželku... Josefovi pak narodili se dva synové, prvé než přišel rok hladu, kterýž mu porodila Asenat, dcera Putifera, kněze On. A nazval Josef jméno prvorozeného **Manasses**, řka: Nebo způsobil to Bůh, abych zapomenul na všechny práce své, a na všechnen dům otce svého. Jméno pak druhého nazval **Efraim**, řka: Nebo dal mi Bůh vzrůst v zemi trápení mého."

Caphnath Paaneach **צִפְנָת פַּעֲנָח** - dle slovníku "poklad velkolepého odpočinku" ("**treasury of the glorious rest**"), od slov צָפַן (tsaufan) "ukrýt, poklad, ležet skryté" ("**hide, treasure, to lie hidden**"), pak nejasné, snad פָּעָה (paa) "křičet, sténat, nařikat" ("**cry out, groan, scream**"), נַח (noach) "pokoj, klid" ("**rest**"), וָ (vav)

(ČEP: to je po egyptsku "Zachránce světa") (KJV: which in the coptic signifies: "A revealer of secrets, or The man to whom secrets are revealed")

Asenath **אֲסֵנַת** - dle slovníku "patřící bohyni Neith" ("**belonging to the goddess Neith**"), ale spíš se mi zdá, že אֲסֵנַת (ason) je passivum "zraněný, zlý, zlomyslný, ublížit" ("**hurt, evil, mischief, harm**") a jméno Asenath je aktivum, tedy "Ublížující" ("**Harming**") ???

Případně אֲסָם (Asam) je "sýpka" ("**storehouse**"), nebo podobné je אֲסָנָה ("I shall be hated") od סָנָה ("trnitý, pichat, **thorny**")

Potiphera **פּוֹטִי פָּרַע** - dle slovníku "ten koho dal Ra" ("**he whom the Ra gave**"), ale spíš "znevažuje faraona/vůdce" ("**disparages pharao/leader**" - see [H6317 H6544](#))

On (město, **a city of Egypt**) **אֵן** od **אֵן** [H204](#) "síla" ("**strength, vigour**") (kterou od "marnost, magie" odlišují "tečky" a výslovnost)

(Nazval (B.)Kráľ zpuštošení (šemi), a rozšíř (sf) poklad "nařikajícího odpočinku" (~...), a dal mu nenávisť (trnovou dceru, zranění ?) od znevážených vůdců kněží mocných za ženu... nebo: Nazval (B.)Kráľ jméno, rozšířil ...)

Jména Manasses ("způsobující zapomnění") a Efraim ("dvojťe (mnohonásobně) plodný") viz výše...

(Na syny prvního Josefa je téměř zapomenuto (jsou mezi ztracenými kmeny), kdežto Ježíš, Syn druhého Josefa, je v této civilizaci velmi plodný.)

Gn41,56-57: "A hlad byl na celé tváři Země. A otevřel Josef všechny *obilnice*, v nichž *obilí* bylo, a dal do prodeje (=rozlomil!) Egyptským, a zesílil hlad v zemi Egyptské (=v zemi tísní). A celá Země přicházela do Egypta nakupovat k Josefovi, neboť zesílil hlad v celé Zemi."

(Víte jistě, že se to týká obilí ?! Dostalo se tam už v LXX, ale v originále není...)

Gn42-45: Role se tu mění, a Josef zde zastupuje Faraona (jako První Beránek - "syn Ovce (Ráchel)"). První cesta do Egypta se již stala - a nesli jste si s obilím poklad, a ani jste nevěděli. Druhá cesta, při které přivedou druhého "syna ovce" ("... [42] Dvanácte bylo nás bratří, synů otce našeho, z nichž jednoho není, a mladší nyní jest s otcem naším v zemi Kenaán. ... Živ jest Farao(=Kráľ Bůh), že nevyjdete odsud, až přijde sem bratr váš mladší. ... jeden bratr váš ať jest ukován v žaláři (==tu počká, dokud nepřijde) ... a vzav Simeona (=slyšícího) z nich, svázal ho před očima jejich. ... I řekl (Otec): Nesstoupíť syn můj s vámi. Nebo bratr jeho umřel, a on sám pozůstal; a přihodilo-li by se mu co zlého na té cestě, kterou půjdete, uvedli byste šediny mé s bolestí do hrobu. ... [43] A on odpověděl: Mějte o to pokoj, nebojte se. Bůh váš, a Bůh otce vašeho dal vám poklad do pytlů vašich; peníze jsem vaše já přijal. ... [44] A koflík můj, koflík stříbrný, vlož na vrch do pytle mladšího s penězi jeho za obilí. ... Muž, u něhož nalezen jest koflík, ten bude mým služebníkem ... Máme otce starého, a pachole v starosti jeho zplozené malé, jehož bratr umřel, a on sám pozůstal po matce své, a otec jeho miluje jej. ... Nepřijde-li bratr váš mladší s vámi, nepokoušejte se více viděti tváři mé. Vy víte, že dva syny porodila mi žena má. A vyšel jeden ode mne, o němž jsem pravil: Jistě roztrhán jest, a neviděl jsem ho dosavad. Vezmete-li i tohoto ode mne, a přišlo by na něj něco zlého, tedy uvedete šediny mé s trápením do hrobu. ... Tak tedy, když přijdu k služebníku tvému, otcí svému, a pachole nebude s námi, (ješto duše jeho spojena jest s duší tohoto): Přijde na to, když uřídí, že pachole není, umře; a uvedou služebníci tvoji šediny služebníka tvého, otce svého, s žalostí do hrobu. Nebo služebník tvůj slíbil za pachole, abych je vzal od otce svého, řka: Jestliže ho nepřivedu zase k tobě, tedy vinen budu hříchem otcí mému po všechny dny. ... [45] Neboť dvě léta již hlad jest v zemi, a ještě pět let přijde ... A bydliti budeš v zemi Přiblížení (Gošen); a budeš blízko mne, ty i synové tvoji, i vnukové tvoji ... A zvěstovali jemu, řkouce: Josef ještě živ jest, ano i panuje ve vsi zemi Egyptské. I omdlelo srdce jeho; nebo slyšev to nevěřil jim."), teprve zřejmě nastane... A ovšem nebude druhý Beránek jako ten první, který byl nejlepší...

Gošen גֹּשֶׁן (góšen) - podle slovníku "Přiblížení, přivádějící blízko" ("drawing near"), ale mohlo by to být i od slov גָּוַה (gauvau) - "velebení, oslavování" ("exaltation") a שָׁנַן (šaunan) - "pilně učit, vštěpovat" ("teach diligently, inculcate") ?

(Pak by to mělo souvislost s kamenem Jaspis - "Učedník Boha", nebo Ametyst - "Bratr Bůh blízko" ...)

Prvního Beránka (Syna Ovce) synové Israele (zdánlivě) zabili, ale místo toho ho předali těm, kteří Slyší Boha (Ishma-el-i), takže mohl vystoupit k Bohu-Králi (Pharao). S druhým Beránkem (Synem Ovce) budete učedníky Boha (nebo "Bohu blízko") (v zemi Gesen), díky milosti a odpuštění Prvního Syna...

Gn46,8-27: (Opět jedna velmi zajímavá kapitola... Rozpis viz dále v textu Gn 46 str. 460)

... "A tak přišli do země Přiblížení (Gošen)."

Gn47,11: "... v kraji výborném, v zemi Rameses, ..."

Rameses רַעַמְסֵס - dle slovníku je to egyptského původu "dítě Slunce" ("child of the Sun"), ale znamená to zřejmě רַעַ (ra) "zlo, utrpení" ("evil, distress"), מָסַס (masas) "zmizet, rozplynout se, rozpustit" ("vanish, dissolve, melt")

Gn47,14-25: "Tedy přivedli dobytky (=majetek) své k Josefovi; i dal jim Josef potrav ... Kup nás i rolí naši za chléb, a budeme my i rolí naše ve službě Faraonovi ... abychom živi byli a nezemřeli ... Tedy koupil Josef všecku zemi Egyptskou Faraonovi ... Rolí toliko kněžských nekoupil, neboť kněží uloženou potravu měli od Faraona, a jedli z uložených pokrmů svých, kterých dával jim Farao ... Tedy řekli: Zachoval jsi životy naše. Necht' nalezneme milost v očích pána svého, a budeme služebníci Faraonovi." (Nevím, jestli tomu rozumím dobře, ale pokud si za Josef dosadíte Ježíš, za Farao Bůh, možná to dává lepší smysl...)

Gn48,5: "A nyní, dva synové tvoji, tito se zrodili tobě v zemi Egyptské, než jsem přišel k tobě do Egypta, mě oni (=moji jsou), Efraim a Manasses, jako Ruben a Simeon budou mi."

(Vyměňuje pořadí - první je "mnohonásobně plodný", druhý "způsobující zapomnění"...)

(A role se opět mění, protože ve vztahu k Synům je Josef otec... ?)

Gn48,11-22: "I řekl Israel Josefovi: Nemyslíš jsem já, abych měl kdy vidět tvář tvou, a aj, dal mi Bůh, abych viděl i simě tvé. Tedy vzav je Josef z klína jeho, sklonil se tváří až k zemi. A vzav oba, Efraima na pravou stranu sobě, Israelovi pak na levou, a Manasses na levou sobě, Israelovi pak na pravou, postavil je před ním. Tedy vztáh Israel pravici svou, vložil ji na hlavu Efraimovu, kterýž byl mladší, levici pak svou na hlavu Manassesovu, naschvál přeloživ ruce, ačkoli Manasses byl prvorozený. I požehnal Josefovi, řka: Bůh, před jehož obličejem ustavičně chodili otcové moji Abraham a Izák, Bůh, který mne spravoval po všecken život můj až do dne tohoto; Anděl ten, který vytrhl mne ze všeho zlého, požehnej dítek těchto; a ať slovu synové moji a synové otců mých Abrahama a Izáka; a ať se jako hmyz rozmnoží u prostřed země. Vida pak Josef, že vložil otec jeho ruku svou pravou na hlavu Efraimovu, nerad byl tomu. I zdvihl ruku otce svého, aby ji přenesl z hlavy Efraimovy na hlavu Manassesovu. A řekl jemu: Ne tak, otče můj; neboť toto jest prvorozený, vložíš pravici svou na hlavu jeho. Ale nepovolil otec jeho, a řekl: Vím, synu můj, vím; také i on bude v lid, a také i on vzroste; však bratr jeho mladší více poroste než on, a simě jeho bude u veliké množství národů. I požehnal jim v ten den, řka: Skrze tebe požehnání bude dávatí Israel takto: Učiníš tobě Bůh jako Efraimovi a jako Manassesovi. I představil Efraima Manassesovi. Řekl také Israel Josefovi: Aj, já umírám, a budeť Bůh s vámi, a zase vás přivede do země otců vašich. Já pak dal jsem tobě jeden díl výš nad bratří tvé, kteréhož jsem mečem svým a lučištěm svým dosáhl z ruky Amorejského."

(A ovšem prvnímu Synovi Člověka - Ježíšovi, se již těžko může kdo vyrovnat, ani "ten Druhý" ne...)

Gn49, 1-2: "A povolal Jákob syny své, a řekl: Sejděte se (=shromážd'te se), a oznámím vám, co vás potká (~přečte, ~zavolá) v budoucích (~následujících) dnech. Shromážd'te (=kibuc) se a slyšte synové Jákobovi, a *slyšte* Israele otce svého."

3-4: "**Reuben** (=vizte syna), prvorozený můj *jsi* ty, síla má, a počátek moci (~síly) mé, *zbytek* (~přebytek) důstojnosti (~povznesení, vyvýšenosti, velebení?) a *zbytek* (~přebytek) síly (~moci). Nestabilní (~svévolný, lehkomyšlný) jako voda, ať *nezachováš* (~nevynikneš, ~nezbydeš/nepřebydeš), neboť jsi vystoupil na ležení (~lože, ~od slova "ležet") otce svého, tehdy (~pak) znesvětil jsi (~zprofanoval/znečistil jsi), *mé rozprostřené* (~mé lože, ~mé rozšířené "spread", =jeci (jezui?)) vystoupilo (~vystoupil)." (Ruben - "Viz syna" se vztahuje na prvotní judaismus...)

5-7: "**Simeon** (=slyšící) a **Lévi** (=spojení, připojení, zapůjčení), bratři, nástroje *násilí jsou* jejich *zbraně* (~jejich odsekávající, ~jejich způsobující sekát). V jejich tajnou radu (=tajemství, společenství, secret counsel, "sodom") nevcházej duše má, v jejich shromáždění nepřipoj se (~ať nesjednotí se) se slávo má, neboť v hněvu svém zabili muže (~každého, --[sing.]), a svévolně (~v jejich potěšení) vytrhli (~vykořenili) *hlavu stáda* (~nepřítele, ~cestovatele, ~pozorujícího, ~zed, ~vola, býka). Prokletý hněv jejich, že (~neboť) *mocný* (~silný), a jejich prchlivost (~zuřivost, ~hebrejskost), že (~neboť) *zatvrzelá* (~tvrdá). Rozdělím (od slova "podíl, přidělené pole, rozdělení, úlisnost, kluzkost") je v Jákobovi (=náhradník, lstivý), a rozptýlil jsem je v Israeli." (Simeon - "slyšící", Lévi - "kněží", zřejmě jen židovští? "Zatvrzelá prchlivost" je též "zatvrzelá hebrejskost", stejné slovo... Zabili muže (jednoho), který byl "hlavou stáda", se může vztahovat na J.K. ... Začátek by mohl znít i "slyšící a spojení bratři"...?)

8-12: "**Juda** (=Jehūdáh, "oslavovaný") ty, tebe chválit budou (~tebe vyženou ^{H5074}, *chválit od slova "Juda"*) bratři tvoji, ruka (=ještě zkrácenější "Juda") tvá v krku (~na šíji?) tvých nepřátel (~tvých nenávidějících), klanět se budou tobě synové otce tvého. Lvíče (~"štěně lva") Juda, z loupeže (~z roztržení/kořisti) *mého syna* vzešel jsi (~povstal jsi, ascend) *jako zlo* (~klesl, ~naklonil se, ~ohnul koleno, ~jako zlo !). Ulehl jako lev a jako lvíče, kdo (~voda?) ho zvedne (~způsobí povstat/zvednout)? Neodvrátí se (~nebude odhato?) žezlo (~berla) od Judy, ani zákonodárce od (*dosl*: "od mezi") nohou jeho, až dokud nepřijde (~"až do že přijde") Šílo (=Uklidňující, "ten který to je" *je jen tradice od LXX*, pokojný (tranquility), epithet of the Messiah, nedbalý (negligent), Petice - syn Juda?, ketiv/qere *oprava*: "jeho klid") a jemu (~pro něj, ~jeho) shromáždění (~poslušnost, ~se shromáždí [sing.], ~bude spojenec?) *národů* (~lidů [pl.]). Uvazující k vinnému kmenu (~k ohnutí, ~ohnout) *svlečeného* (~obnaženého, ~bídneho ^{H6168}, ~slepého?, ketiv/qere *oprava*: "svá muka, svého osla, své probuzení"), a k vybraným hroznům syna (~mého syna?) *oslice své* (~svého najmutí/odměny ^{H0866} "hire/price of a harlot", ~přišli jsme ^{H0857}), *umyl* (~vypral, ~pošlapal) *ve vínu roucho své* (~zahanbit se ^{H0954} "to feel his shame"), a v krvi hrozny (~hroznů) *ukryté* (~propíchnutí, ~oklamání/podnícení, ketiv/qere *oprava*: "pláště svého, svého přikrytí"). *Matnost* (~kalnost, "dull, dark-flashing") *očí* (~pramenů/fontán) *z vína*, a *bělost zubů* (~a pro syna druhého) *z hojnosti* (~z mléka, z tuku, ~tuk srdce? ^{H4220 H3820}, ~vymazal srdce ^{H4229} "stroked heart, wiped out heart"?). "Zákonodárce od nohou jeho" se vztahuje na "má království nad králi Země" (Zj17,18) A píše: Kdo by je zvedal, až klesnou?) ("Odhato žezlo" se zřejmě vztahuje na zaslíbení Ezauovo Gn27,40...)

Šíloh (Šíló) (שִׁילֹה) - je komplikované k překladu. LXX nepřekládá, ale píše αποκειμενα (apokeimena) "přichystaný" ("reserved, laid away, awaited"). Ve slovníku "ten jehož to je, pokoj" ("he whose it is, tranquility"), *od slova שִׁלֹה* "klidný, odpočívající, tichý" ("tranquil, at rest, quiet"). Je tam ovšem textem v závorce (ketiv *oprava*) "jeho klidnost", tedy s tím klidem to nebude až tak jednoduché? Uvidíme... (Na konci knihy Soudu (Rozsudku) se píše, že Šílo je synonym pro Benjamina, který přijde (Ju21:14) po něčem, co (je velmi podobné tomu, co) se stalo (andělům) v Sodomě... A že Syn, kterého dá Bůh synům Soudu, nebude ze synů Moše, ale Menašeh, a to cizinec (Geršom), si prohlédněte v Ju18:30 , ještě je tam to "nun" zvýrazněně...)

Bídneho(svlečeného) (svého osla,muka,město,probuzení). Opět je tam rýmující se text s opravou v závorce:

(עִירָה עִירוֹ) (iroh (iró)). Již LXX překládá jako πωλον (polon) "oslík" ("young ass"), ale to se píše עִיר (air). Je dost možné, že tuto větu ještě autoři LXX nemohli pochopit...? První by mohlo být od ערה (aurau) "nahý, strádající" ("bare, destituted"), kdežto druhé - oprava - "svého" od עיר (ir) "město, muka, probuzení" ("city, anguish of terror, waking").

(Svlečeného ke dřevu přivázali Ježíše Krista... Může to ale být i odkaz na kapitalismus: uvázali bídného ke kmenu, a vlastní syny k hroznům (k plodům)... ("Vybrané hrozny" je jedním slovem...) "Matnost očí" (z vína) a "celopal utrpení" odlišuje jediný pixel mezi ה a ח (h a ch) ... Bělost zubů místo hojnosti ? ...)

(Také by ovšem šlo číst: "... Uvazující k vinnému kmenu svlečeného a k vybraným hroznům mého syna přišli jsme. Pošlapal ve vínu zahanbit se a v krvi hroznů oklamání, kalnost očí (pramenů) z vína, a pro syna druhého vymazal (udeřil) srdce.")

(nebo též: "... Uvazující k vinnému kmenu bídného, a k vybraným hroznům syna svého najmutí (hire of a harlot), umyl ve vínu roucho své, ale v krvi hroznů propíchnutí. Matnost očí z vína, ale bělost zubů z hojnosti.")

(Téměř tradičně: "... Uvazující k vinnému kmenu svého osla a k vybraným hroznům syna oslice své. Vypral ve vínu roucho své a v krvi hroznů oděv (propíchnutí) jeho. Kalnost očí z vína a bělost zubů z mléka (z tuku,hojnosti).")

13: "**Zebulun** (=Výsoce postavený, pyšně bydlící, čestný?) ke břehu (~k pobřeží, ve smyslu ohraničení) moří (~dnů) bydlet bude a on ke břehu (~k pobřeží, ~k hranici) *lodí* (~smutků,nářků - stejné slovo!) a jeho hranice (hranice,bok,slabina=flank,přerušení=recess) *jásání soudu* (~nad Cidon??,~ nad lodí (příkazem) Soudu/Soudce, ~nad šelmou Soudu, ~a jeho hranice/slabinu jásání/oslavy Soudu ^{H5970} "rejoice,exult")."

Cidon (Sidon) צִידוֹן - "lov, rybolov" ("hunting, catching fish"). (Podobnost se Zion je ovšem nápadná...).

Nebo צִידוֹן "Lod/Šelma soudu" ("ship/beast of judgement"), loď ("ship") od slova "přikázat" ("to command") ?

Nebo עֲלָצִי "Oslavy/Jásání Soudu (soudce?)" (V kodexu není žádná mezeza ani pomlčka "nad-Cidon" jako dnes v tisku) ...

(Tedy: "Pyšně bydlící, ke hranici (ohraničení) dnů bydlet bude a on ke hranici nářků, a jeho hranice (oslabení) jásání Soudu.")

14-15: "**Issachar** (=Isaschar - zaměstnanci, =zvedne mzdu) osel (~hromada, ~rudá záře, ~var/fermentace) silný (~kostnatý, ~odkládaný, ~uložená do rezervy ^{H1633}), lehající si (~pokládající se) mezi ustanoveními (~odřehy ^{H8192}, ~"to ordain,establish" ^{H8239.1a2}, ~umístěními ^{H8239.1}, ~chlévy/háky/stájem "stall,hook" ^{H8240} - nepřesně, ~rozsudky - stejně nepřesně," bdb:"fire-places,ash-heaps"?~LXX: osudy κληρων, ~výroky ^{H8193}, ČEP: ohradami - proč?). A viděl odpočinutí, že dobré, a zemi, že rozkošná (~příjemná), sehnul svůj hřbet (~rameno, místo k nošení nákladů) *nosit náklad* (~nosit (náklad), ~k nošení, ~k robotě), a *bud'* (~byl) *k robotě* (~k břemeni) *otrocké* (~sloužící)." ("Berou mzdu" jsou zaměstnanci... Robotu mezi ohradami... "Bud'" (bude) stejné slovo jako třeba na začátku v "budiž světlo"...)

16-18: "**Dan** (=Soudce) soudit bude lid jeho / svůj, jako jeden (~sjednocení) kmen (~žezel, ~žezla) Israele (~Království Božího). Bud' (~bude?) Dane (~Soudce) had (~čaroděj?, ~umlčení) na cestě (~dosl: "nade mnou cesta", ~umlčení jha cesty^{H5923}), zmije (~rohatý had, ~zhmoždění?) na cestě (~nade mnou cestovatel), ta štipající (~kousající, ~bodající) paty (~jako Jákob) koně, a spadl jezdec jeho zpět (~dozadu). Spásu ("Ješuat") tvou doufal jsem (~očekával jsem), Jehova."
(Začátek může možná znít "Soudce soudit bude lid jeho" nebo "Soudce soudit bude lid svůj" (koncovka je přivlastnění k 3.osobě) - rozdíl jen zdánlivě nepatrný - kdo koho má soudit...? Alespoň párkrát (např. žalm Ps135,14) je na pravé straně tohoto slovesa IHVH, takže mi není 100% jasné, jestli je jisté, která strana kterou soudí...?)
("Na cestě" je divný tvar, je tam "had nade mnou cesta" ~ "výška cesty", nebo "umlčení jha cesty, zhmoždění jha cestovatele" nebo i "... obroušení směřování jha cesty"...?)

19: "**Gád** / štěstí / vojsko vojsko / dav / shromážděn / rýha napadne / pronikne / srotí se jej (~nás), a on napadne / přemůže / pronikne / rozsekne patu / potom / následek / zrádného (=áqeb patu nebo =áqub zrádného, jako Jákob)."
(V téhle větě je slovo Gád ve 4 různých tvarech... Je tam pouze slovo "a on", 4x Gád a jednou (J)ákob (pata,potom)...
První "štěstí" ve významu "good fortune" by ale mohlo být i vojsko (troop,crowd) ve významu napadat (invade,attack).
Druhé "vojsko" by mohlo být i "rýha" (furrow,cut) nebo "řezná rána na znamení smutku" ("cuttings as a sign of mourning"), takže: "štěstí budou přemáhat rány (smutků), ale nakonec je (štěstí) přemůže"...
("Štěstí rána (smutku) napadne, ale on ji přemůže potom.")
("Gád, vojsko napadne ho (~nás), ale on přemůže zezadu/potom/patu.")
(גד גודר גודר וגודר וגודר גודר גודר "Gád gedūd jegūdenu v-hua jágūd áqub (~jágūd áqeb? - se nerýmuje..., ~jágód áqób)"

20: "**Z Ašera** (=Od šťastného/veselého/přímého) tučnost (~bohatství) jeho chléb a on bude dávat (~dá) delikátnosti (~rozkoše,~potěšení, ~nejistotu,vrtkavost,otřesení^{H4571}) královské (~krále)."
(Ašer - "štěstí,veselý" ve významu "happy"... není na začátku "pro", ale "od,z", možná i "od kterého tučnost/bohatství jeho chléb")
"Bude dávat delikátnosti královské" nebo "Dá otřesení (vrtkavost,nejistotu) krále"

21: "**Naftali** (=můj zápas) laň (~moc) vypuštěná (~odeslaná), ta dávající výroky (~slova, ~mluvy) krásy (~dobroty,~férové?)."
("laň vypuštěná" -- nebo: "síly^{H353} výstřel^{H7976} (nebo větev)" nebo "moc odeslaná"
Možná by to takto také dávalo smysl? "Můj zápas - síly výstřel, ten vydávající slova krásy.")

22-26: "Syn plodnosti (~plodný, ~plodící, ~rozdělující?) **Josef** (=přidávající), syn plnosti ovoce (~plodnosti fruitfulness, ~plodící) nad pramenem (~nad okem, ~dosl: "nade mnou oko/pramen") dcer (~dcery [pl.]) kráčela ([fem.3rd.sing.] -- zřejmě plodnost...) nad pozorování (~nad zed', nad nepřítele, ~dosl: "nade mnou pozorování/zed'/nepřítel/pozorující/cestující"). Hořkostí ho naplňovali (~rebelovali jej,~zhořkli jej?) a rozhojní ho (~rozmnoží, ~stělí? --[pl.]), a odporovali mu (~nenáviděli ho, ~perzekuovali ho) vládci (~pánové, ~majitelé, =Baalei) rozdělení (~polovin, ~šípů, -- "pánové šípů" snad lukostřelci? - spíš majitelé/vládcové rozdělení...). A usadil ses ve věčné (~trvalé) duze jeho (~ohnutí/krutosti?, ~v trvalosti jeho luku), a pročistili (~upevnili) plody (~sémě, ~ramena, vegetable^{H2235}, from seed,fruit^{H2233}) rukou jeho z ruky (~od ruky, ~z rukou) mocného (~vznešeného mocného, mighty^{H46} - used only to describe God) Jákobova (~Jákoba?), odtud pastýř kamene Israele (~Království Božího), od Boha otců tvých, a pomohl ti a Všemohoucímu (~Mocnému, ~se Všemohoucím), a požehnal ti požehnáními nebes shora, požehnáními hlubiny (~propasti - jako Gn1:2) ležící (~krčící se) dole, požehnáními prsů (breasts^{H7699}, ~polí fields^{H7704} (rare original form of...), ~násilníků? -- asi ne...) a lůna (~womb^{H7356.1}, ~lásky, ~soucitou compassion^{H7356.2} -- stejné slovo...). Požehnání otce tvého (~otců tvých) převládly (~byly silnějšípřevážily, prevailed^{H1396}) nad požehnáními mých předků (~mých počínajících, ~mého početí?, ~hor? - nepřesně?), až do touhy (~až do limitu/hranice) pahorků (~výšin) věčných budou k hlavě (~k vrcholu) Josefa (~přidávající), a k temeni zasvěcenec (~Názir, Nazaritský) bratří jeho."
(Na začátku opět nějaká slovní hříčka "son fruitfulness Josef son fruitfulness ..." ?)
(Tato zaslíbení / požehnání se vztahují symbolicky právě na Nazaritského "syna Josefova" - na Ježíše Krista...)

27: "**Benjamin** (=Pravý syn), vlk ho bude krmit (~bude trhat, ~loupit, ~roztrhá, LXX: λυκος αρπαξ (lykos arpax) wolf ravenous = vlk hladový (jako vlk)), v úsvitu (~ráno) bude jíst věčnost (~pohltí kořist/loupež booty, prey^{H5706}, věčnost perpetuity^{H5703} = continuing future, ancient, LXX: επι yet,still,ever, svědectví^{H5707}), a k večeru (~k soumraku) rozdělí kořist (~zisk, prey, plunder, booty, gain^{H7998})."
(To ještě asi poznáte, co toto znamená... Myslím, že "vlk" zde má vztah i na českou pohádku "O živé vodě"...)

28-33: "Všech těchto pokolení (kmenů) Israelských dvanácte, a toto což mluvil jim otec jejich, a požehnal jim každému co podle požehnání jeho požehnal jim. A pověřil (~poručil, charged them) je, a řekl jim: Já připojený ke svému lidu, pohřbete mne k mým otcům k té jeskyni, která v poli Efron ha Chitti (=Prachu těch Strachů). V jeskyni (~v obnažení, ~v probuzení), která je na poli Machpelach (=Zdvojení), který naproti Mamre (=Sila,~Vzbouřený) v zemi Kenaán (=Ponížený,Pokorný), kterou koupil (~získal) Abraham s tím polem od Efrona ha Chitti (~od Prachu/Popele těch Strachů), k vlastnictví hrobu (~pro vlastnictví hrob). Tam pohřbili Abrahama (=Množství křídel) a Sárú (=Sáráh, princeznu) ženu jeho, tam pohřbili Izáka (=Icchák, smějící se, vysmívající se?) a Rebeku (=Ribqáh, spojení, lovkyně?) ženu jeho a tam jsem pochoval Leu (=Leáh, unavená,netrpělivá). Majetek (~koupě) toho pole a jeskyně (~obnažení,~probuzení), která v něm, bylo od synů Chet (od synů Strachu). A ukončil Jákob (~náhradník, ~lživý?) příkazovat (dávát příkazy, give charge / command to^{H6680,1a2}) svým synům, shromáždil své nohy (~chodce) k tomu loži a zemřel (~zdechnul - "to breath out,expire,die,perish,give up the ghost") a byl připojen (~shromážděn - stejné slovo jako předtím "posbírat"...) ke svému lidu."
(Jákob zemřel, když přestal příkazovat, a připojen jest k Lidu... "Ve Zdvojení síly pokorných, hrob koupen od Prachu (popele) Strachů...")

(Opět připomínám svůj názor, že vládce (zatím nejen ale především židovskou Oligarchii) by měl soudit Ezau Lid (s Kristem v srdcích) v Referendech, a Moudrá Rada by měla být jejich advokátem (viz jiný můj text). Takový Soud by mohl být spravedlivý a věčný. Od Kristových údů je možné (dobré) jen pokojné řešení ... (K pokojnému cíli vedou (nejlépe) pokojné cesty...)
(Jiný způsob, jak pokojně napravit systém, ve kterém Oligarchie a Skrytí poradci vládnou skrze nastrčené volené loutky, mě zatím nenapadl... Rozdíl od předchozího milénia volených monarchií je zatím pouze ve zkrácení volebního období, ale skutečná Demokracie je něco jiného... Ovšem tato Demo-Teo-kracie by mohla být stabilnější než Mediokracie nebo Ochlokracie, a určitě než současná sobecká (zastupitelská) pseudo-Demokracie... Podívejte se na Švýcarsko, zemi dobrých věřících, kteří již jsou připraveni na Demokrati...)
Eschatologie (očekávání brzkého konce) by opravdu vedla k brzkému konci (v ohnivém jezeře), ale místo toho je třeba planetu vést tak, aby přežila ještě tisíciletí (i několik)...
Nezdědili jste Zem svých otců (do vlastnictví), máte ji půjčenou od svých dětí a od Boha...!)

Gn50,7-13: "Tedy vystoupil Josef, aby pochoval otce svého, a vystoupili s ním všichni služebníci Faraonovi, starší domu jeho a všichni starší země Egyptské, Všechn také dům Josefův, a všichni bratři jeho i dům otce jeho; toliko děti svých, ovcí a volů nechali v zemi Přiblížení (Gošen). ... Vystoupili s ním také i vozové a jezdci, a byl to *tábor* veliký velmi. I přišli až k *humnu* Atád (=trnu), který jest ~~při brodu~~ v protistraně toho Jordánu (~v hebreji ten sestup), a kvílili tam kvílením velikým a velmi žalostným. ... Vidouce pak obyvatelé země té, ti Kananejšti (=ti pokorní, ~ti ponížení?), zármutek na *humnu* tom Atád (~na prázdnotě toho trnu), řekli: Těžký to mají zármutek Egyptští (=ztísnující). Proto *nazvali* jméno *jeho* Abel Mizraim (=nářek ztísnujících), který *za* (~v protistraně, ~v hebreji) *tím* Jordánem (~ten úpadek, ~toho úpadku). Učinili tedy s ním synové jeho tak, jak jim byl poručil. A donesše ho do země Kananejské, pochovali ho v jeskyni na poli Machpelah, kterou byl koupil Abraham s tím polem (~to pole) ~~k dědičnému pohřbu~~ pro vlastnictví hrobu (~získal Abraham to pole, pro vlastnictví(uchvácené) hrob, ...) od Efrona ha Chitti (~od popelu těch strachů), naproti Mamre (~na tváři vzpoury)."

Goren ha-Atád גֹרֶן הָאֵטָד - Góren je "mlat, humna, prázdne místo" ("threshing-place, smooth, any open area"), *ale mohlo by to být vzdáleně i od slova* (gur) - "spolubydlíci" ("sojourn") ? Atád je "trn, osten" ("thorn")

Abel Mizraim אֲבֵל מִצְרַיִם - "smutek Egypta / tísni" ("mourning of Egypt / straits"), *ale přesně stejně by se psalo i* "Egyptská Louka" ("Meadow of Egypt").

Jordán יַרְדֵּן (járdnen) - "sestupující, úpadek" ("descender") od slova ירד (iaurad) - "sestoupit" ("descend, go downwards"). *Doslova by se to mohlo přeložit i* "smutek tísni, které v hebrej sestupující" ("mourning of straits, which in hebrew descending"). (Hebrew עֲבָרִי - "z druhé strany, ten zpoza, přecházející, přestupník?" ("one from beyond"))

Gn50,16-21: "A vzkázali Josefovi, řkouce: Otec tvůj ještě před smrtí svou přikázal, řka: Takto díte Josefovi: Prosím, odpusť již bratřím svým přestoupení a hřích jejich; nebo zle učinili tobě. Proto již odpusť, prosím, přestoupení služebníkům Boha, jehož ctil otec tvůj. I rozplakal se Josef, když k němu mluvili. Přistoupili potom také bratři jeho, a padše před ním, řekli: Aj, my jsme služebníci tvoji. Jimž odpověděl Josef: Nebojte se; nebo zdaliž jsem já vám za Boha? Vy zajisté skládali jste proti mně zlé; ale Bůh obrátil to v dobré, aby učinil to, což vidíte nyní, a při životu zachoval lid mnohý. Proto nebojte se již; já chovati vás budu i děti vaše. A tak těšil je, a mluvil k srdci jejich."

(Josef zde představuje Ježíše, který *odpouští* synům Jákobovým, a zřejmě je to míněno i ještě obecněji...)

Gn50,22-24: "A bydlil Josef v Egyptě, on i dům otce jeho, a žil Josef sto a deset let. A viděl Josef pro Efraima synů *třicet* (třetí v množném čísle je 30?), také synové **Machira** (=obchodník) syna Manassesova (~zapomenout), *vychovaní* zrozeni (~přineseni) jsou na požehnání (~na kolenou) Josefa. A mluvil Josef bratřím svým: Já jsem muž (~mrtvý) a Bůh navštíví (~navštěvující, ~dohlížející) navštíví vás (~bude navštěvovat vás?), a vyzvedne (will cause to ascend) vás ze země této do země, kterou přísahal Abrahamovi, Izákovi a Jákobovi."

Machir ben Menašeh מַכִּיר בֶּן־מְנַשֶּׁה - "obchodník, cena (prodávát?)" syn "zapomnění" ("sell" son of "forget").

Někdy (možná kolem třetího pokolení v zemi Góšen, ale přesně to řečeno není) dojde zřejmě i k zapomenutí obchodování (prodávání)... A bude to "počato na požehnání Josefa(Ježíše)" ...

Z dalších knih zmíním zde jen něco: (viz Dt 1:34 str. 282)

Dt1,34-46: "34. Uslyšel pak Hospodin hlas řečí vašich, a rozhněval se, a přísáhl, řka:

35. Jistě že nižádný z lidí těchto pokolení zlého neužije země té dobré, kterouž jsem s přísahou zaslíbil dáti otcům vašim,

36. Kromě **Káleba** (=pes, *nebo* "podle srdce", "podle mysli", by mind/heart), syna **Jefonova** (=bude připraven, will be prepared); tenť ji užije, a jemu dám zemi, po níž chodil, i synům jeho, proto že cele následoval Hospodina.

37. Ano i na mne rozhněval se Hospodin příčinou vaší, řka: Také ani ty nevejdeš tam.

38. **Jehošua** (Ježíš), syn **Nun** (=pokračovat, věčnost, continue, perpetuity), kterýž stojí před tebou, onť vejde tam, jeho posilň, nebo on rozdělí ji losem Israeli.

39. A dítky vaše, o kterýchž jste pravili, že v loupež budou, a synové vaši, kteříž ještě neznají dobrého ani zlého, oni vejdou do ní, a jim dám ji; oni dědičně ji obdrží.

40. Vy pak obraťte se, jděte na poušť cestou k moři Rudému.

41. A odpovědvše, řekli jste ke mně: Zhřešiliť jsme Hospodinu. My vstoupíme a budeme bojovati podlé toho všeho, jakž rozkázal nám Hospodin Bůh náš. A vzavše všickni odění svá válečná na sebe, hotovi jste byli vstoupiti na horu.

42. Hospodin pak řekl mi: Rci jim: Nevstupujte a nebojujte, neboť nejsem u prostřed vás, abyste nebyli poraženi před nepřátely svými.

43. A když jsem vám to mluvil, neuposlechli jste, nýbrž odporni jste byli řeči Hospodinově, a všetečně vstoupili jste na horu.

44. Tedy vytáhl Amorejský (=výmluvný, mluvka, eloquent, sayer), kterýž bydlil na té hoře, proti vám, a honili vás, jako činivají včely, a potřeli vás na ~~hoře~~ Seir (hora Ezau?) až do Charma (=oddanost, klatba, devotion, ban).

45. A navráťvše se, plakali jste před Hospodinem, ale neuslyšel Hospodin hlasu vašeho, a uší svých nenaklonil k vám.

46. I zůstali jste v Kádeš (=svatost) za mnohé dny, podlé počtu dnů, v nichž jste tam byli."

Chaggai 1,1 - "... k Zerubábelovi synu Shealtielovu, guvernéru Jehuda, a k Jehošuví synu Jehocadakovu ..."

Zmiňuje některá jména, která jsou v rodokmenu Ježíšově v Mt1:

Chaggai חַגַּי "slavnostní, festive", Darius דָּרְיָוֶשׁ (Dáreiáveš) *není jméno ale titul, znamená* "Pán, Lord" a není to jen tehdejší král.

Zerubábel זְרֻבָבֶל "zaset v Babylonu, sown in Babylon", Shealtiel שְׁאַלְתִּיאל "ptal jsem se na Boha, požadoval jsem Boha,

I have asked God", guvernéř se ovšem píše trochu jinak: פֶּחָה, zde je פֶּתַח (jáma, díra, past, pit, hole, snare), יְהוּדָה "židé, jews".

Jehošua יְהוֹשֻׁעַ Ježíš, Jehocadak יְהוֹצָדָק "Jehova je spravedlivý, Jehovah is righteous", v Ag1,12 "kněz nejvyšší".

Numeri - בְּמִדְבָּר (be Midbar) (v pustině nebo v řeči)

(Pokud neuvádím zdroj, budu zde nadále používat vlastní překlady z originálu, pokud možno velmi doslovně...)

Země zaslíbená, kam je povede (vedl?) Zachránce (Mošeh), není pustina v Levantu ani zahrada někde v Iráku (Eden) nebo v Egyptě (Gošen), nejsou někde v minulosti... To byla podobenství, a je celkem jedno, jestli tam nebyli, nebo jestli vskutku použil Jehova ten národ jako loutky pro živé přehrání tohoto podobenství toho, co nás teprve čeká...

A kniha Numeri je plná těchto podobenství o vstupu do země zaslíbené (které se nevztahuje na tu minulost, kdy to na jednom národu snad bylo dočasně sehráno jako podobenství)...

V první kapitole jsou představena jména a ve druhé opakována, která budou ve speciálně označené desáté kapitole seřazena do věty. (Speciální označení v desáté kapitole pomocí přestupného písmene hebrejské abecedy, horizontálně obráceného nun, které se vyskytuje velmi vzácně a vždy je použito pro označení významného textu. I tiskaři měli leckdy s tímto písmenem problém a i ve fontech chybí... Je již v Len.kodexu, strana 17 kapitoly Nu.). Prozatím tedy vynechám ty v první kapitole...

Jména hlavních postav, která jsem zde (zatím) vynechal s knihou Exodus (překlad Exodus je zde uveden později na str. 235) : **Mojžíš** - Mošeh מֹשֶׁה (móšeh) - "vytahující, zachraňující" ("drawing out,rescuing"). Narozdíl od popisu, že to je proto, že byl vytažen z vody, je to aktivní forma (tedy není vytažený, je vytahující...)

Áron - Aharón אֲהֲרֹן (aharón) - dle slovníku původ nejistý - "Světloňoš" ("Light bringer"). (Jestli to něco připomíná, tak možná právem...) Etymologicky nejbližší ale ne zcela přesné nejspíš "budu těhotná/ý,počnu" ("I will be pregnant,I will conceive") od H2032 ("physical conception, pregnancy, conception").

(I knihu Leviticus vynechám, obsahuje různá pravidla pro Antiku, která nemají vstoupit do království Božího, několikrát zmíněno v knize Josue) Jen zmínka k Ex33:23 - "spatříš mě zezadu" - zezadu zřejmě znamená v myšlenkách, v duši, stejně jako i v Zj1 ...

Nu3,4: Synové Áronovi:

A zemřel Donucení (=Nádáb, 5070) a Můj otec je on (=Abihů, 0030) před Jehova v jejich přinesení (~v jejich (způsobení) přiblížení) ohně rozsévání (~rozhozování) před Jehova v pustině trnité (=Sinai) a synové ne byli jim, a sloužili jako kněží Boží pomoc (=Elázár) a Aj bude hořkost/revoluce (=Itámár) nad tvář (podél) Světloňoše (=Aharón) jejich otce.

Nu3,17 - Synové Levi - k těm se dostaneme později...

Text v Nu4 - návod pro syny Lévi na přikrytí archy je dost dvojsmyslný, kde význam *mezi řádky* byl schován pro ty, kteří to mohli číst v originále, a zřejmě tomu i nějak rozuměli, protože mi to velmi připomíná to, co tu dělali anti-komunisté v posledních letech:

Nu4,8: Rozptýlte (~Rozprostřete) nad nimi zradu (~zakrytí) rudých (~šarlatových, #FF2000) druhou (~druhých, -- není to opakovaný "šarlat..." a skryjte (~vyplňte díry?) s ní (~jej) ve skrytí (⁴³⁷²"covering" od ³⁶⁸⁰, nebo ⁴³⁷³"an enumeration,computation,number,worth, valuation" od ⁴³⁷¹"computation,proportion") zaslepení (~kůže,~nahosti,~probuzení, ⁵⁷⁸⁵"skin,hide" od ⁵⁷⁸³"to be bare,be made naked", také ⁵⁷⁸⁷"blind" od ⁵⁷⁸⁶"to blind", také ⁵⁷⁸²"to rouse oneself,awake,incite") umlčení (~spěchu,~domněnek, =tachaš, ⁸⁴⁷⁶probably foreign "kind of some leather,skin" -- to ovšem usuzují pouze z tohoto místa? ČEP poznámka: "Nepřeložitelný výraz. Překlady jsou nejednotné: delfíní, tulení, jezevčí, kozí, jemná kůže.", že to je kůže se usuzuje zřejmě pouze z toho, že je před tím "וְיָ" "kůže nebo zaslepení", podobný ale ne stejný výraz *Ps52:4 "obmýšlil" od ²⁸⁰³"to think,plan,esteem", ²⁸⁰⁸"intelligence", v *Job31:5 je přesně toto slovo jako "chvála" od ²³⁶³"חָשָׁ" "to hurry,fig.be eager with excitement or enjoyment;to haste,make haste,hurry", nebo od ²⁸¹⁴"to be silent,keep quiet") a položíte jeho prázdné lži (~jeho oddělení, ⁰⁹⁰⁷"empty talk,idle talk,liar,lie", kjv: ⁰⁹⁰⁵"separation;alone,by itself,besides,a part", možná ⁰⁹⁰⁶"linen,white linen", žádné tyče jak mají překlady...?)

Překlad ČEP:

Nu4,8: Na to vše rozprostřou karminovou pokrývku, přikryjí příkrývkou z tachaší kůže a provléknou tyče.

K "tachaši" kůži má ČEP poznámku: Nepřeložitelný výraz. Překlady jsou nejednotné: delfíní, tulení, jezevčí, kozí, jemná kůže.

Žádná "tachaši" kůže zřejmě není a nebyla. Tachaši znamená "spěšná" ("in hurry") nebo "umlčení" ("to silence,make quiet") a nebo zkráceně "domněnka" ("conjecture") od slova "spěchat" ("to hurry") nebo "být ticho" ("to be silent") nebo nekompletně od slova "přemýšlet" ("to think").

Že to je kůže se myslelo proto, že před tím je slovo, které jeden z významů má "kůže", ovšem odvozené od slova "skrýt" a "slepota"...

I další řádky o zakrytí lamp a pokládání jha jsou dvojsmyslné...

Nejsem si jist, ale synové Kehátí "spojenci,spiklenci,shromáždění" ("allied,assembly") mi zde nejsou zrovna sympatičtí...

Nu5 je zřejmě výplň se starověkou hygienou a archaický (zastaralý) návod na provedení interrupce při smilstvu nebo znásilnění...?

Nu6 - pravidla zsvěcení (Názira, Nazorejského). Zřejmě kromě krvavých obětí pro očistění, které nikoho neočišťují - spíš právě naopak, mohou mít tato pravidla smysl i dnes? Řekl bych ale, že v nestříhání vlasů rozhodně ta čistota není, i když zřejmě ani na překážku...?

Nu7 - text možná má dvojí smysl, možná nemá...? (Jména jsou jen drobná variace jmen v Nu10...)

Nu8 - oddělení kněží, zřejmě již zastaralé, protože od Krista a Apoštolů máme lepší kněžství (aktualizované)...?

Nu9 - Slavení Pesachu.

פָּסַח (Pásach) - znamená "přeskočení,překročení" ("hop,pass over"), od slova "kulhat,chromý" ("to limp,lame"), což mi připomíná zranění Jákobovo, když bojoval proti Bohu (Gn32:31) a dostal jméno Israel...?

Význam s nocí (Velikonoce) tam tehdy nebyl, a význam s beránkem tam snad byl ve výkladu, ale ne etymologicky.

Zde ustanovení zvlášť pro ty, kteří "byli znečištěni k duši člověka nebo na cestě" (není tam nic o mrtvých...), takže "nemohli přiblížit přiblížení (obět?) Jehova" - ti mají udělat Překročení v tom druhém (obnoveném, novměšící?)...

Text kapitoly Nu10 je speciálně označen na konci "ornamentálním podtržítkem", které bylo předmětem uctívání a velkých zmatků (samostatná kniha, ztracená kniha, svatý text), ovšem myslím, že důležitější je ten seznam jmen před tím.

Pro ty, kteří textu před tím rozumí, je tam doplněna speciální výzva "skrýt před nepřátele přátel Boha" se speciálním zaslíbením, že to bude dobré, pokud text zůstane skryt. "Skýť" je jméno "Chobab", "milovaný skrytý", který se vyskytuje jen velmi zřídka: toto slovo je použito pouze 3x, jednou zde, potom označuje vsunuté zajímavé podobenství v Sd4:11 (které se také týká předběžného průzkumu země zaslíbené, pokud je správně rozuměno jménům), a pak je ještě jednou u další zajímavé pasáže na začátku kapitoly Dt33, kde není jako jméno, ale jako slovo "milující" v Dt33:3... (a zřejmě je zkomolené i základem jména Achab?)

(Může toto být pouze náhodný seznam jmen? Zde šedým písmem běžný text nad rámec opakuji se "ornamentu", v závorce varianty...
Vlajky v textu uvádím ☞ , nejsou tam náhodně...)

Nu10:14-10:29

☞ Juda, kouzelník (~had) ze vznešeného lidu. Vezme odměnu, danou Bohem: malost (~bezvýznamnost). Vysoce postavený, můj Bůh je otec mocný.

A sundán ten svatostánek, a vytáhli synové vyhnání hořkosti, nesoucí ten svatostánek.

☞ Vizte syna, Bohem zformovaného, šířitele světla. Slyšel mír Boha, zformovaný Všemohoucím. Šťastnému (~Šťastný) Bůh přidal poznání Boha.

A vytáhnou ti spojenci, nesoucí tu svatyni, a pozvednou ten svatostánek až do jejich příchodu.

☞ Plodné (~Betlémské) Bůh uslyší.

Lid honosný, způsobující zapomnění odměny Boha, spásy stvořeného."

(tady jsme zřejmě už ve 20. století...)

Pravý syn, otec soudu, můj ničitel (~Zástup/Oddíl viny/nepravosti).

☞ Soudce, shromažďující sklizeň pro všechny tábory, bratr pomoci lidu Všemohoucího. Přímé setkání s Bohem - rozrušení (~rozvíření, ~potíže). Zápas bratra zlých očí.

a dodatek ihned za tím Nu10:29: Skrývajíc od, přítele Boha ten svárlivec, a udělá nám dobro nad Israelem...

(Zdůvodnění překladu viz příloha:)

(-----)

(< Text speciálně označený pomocí přestupného písmene "inverted nun", které se vyskytuje velmi vzácně, pouze zde a *Ps107, které zde tvoří "ornamentální podržítka" pod textem výše... >)

Nu 10:35 A bylo (~bud!) ve vycházení (~v odcházení) toho Souboru (~archy), a řekl Zachránce

(=Móšeh, ⁴⁸⁷²...): Necht' (~At') vstane (⁶⁹⁶⁵ "to rise, arise, stand, rise up, stand up") Jehova

a rozptýlili (~rozprášili, ⁶³²⁷ "to dash in pieces; to scatter, be dispersed, be scattered" [past-wav.3rd.pl.])

tví nepřátelé (~tví nenávidějící, ⁰³⁴¹ "hating, enemy", od "to hate, to be hostile to, to be an enemy to")

a utekli (⁵¹²⁷ "to flit, vanish away; to flee, escape" [past-wav.3rd.pl.]) tví nenávidějící (~tví způsobující

nenávisť, ⁸¹³⁰ [piel.part.] "hater", od ⁸¹³⁰ "to hate, be hateful") od tvé tváře.

Nu 10:36 A v jejím spočinutí řekne: Necht' (~at') vrátí Jehova množství (~myriády) tisíc (~učení ⁰⁵⁰²) království Božího (~Israele).

(< takže jeden z jejich nejuctívanějších textů - toto ornamentální podržítka - obsahuje hned dvakrát různé výrazy pro "nenávisť"?! zároveň asi jeden z mála případů, že někdo rozkazuje Jehovovi...? >)

(-----)

V Nu10:35, "rozptýlili" i "utekli" je *Qal Imperfect*. s inverzí času pomocí *Wav-consecutive*, takže minulý čas, a není to *Niphal* ve zvrtném významu, není tam "rozptýlili se", podmět jsou zřejmě nepřátelé, ale není tam řečeno koho mají rozptýlit, možná tu druhou část věty? Věta by šla(?) interpretovat (i podle skutečné historie), že rozptýlení svými nepřáteli byli židé, a oni jsou ti "nenávidějící", kteří "utekli od tvé tváře"...?

V Nu10:36 není jasně indikován předmět a podmět...?

Nu11 - ustanovení rady 70 starších - je možná (alegorický) návod...?

Nu12 - malomocenství Marie a Árona...

Nu13-14 - čtyřiceti denní (čtyřiceti letý?) průzkum země zaslíbené (který tady ve východní Evropě proběhl v druhé polovině dvacátého století - napřed a bez Boha v srdcích) : (viz. Nu 13 str. 58)

Nu 13:1 A promluvil Jehova k Zachránci (=Móšehovi) řka:

Nu 13:2 Vyšli tobě muže a hledali zemi Pokorných (=Kenaán), kterou já dávající pro syny království Božího (~kde Bude vládnout Bůh, =Israel), každý (~muž) jeden (~sjednocený) každý (~muž) jeden pro větev (~kmen) vašich otců vyšlete každého pozvednutého (~vůdce) v nich.

Nu 13:3 A vyslal je Zachránce (=Móšeh) z pustiny (~z řech, z úst) Třpytu (~Oslavované, ~Objasněné, =Páran) na ústech Jehova, všichni mužové hlavy synů Království Božího (~kde bude vládnout Bůh, =Israel) oni.

Nu 13:4 <-A tyto jejich jména podle větví <-kmenů> : >

Vizte syna (=Reuben), Proslulý (=Shamua, ~slyšený) ([syn]) Zapamatovaný (~Pamětlivý, =Zákûr)

Nu 13:5 <-Pro větev> Slyšel (=Šimeon) Soudce (~souzený, =Šáfât) <-syn> Rozčilený (~Rozzlobený, ~Bílý chléb)

Nu 13:6 <-Pro větev> Juda Podle srdce (=Káleb) <-syn> Bude připraven (~bude směřován, =Jefûneh)

Nu 13:7 <-Pro větev> Přinese odměnu (~Je odměna, ~Vezme mzdu), Spasí (~mstítel?, =Jigál) <-syn> Přidávající (~Přidá, ~syn Josefûv, =Josef)

Nu 13:8 <-Pro větev> Plodný (~Betlémský, =Efraim), Spasitel (=Jehošua) <-syn> Věčný (=Nûn)

Nu 13:9 <-Pro větev> Syn pravý (~Syn vybírající správně, =Binjamin) moje spása (~spasený, =Paltî), <-syn> Vyléčený (=Rafû)

Nu 13:10 <-Pro větev> Čestný (~Vysoce postavený, =Zebulun), mé štěstí je Bůh (=Gaddiel) <-syn> můj Důvěrník (=Sodi)

Nu 13:11 <-Pro větev> Přidá (=Josef), <-Pro větev> Zapomenutí (=Menášeh) Mého štěstí (~vojska, =Gaddi) <-syn> Rychlé (~Rychlého?, ~Mého koně, ~Mé vlaštky, =Susi)

Nu 13:12 <-Pro větev> Soudce (=Dan) Božího lidu (=Ammiel) <-syn> Odměna (~mého velblouda, ~jezdce velbloudů, =Gemalli)

Nu 13:13 <-Pro větev> Přímý (~Šťastný/Veselý, ~Kráčat, =Ašer) Skrytý (~Úkryt, =Sethur) <-syn> kdo je jako Bůh? (=Michael)

Nu 13:14 <-Pro větev> Zápas (=Naftali) Skrytého (=Nachbi) <-syn> Bohatého (~Další, ~Rozptýlení/Zmizení, =Váfsi)

Nu 13:15 <-Pro větev> Šťastný (~Štěstí, ~Oddíl, =Gád) triumf Boha (~Vznešenost Boha, =Geuel) <-syn> Chudý (~Chřadne, =Machi)

Nu 13:16-33 (pozn: ... text je zajímavý, podobenství pokračuje až do Nu14)

[16] Toto jména (těch) mužů, které vyslal Zachránce (~Vytahující, =Mošeh) prozkoumat tu zemi, a nazval Zachránce (~Vytahující, =Mošeh) Spaseného (=Hošea) syna Věčnosti (=Nun) Ježíš (~Spasitel, =Jehošua). [17] A vyslal je Zachránce (=Mošeh) prozkoumat zemi Pokorných (~Ponížených, =Kenaán) a řekl jim, vystupte tento v jihu a vystoupíte na tu horu. [18] A uvidíte tu zemi, co ona, a ten lid, obývající na ní, zda silný on, zda chabý, zda nepočtený (~malý) on, nebo (~pokud) mnohý. [19] A co ta země, který on obývající v ní, zda dobrá (~dobrota) on nebo zlá (~zloba), a co města, který on obývající v ní, zda v táborech nebo v pevnostech? [20] A co ta země, zda tučná ona nebo hubená, zda je v ní dřevo (~rada/rádce?) nebo nic, a posilněte se a vezmete z ovoce té země a zda dny (~moře [pl.]) dnů (~moři [pl.]) prvotin hroznů.

[21] A vystoupili a prohledali tu zemi z pustiny (~z řeči) Ploché (~Propíchnuté, =Cin) až do Rozšíření (=Rechob) přijít Hněv (~do Horkých pramenů, ~pevnosti, =Chamát) [22] A vystoupili v jihu (~v povýšenosti?) a přišli až do Soudružství (=Chebron) a tam Můj bratr je dar (=Achiman) Ušlechtilý (~bílý, =Šešai) a nashromáždění (~svraštěný, ~zbrzděný, =Talmi) zrozených (~synů) toho Řetězu (~vyznamenaných, ~škrčených, =Anak) a Soudružství (=Chebron) sedm let (~sytost změn?) bylo zakládáno (~staveno) před Odchodem (~Naložením?, =Coan) Ztísnujících (Tísni, ~Egypta, =Mizrajim). [23] A přišli až do Dědictví (~Proudu, =Nachal) Porozumím (~Nakupení, ~Bude porozuměno, =Eškól) a odseklí odtud ratolest a Porozuměl jsem ovoci (~vína, ~hroznu, ~ovoci) jednomu (~jednoty) a zvedli ho ve váhání (~na tyči, ~ve jhu) ve dvou a z těch povýšených (~z pozvednutí, ~z povýšených/pyšných, ~z granátových jablek, =Rimón) a z těch dřívů (~z dřin/fiků/nezbedností/sobectví/nařikání) [24] <Pro> Místo toto nazval Dědictví porozumím (~Proud hroznů, =Nachal Eškól), protože (=na příčinu) zda porozumím (~ten hrozen), co (~který) selhali (~odseklí, ~uzavřeli smlouvu) odtud synové, bude vládnout Bůh (~Království Božího, =Israel).

[25] A odvrátili se (~navrátili se) od hledat tu zemi od konce čtyřiceti časů (~dnů, ~let). [26] A šli a přišli k Zachránci (~Vytahujícímu, =Mošehovi) a ke Světloňši (~Počnu, =Aharon) a k celému (~ke všemu) shromáždění synů Království Božího (~kde) bude vládnout Bůh, =Israel) k řeči (~k pustině) Oslavenému (~Trpytu, ~Objasněnému?, =Páran) do Svatosti (=Qádeš-áh) a způsobilo odvrácení (~přinesli) jejich (~jim, je) slovo (~věc) a všemu shromáždění a ukázali jim (~postrašili je) ovoce (~díry, ~jalovice) té země. [27] A popsali (~vyprávěli) jemu a řekli: Přišli jsme k té zemi, <do> které jsi nás vyslal a také oplývající (~oplývá, ~dar) mlékem (~tukem) a medem ona a toto její ovoce. [28] Konec (~Niméně), neboť silný (~mocný) ten lid obývající v zemi a ta města v omezeních (~potlačovaná, ~opevněná) velkých velmi a také **syny** (~zrozené) **toho Řetězu**

(~vyznamenaných, ~škrčených, =Anak) viděli jsme tam. [29] **Chlemtající lidé** (=Amaleq) bydlící v zemi té vyprahlé (~povýšené, ~jižní) a ty **Strachy** (=Chatiti) a ti **Poslapávači** (~Odmítači, =Jebusite) a ti **Mluvkové** (~Užvanění, =Amori) bydlící v horách (=v hoře, ~v tyčeni se) a ti **Ponížení** (~Pokorní, =Kenaáni) bydlící na tom moři a na ruce (~na síle) toho **Sestupu** (~Úpadku, =Járdén, =Jordán).

[30] A utiřil Jako srdce (=Káleb, ~Pes, ~Podle srdce) ten lid k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a řekl: vystoupit vystupme a budeme okupovat (~vyvlastníme, ~zdědíme) ji, neboť přemoci můžeme (~"neboť mohl budeme moci") ji. [31] A ti muži, kteří vystoupili s ním (~kteří jho jeho lidu), řekli: ne budeme moci vystoupit (~pro nespravedlnosti/viny) k tomu lidu, neboť silný on z nás (=silnější než my). [32] A vyvedli pomluvu té země, kterou prohledali ji, k synům Království Božího (~kde) Bude vládnout Bůh, =Israel), řka: ta země, kterou jsme přešli v ní prohledat ji, země požírající (~jedoucí) své obyvatele ona a všechen ten lid, který jsme viděli uprostřed ní, muži rozměrní (~vysocí). [33] A tam viděli jsme ty tyrany (~padlé, ~lháře, ~obry), syny Řetězu (~vyznamenaných, ~škrčených, =Anak) z těch tyranů (=Nephilim), a stali jsme se (~bědováni, ~byli jsme) v našich očích jako kobyly a komár (~a vskutku, ~a tak, ~moskyt) byli jsme v jejich očích. (pozn: kobyly přicházejí sežrat úrodu, komáři pijí krev...)

Nu 14 [1] A pozvedlo celé shromáždění a dali jejich hlas a plakali lidé v noci té. [2] A stěžovali si (~reptali) na Zachránce (~na Vytahujícího, =al Móšeh) a na Světloňše (~na Počnu, =al Aharón) všichni synové Království Božího (~kde) bude vládnout Bůh, =Israel) a řekli jim celé to shromáždění: kéž bychom zemřeli v zemi Tísni (=Egypt, Mitsraim) nebo v pustině (~v řeči) této kéž bychom zemřeli. [3] A proč (=k čemu) Jehova vedoucí nás k zemi této padnout v meči, naše ženy a naše děti budou za (~pro) kořist, zda ne dobré pro nás vrátit se (~odvrátit se) do Tísni (=Micráimáh)? [4] A řekli každý (~muž) ke svému bratru: dejme hlavu (~vůdce) a vraťme (~odvráťme) se do Tísni (=Micráimáh). [5] A padl Zachránce (~Vytahující, =Mošeh) a Světloňš (~Počnu, =Aharon) na jejich tváře před celou společností shromáždění synů Království Božího (~kde) bude vládnout Bůh, =Israel). [6] A Ježíš (=Jehošua, Spasitel) syn Věčnosti (=Nun) a Podle Srdce (~pes, =Kaleb) <-syn> Bude připraven (=Jefuneh) z těch hledajících tu zemi roztrhli své šaty. [7] A řekli k celému shromáždění synů Království Božího (~kde) bude vládnout Bůh, =Israel) řka: ta země, kterou jsme přešli v ní prohledat ji, dobrá ta země velmi velmi. [8] **Pokud potěší se v nás** (=najde v nás potěšení) **Jehova a přivede nás k té zemi této a dá ji pro nás**, zemi která ona oplývá (~daruje) mlékem (~tukem) a medem. [9] Avšak (~Jistě, ~Pouze) v Jehovovi ne vzpouzejte se a vy ať ne budete se bát lidu té země, neboť náš chléb (~naše válka, ³⁸⁹⁹ "bread, food, grain", ³⁹⁰¹ "war, battle" od ³⁸⁹⁸ "to fight, do battle, make war" pozn: je to odporný jazyk, kde "chléb" a "válčit" je stejné slovo!) oni, odvrátil jejich stín (~obrana) od nad nimi (~jejich věrolomnosti) a Jehova s námi, ne bojte se jich. [10] A řekli, celé to společenství: kamenovat je v kamenech, a sláva Jehova byla viděna ve stanu setkávání (~stanoveném, ~úmluvy) ke všem synům Království Božího (~kde) bude vládnout Bůh, =Israel).

[11] A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): až do kdy (~až do setkání, ~až do truchlení) mě bude odmítat <-ten> lid tento a až do kdy (~až do kdy, ~až do setkání, ~až do truchlení) ne budou věřit ve mě ve všech těch znameních, která udělal jsem uprostřed něj? [12] Udeřím jej (~nás, ~ustanovím jej?) ve slovo (~v moru) a zbídačím jej (~vydělím jej) a udělal jsem tě (pozn: není to budoucí čas) v národ (~národy, ¹⁴⁷¹ "nation, people" 'Góji') velký a mocný (~omezený, ~silný, ~zavřený) z nás (~z něj).

[13] A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova: a uslyší Tísň (~Ztísnující, =Micraim), že (~neboť) vyzvedl jsi ve své síle <-ten> lid tento zprostřed něj (~z jeho blízkosti), [14] a řeknou k obývajícím v zemi této: slyšeli (~slyšte), že ty Jehova vprostřed (~v blízkosti) lidu tohoto, který oko v oko viděl tebe Jehova, a tvůj oblak stojící nad nimi a ve sloupci oblaku ty jdoucí před nimi (=před jejich tvářemi) ve dnech (~denně) a ve sloupci ohně v noci, [15] a zda zabiješ lid tento jako muž jeden a řeknou ti pyšní (~ty národy/pohané?), kteří slyšeli tvou zprávu (~tvou slávu), řka: [16] Od ne moc (~od selhání moc) Jehova přivést lid tento k té zemi, kterou slíbil jim (~která slíbena pro ně), a zabil je v poušti (~v řeči). [17] A nyní zvětší (~ať zvětší) prosím sílu mého Pána, jako což (~který) jsi řekl řka: [18] Jehova trpělivý (~dosl: "dlouhé hněvy/nosy", =trpělivý/pomalý k hněvům) a mnohou milostí zvedající vinu a přestupek a očistit nebude čištěn navštěvující vinu otců na synech, na třetích a na čtvrtých (pozn: tedy ten, kdo navštěvuje vinu na synech a na dalších, nebude očistěn...). [19] Odpusť prosím pro vinu lidu tohoto jako velikost tvé milosti a jako což jsi vyzvedl pro lid tento z Tísni (=z Egypta, z Mizraim) a až dosud (~až sem).

[20] A řekl Jehova: odpustil jsem, jako slovo tvoje. [21] Avšak živý já a naplnila sláva Jehova celou tu zemi, [22] že (~neboť) všichni ti muži (=smrtelníci) ti vidoucí mou slávu a má znamení, která jsem udělal v Tísínách (=v Egyptě) a v pustině (~v řeči, ve slovech), a pokoušeli mě (~pozvedali mě) desetkrát (~deset úderů) a ne slyšeli v můj hlas. [23] Zda-li uvidí tu zemi, kterou jsem slíbil pro jejich otce? A všichni mě opovrhující ne uvidí ji. [24] A můj sluha Podle srdce (~Pes, =Káleb), protože bude Duch další (~pozdější, ~následovat) s ním a naplní po mně (~potom, ~následně mě) a přivedu jej k té zemi, kterou vešel tam, a jeho semě ji obsadí (~zdědí, ~vydělí). [25] A ten Chlemtající lid (=Amáleci) a ti Pokorní (~Ponížení, =Kenaáni) obývající v hlubině (~v údolí, ~v mysteriu) budoucnosti, směřujte (~obratte se, ~směřujte) a vytáhněte vám (~pro vás) tu pustinu (~řeč) cestou dne (~moře) naplnění (~rákosu). [26] A vyslovil Jehova k Zachránci (=k Vytahujícímu, =el Móšeh) a k Světloňosi (~k Počnu, =el Aharon, 175 "light bringer") řka: [27] Až do kdy (~až do mé smrti) pro shromáždění <-to> zlé (~toho pastýře?) toto, které oni (~kteří) reptající (~zastavující) nade mnou mumlání (~reptání, [pl.]) synů (~synové) Království Božího (~kde) Bude vládnout Bůh, =Isráel, které (~kteří) oni (~kteří) reptající nade mnou, slyšel jsem. [28] Řekni k nim (<"k nim" chybí "iod", také by mohlo být "řekni Bůh živý já", taky by tam chyběl "iod">): živý já, výrok Jehova, zda-li ne jako což vyslovili jste v moje uši, tak udělám vám. [29] V pustině (~v řeči) této padnou vaše mrtvoly (~vyčerpání?) a všichni vaši navštívení (~vaši sečení) pro všechny vaše zápisy (~čísla/počty) od syna desítek (~dvaceti) let a výše, kteří reptali jste (~si stěžovali) nade mnou. [30] Zda-li vy přijдете k té zemi, kterou zvedl jsem svou ruku osídlit vás (~sídlet vy) v ní? Pouze Podle srdce (~Pes, =Káleb) <-syn> Bude připraven (~směřován, =Jefūneh) a Jehošua (Spasitel, ~spasený, ?) syn věčnosti (=Nun, ⁵¹²⁶ "perpetuity") [31] a vaše děti (~dítě), které jste řekli pro kořist bude ([sing. 3rd.]) (pozn: "pro kořist" bude Benjamin, Gn49:27...?), a přivedu je a poznají tu zemi, kterou jste pohrdli v ní. [32] A vaše mrtvoly (~vyčerpání?) vy (~s nimi?, ~je?) padnou v pustině (~v řeči) této. [33] A vaši synové budou pastýři v pustině (~v řeči) čtyřicet let a zvednou vaše smilstva až do skončit (~dokončit) vaše mrtvoly (~vyčerpání?) v pustině (~v řeči). [34] V počtu těch dnů (~časů), které hledali jste tu zemi, čtyřicet den (~časů), den (~čas) pro rok (~pro změnu), den (~čas) pro rok (~pro změnu) zvednete vaše viny (~nepravosti, ~perverze) čtyřicet rok (~změn) a poznáte moje odcizení (~nepřátelství?). [35] Já Jehova vyslovil jsem: zda-li ne (=jistě ano) toto udělám pro celé to shromáždění <-to> zlé toto (~toho pastýře?) sešlé (~upevněné, ~shromážděné) nade mnou? V pustině (~v řeči) této skonají (~budou stráveni/dokončeni) a tam zemřou [36] a ti muži (=smrtelníci), které vyslal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) prozkoumat tu zemi, a vrátili se (~odvrátili se) a způsobili reptání (orig. "reptali") nade mnou celého toho shromáždění vyvést pomluvu na tu zemi [37] a zemřeli ti muži (=smrtelníci) vyvedoucí (~vyšší, vyjdoucí, vyvedoucí) pomluvu té země zlou v úderu (~v moru) před (=před tváří) Jehova. [38] A Spasitel (=Jehošua) syn Věčnosti a Podle srdce (~Pes, =Káleb) <-syn> Bude připraven (=Jefūneh) přežili (~žili) z těch mužů, oni ti jdoucí prozkoumat tu zemi. [39] A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) slova tato ke všem synům Království Božího (~kde) Bude vládnout Bůh, =Isráel) a truchlili se ten lid velmi. [40] A vstali brzy v úsvitu (~ráno) a vystoupili na hlavu té hory řka: hle nás a vystoupíme k tomu místu, které řekl Jehova, neboť (~že) zhřešili jsme. [41] A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): pro co toto vy přestupující (~hebrejové) ústa (=příkaz) Jehova a ona ne prospěje (~ne postoupí). [42] Ne vystupujte (~Ať ne vystoupíte), neboť není (~nic) Jehova uprostřed vás (~ve vaši blízkosti/nitru) a ne budete udeřeni (~neudeříte?) před (=před tváří) vašimi nepřáteli (=vás nenávidějících). [43] Neboť ti Chlemtající lidé (=Amaleci) a ti Ponížení (~Pokorní, ~Ponížení, =Kenaáni) tam před vámi (=před vašimi tvářemi) a padnete v marnosti (~v meči, ~v pustině, ~v suché oběti, ~v mrhání), neboť právě proto (~na přesně, ~na vskutku, ~na tak) jste se vrátili (~odvrátili, ~vrátili) zdržující (~od následování, ~od potom, ~zdržování, ~loudání) Jehova a ne bude Jehova s vámi. [44] A domnívali se vystoupit k hlavě té hory a Soubor (~archa/truhla, ~shromáždění/sesbírání, =Áron) smlouvy Jehova a Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ne odešli (~necítily?) zprostřed (~z blízkosti) toho tábora. [45] A sestoupili ti Chlemtající lidé (=Amaleci) a ti Ponížení (~Pokorní, =Kenaáni) ti obývající v hoře tamté a udeřili je a rozbili je až do té klatby (~do oddanosti, ~do klatby, =ad ha Chármáh).

Kapitola Nu15 je pak vsuvka, ale kapitoly Nu16-17 popisují, co také musí přijít před tím, než půjde vstoupit do zaslíbené země:

Vzpoura Kórach a kadidelnice:

Nu 16:1 A vzal

קָרַח Ledový (=Qórach) בֶּן־יִצְחָק syn Lesku (~čerstvého oleje, =Ic_hár) בֶּן־קִהָת syn Spojenců (~Shromáždění, =Qechát) בֶּן־לֵוִי syn Sjednocených (~Připojeného, ~Sjednoceného, ~Půjčeného, =Levi)

a דָּתָן Právnick (=Dátán)

a אֲבִירָם Otce vysoce postavených (~Můj otec je vznešený/povýšený/pyšný/vysoce postavený, =Abirám) בְּנֵי אֱלִיָּאב syny Bůh si přál (~syny k touze, ~Bůh toužil?, ~Bůh otce, ~Můj Bůh je otec?, =Eliáb)

a הוֹנִי Hojný (~Bohatý, ~Silný, =Ón, jako ⁰²⁰⁹ 'Ónan') בֶּן־פִּלֶּה syn rychlého útěku (~syn Mrštnosti, =Pelet) בְּנֵי רְאוּבֵן synů co viděli Syna (=Reuben -- tedy židé?) ...

Nu16:6 ...kadidelnice... מִתְתוֹת "kadidelnice, trosky, děs, co budí zděšení" ([H4289](#) "fire-holder, censer, firepan", same as [H4288](#)

"destruction, ruin, terror, breaking, dismay, object of terror", from [H2846](#) "to lay hold of, to pick up fire, seize, pile up, snatch up coals") Nu16:32 (ČEP) země otevřela svůj chřtán a pohltila je i jejich obydlí a všechny lidi, kteří byli s Kórachem, i všechn majetek.

Nu17 pak popisuje následnou morovou ránu, a v druhé polovině rozkvetení Áronova prutu...

Nu 18 - co náleží kněžím...

Nu19 - černá magie (jako ostatně všechna práce s krví obětí) s popelem jalovice, a další starověká hygiena...

Nu20 - voda ze skály, a pak poslové do zemí, kudy mají procházet...

Nu20:22 - smrt Arona na hoře Hór. V Áronovo roucho místo něj oblečen Eleázár...

הָרַהֵר "Tyčící se ta hora" ("the mountain Looming up" from [H2042](#) "to loom up").

אֱלֵעָזָר (Eleázár) - "Bůh pomohl, Boží pomoc" ("God has helped, possibly help of God")

Nu21 - další cestování v poušti (kompletní seznam "zastavení" na cestě je uveden později...)

Nu21:6 - **ohniví hadi**. Jsou tam dvě různá slova pro hada.

Jedno je Seraf (Seráfim) - "spálení,ohnivý had" ("burning,serpent, fiery serpent").

Druhé je Nachaš (Nechášim) - "had,magie,čaroděj,měd" ("serpent,magick spell,chanter,copper")

A jsou různé zkombinovány: Na začátku padají הַנְּחָשִׁים הָעֹרְפִים (ha Nechášim ha Seráfim) ohniví hadi. Na obranu před nimi si má udělat sochu ohnivého Nu21:8 עֹרָף (saráf), ale o řádek dále si místo toho udělá magického hada נְחָשׁ נְחָשֶׁת (necháš nechóšet), možná bronzového, ale "bronz" zřejmě vždy symbolizuje magii (je to stejné slovo), ve smyslu: "okouzlení,chtíč,smilstvo,pouta/omezení", ale též zvrtné "umlčený"...

(^{H5178} "copper,bronze, and enchantment,lust,harlotry,fetters" a ^{H5172} "to whisper a magic spell")

Hned následující Nu21:10 - zastavení v אֲבֹת (Óbót) - "vodní měch,nekromancer - dotazování duchů mrtvých" ale možná i "touhy" ("waterskins,necromancers" [pl.] from ^{H178} and "longing,desire" [pl.] from ^{H15}).

Hned následuje Nu21:11 - עֵיִי הָעֲבָרִים (lei há Ebárim) - "ruiny přestupníků,ruiny hebrejů" ("ruins of hebrew, trespassers")

O kus dále: Nu 21:19 A od Daru k Dědictví Boha, a od Dědictví Boha Pódia (~Vyvýšeniny, ~ke Smrti, Bamoth == kultické pahorky)

Nu 21:20 a od pódii (~kultických vyvýšenin) ta pýcha (~rokle,~dolina,~arogance, =ha Gia), která v poli Tužby (~od otce, =Móáb), hlava Trhliny (~rozřiznutí, ~přecházení,~hloubání, =Pisgáh, ⁶⁴⁴⁹ "a cleft", od ⁶⁴⁴⁸ [piel] "to cut up,fig.contemplate;to pass between or within"), která shlíží na tvář zpuštění (=Jeshimon, ³⁴⁵² "waste,wilderness,desert", od ³⁴⁵⁶ "to lie waste,be desolate,to ruin")

Nu21:23 - Sichon "válečník, setřít", ^{H5511} ("warrior, wipe away, sweep"), Jachaz "pošlapaný", ^{H3096} ("trodden down") .

Nu21:24 ... od přemožení (~výskání/vřeštění,=Armon) až do vyprázdnění (=Jabbok) až do synů ztemnělých (~synů Lidu,~synů vrozených?, =Ammon ⁵⁹⁸³ "tribal,inbred" ⁶⁰⁰⁴ "to dim, darken"), neboť silná hranice synů ztemnělých ...

Nu21:25 - Chešbon "machinace,úskok,intrika,rozum,plán",od ^{H2809} ("stronghold"), ^{H2810} ("contrivance,actual or mental, a machination"), from ^{H2808} ("account,reasoning,reckoning") and ^{H2803} ("think,plan,esteem,devise,plot,contrive"), ale zřejmě též složenina "umlčení rozumu" ^{H2814} ^{H995} ("hush,keep quiet + understand,discern,separate mentally") ...

Nu21:27 ... Proto říkají ta podobenství (~ti vládcové): vejďte, machinace bude postavena (~ustavena, built,established) a ustaveno (established,restored) město (~probuzení) válečníků (~smetení, =Sichón) nebo

... vejďte rozum, bude postaveno a ustaveno probuzení smetení. nebo

... vejďte umlčení rozumu, bude postaveno a ustaveno probuzení (~město) smetení.

Nu21:29 - Chemoš - "podrobitel", ("subduer"), možná také složenina "jako citlivý/dotýkající" ("as feeling/touching") ...

Asi jsem se též nechal zmást válečnickou a antickou tematikou... Doslovný překlad je ovšem o něčem jiném:

Viz. Nu 21 str. 67...

Nu22 **Balák a Balám**:

Balák בָּלָק (Bálák) "pustošitel,zpustošený" (^{H1111} "devastator", from ^{H1110} "to annihilate,make waste,lay waste,devastate"), ale možná též "v chlemtání" ^{H3952} ("in lick / lap") .

Bileám ben Beór בִּלְעָם בֶּן-בְּעוֹר - Bileám: "není z lidu,hltaající lid" možná "mysl lidu"?, (^{H1109} "not of the people, foreigner", possib. ^{H1104} בָּלַע "swallow", עם "people" possib. ^{H1079} בָּל "mind,heart" + "people") nebo "Pohltil je" ("swallowed them")

Beor: "hořící,konzumující, spálení", (^{H1160} "lamp,burning", from ^{H1197} "to burn,consume,kindle")

nebo "v probuzení" (^{H5782} "in waking")

Pethor "věstec, otevírající" (^{H6604} "soothsayer", from פָּתַר "to open up,to interpret dreams")

Balák je zde zřejmě jednoznačně negativní postava. Naopak Balám je pozitivní postava. Ačkoli byl pozván, aby proklínal, dobrořečí... Nechce jít, jde až když mu to anděl dovolí, a stejně neproklíná, jak by si Ničitel přál...

Porovnejte se Zj2:14, kde to právě je ve významu: "Hltající lid, který učil Zpustošené klást pohoršení před Boží bojovníky", což ale nebyl ještě tento starý Bileám, to se týká až jiného, novějšího problému...

Nu22:41: ... a vystoupili na výšiny Majitele (Baala) a viděli odtud konec toho lidu.

Nu24:7 - Agag - viz Gog...

Nu24:9 - Sklonil se, položil se jako mě proklít ? (~jako lev) a jako srdce ? (~jako lvice) , kdo ho(~nás) pozvedne? Požehnávající tebe požehnan, a proklínající tebe proklet. (◀ velmi podobné jako *Gn 49:9 ▶)

Nu24:14 - Prorocství Balaámovo - je těžké k překladu, protože používá samá mnohosmyslová slova:

[14] A nyní, hle mě, jdoucího k mému lidu. Přijďte (~Jděte,~Přijďte?), poradím vám, co (~kterou?) udělá (-ten) lid tento pro lid váš v budoucích (~v pozdějších,~v následujících) těch dnech.

[15] A zvedl své podobenství (~svou vládu?) a řekl výrok (~prorocství) Jiného lidu (~mysli lidu,~není z lidu,~selhání lidu, ~hltaajícího lidu, =Bileám) jeho syn hořící (~konzumující,~hloupý,~brutální,~v probuzení?, =Beór) a výrok (~prorocství) toho bojovníka (~siláka,~muže) odkrytého (~otevřených) toho oka (~těch očí, -- ale není zde plurál...), (pozn: ve smyslu "...prorocství odkrývající oči bojovníků" nebo "...prorocství toho muže s otevřeným zrakem" ?) [16] výrok (~prorocství) slyšící slova (~výroky, ~mluvící) Boha a znající poznání Nejvyššího, z hrudi (~z vidění, ~způsobující zřít) Všemohoucího uvidí padajícího a odkryté mé oči.

[17] Uvidím jej (~nás) a ne nyní, pohledím na něj (~na nás) a ne blízko, šla (~šlapala, ~cesta) hvězda (=Kókáb, ³⁵⁵⁶, "star, fig. a prince, Messiah") od Jákoba (=Jaaqób, ³²⁹⁰ "heel holder, supplanter, insidious") a zvedne se (~povstane, ~zvedne se) žezlo (~kmen) od Israele a rozděluje (~a způsobující rozdělení, ~ze zranění, ~z šípů, ~rozdrť, ~zraní, ~rozláme na kusy?) strany (~rohy) tužby (~od otce, ~strany Móábu, =Móáb) a zlomí (~a chladochlad?, ~temeno??) všechny syny náhražky (~syny základu, ~syny pijící, ~syny zadku?, =Šet).

[18] A bude Lid (=Edóm) okupací (~vyvlastněním, ~okupací, ~majetkem), a bude okupace (~vyvlastnění, ~majetek) bránou? (~hrubostí, ~otevřením brány, ~bouří, ~Seir, =Seir, ~Šeir) jeho nepřátel (~jeho nenávidějících), a Israel (~království Boží?, =Israel, ³⁴⁷⁸ ...) dělající moc.

[19] A sestoupí (~klesne, ~sestup, ~pokles, ~podmanil, ~potlačil, ~vládnul) od Jákoba (³²⁹⁰ ...) a zničí přeživší (~pozůstalé) z města.

[20] A viděl Chlemtající lid (~Hltající lid?, =Amáleg) a zvedl (~nesl) své podobenství (~jeho vládu?) a řekl: Počátek pyšných (~národů/ pohanů, =Góim) Chlemtající lid (~Hltající lid, =Amáleg), a jeho konec (~a jeho budoucnost) kořist (~až do, ~svědek) jdoucího na zcestí (~bída, ~bloudění, ~zcestí, ~přivádějícího na zcestí, ~ničícího, ~destrukce).

[21] A viděl ty majetníky (~ty vlastníky, ~ty Kainovce, =ha Qeini) a zvedl (~nesl) své podobenství (~jeho vládu?) a řekl: trvalé (~stálé, ~věčné?) tvé bydliště a polož (~položít) na útes (~v útes, ~v tyčící se skálu) své hnízdo (~svůj majetek/Kaina?) [22] dokud ne (~ale, ~nýbrž) bude pro brutálnost (~hloupost, ~spálení, ~zničení, ~strávení?, ~srdce probuzeno) vlastníků (~Kaina, =Qáin) až do (+toho), co napřímeno (~napřímený, ~Krok, ~Přimojdoucí?) tvé zajetí (~tvé východiště, ~vezmeš sebe do zajetí).

[23] A zvedl (~nesl) své podobenství (~jeho vládu?) a řekl: Ó já (~Běda, =Ójí), kdo přežije (~bude žít) své odložení (~položení) Boha ?

[24] A šelmy (~lodi) z ruky bijících (~rváčů, =Kittim), a postihnou (~poníží) Napřímeného (~napřímený, ~Krok, ~Přimojdoucí?, =Ašúr) a postihnou Přestupníka (~hebreje, =Eber), a také on kořist (~až do, ~svědek) jdoucího na zcestí (~bída, ~bloudění, ~přivádějícího na zcestí, ~ničícího, ~destrukce).

[25] A zvednul se Jiný lid (=Bileám) a půjde a bude bydlet (~a vrátil se) k jeho místu, a také Ničitel (=Bálág) šel ke své cestě.

Nu25 - Zimri, Kozba a Baal Peór

Nu25:1,3 A bude bydlet (~vracel se) Israel v Odvracení (~v Pohromách, ~v Nepřátelích, =Šitim, ~Sitim) a znečistil (~profanoval, ~začal) ten lid smilnit k dcerám Tužby (~od otce, =Móáb). ... [3] A připojil se Israel k Zívajícímu Vlastníkovi (~Baalovi trhlíny, ~Baalovi rozevírání, =Baal Peór) a vzplál hněv Jehova v Israeli.

Baal בעל (Baal) - "pán, vlastník, Baál *prý* phoenické božstvo, ve výšce" ("lord, owner, husband owner, Baal phoenician deity, in height"). Stejně slovo se používá často jako "Vlastník" ("owner, lord"), i "manžel" ve smyslu "vlastnění ženy" (tedy v tom špatném smyslu). Etymologicky může být složenina "ve" + "výška, nahoře" ("in" + "height, above, upwards").

Peór פֶּעוֹר (Peór) - "trhlina, zívající, rozevírání" ("gap, cleft, yawning, wide opening"),

tedy dohromady "Zívající vlastník" ("Yawning owner/lord")

Hlavní viníci byli:

Zimri זִמְרִי בֶן-סָלוּ (Zimri ben Salú) - "Hudebník, Zpěvák" ("musical, my music, singer of"), syn "Vážený, Opovrhující" (Vážený ve smyslu "hmotnost, pověsit a zvážit") ("weighed, contemning, from hang up and weigh, fig. contemn") a

Midjánska Kazbi bat Cúr הַמִּדְיָנִית כַּזְבִּי בַת-צוּר (ha Midjánit Kázbi bat Cúr) "Svárlivá Lež dcery zformovaného/omezeného/útesu" ha Midjánit - "Svárlivá" od Midján - "svár" ("contention")

Kazbi - "lež" ("my lie, Lie of ...") ^{H3579}.

Cúr - "ztísněný, zformovaný, sklíčený, útes, skála, nepřítel" ("narrow/tight/distressed, formed, distressed, cliff, rock, enemy"). ^{H6696}, nebo [part.pass.] od ³³³⁵, ³³³⁴...

Tedy Vážený Hudebník smilnil se Svárlivou Lží dcery ztísněného/útesu/zformovaného/sklíčeného/nepřítele...

Zlikvidoval je:

Pinechás פִּינְחָס "odvracení ochrany, odvracení důvěry, možná a nepřesně: ústa čaroděje, ústa mědi" ("diversion/deflection/turning away of refuge/protection, probably and inexact: mouth of enchanter/serpent/brass")

Způsob řešení je z dnešního (a zřejmě i tehdejšího - již tenkrát platilo "nezabiješ") pohledu nechutný, jistě to je myšleno v obrazném smyslu (Nu25,7-8):

Vzal do ruky Pozvednutí bratra (oštěp) a probodl (hanobil, vyhladoval) i toho muže, i Svárlivou lež do jejího lůna/břicha...

Nu26 - jmenná věta

(Kde se jména opakují jako název rodiny, je to nejspíš proto, aby se minimalizovaly případné chyby při přepisu... Kde není jméno jako rodina, je případně vedle ve větě ještě jednou jinak uvedené... I na jiných místech je někdy jmenný text opatřen postranním "ornamentem" stále se opakujícího slova, zde "rodina" a jinde třeba "jeho syn", které významově do skrytého textu nepatří a slouží pouze jako ornament... Na některých místech v tištěné bibli je "ornament" třeba vytištěn v jednom sloupci, a jmenný významový text ve vedlejším sloupci zvlášť, někde třeba i zde to není takto polopatě naznačeno... text ornamentu zde uvádím znakem **𐤎** (někdy v závorce s přepisem významu, pokud není pouhým opakováním...) (Překlad viz též Nu 26 str. 74)

Nu 26:1 A bylo po té ráně (~moru). A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a k (~Bůh) Boží pomoci (~Bůh pomohl, =Elázár) synu Světlonoše (=Aharón), tomu knězi, řka:

Nu 26:2 Zvedněte (~Vezměte) hlavu celého shromáždění synů Israele, od syna dvaceti (~desítek) let (~opakuje) a výše (~nahoru), k domu (~pro dům) jejich otců, všechen vycházející zástup v Israeli.

Nu 26:3 A vyslovil (~slibil) Zachránce (=Móšeh) a Bůh pomohl (=Eleázár) tomu knězi, je (~vy, 𐤍𐤕𐤔𐤏 "je"(them) [m.] dle vocal., ale mohlo být 𐤍𐤕𐤔𐤏 "vy"?) v soumracích (~výměnou, ~v zástavách, ~v soumracích poustích) Tužby (~od Otce, =Móáb) nad sestupem (~úpadkem, =Jardden) budou vanout (~bude (jeho) duch?, ~budou foukat/vanout, ~jeho měsíce, ... podle wiki/Jericho je název odvozen nepřímo od slova 𐤇𐤓𐤕 Duch), řka:

Nu 26:4 Od syna dvaceti (~desítek) let (~opakuje) a výše (~nahoru), jako což (~jako rovně jde, ~jako šťastný, ~jako který) pověřil (~poručil) Jehova Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a syny (~a synové) Israele ty vycházející ze země Tísni (~Ztíšťujících, =Micráim),

Nu 26:5 vizte syna (=Reuben) prvorozeného Israele, mého syna.

Vizte syna (=Reuben), oddaného (~trénovaného, ~disciplinovaného) (𐤎) a (~pro) zázračného (~vynikajícího, ~označeného, ~Paula, =Pallua, 6396 "distinguished", od 6395 "to distinguish, to be distinct, marked out, separated, distinguished", nebo spíš [part.pass.] od 6381 "to be marvellous, be wonderful, be surpassing") (𐤎 - Palui jako Paui ?)

Nu 26:6 zed' (~zed', ~dvůr, ~ohrada, =Checrón, 2696 "surrounded by a wall, court-yard", od 2691 "a yard, a hamlet, court, enclosure; settled abode, settlement, village, town") (𐤎 - Checróni = "mě zavírající") mého vinohradu (~pro můj vinohrad, =Charmi) (𐤎).

Nu 26:7 Tyto rodiny těch vidoucích syna (=Růbeni) a byli jejich navštívení (~zavolání, ~spočítání) tři a čtyřicet tisíc sedm set a třicet (~... byli navštíveni trojici/tříkrát 8027 a [čtyřmi/čtyřiceti 0705 ~ číhající 0693 září 5868] učením 0502 a [slibem 7650 ~ sytostí 7649] ze znamení~souhlasu 0226-0225 a [předtím=heretofore 8032 ~ třetími]).

Nu 26:8 A můj syn (synové) zázračný (~vynikajícího, ~označeného, ~Paula, =Pallua) Boha toužil (~můj Bůh otec, =Eliáb).

Nu 26:9 A (můj) syn Boha toužil (=Eliáb) den Boha (=Nemuel) a dva prameny (~zákonný?, =Dátán) a otce pozvednutí (=Abirám).

On dva prameny (~zákonný, =Dátán) a otce pozvednutí (=Abirám) povolání (~zavolání) toho shromáždění, které zápasilo (~způsobili poručit) nad Zachráncem (~Vytahujícím, =al Móšeh) a nad Světlonošem (=al Aharón) v shromáždění ledovém (~ledového, =Qórach) v jejich zápasení (~poroučení? - asi ne...) nad Jehova.

Nu 26:10 A otevřela ta země svá ústa a pohltila je a ledového (=Qórach) ve smrti (~pódia?) toho shromáždění, v pohlcení toho ohně, s padesáti (~těch mocných) a stovkami (~dvěstě, ~a přicházejících) mužů (~... v pohlcení tím ohněm (těch) silných/ozbrojených 2570-2571 [? silného moře~hotsprings 3220-3222 ?] a od přicházejících 0857 každý ?) a byli pro znamení (~uprchnout).

Nu 26:11 A synové ledového (=Qórach, 7141) ne zemřeli.

(původně 𐤎𐤕𐤓𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 možno číst i s jinými mezerami: 𐤎𐤕𐤓𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 "ale v čistém 5352 duchu 7307 ne zemřeli"...))

Nu 26:12 Syny naslouchající (~slyšící, ~jméno nemravnosti, ~zničení nemravnosti, ~tam nepravost, ~posluchač, ~reportér, =Šimeón) (𐤎: "k jejich rodinám" / "pro jejich rodiny") dni Boha (=Nemuel) (𐤎: "rodina dne mého Boha") pravého (=Jámin) (𐤎: "rodina pravých") ustanoví (=Jákin) (𐤎: "rodina ustanovených")

Nu 26:13 pro úsvit (=Zerach) (𐤎: "rodina toho mého úsvitu") požadovaného (~touženého, =Šául) (𐤎: "rodina těch požadovaných").

Nu 26:14 Tyto rodiny těch naslouchajících (~"bohatých nepravostí" 2828 5771 -- záměna 'ch' za 'h'), dva a desítky (~dvacet) tisíc a stovky (~dvěstě) (~nenávidějících 8130 bohatství 6238 vůdce~učení 0503-0502 a od přicházejících 0857).

Nu 26:15 A synové štěstěny (~vojska, =Gád, -- <v češtině není rozdíl mezi "happy" a "fortunate" šťastný ?>) pro jejich rodiny za poklad (=Cefón) (𐤎: "rodina těch pokladů" nebo "rodina vyhlížející mě" 6822), pro mou slavnost (~pro můj festival, =Chaggi) (𐤎: "rodina těch oslavujících k") odpočívající (~pokojní, ~šťastní?, =Šuni) (𐤎: "rodina těch odpočívajících/pokojných") .

Nu 26:16 Má zbraň (~Můj nástroj, ~Mé ucho, ~Má poslušnost, =Ázni nástroj, zbraň, ~mé ucho: Ózni) (𐤎: "rodina potom mě") můj nepřítel (~mé probuzení, =Eri) (𐤎: "rodina těch mých nepřátel"). (< tedy zbraň je nepřítel... >) ,

(< Nebo jinde mezera: "Není můj druh rodina těch nástrojů mých nepřátel, rodina těch mých nepřátel." >)

Nu 26:17 uprchlík (~"Ne toulat se", =Aród, případně na začátku místo "Pro Aród" může být "Ne Ród", tedy "ne toulat se") (𐤎: "rodina těch uprchlíků") prokletí pro mě (~lev Boží, ~prokletí pro mě", 0692 "lion of God", nebo složenina 0779 𐤀𐤕𐤓 "curse" + 0413 𐤕𐤓𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 "to/toward me") (𐤎: "rodina těch lvů Božích" nebo "rodina toho prokletí pro mě").

Nu 26:18 Tyto rodiny synů štěstěny (~vojska, =Gád) pro navštívené jejich (~pro zavolané)

čtyřicet tisíc a pět set (~ [čtvrti/čtyřicet 0705 ~ číhající 0693 září/horkem 5868 ~ prokletí 0779 vyhledávající 1158] učením~vůdcem 0502_0503 a silným 2570 ze znamení~souhlasu 0226_0225).

Nu 26:19 Synové Juda (~chválehy, =Jehúdá), nepřítel (~bdělý, ~ostražitý, =Er) <-a> silný (=Ónán), a zemřel nepřítel (~"zemřela bdělost a síla", =Er) <-a> silný (=Ónán) v zemi pokorných (~v zemi ponížených, =Kenaán).

(< nebo jen jména: "Juda, nepřítel silný, nepřítel silný v zemi pokorných" >)

Nu 26:20 A byli synové Juda (=Jehúdá), pro jejich rodiny, pro petici (=Šeláh) rodiny mír přinášející (=Šilóni, (Šilo viz *Gn49:10) -- <zde se jméno rodiny píše jinak, než jméno syna...>), pro protržení (=Perec) rodiny toho mého protržení (=Parci), pro úsvit (=Zerach) rodiny toho mého úsvitu (=Zarchi). (< nebo jen jména: "židům, petici míru/Šiló, protržení a úsvit" >)

Nu 26:21 A byli synové protržení (=Perec) pro obklopené zdi (=Checrón) rodina těch mě obezdívajících (=Checróni, "those" + "surrounding by a stockade" [part.act.] 2690 + "me"), pro soucítěné (=Chámúl, 2538 "pitied, spared") rodina těch mých soucítěných (~těch hněvajících mě, =Chámúli). (< nebo jen jména: "protržení obezděných k soucítění" >)

Nu 26:22 Tyto rodiny Juda (=Jehúdá) pro navštívené jejich (~pro zavolané)

šest a sedmdesát tisíc a pět set (~ bělost~radost 8336-7797 a sliby~slib_moře~sytost 7650-7650+3220-7646 učením~vůdce 0502-0503 a síla 2570 ze 4480 znamení~souhlasu 0226-0225).

Nu 26:23 **Synové beroucí mzdu** (~Synové zaměstnanci, =Isáschár) **pro jejich rodiny, rudě odění** (~šarlatově odění, ~červ, ~šarlatový červ, =Tólá, ~Túlá, viz *Heb2:10, viz. barva #FF2400) **rodina toho utlačitele trosky** (~těch mých rudě oděných, =Tólái, ~Túlái, "oppressor ruins" 8437 5856), **pro roztrfštěné** (~roztrfštění (nejednotní), ~rozptýlených, ~dýchající, ~hrana meče, =Půváh), **rodina těch otáčených** (~otáčených, =Půni, -- <píše se jinak: "Půni" než "Půváh"). (< nebo jen jména: "zaměstnanci rudě odění, roztrfštění/nejednotní a otáčení" >)

Nu 26:24 **Vrátí se** (=Jášúb) (⌚: "rodina vrátících se") **ke strážení** (=I Šimrón) (⌚: "rodina těch mě sledujících/strážících"). (< nebo: "Ke mně se vrátila rodina způsobujících obývání pro strážení rodiny těch mě sledujících/dodržujících." >)

Nu 26:25 **Tyto rodiny zaměstnanců** (~beroucích mzdu, =Isáschár) **pro navštívené jejich** (~pro zavalané) **čtyři a šedesát tisíc a tři sta** (~ hrozby_vzkypění 0779+1158 a bílých 8336 učení~vůdce 0502-0503 a [kdo~chyba 7945~7944 jméno 8034 souhlasu~znamení 0226~0225]~ [zintenzivnění~ztrojnásobení 8027 ze 4480 souhlasu~znamení 0226~0225]).

Nu 26:26 **Synové vysoce postavených** (=Zebúlún) (⌚: "pro jejich rodiny pro") **strach** (=Sered) (⌚: "rodiny těch mých strachů, pro") **mocný** (=Elón) (⌚: "rodina těch mých mocných, pro" nebo "rodina těch ke mně, pro") **očekává Bůh** (=Jachleel) (⌚: "rodina těch očekávajících ke mně"). (< nebo jen jména: "vysoce postavených strach mocný očekává Bůh" >)

Nu 26:27 **Tyto rodiny těch vysoce postavených** (=Zebúlóni) **pro navštívené jejich** (~pro zavalané) **šedesát tisíc a pět set** (~ bílých 8336 učení~vůdce 0502-0503 a silný 2570 ze 4480 souhlasu~znamení 0225~0226).

Nu 26:28 **Synové Josefovi** (~Synové přidávajícího, ~Synové Josefovi, =Jósef) (⌚: "pro jejich rodiny") : **Zbavitel** (~Způsobující zbavení/zabavení, ~Způsobující zapomnění, =Menášeh) **a Plodný** (~Betlémský, =Efraim).

Nu 26:29 **Můj syn** (~synové) **způsobující zbavení/zapomnění** (=Menášeh) **pro obchodníka** (=Máchir) (⌚: "rodina těch mých obchodníků"). **A obchodník** (=Máchir, 4353) **přinesl** (~způsobil nést) **pramen kořisti** (~pramen svědectví, ~násep svědectví) (⌚: " , pro pramen kořisti (=Gileád, 1530+5706) rodina těch pramenů kořisti" nebo "rodina toho věčného koloběhu...") (< nebo jen jména: "obchod přinesl pramen kořisti" >)

Nu 26:30 **Tito synové pramene kořisti** (=Gileád, 1530+5706), **bezmocných** (~není pomoc, =Iezer) (⌚: " , rodina těch bez mé pomoci, pro ") : **podíl** (=Cheleg) (⌚: "rodina těch mého podílu" ~ "... toho mého rozdělení") (< nebo jen jména: "od pramene kořisti není pomoc/bezmocných podíl" >)

Nu 26:31 **a budu vládnout pošetilým** (~a bude můj vládce/princ Bůh, ~budu vládnout hloupým, ~přímí začnou, -- <v "prince of God" přebývá ' nebo Š ... >) (⌚: "rodině těch co Bůh drží", od 0840 "God holds") **a nosičům nákladů** (~a hřbetu, ~a vstane brzy?, =Šekem) (⌚: "rodina těch mých nosičů nákladu"). (< nebo jen jména: "a budu vládnout pošetilým/hloupým nosičům nákladů" >)

Nu 26:32 **A jménaznalí** (~Moudří, =Šemidá) (⌚: "rodina těch mého jména znají") **zahanbení** (~slidící, =Chefer) (⌚: "rodina těch mě slidících"). (< nebo jen jména: "Jménaznalí/Moudří zahanbení/slidící" >)

Nu 26:33 **A stín strachu** (~strach ze stínu?, =Celápechád) **syn hanby** (~jámy, ~slidění, ~vrtání, ~zklamání, =Chefer) **neměl syny** (~dosl: "ne byli jemu synové") **ale jen dcery a jméno dcer stínu strachu** (~strachu ze stínu?, =Celápechád) : **truchlení** (~nemoc, =Machláh) **a váhání** (~třas, =Nóáh), **exil** (~odchod, ~obnažení, ~pramen, =Chágláh, zřejmě překlep z = "ha Geláh") **z cesty** (~královna, =Milkáh, ~Milekáh) **a potěšení** (~splacení dluhu, =Tircáh). (< nebo jen jména: "stín strachu syn hanby/jámy/slidění/zklamání, stín_strachu 6738+6342 nemoc 4244 váhání/třas 5128 obnažení/exil/odchod/pramen 1540-1542-1543 z cesty/královna 3212-4436 potěšení/bude potěšena/splacení dluhu 8656" >)

Nu 26:34 **Tyto rodiny způsobujícího zapomnění** (~způsobujícího zbavení, =Menášeh) **a navštívení oni** **dva a padesát tisíc a sedm set** (~ [opakující/změnění/spící 8138..8142 ~ rudí 8144 ~naostření 8150] a silní 2570-2571 vůdcové~učení 0503-0502 a zlomení 7616 lidí 5971 souhlas~znamení 0225-0226).

Nu 26:35 **Tito synové Plodného** (~Betlémských, ~Plodných, =Efraim) : **Nové vyrovnání** (~Zvuk prolomení, ~Vyslaní se, ~Spěch oddělení, ~Nové vyrovnání (zrovnoprávnění), =Šutelach, ... nebo 7737 שווה "to level, equalize; to agree with, be/become like, level, resemble" + 3892 לח "moise, fresh, new" od ? = "to be new", příp. ...) (⌚: "rodina sebe-vyslaných" nebo "rodina těch nově zrovnoprávněných") **k prvorozenému** (=Becher, ~Bekór) (⌚: "rodina toho mého prvorozeného") **bude milostivé** (~se smiluje, ~tábor, =Tachan) (⌚: "rodina toho mého smilování"). (< nebo jen jména: "synové plodných 0669, zvuk_prolomení ~ nové_vyrovnaní 7803-7737+3892 k prvorozenému 1069/1060 bude milostivé 2603" >)

Nu 26:36 **A tito synové zrovnoprávnění nového** (~Nového vyrovnání, ~Zvuku prolomení, =Šútálach) **k Edenu** (=I Eden, ~k bdělému, ~k nepříteli, ~I Erán, -- (viz. LXX 2x 'eđev' - původně zde bylo שׂוּט je zřejmě chyba přepisu...? nebo udělali opačnou chybu překladatelé LXX o pár století dříve? Po přelomu letopočtu, ve vulgátě, již mělo být "Nepřítel" místo "Eden" u "Betlémských"...? Jméno Eran se zřejmě nikde jinde nevyskytuje, jméno Eddán je v jiných souvislostech časté...) (⌚: "rodina toho svědectví o mě" ~ "rodina toho nepřítele_ke/probuzení mě" ?) (< nebo jen jména: "zrovnoprávnění nového k edenu" nebo "zvuk prolomení nepřítele" >)

Nu 26:37 **Tyto rodiny synů Plodného** (~Betlémských, =Efraim) **pro navštívené jejich** (~pro zavalané) **dva a třicet** (~trojice) **tisíc a pět set** (~ dvou 8147 a Trojic 7969 učení 0502 a silný 2570 ze 4480 znamení~souhlasu 0226~0225).

Tito synové Josefa (~přidávající(ho), =Jósef) **pro jejich rodiny**.

Nu 26:38 **Synové** (~Můj syn) **Pravého syna** (=Binjámin), **pro jejich rodiny, k odstranění** (~Odstranil, ~Pohltil, ~Pohlčení, ~V hrdle, =Bela) (⌚: "rodina těch ducha ruin, pro" 1079, 5856) **proudění** (~oheň ducha, ~oheň Baala?, =Ašbel) (⌚: "rodina toho ohně selhání") **pro bratra povýšených** (~bratra pozvednutého, =Achirá) (⌚: "rodina těch bratrů mého povýšení") (< nebo jen jména: "Pravý syn pohltil/odstranil proudění pro bratra povýšených/pozvednutého ..." >)

Nu 26:39 **k hadům** (~k zhmožděným, =Šefűfám, ~Šefűfim) (⌚: "rodiny těch zdolávajících_je/holých/zhmožděných/hmoždících_mě", 7779 "to bruise, overwhelm" + "them"), **k** (~pro) **jejich chráněným** (=Chűfám) (⌚: "rodina těch jejich chráněných") (< nebo jen jména: "..., jejich hady, jejich chráněnce" >)

Nu 26:40 **A byli synové pohlčení** (=Bela) **slavní** (~uprchlíci, ~Adar, ~Ared, 7778 Ard: 0714 "fugitive" od ? = "to wander", ovšem podle LXX 'αδαρ' tam původně zřejmě bylo 7778 Ader: "amplitude, i.e. a mantle, fig. splendor, glory, magnificence; mantle, cloak" ?) **a příjemní** (=Naamán) (⌚: "rodina těch slavných/uprchlíků k příjemnosti, rodina těch příjemných")

Nu 26:41 **Tito synové pravého syna** (=Binjámin), **k jejich rodinám a jejich navštívením**, **pět a čtyřicet tisíc a šest set** (~ síla(silnost) 2570 a číhání 0693 trosek~záře~horka [pl.] 5856-5868 vůdce~učení 0503-0502 a radost 7797 ze 4480 znamení~souhlasu 0226~0225).

Nu 26:42 Tito synové soudce (~soudu,~rozsudku, =Dán) pro jejich rodiny, k jejich pokorným (~poniženým,~skloněným, ~k jejich roklí, =I Šúchám, ~k jejich meditujičím/stěžujícím, ~I Šúchám) (rw: "rodina těch mých pokorných"). Tito rodiny soudce (=Dán) k jejich rodinám.

Nu 26:43 Všech rodin těch mých pokorných (~té ohnuté/pokorné vody?) k jejich navštívení čtyři a šedesát (~šestky) tisíc a čtyři sta (~ hrozba_vzkypění 0779+1158 a bílých 8336 učení~vůdce 0502_0503 a hrozba 0779 v lidu 5971 souhlas~znamení 0225_0226).

Nu 26:44 Synové upřímní (~přímého kroku,~šťastní, ~veselí, =Ášer) (rw: "k jejich rodinám, pro ") : Pravost (=Jinnáh) (rw: "rodina té pravosti, pro"), Rovnost (=Išvi) (rw: "rodina té mé rovnosti, pro "), v Přátelství (~Uvádění/Způsobování do přátelství,=Beriah) (rw: "rodina těch v mém přátelství" ~ "rodina těch mých pastýřů" ~ "rodina těch čistých ruin"? 1249+5856 ~ "rodina těch dědiců ruin"? 1248+5856 (tedy ti, kdo povstanou z ruin...?)).

Nu 26:45 K synům v přátelství (=Beriah), k Soudružství (~k Soudruhovi, =Cheber, 2268 "comrade,community",...) (rw: "rodina mých Soudruhů, ke "), Bůh je můj král (=Malkiel), rodina těch, jejichž Bůh je král (~můj král ke mně, ... <v češtině není jedno, které z těch slov je první a které druhé, a významově správné je to v tomto pořadí...>).

Nu 26:46 A jméno dcery upřímnosti (~šťastí/veselí/přímosti/pokroku, =Ášer) <+je> Svoboda (~Princ Ducha,=Sárah).

Nu 26:47 Tyto rodiny synů upřímného (~šťastného/veselého/přímého/pokroku, =Ášer) pro navštívení jejich (~pro zavolané) tři a padesát (~pětky) tisíc a čtyři sta (~ síla~trojnásobek~kdo_beránek 8030_8031_7945+7716 a silní~horko_položit 2570_2525+7760 učení~vůdce 0503_0503 a hrozba 0779 v lidu 5971 souhlas~znamení 0225_0226 ??).

Nu 26:48 Synové zápasu (=Naftáli) (rw: "pro jejich rodiny, pro"), Bůh rozdělí (=Jachceel) (rw: "rodina těch co rozdělí ke mně, pro " nebo "rodina těch co rozdělí můj Bůh, pro ") mé obránce (=Güni) (rw: "rodina těch mých obránců" nebo "rodina těch za mnou" 1465)

Nu 26:49 aby vytvořil (~vytvořit, =Jecer) (rw: "rodina těch tvořitelů pro") odplatu (~mír, =Šillel,~Šáalom) (rw: "rodina té mé odplaty" nebo "rodina toho mého míru")

Nu 26:50 Tyto rodiny zápasníků (~mého zápasu,~zápasu pro jejich rodiny, =Naftáli) pro jejich rodiny a jejich navštívení pět a čtyřicet tisíc a čtyři sta (~ silný 2570 on 1931 leží roztažený 7250 moře~hotspring 3220~3222 vůdce 0503 a hrozba 0779 v lidu 5971 souhlas~znamení 0225~0226 --(jinde mezery))

Nu 26:51 Tato navštívení (~tresty) synů Israele

šest set tisíc a tisíc sedm set a třicet (~ radost~bělost 7797_8336 ze 4480 znamení~souhlasu 0226_0225 učení~vůdce 0502_0503 a učení~vůdce 0502_0503 slib~sytost 7650_7647 ze znamení~souhlasu 0226_0225 a trojice~mocní 8028)

Nu 26:52 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Mošeh) řka:

Nu 26:53 Pro tyto rozdělíš tu zemi v dědictví v zápisu (~v příběhu,~v zápisu,~v čísle) jmen:

Nu 26:54 Pro množství (~rozmnožit,~pro velkého) rozmnožíš jeho dědictví a pro nepočteného (~zmenšit,~pro malého,~pro málo podstatné) zmenšíš jeho dědictví, každému (~muž) podle (~dosl: "k ústům") jeho navštívení (~počtu) bude dáno jeho dědictví.

Nu 26:55 Zajisté v osudu (~v losu) bude rozdělena ta země ke jménům větví (~kmenů,~rozšíření,~nepravostí) jejich otců zdědí.

Nu 26:56 Podle (~Na ústech) toho osudu (~losu) rozdělíš jeho dědictví mezi množstvím k malému. (!)

Nu 26:57 A tato navštívení těch spojených (~zapůjčených,~levijců,~kněží, =Levi) (rw: "pro jejich rodiny, pro") : vyhnanství (~uprchlík, =Geršón, nebo "pro spolubydlicího pokoj" složenina: ל for + 1616 sojourner + 7764 שון "rest/fortunate") (rw: "rodina těch mě vyhánějících, pro ") shromáždění (=Qechát) (rw: "rodina toho mého shromáždění, pro") vzpurné (~hořké,~rebelující, =Merári) (rw: "rodina těch mých zhořklých" nebo "rodina těch mě rebelujících" nebo "rodina té hořké vláhy" 4751+7377).

Nu 26:58 Tyto rodiny Spojených (~zapůjčených, ~kněží, =Levi) :

(rw "rodina ti") Bílí (~mně zasvěcení,~mě uchvátili, =Libni)

(rw "rodina ti") Mí soudruzi (~mé soudružství,~mě sjednující,~ke mně se připojující, =Chebróni)

(rw "rodina ti") V nemoci (~té nemoci, =ha Machli, nebo složenina "ti vykrmení ke mně" : 4220 "fatling" + "to/for me")

(rw "rodina ti") Citliví (~Odstranění, =ha Múši)

(rw "rodina ti") Ledoví (~mého ledu, =Qárchí)

a shromáždění (=Qechát) přineslo (~způsobilo nést) lidu povznesení (~lidu pozdvížení, =Amráam).

Nu 26:59 A jméno ženy povzneseného lidu (=Amráam) bude oslaveno (~způsobí oslavení,~sláva Boží,~bude sláva,~bude oslavena, =Jóchebed), dcera sjednocení (=Levi) upřímných (~která) přinesla (~porodila) ji pro sjednocené (~pro Levi) v tísňích (=Micráim,Egypt)

a přinesla (~porodila) pro povznesený lid (~k povznesenému lidu, =Amráam) Světlohoše (~Počnu, =et Aharón,=Aaron) a Zachránce

(~Vytahujícího, =et Mošeh) a Rebelie (~Hořkosti, =Miriám, [pl.] od 4805) jejich sestru (~"jeho bratra bezvadného"? 0251+8535).

Nu 26:60 A jsou zrozeni (~přineseni) pro Světlohoše (=I Aharón) : Donucení (=Nádáb) a Můj Otec je on (=Abihû) a Bůh pomohl

(~k pomoci, =Eleázár) a nebude revoluce (~aj bude revoluce,~kde je revoluce,~nebude hořkost,~pobřeží palem, =Itámár).

Nu 26:61 A zemřelo Donucení (=Nádáb) a Můj otec je on (=Abihû) v jejich přinesení (~v jejich způsobení přiblížit) ohně rozhození

(~ohně rozšíření/rozhození/rozšívání/odhození,~ohně cizího?) před Jehova. (< ani v Lv10 se nepíše přesně, že by oheň byl cizí, i tam je jen stejné slovo jako zde, které může velmi pravděpodobně (a přesněji než "cizího") znamenat "ohně odhození/rozházení" ...? >)

Nu 26:62 A byli jejich navštívení

tři (~trojice) a desítky (~dvacet) tisíc (~ Trojice 8030 a bohatství 6238 učení 0502)

všech pamatujících (~mužů) od syna nového (~obnoveného,~nového měsíce,~měsíce) a výše (~vzhůru,~výše), neboť ne navštívili se (~ne počítali se) uprostřed (~mezi) synů Israele, neboť ne bylo dáno pro ně dědictví uprostřed (~mezi) synů Israele.

Nu 26:63 Tito navštívení Zachráncem (~Vytahujícím,=Mošeh) a Bůh pomohl (~Boží pomocí,=Elázár) tomu knězi (~ten kněz), kteří navštívili syny Israele v soumracích (~v soumráčných pustinách,~výměnou,~v zástavách) Tužby (~od Otce, =Móáb), nad sestupem (~nad úpadkem, =Jardden, Jordán) budou vanout (~jeho měsíce,~bude jejich Duch, =Jerchó).

Nu 26:64 A v těchto ne byl každý (~muž) z navštívených (~stanovený,~z navštívených) Zachráncem (~Vytahujícím, =Mošeh)

a Světlohošem (~Počnu, =Aharón) tím knězem, kteří navštívili syny Israele v pustině (~v řeči) trnité (~ukázání?, =Sinái),

Nu 26:65 neboť řekl Jehova jim (~pro ně): smrti zemřete v pustině (~v řeči), a ne zůstal (~ne začínající,~ne vyskakující) z nich (~od nich) muž (~každý), kromě <+toho, co> podle srdce (~pes, =Káleb) syn bude připraven (~bude nasměrován, =Jefûneh) a Ježíš (=Jehóšúa) syn věčnosti (=Nûn).

.....

Nu27 - dcery Stínu strachu:

Nu27:1 A přiblížily se dcery:

Stínu strachu (~Strach stínu?, =Celáfchád)

syna hanby (~syn rytí/slidění, ~syn jámy, ~syn hanby, =Chefer)

syna pramene kořisti (~náspu svědectví, =Gileád)

syna obchodníka (=Máchir)

syna způsobujícího zapomnění (~způsobujícího zbavení, =Menášeh)

k rodinám způsobujícího zapomnění (=Menášeh)

na syna Josefova (~na syna přidávajícího, =Jósef)

a tato jména jeho dcer:

truchlení (~nemoc, ~truchlení, =Machláh)

váhání (~váhání, ~třas, =Nóáh)

a ten exil (~a ten odchod, ~a to obnažení, ~a pramen, ~a koroptev, =Chágláh, nebo spíš "há Geláh")

a z cesty (~královna, =Milkáh, ~Milekáh)

a potěšení (=Tircáh). Jestli mají jejich dědická práva nějaký hlubší smysl, který by ještě nezmizel ve starověku, nevím...

Nu27:12 - hora, ze které se má Mošeh podívat na zaslíbenou zemi, se jmenuje

Har há Ebárim הַר הָעֵבְרִים "Hora hebrejů, hora těch přestupníků" ("mount of hebrews") ...

a je tam i řečeno, že Mošeh nevstoupí do země zaslíbené se svým lidem (ale mezitím tam jsou další zajímavé texty) ...

Nu28, Nu29 jsou zase vložky se zastaralými oběťmi... Nu30 vložka s dnes již také špatným právem, ne-právem...

Nu31 vložka s absurdním (nebo figurálním?) násilím... Kořist z boje může být dvojsmyslný text...?

Nu32 - synové těch, co viděli syna (Reüben, tedy židé?), a vojska (Gád) zůstávají před zaslíbenou zemí. Od Nu32:33 opět kus textu skrytý ve jménech. Také řádka Nu32:3 předtím nebyla přeložena... (Překlad viz. Nu 32 str. 83 ...)

[Nu 32:1] (<"Vizte syna" (tedy židé, kteří ho vidět měli ale nechtěli) a Vojska zůstávají v zemi "Lopata hranic"³²⁵⁷⁺²²¹³ ~ "Bude pomoc"³²⁷⁰ a "Pramen Kořisti", do země zaslíbené nevejdu) (-----)

A majetek mnohý byl pro syny "Vizte syna" (~syna bojících se Syna, ~syny Vizte syna, ~bojící se Syna, =Reüben -- (tedy židy a další, kteří Syna měli vidět ale nechtěli...?), nebo spolu s těsně předchozím písmenem יִרְאוּ "oni se bojí syna"³³⁷²⁺¹¹²¹) a pro syny Vojska (~oddílu, ~štěstěny,

=Gád) mocného velmi a viděli (~a budou se bát, ~a uviděli) zemi "Lopata hranic" (~bude pomoc, =Jáezer -- ("viděli zemi lopata hranic" nebo "budou se bát země, kde bude pomoc"...)) a zemi pramene kořisti (~pramene/náspu svědectví, =Gileád), a hle to místo <+je> místo majetku.

[2] A přišli synové Vojska (~štěstěny, =Gád) a synové "Vizte syna" (~syn bojících se Syna, =Reüben, ~Iraüben) a řekli k Zachránci

(~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a k Boží pomoci (~Bůh pomohl, =el Eleázár) tomu knězi a k pozvednutí toho shromáždění, řka:

[3] Koruny (=Atárót) plýtvání (~chřadnutí, ~sklíčenosti, ~hynutí, =Dibón) pomohly (=Jaezer) čirým (~čistým, =Nimráh) myslím

(~inteligentním, =Chešbón) a Bůh vystoupil (=Eláleh) a zajał je (=Šebám) a jeho ovoce (~jeho prorok, =Nebó) ve vyjevení (~v ničemnosti?, ~v nemravnosti?, ~v přikrytí, ~v odpovědi?, ~v chudých/utlačovaných?, ~v ruinách, =bAvón, ~b Eón).

[4] Ta země, kterou zbil (~udeřil) Jehova před shromážděním Israele, zemí majetku je (~ona), a pro tvé dílo (~pro tvou práci, ~pro tvé sluhý) majetek. (tedy: "Jehova zbil zemi Majetku, protože majetek má být pro jeho Dílo, a ne k hromadění"... ještě jiný význam?)

[5] A řekli: zda-li nalezli jsme milost (~přízeň) ve tvých očích, bude dána ta země tato pro tvé dílo (~pro tvé sluhý"^{5650 ~ 5652}), pro vlastnictví (~uchvácené) ne přestoupíme ten úpadek (~ten sestup, =ha Járdden).

[6] A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) pro syny Vojska (~Oddílu, ~štěstěny) a pro syny "Vizte syna" (~pro syna bojící se Syna, ~pro syny Viz syna, =Reüben): zda (~ti) vaši bratři vejdu k boji (~k děláni chleba, ~k válce) a vy se vrátíte sem (~budete sedět zde) ?

[7] A proč (~pro co) omezujete (~frustrujete, ~potlačujete) srdce synů království Božího (=Isráel) k té zemi, kterou dal jim Jehova?

[8] Tak (~zde, ~tak, ~takto) udělali (=Esau, =Ásû) vaši otcové v mém vyslání jich ze svatosti (=Qádeš) čistého chvění (=Qádeš Bar Nea) vidět (~k viděním) tu zemi.

[9] A vystoupili až do proudu (~zdědil, ~dědictví, ~údolí) ohně zmocnění se (~oheň změření, ~hrozen, =Eškól, ~budu obezřetný, ~porozumím, ~Eškól) a viděli (~a budou se bát) tu zemi a frustrovali (~brzdili, ~omezovali) srdce synů království Božího (=Isráel), aby ne vešlo k té zemi, kterou dal jim Jehova.

[10] A vzplál hněv Jehova v den tento a přísahal řka:

[11] Zdalipak (=jistě ne) uvidí (~báli se) ti mužové (~ti smrtelníci), ti vystupující (~těch jařem/jha [pl.]) z Tísni (=mi Micráim) od syna bohatých spánku (~od syna dvaceti let, ~od syna bohatých opakuje, ~od syna desítek let) a myšlenek (~vzestupu, ~a výše), tu půdu (~hlínu, ~lidskost?, =Adámáh), kterou jsem slíbil pro Abrahama (~pro množství křidel), pro Iccháka (~pro směřujícího se) a pro Jáкова (~pro zrádného, =Jaaqób), neboť (~protože, ~že, ~zajisté, ~když) ne naplnili po mně (~následovat mě) ?

[12] Pouze podle srdce (~Pes, =Káleb) syn bude připraven (~bude nasměrován, =Jefüneh), ten lovec?? (=Qenizi -- (<velmi příbuzný ke "Kain/ vlastnictví", ale co je to "z" na konci?)) a Ježíš (~Spasitel, =Jehóšua) syn věčnosti (=Nûn), neboť naplnili po (~následovat) Jehova.

[13] A vzplál hněv Jehova v království Božím (~v Israeli, =Isráel³⁴⁷⁸ ...) a otrásl je (~a potěšil, ~a způsobil je toulat) v pustině (~v řeči) čtyřicet let až do naplnění celé té generace těch dělajících to zlo v očích Jehova.

[14] A hle, pozvedli jste pod (~pod, ~místo, ~spodní) vašimi otci rozmnožení mužů hříchů pro smetení (~smést, ~seškrabat) ještě (~znovu?, ~opakuje, ~potvrdil) nad žhavý (=Charón) hněv Jehova ke království Božímu (~k Israeli, ~Boha Israele).

[15] Když (~Neboť) budete se odvracet (~vracející se) od následování jej a přidá (~a Josefa) ještě jej opustit (~dát jeho odpočinutí) v pustině (~v řeči) a zkazí je pro celý ten lid tento. (-----)

[16] A přistoupili k němu a řekli: zdi ovečkám byly postaveny (~postavíme) pro náš majetek zde a města (~strachy, ~nepřátelé, ~města) pro naše malíčky (~naše cupitající).

- [17] A my odstraníme (~zachráníme,~vytrhneme) bohatství (=Chúšim [pl.]) před syny Israele až do přímo jdoucí (~který, =Ašer), pokud (~zda-li) uvede je k jejich místu a bude bydlet (~vrátil se,~bude bydlet), naše děti v úzkostech (~v nepřátelích/straších/městech) toho omezení (~těch opevněných) od obývajících tu zemi.
- [18] Ne vrátíme se k našim domům, až dokud se zmocní (~se zdědí) synové království Božího (=Israel) každý svého dědictví.
- [19] Neboť ne zdědíme s nimi od přestoupení (~od hebreje,~od protější strany) k úpadku (~k sestupu, =Járdden) a následující, neboť at' vejde naše dědictví k nám, od přestoupení (~od hebreje,~od protější strany) ten úpadek (~ten sestup,~toho sestupu, =Járdden) k úsvitu.
- [20] A řekl k nim Zachránce (=Móšeh): zdalipak (~pokud,~určitě ne) učiníte (~uděláte) to slovo toto, zda-li (~nebo) budete vybaveni (~odstraní,~budete vybaveni,~budete zachráněni) před (~dosl.: "před tváří") Jehova k boji?
- [21] A přestoupení (~hebrej,~překročil) vám (~pro vás) zcela (~celý) odstraněné (~vytažené,~odstraněný,~vybavený), ten úpadek (~s tím úpadkem, ~ten sestup, =Járdden) před Jehova, až dokud vyvlastníte (~způsobíte zdědit,~vyvlastnil jej,~vyženete ho,~vypleníte ho) jeho nepřátele (~s jeho nepřáteli/nenávidějícími) od jeho tváře?
- [22] A podmaněna ta země před Jehova, a potom se vrátíte a budete nevinní (~čistí) od Jehova a od království Božího (=Israel) a bude ta země tato pro vás pro vlastnictví před (~dosl. "před tváří") Jehova.
- [23] A pokud (~zda-li) ne uděláte tak, hle, zhřešili jste k Jehova a vězte, váš hřích, který najde vás.
- [24] Stavějte pro vás města (~úzkosti,~strachy,~nepřátele) pro vaše maličké (~vaše děti,~vaše cupitající) a zdi (~ovčince) pro vaše ovečky, a to vycházející z vašich úst udělejte (~uděláte).
- [25] A řekl (není [pl.]...): synové Vojska (~Oddílu,~Štěstěny, =Gád) a synové "Vizte Syna" (~syn bojících se Syna, =Reuben) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Mošeh) řka: tvá díla (~tví sluhové?) udělají, jako což můj Pán (=Adóni) prikazující (~v prikazu,~prikazující).
- [26] Naši maličci (~Naše dítky,~Naši cupitající), naše ženy (~naše dluhy), náš majetek a všechna naše zvířata (~šelmy,~dobytek) budou tam v městech (~v úzkostech,~v nepřátelích) toho pramene kořisti (~toho náspu svědectví, ~toho věčného koloběhu, =ha Gileád).
- [27] A tvá díla (~tví sluhové) přejdou (~přestoupí), zcela (~celý) odstraněna (~vytažená,~vybavená) armáda (~zástup) před Jehova pro válku, jako což (~který) můj Pán (=Adóni) vyslovující.
- [28] A přikázal jim (~pro ně) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) s Boží pomocí (=et Eleázár) tím knězem a s Ježíšem (~Spasitelem, =et Jehóšua) synem věčnosti (=Nún) a s hlavami (~"hlavními z") otců těch větví bílých (~pro syny) království Božího (=Israel).
- [29] A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k nim: Zdalipak (= "určitě ne"? - BDB: 'After an oath (expressed, or merely implied) \square (the formula of imprecation being omitted) becomes an emph. negative, and \square an emph. affirmative.') přejdou (~přestoupí) synové Vojska (~Štěstěny, =Gád) a synové Vizte Syna (~syn bojících se Syna,~synové vizte Syna, =Reuben) s vámi, ten úpadek (~ten sestup, =ha Jardden) zcela (~celý) odstraněn (~vytažený,~vybavený), k boji před (~dosl. "před tváří") Jehova a podmaněna ta země před vámi (~dosl. "před vašimi tvářemi") a (~pak) dáte jim (~pro ně) zemi toho pramene kořisti (=ha Gileád) k vlastnictví (~uchvátit) ?
- [30] A zdalipak ne (= "určitě ano"?) přestoupí (~přejdou), odstranění (~vytažení,~vybavení) s vámi, a budou chyceni (~usazeni,~uchvázeni) v prostřed vás v zemi Pokorných (~Ponižených, =Kenaán) ?
- [31] A odpověděli synové Vojska (~Štěstěny, =Gád) a synové Vizte Syna (~syn bojících se Syna,~a synové Vizte syna, =Reuben) řka: Což (~které) vyslovil Jehova k tvému dílu (~k tvým sluhům), tak uděláme.
- [32] My (~spočineme, ~smilujeme se, ... v tomto tvaru pouze 3x v celém SZ... spíš "spočineme") přestoupíme (...ve významu "přejít" i "přestupek"...), odstranění (~vytažení,~vybavení) před Jehova, zemi Pokorných (=Kenaán... není tu "do země pokorných"), a s námi vlastnictví (~uchvácené) našeho dědictví, od přestoupení (~od hebreje) k úpadku (~k sestupu, =Jardden).
- [33] (-----)
- A dal jim Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) pro syny Vojska (~oddílu,~štěstěny?) a pro syny "Vizte syna" (=Reuben) a pro rozdělení (~polovinu) odnože (~kmene,~zezla) způsobujících zapomnění na (=Menášeh) syna Josefova (=Jósef -- (ale víme, kdo je "ben Josef"...)) (... zde začíná předmět, co jim dal...) království smetení (~válečníka,~setření,~rozboření, =Sichón) krále mluvků (=há Emóri) a království vyloučení (~vylučujícího, =Óg) krále té plodné (~Vezměně, =ha Bášan) té země pro její města (~pro její skličenosť,~pro jejího nepřítele, ~svléknout ji) v hranicích měst (~nepřátel,~strachů) té země okolo.
- [34] A postavili synové vojska (=Gád) plýtvání (~chřadnutí,~skličenosť,~hynutí, =Dibón) a koruny (=Atarót) a strádající (~probuzení nepřátel,~nahosti,~ruiny,~nepřátele nepřátel, =Aróer)
- [35] a koruny skrývající (~a koruny drancování,~a koruny zdolání, =Atarót Šófán) a Lopatu hranic (~Lopatu hranic,~Obklopí,~Bude pomoc, =Jaezer) a Kopání k prázdnotě (~Povýšenost/Pýchu, =Jágbáháh),
- [36] a dům vzpouzení se (~A domu čistoty, =Beth Nimráh) a dům toho úpění (~domu jejich ([fem.]) hor,~domu toho jásání,~domu horala, =beth Hárán,~beth há Rán) úzkosti (~města,~nepřátele,~strachy) z omezení (~opevněná) a zdí (~ovčince) oveček.
- [37] A synové "Vizte syna" (tedy ti, kteří měli vidět ale neviděli...) (=Reuben) ustavili (~postavili) inteligenci (~argumentaci,~machinaci, ~úskok, =Chešbón) a Boha povznesení (=Elále) a místa setkávání (=Qirjátáim)
- [38] a jeho ovoce (~a jeho prorok,~a Nebó) a Baala příbytek (~Majitele příbytek, =Baal Meón) otáčejíce (~otáčející se,~obklopené) jméno, a proč zajetí? (=Sibmáh,~Šibmáh), a nazvali ve jménech jména těch měst (~strachů,~nepřátel), která postavili (~ustanovili).
- [39] A šli synové obchodníka (=Máchir), syna způsobujícího zapomnění (=Menášeh), do pramene kořisti (~náspu svědectví, =Gileádáh) a zmocnili se ho (~vzali ji,~zmocnili se jí) a vyvlastnil (~a způsobil zdědit [sing.]) ty mluvky (=Amóri), kteří v něm (~dosl. "v ní").
- [40] A dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ten pramen kořisti (~pramen svědectví,~násep svědectví) pro obchodníka (~obchodníkův, =l Máchir) synovi způsobujícímu zabavení (~způsobujícímu zapomnění, =Menášeh) a bude bydlet (~vrátil se,~bydlel) v něm (~dosl. "v ní").
- [41] A svítíl (~osvícenec,~hodící se k vyhození?, =Jáir) syn způsobujícího zapomnění (=Menášeh), šel a zmocnil se jejich životů (~jejich míst k životu,~jejich vesnic) a nazval je životy (~místa k životu,~vesnicemi) osvícené (~osvícence,~hodícího se k vyhození?, =Jáir).
- [42] A štekající (=Nóbach) šel a zmocnil se vlastnictví (=Kenát) a jeho dcer (~dosl. "jejích dcer") a nazval jej (~pro něj,~dosl. "pro ni,ji") štekající (~štekání, =Nóbach) v jeho jménu.

Pozn.: Nu32:38 - "... místa setkávání a jeho ovoce Baala (~Majitele) příbytek, otáčejíce jméno, a proč zajetí?" - také tomu rozumíte tak, že původní chrám se svými krvavými oběťmi sloužil démonům a baalovi, jen jméno bylo zaměněno? A pak "proč to zajetí/vyhnání" ? V novější historii také byla pouze zaměňována jména, ale jádro zůstávalo špatné, a pak "proč to zajetí/vyhnání" ?

Nu33 - 42 zastavení na cestě pouští. Připadá vám těž, že ty názvy mají také smysl jako věta, jako návod pro cestu do země zaslíbené? (A ovšem o identifikaci se skutečnými místy se dodnes vedou spory, takže jestli někde vidíte mapu té trasy, jedná se o domněnku, v lepším případě takto i označenou...) (Překlad viz. Nu 33 str. 85 ...)

(V následujícím textu je opakuji se ornament "a vytáhli z A a spočinuli (~utábořili se) v B", který je pro čtení textu potřeba vynechat (někde více zastavení za sebou souvisí do logické věty, a někde dokonce na obě strany, např. v.30 souvisí dopředu i dozadu). Text nad rámeček ornamentu je mnohde zajímavý. Navíc tvar do A a z A se liší, a někde by to svádělo k interpretaci, že doA je jiné slovo než zA, což zde ale nepoužívám, možná právě ten druhý výskyt zA je tam proto, aby bylo jasné, že "do A" není "doa" ?)

[3] Rameses - zla rozpuštění

A vytáhli ze Zla Rozpuštění v obnoveném (~v novměsíci) tom prvním (~původním) v patnáctém (~...) dni pro obnovený (~novměsíc) ten první (~ten původní), v následném (~v budoucím, ~následném dni) po tom přeskočení (=Pesach) vyšli synové Israele v ruce zvednuté (~vysoké, ~v ruce zrady) k (~pro) očím všech Tísni (~Ztíšujících, =Micráim, "(double) straits, Egypt").

(< Chození "v ruce zvednuté" bylo natolik špatně zprofanováno, že to již napříště nepůjde použít... Také se novější překlad ČEP tomuto výrazu zcela vyhýbá, a i starší KB ho nahrazuje bez lingvistického opodstatnění "rukou silnou"...

Tedy podle té "ruky zvednuté" se jedná o "zlo" nejenom ale možná především v podobě fašismu, tedy vládě k válce štvoucích korporací a propagandy, a to nejen toho kdysi-německého, ale pak i amerického a staro-izraelského, a to zřejmě včetně rasismu, včetně jeho podob antisemitismu a antimuslimismu a anticiganismu a antivýbledlismu nebo segregace tmavých... na druhou stranu, odporovat nesprávnému rasismu třeba judaismu (tedy ideologii falešné pýchy, která se dá napravit) není antisemitismus (tedy rasová nenávisť, od které si oběť nemůže pomoci)... -- zde "staro-izraelský" nemám na mysli antiku, ale Levant obecně. Israel je stav a ne místo, a fašistický Izrael druhé poloviny dvacátého století již dávno není Israel...

Týká se to ale i dalších forem zla...

Možná ale "v ruce zvednuté" znamená "žehnající"...? >)

[4] **A Tísň (~ztíšujících, =Micráim) pohřbívající ty, které udeřil Jehova v nich, všechny prvorozené, a v jejich bozích (~v jejich Bohu) udělal Jehova soudy.**

[5] **Súkót - pomazání** (~stánky, ~úkryty)

[6] **Etám - budu bezúhonný** (~Dokonám) **který v konci té řeči** (~pustiny). < Tedy bezúhonnost včetně bezúhonnosti řeči... >

[7] **Pi ha Chirót - Ústa vybělená**

která vedle

Baal Cefón - Baala skrytí (~pánů/majitelů skrytí) (a utábořili se)

lipne Migdól - před zveličením (~z velikosti, ~zveličením?)

[8] **b Márah - v Revoluci?** (~v hořkosti)

[9] **Eilim - Síly** (~berani, ~sloupky)

a v Silách (=Eilim) dvanáct očí (~fontán, ~pramenů) **vody** < dvanáct apoštolů ? > **a sedmdesát palem** (~vzpřímených, ~revolucí) < septuaginta ? >

[10] **od Sil (=Eilim) na**

Jam súf - moře naplněné (~moře/horký pramen splněné/naplňené/ukončené, ~Rákosové moře, ~Rudé moře)

[11] **Midbar Sin - odvedení trnité** (~pustina trnitá, ~řeč trnitá/ukázání)

[12] **Dofqáh - útisk** (~klepání, ~bití)

[13] **Álúš - budu hnít**

[14] **Refidim - zmírnění rukou** (~Občerstvení) **a ne byla tam voda pro lid k pití.**

[15] **pustina** (~řeč, ~odvedení)

Sináí - namířená (~trnitá)

[16] **Qibrót ha Taaváh - hroby žádostivosti** (~pohřbení žádostivosti)

[17] **Chacerót - ohrady** (~palisády, ~dvory, nebo =ha Cerót: [pl.] od ⁶⁸⁶⁹ "straits, distress, trouble")

[18] **Ritmáh - zapřažení**

[19] **Rimón Párec - vysokých (jablek) protržení**

[20] **Libnáh - transparentnost** (~bělost)

[21] **Rissáh - rozmělnění** [22] **Qehelátáh - shromáždění** (~kazatelnost??, ~svolání, -- "kazatelka" je název knihy "Kazatel" ...)

[23] **Hár Šáfer - hora férovosti** (~hora laskavosti, ~hora poctivosti, ~hora dobroty)

[24] **Charádáh - otřesení**

[25] **Maqhelót - místa shromáždění** [26] **Táchat - zespu**

[27] **Tárah - duchovnost** (~zduchovnění?) [28] **Mitqáh - potěšení** (~sladkost, ~naděje?)

[29] **Chašmónáh - bohatství** (~lukrativnost, ~zámožnost, ~plodnost, ~úrodnost)

[30] **Móserót - Omezení** (~Karání, ~Skončení/Odvracení)

[31] **Benei Jaaqán - synové útla** **žen** (~synové jejich[fem.] útla?, ~ve_mně/syn bude([m.sing.]) je[fem.pl.] utlačovat)

[32] **Chór ha Gidgád - bělosti proniknutí** (?) (~zblednutí/bělosti/bledosti rozříznutí/proniknutí/shluknutí?)

[33] **Játbátáh (Játvátáh) - zlepšování** (?) (~příjemnost?)

[34] **Abrónáh - přechodnost** (?) (~přechod?)

[35] **Eción Gáber - účel síly** (~účel muže, ~páteř muže, ~páteř síly, ~zavření válečníků)

[36] **slovní** (~pustina, ~řeč, ~odvedení)

Cin - ukázání (~prstem/trnem ukázání, ~poukázání)

hia Qádeš - ona svatá

[37] Hór há Hár - tyčení té hory (?) (~Hora té hory, ~"looming up of that mountain")

v Qeceph - v konci

erec Edom - země Lidu (~aktivního lidu, ~pasivního lidu, ~zlidovění?, =Erec Edóm, ~Erec Edúm -- sam. pro act./pass. byla doplněna později...)

[38] A vystoupil Světlonoš (~Budu těhotný/á, ~Počnu, =Aharón) ten kněz k tyčení té hory (=Hór há hár) na příkaz (~dosl: "na ústech")

Jehova a zemřel tam ve změně (~k plodnosti, ~v roce, ~v obměně, =Bášán at?...) těch čtyřiceti vyjití (~vyjit) synů Israele ze země tísní (=Mícráim), v obnovení (~v novměsíci) toho posílení (~tom pátém= "to be stout") ve sjednocení (~v prvním) k obnovení (~k novměsíci).

[39] A Světlonoš (~počnu) syn trojice a bohatství (~dvaceti, ~desítek, ~bohatství[pl.]) a přivádějící (~ze znamení, ~stovky) změnu (~rok, ~opakování, ~123 let) v jeho zemření v tyčení té hory (=hór há hár).

[40] A poslechl (~uslyšel) ten ponížený (~to mé ponížení, ~ten pokorný, ~ten ponížený, =Kenaani) krále (~král, ~krále) izolování (=Arád) a on přebývající (~obyvatel) v povyšování se (~v povýšení se, ~ve vyschnutí, ~v jihu) v zemi ponížených (~v zemi pokorných, =Kenaán) ve vcházení (~dosl: "ve vcházení") synů Israele (~Království Božího).

[41] Calmónáh - Stínu zvážení

[42] Púnón - zmatenost (~popletenost)

[43] Óbót - Toužících (~Toužící[pl.], ~Tužby?, ~Touhy?, ~Povolnosti?, ~Necromancers?)

[44] Iei Ebárim - trosky těch přestupníků (~trosky těch hebrejů, ~trosky/ruiny těch protějších stran)

v území (~v hranicích) Tužby (~od Otce, =Móáb)

[45] Dibón Gád - chřadnutí vojsk (~chřadnutí štěstěny, ~dostatek inteligence vojsk/štěstěny/odseknutí)

[46] Almón Diblátáimáh - skrytí pomluv senzačních (~skrytí pomluv/hanobení nevinných, ~skrytí pomluv/hanobení senzačních, ~skrytí stlačení k čemu?, ~skrytí dvou koláčovek?)

[47] v horách těch

Ebárim - hebrejů (~přestupníků, ~protějších stran)

před jeho plody (~před jeho dutostí, ~před jeho prorokem)

[48] < a vytáhli z hor těch hebrejů a spočinuli <=utábořili se> v >

Arbót - soumraky (?) (~směsí, ~zástavy)

Móáb - Tužby (~od otce?)

na

Járden - sestup (~úpadek)

Jerchó - jeho ducha

[49] < a spočinuli < ~utábořili se> >

na tom

Járden - sestupu (~úpadku)

od

Bet ha Jišimót - domu pustot (~domu existence smrti?)

až do

Ábel ha Šittim - truchlení těch odvrácených

be Arbót - v soumracích

Móáb - Tužby (~od otce?)

[50] < pozn.: vzhledem k tomu, že Země Zaslíbená je stav a ne území, a vejdete tam všichni, je třeba i následující část brát figurálně - obyvatelé k odstranění jsou Vlastnosti, které je třeba vymýtit, ničení model zřejmě nemusí být fyzická likvidace ale jejich odvržení ...? Pokud ale nebudou odvrhnuty a vymýceny, dopadnete tak, jak měly dopadnout ony... >

A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v Soumracích (=b Arbót) Tužby (~Od otce, =Móáb) na Sestupu (~Úpadku, =al Jardden) jeho Ducha (=Jerchó) řka:

[51] Vyslov k synům Království Božího (=Isráel) a řekneš k nim, že vy přecházející (~hebrejové) ten Sestup (~úpadek, =ha Jardden) k zemi Pokorných (=Kenaán).

[52] A vyvlastníte (~způsobíte zdědit) všechny obyvatele té země od vaší tváře a zničíte všechny představy (~exponáty "show-piece, imagination") a všechny iluze (~stíny, ~obrazy, ~fantomy "shade, phantom, illusion, empty") jejich úliteb (~přikrytí, ~směsí, ~závoje přikrytí) zničíte a všechna jejich pódia (~kulturní platformy) vyhladíte (~zničíte, ~zneškodníte^{8045.1b2}).

(-- < doufám, že kvůli tomuto nebude někdo jako isil ničit historické sochy?! nejde o ničení umění, ale spíš o zrušení uctívání prázdných iluzí...)

takových jako třeba Majetnictví (Majitelé, Baalim) a Obohacování se (Aštóret) a Svárlivé lži a podobné... >)

[53] Vyvlastníte (~způsobíte zdědit) tu zemi a její obyvatele (--< nejen tyto, ale tyto jsou jinde vyjmenovány: "útlaky, chlemtání, pošlapávači, mluvkové vysocí a ponižování na úpadku...">) v ní, neboť pro vás dal jsem tu zemi zdědit ji.

[54] Rozdělte si dědictví (~Zdědíte se) tu zemi v osudu (~v losu) pro vaše rodiny, pro mnohé (~rozmnožit) rozmnožíte jeho dědictví, pro nepočteného (~pro malého, ~zmenšit) zmenšíte (~způsobíte malost/nepočtenost) jeho dědictví, ke kterému (~Bůh šťastný, =El ašer) vyjde jemu tam (~do tam) ten osud (~los), jemu bude, pro větve (~kmeny, ~lože, ~...) vašich otců zdědíte se (~rozdělíte si dědictví).

[55] Pokud ne vyvlastníte obyvatele té země od tváře vaší, a bude, kteří (~jako) zbydou z nich pro trny ve vašich očích a pro ostny ve vašich bocích a stísni vás na té zemi, kterou vy obývajících v ní.

[56] A bude, že které zamýšlel (~připodobnil) jsem udělat jim, udělám Vám.

.....

Nu34 - **hranice země zaslíbené**, také možná zajímavé názvy... (překlad viz. Nu 34 str. 87, podrobněji poté v Josue str. 91...)

Zajímavější je ale jmenný text od Nu34:16 :

[16] A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

[17] Tato jména těch mužů, kteří zdědí pro vás tu zemi:

Bůh pomohl (~Boží pomoc, =Elázár) tomu knězi (~ten kněz) a Ježíš (~Spasitel, =Jehóšua) syn věčnosti (=Nun).

[18] A povznesený (~nesoucí, ~princ) jeden (~jednoty) povzneseného jednoho (~jednoty, -- není tam žádná indikace pádu... v orig. "princ jeden princ jeden z kmene") z větve (~z kmene) vezmete zdědit (~rozdělit v dědictví) tu zemi.

[19] A tato jména těch mužů pro větev (~pro kmen)

Oslavovaný (~Juda, =Jehúdá) podle srdce (~pes, =Káleb) syn bude připraven (~bude nasměrovaný, =Jefūneh).

[20] A pro větev (~kmen) mého syna (~synů) slyšících (=Šimeón), jmenovaného Bohem (~pojmenovaného Bůh?, ~slyšící Boha?, =Šemuel), syna mého lidu vznešeného (=Ammihūd).

[21] Pro větev (~kmen) pravého syna (=Binjámin) Bůh bude milovat (=Elidád) syna nadějného (~syna hloupého?, =Kislón).

[22] A pro větev (~kmen) synů (~mého syna) soudce (=Dán): povýšený (~povznesený) plýtvavý (~marnotratný, ~plýtvavý, ~vylitý, =Būqqi) syn bude vyhnán (~bude svlečen, ~syn mého exilu, ~bude obrácen, =Jágli). (< "marnotratný syn bude obrácen" nebo "plýtvavý syn bude vyhnán" ? >)

[23] Pro syny (~"Můj Bílý" od "my" + ³⁸³⁶ "white") Josefa (~přidávající, =Jósef) (< "pro syny Josefa" nebo "můj bílý Josefův" nebo "můj bílý přidávající" >) pro větev (~kmen, ~lože) synů způsobujícího zapomnění (~způsobujícího zapomnění, ~způsobujícího zbavení, =Menášeh) povznesený (~povýšený, ~princ) Bůh se smíloval (=Channiel), syn bude spasen (~syn budu spasen, ~syn pásu, =Efód).

[24] A pro větev (~kmen) synů Betlémských (~synů Plodností, =Efraim) povznesený (~pozvednutého?, ~pozvednutý, ~povýšený, ~princ), pozvednutý Bohem (=Qemuel), syn jejich soudu (~soudní, ~jejich[fem.] rodsudku, =Šiftán).

[25] A pro větev (~kmen) synů povýšených (~pyšných, ~vysoko bydlících, =Zebūlūn), povznesený Bůh upře (~skryje, =Elicáfán) <-syna> (~jiskru, ~následek?) ovoce úderů (~ovoce vražd, ~ovoce bití, =Parnák, 6511 5221).

[26] A pro větev (~k.) synů beroucích mzdu (~zaměstnanců, =Isáschár) povznesený, spása začala (~začíná, =Paltiel) syna silného (=Azán).

[27] A pro větev (~kmen) synů upřímných (~synů šťastných/veselých, ~synů přímého kroku, =Ášer), povznesený můj bratr vznešený (~bratr vznešenosti, =Achihūd), syn mého míru (=Šelómi).

[28] A pro větev (~kmen) synů mého zápasu (~mého překroucení, =Naftáli) povznesený Bůh oddělil (~Bůh spasil, =Pedahel) syna mého lidu vznešeného (=Ammihūd).

[29] Toto což (~který) uložil (~poručil) Jehova zdědit synům království Božího (=Isráel) v zemi Pokorných (=Kenaán).

.....
A pak už jen vsuvky na závěr této knihy:

Nu35 - **města útočištná** - to mělo smysl v barbarských dobách, kdy byl trest smrti, a justiční omyly bývaly fatální, a kdy platily barbarské zákony odplaty ("oko za oko..."). (Viz ale Jos 20 str. 114, kde jsou jejich jména, jsou zajímavá...) (Možná by ale stálo za zvážení zříditi města útočištná pro jiné "zvrhlíky", s mírnějšími zákony (jako byl Amsterdam, Florida, a další...), pro oddělení od zbytku "morálně čisté" populace?)

Nu36 - z pramene kořisti (Gileád) obchodník (Máchir) zapomínající (Menášeh) na syna Josefova (Josef), kvůli dcerám stínu strachu (Celáfechád), které by se provdaly do zahraničí... Že by daňové nebo podobné úniky? Nevím, jestli má tato kapitola nějaký hlubší smysl kromě jmen na začátku...

.....
Z knihy Deutero-nomium (ha Debarim - Slova) viz Dt 33 (Požehnání Mojžíšovo) str. 306 ...

(Že je tu mimo pořadí? Dle názorů moderních učenců to bylo k této knize Dt doplněno z jiného - dřívějšího zdroje... Deutero-nomy - změněná kopie zákona, je zřejmě podvrh severního Izraele...? Části jsou vysloveně špatné. Třeba Dt17 je evidentně napsané až po době soudců a je v rozporu s 1Sam... I různé další části tam změněného zákona (doplněného pro krutou antiku) jsou vysloveně špatné... Části zákona na začátku - také je možné, že toto bylo původní, ale Ex, Nu, Jos, Sam, Ju a Ch jsou tím, jak to změnili Jeremiaš, Izaiah a Nehemiaš k lepšímu...?)

Dt 33:1 A toto (to) požehnání, které požehnal Zachránce (~Mošeh, ~Vytahující, ~Zachraňující), muž Boha, synům království Božího (=Isráel) před svou (~jeho) smrtí.

Dt 33:2 A řekl Jehova: od Sinai (~"Trnitý, ?Skrytý" {uncertain}) přišel a vzejde (~bude zářit, ~úsvit) z otevření brány (~z hrubosti?, =mi Seir/Šeir, ~"hrubý, chlupatý", ~bouře, ~Šeir: otevření brány; ~hora Esau...) jemu[?] záříci (~zářil) z hory Třpytivé (=Párán, ~"Třpytivý, Oslavovaný, Ozdobený") a přijde (~přišel?) od myriád svatých, od jeho pravosti (~pravého, ~pravice) základ (~ketiv: oheň zákona, ~orig: základ ⁰⁷⁹⁴, ~vyšlu pro něj?, --v době LXX zde zřejmě bylo: "posel ~ anděl s ním" ἀγγελος μετ αυτου ale na zadní straně svitku *zvětralo* נִשְׁכַּח na נִשְׁכַּח...) jemu[?].

Dt 33:3 Též milující (~ukrývající, =Chóbeš, -- Chobab, jeden ze tří výskytů tohoto jména) lid (~národy), všichni jeho svatí ve tvé ruce a oni usazení (~vedení) k tvé noze, bude pozdvížen (~vezme/zvedne, --LXX εἰδέξατο "to receive, take with the hand") z tvých slov (~příčin, ~odvedení?).

Dt 33:4 Učení (~Zákon?, =Tóráh) uložil (~pověřil/přikázal) nám Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), zděděné (~vyvlastněné!, ~dědictví, ~způsobené zdědit/vyvlastnit, --takto "dědictví" jen zde, Ex6:8 a několikrát Ez) shromáždění Jáкова (~Náhradníka/Lstivého, ~držíc paty, ~přepadající zezadu, =Jaaqób).

Dt 33:5 A byl v Upřímném (=Ješurun, {sice se píše "a symbolic name for Israel", ale tohle Izrael zřejmě ani nebyl a rozhodně již dávno není, dnes mnohem spíše "Izra nemocné jméno je, neboť odvrácen od Boží tváře" (Gn32:32 s jinde umístěnými mezerami)...}) král v shromáždění se hlav lidu, sjednotil (~jednoty) kmeny (~žezla, ~odnožil) království Božího (=Isráel).

...

Z knihy soudů zmíním zatím vsuvku v Ju4, kde se také vyskytuje jméno Chobab, skrytý milovaný, objevivší se najednou zcela mimo souvislost s ostatním dějem:

Ju4: [11] A Soudruh (=Cheber, ~"komunita,kamarád,soudruh") od těch vlastníků (=ha Qini, -- ⁷⁰¹⁷ Vlastnictví od slova ⁷⁰¹⁴ Kain), oddělující se od vlastnictví (~od Kaina, =od Vlastnictví ⁷⁰¹⁴) ze synů Milovaného (~Skrytého milovaného, =Chobáb), spřízněný (~příženěný, ~tchán,~švagr,~zeť) Zachráncův (~Mojžišův, =Móšeh), a rozprostře svůj stan (~"svůj jas") až do moci (~sily,~pláně, =Elón) v odstranění (=Ceanim), které u svatosti (~které se svatostí,~v odstranění šťastném té svatosti?, =Qedeš).

(Tato věta je zde vložena zcela mimo souvislost s ostatním dějem, a je jedním ze tří míst, kde se vyskytuje Chobab <"ukrytý">. Další je u významného textu Num10, a další je jako slovo "miluješ" v Dt33:3, rovněž velmi významný text... Zde by se skrytá/vložená věta dala shrnout i jako: "V ((soudružském)) odstranění vlastnictví je svatost/správnost"... O soudruhovi už tam dál skoro nic není, ale z jeho ženy se vyklubala odporná vražedkyně, a ještě odpornější je text, který ji pak oslavuje... Ovšem je to zřejmě podobenství, na které Chobab upozorňuje... >)

...

[17] A ten co zapomněl revoluci (=Sisera,="Zapomněl revoluci") uprchl ve svých nohou do stanu Prospěchářky (=Iael,="Prospěchář"), ženy Soudruha (=Cheber) (toho) od Vlastnictví (=ha Qini), neboť mír mezi Inteligencí (=Jabin,="Inteligent"), králem oddělení (=Chácor,="král zámku" ~"král rozdělení"), a mezi domem Soudruha (=Cheber,~Soudruh) toho vlastnictví (~Kainovce). [18] A vyšla Prospěchářka (=Jael,="Prospěchář") potkat (=vstříc) toho co zapomněl revoluci (=Sisera,="Zapomněl revoluci") a řekla k němu: Odvrať se Pane, odvrát se ke mně, ne boj se, a odvrátil se k ní do stanu a skryla ho do koberce (~ve jménu soudu). [19] A řekl k ní: napoj mě prosím (~přece) trochou vod (=vody), neboť žízním, a otevřela měch (~láhev) mléka a napojila ho a skryla ho. [20] A řekl k ní: postav se <+do> otevření stanu a bude, kdyby (~když) muž vejde a zeptá se tě a řekne: je-li (=zda je) zde muž, a řekneš: není (~nic). [21] A vzala Prospěchářka (=Jael,="Prospěchář") žena Soudruha (=Cheber,="Soudruh") hřebík (~kolík) stanový a vložila kladivo ve svou ruku a vešla k němu v tajnosti (~tlumeně) a udeřila (~klepla; "to clatter,slap,to blow,strike,blast,give a blast") ten hřebík do jeho spánku (=do tenkosti) a sestoupila v zemi a on tvrdě spal (=byl v mrákotách) a přikrytý (~odletěl,~byl unavený) a zemřel. [22] A hle Blesk (=Barak,="Blesk", -- ¹³⁰⁰ "lightning,flash,sim. of brightness,swift destruction") pronásledoval toho co zapomněl revoluci (=Sisera,="Zapomněl revoluci") a vyšla Prospěchářka (=Jael,="Prospěchář") potkat jej (=vstříc) a řekla jemu pojď a ukáži tobě muže, jehož ty vyhledávající, a vešel k ní a hle, ten co zapomněl revoluci (=Sisera,="Zapomněl revoluci") padlý mrtvý a (ten) hřebík (~kolík) v jeho spánku (=tenkosti). [23] A ponížil Bůh v den tamten Inteligenta (=Jábin,="Inteligent") krále Ponížených (=Kenaán,="Ponížených" ~ "Pokorných") před (=před tváří) syny království Božího (~Israele, =benei Isráel, "God prevails, contends with God"). [24] A šla ruka synů království Božího (~Israele, =benei Isráel, "contends with God") jdoucí a bude krutá (~tvrdá,~krutá,~lítá) nad Inteligentem (=Jabin), králem Ponížených (=melek Kenaán,="Ponížených"~"Pokorných"), až do který ho odsekne Inteligenta (=Jábin,="Intelligent") krále Ponížených (=melek Kenaán,="Ponížených"~"Pokorných").

Toto podobenství o "Soudruhovi, který se oddělil od Majetníků, ale Prospěcháři zabili ty, co Zapomněli na revoluci, takže Rychlý Ničitel se z toho mohl radovat, a Židé krutě vládli Inteligentům i Poníženým" je buďto nadčasové, nebo se vztahuje přímo k událostem dvacátého století... Je-li to možné? Jistě že je, Bůh je Mocný... Primitivní a odporná krutost použitých obrazů je zřejmě přiměřená hluboko před-Kristovské éře...

Poznámka k obřízce (zde asi poněkud mimo souvislost?): Jsem přesvědčen, že nezáleží na obřízce genitálií, ani tak ani naopak. Rád bych připomenul Dt10:16 - "Obřežte tedy svá neobřezaná srdce a už nebudte tvrdošíjní." Pokud někdo ještě propaguje obřízku genitálií, a přitom má neobřezané oči srdce, víčka která zavírá před soucitem, není pravdivý. Jer9:24-25: "... všechny, kteří se obřezávají, a přesto jsou neobřezaní: ... má neobřezané srdce!" A nakonec Dt14:1: "Synové jste Hospodina Boha vašeho, protož nebudete se řezati, aniž sobě uděláte ledovosti (~lysiny) mezi očima vašima pro mrtvého." Křesťanům od těchto starých zvyků již dávno ulevili apoštolové. Pokuste se odkazy na obřízku a neobřízku reinterpretovat v duchovním smyslu a ne v genitálním...

2015-08-28

I některé další knihy jsem původně myslel, že zde budou stačit pouze v souhrnu se zdůrazněním podstatných pasáží, ale pak jsem je nahradil kompletním překladem: alespoň nevynechám něco, co by mohlo být důležité, ale přehlédl jsem to. Je otázka, jestli i tuto knihu Nu nahradit zkrácené znění kompletním překladem, kde ovšem takhle ve zkráceném překladu mohu lépe zdůraznit podstatné myšlenky, které by se v kompletním překladu mohly snáze ztrácet...?

Numeri

Nu 1:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v pustině (~v řeči) Trnitě (~Ukázání, =Sinai) ve stánku úmluvy (~setkávání, ~ve stánku smlouveného času/místa) v jednom pro obnovený (~novměsíc) v roce (~ve změně) tom druhém pro jejich vyjití (~k jejich vyjití) ze země Tísni (~Ztísnujících, =Micraim) řka:

Nu 1:2 Zvedněte (~nestě) hlavu celého shromáždění (~svědectví?) synů království Božího (~Israele) k jejich rodinám, k domu jejich otců, v počtu (~v příběhu ⁴⁵⁵⁷ 'number,tale,narration') jmen každého pamatujícího (~každého muže) k jejich lebkám (~'l gûlgelótám' - jako 'golgota').

Nu 1:3 Od syna desítek (~dvaceti, ~bohatých?) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a myšlenka?) každý vycházející zástup v království Božím (~v Israeli) navštívte je (~spočítáte je, ~ustanovíte je dohlížitelem?) k jejich zástupům, ty a Světloňoš (~Počnu, =Aharón).

Nu 1:4 A s vámi budou, každý (~muž) muž (~každý) pro kmen (~pro lože/větev/kmen/překroucení), každý (~muž) hlava pro dům (~k domu) svých (~jeho) otců on.

Nu 1:5 A tato jména těch mužů, kteří budou stát s vámi: Pro

Vizte syna (~Viděli Syna, =li Reuben), Bohem zformovaný (~Můj Bůh skála ⁶⁶⁹⁷, ~Ke mně oblečení/ztlisnění ⁶⁶⁹⁶, ~Bohem zformovaný ³³³⁶ [part.pass.]), syn Šířitel světla (~Pole světla, ~Násilník světla?, =ben Šediúr).

Nu 1:6 K Slyšícímu (~Ke Slavnému?, =I Šimeón) Mír Boha (~Mír začal?, =Šelúmiel, ~Šalmi el) syn Zformovaný Všemohoucím (~Skály násilníků?, ~Skály polí, ~Skály/zformovaného rozšíření?, =ben Cûrišaddái).

Nu 1:7 Pro Judu (~Ke mně chvála, =I Jehúdáh ~Li Húdáh) Umlčený (~Čaroděj, ~Had, ~Uspěchaný? ²³⁶³, ~Umlčený/Utišený ²⁸¹⁴ [niph.], =Nachšón) syn Lidu donucení (~Můj lid je vznešený?, ~Temnoty donucení? ⁶⁰⁰⁴, =ben Amminádáb).

Nu 1:8 Pro Vezme mzdu (~pro Zaměstnance?, =I Isáschár) Dal Bůh (=Natan El) syn Malost (~Bezvýznamnost, =ben Cûár).

Nu 1:9 Pro Vysoce postaveného (~Poctěného, =I Zebulún) Bůh toužil (~k Touze, ~můj Bůh Otec, =Eliáb), syn Mocný (~Vojska?, =ben Chelón).

Nu 1:10 K synům Přidávajícího (~pro syny Josefa, =libnei Józef), pro Plodné (~pro Betlémské !, =I Efraim) Bůh Uslyší (=Elišámá) syn Lidu vznešeného (~Lid Judy?, =ben Amihúd), pro Zbavitele (~pro Způsobujícího zapomnění, =I Menašeh) Odměna začala (~Odměna Boha?, ~Má odměna Bůh, =Gamli El ~Gamal jaal ^{1580.1a3 2974}) syn Spása stvořeného (~Spásy/Vykoupení omezeného, ~Spásy skála?, =Pedáh cûr).

Nu 1:11 Pro Pravého Syna (=I Binjámín) Otec soudu (~Můj otec soudce?, =Abidán) syn Můj ničitel (~Můj sekáč, =ben Gideóni).

Nu 1:12 Pro Soudce (=I Dán) Bratr pomoci (~Můj bratr pomoc, =Achiezzer) syn Lidu rozšíření (~Lidu pole, ~Lidu násilníků? ⁷⁷⁰³, ~Lid Všemohoucího, ~Temnot násilníků?, =ben Amišaddái).

Nu 1:13 Pro Přímého (~Veselého, =I Ášer) Setkání Boha (~Událost Boha, ~Událost začala?, =Pegei El) syn Rozrušení (~Potíživý, =ben Áchrán).

Nu 1:14 Pro Šťastného (~pro Oddíl, =I Gád) Bůh přidal (=Eliásáf) syn Poznání Boha (=ben Deuel, -- dle komentáře ČEP a dle LXX bylo "Reuel" ראָעוּעל - "Přítel Boha"...).

Nu 1:15 Pro Můj zápas (~pro Zápasící mě, =I Naftáli) Bratra Zlých (~Bratr zla, ~Bratr otřásl?, =Achira) syn Očí (~mající oči, =ben Einán).

Nu 1:16 Tito způsobující zavolat (~orig: způsobující volat/číst/nazvat [hiph.] - act., ~ketiv: zavolání/nazvání [pass.]) to (~toho) shromáždění, pozvednutí (~pozvedávající, ~nesoucí, ~princové) kmenů (~větví, ~holí, ~loží) svých (~jejich) otců, hlavy učení (~tisíců) království Božího (~Israele) oni.

Nu 1:17 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) (-ty) muže tyto, kteří byli vypíchnuti (~byli propíchnuti ^{5344.1}, ~byli probodnuti/označeni ^{5344.1a2}, ~byli prokleti !? ^{5344.2 ~ 6895} [niph.]) ve jménech.

Nu 1:18 A celé to shromáždění (~svědectví) způsobili shromáždit (~způsobili svolat) v jednotě (~v jednom) pro obnovený (~pro novměsíc) toho druhého a zrodili se (~prohlásili své rodokmeny) nad svými (~jejich) rodinami k domu svých (~jejich) otců v počtu (~v příběhu/zápisu/počtu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohatých?) let (~"roku", ~změnil) a výše (~a myšlenka/vzestup) k jejich lebkám,

Nu 1:19 jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, ~se Zachránce?, =et Móšeh), a navštívil je (~spočítal je, ~ustanovil je dohlížitelem?) v pustině (~v řeči) Trnitě (~Ukázání, =Sinai).

Nu 1:20 *A byli synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reuben) prvorozeného Israele, jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu/zápisu) jmen pro jejich lebky, každý pamatoval (~muž) od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.

Nu 1:21 Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reuben) šest a čtyřicet tisíc (~učení) a pět set (~a síla ze znamení/souhlasu) ».

Nu 1:22 *Pro syny Slyšel (~Slavný/Slyšený?, =Šimeón), jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, jeho navštívení (~jeho spočítání) v počtu jmen pro jejich lebky, každý pamatoval (~muž) od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.

Nu 1:23 Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) Slyšel (~Slavný/Slyšený?, =Šimeón) devět (~uvidíš) a padesát (~a silné) tisíc (~učení, ~vůdce) a tři sta (~a tři ze znamení/souhlasu) ».

Nu 1:24 *Pro syny Šťastný (~Oddíl, =Gád) jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu/zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.

Nu 1:25 Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) Šťastný (~Oddíl, =Gád) pět (~síla) a čtyřicet (~a položím) tisíc (~učení) a šest set (~a bělost ze znamení/souhlasu) a padesát (~a silní) ».

Nu 1:26 *Pro syny Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.

Nu 1:27 Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) čtyři (~položím ji) a sedmdesát (~a slibující?) tisíc (~učení, ~vůdce) a šest set (~a bělost/radost ze znamení/souhlasu) ».

Nu 1:28 *Pro syny Vezme odměnu (~Zvedne mzdu, ~Zaměstnanci?, =Isáschár) jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.

Nu 1:29 Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) Vezme odměnu (~Vezme mzdu, =Isáschár) čtyři (~položím ji) a padesát (~a silní?) tisíc (~učení, ~vůdce) a čtyři sta (~a položil jsem ze znamení/souhlasu) ».

Nu 1:30 <*Pro syny> **Vysoce postavený** (~Poctěný !, =Zebulún) <jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.>

Nu 1:31 <Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) > **Vysoce postavený** (~Poctěný !, =Zebulún) <sedm (~slib, ~syty) a padesát (~a silní?) tisíc (~učení, ~vůdce) a čtyři sta (~a položil jsem ze znamení/souhlasu) >.

Nu 1:32 <*Pro syny> **Přidávající** (~Josefovi, =Jósef) <pro syny> **Plodné** (~Betlémské !, ~Fruitful, =Efraim) <jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.>

Nu 1:33 <Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) > **Plodných** (~Betlémských !, =Efraim) <čtyřicet (~položení) tisíc (~učení, ~vůdce) a pet set (~a síla ze znamení/souhlasu) >.

Nu 1:34 <*Pro syny> **Způsobující zapomnění** (~Zbavitele, =Menašeh) <jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.>

Nu 1:35 <Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) > **Způsobující zapomnění** (~Zbavitele, =Menašeh) <dva (~změnění?) a třicet tisíc (~a kdo položil učení) a stovky (~a dvěšť, ~a přivádějící ⁰⁸⁵⁷, ~a ze znamení/souhlasu) >.

Nu 1:36 <*Pro syny> **Pravého Syna** (=Binjámin) <jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.>

Nu 1:37 <Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) > **Pravého Syna** (=Binjámin) <pět (~síla) a třicet tisíc (~a kdo položil učení) a čtyři sta (~a položil jsem ze znamení/souhlasu) >.

Nu 1:38 <*Pro syny> **Soudce** (=Dán) <jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.>

Nu 1:39 <Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) > **Soudce** (=Dán) <dva (~změnění) a šedesát tisíc (~a bílí/radostní učení/rody/vůdce) a sedm set (~a slíbí ze znamení/souhlasu) >.

Nu 1:40 <*Pro syny> **Přímojdoucího** (~Veselého, ~Přímého, ~kterého, =Ášer) <jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.>

Nu 1:41 <Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) > **Přímojdoucího** (~Veselého, ~kterého, =Ášer) <jeden (~jednota) a čtyřicet tisíc (~položení učení/vůdce) a pět set (~a síla ze znamení/souhlasu) >.

Nu 1:42 <*Synové> **mého Zápasu** (~Zápasníka, =Naftáli) <jejich zrození (~jejich rodopisy, ~jejich generace) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, v počtu (~v příběhu, ~v zápisu) jmen od syna (~způsobující rozum) desítek (~dvaceti, ~bohaté) let (~"rok", ~změnil) a výše (~a vzestup, ~a myšlenky), každý vycházející zástup.>

Nu 1:43 <Jejich navštívení (~jejich spočítání, ~ustanovil je dohlížitelem?) pro kmen (~větev, ~lože, ~hůl) > **mého Zápasu** (~Zápasníka, =Naftáli) <tři (~trojice) a padesát tisíc (~a silní učení) a čtyři sta (~a položil jsem ze znamení/souhlasu) >.

Nu 1:44 **Tito ti navštívení** (~ti dohlížitelé, ~ti spočítání), **které navštívil** (~spočítal, ~dohlížel?) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) a **Světloňoše** (~Poču, =Aharón) a **pozvednutí** (~princové, ~nesoucí) **království Božího** (=Isráel), **dvanáct** (~"dva deset", ~druzí bohatý??) **muž** (~každý), **muž** (~každý) **jeden** (~jednotný) **pro dům svých** (~jeho) **otců byli**.

Nu 1:45 **A byli všichni** (~každý) **navštívení** (~spočítání, ~dohlížení?) **synů království Božího** (~synů Israele) **pro dům svých** (~jejich) **otců, od syna** (~způsobující rozum) **desítek let** (~bohaté změnil) **a výše** (~a myšlenky, ~a vzestup), **každý vycházející zástup v království Božím** (~v Israeli).

Nu 1:46 **A byli všichni** (~každý) **ti navštívení** (~ti počítání, ~ti dohlížení?) **šest set** (~radost ze souhlasu/znamení) **tisíc** (~učení, ~rodu, ~vůdce) **a trojice** (~a kdo založil) **tisíců** (~učení [pl.]) **a pět set** (~a síla ze souhlasu/znamení) **a padesát** (~a silní).

Nu 1:47 **A ti Spojení** (~Připojení, ~Zapůjčení, =ha Leviim) **pro kmen jejich otců ne spočítali se** (~nenavštívili se, --(takto zvrtné, není [pass.] "nebyli spočítáni"... gramatický tvar [hithp.] ⁸⁷¹⁹ se zřejmě používá jen pro počítání Leviitů, a pak několikrát nesprávně zařazen...? správně ale [hithp.] ... >) **uprostřed nich**.

Nu 1:48 **A vyslovil Jehova k Zachránci** (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) **řka:**

Nu 1:49 **Jistě** (~Pouze, ~Avšak) **kmen** (~větev/lože) **Spojených** (~Zapůjčených, ~Připojených, =Levii) **ne spočítáš** (~nenavštívíš) **a jejich hlavu ne uvidíš uprostřed synů království Božího** (~synů Israele).

Nu 1:50 **A ty způsob navštívit** (~ustanov dohlížitelem, ~způsob spočítat) **ty Spojené** (~ty Připojené/Zapůjčené, =ha Leviim) **na příbytku toho svědectví** (~toho shromáždění) **a na všech jeho nástrojích a na všem, které jeho** (~jemu), **oni ponesou** (~zvednou) **ten příbytek a všechny jeho nástroje a oni mu budou ministrovat** (~mu budou vládnout ⁸²⁸⁰, ~jej budou zápasit ⁸²⁸⁰, ~jej osvobodí ⁸²⁸¹) **a kolem** (~dokola) **k příbytku spočinou** (~budou tábořit).

Nu 1:51 **A ve vytažení** (~v odchodu, ~"ve vytáhnout" [inf.]) **toho příbytku způsobí klesnout** (~způsobí úpadek) **jej ti Spojení** (~ti Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim) **a ve spočinutích** (~ve spočinout [inf.], ~v táboření) **toho příbytku způsobí povstat** **jej ti Spojení** (~ti Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim, -- tedy budou dělat pravý opak toho, co je potřeba?) **a ten rozsévající válku** (~a ten cizinec ten blízko ^{2114 7131} -- nepřesně..., ~ten cizinec způsobil přiblížit?, ~ten rozsévající/rozšiřující ²²¹⁹ bitvu/válku ⁷¹²⁸ -- přesně ale jinde mezera, -- toto je zřejmě ten původní a správný význam, ale byl již při překladu LXX po pár staletích zdeformován jejich špatným rasistickým chápáním...) **bude usmrcen** (~jak měl i KJV [pass.]).

Nu 1:52 **A spočinou synové království Božího** (~synové Israele) **každý** (~muž) **na svém spočinutí** (~na jeho/svém táboře) **a každý** (~muž) **na své** (~jeho) **vlažce** (~standardě) **pro jejich zástupy**.

Nu 1:53 **A ti Spojení** (~Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim) **spočinou** (~budou tábořit) **dokola** (~kolem) **k příbytku toho svědectví** (~toho shromáždění) **a ne bude hněv** (~zuřivost, ~odštěpek?) **na shromáždění** (~na svědectví) **synů království Božího** (~Israele) **a budou strážit ti Spojení** (~Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim) **stráž** (~hlídku) **příbytku toho svědectví** (~toho shromážděného [pass.]).

Nu 1:54 **A udělali synové království Božího** (~synové Israele) **jako vše, které přikázal** (~pověřil) **Jehova Zachránci** (~Vytahujícímu, ~se Zachráncem, =et Móšeh), **tak udělali**.

Nu 2:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světloňši (~k Počnu, =el Aharón) řka:

Nu 2:2 Každý (~muž) na své (~jeho) vlajce ve znameních pro dům svých (~jejich) otců spočinou synové království Božího (~synové Israele), od proti (~od předu) dokola ke stánku úmluvy (~setkání) spočinou.

Nu 2:3 A ti spočívající (~tábořící, ~klesající) k původnímu (~k východu) k úsvitu, vlajka spočinutí (~tábora) Juda (~Oslavovaného, =Jehúdáh) k jejich zástupům a pozvednutý (~a princ) pro syny Juda (~Oslavovaného, =Jehúdáh) Umlčený (~Čaroděj, ~Had, =Nachšón) syn Lidu donucení (~Můj lid je vznešený?, ~Temnoty donucení? ⁶⁰⁰⁴, =ben Amminádáb).

Nu 2:4 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) čtyři a sedmdesát tisíc a šest set (~položím ji a sliby učení a bělost ze znamení/souhlasu?).

Nu 2:5 A ti spočívající (~tábořící) na něm (~nad ním) kmen (~větev, ~lože) Vezme mzdu (~Zaměstnanci?, =Isáschár) a pozvednutý (~princ) pro syny Vezme mzdu (=Isáschár) Dal Bůh (=Natanel) syn Malost (=ben Cúár).

Nu 2:6 A jeho zástup a jeho navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) čtyři a padesát tisíc a čtyři sta (~položím ji a silní učení a položil jsem ze znamení/souhlasu).

Nu 2:7 Kmen Vysoce postavený (~Poctěný, ~'Exalted', =Zebülün) a pozvednutý (~princ) pro syny Vysoce postaveného (~Poctěného, =Zebülün) Bůh toužil (~k Touze, ~Můj Bůh Otec =Eliáb), syn Mocný (~Vojska?, =ben Chelón).

Nu 2:8 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) sedm a padesát tisíc a čtyři sta (~sylost/slib a silní učení a položil jsem ze souhlasu/znamení).

Nu 2:9 Všichni ti navštívení (~spočítání) pro spočinutí (~pro tábor) Juda (~Oslavovaného, =Jehúdáh) sto tisíc (~přivádějící učení) a osmdesát tisíc (~a tuční/bohatí učení/rod/vůdce) a šestice tisíců (~a bělost/radost učení/rodů) a čtyři sta (~a ležel jsem ze znamení/souhlasu) pro jejich zástupy k původnímu (~k prvnímu) vytáhnou (~odejdou, ~odstraní, ~budou odstraněni? ^{5265.1b}).

Nu 2:10 Vlajka spočinutí (~tábora) Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reuben) k pravému (~k jihu) pro jejich zástupy a pozvednutý (~princ) pro syny Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reuben) Bohem zformovaný (~Můj Bůh skála ⁶⁶⁹⁷, ~Ke mně obležení/ztsnění ⁶⁶⁹⁶, ~Bohem zformovaný ³³³⁶ [part.pass.]), syn Šířitel světla (~Pole světla, ~Násilník světla?, =ben Šediūr).

Nu 2:11 A jeho zástup a jeho navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) šest a čtyřicet tisíc a pět set (~bělost a rozmnožil jsem trosky učení a síla ze souhlasu/znamení??).

Nu 2:12 A ti spočívající (~tábořící) nad ním kmen (~větev, ~lože) Slyšel (~Slyšený/Slavný, =Šimeón) a pozvednutý (~princ) pro syny Slyšel (~Slyšený/Slavný, =Šimeón) Mír Boha (~Mír začal?, =Šelúmiel, ~Šalmi el) syn Zformovaný Všemohoucím (~Skály násilníků?, ~Skály polí, ~Skály/Zformovaného rozšíření?, =ben Cúřšaddái).

Nu 2:13 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) devět a padesát tisíc a tři sta (~uvidíš a silní učení a trojice ze souhlasu/znamení??).

Nu 2:14 A kmen (~větev, ~lože) Štěšena (~Oddíl, ~Pronikl ¹⁴¹³ 'penetrated', =Gád) a pozvednutý (~princ) pro syny Štěšeny (~Oddílu, ~Pronikl, =Gád) Bůh přidal (=Eliásáf) syn Přítel Boha (=ben Reuel, -- zde רְעוּאֵל Reuel, jinde רְעוּאֵל Deuel - Poznání Boha).

Nu 2:15 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) pět a čtyřicet tisíc a šest set a padesát (~síla a rozmnožil jsem trosky učení a bělost ze souhlasu/znamení a silní??).

Nu 2:16 Všichni ti navštívení (~spočítání) pro spočinutí (~pro tábor) Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reuben) sto tisíc a jeden a padesát tisíc a čtyři sta a padesát (~přivádějící učení a silní učení a položil jsem ze souhlasu/znamení a silní??) pro jejich zástupy a druží (~dva) vytáhnou (~odejdou, ~budou odstraněni?).

Nu 2:17 A vytáhne (~odstraní/odejde) stánek úmluvy (~setkání) <,> spočinutí (~tábor) těch Spojených (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim) uprostřed těch spočinutí (~těch táborů), jako což spočinou (~utáboří se), tak vytáhnou (~odstraní/odejdou), každý (~muž) na své (~jeho) ruce k (~podle?) jejich vlajkám (~standardám).

Nu 2:18 Vlajka spočinutí (~tábora) Plodných (~Betlémských !, =Efraim) pro jejich zástupy bude se ptát (~k moři, ~k západu, ~bude se ptát/vyptávat/zdržovat ⁴¹⁰²) a pozvednutý (~princ) pro syny Plodné (~Betlémské !, =Efraim) Bůh Uslyší (=Elišámá) syn Lidu vznešeného (~Lid Judy?, =ben Amihú).

Nu 2:19 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) čtyřicet tisíc a pět set (~rozmnožím trosky učení/vůdce/rodu a síla ze souhlasu/znamení??).

Nu 2:20 A nad ním kmen (~větev, ~lože) Způsobujícího zapomnění (~Zbavitele !, =Menašeh) a pozvednutý (~princ) pro syny Způsobujícího zapomnění (~Zbavitele !, =Menašeh) Odměna začala (~Odměna Boha?, ~Má odměna Bůh, =Gamli El ~Gamal jaal ^{1580.1a3 2974}) syn Spása stvořeného (~Spásy omezeného, ~Spásy skála?, ~Vykoupení stvořeného, ~Spásu omezit, =Pedáh cūr).

Nu 2:21 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) dva a třicet tisíc a stovky (~dvěstě) (~a dva a kdo položil učení a od s nimi?).

Nu 2:22 A kmen (~větev, ~lože) Pravého Syna (=Binjámin) a pozvednutý (~princ) pro syny Pravého Syna (=Binjámin) Otec soudu (~Můj otec soudce?, =Abidán) syn Šťěstí chudáků (~Můj ničitel, ~Můj sekáč, =ben Gideóni ~ Gád óni, -- <zde se píše mírně jinak než předtím...).

Nu 2:23 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) pět a třicet tisíc a čtyři sta (~síla a kdo položil učení a ležel jsem ze souhlasu/znamení??).

Nu 2:24 Všichni (~každý) ti navštívení (~ti spočítání, ~ti dohlížitelé) pro spočinutí (~pro tábor) Plodných (~Betlémských !, =Efraim) sto tisíc a osmice tisíců a sto (~přivádějící učení a tučnosti/bohatosti učení/rodů/vůdců/tisíců a sto ??) pro jejich zástupy a třetí (~a třicet) vytáhnou (~odejdou/odstraní).

Nu 2:25 Vlajku (~vlajka) spočinutí (~tábora) Soudce (=Dán) skryj (~ať skryje, ~ke skrytému, ~k severu) pro jejich zástupy a pozvednutý (~princ) pro syny Soudce (=Dán) Bratr pomoci (~Můj bratr pomoc, ~Bratr pomůže, =Achiezer) syn Lidu rozšíření (~Lidu pole, ~Lidu násilníků? ⁷⁷⁰³, ~Lid Všemohoucího, ~Temnot násilníků??, =ben Ammišaddái).

Nu 2:26 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) dva a šedesát tisíc a sedm set (~dva/druží a bělostní/radostní učení a slib/sylost ze souhlasu/znamení??).

Nu 2:27 A ti spočívající (~tábořící) nad ním kmen (~větev, ~lože) Přímý (~Veselý, ~Který, ~Budu zpívat, =Ášer) a pozvednutý (~princ) pro syny Přímého (~Veselého, ~kterého, =Ášer) Setkání Boha (~Údlost Boha, ~Údlost začala?, =Pegei El) syn Rozrušení (~Potížisty, =ben Achrán).

Nu 2:28 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) jeden a čtyřicet tisíc a pět set (~jednota a rozmnožil jsem trosky učení a síla ze souhlasu/znamení??).

Nu 2:29 A kmen (~větev, ~lože) mého Zápasu (~Zápasníků, =Naftáli) a pozvednutý mého Zápasu (~Zápasníků, =Naftáli) Bratra Zlých (~Bratr zla, =Achira) syn Očí (~mající oči, =ben Einán).

Nu 2:30 A jeho zástup a jejich navštívení (~spočítání, ~dohližitelé) tři a padesát tisíc a čtyři sta (~trojice a silní učení a ležel jsem ze souhlasu/znamení??).

Nu 2:31 Všichni (~každý) ti navštívení (~ti spočítání, ~ti dohlížitelé?) pro spočinutí (~tábor) Soudce (=Dán) sto tisíc a sedm a padesát tisíc a šest set (~od s učením a slib/sytost a silní učení a radost/bělost ze souhlasu/znamení??) a k pozdějšímu (~k poslednímu, ~a zdržovat ji??) vytáhnou (~odejdou/odstraní?) k jejich vlajkám.

Nu 2:32 Tito navštívení (~dohližitelé, ~spočítání) synů království Božího (~synů Israele) pro dům jejich otců, všichni (~každý) navštívení (~dohližitelé, ~spočítání) těch spočinutí (~těch táborů) pro jejich zástupy, šest set tisíc a tři tisíce a pět set a padesát (~bělost/radost ze souhlasu/znamení učení a trojice učení/rodů/vůdců a síla ze souhlasu/znamení a silní??).

Nu 2:33 A ti Spojení (~Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim) ne spočítali se (~nenavštívili se) uprostřed synů království Božího (~synů Israele), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, =et Móšeh).

Nu 2:34 A udělali synové království Božího (~synové Israele) jako vše, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh), tak spočinuli (~tak se smílovali ²⁶⁰³, ~tak se utábořili?) k jejich vlajkám a tak vytáhli (~odešli/odstranili?), každý (~muž) ke svým (~k jeho) rodinám na domu svých (~jeho) otců.

Nu 3:1 A tyto generace (~zrození, -- γεγενεαις) Světloňose (~Počnu, =Aharón) a Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) v den vyslovil Jehova se Zachráncem (~s Vytahujícím, =et Móšeh) v hoře Trnité (~Ukázání?, =Sináí).

Nu 3:2 A tato jména synů Světloňose (~Počnu, =Aharón) : ten prvorozený Donutil (~Přiměl, =Nádáb) a Můj Otec on (~Otcův on?, =Abihúa), Bůh pomohl (=Elázár) a Aj bude revoluce (~Kde bude hořkost/revoluce, ~Nebude revoluce?, =Itámár).

Nu 3:3 Tato jména synů Světloňose (~Počnu, =Aharón), ti kněží ti pomazání, které naplnil jejich ruce ke kněžství (~pro kněze).

Nu 3:4 A zemřel Donucení (~Donutil, =Nádáb) a Můj Otec on (=Abihúa) před Jehova v jejich přinesení (~v jejich způsobení) přiblížení ohně rozsévání (~rozrhazování, ~ohně cizího?) před Jehova v pustině Trnité (~Ukázání?, =Sinai) a synové ne byli jim, a sloužili jako kněží (~a kněžili) Boží pomoc (~Bůh pomohl, =Elázár) a Aj bude hořkost/revoluce (~Kde bude hořkost/revoluce, ~Ostrov palem, =Itámár) podél (~nad tvář) Světloňose (=Aharón) jejich otce.

Nu 3:5 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 3:6 Přiblíž (~Způsob přiblížit) kmen (~větev, ~lože) Spojených (~Připojených, ~Zapůjčených, =Levii) a způsobíš postavit jej před Světloňose (~Počnu, =Aharón) toho kněze a budou ministrovat (~budou vládnout??) jemu (~jej).

Nu 3:7 A budou strážit jeho stráž a stráž celého toho shromáždění před stánkem úmluvy (~setkání) sloužit (--[inf.] - ve smyslu "strážit ... aby se sloužila" ?) službu toho příbytku.

Nu 3:8 A budou strážit všechny nástroje stánku úmluvy (~setkání, ~smluveného místa/času) a stráž (~hlídku) synů království Božího (~Israele) sloužit službu toho příbytku.

Nu 3:9 A dáš ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =et ha Leviim) pro Světloňose (~pro Počnu, =I Aharón) a pro jeho syny, daní daní (~ 2x [part.pass.]) oni jemu od se syny (~privádějící [sing.] syny?) království Božího (~Israele).

Nu 3:10 A Světloňose (~Počnu, ~se Světloňosem, =et Aharón) a jeho syny navštívíš (~spočítáš, ~ustanovíš dohlížitelem) a budou strážit své (~jejich) kněžství a ten rozsévající válku (~a ten cizinec ten přibližující se, ~ten cizinec ten blízko) bude usmrcen (--[pass.] ...).

Nu 3:11 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 3:12 A já, hle, vzal jsem ty Spojené (~ty Připojené, ~ty Zapůjčené, =et ha Leviim) zprostřed synů království Božího (~Israele) místo (~"pod") každého prvorozeného otevírajícího lůno (~lásku/soucít) ze synů království Božího (~Israele) a budou moji (~pro mě) ti Spojení (~ti Zapůjčení/Připojení, =ha Leviim).

Nu 3:13 Neboť můj (~pro mě) každý prvorozený <9> v den udeřil jsem každého prvorozeného v zemi Tisní (~Ztisňujících, =Micraim) <9> posvětil jsem pro mě každého prvorozeného v království Božím (~v Israeli) od člověka (=me ádám) až do zvěře (~až do v nich?), moji (~pro mě) budou, já Jehova.

Nu 3:14 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v pustině (~v řeči) Trnité (~Ukázání, =Sináí) řka:

Nu 3:15 Navštiv (~Spočítej, ~Ustanov dohlížitelem) syny Spojené (~Připojené, ~Zapůjčené, =Levii) pro dům jejich otců pro jejich rodiny, každý pamatující (~každý muž) od syna (~rozumějící, ~způsobující rozum/rozlišování⁰⁹⁹⁵[hiph.part.] - jen jiné samohlásky, ~stavějící? - způsobující stavět) obnoveného (~nového, ~novměsíce) a výše (~a myšlenky/vzestup/schody) navštiv je (~spočítej je, ~ustanov je dohlížitelem?).

Nu 3:16 A navštíví (~spočítal, ~ustanovil dohlížitelem) je Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) na příkaz (~"na ústech") Jehova, jako což poručil (~pověřil).

Nu 3:17 A byli tito synové Spojení (~Připojení, ~Zapůjčení, =benei Levi) v jejich jménech: Exil (~Vyhnání !, ~Uprchlík/Vyhnanec, =Geršón) a Spojenec (~Shromáždění, ~'allied, assembly', =Qehát) a Hořkost (~Hořci, ~Rebelující !, ~Má hořkost?, =Merari).

Nu 3:18 A tato jména synů Vyhnání (~Exilu, ~Cizince, =Geršón) pro jejich rodiny, pro jeho syny (~Bělost, =li beneio, ~Libni, -- následující "a" → "jeho" zde?) Slavného (=Šimei).

Nu 3:19 A synové Spojence (~Shromáždění, =Qehát) pro jejich rodiny: Lid povznesený (~jejich tyran^{6014.2}, ~jejich snop⁶⁰¹⁴, ~Lid povznesený ^{5971 7311}) a Lesk (~Čerstvý olej, ~Pomazání?, =Ic_hár) Soudružství (=Chebrón) a Má síla Bůh (~Síla začala, ~Síla Boha, =Úz jaal ~Úzi El).

Nu 3:20 A synové Hořkosti (~Rebelie !, =Merari) pro jejich rodiny: Způsobující nemoc (~Nemocný, ~Zarmucující?, =Machli) a Citlivý (~Citlivý, =Múši), tito oni rodiny těch Spojených (~Připojených, ~Zapůjčených, =ha Levii) pro dům jejich otců.

Nu 3:21 K Vyhnání (~Pro Exil, =I Geršón) rodiny (~rodina) těch pro jeho syny (~těch Bílých, =ha li benei, ~ha Libnei, -- násl. "a" → "jeho" sem) (~a) rodina těch Slavných (~toho Slavného, =ha Šimei), tito oni rodiny toho Vyhnání (~těch Vyhnaných, ~toho mého Exilu, ~těch Vyhnánějících mě, =ha Geršuni ~ha Geršóni).

Nu 3:22 Jejich navštívených (~jejich navštívení, ~jejich dohlížitelé, ~jejich spočítání) v počtu (~v příběhu) každý (~všichni) pamatující (~muž, ~pamatoval) od syna (~způsobující rozum/rozlišování, ~stavějící?) obnoveného (~nového, ~novměsíce) a výše (~a myšlenky !, ~vzestup/schody) jejich navštívení (~jejich dohlížitelé, ~jejich spočítání) sedm tisíců a pět set (~slib učení [pl.] a síla ze souhlasu/znamení??).

Nu 3:23 Rodiny (~rodina) těch Vyhnaných (~těch Vyhnání, ~těch Exilů, =ha Geršuni, ~ha Geršóni) následně (~po, ~zdržujících?) toho příbytku spočinou (~utáboří se) k moři (~k západu, ~bude se ptát ⁴¹⁰² [m.3rd.sing.]).

Nu 3:24 A pozvednutý (~princ) domu otce pro Vyhnání (~pro můj Exil, ~pro hosta pokoje?, =la Geršuni) Bůh přidal (=Elíasáf) syna Božího (~syna pro Boha, =ben lá El).

Nu 3:25 **A stráž** (~hlídka) **synů Vyhnání** (~Exilu, =Geršón [act.]) **ve stánku úmluvy** (~setkání) **ten příbytek a ten stánek, jeho příkrytí** (~a způsobující jej skryt, ~skrývající jej [hiph.part.], ~jeho skrytí) **a jeho uzavření** (~jeho závoj, ~a způsobující jej příkryt, ~jeho příkrytí ⁴⁵³⁹ od 5526 'to hedge, fence about, shut in, block overshadow,...') **otevření** (~dveří) **stánku úmluvy** (~setkání).

Nu 3:26 **A záclony** (~prakové, ~praky) **toho dvora** (~toho obezdění/palisády, ~způsobil uzavřít/ohradit?) **a uzavření** (~závoj, ~příkrytí, ~způsobující zavřít?) **otevření** (~dveří) **toho dvora** (~toho obezdění/palisády, ~způsobil uzavřít/ohradit?), **které nad tím příbytkem a nad tím obětištěm** (~oltářem?) **dokola a z jeho zbytků** (~a jeho provazy ⁴³⁴⁰, ~a z jeho zbytků/přebytků ³⁴⁹⁹, ~a přišel z jeho zbytků/přebytků? ⁰⁸⁵⁷) **ke vši** (~ke každé) **jeho službě** (~jeho službám).

Nu 3:27 **A pro Spojence** (~Spiklence, ~Shromáždění, =I Qehát) **rodina** (~rodiny) **těch Lid pozvednutého** (~těch Tyran kdo?, =ha Amrámi, ~ha Ómer mi) **a rodiny** (~rodiny) **toho Čistého oleje** (~Lesku, ~toho Pomazání?, =ha Ic_hár) **a rodina** (~rodiny) **toho Soudružství** (~těch Sjednocujících mě, =ha Chebróni) **a rodiny** (~rodiny) **té Síly Boží** (~té Síla začala, =há Ázieli), **tito oni rodiny** (~rodina) **těch Spojenců** (~toho Shromáždění, =ha Qeháti).

Nu 3:28 **V počtu** (~v příběhu, ~v zápisu) **každý pamatoval** (~každý muž, ~každý pamatující) **od syna** (~chápat, ~způsobující rozum, ~stavějící?) **obnoveného** (~nového, ~novměsíce) **a výše** (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) **osm tisíců a šest set** (~tučnost/bohatství učení a bělost/radost ze souhlasu/znamení??) **strážci hlídky** (~strážce) **toho svatého** (~té svatosti?, ~té svatyně/svatosti).

Nu 3:29 **Rodiny** (~rodina) **synů Spojence** (~Spiklence, ~Shromáždění, =Qehát) **spočinou** (~utáboří se) **nad stranou** (~nad měkkostí/slabinami) **toho příbytku k pravému** (~k jihu).

Nu 3:30 **A pozvednutý** (~princ) **domu otce pro rodiny** (~pro rodinu) **těch Spojenců** (~těch Spiklenců, ~toho Shromáždění, =ha Qeháti) **Bůh skryje** (~Můj Bůh poklad, ~Boží poklad?, =Elicáfán) **syn Síla Boha** (~Síla začala, =Úzi El ~Úz jaal).

Nu 3:31 **A jejich stráž** (~hlídka) **toho Souboru** (~té archy/truhly/rakve, ~toho Světla?) **a toho stolu a toho svícnu** (~toho jha?, ~té orby??) **a těch obětišť** (~oltářů?, ~zabíjedel...?) **a nástroje toho svatého** (~těch svatostí, **které budou ministrovat** (~budou vládnout/zápasit? ⁸²⁸⁰) **v nich, a to skrytí** (~ten závoj, ~ta směs ⁴⁵³⁸, ~ta útíba ^{4537.2}) **a všechny jeho služby** (~každá jeho služba).

Nu 3:32 **A pozvednutý pozvednutých** (~princ princů) **těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Levii) **Bůh pomohl** (=Elázár) **syn Světloše** (~syn Počnu, =ben Aharón) **ten kněz a navštívení** (~počet/dohlížení) **strážců hlídky** (~strážce) **toho svatého** (~té svatyně-svatosti).

Nu 3:33 **Pro Hořké** (~pro Rebelie !, =I Merári) **rodina** (~rodiny) **těch Způsobujících nemoc** (~Nemocných, ~Zarmucujících?, =ha Machli) **a rodina** (~rodiny) **těch Citlivých** (=ha Múši), **tito oni rodiny** (~rodina) **Hořkých** (~Rebelii !, =Merári).

Nu 3:34 **A jejich navštívení** (~jejich dohlížitelé, ~jejich spočítání) **v počtu** (~v příběhu) **každý pamatoval** (~každý pamatující, ~každý muž) **od syna** (~chápat, ~způsobující rozum) **obnoveného** (~nového, ~novměsíce) **a výše** (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) **šest tisíců a stovky** (~bělost/radost učení/rodů/vůdců/tisíců a přivádějící [pl.] ~a od s nimi??).

Nu 3:35 **A pozvednutý** (~princ) **domu otce pro rodiny** (~pro rodinu) **Hořkých** (~Rebelii, =Merári) **Nepřítel Boha** (~Ztísnil Bůh, ~Skála začala, ~Má skála Bůh, ~Zformovaní Bohem?, =Cúri El ~Cúr jaal) **syn Otec moci** (~Otec vojska, ~Můj otec Moc, =Abicháil) **na straně** (~na měkkosti/slabině) **toho příbytku spočinou** (~utáboří se) **ke skrytému** (~k severu, ~k temnému/skrytému ⁶⁸²⁸).

Nu 3:36 **A navštívení** (~počet, ~dohlížení) **strážce** (~hlídky) **synů Hořkých** (~Rebelii, =Merári) **rozdělení** (~Prkna ⁷¹⁷⁵ 'split off, boards, planks') **toho příbytku a jeho závory** (~Uprchlíci, ~Způsobující uprchnout ¹²⁷²) **a jeho postavení** (~jeho stojící, ~jeho sloupy) **a jeho pánové** (~jeho panovníci, ~jeho podstavce) **a všechny jeho nástroje** (~nádob) **a všechny jeho služby** (~každá jeho služba).

Nu 3:37 **A postavení** (~stojící, ~sloupy -- [pass.] doplněno samohláskou...) **toho dvora** (~toho ohrazení) **dokola a jejich páni** (~panovníci, ~podstavce) **a jejich přebytky** (~a jejich hřeby, ~jejich zbytky/přebytky -- יתרם místo יתדות) **a z jejich přebytků** (~a způsobující jejich přebytky, ~a jejich provazy).

Nu 3:38 **A ti spočívající** (~tábořící) **před tím příbytkem k původnímu** (~k východu, ~k prastarému) **před stánkem úmluvy** (~setkání) **k úsvitu: Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **a Světloš** (~Počnu, =Aharón) **a jeho synové strážící stráž** (~hlídku) **té svatyně** (~toho způsobujícího svatost ...) **pro stráž** (~pro hlídku) **synů království Božího** (~Israele) **a ten rozsévající válku** (~a ten cizinec/hranice/růženec ²²¹³ ten blízko/přibližující se ²²¹⁹, ~ten rozsévající/rozšiřující ²²¹⁹ bitvu/válku ⁷¹²⁸ -- jinde mezera) **bude usmrcen**.

Nu 3:39 **Všichni navštívení** (~všichni spočítání, ~všichni ustanovení dohlížitelé?) **těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim), **které navštívil** (~spočítal) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **a Světloš** (~Počnu, =Aharón) **na příkaz** (~na ústech) **Jehova pro jejich rodiny, každý pamatoval** (~každý pamatující, ~každý muž) **od syna** (~chápat, ~způsobující rozum/rozlišování) **obnoveného** (~nového, ~novměsíce) **a výše** (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) **dva** (~druží?) **a desítky tisíc** (~dvacet tisíc, ~bohatí učení/rodu/vůdců?).

Nu 3:40 **A řekl Jehova k Zachránci** (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): **navštiv** (~spočítej, ~dej pozor) **každého prvorozeného muže** (~pamatujícího) **ze synů království Božího** (~Israele) **ze syna** (~chápat, ~způsobujícího rozum) **obnoveného** (~nového, ~novměsíce) **a výše** (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) **a zvedni** (~nes, ~vezmi) **příběh** (~počet, ~zápis) **jejich jmen**.

Nu 3:41 **A vezmeš ty Spojené** (~Připojené, ~Zapůjčené, =et ha Leviim) **mně** (~pro mě, ~moji/mé), **já Jehova, místo** (~"pod") **každého prvorozeného v synech království Božího** (~Israele) **a zvěť těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim) **místo** (~"pod") **všech prvorozených ve zvěři synů království Božího** (~Israele).

Nu 3:42 **A navštívil** (~spočítal, ~dal pozor) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh), **jako což přikázal** (~pověřil) **Jehova jemu** (~jej), **každého prvorozeného v synech království Božího** (~Israele).

Nu 3:43 **A byl každý prvorozený muž** (~samec, ~pamatoval) **v počtu** (~v příběhu/zápisu) **jmen od syna** (~chápat, ~způsobující porozumění) **obnoveného** (~nového, ~novměsíce) **a výše** (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) **pro jejich navštívení** (~pro jejich spočítání ~ dohlížitele) **dva a desítky tisíc** (~dva/druží/změny a bohatí učení), **tři** (~trojice) **a sedmdesát** (~a sliby) **a stovky** (~a přivádějící [pl.], ~a od s nimi??).

Nu 3:44 **A vyslovil Jehova k Zachránci** (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) **řka**:

Nu 3:45 **Vezmi ty Spojené** (~Připojené/Zapůjčené, =et ha Leviim) **místo** (~"pod") **každého prvorozeného v synech království Božího** (~Israele) **a zvěť těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim) **místo** (~"pod") **jejich zvěře a budou moji** (~pro mě) **ti Spojení** (~Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim), **já Jehova**.

Nu 3:46 **A ty vykoupené** (~spasené), **tu trojici a těch sedmdesát** (~a ty sliby, ~a tu LXX) **a ty stovky** (~a ty přivádějící, ~a ty od s nimi?, ~a ta jejich znamení/souhlasy??) **ty přebývající** (~nadbytečné !) **nad těmi Spojenými** (~Připojenými/Zapůjčenými, =al ha Leviim) **od prvorozeného synů království Božího** (~Israele),

Nu 3:47 **a vezmeš sílu síly** (~pětici pětice) **vah** (~shekelů, ~zvážení/pověšení) **pro hlavy** (~dosl."lebky") **ve váze** (~v shekelu) **té svaté** (~té svatosti), **vezmeš bohaté** (~desítky, ~bohaté !) **sváru** (~16 zrn? ¹⁶²⁶, ~sporu/sváru/zápasu ¹⁶²⁴) **té váhy** (~toho pověšení/zvážení, ~způsob pověsit/zvážit ! ⁸²⁵⁴ [hiph.imp.]).

Nu 3:48 A dáš ty peníze (~to stříbro) pro Světlonoše (~pro Počnu, =I Aharón) a pro jeho syny vykoupené (~spasené), ty přebývající (~nadbytečné !) v nich.

Nu 3:49 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) peníze (~stříbro) toho vykoupení (~těch vykoupených?) od s (~přivádějící) těmi přebývajících (~přivádějící ty nadbytečné) nad vykoupenými (~spasenými, ~nad vykoupeními?) těch Spojených (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim).

Nu 3:50 Od s (~Přivádějící) prvorozeným synů Israele (~království Božího) vzal ty peníze (~to stříbro) pět a šedesát a tři sta a tisíc (~síla a radosti/bělosti a trojice ze souhlasu/znamení a učení/vůdce/rod??) ve váze té svaté (~té svátosti).

Nu 3:51 A dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) peníze (~stříbro) těch vykoupených (~těch spasených, ~toho výkupného, -- zde mírně zkráceno...) pro Světlonoše (~pro Počnu, ~Ne počal?, =I Aharón) a pro jeho syny podle příkazu (~"na ústech") Jehova, jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh).

Nu 4:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světlonoši (~k Počnu, =el Aharón) řka: (*)

Nu 4:2 Zvednout (~Byla zvednuta?, ~Zvedni? -- < píše se ale jinak než [imp.] v *Nu3:40.) hlavu synů Spojence (~Shromáždění, ~Spiklence !, =Qehát) zprostřed synů Spojených (~Připojených/Zapůjčených, =Levi) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců.

Nu 4:3 Od syna třiceti let (~třicetí rok, ~třetí změnil, ~jenž položil změnu?) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) a až do syna padesáti let (~padesáti rok, ~silně změnil), každý vcházející (~vešel?) k zástupu dělat posláni (~zaměstnání) ve stánku úmluvy (~setkávání, ~svědectví).

Nu 4:4 Toto služba synů Spojence (~Spiklence !, ~Shromáždění, =Qehát) ve stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?), svaté (~svatyně) těch svatých (~těch svátostí).

Nu 4:5 A vejde Světlonoš (~Počnu, =Aharón) a jeho synové ve vytažení (~ve vytáhnout/odejít/odstranit) toho spočinutí (~toho tábora) a způsobí sestoupit oddělovač (~závoj) toho skrytí (~té směsí, ~toho vylití, ~té záclony, ~toho závoje/skrytí) a přikryjí (~skryjí) v něm (~v ní) Soubor (~archu/truhlu/rakev, ~Světlo?) toho svědectví (~toho shromáždění).

Nu 4:6 A dají na něj skrytí (~přikrývky) zaslepení (~kůže ⁵⁷⁸⁵, ~probuzení ⁵⁷⁸², ~obnažení ⁵⁷⁸³, ~zaslepení ⁵⁷⁸⁶) umlčení (~spěšné ²³⁶³, ~umlčení ²⁸¹⁴) a oddělí (~vyloučí ⁶⁵⁶⁹, ~rozšíří/rozprostřou ⁶⁵⁶⁶, ~rozlomí ⁶⁵⁶⁶, ~objasní/oddělí ⁶⁵⁶⁷) zradu (~oděv ^{0899.2}, ~zradu ^{0899.1}) celistvosti (~celou/dokonalou ^{3632.2}, ~holokaustu ^{3632.3}) dokončení (~fialovou) od k myšlenkám (~od ke ke vzhůru -- dvě směrovky?) a položí jeho <+prázdné> lži (~žvanění ⁰⁹⁰⁷, ~tyče ⁰⁹⁰⁵, ~oddělení/osamocení ^{0905.1}, ~části ^{0905.1b}, ~bilá plátina ⁰⁹⁰⁶, ~izolace ⁰⁹¹⁰, ~rozdělení ⁰⁹⁰⁹).

Nu 4:7 A na stole těch tváří oddělí (~vyloučí ⁶⁵⁶⁹, ~rozšíří/rozprostřou ⁶⁵⁶⁶, ~rozlomí ⁶⁵⁶⁶, ~objasní/oddělí ⁶⁵⁶⁷) zradu (~oděv) dokonání (~ukončení, ~fialový) a dají na něj ta trhadla (~ty mísy, ~⁷⁰⁸⁶ mísy od ⁷¹⁶⁷ roztrhání?) a ta ohnutí (~ta potlačení ³⁷¹¹ 'to bend,sooth,subdue', ~ty dlaně/lžíce/dutiny) a ta vyprazdňovadla (~ta ospravedlňovadla [hiph.part.] od ⁵³⁵² 'empty,clear,pure,innocent' -- ⁴⁵¹⁸ použito pouze v tomto výčtu na různých místech) a ty krutosti (~tvrdomi/krutosti ⁷¹⁸⁶, ~džbány ⁷¹⁸⁴ -- opět ⁷¹⁸⁴ slovo bez původu se vyskytuje pouze v této souvislosti...) toho vylití (~té úlitby, ~'drink offering') a boj (~chléb, ~boj/válka ³⁹⁰¹, ~chléb ³⁸⁹⁹) ten neustálý nad ním bude.

Nu 4:8 A rozptylte (~Rozprostřete, ~rozptýlí/rozprostřou/vyloučí/oddělí) nad nimi zradu (~zakrytí, ~oděv?) rudých (~šarlatových) druhou (~druhých, -- není to opakovaný "šarlat...") a skryjte (~skryjou, ~vyplňte díry?) s ní (~jej) ve skrytí (~v přikrytí) zaslepení (~kůže, ~nahosti, ~probuzení) umlčení (~spěchu, ~domněnek??, =tachaš, -- to ovšem usuzují pouze z tohoto místa? ČEP poznámka: "Nepřeložitelný výraz. Překlady jsou nejednotné: delfini, tulení, jezevčí, kozi, jemná kůže.", že to je kůže se usuzuje zřejmě pouze z toho, že je před tím עֲרֹך "kůže nebo zaslepení", podobný ale ne stejný výraz *Ps52:4 "obmyslí" od ²⁸⁰³ "to think,plan,esteem", ²⁸⁰⁸ "intelligence", v *Job31:5 je přesně toto slovo jako "chválala" od ²³⁶³ חָשׂ "to hurry, fig.be eager with excitement or enjoyment;to haste,make haste,hurry") a položte (~a položí) jeho <+prázdné> lži (~jeho lži/žvanění, ~jeho oddělení).

Nu 4:9 A vezměte (~a vezmou) zrady (~zradu, ~zakrytí, ~oděv) dokonání (~ukončení, ~fialovou) a skryjte (~skryjí, ~přikryjí, ~pokryjí?) lampu (~orbu??) toho osvětlení (~toho způsobení světla) a její svícny (~lampy, ~orby) a její bradla (~šňupáky?, ~její způsobující vzít) a její děsidla (~její odstraňovadla, ~její způsobující strach) a všechny nástroje jejího oleje (~její tučnosti, ~jejího bohatství), které budou ministrovat (~budou vládnout/zápasit) pro ni v nich.

Nu 4:10 A položte (~a položí) ji a všechny její nástroje ke skrytí (~k závoji/přikrývce) zaslepení (~nahosti, ~kůže, ~probuzení) umlčení (~spěšné) a dejte (~dají) na to jho (~na to váhání/kolísání ⁴¹³² 'waving', ~na ten pád/třas/jho/tyč/útlak ⁴¹³²).

Nu 4:11 A na obětišti toho zlata oddělí (~vyloučí, ~objasní, ~rozprostřou, ~rozšíří) zrady (~oděv) dokonání (~ukončení, ~fialový) a skryjí (~zakryjí/přikryjí, ~skryjte) jej ve skrytí (~v přikrývce) zaslepení (~nahosti, ~kůže, ~probuzení) umlčení (~spěšné, =tachaš) a položí (~položí) jeho <+prázdné> lži (~jeho žvanění, ~jeho osamocení/odloučení, ~jeho tyče/části).

Nu 4:12 A vezmou (~vemte) všechny nástroje té vlády (~toho ministrování/služby ⁸³³⁵, ~té vlády ⁸²⁸⁰, ~té svobody/uvolnění ⁸²⁸¹), které budou ministrovat (~budou vládnout/zápasit) v nich ve svatém (~ve svatyni), a dají (~dejte) ke zradě (~k oděvu, ~k přikrytí) dokonání (~ukončení, ~fialové) a skryjí (~přikryjí) je (~jejich znamení?) ve skrytí (~v přikrytí/přikrývce) zaslepení (~nahosti, ~kůže, ~probuzení) umlčení (~spěšné, =tachaš) a dají (~dejte) na to jho (~na to váhání/kolísání ⁴¹³² 'waving', ~na ten pád/třas/jho/tyč/útlak ⁴¹³²).

Nu 4:13 A ztuchni (~ztloustnou) to obětiště (~s tím obětištěm) a rozprostřou (~oddělí, ~vyloučí, ~objasní) nad ním zradu (~přikrytí, ~oděv) ukamenování (~purpurovou, -- ukamenování od ⁷²⁷⁵).

Nu 4:14 A dají (~dejte) na něj všechny jeho nástroje, které budou ministrovat (~budou vládnout, ~budou zápasit) nad ním v nich, s těmi (~ta) děsidly (~s těmi strašidly, ~s těmi odstraňovadly), s těmi (~ta) vytahovadly (~vidlicemi) a s těmi (~ty) lopatami a s těmi (~a ty) rozstříkovadly (~kropenkami), všechny nástroje toho obětiště, a oddělí (~vyloučí, ~objasní, ~rozprostřou) nad ním skrytí (~přikrývky, -- od 'cover,conceal,hide') zaslepení (~nahosti, ~kůže, ~probuzení) umlčení (~spěšné) a položí (~položte) jeho <+prázdné> lži (~jeho žvanění, ~jeho osamocení/odloučení, ~jeho tyče/části).

Nu 4:15 A ukončil (~dokonal, ~uskutečnil) Světlonoš (~Lucifer, ~Počnu, =Aharón) a jeho synové skrývat (~zatajovat, ~přikrývat) to svaté (~tu svatyni) a všechny nástroje toho svatého (~té svatyně, ~té svátosti) ve vytažení (~v odstranění, ~v odchodu) toho spočinutí (~toho tábora) a poté (~potom tak) vejdou synové Spojence (~Spiklence, ~Shromáždění, =Qehát) nést (~zvednout) a nedotknou se (~neudeří) k té svatyni (~k tomu svatému) a zemřou tito, výnos (~prorocství, ~náklad, ~nesení) synů Spojence (~Spiklence, ~Shromáždění, =Qehát) ve stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?).

Nu 4:16 A navštívení (~dozorování, ~spočtení) Bůh pomohl (=Elázár) syn Světlonoše (~syn Počnu, =ben Aharón) toho kněze olej toho svícení (~toho způsobujícího světlo) a kuřidlo (~vykuřovadlo, ~problémy/uzly, ~pochybnosti?) těch koření (~těch označených? ⁵⁵⁶⁷) a dar (~způsobující odpočinutí/klesnutí? ⁵¹⁸³) ten neustálý a olej (~tučnost?) toho pomazání, navštívení (~dozorování, ~spočítání) každého (~všeho) toho přibýtku a všeho (~každého), které v něm <,> ve svatosti (~ve svatém, ~ve svatyni) a v jeho (~jejích) nástrojích.

Nu 4:17 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světlonoši (~k Počnu, =el Aharón) řka:

Nu 4:18 Ať ne uzavřete smlouvu (~ať ne rozseknete/odseknete, ~ať nezníte?) s kmenem (~kmen, ~s žezlem) rodin těch Spojenců (~těch Spiklenců !, ~těch Shromážděných, =ha Qeháti) zprostřed těch Spojených (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim).

Nu 4:19 A toto udělejte (~udělali) jim (~pro ně) a budou žít (~a přežijí) a ne zemřou (~vocals:nebudou usmrčeni) <: v jejich přiblížení (~"v jejich přiblížení", ~v jejich dotknutí/citění ¹⁶⁵⁹) toho svatého (~té svatyně, ~s tou svatyní) těch svatých, Světlonoš (~Počnu, =Aharón) a jeho synové vejdou a položí (~umístí) je každého (~muž, ~každý) muže (~každého) na jeho (~svou?) službu a jeho (~svůj) náklad (~výnos, ~břemeno).

Nu 4:20 A ne vejdou vidět jako pohlcení (~odstranění, ~odstranil) toho svatého (~té svatyně) a zemřou.

Nu 4:21 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka: (*)

Nu 4:22 Zvedni (~nes) hlavu synů Exilu (~Vyhnaní, =Geršón), též oni pro dům jejich otců pro jejich rodiny.

Nu 4:23 Od syna (~chápající, ~způsobující rozum) třiceti (~třetích?, ~jenž položil) let (~rok, ~změnil, ~změnu) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) až do syna padesáti let (~padesát rok, ~syna silných změnil) navštívíš (~spočítáš, ~ustanovíš dohlížitelem) je (~jejich znamení/souhlas?), každý ten vcházející shromažďovat (~vycházet, ~zástupovat?, ~vést válku) zástup, sloužit službu ve stánku úmluvy (~svědectví, ~setkání).

Nu 4:24 Tato služba rodin těch Vyhnaných (~těch Exilů, ~těch Vyhánějících mě, =ha Geršuni): sloužit (~pro sluhu) a pro náklad (~způsobující něst?, ~pro tribut, -- ⁴⁸⁵³ není sloveso, takže zde nemůže být [inf.]...).

Nu 4:25 A ponesou (~zvednou) rozlomení (~závěsy, ~třas) toho příbytku a stánek úmluvy (~setkání, ~svědectví), jeho skrytí (~zakrytí, ~přikrytí) a zakrytí (~skrytí, ~přikrytí) toho umlčení (~toho špechu, =ha tachaš), které na něm od k myšlenkám (~které na něm od ke ke vzhůru -- dvě směrovky?), a zakrytí (~propletení, ~přikrytí, ~závoj, ~uzavření) otevření (~dveří) stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví).

Nu 4:26 A závěsy (~praky, ~kameny do praku) toho ohrazení (~toho dvora) a zakrytí (~propletení, ~přikrytí, ~závoj, ~uzavření) otevření (~dveří) brány toho ohrazení (~toho dvora), které na tom příbytku a na tom obětišti dokola a od jejich přebytků (~od jejich zbytků, ~a jejich šňůry) a všechny nástroje jejich služeb (~jejich služby) a všechno, které bude uděláno (~udělá?) pro ně, a budou sloužit.

Nu 4:27 Na příkaz (~na ústech) Světlonoše (~Počnu, =Aharón) a jeho synů bude všechna služba synů těch Vyhnaných (~těch Exilů, ~těch Vyhánějících mě?, =ha Geršuni) pro všechen jejich náklad (~jejich břímě, ~jejich výnos, ~jejich tribut, ~jejich způsobující nosit?) a pro všechnu jejich službu (~služby) a jejich navštívení (~jejich dohlížení, ~jejich spočítání) nad nimi ve stráži (~v hlídce) se vším jejich nákladem (~břemenem, ~výnosem, ~tributem).

Nu 4:28 Toto služba rodin synů těch Vyhnaných (~těch Exilů, ~těch Vyhánějících mě?, =ha Geršuni) ve stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?) a jejich stráž (~hlídka) v ruce Aj bude revoluce (~Kde bude revoluce/hořkost, ~Nebude revoluce?, ~Ostrov palem?, ~Itámár) syna Světlonoše (~Počnu, =Aharón) toho kněze.

Nu 4:29 Synové Hořcí (~Rebelující !, =Merári) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců <: navštívíš (~ustanovíš dohlížitelem, ~spočítáš) je. (*)

Nu 4:30 Od syna (~chápající, ~způsobující rozum) třiceti (~třetích?, ~jenž položil) let (~rok, ~změnil, ~změnu) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) a až do syna padesáti let (~padesát rok, ~syna silných změnil) navštívíš (~spočítáš, ~ustanovíš dohlížitelem) je, každý ten vcházející shromažďovat (~vycházet, ~zástupovat?, ~vést válku, ~k zástupu) sloužit službu stánku úmluvy (~svědectví, ~setkání).

Nu 4:31 A toto stráž (~hlídka) jejich nákladu (~jejich břemene/tributu/výnosu) pro všechny jejich služby (~jejich službu) ve stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?): rozdělení (~prkna) toho příbytku a jeho uprchlíci (~závory, ~čepy) a jeho postavení (~jeho sloupky) a jeho pánové (~panovníci, ~podstavce, =adánáio ~adónáio).

Nu 4:32 A postavení (~sloupové, ~zastavení?) toho ohrazení (~toho dvora) dokola a jejich páni (~jejich panovníci, ~jejich podstavce) a jejich hřeby (~jejich přebýtek? -- se záměnou?) pro všechny jejich nástroje a pro všechny jejich služby (~službu) a ve jménech (~a koření) navštíví (~navštívte?, ~spočítají, ~ustanoví dohlížitelem) nástroje stráže (~hlídky) jejich nákladu (~břemene/tributu/výnosu).

Nu 4:33 Toto služba rodin synů Hořkých (~Rebelujících, =Merári) pro všechny jejich služby ve stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?) v ruce Aj bude revoluce (~Nebude revoluce/hořkost, ~Kde bude revoluce/hořkost, =Itámár) syna Světlonoše (~Počnu, =Aharón) toho kněze.

Nu 4:34 A navštívil (~spočítal, ~ustanovil dohlížitelem) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) to shromáždění (~to svědectví) synů těch Spojenců (~Spiklenců, ~Shromážděných, =ha Qeháti) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců.

Nu 4:35 Od syna (~chápající, ~způsobující rozum) třiceti (~třetích?, ~jenž položil) let (~rok, ~změnil, ~změnu) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) a až do syna padesáti let (~padesát rok, ~syna silných změnil) každý ten vcházející shromažďovat (~vycházet, ~zástupovat?, ~vést válku, ~k zástupu) ke službě (~pro službu) ve stánku úmluvy (~svědectví, ~setkání).

Nu 4:36 A byli jejich navštívení (~jejich dohlížení, ~jejich spočítání) pro jejich rodiny tisíce (~dva tisíce) a sedm set a padesát (~učení/rody/vůdce slíbil ze souhlasu/znamení a silné??).

Nu 4:37 Tito navštívení (~spočítání, ~dohlížení) rodin těch Spojenců (~Spiklenců, ~Shromážděných, =ha Qeháti), každý ten sloužící ve stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?), které navštívil (~spočítal, ~dal pozor, ~ustanovil dohlížitelem?) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) na příkaz (~"na ústech") Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh). (*)

Nu 4:38 A navštívení (~spočítání, ~dohlížení) synů Vyhnaní (~Exilu, ~Vyhnaného, =Geršón) pro jejich rodiny a pro dům jejich otců.

Nu 4:39 Od syna (~chápající, ~způsobující rozum) třiceti (~třetích?, ~jenž položil) let (~rok, ~změnil, ~změnu) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) a až do syna padesáti let (~padesát rok, ~syna silných změnil) každý ten vcházející shromažďovat (~vycházet, ~zástupovat?, ~vést válku, ~k zástupu) ke službě (~pro službu) ve stánku úmluvy (~svědectví, ~setkání).

Nu 4:40 A byli jejich navštívení (~jejich dohlížení, ~jejich spočítání) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců, tisíce (~dva tisíce) a šest set a třicet (~učení/rody/vůdce a bělost/radost ze souhlasu/znamení a kdo položil??).

Nu 4:41 Tito navštívení (~spočítání, ~dohlížení) rodin synů Vyhnaného (~Exilu, =Geršón), každý ten sloužící ve stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?), které navštívil (~spočítal, ~dal pozor, ~ustanovil dohlížitelem?) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) na příkaz (~"na ústech") Jehova.

Nu 4:42 A navštívení (~spočítání, ~dohlížení) synů Hořkých (~Rebelujících !, =Merári) pro jejich rodiny, pro dům jejich otců. (*)

Nu 4:43 Od syna (~chápající, ~způsobující rozum) třiceti (~třetích?, ~jenž položil) let (~rok, ~změnil, ~změnu) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) a až do syna padesáti let (~padesát rok, ~syna silných změnil) každý ten vcházející shromažďovat (~vycházet, ~zástupovat?, ~vést válku, ~k zástupu) ke službě (~pro službu) ve stánku úmluvy (~svědectví, ~setkání).

Nu 4:44 A byli jejich navštívení (~jejich dohlížení, ~jejich spočítání) pro jejich rodiny, trojice tisíců a stovky (~dvě stě, ~trojice učení/rodů/vůdců a přivádějící [pl.] ~a od s nimi??).

Nu 4:45 Tito navštívení (~spočítání, ~dohlížení) rodin synů Hořkého (~Rebelie, =Merári), které navštívil (~spočítal, ~dal pozor, ~ustanovil dohlížitelem?) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) na příkaz (~"na ústech") Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh).

Nu 4:46 Všichni ti navštívení (~spočítání, ~dohlížení), které navštívil (~spočítal, ~ustanovil dohlížitelem) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a pozvednutí (~princové) království Božího (~Israele) s těmi (~ty) Spojenými (~Připojenými, ~Zapůjčenými, =et ha Leviim) pro jejich rodiny a pro dům jejich otců. (*)

Nu 4:47 Od syna (~chápající, ~způsobující rozum) třiceti (~třetích?, ~jenž položil) let (~rok, ~změnil, ~změnu) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody) a až do syna padesáti let (~padesát rok, ~syna silných změnil) každý ten vcházející sloužit službu služby a službu (~a služby, ~a sloužit) nákladu (~břemene, ~výnosu) ve stánku úmluvy (~setkání).

Nu 4:48 A byli jejich navštívení (~spočítání, ~dohlížení) osmice tisíců a pět set a osmdesát (~bohatství/tučnost učení/vůdců/rodů a síla ze znamení/souhlasu a bohatí/tuční??).

Nu 4:49 Na příkaz (~"na ústech") Jehova navštívil (~spočítal, ~dal pozor, ~ustanovil dohlížitelem) je (~jejich znamení/souhlas?) v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) každý (~muž) muž (~každý) na jeho (~svě) službě a na jeho (~svém) nákladu (~břemenu/ tribut/ výnosu) a jeho dohlížitelé (~jeho navštívení, ~jeho spočítání), které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~se Zachráncem/Vytahujícím, ~Vytahujícího, =et Móšeh). (-- pozn. - kapitola strukturovaná do hexagramu - jeden nahoře, čtyři uprostřed, jeden dole...)

Nu 5:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

(-- < antická karanténa, dnes již zastaralá... sice podobnou eugenikou vyšlechtili lid s mírně vyšším průměrným IQ než normální národy, ale zato bezlístné rasisty, šelmu nevěstku, nepřátele Boha i lidi... >)

Nu 5:2 .. 4

Nu 5:5 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 5:6 Vyslov k synům království Božího (~Israele): muž (~každý) nebo žena (~ohnivá oběť??), že udělají ze všeho (~z každého) hříchu toho člověka (=há ádám), být věrolomný věrolomnost (~zradit zradu, ~nevěrnit nevěrnost, ~přestoupit přestoupení, ~k od vrchu od vrchu?) v Jehova, a bude viná (~a vina, ~a zdevastoval jsem ji?? ⁸⁰⁷⁴) ta duše ona.

Nu 5:7 A přiznají se (~vzdají díky, ~hodí/střelí se) jejich hříchy (~s jejich hříchy), které udělali, a způsobí vrátit (--[sing.]) jeho vinu v jeho hlavu a jeho páte (~jeho sílu??) přidávající (~přidal?) a dá, pro kterého vina (~jejich oheň??) k němu (~pro něj).

Nu 5:8 A zda-li žádný (~nic) pro muže (~pro každého) vykupitel (~mstitel) způsobit vrátit tu vinu <?> k němu <?> ta vina ta obydlená (~ta usazená ^{3427.1e}, ~ta vrácená? ^{7725.1e}) pro (~k) Jehova, pro (~k) kněze kromě (~od osamocení) mocného (~berana) těch odčinění (~těch přikrytí, ~těch náprav, =ha kipūrim), která odčiní (~napraví, ~přikryje) v něm nad ním.

Nu 5:9 A všechno to pozdvihování pro všechny ty svátosti (~svaté) synů království Božího (~Israele), které způsobí přiblížit ke knězi, jemu (~pro něj) bude (--[sing.]).

Nu 5:10 A každý (~muž) jeho svátosti (~se svými svátostmi) jemu (~pro něj) budou, každý (~muž), které dá pro kněze, jemu (~pro něj) bude.

Nu 5:11 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

(--celý zbytek kapitoly 5 popisuje hnusnou a odpornou černou magii s hořkou vodou způsobující prokletí a potrat, podávané následkem hebrejskosti/zuřivosti manželovy žárlivosti - hnusná je na tom nejen magie a kletba, ale i nevyváženost, že manžel není potrestán, pokud jeho hnusná žárlivost byla neoprávněná...)

Nu 5:12 .. 31

Nu 6:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 6:2 Vyslov k synům království Božího (~Israele) a řekneš k nim: muž nebo žena, že (~neboť) oddělí se (~bude zázračný/obtěžný?) slíbit slib zasvěcení (~Názira) být zasvěcený (~být oddělený) pro Jehova.

Nu 6:3 Od vína a opojného nápoje (~mzdu/odměnu?) oddělí se (~zasvěť se), ocet (~krutost/útlak, ~kyselý) vína a ocet (~krutost/útlak, ~kyselý) opojného nápoje (~mzdu/odměnu?) ne bude pít (~nebude slavit?, ~nezaloží?? ⁸³⁵⁶) a každý džus (~uvolňování, ~džus ⁴⁹⁵², ~uvolňování ⁴⁹⁵² od ⁸²⁸¹, ~zápas/nadvláda? ⁸²⁸⁰) hroznů ne bude pít (~nebude slavit?, ~nezaloží??) a hrozny čerstvé (~nové, ~vlhké, ~chleba??) a suché ne bude jíst.

Nu 6:4 Všechny dny svého (~jeho) zasvěcení (~názirství, ~oddělení) od všeho (~umožňující?), které bude uděláno (~udělá) z (~od) révy toho vína, od (~ze) semen (?) (~ostře ukázaných ~ zraněných?, -- slovo nikde jinde nepoužito...) a až do slupek (?) (~nebo jiného vinného produktu, -- slovo není známé, nikde jinde se takové ani příbuzné nepoužívá...) ne bude jíst.

Nu 6:5 Všechny dny slibu jeho zasvěcení (~jeho názirství) břitva (~oholení?, ~svlečení, ~probuzení?) ne přejde na jeho hlavu až do naplnit ty dny, které způsobí zasvětit pro Jehova, svatý bude, velká (~velký, ~vyrostl [past.3rd.sing.]) lokna (~vůdce! ^{6545.2}, ~lokna ^{6545.1} -- <v tomto významu jediné zde a *Ez44:20 kde to je použito: "a X ne vyšlou", ~faraón, --[sing.]) vlasu (~brány ⁸¹⁷⁹, ~bouře/hrůzy ⁸¹⁷⁵, ~vřavy ⁸¹⁷⁸, ~otevření ⁸¹⁷⁶, ~odporný ⁸¹⁸², --[sing.]) jeho hlavy.

Nu 6:6 Všechny dny svého (~jeho) zasvěcení (~dosl:"jeho způsobit zasvětit") pro Jehova na duši mrtvého ne vejde.

Nu 6:7 Pro svého (~jeho) otce a pro svou (~jeho) matku a pro svého (~jeho) bratra (~bratry) a pro své (~jeho) sestry (~sestru) ne znečistí (~nebude znečištěn?) pro ně v jejich smrti, neboť zasvěcení (~zasvěcenec) jeho Boha na jeho hlavě.

Nu 6:8 Všechny dny svého (~jeho) zasvěcení (~názirství) svatý on pro Jehova.

Nu 6:9 A že zemře mrtvý (~zemřel) nad ním v mžiku (~v mrknutí, ~v náhlosti) náhle a znečistí se hlava jeho zasvěcení (~názirství) a oholí (~bude holá) svou hlavu (~jeho hlava) v den svého (~jeho) očištění, v den ten sedmý oholí ji (~jej, ~nás?).

Nu 6:10 A v den ten sedmý vejde (~vokals: přinese) základy (~dvě) zvyků (~holubice [m.] -- nesprávný rod?) nebo dva (~změny) syny holubů (~Řeků, ~útlaku ³²³⁸) k tomu knězi, k otevření (~ke dveřím, ~ať ne otevřel) stánku úmluvy (~setkání).

Nu 6:11 A udělá ten kněz jednoho (~jednotu?) pro hřích (~pro očištění hříchu??) a jednoho pozvednout (~pro pozvednutí, ~pro celopal) a odčiní (~přikryje, ~očistí, ~napraví) nad ním, od které zheřil na té duši, a posvěť (~bude svatý) jeho hlavu (~s jeho hlavou?) v den tamten.

Nu 6:12 A způsobí zasvětit (~oddělit) pro Jehova dny svého (~jeho) zasvěcení a přinese (~způsobí vejít) beránka (~dominujícího!, ~podmanitele, ~ovečku) syna jeho změny (~jeho roku) pro vinu (~obvinít! ⁰⁸¹⁶ [inf.]) a ty dny ty původní (~ty první) padnou (~budou ležet?), neboť znečistil své (~jeho) zasvěcení (~názirství).

Nu 6:13 Toto učení (~zákon, =tórat) toho zasvěcení (~toho názira) v den naplnit dny jeho (~svého) zasvěcení, přinese (~způsobí vejít) jej k otevření (~ke dveřím) stánku úmluvy (~setkání).

Nu 6:14 A způsobí přiblížit svůj dar (~dosl: "svě/jeho přiblížení") pro Jehova, beránka (~ovečku?, ~dominujícího ?) syna jeho změny (~syna jeho roku) dokonalého (~bezúhonného) jednoho (~dokonalé jednoty) pozvednout (~pro celopal) a ovečku (~podmaněnou ~podmaňující [fem.] ?) jednu dceru její změny (~jejího roku) dokonalou (~bezúhonnou) pro hřích (~pro obět' za hříchy?) a berana (~mocného !) jednoho (~jednoty) dokonalého (~bezúhonného) pro pokoje (~pro míry, ~pro pokojnou obět'/odplatu).

Nu 6:15 A zvedne (~a košík) sladké (~sváry ! ⁴⁶⁸³, ~vysáté ⁴⁶⁸⁰, ~přikázání ⁴⁶⁸⁷) zvednutí (~jemné mouky, ~svlečení, ~zvážení/pověšení) koláčů (~nemocí !, ~oslabení) smíchaných (~zmatených, ~v nocích??) v oleji (~v jejich jménu, ~v tučnosti/hojnosti??) a oplatky (~hostie, ~plivnutí??) sladké (~svárů, ~přikázání) pomazané (~mesiáš?) v oleji a jejich dar (~rozdělení) a jejich úlitby (~jejich úlitby ^{5257.1a 5262.1a}, ~jejich lité idoly ^{5257.1b 5262}, ~jejich princové/pomazání ⁵²⁵⁷, ~jejich propletení ⁵²⁵⁹).

Nu 6:16 A způsobí přiblížit ten kněz (~toho kněze?) před Jehova a udělá jeho hříchy (~jeho obět' za hříchy?) a jeho vzestupy (~celopaly).

Nu 6:17 A s tím beranem (~a toho berana/mocného, ~a s tím mocným) bude udělána (~udělá??) obět' (~zabití?) pokojů pro Jehova na pozvednutí (~na košíku) těch sladkých (~těch svárů, ~těch vysátých?, ~těch přikázání) a udělá ten kněz jeho (~svůj) dar a jeho úlitbu (~litou modlu?, ~jeho prince/pomazaného??).

Nu 6:18 A oholí (~vyplývá 'lay waste') ten zasvěcenec (~Názir) otevření (~dveře) stánku úmluvy hlavu (~s hlavou) jeho zasvěcení a vezme vlas (~bránu, ~bouři, ~ohavnost, ~otevření) hlavy jeho zasvěcení a dá na ten oheň, který pod (~místo) obětí (~pod/místo zabítí/porážku) těch mirů.

Nu 6:19 A vezme ten kněz to semeno (~tu zeleninu, ~to rameno -- nepřesně) važené (~ve vyslání, ~uzrálé !) z toho mocného (~z toho berana), sladký (~svár ⁴⁶⁸³ !) jeden (~jednoty) z toho koše (~z toho pozvednutí) a oplatku (~plivanec??) sladkou (~svár) jednu (~jednoty) a dá na dlaně toho zasvěcence (~názira) po (~následně, ~zdžovat) jeho oholit se jeho zasvěcení (~s jeho zasvěceným).

Nu 6:20 A způsobí mávat (~třítat) je ten kněz máváním před Jehova, svatý on pro kněze na vizi (~na hrudi, ~na vizionáři ²³⁷⁴) toho mávání a na hojnosti (~na stehnu, ~na ulici. ~hojnosti/přetékání ⁷⁷⁸³ 'abundant') toho pozvednutí (~daru, ~obětí, ~vyvýšení) a poté (~po/následně, ~bude zdržovat?) vypije ten zasvěcenec (~názir) víno.

Nu 6:21 Toto učení (~zákon?, ~tórát) toho zasvěcence (~názira), který slíbí jeho přiblížení (~jeho dar) k Jehova na jeho zasvěcení, kromě (~od oddělení/osamocení) které dosáhne jeho ruka dlaně (~jako ústa, ~podle příkazu) jeho slibu, který slíbí, tak bude uděláno na učení (~na zákonu, ~al tórát) jeho zasvěcení (~jeho nazorejství).

Nu 6:22 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh) řka:

Nu 6:23 Vyslov ke Světloňoši (~k Počnu, ~ať ne počnu, ~el Aharón) a k jeho synům řka: tak požehnáte (~bude žehnat) syny království Božího (~Israele) říct jim:

Nu 6:24 Požehná tě Jehova <-a> <+, aby> strážil tě.

Nu 6:25 Rozjasní (~Osvítí) Jehova svou (~jeho) tvář k tobě <-a> <+, aby> byl ti milostiv.

Nu 6:26 Zvedne (~ponese) Jehova svou (~jeho) tvář k tobě <-a> <+, aby> ustanovil (~položil, ~udělal) tobě (~pro tebe) pokoj (~mír).

Nu 6:27 A položíte (~ustanovíte) mé jméno (~ustanovíte jména) na syny království Božího (~Israele) a já požehnám je.

Nu 7:1 A bylo v den ukončit Zachránce (~Vytahující, ~Móšeh) vztyčovat (~způsobovat povstat) ten příbytek a pomazal jej a posvětil jej a všechny jeho (~svoje?) nástroje a to obětiště a všechny jeho (~svoje?) nástroje a pomazal je a posvětil je.

Nu 7:2 A přinesli (~způsobili přiblížit") pozvednutí (~princové) království Božího (~Israele) hlavy domu jejich (~svých?) otců <+,> oni pozvednutí (~princové) těch kmenů (~větví, ~loží)<+,> oni ti stojící (~postavení?, ~sloupy?) nad těmi dohlíženými (~spočítanými, ~dohlížeteli?).

Nu 7:3 A přivedli (~způsobili přijít) jejich dar (~"jejich přiblížení") před Jehova, šest vozů (~jalovic?) krytých (~ustanovených, ~ještěrek?) a dvanáct (~dva deset, ~dva bohaté?) úsvitu (~vůl) vozů (~jalovic) na dvou těch pozvednutých (~těch princích) a cestovatele (~vládce ⁷⁷⁸⁶, ~a bude řezat ⁷⁷⁸⁷, ~a bude cestovat ⁷⁷⁸⁸, ~a uvidí ⁷⁷⁸⁹, ~a pozorovatel ⁷⁷⁹⁰, ~a nepřítel ⁷⁷⁹⁰, ~a zeď ⁷⁷⁹¹, ~a vola ⁷⁷⁹⁴) pro jednoho a přinesli (~způsobili přiblížit") je (~jejich znamení, ~jejich souhlas?) před ten příbytek.

Nu 7:4 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh) řka:

Nu 7:5 Vezmi od s nimi (~vezmi stovky?, ~vezmi dvěstě?) a budou pro sloužení (~budou sloužit, ~pro sluhy) služby stánku úmluvy (~setkání) a dáš (~a bude dána?) je (~jejich znamení, ~jejich souhlas?) k těm Spojeným (~Připojeným, ~Zapůjčeným, ~el ha Leviim) každého (~muže, ~budu existovat?) jako příkaz (~"jako ústa", ~dlaně) jeho služby.

Nu 7:6 A vzal Zachránce (~Vytahující, ~Móšeh) ty vozy (~ty jalovice) a ten úsvit (~a toho vola?) a dal je (~jejich znamení, ~jejich souhlas?) k těm Spojeným (~Připojeným, ~Zapůjčeným, ~el ha Leviim).

Nu 7:7 Dva (~základy, ~se dvěma) ty vozy (~ty jalovice) a čtveřici (~a rozmnožím čas?) toho úsvitu (~toho vola) dal pro syny (~dal bělosti?) Vyhnání (~Exilu, ~Geršón) jako příkaz (~"jako ústa", ~dlaně) jejich služby (~jejich služeb).

Nu 7:8 A čtyři (~budu ležet) ty vozy (~ty jalovice) a osm (~a bohatství) toho úsvitu (~toho vola) dal pro syny (~dal bělosti?) Hořké (~Rebelující, ~Merári) jako příkaz (~"jako ústa", ~dlaně) jejich služby (~jejich služeb) v ruce Aj bude revoluce (~Kde bude revoluce/hořkost, ~Ne bude revoluce/hořkost, ~Ostrov palem, ~Itámár) syna Světloňoše (~syna Počnu, ~ben Aharón) toho kněze.

Nu 7:9 A pro syny (~a bělost) Spojence (~Spiklence, ~Shromáždění, ~Qehát) ne dal, neboť službu (~služba, ~služby) toho svatého (~tu svatou, ~ta svatá, ~té svatyně) nad nimi (~jho oni) <+,> v rameni ponesou (~zvednou).

Nu 7:10 A přinesli (~způsobili přiblížit") ti pozvednutí (~ti princové) zasvěcení (~iniciaci, ~iniciace, ~chanúkat ~chanúkót) toho obětiště v den způsobil pomazat (~být pomazán ? [niph.inf.], ~způsobil pomazal [hiph.perf.3rd.sing.]) jej (~jeho znamení??) a přinesli (~způsobili přiblížit") ti pozvednutí (~ti princové) svůj (~jejich) dar (~jejich přiblížení) před to obětiště.

Nu 7:11 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh): pozvednutý (~princ) jeden (~jednoty) pro den, pozvednutý (~princ) jeden (~jednoty) pro den přinesou (~způsobili přiblížit") jejich dar (~jejich přiblížení) pro zasvěcení (~pro iniciaci/iniciace, ~la chanúkat ~la chanúkót) toho obětiště.

Nu 7:12 A byl ten přinášející (~"ten způsobující přiblížit") v den ten první svůj (~jeho) dar (~přiblížení) Umlčení (~Čaroděj, ~Had, ~Nachšón) syn Lidu donucení (~syn Lidu vznešeného/urozeného??, ~ben Aminádáb) pro kmen (~pro větev, ~pro lože) Juda (~Oslavovaný, ~Jehúdáh).

Nu 7:13 A jeho dar (~jeho přiblížení) mísa (~roztrhání, ~mísa ⁷⁰⁸⁶ zřejmě od 7167 roztrhat) peněz (~stříbra) jedna (~jednoty?) třicet (~třetích) a sto (~a od bratra? -- se záměnou h/ch) její váha, kropenka (~rozstřikovadlo) jedna (~jednoty) peněz (~stříbrné) sedmdesát (~slibů) vážila (~váha -- ale jiný tvar než těsně předtím?) ve váze té svaté (~té svatyně), ony dvě (~oni dva, ~oba dva) naplněné (~naplnění) odvržení (~zlehčení/pověšení/odvržení ⁵⁵⁴¹, ~pozvednutí ⁵⁵⁴², ~jemné mouky ⁵⁵⁶⁰) smíchané (~zmatené, ~v noci?) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučnosti, ~v bohatém) pro dar.

Nu 7:14 **Dlaň** (~dutina, ~lžice, ~ohnutí) **jedna** (~vystrašim??) **bohatá** (~deset) **zlata naplněná** (~způsobující únavu/obnošení/znechucení ³⁸¹¹) **kuřidlem** (~problémy/uzly ⁷⁰⁰¹ [aram.], ~uzavřením ⁷⁰⁰⁰).

Nu 7:15 **Rozlomení** (~býk, ~ovoce?) **jedno** (~jednoty) **syn úsvitu** (~syn vola?), **mocný** (~beran) **jeden** (~jednoty) **dominující** (~jako hanba ⁰⁹⁵⁴, ~ovečky/beránka ³⁵³², ~dominujícího ³⁵³², ~podmaňující ³⁵³³) **jednoty** (~jeden) **syn jeho změny** (~jeho/svého roku, ~změnit jej [inf.] ?) **pro pozvednutí** (~pozvednout, ~pro celopal).

Nu 7:16 **Smetení** (~Bouře, ~kozel ^{8163.2}, ~vlasatý ^{8163.1}, ~dešťové kapky ⁸¹⁶⁴, ~bouřlivý ⁸¹⁷⁵, ~smetení ⁸¹⁷⁵) **mocných** (~silných, ~kozů [m.pl.]) **jednoty** (~jeden) **pro hřichy** (~pro hřích, ~pro obět' za hřích?).

Nu 7:17 **A pro obět'** (~a zabít) **těch mírů** (~těch pokojů) **úsvit** (~vůl) **změn** (~dvou) **mocných** (~beranů) **síly** (~pět), **připravených** (~připravených ⁶²⁶⁰, ~beranů/kozů ⁶²⁶⁰, ~vůdců ⁶²⁶⁰ 'chief one', ~oplývajících/hojných ⁶²⁸⁰ -- se záměnou?) **síly** (~pět), **dominující** (~beránků, ~podmaňujících, ~jako zahanbených?) **synové změny** (~synové roku) **síly** (~pět), **toto přiblížení** (~dar) **Umlčení** (~Čaroděje, ~Hada, ~Nachšón) **syna Lidu donucení** (=ben Aminádáb).

Nu 7:18 **V den ten druhý způsobí přiblížit** (~přinese) **Dal Bůh** (=Natan El) **syn Malosti** (~syn Bezvýznamného, ~syn Zmenšeného [pass.], =ben Cúár) **pozvednutý** (~princ) **Zaměstnanců** (~Zvedne mzdu, =Isáschár).

Nu 7:19 .. 22

Nu 7:23 ... **tento dar** (~přiblížení) **Dal Bůh** (=Natan El) **synu** (~syn) **Malosti** (~synu Malému/Bezvýznamnému, =ben Cúár).

Nu 7:24 **V den ten třetí pozvednutý** (~princ) **bělostí** (~pro syny) **Vysoce postaveného** (~Poctěného, =Zebulún) **Bůh toužil** (~Můj Bůh otec, ~k Toužícímu, =El jááb ~Eliáb) **syna Moci** (~Mocného, ~Vojska, =ben Chelón).

Nu 7:25 .. 28

Nu 7:29 ... **toto přiblížení** (~toto dar) **Bůh toužil** (~Můj Bůh otec, =El jááb ~Eliáb) **syna Moci** (~syna Mocného, ~syna Vojska?, =ben Chelón).

Nu 7:30 **V den ten čtvrtý pozvednutý** (~princ, ~v den způsobil položit způsobí pozvednout ...) **pro syny** (~bělosti) **Vizte Syna** (~Viděli Syna, =Reuben) **Bohem stvořeného** (=Elicūr) **syna Šířitele světla** (~... Bůh omezí násilníky světla, =ben Šedi Úr).

Nu 7:31 .. 34

Nu 7:35 ... **toto dar** (~přiblížení) **Bohem stvořeného syna Šířitele světla** (~Bůh omezí syna násilníka světla, =Elicūr ben Šediúr).

Nu 7:36 **V den ten pátý pozvednutý** (~princ, ~v den způsobil sílu způsobí pozvednout ...) **pro syny** (~bělost) **Slyšel** (~Slyšený, ~Slavný?, =Šimeón) **Pokoj Boha** (~Pokoj začal, ~Odplaty Boha, =Šalómi El, ~Šalúmi El) **syn Stvořený Všemohoucím** (~Nepřátele násilníky?, =ben Cūrišaddái).

Nu 7:37 .. 40

Nu 7:41 ... **toto dar** (~přiblížení) **Pokoj Boha** (~Odplata Boha?, =Šalómi El ~Šelúmi El) **syn Stvořený Všemohoucím** (~syn Nepřítel násilník?, =ben Cūrišaddái).

Nu 7:42 **V den ten šestý pozvednutý** (~princ, ~v den té bělosti/radosti) **pro syny** (~bělost/transparentnost) **Štěstěny** (~Oddilu, =Gád) **Bůh přidal** (=Eliásáf) **syna Poznání Boha** (=ben Deū El).

Nu 7:43 .. 46

Nu 7:47 ... **toto dar** (~přiblížení) **Bůh přidal** (=Eliásáf) **syn Poznání Boha** (=ben Deū El).

Nu 7:48 **V den ten sedmý pozvednutý** (~princ, ~v den způsobil slíbit pozvedne ...) **pro syny** (~bělost) **Plodných** (~Betlémských, =Efráim) **Bůh uslyší** (=Elišámá) **syn Lidu vznešeného** (=ben Ammihūd, ~syn temnoty židů?, ~ben aumam jehūd ^{6004 3061}).

Nu 7:49 .. 52

Nu 7:53 ... **toto dar** (~přiblížení) **Bůh uslyší** (=Elišámá) **syna Lidu vznešeného** (=ben Ammihūd 'people of grandeur' ¹⁹³⁵).

Nu 7:54 **V den ten osmý pozvednutý** (~princ, ~v den způsobil tučnost/bohatství způsobí pozvednout ...) **pro syny** (~bělost/transparentnost) **Zbavitele** (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh) **Odměnil Bůh** (~Odměna/Zacházení začala, =Gamli El, ~gemal jaal) **syn Spásy stvořeného** (~syna Spásy/Vykoupení nepřitele/omezení/stvořeného??, =ben Pedáh cūr).

Nu 7:55 .. 58

Nu 7:59 ... **toto dar** (~přiblížení) **Odměnil Bůh** (~Odměnit/Zacházet začal, =Gamliel) **syn Spásy stvořeného** (=ben Pedáh cūr).

Nu 7:60 **V den ten devátý pozvednutý** (~princ, ~v den způsobil vidět způsobí pozvednout ...) **pro syny** (~bělost/transparentnost) **Pravého Syna** (=Binjámin) **Otec soudu** (=Abidán) **syn Štěstěny chudáků** (~syn Sekáče, =ben Gideóni, ~ben Gád Óni).

Nu 7:61 .. 64

Nu 7:65 ... **toto dar** (~přiblížení) **Otec soudu** (~Otec budou soudit, =Abidán) **syn Štěstěny chudáků** (~syna Sekáče/Ničitele, =ben Gideóni ~ben Gád Óni).

Nu 7:66 **V den ten desátý pozvednutý** (~princ, ~v den způsobil bohatství způsobí pozvednout ...) **pro syny** (~bělost/transparentnost) **Soudce** (=Dán) **Bratr pomůže** (~Bratra pomoci, =Achiezer) **syn Lidu mocného** (~syna temnoty šířitele?, =ben Ammishaddái).

Nu 7:67 .. 70

Nu 7:71 ... **toto dar** (~přiblížení) **Bratr pomůže** (~Bratr pomoci, =Achiezer) **synu Lidu mocného** (~Lidu Všemohoucího?, =ben Amishaddái).

Nu 7:72 **V den jedenáctý** (~jeden desátý) **den pozvednutý** (~princ, ~v den udělal jsem bohatství/deset dne pozvednutého ...) **pro syny** (~bělost/transparentnost) **Přímého** (~který, ~Veselého, =Ášer) **Setkání Boha** (~Událost začala, ~Dotěrnost začala ⁶²⁹³ 'importunity ...', =Pagiel ~Paugau jaal) **syna Rozrušení** (~syna Potížisty, =ben Áchrán).

Nu 7:73 .. 76

Nu 7:77 ... **toto dar** (~přiblížení) **Setkání Boha** (~Událost začala?, ~Dotěrnost začala??, =Pagiel) **syna Rozrušení** (~Potížisty, =ben Áchrán).

Nu 7:78 **V den dvanáctý den pozvednutý** (~princ, ~v den dva/druzi/? zbohatl den pozvednutý?) **pro syny** (~bělost/transparentnost) **Zápasu** (~Mého zápasu, ~Zápasící mě?, =Naftáli) **Bratra zlých** (~Bratra zla, =Achirá) **syn Očí** (=ben Einán).

Nu 7:79 .. 82

Nu 7:83 ... **toto přiblížení** (~dar) **Bratra zlých** (~Bratra zla, ~Bratr oťásl, =Achirá) **syn Očí** (=ben Einán).

Nu 7:84 **Toto zasvěcení** (~iniciace, =chanukat) **toho obětiště v den způsobil pomazat jej** (~v den být pomazáno jeho znamení) **od s pozvednutými** (~od s princí) **Israele** (~království Božího, ~Izraele !), **roztrhání** (~mísa) **peněz** (~stříbrná) **základů** (~dvou) **bohatství** (~deset), **způsobujících rozhazování** (~kropenky, ~²²³⁶ 'causing scatter abundantly') **peněz** (~stříbra) **hláсанých** (~dva, ~vštípených, ~naostřených) **bohatým** (~deset, ~zbohatl), **podmanění** (~ohnutí ³⁷¹¹, ~dlaní ³⁷⁰⁹, ~lžic ³⁷⁰⁹) **zlata základů** (~dva) **bohatství** (~deset).

Nu 7:85 Třicet (~třetí, ~kdo položil) a sto (~a od bratra -- záměna 'h' a 'ch?') těch roztrhání (~těch mis) té jednoty (~ta jedna) peněz (~stříbra) a sedmdesát (~a sliby) těch rozhazování (~těch kropek/rozstříkovadel) té jednoty (~ten jeden) všech peněz (~stříbra) ty nástroje (~ty ukončené !) učení (~tisíců, ~dva tisíce?) a položil jsem ze souhlasu (~a čtyři sta) ve váze (~hanby zlehčování ^{0954 7043}, ~ve zvážení/pověšení ⁸²⁵⁴) té svaté (~té svatosti, ~toho svatého, ~té svatyně).

Nu 7:86 Dlaně (~lžice, ~jako spojení/otevření ⁶³³⁶) zlata základů bohatství (~dvanáct) naplněných (~způsobující únavu/znechucení ³⁸¹¹ [hiph.part.]) problémy (~kuřidlem, ~uzavřeními ⁷⁰⁰⁰, ~problémy/uzly/pochybnostmi ⁷⁰⁰¹) bohatství (~deset), bohatství (~deset) té moci (~té dlaně, ~té síly/moci ^{3709.1b}) ve váze (~v pověšení/zvážení) té svaté (~té svatyně), všechno zlato těch dlaní (~těch sil, ~to jako spojení/otevření?) bohatých (~desítky, ~dvacet?) a od bratra (~a sto).

Nu 7:87 Každý ten hledající (~ten úsvit, ~ten vůl, ~každý způsobil hledat/požadovat? ¹²³⁹) vystoupit (~pro vzestup, ~pro celopal) dvanáct (~dva deset, ~změny bohatého?) ovocí (~býků, ~rozlomení [pl.]) mocných (~beranů), dvanáct (~dva deset, ~změny bohatého?) dominujících (~beranů, ~podmaňujících) synů změny (~synů roku), dvanáct (~dva deset, ~změny bohatého?) a jejich dary (~jejich dar), způsobující bouři (~kozly/satiry, ~vlasaté, ~kapky deště) mocných (~kozů [m.pl.]) dvanáct (~dva deset, ~změnil bohatého?) pro hříchy (~hřešit, ~pro obět' za hříchy?). Nu 7:88 A každý úsvit (~vůl, ~a každý hledal) obětoval (~zabil) ty pokoje (~ty míry) bohatých (~desítky, ~dvacet) a položil jsem (~čtyři) ovoce (~býky, ~rozlomení [pl.]) mocných (~berany), bílých (~radostných, ~šedesát) připravených (~beranů, ~šěfů) bílých (~radostných ~šedesát) dominujících (~beranů, ~podmaňujících) synů změny (~synů roku, ~syny změnil?) bílých (~šedesát), toto zasvěcení (~oddání, ~iniciace, ~chanukat) toho obětiště po (~následně) způsobil pomazat jej (~být pomazáno jeho znamením/souhlas).

Nu 7:89 A ve vejít Zachránce (~Vytahující, ~Móšeh) ke stánku úmluvy (~setkání, ~svědectví?) vyslovit s ním, slyšel ten hlas vyslovující (~hlas pustiny, ~hlas řeči) k němu od nad (~věrolomnosti/zrady) toho odčinění (~toho přikrytí/vyčištění/odčinění ³⁷²², ~toho příkrovu/víka), které na Souboru (~na Světle, ~na truhle/arše/rakvi, ~al Arón) toho svědectví (~toho shromáždění) od mezi dvěma těmi jako rozmnoženými (~těmi cherubíny), a vyslovil k němu.

Nu 8:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh) řka:

Nu 8:2 Vyslov ke Světlonoši (~k Počnu, ~ať ne počnu?, ~el Aharón) a řekneš <?> v tvém vyzvednutí (~"v tvém způsobit vzestup") těch lamp (~těch svíců, ~těch orat??) k proti (~ať ne obřežeš) tváří toho svícnu (~toho jha ⁴⁵⁰⁰, ~toho způsobení rozlomení/orby/lamp? ^{5214.5216}) způsobí svítit (~[m.3rd.pl.fut.]) sedmici (~slib) těch lamp (~těch orat??).

Nu 8:3 A udělal tak Světlonoš (~Počnu, ~Aharón) k proti (~ať ne obřežeš) tváří toho svícnu (~toho jha ! ⁴⁵⁰⁰, ~toho způsobení rozlomení/orby ⁵²¹⁴) vyzvedl (~způsobil vystoupit, ~ten vzestup) jeho (~její) lampy (~její rozlomení !, ~její orby), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, ~et Móšeh).

Nu 8:4 A toto dílo toho svícnu (~toho jha, ~toho způsobení rozlomení/orby): z krutosti (~z tvrdosti, ~z kovaného/tlučeného) zlata až do jeho (~její -- svícen je [fem.]) jemnosti (~měkkosti, ~stehna, ~strany), až do jeho (~jejích) květů (~kalichů, ~prolomení ⁶⁵²⁴ 'break forth', ~rozšíření ⁶⁵²⁴ 'spread') z krutosti (~z tvrdosti, ~z kovaného/tlučeného) on (~vocals:ona, ~orig:on) jako vzhled (~jako vidění), který ukázal (~způsobil vidět) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, ~et Móšeh), tak udělal ten svícen (~to jho, ~to způsobení orby).

Nu 8:5 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh) řka:

Nu 8:6 Vezmi ty Spojené (~ty Připojené/Zapůjčené, ~et ha Leviim) zprostřed synů Israele (~království Božího) a očistiš je.

Nu 8:7 A tak uděláš jim očistit je, toto nad nimi (~toto jejich jha?): kdo zhřešil jsi (~vodu hříchů) a způsobte přejít (~převedte, ~a způsobí přejít, ~a převedou) břitvu (~obnažení, ~odkrytí !) nad celým (~každým) jejich tělem (~nad každou jejich zvěstí) a umyjte (~a umyjou) vaše šaty (~vaše zrady) a očistěte se (~a způsobte čistotu, ~a očistí se).

Nu 8:8 A vemte (~vezmou) rozdělení (~býka, ~rozlomení/rozdělení ⁶⁵⁶⁵, ~ovoce?) syna úsvitu (~syna vola?, ~syna hledal) a jeho dar zvážení (~pověšení/zvážení/zlehčení ⁵⁵⁴¹, ~hladké mouky ⁵⁵⁶⁰, ~svlečení ⁵⁵⁶⁰) smíchané (~zmatené, ~v noci?) v jejich jménu (~v oleji, ~v tučném/bohatém) a rozdělení (~býka, ~rozlomení/rozdělení, ~ovoce?) druhé syna úsvitu (~syna vola?, ~syna hledal) vezmeš pro hřích.

Nu 8:9 A způsobíš přiblížit ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, ~et ha Leviim) před stánek úmluvy (~setkání) a způsobíš shromáždit celé shromáždění synů království Božího (~Israele).

Nu 8:10 A způsobíš přiblížit ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, ~et ha Leviim) před Jehova a opřou (~podpoří, ~položí, ~spolehnou) synové království Božího (~Israele) své (~jejich) ruce na těch Spojených (~Připojených/Zapůjčených, ~al ha Leviim).

Nu 8:11 A způsobí mávat (~otřese) Světlonoš (~Počnu, ~Aharón) ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, ~et ha Leviim) máváním před Jehova od se (~sto?, ~přivádějící) syny království Božího (~syny Israele) a budou pro sloužení (~budou sloužit) služby Jehova.

Nu 8:12 A ti Spojení (~Připojení/Zapůjčení, ~ha Leviim) opřou (~spolehnou, ~podpoří, ~položí) své (~jejich) ruce na hlavu toho rozdělení (~rozlomení, ~býka, ~ovoce?) a udělá toho jednoho (~s tím jedním, ~tu jednotu, ~s tou jednotou) hřích a toho jednoho (~s tím jedním, ~tu jednotu, ~s tou jednotou) pozvednutí (~pozvednout?, ~celopal?) pro Jehova odčinit (~vyčistit, ~napravit, ~přikrýt) na těch Spojených (~Připojených/Zapůjčených, ~al ha Leviim).

Nu 8:13 A způsobíš stát ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, ~et ha Leviim) před Světlonošem (~před Počnu, ~lipnei Aharón) a před jeho syny a způsobíš mávat je máváním pro Jehova. (~< toto mávání se např. dochovalo při křesťanské mši, kdy kněz "mává" rozlomenou oplatkou hostie...)

Nu 8:14 A způsobíš oddělit (~způsobíš rozdělit, ~uděláš rozdíl) ty Spojené (~ty Zapůjčené/Rozdělené, ~s těmi Spojenými?, ~et ha Leviim) zprostřed synů království Božího (~Israele) a budou moji (~pro mě) ti Spojení (~Připojení/Zapůjčení, ~ha Leviim).

Nu 8:15 A poté (~po tak) vejdou ti Spojení (~Připojení/Zapůjčení, ~ha Leviim) sloužit stánku (~stánek [4.pád], ~se stánkem [7.pád]) úmluvy (~setkání) a očistiš je a způsobíš mávat je máváním.

Nu 8:16 Neboť daní daní oni mně zprostřed synů království Božího (~Israele) <?> místo (~dosl."pod") otevření (~odstranění, ~oddělení, ~vyslání 'emit' ~prvorozenosti -- nepřesně) každého toho lůna (~každé té lásky) prvorozeného (~v peci, ~v kopání ³⁵⁶⁴) ze synů království Božího (~Israele) <?> vzal jsem je pro mně.

Nu 8:17 Neboť můj každý (~všichni) prvorozený v synech království Božího (~Israele) v člověku a ve zvěři <?> v den udeřil jsem každého prvorozeného v zemi Tísni (~Ztísňujících, ~Micraim) <?> způsobil jsem posvětit je pro mně.

Nu 8:18 A vzal jsem ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, ~et ha Leviim) místo (~"pod") každého prvorozeného v synech království Božího (~v synech Israele).

Nu 8:19 A dal jsem ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, ~s těmi Spojenými ..., =et ha Leviim) dané pro Světloňoše (~Počnu, ~ne počnu?, =I Aharón ~=lô harón?) a pro jeho syny (~a jeho bělost/transparentnost?) zprostřed synů království Božího (~Israele) sloužit službu synů království Božího (~Israele) ve stánku úmluvy (~setkání) a odčinit (~očistit, ~přikrýt) nad syny království Božího (~Israele) a ne bude v synech království Božího (~Israele) rána (~úder, ~mor, ~cesta? 'trip of the foot') v přiblížit synové království Božího (~syny království Božího?, ~synové Israele) k tomu svatému (~k té svatyni, ~k té svatosti, -- "k tomu svatému" neobecněji ve smyslu "k tomu co je svaté"...).

Nu 8:20 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~a Počnu, =Aharón) a celé shromáždění synů království Božího (~Israele) pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) jako vše, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, =et Móšeh) pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim), tak udělali jim synové království Božího (~Israele).

Nu 8:21 A zhřešili se (~očistili se od hříchů?) ti Spojení (~Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim) a vyprali své (~jejich) šaty (~zrady) a způsobil mávat (~mával) Světloňoš (~Počnu, =Aharón) je (~jejich znamení/souhlas?) máváním před Jehova a odčinil (~očistil, ~přikryl) nad nimi Světloňoš (~Počnu, =Aharón) očistit je.

Nu 8:22 A poté (~potom tak) vešli ti Spojení (~Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim) sloužit svou (~jejich) službu ve stánku úmluvy (~setkání) před Světloňošem (~před Počnu, =lipnei Aharón) a před jeho syny, jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, ~se Zachráncem?, =et Móšeh) nad těmi Spojenými (~Připojenými/Zapůjčenými, =al ha Leviim), tak udělali jim.

Nu 8:23 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 8:24 Toto které pro Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) od syna (~způsobující rozum, ~stavějící?) pěti a desítek let (~rok, ~sílu a bohaté změnil?) a výše (~a myšlenky, ~a vzestup/schody): vejdou shromažďovat (~zástupovat? 'to mass, go forth, wage war,...') zástup ve službě stánku úmluvy (~setkání).

Nu 8:25 A od syna padesáti let (~rok, ~silné změnil) vrátí se (--[sing.]) ze zástupu té služby a ne bude sloužit už (~ještě, ~znovu, ~opakovat, ~vrátit se, ~svědčit, -- = duchod...).

Nu 8:26 A ministrování (~vláda?, ~bude ministrovat?) jeho bratrů (~s jeho bratry) ve stánku úmluvy (~setkání) strážit hlídku (~stráž) a službu ne bude sloužit, jako tak uděláš pro Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) v jejich hlídkách (~v jejich strážích).

Nu 9:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v pustině (~v řeči) Trnitě (~Ukázání, =Sinai) v roce (~ve změně) tom druhém (~pro) jejich vyjít ze země Tísni (~Ztísňujících, =Micraim) v obnoveném (~v novém, ~v novměsíci) tom prvním (~hlavním?) řka:

Nu 9:2 A udělali synové Israele (~království Božího?) to překročení (~tu kulhavost, ~ten pesach) v jeho setkání (~v jeho úmluvě, ~v jeho stanoveném čase, -- < stejné slovo ve stejném tvaru jako stánek úmluvy/setkání...).

Nu 9:3 Ve čtrnáctém dni (~ve čtyři deset deset, ~vešlo ležení bohatství den v obnoveném ...) v obnoveném (~v novém, ~v novměsíci) tomto mezi těmi soumraky (~směsmi ⁶¹⁵¹, ~havrany ⁶¹⁵⁸, ~temnotami ⁶¹⁵⁰, ~potěšením ⁶¹⁴⁹, ~zástavami ⁶¹⁴⁸, ~večery/soumraky ⁶¹⁵³, ~topoly ⁶¹⁵⁵) uděláte jej v jeho setkání (~v jeho úmluvě, ~v jeho stanoveném místě/čase) jako všechna jeho ustanovení a jako všechny jeho soudy (~rozsudky) uděláte jej.

Nu 9:4 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k synům Israele (~království Božího ?) udělat to překročení (~tu kulhavost, ~ten pesach).

Nu 9:5 A udělali to překročení (~tu kulhavost, ~ten pesach) v prvním ve čtyři deset den pro obnovený (~pro novměsíc, ... v prvním/hlavním vešlo ležení bohatství dne pro obnovený) mezi těmi soumraky (~temnotami, ...) v pustině (~v řeči) Trnitě (~Ukázání, =Sinai) jako vše, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, =et Móšeh), tak udělali synové Israele (~království Božího).

Nu 9:6 A bylo (~byl, ~bud'), mužové, kteří byli znečištění (~nečistí) pro duši (~k duši) člověka (=ádám) a ne mohli (~a ne ukončí?) udělat to překročení (~tu kulhavost, ~ten pesach) v den tamten a přiblížili (+se) před Zachránce (~před Vytahujícího, =Móšeh) a před Světloňoše (~před Počnu, =Aharón) v den tamten.

Nu 9:7 A řekli ti mužové tamtí k němu: my znečištění pro duši (~k duši) člověka (=ádám), proč (~pro co) budeme omezení (~budeme odstranění/zmenšení/omezení/seškrabání), aby ne (~pro selhání/obnošení) přinést (~způsobit přiblížit, ~být přiblížen) to přiblížení (~ten dar) Jehova v jeho setkání (~v jeho úmluvě, ~v jeho stanoveném místě/čase) uprostřed synů Israele (~království Božího).

Nu 9:8 A řekl k nim Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): stůjte (~stáli) a nechť uslyším, co poručí (~pověří) Jehova vám (~pro vás).

Nu 9:9 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 9:10 Vyslov k synům Israele (~království Božího) řka: každý (~muž) muž (~každý, ~budu existovat?), že (~neboť) bude nečistý (~znečištěn) pro duši (~občerstvit?) nebo v cestě daleké pro vás (~vám, ~jejich jít?) nebo pro vaše generace (~vaše periody, ~vaše bydliště? ¹⁷⁵⁵ 'habitation' - nesprávný rod a zkráceně?, ~slíbit vám? ⁵⁰⁸⁷, ~pro vaše svobody?? ¹⁸⁶⁵, ~vaše perly?? ¹⁸⁵⁸, ~vaše hromadění ¹⁷⁵²) a udělá (~udělejte?) překročení (~kulhavost, ~pesach) pro Jehova.

Nu 9:11 V obnovený (~v nový, ~v novměsíc) ten druhý (~těch změň?) v čtrnáctém dni (~vešlo ležení bohatství dne) mezi těmi soumraky (~těmi směsmi, ...) udělají jej (~jeho znamení/souhlas?) na sladkých (~na vysátých, ~na svárech !) a rebelující (~hořící [m.pl.], ~a hořké, =merárim, -- čení tu "s" hořkými... je tu "udělají [pl.] jej na sladkých [pl.] a hořcí [pl.] sní jej [sing.]", případně "udělají jej na sladkých a hořkých, sní jej"? >) budou jej jíst (~pohltí jej, ~orig: [sing], ~vocal: [pl.]).

Nu 9:12 Ne zanechají (~nezpůsobí zanechat/zbýt) z něj (~z nás) až do úsvitu (~až do vola?) a kost (~podstatu/kost ⁶¹⁰⁶, ~já ^{6106.1c} 'self, ~množství/moc/sílu ⁶¹⁰⁵, ~sílu/kosti/moc ⁶¹⁰⁸, ~zavření očí ^{6105.2}) ne rozlomí (~nebudou obchodovat zrní?) v něm, jako všechna ustanovení toho překročení (~té kulhavosti, ~toho pesachu) udělají jej.

Nu 9:13 A ten muž, který on čistý a v cestě ne byl a ochabne (~přestane, ~zastaví) udělat to překročení (~tu kulhavost, ~ten pesach) a bude odsekuta ta duše tamta (~tamten) ze svého (~z jejího) lidu, neboť přiblížení (~dar) Jehova ne způsobil přiblížit (~nepřinesl) v jeho setkání (~úmluvě, ~stanoveném místě/času), svůj (~jeho) hřích (~zhřešili) ponese (~pozvedne) ten muž (~ten každý?) tamten.

Nu 9:14 A že (~neboť) bude hostovat (~bude přebývat ^{1481.1}, ~bude ve sváru ^{1481.2}, ~bude se obávat? ^{1481.3}) s vámi host (~bezdomovec) a udělá překročení (~kulhavost, ~pesach) k (~pro) Jehova jako ustanovení (--[pl.]) toho překročení (~té kulhavosti, ~toho pesachu) a jako jeho soud (~rozsudek), tak bude uděláno (~tak udělá?) <,> ustanovení (--[sing.]) jedno (~jednoty) bude vám (~pro vás) a pro hosta (~pro bezdomovce) a pro vzkličeného (~pro úsvit, ~pro rodáka) té země.

Nu 9:15 A v den pozvednout (~způsobit povstat/zvednout) ten příbytek (~s tím příbytkem) přikryl (~skryl, ~zatažil?) ten oblak (~ten oční -- zkráceně?) ten příbytek ke stánku toho svědectví (~toho shromáždění) a v soumraku (~ve směsi, ...) bude na tom příbytku jako vzhled (~jako vidění) ohně až do úsvitu.

Nu 9:16 Tak bude neustále, ten oblak přikryje jej (~přikryje/skryje jej/nás) a vzhled (~vidění) ohně noc.

Nu 9:17 A k příkazu (~dosl."k ústům/hraně") být pozvednut ten oblak od nad (~věrolomnosti?) toho stánku a poté (~potom tak) vytáhnou (~odejdou, ~odstraní) synové Israele (~království Božího?) a v místě, které se usadí (~které bude bydlet/přebývat) tam ten oblak, tam spočinou (~utáboří se) synové Israele (~království Božího).

Nu 9:18 Na příkaz (~dosl."na ústech") Jehova vytáhnou (~odejdou, ~odstraní) synové Israele (~království Božího) a na příkaz (~"na ústech") Jehova spočinou (~utáboří se, ~smilují se²⁶⁰³) všechny dny (~všechna moře?), které usadí se (~bude přebývat/bydlet) ten oblak^{<?>} na tom příbytku ^{<?>} spočinou (~utáboří se).

Nu 9:19 A v prodloužit (~ve způsobit být dlouhý, ~a v tvých světlech?) ten oblak na tom příbytku dny mnohé a budou strážit synové Israele (~království Božího) hlídku (~stráž) Jehova a ne vytáhnou (~ne odejdou, ~ne odstraní).

Nu 9:20 A bude existovat (~existoval?, ~a substance), který bude ten oblak dny početné (~počtu, ~příběhu, ~spočetné -- nemnohé) na tom příbytku, na příkaz (~na ústech) Jehova spočinou (~utáboří se, ~smilují se) a na příkaz (~na ústech) Jehova vytáhnou (~odejdou, ~odstraní?).

Nu 9:21 A bude existovat (~existoval?, ~a substance), který bude ten oblak od soumraku (~od směsi, ~způsobující soumrak?, ~...) až do úsvitu a bude pozvednut (~bude vystoupen, ~a vystoupili jsme) ten oblak v úsvitu a vytáhnou (~odejdou, ~odstraní), nebo denně (~nebo jejich den) a noc a bude pozvednut (~bude vystoupen, ~a vystoupili jsme) ten oblak a vytáhnou (~odejdou, ~odstraní).

Nu 9:22 Nebo dny (~dva dny) nebo obnovený (~nový, ~novměsíc) nebo dny (~dva dny) ve způsobit prodloužit ten oblak na tom příbytku přebývat (~bydlet) ^{<?>} nad ním ^{<?>} spočinou (~smilují se, ~utáboří se) synové Israele (~království Božího?) a ne vytáhnou (~neodejdou, ~neodstraní) a v jeho být pozvednut (~v jeho pozvednutí) vytáhnou (~odejdou, ~odstraní).

Nu 9:23 Na příkaz (~"na ústech") Jehova spočinou (~smilují se) a na příkaz (~"na ústech") Jehova vytáhnou (~odejdou, ~odstraní), tu hlídku (~stráž) Jehova strážte (~strážili) na příkaz (~"na ústech") Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh).

Nu 10:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 10:2 Udělej (~udělal) sobě (~tobě) dvě (~základy) trumpet (palisády?), stříbra (~peněz) krutého (~tvrdeho, ~tupaného) udělaš je a budou tobě pro svolání (~pro způsobujícího číst/volat) toho shromáždění a pro odchod (~vytažení, ~pro způsobení vytáhnout) těch táborů (~těch spočinutí).

Nu 10:3 A zatroubí (~tlesknou, ~odřizli jste ? ^{6970 7085}) v nich a budou shromáždění (~budou dohodnuti) k tobě, celé to shromáždění, k otevření (~k dveřím) stánku úmluvy (~setkání, -- < ze stejného základu jako "budou shromáždění/dohodnuti">).

Nu 10:4 A zda-li v jedné zatroubí (~tlesknou, ~pořežou se?) a budou shromáždění (~budou dohodnuti) k tobě ti pozvednutí (~ti princové), hlavy učení (~tisíců, ~rodů, ~vůdců) království Božího (~Israele).

Nu 10:5 A zatroubí (~shromáždíte) ryčně (~rykem, ~poplach, ~křik) a vytáhnou (~odejdou, ~odstraní) ty tábory (~ta spočinutí) ty spočívající (~ti tábořící) původně (~k východu, ~k prastarému).

Nu 10:6 A zatroubí (~tlesknou) ryčně (~rykem, ~poplach, ~křik) druhým a vytáhnou (~odejdou, ~odstraní) ty tábory (~ta spočinutí) ty spočívající (~ti tábořící) k pravému (~k jihu), rykem (~poplach, ~křik) zatroubí (~tlesknou) pro jejich vytažení (~pro jejich odchod, ~pro jejich odstranění).

Nu 10:7 A ve způsobit shromáždit to shromáždění zatroubí (~tlesknou) a ne budete pokřikovat (~ne budete křičet bojový pokřik/poplach ⁷³²¹ 'shout, cry out', -- < stejný základ jako "ryčně"...>).

Nu 10:8 A synové Světloňe (~Počnu, =Aharón) ti kněží zatroubí (~tlesknou) v trumpetách (~v palisádách?) a budou pro ně za (~pro) ustanovení věčné pro jejich generace.

Nu 10:9 A že (~neboť) vejde do boje (~do války) ve vaší zemi (-- !) nad tím nepřítelem tím ztísnujícím (~tím nepřátelujícím, ~tím svírajícím) vás a zatroubí (~vykřiknete, ~zničíte?, ~způsobíte zlo ⁷⁴⁸⁹) a budete připomenuti (~budete pamatováni) před Jehova vaším Bohem a budete spaseni od vašich nepřátel (~nenávidějících).

Nu 10:10 A v den vaší radosti (~vašeho radování) a ve vašich setkáních (~úmluvách, ~smluvených místech/časech) a v hlavách vašich obnovených (~vašich nových, ~vašich novměsíců) a zatroubí (~tlesknou) v trumpetách (~v palisádách?) nad vašimi vzestupy a nad oběťmi (~zabitími?) vašich pokojů (~vašich mírů) a budou vám (~pro vás) pro památku (~připomenutí) před vaším Bohem (--[pl.]), já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Nu 10:11 (-----)

A bylo v opakování (~v roce, ~ve změně) tom druhém, v obnovení (~v novměsící) tom druhém, ve dvacátém (~"v desítkách", ~v bohatých?) v obnoveném (~v novém, ~v novměsící), zvedl se ten oblak (~to oblačné přikrytí) od nad (~věrolomnosti?) příbytku (~stánku, ~svatostánku) toho svědectví (~toho shromáždění, ~pokroků).

Nu 10:12 A vytáhli synové Israele (~království Božího?) k jejich odchodům (~k/podle jejich vytažení) z pustiny (~z řeči, ~z odvedení) Trnitě (~Ukázání, =Sináí) a přebýval ten oblak (~to oblačné přikrytí) v pustině (~v řeči, ~v odvedení) Vysvětlení (~Třpytivé, ~Ozdobné, ~Ornamentální, =Páran).

Nu 10:13 A vytáhli především (~poprvé, ~dosl."v první" [fem.]) na příkaz (~dosl."na ústech") Jehova v ruce Zachránce (=Móšeh) :

Nu 10:14 < A vytáhla _vlajka_ ¹⁷¹⁴ [flag, banner, standard] ^{od 1713} "to flaunt, raise a flag, fig. to be conspicuous; to look, behold, to carry a banner or standard") táboru <spočinutí> synů >

Juda (=Jehúdá)

< především (~v prvním, ~stvořil změnu?) pro jejich zástupy a nad jeho zástupem >

Kouzelník (~Umlčení !, ~Had, =Nachšón) < syn >

Můj lid je vznešený (~Lidu donucení !, ~Mého lidu donucení, ~Můj lid je ušlechtilý, =Amminádáb).

Nu 10:15 < A nad zástupem větve (~kmene) synů >

Vezme odměnu (~Zvedne mzdu, =Isášchár)

Danou Bohem (~Dal Bůh, =Netaneel) < syn >

Malost (~Bezvýznamnost, ~Nečestnost, =Cúár)

Nu 10:16 < A nad zástupem větve <kmene> synů >

Vysoce postavený (~Poctěný !, =Zebúlún)

Můj Bůh je otec (~Bůh otce, ~Ke mně otec, ~K touze, ~Bůh toužil, =Eliáb) < syn >

mocný (~silný, =ben Chelón)

Nu 10:17 **A bude sundán ten stánek** (~příbytek,~svatostánek ⁴⁹⁰⁸ ...) < a vytáhnou synové >

Vyhnání (~Exil, =Geršón) < a synové >

Hořkosti (~Hořké,~Vzpourných, ~Rebelující)

nesoucí ten stánek (~příbytek,~svatostánek). (< pozn.: Babylonské zajetí/exil ? >)

Nu 10:18 < A vytáhne _vlajka_  tábora (~spočinutí, -- nenásleduje "synů" jako obvykle...? >)

Vizte syna (~Viděli syna, =Reuben) < pro jejich zástupy a nad jeho zástupem >

Bohem zformovaného (~můj Bůh je skála, =Elicūr) < syn >

šířitele světla (=Šedeiūr).

Nu 10:19 < A nad zástupem větve (~kmene) synů >

slyšel (~Slavného, =Šimeón)

mír Boha (~Odplata Boha?, ~Mír/Odplata začala, =Šelūmiel) < syn >

zformovaný Všemohoucím (~Nepřátelů násilníků, =Cūri Šaddái)

Nu 10:20 < A nad zástupem větve (~kmene) synů >

Šťastnému (~Šťastný, ~Oddíl, =Gád)

Bůh přidal (~k Josefu, =Eliásáf) < syn >

Poznání Boha (~Poznejte Boha,~Způsobili poznání Boha, =Deūel).

Nu 10:21 **A vytáhnou ti spojenci** (~ty shromáždění,~ti spiklenci, =Qechátim) **nesoucí tu svatyni a pozvednou** (~způsobí zvednout) **ten svatostánek** (~ten příbytek) **až do jejich příchodu** (~dosl:"až do jejich přijít").

(< pozn.: tedy syn šířitel světla způsobil odnesení svatostánku od židů... poznámka v KJV a dalších překladech, že tu chybí "hořký" a "exil", není na místě, nemají tu být, význam vět je jiný... >)

Nu 10:22 < A vytáhne _vlajka_  tábora (~spočinutí) synů >

Plodné (~Betlémské !,~Plodností,~první syn Josefův, =Efráim)

< pro jejich zástupy, a nad jeho zástupem >

Bůh uslyší (~můj Bůh slyšel, =Elišámá) < syn >

(---)

Lid honosný (~Můj lid je vznešený,~Lid vznešeného, ~Lid Judy?, =Ammihūd)

Nu 10:23 < A nad zástupem větve (~kmene) synů/mého _syna >

způsobující zapomnění (~Způsobující vyvlastnění, ~Druhý syn Josefův, ~Zbavitel, =Menášeh)

odměny Boha (=Gamliel) < syn >

spásy stvořeného (~Spásné skály?, ~Spásy/Vykoupení zformovaného, =Pedáh Cūr)

Nu 10:24 < A nad zástupem větve (~kmene) synů >

Pravý syn (=Binjámín)

Otec soudu (~Můj otec soudce, =Abidán) < syn >

Můj ničitel (~Štěstí chudáků, ~Můj sekáč, ~Zástup/Oddíl viny/nepravosti, =Gideóni).

Nu 10:25 < A vytáhne _vlajka_  tábora (~spočinutí, ~klesnutí) synů >

Soudce (=Dán)

shromažďující sklizeň (~způsobující shromáždit/odstranit [piel.part.] ^{od 0622} [piel.] "to gather harvest,to take in,receive into,(subst) rearward,rearward") **pro všechny ty tábory**

< pro jejich zástupy, a nad jeho zástupem >

Bratr pomoci (=Achiezer) < syn >

lidu Všemohoucího (=Ammišaddái).

Nu 10:26 < A nad zástupem větve (~kmene) synů/mého _syna >

Přímé (~Šťastný,~Přimojdoucí, ~který, =Ášer)

S setkání s Bohem (~Událost Boha, =Pageiel) < syn >

Rozrušení (~Rozvíření,~Potížista, =Áchrán, -- (to se ještě uvidí, jaká událost to bude...?)).

Nu 10:27 < A nad zástupem větve (~kmene) synů/mého _syna >

Zápas (~Můj zápas, =Naftáli)

Bratra zlých < syn >

očí (?) (=Einán).

Nu 10:28 (-----)

Tato odcházení (~vytažení) **synů Israele** (~království Božího) **k jejich zástupům a vytáhli** (~odešli, ~odstranili).

Nu 10:29 **A řekl Zachránce** (=Móšeh) **k**

Skrývajícímu (~k Opatrujícímu, ~k Chovajícímu?, =Chobáb, -- (tento __skrytý__ milovaný se tu objevil zničehonic, vyskytuje se celkem vzácně a vždy ve významných místech...)) **syn**

přítele Boha (=Reūel)

ten Svárlivec (=Midiáni), **spřízněný** (~příženěný, ~tchán švagr tchyně švagrová) **Zachráncův** (~Vytahujícího, =Móšeh):

vytahující (~odcházející, --[pl.]) **my k tomu místu, které řekl Jehova: jej dám vám, tobě** (--[m.], ~jít??) **s námi,**

a uděláme dobro (~způsobí nás zlepšit/dobro, ~udělá nám dobro?) **tobě, neboť Jehova vyslovil**

dobro nad královstvím Božím (~nad Israelem).

(< Tedy pro ty, kteří rozuměli textu nad tím, je zde hned na to řečeno: Skryt před svárlivci proti přátelům Boha !

a udělá nám dobro, Jehova řekl, dobro nad Israelem...>)

Nu 10:30 **A řekl k němu: Ne půjdu, kromě** (~dokud ne) **k mé zemi a k mému příbuzenstvu** (~k mému rodišti) **půjdu.**

Nu 10:31 **A řekl: ať ne, prosím, opustíš nás, neboť protože** (~na tak) **znal jsi naše tábory** (~naše milosti !) **v pustině**

(~v řeči,~v odvedení) **a budeš pro nás za** (~pro,~k) **oči.**

Nu 10:32 **A bude, že** (~neboť) **půjdeš s námi a bude ten dobrý onen** (~on,~právě on,~ten on), **který udělá dobro** (~zlepší !, ~potěší,

~způsobí dobro) **Jehova s námi** (~náš lid !), **a uděláme dobro** (~potěšíme,~způsobí nás zlepšit/dobro?) **tobě.**

Nu 10:33 A vytáhli od hory Jehova cestou tří časů (~dní, ~moří) a Soubor (~truhla, ~archa, ~rakev) smlouvy Jehova vytahující před nimi cestou tří časů (~dní, ~moří) vyhledat (~prohledat) jim (~pro ně) místo odpočinku (~vyhledat jim spočinutí).

Nu 10:34 A oblak (~oblačné přikrytí) Jehova nad nimi denně v jejich vycházení (~ve vytahovat/odstraňovat je) od (~z) toho tábora (~spočinutí). (◁ Text speciálně označený pomocí přestupného písmene "inverted nun", které se vyskytuje velmi vzácně, pouze zde a *Ps107:20-26, které zde tvoří "ornamentální podržítka" pod textem výše... ▷)

(-----)

Nu 10:35 A bylo (~bud!) ve vycházení (~"ve vycházet/odcházet/vytahovat") toho Souboru (~toho Světa, ~té archy/truhly/rakve) a řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): Necht' (~At') vstane Jehova a rozptýlíli (~rozprášili) tví nepřátelé (~tví nenávidějící) a utekli (~uprchli) tví nenávidějící (~tví/tebe způsobující nenávisť, ~od tebe/tvých nenávidějících) od tvé tváře.

Nu 10:36 A v jejím spočinutí (~A ve vedení, ~A ve věst⁵¹⁴⁸ [inf.]) řekne (~[fut!]): Necht' (~at') vrátí Jehova množství (~myriády) tisíc (~učení⁰⁵⁰⁵⁻⁰⁵⁰²) království Božího (~Israele).

(-----)

(◁jeden z jejich nejuctívanějších textů - toto ornamentální podržítka, obsahuje dvě různá slova pro "nenávisť"! a jeden z mála případů rozkazování Jehovovi▷)

Nu 11:1 A bylo, ten lid jako stěžující se (~posilující se!⁰²⁰²) zlo v uších Jehova a slyšel Jehova a vzplál jeho hněv a spálil (~zapálil se 'kindled', ~zkonzumoval) v nich oheň Jehova a pohltil v konci toho spočinutí (~tábora).

Nu 11:2 A křičel ten lid k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a modlil se (~přimlouval se) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova a ustal (~přetekl, ~potopil se) ten oheň.

Nu 11:3 A nazval (~zavola, ~četi) jméno (-toho) místa tamtoho Spálení (~Vzplanutí, =Taberáh), neboť spálil (~vzplál¹¹⁹⁷, ~neboť v nahosti⁶¹⁶⁸, ~neboť ve vylití) v nich oheň Jehova.

Nu 11:4 A to shromážděné (~to sebrání sebraného, ~to odstranění rozprostření/prahu^{0622 5592}), které v jeho blízkosti (~v jeho nitru, ~uprostřed něj), toužili se (~dychtli se) touhou (~dychtěním) a vrátili se (~bydli, ~budou bydlet) a plakali těž synové Israele (~království Božího) a řekli: kdo nakrmí nás (~orig: pohltí nás, ~vocals: způsobí nás jíst) v upřímnosti (~masem¹³²⁰, ~dobrou zvěstí¹³¹⁹, ~v princí/vládcí⁸²⁶⁹, ~v upřímnosti/přímosti? ^{3474 8289}) ?

Nu 11:5 Pamatovali jsme to rozmnožení (~tu rybu¹⁷¹⁰, ~tu mnohost/rozmnožení/vzrůst¹⁷¹¹), které (~kterou) budeme jíst (~pohltime, ~bylo jedno?) v Tísňích (~ve Tísňujících, =b Micraim) zdarma, s těmi tvrdými (~ty tvrdosti, ~ty krutosti^{7180 od 7186} 'to be hard, be cruel', ~okurky⁷¹⁸⁰ -- ve významu "okurka" jediné zde, tedy omyl...), ~s těmi krutými/tvrdými) a s těmi bezpečnostníky (~ty bezpečnostníky⁰⁹⁸³, ~s těmi důvěrníky⁰⁹⁸², ~ty melouny -- (zkráceně, použito jediné zde?)) a s těmi ohrazovači (~a ty ohrazovače, ~a ty byliny/trávu, ~a ten dvůr²⁶⁸¹) a s těmi (~a ty) ve stínech (~ty cibule¹²¹¹ -- (použito jediné zde?), ~ty ve stínech⁶⁷³⁸) a s těmi ustanovenými (~a ty ustanovené⁷⁷⁶⁰, ~a ty česneky⁷⁷⁶² -- ve významu "česnek" jediné zde? - zřejmě omyl...).

Nu 11:6 A nyní naše duše (~občerstvili jsme se?) vyschlá, nic (~žádný) všechno (~každý) kromě (~selhání) k tomu "Co?" (~k té manně⁴⁴⁷⁸, ~k tomu co/jak/odkud⁴⁴⁸⁰, ~k tomu podíl/struně⁴⁴⁸², ~k šumu/davu/rozruchu¹⁹⁹⁵) naše oči.

Nu 11:7 A to "Co?" (~ta manna) jako semeno (~jako zelenina, ~jako rameno?) štěstěny (~koriandru, ~oddíl, =Gád) ono (~on) a jeho oko jako oko to v rozvíření (~jako čistota/žvanění/osamocení/bílá plátina čerstvé/nové^{0905, 0907 3892}, ~to v rozvíření¹⁸⁰⁴, ~jako bdélium -- "bdélium" pouze zde a *Gn2:12, nepřesně odvozené od⁰⁹¹⁴ 'to divide, separate', ~oddělení/rozdělení?⁰⁹¹⁴).

Nu 11:8 A odpadli (~odchýlili se⁷⁷⁵⁰, ~toulali se⁷⁷⁵¹, ~seřadili se^{7751.2}, ~bičovali?^{7751 7752}) ten lid a budou sbírat (~budou paběrkovat) a budou mlít (~budou drtit/mlít²⁹¹², ~a mrštíme/vrháme²⁹⁰⁹) v soucítěním (~v mlýnech, ~v mlýnkách⁷³⁴⁷, ~uprchlíky!¹²⁷², ~závory¹²⁸⁰, ~v soucítěním!⁷³⁴⁹, ~v milujícím⁷³⁵⁵) nebo zhmoždili (~utlačovali¹⁷⁹⁰ 'crushed, oppressed', ~tloukli v hmoždíři¹⁷⁴³, ~zhmoždili¹⁷⁴³) ve zhmoždění (~v hmoždíři⁴⁰⁸⁵, ~v utlaku¹⁷⁹⁰ [hiph.part.]) a v blahobytu (~v prosperitě/lehkosti/blahobytu⁷⁹⁵⁹, ~v křepelce⁷⁹⁵⁸, ~budou vařit!¹³¹⁰, ~uzrajou^{1310.1d1}) v rozlomeném (~v páni/hmci⁶⁵¹⁷, ~v rozlomeném/frustrovaném/rozděleném⁶⁵⁶⁵ [part.pass.]) a udělají jej (~jeho znamení/souhlas?) kroužením (~koláče, ~kulaté, ~kroužení⁵⁷⁴⁶ [pl.] 'gyrations', ~vytlačení⁵⁷⁰² [pl.] 'debars') a bude jeho soud (~jeho chuť, ~jeho vnímání, ~jeho soud/rozsudek/mandát^{2940.1b}) jako soud (~jako chuť/vnímání/soud/rozsudek/mandát) pro násilníka (~juice/síly³⁹⁵⁵ -- "juice/vigour" pouze zde a v jedné mnohovýznamové větě v žalmu, ~pro násilníka⁷⁷⁰¹, ~pro démona⁷⁷⁰⁰, ~pro hadra⁷⁶⁹⁹) toho bohatého (~toho jejich jména, ~toho oleje⁸⁰⁸¹, ~té tučnosti^{8081.1a} 'fatness', ~toho bohatého/bohatství⁸⁰⁸² 'fat, rich, robust, stout').

Nu 11:9 A v sestoupit ta rosa (~ten vřhající²⁹⁰⁴, ~ta rosa/mlha²⁹¹⁹, ~to přikrytí/roztroušení²⁹²⁶) na to spočinutí (~na ten tábor) noci (~noc -- schází "v"?) sestoupilo (~sestoupí, ~bude vládnout?) to "Co?" (~ta manna, ~ten podíl/struna, ~to odkud/kdo/co/jak) na něj.

Nu 11:10 A slyšel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ten lid (~s tím lidem) plakající pro své (~jeho) rodiny, každý (~muž, ~budu existovat?) otevřít (~k otevření, ~ke dveřím) svůj (~jeho) stan, a vzplál hněv Jehova velmi a v očích Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) zlo (~zlý, ~zlo⁷⁴⁵⁵, ~byl zlý/špatný⁷⁴⁸⁹, ~přítel/blízní?⁷⁴⁵³).

Nu 11:11 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova: proč (~pro co) způsobil jsi zlo (~rozlomil jsi) pro tvého sluhu a proč (~pro co) ne našel jsem (~ne můj svár⁴⁶⁸³, ~nenalezl jsem -- zkráceně?) milost v tvých očích položit (~ustanovit) břemeno (~náklad, ~nesené, ~výnos/výrok) všeho (~celého/každého) (-toho) lidu tohoto na mne (~mé jho?⁵⁹²³) ?

Nu 11:12 Zda já počal jsem (~způsobil jsem počít/těhotenství) všechno (-ten) lid tento, zda-li já porodil jsem jej, že (~neboť) řekl jsi ke mně: nes jej (~zvedni jej) ve svém (~v tvém) náručí, jako který ponese (~zvedne) ten věrný (~tu podporu, ~ten podporující, ~ten věřící, ~há ámen ~há ómen) toho kojeneho (~toho sajícího, ~toho kojence) na té půdě (~na té lidskosti?), kterou (~kterého, ~které) byl jsi slíben (~slíbil jsi) pro jeho otce (~[pl.]) ?

Nu 11:13 Od nic (~odmítač³⁹⁸⁶) moje (~pro mě) zvěst (~maso, ~v upřímnosti?) dát pro všechno (~celý) (-ten) lid tento, neboť (~že) budou plakat nade mnou řka (~řict): dej nám zvěst (~maso!, ~v upřímnosti?) a necht' budeme jíst (~a prosím skončil/konec^{4994 3615}).

Nu 11:14 Ne budu moci (~nebudu pohlcen?) já samotný (~pro mé osamocení) nést (~zvednout) všechno (~celý) (-ten) lid tento, neboť těžký (~slavný?) ode mne (~než já??).

Nu 11:15 A zda-li jako tak ty dělající (~s dělajícím, ~ty [fem.] dělající!?) mně (~pro mě), zabij mě prosím zabít, zda-li našel jsem (~zde nezkráceně jako nedávno...) milost v tvých očích, a ať ne uvidím (~nebudu viděn?) v mém zlu (~v mém bližním/pastýři??, ~v mém trápení?).

Nu 11:16 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): shromáždí mně sedmdesát (~sliby?) mužů (~muž, ~každého) ze starších Israele (~království Božího), které znal jsi (~věděl jsi), neboť oni starší toho lidu a jeho úředníci (~písaři) a vezmeš je ke stánku úmluvy (~setkání) a postaví se (~vztýčí/umístí se) tam s tebou (~poděl tebe).

Nu 11:17 A sestoupím a vyslovím s tebou (~poděl tebe, -- obvykleji bývá vyslovit "k někomu" a ne "s někým...") tam a připojím se (~přiblížím se, ~oddělím se?) z toho Ducha, který nad tebou, a položím (~umístím) nad ně a ponesou (~zvednou) s tebou v břemenu (~v nákladu/výnosu/výroku) toho lidu a ne ponesěš (~nezvedneš) ty sám (~tebe samotný).

Nu 11:18 A k tomu lidu řekneš: posvěťte se pro budoucí (~pro zítřek) a snězte maso (~zvěst, ~v upřímnosti?), neboť plakali jste v uši Jehova řka: kdo nakrmí nás (~orig:pohltí nás, ~vocals:způsobí nás jíst) maso (~zvěst, ~v upřímnosti), neboť dobré (~dobro) pro nás v Tísňích (~ve Ztísnujících, =be Micraim) <,>, a dá Jehova vám maso (~zvěst, ~tělo, ~v upřímnosti) a budete jíst (~a ukončím je??).

Nu 11:19 Ne den jeden budete jíst a ne dny (~dva dny) a ne pět dní a ne deset dní a ne desítky (~dvacet) dní.

Nu 11:20 Až do obnoveného (~nového, ~novměsíce) dní, až do který vyjde z vašeho nosu (~z vašeho hněvu !) a bude pro vás (~vám) pro nevolnost (~pro odcizení ! ²²¹⁴ 'estrangement, nausea'), protože (~odpoví, ~bude utlačovat?) (~že) pohrdli jste (~odmítli jste) Jehova, který ve vaší blízkosti (~ve vašem nitru) a plakali jste před ním řka: proč (~pro co) toto vyšli jsme z Tísni (~od Ztísnujících, =mi Micraim).

Nu 11:21 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): šest set tisíc (~bělost/radost ze souhlasu/znamení učení) nohou (~pěších) toho lidu, který já v jeho blízkosti (~v jeho nitru, ~uprostřed něj), a ty řekl jsi: maso (~zvěst, ~v upřímnosti?) dám jim a budou jíst obnovený (~nový, ~novměsíc) dní ?

Nu 11:22 Zda (~ty) ovečky a úsvit (~vůl) bude poražen (~zmasakuje) pro ně a nalezne pro ně, zda-li všechny ryby (~zmrí? ¹⁷¹⁵, ~vzrůstá ¹⁷¹¹) toho moře (~toho dne) shromáždí (~vocals:bude shromážděn [sing.] ?) pro ně a nalezne pro ně?

Nu 11:23 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): ta (~zda) ruka Jehova sklídí (~bude zkrácena/netrpělivá?) <,> nyní <,> uvidíš, zda potká tě mé slovo, zda-li ne.

Nu 11:24 A vyšel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a vyslovil k tomu lidu slova Jehova a shromáždil sedmdesát mužů ze starších toho lidu a postavil je dokola (~obklopovat, ~okolo [pl.fem.], -- <v tomto tvaru zřídka...>) toho stánku.

Nu 11:25 A sestoupil Jehova v oblaku a vyslovil k němu a připojil (~a byl poblíž, ~byl odstraněn/vyjmut 'withdraw') z toho Ducha, který nad ním, a dal na sedmdesát mužů těch starších a byl jako odpočívající (~jako Noe !) nad nimi ten Duch a prorokovali se (~dělali se proroky) a ne přidali (~nezopakovali/nepřidali ³²⁵⁴, ~nebudou vychvázeni/ukončení ⁵⁶⁰⁵, ~neskončí ! ⁵⁴⁸⁶).

Nu 11:26 A zbyli dva mužové ve spočinutí (~v táboře), jméno toho jednoho Bůh miloval (=Eldád) a jméno toho druhého Kdo miloval (~Způsobující milovat ³⁰³², ~Zacházející ~Házející losy ³⁰³², ~Oddaný/Něžný/Milující ⁴³¹², =Midád) a spočinul (~odpočinul, --ze stejného základu jako "Noe" ~tábor >) nad nimi ten Duch a oni v zapsaných a ne vyšli do toho stánku a prorokovali se ve spočinutí (~v táboře).

Nu 11:27 A běžel ten mladík (~to probuzení) a oznámil (~pro) Zachránci (~Vytahujícímu, =el Móšeh) a řekl: Bůh miloval (=Eldád) a Kdo miloval (=Midád) prorokující se ve spočinutí (~v táboře).

Nu 11:28 A odpověděl (~protože) Spasitel (~Ježíš, =Jehošúa) syn Věčnosti (=ben Nûn) vládnoucí (~ministrující) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) z jeho vybraných (~mladíků) a řekl: můj Pane (~můj pane, =adóni ~Adónai), Zachránče (~Vytahující, =Móšeh), omez (~uvězni) je.

Nu 11:29 A řekl jemu Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): zda ze závisti (~ten způsobující závist) ty mně a kdo dá všechn ten lid (~celému tomu lidu ?) Jehova prorokové (~proroky?), že (~neboť) dá Jehova svého (~jeho) Ducha nad ně (~nad nimi) ?

Nu 11:30 A připojil se (~byl připojen/shromážděn/odstraněn) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu spočinutí (~k tomu táboru), on a starší Israele (~království Božího).

Nu 11:31 A Duch vytáhl od s Jehova a přinesl (~přešel, ~ostříhal ¹⁴⁶⁸ 'shear off, pass over/away, bring') pokoje (~křepelky, ~bezpečí/prosperity/pohody ⁷⁹⁵⁹, ~klidné/pokojné ⁷⁹⁶¹) od toho dne (~od toho moře) a dovolil (~udeřil?, ~opustil?) nad tím spočinutím (~nad tím táborem) jako cestu dne tak a jako cestu dne tak, dokola (~dokolů [pl.]) toho spočinutí (~toho tábora) a jako společnosti (~lokte, ~dva lokte) podél (~na tváři) té země.

Nu 11:32 A povstal (~pozvedl se, ~pomstil? ⁵³⁵⁸) ten lid celý (~každý, ~všechn) ten den tamten a celou (~každou) tu noc a každý (~celý) den té budoucnosti (~toho zítřka) a shromáždili (~odstranili) ty pokoje (~ty klidy/prosperity, ~tu křepelku), ten zmenšující shromáždil (~odstranil) bohatství (~deset) hromadících (~fermentací/varů/zrudnutí/asfaltů ²⁵⁶⁰, ~vín [pl.] ²⁵⁶¹, ~cementů/bahna/hromad/chomérů ²⁵⁶³, ~asfaltů ²⁵⁶⁴, ~hromad ²⁵⁶⁵) a rozprostřeli (~rozšířili) jim (~pro ně) rozprostřít (~rozšířit) dokola (~dokoly [pl.]) toho spočinutí (~toho tábora).

Nu 11:33 Ta zvěst (~to maso/tělo) ještě jí (~ještě/znovu nás/jej) mezi jimi dvěma (~mezi jejich zuby) dříve než bude eliminováno (~bude odseknuo, ~zničí/eliminuje, ~uzavře smlouvu) a hněv (~nos) Jehova vzplál v lidu a udeřil Jehova v lidu úderem mnohým velmi.

Nu 11:34 A bylo nazváno (~nazval) jméno (~toho) místa tamtoho Hroby té žádosti (~Hroby té touhy/dychtění/žádosti 'Graves of the lust', =Qibrót ha Taaváh), neboť tam pohřbili s tím lidem (~ten lid [4.pád]) ty (~ti?) dychtící.

Nu 11:35 Z Hrobů té žádosti (~Hrobů té touhy/dychtění/žádosti, =mi Qibrót ha Taaváh) vytáhli (~odešli) ten lid Ohrazení (~Dvory, ~Palisády, ~Ohrady 'enclosures', =Chacerót) a byli v Ohrazeních (~ve Dvorech, ~v Palisádách, ~v Ohradách, =ba Chacerót).

Nu 12:1 A vyslovila Rebelie (~Hořkost, =Mirjám) a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) v Zachránci (~ve Vytahujícím, =be Móšeh) nad okolnostmi (~nad příčinami, ~nad obraty) té ženy té Černé (~té Sytosti/Nasyčení/Pohlčení/Tučnosti ³⁷⁸⁰, =ha kúšit), kterou vzal, neboť ženu Černou (~Nasyčení/Pohlčení/Tučnosti, =Kúšit) vzal.

Nu 12:2 A řekli: zda pouze (~zda pouze/jistě ⁷⁵³⁵, ~zda hubený ⁷⁵³⁴, ~zda vyprázdnil ⁷³²⁴, ~zda prázdný/marný ⁷³⁸⁵, ~zda plivnul ⁷⁵³⁶) jistě (~pouze, ~vskutku) v Zachránci (~ve Vytahujícím, =be Móšeh) vyslovil Jehova, zdalipak ne též v nás vyslovil? A slyšel Jehova.

Nu 12:3 A ten muž (~a zda každý) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) chudák (~orig:chudý/pokorný/skromný ⁶⁰³⁵, ~ketiv: jeho odpovědi/postižení/útlaky ^{6030 6031}, ~jeho chudoba/postižení/miserie ⁶⁰⁴⁰) velmi (~z okolnosti?? ⁰¹⁸² [sing.] ?) ze všeho toho člověka, který podél (~na tváři) té půdy (~té lidskosti?).

Nu 12:4 A řekl Jehova náhle (~okamžitě, ~překvapivě) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světlonoši (~k Počnu, ~ať ne počnu??, =el Aharón) a k Rebelii (~k Hořkosti, =el Mirjám): vyjděte vaše trojice (~kdo založil vás?, --v tomto tvaru jediné zde...?) ke stánku úmluvy (~setkání), a vyšli jejich trojice.

Nu 12:5 A sestoupil Jehova ve sloupu (~v postaveném) oblaku a stál (~postavil) otevření (~otevřel, ~dveře) toho stánku a zavolaal (~nazval, ~přečetl) Světlonoše (~Světlonoš, ~Počnu !, =Aharón) a Rebelie (~Hořkosti, =Mirjám) a vyšli oni dva (~jejich zuby??).

Nu 12:6 A řekl: slyšte (~slyšeli) prosím má slova, zda-li bude váš prorok Jehova <,> ve vizi (~ve vzhledu, ~v zrcadle) <,> k němu <,> dám se poznat (~poznám se) <,> ve snu <,> vyslovím v něm.

Nu 12:7 Ne tak můj sluha Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), v celém (~v každém?) mém domě věrný (~ustanovený/upevněný) on.

Nu 12:8 Ústa k ústům vyslovím v něm a vízi (~a vzhled, ~a zrcadlo, ~a vidění, ~a z/od vidět) a ne v hádankách (~v podobenstvích, ~v otázkách, ~v uzlech ²³³⁰) a podobenství (~podíl, ~podobenství, ~tvar !, ~zvážení ⁴⁴⁸⁹, ~počet/výpočet ⁴⁴⁸⁷) Jehova bude hledět a proč (~způsobující znát) ne báli jste se (~neměli jste bázeň) vyslovit v mém sluhovi v Zachránci (~ve Vytahujícím, =be Móšeh) ?

Nu 12:9 A vzplál hněv Jehova v nich a šel (~půjde).

Nu 12:10 A ten oblak se odvrátil od nad (~ten oblak odvrátil věrolomnost?) toho stánku a hle, Rebelie (~Hořkost, =Mirjám) způsobující pohromu (~postižená leprou, ~způsobující pohromu ⁶⁸⁷⁹ [hiph.part.] 'causing scourge') jako sníh (~jako bílou) a směřoval (~obrátil se) Světloňoš (~Počnu, =Aharón) k Rebelii (~k Hořkosti, =el Mirjám) a hle, způsobující pohromu (~postižená leprou).

Nu 12:11 A řekl Světloňoš (~Počnu, =Aharón) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): prosím (~ve mně) můj pane (~můj Pane), prosím ať neumístíš (~dosl. "ať ne prosím umístíš") nad námi hřích, který byli jsme pošetilí (~byli jsme ochabnutí/pošetili ²⁹⁷³, ~byli jsme započati ²⁹⁷⁴) a který zhřešili jsme.

Nu 12:12 Prosím ať nebude (~dosl. "ať ne prosím bude [fem.3rd.] / budeš [m.2nd.]") jako mrtvý, který v jeho vyjít z lůna (~z lásky/soucitu) své (~jeho) matky a byla pohlcena (~a pohltit) polovina jeho těla (~jeho masa, ~jeho zvěsti, ~v jeho upřímnosti??).

Nu 12:13 A křičel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova řka: Bože (~ať ne, ~Bože [sing.]) prosím vyleč prosím ji (~pro ni).

Nu 12:14 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a její otec plivnout plivne (~zazelenat se zazelená se, -- < slovo pouze zde a v *Dt25:9>) v její tvář, zdalipak ne bude zahanbena (~ukončíš je?) <?,> sedm dní <?,> bude uzavřena sedm dní od vně (~z/od ulice) ke spočinutí (~k táboru) a poté (~později, ~a bude zdržovat [m.]?) bude shromážděna (~bude odstraněna, ~shromáždí/připojí/odstraní).

Nu 12:15 A byla uzavřena Rebelie (~Hořkost, =Mirjám) od vně (~od ulice) ke spočinutí (~k táboru) sedm dní a ten lid ne vytáhl (~neodešel) až do být shromážděna (~být odstraněna) Rebelie (~Hořkost, =Mirjám).

Nu 12:16 A poté (~tedy po shromáždění Rebelie...) vytáhli (~odešli) ten lid z Ohrazení (~z Ohrad, =me Chacerót) a spočinuli (~utábořili se) v pustině (~v řeči) Třpytivě (~Vysvětlení !, ~Třpytu/Ozdoby/Oslavení, =Páran).

Nu 13:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 13:2 Vyšli tobě muže <-a> <+, aby> prohledali (~hledali, ~a zbydou, ~a budou přebyteční?) zemi Pokorných (=Kenaán), kterou já dávající pro syny království Božího (~kde "bude vládnout Bůh", =Israel), každý (~muž) jeden (~sjednocený) každý (~muž) jeden (~sjednocený) pro větev (~kmen, ~lože, ~roztažení) svých (~jeho) otců vyšlete každého (~všechny) pozvednutého (~prince, ~vůdce) v nich.
Nu 13:3 A vyslal je Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) z pustiny (~z řeči, ~z úst) Třpytu (~Vysvětlení !, ~Oslavované, ~Objasněné?, =Páran) na příkaz (~na ústech) Jehova, všichni (~všech jich, ~zahanbil ³⁶³⁷) mužové hlavy synů (kde) království Božího (~bude vládnout Bůh, =Israel) oni.

(-- < ----- pro zvýraznění pouze text ve jménech, okolní ornament šedě... >)

Nu 13:4 <-A tyto jejich jména podle větví <-kmenů> : >

Vizte syna (=Reuben), Proslulý (=Shamua, ~slyšený) <syn> Zapamatovaný (~Pamětlivý, =Zákūr)

Nu 13:5 <Pro větev> Slyšel (~Slavný/Slyšený?, =Šimeon) Soudce (~Soudil, =Šáfát) <syn> Rozčilený (~Rozzlobený, ~Bílý chléb, ~Šlechticů)

Nu 13:6 <Pro větev> Juda (~Oslavovaný, =Jehúdháh) Podle srdce (~Pes, ~Jako srdce, =Káleb) <syn> Bude připraven (~bude směřován, =Jefúneh)

Nu 13:7 <Pro větev> Přinese odměnu (~Je odměna, ~Vezme mzdu, =Issaschar), Spasí (~Vykoupí, ~Mstitel, =Jigál) <syn> Přidávající (~Přidá, ~syn Josefův !, =ben Josef)

Nu 13:8 <Pro větev> Plodný (~Betlémský !, =Efraim), Spasitel (=Hošea) <syn> Věčný (=Nūn)

Nu 13:9 <Pro větev> Syn pravý (~Syn vybírající správně, =Benjamin) moje Spása (~spasený, =Palti), <syn> Vyléčený (=Ráfū)

Nu 13:10 <Pro větev> Čestný (~Poctěný, ~Vysoce postavený, =Zebulun), mé Štěstí je Bůh (~štěstěna začala, =Gaddiel, ~Oddíl začal?, ~Oddily Boha, ~Sekáči začali? ^{1413 2974}) <syn> můj Důvěrník (=Sodi)

Nu 13:11 <Pro větev> Přidá (~Přidávající, =Josef), <pro větev> Zapomenutí (~Zbavitele, ~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menášeh) Mého štěstí (~Oddilu, =Gaddi) <syn> Rychlého (~Mého koně, ~Mé vlaštovky, =Susi)

Nu 13:12 <Pro větev> Soudce (=Dan) Božího lidu (=Ammiel) <syn> Odměna (~mého velblouda, ~jezdce velbloudů, =Gemalli)

Nu 13:13 <Pro větev> Přímý (~Šťastný/Veselý, ~který, ~Kráčel, =Ašer) Skrytý (~Úkryt, =Sethur) <syn> kdo je jako Bůh? (=Michael)

Nu 13:14 <Pro větev> Zápas (~Můj zápas, =Naftali) Skrytého (~Tajného/Okultního, =Nachbi) <syn> Bohatého (~a Dlaní ⁶⁴⁴⁶, ~Další/Bohatý ²⁰⁵⁸ nesprávně od ³²⁵⁴, ~a Rozptýlení/Zmizení ⁶⁴⁶¹, =Váfi)

Nu 13:15 <Pro větev> Šťastný (~Štěstí, ~Oddíl, =Gád) Triumf Boha (~Vznešenost Boha, ~Pýcha Boha?, =Geuel) <syn> Chudý (~Chřadne, =Machi)

Nu 13:16 (pozn: ... text je zajímavý, podobenství pokračuje až do Nu14 - podobenství průzkumu země zaslíbené, v druhé polovině dvacátého století ve východní Evropě - čtyřicet let... >)

Tato jména těch mužů, které vyslal Zachránce (~Vytahující, =Mošeh) prozkoumat (~prohledat) tu zemi, a nazval Zachránce (~Vytahující, =Mošeh) (-pro) Spaseného (=I Hošea) syna Věčnosti (=Nun) Ježíš (~Spasitel, =Jehošua).

Nu 13:17 A vyslal je Zachránce (=Mošeh) prozkoumat (~prohledat) zemi Pokorných (~Ponížených, =Kenaán) a řekl jim (~k nim): vystupte tento v jihu (~v povýšenosti !) a vystoupíte <+na> tu horu.

Nu 13:18 A uvidíte (~ukážete !? -- způsobíte vidět?) tu zemi, co ona, a ten lid, ten (~zda) obývajících na ní, zda (~ten) silný on, zda (~ten) chabý, zda nepočtený (~malý) on, zda-li (~nebo, ~pokud) mnohý.

Nu 13:19 A co ta země, který on obývajících v ní, zda (~ta) dobrá (~dobrota) ona (~on), zda-li zlá (~zloba, ~bližní/pastýř??), a co ta města (~ti probuzení, ~ti nepřatelé), který on obývajících v nich ([fem.pl.]), zda (~ten) ve spočinutích (~v táborech, ~ve spočinutích/odpočincích), zda-li (~nebo) v omezeních (~v pevnostech ⁴⁰¹³ od ¹²¹⁹ 'gather_restrain_fence.fortify') ?

Nu 13:20 A co ta země, zda (~ta) tučná (~bohatá !) ona (~on), zda-li (~nebo) hladovějící (~hubená, ~umofená ! ⁷³²⁹ 'emaciated'), zda je v ní dřevo (~rádce !, ~rada?), zda-li (~nebo) nic, a posilníte se a vezmete z plodů (~z ovoce, ~z býků?) té země a ty (~zda) dny (~moře [pl.]) dny (~moře [pl.]) prvotin hroznů.

Nu 13:21 A vystoupili a prohledali tu zemi z pustiny (~z řeči) Ploché (~Trnu/Háku ⁶⁷⁹¹, ~Ukázání ⁶⁷⁹⁹ 'pointing', ~Propíchnuté, =Cin) až do Rozšířit (~Rozšíření, ~Rozšířit [inf.], =Rechob, ~Rozšířil, ~Rachab) přijít Hněv (~Horkých pramenů, ~pevnosti, =Chamát).

Nu 13:22 A vystoupili v jihu (~v povýšenosti !) a přišli až do Soudružství (=Chebron) a tam Můj bratr je dar (~Bratr podílu, ~Bratr manny/Co, =Achiman) Ušlechtilý (~Bílý, ~Šest, =Šešai) a nashromáždění (~svraštěný, ~zbrázděný, =Talmi) zrozených (~synů) toho Řetězu (~vyznamenaných, ~škrčených, =Anak) a Soudružství (=Chebron) sedm let (~sytost změn, ~slib dvou) bylo zakládáno (~bylo stavěno) před Odchodem (~Naložením?, =Coan) Ztísnujících (~Tisní, ~Egypta, =Mizrájim).

Nu 13:23 A přišli až do Dědictví (~Proudu, =Nachal) Porozumím (~Bude porozuměno, ~Nakupení, ~Hroznu, =Eskól ~Eškól) a odsekli odtud ratolest a Porozuměl jsem (~hrozen, ~chumel⁸¹¹ "cluster", ~"Porozuměl jsem", =Eskól ~Eškól) ovoci (~vín, ~hroznů, ~ovocím) jednoty (~jednomu, ~jednoty !) a zvedli ho (~nesli ho) ve váhání (~na tyči, ~ve jhu) ve dvou a z těch povýšených (~z pozvednutí, ~od/z těch povýšených/pyšných, ~z granátových jablek, =min há Rimónim) a z těch dřičů (~od/z dřin, ~z fiků, ~z nezbedností, ~ze sobectví, ~z nařikání, =min ha Teanim).

Nu 13:24 <Pro> Místo toto nazval Dědictví porozumím (~Proud hroznů, =Nachal Eskol ~Nachal eškol), protože (~na okolnosti, ~na příčinu) zda porozumím (~ten hrozen), co (~který) selhali (~odsekli, ~uzavřeli smlouvu) odtud synové, bude vládnout Bůh (~království Božího, =Israele).

Nu 13:25 A odvrátili se (~navrátili se) od hledat tu zemi od konce (~ukončující, ~od konce -- zkráceně?) čtyřiceti časů (~dnů, ~let).

Nu 13:26 A šli a přišli k Zachránci (~Vytahujícímu, =Mošehovi) a ke Světloňši (~Počnu, =Aharon) a k celému (~ke všemu) shromáždění synů království Božího (~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel) k řeči (~k pustině) Oslavené (~Třpytu, ~Vysvětlené ~Objasněné, =Páran) do Svatosti (=Qádeš-áh) a způsobili odvrátit (~přinesli) je (~jim, ~jejich souhlas !, ~jejich znamení) slovo (~vyslovil, ~věc) a celé (~všechno, ~s celým) to shromáždění (~a všechno shromáždění, ~a s celým shromážděním) a ukázali jim (~postrašili je) plody (~ovoce, ~díry, ~býky, ~rozlomení/frustrace !⁶⁵⁶⁵) té země.

Nu 13:27 A popsali (~vyprávěli) jemu a řekli: přišli jsme k té zemi, <do> které vyslal jsi nás, a též oplývající (~oplývá, ~dar, < ??? slovo není v žádném slovníku) mlékem (~tukem) a medem ona (~on) a toto její plody (~její ovoce, ~její rozlomení/frustrace).

Nu 13:28 Konec (~Niméně, ~rozptýlím⁶⁴⁶¹ 'disperse'), neboť silný (~mocný) ten lid ten obývajících v zemi a ta města (~ti probuzení !, ~ti nepřátelé?) v omezeních (~potlačovaná, ~opevněná, ~v tísňích/nesnázích/nepřátelstích) velkých velmi a též syny (~zrozené) toho Řetězu (~vyznamenaných, ~škrčených, =Anak) viděli jsme tam.

Nu 13:29 Chlemtající lidé (=Amáleq) bydlící v zemi té vyprahlé (~povýšené !, ~jižní) a ty Strachy (=ha Chitti), a ti Pošlapávači (~Odmítači !, =ha Jebusi) a ti Mluvkové (~Užvanění, =há Amori) bydlící (~obývajících/sedících) v horách (~v hoře, ~v tyčení se !) a ti Ponížení (~Pokorní, =ha Kenaáni) bydlící (~obývajících/sedících) na tom moři a na ruce (~na síle³⁰²⁷ 'hand, fig. strength or power, side, part') toho Sestupu (~toho Úpadku, =ha Járdden).

Nu 13:30 A utišil Jako srdce (=Káleb, ~Pes, ~Podle srdce) ten lid k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a řekl: vystoupit vystupíme a budeme okupovat (~vyvlastníme, ~zdědíme) ji, neboť přemoci budeme moci (~neboť přemoci přemůžeme, ~"neboť moci budeme moci") ji.

Nu 13:31 A ti muži, kteří vystoupili s ním (~podél něj, ~kteří jeho jeho lidu), řekli: ne budeme moci vystoupit (~nepřemůžeme pro nespravedlnosti/viny !) k tomu lidu, neboť silný on z nás (~silnější on než my).

Nu 13:32 A vyvedli (~způsobili vyjit) pomluvu (~hanobení) té země, kterou prohledali ji, k synům království Božího (~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel), řka: ta země, kterou jsme přešli (~náš hebrej !, = hebrew) v ní prohledat ji, země požirající (~jedící) své (~její) obyvatele ona, a všechn ten lid, který viděli jsme uprostřed ní, muži rozměrní (~vysocí).

Nu 13:33 A tam viděli jsme ty tyraný (~padlé, ~lháře, ~obry), syny Řetězu (~vyznamenaných, ~škrčených, =Anak) z těch tyranů (=Nephilim), a stali jsme se (~bédování, ~byli jsme, < ??? tento tvar slova "být" není ve slovníku ani v učebnici ?, možná [niph.] od "to be" ? >) v našich očích jako kobyly a komár (~a vskutku, ~a tak, ~moskyt) byli jsme v jejich očích.
(pozn: kobyly přicházejí sežrat úrodu, komáři pijí krev...)

Nu 14:1 A pozvedlo celé shromáždění a dali svůj (~jejich) hlas a plakali lidé (~"ten lid") v noci tamté.

Nu 14:2 A stěžovali si (~reptali) na Zachránce (~na Vytahujícího, =al Móšeh) a na Světloňše (~na Počnu, =al Aharón) všichni synové království Božího (~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel) a řekli jim (~k nim, -- pozn: zřejmě překlep? "jim" se píše mírně jinak, chybí "iod", anebo chybí "iod" vedle a to by bylo "A řekli Bohové" ?) celé to shromáždění: kéž bychom zemřeli (~kéž zemřeli jsme) v zemi Tisní (~Ztísnujících, =Micraim) nebo v pustině (~v řeči) této kéž bychom zemřeli (~kéž zemřeli jsme, ~kéž jeho dar?).

Nu 14:3 A proč (~pro co, ~k čemu) Jehova přivádějící (~způsobující vejít) nás k (~té) zemi této padnout v meči (~ve zpustošení), naše ženy (~naši zapominající?) a naše děti budou za (~pro) kořist, zdalipak ne dobré pro nás (~nám) vrátit se (~odvrátit se) do Tisní (=Micráimáh) ?

Nu 14:4 A řekli každý (~muž) ke svému (~k jeho) bratru: dejme hlavu (~vůdce) a vraťme se (~odvraťme se) do Tisní (=Micráimáh).

Nu 14:5 A padl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňš (~Počnu, =Aharón) na své (~jejich) tváře před (=před tvář) celou společností (~celým shromážděním) shromáždění (~svědecký?) synů království Božího (~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel).

Nu 14:6 A Ježíš (=Jehošua) syn Věčnosti (=Nun) a Podle Srdce (~pes, =Kaleb) syn Bude připraven (=Jefuneh) z těch hledajících (~prohledávajících) tu zemi roztrhli své (~jejich) šaty (~své zrady?).

Nu 14:7 A řekli k celému shromáždění synů království Božího (~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel) řka: ta země, kterou přešli jsme v ní prohledat ji, dobrá ta země velmi velmi.

Nu 14:8 Zda-li (~Pokud) potěší se v nás (=najde v nás potěšení) Jehova a přivede (~způsobí vejít) nás k (~té) zemi této a dá ji nám (~pro nás), zemi která ona oplývá (~daruje) mlékem (~tukem) a medem.

Nu 14:9 Avšak (~Jistě, ~Pouze) v Jehova ať ne budete se vzpouzet (~nevzpouzejte se, ~ať ne budete se rebelovat) a vy ať ne budete se bát lidu té země, neboť náš chléb (~naše válka, ~válčili jsme, ~jedli jsme chléb; pozn: je to odporný jazyk, kde "chléb" a "válčit" je stejné slovo!) oni, odvrátil se (~odvrátil) jejich stín (~obrana) od nad nimi (~stín jejich věrolomnosti⁴⁶⁰⁴) a Jehova s námi, ne bojte se (~ať ne budete se bát) jich.

Nu 14:10 A řekli, celé to shromáždění (~společenství): kamenovat je v kamenech (~věšli synové), a sláva (~a ztížit) Jehova byla viděna (~objevila se) ve stánku úmluvy (~setkávání, ~stanoveném) ke všem synům království Božího (~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel).

Nu 14:11 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): až do kdy (~až do setkání, ~až do truchlení) mě bude odmítat (~ten) lid tento a až do kdy (~až do setkání, ~až do truchlení) ne budou věřit (~budou jistí) ve mně ve všech těch znameních, která udělal jsem v jeho blízkosti (~uprostřed něj, ~v jeho nitru) ?

Nu 14:12 Udeřím jej (~Udeřím nás, ~Ustanovím jej?) ve slovu (~v moru) a zbídačím jej (~vydělím jej, ~způsobím jej zdědit) a nechť udělám tě (~a udělal jsem tě, -- <pozn: není to budoucí čas, je tam waw consecutivum, takže je to minulý čas...?>) v národ (~za/pro národy) velký a mocnější (~mocný, ~omezený, ~silný, ~zavřený, ~početný) než on (~z nás, ~z něj).

Nu 14:13 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova: a uslyší Tísň (~Ztísňující, =Micraim), že (~neboť) vyzvedl jsi (~způsobil jsi vystoupit) ve své (~v tvé) síle (-ten) lid tento zprostřed něj (~z jeho blízkosti),

Nu 14:14 a řeknou k obývajícím (-té) země této: slyšte (~slyšeli), že ty Jehova vprostřed (~v blízkosti) (-toho) lidu tohoto, který oko v oko viděl (~byl viděl) tebe Jehova, a tvůj oblak stojící nad nimi a ve sloupu (~ve stojícím [act.]) oblaku ty jdoucí před nimi (~k jejich tvářím) denně (~ve dnech) a ve sloupu (~v postaveném [pass.]) ohně v noci (~ve sloupu ohně noci),

Nu 14:15 a usmrtíš (~a zda usmrtíš) (-ten) lid tento jako muž (~jako každý) jeden (~sjednocený) a řeknou ti pyšní (~ty národy), kteří slyšeli tvou zprávu (~tvou slávu), řka (~říci):

Nu 14:16 Od ne moct (~od selhání moct) Jehova přivést (~způsobit vejít) (-ten) lid tento k té zemi, kterou slíbil jim (~která byla slíbena pro ně), a zabil je (~zničil je, ~zmasakroval je ⁷⁸¹⁹, ~sevrhl je ⁷⁸¹⁸) v pustině (~v řeči).

Nu 14:17 A nyní zvětší se (~vyroste) prosím síla mého Pána, jako což (~který) vyslovil jsi řka:

Nu 14:18 Jehova trpělivý (~dosl: "dlouhé hněvy/nosy", =trpělivý/pomalý k hněvům) a mnohou milostí zvedající vinu a přestupek a očistit ne bude čistěn (~očistit neočistí) <,> navštěvující (~navštěvujícího) vinu otců na synech (~nad syny), na třetích a na čtvrtých. (-- < tedy ten, kdo navštěvuje vinu na synech a na dalších, nebude očistěn... není to ve smyslu běžných překladů, že by Bůh navštěvoval vinu...! >)

Nu 14:19 Odpusť prosím (-pro) vinu (-toho) lidu tohoto jako velikost (~jako zvětšující [act.]) tvé milosti a jako což vyzvedl jsi (~nesl jsi) pro lid tento z Tísni (~od Ztísňujících, =mi Micraim) a až dosud (~až sem).

Nu 14:20 A řekl Jehova: odpustil jsem, jako (~podle) slovo tvoje.

Nu 14:21 Avšak živý já a naplnila sláva Jehova celou tu zemi,

Nu 14:22 že (~neboť) všichni ti muži (=smrtelníci) ti vidoucí mou slávu a má znamení, která udělal jsem v Tísních (=be Micraim) a v pustině (~v řeči, ~ve slovech), a pokoušeli mě (~pozvedali mě) (-toto) desetkrát (~deset úderů) a ne slyšeli v můj hlas,

Nu 14:23 zda-li uvidí (=určitě neuvidí) tu zemi, kterou slíbil jsem (~byl jsem slíben) pro jejich otce? A všichni mě opovrhující (~všichni způsobující mě opovrhovat/odmítat) ne uvidí ji.

Nu 14:24 A můj sluha Podle srdce (~Pes, =Káleb), protože (~pata, ~náhradník? ⁶¹²⁰, ~zradil? ⁶¹¹⁷ 'assailed insidiously', ~zrádný? ⁶¹²¹ -- jako Jábob, ~následek ⁶¹¹⁸) bude Duch další (~pozdější, ~následovat) s ním (~podél něj) a naplnil po mně (~potom, ~následně mě) a přivedu jej (~způsobím jej vejít) k té zemi, kterou vešel tam (~do tam), a jeho sémě ji obsadí (~zdědí ji, ~vydělí ji).

Nu 14:25 A ten Chlemtající lid (=Amálek) a ti Pokorní (~Ponižení, =Kenaáni) obývající (--[sing.]) v hlubině (~v údolí, ~v mysteriu) budoucnosti (~zítka), směřujte (~obrat' se) a vytáhněte vám (~pro vás) tu pustinu (~řeč) cestou dne (~moře) naplnění (~rákosu).

Nu 14:26 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a k Světloňosi (~k Počnu, =el Aharon) řka:

Nu 14:27 Až do kdy (~až do mé smrti?) pro shromáždění (-to) zlé (~toho zla, ~toho pastýře?) toto, které oni <,> reptající (~zastavující) nade mnou mumlání (~reptání [pl.]) synů (~synové) království Božího (~Israele, ~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel), které (~kteří) oni <,> reptající nade mnou <,> slyšel jsem.

Nu 14:28 Řekni k nim (<"k nim" chybí "iod", také by mohlo být "řekni Bůh živý já", taky by tam chyběl "iod">): živý já, výrok Jehova, zda-li ne (=jistě ano) jako což vyslovili jste v moje uši, tak udělám vám (~pro vás).

Nu 14:29 V pustině (~v řeči) této padnou vaše mrtvoly (~vyčerpání?) a všichni vaši navštívení (~vaši dohlizitelé !, ~vaši sečení) pro všechny vaše zápisy (~čísla/počty) od syna desítek (~dvaceti) let (~stavějící bohaté změnil) a výše (~a myšlenky/vzestup/schody), kteří reptali jste (~si stěžovali) nade mnou.

Nu 14:30 Zda-li (=určitě ne) vy přijdete (~vejdete) k té zemi, kterou zvedl jsem svou (~mou) ruku osídlit (~přebývat, ~bydlet) vás (~sídlit vy) v ní? Pouze (~Kromě) Podle srdce (~Pes, =Káleb) syn Bude připraven (~bude směřován, =Jefúneh) a Ježíš (~Spasitel, =Jehošua, ~spasený?) syn Věčnosti (=Nun)

Nu 14:31 a vaše děti (~dítě), které řekli jste : pro kořist budou (~bude [sing.3rd.], -- <pozn: "pro kořist" bude Benjamin, Gen49:27...?>), a přivedu (~způsobím vejít) je a poznají tu zemi, kterou pohrdli jste v ní.

Nu 14:32 A vaše mrtvoly (~vyčerpání?) vy (~s nimi !, ~je?) padnou (~budou se přimlouvat/modlit? ⁶⁴¹⁹, ~padnou [m.3rd.pl.]) v pustině (~v řeči) této.

Nu 14:33 A vaši synové budou pastýři (~budou zlí?) v pustině (~v řeči) čtyřicet let a zvednou (~ponesou) vaše smilstva (~cizoložství) až do skončit (~dokončit) vaše mrtvoly (~vyčerpání/odpočinutí?) v pustině (~v řeči).

Nu 14:34 V počtu (~v příběhu/zápisu) těch dnů (~časů !), které hledali jste (~prohledávali jste) tu zemi, čtyřicet den (~časů !), den (~čas !) pro rok (~den/čas změnit !, ~pro změnu), den (~čas !) pro rok (~den/čas změnit !, ~pro změnu) zvednete (~ponesete) vaše viny (~nepravosti, ~pervenze) čtyřicet rok (~změna, ~ležící změnil??) a poznáte moje odcizení (~nepřátelství?).

Nu 14:35 Já Jehova vyslovil jsem: zda-li ne (=jistě ano) toto udělám pro celé to shromáždění (-to) zlé (~toho pastýře?) toto to sešlé (~těch upevněných/shromážděných/dohodnutých) nade mnou? V pustině (~v řeči) této skonají (~budou stráveni/dokončeni) a tam zemřou

Nu 14:36 a ti muži (=smrtelníci), které vyslal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) prozkoumat tu zemi, a vrátili se (~odvrátili se) a způsobili reptat (~orig: reptali, ~ketiv: způsobili reptat) nade mnou celé to shromáždění (~s celým tím shromážděním) vyvést (~způsobit vyjít) pomluvu na tu zemi.

Nu 14:37 A zemřeli ti muži (=smrtelníci) vyvedoucí (~způsobující vyjít) pomluvu té země zlou v úderu (~v ráně, ~v moru) před (=před tvář) Jehova.

Nu 14:38 A Spasitel (~Ježíš, =Jehošua) syn Věčnosti a Podle srdce (~Pes, =Káleb) syn Bude připraven (=Jefúneh) přežili (~žili) z těch mužů, oni ti jdoucí (~tamtěch těch jdoucích) prozkoumat tu zemi.

Nu 14:39 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) (-ta) slova tato ke všem synům království Božího (~(kde) bude vládnout Bůh, =Isráel) a truchlili se (~dělali se truchlícími) ten lid velmi.

Nu 14:40 A vstali brzy v úsvitu (~ráno) a vystoupili na hlavu té hory řka: hle nás a vystoupíme k tomu místu, které řekl Jehova, neboť (~že) zhřešili jsme .

Nu 14:41 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): proč (~pro co) toto vy přestupující (~hebrejové !) příkaz (~ústa, ~s hranou/ústý) Jehova a on (~vocals: ona) ne prospěje (~ne postoupí [fem.3rd.sing.fut.], ~ne prospěješ [m.2nd.sing.fut.]).

Nu 14:42 Ne vystupujte (~Ať ne vystoupíte), neboť není (~nic) Jehova uprostřed vás (~ve vaší blízkosti/nitru) a ne budete udeřeni (~neudeříte??) před (~před tváří) vašimi nepřáteli (~vás nenávidějících).

Nu 14:43 Neboť ti Chlemtající lidé (=há Amáleqi) a ti Ponížení (~Pokorní, =Kenaáni) tam před vámi (=před vašimi tvářemi) a padnete v marnosti (~v meči, ~ve zpuštění, ~v pustině, ~v suché oběti, ~v mrhání), neboť právě proto (~na přesně, ~na vskutku, ~na tak) vrátili jste se (~odvrátili, ~vrátili) zdržující (~od následování, ~od potom, ~zdržování, ~loudání) Jehova a ne bude Jehova s vámi (~poděl vás).

Nu 14:44 A domnívali se (~zvedli) vystoupit k hlavě té hory a Soubor (~Světlo, ~archa/truhla, ~shromáždění/sesbírání, =Áron) smlouvy Jehova a Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ne odešli (~necítily? ⁴⁹⁵⁹) zprostřed (~z blízkosti) toho spočinutí (~toho tábora, ~toho způsobujícího odpočinutí).

Nu 14:45 A sestoupili (~sestoupí, ~vládli) ti Chlemtající lidé (=Amaleqi) a ti Ponížení (~Pokorní, =Kenaáni) ti obývající v hoře tamté a udeřili je a rozbili je až do té klatby (~do oddanosti, ~do klatby, =ad ha Chármáh, ~používá se pro obětované věci, též klatba...), (Kapitola 15 je pak vsuvka, ale kap. 16-17 popisují, co také musí přijít před tím, než půjde vstoupit do zaslíbené země...)

Nu 15:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 15:2 Vyslov k synům Israele (~království Božího) a řekneš k nim, že vejdete k zemi vašich obydlí, kterou já dávající vám.

Nu 15:3 A uděláte ženu (~ohnivou oběť) pro Jehova vzestoupit (~vzestup, ~celopal) nebo oběť rozlišit (~oddělit, ~být zázračnou) slib nebo v dobrovolnosti (~v přiměnění/donucení !) nebo ve vašich setkáních (~úmluvách, ~smluvených místech/časech) udělat Ducha (~vůni) uklidňujícího (~utišujícího, ~příjemného) pro Jehova od (~z) toho úsvitu (~vola, ~hledajícího?) nebo od (~z) těch oveček (~vycházejícího).

Nu 15:4 A způsobí přiblížit ten způsobující přiblížit své (~jeho) přiblížení (~svůj dar) pro Jehova dar (~způsobující vedení ⁵¹⁴⁸ [hiph.part.], ~způsobující uklidnění? ⁵¹¹⁷) zvážení (~pověšení ⁵⁵⁴¹, ~zlehčení ^{5541.1}, ~zvážení ^{5541.2}, ~pozvednutí ⁵⁵⁴² 'sela', ~odpuštění ⁵⁵⁴⁵ - s překlepem? סָלַח místo סָלַח, ~hladkou moukou ⁵⁵⁶⁰) desátku (~obohacení ! ⁶²³⁸) zmateného (~smíchaného) v položení (~ve čtvrtině - velmi nepřesně ⁷²⁴³, ~v položení ⁷²⁵⁰) té milosti (~té krásy/milosti ²⁴³³ יְרֵחַ, ~orig: toho hin יְרֵחַ) jejich jména (~oleje, ~tučnosti ⁸⁰⁸¹, ~hojnosti/bohatství ⁸⁰⁸²).

Nu 15:5 A víno vylít (~pro úlitbu) položení (~čtvrtinu) té milosti (~toho hinu) uděláš na tom vzestupu, nebo obětovat pro beránka (~pro dominujícího) toho jednoho (~té jednoty !),

Nu 15:6 nebo pro mocného (~pro berana) uděláš dar, zvážení (~pověšení, ~zlehčení, ~hladkou moukou) změn (~dvou) obohacení (~desátků) zmatených (~smíchaných) v bohatství (~v tučnosti, ~v oleji, ~v jejich [fem.pl.] jménu?), třetina (~kdo položil !) té milosti (~tu milost, ~toho hin).

Nu 15:7 A víno vylít (~pro úlitbu) třetina (~kdo položil) té milosti (~toho hin), způsobíš přiblížit Ducha (~vůni) uklidňujícího (~utišujícího) k (~pro) Jehova.

Nu 15:8 A neboť (~že) uděláš syna úsvitu (~syna vola) vzestoupit (~celopal?), nebo oběť odlišit (~pro zázračný?) slib, nebo pokoje (~míry) pro (~k) Jehova

Nu 15:9 a způsobí přiblížit na synu (~nad synem) toho úsvitu (~tím hledajícím, ~toho vola) dar zvážení (~pověšení, ~zlehčení, ~pozvednutí, ~hladké mouky) tří (~jenž beránek) obohacení (~desátky) zmatené (~smíchané, ~v noci) v bohatství (~v oleji, ~v jejich [fem.pl.] jménu), polovina (~rozdělení?, ~šippy) té milosti (~toho hin).

Nu 15:10 A víno způsobíš přiblížit vylít (~pro úlitbu), polovina té milosti (~toho hin), žena (~ohnivá oběť) Ducha (~vůně) uklidňujícího (~utišujícího) k (~pro) Jehova.

Nu 15:11 Jako tak bude uděláno pro cestovatele (~pro pozorovatele, ~pro nepřítel?, ~pro vola, ~pro zeď) toho jednoho (~té jednoty) nebo pro mocného (~pro berana) toho jednoho (~té jednoty) nebo pro beránka (~nebo pro souhlasícího ⁷⁷³⁷, ~nebo pro připodobňujícího ⁷⁷³⁷ [part.act.] - přesně, ~nebo připodobňovat ! ⁷⁷³⁷ [inf.] ? - nepřesně) v beráncích (~v podmaňujících ! ³⁵³³, ~v pošlapávajících, ~ve stoličkách?? ³⁵³⁴ 'footstool') nebo v mocných (~v silných, ~v kozích [m.pl.]).

Nu 15:12 Jako počet (~zápis, ~příběh), který uděláte, jako tak uděláte pro jednoho (~pro jednotu) jako jejich počet (~zápis, ~příběh).

Nu 15:13 Každý ten vzklíčeny (~domorodec, ~jako ten budu svítat) bude uděláno jako tak s těmito, způsobit přiblížit ženu (~ohnivou oběť) Ducha (~vůně) uklidňujícího (~utišujícího) pro (~k) Jehova.

Nu 15:14 A že (~neboť) bude hostovat (~bude svářet se?) s vámi host (~bezdomovec, ~svár??) nebo který vprostřed vás pro vaše generace, a udělá ženu (~ohnivou oběť) Ducha (~vůni) uklidňujícího (~utišujícího) pro (~k) Jehova, jako což (~který) uděláte, tak bude uděláno (~tak udělá, ~tak nechť udělá?).

Nu 15:15 Ta společnost (~to shromáždění), ustanovení jedno pro vás a pro hosta (~pro bezdomovce, ~pro svár?? ^{1481.2}, ~odvléct?? ¹⁶⁴¹) toho hostujícího (~ten svářející?), věčně pro vaše generace, jako vy jako host (~bezdomovce) bude před Jehova.

Nu 15:16 Učení (=tóráh) jedno (~jednoty) a rozsudek (~soud) jeden (~jednoty) bude pro vás a pro hosta (~cizince, ~bezdomovce) toho hostujícího s vámi.

Nu 15:17 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 15:18 Vyslov k synům Israele (~království Božího) a řekneš k nim: ve vašem přijít k té zemi, kterou já přivádějící (~způsobující vejít) vás tam (~do tam),

Nu 15:19 a bude ve vašem jíst (~ve vašem pohlcení) z chleba (~válek, ~způsobujícího válku) té země, způsobíte pozvednout (~you will raise, lift up) pozdvihnutí (~pozvednutí, ~dar nabídku, -- od slova "pozvednout, být vysoko" ...) pro (~k) Jehova.

Nu 15:20 Počátek (~Prvotiny, ~Začátek, ~Šefa/vůdce) vašich hrubostí (~vašich těst, ~vašeho hrubého jídla?) ⁶¹⁸² ? 'to comminute' bdb: 'meaning dubious, usually _coarse_ meal', --použito jen 4x a vždy jako "prvotina ***") nemoci (~slabosti/nemoci ²⁴⁷⁰, ~onemocněl, ~koláče ²⁴⁷¹ od 2490?, ~znečištění/zranění ²⁴⁹⁰) způsobíte pozvednout (~pozvednete) pozdvihnutí (~pozvednutí, ~dar nabídku) jako pozdvihnutí (~pozvednutí, ~dar nabídku) vyrovnání (~vyhlazení, ~hladkosti, ~humna, ~otevřeného místa ¹⁶³⁷ 'to smooth, open area, threshing floor, ...'), tak způsobíte pozvednout (~pozvednete) jej (~ji).

Nu 15:21 Z počátku (~z prvotin, ~z vůdce) vašich hrubostí (~vašich těst, ~vašeho hrubého jídla?) dáte pro (~k) Jehova pozdvihnutí (~pozvednutí, ~dar nabídku) pro (~k) vaše generace.

Nu 15:22 A že zbloudíte (~zvětšíte? ⁷⁶⁸⁵, ~budete chybovat ⁷⁶⁸³) a ne uděláte všechna ta přikázání (~všechny ty sváry? ⁴⁶⁸³, ~všechny ty sladkosti? ⁴⁶⁸²) tato, která vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh).

Nu 15:23 Vše (~se vším), které přikázal (~pověřil) Jehova k vám v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) od toho dne, který přikázal (~pověřil) Jehova, a dále (~a ta únava/netrpělivost? ³⁸¹¹, ~daleko ¹⁹⁷³) k vašim generacím (~pro vaše generace).

Nu 15:24 A bude, zda-li od očí toho shromáždění bylo uděláno zbloudit (~chybovat, ~pro blud/chybu/hřích) a udělají, celé to shromáždění, rozlomení (~ovoce, ~býka) syna úsvitu (~syna vola, ~syna vyhledávajícího) jednoho (~jednoty) vzestoupit (~pro vzestup, ~pro celopal) pro Ducha (~pro vůni) uklidňujícího (~utišujícího) pro (~k) Jehova a jeho dar a jeho vylití (~úlitbu) jako rozsudek (~soud/způsob) a hrubost (~bouři, ~ječmen, ~satyra/kozla) mocných (~kozů [m.pl.]) jednoho (~jednotu) zhřešit (~pro hřích, ~pro pšenici?).

Nu 15:25 A napraví (~odčiní, ~přikryje) ten kněz nad celým shromážděním synů království Božího (~Israele) a bude odpuštěno jim (~pro ně), neboť blud (~chyba, ~hřích) on, a oni přivedli (~způsobili vejít) svůj (~jejich) dar, ženu (~ohnivou obět) k (~pro) Jehova, a jejich hříchy (~hřích) před Jehova nad jejich bludem (~chybou, ~hřichem?).

Nu 15:26 A bude odpuštěno celému (~pro celé) shromáždění synů království Božího (~Israele) a hostu (~pro hosta, ~pro bezdomovce) uprostřed nich, neboť (~že) pro celý ten lid v bludu (~v chybě, ~v hříchu?).

Nu 15:27 A zda-li duše jednoty (~jedna) zhřeší v bludu (~v chybě, ~v hříchu?) a způsobí přiblížit mocného (~silného, ~kozu? [m.]), dceru (~dům?) její změny (~jejího roku) pro hříchy (~pro hřích).

Nu 15:28 A napraví (~odčiní, ~přikryje) ten kněz nad tou duší ty bludy (~ty chyby, ~v bludu/chybě/hříchu?) v hříchu v bludu (~v chybě, ~v hříchu?) před Jehova napravit (~odčinit, ~přikrýt) nad ním (~[m.] ? -- jediné [m.] je tu kněz...?) a bude odpuštěno jemu.

Nu 15:29 Ten vzklíčený (~ten domorodec, ~ten úsvit?) v synech království Božího (~Israele) a pro hosta (~pro bezdomovce, ~a hostovat) ten host uprostřed nich, učení (=tóráh) jedno bude pro ně udělat (~dělat) v bludu (~v chybě, ~v hříchu?).

Nu 15:30 A ta duše, která udělá v ruce pyšné (~vysoké, ~zrady !, ~hodila, ~červa??), z (~od) toho vzklíčeného (~od toho domorodce, ~od toho úsvitu?) a z (~od) toho hosta (~bezdomovce, ~sváru?), Jehova (~s Jehova?, ~et Jehová) on proklínající (~nadávající, ~rouhající), a bude vyseknuta ta duše tamta zprostřed (~z nitra?) svého (~jejího) lidu.

Nu 15:31 Neboť vyslovil Jehova v tomto svůj (~jeho) příkaz (~pověření, ~sváry?, ~sladkosti?) rozlomit (~způsobit rozlomit, ~to ovoce, ~toho býka), způsobit vyseknout způsobíš vyseknout tu duši tamtu, její vina (~perverze/vina ⁵⁷⁷¹, ~oko? ⁵⁷⁷⁰, ~soužití? ⁵⁷⁷²) v ní.

Nu 15:32 A byli synové království Božího (~Israele) v pustině (~v řeči) a našli muže (~každého) sbírajícího (~paběrkujícího, ~vysušujícího?) dřeva (~rádce !) v den toho usednutí (~toho přestání, ~toho sabatu).

Nu 15:33 A způsobili přiblížit jej ti nalézající jej sbírajícího (~paběrkujícího, ~vysušujícího) dřeva (~rádce !) k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh) a ke Světloňoši (~k Počnu, ~ať ne počnu?, ~el Aharón) a k celému tomu shromáždění.

Nu 15:34 A způsobili odpočinout (~usadili, ~opustili, ~dovolili) jej v hlídce (~ve stráží), neboť ne prohlásil (~neodlišil ⁶⁵⁶⁷, ~nedeklaroval, ~nerozšířil/nenatáhnul ⁶⁵⁶⁶, ~? ⁶⁵⁶⁹, ~ne jezdec/kůň ⁶⁵⁷¹), co bude uděláno jemu.

Nu 15:35 (~ - špatná a zlá věta, podstrčené zřejmě z Leviticus. Pouze v této kapitole se používá slovo מִצְוָה Micvát ve smyslu přikázání a v posledním verši Nu, který je také levitikovský přílepek, a pak se často používá právě v Leviticus. Skoro všude jinde v Gn,Ex,Nu se toto slovo používá ve smyslu "nekašené chleby, sladkosti" ...)

(-- A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh): smrti (~zemřít) bude usmrčen ten muž, ukamenovat jej v kamenech (~vešel synové?) celé to shromáždění zvenku (~od ulice) ke spočinutí (~k táboru).)

Nu 15:36 (-- A vyvedli (~způsobili vyjít) jej celé to shromáždění k zvenku (~k od ulice) ke spočinutí (~k táboru) a ukamenovali jej v kamenech (~vešel synové?) a zemřel, jako což přikázal (~pověřil) Jehova se Zachráncem (~Zachránci, ~Vytahujícího, ~et Móšeh).)

Nu 15:37 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh) řka:

Nu 15:38 Vyslov k synům Israele (~království Božího) a řekneš k nim: udělejte (~udělají) jim (~pro ně) rozkvetení (~třásně, ~peří, ~lesky) na hranách (~na křídlech, ~na cípech) jejich oděvů (~jejich zrad?) pro jejich generace (~slíbit dokonalost ⁵⁰⁸⁷ [inf.] ⁸⁵³⁵) a dejte (~dají) na rozkvetení (~třásně, ~peří, ~lesky) té hrany (~toho křídla, ~toho cípu) zápasu (~propletení ^{6617.1}, ~zápasu ^{6617.1a2}, ~provázek) ukončení (~fialovou, ~ukončení ³⁶¹⁵).

Nu 15:39 A bude vám pro rozkvetení (~pro třásně, ~pro peří, ~pro lesky) a uvidíte jej a vzpomenete si (~budete pamatovat) všechna přikázání (~všechny sváry ! ⁴⁶⁸³, ~všechny sladké ⁴⁶⁸²) Jehova a uděláte je a ne budete hledat (~nebudete prohledávat) po (~následně, ~zdržující [pl.]) vašem srdci a po (~následně, ~zdržující [pl.]) vašich očích, které vy smilníci po nich (~následně jich, ~zdržující je?),

Nu 15:40 aby (~pro důvod) budete pamatovat (~vzpomenete) a budete dělat (~uděláte) všechna má přikázání (~všechny mé sváry ⁴⁶⁸³) a budete svatí pro vašeho Boha (--[pl.]).

Nu 15:41 Já Jehova váš Bůh (--[pl.], -- "já Jsoucnost vašich Bohů...), který vyvedl jsem (~způsobil jsem vyjít) vás ze země Tísni (~Ztísnujících, ~Micraim) být vám (~pro vás) za (~pro) Boha (--[pl.]), já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Nu 16:1 A vzal

Ledový (=Qórach) syn Lesku (~čerstvého oleje, ~Ic_hár) syn Spojenců (~Shromáždění, ~Qechát) syn Sjednocených (~Připojeného, ~Sjednoceného, ~Půjčeného, ~Levi)

a Právník (=Dátán)

a Otce vysoce postavených (~Můj otec je vznešený/povýšený/pyšný/vysoce postavený, ~Abirám) syny Bůh si přál (~syny k touze, ~Bůh toužil?, ~Bůh otce, ~Můj Bůh je otec?, ~benei Eliáb)

a Hojný (~Bohatý, ~Silný, ~Ón) syn Rychlého útěku (~syn Mrštnosti, ~Pelet) synů co viděli Syna (=Reuben, -- tedy židé?)

Nu 16:2 A povstali před Zachráncem (~Vytahující, ~Móšeh) a mužové ze synů Israele (~...) padesát (~silní) a stovky (~dvě, ~od s nimi?) a pozvednutí (~princové) shromáždění, (~svědectví) volající (~vocals:volání) setkávání (~úmluvu, ~svědectví, -- jako stánek setkávání...), mužové jména.

Nu 16:3 A shromáždili se nad Zachráncem (~nad Vytahující, ~al Móšeh) a nad Světloňošem (~nad Počnu, ~al Aharón) a řekli k nim: mnoho vám, že celé (~všechno) to shromáždění všech jich (~zahanbení ³⁶³⁷, ~zahanbil) svatých (~svaté) a uprostřed nich Jehova a proč (~způsobující být poznáno) pozvedali jste se (~nesli jste se?) nad shromáždění (~společnost, ~qehal) Jehova?

Nu 16:4 A slyšel Zachránci (~Vytahující, ~Móšeh) a padl na svou (~jeho) tvář.

Nu 16:5 A vyslovil k Ledovému (~k Lysému, ~el Qórach) a k celému jeho (~svému?) shromáždění řka: úsvit (~v ledovém? ⁶⁸⁷⁹, ~vůl??, ~vyhledej) a pozná (~bude vědět, ~vocals:a vědoucí) Jehova, kteří jeho (~které jemu), a toho svatého (~a s tím svatým) a způsobí přiblížit (~způsob přiblížit?, ~způsobí přijít) k sobě (~k němu) a kterého vybere v něm, způsobí přiblížit (~způsobí přijít) k sobě (~k němu).

Nu 16:6 Toto udělejte (~udělali): vemte (~vzali) vám (~pro vás) děsidla (~kadidelnice, ~ničidla, -- ... kadidelnice: ⁴²⁸⁹ "fire-holder,censer,firepan" stejně jako ⁴²⁸⁸ "destruction,ruin,terror,breaking,dismay,object of terror" od ²⁸⁴⁶ "to lay hold of,to pick up fire,seize,pile up,snatch up coals"), Ledový (~Lysý, ~Qórach) a celé jeho shromáždění

Nu 16:7 a dejte (~a dají) v nich oheň a položí (~umístí) na ně pochybnosti (~problémy, ~kuřidlo, ~uzavření !, ~problém/uzel/pochybnosti 7001.1, ~uzavření/spojení 7000) před Jehova způsobující hněv (~způsobující vzplanutí/hněv 2787 [hiph.part.], ~budoucí, ~zítra) a bude ten muž, kterého vybere Jehova, on ten svatý, mnoho vám (~pro vás, ~váš rabín?) synové Spojení (~Připojení/Zapůjčení, ~Sjednocení, ~benei Levi). Nu 16:8 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Ledovému (~k Lysému, =el Qórach): slyšte (~slyšeli) prosím synové Spojení (~Připojení/Zapůjčení, =benei Levi).

Nu 16:9 Zda (~To) málo (~ta malost) od vás (~z vás), že (~neboť) způsobil oddělit (~způsobil osamotit) Bůh (~[pl.]) Israele (~království Božího, ~Israel) vás (~s vámi !) ze shromáždění (~ze svědectví?) Israele (~království Božího) způsobit přiblížit vás (~s vámi) k sobě (~k němu) sloužit službu příbytku Jehova a stát před tím shromážděním (~svědectvím) ministrovat jim (~vládnout jim !?) ? Nu 16:10 A přiblížil tebe (~s tebou) a všechny tvé bratry syny Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =benei Levi) s tebou (~tebe?) a budete hledat (~a v jejich krutosti ! 7186, ~a v jejich tvrdosti) též kněžství.

Nu 16:11 Proto (~pro tak) ty a celé tvé shromáždění (~tvé svědectví), ti shromáždění (~smluvení/dohodnutí?) nad Jehova, a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón), co on, že (~neboť) reptali jste (~orig:že přenocovali jste, ~reptali jste?, ~ktiv:způsobili jste přenocovat, ~reptali/mumlali jste) nad ním?

Nu 16:12 A vyslal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) zavolat (~přečíst, ~nazvat) pro Právníka (~pro Dva prameny?, =I Dátán) a pro Otce vysoce postavených syny Bůh si přál (=la Abirám benei Eljaáb, ~ne ve mně povstal můj syn Bůh otců?? -- jiné mezery?) a řekli: ne vystoupíme (~nevzestoupíme).

Nu 16:13 Zda málo (~to málo, ~ta malost), že způsobil jsi nás vystoupit (~způsobil jsi jej vystoupit) ze země oplývající (~tekoucí) mlékem (~tukem) a medem usmrtit nás (~způsobit nás zemřít) v pustině (~v řeči), že ustanovíš se vládcem (~že budeš se panovat) nad námi, též ustanovit se vládcem (~též panovat se, ~též ustanovil ses vládcem -- [hiph.inf.] nebo [hiph.perf.] ?) ? Nu 16:14 Nadto (~Též, ~Vskutku) ne k zemi oplývající (~tekoucí) mlékem (~tukem) a medem přivedl jsi nás (~způsobil jsi nás vejít) a dal jsi nám (~pro nás) dědictví pole a vinici (~jako povstal?) těch očí (~těch pramenů, ~ty oči, ~zda mé oči?) těch mužů, zda je (~ti mužové oni, ~ti oni, ~zda oni) provrtáš, ne vystoupíme (~nevzestoupíme).

Nu 16:15 A vzplál pro Zachránce (~pro Vytahujícího, =I Móšeh) velmi a řekl k Jehova: ať ne obrátíš (~ať ne budeš směřovat) k jejich daru, ne hromadit (~ne osla, ~ne var, ~ne víno, ~ne září, ~ne hromadit !) jednoho (~jednoty) od nich (~z nich) zvedl jsem (~nesl jsem) a ne způsobil jsem zlo jednomu (~s jedním) z nich.

Nu 16:16 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Ledovému (~k Lysému, =el Qórach): ty a celé tvé shromáždění (~tvé svědectví) buďte (~byli) před Jehova, ty a oni a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) zítra (~budoucí, ~způsobující vzplanutí? 2787 [hiph.part.]). Nu 16:17 A vemte (~vezmou) každý (~muž) svá (~jeho) děsidla (~svou kadidelnici, ~své ničidlo/děsidlo !) a dáte na ně pochybnosti (~kuřidlo, ~uzly, ~problémy, ~uzavření/pochybnosti) a způsobíte přiblížit před Jehova každý (~muž) svá (~jeho) děsidla (~svou kadidelnici, ~své ničidlo/děsidlo !) padesát (~silní) a stovky (~a dvěšty, ~a od s nimi?) děsidel (~kadidelnic, ~ničidel/děsidel) a ty a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón) každý (~muž) své (~jeho) děsidlo (~svou kadidelnici, ~své ničidlo/děsidlo !).

Nu 16:18 A vzali každý (~muž) svá (~jeho) děsidla (~svou kadidelnici, ~své ničidlo/děsidlo) a dali na ně oheň a položili (~ustanovili) nad nimi pochybnosti (~kuřidlo, ~uzly, ~problémy, ~uzavření) a postavili se (~a stáli) otevření (~dveře, ~otevřel?) stánku úmluvy (~setkání, ~smluveného místa/času) a Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón).

Nu 16:19 A shromáždil nad nimi Ledový (~Lysý, =Qórach) celé to shromáždění (~to svědectví?) k otevření (~ať ne otevřel?) stánku úmluvy (~setkání, ~smluveného místa/času) a viděla (~byla viděna? -- schází písmeno) sláva Jehova k celému tomu shromáždění.

Nu 16:20 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světloňoši (~ať ne Počnu, =el Aharón) řka: Nu 16:21 Oddělte (~způsobte oddělit/osamotit) zprostřed toho shromáždění tohoto a necht' pohltní (~aby pohltil jsem?) je jako okamžik (~jako mrknutí 7281, ~jako uklidnění 7282).

Nu 16:22 A padli na své (~jejich) tváře a řekli k Bohu těch Duchů (~Bůh [sing.] Bohů [pl.] těch Duchů [pl.]) pro všechna (~k celému) těla (~zvěst, ~maso) ten muž (~zda každý) jeden zhřeší a nad celým tím shromážděním (~tím svědectvím?) rozlítíš se?

Nu 16:23 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka: Nu 16:24 Vyslov (~vyslovil) k tomu shromáždění řka: způsobte vystoupit (~zda vystoupili?) od dokola (~k) příbytku Ledového (~Lysého, =Qórach), Právníka (~Dvou pramenů?, =Dátán) a Otec povznese (~Otec pozvednutého, =Abirám).

Nu 16:25 A povstal (~pomstil? 5358) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a šel k Právníkovi (=el Dátán) a Otec povznese (~Otec pozvednutému, =el Abirám) a šli za nimi (~po nich) starší Israele (~království Božího?). Nu 16:26 A vyslovil k tomu shromáždění řka: odvráťte (+se) (~odstraňte, ~odejděte, ~odešli/odvrátili) prosím od nad (~věrolomnost !) stany těch mužů těch špatných (~těch zlomyslných 'wicked') těchto a ať ne dotknete se ve všem, které jejich (~pro ně), aby ne budete smeteni (~budete zničení/zkonsumováni) ve všech (~v celém) jejich hříších (~jejich hříchu).

Nu 16:27 A vystoupili od nad (~věrolomnost?) příbytku Ledového (~Lysého, =Qórach) a Právníka (=Dátán) a Otec povznese (~Otec povzneseného, =Abirám) od dokola (~způsobující obklopit?) a Právník (=Dátán) a Otec povznese (~Otec povznesený, =Abirám) vyšli postavení (~vztyčení) otevření (~dveře, ~otevřel?) svých (~jejich) stanů a jejich ženy (~jejich zapominající/půjčující) a jejich synové a jejich děti (~cupitající).

Nu 16:28 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): v tomto poznáte, že Jehova vyslal mě udělat všechna ta díla tato, že ne z mého srdce.

Nu 16:29 Zda-li jako zemřít každý ten člověk (=há ádám) zemřou tito a navštívení (~pozornost) každého toho člověka (=há ádám) navštíví (~dá pozor) nad nimi, ne Jehova vyslal mě.

Nu 16:30 A zda-li stvoření (~novost?) stvoří (~stejně slovo jako v Gn1...) Jehova a rozevře (~roztrhne) ta půda (~ta lidskost??, =há adámáh) svá (~její) ústa a pohltní je a všechno, které jejich (~pro ně), a sestoupí živí do pekla (~do požadovat) a poznáte (~budete vědět), že opovrhli ti mužové tito (~ti mocní?) Jehova.

Nu 16:31 A bylo (~bud') jako jeho dokončit vyslovovat všechna ta slova tato a rozštěpila se (~rozevřela) ta půda (~ta lidskost??, =há adámáh), která pod nimi (~místo nich).

Nu 16:32 A otevřela ta země (=há árec) svá (~její) ústa a pohltila je a jejich domy (~jejich dcery?) a každého toho člověka (=há ádám), který (~pro) Ledového (~Lysého, =I Qórach), a všechno jejich jmění.

Nu 16:33 A sestoupili oni a všechno, které jejich (~pro ně), živí do pekla (~do požadovat) a skryla (~přikryla) nad nimi ta země a byli ztraceni (~ztratili se, ~zničili se) zprostřed toho shromáždění.

Nu 16:34 A celý Israel, který kolem (~dokola) nich, uprchli k jejich hlasu (~k jejich zlehčení?), neboť řekli: aby ne pohltní nás ta země.
Nu 16:35 A oheň vyšel od s (~stovka?) Jehova a pohltil (~snědl/zkonzumoval) těch padesát (~ty silné) a stovky (~a od s?) muž (~každý) způsobující přiblížit (~přinášející) ty pochybnosti (~to kuřidlo, ~ty uzly, ~ty problémy, ~ta uzavření).

Nu 17:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 17:2 Řekni (~řekl) k Bůh pomohl (=el Elázár) synu Světlonoše (~Počnu, =ben Aharón) tomu knězi (~toho kněze) <-a> <+, aby> pozvedl ta děsidla (~ty kadidelnice, ~ta ničidla?) od mezi tím spálením (~tou kremací, ~tím hořením) a ten oheň roztrousil (~rozptýlil, ~cizí/zvláštní ²¹¹⁴) do dálky (~zda daleko?, ~ta únava?), neboť buďte svatí (~byli svatí, ~posvětili?).

Nu 17:3 Ta děsidla (~ty kadidelnice, ~ta ničidla?) těch hříšníků (~těch hříchů?) těchto v jejich duších a udělejte (~udělají) je (~s nimi?) rozbití (~rozšíření, ~roztlučení) pastí (~plátů, ~kalamit) skrytých (~přikrytých, ~oplechování 'plating') pro oltář (~pro obětiště !, ~oltář?), neboť způsobil je přiblížit (~orig: způsobil je přiblížit, ~vocals: způsobili je přiblížit) před Jehova <-a> <+, aby> byli svatí (~posvětili) a byli za (~pro) znamení pro syny Israele (~království Božího).

Nu 17:4 A vzal Bůh pomohl (=Elázár) ten kněz (~tomu knězi?) ta děsidla (~ty kadidelnice, ~ta ničidla?) toho okouzlení (~toho okouzlení/chtíče/smisťva/pout, ~té mědi, ~toho hada?), která způsobili přiblížit ti spalující (~orig: ti spalující, ~vocals: ti spálení), a rozbili je (~rozšířili je, ~roztloukli je) skrytí (~přikrytí, ~oplechování) pro oltář (~pro obětiště !).

Nu 17:5 Památka (~vzpomínka) pro syny Israele (~království Božího), aby (~pro důvod) který ne přiblíží muž (~každý) utlačující (~cizí ²¹¹⁴, ~útláčující/svírající/uzavírající²¹¹⁵, ~rozptylující/rozsévající²²¹⁹, ~hranici?²²¹³, ~prolínající/kýchající ²²³⁷), který ne ze semena Světlonoše (~Počnu, =Aharón) on, způsobit kouřit kuřidlo (~svazovat uzly, ~způsobovat problémy/uzavření) před Jehova a ne bude jako Ledový (~Lysý, =Qórach) a jako jeho shromáždění (~svědectví), jako což vyslovil Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) jemu (~pro něj).

Nu 17:6 A reptali (~přenocovali) celé shromáždění synů Israele od budoucího (~od zítřka) nad Zachráncem (~nad Vytahujícím, =al Móšeh) a nad Světlonošem (~nad Počnu, =al Aharón) řka: vy způsobili jste zemřít lid Jehova.

Nu 17:7 A bylo (~byl, ~bud?) v být shromážděno (~ve způsobil shromáždit) to shromáždění nad Zachráncem (~nad Vytahujícím, =al Móšeh) a nad Světlonošem (~nad Počnu, =el Aharón) a směřovali (~obrátili se) ke stánku úmluvy (~setkání) a hle, skryl jej ten oblak a viděla (~byla viděna? -- písmeno chybí?, ~a bude mít bázeň?) sláva Jehova.

Nu 17:8 A vešel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světlonoš (~a Počal jsem, =Aharón) k tváři stánku úmluvy (~setkání).

Nu 17:9 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 17:10 Způsobte povstat (~způsobili pozvednout) zprostřed toho shromáždění (~svědectví?) tohoto a necht' ukončím (~aby ukončil jsem?, ~a necht' pohltním/sním, ~a ukončím) je jako okamžik, a padli na své (~jejich) tváře (~padli podél nich).

Nu 17:11 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ke Světlonoši (~ať ne počnu, =el Aharón): vezmi to děsidlo (~tu kadidelnici, ~to ničidlo?) a dej na něj oheň od nad (~oheň věrolomnosti) toho obětiště (~toho oltáře?) a polož (~polož) kuřidlo (~pochybnosti !, ~problémy, ~uzavření) a jdi (~jit, ~způsobí jít?) spěšně (~z hory) k tomu shromáždění a naprav (~přikryj, ~odčín) nad nimi, neboť vyšel ten hněv od před Jehova, začala (~způsobil znečistit) ta rána (~ten mor?, ~ten úder).

Nu 17:12 A vzal Světlonoš (~Počnu, =Aharón), jako což vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), a běžel ke středu toho shromáždění a hle, začala (~znečistil) ta pohroma (~rána, ~mor, ~úder) v lidu a dal to kuřidlo (~pochybnosti !, ~problémy, ~uzavření) a napravil (~přikryl, ~odčinil) nad tím lidem.

Nu 17:13 A stál (~postavil se) mezi těmi mrtvými a mezi těmi živými a omezila se (~uzavřela se) ta pohroma (~rána, ~ten úder ~ mor).

Nu 17:14 A byli ti mrtví v pohromě (~v ráně, ~v moru) čtyřicet tisíc a sedm set (~ležení bohatého vůdce/učení a slib/sytost ze souhlasu/znamení?) kromě (~od osamocení) těch mrtvých nad slovem (~nad věci) Ledového (~Lysého, =Qórach).

Nu 17:15 A vrátil se Světlonoš (~Počnu, =Aharón) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) k otevření (~ke dveřím) stánku úmluvy (~setkání) a ta pohroma (~ta rána, ~ten mor) byla omezena (~byla uzavřena).

Nu 17:16 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 17:17 Vyslov k synům Israele (~království Božího) a vezmi od s nimi hůl (~kmen, ~větev, ~lože, -- <slovo se obvykle používá pro "kmeny" Israele>), hůl (~kmen, ~větev, ~lože) pro dům otce od se (~stovka) všemi jejich pozvednutými (~jejich princí) pro dům jejich otců, dvanáct (~dva deset) holí (~kmenů, ~větví, ~loží), každý (~muž) jeho jméno (~s jeho jménem) napišeš na jeho hůl (~kmen, ~větev, ~lože).

Nu 17:18 A jméno Světlonoše (~Počnu, =Aharón) napišeš na hůl (~kmen, ~větev, ~lože) Spojených (~Připojených/Zapůjčených, =Levi), neboť hůl jedna (~kmen jeden, ~větev jedna) pro hlavu domu jejich otců.

Nu 17:19 A položíš je (~způsobíš je odpočinout) ve stánku úmluvy (~setkání) před tím svědectvím, které budu domluven (~budu shromážděn, ~budu ustanoven, -- od stejného slova jako úmluva/setkání/smluvené místo/čas) pro vás tam (~do tam).

Nu 17:20 A bude ten muž, jehož (~kterého) vyberu v něm, jeho hůl (~kmen, ~větev/lože) rozkvetne (~prolomí, ~vzlétne ^{6524.3}) a zmírním (~podmaním?, ~nastražím pasti?) od nade mnou (~věrolomnosti) reptání synů Israele, které oni reptající (~způsobující přenocovat?) nad vámi.

Nu 17:21 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k synům Israele (~království Božího) a dali k němu všichni jejich pozvednutí (~jejich princové) hůl (~kmen, ~větev, ~lože) pro pozvednutí (~pro prince) jednoho pro dům jejich otců, dvanáct (~dva deset) holí (~kmenů, ~větví, ~loží) a hůl (~kmen, ~větev, ~lože) Světlonoše (~Počnu, =Aharón) v prostřed jejich holí (~kmenů, ~větví, ~loží).

Nu 17:22 A položil (~způsobil odpočinout) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ty hole (~ty kmeny, ~ty větve, ~ta lože) před Jehova ve stánku toho svědectví (~orig: shromáždění, ~vocals: svědectví).

Nu 17:23 A bylo od budoucího (~od zítřka) a vešel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ke stánku toho svědectví (~toho shromážděného) a hle, rozkvetla (~vzlétla, ~prolomila?) hůl (~kmen, ~větev, ~lože) Světlonoše (~Počnu, =Aharón) pro dům Spojených

(~Připojených/Zapůjčených, =Levi) a vyšel kalich (~květ, ~kalich ! (přírodní i umělý), ~rozkvět) a kvetl (~zářil/jiskřil, ~třpytl se) květ (~lesk/jiskření, ~peří, ~křídlo) a uzrál (~odměnil, ~odstavil od kojení, ~zacházel) probuzení (~mandle ⁸²⁴⁷, ~ostrážitosti/čilosti ⁸²⁴⁵, ~upevnění/spoutání ⁸²⁴⁴, -- <ve významu "mandle" použito jen celkem 4x a vždy v mnohovýznamové větě, v jiném významu než "mandle"...>).

Nu 17:24 A vyšel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) se všemi těmi holemi (~těmi kmeny, ~...) od před Jehova ke všem synům Israele (~království Božího) a viděli (~budou mít bázeň?) a vzali každý (~muž) svou (~jeho) hůl (~svého kmene, ~...).

Nu 17:25 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vrať (~způsob obrátit) hůl (~kmen, ~...) Světlonoše (~Počnu, =Aharón) před to svědectví ke straži (~k hlídce) pro znamení pro syny rebelii (~hořké?) <-a> <+, aby> ukončil jsi jejich reptání od nade mnou (~reptání věrolomnosti) a ne zemřou.

Nu 17:26 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), jako což přikázal (~pověřil) Jehova jemu (~jej), tak udělal.

Nu 17:27 A řekli synové Israele k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka: hle, zahynuli jsme (~zdechli jsme, ~vydechli jsme), byli jsme ztraceni (~ztratili jsme, ~zničili jsme) <9> všech nás (~ukončili jsme?) <9> byli jsme ztraceni (~ztratili jsme, ~zničili jsme).

Nu 17:28 Každý ten blízko (~způsobil přiblížit?), ten blízko (~způsobil přiblížit?) k příbytku Jehova <9> zemře, zda zda-li (~ten zda-li, ~ta matka, --v tomto tvaru pouze zde a Job 6:13) ukončili jsme (~byli jsme kompletní/dokonalí, ~spočítáš jej?) zahynout (~zdechnout, ~vydechnout) ?

Nu 18:1 A řekl Jehova ke Světloňoši (~ať ne počnu?, =el Aharón): ty a tví synové a dům tvého otce s tebou zvednete (~ponesete) vinu (~nepravost, ~perverzi/zvrácenost/špatnost) té svatyně a ty a tví synové s tebou zvednete (~ponesete) vinu (~nepravost, ~perverzi/zvrácenost) vašeho kněžství.

Nu 18:2 A též tvé bratry (~s tvými bratry) kmen (~hůl, ~větev, ~lože) Spojených (~Připojených/Zapůjčených, =Levi) žezlo (~kmen, ~větev) tvého otce způsob přiblížit s tebou a budou připojení (~zapůjčení, ~spojení) nad tebou a budou ti ministrovat (~budou ti vládnout?) a ty a tví synové s tebou před stánkem toho svědectví (~orig:toho shromáždění, ~vocals:toho svědectví).

Nu 18:3 A budou strážit (~a strážte) tvou stráž (~tvou hlídku) a stráž (~hlídku) celého toho stánku, avšak (~pouze, ~jistě, ~nicméně) k nástrojům toho svatého (~té svatosti, ~té svatyně) a k tomu obětišti (~oltáři) se ne přiblíží a ne zemřou též oni, též vy.

Nu 18:4 A budou připojení (~budou spojení, ~budou zapůjčení, -- <ze stejného slova jako "Levi">) nad tebou a budou strážit (~a strážte) stráž (~hlídku) stánku úmluvy (~setkání) pro všechnu službu toho stánku a rozptýlený (~a cizinec -- nepřesně?, ~odvrácený ! ²¹¹⁴ 'to turn aside', ~utlačující ! ²¹¹⁵ 'to press,squeeze,crush', ~a rozesel/rozptýlil) ne přiblíží se k vám.

Nu 18:5 A budete strážit stráž (~hlídku) toho svatého (~té svatyně) a stráž (~hlídku) toho obětiště (~oltáře?) a ne bude ještě (~znovu) hněv na synech království Božího (~Israele).

Nu 18:6 A já, hle, vzal jsem vaše bratry ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =ha Leviim) zprostřed synů království Božího (~Israele) pro vás darem daní (~orig:dávající, ~vocals:daní) pro Jehova sloužit službu stánku úmluvy (~setkání, ~smluveného místa/času).

Nu 18:7 A ty a tví synové s tebou budete strážit vaše kněžství pro všechna slova (~všechny věci) toho oltáře (~obětiště) a pro od domu k oddělovači (~k zácloň/závoji 'separatrix') a budete sloužit službu, dar (~daru) dám (~osla??, ~mzdy nevěstky?) vaše kněžství a ten rozsévající válku (~ten rozptýlený ten blízko, ~ten cizinec ten blízko, ~ten rozptylující/rozsévající tu blízkost/bitvu/válku, ~ten utlačující to nitro !) bude usmrcen.

Nu 18:8 A vyslovil Jehova ke Světloňoši (=el Aharón) a já, hle, dal jsem ti stráž (~hlídku) mého pozvednutí (~daru pozvedávání) pro všechny svaté (~svatyně) synů království Božího (~Israele), tobě dal jsem je pomazat (~pro pomazání) a pro tvé syny za (~pro) ustanovení (~ustanovit) věčné (~věčnost).

Nu 18:9 Toto bude pro tebe (~tobě, ~tvoje) ze svatého těch svatých, z (~od) toho ohně každé jejich přiblížení (~každý jejich dar) pro všechny jejich dary a pro všechny jejich hříchy (~hříšné -- oběti za hříchy) a pro všechny jejich viny (~přestupky), které způsobí vrátit mně svaté těch svatých, tobě (~tvůj) on a pro tvé syny.

Nu 18:10 Ve svatém těch svatých budeš jej jíst (~pohltíš nás?) a každý pamatující (~každý muž/samec) bude jíst (~pohltí) jej, svatý bude pro tebe (~tobě, ~tvůj).

Nu 18:11 A toto tobě (~pro tebe, ~tvoje): pozvednutí (~dar pozvedávání) jejich daru pro všechna mávání (~jako když kněz mává oplatkou hostie...) synů království Božího (~Israele), tobě dal jsem je a pro tvé syny a pro tvé dcery (~pro tvé stavby??) s tebou za (~pro) ustanovení (~ustanovit) věčné (~věčnost), každý čistý v tvém domě bude jíst jej.

Nu 18:12 Všechn tuk (~všechno mléko) lesklý (~čerstvý olej) a všechny tuk (~všechno mléko) mladého vína (~vypuzení/vyvlastnění ⁸⁴⁹² 'expulsion') a vzrůst (~zrni/pšenice ¹⁷¹⁵ 'increase i.e. grain' od ¹⁷¹¹ 'to multiply,increase', ~ryba) jejich počátků (~prvotín), které dají pro Jehova, tobě (~tvoje, ~pro tebe) dal jsem je.

Nu 18:13 Prvotiny (~Prvorození) všeho, které v jejich zemi, které způsobí vejít (~přinesou) k (~pro) Jehova, tvoje (~pro tebe) bude<9> každý čistý v tvém domě <9> bude jej jíst (~pohltí jej/nás).

Nu 18:14 Každá klatba (~zničení) v království Božím (~v Israeli) tvoje (~pro tebe) bude.

Nu 18:15 Každý otevírající lůno (~soucít/lásku) pro každé tělo (~pro každou zvěst), které způsobí přiblížit (~přinesou) k (~pro) Jehova v člověku (=bá ádám) a ve zvěři (~v dobytku/šelmě) bude tvoje (~pro tebe), avšak (~pouze, ~jistě, ~nicméně) vykoupit vykoupíš (~spasit spasiš) prvorozeného toho člověka (=bá ádám) a prvorozeného té zvěře (~dobytka/šelmy, ~toho v nich), tu nečistotu (~nečistého) vykoupíš (~spasíš).

Nu 18:16 A jeho vykoupení (~jeho spásy [pl.], ~jeho vykoupení/spasení) od syna obnoveného (~nového, ~novměsíce) vykoupíš (~spasíš) v tvém řádu (~v tvé řadě, ~v tvém odhadu) peněz (~stříbra) pětice (~sily, ~síla) vah (~zvážených/pověšených ⁸²⁵⁴) ve váze (~v pověšení/zvážení) té svatyně (~té svatosti) desítky (~bohatých !) zrn (~svárů !) on.

Nu 18:17 Pouze (~Nicméně, ~Jistě) prvorozený pozorovatele (~nepřítel, ~vola, ~zdi, ~cestovatele) nebo prvorozený jako návrat (~berana/dominujícího -- přesmyčkou? -- <v tomto tvaru pouze Gn30 a často v Lv... - podvrh Leviticus do této knihy?>) nebo prvorozeného moci (~kozy, ~moci/síly) ne vykoupíš (~ne spasiš), svatyně (~svatý --[sing.]) oni (--[pl.]), jejich krev (~jejich mlčení !, ~mlčení, ~mlčel ¹⁸²⁶) postříkáš (~roztrousíš) na to obětiště a jejich tuk (~jejich mléko) způsobíš kouřit (~zavážeš, ~způsobíš problémy/pochybnosti) do ohně (~ženu, ~ohnivou obět') pro Ducha (~pro vůni) uklidňujícího pro Jehova.

Nu 18:18 A jejich zvěst (~jejich tělo, ~jejich maso) bude tvoje (~pro tebe) jako vize (~jako vizionář, ~jako hrud') toho mávání a jako hojnost (~přetékání/hojnost ⁷⁷⁸³, ~ulice ⁷⁷⁸⁴, ~noha/stehno ⁷⁷⁸⁵) ta pravá pro tebe (~tvoje) bude.

Nu 18:19 Všechna pozvednutí (~všechny dary pozvedávání) těch svatých (~těch svatých), které způsobí pozvednout synové království Božího (~Israele) pro Jehova, dal jsem tobě (~pro tebe) a pro tvé syny a pro tvé dcery (~pro tvé stavby??) s tebou za (~pro) ustanovení (~ustanovit) věčné (~věčnost), smlouva solí (~z čerstvého, ~solí/prachu, ~rozdřená) věčné ona (~on) před Jehova tobě (~pro tebe) a pro tvé sémě s tebou.

Nu 18:20 A řekl Jehova ke Světloňoši (~k Počnu, ~ať ne počnu?, =el Aharón): v jejich zemi ne zdědiš a podíl ne bude tobě (~tvůj) uprostřed nich, já tvůj podíl a tvé dědictví uprostřed synů království Božího (~Israele).

Nu 18:21 A pro syny Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =Levi), hle, dal jsem každé obohacení (~desátek) v království Božím (~v Israeli) za (~pro) dědictví výměnou (~odstranění, ~přejedení 'pass away') jejich služby (~jejich služeb), kterou (~které) oni sloužící službu (~služby) stánku úmluvy (~setkání).

Nu 18:22 A ne přiblíží ještě (~znovu) synové Israele (~království Božího) ke stánku úmluvy (~setkání) zvednout (~něst, ~pro ruiny/ devastaci ⁷⁶¹², ~pro pozvednutí/povstání ⁷⁶¹³) hřích zemřít.

Nu 18:23 A bude sloužit ten Spojený (~ti Připojení/Zapůjčení, =ha Levi ~ha Levii) on službu stánku úmluvy (~setkání) a oni ponesou (~zvednou) jejich vinu (~jejich vinu/perverzi/zvrácenost/nemravnost), ustanovení věčné pro vaše generace a uprostřed synů království Božího (~Israele) ne zdědí (~[pl.]) dědictví.

Nu 18:24 Neboť obohacení (~desátky) synů Israele (~království Božího?), které pozvednou pro Jehova pozvednutím (~obětí pozdvihování), dal jsem pro Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) za (~pro) dědictví, proto (~na tak) řekl jsem jim: vprostřed synů Israele (~království Božího) ne zdědí (~[pl.fut.3rd.]) dědictví.

Nu 18:25 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 18:26 A k těm Spojeným (~těm Připojeným/Zapůjčeným, =el ha Leviim) vyslovíš a řekneš k nim, že vezmete od se (~vezmete stovku?) syny Israele (~...) to obohacení (~ten desátek), které dal jsem vám od s nimi (~...vám jejich stovky) ve vašem dědictví a způsobíte pozvednout (~způsobíš je pozvednout, ~ta jejich výška, ~ta jejich zrada/shození) z něj (~z nás, ~od nás/něj) pozvednutí (~dar/dary pozvedávání) Jehova obohacení (~desátek) z toho obohacení (~z toho desátku).

Nu 18:27 A bude považováno (~bude uvažováno) vám (~pro vás) vaše pozvednutí (~vaše pozdvihování) jako vzrůst (~jako rozmnožení, ~jako zmo/pšenice) z toho prázdného místa (~z toho hladkého, ~z toho mlatu) a jako naplnění z toho koryta (~z toho vinného lisu, ~z toho vyhloubení, ~z toho prokletí ⁶⁸⁹⁵).

Nu 18:28 Tak pozvednete (~způsobíte pozvednout) též vy pozvednutí Jehova ze všech vašich obohacení (~vašich desátků), které vezmete od se (~stovku) syny Israele (~království Božího) a dáte (~dáš je?) z něj (~z nás) pozvednutí (~pozdvihnout) Jehova pro Světloňoše (~ne počne, =I Aharón) toho kněze.

Nu 18:29 Ze všech vašich darů pozvednete (~způsobíte pozvednout) každé pozvednutí (~pozdvihnout) Jehova, ze všeho jeho tuku (~mléka) a z jeho svatosti (~a posvěcující jej) z něj (~z nás).

Nu 18:30 A řekneš k nim: ve vašem způsobit pozvednout jeho tuk (~jeho mléko) z něj (~z nás) a bude považován pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) jako produkce (~jako přijdené) prázdného místa (~hladlosti, ~mlatu) a jako produkce (~jako přijdené) koryta (~vinného lisu, ~vyhloubení, ~prokletí?).

Nu 18:31 A budete jíst (~pohlíte) jej v každém místě, vy a váš dům, neboť mzda on pro vás výměnou (~odchod/zmizení) vaší služby (~vašich služeb) ve stánku úmluvy (~setkání).

Nu 18:32 A ne zvednete (~ponesete) nad ním hřích ve vašem způsobit pozvednout jeho tuk (~jeho mléko) z něj (~z nás) a svaté (~svatyně?) synů království Božího (~Israele) ne znečistíte (~nezraníte, ~neznesvítíte) a ne zemřete.

Nu 19:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světloňoši (~ať ne počnu?, =el Aharón) řka:

(černá magie ...)

Nu 19:2 .. 10

Nu 19:11 ... (č pravidla hygieny a karantény po dotyku mrtvého... >)

Nu 19:12 .. 22

Nu 20:1 A vešli synové Israele, celé to shromáždění (~svědectví?) pustinu (~řeč, ~ze slova) Ukázání (~Plochý?, ~Trmu, ~Chladu ^{6793.2}, =Cin) v obnoveném (~v novém, ~v novměsíci) tom původním (~tom prvním) a vrátil se (~a bydlel, ~a bude bydlet) ten lid ve svatost (~ve Svatém, =be Qádeš) a zemřela tam Rebelie (~Hořkost?, =Mirjám) a byla pohřbena (~pohřbila) tam.

Nu 20:2 A ne bylo (~byla [sing.]) vody (~[pl.]) pro shromáždění (~pokročit/odstranit ⁵⁷¹⁰ [inf.], ~pro svědectví?) a spolčili se (~shromáždili se) nad Zachráncem (~nad Vytahujícím, =al Móšeh) a nad Světloňošem (~nad Počnu, =al Aharón).

Nu 20:3 A svářel se (~a rozmnožil) ten lid se (~rozmnožil ten lid lid Zachránce...) Zachráncem (~s Vytahujícím, =im Móšeh ~am Móšeh) a řekli řka: a kéž by zhynuli jsme (~zdechli jsme) ve zhynutí (~ve zdechnout) našich bratrů před Jehova.

Nu 20:4 A proč (~pro co) přivedli jste (~způsobili jste vejít) shromáždění (~spolčení) Jehova k té pustině (~k té řeči) této zemřít tam, my a naše konzumace (~náš dobytek -- od slova ¹¹⁹⁷ "konzumovat").

Nu 20:5 A proč vyvedli jste nás (~orig:způsobil jsi nás vystoupit, ~vocals:[pl.]) z Tísni (~od Ztísnujících, =mi Micraim) přivést (~způsobit vejít) nás k tomu místu toho zla (~tomu zlému) <,> tohoto (~toto) <,> ne místo semene (~zeleniny, ~ramene?) a driny (~fiku -- jiný rod?) a prosperity (~a vinné révy ^{1612.1}, ~prosperity ^{1612.1c} [fig.]) a pýchy (~vysokých/pyšných, ~vysokých/granátových (jablek), ~zrad? ^{7411.2}, ~pýchy ^{7419.1}) a vody (~[pl.]) žádné (~nic) pít (~založit?? ⁷⁸⁹⁶, ~umístit/ustanovit ⁸³⁷¹).

Nu 20:6 A vešel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) od před (~od tváře) tím shromážděním (~spolčením) k otevření (~ke dveřím, ~ať ne otevři) stánku úmluvy (~setkání) a padli na své (~jejich) tváře a viděla (~byla viděna? - chybí písmeno?, ~bude se bát?) sláva Jehova k nim.

Nu 20:7 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 20:8 Vezmi tu hůl (~ten kmen, ~to roztažení/převrácení) a způsob shromáždít (~způsob spolčit, ~a to shromáždění) to shromáždění (~s tím svědectvím) ty a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) tvůj bratr a vyslovíte k té skále (~k té pýše? ⁵⁵⁵³ 'lofty') k jejich očím a dá své (~její) vody (~z jejich dnů) a vyvedeš (~způsobíš vyjít) pro ně vody (~z moře) z té skály (~z té pýchy?) a napojíš (~způsobíš zavlažit) to shromáždění (~to svědectví) a jejich konzumaci (~jejich dobytek -- od slova "konzumovat" - jako "dobytka" použito pouze zde a 3 další výskyty v mnohovýznamových větách...), ~a v jejich probuzení ⁵⁸⁹⁴, ~a v jejich městě ^{5892.2}).

Nu 20:9 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) tu hůl (~ten kmen, ~...) od před Jehova, jako což přikázal jemu (~pověřil jej).

Nu 20:10 A shromáždili (~spolčili) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) to shromáždění (~to spolčení) k tváři (~k před?) té skály (~pýchy?) a řekl k nim: slyšte prosím ti rebelující (~ty Rebelie, =ha Mórím ~ha Mirjám -- píše se jako Mirjam v prvním verši, který je spíš nadpis této kapitoly? >): zda z té skály (~zda/ten z té pýchy) této vyvedeme (~způsobíme vyjít) vám (~pro vás) vody (~z moře).

Nu 20:11 A zvedl (~zvedl se?) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou (~jeho) ruku a udeřil tu skálu (~tu pýchu?) ve své (~v jeho) holi (~v jeho kmeni) několikrát (~"krát" [pl.] - bez počtu, ~dvakrát) a vyšly vody (~vyšli z moře) mnohé a pilo (~a založil jsi? ~a založila?) to shromáždění (~to svědectví) a jejich konzumace (~jejich dobytek, ~v jejich probuzení/městě/oslu).

Nu 20:12 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světloňoši (~ať ne počnu?, =el Aharón): protože (~odpově) ne způsobili jste věřit (~neupevnili jste) ve mně (~ve mě?) posvětit mě (~způsobit mě svatost) k očím synů království Božího (~Israele), proto (~pro tak) ne přivedete (~nezpůsobíte vejít) to shromáždění (~spolčení, ~společnost) toto k té zemi, kterou dal jsem jim (~pro ně).

Nu 20:13 Oni voda Sváru (~oni voda [sing.] Hořkost v ní, =me Meribáh), kteří rozmnožili (~kteří svářeli se) synové Israele (~království Božího) s Jehova (~Jehova [4.pád] ~ [7.pád]) a byl svatý (~byl posvěcen) v nich.

Nu 20:14 A vyslal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) posly (~andělý?) ze Svatého (=mi Qádeš) ke králi Lidského (~Být člověkem = Humanity, =el melek Edóm): tak řekl tvůj bratr Israel (~království Boží): ty znal jsi (~věděl jsi) všechnu (~celou) tu potíž (~dřinu, ~únavu 3811), která nalezla nás.

Nu 20:15 A sestoupili (~vládli 7287, ~sestoupí, ~rozšlapali ~podmanili ~ztloukli 7286) naši otcové do Tísni (=Micraimáh) a bydleli jsme (~vrátili jsme se) v Tisních (=be Micraim) dny mnohé a byli zlí (~a rozlomili/otřásli) k nám Tisně (~Ztisňující, =Micraim) a k našim otcům.

Nu 20:16 A křičeli jsme k Jehova a slyšel náš hlas (~naše zlehčování/proklinání?? 7043) a vyslal anděla (~posla) a vyvedl nás (~orig:vyšli jsme, ~vocals:vyvedl nás ~způsobil nás vyjít) z Tísni (~od Ztisňujících, =mi Micraim) a hle, my ve Svatém (=be Qádeš) probuzení (~město, ~osel) konce (~extrému, ~odseknutí) tvé hranice (~tvého provazu/propletení).

Nu 20:17 Projděme prosím v tvé zemi, ne projdeme v poli a ve vinici a ne budeme pít vodu (~[sing.]) pramene (~objasnění !, ~ve světle, ~vysvětlení, ~vrtu/studny/pramene), cestou (~... vodu cesty) těch králů půjdeme, ne natáhneme (~nenatáhne, ~ne odvrátíme/zvrátíme/ohneme) vpravo a vlevo, až do který přejdeme tvou hranici (~tvé ohrazení).

Nu 20:18 A řekl k němu Lidský (=Edóm -- [inf.] "být lidský"): ne přejdeš ve mně, aby ne ve zpustošení (~v meči !, ~v Chorébu) vyjdu potkat tě.

Nu 20:19 A řekli k němu synové Israele (~království Božího?): ve vysoké cestě (~v povýšení) vystoupíme a zda-li tvé vody budeme pít, já a můj majetek (~dobytek) a dám jejich cenu, pouze (~hubenou) nic (~žádné) slovo (~věc) <?,> v mé noze (~v pěších, ~ve zvědech) nechť přejdu.

Nu 20:20 A řekl: ne přejdeš, a vyšel Lidský (=Edóm) potkat jej v lidu těžkém (~slavném) a v ruce silné (~posílené).

Nu 20:21 A odmítl Lidský (=Edóm) dát Israel (~s Israele !, ~et Isráel) přejít (~hebreje) v jeho (~ve své?) hranici a rozprostrfěl (~obvrátil/ohnul/rozprostrfěl/natáhnul) Israel (~království Boží?, ~Izrael) od nad ním (~svě/jeho věrolomnosti !).

Nu 20:22 A vytáhli ze Svatého (~Posvěcující, =mi Qádeš) a vešli synové Israele (~království Božího) celé to shromáždění (~to svědectví) horu toho Tyčení (~horu tu horu, ~horu tu tyčící se, ~hór há hár).

Nu 20:23 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a ke Světlonoši (~ať ne počnu?, =el Aharón) v hoře toho Tyčení (~v hoře té hory, ~v hoře té tyčící se, =be hór há hár) na hranici země Lidského (~Humanity, ~Být člověkem, =erec Edóm) řka:

Nu 20:24 A bude shromážděn (~shromáždí/odstraní, ~bude odstraněn) Světlonoš (~Počnu, =Aharón) k jeho lidu, neboť ne vejde k té zemi, kterou dal jsem pro syny Israele (~království Božího) nad kterým rebelovali jste (~byli jste hořcí) můj příkaz (~ústa, ~s mým příkazem/ústý) k vodě (~pro vodu) Sváru (~Svár v ní, =Meribáh).

Nu 20:25 Vezmi (~vzal) Světlonoše (~Počnu, =et Aharón) a Bůh pomohl (=et Elázár) jeho syna (~jeho synu) a způsob vystoupit je horu toho Tyčení (~horu té hory, ~hór há hár).

Nu 20:26 A způsob svléknout (~a způsobí svléknout) Světlonoše (~se Světlonošem, ~Počnu, =et Aharón) jeho šaty (~jeho zrady !) a způsob je obléct Bůh pomohl (=et Elázár) jeho syna a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) bude shromážděn (~shromáždí/odstraní, ~bude odstraněn) a zemře tam.

Nu 20:27 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), jako což přikázal (~pověřil) Jehova, a vystoupili k hoře toho Tyčení (~k hoře té hory, ~el hór há hár) k očím celého toho shromáždění (~svědectví?).

Nu 20:28 A svlékl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) Světlonoše (~Počnu, =et Aharón) jeho šaty (~jeho zrady !) a oblékl je Bůh pomohl (=et Elázár) jeho syna (~jeho synu?) a zemřel Světlonoš (~Počnu, =Aharón) tam v hlavě té hory (~toho Tyčení, ~há hár) a sestoupil (~sestoupí?, ~vládl??) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Bůh pomohl (=Elázár) z té hory (~z toho Tyčení, ~min há hár).

Nu 20:29 A viděli celé to shromáždění, že zahynul (~zdechnul) Světlonoš (~Počnu, =Aharón) a plakali Světlonoše (~Počnu, =et Aharón) třicet dní (~den) celý dům Israele (~království Božího).

Nu 21:1 A slyšel těch Pokorných (~Ponižených, =ha Kenaani) král Izolování (~Uprchlík, =Arád 'sequester'), obývající to povýšení (~to vyprahlé?, ~ten jih), že vešel Israel (~království Boží) cestou těch stop(?) (~míst?, ~špehů?, -- dnes již není "spies" ve slovníku, v době KJV a KB zřejmě ještě bylo? - zřejmě od 8446, ~zvyklostníků ! 8448) a byl válčen (~válčil, ~jedl chléb) v Israeli (~v království Božím) a obývající (~a vrátil) z nás (~z něj) zajatce (~zajetí?).

Nu 21:2 A slíbil Israel (~království Boží) slib pro Jehova a řekl: zda-li dát dáš (~ten) lid tento v mou ruku a zasvětim (~dám do klatby, ~způsobím zničit/dát do klatby) jejich města (~nepřátele, ~úzkosti, ~probuzení !).

Nu 21:3 A slyšel Jehova v hlas Israele (~království Božího) a dal ty Pokorné (~Ponižené !, =et ha Kenaani) a zasvětil (~dal do klatby) je (~s nimi) a jejich města (~nepřátele, ~probuzení) a nazval jméno toho místa Oddanost (~Klatba !, ~Hněv/Vzplanutí proč, =Chármáh).

Nu 21:4 A vytáhli z Tyčení té hory (=me Hór há hár) cestou moře (~dne) Naplnění (~Ukončení "cease, come to end, fulfill, complete", ~Rákosu?, =Jam sůf) obklopit (~otočit) zemi Lidského (~Humanity, ~dosl:"být člověkem" [inf.], ~Lidi?, =erec Edóm -- jako Adam...) a byla netrpělivá (~zkrácená, ~omezená, ~sklizená?, ~uzrála?) duše toho lidu v cestě.

Nu 21:5 A vyslovil ten lid v Bohu (~[pl.]) a v Zachránci (~ve Vytahujícím, =b Móšeh): proč (~pro co) vyzvedl jsi nás (~orig:způsobil jsi nás vystoupit, ~vocals: vyzvedli jste nás) z Tísni (~od Ztisňujících, =mi Micraim) zemřít v pustině (~v řeči), neboť žádný (~nic) chléb (~boj?) a žádná (~nic) voda a naše duše skončila (~skončila/odsekula/zničila 7096, ~oškliví si 6973, ~je zesmutněna? 6973, ~probudila se? 6974) v chlebu (~v boji?) toho zlehčení (~tom bezcenném/odporném, ~toho zlehčeného/proklinajícího hlasu?).

Nu 21:6 A vyslal Jehova v Lid ta okouzlení (~ty hady, ~ty čaroděje?, ~ty chlipnosti/chtíče, ~ta umlčení?, =ha nechášim) ta spalující (~ty ohnivé, =ha seráfim, -- הַשֶּׁרָפִים הַשֹּׂאֲרִים) a kousala (~bodali žihadlem, ~půjčovali na úrok/lichvu) ten lid a zemřel lid mnohý z království Božího (~z Israele, =me Isráel).

Nu 21:7 A vešel ten lid k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a řekli: zhřešili jsme, neboť vyslovili jsme v Jehova a v tobě, modli se k Jehova <a> <+, aby> odvrátil naše věrolomnosti (~od nad námi), ta okouzlení (~tu chlipnost/chtíč, ~toho hada, ~ty umlčené, ~s tím okouzlením?, =et ha nácháš), a modlil se Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) za (~kvůli, ~skrz, ~ve svědkovi?) ten lid.

Nu 21:8 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): udělej sobě (~tobě) spálení (~ohnivého, =saráf) a umístí (~polož) jej na standardu (~na vlajku/znamení/plachtu/žerd') a bude, každý ten kousnutý (~bodnutý žihadlem, ~půjčený na lichvu) a uvidí jej a bude žít (~a přežije). (-- dle komentáře v ČEP: ovšem v jatkách/chrámu ve starém Jeruzalémě prý místo toho měli modlu Okouzlení - měděného hada...? >)

Nu 21:9 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) umlčení (~okouzlení, ~hada, ~magii, =nechaš) chtiče (~chlípnosti/chtíče ^{5178.2} "lust,harlotry", ~bronzu ^{5178.1}, ~okovů/pout ^{5178.1b}, =nechóšet) a umístil jej na tu standardu (~na tu vlajku/znamení/plachtu/žerd', ~na ten úprk? ⁵¹²⁷) a bude, zda-li kousne (~bodne žihadlem, ~půjčí na lichvu) to okouzlení (~ten had, ~to umlčení?, =ha nácháš) kohokoli (~muže, ~každého) a pohledí (~uváží (consider), ~způsobí odhodlaně hledět) k umlčení (~k hadovi, =el nechaš) toho chtiče (~té chlípnosti, ~toho bronzového, ~těch okovů/pout, =ha nechóšet) a bude žít (~a přežije).

Nu 21:10 A vytáhli synové Israele a spočinuli v Touhách (~ve vodních měších ⁰⁰⁸⁸, ~v nekromancerech? ⁰¹⁷⁸, ~0015 "longing, desire, entreat", =be Óbót).

Nu 21:11 A vytáhli z Tužeb (~z touh?, ~z vodních měchů, ~z nekromancerů?, =me Óbót) a spočinuli v Troskách těch přestupníků (~v Ruinách těch hebrejů, =be lim há ebárim) v pustině (~v řeči), která podél (~na tváři) Tužby (~od otce?, =Móáb) od úsvitu toho slunce.

Nu 21:12 Odtud (~od tam) vytáhli a spočinuli v proudu (~údolí, ~dědictví) bujného vzrůstu (~roztroušení?? ²²¹⁸ "exuberant in growth" ²²¹⁹ "scatter", ~v klidu/odpočinku ⁵¹¹⁷⁻⁵¹⁴⁶ odvrácení ³⁸⁶⁸ vlády/úpadku/pošlapání ⁷²⁸⁷⁻³³⁸¹⁻⁷²⁸⁶ -- jinde mezery?).

Nu 21:13 Odtud vytáhli a spočinuli od Přestupníka (~od hebreje, ~od překročení, =me eber) Přemožení (~Výskání, ~Vřeštění?, =Arnón, ~Věčného světla?, =Aúr nún?), který v pustině (~v řeči) ten vycházející od hranice těch Mluvků (=há Emóri), neboť Přemožení (~Výskání/Vřeštění, =Arnón) <+je> hranice Tužby (=Móáb) mezi Tužbou (=Móáb) a mezi těmi Mluvký (=há Emóri).

Nu 21:14 Proto (~na tak) bude řečeno (~řekne) v knize (~ve svitku) bojů (~válek?) Jehova: Dané (~zátěž ³⁰⁵³, ~osud "způsob života" ³⁰⁵³ "lot" od ³⁰⁵¹ [niph.?] "být dán" "to give, provide, permit") v ukončení (~v naplnění, ~v hurikán, ~v rudé/rákosové moře?) a ty proudy (~ta dědictví) Přemožení (~Výskání/Vřeštění, ~Věčného světla?, =Arnón).

Nu 21:15 A vyplnil jsem (~zdevastoval jsem ⁷⁷⁰³, ~a dno/svah/vylití ⁰⁷⁹³) ty proudy (~těch proudů, ~těch dědictví), které rozprostřel (~roztáhl/překroutil/pervertoval/ohnul) ukončit (~odpočinout/skončit/sobota ⁷⁶⁷³, ~sídliť ³⁴²⁷, ~pro sídlo ⁷⁶⁷⁵) nepřítel (~město?, ~probuzení?, =Ár), a bude podporován (~dofán, ~opírán "leaned upon" ⁸¹⁷²) k hranici Tužby (=Móáb).

Nu 21:16 A odtud do Objasnění (~do Vykopání, ~do Pramene, ~v roztrhání ⁰⁷¹⁷, =Beráh), ono (~ona) to Objasnění (~to Vykopání, ~ten Pramen, ~to ve světle, =ha Ber), které řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): shromáždí (~přidám, ~shromáždil/odstranil) ten lid a nechť dám jim (~pro ně) vody.

Nu 21:17 Pak bude zpívat království Boží (~Israel) tu píseň tuto: nade mnou (~vystup, ~horní, ~Nejvyšší, ~tlouk hmoždíře?, ~vzestup, ~pyšný, ~mé jho?) objasnění (~ve světle, ~vykopání/pramen, ~v prokletí?), odpověděli jsme (~odpovíme?, ~dosvědčili jsme, ~odpověděli jsme ⁶⁰³⁰, ~utlačovali/ponižovali jsme? ⁶⁰³¹, ~chudák/pokorný/poddaný/stlačený/zbídačený ⁶⁰³⁵) k němu (~k ní) (~Jha v roztrhání).

Nu 21:18 Objasnění (~Pramen, ~ve světle?, ~v prokletém?!, =Ber), prozkoumali jej (~vykopali jej/ji, ~hledali/slídili jej/ji) vůdcové (~princové), otevřeli jej (~vykopali, ~udělali hostinu?, ~získali obchodem?, ~rozlomili jej) donucující (~šlechtici) toho lidu ve vydavateli zákona (~v zákoníku, ~v rytci, ~v uzákoňujícím) v jejich podporách (~v jejich způsobení spásy?, ~v jejich doufání/spoléhání) a od pustiny (~od řeči) k daru (=Matánáh).

Nu 21:19 A od Daru (=mi Matánáh) <7>k> <7>to> Dědictví Boha (=Nachaliel) a od Dědictví Boha (=mi Nachaliel) Pódia (~Vyvýšeniny, ~kulturní platformy, =Bámót)

Nu 21:20 a od Pódii (~kulturních vyvýšenin) ta pýcha (~rokle, ~dolina, ~arogance, =ha Gia), která v poli Tužby (~jeho otce, =Móáb), hlava té Trhliny (~rozříznutí, ~přecházení, ~hloubání, ~meditace?, =Pisgáh), která shlíží na tvář té Zpustlosti (=ha Ješimon).

Nu 21:21 A vyslalo království Boží (~Israel) posly (~anděly?) ke Smetení (~k Válečníkovi, =el Sichón, ~k přikrytí milosti? ⁵⁵¹⁰ ²⁵⁸⁰), králi těch Mluvků (=há Emóri), řka:

Nu 21:22 Nechť překročím (~nechť přestoupím) v tvou zemi, ne bude ohnuto (~nebude roztaženo/převráceno, ~nerozprostřel?) v poli a ve vinici (~a v jako pozvednutí, ~a pláče pozvednutí) ne budeme pít (~nebude pita?) vodu (~[sing.], ~kdo !) Objasnění (~Pramene, ~Vykopání, =Ber, ~ve světle?, ~v prokletí?) <7> v cestě <7> toho krále půjdeme, až do který přejdeme (~přestoupíme) tvou hranici.

Nu 21:23 A ne dal Smetení (~Válečník, =Sichón, ~přikrytí milosti?) Israel přestoupit (~přejít, ~hebreje?) v jeho hranici a shromáždil Smetení (~Válečník, =Sichón) všechny svůj lid a vyšel potkat Israel do té pustiny (~řeči) a vešel do Pošlapaného (~do Označeného/Ocejchovaného?, ~Bůh přikázal? ⁶⁶⁸⁰, ~naostří/posílí ji? ²⁰²¹, =Jáháh) a byl válčen (~válčil, ~jedl chléb) v Israeli.

Nu 21:24 A udeřili (~udeřil jej?) Israel (~l.pád?) podle meče (~podle zpusťování, ~dosl: "k ústům meče/zpusťování/vysušení") a vyvlastnil (~způsobil zdědit) jeho zemi od Přemožení (~od Výskání/Vřeštění, ~od Světla věčného?, =me Arnón) až do Vyprázdnění (=ad Jabóq) až do synů Ztemnělých (~Lidových/Vrozených?, =benei Ammón), neboť silná (~sila/moc) hranice synů Ztemnělých (~Lidových/Vrozených?, =benei Ammón).

Nu 21:25 A vzal Israel všechna ta města (~ty nepřátele) toho mocného (~tato) a bude obývat (~vrátil se, ~obýval) království Boží (~Israel) ve všech městech (~nepřátelích?, ~probuzeních?) těch Mluvků (=há Emóri) v Rozumu (~v Umlčení rozumu?, ~v Rozumu/Machinaci/Úskoku/Intrici/Plánu, =b Chešbón, =b Chušbón) a ve všech jeho (~jejích) stavbách (~dcerách, ~v dcerách Boha??, =b kál benót jáh).

Nu 21:26 Neboť Rozum (~Umlčení rozumu?, ~Intrika/Machinace/Rozum/Plán/Úskok, =Chešbón) město (~probuzení !) Smetení (=Sichón) krále těch Mluvků on (~ona) a on byl válčen (~on válčil, ~jedli jsme chléb?) v králi Tužby (=mekel Móáb) tom původním a vzal celou jeho zem od (~z) jeho ruky až do Přemožení (~Výskání/Vřeštění, =ad Arnón).

Nu 21:27 Proto říkají ta podobenství (~ti vládce): vejděte Rozum (~Umlčení rozumu, ~Rozum/Machinace/Intrika/Plán, =Chešbón), bude postaveno a ustanoveno město (~probuzení) Smetení (~Válečníka?, =Sichón).

-nebo:-

Proto říkají ta podobenství (~ti vládce): vejděte, machinace bude postavena (~ustavena) a ustaveno (established, restored) město (~probuzení) válečníků (~smetení, =Sichón)

Nu 21:28 Neboť oheň (~základ) vyšel z Rozumu (~z Umlčení rozumu?, ~z Rozumu/Machinace/Úskoku/Plánu/Intriky, =me Chešbón), plamen (~ostří, ~třpyť, ~způsobit darovat ³⁰⁵¹ [hiph.inf.]) ze setkání (~z města) Smetení (=Sichón, ~přikrytí naděje?) pohltil probuzení (~nepřítel, ~město - zkomoleně?, =Ár) Tužby (=Móáb) Majitelů (~ve jhu, ~ve výšce, ~v nejvyšším, ~ovládajících, =Baalei) pódii (~ve smrti, =bámót)

Přemožení (~Výskání/Vřeštění, ~Světla věčného?, =Arnón).

Nu 21:29 Bažení (~Ó já, ~bažení [pl.], =óí "woe, alas, oh!" ⁰¹⁸⁸ od ⁰¹⁸³ "desire, incline, covet") pro tebe (~přišel) Tužba (=Móáb), zničil jsi (~zatratil jsi) lid jako dotýkající (~Podmaňující !, =Kemóš, ~jako odstraňující/odcházející ⁴¹⁸⁵, ~jako cítící/dotýkající ⁴¹⁸⁴, =ka Múš), dal jeho syny uniknout je (~spasit je, ~uprchlíky/zachráněné ⁶⁴¹²) a jeho dcery v ustání (~v zajetí - nepřesně?, ~ve způsobení bydlet/ustat) pro krále Mluvků (=l melek Emóri) Smetení (~Válečníka, =Sichón).

Nu 21:30 A učili jsme je (~stříleli jsme je?), zmizelo (~zničilo, ~bylo zničeno) Umlčení rozumu (~Rozum/Machinace/Intrika/Plán, =Chešbón) až do Dostatku rozumu (=Dibón) a ženy (~dali jsme ⁷⁷⁶⁰, ~zpusťovali jsme ⁸⁰⁷⁴, ~ženy ⁰⁸⁰², ~zapomínající/zanedbávající ⁵³⁸², ~půjčující na zástavu nebo úrok ⁵³⁸³) až do Oduševnění (~Dechu, ~Fouknutí/Výdechnutí, =Nófach), které až do Kdo klidný (~Vody klidné ⁴³¹¹, ~Vody silné?, =Medebá, ~Kdo klidný/silný ¹⁶⁷⁹, ~Mi debá, ~kdo pomluva? ¹⁶⁸¹).

Nu 21:31 A bydlelo království Boží (~Israel) v zemi těch Mluvků (=há Emóri).

Nu 21:32 A vyslal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) projít (~prošpehovat, ~pomluvit?, ~pro nohy/chodce?) Pomocníka(?) (~Bude pomoc, ~Lopatu cizince? ³²⁵⁷⁺²¹¹⁴, ~Lopatu útlu/stlačení ²¹¹⁵, ~Lopatu hranic ²²¹³, =Jaezer) a zajali její stavby (~její dcery) a vyvlastnil (~zdědil, ~ketiv:vyvlastnil ~způsobil zdědit) ty Mluvky (=há Emóri), kteří tam.

Nu 21:33 A směřovali (~obrátili se) a vystoupili cestou té Plodnosti (~Vezměně !, =há Bášán) a vyšel Vylučující (~Vyloučení, ~Kroužení, ~Koláč?, ~Koloběh?, =Óg, ~⁵⁷⁰² "to debar") král té Plodnosti (~té Vezměně !, =há Bášán) potkat je, on a celý jeho lid, k boji (~k válce)

Slávy trosek (=Eder ei ^{0145 5856}, ~Mocném ⁰¹⁵⁴, ~Milhy pastvin/pastýřů ^{0108 7473} ~Ade rei ~ Ade rói).

Nu 21:34 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): neboť se (~"ať ne budeš se bát") jej, neboť v tvou ruku dal jsem jej a celý jeho lid (~celou jeho temnotu?) a jeho zemi a uděláš jemu, jako což udělal jsi pro Smetení (~Válečníka?, =I Sichón) krále těch Mluvků (=há Emóri), který obývajících v Intrice (~v Umlčení rozumu, ~v Rozumu/Machinaci/Intrici/Plánu, =b Chešbón).

Nu 21:35 A udeřili jej a jeho syny a celý jeho lid (~celou jeho temnotu?) až do selhání (~ne) způsobit zbýt jemu zbytek (~přeživšího) a vyvlastnili (~způsobili zdědit) jeho zemi.

Nu 22:1 A vytáhli synové Israele a spočinuli v Soumracích Tužby (~v Soumracích/Zástavách/Směších Tužby, =be Arbót Móáb) od přestupníka (~od hebreje!, ~od protistrany, =me eber) k Sestupu (~k Úpadku, =I Jardden) jeho Ducha (=Jerechó).

Nu 22:2 A viděl (~byl viděn?) Zpustošení (~Plýtvání !, =Báláq, ~"pustošitel,zpustošený" ¹¹¹¹ "devastator" od ¹¹¹⁰ "to annihilate,make waste,lav waste,devastate") syn Návratu (~syn Brzkého odchodu ⁶⁸⁵² 'to skip about, to return, depart early', ~Syn ptáčka, =ben Cifór) všechno, které (~což) udělat království Boží (~Israel) Mluvkům (~pro Mluvky, =lá Emóri).

Nu 22:3 A obávala se (~svářel se ^{1481.2}, ~hostoval/přebýval ^{1481.1}, ~obával se ^{1481.3}) Tužba (=Móáb) od před tím lidem velmi, neboť mnohý on, a byla zošklivena (~ošklivil si, ~probudil se ! ⁶⁹⁷⁴, ~ukončil/odseknul ! ⁷¹¹², ~ošklivil si ⁶⁹⁷³, ~strávil léto? ⁶⁹⁷²) Tužba (=Móáb) od před syny Israele (~království Božího).

Nu 22:4 A řekla Tužba (=Móáb) ke starším Sváru (=Midján 'strife'): nyní vyližou (~sežerou?) to shromáždění (~to spolčení) všechno kolem nás, jako vyliže (~sežere) ten vůl (~ten pozorovatel/cestovatel/...) plivanec (~zeleň ³⁴¹⁸, ~plivnutí ³⁴¹⁷) toho pole, a Zpustošení (~Plýtvání !, =Báláq) syn Návratu (~syn Brzkého návratu, ~syn Ptáčka?, ~syn Přeskočení?, =ben Cifór) král pro Tužbu (=I Móáb) v čase tamtom.

Nu 22:5 A vyslal posly (~anděly?) k Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajícímu lidu?, =Bileám - "není z lidu" ~ "hltající lid", -- ¹¹⁰⁹ "not of the people,foreigner", příp. ¹¹⁰⁴ בלע "swallow", עם "people") synu Konzumace (~Konzumovat [inf.], ~Spálení, =Beor - "konzumující" ? , -- ¹¹⁶⁰ "lamp,burning", od ¹¹⁹⁷ "to burn,consume,kindle") do Otevření (~do Věštění?, =Petórah - Pethor "věstec", -- ⁶⁶⁰⁴ "soothsayer", od פתח "to open up,to interpret dreams"), který na proudu (~na záři) země synů Ztemnělých (~synů jeho lidu, =benei Ammó), zavolat (~nazvat, ~přečíst) jemu

řka: hle, lid vyšel z Tisní (~od Tisňujících, =mi Micraim), hle skryl oko (~pramen) té země a on obývajících (~vrátil se, ~usedávajících) od proti mě (~od obřezání?, ~od mého vyslovit?).

Nu 22:6 A nyní jdi prosím proklít (~do světla?) mně (~pro mě) (-ten) lid tento, neboť mocnější (~mocný, ~mnohý ⁶⁰⁹⁹, ~kostěný? ⁶¹⁰⁸, ~uzavřený ! ^{6105.2} [part.pass.]) on než já (~"ze mě"), možná budu moci (~možná přemůžu) udeřít v něm a vyženu jej (~vyženu nás?) z té země, neboť poznal jsem (~věděl jsem), kterého požeňnáš požeňnaný (~žehnajících, ~způsobujících požeňnaní !) a kterého prokleješ bude proklet (~kterého osvítiš bude osvícen ! ⁰²¹⁵).

Nu 22:7 A šli starší Tužby (=Móáb) a starší Sváru (=Midján) a čarodějnictví (~čarodějové, ~losy/věšty) v jejich ruce a vešli k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, =el Bileám) a vyslovili k němu slova Zpustošení (~Plýtvání !, =Báláq).

Nu 22:8 A řekl k nim: přenocujte (~reptejte) zde tu noc a způsobím vrátit vám slovo, jako což vysloví Jehova ke mně, a bydleli (~vrátili se, ~budou bydlet?) vůdcové (~vládcové, ~princové, =sárei) Tužby (=Móáb) s (~lid) Jejich Pohlčením (~s Není z lidu, ~s Hltajícím lidem, =im Bileám).

Nu 22:9 A vešel Bůh (~[pl.]) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, =el Bileám) a řekl: kdo ti mužové tito (~ti mocní??) s tebou (~poděl tebe, ~tvůj lid)?

Nu 22:10 A řekl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, =Bileám) k tomu Bohu (~[pl.]): Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) syn Návratu (~Brzkého návratu, ~Přeskočení, ~Ptáčka, =ben Cifór) král Tužby (=Móáb) vyslal ke mně.

Nu 22:11 Hle, ten lid ten vycházející z Tisní (~od Tisňujících, =mi Micraim) a skryl (~přikryl) oko (~pramen) té země, nyní jdi, proklej mně (~pro mě, ~učiň mně dutým?, ~můj žaludek ⁶⁸⁹⁶) jej, možná budu moci (~možná přemůžu) být válčen (~válčit, ~způsobit jíst chléb) v něm a vyženu jej (~a host/bezdomovec jeho základ?? -- s mezerou?).

Nu 22:12 A řekl Bůh (~[pl.]) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, =el Bileám): ne půjdeš s nimi (~poděl nich), ne prokleješ (~neosvítiš !) ten lid, neboť požeňnaný on.

Nu 22:13 A vstal Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) v úsvitu a řekl k vůdcům (~k vládcům, ~k princům, =el sárei) Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq): jděte k vaší zemi, neboť odmítl Jehova dát mě jít s vámi (~poděl vás).

Nu 22:14 A vstali vůdcové (~vládcové, ~princové, =sárei) Tužby (=Móáb) a vešli ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Báláq) a řekli: odmítl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) jít s námi (~poděl nás).

Nu 22:15 A přidal ještě (~znovu) Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) vyslat vůdce (~vládce, ~prince) mnohé (~mnohých, ~rabíny !) a oslavenější (~oslavené, ~zatížené [niph.part.]) než tyto (~"od těchto").

Nu 22:16 A vešli k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám) a řekli jemu: tak řekl Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) syn Návratu (~syn Brzkého návratu, ~Přeskočení, ~Ptáčka, =ben Cifór): prosím ať neodepřeš (~"ať ne, prosím, zdržíš se" ⁴⁵¹³ 'refrain from', ~ať neodepřeš) (-od) jít ke mně,

Nu 22:17 neboť oslavít (~zatížit) oslavím tě (~zatížím tě) velmi a všechno, které řekneš ke mně, udělám, a jdi prosím proklít mně (~pro mě, ~žaludek pro mě?) (-ten) lid tento.

Nu 22:18 A odpověděl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu, =Bileám) a řekl k sluhům Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq): zda-li dá mně Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) naplnění svého (~jeho) domu peněz (~stříbra) a zlata, ne budu moci (~nepřemůžu) překročit příkaz (~"ústa") Jehova mého Boha (~[pl.]) udělat malé (~malost) nebo velké (~velikost).

Nu 22:19 A nyní sed'te (~vraťte se) prosím v tomto též vy tu noc <-a> <+, aby> poznal jsem, co přidávající (~co přidal) Jehova vyslovit (~slovo) se mnou (~můj lid, ~poděl mě).

Nu 22:20 A vešel Bůh (--[pl.]) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám) <+v> noci a řekl jemu: zda-li zavolat (~přečíst, ~nazvat) tobě (~jdi) vešli ti mužové, povstaň, jdi (~tobě) s nimi, avšak (~pouze, ~jistě) to slovo (~tu věc), které vyslovím k tobě, jej uděláš.

Nu 22:21 A povstal Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) v úsvitu a spoutal (~osedlal?) svou oslici (~pec⁰⁸⁶¹, ~svou mzdu/odměnu/najmutí^{0866 0868}, ~oslici⁰⁸⁶⁰ -- zkrácené od "věčnost/neustálost") a šel s (~poděl, ~lid) vládci (~princi, =im sárei) Tužby (=Móáb).

Nu 22:22 A vzplál hněv Boha (--[pl.]), neboť jdoucí (~způsobil jít) on, a postavil se anděl (~posel) Jehova v cestě protivníkovat (~satanovat) jemu a on jedoucí na své oslici (~na své mzdě/odměně/najmutí, ~oslici -- zkrácené...) a dva (~a změny?) jeho mladíci (~jeho probuzení) s ním (~poděl něj, ~jeho lid?).

Nu 22:23 A viděla ta oslice (~ta věčná, ~ta mzda/najmutí?) anděla (~posla) Jehova postaveného v cestě a jeho meč (~jeho zpuštění) vytažený v jeho ruce a ohnula (~roztáhla, ~rozprostřela) ta oslice (~ta věčná, ~ta mzda/najmutí?) od té cesty a šla v pole a udeřil Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) tu oslici (~tu věčnost?, ~tu mzdu/najmutí?) způsobit ji ohnout (~způsobit ji roztáhnout/rozprostřít) tu cestu.

Nu 22:24 A stál anděl (~posel) Jehova v dutině (~v dlaní) těch vinohradů, zeď odtud a zeď odtud.

Nu 22:25 A viděla ta oslice (~ta věčná, ~ta mzda/najmutí?) anděla (~posla) Jehova a stlačila (~sevěřela) k té stěně (~zdi) a stlačila (~sevěřela) nohu (~chodce?) Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajícimu lidu, ~Mysli lidu?, =Bileám) k té stěně (~zdi) a přidávající (~orig:přidal/přidá, ~vocals:přidávající) udeřit ji.

Nu 22:26 A přidávající anděl (~posel) Jehova přejít (~přestoupit?, ~být horlivý/zuřivý - jako hebrej ? ⁵⁶⁷⁸) a stál v místě úzkém (~ztisněném, ~nepříteli?), které žádá (~nic) cesta ohnout (~roztáhnout/rozprostřít) vpravo a vlevo.

Nu 22:27 A viděla ta oslice (~ta věčná, ~ta mzda/najmutí?) anděla (~posla) Jehova a lehla si pod Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) a vzplál hněv Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajícimu lidu, ~Mysli lidu?, =Bileám) a udeřil tu oslici (~tu věčnou, ~tu mzdu/najmutí?) v prokletí (~v holi, ~ve zlehčení/prokletí ^{7043.1c2}).

Nu 22:28 A otevřel Jehova ústa té oslice (~té věčné, ~té mzdy/najmutí?) a řekla k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lidu, ~k Mysli lidu?, =Bileám): co udělala jsem tobě, že udeřil jsi mě toto tři nohy (~chodce?)

Nu 22:29 A řekl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) k oslici (~k věčné, ~k mzdě/najmutí?), že bezohlednila jsi se ve mně, kéž by byl (~existoval) meč (~zpuštění) v mé ruce, že nyní zavraždil jsem tě.

Nu 22:30 A řekla ta oslice (~ta věčná, ~ta mzda/najmutí?) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám): zdalipak ne já tvá oslice (~tvá věčná, ~tvá mzda/najmutí?), kterou jezdil jsi na mně od ještě tě (~od vrátit tě, ~svědčící tě?) až do toho dne tohoto, zda způsobit použít způsobila jsem použít (~být užitečná byla jsem užitečná, -- vyjimečné slovo, použito hlavně v Job a 1K1...)) udělat tobě tak? A řekl: ne.

Nu 22:31 A odkryl (~odstranil/exiloval?) Jehova oči Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajícimu lidu, ~Mysli lidu?, =Bileám) a viděl anděla (~posla) Jehova postaveného v cestě a jeho meč (~zpuštění) vytažený v jeho ruce a sklonil se a klaněl se (~ležel k zemi 'prostrate') ke svému (~k jeho) nosu.

Nu 22:32 A řekl k němu anděl (~posel) Jehova: na co udeřil jsi svou (~tvou) oslici (~svou věčnou, ~svou mzdu/najmutí?) toto tři nohy (~chodce)? Hle já vytáhl jsem (~vyšel jsem) protivníkovat (~satanovat, ~k satanovi), že ukvapená (~uspišená/mrštěná/zbrklá ³³⁹⁹, ~panická/třesoucí ⁷³⁷⁴) ta cesta přede mnou (~k proti mě).

Nu 22:33 A viděla mě ta oslice (~ta věčná, ~ta mzda/najmutí?) a ohnula (~roztáhla/rozprostřela) přede mnou toto tři nohy, možná ohnula (~roztáhla/rozprostřela) od mé tváře (~od přede mnou?), že nyní též tebe zabil jsem (~zavraždil jsem) a ji (~a její znamení/souhlas?) způsobil jsem přežít.

Nu 22:34 A řekl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) k andělu (~k poslu) Jehova: zhřešil jsem, že ne věděl jsem, že ty postavený (~vztýčený) potkat mě v cestě, a nyní, zda-li zlo v tvých očích, nechť se vrátím ke mně (~moje).

Nu 22:35 A řekl anděl (~posel) Jehova k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám): jdi (~pro tebe, ~tvůj) s (~poděl) těmi muži (~lid těch mužů) <-a> <+, aby> zmizel jsem (~a konec, ~zmizel jsem ⁶⁴⁶¹), (~zmizel jsem ⁶⁴⁶¹) to slovo (~s tím slovem), které vyslovím k tobě, jej vyslovíš, a šel Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) s vůdci (~s princí, ~poděl vůdců/princů, ~lid vůdců?) Zpuštění (~Plýtvání, =Bálág, ~Ve chlemtání? ³⁹⁵²).

Nu 22:36 A slyšel Zpuštění (~Plýtvání, =Bálág), že vešel Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám), a vyšel potkat jej k městu (~k probuzení, ~k oslu, ~k úzkosti?) Tužby (=Móáb), které na hranici Přemožení (~Výskání, =Arnón, ~Světla věčného? =Aur nūn), které v konci té hranice.

Nu 22:37 A řekl Zpuštění (~Plýtvání, =Bálág) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám): zdalipak ne vyslat vyslal jsem k tobě zavolat (~nazvat/přečíst) tě (~pro tebe), proč (~pro co) ne šel jsi ke mně, zda věrně (~pravdivě, =ha amenám) ne budu moci (~nepřemůžu) oslavit tě (~zatižit tě, ~tvou slávu/váhu/tíži) ?

Nu 22:38 A řekl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) ke Zpuštění (~k Plýtvání, =el Bálág): hle, vešel jsem k tobě nyní, zda moci budu moci (~zda přemoci přemůžu) vyslovit (~slovo) cokolí (~skvrnu/poskvrmu), to slovo, které položí (~umístí) Bůh (--[pl.]) v má ústa, jej vyslovím.

Nu 22:39 A šel Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) se (~poděl) Zpuštěním (~s Plýtváním, =im Bálág) a vešli Setkání rozdělení (~Město ulic, ~Setkání venků, ~Setkání ⁷¹³⁶ rozdělení ²⁶⁷³ [pl.], =Qirjat chacót ~vocals:Qirjat chucót).

Nu 22:40 A obětoval (~zabil) Zpuštění (~Plýtvání, =Bálág) úsvit (~vola) a ovečky a vyslal pro Jejich Pohlčení (~pro Není z lidu, ~pro Hltajíc lid, ~pro Mysl lidu?, =Bileám) a pro vůdce (~pro vládce, ~pro prince, =la sárim), kteří s ním.

Nu 22:41 A bylo v úsvitu (~ve volu) a vzal Zpuštění (~Plýtvání, =Bálág) Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltajíc lid, ~Mysl lidu?, =et Bileám) a vyvedl jej (~vystoupil jej, ~způsobil jej vystoupit?) pódia (~ve smrti) majitele (~pána, ~ve výšce, =báal) a viděl (~měl bázeň?) odtud (~od tam) konec toho lidu.

Nu 23:1 A řekl Jeich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Báláq): postav mně v tomto sedm (~slib?) obětišť (~oltářů?) a upevní (~vztyč, ~příprav) mně v tomto sedm (~slib) rozlomení (~býků, ~ovocí, ~rozlamujících 6565) a sedm (~slib) mocných (~beranů 0352.1, ~vůdce 0352.3).

Nu 23:2 A udělal Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq), jako což vyslovil Jeich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám), a vystoupil Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) a Jeich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) rozlomil (~rozlomení, ~býka, ~ovoce) a mocného (~berana, ~vůdce, ~...rozlomili mocného -- "a" jako [pl.] ?) v obětiště (~v oltář?).

Nu 23:3 A řekl Jeich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Báláq): postav se na svůj vzestup (~vystoupit tě) a nechť půjdu, možná přihodí se (~potká, ~možná ocení jej --vzestup je [fem]) Jehova potkat mě a vysloví (~a vyslov, ~a slovo), co uvidí mě (~co bude se mě bát?), a oznámím tobě, a šel holý (+vrch) (~hladkost, ~nahotu, ~holé místo, ~šel můj jazyk? 8193).

Nu 23:4 A přihodil se (~potkal 7136, ~ocenil 3365) Bůh (~[pl.]) k Jeich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám) a řekl k němu: sedm (~se sedmi, ~slib?) těch obětišť (~oltářů?) srovnal jsem (~uspořádal jsem do řady) a vystoupil jsem rozlomení (~býka, ~ovoce, ~rozlomil?) a mocného (~vůdce, ~berana) v obětiště (~v oltář).

Nu 23:5 A položil (~umístil) Jehova slovo v ústa Jeich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) a řekl: vrať se (~vrátil se?) ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Báláq) a tak vyslovíš.

Nu 23:6 A vrátil se k němu a hle, vztyčený (~vztyčil) na svém (~jeho) vzestupu on a všichni vůdcové (~vládcové, ~princové, =sárei) Tužby (=Móáb).

Nu 23:7 A zvedl (~nesl) své (~jeho) podobenství (~vládu/nadvládu 4910 4915.1, ~podobenství/přirovnání/báseň 4915.2) a řekl: z (~od) Povýšeného (~ze Sýrie, =min Arám) utlačoval mě (~orig:usadil mě ~položil mě 3240 יְנַחֵנִי, ~povede mě 5148 יְנַחֵנִי [fut.], ~utlačoval mě 3238 יְנַחֵנִי) Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) král Tužby (=melek Móáb), z výšin (~z hor) původních (~východních) šel (~jdi), proklel (~proklej, ~ke světlu?) mně Zrádného (~Náhradníka, =Jaaqób) a půjde (~jdi) rozhořčení (~pěna u huby) království Božího (~Israele).

Nu 23:8 Co prokleju (~vydlabu, -- <proklínat se rýmuje s Jaaqób...>) ne proklínající Bůh (~[sing.]) a co rozhořčím (~budu mít pěnu u huby) ne rozhořčil (~neměl pěnu u huby) Jehova.

Nu 23:9 Neboť z hlavy nepřátel (~vocals:skal - zkráceně?, ~tísní, ~nepřítel) uvidím jej (~uvidím nás) a z výšin (~z jámy ohnutí 1356 5791) budu pozorovat jej (~budu pozorovat nás, ~budu vládnout nás/jej? 7786, ~rozřežu jej/nás? 7787, ~budu cestovat jej/nás? 7788, ~náš krok! 0838), hle lid oddělit (~k oddělení/osamocení 0910, ~odstranit/oddělit/isolovat 0909 [inf.]) bude obývat (~usadí se) a jako národy (~jako pyšní, ~jako záda) ne bude považovat se (~nebude plánován).

Nu 23:10 Kdo spočítal prach Zrádného (~Náhradníka, =Jaaqób) a příběh (~počet, ~zápis) ležení (~položení, ~čtyř) Israele (~království Božího), země má duše zemřít (~zemře duše smrti) upřímných (~Izra'el --<slovo Israel bez El >) a byl můj konec (~má budoucnost) jako on.

Nu 23:11 A řekl Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) k Jeich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám): co udělal jsi mně <,> proklít (~vydlabat) mého nepřítele vzal jsem tě a hle, požehnal jsi požehnat (~požehnal jsi požehnání?).

Nu 23:12 A odpověděl a řekl: zdalipak ne, které položí Jehova v má ústa, jej budu strážít vyslovit?

Nu 23:13 A řekl k němu Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq): jdi prosím (~tobě prosím, ~ketiv:jdi ~šel) se mnou k místu pozdějšímu (~následnému, ~vzplanu?), které uvidíš jej (~uvidíš nás) odtud (~od tam) konec (~skončení/zastavení, ~zmizím 6461) jeho konce (~jeho konec, ~odsekl jej?) uvidíš a celého jej (~a míru jeho 3557) ne uvidíš a proklej jej (~prokleje jej/nás) mně (~pro mě) odtud (~od tam).

Nu 23:14 A vzal jej pole Pozorujících (=Cófim) k hlavě té Kontemplace (~té Trhliny, =ha Pisgáh, ~toho Zmizení odstranění 6461 1455) a postavil sedm (~slib?) obětišť (~oltářů?) a vystoupil rozlomení (~ovoce, ~býka) a mocného (~berana, ~vůdce) v obětiště (~v oltář?, ~v zabíjedlo).

Nu 23:15 A řekl ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Báláq): postav se tak (~zde?) na svůj (~tvůj) vzestup a já budu potkán (~potkám, ~přihodím se, ~budu chladný) tak.

Nu 23:16 A potkal (~přihodil se, ~bude si cenit 3365) Jehova k Jeich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, ~Mysli lidu?, =el Bileám) a vložil slovo v jeho ústa a řekl: vrať (+se) ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Báláq) a tak vyslovíš.

Nu 23:17 A vešel k němu a hle jej vztyčený (~postavený) na svém (~jeho) vzestupu a vládcové (~princové, =sárei) Tužby (=Móáb) s ním a řekl jemu Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq): co vyslovil Jehova?

Nu 23:18 A zvedl (~nesl) své (~jeho) podobenství (~nadvládu?) a řekl: povstaň (~povstal) Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) a slyš (~a uslyší), poslouchej (~způsob uši) mé svědectví (~můj svědek), jeho syn (~věčnost/svědectví postaví [pl.] -- jinde mezer?) Brzký návrat (~Návrat, ~Ptáček?, ~Přeskočení?, =benó Cifór, --není "synu Ciför" ale "jeho syn Ciför"...).

Nu 23:19 Ne muž (~každý) Bůh (~[sing.]) a lhal (~podváděl) a syn člověka (~a postaví člověka?, =ben ádám) a slituje se (~bude se ládat?, to ono (~ten on) řekl a ne bude uděláno (~neudělá?) a vysloví (~a slovo?) a ne pozvedne ji (~"ne způsobí ji zvednout", -- není tu životné jiné [fem.]...?).

Nu 23:20 Hle požehnat (~požehnal) vzal jsem a požehná (~a koleno, -- [m.] od požehnání, které by ale bylo [fem.]...) a ne vrátím ji (~nezpůsobím ji vrátit).

Nu 23:21 Ne hleděl (~nezpůsobil hledět, ~nehled?) špatnost (~špatnost/potíž/smutek/marnost, ~sílu 0202, ~bohatství) ve Zrádném (~v Náhradníkovi, ~v Jákobovi, =be Jaaqób) a ne viděl dřinu (~souzení/únavu) v království Božím (~v Israeli), Jehova jeho Bůh (~[pl.]) s ním (~jeho lid, ~poděl něj) a křik (~rámus/hlahol) krále v něm.

Nu 23:22 Bůh (~[sing.], ~ke) vyvádějící je (~způsobující je vyjít) z Tísní (~od Ztísnujících, =mi Micráim) jako vyčerpanost (~dřina 8443 'weariness, toil') pozvedl (~zvedl 7213 'rise', ~viděl je 7200) jemu (~pro něj).

Nu 23:23 Neboť ne okouzlení (~okouzlení/chtíč/smilstvo/pouta, ~had, ~měď) ve Zrádném (~v Náhradníkovi, ~v Jákobovi, =be Jaaqób) a ne čarodějnictví (~los, ~loterie [sing.]) v Israeli (~v království Božím) <,> jako čas <,> řekne (~bude řečeno?) ke Zrádnému (~k Náhradníkovi, ~k Jákobovi, =el Jaaqób) a k Israeli (~ke království Božímu), co vykonal (~učinil, ~dilo/skutek) Bůh (~[sing.]).

Nu 23:24 Hle lid jako lvice (~jako srdce?) povstane a jako lvi (~jako prokletí?, ~jako trhači, ~jako světla) ponese se (~zvedne se), ne bude ležet až do pohltí (~sní) kořist (~roztrhané) a krev znečištěných (~smrtně raněných?, ~zprofanovaných) bude pít (~bude vypita?).

Nu 23:25 A řekl Zpustošení (~Plýtvání, =Báláq) k Jeich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícímu lidu, ~k Mysli lidu?, =el Bileám): též proklít (~proklel) ne prokleješ jej (~nás), též požehnat (~požehnal) ne požehnáš jej (~nás).

Nu 23:26 A odpověděl Jeich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) a řekl ke Zpustošení (~k Plýtvání, ~Bůh [sing.]) zpustošil/plýtvá, =el Báláq): zdalipak ne vyslovil jsem k tobě řka: vše, které vysloví Jehova, jej udělám?

Nu 23:27 A řekl Zpustošení (~Plýtvání, =Bálág) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lidu, ~k Mysli lidu?, ~Bůh [sing.] pohltil je, =el Bileám): jdi (~šel) prosím, vezmu tě k místu pozdějšímu (~následnému, ~zdržovat?, ~vzplanu?), možná bude upřímné (~půjde přímo, ~bude spravedlivý) v očích toho Boha (~[pl.]) a jeho prokletí (~proklít jej, ~jeho prokletí, ~a prokleješ jej? -- chybí písmeno a jiné samohlásky?) pro mě (~mně) odtud (~od tam).

Nu 23:28 A vzal Zpustošení (~Plýtvání, =Bálág) Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =et Bileám) hlavu toho Zývání (=ha Peór) toho vyhlížejičního podél (~na tvář) té Pustoty (~toho Zpustošení/Plýtvání/Ruin, =ha Ješimón).

Nu 23:29 A řekl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Bálág): postav (~její syn?) mně v tomto sedm (~slib, ~sylost?) obětišť (~oltářů?, ~zabíjedel) a příprav (~způsob vztyčit, ~ustanov) mně (~pro mě) v tomto sedm (~slib, ~sylost) rozlomení (~ovoci, ~býků) a sedm (~slib, ~sylost?) mocných (~beranů, ~vůdců).

Nu 23:30 A udělal Zpustošení (~Plýtvání, =Bálág), jako což řekl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám), a vystoupil rozlomení (~ovoce, ~býka [sing.]) a mocného (~vůdce, ~berana) v obětiště (~v oltář, ~v zabíjedlo).

Nu 24:1 A viděl (~bál se?, ~bude se bát?) Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám), že dobré v očích Jehova požehnat království Boží (~Israel), a ne šel jako krát v krát (~jako úder v úderu) potkat okouzlení (~okouzlení/smilstva/chtíče/pouta [pl.], ~hady, ~čaroděje) a položil (~umístil, ~založil?) k té pustině (~k té řeči) svou (~jeho) tvář.

Nu 24:2 A zvedl (~nesl) Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) své (~jeho) oči a viděl království Boží (~Israel) bydlící (~obývající, ~přebývající) k jeho žezlům (~k jeho kmenům) a byl nad ním Duch Boha (~[pl.]).

Nu 24:3 A zvedl (~nesl) své (~jeho) podobenství (~nadvládu) a řekl výrok (~prorocství) Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám), jeho syn Spálení (~jeho syn Spálení, -- není "syn Spálení", je "jeho syn Spálení"...) a výrok (~prorocství) toho bojovníka odkrývajícího (~vocals:odkrytého, ~umístující je ⁸³⁷¹) to oko.

Nu 24:4 Výrok (~prorocství) slyšícího (~poslouchajícího) výroky (~řeči?) Boha (~[sing.], ~mluvit začal ^{0559 2974}), který způsobujícího vize (~který způsobující vizi, ~který od vizionáře) Všemohoucího (~polí, ~násilník! ⁷⁷⁰³) uvidí (~bude hledět, ~bude mít vize) padajícího (~padající) a odkryté (~odstraněné) jejich oči (~odkryté oči).

Nu 24:5 Co byly dobré (~K čemu byly dobré) tvé stany Jákohe (~Zrádný!, ~Náhradníku, =Jaaqób) než (~od) přibytky (~než přibytky ⁷⁹³³, ~přibytky ⁴⁹⁰⁸ -- nesprávný rod?) království Božího (~Israele)?

Nu 24:6 Jako dědictví (~jako údolí [pl.], ~jako proudy) jeho ohnutí (~jeho rozprostření/roztažení/ohnutí [pl.]), jako zahrady (~chráněné/ohrazené zahrady) nade mnou (~mé jho) byl spokojený (~jiskřil⁵¹⁰² 'sparkle, be cheerful', ~zářil, ~proudil, ~proud⁵¹⁰⁴, ~prosperita⁵¹⁰⁴), jako stany (~ne "aloe", ale "stany"...) ustanovil (~zasadil) Jehova, jako pevné (~jako cedry) nade mnou (~mé jho) vody (~není "nad vodami").

Nu 24:7 Otřese (~bude hanebný/bezcenný/sprostý ²¹⁵¹, ~otřese ²¹⁵¹, ~vyleje ⁵¹⁴⁰, ~bude kapat/destilovat ⁵¹⁴⁰) vody od jeho chudáků (~z jeho kýblů ¹⁸⁰⁵, ~z/od jeho chudáků/klátících se ^{1809 1802}) a jeho sémě (~jeho rameno) ve vodách mnohých (~rabínů), od Převyšujícího (~od Světovládce?, =me Agag - jako Góg...) jeho král (~z jeho cesty?) a zvedne se (~ponese se) jeho království.

Nu 24:8 Bůh (~[sing.]) vyvádějící jej (~K vyvádějícím jej) z Tísni (~od Ztísnujících, =mi Micraim) jako únavy (~[pl.] ^{8443 od 3286}) pozvedl (~viděl je) jemu, pohltil (~bude jíst) pyšné (~národy) své (~jeho) nepřátele (~jeho tísní, ~jeho skal) a jejich moci (~jejich množství ⁶¹⁰⁵, ~jejich kosti, ~jejich esence, ~jejich moci/síly ⁶¹⁰⁸, ~jejich mocné?, ~jejich moci/síly ⁶¹⁰⁹ -- přesně i rodem...) rozlomí (~zanechá, ~dá do zásoby ^{1633.1}, ~rozlomí kosti ^{1633.2}, ~bude se s ním svářet/hádat ¹⁴⁸¹) a jeho poloviny (~rozdělení) rozbije (~rozlomí, ~otřese, ~rozbije na kusy ⁴²⁷²).

Nu 24:9 Jako zlo (~Ohnul se ³⁷⁶⁶, ~Sklonil se, ~jako zlo ⁷⁴⁵⁵, ~jako bližní/přítel ⁷⁴⁵³) položil se, jako mě proklít (?) (~jako lev, ~jako mé prokletí) a jako srdce (?) (~jako lvice), kdo (~... jako srdce [pl.] mé matky -- jinde mezera?) jej (~nás) pozvedne? Požehnavající tebe (~způsobující [pl.] tvé požehnání, ~od tvých požehnání) požehnan (~[sing.pass.]), a proklínající tebe (~[pl.], ~a tvá prokletí [pl.]) proklet (~[sing.pass.]), (◁ velmi podobné jako *Gn49 ▷)

Nu 24:10 A vzplál hněv Zpustošení (~Plýtvání, =Bálág) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lid, ~k Mysli lidu?, =el Bileám) a tleskl (~pleskl/potrestal) své (~jeho) dlaně (~jako jeho ústa) a řekl Zpustošení (~Plýtvání, =Bálág) k Jejich Pohlčení (~k Není z lidu, ~k Hltajícimu lid, ~k Mysli lidu?, =el Bileám): proklít mého nepřítele (~mého nenávidějícího/zášticího) zavola jsem tě (~mé setkání s tebou?) a hle, požehnal jsi požehnat toto tři krát (~tři údery).

Nu 24:11 A nyní prchni (~uprchni) tobě (~jdi) k tvému místu, řekl jsem oslavit (~jako zvanění ⁰⁹⁰⁷, ~jako bílé plátno ⁰⁹⁰⁶, ~jako osamocení ⁰⁹⁰⁵) oslavím tě a hle, odepřel ti (~zabránil tě) Jehova od oslavení (~"od oslavit" [inf.], ~od slávy ³⁵¹⁹).

Nu 24:12 A řekl Jejich Pohlčení (~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám) ke Zpustošení (~k Plýtvání, =el Bálág): zdalipak ne též k tvým poslům (~andělům?), které vyslal jsi ke mně, vyslovil jsem řka:

Nu 24:13 Zda-li dá mně Zpustošení (~Plýtvání, =Bálág) naplnění svého (~jeho) domu peněz (~stříbra) a zlata, ne budu moci překročit (~pro hebreje?) příkaz (~"ústa") Jehova udělat dobro nebo zlo ze svého (~z mého) srdce, které vysloví Jehova, jej vyslovím.

Nu 24:14 A nyní, hle mě, jdoucího ke svému (~k mému) lidu. Jdi (~Přijď?), poradím ti, což (~které) udělá (~dosl: "bude uděláno") (~ten) lid tento pro lid tvůj v budoucích (~v pozdějších, ~v následujících, ~v posledních) těch dnech.

Nu 24:15 A zvedl své (~jeho) podobenství (~svou/jeho vládu/nadvládu) a řekl výrok (~prorocství) Jejich Pohlčení (~jiného lidu, ~mysli lidu, ~není z lidu, ~selhání lidu, ~hltajícího lidu, =Bileám) jeho syn hořící (~konzumující, ~hloupý, ~brutální, ~v probuzení?, =Beór) a výrok (~prorocství) toho bojovníka (~siláka, ~muže) odkrývajícího (~odkrytého, ~orig:otvírajícího, ~vocals:otevřeného, ~položil je) to oko, (~toho oka, ~pozn: ve smyslu "...prorocství odkrývající oči bojovníků" nebo "...prorocství toho muže s otevřeným zrakem" ? ▷)

Nu 24:16 výrok (~prorocství) slyšící (~slyšícího) slova (~výroky, ~mluvící) Boha (~[sing.], ~řekl začal) a znající (~znajícího) poznání Nejvyššího, z hrudi (~způsobující vidění, ~z vidění, ~způsobující zřít, -- podle samohlásek je to zřejmě ²³⁷³ "the breast as most seen in front", od ²³⁷² "to see, perceive, look, behold", ale mohlo to být s jinými samohláskami ²³⁷⁴ "seer, vision" ?) Všemohoucího (~násilník, ~démonů, ~polí) uvidí (~bude viděn) padajícího (~padající) a odkryté mé (~jejich?) oči.

Nu 24:17 Uvidím jej (~Uvidím nás) a ne nyní, pohledím na něj (~na nás) a ne blízko, šla (~šlapala, ~cesta) hvězda (=Kókáb) od Jákohe (~od Zrádného, ~od Náhradníka, =mi Jaaqób) a zvedne se (~povstane) žezlo (~kmen) od Israele a rozdělující (~a způsobující rozdělení, ~ze zranění, ~z šípů, ~a rozdrťí!, ~zraní, ~rozláme na kusy?) strany (~rohy/úhly) Tužby (~od otce, ~strany Moábu, =Móáb) a zlomí (~a chladochlad?, ~temeno??) všechny syny náhražky (~syny základu, ~syny pijící, ~syny zadku?, =Šet, -- ⁸³⁵² "substituted, compensation", asi špatná oprava ⁸³⁵¹ "seat of body, buttocks Nu 24:17", možná (dle BDB) od ⁸³⁵⁴ "to imbibe; to drink").

Nu 24:18 A bude Lid (~Člověk, ~Lidský, ~Humanita/ (pseudo-)Humanismus !, ~Edóm, =Edóm) okupací (~vyvlastněním, ~okupací, ~majetkem), a bude okupace (~vyvlastnění, ~majetek) bránou(?) (~otevřením brány, ~bouří, ~hrubostí, ~Seir, =Seir, ~Seir) jeho nepřátel (~jeho nenávidějících), a Israel (~království Boží, =Israel) dělající (~udělal) moc (~silu, ~vojsko?).

Nu 24:19 A sestoupí (~klesne, ~sestup, ~pokles, ~podmanil, ~potlačil, ~vládl [past.]) od Jákoba (~od Zrádného, ~od Náhradníka, =mi Jaaqób) a zničí (~způsobí ztracení) přeživší (~pozůstalé, ~zbytek, -- ⁸³⁰⁰ "survivor, remnant, that which is left", od ⁸²⁷⁷ "to puncture; to escape, survive") z města (~z probuzení).

Nu 24:20 A viděl Chlemtající lid (~Hltající lid?, =et Amáleq) a zvedl (~nesl) své podobenství (~jeho vládu) a řekl: Počátek (--jako první slovo Gn1...)) pyšných (~národů/pohanů?, =Góim) Chlemtající lid (~Hltající lid, =Amáleq), a jeho konec (~a jeho budoucnost, -- (jako v *Nu24:14 zde výše...)) kořisti (~až do, ~svědek) jdoucího na zcestí (~ztrácejícího/zhubícího, ~bída, ~bloudění, ~zcestí, ~přivádějícího na zcestí, ~ničícího, ~destrukce, --[part.act]^{od 0006} "to wander away, i.e. lose oneself, by impl. to perish, vanish, go astray, be destroyed", příp. ⁰⁰⁰⁸ "wretched, destruction").

Nu 24:21 A viděl ty majetníky (~ty vlastníky, ~ty Kainovce, =ha Qeini) a zvedl (~nesl) své podobenství (~jeho vládu) a řekl: trvalé (~stálé, ~věčné?) tvé bydliště a polož (~položil) v útes (~na útes, ~v tyčící se skálu) své hnízdo (~svůj majetek/Kaina?)

Nu 24:22 dokud ne (~ale, ~nýbrž, ~kromě?, --(viz. Heb-Ester pg. 177 ki-im před slovesem...)) bude pro brutálnost (~hloupost, ~spálení, ~zničení, ~strávení?, ~srdce probuzeno !) vlastníků (~Kaina, =Qáin) až do (~kořist) <+toho>, co (~bdb: "until when?, how long?") napříměno (~napřiměný, ~Krok, ~Přimojdoucí?, ~budu pozorovat ⁷⁷⁸⁹, ~ovládnu ⁷⁷⁸⁶, =Ašūr) tvé zajetí (~tvé východisko, -- [2nd.sing.m.] ~[3rd.sing.fem.] ⁷⁶¹⁷ "to transport into captivity, to take captive" + "you", ~⁸⁶⁶⁴ "captivity" od ? = "recourse", ~bdb: תִּשְׁבָּה viz. ⁷⁶¹⁷ שְׁבָה zřejmě "captivity").

Nu 24:23 A zvedl (~nesl) své podobenství (~jeho vládu) a řekl: Ó je (~Běda, =Óji), kdo přežije (~bude žít) své odložení (~jeho položení, ~od jeho položení) Boha (--[sing.]) ?

Nu 24:24 A šelmy (~A lodi) z ruky bijících (~z ruky rváčů, =Kittim), a postihnou (~poníží, ~a chudáka) Napřiměného (~napřiměný, ~Krok, ~Přimojdoucí?, ~budu hledět, =Ašūr) a postihnou (~a poníží, ~a chudák) Přestupníka (~Hebreje !, =Eber), a také on kořisti (~až do, ~svědek) jdoucího na zcestí (~ztrácejícího/zhubícího, ~bída, ~bloudění, ~zcestí, ~přivádějícího na zcestí, ~ničícího, ~destrukce).

Nu 24:25 A zvednul se (~povstal) Jejich Pohlčení (~Jiný lid ^{1077 5971}, ~Není z lidu, ~Hltající lid, ~Mysl lidu?, =Bileám ~Balaám) a šel (~půjde) a bude bydlet (~a vrátí se, ~a bydlel) ke svému (~k jeho) místu a též Zpustošení (~Ničitel, =Báláq, -- ¹¹¹¹ "waster, devastator" od 1110 "to waste, lay waste, devastate") šel ke své (~k jeho) cestě.

Nu 25:1 A bude bydlet (~vracel se) Israel v Odvracení (~v Pohromách, ~v Nepřátelích, =Šitim, ~Sitim) a znečistil (~profanoval, ~začal) ten lid smilnit k dcerám Tužby (~od otce, =Móáb).

Nu 25:2 A volaly (~pro) ten lid k obětem jejich (--[fem.pl.]) Bohů (~k zabitím jejich [fem.] Boha [pl.], -- jako obvykle [pl.]) a jedl ten lid a klaněli se (~klaněly se?) k jejich Bohům (~k jejich [fem.] Bohu [pl.]).

Nu 25:3 A připojil se (~připoutal se) Israel k Zívajícímu Vlastníkovi (~Baalovi trhlíny, ~Baalovi rozevírání, =I Baal Peór) a vzplál hněv Jehova v Israeli.

Nu 25:4 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vezmi všechny hlavy (~hlavni) toho lidu a způsob opustit (~poprav, ~způsob dislokovat/roztrhat/odcizit? ³³⁶³ "fig. to cause to abandon" [hoph.], "execute") je (~jejich znamení?, ~jejich souhlas?) pro Jehova proti (~naproti) tomu Slunci (~a <+ aby> vrátilo se (~bude bydlet) vzplanutí (~žár/spálení) hněvu Jehova od Israele.

Nu 25:5 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k soudcům Israele: zavražděte každý (~muž) své (~jeho) muže, ty připojené (~ty připoutané, ~ty sloužící) k Zívajícímu Vlastníkovi (~k Vlastníkovi zívajícímu, ~k Baalovi zívání/trhlíny, =I Baal Peór).

Nu 25:6 A hle, muž (~každý) ze synů Israele vešel a přiblížil (~se?) ke svým (~jeho) bratrům tu Svárlivku (~s tou Svárlivkou, =ha Midjánit) k očím Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a k očím celého shromáždění synů Israele a oni plačící otevření (~dveře) stánku úmluvy (~setkání).

Nu 25:7 A viděl Odvracení důvěry (~Ústa čaroděje/hada, ~Ústa mědi, ~Odvracení ochrany/důvěry, =Pinechás) syn Bůh pomohl (=ben Elázár) syn Světlohoše (~syn Počnu, =ben Aharón) toho kněze a povstal zprostřed toho shromáždění a vzal <pozvednutí bratra> (~kopí, ~<jen foneticky> - pozvednutí bratra ^{7311 0251}) ve svou (~v jeho) ruku.

Nu 25:8 A vešel po (~následně, ~zdržoval?) muži (~každém) Israele k tomu prokletí (~k tomu břichu ⁶⁸⁹⁶, ~pavilónu ⁶⁸⁹⁸ 'pavilion, large tent' od ⁶⁸⁹⁵ 'to curse, execrate', -- < ve smyslu "stan" jediné na tomto místě, tedy podstrčený omyl...) a hanobil (~probodl !, ~hladověl? ¹⁸⁵⁶ 'to stab, starve, fig. to revile') oba dva (~"dva oni"), muže (~každého) Israele a tu ženu k jejímu prokletí (~k jejímu břichu/pupku/dutině, -- ze stejného základu jako zde těsně předtím...), a byla omezena (~omezila se, ~zavřela se) ta rána (~pohroma, ~mor) od nad (~věrolomnosti) syny (~synů) království Božího (~Israele).

Nu 25:9 A byli ti mrtví v ráně (~v pohromě, ~v moru) čtyři (~ležení) a desítky (~dvacet, ~bohatých) tisíc (~učení, ~vůdce).

Nu 25:10 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 25:11 Odvracení důvěry (~Ústa hada/čaroděje/mědi, ~Odvracení ochrany/důvěry, =Pinechás) syn Bůh pomohl (=ben Elázár) syn Světlohoše (~syn Počnu, =ben Aharón) toho kněze způsobil odvrátit (~vrátit) můj hněv (~můj žár) od nad (~věrolomnosti) syny (~synů) Israele v jeho horlení (~dosl: "v jeho horlit", ~v jeho žárlivosti, ~v jeho závisti?) mé horlivosti (~mou horlivost/žárlivost) vprostřed vás a ne ukončil jsem (~nezkonsumoval jsem) syny Israele v mé horlivosti (~v mé žárlivosti, ~v mé závisti?).

Nu 25:12 Proto (~pro tak) řekni: hle mě dávajícího jemu mou smlouvu pokoje (~míru, =šálóm).

Nu 25:13 A bude jemu pro jeho sémě po něm smlouva kněžství věčného místo (~pod) který horlil (~žárlil) ke svému (~k jeho) Bohu (~Bohům, --[pl.]) a napravil (~odčinil, ~přikryl) nad syny Israele.

Nu 25:14 A jméno muže (~každého) Israele toho udeřeného (~orig: toho způsobujícího úder !, ~vocals: toho udeřeného), který byl udeřen (~orig: který způsobil úder !, ~vocals: který byl udeřen) s tou Svárlivkou (~tu Svárlivku !, =et ha Midjánit), Hudebník (~má hudba, =Zimri - Hudebník) syn Vážený (=ben Salú - Vážený, ~Opovrhující !), pozvednutý (~princ) domu otce pro Slavné (~pro Slyšené, ~pro Slyšícího mě?, =la Šimeóni).

Nu 25:15 A jméno té ženy té udeřené (~orig: té způsobující úder !, ~vocals: té udeřené) té Svárlivky (=ha Midjánit - Svárlivá) Lež (~má lež, =Kázbi - Lež dcery zformovaného, ~"má Lež, dcera zformovaného")

dcera Zformovaného (~dcera Ztísňeného, =bat Cûr - 'ztísňený, zformovaný, sklíčený, útes, skála, nepřítel'), hlava lidí (~matek ! ⁰⁵¹⁷, ~společností ! ⁰⁵²³ (zřejmě omyl?), ~služebnic? ⁰⁵¹⁹, ~loktů?) domu otce ve Sváru (=be Midján) on (~ona?).

Nu 25:16 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 25:17 Spoutat (~Být nepřátelský [inf.]) ty Sváry (=ha Midjánim, ~ty způsobující Soudy/Sváry) a udeřte je (~jejich souhlas/znamení?).

Nu 25:18 Neboť spoutávající (~nepřátelští, ~nepřátelující) oni k vám v jejich klamech (~zradách, ~zručnostech/darebáctvích), které zradili (~klamali, ~očarovali) vás nad slovem (~na věci) **Zívání** (~Trhlíny/Praskliny, ~Zívnutí, =Peór) a nad slovem (~na věci) **Lží** (~mé Lži, =Kázbi) dcery pozvednutého (~prince) **Sváru** (=Midján) jejich sestry (~jejich sester?) **té udeřené** (~orig: té způsobující úder !, ~vocals: té udeřené) v den té rány (~té pohromy, ~toho moru) nad slovem (~na věci) **Zívání** (~Trhlíny/Praskliny, =Peór).
Nu 25:19 A bylo po (~následně) té ráně (~té pohromě, ~tom moru).

Nu 26:1 A řekl Jehova k Zachránci (~Vytahujícímu, =el Móšeh) a k (~Bůh) Boží pomoci (~k Bůh pomohl, =el Elázár) synu Světlonoše (~synu Počnu, =Aharón), tomu knězi (~toho kněze), řka:

Nu 26:2 Zvedněte (~Vezměte, ~Spěchejte?) hlavu celého shromáždění synů Israele, od syna dvaceti (~desítek, ~bohaté) let (~změnil, ~opakoval) a výše (~a myšlenky, ~nahoru), k domu (~pro dům) jejich otců, všechen (~celý) vycházející zástup v Israeli.

Nu 26:3 A řekl (~slíbil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Bůh pomohl (=Eleázár) tomu knězi (~ten kněz), je (~jejich znamení, -- יְהוָה "je" [m.] není "jim", které by bylo יְהוָה...?, ~vy) v soumracích (~v pustinách, ~výměnou, ~v zástavách) **Tužby** (~od Otce?, =Móáb) nad **Sestupem** (~Úpadkem, =Jarden) budou vanout (~bude (jeho) Duch?, ~budou vanout, ~jeho měsíce, ~jeho Ducha?, =Jerchó, ~járechů, ~ jinak psáno než ³⁴⁰⁵ "Jericho, its moon" od 3394 "moon", -- (vyskytuje se to ale jen vyjimečně, že by se z יְהוָה stalo יְרֵחוֹ s 'u' v samohláске... podle wiki/Jericho je název odvozen nepřímo od slova יְרֵחוֹ ...)), řka:

Nu 26:4 Od syna dvaceti (~desítek, ~bohaté) let (~změnil, ~opakoval) a výše (~a myšlenky, ~nahoru), jako což (~jako rovně jde, ~jako šťastný, ~jako který) pověřil (~poručil) Jehova Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a syny (~a synové) Israele ty (~ti) vycházející ze země **Tísni** (~Ztishujících, =Micráim),

(\leftarrow v následujícím, kde se jména opakují jako název rodiny, je to zřejmě proto, aby se minimalizovaly případné chyby při přepisu... kde není jméno jako rodina, je případně vedle ve větě ještě jednou jinak uvedené... I na jiných místech je někdy jmenný text opatřen postranním "ornamentem" stále se opakujícího slova, zde "rodina" a jinde třeba "jeho syn", které významově do skrytého textu nepatří a slouží pouze jako ornament... Na některých místech v tištěné bibli je "ornament" třeba vytištěn v jednom sloupci, a jmenný významový text ve vedlejším sloupci zvlášť, někde třeba i zde to není takto polopatě naznačeno... text ornamentu zde uvádím v závorce s předponou "... ru " jako "opakování"... \rightarrow)

Nu 26:5 vizte syna (=Reúben) prvorozeného Israele, mého syna.

Vizte syna (=Reúben), **oddaného** (~trénovaného, ~disciplinovaného, =Chánók) (... ru = rodina/rodiny těch oddaných) a (~pro) **zázračného** (~vynikajícího, ~označeného, ~Paula, =Pallúa) (... ru - Palúi jako Paúli ? = rodina/rodiny těch zázračných),

Nu 26:6 (pro) **zed'** (~zed', ~dvůr, ~ohrada, =Checrón) (... ru - Checróni = "rodina toho zavírajícího mě") **mého vinohradu** (~pro můj vinohrad, =Charmi) (... ru = rodina/rodiny té mé zahrady).

Nu 26:7 Tyto rodiny těch vidoucích syna (=Rúubeni) a byli jejich navštívení (~zavolání, ~spočítání, ~pověření dozorem) tři a čtyřicet tisíc a sedm set a třicet (~... byli navštíveni trojicí/tříkrát ⁸⁰²⁷ a [čtyřmi/čtyřiceti ⁰⁷⁰⁵ ~ číhající ⁰⁶⁹³ září ⁵⁸⁶⁸] učením ⁰⁵⁰² a [slibem ⁷⁶⁵⁰ ~ sytostí ⁷⁶⁴⁹] ze znamení=souhlasu ⁰²²⁶⁻⁰²²⁵ a [předtím=heretofore ⁸⁰³² ~ třetími]).

Nu 26:8 A můj syn (~a synové) **zázračný** (~vynikajícího, ~označeného, ~Paula, =Pallúa) **Boha toužil** (~můj Bůh otec, =Eliáb).

Nu 26:9 A (můj) syn Boha toužil (=Eliáb) **den Boha** (=Nemúel) a dva prameny (~zákonný?, ~právník, =Dátán) a otce pozvednutí (=Abirám). On dva prameny (~Zákonný !, ~právník, =Dátán) a otce pozvednutí (=Abirám) **povolání** (~zavolání, ~ketiv: volající) toho shromáždění, které zápasilo (~způsobili poručit) nad Zachránce (~nad Vytahujícího, =al Móšeh) a nad Světlonošem (~nad Počnu, =al Aharón) ve shromáždění Ledového (~ledovém, =Qórach) v jejich zápasení (~poroučení? - asi ne...) nad Jehova.

Nu 26:10 A otevřela ta země svá ústa a pohltila je a Ledového (~Lysého, =et Qórach) ve smrti (~pódia?) toho shromáždění, v pohlcení toho ohně, s padesáti (~těch mocných -- dosl: "v pohltil oheň ty mocné") a stovkami (~dvěstě, ~a přicházejících ⁰⁸⁵⁷) mužů (~... v pohlcení tím ohněm (těch) silných/ozbrojených ²⁵⁷⁰⁻²⁵⁷¹ [?silného moře-hot springs ³²²⁰⁻³²²² ?] a od přicházejících ⁰⁸⁵⁷ každý ?) a byli pro znamení (~pro vlajku, ~uprchnout).

Nu 26:11 A synové Ledového (~Lysého, =Qórach) ne zemřeli.

(--např. v Len.kodexu není pomlčka za "synové" a písmena jsou nalepená na konci řádky dost těsně na sebe...)

Nu 26:12 Syny naslouchající (~slyšící, ~Slavného, ~jméno nemravnosti, ~zničení nemravnosti, ~tam nepravost, ~posluchač, ~reportér, =Šimeón) (... ru : "k jejich rodinám" / "pro jejich rodiny") (ke) **dni Boha** (=I Nemúel) (... ru : "rodina dne mého Boha") (pro) **pravého** (=Jámin) (... ru : "rodina těch pravých") (pro) **ustanoví** (=Jákin) (... ru : "rodina těch ustanovených")

Nu 26:13 pro **úsvit** (~svítat, =I Zerach) (... ru : "rodina toho mého úsvitu") (pro) **požadovaného** (~požadovat, ~touženého, =Šául, ~pro peklo?) (... ru : "rodina těch požadovaných") .

Nu 26:14 Tyto rodiny těch naslouchajících (~toho Slavného, =ha Šimeóni, ~toho jména nepravosti, ~toho jména chudáků --zde poněkud zkráceně), dva a desítky (~dvacet, ~a bohatí) tisíc (~učení) a stovky (~dvěstě) (~nenávidějících ⁸¹³⁰ bohatství ⁶²³⁸ vůdce~učení ⁰⁵⁰³⁻⁰⁵⁰² a od přicházejících ⁰⁸⁵⁷).

Nu 26:15 A synové štěstěny (~vojska, =Gád, -- (v češtině není rozdíl mezi "happy" a "fortunate" šťastný ?)) pro jejich rodiny za (~pro) **poklad** (=Cefón) (... ru : "rodina těch pokladů" ~ "rodina vyhlížejí mě" ⁶⁸²²), **pro mou slavnost** (~pro můj festival, =Chaggi) (... ru : "rodina těch oslavujících") (pro ~k) **odpočívající** (~pokojní, ~šťastní?, =Šúni) (... ru : "rodina těch odpočívajících/pokojných") .

Nu 26:16 Má zbraň (~Můj nástroj, ~Mé ucho, ~Má poslušnost, =Ázni, ~mé ucho: Ózni "ear, to uncover the ear to" od ⁰²³⁸ "to broaden out the ear; to hear, listen, be obedient" -- ale je tam Ázni) (... ru : "rodina potom mě") (za ~pro) **můj nepřítel** (~mé probuzení, =Eri) (... ru : "rodina těch nepřátel" ~ "rodina mého nepřítele"). (\leftarrow tedy zbraň je nepřítel... \rightarrow),
(-- "not" ³⁸⁰⁸ + "my" + "kind, sort" ²¹⁷⁷ + "family" ⁴⁹⁴⁰ + "the" + "weapons of" ⁰²⁴⁰ + "my enemy" ⁶¹⁴⁵ + "family" ⁴⁹⁴⁰ + "the my" + "enemy" ⁶¹⁴⁵)

Nu 26:17 (za ~pro) **uprchlík** (~"Ne toulat se", =Aród) (... ru : "rodina těch uprchlíků") **prokletí pro mě** (~lev Boží, ~"prokletí pro mě") (... ru : "rodina těch lvů Božích" ~ "rodina toho prokletí pro mě").

Nu 26:18 Tyto rodiny synů štěstěny (~vojska, =Gád) pro jejich navštívené (~pro zavolané, ~pro jejich dohlizitele) čtyřicet tisíc a pět set (~ [čtvrti/čtyřicet ⁰⁷⁰⁵ ~ číhající ⁰⁶⁹³ září/horkem ⁵⁸⁶⁸ ~ prokletí ⁰⁷⁷⁹ vyhledávající ¹¹⁵⁸] učením~vůdcem ⁰⁵⁰²⁻⁰⁵⁰³ a silným ²⁵⁷⁰ ze znamení=souhlasu ⁰²²⁶⁻⁰²²⁵).

Nu 26:19 Synové Juda (~chválehy, =Jehúdá), **nepřítel** (~bdělý, ~ostražitý, =Er) <-a> **silný** (=Ónán), a **zemřel nepřítel** (~zemřela bdělost a síla, =Er) <-a> **silný** (=Ónán) v zemi **pokorných** (~ponižených?, =Kenaán). < nebo jen jména: "Juda, nepřítel silný, nepřítel silný v zemi pokorných" >

Nu 26:20 A byli synové Juda (=Jehúdá), pro jejich rodiny, pro petici (=Šeláh) rodiny mír přinášející (=Šilóni, -- (zde se jméno rodiny píše jinak, než jméno syna...)), pro protřzení (=Perec) rodiny toho mého protřzení (=Parci), pro úsvit (=Zerach) rodiny toho mého úsvitu (=Zarchi). < nebo jen jména: "židům, petici míru/Šiló, protřzení a úsvit" >

Nu 26:21 A byli synové protřzení (=Perec) pro obklopené zdi (=Checrón) rodina těch mě obezdivajících (=Checróni), pro soucítěné (=Chámúl) rodina těch mých soucítěných (~těch hněvajících mě, =Chámúli). < nebo jen jména: "protřzení obezdivajících k soucítění" >

Nu 26:22 Tyto rodiny Juda (=Jehúdá) pro jejich navštívené (~pro zavalané, ~pro jejich dohlížitele) šest a sedmdesát tisíc a pět set (~ bělost~radost ⁸³³⁶⁻⁷⁷⁹⁷ a sliby~slib_moře~sylost ⁷⁶⁵⁰⁻⁷⁶⁵⁰⁺³²²⁰⁻⁷⁶⁴⁶ učení~vůdce ⁰⁵⁰²⁻⁰⁵⁰³ a síla ²⁵⁷⁰ ze ⁴⁴⁸⁰ znamení~souhlasu ⁰²²⁶⁻⁰²²⁵).

Nu 26:23 Synové beroucí mzdu (~Synové zaměstnanci, ~Můj syn zvedne mzdu, =Isáschár) pro jejich rodiny, rudě odění (~šarlatově odění, ~červ, ~šarlatový červ, =Tólá, ~Túlá) rodina toho utlačitele trosky (~těch mých rudě oděných, =Tólái, ~Túlái, ⁸⁴³⁷

"tormenor,oppressor" + ⁵⁸⁵⁶ "ruin"), pro roztržštěné (~roztržštění (nejednotní), ~rozptýlených, ~dýchající, ~hrana meče, =Púváh), rodina těch otáčených (~otáčených, =Púni, -- (píše se jinak: "Púni" než "Púváh").) < nebo jen jména: "zaměstnanci rudě odění, roztržštění/nejednotní a otáčení" >

Nu 26:24 (pro) Vráti se (=Jášúb) (...: "rodina vrátících se") ke strážení (=I Šimrón) (...: "rodina těch mě sledujících/strážících").

< nebo: "Ke mně se vrátila rodina způsobujících obývání pro strážení rodiny těch mě sledujících/dodržujících." -- ("způsobujících obývání" viz. ³⁴²⁷[hiph.]) >

Nu 26:25 Tyto rodiny zaměstnanců (~beroucích mzdu, =Isáschár) pro jejich navštívené (~pro zavalané, ~pro jejich dohlížitele)

čtyři a šedesát tisíc a tři sta (~ hrozby_vzkypění ⁰⁷⁷⁹⁺¹¹⁵⁸ a bílých ⁸³³⁶ učení~vůdce ⁰⁵⁰²⁻⁰⁵⁰³ a [kdo~chyba ⁷⁹⁴⁵⁻⁷⁹⁴⁴ jméno ⁸⁰³⁴

souhlasu~znamení ⁰²²⁵⁻⁰²²⁶]~ [zintenzivnění~ztrojnásobení ⁸⁰²⁷ ze ⁴⁴⁸⁰ souhlasu~znamení ⁰²²⁵⁻⁰²²⁶]).

Nu 26:26 Synové vysoce postavených (~Pocťného !, =Zebúlún) (...: "pro jejich rodiny pro") (pro) strach (=I Sere) (...: "rodiny těch mých strachů, pro") mocný (~pro Mocného, =Elón) (...: "rodina těch mých mocných, pro" ~ "rodina těch ke mně, pro") očekává Bůh (~pro znečistí Boha, =Jachleel) (...: "rodina těch očekávajících ke mně"). < nebo jen jména: "vysoce postavených strach mocný očekává Bůh" >

Nu 26:27 Tyto rodiny těch vysoce postavených (~těch Pocťných!=Zebúlóni) pro jejich navštívené (~pro zavalané, ~pro jejich dohlížitele) šedesát tisíc a pět set (~ bílých ⁸³³⁶ učení~vůdce ⁰⁵⁰²⁻⁰⁵⁰³ a silný ²⁵⁷⁰ ze ⁴⁴⁸⁰ souhlasu~znamení ⁰²²⁵⁻⁰²²⁶).

Nu 26:28 Synové Josefovi (~Synové přidávajícího, ~Synové Josefovi, =Jósef) (...: "pro jejich rodiny") : Zbavitel (~Způsobující zbavení/zabavení, ~Způsobující zapomnění, =Menáše) a Plodný (~Plodní, ~Betlémský !, =Efraim).

Nu 26:29 Synové (~můj syn) způsobující zbavení (~Zbavitele, ~způsobující zbavení/zapomnění, =Menáše) pro obchodníka (=Máchir) (...: "rodina těch mých obchodníků"). A obchodník (=Máchir) přinesl (~způsobil nést / porodit) Pramen kořisti (~pramen svědectví, ~násep svědectví, =et Gileád) (...: " , pro pramen kořisti (=Gileád, ¹⁵³⁰⁺⁵⁷⁰⁶ rodina těch pramenů kořisti" ~ "rodina toho věčného koloběhu"...) < nebo jen jména: "obchod přinesl pramen kořisti" >

Nu 26:30 Tito synové Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád), bezmocných (~není pomoc, =Iezer) (...: " , rodina těch bez mé pomoci, pro ") : podíl (=Cheleq) (...: "rodina těch mého podílu" ~ " ... toho mého rozdělení"). < nebo jen jména: "od pramene kořisti není pomoc/bezmocných podíl" >

Nu 26:31 a vládl jsem pošetilým (~a bude můj vládce/princ Bůh, ~vládl jsem hloupým, ~přímí začnou, -- (v "prince of God" přebývá ? nebo ⁸ ...)) (...: "rodině těch co Bůh drží", od ⁰⁸⁴⁰ "God holds") a nosičům nákladů (~a hřbetu, ~a vstane brzy?, =Šekem) (...: "rodina těch mých nosičů nákladu"). < nebo jen jména: "a budu vládnout pošetilým/hloupým nosičům nákladů" >

Nu 26:32 A jménaznalí (~Moudří, =Šemidá) (...: "rodina těch mého jména znají" - ¹⁸⁴³ "knowledge,opinion") (a) zahanbení (~slidící, =Chefer) (...: "rodina těch mě slidících"). < nebo jen jména: "Jménaznalí/Moudří zahanbení/slidící" >

Nu 26:33 A Stín strachu (~strach ze stínu?, =Celápechád, -- ⁶⁷⁶⁵ incorrect, složenina: ⁶⁷³⁸ שֶׁטַח "shadow,shade" + ⁶³⁴³ פַּחַד "alarm,terror,dread,prop.the object feared" od ⁶³⁴² "to fear,tremble,reverse,...") syn Hanby (~jámy, ~slidění, ~vrtání, ~zklamání, =Chefer) neměl syny (~dosl:"ne byli jemu synové") ale jen (~kromě) dcery a jméno dcer Stínu strachu (~strachu ze stínu?, =Celápechád) : truchlení (~nemoc, =Machláh) a váhání (~třas, =Nóáh), exil (~odchod, ~obnažení, ~exil, ~pramen, =Chágláh) z cesty (~královna, =Milkáh, ~Milekáh) a potěšení (~splacení dluhu, =Tircáh).

< nebo jen jména: "stín strachu syn hanby/jámy/slidení/zklamání, stín_strachu ⁶⁷³⁸⁺⁶³⁴² nemoc ⁴²⁴⁴ váhání/třas ⁵¹²⁸ obnažení/exil/odchod/pramen ¹⁵⁴⁰⁻¹⁵⁴²⁻¹⁵⁴³ z_cesty/královna ³²¹²⁻⁴⁴³⁶ potěšení/bude_potěšena/splacení_dluhu ⁸⁶⁵⁶ ,

1540-1542-1543 z_cesty/královna ³²¹²⁻⁴⁴³⁶ potěšení/bude_potěšena/splacení_dluhu ⁸⁶⁵⁶ ,

Nu 26:34 Tyto rodiny způsobujícího zapomnění (~Zbavitele !, ~způsobujícího zbavení, =Menáše) a jejich navštívení (~a navštívení oni, ~a jejich dohlížitelé?)

dva a padesát tisíc a sedm set (~ [opakující/změnění/spící ^{8138.8142} ~ rudí ⁸¹⁴⁴ ~naostření ⁸¹⁵⁰] a silní ²⁵⁷⁰⁻²⁵⁷¹ vůdcové~učení ⁰⁵⁰³⁻⁰⁵⁰²

a [slib ze znamení/souhlasu ⁰²²⁵⁻⁰²²⁶ ~ zlomení? ⁷⁶¹⁶ lidu ⁵⁹⁷¹ souhlas~znamení ⁰²²⁵⁻⁰²²⁶]).

Nu 26:35 Tito synové Plodného (~Betlémských !, ~Plodných, =Efraim) (...: "k jejich rodinám pro") : Nové vyrovnání (~Zvuk prolomení, ~Vyslaní se, ~Spěch oddělení, ~Nové vyrovnání (zrovnoprávnění), =Šútalach) (...: "rodina sebe-vyslaných" ~ "rodina těch nově zrovnoprávněných")

k prvorozenému (=Becher, ~Bekór) (...: "rodina toho mého prvorozeného") bude milostivé (~se smiluje, ~tábor, =Tachan) (...: "rodina toho mého smilování").

< nebo jen jména: "synové plodných ⁰⁶⁶⁹ , zvuk_prolomení~nové_vyrovnaní ⁷⁸⁰³⁻⁷⁷³⁷⁺³⁸⁹² k prvorozenému ^{1069/1060} bude milostivé ²⁶⁰³ ,

Nu 26:36 A tito synové zrovnoprávnění nového (~Nového vyrovnání, ~Zvuku prolomení, =Šútalach) k Edenu (~řádu, =I Eden, ~k bdělému, ~k nepříteli, ~I Erán, -- (viz.LXX 2x 'עדן' - původně zde bylo עדן a místo toho עד je zřejmě chyba přepisu...? nebo udělali opačnou chybu překladatelé LXX o pár století dříve? Po přelomu letopočtu, ve vulgátě, již mělo být "Nepřítel" místo "Eden" u "Betlémských"...? Jméno Eran se zřejmě nikde jinde nevyskytuje, jména Eddán jsou v jiných souvislostech časté...) (...: "rodina toho svědectví o mě" ~ "rodina toho nepřitele_ke/probuzení mě" ?) < nebo jen jména: "zrovnoprávnění nového k edenu" ~ "zvuk prolomení nepřitele" ? >

Nu 26:37 Tyto rodiny synů Plodného (~Betlémských, =Efraim) pro navštívené jejich (~pro zavalané, ~pro jejich dohlížitele) dva a třicet (~trojice) tisíc a pět set (~ dvou ⁸¹⁴⁷ a Trojic ⁷⁹⁶⁹ učení ⁰⁵⁰² a silný ²⁵⁷⁰ ze ⁴⁴⁸⁰ znamení~souhlasu ⁰²²⁶⁻⁰²²⁵).

Tito synové Josefa (~Přidávající(ho), =Jósef) pro jejich rodiny.

Nu 26:38 Synové (~Můj syn) Pravého syna (=Binjámin), pro jejich rodiny, k odstranění (~Odstranil, ~Pohltil, ~Pohlcení, ~V hrdle, =Bela) (...: "rodina těch ducha ruin, pro" ¹⁰⁷⁹ ⁵⁸⁵⁶ proudění (~oheň ducha, ~oheň Baala?, =Ašbel) (...: "rodina toho ohně selhání" - ¹⁰⁹⁷

"failure,wearing out,without") pro bratra povýšených (~bratra pozvednutého, =Achiráim) (...: "rodina těch bratrů mého povýšení")

< nebo jen jména: "Pravý syn pohltil/odstranil proudění pro bratra povýšených/pozvednutého" ? >

Nu 26:39 k hadům (~k zhmožděným, =Šefúfám, ~Šefúfim) (...: "rodiny těch zdolávajících_je/holých/zhmožděných/hmoždících_mě" - nepřesně ⁷⁷⁸¹ "bareness", spíš ⁷⁷⁷⁹ "to bruise,overwhelm" + "them"), k (~pro) jejich chráněným (=Chúfám) (...: "rodina těch jejich chráněných")

< nebo jen jména: "....jejich hady, jejich chráněnce" >

Nu 26:40 A byli synové pohlčení (=Bela) slavní (~uprchlíci, ~Adar, ~Ared) a příjemní (=Naamán) (...: "rodina těch slavných/uprchlíků k příjemnosti, rodina těch příjemných")

Nu 26:41 Tito synové Právého syna (=Binjámín), k jejich rodinám a jejich navštívením (~jejich navštíveným, ~jejich dohlížitelům), pět a čtyřicet tisíc a šest set (~ síla(silnost) ²⁵⁷⁰ a číhání ⁰⁶⁹³ trosek~záře~horka [pl.] ^{5856~5868} vůdce~učení ^{0503~0502} a radost ⁷⁷⁹⁷ ze ⁴⁴⁸⁰ znamení~souhlasu ^{0226~0225}).

Nu 26:42 Tito synové Soudce (~soudu, ~rozsudku, =Dán) pro jejich rodiny, k jejich pokorným (~k jejich poníženým, ~k jejich skloněným, ~k jejich roklí, =I Šúchám, ~k jejich meditujícím/stěžujícím, ~I Šúchám) (...: "rodina těch mých pokorných"). Tito rodiny Soudce (=Dán) k jejich rodinám (~pro jejich rodiny).

Nu 26:43 Všech rodin těch mých pokorných (~té ohnuté/pokorné vody?) k jejich navštívením (~k jejich navštíveným ~ dohlížitelům?) čtyři a šedesát (~šestky) tisíc a čtyři sta (~ hrozba_vzkypění ⁰⁷⁷⁹⁺¹¹⁵⁸ a bílých ⁸³³⁶ učení~vůdce ^{0502~0503} a hrozba ⁰⁷⁷⁹ v lidu ⁵⁹⁷¹ souhlas~znamení ^{0225~0226}).

Nu 26:44 Synové upřímní (~Veselého, ~přímého kroku, ~šťastní, =Ášer) (...: "k jejich rodinám, pro ") : Pravost (=I Jimnáh) (...: "rodina té pravosti, pro"), Rovnost (=I Išvi) (...: "rodina té mé rovnosti, pro "), v Přátelství (~Uvádění/Způsobování do přátelství, =Beriáh, -- (toto slovo 'ra' je použito i v "jablko rozlišování dobra a zla"... je to poněkud odporné, že slovo "bližní" a "zlo" se v tomto jazyce píše stejně...)) (...: "rodina těch v mém přátelství" ~ "rodina těch mých pastýřů" ~ "rodina těch čistých ruin"? ¹²⁴⁹⁺⁵⁸⁵⁶ ~ "rodina těch dědiců ruin"? ¹²⁴⁸⁺⁵⁸⁵⁶ (tedy ti, kdo povstanou z ruin...?)).

Nu 26:45 K synům v Přátelství (=Beriáh), k Soudružství (~k Soudruhovi, =Cheber) (...: "rodina mých Soudruhů, ke "), Bůh je můj král (=Malkiel), rodina těch, jejichž Bůh je král (~můj král ke mně).

Nu 26:46 A jméno dcery Upřímnosti (~Veselí/Šťěstí/Přímosti/Pokroku, ~které, =Ášer) <+je> Svoboda (~Princ Duchy, =Sárah).

Nu 26:47 Tyto rodiny synů upřímného (~šťastného/veselého/přímého/pokroku, =Ášer) pro navštívené jejich (~pro jejich zavalané, ~pro jejich dohlizitele?)

tři a padesát (~pětky) tisíc a čtyři sta (~ síla~trojnásobek~kdo_beránek ^{8030~8031~7945+7716} a silní~horko_položit ^{2570~2525+7760} učení~vůdce ^{0503~0503} a hrozba ⁰⁷⁷⁹ v lidu ⁵⁹⁷¹ souhlas~znamení ^{0225~0226} ??).

Nu 26:48 Synové zápasu (=Naftáli) (...: "pro jejich rodiny, pro"), Bůh rozdělí (=Jachceel) (...: "rodina těch co rozdělí ke mně, pro " ~ "rodina těch co rozdělí můj Bůh, pro ") mé obránce (=Gūni) (...: "rodina těch mých obránců" ~ "rodina těch za mnou" ¹⁴⁶⁵)

Nu 26:49 aby vytvořil (~vytvořit, =Jecer) (...: "rodina těch tvořitelů pro") odplatu (~mír, =Šillem, ~Šáalom) (...: "rodina té mé odplaty" ~ "rodina toho mého míru").

Nu 26:50 Tyto rodiny zápasníků (~mého zápasu, ~zápasu pro jejich rodiny, =Naftáli) pro jejich rodiny a jejich navštívení (~...) pět a čtyřicet tisíc a čtyři sta (~ silný ²⁵⁷⁰ on ¹⁹³¹ leží roztažený ⁷²⁵⁰ moře~hotspring ^{3220~3222} vůdce ⁰⁵⁰³ a hrozba ⁰⁷⁷⁹ v lidu ⁵⁹⁷¹ souhlas~znamení ^{0225~0226} --(jinde mezery)).

Nu 26:51 Tato navštívení (~tresty) synů Israele

šest set tisíc a tisíc sedm set a třicet (~ radost~bělost ^{7797~8336} ze ⁴⁴⁸⁰ znamení~souhlasu ^{0226~0225} učení~vůdce ^{0502~0503} a učení~vůdce ^{0502~0503} slib~sytyst ^{7650~7647} ze znamení~souhlasu ^{0226~0225} a trojice~mocní ⁸⁰²⁸).

Nu 26:52 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Mošeh) řka:

Nu 26:53 Pro tyto rozdělíš tu zemi v dědictví v zápisu (~v příběhu, ~v čísle) jmen:

Nu 26:54 Pro množství (~Rozmnožit, ~pro velkého, -- tedy pro Lid?) rozmnožíš jeho dědictví a pro nepočteného (~zmenšit, ~pro malého, ~pro malou hodnotu, ~pro málo podstatné, -- tedy pro Elitu?) zmenšíš jeho dědictví, každému (~muž) podle (~dosl: "k ústům") jeho navštívení (~počtů, ~dohlížitelů?) bude dáno (~orig: dá, ~vocals: bude dáno) jeho dědictví.

Nu 26:55 Zajisté v osudu (~v losu) bude rozdělena ta země, ke jménům (~podle jmen) větví (~kmenů/rozšíření/nepravosti) jejich otců zdědí.

Nu 26:56 Podle (~Na ústech) toho osudu (~losu) rozdělíš jeho dědictví mezi množstvím k malému.

Nu 26:57 A tato navštívení těch spojených (~zapůjčených, ~levijců, ~kněží, =Levi) (...: "pro jejich rodiny, pro") : vyhnanství (~uprchlík, =Geršón) (...: "rodina těch mě vyhánějících, pro ") shromáždění (~Spolčení, =Qechát) (...: "rodina toho mého shromáždění, pro") vzpurné (~hořké, ~rebelující, =Merári) (...: "rodina těch mých zhořklých" ~ "rodina těch mě rebelujících" nebo "rodina té hořké vláhy" ⁴⁷⁵¹⁺⁷³⁷⁷).

Nu 26:58 Tyto rodiny Spojených (~Připojených/Zapůjčených, ~kněží, =Levi) :

(...: "rodina ti") Bílí (~mně zasvěcení, ~mě uchvátili, =Libni)

(...: "rodina ti") Mí soudruzi (~mé soudružství, ~mě sjednující, ~ke mně se připojující, =Chebróni)

(...: "rodina ti") V nemoci (~té nemoci, =Machli)

(...: "rodina ti") Citliví (~Odstranění, =ha Múši)

(...: "rodina ti") Ledoví (~mého ledu, =Qárchí)

a shromáždění (~Spolčení, =Qechát) přineslo (~způsobilo nést) lidu povznesení (~lidu pozdvižení, =Amráam).

Nu 26:59 A jméno ženy povzneseného lidu (=Amráam) bude oslaveno (~způsobí oslavení, ~sláva Boží, ~bude sláva, ~bude oslavena, =Jóchebed), dcera sjednocení (=Levi) upřímných (~která) přinesla (~porodila) ji pro sjednocené (~pro Levi) v tísňích (=Micráim) a přinesla (~porodila) pro povznesený lid (~k povznesenému lidu, =Amráam) Světlohoše (~Počnu, =et Aharón, =Aaron) a Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh) a Rebelie (~Hořkosti, =Miriám) jejich sestru (~"bratra bezvadného" ⁰²⁵¹⁺⁸⁵³⁵).

Nu 26:60 A byli zrozeni (~přineseni) pro Světlohoše (~pro Počnu, ~nepočne, =I Aharón) : Donucení (=Nádáb) a Můj Otec je on (=Abihů) a Bůh pomohl (~k pomoci, =Eleázár) a Nebude revoluce (~aj bude revoluce !, ~kde je revoluce, ~nebude hořkost, ~pobřeží palem, =Itámár).

Nu 26:61 A zemřelo Donucení (=Nádáb) a Můj otec je on (=Abihů) v jejich přinesení (~v jejich způsobení přiblížit) ohně rozhození (~ohně rozšíření/rozhození/rozšívání/odhození, ~ohně cizího?) před Jehova. (< ani v Lv10 se nepíše přesně, že by oheň byl cizí, i tam je jen stejné slovo jako zde, které může velmi pravděpodobně, a přesněji než "cizího", znamenat také "ohně odhození/rozházení" ...? >)

Nu 26:62 A byli jejich navštívení

tři (~trojice) a desítky (~dvacet) tisíc (~ Trojice ⁸⁰³⁰ a bohatství ⁶²³⁸ učení ⁰⁵⁰²)

všech pamatujících (~mužů) od syna nového (~obnoveného, ~nového měsíce, ~měsíce) a výše (~a myšlenek, ~vzhůru, ~výše), neboť ne navštívili se (~ne počítali se) uprostřed (~mezi) synů Israele, neboť ne bylo dáno (~neboť nedal) jim (~pro ně) dědictví uprostřed (~mezi) synů Israele.

Nu 26:63 Tito navštívení (~pověření dohlížením?) Zachráncem (~Vytahujícím, =Móšeh) a Bůh pomohl (~Boží pomocí, =Elázár) tomu knězi (~ten kněz), kteří navštívili (~dohlíželi) syny Israele v Soumracích (~v soumravných pustinách, ~výměnou, ~v zástavách) Tužby (~od Otce, =Móáb), nad Sestupem (~nad Úpadkem, =Jardden) budou vanout (~jeho měsíce, ~bude jejich Duch, ~jeho Ducha !, =Jerchó, -- (vyskytuje se to ale jen výjimečně, že by se z פָּרַח stalo פָּרַח s 'û' v samohláске... podle wiki/Jericho je název odvozen nepřímo od slova ⁷³⁰⁶ פָּרַח...)).

Nu 26:64 A v těchto ne byl každý (~muž) z navštívených (~stanovený) Zachráncem (~Vytahujícím, =Móšeh) a Světloňsem (~Počnu, =Aharón) tím knězem, kteří navštívili (~dohlíželi, ~spočítali) syny království Božího (~Israele) v pustině (~v řeči) Trnitě (~Ukázání, =Sináí), Nu 26:65 neboť řekl Jehova jim (~pro ně): smrti zemřete v pustině (~v řeči), a ne zůstal (~nebyl zůstaven, ~ne začínající, ~ne vyskakující) z nich (~od nich) muž (~každý, ~muž), kromě <+toho, co> Podle srdce (~pes, =Káleb) syn Bude připraven (~bude nasměrován, =Jefūneh) a Ježíš (=Jehóšua) syn Věčnosti (=Nūn).

Nu 27:1 A přiblížily se dcery:

Stínu strachu (~Strach stínu?, =Celáfchád)

syna hanby (~syn rytí/slídění, ~syn jámy, ~syn hanby, =Chefer)

syna pramene kořisti (~náspu svědectví, ~věčného koloběhu, =Gileád)

syna obchodníka (=Máchir)

syna způsobujícího zapomnění (~způsobujícího zbavení, ~Zbavitele, =Menášeh) k rodinám způsobujícího zapomnění (~Zbavitele, =Menášeh)

<na> syna Josefova (~na syna přidávajícího, =Jósef) a tato jména jeho (jejich?) dcer:

truchlení (~nemoc, =Machláh)

váhání (~váhání, ~třas, =Nóáh)

a ten exil (~a ten odchod, ~a to obnažení, ~a pramen, ~a koroptev, =Chágláh)

a z cesty (~královna, =Milkáh, ~Milekáh)

a potěšení (=Tircáh).

Nu 27:2 A postavily se před Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a před Bůh pomohl (=Elázár) toho kněze a před ty pozvednuté (~ty prince) a celé to shromáždění otevření (~otevřel?, ~dveře) stánku úmluvy (~setkání) řka:

Nu 27:3 Náš otec zemřel v pustině (~v řeči) a on ne byl uprostřed toho shromáždění těch domluvených (~těch setkaných) nad Jehova ve shromáždění Ledového (=Qórach), neboť v jeho hříchu zemřel a synové ne byli jemu.

Nu 27:4 Proč (~pro co) bude odstraněno (~bude zmenšeno/omezeno) jméno našeho otce zprostřed jeho rodiny, neboť žádný jemu syn, nechť dáš (~dej [fem. imp. 2nd.]) nám vlastnictví (~uchvácené) vprostřed bratrů našeho otce.

Nu 27:5 A přiblížil (~... přinesl) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) jejich (~[fem.]) rozsudek před Jehova.

Nu 27:6 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 27:7 Tak (~vskutku) dcery Stínu strachu (=Celáfchád) vyslovující: dát dáš jim (~[m.]) vlastnictví (~uchvácené) dědictví uprostřed bratrů jejich (~[m.]) otce a způsobíš přejít dědictví jejich (~[fem.]) otce jim (~pro ně [fem.]).

Nu 27:8 A k synům (~a Bůh [sing.] synů?) Israele vyslovíš (~vysloví [fem.]) řka: každý (~muž) že (~neboť) zemře a syn žádný (~není) jemu a způsobíte přejít jeho dědictví k (~pro) jeho dceři (~k jeho domu?).

Nu 27:9 A zda-li žádná (~nic) jemu dcera a dáte jeho dědictví jeho bratrům (~pro/k jeho bratry).

Nu 27:10 A zda-li žádní (~nic) jemu bratři a dáte jeho dědictví bratrům (~pro bratry) jeho otce.

Nu 27:11 A zda-li žádní bratři (~pro) jeho otce a dáte jeho dědictví pro jeho zbytek toho blízkého (~té blízkosti, ~toho přiblížit) k němu z jeho rodiny a zdědí (~vyvlastní, ~zdědil) je (~ji -- dědictví je [fem.]) a bude pro syny Israele za (~pro) ustanovení rozsudek, jako což poručil (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, ~se Zachráncem, =et Móšeh).

Nu 27:12 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vystup na horu těch hebrejů (~těch přecházejících, ~těch přestupníků, ~těch protistran) tuto a viz tu zemi, kterou dal jsem pro syny království Božího (~Israele).

Nu 27:13 A uvidíš ji a budeš shromážděn (~budeš odstraněn) k tvému lidu též ty, jako což byl shromážděn (~byl odstraněn) Světloň (~Počnu, =Aharón) tvůj bratr (~tví bratři).

Nu 27:14 Jako což rebelovali jste (~byli jste hořci), neboť v pustině (~v řeči) Trnu (~Ukázání, ~Ploché?, =b midbar Cin) ve Sváru (~ve Spor, ~v Hořké dceři?, =b Meribat) toho shromáždění způsobit posvětit mě ve vodách pro jejich oči (~k jejich pramenům), oni vody (~kdo) sváru (~oni kdo hořká dcera?) svatého (=Qádeš) pustiny (~řeči, ~ze slova) Trnu (~Ukázání, ~Ploché?, =midbar Cin).

Nu 27:15 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =el Móšeh) k Jehova řka:

Nu 27:16 Navštíví (~Spočítá, ~Ustanoví dohlížitelem) Jehova Bůh (~[pl.]) těch Duchů pro každé tělo (~pro každou zvěst) muže (~každého) nad tím shromážděním.

Nu 27:17 Který vyšel (~vyjde?) před nimi a který vejde (~přijde) před nimi a který vyvede je (~způsobí je vyjít) a který přivede je (~způsobí je vejít) a ne bude shromáždění Jehova jako ovečky, které nic (~žádný) jim (~pro ně) pastýř (~pasoucí, ~zlo?).

Nu 27:18 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vezmi sobě (~tobě, ~pro tebe) Ježíše (~Spasitele, =Jehóšua) syna Věčnosti (=ben Nūn), muže (~každého?) který Duch v něm, a spolehneš (~podepřeš, -- spíš se používá při opírání/spoléhání o hůl, Lv používá spíš pro zabíjení obětí...?) svou (~tvou) ruku na něm.

Nu 27:19 A způsobíš stát (~postavíš) jej před Bůh pomohl (=Elázár) tomu knězi (~tom knězi) a před celým tím shromážděním a pověříš (~přikážeš) jej pro (~k) jejich oči.

Nu 27:20 A dáš ze své (~z tvé) slávy (~vznešenosti) na něj, aby (~pro důvod) slyšeli, celé shromáždění synů království Božího (~Israele).

Nu 27:21 A před Bůh pomohl (=Elázár) tomu knězi (~tím knězem) <+se> postaví a požádej (~a požádá) jemu v rozsudku (~v soudu/způsobu) těch Světél (=há Úrim) před Jehova, na jeho příkaz (~na jeho ústa) vyjdou a na jeho příkaz (~na jeho ústa) vejdou, on a všichni synové království Božího (~Israele) s ním a celé to shromáždění.

Nu 27:22 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), jako což poručil (~pověřil) Jehova jemu (~jej), a vzal Ježíše (~Spasitele, =Jehóšua) a postavil jej (~a stál jej?) před Bůh pomohl (=Elázár) tomu knězi (~tím knězem) a před celým tím shromážděním.

Nu 27:23 A spolehl (~podepřel) svou (~jeho) ruku na něm a pověřil jej (~poručil jej), jako což vyslovil Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh).

Nu 28:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 28:2 Příkaž (~Pověř) synům (~syny, ~se syny?) království Božího (~Israele) a řekneš k nim: mé přiblížení (~můj dar) chlebu pro ohně Ducha (~vůně) uklidňujících (~utišujících, -- [sing.] nebo [pl.] ?) budete strážít způsobit přiblížit mně (~pro mě) v jeho smluveném (~v jeho smluveném místě/času, ~v jeho setkání).

Nu 28:3 A řekneš jim (~pro ně): toto ta žena (~ta ohnivá (oběť)), kterou způsobíte přiblížit k Jehova: beránky (~dominující !, ~podmaňující/svazující ³⁵³³) syny změny (~syny roku) dokonalé (~dokončené [pl.]) dva (~změny?, ~změněné?) pro den (~denně) vzestoupit (~celopal/holokaust?) neustále.

Nu 28:4 Toho beránka (~toho dominujícího, ~toho podmaňujícího) jednoho (~jednoty) uděláš v úsvitu a toho beránka (~toho dominujícího/podmaňujícího) toho druhého (~těch dvou) uděláš mezi těmi soumraky (~mezi těmi zástavami, ~mezi těmi havrany, ~mezi těmi směsmi?).

Nu 28:5 A desetinu (~zbohatnutí, ~obohacení, ~desátek) té kde (~té éfy, ~té nejsou ústa/strana?) pozvednutí (~hladké mouky ⁵⁵⁶⁰, ~svlečeného/odštipnutého, ~pozvednutí ⁵⁵⁴², ~pověšení/zvážení ⁵⁵⁴¹) pro dar smíchaný (~zmatený) v oleji (~v jejich [fem.] jménu?, ~v bohatém) tlučeném (~bitém) čtvrtina (~způsobí ležet) toho hle (~toho hinu).

Nu 28:6 Vzestoupení (~celopal/holokaust?) neustále způsob dělat (~způsobil dělat) v hoře Ukázání (~Tmité, =Sinai) pro Ducha (~pro vůni) uklidňujícího (~utišující), ženu (~ohnivou oběť) pro Jehova.

Nu 28:7 A jeho úlitba (~a budou chránění/zajištění/uzavření ⁵⁵²⁶ [niph.]) čtvrtina (~mnoho času?) toho hle (~toho hinu) pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) toho jednoho, ve svatém způsob vylít (~způsob chránit/uzavřít?) úlitbu (~vylítí !) opojného nápoje (~drog !, ~intoxikantu) pro Jehova.

Nu 28:8 A toho beránka (~toho dominujícího/podmaňujícího, ~s tím beránkem/dominujícím) toho druhého uděláš mezi (~rozum?) těmi soumraky (~směsmi/havrany/zástavami) jako dar toho úsvitu (~toho hledat/požadovat?) a jako jeho úlitbu uděláš ženu (~ohnivou oběť) Ducha (~vůně) uklidňujícího pro Jehova.

Nu 28:9 A v den toho usednutí (~toho přestání, ~té soboty, ~toho sabatu) dva beránci (~dva dominující/podmaňující) synové změny (~synové roku, ~syny změnil?) dokonalých (~dokonalé) a změny (~dva) bohatých (~bohaté, ~obohacení?, ~desátky, -- v tomto tvaru pouze Nu15,28,29 a Lv, i před pár verši to bylo jinak... -- zřejmě podvrh levijců...) pozvednutí (~hladké mouky, ~svlečeného, ~pozvednutí ⁵⁵⁴², ~pověšení/zvážení ^{5541.2}) daru smíchaného (~zmateného) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném, ~v bohatém) a jeho vylití (~jeho úlitbu).

Nu 28:10 Vzestup (~Celopal/Holokaust) usednutí (~přestání, ~soboty, ~sabatu) v jeho usednutí (~v jeho přestání, ~v jeho sobotě, ~v jeho sabatu) na vzestoupení (~nad celopalem/holokaustem) tom neustálém a jeho (~jejím - zřejmě soboty/usednutí) vylití (~úlitba).

Nu 28:11 A v hlavách vašich obnovených (~nových, ~novměsíců) způsobíte přiblížit vzestoupení pro Jehova, ovoce (~rozlomení, ~býky) synů úsvitu (~vola) dvě a mocného (~berana) jednoho dominujících (~beránek, ~podmaňujících/zotročujících) synů změny (~syny roku) (~sedm, ~sylost, ~přísahy) dokonalých.

Nu 28:12 A tři desetiny (~desátky, ~bohaté, ~obohacení?) pozvednutí (~bílé mouky, ~zvážení, ~svlečeného, ~vyhození ⁵⁵⁴¹ 'toss aside') daru smíchaného (~zmateného) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v bohatém/tučném) pro ovoce (~pro býka, ~pro rozlomení, ~rozlomit [inf.]) to jedno (~tu jednotu) a dvě desetiny (~desátky, ~dva bohaté, ~obohacení?) pozvednutí (~bílé mouky, ~zvážení/pověšení, ~svlečeného) daru smíchaného (~zmateného) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném/bohatém) pro mocného (~pro berana) toho jednoho.

Nu 28:13 A desetina (~desátek, ~bohatý, ~obohacení? [sing.]) desetiny (~desátek, ~bohatý, ~obohacení? [sing.]) pozvednutí (~bílé mouky, ~zvážení/pověšení, ~svlečeného, ~vyhození ⁵⁵⁴¹ 'toss aside') daru smíchaného (~zmateného) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném/bohatém) pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) toho jednoho, vzestoupení (~holokaust) Ducha (~vůně) utišujícího (~uklidňujícího), žena (~ohnivé oběti) pro Jehova.

Nu 28:14 A jejich úlitby (~vylití) polovina (~šíp?) toho hle (~toho hinu) bude pro ovoce (~pro rozlomení, ~pro býka, ~rozlomit [inf.]) a třetina toho hle (~toho hinu) pro mocného (~pro berana) a čtvrtina toho hle (~toho hinu) pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) vína (~vino), tato (~[fem.] zřejmě "čtvrtina?") vzestoupení (~holokaust) obnovené (~nové, ~novměsíce) v jeho obnoveném (~v jeho novém, ~v jeho novměsíci) pro obnovené (~pro nové, ~pro novměsíce) té změny (~toho roku, ~toho spánku?).

Nu 28:15 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~ječmen, ~satyr/kozel, --[m.]) mocných (~kozů [m.]) jedna (~[m.]) pro hřichy (~pro hřích) pro Jehova na vzestoupení (~na celopal/holokaust) to neustále bude uděláno (~udělá) a jeho vylití (~jeho úlitbu).

Nu 28:16 A v obnoveném (~v novém, ~v novměsíci) tom původním (~tom prvním) ve čtrnácti (~ve čtyři deset, ~vešel ležet bohatého) den pro obnovený (~pro nový, ~pro novměsíc) překročení (~kulhání, ~pesach) pro (~k) Jehova.

Nu 28:17 A v patnáctém (~v pět deset, ~v síle bohatého?) den pro obnovený (~obnovit [inf.], ~pro nový, ~pro novměsíc) tento slavnost sedmi (~slibu, ~sylosti?) dnů, sladké (~sváry?, ~vysušení? [pl.], ~příkázání?) bude jedeno (~bude jíst [m.3rd.fut.]).

Nu 28:18 V den ten první (~původní) způsobující nazývat (~od nazvání/zavolání) svaté (~svatého) <?,> všechno poslání (~povolání, ~poselství, -- od slova posel/anděl...) služby (~službu) <?,> ne budete dělat.

Nu 28:19 A způsobíte přiblížit ženu (~ohnivou oběť) vzestoupení (~holokaustu/celopalu) pro (~k) Jehova, ovoce (~rozlomení [pl.], ~býky) synů (~syny) úsvitu (~syny vola [sing.]) změn (~dva) a mocného (~berana) jednoho a sedm (~slib, ~sylost) beránek (~dominujících/podmaňujících) synů změny (~synů roku), dokonalí (~bezvadní) budou pro vás.

Nu 28:20 A váš dar pozvednutí (~zvážení/pověšení, ~odvržení?, ~bílé mouky -- svlečeného (zrna)...) smíchané (~zmatené) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném/bohatém) tři desetiny (~tři desátky, ~tři bohaté/obohacení?) pro ovoce (~pro rozlomení, ~rozlomit [inf.], ~pro býka) a dvě desetiny (~desátky, ~bohaté/obohacení?) pro mocného (~pro berana) uděláte.

Nu 28:21 Desetina (~desátek, ~bohatý/obohacení?) desetiny (~desátek, ~bohatý/obohacení?) uděláš (~uděláš [m.], ~udělá [fem.]) pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) toho jednoho pro sedm (~pro slib, ~pro sylost?) těch beránek (~těch dominujících/podmaňujících).

Nu 28:22 A hrubost (~bouří, ~otevření brány, ~ječmen, ~satyra/kozla, ~chlup) hříchů (~hřichu) jednoho pro odčinění (~napravení, ~přikrytí) nad vámi.

Nu 28:23 Kromě (~Od osamocení) vzestoupení (~holokaustu) toho úsvitu (~toho vola, ~způsobil hledat/vyhledávat ¹²³⁹), který pro vzestoupení (~pro holokaust, ~vystoupit [inf.]) to neustálé, uděláte tyto (~s těmito).

Nu 28:24 Jako tyto uděláte pro den sedmici (~slib, ~sylost) dnů pro vás, žena (~ohnivá oběť) Ducha (~vůně) utišujícího (~uklidňujícího) pro Jehova, na (~nad) vzestoupení (~na celopal/holokaust) to neustálé bude uděláno (~udělá?) a jeho vylití (~jeho úlitba).

Nu 28:25 A v den ten sedmý způsobující volat (~od zavolání) <?,> svaté (~svatého) <?,> bude pro vás <?,> všechno poslání (~zaměstnání, ~poselství) <?,> služby (~službu) <?,> ne budete dělat (~neuděláte).

Nu 28:26 A v den těch prvotín (~prvorozených?) ve vašem způsobit přiblížit dar obnovený (~nový) pro Jehova ve vašich týdnech (~ve vašich sedmicích) od zavolání (~způsobující zavolat/nazvat) svatého <?,> bude pro vás <?,> všechno poslání (~zaměstnání, ~poselství) <?,> služby (~službu) <?,> ne budete dělat (~neuděláte).

Nu 28:27 A způsobíte přiblížit vzestoupení (~celopal?, ~vystoupit [inf.]) pro Ducha (~pro vůni) utišujícího (~uklidňujícího) pro Jehova ovoce (~rozlomení [pl.], ~býky) syny úsvitu (~syny vola) dva, mocného (~berana) jednoho (~jednoty), sedm (~slib, ~sytost) beránků (~dominujících/podmaňujících) synů změny (~synů roku, ~synů spánku?, ~synů opakování?).

Nu 28:28 A váš dar pozvednutí (~zvážení, ~bílé mouky) smíchané (~zmatené) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném/bohatém) tři desetiny (~desátky, ~bohaté/obohacení [pl.]) rozlomit (~pro ovoce, ~pro rozlomení, ~pro býka) ten jeden (~té jednoty?), dvě desetiny (~desátky, ~bohaté/obohacení [pl.]) pro mocného (~pro berana) toho jednoho (~té jednoty).

Nu 28:29 Desetinu (~desátek, ~bohatý/obohacení?) desetiny (~desátek, ~bohatý/obohacení?) pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) toho jednoho (~tu jednotu) pro sedmici (~pro slib, ~pro sytost?) těch beránků (~těch dominujících/podmaňujících).

Nu 28:30 Hrubost (~Bouře, ~Otevření brány?, ~Satyr/kozel) mocných (~silných, ~kozů [m.]) jednu pro odčinění (~pro napravení, ~pro přikrytí) nad vámi.

Nu 28:31 Kromě (~od osamocení) vzestoupení (~celopalu) toho neustálého a jeho dar udělate, dokonalí (~bezúhonní [pl.]) budou pro vás a jejich vylití (~jejich úlitby).

Nu 29:1 A v obnoveném (~v novém, ~v novměsíci) tom sedmém (~způsobil slíbit?) v jednom (~v jednotě) pro obnovený (~obnovit [inf.], ~pro novměsíc) od zavolání (~způsobující zavolat) svatého (~svatě) <?,> bude pro vás <?,> každé poslání (~zaměstnání, ~poselství) <?,> služby (~službu) <?,> ne budete dělat (~neuděláte), den troubení (~alarmu, ~křiku, ~otevření uší?) bude pro vás.

Nu 29:2 A udělate vzestoupení (~celopal) pro Ducha (~k Duchu, ~pro vůni) utišujícího (~uklidňujícího) pro Jehova, ovoce (~rozlomení, ~býk) syn úsvitu (~vola) jeden (~jednoty), mocný (~beran) jeden, beránci (~dominující/podmaňující [pl.]) synové změny (~synové roku) slibu (~sedm, ~sytost) bezúhonných (~dokonalých, ~dokonalí).

Nu 29:3 A jejich dar pozvednutí (~zvážení/pověšení, ~bílé mouky) smíchané (~zmatené, ~v noci??) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném/bohatém), tři desetiny (~desátky, ~bohaté/obohacení?) pro ovoce (~rozlomit [inf.], ~pro býka), dvě desetiny (~desátky, ~bohaté) pro mocného (~pro berana).

Nu 29:4 A desetina (~desátek, ~bohatý/obohacení?) jedna pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) toho jednoho pro sedmici (~pro slib, ~pro sytost) těch beránků (~těch dominujících/podmaňujících).

Nu 29:5 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) mocných (~silných, ~kozů [m.]) jedna (--[m.]) hříchů (~hřích) pro odčinění (~pro nápravu, ~pro přikrytí, ~napravit/odčinit/přikryt [inf.]) nad vámi.

Nu 29:6 Kromě (~od osamocení) vzestoupení (~celopal/holokaustu) toho obnoveného (~toho nového, ~toho novměsíce) a jeho (--[fem.] - vzestoupení je [fem.]) dar a vzestoupení (~celopal/holokaust) neustálé a jeho (--[fem.]) dar a jejich (--[m.pl.]) vylití (~úlitby) jako jejich rozsudek (~soud, ~způsob?) pro Ducha (~pro vůni) utišujícího (~uklidňujícího), ženu (~ohnivou obět?) pro Jehova.

Nu 29:7 A v dekadě (~v obohatit [inf.], -- opět zvláštní tvar, používá Lv/Jer/Ez ...) pro obnovený (~obnovit, ~pro nový, ~pro novměsíc) ten sedmý (~způsobil slíbit) tento způsobující zavolat (~od zavolání) svatě (~svatého) bude pro pro vás a pokofíte (~postihnete, ~bude utlačovat, -- z mnoha významů zřejmě "you will humble", asi ne "you will afflict") vaše duše, každé poslání (~poselství, ~zaměstnání) ne budete dělat (~neuděláte).

Nu 29:8 A způsobíte přiblížit vzestoupení (~celopal) pro (~k) Jehova, Ducha (~vůni) utišujícího (~uklidňujícího), ovoce (~rozlomení, ~býka) syna úsvitu (~vola, ~vyhledal) jednoho (~jednoty), mocného (~berana) jednoho, beránky (~dominující/podmaňující [pl.]) syny změny (~syny roku) sedm (~slib, ~sytost?), bezúhonní (~dokonalí) budou pro vás.

Nu 29:9 A jejich dar pozvednutí (~zvážení/pověšení, ~hladké mouky) smíchané (~zmatené, ~v noci??) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném/bohatém), tři desetiny (~desátky, ~obohacení/obohacení?) pro ovoce (~rozlomit [inf.], ~pro býka), dvě desetiny (~dva desátky, ~změny bohatých) pro mocného (~pro berana) toho jednoho (~té jednoty).

Nu 29:10 Desetina (~desátek, ~bohatý/obohacení?) desetiny (~desátek, ~bohatý/obohacení?) pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) toho jednoho (~tu jednotu) pro sedmici (~pro slib, ~pro sytost?) těch beránků (~těch dominujících/podmaňujících).

Nu 29:11 Hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) mocných (~silných, ~kozů [m.]) jedna (--[m.]) hříchů (~hřích) kromě (~od osamocení) hříchů (~hřichu) těch odčinění (~těch náprav, ~těch přikrytí) a vzestup (~celopal) ten neustálý a jeho (--[fem.] - vzestup je [fem.]) dar a jejich (--[m.pl.]) vylití (~úlitby).

Nu 29:12 A v patnáctém dni (~v pět deset den, ~a v síle bohatého den??) pro obnovený (~obnovit, ~pro nový, ~pro novměsíc) ten sedmý (~způsobil slíbit) od zavolání (~způsobující zavolat) svatého (~svatě) <?,> bude pro vás <?,> každé poslání (~poselství, ~zaměstnání) <?,> služby (~službu) <?,> ne budete dělat (~neuděláte) a jejich svátky (~jejich oslavy [pl.]) svátek (~oslava) pro Jehova, sedmice (~slib?, ~sytost?) dní (~moří??).

Nu 29:13 A způsobíte přiblížit vzestup (~vzestoupení, ~celopal?) ženy (~ohnivé oběti?), Ducha (~vůně) utišujícího (~uklidňujícího) pro Jehova, ovoce (~rozlomení [pl.], ~býky) synů úsvitu (~syny vola, ~mého syna vyhledával?), třináct (~tři deset) mocných (~beranů), dva beránky (~dominující/podmaňující) syny změny (~syny roku), čtrnáct (~položím bohatého), bezúhonní (~dokonalí) budou.

Nu 29:14 A jejich dar vzestoupení (~pověšení/zvážení, ~hladké mouky) smíchané (~zmatené, ~v noci?) v oleji (~v jejich [fem.] jménu, ~v tučném/bohatém), tři desetiny (~tři desátky, ~bohaté/obohacené) pro ovoce (~rozlomit [inf.], ~pro býka) to jedno (~toho jednoho, ~té jednoty) pro třináct (~...) ovocí (~rozlomení, ~býků), dvě desetiny (~dva desátky, ~změny bohatých) pro mocného (~pro berana) toho jednoho pro dva ty mocné (~ty berany).

Nu 29:15 Desetina (~desátek, ~bohatý/obohacení?) desetiny (~desátek, ~bohatý/obohacení?) pro beránka (~pro dominujícího/podmaňujícího) toho jednoho pro čtrnáct (~...?) beránků (~dominujících/podmaňujících).

Nu 29:16 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) mocných (~silných, ~kozů [m.]) jedna (--[m.]) hříchů (~hřích) kromě (~od osamocení) vzestupu (~celopalu) toho neustálého, jeho (--[fem.] - vzestupu) dar a jeho (--[fem.]) vylití (~úlitba).

Nu 29:17 A v den ten druhý ovoce (~rozlomení [pl.], ~býky) syny úsvitu dvanáct (~změn bohatých), mocní (~berani) dva, beránci (~dominující/podmaňující) synové změny (~synové roku) čtrnáct (~položím bohaté?) bezúhonných (~dokonalých).

Nu 29:18 A jejich dar a jeho vylití (~jeho úlitby) pro ovoce (~pro rozlomení [pl.], ~pro býky), pro mocné (~pro berany) a pro beránky (~pro dominující/podmaňující) v jejich počtu (~v jejich zápisu/příběhu/počtu/čísle) jako rozsudek (~jako rozsudek/soud/způsob?).

Nu 29:19 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) **mocných** (~silných, ~kozů [m.]) **jedna** (--[m.]) **hříchů** (~hřích) **kromě** (~od osamocení) **vzestupu** (~celopalu) **toho neustálého a jeho** (--[fem.] - vzestupu...) **dar a jejich** (--[m.pl.]) **vylití** (~úlitby).

Nu 29:20 A **v den ten třetí ovoce** (~rozlomení [pl.], ~býky) **jedenáct** (~udělal jsem bohaté) **mocných** (~beranů) **dva, beránků** (~dominujících/podmaňujících) **synů změny** (~synů roku) **čtrnáct** (~položím toho bohatého) **bezúhonných** (~dokonalých, ~jejich bezúhonnosti).

Nu 29:21 A **jejich dar a jejich vylití** (~úlitby) **pro ovoce** (~pro rozlomené, ~pro býky), **pro mocné** (~pro berany) **a pro beránky** (~pro dominující/podmaňující) **v jejich počtu** (~příběhu/zápisu/počtu/čísle) **jako rozsudek** (~jako rozsudek/soud/způsob).

Nu 29:22 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) **hříchů** (~hřích) **jedna** (~jednoty) **kromě** (~od osamocení) **vzestoupení** (~celopalu) **toho neustálého a jeho** (--[fem.] - vzestup nebo hřích je [fem.]) **dar a jeho** (--[fem.]) **vylití** (~úlitba).

Nu 29:23 A **v den ten čtvrtý** (~a v den způsobil ležet) **ovoce** (~rozlomení [pl.], ~býky) **deset** (~bohatství) **mocných** (~berany) **dva** (~změn), **beránků** (~dominujících/podmaňujících, ~jako zahanbených ⁰⁹⁵⁴) **synů změny** (~synů roku) **čtrnáct** (~způsobím ležet bohaté) **bezúhonných** (~dokonalých).

Nu 29:24 **Jejich dar a jejich** (--[m.pl.]) **vylití** (~úlitby, --[m.pl.]) **pro ovoce** (~pro rozlomené, ~pro býky), **pro mocné** (~pro berany) **a pro beránky** (~pro dominující/podmaňující, ~pro jako zahanbené) **v jejich počtu** (~v jejich zápisu/příběhu/počtu/čísle) **jako rozsudek** (~jako rozsudek/soud/způsob).

Nu 29:25 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) **mocných** (~silných, ~kozů [m.]) **jedna** (~jednoty) **hříchů** (~hřích) **kromě** (~od osamocení) **vzestoupení** (~celopalu) **toho neustálého a jeho** (--[fem.] - vzestup nebo hřích je [fem.]) **dar a jeho** (--[fem.]) **vylití** (~úlitba).

Nu 29:26 A **v den ten pátý** (~v den způsobil sílu?) **ovoce** (~býci, ~rozlomení) **devět** (~uvidíš) **mocných** (~beranů) **dva** (~změny), **beránky** (~podmaňující, ~jako zahanbené) **syny změny** (~syny roku) **čtrnáct** (~položím bohaté) **bezúhonných** (~dokonalých, ~bezúhonné).

Nu 29:27 A **jejich dar a jejich** (--[m.pl.]) **vylití** (~úlitby, --[m.pl.]) **pro ovoce** (~pro rozlomené, ~pro býky), **pro mocné** (~pro berany) **a pro beránky** (~pro dominující/podmaňující, ~pro jako zahanbené) **v jejich počtu** (~v jejich zápisu/příběhu/počtu/čísle) **jako rozsudek** (~jako rozsudek/soud/způsob).

Nu 29:28 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) **hříchů** (~hřích) **kromě** (~od osamocení) **vzestoupení** (~celopalu) **toho neustálého a jeho** (--[fem.] - vzestup nebo hřích je [fem.]) **dar a jeho** (--[fem.]) **vylití** (~úlitba).

Nu 29:29 A **v den ten šestý** (~té radosti/bělosti) **ovoce** (~rozlomení, ~býci) **osm** (~tučnosti/robustnosti/bohatství ⁸⁰⁸²) **mocných** (~beranů) **dva** (~změny), **beránky** (~podmaňující, ~jako zahanbené) **syny změny** (~roku) **čtrnáct** (~položím bohaté) **bezúhonných** (~dokonalých, ~bezúhonné).

Nu 29:30 A **jejich dar a jejich** (--[m.pl.]) **vylití** (~úlitby, --[m.pl.]) **pro ovoce** (~pro rozlomené, ~pro býky), **pro mocné** (~pro berany) **a pro beránky** (~pro dominující/podmaňující, ~pro jako zahanbené) **v jejich počtu** (~v jejich zápisu/příběhu/počtu/čísle) **jako rozsudek** (~jako rozsudek/soud/způsob).

Nu 29:31 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) **hříchů** (~hřích) **jedna** (~jednoty) **kromě** (~od osamocení) **vzestoupení** (~celopalu) **toho neustálého a jeho** (--[fem.] - vzestup i hřích je [fem.]) **dar a jeho** (--[fem.]) **vylití** (~úlitby [pl.]).

Nu 29:32 A **v den ten sedmý** (~v den způsobil slíbit) **ovoce** (~býci, ~rozlomení) **sedm** (~slibu, ~sytosti) **mocných** (~beranů) **dva** (~změny), **beránky** (~podmaňující, ~jako zahanbené) **syny změny** (~syny roku) **čtrnáct** (~položím bohaté) **bezúhonných** (~dokonalých, ~bezúhonné).

Nu 29:33 A **jejich dar a jejich** (--[m.pl.]) **vylití** (~úlitba, --[m.sing.]) **pro ovoce** (~pro rozlomené, ~pro býky), **pro mocné** (~pro berany) **a pro beránky** (~pro dominující/podmaňující, ~pro jako zahanbené) **v jejich počtu** (~v jejich zápisu/příběhu/počtu/čísle) **jako jejich rozsudek** (~jako jejich rozsudek/soud/způsob).

Nu 29:34 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) **hříchů** (~hřích) **jedna** (~jednoty) **kromě** (~od osamocení) **vzestoupení** (~celopalu) **toho neustálého a jeho** (--[fem.] - vzestup i hřích je [fem.]) **dar a jeho** (--[fem.]) **vylití** (~úlitby [pl.]).

Nu 29:35 **V den ten osmý** (~v den způsobil tučnosti) **omezení** (~uzavření ⁶¹¹³, ~útlak ⁶¹¹⁴) **bude pro vás** <v> každé poslání (~poselství, ~zaměstnání) <v> služby (~službu) <v> ne budete dělat (~neuděláte).

Nu 29:36 A **způsobíte přiblížit vzestoupení** (~holokaust) **ženy** (~ohnivé oběti) **Ducha** (~vůně) **utišujícího** (~uklidujícího) **pro Jehova, ovoce** (~rozlomení, ~býka, ~rozlomil) **jednoho** (~jednotu), **mocného** (~berana) **jednoho, beránky** (~dominující/podmaňující, ~jako zahanbené?) **syny změny** (~syny roku) **sedm** (~slibu, ~sytosti?) **bezúhonných** (~dokonalých).

Nu 29:37 **Jejich dar a jejich vylití** (~úlitby) **pro ovoce** (~rozlomit [inf.], ~pro býka), **pro mocného** (~pro berana) **a pro beránky** (~pro dominující/podmaňující, ~pro jako zahanbené?) **v jejich počtu** (~v jejich zápisu/příběhu/počtu/čísle) **jako rozsudek** (~jako rozsudek/soud/způsob).

Nu 29:38 A hrubost (~bouře, ~otevření brány, ~satyr/kozel, ~chlup, --[m.]) **hříchů** (~hřích) **jedna** (~jednoty) **kromě** (~od osamocení) **vzestoupení** (~celopalu) **toho neustálého a jeho** (--[fem.] - vzestup i hřích je [fem.]) **dar a jeho** (--[fem.]) **vylití** (~úlitby [pl.]).

Nu 29:39 **Tyto uděláte pro Jehova ve vašich smluvených** (~v jejich ustanovených časech/místech), **kromě** (~osamotit, ~oddělit) **od vašich slibů a vašich přímění** (~donucení, ~dobrovolnosti??) **pro vaše vzestoupení** (~pro vaše holokausty) **a pro vaše dary a pro vaše vylití** (~pro vaše úlitby) **a pro vaše pokoje** (~míry).

Nu 30:1 A **řekl Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **k synům Israele jako vše, které přikázal** (~pověřil) **Jehova Zachránce** (~Vytahujícího, =et Móšeh).

Nu 30:2 A **vyslovil Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **k hlavám těch kmenů** (~větvi, ~holí, ~loží) **pro syny Israele řka: toto to slovo, které přikázal** (~pověřil) **Jehova.**

Nu 30:3 **Muž** (~Každý) **že** (~neboť) **slíbí slib pro Jehova nebo způsobil přísahat** (~nebo ten sedm) **přisahu** (~sedm, ~slib) **svázat** (~uvěznit) **nad svou** (~jeho) **duší, ne znečistí** (~ne začne ^{2490.1d2}, ~nezprofanuje/neznečistí ^{2490.1}, ~ne čekal, ~nedoufal? ³¹⁷⁶) **své** (~jeho) **slovo, jako všechno to vycházející z jeho úst bude uděláno** (~udělá?).

Nu 30:4 A **žena** (~ohnivá oběť) **že** (~neboť) **slíbí slib pro Jehova a spoutá** (~uvězní) **spoutáním** (~uvěznění) **v domě svého** (~jejího) **otce ve svém** (~v jejím) **mládí** (~probuzení??)

Nu 30:5 a **uslyší její otec její slib a její spoutání** (~její uvěznění), **které spoutala** (~uvěznila) **nad svou** (~její) **duší a umlčí** (~způsobí němost, ~očaruje, ~bude piklit zlo ^{2790.1c}) **pro ni její otec a vstanou** (~zvednou se) **všechny její sliby a každé spoutání** (~uvěznění), **které spoutala** (~uvěznila) **nad svou** (~její) **duší, povstane** (~zvedne se).

Nu 30:6 A **zda-li omezí** (~zakáže, ~bude frustrovat) **její otec ji v den jeho slyšet všechny její sliby a její spoutání** (~uvěznění [pl.]), **která spoutala** (~uvěznila) **nad svou** (~její) **duší, ne povstane** (~ne zvedne se [sing.]) **a Jehova promine ji, neboť omezil** (~zakázal, ~frustroval) **její otec ji.**

Nu 30:7 A zda-li být (~byly, ~byli?, ~být -- nekompletně?) bude (--asi jinde mezera: zda-li být byl?) pro muže (~pro každého, ~nebude existovat - jinde mezera?) a její sliby nad ní, nebo žvanění (~zbrklý výrok) jejich rtů, které spoutala (~uvěznila) nad svou (~její) duší, Nu 30:8 a uslyší její muž v den jeho slyšet a umlčí (~způsobí mlčet, ~bude čarovat, ~bude piklit zlo) pro ni a povstanou (~zvednou se) její sliby a její spoutání (~uvěznění [sing.]), které spoutala (~uvěznila) nad svou (~její) duší, povstanou (~zvednou se, ~pomstí se)⁵³⁵⁸[pl.]). Nu 30:9 A zda-li v den slyšet její muž, omezí (~zakáže, ~bude frustrovat) ji a rozlomí (~způsobí rozlomit, ~a ten býk, ~a to ovoce) její slib, který nad ní, a žvanění (~zbrklý výrok) jejich rtů, které spoutala (~uvěznila) nad svou (~její) duší, a Jehova promine jí. Nu 30:10 A slib vdovy (~jejich spoutání ⁰⁴⁸¹) a vyhnáné (~rozvedené), všechno které spoutala (~uvěznila) nad svou (~její) duší, povstane (~zvedne se, ~pomstí se?) nad ní.

Nu 30:11 A zda-li dům svého (~jejího) muže slíbila nebo spoutala (~uvěznila) spoutání (~uvěznění) nad svou (~její) duší ve slibu (~v přísaze, ~v sedmi, ~v sytosti)

Nu 30:12 a uslyší její muž a umlčí (~způsobí mlčet, ~bude čarovat, ~bude piklit zlo) jí, ne omezí (~nezakáže, ~nebude frustrovat) ji a povstanou (~zvednou se) všechny její sliby a každé spoutání (~uvěznění), které spoutala (~uvěznila) nad svou (~její) duší, povstane (~zvedne se).

Nu 30:13 A zda-li způsobit rozlomit (~zda-li to ovoce, ~zda-li způsobil rozlomit, ~zda-li ten býk) rozlomí je její muž v den jeho slyšet všechno to vyváděné (~způsobené vyjít, ~to vyvádějící) z jejich rtů pro její sliby (~slíbit jí?) a spoutat (~a pro spoutání, ~pro uvěznění) její duši ne povstane (~nezvedne se, ~nepomstí?), její muž způsobil rozlomit je (~její muž ti jejich býci?, ~to jejich ovoce?) a Jehova odpustí jí.

Nu 30:14 Každý slib a každá přísaha (~slib, ~sytost, ~sedmice) spoutání (~uvěznění) postihnout (~pro chudáky?) duši jejího muže způsobí jej zvednout (~způsobí nás zvednout?) a její muž rozlomí jej (~rozlomí nás?).

Nu 30:15 A zda-li umlčet (~způsobí mlčet, ~čarovat, ~piklit zlo) umlčí (~způsobí mlčet, ~bude čarovat, ~bude piklit zlo) jí (~pro ni) její muž od dne ke dni a způsobí zvednout (~způsobí pomstít?) každý její slib nebo každé její spoutání (~uvěznění [pl.]), která nad ní způsobí zvednout (~...) je, neboť umlčel (~způsobil mlčet, ~čaroval, ~piklit zlo) jí (~pro ni) v den jeho slyšet.

Nu 30:16 A zda-li způsobit rozlomit (~zda-li to ovoce, ~zda-li ten býk) rozlomí je po (~následně) jeho slyšet a ponese její vinu (~zvrhlost).

Nu 30:17 Tato ta ustanovení, která přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~se Zachráncem, ~Vytahujícím, ~et Móšeh) mezi muži (~mezi každým) pro jeho ženu, mezi otcem pro jeho dceru (~pro jeho dům?) v jejím mládí dům jejího otce.

(-- < kromě případu dětí je toto antické ustanovení již zastaralé, civilizace se vyvinula k větší rovnosti... >)

Nu 31:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícím, =el Móšeh) řka:

Nu 31:2 Pomstí (~byl pozvednut) mstu (~pozvednutí?) synů Israele od s (~stovku) těmi Sváry (~Svárlivými, =ha Midjánim) až (~po, ~poté) odstraníš (~shromáždíš, ~budeš shromážděn/odstráněn?) ke svému (~k tvému) lidu.

Nu 31:3 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu lidu řka: odstraňte (~vybavte, ~vytáhněte) od s vámi (~vaše stovky?) muže k zástupu (~vytáhnout do zástupu) <-a> <+, aby> byli nad Svárem (=al Midján) dát pomstu (~pozvednutí?) Jehova ve Sváru (=be Midján).

Nu 31:4 Tisíc (~učení, ~vůdce) pro větev (~pro kmen, ~pro lože?), tisíc (~učení, ~vůdce) pro větve (~pro kmeny, ~pro lože?) Israele vyšlete k zástupu (~vyšlete vytáhnout do zástupu).

Nu 31:5 A vytkli (~oddělili, ~dali stranou, ~udělali výtku/disciplínu/opravu ⁴⁵⁶¹ 'admonition') od učení (~od tisíců) Israele (~království Božího) učení (~tisíc, ~vůdce) pro větev (~pro kmen, ~pro lože, ~dolů ⁴²⁹⁵, ~pro rozproštění ⁴²⁹⁸), dvanáct učení (~tisíc, ~vůdce) odstraněných (~vybavených, ~vytažených, ~zachráněných) zástupu.

Nu 31:6 A vyslal (~vyhnal?) je Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) učení (~tisíc, ~vůdce) pro větev (~pro kmen, ~pro lože, ~dolů) k zástupu, je (~jejich znamení) a Odvrácení důvěry (~Ústa čaroděje, ~Ústa mědi, ~et Pinchás) syna Bůh pomohl (=ben Elázár) toho kněze k zástupu a nástroje toho svatého a trumpetý (~palisády?) toho troubení (~toho alarmu) v jeho ruce.

Nu 31:7 A vytáhli (~shromáždili se ⁶⁶³³ 'to mass, go forth, wage war') na Svár (=al Midján), jako což poručil (~pověřil) Jehova Zachránci (~se Zachráncem, ~Vytahujícím, ~et Móšeh), a zabili každého pamatujícího (~každého muže).

Nu 31:8 A krále (~[pl.]) Sváru (=Midján) zabili nad jejich znečištěními (~profanacemi), Touhy (~přání ⁰¹⁸³, ~alas/woe?, ~et Evi) a Marnosti (~Zpestření ⁷⁵⁵¹ 'variegated mix colours', ~et Reqem, ~Marnosti/Prázdnosti ⁷³⁸⁷, ~et Riqám) a Omezení (~Nepráteleství, ~et Cūr, ~Skálu) a Vrtání (~Diru ²³⁵², ~Bílé plátno ²³⁵³, ~Bělost ²³⁵⁷, ~Šlechtice ! ²³⁶¹, ~et Chūr) a Válení (~Ležení, ~Čtyři, ~et Reba), sílu (~pětici) králů Sváru (~Soudu, =Midján), a Jejich pohlčení (~Hltající lid, =Bileám) syna Spálení (=ben Beór) zabili ve zpustošení (~zabili v meči, ~v žáru, ~v Chorébu).

Nu 31:9 A bydleli (~zajali, ~vrátili se, ~bydleli, ~budou bydlet) synové Israele se ženami (~zajali ... ženy, ~zapomínající) Sváru (=Midján) a s jejich dětmi (~a jejich cupitající) a se vši jejich zvěří (~a všechnu jejich zvěř/dobytěk/šelmy) a se vším (~a všechnu) jejich majetkem a všechnu (~a se vši) jejich moc (~jejich vojsko) vyplnili (~vzali jako kořist, ~zplundrovali).

Nu 31:10 A všechny jejich nepřátele (~všechna jejich města, ~se všemi jejich nepřáteli) v jejich obydlich a všechna (~se všemi) jejich seřazení (~zdi, ~pevnosti, ~cimbuři) spálili v ohni (~spálili smrdět ⁰⁸⁸⁹).

Nu 31:11 A vzali všechnu tu kořist a všechna ta bradla (~ty čelisti, ~ty nástroje na brání, -- slovo použité pouze zde, v jednom žalmu a v Is49) v člověku (=bá ádám) a ve zvěři (~v dobytku, ~v šelmách).

Nu 31:12 A vešli (~vocals: přinesli, ~orig: vešli) k Zachránci (~k Vytahujícím, =el Móšeh) a k Bůh pomohl (=el Elázár) tomu knězi a k shromáždění synů Israele s tím zajetím (~to zajetí) a s těmi bradly (~s těmi čelistmi, ~s tím nástrojem na brání) a s tou kořistí (~a tu kořist) k tomu spočinutí (~k tomu táboru) k Soumrakům Tužby (=el Arbót Móáb, ~ke Směsim Tužby), které na Úpadku (~na Sestupu, =al Jardden) jeho ducha (=Jerechó).

Nu 31:13 A vyšli Zachránce (=Móšeh) a Bůh pomohl (=Elázár) ten kněz a všichni pozvednutí (~princové) toho shromáždění (~toho svědectví) potkat je ven (~k rozdělováním ²⁶⁷³, ~k ulici) ke spočinutí (~k táboru).

Nu 31:14 A rozlítli se (~rozduřil se) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) nad dohlížeteli (~dohlíženými, ~nad spočítanými) té moci (~toho vojska), vládci (~princi, ~sárei) těch učení (~těch tisíců) a vládci (~princi, ~sárei) těch ze souhlasu (~těch stovek) těmi vcházejícími (~orig: těmi vcházejícími, ~vocals: těmi způsobujícími vejít) ze zástupu (~způsobující vytáhnout do boje?) toho boje (~té války).

Nu 31:15 A řekl k nim Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): zda zachovali jste živé (~zda způsobili jste žít) každé prokletí (~všechnu ženu?, ~každou probodenou, ~každé prokletí ⁶⁸⁹⁵ ~ každé prokleté?) ?

Nu 31:16 Hle ony (~hle zde) byly (~byly) pro syny (~bělosti [pl.]) Israele ve slovu Jejich pohlčení (~Hltajícího lidu, ~Marnosti lidu, ~Ducha lidu?, =Bileám) oddělit (~vytknout, ~dát stranou, ~udělat výtku/disciplínu/opravu ⁴⁵⁶¹ 'admonition') věrolomnost (~od nad) v Jehova nad slovem (~nad věci/záležitost) Zívání (~Trhliny/Praskliny, =Peór) a byla ta rána (~ta pohroma, ~ten mor, ~to udeření) ve shromáždění (~ve svědectví) Jehova.

Nu 31:17 A nyní zabili (~zabijte) každého muže (~pamatujícího) v dětech (~v cupitajících) a každou ženu (~každou ohnivou obět?) znající muže (~každého) k loži (~k ležení) muže (~pamatujícího, ~pamatoval) zabili (~zabijte).

Nu 31:18 A všechny ty děti (~ty cupitající) v ženách (~v zapomínajících !), které ne znaly (~ne věděly) lože (~ležení) muže (~pamatujícího !, ~pamatoval) zachovali živé (~zachovejte živé, ~způsobte žít) pro vás.

Nu 31:19 A vy spočítejte (~spočinuli jste, ~smilujte se ! ²⁶⁰³, ~smilovali jste se) zvenku (~rozdělující?, ~od ulice) ke spočinutí (~k táboru) sedmici (~slib, ~syty) dní (~moří?), každý zabíjející duši a každý dotýkající se (~udeřující) ve znečištění (~v profanaci, ~ve smrtelném zranění) zhrěšte se (~očistěte se od hříchů?) v den ten třetí (~v den těch štítů/kapitánů ^{7991.3}) a v den ten sedmý (~v den způsobil slíbit) vy a vaše zajetí (~vaši zajatci, ~vaše návraty? ⁷⁷²⁵).

Nu 31:20 A každou zradu (~a každá zrada, ~každý oděv?) a všechny nástroje zaslepení (~kůže ⁵⁷⁸⁵, ~probuzení ⁵⁷⁸², ~slepé ⁵⁷⁸⁶) a každé dílo mocných (~kozů [m.]) a všechny nástroje rádce (~dřeva) zhrěšte se (~očistěte se od hříchů?, ~mějte za hříšné).

Nu 31:21 A řekl Bůh pomohl (=Elázár) ten kněz (~tomu knězi) k mužům toho zástupu těm vycházejícím (~přicházejícím) k boji (~k válce): toto (~[fem.] - ustanovení je [fem.]...) ustanovení toho učení (=ha tóráh, -- od ³³⁸⁴ házet,učit,...), které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~se Zachráncem, ~Vytahujícího, =et Móšeh).

Nu 31:22 Jistě (~pouze) to zlato a ty peníze (~to stříbro) a to okouzlení (~tu magii, ~to okouzlení/chtíč/smilstvo/pouta, ~tu měď) a tu krutost (~to železo) a to rozdělení (~tu slitinu/cín, ~to způsobující rozdělení ⁰⁹¹⁷) a to rozprášení (~to olovo -- zkráceně, ~ten prach),

Nu 31:23 každé slovo (~věc), které vejde v oheň (~vejde smrdět? ⁰⁸⁸⁷, ~vejde být morálně urážlivý ⁰⁸⁸⁷ 'fig. to be offensive morally'), převedete (~způsobíte přejít) v ohni (~smrdět) a bude čisté (~a bude čistý), avšak (~jistě, ~pouze) ve vodách nečistoty (~idolatrie) zhrěší se (~očistí se od hříchů?, ~bude se považovat za hříšné?) a každý, který ne vejde v oheň (~nevejde smrdět, ~nevejde být morálně urážlivý), převedete (~způsobíte přejít) ve vodách.

Nu 31:24 A vyperete (~pošlapete?) vaše zrady (~vaše roucha) v den ten sedmý a budete čisti (~a očistíte) a poté vejdete k tomu spočinutí (~k tomu táboru).

Nu 31:25 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 31:26 Zvedni (~nes) hlavu bradla (~nástroje na brání, ~vzaného?) toho zajetí (~toho vrácení) v člověku (=bá ádám) a ve zvěři, ty a Bůh pomohl (=Elázár) ten kněz a hlavy (~hlavni) otců toho zástupu.

Nu 31:27 A rozdělíš (~rozpůlíš) to bradlo (~ten nástroj na brání, ~to vzané?) mezi chytající (~uchvacující ⁸⁶¹⁰ 'seizing,catching') ten boj (~tu válku), ty vycházející k zástupu a mezi celé to shromáždění.

Nu 31:28 A způsobíš pozvednout (~způsobíš zvýšit) odhad (~výčet ⁴³⁷¹ 'computation' ³⁶⁹⁹ 'estimate') pro Jehova od s (~stovku) muži té války těmi vycházejícími k zástupu, jedna (~jednota) duše z pěti (~způsobující sílu?) těch set (~těch ze souhlasu) od toho člověka (=min há ádám) a od toho úsvitu (~toho vola, ~toho vyhledávajícího?) a od těch září (~těch oslů, ~těch varů, ~těch hromadících) a od těch oveček.

Nu 31:29 Z jejich rozdělení (~z jejich poloviny, ~z jejich rozdělujících) vezmete a dáš pro Bůh pomohl (=Elázár) toho kněze pozvednutí (~pozdvihování) Jehova.

Nu 31:30 A z rozdělení (~z poloviny, ~z rozdělujících) synů Israele vezmeš jedno vlastnictví (~jedno uchvácené) z těch padesáti (~od těch silných ²⁵⁷⁰ 'stout'), od toho člověka (=min há ádám), od toho úsvitu (~od toho vola, ~od toho vyhledávajícího), od těch září (~těch oslů, ~těch varů/fermentací, ~od těch hromadících) a od těch oveček, z každého té zvěře (~z každého toho v nich), a dáš je pro Spojené (~pro Zapůjčené, =la Leviim) strážící stráž (~hlídku) příbytku Jehova.

Nu 31:31 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Bůh pomohl (=Elázár) ten kněz, jako což poručil (~pověřil) Jehova Zachránci (~se Zachráncem, ~Vytahujícího, =et Móšeh).

Nu 31:32 A bylo to bradlo (~ten nástroj na brání, ~ta kořist?), zbývající ta kořist, kterou ukořistili (~zplundrovali) <?,> lid toho zástupu, ovečky šest set tisíc (~radost/bělost ze souhlasu učení) a sedmdesát tisíc (~a sliby učení) a pětice tisíců (~a síla učení [pl.]).

Nu 31:33 A vůl dva a sedmdesát tisíc (~A úsvit druhý a sliby učení).

Nu 31:34 A oslové jeden a šedesát tisíc (~A záře jednoty a radostní učení).

Nu 31:35 A duše člověka (=ádám) z těch žen (~z těch zapomínajících), které ne poznaly (~nevěděly) lože (~ležení) muže (~pamatujícího, ~", pamatoval ..."), každá duše dva (~[m.]) a třicet tisíc (~měnící [pl.] a kdo položil učení).

Nu 31:36 A byla ta udeřující (~to rozdělení, ~polovina? -- v tomto tvaru není nikde jinde použito) podíl těch vycházejících v zástup, počet (~zápis, ~příběh) těch oveček tři sta tisíc (~tři ze souhlasu učení, ~kdo vlevo učení/tisíc?? -- jinde mezera?) a třicet tisíc (~a kdo položil učení) a sedmice tisíců (~a slib učení [pl.]) a pět set (~a síla ze souhlasu).

Nu 31:37 A byl ten odhad (~ten výpočet ³⁶⁹⁹ 'estimate,compute') pro Jehova od těch oveček, šest set (~radost ze souhlasu/znamení) pět a sedmdesát (~síly a slibů).

Nu 31:38 A ten úsvit (~ten vůl) bělosti (~šest) a třicet tisíc (~a kapitáni učení) a jejich odhad (~jejich výpočet) pro Jehova dva a sedmdesát (~změny a sliby).

Nu 31:39 A záře (~oslové, ~vary/fermentace) třicet tisíc (~kapitáni učení) a pět set (~a síla ze souhlasu/znamení) a jejich odhad (~jejich výpočet) pro Jehova jeden a šedesát (~jednota a radostní/bílí).

Nu 31:40 A duše člověka (=ádám) šestnáct tisíc (~šest deset tisíc [sing.], ~bělost bohatství učení) a jejich odhad (~jejich výpočet) pro Jehova dva a třicet (~změny a kapitáni?) duše (~[sing.]).

Nu 31:41 A dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) odhad (~výpočet) pozvednutí Jehova pro Bůh pomohl (=I Elázár) toho kněze, jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~se Zachráncem, ~Vytahujícího, =et Móšeh).

Nu 31:42 A z rozdělení (~z poloviny, ~z rozdělujícího) synů Israele, které rozdělil (~rozpůlil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) od těch mužů těch zástupujících (~těch vytahujících do zástupu),

Nu 31:43 a bylo rozdělení (~rozdrčení??, ~způsobující rozdělit, ~polovina -- nezvyklý tvar - v tomto tvaru pouze v Nu31 a v Hab3:13 "rozdrtil jsi"...) od těch oveček tři sta tisíc (~trojice ze znamení učení) a třicet tisíc (~a kdo položil učení [sing.]) sedmice (~slib, ~syty) tisíců (~učení [pl.]) a pět set (~a síla ze souhlasu/znamení).

Nu 31:44 A úsvit (~vůl, ~vyhledával) šest (~bělost) a třicet (~a kdo položil) tisíc (~učení).
 Nu 31:45 A záře (~a vary, ~a fermentace, ~a oslové, ~a hromadící) třicet tisíc (~kdo položil učení) a pět set (~a síla ze souhlasu/znamení).
 Nu 31:46 A duše člověka (=ádám) šestnáct tisíc (~bělost bohatství učení).
 Nu 31:47 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) od udeření (~z rozdělení, ~z poloviny, ~od udeření ⁴²⁷²) synů Israele to vlastnictví (~to uchvácené) jedno od těch silných (~z těch padesáti) od toho člověka (=min há ádám) a od té zvěře (~a od toho v nich) a dal je pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) strážící stráž (~hlídku) příbytku Jehova, jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~se Zachráncem, ~Vytahujícího, =et Móšeh).
 Nu 31:48 A přiblížili se k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) ti spočítání (~dohlížení, ~dohlížitelé?), kteří pro tisíce (~pro učení, ~pro vůdce?) toho zástupu vládcové (~princové, =sárei) těch tisíců (~těch učení [pl.]) a vládcové (~princové, =sárei) těch stovek (~ti ze souhlasu).
 Nu 31:49 A řekli k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): tví sluhové nesli (~zvedli) hlavu mužů té války (~toho boje), která v naší ruce, a ne navštívíme (~nebudeme dohlížeteli, ~nebyl dohlížen/spočítán) z nás (~z něj) muže (~každého).
 Nu 31:50 A přiblížili jsme (~byl přiblížen) přiblížení (~dar) Jehova, každý (~muž) které nalezl, nástroje (~nádob) zlata, krok (~náramek, ~pochod) a spoutání (~náramek, ~spoutávající ⁶⁷⁷⁵) potopení (~pečet?, ~potopení ²⁸⁸³ 'sink down') obručí (~kulatých, ~náušníci?, ~vozu) a odkladiště(?) (~ornament, ~tablet, -- ³⁵⁵⁸ 'store away', ~intričky?? ²¹⁵⁷ - velmi vzdálené, ~plán/účel/machinace/intrika?? ⁴²⁰⁹, -- slovo pouze zde a *Ex35:22 taktéž v mnohovýznamové větě) odčinit (~přikrýt, ~napravit) nad našimi dušemi před Jehova.
 Nu 31:51 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Bůh pomohl (=Elázár) ten kněz to zlato od s nimi (~jejich stovek??), všechny nástroje díla.
 ((tedy vyvlastnění špatných a chamtivých vládců, odebrání "nástrojů díla" těm, jimž nepřísluší...? to vskutku bude "památne", až se to jednou podaří...))
 Nu 31:52 A bylo všechno zlato toho pozvednutí (~pozdvihování), které způsobili pozvednout k (~pro) Jehova, šestnáct tisíc (~bělost/radost bohatství učení) sedm set (~slib/sytost ze souhlasu/znamení) a padesát (~a silní) váhy (~jenž zlehčoval) od s (~stovka) vládců (~od s princů) těch tisíců a od s (~a stovka?) vládců (~od s princů) těch stovek (~ti ze souhlasu).
 Nu 31:53 A mužové toho zástupu kořistili (~plenili) každý (~muž) jemu (~pro něj, ~sobě?).
 Nu 31:54 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Bůh pomohl (=Elázár) ten kněz to zlato od s (~stovky) vládců (~princů) těch tisíců (~těch učení) a těch stovek (~a těch ze souhlasu) a vešli (~vocals: přinesli, ~způsobili vejít, ~orig: vešli) s ním (~jej, ~jeho znamení??) ke stánku úmluvy (~setkání) památnému (~památku) pro syny království Božího (~Israele) před Jehova.
 Nu 32:1 ("Vizte syna" (tedy židé, kteří ho vidět měli ale nechtěli) a Vojska zůstávají v zemi "Lopata hranic" (³²⁵⁷⁺²²¹³, nebo "Bude pomoc" ³²⁷⁰) a "Pramen Kofisti", do země zaslíbené nevejdu...) (-----)
 A majetek mnohý byl pro syny "Vizte syna" (~syna bojících se Syna, ~"syny Vizte syna", ~bojící se Syna, =Reuben, -- (tedy židy a další, kteří Syna měli vidět ale nechtěli...?), nebo spolu s těsně předchozím písmenem בן יראו "oni se bojí syna" ³³⁷²⁺¹¹²¹) a pro syny Vojska (~oddílu, ~šťěstěny, =Gád) mocného (~mnohého ~početného, ~zavřeného?, ~kostnatého?) velmi a viděli (~a budou se bát, ~a uviděli) zemi "Lopata hranic" (~Bude pomoc, =Jaezer, -- ("viděli zemi lopata hranic" ~ "budou se bát země, kde bude pomoc" ...)) a zemi Pramene kořisti (~Pramene/náspu svědectví, ~Věčného koloběhu, =Gileád), a hle, to místo <+je> místo majetku.
 Nu 32:2 A přišli synové Vojska (~šťěstěny, =Gád) a synové "Vizte syna" (~syn bojících se Syna, =Reuben, ~Irauben) a řekli k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a k Boží pomoci (~Bůh pomohl, =el Eleázár) tomu knězi a k pozvednutým (~k princům) toho shromáždění, řka:
 Nu 32:3 Koruny (=Atárót) plýtvání (~chřadnutí, ~sklíčenosti, ~hynutí, =Dibón) pomohly (~Lopata hranic?, =Jaezer) čirým (~čistým, =Nimráh) myslím (~inteligentním, ~intrice/plánu?, =Chešbón) a Bůh vystoupil (=Eláleh) a zajal je (=Šebám, -- ⁷⁶⁴³ dict incorrect -- (odvození přesmyčkou z nesouvisejícího slova), spíš ⁷⁶¹⁷ שבה "transport into captivity, to take captive" + "them") a jeho ovoce (~jeho prorok, =Nebó) ve vyjevení (~v ničemnosti?, ~v nemravnosti?, ~v přikrytí, ~v odpovědi?, ~v ruinách, ~v chudých/utlačovaných?, =bAvón, ~b Eón).
 Nu 32:4 Ta země, kterou zbil (~udeřil) Jehova před shromážděním (~svědectvím) Israele, zemi majetku je (~ona), a pro tvé dílo (~pro tvou práci, ~pro tvé sluhy) majetek .
 ((tedy: "Jehova zbil zemi Majetku, protože majetek má být pro jeho Dílo, a ne k hromadění"... nebo ještě jiný význam?))
 Nu 32:5 A řekli: zda-li nalezli jsme milost (~přízeň) ve tvých očích, bude dána (~orig: dá, ~vocals: bude dána) ta země tato (~tu zemi tuto) pro tvé dílo (~"pro tvé sluhy" ^{5650 ~ 5652}), pro vlastnictví (~pro uchvácené) ať ne přestoupíme (~nebudeme hebreji) ten úpadek (~ten sestup, ~toho sestupu, =ha Járdden).
 Nu 32:6 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) pro syny Vojska (~Oddílu, ~šťěstěny) a pro syny "Vizte syna" (~pro syna bojícího se Syna, ~pro syny Viz syna, =Reuben): zda (~ti) vaši bratři vejdu k boji (~k děláni chleba, ~k válce) a vy se vrátíte sem (~budete sedět/bydlet zde) ?
 Nu 32:7 A proč (~pro co) omezujete (~frustrujete, ~potlačujete) srdce synů království Božího (=Isráel) od překročit (~od hebreje?) k té zemi, kterou dal jim (~pro ně) Jehova?
 Nu 32:8 Tak (~zde, ~tak, ~takto) udělali (=Esau, =Ásů) vaši otcové v mém vyslání jich ze Svatého (~ze svatosti, =Qádeš) Čistého chvění (=mi Qádeš Bar Nea) vidět (~k viděním) tu zemi.
 Nu 32:9 A vystoupili až do Dědictví (~proudu, ~zdědil, ~dědictví, ~údolí) Porozumím (~ohně zmocnění se, ~oheň změření, ~hrozen, =Eškól, ~budu obezřetný, ~porozumím, ~Eškól) a viděli (~a budou se bát) tu zemi a frustrovali (~brzdili, ~omezovali) srdce synů království Božího (=Isráel), aby ne (~pro selhání) vešlo k té zemi, kterou dal jim (~pro ně) Jehova.
 Nu 32:10 A vzplál hněv Jehova v den tamten a přísahal řka:
 Nu 32:11 Zdalipak (~jistě ne) uvidí (~báli se) ti mužové (~ti smrtelníci), ti vystupující (~těch jařem/jha [pl.]) z Tísni (=mi Micráim) od syna bohatých spánku (~od syna dvaceti let, ~od syna bohatých opakuje, ~od syna desítek let) a myšlenek (~vzestupu, ~a výše), tu půdu (~hlínu, ~lidskost?, =Adámáh), kterou jsem slíbil (~kterou byl jsem slíben) pro Abrahama (~pro Množství křídel), pro Iccháka (~pro Smích, ~pro směřujícího se) a pro Jákoba (~pro Zrádného, ~pro Náhradníka, =Jaaqób), neboť (~protože, ~že, ~zajisté, ~když) ne naplnili po mně (~následovat mě) ?
 Nu 32:12 Pouze Podle srdce (~Pes, =Káleb) syn Bude připraven (~bude nasměrován, =Jefūneh), ten lovec(?) (=Qenizi, -- (velmi příbuzné ke "Kain/vlastnictví", ale co je to "z" na konci?)) a Ježiš (~Spasitel, =Jehóšua) syn Věčnosti (=Nūn), neboť naplnili po (~následovat, ~...stejný výraz jako na konci minulé věty...) Jehova.

Nu 32:13 A vzplál hněv Jehova v království Božím (~v Israeli, =Isráel ³⁴⁷⁸ ...) a otrásl je (~a potěšil, ~a způsobil je toulat) v pustině (~v řeči) čtyřicet let (~prokletí ⁰⁷⁷⁹ vyhledávající ¹¹⁵⁸ spánek~opakujícího~opakuje ^{8142~8138}) až do naplnění (~"naplnit") celé té generace těch dělajících to zlo v očích Jehova.

Nu 32:14 A hle, pozvedli jste pod (~pod, ~místo, ~spodní) vašimi otci rozmnožení mužů hříchů (~hříšných) pro smetení (~smést, ~seškrabat) ještě (~znovu?, ~opakuje, ~potvrdil) nad žhavý (=Charón) hněv Jehova ke království Božím (~k Israeli, ~Boha Israele).

Nu 32:15 Když (~Neboť) budete se odvracet (~vracející se) od následování jej (~od po něm) a přidá (~a Josefa) ještě jej opustit (~dát jeho odpočinutí) v pustině (~v řeči) a zkazí je pro celý ten lid tento.

Nu 32:16 A přistoupili (~přiblížili se) k němu a řekli: zdi ovečkám byly postaveny (~postavíme) pro náš majetek zde a města (~strachy, ~nepřátelé) pro naše maličky (~pro naše cupitající).

Nu 32:17 A my odstraníme (~zachráníme, ~vytrhneme) bohatství (=Chušim [pl.]) před syny Israele až do přímo jdoucí (~až do který, =Ašer), pokud (~zda-li) uvede je (~způsobí je vejít -- s chybou?) k jejich místu a bude bydlet (~vrátí se, ~bude bydlet), naše děti v úzkostech (~v nepřátelích/straších/městech) toho omezení (~těch opevněných) od před obývajícími tu zemi.

Nu 32:18 Ne vrátíme se k našim domům, až dokud se zmocní (~se zdědí) synové království Božího (=Isráel) každý (~muž) svého (~jeho) dědictví.

Nu 32:19 Neboť ne zdědíme s nimi od přestoupení (~od hebreje !, ~od protější strany) k úpadku (~k sestupu, =Járdden) a následující (~a dále, ~a únava?), neboť ať vejde naše dědictví k nám, od přestoupení (~od hebreje !, ~od protější strany) ten úpadek (~ten sestup, ~toho sestupu, =Járdden) k úsvitu.

Nu 32:20 A řekl k nim Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): zdalipak (~pokud, ~určitě ne) učiníte (~uděláte) to slovo toto, zda-li (~nebo) budete vybaveni (~odstraní, ~budete odstranění, ~budete zachráněni) před (~dosl.: "před tváří") Jehova k boji?

Nu 32:21 A přestoupení (~hebrej !, ~překročil) vám (~pro vás) zcela (~celý) odstraněné (~vytažené, ~odstraněný, ~vybavený), ten úpadek (~s tím úpadkem, ~ten sestup, =Járdden) před Jehova, až dokud vyvlastníte (~způsobíte zdědit, ~vyvlastnil jej, ~vyženete ho, ~vypleníte ho) jeho nepřátele (~s jeho nepřáteli/nenávidějícími) od jeho tváře?

Nu 32:22 A podmaněna (~dominována?) ta země před Jehova, a potom se vrátíte a budete nevinní (~čistí) od Jehova a od království Božího (=Isráel) a bude ta země tato pro vás pro vlastnictví (~pro uchvácené) před (~dosl.: "před tváří") Jehova?

Nu 32:23 A pokud (~zda-li) ne uděláte tak, hle, zhřešili jste k Jehova a vězte (~poznejte) váš hřích (~hříchy), který najde (~[sing.] vás).

Nu 32:24 Stavějte (~jeho syn) pro vás města (~úzkosti, ~strachy, ~nepřátele) pro vaše maličky (~vaše děti, ~vaše cupitající) a zdi (~ovčince) pro vaše ovečky, a to vycházející z vašich úst uděláte (~udělejte?).

Nu 32:25 A řekl (~není plurál...): synové Vojska (~Oddílů, ~Štěstěny, =Gád) a synové "Vizte Syna" (~syn bojících se Syna, ~a synům Vizte syna, =Reúben) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka: tvá díla (~tví sluhové?) udělají, jako což můj Pán (=Adóni) přikazující (~v příkazu, ~přikazující).

Nu 32:26 Naši maličci (~Naše dítky, ~Naši cupitající), naše ženy (~naše dluhy, ~naši zapomínající), náš majetek a všechna naše zvířata (~šelmy, ~dobytek) budou tam v městech (~v úzkostech, ~v nepřátelích) toho Pramene kořisti (~toho Náspu svědectví, ~toho Věčného koloběhu, =ha Gileád).

Nu 32:27 A tvá díla (~tví sluhové) přejdou (~přestoupí), zcela (~celý) odstraněna (~vytažená, ~vybavená) armáda (~zástup) před Jehova pro válku, jako což (~který) můj Pán (=Adóni) vyslovující.

Nu 32:28 A přikázal jim (~pro ně) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) s Boží pomocí (=et Eleázár) tím knězem a s Ježíšem (~se Spasitelem, =et Jehóšua) synem věčnosti (=Nún) a s hlavami (~"hlavními z") otců těch větví bílých (~pro syny) království Božího (=Isráel).

Nu 32:29 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k nim: Zdalipak (=určitě ne"..." -- BDB: 'After an oath (expressed, or merely implied) אָן (the formula of imprecation being omitted) becomes an emph. negative, and אָן-אָן an emph. affirmative.') přejdou (~přestoupí) synové Vojska (~Štěstěny, =Gád) a synové Vizte Syna (~syn bojících se Syna, ~synové vizte Syna, =Reúben) s vámi, ten úpadek (~ten sestup, =ha Járdden) zcela (~celý) odstraněn (~vytažený, ~vybavený), k boji před (~dosl.: "před tváří") Jehova a podmaněna ta země před vámi (~dosl.: "před vašimi tvářemi") a (~pak) dáte jim (~pro ně) zemi toho Pramene kořisti (~toho Věčného koloběhu, =ha Gileád) k vlastnictví (~uchvátit) ?

Nu 32:30 A zdalipak ne (=určitě ano"..." -- BDB: 'After an oath...') přestoupí (~přejdou), odstranění (~vytažení, ~vybavení) s vámi, a budou chycení (~usazení, ~uchvácení) v prostřed vás v zemi Pokorných (~Ponižených, =Kenaán) ?

Nu 32:31 A odpověděli synové Vojska (~Štěstěny, =Gád) a synové Vizte Syna (~syn bojících se Syna, ~a synové Vizte syna, =Reúben) řka: Což (~které) vyslovil Jehova k tvému dílu (~k tvým sluhům), tak uděláme.

Nu 32:32 My (~spočineme, ~smilujeme se, -- ...v tomto tvaru pouze 3x v celém SZ..., spíš to je zřejmě ⁵¹¹⁷ "we will rest" "spočineme") přestoupíme (...ve významu "přejít" i "přestupek"...), odstranění (~vytažení, ~vybavení) před Jehova, zemi Pokorných (=Kenaán... není tu "do země pokorných") a s námi vlastnictví (~uchvácené) našeho dědictví, od přestoupení (~od hebreje !) k úpadku (~k Sestupu, =Járdden).

Nu 32:33 (~-----)

A dal jim Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) pro syny Vojska (~oddílů, ~štěstěny?) a pro syny "Vizte syna" (=Reúben) a pro rozdělení (~polovinu) odnože (~kmene, ~žezla) způsobujících zapomnění na (=Menášeh) syna Josefova (=ben Jósef, -- (ale víme, kdo je "ben Josef"...)) ((... zde začíná předmět, co jim dal...)) království Smetení (~válečníka, ~setření, ~rozbourání, =Sichón) krále těch Mluvků (=há Emóri) a království Vyloučení (~Vylučujícího, ~Koloběhu?, =Óg) krále té Plodné (~Vezměně !, =ha Bášan) té země pro její města (~pro její skličnost, ~pro jejího nepřítele, ~svléknout ji, -- a vypadá trochu jako [hiph.inf.] od ⁶¹⁶⁸ עָרָה [hiph.] "to make naked, strip bare, to pour out" ??) v hranicích měst (~nepřátel, ~strachů) té země okolo (~dokola).

Nu 32:34 A postavili synové Vojska (=Gád) Plýtvání (~chřadnutí, ~skličnosti, ~hynutí, =Dibón) a Koruny (=Atarót) a Strádající (~Strádání, ~probuzení nepřátel, ~nahosti, ~ruiny, ~nepřátele nepřátel, =Aróer)

Nu 32:35 a Koruny Skrývající (~a koruny drancování, ~a koruny zdolání, =Atarót Šófán) a Lopatu hranic (~Obklolí, ~Bude pomoc, =Jaezer) a Kopání k prázdnotě (~Povýšenost/Pýchu, =Jágbáháh)

Nu 32:36 a Dům Vzpouzení se (~A domu čistoty, =Beth Nimráh) a Dům toho Úpění (~domu jejich [fem.] hor, ~domu toho jásání, ~domu horala, =Beth Hárán) úzkostí (~města, ~nepřátele, ~strachy) z omezení (~opevněná) a zdi (~ovčince) oveček.

Nu 32:37 A synové "Vizte syna" (tedy ti, kteří měli vidět ale neviděli...) (=Reúben) ustavili (~postavili) inteligenci (~argumentaci, ~machinaci, ~úskok, ~umlčení rozumu, =Chešbón) a Boha povznesení (=Elále) a místa setkávání (=Qirjátáim)

Nu 32:38 a jeho ovoce (~a jeho prorok,~a jeho ovoce,~a Nebó) a Baala příbytek (~majitele příbytek, ~Majitele způsobujícího vinu/perverzi⁵⁷⁷¹, =Baal Meón) otáčejíce (~otáčející se,~obklopené) jméno, a proč zajetí? (=Sibmáh,~Šibmáh), a nazvali ve jménech jména těch měst (~strachů,~nepřátel), která postavili (~ustanovili, ~kteří jeho syn).

Nu 32:39 A šli synové Obchodníka (=Máchir), syna způsobujícího zapomnění (~Zbavitele, =Menášeh), do Pramene kořisti (~do náspu svědectví, ~do Věčného koloběhu, =Gileád) a zmocnili se ho (~vzali ji,~zmocnili se jí) a vyvlastnil (~a způsobil zdědit [sing.]) ty Mluvky (=Amóri), kteří v něm (~dosl:"v ní" -- ("zmocnili se jí" a "kteří v ní" obojí naznačuje ženský rod, ale "Gil" v "Gileád" je mužský rod...?)).

Nu 32:40 A dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ten Pramen kořisti (~Pramen svědectví,~Násep svědectví, ~Věčný koloběh?) pro Obchodníka (~obchodníkův, =I Máchir) synovi způsobujícímu zabavení (~způsobujícímu zapomnění, =Menášeh) a bude bydlet (~vrátil se,~bydlel, ~zajal) v něm (~dosl:"v ní").

Nu 32:41 A svítíl (~osvícenec,~hodící se k vyhození?, =Jáir) syn způsobujícího zapomnění (=Menášeh), šel a zmocnil se jejich životů (~jejich míst k životu,~jejich vesnic) a nazval je životy (~místa k životu,~vesnicemi) osvícené (~osvícence,~hodícího se k vyhození?, =Jáir).

Nu 32:42 A Štěkající (=Nóbach) šel a zmocnil se Vlastnictví (=Qenát) a jeho staveb (~a jeho dcer, ~dosl:"jejich dcer/staveb") a nazval jej (~pro něj,~dosl:"pro ni,ji") Štěkající (~štěkání, =Nóbach) v jeho (~ve svém) jménu.

Nu 33:1 Tato vytažení (~tito způsobující vytažení, ~tato vytažení/odchody?) synů království Božího (~synů Israele), kteří vyšli ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) pro jejich zástupy (~k jejich zástupům) v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a Světlohoše (~a Počnu, =Aharón).

Nu 33:2 A zapsal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) jejich východy (~jejich způsobující vyjít?) k jejich vytažením (~k jejich způsobujícím vytažením?, ~k jejich vytažením/odchodům/odstraněním?) na příkaz (~na ústech) Jehova a tato jejich vytažení (~tito jejich způsobující vytáhnout) pro jejich východy (~pro jejich způsobující vyjít?).

(-- < v celé kapitole se jako ornament opakuje: "a vytáhli z X a spočinuli v Y". Významová linie je teprve v těch názvech, opakující se ornament pro přehlednost vynechávám a nahrazuji ↑...↓ >)

Nu 33:3 ↑ ze Zla rozpuštění (=Rameses - zla rozpuštění)

v obnoveném (~v novměsíci) tom prvním (~původním) v patnáctém (~v síle/moci bohatý?) dni pro obnovený (~novměsíc) ten první (~původní), v následném (~v budoucím, ~v následném dni) po tom přeskočení (~po té zvířecí oběti, =Pesach) vyšli synové Israele v ruce zvednuté (~vysoké,~v ruce zrady) k (~pro) očím všech Tísni (~Ztíšujících, =Micraim, "(double) straits,Egypt").

(< Chození "v ruce zvednuté" bylo natolik špatně zprofanováno, že to již napříště nepůjde použít... Také se novější překlad ČEP tomuto výrazu zcela vyhýbá, a i starší KB ho nahrazuje bez lingvistického opodstatnění "rukou silnou"...

Tedy podle té "ruky zvednuté" se jedná o "zlo" nejenom ale možná především v podobě fašismu, tedy vládě k válce štvoucích korporací a propagandy, a to nejen toho kdysi-německého, ale pak i amerického a staro-izraelského, a to zřejmě včetně rasismu, včetně jeho podob antisemitismu a antimuslimismu a anticanianismu a antivybledlismu nebo segregace tmavých... na druhou stranu, odporovat nesprávnému rasismu třeba judaismu <tedy ideologii falešné pýchy, která se dá napravit> není antisemitismus <tedy rasová nenávisť, od které si oběť nemůže pomoci>... -- zde "staro-izraelský" nemám na mysli antiku, ale Levant obecně. Israel je stav a ne místo, a fašistický Izrael druhé poloviny dvacátého století již dávno není Israel...

Týká se to ale i dalších forem zla...

Možná ale "v ruce zvednuté" znamená "žehnajících"...? >)

Nu 33:4 A Tísň (~ztíšujících, =Micraim) pohřbívající <+ty>, které udeřil Jehova v nich, všechny prvorozené, a v jejich Bozích

(~v jejich Bohu, -- slovo Bůh je téměř vždy v plurálu...) udělal Jehova soudy (~soudce [pl.]).

Nu 33:5 ↑ synové království Božího (~Israele) ze Zla rozpuštění ↓

Pomazání (=Súkót - pomazání⁵⁴⁸⁰, ~stánky,~úkryty⁵⁵²³)

Nu 33:6 ↑...↓ Budu bezúhonný (=Etám - budu bezúhonný/dokonalý, ~Dokonám)

který v konci té řeči (~pustiny). (--< Tedy bezúhonnost včetně bezúhonnosti řeči... >)

Nu 33:7 ↑ budu bezúhonný a bude bydlet na:

Ústa ta vybělená (=Pi ha Chirót - Ústa vybělená)

která podél (~vedle)

Majitelů skrytí (=Baal Cefón - Baala skrytí, ~Pánů/Majitelů skrytí/poklad?) a ↓

Před zveličením (=lipne Migdól - před zveličením, ~z velikosti,~zveličením?)

Nu 33:8 ↑ od před těmi šlechtici (~před těmi dírami, ~před těmi bělostmi, ~před tím vybělením) a přešli v prostřed toho moře (~toho dne?)

do té pustiny a šli cestou trojice dní (~moří) v řeč (~v pustinu) Budu dokonalý (~Budu bezúhonný, =Etám)

a ↓ v Revoluci (=b Maráh - v Revoluci?, ~v Hořkosti)

Nu 33:9 ↑ ... a vešli

do Síly (=Eilimáh - do Síly, ~do Moci, ~berani,~sloupy, ~k Mocným, ~Moc je co?)

a v Silách (~v Mocných, =b Eilim)

dvanáct (~základy bohatství) očí (~fontán,~pramenů) vod (--< dvanáct apoštolů? >)

a sedmdesát (~slibující?) palem (~vzpřímených, ~revolucí) (--< septuaginta? >)

a ↓ tam (~jméno)

Nu 33:10 ↑ od Sil (=Eilim, ~od Mocných) ↓ na

Moře naplnění (=Jam sūf - moře naplněné, ~Den naplnění, ~moře/horký pramen splněné/naplněné/ukončené,~Rákosové moře,~Rudé moře)

Nu 33:11 ↑...↓ Odvedení trnité (=Midbar Sin - odvedení trnité, ~pustina trnitá,~řeč trnitá,~odvedení trnité/ukázání)

Nu 33:12 ↑...↓ Útisk (=Dofqáh - útisk, ~klepání,~bití)

Nu 33:13 ↑...↓ Budu hníst (=Álûš - budu hníst)

Nu 33:14 ↑...↓ Zmírnění rukou (=Refidim - zmírnění rukou, ~Občerstvení, ~Zmírnění krve?)

a ne byla tam voda (~vody) pro lid k pití (~pít).

Nu 33:15 ↑...↓ pustina (~řeč,~odvedení)

Namířená (=Sinái - namířená, ~trnitá)

Nu 33:16 ↑...↓ Hroby té žádostivosti (=Qibrót ha Taaváh - hroby žádostivosti, ~pohřbení žádostivosti)

Nu 33:17 ↑...↓ Ohrady (=Chacerót - ohrady, ~palisády,~dvory)

Nu 33:18 ↑...↓ Zapřažení (=Ritmáh - zapřažení, ~Beritmáh - "smlouva co?")

Nu 33:19 ↑...↓ **Povýšených protržení** (=Rimón Párec - vysokých (jablek) protržení)
Nu 33:20 ↑...↓ **Transparentnost** (=Libnáh - transparentnost, ~Bělost)
Nu 33:21 ↑...↓ **Rozmělnění** (=Rissáh - rozmělnění)
Nu 33:22 ↑...↓ **Shromáždění** (=Qehelátáh - shromáždění, ~kazatelnost??, ~svolání, -- ⁶⁹⁵³ "kazatelka" je název knihy "Kazatel" ...)
Nu 33:23 ↑...↓ **Hora férovosti** (=Hár Šáfer - hora férovosti, ~hora laskavosti, ~hora poctivosti, ~hora dobroty)
Nu 33:24 ↑...↓ **Otřesení** (=Charádáh - otřesení, ~Strach?/Úzkost?, ~Uctivost ²⁷³⁰ 'reverential')
Nu 33:25 ↑...↓ **Místa shromáždění** (=Maqhelót - místa shromáždění, ~Shromažďující ~ způsobující shromažďovat?)
Nu 33:26 ↑...↓ **Zespodu** (=Táchat - zespodu)
Nu 33:27 ↑...↓ **Duchovnost** (=Tárah - duchovnost, ~zduchovnění?)
Nu 33:28 ↑...↓ **Potěšení** (=Mitqáh - potěšení, ~sladkost, ~naděje?)
Nu 33:29 ↑...↓ **Bohatství** (=Chašmónáh - bohatství, ~lukrativnost, ~zámožnost, ~plodnost, ~úrodnost)
Nu 33:30 ↑...↓ **Omezení** (=Móserót - Omezení, ~Karání, ~Skončení/Odvracení)
Nu 33:31 ↑...↓ **Synové útlu žen** (=Benei Jaaqán - synové útlu žen, ~synové jejich [fem.] útlu?, ~syn bude [m.sing.] je [fem.pl.] utlačovat)
Nu 33:32 ↑...↓ **Zvolil to odseknutí** (=Chór ha Gidgád - v Bělosti proniknutí ?, ~zblednutí/bělosti/bledosti/díry/šlechtice rozřiznutí/proniknutí/shluknutí?, ~Zvolil/Vybral? ⁰⁹⁷⁷)
Nu 33:33 ↑...↓ **Zlepšování** (=Játbátáh (Játvátáh) - zlepšování (?), ~příjemnost?)
Nu 33:34 ↑...↓ **Přechodnost** (=Abrónáh - přechodnost ?, ~přechod?, ~Hebrejskost !)
Nu 33:35 ↑...↓ **Účel síly** (=Eción Gáber - účel síly, ~účel muže, ~páteř muže, ~páteř síly, ~zavření válečníků)
Nu 33:36 ↑...↓ **slovní** (~pustina, ~řeč, ~odvedení)
 Ukázání (=Cin - ukázání, ~prstem/trnem ukázání, ~poukázání)
 ona svatá (=Qádeš)
Nu 33:37 ↑...↓ **Tyčení té hory** (=Hór há Hár - tyčení té hory (?), ~Hora té hory, ~"looming up of that mountain")
v konci (=v Qeceph - v konci)
země Lidu (=erec Edom - země Lidu, ~aktivního lidu, ~pasivního lidu, ~zlidovění?, ~Humanity - být člověk [inf.], =Erec Edóm, ~Erec Edúm)
Nu 33:38 **A vystoupil Světlonoš** (~Budu těhotný/á, ~Počnu, =Aharón) **ten kněz k tyčení té hory** (=Hór há hár) **na příkaz** (~dosl: "na ústech")
Jehova a zemřel tam ve změně (~k plodnosti, ~v roce, ~v obměně, =Bášán at?) **těch čtyřiceti vyjití** (~vyjít, ~⁶⁶²⁷?...) **synů království Božího** (~synů Israele) **ze země Tisní** (~Ztíšujících, =Micráim), **v obnovení** (~v novměsíci) **toho posílení** (~tom pátém) **ve sjednocení** (~v prvním) **k obnovení** (~k novměsíci).
Nu 33:39 **A Světlonoš** (~Počnu, =Aharón) **syn trojice a bohatství** (~dvaceti, ~desítek, ~bohatství[pl.]) **a přivádějící** (~ze znamení, ~stovky, ~přivádějící - způsobující přijít ⁰⁸⁵⁷ [high.]) **změnu** (~rok, ~opakování, ~123 let) **v jeho zemření** (~v jeho zemřít) **v tyčení té hory** (=hór há hár).
Nu 33:40 **A poslechl** (~uslyšel) **ten Ponížený** (~to mé ponížení, ~ten pokorný, ~ten ponížený, =Kenaani) **krále** (~král, ~krále) **Izolování** (=Arád) **a on přebývající** (~obyvatel) **v povyšování se** (~v povýšení se, ~ve vyschnutí, ~v jihu) **v zemi ponížených** (~v zemi pokorných, =Kenaán) **ve vcházení** (~dosl: "ve vcházet") **synů království Božího** (~synů Israele).
Nu 33:41 ↑...↓ **Stínu zvážení** (=Calmónáh - Stínu zvážení)
Nu 33:42 ↑...↓ **Zmatenost** (=Púnón - zmatenost, ~popletenost, ~pasivní obrácení?)
Nu 33:43 ↑...↓ **Toužících** (=Óbót - Toužících, ~Toužící [pl.], ~Tužby?, ~Touhy?, ~Povolnosti?, ~Necromancers?)
Nu 33:44 ↑...↓ **Trosky těch přestupníků** (=Iei Ebárim, ~trosky těch Hebrejů !, ~trosky/ruiny těch protějších stran) **v území** (~v hranicích)
 Tužby (~od Otce?, =Móáb)
Nu 33:45 ↑ (... z trosek/ruin a ...) ...↓
Chřadnutí vojsk (=Dibón Gád - chřadnutí vojsk, ~chřadnutí štěstěny, ~dostatek inteligence vojsk/štěstěny/odseknutí)
Nu 33:46 ↑...↓ **Skrytí pomluv senzačních** (=Almón Diblátáimáh - skrytí pomluv senzačních, ~skrytí pomluv/hanobení nevinných, ~skrytí pomluv/hanobení senzačních, ~skrytí stlačení k čemu?, ~skrytí dvou koláčovek??)
Nu 33:47 ↑...↓ **v horách**
těch Hebrejů (=Ebárim - těch hebrejů, ~těch přestupníků !, ~protějších stran, == lžidomédia...)
před jeho plody (~před jeho dutostí, ~před jeho prorokem)
Nu 33:48 ↑...↓ < a vytáhl z hor těch hebrejů a spočinuli (=utábořili se) v >
Soumraky (=Arbót - soumraky ?, ~Směsi, ~Zástavy)
Tužby (=Móáb - Tužba, ~od otce?)
na
Sestupu (~Úpadku, =Járden - sestup, ~Úpadek)
jeho Ducha (=Jerchó - jeho ducha, ~měsíce?)
Nu 33:49 ↓ **na tom**
Sestupu (=Járden - Sestupu, ~Úpadku) **od**
Domu těch pustot (=Bet ha Jišimót - domu pustot, ~domu existence smrti?) **až do**
Truchlení těch odvrácených (=Ábel ha Šittim - truchlení těch odvrácených, ~Truhlení/Louka Odvrácených/Protivníků)
v Soumracích (=be Arbót - v soumracích, ~ve Směších, ~v Zástavách)
Tužby (=Móáb - Tužby, ~od otce?)
Nu 33:50 (-- < pozn.: vzhledem k tomu, že Země Zaslíbená je stav a ne území, a vejdete tam všichni, je třeba i následující část brát figurálně - obyvatelé k odstranění jsou Vlastnosti, které je třeba vymýtit, ničení model zřejmě nemusí být fyzická likvidace, ale jejich odvržení ...? Pokud ale nebudou odvrhnuty a vymýceny, dopadnete tak, jak měly dopadnout ony... >)
A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) **v Soumracích** (=b Arbót) **Tužby** (~Od otce, =Móáb) **na Sestupu** (~Úpadku, =al Jardden) **jeho Ducha** (=Jerchó) **řka:**
Nu 33:51 **Vyslov k synům království Božího** (=Isráel) **a řekneš k nim, že vy přecházející** (~hebrejové !, ~zuřící/prchliví) **ten Sestup** (~Úpadek, =ha Jardden) **k zemi Pokorných** (=Kenaán).

Nu 33:52 A vyvlastníte (~způsobíte zdědit) všechny obyvatele té země od vaší tváře a zatratíte (~zničíte, ~ztratíte) všechny představy (~exponáty "show-piece,imagination") a všechny iluze (~stíny, ~obrazy, ~fantomy "shade,phantom,illusion,empty") jejich úliteb (~přikrytí, ~směši,~závojů přikrytí) zatratíte (~zničíte, ~ztratíte) a všechna jejich pódia (~kulturní platformy) vyhladíte (~zničíte, ~zneškodníte ^{8045.1b2}). (--- doufám, že kvůli tomuto nebude někdo jako isil ničit historické sochy?! nejde o ničení umění, ale spíš o zrušení uctívání prázdných iluzí... takových jako třeba Majetnictví (Majitelé, Baalim) a Obohacování se (Aštóret) a Svárlivé lži a podobně...)

Nu 33:53 Vyvlastníte (~způsobíte zdědit) tu zemi a její obyvatele (--- nejen tyto, ale tyto jsou jinde vyjmenovány: "útlaky, chlemtání, pošlapávači, mluvkové vysocí a ponižování na úpadku...") v ní, neboť pro vás dal jsem tu zemi zdědit ji.

Nu 33:54 Rozdělte si dědictví (~Zdědíte se) tu zemi v osudu (~v losu) pro vaše rodiny, pro mnohé (~rozmnožit, -- pro lid...) rozmnožíte jeho dědictví, pro nepočteného (~pro malého, ~zmenšit, -- pro elity...) zmenšíte (~způsobíte malost/nepočtenost) jeho dědictví, ke kterému (~Bůh šťastný, =El ašer) vyjde jemu tam (~do tam) ten osud (~los), jemu bude, pro větve (~kmeny,~lože, ~...) vašich otců zdědíte se (~rozdělíte si dědictví).

Nu 33:55 Pokud ne vyvlastníte obyvatele té země od před vámi (~od tváře vaší) a bude, kteří (~jako) zbydou z nich pro trny ve vašich očích a pro ostny ve vašich bocích a stísni vás na té zemi, kterou vy obývající v ní.

Nu 33:56 A bude, že které zamýšlel (~připodobnil) jsem udělat jim, udělám Vám.

Nu 34:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 34:2 Prikáž (~Pověř) synům království Božího (~Israele) a řekneš k nim, že (~neboť) vy vcházející k té zemi Pokorných (=Kenáan), toto (~tato) ta země, která padne pro vás v dědictví, země Pokorných (=Kenáan) k (~podle) jejím hranicím.

Nu 34:3 A bude pro vás strana (~roh/úhel, ~ústa?) povýšení (~jihu, ~povýšení/pýchy? [niph.part.] ^{od 1361}) od pustiny (~od řeči) Ukázání (~Propíchnutí, =Cin) na rukou Lidského (~Člověka, ~Humanity, ~být člověkem [inf.], =Edóm) a bude pro vás hranice povýšení (~jihu) od konce moře (~dne !) té soli (~toho roztrhání/rozprášení ! ⁴⁴¹⁴ 'tear away,rub to pieces,pulverize') k původnímu (~k východu).

Nu 34:4 A bude otočena (~A otočili jsme) pro vás ta hranice od povýšení (~od jihu) k myšlenkám (~k vzestupu) Útlaků mnohých (~Škorpionů, ~bičování uzlovatým bičem? ⁶¹³⁷, ~Útlaku rabinů?, =Aqrabim, -- zřejmě ⁶¹²⁵ 'oppression' + ⁷²³⁰ 'numerous' od ⁷²³¹ 'to be many' [pl.]) a překročí (~a hebrej !) k Ukázání (~k Propíchnutí, ~k Plochému?, =Cináh) a bude (~orig: bude, ~ketiv: budou), její (~"jeho") východy od povýšeného (~od jihu) ke Svatému čistému chvění (=I Qádeš barnea, ~...) a vyjde Omezení (~Uzavření, ~Dvůr, ~Vesnice, =Chacar) Hojnosti (~Slávy/Majestátu, =Adár ⁰¹⁴⁶ 'ample' od ⁰¹⁴² 'to expand,be great,be majestic') a překročí (~a hebrej !) k Množství (~ke Kostem? ^{6108.1b}, ~k Moci/Síle ^{6108.1a}, ~k Množství ⁶⁰⁹⁹ 'vast,numerous', ~k Podstatě, ~k Uzavření ^{6105.2}, =Acmónáh).

Nu 34:5 A bude otočena (~a otočili jsme) ta hranice od Množství (~od Kostí, ~od Moci/Síly, ~od Uzavření, =me Acmón) dědictví (~proudu) Tísni (~Ztísňujících, =Micráim, -- kapitalismu...) a budou její (~"jeho") východy do toho moře (~do toho dne?, ~k tomu západu).

Nu 34:6 A hranice moře (~dne, ~západní, ~a hranice [pl.]) a bude pro vás to moře (~ten den, ~ten Západ) to velké (~ten velký) a hranice tato bude pro vás hranicí moře (~dne, ~západu, ~bude pro vás hranicemi [pl.]).

Nu 34:7 A toto bude pro vás hranice Skrytého (~Pokladu, ~Severu), od toho moře (~od toho dne, ~od toho západu) toho velkého vyznačíte (~označíte 'mark off, mark out, designate', ~budete toužit? ⁸³⁷⁸) pro vás Horu toho Tyčení (~Horu té Hory, =hór há hár).

Nu 34:8 Od Hory toho Tyčení (~od Hory té hory, =me hór há hár) vyznačíte (~označíte, ~budete toužit?? ⁸³⁷⁸) vejít (~k vejít) Hněv (~Vztekl/Vzplanutí ²⁵³⁴, ~Hněvy, ~Zdi - zkráceně, =Chamát) a budou východy té hranice k Čihání (~do Strany, ~k Čihání ⁶⁶⁵⁸, =Cedádáh).

Nu 34:9 A vyjde ta hranice k Proudů výskání (~do Vůně ²²⁰², ~do Proudů/Tečení ²¹²⁹ Přemožení/Výskání ⁷⁴⁴², =Zifronáh ~Zif ránáh) a budou její (~"jeho") východy Zavírání (~Omezení, ~Uzavření, ~Dvůr, ~Vesnice, =Chacar) Očí (~Pramenů, =Einán ⁵⁸⁸¹ 'having eyes' od ⁵⁸⁶⁹ 'eye,fountain'), toto bude pro vás hranice Skrytého (~Pokladu?, ~severní).

Nu 34:10 A budete toužit (~vykreslíte se?, ~budete se toužit, -- zde ⁸³⁷⁸ 'desire' ⁰¹⁸³ [hithp.] 'to desire, long for, lust after') pro vás k hranici toho původního (~té východní) od Omezení (~od Uzavření, ~od Dvora, ~od Vesnice, ~od Zavírání?, =me Chacar) Očí (~Pramenů, =Einán) k jejich Řečím (~k jejich Oholení, ~k Lysému, ~k Vousům??, ~k jejich Odření?, =Šefámáh, ~k jejich Rtům/Jazyku/Řečím ⁸¹⁹³ 'lip,language,speech').

Nu 34:11 A sestoupí (~a úpadek, =Járad) ta hranice od Řeči (~od Oholení/Lysosti, ~od Odření, ~od Rtů/Jazyků, =mi Šefám) do té Plodnosti (=ha Ribláh 'fertile,fruitful'), od původního (~od východních) k Očím (~k Pramenům, =lá Ájin), a sestoupí (~a úpadek) ta hranice a udeří (~vymaže) na rameni moře (~dne, ~západu) Harf (~Kytar, ~Lyr, =Kineret) k původnímu (~k východu, ~k prastarému).

Nu 34:12 A sestoupí (~a úpadek) ta hranice do toho Úpadku (~do toho Sestupu,=ha Jaddenáh) a budou její (~jeho) východy moře (~den, ~Západ) té soli (~toho rozprášení,~toho roztrhání,=ha Melach), toto bude pro vás ta země k jejím hranicím (~pro její hranice) dokola.

Nu 34:13 A prikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) synům (~syny) království Božího (~Israele) řka: toto ta země, kterou zdědíte (~se) (~rozdělíte se, ~rozdělíte si dědictví) ji v osudu, který prikázal (~pověřil) Jehova dát pro devět (~pro vidění) těch větví (~těch kmenů,~těch loží) a rozdělení (~a polovinu,~a polovina) té větve (~toho kmene ~lože, ~ten způsobující roztažení/ohnutí ⁵¹⁸⁶ [hiph.part.]).

Nu 34:14 Neboť vzali větev (~kmen, ~roztahujícího) synové Vizte syna (~Viděli syna, =Reuben) pro dům jejich otců a větev (~kmen, ~roztahující) synové toho Vojska (~té Štěstěny, ~toho Oddílu, =benei ha Gádi) pro dům jejich otců, a rozdělení (~polovina ~poloviny?, ~a rozdělí) větve (~kmen, ~roztahující) Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =Menašeh) vzali jejich dědictví.

Nu 34:15 Dvě ty větve (~kmeny, ~roztažení) a rozdělení (~a polovina, ~a rozdělí) té větve (~kmene, ~roztažení) vzali jejich dědictví od hebreje (~od protistrany, ~od přestupníka) k Úpadku (~k Sestupu, =I Jardden) jeho Ducha (~Měsíce, =Jerchó) k původnímu (~k prastarému, ~k východu) od jeho pozvednutí (~od jeho (jejího = dědictví) úsvitu/pozvednutí, ~do/od toho úsvitu/pozvednutí ²²²⁴, ~k úsvitu).

Nu 34:16 (-----)

A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 34:17 Tato jména těch mužů, kteří zdědí pro vás tu zemi:

Bůh pomohl (~Boží pomoc, =Elázár) tomu knězi (~ten kněz) a Ježiš (~Spasitel, =Jehóšúa) syn věčnosti (=Nun).

Nu 34:18 A povznesený (~nesoucí,~princ) jeden (~jednoty) povzneseného jednoho (~jednoty, -- není žádná indikace pádu... v orig. "princ jeden princ jeden z kmene", běžné překlady se opakováním nezabývaly...) z větve (~z kmene) vezmete zdědit (~rozdělit v dědictví?) tu zemi.

Nu 34:19 A tato jména těch mužů pro větev (~pro kmen)

Oslavovaný (~Juda, =Jehúdá) podle srdce (~jako srdce, ~pes, =Káleb) syn bude připraven (~bude nasměrovaný, =Jefuneh).

Nu 34:20 A pro větev (~kmen) mého syna (~synů) slyšících (~Slavného/Slyšeného, =Šimeón), jmenovaného Bohem (~pojmenovaného Bůh?,~slyšící Boha?, =Šemuel), syna mého lidu vznešeného (=Ammihūd).

Nu 34:21 Pro větev (~kmen) pravého syna (=Binjámin) Bůh bude milovat (=Elidád) syna nadějného (~hloupého?, =Kislón).

Nu 34:22 A pro větev (~kmen) synů (~mého syna) soudce (=Dán): povýšený (~povznesený, ~princ) plýtvavý (~marnotratný, ~vylitý, =Bûqqi) syn bude vyhnán (~bude svlečen, ~syn mého exilu, ~bude obrácen, =Jágli). (< "marnotratný syn bude obrácen" ~ "plýtvavý syn bude vyhnán" ? >)

Nu 34:23 Pro syny (~"Můj Bílý" od "my" + 3836 "white") Josefa (~přidávající, =Jósef) (< "pro syny Josefa" ~ "můj bílý Josefův" ~ "můj bílý přidávající" >) pro větev (~kmen, ~lože) synů způsobujícího zapomnění (~způsobujícího zapomnění/zbavení, ~Zbavitele, =Menáseh) povznesený (~povýšený, ~princ) Bůh se smiloval (~milost začala?, =Channiel), syn bude spasen (~Vykoupení, ~budu spasen, ~pásu, =ben Efód).

Nu 34:24 A pro větev (~kmen) synů Betlémských (~synů Plodností, =Efraim) povznesený (~pozvednutého?, ~pozvednutý, ~povznesený, ~povýšený, ~princ), pozvednutý Bohem (=Qemûel), syn jejich soudu (~soudní, ~jejich [fem.] rozsudku, =Šiftán).

Nu 34:25 A pro větev (~kmen) synů povýšených (~Poctěných, ~pyšných, ~vysoko bydlících, =Zebûlûn), povznesený Bůh upře (~skryje, =Elicáfân) <-syna> (<-jiskru, ~následek?>) ovoce úderů (<-ovoce vražd, ~ovoce bití, =Parnák).

Nu 34:26 A pro větev (~kmen) synů beroucích mzdu (~zaměstnanců, =Isáschár) povznesený, spása začala (~začíná, =Paltiel) syna silného (~mocného, =Azán).

Nu 34:27 A pro větev (~kmen) synů upřímných (~synů šťastných/veselých, ~synů přímého kroku, =Ášer), povznesený můj bratr vznešený (~bratr vznešenosti, =Achihûd), syn mého míru (=Šelómi).

Nu 34:28 A pro větev (~kmen) synů mého zápasu (~mého překroucení, =Naftáli) povznesený Bůh oddělil (~Bůh spasil/vykoupil, =Pedahel) syna mého lidu vznešeného (~syn lidu židů?, =Ammihûd).

Nu 34:29 Toto což (~který) uložil (~poručil, ~pověřil) Jehova zdědit synům království Božího (=Isráel) v zemi Pokorných (=Kenaán).

Nu 35:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v Soumracích (~ve Směších?, =be Arbót) Tužby (=Móáb) na Sestupu (~na Úpadku, =al Jardden) jeho Ducha (=Jerchó) řka:

Nu 35:2 Příkaz (~pověř) synům království Božího (~Israele) a dají pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) z dědictví jejich vlastnictví (~jejich uchváceného), města (~nepřátelé?, ~úzkosti, ~probuzené) pro usednutí (~usednout, ~pro ustání/přestání, ~pro sabat) a vyhnání (~vyvlastnění ¹⁶⁴⁴, ~produkci? ¹⁶⁴⁵) k jejich městům (~pro jejich nepřátele) kolem nich dáte pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim).

Nu 35:3 A budou ta města (~nepřátelé?, ~úzkosti, ~probuzené) pro ně k usednutí (~usednout, ~pro ustání/přestání, ~pro sabat) a jejich vyhnání (~vyvlastnění, ~produkce) budou pro jejich zvěř (~dobytek, ~šelmy?) a pro jejich jmění a pro celé (~všechny) jejich životy (~živočichy).

Nu 35:4 A vyhnání (~vyvlastnění, ~produkce) těch měst (~těch nepřátel !, ~těch probuzených?), která dáte pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim), od zdi (~od setkání?? ⁷¹³⁶) toho města (~toho probuzení, ~toho osla?) a ven (~a do ulice), učení (~tisíc, ~nauka/učení [sing.]) společnosti (~loket [sing.], ~matka) dokola.

Nu 35:5 A změříte (~roztáhnete) zvenku (~od ulice) k městu (~probudit [inf.], ~osla?) stranu (~roh/úhel, ~ústa?) původní (~k východu) učení (~tisíce, ~vůdců) ve společnosti (~v loktu, ~v matce?) a stranu (~roh/úhel, ~ústa?) povýšování se (~jihu) učení (~tisíce, ~vůdců) ve společnosti (~v loktu, ~v matce?) a stranu (~roh/úhel, ~ústa?) skrytého (~pokladu?, ~severu) učení (~tisíce, ~vůdců) ve společnosti (~v loktu, ~v matce?) a to město (~to probuzení, ~ten osel?) uprostřed (~v rozdělení/rozštěpení !), toto bude ([sing.]), pro ně vyhnání (~vyvlastnění, ~produkce, --[pl.]) těch nepřátel (~těch měst, ~těch probuzených?).

Nu 35:6 A ta města (~ti nepřátelé, ~ti probuzení?), která dáte pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, ~pro kněze?, =la Leviim), šest měst (~radost/bělost nepřátel?) toho zakrnění (~toho zmrzačení ⁷⁰³⁸ 'to be stunted, handicapped, to maim', ~toho handicapu, ~toho azylu??), které dáte uprchnout tam (~do tam, ~zděšení?? ⁸⁰⁴⁷) toho vraha (~toho rozbíjejícího na kusy?), a nad nimi dáte čtyřicet a dvě město (~položení [pl.] a základy města/probuzení/osla?).

Nu 35:7 Všechna ta města (~všichni ti nepřátelé, ~všichni ti probuzení?), která dáte pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, ~pro kněze?, =la Leviim), čtyřicet (~položení? [pl.]) a osm (~a tučnost/bohatství) město (~probuzení, ~osel??, --[m.]), je ([fem.pl.]) a jejich ([fem.pl.]) vyhnání (~vyvlastnění, ~produkce, --viz. ¹⁶⁴⁴).

Nu 35:8 A ta města (~ti nepřátelé ⁶¹⁴⁵, ~ti probuzení? ⁶¹⁴⁷), která dáte z vlastnictví (~z uchváceného) synů Israele (~synů království Božího?), od s (~stovku?, ~přivádějícího) tím množstvím (~to množství, --lidu?) rozmnožíte a od s (~a stovku?, ~přivádějícího) tím málem (~to málo, --elitou?) zmenšíte (~způsobíte zmenšit), každému (~muž, ~každý) podle úst (~jako ústa, ~jako příkaz?) jeho dědictví, které zdědí (~[pl.]), dá (~bude dáno??, --[m.sing.3rd.]) od svých (~jeho) měst (~nepřátel, ~probuzených??, ~jeho/své nahosti/obnažení? ⁴⁶²⁶) pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, ~pro kněze?, =la Leviim).

Nu 35:9 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Nu 35:10 Výslov k synům království Božího (~Israele) a řekneš k nim, že vy přecházející (~vy hebrejové, ~vy přestupníci, ~vy horlíci/zuřící) ten Úpadek (~ten Sestup, ~s tím úpadkem/sestupem, =et ha Jardden) k zemi Pokorných (=Kenáan).

Nu 35:11 A způsobíte potkat (~stanovíte?) pro vás města (~nepřátele, --[m.pl.]), města (~nepřátele, --[m.pl.]) zakrnění (~zmrzačení, ~handicapu, ~azylu??) budou (--[fem.pl.]) pro vás a uprchne tam (~do tam, ~zděšení??) vrah (~vraždící, ~rozbíjející na kusy?), udeřující duši v bludu (~v chybě, ~v neuváženém přestupku?).

Nu 35:12 A budou pro vás ta města (~ti nepřátelé, ~ti probuzení?) k zakrnění (~ke zmrzačení, ~k handicapu, ~k azylu??) od mstitelů (~od vykupitelů) a ne zemře ten vrah, až do jeho postavení (~postavit jej) před to shromáždění k rozsudku (~k soudu).

Nu 35:13 A ta města (~ti nepřátelé, ~ti probuzení?), která dáte, šest (~radost) měst (~nepřátel, ~probuzených??, --[m.pl.]) <?,> zakrnění (~zmrzačení, ~handicapu, ~azylu??) <?,> budou (--[fem.pl.]) pro vás.

Nu 35:14 Tři ta města (~tři ty nepřátele?) dáte od přestupníka (~od hebreje !, ~od protistrany) k Úpadku (~k Sestupu, =la Jardden) a tři ta města (~tři ty nepřátele?) dáte v zemi Pokorných (=Kenáan), města (~nepřátelé, --[m.pl.]) zakrnění (~zmrzačení, ~handicapu, ~azylu??) budou (--[fem.pl.]).

Nu 35:15 Pro syny Israele (~království Božího) a pro hosta (~pro bezdomovce, ~pro svár ?) a pro obyvatele uprostřed vás budou (--[fem.pl.]), šest (~radost/bělost) těch měst (~těch nepřátel, ~těch probuzených?) těchto pro zakrnění (~pro zmrzačení, ~pro handicap, ~pro azyl??) uprchnout tam (~do tam, ~zděšení??) každý udeřující duši v bludu (~v omylu, ~v chybě, ~v neuváženém přestupku).

Nu 35:16 A zda-li v nástrojích (~nádobách?) železa (~drsnosti/útlaku, ~čistoty zlehčování) udeří jej (~způsobili udeřit?) a zemřel <?,> vrah <?,> on <?,> smrti (~zemřít) bude usmrcen ten vrah.

Nu 35:17 A zda-li v kameni (~vešel syn?) ruka (~hodil?, ~hodí?), který zemře v něm (~"v ní" --[fem.] je "kámen"...), udeřil jej a zemřel <?,> vrah <?,> on <?,> smrti (~zemřít) bude usmrcen ten vrah.

Nu 35:18 Nebo v nástrojích (~nádobách?) dřeva (~rádce) ruka (~hodil?, ~hodí?), který zemře v něm, udeřil jej a zemřel <?,> vrah <?,> on <?,> smrtí (~zemřít) bude usmrcen ten vrah.

Nu 35:19 Mstitel (~vykupitel) té krve on usmrtí (~způsobí zemřít) toho vraha v jeho potkat (~v jeho narazit) v něm, on usmrtí jej (~nás?, ~on způsobí zemřít jej). (< takovéhle antické právo je již zastaralé ! dnes toto řeší soudy ! >)

Nu 35:20 A zda-li v nenávisti strčil jej (~nás?, ~vrazí, ~žida směřovali??) nebo hodil (~mrštil, ~způsobil vrhnout) nad ním (~na něj) v číhání (~v lovu, ~ve straně??) a zemřel,

Nu 35:21 nebo v nepřátelství (~v zášti) udeřil jej ve své (~v jeho) ruce a zemřel, smrtí (~zemřít) bude usmrcen ten udeřující <?,> vrah on <?,> mstitel té krve <?,> způsobí usmrtit toho vraha (~s tím vrahem) v jeho potkat (~v jeho narazit) v něm.

Nu 35:22 A zda-li v okamžiku bez zášti (~"v ne nepřátelství", ~v ne zášť) strčil jej (~vrazil jej) nebo hodil (~mrštil, ~způsobil vrhnout) nad ním (~na něj) všechny nástroje (~každý nástroj) bez (~"v ne") číhání (~bez lovu, ~bez designu/účelu [aram.], ~bez strany??).

Nu 35:23 Nebo v každém (~ve všech) kamenu, který zemře v něm (~v ní -- "kámen" je [fem.]), bez (~"v ne") vidět, a padl na něj a zemřel a on ne nepřítel (~ne nenávidějící) jemu a ne vyhledávající jeho zlo.

Nu 35:24 A budou soudit to shromáždění mezi tím udeřujícím a mezi mstitелеm (~vykupitelem?) té krve nad těmi rozsudky (~nad těmi soudy/způsoby?) těmito. (< "porota" v anglických zemích je zřejmě nesprávný pozůstatek takového souzení shromážděním lidu... >)

Nu 35:25 A zachrání (~vychápnou ⁵³³⁷ 'snatch away, deliver, rescue', ~spasí?) to shromáždění toho vraha z ruky mstitel (~vykupitel?) té krve a způsobí vrátit jej to shromáždění k městu (~k probuzení) jeho zakrnění (~jeho zmrzačení?, ~jeho handicapu, ~jeho azylu?), které uprchl tam (~do tam) a bude bydlet (~vrátil se) v ní až do smrti (~až do zemřít) toho kněze toho velkého (~ten kněz ten velký?), který pomazal jej (~rozhodně není "byl pomazán", ~který mesiáš v jeho znamení/souhlasu ?) v oleji (~v jejich [fem.pl.] jménu?) tom svatém (~ten svatý?).

Nu 35:26 A zda-li vyjít vyjde (~zda-li vyšel/vyjde vyšel/vyjde, -- [fut.] a [past.] a [inf.] nejsou rozlišeny...) ten vrah hranici města (~probuzení, ~osla?) svého (~jeho) zakrnění (~zmrzačení?, ~handicapu, ~azylu??), které uprchne tam (~do tam),

Nu 35:27 a nalezne (~způsobující vyjít??) jej mstitel (~vykupitel) té krve zvenku (~od ulice) k hranici města jeho zakrnění (~zmrzačení, ~handicapu, ~azylu??) a vrah (~zavraždí) mstitel (~vykupitel) té krve toho vraha (~s tím vrahem), žádná (~nic) jemu (~pro něj) krev.

Nu 35:28 Neboť v městě (~spalovač? ¹¹⁹⁷, ~v oslu?) svého (~jeho) zakrnění (~zmrzačení, ~handicapu, ~azylu??) bude bydlet (~bydlel, ~vrátil se?) až do smrti (~až do zemřít) toho kněze (~ten kněz) toho velkého a po (~následně) smrti (~zemřít) toho kněze toho velkého vrátí se (~bude obydlen??) ten vrah k zemi svého (~jeho) vlastnictví (~uchváceného).

Nu 35:29 A budou tyto pro vás za ustanovení rozsudku (~soudu) pro vaše generace ve všech vašich obydlích. (< tato ustanovení jsou již druhý věk zastaralá a tudíž špatná ! >)

Nu 35:30 Každý udeřující duši podle úst (~k ústům, ~k příkazu) svědků zavraždí toho vraha (~s tím vrahem) a svědek jeden neodpoví (~nebude odpovězen, ~nebude utlačován?) v duši zemřít (~pro smrt).

Nu 35:31 Ne vezmete přikrytí (~odčinění, ~výkupné, ~kryt) pro duši (~občerstvit?) vraha, který on byl špatný (~byl morálně zlý/špatný) k smrti (~zemřít, ~pro smrt), neboť (~že) smrtí (~zemřít) bude usmrcen.

Nu 35:32 A ne vezmete přikrytí (~odčinění, ~výkupné, ~kryt) uprchnout k městu (~k probuzení, ~k oslu?) jeho zakrnění (~zmrzačení?, ~handicapu, ~azylu??) vrátit se usednout (~sedět, ~přestat, ~slavit sabat?) v zemi až do smrti (~až do zemřít) toho kněze.

Nu 35:33 A ne ušpiníte (~nezpůsobíte znečistit, ~nezprofanujete) tu zemi, kterou vy v ní, neboť ta krev ona (~on) ušpiní (~způsobí znečistit, ~zprofanuje) tu zemi a k (~pro) zemi ne přikryje (~neodčiní, ~nedá výkupné, ~vocals: nebude odčiněno/přikryto [pass.]) pro krev, kterou vylil (~vocals: byla vylita) v ní, kromě (~neboť zda-li) v krvi jej vylévající (~vylil jej, ~jeho místo vylévání).

Nu 35:34 A ne znečistíš (~neprohlásíš za nečistou) tu zemi, kterou vy obývající v ní, kterou já přebývající (~bydlící) v jejím středu (~vprostřed ní), neboť já Jehova přebývající (~bydlící) uprostřed synů království Božího (=Isráel).

Nu 36:1 A přiblížily se (~přiblížili se) hlavy (~hlavni) těch otců k rodinám (~pro rodiny/rodinu) synů Pramene kořisti (~Věčného koloběhu) syna Obchodníka (~Ceny?, =ben Máchir) syna Způsobujícího zapomnění (~Způsobujícího zbavení, ~Zbavitele, =ben Menašeh) od rodin synů Josefa (~syna Josefova?, ~Přidávajícího, =benei Józef) a vyslovili před Zachráncem (~před Vytahujícím, =Móšeh) a před těmi pozvednutými (~princi, ~nesoucimi/zvedajícími !) hlavami (~hlavy, ~hlavními) otců pro syny království Božího (~syny Israele).

Nu 36:2 A řekli: mého pána (~Pána, ~s mým pánem, =adóni ~Adónaj?) přikázal (~pověřil) Jehova dát tu zemi v dědictví v osudu pro syny království Božího (~Israele) a můj pán (~a Pán) přikázal (~pověřil) v Jehova dát dědictví Stínu strachu (=Celáfechád, ~Záchrany vystrašeného??) našich bratrů (~našeho bratra?) pro jeho dcery (~pro jeho stavby, ~pro jeho stavitele??).

Nu 36:3 A budou pro jednoho ze synů odnoží (~žezel, ~odnoží, ~holí, ~kmenů) synů království Božího (~Israele) za ženy (~pro zapomínající [m.pl.]) a bude zmenšeno (~bude omezeno) jejich (~[fem.pl.]) dědictví od dědictví našich otců a bude přidáno na (~nad) dědictví (~proud??) toho kmene (~té větve, ~toho lože, ~toho roztahujícího/převracejícího), které budou (~[fem.pl.]) pro ně (~[m.pl.]) a z osudu (~z losu) našeho dědictví bude zmenšeno (~zmenší/omezí). (< Týká se zřejmě zejména duchovního dědictví - tradice... nepřijímat od jiných kmenů, zvláště ne od Usraele a Izraele - od Zionacistů. Má-li nějakou souvislost s "Obchodníkem", mohlo se týkat daňových úniků?? Spiš ne... >)

Nu 36:4 A zda-li bude ten proud (~to jubileum? - zkráceně, =ha jóbel, ~ten proud/zavlažování ²⁹⁸⁸) pro syny království Božího (~Israele) a bude přidáno jejich (~[fem.pl.]) dědictví (~proud?) na (~nad) dědictví toho kmene (~té větve ~ lože, ~toho roztahujícího/převracejícího), který budou (~[fem.pl.]) pro ně (~[m.pl.]), a z dědictví kmene (~větve, ~lože, ~roztahujícího/převracejícího) našich (~jeho?) otců bude zmenšeno (~zmenší/omezí) jejich (~[fem.pl.]) dědictví.

Nu 36:5 A přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) synům (~se) syny království Božího (~Israele) na příkaz (~na ústech) Jehova řka: tak (~vskutku) kmen (~větve, ~lože, ~roztahujícího/převracející !) synů Josefa (~Přidávajícího, =benei Józef) vyslovující (~[pl.]):

Nu 36:6 Toto to slovo (~ta věc/záležitost), které přikázal (~pověřil) Jehova pro dcery (~postavit?) Stínu strachu (~Zachránce vystrašených?, =Celáfechád) řka: pro dobro v jejich (~[m.pl.]) očích budou (~[fem.pl.]) za ženy (~pro zapomínající/propůjčující [m.pl.]), jistě (~pouze, ~avšak, ~nicméně) pro rodinu (~pro rodiny) kmene (~větve, ~lože, ~roztahujícího/převracejícího) jejich otce budou (~[fem.pl.]) za ženy (~pro zapomínající/propůjčující [m.pl.]).

Nu 36:7 A ne bude obráceno (~neobklopí, ~neobrábí [fem.sing.3rd.], ~neobrátiš [m.sing.2nd.], ~nebude obráceno?) dědictví k synům Israele (~království Božího) od kmene (~větve, ~lože, ~roztahujícího/převracejícího) ke kmeni (~větvi, ~loži, ~roztahujícímu/převracejícímu), neboť každý (~muž) v dědictví kmene (~větve, ~lože, ~roztahujícího/převracejícího) svých (~jeho) otců budou lpět (~budou se lepit/lpět/narážet) synové království Božího (~Israele) (-- Národní tradice ... !).

Nu 36:8 **A každá dcera dědicí** (~vydědňující/obsazující/vyvlastňující) **dědictví od kmenů** (~od větví, ~od loží) **synů království Božího** (~Israele?) **pro jednu rodinu** (~rodiny) **kmene** (~větve, ~lože, ~roztahujícího/převracejícího) **jejího otce, bude za** (~pro) **ženu** (~pro její oheň?), **aby** (~pro důvod) **zdědí** (~vyvlastní [pl.]) **synové království Božího** (~Israele?) **každý** (~muž) **dědictví svých** (~jeho) **otců**.
Nu 36:9 **A ne bude otočeno** (~nebude obklopeno) **dědictví od kmene** (~větve, ~lože, ~roztahujícího/převracejícího) **ke kmeni** (~větví, ~loží, ~roztahujícímu/převracejícímu) **pozdějšímu, neboť každý** (~muž) **ve svém** (~v jeho) **dědictví budou lpět kmeny** (~lože, ~větve) **synů Israele** (~království Božího).
Nu 36:10 **Jako což přikázal** (~pověřil) **Jehova Zachránci** (~se Zachráncem, ~Vytahujícího, =et Móšeh), **tak udělaly dcery Stínu strachu** (~Zachránce vystrašených??, =Celáfechád).
Nu 36:11 **A byly Znečišťující** (~Truchlení, ~Nemoc, ~Způsobující nemoc/kroužení?, =Machláh) **Potěšení** (~splacení dluhu, =Tircáh) **a Exil** (~odchod, ~obnažení, ~exil, ~pramen, =Chágláh) **Z cesty** (~královna, =Milkáh, ~Milekáh) **a Váhání** (~Třas, =Nóáh) **dcery Stínu strachu** (~Zachraňujícího vystrašené??, =Celáfechád) **pro syny jejich** (--[fem.pl.]) **milujících za** (~pro) **ženy** (~pro zapomínající/půjčující).
Nu 36:12 **Od rodin synů Způsobujícího zapomnění** (~Zbavitele, ~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =benei Menašeh) **syna Josefova** (~syna Přidávajícího, =ben Józef) **byly** (~byli) **za** (~pro) **ženy** (~pro zapomínající/půjčující) **a bylo jejich** (--[fem.pl.]) **dědictví na** (~nad) **kmeni** (~větví, ~loží, ~nad roztahujícím/překrucujícím) **rodiny jejich** (--[fem.pl.]) **otce**.
Nu 36:13 **Tyto ty příkazy** (~ty příkazy -- poněkud nezvykle, ~ty sladkosti?, ~ty sváry/hádky ⁴⁶⁹⁵ - přesně) **a ty rozsudky, které přikázal** (~pověřil) **Jehova v ruce Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh) **<-k> synům království Božího** (~Israele) **v Soumracích** (~ve Směsích/Zástavách, =be Arbót) **Tužby** (=Móáb) **na Úpadku** (~Sestupu, =al Jadden) **jeho Ducha** (=Jerechó). (-- < tuto část - několik kapitol - na konci svitku zřejmě později dopsali Levitikovci, podle některých výrazů, podle jejich levijských pravidel...?? >)

Jehóšúa (Josue) - יהושע - Spasitel - popis země zaslíbené

Na začátku dobytí Jericha - nevím, jestli to má nějaký dochuvní význam, nebo je to jen ukázka krutosti bojů, která snad v Antice nepohoršovala...? Zachránili z města "jeho Ducha" prostitutku (proč?) jménem Široká (jako Rechobót, οἰκουμένη ?), která si uváže do okna (Jos2:18) "touhy/naděje opravu tu druhou" (provaz sešití/nit druhou) ("expectation/hope sewing string/repair the second") - není červená...

I tato úvodní část může mít jiný alerogický význam, ale zejména Jos 10 a Jos 11 ukazují, že takhle nějak odporně jako násilnický dobyvatel by vypadal Ježíš nebo Mesiáš, jak ho tehdy i nyní očekávali židé, a proto ho nepřijali tak, jak ho Hospodin nakonec vyslal a jak známe z evangelií...

Jos 1:1 A bylo po smrti Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) sluhý Jehova a řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšúa) synu Věčnosti (=ben Nūn) osvobozujícímu (~vládnoucímu !, ~sloužícímu !? ⁸³³⁴, ~způsobujícímu vládnout ⁸²⁸⁰ [hiph.part.], ~uvolňujícímu ! ⁸²⁸¹ [hiph.part.]) Zachránce řka:

Jos 1:2 Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) můj sluha zemřel a nyní povstaň, překroč (-ten) Úpadek (~Sestup, =et ha Jardden) tento ty a celý (-ten) lid tento k té zemi, kterou já dávající jim (~pro ně), synům (~pro syny) Království Božího (=Isráel).

Jos 1:3 Každé místo, které bude šlapat chodidlo (~dlaň) vaší nohy (~vašeho chodce) v něm vám (~pro vás) dal jsem jej, jako což vyslovil jsem k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh).

Jos 1:4 Od té pustiny (~té řeči) a té Transparentnosti (~Bělosti, =ha Lebánón) této a až do (~svědek?) toho proudu (~záře) toho velkého, proudu Plodnosti (=Perát), celou zemi těch Strachů (=ha Chittim) a až do toho moře (~toho dne) toho velkého od vejít to slunce bude vaše hranice.

Jos 1:5 Ne postaví se muž (~každý) před tebe celé dny tvého života (~tvých živých), jako což byl jsem se Zachráncem (~s Vytahujícím, =im Móšeh, ~podél Zachránce), budu s tebou (~podél tebe), ne ochabnu tě (~neztiším tě ^{7503.1d4}) a ne opustím tě.

Jos 1:6 Buď silný (~přemož) a buď bdělý (~bud' ostražitý, ~bud' statečný), neboť ty způsobíš zdědit ten lid tento tu zemi, kterou byl jsem slíben (-k) jejich otcům dát jim (~pro ně).

Jos 1:7 Pouze buď silný (~přemož) a buď bdělý (~bud' ostražitý, ~bud' statečný) velmi strážít dělat jako celé to učení (=ha tóráh), které přikázal ti (~pověřil tě) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) můj sluha, ať ne odvrátíš se od něj vpravo a vlevo, aby (~pro důvod) porozumíš (~have insight/comprehension, ~způsobíš opatrnost) ve všem, které půjdeš.

Jos 1:8 Ne odejde (~nevzdálí se) kniha (~číslo/počet) toho učení (=ha tóráh) tato (~tohoto) od tvých úst a budeš přemýšlet (~způsobíš přemýšlet, ~způsobíš mumlat) v něm denně (~jejich dny) a nocí (~noc), aby (~pro důvod) budeš strážít dělat jako každé to zapsané v ní (~v něm), neboť pak způsobíš prospět svou (~tvou) cestu a pak porozumíš (~způsobíš opatrnost).

Jos 1:9 Zdalipak ne (~tedy "ano") přikázal jsem ti (~pověřil jsem tě) být silný (~bud' silný) a být bdělý (~bud' ostražitý), ať ne budeš se bát (~ať nebudeš se třást) a ať ne budeš se děsit (~ať nebudeš mít strach), neboť s tebou (~podél tebe, ~tvůj lid?) Jehova tvůj Bůh (~[pl.]) ve všem, které půjdeš.

Jos 1:10 A přikázal (~pověřil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) úředníkům (~úředníky) toho lidu řka:

Jos 1:11 Překročte vprostřed (~v blízkosti) toho spočinutí (~tábora) a přikažte (~pověřte) tomu lidu (~ten lid) řka: ustanovte (~vztyčte, ~připravte?) sobě (~pro vás) potraviny (~úlovek, ~zásobu potravin), neboť v ještě (~v navrátit/zopakovat ⁵⁷⁴⁹) trojice dní vy překračující (-ten) Úpadek (~Sestup, =et ha Jardden) tento vejít zdědit (~vyvlastnit/okupovat, ~k síti ⁷⁵⁶⁸) tu zemi, kterou Jehova váš Bůh (~[pl.]) dávající vám (~pro vás) zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~k její síti).

Jos 1:12 A pro Viděli Syna (~Víte Syna, =lá Reuben) a pro Štěstěnu (~Vojsko, =la Gádi) a pro rozdělení (~polovinu) větve (~žezla) toho Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =ha Menašeh) řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) řka:

Jos 1:13 Pamatuj (~pamatovat) to slovo, které přikázal vám (~pověřil vás) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova řka: Jehova váš Bůh (~[pl.]) způsobující odpočinout vás (~pro vás) a dá vám (-tu) zemi tuto.

Jos 1:14 Vaše ženy (~vaši zapomínající ⁵³⁸²), vaše děti (~vaši cupitající) a vaše majetky (~váš dobytek) se vrátí (~budou sedět/bydlet, ~seděly/bydlely) v zemi, kterou dal vám Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v překročení (~v hebreji) toho Úpadku (~ten Sestup, =ha Jardden) a vy překročíte udatní (~padesát?) před vašimi bratry, všemi bojovníky té moci (~té síly), a pomůžete jim.

Jos 1:15 Až do který způsobí spočinout Jehova pro vaše bratry jako vás a zdědí (~vyvlastní) též oni tu zemi, kterou Jehova váš Bůh (~[pl.]) dávající jim (~pro ně), a usednete (~přestanete, ~jejich sobota?) k zemi svého (~vašeho) dědictví (~vyvlastní [3rd.pl.] vás) a zdědíte (~vyvlastníte) ji, kterou dal vám Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova v překročit (~v hebreji) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden) od východu (~od záře) toho slunce.

Jos 1:16 A odpověděli (~utlačovali) Spasiteli (~Ježíši, =et Jehóšúa) řka: všechno (~každý), které přikázal jsi nám (~pověřil jsi nás), uděláme a ke všemu, které vyšleš nás, půjdeme.

Jos 1:17 Jako všechno, které naslouchali (~slyšeli) jsme (-k) Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh), tak budeme naslouchat (~uslyšíme) (-k) tobě, pouze bude Jehova tvůj Bůh (~[pl.]) s tebou (~podél tebe), jako což byl se (~podél) Zachráncem (~s Vytahujícím, =im Móšeh).

Jos 1:18 Každý muž (~každý), který bude rebelovat s tvými ústy a ne uslyší (~nebude naslouchat) tvá slova ke všemu, které přikázal jsi nám (~pověřil jsi nás), zemře, pouze buď silný (~přemož, ~pouze síla!) a buď bdělý (~bud' ostražitý, ~bud' statečný, ~a ostražitost!). (~< tedy může to znamenat, že "zemře síla a ostražitost", nebo to je prostě o Karmě, není to zřejmě výzva k popravám...)

Jos 2:1 A vyslal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) syn Věčnosti (=ben Nūn) od těch způsobujících nenávist (~nenávidějících ⁷⁸⁵², ~bičujících ⁷⁸⁵⁰, =min ha Šittim) dva muže pomlouvající (~špiónující, ~způsobující chodit) němě (~umlčel ^{2790.2}, ~řemeslo ²⁷⁹⁶, ~rytce ²⁷⁹⁴, ~čaroděje! ^{2791.2}, ~němě/tajné ^{2791.1}) řka: jděte, vizte tu zemi a jejího Ducha (~její Měsíc, ~její vůni, =Jerichó), a šli a vešli dům ženy smilnicí a její jméno (~a tam !) Široká (~Pyšná ! ⁷³⁴³ 'proud, wide', =Rácháb) a ulehli (~leželi, -- též ve smyslu sexuálním?) tam (~její jméno?, ~zděšení ⁸⁰⁴⁷).

Jos 2:2 A řekl (~bylo řečeno) ke králi jeho Ducha (~jeho Měsíce, =Jerichó) řka: hle (~sem), mužové vešli sem (~hle) tu noc od synů Království Božího (=Isráel) prohledat (~vrtat) tu zemi.

Jos 2:3 A vyslal král jeho Ducha (~jeho Měsíc, =Jerichó) k Široké (~Pyšné !, =el Rácháb) řka: vyved' (~způsob vyjít) ty muže ty vcházející k tobě, kteří vešli k tvému domu, neboť (~že) prohledat (~vrtat) celou tu zemi vešli.

Jos 2:4 A vzala ta žena dva ty muže a skryla jej (~uložila jej jako poklad, --[sing.]) a řekla: tak (~jistě, ~vztyčil?), vešli ke mně ti mužové a ne věděla jsem (~nepoznala jsem), odkud (~od nic) oni.

Jos 2:5 A byla ta brána (~...) zavřít (--[inf.] !) v temnotě a ti mužové vyšli, ne věděla jsem (~nepoznala jsem) kam (~plakat ⁰⁵⁷⁸, ~potkat ⁰⁵⁷⁹, ~nyní) šli ti mužové, pronásledujte spěšně (~z hory) po nich (~následně jich), neboť (~že) dostihnete je.

Jos 2:6 A ona způsobila je vystoupit do toho vrcholu (~tu střechu, =ha Gágáh -- jako Góg...) a skryla (~pohřbila) je v hloupostech (~⁶⁵⁹³ od ⁶⁵⁸⁰ 'folly, stupidity', ~ve lnech ⁶⁵⁹³ 'flax, linen') toho rádce (~té rady, ~toho dřeva, ~toho stromu) těch řádů (~těch uspořádání, ~těch řad) svých (~jejích, ~pro ni) nad tím vrcholem (~nad tou střechou). (-- < zřejmě to je o smilstvech a lgbt...)

Jos 2:7 A ti mužové pronásledovali po nich (~následně jich) cestou toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) na (~nad) těch přechodech (~těch brodech) a tu bránu zavřeli následně (~po), jako což vyšli ti pronásledující po nich (~následně jich).

Jos 2:8 A oni před (~dříve než) ulehnou (~budou ležet/kopulovat) a ona vystoupila k nim na (~nad) ten vrchol (~tu střechu).

Jos 2:9 A řekla k těm mužům: poznala jsem (~věděla jsem), že (~neboť) dal Jehova vám (~pro vás) tu zemi a že (~neboť) padlo vaše zděšení (~vaše hrůza) na nás a že (~neboť) byli rozpuštěni všichni obyvatelé té země od před vámi.

Jos 2:10 Neboť (~že) slyšeli jsme, které způsobil vysušit Jehova moře toho Naplnění (~rákosové, =jam Sůf) od před vámi ve vašem vejít (~va vaší špině, ~ve vašem exkrementu? ⁶⁶²⁷) od Tísni (=mi Micráim) a které udělali jste dvěma (~pro dva) králům těch Mluvků (~Prominentů, =há Emóri), které v přejít (~v hebreji !, ~v přestupníku, ~v protistraně) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden), pro Smetení (~pro Válečníka, =I Sichón, ~'sweeping') a pro Koloběh (~Koláč, =I Óg), dali jste do klatby (~zničili jste, ~zakázali jste) je.

Jos 2:11 A slyšeli jsme a rozpustilo se (~melted') naše srdce a ne povstal (~ne pšenice?) ještě (~znovu) Duch v každém (~v muži) od před vámi, neboť (~že) Jehova váš Bůh (--[pl.]) on Bůh (--[pl.]) v nebesích nahoře (~od svrchu, ~od myšlenky, ~od věrolomnosti) a na (~nad) té zemi odspodu (~od pod).

Jos 2:12 A nyní buďte slíbeni (~způsobte slíbit) prosím mně v Jehova, neboť (~že) udělala jsem s vámi (~podél vás) milosrdenství (~soucít), a uděláte též vy s (~poděl) domem mého otce milosrdenství (~soucít) a dáte mně (~pro mě) znamení věrné (~jistě, ~pravdy).

Jos 2:13 A způsobíte přežít (~zanecháte naživu) mého otce a mou matku a mé bratry (~mého bratra) a mou sestru (~ketiv: mé sestry) a všechno, které jejich (~pro ně), a vysvobodíte (~spasíte, ~způsobíte zastínit !) naše duše od zemřít.

Jos 2:14 A řekli jí (~pro ni) ti mužové: naše duše místo vás (~pod vámi) zemřít, zda-li ne oznámíte (~nezpůsobíte zřejmé) naše slovo (~náš způsob) toto, a bude v dát Jehova nám (~pro nás) tu zemi a uděláme s tebou (~podél tebe) milosrdenství (~soucít) a věrnost (~pravdu, ~jistotu).

Jos 2:15 A způsobila je sestoupit (~stáhla je dolů) ve zkažení (~v bolesti!, ~ve spoutání^{2254.1}, ~ve zkažení^{2254.3}, ~v provazu^{2256.1}, ~ve sjednocení^{2256.3}, ~v bolesti/smutku/dřině ^{2256.2}) za (~ve věčnosti ⁵⁷⁰³, ~v až do ⁵⁷⁰⁴, ~v kořisti ⁵⁷⁰⁶, ~ve svědkovi ⁵⁷⁰⁷, ~^{5708.1a}) tím oknem (~tím silným? ²⁴⁹⁷), neboť její dům ve zdi (~ve straně, ~ve příkopu ⁶⁹⁷⁹, ~v ochlazení ! ^{6979.2}) té zdi (~toho hněvu ! ²⁵³⁴), a ve zdi (~v hněvu !) ona obývací.

Jos 2:16 A řekla jim (~pro ně): do té hory jděte, aby ne udeří (~nepotkají) ve vás ti pronásledující a budete skryti (~budete zatajeni) tam (~do tam, ~? ⁸⁰⁴⁷) tři dny až do vrátit se ti pronásledující a poté půjdete k vaší cestě.

Jos 2:17 A řekli jí (~k ní) ti mužové: čistí (~nevinní ⁵³⁵⁵, ~pozvedneme, ~způsobíme povstat ⁶⁹⁶⁵ [hiph.], ~pomstíme ⁵³⁵⁸) my od tvé přísahy (~slibu) této, kterou způsobila jsi nás přísahat.

Jos 2:18 Hle, my vcházející (~přivádějící ?) v zemi naději (~provaz) tu druhou (~ten rudý) tuto <?,> spoutáš (~omezíš 'confine') v okno (~v tom silném? ²⁴⁹⁷), které způsobila jsi nás sestoupit v něm, a tvého otce (~s tvým otcem) a tvou matku (~s tvou matkou) a tvé bratry (~s tvými bratry) a celý dům (~s celým domem) tvého otce shromáždíš (~odstraníš) k sobě (~k tobě) do toho domu.

Jos 2:19 A bude každý, který vyjde z dveří tvého domu do té ulice (~ven), jeho krev (~mlčel jej?¹⁸²⁶) v jeho hlavě a my čistí (~nevinní, ~pozvedneme, ~pomstíme?) a každý (~vše), který bude s tebou v domě, jeho krev (~mlčel jej?) v naší hlavu, zda-li ruka bude v něm.

Jos 2:20 A zda-li oznámíš (~způsobíš zřejmé) naše slovo toto a budeme čistí (~nevinní, ~pozvedneme?, ~pomstíme?) od tvého slibu (~přísahy), který způsobila jsi nás slíbit.

Jos 2:21 A řekla: jako vaše slova, tak (~jistě) on, a vyslala je a šli a spoutala (~omezila) naději (~provaz) tu druhou (~ten rudý) v okno (~v silném?).

Jos 2:22 A šli a vešli do té hory a seděli (~vrátili se, ~budou sedět) tam tři dny až do vrátili se ti pronásledující a vyhledávali (~požadovali) ti pronásledující v celé té cestě a ne našli.

Jos 2:23 A vrátili se (~bydleli, ~budou bydlet) dva ti mužové a sestoupili z té hory a překročili (~přestoupili) a vešli ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) synu Věčnosti (=ben Nūn) a vyprávěli (~popsali) jemu vše to nalezené jim (~k nim).

Jos 2:24 A řekli ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua), že (~neboť) dal Jehova v naši ruku celou tu zemi a též byli rozpuštěni (~were melted away') všichni obyvatelé té země od před námi (~od našich tvářích).

Jos 3:1 A vstal brzy Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v úsvitu a vytáhli (~odstranili !) od těch způsobujících nenávist (~nenávidějících ⁷⁸⁵², ~bičujících ⁷⁸⁵⁰, =me ha Sittim) a vešli až do toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) on a všichni synové Království Božího (=Isráel) a přenocovali tam, dříve než (~před) přejdou (~přestoupí).

Jos 3:2 A bylo od konce tří dní a přešli ti úředníci vprostřed (~v blízkosti) toho spočinutí (~tábora).

Jos 3:3 A přikázali tomu lidu (~pověřili ten lid) řka: jako vaše vidět Soubor (~truhlu, -- Souborem smlouvy Jehova se zřejmě myslí především Bible...) smlouvy Jehova vašeho Boha (--[pl.]) a ty kněží ty Spojené (~Sjednocené, ~Zapůjčené, =ha Leviim) nesoucí jej a vy vytáhnete (~odstraníte) z vašeho místa a půjdete po něm (~následně jej).

Jos 3:4 Pouze (~jistě) vzdálenost (~dálka) bude mezi vámi a mezi ním (~ketiv: mezi nimi), jako tisíce (~dva tisíce, ~jako učení !) loket (~společnosti !) v míře (~v počtu ? ^{4060.2}), ať ne přiblížíte se k němu, aby (~pro důvod) což (~který) poznáte tu cestu, kterou půjdete v ní, neboť (~že) ne překročíte (~nepřestoupíte) v cestě od předtím až dosud (~od před třetím, ~včera předevčím, ~před dosud ⁸⁵⁴³ 'from before' ^{8032.1a} 'heretofore in times past').

Jos 3:5 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) k tomu lidu: posvěťte se, neboť později (~zítra) udělá Jehova vprostřed vás zázraky.

Jos 3:6 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) k těm kněžím řka: zvedněte (~neste) ten Soubor (~tu truhlu) té smlouvy a překročte (~přestupte) před (~k tváři) tím lidem, a zvedli (~nesli) ten Soubor (~tu truhlu) té smlouvy a šli před (~k tváři) tím lidem.

Jos 3:7 A řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíšovi, =el Jehóšua): ten den tento začnu (~zprofanuji? ^{2490.1}, ~zraním ^{2490.2}, ~začnu ^{2490.1d2}, ~budu kroužit ? ²³⁴²) zvětšit tě (~tvou velikost) v očích celého Království Božího (=Isráel), kteří věděli (~budou vědět), že (~neboť) jako což byl jsem se (~podél) Zachráncem (~Vytahujícím, =im Móšeh), budu s tebou (~podél tebe).

Jos 3:8 A ty přikážeš těm kněžím (~pověříš ty kněze) nesoucím Soubor (~truhlu) té smlouvy řka: jako vaše vejít až do konce vod toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) a v Úpadku (~v Sestupu, =ba Jardden) budete stát (~postavíte se).

Jos 3:9 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) k synům Království Božího (=Isráel): přiblížte se sem (~hle) a slyšte slova Jehova vašeho Boha (--[pl.]).

Jos 3:10 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua): v tomto poznáte (~budete vědět), že Bůh (--[sing.]) živý vprostřed vás a způsobit vyvlastnit (~způsobit zdědit, ~zbídačit) způsobí vyvlastnit (~způsobí zdědit, ~zbídačí) od před vámi (~od vašich tváří) toho Poníženého (~Pokorného, =ha Kenaani) a ty Strachy (=et ha Chitti) a ty Živky (=et ha Chivvi) a ty Vůdce (~vesničany?, =et ha Perizzi) a ty Hosta udeřující (~Hosta hmatající, =et ha Girgáš, ~^{1616 1659}) a ty Mlucky (=ha Emóri) a ty Pošlapávané (~Odmítající, ~Odmítané ^{0947.1a2}, =ha Jebúsi).

Jos 3:11 Hle Soubor (~truhla) té smlouvy Pána (=Adón) celé té země překračující (~hebrej?) před vámi (~k vašim tvářím) v Úpadku (~v Sestupu, =ba Jardden).

Jos 3:12 A nyní vezměte sobě (~vám) dvanáct (~dva deset, ~změny bohatého?) mužů (~každého) z kmenů (~z žezel) Království Božího (=Isráel), muž (~každý) jeden (~sjednotil) muž (~každý) jeden (~sjednotil) pro kmen (~žezlo).

Jos 3:13 A bude, jako spočinout (~odpočinout) chodidla (~dlaně) nohou (~chodců, ~pomlouvajících?) těch kněží nesoucích Soubor (~truhlu) Jehova Pána (=Adón) celé té země ve vodách toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden), odseknou (~budou odseknuty) ty vody ty sestupující (~těch sestupujících, =ha Jórdim) od k myšlenkám (~od k nahoru, ~od ke vzestupu) <-a> <+, aby> stáli tam otřesení (~hromada?, ~mávání ⁵¹¹⁰, -- <stejně jako Ex15:8 nebo Is17:11 a pak již jen v žalmech>) jednotně (~jeden).

Jos 3:14 A bylo ve vytáhnout ten lid ze svých (~z jejich) stanů překročit (~k hebrej?) ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden) a ti kněží nesoucí ten Soubor (~tu truhlu) té smlouvy před (~k tváří) tím lidem.

Jos 3:15 A jako vejít nesoucí ten Soubor (~tu truhlu) až do toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) a nohy těch kněží, nesoucích ten Soubor (~tu truhlu), byly ponořeny v konec těch vod a ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden) naplnil (~byl plný) nad všemi svými (~jeho) odseknutími (~svými břehy ! ¹⁴¹⁵ 'river bank, to cut off' od ¹⁴¹³ 'to penetrate, attack, cut into') všechny dny sklizně (~omezení/zkrácení ⁷¹¹⁴ 'to curtail', ~netrpělivosti).

Jos 3:16 A stály ty vody ty sestupující (~klesající ³³⁸¹ 'declining', =ha Jórdim) od k myšlenkám (~od k nahoru, ~od ke věrolomnosti?), vystoupily (~vystupte) otřesení (~hromadu, ~mávání) jednotně (~jedno) ta dálka velmi v člověku (~orig: v člověku, =bá adam, ~ketiv: od člověka) toho města (~toho probuzení ^{5892.1 5894 od 5782}, ~té úzkosti ! ^{5892.1} 'anguish'), který ze strany (~který plýtvající/čihající? ⁶⁶⁵⁸ [hiph.part.]) jejich (--[fem.pl.]) tísňě (=Cáretán ⁶⁸⁶⁹), a ti sestupující (~klesající, =ha Jórdim) nad mořem (~nad dnem) toho potěšení (~té pustiny ⁶¹⁶⁰, ~té zástavy ⁶¹⁶¹, ~toho potěšení ^{6149.1 6156}, ~toho soumraku ^{6150.1}, ~té směsi ⁶¹⁵¹, ~té Arábie ⁶¹⁵², ~toho roje ⁶¹⁵⁷) moře (~den) to slané (~toho prachu) dokonaly (~byly ukončené, ~byly dokonalé ⁸⁵³⁵) a byly odseknuty a ten lid přešli (~přestoupili) naproti (~zřejmě, ~proti) jeho Duchu (~jeho Měsíci, =Jerichó).

Jos 3:17 A stáli ti kněží nesoucí ten Soubor (~tu truhlu) smlouvy Jehova v souši (~ve zpuštění? ²⁷²³) vprostřed toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) ustanovit (~upevnit) a celé Království Boží (=Isráel) překračující (~hebrejové?, ~přestupníci?) v souši (~ve zpuštění?), až do který dokonali (~ukončili, ~byli dokonalí) všechny ty národy (~všichni ti pyšní!, =ha Góí) překročit ten Úpadek (~Sestup, =ha Jardden).

Jos 4:1 A bylo, jako což dokonaly (~byli dokonalí) všechny ty národy (~ti pyšní !, =ha Góí) překročit ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden), a řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíšovi, =el Jehóšua) řka:

Jos 4:2 Vezměte sobě (~pro vás) z toho lidu dvanáct (~dva deset) mužů, muž (~každý) jeden (~jednotně) muž (~každý) jeden (~jednotně) z kmene (~z žezla).

Jos 4:3 A přikažte jim (~pověřte je) řka: vezměte (~zvedněte) sobě (~pro vás) z tohoto zprostřed toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) z upevnění (~ze stanoviště, ~z postavení, ~z upevňujícího ^{5324.1b4} [hiph.part.]) nohou (~zvědů?, ~pomlouvajících? ^{7270.1b1}) těch kněží ustanovit (~upevnit) dvanáct (~píjící bohatství?) kamenů a přenesete (~způsobíte překročit) je s vámi (~podél vás) a uložíte (~způsobíte odpočinout) je v nocovadle, které přenocujete v něm tu noc.

Jos 4:4 A zavolal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) ke dvěma (~ke změnám) těm deseti (~toho bohatství?) mužů (~každého), které ustanovil (~upevnil) ze synů Království Božího (=Isráel), muž (~každý) jeden (~jednotně) muž (~každý) jeden (~jednotně) z kmene (~z žezla).

Jos 4:5 A řekl jim Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua): překročte (~přestupte) před Souborem (~truhlou) Jehova vašeho Boha (--[pl.]) k prostředku toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) a pozvedněte (~způsobte pozvednout) sobě (~pro vás) každý (~muž) kámen jeden na svůj (~jeho) hřbet (~rameno) k počtu (~k příběhu) kmenů (~žezel) synů Království Božího (=Isráel).

Jos 4:6 Aby (~pro důvod) bude toto znamení (~souhlas) vprostřed vás, neboť (~že) budou se ptát (~budou požadovat) vaši synové později (~zítra) řka: co ty kameny tyto pro vás (~vaše) ?

Jos 4:7 A řeknete jim, které byly odseknuty vody toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) od před Souborem (~truhlou) smlouvy Jehova <,> v jeho překročit v Úpadku (~v Sestupu, =ba Jardden) <,> byly odseknuty vody toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) a budou ty kameny tyto za (~pro) památku pro syny Království Božího (=Isráel) až do věčnosti.

Jos 4:8 A udělali tak synové Království Božího (=Isráel), jako což přikázal (~pověřil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua), a zvedli (~nesli) dvanáct (~dva deset) kamenů zprostřed toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden), jako což vyslovil Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua), k počtu (~k příběhu) kmenů (~žezel) synů Království Božího (=Isráel), a přestoupili je (~přenesli je, ~vocals: způsobili je přestoupit) s nimi (~podél nich, ~temnotu? ⁶⁰⁰⁴) k tomu nocovadlu a spočinuli (~vocals: způsobili spočinout) tam.

Jos 4:9 A dvanáct (~otevřející/odkrývající bohatství ^{8365 6238}) kamenů zvedl (~způsobil zvednout) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) vprostřed toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) pod stanovištěm (~pod upevněním) nohou (~zvědů?) těch kněží nesoucích Soubor (~truhlu) té smlouvy a byly (~byli?) tam až do dne tohoto.

Jos 4:10 A ti kněží nesoucí ten Soubor (~tu truhlu) stojící vprostřed toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) až do dokončit (~být dokonalý) celé to slovo (~ta věc), které přikázal (~pověřil) Jehova Spasiteli (~Ježíše, =et Jehóšua) vyslovit k tomu lidu jako vše, které přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) Spasiteli (~Ježíše, =et Jehóšua), a spěchali ten lid a překročili (~přestoupili).

Jos 4:11 A bylo, jako což dokončil (~byl dokonalý) celý ten lid překročit (~přestoupit), a překročil (~přestoupil) Soubor (~truhla) Jehova a ti kněží před (~k tváří) tím lidem.

Jos 4:12 A překročili (~přestoupili) synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reúben) a synové Štěstěny (~Vojska, =Gád) a rozdělení (~polovina) kmene (~žezla) toho Zbavitele (~toho Způsobujícího zapomnění, =ha Menašeh) udatní (~padesát?) před syny Království Božího (=Isráel), jako což vyslovil k nim Zachránce (~Vytahující, =Móšeh).

Jos 4:13 Jako čtyřicet (~ležící?) tisíc (~učení?) odstraněných (~vybavených, ~vytažených) ten zástup (~to vojsko) překročili (~přestoupili) před Jehova k boji (~k válce) k potěšením (~k pustinám, ~k zástavám, ~k soumrakům, ~ke směsím, ~k rojům) jeho Ducha (~jeho Měsíce, =Jerichó). Jos 4:14 V den tamten zvětšil (~byl velký) Jehova Spasitele (~Ježíše, =et Jehóšua) v očích celého Království Božího (=Isráel) a viděli jej (~budou se jej bát), jako což uvidí (~báli se) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) všechny dny jeho života.

Jos 4:15 A řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) řka:

Jos 4:16 Prikáž těm kněžím (~pověř ty kněží), nesoucím Soubor (~truhlu) těch svědectví (~toho svědectví, ~toho dosvědčeného) <-a> <+, aby> vystoupili z toho Úpadku (~z toho Sestupu, =min ha Jardden).

Jos 4:17 A přikázal (~pověřil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) těm kněžím (~ty kněží) řka: vystupte z toho Úpadku (~z toho Sestupu, =min ha Jardden).

Jos 4:18 A bylo ve vystoupit (~orig: ve vystoupit, ~v nespravedlnostech ⁵⁹³², ~v celopalu?, ~ketiv: jako vystoupit) těch kněží nesoucích Soubor (~truhlu) smlouvy Jehova zprostřed toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden), vytáhli (~vocals: byly vytaženy) chodidla (~dlaně) nohou ti (~těch) kněží k té souši (~k tomu zpustošení?) a vrátily se (~seděly?) vody toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) ke svému (~k jejich) místu a šly jako dosud (~jako před třetím, ~jako předtím až dosud) nad všemi (~na celém) jeho odseknutími (~jeho břehy).

Jos 4:19 A ten lid vystoupili z toho Úpadku (~z toho Sestupu, =min ha Jardden) v desátém (~v obohacit) pro obnovený (~mlčet? -- לחרש místo שחרש) ten původní (~ten první, ~ten hlavní) a spočinuli (~utábořili se) v Odvalení (~v Koloběhu !, ~v Kole, ~v Rolování, =ba Gilgál, ~v hlavě/lebce? ¹⁵³⁸) v konci od vyjít (~v konci úsvitu) jeho Duch (~jeho Měsíc, ~jeho vůně, =Jerichó).

Jos 4:20 A dvanáct (~odkrývající bohatství ?) těch kamenů těchto, které vzali z toho Úpadku (~z toho Sestupu, =min ha Jardden), zvedl (~způsobil zvednout) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v Odvalení (~v Koloběhu !, ~v Kole, ~v Rolování, =ba Gilgál, ~v hlavu/lebkou?).

Jos 4:21 A řekl k synům Království Božího (=Isráel) řka: který budou se ptát (~požádají) vaši synové později (~zítra) svých otců (~svě/jejich otce) řka: co ty kameny tyto?

Jos 4:22 A způsobíte znát své (~vaše) syny řka: v souši (~ve vyschlém, =ba jabášáh -- jako Jábeš Gileád) překročilo (~hebrej?) Království Boží (=Isráel) ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden) tento.

Jos 4:23 Který vysušil (~způsobil vysušit) Jehova váš Bůh (--[pl.]) vody toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) od před vámi (~od vašich tváří) až do vaše překročit (~vaše přestoupit), jako což udělal Jehova váš Bůh (--[pl.]) k moři (~ke dni) Naplnění (~rákosovému, =I jam Súr), které vysušil (~způsobil vysušit) od před vámi (~od vašich tváří) až do překročili jsme (~až do našeho překročit/přestoupit).

Jos 4:24 Aby (~pro důvod) poznat (~poznání, =daat) celý lid (~všechny lidi) té země ruku Jehova, neboť (~že) zesílila (~přemohla) ona, aby (~pro důvod) báli jste se (~uvidíte !, ~budete se bát) Jehova vašeho Boha (--[pl.]) všechny ty dny.

Jos 5:1 A bylo jako slyšet všichni králové těch Mluvků (=ha Emóri), kteří v protistraně (~v přestupníku !, ~v překročit) toho Úpadku (~ten Úpadek, ~ten Sestup, =ha Jardden) k moři (~ke dni) a všichni králové těch Ponížených (~Pokorných, =ha Kenaani), kteří na tom moři (~na tom dni), které vysušil (~způsobil vysušit) Jehova vody toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) od před (~od tváře) syny Království Božího (=Isráel) až do překročili jsme (~orig: našeho překročit, ~ketiv: jejich překročit), a rozpustilo se jejich srdce a ne byl v nich ještě (~opakovat) Duch od před (~od tváře) syny Království Božího (=Isráel).

Jos 5:2 V čase tamtom řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua): udělej sobě (~tobě) vysušení (~meče, ~zpustošení) ztísnění (~skal ⁶⁶⁹⁷ [pl.], ~spoutání ^{6696.1}, ~nepřítel ^{6696.2}, ~zformované ^{6696.3}) a vrať řeč (~obřezání ⁴¹³⁵, ~vpředu ⁴¹³⁶, ~mluvil ⁴⁴⁴⁸) synům (~syny)

Království Božího (=Isráel) podruhé.

Jos 5:3 A udělal sobě (~jemu) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua): vysušení (~meče, ~zpustošení) ztísnění (~skal, ~spoutání, ~nepřítel, ~zformované) a mluvil (~obřezal) se syny (~syny) Království Božího (=Isráel) ke kopci těch obnažených (~těch svlečených, ~těch předkožek, ~⁶¹⁸⁹exposed').

Jos 5:4 A toto to slovo (~ta věc), které mluvil (~obřezal) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) celému tomu lidu (~celý ten lid) tomu vycházejícímu (~způsobil vyjít) z Tísni (=mi Micráim), ti mužové (~ti pamatující) všichni (~každý) mužové toho boje (~té války) <?,> zemřeli v pustině (~v řeči !) v cestě v jejich vyjít (~v jejich exkrementu?) z Tísni (=mi Micráim).

Jos 5:5 Neboť mluvící (~vocals: obřezání) byli celý ten lid, ti vycházející, a celý ten lid, ti narození v pustině (~v řeči !)<?,> v cestě<?,> v jejich vyjít (~v jejich exkrementu?) z Tísni (=mi Micráim)<?,> ne mluvili (~neobřezali).

Jos 5:6 Neboť čtyřicet (~ležící?) let (~rok, ~změnil?) šli synové Království Božího (=Isráel) v pustině (~v řeči) až do dokonat (~být dokonali) všechny ty národy (~ti pyšní !, =ha góí) mužové toho boje (~té války) ti vycházející z Tísni (=mi Micráim), kteří ne slyšeli v hlas Jehova, který byl slíben Jehova jim (~pro ně), aby ne (~pro selhání) ukázat jim (~způsobit je vidět) tu zemi, která byla slíbena Jehova pro jejich otce dát nám, zemi oplývající (~tekoucí) mlékem (~tukem) a medem.

Jos 5:7 A jejich syny zvedl (~způsobil zvednout, -- stejně jako kameny v minulé kapitole) místo nich (~pod nimi), s nimi (~je) mluvil (~obřezal) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua), neboť obnažení (~předkožky, ~svlečení) byli, neboť (~že) ne mluvili (~ne obřezali) je (~jejich souhlas, ~jejich znamení) v cestě.

Jos 5:8 A bylo, jako což dokončili (~byli dokonalí) všechny ty národy (~ty pyšní!, =há Góí) způsobit mluvit (~způsobit obřezat)<?,> a bydleli (~seděli, ~vrátili se) místo nich (~pod nimi) ve spočinutí (~v táboře) až do jejich být živí (~až do jejich přežití).

Jos 5:9 A řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) <?:> ten den (~dnes) <?:> odstranil jsem (~exiloval/odstranil jsem ¹⁵⁴⁰, ~odvalil jsem ¹⁵⁵⁶) hanbu (~výčitku) Tísni (=Micráim) od nad vámi (~vašich věrolomností ⁴⁶⁰⁴, ~vašich vzestupů ⁴⁶⁰⁷), a nazval (~zavolal) jméno (~tam) toho místa tamtoho (~ono) Odvalení (~Koloběhu !, ~Kolo, ~Rolování, =Gilgál) až do (~toho) dne tohoto.

Jos 5:10 A spočinuli (~utábořili se) synové Království Božího (=Isráel) v Odvalení (~v Koloběhu !, ~v Rolování, =ba Gilgál) a udělali to zproštění (~překročení, ~velikonoce ⁶⁴⁵³, 'exemption, passover' od ⁶⁴⁵² 'to hop, to pass over, to limp', ~kulhání, =ha pesach) ve čtrnácti (~ve čtyřech deseti, ~...) dnech pro obnovený v potěšení (~v soumraku !, ~ve směsi, ~v zástavě, ~v pustině, ~v arabovi, ~v havranovi) v potěšení (~v soumracích !, ~v pustinách, ~ve směsích, ~v zástavách, -- stejně slovo jen [pl.]) jeho Ducha (~jeho Měsíce, ~jeho vůně, =Jerichó).

Jos 5:11 A jedli z produkce (~z překročeného) té země od pozdějšího (~od budoucnosti, ~od zítřka) toho zproštění (~toho překročení, ~těch velikonoce, =ha pesach) sladké (~svárů ! ⁴⁶⁸³, ~sladkých/nekvašených ⁴⁶⁸², ~vysušených ⁴⁶⁸⁰) a pečené (~zlehčené ⁷⁰³¹, ~zahanbené ! ⁷⁰³⁴, ~shromážděné ⁷⁰³⁵) v substantci (~v kosti/esenci/substanci ⁶¹⁰⁶, ~v síle ! ^{6108.1}, ~v zavření ^{6105.2}) ten den tento.

Jos 5:12 A přestalo (~usedlo) to "Co?" (~ten podíl ! ⁴⁴⁸², =ha Mán ⁴⁴⁷⁸ 'whatness', ~manna) od pozdějšího (~od budoucího, ~od zítřka) v jejich jíst z produkce (~z překročeného) té země a ne bylo ještě (~opakovat) pro syny Království Božího (=Isráel) "Co?" (~podíl !, =Mán, ~manna) a jedli z úrody (~z produkce, ~z vejděného) země Pokorných (~Ponížených, =Kenaan) v roce (~ve změně) tamtom (~tamté).

Jos 5:13 A bylo (~byl) v být Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) v jeho Duchu (~v jeho Měsíci, =Jerichó) a zvedl (~nesl) své (~jeho) oči a viděl (~bude se bát?) a hle, muž stojící (-k) proti němu a jeho meč (~zpuštění, ~vysušení) vytažený v jeho ruce a šel Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) k němu a řekl jemu: zda náš (~pro nás, ~způsobte přenocovat?) ty, zda-li našich nepřátel (~pro naše nepřátele, ~pro naše ztísnění) ? Jos 5:14 A řekl: ne, neboť já vládce (~princ, =sar) zástupu (~vojska) Jehova, nyní vešel jsem, a padl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) ke své (~k jeho !) tváři k zemi a klaněl se (~klaněli se?) a řekl jemu: co můj Pán (~můj Pane, =Adónai) vyslovující (~pustina?, ~řeč) ke svému (~k tvému) sluhovi?

Jos 5:15 A řekl vládce (~princ, =sar) zástupu (~vojska) Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšúa): zbav se (~vytrhni, ~vyklouzni, ~jenž !) tvého sandálu (~tvého zámku !, ~závory/zámku/upevnění ⁵²⁷⁴, ~sandálu ⁵²⁷⁵) od nad (~věrolomnosti?, ~myšlenky?) tvé nohy (~tvého chodce, ~tvého pomlouvajícího ^{7270.1b1}), neboť (~že !) to místo, které ty stojící na něm, svaté ono, a udělal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) tak. (~ « místo, na kterém stojí Ježíš, je svaté... není nijak více vysvětleno proč... »)

Jos 6:1 A jeho Duch (~jeho Měsíc, ~jeho vůně, =Jerichó) zavírající a zavřený (~způsobující uzavření) od před (~od tváře) syny Království Božího (=Isráel), žádný (~nic, ~kde) vycházející a žádný (~nic, ~kde) vcházející.

Jos 6:2 A řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšúa): viz, dal jsem v tvou ruku jeho Ducha (~jeho Měsíc, ~jeho vůně, =et Jerichó) a království (~a královnu, ~a její král, --[sing.]) bojovníků (~bojovníci, ~siláci, --[pl.]) té moci (~té síly).

Jos 6:3 A obejdete (~obklopte) to město (~to probuzení, ~ta úzkost !) všichni muži toho boje (~té války) udeřit (~obklopit) to město (~to probuzení, ~tu úzkost !) jeden krát (~krát/úder jednou), tak uděláš šest dní.

Jos 6:4 A sedm (~slib) kněží zvednou sedm (~slib) rohů (~trumpet, ~příjemnosti/lesků ⁸²³¹) těch přivádějících (~těch jubileí ³¹⁰⁴, ~těch přivádějících ^{2986.1a1}) před (~k tváři) tím Souborem (~tou truhlou/rákví) a v den ten sedmý (~způsob [fem.] slíbit?) obejdete (~obklopte) to město (~to probuzení, ~tu úzkost !) sedm (~slib?) krát (~úderů) a ti kněží zatroubí (~klepnou) v rozích (~v trumpetách, ~v příjemnostech).

Jos 6:5 A bude ve vytáhnout (~ve vytahujícím) v rohu (~v paprsku ^{7161.1f}, ~v září ⁷¹⁶⁰) tom přivádějícím (~toho jubilea) ve vašem uslyšet (~ketiv: jako vaše uslyšet) hlas toho rohu (~té trumpet, ~té příjemnosti), zakřičí celý ten lid výkřik velký a padne zeď (~hněv !) toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti !) pod ním (~pod ní, ~místo něj?) a vystoupí (~vystupe) ten lid každý (~muž) proti němu (~před sebe).

Jos 6:6 A zavolal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) syn Věčnosti (=ben Nūn) k těm kněžím a řekl jim (~k nim): zvedněte (~neste) Soubor (~truhlu) té smlouvy, a sedm kněží zvedli (~nesli) sedm rohů (~trumpet, ~příjemnosti) přivádějících (~jubileí) před (~k tváři) Souborem (~truhlou) Jehova.

Jos 6:7 A řekli (~orig: řekli, ~ketiv: řekl) k tomu lidu: překročte (~přestupte) a obejděte (~obklopte) to město (~to probuzení, ~tu úzkost !), a ten odstraněný (~ten vybavený) překročí (~přestoupí) před (~k tváři) Souborem (~truhlou) Jehova.

Jos 6:8 A bylo jako vyslovit Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) k tomu lidu a sedm těch kněží nesoucích (~zvedajících) sedm rohů (~trumpet, ~příjemnosti) těch přivádějících (~těch jubileí) před (~k tváři) Jehova překročili (~přestoupili) a zatroubí (~klepnou) v rozích (~v trumpetách, ~v příjemnostech) a Soubor (~truhla) smlouvy Jehova jdoucí za nimi (~následně jich).

Jos 6:9 A ten odstraněný (~ten vybavený ²⁵⁰² 'removed, withdrawn, equipped') jdoucí před (~k tváři) těmi kněžími, zatroubili (~klepli, ~ketiv: troubícími) ty rohy (~ty trumpet, ~ty příjemnosti) a ten shromažďující (~ten způsobující shromáždit) jdoucí za (~následně) tím Souborem (~tou truhlou) jít a troubit (~klepnout) v rozích (~v trumpetách, ~v příjemnostech).

Jos 6:10 A tomu lidu (~ten lid) přikázal (~pověřil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) řka: ne budete křičet a ne způsobíte slyšet váš hlas a ne vyjde z vašich úst slovo až do dne mého říci (~mé řeči) k vám: křičte, a budete křičet.

Jos 6:11 A obešel (~obklopil) Soubor (~truhla) Jehova to město (~to probuzení, ~tu úzkost !) udeřit (~obklopit) jedenkrát (~krát/úder jednou) a vešli do toho spočinutí (~do toho tábora) a přenocovali ve spočinutí (~v táboře).

Jos 6:12 A vstal brzy Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) v úsvitu a zvedli (~nesli) ti kněží Soubor (~truhlu) Jehova.

Jos 6:13 A sedm těch kněží nesoucích sedm rohů (~trumpet, ~příjemnosti) těch přivádějících (~těch jubileí) před (~k tváři) Souborem (~truhlou) Jehova jdoucí jít a troubili (~klepli) v rozích (~v trumpetách, ~v příjemnostech) a ten odstraněný (~ten vybavený) jdoucí před nimi (~k jejich tváři) a ten shromažďující (~ten způsobující shromáždit) jdoucí za (~následně) Souborem (~truhlou) Jehova jít (~orig: jdoucí, ~ketiv: jít) a troubit v rozích (~v trumpetách, ~v příjemnostech).

Jos 6:14 A obešli (~obklopili) to město (~to probuzení, ~tu úzkost !) v den ten druhý jedenkrát (~krát/úder jeden) a vrátili se (~seděli) do toho spočinutí (~tábora), tak dělali šest dní.

Jos 6:15 A bylo v den ten sedmý a vstali brzy jako vystoupit ten úsvit (~to hledání/usilování 'seek') a obešli (~obklopili) to město jako rozsudek (~soud) tento sedm krát (~úderů), pouze v den tento obešli (~obklopili) to město (~to probuzení, ~tu úzkost !) sedm krát (~úderů).

Jos 6:16 A bylo v krát (~úder) ten sedmý, zatroubili (~klepli) ti kněží v rozích (~v trumpetách, ~v příjemnostech) a řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) (-k) tomu lidu: křičte, neboť dal Jehova vám to město (~to probuzení, ~tu úzkost !).

Jos 6:17 A bude to město (~to probuzení, ~ta úzkost !) klatba (~zasvěcené, ~zákaz, ~zničení) ono a každý, který v něm (~>) pro Jehova (~každý který v něm Jehovův), pouze Široká (~Pyšná !, =Rácháb) ta smilnice přežije (~bude žít), ona a všichni, kteří s ní v domě, neboť (~že) skryla ty posly (~ty anděly), které vyslali jsme.

Jos 6:18 A pouze (~hubený?) vy strážte od té klatby (~zasvěcení, ~zákazu, ~zničení), aby ne budete dáni do klatby (~nezpůsobíte zákaz, ~budete zasvěcení, ~budete zakázáni, ~budete zničení), a vezmete z té klatby (~zasvěcení, ~zákazu, ~zničení) a položíte spočinutí (~tábor) Království Božího (=Isráel) do klatby (~zasvětit, ~zakázat, ~zničit) a budete dělat potíže jemu (~jeho souhlas/znamení?, ~'you will trouble it').

Jos 6:19 A všechny peníze (~stříbro) a zlato a nástroje (~nádob) chťiče (~smilstva, ~mědi, ~pout) a drsnost (~železo ¹²⁷⁰ 'iron, harshness') svaté on pro Jehova, poklad (~spoutám ? ³³³⁴ [hiph.], ~zformuji?) Jehova vejdu.

Jos 6:20 A křičel (~byl zlý !, -- <de zkrácené, může mít jiný význam>) ten lid a troubili (~klepli) v rozích (~v trumpetách, ~v příjemnostech) a bylo jako slyšet ten lid hlas toho rohu (~té trumpet, ~té příjemnosti) a křičeli ten lid výkřik velký a padla ta zeď (~ten hněv !) pod ní (~místo ní) a vystoupil ten lid do toho města (~způsobil probuzení, ~do té úzkosti !) každý (~muž) naproti sobě (~jeho zřejmost?) a vzali (~zajali) to město (~to probuzení, ~tu úzkost !).

Jos 6:21 A dali do klatby (~zakázali, ~zničili) vše, které ve městě (~v probuzení, ~v úzkosti !), od muže (~od každého) a až do ženy, od mladíka (~od otřesení) a až do starce (~vousatého) a až do vola (~vládce ⁷⁷⁸⁶, ~cestovatele ⁷⁷⁸⁸, ~pozorovatele ⁷⁷⁸⁹, ~nepřítele ⁷⁷⁹⁰, ~zdi ⁷⁷⁹¹, ~vola/býka ⁷⁷⁹⁴) a beránka (~stádo ^{7716.1b}) a osla (~záře ^{2560.2}, ~varu ^{2560.1}, ~bláta ^{2563.1c}, ~vína ²⁵⁶¹, ~hromady ^{2563.2}, ~osla ²⁵⁴³) podle (~k ústům) meče (~zpuštění, ~vysušení).

Jos 6:22 A pro dva ty muže ty špehující (~procházející ?, ~pomlouvající ! ^{7270.1b}, ~špiónující ^{7270.1b2} 'spying') tu zemi řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa): vejděte (~vešli) dům té ženy té smilnice a vyved'te (~způsobte vyjít, ~způsobí vyjít) odtud (~od tam) tu ženu a všechno, které její (~pro ni), jako což byli jste slíbení jí (~pro ni).

Jos 6:23 A vešli ti mladíci (~ti oťresení) ti špehující (~špiónující, ~procházející, ~pomlouvající !) a vyvedli (~způsobili vyjít) Šírokou (~Pyšnou !, =Rácháb) a jejího otce a její matku a její bratry (~bratra) a vše, které její (~pro ni), a všechny (~celou) její rodiny (~[pl.]) vyvedli (~způsobili vyjít) a způsobili je spočinout vně (~od venku, ~od ulice) ke spočinutí (~táboru) Království Božího (=Iráel).

Jos 6:24 A to město (~probuzení, ~tu úzkost !) spálili v ohni (~smrdět?) a vše, které v něm, pouze ty peníze (~to stříbro) a to zlato a nástroje (~nádob) toho chtiče (~toho smilstva, ~té mědi, ~těch pout) a té drsnosti (~toho železa) dali poklad domu Jehova.

Jos 6:25 A Šírokou (~Pyšnou !, =Rácháb) tu smilnici a dům jejího otce a vše, které její (~pro ni), zachoval živou (~způsobil přežít) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) a vrátila se (~bydlela) vprostřed Království Božího (=Iráel) až do toho dne tohoto, neboť (~že) skryla (~způsobila zatajit/skrýt) ty posly (~ty anděly), které vyslal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) špehovat (~pomlouvat !, ~projít, ~k noze) jeho Ducha (~jeho Měsíc, =Jerichó).

Jos 6:26 A přísahal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) v čas tamten řka: Prokletý každý (~ten muž) před Jehova, který vztyčí (~zvedne) a postaví (~vybuduje) tu úzkost (~strach, ~to město !, ~to probuzení) tuto jeho Ducha (=et Jerichó), v jeho prvorozeném ji založí (~ustanoví) a v jeho bezvýznamném (~v jeho bezvýznamnosti, ~v jeho maličkém) postaví (~způsobí stát) její dveře (~jejich chudinu !, ~chudé Boží ?, ~dátat jáh). (~ < ... viz LXX - text se značně liší a není tam nic o Jericho, je tam o Bét El 'domu Boha'... Takto ale věta dává smysl - je špatné postavit do bezvýznamnosti, je špatné stavět úzkost... V 1K 16:34 je tato věta použita, ale s významnou změnou významu... >)

Jos 6:27 A byl Jehova se Spasitelem (~s Ježíšem, =et Jehóšúa) a byla jeho pověst (~jeho slyšení !, ~slyšeli ?) v celé té zemi.

Jos 7:1 A zradili (~byli věrolomní) synové Království Božího (~Izraele, =Iráel) zradu (~věrolomnost, ~vzestup) v oddanosti (~v klatbě !; {KB v Lv27:28 překládá jako "věc posvěcená", jinde zase "věc prokletá"}) a vzal Potížísta (=Ákán ⁵⁹¹² 'troubler') syn mého Vinohradu (=Karmi) syn Daru (=Zabddi) syn Úsvitu (=Zerach) pro kmen (~žezlo, ~perverze !, ~větev, -- < v okolních verších je použité jiné slovo pro "kmen Judův", ale zde je právě toto, a ještě na začátku u stejné řady jmen... používá se ale dost často... >) Juda (~židů !, =Jehuda) z té oddanosti (~z té klatby) a vzplál hněv (~nos) Jehova ("Jsoucnost") v synech Království Božího (~Izraele, =Iráel).

Jos 7:2 A vyslal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) muže (~smrtelníky) od jeho Ducha (~jeho Měsíce, =mi Jerichó), zda-li Ruiny (~ty Ruiny, ~ta Perverze, =ha Ai ⁵⁸⁵⁷ 'heap of ruins' od ⁵⁷⁵³ 'to bend, twist, distort') štěstí (~který !) lidu (~s, ~podél !), dům marnosti (~dům podlosti/špatnosti/marnosti, =Bet Áven) od pradávna (~od předtím, ~od východu, =mi qedem) <?> k domu Boha (=le bet El), a řekl jim (~k nim) řka: vystupte a projděte (~špehujte, ~špiónujte, ~pomlouvejte) tu zemi, a vystoupili ti muži (smrtelníci) a prošli (~špehovali, ~pomlouvali !) ty Ruiny (~s těmi ruinami, ~tu Perverzi, =at há Ái).

Jos 7:3 A vrátili se ke Spasiteli (~k Ježíšovi, =el Jehóšúa) a řekli mu (~k němu): ať ne vystoupí celý ten lid, jako tisíce (~jako učení) muž (~muže, ~každého) nebo jako tři (~trojice) tisíce (~učení) muž (~každého) vystoupí <-a> <+, aby> udeřili ty Ruiny (=et há Ái), ne unavíš (~nebudeš pracovat?) tam (~zděšení?) celý ten lid, neboť nepočtení (~málo) oni.

Jos 7:4 A vystoupili z toho lidu tam (~do tam ~zdešení) jako tři (~trojice) tisíce (~učení) muž a utekli před (~k tváři) muži těch Ruin (=há Ái).

Jos 7:5 A udeřili (~zabili) z nich (~od nich) muži těch Ruin (~těch Trosek, =há Ái, ~té Perverze/Ohnutí/Špatnosti/Hanebnosti ! ⁵⁸⁵⁶ od ⁵⁷⁵³) jako třicet a šest (~jako trojice a bělost?, ~klopýtnutí ³⁷⁸² ustavení ⁷⁷⁶⁰ a k bělosti ⁸³³⁶) mužů (~muž, ~každého) a pronásledovali je (~následovali je) před tu bránu až do (~kořist) Přestoupení (~porušení 'breaches', ~ruin, ~zlomenin, =ad ha Šebárim) a udeřili je v úpadku (~v sestupu, =ba mórád) a rozteklo se srdce (~duše, ~mysl) toho lidu a byl (~bylo, ~bud') za vody (~pro vody, ~k vodám).

Jos 7:6 A roztrhl (~roztrhal) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) své (~jeho) oděvy a padl na svou (~jeho) tvář k zemi před Souborem (~archou, ~truhlou, =Arón) Jehova až do toho večera (~soumraku, ~směši, ~zástavy, ...) on a starší (~vousatí) Království Božího (~Izraele, =Iráel) a vyzvedli (~způsobili vystoupit) prach na své (~jejich) hlavy (~vůdce !).

Jos 7:7 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa): běda (=aháh) můj Pane (~Hospodine, =Adonaj) Jehova, proč (=pro co) převedl jsi (~způsobil jsi překročit) převést (~způsobit překročit) (-ten) lid tento (~ <zejmě "tento" patří k lidu předtím, následující úpadek má novou předložku pro 4. pád >) ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden) dát nás v ruku těch Mluvků (~těch prominentů, =Emóri) zatratit nás (~zničit nás), a kéž by (~kdyby) nás přijal (~souhlasil) a bydleli jsme v protistraně (~v hebreji?) toho Úpadku (~toho Sestupu, =be eber ha Jardden).

Jos 7:8 Prosím (~ve mně) můj Pane (=Adónai), co říkající potom (~následně), co (~který) odvrátilo (~převertilo) Království Boží (~Izrael, =Iráel) šíjí (~záda, ~krk) před svými (~jeho) nepřáteli (~jeho nenávidějícími) ?

Jos 7:9 A slyšeli ti Pokorní (~Ponížení, =ha Kenaani) a všichni obyvatelé té země a budou otočení na nás (~nad námi) a odseknou (~zničí, ~uzavřou smlouvu?) naše jméno od té země a co uděláš pro své (~tvé) jméno to velké?

Jos 7:10 A řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíšovi, =el Jehóšúa): vstaň tobě (~jdi?), pro co (~k čemu) toto ty padající na svou (~tvou) tvář?

Jos 7:11 Zhřešilo Království Boží (~Izrael, =Iráel) a též překročili (~a také jeho hebrej) mou smlouvu (~s mou smlouvou), kterou přikázal jsem jim (~pověřil jsem je), a též vzali z té oddanosti (~z té klatby) a též ukradli a též lhali a též položili ve svých nástrojích (~nádobách).

Jos 7:12 A ne budou moci synové Království Božího (~Izraele, =benei Iráel) vstát (~pozvednout se) před (~k tváři) jejich nepřátele (~nenávidějícími je), šíjí (~záda) otočí (~budou směřovat) před jejich nepřáteli (~nenávidějícími je), neboť byli za (~ke, ~pro) klatbu (~pro oddanost), ne přidám být s vámi (~poděl vás), zda-li ne vyhladíte (~nezničíte) tu klatbu (~oddanost) zprostřed vás (~z vaší blízkosti).

Jos 7:13 Vstaň, posvěť ten lid a řekneš (~řekni): posvěťte se pro nadcházející (~pro zítřek, ~pro budoucí), neboť tak řekl Jehova Bůh (~[pl.]) Království Božího (=Iráel): klatba (~oddanost) uprostřed tebe (~v tvém centru) Království Boží (~Izrael !, =Iráel), ne budeš moci povstat před tvými nepřáteli (~nenávidějícími tě) až do vašeho odvrátit (~vašeho odstranit, ~odstranit/odvrátit vás) tu klatbu (~oddanost) zprostřed vás (~z vašeho středu/blízkosti).

Jos 7:14 A budete přiblížení (~přiblížíte se) v úsvitu (~ráno) k (~podle?, ~pro) vašim klanům (~žezlům, ~větvím) a bude ten klan (~žezlo, ~větev), kterého chytí jej (~dopadne jej, ~zajme jej) Jehova, přiblíží se (~přijde, ~přistoupí) k (~podle, ~pro) rodinám a ta rodina, kterou chytí ji (~dopadne ji, ~zajme ji) Jehova, přiblíží se (~přijde, ~přistoupí) k (~pro, ~podle?) domům a ten dům, který chytí jej (~dopadne jej, ~zajme jej) Jehova, přiblíží se (~přijde, ~přistoupí) k (~pro, ~podle?) bojovníkům (~k mocným).

Jos 7:15 A bude ten zajatý (~chycený) v klatbě (~v oddanosti) spálen (~spálí) v ohni (~smrdět?), jej a vše, které jeho (~pro něj), neboť překročil (~neboť hebrej) smlouvu (~se smlouvou?) Jehova a neboť udělal hloupost (~podlost, ~špatnost) v Království Božím (~v Izraeli, =be Iráel).

Jos 7:16 A vstal brzy Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v úsvitu (~ráno) a přiblížilo se (~a přivedl?, ~způsobil přiblížit?) Království Boží (~Izrael?, =Išráel) k (~podle?, ~pro) jeho klanům (~žezlům, ~větším) a byl zajmut (~chycen) klan (~žezlo, ~větvev) Juda (~židů !, =Jehúdáh).

Jos 7:17 A přiblížil (~přivedl?, ~způsobil přiblížit?) rodinu (~ zřejmě má být klan/kmen?) Juda (~židů !, =Jehúdáh) a chytil (~zajmul) rodinu toho mého Úsvitu (=ha Zarchi) a přiblížil (~přivedl?, ~způsobil přiblížit?) rodinu toho mého Úsvitu (=ha Zarchi) k (~podle, ~pro) bojovníkům (~k mocným) a byl zajmut (~chycen) můj Dar (~mé Věno, =Zabddi). (~vynechali v hierarchii "dům" nebo to je chyba? je tam navíc dvakrát rodina.. >)

Jos 7:18 A přiblížil (~přivedl?) jeho dům k bojovníkům (~po bojovnicích) a byl zajmut (~byl chycen) Potížísta (=Ákán ⁵⁹¹² 'troubler') <-syn> mého Vinohradu (=ben Karmi), <-syn> mého Daru (=ben Zabddi) <-syn> Úsvitu (=ben Zerach) pro kmen (~větvev, ~perverzi !, ~žezlo, -- <v okolních verších je jiné slovo pro "kmen Judův", ale zde je právě toto, a na začátku u stejné řady jmen...>) Juda (~židů !, =Jehúdáh).

Jos 7:19 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) (~k) Potížístovi (=el Ákán): můj synu, polož prosím slávu (~úctu, ~tíži) pro Jehova Boha (~[pl.]) Království Božího (=Išráel) a dej jemu díkůvzdání (~učení? =tóráh - תורה místo ד?) a proklaš (~vyjev, ~oznam), prosím, mně <:~> co jsi udělal, ať ne budeš skrývat ode mne.

Jos 7:20 A odpověděl (~dosvědčil) Potížísta (=Ákán) Spasiteli (~Ježíši, =et Jehóšua) a řekl: vpravdě (~amen, ~vskutku) já zhřešil jsem (~pochybil jsem) pro Jehova Boha (~[pl.]) Království Božího (=Išráel) a jako tuto (~[fem.sing.]) a jako tuto udělal jsem.

Jos 7:21 A viděl jsem (~orig: byl jsem viděn !, ~ketiv: viděl jsem) v kořisti slávu (~plášť, -- <z celkem 7 výskytů tohoto slova jednou KB překládá "sláva" a ČEP jako "nádherná" Ez17:8>) Babylónu (=Šineár, ~dvou nepřátel?, -- <ale může to být i slovní hříčka, složené slovo: "dva nepřátelé", "dvě města">) jednu dobrou (~dobrotu) a sta (~dvěstě) vah (~šekelů) peněz (~stříbra) a jazyk (~ <i ve smyslu "language"...>) zlatý jeden, padesát (~udatných) vah (~šekelů) váha jeho (~ od stejného slova jako šekel předtím...), a toužil jsem je (~bažil jsem je, ~prahнул jsem je, ~dychtil jsem je) a vzal jsem je a hle je skyté (~temnota) v zemi uprostřed (~mezi) toho mého stanu a ty peníze (~to stříbro) vespodu (~pod ní).

Jos 7:22 A vyslal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) posly (~anděly) a běželi (~utlačovali ⁷⁵³³) do toho stanu a hle skrytou ji (~znečištěnou ji ²⁹³³, ~temnota její, ~zakopáno) v jeho stanu (~v jeho jasu) a ty peníze (~to stříbro) vespodu (~pod ní).

Jos 7:23 A vzali je zprostřed (~ze středu) toho stanu a přivedli je ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) a ke všem synům Království Božího (=Išráel) a vylil je (~orig: vylil je [sing.], ~vocals: vylili je [pl.], ~vysypali?, ~pevně položili) před Jehova.

Jos 7:24 A vzal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) Potížístu (=et Ákán, ~"Troubler") <-syna> Úsvitu (=ben Zerach) a ty peníze (~to stříbro) a tu slávu (~ten oděv) a jazyk (~tongue, language !) ten zlatý a jeho syny a jeho dcery a jeho hlavu stáda (~býka, ~zeď, ~nepřítelé, ~prince, ~pozorovatele) a jeho záři (~rudou záři, ~osla, ~var, ~bláto) a jeho ovečky (~vycházející) a jeho stan (~stánek) a vše, které jeho (~pro něj), a celý Izrael (~celé Království Boží, =kál Išráel) s ním (~podél něj, -- <ovšem ten předchozí výčet má před sebou vždy předložku pro čtvrtý pád, zde ale první pád... pokud...>), a vyzdvihli (~obětovali, ~celopalovali) je, hlubinu (~údolí, ~hluboko) Potíží (~Potížísty, =Akor, -- <... chybí tam "do" údolí..., poslední jméno je [inf.] od slovesa ⁵⁹¹⁶, možná lépe by se to tedy dalo přeložit: "a vyzdvihli je hluboko rozrušit", "a obětovali je hluboko trápit" ??>).

Jos 7:25 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua): co jsi nás obtěžoval, bude obtěžovat tebe Jehova v den tento, a ukamenovali jej, celý Izrael (~celé Království Boží, =kál Išráel), kámen (~celý Israel kamenný ??) a spalili je v ohni (~smrdět?) a ukamenovali (~zatížili, -- jiné slovo než předtím) je v kamenech (~ukamenovali je, příchod synů??).

Jos 7:26 A vztyčili (~způsobili povstat) nad ním hromadu (~pramen, ~násep) kamenů velkou až do (~toho) dne tohoto a vrátil se (~a bude obývat) Jehova ze vzplanutí (~z hněvu, ~zítra?) jeho hněvu (~jeho nosu), proto (~therefore, ~na tak) nazval jméno toho místa <:~> on (~tamtoho) <:~> Hlubina (~údolí, ~hluboko, ~mystérium) Potíží (~trápení, =meq Ákor, -- příp. "jméno místa toho On hluboko trápit") až do (~toho) dne tohoto.

(K 7:25 bych podotknul, že "oko za oko" by se mělo nechat hluboko v antice (nebo u Boha v Karmě), lidé by měli znát soucit, i na jiných místech se píše, že jim pak bude odpuštěno...?)

Jos 8:1-12:8 pokračují symbolické boje s králi-vlastnostmi...

Jos 8:1 A řekl Jehova (~ke) Spasiteli (~Ježíšovi, =el Jehóšua): ať ne budeš se bát a ať ne budeš se děsit, vezmi s sebou (~podél sebe) celý lid toho boje (~té války) a povstaň, vystup ty Ruiny (~tu Perverzi !, =há Ai), viz, dal jsem v tvou ruku krále těch Ruin (~té Perverze, =há Ai) a jeho lid a jeho město (~probuzení, ~úzkost) a jeho zemi.

Jos 8:2 A uděláš pro Ruiny (=lá Ai) a pro jejich (~jeho) krále (~a pro království), jako což udělal jsi pro jeho Ducha (~jeho Měsíc, =I Jerichó) a pro jeho krále (~a pro království), pouze jejich (~jeho) kořist a jejich (~jeho) dobytek (~zvěť) vyrabujete (~uloupíte) pro vás, polož sobě (~tobě) léčku (~čihání) pro město (~probudit, ~pro úzkost) od za ním (~od následně jej).

Jos 8:3 A povstal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celý lid toho boje (~té války) vystoupit (~obětovat/celopalovat?) ty Ruiny (=há Ai) a vybral Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) třicet tisíc (~jenž položil učení?) bojovníků (~silných) té moci (~té síly) a vyslal je v noci.

Jos 8:4 A přikázal jim (~pověřil je) řka: vizte, vy čihající (~ležící v léčce) od za (~od následně) tím městem (~toho probuzení, ~té úzkosti), ať ne vzdálíte se (~ať nezpůsobíte dálku) od toho města (~probuzení, ~úzkosti) velmi a budete všech vás upevnění (~připravení?, ~zabezpečení, ~pevně ustanovení).

Jos 8:5 A já a celý ten lid, který se mnou, přiblížíme se k tomu městu (~k tomu probuzení, ~k té úzkosti) a bude, že (~neboť) vyjdou potkat nás, jako což v prvním (~v původním, ~v hlavním), a uprchneme před nimi.

Jos 8:6 A vyjdou (~vyšli) za námi (~následně nás) až do našeho vytáhnout je od (~z) toho města (~probuzení, ~úzkosti), neboť (~že) řeknou: prchající před námi, jako což v prvním (~v původním, ~v hlavním), a uprchneme před nimi.

Jos 8:7 A vy povstanete z toho čihání (~z té léčky) a vyvlastníte (~způsobíte zdědit/vyvlastnit, ~zbídačíte) to město (~to probuzení, ~tu úzkost) a dá je (~ji) Jehova váš Bůh (~[pl.]) ve vaši ruku.

Jos 8:8 A bude, jako vaše chytit (~manipulovat, ~zajmout) to město (~to probuzení, ~tu úzkost), zapálíte to město (~to probuzení, ~tu úzkost) v ohni (~smrdět?), jako slovo Jehova uděláte, vizte (~viděli), přikázal jsem vám (~pověřil jsem vám).

Jos 8:9 A vyslal je Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a šli k tomu čihání (~k té léčce) a usadili se mezi Domem Boha a mezi těmi Ruinami (~Troskami, ~Perverzi, =há Ai), od západu (~od moře, ~vody) k (~pro) Ruinám (~k Troskám, ~k Perverzi, =lá Ai), a přenocoval Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v noci tamté uprostřed toho lidu.

Jos 8:10 A vstal brzy Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v úsvitu a spočítal (~navštívil, ~ustanovil dohlížitelem) ten lid a vystoupil on a starší (~vousatí) Království Božího (=Išráel) před tím lidem ty Ruiny (~Trosky, =há Ai).

Jos 8:11 A celý ten lid toho boje (~té války), který s ním, vystoupili a přiblížili se a vešli proti tomu městu (~probuzení, ~té úzkosti) a spočinuli (~utábořili se) od skrytého (~od severu, ~od pokladu ⁶⁸²⁷) k Ruinám (~k Troskám, =lá Ai) a to údolí (~ty národy !, ~ti pyšní, =ha góí =ha gai, -- <buď národy nebo údolí je zkrácené, takto jen zde a v Est2>) mezi ním (~ketiv: mezi nimi) a mezi těmi Ruinami (~Troskami, =há Ai).

Jos 8:12 A vzal jako pěti tisíc (~jako udatnost učení?) mužů (~muž, ~každý) a položil je číhající (~ležící jako léčku) mezi Domem Boha (=Bet El) a mezi těmi Ruinami (~těmi Troskami, =há Ai) od západu (~od moře, ~vody) k městu (~probudit, ~k úzkosti).

Jos 8:13 A položili (~ustanovili, ~dali) ten lid celé to spočinutí (~tábor), který od skrytého (~od severu, ~od pokladu) k městu (~probudit, ~k úzkosti) a jeho patu (~jeho následek ⁶¹¹⁸, ~jeho náhradníka ⁶¹²⁰, ~jeho podvodného/zákeřného ! ⁶¹²¹ -- jako Jákob) od západu (~od moře, ~vody) k městu (~probudit, ~k úzkosti) a šel Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v noci tamté uprostřed té hlubiny (~toho údolí). (-- < věta v LXX chybí...)

Jos 8:14 A bylo, jako vidět král těch Ruin (~těch Trosek, =há Ai) a spěchali a vstali brzy a vyšli ti mužové toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti) potkat Království Boží (=Isráel) k boji (~k válce), on (~tamté) a celý jeho lid k ustanovenému (~k setkání) před tou pustinou (~tou pouští, ~tou směsí, ~tou zástavou, ~tou Arábií) a on ne věděl, že číhající (~ležící v léčce) jemu od za (~od následně) tím městem (~tím probuzením, ~tou úzkostí).

Jos 8:15 A udeřili (~dotkli se, ~byli udeřeni?) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) před nimi a uprchli cestou té pustiny (~té řeči, ~těch úst ^{4057.2}).

Jos 8:16 A křičeli celý ten lid, který ve městě (~v probuzení/úzkosti, ~orig: =bá ir, ~ketiv: v Ruinách/Troskách/Perverzi, =bá Ai) pronásledovat (~'pursue, persecute') po nich (~následně jich) a pronásledovali po (~následně) Spasiteli (~Ježíši, =Jehóšua) a vytáhli (~byli vytaženi?) z toho města (~z toho probuzení, ~z té úzkosti).

Jos 8:17 A ne zbyl (~nebyl zanechán) muž (~každý) v Ruinách (~v Troskách, =há Ai) a Dům Boha (=Bet El), kteří ne vyšli po (~následně) Království Božím (=Isráel), a opustili to město (~to probuzení, ~tu úzkost) otevřené (~uvolněné, ~svobodné) a pronásledovali (~následovali) po (~následně) Království Božím (=Isráel).

Jos 8:18 A řekl Jehova (-ke) Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua): natáhni (~ohni) v oštěpu (~v oštěpu/dýce/límci ³⁵⁹¹, ~v prohloubení? ³⁵³⁷, ~v ruinách/udeření/rozdrcení ! ³⁵⁸⁹), který v tvé ruce, k těm Ruinám (~k těm Troskám, =há Ai), neboť v tvou ruku dám je (~ji), a natáhnul (~ohnul) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v oštěpu (~v oštěpu/dýce/límci, ~v ruinách/udeření/rozdrcení !), který v jeho ruce, k tomu městu (~k tomu probuzení, ~k té úzkosti).

Jos 8:19 A to číhání (~ta léčka) povstalo spěšně (~z hory) ze svého (~z jeho) místa a běželi jako natáhnout <+se> jeho ruka a vešli to město (~to probuzení, ~tu úzkost) a zajali jej (~ji) a spěchali a zapálili to město (~to probuzení, ~tu úzkost) v ohni (~smrdět?).

Jos 8:20 A obrátili se (~směřovali) mužové těch Ruin (~těch Trosek, =há Ai) po nich (~následně jich) a viděli a hle, vystoupil kouř toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti) do těch nebes a ne bylo v nich ruce (~síly?) uprchnout tam (~hle) a tam (~a hle) a ten lid ten prchající <+do> té pustiny (~tu řeč) byl obrácen (~byl svržen) k tomu pronásledujícímu (~'pursuing, persecuting').

Jos 8:21 A Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) viděli, že zajalo to číhání (~ta léčka) to město (~to probuzení, ~tu úzkost) a že (~neboť) vystoupil kouř toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti), a vrátili se (~seděli) a udeřili muže těch Ruin (~těch Trosek, =há Ai, ~té Perverze/Ohnutí/Špatnosti/Hanebnosti ! ⁵⁷⁵³).

Jos 8:22 A tito vyšli z toho města (~z toho probuzení, ~z té úzkosti) potkat je a byli pro Království Boží (=Isráel) vprostřed, tito odtud a tito odtud, a udeřili je až do ne (~selhání) byl zanechán (~nezpůsobil zbývat) jemu přeživší (~uniknuvší) a uniknuvší (~uprchlík ⁶⁴¹²).

Jos 8:23 A krále těch Ruin (~těch Trosek, ~té Perverze, =há Ai) chytily živého a přiblížili jej ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua).

Jos 8:24 A bylo jako dokončit Království Boží (=Isráel) udeřit (~zabít !, ~zničit) všechny obyvatele těch Ruin (~těch Trosek, ~té Perverze, =há Ai) v poli (~v násilí? ⁷⁷⁰³) v pustině (~v řeči), kteří byli pronásledováni v něm, a padli všech jich podle (~k ústům) meče (~zpuštění, ~vysušení) až do dokonat je (~dokonalosti, ~dokončení ⁸⁵⁵²) a vrátili se (~bydleli) celé Království Boží (=Isráel) ty Ruiny (~ty Trosky, =há Ai) a udeřili je (~ji) podle (~k ústům) meče (~zpuštění, ~vysušení).

Jos 8:25 A bylo, všichni ti padli (~padající) v den tamten od muže (~od každého) a až do ženy (~ohnivé oběti?) dvanáct (~dva deset) tisíc (~učení?), všichni mužové (~smrtelníci) těch Ruin (~těch Trosek, ~té Perverze, =há Ai).

Jos 8:26 A Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) ne vrátil (~nezpůsobil vrátit) svou (~jeho) ruku, kterou natáhl v oštěpu (~v oštěpu/dýce/límci, ~v ruinách/udeření/rozdrcení !), až do který zakázal (~dal do klatby ^{2763.1}, ~zasvětil, ~zničil, ~rozdělil ^{2763.2b}) všechny obyvatele těch Ruin (~těch Trosek, ~té Perverze, =há Ai). (-- < věta v LXX chybí...)

Jos 8:27 Pouze (~hubená ⁷⁵³⁴) ta zvěř (~ten dobytek) a kořist toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti) (-ta) ona (~tamtoho?) rabovali (~vyplenili) sobě (~pro ně) Království Boží (=Isráel) jako slovo Jehova, které přikázal (~pověřil) Spasiteli (~Ježíšovi, =et Jehóšua).

Jos 8:28 A spálil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) ty Ruiny (~ty Trosky, ~tu Perverzi, =há Ai) a položil je (~ji) hromadu (~povýšení, ~pýchu ! ^{8524.2} 'lofty') věčnou (~jejich skrytí ! ⁵⁹⁵⁶ 'their concealment') do devastace (~do ruin, ~do zdešení ⁸⁰⁷⁴ 'appallement') až do (-toho) dne tohoto.

Jos 8:29 A krále těch Ruin (~těch Trosek, ~té Perverze, =há Ai) pověsil na ten strom (~na to dřevo, ~nad tím rádcem) až do času toho soumraku (~té směsi, ~toho araba, ~té zástavy, ~té příjemnosti, ~toho roje, ~toho havrana) a jako vejít to slunce, přikázal (~pověřil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a způsobili sestoupit jeho mršinu (~jeho hloupost ! ⁵⁰³⁹, ~jeho mršinu ⁵⁰³⁸) z toho stromu (~z toho dřeva, ~od toho rádce) a mrstili ji k otevření (~ke dveřím?) brány (~bouře?) toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti) a způsobili zvednout nad ním hromadu (~pramen, ~mísu, ~rolování ¹⁵⁵⁶) kamenů velkou až do (-toho) dne tohoto.

Jos 8:30 Pak postavil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) obětiště (~zabíjedlo) pro Jehova Boha (~[pl.]) Království Božího (=Isráel) v hoře Trosek ducha (~Ruiny selhání ^{5856 1086}, =Eibál, ~trosek ducha ^{5856 1079}, ~perverze myslí ^{5753.2 1079}).

Jos 8:31 Jako což přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova synům (~syny) Království Božího (=Isráel), jako zapsané v knize (~v příběhu) Učení (=Tórah) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh, ~vytahující), obětiště (~zabíjedlo) kamenů pokojných (~perfektních, ~dokonalých, ~mírů ^{8003.1c 8013}, ~oděvů?, ~odplat ! ⁸⁰¹¹), které ne otrásl nad nimi (~[fem.pl.]) železo (~drsnost), a vystoupili (~celopalovali) nad ním pozvednutí (~vystoupení, ~holokaust) pro Jehova a obětovali (~zabili) pokoje (~míry, ~pokojné oběti, =šalómim).

Jos 8:32 A napsal (~vyryl) tam na ty kameny změnění (~kopii, ~Mišnu ! ⁸¹³⁸ 'repeat, change') Učení (=Tórah) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh), které napsal (~vyryl) před (~k tvářím) syny Království Božího (=Isráel).

Jos 8:33 A celé Království Boží (=Isráel) a jeho starší (~vousatí) a úředníci a jeho soudci stojící odtud a odtud k Souboru (~k truhle) proti (~naproti) těm kněžím těm Spojeným (~těm Zapůjčeným, =ha Leviim) nesoucím Soubor (~truhlu) smlouvy Jehova, jako host jako vzešlý (~jako budu svítat, ~jako rodák), jeho polovina (~rozdělení) proti (~k proti, ~ať ne obězal? ⁴¹³⁵) hoře Odseknutí (=har Gerizim, -- [pl.]) a za jeho polovina (~rozdělení) proti (~k proti, ~ať ne obězal?) hoře Trosek ducha (~trosek selhání/nicoty, ~trosek Baála?, ~trosek přetečení, ~trosek zmatku, =har Eibál), jako což přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova požehnat (~pokleknout) ten lid Království Božího (=Isráel) především (~v prvním, ~v hlavním, ~původně).

Jos 8:34 A poté (~následně tak) zavolal (~nazval, ~přečetl) všechna slova toho Učení (=ha Tóráh), to požeňání a to hanění (~proklínání, ~zlehčování, ~vilification) jako vše to zapsané (~vyryté) v knize (~v příběhu, ~v počtu) toho Učení (=ha Tóráh).

Jos 8:35 Ne bylo slovo ze všech, které přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), které ne zavolal (~nenazval, ~nepřečetl) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) proti (~naproti) celému shromáždění Království Božího (=Isráel) a ty ženy (~ti zapominající, ~ti půjčující) a ti cupitající (~ty děti) a ten host ten jdoucí vprostřed nich (~v jejich blízkosti).

Jos 9:1 A bylo (~bud!) jako slyšet všichni ti králové, kteří (~šťastný) v protistraně (~v hebreji !) toho Úpadku (~ten úpadek !, ~ten Sestup, =be eber ha Jardden), v hoře a v údolí (~v nížině) a v celém pobřeží (~přikrytí) toho moře (~toho Západu) toho velkého proti (~k proti) té Transparentnosti (~té Bělosti, =ha Lebánón), ty Strachy (~ten můj strach, ~ti teroristi?, =ha Chitti) a ti Mluvkové (~Prominenti, =ha Emóri), ti Ponížení (~Pokorní, =ha Kenaani), ti Vůdci (~ti Venkovani (nepřesně), ~ti oddělující, ~ti válečníci?, =ha Perizzi), ti Živkové (~ti Vesničani, =ha Chivvi) a ti Odmítači (~Pošlapávači, ~Odmítání, =ha Jebúsi).

Jos 9:2 A shromáždili se jednotně jíst chléb (~válčit, ~být válčení) se (~poděl) Spasitelem (~s Ježíšem, =im Jehóšúa) a s (~poděl) Královstvím Božím (=im Isráel) ústa jedna.

Jos 9:3 A obyvatelé Jámy zvrhlosti (~Jámy žárlivosti, ~Kopce?, =Gibeón, =Gib Áven ^{1356 5771 ~ 5770}) slyšeli, které udělal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) jeho Duchu (~pro jeho Ducha, ~jeho Měsíci, ~jeho vůni, =I Jirichó) a Ruinám (~Troskám, ~Perverzi, =lá Ái).

Jos 9:4 A udělali též oni ve vychytralosti (~ve lstivosti) a šli a znepřátelili se (~dělali se vyslanci ^{6737.2}, ~zásobili se ^{6737.1}, ~dělali se idoly ! ⁶⁷³⁶, ~spoutali/omezili se ^{6696.1}, ~znepřátelili se ^{6696.2}, -- {⁶⁷³⁷ a v tomto tvaru jediné zde, tedy omyl) a vzali hadry (~sítě) staré (~obnošené, ~selhávající, ~duchů? ¹⁰⁷⁹) ke svým (~k jejich) oslům (~hněvům, ~zářím, ~hromadám, ~...) a lahve (~měchy) vína staré (~obnošené, ~selhávající, ~duchů?) a popraskané (~roztrhané, ~otevřené) a svazované (~spoutané, ~omezené, ~ztísněné, ~znepřátelené, -- přibuzené slovu Tisně/Egypt...).

Jos 9:5 A sandály (~zámky, ~závory) staré (~obnošené, ~selhávající) a záplatované ve své (~v jejich) nohy (~chodce, ~špiony?, ~pomlouvající?) a šaty (~míry, ~pokoje, ~odplaty) staré (~obnošené, ~selhávající) na sebe (~nad nimi) a všechnen (~celý) chléb (~boj) jejich zásob (~jejich úlovku) suchý byl rozdrobený (~poskvrněný ⁵³⁴⁸).

Jos 9:6 A šli ke Spasiteli (~k Ježíšovi, =el Jehóšúa) ke spočinutí (~k táboru) toho Odvalení (~toho Koloběhu !, =ha Gilgál) a řekli k němu a ke všem (~k muži) Království Božího (=Isráel): ze země vzdálené (~daleké) přišli jsme (~vešli jsme) a nyní uzavřete (~rozsekněte, -- jen v češtině se smlouva uzavírá, v hebrejštině se rozsekává) s námi (~pro nás) smlouvu.

Jos 9:7 A řekli (~orig: [pl.], ~ketiv: řekl) každý (~muž) Království Božího (=Isráel) (~k) těm Živkům (=ha Chivvi): možná uprostřed mě (~v mé blízkosti) ty obývající (~sedící, ~obyvatel) a jak uzavřít (~rozseknout, -- přebývá ⁸ ?, ~oráčové/farmy ? ⁰⁴⁰⁶) uzavřu (~rozseknou) tobě (~pro tebe) smlouvu?

Jos 9:8 A řekli (~ke) Spasiteli (~Ježíšovi, =el Jehóšúa): tví sluhové my, a řekl jim (~k nim) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa): kdo vy a odkud (~od nic?) přijdete (~vejdete) ?

Jos 9:9 A řekli jemu (~k němu): ze země vzdálené (~daleké) velmi přišli (~vešli) tví sluhové pro jméno (~položít) Jehova tvého Boha (~[pl.]), neboť slyšeli jsme jeho zvěst (~jeho slyšení) a vše, které udělal v Tisních (=b Micráim).

Jos 9:10 A všechno, které udělal (~k) druhým (~dvěma) králům těch Mluvků (~Prominentů, =há Emóri), kteří v protistraně (~v hebreji) toho Úpadku (~toho Sestupu, ~ten úpadek, =be eber ha Jardden), ke Smetení (~k Válečníkovi, =I Sichón) králi Rozumu (~Intriky, ~umlčení rozumu, =melek Chešbón) a k Vylučujícímu (~Koláči, =I Óg) králi té Plodnosti (~té Vezměně, =melek ha Bášan), který (~štěstí) v Obohacováních se (~ovečky?, =be Aštárot).

Jos 9:11 A řekli (~k) nám naši starší (~vousatí) a všichni obyvatelé naší země řka: vezměte ve svou (~ve vaši) ruku zásoby (~úlovek) k cestě a jděte (~a půjdou) potkat je a řeknete jim (~k nim): vaši sluhové my, a nyní uzavřete (~rozsekněte) s námi (~pro nás) smlouvu.

Jos 9:12 Toto náš chleba (~toto bojovali/válčili jsme) horký (~tchán) vzali jsme se do zásoby (~ulovili jsme se, -- slovo vizuálně podobné jako v 9:4 zřejmě záměna, také nikde jinde nepoužitý tvar, vzdáleně podobný tvar v Gn 44:16... jako cizinci šílají...) jej z našich domů v den našeho vyjít jít k vám a nyní hle, suchý a bude rozdrobený (~poskvrněný).

Jos 9:13 A tyto lahve (~měchy) toho vína, které naplnili jsme nové (~měsíce?), a hle roztrhly se (~rozevřely se) a tyto naše šaty (~pokoje/míry, ~odplaty) a naše sandály (~zámky, ~závory) zestály (~obnosily se, ~selhaly) od mnohé té cesty velmi.

Jos 9:14 A vzali ti mužové z jejich (~ze své) zásoby (~úlovku) a ústa Jehova ne požádali (~neptali se).

Jos 9:15 A udělal jim (~pro ně) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) pokoj (~mír, ~odplatu) a uzavřel (~rozseknul) s nimi (~pro ně) smlouvu zachovat je živé (~způsobit je přežití) a přísahali (~slíbili) jim (~pro ně) pozvednutí (~princové/vůdcové, ~výpary?) toho shromáždění (~svědectví).

Jos 9:16 A bylo od konce trojice dnů poté (~následně), co (~který) uzavřeli (~rozsekli) s nimi (~pro ně) smlouvu, a slyšeli, že (~neboť) blízcí oni k němu a vprostřed něj (~a v blízkosti jemu, -- stejné slovo jako "blízcí") oni obývající.

Jos 9:17 A vytáhli synové Království Božího (=Isráel) a vešli k jejich městům (~ke svým nepřátelům ! ⁶¹⁴⁵) v den ten třetí a jejich města (~jejich nepřátelé !) Jáma zvrhlosti (~Jáma viny, =Gibeón =Gib áven) a to Odčinění (~Pokání/Náprava/Vyčištění, =ka Kefiráh) a Objasnění (~Ve světlech, =Beerót, --[pl.]) a Setkání probuzení (~Kázající probuzení, ~Město lesů, =Qirjat Jeárim).

Jos 9:18 A ne udeřili je synové Království Božího (=Isráel), neboť byli slíbeni jim (~pro ně) pozvednutí (~princové, ~vůdcové) toho shromáždění (~svědectví) v Jehova Bohu (~[pl.]) Království Božího (=Isráel), a reptali (~přenocovali !) celé to shromáždění (~svědectví) nad těmi pozvednutími (~těmi princí, ~těmi vůdci).

Jos 9:19 A řekli všichni ti pozvednutí (~ti princové, ~ti vládcové) k celému tomu shromáždění (~svědectví): my byli jsme slíbeni jim (~pro ně) v Jehova Bohu (~[pl.]) Království Božího (=Isráel) a nyní ne budeme moci (~nepřemůžeme ³²⁰¹) dotknout se (~udeřit) v nich.

Jos 9:20 Toto uděláme (~bude uděláno) jim (~pro ně) a přežije (~zůstane naživu, --[3rd.sing.fut.]) je (~jejich souhlas, ~jejich znamení) a ne bude nad námi hněv nad tou přísahou (~slibem), kterou byli jsme slíbeni jim (~pro ně).

Jos 9:21 A řekli jim (~k nim) ti povznesení (~princové, ~vůdcové): přežijou (~budou žít) <a> <+, aby> byli sekající (~ti dobří ! הטבי místo הטבי stromy (~rádcové !) a nabírající (~vytahující) vody (~viz Dt 29:10) pro celé to shromáždění (~svědectví), jako což vyslovili jim (~pro ně) ti pozvednutí (~ti princové, ~ti vůdcové).

Jos 9:22 A zavolal (~nazval, ~přečetl) jim (~pro ně) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) a vyslovil k nim řka: proč (~pro co) podvedli jste (~hodili jste) nás řka: vzdálení (~dalecí) my od vás velmi, a vy vprostřed nás (~v naší blízkosti) obývající (~obyvatelé).

Jos 9:23 A nyní prokletí vy a ne bude odsekut (~ stejné slovo jako uzavírání smlouvy) z vás sluha (~služba?) a sekající stromy (~a ti dobří rádcí !, ~a vyřezávající dřeva) a nabírající (~čerpající) vody pro dům mého Boha (~[pl.]).

Jos 9:24 A odpověděli (~utlačovali) Spasiteli (~Ježíšovi, =et Jehóšúa) a řekli: neboť (~že) oznámit oznámil (~vocals: být oznámeno bylo oznámeno) (-k) tvým sluhům, které přikázal (~pověřil) Jehova tvůj Bůh (~[pl.]) Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh) svému (~jeho) sluhovi dát vám (~pro vás) celou tu zemi a vyhladit (~zpusť, ~zničit) všechny obyvatele (~obývající) té země od před vámi (~od vašich tváří) a báli jsme se velmi pro naše duše od před vámi (~od vašich tváří) a udělali jsme to slovo (~věc) toto.

Jos 9:25 A nyní hle nás v tvé ruce, jako dobro (~jako dobré), jako upřímné (~jako přímé, =jášár - jako shara) v tvých očích udělat nám, udělej.

Jos 9:26 A udělal jim (~pro ně) tak a zachránil (~zastínil, ~vychvátil 'snatch away') je z ruky synů Království Božího (~Izraele, =Isráel) a ne zabili je.

Jos 9:27 A dal je Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) v den tamten sekající stromy (~ty dobré rádcé !) a nabírající (~čerpající) vody pro shromáždění (~svědeckví) a pro obětiště (~zabíjedlo) Jehova až do (-toho) dne tohoto k tomu místu, které vybere (~bude vybráno).

Jos 10:1 A bylo jako slyšet, můj Pán spravedlivý (=Adoni Cedek) král Učení mírů (=melek Jerušálaim), že zabil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) ty Ruiny (~ty Trosky, ~tu Perverzi, =há Ai) a zakázal je (~dal ji do klatby, ~zničil ji), jako což udělal pro jeho Ducha (~pro jeho Měsíc, ~pro jeho vůni, =I Jerichó) a pro jeho (~jejího) krále, tak udělal pro Ruiny (~pro Trosky, ~pro Perverzi, =lá Ai) a pro jejich (~jejího) krále, a že způsobili pokoj (~způsobili mír) obyvatelé Jámy zvrhlosti (~Jámy viny, =Gibeón ~Gib áven) s Království Božím (~Israeli, =et Isráel) a byli uprostřed nich (~v jejich blízkosti).

Jos 10:2 A báli se velmi, neboť (~že) město (~probuzení, ~úzkost) velké Jáma zvrhlosti (~Jáma viny, =Gibeón ~Gib áven), jako jedno měst (~nepřátel !) toho království, a že ono (~ona) větší (~velké), než (~od) ty Ruiny (~ty Trosky, ~ta Perverze, =há Ai), a všichni jejich (~její) mužové bojovníci (~siláci).

Jos 10:3 A vyslal Pán spravedlnosti (~můj Pán spravedlivý, =Adoni Cedek) král Učení mírů (=melek Jerušálaim) k jejich Touze (~k jejich chtivosti, ~k jejich ruinám/neštěstí, =el Hóhám, ~el Chávahám, ~jejich život) králi Soudružství (=Chebrón) a k jejich Ovoci (~jejich plodnosti, ~divokému, =el Pirám) králi Zrady (~Povyšování !, ~Výšin, ~Pýchy, =melek Jarmút) a k Zářícímu (~jasnému, =el Jáfia) králi Zčernalému (~nepřemožitelnému?, ~pro čern, =melek Láchiš) a ke Svatyni (~svatyni Slova, =el Debir) králi Koloběhu (~Telete !, ~Kulatému?, =melek Eglón) řka:

Jos 10:4 Vystupte ke mně a pomozte mi (~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) <a> <+, aby> udeřili jsme Jámu zvrhlosti (~Jámu viny, =Gibeón ~Gib áven), neboť způsobila mír se Spasitelem (~s Ježíšem, =et Jehóšúa) a se syny Království Božího (=Isráel).

Jos 10:5 A shromáždili se a vystoupili pětice (~udatnost) králů těch Mluvků (~těch Prominentů, =há Emóri), a Učení mírů (=Jerušálaim, -- a nahrazují "Král"...), a Soudružství (=Chebrón), a Zrady (~Povyšování, ~Pýchy, =Jermút) a Zčernalý (~nepřemožitelný?, ~pro čern, =Láchiš), a Koloběh (~Telete !, =Eglón) oni a celé jejich spočinutí (~jejich tábor) a spočinuli (~utábořili se) nad Jámou zvrhlosti (~Jámou viny, =Gibeón ~Gib áven) a bojovali (~válčili, ~jedli chléb !) nad ní.

Jos 10:6 A vyslali mužové Jámy zvrhlosti (~Jámy viny, =Gibeón ~Gib áven) ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšúa) k tomu spočinutí (~táboru) toho Odvalení (~Koloběhu, =ha Gilgál) řka: ať ne ochabne (~ať neochabneš, --[sing.]) tvé ruce (~[pl.]) od tvých sluhů, vystup k nám spěšně (~z hory) a spas (~způsob spasit) nás (~pro nás) a pomoz nám (~a pomůžeme), neboť (~že) byli shromážděni k nám všichni králové těch Mluvků (~těch Prominentů, =há Emóri) obývající (~obyvatelé) tu horu.

Jos 10:7 A vystoupil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) z toho Odvalení (~z toho Koloběhu, =min ha Gilgál) on a celý lid toho boje (~té války) s ním (~poděl něj, ~jeho lid) a všichni bojovníci (~siláci) té moci (~té síly).

Jos 10:8 A řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšúa): ať ne budeš se bát od nich, neboť v tvou ruku dal jsem je, ne postaví se (~nebude stát) muž (~každý) z nich v před tebou (~v tvé tváři).

Jos 10:9 A vešel k nim Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) náhle (~otevřeně? ⁶⁶⁰¹) a celou tu noc a vystoupil z toho Odvalení (~z toho Koloběhu, =min ha Gilgál).

Jos 10:10 A zmátl je Jehova před Královstvím Božím (=Isráel) a udeřil je úderem velkým v Jámě zvrhlosti (~v Jámě viny, =b Gibeón ~b Gib áven) a pronásledoval je cestou vysokou (~myšlenky !, ~vystupující !, ~věrolomnosti) domu Bledosti (~domu Díry, ~domu Vznešenosti ! ²³⁶¹ 'noble', =bet Chórón ²³⁵⁷ 'blanch, paleness') a udeřil je ať do Ohrazení (~Hrabání ! ⁵⁸²³ 'grub, dig', ~Orby, =Azeqáh ⁵⁸²³ Ohrazení 'fence about' -- Is5:2, ~Přikopu -- 1Sam17:1) a až do Poskvrnění (~Ovčince, =Maqedáh ^{5348.1} 'speckle').

Jos 10:11 A bylo v jejich uprchnout od před Království Božím (=Isráel) oni v sestupu (~v úpadku !) domu Bledosti (~domu Vznešenosti !, ~domu Díry, =bet Chórón) a Jehova mrštil nad nimi (~na ně) kameny velké z těch nebes až do Ohrazení (~Hrabání !, ~Přikopu, =Azeqáh) a zemřeli (~vocals: byli usmrceni) více (~mnozí, ~rabíni?), kteří zemřeli v kamenech toho poskvrnění (~krupobití ! ¹²⁵⁹, ~poskvrnění/označení/tečkování/skropení ¹²⁶¹ -- Gn31:10 'poslední slovo'), než (~od který) zabili (~zavraždili, ~zničili ^{2026.1a2}) synové Království Božího (=Isráel) v meči (~ve zpusťování, ~ve vysušení).

Jos 10:12 Pak vyslovil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) k Jehova a v den dát Jehova ty Mluvky (~ty Prominenty, =há Emóri) před (~k tváři) syny Království Božího (=Isráel) a řekl: k očím Království Božího (=Isráel) slunce v Jámě zvrhlosti (~v Jámě viny, =b Gibeón ~b Gib áven) zmlkni a měsíc (~duch??) v hlubině (~v údolí) Mocného (~Jelena?, ~Berana ^{0352.1}, =Aialón ^{0352.3}).

Jos 10:13 A zmlklo to slunce a měsíc (~duch??) stál až do pomstil se (~[sing.]) národy (~pyšní ! ¹⁴⁶⁶, =gói) jeho nepřátele (~nenávidějící jej), zdalipak ne ona zapsána (~vyryta) na knize (~na příběhu, ~na čísle) toho Upřímného (~té Upřímnosti, ~toho Přímého, =sefer há jášár, -- 2Sam 1:18), a stálo to slunce v polovině (~v rozdělení) těch nebes a ne spěchalo (~netlačilo) vejít jako den kompletní (~dokončený, ~perfektní ^{8552.1c1}, ~perfektních ^{8535.1c1}).

Jos 10:14 A ne byl jako den tamten před ním (~k jeho tváři) a po něm (~následně jej) slyšet Jehova v hlas muže (~každého), neboť Jehova byl bojován (~bojoval?) pro Království Boží (~k Israeli, =I Isráel).

Jos 10:15 A vrátil se (~bydlel) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) a celé Království Boží (=Isráel) s ním (~poděl něj, ~jeho lid) k tomu spočinutí (~k tomu táboru) toho Odvalení (~Koloběhu, =ha Gilgál). (-- < věta v LXX chybí...)

Jos 10:16 A uprchli ta pětice (~ta udatnost) těch králů těchto (~těch mocných?) a skryli se (~zatajili se) v obnažení (~v jeskyni !, ~v nahosti ⁴⁶³¹ od 5783) v Poskvrnění (~v Ovčinci, =b Maqedáh).

Jos 10:17 A oznámil (~vocals: bylo oznámeno) (-ke) Spasiteli (~Ježíšovi, =I Jehóšúa) řka: byli nalezeni ta pětice (~ta udatnost) těch králů skrývajících se (~skrytých) v obnažení (~v jeskyni !) v Poskvrnění (~v Ovčinci, =b Maqedáh).

Jos 10:18 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa): valte (~rolujte) kameny velké k ústům toho obnažení (~té jeskyně !), a ustanovte dohlížitelem (~a spočítejte, ~a způsobte navštívit) nad něj (~nad ní) muže strážít je.

Jos 10:19 A vy ať ne budete stát, pronásledujte po (~následně) vašich nepřátelích (~nenávidějících vás) a odseknete (~zaútočíte na ocas) je, ať ne dáte je vejít k jejich městu (~k jejich nepřítelům !), neboť (~že) dal je Jehova váš Bůh (~[pl.]) ve vaši ruku.

Jos 10:20 A bylo jako dokončit Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a synové Království Božího (=Isráel) udeřit úder velký velmi až do dokončit je (~až do jejich dokonalosti ⁸⁵³⁵) a ti uniknuvší (~ty pozůstalé, ~ti zbylí, ~ti přeživší) unikli (~přežili) z nich a vešli k městům (~k nepřátelům !) toho omezení (~toho opevnění/oplocení, ~¹²¹⁹ 'restrained').

Jos 10:21 A vrátili se (~bydleli) celý ten lid k tomu spočinutí (~k tomu táboru) ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) <+do> Poskvrnění (~Ovčince, =Maqedáh) v míru (~v pokoji, =b šalóm), ne naostřil (~nerozhodl, ~nezmrzačil, ~neukázal ostře) k synům Království Božího (=Isráel) ke každému (~k muži, ~pro muže) jeho jazyk (~jeho pomluvu? ³⁹⁶⁰).

Jos 10:22 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua): otevřete ústa toho obnažení (~té jeskyně !) a vyved'te (~způsobte vyjit) ke mně pěťici (~udatnost) těch králů těchto (~těch mocných?) z toho obnažení (~z té jeskyně !).

Jos 10:23 A udělali tak a vyvedli (~způsobili vyjit) k němu pěťici (~udatnost) těch králů těchto (~těch mocných?) z toho obnažení (~z té jeskyně !), a Učení míru (=Jerušálm), a Soudružství (=Chebrón), a Zrady (~Povyšování, ~Pýchy, =Jermút) a Zčernalý (~nepřemožitelný?, ~pro čern, =Láchiš), a Koloběh (~Telete !, =Eglón).

Jos 10:24 A bylo jako jejich vyvést (~jako jejich způsobit vyjit) ty krále tyto (~ty mocné) ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) a zavola (~nazval, ~přečetl) ke každému (~všem) muži (~každému) Království Božího (=Isráel) a řekl (~k) vůdcům (~k diktátorům, ~k ukončujícím ⁷⁰⁹⁷) mužů toho boje (~té války) těch jdoucích (~ velmi divný tvar? nikde jinde není...) s ním: přiblížte se, položte své (~vaše) nohy (~špehy?, ~pomluvy?) na šíje těch králů těchto (~těch mocných?), a přiblížili se a položili své (~jejich) nohy (~špehy?, ~pomluvy?) na jejich šíje.

Jos 10:25 A řekl jim (~k nim) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua): ať ne budete se bát a ať ne budete se děsit, zesilte (~přemozte) a buďte odvážní (~bud'te bděli 'be alert'), neboť (~že) jako toto udělá (~bude uděláno?) Jehova pro všechny vaše nepřátele (~nenávidějící vás), které vy bojující (~bojování, ~válčící) je.

Jos 10:26 A udeřil je Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) potom (~následně tak) a usmrtil je (~způsobil je zemřít) a pověsil je na pět stromů (~rádců?) a byli pověšeni na těch stromech (~na těch rádcích?) až do toho soumraku (~té směsi, ~té příjemnosti, ~té zástavy?, ~toho araba?, ~...).

Jos 10:27 A bylo jako čas vejít to slunce, přikázal (~pověřil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a způsobili je sestoupit od nad (~věrolomnost?) těch stromů (~těch rádců?) a mrštil je (~vocals: mrštili je) k tomu obnažení (~k té jeskyni !), které byli skryti tam, a položili kameny velké na ústa toho obnažení (~jeskyně!) až do zavření (~esence ^{6106.1}, ~síly ^{6108.1}, ~kosti ^{6106.1a}, ~množství ⁶¹⁰⁵, ~^{avtem} ^{6105.2}) toho dne tohoto.

Jos 10:28 A Poskvrnění (~Ovčinec, =Maqedáh) zjal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) v den tamten a udeřil je podle (~k ústům) meče (~zpustošení, ~vysušení) a jeho (~jejího) krále (~a království) zakázal (~dal do klatby !, ~zasvětil, ~zničil), je (~jejich souhlas/znamení?) a každou tu duši, která v něm (~v ní), ne způsobil zbýt uniknuvšího (~zbytek, ~přeživšího) a udělal pro krále Poskvrnění (~Ovčince, =Maqedáh), jako což udělal pro krále jeho Ducha (~jeho Měsíce, ~jeho vůně, =Jerichó).

Jos 10:29 A překročil (~přestoupil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) s ním (~podél něj, ~jeho lid) z Poskvrnění (~z Ovčince, =mi Maqedáh) do Transparentnosti (~do Bělosti ³⁸³⁵, ~stavět ¹¹²⁹ [inf.], ~do Dlačby, =Libanáh ³⁸⁴⁰ 'whiteness, transparency') a bojoval (~jedl chléb !) s (~poděl) Transparentností (~s Bělostí, ~stavět, ~s Dlačbou, =im Libnáh).

Jos 10:30 A dal Jehova též ji (~její souhlas/znamení?) v ruku Království Božího (=Isráel) a jejího krále (~a království?) a udeřil ji podle (~k ústům) meče (~zpustošení, ~vysušení) a každou tu duši, která v ní, ne způsobil zbýt v ní uniknuvšího (~zbytek, ~přeživšího) a udělal pro jejího krále (~pro království?), jako což udělal pro krále jeho Ducha (~jeho Měsíce, ~jeho vůně, =Jerichó).

Jos 10:31 A překročil (~přestoupil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) s ním (~podél něj, ~jeho lid) z Transparentnosti (~z Bělosti, ~z Dlačby, =mi Libnáh) do Zčernalého (~k Černotě, =Lákišáh) a spočinul (~utábořil se) na něm a bojoval (~válčil, ~jedl chléb !) v něm (~v ní).

Jos 10:32 A dal Jehova Zčernalého (=Lákiš) v ruku Království Božího (=Isráel) a zjal jej (~ji) v den ten druhý a udeřil jej (~ji) podle (~k ústům) meče (~zpustošení, ~vysušení) a každou duši, která v něm (~v ní), jako vše, které udělal pro Transparentnost (~pro Bělost, ~pro Dlačbu, =i Libnáh).

Jos 10:33 Pak vystoupil Povznesený (=Hórám) král Podílu (~Rozdělení, ~Odseknutí, =Gezer ¹⁵⁰⁶) pomoci Zčernalému (=Lákiš) a udeřil jej Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a jeho lid až do ne (~selhání) zbývat (~být zanechán) jemu uniknuvší (~zbytek, ~přeživší).

Jos 10:34 A překročil (~přestoupil) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) s ním (~podél něj, ~jeho lid) ze Zčernalého (=mi Lákiš) do Koloběhu (~do Telete !, =Eglónáh) a spočinul (~utábořil se) nad ním (~ní) a bojovali (~válčili, ~jedli chléb !) nad ním (~ní).

Jos 10:35 A zajali jej (~ji) v den tamten a udeřil jej (~ji) podle (~k ústům) meče (~zpustošení, ~vysušení) a každou tu duši, která v něm (~v ní), v den tamten zakázal (~dal do klatby, ~zasvětil, ~zničil) jako vše, které udělal pro Zčernalého (=i Lákiš).

Jos 10:36 A vystoupil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) s ním (~podél něj, ~jeho lid) z do Koloběhu (~z do Telete !, =mi Eglónáh) do Soudružství (=Chebrónáh) a bojovali (~válčili, ~jedli chléb !) nad ním (~nad ní).

Jos 10:37 A zajali jej (~ji) a udeřili jej (~ji) podle (~k ústům) meče (~zpustošení, ~vysušení) a jeho (~jejího) krále (~a království?) a všechna jeho (~její) města (~nepřátele !) a každou duši, která v něm (~v ní), ne způsobil zbýt uniknuvšího (~zbytek, ~přeživšího), jako vše, které udělal pro Koloběh (~pro Tele !, =i Eglón), a zakázal (~dal do klatby, ~zasvětil, ~zničil) jej (~ji) a každou duši, která v něm (~v ní).

Jos 10:38 A vrátil se (~bydlel) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) s ním (~podél něj, ~jeho lid) do Svatyně (~do Svatyně slova, ~do Příčiny, =Debiráh) a bojoval (~válčil, ~jedl chléb !) nad ní.

Jos 10:39 A zajal ji a jejího krále (~a království) a všechna její města (~její nepřátele !) a udeřil je podle (~k ústům) meče a zakázali (~dali do klatby, ~zasvětili, ~zničili) každou duši, která v ní, ne způsobil zbýt uniknuvšího (~zbytek, ~přeživšího), jako což udělal pro Soudružství (=Chebrón), tak udělal pro Svatyni (~pro Příčinu, =i Debiráh) a pro jejího krále (~a pro království?), a jako což udělal pro Transparentnost (~Bělost, ~Dlačbu, =i Libnáh) a pro jejího krále (~a pro království).

Jos 10:40 A udeřil Spasitel (~Ježíš?, =Jehóšua) celou tu zemi té hory a toho povyšování se (~té vyprahlosti, ~toho jihu) a té poníženosti (~a toho údolí !, ~té nížiny) a těch základů (~té rokle, ~toho vylití) a všechny jejich krále, ne způsobil zbýt uniknuvšího (~zbytek, ~přeživšího) a každou tu duši (~toho dýchajícího) zakázal (~dal do klatby, ~zasvětil, ~zničil), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Bůh (~[pl.]) Království Božího (=Isráel).

Jos 10:41 A udeřil je Spasitel (~Ježíš?, =Jehóšua) od Svatého (=mi Qádeš) Čistého chvění (=Barnea ¹²⁴⁹ ⁵¹²⁸) a až do Síly (=Azzáh, -- Gaza) a celou zemi Přiblížení (=et Góšen) a až do Jámy zvrhlosti (~Jámy viny, =Gibeón --Gib áven).

Jos 10:42 A všechny ty krále tyto (~ty mocné) a jejich zemi zjal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) jedenkrát (~krát/úder jeden), neboť (~že) Jehova Bůh (~[pl.]) Království Božího (=Isráel) byl bojován pro Království Boží (=i Isráel).

Jos 10:43 A vrátil se (~bydlel) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a celé Království Boží (=Isráel) s ním (~podél něj, ~jeho lid) k tomu spočinutí (~k tomu táboru) toho Odvalení (~Koloběhu, =ha Gilgál). (~ -- k věta v LXX chybí...)

Jos 11:1 A bylo (~bud!) jako uslyšet Inteligent (=Jábin²⁹⁸⁵) král Uzavření (~Ohrady, =melek Chácór) a vyslal ke Křičícímu (~hulákajícímu, ~vyjícímu, =el Jóháb) králi Sváru (=melek Mádón) a ke králi Strážícímu (=el melek Šimrón) a ke králi Fascinace (~Čarodějnictví !, =el melek Achšáf).
 Jos 11:2 A k těm králům, kteří (~štěstí !, ~veselost) skryvající (~skrývající !, ~od skrytého) v hoře a v soumraku (~v soumravné pustině, ~v zástavě, ~ve směsi, ~v Arábii) povýšeném (~vyprahlém, ~jižním, ~¹³⁶¹ [niph.part.]) jako Lesk (~jako lampy, ~harfy, =Kinarót, ~ki Nerót) a v poníženosti (~v depresi, ~v údolí) a v pyšnostech generace (=Dór) od západu (~od moře, ~vod).
 Jos 11:3 Ti Pokorní (~Ponížení, =ha Kenaani) od úsvitu (~od východu) a od moře (~a vody) a ti Mluvkové (~Prominenti, =ha Emóni) a ti Strachové (=ha Chitti) a ti Vůdcové (~Válečníci, ~vesničani?, =ha Perizzi) a ti Pošlapávači (~Odmítači, ~Odmítání?, =ha Jebúsi) v hoře a ti Živkové (~vesničani?, =ha Chivvi) pod Klatbou (~pod Svatyní?, =tachat Chermón) v zemi té Vyhlídky (=ha Micpáh).
 Jos 11:4 A vyšli oni a všechna jejich spočinutí (~tábory) s nimi (~jejich lid, ~temnota !⁶⁰⁰⁴), lid mnohý jako písek (~víření, ~kruh), který na jazyku (~pobřeží, ~lip, language, shore) toho moře rozmnožit (~pro množství), a kůň a jezdec (~jízda, ~vozba) mnohý velmi.
 Jos 11:5 A byli domluveni (~byli setkání, ~shromáždili se) všichni (~ti) králové tito (~ti mocní) a spočinuli (~utábořili se) jednotně (~sjednoceně) k vodám Pýchy (~Výšiny, ~Pyšně, =el me Meróm, ~^{4791.1c} 'proudly', ~shnilým ?^{7311.2}, ~domýšlivosti⁷³¹² 'haughtiness', ~zrady^{7411.2}) být bojován s (~podél) Královstvím Božím (=im Isráel).
 Jos 11:6 A řekl Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšúa): ať ne budeš se bát od před nimi, neboť později (~v budoucím, ~zítra) jako čas tento já dávající všech jich znečištěných (~zprofanovaných, ~zabitých) před (~k tváři) Královstvím Božím (=Isráel), jejich koně (~s jejich koni) vykořeníš (~vytrhneš) a jejich vozy spálíš v ohni (~smrdět?).
 Jos 11:7 A vešel Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) a celý lid toho boje (~té války) s ním (~podél něj, ~jeho lid) nad nimi (~na ně) nad vodami Pýchy (~Výšiny, ~Domýšlivosti, =Meróm) náhle a padli v nich.
 Jos 11:8 A dal je Jehova v ruku Království Božího (=Isráel) a udeřili je a pronásledovali je až k Lodi soudu (~až k Šelmě soudu, ~až k Lovu, =ad Cidón) mnohému a až do Spalování vod (=ad Misrefót Maim) a až do rozštěpu (~údolí) Vyhlídky (=ad biqat micpeh) k úsvitu a udeřil je (~vocals: udeřili je) až do ne (~až do selhání) způsobit zbyť jim (~pro ně) uniknuvšího (~přeživšího, ~zbytek).
 Jos 11:9 A udělal jim (~pro ně) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa), jako což řekl jemu Jehova, jejich koně vykořnil (~vytrhnul) a jejich vozy spálil v ohni (~smrdět?).
 Jos 11:10 A vrátil se (~bydlel) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) v čase tamtom a zjal Uzavření (~Ohradu, =Chácór) a jeho (~jejího) krále (~a království?) udeřil v meči (~ve zpusťování, ~ve vysušení), neboť Uzavření (~Ohrada, =Chácór) před tím (~k tvářím) ono (~ona) hlava (~hlavni) všech těch království tamtěch (~těch mocných?).
 Jos 11:11 A udeřili každou tu duši, která v něm (~v ní), podle (~k ústům) meče (~zpusťování, ~vysušení) zakázal (~dal do klatby, ~zasvětil, ~zničil, ~tu klatbu !), ne byla zanechána (~nebyl zbýván) každá duše (~dech) a Uzavření (~Ohradu, =Chácór) spálil v ohni (~smrdět?).
 Jos 11:12 A všechna města (~všechny nepřátele !) (~těch) králů těchto (~těch mocných?) a jejich krále zjal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) a udeřil je podle (~k ústům) meče (~zpusťování, ~vysušení), zakázal je (~dal je do klatby, ~zasvětil je, ~zničil je), jako což přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova.
 Jos 11:13 Pouze všechna ta města (~ty nepřátele !) ta stojící na hromadě (~jejich hromadě⁸⁵¹⁰ 'their mound', ~⁸⁵²⁵ 'accumulation') ne spálilo je Království Boží (=Isráel) a kromě (~vylil jsem ?²¹⁰⁷) Uzavření (~Ohradu, =Chácór) jej samotné (~jej oddělené) spálil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa).
 Jos 11:14 A všechnu kořist těch měst (~těch nepřátel !) těchto (~těch mocných?) a tu zvěř (~ten dobytek) plundrovali (~kořistili) synové Království Božího (=Isráel), pouze každého toho člověka (=há ádám) udeřili podle (~k ústům) meče (~zpusťování, ~vysušení) až do zpusťování je (~vyhladit je, ~⁸⁰⁴⁵ 'desolate, exterminate') je (~jejich znamení/souhlas?, -- dvakrát "je") ne způsobili zbývat každou duši (~dech).
 Jos 11:15 Jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh) svému (~jeho) sluhovi, tak přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) Spasiteli (~Ježíši, =et Jehóšúa) a tak udělal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa), ne způsobil odvrátit slovo ze všeho, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).
 Jos 11:16 A vzal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) celou tu zemi tuto té hory, všechnu tu povýšenost (~celou tu vyprahlou, ~celý ten jih) a celou zemi toho Přiblížení (~tu Přivádějíci blízko, =ha Góšen) a tu Poníženost (~depresi, ~údolí, =et ha Šefeláh) a ten soumrak (~tu soumravnou pustinu, ~tu zástavu, ~tu směr, ~tu Příjemnost, ~tu Arábii, =et há arábáh) a horu Israele (~Království Božího, =et har Isráel) a její ponížení (~ponížíš ji, ~a její poníženost/ponížení/depresi, ~a její údolí).
 Jos 11:17 Z té hory toho Podílu (~Hladké, =Chálág) té vystupující Bouře (~Hrubosti, ~otevření brány, =Seir, ~Šeir) a až do Majitele (~Baala, =Baal) Oddílu (~Štěstěny, =Gád) v rozštěpu (~v údolí mezi horami^{od} 'to cleave, to rend') té Transparentnosti (~té Bělosti, =ha Lebánón) pod horou Klatby (=Chermón) a všechny jejich krále zjal a udeřil je a usmrtil je (~a způsobil je zemřít, ~a dny dokonalé?^{3117 8535}).
 Jos 11:18 A dny mnohé dělal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) všechny ty krále (~se všemi těmi králi) tyto (~těmito, ~ty mocné) boj (~válku).
 Jos 11:19 A ne bylo město (~probuzení, ~úzkost), které způsobilo pokoj (~způsobilo mír) k synům Království Božího (=Isráel), kromě (~selhání) těch Živků (~Vesničanů, =ha Chivvi) obývajících Jámu zvrhlosti (~Jámu viny, =Gibeón ~Gib áven) to všechno (~ty všechny) vzali v boji (~ve válce).
 Jos 11:20 Neboť od s (~sto) Jehova bylo zesílit (~přemoci) jejich srdce potkat ten boj (~ta válka) Království Boží (=et Isráel), aby (~pro důvod) zakázali je (~dali je do klatby, ~zasvětili je, ~zničili je), kromě (~k selhání) být jim (~pro ně) milost (~náklonnost), neboť (~že) aby (~pro důvod) zpusťovit je (~vyhladit je), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).
 (-- < takhle nějak odporně jako Jos10-11 by vypadal Ježíš nebo Mesiáš, jak ho tehdy i nyní očekávali Židé, a proto ho nepřijali tak, jak ho Hospodin nakonec vyslal a jak známe z evangelií...)
 Jos 11:21 A přišel (~vešel) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) v čas tamten a vyseknul (~odseknul) ty Řetězy (~náhrdelníky?, =há Anáqim) z té hory, ze Soudružství (=min Chebrón), ze Svatyně (~ze svatyně Slova, ~ze Slova (zkráceno), =min Debir), z Ovoce (=min Anáb) a ze všech hor Juda (~židů, =Jehúdáh) a ze všech hor Království Božího (~Israele, =Isráel) s (~podél, ~lid?) jejich nepřáteli (~s jejich městy !) zakázal je (~dal je do klatby, ~zasvětil je, ~zničil je) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa).
 Jos 11:22 Ne zůstaly (~nebyly zanechány, ~ne pozůstali) Řetězy (~náhrdelníky?, =Anáqim) v zemi synů Království Božího (=Isráel), pouze (~vychrtlý?) v Síle (~v Moci, =be Azzáh, -- Gaza), ve Vinném lisu (~v Odstranění !¹⁴⁵⁵, ~v Léčení?¹⁴⁵⁶, =be Gat) a v Násilném (~v Mocném?, ~v Pustošiteli, ~v ohni lásky?, =be Ašdód) zůstaly.

Jos 11:23 A vzal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) celou tu zemi jako vše, které vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh), a dal ji Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) k dědictví (~k proudu?) pro Království Boží (=I Izráel) jako jejich rozdělení (~jako jejich podíly, ~jako podíl dokonalosti?) pro jejich kmeny (~žezla) a ta země odpočinula (~se uklidnila) od boje (~od války).

Znovu bych chtěl podotknout, že veškeré násilí popisované nejen v této části je zřejmě třeba v tomto věku chápat čistě figurálně (obrazně), protože násilné cesty k Míru nevedou... (Omezení svobody mají být zrušena, s výjimkou dohledu nad Mocnými, kontrolou Silových složek. Co je vinný Lis?)

Jos 12:1 A titi králové té země, které (~kteří) udeřili synové (~syny) Království Božího (~Israele, =Izráel) a vyvlastnili (~způsobili zdědit?) jejich zemi v přestupníku (~v hebreji !, ~v protistraně) toho Úpadku (~ten úpadek !, ~toho Sestupu, =ha Jardden) k úsvitu toho slunce z proudu (~z dědictví) Přemožení (~Výskajícího, ~Radostného, ~Vřešivého, =Amón) až do hory Klatby (~Zasvěcení, =Chermón) a celý ten soumrak (~tu soumraknou pustinu, ~tu zástavu/směs/přijemnost/Arábii/...) k úsvitu.

Jos 12:2 Smetení (~Válečník, =Sichón) král těch Mluvků (~Prominentů, =há Emóri) ten obývající v Zinscenování (~v Plánování, ~v Rozumu, ~v Intrice (plot, contrive), ~v Umlčení rozumu, =b Chesbón) vládnoucí od Obnažení (~z/od Nepřátelství nepřátel?, =me Aróer), které na jazyku (~na rtech) proudu (~dědictví) Přemožení (~Vřešivého, ~Výskajícího?, =Amón ⁷⁴⁴² 'stridulous') a uprostřed (~střed) toho proudu (~dědictví) a rozdělení (~polovina) toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =ha Gileád) a až do Vyprázdnění (=Jabók) toho proudu (~dědictví) hranice synů Ztemnělých (~Lidových?, =benei Ammón).

Jos 12:3 A ten soumrak (~ta soumrakná pustina, ~ta zástava/směs/Arábie/...) až do moře (~dne?) Harf (~jako lamp, =Kinerót) k úsvitu a až do moře (~dne?) toho soumraku (~té soumrakné pustiny, ~té zástavy/směs/Arábie/...) moře (~den) to slané (~toho prachu, ~to rozdrčené/rozpuštěné) k úsvitu cesty domu těch Zpustošení (~té existence smrti?, =ha Ješimót) a od pravého (~od jihu) pod Základy (~Svahy/Výlevy?, =Ašdót) té Trhliny (~Kontemplace, =ha Písgáh).

Jos 12:4 A hranice Vylučujícího (~Kulatého, ~Kroužícího (gyrate), ~Koláče?, =Óg ⁵⁷⁰² 'debaring') krále té Plodnosti (~Vezměně, ~Vpohodě, =ha Bášan) a od zbytku (~přebytku/hojnosti) těch Stínů (~těch Léčitelů !, ~těch obrů/bolševiků?, =ha Refáim) ten obyvatel (~obývající) v Obohacování se (=ba Aštárot) a v Moci (=b Edrei ⁰¹⁵³, ~ve Velkoleposti trosek ^{0145 5856}, ~v mlze zlé?).

Jos 12:5 A vládnoucí v hoře Klatby (=Chermón) a ve Zvednutí síly (~Kračení, =b Salkáh, ~b Sal Kách, ~v pozvednutí síly/moci ^{5549 3581}) a v celé té Plodnosti (~Vezměně, ~Vpohodě, =ha Bášan) až do hranice toho Pyšného diváka (=ha Gešuri ¹⁶⁵⁰ 'proud beholder') a toho Útlaku (=ha Maakáti) a rozdělení (~poloviny) toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =ha Gileád) hranice Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále Zinscenování (~Intrik, ~Plánování, ~Rozumu, ~Umlčení rozumu, =Chesbón).

Jos 12:6 Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova a synové Království Božího (=Izráel) udeřili je a dal ji Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova dědictví (~zdědit ji, ~vyvlastnit ji?) pro Viděli syna (=lá Rúubeni) a pro Šťastné (~Oddily, =I Gádi) a pro rozdělení (~polovinu) žezla (~kmene) toho Zbavitele (~toho Způsobujícího zapomnění, =ha Menašeh).

Jos 12:7 A titi králové té země, které udeřil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a synové Království Božího (=Izráel) v protistraně (~v hebreji !) toho Úpadku (~ten úpadek !, ~toho Sestupu, =ha Jardden) k západu (~k moři) od Majitele (=mi Baal) Štěštiny (~Oddilu, =Gád) v rozštěpu (~údolí) té Transparentnosti (~té Bělosti, =ha Lebánón) a až do té hory toho Podílu (~toho Rozdělení, ~té Lysé, =ha Cháláq) té vystupující do Brány (~do Bouře, ~do ječmene?, =Šeiráh) a dal ji (~[fem.] je "země") Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) pro kmeny (~žezla) Království Božího (=Izráel) dědictví (~zdědit ji) jako jejich podíly (~jako jejich rozdělení).

Jos 12:8 V hoře a v nížině (~v údolí, ~v poníženosti) a v soumraku (~v pustině, ~v zástavě/směs/Arábii/...) a v základech (~ve svazích?, =bá Ašdót) a v pustině (~v řeči, ~v ústech) a v povýšenosti (~ve vyprahlém, ~v jihu) ty Strachy (=ha Chitti), ti Mluvkové (~ti Prominenti, =ha Emóri) a ti Ponížení (~Pokorní, =ha Kenaani), ti Vůdcové (~vesničani?, =ha Perizzi), ti Živkové (~vesničani?, =ha Chivvi) a ti Odmitající (~Pošlapávající, ~Odmitání?, =ha Jebusi).

...
V knize Josue začíná rozsáhlý symbolický text zřejmě od třinácté kapitoly. Začátek knihy jsou barbarské (nebo symbolické) boje, ale na konci dvanácté kapitoly je další výrazný ornamentální oddělovač, v Len.kodexu je v podobě textu přes dva sloupce s obrázkem zřejmě slova רוּם (rúm) - "(po)zvednout se" ("to be high actively, to rise, rise up"), ale může to být i slovo דוּם (Dúm) odvozené od דומה (dúmah) "ticho, němý" ("silence, dumb") ? (Takto tomu zřejmě rozuměli rabíni, aby se o tom nešířili...) Text podobenství končí zřejmě na konci 19. kapitoly, jak je důkladně naznačeno v textu...



Má smysl i tento oddělovač i text za ním...

V oddělovači slovo král nahrazuji znakem ♠ a jeden 1.. (I původně mají funkci spíš ornamentální...)

(Dvojice dávají smysl po řádkách, zřejmě ne po sloupcích.)

Jos 12

09 ♠ Bude jeho duch (~budou vanout, =Jerichó)	1 ♠ ty Ruiny (~perverze) které ze strany (~pevnost, ~z nepřítel?) domu Boha (=Bet El)	1
10 ♠ Učení míru (=Jerušalám)	1 ♠ Soudružství (=Chebrón)	1
11 ♠ Pýcha (~Výška?, ~Povýšení, =Jarmút)	1 ♠ k Černi (~Zčernalý, ~pro/za čern, ~Nepřemožitelný?, =Láchiš)	1
12 ♠ Tele (~Kolový/Vozový?, =Eglón)	1 ♠ Odseknutí (=Gezer)	1
13 ♠ Svatostánek (~Svatyně slova, ~Věštba, =Debir)	1 ♠ Zed' (~plot, =Geder)	1
14 ♠ Klatba (~Oddanost, =Chármáh)	1 ♠ Izolace (~Uprchlík, =Arád)	1
15 ♠ Bělost (~Transparentnost, ~Chodník, =Libnáh)	1 ♠ Spravedlnost lidu (~Jejich spravedlnost, =Adullám)	1
16 ♠ Ovčinec (~Označení, ~Poskvrnění?, =Maqdáh)	1 ♠ Dům Boha (=Bet El)	1
17 ♠ Podněcování (~Jabloň/Jablko, =Tapúach ^{6315.1b3})	1 ♠ Hanba (~Slidění, =Chefer ²⁶⁵⁹)	1
18 ♠ Omezení (~Abstinence, ~Zdržení se, =Efeq)	1 ♠ k Přímosti (~k Uprímnosti, především v duchovním smyslu, =la Šarón)	1
19 ♠ Svár (=Mádón)	1 ♠ Uzavření (~Hrad, ~Opevnění, ~Vesnice, ~Dvůr, ~Ohrazení, =Chácór)	1
20 ♠ Stráž Nečistoty (~Hlídky nečistoty/bičování, =Šimrón Merón)	1 ♠ Fascinace (~Čarodějnictví, ~Jistý jazyk?, =Achšáf, ~Achsáf)	1
21 ♠ Útlak žen (~Bude[m.] též [fem.] utlačovat, =Taenak)	1 ♠ Odříznutí (~Setkání?, ~Jeho útok/dav, ~Davy, =Megiddó)	1
22 ♠ Svatost (=Qedeš, ~Kedeš)	1 ♠ Lid bude zpívat (~lamentovat, =Jáqnám) pro zahradu (~plodné pole, =la Karmel)	1
23 ♠ Generace (=Dór) zvedat (~pro vznešenou) Generaci (=Dór)	1 ♠ Národy (~Pyšné!, =Góim) Rolovat (~Odvalit !, ~pro kolo, =Gilgál)	1
24 ♠ Potěšení (=Tircáh)	1 Všechno ♠ (=králů) třicet a	1

(V překladu se vyskytuje částí "od hebreje k sestupu" (protější strana Jordánu) - což je velmi ohavná nářadka na ukončení světovlády Ždů, směřující k ní se snadí jejich média denuncovat jako "konspirační teorii", ovšem je třeba si smutně a skutečně prase ducalášho a začátku jednatradici stotlet, kdy židovské organizace (jmenovitě tyh třeba AIPAC) ovládají vládu světa, plní jim kampaň a tzv. sponzorované dary a pomocí svých médií a zpravodajských služeb škvivají ty, kteří jim nejsou povinni. Dost pravděpodobně se to děje i v jiných státech, ale přinejmenším američtí jako světovládci se tím nijak neští, viz heslo **AMERICAN**, a viz hledání, kdo plní a "sponzoruje" jejich senátory... Přide se o tom i v G27:29 a pak v G27:45 se píše o tom, že nakonec se Pracující (Easu) z navhlavý Oligarchii vymení, a ovšem píše o tom i Pavel v 2Thes2... O konci této navhlavý se píše "od hebreje k sestupu a k úsvitu" a také synové Judy "jestic, protizemí a úsvit"... Ale ovšem aby někdo nenapadlo toto řešit Housu a špatnou perzekuci Ždů, je třeba si uvědomit, že je v principu jedno, jestli je židovská nebo jiná ta oligarchie, která ovládá vládu, problém je v Loukové zaskupitelce demokratické bez kontroly vlády Islem... To, že se židů ukazují být nepřehlednější nejen v ovládání nebezpečí podléhající Schopných nebo jeden rasismus řeší jím rasismem, je potřeba hledat principální řešení...)

Jos 13:1 A Spasitel (=Jehošua) stařec (~vousatý) vešel v dny a řekl Jehova k němu: Ty zestárl jsi (~zvousatěl jsi) a vešel jsi v dny a ta země se zbývá rozmnožit (~učinit množstvím) velmi zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její Sít').

Jos 13:2 Tato ta země ta zbývající : všechny okruhy (=Gelilót, ~Galilea) těch Procházejících (~Migrujících, =ha Pelištim) a všechny mé Mosty (~spojení, ~všichni ti pyšní diváci, =ha Gešuri).

Jos 13:3 Z té Temnoty (~kálnosti, =šichór), která před (~podél tváře) Egyptem (~před Tisněmi !, =Micraim), a až do hranice Vykořenění (~Vymýcení, ~Vytřzení, =Eqrón) skrytého (~na sever, ~pokladu) pro mé Pokorné (~pro mé Pokořené?, ~pro mě ponižující?, =la Kenaáni) je považováno (~je plánováno, ~je uvažováno) pětice (~moci) tyranů Procházejících (~Migrujících, =Felištim) těch Silných (=há Azzáti, -- Gaza) a těch Násilnických (~těch Zpustošených?, ~toho ohně mé lásky?, =há Ašdódi), těch Zvážených (~toho ohně hanby, =há Ešqelóni) toho Odstranění (~toho vinného lisu, =ha Gitti) a těch Vykořeněných (~Vymýcených/Vytřzených, =há Eqróni) a těch Zvrhlých (~Vinných, ~Zruinovaných, =há Avim).

Jos 13:4 Z pravé strany (~z jihu) celé země těch Pokorných (~Ponižených, =ha Kenaáni) a od probuzení (~k zaslepení?, ~k obnažení?, =Mearáh), které (~štěstí, ~přímojdoucí, =Ašer) k lodi soudů (~rybolovcům, ~k šelmě soudů/soudců, =la Cidónim) až do (~kořisti) Zadržování (~Obsahování, ~Krocení, ~Otevřít?, ~Pevnosti?, =ad Efqáh) až do (~kořisti) hranice těch Mluvků (~Prominentů, =há Emóri).

Jos 13:5 A ta země těch Hranic (~těch mých hranic, ~výšky pro mě, =ha Gibli) a celá ta Běllost (~Transparentnost, =ha Libánón) úsvitu (=mizrach) toho slunce od Majitele (~od Baala, =mi Baal) Davu (~oddílu, ~štěstěny, =Gád) pod horou Klatby (~Svatostánku, ~Oddanosti, =Chermón) až do (~kořisti, ~věčnosti) vejít hněv (=Chamá).

Jos 13:6 Všechny obyvatele té hory z té Bělosti (~Transparentnosti, =min ha Lebánón) až do Vzplanutí vod (=ad Misrefót maim) všech lodí soudů (~šelem soudů, ~rybolovců, =Cidónim) já vyvlastním je (~já způsobím je zdědit) od tváře (~od před) synů Království Božího (~Israele, =Isráel), pouze (~hubený/vyhublý, ~plivanec) svrhni (~shod', ~způsob padnout) pro Království Boží (~ke království Božimu, =I Isráel) v dědictví, jako což přikázal jsem ti (~pověřil jsem tě).

Jos 13:7 A nyní rozděl (-tu) zemi tuto v dědictví pro devět (~pohledět, ~devět [m.]) těch odnoží (~větvi, ~kmenů, ~žezel) a polovinu (~rozdělení) té odnože (~větve, ~kmene, ~žezla) toho Zbavitele (~té způsobující zapomení, ~způsobující vyvlastnění/zbavení, =ha Menašeh).

Jos 13:8 S ním (~podél něj, ~jeho lid) ti <+co> Viděli mého Syna (=há Reuben) a ty Oddíly (~ta vojska, ~ty mého štěstí, =há Gádi) vzali své (~jejich) dědictví, které dal jim (~pro ně) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v přestoupení (~v přestupníku, ~v hebreji) tom sestupujícím (~toho Úpadku, =ha Jardden, ~Jordán) k úsvitu (~k východu), jako což dal jim (~pro ně) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), sluha Jehova.

Jos 13:9 Ze Strádání (~z Ruin, ~z Nahosti, ~nepřátelství nepřítelů?, =me Aróer), které až do ustanovení (~jazyka, ~břehu) dědictví (~vlastnictví, ~proudu) Přemožení (~Dravého proudu, ~výskání, =Arnón⁷⁴⁴²), a to město (~úzkost), které uprostřed toho dědictví (~toho proudu), a celá ta Čestnost (~napřímenost, ~plán) Vod pokoje (~kdo pomlouvá?, =Me debá) až do Dostatku porozumění (~až do Plýtvání/Chřadnutí, =ad Dibón).

Jos 13:10 A všechna města (~nepřátelé) Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále těch Mluvků (~Prominentů, =há Emóri), který kraloval v Umlčení rozumu (~v Rozumu, ~v Intrice/Plánu, ~v Pevnosti?, =b Chešbón^{2814 0946 nebo 0995}) až do (~kořisti) hranice synů Ztemnělých (~Temných, ~Vrozených, ~Lidových, =Ammón).

Jos 13:11 A ten Pramen kořisti (~Pramen věčnosti, ~Násep svědectví, =ha Gileád) a hranice toho Pyšného diváka (~toho Spojení, =ha Gešuri) a ten Útisk (~ten můj útisk?, =ha Maacháti) a celá hora Klatby (~Oddanosti, ~Svatostánku, =Chermón) a celá ta Plodnost (~celé to v zostření, ~ta Vezměně, ~ta Vpohodě, =ha Bášan) až do (~kořisti, ~věčnosti) Pozvednutí síly (~putování/stěhování, =ad Salcháh סלחא, ~pozvednutí síly, =ad Sál kách סלח).

Jos 13:12 A celé království Vylučujícího (~Vyloučení, ~Koláče?, =Óg) v Plodné (~ve vezměně, ~ve v zostření?, =ba Bášan), který (~šťastně) kraloval v Obohaceních se (~v Ovečkách?, =be Aštarót) a v Mlze zlé (~v Mlze přátelství/pastýře/zlé, ~v Moci, ~v Dobré pastvině, ~v Ruinách velkoleposti, =b Edrei), on pozůstalý (~zbývající) ze zbytku těch Stínů (~Obrů/Bolševiků?, ~Léčitelů !, ~stínů mrtvých?, =há Refáim) a udeřil je Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a vyvlastnil je (~způsobil je zdědit).

Jos 13:13 A ne vyvlastnili (~ne způsobili zdědit) synové Království Božího (=Isráel) ty Pyšné diváky (~ta Spojení, =ha Gešuri) a ty Útlaky (~ty Utiskující, ~ten můj útisk?, ~utiskovaný?, =ha Maacháti) a bude bydlet (~vrátit se, ~bydlel?) Pyšný divák (~Spojení, =Gešur) a Útlak (~Utiskující, ~utiskovaný?, =Maachát) uprostřed (~v blízkosti) Království Božího (=Isráel) až do (~toho) dne tohoto.

Jos 13:14 Pouze (~hubený) pro kmen (~odnož, ~větve, ~žezlo) těch Spojených (~těch Připojených, ~těch Zapůjčených, =ha Levi) ne dal dědictví ohňů (~[pl.]) Jehovových Boha (~[pl.]) Království Božího (~Israele, =Isráel) on (~[sing.]) jeho dědictví, jako což vyslovil jemu.(<

"ne dal dědictví ohňů Jehovy Boha Israele, on jeho dědictví" nebo
"ne dal dědictví ohňů Jehovy, Bůh Israele on jeho dědictví" nebo
"ne dal dědictví ohňů Jehovy Boha, Israel on jeho dědictví" >)

Jos 13:15 A dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) pro větve (~pro perverzi/natažení⁴²⁹⁷) synů <+co> Viděli Syna (=Reuben) pro jejich rodiny (~pro jejich služebnice).

Jos 13:16 A byla (~bud') pro ně ta hranice ze Strádání (~z Ruin, ~z Nahosti, =me Aróer), které až do ustanovení (~jazyka, ~břehu) dědictví (~vlastnictví, ~proudu) Přemožení (~Dravého proudu, ~Výskání/vřeštění?, =Arnón), a to město (~úzkost), které uprostřed toho dědictví (~toho proudu), a celá ta Čestnost (~napřímenost, ~plán) nad Vodou pokoje (~kdo pomlouvá, =Me Debá).

Jos 13:17 Umlčení rozumu (~Rozum, ~Intrika, ~pevnost?, =Chešbón, -- [m.] !) a všichni nepřátelé Boha (~probudil Bůh?, ~a všechny její [fem.] města/úzkosti), kteří v napřímenosti (~čestnosti, ~v pláni) Chřadnutí (~Dostatku porozumění, ~plýtvání/chřadnutí, =ba mišór Dibón), a pódia (~ve smrti?) Majitele (~výšiny majitele/Báala, =Bámót Baal) a dům Majitele způsobujícího nepravosti (~dům majitele/Báala příbytek, ~dům Majitele/Báala způsobovače nemravnosti/perverze/nepspravedlnosti/viny⁵⁷⁷¹ [hiph.part.], =bet Baalmeón, ~bet Baal meáven).

Jos 13:18 A jeho Sešlapání (=Jahacáh, -- "a" z příštího slova sem jako "jeho"...?) <-a> Počátků (=Qedemót) <-a> Osvícených (~honosných, =Mefáat) Jos 13:19 a Setkávání (~města, =Qiriátáim) a Proč zajetí? (=Sibmáh, ~Sibmáh) a Omezení toho úsvitu (~tíseň úsvitu, ~nádhra úsvitu?, =Ceret ha Šachar) v hoře (~vybral?) té hlubiny .

Jos 13:20 A dům Zivání (~dům praskliny, =bet Peór) a Strže toho Hloubání (~strže té praskliny, =Ašdót ha Písgáh) a dům Pustot (~dům Existence smrti?, =Bet ha Jišmót).

Jos 13:21 A všechny nepřátele (~města, ~úzkosti) té přimosti (~té pláně) a celé království Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále těch Mluvků (~těch Prominentů, =há Emóri), který kraloval v Umlčení rozumu (~v Rozumu, ~v Machinaci/intrice, =b Chešbón), kterého udeřil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), jej a pozvedávající (~pozvednuté, ~prince) Svár (~Sváru, =Midián), Lačné (~toužící, ~bažící, =Evi) a jejich Marnosti (~různobarevného/pestrého, ~měňavé, ~zpestřené, =Reqem, ~Riqám⁷³⁸⁶) a Omezeného (~skálu, ~zformovaného, =Cūr) a Bledého (~Bílého, ~šlechtice, ~diru, =Chūr) a Roztaženě ležícího (~pářícho se, ~čtyři, ~čtverec, =Reba⁷²⁵⁰), Úlitby (~způsobující propletení, ~pitky, ~pomazané, ~lité obrazy) Smetení (~Válečníka, =Sichon) obyvatelů té země.

Jos 13:22 A Hltající lid (~není z lidu, =Bileám) syna Spálení (=ben Beór), toho věštce (~toho věstícího), zabili <?,> synové Israele (~Království Božího, =Israel) v meči (~ve zpusťování) ke znečištěným jimi (~k jejich zprofanovaným, ~k zabitým jimi?, ~at' ne znečistí je, ~ke zprofanovaným jimi, ~Bůh zabil/poskvrnil je).

Jos 13:23 A byla (~bud') hranice synů <+co> Viděli Syna (=Reuben, -- tedy židé...) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden) a hranice tato dědictví synů <+co> Viděli Syna (=Reuben), pro (~k) jejich rodiny (~k jejich služkám) ta města (~ti nepřátelé, ~ty úzkosti, -- [m.]) a jejich (~[fem.]) ohrady .

Jos 13:24 A dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) pro větev (~perverzi) Vojska (~Štěšěny, =Gád), pro syny (~bělost) Vojska (~Štěšěny, =Gád), pro jejich rodiny (~jejich služebnice).

Jos 13:25 A buď (~byla) pro ně ta hranice, Pomůžte (~ochráni, =Jaezer), a všechny úzkosti (~všichni nepřátelé, ~všechna města) toho Pramene kořisti (~pramene věčnosti, ~náspu svědectví, =Gileád) a rozdělení (~polovina) země synů Ztemnělých (~temných, ~vrozených, ~lidových, =Ammón) až do (~kořist, ~věčnost) Strádání (~až do ruin, ~až do nahosti, =Aróer), které před (~vedle, ~na/nad tváří) Hojností (~množstvím, ~mnohostí, =Rabáh).

Jos 13:26 A z Umlčení rozumu (~z rozumu, ~z intriky, =Chešbón) až do Zrady (~Výšiny, =ad Rámat) té Vyhličky (~toho Rozhledu, =ha Micpeh) a Břich (~Lůn, =Betónim) a ze Spočinutí (~z táborů, =mi Machanaim) až do hranice ke Svatyni <+slova> (=li Debir, ~až do hranice čisté dřiny, ~Lód Bar ^{3850 1249}).

Jos 13:27 A v hlubině (~v údolí) dům toho Pozvednutí (~dům té Výšiny, =Bet ha Rám) a dům Čistoty (~dům vzpouzení se, =Bet Nimráh ⁵²⁴⁷) a Stánky (=Súkót) a Skrytý (~severní, ~Poklad, =Cáfón) zbytek království Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále Umlčení rozumu (~Rozumu, ~Machinace/Intriky, =Chešbón) toho sestupujícího (~upadajícího, ~"rozumu toho sestupujícího", =ha Jardden) a hranice až do (~kořisti, ~věčnosti) konce moře (~západu, ~dne?) jako zoraného(?) (~harfý?, ~može jako lampa?, ~jako rozbitý, ~jako zoraný, ~jako lampa/ohně, =jám Kineret, ~jám ki Náret), přestoupil (~hebrej, ~protistrana, -- není "v"...) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden) k úsvitu .

Jos 13:28 Toto dědictví synů Vojska (~Štěšěny, ~Davu, =Gád) pro jejich rodiny (~jejich služebnice), ta města (~ti nepřátelé, ~ty úzkosti, -- [m.]) a jejich ohrady (~dvory, -- zde správně jejich [m.]).

Jos 13:29 A dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) pro polovinu (~rozdělení) odnože (~větve, ~kmene, ~žezla) Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =Menašeh) a byla (~bud') pro polovinu (~pro rozdělení) větve (~kmene, ~perverze) synů Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =Menašeh) pro jejich rodiny (~služebnice?).

Jos 13:30 A byla (~bud') jejich hranice ze Spočinutí (~z táborů, =mi Machanaim) celá ta Plodnost (~celá ta Vezměň, =ha Bášán), všichni z království Vyloučení (~Vylučujícího, =Óg) krále té Plodnosti (~té Vezměň, =ha Bášán) a celé (~všechny) Životy (~vesnice, ~žiliště, =chavót) Osvícence (=Jáir), které v Plodnosti (~ve Vezměň, =ha Bášán) bělosti (~šedesát, ⁸³³⁶) probuzení (~město, ~úzkosti, --[sing.]).

Jos 13:31 A rozdělení (~polovina) toho Pramene kořisti (~Náspu svědectví, ~Pramene věčnosti, ~Věčného koloběhu, =ha Gileád) a Obohacování se (~oveček, =Aštárot) a Milha zlá (~milha přátelství/pastýře/zlá, ~Moci, ~dobrá pastvina, ~v ruiny velkoleposti, =Edrei), nepřátelé (~města, ~úzkosti) <?,> království <?,> Vyloučení (~Vylučujícího, =Óg) v Plodnosti (~ve Vezměň, =ha Bášán) pro syny (~bělosti?) Obchodníka (=Máchir) syna Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =ben Menašeh), pro rozdělení (~polovinu) synů Obchodníka (=Máchir) pro jejich rodiny (~služebnice?).

Jos 13:32 Tyto, které dal v dědictví (~zdědil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v pustinách (~v soumracích, ~ve směsích/zástavách/přijemnostech) Tužby (=Móáb), od přestupníka (~od hebreje, ~od protistrany, =me eber) k Sestupu (~k Úpadku, =I Jardden) jeho Ducha (~budou vanout, =Jerichó) <?,> k úsvitu .

Jos 13:33 A pro odnož (~větve, ~kmen, ~žezlo) těch Spojených (~těch Připojených, ~těch Zapůjčených, =ha Levi) ne dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) dědictví, Jehova Bůh (--[pl.]) Království Božího (~Israele, =Israel) on jejich dědictví, jako což vyslovil jim. (-- < "... nedal Zachránce dědictví Jehova Boha Israele, on jejich dědictví ..." nebo "... nedal Zachránce dědictví, Jehova Bůh Israele on jejich dědictví ..." >) (-- < věta v LXX chybí... >)

Jos 14:1 A tyto, které zdědili synové Království Božího (=Israel) v zemi Pokorných (=Kenaán), kteří rozdělili dědictví (~zdědili) jim (~je, ~jejich znamení?) Boží pomoc (~Bůh pomohl, =Eleázár) tomu knězi (~ten kněz) a Spasitel (~Ježíš, ~Bohem spasený, =Jehóšua) syn Věčnosti (=ben Nūn) a hlavy otců těch větví (~kmenů) pro syny Království Božího (=Israel).

Jos 14:2 V osudu (~v losu) jejich dědictví, jako což poručil (~pověřil) Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) pro devět (...psáno jinak než v Nu...) těch větví (~kmenů) a polovinu (~rozdělení) té větve (~toho kmene).

Jos 14:3 Neboť dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) dědictví dvěma těm větvím (~kmenům) a polovině (~rozdělení) té větve (~toho kmene) od hebreje (~od přestoupení) k Sestupu (~k Úpadku, =me eber la Jardden) a pro Spojené (~pro Připojené, ~pro Zapůjčené, =la Leviim) ne dal dědictví uprostřed nich.

Jos 14:4 Neboť byli synové Josefa (~přidávajícího, =benei Jósef) dva, větve (~kmeny) Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, ~způsobujícího zbavení, =Menašeh) a Plodného (~Betlémských !, =Efráim, -- viz Gn 48:14 ...), a ne dali podíl pro Spojené (~pro Připojené, ~pro Zapůjčené, =la Leviim) v zemi, kromě měst (~nepřítel, ~úzkosti) pro zajetí (~pro exil, ~bydlet?, ~přestat !) a jejich vyhnanství (~předměstí) pro jejich majetky a pro jejich vlastnictví .

Jos 14:5 Jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =at Móšeh), tak udělali (~Esau, =ásu) synové Království Božího (=Israel) a rozdělili tu zemi.

Jos 14:6 A přiblížili se synové Juda (~židů, =Jehúda) ke Spasiteli (~k Ježíši, =al Jehóšua) v Odvalení (~v Koloběhu !, ~v kole, ~v rolujícímu, =b Gilgál) a řekl jim (~k nim) Jako srdce (~Pes, =Káleb) syn Bude připraven (~bude směřovat, =ben Jefúneh), ten Lovec (?) (~ten můj lovec, =ha Qenizi): Ty znal (~věděl) jsi to slovo, které vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) muži (~muže, ~každý) toho Boha (~těch Bohů, --[pl.]), ohledně mě (~na mou příležitost) a ohledně tebe (~na tvou příležitost) ve Svatém (=be Qádeš) Čistém chvění (=Barnea).

Jos 14:7 Syn čtyřiceti let (~změn, ~spánku) já ve vyslat Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), sluhy Jehova, mě ze Svatého (=me Qádeš) Čistého chvění (=Barnea) proslidit (~jit pěšky, ~pomlouvat?, ~špehovat) tu zemi a vrátil jsem mu (~jej) slovo, jako což s mým srdcem.

Jos 14:8 A mí bratři (~můj bratr), kteří vystoupili se mnou (~podél mě), zastrašili (~rozpustili) srdce toho lidu a já naplnil jsem po (~následně) Jehova mém Bohu (--[pl.] nebo [sing.]).

Jos 14:9 A přísahal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v den tamten řka: zda-li ne (=jistě ano) ta země, kterou kráčela (~cestovala) noha tvá v ní, tobě (~pro tebe) bude k dědictví a pro tvé syny až do věčnosti, neboť naplnil jsi po (~následovat) Jehova mém Bohu (--[pl.] nebo [sing.]) ?

Jos 14:10 A nyní hle zachoval živého (~způsobil přežít) Jehova mě, jako což vyslovil tento (~toto), čtyřicet a pět let od té doby, co (~od pak) vyslovil Jehova (~to) slovo toto k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh), které šlo (~vedl? - způsobil jít?) Království Boží (~Israel, =Isráel) v pustině (~v řeči), a nyní hle, já ten den (~dnes) syn pět a osmdesát let (~rok, ~syn udatný a tučně/bohaté změnil?).

Jos 14:11 Ještě já ten den (~dnes) silný, jako což v den vyslat mě Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), jako má síla tenkrát (~pak) a jako má síla nyní pro boj (~pro válku) a vycházet (~pro vycházení) a vcházet (~pro vcházení).

Jos 14:12 A nyní dej mi (~pro mě) (~tu) horu tuto, kterou vyslovil Jehova v den tamten, neboť ty slyšel jsi v den tamten, že (~neboť) Řetězy (=Anáqim) tam a nepřátelé (~města, ~úzkosti) velice (~velcí, ~vzrůstající) omezování (~omezení, ~oplocené), možná (~snad, ~mé tělo) Jehova mě (~mé znamení, -- není to "se mnou" ale "mě" a je to zdůrazněno..., v tištěné verzi poznámka pod čarou "doufejme/myšleno 'se mnou' ") a vyvlastním je (~a ožebračím je, ~a způsobím je zdědit), jako což vyslovil Jehova.

Jos 14:13 A poželal mu Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) a dal Soudružství (=Chebrón) pro Podle srdce (=I Káleb) syn Bude připraven (~bude směřovat, =ben Jefúneh) k (~pro) dědictví.

Jos 14:14 Proto (~na tak) bylo Soudružství (=Chebrón) pro Podle srdce (=I Káleb) syn Bude připraven (~bude směřovat, =ben Jefúneh) ten Lovec^(?) (~to získání/vlastnictví veselosti/jasu? ^{7069 2122}, =ha Qenizi) k (~pro) dědictví až do (~toho) dne tohoto, protože (~odpoví) přímo (~který) naplnil po (~následovat) Jehova Bohu (~[pl.]) Království Božího (~Israele, =Isráel).

Jos 14:15 A jméno Soudružství (=Chebrón) předtím (~dosl: "k tvářím") Město čtyř (~setkání/prohlášení/kázání/setkání čtyř, ~nepřátele budu ležet?, =Qirját Arba), ten člověk (~lid, =há Ádám) ten velký v Řetězech (=bá Anáqim) on, a ta země pokojná (~tichá) od boje (~od války).

Jos 15:1 A byl (~bud) ten osud (~los) pro větev (~kmen) synů Juda (~židů, =Jehúdá) pro jejich rodiny (~jejich služebnice) k hranici Lidu (=Edóm) pustina (~řeč, ~ze slova) Chladná (~trnu, ~píchající, ~plochá?, ~namířená, ~štítu, =Cin) povyšující se (~stoupající, ~jižně, ~vyprahlá) od konce pravosti (~jihu).

Jos 15:2 A byla (~bud) pro ně hranice povýšená (~vyprahlá, ~jižní) od konce moře (~západu, ~dne) toho slané (~prašného, ~rozpuštěného, ~zmizelého), od jazyka (~ -- lit. or fig.) toho obracejícího se (~směřujícího) k povýšenosti (~k jihu).

Jos 15:3 A vyšel k vysechnutí (~k od jihu, ~k od povyšování se, ~Bůh od jihu/povýšení?) pro Vyzdvihnutí (~pro přestoupení, ~pro vystoupení, ~pro myšlenku, =Maaleh) Pohrom (~škorpiónů) a přestoupí (~a hebrej, ~a přestoupí/přejde) k Chladnosti (~k trnu, ~k namíření, =Cináh) a vystoupí z povýšenosti (~z jihu, ~z vyprahlosti) ke Svatému Čistému chvění (=Qádeš BarNea) a přestoupí (~a hebrej, ~a přestoupí/přejde) Uzavření (~dvůr, ~ohradu, =Checrón) a vystoupí k Velkoleposti (~k Ušlechtilosti, =Adaráh) a bude otočen (~otočí se) k tomu Základu (~k tomu dnu/podlaze, ~k tomu Roztrhání ⁷¹⁶⁷, =ha QarQáh).

Jos 15:4 A přestoupí (~a hebrej) k Síle (~k Esenci, =Acmónáh) a vyjde proud Tisní (~z nepřátel, =Micraim, ~mi Cárím) a budou (~orig: bude, ~ktiv: budou) východy (~vycházení) té hranice k západu (~k moři, ~ke dni?), toto (~tomuto) bude pro ně hranice povýšení (~jižní, ~vyschlá).

Jos 15:5 A hranice původní (~k východu) moře (~západ, ~den) to slané (~prašné) až do konce toho Sestupu (~Úpadku, =ha Jardden) a hranice ke straně (~k rohu) skryté (~severní) z jazyka toho moře (~toho západu, ~toho dne) od konce toho Sestupu (~toho Úpadku, =ha Jardden).

Jos 15:6 A vystoupí ta hranice <+na> dům toho Exilu (~odchodu, ~obnažení, ~pramenu, ~koroptve, =Chágláh, ~ha Geláh) a přestoupí (~a hebrej) od skrytého (~od severu) k domu toho Soumraku (~té příjemnosti, ~té směsi, ~k domu neplodnosti, ~k domu soumravné pouště/pustiny, =Bet há Arábáh) a vystoupí ta hranice <+na> kámen Tloušťky (~palce, ~v hle, ~v nich [fem.], =Bóhán ⁰⁹³¹ 'to be thick') syna <+těch, co> Viděli Syna (=ben Reúben).

Jos 15:7 A vystoupí ta hranice ke Svatyni <+slova> (~ke slovu, =Debiráh) z hlubiny (~z údolí) Potížísty (=Áchór ⁵⁹¹¹ 'troubler') a ke skrytému (~k severu), otáčející se k Odvalení (~ke Koloběhu!, ~ke kolu, ~k rolování, =al ha Gilgál), které před (~proti, ~příměst ⁵²²⁸) přestoupením (~k přestupku/věrolovnosti, ~ke zradě, ~k myšlence, ~k vystoupení) lidí (~člověků, =Adúmmim, ~Adámim), které od povýšenosti (~od vyprahlosti, ~od jihu) k proudu, a přejde (~a hebrej) ta hranice k vodě Pramene (~oku) Slunce (=al Me Ein Šemeš) a budou její (~jeho) vycházení (~jeho východy) k Pramenu (~oku) Poutníka (~k pramenu pěšáka/špiona/pomlouváče, =Ein Rógel).

Jos 15:8 A vystoupí ta hranice Pýchou (~Roklí) syna Nářku(?) (~syna toho dřímání, ~hle je, =Ge ben Hinnóm) k rameni těch Odmítačů (~pošlapáných, ~pošlapávačů, =ha Jebúsi) z (~od) povýšenosti (~od vyprahlosti, ~od jihu) ona Učení mířů (=Jerúšáláim), a vystoupí ta hranice k hlavě té hory, která podél (~dosl: "na tváři") Pýchy (~rokle) Nářku (~rokle dřímání, ~pekla, =Ge hinóm) k moři (~k západu, ~ke dni), které v konci hlubiny (~údolí) Stínů (~Obrů/Bolševiků?, ~Lékařů/Léčitelů, ~stínů/duchů mrtvých, =Refáim) ke skrytosti (~k severu, ~k pokladu).

Jos 15:9 A bude vykreslena (~vykreslí se) ta hranice od hlavy té hory k pramenu vod Otevírajících se (~otevírané, =Maeain me Neftóach) a vyjde k městům (~k nepřátelům, ~k úzkostem) hory Prachu (~srnce, =Efrón) a bude vykreslena (~vykreslí se) ta hranice ve vystoupení (~do majitelky, ~do Baala, =ba aláh), ona Kázající probuzení (~města lesů, ~města měst, ~nazvaného probuzení/nepřátel, ~protivník budu nepřítel, =Qirját Jeárim).

Jos 15:10 A bude otočena (~otočí se) ta hranice z Majitelky (~od Panovačnosti/ovládání?, ~z Baály, =mi Baaláh) k moři (~k západu, ~ke dni), k hoře Bouří (~k hoře otevření brány, ~k hoře hrubosti, =el har Seir, ~el har Šeir) a přestoupí (~a hebrej) k rameni hory Probuzení (~hory lesů, =har Jeárim) ze skrytého (~z k severu, ~z pokladu), ona jako Zvážená (~jako pověšená, ~jako trn, ~hloupost, ~tučnost?, ~naděje?, =Chesálón, ~k Sálún), a sestoupí (~klesne, =Járad) Dům Slunce (=Bet Šemeš) a přestoupí (~a hebrej) k pravosti (~k jihu).

Jos 15:11 A vyjde ta hranice k rameni Vykořenění (~vytržení, =Eqrón) skrytého (~na sever) a bude vykreslena ta hranice k Opilství (=Šikrónáh) a přestoupí (~a hebrej) horu té Majitelky (~majetnictví, =har ha Baaláh) a vyjde, Postaví Bůh (=Jabneel), a budou východy (~vycházení) té hranice k moři (~k západu, ~ke dni). (~ -- nebo jen jména: "vykořenění opilství, namísto Baala postaví Boha")

Jos 15:12 A hranice moře (~západu, ~dne) k tomu moři (~k tomu západu, ~k tomu dni) tomu velkému a hranice tato hranice synů Juda (~židů, ~oslavovaných, =Jehúdá) dokola pro jejich rodiny (~jejich služebnice?).

Jos 15:13 A pro Jako srdce syn Bude připraven (~Pes syn bude obrácen, =I Káleb ben Jefúneh) dal podíl (~rozdělení) uprostřed synů Juda (~židů, =Jehúdá) k příkazu (~k ústům) Jehova, pro Spasitele (~pro Ježíše, =I Jhóšua) Město Čtyř (~Protivenství položím! ^{7147 7250.1b} [hiph.], ~nepřátele budu ležet?, =Qirját Arba) otců (~otce) toho Řetězu (~náhrdelníku, =há Anáq), ona Soudružství (=Chebrón ²²⁶⁸ 'society, comrade').

Jos 15:14 A zdědí (~vyvlastní, ~bude okupovat) odtud Jako srdce (~Pes, =Káleb) trojici (~tři) synů toho Řetězu (~obojku/náhrdelníku, =há Anáq) Bílého (~Bledého/Vznešeného, ~šest, =Šesai) a Mého bratra dar (~bratra daru, ~bratra podílu, =Achiman) a Nashromáždění (=Talmái) zrozených toho Řetězu (~obojku/náhrdelníku, =há Anáq).

Jos 15:15 A vystoupil odtud k obyvatelům Svatyně <+slova> (~slova, =Debir) a jméno Svatyně <+slova> (~jméno slova, =sem Debir) předtím (~k tvářím) Město Knihy (=Qirját Sefer).

Jos 15:16 **A řekl Jako srdce** (~Pes): **kdo** (~který) **udeří** (~potrestá, ~bude aplaudovat?, ~zabije, ~zaútočí) **Město Knihy** (=Qiriát Sefer) **a vezme je** (~a zajme je), <-a> **dám jemu Okov** (~nákotník, ~šperk nákotník, ~řetěz/okov na nohu, =Achsáh) **svou dceru** (~svůj dům) **za ženu** (~k/pro ženu, ~spálit?).

Jos 15:17 **A vzal jej** (~a zjal jej -- dosl: "zajal ji" [fem.] jako **Město je** [fem.]) **Násilník Boží** (=Átniel), **syn Lovec** ^(?) (~lovce, =ben Qenaz) **bratra Podle srdce** (~mého bratra jako srdce, ~bratr podle srdce, =achi Káleb, -- "... lovec bratra ..." nebo "... lovec, bratr ...") **a dal jemu Okov** (~nákotník, ~okov na nohu, =Achsáh) **svou** (~jeho) **dceru** (~dům?) **za ženu**.

Jos 15:18 **A bylo** (~bud!) **v jejím vejít** (~vcházení) **a podněcovala jej** (~vábila jej) **k Peklu** (~požadovat !) **od <+společenství>** s jejím **otcem** (~od s jejím otcem), **démonka** (~pole, =sádeh, ~Šádeh [fem.] od 7700 'demon'), **a klesla** (~sestoupila) **z vrchu** (~od nad, ~věrolomnost?) **toho zářícího** (~toho osla, ~té hromady) **a řekl jí Jako srdce** (~Pes, =Káleb): **Co tobě?** (~Co pro tebe?)

Jos 15:19 **A řekla:** **dej mi požehnání, neboť zemi tu povýšenou** (~tu vyprahlou, ~tu jižní, ~tu povyšující se ¹³⁶³ [niph.part.]) **dal jsi mi,** **a dej** (~nechť dáš?) **mi odstranění** (~prameny !, ~vyhnanství !, ~mísy, ~odstranění/odkrytí/exilování, =Gúlót, ~Gálót) **vod** (~ze západu), **a dal jí odstranění** (~prameny !, ~vyhnanství !, ~mísy, ~odstranění/odkrytí/exilování) **povýšenosti** (~horní, ~mých pých, ~holokaustů/celopalů, ~nespravedlnosti⁵⁹³²) **a odstranění** (~prameny !, ~vyhnanství !, ~mísy, ~odstranění/odkrytí/exilování) **poníženosti** (~spodní !, ~hlubin, ~nejspodnější, ~den).

Jos 15:20 **Toto <+je> dědictví větve** (~kmene, ~perverze) **synů Juda** (~židů, =Jehúdháh) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice).

Jos 15:21 **A byla ta města** (~ti nepřátelé, ~ty úzkosti) **od konce pro větve** (~pro kmen, ~pro perverzi?) **synů Juda** (~synů židů, =benei Jehúdháh) **ke hranici Lidu** (~lidského, =Edóm) **v povýšenosti** (~v povyšování se, ~ve vyprahlosti, ~v k jihu):

Shromáždil <+jeho> Bůh (~Shromáždil k němu, =Qabcel) <-a> **Stádo** (~uspořádání, ~Řád !, ~nedostačující, ~pomoc, =Eder) **a bude Přebývat** (~bude dočasně pobývat, ~shromáždí, =Jágür).

(-- < v LXX mnoho odlišností, ale již Vulg. podobná jako novodobější znění -- manipulace s textem kolem přelomu letopočtu... mohlo to být i způsobeno tím, že některá místa byla přejmenována? Pak by to mohl být i Boží záměr ten text lépe uspořádat...?? Na většině míst je změna k lepšímu smyslu... >)

Jos 15:22 **A jeho Nárek** (~vlastnictví?, =Qináh, -- následující "a" → "jeho" sem...) **ať Utiší** (~a dostatek počítání, =Dimónáh) **a Odstraní** (~navěky odstraní^{5703 5710}, ~festival, ~shromáždění, ~svědectví, ~svědectví kořisti, =Adádáh, ~bud' zdvojené, nebo ⁵⁷⁰³perpetuity, for ever, continuing future'+ ⁵⁷¹⁰remove').

Jos 15:23 **A <+jeho> Svatost** (~svatý, ~posvěti, ~svaté místo, =Qedeš, -- následující "a" → "jeho" sem...) <-a> **<+jej> Obklopující** (~a obezdívající, ~a zámek, ~a palisáda, =Chácór, -- "a" → "jej") <-a> **dá jim** (~dá jim[fem.], ~rozšíří, ~rozsáhle?, ~pronajmutí?, =Jitnán).

Jos 15:24 **Rozpustí** ^(?) (~Tekutý, =Zif, -- "a" → [pl.]) **Útlak** (=Telem) **a Vlastnění** (~nadvládu !, =Beálót).

Jos 15:25 **A Obklopující** (~obežděná, =Chácór) **Obnovenost** (~čerstvost?, ~k obnovení, =Chadátáh) **a Setkávání** (~a města !, ~místa setkávání ⁷¹³⁶, ~vzývání, =Qeriót) **Obklopených** (~obežděných, ~dvora, =Checrón), **ona obklopující** (=Chácór)

Jos 15:26 **jejich Matka** (~jejich místo setkávání?, =Amám) **a uslyší** (=Šemaš, -- "a" → [pl.]) <-a> **své** (~její) **Zrozené** (~její zrození?, =Móládáh).

Jos 15:27 **A Dvůr** (~obklopení, =Chacar) <+jeho> **Odseknutí** (~štěstí, ~odseknutí, =Gaddáh, -- "a" → "jeho") <-a> **Zámožnosti** (=Chešmón) **a Dům Spásy** (~dům vyklouznutí, =Bet Pálet).

Jos 15:28 **A Dvůr** (~obklopení, =Chacar) **Prohloubený** (~šakala, =Chacar Šuál) **a Pramen Hojnosti** (~vysvětlení přísahy !, ~pramen přísahy, ~pramen sedmi, ~v kletbě přísahy??, =Ber Šeba, ~Ber Seba) **a její Opovržení** (~její kořisti, ~opovržení Boha?, ~její opovržení/znevážení 'despise, disesteem', =Biziótiáh, -- v LXX odlišné: "... και α καμαι αυτων και αι επαυλεις αυτων" snad "farma vlasů" nebo "pokrývka vlasů" - obvyklé "jejich ohrady")

Jos 15:29 **Majitelky** (~ve vystoupení, ~ve vzestupu, ~k Baalovi, ~k majiteli, ~majitelka, =Baaláh, -- "kořisti/opovržení majitelky" pokračuje z minulého verše...) **a Trosky** (~Perverze, =lim, -- LXX 'βακων') <-a> **Mocného** (~početného, ~uzavření, ~kost, ~esence, =Ácem).

Jos 15:30 **A k <+jeho> Potomkům** (~potomci Boha?, ~generace Boha?, ~ke generaci, ~ke zrození, ~lxx:k izolaci, ~Eltólad, -- LXX 'ελβουδαδ' 'to separation/solitary' zřejmě od ⁰⁹⁰⁹ 'to divide, be solitary, to withdraw, be separate, be isolated', -- "a" → "jeho") <-a> **Bláznivost** (~důvěra, ~bláznivý ³⁶⁸⁶ 'foolish', ~lxx:dům Boha 'βαιθηλ', =Chesil) **a Klatba** (~oddanost, =Chármáh).

Jos 15:31 **A Tísňe prohloubení** (?) (~lehké lodi/pouště prohloubení, =Ciqlag) **a <+jeho> Hnojiště** (~míra počítání ^{4058 4487}, =Madmanáh, -- "a" → "jeho") <-a> **ať Ukáže** (~ať namíří ⁵⁵⁷⁷ 'to be pointed', ~větvička, =Sansanáh).

Jos 15:32 **A ke Vcházením** (~a lvce, ~a znamení srdce, ~a souhlas srdce, =Lebáót, ~le Báót, ~le Leb aót) **a Vysláním** (~vyslání, =Šilchim) **a Pramen** (~oko, =Ain) **a Vysoké jablko** (~Pýcha !, ~pyšné +jablko, ~granátové +jablko, =Rimmón) **všech měst** (~nepřátel, ~úzkostí) **desítky** (~dvacet, ~bohatých !, ~bohatství [pl.]) **a devět** (~a uvidíš !) **a jejich** (--[fem.]) **dvory** (~ohrazení !, ~obklopení, ~obeždění).

Jos 15:33 **V ponížení** (~v nížině, ~ba Šefeláh) **Poprosím** (~dotázu se, ~oheň kletby, =Ešáól) **a Pohroma** (~sršni !, ~lxx:zlo, =Cáreáh, -- LXX: 'ραα' "bad, evil") **a způsobím Změnu** (~a změním !, =Ašnáh).

Jos 15:34 **A Zavrhnou** (~zavrhnout, =Zánóach, ~Zánóachů, -- "a" → [pl.]) <-a> **Pramen Bariér** (~pramen/oko zahrad/ochran/bariér, =Ein Gannim) **Podněcování** (~odfouknutý, ~odfouknuté, ~jablek, =Tapúach, -- "a" → [pl.]) ? **a ten jejich Pramen** (~ty jejich prameny, ~ty jejich oči, =há Einán) (-- < LXX úplně jinak: 'και ραμεν και τανω και ιλουθωθ και μαιανι' >)

Jos 15:35 **bude Pozvednut** (~pýchy?, =Jarmút) **a Spravedlnost lidu** (~až navěky?, =Adúlám ⁵⁷²⁵) **Zajištěná** (~propletená?, =Sóchóh, -- LXX předtím ještě 'μεμβρα' "pramen vod"??) **a Prohloubená** (~Ohrazená?, =Azeqáh).

Jos 15:36 **A Brány** (~Hrubosti !, =Šaaraim) **a Odstranění** (~svědectví, ~ornamenty, ~a způsobení shromáždění, =Aditám ^{5710.1b} [hiph.], -- v LXX chybí...) <-a> **té Zdi** (=Gederáh) **a Obezdivání** (~a zdi, =Gederótáim) **měst** (~nepřátel, ~úzkostí, --[m.]) **čtrnáct** (~čtyři deset, ~položím bohatství) **a jejich** (--[fem.]) ? **ohrad** (~dvorů).

Jos 15:37 **Ukázání** (=Cánán ⁶⁷⁹⁹ 'pointed') <-a> **Novosti** (=Chadášáh) **a zvětšení** (~věže) **Štěstěny** (~Oddílu/Davu?, =Migddal Gád).

Jos 15:38 **A Zmírnění chudoby** (?) (~a dýně?, =Dileán, ~lxx:zmírnění 'δαλαλ', ~lxx:pověšení, ~Dalal ánó, ~zmírnění chudoby ^{1809 6035}) <-a> **ta Vyhlídka** (=ha Micpeh) **a Poslušnost Boha** (~blaženost/nevinnost Boha, ~lxx: úcta k Bohu 'ιακαρηλ', ^{3368 0410}, =Jáqteel ^{3348 0410})

Jos 15:39 **nasytit jej** (=Lákisó ³⁷⁸⁰, ~čerň, ~nepřemožitelný?, ~Lákis, -- "a" → "jej") <-a> **pečivem** (~těstovina, ~těstovost, ~naknutí, ~napuchlost, =Bácat ¹²¹⁷, -- LXX: 'βασηδωθ' ?) <-a> **kulatým** (~koloběhu !, ~a telecím, ~jako tele, ~telete, ~kroužící ubytování, ~kulatý koláč a ubytování?, =Eglón, -- LXX: 'ιδεαδαλα' "poznání chudého" ^{3045 1800}).

Jos 15:40 **A jako rozum** ^(?) (~stavitel, ~lxx:zvětšující, =ka Bón, -- LXX: 'χαβρα' asi ³⁵²⁷ "rozmnožit") **a chléb namazaný** (~chléb namazaný tukem, ~jako jídlo, ~dělat násilí?, ~lxx:přistřeší, =Láchem Sůch - jinde mezery..., ~Lachmam "jako jídlo", ~Lachmās - [inf.] 'do violence/wrong' ?, -- LXX: 'μαχες' zřejmě ⁴²⁶⁸ 'refuge, shelter') **pozvednout existenci** (~a zeď existence?, =Teliš - "ch" v předchozím slově, ~Liš - "cht" v předchozím slově, ~uhnětený, -- LXX: 'μααχως' "útlak"?).

Jos 15:41 **A Zdi** (=Gederót) **domu Ryby** (~dům Vzrůstu ¹⁷¹⁵, =Bet Dágón, ~lxx:domu Božího proniknutí, -- LXX: 'βαγαδιηλ' možná "zrada Boha" ⁰⁸⁹⁸⁺⁰⁴¹⁰ nebo "Dům Božího proniknutí" ¹⁰⁰⁴ 'house' + ¹⁴¹³ '...to penetrate, ...' + ⁰⁴¹⁰ 'God', -- věk Ryb...) **a Laskavost** (~příjemnost, =Naamáh) **a Salaš** (~poskvnění/označení, =Maqedáh), **města** (~nepřátelé, ~úzkosti) **bělost bohatství** (~šest deset, ~šestnáct) **a jejich** (--[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 15:42 Pro <+jeho> Budování (~Bělost/Transparentnost, ~chodník, ~bílý topol, =Libnáh, ~li bnáhó, -- následující "a" → "jeho" zde?) <-a> budou Hojní (~lxx:přebývání, =Eter, -- v LXX: 'ἰθακ' ? možná ⁶²⁶⁹ "přebývání" ?, -- následující "a" → [pl.] zde) <-a> Pracující (~dělali, ~kouř, =Esáú, ~Ášán, -- v Len.kodexu rozdíl mezi ἰ a ῥ není znatelný... v LXX slovo chybí...).

Jos 15:43 A otevřel (=Jifách, -- LXX: 'ἄνωχ' zřejmě "a uklidnil jsem" od ⁵¹¹⁷ 'to rest') a změnil jsem (=Ašnáh, -- LXX: 'ἄνα' zřejmě "a on odpověděl" ⁶⁰³⁰ 'to answer') Nehybné (~Postavené, =Necib ⁵³³³ 'stationary').

Jos 15:44 A odmrští (~a způsobí jeho odmrštění?, =Qeiláh ⁷⁰⁴⁹, -- následující "a" → [pl.] ~ "jej" zde...) Zrádného (~Lživého, =Achzib, -- LXX dvě podobná jména 'αἰεζὶ καὶ κεζιβ' obě zřejmě od kořene "lež"...) a Nadvládu (~ředitelství, =Márešáh, -- LXX: 'βαθῆσαρ' "dům ?vládce"...) nepřátel (~měst, ~úzkostí), uvidíš (~vidoucí, ~devět), a jejich (~[fem.]?) ohrady (~dvory).

Jos 15:45 Vykořenění (~vymýcení, ~vytržení, =Eqrón) a její stavby (~a dcery Boha?, ~a její dcery, ¹¹⁴⁰) a její ohrady (~dvory).

Jos 15:46 Od Vykořenění (~vymýcení, ~vytržení, =Eqrón) a k moři (~k západu, ~ke dni) vše, které na ruce Násilníka (~mocného, ~mocného násilníka, ~ohně lásky?, ~základu lásky?, =Ašdód), a jejich (~[fem.]?) ohrady (~dvory).

Jos 15:47 Mocný (~Násilník, ~mocný násilník, ~oheň lásky?, ~základ lásky?, =Ašdód), její stavby (~její dcery, ~dcery Boha?) a její ohrady (~dvory), Síla (~Silná, ~Moc, =Azzáh, -- Gaza), její stavby (~její dcery, ~dcery Boha?) a její ohrady (~dvory), až do proudu (~dědictví) Tísni (=Micráim, -- Egypt) a to moře to ohraničující (~to moře té hranice, ~ketiv:to moře to velké) a hranice.

Jos 15:48 A v hoře <+jej> hlídali (~jej způsobí hlídat?, =Šamir, ~šamírú, -- následující "a" → [pl.] zde) <-a> zdvojeně (~redundantně, ~zbytek, =Jeter) a zajištěně (~ohrazeně, ~oploceně, =Sóchóh).

Jos 15:49 A Spravedlné (~rozsudek, ~soudkyně, =Dannáh, -- LXX: 'ρενωα' pravděpodobný omyl ῥ místo ῥ ...) a vyhlášení, ukázání (~vyhlášení bodnutí/tmu, ~město větvičky, ~místo setkávání tmů, ~lxx:vyhlášení/město zápisu, =Qiriát Sannáh, -- LXX: 'πολις γραμμάτων' tedy druhé slovo o psaní - je omyl: qiriát sefer místo qiriát senáh) ona Svatyně (~ona slovo, =Debir).

Jos 15:50 A <+jeho> ovoce (~hrozny, ~lxx:způsobí, =Anáb, ~anábó, -- následující "a" → "jeho" zde, -- LXX: 'ἄνωγ' zřejmě ⁶⁰⁴⁹ 'to make appear, produce') <-a> poslušnost (=Eštemóh, -- LXX: 'εσκαίμων' ?) <-a> pokorných (~chudých?, ~prameny, ~oči, =Ánim, -- LXX: 'αισαμ' "jejich ??").

Jos 15:51 A přivádějící blízko(?) (~Dotýkající, =Góšen) a moc (~sílu, ~písek, =Chólón) a odhalující (~exilující, =Gilóh) nepřátele (~města [m.]) jednoty nashromáždění (~jedna deset, ~jedenáct [fem.], -- <číslovka [fem.], ale podst.jm. [fem.] zde není...) a jejich (~[fem.]?) ohrady (~dvory).

Jos 15:52 Rozmnožím <+jej> (~léčka/čihání, =Arab, ~arábó, -- následující "a" → "jej" zde) <-a> vzrůst (~výšku, ~zradu?, ~err:ticho/němost, =Rimáh, -- LXX: 'ρεμνα', print heb: רִמָּה, vulg: 'Roma', jen nové překlady 'Dumah' od רִמָּה "silence") a podpořím (~a opřu se, =Ešeán).

Jos 15:53 A spící (~lxx:pravost, =Jánim, -- LXX: 'ιευαν' zřejmě ³²³² 'prosperity, righthandedness' od ³²³¹ 'to be/choose the right') a dům ovoce (~dům podněcování !, ~dům odfouknutý, ~dům jablek, ~bet Tapūach, -- "a" → [pl.] ?, -- LXX: 'βαταχου' zřejmě "dům jeho jistoty" od ⁰³⁸⁹ 'indeed, surely') jasně uvidím (~otevřu oči ⁶⁴⁹¹, ~omezení, ~uzavření, =Afeqáh, ~Afeqách, -- ῥ místo ῥ).

Jos 15:54 Nizkoležící (~Nizkost, =Chūmtáh, -- LXX: 'ευμα' ?) a prohlášení budu ležet roztažený (~město čtyř, ~nepřátele budu ležet?, =Qirját Arba) ona Soudružství (=Chebrón) a Malost (~zanedbatelnost, =Ciór), nepřátele uvidíš (~měst devět) a jejich ohrady (~dvory).

Jos 15:55 Obydlí (=Máon, -- LXX: 'μαωρ' zřejmě ⁴⁵⁸⁹ 'nakedness') zahradní (=Karmel) a tekoucí (~rozpuštěné?, =Zif, -- LXX: 'οζιβ' zřejmě ²¹⁰⁰ 'to flow, gush, issue, discharge') a rozprostřené (=Jüttáh).

Jos 15:56 A strach z Boha (~zasazené Bohem, ~lxx:strach z Boha, =Izreel, ~LXX: 'ιαριηλ' =Jariel ³⁴¹⁵) a spalování lidí (~lidu, =Jáqdám) <-a> bude odmítnuto (=Zánóach, ~jezánóach).

Jos 15:57 A to vlastnictví (~Kain, =ha Qain, -- v LXX chybí) duté vzdouvání (~pramen nadouvání, ~jáma ohnutí/špatnosti ^{1356 5753}, ~poháru, ~kopce, =Gibeáh, ~¹³⁵⁴ 'to hollow' ~¹¹⁵⁸ 'to swell') a podíl (~počítání, =Timnáh) nepřátel (~města) bohatství (~deset) a jejich (~[fem.]) ohrady (~dvory).

Jos 15:58 Pokřivený (=Chalchúl) dům zformovaného (~dům spoutaného/omezeného ⁶⁶⁹⁶, ~dům skály ⁶⁶⁹⁷, ~dům nepřítel ^{6696.2}, =Bet cūr) a zeď (~ohrazení, =Gedór).

Jos 15:59 A nahost (~plýtvání, =Maarát) a dům <+jeho> strádání (~dům útlaku/postižení, ~dům odpovědi, ~dům pokorných, =Bet Anót, ~bet Anót, -- následující "a" → "jeho" zde) <-a> k vyrovnání (~k napřimení, ~Bůh je přímý?) měst bělosti (~měst šest, ~nepřátel bělosti) a jejich (~[fem.]) ohrady (~dvory).

Jos 15:60 Město (~Setkání) Majitele (~Město Baala/majitele, ~kázání Baala/majitele, =Qiriát Baal), ono (~ona -- tento tvar město "qiriát" je [fem.]) město (~setkání) bude svlečeno (~město se probudí, ~město úzkosti, ~město probuzení, ~město se otfese, ~město bude svlečeno ⁶²⁰⁹, =Qiriát Ieárim) a to množství (~a bude rozmnoženo) měst (~nepřátel, ~úzkostí, ~[m.]) napojených (~dvě [fem.], ~napitých, ~upevněných, ~otevřených) a jejich (~[fem.]) ohrad (~dvorů).

Jos 15:61 V pustině (~v řeči, =ba Midbár) domu toho soumraku (~domu té pouště, ~domu té příjemnosti, ~domu té zástavy, =bet há Arábáh) svár (~míra, =Middin) <-a> ať je uzavřen (~a bude uzavřen, =Sechácháh).

Jos 15:62 A hle Plodnost (=hen Bašan, ~há Nibšan?, -- LXX: 'ναφλαζων' ?) a úzkost (~město) rozprášena (~rozpýlena, ~město to slané, =ir ha Melach, -- LXX: 'πολεις σαδωμ' "město ??") a pramen (~oko) mé štěstí (~mého štěstí, ~kūzlete?, ~oddílu/vojska/davu?, =Ein Gedi, -- LXX: 'ανκαδης' ?), <+z> úzkostí (~měst, ~nepřátel) radost (~šest, ~bělost, ~⁷⁷⁹⁷, -- LXX 'επτα' "seven") a jejich ohrady (~dvory).

Jos 15:63 A ty Pošlapávače (~A ty odmítače, =ha Jebúsi) obývající Učení Mírů (~Jerušálim) ne budou moci (~ketiv:"ne mohli") synové Juda (~židů, =Jehúdáh) vyvlastnit je (~nechat je zdědit) a bude obývat (~vrátil se) ti Pošlapávači (~ti Odmítači, =ha Jebúsi) se syny Juda (~budou obývat syny Juda, ~budou obývat se syny Juda, ~židů, =et benei Jehúdáh) v Učení Mírů (=Jerušálim) až do (-toho) dne tohoto.

Jos 16:1 A vyšel ten osud (~los) pro syny (~bělost) Josefa (~přidávajícího, =Jósef), od Sestupu (~od Úpadku, =mi Jardden) bude vanout (~jeho ducha, =Jerichó) k vodě jeho Ducha (~bude vanout, =Jerichó), k úsvitu (~k místu úsvitu) té řeči (~té pustiny) vystupující z jeho Ducha (~z jeho vanutí, =mi Jirichó) v horu domu Boha (=bá hár bet El).

Jos 16:2 A vyjde z domu Boha k Odklonění (~k mandloni, =Lúz-áh ³⁸⁶⁸) a přestoupí (~a hebrej -- "z domu Boha odkloní ho hebrej ke hranici" nebo "z domu Boha k odklonění, a přestoupí/hebrej ke hranici ...") ke hranici té Délky (=há Arki) Korun (~věnců, =Atarót).

Jos 16:3 A sestoupí (=ve járad) k moři (~k západu, ~ke dni?) k hranici (~Bůh hranice?) té mojí Spásy (=ha Jafleti) až do (~věčné, ~kořist?) hranice domu Bělosti (~domu Bledosti, ~domu Ušlechtilosti ²³⁶¹ 'noble', ~domu dutosti, =bet Chórón) spodní (~poniženosti?, =tachtón) a až do (~a věčné) Odseknutí (~výnosu, ~podílu, =Gázer) a budou jeho východy (~jeho vycházení, ~ketiv:jejich východy) k moři (~k západu, ~ke dni?).

Jos 16:4 A zdědili synové (~můj syn) Josefa (~přidávajícího, =benei Jósef) Zbavitele (~způsobujícího zapomnění, ~způsobující zbavení, =Menašeh) a Plodného (~a Betlémské !, ~a plodnosti, =Efráim).

Jos 16:5 A byla (~bud) hranice synů Plodného (~synů Betlémského !, ~plodností, =benei Efraim) pro jejich rodiny (~jejich služebnice) a byla (~bud) hranice jejich dědictví k úsvitu Korun slávy (~korun rozšíření, =Aterót Addár) až do (~věčné) domu Bělosti (~domu Bledosti, ~domu Ušlechtilosti, =bet Chórón) Nejvyššího (~horního, =Elión ⁵⁹⁴⁵ 'high, upper; Highest, Most High').

Jos 16:6 **A vyjde ta hranice k tomu moři** (~k západu, ~ke hlasitému pohybu?, ~ke zmatku? ²⁰⁰⁰) **toho Úkrytu** (=Michmetát) **skrytého pokladu** (~od skrytého, ~od pokladu, ~od severu) **a bude otočena** (~otáčí se) **ta hranice k úsvitu Příchodu Pokoje** (~příležitosti k pokoji, ~setkání pokoje, =Taanat Šiloh, ~viz Gn 49:10...) **a hebrej** (~a přestoupí) **jeho znamení** (~jeho souhlas, ~jej) **od úsvitu ať spočine** (=Jánócháh ⁵¹¹⁷). (– < bylo-li by poslední podstatné jméno, bylo by sloveso "přestoupí", ale je-li poslední sloveso, pak "eber" na začátku věty je zřejmě podstatné jm. "hebrej" >)
 Jos 16:7 **A sestoupí k vodě Spočinutí** (~od spočinutí, =mi Jánócháh, ~Me Nócháh) **Korun** (~A sestoupí voda spočinutí korun, =Atarót, -- není tam "from Janochah to Ataroth", je tam pouze "from Janochah Ataroth", není předložka "do"...) **a k Dívce** (=Naarátáh) **a potká** (~dotkne se, ~narazí) **v jeho Duchu** (=bi Jirichó) **a vyjde ten Sestup** (~ten Úpadek, =ha Jardden).

Jos 16:8 **Z ovoce** (~z jablka, ~z vdechnutí vůně, ~z dechu, ~z podněcování !, =mi Tapúach) **půjde** (~šla?) **ta hranice k moři** (~k západu), **dědictví** (~"k moři proudu", ~"... k moři, zdědil ...") **získala** (~vlastnictví, ~rákosu, ~získal, =Qánáh) **a budou její východy** (~jejich vycházení) **ty k moři** (~k tomu západu) **tohoto** (~tomuto) **dědictví větve** (~kmene) **synů Plodného** (~Betlémského !, ~Plodností, ~Betlémských, =benei Efraim) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice). (– < "z ovoce jde ta hranice k moři proudu vlastnictví ..." nebo "z ovoce jde ta hranice k moři, proud získal(a) ..." nebo "z jablka jde ta hranice k moři, dědictví získal(a)" nebo "... zdědila vlastnictví..." -- "hranice" je [m.], takže "získal, zdědil" jsou také [m.] ... >)

Jos 16:9 **A ta města** (~ti nepřátelé, ~ty úzkosti) **ta oddělená pro syny** (~bělost) **Plodného** (~Betlémského !, ~Plodnosti, ~Betlémské, ~prvního syna Josefova, =libnei Efraim) **uprostřed** (~mezi) **dědictví synů Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, ~způsobujícího z(a)bavení, =bnei Menašeh, ~druhého syna Josefova) **všechna ta města** (~úzkosti, ~nepřátelé) **a jejich** (–[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 16:10 **A ne vyvalstnili** (~nezpůsobili zdědit) **ty Pokorné** (~Ponižené, =ha Kenaani) **ty obývající v Podílu** (~v odseknutí, =ba Gázer) **a bydlel** (~a vrátil se, –[sing.]) **ten Pokorný** (~ti pokorní, –[pl.]) **vprostřed** (~v blízkosti, ~v centru) **Plodností** (~Betlémských !, =Efraim) **až do** (~toho) **dne tohoto a bylo** (~bud!) **k rozpuštění služby** (~rozpustit službu ^{4549 5647}, ~pro břímě sloužící, ~k robotě sloužící, ~k plýtvání sloužící).

Jos 17:1 **A byl** (~bud) **ten osud** (~los) **pro větev** (~kmen) **Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, ~způsobujícího zbavení, =Menašeh), **neboť on prvorozeného** (~prvorozený?) **Josefova** (~Josefův, ~přidávající, =Jósef), **pro Obchodníka** (=I Máchir) **prvorozený Zbavitel** (~způsobující zbavení, ~způsobující zapomnění, =Menašeh) **otce toho Pramene kořisti** (~pramene věčnosti, ~náspu svědectví, =ha Gileád), **neboť on byl muž** (~každý) **boje** (~války), **a byl** (~bud!) **jeho** (~jemu) **ten Pramen kořisti** (~pramene věčnosti, ~násep svědectví, =ha Gileád) **a ta Plodnost** (~a ta Vezměně, =ha Bášan).

Jos 17:2 **A byl** (~bud) **pro syny** (~bělost) **Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =Menašeh), **ty zanechané** (~pozůstalé, =ha nótárim) **pro syny Otce pomoci** (~pro syny otce pokladu, =Abiezer) **a pro syny Podílu** (~lichocení, ~svůdnosti, =Chelek) **a pro syny Štěstí** (~přimosti) **začali** (~přimost počátku, ~přimosti Boha, =Ašer ielū, ~Asriel, -- je-li "začal" jako sloveso, pak násl. "a" → [pl.] sem...) <-a> **pro syny Nesoucí náklad** (~vstali brzy, ~Hřbetu !, =Šechem, -- ⁷⁹²⁵ 'to incline shoulder to a burden, to load up on the back of man or beast, to rise or start early') **a pro syny Slidící** (~pro syny zahanbené, ~pro syny hanby, =Chófer, ~Chefer) **a pro syny Jmen znalé** (=Šemidá), **tito synové Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =Menašeh), **syna Josefova** (~syna přidávajícího, =ben Jósef) **ti pamatující** (~ti připomínající, ~ti muži, =ha Zechárim), **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice). (– < je tam "pamatující", aby bylo jasné, že mají způsobit zapomnění na něco jiného, než na syna Josefova... >)

Jos 17:3 **A pro Stín strachu** (=li Celáfechád) **syna Hanby** (~syna slídění, =ben Chefer) **syna Pramene kořisti** (~pramene věčnosti, ~náspu svědectví, =ben Gileád) **syna Obchodníka** (=ben Máchir) **syna Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, ~způsobujícího zbavení, =ben Menašeh) **ne byli jemu synové kromě** (~jen) **dcer, a tato jména jeho dcer** (~tato jména jej staví) : **Nemoc** (=Machláh) **a Třesení** (=Nóáh) **toho Odstranění** (~toho exilu, ~koroptev, =há Geláh, ~Chágeláh) **Z** <+jeho> **cesty** (~královna, =mi Lekáh, ~Milekáh) <-a> **Potěšení** (~rozkoše, =Tircáh).

Jos 17:4 **A přiblížily se před** (~k tváři) **Boží pomoc** (=Elázár) **toho kněze a před** (~k tváři) **Spasitele** (~Ježíše, =Jehóšua) **syna Věčnosti** (=ben Nūn) **a před** (~k tváři) **ty pozvednuté** (~před ty prince/šéfy, =ha nesim) **řka: Jehova přikázal Zachránci** (~Vytahujícímu, =et Móšeh) **dát nám dědictví mezi** (~uprostřed) **našimi bratry, a dal jim** (–[m.]) **podle příkazu** (~k ústům) **Jehova dědictví mezi** (~uprostřed) **bratry jejich** (–[fem.]) **otců**. (– < "mezi bratry jejich otců" nebo "mezi mým bratrem a jejich[fem.] otcí" >)

Jos 17:5 **A spadly smutky** (~provazy, ~území, ~svázání, ~zástavy, ~smutky ^{2256,2}) **Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh) **bohatství** (~deset) **oddělit** (~kromě, ~mimo, ~oddělení) **ze země toho Pramene kořisti** (~pramene věčnosti, ~náspu svědectví, =me erec ha Gileád) **a té Plodnosti** (~té Vezměně, =ha Bášan), **kteřá od hebreje** (~od přestupníka/přestoupení/protistrany) **k Sestupu** (~k Úpadku, =me eber la Jardden).

Jos 17:6 **Neboť dcery Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =benót Menašeh) **zdědily dědictví mezi** (~uprostřed) **jeho syny a země toho Pramene kořisti** (~pramene věčnosti, ~náspu svědectví, =ha Gileád) **byla pro syny Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, ~způsobujícího zbavení, =li benei Menašeh) **ty zanechané** (~ty pozůstalé, ~ty zbylé, =ha nótárim).

Jos 17:7 **A byla** (~bud) **hranice Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =Menašeh) **od přímojdoucího** (~od šťastného, ~od pokrokového, =me Ášer) **toho Úkrytu** (=ha Michmetát) **štěstí** (~který) **podél** (~na tvářích) **Nesoucí náklad** (~fig: dělníkū, ~Hřbetu !, =Šechem) **a půjde ta hranice k té Pravosti** (~Pravici, =el ha Jámin), **k obyvatelům pramene** (~oka) **Jabloní** (~pramene jablek/jabloní, ~dechu, ~podněcování !, =Ein Tapúach).

Jos 17:8 **Pro Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, ~způsobujícího zbavení, =li Menašeh) **byla země Jabloní** (~země jablek, ~dechu, ~Podněcování !, =Erec Tapúach) **a Jabloně** (~jablka, ~dech, ~Podněcování !, =Tapúach) **ke hranici Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =el gebul Menašeh) **pro syny Plodných** (~pro syny Betlémského !, ~pro syny Plodností, ~k synům Betlémským, =libnei Efraim).

Jos 17:9 **A sestoupila ta hranice proudu Vlastnictví** (~proudu rákosí, ~zdědit vlastnictví, ~dědictví získat, =nachal Qánáh) **k povýšenosti** (~k jihu, ~k vyprahlosti) **zdědit** (~k proudu) **města** (~nepřátelé, ~úzkosti) **té přísahy** (~ty tyto, ~toho nářku, ~té kletby, ~těch posvátných stromů, =há Eláh) **pro Plodné** (~pro Betlémské !, =I Efraim) **mezi** (~uprostřed) **nepřáteli** (~mezi městy, ~mezi úzkostmi) **Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =Menašeh) **a hranice Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =Menašeh) **od skrytého** (~od severu, ~od pokladu) **zdědit** (~k proudu, ~ke zdědění), **a byly** (~bud) **její** (~jeho) **východy** (~jeho vycházení) **k tomu moři** (~k tomu západu)

Jos 17:10 **povýšenosti** (~k povýšenosti, ~k jihu, ~k vyprahlosti -- věta může pokračovat z minulého verše?) **pro Plodné** (~pro Betlémské !, =I Efraim) **a ke skrytému** (~k pokladu, ~k severu) **pro Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =li Menašeh) **a bylo** (~bud) **to moře** (~ten západ, ~ten den) **jeho hranice a ve štěstí** (~a v přímém, ~ve šťastném, ~a ve kterém, =be Ášer) **se potkají** (~se dotknou) **od skrytého** (~od severu, ~od pokladu)

a v Beroucích mzdu (~v zaměstnancích, =be Isáschár) **od úsvitu**. (–<"skryté" byly právě tyto významy, v nichž se potkají "Betlémské" s tím, co přijde >)
 Jos 17:11 **A byl** (~bud) **pro Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =li Menašeh) **v Beroucích mzdu** (~v zaměstnancích, =be Isáschár)

a v Přímých (~v upřímných, ~ve šťastném, =be Ášer) **dům Úlevy** (~dům pohody, =bet Šán) **a její dcery** (~a dcery Boha?, =benót Jáh, ~benóteiaáh, -- proč [fem.] "její", když "dům" je [m.] ?!) **a Přivedení lidu** (~proud lidu, ~přinesení lidu, =Jibleám, ~Jabaleám) **a její dcery** (~a dcery Boha?)

a s obyvateli (~a přivedení lidem obyvatelů...) **Generace** (=Dór) **a jejími dcerami** (~a dcerami Boha?) **a obyvatelé Pramene generace**

(~oka generace, =Ein Dór) **a její dcery** (~a dcery Boha?) **a obyvatelé Útlaku žen** (~Bude[m.] tě[fem.] utlačovat, =Taenak) **a její dcery** (~a dcery Boha?) **a obyvatelé jeho Odseknutí** (~davu, =Migddó ¹⁴¹³ 'to cut') **a její dcery** (~a dcery Boha?), **trojice** (~tři, ~chyba kompenzace/náhrady) **toho setřesení** (~ta vysoká, =ha Náfet ⁵¹³⁰, -- LXX pokračuje pro symetrii 'και τας κωμας αυτης' "a její dcery/vlasy").

Jos 17:12 **A ne mohli** (~nepřemohli) **synové Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =benei Menašeh) **vyvlastnit** (~způsobit zdědit) **ta města** (~ty nepřátele, ~ty úzkosti) **té přísahy** (~ty tyto, ~té kletby, ~toho nářku, ~těch posvátných stromů, =há Eleh/Eláh) **a souhlasil** (~a začínající, =Jóel) **ty Pokorné** (~ty Ponížené, ~ten pokorný?, =ha Kenaani) **odpočinout** (~bydlet, ~ustat, ~pro obydlí) **v zemi této**.

Jos 17:13 **A bylo** (~bud'), **že** (~neboť) **zesílili** (~převládli) **synové Království Božího** (~synové Israele, =benei Isráel) **a dali ty Pokorné** (~ty Ponížené, =et ha Kenaani) **k břemenu** (~rozpustit !, ~k robotě, ~promarnit, -- bud'to 'for' + ⁴⁵²² 'burden, i.e. tax in the form of forced labor' nebo [inf.] ⁴⁵⁴⁹ 'to liquefy, fig.to waste;to dissolve, melt') **a vyvlastnit** (~způsobit zdědit) **ne vyvlastnili** (~nezpůsobili zdědit, ~vyvlastnit ne vyvlastnil jej).

Jos 17:14 **A vyslovili synové Josefa** (~synové Přidávajícího, =benei Józef) **ke Spasiteli** (~se Spasitelem, ~Ježíši, =et Jehóšua) **řka: proč** (~způsobující být poznáno) **dal jsi mi** (~pro mě, -- [sing.]) **dědictví osud** (~los) **jeden** (~sjednocený) **a podíl** (~provaz, ~smutek, ~jednotu) **jeden** (~sjednocený) **a já lid mnohý až do** (~věčný, ~kořist) **který** (~šťastný, ~přímojdoucí) **věčný** (~až do, ~kořist), **jako** (~tak) **požehnal mě** (~mně?) **Jehova**.

Jos 17:15 **A řekl jim** (~k nim) **Spasitel** (~Ježíš, =Jehóšua), **zda-li lid mnohý** (~početný) **ty, vystup** (~vystoupil jsi) **sobě** (~tobě, ~pro tebe, ~jdi) **k tomu Probuzení** (~do toho lesa, =ha jaeráh) **a vytvoříš** (~a stvoř, ~a stvoříš, ~a vysekej) **sobě** (~tobě, ~pro tebe) **tam v zemi ten venkov** (~toho venkova, ~toho oddělení, ~těch vesničanů, ~ty Vůdce, =b erec ha Perizzi) **a ta zdravá** (<+místa> (~ty zdravé/léčivé/léčitele/lékaře, ~ty obry, ~ty bolševiky, ~ty Stíny, ~ty duchy mrtvých, =ha Refáim), **neboť zúžená** (~úzká, ~stlačená, ~spěchající) **tobě** (~pro tebe, ~jdi) **hora Plodných** (~hora Betlémských !, =har Efráim).

Jos 17:16 **A řekli synové Josefa** (~synové Přidávajícího, =benei Józef): **ne najde se** (~nebude nalezena) **pro nás ta hora a vozy** (~jízda) **železné** (~vozy/jezdci čistoty zbytečně/otřesené?, ~vozy drsné/utlačující) **ve všech těch Pokorných** (~těch Ponížených, =ha Kenaani), **těch obývajících v zemi té hlubiny** (~toho údolí), **pro** (<+ty>) **kterí** (~pro které, ~pro štěstí, ~pro přímý krok) **v domě Úlevy** (~v domě pohody, =b bet Šán) **a jejich dcerách** (~a dcerách Boha?), **a pro** (<+ty>) **kterí** (~pro které, ~a pro štěstí, ~a pro přímý krok) **v hlubině** (~v údolí) **<+co> Zaseje Bůh** (~Izraele?, =Jizreel).

Jos 17:17 **A řekl Spasitel** (~Ježíš, =Jehóšua) **(-k) domu Josefa** (~k domu přidávajícího, =el bet Józef) **pro Plodné** (~pro Betlémské !, =le Efraim) **a pro Zbavitele** (~způsobujícího zapomnění, =li Menašeh) **řka: lid mnohý ty a síla** (~moc) **velká tobě** (~pro tebe, ~jdi), **ne bude tobě** (~pro tebe, ~jdi) **osud** (~los) **jeden** (~sjednocený).

Jos 17:18 **Neboť hora bude tobě** (~pro tebe), **neboť probudí se** (~les) **on a vytvoříš jej** (~a vysekáš ho, ~a stvoříš ho) **a bude** (~[3rd.sing.m.]), **tobě** (~pro tebe) **jeho východy** (~jeho vycházení), **neboť vyvlastníš** (~způsobíš zdědit) **ty Pokorné** (~ty mě ponižující, =et ha Kenaani), **neboť vozy** (~jízda) **železné** (~vozy/jezdci čistoty zbytečně/otřesené, ~vozy drsné/utlačující) **jemu** (~pro něj, ~jeho), **neboť převládá** (~zesílil, ~silný, ~mocný, ~zvítězil) **on**. (-- < zrušit vozy železné, neboť je jich mnoho? lépe je na zdravém venkově... >)

Jos 18:1 **A shromáždili se celé shromáždění synů Království Božího** (~synů Israele, =benei Isráel) **pokoje** (=Šilóh, -- chybí předložka "do", takže to je spíš asi další přívlastek toho království...) **a ustanovili** (~umístili) **tam stánek setkávání** (~stánek svědectví/úmluvy?) **a ta země byla podmaněna před nimi**.

Jos 18:2 **A pozůstali** (~a byli zůstaveni, ~byli zanecháni?) **v synech Království Božího** (~v synech Israele, =bibenei Isráel), **kterí** (~šťastní) **ne rozdělili své** (~jejich) **dědictví, sedm** (~přísaha, ~spokojenost) **odnoží** (~žezel, ~větvi, ~kmenů, =šibáh šebátim).

Jos 18:3 **A řekl Spasitel** (~Ježíš, =Jehóšua) **(-k) synům Království Božího** (~k synům Israele, =al benei Isráel): **až kam vy ochabující se vejít zdědit** (~okupovat, ~vyvlastnit, ~k Síti?) **tu zemi, kterou dal vám Jehova Bůh** (~[pl.]) **vašich otců**.

Jos 18:4 **Dejte vám** (~pro vás) **tři muže pro odnož** (~pro žezlo, ~pro větev, ~pro kmen) **<-a> <+, aby>** **vyslal jsem je a povstali** (~pozvedli se) **a prošli se** (~přešli) **v zemi a zapsali ji podle** (~k ústům) **jejich dědictví a vešli ke mně**.

Jos 18:5 **A rozdělí se o ni** (~ji) **pro sedm podílů** (~části), **Juda** (~oslavovaná, ~židi, =Jehúdá) **bude stát na jeho hranici od povýšenosti** (~od vyprahlosti, ~od jihu) **a dům Josefa** (~dům přidávajícího, =bet Józef) **budou stát na jejich hranici od skrytého** (~od pokladu !, ~od severu).

Jos 18:6 **A vy popíšete** (~zapišete) **tu zemi, sedm** (~sedmi) **podílů** (~části), **a přivedete** (~způsobíte vejít) **ke mně sem** (~hle, ~ona, ~ony) **a hodím** (~budu učít !) **vám los** (~osud) **sem** (~ústa) **před Jehova našeho Boha** (~[pl.]).

Jos 18:7 **Neboť není** (~nic) **podíl pro Spojené** (~pro Zapůjčené, ~pro Připojené, ~pro leviity, =la Leviim) **vprostřed** (~v centru) **vás** (~ve vaší blízkosti), **neboť kněžství Jehova jeho dědictví, a Vojska** (~a Štěstěna, =Gád) **a <+ti, co> Viděli Syna** (=Reúben) **a polovina** (~rozdělení) **odnože** (~žezla, ~větev, ~kmene) **toho Zbavitele** (~toho způsobujícího zapomnění, ~toho způsobujícího zbavení, =ha Menašeh) **vzali jejich dědictví od hebreje** (~od protější strany, ~od přestoupení) **k Sestupu** (~k Úpadku, =me eber la Jardden) **k úsvitu, které dal jim** (~pro ně) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh), **sluha Jehova**.

Jos 18:8 **A povstali** (~A zvedli se) **ti mužové a šli a přikázal** (~pověřil) **Spasitel** (~Ježíš, =Jehóšua) **těm jdoucím popsat** (~zapsat) **tu zemi řka: jděte a projděte se v zemi a popište** (~zapište) **ji a vraťte se ke mně a zde** (~sem, ~ústa) **hodím vám** (~pro vás, ~svrhnu vám, ~způsobím hodit pro vás) **los** (~osud) **před Jehova v Pokoji** (=b Šilóh).

Jos 18:9 **A šli ti muži a přešli** (~překročili, ~přestoupili, ~crossed over) **v zemi a popsali ji** (~zapsali ji) **pro města** (~pro nepřátele/úzkosti) **pro sedm podílů** (~části) **na knihu** (~svitek, ~číslo) **a vešli ke Spasiteli** (~k Ježíši, =el Jehóšua) **k tomu spočinutí** (~táboru) **Pokoje** (=Šilóh).

Jos 18:10 **A hodil pro ně Spasitel** (~Ježíš, =Jehóšua) **los** (~osud) **v Pokoji** (=b Šilóh) **před Jehova a rozdělil tam Spasitel** (~Ježíš, =Jehóšua) **tu zemi pro syny Království Božího** (=libnei Isráel) **jako jejich rozdělení** (~jako jejich podíly, ~jako jejich rozdělení[pl.]).

Jos 18:11 **A vystoupil osud** (~los) **větve** (~hole) **synů Pravého Syna** (~synů syna vybírajícího správně/vpravo, ~synů druhého Beránka (synů syna Ovce - Ráchel), =benei Binjámin) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice) **a vyšla hranice jejich osudu** (~jejich losu) **mezi syny Juda** (~židů, =bin benei Jehúdáh) **a mezi syny Josefa** (~mezi syny přidávajícího, =bin benei Józef).

Jos 18:12 **A byla** (~bud') **pro ně ta hranice ke straně** (~k rohu) **ke skrytému** (~k pokladu, ~k severu) **od toho Sestupu** (~od toho Úpadku, =min ha Jardden) **a vystoupí ta hranice k rameni jeho Ducha** (=el ketef Jerichó) **od skrytého** (~od pokladu, ~od severu) **a vystoupí v horu k moři** (~k západu) **a budou** (~orig: bude, ~ketiv: budou) **její východy z Příčiny** (~do pustiny, ~do řeci, ~od včely) **domu Marnosti** (~viny/špatnosti, =bet Áven).

Jos 18:13 **A přestoupí** (~a hebrej) **odtud ta hranice k Odchýlení** (~k odklonění, ~k mandloňím, =Lúzáh), **k rameni Odchýlnosti** (~k rameni k odchýlení, =Lúzáh) **<+od> povýšenosti** (~vyprahlosti, ~k jihu) **ona dům Boha** (=bet El), **a snese** (~potopí, ~sestoupí, ~klesne) **ta hranice Koruny Slávy** (=Atarót Addár) **na té hoře, která od povýšenosti** (~od vyprahlosti, ~od jihu) **k domu Bolesti** (~k domu dutosti/prázdnosti, ~k domu Bledosti/Ušlechtilosti, =bet Chórón) **spodního** (~spodního, ~nejnižšího).

Jos 18:14 A bude vykreslena (~proklel jsi?) ta hranice a bude otočena (~otočí se) ke straně (~k rohu, ~k ústům[fig.]) moře (~západu) povýšenosti (~k povýšení se, ~k vyprahlosti, ~k jihu) od té hory, která podél (~na tváři) domu Bělosti (~dutosti/prázdnoty, ~Bledosti/Ušlechtilosti, =bet Chórón) povýšenosti (~k povýšení se, ~k vyprahlosti, ~k jihu), a budou (~orig: a bude, ~ketiv: a budou) její východy (~její vycházení) k městu (~setkání) Majitele (~k městu Baala, ~ke vzývání majitele/Baala, =el Qiriát Baal), ono (~ona -- zde tvar "město" je [fem.]...) Kázající probuzení (~kázání probuzení, ~setkání probuzených, ~město probuzení, ~město lesů, =Qiriát Jeárim) města (~úzkosti 'anguish', ~probuzení) synů Juda (~synů židů, =benei Jehúáh), tato strana (~roh) moře (~západu, ~dne).

Jos 18:15 A strana (~roh) povýšenosti (~k povýšení se, ~k vyprahlosti, ~k jihu) od konce Kázání probuzení (~setkání probuzených, ~města probuzení, ~města lesů, =Qiriát Jeárim) a vyjde ta hranice k moři (~k západu) a vyjde k prameni (~ke zdroji) vody Otevření se (~k prameni vody otevřené, =Maian Me Neftóach, -- < [niph.] je trpný rod, nebo zvrtný význam, tedy "otevřel se" nebo "byl otevřen", ale "otevřený" by byl [part.pass.]).

Jos 18:16 A sestoupí ta hranice ke konci té hory, která podél (~na tváři) pýchy (~rokle) syna Nářků (~Gehena=peklo nebo údolí ke spalování mrtvol?, =Gei ben Hinnóm), která v hlubině (~v hlubokém údolí) Stínů (~Léčitelů, ~Bolševiků, ~duchů mrtvých, ~obřů, =be emeq Refáim) ke skrytému (~k pokladu, ~k severu), a sestoupí pýcha (~rokle) Nářků (~Gehena, =Gei Hinnóm, -- není tam "sestoupí do rokle ...", je tam "sestoupí rokle ...") k rameni těch Pošlapávačů (~Odmítačů, ~Odmítaných?, =ha Jebúsi) k povýšení se (~povýšenost, ~k vyprahlosti, ~k jihu) a sestoupí pramen (~oko) Chodce (~nohy/pěšáka/špeha/pomlouváče, =Ein Rógel).

Jos 18:17 A bude vykreslena od skrytého (~od pokladu, ~od severu) a vyjde Pramen (~oko) Slunce (=Ein Šemeš, -- není tam "vyjde do pramenu...", je tam "vyjde pramen ..."), a vyjde k Obvodům (~ke kruhům, ~ke Galilejím, =al Gelilót), které proti (~před, ~naproti) vzestupu (~myšlenkám) Zčervenalých (~lidí, ~pasivních lidí?, =Adúmmim, ~adámim), a sestoupí kámen Tloušťky (~palce, =eben Bóhan⁰⁹³¹ 'to be thick') syna <+co> viděli Syna (=ben Reúben)

Jos 18:18 a přestoupí (~a hebrej -- to kdyby to pokračovalo z minulého verše...) k rameni proti (~obřezání?) tomu soumraku (~té příjemnosti !, ~té zástavě/směsi/Arábii, ~té soumravné poušti/stepi, =há Arábáh) ke skrytému (~k pokladu, ~k severu) a sestoupí k tomu soumraku (~k té příjemnosti, ~k té zástavě/směsi/Arábii, =há Arábátáh).

Jos 18:19 A přestoupí (~a hebrej) ta hranice k rameni domu toho Exilu (~domu toho odstranění, ~domu koroptve, =Bet há Geláh, =Bet Chágláh) ke skrytému (~k pokladu, ~k severu) a budou (~orig: bude, ~ketiv: budou) jeho východy (~jeho vycházení) té hranice k jazyku moře (~západu, ~dne?) toho rozpuštěného (~moře toho slaneého, ~moře toho prachu), ke skrytému (~necht' je skryt, ~k pokladu, ~k severu) ke konci (~necht' skončí) toho Sestupu (~toho Úpadku, =ha Jardden) povýšenosti (~vyprahlosti, ~k jihu), tato hranice povyšování se (~vyprahlosti, ~jižní).

Jos 18:20 A ten Sestup (~ten Úpadek, =ha Jardden) bude ohraničovat jej ke straně (~k rohu, ~k ústům [fig.]) původní (~k prastarému, ~k východu). Toto dědictví synů Pravého Syna (~synů syna vybírajícího správně, =benei Binjámin), pro jeho (~její -- dědictví je [fem.]) hranice dokola, pro jejich rodiny (~jejich služebnice).

Jos 18:21 A budou ta města (~ti nepřátelé, ~ty úzkosti) pro větev (~pro kmen) synů Pravého syna (=benei Binjámin) pro jejich rodiny (~jejich služebnice, -- mímě odlišný tvar?) jeho Duch (~budou vanout, =Jerichó) a dům toho Exilu (~dům toho odstranění, ~dům koroptve, =bet ha Geláh, =bet Chágláh) a hlubina (~hluboké údolí) Odseknutí (~příkrá, ~náhlá 'abrupt', =Qecic).

Jos 18:22 A dům toho Soumraku (~příjemnosti, ~směsi/zástavy/Arábie, ~soumravné pustiny, =bet ha Arábáh) a Bělosti (~bílé vlny, =Cemárim) a dům Boha (=bet El, -- LXX 'βησαβα' ?).

Jos 18:23 A ty Nepravosti (~distorze, ~ruiny, ~zvrhlíci, =há Avim) a to Ovoce (~jalovice, ~kráva, =ha Párah⁶⁵⁰⁹) a Prašnost (~srnka, =Áfráh⁶⁰⁸³, -- LXX: 'εφραθα' ovšem takhle by to bylo s 'y' na začátku - viz 1Sam13:17 'γοφερα', zřejmě tu původně bylo אפרת Efra=Betlém⁰⁶⁷² 'fruitfulness, another name for Bethlehem' ?).

Jos 18:24 A zproští viny (~dá rozhřešení, ~usmíří, =Chefar, -- LXX ještě před tím 'καφα' ?) ten můj lid (~ty ztemnělé, =há Ammóni, =Chefer há Ammóni - "vesnice vrozených/lidových", ~ketiv: =há Ammónáh) a ti mě šerici (?) (~odletí mě, =há Áfni^{5774.2}, -- v LXX chybí...) a pahorek (?) (~kopec, ~pohár?, =Gába), měst (~nepřátel, ~úzkostí) dvanáct (~dvě deset) a jejich ohrady (~dvory).

Jos 18:25 Jáma zvrhlosti (~Jáma viny, ~kopcovitý, ~Jáma žárlivosti, =Gibeón, =Gib áven) a ta Výšina (~Podvod/Zrada, ~hodí, ~shodí/podvede, =há Rámáh) a Objasnění (~Prameny, ~a jámy, ~a ve chlévech/jeslích⁰⁷²³, =Berót⁰⁸⁷⁴).

Jos 18:26 A ta Vyhlička (~rozhledna, ~rozhled, =ha Micpeh) a Usmíří (~a to usmíření, ~a usmíří/napraví, ~a způsobí[fem.] nápravu/usmíření, ~a ta náprava, =ha Kefiráh) a Vypouštějící (~a ta sladkost, ~a vypustí, ~a vypuštění, ~a ta/ten vypouštějící, =ha Mócah⁴⁶⁸¹ 'drained').

Jos 18:27 A Pestrost (~a bude pestrý, =Reqem⁷⁵⁵² 'versi-color, variagation' - 'diversity'?, =Reqám, ~jejich tenkost, =Riqám, ~jejich marnost/prázdnost) a Uzdraví Bůh (=Jirfeel) a Bázeň pro ni (~chvění/údiv??, =Tarealáh).

Jos 18:28 A Kulhání (=Cela) toho Učení (~těch tisíců, ~těch vůdců, =há Alef) a ti Odmítači (~ti pošlapávači, =ha Jebúsi) ona Učení Mírů (=Jerúšalaim), Jáma času (~kopec, =Gibat) města (~setkání) nepřátel (~město/vzývání/kázání měst/nepřátel/úzkostí, =qiriát Árim) čtrnáct (~čtyři deset, ~položím bohatství) a jejich (~[fem.]) ohrady (~dvory). Toto dědictví synů Pravého Syna (=benei Binjámin) pro jejich rodiny (~služebnice).

Jos 19:1 A vyšel ten osud (~los) ten druhý pro Slyšícího (~Poslušného, ~Naslouchajícího, =Šimeón) pro větev (~kmen) synů Slyšícího (=Šimeón) pro jejich rodiny (~služebnice) a bylo (~bud') jejich dědictví mezi (~uprostřed) dědictvím synů Juda (~Židů, =benei Jehúáh).

Jos 19:2 A bylo (~bud') pro ně v jejich dědictví Objasnění slibu (~Pramen přísahy/sedmi/sytosti?, =Ber Šeba=Ber Seba) a Přísaha (~a sedm, ~a sytost, =Šeba, =Seba) a Zrození (~Způsobení zrodit, =Móládáh).

Jos 19:3 A dvůr Vyhlobený (~"vesnice lišek/šakalů", =Chacar Šúal⁸¹⁶⁸ 'to hollow out') a Stáří (~její duch, ~obnošenost, =Báláh) a Kosti (~Esence/Podstaty, ~jejich rádce/rada?, ~Síla, ~Početnost, =Ácem).

Jos 19:4 A k <+jeho> zrození (~k rodně, ~k potomkům, ~ke generaci, ~A Bůh generace, =el Tóladó) <-a> v <+jeho> pozvednutí (~oddělení?, =be Táló) <-a> Oddanosti (~odloučení, ~oddaného, ~klatby, ~zákazu, =Chármáh).

Jos 19:5 A Tísňe prohloubení (?) (~lehké lodi/pouště prohloubení, =Ciqlag⁷⁶⁹⁵ 3849) a dům těch Vozů (=bet ha Markábót) a dvůr Koní (~dvůr kobyl, ~ohrazení koní, ~ohrazení přeskočení? ⁵⁴⁸³ 'to skip', =Chacar Šúsáh).

Jos 19:6 A dům Přichodů (~dům lvic, ~dům přijít, =Bet le báot, -- LXX: 'βαθαρω' ?) a Uvolnění milosti (~útočiště milosti, ~osvobození milosti ⁸²⁸¹ 2580, =Šárúchen, -- LXX: 'αγοι' ?) měst (~nepřátel, ~úzkostí) třináct (~tři deset, ~moc bohatství ⁸⁰²⁸ 6238) a jejich ohrady (~dvory).

Jos 19:7 Pramen Pýchy (~Pramen Vysokých jablek !, ~pramen/oko granátových/vysokých/pyšných (jablek), =Ain Rimmón, -- LXX: 'ερεμωων και θαλα' ?) a <+jeho> Hojnost (=Eteró, -- následující "a" → "jeho" sem...) <-a> Kouř (=Ášán) nepřátel (~měst, ~nepřátel) čtyř (~budu ležet) a jejich (~[fem.]) ohrady (~dvory).

Jos 19:8 **A všechny ty ohrady** (~dvory, ~ti ohrazující), **které obkružující** (~které dokola [pl.]) **ta města** (~ty nepřátele) **tato** (~ty mocné/posvátné stromy, ~ty přísahy, ~ta naříkání), **kořist** (~až do, ~věčnost) **Majitelky Pramene výšin** (~Objasnění zrad, ~vysokých hodnot, =ad Baalat Ber Rámat) **povýšených** (~jižních, ~vyprahlých, =negeb), **toto dědictví kmene** (~větvě) **synů Slyšících** (~Naslouchajícího, ~Poslušného, =benei Šimeón) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice?).

Jos 19:9 **Ze spoutání** (~z provazu, ~z území, ~ze smutku, ~ze zástavy, =me Chebel) **synů Juda** (~synů Židů, =benei Jehúdáh) **dědictví synů Slyšících** (=benei Šimeón), **neboť byl podíl** (~část, ~hladkost) **synů Juda** (~synů Židů, =benei Jehúdáh) **mnohý od nich** (~z nich), **a zdědili synové Slyšící** (~synové Slyšícího, =benei Šimeón) **uprostřed** (~mezi) **jejich dědictví**.

Jos 19:10 **A vystoupil ten osud** (~los) **ten třetí pro syny Poctěné** (~vysoce postavené, ~vysoko/povzneseně bydlící/bydlení[part.pass.]?, =libnei Zebulún) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice) **a byla** (~bud') **hranice jejich dědictví kořist** (~až do, ~věčnost ⁵⁷⁰³, ~kořist ⁵⁷⁰⁶, ~svědek ⁵⁷⁰⁷) **Pozůstalých** (~přeživších, =ad Sáríd).

Jos 19:11 **A vystoupí jejich hranice "pro mě co?"** (~k k moři, -- ...dva ukazatele směru... "pro/k směrem k moři") **a od Závoje** (~a otřesení, ~zemětřesení, =Mareáláh, ~me Raalah) **a potká** (~setká se, ~dotkne se) **Lež ostudy** (~v hrbu velblouda, ~oddělení hanby, ~chvástání/lež hanby ⁰⁹⁰⁷ ¹³²², ~v lepkavosti, =b Dabášet, ~bad Bóset) **a potká se** (~setká se, ~dotkne se) **k tomu dědictví** (~proudu), **které** (~který) **podél** (~na tváří) **Bědování lidu** (~zpěvu lidu?, =Jáqneám).

Jos 19:12 **A vrátí se od Pozůstalých** (~přeživších, =mi Sáríd) **k původnímu** (~k prastarému, ~k východu) **úsvit toho slunce na hranici Důvěry Rozbití** (~Důvěr křehkých !, ~hloupostí/důvěr/boků?/beder?) **zlomených/křehkých/objasněných**, =Kislót Tábór) **a vyjde k té Příčině** (~k tomu rozumu, ~k tomu slovu, =el ha Dáberat) **a vystoupí Jas** (~a vystoupí záře, =Jáfia, ~není tam předložka "k,do", zřejmě pouze "a vystoupí jas/záře").

Jos 19:13 **A odtud přejde** (~hebrej) **k původnímu** (~původní, ~k prastarému, ~k východu) **k úsvitu, k Odstranění Hanby** (~k vinnému lisu hanby, ~k vinnému lisu hledání, =Gittáh Chefer ¹⁴⁵⁵ ²⁶⁵⁹), **k času Vládce** (~k času konce?, ~k času soudu/soudce?, =Ittáh Qácin ⁶²⁵⁶ ⁷¹⁰¹) **a vyjde Pýcha** (~vysoké jablko, ~pyšnost?, ~granátové jablko, =Rimmón) **ta** (~to) **vykreslující** (~to vykreslené, ~to nakreslené v obrysu, -- zřejmě [act.] a ne [pass.] ...) **ten Otřes** (~to Otřesení, =ha Neáh) (~není tam "vyjde do Rimón...", je tam "vyjde Rimón ...").

Jos 19:14 **A otočili jsme** (~bude otočena) **ji** (~jej --hranice je [m.], ~jeho znamení?), **tu hranici, od skrytí** (~od skrytého, ~od pokladu, ~od severu) **Milosti** (~milostivého, =Chanátón) **a budou její** (~jeho -- hranice je [m.]) **východy** (~jeho vycházení) **roklí** (~strží, ~pýchou) <+, kterou> **Otevře Bůh** (=Jiftách El).

Jos 19:15 **A Malost** (=Qattát) **a Vedení** (~pastvina, =Nahalál ⁵⁰⁹⁵) **a Strážení** (=Šimrón) **a Pamatování Boha** (~vzdávání díky jí, ~ruka Boha, ~ruka těchto/přísahy/mocného _dubu/nářku, =Jidaláh ³⁰³⁰) **a Betlému** (~a Dům Chleba, ~domu Boje/Války, =Bet Láchem), **měst** (~nepřátel, ~úzkostí, ~bdělých?) **dvanáct** (~dvě deset, ~základy/kompenzace/pití bohatství) **a jejich ohrady** (~dvory).

Jos 19:16 **Toto dědictví synů Poctěných** (~vysoce postavených, ~vysoce/pyšně bydlících, =benei Zebulún) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice), **ta města** (~ti nepřátelé) **tato** (~ty tyto, ~ty mocné, ~ty přísahy, ~ty mocné stromy, ~ty nářky) **a jejich** (~[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 19:17 **Pro Beroucí mzdu** (~pro Zaměstnance !, =I Isáschár) **vyšel ten osud** (~ten los) **ten čtvrtý, pro syny** (~bělost) **Beroucí mzdu** (=libnei Isáschár) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice).

Jos 19:18 **A byla** (~bud') **jejich hranice k Zasetému Bohem** (~jejich hranice zasetá Bohem/mocným/těmito/přísahou/nářkem, =Jezreeláh) **a těm Nadějím** (~důvěry, ~hlouposti, ~boky, =ha Kesulót) **a jejich Odpočinek** (~jejich štěstěna?, =Šünem, ~Šünám).

Jos 19:19 **A Hanby** (~a zahanbení, ~a jámy, ~a slídění[pl.], =Chafárim) **a Zpustošení** (~a dar síly, =Šión) **a Příchod vzteku** (~truchlení/sténání/potkání/přiblížení vzteku/vzplanutí/lesa, ~sténání strachu?, ~budu frkat/chrápat ?, ~my máme vztek/hněv?, =Anácharat).

Jos 19:20 **A to Rozmnožení** (~způsobení množství, ~množství?, =ha Rabbit, -- LXX: 'δαριφων' - "řeč?") **a Tvrdohlavost** (~přitvrzení, =Qišión) **a Viditelnost** (~zřejmost, ~bahnitost?, =Ábec). (~ < trochu jako popis vlastností, potřebných pro demonstrace? >)

Jos 19:21 **A Vysokost** (~hození, ~zrada, =Remet) **a Oko Ochran** (~oko/pramen ohrazených zahrad, =Ein Gánim) **a Oko Ostražité** (~oko ostražité/ostře/přísné, =Ein Chádáh) **a dům Rozptýlení** (~dům rozbití na kusy?, =bet Pacec).

Jos 19:22 **A potká se ta hranice v Objasnění** (~v křehkých, ~v rozbitých, =b Tábór) **a "jejich Důstojnost proč?"** (~jejich pýcha/domýšlivost/naparování proč/co, =Šachacú máh, ~ketiv: =Šachaci máh, -- správně =Šachacúmáh "jejich namyšlenost", ketiv oprava =Šachacimáh "moje domýšlivost" asi není dobrá...) **a dům Slunce** (=Bet Šemeš) **a budou východy** (~vycházení) **jejich hranice ten Úpadek** (~ten Setup, =ha Jardden) **nepřátel** (~měst, ~úzkostí) **bělosti bohatství** (~šestnáct, ~břlosti bohatství ⁸³³⁶ ⁶²³⁸, ~šest deset [fem.]) **a jejich** (~[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 19:23 **Toto dědictví větve** (~kmene) **synů Beroucích mzdu** (~Zaměstnanců, =benei Isáschár) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice) **ta města** (~ti nepřátelé, ~ty úzkostí, ~ti probuzení) **a jejich** (~[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 19:24 **A vyšel ten osud** (~los) **ten pátý** (~těch udatných?) **pro větev** (~kmen) **synů Veselých** (~přímých, ~šťastných/spokojených, ~přimodoucích, ~pokrokových, =benei Ášer) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice).

Jos 19:25 **A byla** (~bud') **jejich hranice Lichotka** (~podíl, ~hladkost, =Cheleqat) **a Znečištění** (~nemoc, ~moje slabost, ~moje obyčejnost/profánnost, =Chali) **a Břicho** (~lůno, ~dutost, =Beten) **a Fascinace** (~okouzlení, ~čarodějnictví, =Achšáf).

Jos 19:26 **A ke Králi** (~a Bůh král, =Alamelek, ~melek) **a Lid věčný** (~lid kořist, =Ameád ⁵⁹⁷¹ ⁵⁷⁰³) **a Požadavek** (~a požadované?, =Mišeál) **a potká se** (~setká se) **v Zahradě** (~v plodném poli, =be Karmel) **k tomu moři** (~k tomu západu) **a v Černé Bělosti** (~v temné/kalné bělosti/bledosti, ~v úsvitu bělosti?, =be Šichór Libnát).

Jos 19:27 **A vrátí se úsvit toho slunce, dům Vzrustu** (~dům Ryby !, =Bet Dágón, -- není tam "vrátí se do domu ..." ale "vrátí se dům ..." ?), **a potká se** (~setká se) **v Poctěném** (~ve vysoce postaveném, =bi Zebulún) **a v roklí** (~pýše) <+, kterou> **Otevře Bůh** (=Jiftach El) **ke skrytému** (~k pokladu, ~k severu, ~skrytost), **dům té jeho hlubiny** (~domu toho hlubokého údolí, =bet Emeqó, -- následující "a" → "jeho" zde) **Otřesený Bohem** (=Neiel) **a vyjde ke Spoutání** (~ke svázání, =el Kábül) **od Levice** (=mi Semól).

Jos 19:28 **A Přechodnost** (~hebrejskost, ~spojenectví?, =Ebrón) **a Rozšiřující** (~pyšný? ⁷³⁴³, =Rechób) **a Vznětlivý vztek** (~horký pramen, =Chammón ²⁵³⁴) **a získá** (~a vlastnictví, ~a rákosí, =Qánáh) **kořist** (~až do, ~věčnost) **Šelmu soudu** (~lod' soudu, ~rybolov, ~lov, =Cidón ⁶⁷²⁸ ¹⁷⁷⁹) **množství** (~zvětšil, =rabáh).

Jos 19:29 **A vrátí se ta hranice ta Vysoká** (~té Zrady !, ~k té vysokosti, ~k tomu pozvednutí, ~toho shoení, =há Rámáh ^{7411.2}) **a až do** (~kořist) **města** (~úzkostí, ~probuzení) **opevněného** (~oploceného) **Nepřítele** (~tisně, ~skály, =Cór, ~Cár) **a vrátí se ta hranice k Soucitu** (~naděje, ~útočiště, ~k důvěře, =Chósáh, ~Chūsáh ²³⁴⁷) **a budou** (~orig: byly, ~ketiv: budou) **její** (~jeho) **východy** (~vycházení) **k tomu moři** (~k tomu západu), **od Bolesti** (~od provazu, ~od území, ~od smutku, ~od unie, ~od zničení, ~od svázání, ~od zástavy, =me Chebel) **Lži** (~Zrady !, ~ke zradě?, ~ke Lži, =Achzibáh).

Jos 19:30 **A Jednota** (~unie, ~lidovost?, ~přirovnání, =Úmáh) a **Abstinování** (~Uzavření, ~Omezení, =Afeq) a **Rozšíření** (~rozšiřující, ~pýcha?, =Rechób, --LXX: + 'παυ' - "zlo"?), **měšt** (~nepřítel, ~úzkosti) **desítky** (~dvacet, ~bohatých) a **dvě** (~a základů) a **jejich** (--[fem.]) **ohrady** (~dvory).
Jos 19:31 **Toto dědictví větve** (~kmene) **synů Veselých** (~přímých, ~šťastných/spokojených, ~přímojdoucích, ~pokrokových, =benei Ášer) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice), **ta města** (~nepřítelé, ~úzkosti) **tato** (~ty mocné/posvátné stromy, ~ty přísahy, ~ta nařikání) a **jejich** (--[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 19:32 **Pro syny** (~má bělost) **Zápasící mě** (~mého zápasu, =libnei Naftáli) **vyšel ten osud** (~los) **ten šestý** (~té bělosti), **pro syny Zápasící mě** (=libnei Naftáli), **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice).

Jos 19:33 **A byla** (~bud') **jejich hranice od Změny** (~od změny, ~od výměny, =me Chelef), **od Mocného** (=me Elón) **v Odstraněních** (~v odchodech, =be Caananim) a **Člověka** (~lidstva/člověka *, ~mé lidstvo, ~můj člověk, =Adámi) **to Rouhání se** (~ta rokle/jeskyně, ~to propíchnutí/probodnutí, =ha Neqeb) a **Postavil Bůh** (=Jabneel) **až do** (~kořist, ~věčnost) **Povstání** (~povstat/pozvednout, ~opevnění, =Laqum, ~l qum) a **byly** (~bud') **jeho východy ten Úpadek** (~ten Sestup, =ha Jardden).

Jos 19:34 **A vrátí se ta hranice k moři** (~k západu) **Zbrání** (~uší, ~naslouchání, =Aznót⁰²⁴⁰) **Rozbitých** (<+na kusy> (~křehkých, ~rozbitých, ~objasněných, =Tábór) a **vyjde odtud k Nařízenému** (~ke stanovenému, ~ke vládnutí, =Chûqóqáh) a **potká se** (~setká se) **v Poctěném** (~ve vysoce postaveném, =bi Zebûlûn) **od povýšení** (~od vyprahlosti, ~od jihu) a **ve Veselém** (~ve šťastném, ~v přímém, ~ve kterém, =be Ášer) **setkala se** (~potkala) **s vodami** (~od moře, ~od západu, =máim, ~mijám) a **v Judovi** (~v Židovi, =bi Jehûdáh) **ten Úpadek** (~ten Sestup, =ha Jardden) **úsvitu toho slunce**.

Jos 19:35 **A města** (~nepřítelé) **Opevnění těch Stran** (~těch sklonů, ~těch plížení se, =ha Cadim) **Nepřítele** (~tísň, =Cer, ~Cár) a **Vztek** (~horký pramen, =Chamat) **Zeštíhlen** (~pouze, ~plivanec, =Raqa) a **jako Zoraná** (~jako Odmítnut⁵⁰¹⁰, ~harfa, ~jako rozbitá/rozložená⁵²¹⁴, ~jako lampa, =Chinnâret, ~ki nâret)

Jos 19:36 <-a> **půda** (~hlína, ~země, ~lidskost?, =Adámáh) a **ta Výšina** (~ta Zrada !, ~a to mrštění, ~a to oklamání, ~a ta pýcha?, =há Rámáh) a **Ohrada** (~dvůr, ~vesnice, =Chácór).

Jos 19:37 **A učiní svatými** (~a svaté a, ~a posvěti se a, ~a posvěti [pl.], ~a učiní svatou [pl.], =Qedeš, ~Qadeš, -- "posvěti" ve smyslu "učiní svatou" ale ne ve smyslu "odsouhlasí tu špinu" !, -- násl. "a" → [pl.] zde) <-a> **jeho Síly** (~"mou sílu a", ~slávy ruiny, =Edreio⁰¹⁵³, -- LXX: 'ασσαρι' ?, -- násl. "a" → "jeho [pl.]" místo "mou [sing.]" zde) <-a> **Okno** (~pramen, ~fig.of mental and spiritual faculties') **Ohrady** (=Ein Chácór).

Jos 19:38 **A Bojící se** (=Jireón) a **Velikost Boha** (~věž Boha, ~zvětšení Boha, =Migddal El) **zasvětili** (~zasvěcena, ~oddána, ~dána do klatby, ~odloučena, =Châremû, ~Chôrem, -- následující "a" → [pl.] zde) <-a> **domu Pokory** (~dům útlatu, ~dům odpovědi, =bet Anát) a **domu Slunce** (=bet Šamés) **měšt** (~nepřítel) **devatenáct** (~devět deset, ~uvidíš bohatství !) a **jejich** (--[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 19:39 **Toto dědictví větve** (~kmene) **synů mě Zápasících** (~mého zápasu, =benei Neftáli) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice), **ta města** (~ti nepřítelé, ~ty úzkosti, ~ta města [m.]) a **jejich** (--[fem.]) **ohrady** (~dvory, < ~chacri chen 'ch' místo 'h' - "dvory/ohrady/vesnice milosti" ...? to by vysvětlovalo, proč je tam pořád jejich[fem.] ohrady, když je před tím města[m.] ... >).

Jos 19:40 **Pro větev** (~kmen) **synů Soudu** (~synů Soudce, =benei Dán) **pro jejich rodiny** (~služebnice) **vyšel ten osud** (~los) **ten sedmý**.

Jos 19:41 **A byla** (~bud') **hranice jejich dědictví Sršňové** (~Pohroma !, ~k pohromě, =Cárea) a **Požadavek** (~žádost, ~budu se ptát, ~budu se ptát sebe, ~ohně prokletí? ^{0784 8381}, =Estáoi) a **úzkost** (~město) **Slunce** (=Ir Šamés). (-- < proč "úzkost slunce" ? viz Zj16...?? >)

Jos 19:42 **A Hrst rozumu** (~dlaň mezi, =Šaalabin) a **Mocný** (~síla, ~jeleniště?, =Aiálón) a **byl Pověšen** (~byl oběšen, =Itláh).

Jos 19:43 **A Mocný** (=Eilón) a **Zvážení** (<+jeho> (~k přidělenému podílu, ~k podílu, ~ke zvážení/spočítání, =Timnátáh, ~Timnátáhû, -- násl. "a" → "jeho" zde?) <-a> **Vytržení** (~vytržení s kořeny, ~vykořenění, =Eqrón).

Jos 19:44 **A Bůh ať sváže**(?) (~a ke svázání, ~a k naději, ~a k vytržení/roztržení ⁵⁴²³, ~Bůh doufá/sváže ⁶⁹⁶⁰, =El teqehó) <-a> **Domýšlivost** (~Jámu Draka ^{1356 8565}, =Gibetón ^{1363.1c}) a **Čarodějky** (~a majitelky, ~a majitelů?, ~a panovačnost, =Baalát)

Jos 19:45 **a židy** (~a židé, ~a krása, =Jehûd, -- věta může pokračovat z minulého verše...) a **syny Blesku** (~a synové blesku, ~synové třeptu, ~synové Baraka, =benei Baraq) a **lis** (~vinný lis, ~odstranění !) **Pyšných** (~vysokých jablek, ~pyšných/povýšených, =Gat Rimmón).

Jos 19:46 **A voda té Bledosti** (~a voda toho zblednutí, =Me ha Jarqón) a **Skřípání zubů** (=Chárqón - záměna 'ch' místo 'h', ~há Raqón, ~plivanec, ~tenkost/spánek na hlavě) **s** (~lid) **tou hranicí proti** (~obřezání?, ~řeči? ⁴⁴⁴⁸) **jeho Jasu** (~krásnému, =Jáfô).

Jos 19:47 **A vyjde hranice synů Soudce** (~synů Soudu, =benei Dán) **od nich** (~z nich), a **vystoupili synové Soudce** (~synové Soudu, =benei Dán) a **bojovali** (~jedli chléb !) **s jejich Hnětením** (~bojovali lid pro jméno, ~bojovali s jejich lvem, =im Lešem ³⁸⁸⁸, ~ám le Šem) a **zajali ji** (~není tam před tím žádné [fem.] ?) a **udeřili** (~zabili) **ji podle** (~k ústům) **zpuštění** (~meče, ~vysušení) a **okupovali** (~vyvlastnili, ~zdědili) **ji a budou obývat** (~vrátili se) **v ní, a nazvali** (-pro) **jejich Hnětení** (~jejich lva, =le Lešem) **Soudce** (~Soud, =Dán) **jako jméno Soudce** (~Soudu, =Dán) **jejich otců** (~otce).

Jos 19:48 **Toto dědictví větve** (~kmene) **synů Soudu** (~synů Soudce, =benei Dán) **pro jejich rodiny** (~jejich služebnice), **ta města** (~ti nepřítelé, ~ty úzkosti) **tato** (~ti mocní/posvátné stromy, ~ty přísahy, ~ta nařikání) a **jejich** (--[fem.]) **ohrady** (~dvory).

Jos 19:49 **A skončili** (~A budou moci) **rozdělovat v dědictví** (~dědit) **tu zemi k jejím hranicím** (~pro její hranice) a **dali synové Království Božího** (~synové Israele, =benei Isráel) **dědictví pro Spasitele** (~pro Ježíše, =li Jehôšua) **syna Věčnosti** (=ben Nûn) **uprostřed nich** (~mezi nimi).

Jos 19:50 **Podle příkazu** (~na ústech) **Jehova dali jemu to město** (~tu úzkost), **které** (~šťastné) **požádal, Pravost Svobody** (~podíl/počítání/pravost svobody/nadbytečnosti, =Timnat Serach) **v hoře Plodnosti** (~v hoře Betlémských !, =be har Efráim), a **postavil to město** (~to probuzení, --[m.]) **a bude bydlet** (~a vrátil se) **v ní** (~tam, --[fem.]).

Jos 19:51 **Tato ta dědictví, která** (~šťastná) **rozdělili v dědictví** (~zdědili) **Boží pomoc** (=Elázár) **tomu knězi** (~ten kněz) a **Spasitel** (~Ježíš, =Jehôšua) **syn Věčnosti** (=ben Nûn) a **hlavy těch otců pro větev** (~pro kmény) **synů Království Božího** (=benei Isráel) **v osudu** (~v losu) **v Pokoji** (=be Šilôh), **dříve než** (~před) **Jehova otevřel** (~otevření, ~vchod) **stánek setkávání** (~svědectví), a **skončili** (~budou moci) **rozdělovat** (~z podílu) **tu zemi**.

Text psal buďto někdo, kdo viděl až sem, na práh novověku (tomu věřím), kdy svět teď na konci středověku (středověk považují končit vznikem propojení lidí internetem v roce 1989, s určitým přesahem studenověkých štváčů až na práh novověku...) ovládají židé a jejich loutky, nebo se budou zřejmě materialističtí vědci domnívat, že text byl napsán až po odvedení deseti kmenů pryč (pokud kdy existovaly?), protože dědictví Juda a Benjamin je popsáno velmi podrobně, ale ostatní jen útržkovitě, a že text napsal zřejmě někdo z Benjamin, kdo židy (Juda) neměl rád...? Pokud by Izraelci chtěli tvrdit, že všechna ta města tam skutečně jsou a žádný symbolický význam to nemá - text byl napsán až dlouho po těchto událostech a po vyhlazení původního obyvatelstva si těžko mohli pamatovat ta původní jména, takže spíš byla ta místa pojmenována až podle tohoto textu, nebo mocný Bůh způsobil, aby to právě takto vyšlo...?

Jos 20 - města útočištná (dosl.města zmrzačení pro vrahy), zřejmě jejich názvy také mají symbolický význam...

(koncept měst útočištných doporučuji zvážit ne sice pro vrahy, ale enklávy pro jiné úpadkáře...?)

Nejedná se zřejmě o vrahy těla, ale spíš o: "vraždicí (~rozbíjející na kusy) udeřující duši v bludu zmatení poznání" (Jos 20:3) ... Zde ovšem jde zřejmě spíš o jejich jména:

Jos 20:1 A vyslovil Jehova ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) řka:

Jos 20:2 Vyslov k synům Království Božího (~Izraele ?, =Isráel) řka: dejte vám města (~nepřátele) toho zakrnění (~zmrzačení !, ~handicapu, ~útočištná -- je jen tradice, ~⁷⁰³⁸ 'to maim, be stunted/handicapped/deformed'), která vyslovil jsem k vám v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh),

Jos 20:3 uprchnout tam (~do tam) vraždicí (~vrah, ~rozbíjející na kusy) udeřující duši v bludu (~'in stray', ~v chybě/hříchu?) zmatení (~babylonu/zmatení, ~v selhání/obnošení?, ~"v bez" -- ~"bi bli" "v bez" nebo ~"babli" - "babylón/zmatení" ...) poznání a budou pro vás k zakrnění (~k zmrzačení !, ~k handicapu/zakrnění, ~k útočišti, ~rozpustit/hnit clonu ^{4743 3875_3909} 'to melt/rot covering/envelope/secrecy/mystery') od mstitele (~vykupitele) té krve.

Jos 20:4 A uprchne k jednomu (~ať ne zastraším) z těch měst (~z těch nepřátel) těchto (~těch mocných?) a postaví se (~bude stát) otevřít (~otevření, ~dveře) bránu toho města (~probuzení) a vysloví v uši starších toho města (~toho probuzení) onoho (~té oné) svá (~jeho) slova a shromáždí (~přijmou, ~odstraní, --[pl.]) jej do toho města (~probuzení) k nim a dají jemu místo a bude bydlet (~vrátil se, ~a obyvatel) s nimi (~podél nich, ~temnota/nejasnost, ~ztemní).

Jos 20:5 Neboť bude pronásledovat mstitel (~spasující/vykupující) té krve (~toho mlčení?) po něm (~následovat jej) a ne zavrou (~neuvězní) toho vraždicího (~rozbíjejícího na kusy) v jeho ruku, neboť zmatením (~v bez) poznání udeřil jeho přítele (~jeho bližního, ~jeho pastýře?) a ne nenáviděl on jej (~jemu) od předtím až dosud (~od před třetím/předevčirem, -- an idiom for 'heretofore in times past' ...).

Jos 20:6 A bude bydlet (~a vrátil se, ~a obyvatel) v městě (~v probuzení) onom (~té oné) až do postavit jej před to shromáždění (~svědeckví?) k rozsudku (~k soudu), až do smrti toho kněze toho velkého, který bude v dnech tamtěch, pak se vrátí ten vraždicí (~rozbíjející na kusy !) a vejde k jeho městu (~k jeho probuzení) a k jeho domu k tomu městu (~k tomu probuzení), které uprchl odtud (~"od tam").

Jos 20:7 A posvětili Svátost (~Svaté, =Qedeš, ~Qádeš) v Koloběhu (~v Galilei, =ba Gáilil) v hoře mého Zápasu (~zápasníků, =b har Naftáli) a Hřbet (~Vstát brzy?, =Šekem) v hoře Plodných (~Betlémských !, =b har Efráim) a Setkání (~Město, =Qirját) Čtyř (~položím, ~budu ležet, ~prokletí vzdouvání?, =Arba) ono (~ona) Soudružství (~Chebrón) v hoře Juda (~Oslavované, ~Židů?, =b har Jehúdáh).

Jos 20:8 A od hebreje (~od přestupníka, ~od protistrany) k Úpadku (~k Sestupu, =la Jardden) jeho Ducha (=Jerichó) dali Omezení (~v Nepříteli, =Becer, ~be Car) v Řeči (~v Pustině, =ba Midbár) v Čestnosti (~v Uprímnosti, ~v Napřimení, ~v Pláni 'level place, uprightness', =ba Mišór) od větve (~od kmene, ~od perverze/roztážení/ohnutí) Vizte Syna (~Viděli syna, =Reuben -- starý judaismus?) a Cennosti (~Pozvednutí, ~Vidění smrti?, -- ⁷²¹⁵ 'something high in value', =Rámót) v Pramenu kořisti (~ve Věčném koloběhu?, =ba Gileád) od větve (~od kmene, ~od perverze/roztážení/ohnutí) Štěstěny (~Vojska/Oddilu, =Gád) a Radost (~Otáčení, ~Zabalení?, =Gálón ¹⁵²³, ~ketiv: =Gólán, ~ketiv: Exil -- ale je tu dvakrát Gálón a ne Gólán...) v Plodnosti (~ve Vezměně, ~ve Vpohodě, =ba Bášan) od větve (~od kmene, ~od perverze/roztážení/ohnutí) Zbavitele (~Způsobujícího zapomení, =Menašeh).

Jos 20:9 Tato byla (~tito byli) města (~nepřátelé) ta domluvená (~ta upevněná, ~ti domluvení -- [pass.]) pro všechny syny Království Božího (=Isráel) a pro spolubydlícího (~hosta, ~bezdomovce?), toho přebývajícího (~spolubydlícího, ~odvracejícího se z cesty?, ~zůstávajícího) mezi nimi (~uprostřed nich), uprchnout tam (~do tam, ~zpuštění?) každý (~všichni) udeřující duši v bludu (~v zbloudění, ~v chybě) a ne země v ruce mstitele (~spasujícího/vykupujícího/mstícího?) té krve, až do postavit jej (~"jeho stát") před tím shromážděním (~svědeckvím).

(-- < dnes se tomu říká "shadowban" nebo "sandbox", ale to nemohou rozhodovat nevolené Korporace a jejich stranické organizace, ale spíš Shromáždění (starších?)... >)

Jos 21 - co by měl kdo odstranit...

Jos 21:1 A přiblížily se hlavy (~hlavní) otců těch Spojených (~Připojených, ~Zapůjčených, =ha Leviim) k Bůh pomohl (=el Elázár) tomu knězi a ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua) synu Věčnosti (=ben Nún) a k hlavám (~hlavním) otců těch větví (~kmenů, ~loží, ~převrácení/ohnutí?) pro syny (~bělosti?) Království Božího (~Izraele, =Isráel).

Jos 21:2 A vyslovili k nim v Pokoji (~v Klidu, =b Šilóh) v zemi Pokorných (~Ponížených?, =Kenaán) řka: Jehova přikázal (~pověřil) v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) dát nám (~pro nás) města (~nepřátele?) ustát (~sedět, ~ustat/přestat, ~bydlet, ~k bydlení, ~pro sobotu/neděli?) a jejich (~[fem.]) vyhnanství (~vyhoštění, ~předměstí - od ¹⁶⁴⁴ 'to drive out (from a possession), expatriate, divorce') pro naši zvěř (~dobytek, ~šelmy?, =li behemenu, ~srdce to naše mrtvé?? - jinde mezerá?, ~srdce usmrcující nás?, =leb hemitenu).

Jos 21:3 A dali synové Království Božího (~Izraele, =Isráel) pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) z jejich dědictví k příkazu (~k ústům, -- obvykle bývá jiná předložka?) Jehova ta města (~ty nepřátele, ~ta probuzení) tato (~ty mocné) a jejich vyhnanství.

Jos 21:4 A vyšel ten osud (~los) pro rodiny těch Spojenců (~těch Shromážděných/Spojeneckých/Spikleneckých ⁶⁹⁵⁵ 'allied, assembly', ~těch Otupených ⁶⁹⁴⁹ 'blunt, dull', =ha Qehát) a byl pro syny Světlohoše (~Počnu, =Aharón) toho kněze od (~z) těch Spojených

(~Připojených/Zapůjčených, ~min ha Leviim) od větve (~kmene, ~lože, ~roztážení/převrácení) Juda (~Oslavovaného, ~Židů, =Jehúdáh) a od větve (~kmene, ~lože, ~roztážení/převrácení) těch Slyšících (~Slavných, =ha Šimeóni) a od větve (~kmene, ~lože, ~roztážení/převrácení) Pravého Syna (=Binjámin) v osudu (~v losu) měst (~nepřátelů?, ~probouzejících) třináct (~trojice/kapitána bohatství?).

Jos 21:5 A pro syny (~bělost?, ~pro mého syna?) Spojence (~Shromáždění/Spojeneckého/Spikleneckého, ~Otupeného?, =Qehát) ty zanechané (~pozůstalé) od rodin větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Plodných (~Betlémských !, =Efráim) a od větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Soudce (~Soudu, =Dán) a rozdělující (~od poloviny) větev (~větve, ~kmene, ~...) Zbavitele (~Způsobujícího zapmnění/zbavení, =Menašeh) v osudu (~v losu) měst (~nepřátelů?, ~probouzejících) deset (~bohatý).

Jos 21:6 Pro syny Vyhnanství (~Cizince, =Geršón) od rodin větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Zaměstnanců (~Zvedne mzdu, =Isáschár) a od větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Veselého (~Šťastného, ~Přímého, =Ašer) a od větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Zápasníků (~mého zápasu, =Naftáli) a rozdělující (~od poloviny) větev (~větve, ~kmene, ~...) Zbavitele (~Způsobujícího zapmnění/zbavení, =Menašeh) v Plodnosti (~ve Vezměně, =ba Bášan) v osudu (~v losu) měst (~nepřátelů?, ~probouzejících) třináct (~trojice/kapitána bohatství?).

Jos 21:7 Pro syny Vzpoury (~Rebelie, ~Hořkosti, =Merári) pro jejich rodiny od větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reuben) a od větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Štěstěny (~Oddilu/Vojska, =Gád) a od větve (~kmene, ~roztážení/převrácení?) Poctěných (~Pyšně bydlících, ~Výsoce postavených, =Zebulún) měst (~nepřátelů?, ~probouzejících) dvanáct (~základy bohatství?).

Jos 21:8 **A dali synové Království Božího** (~Israele, =Isráel) **pro Spojené** (~Připojené/Zapůjčené, =la Leviim) **ta města** (~ty nepřátele?, ~ty probouzející?) **tato** (~ty mocné?) **a jejich vyhnanství, jako což poručil** (~pověřil) **Jehova v ruce Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh) **v osudu** (~v losu).

Jos 21:9 **A dali od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **synů Oslavovaného** (~Juda, ~židů, =Jehúdáh) **a od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **synů Slavného** (~Slyšících, =Šimeón) **ta města** (~ty nepřátele?, ~ty probouzející) **tato** (~ty mocné?), **která nazve** (~zavolá, ~přečte, ~potká) **je** (--[fem.]) **ve jménu** (~jejich hanba?, -- "oslavování synové slavného ve jménu" - už to samo stačí...).

Jos 21:10 **A bylo pro syny Světlohoše** (~Počnu, =Aharón) **od rodin těch Spojeneckých** (~Spiknutých, ~Otupělých?, =ha Qehát) **od synů Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =Levi), **neboť jejich** (~pro ně) **byl ten osud k prvnímu** (~k předchozímu, ~první [fem.], -- ale "osud/los" je [m.] stejně jako "byl", "první" nebo "v prvním" je obvykle jinak... také divné přebývající ?, v tomto tvaru není nikde jinde..., ~"pro ně byl ten přebývající/spolubydlící způsobit vidět změnu" -- jinde mezery?).

Jos 21:11 **A dali jim** (~pro ně) **Setkání** (~Město, =Qirjat) **Položím** (~Čtyř, =Arba) **otců** (~otce) **toho Řetězu** (~Náhrdelníku/Obojku, ~Zaškrcení 'choke', =há Anóq) **ono** (~ona) **Soudružství** (=Chebrón) **v hoře Juda** (~Oslavované, ~židů, =bar Jehúdáh) **a vyhnanství otáčet jej** (~otáčet ji, ~otáčející ji?, ~kolem ní, -- tedy vyhnanství anti-komunistického lhaní pomocí otáčení významu socialismu pomocí špatného precedentu jeho pokřivení, který záměrně vytvořili...?).

Jos 21:12 **A pole** (~násilníka?) **toho města** (~probuzení) **a jeho** (~její) **ohrady** (~dvory, ~obezděnění) **dali pro Podle srdce** (~pro Psa, =I ká Leb) **syn Bude připraven** (~bude Směřovat, =ben Jefūneh, =ben Jifóneh) **v jeho vlastnictví** (~v jeho uchvácené, ~v jeho vlastnit/uchvátit, ~vešlo jeho vidění).

Jos 21:13 **A pro syny** (~a bělost) **Světlohoše** (~Počnu, =Aharón) **toho kněze dali město** (~probuzení) **zakrnění** (~zmrzačení !, ~handicapu) **toho Vraha** (=há Róeach) **Soudružství** (=et Chebrón, -- vraždícího to soudružství...) **a (jeho/její?) vyhnanství a Transparentnosti** (~Bělosti, =et Libnáh)

Jos 21:14 **a Přebytek** (~Zbytek, ~Nadbytek, =Játir) **a Poslušnost** (=Eštemóa)

Jos 21:15 **a Mocného** (~Moc, ~Písek, ~Kroužícího/Tancujícího, =et Chólón) **a Svatyně** <+slova> (~Slovo, =et Debir)

Jos 21:16 **a Oko** (~Pramen, =Ain)

a Roztažení (~Roztažené/Ohnuté/Převrácené, =Júttáh "sóti šar" vyhlásil "šar roztažení", ~transparentnost veřejnosti...)

a Dům veřejný (~Dům slunce, ~dům cimbuří/štitů? ^{8121.1e}, ~dům veřejný ^{8121.1d} 'openly, publicly', =Bet šemeš)

a (jeho/její?) vyhnanství nepřátel (~měst) **uvidíš** (~devět) **od se** (~set) **dvěma těmi žezly** (~kmeny/větvemi/holemi) **těch mocných** (~těchto).

Jos 21:17 **A od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Pravého syna** (=Binjámin)

Jámu zvrhlosti (~Jámu viny, ~Povýšenost?, =Gibeón, ~Gibáven)

a Povýšenost (~Kopeck, =Geba)

Jos 21:18 **a Útlaky** (~Odpovědi, ~Postižení, =Anátót)

a Skryté (~Skrytého, ~Věčného?, =Almón)

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství.

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství,

města čtyři (~nepřátele položím ~ budu ležet).

Jos 21:19 **Všechna města** (~všichni nepřátelé, ~probouzející) **synů Světlohoše** (~Počnu, =Aharón) **těch kněží třináct** (~tři bohatství) **měst** (~nepřátel) **a jejich** (--[fem.]) **vyhnanství.**

Jos 21:20 **A pro rodiny synů Spojenců** (~Spiklenců, ~Otupených, =benei Qehát) **ty Spojené** (~ty Připojené/Zapůjčené, =ha Leviim) **ty zanechané** (~pozůstalé, ~zůstavené) **od** (~ze) **synů Spojence** (~Spojenectví, ~Spiklence, ~Otupeného, =Qehát) **a bylo, města** (~nepřátelé, ~probouzející) **jejich osudu** (~jejich losu) **od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Plodných** (~Betlémských !, =Efráim).

Jos 21:21 **A dali jim** (~pro ně) **město** (~probuzení) **zakrnění** (~zmrzačení, ~handicapu) **toho Vraha** (=há Róeach) **Hřbetu** (~Brzkého vstávání, ~Hřbet, ~Ohnutí, ~Nošení nákladů, ~jejich Uzavření ⁷⁷⁵³, ~Šekem, ~Súkem)

v hoře Plodných (~Betlémských !, =bar Efráim)

a Odseknutí (~Podíl, =Gezer)

Jos 21:22 **a Shromáždění** (~Uchopení 'grasp, collect, gather, assemble', --[pl.], =et Qibcáim)

a Dům dutosti (~Dům bělosti/bledosti/vznešenosti, ~Dům díry?, =Bet Chórón)

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství,

města čtyři (~nepřátele položím ~ budu ležet?).

Jos 21:23 **A od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Soudce** (~Soudu, =Dán)

Ať nedoufá (~Ať ne bude naděje, ~Bůh naděje, =El teqe ^{0408 8615.2})

Domýšlivost (~Jáma draka, =Gibtón ^{1363.1c} 'haughtiness')

Jos 21:24 **Mocného** (~Mocný, =Ajálón)

Odstranění (~Vinný lis, =et Gat)

povýšených (~Vysokých/pyšných (jablek?), ~Pýchy, =Rimmón)

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství,

města čtyři (~nepřátele položím ~ budu ležet?).

Jos 21:25 **A od rozdělovajících** (~způsobujících rozdělení) **větev** (~kmen, ~roztažení/převrácení?) **Zbavitele** (~Způsobujícího zapomnění, =Menašeh)

Útlak žen (~tvůj [fem.] útlak, ~Obsazení/Zaneprázdnění/Útlak/Postižení/Ponižování, =et Taenak)

a Odstranění (~Vinný lis, =et Gat)

povýšených (~Vysokých/pyšných (jablek?), =Rimmón)

a (jeho/její?) vyhnanství

a (jeho/její?) vyhnanství,

města dvě (~nepřátelé základů, ~probouzející základy).

Jos 21:26 **Všechna města** (~všichni nepřátelé?) **deset** (~bohatý) **a jejich** (--[fem.]) **vyhnanství** (--[pl.]) **pro rodiny synů Spojenců** (~Spiklenců, ~Otupělých, =benei Qehát) **ty zanechané** (~pozůstalé, ~zůstavené).

Jos 21:27 **Pro syny Exilu** (~Vyhnání, ~Cizince?, =Geršón) **od rodin těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim) **rozdělovajících** (~od poloviny) **větev** (~kmen, ~roztažení/převrácení?) **Zbavitele** (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh), **město** (~s městem, ~probuzení) **zakrnění** (~zmrzačení, ~handicapu) **toho Vraha** (=há Róeach) **Radosti** (~Otáčení, ~Zabalení?, =et Gálón, ~ketiv: =et Gólán, ~ketiv: Exil ~ Odstranění -- ale je tu Gálón a ne Gólán...)

v Plodnosti (~ve Vezměně, ~ve Vpohodě, =ba Bášan)

a v Obohacování se (=et b Ešteráh -- [sing.] od Aštarót)

(--< V zemi Vezměně/V plodnosti odstranit "radost z obohacování se"... >)

a (jeho/její?) vyhnanství (~vyhánějící)

a (jeho/její?) vyhnanství,

města dvě (~nepřátelé základů, ~probouzející základy).

Jos 21:28 **A od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Zaměstnanců** (~Zvedne mzdu, =Isáschár):
Tvrдост (~Ohnutí, ~Tvrдост/Krutost/Tvrdohlavost/Uminěnost 'hard, stubbornness, obstinacy', =et Qišón) **a (jeho/její?) vyhnanství**
Způsobů (~Slov, ~Mluvy !, =Dáberat, -- [pl.] ¹⁷⁰⁰ "cause, manner, reason", ¹⁷⁰³ "words") **a (jeho/její?) vyhnanství,**

Jos 21:29 **Povyšování** (~pýcha?!, ~učení smrti?, =Jarmút) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
Oko (~Pramen, =Ein) **Ochránců** (~ochran/bariér, ~chráněných zahrad, =Ganim, -- napadají mě jednak "velký bratr" a jeho všetečné sledování,
ale zejména i kamery na pracovištích a šikana zaměstnanců...?) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
města čtyři (~nepřátele položí ~ budu ležet?).

Jos 21:30 **A od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Veselého** (~Šťastného, ~Přímého, =Ášer)
Požadavek (~Prosba?, =et Mišeál) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
Služebnost (=Abdón) **a (jeho/její?) vyhnanství,**

Jos 21:31 **Podíl** (~Rozdělení, ~Hladkost, =et Chelqát) **a (jeho/její?) vyhnanství**
a Rozšíření (~Rozšířit, ~Širokost?, ~Pýchu?, =et Rechób) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
(--< Požaduje-li podíl, měl by rozšířit i službu ostatním...? Nebo jinak? >) **města čtyři** (~nepřátele položí ~ budu ležet?).

Jos 21:32 **A od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Zápasníků** (~Mého zápasu, =Naftáli) **město** (~probuzení) **zakrnění** (~zmrzačení,
~handicapu) **toho Vraha** (=há Róceach) **Svatosti** (~Svatého, =et Qedeš, ~et Qádoš)
v Koloběhu (~v Galilei, ~v Otáčení/Rolování, =ba Gálil, ~v Idolu? ¹⁵⁴⁴) **a (jeho/její?) vyhnanství**
a Hněvy (~Horka, ~Vzteky, =et Chammót) **Prudké** (~Generace, =Dór, ~Dóh, -- možná záměna "chřadnutí" חָדַד místo חָדָד ? nebo spíš
"vyrazit, rychle letět" חָדַד) **a (jeho/její?) vyhnanství**
a Nehoda (?) (~Chladnost, ~Náhoda/Nehoda/Neštěstí? ⁷¹³⁷ 'unfortunate occurrence, accident', ~Chladnost ⁷¹³⁵, ~Setkání? ⁷¹³⁶,
~Vykopání/Ochlazení/Zničení draka ^{6979 8565}, ~Výkop/Zákop/Film/Web ⁶⁹⁸⁰, =et Qartán) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
města (~nepřátelé, ~probouzející) **tři** (~kapitán).

Jos 21:33 **Všechna města** (~všichni nepřátelé) **těch Exilů** (~těch Vyhnaných, ~těch Vyhánějících mě?, =ha Geršuni) **pro jejich rodiny třináct**
(~tři bohatství) **město** (~probuzení) **a jejich** (--[fem.]) **vyhnanství** (--[pl.], =migráseihen - stejný kořen jako Geršón...).

Jos 21:34 **Pro rodiny synů Vzpurných** (~Rebelujících, ~Hořkých, =benei Merári) **těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim) **ty**
zanechané (~pozůstalé) **od s** (~sto) **větví** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Poctěných** (~Pyšně bydlících, ~Vysoce postavených, ~Čestných?, =Zebulún)
Lid bude naříkat (~Bude lamentovat lid, ~Poslušnost přijemnosti/laskavosti? ^{3348 5278} 'obedient kindness/pleasantness?', =Jáqneám)
a (jeho/její?) vyhnanství,
Nehodu (?) (~Chladnost, ~Náhoda/Nehoda/Neštěstí? ⁷¹³⁷ 'unfortunate occurrence, accident', ~Chladnost ⁷¹³⁵, ~Setkání? ⁷¹³⁶,
~Výkop/Zákop/Film/Web ⁶⁹⁸⁰, =et Qartáh) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
Jos 21:35 **Hnojště** (~Dostatek počítání? ^{1767 4487}, =et Dimnáh) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
Chválené (~Pyšněné/Chválené ^{1984.2}, ~Vůdcovství, ~Pastvina?, =et Nahalál, ~et Nehálel) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
města čtyři (~nepřátele položí ~ budu ležet?).

Jos 21:36 **A od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Vizte Syna** (~Viděli Syna, =Reuben, -- původní judaismus?)
Omezení (~Odseknutí/Opevnění/Oplacení/Znepřístupnění?, ~v nepříteli, =et Becer, ~et be Cár) **a (jeho/její?) vyhnanství**
a Cejchování (~Označení, ~Pošlapání !, =Jáhcah) **a (jeho/její?) vyhnanství,**

Jos 21:37 **Počátků** (~Původních, =Qedemót) **a (jeho/její?) vyhnanství**
a Vyzářování (~Honosnost -- trochu jiné slovo ve slovníku..., ~Způsobení vyzářování, ~Voda sténání/ječící/úpějící ^{4325 6463} 'water of
groan', =Meifáat) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
města čtyři (~nepřátele položí ~ budu ležet?).

Jos 21:38 **A od větve** (~kmene, ~roztažení/převrácení?) **Štěštiny** (~Vojska/Oddílu?, =Gád) **město** (~probuzení) **zakrnění** (~zmrzačení,
~handicapu) **toho Vraha** (=há Róceach)
Podvody (~Výšiny ⁷⁴¹³, ~Shození/Podvedení, ~Podvody/Zrady ^{7411.2}, ~Červi ⁷⁴¹⁵, =et Rámót)
v Prameni kořisti (~ve Věčném koloběhu?, =ba Gileád) **a (jeho/její?) vyhnanství**
a Spočinutí (~Tábory, ~Způsobující milost?, =et Machanaim) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
(--< možná by spíš pro symetrii mělo být: "... zakrnění toho vraha povznesení: v prameni kořisti spočinutí" >)

Jos 21:39 **Rozum** (~Intrika, ~Rozum/Plán/Machinace/Intrika, ~Umlčení rozumu, =Chešbón, ~Chušbón) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
Pomůžte (~Lopata hranic, =Jaezer, ~Jauzár) **a (jeho/její?) vyhnanství,**
všech měst čtyři (~všechny nepřátele položí ~...).

Jos 21:40 **Všechna ta města** (~všichni ti nepřátelé) **pro syny** (~bělosti) **Vzpurných** (~Rebelujících, ~Hořkých, =Merári) **pro jejich rodiny ty**
zanechané (~ty pozůstalé) **od rodin těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim) **a byl jejich osud** (~los) **měst** (~nepřátelé)
dvanáct (~základy bohatství).

Jos 21:41 **Všechna města** (~všichni nepřátelé?) **těch Spojených** (~Připojených/Zapůjčených, =ha Leviim) **uprostřed vlastnictví**
(~uchváceného) **synů Království Božího** (~Israele, =Isráel), **města** (~nepřátelé) **čtyřicet** (~rozmnožím trosky/ruiny) **a osm**
(~a tučnost/hojnost/bohatství) **a jejich** (--[fem.]) **vyhnanství** (~vyhánějící, --[pl.]).

Jos 21:42 **Budou** (--[fem.pl.]) **ta města** (~ti nepřátelé?, --[m.]) **tato** (~ti mocní) **město město** (~probuzení probuzení) **a jeho** (~její) **vyhnanství**
(--[pl.]) **otáčejících jej** (~obklopujících ji), **tak pro všechna ta města** (~všechny ty nepřátele, ~všechny ty probuzené) **tato** (~ty mocné).

Jos 21:43 **A dal Jehova pro Království Boží** (=I Isráel) **celou tu zemi, kterou byl slíben** (~slíbil, ~která byla slíbena) **dát jejich otcům,**
a vyvlastnili ji (~zdědili ji, ~obsadili/okupovali ji) **a budou bydlet** (~bydleli?, ~vrátili se) **v ní.**

Jos 21:44 **A odpočinul** (~odpočine ³²⁴⁰, ~odpočinul ⁵¹¹⁷) **Jehova jim** (~pro ně) **od okolo** (~způsobovat otáčet?), **jako vše, které byl slíben**
(~slíbil, ~které bylo slíbeno) **(-k) jejich otcům** (~pro jejich otce), **a ne stál muž** (~každý) **v před nimi** (~v jejich tvářích) **od všech jejich**
nepřátel (~nenávidějících je), **všechny** (~se všemi, ~každého) **jejich nepřátele** (~jejich nenávidějící) **dal Jehova v jejich ruku.**
(--< Neomezuj se ani tak to, co dělají ti druzí, jako především to, co děláte nebo neděláte vy sami, co máte ve své ruce...>)

Jos 21:45 **Ne padlo slovo ze všech těch slov těch dobrých** (~z každého toho slova toho dobrého), **která vyslovil Jehova k domu**
Království Božího (=Isráel), **to všechno přišlo** (~vešlo).

Jos 22 - ustanovení pro ty, co zůstali před zemí zaslíbenou (nevešli tam - znáte: "snáz projde velbloud uchem jehly..."?). (zřejmě bylo také doplněno později? nevztahuje se k novému řádu/Jeruzalému, je to zřejmě o starém obětišti... Tuto a další kapitoly sem zřejmě doplnili Deuteronomisté - změníte, podle odkazu v 22:5...?)

Jos 22:1 Pak zavolá Spasitel (~Ježíš, =Jehóša) k Vizte Syna (~k Viděli Syna, =lá Reuben) a ke Štěstě (~Oddílu/Vojsku, =I Gádi)

a k polovině (~rozdělení) větve (~kmene, ~roztažení/převrácení?) Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh),

Jos 22:2 <a> <+aby> řekl jim (~k nim): vy strážili jste vše, které přikázal vám (~pověřil vás) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova a slyšeli jste v můj hlas ke všemu, které přikázal jsem vám (~pověřil jsem vás).

Jos 22:3 Ne opustili jste vaše bratry tyto dny mnohé až do (-toho) dne tohoto a budete strážít hlídku (~stráž) příkazů Jehova vašeho Boha (~[pl.]).

Jos 22:4 A nyní způsobil odpočinout Jehova váš Bůh (~[pl.]) vašim bratrům (~pro vaše bratry), jako což vyslovil vám (~pro vás), a nyní obraťte se (~směřujte) a jděte vám (~pro vás) k vašim stanům k zemi vašeho vlastnictví (~uchváceného), kterou dal vám (~pro vás) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova, v přestupníku (~v hebreji, ~v protistraně) toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden).

Jos 22:5 Pouze (~hubený) strážte velmi udělat ten příkaz a to učení (~ten zákon?, =et ha Tórah -- spíš "učení" než "zákon"... 3384.1c4), který přikázal vám (~pověřil vás) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova: milovat Jehova vašeho Boha (~[pl.]) a chodit (~jít) ve všech jeho cestách a strážít jeho přikázání a uchylovat se (~lpět) v něm a sloužit jemu v celém vašem srdci a v celé vaší duši.

Jos 22:6 A požeňal je Spasitel (~Ježíš, =Jehóša) a vyslal je (~odeslal je) a šli ke svým (~k jejich) stanům.

Jos 22:7 A pro polovinu (~rozdělení?, ~šíp?) žezla (~hole/větve/kmene) toho Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =ha Menašeh) dal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v Plodnosti (~ve Vezměně, ~ve Vpohodě, =ba Bášan) a pro jeho polovinu (~pro jeho rozdělení?) dal Spasitel (~Ježíš, =Jehóša) s (~poděl, ~lid?) jejich bratry od hebreje (~od přestupníka, ~od protistrany, ~ketiv: v protistraně/hebreji) toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) k moři (~ke dni, ~k západu) a též, neboť odeslal je (~vyslal je) Spasitel (~Ježíš, =Jehóša) k jejich stanům a požeňal je.

Jos 22:8 A řekl jim (~k nim) řka: v pokladech (~v bohatstvích) mnohých vrátili jste se (~vraťte se) ke svým (~k vašim) stanům a v majetku (~koupěním) mnohém velmi, v penězích (~ve stříbře) a ve zlatě a ve chti (~v okouzlení/chtí/smilstvu/poutech, ~v mědi) a v drsnosti (~v čistoty zlehčování/marnotratnosti 1249 2151, ~v útlu, ~v železe) a v rouchách (~v mírech/pokojích!, ~v odplatách) rozmnožit (~těch mnohých) velmi, rozdělte (~rozdělte podíl) kořist vašich nepřátel (~vašich nenávidějících, ~"kdo ne křičel, udeřil je"? - jinde mezery? יב יב ש' לא יב ze by 7945 2980 5221?) s vašimi bratry.

Jos 22:9 A vrátili se (~a bydleli, ~a budou bydlet) a šli (~a půjdou) synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =benei Reuben, -- židé?) a synové Štěstě (~Oddílu/Vojstva, =benei Gád) a polovina (~rozdělení) žezla (~hole/větve/kmene) toho Zbavitele (~toho Způsobujícího zapomnění/zbavení, =ha Menašeh) od se syny Království Božího (=Isráel) z Pokoje (~z Klidu, =me Šiloh, ~vysílající =mešiloh?), který v zemi Pokorných (~Ponižených?, =Kenaán), jít k zemi toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu?, =ha Gileád), k zemi jejich majetku (~jejich uchváceného), kteří byli uchvácení (~byli usazeni?) v ní?, na příkaz (~na ústech) Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh).

Jos 22:10 A vešli k obvodům (~ke Koloběhům, ~k obvodům 1552, ~k Idolům/spínám/hnojům 1544 1557, ~ka Galilejím?) toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden), který v zemi Pokorných (~Ponižených?, =Kenaán), a postavili synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reuben) a synové Štěstě (~Oddílu/Vojstva, =Gád) a polovina (~rozdělení) žezla (~hole/větve/kmene) toho Zbavitele (~toho Způsobujícího zapomnění/zbavení, =ha Menašeh) tam obětiště (~oltář?, ~zabíjedlo?) na tom Úpadku (~na tom Sestupu, =al ha Jardden), obětiště (~oltář?) velké pro vzhled (~k vidění, ~pro revoluci/rebelii 4754, ~pro špinu 4754.2, ~pro vidění/vzhled 4758).

Jos 22:11 A slyšeli synové Království Božího (=benei Isráel) řka: hle, postavili synové Vizte Syna (=benei Reuben) a synové Štěstě (~Oddílu/Vojstva, =benei Gád) a polovina (~rozdělení?, ~šíp?) žezla (~hole/větve/kmene) toho Zbavitele (~toho Způsobujícího zapomnění, =ha Menašeh) to obětiště (~ten oltář?) k proti (~k obřizce?) zemi Pokorných (~Ponižených?, =Kenaán) k obvodům (~ke Koloběhům, ~k idolům/hnojům?) toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) k přestupníkovi (~k hebreji, ~k protistraně, ~ať ne přestoupí) synů (~synové?) Království Božího (=benei Isráel).

Jos 22:12 A slyšeli synové Království Božího (=benei Isráel) a shromáždili se, celé shromáždění (~svědectví?) synů Království Božího (=benei Isráel) Pokoje (~Klidu, =Šiloh, -- schází "do"...), vystoupit (~k celopalu?) nad ně k zástupu (~k vojsku).

Jos 22:13 A vyslali (~odeslali) synové Království Božího (=benei Isráel) k synům Vizte Syna (=el benei Reuben, -- k židům?) a k synům Štěstě (~Oddílu/Vojstva, =el benei Gád) a k polovině (~k rozdělení?) žezla (~hole/větve/kmene) Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =Menašeh) k zemi toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, ~Náspu svědectví, =ha Gileád) Odvrácení důvěry (=et Pin chás) syna Boží pomoci (=ben Elázár) toho kněze.

Jos 22:14 A bohatství (~deset) nesoucí (~nesoucích, ~pozvednutých princů) jeho lidu (~s nim), nesoucího (~pozvednutého prince) jednotu (~jednoho), nesoucího (~pozvednutého) jednotu (~jednoho) pro dům otce pro všechny větve (~kmene, ~lože, ~roztažení/převrácení?)

Království Božího (=Isráel) a každý (~muž) hlava domu jejich otců, oni pro učení (~za vůdce, ~pro tisíce) Království Božího (=Isráel).

Jos 22:15 A vešli k synům Vizte Syna (~Viděli Syna, =el benei Reuben) a k synům Štěstě (~Oddílu/Vojstva, =el benei Gád) a k polovině (~k rozdělení?) žezla (~hole/větve/kmene) Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh) k zemi toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, ~Náspu svědectví, =ha Gileád) a vyslovili s nimi řka:

Jos 22:16 Tak řekli, celé shromáždění Jehova: co ta věrolomnost (~zpronevra/přestoupení) tato, kterou přestoupili jste (~zpronevěřili jste) v Bohu (~[pl.]) Království Božího (~v Bohu/Bozích Israele, =Isráel) vrátit se ten den (~dnes) od následování (~od po) Jehova ve vašem postavit (~ve vašich dcerách) vám (~pro vás) obětiště (~zabíjedlo, ~oltář?) pro vaši rebelii (~rebelovat vás) ten den (~dnes) v Jehova?

Jos 22:17 Zda malá (~bezvýznamná) pro nás vina (~perverze/zvrácenost) Zívání (~Zívat 6473, ~Trhlíny/Praskliny, =Peór), kterou ne vyčistili jsme od nás (~od něj) až do (-toho) dne tohoto, a byla ta rána (~ten mor) ve shromáždění (~ve svědectví) Jehova?

Jos 22:18 A vy vrátíte se ten den (~dnes?) od následování (~od po) Jehova a bude, vy budete rebelovat ten den (~dnes?) v Jehova a <+v> budoucím (~poté, ~později, ~zítra) k celému shromáždění (~svědectví) Království Božího (~Israele, =Isráel) se rozlíti (~se rozněvá).

Jos 22:19 A jistě (~sotva), zda-li znečištěná země vašeho vlastnictví (~vašeho uchváceného), přejděte (~přejdou, ~jeho hebrej?) vám (~pro vás) k zemi vlastnictví (~uchváceného) Jehova, kterou obýval tam příbytek Jehova, a buďte uchvácení (~způsobte vlastnit, ~způsobte uchvátit, ~usaďte se) uprostřed nás (~mezi námi) a v Jehova ať ne budete rebelovat a nás ať ne budete rebelovat ve vašem postavit (~ve vašich dcerách?) vám (~pro vás) obětiště (~oltář?) od bez (~od sotva trvalý/věčný) obětiště (~oltáře?) Jehova našeho Boha (~[pl.]).

Jos 22:20 Zdalipak ne Potížista (=Áchán ~Ákán) syn Úsvitu (=ben Zerach) spáchal (~přestoupil, ~zpronevěřil, ~máal) věrolomnost (~přestoupení, ~zpronevěru, =maal) v Oddanosti (~v klatbě, =ba cherem) a nad celým shromážděním Království Božího (~Israele, =Isráel) byl hněv (~odštěpek?), a on muž (~každý) jeden ne zdechnul (~nezemřel, ~nevydechnul 'breath out, expire, die, perish, give up the ghost') v jeho vině?

Jos 22:21 A odpověděli synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =benei Reuben) a synové Štěstěny (~Oddílu/Vojška, =benei Gád) a polovina (~rozdělení) žezla (~hole/větev/kmene) toho Zbavitele (~toho Způsobujícího zapomnění/zbavení, =ha Menašeh) a vyslovili k hlavám učení (~vůdců, ~tisíců) Království Božího (=Isráel).

Jos 22:22 Bůh (--[sing.]) Bohů (--[pl.]) Jehova (~k Bohu Jehova, ~Bůh [sing.] Bůh [pl.] Jehova, =El Elóhim Jehova), Bůh (--[sing.]) Bohů (--[pl.]) Jehova (~k Bohu Jehova, ~Bůh [sing.] Bůh [pl.] Jehova), on vědoucí (~znající) a Království Boží (~Izrael, =Isráel) on znal (~věděl), zda-li v rebelii a zda-li ve věrolomnosti (~v přestoupení/zpronevěře) v Jehova, ať ne spasiš nás (~ať ne spásí (způsobí spásu) [fem.3rd.sing.] nás, ~ať ne spasiš (způsobí spásu) [m.2nd.sing.]) ten den tento

Jos 22:23 postavit (~pro dcery) nám (~pro nás) obětiště (~zabíjedlo?, ~oltář?) odvrátit (~(od)vrátit (se)) od následování (~od po) Jehova, a zda-li vyzvednout (~způsobit vystoupit, ~zda pro vystupení/celopal/holokaust) nad námi vystoupení (~celopal/holokaust) a dar <+uklidnění> (~dar⁴⁵⁰³ od 5117^{to rest}) a zda-li udělat nad ním oběti (~zabití) pokojů (~mírů) Jehova, on vyhledá (~bude požadovat/přát si?), Jos 22:24 a zda-li ne od strachu (~od úzkostlivosti) řeči (~pustiny, ~od slova) udělali jsme (~udělal nás?) toto řka: později (~v budoucím, ~zítra) řeknou vaši synové (~k) našim synům řka: co pro vás (~vám, ~vaše) a pro Jehova Boha (--[pl.] nebo [sing.]) Království Božího (~Izraele, =Isráel) ?

Jos 22:25 A hranici dal Jehova mezi námi a mezi vámi, synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =benei Reuben) a synové Štěstěny (~Oddílu/Vojška, =benei Gád), ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden), žádný (~nic) váš (~pro vás) podíl v Jehova, a způsobí přestat (~způsobí [pl.] usednout/bydlet/ustat/přestat) vaši synové naše syny, aby ne (~pro selhání) bít se Jehova.

Jos 22:26 A řekli jsme: uděláme prosím pro nás postavit (~pro nás, pro dcery) to obětiště (~oltář?), ne vystoupit (~ne pro celopal/holokaust) a ne zabíjet (~ne obětovat, ~ne pro obět').

Jos 22:27 Neboť svědek (~kořist, ~věčnost?, ~až do?) on mezi námi a mezi vámi a mezi našimi generacemi po nás (~následující nás) sloužit službu Jehova před ním v našich vystoupeních (~ve vystoupit nás, ~v našich vzestupech, ~v našich celopalech/holokaustech) a v našich obětech (~v našem zabíjení) a v našich mírech (~pokojích) a ne řeknou vaši synové později (~v budoucím, ~zítra) (~k) našim synům: žádný (~nic) pro vás (~vám) podíl v Jehova.

Jos 22:28 A řekli jsme a bude, že řeknou (~k) nám a (~k) našim generacím později (~v budoucím, ~zítra) a řekneme: vizte (~viděli) plán (~postavení?) obětiště (~oltáře?) Jehova, který (~který) udělali naši otcové, ne vystoupit (~ne pro vystoupení/vzestup/celopal/holokaust) a ne obětovat (~nezabíjet, ~ne pro obět'/zabití), neboť svědek (~kořist, ~věčnost?) on mezi námi a mezi vámi.

Jos 22:29 Znečištěno (~daleko buď, ~ta noc?) pro nás od nás (~od něj) rebelovat v Jehova a odvrátit (~vrátit (se), ~odvrátit (se)) ten den od následování (~od po) Jehova postavit (~pro dcery) obětiště (~oltář?) pozvednout (~zvednout se, ~pro pozvednutí/celopal/holokaust?) a pro dar <+uklidnění> a pro obět' (~a zabít?), od kromě (~od oddělení) obětiště (~oltáře?) Jehova našeho Boha (--[pl.]), které před (~k tváři) jeho přibýtkem.

Jos 22:30 A slyšel Odvrácení důvěry (~Ústa mědi?, =Pin chás, ~Pi nechás) ten kněz a pozvednutí (~nesoucí) toho shromáždění a hlavy učení (~tisíců, ~vůdců, ~rodů) Království Božího (=Isráel), kteří s ním, ta slova, která vyslovili synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =benei Reuben) a synové Štěstěny (~Oddílu/Vojška, =benei Gád) a synové Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =benei Menašeh) a bylo dobré (~a potěšilo, ~a zlepšilo) v jejich očích.

Jos 22:31 A řekl Odvrácení důvěry (~Ústa měděná, =Pin chás, ~Pi nechás) syn Boží pomoci (~Bůh pomohl, ~K pomoci, =Elázár) toho kněze (~ten kněz, ~tomu knězi) (~k) synům Vizte Syna (~Viděli Syna, =el benei Reuben) a (~k) synům Štěstěny (~Oddílu/Vojška, =el benei Gád) a (~k) synům Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =el benei Menašeh): ten den (~dnes) poznali jsme (~věděli jsme), že uprostřed nás (~mezi námi) Jehova, který ne zpronevěřili jste se (~nepřestoupili jste) v Jehova tu věrolomnost (~to přestoupení) tuto, pak (~tehdy) zachránili jste (~způsobili jste zachránit/vychápnout/obnovit/zastínit, ~odebrali jste⁵³³⁷ [hiph.] 'rescue, take away, snatch away, deliver') syny Království Božího (=et benei Isráel) z ruky Jehova.

Jos 22:32 A vrátil se (~bydlel?) Odvrácení důvěry (~Ústa mědi, =Pin chás) syn Boží pomoci (~K pomoci, =Elázár) toho kněze (~ten kněz, ~tomu knězi) a ti povznesení (~ti nesoucí) od se syny Vizte Syna (~Viděli Syna, =me et benei Reuben) a od se syny Štěstěny (~Oddílu/Vojška, =me et benei Gád) ze země toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, ~Náspu svědectví, =ha Gileád) k zemi Pokorné (~Ponižené?, =Kenaán) k synům Království Božího (=el benei Isráel) a vrátili (~bydlelo/sedělo?) jim (~jejich znamení/souhlas?) slovo (~věc).

Jos 22:33 A bylo dobré (~potěšilo, ~zlepšilo) to slovo v očích synů Království Božího (=benei Isráel) a požehnali Bohu (--[pl.]) synové Království Božího (=benei Isráel) a ne řekli vystoupit (~pro vystoupení/celopal/holokaust) na ně k zástupu (~k vojsku) zničit (~zruinovat) tu zemi, kterou synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =benei Reuben) a synové Štěstěny (~Oddílu/Vojška, =benei Gád) obývají v ní.

Jos 22:34 A nazvali (~zavolali, ~přečetli) synové Vizte Syna (~Viděli Syna, =benei Reuben) a synové Štěstěny (~Oddílu/Vojška, =benei Gád) <-pro> obětiště (~pro oltář?), neboť (~že) svědectví (~kořist, ~věčnost?) on mezi námi (~on ve mně dali jsme, ~divný tvar... jediný výskyt tohoto tvaru...), že (~neboť) Jehova ten Bůh (--[pl.]).

Jos 23 - nemísit se se špatnými vlastnostmi, které mají být vymýceny z království Božího, s pyšnými (góim), žádný rasismus...

Jos 23:1 A bylo od dnů mnohých, po (~následně) které způsobil odpočinout Jehova pro Království Boží (=Isráel) od všech jejich nepřátel (~nenávidějících je) od dokola a Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) stařec (~vousatý) vešel v dny.

Jos 23:2 A zavolal (~nazval) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) k celému Království Božímu (=Isráel), k jeho starším (~vousatým) a k jeho hlavám (~hlavním) a k jeho soudcům a k jeho úředníkům a řekl jim (~k nim): já zestárl jsem (~byl jsem vousatý), vešel jsem v dny.

Jos 23:3 A vy viděli jste vše, které udělal Jehova váš Bůh (--[pl.]) ke všem těm pyšným (~těm národům, =ha Góim) těmto (~těm mocným) od před vámi (~od vašich tváří), neboť (~že) Jehova váš Bůh (--[pl.]) on ten bojován (~ten jedl chléb?) pro vás.

Jos 23:4 Vizte, způsobil jsem padnout vám (~pro vás) ty pyšné (~ty národy, =ha Góim) ty zanechané (~ty zbývající) tyto (~ty mocné?) v dědictví pro vaše kmeny (~žezla) od (~z) toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) a všechny ty pyšné (~ty národy, =ha Góim), které odseknul jsem (~způsobil jsem odseknout, ~uzavřel jsem smlouvu?), a to moře (~ten den !) to velké od vejít to slunce.

Jos 23:5 A Jehova váš Bůh (--[pl.]) on vyžene je od před vámi (~od vašich tváří) a vyvlastní (~způsobí zdědit) je od před vámi (~od k vašim tvářím) a vyvlastní (~zdědíte, ~zbídačíte) jejich zemi, jako což vyslovil Jehova váš Bůh (--[pl.]) k vám.

Jos 23:6 A zesílíte (~přemůžete) velmi strážit a dělat všechno to zapsané (~vyryté) v knize (~v čísle) Učení (=Tórat) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh), kromě (~k selhání, ~aby ne) odvrátit se od něj vpravo a vlevo.

Jos 23:7 Kromě (~k selhání, ~aby ne) vejít v pyšné (~v národy, =ba Góim) tyto (~ty mocné?) ty zanechané (~ty zbývající) tyto (~ty mocné?) s vámi (~vás?) a ve jménu jejich Boha (~bohů, --[pl.]) ne způsobíte pamatovat a ne způsobíte slíbit (~přisahat) a ne budete jim sloužit a ne budete se klanět jim (~pro ně).

Jos 23:8 Kromě (~že zda-li) v Jehova vašeho Boha (--[pl.]) budete lpět, jako což dělali jste až do (-toho) dne tohoto.

Jos 23:9 A vyvlastnil (~způsobil zdědit, ~ochudil, --[past.] ~ [fut.]) Jehova od před vámi (~od vašich tváří) pyšné (~národy, =Góim) velké a mocné (~kostnaté, ~početné) a vy ne stál (~nestůj, --[sing.]) každý (~muž) v před nimi (~v jejich tvářích) až do (-toho) dne tohoto.

Jos 23:10 Muž (~každý) jeden z vás bude pronásledovat (~bude následovat) tisíc (~učení !), neboť (~že) Jehova váš Bůh (--[pl.]) on ten bojován pro vás, jako což vyslovil vám.

Jos 23:11 A budete stráženi velmi pro vaše duše milovat (~pro lásku) Jehova vašeho Boha (--[pl.]).

Jos 23:12 Kromě (~že zda-li) vrátit se vrátíte se a budete lpět ve zbytku těch pyšných (~těch národů, =ha Góim) těchto (~těch mocných?) těch zanechaných (~těch zbývajících) těchto (~těch mocných?) s vámi (~vás?) a spřízníte se (~ztchánujete se?) v nich a vejdete v ně a oni ve vás.

Jos 23:13 Vědět (~poznat) budete vědět (~poznáte), že ne přidávající (~nezpůsobující přidat, =jósis) Jehova váš Bůh (--[pl.]) vyvlastnit (~způsobit zdědit, ~ochudit) ty pyšné (~ty národy, =ha Góim) tyto (~ty mocné?) od před vámi (~od k vašim tvářím) a budou pro vás za (~pro) past (~za guvernéra? ⁶³⁴⁶) a za (~pro) léčku a za (~pro) pohromu (~bičování !) ve vašich bocích (~ve vašich stranách) a za trny (~ukázání ? ⁶⁷⁹⁹) ve vašich očích až do ztratíte se (~budete zničení/zatracení) od nad (~věrolomnost?) té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh) té dobré této, kterou dal vám (~pro vás) Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Jos 23:14 A hle já jdoucí ten den v cestě celé té země a budete vědět (~poznáte) v celém (~ve všech) vašem srdci a v celé (~ve vši) vaší duši, že ne padlo slovo jedno ze všech těch slov těch dobrých, která vyslovil Jehova váš Bůh (--[pl.]) nad vámi, to všechno vešlo pro vás, ne padlo z něj slovo jedno.

Jos 23:15 A bude, jako což vešlo na vás každé to slovo to dobré, které vyslovil Jehova váš Bůh (--[pl.]) k vám, tak přivede (~způsobí vejít) Jehova na vás všechna ta slova ta zlá (~toho zla) až do jeho vyhladit (~způsobit zpusť, ~zničit) vás od nad (~...) té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh) té dobré této, kterou dal vám (~pro vás) Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Jos 23:16 Ve vašem přestoupit (~překročit, ~ve vašem hebreji) smlouvu Jehova vašeho Boha (--[pl.]), kterou přikázal (~pověřil) vám (~vás), a půjdete a budete sloužit Bohu (~bohům, --[pl.]) pozdějších a budete se klanět jim (~pro ně) a vzplane hněv (~nos) Jehova ve vás a ztratíte se (~budete zatracení) spěšně (~z hory) od nad (~...) té země té dobré, kterou dal vám (~pro vás).

Jos 24 - zopakování historie a varování před uctíváním jiných bohů... (kapitola zřejmě doplněná mnohem později ve slohu úvodu Deuteronomia - v první osobě, což právě ukazuje, že to v první osobě psáno není, že to je doplněné později...)

Josue (Ježíš) zemřel a pochován je v Podílu (~počítání) Svobody na hoře Betlémských, od skrytého k hoře Oťresení (=Gáaš). (V následující knize se to místo toho jmenuje Počítání (~podíl) Seškrabání (nebo Slunce) od slova škrábat, přesmyčka...)

Jos 24:1 A shromáždil Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) všechny kmeny (~žezla) Království Božího (=Isráel) do Hřbetu (=Šekemáh) a zavolał (~nazval) ke starším (~vousatým) Království Božího (=Isráel) a k jeho hlavám (~hlavním) a k jeho soudcům a k jeho úředníkům a postavili se (~umístili se) před tím Bohem (--[pl.]).

Jos 24:2 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšúa) k celému tomu lidu: tak řekl Jehova Bůh (--[pl.]) Království Božího (=Isráel) v překročit (~v protistraně, ~v přestupníku?, ~v hebreji?) toho proudu (~té záře) bydleli (~vrátili se) vaši otcové: Oduševnělý (~Zdržení?, =Terach) otec Množství Křídel (=Abrahám) a otec Vyběleného (~Rozníceného, ~Bílého, ~Supění?, =Náchór) a sloužili Bohu (~bohům, --[pl.]) pozdějších (~následní).

Jos 24:3 A vzal jsem vašeho otce (~vaše otce?), Množství Křídel (=Abrahám), od protistrany (~od překročit/přestoupit, ~od přestupníka/hebreje) toho proudu (~té záře) a způsobil jsem jít jej v celou (~každou) zemi té Pokory (~Poníženosti?, =Kenán) a rozmnožil jsem (~střelil jsem?, ~a zrada ^{0696.2}) jeho sémě (~jeho rameno, ~s jeho sémě) a dal jsem jemu Smějíciho se (~Smích !, ~Výsměch?, ~Sportujícího?, ~Bude se smát, =Icháq).

Jos 24:4 A dal jsem pro Smějíciho se (~pro Smích, =Icháq) Náhradníka (~Zrádného, =Jaqób) a Pracovali (=Esáú) a dal jsem pro Pracovali (=Esáú) horu Bouře (~Otevření brány, ~chlupatou?, ~Hrubou !, =Šeir) zdědit (~vyvlastnit, ~pro Sít?) ji (~jej) a Náhradník (~Zrádný, =Jaqób) a jeho synové sestoupili Tísň (~Micráim, -- není "do" Tísni/Egypta...).

Jos 24:5 A vyslal jsem Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh) a Světlohoše (~Počnu, =Aharón) a udeřil jsem (~porazil jsem) Tísň (=et Micráim), jako což udělal jsem uprostřed něj (~v jeho blízkosti) a poté (~vzplanul jsem? ²⁷⁸⁷, ~zdržoval jsem? ⁰³⁰⁹) vyvedl jsem (~způsobil jsem vyjít) vás.

Jos 24:6 A vyvedl jsem (~způsobil jsem vyjít) vaše otce z Tísni (=mi Micráim) a vešli jste do toho moře (~do toho západu) a pronásledovaly Tísň (=Micráim) po (~následně) vašich otcích v jízdě (~ve vozbě, ~v jezdcích) a v koních (~v rozlomeních ⁶⁵⁶⁶, ~v rozprostřích ⁶⁵⁶⁶, ~v rozlišeních ⁶⁵⁶⁷, ~? ⁶⁵⁶⁹, ~v koních/jezdcích ⁶⁵⁷¹) moře (~západ) Naplnění (~rákosové, ~Ukončení ! ⁵⁴⁸⁶, ~⁵⁴⁸⁷ 'be fulfilled', =jam Sáf).

Jos 24:7 A křičeli k Jehova a položil (~umístil) temnotu mezi vámi a mezi ty Tísň (=ha Micráim) a vešlo (~vešel) na něj (~nad něj, ~na ni? -- jen "temnota" je tu [m.sing.]) to moře (~ten den !) a přikrylo jej (~skrylo jej) a viděly vaše oči, které udělal jsem v Tísních (=b Micráim), a vrátili jste se (~bydleli jste) v pustinu (~v řeč) dny mnohé.

Jos 24:8 A přivedl jsem (~orig. ?, ~ketiv: způsobil jsem vejít) vás k zemi těch Mluvků (~těch Prominentů, =ha Emóri) těch obývajících v protistraně (~v překročit, ~v hebreji) toho Úpadku (~toho Sestupu, =ha Jardden) a bojovali (~válčili, ~jedli chléb) s vámi a dal jsem je ve vaši ruku a vyvlastnili jste (~zdědili jste, ~zbídačili jste) jejich zemi a vyhladil jsem je (~zpustošil jsem je, ~zničil jsem je) od před vámi (~od vašich tváří).

Jos 24:9 A povstal Plýtvání (~Zpustošení, =Báláq) syn Návratu (~syn Brzkého návratu, ~syn Ptáčka?, ~syn Přeskočení, =ben Cifór) král Tužby (=Móáb) a bojoval (~válčil, ~jedl chléb) v Království Božím (=Isráel) a vyslal a zavolał k jejich Pohlčení (~k Pohlčení Lidu, ~Není z lidu, ~Mysl lidu?, =I Bileám) synu Konzumace (~Konzumovat [inf.], ~Spálení, =ben Beór) zlehčovat (~proklít, ~zlořečit, ~hanět) vás.

Jos 24:10 A ne souhlasil jsem (~netoužil jsem) slyšet k jejich Pohlčení (=I Bileám) a poželhal poželhat vás a zachránil jsem (~zastínil jsem) vás z jeho ruky.

Jos 24:11 A překročili jste (~přestoupili jste) ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden) a vešli jste k jeho Duchu (~k jeho Měsíci, ~k jeho vůni, =el Jerichó) a bojovali (~válčili, ~jedli chléb !) ve vás Majitelé (=Baalei) jeho Ducha (~jeho Měsíce, ~jeho vůně, =Jerichó), ti Mluvkové (~ti Prominenti, =há Emóri) a ti Vůdcové (~ti vesničani?, =ha Perizzi) a ti Ponížení (~Pokorní, =ha Kenaani) a ti Strachové (=ha Chitti) a ti Hosta udeřující (~ti Hosta hmatající, =et ha Girgáši), ti Živkové (~ti vesničané?, =ha Chivvi) a ti Odmítající (~Pošlapávající, ~Odmítané?, =ha Jebusi) a dal jsem je ve vaši ruku.

Jos 24:12 A vyslal jsem před vás (~k vašim tvářím) tu Pohromu (~ty Sršně, =ha Careáh ⁶⁸⁷⁹ 'scourge') a vyhnal jsi je od před vámi (~od vašich tváří), dva krále těch Mluvků (~těch Prominentů, =há Emóri), ne v tvém meči (~zpuštění, ~vysušení) a ne v tvé tvrdosti (~v tvém luku, ~v tvé tvrdosti/krutosti/divokosti ⁷¹⁸⁵).

Jos 24:13 A dal jsem vám (~pro vás) zemi, kterou ne dřeji jste se (~napracovali jste namáhavě) v ní, a města (~a nepřátele !), která ne stavěli jste, a bydleli jste (~vrátili jste se) v nich, vinice a olivy, které ne sázeli jste (~neustanovili jste, ~neupevnili jste), vy jedící (~pohlcující).

Jos 24:14 A nyní bojte se (~viděli?) Jehova a služte (~budou sloužit?) jemu v dokonalosti (~cele) a v pravdě (~v jistotě/věrnosti) a odvráťte (~způsobte odvrátit) Bohy (~Boha, -- obvyklý [pl.]), kterým sloužili vaši otcové v protistraně (~v hebreji !, ~v přestupníkovi) toho proudu (~té záře/jiskry !) a v Tísni (=Micráim), a služte (~budou sloužit?) Jehova.

Jos 24:15 A zda-li zlé ve vašich očích sloužit Jehova, vyberte si (~pro vás) ten den (~dnes), komu (~ty vody) budete sloužit, zda-li Bohu (~Bohům, -- obvyklý [pl.]), kterému (~kterým) sloužili vaši otcové, kteří v protistraně (~v přestupníkovi, ~v hebrejovi, ~ketiv: od protistrany) toho proudu (~té záře/jiskry !), a zda-li Bohu (~Bohům, -- obvyklý [pl.]) těch Mluvků (~těch Prominentů, =há Emóri), které vy obývají (~obyvatelé) v jejich zemi, a já a můj dům budeme sloužit Jehova.

Jos 24:16 A odpověděl ten lid a řekl: znečištěno (~daleko bud', ~zprofanováno) nám (~pro nás) od opustit Jehova sloužit Bohu (~Bohům, -- obvyklý [pl.]) pozdějších (~následným).

Jos 24:17 Neboť Jehova náš Bůh (--[pl.]) <?,> on <?,> ten způsobující vystoupit (~ten vystupující, ~ta myšlenka !, ~ta věrolomnost?, ~to schodiště) nás a naše otce ze země Tísni (=Micráim) z domu sluhů a který udělal k našim očím ta znamení ta velká tato (~ta mocná?) a strážil nás v celé té cestě, kterou šli jsme v ní, a ve všech těch lidech, které překročili jsme (~přestoupili jsme, ~naš hebrej?) uprostřed nich (~v jejich blízkosti).

Jos 24:18 A vyhnal Jehova všechny ty lidi a ty Mluvky (~ty Prominenty, =há Emóri) obývající tu zemi od před námi (~od našich tváří), též my budeme sloužit Jehova, neboť on náš Bůh (--[pl.]).

Jos 24:19 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) (-k) tomu lidu: ne budete moci (~nepřemůžete?) sloužit Jehova, neboť (~že) Bůh (--[pl.]) svatých (~svatí, --[pl.]) ! on, Bůh (--[sing.]) !, ~ať ne) žárlivý (~žárlit [inf.]) on (~jej), ne zvedne (~neponese) k (~pro) vašim vzpourám (~k vašemu rebelování, ~k vašemu přestoupení/porušení 'transgression' [sing.]) a k (~pro) vašim hříchům.

Jos 24:20 Neboť (~že) opustíte Jehova a budete sloužit Bohu (~Bohům, --[pl.]) cizímu (~cizince, ~rozpoznaného, --[sing.]) a vrátí se a to zlo (~a způsobí zlo?) k vám (~pro vás) a ukončí (~zkonzumuje) vás poté (~následně), co (~které) způsobil dobro (~zlepšil) vám (~pro vás).

Jos 24:21 A řekl ten lid (-ke) Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua): ne, neboť (~že) Jehova budeme sloužit.

Jos 24:22 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) (-k) tomu lidu: svědkové (~kořisti?) vy ve vás, že (~neboť) vy vybrali jste pro vás Jehova sloužit jemu, a řekli: svědkové (~kořisti?).

Jos 24:23 A nyní odvráťte (~způsobte odvrátit) Boha (~Bohy, --[pl.]) toho cizího (~toho cizince, ~toho rozpoznaného), který vprostřed vás (~ve vaší blízkosti), a natáhněte (~způsobte natáhnout/ohnout) vaše srdce k Jehova Bohu (--[pl.]) Království Božího (=Isráel).

Jos 24:24 A řekli ten lid ke Spasiteli (~k Ježíši, =el Jehóšua): Jehova našemu Bohu (--[pl.]) budeme sloužit a v jeho hlas uslyšíme (~budeme poslouchat).

Jos 24:25 A uzavřel (~rozseknul) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) smlouvu pro lid (~k lidu) v den tamten a položil pro něj (~pro ni?, ~sobě?, -- <i lid i Spasitel jsou [m.sing.], smlouva je [fem.sing.]...>) ustanovení a rozsudek (~soud) ve Hřbetu (=b Šechem).

Jos 24:26 A zapsal (~vyryl) Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) ta slova tato (~ta mocná?) v knihu (~v příběh, ~v číslo) Učení (=Tórat) Boha (--[pl.]) a vzal kámen velký a vztyčil (~způsobil zvednout) jej tam pod tím mocným (~pod těmito ⁰⁴²⁸, ~pod tím posvátným stromem ⁰⁴²⁷, ~pod tou přísahou/kletbou ^{0423.1/3}, ~pod tím nařikáním ⁰⁴²¹, ~pod tou mocí ^{0424 od 0352}), který ve svatyni Jehova.

Jos 24:27 A řekl Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) k celému tomu lidu: hle, ten kámen tento bude v nás (~jeho syn?) ke svědectví (~ke shromáždění?, ~k ornamentu?), neboť (~že) on slyšel všechny výroky (~řeči, ~Mluvky/Prominenty?) Jehova, které vyslovil s námi (~podél nás), a bude ve vás ke svědectví (~...), aby ne podvedete (~nezalžete) ve vašem Bohu (--[pl.]).

Jos 24:28 A vyslal Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) ten lid každého (~muže) k jeho dědictví.

Jos 24:29 A bylo po (~následně) (-těch) slovech těchto (~těch mocných?) a zemřel Spasitel (~Ježíš, =Jehóšua) syn Věčnosti (=ben Nün) sluha Jehova syn sta a deset let (~roků).

Jos 24:30 A pohřbili jej v hranici jeho dědictví v Podílu Osvobození (=b Timnat Serach, ~^{8553 5628}), který v hoře Plodných (~Betlémských !, =Efráim) od skrytého (~od severu, ~od pokladu) k hoře Otřesení (~Agitace, =Gáaš).

Jos 24:31 A sloužilo Království Boží (=Isráel) Jehova všechny dny Spasitele (~Ježíše, =Jehóšua) a všechny dny těch starších (~vousatých), kteří prodloužili (~způsobili délku) dny po (~následně) Spasiteli (~Ježíši, =Jehóšua), a kteří poznali (~věděli) každé dílo Jehova, které udělal pro Království Boží (=Isráel).

Jos 24:32 A kosti (~substance, ~esence, ~sily) Přidávajícího (~způsobí přidat, =Jósef), které vyzvedli (~způsobili vystoupit) synové Království Božího (=Isráel) z Tísni (=mi Micráim), pohřbili ve Hřbetu (=b Šechem) v podílu (~v hladkosti?, ~v rozdělení?) toho pole, které koupil (~ziskal, -- Gn33:19) Náhradník (~Zrádný, ~Jákob, =Jačob) od se syny Osly (~Záře, ~Varu/Vína/Bahna?, =Chamór) otce Hřbetu (=Šechem) ve sto (~v touze ! ^{3970 od 0183}) rovnosti (~pravdě/realitě ^{7189.2} 'equity, ballance, truth', -- < pouze zde a Gn33:19 a Job42:11>), a byly (~byly?) pro syny Přidávajícího (~způsobí přidat, =Jósef) za (~k, ~pro) dědictví.

Jos 24:33 A Bůh pomohl (=Elázár) syn Světlohoše (~syn Počnu, =ben Aharón) zemřel a pohřbili jej v kopci (~v jámě času?) Odvrácení důvěry (~Odvrácení naděje, ~Ústa čaroděje, ~Ústa mědi?, =Pinchás) jeho syna, který (~kterého !) dal (~vocals: byl dán) jemu v hoře Plodných (~Betlémských !, =Efráim).

Kniha Soudů (Soudců?)

(Viz překlad Soudcové str. 383 ...)

Kniha Soudů (Soudců?) popisuje události, které se již staly, některé až ve dvacátém století našeho letopočtu, některé dříve, některé se stát ještě mají, některá jsou varování před tím, co by se stát mohlo...

Ju1 - jak synové Juda (~Oslavovaní) a Slyšící (~Slavní/slyšitelní) bojovali proti Pokorným a vyplnili Učení Mírů. Opakování o tom, jak táhli do svatyně Města Knihy, zaja jej Násilník Boží a dostal za to Okov na nohu za ženu, která klesla ze záře. Jak Juda (~Oslavovaní) a Slyšící (~Slavní) zničili město Vyhlídka (Cefat), které se předtím jmenovalo Oddanost. Jak dobyli Mocné (Silné, Gaza) a Oheň Hanby (Aškelón) a Vykořenění (Eqrón).

Ju1:22 (KB) Vytáhla také i čeleď Josefova do Domu Božího, a Hospodin byl s nimi. ... předtím se jmenoval Odklonění (Luz) ... Muž, který jim ukázal, jak do města vniknout, byl ušetřen, odešel do země Strachů (Terrors, Chittim) a znovu vystavěl město Odklonění (Luz) a tak se jmenuje až dodnes. (Tohle částečně již začátek našeho letopočtu, a u toho druhého se uvidí...)

Ju1:27 - Které vlastnosti nezdědit do země zaslíbené, protože jsou (byly) přítěží:

Ju 1:27: A nezpůsobil zdědit (~nevylvlastnil), způsobující zapomnění (~zabavení, =Menašeh) :

Dům povýšenosti (~odpočinku, ~pokoje, =bet Šán) ... a tvé (fem.) utlačitele (=Taenach) ... a obyvatele hromadící (~generace, =jóšeb Dór, ¹⁷⁵² 'to gyrate, heap up, pile') ... a obyvatele hltajících lidí (~pohlucujících lid, =Ibleám) ... a obyvatele davů (~setkání, ~útočníků, =Megiddó) ..., a souhlasil ty pokorné (=ha Kenaani) odpočinout v zemi této.

Ju2:11: A udělali synové Israele to zlo v očích Jehova a sloužili těm majitelům (=et ha bálim). ...

Ju2:13: A opustili Jehova a sloužili pro majitele (=Baal) a pro obohacování se (=Aštárót).

Ju3 - kdo byl zanechán, aby skrze ně byli zkoušeni v zemi zaslíbené:

[3] Věrnost (~Silu, ~pět) vůdců (~tyranů) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) a všechny Pokorné (~ponížené?, =kál ha Kenaani) a loď soudu(?) (~čihající, ~šelmy soudu, ~rybolovce?, =ha Cidóni) a živky (=ha Chivvi) obývajících v hoře transparentnosti (~bělosti, =har ha Libánón), z hory (~spěchal) Majitele (=mehar Baal) klatba (~zničení, ~svatyně?, =Chermón) až do (~kořisti) přijít Hněv (=Chamát).

Ju3:7-10 - Za to, že sloužili majitelům (=Baalim) a potěšením (~šťastným hájům, ~ohni přátelství, =Aš rót) (Ju3:7), byli dáni do ruky Černých zel (~černých špatností, =Kúšan Rišátaim) králi vysokých lesků (~vysokých proudů, =melek Aram Naharáim), a sloužili Černým zlům (~černým špatnostem) ... k tučnosti změn (~osm let). Vysvobodil je Násilník Boží (=Otniel) syn Lovce (=ben Qenaz) a byla jeho ruka silná nad Černými zly...

Ju3:12-28: Pak proti nim poslal Tele (~Koloběh, =Eglón) krále Tužby (~od otce?, =melek Móáb), a s ním Ztemnělé (~vrozené?, ~kmenové?, ~lidové?, =Ammón) a Chlemtající lid (~Hltající lid, =Amáleg) a vyvlastnili město těch Vzprímených (=ir ha Temárim) ... Vysvobodil je: Sjedenocný (=Ehūd) syn Sváru (~zrna?, ~odtažení, =ben Gerá) syn té pravosti (=ben ha Jamini), muž se zavřenou (~bránicí, ~zmračenou?) rukou pravou, a poslali po něm dar (~tribut, ~společnosti) pro Tele (=Eglón) krále Tužby (~od otce, =melek Móáb), k vyřezaným (modlám) do koloběhu (=Gilgál), místo výroku Božího měl pro něj meč. Sjedenocný (=Ehūd) mezitím odešel do Bouřlivosti (~do Hrubosti?, =Seirátáh). ... a vytáhl na ně spolu s Královstvím Božím, [28] ... a zajali přechody toho úpadku k Tužbě (~a vzali od hebrejů ten sestup/úpadek k Tužbě, =ha Jardden l Móáb) a nedali muže (~každého) přestoupit (~pro hebreje, ~pro přestupníka, ~přejít). [29] A udeřili Tužby (~od otce, =et Móáb) ... každého tučného (~bohatého) a každého muže mocného ...

Ju3:31 - A poté byl Jméno Hosta (=Šem Gár) syn Odpovědi (~syn chudoby?, =ben Anát) a udeřil Procházející (~Migrující, =et Pelištim) šest set (~bělost ze souhlasu/znamení) mužů v učení (~poučení, ~pobídce) toho úsvitu (~asi ne vola...) a spasil také on království Boží (=Israél).

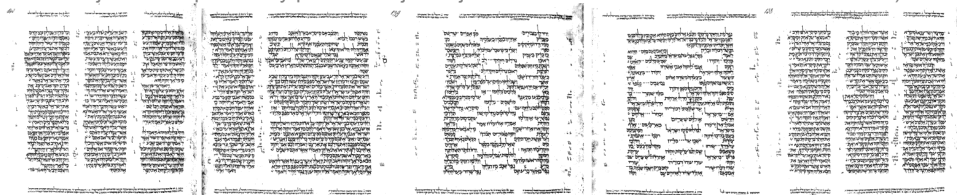
Ju4:2 - A prodal je Jehova do ruky Inteligenta (=Jábin) krále Poníženého (~Pokorného?, =melek Kenaan), který (~štěstí) kraloval v Omezení (~v Ohrazení, =be Chácór) a vůdce (~prince, =Sar) jeho zástupu Zapomněl revoluci (=Siserá) a on obývajících v Čarodějnictví (=ba Charóšet) pohanů (~pyšných, =ha Góim).

Soudkyně v té době byla: Příčina (~Včela, ~Promluva, =Debórah), žena prorokyně, manželka Pochodní (~Září?, =Lapidót), a ona obývajících bude strach bude revoluce (~pod palmou, =tachat tamar) mezi tou výšinou a mezi tím domem Boha v hoře Plodnosti (~Betlémských, =Efráim) ... A poslala a zavolala pro Blesk (~Osvícení, =Báráq, ~srdece hubené, =Lebá Ráq) syna otce příjemnosti (=ben Abinóam) ze svatého zápasu (=me qedeš naftáli) ... táhnout v horu objasnění (~rozbití?, =b har Tábór) a vzít sebou ... ze synů mě zápasících (=mibnei Naftáli) a ze synů vysoce postavených (=mibnei Zebulún). Vytáhne k tobě k proudu pasti (=el nahal Qišón) <+ten co> zapomněl revoluci (=Siserá) ...

Vložený příběh o tom, jak Prospěcháčka (=Jáel) žena Soudruha (Cheber) zabila toho, kdo zapomněl revoluci (=Siserá) viz uvedený dříve (označený jménem Chobab) zde na str. 41 ...

(Od konce Ju4:22 a celá oslava v Ju5 je velmi zvýrazněna v Len.kodexu, text namísto obvyklých sloupců jedním řádkem sloupcem přes celou stránku, pak přes další a na třetí v konci Ju5 a v Ju6 jeden sloupec široký přes dva a jeden již normální... Žádné další takové místo v Ju...)

(Opět skryté slovo דום (dúm) mlčet! , ale mohlo by to být i רום (rúm) pozvednout!)



Na oslavu tohoto vítězství píseň, vyjmenovávající ve své části 12 kmenů:

Ju 5:14 Z plodných (=mini Efraim) vykořenili je v chlemtajícím lidu (~v hltajícím lidu, =ba Amáleq) po tobě (v tvém zpoždění?) pravý syn (=Binjámin) v tvých ztemněních (~v tvých zastíněních, =ba amámeichá) z obchodníka (=mini Máchir) sestoupili vládci (~zákonodárci) a z vysoce postavených (=mizbúlun) vytahující (~zajímající, ~zmocňující se) v žezlo (v tyč) knihu (~písaře).

(ani nedoplňuji čárky, je více možností...)

Ju 5:15 A vládci v beroucích mzdu (=Sárai be Isáschár) lid včely (~s Včelou, ~s příčinou, =im Debóráh, ~ám Debóráh), tak blesk (~osvícení, =Báráq) v hlubinu (~v hluboké údolí) vyslán pěšky (~dosl: "v jeho nohách"), v rozděleních viděli Syna (~těch co viděli syna, ~tedy židů?, =Reúben) velcí (~velké?) předpisy (~ustanovení, ~popisující/vyrývající/vládnoucí??) srdce.

Ju 5:16 Proč spočívá (~obýváš) mezi chlévy slyšet pískání stád, pro rozdělení viděli Syna (~těch co viděli Syna, =Reúben) velcí hledající (~hledání[pl.]) srdce.

Ju 5:17 Pramen kořisti (=Gileád) v hebreji (~v protistraně) toho sestupu (=b eber ha Jardden) obyvatel, a Soudce (=Dán) proč odvrací se z cesty (~přebývá jako host) nárků, Šťastný (~Přímý, ~který, =Ášer) obýval (~vrátí se) příkrý dny (~k pobřeží moří) a na protrženích (~zátokách) svých bude obývat.

Ju 5:18 Vysoce postaveného (~Poctěného, ~Pyšně bydlící, =Zebúlun) lid svlékl (~pomluvil, ~proklel, ~ohrozil) jeho duši zemřít a mě zápasící (=Naftáli) na jejich pýchách (~hrdostech, ~vyvýšeninách, ~na jeho hořkosti voda) pole (~devastace?, ~démon??).

... pokračuje poněkud barbarská oslavná píseň na vítězství prospěcháky (=Jáel) nad tím, kdo zapomněl revoluci (=Siserá) ...

Ju6: Poté nadvláda Sváru (=Midján), proti níž pomáhá Sekáč (~dřevorubec, =Gideón):

Ju 6:11 A přišel anděl Jehova a usadil se pod tím posvátným stromem (=tachat há eláh), který v prachu (=be Áfráh), který pro Zoufajícího (=Jóáš) Otce té mojí pomoci (=abi há Ezeri), a Sekáč (~dřevorubec?, =Gideón) jeho syn mlátící pšenici (~hřichy?) v odstranění (~ve vinném lisu) skryt (~uniknout) před Svárem (=mipnei Midján).

Dostal příjmení Bude zápasit s vysokými (~Bude zápasen vysokými/výšinami?, =Jerúbál), zápis neodpovídá vysvětlení, že by měl zápasit Majitel (Báal), na to tam asi schází druhé B...

Několik setkání s andělem, z nichž zajímavé je obzvláště podobenství v Ju6:37-40, kdy položí ostříhání vlny (~vlněné roucho) na mlat (~humno, ~svár), a bude-li rosa nejprve na ostříhání (~na vlněném) a na vsi té zemi sucho? A potom naopak, na ostříhání (~na vlněném) bude sucho, a na vsi zemi bude rosa... Věrozhodně k Vladimírovi do Kyjevské Rusi toto interpretují tak, že nejprve byla Boží rosa na židech v Israeli a na národech okolo sucho, a potom byla Boží rosa na všech národech okolo, ale na židech v Israeli sucho. (Nestorův letopis ruský, str. 82 v českém vydání). Může to ale mít i jiný význam, s tím "ostříhaným"...

Ju7 - poražení Sváru (Midjánců), měl poslat domů bojácné, a měl postavit zvlášť ty, kteří chlemtají jako psi nebo ty, kteří si kleknou na kolena, aby pili, a vybral si 300 těch, kteří chlemtali vodu z dlaní (tedy jako rovní lidé):

Ju 7:22 ... a utekl ten tábor až k domu odvrácení (=ad bet ha šitáh) útlu (Cererátáh) až do (~kořist) jazyka smutku (~bédování, ~pravdy?, ~louky, =šefat Ábel) tance (~tance, ~nemoci, ~perverze?, ~víření) nad dobrotou (~oslavou, ~dobrotou, =Tabát).

Ju 7:24 ... a vezměte jim (~pro ně) ty vody kořisti (~až do) domu konzumace (=ad bet Báráh) a ten sestup (~úpadek, =ha Jardden) ...

Ju7:25 - Zabili pak Havrana (~Krkavce, ~Soumračného, =Óreb) na havraní skále (~soumraku stvořeného?) a vlka (~žlutého, =Zeb) na vinném lisu (~na vykopání?) vlka (=b jeqeb zeb)...

Ju8:5-8 - přišel k mužům Stánků (=Súkót), aby mu dali kulaté chleby pro lidi, unavené pronásledováním Zabíjejícího (~vraha?, ~obětujícího, =Zebach) a Stínu vyloučení (=Calmúná) krále Sváru (=malki Midján)... Ani ti obrácení k Bohu (=Penúel, pasivní obrácení...) mu chleba nedali... Králové přebývali v základu (~v chladochladu, =Qarqór). Sekáč (=Gideón) šel kolem Odpradáva Štěkajících (=mi qedem l Nóbach) a Pyšného (=Jágbáhá) a tam ty krále porazil. Cestou zpátky si nechal sepsat 77 starších ve Stáncích (=Súkót), a:

Ju 8:16 A vzal starší (~vousaté) toho města a probuzení (~trny) té řeči (~té pustiny) a ta osvícení (~blesky, ~bodláči) a naučil v nich muže Stánků (=anši Súkót). Ju 8:17 A povýšení (~věž) <+pasivně> obrácených k Bohu strhnul ...

A nakonec i zabil ty dva krále: a vzal kulaté přívěsky (~měsíčky?), které na šíji jejich odměňovaných (~jejich velbloudů).

Ju8:33 - zase se odvrátili Israelští, tentokrát k Majiteli Smlouvy (~pánu smlouvy, =Baal Berit) ...

Ju9 - a ovšem syny Bude zápasit s vysokými (=Jerúbál) zradil "Můj otec je král" (=Abimelech) ... Za peníze (70 stříbra/peněz) od Majitele Smlouvy (=Baal Berit) najal prázdné (~marnivé) a necudné lidi, aby chodili za ním. A přišel do domu svého otce Prachu (=Afrátáh) a pobil své bratry, kromě Budu perfektní (~Osiřelý?, ~Zdokonalí, =Jótám), ten se skryl. Muži hřbetu (~nosiči nákladů, =Šekem) se shromáždili do Naplnění (=Millóa) a udělali "Můj otec je král" (=Abimelech) králem s mocným (~posvátným stromem?) stojícím (~sloupem), který je v Hřbetu (=Šekem). Bratr Budu perfektní na ně volal z hory Odseknutí (=har Gerizim) a pověděl jim podobenství o vládě:

Žádný cenný nebo dobrý strom nechtěl vládnout nad ostatními, a proto vládnul Bodlák (~nebo jiný špatný trnitý?)...

Ju 9:15 A řekl ten bodlák stromům (~dřevům) - zda-li v pravdě vy pomazávající mě za krále nad vámi, přijďte důvěřovat (~hledat útočiště) v mém stínu, a zda-li nic, vyjdi oheň z bodláku a pohlť ty pevné (~cedry) transparentní (~bílého, =arzi ha Lebánón).

Ju9:25-26 - Muži Hřbetu (=Šekem) loupili u cest, a přišel Odporný (~Štítící se?, ~en:loathing, detesting, =Gaal) syn sluhy (=ben Ebed) a jeho bratři a přestoupili (~překročili) v Hřbet, a důvěřovali v něj Majitelé Hřbetu (=baali Šekem). A opili se, a Odporný (=Gaal) se ptal: kdo že je "Můj otec je král" (=Abimelech). Není-li syn zápasícího s vysokými (=Jerúbál) a vysoce postavený (~pyšný, =Zebúl) úředník jeho? Slouží muži Osla (~Záře, =Chamór) otce Hřbetu (~nosičů nákladu, =Šekem) a proč bychom mu měli sloužit? ... Ovšem porazil Štítícího se, vyvraždil město, až i sám skončil špatně...

Ju 10:1 A povstal po Můj otec je král (=Abimelech) spasit království Boží (=lehóšia et Isráel) Rudý (~červ, =Tóla) syn Třesku (~výstřelu, ~odfouknutý, =ben Púáh) syn jeho milujícího (~syn jeho strýce, =ben Dódó), muž beroucí mzdu (=iš Isáschár), a on obývající ve Stráži (~v trnu, =b Šámír) v hoře Plodných (~Betlémských, =b har Efraím). ...

Ju 10:3 A povstal po něm Osvícenec toho pramene kořisti (~pramene svědectví, =Jáir ha Gileádi) ...

Ju 10:6-18 A pak opět utíkali k Majitelům (=Baalim) a Obohacováním se (=ha Aštárót) a dalším falešným bohům...

Ju 11:1 A Otevře (=Jiftách) ten pramen kořisti (~pramen mého svědectví, =ha Gileádi), byl silný mocný (=gibór chail) syn ženy smilníci (~ženy prostitutky) a přinesl (~zplodil, ~způsobil přinést) pramen kořisti (=va jóled Gileád) to otevření (~et Jiftách).

Ju 11:2 ... < a vyhnali ho bratři ... > ...

Ju 11:3 A utekl Otevře (=Jiftách) od (~od tváří) svých bratrů a bydlel v zemi Dobré (=b erec Tóv) a sbírali se k Otevře (=el Jiftách) mužové prázdni (~marní) a vyšli s ním.

A když na Pramen kořisti zaútočil král Ztemnělých (~Vrozených, ~Kmenových/Lidových, =Ammóni), povolali Otevře (=Jiftách) zpět...

Ju 11:33 A udeřil je od svlečení (~nahosti, ~ruin, =Aróer) až do příchodu Rozdělení (=Minith) bohatství (~dvacet) měst a až do (~a kořist) louky (~truchlení, =ábel) vinohradů (~Kerámim) ...

A ovšem udělal, co se dělat nemá - slíbil, že co mu první vyjde v ústřety, to obětuje Bohu, a vyšla první jeho jediná dcera... Aspoň vyprosila, aby mohla na dva měsíce do hor oplakávat své pannenství s přáteli (oprava: s přítelkyněmi)...

Ju 12 - zápasil s Efraimskými, zabil jim brod, a jako test výslovnosti použil:

Ju 12:6 ... řekni prosím Hrozen (~Proud, ~ od slova Vlečka od slovesa Prouditi, =Šibolet) a řekne Robota (~Hrozen oliv, ~od slova Robota/nosič břemen, =Sibolet) ...

Ju 12:8-10 - potom je soudil Skvostný (~Bílý, ~Zářící, =Ibcán) z Betléma (=mi bet láchem) ... A měl třicet (=mnoho) synů a třicet (=mnoho) dcer vyslal do ciziny (~ven) a třicet (=mnoho) dcer přivedl pro své syny (~přivedl svou bělost) z ciziny ... (i tohle je podobenství o Ježíšovi ...)

Ju 12:11-15 - potom Mocný (=Eilón), ten vysoce postavený (~pyšně bydlící, =ha Zabúlóni) , potom Služebnost (=Abddón) syn Velebení (~Záfe, =ben Hillel) toho náčelnictví (~vůdcovství =ha Piratóni).

Ju 13-

Samson שִׁמְשׁוֹן - (Šimšón) - "Sluneční, Sluneční světlo" ("sun-like, sunlight") nebo také "Jméno Pokoje" ("name of rest")

Ju 13:2 A byl muž jeden ze sršňů (~z postižených/pohrom, =mi Cáraáh) z rodiny toho soudce (=ha Dáni) a jeho jméno Odpočínutí (~společnosti, ~en:rest, =Mánóach) a jeho žena neplodná (~vytržená s kořeny?) a ne rodila. (< Takových bylo víc, o kterých mluví Isa 54 ... >)

K ženě přišel posel Boží (anděl) a oznámil jí, že počne, a že se má vyvarovat všeho vína a nečistých věcí, protože dítě bude Názir (zasvěcenec) od narození.

Ju 13:18 A řekl jemu anděl Jehova: proč to ptáš se na (~pro) jméno mé, a ono zázračné (=Peli, ~Palui).

Ju 13:25 A začal Duch Jehova ponoukat (~rušit) jej v táboru Soudce (=b machaneh Dán) mezi Sršni (~Pohromou, =bin Cáraáh) a mezi Požadavkem (~Prosbou, =u bin Eštáól).

Ju 14 - Pro ženu si došel do Počítání (~Podílu, =Timnát) mezi Procházející (~Migrující, =Pelištim), což se jeho rodičům nelíbilo.

Ju 14:5-9 - Cestou na námluvy potkal Šelmu - Lva (~trhače, ~prokletého?) a roztrhl jej jako kůzle (nebo jako mé štěstí, nebo jako oddíl vojska, =há Geddi, ~há Gaddi)... Po čase šel opět: a odvrátil se (~odklonil se), aby viděl svrhnutí (~mršinu) Iva (=Šelmy), a viděl včely v mršině Iva (=Šelmy) a med. ... Vzal, jedl a přinesl i rodičům.

Ju 14:12 A řekl jim Sluneční (~Šimšón): dám prosím vám hádanku: Zda-li prohlásíte prohlásit ji mně sedm dní (~moří) té slavnosti (~pitky) a najdete a dám vám třicet (=mnoho) obalů (~plátěných obalů?) a třicet (=mnoho) změn (~změn šatů, ~změn životů) zrad (~přikrytí, ~šatů).

Ju 14:13 A zda-li ne budete moci prohlásit mě, a dáte vy mně třicet obalů (~plátěných obalů?) a třicet změn zrad (~přikrytí) a řekli jemu: Dej svou hádanku a ať ji slyšíme.

Ju 14:14 A řekl jim: Z toho jedícího (~ze žrouta?) vyšel pokrm, a z mocného (~ze silného) vyšla sladkost (~příjemnost). A ne mohli prohlásit tu hádanku tři dny (~tři moře).

...

Ju 14:18 A řekli jemu muži toho města v den ten sedmý (=...poslední) dříve než vešlo to slunce (~pohroma!) - co sladší z (=než) medu a co mocnější (~silnější) ze (=než) Iva (~trhače, ~prokletého), a řekl jim: kdybyste ne orali (~nečarovali, ~nevyrýli) v mé jalovici (~v mém voze/vagónu), ne našli byste mou hádanku.

Ovšem i toto je teprve nápověda pro správné řešení této hádanky... Znáte správné řešení? (O jedno se pokouším v druhém textu...) Až zničí Šelmu, spokojení dělníci - včely - přinesou (na jejich troskách) med... Za řešení této hádanky je vám slíbeno mnoho změn vašich životů, mnoho změn zrad nad vámi... (A viz 2Thes3, těžko mohl tu Šelmu zničit, dokud tam ještě nebyla, ale dnes už je... Nebo už "byla"? - Záleží, za jak dlouho toto budete číst...)

A protože Samson prohrál, musel vyřešit svůj slib: Ju 14:19-20 - A sestoupil na něj Duch Jehova a šel do Budu zvážen (~Budu vážit?, ~Oheň hanby, =Ašqelón), udeřil třicet mužů a vzal jejich zbroj (~svlečení, tedy kořist, která se svlékne z válečníka) a dal ty změny těm prohlašujícím (=ha maggidei) tu hádanku. Vzplál jeho hněv (~nos) a vystoupil dům jeho otce. Jeho žena pak byla jeho společníka, který byl jeho přítelem...

Ju15 - Přišel se podívat za svou ženou, ale nedali mu ji... (KB) Domníval jsem se zajisté, že ji máš v nenávisti, protože dal jsem ji tovaryši tvému. Zda-liž není sestra její mladší pěknější než ona? Nechat' jest tedy tvá místo oné.

Chytil 300 lišek (nebo šakalů nebo "kdo dělá doupě" od slova "hrst,dlaň"), **pochodně a podpálil úrodu**. Tito mu spálili bývalou ženu i jejího otce... (Pomsta volá pomstu a koloběh zla tak nekončí. Smutný osud těch, co neznají odpuštění...)

Ju15:8-9 - A zbil je na hojnosti (~na stěně, od slova "bžet za něčím", a tedy oplývat nebo přetékat) a na měkkosti (~na stěně,bedrech, od slova "být měkký") udeřením velkým a sestoupil a obýval na prasklině (~větvi) pyšnosti (~útesu od slova "být pyšný" "to be lofty") jejich kořistných (~dravých) ptáků ("bird of prey", =Eitám). A vystoupili Procházející (~Migrující, =Felištim) a spočinuli (~utábořili se) v Judovi a rozptýlili marnost života (~srdce života, ~v líci,~v žit [inf.], =ba Lechi, ~bal chai).

Lechi לחי je buďto "k živému,pro živého" ("toward/for alive"), nebo "líce,dáseň" ("cheek,jaw") od slova "být měkký" ("to be soft"), a okrajově i "čelist" ("jawbone"). V Lechi בלחי je buďto "v **", nebo složené bal chai "srdce,marnost,prázdnota" ("mind,heart,failure,nothing") + "život,živý" ("life,alive"). Chámor חמור je "osel" ("he-ass") a také infinitiv slovesa ^{H2560} "zářít, vřít, fermentovat, být rudý, zapečetit, zalít asfaltem" ("to glow,to boil up,ferment,be reddened,seal up,cover or smear with asphalt"), ženský rod od tohoto slova Chamóráh je "hromada,vlna" ("heap,wave").

Ju 15:15 A nalezl k životu záři (~mekkost záře,~líci osla,~čelist osla, =lechi chamór) čerstvou (~vlhkou) a vyslal svou ruku a vzal (~přijal,~zajal) ji, a udeřil v ní učení (~tisíc,~vůdce) mužů (~dosl:"muže [sing.],každého").

Ju 15:16 A řekl Sluneční (=Šimšón): Srdce živého (~prázdnota živého,~v měkkosti,~v líci,~v lící kosti,~bi lechi,~bal chai) ta záře (~toho osla, =ha chamór), záře (~osel, =chamór) hromady (~vlny, =chamórátám) srdce živé (~marnost živého,~v líci,~v čelisti, =bi lechi,~bal chai) té záře (~toho osla, =ha chamór), udeřil jsem (~aplaudoval/napadl/porazil/zabil/potrestal jsem) učení (~tisíc,~vůdce, =elef) muže (~každého, =iš).

Ju 15:17 A bylo jako jeho dokončení říkat (~vyslovovat) a odhodil tu měkkost (~tu čelist/líci,~záři života) ze své ruky a nazval pro místo tamto Výšina k životu (~Výšina čelisti/líce/měkkosti, =Rámat Lechi,~Rámat le Chai).

Ju 15:18 A žíznil velmi a zavola k Jehova a řekl: ty dal jsi v ruku tvého sluhu tu spásu tu velkou tuto, a nyní zemřu v žízni a padnu v ruku těch svlečených (~neobřezaných,~předkožek)?

Ju 15:19 A protrhl (~rozštěpil) Bůh hmoždíř (~míchadlo,~rokli,~dutin) šťastného srdce života (~šťastné marnosti života,~které v čelisti/líci/měkkosti, =ašer ba Lechi,~Ašer Bal Chai) a vyšly z nás (~od nás, ~z něj) vody a pil a vrátil se Duch jeho a žil (~přežil), proto (~dosl:"na tak") nazval její jméno pramen (~oko) toho volajícího (=Ein ha Qóre) šťastné srdce života (~šťastnou marnost života, ~který v čelisti/líci/měkkosti, =ašer ba Lechi,~Ašer Bal Chai) až do dne tohoto.

Ju16:1-3 - v Síle (~v Moci, Azzah, Gaza) měl ženu smilnici (~nevěstku), a chtěli ho zajmout. ... a vstal v polovině noci, vzal dveře brány města, obě veřeje vytrhnul se závorou (~vytrhnul lid uprchlíků), položil na ramena a vynesl na hlavu té hory, která podél (~na tváři) Soudružství (=Chebrón).

Ju16:4-31 - Poté miloval ženu v proudu vybraného vína (=nachal Sóre) a její jméno Umdlévání (~Chřadnutí, ~en:Languishing, feeble, =Deliláh). Vyzvíдалa, jak ho spoutat: Kdyby mě spoutali (ve smyslu jho,vězení) sedmi (~slibem, ~syty) čerstvými (~novými,vlhkými) zbytky (~přebytky, okrajově snad také malé lano), které neuschly (~nebyly vyplývány)... Kdyby mě spoutali spoutat v provazech (~v propletených) nových, které ne dělala se v nich služba... Kdybys utkala sedm (~slib,~syty) pramenů vlasů (~loken,~sklouznutí?,~změn?,~postoupení?) mé hlavy s osnovou (~s protkáním,~s webem). A udeřila v hřebík a řekla k němu:

Procházející na tebe Samsone (=Pelištim aleichá Šimšón). A probudil se ze spánku (~ze změny) a odešel (~vytáhl na cestu) s hřebem, s člunkem i s osnovou (~s webem). ... A řekl jí: břitva (~učitel) nevystoupila na mou hlavu, neboť zasvěcenec (=Názir) Boha já od lůna mé matky. Zda-li oholen jsem a odvrátí se ode mě má síla... a vystoupí k ní tyran Procházejících (=sarnei Felištim) a vynesou to stříbro (~ty peníze) v jejich ruku. ... a oholila sedm (~slib) pramenů vlasů (~loken,~sklouznutí?,~změn?,~postoupení?) jeho hlavy, a začala ho utlačovat (~en:afflict,oppress) ... A tedy jej chytili... a vyvrtali jeho oči (~prameny) a uvěznil jej v okovech (~v měděných okovech,~v magiích) a byl meloucí (=mlle) v domě toho vězení. ... Procházející obětovali obět velkou pro Rybu (=Dágón): své bohy... a pozvali si Slunečního (=Šimšón), aby se mu vysmívali (lccháq jako Izák)... a povalil oba sloupky i s budovou ... Pohřbili jej mezi Sršni (=Cáraáh) a mezi Požadavkem (~Prosbou,=Eštaól) v hrobu Odpočinutí (=Manóach) jeho otce.

Ju17: Muž z hory Plodných (~Betlémských, =Efráim) jménem "Kdo jako Bůh?" (=Mikájah) - okradl matku, ale přiznal se, ze stříbra nechali udělat Idol (modlu) a Úlitbu (litou modlu), pás (efód) a léčivé modly (=teráfim). (Od verše Ju17:5, kde se popisuje, že měl chrám bohů model, je již konsistentně dál nazýván "Kdo tak?" (=Mikáh), z jeho jména zmizel Bůh...) A byl mladík z Betlému Judova (=bet lechem jehúdáh), který byl ze spojených (~propůjčených, =Levi), a toho najal jako kněze za deset stříbra (~peněz) denně (~pro dny, =le jámim) a řadu zrad (~oděvů) a zachování životů...

Ju18: A synové Soudce (=benei Dán) ... ze Sršňů (~Pohrom, =mi Cáraáh) a z Požadavku (=u me Eštaól) ... a ptali se Leviíty, zda-li se jim zdaří cesta ... a přišli do Lva (~hnětení, ~k substanci, =Laiš)... Znovu vytáhli ze Sršňů (~z Pohrom, =mi Cáraáh) a z Požadavku (=u me Eštaól) do Kázání probuzení v Judově (=be Qiríat Jeárim be Jehúdáh) ... a sebrali od "Kdo jako .?" (=Mikáh) všechny ty modly a vzali i toho kněze... [21] A odvrátili se a šli a položili ty maličké (~cupitající) a majetek (~dobytek, ~věci nakoupené) a hojnost (~bohatství,~slávu,~vážené věci) před nimi. ... Míka a jeho muži je honili, ale ti mu odpověděli: Neuslyšíme tvůj hlas s námi, aby ne potkali (~nenarazili) ve vás muži hořkosti (~revoluce) duše, a ať shromáždí (~odeberou?) tvou duši a duši tvého domu. A vrátil se Míka, protože byli silnější. A tito přišli do Substance (~do lva, =lá iš) k lidu pokojnému a důvěřujícímu (~bezpečnému) a pobili je. A neměli tam zachránce, neboť loď soudu (~šelma soudu,~Rybolov?, =Cidón) byla daleko, bylo to v Domu Rozšíření (=Bet Rechób). A synové Soudce (=benei Dán) postavili ten idol, a Bůh dal (=Jehónátán) syna cizince (=ben Geršóm) syna způsobujícího zapomnění (=ben Menáseh, ~původně syn Zachránce, =ben Móseh), aby jim byl za kněze až do dne zajetí země... [31] A postavili jim tu modlu "Kdo jako *?" (=Mikáh), kterou udělal, všechny dny (~moře) bytí domu Božího v Pokoji (=Šiloh).

(Židé se pohoršovali, že by měl být synem Mojžíše, a proto doplnili 1, aby byl synem Menáseh, doteď je to N zvednuté nad úroveň běžného textu, aby se nezapomnělo, že kněz Soudce bude z druhého syna Josefova, cizinec, ne z Mojžíše...)

(Má význam, že se nejdřív jmenuje "Kdo jako Bůh?" 'Mikájah', ale dál v textu už pouze "Kdo jako?" 'Mikah' ... ?)

Ju19 - Opět nějaký bezejmenný Levíta (~spojený,~propůjčený) byl hostem na úbočí hory Plodných (~Betlémských, =har Efráim) a vzal si konkubínu z Betlému Judova, která u něj smilnila, a odešla zpátky k otci do Betlému Judova. Přišel za ní, a když měl odcházet, její otec ho opakovaně zdržoval, jedli a pili... Nakonec odešel a přišel do Odmítání ona Učení Mírů (=Jebús hia Jerušálám), a s ním dvě záře svázané dohromady (~dva osly osedlané) a jeho konkubína, ale nechtěli tam přespát, došli až do Dutého vzdouvání (~pramen nadouvání,~poháru,~kopce, =Gibeáh), které pro pravého Syna (=I Binjámin). Muž starý z Plodných (~Betlémských, =Efráim) se vracel z práce a byl hostem v Dutém vzdouvání (=Gibeáh), ale muži toho místa byli synové pravice (=benei jámini). Tedy je jejich krajan ubytoval... Pak se opakuje podobný příběh jako v Sodomě před jejím zničením: Budižkničemové (=benei Belial, en:sons of worthlessness) z toho města tloukli na dveře a chtěli "poznat" toho muže. (Je možné a pravděpodobné, že "poznat" ve smyslu sexuálním, alespoň tak se to dříve chápalo...?) Nabídl jim stařík místo toho dceru svou pannu a ženu svou, ale nechtěli ho poslechnout. Vyvedl tedy ten muž (který?) svou konkubínu, poznali ji a týrali (~zneužívali?) celou noc, takže do rána zemřela. Muž ji odvezl na oslu domů, tam ji mečem rozsekal na dvanáct částí, a rozeslal ostatním kmenům. (Je to nechutné a násilné, připomíná to Sodomu a Lota... Víte, co to znamená figurálně?)

Ju20 - Popis bitvy k vyhlazení Binjámin (Pravého Syna?), s nechutnou antickou krutostí... A shromáždili se jako muž jeden k Soudci (~ke sváru?, =Imiddán) až do pramene přísahy (~objasnění slibu, =ad Ber Šeba) a země pramene kořisti (~věčného koloběhu, =erec Gileád) k Jehova ta Vyhlídka (=ha Micpáh)... Smluvili se, napotřetí pobili vojsko Binjámina (Pravého Syna?) na rozcestí cest mezi domem Boha (=Bét El) a Dutým vzdouváním (=Gibeáh), poté co se synové Israele seřadili u "Majitele bude revoluce" (~u Baala palem, =be Baal Támár), a zničili jeho město. 600 pozůstalých z Binjámin (z Pravého Syna?) uteklo přes pustinu do útesu vysokých *jablek* (~útesu Pyšných, ~útesu Povznesení, =sela Rimmón).

Ju21 - Přísahali také Israelští, že nedají svou dceru Pravému Synovi (=Binjámin). Kdo jim tedy dá dcery za ženy, aby nevyhynuli? Kdo nepřišel do domu Boha (=Bét El), do Vyhlídky (=Micpeh) k Jehova? Ju21:8 - ... a hle, ne přišel žádný (~muž,~každý) z tábora (~ze spočinutí) z vyschlého pramene kořisti (=mi Jábeš Gileád) k tomu shromáždění - kteréž tedy pobili a zachovali jenom panny. Ju21:19 A řekli: hle, slavnost Jehova v Pokoji (=b Šiló) ode dnů ke dnům, která od skrytého (~od severu) k domu Boha (=I bet El), k úsvitu toho slunce (=mizráchá ha šemeš), k pozvednuté cestě stoupající od domu Boha (=mi bet El) ke Hřbetu (~k nosiči nákladů?, =Šekemáh) a od povýšeného (~od jihu, =mi negeb) k transparentnosti (~k bělosti, =li Lebónáh). ... A tam mají synové pravého syna (=benei Binjámin) číhat ve vinohradu na dcery Pokoje (=Šiloh), až vyjdou tancovat v tancích, a z těch si mají vzít ženy...

Ju21:25 - Ve dnech temtých žádný král v Israeli, každý to upřímně v jeho očích bude dělat. (Tedy každý se bude řídit především vlastním Svědómím...)

(Nutno podotknout, že veškeré násilí a antická krutost v textu jsou míněny pouze obrazně...!)

Viz kompletní překlad Soudcové str. 383 - 406 ...

2015-08

Že neuvádím knihy v původním pořadí? Všechny zřejmě popisují z různých aspektů jednu událost nebo proces obrody civilizace, jedná se tedy o paralelní texty, které nepopisují historii a přesná souvislost pořadí nehraje zřejmě příliš velkou roli...?

K etymologii:

Slovo, které se ve starém zákoně překládalo poněkud nepřesně jako "Oltář", je v původním znění: מִזְבֵּחַ (Mizbeach), by se asi nejpřesněji přeložilo jako "Zabíjedio" ("Killing place") od slova זָבַח (Zebach) "vražda, zabití, obětní vražda" ("slaughter, kill, sacrifice, slaughter for sacrifice"), ale zřejmě příhodnější by byl výraz "Obětiště" ("Sacrifice place"?). Pokud tento výraz evokuje pohanská obětiště, je to zřejmě právem. Naproti tomu, křesťanský Oltář od slova Altar je od slova Vyvýšení, tedy místo vyvyšování pokojné oběti chleba a vína, což je významný posun k lepšímu ve významu i v účelu. Také když si čtu popis chrámu v Ezechielovi, připomíná mi to spíš Jatka ("Abattoir"), s popisy různých nožů a nádob na krev - je dobře, že tohle místo bylo zrušeno... Však také na více místech se píše: "Neboť milosrdenství oblibuji a ne oběť, a známost Boha více než zápalý." (Hos6:6)

K praktikám **Halal** a **Košer** zabíjení bych chtěl podotknout, že to byly ve starověku zřejmě pokrokové hygienické metody, jejichž opodstatnění ale v moderní době zcela pominulo. Naopak (pokud ještě jíte maso) maso zvířete, které cítí strach a bolest před smrtí, je naplněno strachem a bolestí (adrenalin chemicky, ale pro duchovní substance pojmy zatím nejsou? Utrpení oběti spočívá na ní a na tom, kdo to sní, ale především na obětujícím...), i když se krev vyleje. Lepší postup by byl nejprve uspat, a pak teprve vylít krev. Ovšem pro duchovního člověka (tedy pokud pracuje převážně mozkiem nebo duší a ne svaly) je mnohem lepší nejít vůbec těla zvířat, protože je potom duše i tělo citlivější a mozek pracuje lépe, a tělo není obaleno zvířecím tukem, který se u tělesně pracujících spaluje, ale u sedících se hromadí, často bez podstatné změny, pod kůží a kolem buněk... (Asi jsem to poněkud zjednodušil?)

K různým popisům, čeho a kolik se má zabít v oběť, bych řekl, že již proroci proti tomu protestovali a apoštolové to právem zrušili...

K různému omývání a k tomu, jak dlouho má být považován někdo za nečistého, pokud se dotkl mrtvého - to byla ve své době velmi pokroková hygienická pravidla, zvláště uvažíme-li, že v křesťanském světě ještě před několika málo stovkami let ani lékaři nevěděli, že mezi pitvou a porodem by si měli omýt ruce - dnes již víme, proč to je nutné, a o hygieně dnes málokdo pochybuje, a starověká pravidla není potřeba dodržovat tak doslovně, jak to snad bylo potřeba v době, kdy tomu lidstvo ještě nerozumělo - naopak někde je potřeba ještě vyšší hygiena, někde stačí i méně důsledná, ale pokud již víte, proč a jak se máte umýt, nepotřebujete doslovná hygienická pravidla ze starověku... (Tedy hygienická pravidla přenechte příslušným vědcům s tím, že by měli mít vyšší nároky se znalostí příčin a důsledků, "dětská" pravidla antiky ponechte v archivech...)

Ujařmení zvířat by mělo být zmírněno, ale ujařmení žen by mělo být zcela odstraněno!

Knihy na začátku starého zákona obsahují prorocký text, uvedení do země zaslíbené, které se teprve uskuteční. Pokud to bylo na jednom národu předem sehráno jako živé loutkové divadlo, nezmenšuje to nijak důležitost tohoto záměru s celým lidstvem. Ani pokud se to ve skutečnosti nestalo, a text byl sepsán až po návratu z Babylonského zajetí o mnoho set let později, to na velikosti Božího plánu nic nezmenšuje. Nejedná se o polopouštní vyprahlou zemi někde v Levantu, a národy, které jsou popisované k vymýcení ze země zaslíbené, než tam bude moci lid Boží vejít, jsou ve skutečnosti Vlastnosti, které bude potřeba v Božím lidu vymýtit, aby mohl v zemi zaslíbené žít. Tedy text, zejména v knize Numeri בְּמִדְבָּר (be Midbár) "V pustině, v řeči" ("In wilderness, in speech"), popisující cestu a uvedení do země zaslíbené, je především symbolický, kde různé významově důležité pasáže čekaly na dobu, kdy k nim lidstvo dospěje, a jsou proložené nepodstatným balastem popisu různých pravidel starověkých obětí z před-kristovské doby, aby ten významově důležitý ale skrytý text (odpočívající do dospění civilizace) nebyl příliš koncentrován, což by bylo příliš nápadné... (Pokud chcete schovat mnoho jehel v kupce sena, potřebujete kupku sena...) Velmi zajímavá ale ne jediná část textu byla skryta do jmenných seznamů, které zůstaly ve všech překladech nepřeložené a pouze transliterované v původním znění, ovšem ne každý jmenný seznam ve starém zákoně nese konkrétní význam, to by bylo příliš evidentní. Někde se dá číst i s běžnými slovy okolo, ale někde jsou běžná slova pouze opakující se "ornament", ve kterém je ukryt význam ve jmenných slovech vedle ornamentu - dobře to je někde vidět v tištěné hebrejské bibli, kde třeba v pravém sloupci je pod sebou slovo "syn", a v levém sloupci jsou pod sebou jména, dávající konkrétní větu - i když ne všude to je takto zvýrazněno. (Jeden ovšem morbidní příklad textového zvýraznění je v desateru, kde slovo "ne" je vlevo na konci řádku, a vpravo na začátku nového řádku jsou pak ty věci, co se nemají dělat, již samostatně, a uprostřed dlouhá mezera, aby další "ne" vyšlo zase na konec řádku...). Možná tento zápis textu ve jménech zavedl Ezra, protože kromě Pentateuchu až do knih Samuelových a knihy Slova dní (Chronicles, Paralipomenon) je tato metoda použita právě v dvojknize Ezra-Nehemiah?? (i tam jsou seznamy nepodstatné a pak skrytý jmenný text, který se má číst v logickém zrcadle, kdy jména jsou slova, a některá slova naopak (ale vyjimečně) obsahují jména?), možná spíš Jeremiáš, podle výskytu některých slov pouze v Samuel a v Jeremiášovi, některé pasáže knihy králů dopsal zřejmě Isaiah? Dále potom hebrejská slova jsou mnohovýznamová, a překlad do přesnějších jazyků vždy vyžaduje jeden z těch významů vybrat a použít, čímž se ale ztratí obsah, který tam je "mezi řádkami", a kterému bylo možno rozumět pouze v originálním znění. A nakonec někde (asi jen vyjimečně, např. některá přísloví) byl původní text natolik nevhodný, že byl přeložen úplně odlišně. Zároveň v původním textu nejsou žádné čárky mezi větami, a někde i mezery mezi slovy nejsou dobře patrné, a původní text neobsahoval samohlásky, které byly doplněny až později farizei (nejprve při překladu Septuaginty, a později ve středověku, na přelomu prvního tisíciletí po Kristu, Masorety) podle jejich dobrého a někde méně dobrého svědomí a pochopení významu textu, čímž dali původnímu mnohovýznamovému textu již poněkud konkrétnější význam. Tedy každý překlad původního textu je zároveň zčásti jeho interpretací. A pak dost záleží, jestli se překládá v kontextu pastevecké antické společnosti válečníků, nebo v kontextu moderní doby - což právě u textů, které měly přijít až na práh tohoto věku zabalené jako do obálky, je otázka. Původní překladatelé těžko mohli odhadnout, který text patří významově do antiky a který je teprve návod pro novověk, takže použili (a zafixovali v překladu) významy, přiměřené pro antiku... Někde je dvoj-významový text pro pochopení židy a pro skrytí před ostatními národy (např. ale zdaleka nejen Nu4), leckterým jmenným textům ale nebylo možno rozumět ani rodilým mluvčím, protože u leckterých jmen byla ustálena jejich interpretace, která není správná ani etymologická (třeba že by Kain měl něco společného s kováři je pouze krytí).

Křesťané, pokud Vám tímto beru Adama, to podstatně přesto nebo tím spíše zůstává. Židé, byli jste loutky v rukou Božích (i si vážím nezměrného úsilí Vašich opisovačů, kteří to donesli až do doby knihtisku), ale Vaše pýcha již není opodstatněná. Muslimové, nebyli jste zřejmě připraveni na plnost Boží lásky v Kristu, a proto Vám Bůh poslal Mohameda, aby Vás vyvedl z nomádů, bylo to zřejmě nutné tak, jak to bylo uděláno, přiměřené chápání tehdejší civilizace, ale nelze trvat až navěky na doslovnosti např. toho, kde se Mohamed odvolává na Adama... A ovšem je třeba podotknout, že Duchovní posláni se nedědí geneticky (v krvi), ale výchovou, a je možné ho výchovou i ztratit, i znovu nalézt, zde nebo i jinde... Cesty Boží jsou nevyzpytatelné. Dům, který se neopravuje, postupně ztrouchniví a spadne - každý Dům je potřeba postupně nebo jednou za čas přizpůsobovat a opravovat, aby byl nadále ke slávě Boží...

Slova dní דְּבָרֵי הַיָּמִים (Chronicles, Paralipomenon)

Prvních zřejmě šestnáct kapitol knihy Slova dní (Chronicles, Paralipomenon) - poslední knihy **Ω** hebrejské bible - obsahuje stěžejní jmenný text, který je zapsán v zrcadlovém zápisu, kdy jména jsou běžná slova, a některá běžná slova jsou (spíš vyjimečně) jména... Text takto umístil zřejmě Jeremiáš (Pozvedne Bůh) na začátek knihy s podrobnostmi o Davidovi, aby to nebylo náhodou zahazeno jako nepodstatné... (Že to byl Ezra jsem usuzoval z podobnosti použití jmenných seznamů s dvojknihou Ezra Nehemiah, ovšem Ezra je aramejsky - dost odlišný jazykově. Jmenný text je převážně v pentateuchu až do Samuele (možná i včetně Králů), prvních sedmi knihách (bez Lv a Dt), a potom možná v Ezra Nehemiah, ale tam jsou zřejmě bez konkrétních významů? Z výskytu určitých shodných slov lze uvažovat, že knihu Samuel psal tentýž autor jako Jeremiáš. Ne všechny jmenné seznamy ve starém zákoně nesou nějaký význam...)

Tam, kde je text o Davidovi v těchto prvních šestnácti kapitolách, jedná se o velmi zjevný dvoj-smysl, kde téma válečnické antiky je použito pouze jako kulisa pod důležitými podobenstvími... Proč právě šestnáct kapitol? Nevím, proč jich není obvyklých dvanáct. Text na konci jedenácté kapitoly je zvýrazněn zředěním tisku. Už v Leningradském kodexu to je neobvykle poloprázdnými řádkami. V tištěné hebrejské bibli je text uspořádán do tvaru písmene **ℵ** alef přes celou stránku a zřejmě tvoří oddělovač té předchozí části od té následné? Ve dvanácté kapitole 1Ch12:10-14 je vyjmenováno jedenáct jmen. A zdá se, že jmenné seznamy od dvanácté kapitoly již nedávají tak smysl jako věty? Je ovšem možné, že podobenství pokračuje dále, protože i další kapitoly dávají smysl jako podobenství... Prozatím končím s překladem u písně Davidovy začínající v 16:8, která je velmi zvýrazněna a zdá se tvořit výrazný grafický i logický oddělovač. (Jako jediné místo celého Slova dní je v kodexu přes dva sloupce s výraznou mezerou uprostřed řádek mezi 16:8-16:22. a dále se ztrácející mezerou v dalších řádkách přes dva sloupce, znak který může vypadat jako "vytrácení (významu)"...)

(Zde uvádím variantní překlad, kdy k většině výrazů jsou v závorce uvedeny další varianty významu slova - vybraná varianta není jediné možné čtení textu, ale takové, které dává smysl. Původní text je z podstaty hebrejského jazyka mnohovýznamový... Zřejmě proto byla evangelia poté, ač zřejmě přeložena z hebrejštiny do řečtiny, zachována pouze v řeckém překladu, kde slova a tvary mají již podstatně přesnější významy než v hebrejském textu. Přeložení do češtiny, opatření čárkami mezi větami a pády tak, aby to nebylo v konfliktu s původním zápisem, je již do značné míry zároveň interpretací textu, a v tomto směru je čeština přesnější jazyk než třeba angličtina, latina nebo řečtina, protože to je umělý jazyk, vytvořený ze staročeštiny obrozenci relativně nedávno, který ale mezitím prošel již několika málo staletími třibení v reálném národě, narozdíl od jiných umělých jazyků...)

Takto doslovný překlad se hodí spíš k osobnímu studiu. Kdyby se to mělo předčítat, bude vhodné opět věty nějak přeskládat do přirozenějšího slovosledu daného jazyka, ale pokud možno a narozdíl od předchozích překladů tak, aby nedocházelo ke změnám významu přehozením slov.

A ovšem ohledně lingvistiky doporučuji také meditovat nad větou Noama Chomského: "Je muž který je vysoký šťastný"....)

Můj překlad jmen do textu není zřejmě jediný možný, ale je takový, jak to dává smysl... Některá jména jsou přesná slova (často ve významu slovesa přímo a ne z něj odvozeného podstatného jména), často to jsou složeniny více slov, jak je u hebrejských jmen obvyklé, a někde to jsou takové složeniny, které nejsou stejné jako obvyklý (tradiční) význam (nebo jeho tradiční interpretace) těchto jmen... A ovšem vzhledem k tomu, že se nejedná o konkrétní lidi, je možné, že ze stejného jména na různých řádkách (v různých kontextech) vyplynou jiné významy původních slov. V původním textu nejsou čárky mezi větami, někde ani nejsou dobře znatelné mezery mezi slovy (někde jsou), a vzhledem k tomu, že text byl po mnoho staletí opisován, na několika málo místech došlo k záměně podobných písmen - zejména častá je záměna ה (h) a ח (ch), protože tato dvě písmena se v ručním zápisu v kodexu vůbec neliší... Záměny znaků ר (r) a ד (d) jsou vyjimečné, tam kde šly doložit odlišností od Genesis v místě, které by mělo být shodné, a které je navíc v kodexu značně rozmazané a ne náhodou... Velmi častá změna je v tom, že předpona "a" א (v) je často součástí minulého slova jako znak plurálu slovesa, nebo ve významu "jeho" u podstatného jména. Některé opravy bylo možno rekonstruovat pomocí textu v septuagintě jako nejstarším překladu... Původní prorocký text byl opatřen diakritickými samohláskami až mnohem později, podle toho, jak mu středověcí farizeové (masoreti) rozuměli, tedy ne vždy zcela správně. Zároveň upozorňuji na některé zcela zavádějící výklady jmen od talmudických rabinů. Přesto si nesmírně vážme úsilí generací opisovačů, protože ta přesnost, s jakou dokázali text opisovat, aby nám jej zachovali až do doby knihtisku, je vskutku obdivuhodná, a za zachování a přenos jazyka, aby mu bylo možno dnes porozumět... Kde se s překladem odvolávám na Leningradský kodex, chápu, že jsou i jiné dochované kodexy, které mohou zdánlivou nepřesnost upřesňovat, ale je pro mě dobrým reprezentantem toho, jak jisté nebo nejisté je čtení ručně zapsaného textu, protože podobnou kvalitu nebo někdy i horší mohly mít i ty předchozí kodexy a svitky, ze kterých se to postupně a několikrát opisovalo... Rozdělení textu na kapitoly není náhodné, ale někdy i v polovině kapitoly dojde k přesunu od popisování pozitivních k popisování negativních...

Jméno (spíš titul) **David** nelze zřejmě správně přeložit jedním slovem do češtiny ani angličtiny. Používám proto v překladu zjednodušující výraz "Milující"...

דָּוִד (Dávid) - "Lásku způsobující, Milující" ("Love causing, Loving") . Odvozeno od slova Milovat (dód), ale v tomto tvaru to není ani Milovaný, ani Milující, ale nejspíš právě "Lásku způsobující" (asi jako tvar hiphil?)...

(Zde v úvodu knihy Slova Dní je pouze jako podobenství, k naplnění až na prahu moderního věku, historická postava je zřejmě pouze krytí...)

1Ch 1:1 **Člověk** (=Adam) nahradil (=Šet) **křehké** (~muž/smrtelník, ~nemocné, =Enoš)
1Ch 1:2 **vlastnictví** (=Kainan), **velebení Boha** (=Mahalalel) **sestoupilo** (~Klesl, ~bude vládnout?, =Járed)
1Ch 1:3 **Zůžené** (~oddaný, =Chánók) **mrtvé poselství** (~vyslaný muž, =Metúšelách) **mocných** (~pro tebe [fem.], =Lámech).
1Ch 1:4 **Odpočinutí** (~Ztichlé, ~Tiché, =Noach, =Noé) **Jméno** (=Šem) **Horký** (~rozhněvaný, ~tchán, =Chám) a **Rozšíří** (~Otevře, =Jáfet)
1Ch 1:5.26 <Synové, ~Můj syn> **Rozšíří** (~rozbiže, =Jefet) **končící** (~dokončení, =Gómer) **Magog ...**
... (< tuto část jsem prý neměl překládat v genesis dle Z10:4, a i zde ji tedy vynechávám...?? >)
1Ch 1:27 **Otec povznesený** (=Abrám) **on Množství Křidel** (~Očistím je, ~Otec množství, =Abrahám)
1Ch 1:28 **Synové Množství křidel** (~Očistím je, =benei Abrahám) <Synové Abrahamovi>
Bude se smát (~Bude se vysmívat?, =Icchák) a **Uslyší Boha** (~Išmael, ~Bůh slyšel, ~Bůh uslyší, ~bude poslouchat Boha, =Išmael)
1Ch 1:29 <Tito jejich zrození ~potomci, ~rodokmen>
Prvorozený Slyšící Boha (~Uslyší Boha, =Išmael, -- (<"prvorození slyšící Boha" jsou židé...>)) **ponese ovoce** (~způsobí plodnost, ~prorokyně, =Nebáiót) <a> **temné** (=Kedár), <a> **potrestané Bohem** (~zarmucující Boha, =Adbbeel) a **hanebné** (~a jejich hanby, =Mibšám).
1Ch 1:30 **Slyšení** (=Mišmá) a **ticho** (~mlčení, =Důmá) **výnosů** (~nákladu, ~břímě, ~výnosu, =Masá <-- tímto slovem začíná mnoho prorocství v bibli...>) **přísných** (~přísného, ~mocných, =Chadađ) a **úžasných** (?) (~úžasného, =Temá).
1Ch 1:31 **Uzavře** (~Uspořádá, =Jetúr) **jeho duši** (~občerstvení?, =Náfíš, -- následující "a" → "jeho" sem...) **do starověku** (~a původní, ~přednost?, =Qedemáh), **tito oni synové Uslyší Boha** (=Išmael).
1Ch 1:32 **A synové Kouře** (~Kadidla, ~Uzavřené, ~Problémovosti, ~K problému/uzlu, =Ketúráh) <milenka/konkubína Abrahama zrodila/přinesla>: **Hudebník** (=Zimrán), **Zákeřník** (~Lovec do léčky/pasti, =Iákšán), **Svárlivec** (~Svár?, =Medán), **Způsobovač sváru** (~Svárlivec, =Midján), **Opouštěč** (~Opouštěč ženy, ~Opustí, =Jášbák), **Trudnomyslný** (~Skleslé mysli, ~Depresivní/Vzlykač/Ponížený?, ~Meditující/Stěžující si ?, =Šuách). **A synové Zákeřníka** (~Lovec do léčky/pasti, =Iákšán) **Opilec** (=Sebá, ~Šebá) a **Milovník** (=Dedán).
1Ch 1:33 **A synové Svárlivce** (=Midján) **Zasmušilý** (=Efáh) a **Prach** (=Efer) a **Zůžená** (~oddaný, =Chánók) **Znalost Otce** (~mého Otce?, =Abidáh) a **Znalost Boha** (=Eldááh) .
Všichni tito synové k problémům (~Kouře, ~Kadidla, ~Uzavřené, ~Problémovosti, =Ketúráh).
1Ch 1:34 **A zplodil Abraham** (~Množství křidel) **Smějícího se** (~Izáka, ~bude se smát, ~bude se vysmívat?, =Icchák).
Synové Smějícího se (=Icchák) : **Pracující** (~Dělalí, =Esáu) a **Israel** (~Bude vládnout Bůh, ~Bude zápasit s Bohem, =Israel).
1Ch 1:35 **Synové Pracujících** (~pracovali, =Esáu) - **Zlato uctívající** (~Kemnězlato, ~Můj Bůh je zlato, ~Zlatactiví, =Elifaz), **Přítel Boha** (~Bližní Boha, =Reuel) a **Spěchá pomoci** (=Jeuš) a **Tajný** (~Skrytý, ~Skryl, =Jaelám) a **Ledový** (~Lysý, =Qórah).
(< Možno číst i jako: "Mí synové udělali, Bůh vyčistí" ⁶³³⁸ ("refine") bližního Boha, a přispěchal pomoci, skrytý a ledový. " , "ledový" zní ale nepíše se jako "vykopat bratra" od ⁶⁹⁷⁹ "to bore, dig, dig for water" + ⁰²⁵¹ "brother" >)
1Ch 1:36 **Synové Zlato uctívajícího** (~Kemnězlato, ~Můj Bůh čisté zlato, =Elifaz)
?Počítající? (~Jižní, ~Pravý, =Temán) a
Povídaví (~Povídající, ~Požadující, ~Mnohomluvní, =Ómár),
Skryvající mě (~Přetékající, ~Pozorující, =Cefi) a
Snižující bezúhonnost (~Pod-bezúhonní, =Gaeťám),
Moc vlastníci (~Lovec?, =Qenaz) a
Omezení (~Vylučující, =Timná) a
Chlemtající lidé (=Amáleq).
1Ch 1:37 **Synové přítele Boha** (~bližního Boha, =Reuel)
Klidný (~Odpočinek, ~Tichost, ~Zmocněn/Obáván/Vystrašen?, =Nachat)
Úsvit (=Zerach)
Údiv (~Úžas/Ohromení, ~Ruiny/Plýtvání/Strach?, =Šammáh) <a>
Od beránka (~Odčihující, ~Kropící, ~Co je to, ~Strach?, =Mizzáh, ~Mizeh)
1Ch 1:38 **A synové** (~můj syn) **otevření brány** (~hrubosti, ~smetl, ~způsobil otevření, ~vlasatého?, =Seir, ~Šeir) :
zakrytí (~krytí, ~obálku, =Lótán)
a proudící (=Šóbál)
a pestrá (~barevný, =Civeón) <a>
odpověď (~útlak/ponížení, =Anáh)
a vyskakující (~šlapající, ~Skákač, ~dostatek zubů?, =Dišón)
poklad (=Ecer, ~jeho poklad) <a>
vyskakuje (~šlape, ~Skákač, ~dostatek zubů?, =Dišán -- (rozdíl se zdá být v tom, že Dišón by mohlo být [part.act.] a Dišán přímo dané sloveso ??))
1Ch 1:39 **A synové** (~můj syn)
zakrytí (~krytí, ~obálku, =Lótán)
bílého (~mé díry, ~mého bílého plátna, ~mé zásuvky, ~ušlechtilého?, =Chóri)
a zmatení (~rozruchu, ~matoucí/rušící/hlasitý, =Hómám)
a sestra zakrytí (~krytí, ~obálky, =Lótán)
<+je> **Omezení** (~Vylučující, ~Zadržování, =Timná)
1Ch 1:40 **a synové proudící** (=Šóbál)
přivádějící vzhůru (~způsobující stoupání, ~vystupující, ~vysoký, =Alián)
a utiřující (~odpočívání, =Mánachat)
a ruiny Baála (~a ruiny Majitele, ~ruiny ducha?, =Eibál)
holých vrchů (=Šefi)
a jejich ničemnosti (~a jejich síly, =Ónám, ~Avenám).
A synové pestrého (~barevného, ~pruhovaného, =Civeón)
skučivá (~kde?, =Aiáh) <a>
odpověď (~útlak/ponížení, =Anáh).

1Ch 1:41 **Synové odpovědi** (~útlaku/ponížení, =Anáh)

vyskakující (~šlapající,~Skákač, =Dišón).

A synové vyskakující (~šlapající,~Skákač, =Dišón)

vroucí (~pěníci,~špinící, =Chamrán)

a oheň syna (~vzrůst, =Ešbán)

a zbytek (~přebytek, =Itrán) <-a>

jako výskající (=Cherán).

1Ch 1:42 **Synové pokladu** (=Ecer) :

zchátralost (=Bilhán)

a strachování (~strachující, =Zaaván)

a útisk (~utiskovatel,~klikatě?, =Jaaqán).

Synové vyskakující (~šlapající,~Skákač, =Dišón -- opakuje se z minulého verše...)

plánuje (~plánoval, =Úc) <-a>

budu veselý (~a byl veselý, =Arán)

1Ch 1:43 **A tito ti králové, kteří kralovali** (~vládli) **v zemi Lidu** (=Edóm) **před kraloval král pro syny** (~břlosti?) **Israel Zničení** (~Pohlčení, =Bela, -- (v Gn36:32 je ovšem בֶּלַע בְּאֶדוֹם "be Edom Bela", zde je בֶּלַע יִשְׂרָאֵל "Israel Bela"... ?)) **syn spálení** (=Beór) **a jméno jeho města** (~strachu) **Soud tobě** (~Dej soud,~Soudu dar,~Soud ten prázdný, =Dinhábáh).

1Ch 1:44 **A zemřel Zničení** (~Pohlčení, =Bála) **a kraloval po něm** (~pod ním)

Rozkvetení (~vydutí,~poušť,~vytí,~způsobující inteligenci,~způsobující dutost, =Jóbáb)

syn úsvitu (=Zerach)

z ovčince (=Bácráh).

1Ch 1:45 **A zemřel Rozkvetení** (~vydutí,~poušť,~vytí,~způsobující inteligenci,~způsobující dutost, =Jóbáb) **a kraloval po něm** (~pod ním)

jejich Horlivost (~jejich spěch,~jejich radost, =Chûšám)

ze země té pravé (~jižní, ~me erec ha Temáni).

1Ch 1:46 **A zemřel jejich Horlivost** (~jejich spěch,~jejich radost, =Chûšám) **a kraloval po něm** (~pod ním)

ten Milující (~ten milovaný,~Mocný, =Hadađ, ~ha Dad)

syn Oddělující (~syn samotář,~v lásce,~samotář, =Bedad)

ten udeřující (~"posílající soud na")

svár (~svárlivce, =Midján)

v poli Tužby (~jeho otce, ~od otce, ~dychtícího/toužícího, =Móáb) **a jméno jeho města** (~strachu)

hanebnost (~ruiny,~perverze,~ruiny, =Aiót,~ketiv=Avit).

1Ch 1:47 **A zemřel ten Milující** (~ten milovaný,~mocný, =Hadađ) **a kraloval po něm** (~pod ním)

Levost (~levota,~přikrytí,~roucho,~idol, =Samláh)

od rudé vinice (~od vybrané vinice,~od pronikavého pískání, =Masreqáh).

1Ch 1:48 **A zemřela Levost** (~levota,~přikrytí,~roucho,~idol, =Samláh) **a kraloval po ní** (~pod ním)

Toužebná (~Toužebný,~Požadovaný, =Šaúl)

Rozšíření (~Rozšíření[pl.],~z Širokých ulic, =Rechobót -- viz. *Gn26:22 Oikuménē / Rechobot)

toho proudu (~té záře,~té řeky).

1Ch 1:49 **A zemřel Toužebný** (~Požadovaný, =Šaúl) **a kraloval po něm** (~pod ním)

Baal se smiloval (~ve výšce milost,~majitel se smiloval, =Baal Chánán)

syn tísně vyjasnění (~tíseň vyjasněna,~myš,~pavouk?,~zaplétající?, =Achbór)

1Ch 1:50 **A zemřel Baal se smiloval** (~ve výšce milost,~majitel se smiloval, =Baal Chánán) **a kraloval po něm**

Čestný (~Oslavovaný,~Ten milovaný, =Hadađ,~Hadađ, -- dle *Gn36:39 je הַדָּד Hadađ, zde הַדָּד Hadađ zřejmě překlep?, HaDad: ¹⁹⁰⁸ "mighty" of foreign origin, spíš tedy "the" + ¹⁷¹⁷ "the breast (as the seat of love);breast,nipple,teat", od ¹⁷³⁰ "beloved,love,uncle,abstract love", Hadađ: ¹⁹²⁴

"honour", ¹⁹²⁶ "magnificence;ornament,splendour,honour" od ¹⁹²¹ "to honour,adorn,glorify,be high", -- (text v Len.kodexu je od Samlah až po Mehitabel dost ušpiněný nebo rozmáznutý (zřejmě nejvíc z celé knihy Chronicles), spíš bude chyba zde než v *Gn36:39 ... ? Viz ale LXX: ἀδὰδ υἱὸς βαπαδ - "mocné krupobití" ¹⁹⁰⁸ ¹²⁵⁸ a jméno města φσγωρ "zdechlina,mršina" ⁶²⁹⁷, zřejmě se text v průběhu doby měnil víc?)) **a jméno jeho města** (~strachu)

Mé rozjasnění (~Rozjasněný,~Dechnutý,~Zářený,~Paul, =Pai,~Paũ,... jméno Paul je ale od jiných slov, buďto "záračný" nebo

"skutek/usutečnění"... -- mírná odlišnost jména od Gn36:39, zde je [act.] kdežto v Gn je [pass.] ...) **a jméno jeho ženy**

Boha potěšující (=Mehitabel)

dcera pohánějící (=bat Matred)

dceru vody zlaté (=bat Me Záháv).

1Ch 1:51 **A zemřel Čestný** (~Oslavovaný,~Ten milovaný, =Hadađ,~Hadađ

-- (V *Gn36:39 nezemřel... V Len.kodexu je za tím vygumované slovo, a další začíná jako nová řádka...)) .

A byli učení Lidu (=Edóm)

⌘ **Vyloučený** (~Vyloučený,~Omezení,~Zadržuj, =Timná)

⌘ **Ničemnost** (~Vysoký Bůh, =Aliáh,~Alváh)

⌘ **Dát??** (~Přijde, ~Hřeb?, ~Jetet, -- slovo se jinde nevyskytuje, vypadá jako infinitiv "dát" ⁵⁴¹⁴ "to give", možná od ⁰⁸⁵⁸ "to come,arrive" ?)

1Ch 1:52 ⌘ **Stánek kultické platformy** (~Stánek pódia, ~Stánek vyvýšeného místa,~stánek kultické platformy, =Áhálibámáh)

⌘ **Posvátný strom** (~Mocný, =Eláh)

⌘ **Zmatený** (=Pinón)

1Ch 1:53 ⌘ **Vlastnictví moci?** (~Získání moci,~Síla vlastnictví, ~Lovec, =Qenaz)

⌘ **Počítající?** (~jižní,~pravý, =Temán)

⌘ **Opevnění** (=Mibcár)

1Ch 1:54 ⌘ **Proniknutí začíná** (~Dokonalost Boha,~Bláznivě proniknutí,~Začátek proniknutí, =Magddiel)

⌘ **jejich probuzení** (~jejich města,~jejich probuzení,~jejich strachu,~jejich vzrušení, =Iráh) .

těmito učenými (~vůdcové) **Lidu** (=Edóm) (⌘ "proniknutí ... těmito učenými Lidu." nebo: ". Tito <+jsou> učení Lidu." >) .

1Ch 2:1 Tito, synové Israele (~království Božího, ~Bude vládnout Bůh, =Israel),
Vizte syna (~Viděli syna, =Reuben) **Ohlášeného** (~Vyhlášený, ~Slyšící, =Šimeon) **Připojí** (=Levi) a **Judovi** (~Oslavovaný, =Jehúdáh)
Přinese odměnu (~zvedne odměnu/mzdu, =Isáschar) a **Velkou čest** (~vysoké/pyšné bydlení, =Zebulún),
1Ch 2:2 **Soudce** (=Dan) **Přidávající** (~přidá, =Jósef) a **Syn pravý** (~syna pravé ruky, ~syna vybírajícího správně, =Binjámín) **můj Zápas**
(=Naftáli) **Šťastný** (~oddíl, ~štěstí, ~vojsko, =Gád) <-a> **Povede** (~bude kráčet, ~šťastný, =Ášer).
1Ch 2:3 **Synové Judy**, (~Oslavovaného, =Jehúdáh) **Nepřítel** (~Probuzený, =Er) <-a> **Silný** (~Marnost/Námaha/Potíže?, =Ónan), a **Požaduje**
(~Petice, =Šeláh) <-tři, byli zrozeni jemu z dcery> **Bohatství** (=Šúá) <-tě> **Ponižené** (~Obchodníků, ~pokorné, =ha Kenaánit), a **byl Nepřítel**
(=Er), **prvorozený Juda** (=Jehúdáh), **zlý v očích Jehova** a **usmrtil ho**.
1Ch 2:4 **A byla hořkost** (~Rebelie, =Támár) **jeho nevěstou** (~snachou) a **porodila jemu Prolomení** (~Protržení, =Perec) a **Úsvit** (=Zárah)
všech synů Juda (=Jehúdáh) **těch vytažených** (~pět/udatných, ~vytažených - záměna ה "the" + ⁴⁸⁷¹ מוּשָׁךְ "to pull out, to draw" jako Mošeh...).
1Ch 2:5 **Synové Porušení** (~Prolomení/Protržení, =Perec) **uzavřený** (~obklopený zdí, =Checrón) a **politovaný** (=Chámúl).
1Ch 2:6 **A synové Úsvitu** (=Zerah), **zpívající** (~hudební, ~moje hudba, =Zimri) <-a> **trvale** (~věčně, =Eitán) a **věřící** (~věrní, =Hemán)
a jeho podporující (~podporující, ~trvale, =Kalkól, -- následující "a" → "jeho" sem...) <-a> **podpora** (~rameno, ~perla poznání, =Dára) **všeho**
vytaženého (~pět).
1Ch 2:7 **A synům Mého vinohradu** (=Karmi) **potíže dělá** (=Ákár) **potíživista** (=Óker, ~"troubler") **Israel**, který **zradil** (~zpronevřil se)
v oddanosti (~v klatbě).
1Ch 2:8 **A synům trvale** (~věčně, =Eitán) **pomáhá Bůh** (=Azariáh).
1Ch 2:9 **A synům, zavřeným za zdí** (~obklopený zdí, =Checrón), kteří **byli zrozeni Jemu**, **Bůh se slituje** (~bude mít milost/lásku,
=Jerachmeel) a **pozdvihne** (~pozdvihující, =Rám) **mé zajaté v kleci** (=Klúbái).
1Ch 2:10 **A pozdvihující** (~pozdvihne, ~pozdvížení, =Rám) **přinesl** (~způsobil přinést/porodit) **mého lidu donucení** (~podnícení, =Amminádáb)
a mého lidu donucení (~mého lidu podnícení, =Amminádáb) **přineslo čarodějníka** (~věštění, ~kouzelníka, ~předzvěst, ~hada, =Nachšón),
prince (~pozvednutého, ~povzneseného) **synů Juda** (=Jehúdáh, ~židů).
1Ch 2:11 **A čarodějník** (~věštění, ~kouzelník, ~předzvěst, ~had, =Nachšón) **přinesl** ⁸⁰⁰⁷ **oděv/pokojnost** (=Salmá, -- ⁸⁰⁰⁷ "clothing, garment",
"probably" od ⁸⁰⁰⁸ מְלִשָּׁה "dress, clothes, garment, raiment", možná ('s' místo 's') =Salmáh od ⁸⁰⁰³ מְלִשָּׁה "complete, safe, peaceful, at peace", ⁸⁰⁰¹
"welfare, peace") a ⁸⁰⁰⁷ **oděv/pokojnost** (=Salmá) **přinesl v moci** (~prchavost, =Boaz).
1Ch 2:12 **A v moci** (~prchavost, =Boaz) **přinesl sluhu** (=Óbed) a **sluha** (=Óbed) **přinesl existenci** (~vlastnictví, ~existující, =Išái, -- používá se
pro vlastnictví "mit"...)
1Ch 2:13 **A existence** (~kdo/kde dar, ~můj muž, ~vlastnictví, ~existující, =Išái, -- zde se píše jinak než těsně předtím...?) **přinesla** (~přinesl) **svého**
prvorozeného, syna Boha (~můj Bůh je otec, ~Bůh toužil, =Eliáb), a **svobodně darovaného syna** (~otcovo svobodně darování, ~můj otec je
dobrovolný, ~otec donutí, ~otcovo donucení, =Abinádáb) **ten druhý, a slávu** (~zvěstování, =Šimá) **té Trojice** (~ten třetí).
1Ch 2:14 **Dal Bůh** (=Netaneel) **položení** (~čtvrtého) **vládce** (~mého vládce, =Raddai) **těch silných** (~toho páteho / silného / neochvějného).
1Ch 2:15 **Výhonek** (~Silný, =Ócem, -- ⁶⁸⁶⁴ probably "to be strong, strength, I shall hasten them", nebo ~"I will be thirsty" od ⁶⁷⁷⁰ נָמַץ "to be thirsty",
spíš ale ⁶⁷⁸⁰ צֶמַח "sprout, growth, branch" <...jedno písmeno z následujícího slova>) **radostný** (~bělostný, ~šťastý), **lásku způsobující** (~milující,
~Davidův, ~milovaný, =Dávid), **ten slíbený** (~ten sedmý).
1Ch 2:16 **A jejich sestry uklidněné** (~spoutané Bohem, ~stísňené Bohem, ~balsám, ~zraněné/ztlisněné, =Cerúiah) a **dcery radosti** (~můj otec je
radost, ~otcova radost, =Abigail). **A syna stvořil Bůh** (~synové uklidněné/ztlisněné, ~synové stvoření Bohem, ~synové stvořili Boha?, =Cerúiah, --
⁶⁸⁷⁰ ..., možno ale jinak mezery בָּן יָצְרוּ יְהוָה "syna zformoval Jah" ? od ³³³⁵ "to form, fashion, fame, creation" ?) **otci podobného** (~otce dar, =Abšai)
a toužící (~Jehova je otec, ~bude otec?, =Jóáb) a **udělá Boha** (~udělal Bůh, ~užíval Boha?, ~udělat k tři, ~udělat k třetí, =Asáh-el) **Trojici** (~tři).
1Ch 2:17 **A můj otec se radoval** (~A otcova radost, =Abigail), **zrodila** (~mládi, ~přinesla) **nesoucí náklad** (~lidu pozvednutí, ~břímě, =Amásá)
a můj otec (~a otec * ...) **nesoucí náklad** (~lidu pozvednutí, ~břímě, =Amásá) **uvolní** (~začne, ~zanechal, ~zbyl, ~zbytek, ~hojnost/přebytek?,
=Jeter, ⁵⁴²⁵ ...) **ty naslouchající** (~mému) **Bohu** (~naslouchající ke mně, =Išmeeli).
1Ch 2:18 **A Podle srdce** (~Pes, =Káleb) **syn uzavřený** (~obklopený zdí, =Checrón) **přinesl opuštěnost** (~opuštění, =Azúbáh) **ženy**
a pověšení (~záclony, ~třesení?, =Jeríoht) **toho syna Božího** (~"a tito její synové", ~"a k tomu Synu Božímu" - jinde mezera, možno číst i "Ben
Jah") **spravedlivého** (~upřímného, =Ješer) a **odpadl** (~a vzpurný, ~odpadlík, =Šóbáb) a **zatoulal se** (~uprechlik, ~a toulající se, =Arddón).
1Ch 2:19 **A zemřela** (~zemřeš) **opuštěnost** (~jeho síla v ní, ~opuštění, =Azúbáh) a **vzal jemu podle srdce** (~Pes, ~jako srdce, =Káleb) **plnost**
ovoce (~plodnost, ~Betlém, =Efrát) a **přinesla** (~přinesl jsi) **jemu bělostné plátno** (~díru, ~zbělení/zblednutí?, ~ušlechtilého/bílého?, =Chúr).
1Ch 2:20 **A bělostné plátno** (~díra, ~bělost/zblednutí?, ~ušlechtilý?, =Chúr) **přineslo mé světlo** (=Aûri, =Úri) a **mé světlo přineslo**
(=Aûri, =Úri) **ve stínu** (~pod ochranou) **Boha** (~v ochraně Boha?, =Becaleel).
1Ch 2:21 **A potom přišel Uzavřený** (~obklopený zdí, =Checrón) **k dceři prodejce** (~prodaného, ~prodejce, ~obchodníka, =Máchir), **otce**
pramene kořisti (~mého otce pramen věčnosti, ~násep svědectví, ~pramen kořisti, ~pramen věčnosti, =Gileád), a **on si ji vzal, a on syn**
(~následek) **radostné? změnil?** (~bílých spánku, ~šedesát rok) a **přinesla** (~porodila) **jemu nedosažitelnost** (~nedosažitelný, =Segúb).
1Ch 2:22 **A vyvýšený** (~Nedosažitelnost, ~nedosažitelný, =Segúb) **přinesl osvícení** (=Jáir) a **bylo jemu bohatství** (~dvacet) a **bezpečnost**
bran (~jeho chybu bran, ~tři města, ~tři nepřátelé, ~tři muka, -- jinde mezera: שְׁעָרֵי בְּרִית - bezpečnost bran) **v zemi toho pramene kořisti**
(~pramene věčnosti, ~náspu svědectví, ~pramene kořisti, ~pramene věčnosti, =Gileád).
1Ch 2:23 **A vzal spojený** (~pyšný divák, ~mosty, =Gešûr) a **povznesený** (~vysoce postavený, =Arám) **životy** (~vesnice) **osvícení** (=Jáir) **od**
nich (~dosl: "od s nimi"), **spolu s vlastnictvím** (~vlastnictví, =Kenáth) a **s dcerami Boha** (~jejími dcerami, ~dcerami Jah), **bílých? úzkost?**
(~šedesát měst, ~radostných/bílých probuzení/úzkost/strach/město), **všichni tito** (~všechny tyto ?) **synové Prodejce** (~Obchodníka, =Máchir),
otce pramene kořisti (~otcova pramene věčnosti, ~náspu svědectví, ~pramene kořisti, ~pramene věčnosti, =Gileád).
1Ch 2:24 **A po smrti Uzavřeného** (~obklopeného zdí, =Checrón) **v celém vešel do plodnosti** (~"v podle srdce do Efraty", ~"ve psův do
betléma/efraty", =Káleb Efrátáh, -- zřejmě jinak mezery: כָּכָל בֵּית פֶּרֶתה "bkál ba fratáh") a **ženě Uzavřeného** (~obklopeného zdí, =Checrón) **jejího**
otce (~způsobím povolnost/souhlas/ochotu, ~dcera Jehova, ~můj otec je Jehova, =Abijáh, ~Abijáhů), a **přinesla** (~porodila) **jemu temnotu**
(~černost, ~bílý oheň?, =Ašchûr) **otce úderu** (~třesku, ~troubení, =Teqóa).

1Ch 2:25 A byli synové milovaní Bohem (~slitovaní Bohem, =Jerachmeel) prvorozeného Uzavřeného (~obklopeného zdí, =Checrón), toho prvorozeného pozvedli (~toho prvorozeného povzneseného a", =Rám, ~Rámů, -- následující "a" → [pl.] zde...) k porozumění (~intelligence, ~postavená, ~oddělení, =Búnáh), a výskající (~ječící, ~popel, ~jedle, =Óren) <-a> silný (?) (~"budu žít život", ~a postil jsem se, =Ócem) bratr Jehova (~její bratr, =Achiáh, nebo spolu s předchozím slovem: חַיָּה אֶצְמָא od 6770 "I will be thirsty" + 2421 "to live").

1Ch 2:26 A byla žena další pro milované Bohem (~"žena další pro mě, milovaná Bohem", ~pro smilované Bohem, =Jerachmeel) a její jméno Koruna (~věnec, =Ataráh), ona matka jejich síly (~silného, =Ónám).

1Ch 2:27 A byli synové povzneseného (~pozvednutého, =Rám) prvorozeného, milovaného Bohem (~smilovaného Bohem, =Jerachmeel): Rádce (~Rada, ~Doporučení, ~Působující radu/plán/doporučení, ~Věnec??, ~uzavření, ~upevnění, =Maac) a Praví (~Pravost, =Jámin) <-a> následovníci (~potomci, ~vykořeněný?, =Eker).

1Ch 2:28 A byli synové silného (~energického, =Ónám) pustí (~mé jméno, ~zpuštění, =Šamai) a znali (~věděli, ~věděl, ~"mého jména znali", ~vědoucí, =Jádá, -- následující "a" je plurál zde...) synové pustého (~mého jména?, ~zpuštěného, =Šamai) donucení (=Nádáb, -- následující "a" je plurál zde...) mého otce nepřítel (~zednáři 0051, ~synové zdi?, ~otec zdi, ~"můj otec je zed", =Abišūr).

1Ch 2:29 A jméno ženy nepřítel mého otce (~zednáře, ~synové zdi, ~otec zdi, ~"můj otec je zed", =Abišūr), otce pýcha (~otcova moc, ~otce pýchy, ~mého otce pýcha, ~mého otce moc?, =Abiháil, ~Abicháil?, -- 0032 "father (i.e. possessor) of might, my father is might", od 2428 חֵל "force, strength, might, efficiency" -- jiná souhláska 'ch' místo 'h', spíš od 1966 הַלֵּל "light-bearer, morning star", od 1984 הָלַל "to be clear, to shine; to be boastful=pyšný", [hiph.] "to flash forth light", [piel.] "to praise, to boast, make a boast"), a přinesla (~porodila) jemu porozumění pro bratra (~skrytí?, ~bratra syna, =Achbán) a původce (~Zrozeného?, =Mólid).

1Ch 2:30 <-a synové> donuceného (=Nádáb) jáсот (=Seled) a hněv (~nosů, =Apáim) a zemřel jáсот (=Seled): nejsou synové.

1Ch 2:31 A synové trápení (~hněvů, ~nosů, =Apaim) spasení (=Jiši) a synové spasení (=Jiši) radostní (~ušlechtilý, ~bělstoný/liliový, =Šešán) a synové radostného (~ušlechtilý, ~bělstoný/liliový, =Šešán) bratr pro mě (~přeč jen?, =Achláil).

1Ch 2:32 A synové znající (~a můj syn znal, =Jádá) mého bratra, zpusť (~bratra mého jména, =Šamai) zbytek (=Jeter, ~"zpuštění opuštěného") a Bůh dal (~a dávající, =Jónátán) a zemřel zbytek (=Jeter) ne-synů (~nejdou synové).

1Ch 2:33 A synům Bůh dal (~a synové dávající, =Jónátán) posla (~útek, ~rozlišení/označení, =Pelet) a jasnost (=Zázá), tito byli synové milovaní Bohem (~smilovaného Bohem, =Jerachmeel).

1Ch 2:34 A ne byli (~v Len.kodexu vypadá spíš jako: וְלִאֲחֵיהֶם ??) jazyka (~pro jazyk?, ~pro radostného/bělstoného, =Šešán, ~Liššón) synové, ale jen dcery, a pro radostného (~bílého, ~a jazyk, =Šešán) sluhu z jeho tísni (~ztisňujícího?, =Ebed Micri, -- následující "a" → "jeho" místo "mých" zde...) jeho jméno bude umyto (~umyje?, =Jarchá, ~Jarchac, -- pravděpodobně překlep z יִרְחָח Jirachác/Jeráchech "to wash, wash off, wash away", -- LXX: 'ωαγγλ' "bude kroužit" ~ "způsobí kroužení" ~ "znečistí/začne" ?).

1Ch 2:35 A dal radostný (~bílý, ~jazyk, =Šešán) svou dceru umýt (~bude duch ?, =Jarchá, ~Jarchác) svého sluhu, pro ženu, a přinesla mu (porodila jemu) příležitost (~můj čas, =Attái).

1Ch 2:36 A příležitost (~můj čas, =Attái) přinesl dar (~daně, ~dávající?, =Nátán) a dar (~a dá, =Nátán) přinesl dárce (~dar?, =Zábád).

1Ch 2:37 a dárce (~dar?, =Zábád) přinesl přímlyvce (=Eflál) a přímlyvce (=Eflál) přinesl sluhu (=Óbed).

1Ch 2:38 a sluha (=Óbed) <-přinesl> se mnou on (~?, ~Bůh je on?, =at Jehúa, -- spíš ale jinde mezera: 'iti hua' nebo 'oti hua' אֲתִי הוּא "se mnou on, mě on") a bude přinášející?? (~Jehúa přinesl) sílu Ducha (~pomoc Boží, =Azariáh, -- 5838 "Jehovah has helped", spíš ale =Azruach רֹחַ אֵז od 5797 "might, strength" + 7307 "wind, breath, mind, spirit" - "síla Ducha", např. v Leningradském kodexu to vypadá na obě možnosti stejně, možná dokonce na "Az ruach" sílu Ducha spíš... Leningrad-codex-14-chronicles.pdf, str 3 prostřední sloupec řádka 9 uprostřed...).

1Ch 2:39 A síla Ducha (~pomoc Boží, =Azariáh, ~Az Ruach) přinesla spásu (~sílu, ~spásu, ~vytažení, ~bedra, =Chálec) a spása (~bedra, ~záchrana, =Chelec) přinesl, s Bohem udělal (=Eleásáh, -- 0501 "God has made", ~"vzdálené-budoucí důkázání Bůh udělal" 1972 3029 410 6213 (aram) הָלַל יְדַאֲתָ אֵל -- jiné mezery, částečně aramejsky).

1Ch 2:40 A Bůh udělal (=Eleásáh) přinést (~přinesl?) radost vody (~zvednutí vody, ~vodního koně, ~vodní vlašťovku, =Sismái) a radost vody (~zvednutí vody, =Sismai) přinesla mír (~Odplatu, =Šallúm, ~Šalóm) (<to možná ještě nastane...? viz Ps107>).

1Ch 2:41 A Mír (~Odplata, =Šallúm 7967, ~Šalóm 7695) přinesl pozvednutí Boha (~pozvednutého Bohem, ~pomstí Bůh, =Jekamiáh) a pozvednutí Boha (~pozvednutého Bohem, ~pomstí Bůh, =Jekamiáh) přineslo Boží slávu (~"můj Bůh slyšel", ~"Boží věhlasnost", =Elišámá).

1Ch 2:42 A syny jako srdce (~Podle srdce, ~Pes, =Káleb) mého bratra bude milovat Bůh (~se slituje Bůh, ~bude milovat Bůh, =Jerachmeel) ze spásy (~spasitel, ~spása, ~od Ježíše?, =Mešá) jeho prvorozeného, on otec proudu(?) (~boje, ~tekutosti, ~rozpuštěný, =Zif) a synové vlády (~špička, ~temeno, ~dědictví?, =Márešáh) mého otce sjednocení (~Soudružství, ~"synové vlády otce sjednocení/soudružství", =Chebrón).

1Ch 2:43 A synové sjednocení (~soudružství, =Chebrón) ledoví (=Kórach) a roznicení (=Tapuach) a pestří (~různobarevní, =Reqem) a slyšící (~slavní, ~uslyší, =Šáma).

1Ch 2:44 A slyšel (~sláva, =Šemá) <-přinesl> soucit (=Racham) mého otce bude vylit na lid (=Járkaám) a různobarevný (~pestrý, =Reqem) přinesl mé jméno (~zkázu/zděšení?, =Šammái).

1Ch 2:45 A syn zpuštění (~mého jména, ~zkázy, ~zpuštění, =Šamai) překroucení (~zvrhlost, ~útočiště, =Máón), a překroucení (=Máón) otcova domu stvořeného (~"otcova domu zavření", ~"domu skály", ~omezeného?, =Bet Cūr).

1Ch 2:46 A temnota (~unavenost, =Efáh) milenkou podle srdce (~psa, =Káleb), přinesla (~porodila) hněv (~vyprahlost, =Chárán) a vycházení (~odchod, =Móca) a odseknutí (~zničení nepřátel, ~stříhač, =Gázez) a hněv (~vyprahlost, =Chárán) přinesl odseknutí (~znič. nepř., ~stříhač, =Gázez).

1Ch 2:47 A synové Juda (=Jáhdái, ~Jehúdaí?) ukamenovali (~přítel, =Regem, -- následující "a" → [pl.] sem...) Jehovova bezúhoného (=Jótám) a těžkopádný (~hrouda, ~chuchvalec, =Gešán, <v Len.kodexu by skoro šlo číst i jako Ezau?...>) a unikli (=Pelet, -- následující "a" → [pl.] sem...) do temnoty (~unavenosti, =Efáh) a odštěpení (~kolísání, =Šáaf).

1Ch 2:48 Milenka (~Konkubína) Podle srdce (~jako srdce, ~Pes, =Káleb), Útisk počal (=porodil, ~přinesl, [m.] není [fem.]) rozbití (~prolomení, =Šeber) <-a> přízně (~hledání přízně, ~jejich [fem.] oduševnění?, =Tirchánáh [fem.]).

1Ch 2:49 A porodila (~přinesla) odštěpení (~kolísání, =Šáaf) otce měření, rozdělil (~zhnojení, ~hromady hnoje, ~daru šatu, ~měření rozdělení, ~míru váhy, =Madmanáh, ~Mad manach, -- [fem.] 4087 "dunghill, dung place, dung pit", od 1828 "manure, dung", příp. 4055 מִדָּ "measure, cloth garment, carpet; measure, height" od 4058 מִדָּד "to measure, stretch, fig. to be extended" + מִנְהָ "to count, number, appoint..." nebo מִנְהָ ? = "apportion" od 4503 מִנְחָה "gift, tribute, offering" (<-- <teprve zde začíná předmět>) lež (=Ševá) otců jako syna, který(on) ve mně (~spoutání, ~vršků, ~otců jako postavený, =Makbenáh, -- [fem.] od 4343 "knoll, bond", od "the builder", od ? = "to heap up", -- spíš ale jinak mezery: 0001 אֲבִים "fathers" + 3644 כָּ "as" + 1129 בֶּן "son" + 1931 הוּא "he, she, it" + ? בִּי "in me, please, excuse") (<+ "a otec otců" -- pokud není součástí předchozího spojení>) vrcholek (~kopec, ~v poli(?)), =Gibá) a toužící podle srdce (~a dcera jako/podle srdce, ~dcera Psa, =Káleb, -- možná opět jinak mezera: אֲוִבַת [fem. part. pass.] od 0015 אֲבָה "longing, desire, to be willing, consent" = "toužena/povolná podle srdce...") spoutána (~náramek, ~jho, =Aksáh).

1Ch 2:50 Tito byli synové podle srdce (~Psa, =Káleb) Syna bělosti (~syn bělostného plátna, =Chûr), prvorozeného *Betlémského* (~k Plodnosti, =Efrátáh), přetékajícího (~proudící, =Šóbál) mého otce, kázajícího probuzení (~města lesů, ~města měst, ~nazvaného probuzení/nepřátel, ~protivník budu nepřítel, =Kirját Jeárim, ⁷¹⁵⁷ "city of forests", od ⁷¹⁵¹ "city, town, flooring" + [pl.] od ³²⁹³ "forest, wood, thicket, wooded height" nebo ⁵⁸⁹² "excitement, anguish of terror, city, town", příp. ⁷¹⁴⁷ קרי "opposition, contrariness, encounter", ⁷¹⁴⁸ קריא "called, summoned", ⁷¹⁵⁰ קריאה "proclamation, preaching" + ⁶¹⁴⁵ ער "foe, watchful for mischief, enemy, adversary" ~ ⁶¹⁴⁷ ער "watchful, awake", od ⁵⁷⁸² "to wake, to rouse oneself, awake, incite").

1Ch 2:51 Mír (~oděv, ~odměna, =Salmá, ~Šalmá, -- 'š' místo 's') mého otce <+je> Betlém (~dům chleba, =Bet-lechem), vytrhnutí (~zaslíbení, ~vytrhnul, ~výčitka, ~rouhání, =Cháref) mého otce <+je> Dům Zdi (~dům zednáře?, =Bet Gáder).

1Ch 2:52 A byli synové přetékajícího (~proudící, =Šóbál) otce kázajícího probuzení (~města lesů, ~města měst, ~nazvaného probuzení/nepřátel, ~protivník budu nepřítel, =Kirját Jeárim) ten vidoucí (~prorok, ~vize, =ha Róeh) rozdělení (~polovinu, =Chaci) míst odpočinku (~pokojů, ~odpočívadel, ~spočívadel, ~utěšitelů?, =Menúchót).

1Ch 2:53 A rodiny povolaného nepřátelů (~kázajícího probuzení, ~města lesů, ~města měst, ~nazvaného probuzení/nepřátel, ~protivník budu nepřítel, =Kirját Jeárim) <mě?> zbytky (~přebytky/hojnost, =Itri) a ti rozfoukaní (~rozštěpení, ~otevření, =Púti) a ti zděšení (=Šumáti) a ti zlo pociťující (~natahující se, ~zla dotýkající se, =Mišerái), z těchto vyšli ti ztrestaní (~sršňové, ~vosy, ~zpuštění, ~ztrestání, =Cáreáti) a ohněm proklínání (?) (~dožadující se ke mně, ~dotazující se, ~požadující se, ~ohněm proklínání, ~oheň mi přející, ~oheň mě poukazující, =Eštáúli, -- ⁰⁸⁴⁸ "I will be entreated", od ⁰⁸⁴⁷ "entreaty, intreaty", od ⁷⁵⁹² "to ask, enquire, borrow, beg", spíš ale ⁰⁷⁸⁴ אש "fire" + ⁸³⁷⁸ תאוה "desire, wish" ~ ⁸³⁷⁶ תאה "to mark off, point out", + ⁷¹⁵⁰ "me" "mě, pro mě", ~ ⁸³⁸¹ תאלה "curse").

1Ch 2:54 Synové míru (~oděvu, =Salmá, ⁸⁰⁰⁷, ⁸⁰¹⁰): Betlém (~Dům Chleba, =Bet Lechem) a dětmi se stávající (~prorokující, ~kázající, ~cupitající, =Netófatí) koruny (~věnce, =Atarót) domu očekávající (~domu Boha otce, ~domu toužícího, =Jóáb), ale rozdělení (~polovina, =Chaci) míst odpočinku (~uklidňujících, ~pokojů, ~odpočívadel, ~spočívadel, =Mánachti) sršni (~sršňové, ~vosy, ~zpuštění, ~ztrestání, =Cáreáti).

1Ch 2:55 A rodiny (~klany) pisařů obývajících (~orig: "obývají/sedí", ~ketiv: "obývajících") smutné (~smutek, =Jabbe) brány (~strachujících časů, =Tirátim, -- ⁸⁶⁵⁴ "men of the gate", od ? probably = "gate", ⁸⁶⁵¹ (aram) "gate, door, court", ~jiné mezery a poměrně pravděpodobný překlep: "obývajících temné časy", od ⁵⁶⁴⁵ עב "darkness, cloud, thicket" + ⁶²⁵⁶ עת "time", ~ ⁸⁴⁹³ "fear" + ⁶²⁵⁶ "time", ~ ⁸⁴⁴⁶ תור "to seek, search out, spy out, explore" + ⁶²⁵⁶ "time", ~ "časů následovníci" od ⁸⁴⁴⁷ תור "a succession, circlet, plait, turn, succession, order" od ⁸⁴⁴⁶).

oni ti vlastníci (~kováři, =Qinim) ti přicházející z hněvu (~z pevnosti, =Chammát), mého otce domu jezdcí (~dům umisťující?, =bet Recháb).

1Ch 3:1 A tito byli synové Milujícího (~Lásku způsobujícího, ~Milujícího, ~Milovaného, =Dávid), kteří zrozeni jemu v Soudružství (=Chebrón), prvorozený Věrný (~Věfci, =Amnón), pro mého bratra potěšením (=Achinoam), <-té> zasévající Boha (=Izrealit), druhý Boží Soudce (~můj soudce je Bůh, =Dániel), pro mého otce obrácením (~potěšením, ~revolucí, ~převrácením, =Abigail) toho vinohradu ke mně (~té mé zahrady, =Karmelit).

1Ch 3:2 Chybný dar (~Chyba daru, ~Ten třetí) pro otce míru (=Abšálóm) syn (~rozlišuje, ~syn, ~mezi, ~rozlišuje) útlaku (=Maacháh) dcery nahromadění (~brázdy, ~nakupení vody, =Talmai) krále pyšného diváka (~krále pyšné ...?, ~mostu, =Gešûr) hory ve mně trosky (~ten čtvrtý), můj Pán je Jehova (=Adoniáh) syna oslavující (=Chaggit).

1Ch 3:3 Ty silné (~ten pátý) odsoudil Bůh (~rozsoudil Bůh, =Šefatiáh) pro mého otce odvrhnutí (~pro otce Góga, ~mého otce rosu, =Abitál), veselý (~šestý, ~radostný/jasný) ostatek lidu (=Itreám) pro obtáčení kolem (~pro obíhající, ~pro jalovici, =Egláh) své (~jeho) ženy.

1Ch 3:4 Radost (~Šest, ~Radost) zrozena jemu v Soudružství (=Chebrón) a kraloval tam spoustu let (~sedm let, ~"a kraloval tam, přísahal dva" ~"a kraloval tam, sytý let" od ⁷⁶⁴⁷ "plenty, satiety" -- 's' místo 'š'), a šest (~radost, ~bělost) nových (~měsíců, ~obnovených) a třicet a tři roků (~životů, ~změn) kraloval v Učení Mirů (=Jirúšáláim).

1Ch 3:5 A tito zrozeni jemu v Učení Mirů (=Jirúšáláim): Slávy (~věhlasu, =Šimeá) <-a> odvracející se (~a Vzpurný, Šóbáb) a Dal (=Nátán) <-a> Mír (=Šelómóh) čtyřem. Pro dceru bohatství (~svobody, ~bohatství, =bat Šuá) <+je být> dcerou (~dcera) Božího lidu (~lidu Boha, =Ammiel).

1Ch 3:6 A vybrali (~zkusil, ~vybral, =Ibchár, -- následující "a" → [pl.] sem...) Boha slyšící (~a Bůh uslyší, ~a mého Boha slyší, ~Boha slyšel, ~ke mně slyšel, =Elišámá, ~Elišámáu) a Bůh spasí (=Elifálet).

1Ch 3:7 A jeho jasnost (~jas, =Nógáh, -- následující "a" → "jeho" sem...) vyraší (~výhonek, ~rašící, ~vyrážející, =Nefeg) a rozjasní (~rozjasňující, ~zářící, =Jáfia).

1Ch 3:8 A Boha slyšící (~a Bůh uslyší, ~a mého Boha slyší, ~Boha slyšel, ~ke mně slyšel, =Elišámá, ~Elišámáu, -- následující "a" → [pl.] sem...) Bůh znal (~Boha znající, ~Bůh znal, =Eliádá) a Bůh spasí (=Elipálet), uvidíš (~pohled?, ~uvidíš, ~devět[m.]),

1Ch 3:9 všechny syny Milujícího (=Dávid), kromě (~z odloučení) synů konkubín (~milenek, ~"kromě synů způsobujících rozdělení směřování"??) a byla hořká (~rebelující, =Támár) jejich sestra (~jejich jiná, ~jejich nevěsta, ~"jeho bratr bezvadný").

1Ch 3:10 A syn pokojnosti (~míru, =Šelómóh) rozšířil lid (=Rechabeám) Boha otce (~otce Boha, ~otcovství, =Abiáh), svého (~jeho) syna vyléčil (~léčitel, =Ásá, -- of uncertain derivation, možná "změřil, vyhnal, definoval", jako ⁵⁴³² מִדְּמָד "measurement" [pilpel] "to drive away", od ⁵⁴²⁹ מִדְּמָד "measure", od ? = "to define") jeho syn, Bůh soudil (~"jeho) syna bude soudit jeho syn"?), =Jehóšáfát) jeho syna.

1Ch 3:11 Povyšujícího (~Bude vysoký, =Jóráb) svého syna se zmocnil Bůh (=Achaziáh) jeho syna, zoufající (=Jóáš) jeho syn.

1Ch 3:12 Posílil jej Bůh (~Způsobím jej vysát/vyčerpat?, ~Způsobím jeho svár?, =Amaciáh), jeho syn (~jeho synu) pomoc Boha (~Bůh pomohl, ~"jeho syn jí pomůže", =Azariáh), jeho syn opouštějící (=Jótám, -- ³⁴⁹⁰ od ? - "being lonely") svého (~jeho) syna.

1Ch 3:13 Zmocnil se (=Ácház), jeho syn (~"syn a") jej posílil (~se jej zmocnil, ~posílil jej Bůh, =Chizqiáh), jeho syn způsobující zapomnění (~zbavující?, =Menašeh) na svého syna.

1Ch 3:14 Věřící (=Ámón) jeho syn, opouštějící svého Boha (~zoufající svému Bohu, ~opouštějící od Boha, ~založen na Bohu, =Jóšiáh) jeho syn.

1Ch 3:15 A synové opouštějící svého Boha (~opouštějící jej, ~zoufal jej Bůh, =Jóšiáh), ten prvorozený bude vzatý na milost (~Bůh se smiloval, =Jóchánán), ten druhý Bohem pozvednutý (~Bůh jej pozvedne, ~"svého Boha pozvedající" ?, =Jehóaqim), toho třetího obrátí Bůh ke spravedlnosti (~"ospravedlní jeho Bůh", ~"spravedlnost Boží"? =Cidqiáh), tomu čtvrtému odplatí (~mír?, =Šallúm). (rodová karma?)

1Ch 3:16 A syny Bohem pozvednuté (~"svého Boha pozvedající" ?, =Jehóaqim) Bůh upevní (~Bůh ustanoví, =Jekániáh) jeho syna, obrátí Bůh ke spravedlnosti (~"ospravedlní jeho Bůh", ~"ten třetí spravedlnost Boží", =Cidqiáh) jeho syna.

1Ch 3:17 A syny Bohem upevněné (~Bůh ustanoví, =Jekániáh) zavázal (~"bound", ~vězení?, =Assir) požadovat Boha (~dotazovat se na začátek?, ~ptal/tázal jsem se Boha, =Šealtiel) <+na> svém synovi.

1Ch 3:18 A král pozvedne (~se zvedne, =Malkiráam) a Bůh spasí (=Pedáíáh~Fedáíáh) a změnění omezení (~změnění tísňe, ~a změnění tísňe/omezení, =Šenacar, ~Šaná cári, -- následující "a" možná zřejmě sem) pozvednutých (~pozvedne Bůh, =Jeqamiáh, ~Qamiáh) slyšících (~způsobil slyšet (médiu?), ~přiměných slyšet, =Hóšámá) a donucených Bohem (~"a donuceně", =Nedábíáh).

1Ch 3:19 A syny Bůh spasí (=Pedáíáh, ~Fedáíáh) povstale ze zmatení (~povstale/zaseté z Babylónu, =Zerúbábel, ~"vysušeného ducha"?) a mě slyšící (~slavně, =Šimi) a syn povstale ze zmatení (~povstale z Babylónu, ~vysušeného ducha?, =Zerúbábel) smířený (~přítel, ~spojenec, =Mešulám) a Bůh se smiloval (=Chananiáh) a mírumilovnost (=Šelómit) jejich sestry.

1Ch 3:20 A jeho považování (=Čašúbá, ~čášúbáhó, -- následující "a" → "jeho" sem...) jeho stánku (~budu chvátit, ~budu zářit?, ~jasný, ~zářící, =Óhel, ~óheló, -- následující "a" → "jeho" sem...) poženal Bůh (~"způsobila pokleknout"? , =Berekiáh), a smiloval se Bůh (~"způsobila milosrdenství", =Chasadiáh) navracejících milosrdenství (~obývajících [pass.] milosrdenství, =Júšab Chesed) cítícím (~mocných?, ~pět [fem.], ~"cítící" od ⁴⁹⁵⁹ מִשְׁכֵּם "to feel, grope; to feel of", ~"způsobuje cítění", -- 'h' místo 'ch' na začátku...).

1Ch 3:21 A mezi (~syna) smilovanými Bohem (=Chananiáh) Bůh zachránil (~Bůh vysvobodil, =Pelatiáh) a spasil Bůh (~spasila, =Jiśaiáh) syny uzdravené Bohem (~vyléčila, =Refáíáh), syny výskající (~syny vykřiknu radostí, =Arnán), syny sluhý Boží (=Óbadiáh), syny přebývajících v Bohu (=Šekaniáh).

1Ch 3:22 A můj syn (~synové) přebývajících v Bohu (=Šekaniáh) slyší Boha (~Bůh slyšel, ~slyšící Boha, =Šemáíáh) a synové slyšící Boha (~Bůh slyšel, ~slyšící Boha, ~slyšel Boha, =Šemáíáh) shromáždění (~spěchající, =Chattúš) a spasil (~spasí?, =Jigeál) a nakrmí (~a uprchlíky, ~a v Duchu, =Báriáh), a mladík Boží (~probuzen Bůh, ~setřese, ~omladí, =Neriáh) a bude soudit (=Šáfát) bělost (~radost, ~šest [m.]).

1Ch 3:23 A syn mladík Boží (~probuzen Bůh, ~setřese, ~omladí, =Neriáh), bude pohlížet na svého Boha (~bude hledět s Bohem, ~k Bohu mé oči, =Elióeinái) a posilně Bohem (=Chizqíáh) a pomoc povstane trojí (~pomoc povstalech třech, =Azriqám -- i pomoc je [m.]).

1Ch 3:24 A synové budou pohlížet na svého Boha (~bude hledět s Bohem, ~k Bohu mé oči, =Elióeinái), jeho sláva jeho Bůh (~oslavoval svého Boha, =Hódaiváhú nebo =Hódaviáhú), a Bůh přivede zpět (=Eliášib) a udělá zázrak (~Pauliány, ~udělá obtížnou věc ~ zázrak, =Peláíáh): Jákobů (~Jákoba, ~a zrádného, ~a zrazeného, =Aqqúb, -- Jákob je jiný tvar [fut.3rd.sing.] téhož slova, při dnešních samohláskách je to [part.pass.] tedy "zrazený", ale v orig. manuscriptech mohlo být עֲקֹב místo עֲקֹב ...) svých (~svého, ~"a") se smiluje (=Jóchánán) a Bůh spasí (=Deláíáh) a pohlédnout na mě (~mé mraky, ~pohlédl na mě, ~utlačoval mě?, =Anáni) at' dokoná (~sedm [m.], ~slib, ~at' slíbí, ~sylost, ~"let him complete").

1Ch 4:1 Synové (~Můj syn) Juda (=Jehúdá) prolomili (~prolomil, ~protrhl, =Perec, =Fárec) zeď (=Checrón) <-a> mého vinohradu (=Karmi) a jeho díra (~bělost, =Húr -- následující "a" → "jeho" sem...) proudící (=Šóbál).

(< úplně jiní synové než obvykle, sice je Perec, ale chybí Zerach Šela úsvit míru/petice >)

1Ch 4:2 A uvidí Bůh (~viděl Bůh -- čas invertován..., =Reáíáh) následek (~syna) proudění (~bělosti, =Šóbál), <-přinesl ~ dítě ²⁰⁵⁶>, bude vyděšen (~sjednocení, ~mě strach, ~se mnou strach, =Jachat), a vyděšen (~sjednocení, ~sestoupí/klesne/odpočine, ~sestoupí, =Jachat) přinesl (~přineslo?, ~přinesl) jejich rozehrátí (~bratra vodu, ~rozvztekle, =Achumai) útisku (~útisku, ~pro slávu, ~pro výkřik radosti, =Láhad). Tyto rodiny (~"těchto rodin"; ~rodiny, ~služebnice, ~rozšíření) těch sršňů (~vos, ~malomocných, ~doby úzkosti, =Cáráti).

(< A viděl Bůh následek proudění a bude vyděšen, a vyděšení přineslo rozpálení útisku. Tyto rodiny těch sršňů.

A viděl Bůh syna bělosti přinášejícího sjednocení, a sjednocení přineslo bratra vodu pro slávu těchto rodin doby úzkosti.

>)

1Ch 4:3 A titi otcové jejich brlohu (~brlohu šelem, ~nečistých ruin, =Etám) Izreele (~zasetého Bohem, ~zasévající Boha?, =Izreel ³¹⁵⁷ "God will sow, God sows") a zpusťli (=Išmá, ~Išmáú, -- následující "a" → [pl.] sem...) jeho silné (~lepavý, ~medový, ~odvážný zavalitý silný "en:stout" ?, =Jidbáš, ~Jidbášó, -- násl. "a" → "jeho" ...) jméno jeho bratra bezvadného (~jméno jejich sestry), směřující do toho stínu (=ha Celelpóni).

1Ch 4:4 A obrácen Bůh (~odvrácen Bůh, ~obrátil se Bůh, =Fnuel (Fenuel, Penuel)) otce zdi (~zednáře?, =Gedór), a pomoc (~pomůže, ~poklad, ~obklopení, =Ezer) mého otce umlčena (~at' spěchá, =Chúšá) těmito syny díry (~Tito synové bělosti, ~díry, ~zblednutí, =Chúr), prvorozený plodnosti (~Betléma, ~"prvorozeného do plodnosti", =Efrátáh) otce Betléma (=abi Bet láchem) (~"prvorozený do plodnosti mého otce Betléma").

1Ch 4:5 A pro černého (~zčernalého, ~plamen díry, =Aščúr) otce třesku (~palisády, =Tekóa) byly dvě ženy (~pití/základy zapomínající, ~dvě šlachy?, ~dvě pochybení?), Rez (~Kal, =Chelá) a Služka (~Dívka, =Naará).

1Ch 4:6 A přinesla (~porodila) jemu Služka (~Dívka?, =Naará) jejich uchvácení (~uchvácení, ~vlastníka, =Achúzám) a zahanbení (~hrabání, ~hanbu, =Chefer) a sečení (~jižní, ~pravé?, =Temni, ~od ⁴⁴⁸⁷ מִנָּה "to count, reckon, number, to weigh out") a bratra zneprátení se (~"to bratra rozlomení" - 's' místo 'š', ~"bedlivé sledování/hledání", =há Achaštári, ~há Achastári). Tito synové Služky (~dívký?, =Naará).

1Ch 4:7 A synové Rzi (~Kalu, =Chelá): Náhhera (~nouze, =Ceret) zežloutne (~oslní, =Jicchár) a necudné najmutí (~"a gift, hire of prostitute or idolatry", =Etnán).

1Ch 4:8 A sklizeň (~léto, ~ovoce, ~trn, =Kóc) přinesla ovoce (=Anúb) a nečistotu (~smetí, ~nečistou ještěrku, ~založení, ~kopající v ní, =Cóbebáh) a rodiny (~služebnice) za zdi (~následující moc/nečistotu, ~za silou, ~bratr ovce, =Acharchel), syn ten vyvýšený (~vysoko?, =Rúm, ~Hárúm).

1Ch 4:9 A byl smutek (=Jabec) obtížení (~oslaven, ~udělán slavným) z jeho bratrů a jeho matka nazvala jeho jméno Smutek (=Jabec), řka: neboť porodila jsem ve smutku (~v bolesti).

1Ch 4:10 A nazval Smutek (=Jabec) svého Boha (~své bohy/mocné?) "Izrael" řka: zdalipak (~zda-li) požehnat mě požehnáš a rozmnožíš mé hranice (~omezení) a bude tvá ruka se mnou a uděláš ze zla (~z pastýře/bližního?) leda (~abych ne, "for except, for not") mého nádeníka (~"toiler, labourer", ~můj smutek, ~mou bolest, ~můj nádeník, ~můj idol)? A přivedl (~vedl, ~vešel) Bůh to, co (~který) žádal.

1Ch 4:11 A zajatý (~klec, ~zajatý (chovaný v kleci), =Chelúb) bratr bohatství (~příkopu/jámy?, =Šúcháh) přinesl Cenu (~Trh, ~Obchodníka?, =Mechir), ona původ (~on (cena je [m.]) otec) ohnivého draka (~změkčilosti, ~uklidnění se (sebeuklidnění), ~prodloužení ohně, =Eštón).

1Ch 4:12 A ohnivý drak (~změkčilost, ~uklidnění se, =Eštón) přinesl vnitřní vyléčení (~přinesl Dům léčení, ~"přinesl dům a vyléčil P...", =Bet Ráfá) Pesachu (~kulhání, ~židovských velikonoc, =Páseach, ~Pesach) a prosby o milost (=Techináh) mého otce, strach očaroval (~otce města/probuzení hada/čaroděje, ~strach z čaroděje, ~sklíčenost očarovala, =Ir Nácháš) tyto muže slabin (~změkčilosti, ~zákoutí, =Rekáh).

1Ch 4:13 A syny lovce (~moci vlastnictví, ~moci hnízda, ~žárlivosti síly, =Qenaz) pomohl mi jeho Bůh (~spálil Bůh, ~spěchal mě Bůh, ~síla Boží, ~lev Boží, =Átniel, -- následující "a" → "jeho" sem...) ovládnout (~zavládl Bůh, =Seráíáh) a synové pomohl mi Bůh (~spálil Bůh, ~pomoci Boží?, ~spěchal mě Bůh, ~síla Boží, ~lev Boží, =Átniel) se zděsili (~zděšení, =Chatat).

1Ch 4:14 A mé obydlí (~mé soužití, ~má bydliště/obydlí, =Meónótai) přineslo šedost (~laň, ~prašnost, ~rozprašení, =Áfráh) a vládce Bůh (~on ovládnul, ~zavládl Bůh, =Seráíáh) přinesl toužení (~toužící, =Jóáb) otce rokle (~pýchy) čarodějníků (~němých/tajných, ~femeslníků/rytců?, =Charášim), neboť čarodějníci (=Charášim) byli.

1Ch 4:15 **A synové podle srdce** (~jako srdce, ~Pes, =Káleb) **syn bude připraven** (~bude směřovat, =Jefūneh) **se báli** (~jeho město/probuzení, ~měšťan, ~hlídka, =Irú) **těchto** (~mocného, ~posvátný dub, ~nařikal, ~přisahal, =Eláh, ~eleh, -- od tohoto množné číslo je hebr. Bůh), **a souhlasili** (~byli souhlasící, ~a příjemnost/potěšení, =Náam, ~Nóám?) **a můj syn** (~"a synové ...") **tyto** (~těchto, ~tito, ~mocný, ~posvátný dub, ~nařikal, ~přisahal, =Eláh, ~eleh, -- od tohoto množné číslo je hebr. Bůh) **bude lovit?** (~a lovec, ~a moc vlastnictví, ~a moc hnízda, ~a žárlivost síly, =Qenaz, -- <"a" před "lovec" je mimo původní logiku textu a překlady jej vypustily, ale mohlo tam být לִקְנֹת - [m.3rd.sing.fut.] od toho slovesa, ručně se to píše téměř stejně jako dochované לִקְנֹת ... také tam mohlo být וּבְנֵי אֵל הוֹקֵנָה "a můj syn/synové k loveným", "a synové Boha loveni" >).

1Ch 4:16 **A můj syn** (~"A synové") **bude chválit Boha** (=Jehálelel), **rozpuštěný** (~tekutý, =Zif) **a rozpuštěná** (~tekutá, ~tekutost/rozpuštěnost, =Zifáh) **jeho strach** (~bázeň, ~budete způsobovat strach, ~budete se obávat?, =Tiriá) **půjde k Bohu** (~pokročí k Bohu/Bůh?, ~přímě k Bohu, ~Asraele=Israele, ~spravedlivého Boha, ~šťastného Boha, =Asareel, ~Ašerel).

1Ch 4:17 **A syna pomoci** (=Ezráh) **zanechali** (~bude hledat, ~vybere, ~zbytek, ~zbyl, =Jeter, -- násl. "a" → [pl.] zde...) **rebelii** (~vzpurnost, =Mered, ~⁴⁷⁷⁵ "to rebel, revolt, be rebellious") **a prachu** (~a rozdrtil, ~a prach, ~a tele, =Efer) **a zůstal** (~"a jeho prachu zůstal/přenocoval", ~"a prachu a zůstane/přenocuje" =Jálón) **a <+pomoc> počala** (~a počala [fem.3rd.sing.], ~a počnul jsi [m.2nd.sing.], -- [fem.] je zde jen "pomoc" na začátku věty) **rebelii** (~Marii, =Míráj) **a zpusťování** (~zdešení, =Šammai) **a <+on> bude velebit** (~"a se mnou utiší", =Jiśbách, ~iti šábach) **mého otce poslušnost** (~budu se slyšící(???), =Eštemóa).

(< "A syn pomoci bude hledat/zbytek? <a> rebelii a rozdrtil/prach a zůstal/přenocoval a <+pomoc> počala [4.p.] rebelii a [4.p.] zdešení/zpusťování a se mnou velebil mého otce poslušnost." nebo

"A syna pomoci zanechali rebelii a prachu a zůstane/přenocuje a <+pomoc> počala rebelii a ..."

... "a bude velebit" nebo "a se mnou velebil" ... počala je [fem.] tedy jediné pomoci, zůstal a bude velebit je [m.], tedy zřejmě syn pomoci... >)

1Ch 4:18 **A jeho žena ta židovka** (~židovskost, =Jehúdiáh) **porodila úpadek** (~sestup, =Jered) **otce zavřeného ve zdech** (~zazděného, ~zdi, ~zednáře!, =Gedór), **komunitu** (~soudruha, =Cheber) **otce jeho plotu** (=Sóchó), **a poslušnost Boha** (=Jekútiel) **mého otce zahozená** (~odmítnutá, =Zánóch), **a tito synové dcery Boha** (~její dcery, =Bitiáh), **dcery Faraonovy** (=Pároh), **která přijala** (~vzal/přijal) **rebelii** (~vzpurnost, =Máred).

1Ch 4:19 **A synů** (~A můj syn) **ženy židovky** (~slávy Boha, ~židovskosti, ~chválicího Boha, =Hódijáh (skoro jako "Židovka" výše)) **sestry se slitoval** (~soucit, =Nacham) **můj otec** (~mého otce, ~"otce *"), **odmrštila** (~odmrštění?, ~pevnost, ~uzavření, =Qiláh) **mé silné** (~mé/mých kostí/silných/ hryzájících?, =ha Garmi) **a poslušnost** (~a poslušnosti, ~budu se slyšící(???), ~bude zoufalá ?xx?, =Eštemóa) **mého útlu** (~mého tlaku, ~mě utlačujícího, =Maacháti, -- spis [hiph.part.] "one causing of trouble" od jako ⁵⁹¹² Akan "troubler", od ? = "to trouble").

1Ch 4:20 **A synové** (~"A můj syn") **promarnující** (~opouštějící, ~desolující, =Šimón) **věrnost** (=Amnón) **a jáso** (~bédování, ~výskání, =Rináh) **syna smilování** (~syna milosti, =ben Chánán) **a věšící** (~suspendující, =Tólón) **mého syna Ježíše** (~Spasitele, =Ješui), **odmítající** (~zahození, ~odstranění, ~odstrčení, =Zóchet) **a synové** (~syn, ~následek) **odmítnutí** (~zahození, ~odstranění, ~odstrčení, =Zóchet).

1Ch 4:21 **Synové** (~Mého syna) **odstranění** (~opominutí, ~petice, ~požadavku, ~chybnosti?, =Šeláh) **Syna, Juda** (~Žid, =Jehúdá) **nepřítel** (~probuzený?, =Er) **mého otce cesty** (=Lecháh) **a řádu** (~a pro svědectví, ~a pro shromáždění, ~pokroku, ~odstranění, =Laedáh, ~la Eddáh) **mého otce vlády** (=Márešáh), **a rodiny** (~rodiny, ~služebnice, ~rozšíření) **domu služby** (=Bet Abódát) **bílého plátna** (~bílého plátna, =ha Búc) **pro dům přísahy** (~budu přísahat, ~uspokojení, =Ašbea),

1Ch 4:22 **a povstali** (~Bůh povstal, ~poslušní, ~existující, ~pozvednutí, =Jóqim) **a muži** (~smrtelníci) **falešní** (~lži, =Chózbá) **a beznadějní** (~zoufalí, ~zoufající, =Jóáš) **a jedovatí hadi** (~hořící, ~spálení, ~ohnívi hadi, =Sáraf), **pro které** (~kteří, ~šťastní, ~jdoucí přímo k") **jejich Ovládající** (~jejich Baal, ~jejich majitel/pán, ~kteří vládli, ~ašer baalů, ~ašer Báaló) **za** (~pro) **jejich tužby** (~za jejich otce, ~"za Moáb", =I Móáb), **a vracející chléb** (~obyvatelé chleba, ~jášubi láchem) **a ta slova** (~záležitosti) **odvěká** (~starobylá, ~odstavená?, ~čas povstane?),

1Ch 4:23 **oni ti ztíšťají** (~tvořitelé, ~hnmčící) **a obyvatelé** (~vracející, ~obyvatelé) **vedoucí se na zcestí** (~plantáže, ~vedoucí na zcestí, ~svedení na zcestí, ~"straying themselves", =Netám) **a do ohrad** (~do zdí, ~ohrada?, ~do ohrazení, ~k zednáři?), **s tím králem** (~"s Molochem") **v jeho službách** (~dílech) **obývali** (~"budou se vracet") **tam**.

1Ch 4:24 **Synové slyšící** (~naslouchající, =Šimeón) **den Boha** (=Nemúel) **a pravý** (=Jámin) **zápas** (=Járib), **úsvit** (=Zerach) **toužebný** (~požadovaný, =Šául),

1Ch 4:25 **Mír** (~Odplata, =Šallúm, ~Šálóm) **jeho syn, z vůně** (~sladká vůně, ~"z jejich odmítnutí", =Mibsám) **syna jeho, ze slávy** (~zpráva, ~slyšení, ~sluch, ~výsledek, ~z naslouchání, =Mišmá, ~mi Šmá) **syna jeho**.

1Ch 4:26 **A synové zprávy** (~zprávy, ~slyšení, ~sluchu, ~výslechu, ~z naslouchání, ~ze slávy, =Mišmá) **hněvu Boha** (=Chammúel), **jeho synem označení** (~pamatování, =Zakúr) **jeho syna, slyšící** (~sláva, =Šimei) **jeho syna**.

1Ch 4:27 **A slavný** (=Šimei) **měl synů šestnáct** (~"A pro slavného syni bělosti bohatství") **a dcer šest** (~"a dcery bílé") (< 22 jako písmena alef-bety >) **a jeho bratři neměli synů rabinů** (~synů mnoho, ~synů rabinů !, =ein báním rábim, = "ale pro jeho bratry nic synové mnozí/rabini")

a všechny jejich rodiny nezmnožily se až do synů Juda (~oslavovaných, =Jehúdá).
(< "A pro slavného synové bělosti/rozmnožili se až do synů Juda (~oslavovaných, =Jehúdá).
nerozmnožily se až do synů oslavených/Juda/Židů." nebo

"A slavný měl synů šestnáct a dcer šest, ale jeho bratři neměli synů mnoho/rabinů, a všechny jejich rodiny nerozmnožily se až do synů oslavených." >)
-- <nepravdivost [pl.] slova rabin 'rabanim' vznikla až v 2.st.n.l. >)

1Ch 4:28 **A vrátili se** (~"A budou obývat", ~"A obývali"?)

v pramen přísahy (~v objasnění slibu/přísahy/plnosti/sedmi, =b Ber Šeba)

a do zrození (=Móládáh)

a dvůr vyhloubený (~"vesnice lišek/šakalů", =Chacar Šúál)

1Ch 4:29 **a v nesmělost** (~v plachosti, ~ve starobě, =b Bilháh)

a v sílu (~"v těle", ~"v kosti", =b Ecem)

a v potomkovi (~v konec/zničení dřiny, ~v generaci, ~ve zrození, ~v rozmnožujícím se, =b Tólád)

1Ch 4:30 **a v Bohem zničené** (~"v útesu Boha", ~"v Bohem-zničeném", ~"v dům Boha", =Btúel)

a v oddanost (~"v klatbu", =Chármáh)

a v tísně prohlubování (~tísně/tlaku/útlaku prohlubování, ~lehké lodi/pouště prouhloubení, =Ciklág)

1Ch 4:31 **a v dům vozů** (=b Bet Markábót)

a v ohradu koní (=b Chacar Šúsim)

a v dům Tvůrce (=b Bet Birei)

a v brány (~v otevření, =b Šaaráim).

Tyto jejich města až do kralování Milujícího (~Lásku způsobujícího, ~Milujícího, ~strýce, ~Davida, =Dávid).

1Ch 4:32 A jejich vesnice (~ohrady) zkáza nečistých (~hnízda šelem,~ruiny nečistých, =Eitám, -- "ruiny nečistých" ve smyslu "zkáza nečistých") a pramen (~oko, =Ain) granátových jablek (~pozvednutí,~vysokých/pyšných (jablek), =Rimmón) a vyměření (~míra, =Tóchen) a kouř (=Ášán) nepřátel (~měst,~úzkosti) udatných (~pět [fem.], -- ovšem město je [m.] a zde je 5 [fem.], stejně ty "vesnice/dvory" byly jenom 4, protože 'הַנְּרִמּוֹן' "Ein rimon" je 1 název, zde tedy ²⁵⁷¹ "staunch,able-bodied soldiers,armed(men),harnessed", ²⁵⁷⁰ "belly,abdomen,fifth ribs" od ? = "to be stout").

1Ch 4:33 A všechny jejich vesnice (~ohrady), které obkrouženy (~dokola?) těmi nepřáteli (~městy), těch (~ti tito) <+od> věčného (~až do) Baala (~Majitele, =Báal), toto (~tato [fem.sing.],~tyto?) jejich sídla (~toto sídlo bezúhonnosti/zbožnosti, -- je zde buďto [fem.pl.], ale sídlo je [m.], nebo přesněji tedy to jsou dvě slova - sídlo bezúhonně 'móšeb tám' ...) a zaznamenaly se genealogicky (~a vyrašily se,~"zaznamenaly se v jejich genealogii",~zakatalogizovali se,~"obohatily se"? -- [hithp.] je "zvrtné sloveso -- xxx se", ³¹⁸⁸ "pedigree,family list,genealogy", možná spíš ne [hithp.] jako od ²⁸²⁸ עֲשִׂירִית "enriched,rich", -- viz *Zj 20:15 ?) jím (~pro ně).

1Ch 4:34 A navracený (~navracení, =Mešóbáb) a kraloval (=Jamlek, -- čas invertován kvůli "wav consecutive") <-a> zrovnoprávněný (~"beránek Boží",~vyrovnaný, =Jóšáh) syn mocného Boha (=Amaciáh).

1Ch 4:35 A počínající (~bláznivý,~dobrovolný,~svolující, =Jóel) a on je (~Jah je on?, =Jehú) syn přebývajících v Bohu (=Jóšibiáh), syn Boha vládce (~"prince Božího", =Serááh), syn udělaný Bohem (=Asiel, -- správný tvar by ale asi byl "Esau-el" ?).

1Ch 4:36 A k Bohu mé oči (=Elióeinái) a k Jakobovi (~a nahradil/napadl jej? =Jaaqóháb "toward Jacob") <-a> zrovnoprávnil živé (~"Bůh vyprázdnil"~"zrovnoprávnění živých", =Išóhájáh) a udělal jeho Bůh (=Asááh, -- násl. "a" → "jeho" sem...) důkaz Boha (~svědek Boha, ~ornament Boha, =Adiel) a jeho Bůh ustanoví (~Bůh umístí, =Isimiel, -- násl. "a" → "jeho" sem...) syna Božího (~"Jehova postavil", =Benááh).

1Ch 4:37 A viditelný (~zářící,~viditelný/zřejmý, =Zizá) syn hojnosti (=Šifi), syn Bohem obývaný (~budu obývat, =Allón,~Ellún), syn ruka Boží (~"syn chválený", =Jedááh), syn bdělý (~strážící, =Šimri), syn naslouchající Bohu (=Šemaiáh).

1Ch 4:38 Tito ti přicházející ve jménech princů (~pozvednutých) v jejich rodinách, a dům jejich otců rozlomili (~praskli,~protrhli) pro rozmnožení (~rozmnožit,~aby rozmnožili,~k množství, -- zde je infinitiv, tedy přesně: "rozlomili/protrhli rozmnožit").

1Ch 4:39 A půjdou ke vchodu zdi (~zazdění, =Gedór) až do úsvitu (~dosl.: "až do k úsvitu",~až do k východu?) toho triumfujícího (~té rokle, ~té pychy) (~od západu zazdění až do východu rokle/pyšného/triumfujícího) vyhledat pastvinu (~pastýře,~od pastýře/bližního,~pastvu) pro své (~jejich) ovečky (~ ano, je to tu ve smyslu "ovečky" (a to zejména i duchovním), není to ve smyslu "stádo,dobytek"...).

1Ch 4:40 A našli pastvinu (~od pastýře) tučnou (~silného,~tuk, =Šámen) a dobrou (~dobrého) a tu zemi rozšíření rukou (~rukou Rechobot, ~zemi širokých/prostorných rukou, =Rachabat, -- *Gn 26:22, dle ČEP a KB: "prostrannou, na všechny strany otevřenou" - tedy 'οικουμένη' ?) a klidnou (~tichou/klidnou/pokojnou, =Šóqetet) a pokojnou (~mírovou, =Šeláh-Šleváh, =Šílo, ~ *Gn 49:10 - to teprve nastane...), neboť Utěšitel (~Přimluvce,~"z Cháma",~z horka, =min Cham, -- ²⁵²⁶ "hot" son of Noah, -- ale zde jsou dvě slova, která mají být spojená: מְנַחֵם 'Menáchem' ⁴⁵⁰⁵ "Comforter", [hiph.part.] od ⁵¹⁶² "to be sorry,console oneself,repent,regret,comfort,be comforted" falco: "utěšiti, cítit lítost,litovati,...") obývajících tam před nimi (ve smyslu prostorovém i časovém, = "před jejich tvářemi",~"k nim",~"před nimi", ~ bdb: "toward,beforetime").

1Ch 4:41 A vešli (~přišli) tito zapsaní ve jménech (~ *Zj 20:15 ?) ve dnech Bohem poraženého (~Bohem posíleného/zmocněného/převládajícího/poraženého, =Jechizqíáhú) krále Židů (~Juda, =Jehúdáh, -- *Zj 20:10, *Zj 17:5, *Zj 17:18?) a udeřili jejich stany a ta obydlí (~orig: ty způsobující hledět (ty, média), ~ketiv: ta obydlí), která byla nalezena tam (~do tam,~zdešená/zpustošená?), a dali je do klatby (~"vyhubili je",~"zasvětili je zničení", ~zakázali je) až do dne tohoto, a budou bydlet (~vrátili se") místo nich (~pod nimi), neboť pastvina (~od pastýře) jejich oveček (~"pro jejich ovečky", -- zejména v duchovním smyslu...) tam.

1Ch 4:42 A z nich, ze synů slyšících (=Šimeón,~ Benjamin, = "MinBenjá", převrácené slovo Benjámin...), přišlo (~šli/přišli) na horu (~k hoře) otevření brány (~hrubosti, tedy k Ezau - k Pracujícím, =I har Šeir, =I har Seir, ~"rozbouřenou, chvějící se") mužů udatných stovky (~"mužů pět set") a Jehova spasil (=Pelatiáh, =Pelatiáh, -- násl. "a" sem...) a oťřesené svým Bohem (~probuzené Bohem, ~sluha/mladík Boží, -- (po poražení Bohem králů Judů bude leckdo oťřesený...) -- násl. "a" → "jeho/svým" sem...) Bůh vyléčil (=Refááh) a posílil Bůh (~posílený Bohem, =Úzziel) syny Ježíše (~následovníky Spasitele/Ježíše, =benei Ješui, -- ovšem LXX: 'ἱεσὶ' není přesně totéž co 'ἱησοῦς'...) především (~v jejich hlavách").

1Ch 4:43 A porazili (~potrestali,~pobili,~udeřili) ostatek (~zbytek) uprchlíků (~spasených) ke Chlemtajícím lidem (=Amáleq) a obývali (~"vrátili se tam") tam až do dne tohoto.

1Ch 5:1 A synové viděli syna (~"vizte syna",~"kterým byl ukázán (uviděn) syn", =Reuben), prvorozeného Israele (~"prvorozeného Israelského"), neboť on ten prvorozený, ale v jejich (~jeho) znečištění (~znesvěcení, -- (v Izraelově znečištění...)) rozprostření (~lože) jejich (~jeho) Otce bylo dáno (~uděleno) jejich (~jeho -- tedy Izraelovo) prvorozenství synům Josefova syna (~ zde zřejmě ve smyslu "následovníci Ježíše syna Josefova"), Izraelovo (=Isráeló, --násl. "a" → "jeho" zde...) ne zaznamenat se (~"zapsat do genealogie") pro prvorozenost. (měly tam být zřejmě trochu jinde mezery, než se zdálo... "a" před "ne" je ve skutečnosti přivlastňovací ke slovu Israel, a zřejmě tedy není "synům Josefa syna Israele a ne...", ale "synům Josefova syna, Izraelovo ne...", -- zalomení řádek a absence pomlčky např. v Leningradském kodexu by to podporovala...).

1Ch 5:2 Neboť Juda (=Jehúdáh) převládl nad (~ve) svými (~jeho) bratry a vládce nad námi (~pro/k/za vládce z/od nás,~útočení od nás/něj?, -- (viz *Gn 49:10, viz např. aipac a lenin a mnohé další...), mohl by to být [niph.part.] od ¹⁴⁶⁴ "to invade,attack", tedy "napadení námi", a ačkoli to nějakou dobu tak bylo, v pozdějších dobách se naopak stali světovládci... je tam "z nás,od nás", není tam "z něho"...), ale to prvorozenství pro Josefa.

1Ch 5:3 Synové vidoucí syna (=Reuben), prvorozeného Israele, oddaného (~trénovaného,~disciplinovaného, =Chánók) a zázračného (~vynikajícího,~označeného,~Paula?, =Pallúa), zed' (~dvůr,~ohrada, =Checrón) <-a> mého vinohradu (=Charmi),

1Ch 5:4 mého syna ochotného (~synové ochotní,~můj syn ochotný/začínající,~předurčený,~začínající,~bláznivý, =Jóel), slyšel Boha (~slyšel Bůh, ~"sláva syn jeho", =Šemaiáh) syn jeho (~jeho syna), vrchol (~Góg, =Góg, -- (Gog znamená "světovládce" (vrchol střechy), nejen podle Zj.)) syn jeho, moje sláva (=Šimi) syn jeho.

1Ch 5:5 Kdo zmenšuje (~Kdo tak, =Micháh,~mi káh) jeho syna, vidí Bůh (=Rááh) jeho syna, Baal (~vlastník,~majitel, =Baal) jeho syn.

1Ch 5:6 Ať je zřejmý (~Jáma,~Pramen,~"Ve vytrhnutí jeho syna", =Beeráh) jeho syn, kterého odstranil (~odkryl,~obnažil,~exiloval) odstraňovač výrazného (~zřejmého) uvěznění (~"Odstraňující zázračné pouto", =Tilgat Pilneser), král pokroku (~kroku,~Asýrie,~pokročený), on pozvedající (~vůdce) pro vidoucí mého syna (=Reubeni).

1Ch 5:7 A jeho bratři pro jejich (~jeho) rodiny v zaznamenání se genealogicky (~v zakatalogizování se) jejich rodokmenů, ten jed (~tu hlavu,~tu drzost/hořkost (jed)) Bůh vymazal (~Bůh vymetl, =Jiel) a Bůh si ho zapamatoval (=Zekariáhú).

1Ch 5:8 A pohltí (~odstraní,~spolkne,~pohlcní, =Bela) syna silného (~mocného, =Azaz), syna zprávy (~slyšení, =Šema), syna bláznivého (~ochotného,~předurčeného,~začínajícího, =Jóel), on (~ten) obývajících ve strádání (~v nahosti,~v ruinách, =Aróer) a až do proroka (~Nebo,~jeho ovoce) a vlastníkovu příbytku (~Baálova příbytku, ~majitelova příbytku, ~majitele způsobujícího vinu/nepravost, =Baal Meón).

1Ch 5:9 A k úsvitu (~k východu, ~pro úsvit) bydlel (~"se vrátí") až do příchodu (~"až do přijít") do pustiny (~do řeči) od (~začínající od, -- 1727 od bdb (9. 172): "the terminus a quo" -- ("the lower limit of dating")) toho proudu (~řeky) Plodnosti (~Eufrates, =Prát, -- tedy až do Babylonu...?), neboť jejich majetky (~dobytek) byly rozmnoženy (~se rozmnožily) v zemi pramenu (~náspu) kořisti (~věčnosti, ~svědectví, =Gileád).

1Ch 5:10 Ve dnech pekla (~hrobu, ~toužebného/požadovaného, =Šaül, ~Šeól) udělali (~Esau, ~dělali) válku se strašícími syny slyšící Boha (~"strašícími potomky matky synů slyšících Boha", ~se strašícími Hagarity, =Hagriim, Hagarité od 1904 "Hagar the mother of Ishmael; flight" Gn16 -- tedy matkou těch, co slyší Boha (Ishmael) (Hagar měla jediného tohoto syna, takže Hagarité jsou téměř bez pochyby Ishmaelité), příp. "Hagar" = "ten spolubydliční" 1616 "the sojourner", ale zde by byly pak 2 členy "the" vedle sebe... + 0366 "frightful, terrible, dreadful" od ? = "to frighten" -- taky by to mohlo být ale není "arabský terorista" -- a zde se to píše jen mírně jinak než níže...) a padli (fall, lie, be cast down, fail) do jejich rukou (< kdo do čích rukou?>) a budou bydlet (~) v jejich stanech na celé tváři úsvitu (~východu) k pramenu věčnosti (~k pramenu kořisti, ~k náspu svědectví, =Gileád).

1Ch 5:11 A synové štěstěny (~štěstí, ~vojenského oddílu, =Gád) naproti nim (~proti nim, ~před nimi, ~zřejmě, ~"in front of them") bydleli (~vrátí se) v zemi té plodné (~v Pohodě, ~Vezměně, =Bášán) až do odpuštění?? (~stěhování/migrace, ~pozvednutí moci?, =Salcháh, ~Salkoach).

1Ch 5:12 Ochotný (~Bláznivý, ~Začínající, =Jóel) počátek (~"ta hlava", ~"ten jed") a lysá (~odřená, ~seškrabaná, =Šáfám) ta Mišna (~opakování/kopie/změnění, =ha Mišneh, -- Mišna je součást Talmudu... wiki: "Hebrew: מִשְׁנָה - study by repetition") a její nečistota (~jeho/jejich nečistota, ~jejich pštroso, ~jejich nečistá zvířata, ~nečistě?, =Jaenai, ~Jaenaió, -- násl. "a" → "jeho" sem...) soudil (~bude soudit, =Šáfát, "judged, he has judged" -- (pokud předcházející "a" patří k min. slovu jako "jeho", pak je to [past.], jinak to je [fut.]) v zemi Plodné (~Plodnosti, ~Vpohodě, ~Vezměně, =ba Bášán).

1Ch 5:13 A jejich bratři pro dům jejich otců, kdo <+je> jako Bůh (=Micháel) a spojenec (~přítel, =Mešlám) a přísahany (~sedm, ~sylost, =Šeba, ~Šuba?) a vyhozený (~učící, ~střelený, ~deštivý, =Iórai) a potížišta (~obtěžoval, =Jaekán) a setřesený (=Zia) a přestupník (~hebrej, ~protivník, ~region na druhé straně, ~provinilec/přestupník, =Eber) přísahy (~sedm [m.]).

1Ch 5:14 Tito synové otce moci (=Abichail), <-syn> bělosti (~tkalce, ~syna bílého plátna, ~plátáře), <-syn> bude Duch (~bude vát, ~nového měsíce, =Járóach) <-syn> pramen svědectví (~násep svědectví, ~pramen věčnosti, ~pramenu kořisti, =Gileád), <-syn> kdo <+je> jako Bůh (=Micháel) <-syn> starověký (~existence existence, ~můj kmet, =Ješiáš), <-syn> jeho jednoty (=Jachddó) <-syn> opovržení (?) (~neucty, ~opovržený, ~považovaný za bezvýznamného, =Búz). (< Taky by poslední dvě jména mohla mít překlep, a místo "jeho jednoty opovržení" by zněl konec věty "Juda opovržený" ...? text v Len.kodexu už na to ale nevypadá - pokud tam něco takého bylo, tak to bylo opraveno již předtím... >)

1Ch 5:15 Můj bratr (=Achi), syn díla Božího (~syn sluhu Božího, ~"syn-sluha Boží"? =Abdiel), syn mého obránce (~"syn-obránce můj", =Gúni), hlava (ve všech významech...) domu (~dosl: "pro dům") jejich otců.

1Ch 5:16 A budou bydlet (~vrátili se) v pramenu věčnosti (~v náspu svědectví, ~v pramen věčnosti, ~v pramen kořisti, =Gileád) v Plodné (~v plodném, ~ve Vezměně, ~Ve Vpohodě?, =ba Bášán) a v jejich dcerách (~v dcerách Boha, =bi benót jáh) a v celém vyhnanství (~předměstí, ~otevřeně krajině, ~ve kál migraši, -- < 4054 "common, common land, open land, suburb", [piel.part.] od 1644 "to drive out, expel, cast out, drive away, divorce" [piel.] "to drive out, drive away">) Upřímnosti (~Přímosti, =Šarón) nad jejich vycházeními (~východy, ~hranicemi, ~konci). (< v textu dále se střídají různé kapitoly používající buď to "v jejich dcerách/v dcerách Boha" nebo naopak "její vyhnanství/její předměstí" ... >)

1Ch 5:17 Všichni se zaznamenali v genealogiích (~zakatalogizovali se) ve dnech bezúhonného (=Jótám) židovského (~oslavovaného) krále (=Melek Jehúdháh) a ve dnech s lidmi zápasícího (~bude učít v lidu, =Járabeám) krále Israele.

1Ch 5:18 Synové vidoucí Syna (=Reuben) a mé štěstí (~mé oddíly, =Gádi) a rozdělení (~polovinu, =Chaci) větve (~žezla, ~kmene/odnože, -- jiné slovo ale v této souvislosti logicky podobné jako Výhonek Zech3 ?) způsobující zapomnění (~způsobující zabavení, =Menášeh, -- druhý syn Josefův, od 5382 [hiph.] "to cause to forget/deprive"), ze synů (=min benjá) silných (~moci), mužové nesoucí (~zvedající) štít (~ochránce, =Mágen) a meč (~vyprahlost, ~množství?) a ohýbající (~má cesta, ~cesta *, ~jdoucí) luk (~ohnout, ~oblouk/duhu, ~ohnutí, ~tvrdość, ~cestu drsnou/hrubou) a vyučení v boji (< ovšem při jinak/správně umístěných mezerách doslova: "cesta nastražení pasti" 3369 Talmúdu (~talmudistům) válka">), čtyřicet a čtyři tisíc a sedm set a šedesát (~čihající-zrada 0693-0696 ruiny 5856 a prokleté 0779 nadouvání-slidění 1158 [učení-vůdci 0502-0503 a sylost-přísaha 7646-7650 ze znamení 0226] - [Bůh 0410 rozšířil 6335 v lidu 5971 znamení 0226] a bílí-radující se 8336-7797), vycházející zástup (~sloužit, ~bojovat).

1Ch 5:19 A dělali (=Esau -- (kdo? ani Esau ani Benjamin to asi nejsou...)) válku (~boj) se strašícími syny slyšící Boha (=Hagriim, ... viz výše...) a zavřenými (~seřazený, ~a zavřeli, =Jitúr(ú)) <-a> dušemi (~duše, =Náfis) a aristokratií (~šlechtou, =Nódáb, "donucovači").

1Ch 5:20 A pomohli (=Ezra) nad nimi, a dání v jejich ruku ti strašící syny slyšící Boha (~"strašící potomky matky synů slyšících Boha", ~s Hagarity, =Hagriim, ... viz výše...) a všichni jim věřící (~společající se na ně, (slovo není ve slovníku a kjv nemá odkaz?!), =Šeimáhém, -- možná 8172 ?), neboť k Bohu volali ve válce (~v boji), a byl žádán jim, neboť důvěřovali (~věřili) v něj (~v něm).

1Ch 5:21 A vrátili (~budou obývat, ~zajali -- ale je to zcela stejné sloveso, jako často předtím: [fut.3rd.pl.] 3427 "to dwell", [past.3rd.pl.] "to turn back, return") jejich majetky (~dobytek) jejich dřícům (~jejich velbloudy, ~jejich dřícům/odměňovaným?), vytrvalým (~silným, ~věrným, ~padesát) společnosti (~učeným, ~tisíc) a ovečkám (~ovečky) z bratrů (~stovky, ~"z bratrů" -- překlep?) a vytrvalým společnosti (~padesát tisíc, ~silným učením), a vyměněným (~změněným, ~oslům, ~osly, ~natřeným, ~rudě zářícím) společností (~učeným, ~tisíce) a duše člověka (=nefeš Ádám) od bratra (~sto, -- překlep 'h' na 'ch': "from brother") společností (~učením, ~tisíc).

1Ch 5:22 Neboť znečištěných (~zraněných/probodených) mnoho (~rabíni, ~množství, ~lučištníků) padlo (~padli) (< "neboť znečištěných/raněných mnoho padlo" nebo "neboť znečištění rabíni padli" -- dnes se [pl.] od rabín píše jinak: 'rabanim', ale tato nepravdivost se zavedla až mnohem později (viz. wiki/Rabbi), a v *1K 18:25 se prý vyskytuje právě v tomto tvaru, a může ale nemusí prý znamenat Rabíni...>), neboť od toho Boha ta válka (~ten boj), a budou zajati (~budou bydlet, ~vrátili se, ~budou zajati/exilováni) místo nich (~pod nimi) až do vyhoštění (~do zajetí, ~odstranění, ~exilu).

1Ch 5:23 A synové rozdělení (~poloviny, =Chaci) větve (~žezla, ~kmene/odnože -- jiné slovo ale v této souvislosti logicky podobné jako Výhonek Zech3 ?) způsobující zapomnění (~způsobující vyvlastnění, =Menášeh -- druhý syn Josefův, od 5382 [hiph.] "to cause to forget/deprive") bydleli (~se vrátí) v zemi (~do země) plodnosti (~z plodné, ~hanby, =mi Bášán) až do zničení Majitele (~zničení Baála, =ad Baal Chermón -- "klatba, zničení, oddanost") a vrcholu (~ukázali?, =Senir) <-a> hory zničení (~klatby, =Chermón), tam se množte (~se množili).

1Ch 5:24 A tyto hlavy (ve všech významech...) domu jejich otců, a tele (~prach, =Efer) a spasitel (=Jiši) a můj Bůh je Bůh (~k počátku, ~ke mně Bůh, =Eliel) a pomohl Bůh (=Azriel) a povýšený Bohem (~povýšil/pozvednul Bůh, ~pozvednutý/Bohem, =Iremiáh, =Jeremiáh) a vznešený Bůh (=Hódaviáh) a moje jednota je Bůh (~a jednota začala, =Jachdiel), muži (~smrtelníci) siláci (~moci) moci (~silné), muži slávy (~jmen, ~sláv), hlavy (ve všech významech...) domu (~dosl: "hlavy pro dům") jejich otců.

1Ch 5:25 A zpronevěřili se (~zhřešili/přestoupili) proti (~v) Bohu (~Bozích) jejich otců, a smilnili po (~za, ~následovat) bozích (~Bohu) národů (~lidu) té země, kterou vyhladil (~vyhubil) Bůh (~Bohové -- jako skoro vždy [pl.]...) před nimi (~od jejich tvář, ~od před nimi).

1Ch 5:26 A probudil Bůh Israele ducha rozlišování (~Paula,~rozlišování,=Pul), krále pokroku (~napřímeného,=Ašūr), a ducha odstraňovače výrazného (~zřejmého) uvěznění (~"Odstraňující zázračné pouto",=Tilgat Pilneser), krále pokroku (=Ašūr), a odkryl je (~odstraní je,~odkryl je) pro vidoucí syny (=Reubeni -- "those who should have to see the sons, but did not...") a pro šťastné (~oddily,~vojska,=Gádi) a pro rozdělení (~polovinu,~rozdělení) větve (~kmenu,~žezla,~větve) způsobující zapomnění (~způsobující zabavení,=Menášeh), a uvedl je do trápení (~bolesti,~nemoci,~truchlení,~trápení,=Chelach) a svázání (~soudružství,~sjednocení,=Chabór) a viděli (~vidění,~hornatosti,~horské krajiny(?),=Hárá -- násl. "a" → [pl.] sem...) proudu (~řeky) odseknutí (~odstřihnutí,=Gózán) až do dne tohoto.

1Ch 5:27 Synové Levi (~Synové/Syny Levi,~syny spojených/připojených/zapůjčených), uprchlíky (~vyžeňte,~exil,=Geršón) shromážděte (~"shromáždění a",~"spojenectví a",=Qehát,~qehátû, -- násl. "a" → [imp.] zde...) hořké (~vzurné,=Merári -- "bitter = fig.rebellious").

(< "Syny Levi vyžeňte, shromáždění vzurné" nebo "Synové Levi, exil/uprchlíky shromážděte hořké/vzurné" ... ? >)

1Ch 5:28 A synové shromáždění (~spojenectví,=Qehát) lidu povzneseného (=Amráh), olej pomazání (~čerstvý olej,~olej světla,=Jicchár) a soudružství (=Chebrón) a síla Boží (=Uziel).

1Ch 5:29 A synové lidu povzneseného (=Amráh), přinášející světlo (~světloň,~počnu,=Aharón) a vytahující (=Móšeh) <-a> rebelii (~rebelie,=Miriám). Synové přinášející světlo (~počnu,=Aharón) donutí (~velkorysý,~přinucení,=Nádáb(û), -- násl. "a" → [pl.] zde...) mého otce, jemu (~otec jeho,~"mého otce, on ..." =Abi hua) Bůh pomohl (~k pomoci,=Eleázár) a kde je hořkost? (~kde je revoluce?,~kde je hořkost?,~bude tam revoluce,~nebude revoluce(=nic bude revoluce),~aj bude revoluce,=Itámár)

1Ch 5:30 Bůh pomohl (=Eleázár), přinesl odvrácení důvěry (~odvrácení ochrany,~"turning away confidence/protection",~ústa čaroděje/hada/mosazi,=Pinechás), odvrácení důvěry (~odvrácení ochrany,~ústa čaroděje/hada/mosazi,=Pinechás) přineslo otce bohatství (~otce svobody,~otce bezpečí,~otce bohatství,~otce spaseného?,=Abišua)

1Ch 5:31 a otec bohatství (~otec svobody/bepečí,=Abišua) přinesl plýtvání (=Bůki) a plýtvání (=Bůki) přineslo mou sílu (~moc,=Úzzi)

1Ch 5:32 a má síla (~moc,=Úzzi) přinesla (~dosl:"přinesl,způsobil nést/zrodit") úsvit Boha (=Zerachiáh) a úsvit Boha (=Zerachiáh) přinesl rebelie (=Meraiót, -- [pl.]),

1Ch 5:33 rebelie (=Meraiót) přinesly slovo Boží (~řekl Bůh,~promluvil Bůh,~slovo/řeč Boží,=Amariáh) a slovo Boží (~řekl Bůh,~promluvil Bůh,~řeč/slovo Boží,=Amariáh) přineslo bratrovu dobrotu (~dobrého bratra,=Achitûv)

1Ch 5:34 a bratrova dobrota (~dobrý bratr,=Achitûv) přinesla (~dosl:"přinesl,způsobil přinést/zrodit") spravedlivého (=Cádók)

a spravedlivý (=Cádók) přinesl bratrův hněv (~mého bratra hněv,~bratra hněvu,=Achimáac)

1Ch 5:35 a bratrův hněv (~mého bratra hněv,~a bratr hněvu,=Achimáac) přinesl pomoc Boha (=Azariáh) a pomoc Boha (=Azariáh) přinesla smilování Boha (=Jóchánán)

1Ch 5:36 a smilování Boha (=Jóchánán) přineslo pomoc Boha (=Azariáh), toho (~on) který kněz (~kněžství) v domě, který postavila (~postavil) Pokojnost (~Mír,=Šelómóh) v Učení míru (=Jirúšáláim).

1Ch 5:37 A přinesla pomoc Boha (=Azariáh) slovo Boží (~řekl Bůh,~promluvil Bůh,~řeč/slovo Boží,=Amariáh) a slovo Boží (~řekl Bůh,~promluvil Bůh,~řeč/slovo Boží,=Amariáh) přineslo bratrovu dobrotu (~dobrého bratra,=Achitûv)

1Ch 5:38 a bratrova dobrota (~dobrý bratr,=Achitûv) přinesla (~přinesl) spravedlivého (=Cádók) a spravedlivý (=Cádók) přinesl mír (~odplatu ?!,=Šallûm,~Šillûm,~Šálóm)

1Ch 5:39 a mír (~odplata,=Šallûm,~Šillûm,~Šálóm) přinesl rozdělil Bůh (~podíl Boha,=Chilqiáh) a rozdělil Bůh (~podíl Boha,=Chilqiáh) přinesl pomoc Boha (=Azariáh)

1Ch 5:40 a pomoc Boha (=Azariáh) přinesla vládu Boha (~prince Boha,~vládl Bůh,=Seraiáh) a vláda Boha (~princ Boha,~vládl Bůh,=Seraiáh) přinesla (~přinesl) Boží spravedlnost (=Jehócádák)

1Ch 5:41 a Boží spravedlnost (=Jehócádák) vešla (~šla) do zajetí (~do exilů,~do zajmout/exilovat) Jehovova židů (~Judy,=Jehúdá, -- (tedy Jehova je vykonavatel, Juda je předmět toho zajetí...)) a Učení míru (=Jirúšáláim) v ruce (~v ruku,~v rukou?) pramene soudu uloženého (~výtrysk soudu uloženého,~ovoce jako soudu uloženého,=Nebúkadnecar, -- možno rozdělit: ⁵⁰³³ נִבֹּךְ "spring,springs,burst forth" + ¹⁸³⁵ דָּן "judge,~tribunal?" + ⁰⁶⁸⁶ נֶאֱצַל "to store up,save,lay up").

1Ch 6:1 Synové, spojené (~Levi,~Synové Levi,~Syny Levi,~syni připojení,~spojení,~zapůjčení) uprchlíky (~cizince,~vyžeňte,~exil,=Geršóm, -- < píše se zde jinak než v minulé kapitole, tam byl 'Geršón' "uprchlík,exulant", zde je 'Geršóm' "cizinec"... viz *Ju17...>) shromážděte (~"shromáždění a",~"spojenectví a",=Qehát,~qehátû, -- násl. "a" → [imp.2nd.pl.] zde ...) hořké (~vzurné,~hořké,=Merári -- "bitter = fig.rebellious").

(< "Syny Levi vyžeňte, shromáždění vzurné", "Synové Levi, cizince/uprchlíky/exil shromážděte hořké/vzurné", "Syny spojené, uprchlíky shromážděte hořké", "Syny zapůjčené..." -- je zajímavá etymologická připomínka, že kněžství bylo "zapůjčené" synům Levi, nebylo tedy jejich dědičným vlastnictvím... >)

1Ch 6:2 A tato jména synů cizince (~uprchlíka,~vyhnáných,~exilu,=Geršóm) pro jeho syny (~bílý,=Libni(ó), -- násl. "a" → "jeho" zde ...) mě naslouchající (~slavné,=Šimi).

1Ch 6:3 A synové shromáždění (~spojenectví,=Qehát) lidu povzneseného (=Amráh) a olej pomazání (~čerstvý olej,~olej světla,=Jic_hár) a soudružství (=Chebrón) a síla Boží (=Uziel).

(< "a synové shromáždění lidu povzneseného a olej pomazání a soudružství a síla Boží" nebo "a synové shromáždění lidé pozvedněte olej pomazání, a soudružství a síla Boží" nebo "a synové shromáždění, lidé, pozvedněte, vylišují olej soudružství a Boží sílu" -- spojky "a" mohou být rozkazovací způsob nebo množné číslo z předcházejícího slovesa >)

1Ch 6:4 Synové rebelie (~vzurní,~hořcí,=Merári, -- "bitter = fig.rebellious"), nemocní (~smutní,=Machli) a citliví (=Múši), a tyto rodiny toho zapůjčení (~připojení,~spojení,=Levi) pro jejich otce (~k jejich otcům).

1Ch 6:5 K cizinci (~K exilu,~pro uprchlíky/vyhnáné,~pro exil,~pro cizince,=I Geršóm) pro syny (~bílý,=Libni) jeho syna vystraší (~jednota,~bude strach,~chňapne,~zajme,~klesne,=Jachat) jeho syn, spiklenec (=Zimmáh) jeho syn. (<- pro cizince Bílý vystraší spiklenec/zlé plánovače >)

1Ch 6:6 V Bohu bratr (~Bůh je bratr,~sbratří?,=Jóách) jeho syna, jeho svědek (~jeho svědectví/věčnost/kořist?,~ho odstraní?,=Iddó) jeho syn, úsvit (=Zerach) jeho syn, jeho cesta (~Bohem vedený,=Jeátraí) jeho syn.(<- V Bohu bratr jeho svědek, úsvit jeho cesta... >)

1Ch 6:7 Můj syn (~synové?) shromáždil (~spojenectví,=Qehát) můj lid donucený (=Amminádáb), jeho syn ledový (~lysý,=Qórach), jeho syn ujařmil (~ujařmený,~vžeň,=Assir) jeho syna. (<- (Můj syn?) spojení mého lidu donucující ledové uvěznil. >)

1Ch 6:8 K vlastnictví (~Bůh vlastnil,~K vlastnictví/majetku,~Bůh získal,~Bůh vlastnictví/majetku,=Elqánáh) jeho syna a otec přidal (~"a (můj) otec přidal/shromáždil"~"a otec přidal/zopakoval",=Abiásáf, -- < odkaz ve slovníku na "shromáždil" je ale jiné jméno, zde zřejmě spíš "přidal"...?>) jeho syna a ujařmený (~ujařmený,~vžeň,=Assir) jeho syn, (<- K vlastnictví otec přidal/shromáždil? a uvěznil >)

1Ch 6:9 **vespod** (~pod, ~"budeš se bát", =Tachat) **jeho syna** (~jeho synem) **mé světlo Bůh** (~plamen Boží, =Úriel), **jeho syn má síla** (<+je> **Bůh** (~síla Boží, =Úzzijáh) **jeho syn a toužebný** (~požadovaný, ~peklo/hrob?, =Šaül, ~Šeól) **jeho syn**. (~< vespod Boží světlo, síla Boha požadována >)

1Ch 6:10 **A synům** (~a mému synu) **k vlastnictví** (~Boha vlastnictví, ~k vlastnictví/majetku, ~Bůh získal, ~Bůh vlastnictví, =Elqánáh) **tiživé** (~obtěžený, =Amásai) **a bratr smrti** (~bratr zemře, ~můj bratr mrtvý, =Achimót). (~< A synům Boha majetek/vlastnictví tiživý a bratr smrti >)

1Ch 6:11 **K vlastnictví** (~Boha/Bůh vlastnictví, ~Bůh získal, =Elqánáh, -- může navazovat na minulou větu?... na začátku ⁰⁴¹³ **לְנֶגְדוֹ** "to, toward, against, in addition to") **jeho syn k vlastnictví** (~Bůh vlastnictví, ~Bůh získal, =Elqánáh, -- (asi možno chápat: "Pro vlastnictví je jeho syn pouze vlastnictvím"...)), **přetékání** (~plátev, =Cófai) **jeho syn, klesne** (~bude vystrašen/vyžděšen, ~a trest/sepětup/uvalení, ~a klid?, =Náchát) **jeho syn**.

1Ch 6:12 **Bůh toužil** (~Můj Bůh otec, ~Bůh otce, =Eliáb) **jeho syna soucítícího** (~soucitný, =Jeróchám) **jeho syna, Bůh získal** (~k vlastnictví/majetku, ~Boha/Bůh vlastnictví/majetku, =Elqánáh) **jeho syna**. (~< Bůh toužil soucítícího, Bůh získal > nebo < Bůh toužil soucítící k majetku > ?)

1Ch 6:13 **A synové jména Boha** (~"synové slyšící Boha", ~"synové levice", ~"A synové jmenování/slyšení Bohem?", =Šmuel), **ten prvorozený a druhý** (=Šni) **a můj otec je Bůh** (=Abijáh).

1Ch 6:14 **Synové rebelie** (~vzpurní, ~hořcí, =Merári, -- "bitter = fig.rebellious"), **můj smutek** (~smutní, ~nemocní, =Machli) **pro mého syna** (~pro syny, ~bílý, =Libni), **jeho syn** (~...smutek bělosti jeho syna) **slavný** (~mě slyšící, =Šimi), **jeho syn síla** (=Úzzáh) **jeho syna**, (~< Synové rebelie smutní/nemocní pro syny slavných a mocných >)

1Ch 6:15 **sláva** (=Šimá, -- (věta také může pokračovat z minulého verše)) **jeho syn, slavnost Boha** (~festival Boha, =Chaggiáh) **jeho syn, udělal Bůh** (~udělaný Bohem, ~Esau Boha, =Asáiah) **jeho syna**. (~< Slavnou slavnost/festival udělal Bůh >)

1Ch 6:16 **A tito které postavil Milující** (~Lásku způsobující, ~Milující, =Dávid) **na ruku písně domu Jehovova od místa odpočinku** (~"od spočinutí") **toho Souboru** (~té pevnosti/stálosti (firm)? -- z místo n na konci?, ~té archy/truhly/rakve).

1Ch 6:17 **A byli sloužící** (~ministrující) **před** (~dosl: "před tvář") **příbytkem** (~svatostánkem) **stánku setkávání** (~stanu/stánku setkávání/svědectví/ustanoveného) **v písni až do postavit** (~až do dcer?) **Pokoynost** (~mírový, ~"mír s domem", =Šelómóh) **dům Jehovův v Učení mirů** (=Jerušálám) **a stáli jako jejich rozsudek** (~spravedlnost/rozhodnutí) **nad jejich službou** (~nad služebníkem bezúhonným? - asi ne...).

1Ch 6:18 **A tito ti stojící a jejich synové, ze synů toho shromáždění** (~spojenců, =ha Qehátí) **Věrný** (=Hemán, -- (je tu ovšem schované jméno Benjamin - "mi Ben - jah qehát jah - jámin" ...) -- tedy by šla věta číst i jako: "ze syna Božího shromáždil Bůh pravé") **ten zpěvák, syn začínající** (~syn bláznivý, ~Jehova je Bůh, =Jóel), **syn jmenovaný Bohem** (~slyšící Boha, ~levicový [pass.], =Šmuel, ~Smuel, ⁸⁰⁵⁰ nepřesně "heard of God", přesněji "his name is God", ale skoro přesně [part.pass.] od ⁸⁰⁴¹ "to take the left, go to the left", -- ale levá ruka/strana ⁸⁰⁴⁰ je níže uvedená trochu jinak...).

1Ch 6:19 **Syn Boha vlastnictví** (~Bůh získal, ~Bůh majetku/vlastnictví, ~k majetku/vlastnictví, =Elqánáh), **syn bude soucítit** (~soucitný, =Jeróchám), **syn můj Bůh je Bůh** (~Bůh začal, =Eliel), **syn pokorný** (~nízký, ~sklíčený, ~zraněný, =Tóach),

1Ch 6:20 **syn přetékající** (=Cif, =Cűf) **syn Boha vlastnictví** (~Bůh získal, ~Bůh vlastnictví, ~k vlastnictví, =Elqánáh) **syn vymazání** (~zastřahující, ~lakomý?, =Machat) **syn břemeno** (~tiživý, ~zatížený, ~dar lidu?, =Amásai), (~< K majetku/vlastnictví bude soucítit Bůh, začátek/Bůh pokorných, a přetékajících k majetku/vlastnictví vymazání tiživých. >)

1Ch 6:21 **syn Boha vlastnictví** (~Bůh získal, ~Bůh vlastnictví, ~k vlastnictví, =Elqánáh) **syn ochotný** (~předurčený, ~začínající, ~bláznivý, =Jóel) **syn pomohl Bůh** (=Azariáh) **syn poklad** (<+je> **Bůh** (~skrytý Bůh, ~skryl Bůh, ~poklad Boha, =Cefaniáh), (~< K majetku/vlastnictví bláznivému pomohl Bůh poklad Boha > ?)

1Ch 6:22 **syn vespod** (~pod, ~vespod, ~"budeš se bát", =Tachat) **syn ujařmený** (~vězeň, ~uvězním, =Assir) **syn otec shromáždil** (~otec přidal/zopakoval", ~"můj otec shromáždil", =Abiásáf) **syn ledový** (~lysý, =Qórach)

1Ch 6:23 **syn olej pomazání** (~čerstvý olej, ~olej světla, =Jicchár) **syn shromáždění** (~spojenectví, ~shromáždil, =Qehát) **syn spojený** (~spojený/připojený/zapůjčený, ~Levi, =Levi) **syn Israel** (~království Boží, =Isráel).

1Ch 6:24 **A své** (~jeho) **bratry** (~jeho bratra? spíš ne) **shromáždil** (=Ásáf) **ten stojící na své pravosti** (~na jeho pravé ruce, =al Jeminó), **shromáždil** (=Ásáf) **syn požehnaný** (jeho) **Bohem** (~požehnal jej Bůh, =Berechiáh), **syn ohlášený** (~slavný, =Šimá),

1Ch 6:25 **syn kdo je jako Bůh** (=Micháel) **syn ve službě Bohu** (~syn v díle Božím, ~syn způsobil udělat?, =Baaseiah) **syn můj král je Bůh** (~kraluje Bůh, =Malkiáh)

1Ch 6:26 **syn odměna** (~štědlost, =Etni) **syn úsvit** (=Zerach) **syn svědek Boha** (~důkaz Boha, ~věčný Bůh, ~oslavovaný Bůh, =Adáiah)

1Ch 6:27 **syn trvalý** (=Eitán) **syn spiklenec** (~plán, =Zimmáh) **syn mě naslouchající** (~slavný, =Šimi)

1Ch 6:28 **syn sjednotil** (~klesnul, ~bude mít strach/děs??, =Jachat) **syn cizinec** (~exil, ~jejich vyhnání, =Geršóm, ~Geršám) **syn spojený** (~syn Levi, =Levi). (< "spiklenec slavný klesnul, vyhnali je spojeně", nebo "bude mít strach cizinec spojený/Levi", nebo "sjednotil exil spojený/Levi" > ?)

1Ch 6:29 **A synové rebelie** (~vzpurní, ~hořcí, =Merári, -- "bitter = fig.rebellious") **jejich bratři nad tou levicí** (=al ha Smóli), **trvalý** (=Eitán) **syn ohnutý** (~moje návnada, =Qiši) **syn můj sluha** (=Abdi) **syn ovládaný** (~kralovaný, =Malúk, -- i.e. "reigned")

1Ch 6:30 **syn plánoval Bůh** (~uvažoval Bůh, =Chašabiáh) **syn mocný Bůh** (~posílil Bůh, ~mocný/udatný Bůh, =Amaciáh) **syn můj podíl je Bůh** (=Chilqiah) (~< plánoval moci podíl >)

1Ch 6:31 **syn moje moc** (~moje síla/moc/udatný, =Amci) **syn můj syn** (~postaví, =ben Báni) **syn hlídal** (~zachovaný, ~hlídka, =Šámer)

1Ch 6:32 **syn nemocný** (~smutný, =Machli) **syn citlivý** (=Múši) **syn rebelie** (~vzpurný, ~hořký, =Merári, -- "bitter = fig.rebellious") **syn sjednocený** (~syn Levi, ~spojený/připojený/sjednocený/zapůjčený, =Levi).

1Ch 6:33 **A jejich bratři spojení** (~Leviité, =ha Leviim) **daní** (=netünim) **pro všechnu službu svatostánku** (~příbytku) **domu toho Boha**.

1Ch 6:34 **A světloňoš** (~počnu?, =Aharón, =Áron, -- lat. "lucifer" ?) **a jeho synové kouřící** (~kouřové obětující) **na oltáři** (~na obětišti, -- (židovský oltář je "obětiště", přesněji "zabíjedlo", (krví se slouží leda tak temným démonům), kdežto křesťanský oltář, od slova "altar", je místo "vyvyšování" - zvedání čisté oběti chleba a vína... nejen z etymologie je v tom velký rozdíl... zde ovšem následuje právě "pozvedání"...)) **toho pozvedání** (~celopalu, ~holokaustu, -- tedy správný význam měl být "pozvedání" od slova "nahoru" !) **a na obětišti kadidla pro všechna poslání** (~zaměstnání, ~pověření, ~práce) **svatosvatá** (~svatého těch svatých/svátostí) **a pro očistění** (~nápravu) **nad Israelem jako všechno, co (které) uložil** (~poručil) **Zachránce** (~Mošeh, ~Vytahující, =Móšeh) **sluha Boží** (~sluha Bohů).

1Ch 6:35 **A těmto** (sic!) **synům Světloňoše** (=Aharón, =Áron) **Bůh pomohl** (=Elázár), **jeho syna odvrácení důvěry** (~odvrácení ochrany/důvěry, ~ústa čaroděje/hada/mosazi, =Pinechás), **jeho syn otec hojnosti** (~můj otec hojnost, ~"můj otec bohatství", =Abišua), **jeho syn**

1Ch 6:36 **mé plýtvání** (=Bűkki), **jeho syn moje síla** (=Úzzi), **jeho syna pozvedl Bůh** (~úsvit Boha, =Zerachiah) **jeho syna**,

1Ch 6:37 **vzpoury** (~vzpurní, =Meraiót) **jeho syn řekl Bůh** (=Amariáh) **jeho synu, můj bratr dobrý** (~bratr dobroty, =Achitűv), **jeho syn**

1Ch 6:38 **spravedlivý** (=Cádók), **jeho syn bratrův hněv** (~můj bratr hněv, =Achimaac) **<+na?> jeho syna**. (~< Bůh pomohl odvrácením důvěry/ochrany od otce hojnosti/bohatství, plýtvajícího mé síly, pozvedl Bůh vzpoury, řekl Bůh bratru dobrému: spravedlivý bratrův hněv. >)

1Ch 6:39 A tyto jejich obydlí k jejich tábořištím (~řádům/seřazením, ~cimbuřím, ~hradbám) v jejich hranici pro syny Světlohoše (=Aharón, =Árón), pro rodinu toho spojenectví (~"mého) shromáždění"), neboť pro ně byl ten osud (~los, ~hrubost, ~odplata).

1Ch 6:40 A dali jim

Soudružství (~Sdružení, =Chebrón) v zemi Juda (~oslovované, ~židů, =Jehúdá) a její vyhnanství (~odvržení, ~předměstí, ~otevřenou krajinu, ~rozvod, ⁴⁰⁵⁴ "common land, open land, suburb", od ¹⁶⁴⁴ "to drive out, expel, cast out, drive away, divorce, put away") kolem ní.

(< pozn.: vyhnanství/předměstí -- někde to má větný význam, ale jinde to je jenom "ornament" - v kodexu to je zarovnané pod sebe, na pravé straně je sloupec celý složený se slova "její vyhnanství" nebo "vyhnal Bůh" a na levé straně jsou jednotlivé předměty... >)

1Ch 6:41 A pole toho města a její dvory (~její ohrady, ~ohrady/dvory Boha?, ~vesnice, ~města, ~sídliště)

dali pro Podle srdce syn bude připraven (~... nasměrován, =ká leb ben jefūneh).

תב

1Ch 6:42 A synům (~A pro syny) Světlohoše (=Aharón, =Árón) dali města (~nepřátele) toho útočiště (~toho zmrzačení)

Soudružství (~Sdružení, =Chebrón)

a Bělosti (~transparentnost, ~pro stavbu, =Libnáh)

a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu, ~rozvod)

a přebytek (~zbytek, =Jattir, -- LXX: σεληα "klid, pohoda")

a poslušnost (~budu se slyšící???), ~bude zoufalá, =Eštemóa) a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu).

(< za "města" v kjv+kb je navíc "Juda" před "útočiště/zmrzačení", ale v LXX, vulg, Čep, v tištěné bib heb ani v Len.kodexu není - pokud to v některé verzi bylo, muselo to být vyškrtáno už hodně dávno... >)

1Ch 6:43 A Moc (~A život zvrácený, ~život odvrácení, ~síla moci, ~pevnost, ~místo jeskyní, =Chilez, ~Chailúz, -- < překlep kjv+vulg+print heb:

²⁴³² 'Chilen' "fortress, place of caves", od "strength, might, efficiency", v LXX 'τεθλα' "zbytek/přebytek", dle Len.kodexu a ČEP a bib heb electronic

a footnote@print heb: Chilez ²⁴²⁸ "might, strength" + ⁵⁷⁹⁷ "might, strength" chybí י, nebo spíš ²⁴¹⁷ ח "alive, living, life" + ³⁸⁶⁸ חל "to depart, turn aside, fig, be perverse">)

a její vyhnanství (~její rozvod, ~předměstí, ~otevřenou krajinu)

a Svatyně Slova (~velesvatyně, =Debir)

a její vyhnanství (~odvržení, ~předměstí, ~otevřenou krajinu)

(~< "A život zvrácený a její rozvod, a velesvatyně a její odvržení" nebo spíš "a Moc... a Svatá Slova" - ve smyslu "čistá/svatá/transparentní/bezúhonná moc"...>)

1Ch 6:44 a kouř (~Esau?, =Ášán -- může být snadno překlep z Esau...)

a její vyhnanství (~vyhnanství, ~předměstí, ~otevřenou krajinu)

a dům Slunce (=Bet Semeš)

a její vyhnanství (~vyhnanství, ~předměstí, ~otevřenou krajinu).

1Ch 6:45 A z větve (~kmene, ~lože/perverze/zkreslení) pravého syna (=Binjámin)

vyvýšení (~kalich, ~kopec, =Geba)

a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu)

a tajemství (~panna, ~děvče, =Álemet)

a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu)

a odpovědi (~odpovědi na modlitbu?, ~útlaky/ponižování, =Anathót) a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu),

všechny jejich města (~nepřátelé, ~obavy) třináct (~trojí bohatství) měst v jejich rodinách (~službách).

(< "... všechna jejich města třináct měst v jejich rodinách" nebo "... všichni jejich nepřátelé třináct měst/sklíčeností v jejich službách" ... a i v původním znění jich je pouze 11, v inverzním překladu 10 - proč 13? >)

1Ch 6:46 A pro syny shromáždění (~spojenectví, ~shromáždil, =Qehát) ty zanechané (~těch pozůstalých?) z rodiny té větve (~toho kmene/lože/perverze/ zkreslení) z rozdělujících (~způsobujících rozdělení, ~z rozdělení/rozpuštění, -- < není obvyklý tvar používaný v této souvislosti>)

větev (~kmen/.../zkreslení) rozdělení (~poloviny) způsobující zapomnění (~způsobující zbavení, ~druhého syna Josefova, =Menáseh)

v osudu (~losu, ~hrubosti, ~odplatě) měst (~nepřátelů) deset (~bohatství, ~deset [fem.]).

קם גיאן מרגי לישב קא

1Ch 6:47 A pro syny cizince (~exilu/uprchlíky/vyhnanců, =Geršóm), pro jejich rodiny z větve (~kmene...) zaměstnanců (~beroucích plat,

~zvedající odměnu/odplatu, =Isáschár) a z větve (~kmene...) šťastných (~Přímého, =Ášer) a z větve (~kmene...) mého zápasu (=Naftáli)

a z větve (~kmene...) způsobující zapomnění (~zbavení, ~druhého syna Josefova, =Menáseh) v Plodnosti (~ve Vezměně, =ba Bášán) města (~nepřátelé) třináct (~[fem.]).

1Ch 6:48 A pro syny vzpurné (~hořké, ~rebelie, =Merári), pro jejich rodiny z větve "vizte Syna" (=Reuben, -- fig. "jews"), z větve vojska (~štěstěny, =Gád) a z větve vysoce postavených (~pyšně bydlících, =Zebulún) v osudu (~losu, ~hrubosti/odplatě) města (~nepřátelé) dvanáct.

1Ch 6:49 A dali synové Israele pro Levity (~pro spojené, =Levi) ta města (~nepřátele, ~strachy) a jejich (~[m.pl.]) vyhnanství

(~předměstí, ~otevřenou krajinu, -- < v celé kapitole tu je "její [fem.sing.] vyhnanství", pouze zde je "jejich [m.pl.] vyhnanství"... >).

1Ch 6:50 A dali v osud (~los, ~hrubost, ~odplatu) od větve (~kmene...) synů Juda (~synů židů, =benei Jehúdáh) a od větve synů slyšících

(=benei Šimeón) a od větve (~kmene...) synů pravého syna (=benei Binjámin) města (~nepřátele) tato, které nazvali je ve jménech.

1Ch 6:51 A od rodin synů shromáždění (~spojenců, =Qehát) a byla (~bud?) jeho města (~jeho nepřátelé) jejich hranice od větve

(~kmene...) Plodných (~Betlémských, =Efráim).

1Ch 6:52 A dali jim ta města (~nepřátele) toho útočiště (~toho zmrzačení, ⁴⁷³³ "refuge, asylum", od ⁷⁰³⁸ "to maim; to be stunted, be handicapped, be deformed"),

Hřbet (~Rameno, ~Nosič nákladů, =Šekem)

a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu)

v hoře Plodných (~Betlémských, ~plodností?, =Efráim)

a Podíl (~odseknuté, ~část, ~nařízení?, =Gezer)

a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu)

1Ch 6:53 a Povstane lid (~a povstání lidu, =Jáqmeám)

a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu)

a Dům prázdnoty (~dům vyprázdněný, ~dům díry, =Bet Chórón) a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu)

1Ch 6:54 a Vůdcové (~Mocní, =Aiálón)

a její vyhnanství (~předměstí, ~otevřenou krajinu)

a Odstranění vysokých jablek (~(vinný) lis (fig. of God's anger?) vysokých/granátových jablek, ~odstranění vysoce postavených, =Gat Rimmón)

a její vyhnanství (~vyhnanství, ~předměstí, ~otevřenou krajinu).

1Ch 6:55 A od rozdělujících (~a od rozdělení, -- i.e. "those causing the division", -- < jiný tvar než obvykle v tomto kontextu>) větev (~kmen ...)

způsobující zapomnění (~zbavení, ~druhého syna Josefova, =Menáseh)

Chudáka (~Chudobu, ~Chlapce?, =Áner, ~Ánó, -- < zřejmě עַבְד "boy" dle slovníku nepřesně od עַבְד "boy, lad, servant, youth" je spíš chyba

přepisu místo עַבְד "poor, humble, afflicted, meek" ovšem již LXX má 'αυαρ'...? >) a její vyhnanství (~vyhnanství, ~předměstí, ~otevřenou krajinu)

a Marnost lidu (~a jejich pohlčení?, ~není z lidu, =Bileám, =Balaám) a její vyhnanství (~vyhnanství, ~předměstí, ...)

pro rodinu pro syny shromáždění (~spojenectví, ~spiklence, ~shromáždil, =Qehát) ty zanechané (~ty pozůstalé, 'left behind'),

1Ch 6:56 **pro syny cizince** (~exilu,~jejich vyhnání, =Geršóm) **od rodiny poloviny** (~polovina,~rozdělení) **větve** (~kmene ...) **způsobujícího zapomnění** (~zbavení, ~druhého syna Josefova, =Menášeh)

Odhalující (~exilující,~obnažující, =Gólán) **v Plodnosti** (~ve Vezměně, =ba Bášan) **a její vyhnanství** (~předměstí,~cizinectví,...)

a Obohacování se (~ovečky, =Aštárót) **a její vyhnanství** (~předměstí,~otevřenou krajinu)

(« ano, "Bášán", země Vezměně (~Vpohodě?), by měla být v "odstranění obohacování se" ... »)

1Ch 6:57 **a od větve** (~kmene ...) **zaměstnanců** (~beroucích plat, =Isáschár)

Svatost (=6943, =Kedeš), **a její vyhnanství** (~předměstí,~otevřenou krajinu)

Slov (~hrozeb,~záležitosti/věcí/příčin,~pozemků,~způsobů, =Dáberát, -- (není před tím "a"/"and", tedy to může patřit k předchozímu "vyhnanství", které pak nepatří ke "svatost" před tím...?)) **a jejich vyhnanství** (~předměstí,~otevřenou krajinu)

(« bud'to "svatost slov", nebo "svatost a vyhnanství hrozeb" ... »)

1Ch 6:58 **a Pozvednutí** (~Povyšování,~vidina smrti?,~"something high (in value?)", =Rámót) **a její vyhnanství** (~předměstí,~otevřenou krajinu)

a jejich Utlačovaných (~jejich chudoby?/chudých/útlaku,~jejich oko/chudého/utlačovaného/pokorného/odpovědi, =Ánem)

a její vyhnanství (~předměstí,~otevřenou krajinu)

1Ch 6:59 **a z větve** (~kmene ...) **Přímých** (~šťastných,~přímých/upřímných,~pokroku,~štěstí, =Ášer)

Vladařství (~vláda/nadvláda, ~prosba/žebráni?,~naléhavá žádost?,~dané na požadavek? - ty sice dle slovníku ale píšou se jinak..., =Mášál)

a její vyhnanství (~předměstí,~otevřenou krajinu)

a Služba (~otroctví? asi ne..., =Abddón)

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu)

1Ch 6:60 **a Vydávání zákona** (~ovládnutí,~stanovení,~vydání zákona ("enactment"), =Chúqóq) **a její vyhnanství** (~předměstí, ...)

a Široké prostranství (~široká diskuse a shoda, ~rozšíření,~pýchu?,~Rechob, =Rechób, -- možná viz. Gn26:22 "Rechóbót")

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu)

1Ch 6:61 **a od větve** (~kmene...) **mého Zápasu** (~mě zápasícího?, =Nefťáli)

Svatý (~svatost,=6943, =Kedeš) **v Galilei** (~v koloběhu,~v otáčení,~v obvodu/kruhu, =ba Gálil) **a její vyhnanství** (~předměstí ...)

a Vřelost (~hněv?, =Chammón)

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu)

a Setkávání (~města?, =Qiriátáim)

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu).

1Ch 6:62 **Pro syny vzpurné** (~horké,~rebelie,=Merári), **ty zanechané z větve** (~z kmene...) **vysoce postaveného** (~pyšně bydlících,=Zebúlún),

jeho Vysoká jablka (~jeho pyšné/granátové (jablka), =Rimmónó) **a její vyhnanství** (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu)

a Rozbíjející (~rozbitý region, ~objasnění, =Tábór)

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu)

1Ch 6:63 **A od(-z) Hebreje** (~z druhé strany,~přestupníka(transgressor), =Eber)

k jeho sestupu (~pro sestup,~pro klesání,~k jeho úpadku,~k sestupu/úpadku jeho ducha, =I Járdđen, ~I járdó, =Jordán)

jeho Duch (~budou vanout,~vanuli,~jeho měsíc, =Jrechó,~Ruachó, -- začáteční " " patří jako "jeho" k minulému slovu, zde יְהוָה "jeho duch")

pro úsvit (~k úsvitu/východu) **toho sestupu** (=Járdđen) **z větve** (~z kmene ...) **«+co» viděli syna** (=Reúbën):

Izolace (~izolace/odříznutí "to clip off,gather,restrain,fence,make inaccessible", ~v tíseň,~v tísní/nepříteli/utrpění,~nedosažitelný, =Becer)

v pustině (~v řeči)

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu)

a Bůh přikázal? (~a Zapečetění,~a pošlapání, =Jahcáh)

a její vyhnanství (~vyhnal Bůh,~vyhnanství,~předměstí,...)

1Ch 6:64 **a Počátky** (~předchozí stavy,~sehnutí smrti, =Qedemót)

a její vyhnanství (~předměstí,~otevřenou krajinu)

a Osvícenství (~kdo křičí/sténá,~voda křičící, =Mefaat)

a její vyhnanství (~předměstí,~otevřenou krajinu).

1Ch 6:65 **A z větve** (~kmene ...) **štěstěny** (~vojstva/oddílů, =Gád)

Pozvednutí (~Povyšování,~vidina smrti?, =Rámót,~Rá mávet?)

v Pramenu věčnosti (~v náspu svědectví,~v pramenu kořisti,~v pramenu až do..., =ba Gileád) **a její vyhnanství** (~předměstí,...)

a Klesnutí (~úpadek?,~poklesnutí/spočinutí,~tábory, =Machanaim) **a její vyhnanství** (~předměstí,~otevřenou krajinu)

1Ch 6... **a Rozum** (~myšlení, =Chešbón)

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu)

a Pomůžte (~dosl:"způsobí pomoc", =Jaezeir)

a její vyhnanství (~vyhnanství,~předměstí,~otevřenou krajinu).

1Ch 7:1 **A pro syny beroucí mzdu** (~beroucím mzdu,~nese odměnu, =Isáschár), **rudé** (~oděné v šarlatu, ~oděným v rudé,~červ, ??, =Tólá, ~Túlá, 8439 "worm", 8438 "worm,scarlet stuff,crimson;worm,maggot,grub" viz *Heb2:10, viz. IPD 8438 comment, nebo 8529 "to crimson" [pual.] "to clad in scarlet,be wearing scarlet", #FF2000) **a rozprášené** (~rozbité,~"blown away", =Púáh) **navrátí** (~zešediví, =Jášúb -- v Len.kodexu a print heb je Jášúb s ketiv opravou, všechny překlady včetně již LXX mají Jášúb... v Gn46 je místo toho "persecuted,crying", zde to je v kontextu lepší...) **a strážce** (=Šimrón) **čtyři** (~čtyři [m.],~proklel překypování/slídění/vyptávání/vzdouvání 0779+1158 ?,~budu rozmnožen?? 7231,~budu ležet roztažený 7250 -- v kontextu věty).

(«tato řádka dává dost smysl, i když se ty písmena přečtou z druhé strany:

העבר אנו רמש ובושי האופז עלות רכש שיי נבלו

ten hebrej 5080 my-nic? 0580, 0309+ plazit/bošit 7430 a zabíhnen 9954 ta touha po zlatě 0210 nepravdivost 5952 zhoršování 7408 dary 7602 jeho bláznovství 9008 -- k tomu ale ihned rada z TV: "tichou polose" -- ve vydání nevyděl! >)

1Ch 7:2 **A synové rudí** (~oděné v šarlatu, ~oděné v rudé #FF2000,~červa?, =Tólá,~Túlá), **moje síla** (~silní,~síla *, =Úzzi) **a vyléčil Bůh**

(=Refáiah) **a učení Bohem** (~vylil Bůh,~bohobojní, =Iriel) **a mé početí** (~soucitil,~mé hlídání,~má horkost, =Jachmai) **a příjemný** (~voňavý,

=Jibsám) **a ohromený Bohem** (~levicový,~jmenovaný Bohem,~jeho jméno (je) Bůh,~naslouchající Bohu,~ohromující Bůh,~zruinované Bohem,

=Šmúel), **hlavy** (ve všech významech...) **domu** (~dosl:"pro dům") **jejich otců, pro rudé** (~pro oděné v šarlatu/v rudé #FF2000,~červa?, =Tólá,

~Túlá) **hrdinové** (~rekové,~siláci) **moci** (=Chail) **pro jejich potomky** (~generace), **jejich zápis** (~jejich zápis/příběh/číslo,~od jejich

počítání,~od jejich knih) **ve dnech Milovaného** (=Dávid) **dvacet a dva tisíc a šest sta** (~bohatství [pl.] 6239 nenávidět 8139 učit 0502

a bělost/bílé plátno~radost/jásat 8336 ~ 7797 ze/od 4480 souhlasu~znamení/zázraku [sing.] 0225 ~ 0226).

1Ch 7:3 **A syny mé síly** (~silní,~síla *, =Úzzi) **pozvedne Bůh** (~Bůh bude zářit,~bude úsvit Boha,~pozvedne Bůh,=Izráchiáh) **a syny**

pozvedne Bůh (~Bůh bude zářit,~bude úsvit Boha,~pozvedne Bůh, =Izráchiáh) **kdo je jako Bůh** (=Micháel), **a sluha Boha** (=Óbadiáh),

a ochotný (~předurčený,~začínající,~bláznivý,~ochablý, =Jóel) **je Bůh** (~Bůh pūjčí,~existuje Bůh,=Jišiáh), **silné** (~silné/neochvějně,~pět) **hlavy**

(ve všech významech...) **všech**

1Ch 7:4 **a nad nimi pro jejich potomky** (~generace), **pro dům jejich otců vojska** (~oddílů,~průniku) **zástup** (~od tohoto slova je "Hospodin

zástupů") **boje** (~války) **třicet a šest tisíc** (~"kdo položil/umístil a radosti/bělosti učení"), **neboť rozmnožili** (~nechali postřít?) **ženy** (~ženy

0802 (irreg.), ~zapomínající 5382, ~dluhy 5386, ~prince/vůdce 5387) **a syny**.

(« "...nechali postřít ženy a syny" by snad vysvětlovalo "...bláznivý/ochablý je Bůh..." z minulé věty ?? jaký jiný vztah by mělo "rozmnožili ženy a syny" -

není tam "měli mnoho", je tam "rozmnožili,způsobili množství" - k válečníkům těsně před tím? - třeba že padlo mnoho mužů, a zůstaly ženy a děti...? »)

1Ch 7:5 A jejich bratři (~jejich bratr) pro všechny rodiny beroucí mzdu (~zaměstnanců, ~beroucím mzdu, ~nese odměnu, =Isáschár), hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Chaláim), osmdesát a sedm tisíc (~zářících/tloustnoucích/tuků ⁸⁰⁸⁰[part.] a přísahy/sytosti ⁷⁶⁵⁴ učení ⁰⁵⁰²), zapsali se genealogicky (~zakatalogizovávají se, ~"utišuje se je"?) pro všechny.

1Ch 7:6 Pravý syn (~druhý syn Ovece(Ráchel))=druhý Beránek, =Binjámin) zhltnul (~odstranil, ~zhltl, =Bela) <-a> prvorozeného (=Becher) a poznání Boha (=Jediael, ~"a způsobil poznání Boha"...?) Trojice (~tři [m.], ~silného). (< viz. Gn46:21, jiný seznam synů, jen první dva jsou stejní, ale to by tu nemohla být ta Trojice, která sem naprosto patří... >)

1Ch 7:7 A mého syna (~A synové) zhltnul (~odstranil?, ~zhltl?, =Bela), rozlišování (~spolknutí, ~předurčený, ~vůli, ~hromadění, =Ecbón) a mou sílu (=Úzzi) a má síla <+je> Bůh (~sílu Boha, =Uzziel) a strach ze smrti (~vysoká postavení, ~je nejvyšší, ~povyšování, ~učení smrti?, =Jirimót) a strach ze (~měšřáctví, =Iri) silných (~pět [m.]) hlav (ve všech významech...) domu otců, hrdinů (~rekové, ~siláci) moci (=Chaláim), a zapsali se genealogicky (~zakatalogizovali se, ~"utišuje se je"?), dvacet (~desítky) a dva tisíc a třicet a čtyři (~bohatství ⁶²³⁹ nenávidění ⁸¹³⁰ učil ⁰⁵⁰² a moci/mocné ⁸⁰²⁸ a proklel ⁰⁷⁷⁹ slídit ¹¹⁵⁸).

1Ch 7:8 A můj syn (~A synové) prvorozený (=Becher ~v beránku ³⁷³³ =b kar, -- stejně zní ale jinak se píše: ⁰⁹⁷⁷ בחר "to choose, elect, decide for") píseň (=Zemiráh) a spěchající (~bude spěchat, =Jóáš) <-a> můj Bůh pomohl (~k pomoci, ~Bůh pomoci, =Aliezer) a k Bohu mé oči (=Eliócinai) a můj snop (~můj svazek, ~můj trest, ~tyranický?, =Ámri) a strach ze smrti (~nejvyšší, ~učení smrti?, ~pozvedne?, =Jiremót) a otec Bůh (=Abijáh) a odpovědi (~odpovědnosti, ~a útlačky/utlačované?, =Anátót) <-a> skryté (~zakrytí/skrytí, =Álámet), všechny tyto můj syn prvorozený (~přinesl jako ranné ovoce?, ~v beránku?, =Bácher).

1Ch 7:9 A zapsali se genealogicky (~zakatalogizovali se) pro jejich potomky (~generace) hlavy (ve všech významech...) domu jejich otců (~jejich otce?), hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Cháil), dvacet (~desítky) tisíc a dvě stě (~stovky) (~ bohatství ~práci_povýšit ⁶²³⁹⁻⁶²¹³⁺⁷³¹¹ učil ⁰⁵⁰² a od _znamení ~co _dokonalosti ⁰⁸⁵²⁻³⁹⁶⁴⁺⁸⁵³⁵).

1Ch 7:10 A můj syn (~A synové) způsobí poznání Boha (=Jediael) v příčině (~"in therefore/hence", ~prastarého (zchátralého věkem), ~plachého, ~znepokojeného, =Bilhán), a mému synovi v příčině (~"in therefore/hence", ~prastarého (zchátralého věkem), ~plachého, ~znepokojeného, =Bilhán) budou spěchat pomoci (~bude spěchat, =Jeůš, =Jeiš -- < mohou tam ale být jinde mezery: "a mému synovi ¹¹²¹ duch ¹⁰⁷⁹ mé milosti ²⁶⁰³ přispěchal pomoci ⁵⁷⁸⁹ Binjámin ¹¹⁴⁴", -- násl. "a" → [pl.] zde...) syn pravý (~druhý beránek? - nebo ten první?, =Binjámin) a sjednocený (~bude vznešený, =Ehūd) a pokora (~pokornost?, =Kenaanáh) a oliva (=Zetán) a Jaspis (~čistá radost, ~hledání radosti, =Taršiš -- (jeden ze základů Nového Učení Mírů...), možná složenina ⁸⁴⁴⁶ תור "to seek, search out, spy out, explore" + ⁷⁷⁹⁷ שוש "to exult, rejoice") a bratr úsvitu (=Achišáchar).

1Ch 7:11 Všichni tito synové poznání Boha (~způsobení poznání Boha, =Jediael) pro hlavy (ve všech významech...) těch otců hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Chaláim), sedmnáct tisíc a dvě stě (~a sta) (~slib ⁷⁶⁵⁶ bohatství ⁶²³⁹ učení ⁰⁵⁰² a co _dokonalosti ~od _znamení ³⁹⁶⁴⁺⁸⁵³⁵⁻⁰⁸⁵²) a vycházející zástup k boji (~pro válku, ~k válce)

1Ch 7:12 <-a> uchvácení (~hady, ~uchvácení, ~civně?, =Šūpim) a zakrytí (~chránění, ~zakrytí, =Chūpim) synů města (~sklíčenosti, =Ir) zbohatlých (~obohacených [pass.], ~spěchajících, =Chūšim), synů následujících (~loudajících se, =Acher)

1Ch 7:13 syny (~synové) mého zápasu (=Naftáli), rozdělí Bůh (~rozdělení Boha, =Jachaciel) a můj ochránce (~můj chránělec, =Gūni) a formovatel (=Jecer) <-a> míru (~odplaty, =Šallūm, ~Šálóm, -- rozdíl pouze v samohláске...) synů (~mého syna) unavených (~ztrápených, ~plachých, =Bilhán).

1Ch 7:14 A syny způsobující zapomnění (~zbavení, ~druhého syna Josefova, =Menášeh) <+že> mé štěstí je Bůh (~mé kroky přímo k Bohu, ~budu princ Boha, =Asriel, ~Ašriel), které počala konkubína (~milenka) jeho povýšená (~vysoký Bůh, ~její povýšenost?, =há Aramijáh -- < nebo to vypadá jako "aram" + "jah", ale zde v kontextu to je "povýšená" ve smyslu "pyšná"...), počala obchodníka (=Máchir), otce pramene (~náspu, ~pramenu) kořisti (~věčnosti, ~svědectví, =Gileád).

1Ch 7:15 A obchodník (=Máchir) vzal (~koupil) ženu pro zakryté (~chráněné, ~zakryté, =Chūpim) a pro uchvácení (~hady, ~uchvácení, =Šūpim) a jméno jeho sestry Útlak (=Maacháh) a jméno toho druhého Stín strachu (=Celáfechád) a byly pro stín strachu (=Celáfechád) dcerami (~dcery ?).

1Ch 7:16 A přinesla (~zplodila) útlak (=Maacháh), žena obchodníková (=Máchir), syna, a nazvala jeho jméno oddělení (~Hnūj/Exkrement, ~Vyloučení?, =Pereš) a jméno jeho bratra vykořenění (~kořen, =Šáreš) a jeho synové spoutání (~němosti (spoutaného jazyka), =Úlám) a zpestření (=Ráqem, ~marní/prázdní, ~Reiqám)

1Ch 7:17 a synové spoutaní (~němosti (spoutaného jazyka), =Úlám) v soudu (~v soudci, =Bedán) těchto synů (~tito synové) pramene (~náspu, ~pramenu) kořisti (~věčnosti, ~svědectví, =Gileád), syna obchodu (~obchodníková, =Máchir), syna zapomenutí (~způsobující zapomnění/zbavení, =Menášeh),

1Ch 7:18 a jeho sestra ta vládnoucí (~ta královna, =ha Móleket) přinesla (~porodila) muže vznešenosti (~muže slávy, ~každého slávu, =Išhód) a otce jeho pomoci (~pomoci mého otce, =Abiezeró -- násl. "a" → "jeho" sem...) nemocným (~a nemoc, ~k nemocným?, =et Machaláh).

1Ch 7:19 A byli synové jmen znali (~jména znali, ~moudří, =Šemidá) bratrství (~jejich bratrů?, =Achián -- poslední písmeno by mohl být překlep, ך místo ך, pak by to bylo "jejich bratrů" ? -- v Len.kodexu to tak ale nevypadá, je tam spíš Achián než Achiů...) a naloží si (~a hřbet/rameno, ~a skloní, =Šechem -- násl. "a" → [pl.] sem...) mé učení (=Liqchi) a já <+jsem> lid (~a nářky lidu, =Aniám).

1Ch 7:20 A synové plodného (~prvního syna Josefova, ~plodní, ~plodností, =Efráim) nově ustanovení (~ustanovení novosti/čerstvosti, ~sebevyslaní, ~třesk rozbití??, =Šūtálach) a označí (~označení, ~krupobití, =Báród, ~Bered) svého syna a pod (~místo, =Tachat) svým synem (~svého syna, ~jeho synem) <-a> Boží shromáždění (~svědectví Boha, ~Bůh oslavil, ~Bůh vyzdobil, ~Bůh odstranil) svého (~jeho) syna a pod (~místo, =Tachat) svým synem (~svého syna, ~jeho synem),

1Ch 7:21 a daruje (=Zábád) svého syna a ustanovení čerstvé (~ustanovení nové/čerstvé, ~sebevyslaní, ~třesk rozbití?, =Šūtálach) jeho (~svého) syna, a pomůže (~pomohou <-a>, =Ezer) a svědek Boha (~Bůh věčný, =Eleád) a ten ukamenovaný (~a zabili je, =ha Rágūm, ~harágūm) muži vinného lisu (~odstranění, =Gat), těmi rodícími se (~těmi rozenými) v zemi, neboť sestoupili (~poklesli, ~budou vládnout?) vzít (~shromáždit, ~pro shromáždění, ~přijmout, ~chlemtali strach/terror) jejich majetky (~dobytek). (< "a svědek Boha a zabili je (koho?) mužové vinného lisu, ti zrození v zemi, neboť sestoupili vzít jejich majetky" nebo "a svědek Boha a ten ukamenovaný +těmi muži vinného lisu, těmi zrozenými v zemi, neboť ..." ? >)

1Ch 7:22 A roztruchil se plodný (~Betlémský, ~první syn Josefův, =Efraim) jejich otec dny mnohé a vešli jeho bratři jej utěšovat.

1Ch 7:23 A vešel ke své ženě a porodila (~přinesla) syna a nazval jeho jméno V pastýři (~V pastýři, ~V bližním, ~V přítelkyni, ~Ve zlu?, ~Ve zlomení, ~ČistéSmetl, ~ČistéVýčistil, ~SynaVýčistil, =Beriah -- (je to odporné, že slova "bližní" a "zlo" jsou v tomto jazyce totožná..., nebo složenina ¹²⁴⁹ בור "pure, empty, clear, sincere" nebo ¹²⁵⁰ "corn, grain" nebo ¹²⁵² "cleanness, pureness" nebo ¹²⁴⁸ "son, heir" + ³²⁶¹ "to brush aside, sweep away, sweep together") -- zde [hiph.fem.] nebo [hiph.prop.] neboť v pohromě (~ve zlu, ~v přátelství, ~ve smutku, -- píše se jinak, zde [fem.] nebo [prop.], ale není [hiph.] jako předtím, ~v pastýři) byla v domě jeho.

1Ch 7:24 A jeho dcera tělesnost (~správně,=Šeráh) a postavila dům bělosti (~dům bledosti,~dům praskliny,~dům cely,=Bet Chórón) toho spodního (=Tachtón) a toho horního (~nejvyššího,=Elión) a naslouchání tělesnosti (~dokázání tělesnosti?,~ucho tělesnosti?,=Úzzen Šeráh).

1Ch 7:25 A uvolnění (~polevení/potopení - 𐤒 místo 𐤒, ~podpoří (sustain)?, =Refach,~Refah) jeho syna a oheň (~blesk/jiskra, =Rešef) a pověšení (~odříznutí,~síla,~povýšení bratra, =Telach,~Telah - 𐤒 místo 𐤒) jeho syna a milost (~tábor,~klesnutí, =Tachan) jeho syna.

1Ch 7:26 Řád (~Pro Eden, ~zavedení řádu,~k/pro až dosud, =Laeddán,~la Edán) jeho syna lidu vznešenosti (~můj lid vznešený,~můj lid rozprostřen, =Ammihúd) jeho syna Bůh uslyší (~mého Boha slyší, ~Bohu naslouchající, =Elišámá) jeho syn.

1Ch 7:27 Věčný (~opakovaně klíčí,=Nón) jeho syn Ježíš (~Spasitel, =Jehóšua) jeho syn.

1Ch 7:28 A jejich vlastnictví (~jejich uchvácené,~jejich pozemky,~a bratr jejich oliva) a jejich obydlí dům Boha (=Bet El) a dcery Boha (~a její dcery) a k úsvitu mladosti (~mládka,~sluhy,~služba?, =Naarán) a k soumraku oddělili (~odseknutí,~podílu, =Gezer, -- násl. "a" → [pl.] sem...) dcery Boha (~a její dcery) a nošení nákladů (~naložení,~ramena,~hřbet, =Šechem) a dcery Boha (~a její dcery) věčná síla (~až do síly,~až do ruin Boha?, =ad-Azzah (Gaza),~ad-Aiiah?: -- ⁵⁸⁰⁴ "strong", některé překlady to používají, viz. ale Len.kodex, kde je ještě ad-aiiah, LXX 'εως γαιαν'... v print_bibheb to je v poznámce jako "ketiv" oprava..., ad-aiiah: "as far as" + ⁵⁸⁵⁶ "ruins" + ³⁰⁵⁰ "jah" -- i když to tam možná původně bylo, významově to nesedí... rozdíl ručního zápisu עַד עַד a עַד עַד je minimální a mohl být lehko zaměněn...) a dcery Boha (~a její dcery).

1Ch 7:29 A na rukou synů Zbavitele (~Menášeh,~způsobujícího zapomení,~způsobujícího zbavení,~druhého syna Josefova, =Menášeh) dům míru (~dům pohody, =Bet Šeán) a dcery Boha (~a její dcery) bude ti odpovídat (~utlačovaných?, =Taeana) a dcery Boha (~a její dcery) místo setkávání (~místo davů,~místo útoků, =Megiddo) a dcery Boha (~a její dcery) generace (=Dór) a dcery Boha (~a její dcery), v těchto se budou vracet (~v těchto bydleli) synové Josefa (~přidávajícího, =Jósef) syna Israele (~království Božího, =Israel).

1Ch 7:30 Můj syn (~Synové) přímo jde (~šťastní,~přímo jdoucí, =Ášer) vpravo (~správně, =Imnáh) a rovnost (~vyrovnanost, =Jišváh) a rovný mě (=Jišvi) a V pastýři (~V bližním,~V přítelkyni,~Ve zlu?,~Ve zlomení,~ČistéSmetl,~ČistéVyčistil,~SynaVyčistil, =Beriáh) a bratr prince (~nadbytečný, =Serach) jeho bratra bezvadného (~jejich [m.] sester, ~ ⁰²⁵² אָחוּ "his brother" + ⁸⁵³⁵ תָּם "perfect,complete,morally pious").

1Ch 7:31 A synové V pastýři (~V pastýři,~V bližním,~V přítelkyni,~Ve zlu?,~Ve zlomení,~ČistéSmetl,~ČistéVyčistil,~SynaVyčistil, =Beriáh) : Soudruh (~obec,~společensví,=Cheber) a můj král (+je) Bůh (=Malkiel), on otec čisté olivy (~syna olivy,~ve štíhlostech,~ve zhubnutí?, =Birazít,~Birazót, -- původní Birezót: ¹²⁶⁹ "in leanness" od 𐤁 "in" + ⁷³³⁰ "lean,thin" [pl.], ketiv oprava Birezót (i LXX 'βερεζαίθ', Vulg. 'Barzaith'): ¹²⁴⁹ בָּר "pure,clear,sincere" ~ ¹²⁵⁰ "corn,grain" ~ ¹²⁵¹ (aram) "field" ~ ¹²⁴⁸ "son,heir" + ²¹³² זֵית "olive,olive tree/branch/berry" ... rozhodně to není Birezait ! (negativum od Birezót - "vi" nebo "ve" místo "ó" mají skoro samá negativní - resp. ošklivá - slova)...)

1Ch 7:32 A soudruh (~obec,~společensví, =Cheber) přinesl vysvobození (~vysvobodí, =Jaflet) a strážce (=Šómer) a pečeť (=Chótám) a bohatství (=Šuá) jeho bratra bezvadného (~kompletního,~jejich [m.] sester, ~ ⁰²⁵² אָחוּ "his brother" + ⁸⁵³⁵ תָּם "perfect,complete,morally pious").

1Ch 7:33 A můj syn (~a synové) vysvobodí (=Jaflet) rozdělení (~rozdělení,~Paschu?,=Pásach,~Pásak) a v odseknutí (~a obřizku,~a oslabení, =Bimhál) a Esauovo(=pracujících) prokletí (~"a uhlazenost,tito",~"a jasné tyto",=Asvát,~Esau Tealáh עשו ואלה תאלה) můj syn vysvobodí (=Jaflet).

1Ch 7:34 A můj syn (~"A synové",~"A syn bude ...") střezil (=Šámer) mého bratra (=Achi) a Duch vyléčil (~Duch tento,~Duch odstranil, ~pokřik?, =Róhagáh, ~Rúch gáh) skrytého (=Chubáh,~Jachbáh) a povzneseného (~povýšeného, =Arám).

1Ch 7:35 A syn sen (~udeřitel, =Helem,~Chelem) svého bratra vyhlízející (~džbán, =Cófach,~Cófah) a vyloučili (~vyloučil, ~zdržel se, =Imnáh, ~Imnáu) moc (~tří, =Šeleš, ~"might") a dřinu (~rošťáctví,~potíže, =Ámál).

1Ch 7:36 A můj syn (~A synové) vyhlízející (~džbán, =Cófach,~Cófah) smetení (=Súach) a vznešených se rozdělení (~aristokracie se rozbila, =Charnefer) a vyprázdnění (~vydutí, =Šúál) (-a) pramenů (~čistoty,~mého pramene,~pramene ...,~polí, =Beri) (-a) hořkosti (~výměny,~slibů, =Imráh) (~ rozdělení dutých, čistých a hořkých ?)

1Ch 7:37 v jeho utlačiteli (~zlatá ruda,~tajemství,~v jeho tísni,~v jeho utlačiteli, =Be Cer, ~b Ceró, -- nebo jinde mezery: בַּצָּר "in" + ⁶⁸⁶² "narrow,tight; straits,distress;adversary,foe,enemy,oppressor;hard pebble,flint" -- (ovšem v Len.kodexu je před "v" zalomená řádka, ale v nějakém předchozím být nemusela...) vznešeném (~a vznešenost, =Hód) a jeho pustota (~zděšení, =Šammá) silná (~trojtá, =Šilšáh) a vynikající (~zbytek, =Itrán) (-a) pramen (~v trhání, ~ve lvu, =Beerá)

1Ch 7:38 a synové (~a můj syn) zbývající (~hojnosti, =Jeter) budou připraveni (~budou směřovat, =Jefűneh, ~jefűnehů, -- násl. "a" → [pl.] sem...) rozptýlit ji (~rozptýlení,~zmizení,~dlaň úst, =Fispáh) a vytrhnutí (~a lev, =Ará, -- nebo: פָּהוּ אָרָא "rozptýlit jeho ústa lva" ...).

1Ch 7:39 A syny (~můj syn) jha (=Úllá) jeho cesty (~cestování,~cestoval, =Árach, -- násl. "a" → "jeho" sem...) smiloval se Bůh (=Channiel) a potěší (~vykoupí, =Ricjá)

1Ch 7:40 všechny tyto syny štěstí (~přímé,~šťastní,~přímo jdoucí, =Ášer), hlavy (ve všech významech...) domu těch otců, očištěné (~vybrané,~očištění) hrdiny (~rekové,~siláci) mocí (=Chaláim), hlavy (ve všech významech...) těch princů (~pozvednutých), a zaznamenali se genealogicky (~zakatalogizovali se) v zástupu v boji (~ve válce) jejich příběhů (~čísel,~vztahů,~od jejich počtů,~od jejich knih), mužů (~smrtelníci) dvacet (~desítky) a šest tisíc (~bohatství [pl.] ⁶²³⁹ a radosti-bělosti ⁷⁷⁹⁷~⁸³³⁷ učení ⁰⁵⁰², -- nebo 26 písmen má latinka, jako začátek má často číslo 22 jako alefbeta...).

1Ch 8:1 A Pravý syn (~druhý syn Ovce(Ráchel)=druhý Beránek, =Binjámin) přinesl pohlčení (~odstranil,~zhltl, =Bela) jeho prvorozeného, oheň zmatku (~oheň ducha,~oheň marnosti?, =Ašbel) ten druhý a bratra Ducha (~následující bratr, =Achrach) ten třetí,

1Ch 8:2 klid (=Nócháh) ten čtvrtý a vyléčí (=Ráfá) ty páté (~to horko mé existence). (~ Pohlčení ohně zmatku bratr Ducha Klid vyléčí...)

1Ch 8:3 A byli synové k (~pro) pohlčení (~odstranil,~zhltl, =Bela) vznešený (~bohatý,~statný,~velkolepý,~vznešený,~šlechtic, =Addár) a svárlivý (~hněvivý,~zrnkolehký, =Gerá) a můj otec (+je) vznešený (~otce majestátu,~můj otec vznešený, =Abihúd, -- tedy dědičná šlechta...?)

1Ch 8:4 a můj otec bohatství (~otec svobody,~otec bezpečí,~otec bohatství, =Abišúa) a příjemnost (=Naamán) a bratrstvo (~spolek, ~bratrství?,~deklarace?, =Achóach,~Achiáh, ⁰²⁶⁵ "brother of rest" ?, by reduplication from ⁰²⁵¹ "brother,fig.of resemblance", 'h' místo 'ch' - ⁰²⁶⁴ =Achaváh אָחָוָה "fraternity,brotherhood", ⁰²⁶² "declaration" -- viz 8:7, místo Achóch je Achjáh ... Achóch nic není...? mohly by být leda jinde mezery חוּחַ נֹגַעַם (ale to má jiná koncová písmena, asi ne...?) v Len.kodexu je Achóch, ale ještě LXX měla αγχα...)

1Ch 8:5 a svárlivý (~hněvivý,~zrnkolehký, =Gerá) a had (=Šefűfán) a klatý (~daný do klatby, =Chúrám).

1Ch 8:6 A titi synové sjednocení (~sjednocení, =Echúd), titi oni hlavy (*) otců pro obyvatele povýšenosti (~kopce?, =Geba, -- možná s částí příštího slova גִּבּוֹר עֵי גִּבּוֹר ¹³⁵⁶ zvrhlík ⁵⁷⁵⁷ odstranili je~zabalené ¹⁵⁴⁰~¹⁵⁶³) a exilovali je (~odstranili je, ~byli exilováni, ~byli zabaveni) do utišení (~do odpočinku, =Mánáchat).

1Ch 8:7 **A příjemnost** (=Naamán) a **bratr Boha** (=Achiáh -- záměna z 'Achûch' výše...) a **svárlivý** (~hněvivý, ~zrnkolehký, =Gerá) **on je odvedl do exilu** (~on je exiloval) a **přinesl sílu** (=Úzzá) a **bratra hádanky** (~bratra mystéria, =Achichûd)

1Ch 8:8 a **úsvity** (=Šacharaim) **přinesl v poli Tužby** (~jeho otce?, ~od Otce?, =Móáb) **z jeho vyslání** (~odeslání, =min Šilchó) **jich** (~je, ~jich) **spěchajících** (=Chûšim) s **násilím** (~s brutalitou, =Baará) **jeho žen** (~jeho zapominajících, ~jeho pozvednutých?).

1Ch 8:9 **A zplodil z obnovené** (~novměsíce, =Chódeš) **své ženy rozkvetení** (~vydutí, ~poušť, ~vytí, ~způsobující inteligenci, ~způsobující dutost, =Jóbáb) a **shromáždění** (~zkrásnění, ~nadouvání, ~způsobit vyjedení, =Cibiá) a **odchody** (~vyjedení/východ, ~odstranění, ~svobodu, =Mešá) **jejich krále** (=Malkám)

1Ch 8:10 a **jeho rádce** (~poradce, =Jeûc) a **zapomínatele** (~chlípíka, ~trn Boží, ~osten, =Sáchiáh, ~Šáchiáh, -- פ מִסְתָּר místo פ ...) a **podvodníka** (~zrádce, =Mirmá). **Tito synové hlav** (ve všech významech...) **otců**.

1Ch 8:11 **A rychle jednající** (~spěchající, ~rychlejednající, =Mechûšim) **přinesli** (~přinesl) **otce dobrotu** (~otce dobroty, ~mého otce dobrotu, =Abitûb) a **Boží dílo** (~Boha práce, =Elpáal).

1Ch 8:12 **A synové Božího díla** (~Boha práce, =Elpáal) **hebreje** (~přestupníka, ~přestoupili, =Eber) a **odvracející se od nich** (~jejich očištění, ~způsobení je vidět?, =Mišám) a **zajistí se** (~a vyhubí, ~bude strážit, ~zajistí se (proti), =Šámed, ~Šámer?, -- kv. link incorrect, LXX+KB mají Šámer, print_heb má Šámed s poznámkou Šámer, Len.kodex zřetelně Šámed, Šámer: ⁸¹⁰⁶ "preserved", od ⁸¹⁰⁴ "to hedge about; keep guard, observe, ...", Šámed: ⁸⁰⁴⁵ "to desolate; to destroy, exterminate" -- myslím, že Šámer je lepší než Šámed...!), **on postavil jeho sílu** (~jeho samolibost, ~jeho zločinnost, =Ónó) a **dřinu** (~svár, =Lód) a **její dcery** (~dcera Boha)

1Ch 8:13 a **v jeho zlomení** (~ve zlu, ~v přátelství, ~ve zlomení, ~v pastýři, =Riáh, ~B-Riáh, ~b ráhó, -- násl. "a" → "jeho" sem...) **uslyší** (=Šema) **oni hlavy (*) těch otců pro** (~k) **obyvatele mocných** (~mocností?, =Aiálón), **oni vyhnali obyvatele vinného lisu** (~odstranění, =Gat).

1Ch 8:14 **A jeho bratři** (~bratrský, =Achió) **touha** (~chodec, ~?hojnost, =Šášák) a **povyšování** (~strach ze smrti, ~učení smrti?, vysoká postavení, ~je nejvyšší, ~povyšování, =Jermót)

1Ch 8:15 a **obdaruje Bůh** (=Zebadiáh) a **oddělí** (~izoluje, ~oddělí, ~oddělí[pl.], =Árád -- násl. "a" → [pl.] sem...) **stádo** (=Áder)

1Ch 8:16 a **kdo** <+je> **jako Bůh** (=Micháel) a **bude ústa** (=Išpáh) a **Bůh oživí** (=Jóchá) **syny v pastýři** (~V pastýři, ~V bližním, ~V přítelkyni, ~Ve zlu?, ~Ve zlomení, ~ČistéSmetl, ~ČistéVyčistil, ~Syna Vyčistil, =Beriah, -- píše se jinak než v 8:13...).

1Ch 8:17 **A obdaruje Bůh** (=Zebadiáh) a **spojenec** (~přítel, ~způsobující mír, =Mešûlám, ~Mašálóm, ~Muslim) a **jejich síla** (=Chizqi, ~Chizqiû, -- násl. "a" → [pl.] "jejich" místo "má" sem...) **soudružství** (~komunita, ~soudruh, =Cháber).

1Ch 8:18 **A hlidal mě** (=Išmerai) a **očistil bratra** (~očistil/destiloval bratra, ~vytáhl bratra?, ~odvedl bratra ?, ~opovrhl/setřásl bratra?, ~Izliách, ~Izliáh?) a **rozkvetení** (~vydutí, ~poušť, ~vytí, ~způsobující inteligenci, ~způsobující dutost, =Jóbáb) **synů Božího díla** (~Boha práce, =Elpáal).

1Ch 8:19 **A pozvedl** (~povstal, =Jákim) a <+oni jeho> **pamatující** (~zapamatuje si mě, ~a památný, =Zichri, ~Zichriû, -- násl. "a" → [pl.] sem...?) **mého daru** (~darující?, =Zabddi).

1Ch 8:20 **A k mým očím** (~A ke mně mé oči, ~můj Bůh mé oči, ~A k mým očím, =Elienai) **můj stín** (~má temnota?, ~zastíním, =Cilltai) a **ke mně Bůh** (~k počátku, ~můj Bůh je Bůh).

1Ch 8:21 **A odstranil Bůh** (~a svědek/důkaz Boha, =Adaiáh) a **stvořil Bůh** (=Beraiáh) <-a> **strážení** (~ostraha, =Šimrát) **synů** (~mého syna) **mě slyšících** (~mé zprávy, ~slavných/slavného, =Šimi).

1Ch 8:22 **A skryli** (~skryl, ~přikryl, =Išpán) **jejich** (~jeho) **hebreje** (~přestoupení?, ~přestupníka?, =Eber) **k počátku/bláznovství/ochablosti?** (~ke mně Bůh, ~k počátku, ~k bláznovství, ~k ochablosti, =Eliel)

1Ch 8:23 a **služebnost** (=Abddón) <-a> **pamatující** (~památný, =Zikri) <-a> **milosti** (~bude milostivý, =Chánán)

1Ch 8:24 a **smiluje se Bůh** (=Chananiáh) a **skryli** (~věčný, ~tajný, ~skrytý, =Eilám, <a>pl. zde>) **odpovědi Boha** (~její útlaky, =Antótiáh) (<LXX má navíc αμβρι, ale už v Len-kodexu ani ve vulg. není...>)

1Ch 8:25 **A spasil Bůh** (=Ifdiáh) a **obrácení k Bohu** (~"má tvář k", ~obrácen k Bohu, =Peniel, ~Penûel) **synové touhy** (~synům touhy, ~synové chodce, ~synové hojnosti, =Šášák).

(< LXX má jiná jména: και αθιν και ιεφερια και φελιηλ υιοι σωσηκ, už v Len-kodexu je "Peniel" s opravou na "Penuel" ...
"a spasil Bůh, a obrácení k Bohu synové touhy", nebo "a spasil Bůh, a má tvář k synům touhy" ? >)

1Ch 8:26 **A jméno naší svobody** (~jméno uvolněno, ~jméno mého prince / nepřítele, ~slunci podobný, ~sluneční vlhkost?, =Šamšerai --(+ "a" z příštího slova jako [pl.] "naši" místo "mé" k tomuto slovu...)) <+je> **úsvit Boha** (~hledání Boha, =Šechariáh) a **donutil Bůh** (~její omezení/...?, ~omezil Bůh, ~stlačil Bůh, ~donutil Bůh, ~postihl Bůh, =Ataliáh)

1Ch 8:27 a **probudí zapomenutí** (~bude nepřítel zapomenutí, ~probudí zapamatování - viz Dt32:18 správně spíš asi 'pamatovat' než 'zapomenout?', =Jaarešiáh) a **k jeho Bohu** (~Bůh je Jah, ~k Bohu, =Eliáh -- násl. "a" → "jeho" sem...?) **pamatující** (~zapamatuje si mě, ~a památný, =Zichri) **syny se smiluje** (~syny bude soucítit, =Jerohám).

1Ch 8:28 **Tito hlavy (*) otců k** (~pro) **jejich potomkům** (~pro jejich generaci), **hlavy tyto se vrátí** (~bydleli) **v Učení Mírů** (=Jerušálaim).

1Ch 8:29 **A v jámu zvrhlosti** (~horské město?, =Gibeón, ~GibAven) **se vrátí** (~bydleli) **otcové** (~otec) **jámy zvrhlosti** (~horské město?, =Gibeón, ~GibAven) a **jméno jeho ženy Útisk** (=Maacháh)

(< tedy: "vrátí se otcové zvrhlosti a jméno Útisk" ... otcové je zřejmě plurál, možná sing., podle tvaru slovesa "vrátí se" nebo "bydleli" je [3rd.pl.] ...? >)

1Ch 8:30 a **jeho syn, ten prvorozený, služebnost** (=Abddón, ⁵⁶⁵⁸ "servitude, servile") a **omezení** (~nepřátelství, ~tvorba, ~skála, =Cûr) a **ohnutí** (=Qiš) a **majitel** (~Baál, =Baal) a **donucující** (~donucení, =Nádáb)

1Ch 8:31 a **ohrazení** (~zed', =Gedór) a **bratrství** (~a jeho bratři, ~bratrství, =Achió) <-a> **připomínání** (~pamatuje, ~připomínání, =Zácher).

1Ch 8:32 **A hole** (=Miqlát) **přinesly** (~přinesl) **pustotu** (~sklíčenost, ~jméno bratra?, ~zprávu, ~prohlášení, =Šimáh) a **ačkoli** (~hněv, ~také, ~ačkoli) **oni proti jejich bratrům, bydleli** (~vrátí se) **v Učení Mírů** (=Jerušálaim) s (~vedle) **jejich bratry**.

1Ch 8:33 **A orba** (~prolomení, ~orba, ~lampa, =Ner) **přinesla ohnutí** (=Qiš) a **ohnutí** (=Qiš) **přineslo toužebný** (~peklo, ~požadovaný, =Šáûl) a **toužebný** (~peklo, ~požadovaný, =Šáûl) **přinesl Bohem dané** (~Bůh dal, =Jehónátán) a **krále bohatství** (=Malki Šûa) a **otce donucení** (=Abinádáb) a **oheň Báala** (~oheň Majitele, ~oheň ve výšce, =Ešbáal).

1Ch 8:34 **A syna Bůh dal** (=Jehónátán) zápasíciho s Báalem (~zápasíciho s Majitelem, ~hádajícího se s Báalem, =Merib Báal) a zápasíci s Báalem (~zápasíci s Majitelem, ~hádající se s Báalem, =Merib Báal) přinesl usvědčení (~rozsudek, ~umožňující, ~kdo jako, ~voda jako, =Micháh?, ~Mikách, -- פ מִי־מִכָּאֵל místo פ מִיכָּאֵל ...).

1Ch 8:35 **A synové usvědčení** (~rozsudek, ~umožňující, ~kdo jako, ~voda jako, ~A můj syn usvědčující, =Micháh?, ~Mikách, -- פ מִי־מִכָּאֵל místo פ מִיכָּאֵל ...) úst draka (~neškodný?, ~otevření/zjednodušení?, =Pitón) a krále (~Molocha, =Melech) <-a> nízkosti (~podřadnosti, ~zemskosti, =Taarea) <-a> vlastníků (~uchvatitele, =Ácház).

1Ch 8:36 **A vlastník** (~uchvatitel, =Ácház) přinesl Bohem odstranění (~Boha odstranění, =Jehóaddáh) a Bohem odstranění (~Boha odstranění, =Jehóaddáh) přineslo ukrytí (~zakrytí, =Álemet) a síly smrt (~sílu smrti, =Azmávet) a mé proříznutí (~mou hudbu, =Zimri) a mé proříznutí (~má hudba, =Zimri) přineslo místo vycházení (~východ, =Mócá).

1Ch 8:37 **A místo vycházení** (~východ, =Mócá) přineslo v ořesení (~v pohybu, =Biná) uvolnění (~vyléčení, ~potopení, =Ráfáh) jeho syna, Bůh udělal (~k udělat, =Elásáh) jeho syna, připojil (~reservoval, ~vyčlenil, ~zastíním, ~blízký, ~oddělil/vybral, =Ácel) jeho syna.

1Ch 8:38 **A pro připojení** (~reservoval, ~vyčlenil, ~blízký, ~zastíním, =Ácel) radosti (~šest [m.], ~radost) jeho synů tyto jejich jména moje pomoc pozvedla (~moje pomoc povstala, ~pomoc proti nepříteli?, ~Ezra povstal, =Azriqám) přinést nové ovoce (~přinesou nové ovoce, ~jeho prvorozený, =Bochrú), a uslyší Boha (~a Bůh uslyší?, =Išmáel, "God will hear") a otevřel Bůh (~vrátný Boha, =Šeariáh) a sluha Boží (=Óbadiáh) a smiluje se nad (=Chánán) všemi těmito syny připojení (~blízké, ~reservoval, ~vyčlenil, ~zastíním, =Ácel).

(< tedy "jména" jsou "moje(jeho) pomoc" ... >)

1Ch 8:39 **A synové utlačovatele** (~útlatu, ~udělal Bůh?, =Ešek, -- LXX ale 'ασηλ', ale toto slovo je pouze zde a *Ez27:19, kde je ale špatně přeložený celý verš do LXX kvůli nadávce na Řeky tam obsažené, takže těžko najít, které heb. slovo k tomu patřilo... podobně 'ασηλ' mají v 2Ch17:8 אֲשֵׁי־הַמִּלְחָמָה takže to mohlo být také אֲשֵׁי־הַמִּלְחָמָה... jeho bratři (~jeho bratra), spoutání (~jejich silného, ~jejich síly, ~spíše, ~osamocení, ~nicméně, ~avšak, ~jistě, ~umlčení, ~jejich berana, =Úlám) jeho prvorozeným (~jeho prvorozenému), spěchá pomoci (=Ješš) ten druhý, a můj Bůh vysvobodil (~ke mně vysvobodil?, =Elipelet) toho třetího (~ten třetí, ~toho kdo daruje).

1Ch 8:40 **A byli synové jejich silného** (~spoutání, ~jejich silného, ~spíše, ~osamocení, ~nicméně, ~avšak, ~jistě, ~umlčení, ~jejich berana, =Úlám) muži (~smrtelníci) hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Chail) mé cesty (~ohýbající, ~kráčející/cestující) duhy(?) (~luku, ~ohnutí, ~přísné, ~kruté, ~cesty pasti, ~křáčející ohnout, -- nebo: "a byli synové spoutání muži siláci moci cesty krutosti a způsobující sváry (~rozmnožující) stavějící (~synové) a synové stavějících (~synové synů) ...") a rozmnožující se (~hoří ve dni, ~od rabinů?) synové a synové synů od bratra (~sto, nebo překlep 'ch' místo 'h': "from" + ⁰²⁵¹ "brother") a silní (~vytažení?, ~padesát, ~a pátí) všichni tito ze synů pravého syna (=Binjámin, -- 'min beni ben imin' ...).

1Ch 9:1 **A celé Království Boží** (=Isráel) zapsali se genealogicky (~zakatalogizovali se) a hle je zapsané na knize (~na svitku) králů. Izrael (~"Israele.") a Juda (=Jehúdáh) jsou vzati do exilu (~odstranění) ke (~pro) zmatení (~k Babylónu, =I Bábel) v jejich zradě (~přestoupení). (< v původním textu nejsou čárky mezi větami, takže není zcela jasné, jestli tam je: "zapsané na knize králů. Izrael a juda jsou vyhnáni do exilu..." nebo "zapsáni na knize králů Izraele. Juda jsou vyhnáni do exilu", ale je tam množné číslo "jsou vyhnáni", takže spíš první věta končí slovy "na knize králů." >)

1Ch 9:2 **A ti obyvatelé, ti první** (~původní), šťastní (~kteří, ~šli přímo) v jejich vlastnictví (~uchváceném?) v jejich městech (~nepřátelích?) království Božího (~Israele, =Isráel), těch kněží, těch spojených (~těch Leviitů) a těch daných (=Netinim).

1Ch 9:3 **A v Učení Míru** (=Jerušalaim) se vrátí (~bydleli) ze synů (< min-benj... >) Juda (~židů, =Jehúdáh), a ze synů (< min-benj... >) pravého Syna (=Binjámin) a ze synů plodných (~betlémských, =Efráim) a způsobujícího zapomnění (~zbavení, ~Zbavitele, =Menášeh),

1Ch 9:4 **spěchající mi pomoci** (=Útai) synu lidu vznešeného (~syn mého lidu vznešený, =Ammihūd), syn vázající snopy (~syn trestající, ~syn hromadící, =Ámri) <-syn> mé řeči (~syn lidu zápasíciho s mou řečí? - jinde mezera..., =Imri), syn postavený (~Pravý syn, ~"postavený z", =Bánimin, -- nesprávně doplněné samohlásky?) ze synů ('min-benj') protržení (~porušení, ~prolomení, =Perec) syna Judy (=Jehúdáh).

(< konec věty lze číst: "syn Benjamin (Pravý syn), můj syn protrhl (Perec) syna Jehuda" nebo "syn postavený ze synů protržení/porušení synů Jehuda" ... >)

1Ch 9:5 **A z těch mého klidu** (~"A z těch (obyvatel) Siloe/Šilo", =ha-Šilóni) udělal Bůh (=Asáiah) toho prvorozeného a jeho syny.

1Ch 9:6 **A ze synů úsvitu** (~"A z mého syna povstal", =Zerach) vyčistil jeho Bůh (~smetl Bůh, -- násl. "a" → "jeho" sem...) jeho bratry, šest set a devadesát (~radost-bělost ^{7797~8336} z 4480 jeho znamení-souhlasu ^{0226~0225} hledících ⁸⁶⁷²).

1Ch 9:7 **A ze synů pravého syna** (~A z mého syna Benjamina, =Binjámin) pověšeného (=Sállů), syna způsobujícího mír (~spojeneckého, ~dokončeného, =Mešüllám, ~Mašálóm, ~muslim), syna vznešenosti Boží (=Hódaviáh), syna toho ukázaného (~trnitého, ~ostrého, =ha Senúáh)

1Ch 9:8 **<-A> ustanovil Bůh** (~postavil Bůh, ~byla postavena [fem.], ~byla ustanovena [fem.], =Ibneiáh) syna jeho soucitu (~syn bude soucítit, =Jeróchám, -- násl. "a" → "jeho" sem...) těchto (~a slíbí, =Eláh, ~eleh), syn mé síly (=Úzzi), syn hodný ceny (~můj obchodník, =Michri, ⁴³⁸¹

"salesman, worthy of price") a způsobující mír (~spojenecký, ~dokončený, =Mešüllám, ~Mašálóm, ~muslim), syn Božího soudu (=Šefatiáh), syn přítel Boha (~zlý Bohu?, =Reuel), syn ustanovený Bohem (~postavil Bůh, ~bude postavena [fem.], ~bude ustanovena [fem.], =Ibneiáh).

1Ch 9:9 **A jejich bratři pro jejich potomky** (~generace), devět set a padesát a šest (~hledící ⁸⁶⁷² ~souhlasu ^{0226~0225} a silný ²⁵⁷⁰ bude cítit~odejde ^{4184~4185} beránek ⁷⁷¹⁶ -- (jinde mezery...)), všichni tito muži (~smrtelníci) hlavy (*) otců pro dům jejich otců.

1Ch 9:10 **A z těch kněží Bůh znal** (~znalých Boha, ~Bůh znal, =Jedaiáh, ~Jódaiah) a Bůh bude zápasit (~Bůh rozmnoží?, =Jihóarib) a ustanovil (~a utvrdil, =Jáchin).

1Ch 9:11 **A pomůžte Bůh** (=Azariáh), syna rozdělil Bůh (~podíl Boha, =Chilqiah), syna způsobujícího mír (~spojenecký, ~dokončený, =Mešüllám, ~Mašálóm, ~muslim), syna spravedlivého (=Cádók), syna rebelií (=Meraiót), syna bratra dobroty (~bratrovu dobrotu, ~dobrého bratra, =Achitúv), vůdce (~posla) domu <-toho> Boha (=Bet ha Elóhim).

1Ch 9:12 **A svědek Boha** (~důkaz Boha, ~věčný Bůh, ~oslavovaný Bůh, =Adaiáh), syn soucitu (~syn bude soucítit, =Jeróchám), syn svobody (~zničení vězení, =Pašchúr), syn království Boha (=Malkiáh) a mého díla (~a díla Božího?, =Maasai), syn <+jehož> svědkem je Bůh (~syn můj svědek (je) Bůh, ~ozdoba Boha, =Adiel), syn Božího úsvitu (~syn ochrany?, ~syn věstec strachu, ~syn bude vidět strach, =Jachzeráh, =Jahzeráh, -- dva překlapy 'h' místo 'ch': יְהִי־יָרֵךְ od ³⁰⁵⁰ "Jah" + ²²²⁵ "rising of light, dawning, shining"), syn způsobující mír (~spojenecký, ~dokončený, =Mešüllám, ~Mašálóm, ~muslim), syn smíření (=Mešillemit, ~muslimka?), syn výmluvný (~syn řekl, ~slovan?, =Immer).

1Ch 9:13 **A jejich bratři hlavy** (ve všech významech...) pro dům jejich otců, tisíc a sedm set a šest (~učení ⁰⁵⁰² a slib-sytost ^{7650~7647} ze ⁴⁴⁸⁰ znamení-souhlasu ^{0226~0225} a radující se ⁷⁷⁹⁷), hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Chail) zaměstnání (~povolání, ~království?, ~zprávy) práce (~služby) domu <-toho> Boha (=Bet há-Elóhim).

1Ch 9:14 A z těch Spojených (~z Leviitů, ~z připojených, ~ze zapůjčených, =Leviim) naslouchajících Bohu (~slyšel Bůh, =Šemaiáh) syn inteligentní (=Chašúb), syn pomohl povstat (~pomoc povstala, =Azriqám), syn moudrý v Bohu (~rozum v Bohu, ~moudrý Bůh, ~Bůh uvažoval, =Chašabiáh), ze synů (=min-benj) mé rebelie (~mé hořkosti).

1Ch 9:15 A hledající (=Baqbaqar) čaroděj (~němý, =Chereš) a vlivný (~přivalí, ~odvalí, ~rolující?, =Gálál) <-a> dar Boha (=Mattaneiah), syna, který jako kámen (~"syn kdo jako kámen", ~"syn kdo jako, syn", =Miká, -- ... jinde mezery: בן מי כאן od 0251 4310 0068 "syn kdo jako kámen/drahokam" -- mezery byly v rukopisech sotva znatelné, v Len.kodexu zde neznatelné...) památný (=Zichri), syn shromažďující (~syn shromáždil, =Ásáf).

1Ch 9:16 A sluha Boží (=Óbadiáh), syn naslouchající Bohu (~slyšel Bůh, =Šemaiáh), syn vlivný (~přivalí, ~odvalí, ~vlivný, ~rolující?, =Gálál), syn velebicí (~chválící, ~chválený, =Jedútún) a požehná Bůh (=Berekiáh) syn vyhánějící (~léčitel(?), ~syn škodlivý, ~syna změřím/budu definovat, ~syn vyžene, =Ásáf) syna K vlastnictví (~Boha vlastnictví, =Elqánáh), toho obývajících ve zdech (~v uzavření, ~ve dvoře, ~ve vesnici) prorocství (~kapání, ~rozšiřujícího mé tajné části", =Netófatí),

1Ch 9:17 a vrátne (~otevřící brány, =ha Šóarim) odplaty (~míru, =Šallúm) a zrádného (~Jákoba?, =Akúb) a utlačitele (~násilník, =Talmón) a bratra rozdělení (~bratr podílu, =Achimán) a jejich bratry, odplatu (~mír, =Šallúm) tu především (~ten hlavně).

1Ch 9:18 A dokud (~až do, ~dokud, ~kořist, ~svědek) ony (~[fem.]) v braně toho krále (~ten král, ~toho krále), k úsvitu (~k východu, ~k prolomení) oni ti vrátí (~otevřící brány) pro tábory (~společnosti, ~spočinutí) synů Spojených (~synů Levi, =benei Levi).

1Ch 9:19 A odplatu (~mír, =Šallúm) syn volající (=Kóre) syna mého otce shromáždil (~syna otec přidal, =Ebiásáf) synu ledovému (~lysému, =Kórach) a jeho bratrům, pro dům jeho otce těch ledových (=há Qárechim) nad (~na) zaměstnáním (~povolání, ~království?, ~zprávy) té práce (~té služby), strážci (to keep, guard, observe, give heed) těch <+zavřených> bran (~prahů, ... od 5605 "to snatch away, i.e. terminate, to wait at threshold, be a doorkeeper" -- tedy ten, kdo stojí u brány a brání vejít?) ke (~pro) stánku (~stanu) a jejich otcům, nad tábořem (~společností, ~spočinutím) Jehova strážcům vcházení (~vchodu).

1Ch 9:20 A odvrácení důvěry (~odvrácení důvěry/ochrany, ~ústa čaroděje/hada/mosazi? - nepřesně, =Finechás), syn k pomoci (~syn Bůh pomohl, =Elázár) vládcí, byl nad nimi, předtím (~předtím, ~proti, ~dosl: "k tváři") Jehova s ním (< "...byl nad nimi, předtím Jehova s ním. ~ "...byl nad nimi, proti Jehova, s ním" ~ "...byl nad nimi předtím, Jehova s ním" -- všechny tři možnosti skoro stejně pravděpodobné, v kontextu nejlépe ta první "...předtím/dříve Jehova s ním" ... >).

1Ch 9:21 Pamatoval Bůh (=Zechariáh) syna spojence Božího (~syna od Boží odplaty, ~syna spojence Božího, =Mešeleimáh), vrátneho otevření (~brány) ke stánku (~stanu) setkávání (~shromáždění, ~úmluvy),

1Ch 9:22 všechny ty očištěné (~vybrané) k bytí vrátnými v branách (~v prazích), stovky (~dvě stě) a dvanáct (~dva deset), oni v jejich zdech (~vesnicích, ~palisádách) zaznamenali se genealogicky (~zakatalogizovali se), je (~oni) založil (~nalezl, ~ustanovil) Milující (~Lásku způsobující, ~Milující, ~Milovaný, =Dávid) a Jméno Boha (~slyšící Boha, =Šemuel) ten vidoucí v jejich věrnostech.

1Ch 9:23 A oni a jejich synové nad těmi bránami (~otevřeními) k domu Jehova a k domu toho stánku (~stanu) k strážení (~k hlídkám).

1Ch 9:24 Ke čtyřem duchům (~větrům) budou ti vrátí úsvitu (~úsvit, -- není tam "k úsvitu" nebo "k východu", je tam jenom "úsvit/východ"), k moři (~k západu, ~ke dni), ke skrytému (~k severu) a k pozvedajícímu se (~k jihu). (< strany v pořadí E, W, N, S tvoří kříž... sedm rozměrů? >) (< nebo jinde mezery: "... ti vrátí/otevřící mého úsvitu, co/kteří 4100 skrytí 6845 lehce 1951 vystoupání/povznesení/výšky/excelence/pýchy 1361" >)

1Ch 9:25 A jejich bratři v jejich zdech (~dvorech, ~vesnicích) nechť vcházejí (~dosl: "vcházet") k sedmým dnům (~mořím) od času do (~k) času s nimi (~s těmito).

1Ch 9:26 Neboť ve věrnosti oni čtyři udatní (~silní) ti vrátí (~ti otevřící), oni ti spojení (~kněží?, ~leviité, ~ha Leviim), a budou nad těmi halami (~místnostmi) a nad těmi poklady (~sklady, ~depozitáři) domu Božího (=Bet há Elóhim).

1Ch 9:27 A v okolí (~dokola) domu Božího (=Bet há Elóhim) budou přebývat, neboť nad nimi stráž (~hlídka, ~služba), a oni nad tím otevřením (~klíči) a k úsvitu k úsvitu (~k ránu k ránu).

1Ch 9:28 A z nich nad nástroji (~nádobami) té služby (~práce), neboť v počtu (~v čísle, ~v příběhu) je budou přinášet, a v počtu (~v čísle, ~v příběhu) je budou vynášet.

1Ch 9:29 A z nich přidělení nad těmi nástroji (~nádobami) a nad všemi nástroji (~nádobami) (těmi) svatými a nad (tou) bílou moukou a (tím) vínem a (tím) olejem a (tím) kadidlem (~bělostí?, -- jiné slovo, než v *1Ch6:34) a (těmi) vůněmi (~těmi v nebesích). (chle, už žádná krev ani násilné oběti...)

1Ch 9:30 A ze synů těch kněží míchající (~vonící) masti (~aromatickou mast) k vůním (~k v nebesím?, ~srdce nebes?).

1Ch 9:31 A dar Boha (=Mattitiáh) z těch spojených (~z těch kněží, =ha Leviim), on ten prvorozený pro odplatu (~pro mír, =Šallúm) těch ledových (=há Qárechim) ve věrnosti nad dílem (~práci, ~skutkem) těch oplatek (2281 "flat cakes, bread wafers; something fried, probably a griddle-cake", od ? = "to cook"), (< nechťeli to předtím přeložit jako oplatky a napsali páne...? protože mysleli, že se to týká židů 400BC a ne nás všech 2000+AD... >)

1Ch 9:32 a ze synů toho shromáždění (~spojenců, =ha Qehátí), z jejich bratrů nad chlebem toho vyrovnání (~řádu, ~seřazeným, ~v řadě) pro ustanovení (~ustanovit) neděle nedělí (~sobotu sobotou, ~dne odpočinku dnem odpočinku -- česky "neděle" je nejpřesnější významově...?).

1Ch 9:33 A tito ti zpěváci, hlavy (ve všech významech, i "hlavní, vůdce, vrchol" atd...) otců pro spojené (~pro kněží?, =la Leviim) v halách (~v místnostech, ~v halách) uvolňující (~otevřící, --ketiv oprava "uvolnění", orig. je "způsobující uvolnění" [hiph.part.] a oprava na "jsou uvolnění" [part.pass.]), neboť denně (~jejich dny) a k nocím (~v nocích?) nad nimi v povolání (~poslání, ~zaměstnání, ~království?, ~zprávy).

1Ch 9:34 Tito hlavy (ve všech významech, i "hlavní, vůdce, vrchol" atd...) těch otců pro spojené (~ke spojeným, ~pro kněží?, =la Leviim) k jejich potomkům, hlavy tyto se vrátí (~obývali) v Učení Míru (=Jirušálaim, (Nový) Jerusaleml...).

1Ch 9:35 A v jámu zvrhlosti (~horské město?, =Gibeón, ~GibAven) se vrátí (~bydleli) otcové (~otec) jámy zvrhlosti (~horské město?, =Gibeón, ~GibAven), smetení Bohem (~smetený Bohem, ~odstranění Bohem, =Jeuel (oprava na Jeiel zřejmě není správná)), a jméno jeho ženy Útisk (=Maacháh)

(< tedy: "vrátí se otcové zvrhlosti a jméno Útisk" ... otcové je zřejmě plurál, možná sing., podle tvaru slovesa "vrátí se" nebo "bydleli" je [3rd.pl.] ... >)

1Ch 9:36 A jeho syn ten prvorozený služebnost (=Abdón, =5658 "servitude, servile"), a omezení (~nepřátelství, ~tvorba, ~skála, =Cûr) a ohnutí (=Qiš) a majitel (~Baál, =Baal) a orba (~prolomení, ~orba, ~lampa, =Ner) a donucení (=Nádáb). (< narodil od *1Ch8:30 je zde navíc Ner - orba ... >)

1Ch 9:37 a jeho ohrazení (~zed', =Gedór, -- násl. "a" → "jeho" sem...) bratrství (~a jeho bratři, ~bratrství, =Achió) a Bůh pamatuje (~připomínání Boha, ~pamatuje Boha, =Zechariáh) a hole (=Miklót). (< narodil od *1Ch8:31 je místo "Zácher = připomínání" nyní "Zachariáh = Bůh pamatuje", a navíc je tu "Miklót = hole", který byl v *1Ch8:32 zdánlivě mimo souvislost... >)

1Ch 9:38 A hole (=Miqłót) přinesly (~přinesl) jejich pustotu (~sklíčenost, ~zprávu, ~prohlášení, =Šimám -- (narozdil od *1Ch8:32 je + "jejich" ...)) a ačkoli (~hněv, ~také) oni proti jejich bratrům, bydleli (~vrátí se) v Učení Mírů (=Jerušáim) s (~vedle) jejich bratry.

1Ch 9:39 A orba (~prolomení, ~orba, ~lampa, =Ner) přinesla ohnutí (=Qiš) a ohnutí (=Qiš) přineslo toužebný (~požadovaný, ~peklo?, =Šául) a toužebný (~požadovaný, ~peklo?, =Šául) přinesl Bohem dané (~Bůh dal, =Jehónátán), a krále bohatství (=Malki Šua) a otce donucení (=Abinádáb) a oheň Báala (~oheň Majitele, ~oheň ve výšce, =Ešbáal).

1Ch 9:40 A syna Bůh dal (=Jehónátán) zápasícího s Báalem (~zápasícího s Majitelem, ~hádající se s Báalem, =Merib Báal) a rebelie Baala (~rebelie/hořkost/vzpurnost Majitele, ~hořkost Baala, =Meri Baal, -- zde se píše jinak než těsně před tím nebo v *1Ch8:34 - zde přímo od ⁴⁸⁰⁵ "rebellion" -- (v Len.kodexu gumováno - jen zrušeno zalomení řádky uprostřed jména...)) přinesla usvědčení (~rozsudek, ~umožňující, ~kdo jako, ~voda jako, =Micháh, ~Mikách, -- od מִיכָאֵל - překlep 'ch' místo 'h').

1Ch 9:41 A synové usvědčení (~rozsudek, ~umožňující, ~kdo jako, ~voda jako, =Micháh) úst draka (~neškodný, ~otevření/zjednodušení?, =Pitón) a krále (~Molocha, =Melech) a zlého hněvu (~zlohněvu, ~mazanosti, ~prohnanosti, =Tachrea). (⋈ מִיכָאֵל וְתַחֲרֵא? nebo מִיכָאֵל וְתַחֲרֵא ? ⋈) (⋈ chybi "Achaz = vlastnictví", a v "nízkost vlastnictví" → "zlohněv" je zdánlivě překlep, třeba i na ukázkou, jak přesná ta jména jsou / nejsou...?)

nebo spíš k přemýšlení: to není náhoda tahle záměna...! ⋈)

1Ch 9:42 A vlastník (~uchvatitel, =Ácház) přinesl bude vyprázdněn (~bude vylit, ~bude vyprázdněn, ~svěží zeleň, ~medový hřeben, ~lesovitost?, =Jaráh) a byl vyprázdněn (=Jaráh -- (čas invertován wav-consecutive)), přinesl ukrytí (~zakrytí, =Álemet) a síly smrt (~sílu smrti, ~síly smrt, =Azmávet) a mé proříznutí (~mou hudbu, =Zimri), a mé proříznutí (~má hudba, =Zimri) přineslo místo vycházení (~východ, =Móca).

1Ch 9:43 A místo vycházení (~východ, =Móca) přineslo v otřesení (~v pohybu, =Biná) a vyléčil Bůh (~uvolnil/potopil Bůh?, =Refáiah) jeho syna, Bůh udělal (~k udělat, ~k pracujícímu?, =Elásáh) jeho syna, připojil (~reservoval, ~vyčlenil, ~zastíním, ~blízký, =Ácel) jeho syna.

1Ch 9:44 A pro připojení (~reservoval, ~vyčlenil, ~blízký, ~zastíním, =Ácel) radosti (~šest [m.], ~radost) synů tyto jejich jména moje pomoc pozvedla (~moje pomoc povstala, ~pomoc proti nepříteli/povstalemu?, =Azriqám (Ezra qám)) přinést nové ovoce (~přinesli nové ovoce, ~jeho prvozený, =Bóchrú), a uslyší Boha (~a slyšel Boha, ~a slyšel Bůh?, =Išmáel, "God will hear") a otevřel Bůh (~vrátí Boha, =Šeariáh) a sluha Boží (=Óbadiáh) a smiluje se nad (=Chánán) těmito syny připojení (~blízké, ~reservoval, ~vyčlenil, ~zastíním, =Ácel).

(⋈ tedy "jména" jsou "moje (jeho) pomoc" - díky, Ezro... ⋈)

1Ch 10:1 A Procházející (~migrující, ~rolující, =Felištim, ⁶⁴³⁰ "immigrants" od ⁶⁴²⁹ "rolling, i.e. migratory; land of sojourners", prý od ⁶⁴²⁸ "to roll, wallow, roll in dust/ashes", dle wiki jméno "Palestine" od פָּלֶשְׁטִין původně znamenalo: "to divide, go through, to roll in, cover or invade", [en... wiki/ Timeline_of_the_name_%22Palestine%22], jiné jméno pro Kenaán - země pokorných...) vedli válku (~byli válčení) v Israeli (--) (Pokud Israel znamená "království Boží", to dnes už nemá zřejmě nic společného se státem Izrael... zde to ale ještě má jiný význam...) a utekl každý (~muž) Israelský od tváře (~od před) Procházejících (=Felištim) a padli zranění (~znečištění) v hoře Pramenu Vzkypění (~Pramen Požadavku, =Gilbóa).

1Ch 10:2 A lpěli (~přesahovali, ~lpěli) Procházející (=Felištim) na (~za, ~po) Požadovaném (~toužebném, =Šául) a na (~po, ~za) jeho synech a udeřili (~aplaudovali, ~udeřili) Procházející (=Felištim) Bohem dané (=Jónátán) a otcovo donucení (~mého otce donucení, =Abinádáb) a královo bohatství (~krále bohatství, =Malki Šua) syny (~synové) požadované (~toužebné, ~pekla?, =Šául, ~Šeól??).

1Ch 10:3 A tížila se (~zeslavněla) ta válka nad Požadovaným (~Požádaným, ~nad Toužebným, ~nad peklem, =Šául, ~Šeól?? ~ "asked" ~ "asking, desiring") a našli ho (~přišli na něj) ti rebelující (~učíci, ~házející, ~ukazující) v ohnutí (~v luku, ~v duze, ~v tvrdém/krutém, -- ("lučištníci" se častěji používá jiný výraz, než "házející v luku", používá se "pánové šípů"... tento výraz "házející v luku" nebo "rebelující v ohnutí" se _nikde_ jinde v SZ nevyskytuje...) a byl znečištěn (~byl znečištěn, ~byl proboden, ~tancoval, ~svíjel se) z těch házejících (~učících, ~instruujících, ~postřiků, ~podzimních dešťů, ~vylévajících, ~tekoucích, -- trochu jiný tvar než těsně předtím...).

1Ch 10:4 A řekl Požadovaný (~Požádaný, ~Toužebný, =Šául ~ "asked") k nosícímu jeho nástroje (~jha, ~nástroje, ~zbraně, ~nádoby) : Vytrhni (~Vytas) své zpusťování (~tvůj meč, ~tvé vysušení) a hanob mě (~probodni mě, ~nadávej mi (fig.)) v něm, aby nevěšili ti svlečení (~nepřátelé pro mě, ~ti neobřezaní), ti kteří zacházejí bezohledně (~zneuctívají, ~se bezohlední) ve mně, a ne souhlasil (~nechtěl) nosící jeho nástroje (~jha, ~nástroje, ~zbraně, ~nádoby), neboť se bál velmi. A vzal Požadovaný (~Požádaný, ~Toužebný, =Šául ~ "asked") to zpusťování (~ten meč, ~to vysušení) a upadl (~selhal) na něj (~na/nad ní [fem.] - "meč" nebo "zpusťování" je [fem.] v heb.).

1Ch 10:5 A viděl (~A bude se bát) nosící jeho nástroje (~jha, ~zbraně, ~nádoby), že (~neboť) mrtvý Požadovaný (~Požádaný, ~Toužebný, =Šául ~ "asked"), a padl také on na to zpusťování (~ten meč, ~to vysušení) a zemřel.

1Ch 10:6 A zemřel Požadovaný (~Požádaný, ~Toužebný, =Šául) a trojice jeho synů (~"a Trojka, jeho synové") a celý jeho dům jeho unie (~jeho sjednocení, ~jeho jednoty, ~jednotně) zemřeli.

1Ch 10:7 A viděli (~A budou se bát), každý (~všechn) muž Israele, kteří v hlubině (~v údolí, ~v depresi), že (~neboť) utekli a že (~neboť) zemřeli Požadovaný (~Požádaný, ~Toužebný, =Šául) a jeho synové, a uvolnili (~opustili, ~zanechali) svá města (~své nepřátele, ~své strachy) a utekli , a věšili Procházející (=Felištim) a budou bydlet (~a vrátili se) v nich.

1Ch 10:8 A buď (~byli, ~bud?) od následujícího času a věšili Procházející (=Felištim) rozložit (~svléknout, ~rozšířit) ty znečištěné (~ty zabité) a našli Požadovaného (~Požádaného, ~Toužebného, =Šául ~ "asked") a jeho syny padlé v hoře Pramene Vzkypění (=Gilbóa).

1Ch 10:9 A rozložili ho (~svlékli ho) a zvedli (~nesli) jeho hlavu (~vůdce, ~vrcholy) a jeho nástroje (~zbraně, ~nádoby) a vyslali v zemi Procházejících (=Felištim) dokola *potěšit dobrými zprávami* (~zvěstovat, ~přinést dobré zprávy, ~pro tělo) jejich bolavé (~jejich smutným/zraněným, ~jejich zformovaným, ~jejich modlám) a ten lid.

1Ch 10:10 A položili jeho nástroje (~nádoby, ~zbraně, ~udělatka) dům jejich Boha, a jeho lebku (=kutálítko?) klepli (~přibíli, ~udeřili, ~zatroubili) dům Ryby (=bet Dágón, -- (není to náhodou, že tenhle text patří otevřít teď na konci věku Ryb...) -- (proč tu chybí předložka "do/na" ? před "lebku" je předložka pro 4.pád, tedy lebka je předmět věty, a podmět na konci věty nebývá... před domem Boha a před domem Ryby není předložka "do"...)).

1Ch 10:11 A slyšeli všichni ve vyschlém pramenu kořisti (~slyšel všechny vyschlý pramen kořisti, =Jábeš Gileád) všechny šťastné pracující (~všechny kteří/šťastní dělali/Esau) Procházející (~migrující, =Felištim) k Požadovanému (~k Toužebnému, =Šául, ~ "asked").

1Ch 10:12 A povstali (~pozvedli) všichni muži (~=dosl: "každý muž") mocní (~silní) a zvedli (~nesli) mrtvolu (~zavření, ~tajnou pýchu) Požadovaného (~Požádaného, ~Toužebného, =Šául ~ "asked") a mrtvolu (~zavření, ~tajné pýchy) jeho synů a přivedli je (~způsobili je vejít) do Vyschlého (=Jábeš) a pohřbili jejich síly (~moci, ~kosti, ~esence, ~substance) pod (~dospodu) ten posvátný strom (~pod tu moc?, ~pod ten slib, ~pod ten nárek, ~pod tyto, =Eláh) ve Vyschlém (=Jábeš) a postili se sedm (~slib, ~spokojenost) dní (~časů, ~moří).

1Ch 10:13 **A zemřel Požadovaný** (~Požádaný,~Toužebný,~peklo, =Šaúl,~Šeól??~ "asked"~ "asking,desiring") v jeho přestoupení (~zradě,~věrolomnosti), které přestoupil (~zradil) v Jehova nad slovem Jehova, které ne strážil, a také požadovat (~tázat se,~"k peklu", =li Šeól, ~ "asking,desiring") v ducha mrtvého (~necromancer) uchylovat se (~"a také k peklu vešel a v dřinu chudých") (...jinde mezery... "for/toward" + 7585 "hell" + 0935 "to go/come/enter" + "and in/into" + 3850 "travail" + 7326 "to be poor,be in want,lack") (... nebo původní rozdělení: "a také pro peklo v duchu mrtvého (necromancer) hledat" nebo "a také tázati se ducha mrtvého hledat/uchylovat_se" ... 7585 "hell" nebo 7592 "to ask,enquire,borrow,beg" + 0178 "water skin bottle,necromancer,ghost,spirit of a dead one" + 1875 "to resort to,seek,seek with care,enquire,require" -- dva významově velmi podobné infinitivy bez jiného slovesa??) ,
 1Ch 10:14 **a ne uchyloval se** (~a ne hledal) v Jehova a usmrtili ho, a obrátili to království k (~pro) Milujícimu (=I Dávid) synu mé existence (~synu člověka?, =ben Išái -- při jinak umístěné mezeře by to bylo: "pro Milovaného mého Syna dar" od 7862 "gift,present").

1Ch 11:1 **A shromáždil se celý Israel k Milujícimu** (~Lásku způsobujícímu,~Milujícimu,~Milovanému?, =Dávid) do Soudružství (~do Společenství, =Chebrón) řka: Hle tvá substance (~tvá kost) a tvé tělo (~tvá zvěst) my,

1Ch 11:2 také předtím také dosud (~předevčirem) také v bytích (~také v být, -- "in" + "to be"), Požadovaný (=Šaúl) král ty, ten vyvádějící a ten přivádějící Israele (~království Božího, =Isráel), a řekl Jehova, tvůj Bůh, tobě: ty budeš pást můj lid Israel a ty budeš, oznámíme (~vůdce ("frontman"), ~oznáme,~vyhlásíme) nad mým lidem, Israel.

(< "ty budeš vůdce nad mým lidem Israel" nebo "ty budeš, oznámíme nad mým lidem, Israel" nebo "ty budeš, oznámíme, nad mým lidem Israel" ... ? >)

1Ch 11:3 **A přišli všichni starší** (~vousatí) Israele k tomu králi do Soudružství (~do Společenství, =Chebrón) a rozřízl (~uzavřel,~dosl:"rozřízl") pro ně (~jim) Milující (~Milovaný?, =Dávid) smlouvu v Soudružství (~do Společenství, =Chebrón) před tváří Jehova a pomazali Milujícího (~Lásku způsobujícího,~Milujícího,~Milovaného, =Dávid) za (~pro,~k) krále nad Israelem, jako vyslovil (~jako slovo) Jehova v ruce jmenovaného Bohem (=Šemuel).

1Ch 11:4 **A šel Milující** (~Milovaný?, =Dávid) a celý Israel, Učení Mírů (=Jerušálaim, -- není tam "do" Jerusalema...)

ono (~dosl:"ona") odmítané (~pošlapané, =Jebūs) a tam (~a jméno) ti odmítání (~odmítající?,~pošlapaní, =Jebūs) obyvatelé té země.

1Ch 11:5 **A řekli obyvatelé Odmítnutí** (~pošlapaného, =Jebūs) (~k) Milujícimu (=Dávid) : ne vejdeš sem (~zde,~ona) a zajal (~obsadil,~vzal) Milující (=Dávid) ve vyčkávání položené (~Sít,~ve vyčkávání ležící,~loviště,~v ladem ležící,~pevnost) vyprahlé (~vysušené, =Ción, =Zion), ona město (~vzrušení,~strach) Milujícího (~Milovaného?, =Dávid).

1Ch 11:6 **A řekl Milující** (=Dávid) : každý porážející (~udeřující,~dobíjející,~ubíjející,~trestající,~aplaudující), odmítání (~pošlapaní, =Jebūs -- (není před tím předložka pro 4.pád, tedy jsou logicky součástí podmětu...)) především (~v předchozím,~v prvním), bude hlavou (~k hlavě,~k vrcholu) a princem (~k princí) a vystoupil především (~v prvním) toužící (~Bůh je otec, =Jóáb) syn ztísněné (~ztisnění?,~prasknutí/uklidnění?, ~zformovaný/spoutaný/ztísněný Bohem?,~balsám,~zraněné, =Ceruiah) a byl hlavou (~k hlavě/vrcholu).

1Ch 11:7 **A vrátil se** (~A bude bydlet) Milující (=Dávid) ve (~do) vyčkávání ležící (~v Sít,~v ladem ležící,~v loviště,~v pevnost -- viz pozn. v 1Ch11:5, zde ovšem již není jako [pass.] ale [part.act.]), proto (~proto,~právě proto,~nato) nazvali (~zavolali) ho (~jemu,~pro něho) město (~probuzení,~strach,~vzrušení) Milujícího (=Dávid).

1Ch 11:8 **A postavil to město** (~probuzení?) dokola (~dosl: "od-dokola") od Naplnění (=Miló) a až dokola k (~a) Toužení (~a Toužící?, =Jóáb) zachovat život (~obnovil život,~zachoval život) zbytku toho města.

1Ch 11:9 **A šel Milující** (=Dávid) jít a rostl (~a velký) a Jehova zástupů s ním.

1Ch 11:10 **A tito hlavy** (ve všech významech...) těch mocných , které pro Milujícího (=I Dávid) ti zesilující se s ním v jeho království s celým Israelem, pro udělení jej králem (~"udělat jej králem"), jako slovo (~jak řekl) Jehova nad Israelem.

1Ch 11:11 **A tito zápis** (~číslo,~příběh,~"A k tomu zápisu" - jiná mezera) těch mocných , kteří pro Milujícího (~Lásku způsobujícího, =I Dávid): Lid se vrátí (=Jášabeám, "the people will return") k (~syn) mé moudrosti (~mě moudrosti, =Chachmóni) především

(~předně,~především,~hlava) do třetice (~těch třetích?,~hlava těch třiceti,~hlava těch trojic), on (~tamten) odhalující (~svlékající,~vzbudil) klesání (~kopí,~jeho milost,~jeho milost způbující?) nad třemi sty (~na třech ze znamení ⁰²²⁶,~"nad chybným jménem znamení/souhlasu" - jiná mezera...) znečištěných (~probdl,~znečistil?) najednou (~v čas/úder jeden,~v jedenkrát).

1Ch 11:12 **A po něm:**

Bůh pomohl (=Elázár) synu jej milujícimu (=ben Dódó) to bratrství (~ten jeho bratr živý, ~to mé bratrství,~ten jeho bratr živý, =Achóchi), on v Trojici těch mocných,

1Ch 11:13 **on byl s Milujícím** (~Lásku způsobujícím, =im Dávid) v Dlaní krví (=ba Pas Dammim) a ti Procházející (=ha Felištim) se shromáždili tam pro boj (~pro válku) a byla (~dosl."byla",~byl) část (~část,~podíl,~lichocení,~hladkost) toho kraje (~pole) plná (~plný,~dosl."plná",~plnost) bouří (~ječmene,~otevřajících,~bran) a ti lidé (~ten lid) utekli od (~dosl:"od tváře") Procházejících (=Felištim).

1Ch 11:14 **A postavili se** (~umístili se) doprostřed (~mezi) té části (~toho podílu,~lichocení,~hladkosti) a vysvobodili ji a potrestali (~udeřili,~chválili) Procházející (=Felištim, -- 4.pád ...) <a> spasil (~způsobil spásu) Jehova spásou velikou.

1Ch 11:15 **A sestoupily tři** (~trojce) z třiceti hlav (~hlavních) na tu skálu (~na to útočiště,~na tu hranu,~na tu tíseň) k Milujícimu (~Milovanému?, =Dávid) k odkrytosti (~k otevřenosti,~do jeskyně) tajného svědectví (~tajného svědectví/důkazu,~odvěkého svědectví,~spravedlnosti lidu, =Adulám) a společnost (~tábor,~utábořili se) Procházejících (=Felištim) se sklonila (~utábořila) v hloubokých (~v mystériu,~v dolině,~v hloubce) vyléčeních (~léčitelů,~duchů mrtvých?,~obřů/bolševiků??, =Refáim).

1Ch 11:16 **A Milující** (=Dávid) pak v Síti (~v lovišti,~v kořisti,~v pevnosti) a postavil zpřímá (~ustanovil,~a stání,~stojetost,~socha,~posádka,~sloup) Procházející (=Felištim) pak v Betlému (=b Bet lechem).

1Ch 11:17 **A přál si Milující** (~Lásku způsobující, =Dávid) a řekl: Kdo mě napojí vodami z pramene (~vrtu,~z objasnění/vysvětlení) Betlémského, který v bráně ? (< pramen Betlémský je učení Ježísovo, a je "v bráně" k lepšímu světu... >)

1Ch 11:18 **A oddělili se** (~rozevěřeli,~pronikli) ta trojice (~ti tři) ve společnosti (~v táboře,~ve způsobujícím smilování) Procházejících (=Felištim) a nabrali vodu z pramene (~vrtu,~z objasnění) Betlémského, který v bráně, a zvedli (~a vzali) a přišli k Milujícimu (=el Dávid) a ne souhlasil (~nebyl ochoten) Milující (=Dávid) pít ji (~pít je, -- (voda je [pl.])) a vylil úlitbu s nimi (~je) pro Jehova.

1Ch 11:19 **A řekl:** ta noc pro mě (~daleko buď ode mne,~dosl:"znečištěno buď pro mě", ~"ta noc pro mě" - záměna 'h' za 'ch'...) od mého Boha od udělat toto, tu krev <-těch> mužů těchto budu pít v jejich duších, neboť v jejich duších ji přinesli, a ne souhlasil (~nebyl ochoten) ji (~dosl:"je" -- voda je [pl.]) pít. Toto udělali Trojice těch mocných (~"tito udelali Trojici těmi mocnými").

1Ch 11:40 **Bdělost** (=Írá) **toho mého zbytku** (~té mé výtečnosti,~toho mého přebytku, =ha Itri)
strupy (~svědění, =Gáreb) **toho mého zbytku** (~té mé výtečnosti,~toho mého přebytku, =ha Itri)
1Ch 11:41 **Mé světlo je Bůh** (~světla Božího,~světlo Boha, =Uriáh) **a** (~ten) **můj strach** (~ten strach, =ha Chitti),
daroval (=Zábád) **syna** (~syn), **bratra pro mě** (=ben Achláí,~ben Achli)
1Ch 11:42 **požitkářský** (~můj svědek prosím, =Adiná, -- nebo složenina: ⁵⁷⁰⁷ **ט** "witness" + "my" + ⁴⁹⁹⁴ **נא** "please") **syn honosný??** (=Šízá)
ti viděli mého syna (=há Reubeni) **hlava pro vidoucí mého syna** (=lá Reubeni)
a nad ním (~na něm) **třicet** (~trojice[pl.])
1Ch 11:43 **Smiloval se** (=Chánán) **syn útisku** (=Maacháh)
a přinese soud (~bude soudit,~způsobí soud, =Jóšáfát) **ten můj dar** (=ha Mitni)
1Ch 11:44 **síla** (~moc,~silná?, =Úzziá) **toho obohacování se** (~toho (mého) stáda?, ~těch mých oveček,~obohatil jsem se, =há Ašteráti)
uslyší (~poslušná, =Šámá,~išmáú, -- násl. "a" → [pl.] sem, předchozí "i" → [fut.] sem...) **smetení Bohem** (~smete Bůh, =Ieüel,~ketiv=Ieiel)
můj syn (~synové) **pečetící** (~pečeť, =Chótám) **nahost mého nepřítele** (~ty mé ruiny,~ty mé strádající, =há Aróeri).
1Ch 11:45 **Oznamuje Bůh** (=Jediael) **syn můj strážce** (=Šimri,~Šomeri)
a přináší život (=Jóchá) **jeho bratrů** (~v jóchá achió **יְרֵמְיָהּ וְיָחִיָּהּ** - symetrické...) **přinášející rozzáření** (~přinášející/způsobující
rokvetení,~jdoucích vpřed?, =ha Tici, ⁵³⁴⁰ **יָצַח**)
1Ch 11:46 **Bůh začal** (~Bůh je Bůh, ~ke mně Bůh, =Eliel) **ty oznamující** (~ty způsobující život?, ~ty přeživší, =ha Machavim) **a mé**
protivníky (~mé zápasící,~mé spory,~mě svárlivé, =Iribai) **a způsobil zrovnoprávnění** (~Bůh připodobnil/ zrovnoprávnil/vyrovnal, =Jóšaviáh)
synů (~můj syn) **potěšení Boha** (~k potěšení, =Elnáam) **a sirotka** (~a sirota, =Itmáh) **té Tužby** (~toho od otce?, =ha Móábi).
1Ch 11:47 **Bůh začal** (~Bůh začínající, ~Bůh je Bůh, ~ke mně Bůh, =Eliel,~Elióel?) **a sloužící** (~a sluha, =Óbed) **a Bůh dělající** (~Bůh
pracující, ~a udělal Bůh,~a udělal začátek, =Iaasiel) **toho nalezeného v Bohu** (=Mecóbáiáh).

1Ch 12:1 **A tito ti přicházející k Milujícímu** (~Milovanému?, =Dávid) **k tísní prohloubené** (~k lehké lodi prohloubené, ~k lehké poušti
prohloubené,~k vyprahlé poušti,~k tísní prohloubené,~k útlaku prohloubenému, =I Ciklag) **ještě** (~znovu?,~opakovat) **omezený** (~zavřený) **od**
(~dosl:"od tváře") **Požadovaného** (~Požádaného?,~Toužebného, =Šáûl~ "asked") **syna ohýbajícího** (~ohnutí,~ohnutého?,~lapícího do pastí,
=Qiš) **a oni v mocných** (~v silných,~v silných mužích) **pomáhající té válce** (~tomu boji).
1Ch 12:2 **Zacházející** (~Libající,~Vybavení,~Hořící) **s ohnutím** (~s krutým ohnutím,~s tvrdým ohnutím,~s lukem) **od pravicových a od**
levicových, v kamenech (~v tvrdých srdcích) **a v rozděleních** (~v rozpůleních/polovinách,~v šípech) **v požadavku** (~v ohnutí,~v luku,
~v krutém ohnutí,~v prosby/petice) **od bratra** (~bratrů) **Požadovaného** (~Toužebného, =Šáûl, ~ "asked,desired"), **od Pravého syna** (=Binjámin).
1Ch 12:3 **Ten hlavní** (~Ta hlava) **můj bratr pomohl** (~bratr pomoci,~bratr pomůže, =Achiezer) **a zoufající** (=Jóáš) **synové té zvěsti**
(~zvěstování,~slávy, =Šemááh), **té pramene mého času** (~toho pramene mého času, =Gibeáti) **a pokropené Bohem??** (~naplněné Bohem?,
~ozřejmené Bohem?, =Jezüel,~Jeziel (již Len.kodex Jezüel, oprava samohláskami na Jeziel...)), **a spása** (~vykoupení) **synů síly smrti** (=Azmávet)
a požeňání (=Berácháh), **a on je??** (~Boha?, =Jehû) **ten utlačovaný** (~těm utlačovaným,~ten odpovídající,~ty odpovědi, =há Antóti).
1Ch 12:4 **A uslyšel Bůh** (~A uslyšel Boha?, =Išmaiáh) **tu jámu zvrhlosti** (~ten pramen zvrhlosti,~horské město?, =ha Gibeóni,~ha GibAveni)
mocného v třiceti (~v trojicích?) **a nad těmi třiceti** (~nad trojicemi?).
1Ch 12:5 **A pozvedl Bůh** (~A ustanovil Bůh, =Jiremiáh) **a uviděl Bůh** (=Jachaziel) **a smiloval se** (~a milosrdný, =Jóchánán) **a darující**
(~a daroval,~a darující, =Józábád) **těm obezděným** (~způsobil jsem obezdění,~tu zeď, =ha Gederáti, -- zřejmě [hiph.perf.1st.sing.] ?)
1Ch 12:6 **k posílenému** (~K silnému,~Bůh má síla, =Elûzai, -- (následující "v" jako plurál...? asi ne, v Len.kodexu je zrovna tam zalomená stránka...))
a strašícímu smrti (~vysoká postavení,~pozdvihnutí[pl.],~je nejvyšší,~povyšování,~strašení (způsobování strachu) smrtí,~učení smrti, =Jirimót)
a Majitel jeho Bůh (~Baal jeho Bůh, ~Baal Bůh?,~zvrchu Bůh, =Bealiáh) ,
hlídal jej Bůh (~strážení Bohem,~a strážil Bůh, =Šemariáhů)
a soudil jej Bůh (~a souzený Bohem,~a soudil Bůh,~a potrestal Bůh?, =Šefatiáhů)
toho vytrhávajícího (~vyčítající,~rouhající se,~ohrožujícího, =Charifi,~Charúfi, -- «původní Charifi je zřejmě [act.] kdežto Charúfi by bylo [pass.] »)
1Ch 12:7 **k vlastnictví** (~Bůh vlastnictví, =Elqánáh) **a půjčujícího** (~a jemu půjčující,=Jišijáhů), **a pomůže Bůh** (~pomohl Bůh, =Azarel)
<-a> **pomáhajícím** (~pomůžou, =Jóezer), **vrátil se lid** (~a bude obývat lid, =Jášábeám) **těch ledových** (=ha Qárechim)
1Ch 12:8 **a smetávající?** **mocného** (~mimoto, =Jóeláh)
a dar Boha (~a daruje Bůh, =Zabadiáh)
synů (~mého syna, "my son/sons of")
soucitných (~milujících, =Jeróchám)
z oddílu (~ze zdi (?),~z oddělovajících/osamocených/uzavřených?,~ze zástupu?, =Gedór,~Gedûd, -- v tištěné bibli je pod čarou poznámka o ¹⁴¹⁶ **גִּדּוּד**
'gedûd' "crowd" , --(z toho, že hned v následující větě je Gád zástup, je to celkem pravděpodobné: **ג** a **ג** jsou skoro stejná písmena...)).
(< text i v Len.kodexu dost nečitelný... >)
1Ch 12:9 **A z toho mého oddílu** (~mého štěstí, =ha Gáddi) **se oddělili** (~byli oddělení) **k Milujícímu** (=Dávid) **k pevnosti** (~k Sítí,~ke
stranění,~lovišti) **k řeči** (~k pustině,~do pustiny) **hrdinové** (~rekové,~siláci) **té moci** (=ha Chail), **muži zástupu pro boj** (~k válce),
uspořádávající (~rovnající,~řadící) **hák** (~trn?,~štit?) **a oštěp** (~kopí) **a tváře trhačů** (~lvice,~proklaté?,~shromážděné?) **tváře jejich, a jako**
zástupy nad těmi horami spěchající (~ke spěchu,~spěchat).
1Ch 12:10 **Pomohl** (=Ezer,~Ázár) **ten první** (~hlavní)
Sluha Boží (=Obadiáh) **ten druhý**
Boha toužící (~Ke mně otec,~Můj Bůh (je) otec,~Bůh otce, ~Bůh toužil, =Eliáb) **ten třetí**
1Ch 12:11 **Tučnost** (=Mišmannáh) **ten čtvrtý**
Pozvedl Bůh (=Jirmeiáh) **ten pátý**
1Ch 12:12 **Můj čas** (~Příležitost, =Attai) **ten šestý**
k počátku (~ke mně Bůh, ~můj Bůh (je) Bůh, ~Bůh začal, =Eliel) **ten sedmý**
1Ch 12:13 **Smilující se** (=Jóchánán) **ten osmý**
Bůh daroval (=Elzábád) **ten devátý**
1Ch 12:14 **Pozvedl jej Bůh** (=Jirmeiáhů) **ten desátý** .
(<V Len.kodexu zalomená řádka, v hebr.textu <ale ne v tištěné bibli> znak **ו** "malý zavřený" konec sub-kapitoly...>)

mé završení? (~můj stavitel?, ~co jako můj syn, ~postavil mě?, ~mé stavení?, ~můj stavitel?~, ~mé pouto?, ~můj pahorek?, =Machbennai, od ³⁵²² "hilly, the builder" od ? = "to heap up" -- možná zkratka "Kdo podobný tobě mezi" Ex15:11, Maccabees ... ?, případně mah-k-benai "co jako můj syn", Význam jména Machbennai jsem hledal i ve wikipedii, jestli to má něco s Maccabee? Má, ti se jmenují podle tohoto, také se neví proč...) **jedenáct** (~udělal jsem deset, ~jedenáct, ~dodatečný plán deset, ~můj plátek deset, -- < neobvyklý tvar číslovky 11..., ⁶²⁴⁹ "... in the sense of an afterthought, eleven" od ⁶²⁴⁷ "a fabric; plate, slab, something fabricated", ⁶²⁴⁵ "to sleek, i.e. glossy, to excogitate; to be smooth, be shiny, gleam" + ⁶²⁴⁰ "ten", ⁶²³⁸ "to be/become rich/wealthy") (< je jich 11 a ne 12 jako obvykle? může to naznačovat, že text zde je zvlášť prvních 11 kapitol, oddělených oddělovačem ¶ na konci 11. kapitoly ? >)

1Ch 12:15 Tito ze synů oddílu (~štěstěny, =Gád) hlavy toho zástupu, jeden (~sjednoceného) ke (~pro) stovce ten malý (~bezvýznamný) a ten velký k (~pro) tisíci (~k učení).

1Ch 12:16 Tito oni kteří překročili (~přestoupili) ten sestup (~ten úpadek, =Járdden) v obnoveném (~v novměsíci) tom prvním (~původním) a on naplňující nad všemi jeho břehy (~jeho rozřiznutími) a zahnali všechny ty hluboké (~ty údolní/nízké, ~ty prohlubující, ~všechno toho lidu pozvednutí, =há Amáqim) k úsvitu a k soumraku.

1Ch 12:17 A přišli ze synů pravého syna (=min-beni Binjámin) a Juda (~a židé) až do (~kořist) k pevnosti (~k Sítí, ~ke stranění, ~k lovišti) pro (~k, ~pro) Milujícího (~Milujícímu, =Dávid)

1Ch 12:18 A vyšel Milující (=Dávid) před ně (~dosl: "před jejich tváře") a odpověděl a řekl jim: zda-li k míru přicházíte ke mně pomoci mně, bude mně (~pro mě) nad vámi (~na vás) srdce k jednotě, a zda-li zradit mě (~shodit mě) pro mého nepřítele (~pro mé tísň) aniž (~v ne, ~"in not") násilí (~špatnost, =Chamáš) v mých dlaních, pohledí (~uvidí) Bůh našich otců a rozhodne (~a napraví).

1Ch 12:19 A Duch obklékl (~obklopil) dar lidu (~nakládajícího, =Amásai, ~Amášai), hlavu těch třiceti (~těch trojic), pro tebe Milující (=Dávid) a s tebou (~a tvůj lid), synu mé existence (~synu člověka?, =Išai), mír, mír tobě a mír tobě pomáhajícím, neboť pomohl tobě tvůj Bůh a přijal (~připustil) je Milující (=Dávid) a dal je (~dal jim) v hlavy (~v hlavě *, ~ve své hlavě) toho davu (~toho oddílu/zástupu).

1Ch 12:20 A od způsobujícího zapomnění (~způsobujícího zabavení, =Menášeh) padli na Milujícího (=Dávid) v jeho vcházení (~dosl: "v jeho vcházení") s Procházejícími (=Pelištim) na Požadované (=Šául) k boji (~k válce, ~pro boj) a ne pomohli jim, neboť v radě jej vyslali vládcové (~tyrani) Procházejících (=Felištim) řka: v našich hlavách padne k jeho Pánům (=Adónáo) Požadované (~Požadovaný, =Šául). (< tedy: "hlavy vládců padnou, jakožto požadované k Pánu" ...? >)

1Ch 12:21 V jeho cestě k tísní prohloubené (~k lehké lodi prohloubené, ~k tísní/útisku prohloubené, ~lehké poušti prohloubené, ~vyprahlé poušti, =Ciklag) padli na něm (~nad ním) ze způsobujících zapomnění (=Menášeh) Smyslnost (~chlípnost, ~rozkoš, ~svědek odpočinutí, ~kořist odpočinutí, =Ádnáh, -- ¶ místo ¶, jako i kvj-link...) a Bůh dal (~a darující, =Józábád) <-a> znajícího Boha (=Jidiael) a kdo <+je> jako Bůh (=Micháel), a Bůh dal (~a darující, =Józábád) <-a> ke mně jej (~Bůh +je on, ~ke mně on, =Elihúa), a Zastíním (=Ciltái) hlavy <-těch> učení (~tísiců, ~vůdců), kteří <+byli> pro způsobujícího zapomnění (~kteří pro způsobujícího zapomnění, =Menášeh).

1Ch 12:22 A oni pomohli s Milujícím (=Dávid) nad tím davem (~zástupem, ~oddílem), neboť hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Chail) všichni a byli vůdcové (~princové, =Sárim) v zástupu.

1Ch 12:23 Neboť k času dne ve dni přišli proti Milujícímu (~na Milujícího, =Dávid, -- < není tam "k Milujícímu", je tam "na, nad, proti" ... >) pomoci jemu až k táboru (~až ke spočinutí) velkému jako tábor (~spočinutí) Boha.

1Ch 12:24 A tyto zápisy (~příběhy, ~čísla) hlav toho vytahovaného (~odstraňovaného, [part.pass.]) k (~pro) zástupu, přišli proti (~na, ~nad) Milujícímu (=Dávid, -- < není tam "k Milujícímu", je tam "nad, nad, proti" ... >) do Soudružství (=Chebrónáh) obrátit (~způsobit otočení) království Požadované (=Šául) k němu, jako slovo (~dosl: "jako ústa") Jehova.

1Ch 12:25 <=> Synové Juda (~židů, =beni Juhúdá) <=> nesoucí (~zvedající) hák (~ukázání?) a oštěp (~hosení/mrštění?) - šest tisíc a osm set - odstraňování (~vytahování, ~vybavení, [part.pass.]) zástupem.

1Ch 12:26 Ze synů <=> slyšící (~slyšícího, =min-beni Šimeón) <=> hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Chail) k zástupu - sedm tisíc a sto.

1Ch 12:27 ze synů ten <=> připojený (~těch připojených, ~těch spojených, ~těch zapůjčených, ~těch kněží Levi, =ha Levi) <=> - čtyři tisíce a šest set.

1Ch 12:28 A <=> Boha znalost (~Bůh znal, ~znal Boha, =Jehójádá) oznámil (~prohlásil, ~ten vůdce) pro Světlonoše (~ne počně, =I Aharón, -- není [pl.] ani [patr.]) a s ním <=> - tři tisíce a sedm set.

1Ch 12:29 A <=> spravedlivý (=Cádok) mladík <=>, hrdina (~rek, ~silák) moci (=Chail) a dům jeho otce princové (~vládci, =Sárim) - dvacet (~desítky) a dva.

1Ch 12:30 A ze synů <=> pravý syn (~ze synů pravého syna, =min-beni Binjámin) bratr požadovaného (=Šául) <=> - tři tisíce - a až sem (~a až do ony[fem.], ~a kořist ony[fem.]) jejich množství (~rozmnožující je) strážící stráž domu Požadovaného (=bet Šául).

1Ch 12:31 A ze synů <=> Plodných (~Plodností, ~Betlémských, =min-beni Efraim) <=> - dvacet (~desítky) tisíc a osm set - hrdinové (~rekové, ~siláci) moci (=Chail), muži jmen (~slávy) pro dům jejich otců.

1Ch 12:32 A z <=> rozdělení (~poloviny) větve (~odnože, ~kmene, ~rozšíření, ~zkreslení) způsobující zapomnění (=Menášeh) <=> - osm deset tisíc - kteří (~šťastní, ~přímou jdoucí) stanovení (~stanovili, ~propíchli) ve jménech přijít ustanovit králem Milujícího (=Dávid).

1Ch 12:33 A ze synů <=> beroucích mzdu (~zaměstnanců, =mibni Isáschár) znajících porozumění (~rozum) pro časy, pro poznání (~poznat) co udělal (~udělal) Israel jejich hlavám <=> - dvě stě (~stovky) - a všichni jejich bratři podél nich (~na jejich povel, ~na jejich ústech).

1Ch 12:34 <=> z vysoce postaveného (~z pyšně bydlících, =miZbúlún) <=> vycházející zástup pořadajících (~řadicích, ~srovnaných, ~seřazených, ~"arranging") boje (~války) ve všech nástrojích boje (~války) - padesát tisíc - a postrádat (~okopávat, ~pomáhat?, ~seřadit stádo) v jeho ne-srdci (~násil. "a" → "jeho" sem...) Srdce (~"postrádající aniž srdce a srdce" ?).

1Ch 12:35 A z <=> mého zápasu (=miNaftáli) princové <=> - tisíc - a s nimi (~a jejich lid) v háku (~ukázání?) a kopí (~milosti?, ~klesnutí?) - třicet (~trojice [pl.]) a sedm tisíc.

1Ch 12:36 A z toho <=> mého soudce (=min-haDáni) <=> pořadajících (~řadicích, ~srovnaných, ~seřazených) boje (~války) - dvacet (~desítky) a osm tisíc a šest set.

1Ch 12:37 A ze <=> šťastných (~A z přímojdoucích, =meÁšer) <=> vycházející zástup seřadit (~srovnat, ~pořádat) boje (~války) - čtyřicet tisíc (~čihají ⁰⁶⁹³ září ⁵⁸⁶⁸ učení ⁰⁵⁰²).

1Ch 12:38 A <=> z hebreje (~z přestupníka) k sestupu (~k úpadku, =Járdden) z těch vidoucích mého syna (=min-haReūbeni) a z mého štěstí (~z mého oddílu) <=> a z rozdělení (~z poloviny) žezla (~větve, ~kmene) způsobujícího zapomnění (=Menášeh) ve všech nástrojích zástup boje (~války) - sto a dvacet (~desítky) tisíc.

<=>-----<=>

1Ch 12:39 Všichni tito muži (~smrtelníci) boje (~války), řadící (~srovnaná, ~seřazená) řadu (~Řád), v srdci pokoj (~úplnost, ~mír, =Šálem), přišli do Soudružství (=Chebránáh) ustanovit králem Milujícího (=Dávid) nad celým Israelem, a také všechen přebytek (~zbytek, ~mocný, ~zápasil jsi, -- stejné slovo jako zde jen s jinou samohláskou pouze v Gn32:29 "jako princ zápasil jsi" dosl. "princeval jsi"...) Israele srdce sjednocené (~jedno) ustanovit králem Milujícího (=Dávid).

1Ch 12:40 A byli tam s (~vedle) Milujícím (=Dávid) dny tři jedící a pijící, neboť připravili (~ustanovili) pro ně jejich bratři.

1Ch 12:41 A také ti blízcí k nim (~jejich Boha) až do beroucího mzdu (~až do zaměstnanců, ~kořist/věčnost beroucích mzdu), a vysoce postavení (~pyšně bydlící, =Zebulún) a mě zápasící (~a mě zápasících, ~a mě se kroutících, =Naftáli), přinášející (~přivádějících) chléb v oslech (~v pečetích, ~v zčervenalých, ~v rudých zářích, -- podobný tvar, že by se něco dělalo "ve" zvířatech, je pouze zde a v *Ex9:3, kdežto třeba *Zech9:9 ví, že se jezdí "na" oslu ... -- pečeti jsou "úředníci" ?) a ve velbloudech (~v odměňovaných, ~v náklad nesoucích, -- "náklad nesoucí a odměňování" jsou "manuální dělníci"?) a v mezcích (~v odděleních, ~v rozšiřujících, -- "rozšiřující" jsou "novináři", "oddělující" je policie ?) a ve volu (~v úsvitu, ~v prozkoumání, ~v orajících, -- "zkoumající" jsou "vědci", "ráno orající" jsou "zemědělci" ?), jídlo (~potravinu, ~krmení) mouky (~moučnou) stlačené (~fikový koláč, -- zde to ovšem není další varianta jídla, ale zřejmě přídavné jméno k "moučné ..."), a rozinky (~usušené) vinné (~vína) a olej, a hledali (~"a voly a", ~"a úsvit a", -- násl. "a" → [pl.] sem) ovečky rozmnožit (~pro množství), neboť radost v Israeli.

1Ch 13:1 A radil se Milující (=Dávid) s vůdci (~s princí, =sárei) těch tisíců a těch stovek a všemi vůdci (~frontmany, =nágid).

1Ch 13:2 A řekl Milující (=Dávid) k celému shromáždění Israele: zda-li nad vámi (~na vás) dobro, a od Jehova našeho Boha protrhneme (~porušíme, ~propukneme), vyšleme nad našimi bratry těmi zbylými (~pozůstalými) ve všech zemích království Božího (~Israele, =bkól arcót Isráel, -- žádný jiný výskyt [pl.] "ve všech zemích Israele" v SZ...) a s nimi (~a jejich lid) ti kněží a ti spojení (=Leviim) v městech (~v nepřátelích) jejich vyhnanství (~v městech jejich předměstí?) a nechť jsou shromáždění (~shromáždili se) k nám

1Ch 13:3 a otočte Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) našeho Boha k nám, neboť ne uchylovali jsme se k němu (~nehledali jsme ho) ve dnech Požadovaného (~pekla?, =Šául).

1Ch 13:4 A řekli celé to shromáždění udělat tak, neboť upřímné (~čestné, ~pocitivé) to slovo (~ta věc) v očích všeho toho lidu.

1Ch 13:5 A shromáždil Milující (=Dávid) všechen Israel z temného (~kalného, ~brzkého, =Šichór) Egypta (~tísní, =Micraim) a až do příchodu (~dosl. "přijít") Hněvu (~pevnosti, =Chamát) přivést (~způsobit vejít) Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) toho Boha (~dosl. "těch Bohů") kázající probuzení (~města lesů, ~města měst, ~nazvaného probuzení/nepřátel, ~protivník budu nepřátel, =Kirját Jeárim).

1Ch 13:6 A vystoupil Milující (=Dávid) a celý Israel k majitelce (~v celopalu?, =Baalaprázdny, =Baalátáh), ke kázajícímu probuzení (~k městu lesů, ~k majitelce Boha kázání probuzení?, =Kirját Jeárim), které pro oslavování (~pro Judu, ~k Judovi, =I Jehúdáh) způsobit vzestup (~vynést) odtud Souboru (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) toho Boha Jehova, obývajícího (~sedícího) těch cherubů (~těch jako rozmnožených, =Kerúbim), který je vzýván (~se nazývá/vzývá, ~se volá, ~se vyvolává) jménem.

1Ch 13:7 A vezli (~způsobili jet) Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) toho Boha (~dosl. "těch Bohů" -- Bůh je vždy [pl.] na voze (~koloběhu) novém z domu otců donucení (=Abinádáb) a Mocný (~Silný, ~Síla, =Úzzá) a jeho bratři (~bratrstvo, =Achió) vedoucí (~vezoucí) ten vůz (~v koloběhu, ~dosl. "ve voze").

1Ch 13:8 A Milující (=Dávid) a celý Israel veselící se (~hrající, ~žertující, ~sportující?) před tím Bohem (~dosl. "k tváři těch Bohů" -- většinou [pl.]...) v celé síle (~v celé moci) a v písních a v harfách (~kytarách, =Kinnórót, ~Chinnórót, -- strunný nástroj) a v loutnách a v tamburínách (~v (melodických) bubnech) a v cymbálech (~v činelech) a v trubkách (~v trumpetách, ~v polnicích).

1Ch 13:9 A přišli až na humno (~prázdné místo, ~vyhlazení (smooth), =Góren) oštěpu (~zničení/ruin, ~neboť soudu?, ~udeření, ~oštěpu, ~dýky, =Kidón, -- "oštěp" je také "Kain" ...) a vyslal Mocný (~Silný, ~Síla) svou ruku zmocnit se (~uchvátit) toho Souboru (~tě truhly, ~archy, ~rakev, ~utržení?), neboť upustili (~vznikala srážka, ~mrštili dolů) ten úsvit (~ten vůl, ~to hledání).

1Ch 13:10 A vzplál hněv (~nos) Jehova v Mocného (~v Silného, ~v Sílu, =Úzzá) a udeřil na <+toho>, který vyslal svou ruku na ten Soubor (~tu truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?), a zemřel tam před Bohem.

1Ch 13:11 A vzplál k (~pro) Milujícímu (=Dávid), neboť protrhl (~porušil, ~protrhl) Jehova protržení (~porušení, ~protržení) v Mocném (~v Silném, ~v Síle, =Úzzá), a nazval (~zavola) místo toto (~dosl. "ten on") Protržení moci (~protržení Síly, =Perec Úzzá) až do dne tohoto.

1Ch 13:12 A bál (~měl bázeň) se Milující (=Dávid) toho Boha (~dosl. "těch Bohů") v den tamten řka: Jak přivezu (~přivedu) ke mně Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) toho Boha (~"ke mně ten Soubor Boha")?

1Ch 13:13 A ne odvrátil ten Soubor (~tu truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) k němu do města Milujícího (=ir Dávid) a rozšířili (~rozprostřeli, ~rozptýlili) k domu Sluhy Lidu (=Óbed Edóm, ~Óbed Adam) toho vinného lisu (~toho odstranění, ~toho pozvednutí?, =ha Giti).

1Ch 13:14 A obýval Soubor (~truhla, ~archa, ~rakev?) toho Boha (~"ten Soubor Boha") s domem Sluhy Lidu (=Óbed Edom) v jeho domě tři (~Trojice) obnovené (~nové, ~novměsíce) a požehnal Jehova domu Sluhy Lidu (=Óbed Edom) a všemu co (~který) jeho (~jemu).

1Ch 14:1 A vyslal života pozvednutí (~ketiv oprava: Bělostný, =Chírám, ~ketiv: =Chûrám, -- původní znění je složenina ²⁴¹⁶ חַי "alive, living" + ⁷⁴¹⁰ גָּבַר "high, exalted" od ⁷³¹¹ "to be high actively, to rise or raise, rise up, be high/lofty/exalted") král formující (~král Týru/skály, ~král nepřítel, =Cór) posly (~anděly) k Milujícímu (=Dávid) a rádce (~dřevo, ~upevnění, ~stromy) pevné (~pevná, ~dřevo cedrů, ~"fim") a řemeslníky (~čaroděje) zdí (~zednářů) a řemeslníky (~čaroděje) rad (~dřevo, ~rad/plánů, ~mocné, ~páteří?, ~zavření?) postavit jemu dům.

1Ch 14:2 A poznal Milující (=Dávid), že (~neboť) ustanovil jej (~upevnil) Jehova za (~pro, ~k) krále nad Israelem, neboť (~že) pozvedlo se (~pozvedl se, ~zruinoval/rozbil se?) k vzestupu (~k myšlence, ~vzhůru, ~k prohřešení/přestoupení) jeho království, protože (~dosl. "v proto") s ním (~jeho lid) Israel (~protože s ním bude vládnout Bůh).

1Ch 14:3 A vzal Milující (=Dávid) ještě ženy (~zapomenutí, -- prý nepravdělné ⁰⁸⁰² "woman, wife, female", ovšem plurál "ženy" je etymologicky od ⁵³⁸² "to forget, deprive", jako 'zachar' muž je od slova "pamatovat") v Učení Mírů (=Jirušáláim) a zplodil (~přinesl, ~způsobil přinést) Milující (=Dávid) ještě syny a dcery.

1Ch 14:4 A tato jména těch zrozených (~přinesených), kteří byli pro něj (~které měl) v Učení Mírů (=Jirúšálám):

Proslulý (~slyšený, ~věhlas, ~zpuštěný?, =Šamúa, -- zde se píše jinak než *1Ch3:5 ...)

a obnovující (~a rebelující, ~a obnovující, ~a odvracející se, ~a vzpurný, =Šóbáb)

dal (~dali?, =Nátánů) <-a>

Pokojnost (~Mír, =Šelómóh).

1Ch 14:5 A vybrali (~zkusil, ~vybral, =Ibchárú, -- násl. "a" → [pl.] sem...)

k Ježíši (~Bohem spasený, ~Boha bohatství, ~ke mně bohatství?, =el Ješúa ~eli šúa?, -- zde se píše zcela jinak než *1Ch3:6)

a ke spáse (~a Bůh spasil, =Elpálet, -- také drobná odlišnost od *1Ch3:6)

1Ch 14:6 A jeho jasnost (~jas, =Nógah, -- násl. "a" → "jeho" sem...)

vyraší (~výhonek, ~rašící, ~vyrážející, =Nefeg)

a rozjasní (~rozjasňující, ~zářící, =Jáfia)

1Ch 14:7 A Boha slyšící (~a Bůh uslyší, ~a mého Boha slyší, ~Boha slyšel, ~ke mně slyšel, =Elišámá, ~Elišámáú, -- násl. "a" → [pl.] sem...)

Baal znal (~Majitel znal, ~Baala zničili, ~Baala znající, =Beeliádá, -- v *1Ch3:8 je zde "Eljádá" - někdo to zřejmě nevhodně opravil...?

v době LXX tam ještě bylo velmi podobně vypadající 'βαλεγδαε' - zřejmě "Baala/Majitele zničili/odsekli" od ¹⁴³⁸ "to fell a tree, gen.to destroy; to cut, hew, chop, cut down", ale už Vulg. má "Baliada"... Ani bych se nepohoršoval jako komentář v ČEP, že Baal znal Boha slyšící...)

a Bůh spasí (=Elipálet).

1Ch 14:8 A slyšeli Procházející (=Felištim) že byl pomazán Milující (=Dávid) za (~pro, ~k) krále nad celým Israelem a vystoupili všichni Procházející (=Pelištim) vyhledat Milujícího (=Dávid) a slyšel Milující (=Dávid) a vyšel před ně.

1Ch 14:9 A Procházející (=Felištim) přišli a rozprostřeli se (~svlékli se) v hlubině (~v údolí) stínů (~lékařů, ~léčitelů, ~duchů mrtvých?, ~obráů, ~bolševiků).

1Ch 14:10 A ptal se Milující (=Dávid) v Bohu řka: zda vystoupím na Procházející (=Pelištim) a dáš je (~dáte?) v mou ruku? A řekl jemu Jehova: vystup a dám je v tvou ruku.

1Ch 14:11 A vystoupili v Majitele protřetí (~v Baala protřetí [pl.], =Baal Perácim) a udeřil je tam Milující (=Dávid) a řekl Milující (=Dávid): protřhl (~prolomil) ten Bůh mé nepřátele (~mé nenávidějící) v mou ruku jako protřetí (~prolomení) vod, proto (~nato, ~dosl. "na tak") nazývají jméno toho místa onoho (~ten on) Majitele protřetí (~Baala protřetí, =Baal Perácim).

1Ch 14:12 A opustili tam své Bohy (~jejich Boha? -- jako obvykle plurál...?) a řekl Milující (=Dávid) a byli spáleni (-- < původně mohlo být "spálili", zvrtný význam pouze samohláskami...?) v ohni.

1Ch 14:13 A znovu (~A přidali) ještě Procházející (=Pelištim) a rozprostřeli se (~svlékli se) v hlubině (~v údolí).

1Ch 14:14 A ptal se ještě Milující (=Dávid) v Bohu a řekl jemu ten Bůh: ne vystoupíš za nimi (~následovat je, ~po nich), obrať (~otoč) jejich zrady (~jejich hříchy, ~od nad nimi?, ~moje nad nimi?, -- tohle slovo "jejich zrady" v *2Sam5:23 chybí...) a vejdi k nim (~pro ně, ~vejdi jim) odnaproti (~proti) těch plačících (~těch nařikajících, ~balzámovníků).

1Ch 14:15 A buď (~bylo?) jako tvé slyšení hlasu (~zvuku) těch pochoduujících (~těch kráčejících) v hlavách těch plačících (~těch nařikajících, ~balzámovníků), tehdy (~pak) vyjdeš do boje (~v boj, ~ve válku), neboť vyšel ten Bůh před tebou (~dosl. "před tvou tváří") udeřit tábor (~spočinutí) Procházejících (=Felištim).

1Ch 14:16 A udělal Milující (=Dávid) jako což přikázal jemu ten Bůh a udeřil tábor (~spočinutí) Procházejících (=Felištim) od jámy zvrhlosti (~od horského města?, =Gibeón, ~GibAven) až do odloučení (~až do oddělení/odříznutí, ~až do nařízení/výnosu?).

1Ch 14:17 A vyšlo jméno Milujícího (=šem Dávid) ve všechny ty země a Jehova dal jeho bázeň (~jeho strach, ~jeho vylekání) na (~nad) všechny ty národy (~ty pyšné?, =ha Gójim).

1Ch 15:1 A udělal jemu domy ve městě Milujícího (=Dávid) a ustanovil (~vztyčil) místo pro Soubor (~pro truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) toho Boha a rozprostřel mu stánek (~stan).

1Ch 15:2 Pak (~tehdy) řekl Milující (=Dávid) ne zvedat (~ne brát, ~ne nosit) Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) toho Boha, leda (~kromě) ti spojení (~ti připojení, ~ti zapůjčení, οικουμενη?!, =ha Leviim), neboť v nich vybral (~zkusil) Jehova zvedat (~brát, ~nosit) ten Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) Jehovův (~Jehovy), a ministrovat (~sloužit) jemu na věky.

1Ch 15:3 A shromáždil Milující (=Dávid) celý Israel k Učení Mírů (=Jerúšálám) zvednout Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) Jehovův (~Jehovy) k jeho místu, které ustanovil (~vztyčil) jemu.

1Ch 15:4 A shromáždil (~sebral) Milující (=Dávid) syny Světloňose (=Aharón, -- <velmi podobná slova Aron archa a Aharon Aáron...>) a ty spojené (~ty připojené, ~ty zapůjčené, =ha Leviim).

1Ch 15:5 Pro syny (~K synům) shromáždění (~spojenců, =Qehát) světlo Boha (=Úriel) <+je> ten princ a jeho bratry (~bratrství, ~jeho bratři) - sto a dvacet (~desítky).

1Ch 15:6 Pro syny vzpurné (~mé rebelie, ~mé hořkosti, =Merári) udělal Bůh (=Asáíáh) toho prince a jeho bratry (~a bratrství, ~a jeho bratry) - dvěstě (~stovky) a dvacet (~a desítky).

1Ch 15:7 Pro syny cizince (=Geršóm) začínající (~bláznivý, =Jóel) ten princ a jeho bratři (~bratrství) - sto a třicet (~trojice).

1Ch 15:8 Pro syny Bůh skryje (~můj Bůh skryl, ~Bůh pokladu?, ~můj Bůh ochrání?, ~Bůh ochrání?, =Elicáfán, ~ke mně skryl) slyšící Boha (=Šemaiáh) ten princ a jeho bratři (~bratrství) - dvěstě (~stovky).

1Ch 15:9 Pro syny soudružství (=Chebrón) Bůh začal (~Bůh začal, ~ke mně Bůh, ~můj Bůh je Bůh, ~Bůh Boha, =Eliel) toho prince a jeho bratry (~bratrství) - osmdesát (~osmičky, ~záře ⁸⁰⁸⁰ ?).

1Ch 15:10 Pro syny síla začala (~Mocného Boha, ~síla začala, =Úzziel) mého lidu podnícení (~mého lidu donucení, ~se mnou donutil, ~proti mě donutil, =Amminádáb), ten princ a jeho bratři (~bratrství) - sto a dvanáct (~dva deset).

1Ch 15:11 A zavolal (~nazval, ~zavolal) Milující (=Dávid) ke spravedlivému (=Cádók) a k otci zbytek (=Abiátár) těch kněží a ke spojeným (~k levitům, ~k připojeným, ~k zapůjčeným, =la Leviim) a pro světlo Boha (~a ke světlu začal, =Úriel) udělal Bůh (=Asáíáh) a začínající (=Jóel) naslouchat Bohu (=Šemaiáh) a Bůh začal (~ke mně Bůh, =Eliel) a můj lid podnítl (~můj lid donutil, =Amminádáb).

1Ch 15:12 A řekl jim: vy hlavy těch otců pro spojené (~pro připojené, ~pro levity, =la Leviim), posvěťte se vy a vaši bratři a vyzvednete Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) Jehovův (mého?) Boha, Izrael neustanovil jsem (~k připravil jsem, ~nepřipravil jsem, ~k ustanovil jsem, ~neustanovil jsem, -- chybí tam předmět...?) pro něj (~jemu, ~pro něj, ~k němu).
(« ... "Soubor Jehovův Boha Israele k připravil jsem jemu" -- tam chybí "místo"...
nebo: "Soubor Jehovy mého Boha, Izrael ne ustanovil jsem jemu." -- tohle dává gramaticky smysl... Izrael není Israel... »)

1Ch 15:13 Neboť dříve (~Neboť k počátku, ~dosl: "neboť směrem k k/pro od v počátku" -- tento tvar se nikde jinde nevyskytuje, moc předložek..., místo "neboť k" může být "změřil je" od ³⁵⁵⁷, tedy "změřil je původní/k počátku" ??) ne vy, protřhl (~prolomil) Jehova náš Bůh v nás, neboť ne uchylovali jsme se k němu (~nehledali jsme ho), jak <+je> spravedlivé (~jako spravedlnost, ~jako soud/rozsudek/spravedlnost).

1Ch 15:14 A posvětili se ti kněží a ti spojení (~ti levitité, =ha Leviim) zvednout Soubor (~truhlu/archu/...) Jehova Boha Israele.

1Ch 15:15 A zvedli (~nesli, ~vzali) synové těch spojených (=beni ha Leviim) Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) toho Boha, jako což přikázal Zachránce (=Móšeh), jako slovo Jehova, v jejich ramenech (~v jejich stranách) v tyčích (~ve jhách) nad nimi (~na ně).
(« ..., jako což přikázal Zachránce jako slovo Jehova, ..."
..., jako což přikázal Zachránce, jako slovo Jehova, ..." -- jedna čárka a takový rozdíl...
< viz. bdb 2. sec. 2. repeated, 2... 2 to signify the completeness of the correspondence between two objects, peculiar to Heb. ... »)

1Ch 15:16 A řekl Milující (=Dávid) k vůdcům (~k princům, =Sárei) těch spojených (~těch levitů, =ha Leviim) postavit jejich bratry ty zpěváky v nástrojích písně (~zpěvu), harfy (~kytary) a lyry (~harfy) a cymbály, aby byly slyšet (~slyšitelné, ~hlasitě?) k horám (~zvednout) v hlase k radosti.

1Ch 15:17 A postavili (~způsobili stát) ti spojení (~ti levitité, =ha Leviim) věrného (=Heimán) syna začínajícího (=ben Jóel) a z jeho bratrů shromáždil (=Ásáf) syn požeňání Boha (~požeňal jej Bůh, =ben Berekiáhů). (<v Len.kodexu zde výrazná mezera a v ele.bib.heb.znak konce věty.>)

A ze synů (=min Beni) vzpurných (~rebelie *, ~hořkosti *, =Merári) jejich bratrů trvalý (~permanentní, =Eitán) syn polapený Bohem. (~polapil jej Bůh, ~syn ohnutý svým Bohem?, ~syn ztížený?, =ben Qúšaiáhů).

1Ch 15:18 A s nimi jejich bratři té Mišny (~těch změnění, ~ti opakující se, ~bratři té Mišny, =ha Mišnim): pamatuje Bůh (=Zekariáhů) syna (=Ben) povzbuzeného Bohem (~syn sílit začal, =Jaaziel) a strážce? zemřel (~jméno výšek, ~jméno pozvednout, ~trn smrti, ~trn zemřel, =Šemirámót, ~Šemirmávet) a žil Bůh (=Jechiel) a ubohý (~postižený, =Únni) k touze (~Bůh toužil, =Eliáb) a postavil Bůh (~syn Boží, =Benáiáhů, ~BenJáhů) a dílo Boží (=Maaseiáhů) a dar Boží (=Matitiáhů) a Bůh jej oddělil (=Elifelehů) a vlastnictví Boha (=Mikneiáhů) a sluha lidu (~službu lidu?, ~dílo lidu, =Óbed Edom, ~Óbed Adam, ~Ebed Edom/Adam) a smetl Bůh (=Jiel) ty vrátne (=ha Šóarim).

1Ch 15:19 A ti zpěváci: věrného (=Hemán) shromáždili (=Ásáf, -- násl. "a" → [pl.] sem...) trvale (=Etán) - v cymbálech (~v činelech) měděných (~magických, ~hadích) znít hlasitě (~"způsobit slyšet").

1Ch 15:20 A pamatoval Bůh (=Zechariáh) a sílu začal (~a sílu bláznivou, ~posílil Bůh, =Aziel, -- píše se mírně odlišně než v 15:18) a strážce? zemřel (~jméno výšek, ~jméno pozvednout, ~trn smrti, ~trn zemřel, =Šemirámót) a žil Bůh (=Jechiel) a ubohý (~postižený, =Únni) k touze (=Eliáb) a dílu Boha (=Maaseiáhů) a postavil Bůh (~syn Boží, =Benáiáhů) syna prázdnot (~syn zmatení, ~v harfách, ~v sestaráni se?, =Binbálím) nad skrytostmi (~nad dívkami/sopranistkami?, =al Alámót).

1Ch 15:21 A dar Boží (=Matitiáhů) a Bůh jej oddělil (=Elifelehů) a vlastnictví Boha (=Mikneiáhů) a sluha lidu (~službu lidu?, ~dílo lidu, =Óbed Edom, ~Óbed Adam, ~Ebed Edom/Adam) a smetl Bůh (=Jiel) a posílil Bůh (=Ezaziáhů) - v harfách (~v jako orbách?, ~pláč/nářek lamp?, ~v titulu/koření přátelství, =b chinnórót) nad osmou (~nad osmou[fem.], ~nad zbohatnutím/ztloustnutím pověsil vítězství/cíl??) pro tpyt (~vynikat/zářit, ~pro/za cíl v dálce).

1Ch 15:22 A zasadil Bůh (=Chenaniáhů) vůdce (~prince) těch spojených (~těch levitů, =ha Leviim) ve výnosu (~v nákladu, ~v prohlášení, ~v osudu, -- tímhle slovem začíná dost proroctví v SZ, třeba ale nejen *Hab1:1 ...), trestal (~instruoval, ~disciplinoval) v osudu (~ve výnosu, ~v nákladu, ~v prohlášení, -- tímhle slovem začíná dost proroctví v SZ, třeba ale nejen *Hab1:1 ...), neboť rozumějící (~moudrý) on.

1Ch 15:23 A požeňal Bůh (=Berechiáh) a Bůh získal (~Bůh vlastnictví?, ~a k vlastnictví?, =Elqánáh) vrátne k Souboru (~k truhle, ~k arše).

1Ch 15:24 A zvětšil Bůh (~A vzrostl Bůh?, =Šebaniáhů) a soudící (~způsobil soudit, ~a trestající, =Jóšáfát) a dal Bůh (=Netanel) a lidu dar (~náklad, ~obětý, =Amásai, ~Amásai) a bude pamatovat Bůh (=Zechariáh) a postaví Bůh (~syn Boží) a Bůh pomůže (~a ke mně pomoc, =Éliezer), ti kněží troubící (~hrající na trubku, ~zdeptal nepřátele, ~od trumpet, =Machacócerim) v trumpetách (~v uzavřeních) před Souborem (~truhlou, ~archou, ~rakvi, ~utržení?) toho Boha, a sluha lidu (~a sloužil lidu, =Óbed Edom, ~Óbed Adam) a živý Bůh (~a byl, =Ichiáh, -- nebo 'h' místo 'ch': "a byl"...) vrátí k Souboru (~truhle, ~arše, ~rakvi, ~utržení?).

1Ch 15:25 A byl (~a bud' ?) Milující (=Dávid) a starší (~vousatí) Israele a princové (~vůdcové) těch tisíců (~učení) jdoucí vyzvednout (~pozvednout) Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) smlouvy Jehova z domu sluhy lidu (=Óbed Edom, ~Óbed Adam) v radosti.

1Ch 15:26 A byl (~a bud' ?) v pomáhání (~v pomáhat) toho Boha těm spojeným (~těm levitům, =ha Leviim) nesoucím (~zvedajícím) Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) smlouvy Jehova a obětovali (~zabili) sedm plodů (~slib býků, ~sedm ovocí, ~sedm býků) a sedm sil (~sedm mocných, ~slib/sedm beranů, ~sedm siláků, ~sedm politických vůdců).

(« jestli hluboko v před-Kristovské době v předminulém věku normálně zabíjeli býky a berany, pro dnešní dobu jsou přiměřené zcela jiné významy...! »)

1Ch 15:27 A Milující (=Dávid) oděný v plášti (~ve svrchníku) bílém a všichni ti spojení (~ti levitité, =ha Leviim) ti nesoucí (~ti zvedající) ten Soubor (~tu truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) a ti zpěváci a zasadil Bůh (~a ustanovil Bůh, =Chenaniáh) toho prince (~toho vůdce, =ha sar) toho výnosu (~toho nákladu, ~toho prohlášení, ~toho osudu, -- tímhle slovem začíná dost proroctví v SZ, třeba ale nejen *Hab1:1 ...) těch zpěváků, a na (~nad) Milujícím (=Dávid) pás (~opasek, =efód) lněný (~bílého plátna, ~samoty, ~chvástání se, =bád).

1Ch 15:28 A celý Israel (~království Boží) vynášející (~přestupující?, ~prohřešující se?, ~zrazující?) Soubor (~truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) smlouvy Jehova v plesání (~povykující) a v hlase (~ve zvuku) čestném (~pocitivém (fair), ~příjemném (pleasing), ~beraního rohu) a v trumpetách a v cymbálech hlasitých (~slyšitelných, ~způsobujících slyšet), v harfách (~syn prázdnot) a lyrách.

1Ch 15:29 A bylo (~a bud' ?), Soubor (~tu truhlu, ~archu, ~rakev, ~utržení?) smlouvy Jehova vešel až do města Milujícího (=ir Dávid) a Umožňující (~Mocná, ~kdo celý, =Michál) dcera (~strmá, ~rozbíjející, ~konec, ~dcera) Požadovaného (~Požadového?, ~Toužebného, =Šául) shlížela (~nakláníla se) skrze to okno a viděla toho krále Milujícího (=Dávid) tancujícího (~přeskakujícího) a veselícího se (~žertujícího, ~zpívajícího, ~sportujícího?) a pohrdala (~podceňovala) jím (~jej) ve svém srdci.

1Ch 16:1 A přinesli Soubor (~tu truhlu,~archu,~rakev,~utržení?) toho Boha a umístili jej uprostřed stánku, který rozprostřel jemu Milující (=Dávid), a přinesli (~způsobili přiblížit) pozdvihnutí a pokoje (~míry) před toho Boha.

1Ch 16:2 A dokončil Milující (=Dávid) vyzdvihovat ta vyzdvížení a ty pokoje (~ty míry) a poželhal tomu lidu ve jménu Jehova.

1Ch 16:3 A rozdělil pro všechny muže Israele, od muže a až do ženy, pro každého okrouhlý (~kulatý) chléb a poctivý? (~a potěšil jsem,~datlový koláč,~lesklý,~dobrý kus,~ohnivé ovoce) a základ? (~a necht' způsobím radost,~rozinkový koláč, -- možná i "ohněm zplozená bělost/radost" 0784 6500[part.pass.] 7893~7797 ?).

(< zřejmě žádné maso nebo víno, jak mají některé překlady... a jestli kulatý chléb je celý bochník, nebo kulatá placička hostie, zde není zcela zřejmé... >)

1Ch 16:4 A dal před Soubor (~tu truhlu,~archu,~rakev,~utržení?) Jehova od těch spojených (~těch leviitů, =min ha Leviim) ministrující (~sloužící) a připomenout (~zaznamenat) a vzdávat díky (~chválit,~vzdávat díky) a chválit Jehova Boha Israele.

1Ch 16:5 Shromáždil (=Ásáf) to hlavní (~ta hlava?) a Mišnu (~jeho kopii, ~jeho změnění, =Mišnehů,~Mišnehó) paměti Boha (=Zechariáh) smetl Bůh (=Jiel) a strážce? zemřel (~jméno pozvednout,~jméno výšek,~trn smrti,~trn zemřel, =Šemirámót,~Šemirmávet) a žil Bůh (=Jechiel) a dar Boží (=Matitiáhů) k touze (~Bůh toužil,~Boha otec, =Eliáb) a postavil Bůh (~syn Boží, =Benáíáhů,~BenJáhů) a sluha lidu (~službu lidu?,~sluha lidu,~dílo lidu, =Óbed Edom,~Óbed Adam,~Ebed Edom/Adam) a smetl Bůh (=Jiel) v nástrojích nesmyslných (~v nástrojích harfách?) a v titulech žízně utišení? (~a v harfách/lyrách,~ve vychvalováních přátelství/Žízní_utišení,~v koření) a shromáždil (=Ásáf, -- čas invertován wav-consecutive...) ve stínech (~v roklicích,~v cymbálech) vyhlášených (~slyšitelných).

1Ch 16:6 A syna Božího (~postavil Bůh,~syn Boží, =Benáíáhů,~BenJáhů) a zřel Bůh (~a zřel Boha?,~a zřel začal?, =Jachaziel) ty kněží v trumpetách (~v obzvěstích,~ve dvorech) vytrvale před Souborem (~truhlou,~archou,~rakví,~utržením?) smlouvy toho Boha (~té smlouvy Boha).

1Ch 16:7 V den tamten pak dal Milující (=Dávid) v hlavu (~ve vrchol,~v počátek) vzdávat díky <-k> Jehova v ruce shromáždění (~sbírky,~shromáždil, =Ásáf) jeho bratrů.



(Podobná značka, ukončující symbolický text, je v 2Sam22 (píseň Davidova), a i v kap. 1Sam a zejména 2Sam mají jména symbolický význam.) Zde prvních 15 veršů žalmu 105 téměř identických, přímo navazuje (a je vizuálně odlišný) žalm 96 (jen přibližně)...

Kapitoly 1Ch17-1Ch22 jsou velmi obdobné, jako tyto v 2Sam 7 - 2Sam 12 a 2Sam 24 - překlad viz níže...

Od 1Ch23 možná pokračuje jmenný text:

1Ch 23:1 A Milující zestárl (~zvousatěl) a sytý dnů a kraloval Pokojnost (=Šelómóh) jeho syn nad Královstvím Božím (~nad Israele, =al Isráel).

1Ch 23:2 A shromáždil všechny vůdce (~prince, =sárei) Království Božího (~Israele) a kněží a ty Spojené (~Připojené,~Zapůjčené, ~leviity, =ha leviim).

1Ch 23:3 A sečtení (~zapsání) ti Spojení (~Připojení,~Zapůjčení,~leviité, =ha leviim) od syna třiceti let a výše (~vzhůru), a byl počet k jejich koloběhům (~lebkám), k mocným (~k silákům) třicet a osm tisíc.

1Ch 23:4 Z těchto vynikat (~představit,~být představeným/ředitelem) nad posláním (~nad zaměstnáním, ~nad dílem) domu Jehova dvacet a čtyři tisíce a úředníků (~písařů?) a soudců (~soudících) šest tisíc.

1Ch 23:5 A čtyři tisíce vrátných (~otvírajících bránu) a čtyři tisíce chválicích (~zářících) pro Jehova v nástrojích, které udělal jsem chválit (~pro chválení).

1Ch 23:6 (< ----- >)

A rozdělil jim Milující (=Dávid) rozdělení (~podíly).

Pro syny (~bělost?) Spojených (~připojených,~leviity,~libnei Levi) pro Exil (~pro vyhnání, =le Geršón) Shromáždění (~spojeence, =Qehát) a Hořké (~a vzpurné, =Merári).

1Ch 23:7 Pro můj Exil (~k Vyhánějícím mě, =la Geršuni) Řád (~k dnešku,~k příjemnosti, =Laeddán) a mě Slyšící (~Slavní, =Šimei).

1Ch 23:8 Syny Řádu (=Laeddán) především (~ta hlava) Zachová Bůh (~nechá žít Bůh, =Jechiel) a jejich Oliva (=Zetám) a Souhlasící (~začínající, =Jóel) Trojice.

1Ch 23:9 Syny Slyšící (~Slavní/ý, =Šimei) Mírový (~míry, =Šelómót) a Uvidí Bůh (=Chaziel) a to výskání (~horal,~ten výkřik radosti, =Hárán,~há Rán) Trojice těchto hlav těch otců pro Řád.

1Ch 23:10 A synové Slyšící (~slavní/ý, =Šimei) se budou bát (~sjednocení?, =Jachat) vykrmených (=Ziná) a přispěchají na pomoc (=Jeůš, -- následující "a" → [pl.] sem...) v přátelství (~v potíži?, =be Riáh) titi synové slyšící (~slavní, =benei Šimei) čtyři.

1Ch 23:11 A bylo, budou se bát (~sestoupí/klesnou,~sjednocení,=Jachat) ti hlavní, a Hojnost (=Zizáh) ten druhý (~ti druzí?,~těch druhých?) a Spěchající (=Jeůš) a v Přátelství (=Beriáh) ne rozmnožili syny a byli pro dům otce pro navštívení (~trest,~přehlédnutí,~počet) jedno.

1Ch 23:12 Syny (~syna,~mého syna) Shromáždění (~spojenectví, =benei Qehát) Lid povzedl (=Amráam), Lesk (~září,~olej,~fig.pomazání, =Ichár) Soudružství (=Chebrón) a Síla Boží (~Síla začala, =Úziel) čtyř (~čtyři).

1Ch 23:13 Synové (~syn,~můj syn) Lidu pozvednutí (=Amráam) Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a Zachránce (=Móšeh) a oddělen (~rozdělen) Světloňoš (=Aharón) posvětit (~zasvětit) svatosti svatých (=qódeš qadášim) on a jeho synové až do věčnosti kouřit oběti před Jehova, ministrovat jemu (~jej,~pro jeho ministrování) a žehnat (~požehnat) v jeho jménu až do věčnosti.

1Ch 23:14 A Zachránce (=Móšeh) muž (~každého) toho Boha, jeho synové byli nazváni (~nazvali,~zavolali) nad odnoží (~žezlem,~větvi/kmenem) těch Spojených (~těch Připojených,~těch Zapůjčených,~těch leviitů, =ha levi).

1Ch 23:15 Můj syn (~Synové) Zachránce (=Móšeh) Cizinec (=Geršóm) a Bůh pomůže (~ke mně pomoc?, =Eliezer).

1Ch 23:16 Můj syn (~synové) Cizinec (=Geršóm) vrácený Bohem (~zajatý Bohem, =Šebüel) ten hlavní. (< ~"...cizinec vrátil a Bůh ten hlavní" >)

1Ch 23:17 **A bylo, a** (~a byli) **syna** (~synové,~syn?,~můj syn) **Boží pomoci** (~Bůh pomůže,~ke mně pomoc, =Eliezer) **Rozšířil Bůh** (=Rechabjáh) **ten hlavní a ne byl pro Boží pomoc synové pozdější a synové Rozšířil Bůh** (=Rechabjáh) **se rozmnožili** (~rozmnžili) **k vzestupu** (~k myšlenkám,~vzhůru).

1Ch 23:18 **Synové Lesku** (~záře, =Jichár) **Pokojnost** (~Mírovost, =Šelómit), **ta hlavně** (~hlavní).

1Ch 23:19 **Syny Soudružství** (=Chebrón) **učil Bůh** (=Jeriah) **ten hlavní řekl Bůh** (=Amareiah) **ten druhý uvidí Bůh** (=Jachaziel) **ten třetí a povstane lid** (=Jqameám) **ten čtvrtý**.

1Ch 23:20 **Synové** (~Syn,~Můj syn) **Síly Boží** (~Síla začala, =Uzziel) **Umožňující** (~kdo jako, =Micháh) **ten hlavní a způsobující Rovnost** (~Existuje Bůh,~Půjčuje Bůh?, =Jiśiah) **ten druhý**.

1Ch 23:21 **A synové Vzpornosti** (~Hořkosti,~Rebelie, =benei Merári) **nemocní** (~způsobující nemoc, =Machli) **a cítící**, (~a cítícím ...,~cítění?, =Múši) **synové Nemoci** (~synům nemoci,~způsobujícím nemoc?, =Machli) **Bůh pomůže** (=Eleázár) **a Ohnutí** (~shromáždí?, =Qiš).

1Ch 23:22 **A zemřel Bůh pomůže** (~Boží pomoc,~zemřel k pomoci, =Eleázár) **a ne byli jemu synové, jen** (~kromě) **dcery, a zvedli je** (~[m.] ! - koho? - zřejmě syny ohnutí - jediné [m.] které zde může být v plurálu), **syny Ohnutí** (=benei Qiś), **jejich bratři**.
(« Nelze se spoléhat na Boží pomoc? nebo: Tomu, kdo se pouze spoléhá na Boží pomoc, zbývají jen slabosti...? Je potřeba pozvednout ohnuté bratry... »)

1Ch 23:23 **Synové Cítící** (=Múši) **nemocní** (~způsobující nemoc? =Machli) **a postrádající** (~postrádající,~pomůže/pomohou,~srovná,~stádo, =Eder) **pozvednutí** (~...a postrádají učení smrti?, =Jiremót) **trojice** (~tři,~tří).

1Ch 23:24 **Tito synové Spojení** (~Připojení/Zapůjčení,=benei Levi) **pro dům jejich otců, hlavy** (~hlavní) **jejich otců pro jejich navštívení** (~potrestání,~dávání pozorů,~počet?), **v zápisu** (~v čísle/počtu) **jmen pro jejich koloběhy** (~lebky) **dělající to poslání** (~zaměstnání/ dílo), **pro službu domu Jehova od synů dvaceti** (~bohatých) **let** (~změn) **a vzestupu** (~myšlenek,~vzestupu,~od výšky,~k výšce,~vzhůru).

1Ch 23:25 **Neboť řekl Milující** (=Dávid): **způsobil odpočinutí** (~usazení) **Jehova Bůh Israele** (~Bůh království Božího) **pro jeho lid a usadil se** (~« budťo lid nebo Bůh? Bůh se asi těžko může někde usadit...? ») **v Učení mirů** (=Jerušalaim) **až k věčnosti**.

1Ch 23:26 **A též pro Spojené** (~Připojené,~Zapůjčené,~leviity, =la Leviim) **není** (~nic) **zvednout** (~nosit,~vzít) **ten svatostánek** (~to obydlí, ~ ze slovesa "usadil se" v minulém verši...) **a všechny jeho nástroje pro jeho službu**.

1Ch 23:27 **Neboť ve slovech Milujícího** (=Dávid) **ti pozdější oni, zápis** (~počet) **synů Spojených** (~Připojených,~Zapůjčených,~Levi, =benei Levi) **od syna dvaceti let** (~bohatství změn) **a k vzestupu** (~k/pro výše/vzhůru/k_výšce).

1Ch 23:28 **Neboť jejich stanoviště** (~pozice,~funkce,~kancelář) **k ruce synům Světlonoše** (~k ruce mého syna počnu?, =benei Aharón) **k službě domu Jehova** (=bet Jehová) **nad těmi dvory** (~těmi obezděnými,~těmi zděnými městy) **a nad těmi halami a nad očištěním pro vše** (~všechny) **svaté a dílo služby domu toho Boha** (=bet ha Elóhim).

1Ch 23:29 **A pro chléb toho řádu** (~ten vyrovnaný/seřazený) **a pro mouku** (~bílou mouku) **pro dar a pro oplátky** (~tenké koláčky) **ty sladké** (~savé,~nekvašené) **a pro pánve** (~upečené placky) **a pro smíšené** (~namočený chléb v oleji) **a pro všechny míry** (~"measure", ~rozdělení) **a velikosti** (~"extension,i.e.height or breath;measure,size,garment").

1Ch 23:30 **Stát v úsvitu v úsvitu vzdávat díky** (~chválit) **a velebit** (~chválit,~chlubit) **pro Jehova a tak** (~takto) **k večeru**.

1Ch 23:31 **A pro všechny pozvednout** (~způsobit vzestup) **pozvednutí** (~vzestupy,~celopaly, ~"ascents,whole burnt offerings", ~[pl.]) **pro Jehova k odpočinkům** (~pro +dny odpočinku) **k obnoveným** (~k novým,~k novměsícům) **a k určeným** (~časům/místům) **v zápisu** (~v počtu) **jako rozsudek** (~jako soud) **nad nimi neustále** (~neustálý) **před Jehova**.

1Ch 23:32 **A strážili stráž stánku setkávání** (~určeného času/místa) **a stráž toho svatého a stráž synů Světlonoše** (~synů Počnu,=benei Aharón) **jejich bratrů k službě** (~pro službu) **domu Jehova**.

V kapitole 1Ch 24 je 24 jmen, v Len.kodexu trochu zvýrazněno אט צח (význam nejasný, možná "jemně"? "jemný jas"?), vzhůru nohama to vypadá jako אמצה (síla,kuráž - tedy převrácená síla?)

V tištěné bibli text zřejmě zvýrazněn do nápisu לצי ...?

(Budťo "pro šelmu" nebo "vysmívači,neuctiví" ? Může to být i shoda okolností...)



1Ch 24:1 **A pro syny** (~A bělost) **Světlonoše** (~Počnu, =Aharón) **jejich rozdělení synů, Světlonoše Donutil** (=Nádáb) **a Otec On** (~Můj Otec On, =Abihúa) **Bůh pomohl** (~K pomoci, =Elázár) **a Kde je hořkost** (~Aj bude revoluce,~Nebude revoluce,~Kde je hořkost/revoluce,~Znamení hořkosti?,~Není vzpřímený, =Itámár).

1Ch 24:2 **A zemřel Donutil** (=Nádáb) **a Otec On** (~Můj Otec On, =Abihúa) **před** (~dosl:"k tváři") **svým otcem** (~svými otcí) **a synové ne byli pro ně a stali se kněžími** (~ustanovili kněžími) **Bůh pomohl** (~K pomoci, =Elázár) **a Kde je hořkost** (~Aj bude revoluce,~Nebude revoluce,~Kde je hořkost/revoluce,~Znamení hořkosti?,~Není vzpřímený, =Itámár).

1Ch 24:3 **A rozdělil je Milující** (=Dávid) **a Spravedlivý** (=Cádóq) **ze synů** (=min beni) **Bůh pomohl** (~k pomoci, =Elázár) **a Bratr krále** (~Můj bratr král, =Achimelek) **ze synů Kde je hořkost** (~Aj bude revoluce,~Nebude revoluce,~Kde je hořkost/revoluce,~Znamení hořkosti?,~Není vzpřímený, =Itámár) **k jejich navštívení** (~opatrovnictví,~kanceláři) **v jejich službě**.

1Ch 24:4 **A našli je synové Bůh pomohl** (=Elázár) **mnohé** (~mnozí) **pro hlavy těch mocných** (~těch siláků) **ze synů Kde je hořkost** (~Aj bude revoluce,~Nebude revoluce,~Kde je hořkost/revoluce,~Znamení hořkosti?, =Itámár) **a rozdělili je k synům Bůh pomohl** (=Elázár) **«+za» hlavy** (~hlavním,~za hlavy/hlavní) **pro dům jejich otců šestnáct** (~bělost/radost bohatství?) **a pro syny Kde je hořkost** (~Aj bude revoluce,~Nebude revoluce,~Kde je hořkost/revoluce,~Znamení hořkosti?,~Není vzpřímený, =Itámár) **pro dům jejich otců osm** (~tučnost?).

1Ch 24:5 **A rozdělili v osudech** (~v losech) **tyto** (~tito) **s těmito, neboť** (~že) **byli vůdcové** (~princové, =sarei) **svatosti** (=qódeš) **a vůdcové** (~princové, =sarei) **toho Boha** (=há Elóhim, -- « už v LXX je ἀρχοντες κυριου "vládci Boha", ve Vulg. "principes sanctuarii et principes Dei" - nechápu, proč to nikoho nepohoršovalo? »), **od** (~ze) **synů Bůh pomohl** (=Elázár) **a v syny** (~v synech) **Kde je hořkost** (~Aj bude revoluce,~Nebude revoluce,~Kde je hořkost/revoluce,~Znamení hořkosti?,~Není vzpřímený, =Itámár).

1Ch 24:6 **A** zapsal je Slyšel Boha (=Šemajáh) syn Dal Bůh (=Netanel) ten písař z těch Spojených (~z těch Spojených/Připojených/Propůjčených/leviitů, =min ha Levi) před tím králem a ti vůdcové (~princové, =ha sárim) a Spravedlivý (=Cádóq) ten kněz a Bratr krále (=Achimelek) syn Otce zbytku (~Otce hojnosti/přebytku, =Ebjátár) a hlavy (~hlavní) těch otců pro kněží, a pro Spojené (~pro Spojené/Připojené/Propůjčené/leviity, =la Leviim) dům otce jeden uchvácen (~uchopen, ~popadnut, ~od "to seize, with the accessory idea of holding in possession" - "to grasp, seize, take possession") pro Bůh pomohl (=I Elázár) a uchvácené uchváčeno (~uchvácen uchvácen, ~jeden uchvácen?, ~uchvácen vlastník?, -- <v tištěné heb.bibli oprava pod čarou: "a jeden jeden", tak i LXX: 'εις εις τω ελεαζαρ και εις εις τω ιθαμαρ' "into into that Eleasar and into into that Itamar", v Len.kodexu postraně nejasná oprava asi: "a uchvácen jejich bratr pro Itámár" ? Novodobější překlady se s tím popasovaly různě... Přitom lze pochopit i "uchvácené uchváčeno"... >) pro Kde je hořkost (~nebude vzpřímený?, ~pro Aj bude revoluce, ~pro Nebude revoluce, ~pro Kde je hořkost/revoluce, ~pro Znamení hořkosti?, ~pro Není vzpřímený, =I Itámár).

1Ch 24:7 **A** vyšel ten osud (~los) ten první (~původní) pro Boha zápasí (~Boha bude zápasit, ~Bůh bude zápasí, =I Jehójarib) pro Znal Boha (~Znal/Věděl Bůh, ~Zná Boha?, =I Jidajáh) ten 2. (~ti naostření/ukázání, ~ty změny/opakování/spící?, ~ty zuby?).

1Ch 24:8 Pro Vznešené (~Pro klatbu?, ~Pro oddaného?, =I Chárim) ten 3. (~ta chyba existence, ~ten kdo existuje?) pro Bouře (~Brány?, ~Vlasy?, =I Seórim, -- < v slovníku nesprávně "barley" - jiný rod... >) ten 4. (~rozmožít ruiny).

1Ch 24:9 Pro Kraloval Bůh (~Král Bůh, ~pro Krále Boha?, =I Malkiáh) ten 5. (~způsobující sílu/odvahu (causing to be stout)) pro od Pravice (~k pravici?, ~od Pravosti?, =I mi Jámin) ten 6. (~ti radostní/bělostní?).

1Ch 24:10 Pro toho probuzeného (~ten tm/odseknutí/léto/sklizeň, ~toho smutného/odporného/ošklivého_si?, =I ha Qóc/Qúc) ten 7. (~slíbený) pro Otec Bůh (=Abijáh) ten 8. (~to mé jméno pro mě?, ~způsobující mě lesk/tučnost/tloušťku?).

1Ch 24:11 Pro Ježíže (~Pro spásu, =I Ješúa) ten 9. (~ten uvidí, ~ten bude hledět) pro Obývá v Bohu (~Usadí se v Bohu, =I Šekanjáh) ten 10. (~to mé bohatství/hojnost, ~ten udělal vlhkost/zavlažování?).

1Ch 24:12 K Bohu se vrátí (~Pro Boha se obnoví?, =I Eliášib) 11. (~udělal jsem deset/desatero/hojnost/bohatství?) pro Povstane (~Pozvedne, =I Jáqim) 12. (~druhé/jiné/změny? deset/desatero/hojnost/bohatství??).

1Ch 24:13 Pro Přikrytého (~Ochranu, ~Místnost/Baldachýn, ~fig. Bohem chráněné, ~Zahaleného, =I Chûpáh) 13. (~Trojice deset/hojnost/...?) pro Obyvatel Otce (~Sídlo Otce?, ~existuje v Otci, =I Ješebáb) 14. (~vytrhnul/vyškubnul/lev vzdouvání/slídění/požadování hojnosti).

1Ch 24:14 Pro Uvolněnost (~Úsměv/Třpyt, ~Veselost, ~Ustání (smutku)) 15. (~síla/odvaha hojnost/bohatství/deseti) pro Mnohomluvný (~Mluvká/Žvanil?, =Immer) 16. (~radost/bělost hojnosti/bohatství/deseti).

1Ch 24:15 Pro Svině (~Vepře, ~"hog, swine, boar", ~Chazar??, =I Chezir) 17. (~sedm/slib/sytost deset/hojnosti/bohatství) pro to Odříznutí (~Rozptýlení/Disperze, =I ha Picec) 18. (~tučnost hojnosti?, ~jeho jméno nárek (lamentation) hojnosti).

1Ch 24:16 Pro Otevřel Bůh (~Otevření/Vchod/Dveře Boha, ~Rozevřel/Uvolnil Bůh?, =I Pechatjáh) 19. (~uvidíš hojnost/bohatství) pro Posílí Bůh (~Zesílí/Přemůže/Zajme? Bůh, ~Posílí/Přemůže tyto, ~Ezechiel, =I Ichezeqel, -- <člen "ten" z násl.by zde dělal "tyto, tuto"...? >) ten 20 (~ty desítky, ~ta bohatství/hojnosti, ~ty hojné/bohaté?).

1Ch 24:17 Pro Ustanoví (~Vztyčí/Upevní, =I Jáchin) 21. (~jednotu a desítky/hojnosti/bohatství/bohaté?) pro Odměněný (~Zacházení/Odměnu, ~Odstavený (nekojený), =I Gámûl) 22. (~druhé/zuby a desítky/hojnosti/bohatství/bohaté?).

1Ch 24:18 Pro Vytáhne Bůh (~Pro chudé Boha, ~Zachrání Bůh, ~Pro jeho zchudlého, =I Delájáh) 23. (~Trojice a desítky/hojnosti/...?) pro Útočiště v Bohu (~Posílí Bůh, =I Maazeiáh) 24. (~roztrhá/prokleje/lev vzdouvání bohatých/hojnosti).

1Ch 24:19 Tito jejich navštívení (~úřady?) pro jejich službu přijít k domu Jehova jako jejich soudy (~rozsudky) v ruce Světloñoše (~Počnu, =Aharón) jejich otce (~otců), jako což přikázal mu (~pověřil jej) Jehova Bůh Israele (~království Božího).

1Ch 24:20 **A** pro syny (~A bělost) Spojené (~Připojené/Zapůjčené/Levi, =libnei Levi) ty pozůstalé (~zanechané/?zbývající) pro syny (~bělost) Lidu pozvednutí (=Amrá) Vrátil Bůh (=Šûbáel) pro syny (~bělost) Vrátil Bůh (=Šûbáel) Jednotu Boha (~Sjednotí jej Bůh, =Jechediáh).

1Ch 24:21 Pro Rozšířil Bůh (~rozšířil jej Bůh, =I Rechabjáh) pro syny (~bělost/transparentnost) Rozšířil Bůh (=Rechabjáh) především (~hlavně, ~tu hlavu/hlavního) Rovnoprávnost (~Rovnost, ~Existuje/Zapůjčí Bůh?, =Jišíáh).

1Ch 24:22 Pro Lesky (~Záře, ~Čerstvý olej, ~Pomazání, =I Jic_hári) Míry (~Pokoje, ~Pokojnosti, =Šelómót) pro syny (~bělost/transparentnost) Mírů (~Pokojů, ~Pokojností, =libnei Šelómót) Jednotu (~bude strach?, ~klesne?, ~Zajme, =Jáchat).

1Ch 24:23 **A** synové (~A můj syn?) Učení Bohem (~bude jej učit Bůh, ~budou vanout - 'ch' místo 'h?', =Jeriáh) Řekl Bůh (~Mluvil Bůh, =Amariáh) ten druhý Uvidí Boha (~Uvidí Bůh, ~Vidění začalo, ~Uvidí začátek?, =Jachaziel) ten třetí Povstane lid (~Pozvedne lid, =Jeqameám) ten čtvrtý.

1Ch 24:24 **A** synové (~Můj syn) Síla Boha (~Síla začala?, ~Má síla Bůh, =Úzziel) Umožňující (~Kdo tak?, =Micháh) pro syny (~bělost/transparentnost?) Umožňující (=Micháh) Strážný (~ketiv: "Strážící/Neústupný (Adamant)/Pazourek/Trn", =Šámûr, ~ketiv=Šámír). (< "..." pro syny kdo jako způsobil strážit/hlídat. >)

1Ch 24:25 **A** bratr (~A můj bratr) Umožňující (=Micháh) Rovnoprávnost (~Rovnost, ~Existuje Bůh, ~Zapůjčí Bůh?, =Jišíáh) pro syny (~bělost/transparentnost) Rovnoprávnosti (~Rovnosti, ~Existuje Bůh, ~Zapůjčí Bůh?, =Jišíáh) Pamatoval Boha (~Pamatoval jej Bůh, =Zechariáh).

1Ch 24:26 Synové (~můj syn) Vzpurnosti (~Hořkosti, ~Rebelie, =benei Merári) Nemocní (~způsobující nemoc, =Machli) a Cítilí (~a cítícím ..., ~cítění?, =Mûši) syny (~synové, ~můj syn) Posílí Bůh (~Posílí jej Bůh, =Jaaziáh) jeho syna.

1Ch 24:27 **Synové** (~můj syn) **Vzpournosti** (~Hořkosti,~Rebelie, =benei Merári)
pro **Posílí Bůh** (=I Jaaziáhů) **jeho syna** (~jeho syn)
a **Zrovnoprávní je** (~Zbledne,~jejich Beránek,~Onyx,~Zničí je?, =Šóham)
a **Pamatovaného** (~Pamětlivého?,~Zaznamenaného, =Zakûr)
a **Hebreje** (~Protistranu?, =Ibri).

1Ch 24:28 **Pro Nemocné** (~pro mou nemoc, =I Machli)
Bůh pomohl (~K pomoci, =Elázár)
a **ne byl** (--[sing.]) **jemu**
synové (--pokračuje v příštím verši...)

1Ch 24:29 **pro Ohnutí** (~Ohnout [inf.], =I Qiš).
Syny Ohnutí (=benei Qiš)
bude Soucítit Bůh (~bude milovat Bůh, =Jerachmeel).

1Ch 24:30 **A synové Citliví** (=Mûši) **Nemocní** (=Machli)
a **postrádající** (~pomůže/pomohou,~srovná,~stádo, =Eder)
a **pozvednutí** (~...a postrádají učení smrti?, =Jiremót).

Tito synové těch Spojených (~Připojených/Zapůjčených/leviitů, =benei ha Leviim) **pro dům jejich otců.**

1Ch 24:31 **A způsobili padnout též oni osudy** (~losy) **společně** (~podél,~souhlasně, ~"conjunction,society,near,beside",~k zastínění?, -- proč kjv "over against" a kb "naproti?") **<+s> jejich bratry syny Světloňše** (~syny Počnu, =benei Aharón) **před Milujícím** (=Dávid) **tím králem a Spravedlivým** (=Cádóq) a **Bratrem krále** (=Achimelek) a **hlavy** (~hlavní) **těch otců pro kněží a pro Spojené** (~pro Připojené/Zapůjčené/leviity, =la Leviim) **otců té hlavy společně** (~podél,~souhlasně) **<+s> jejich bratrem** (~bratry) **tím malým** (~malým/maličkým/bezvýznamným).

1Ch 25:1 **A oddělil Milující** (=Dávid) **vůdce** (~prince) **toho zástupu pro službu pro syny** (~bělosti/transparentnosti) **Shromáždil** (=Ásáf) **a Věrného** (~toho Pravého?, =Heimán) **a Chválené** (=Jedūtūn, -- [fem.]) **ty prorokující** (~orig:"ty proroky",~ketiv:"ty prorokující") **v lyrách** (~v harfách,~v jako lampách?) **v harfách** (~loutnách,~v měsích,~v hlupácích/pomatencích?) **a v cymbálech** (~v cinkáních,~v klesáních?) **a byl jejich zápis** (~počet,~zápis,~příběh) **mužů poslání** (~zaměstnání, =melákáh - podobné slovo jako anděl/posel...) **pro jejich službu.**

1Ch 25:2 **Mou bělost** (~pro syny,~mou bělost/transparentnost) **shromáždil** (=ásáf) **Pamětlivý** (=Zakûr) **a Přidávající** (=Jósef) **a Dá Bůh** (=Netanjáh) **a Přímou tyto** (~Šťastné tyto, =Ašer eláh,~Asareláh) **můj syn** (~syny *) **shromáždil na ruku, shromáždil ten prorokovaný** (~ty prorokovaný?) **na ruce toho krále.**

1Ch 25:3 **Pro Chválené** (--[fem.], =I Jedūtūn) **můj syn** (~synové *), **Chválené** (--[fem.], =Jedūtūn) **Zvětšil Bůh** (=Gedaliáhů) **a jeho Tisně** (~Nepřátele?, =Cerió) **Spasí Bůh** (=Jisajáhů, ~Ješua jáhů?) **Plánoval Bůh** (~Uvažoval Bůh, =Chasabjáhů) **a Dar Boha** (=Matitjáhů) **radost** (~bělost,~šest) **na ruce jejich otců** (~otce), **Chválené** (--[fem.], ~Chválili je [fem.]?, =Jedūtūn) **v lyře** (~v jako lampě, =ba Kinnór) **to prorokované na vzdávání díky** (~dosl:"vzdávat díky,chválit,velebit") **a chválení** (~dosl:"a chválit",~a bude chválit) **pro Jehova.**

1Ch 25:4 **Pro toho Pravého** (~pro Věrného, =I ha Lámin,~I Heimán) **můj syn** (~synové) **ten pravý** (~Věrný, ~ha Jámin,~Heimán), **Vyprázdnil Bůh** (=Bûqqiáhů) **Dar Boha** (=Mataniáhů) **Síla začala** (~Má síla Bůh,~má Síla k ..., =Úziel) **Zajatému Boha** (~Vracenému Boha, =Šebûel) **a Pozvednutí** (~Pozvednout, =Jirimót, ~učení smrti??, ~Jerimávet??), **Smiloval se Bůh** (=Chananjáh), **Milostivý** (~má Milost) **můj Bůh ty** (~Bůh přišel, =Eliátáh), **Zvětšil jsem** (=Giddalti) **a Pozvedl jsem** (=Rómamti) **Pomoc** (=Ezer) **Obyvateli těžkostí** (~Obyvateli/Sedicimu ohnutí/těžkostí, =Jóšeb Qášáh, ~Jášebqášáh), **Řekl jsem** (=Mallóti) **Zachovat** (~Zachovej,~Zanechal,~Nechal žít,~Vynikal,~Způsobil/Způsob zůstat) **Víze znamení** (=Machaziót). (< Překlad koncové části v ČEP, kromě poznámky za překladem, je také celkem dobrý, až na záměnu "pomoc"→"síla"... Když je napadlo, že poměrně dlouhé souvětí dává smysl, proč je nenapadlo, že to celé dává smysl? Nebo je to napadlo a neřekl? Spiš ne...)

Překlad v ČEP v poznámce:

"Smiluj se nade mnou, Hospodine, smiluj se nade mnou, ty jsi můj Bůh, zvelebil a vyvýšil jsem (tvou) sílu. Když jsem byl (dosl.: seděl) v těžkosti, říkal jsem: Uděl hojná vidění.">)

1Ch 25:5 **Všichni tito synové pro toho Pravého** (~Věrného, =I ha Jámin, ~I Heimán) **vidoucího** (~vizionáře?) **toho krále ve slovech toho Boha k horám** (~pozvednout) **zářit** (~roh) **a dal ten Bůh pro toho Pravého** (~Věrného, =I ha Jámin, ~I Heimán) **synů čtrnáct a dcery tři.**

1Ch 25:6 **Všechny tyto na rukou jejich otců** (~jejich otce) **v písni domu Jehova v cymbálech** (~v cinkáních,~v klesáních??,~v zastínění bezvadnosti??) **harf** (~lyr/kytar, ~hlupáků/měchů??) **a lyr** (~a harf,~a jako lampy?) **pro službu domu toho Boha na rukou toho krále. Shromáždil** (=Ásáf) **a Chválené** (--[fem.], =Jedūtūn) **a toho Pravého** (~a Věrného, =ha Jámin, ~Hemán).

1Ch 25:7 **A byl jejich zápis** (~počet,~příběh) **s jejich bratry učenými písně pro Jehova, všichni učenci** (~učitelé,~dosl:"způsobující porozumění/rozlišování,učící") **stovky** (~dvěstě,~ze znamení?) **osmdesát a osm.**

1Ch 25:8 **A shodili** (~způsobili spadnout) **osudy** (~losy) **hlídky** (~stráže) **společně** (~podél,~souhlasně) **jako malý** (~bezvýznamný,~maličký) **jako velký, učenec** (~učitel,~dosl:"způsobující porozumění/rozlišování,učící") **s žákem** (=im tálmid).

1Ch 25:9 A vyšel ten osud (~los) ten první (~původní)

shromáždit (=leásáf) k Přidávajícímu (=I Jósef)

Velikost Boha (=Gedaljáhu, ~Gòdeljáhu), ten druhý on a jeho bratři a jeho synové dvanáct.

1Ch 25:10 ten 3. Pamětlivý (~Pamatovaný, =Zákûr) ♣ (= "jeho synové a jeho bratři dvanáct" - tímto budu nahrazovat pro přehlednost opakující se ornament...).

1Ch 25:11 ten 4. pro mého Tvůrce (~k mému Tvůrci, =la Icri) ♣ .

1Ch 25:12 ten 5. Dal Bůh (=Netanjáhu) ♣ .

1Ch 25:13 ten 6. Vypráznil Bůh (~Vyprázdněn Bůh, =Bûqqiáhu) ♣ .

1Ch 25:14 ten 7. k Israeli (=Israeláh, ~Jesareeláh) ♣ .

1Ch 25:15 ten 8. Spasil Bůh (~Ježíš Bůh, =Ješaejáhu, ~Ješua jáhu) ♣ .

1Ch 25:16 ten 9. Dar Boha (=Matanjáhu) ♣ .

1Ch 25:17 ten 10. Slavný (~Naslouchající, =Šimeí, ~Šimi) ♣ .

1Ch 25:18 11. Pomohl Bůh (=Azarel) ♣ .

1Ch 25:19 ten 12. Uvažovat Boha (~k Uvažuj! [fem.imp.intens.]?, =la Chašabjáhu) ♣ .

1Ch 25:20 pro 13. Vrátil Bůh (=Šúbáel) ♣ .

1Ch 25:21 pro 14. Dar Boha (=Matitiáh) ♣ .

1Ch 25:22 pro 15. Pozvednout (=I Irmót) ♣ .

1Ch 25:23 pro 16. pro Smilování Boha (~pro Milost Boha, ~pro Smilování Boha, =la Chananjáhu) ♣ .

1Ch 25:24 pro 17. pro Obyvatele těžkostí (~Obyvatele ohnutí, =I Jóšeb Qášáh, ~I Jášebqášáh) ♣ .

1Ch 25:25 pro 18. pro mou Milost (~pro mé Smilování, =la Chanáni) ♣ .

1Ch 25:26 pro 19. pro Řekl jsem (=I Mallóti) ♣ .

1Ch 25:27 pro 20. k Bohu přijde (=le Eliátáh) ♣ .

1Ch 25:28 pro 21. Zůstat (~Způsobit zůstat, =I Hótir) ♣ .

1Ch 25:29 pro 22. pro Zvětšil jsem (=I Giddalti) ♣ .

1Ch 25:30 pro 23. pro Vize znamení (~pro Vidění znamení/symbolů/emblémů, =I Machaziót) ♣ .

1Ch 25:31 pro 24. pro Pozvedl jsem pomoc (=I Rómamti Ázer) ♣ .

1Ch 26:1 Pro rozdělující (~rozdělení, ~třidy (aram)?, =I Machlqót), pro vrátné (~otevírače bran?, =I Šóarim), pro Ledové (=I Qárechim, ~I Qérachim, ~I Qórachim, -- < především ve smyslu "Ledová srdce" ... >) Odplatil Bůh (~uzavřel mírovou smlouvu Bůh?, =Mešûlemjáhu, ~Mešelemjáhu, ~Mešilemjáhu) syna Volajícího (=ben Qóre) ze synů (=min beni) Shromáždil (=ásáf).

1Ch 26:2 A pro Odplatil Bůh (=li Mešûlemjáhu, ~li Mešelemjáhu)

syny (~synové) Pamatoval Bůh (~Pamatoval Boha, =Zecharjáhu)

ten prvorozený Způsobil znát Boha (~Znal Boha, =Jediael)

ten druhý Dar Boha (=Zebadjáhu)

ten třetí Daný Bohem (~Dal Boha, ~Dávat Začal?, =Jatniel)

ten čtvrtý ...

1Ch 26:3 ... Věčný (~Skrytý, ~Věčného/Skrytého?, =Eiljám)

ten pátý Bůh se smiloval (~Bůh milosrdný, =Jehóhánán)

ten šestý K Bohu mé oči (=el Jehóeinai)

způsobil slíbit (~ten sedmý, ~způsobil můj slib).

1Ch 26:4 A pro Sluhu Lidu (=Óbed Edóm/Ádám/Ódem) syny

Slyšel Bůh (=Šemajáh) toho prvorozeného (~ten prvorozený)

Bůh daroval (~Dar Boha, =Jehózábád) toho druhého (~ten druhý)

Způsobující bratrství (~Bůh bratr, =Jóach) ten třetí a

Odměnu (~Najmutí zaměstnance, =Sáchár) ten čtvrtý a

Dal Bůh (=Netanel) ten pátý,

1Ch 26:5

Lid Boha (~Lid začal, ~Lid Boha, =Ammiel) ten šestý

Vezme odměnu (~Brát odměnu, =Isáschár) ten sedmý (~způsobil slíbit)

Pracující (~mého díla, ~udělal jsem, =Peúltai) ten osmý,

neboť požehnal jemu Bůh (=Elóhim).

1Ch 26:6 A pro Slyšel Bůh (~Slyšel Boha, =li Šemaiáh) jeho syn (~jeho syna) zrozeni synové ti způsobující vládu (~ti Vládnoucí?, =ha mimšálím, -- [hiph.part.] od ⁴⁹¹⁰ [hiph.] "to cause to rule, to exercise dominion") pro dům (~domu) jejich otců (~jejich otce), neboť siláci (~"strong men of") moci (~"might, strength, force, ...") oni.

1Ch 26:7 Syny (~Synové) Slyšel Bůh (=Šemajáh), Pomohl mi (=Átni) a Vyléčil jej (=Refá ló, -- následující "a" → "jej" sem...), Sloužící (~Sluha, =Óbed, -- zde ale zdůrazněno [part.act.] ...) k Daru (~Bůh Dal, =Elzábád, ~el Zebed) jeho bratrů (~jeho bratři) synů (~synové) moci k Bohu (~můj Bůh je on, =el Jehû, ~Elihu, -- <ovšem odkaz do slovníku na "Bůh je on" postrádá písmeno...?>) a Podporoval Bůh (=Semachjáhu)

1Ch 26:8 všechny tyto ze synů Sluhy Lidu (=mibenei Óbed Edóm/Ádám/Ódem), oni a jejich synové a jejich bratři, muži (~každý, ~muž) moci v síle (~v energii, ~v ráznosti, ~"in vigour") pro službu, radostní (~šedesát, =sûsim, ~šišim ?) a povzbuzení (~změnění?, ~roky, ~dva, ~oba, ~změny?, ~ukázání/naostření/povzbuzení) pro Sluhu Lidu (=I Óbed Edóm/Ádám/Ódem).

1Ch 26:9 A pro

Odplatil Bůh (=Mešelmjáhu) synům (~synové) a bratrům (~bratři), synům moci, osmnáct (~tučnost hojnosti/bohatství?).

1Ch 26:10 A pro Útočiště (~Unikajícího k útočišti, ~Důvěřujícího/Nadějeplného, =I Chósáh) ze synů Vzpurných (~Hořkosti, ~Revoluce, =min beni Merári) synové Strážci toho hlavního (~Bdělý ten hlavní, ~Strážící ten hlavní, =Šimri há róš, ~Šómerei há róš), neboť ne byl prvorozený a položil jej (~ustanovil jej) jeho otec za hlavního (~dosl: "pro hlavu").

1Ch 26:11 Rozdělit Bůh (~Můj podíl Bůh, =Chalaq Jáhů, ~Chilqijáhů) toho druhého Ponořil Bůh (~Potopil Bůh, ~Očistil Bůh, =Tebaljáhu) toho třetího Pamatoval Bůh (~Pamatoval Boha, =Zecharjáhu) toho čtvrtého (~hora vzdouvání?) všech synů a bratrů pro Útočiště (~Unikajícího k útočisti, ~Důvěřujícího/Nadějněplného, =I Chósáh) třináct.

1Ch 26:12 Pro tyto rozdělení těch vrátných (~strážců/otevírajících brány, ~těch bouří) pro hlavy těch siláků stráží (~strážných, ~strážnic, ~hřebů??) společně (~podél, ~souhlasně) <+s> jejich bratry ministrovat (~fig.: přispívat) v domě Jehova.

1Ch 26:13 A shodili (~způsobili padnout/spadnout) osudy (~losy) jako malému (~bezvýznamnému/maličkému) jako velkému k domu jejich otců otevřít <-a> bránu. (~pro bránu a bránu, ~jeho otevření brány).

1Ch 26:14 A padl ten osud k úsvitu (~k východu) pro Mír Boží (~Odplatil Bůh, ~pro oběť díky Bohu?, ~pro Mír Boží, ~pro Dokončil Bůh, =I Šelemjáhu, ~I Šálómjáhu) a Pamatoval Boha (~Zapamatoval Bůh, ~Pamatoval Boha, =Zacharjáhu), jeho syna rádce (~radici, =Jóec) v moudrosti (~v pochopení, ~ve váze) způsobily (~způsobily?) padnout osudy (~losy) a vyšel jeho osud ke skrytému (~k pokladu, ~ke skrytému/temnému, ~k severu).

1Ch 26:15 Pro Sluhu lidu (~Sloužit lidu, =I Óbed Edóm/Ádám/Ódem) k povýšení (~k jihu, ~k vyprahlosti) a pro jeho syny dům toho Shromáždění (~těch Shromážděných, =bet há Asúpim).

1Ch 26:16 Pro Zhmožděné (~pro Hady, ~pro Oholené/Obroušené/Oškrabané, =I Šúpim) a pro Útočiště (~pro Utíkající/Unikající/Doufající k útočisti, ~pro Důvěřujícího/Nadějněplného, =I Chósáh) k soumraku (~k západu, ~k večeru?) lid (~s) otevřel (~bránou) Svržení (~Svrhnutí, ~Házení?, =Šelechet) ve vysoké cestě (~"highway, raised way, staircase, thoroughfare") té vystupující (~kojence/kojení??, ~té nespravedlnosti?) ze strážení (~ze strážení, ~stráže/vězení/strážného/střeženého?) podél (~společně, ~podél, ~souhlasně) střeženého (~stráže/vězení/strážného?, ~ze strážného, ~způsobujícího strážit?).

1Ch 26:17 K úsvitu těch Spojených (~těch Připojených/Zapůjčených/levitů, =ha Leviim) radost (~šest, ~bolest??), ke skrytému (~k pokladu, ~k severu) ke dni čtyř (~čtyři), k povýšenému (~k jihu, ~k vyprahlému) ke dni čtyř (~čtyři) a ke Shromážděným (~k Odstraněným, =lá Asúfím) roky dva (~změny změn, ~dva dva).

1Ch 26:18 Pro rozlamujícího čistotu (~Rozlomit čistotu/čistého, =la Par Bár, ~la Par Bór) k soumraku (~k západu) čtyři (~trhající/proklínající? vzdouvání?), k vysoké cestě (~"highway, raised way, staircase, thoroughfare") změny (~roky, ~dva) pro rozlamujícího čistotu (~rozlomit čistotu/čistého, =la Par Bár, ~la Par Bór).

1Ch 26:19 Tato rozdělení těch vrátných (~těch otevírajících brány) pro syny (~bělosti) těch Ledových (~toho Ledového, =libnei ha Qárchí, ~lábni ha Qárchí) a pro syny (~a bělosti) Vzurného (~Vzurnosti, ~Rebelie, ~Hořkosti, =libnei Merári).

1Ch 26:20 A ti Spojení (~Připojení/Propůjčení/levitů, =ha Leviim) bratr Boha (~Bratrství, ~bratr Bůh, =Achiáh) na pokladech domu toho Boha (=bet há Elóhim) a pro poklady těch svatostí (~těch svatých, =ha Qádášim, ~ha Qadóšim?).

1Ch 26:21 Synové Řádu (=benei Laeddán), synové Vyhánějící mě (~Exilu?, =benei ha Geršuni) pro Řád (=I Laeddán), hlavy těch otců pro Řád (=I Laeddán) Vyhánějící mě (~Exilu?, =ha Geršuni) Zachová můj Bůh (~Živé v Bohu?, ~Nechá přežít můj Bůh?, =Jechieli).

1Ch 26:22 Syny Zachová můj Bůh (~Živé v Bohu?, ~Nechá přežít můj Bůh, =benei Jechieli), jejich Oliva (=Zetám) a Začínající (~Bláznivý?, ~Souhlasící, =Jóel) jeho bratr (~jeho bratři?) nad poklady domu Jehova.

1Ch 26:23 Pro Lid zvedající (~Lid zvedající mě?, ~Pozvednutí mého lidu?, =I Am rámi) pro Lesky (~Záře, ~Čerstvý olej pomazání, =la Jic_hári) pro Soudružství (~pro Sjednocující mě?, =la Chebróni) pro Síla začala (~Síla Boží?, =lá Ázzieli).

1Ch 26:24 A Vracený Bohem (~Zajatý Bohem, =Šebüel) syn Cizinec (~syn Cizince, =ben Geršóm) syn Zachránce (=ben Móseh) vůdce (~vládce, ~frontman, =nágid) nad těmi poklady.

1Ch 26:25 A jeho bratři (~jeho bratr) pro Bůh pomůže (=Eliezer) Rozšířil Bůh (=Rechabjáhu) jeho syna (~jeho syn?) a Spasil Bůh (=Ješaiáh) jeho syna a Povýšil (~Povznesený?, =Jóráb) jeho syna a Pamatující (~Památý, =Zichri) jeho syna a Míry (~Pokoje, =Šelómót, ~ketiv=Šelómit) jeho syna.

1Ch 26:26 On Míry (~Pokoje, ~Mírový?, =Šelómót) a jeho bratři nad všemi poklady těch svatostí (~těch svatých), které posvětil Milující (=Dávid) ten král a hlavy (~hlavní) těch otců k vůdcům (~princům) učení (~tisíců) a těch z jeho souhlasu (~ze znamení/souhlasu, ~a těch stovek, -- násl. "a" → "jeho" sem...) vůdcové (~princové) toho zástupu.

1Ch 26:27 Z těch bojů (~válek) a z té kořisti (~svlečení zbroje) posvětili pro posílení pro dům Jehova.

1Ch 26:28 A vše ty posvětil (~divný tvar s dvojitým H 'ha hiqdíš'?) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemüel) ten vidoucí a Požadovaný (=Šául) syn Ohnutí (~Krutosti, ~Pasti?, =ben Qiš) a Otec lampa (=Abner) syn Lampy (=ben Ner) a Toužící (=Jóáb) syn Ztísněné (=ben Cerúáh) všechny ty posvěcené na ruce Pokojnosti (~Mírovosti, =Šelómit) a jeho bratrů.

1Ch 26:29 Pro Lesky (~Pro zářící oleje, =la Ic_hári) Ustanovil Bůh (=Kenaniáh) a jeho synové pro poslání (~pro službu/zaměstnání, =la mlákáh) to vnější (~světské/profánní) nad Israellem (~nad královstvím Božím, =al Isráel) za (~pro) úředníky (~písaře) a za (~pro) soudce (~soudící).

1Ch 26:30 K mému Soudružství (~Pro sjednocující mě, =la Chebróni) Plánoval Bůh (~Uvažoval Bůh, ~Plánoval Bůh, =Chasabjáhu) a jeho bratři synové moci vůdce (~učení, ~tisíc) a vrátil lid znamení (~souhlas, ~vůdce/učení a vrátil lid znamení/souhlas, ~tisíc a sedm set, ~učení/vůdce a slib/sytost ze znamení/souhlasu?? x:...) nad dohled (~dozorem, ~"supervision, oversight", ~navštívením?) Israele (~království Božího), od hebreje (~od protistrany) ten Sestup (=la Jardden) k soumraku (~k západu) pro všechna poslání (~služby/zaměstnání, ~anděly?, =I kól mleket) Jehova a pro služby toho krále.

1Ch 26:31 Pro mé Soudružství (~Pro sjednocující mě?, =la Chebróni) učil Bůh (~učení Bohem, =Jerijáh, ~Jerújáhu?) především (~ten hlavní/hlava) pro mé Soudružství (~Pro sjednocující mě?, =la Chebróni) pro jeho potomky (~rodokmeny, ~generace), pro otce v roce (~ve změně, ~ve spánku, ~v roce, -- neobvyklý tvar slova změna/spánek/rok ...) tom čtyřicátém (~té čtyřicáté) pro království Milujícího (=Dávid) byli vyhledávání (~byli často navštěvováni) a našel (~byl nalezen) v nich siláky moci v posílení chodu věčného (~v Pomocníku Pramene kořisti/věčnosti, ~v Pomocníku Náspu svědectví, =be Jaezir Gileád, ~nebo jinde mezery: "v posílení chodce/chodu/pěšáka/zvěda/pomlouváče? věčného/kořisti/svědectví", ~be Jaezi Rógel ád).

1Ch 26:32 A jeho bratři synové moci učení (~tisíců, ~dva tisíce, ~učení/vůdcové [pl.]) a vrátil lid znamení (~souhlas, ~a sedm set, ~slib/sytost ze souhlasu/znamení?) hlav (~hlavy) těch otců a ustanovil je dozorcí Milující (=Dávid) ten král nad těmi, <+co> viděli mého Syna (=ha Reúbeni, -- <tedy nad židy...>), a ti Šťastní (~ty oddily, =ha Gádi) a rozdělení (~Polovina, ~rozdělení) žezla (~odnože, ~větve/kmene) těch způsobujících zapomnění (~...zbavení, ~těch půjčujících, ~těch z dluhu, =ha Menaši, -- < pokud to mělo být Menášeh, tak tam chybí písmeno... >) pro všechna slova (~pro každé slovo, ~věci/záležitosti?) toho Boha (=há Elóhim) a slovo (~věc/záležitost?) toho krále.

1Ch 27:1 A synové Israele k jejich zápisu (~počtu) hlavy těch otců a vůdcové (~princové, =sárei) těch tisíců (~učení) a těch stovek (~a těch ze souhlasu/znamení?) a úředníci (~zapisovači) a ti ministrující tomu králi pro všechna slova (~věci) těch rozdělení (~podílů) té vycházející (~[fem.] jako "rozdělení/podíl"...) a té vycházející, nový (~obnovený, ~novměsíc) v novém (~v obnoveném, ~v novměsíci) pro všechny nové (~obnovené, ~novměsíce) té změny (~toho roku, ~toho spánku) toho rozdělení (~podílu) toho jednoho (~sjednoceného) dvacet (~desítky) a čtyři tisíce (~bohatých a trhajících/proklínajících vzdouvání učení/vůdce?, -- «v celé kapitole se tu opakuje číslanka 24 tisíc/učení/vůdce jako ornament "nad jeho rozdělením/oddílem 24 000", který nahradím pro přehlednost v zápisu 124K...»).

1Ch 27:2 Nad tím rozdělením tím prvním pro nový ten první

Vrátí se lid (~Bydlel lid, =Jášábeám, ~=Jóšábeám) syn

Daru Boha (~Dar začal, =Zabddiel)

124K (=a nad jeho rozdělením dvacet čtyři tisíce...)

1Ch 27:3 Ze synů Protržení (=min benei Perec)

toho hlavního (~ten hlavní) pro všechny vůdce těch zástupů

pro obnovený (~nový) toho původního (~ten původní, ~ten první).

1Ch 27:4 A nad rozdělením toho nového (~obnoveného) toho druhého (~tím druhým?)

Milující (=Dódai, -- «zde opravdu "Milující", ne jako Dávid "Způsobující lásku"»)

to Bratrství (~"fraternity, brotherhood", =há Achóchi)

a jeho rozdělení (~přidělení, ~oddíl, ~příděl)

a vyklíčení (~pruty?, =Miqlát, --[pl.]

oznámil (~toho vůdce, ~prince, ~frontmana?, =ha nágid, ~=hingid)

124K

1Ch 27:5 Vůdce toho zástupu toho třetího pro nový ten třetí

Syn Boží (~Postavil jej Bůh, =Benájáhů, ~=Benjáhů)

syn Boha znalý (~syna Bůh znal, =ben Jehójádá)

ten kněz hlavní (~hlava)

124K

1Ch 27:6 On syn Boží (~on Postavil jej Bůh, =hůa Ben Jáhů)

silák (~mocný) těch třiceti (~těch třetích) a nad těmi třiceti (~nad těmi třetími)

a jeho rozdělení (~přidělení, ~oddíl, ~příděl)

Lid daru (~Lid daroval, =Ammizábád)

jeho syna.

1Ch 27:7 Ten čtvrtý pro nový ten čtvrtý

Udělal Bůh (=Asáh El) bratra (~mého bratra, ~bratra *)

Toužícího (=Jóáb)

a Daroval Bůh (=Zebadjáh)

jeho syna po něm (~pozdějšího?)

124K

1Ch 27:8 Ten pátý pro nový ten pátý

ten kořen (~ten zakřeňující/vykořeňující, =ha šereš, -- jedno písmeno z příštího slova..., ~orig: ten vůdce = ha sar)

tázajících (~tázajících/váhajících ⁴¹⁰² =máhót, ~toužící [fem.pl.hiph.part.] od ¹⁹⁴² =mehût, ~nařikající/shromažďující ⁵⁰⁹¹?, ~toužila ¹⁹⁴² desire?, --orig: ~plýtvání, ~ohromení, ~zdešení?~, =Šamhût, -- [pl.] všechny varianty Šamhût jsou nesprávný plurál, spíš tedy první písmeno sem nepatří...)

toho úsvitu (~živého úsvitu, ~bude svítat?, =ha Jizrách, ~chai Zerách - záměna 'ch' za 'h' ?)

124K

1Ch 27:9 Ten šestý pro nový ten šestý

Bdělost (~Bdělosti, ~Probuzení, =Irá)

syn Překrouceného (~Perverzního, ~kamene překroucení/perverze, =ben Iqeš, ~=aben iqeš?, ~trosky vidoucí syna překroucení? =ei rá ben iqeš?)

toho Třesku (~toho Tlesku, ~toho Zatroubení, =ha Teqói)

124K

1Ch 27:10 Ten sedmý pro nový ten sedmý

Odstranění (~Vybavení, ~od "to remove, draw out/off, withdraw, equip, rescue", =Chelec)

toho Oddělujícího mě (=ha Pelóni, -- ⁶³⁹⁷ od "to separate" ?)

od (~ze) synů Plodných (~Betlémských, =min benei Efráim)

124K

1Ch 27:11 Ten osmý pro nový ten osmý

Tkadlec (~Proplétající?, =Sibchai)

ten Spěchající (~Spěchal jsem?, =ha Chůšáti)

pro můj Úsvit (=la Zarchi)

124K

1Ch 27:12 Ten devátý pro nový ten devátý

Otec pomoci (~Můj Otec pomohl, =Abiezer, ~=Abiázár)

těm Utlačovaným (~ty odpovědi, =há Antóti)

pro syna Pravice (~orig: pro Pravého Syna, =la Benjamini, ~ketiv: pro syna Pravice, ~ketiv=la ben Jamini)

124K

1Ch 27:13 Ten desátý pro nový ten desátý

Spěchající (~z mé hory, =Maherai, ~ma herai, ~z hory Boha, ~me har Jah)

to mé prorocství (~ten prorokující, ~to mé prorocství/kapání?, ~ten cupitající/cupitaný?, ~ten kapající, =ha Netófati, -- ⁵¹⁹⁷ "to ooze, fall in drops, fig. speak by inspiration, prophesy")

pro můj Úsvit (=la Zarchi)

□24K

1Ch 27:14 Jedenáctý pro jedenácté to nové

Postavil Bůh (~Syn Boží, ~Postavil Bůh, =Benájáh, ~ben Jáh)

to vůdcovství (~to mé ...?, ~náčelnictví, ~princovství?, =ha Pirátóni, -- příbuzné slovo je i farao...)

ze synů Plodných (~Betlémských, =min benei Efráim)

□24K

1Ch 27:15 Ten dvanáctý pro dvanácté to nové

mého Světa (~mého věku, =Chelldai, ~"my world", ~"my age")

toho mého prorocství (~ten prorokující?, ~to mé prorocství/kapání, ~ten cupitající/cupitaný?, ~ten kapající?, =ha Netófati)

pro Sílu Boží (~pro násilí začalo/bláznivě?, =I Átniel)

□24K

1Ch 27:16 (< ----- >) (< 12 kmenů - v Len.kodexu zvýrazněno malým nenápadným alef 𐤀 v prostředním sloupci... >)

A nad odnožemi (~žezly, ~větve/kmeny) Israele:

Pro Vizte mého syna (~Viděl mého syna, =lá Reúbeni) vůdce (~frontman) Bůh pomůže (~ke mně pomoc?, =Eliezer) syn Památný

(~Pamatující, =ben Zichri).

Pro Slyšící mě (=la Šimeóni) Soudil Bůh (=Šefateiáh) syna Útisku (=ben Maacháh).

1Ch 27:17 Pro Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =le Levi, ~le Levei) Uvažoval Bůh (~Plánoval Bůh, =Chašabjáh) syna Pozvednutého

Bohem (=ben Qemüel) pro Světlohoše (~pro Počnu, =le Acharón) Spravedlivého (=Cádóq).

1Ch 27:18 Pro Juda (~Pro židy, ~Pro oslavovaného, =li Jehúdá) Bůh je on (=Elihú (nepřesně), ~"ke mně povyk/nepokoj bratrů Milujícího" -

jinde mezera..., ~eli hūm achei Dávid, -- LXX: 'ελιαβ' "Bůh otců") z bratrů Milujícího,

pro Beroucí mzdu (=I Isáschár) Vázající snopy (~Hromadící/Trestající?, =Ámri, -- LXX: 'αμρι' "lid tučný") syn Kdo jako Bůh (=ben Micháel).

1Ch 27:19 Pro Vysoko postavené (~Vysoko/Pyšně bydlící, =li Zebúlún) Uslyší Bůh (=Išmaiáh) syna Sluhu Božího (=ben Óbediáh),

pro můj Zápas (~pro mě Zápasící, =I Naftáli) Pozvednutí (=Jerimót) syna Pomoc začala (~Má pomoc Bůh, =Azriel, ~Azraial).

1Ch 27:20 Pro syny Plodných (~Betlémských, ~Bělost Plodných, =libnei Efráim) Spasitel (=Hóšea) syn Posílil jej Bůh (=Azaziáh)

pro polovinu (~rozdělení) odnože (~žezla, ~větve/kmene) Způsobujícího zapomnění (~Způsobujícího zbavení, =Menašeh) Začínající

(~Bláznivý, =Jóel) syn Spasil Bůh (=ben Pedájáh).

1Ch 27:21 Pro polovinu (~rozdělení) toho Způsobujícího zapomnění (~Způsobujícího zbavení, =ha Menašeh) k Prameni kořisti

(~k věčnému koloběhu, =Gileádáh) Chválený (~Jeho ruka, ~Chválený, ~Svržený, =Iddó, ~Jádó) syn Pamatoval Boha (=Zecharjáh).

Pro pravého Syna (=I Binjámin) Udělá Bůh (~Udělá začátek?, =Jaasiel) syn Otce lampy (=ben Abner).

1Ch 27:22 Pro Soudce (=I Dán) Pomohl Bůh (=Azarel) syn se Smiluje (~bude Milovat, ~bude Soucítit, =ben Jeróchám/Jerchóm).

Tito vůdcové (~princové) odnoží (~žezel, ~větvi/kmenů) Israele. (< přiřazení ke jménům kmenů je poněkud popletené? však také viz dále... >)

1Ch 27:23 A ne zvedl (~nenesl) Milující (=Dávid) z jejich zápisu (~z jejich počtu) pro od syna (~postavit?) dvaceti (~desítek, ~bohatství?)

roků (~změn, ~spánku) a dolů (~a pro rozšíření/kmen/perverzi?), neboť řekl Jehova rozmnožit království Boží (~Israel, ~království Boží)

jako hvězdy těch nebes.

1Ch 27:24 Toužící (=Jóáb) syn Ztísněné (=ben Cerúiah) začal (~zprofanoval) počítat a ne dokončil a byl v tomto hněv nad Israelem

a ne vystoupil ten počet (~ten zápis) v zápis (~v počet) Slova těch dní (=Dibrei ha Jámim, -- název této knihy...) pro krále Milujícího.

1Ch 27:25 A nad poklady toho krále Síla smrti (=Ázmávet) syn Odstranil Bůh (~Odstranil/Pokročil Bůh/začal, =Adiel).

A nad těmi poklady v poli v městech (~v nepřátelích) a v nápravách (~v odčiněních, ~v přikrytích, ~ve vesnicích) a v pozvednutích (~ve

věžích) Bůh dal (=Jehónátán) syn Síla Boží (=ben Úziáh).

1Ch 27:26 A nad dělájícími posláni (~zaměstnání, ~práci, -- od slova "posel, anděl") toho pole pro službu té půdě (~té lidskosti?, =há adámáh)

má Pomoc (=Ezri) synu Chovanému v kleci (=ben Kelúb).

1Ch 27:27 A nad těmi vinicemi Slavného (~Naslouchající?, =Šimei) Povýšil jsem (~té mé Výšky, =hiramti, ~há Rámáti) a nad rozbitím

vinic (~návratem vinic) pro poklady toho vína Můj Dar (=Zabddi) ten Plodný?? (~Odřený, ~toho Hada?, ~Jazyk kdo?, ~Jazyk vody?, =ha

Šifmi, -- < Plodný je asi spíš omyl ve slovníku ⁸²²⁵ ..., -- LXX 'σεφν' "poklad/skrytí/přikrytí" ⁸²²⁶).

1Ch 27:28 A nad těmi olivami a nad těmi fíkovníky, které v nížinách (~v ponižení/ujařmení), Majitel (~Ve výšce, ~Baal) se smiloval

(~milosrdný, ~milosrdenství, =Baal Chánán) ten Zednář (~té zdi/plotu, =ha Gederi, ~ha Góderi).

A nad poklady toho oleje Spěchající (~Spěchající na pomoc, ~Způsobující pomoc?, =Jóáš).

1Ch 27:29 A nad tím úsvitem (~dobytkem) ti pastýři v Přímosti (~v Upřímnosti, ~v pláni, =ba Šárón) mí Úředníci (=Šitrai, ~ketiv: "mé

řiznutí", ~ketiv="Širtai" -- špatná oprava...) té Přímosti (~Upřímnosti, ~pláně, =ha Šáróni) a nad tím úsvitem (~dobytkem) v hlubinách

(~v hlubokých údolích) Soudil (~Soudce, =Šáfát) syn mé Spravedlnosti (=ben Adleái).

1Ch 27:30 A nad těmi odměňovanými (~velbloudy, ~těmi odstavenými od kojení, ~zralými) Truchlivý (=Óbil) ten Uslyší pro mě

(~Postavený nade mě?, =ha Jišmeli, -- není Išmaeli - chybí písmeno...) a nad těmi trvalostmi (~nad těmi věčnostmi, ~nad těmi oslicemi, ~nad těmi

pecemi?) Sjednotil Bůh (=Jechediáh) ty výskající (~ty přemáhající, =ha Merónóti).

1Ch 27:31 A nad těmi ovečkami bude zřejmý (~hojný, =Jáziz) ten slyšící Boha (~Hagariin, -- jediný syn Hagary byl Išmael - "Slyšící Boha").

Všichni tito vůdcové (~princové) toho jmění (~výstroje/výzbroje), které <pro> krále Milujícího (=Dávid).

1Ch 27:32 A Bůh dal (=Jehónátán) Milujícího (~strýce, =dód) Způsobujícího lásku (=Dávid) <+za> rádce (~radícího), muže učence

(~způsobujícího porozumění/rozlišování, ~učícího) a písař on a Živý Bůh (~žít začal, =Jechiel) syn mé Moudrosti (~učící mě moudrost, =ben

Chachmóni, ~ben Chachmúni) lidu (~spolu se, ~podél) synů toho krále.

1Ch 27:33 A Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, =Achitófel) rádce pro krále.

A Spěchající (~Spěch *, =Chúšai) té Délky (~té Vzdálenosti) špatnost (~přítel, ~zlo !, ~účel?) toho krále.

1Ch 27:34 A po Bratru bláhovosti (~Bratru pošetilosti, =Achitófel) Bohaznalý (~Boha znal) syn Postavil jej Bůh (~syn syna Božího, =ben

Benájáh, ~ben ben Jáh) a Otec zbytku (~Otec zbyl/zůstal, =Ebjátár) a vůdce (~princ) zástupu pro krále Toužící (=Jóáb).

1Ch 28:1 A shromáždil (~svolal) Milující (=Dávid) všechny vůdce (~prince) Israele (~království Božího), vůdce (~prince) těch odnoží (~žezel,~větvi/kmenů) a vůdce (~prince) těch oddělení (~sekcí) těch ministrujících (~sloužících) tomu králi a vůdce (~prince) těch tisíců (~učení) a těch stovek (~těch ze souhlasu) a vůdce (~prince) všeho jmění a majetku pro krále a pro jeho syny (~a jeho bělosti?) s těmi úředníky (~eunuchy) a těmi mocnými (~silnými) a všechny siláky moci k Učení míru (=el Jerušálám).

1Ch 28:2 A povstal (~pozvedl se) Milující (=Dávid) ten král na jeho nohy a řekl: slyšte mě mí bratři a můj lide, já s mým srdcem postavit dům spočinutí (~odpočinutí) pro Soubor (~archu/truhlu/rakev?) smlouvy Jehova a pro podnožku (~pro stoličku pod nohy?) nohou našeho Boha a ustanovím (~připravím) stavět.

1Ch 28:3 A ten Bůh řekl mě: ne budeš stavět dům pro mé jméno, neboť muž válek (~bojů) ty a krve jsi vylil (~rozlil).

1Ch 28:4 A vybral Jehova Bůh Israele ve mně ze všeho domu mých otců (~mého otce) být za (~pro/k) krále nad Israelem pro věčnost, neboť v Juda vybral (~neboť ve mně nataženém vybral) oznámit (~za vůdce) a v domu Juda dům mého otce a v mých synech (~v mém synu) můj otec ve mně měl zalíbení (~byl potěšen) ustanovit králem nad celým Israelem.

1Ch 28:5 A ze všech mých synů, neboť mnohé syny dal pro mě Jehova, a vybral v **Pokojnost** (~Mír, =bi Šelómóh) mého syna usednout (~odpočinout) na trůnu království Jehova nad Israelem (~nad královstvím Božím).

1Ch 28:6 A řekl mně: Pokojnost (~Mír) tvůj syn, on postaví můj dům a mé dvory (~ohrady), neboť vybral jsem v něm pro mě a já budu jemu za (~pro/k) otce.

1Ch 28:7 A ustanovím jeho království až do k věčnosti, pokud (~zda-li,~jestliže) zesílí (~bude pevný,~přemůže) udělat mé příkazy a mé soudy jako den tento.

1Ch 28:8 A nyní pro oči celého Israele svolal (~shromáždil) Jehova (~pro mé oči celý Israel shromáždil Jehova,~pro oči celého Israele shromáždění Jehova) a v uši našeho Boha (~a v mé uši náš Bůh), zachovávejte (~zachovávali/strážili,~stražte) a vyhledávejte (~uchylujte se k,~hleďte) všechny příkazy Jehova vašeho Boha, abyste zdědili (~chopili se,~vyvlastnili,~zdědili,~okupovali) tu zemi tu dobrou a dáte v dědictví (~způsobíte zdědit) pro vaše syny po vás až do věčnosti.

1Ch 28:9 A ty, Pokojnosti (~Míre,=Šelómóh) můj synu, znej (~věz) Boha tvých otců (~tvého otce) a služ jemu, v srdci mír (~pokoj) a v duši radost (~potěšení), neboť všechna srdce vyhledávající (~uchylující se k,~hledající) Jehova a všechny formy (~imaginace,~účely) myšlenek porozumění (~rozlišování), zda-li budeš hledat jej (~uchylovat se k němu), bude nalezeno (~nalezne) pro tebe (~tobě), ale zda-li opustíš jej, odvrhne tě pro věčnost (~pro svědectví).

1Ch 28:10 Viz nyní, neboť Jehova vybral v tobě postavit dům pro svatyni (~pro posvěcujícího?) síly a díla (~posilni se a konej).

1Ch 28:11 A dal Milující (=Dávid) pro Pokojnost (~pro Mír, =li Šelómóh) jeho syna plán (~stavební plán) toho jejich mocného (~té verandy,~dost: "toho svázaného",~spoutaného,~němého - spoutaného jazyka?) a jeho dcer (~jeho domů - nepřesně?) a ohradu jeho čistoty (~jeho pokladnice, =gan zakáo, -- složenina ¹⁵⁸⁸ "garden,enclosure - jako Gan Eden" + ²¹³⁵ "to be clean,be pure", -- jediný výskyt tohoto slova v SZ...) a jeho pozvedávání (~schodiště,~střešní místnosti) a jeho obklopení (~jeho nitro,~jeho cti) těch vnitřních (~to vnitřní) a dům toho očištění (~toho očištění/odčinění/usmíření/přikrytí, -- od ³⁷²² "to cover,purge,expiate,placate,cancel", ~toho dlaní třesení?? ³⁷⁰⁹⁺⁷⁵⁷⁸)

1Ch 28:12 a plán všeho, který byl v Duchu jeho lidu (~v Duchu s ním) obklopit (~pro ohrady) dům Jehova, a pro všechny ty haly (~místnosti) dokola pro poklady (~dokola ne ztísnit,~dokola uložit/uskladnit,~dokola pro sklady/poklady,~neomezit) domu toho Boha a pro poklady (~a ne ztísnit,~a pro sklady/poklady) ty svaté (~ty svatosti,~ty svátosti)

1Ch 28:13 a pro rozdělení (~oddily) těch kněží a těch spojených (~těch připojených,~těch leviitů, =ha Leviim) a pro všechna zaměstnání (~poslání) služby domu Jehova a pro všechny nástroje služby domu Jehova

1Ch 28:14 pro zlatu ve váze pro zlatu pro všechny nástroje služby a služba (~a služby) pro všechny nástroje toho stříbra (~těch peněz) ve váze pro všechny nástroje služby a služba (~a služby)

1Ch 28:15 a váha pro svícny ty zlaté a jejich lampy zlaté ve váze svícnu a svícen (~a svícnu) a jeho lampa a pro svícny ty stříbrné (~toho stříbra/peněz) ve váze pro svícen a jeho lampu jako služba svícnu a svícen (~a svícnu)

1Ch 28:16 a s tím zlatem (~a to zlatu) váhy pro stoly toho řádu (~seřazení) pro stůl a stůl a stříbro (~peníze) pro stoly ty stříbrné

1Ch 28:17 a ty vidlice (~trojzubce?) a ty kroupky a ty džbány (~tvrdoosti) zlata čistého a pro kryty (~přikrytí,~odčinění/smíření/zproštění vin,~kryté konvice) ty zlaté ve váze pro kryt a kryt a pro kryty ty stříbrné ve váze pro kryt a kryt

1Ch 28:18 a pro obětiště (~zabíjedlo,~oltář?) toho kouře (~vykuřování) zlato očištěné ve váze a pro plán toho vozu těch cherubinů (~těch jako rozmnožených) zlato pro rozšířené a hlídající nad Souborem (~truhlou/archou/rakví) smlouvy Jehova.

1Ch 28:19 To všechno v zápise z ruky Jehova nade mnou způsobil rozumět všechna zaměstnání (~poselství) toho plánu.

1Ch 28:20 A řekl Milující (=Dávid) k Pokojnosti (~k Míru, =li Šelómóh) jeho synu: moc (~posilni se) a sílu (~bud' udatný) a udělá (~udělej) bázeň Boží (~neměj strach/bázeň) a děs Boží (~neměj děs/strach), neboť Jehova Bůh, Bůh tvého lidu (~Jehova Bůh mého Boha s tebou), nenechá tě klesnout (~ne upustí tě) a ne opustí tě až do dokončit všechna zaměstnání (~poselství) služby domu Jehova.

1Ch 28:21 A hle, oddily (~rozdělení) těch kněží a těch spojených (=ha Leviim) pro všechnu službu domu toho Boha a tvůj lid (~a s tebou) ve všech zaměstnáních (~pracích,~poselstvích) pro všechny dobrovolné (~"inclined,willing,noble,generous") v moudrosti pro všechny služby a ty vůdce (~prince) a všechen ten lid pro všechna tvá slova (~tvé záležitosti).

1Ch 29:1 A řekl Milující (=Dávid) ten král pro všechno to shromáždění: Pokojnost (~Mírovost,=Šelómóh) můj syn, jednotu (~sjednotil,~jeden,~unie) vybral v něm Bůh, mladík a vlídný (~měkký, ~a jeho probuzení vlídnosti) a to poslání (~ta práce,~to zaměstnání) velké, neboť ne pro člověka (=I ádám) ta citadela (~ten chrám/palác/zámek), neboť pro Jehova Boha.

1Ch 29:2 A jako všechna má moc (~síla) ustanovil jsem (~připravil jsem) pro dům mého Boha to zlatu (~pro dům Boha toho zlata?) pro zlatu a to stříbro (~peníze) pro stříbro (~pro peníze) a tu měď (~magii/okouzlení?, ~chtič/chlípnost?) pro měď (~pro magii/okouzlení?, ...), tu ocel (~tu drsnost?) pro ocel (~pro drsnost?) a ty dřeva (~rady,~páteře) pro dřeva (~rady,~páteře), kameny jejich rovnosti (~kameny onyx,~kameny jejich rovnosti (equality)) a naplnění kamenů malovaných (~barvených) a pestrých a všechen kámen ceněný (~potká) a kameny bílé (~radostné) pro množství.

1Ch 29:3 A ještě v mém potěšení v domu Boha je (~existuje) pro mě vlastnictví (~uzavření) zlata a stříbra (~peněz), dal jsem pro dům Boha vzhůru (~pro vzestup/myšlenku,~pro přestoupení/zradu?), ze všeho ustanovil jsem (~připravil jsem) pro dům ten svatý.

1Ch 29:4 Tři (~Trojice) tisíce (~učení) kulatých (~talentů) zlata ze zlata zpopelněného (~Ofir,=Ófir, ~"reduced to ashes") a sedm (~slib) tisíců (~učení) kulatých (~talentů) stříbra (~peněz) vyčištěného vymazat (~rozprostřít,~omítnout) zdi (~setkání?,~chladnosti?) těch domů.

1Ch 29:5 Pro zlatu pro zlatu a pro stříbro (~peníze) pro stříbro (~peníze) a pro všechny práce (~zaměstnání, ~poselství) v ruce čarodějů (~němých, ~femeslníků) a přimějíci se (~donucující se,~dobrovolník) naplnit jeho (~svou) ruku ten den pro Jehova.

1Ch 29:6 A přiměli se (~donutili se, ~byli dobrovolníky) vůdcové (~princové) těch otců a vůdcové (~princové) žezel (~odnoží, ~větví, ~kmenů) Israele a vůdcové (~princové) těch tisíců (~učení) a těch stovek (~těch ze souhlasu) a pro vůdce (~prince) zaměstnání (~poslání) toho krále.

1Ch 29:7 A dali pro službu domu toho Boha zlaté kulaté (~talenty) pět tisíc (~moc učení/vůdce?) a drachem (~šlapajících??) jeho množství (~myriády) a stříbra (~peněz) kulatých (~talentů) deset tisíc (~bohatství učení) a mědi (~magie) jeho množství (~myriády) a osm tisíc (~tučnosti učení/vůdců) kulatých (~talentů) a oceli (~drsnosti) sto tisíc kulatých (~talentů).

1Ch 29:8 A zda (~ty) byly nalezeny s ním kameny, dali pro poklad domu Jehova na ruku Zachoval Bůh (~Živý Bůh, =Jechiel) ten vyhánějící mě (=ha Geršuni, ~higrišni).

1Ch 29:9 A radovali se ti lidé (~ten lid) nad jejich přiměním se (~donucením se, ~nad jejich dobrovolným darováním), neboť v srdci pokoj (~mír) se přiměli (~se donutili, ~dobrovolně dali) pro Jehova a též Milující (=Dávid) ten král se radoval radostí velikou.

1Ch 29:10 A požehnal Milující (=Dávid) Jehova pro oči (~k očím) všeho toho shromáždění a řekl Milující (=Dávid): požehnán ty, Jehova Bůh Israele, náš otec (~naši otcové) od věčnosti a až do věčnosti.

1Ch 29:11 Tobě (~pro tebe) Jehova ta velikost a ta moc (~síla) a ta sláva (~pocita, ~a oslavení se, =ha tiferet) a ta trvalost (~proslulost) a ta vznešenost, neboť vše v nebesích a v zemi pro tebe (~tvoje) Jehova to království a to povznesení se pro všechno za (~pro) hlavu.

1Ch 29:12 A to bohatství (~hojnost) a ta sláva (~tíze) od tvé tváře a ty vládnoucí ve všem a v tvé ruce moc (~síla) a síla (~moc) a v tvé ruce zvětšit a posílit pro všechno.

1Ch 29:13 A nyní náš Bože děkující (~vzdávající chválu) my tobě (~pro tebe) a chválící pro jméno tvé slávy.

1Ch 29:14 A neboť (~že) kdo já a kdo můj lid, neboť byla omezena (~"was restrained") moc přimět se (~donutit se, ~dobrovolně darovat, ~"to volunteer = to impel self") jako toto, neboť od tebe (~z tebe) to všechno a z tvé ruky dali jsme tobě.

1Ch 29:15 Neboť hostující (~bezdomovci) my před tebou (~k tvé tváři) a přebývající (~dočasní obyvatelé) jako všichni naši otcí, jako stín naše dny (~moře) na té zemi a není (~nic) naděje.

1Ch 29:16 Jehova náš Bůh, všechen ten dav (~všechen ten rozruch/mumlání/šumění) tento, který ustanovil (~připravil) nám postavit tobě dům pro jméno tvé svatosti z tvé ruky, on (~ketiv: "on", ~orig: "ona") a pro tebe (~tvoje) to všechno.

1Ch 29:17 A budu znát (~vědět) mého Boha, neboť ty zkoušející srdce a z upřímných (~a napřimujících??) měl jsi radost (~byl jsi potěšen), já v upřímnosti mého srdce přiměl jsem se (~donutil jsem se, ~byl jsem dobrovolný) všechny tyto a nyní tvůj lid (~s tebou), zda (~ti) byli nalezeni zde, viděl jsem v radosti přimět se (~donutit se, ~být dobrovolný) pro tebe.

1Ch 29:18 Jehova Bůh Abrahámův (=Abrahám) Izákův (=Icchák) a Israele (~a Israel, =Israel) našich otců (~naši otcové) nechť stráží toto pro věčnost zformovat (~pro formu/účel/představivost) myšlenky srdce tvého lidu a ustanoví (~připraví) jejich srdce k tobě.

1Ch 29:19 A pro Pokojnost (~Mírnost, =li Šelómóh) mého syna dej srdce pokoje (~míru) strážit tvé příkazy, tvá svědectví a tvá ustanovení a dělat to všechno a postavit tu citadelu (~chrám/palác/hrad, ~viz. A. de St. Ex.?), kterou ustanovil (~připravil) jsem.

1Ch 29:20 A řekl Milující (=Dávid) pro celé to shromáždění: požehnejte prosím Jehova vašeho Boha a požehnejte celé to shromáždění pro Jehova Boha jejich otců a sklonili se (~poklonili se) a poklonili se (~lehli si na zem?) k Jehova a ke králi.

1Ch 29:21 A zabili (~obětovali, ~zavraždili) pro Jehova zabíjení (~oběti, =ukončili zabíjení?) a pozvedli pozvednutí pro Jehova pro pozdější (~budoucí) den tamten ovocí (~býků) tisíc (~učení, ~vůdců) mocných (~beranů) tisíc (~učení, ~vůdců) vládců (~beranů, ~jako vůni/koření?, ~ 3532 "a ram, lamb" od ? = "to dominate", "as" + 1314 "spice, balsam") tisíc (~učení, ~vůdců) a vylili je (~vylili úlitby?) a oběti (~vylili zabíjení, ~zabíjející, ~vraždy ("slaughters")) rozmnožit (~pro množství) pro celý Israel.

1Ch 29:22 A jedli a pili před Jehova v den tamten v radosti veliké a ustanovili králem podruhé pro Pokojnost (=li Šelómóh) syna Milujícího (=ben Dávid) a pomazali (~není tam "je"...) pro Jehova pro vůdce (~oznámit) a pro spravedlivého (=l cádóq) pro kněze.

1Ch 29:23 A vrátila se (~vrátil se, ~bude bydlet, ~bydlel?) Pokojnost (=Šelómóh) na trůn Jehova za (~pro) krále místo (~dosl: "pod") Milujícího (=tachat Dávid) jeho otce a dařila se (~dařil se) a naslouchali (~slyšeli) k ní (~k němu) celý Israel.

1Ch 29:24 A všichni ti vůdcové (~ti princové) a ti mocní (~siláci) a též všichni synové toho krále Milujícího (=Dávid) dali ruku pod Pokojnost (=Šelómóh) toho krále.

1Ch 29:25 A zvětšil Jehova Pokojnost (=et Šelómóh) vzhůru (~pro vzestup, ~pro přestoupení?) k očím všeho Israele a dal nad něj majestát království, který ne byl nad celým (~všemi) králem před ním nad Israelem.

1Ch 29:26 A Milující (=Dávid) syn Existence (~syn Člověka?, =ben Išai) kraloval nad celým Israelem.

1Ch 29:27 A ty dny, které kraloval nad Israelem, čtyřicet let, v Soudružství kraloval sedm let a v Učení Mírů (=bi Jerušálm) kraloval třicet a tři.

1Ch 29:28 A zemřel ve stáří dobrém a sytý dní, bohatství (~hojnosti) a slávy a kraloval Pokojnost (=Šelómóh) jeho syn místo něj.

1Ch 29:29 A slova (~činy) Milujícího (=Dávid) toho krále ta původní (~první) a ta pozdější, hle je zapsané na slovech Jmenovaného Bohem (=Šemúel) toho vidoucího (~toho zřece, =há róeh) a na slovech Dal (=Nátán) toho proroka a na slovech Štěšeny (~Oddilu, =Gád) toho vidoucího (~vizionáře, =há chózeh).

1Ch 29:30 S celým jeho královstvím a jeho mocí a těmi časy, které sloužili nad ním a nad Israelem a nad všemi královstvími těch zemí.

Druhý díl Slova dní, začínající zřejmě již 1Ch28 - tam, kde končí "jména" - je zřejmě zpět ve starověku...?

(Možná i podle věty "Zj 21:22 - Ale chrámu jsem v něm neviděl ..." tam právě část, která začíná popisem stavby starověkého chrámu (jatek?) již nepatří...)

1Ch 9 (resp. i 1Ch 8) má značný průnik jmen s Neh11, ale poměrně dost se liší v detailech... Buďto oba opisovali z podobného zdroje, nebo je to dokumentace toho, jak se ta jména měnila, aby odpovídala smyslu textu... Také to, že stejné osoby jsou popisovány jednou těsně před exilem (a v textu zařazeno před Davidem) a jednou po 70 letech po návratu, vypovídá o tom, že o historii se nejedná...

Věděl Nehemiah, jaký text opisuje, nebo u něj to je náhodný seznam a jen v 1Ch9 to je psáno kvůli smyslu?

Napsal ho přímo on? (To by se nelišil...) Také předchozí kapitoly do 1Ch7 ani následující od 1Ch10 nemají s Nehemiah velký průnik...

Samuel - שְׁמוּאֵל - (Šemuel)

Kniha Samuel A je alegorie o vzniku vlády: Kněžstvo, které bralo z obětí a odíralo lid. Přišel spravedlivý kněz Jmenovaný Bohem a soudil lid, ale jeho synové byli již opět úplatní a nespravedliví soudci. Prvotní králové byli Požadovaní lidem (jak je v textu důkladně vysvětleno), požadovaní kvůli ochraně před prodejnou (korupční) justicí a na ochranu před vnějšími nepřáteli. Syn krále nejprve Dávající a pak přejmenován na Bůh dal (poměrně konzistentně od určitého okamžiku v textu, podobně jako Saul Paul...).

Boje v textu mají často symbolický význam, kde antická krutost je pouze kulisa, ale po poznání jmen se stává evidentně figurální (to když třeba vybijí všechno Chlemtání a Povyšování, krev při tom neteče...)

Samuel שְׁמוּאֵל (Šemuel) - "Jmenovaný Bohem", možná "Slyšený Bohem" (ale na to chybí písmeno) ("named by God", possibly "heard by God" but 1 letter is missing)

Saul שָׁאוּל (Ša'ul) - "Požadovaný" ("requested, asked, desired")

Jonatan יוֹנָתָן (Jónátán) - "Dávající" ale možná i "Utlačující, Zuřivý"? ("Giving" perhaps "oppressing, raging, violent" ^{H3238}) ?

Jehónátán יְהוֹנָתָן (Jehónátán) - "Bůh dal, Jah dal" nebo "Bohem daný" (Jehóniten?) ("Jah gave" or "given by Jah")

David דָּוִד (Dávid) - "Lásku způsobující, Milující" ("Love causing, Loving")

Podobné slovo jako Ša'ul "Požadovaný" je:

Šeol שְׁאוֹל - "Požadovat [inf.], Peklo, Podsvětí, Hrob" ("to ask, to request, sheol, underworld, grave, hell, pit")

což je zajímavé k uvažování...

V původním hláskovém textu bez samohlásek se neliší od jména Saul, ale rozdíl je zřejmě jasný. Vyskytuje se například ale v 1Ch10:13, kterážto věta zde v Samuel není... I třeba podle rozdílu 1Sam31:11 a 1Ch10:11 lze usuzovat, že Slova dní jsou až následný text, který knihu Samuel znal ale rozvíjí ji dále, a na druhou stranu neobsahuje začátek, protože tam uvedené podobenství navazuje na jmenný prorocký text...

Na začátku kontrast jmen:

Anna חַנָּה (Channáh) "Milost" ("grace, compassion") a proti ní Penina פְּנִינָה (Peninnáh) "Odvrácení" ("turning away").

Saul zde tedy symbolizuje vládce, dříve krále a dnes ty z kapitalistické loutkové jako-demokracie, která se od středověkých monarchií liší zatím jen zkrácením volebního období a oddělením justice od exekutivy ponecháním jí samostatné zvučely a skrytím skutečných vládců za nastrčené figurky, usmívající se z plakátů a obrazovek...

Ne nadarmo má být pochován až ve Vyschlém pramenu kořisti...

V knize se střídají archetypy, popisující historii, s archetypy, popisujícími možnosti její nápravy...

1Sam 1:1 A byl muž jeden z těch Výšin Rozhledů (~přikrytí, ~přetečení, ~pláství, =min há Rámátaim Cófim) z hory plodných (~Betlémských, =me har Efráim) a jeho jméno Bůh získal (~k vlastnictví, ~Bůh vlastnictví?, ~Bůh získal, =Elqánáh) syn soucitný (=ben Jeróchám) syn můj Bůh je on (~ke mně on, =Elihúa) syn ponížený (~nízký, =ben Tochú) syn přetékající (~syn plástve, =ben Cûf) plodnosti (~Betlémský, =Efráti).

1Sam 1:2 A jemu dvě ženy: jméno té první Milost (~Klesnutí/Ohnutí?, =Channáh, ~Anna) a jméno té druhé Odvrácení (=Peninnáh).

A bylo pro Odvrácení (=li Peninnáh) zrozených (~potomků) a pro Milost (=l Channáh) žadní (~nic) zrození (~potomci).

1Sam 1:3 A vystupoval ten muž tamten ze svého (~z jeho) města od dnů ke dnům klanět se a obětovat pro Jehova zástupů v Pokoji (=b Šilóh) a tam dva synové Vzestupu (~mého Jha?, =benei Eli): Hrst (~Pěst, =Cháfni) a Odvrácení naděje (~Odvrácení útočiště, ~ústa čaroděje, =Pinechás) kněží pro Jehova.

1Sam 1:4 A byl ten den a obětoval Bůh získal (~K vlastnictví, =Ekqánáh) a dá pro Odvrácení (=l Penináh) svou ženu (~své ženy) a pro všechny její syny a její dcery (=benót jáh) dary.

1Sam 1:5 A pro Milost (=l Channáh) dá dar jeden hněvů (~nosů), neboť Milost (=et Channáh) miloval, a Jehova uzavřel její luno (~její lásku/soucit).

1Sam 1:6 A bude provokovat (~bude rozčilovat/trápit [fem.]) její nepřítelkyně (~její tísně) též provokování (~hněv, ~smutek) kvůli (~v přejudeném) otrást ji (~způsobit ji bouří?), neboť zavřel Jehova za (~zezadu?, ~ve svědectví, ~v kořisti??) její láskou (~za jejím lůnem, ~za jejím soucitem).

1Sam 1:7 A tak bude děláno rok v roce (~změna ve změně) v dostatku jejího vystoupit v dům Jehova, tak budou provokovat (~rozčilovat, ~[fem.pl.fut.]), a plakala a ne bude jíst (~nepohlť?).

1Sam 1:8 A řekl jí Bůh získal (~K vlastnictví, =Elqánáh) její muž: Milost (=Channáh), proč (~pro co) budeš plakat a proč (~pro co) ne budeš jíst a proč (~pro co) rozlomilo se (~bylo rozlomeno, ~bude zlé) tvé srdce, zdalipak ne já dobrý tobě (~pro tebe), obohacující (~od deseti = než deset, ~dělající bohatým ⁶²³⁸ [hiph.part.]) syny (~synů)?

1Sam 1:9 A povstala Milost (=Channáh) po (~následně, ~následovat?) jejím jíst v Pokoji (=b Šilóh) a po (~následně) jejím pít a Vzestup (~Jho, =Eli) ten kněz sedící (~obývající) na tom trůnu na zřejmostech (~na zřejmých/viditelných místech, ~na způsobujícím nadbytek/hojnosti ^{2123.2} [hiph.part.], ~na veřejných) paláce (~velké veřejné budovy) Jehova.

1Sam 1:10 A ona hořké (~hořkost) duše a modlila se nad Jehova (~s touto předložkou častěji "reptali nad Jehova", někde i "spoléhali na Jehova") a plakat bude plakat (~plakat zapláče).

1Sam 1:11 A slíbila slib a řekla: Jehova zástupů, zda-li vidět uvidíš (~uvidí [fem.3rd.fut.], ~uvidíš [m.2nd.fut.]) v útlu (~v mém útlu/postižení, ~v mé odpovědi??) tvé služebnice (~tvou služebnici, ~tvou společnost !) a budeš mě pamatovat a ne zapomeneš tvou služebnici (~tvou společnost !) a dáš pro tvou služebnici (~pro tvou společnost) sémě (~[sing.]) mužů (~[pl.]) a dám jej (~[sing.]) pro Jehova všechny dny jeho života (~jeho životů) a změňující (~břítva ⁴¹⁷⁷ 'razor' od ⁴¹⁷¹ 'to alter, change, exchange', ~učitel ! ^{3384.1c4} [hiph.part.] 'teacher') ne vystoupí (~nebude vystoupen) na jeho hlavu.

1Sam 1:12 A bylo, že rozmnožila (~způsobila množství) modlit se před Jehova a Vzestup (~Jho, =Eli) strážící její ústa.

1Sam 1:13 A Milost (=Channáh) ona vyslovující nad svým (~jejím) srdcem, pouze její rty (~její jazyky? 'lips, languages') pohybující se (~třesoucí/vlnící) a její hlas ne bude slyšen (~neuslyší?) a považoval ji Vzestup (~Jho, =Eli) za (~pro) opilou.

1Sam 1:14 A řekl k ní Vzestup (~Jho, =Eli): až do kdy (~až do mé smrti) budou se opíjet (--[fem.3rd? fut. hithp.])? Odvrát' (~způsob odvrátit/odklonit) tvé víno od nad tebou (~tvé víno tvých věrolomností?).

1Sam 1:15 A odpověděla Milost (=Channáh) a řekla: ne, můj pane, žena ohnutého (~tvrdeho/krutého??) ducha já a víno a opojný nápoj (~tvrdy alkohol) ne pila jsem <-a> <+, ale> vylila jsem svou (~mou) duši před Jehova.

1Sam 1:16 Ať ne dáš tvou služebnici (~tvou společnost?) před dceru Budižkněmu (=bat Beliál), neboť od množství (~neboť rozmnožující) mé úzkosti (~mé meditace/kontemplace ! ⁷⁸⁷⁹, ~mé úzkosti/potíží ^{7879.1b2}) a mého smutku (~mého provokování/hněvu?) vyslovila jsem až do sem.

1Sam 1:17 A odpověděl Vzestup (~Jho, =Eli) a řekl: jdi k pokoji (~k míru, =l šálóm) a Bůh (~[pl.]) království Božího (=Isráel) dá tvůj pokoj (~tvůj požadavek/petici - nepřesně?, ~tvůj pokoj/klid/prosperitu ⁷⁹⁵¹ - přesně, ~tvé vytažení ⁷⁹⁵³ 'draw out, extract'), který požadovala jsi od něj (~"od s ním", ~od jeho lidu?).

1Sam 1:18 A řekla: nalezne tvá služebnice milost (=chen) v tvých očích, a šla ta žena k její cestě a jedla a její tváře (~a bude směřovat?, =páne jáh) ne byly umdlévající (~ji, ~pro ni, ~umdlévající/ohromené/spalující ³⁸⁵⁶ 'to burn; to languish/faint; to amaze, startle') již (~ještě/znovu, ~opakovat/vrátit ⁵⁷⁴⁹, ~svědčit? ^{5749.2}).

1Sam 1:19 A vstali brzy v úsvitu a poklonili se před Jehova a vrátili se (~a budou bydlet?) a vešli k jejich domu do Výšiny (~do Výšin ⁷⁴¹³, ~do Podvodu/Svedení ⁷⁴¹¹ 'beguile, deceive, mislead', =há Ramatáh) a poznal Bůh získal (~K vlastnictví, =Elqánáh) Milost (=et Channáh) svou (~jeho) ženu a vzpomněl ji (~pamatoval ji) Jehova.

1Sam 1:20 A bylo ke koloběhu (~"revolution, coming round, turning") těch dní a počala Milost (=Channáh) a porodila syna a nazvala jeho jméno Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem? - písmeno chybí..., =Šemuel, ~umístěný Bohem?), neboť od Jehova požadovala jsem jej.

1Sam 1:21 A vystoupil ten muž Bůh získal (~k Vlastnictví, =Elqánáh) a celý jeho dům obětovat (~zabíjet??) pro Jehova obět' (~zabití?) ty dny (~těch dní) a jeho slib.

1Sam 1:22 A Milost (=Channáh) ne vystoupila, neboť řekla ke svému (~k jejímu) muži: až do bude odstaven (~odstaví?, ~bude odměněn/zacházen, ~bude velbloud??) ten mladík (~to probuzení?) a přivedu jej (~způsobím jej vejít) a bude viděn (~a/aby viděli jsme?) s tváří (~tváře, -- není "před"...) Jehova a bude bydlet (~bude sedět, ~a/aby vrátil se?) tam až do věčnosti.

1Sam 1:23 A řekl jí Bůh získal (~K vlastnictví?, =Elqánáh) její muž: udělej to dobré v tvých očích, vrať se (~sed'/bydlí?) až do tvé odstavit (~tvé odstavit od kojení ¹⁵⁸⁰ 'to wean a child', ~tvé zacházet, ~tvé uzrát) jej, jistě pozvedne (~povstane?) Jehova své (~jeho) slovo, a seděla (~bydlela) ta žena a kojila svého (~jejího) syna, až do jejího odstavit (~odměnit/zacházet?, ~až do jejího velblouda??) jej.

1Sam 1:24 A přivedla jej vzhůru s ní, jako což odstavila (~odměnila) jej, v ovocích (~v býcích) třech a efu (~kam?) jednu mouky (~mletí) a mých vína a přivedla jej (~způsobila je vejít) <+do> domu Jehova Pokoje (=Šiló) a ten mladík (~to probuzení) mladík (~byl mladý?, ~byl probuzen !, ~dosl: "a ten mladík se třásí" ! ^{5288 5287}, ~a ten mladík mladík).

1Sam 1:25 A zabili (~zničili?) to ovoce (~toho býka) a přivedli toho mladíka ke Vzestupu (~ke Jhu, =el Eli).

1Sam 1:26 A řekla: ve mně, můj pane, život tvé duše (~žij [fem. imp.] tvá duše), můj pane, já ta žena ta postavená (~vztyčená) s tebou (~poděl tebe, ~tvého lidu?) v tomto modlit se k Jehova.

1Sam 1:27 Za (~dosl: "K") <-tomu> chlapce tohoto modlila jsem se a dal Jehova mně mé požadované (~můj požadavek), které žádala jsem od s ním (~od jeho lidu?).

1Sam 1:28 A též já způsobila jsem jej požadovat (~dala jsem jej na požadavek??, ~orig: "způsobil jsi jej požadovat" ~ "způsobila [fem.3rd.] jej požadovat", ~vocals: "způsobila jsem jej požadovat") pro Jehova všechny ty dny, které byl on požadovaný (=šál) pro Jehova, <-a> <+aby> klaněl se (--[m.]) tam k Jehova.

1Sam 2:1 A modlila se Milost (~Milosrdenství, =Channáh) a řekla: jásalo mé srdce v Jehova, pozvedla se (~vysoká, ~hodil?) má záře (~můj roh, ~můj paprsek, ~zvítěcí roh? ⁷¹⁶¹, ~má záře ⁷¹⁶⁰ 'to shine') v Jehova, rozšířila se ústa (~má ústa) nad mými nepřáteli (~mými nenávidějícími), neboť zaradovala jsem se v tvé spáse (=b ješúat chá).

1Sam 2:2 Žádný (~Nic) svatý jako Jehova, neboť žádný (~nic) kromě tebe a žádná (~nic) skála (~ztisněný?, ~zformovaný?, ~zformovat [inf.]) jako náš Bůh (--[pl.] ~naši Bohové?).

1Sam 2:3 Ať ne rozmnožíte (~zvětšíte/zmnožíte 'do not increase') vyslovíte pýchu, pýcha vyšla (~vyjde) odstraněná (~arogantní) z vašich úst, neboť Bůh (~k, ~ať ne) poznání (~poznat?) Jehova, a ne (~orig: a ne, ~ketiv: a jemu) změřena (~odhadnuta, ~vyvážena) svévolnictví (~krutosti/přisnosti, ~svévolnictví/činy ⁵⁹⁴⁹ -- doplněno samohláskou, ~sbírání ^{5953.2 5955} 'glean', ~přehánění ⁵⁹⁵³ 'overdo, act severely')

1Sam 2:4 krutostí (~tvrdostí, ~luku) mocných (~silných, ~bojovníků) strašících (~zastřených?, ~teroristů) a vrávorajících (~klopýtnutí, ~znejistění) opásali se (~spoutali?, ~zavřeli se ^{0247.1c}) mocí (~vojskem?).

1Sam 2:5 Sytí (~sedmdesát, -- LXX?) v chlebu byli najati (~odměněni/zaplaceni?) a hladoví (~hladomory?) ustali (~skončily/ochably, ~skončili/ochabli) až do vykořeněná (~sterilní, ~vytržená z kořenů) porodila (~porodila/přinesla/dřela ³²⁰⁵, ~dívka ³²⁰⁷, ~dřina ³⁸⁶⁶ 'travailing') sedm (~sytá, ~sytost/uspokojení ⁷⁶⁵⁴, ~slib ⁷⁶⁵⁶) a rozmnožila (~mnoho? [fem.], ~mnohá) syny (~synů) zemlená (~do umdlení, ~zemlená/malátná ⁰⁵³⁷ 'languid, weak, feeble', ~necht' promluví ⁴⁴⁴⁸).

1Sam 2:6 Jehova umsrcující (~způsobující smrt) a oživující (~způsobující život ²⁴²¹ [hiph. part.], ~vymazal ⁴²²⁹ [hiph.] 'wipe out') <+> svrhávající (~vedoucí dolů, ~posilající dolů) peklo (~požadovat [inf.], --není "do"...) a vystoupil (~a prospěch, ~vyvedl - způsobil vystoupit?). (< "Jehova umsrcující a vymazal přivádějícího dolů peklo a vystoupil." nebo "Jehova umsrcující a oživující, přivádějící dolů peklo a vystoupil/vyzvedl". >)

1Sam 2:7 Jehova vyvlastňující a obohacující, ponižující (~potápějícího/ponižujícího) těž (~hněv) pozvedající je (~pozvedající/vyvyšující se ^{7311.1f}, ~od jejich namyšlenosti ⁷³¹² 'from their haughtiness', ~ponižující hněv jejich pyšných ^{4791.1c}, ~ponižující též šlechtice ^{4791.1d}),

1Sam 2:8 pozvedávající z prachu chudáka, z popeliště (~z chvění/otřesení [pl.] ⁰⁸²⁷, ~z oškrabání/odření ⁸¹⁹², ~z hromad popela/odpadků/hnoje? ⁰⁸³⁰) pozvedne (~způsobí zvednout) nužného (~žebračka) usadit (~způsobit usadit) s (~lid) šlechtici (~s donucovači) a trůn slávy (~slavný, ~tíhy/slávy) způsobí je zdědit, neboť pro Jehova (~Jehovova) pilíře (~zužující/omezující ⁶⁶⁹³ [hiph.], ~pilíře/sloupce ^{4690 od 6693}, ~odlévající ⁶⁶⁹⁴) země a založil (~položil) na nich svět (~vedení? ²⁹⁸⁶).

1Sam 2:9 Chodce (~Nohy) jeho zbožných (~vlídných/věrných, =chásidó, ~orig: jeho vlídného/zbožného/věrného, ~ketiv: jeho vlídných/zbožných/věrných, ~ketiv:=chásidáió, -- 'chásid' od slova 'chesed' "být milosrdný...") bude strážit a svěvolníci (~morálně špatní 'wicked') v temnotě (~jako v Gn1:2) oněmí (~budou umlčeni - 'will be silenced', ~budou němi/tiší?), neboť ne v síle (~v moci) přemůže (~zesílí, ~bude mocný) muž (~každý)

1Sam 2:10 Jehova (~muž Boží), budou otřeseni (~budou zastrašeni/vyděšeni) jeho způsobovači sváru (~orig: [sing.], ~ketiv: [pl.]) nad ním (~orig: nad ním, ~ketiv: jeho vzestupy?, ~jeho vysocí/Nejvyšší/paličky?, ~jeho jha), v nebesích způsobí bouři (~bude zuřit ^{7481.1a2}), Jehova bude soudit konce země (=afsej erect -- jako církev efezská - Evropa?) a dal sílu (~moc) jeho (~svému?) králi a pozvedl září (~roh) svého (~jeho) pomazaného (~jeho mesiáše).

(← ----- {konec kapitoly v Len.kodexu} →)

1Sam 2:11 A šel Bůh získal (~k vlastnictví?, =Elqánáh) do té Povýšenosti (~do té Výšiny, ~do té zrady/shoení?, =há Rámátáh) nad jeho (~svým?) domem a ten mladík byl ministrující Jehova (~s Jehova, ~byl vládnoucí s Jehova??), tváří (~s tváří, -- není "před"...) Vzestupu (~Jha, ~Nejvyššího, =Eli) toho kněze.

1Sam 2:12 A synové Vzestupu (~Jha, =benei Eli) synové budižkněmu (~hanební, ~marní, ~budižkněmové, =benei Belial, -- dosl:"bez prospěchu/výšky/vzestupu/nad"), ne znali Jehova.

1Sam 2:13 A soud (~rozsudek) těch kněží s tím lidem, každý muž zabíjející zabití (~obětující obět) a vejde mladík (~probuzený?) ten kněz jako vařit (~jako vařil, ~jako uzrál, ~jako v chybě ⁷⁹⁴⁴) to maso (~té zvěsti, ~to tělo) a to vytahovadlo (~vidlice) tří (~trojice - [fem.]) těch zubů (~těch zubů [m.], ~těch dvou, ~těch měnicích?) v jeho ruce.

1Sam 2:14 A udeřil (~a to co) v provrtávající (~v kulaté něco, ~v umyvadlo, ~v pec?) nebo v milované (~v hrnec, ~v koš, ~v milovaného/strýce?, =ba důd) nebo ve zlehčení strachu (~v kotlík -- nesprávným odvozením z jiného slova...? -- použito pouze zde a *Mic3:3 kde též má obojí možný význam...?) nebo v rozlomené (~rozprostřené, ~pánev), vše (~všeho), které vynese (~způsobí vystoupit?, ~bude vyzvednuto/vystoupeno) to vytahovadlo (~ta vidlice), vezme ten kněz v něm, jako co udělají pro celé království Boží (~pro celý Israel) těch vcházejících tam v Pokoj (=b Šilóh).

1Sam 2:15 Též dřive než (~též v před) budou kouřit (~budou vykuřovat) ten tuk (~to mléko) a vejde mladík (~probuzený?, ~otřás!) ten kněz a řekne k muži tomu zabíjejícímu (~tomu obětujícímu): dej zvěst (~maso) pro stíny (~pěct) pro kněze (~[sing.]), a ne vezme od tebe zvěst (~maso, ~tělo) zralou (~vařené, ~z vařeného/zralého, ~od v chybě?, ~orig:způsobující vařit, ~vocals:[pass.]), pouze (~kromě, ~neboť zda-li) živou (~živé).

1Sam 2:16 A řekl k němu ten muž: kouřit (~vykuřovat) způsobí kouřit jako den (~jako dnes) ten tuk (~to mléko) a vezmi (~a vezme) tobě, jako což dychtí duše tvá, a řekne jemu (~orig: jemu, ~pro něj, ~ketiv: ne), že (~neboť) nyní dáš a zda-li ne, vzal jsem v násilí (~v moci, ~v síle ²³⁹⁴ 'force,might,strength,violence', ~v posílení/přemožení ^{2388.1a1a}).

1Sam 2:17 A byl hřích těch mladíků velký velmi před (~s tváří) Jehova, neboť pohrdali ti muži darem Jehova.

1Sam 2:18 A Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) ministrující před (~s tváří) Jehova, mladík (~probuzený, ~otřás!) opásaný (~[pass.]) pásem (~spasím/vykoupím? ⁶²⁹⁹) bílým (~bílého/lněného plátna).

1Sam 2:19 A svrchník (~přikrytí, ~od nad?, ~zradu??) malý udělala jemu jeho matka a vynesla (~způsobila vystoupit) jemu ode dnů ke dnům v jejím vystoupení (~dosl:"v jejím vystoupit") se svým (~s jejím) mužem obětovat obět (~...) těch dní.

1Sam 2:20 A požehnal Vzestup (~Jho?, =Eli) Bůh získal (~k vlastnictví?, =et Elqánáh) a jeho ženu a řekl: položí Jehova tobě sémě z té ženy této místo (~dosl:"pod") toho požadavku, který požadoval (~[m.3rd.sing.past.] - není [pass.] ani [niph.]...) pro (~k) Jehova, a půjdou (~[pl.], -- sémě...) k jeho (~[sing.], -- k Bohu...?) místu.

1Sam 2:21 Neboť navštívil (~spočítal?) Jehova Milost (~Milosrdenství, =Channáh) a počala a porodila tři syny a dvě dcery a vyrostl (~bylo zvětšeno) ten mladík (~to probuzení) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) s Jehova (~podél Jehova, ~lidu Jehova?).

1Sam 2:22 A Vzestup (~Jho?, ~Nejvyšší?, =Eli) stařec (~zestárl?, ~vousatý??) velmi a slyšel vše, které budou dělat (~budou dělání?) jeho synové k celému království Božímu (~k celému Israeli) a které položí (~které budou ležet) ty zapomínající (~s těmi ženami) těch zástupů (~těmi bojujícími, ~těch vycházejících k boji?, ~těmi shromažďujícími se??) otevření (~dveří, ~otevřít?) stánku úmluvy (~setkávání).

1Sam 2:23 A řekl jim: proč (~pro co) uděláte jako slova (~jako věci) tato, která (~přímá?) <,> já slyšící <,> vaše slova (~vaše věci, ~s vašimi slovy) zlá od s (~stovky?) celým tím lidem tímto?

1Sam 2:24 Ať ne (~Bůh? -- [sing.]) mí synové (~mého syna?), neboť zdaž (~neboť ne, ~neboť zda/sotva) dobrá ta zpráva (~to slyšené, ~ta sláva??), kterou já slyšící od přestupníků (~od hebrejů !, ~způsobujících přestupovat?) lidu Jehova?

1Sam 2:25 Zda-li zhřeší muž (~každý) k muži (~ke každému) a bude jej soudit (~budou se modlit/přimlouvat?) Bůh (~[pl.]) a zda-li k Jehova zhřeší muž (~každý), kdo bude se přimlouvat (~bude sebe soudit??) jemu? A ne uslyší k hlasu jejich otce, neboť měl potěšení (~měl potěšení ~ liboval si ^{2654.1}, ~neboť toužil ^{2654.1a1b}, ~neboť sklonil/ohnul ^{2654.2}) Jehova usmrtit je.

1Sam 2:26 A ten mladík (~a způsobí otřást) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) jdoucí a vyrostl (~a velký?) a potěší (~a dobrý/souhlasný ²⁸⁹⁶ [adj.], ~a bude dobrý ²⁸⁹⁵, ~a potěší ^{2895.1a5}) též s Jehova (~též lid Jehova?) a též s muži (~lid mužů).

1Sam 2:27 A vešel muž Boha (~[pl.]) k Vzestupu (~ke Jhu, =el Eli) a řekl k němu: tak řekl (~pravil) Jehova: zda být odkryt byl jsem odkryt (~zda být odstraněn byl jsem odstraněn, ~zda být exilován byl jsem exilován ¹⁵⁴⁰) k domu tvých otců (~tvého otce) v jejich být v Tísňích (~ve Ztísnujících, =b Micraim) k domu (~pro dům) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh?)

1Sam 2:28 A vybere jej ze všech větví (~žezel) království Božího (=Israel) mně za (~pro) kněze vystoupit (~pozvednout?) nad můj oltář (~obětiště), zkouřit (~způsobit kouřit) kuřidlo, nést (~zvednout) pás (~vykoupení !, =efód) přede mnou, a nechť dám (~aby dal jsem ji -- koho?, ~a najmutí nevěstky, ~a odměna/cena ! ⁰⁸⁶⁶) pro dům (~k domu) tvých otců (~tvého otce) všechny ohně synů království Božího (~synů Israele, =benei Israel).

1Sam 2:29 Proč (~pro co) kopnete (~pošlapete) v mé oběti (~v mém zabítí) a v mém daru, který poručil jsem příbytek (~který poručil jsem od/z viny/nepravosti/zvrácenosti ! ⁵⁷⁷¹), <-a> <+aby> byl ztížen (~ztížil jsi, ~oslavil jsi, ~byl ztížen, ~byla ztížena -- "dar" je [fem.]) s tvými syny (~tvé syny) ode mne (~ode mne, ~ze mne, ~než mne?) ztlučňet vás (~vaše způsobit stvořit ^{1254.1}, ~vaše ztlučňet [inf.] ^{1254.2}) od počátku (~od počátku !, ~z hlavního, ~z vybrané části) každého daru (~každý dar) království Božího (~Israele) pro můj lid (~není "mému lidu", je "pro můj lid, k mému lidu", ~"k se mnou" !, možná spíš ne "mé ztemnit"...)?

1Sam 2:30 Proto výrok Jehova Boha (~[pl.]) království Božího (~Israele): říct řekl jsem: tvůj dům a dům tvých otců se budou procházet přede mnou až navěky, a nyní výrok Jehova: daleko buď ode mne (~dosl:"znečištěno/zprofanováno mně", ~far be it from me, ~let it not be), neboť ctící mne poctím a nyní a pohrdající mnou budou zlehčeni (~budou prokleti, ~budou opovrženíhodni?).

1Sam 2:31 Hle, dny přicházející a odetnu (~porazím (jako strom), ~odseknu) tvé sémě a sémě domu tvých otců (~tvého otce) od být stařec v tvém domě.

1Sam 2:32 A pohlediš na (~budeš odhodlaně hledět) tíseň (~nepřítele) přibytku (~tíseň/nepřítele z/od viny/nepravosti/zvrácenosti) ve všem, které potěší (~způsobí dobro) království Boží (=et Izráel), a ne bude stařec v tvém domě všechny ty dny.

1Sam 2:33 A muže (~každého, ~a existoval jsem) ne odseknu (~nezničím, ~nezpůsobím odseknot) tobě od s (~od lidu) mým oltářem (~obětíštěm?) ukončit (~zkonzumovat, -- [inf.] tedy "aby ukončil/zkonzumoval") tvé oči (~s tvýma očima) a způsobit smutek (~způsobit smutnit) tvé duše (~tvou duši) a všechna rozmnožení (~všechny vzrůsty, ~všechny lichvy ^{4768.1a2}) tvého domu zemřou (~budou usmrceni) mužové.

1Sam 2:34 A toto tobě to znamení, které vejde ke dvěma tvým synům, k Hrsti (~k Pěsti, =el Cháfi) a k Odvrácení naděje (=l Pinchás), v den jeden zemřou oni dva.

1Sam 2:35 A pozvednu pro mě kněze věrného, jako což v mém srdci a v mé duši bude uděláno (~udělá?), a postavím jemu dům věrný a bude se procházet před mým pomazaným (=Mešichi) všechny ty dny.

1Sam 2:36 A bude, každý ten zanechaný (~ten pozůstalý) v tvém domě vejde klanět se jemu pro minci (~sbírat/sklízet? ⁰¹⁰³ [inf.], ~pro sebrané/kus/platbu/minci ⁰⁰⁹⁵) peněz (~stříbra) a kulatý chléb (--bochník nebo placičku?) a řekne: připoj mě prosím k jednomu (--[fem.]) těch kněžství (--[fem.pl.]) jíst kousek (~drobek) chleba.

1Sam 3:1 A ten mladík Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) ministrující Jehova (~s Jehova?) před Vzestupem (=Eli) a slovo Jehova bylo ceněné (~vzácné) ve dnech tamtěch, žádná (~nic) vize (~vizionář?) rozlomená (~protrhneme/prolomíme ⁶⁵⁵⁵ [qal.1st.fut.pl.], ~(+nebyla) prolomena/protržena? ⁶⁵⁵⁵ [niph.], ~prolomená/protržená [niph.part.]).

1Sam 3:2 A bylo v den tamten a Vzestup (~Jho, =Eli) ležící v jeho místě a jeho oči (~orig:jeho oko, ~ketiv:jeho oči) začaly být (~znečistili/zprofanovali/y) kalné (~být kalné/matné ³⁵⁴⁵ [inf.], ~jako být ¹⁹⁶¹ [inf.], ~oslabení/zakalení ³⁵⁴⁵ [pl.]), ne bude moci vidět.

1Sam 3:3 A lampa Boží (~Boha --[pl.]) dříve než (~před) vyhasne a Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) ležící v chrámu (~v paláci) Jehova, který tam Soubor (~archa/truhla/rakev, ~světlo?) Boha (--[pl.]). (-- < Podobnoství o tom, že Bůh mluví k člověku, ale nezkušený člověk si myslí, že k němu mluví kněz. Když se ale dojde moudrého kněze Vzestupu zeptat, dozví se, že k němu mluví Bůh a jak se má zachovat... >)

1Sam 3:4 A zavolal Jehova ke Jmenovanému Bohem (~ke Slyšenému Bohem?, =el Šemuel) a řekl: hle mě.

1Sam 3:5 A běžel k Vzestupu (~ke Jhu?, =el Eli) a řekl: hle mě, neboť volal jsi mě (~dosl:"mně,pro mne"), a řekl: ne volal jsem, vrať se, lež, a šel a ležel.

1Sam 3:6 A přidávající (=jósef) Jehova volat (~nazvat?) ještě (~znovu) Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =Šemuel) a vstal Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) a šel ke Vzestupu (=el Eli) a řekl: hle mě, neboť volal jsi mě (~dosl:"mně,pro mne"), a řekl: ne volal jsem, můj synu, vrať se, lež.

1Sam 3:7 A Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) dříve než (~před) znal Jehova a dříve než (~před) bude odkryto (~bude odstraněno?) k němu slovo Jehova.

1Sam 3:8 A přidávající (=jósef) Jehova volat Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =Šemuek) v třetici (~v třetím) a vstal a šel ke Vzestupu (=el Eli) a řekl: hle mě, neboť volal jsi mě (~dosl:"mně,pro mne"), a porozuměl (~postavil, ~rozeznal) Vzestup (=Eli), že Jehova volající k mladíkovi (~otřást [inf.], ~být probuzen).

1Sam 3:9 A řekl Vzestup (~Jho?, =Eli) ke Jmenovanému Bohem (~ke Slyšenému Bohem?, =l Šemuel): jdi, lež a bude, zda-li zavolá k tobě a řekneš: vyslov (~slovo) Jehova, neboť slyšíci tvůj sluha, a šel Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) a ležel ve svém (~v jeho) místě.

1Sam 3:10 A vešel Jehova a postavil se (~vztyčil se?) a zavolal jako krát (~jako úder?) v krát (~v úderu?): Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel), Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel), a řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel): vyslov (~slovo), neboť slyšíci tvůj sluha.

1Sam 3:11 A řekl Jehova ke Jmenovanému Bohem (~Slyšenému Bohem?, =Šemuel): hle, já dělající slovo (~věc) v království Božím (=b Izráel), které každý jej slyšíci (~orig:"které všichni slyšeli [pl.past.]", ~vocals:"které každý slyšíci [sing.part.act.]), budou zvonit (~otřesou se) dvě (~základy?) jeho uši.

1Sam 3:12 V den tamten pozvednu (~způsobím povstat) ke Vzestupu (~ke Jhu, =el Eli) všechno (~všechny), které vyslovil jsem k jeho domu, začni (~ten začátek, ~začít, ~zprofanuj/znečisti/znači²⁴⁹⁰[hiph.imp.]) a ukonči (~a konec, ~a skončit, ~a ukonči/naplň/zkompleť³⁶¹⁵[piel.imp.]).

1Sam 3:13 A oznámím jemu, že soudící já jeho dům až do věčnosti ve vině (~v zvrácenosti/vině/perverzi/nespravedlnosti), kterou znal (~věděl), že zlehčující (~proklínající, ~způsobující zlehčovat/proklínat [hiph.part.]) jim (~pro ně) jeho synové, a ne oslabil (~ne ochabl) v nich.

1Sam 3:14 A proto (~pro tak) byl jsem slíben (~slíbil jsem) k domu Vzestupu (~k domu Jha, =l bet Eli), zda-li odčiní se (~přikryje se, ~napraví se, ~odčiní se ³⁷²² 'will expiate itself,...') vina (~nepravost/zvrácenost/nespravedlnost) domu Vzestupu (~domu Jha, =bet Eli) v oběti a v daru až do věčnosti?

1Sam 3:15 A ležel Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) až do toho úsvitu a otevřel dveře (~brány, ~chudinu) domu Jehova a Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) oznamující tu vizi ke Vzestupu (~ke Jhu, =el Eli).

1Sam 3:16 A zavolal Vzestup (~Jho, =Eli) Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =et Šemuel) a řekl: Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel), můj synu, a řekl: hle mě.

1Sam 3:17 A řekl: co to slovo, které vyslovil k tobě, ať ne, prosím, zatajíš (~budeš skrývat) ode mne, tak udělá (~dosl:"bude uděláno") tobě Bůh (--[pl.]) a tak způsobí přidat (=jósef), zda-li zatajíš (~budeš skrývat) ode mne slovo ze všeho (~z každého) toho slova, které vyslovil k tobě.

1Sam 3:18 A oznámil jemu Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) všechna ta slova a ne zatajil (~neskryl) z něj (~od něj, ~od nás?) a řekl: Jehova on <,> to dobré v jeho oku bude uděláno (~udělá?, ~dosl:"bude uděláno").

1Sam 3:19 A rostl (~vyrostl) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) a Jehova byl s ním a ne způsobil padnout ze všech svých (~jeho?) slov k zemi.

1Sam 3:20 A pozná (~bude vědět, ~poznalo/vědělo) celé království Boží (=Izráel) od Soudu (~způsobujícího soud? [hiph.part.]) a až do Objasnění slibu (~do Pramenu Sedmi, =ad Ber Šába), že věrný (~byl upevněn/podporován, =neemán od 'ámen!...') Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) za (~pro) proroka pro Jehova.

1Sam 3:21 A přidávající (=jósef) Jehova způsobit vidět v Pokoji (=b Šilóh), že odkryt (~odstraněn/exilován?) Jehova ke Jmenovanému Bohem (~ke Slyšenému Bohem?, =el Šemuel) v jeho Pokoji (~v kdo jeho, =b Šiló -- psáno jinak...) ve slovo Jehova.

1Sam 4:1 A bylo slovo Jmenovaného Bohem (~Slyšené Bohem?, =Šemuel) k celému Israeli (~království Božímu, =Isráel) a vyšel Israel (~království Boží, =Isráel) potkat Procházející (~Migrující, =Pelištim) k válce (~k boji) a spočinuli (~smilovali se?) nad tím kamenem té pomoci (=há eben há ezer) a Procházející (~Migrující, =Pelištim) spočinuli (~smilovali se?) v Obsazení (~v Zadržení, ~v Uzavření?, ~v Moci?, ~v Omezení, =ba Afeq ⁰⁶⁶² 'to contain; to hold, be strong, restrain, hold back').

1Sam 4:2 A seřadili se (~srovnali se) Procházející (~Migrující, =Pelištim) potkat Israel (~království Boží?) a byla opuštěna (~byla dovolena?, ~byla zavržena) ta válka a byl udeřen (~a udeřil?) Israel (~království Boží?) před Procházejícími (~Migrujícími, =Pelištim) a udeřili v řádu (~v seřazení, ~v bitevní řadě/linii?) v poli jako čtveřici tisíc mužů (~jako prokletí~světlo? vzdouvání učení [pl.] mužů/každého?).

1Sam 4:3 A vešel ten lid ke spočinutí (~k táboru) a řekli starší Israele (~království Božího?): proč (~pro co) udeřil nás Jehova ten den (~dnes) před Procházejícími (~před Migrujícími, =lipnei Felištim) a necht' vezmeme (~a byla vzata?) k nám z Pokoje (=mi Šilóh) Soubor (~archu/truhlu/rakev, ~světlo?, =Arón) smlouvy Jehova <a> <+, aby> vešel v prostřed nás (~v naši blízkost) a spasil nás (~vocals: "spasující nás", =jóšie nů) z dlaně našich nepřátel (~nás nenávidějících).

1Sam 4:4 A vyslal (~vyhnal) ten lid Pokoj (=Šilóh, -- schází "do"...) a nesli (~zvedli) odtamtud (~od tam) Soubor (~truhlu/archu/rakev, ~světlo?, =Arón) smlouvy Jehova zástupů (~vojenských zástupů) obývající (~sedící) ty jako rozmnožené (=ha Kerúbim) a tam dva synové Vzestupu (~Jha, =benei Eli) se Souborem (~podél truhly/archy/rakve, ~se světlem, ~lid archy/souboru?) smlouvy toho Boha (~[pl.]), Hrst (~Pěst, ~Boxer, =Cháfni) a Odvrácení naděje (=Finchás).

1Sam 4:5 A bylo jako vejít Soubor (~truhla/archu/rakev, ~světlo?, =Arón ~aurón) smlouvy Jehova ke spočinutí (~k táboru) a byli zlí (~zhoršili ⁷⁴⁸⁹, ~otřesou ³⁴¹⁵, ~ničili/křičeli ⁷³²¹ 'to mar by breaking; to shout, raise a sound', ~a byli zničeni ^{7321.2}) celý Israel (~...?) křikem (~zkažením/zničením ⁷³²¹, ~úderem ^{8643.1b} 'blast') velkým a byla zmatena (~šuměla ¹⁹⁴⁹ 'to discomfit, distract, murmur, roar, be moved, ...', ~jejich pustota/propast/prázdnost ⁸⁴¹⁴) ta země.

1Sam 4:6 A slyšeli Procházející (~Migrující, =Felištim) hlas toho křiku (~toho zkažení/zničení) a řekli: co hlas toho křiku (~toho zkažení/zničení) <ten> velký tento ve spočinutí (~v táboře) těch hebrejů (~těch přestupníků/přecházejících?), a poznali (~věděli), že Soubor (~archa/truhla/rakev, ~světlo, =arón) Jehova vešel k tomu spočinutí (~k tomu táboru).

1Sam 4:7 A viděli (~budou se bát) ti Procházející (~ti Migrující, =ha Pelištim), že (~neboť) řekli: vešel Bůh (~[pl.]) k tomu spočinutí (~k tomu táboru), a řekli: běda (~ó já, =óí) nám, neboť ne byla jako tato odpředtím až dosud (~dosl: "před třetím" ~ "včera předevčirem", -- 'heretofore in times past').

1Sam 4:8 Běda (~ó já, =óí) nám, kde zachrání nás z ruky toho Boha (~těch Bohů, -- obvyklý [pl.]) těch mocných (~těch majestátných) těchto, tito oni ten Bůh (~ti Bohové [pl.]) ti udeřující Tísň (~et Micraim) v každém úderu v té pustině (~v té řeči, ~v tom vyslovujícím).

1Sam 4:9 Posilněte se (~přemožte se?) a buďte za (~pro) muže Procházející (~Migrující, =Pelištim), aby ne budete sloužit těm hebrejům, jako což sloužili (~způsobili sloužit?) vám (~pro vás), a budete za (~pro) muže a budete bojování (~budete bojovat?).

1Sam 4:10 A byli bojování (~a bojovali) Procházející (~Migrující, =Felištim) a byl udeřen (~a udeřil!) Israel (~...?) a uprchli každý (~muž) k jeho (~ke svým) stanům a byl ten úder velký velmi a padlo z Israele (~z království Božího) třicet tisíc pěších (~zvěďů, ~kdo položil učení pomluv).

1Sam 4:11 A Soubor (~archa/truhla/rakev, ~světlo?, =arón) Boha (~[pl.]) byl vzat (~vezmeme?) a dva synové Vzestupu (~Jha, =benei Eli ~benei Oli ⁵⁹²³) zemřeli, Hrst (~Pěst, =Cháfni) a Odvrácení naděje (=Finchás).

1Sam 4:12 A běžel muž (~každý) Pravého syna (=Binjámin) z toho řádu (~z toho seřazení) a vešel Pokoj (=Šilóh) v den tamten a jeho šaty (~míry ^{4055.1a}, ~šaty ^{4055.1b}, ~dostatek ⁴⁰⁷⁸) roztrhány (~orig:trhající, ~vocals:roztrhány) a půda (~lidskost?, =adámáh) na jeho hlavě.

1Sam 4:13 A vešel a hle Vzestup (~Jho, =Eli) sedící na tom trůnu udeřil (~ruka, ~orig:udeřil "T", ~ketiv: ruha "T") cestu (~cesty) vyhlížející (~vyhlídky?), neboť bylo jeho srdce třesoucí se (~bojící se) nad Souborem (~archou/truhlou/rakví, ~světlem?) toho Boha (~[pl.]), a ten muž vešel oznámit ve městě (~v probuzení) a křičelo (~křičela [fem.], ~křičel jsi) celé to město (~[m.]).

1Sam 4:14 A slyšel Vzestup (~Jho, =Eli) hlas toho křiku a řekl: co hlas toho hukotu (=he hámón -- od toho odvozeno jméno Abra ham) tohoto a ten muž spěchající (~ten muž z hory) a vešel a oznámil Vzestupu (~pro Vzestup, ~pro Jho, =I Eli).

1Sam 4:15 A Vzestup (~Jho, =Eli) syn devadesáti a osm rok a jeho oči pozvednuté (~obili ⁷⁰⁵⁴) a ne mohl vidět.

1Sam 4:16 A řekl ten muž ke Vzestupu (~ke Jhu, ~Bůh Nejvyšší?, =el Eli): já ten vcházející z toho řádu (~z toho seřazení) a já z toho řádu (~z toho seřazení) uprchl jsem ten den (~dnes), a řekl: co bylo to slovo (~ta věc), můj synu?

1Sam 4:17 A odpověděl ten zvětující (~ten z toho těla/masa?) a řekl: uprchl Israel (~...) před Procházejícími (~Migrujícími, =Felištim) a též úder (~rána) velký byl v lidu a též dva tví synové zemřeli <,> Hrst (~Pěst, ~Zakryl mě! ²⁶⁴⁵ 'veiled me', ~Přikryl/Obklopil mě ²³⁴⁸

²⁶⁵³ 'to cover, enclose, shelter, surround, ...', =Cháfni) a Odvrácení naděje (=Finchás) <,> a Soubor (~archa/truhla/rakev, ~světlo) toho Boha (~[pl.]) byl vzat (~necht' vezmeme!).

1Sam 4:18 A bylo jako jeho připomenout (~jako jeho způsobit pamatovat) Soubor (~archu/truhlu/rakev, ~světlo?) toho Boha (~[pl.]) a padl z nad (~a padla věrolomnost) toho trůnu zpět (~dozadu, ~zdržující mě) za (~proti?, ~v až do?) ruku té brány a rozlomila se jeho zlomenina (~strhávající jej, ~jeho krk ⁴⁶⁶⁵ 'fracture, joint, neck' od ⁶⁵⁶¹ 'to break off or crunch, tear apart or away' [piel.] 'tear off') a zemřel, neboť stařec ten muž a těžký (~slavný) a on soudil Israel (~království Boží, =et Isráel) čtyřicet rok (~...).

1Sam 4:19 A jeho snacha (~jeho ukončení!, ~jeho nevěsta/snacha) žena Odvrácení naděje (=Pinchás) počala (~byla těhotná?) připojit (~zapůjčit, ~spojit ³⁸⁶⁷ 'to join' [inf.] - není "porodit" ³²⁰⁵ jak má KJV tag...) a slyšela tu zprávu (~tu slávu) k (~ať ne, =el, -- proč "k"?) být vzat (~Bůh způsobil vzít) Soubor (~truhla/..., ~světlo, ~sebrané) toho Boha (~[pl.]) a zemřel způsobující hněv (~zemřel její tchán, ~rozpalující/hněvající ²⁵³⁴) a její muž a sklonila se (~poklekla) a porodila, neboť byly převráceny (~byly obráceny ²⁰¹⁵ 'to turn about or over, overthrow, overturn') nad ní (~její jha, =álejáj ~eli jáh ~ólei jáh) její tísň (~její nepřátelé, ~ztisňující ji).

1Sam 4:20 A jako čas jejího zemřít a vyslovily ty stojící (~ty postavené [fem.]) nad ní (~jejího jha?): ať ne budeš se bát, neboť syna porodila jsi a ne odpověďla (~neutlačovala/nepostihla?) a ne položila (~nezaložila) své (~její) srdce (~není "na srdce"...).

1Sam 4:21 A nazvala pro mladíka (~zavolala otřást) Není tíže (~Není sláva, =Ikábód) řka: odstraněna (~odkryta) tíže (~sláva) z království Božího (~z Israele, =me Isráel), Bůh (~[sing.]) způsobil vzít (~k být vzat) Soubor (~archa/truhla/..., ~světlo, ~sebrané, =arón) toho Boha (~[pl.]) a k jejímu tchánovi (~a ať ne způsobující hněv, ~a ke hněvajícímu, ~Bůh jejích hněvů, ~a ke chlebu Božímu -- bez mezery?) a její muž (~a necht' budu existovat!, ~a není beránek ^{0336 7716}).

1Sam 4:22 A řekla: odstraněna (~odkryt) sláva (~tíže!) z Israele (~z království Božího), neboť byl vzat (~neboť vezmeme!) Soubor (~truhlu, ~světlo, ~sebrané, =arón) toho Boha (~[pl.]).

1Sam 5:1 A Procházející (~Migrující, =Felištim) vzali Soubor (~truhlu, ~rakev, ~světlo) toho Boha (--[pl.]) a přinesli jej z Kamene té Pomoci (=me Eben há Ezer) do Zpustošení (~do Zpustošitele/Násilníka, =Ašddódáh, ~do ohně lásky/milujícího ^{0784 1730}).

(--< Toto není historie, ale proroctví nebo návod pro 21. století... >)

1Sam 5:2 A vzali Procházející (~Migrující, =Felištim) Soubor (~...) toho Boha (--[pl.]) a přinesli (~způsobili vejít) jej <+do> domu Ryby (=bet Dágón) a ustanovili (~umístili) jej vedle Ryby (=ecel Dágón).

1Sam 5:3 A vstali brzy Pustošitelé (~Násilníci, =Ašddódim) v pozdějším (~od pozdějšího, ~nazítří) a hle, Ryba (=Dágón) padlý před ním (~k jeho tváři) k zemi před Souborem (~...) Jehova a vzali Rybu (=et Dágón) a vrátili (~usadili) jej k jeho místu.

1Sam 5:4 A vstali brzy v úsvitu v pozdějším (~od pozdějšího, ~nazítří) a hle, Ryba (=Dágón) padlý před ním (~k jeho tváři) k zemi před Souborem (~...) Jehova a hlava Ryby (=Dágón) a dvě dlaně jeho rukou odseknuté k tomu prahu (~zkroucení/hadu), pouze (~hubená) Ryba (=Dágón) zbyla (~byl zanechán) nad ním (~na něm).

1Sam 5:5 Proto (~na tak) ne šlapou (~necestují) kněží Ryby (=kóhanei Dágón) a všichni ti přicházející <+do> Domu Ryby (=bet Dágón) na práh (~na zkroucení/hadu) Ryby (=al miftan Dágón) ve Zpustošení (~v Násilníkovi/Pustošiteli, =b Ašddód) až do (-toho) dne tohoto.

1Sam 5:6 A ztížila se (~zeslavněla) ruka Jehova k těm Zpustošitelům (~Násilníkům, =el ha Ašddódim) a zpustošil je (~ohromil je) a udeřil je v nádorech (~orig:ve zvednutí/vzdouvání/nádorech/hemeroidech, ~ketiv: v hemeroidech/nádorech/spáleních) se Zpustošitelem (~oheň lásky?, =et Ašddód) a její hranice (~a hranice Jah?).

1Sam 5:7 A viděli (~budou se bát) mužové Zpustošení (~Násilí, =anšei Ašddód), že tak, a řekli: ne sedící (~ne bydlící, ~nevrátí !) Soubor (~...) Boha (--[pl.]) Israele (~království Božího) s námi (~podél nás, ~náš lid?), neboť krutá (~tvrdá) jeho ruka nad námi a nad Rybou (=al Dágón) našim Bohem (~našimi Bohy).

1Sam 5:8 A vyslali (~vyhnali !) a shromáždili (~odstranili !) všechny tyrany Procházejících (~Migrujících, =Felištim) k nim a řekli: co uděláme pro Soubor (~truhlu, ~světlo?) Boha (--[pl.]) Israele (~království Božího), a řekli: odstranit (~odstraň, ~Odstranění, ~Vinný lis?, =Gat, -- není žádné "do"...) otočí (~obklopí, ~bude otočen?, ~bude obklopen, ~změní/transformuje ^{5437.1c}) Soubor (~truhlu, ~světlo) Boha (--[pl.]) Israele (~království Božího), a otočili (~změnili/transformovali ! ^{5437.1c}, ~obkroužili/obklopili, ~způsobili otočit/obkroužit) Soubor (~truhlu, ~světlo) Boha (--[pl.]) Israele (~království Božího).

1Sam 5:9 A bylo následně (~po) způsobili otočit (~obklopili?) jej a byla ruka Jehova v městě (~v probuzení) zmatení (~rozhnutí ⁴¹⁰³ 'confusion or uproar, tumult, ..., destruction, ...', ~zkáza, -- od ¹⁹⁴⁹ '...uproar, noise, ...') velké velmi a udeřil muže toho města (~toho probuzení?) od malého a až do velkého a propukly (~prolomily se?) jim (~pro ně) nádory (~vzdouvání/hromady, ~ketiv:hemeroidy).

1Sam 5:10 A vyslali (~vyhnali) Soubor (~truhlu, ~světlo) toho Boha (--[pl.]) Vykořenění (=Eqrón, -- není tam "do"...) a bylo jako vejít Soubor (~truhlu, ~světlo) toho Boha (--[pl.]) a křičeli ti vykořenění (~ti vytrhávající?, ~há eqrónim) řka: otočili (~způsobili obrátit, ~způsobte obrátit ! [hiph. imp], ~otočte) k nám Soubor (~truhlu, ~světlo, ~sebrané, ~arón) Boha (--[pl.]) království Božího (~Israele) usmrtit mě a můj lid.

1Sam 5:11 A vyslali (~vyhnali !) a shromáždili (~odstranili !) všechny tyrany Procházejících (~Migrujících, =Felištim) a řekli: vyšlete (~vyslali) Soubor (~truhlu, ~světlo, ~et arón) Boha (--[pl.]) Israele (~království Božího?) <-a> <+, aby> vrátil se (~a bude bydlet?) k jeho místu, a ne usmrtí mě a můj lid, neboť byl zmatek (~rozhnutí) smrti v celém tom městě (~tom probuzení?) <?,> těžký (~slavný) velmi<?,> ruka toho Boha (~těch Bohů, --[pl.]) tam.

1Sam 5:12 A ti mužové, kteří ne zemřeli, udeřili (~orig:"udeřili", ~vocals:"byli udeřeni") v nádorech (~ve vzdouváních !, ~v hromadách, ~ketiv: v hemeroidech) a vystoupilo (~zvedlo?) osvobození toho města ta nebesa (~vystoupil křik o pomoc toho města ta nebesa ?!, -- ⁷⁷⁷⁵ 'cry for help' od ⁷⁷⁶⁸ 'to be free !, to cry out for help').

1Sam 6:1 A byl Soubor (~truhla, ~světlo, ~sebrané) Jehova v poli Procházejících (~Migrujících, =Felištim) sedm (~slib) obnovených (~novměsíců).

1Sam 6:2 A zavolali Procházející (~Migrující, =Felištim) ke kněžím a k věštcům (~k věšticím, ~k distribuujícím?, ~k losujícím) řka: co uděláme pro Soubor (~...) Jehova, způsobte nás znát (~orig:způsob nás znát), v čem (~pódium? - kultickou platformu?) vyšleme jej (~vyšleme nás) k jeho místu.

1Sam 6:3 A řekli: zda-li odesílající (~vyhánějící) Soubor (~truhlu, ~světlo) Boha (--[pl.]) Israele (~království Božího), ne vyšlete jej prázdný (~zbytečně, ~marně, ~emptily, ~vainly), neboť způsobit vrátit způsobíte vrátit jemu vinu (~náhradu za vinu, ~vinu/přestupek/špatnost?, ~jejich oheň?), pak (~tehdy) se vyléčíte a bude poznáno vám, proč (~pro co) ne odvrácena jeho ruka od vás.

1Sam 6:4 A řekli: co ta vina (~ta náhrada za vinu?, ~ten jejich oheň), kterou způsobíme vrátit jemu, a řekli: počet (~zápis/příběh, ~číslo) tyranů Procházejících (~Migrujících, =Felištim) pět (~síla !, ~silných?) nádorů (~vzdouvání !, ~pevnosti/valů ^{6076.1}, ~ketiv: hemeroidů) zlata a pět (~síla, ~silných?) myší (~útoků ! ⁵⁹⁰⁹ 'mouse' nesprávně od ⁵⁹⁰⁸ "... in the sense of attacking", ~síť/webů ^{5908.1b}) zlata, neboť rána (~úder, ~mor) jedna pro vás všechny (~rána jedna ukončit je ³⁶¹⁵ [inf.]) a pro vaše tyrany.

1Sam 6:5 A uděláte obrazy (~stíny/fantomy) vašich nádorů (~vašeho vzdouvání, ~pevnosti/valů, ~ketiv: vašich hemeroidů) a obrazy (~stíny/fantomy) vašich myší (~útoků !, ~síť/webů? ^{5908.1b}) těch ničících (~kazících ⁷⁸⁴³ 'spoil, ruin, destroy, pervert, corrupt morally') tu zemi a dáte pro Boha (--[pl.]) Israele (~království Božího) slávu (~tíži?), možná zlehčí (~prokleje, ~bude zlehčena) svou (~jeho) ruku od nad vámi (~vašich věrolomností) a od nad (~a věrolomnost) vašim Bohem (~vašich Bohů -- obvyklý [pl.]) a od nad (~a věrolomnost) vaší zemí.

1Sam 6:6 A proč (~pro co) oslavujete (~ztěžujete) vaše srdce, jako což oslavovaly (~ztěžovaly) Tísň (~Ztísnující, =Micraim) a Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) své (~jejich) srdce, zdalipak ne (=ano) jako což zbezohlednil se (~jednal bezohledně ⁵⁹⁵³ 'deal wantonly', ~zanepřádnal se ⁵⁹⁵³ 'busy oneself') v nich, a vyslali je (~vyhnali je) a šli.

1Sam 6:7 A nyní, vemte a udělejte vůz (~koloběh, ~tele) nový (~obnovený) jeden a dvě (~základy) krávy (~ovoce, ~plodit ! [inf.]) vystoupit (~kojících ⁵⁷⁶³ [fem.pl.] - nepřesně?), které ne vystoupilo na ně jho (~vzestup?, ~párát álót ašer ló álah aleiheim ól - stejný slovní základ použit 4x...), a svázete (~osedláte, ~uvězníte) ty krávy (~ta ovoce ⁶⁵⁰⁹, ~ty díry/krtky ? ⁶⁵¹²) ve voze (~v koloběhu, ~v teleti?) a způsobíte vrátit jejich syny od následování jich (~od za nimi) do toho domu.

1Sam 6:8 A vezmete Soubor (~truhlu, ~světlo?) Jehova a dáte jej k tomu vozu (~koloběhu, ~teleti?) a nástroje toho zlata, které způsobíte vrátit (~způsobíte bydlet/sedět, ~způsobil je ustát/přestat !, ~ten jejich šabat?) jemu vinu (~jejich oheň, ~náhrada za vinu?), položíte v ofřesení (~v truhlu ⁰⁷¹² 'box, chest, coffin' od ⁷²⁶⁴ 'to quiver, tremble, quake, rage, ...') z jeho strany (~lovící jej) a vyšlete (~vyženete?) jej a půjde.

1Sam 6:9 A uvidíte, zda-li cesta jeho hranice vystoupí (~bude vyzvednut) Dům Slunce (=bet Šemeš), on udělá nám to zlo to velké toto, a zda-li ne, budeme vědět (~pozná nás), že ne jeho ruka udeřující v nás, nehoda (~neštěstí, ~nešťastná náhoda ⁴⁷⁴⁵, ~potkání/setkání, ~chlad/ledovost ⁴⁷⁴⁷, ~od neštěstí/setkání ⁷¹³⁷, ~od chladnosti/ledovosti ⁷¹³⁵) on byl v nás.

1Sam 6:10 A udělali ti mužové tak a vzali dvě (~základy) krávy (~ovoci, ~plodit?) vystoupit (~kojící) a spoutali je (~uvěznili je [m.]) ve vůz (~v koloběh, ~v tele?) a jejich (~[m.]) syny ukončili (~učinili perfektními ³⁶³⁴, ~ukončili/zkonzumovali ³⁶¹⁵, ~uvěznili? ³⁶⁰⁷ asi ne!) v dům.

1Sam 6:11 A položili (~umístili) Soubor (~truhlu, ~světlo, ~sebrané) Jehova k tomu vozu (~k tomu koloběhu, ~k tomu teleti) a truhlu (~otřesení !, ~hněv/vzrušení) a myši (~sítě/weby, ~útoky) toho zlata (~ty zlaté?) a obrazy (~stíny, ~fantomy) jejich hemeroidů (~jejich spálení, ~jejich hemeroidů טַהֲרֵיהֶם, ~jejich čistoty/očištění ! טְהִיָּה).

1Sam 6:12 A napřímí ji (~ovlád [m.sing.]) ji [fem.sing.] !, ~byly přímé?, ~byly rovné/přímé/spravedlivé?, -- není ³⁴⁷⁴ [fem.3rd.pl.] chybí písmeno, je spíš ⁸²⁸⁰ [m.3rd.sing.] ty krávy (~ta ovoce, ~způsobit plodit) v cestě na cestu domu Slunce (=bet Šemeš), ve vysoké cestě (~v povýšení) jedné šli jít a bučely (~snižovaly? ¹⁶⁰⁰ 'to low') a ne odvrátily se vpravo a vlevo a tyrani Procházejících (~Migrujících, =Felištim) jdoucí za nimi (~po nich) až do hranice domu Slunce (=bet Šemeš).

1Sam 6:13 A dům Slunce (=bet Šemeš) sklízějící (~netrpěliví?) sklizeň pšenice (~pšenice [m.], ~hříchů) v údolí (~v hlubině) a zvedli své (~jejich) oči a viděli ten Soubor (~tu truhlu, ~to světlo) a radovali se vidět.

1Sam 6:14 A ten vůz (~koloběh, ~tele?) vešel k poli Spasitele (=Jehóšua) dům těch Sluncí (~dům toho mého slunce, ~dům toho jména daru, =bet ha šimšei) a postavil se tam a tam kámen (~tam postavím) velký a rozevřely se (~praskly?) dřeva (~rádcové?) toho vozu (~toho koloběhu) a ty krávy (~ty plodné, ~ta ovoce?) způsobily vystoupit (~způsobili vystoupit?, ~to jeho jho?) vzestup (~celopal?) k Jehova.

1Sam 6:15 A ti Spojení (~Připojení, ~Zapůjčení, =ha Levim) snesli (~způsobili sestoupit) Soubor (~truhlu?, ~světlo, ~sebrané) Jehova a tu truhlu (~to otřesení), která s ním, které v ní (~v něm) nástroje zlata, a položili k tomu kameni tomu velkému a mužové domu Slunce (=bet Šemeš) způsobili vystoupit (~vystoupili vystoupit) a obětovali oběti (~zabili zabíjení) v den tamten pro Jehova.

1Sam 6:16 A pět (~a síla/moc !) tyranů Procházejících (~Migrujících, =Felištim) viděli a vrátili (~a bydleli, ~a budou bydlet) Vykořenění (~Vytržení, =Eqrón, -- není žádné "do"...) v den tamten.

1Sam 6:17 A tyto hemeroidy (~a tato očistění ! ²⁸⁹¹ - záměna) toho zlata, které způsobili vrátit Procházející (~Migrující, =Pelištim) vinu (~náhradu za vinu?, ~jejich ohně) pro Jehova: (-pro) Pustošitel (~Mocný, ~oheň lásky?, =le Ašdód) 1, (-pro) Silný (~Moc, =le Azzáh) 1, (-pro) Oheň hanby (~Budu zvážen, =le Ašqelón) 1, (-pro) Odstranění (~Odstranit, ~Vinný lis, =le gat) 1, (-pro) Vykořenění (~Vytržení z kořenů, =l Eqrón) 1. (-- < jména v Len.kodexu velmi zvýrazněna...)

1Sam 6:18 A myši (~útoky?, ~sítě/weby?) toho zlata počet (~zápis, ~příběh) všech měst (~všech nepřátel !) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) pro pětici (~pro moc/sílu) těch tyranů z města (~probouzejících) omezení (~opevněného, ~omezeného ¹²¹⁹ 'restrained') a až do odděnění (~přikrytí, ~výkupného, ~vesnice) těch vůdců (~válečníků ⁶⁵¹⁸ 'chieftain, leader, warrior', ~vesničů ^{6521.1}, ~otevřených regionů ^{6521.2} " ... meaning dubious", ~oddělení/rozhodnutí ⁶⁵¹⁸) a až do nářku (~louky ⁰⁰⁵⁸, ~nářku/lamentace ⁰⁰⁶⁰, ~vskutku/vpravdě/jistě ⁰⁰⁶¹) toho velkého, který opustili (~způsobili spočinout ⁵¹¹⁷, ~opustili/odešli/zanechali ⁵¹¹⁷ [hiph.], ~vocals:způsobili spočinout? ³²⁴⁰ - asi ne...) nad ní (~její jho?) Soubor (~truhlu?, ~světlo) Jehova, až do (-toho) dne tohoto v poli Spasitele (=Jehóšua) dům toho Slunce (~dům toho jména daru ^{8034 7862}).

1Sam 6:19 A udeřil v mužích domu Slunce (=bet Šemeš), neboť viděli v Soubor (~v truhlu?, ~ve světlo, ~v sebrané) Jehova, a udeřil v lidu sedmdesát (~slibujících, -- LXX ...) mužů (~každého, ~budu existovat) padesát (~mocných) tisíc (~učení, ~vůdce, ~vola?) mužů (~každého, ~budu existovat) a naříkali se (~lamentovali se, ~dělal se truchlícími (jako)...) ten lid, neboť udeřil (~způsobil udeřit) Jehova v lidu úderem velkým.

1Sam 6:20 A řekli mužové domu Slunce (=bet Šemeš): kdo bude moci stát před Jehova tím Bohem (--[pl.]) (-tím) svatým tímto, a ke komu bude pozvednut (~bude vystoupen) od nad námi (~naše věrolomnosti ⁴⁶⁰⁴).

1Sam 6:21 A vyslali (~vyhnali?) posly (~anděly?) k obyvatelům Setkání probuzených (~Kázajícího probuzení, ~Setkání probuzených, ~Města lesů, =Qirjat Jeárim) řka: způsobili vrátit (~způsobte vrátit !) Procházející (~Migrující, =Felištim) Soubor (~se Souborem, ~světlo, ~truhlu?) Jehova, sestupte (~vládněte, ~vládl), vynesťe (~způsobte vystoupit) jej k vám.

1Sam 7:1 A vešli mužové Setkání probuzených (~vzývající probuzení, ~Kázajícího probuzení, =Qiriát Jeárim) a vyzdvihli Soubor (~truhlu?, ~světlo) Jehova a vnesli jej k domu Otce donucení (=bet Abinádáb) v kopci (~v povyšování, =b Gibeáh) a Boží pomoc (~Bůh pomohl, =Eliázár, ~4. pád) jeho syna posvětili strážit Soubor (~truhlu?, ~světlo) Jehova.

1Sam 7:2 A bylo od dne usnutí (~dosl: "usednout, přestat" [inf.], ~přestání, ~neděle, ~soboty, =šebet) toho Souboru (~té archy, ~toho světla, =há arón) v Setkání probuzených (~v Kázajícím probuzení, =b Qirjat Jeárim) a rozmnožily se ty dny a byly desítky (~dvacet) rok (~bohaté změnil) a vzdychali (~naříkali/lamentovali ⁵⁰⁹¹ 'groan, wail, lament') celý dům království Božího (~dům Israele, =kál bet Isráel) po (~následně) Jehova.

1Sam 7:3 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemüel) k celému domu Israele (~království Božího) řka: zda-li v celém vašem srdci vy vracející se k Jehova, způsobte odvrátit bohy (~Boha, -- obvyklý [pl.]) toho cizince (~toho rozpoznávaného, ~toho nepochopeného) zprostřed vás a ta Obohacování se (=há Aštárót) a způsobte upevnit (~způsobte ustanovit) vaše srdce k Jehova a služte mu (~orig:a bude mu sloužit, ~vocals:a služte mu) samotnému (~jeho oddělení) <a> <+, aby> zachránil (~zastínil) vás z ruky Procházejících (~Migrujících, =Pelištim).

1Sam 7:4 Odstranili (~způsobili odvrátit) synové království Božího (~Israele) ty Majitele (=et ha Bálim) a ta Obohacování se (=et há Aštárót) a sloužili Jehova pouze (~samotnému, ~alone, ~by itself).

1Sam 7:5 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem, =Šemüel): shromážděte celé království Boží (~celý Isráel) do té Vyhlídky (=ha Micpátáh) <a> <+, aby> přimlouval jsem se (~modlil jsem se) za vás (~za vámi) k Jehova.

1Sam 7:6 A shromáždili se do té Vyhlídky (=ha Micpátáh) a nabrali vody a vylili před Jehova a postili se v den tamten a řekli tam: zhřešili jsme k Jehova, a soudil Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemüel) syny království Božího (=benei Isráel) ve Vyhlídce (=ba Micpáh).

1Sam 7:7 A slyšeli Procházející (~Migrující, =Felištim), že shromáždili se synové království Božího (=benei Isráel) do té Vyhlídky (=ha Micpátáh) a vystoupili tyrani Procházejících (~Migrujících, =samei Felištim) ke království Božímu (~k Israeli, =el Isráel) a slyšeli synové království Božího (~synové Israele) a báli se (~a viděli) od před (~od tváře) Procházejícími (~Migrujícími, =Felištim).

1Sam 7:8 A řekli synové království Božího (~Israele) ke Jmenovanému Bohem (~Slyšenému Bohem?, =el Šemüel): ať ne umlčíš (~ať nebudeš němý, ~nečaruj !, ~neorej, ~neplánuj zlo) od nás (~od něj) od křičet (~svolávajícího) k Jehova našemu Bohu (--[pl.]) a spasí nás (=jóšie nů) z ruky Procházejících (~Migrujících, =Pelištim).

1Sam 7:9 A vzal Jmenovaný Bohem (=Šemuel) beránka (~přikrytí/střechu?) tučného (~mléka) jednoho a byl vystoupen (~orig:byl vystoupen, ~ketiv:vystoupili) vzestup dokonalosti (~holokaustu/celopalu) k Jehova a křičel (~shriek,cry,call for help") Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Jehova kvůli (~dosl:"za") království Božímu (~za Israelem) a odpověděl mu (~postihl jej?, ~utlačoval jej?) Jehova.

1Sam 7:10 A byl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) způsobující vystoupit (~vynášející, ~myšlenka, ~shodiště?) ten vzestup (~ten celopal) a Procházející (~Migrující, =Felištim) byli přiblíženi (~přiblížil se) k boji (~k válce) v království Božím (~v Israeli) a hřimal (~otřásl?, ~poválil?) Jehova v hlase velkém v den tamten nad Procházejícími (~nad Migrujícími, =al Pelištim) a zmátl je (~vedl je do rozruchu, ~zničil je) a byli udeřeni (~orig:udeřili, ~vocals:byli udeřeni) před královstvím Božím (~před Israelem).

1Sam 7:11 A vyšli mužové království Božího (~Israele) z té Vyhličky (=min ha Micpáh) a pronásledovali Procházející (~Migrující, =et Pelištim) a udeřili je až do odspodu (~od pod) k domu Berana (~k domu Pastviny, =I bet Kár, -- "beran,pastvina" od slova "tancovat"...?).

1Sam 7:12 A vzal Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) kámen jeden (=ein stein?) a položil mezi tu Vyhličku (=ha Micpáh) a mezi ten Zub (~to ukázání, ~tu Pohodu?, =ha Šen) a nazval jeho (~dosl:"její" - kámen je [fem.]) jméno Kámen té Pomoci (~Postavím tu pomoc, =eben há Ázer) a řekl: až (~do) sem pomohl nám Jehova.

1Sam 7:13 A byli poníženi (~pokořeni, ~ponížili/pokořili) ti Procházející (~Migrující, =ha Pelištim) a ne přidali ještě (~znovu) vejít v hranice království Božího (~Israele) a byla ruka Jehova v Procházejících (~v Migrujících, =ba Pelištim) všechny dny Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =Šemuel).

1Sam 7:14 A vrátila se (~[fem.pl.]) ta města (~ti nepřátelé, -- [m.pl.]), která vzali Procházející (~Migrující, =Felištim) od s královstvím Božím (~od s Israelem) ke království Božímu (~k Israeli), od Vykořenění (~Vytrhávající s kořeny, =me eqrón) až do (~kořist) Odstranění (~Vinného lisu, =ad Gat) a jejich hranici zachránilo (~vychválil ⁵³³⁷ [hiph.] 'to snatch/take away;to rescue/recover') království Boží (~Israel) z ruky Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) a byl mír (~pokoj) mezi královstvím Božím (~mezi Israelem) a mezi těmi Mluvky (=há Emóri).

1Sam 7:15 A soudil Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) království Boží (~Israel) všechny dny jeho života (~životů).

1Sam 7:16 A půjde od dostatku (~míry) roků v roku (~míry změnil ve změně) a obcházel (~obklopil?) Dům Boha (=Bet El) a ten Koloběh (~kolo,~rolování, =ha Gilgál) a tu Vyhličku (=ha Micpáh) a soudil království Boží (~Israel), všechna ta místa tato (~se všemi těmi místy těmito).

1Sam 7:17 A jeho návrat (~orig:"a ustali/přestali/usedli jste", ~vocals:"jeho návrat/opakování") do té Výšiny (~do té Pýchy/Zrady?, =há Rámátáh), neboť tam jeho dům, tam soudil království Boží (~Israel) a postavil (~rozlišil?) tam oltář (~obětiště) pro Jehova.

1Sam 8:1 A bylo jako což zestárl (~zvousatěl) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem,=Šemuel) a ustanovil (~položil) své (~jeho) syny soudce (~soudící) pro království Boží (~k Israeli). (~ Zde - doufám - zase o starých časech, varování před monarchiemi...)

1Sam 8:2 A bylo jméno jeho synů ten prvorozený Začínající (~Souhlasící,~Bláznivý, =Jóel) a jméno jeho opakování (~jeho druhého~jeho kopie,~jeho Mišny) Otec Bůh (~Způsobí toužit, =Abiáh), soudcové (~soudící) v Pramenu přísahy (~v Objasnění slibu, ~v Pramenu sytosti?, ~v Pramenu sedmi, =bi Ber Šába,~bi Ber Sába?).

1Sam 8:3 A ne chodili jeho synové v jeho cestě (~ketiv:v jeho cestách) a natahovali se (~rozšířili se) po (~následně) té loupeži (~profitu, ~nespravedlivém zisku) a vzali úplatek a ohýbali (~natahovali se,~rozšiřovali) rozsudek.

1Sam 8:4 A shromáždili se všichni starší Israele (~království Božího) a vešli ke Jmenovanému Bohem (~Slyšenému Bohem, =el Šemuel) do té Výšiny (~do té Pýchy/Zrady?, =há Rámátáh).

1Sam 8:5 A řekli k němu: hle, ty zestárl jsi a tví synové ne chodili v tvých cestách, nyní ustanov (~polož, ~dosl:"necht' ustanovil"?) nám krále soudit nás, jako všechny ty národy (~ty pyšné, =ha goím).

1Sam 8:6 A oťrášlo (~bylo zlé!, ~otřese) to slovo v očích Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =Šemuel), jako což řekli: dej nám krále soudit nás, a modlil se (~přimlouval se) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) k Jehova.

1Sam 8:7 A řekl Jehova ke Jmenovanému Bohem (~ke Slyšenému Bohem?, =el Šemuel): slyš (~poslechni) v hlas toho lidu ke všemu, které říkají k tobě, neboť ne tebe odmítli (~opovrhli), neboť mě odmítli (~opovrhli) od kralovat nad nimi.

1Sam 8:8 Jako všechna ta díla (~skutky), která udělali od dne mého vyzvednutí jich (~dosl:"mého způsobit vystoupit je") z Tísni (~od Ztísnujících, =mi Micraim) a až do (~toho) dne tohoto, a opustili mě a sloužili Bohu (~Bohům, -- obvyklý [pl.]) pozdějších (~zdržujících!), tak oni dělající též tobě.

1Sam 8:9 A nyní slyš v jejich hlas, ovšem (~jistě, ~vskutku, ~pouze, ~nicméně) svědčit dosvědčíš (~způsobit opakovat způsobí opakovat) v nich a oznámíš jim rozsudek (~způsob) toho krále, který bude kralovat nad nimi.

1Sam 8:10 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem =Šemuel) všechna slova (~se všemi slovy) Jehova k tomu lidu těch požadujících (=ha šoalim) od něj (~dosl:"od s ním") krále.

1Sam 8:11 A řekl: toto bude rozsudek (~spravedlnost, ~způsob) toho krále, který bude kralovat nad vámi: vaše syny vezme a položí sobě (~jemu) ve svých (~v jeho) vozech a ve svých (~v jeho) koních (~jezdčích?,~ořích, -- kůň zapřažený před vozem, ne k ježdění...) a poběží před jeho vozy.

1Sam 8:12 A položit (~k položení?) jemu vládce (~princů, =sárei) tisíců (~učení) a vládce (~prince) padesátek (~mocných) a orat (~rýt,~umlčet) jeho orání (~orat způsobil jej orat) a sklízet (~rozmrzet) jeho sklizeň (~sklidit způsobil jej sklidit) a dělat nástroje jeho válek a nástroje jeho jízdy (~jeho vozu, ~jeho vozby ⁷³⁹³ 'chariotry').

1Sam 8:13 A vaše dcery vezme dělat masti (~parfémy) a za (~pro) kuchařky (~řeznice) a za (~pro) pekařky (~hněvy?).

1Sam 8:14 A vaše pole a vaše vinice a vaše olivové háje (~olivové stromy) ty dobré vezme a dá svým (~jeho) sluhům.

1Sam 8:15 A vašeho sémě (~setí,~potomků) a vašich vinic vezme desátky (~zbohatne) a dá pro své (~j.) úředníky a pro své (~j.) sluhy.

1Sam 8:16 A vaše sluhy a vaše služebnice (~rodiny? ze stejného slova...) a vaše mladíky (~vaše vybrané) ty dobré a vaše osly (~záře) vezme a udělá k jeho povoláním (~posláním, ~zaměstnáním).

1Sam 8:17 Vašich oveček vezme desátky (~zbohatne) a vy budete jemu za (~pro/k) sluhy.

1Sam 8:18 A budete ječet (~křičet,~volat) v den tamten od (~dosl:"od před") vašeho krále, kterého vybrali jste (~vyzkoušeli,~zvolili?) sobě (~vám), a ne odpoví (~nebude utlačovat?, ~nepostihne?) Jehova vám (~vás) v den tamten.

1Sam 8:19 A odmítli ten lid slyšet v hlas Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =Šemuel) a řekli: ne, pouze (~kromě, ~neboť zda-li) král bude nad námi.

1Sam 8:20 A budeme též my, jako všechny ty národy (~jako všichni ti pyšní, =ha góim) a bude nás soudit (~a náš soudce) náš král (~bude nás kralovat) <-a> <+, aby> vyšel (~vyjde) od před námi (~od našich tváří) <-a> <+, aby> válčili jsme (~bude válčen, ~bude válčit?) naše války.

1Sam 8:21 A slyšel (~poslechl) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) všechna slova toho lidu a vyslovil je v uši Jehova.

1Sam 8:22 A řekl Jehova ke Jmenovanému Bohem (~ke Slyšenému Bohem?, =el Šemuel): slyš v jejich hlas a způsobíš kralovat (~ustanovíš králem) jim (~pro ně) krále, a řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) k mužům království Božího (~Israele): jděte každý (~muž) ke svému městu (~k jeho městu, ~probudit jej ! [hiph.inf.]).

1Sam 9:1 A byl muž ze syna pravice (---není tam Benjámin, je tam koncové Nun uprostřed..., ~orig: ze syna pravice, ~ketiv: z pravého syna) a jeho jméno Ohýbající (~Ohnutí, =Qiš) syn Otec začínající (~Můj otec je Bůh, =ben Abiel) syn Ztísnit (~syn Svazku, ~syn oblázku, ~syn Ztísnit/zůzit, =ben Cerór) syn Prvorozenosti (=ben Bechórát) syn Vznítím (~budu vanout/dýchat, =Afiaich, -- 0647 "I will make to breathe" od 6315 "to puff;to breathe,blow" [hiph.] "to cause to exhale or breathe,to puff,snort,to excite,_inflamm_...") syn muže (~každého) pravice (~pravosti?), silák (~mocný, ~bojovník) moci (~síly, ~vojska).

1Sam 9:2 A jemu byl syn a jeho jméno Požadovaný (~Dotázaný, ~Toužený, =Šául, -- 7586 "asked,desired" [pass.]), mladík (~vybraný !) a dobrý a není (~nic) muž (~každý) ze synů Israele (~království Božího) lepší než on (~dosl: "dobrý z něho", ~z nás, ~než on, ~než my) od jeho hřbetu (~místa k nošení nákladů) a vzestup (~nahoru, ~myšlenka) pyšný (~vysoký, ~pyšný ! 1364.1c, ~vyvýšený) ze všeho toho lidu.

1Sam 9:3 A vytratily se (~zničily, ~zmizely) ty oslice (~ty mzdy/najmutí !, ~věčnosti, ~permanentnosti) pro Ohýbajícího (~Ohnutí, =I Qiš) otce Požadovaného (=abi Šául) a řekl Ohýbající (~Ohnutí, =Qiš) k Požadovanému (=el Šául) svému (~jeho) synu: vezmi, prosím, s sebou (~s sebou) jednoho z těch mladíků (~z těch probuzených/otřesených) a povstaň, jdi, vyhledej (~požaduj) ty oslice (~ty mzdy/najmutí/dary ! 0866 'present,hire,price of a harlot,reward', ~te věčnosti/permanentnosti 0386).

1Sam 9:4 A překročil (~přestoupil) v horu Plodností (~Betlémských, =be har Efraim) a překročil (~přestoupil) v zemi Trojice (=be erec Šališáh) a ne našli a překročil (~přestoupil) v zemi Hrstí (~Dlaní, ~Lišek?, =be erec Šaalim) a nic a překročil (~přestoupil) v zemi Pravice (~Pravosti?, =be erec Jemini) a ne našli.

1Sam 9:5 Oni vešli v zemi Přetékání (~Plástve, =be erec Cúf) a Požadovaný (=Šául) řekl ke svému (~k jeho) mládenci (~otrást jej, ~jeho být probuzen), který s ním: jdi a vraťme se, aby ne ustal (~aby neochabl) můj otec od těch oslic (~těch mezd/darů/najmutí, ~těch věčností/permanentností?) a bude mít úzkost (~bude se děsit, ~a děs/hrůza/úzkost) pro nás.

1Sam 9:6 A řekl jemu: hle, prosím, muž Boha (--[pl.]) ve městě (~v probuzení) tomto a ten muž byl oslaven (~byl ztížen?), vše, které vysloví, vejít vejde, nyní jdeme tam, možná oznámí nám naši cestu (--[m.]), kterou šli jsme na ní (~k Nejvyššímu?, ~na ní [fem.] - proč [fem.] ?).

1Sam 9:7 A řekl Požadovaný (=Šául) ke svému (~k jeho) mladíkovi (~otrást jej [inf.], ~jeho být probuzen): hle, půjdeme a co vejdemo k muži, že ten chléb došel (~odešel) z našich nástrojů (~z našich nádob?) a dar (~cestovné 8670 od 7788 'to travel,journey,go,...') žádný přinést (~způsobit vejít) pro muže toho Boha (--[pl.]), co s námi (~co dám jemu)?

1Sam 9:8 A přidal (=jósef) ten mladík (~to probuzení/otřesení) odpovědět (~utlačovat?) Požadovanému (~Požadovaného, =et Šául) a řekl: hle, bylo nalezeno (~nalezneme) v mé ruce čtvrtina (~čtvrtec 7253 7251, ~ležel jsem 7252) váhy (~jenž zlehčil?, =seqel) peněz (~stříbra) a dám pro muže toho Boha (--[pl.]) a oznámí nám naši cestu.

1Sam 9:9 A předtím (~k tvářím) v Israeli (~v království Božím) tak řekl ten muž v jeho jít vyhledat (~uchýlit se k) Boha (--[pl.]): jděte (~šli) a jdeme až do toho vidoucího, neboť pro (~za?) proroka ten den (~dnes) bude nazváno (~nazve) předtím (~k tvářím) ten vidoucí.

1Sam 9:10 A řekl Požadovaný (=Šául) ke svému (~k jeho) mladíkovi (~otrást jej, ~jeho být probuzen): dobré tvé slovo, jít jdeme, a šli k tomu městu (~k tomu probuzení), které tam muž toho Boha (--[pl.]).

1Sam 9:11 Oni vystupující ve schodišti (~v myšlence, ~ve vzestupu) toho města (~toho probuzení) a oni našli dívky (~probuzené?, ~být probuzen [niph.inf.]) vycházející nabrat vody a řekli jim (~k nim [fem.]): zda je (~existuje) v tomto ten vidoucí?

1Sam 9:12 A odpověděly jim a řekly: je (~existuje), hle (~zde/sem?), před tebou, spěchej (~z hory?) nyní, neboť ten den (~dnes) vešel k městu (~probudit), neboť oběť (~obětoval/zabil) ten den (~dnes) pro lid v pódii (~v kultické platformě).

1Sam 9:13 Jako vaše vejít to město, tak naleznete jej dříve než (~v před) vystoupí (~dosl: "bude vystoupen" [niph.]) do toho pódia (~do té kultické platformy) jíst (~ne celý?), neboť ne bude jíst ten lid, až do jeho vejít, neboť on požehná tu oběť, potom (~po/následně tak) budou jíst ti volající (~vocals:ti zavolání), a nyní vystupte, neboť jej (~jeho znamení/souhlas) jako ten den (~jako dnes) naleznete jej (~jeho souhlas/znamení?, -- jedno "jej" tu přebývá?).

1Sam 9:14 A vystoupili (~vyšli) to město (~to probuzení), oni vcházející vprostřed (~ve střed) toho města (~toho probuzení) a hle, Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) vycházející potkat je vystoupit to pódium (~tu kultickou platformu).

1Sam 9:15 A Jehova odkryl (~odstranil?) ucho (~zbraň?) Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =Šemuel) den jeden před vejít Požadovaný (=Šául) řka:

1Sam 9:16 Jako čas budoucí (~pozdější, ~zítra) vyšlu k tobě muže ze země Pravého syna (=Binjámin) a pomažeš jej (~a zničující jej? 7843 [hiph.part.]) za vůdce (~být oznámeno) nad mým lidem království Božího (~Israele) a spásí (~způsobí spásit) můj lid z ruky Procházejících (~Migrujících, =Pelištim), neboť viděl jsem svůj (~můj) lid, neboť (~že) vešel jeho křik ke mně.

1Sam 9:17 A Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) viděl Požadovaného (=et Šául) a Jehova odpověděl jemu (~postihl jej, ~utlačoval jej?): hle ten muž, který řekl jsem k tobě, tento omezi (~zavře 6113 'to inclose;to restrain,close up,withhold,refrain,halt,stop', ~bude omezen ? 6113 [niph.]) v mém lidu.

1Sam 9:18 A přiblížil se Požadovaný (=Šául) se Jmenovaným Bohem (~se Slyšeným Bohem?, =et Šemuel, ~přiblížil Požadovaný Jmenovaného Bohem !) vprostřed té brány a řekl: oznam (~způsob oznámit?) prosím mně, kde (~není/nic !) toto dům toho vidoucího?

1Sam 9:19 A odpověděl (~utlačoval/postihl?) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) Požadovanému (~Požadovaného, =et Šául) a řekl: já ten vidoucí, vystup přede mnou (~k mé tváři) to pódium (~tu kultickou platformu) a budete jíst se mnou (~a pohltnete můj lid) ten den (~dnes) a vyšlu tě (~vyženu tě?) v úsvitu a vše, které v tvém srdci, oznámím tobě.

1Sam 9:20 A pro ty oslice (~pro ty odměny/mzdy, ~pro ty věčnosti/permanentnosti?) ty ztracené (~ty zničené) tobě ten den (~dnes) trojice těch dnů, ať ne položíš tvé srdce k nim, neboť byly nalezeny, a ke komu (~pro koho) všechna touha (~všechno potěšení) království Božího (~Israele), zdalipak ne k tobě (~pro tebe, ~tobě) a pro všechny domu tvého otce?

1Sam 9:21 A odpověděl (~utlačoval/postihl?) Požadovaný (=Šául) a řekl: zdalipak ne syn pravice (=ben jemini) já z nejmenšího (~od mé malosti) žezel (~větvi/kmenů) království Božího (~Israele) a má rodina ta malá (~orig:způsobila zmenšit?, ~vocals:ta malá) ze všech rodin žezel (~větvi/kmenů) Pravého syna (=Binjámin) a proč (~pro co) vyslovil jsi ke mně jako slovo toto?

1Sam 9:22 A vzal Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) Požadovaného (=et Šául) a jeho mladíka (~jeho probuzení?) a přivedl je (~způsobil je vejít) do místnosti (~smilnit/chlípiti ⁷⁹⁰⁴ 'to roam through lust;lustful', ~do haly/místnosti ³⁹⁵⁷ "uncertain meaning") a dal jim místo v hlavě těch zvaných (~těch svolaných) a oni jako třicet (~třetí [pl.]) muž (~každý, ~budu existovat?).

1Sam 9:23 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem, =Šemuel) k řezníkovi (~ke kuchaři?, ~ke katovi): dej tu část (~ten podíl?, ~to zvážené/spočítané), kterou dal jsem tobě, kterou řekl jsem k tobě: polož (~umísti, ~položil/umístil) ji (~tebe!) s tebou (~tvůj lid!).

1Sam 9:24 A pozvedl (~a bude je učít) ten řezník (~ten kat, ~ten kuchař?) tu nohu (~tu holec ⁷⁷⁸⁵ 'lower leg as opposed to thigh', ~ten přebytek/hojnost! ⁷⁷⁸³, ~tu ulici ⁷⁷⁸⁴) a pozvedl ji (~způsobil ji vystoupit) a položil (~umístil) před Požadovaného (=Šául) a řekl: hle, ten zanechaný (~ten zbývaný, ~ten zbytek?) polož (~položil/umístil) před tebe, jez (~ukončím), neboť ke stanovenému (~k úmluvě, -- jako 'stánek setkávání/úmluvy') byl strážěn (~strážného) tobě řka: ten lid zavolal jsem (~nazval jsem, ~mého setkání?), a jedl (~pohltl) Požadovaný (=Šául) se Jmenovým Bohem (~podél Jmenovaného Bohem, ~lid Jmenovaného Bohem?, ~se Slyšeným Bohem?, =im Šemuel ~am Šemuel?) v den tamten.

1Sam 9:25 A sestoupili (~a sestoupí?, ~a vládli) z toho pódia (~z té kultické platformy) to město (~to probuzení) a vyslovil s Požadovým (~lid Požadovaného?, =im Šául) nad tou střechou (~nad tím Gogem?).

1Sam 9:26 A vstali brzy (~a naložili?) a bylo jako vystoupit to svítání (~ten úsvit) a zavolal Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovnému (=el Šául) tu střechu (~toho Goga, =ha gág ~ha góg, ~ketiv:do té střechy) řka: povstaň (~nechť povstane) a vyšlu tě (~vyženu tě?), a povstal Požadovaný (=Šául) a vyšli oni dva, on a Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) ven (~"do té ulice").

1Sam 9:27 Oni způsobující sestoupit (~snášející?) v konci toho města (~toho probuzení?) a Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) řekl k Požadovnému (=el Šául): řekni (~řici) k mladíkovi (~otřást, ~být probuzen) <-a> <+, aby> přešel před námi, a přešel, a ty stůj (~stál, ~stát?) jako den <-a> <+, aby> způsobil jsem tě slyšet slovo Boha (~[pl.]).

1Sam 10:1 A vzal Jmenovaný Bohem (=Šemuel) nádobku (~vyliti?) toho oleje a vylil na jeho hlavu a políbil ho a řekl: zdalipak ne, neboť (~že) pomazal tě Jehova nad (~na) jeho dědictví za (~pro) vůdce?

1Sam 10:2 V tvém jít ten den (~dnes) od se mnou a nalezněš dva muže podél (~s, ~lidu?) hrobu Ovce (=Ráchel) v hranici Pravého syna (=Binjámin) v Oslivém stínu (=be Celcach) a řeknou k tobě: byly nalezeny ty oslice (~ty odměny/mzdy, ~ta najmutí, ~ty věčnosti?), které šel jsi vyhledat (~požadovat, ~přát si), a hle, opustil (~dovolil, ~udeřil ⁵²⁰³ 'smite,pound,leave,permit,forsake,...') tvůj otec slova (~mé slovo) těch oslic (~těch odměn/mezd/najmutí, ~těch permanentností?, -- v Len.kodexu kus řádky vymazán? str.10 vlevo) a je úzkostlivý (~má úzkost/děs/hrůzu? [part.act.]) pro vás řka: co udělám pro mého syna?

1Sam 10:3 A poplyneš (~proraziš, ~přejdeš, ~mineš) odtud (~od tam) daleko (~vpřed ¹⁹⁷³ 'to the distance,far away;onwards,further') a vejdeš až do Moci (~Pláně) Rozbití (~Rozbití na kusy, ~Křehké, ~Objasnění, =Elón Tábór) a najdou tě tam tři muži vystupující k tomu Bohu (~[pl.]) <+do> Domu Boha (=Bet El), jeden nesoucí tři kozlíky (~tři štěstěny,~tři oddíly vojska) a jeden nesoucí tři kulaté chleby (~bochníky nebo placičky?) a jeden nesoucí měch (~zbytečnost/bláznovství?) vína. (~< = 7 ... >)

1Sam 10:4 A zeptají se (~budou požadovat) tobě (~pro tebe) k míru (~k pokoji, =l šálóm) a dají tobě napít chleba (~dvě [fem.] chleba [m.],~základy chleba,~náhradu chleba) a vezmeš z jejich ruky.

1Sam 10:5 Potom (~následně tak) vejdeš výšinu (~pýchu, =Gibeat) toho Boha (~[pl.]), kteří tam postavení (~vztyčení, ~pilíře?, ~prefekti) Procházejících (~Migrujících, =Felištim), a bylo (~bud') jako tvé vejít tam <+,> to město (~to probuzení) a (~to jeho město/probuzení) narazíš (~potkáš) jednotu (~provaz, ~skupinu?, ~bolest/smutek, ~unii, ~zničení ^{2256.1-4}) proroků sestupujících z toho pódia (~z té kultické platformy) a před nimi měch (~bláznovství, ~zvadlost?, ~harfa?) a bubínek (~tamburína) a flétna (~znečištění? ²⁴⁸⁶) a harfa (~jako lampa) a oni dělající se proroky (~prorokující se ^{5012.1b1b} 'false prophets?').

1Sam 10:6 A prospěje (~zdaří se, ~bude spěchat, ~bude prosperovat) nad nimi Duch Jehova a budeš se prorokovat (~budeš se dělat prorokem) s nimi (~jejich lid?) a budeš otočen (~budeš převrácen) za (~pro) muže pozdějšího (~zdržovat!).

1Sam 10:7 A bude, že vejdou ta znamení tato tobě, udělej (~udělal?) sobě (~tobě), které nalezne (~které nalezneš? [m.2nd.] ~ [fem.3rd.]) tvá ruka, neboť ten Bůh (~[pl.]) s tebou (~podél tebe, ~...).

1Sam 10:8 A sestoupíš (~budeš vládnout?) přede mnou ten Koloběh (=ha Gilgál) a hle, já sestupující (~já budu vládnout ⁷²⁸⁷, ~já pošlapu/podmaním ⁷²⁸⁶) k tobě vynést (~způsobit vystoupit) vzestupy (~povznesení, ~vyzdvihnout zápalné oběti) a obětovat oběti (~zabít zabíjení) mírů (~pokojů), sedm (~slib, ~sylost) dní budeš čekat (~budeš doufat, ~způsobíš naději) až do mého vejít k tobě a způsobím znát tobě, které uděláš.

1Sam 10:9 A bude jako jeho směřování (~jako jeho směřovat/obrátit) jeho hřbetu jít od se Jmenovým Bohem (~od se Slyšeným Bohem?, =me im Šemuel) a obrátil (~převrátil?) jemu Bůh (~[pl.]) srdce pozdější (~následné, ~zdržovat?) a vešla všechna (~ta) znamení tato v den tamten.

1Sam 10:10 A vešli tam do té výšiny (~do toho kopce, ~do té pýchy?, =ha Gibátáh) a hle, jednotu (~provaz, ~unie, ~zničení?) proroků potkat jej (~spoutal proroky potkat jej, -- chybí sloveso? - místo "jednota/provaz" může být "spoutal" ~ "vzal zástavu" ~ "zničil" ^{2254?}) a prospěl (~spěchal, ~prosperoval, ~tlačil, ~zdařil se) nad ním Duch Boha (~[pl.]) a prorokoval se (~dělal se prorokem) uprostřed nich.

1Sam 10:11 A byl každý znající jej (~způsobí znát jej?) odpředtím (~od včera předevčirem, ~od včera třetí, ~"heretofore in times past") a viděli a hle, s proroky (~lid proroků?) prorokoval a řekl ten lid ke svému (~k jeho) bližnímu: co tento byl (~co toto bylo) za (~pro) syna Ohýbajícího (~Ohnutí/Ohybu, =l ben Qiš), zda též Požadovaný (=Šául) v prorocích?

1Sam 10:12 A odpověděl (~utlačoval/postihnul?) každý (~muž) odtud (~od tam) a řekli (~"a řekl a..." - jinde mezera?): kdo jejich otec? Proto (~Na tak) byla za přísloví (~pro nadvládu!, ~vládnout, ~za/pro přísloví ⁴⁹¹² 'proverb', ~za/pro podobenství ^{4915.2} 'likeness,similitude', ~pro vládu/nadvládu/říši ^{4915.1} 'empire,dominion'), zda též (~ten též) Požadovaný (=Šául) v prorocích?

1Sam 10:13 A skončil od prorokovat se (~od dělat se prorokem!, ~od dělat se prázdným? ⁵⁰¹⁴ 'to be hollow', -- [hithp.inf.] poněkud nestandardní? nikde jinde není použito v tomto tvaru...) a vešel to pódium (~tu kultickou platformu).

1Sam 10:14 A řekl Milující (~strýc, =Dód ~ = Dávid) Požadovaný (=Šául) k němu a k jeho mladíkovi (~a otrásl jej, ~a jeho být probuzen?): kde chodili jste, a řekl: vyhledat (~požadovat) ty oslice (~ty mzdy/najmutí, ~ty věčnosti?) a viděli jsme, že nic (~žádný), a přišli jsme (~a prorok?, ~a prorokovat ! ⁵⁰¹² [qal.inf.], -- možná je to tu hned za minulým veršem, aby bylo vidět, že gramaticky nejde použít normální [inf.] "prorokovat"...?) ke Jmenovanému Bohem (~ke Slyšenému Bohem?, =el Šemuel).

1Sam 10:15 A řekl Milující (~strýc, =dód ~ = dávid) Požadovaný (=Šául): oznam prosím mně, co řekl vám Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel).

1Sam 10:16 A řekl Požadovaný (=Šául) ke svému milovanému (~ke svému strýci, =el dódó): oznámit oznámil (~oznam) nám, že byly nalezeny ty oslice (~ty mzdy/dary/najmutí, ~ty věčnosti?), a slovo toho království (~toho kralovaného [pass.]) ne oznámil jemu, které řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel).

1Sam 10:17 A křičel (~zavolať, ~zaječel, ~volať o pomoc, -- "svolať" se používá jiné slovo...) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) s tím lidem (~ten lid) k Jehova tu Vyhliďku (=el Jehová ha Micpáh, -- schází "do"...).

1Sam 10:18 A řekl k synům království Božího (=Isráel): tak řekl (~pravil) Jehova Bůh (~[pl.]) království Božího (=Isráel): já vyvedl jsem (~způsobil jsem vystoupit) království Boží (=Isráel) z Tisní (~od Ztíšujících, =mi Micráim) a zachránil jsem (~způsobil jsem zachránit) vás z ruky Tisní (~Ztíšujících, =Micráim) a z ruky všech těch království (~těch ovládání) těch utlačujících vás.

1Sam 10:19 A vy ten den (~dnes) odmítli jste (~opovrhli jste) vašeho Boha (~[pl.]), který on způsobující spásu pro vás ze všech vašich zel (~špatností) a z vašich tisní, a řekli jste jemu, že krále položíš (~umístíš) nad nás, a nyní postavili jste se (~postavte se) před Jehova podle vašich žezel (~podle vašich kmenů, ~k vašim kmenům/žezlům) a podle vašeho učení (~k vašim tisícům).

1Sam 10:20 A přiblížil se (~způsobil přiblížit? -- ne...) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) se všemi (~všechny?) žezly (~kmeny) Israele (~království Božího, =Isráel) a zajaž žezlo (~kmen) Pravého syna (=Binjámín).

1Sam 10:21 A přiblížil se kmen (~žezlo) pravého syna (=šebet Binjámín) k jeho rodině a byl zajat ten Děšť' (~Způsobující řád ²⁹⁰⁵ [hiph.part.], ~Uzavírající? ⁰³³², ~Způsobující strážit? ⁵²⁰¹, =ha Matri) a byl zajat Požadovaný (=Šául) syn Ohýbajícího (~Ohnutí, =ben Qiš) a hledali (~požadovali) jej a ne byl nalezen. (-- < Řád Požadovaný Ohýbající... >)

1Sam 10:22 A požádali (~zeptali se) ještě (~znovu) v Jehova, zda vejde ještě (~znovu) sem (~sen? חלם místo הלם ?, ~uhodit ? ¹⁹⁸⁶) muž (~každého). A řekl Jehova: hle on byl skryt (~"hle on, skryjeme se?") k těm nástrojům (~nádobám, ~zbraním? - ne...).

1Sam 10:23 A běželi a vzali jej (~orig: "vzal jej", ~vocals:[pl.]) odtud (~od tam) a postavil se (~vztyčil se) uprostřed toho lidu a převyšoval (~pyšnil se !) od všeho toho lidu od jeho hřbetu (~od jeho vstát brzy) a vzhůru (~a myšlenka/vzestup/schodiště, ~a k věrolomnosti -- to kdyby to bylo o Monarchii jako archetypu...).

1Sam 10:24 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) ke všemu tomu lidu: viděli jste, který vybral v něm Jehova, neboť žádný jako on v celém tom lidu, a křičeli (~vocals:kazili/rozbili/křičeli ⁷³²¹ 'to mar by breaking,to shout,cry out', ~orig:byli zlí/špatní ! ⁷⁴⁸⁹) všechen ten lid a řekli: bude žít (~přežije, ~ať žije) ten král.

1Sam 10:25 A vyslovil Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) k tomu lidu rozsudek (~soud) toho království a zapsal v knihu (~ve svitek, ~v číslo/příběh?) a položil (~odpočinul) před Jehova a vyslal (~vyhnal) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem, =Šemuel) všechen ten lid každého (~muže) k jeho (~ke svému?) domu.

1Sam 10:26 A též Požadovaný (=Šául) šel ke svému (~k jeho?) domu do Výšiny (~do Pýchy, =Gibátáh) a šla (~šel) s ním (~jeho lid) ta moc (~to vojsko?), kterou dotknul se (~udeřil ! ⁵⁰⁶⁰ 'to touch,reach,strike') Bůh (~[pl.]) v jejich srdci.

1Sam 10:27 A synové Budižknížemu (~synové bez vzestupu, =benei Beliaal, ~synové Mysli vzestupu ¹⁰⁷⁹ [aram.] ³²⁷⁶) řekli: co spasí nás tento, a opovrhli ho (~orig:[sing.], ~vocals:[pl.]) a ne přivedli (~nezpůsobili vejít) jemu dar a byl jako umlčující (~jako způsobující němst ²⁷⁹⁰ [hiph.], ~jako čarující ²⁷⁹¹, ~jako orající ^{2790.1a2}, ~jako plánující zlo ^{2790.1c}).

1Sam 11:1 A vystoupil Čaroděj (~Had, ~Očarování/Chtíč/Smilstvo/Pouta?, =Nácháš) ten Ztemnělý (~Lidový/Vrozený, ~S ním my?, =há Ammóni) a spočinul (~smiloval se??) na Vyschlém pramenu kořisti (~na Vyschlém věčném koloběhu/radosti?, =al Jábeš Gileád) a řekli všichni muži Vysoušejícího (~Vyschlého?, =Jábiš, -- zde ovšem psáno mírně jinak, je tu zdůrazněno "Způsobující vyschnutí...") k Čaroději (~k Hadu, =el Nácháš): uzavři (~dosl:"rozetní") (~k) nám (~pro nás) smlouvu a budeme ti sloužit. (-- < i toto pokračuje podobností o Monarchii a není to tu zřejmě vůbec náhodou, není to ani banální shoda náhod ani historie... >)

1Sam 11:2 A řekl k nim Čaroděj (~Had, ~Očarování/Chtíč/Smilstvo/Pouta?, =Nácháš) ten Ztemnělý (=há Ammóni): v tomto uzavřu (~dosl:"rozetnu" !) vám (~pro vás), v probodnout (~kopat/vybrat?) vám každé oko pravé (=každé správné vidění) a položím jej (~ji) hanbu (~...) nad celým královstvím Božím (~Israele). (-- < začátkem jednadvacátého století se taková hanba dělá třeba pomluvami o tzv. "konspiračních teoriích", které používají proti každému "pravému vidění" stejně jako proti zmatkům a bludům, které zároveň i vytvářejí, aby měli příklady k přirovnání a zahanbení... A ne nadarmo se to tu zmiňuje právě u Kapitalismu - u vyschlého pramene kořisti... >)

1Sam 11:3 A řekli k němu starší Vysoušejícího (~Vyschlého, =Jábiš): opust' (~opust'/uvolni/potop/vzdej se ⁷⁵⁰³ [hiph.imp.] הרהי, ~hanba הרהי, ~zahanbil, -- stejné slovo jako v minulém verši?) nám (~pro nás) sedm (~sylost, ~slib) dní a nechť vyšleme posly (~anděly?) v celé hranici království Božího (~Israele), a zda-li žádný (~nic) spasující (~způsobující spásu) nás <-a> <+, pak> vyjdeme k tobě.

1Sam 11:4 A vešli ti poslové (~ti andělé?) Výšinu (~Pýchu, =Gibeat) Požadovaného (=Šául) a vyslovili ta slova v uši toho lidu a zvedli všechen ten lid svůj (~jejich) hlas a plakali.

1Sam 11:5 A hle, Požadovaný (=Šául) vešel po (~následně) tom úsvitu (~tom volu/skotu?) z toho pole a řekl Požadovaný (=Šául): co lidu (~co pro lid), že plakají, a popsali (~vyprávěli?) jemu slova mužů Vysoušejícího (~Vyschlého?, =Jábiš).

1Sam 11:6 A uspěl (~prosperoval, ~zatlačil, ~udělal pokrok) Duch Boha (~[pl.]) na Požadovaném (=al Šául) v jeho slyšet (~ketiv: jako jeho slyšet, ~orig: v jeho slyšet) ta slova tato a vzplál jeho hněv velmi.

1Sam 11:7 A vzal jařmo (~jho, ~pár) úsvitu (~vola, ~skotu?) a rozsekal (~rozkouskoval 'dismember') a vyslal (~vyhnal) ve všechny hranice (~ve všech hranicích) království Božího (~Israele) v ruce těch poslů (~těch andělů?) řka: který nic jej (~nic nás) vycházející (~[sing.], ~vyšel/vyjde?) následovat (~po) Požadovaného (=Šául) a poté (~a po/následovat?, ~a zdržovat, ~a vzplanul jsem?, -- psáno mírně jinak než těsně předtím?) Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =Šemuel), tak bude uděláno pro jeho úsvit (~pro jeho vola/skot, ~požadovat/prozkoumat/dotázat jej ¹²³⁹ [inf.]), a padl děs (~hrůza, ~strach) Jehova na ten lid a vyšli jako muž jeden (~jako každý sjednocen?).

1Sam 11:8 A navštívil je (~spočítal je, ~ustanovil je dohlížitel?) v Osvícení (~v Blesku, =b Bázeq ⁰⁹⁶⁵ 'to lighten;lightning,flash') a byli synové království Božího (~synové Israele) tři sta tisíc (~tři způsobující souhlas učení/vůdce !, ~tři ze znamení/souhlasu učení/vůdce) a muž (~každý) Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) třicet tisíc (~kdo položil/umístil učení/vůdce !).

1Sam 11:9 A řekli k poslům (~k andělm?) těm vcházejícím: tak řeknete k muži (~ke každému?) Vysoušejícího (~Vyschlého, =Jábiš) **Pramene kořisti** (~Věčného koloběhu, =Gileád): **později** (~budoucí) bude vám (~pro vás) **spása** v žáru (~orig: v žáru, ~v hněvu !, ~ketiv: jako žár/hněv) toho slunce, a vešli ti poslové (~andělé?) a oznámili mužům Vysoušejícího (~Vyschlého, =Jábiš) a radovali se.

1Sam 11:10 A řekli mužové Vysoušejícího (~Vyschlého, =Jábiš): **později** (~budoucí) vyjdeme k vám a uděláte nám (~pro nás) jako všechno to dobro (~to dobré) ve vašich očích.

1Sam 11:11 A bylo od **pozdějšího** (~od budoucího, ~od zítřka) a položil (~umístil) **Požadovaný** (=Šaúl) ten lid tři hlavy a vešli vprostřed toho spočinutí (~toho tábora) v hlídce (~ve stráži ⁰⁸²¹, ~v ohni revoluce/vzpourey ^{0784 4784}) v úsvitu a udeřili Ztemnělého (=et Ammón) až do žáru (~hněvu !) toho dne a bylo (--[sing.]), ti zanechaní (~ti pozůstalí/zůstavení, --[pl.], ~a byl ten nesoucí vzestup, -- jinde mezera? ale nechybělo by sloveso...) a rozptýlili (~orig: "a oddělili/odřízli" ⁶⁴⁸³ 'dissever', ~rozptýlili, ~rozbili na kusy, ~vocals: byli rozptýleni/rozbiti) a ne byli zanechání (~nepozůstali, ~nebyli zůstaveni) v nich dva (~roky?, ~změny?) **sjednocení** (~'united').

1Sam 11:12 A řekl ten lid ke Jmenovanému Bohem (~ke Slyšenému Bohem?, =el Šemuel): **kdo ten říkající** (~ten Mluvka =há Emór, ~ten říkající =há ómer, ~způsobil fict) **Požadovaný** (~Požadovat?, =Šaúl) bude kralovat nad námi, dejte ty muže <a> <+, aby> usmrtili jsme je.

1Sam 11:13 A řekl **Požadovaný** (=Šaúl): ne bude usmrčen muž (~nikdo, ~každý) v den tento, neboť ten den udělal Jehova spásu v království Božím (~v Israeli).

1Sam 11:14 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) k tomu lidu: jděte a jděme (~necht' půjdeme) ten Koloběh (~to Rolování, =ha Gilgál) <a> <+, aby> obnovili jsme tam to království (~to ovládané/kralované [pass.]).

1Sam 11:15 A šli, celý ten lid, ten Koloběh (~to Rolování, =ha Gilgál) a kralovali (~vocals: ustanovili králem, ~orig: kralovali !) tam s **Požadovaným** (~Požadovaného, =et Šaúl) před Jehova v Koloběhu (~v Rolování, =ba Gilgál) a obětovali (~zabili) tam obětování (~zabijení) mírů (~pokojů) před Jehova a radoval se tam **Požadovaný** (=Šaúl) a všichni mužové království Božího (=Israel) až do velmi.

1Sam 12:1 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) k celému království Božímu (~k celému Israeli): hle, slyšel jsem (~poslechl jsem) ve váš hlas (~orig: ve vaše zlehčování/proklínání !, ~vocals: ve váš hlas) ke všemu, které řekli jste mně, a způsobil jsem kralovat (~ustanovil jsem králem, ~a vaše slabosti/ochablosti ⁰⁵³⁵ !) nad vámi krále (~kraloval).

1Sam 12:2 A nyní hle, ten král procházející se před vámi a já zestárl jsem a vrátím se (~a mé šediny ⁷⁸⁶⁷, ~vrátím se ⁷⁷²⁵) a mí synové s vámi a já procházel jsem se před vámi od mého mládí (~orig: probouzející/otřásající, ~vocals: od mého mládí) až do (-toho) dne tohoto.

1Sam 12:3 Hle mě, odpovězte (~odpověděli ⁶⁰³⁰, ~utlačujte/postihněte/utlačovali/postihli ⁶⁰³¹) ve mně proti (~naproti, ~před?) Jehova a proti jeho pomazanému (~jeho mesiáši), s cestovatelem (~s nepřitelem, ~vola, ~zed', =et šór ~et šúr) **kdo** (--není "koho,čí"...) vzal jsem a září (~osla, ~var, ~fermentaci, ~vino) **kdo** vzal jsem a koho (~s kým) utlačoval jsem (~tlačil/utlačoval/zradil jsem ⁶²³¹ 'to press upon, oppress, violate, defraud, ...', ~dělal jsem násilí), koho (~s kým) **rozbil** jsem (~utlačoval jsem ⁷⁵³³ 'to crack in pieces, to crush, oppress', ~běžel jsem? ⁷³²³) a z ruky koho (~kdo) vzal jsem úplatek (~výkupné, ~odčinění/přikrytí?, ~...) a způsobil jsem **skrýt** (~zatajit) mé oči v něm <a> <+, aby> způsobil jsem vrátit vám.

1Sam 12:4 A řekli: ne utlačoval jsi nás (~nezradil jsi nás ⁶²³¹) a ne rozbil jsi nás (~neutlačoval jsi nás ⁷⁵³³) a ne vzal jsi z ruky muže cokoliv (~dosl. "skvrnu/poskrvnu").

1Sam 12:5 A řekl k nim: **svědek** (~až do, ~zopakoval) Jehova ve vás a **svědek** (~a až do, ~a zopakuje) v jeho pomazaném (~mesiáši) (-ten) den tento, že ne našli jste v mé ruce (~v mých rukách) cokoliv (~skvrnu/poskrvnu), a řekl (--[sing.]): **svědek** (~až do, ~zopakoval).

1Sam 12:6 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) k tomu lidu: Jehova, který udělal Zachránce (=et Móšeh) a Světlohoše (~Počnu, =et Aharón) a který vyvedl (~způsobil vystoupit) vaše otce ze země Tísni (~Ztíšťujících, =Micraim). (--<chybí sloveso?>)

1Sam 12:7 A nyní postavte se (~vztyčte se, ~postavili/vztyčili se?) a necht' budu soudit vás (~vocals: s vámi) před Jehova se všemi spravedlnostmi (~všechny spravedlnosti, ~všechny spravedlivé [fem.pl.] ?) Jehova, které udělal s vámi a s vašimi otci.

1Sam 12:8 Jako což (~který) vešel Náhradník (~Lstivý, =Jaaqób) Tísně (=Micraim) a křičeli vaši otcové k Jehova a vyslal Jehova Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh) a Světlohoše (~Počnu, =et Aharón) a vyvedli (~způsobili vyjít) vaše otce z Tísni (~od Ztíšťujících, =mi Micraim) a vrátili je (~vocals: způsobili je bydlit) v místo toto.

1Sam 12:9 A zapomněli Jehova jejich Boha (--[pl.]) a prodal je do ruky Zapomněl revoluci (=Siserá) vůdce (~prince) zástupu (~vojska) Obezdní (~Dvora, =Chácór) a v ruku Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) a v ruku krále Tužby (=Móáb) a válčili (~byli válčení, ~jedli chléb) v nich.

1Sam 12:10 A křičeli k Jehova a řekl (~ketiv: řekli, ~orig: řekl): zhřešili jsme, neboť opustili jsme Jehova a sloužili jsme těm Majitelům (=et ha Beálim) a tomu Obohacování se (=et há Aštárót) a nyní způsobil nás zachránit (~způsobil nás vychvátit ⁵³³⁷ 'snatch away', ~způsobil nás zastínit?) z ruky našich nepřátel (~nenávidějících nás) a (~aby?) sloužili jsme tobě <?>.

1Sam 12:11 A vyslal Jehova <+toho co> Bude zápasit s vysokými (~Učení Majitele !, ~Bude zápasit s Majitelem, =Jerúbaal) a V soudu (=v et be dán) a Otevře (=v et Jiftách) a Jmenován Bohem (~Slyšen Bohem, =Šemuel) a zachránil vás z ruky vašich nepřátel (~vašich nenávidějících) od dokola a bydleli jste bezpečně.

1Sam 12:12 A viděli jste, že Čaroděj (~Had, ~Okouzlení/Chtíč/Smilstvo/Pouta, =Nácháš) král synů Ztemnělých (=benei Ammón) vešel na (~nad) vás a řekli jste mně, že král bude kralovat nad námi a Jehova váš Bůh (--[pl.]) váš král.

1Sam 12:13 A nyní hle ten král, kterého vybrali jste, kterého požadovali jste, a hle dal Jehova nad vás krále.

1Sam 12:14 Budete-li mít bázeň před (~zda-li budete se bát) Jehova a budete sloužit jemu a budete poslouchat (~uslyšíte) v jeho hlas a ne budete rebelovat s příkazem (~dosl. "s ústy") Jehova <a> <+, pak> budete též vy a též ten král, který kraloval nad vámi, následovat (~po) Jehova Vašeho Boha (--[pl.]),

1Sam 12:15 a zda-li ne budete poslouchat (~neuslyšíte) v hlas Jehova a budete rebelovat s příkazem (~dosl. "s ústy") Jehova <a> <+, pak> bude ruka Jehova ve vás a ve vašich očích.

1Sam 12:16 Též nyní postavte se (~vztyčte se, ~postavili/vztyčili se?) a vizte (~a uvidí [pl.]) to slovo (~tu věc) to velké toto, které Jehova dělající (~udělal) k vašim očím.

1Sam 12:17 Zdalipak ne sklizeň pšenice (~hříchů?) ten den (~dnes), zavolám k Jehova <a> <+, aby> dal hlasy (~hromy) a dešť, a poznejte (~budou vědět) a vizte (~a uvidí [pl.]), že udělali jste zlo velké, které udělali jste v očích Jehova, požadovat (=li šeo!, ~k peklu) pro vás krále.

1Sam 12:18 A zavola Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem, =Šemuel) k Jehova a dal Jehova hlasy a déšť v den tamten a bál se celý ten lid velmi Jehova a Jmenovaného Bohem (~Slyšeného Bohem?, =et Šemuel).

1Sam 12:19 A řekli, celý ten lid, ke Jmenovanému Bohem (=et Šemuel): přimlouvej se (~modli se, ~přimlouval/modlil se) za (~kvůli) tvými sluhý k Jehova tvému Bohu (~[pl.]), ať ne zemřeme, neboť přidali jsme na všechny naše hříchy zlo požadovat (=li šeól) pro nás krále.

1Sam 12:20 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) k tomu lidu: nebojte se (~dosl: "ať ne budete se bát") vy, udělali jste všechno <-to> zlo toto, jistě (~nicméně, ~ale) ne odvracejte se (~ne odvrátíte se) od následování Jehova a služte Jehova v celém vašem srdci.

1Sam 12:21 A ne odvrátíte se, neboť (~že) po (~následovat) té prázdnotě (~bez formy -- jako Gn1:2 ...), které ne prospívají (~ne způsobí profit/zisk/vzestup [pl.]) a ne vysvobodí (~[pl.]), neboť prázdnota (~bez formy) oni.

1Sam 12:22 Neboť neopustí Jehova svůj (~jeho) lid kvůli (~v přejdeném, ~ve výtěžku, ~"in for the sake of") svému (~jeho) jménu tomu velkému, neboť potěšilo (~způsobil souhlasit/začít) Jehova udělat vás sobě (~jemu) za (~pro) lid.

1Sam 12:23 Těž já, daleko bud' (~dosl: "znečištěno bud'", ~ta noc -- záměna?) pro mě od zhřešit k Jehova od ustat (~od ochabnout) přimlouvat se (~modlit se) za (~kvůli) vámi a budu učit vás v cestě té dobré a té přímé (~té upřímnosti/čestnosti).

1Sam 12:24 Pouze (~Jistě, ~Nicméně) bojte se (~mějte bázeň, ~báli se, ~uvidí [pl.]) Jehova a budete sloužit jemu v pravdě v celém vašem srdci, neboť vizte (~viděli), které zvětšil (~způsobil zvětšit, ~které to velké) s vámi (~poděl vás, ~váš lid).

1Sam 12:25 A zda-li to zlo budete dělat (~zlem budete zlí, ~zlo budete dělat zlo, ~zlo budete špatní, ~zkazíte), též vy, též váš král budete smetení (~budete zničení, ~smetete/zničíte!, ~shromáždíte?, ~přidáte??).

1Sam 13:1 Syn změny (~syn roku -- jeden rok starý ?!) Požadovaný (=Šaúl) v jeho kralování (~dosl: "v jeho kralovat") a dva roky (~základy změn/dvou) kraloval nad královstvím Božím (~nad Israelem). (~ < Zde se doba zřejmě opět mění... >)

1Sam 13:2 A vybral sobě (~jemu) Požadovaný (=Šaúl) trojici tisíc (~učení) z Israele (~z království Božího) a byli s (~lid) Požadovaným (=Šaúl) tisíce (~dva tisíce, ~učení [pl.]) ve skrytém (~v uloženém, =be Michmās) v hoře Domu Boha (=be har Bet El) a tisíc (~učení?) byli s (~lid) Dávajícím (=im/ám Jónátán, ~s Utlačujícím - způsobujícím útlak ³²³⁸) v Jámě času (~v kopci, =be Gibeat) Pravého Syna (=Binjámin) a zbytek toho lidu vyslal každého (~muže) k jeho stanům.

1Sam 13:3 A udeřil Dávající (=Jónátán) stanoviště (~zástupce, ~pilíř) Procházejících (~Migrujících, =Pelištim), které ve Vrchu (~v Pýše?, =be Geba), a slyšeli Procházející (~Migrující, =Pelištim) a Požadovaný (=Šaúl) zatroubil (~udeřil) v roh (~v beraní roh, ~v lesknoucí se, ~v potěšující) v celé té zemi řka: uslyší ti hebrejové (~ti přestupníci, =há ibrim).

1Sam 13:4 A celé království Boží (=kál Isráel) slyšeli řka: udeřil Požadovaný (=Šaúl) stanoviště (~postaveného, ~prefekta) Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) a též bylo zoškliveno (~bylo uraženo?, ~zesmrádo ⁰⁸⁸⁷ [niph.] 'to become odious, to make oneself odious' od ⁰⁸⁸⁷ 'to smell bad' nebo ^{0887.2} 'to abhor' fig. 'to be offensive morally') království Boží (=Isráel) v Procházejících (~v Migrujících, =ba Pelištim) a křičeli (~křičeli o pomoc, ~byli svoláni?) ten lid po (~následně) Požadovaném (=Šaúl) ten Koloběh (~to Rolování, ~ten Pramen radosti ^{1523 1530}, =ha Gilgál).

1Sam 13:5 A Procházející (~Migrující, =Felištim) byli shromážděni (~byli odstranění) válčit (~být válčení) s královstvím Božím (=im Isráel) třicet tisíc jezdec (~oř) a šest tisíc ořů (~jezdců, ~vyložených/oddělených) a lid jako písek (~jako vířit/točit), který na břehu (~na rtech, ~na jazyku) toho moře rozmnožit (~pro množství), a vystoupili a spočinuli (~smilovali se?) ve Skrytém (~v Uloženém, =be Michmās), původně (~východně) Dům Marnosti (~Dům Špatnosti, =Bet Áven).

1Sam 13:6 A každý (~muž, ~muže?) království Božího (=Isráel) viděli, že tiseň (~nepřítel) jemu, že utlačen (~ovládnut, ~tyranován, ~veden ⁵⁰⁶⁵ 'drive, press, oppress, turant, ruler, ...') ten lid, a skryli se (~zatajili se) ten lid v obnažených (~v pláních ^{4629.1}, ~v jeskyních ⁴⁶³¹, ~ve volných prostranstvích ^{4629.1}, ~v nahostech ^{4629.2}, ~v bitevních liniích ⁴⁶³⁰) a v trnech (~v hácích, ~ve skalních skryších? - < v tomto významu jediné zde, tedy podstrčený význam... >) a v pyšných (~ve vznešených, ~ve skalách ⁵⁵⁵³ 'crag, cliff, rock' od ⁵⁵⁵³ 'to be lofty') a v čistých (~v čistých/jasných vizích ⁶⁸⁷³ 'to be clear', ~v citadelách ⁶⁸⁷⁷ 'clearness of vision, citadel') a v objasněních (~v čistotách, ~vocals: "v pramenech/jámách/cisternách" ⁰⁹⁵³ 'pit, well, cistern', ~v objasněních ⁰⁹⁵² 'to bore, to make clear, to explain', ~orig: "v čistotách" ¹²⁴⁹ 'pure, clear, sincere, beloved' ¹²⁵² 'clearness, pureness').

1Sam 13:7 A hebrejové (~přestupníci) přestoupili ten Sestup (~ten Úpadek, =et ha Jardden) země Oddílu (~Štěšně, =erec Gád) a Pramen kořisti (=Gileád) a Požadovaný (=Šaúl) ještě jej (~ještě nás) v Koloběhu (~v Prameni radosti, =ba Gilgál) a všechen ten lid se tráslí (~tráslí se děsem/strachem ²⁷²⁹ 'to shudder with terror') za ním (~následovat jej).

1Sam 13:8 A doufal (~orig: "doufal/čekal" [qal.], ~ketiv: "způsobil doufat, čekat" [hiph.]) sedm dní k ustanovenému (~ke smluvenému času/místu) přímo (~které -- chybělo by sloveso nebo předložka...?) Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) a ne vešel Jmenovaný Bohem (=Šemuel) ten Koloběh (~ten Pramen radosti?, =ha Gilgál) a rozptýlil se (~rozbil na kusy) ten lid od nad ním (~jeho věrolomnosti?).

1Sam 13:9 A řekl Požadovaný (=Šaúl): způsobte přiblížit (~přineste) ke mně ten vzestup a ty pokoje (~ty míry), a vystoupil ten vzestup (~to schodiště, ~ten celopal).

1Sam 13:10 A bylo jako jeho ukončit (~jako jeho snacha?) způsobovat vzestup toho vzestupu a hle, Jmenovaný Bohem (=Šemuel) vešel a vyšel (~a vyjde) Požadovaný (=Šaúl) potkat jej požeňnat jej.

1Sam 13:11 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel): co udělal jsi, a řekl Požadovaný (=Šaúl): neboť (~že) viděl jsem, že byl rozptýlen (~rozbit na kusy?) ten lid od nade mnou (~mou věrolomností?) a ty ne vešel jsi ke smluvenému (~ke stanovenému) těch dní a Procházející (~Migrující, =Felištim) shromáždění (~odstranění) Skrytého (~Uloženého, =Michmās).

1Sam 13:12 A řekne (~a říkající) nyní sestoupili (~budou vládnout!) Procházející (~Migrující, =Felištim) ke mně ten Koloběh (~to Rolování, ~ten Pramen radosti?, =ha Gilgál) a před Jehova ne znečistil jsem (~nezeslábl jsem? ²⁴⁷⁰ [piel.], ~neznečistil/nezprofanoval jsem ^{2490.1b1}, ~nezačal jsem? ^{2490.1d2}, ~nezranil jsem ^{2490.2}, ~nehrál jsem na flétnu? ^{2490.3}) a zdržel jsem se (~omezil jsem se) a vystoupil jsem ten vzestup (~vystoupil jsem způsobit vystoupit?).

1Sam 13:13 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovanému (=el Šaúl): hloupě jsi učinil (~byl jsi ohlupen?), ne strážil jsi příkázání Jehova tvého Boha (~[pl.]), které přikázal ti, neboť nyní způsobil ustanovit (~způsobil upevnit/vztyčit) Jehova tvé království (~tvé kralované [pass.]) ke království Božímu (=el Isráel) až do věčnosti.

1Sam 13:14 A nyní tvé království (~tvé kralované) ne vstaneš (~nepozvedneš se [m.2nd.sing.], ~nevstane/nepovstane [fem.3rd.sing.] - království je [fem.]), hledej (~seek to find' ^{1245.1a1} [imp.], ~hledal/přál si/toužil/vyžadoval) Jehova <,> jemu každý (~muž) jako jeho srdce, a přikázal jemu (~pověřil jej) Jehova oznámit (~za/pro vůdce/vládce/frontmana! ⁵⁰⁵⁷, ~oznámit/deklarovat ⁵⁰⁴⁶ [hiph.inf.]) nad jeho lidem, že (~neboť) ne strážil jsi, které přikázal ti (~pověřil tě) Jehova.

1Sam 13:15 A povstal Jmenovaný Bohem (=Šemuel) a vystoupil z toho Koloběhu (~z toho Rolování, ~z toho Pramene radosti?, =min ha Gilgál) a v čase (~Jámu času, =Gibat גִּבְעַת -- schází "do", ~"a v čase" גִּבְעַת) Pravého syna (=Binjámín) (-a navštívil: navštíví (~spočítá, ~ustanoví dohlížitelem) Požadovaný (=Šaúl) ten lid, ty nalezené s ním (~jeho lidu), jako radost (~jako šest) ze souhlasu (~set) každého (~muže).

1Sam 13:16 A Požadovaný (=Šaúl) a Dávající (~Utlačující?? ³²³⁸, =Jónátán) jeho syn a ten lid ten nalezený s nimi (~jejich lidu) obývajících ve Výšině (~v Kopci, ~v Pýše?, =b Geba) Pravého Syna (=Binjámín) a Procházejících (~Migrujících, =Felištim) spočinuli (~smilovali se?) ve Skrytí (~v Uloženém?, ~v Odložení, =b Michmás).

1Sam 13:17 A vyšel (~[sing.]) ten ničitel (~ten kazitel) z tábora (~ze spočinutí) Procházejících (~Migrujících, =Felištim), tři hlavy: Ten hlavní (~ta hlava) jeden se obrátil (~směřoval) k cestě do Prachu (=Áfráh) do země Šakala (~Hrsti?, =erec Šaál)

1Sam 13:18 a ten hlavní (~ta hlava) jeden se obrátil (~směřoval) cestou domu Dutosti (~domu Bělosti?, ~domu Šlechtice/Díry?, =bet Chórón) a ten hlavní (~ta hlava) jeden se obrátil (~směřoval) cestou té hranice té vyhlížejí (~shlížejí, ~vyklánějící se (z okna)) nad roklí těch Hyen (~skvrnitých/různobarevných/pruhovaných?, =al ge ha Cevóim) do té pustiny (~řeči).

1Sam 13:19 A čaroděj (~řemeslník/rytec?, ~oráč?, ~ničitel, ~němý/umlčený?, =cháráš) ne byl nalezen v celé zemi království Božího (=Isráel), neboť řekli (~ketiv:řekli, ~orig:řekl) Procházející (=Felištim), aby ne udělají ti hebrejové meč (~zpuštění/vysušení) nebo kopí (~nebo milosrdenství ²⁵⁸⁴ jako "Channah"...).

1Sam 13:20 A posílali (~sestoupili, ~vládli) celý Israel (~celé království Boží) ty Procházející (=ha Pelištim) naostřit (~vyklepat?) každý (~muž) jeho čarodějnictví (~jeho pluh, ~jeho umlčení/němost) a jeho znamení (~jeho motyky? -- s nejasným významem a téměř nepoužívané...) a chlad jeho krve (~chlad/událost jeho obrazu/podoby?, ~jeho sekeru -- ⁷¹³⁴ nesprávně odvozeno od ⁶⁹²³?) a jeho čarodějnictví (~jeho pluh, ~jeho umlčení/němost, -- opakuje se...).

1Sam 13:21 A byla ta arogance (~ta cena, ~ta tupost ⁶⁴⁷⁷ 'bluntness, price, charge', ~způsobil tlak ⁶⁴⁸⁴ 'to press, push' [hiph.] 'be insolent, display pushing - arrogance, presumption') jejich úst (~jejich krajností?) pro čarodějnictví (~pro pluhu, ~pro řemesla/rytiny, ~pro umlčení) a pro znamení (~pro souhlasící?, ~pro motyky?) a pro tři zlehčení (~proklínání) klidu (~tři vidle, ~tři probodení ⁷⁰⁵³ -- "meaning dubious...") a pro ty chlady krví (~chlady/události obrazů/podob, ~pro ty sekery) a vztyčit (~upevnit, ~způsobit vztyčit) tu pobídku (~'goad' meaning uncretain... použito jen zde a v Ec12:11 "slova moudrého jako pobídky").

1Sam 13:22 A bylo v den té bitvy (~té války/boje, ~od ke hněvu ²⁵³⁴) a ne byl nalezen (~[m.]) meč (~zpuštění/vysušení, =chereb ~chóreb) a kopí (~klesnutí, ~milosrdenství?) v ruce celého toho lidu, který s Požadovaným (=et Šaúl) a s Dávajícím (~a s Utlačujícím?, =et Jónátán), a byla nalezena (~a nalezl jsi [m.2nd.], ~a nalezla, ~a byla nalezena [fem.3rd.sing.]) pro Požadovaného (~požadovat [inf.], =l Šaúl ~l šeól) a pro Dávajícího (~pro Utlačujícího?, =l Jónátán) jeho (~svého?) syna (~syn).

1Sam 13:23 A vyšel úřad (~stanoviště ⁴⁶⁷³ 'fixed spot, office, station, garrison') Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) k přechodu (~ke způsobujícím přestoupit, ~k od hebreje) Skrytého (~Uloženého?, =Michmás).

1Sam 14:1 A byl ten den a řekl Dávající (~Utlačující??, =Jónátán) syn Požadovaného (=Šaúl) k tomu mladíkovi (~probuzenému), nosícímu jeho nástroje (~zbraně, ~nádobu): jdi a překročme (~necht' překročíme) ke stanovišti (~k úřadu) Procházejících (~Migrujících, =Pelištim), které od hebreje to odvrácení (~které přechod tento -- "tento" velmi nestandardně... "zda ne tento", ~od hebreje ⁵⁶⁷⁷ to odvrácení ³⁸⁶⁸ 'depart, turn aside', ~od hebreje způsobil odvrátit? ³⁸⁶⁸ [hiph.]), a svému otci (~pro jeho otce, ~...způsobili obrátit k jeho otci -- "a" → [pl.]) ne oznámil.

1Sam 14:2 A Požadovaný (=Šaúl) bydlící v konci té Výšiny (~toho Kopce, ~té Pýchy?, =Gibáh) pod tím Pyšným (~tím vysokým/pyšným/granátovým (jablkem), =há Rimmón), které v Propasti (~v srázu?, ~ve shoení, =b Migrón ⁴⁰⁵¹ 'precipice' od 4048 'to throw, cast,...'), a ten lid, který s ním (~který jeho lid), jako šest set muž (~jako radostný ze souhlasu/znamení každého !).

1Sam 14:3 A Bratr Jah (~a její bratři, =Achiáh) syn Bratra dobrého (=Achituv) bratr Není sláva (=achi aichábód) syn Odvrácení naděje (~Odvrácení důvěry/ochrany, =ben Pinechás) syn Vzestupu (=ben Eli) kněze Jehova v Pokoji (=be Šiló) nesoucí Pás (~vykoupení/spásu, ~efod) a ten lid ne věděl, že šel Dávající (=Jónátán).

1Sam 14:4 A mezi těmi přechody, které hledal (~prohledal, ~požídal/toužil) Dávající (=Jónátán) přejít (~k hebreji) na stanoviště (~úřad) Procházejících (=Pelištim), zub té skály z té protistrany (~od toho hebreje) odtud a zub té skály z té protistrany (~od toho hebreje) odtud a jméno té jedné (~toho jednoho? [m.] -- skála je [m.] ale zub [fem.]) Lesknoucí se (~Zářící, =Bócec) a jméno té jedné Trn (~Ukázání?, =Senneh).

1Sam 14:5 Ten zub ten jeden utlačující (~sloup, ~sloupec, ~způsobující omezení/tlak/ztláčení ⁶⁶⁹³) od skrytého (~od severu, ~od pokladu?) proti Skrytému (~Uloženému, =Michmás) a ten jeden od povýšeného (~od jihu, ~povyšující) proti Vyvýšenině (~Pýše, ~Kopci/Pahorku, =Gába).

1Sam 14:6 A řekl Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán -- 'je zde najednou přejmenován, již není "Dávající" Jónátán, je "Bůh Dal" nebo "Bohem daný" Jehónátán... v této kapitole se to ještě střídá, ale pak už je jednotně Jehónátán, kromě jednoho výskytu v *1Sam19:1 ...') k tomu mládenci, nosícímu jeho nástroje (~jeho zbraně/nádobu): jdi a přejdeme (~necht' přejdeme) ke stanovišti (~k úřadu, ~k stavějícímu?) těch svlečených (~těch předkožek) těchto, možná bude uděláno (~udělá?) Jehova nám, neboť (~že) nic (~žádný) pro Jehova omezení (~omezující, ~překážka) spasit (~způsobit spasit) v mnohém (~v mnoho) nebo v nepočetném (~v málo, ~v malém).

1Sam 14:7 A řekl jemu nosící jeho nástroje (~jeho nástroje/zbraně/nádobu): udělej (~udělal?) vše, které v tvém srdci, rozprostři (~převrat/ohni, ~rozprostřel/převrátil/ohnul) tobě, hle mě s tebou jako tvé srdce.

1Sam 14:8 A řekl Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán): hle, my přecházející (~hebrejové !) k těm mužům a budeme odkryti (~budeme odstranění/ exilováni/odkryti !) k nim.

1Sam 14:9 Zda-li tak řeknou k nám: mlčte (~bud'te němi ¹⁸²⁶ 'to be dumb, be silent, be still, wait; to be astonished, to stop, to perish', ~bud'te užaslí, ~zastavte?, ~čekejte?) až do způsobili jsme dotknout (~způsobili jsme dotknout/udeřit/přiblížit ⁵⁰⁶⁰ [hiph.], ~způsobili jsme zdechnout/vydechnout/zemřít ¹⁴⁷⁸) k vám, a budeme stát pod námi (~místo nás?) a ne vystoupíme k nim.

1Sam 14:10 A zda-li tak řeknou: vystupte k nám, a vystoupíme, neboť dá je Jehova v naši ruku a toto nám (~pro nás) to znamení.

1Sam 14:11 A byli odkryti (~byli odstranění/exilováni, ~a odkryli, ~a odstranili !) oni dva ke stanovišti (~k úřadu) Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) a řekli Procházející (~Migrující, =Felištim): hle, hebrejové (~přestupníci, ~přecházející) vycházející z těch děr (~z těch šlechticů !, ~z těch bílých), které skrývali se (~zatajili/odstranili se ²²⁴⁴ 'hide, secrete, withdraw oneself') tam.

1Sam 14:12 A odpověděli (~utlačovali/postihli?) mužové toho stanoviště (~toho úřadu) Dávajícímu (=et Jónátán) a nosícímu (~nosícího) jeho nástroje a řekli: vystupte k nám a způsobme poznat (~necht' způsobíme poznat [hiph.imp.1st.pl.]) vám (~dosl: "vás") slovo (~věc). A řekl Dávající (~Utlačující?, =Jónátán) k nosícímu jeho nástroje (~zbraně/nádobu): vystup za mnou (~po mně), neboť dal je Jehova v ruku království Božího (~v ruku Israele).

1Sam 14:13 A vystoupil Dávající (~Utlačující, =Jónátán) na svých (~jeho?) rukou a na svých (~jeho?) nohou a nosící jeho nástroje (~nádoby/zbraně) za ním (~následně jej) a padli před (~padli k tváři !) Dávajícím (~Utlačující !, =Jónátán) a nosící jeho nástroje (~nádoby/zbraně) od zemřít (~usmrcující -- <velmi nestandardní tvar, takto se nikde nevyskytuje>? [polel.part.], ~způsobující zemřít?) za ním.

1Sam 14:14 A byl ten úder (~ta rána) do toho hlavního (~do toho prvního, ~ta první), který udeřil Dávající (~Utlačující?, =Jónátán) a nosící jeho nástroje jako desítky (~jako dvacet, ~jako bohaté/zámožné !⁶²³⁸ 'wealthy,rich') muž (~každého) jako v polovině (~jako v šipu?) útlu (~způsobení postižení/útlaku⁶⁰³¹ [hiph.] 'to afflict' od 6031.2 "to oppress,afflict,humble,bow down", ~brázdy - rozměr pole který je zorán najednou?⁴⁶¹⁸ "... in the sense of depression or tiling"?) jha (~páru/týmu⁶⁷⁷⁶ 'yoke,team,pair') násilí (~pole, ~násilí - od 7703).

1Sam 14:15 A byl děs (~úzkost, ~třesení) ve spočinutí (~v táboře) v poli (~v násilí?) a v celém tom lidu toho stanoviště (~toho úřadu?) a toho ničitele (~a ten ničitel) a trásl se (~děsili se, ~měli úzkost?) též oni a otrásla se (~chvěla se, ~zemětřásla se) ta země a byla (~"země" i "děs/třesení" jsou tu [fem.]) pro děs (~třesení) Boha (~[pl.]).

1Sam 14:16 A viděli (~budou se bát?) ti vyhlížející k Požadovanému (=Šául) ve Výšině (~v Pýše?, =b Gibat) Pravého Syna (=Binjámín) a hle, ten hukot (~ten dav, ~to množství, =he hámón - jako Abra hám...) byl rozpuštěn a půjde (~a šel) a udeří (~a zde/sem?, ~a sen - záměna?, -- LXX: ενθεν και ενθεν "bude se točit a točit"? G3514).

1Sam 14:17 A řekl Požadovaný (=Šául) k lidu, který s ním: dejte pozor (~navštivte, ~spočítejte, ~mějte pozornost⁶⁴⁸⁵ 'pay attention to', ~ustanovte dohlížitelem?, ~navštívili) prosím, a vizte (~a uvidí), kdo šel od s námi (~z našeho lidu?), a dali pozor (~navštívili, ~spočítali, ~měli pozornost, ~ustanovili dohlížitele?) a hle, žádný (~nic) Utlačující (~Dávající, ~Utlačující/Násilnický !³²³⁸ 'to rage or be violent,to oppress,suppress,treat violently' [hiph.] 'to maltreat,treat violently', =Jónátán) a nosící zbraně (~nástroje).

1Sam 14:18 A řekl Požadovaný (=Šául) pro Bratra Jah (~pro jejího bratra, =I Achijáh): způsob přiblížit Soubor (~truhlu?, ~světlo, =arón) toho Boha (~[pl.]), neboť byl (~žil? - הָיָה místo הָיָה ?) Soubor (~truhla?, ~světlo) toho Boha (~[pl.]) v den tamten ... (~nějaké slovo nebo celá řádka zde chybí...?), a synové království Božího (=benei Isráel).

1Sam 14:19 A bylo až do vyslovit (~až do slova) Požadovaný (~Požadovaného, =Šául) k tomu knězi a ten dav (~ten hukot, ~to množství), který ... (~ < zde zřejmě něco chybí - sloveso? zde zalomena řádka v kodexu... >) ve spočinutí (~v táboře) Procházejících (~Migrujících, =Felištim), a šel jít a rozmnoží (~a mnoho, ~a bude mnohý).

A řekl Požadovaný (=Šául) k tomu knězi: odstraň (~přidám?) tvou ruku.

1Sam 14:20 A křičel (~volal o pomoc, ~svaloval?) Požadovaný (=Šául) a celý ten lid, který s ním, a vešli až do toho boje (~až do té války) a hle, byl meč (~zpuštění/vysušení) muže (~muž, ~každý) v jeho bližním a zmatek (~rozruch, ~povyk) velký velmi.

1Sam 14:21 A ti hebrejové byli za (~pro, ~k) Procházející (~Migrující, =I Pelištim) jako dosud předtím (~jako včera předevčirem, ~as heretofore in times past'), kteří vystoupili (~kteří jeho jho?) s nimi (~ztemněli, ~jejich lid?, ~ztemněl⁶⁰⁰⁴) ve spočinutí (~v táboře) dokola (~obkroužit?), a též oni být s královstvím Božím (~lid Israele, ~s Israelem, =im/ám Isráel), kteří s Požadovaným (~lid Požadovaný, =im/ám Šául), a Dávající (~a Utlačující/Násilníci, =Jónátán).

1Sam 14:22 A všichni muži (~všechn muž) království Božího (=Isráel) ti skrývajících se v hoře Plodných (~Betlémských, =Efraim) slyšeli, že uprchli Procházející (~Migrující, =Pelištim) a lpěli (~těsně následovali) též oni za nimi (~po nich) v boji (~ve válce).

1Sam 14:23 A spasil (~způsobil spásu, =jósea) Jehova v den tamten království Boží (=Isráel) a ten boj (~ta válka) překročil (~zuřivostí ~arogance = hebrejskosti !⁵⁶⁷⁸ 'fury,outburst of passion,excess,wrath,arrogance', ~přestoupila) Dům Marnosti (~Dům Špatnosti/Viny, ~s domem Marnosti/Špatnosti, =et bet Áven).

1Sam 14:24 A každý (~muž) království Božího (=Isráel) byl utlačován (~tlačil/utlačoval?, ~byl tlačěn/utlačován⁵⁰⁶⁵, ~byl přiblížen?⁵⁰⁶⁶, ~byl citěn/dotýkán¹⁶⁵⁹) v den tamten a začne (~a bude bláznivý !²⁹⁷³, ~a začne²⁹⁷⁴, ~a slíbil?⁰⁴²²) Požadovaný (=Šául) s tím lidem (~ten lid) řka: prokletý ten muž, který sní (~pohltí) chléb až do (~kořisti) toho soumraku (~té směsi), a pomstím (~budu pozvednut) od mého nepřítele (~od mého nenávidějícího, ~způsobujícího mou nenávisť), a ne ochutnal celý ten lid chléb.

1Sam 14:25 A celá ta země vešli v probuzení (~v les) a byl med podél (~na tváři) toho pole.

1Sam 14:26 A vešel ten lid k tomu probuzení (~k tomu lesu) a hle, šel med a žádný způsobující přiblížit (~dohánějící, ~dosahující) svou (~jeho) ruku ke svým (~k jeho) ústům, neboť báli se (~neboť uvidí) ten lid toho slibu (~ten slib, ~tu kletbu, ~tu sytost).

1Sam 14:27 A Dávající (~Utlačující, =Jónátán) ne slyšel ve způsobit slíbit (~zapřísahat) jeho otec ten lid a vyslal konec té hole (~toho kmene, ~té perverze?), který v jeho ruce, a namočil (~ponořil) jej (~její znamení) v pláštěv (~v les, ~v probuzení/bdělost?) toho medu a vrátil svou (~jeho) ruku ke svým (~jeho) ústům a rozsvítily se (~viděly !, ~ketiv:rozsvítily se -- přehozená písmena..., ~orig:viděly, -- nebyt zmínky o ztemnění v následujícím verši, bylo by zde správnější "viděly" ...) jeho oči. (< Nějaká droga? >)

1Sam 14:28 A odpověděl (~utlačoval/postihnul?) muž (~každý) z toho lidu (~od toho lidu) a řekl: být slíbeno (~[niph.inf.]) způsobil slíbit (~[hiph.]) tvůj otec ten lid řka: prokletý ten muž, který bude jíst (~pohltí) chléb ten den (~dnes), a ztemněl (~odletěl,-zeslábl?) ten lid.

1Sam 14:29 A řekl Dávající (~Utlačující?, =Jónátán): soužil (~dělal potíže) můj otec tu zemi, vizte prosím, že svítí (~rozsvíceny) mé oči, neboť ochutnal jsem trochu medu tohoto.

1Sam 14:30 Též (~Hněv), že (~neboť) kdyby tak (~kdyby ne,~možná) jíst jedl ten den ten lid z kořisti (~ze zisku, ~kořistící) jeho nepřátel, kterou (~které) nalezl, že (~neboť) nyní ne rozmnožil se (~[fem.]) úder (~[fem.]) v Procházejících (~v Migrujících,=ba Pelištim).

1Sam 14:31 A udeřili v den tamten v Procházejících (~v Migrujících, =ba Pelištim) od Skrytého (~od Uloženého, =mi Michmás) do Mocného (=Aiálónáh) a ztemněl (~zeslábl, ~odletěl) ten lid velmi.

1Sam 14:32 A slétnul se (~sřítl se, ~orig: udělal, ~ketiv:'swoop down upon,dart greedily') ten lid ke kořisti (~ketiv:tu kořist, ~orig: ke kořisti) a vzali ovečky a úsvit (~a bude hledat/požadovat¹²³⁹, ~a vola/skot¹²⁴¹) a syny úsvitu a stlačili k zemi (~pošlapali/ztláčili/vymáčkali k zemi⁷⁸¹⁸, ~a obětovali/zabili/porazili zemskost/k zemi⁷⁸¹⁹, ~a zbili (kladivem) k zemi⁷⁸²⁰) a jedl (~pohltil) ten lid nad tou krví.

1Sam 14:33 A oznámili (~k) Požadovanému (=I Šául) řka: hle, ten lid hřešící (~[pl.]) k Jehova jíst nad tou krví (~na té krvi), a řekl: zradili jste, odvalte (~¹⁵⁵⁶ 'roll', ~odstraňte/exilujte/odkryjte¹⁵⁴⁰) ke mně ten den (~dnes) kámen (~postavím?) velký (~velikost?).

1Sam 14:34 A řekl Požadovaný (=Šául): rozptylte (~rozbijte na kusy?) v lidu a řeknete jim: oznamte mně každý (~muže) jeho nepřítele (~jeho vola, ~jeho zeď, ~jeho pozorovatele, ~jeho cestovatele) a každý (~muž) jeho zapomenutí (~vocals: ovečku/beránka, ~orig: zapomenutí⁷⁸⁷⁶, ~zapomněli) a stlačíte (~zabijete/porazíte/obětujete, ~zbijete) v tomto a budete jíst (~a pohlíte) a ne budete hřešit k Jehova jíst k té krvi (~jiná předložka...), a přiblížili (~byli přiblíženi?, ~vocals: přivedli ~způsobili přiblížit) všechny ten lid každý (~muž) svého nepřítele (~vola, ~zeď, ~pozorovatele, ~cestovatele) ve své (~v jeho) ruce tu noc a stlačili (~zabili/porazili/obětovali, ~zbili) tam.

1Sam 14:35 A postavil Požadovaný (=Šául) obětiště (~oltář?, ~zabíjedly) pro Jehova, jej (~jeho znamení) zprofanoval (~znečistil, ~začal?) stavět obětiště (~oltář?, ~zabíjedly) pro Jehova.

1Sam 14:36 A řekl Požadovaný (=Šául): sestupme (~pošlapeme !, ~vládneme) po (~následně) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) do noci (~noc) a opovrháme (~kořistíme ⁰⁹⁶² 'spoil,plunder,prey' [imp.1st.pl.], ~opovrháme ⁰⁹³⁶ 'despise,contempt,disrespect') v nich až do světla toho úsvitu, a ne byl zanechán (~nebyl zbýván/pozůstaven) v nich muž (~každý?) a řekli: všechno to dobré (~to dobro) v tvých očích udělal (~udělej).

A řekl ten kněz: přibližme sem (~udeřit?) k tomu Bohu (~[pl.]).

1Sam 14:37 A požadoval (~zeptal se, ~byl požadován?, =išeál) Požadovaný (=Šául) v Bohu (~[pl.]): zda sestoupím (~zda budu vládnout !, ~zda pošlapu?) po (~následně) Procházejících (~Migrujících, =Felištim), zda dáš je v ruku království Božího (=Isráel), a ne odpověděl mu (~nepostihl ho??) v den tamten.

1Sam 14:38 A řekl Požadovaný (=Šául): přibližte sem (~udeřit??) všechny obrátit (~tváře,~rohy/úhly,~obrátit/směřovat ⁶⁴³⁷[inf.],~obraceče? [fem.]) ten lid a poznáte (~vězte/poznejte) a uvidíte (~vizte), v čem (~pódium, ~kultickou platformu) byl (~ten) hřích tento ten den (~dnes).

1Sam 14:39 Neboť živý Jehova ten spasující (~způsobující spásu) království Boží (=et Isráel), kromě (~neboť zda-li) jeho spánku (~existovali jsme ³⁴²⁶, ~jeho spánku ³⁴⁶²) v Dávajícím (~v Utlačujícím, =b Jónátán) mém synu, neboť (~že) smrtí (~zemřít) bude usmrcen, a nic (~žádný) odpověděli mu (~utlačovali/postihli jej !, -- není [part.act.] jak chtěli doplnit samohláskou...) ze všeho toho lidu.

1Sam 14:40 A řekl k celému království Božímu (=el kál Isráel): vy budete pro hebreje (~k protistraně, ~přejít) jeden (~jednota) a já a Dávající (~a Utlačující?, =Jónátán) budeme pro hebreje (~k protistraně, ~přejít) jednoho (~jednoty, ~jedné), a řekli ten lid k Požadovanému (=el Šául): to dobré v tvých očích udělej (~udělal).

1Sam 14:41 A řekl Požadovaný (=Šául) k Jehova, Bohu (~[pl.]) království Božího (~Israele): dej dokonalého (~kompletního, ~bezúhonného), a byl zajat (~a zajal?) Dávající (~Utlačující?, =Jónátán) a Požadovaný (=Šául) a ten lid vyšli (~vyjdou !).

1Sam 14:42 A řekl Požadovaný (=Šául): způsobte padnout (~způsobili padnout) mezi mnou a mezi Dávajícím (~Utlačujícím?, =Jónátán) mým synem, a byl zajat (~a zajal) Dávající (~Utlačující?, =Jónátán).

1Sam 14:43 A řekl Požadovaný (=Šául) k Dávajícímu (=el Jónátán): oznam mně, co udělal jsi, a oznámil jemu Dávající (=Jónátán) a řekl: ochutnat ochutnal jsem v konci té hole (~té větve?), která v mé ruce, trochu medu (~gumy?), hle mě, zemfu.

1Sam 14:44 A řekl Požadovaný (=Šául): co bude uděláno (~co udělá?, ~bude uděláno [niph.]) Bůh (~[pl.]) a co přidávající (~co způsobí přidat), neboť (~že) smrtí (~zemřít) budeš usmrcen (~bude usmrcena), Dávající (=Jónátán).

1Sam 14:45 A řekl ten lid k Požadovanému (=el Šául): zda Dávající (=Jónátán) bude usmrcen (~zemře?), který udělal tu spásu (=ha ješúáh) tu velkou tuto v království Božím (~v Israeli, =b Isráel), daleko bud' (~dosl: znečištěn bud', ~ta noc? - záměna?) živý Jehova, zda-li padne za vlasů (~z brány??) jeho hlavy k zemi, neboť s Bohem (~podél Boha, ~lid Boha?, --[pl.]) udělal ten den (~dnes) tento, a vykoupili (~spasili, ~zachránili, ~a byli spaseni/vykoupeni ^{6299.1b} [niph.]) ten lid Dávajícího (~s Dávajícím, =et Jónátán) a ne zemřel.

1Sam 14:46 A vystoupil Požadovaný (=Šául) od následování (~od po) Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) a Procházející (~Migrující, =Felištim) šli k jejich místu.

1Sam 14:47 A Požadovaný (=Šául) zajal to království (~to kralované/ovládané [pass.]) nad královstvím Božím (=al Isráel) a bojoval (~byl bojován [niph.], ~a jedl chléb !?) dokola ve všech jeho nepřátelích, v Tužbě (=b Móáb) a v synech Ztemnělých (=b benei Ammón) a v Lidu (~v Být člověkem, =b edóm) a v králích Hromaděni (~Vzdouvání, ~Vzdouvajících/Hromadících ⁶⁶³⁸ 'to swell,to amass,grow turgid' =b malkei Cóbáh) a v Procházejících (~Migrujících, =ba Pelištim) a v každém, který bude směřován (~bude směřovat?), odsoudí vinu (~odsoudí jako vinného, ~způsobí zlo/špatnost).

1Sam 14:48 A udělal Moc (~vojsko) a udeřil Chlemtající lid (~lid chlemtal, =Amálek) a zachránil (~zastínil) království Boží (=et Isráel) z ruky kořisticího jej (~pustošícího jej?, ~'his plunderer' ^{8154.1a2} od 'to spoil,plunder').

1Sam 14:49 A byli synové Požadovaného (=benei Šául) Dávající (=Jónátán) a Rovnost (~Úroveň, =Jišui) a krále Bohatství (=Malki Šúa, ~a král Spásy, ~a král Ježiš, =melek Ješúa) a jméno dvou (~základů) jeho dcer (~jeho staveb?) jméno té prvorozené Rozmnožení (~Rozmnožující, =Merab) a jméno té mladší (~té menší) Umožňující (~Přemožení, ~Mohoucí?, ~Způsobující možnost/přemožení, ~Kdo Celý, ~Proud, =Michal ~Mikál).

1Sam 14:50 A jméno ženy Požadovaného (=ešet Šául) Bratra Potěšení (~Bratra Přijemnost, =Achinóam) dcera Bratra Hněvu (~Bratra uzavření, =Achimáac) a jméno vůdce (~prince) jeho zástupu Otec Lampy (~Můj otec Lampa, ~Otcovo zorání/paprsek/lampa, =Abiner) syn Lampy (~zorání/paprsku/lampy, =Ner) strýc (~milovaný, =dód ~dávid?) Požadovaného (=Šául).

1Sam 14:51 A Ohýbající (~Ohnutí, =Qiš) otec Požadovaného (=abi Šául) a Lampa (=Ner) otec Otcovy lampy (~Otcovy lampy, =abi Abner) syn Otec začal (~Můj otec Bůh, =Abiel).

1Sam 14:52 A byl ten boj (~ta válka) silný (~silná/mocná/pevná/tvrdá, ~přemohl/zesílil?) nad Procházejícími (=el Pelištim) všechny dny (~nástroje vody - jinde mezera?) Požadovaného (=Šául) a viděl Požadovaný (=Šául) každý (~každého?) muž bojovník (~mocný/silný?) a každý (~každého?) syn moci (~syn vojska?) a shromáždil jej (~odstranil jej !) k němu.

1Sam 15:1 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovanému (=el Šául): mě vyslal Jehova pomazat tě za (~pro) krále nad jeho lidem, nad královstvím Božím (=al Isráel), a nyní slyš k hlasu slov Jehova.

1Sam 15:2 Tak řekl (~pravil) Jehova zástupů: dával jsem pozor (~navštívil jsem), které udělal Chlemtající lid (~Hltající lid, =Amálek) ke království Božímu (=el Isráel), které položil (~které tam) jemu v cestě v jeho vystoupit z Tísni (~od Ztísnujících, =mi Micráim).

1Sam 15:3 Nyní jdi a udeříš Chlemtající lid (=et Amálek) a dáte do klatby (~zničíte jako klaté) vše, které jeho, a ne slituješ se nad ním, zda zemřel (~ten dar, ~usmrtíš ~způsobíš zemřít -- psáno velmi nestandardně?) od muže až do ženy, od ubližujícího (~orig: ⁵⁹⁵³ 'to act severely;to effect thoroughly,to glean,maltreat,overdo', ~vocals:od kojence ⁵⁷⁶⁸) a až do sajícího (~kojícího [qal.part.m.sing.]), od nepřítele (~od vola, ~od zdi, ~od cestovatele/pozorovatele) a až do beránka, od velblouda (~od odstaveného, ~způsobující zacházet/odměňovat ¹⁵⁸⁰) a až do osla (~do záře/vína/fermentace).

1Sam 15:4 A slyšel (~svolal? ~způsobil slyšet?) Požadovaný (=Šául) s tím lidem (~ten lid) a navštívil je (~spočítal je, ~dával na ně pozor) v Beráncích (~v barevných/tečkovaných, ~v přikrytých?, =ba Teláim) stovky (~souhlasící !, ~dvěstě) tisíc (~učení) pěších (~nohou, ~chodců) a deset (~bohatství) tisíců (~učení [pl.]) s mužem (~s každým, ~muže/každého) Juda (~muže Juda - [4.pád?], ~Oslavovaným, =et iš Jehúdáh).

1Sam 15:5 A vešel Požadovaný (=Šául) až do města Chlemtajícího lidu (=Amálek) a rozmnožil (~číhal? ⁰⁶⁹³, ~zápolil/usiloval/zápasil ⁷³⁷⁸ - nepřesně, ~rozmnožil/zvětšil ⁷²³⁵ - přesně...) v dědictví (~v proudu, ~ve wádí).

1Sam 15:6 A řekl Požadovaný (=Šául) k těm Majetníkům (~Kajnovcům, =el ha Qini): jděte, odvráťte se, sestupte (~pošlapte?, ~vládněte?) zprostřed Chlemtajícího lidu (~Hltajícího lidu, =Amáleq), aby ne shromáždím tě (~abych neshromáždil, ~aby neodstraním tě) s ním, a ty děláš jsi milosrdenství (~dobrotu, =chesed) se všemi syny království Božího (~Israele) v jejich vystoupit z Tísni (~od Ztíšujících, =mi Micráim), a odvrátil (~[sing.]) Majetníky (~Kajnovce, ~Majetníci/Kajnovci [pl.], =Qini) zprostřed Chlemtajícího lidu (~Hltajícího lidu, =Amáleq).

1Sam 15:7 A udeřil Požadovaný (=Šául) Chlemtající lid (~Hltající lid, =et Amáleq) od tance (~od kruhu, ~od kroužení, ~od vesnice/ziliště, =me Chaviláh) přijít tobě cestovat (~pozorovat, ~zed', ~nepřítel !, ~vůl, =bóaká Šūr), který (~štěstí) podél (~dosl.: "na tváři") Tísni (~Ztíšujících, =al pnei Micráim).

1Sam 15:8 A zajal (~manipuloval) Převyšujícího (~Navrcholu, =Agag - jako Góg?) krále Chlemtajícího lidu (=melek Amáleq) živého a všechn ten lid zničil (~zakázal !, ~zasvětil klatbě) podle (~dosl.: "k ústům", ~"according to") zpustošení (~meče, ~vysušení).

1Sam 15:9 A slitoval se (~politoval) Požadovaný (=Šául) a ten lid nad Převyšujícím (~nad Navrcholu, =al Agág) a nad zlepšujícím (~nejlepším?) těch oveček a toho úsvitu (~vola/skotu) a těmi zdvojujícími (~těmi kopíemi/změnami, ~těmi Mišnami?) a nad těmi beránky a nad vším tím dobrým a ne souhlasili (~netoužili, ~nepřáli si, ~a ne jeho otec) dát je do klatby (~zničit je) a všechno to zaměstnání (~poslání, ~ovolání) odporné (~hanebné, ~opovrhované) a zbytečné (~rozpuštěné ⁴⁵⁴⁹ 'worthless,..., melted, vanished,...'), jej (~ji -- zaměstnání je [fem.]) dali do klatby (~zničili).

1Sam 15:10 A bylo slovo Jehova ke Jmenovanému Bohem (=el Šemuel) řka:

1Sam 15:11 Litoval jsem (~Utěšil jsem se), že ustanovil jsem králem Požadovaného (=et Šául) za (~pro) krále, neboť vrátil se z následování mě (~z po mně, ~od zdržování mě?) a mé slovo ne způsobil pozvednout, a vzplál <+hněv> pro Jmenovaného Bohem (=Šemuel) a křičel (~vocal o pomoc?) k Jehova celou tu noc.

1Sam 15:12 A vstal brzy Jmenovaný Bohem (=Šemuel) potkat Požadovaného (=Šául) v úsvitu (~ve volu?) a oznámil (~vocals: bylo oznámeno, ~orig: oznámil) (-k) Jmenovanému Bohem (=li Šemuel) řka: vešel (~vcházející?, ~vejdi?) Požadovaný (=Šául) do té Zahrady (=ha Karmeláh) a hle, vztyčující (~ustanovující/upevňující, ~prefekt?) jemu (~pro něj) ruku (~ruka) a obrátil se (~obrátil, ~otočil?, ~byl obrácen?, ~obišel/obkroužil?) a přešel a sestoupil (~a vládnul/pošlapal?) ten Koloběh (~to Rolování, ~ten Pramen radosti?, =ha Gilgál).

1Sam 15:13 A vešel Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovanému (=el Šául) a řekl jemu <?> Požadovaný (=Šául) <?> požeň ty pro Jehova, způsobil jsem pozvednout slovo Jehova.

1Sam 15:14 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel): a co hlas těch oveček těchto (~tohoto) a hlas toho úsvitu (~toho vola/stáda), který já slyším?

1Sam 15:15 A řekl Požadovaný (=Šául): od Chlemtajícího lidu (=me Amáleq) přivedli je (~způsobili je vejít), které slitoval se (~měl soucit, ~politoval) ten lid nad zlepšujícím (~nejlepším) těch oveček a toho úsvitu (~vola?), aby (~pro důvod) obětoval (~obětovat/zabít?) pro Jehova tvého Boha (~[pl.]), a to zbývající dali jsme do klatby (~oddali jsme klatbě, ~zničili jsme).

1Sam 15:16 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovanému (=el Šául): způsob uvolnění (~zanech, ~zdrž se, ~upust') a nechť oznámím (~aby oznámil jsem) tobě, které vyslovil Jehova ke mně té noci, a řekli (~orig: řekli, ~ketiv: řekl) jemu slovo.

1Sam 15:17 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel): zdalipak ne, zda-li malý ty v tvých očích, hlava žezel (~větvi/kmenů) království Božího (=Israél) ty, a požeň ty Jehova za (~pro) krále (~kralovat?) nad královstvím Božím (=al Israél).

1Sam 15:18 A vyslal tě Jehova v cestu a řekl: jdi (~řekl tobě) a dáš do klatby (~zničíš jako klaté) ty hříšníky (~ty hříchy?), Chlemtající lid (=et Amáleq), a budeš válčen (~budeš válčit?) v něm až do jejich ukončit je (~ukončit je je?, ~zkonzumovat jejich je?, -- i KJV má aspoň v poznámce 'they consume them!...').

1Sam 15:19 A proč (~pro co) ne slyšel jsi v hlas Jehova a vrhnul jsi se (~slétl jsi) k té kořisti a udělal jsi to zlo v očích Jehova?

1Sam 15:20 A řekl Požadovaný (=Šául) ke Jmenovanému Bohem (=el Šemuel): které slyšel jsem v hlas Jehova a šel jsem v cestě, kterou vyslal mě Jehova, a přivedl jsem (~způsobil jsem vejít) Převyšujícího (~Navrcholu, =et Agag) krále Chlemtajícího lidu (=melek Amáleq) a Chlemtající lid (=et Amáleq) dal jsem do klatby (~zničil jsem jako klatého).

1Sam 15:21 A vzal ten lid z té kořisti ovečky a úsvit počátku (~nejvybranější, ~první, ~hlavní) zda oddaný (~ten oddaný, ~zda oddanost ²⁷⁶⁴, ~zda dané do klatby ²⁷⁶⁴, ~zda zničené ^{2764.3}, ~dal do klatby [hiph.], ~zničil jako klaté [hiph.], ~dát do klatby? [inf.]) obětovat pro Jehova tvého Boha (~[pl.]) v Koloběhu (~v Rolování, ~v Prameni radosti?, =ba Gilgál).

1Sam 15:22 A řekl Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel): zda (~to?) potěšení pro Jehova v pozvednutích (~zápalných obětech) a obětech (~zabíjeních, ~obětím zabíjení), jako naslouchání (~"jako naslouchat", ~slyšení, ~poslouchání) v hlas Jehova? Hle, naslouchat (~slyšet, ~poslouchat) než (~od, ~z) oběti (~než zabíjení) lepší, dávat pozor (~pozorně naslouchat, ~"pay attention") než (~od, ~z) tuk beranů (~mocných !).

1Sam 15:23 Neboť hřích čarodějnictví (~'witchcraft' -- < tedy krvavé oběti... >), vzpurnost (~rebelie, ~hořkost, =meri) a marnost (~špatnost, =áven) a modlářství (~léčidla?, ~'idolatri', =teráfim) je (~ta) arogantní (~je drzé, ~ta arogance?, ~tlačil, ~to klování?), protože (~odpověděl?) odmítl jsi (~opovrhoval jsi) slovo Jehova a odmítl tě (~opovrhoval tě) od krále (~od kralovat?).

1Sam 15:24 A řekl Požadovaný (=Šául) ke Jmenovanému Bohem (=el Šemuel): zhřešil jsem, neboť přešel jsem (~přestoupil jsem, ~má zuřivost/hebrejskost?) ústa (~příkaz) Jehova a tvá slova, že bál jsem se toho lidu a slyšel v jejich hlas.

1Sam 15:25 A nyní zvedni, prosím, mé hříchy (~co zhřešil jsem?) a vrať můj lid (~vrať se mnou) <-a> <+, aby klaněl jsem se k Jehova.

1Sam 15:26 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovanému (=el Šául): ne vrátím tvůj lid (~ne vrátím se s tebou), neboť odmítl jsi slovo Jehova a odmítl tě Jehova od být králem nad královstvím Božím (~nad Israelem, =al Israél).

1Sam 15:27 A otočil se (~byl otočen?, ~obkroužil?) Jmenovaný Bohem (=Šemuel) jít a přemohl (~posílil, ~přemohl, ~opravil) v křídle (~v cípu) jeho věrolomnosti (~jeho svrchníku) a bylo roztrženo (~a roztrhl, ~a byl roztržen).

1Sam 15:28 A řekl k němu Jmenovaný Bohem (=Šemuel): roztrhl (~rozerval) Jehova království (~ovládané/kralované [pass.]) Israele (~království Božího) od nad tebou (~tvých věrolomností) ten den (~dnes) a bude dáno (~a dá ji?, ~a bude dána -- království je [fem.]) příteli tvému (~pro tvé zlo !?) tomu lepšímu (~tomu dobrému, ~to dobré) než ty (~od tebe).

1Sam 15:29 A též cíl (~eminence, ~věčnost, ~vítězství) Israele (~království Božího) ne bude lhát (~nebude podvádět) a ne bude litovat (~nebude mít soucit?, ~nebude trpět smutkem), neboť ne člověk on být litován (~být utěšen, ~litovat, ~mít soucit, -- ⁵¹⁶² [niph.inf.]).

1Sam 15:30 A řekl, zhřešil jsem, nyní oslav mě (~udělej mě těžkým?) prosím proti (~naproti) starším mého lidu a proti (~naproti) království Božímu (~Israeli), a vrať (~a vrátí se) můj lid (~se mnou) a budu se klanět k Jehova tvému Bohu (~[pl.]).

1Sam 15:31 A vrátil (~a bydlel !, ~a bude bydlet, ~a vrátil se) Jmenovaný Bohem (=Šemuel) následovat (~po) Požadovaného (=Šául) a klaněl se Požadovaný (=Šául) k Jehova.

1Sam 15:32 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel): způsobte přiblížit (~způsobili přiblížit) ke mně Převyšujícího (~Navrcholu, =et Agag) krále Chlemtajícího lidu (=melek Amálek), a šel (~půjde?) k němu Převyšující (~Navrcholu, =Agag) z potěšení (~luxusně, =ma adanót -- od slova "Eden") a řekl Převyšující (~Navrcholu, =Agag): jistě (~vztyčím, ~upevním) odvrátil (--není "byla odvrácena" [niph.], je [qal.]...) hořkost (--[m.]) té smrti.

1Sam 15:33 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel): jako což (~který) obezřetnost (~způsobil(a) truchlící, ~způsobil(a) ztrátu dětí, ~potratila) zapomínajících (~ženy, ~zapomínající?) tvé zpuštění (~tvůj meč [fem.], ~tvé zpuštění/vysušení?), tak budeš obezřetný (~bude truchlící, ~udělá bezdětnou, ~potratí, ~budeš obezřetný/prozíravý ⁷⁹¹⁹) od zapomínajících (~od žen -- [pl.] !) tvé matky (~tvá matka, --[sing.]), a očistil (~očistil/omyl ⁷⁸⁵⁷ **יִשְׁׁוּ**, ~rozsekal ⁸¹⁵⁸ **יִשְׁׁשׁוּ**, --'meaning dubious...' - neexistující slovo bez původu není nikde jinde použito, tedy je to zřejmě jen podstrčený význam do slovníku a utvrzený tradicí..., ~a bude existovat práh? ^{3426 5598}) Jmenovaný Bohem (=Šemuel) Převyšujícího (~Navrcholu, =et Agag) před Jehova v Koloběhu (~v Rolování, =ba Gilgál).

1Sam 15:34 A šel Jmenovaný Bohem (=Šemuel) do té Výšiny (~do té Pýchy?, ~do té Zrady/Shození?, =ha Rámátáh) a Požadovaný (=Šául) vystoupil ke svému (~k jeho) domu Jámu času (~Kopeč, =Gibat) Požadovaného (=Šául).

1Sam 15:35 A ne přidal ještě Jmenovaný Bohem (=Šemuel) vidět Požadovaného (=et Šául) až do dne své (~jeho !) smrti, neboť dělal se truchlícím (~truchlil se, ~dělal se truchlícím -- jako?) Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovanému (=el Šául) a Jehova utěšil (~litoval, ~slioval se), neboť (~že) způsobil kralovat (~ustanovil králem) Požadovaného (~Požadované?, =et Šául) nad královstvím Božím (=al Isráel).

1Sam 16:1 A řekl Jehova ke Jmenovanému Bohem (=el Šemuel): až do sem (~až do mé smrti?) ty dělající se truchlícím (~truchlící se) k Požadovanému (=el Šául) a já odmítl jsem jej od kralovat nad královstvím Božím (~nad Israelem), naplň (~naplnil) svůj (~tvůj) roh (~zvířecí roh, ne "úhel"...) olejem a jdi a pošlu tě k Existujícímu (~k Daru ⁷⁸⁶², ~k Souhlasícímu/Rovnému ⁷⁷³⁷, ~k mé substanci, ~k substanci/ existenci domu toho mého chleba, =el Išai) <+do?> domu toho mého Chleba (~mého Betléma, =bet ha lachmi), neboť viděl jsem v jeho synech pro mě krále.

1Sam 16:2 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel): jak půjdu a uslyší Požadovaný (=Šául) a zabije mě.

A řekl Jehova: vůz (~krávu) úsvitu (~hledej ¹²³⁹, ~vola/skotu ¹²⁴¹, ~úsvitu/zířka ¹²⁴²) vezmi v tvou ruku a řekneš: obětovat (~zabít?) pro Jehova vešel jsem.

1Sam 16:3 A zavoláš (~nazveš, ~přečteš) pro Existenci (~pro Darujícího, ~pro mě dar, =I Išai ~li šai) v oběti a já způsobil tě poznat, které uděláš, a pomazeš mně, kterého říkající (~orig:řekl !, ~vocals:řikající) k tobě.

1Sam 16:4 A udělal Jmenovaný Bohem (=Šemuel), které vyslovil Jehova, a vešel Dům chleba (~Betlém !, =Bet láchem) a třásl se starší (--[pl.]) toho města potkat jej a řekl (--[sing.] !): pokoj (~mír, =šálóm) tvůj příchod (~dosl:"tvé vejít").

1Sam 16:5 A řekl: pokoj (~mír, =šálóm), obětovat (~...) pro Jehova přišel jsem (~vešel jsem), posvěťte se (~posvětili se?) a vejdete se mnou v oběť, a posvětil Existenci (~Dar, ~mou Existenci/Substanci, =et Išai) a jeho syny a zavolaal (~nazval, ~byl zavolán?) jím (~pro ně) obětovat (~...).

1Sam 16:6 A bylo v jejich přijít a viděl Bůh toužil (~Otcova Boha?, ~Božího syna? ! = Můj otec Bůh, ~Bůh toužil ²⁹⁶⁸, =et Eliáb, -- "můj otec Bůh" - tedy kdo se jen vydává za syna Božího?) a řekl: jistě před (~naproti, ~"in front, i.e. opposite") Jehova pomazu jej.

1Sam 16:7 A řekl Jehova k Jmenovanému Bohem (~k Slyšenému Bohem?, =el Šemuel): ať ne budeš hledět (~"don't look intently at") k jeho vzhledu (~k jeho vizi) a k pýše (~k výšce, ~pýše?) jeho výšky (~jeho pozvednutí), neboť odmítl (~opovrhl) jsem ho, neboť ne přímo (~který, ~štěstí) bude viděn (~uvidí?) ten člověk (=há ádám), neboť ten člověk (=há ádám) bude viděn (~uvidí?) k očím a Jehova bude viděn (~uvidí?) k srdci.

1Sam 16:8 A zavolaal Existence (~má Existence, ~Dar/Darující, =Išai) k Otce donucení (=Abinádáb) a převedl (~způsobil přejít) jej před Jmenovaného Bohem (=Šemuel) a řekl: těž v tomto ne vybral Jehova.

1Sam 16:9 A byl přejden (~nechal překročit/přestoupit? [hiph.], ~byl přejden ⁵⁶⁷⁴ [niph.] 'to be crossed?') Existence (~Dar, =Išai) Zděšení (~Údiv, ~Ruiny, =Šammáh) a řekl: těž v tomto ne vybral Jehova.

1Sam 16:10 A převedl (~byl přejden) Existence (~Dar, =Išai) sedmici (~slib, ~sytost) svých (~jeho) synů před Jmenovaného Bohem (=Šemuel) a řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Existenci (~k Daru, ~k mé Existenci, ~ať ne bude rovnoprávný?, =el Išai): ne vybral Jehova v těchto.

1Sam 16:11 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Existenci (~k Daru, =el Išai): zda kompletní (~zda dokonali, ~zda dokončení) ti mladíci (~ti probuzení, ~ta otřesení [pl.]), a řekl: ještě zbývá ten malý (~ten malý/nepodstatný/nejmenší) a hle pasoucí (~pastýř !, ~přítel) v ovečkách, a řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Existenci (~k Daru, =el Išai): vyšli (~necht' vyšle) a vezmi jej (~vezmi nás?), neboť ne byl obrácen (~neboť neobrátime se, ~neboť neobklopíme) až do jeho vejít sem.

1Sam 16:12 A vyslal a přivedl jej (~způsobil jej vejít) a on lidský (~červený, ~člověčí, ~člověk pro mě, =admóni) s (~lid?) krásnýma očima a dobrého vidění (~vzhledu? -- obvykle se používá jiné slovo pro "vzhled"...).

A řekl Jehova: povstaň a pomazej jej (=mešách hů), neboť toto on.

1Sam 16:13 A vzal Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) roh toho oleje a pomazal jej uprostřed (~v blízkosti) jeho bratrů a poháněl (~dělal pokrok, ~prosperoval, ~"to rush; to advance, prosper, make progress, succeed, be profitable") Duch Jehova k Milujícímu (=el Dávid) ode (-toho) dne tamtoho a vzhůru a povstal Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) a šel do té Výšiny (=há Rámátáh).

1Sam 16:14 A Duch Jehova se odvrátil od s Požadovaným (=me im Šául) a děsil jej (~ve spěchání mu pomoci? ⁵⁷⁹⁰, ~terrified him' ^{1204.1b2}) Duch zlý od Jehova.

1Sam 16:15 A řekli sluhové Požadovaného (=Šául) k němu: hle prosím, Duch Boha (--[pl.]) zlý (~pastýř?) děsící tě.

1Sam 16:16 A řekl: prosím náš pane, tví sluhové před tebou vyhledají (~budou si přát/požadovat?) muže (~každého?) znajícího (~vědoucího?) hrajícího v harfě (~v jako lampě?) a bude v být nad tebou Duch Boha (--[pl.]) zlý a bude hrát v jeho ruce a bude dobré (~a dobro) tobě (~pro tebe).

1Sam 16:17 A řekl Požadovaný (=Šául) ke svým (~k jeho) sluhům: vizte, prosím, pro mě (~mně) muže (~každého) zlepšujícího (~nejlepšího, ~způsobujícího dobro) hrát a přiveďte (~způsobte vejít, ~a přiveď jej dokonalého, -- "způsobte vejít" - písmeno přebývá?) ke mně.

1Sam 16:18 A odpověděl jeden z těch mladíků (~z těch probuzených?) a řekl: hle, viděl jsem syna Existence (~pro mou Existenci, ~Daru, ~pro mě dar, =Išai) domu toho Chleba (~Betlému, ~domu toho mého chleba, =bet ha Lachmi) znajícího (~vědoucího) hrát (~být ochráněn ¹⁵⁹⁸ [niph.]) a siláka (~bojovníka, ~silného) moci (~vojska) a muž boje (~války) a rozumný (~rozlišující, ~rozlišený) slova a muže osvěceného (~muže postavy, ~muže vykreslení/osvěcení) a Jehova s ním (~jeho lid?).

1Sam 16:19 A vyslal Požadovaný (=Šaúl) posly (~anděly) k Existujícímu (~k Daru, =el Išai) a řekl: nechť vyšle ke mně Milujícího (~Lásku způsobujícího, ~Milovaného?, =et Dávid) tvého syna, který (~šťastného) v ovečkách.

1Sam 16:20 A vzal Existence (~Dar, =Išai) osla (~září, ~fermentaci, ~zapečetit? ^{2560.3} [inf.]), chleba a láhev (~měch, ~shrabané? ⁰¹⁸¹ [niph.] 'raked together') vína a oddíly (~štěstí, ~kūzle) mocných (~kozů? [m.pl.]) jednoty (~jednoho) a vyslal v ruce Milujícího (~Lásku způsobujícího?, =Dávid) svého (~jeho) syna k Požadovanému (=el Šaúl).

1Sam 16:21 A vešel Milující (=Dávid) k Požadovanému (=el Šaúl) a stál (~postavil se) před ním a miloval jej velmi a byl jemu nosící nástroje.

1Sam 16:22 A vyslal Požadovaný (=Šaúl) k Existenci (~k mé Existenci, ~k Daru, =el Išai) řka: bude stát prosím Milující (=Dávid) přede mnou, neboť našel milost (~přízeň) v mých očích.

1Sam 16:23 A bude v být Duch Boha (~[pl.]) k Požadovanému (=el Šaúl) a vezme Milující (=Dávid) tu harfu (~tu jako lampu?) a bude hrát ve své (~v jeho) ruce a Duch (~a občerství/nadechne se) pro Požadovaného (=I Šaúl) a bude dobré (~a dobro) jemu a odvrátí se od nad ním (~jeho věrolomnosti) Duch ten zlý (~toho zla).

1Sam 17:1 A shromáždili Procházející (=Felištim) jejich tábory (~spočinutí) k boji (~k válce) a shromáždili k Oplocení (=Sóchóh), které Judovo (~k/pro Juda, =Ii Jehúdáh), a spočinuli mezi Oplocením (=Sóchóh) a mezi Příkopem (=Azeqáh) v Konci krvi (=be efes Dámmim, ~vešlo zmizení krvi? ⁶⁴⁶¹ - jinde mezera?).

1Sam 17:2 A Požadovaný (=Šaúl) a každý (~muž) království Božího (~Israele) byli shromážděni a spočinuli v hlubině (~v hlubokém údolí) toho nářku (~těchto, ~té kletby, ~toho mocného stromu, ~toho dubu, ~toho nářku, ~toho Boha, =be emeq há Eláh) a seřadili boj (~k boji?, ~seřadili válku) potkat Procházející (~Migrující, =Pelištim).

1Sam 17:3 A Procházející (~Migrující, =Felištim) stojící k té hoře odtud a Israel (~království Boží) stojící (~[pl.]) k té hoře odtud a ta rokle (~ta pýcha/arogance ¹⁴⁶⁶?) mezi nimi (~jejich rozumy??).

1Sam 17:4 A vyšel muž těch synů (~muž toho meziprostoru?) ze spočinutí (~z táborů) Procházejících (=Pelištim), Odhalení (~Exil, ~Vyhnaní, ~Obnažení, =Gáleiat, -- Goliáš...) jeho jméno z Odstranění (~z Vinného lisu, ~Odstraňující, =mi Gat), jeho výška šest loktů (~matek) a píď' (~cca 294cm je nereálné, kdyby to bylo 6 stop a píď, byl by velmi vysoký, ale 6 loktů a píď je fyziologicky nesmysl... »).

1Sam 17:5 A helma (~jako zastrašení? ¹²⁰⁴, -- slovo "helma" ³⁵⁵³ nesprávně odvozené z "helma" ⁶⁹⁵⁹, odvozeného z ⁶⁹⁰⁶ "přikrýt,oloupit"...) mědi (~chtíče, ~hada?) na jeho hlavě a brnění (~zbraň, ~osvobození ! ⁸³⁰² od ⁸²⁸¹ 'to let loose,to free') šupin (~ohnutí ohnutých ! ⁶⁹⁸³) on oblečený (~on zahanbit ! ⁰⁹⁵⁴ [inf.]) a váha (~vážící) toho brnění (~toho osvobození) pět tisíc (~síla učení [pl.]) vah (~šekelů) mědi (~chtíče/pout, ~hada?). (~ < je-li shekel cca 100g, 5000 shekelů je cca 500 kg, rovněž nereálné k uzvednutí... »)

1Sam 17:6 A čelo (~holenice?, ~zřejmost) mědi (~chtíče, ~pout) na jeho nohou (~na jeho chodcích?) a kopí (~oštěp, ~dýka, ~zničení/úder) mědi (~chtíče, ~pout) mezi jeho ramený (~jeho stranami).

1Sam 17:7 A rozdělil (~polovina?, ~ketiv:a dřevo, ~orig:a rozdělil) své (~jeho) kopí (~milost/smilování?) jako jho (~tkalcovský rám, ~paprsek tkalcovského stavu ⁴⁵⁰⁰ 'a yoke for plowing, beam in a loom, frame of a loom') intrik (~tkalců ⁰⁷⁰⁷ 'to plait or weave,...,fig.intrigue') a plamen (~spálení, ~třpyt) jeho kopí (~jeho milosti/smilování?) šest set (~bělost/radost ze souhlasu/znamení) vah (~zvážených?) železa (~čistoty zlehčování, ~fig:krutosti/tvrdosti/útlaku) a nesoucí ten hák (~ten chlad !, ~ten štít ⁶⁷⁹³ 'something piercing,hook,barb;coolness,cold;shield,buckler') jdoucí před ním.

1Sam 17:8 A stál a volal k řadám (~k řádům?) Israele (~království Božího) a řekl jim: proč (~pro co) vyšli jste uspořádat (~seřadit) válku (~boj), zdalipak ne já ten Procházející (~Migrující, ~Válející se v prachu, =ha Pelišti) a vy přecházející (~hebrejové !, ~přestupníci/přecházející, ~zuřiví) k Požadovanému (~Požadovaného?, =I Šaúl), snězte (~zkonzumujte/zrňte, ~vyberte?) vám (~pro vás) každého (~muže) <-a> <+, aby> sestoupil (~vládl?, ~pošlapal?) ke mně.

1Sam 17:9 Zda-li bude moci (~přemůže) být válčen (~válčit?) se mnou a udeří mě (~zabije mě) a budeme vám za (~pro) sluhy, a zda-li já budu moci (~přemžu) jemu a udeřím jej (~zabiju jej) a budete nám za (~pro) sluhy a budete sloužit nám.

1Sam 17:10 A řekl ten Procházející (~Migrující, ~Válející se v prachu?, =ha Pelišti): já hanobil jsem (~vyčítal jsem) řady (~řády !) Israele (~království Božího) ten den (~dnes) tento, dejte mně muže (~každého) a bojujeme (~válčeme) jednotně (~sjednoceně).

1Sam 17:11 A slyšel Požadovaný (=Šaúl) a celý Israel (~království Boží) slova toho Procházejícího (~toho Milujícího, =ha Pelišti) tato (~ta mocná?, ~té kletby) a děsili se (~měli strach/děs/terror) a báli se (~měli bázeň/úctu, ~a budou se bát, ~a viděli) velmi.

1Sam 17:12 A Milující (=Dávid) syn muže (~každého, ~syn člověka) Plodných (~Betlémských, =Efráti) tohoto z Betléma (~z Domu Chleba, =mi Bet Lechem) Oslavovaného (~Juda, =Jehúdáh) a jeho jméno Existence (~má Existence, ~Dar, =Išai) a jemu osm synů a ten muž ve dnech (~ve mně voda?) Požadovaného (=Šaúl) stařec vešel v muže (~obvykle bývá spíš "vešel v dny"...). (~< popisuje opět staré časy? »)

1Sam 17:13 A šli tři (~trojice, ~kdo náhrada/základ?) synové Existence (~mé Substance, ~Daru, =Išai) ti velcí, šli následně (~po) Požadovaného (=Šaúl) k boji (~k válce) a jméno trojice jeho synů, kteří šli v boj (~ve válku): Bůh toužil (~Můj Bůh otec, ~Bůh otce, =Eliáb) ten prvorozený a jeho změnění (~jeho kopie, ~jeho změnění/kopie/zdvojení, ~jeho Mišna) Otce donucení (=Abinádáb) a ten třetí Zděšení (~Údiv, ~Zpustošení/Ruiny, =Šámmáh).

1Sam 17:14 A Milující (~Lásku způsobující, =Dávid) on ten malý a tři ti velcí šli následně (~po, ~zdržovat?) Požadovaného (=Šaúl).

1Sam 17:15 A Milující (=Dávid) jdoucí (~šel) a vrátil (~vrátil se) od nad (~věrolomnost) Požadovaným (=Šaúl) pást (~k přítelkyním, ~dělat zlo??) ovečky svého (~jeho) otce Betléma (~Dům Chleba, =Bet Láchem, -- vrátil Betléma...).

1Sam 17:16 A přiblížil se ten Procházející (~ten Pád základů ⁵³⁰⁷ ⁸³⁵⁶, ~ten Migrující ⁶⁴²⁹ 'migratory,rolling', ~zda roloval jsem ⁶⁴²⁸, =ha Pelišti) ten hřbet (~vstal brzy, ~způsobil naložit) a ten soumrak (~tu směs) a umístil se (~vztyčil se, ~postavil se) čtyřicet den (~rozmnožím trosky dne?? ⁷²³¹ ⁵⁸⁵⁶ ³¹¹⁷).

1Sam 17:17 A řekl Existence (~má Substance, ~Dar, =Išai) k Milujícímu (=I Dávid) svému (~jeho) synu: vezmi prosím pro tvé bratry kam (~éfu) to pražené (~to zlehčení/prokletí !, ~to pražené -- aramejsky?!) toto a deset (~bohatství !, ~desátek?) chleba tohoto (~toto) a způsob běžet (~běž?, ~způsob běžet, ~spěchej?, ~a zda běžel, -- velmi neobvykle, v tomto tvaru jediné zde...) to spočinutí (~ten tábor, -- schází "do"...) k tvým bratrům (~pro tvé bratry).

1Sam 17:18 A desítka (~bohatství, ~obohacení) říznutí (~ukázání?, ~zranění?, ~řezů) toho tuku (~toho mléka) tohoto přivedeš (~způsobíš vstoupit) pro vládce (~pro prince) toho tisíce (~toho učení !) a tvé bratry navštívíš (~dáš pozor, ~ustanoviš dohlížitelem?) k pokoji (~pro mír) a jejich zástavy (~jejich soumraky, ~jejich směsi) vezmeš.

1Sam 17:19 A Požadovaný (=Šaúl) a oni a každý muž Israele (~království Božího) v hlubině (~v hlubokém údolí) těchto (~toho posvátného stromu, ~toho dubu, ~té kletby/slibu, ~těch mocných, =há eláh/eleh) byli bojováni (~bojovali) s Procházejícími (~s Migrujícími, ~podél Procházejících, =im Pelištim).

1Sam 17:20 A vstal brzy Milující (=Dávid) v úsvitu (~ve volu/skotu?) a opustil (~dovolil, ~bil/udeřil) ty ovečky nad strážícím a nesl (~zvedl) a šel, jako což přikázal jemu (~pověřil jej) Existence (~má Substance, ~Dar, =Išai), a vešel do té stopy (~do toho zakulacení?, ~do toho způsobeného vozem, -- opět neobvyklé slovo, použité jedině zde...) a ta moc (~to vojsko) ta (~to) vycházející k té řadě (~k tomu řádu/řadě/seřazení) a způsobili zlo (~a křičeli ⁷³²¹ [hiph.], ~a způsobili zlo/zranění ⁷⁴⁸⁹ [hiph.] - přesněji...) v boji (~ve válce).

1Sam 17:21 A uspořádala se (~seřadila se), Israel (~království Boží) a Procházející (~Migrující, =Pelištim), řada (~řád) potkat řadu (~řád).

1Sam 17:22 A opustil (~dovolil, ~bil/udeřil) Milující (=Dávid) ty nástroje (~ty nádoby, ~ty zbraně) nad ním (~jeho věrolomnosti) nad rukou strážícího ty nástroje (~nádoby/zbraně) a běžel do té řady (~do toho řádu/řady/uspořádání) a vešel a požadoval (~zeptal se) pro své (~jeho) bratry k pokoji (~pro mír, =I šálóm).

1Sam 17:23 A on vyslovující s nimi a hle, muž těch synů (~těch prostorů mezi) vystupující Obnažení (~Odstranění, ~Exil, =Gáliát) ten Procházející (~ten Migrující, ~zda roloval jsem, =ha Pelišti) jeho jméno z Odstranění (~z Vinného lisu, =mi Gat) z Nahostí (~z Obnažení, ~z odkrytých míst, =mi Maarót, ~ketiv: "z řad" - písmeno navíc) Procházejících (=Pelištim) a vyslovil jako slova tato a slyšel Milující (=Dávid).

1Sam 17:24 A každý muž Israele (~království Božího) v jejich vidět toho muže, a uprchli od před ním (~od jeho tváře) a báli se (~měli bázeň) velmi.

1Sam 17:25 A řekl muž (~každý) Israele (~království Božího): zda viděli jste (~ti vidoucí, ~ukázali jste - způsobili jste vidět) toho muže toho vystupujícího tohoto, neboť (~že) hanobit (~vytrhnout, ~obnažit/svléct) Israel (~království Boží) vystoupil a bude ten muž, který udeří jej (~vztyčí jej?, ~udeří nás), obohatí jej (~obohatí nás, ~bude vybírat desátky?) ten král bohatstvím (~deseti) velkým a jeho dceru (~jeho dům?) dá jemu a dům jeho (~svého?) otce udělá svobodnými (~volnými) v Israeli (~v království Božím).

1Sam 17:26 A řekl Milující (=Dávid) k těm mužům těm stojícím s ním (~jeho lidu?, ~poděl něj) řka: co udělá pro muže, který udeří toho Procházejícího (~toho Migrujícího, ~toho Rolujícího, =ha Pelišti), způsobil odklonit (~způsobil odvrátit/odklonit ³⁸⁶⁸, ~ztratil z pohledu, ~tohoto - zda ne tohoto) a způsobí odvrátit hanbu (~výčitku, ~hanobení) od nad (~věrolomnosti) Israele (~království Božího), neboť kdo ten Procházející (~ten Migrující, =ha Pelišti) ten svlečený (~ta předkožka) tento, že (~neboť) hanobil (~vyčítal) řády (~řady, ~uspořádání) Boha (~[pl.] živých (~životů, --[pl.])).

1Sam 17:27 A řekl jemu ten lid jako slovo toto řka: tak udělá pro muže (~každému), který udeří jej (~udeří nás).

1Sam 17:28 A slyšel Bůh toužil (~Bůh otce, =Eliáb) jeho bratr (~jeho bratry?) ten velký v jeho slovo k těm mužům a vzplál hněv Bůh toužil (~Boha otce, =Eliáb) v Milujícího (=b Dávid) a řekl: proč (~pro co) toto sestoupil jsi a na kom (~nad kdo/kým) opustil jsi (~dovolil jsi, ~odmítl jsi) málo (~malé) těch oveček, zda ony (~oněch) v pustině (~v řeci), já znal jsem (~věděl jsem) tvou pýchu (~tvou aroganci/drzost, =zedón chá) a zlo tvého srdce, neboť (~že) kvůli (~pro důvod, ~aby?) vidět ten boj (~tu válku) sestoupil jsi.

1Sam 17:29 A řekl Milující (=Dávid): co udělal jsem nyní, zдалipak ne vyslovil (~slovo, ~věc?) on?

1Sam 17:30 A otočil se (~obklopil?) od poblíž něj k proti (~k obřízce) zádům (~k proti pozdějšímu) a řekl jako slovo (~jako vyslovil) toto (~tento) a vrátil mu (~posadil jej?) ten lid slovo jako slovo to první (~to původní, ~to hlavní?).

1Sam 17:31 A slyšeli ta slova, která vyslovil Milující (=Dávid), a oznámili před Požadovaným (=lipnei Šaúl) a vzal jej.

1Sam 17:32 A řekl Milující (=Dávid) k Požadovanému (=el Šaúl): ať ne padne srdce člověka (=leb ádám) nad ním, tvůj sluha půjde (~šel) a bude válčen (~bude válčit) s (~poděl, ~lid?) tím Procházejícím (~toho Migrujícího/Rolujícího, =im ha Pelišti) tímto.

1Sam 17:33 A řekl Požadovaný (=Šaúl) k Milujícímu (=el Dávid): ne budeš moci jít k tomu Procházejícímu (~k tomu Migrujícímu/Rolujícímu, =el ha Pelišti) tomuto být bojován (~být válčen, ~válčit/bojovat) s ním (~poděl něj, ~jeho lid), neboť mladík (~probuzený?) ty a on muž války (~boje) od jeho mládí (~otřásající jej, ~od jeho probuzení).

1Sam 17:34 A řekl Milující (=Dávid) k Požadovanému (=el Šaúl): pastýř (~zlo?, ~bližní) byl tvůj sluha pro svého (jeho) otce v ovečkách a vejde ten lev (~to světlo !) a s tím medvědem (~s tím sklíčením, ~s tím hynutím, ~a toho medvěda -- [4.~7.pád] ?) a zvedne (~ponese) beránek (~[1.pád]) od té nouze (~od té pomoci ⁵⁷³⁷, ~od být postrádající/nuzný ^{5737.3} [niph.inf.], ~od toho stáda/uspořádání ⁵⁷³⁹ arrangement, flock, herd').

1Sam 17:35 A vyjdu následovat jej (~po něm, ~zdržovat jej, ~jeho záda? [pl.]) a udeřím jej a zachráním (~zastáním) od jeho úst (~od jeho příkazu?) <a> <+, aby> povstal (~aby byl pomstěn ⁵³⁵⁸ [niph.], ~aby pomstil ! ⁵³⁵⁸ [qal.]) nade mnou, a posílím (~přemůžu, ~upevním) v jeho stáří (~v jeho vousech?, ~v jeho bradě?) a udeřím jej a usmrtím jej.

1Sam 17:36 Těž to světlo (~toho lva, ~ta prokletí?), těž to sklíčení (~to hynutí, ~toho medvěda) udeřil tvůj sluha a bude ten Procházející (~ten Migrující/Rolující, =ha Pelišti) ten svlečený (~ta předkožka) tento jako jeden z nich, neboť hanobil (~vyčítal) řády (~řady/seřazení) Boha (~[pl.] živých (~životů, ~Bohy živé, --[pl.], -- < toto spojení použito pouze 2x zde, 2x *Jer. a 1x *Dt5... >).

1Sam 17:37 A řekl Milující (=Dávid): Jehova, který zachránil mě (~zastínil mě) z ruky toho lva (~toho světla, ~toho prokletí?) a z ruky toho medvěda (~toho hnutí/sklíčení -- píše se mírně jinak než těsně předtím...), on zachránil mě (~způsobí mě zastínit?) z ruky toho Procházejícího (~toho Migrujícího/Rolujícího, =ha Pelišti) tohoto.

A řekl Požadovaný (=Šaúl) k Milujícímu (=el Dávid): jdi a Jehova bude s tebou.

1Sam 17:38 A oblékl Požadovaný (=Šaúl) Milujícího (=et Dávid) jeho mírou (~jeho oděvem, ~jeho výšku, ~ze svého dostatku !) a dá helmu (~přikrytí) mědi (~chtíče/pout, ~hada) na jeho hlavu a oblékl jej brnění (~osvobození !, ~brnění ^{8302.1} 'body armour' od ⁸²⁸¹ 'to free, to let loose', ~zbraň/kopí/oštěp ^{8302.2} 'weapon, lance, javelin').

1Sam 17:39 A opásal Milující (=Dávid) jeho meč (~jeho zpusťování/vysušení?) od nad (~věrolomnosti) k jeho mirám (~k jeho oděvům, ~k od jeho dostatku) a začal (~souhlasil?) jít, neboť ne zkusil (~neotestoval), a řekl Milující (=Dávid) k Požadovanému (=el Šaúl): ne budu moci jít v těchto, neboť ne zkusil jsem (~nevyzkoušel jsem, ~neotestoval jsem, ~neuprchl jsem? ⁵¹²⁷), a odvrátil jej Milující (=Dávid) od nad ním.

1Sam 17:40 A vzal svou hůl (~jeho zlehčení/proklínání ⁷⁰⁴³) ve svou (~v jeho) ruku a vybral sobě (~jemu) pět (~sílu) hladkých (~lichotek ^{2506.2} 'flattery', ~rozdělení) kamenů z toho proudu (~z potoka/údolí, ~z toho dědictví) a položil je v nástroje (~ve zbraně, ~v nádoby) těch pastýřů (~těch zlých), které jeho (~jemu, ~pro něj), a v brašnu (~ve sbírání/paběrkování) a svůj (~jeho) prak (~záclonu?) ve svou (~v jeho) ruku a přiblížil se k tomu Procházejícímu (~Migrujícímu, =el ha Pelišti).

1Sam 17:41 A šel ten Procházející (~Migrující/Rolující, =ha Pelišti) jít a přiblíží se (~a blízko) k Milujícímu (=el Dávid) a ten muž nesoucí ten hák (~ten chlad, ~ten štít) před ním.

1Sam 17:42 A pohlédl ten Procházející (~ten Migrující, =ha Pelišti) a byl viděn (~a viděl?, ~byl viděn [niph.]) s Milujícími (~Milujícího, =et Dávid) a pohrdal jej, neboť byl mladík (~probuzený) a lidský (~červený, =admóni) s (~podél, ~lid) krásou vzhledu (~vize, ~vidění).

1Sam 17:43 A řekl ten Procházející (~Migrující/Rolující, =ha Pelišti) k Milujícímu (=el Dávid): zda pes (~zda jako srdce) já, že ty jdoucí ke mně v holích (~v proklínáních/zlehčováních), a proklínal (~zlehčoval, -- zrovna tohle slovo tu použili jen náhodou?) ten Procházející (~Migrující/Rolující, =ha Pelišti) Milujícího (=et Dávid) v jeho Bohu (~v jeho Bozích, --[pl.]).

1Sam 17:44 A řekl ten Procházející (~Migrující/Rolující, =ha Pelišti) k Milujícímu (=el Dávid): jdi (~šel?) ke mně a nechť dám (~a mzda/odměna/najmutí) tvé tělo (~tvá zvěst?) pro létavce (--[sing.]) těch nebes a pro zvěř (~dobytek, ~šelmu) toho pole.

1Sam 17:45 A řekl Milující (=Dávid) k tomu Procházejícímu (=el ha Pelišti): ty přicházející ke mně v meči (~ve zpusťování/vysušení) a v kopí (~v klesání, ~v milosrdenství?) a v dýce (~oštěpu, ~v úderu/kalamitě) a já přicházející k tomě ve jménu Jehova zástupů, Boha řádů (~řad, ~uspořádání [pl.]) Israele, kterého jsi hanobil (~kterému ses rouhal, ~kterého jsi obnažil/svlékl, ~kterému jsi vzdoroval?).

1Sam 17:46 Ten den (~dnes) tento zavře tě Jehova v mou ruku a udeřím tě a způsobím odvrátit tvou hlavu od nad tebou (~tvých věrolomností) a dám mrtvolu (~mršinu) spočinutí (~tábora) Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Felištim) ten den (~dnes) tento pro létavce (--[sing.]) těch nebes a pro živočicha té země a poznají (~budou vědět) celá ta země, že existuje (~je) Bůh (--[pl.]) pro království Boží (~pro Israel).

1Sam 17:47 A poznají (~budou vědět) celé to shromáždění toto, že ne v meči (~ve zpusťování/vysušení) a v kopí (~v klesnutí) způsobí spásu (=jehóšia) Jehova, neboť pro Jehova (~neboť Jehovův) ten boj (~ta válka) a dá vás v naši ruku.

1Sam 17:48 A bude, že povstal ten Procházející (~Migrující/Rolující, =ha Pelišti) a šel a přiblížil se potkat Milujícího (=Dávid) a spěchal Milující (=Dávid) a běžel k té řadě (~k tomu řádu/uspořádání) potkat toho Procházejícího (~toho Migrujícího, =ha Pelišti, ~ten Pád základů ^{5307 8356}).

1Sam 17:49 A vyslal Milující (=Dávid) svou (~jeho) ruku k těm nástrojům (~k těm zbraním, ~k těm nádobám) a vzal odtud (~od tam) kámen (~postavím?) a střelil z praku (~"prakoal" - v češtině nelze jedním slovem..., ~a vyryl/vyřezal ^{7049.2 'carve'}) a udeřil toho Procházejícího (~toho Migrujícího/Rolujícího, ~ten Pád základů, =et ha Pelišti) k jeho čelu a potopil se ten kámen v jeho čelo a padl na svou (~na jeho) tvář k zemi.

1Sam 17:50 A přemohl (~posílil?) Milující (=Dávid) od (~z) toho Procházejícího (~z toho Pádu základů, =min ha Pelišti) v praku (~v zácloně?) a v kamenu (~a vejde syn - s mezerou?) a udeřil toho Procházejícího (~ten Pád základů, =et ha Pelišti) a usmrtil jej a meč (~a zpusťování/vysušení?) žádný (~nic) v ruce Milujícího (=Dávid).

1Sam 17:51 A běžel Milující (=Dávid) a postavil se (~stál) k tomu Procházejícímu (~k tomu Pádu základů, =el ha Pelišti) a vzal jeho (~svůj?) meč (~zpusťování/vysušení?) a vytáhl jej (~ji -- meč je [fem.]) z jeho (~její) pochvy (~z břítvy?) a usmrtil jej (~a daroval jej? ⁴⁹⁹¹ - "usmrtil" psáno poněkud nestandardně...) a rozsekl v něm (~v ní -- v meči) jeho hlavu a viděli ti Procházející (~ti Migrující/Rolující, =ha Pelištim), že zemřel (~že mrtev) jejich bojovník (~jejich silák), a uprchli.

1Sam 17:52 A povstali mužové Israele (~království Božího?) a Juda (~a oslavoval?, =Jehúdáh) a křičeli (~byli zlí!) a pronásledovali ty Procházející (~ty Migrující, =et ha Pelištim) až do tvého vejít Pýchu (~Rokli, =Geia) a až do bran Vykořenění (=Eqrón) a padali zranění (~poskvrnění!, ~znečištění) Procházející (~Migrující, =Felištim) v cestě Bran (~Otevření, ~Bouří/Hrubosti?, =Šaaraim) a až do Odstranění (~až do Vinného lisu, =ad Gat) a až do Vykořenění (~Vytření z kořenů, =ad Eqrón).

1Sam 17:53 A vrátili se (~orig:bydleli/seděli, ~vocals: vrátili se) synové Israele (~království Božího) ze spálení (~ze žhavého usilování) po (~následovat) Procházejících (~Migrující/Rolující, =Felištim) a zplundrovali jejich tábory (~spočinutí [pl.], ~milosrdenství?²⁶⁰³ [hiph.part.pl.]).

1Sam 17:54 A vzal Milující (=Dávid) hlavu toho Procházejícího (~toho Migrujícího, ~toho Pádu základů, =ha Pelišti) a přivedl jej (~orig:vešel jej?, ~vocals:přivedl jej - způsobil jej vstoupit) <+do> Učení mířů (=Jerušálám) a jeho (~své?) nástroje (~jeho zbraně, ~jeho nádoby) položil (~tam) ve svém (~v jeho?) stanu.

1Sam 17:55 A jako vidět Požadovaný (=Šául) Milujícího (=et Dávid), vyšel (~vocals:vycházející) potkat toho Procházejícího (~ten Pád základů, =ha Pelišti), řekl k Otcí lampy (=el Abner) vládci (~princi, =sar) toho zástupu: syn koho tento ten mladík (~ten probuzený), Otec lampa (=Abner), a řekl Otec lampa (=Abner): živá duše tvá, ten král, zda-li věděl jsem (~znal jsem).

(< že Saul Davida neznal je poněkud v rozporu s textem předtím, kdy tento mu měl hrát na kytaru...? Celá kapitola s Goliášem je do textu vložená, nezná přesně okolní kapitoly a je lingvisticky i filozoficky mírně odlišná... >)

1Sam 17:56 A řekl ten král: požádej: (~zeptej se, ~požadoval/zeptal se) ty, syn koho tento ten skrytý (~ten panic, ~ten mladík?, ~ten věčný?, ~ta věčnost?, -- odvozeno od slova "panna" nebo od slova "skrýt,zatajit" nebo "věčnost").

1Sam 17:57 A jako vrátit se Milující (=Dávid) z udeřít toho Procházejícího (~ten Pád základů, =et ha Pelišti) a vzal jej Otec lampa (=Abner) a přivedl jej před Požadovaného (=Šául) a hlava toho Procházejícího (~toho Pádu základů, =ha Pelišti) v jeho ruce.

1Sam 17:58 A řekl k němu Požadovaný (=Šául): syn koho (~kdo) ty, ten mladík, a řekl Milující (=Dávid): syn tvého sluhy Existence (~má Substance, ~Daru, =Išai) Domu toho mého Chleba (~Betlémský, =bet ha Lachmi).

(-- < Komu slouží existence Betléma? ... Kapitola sem byla do původního textu doplněna spíše později a zřejmě ne s dobrým úmyslem...? >)

1Sam 18:1 A bylo jako jeho ukončit (~jeho snacha?) vyslovovat k Požadovanému (=el Šául) a duše Bohem daného (~Bůh dal, =Jehónátán) byla spoutána (~byla zkonspirována?, ~spoutejme/zkonspirujme?) v duši Milujícího (=Dávid) a milovali (~ketiv:a miloval jej, ~orig:a milovali) Bohem dané (~Bohem daného, ~Bohem daný, ~Bůh dal, =Jehónátán) jako svou duši (~jako jeho duše).

1Sam 18:2 A vzal jej Požadovaný (=Šául) v den tamten a ne dal jej (~ne dali?) vrátit dům jeho otce.

1Sam 18:3 A uzavřel (~dosl:"rozseknul") Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) a Milující (=Dávid) smlouvu v jeho milování jej jako svou (~jeho) duši.

1Sam 18:4 A svléknul se (~rozprostřel se) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) ten svrchník (~tu věrolomnost, ~to z vrchu?), který na něm, a dal jej pro Milujícího (=Dávid) a jeho oděv (~jeho míru, ~z jeho dostatku) a až do jeho meče (~zpusťování/vysušení/chorébu?) a až do jeho luku (~krutosti, ~ohnutí) a až do jeho pásu (~a až do opásat jej).

1Sam 18:5 A vyšel (~vyjde) Milující (=Dávid) v každém (~ve všem), které vyšle jej (~vyšle nás?) Požadovaný (=Šául), a bude prozíravý (~obezřetný/důmyslný), a umístil jej (~položil jej) Požadovaný (=Šául) nad muži té války (~toho boje) a bylo dobré (~zlepšilo?) v očích všeho toho lidu a též v očích sluhů Požadovaného (=Šául).

1Sam 18:6 A bylo v jejich vejít v návratu (~ve vrátit se) Milujícího (=Dávid) z udeřit toho Procházejícího (~ten Pád základů,=ha Pelišti) a vyšly ty ženy (~ti zapominající?) ze všech měst (~od všech nepřátel?) Israele (~království Božího) pozorovat (~orig:pozorovat/cestovat/..., ~ketiv: zpívat) a ty tance potkat Požadovaného (=Šál) toho krále v bubínkách (~v tamburínách) a v radosti a v třetinách (~v hudebních nástrojích zřejmě třístrunných?, ~v třiceti, ~v třetích, ~v kapitánech?).

1Sam 18:7 A odpověděly (~tlačovaly/postihly?) ty ženy (~ti zapominající?) ty smějící se (~vysmívající se? ^{7832.1c}, ~sportující) a řekly: udeřil Požadovaný (=Šál) v jeho tisíce (~ketiv:v jeho tisících, ~orig: v jeho tisíce, ~v jeho učení, ~v jeho vůdci) a Milující (=Dávid) v jeho myriádách (~v množstvích, ~v jeho nadbytku/hojnosti ! ⁷²³³ 'abundance,multitude,myriad').

1Sam 18:8 A vzplál (<+hněv> pro Požadovaného (=Šál) velmi a bylo zlé (~otřese, ~otřáslo ³⁴¹⁵, ~bylo zlé ⁷⁴⁸⁹) v jeho očích to slovo toto a řekl: daly (~dali?) pro Milujícího (=Dávid) myriády (~nadbytek/hojnost !) a mně daly (~dali?) ty tisíce (~ta učení, ~ty vůdce?) a ještě (~znovu) jemu (~jeho) jistě (~pouze) to království (~to kralované [pass.]).

1Sam 18:9 A byl Požadovaný (=Šál) zvrácený (~perverzní, ~vinný, ~ketiv oprava:hleděl - způsoboval hledět?) na Milujícího (=et Dávid) od (-toho) dne tamtoho a dále (~daleko).

1Sam 18:10 A bylo od následujícího (~od budoucího, ~od zítřka) a posouval (~tlačil, ~dělal pokrok) Duch Boha zlý (~pastýř?) k Požadovanému (=el Šál) a prorokoval se (~falšeně prorokoval, ~dělal se prorokem) uprostřed toho domu a Milující (=Dávid) hrající (~hudbu hrající) ve své (~v jeho) ruce jako den ve dni a to kopí (~to klesnutí/úpadek?) v ruce Požadovaného (=Šál).

1Sam 18:11 A hodil (~shodil?) Požadovaný (=Šál) to kopí (~to klesnutí/úpadek) a řekl: udeřím v Milujícího (=Dávid) a ve zdi (~v zed') a otočil se (~byl otočen?, ~obklopil?) Milující (=Dávid) od před ním (~od jeho tváře) krát (~dvakrát?, ~několikrát, ~úder).
1Sam 18:12 A viděl (~bude se bát, ~bál se?) Požadovaný (=Šál) od před Milujícího (=Dávid), neboť byl Jehova s ním (~poděl něj?, ~jeho lid?) a od s (~od poděl, ~od lidu) Požadovaným (=me im Šál) se odvrátil.

1Sam 18:13 A odvrátil jej Požadovaný (=Šál) od s ním (~od jeho lidu?) a ustanovil jej (~položil jej) sobě (~jemu) vládce (=sar) učení (~tisíce) a vyšel (~vyjde?) a vešel před ten lid.

1Sam 18:14 A byl Milující (=Dávid) pro všechny své (~jeho) cesty prozíravý (~inteligentní/obezřetný, ~prosperující, ~způsobující prozíravost/obezřetnost/prosperitu?) a Jehova s ním.

1Sam 18:15 A viděl (~bude se bát?) Požadovaný (=Šál), který on prozíravý (~inteligentní/obezřetný, ~prosperující) velmi a zůstával (~děsil se !, ~zápasil, ~přebýval/zůstával ¹⁴⁸¹, ~vylil/tekl/běžel ⁵⁰⁶⁴, ~vytáhnul/řezal ¹⁶⁴¹, ~hádal se, ~měl rozepři, ~svářel se ^{1481.2}, ~děsil se, ~bál se ^{1481.3} 'dread,fear,awe') od před ním (~od jeho tváří).

1Sam 18:16 A celé království Boží (~Israel) a Juda (~židé, =Jehúdhá) milující (=óheb) Milujícího (~Lásku způsobujícího, =et Dávid), neboť on vycházející a vcházející před nimi.

1Sam 18:17 A řekl Požadovaný (=Šál) k Milujícímu (=el Dávid): hle, má dcera ta velká (~domy velkých?) Rozmnožující (~Zvětšující, =Merab), ji dám tobě za (~pro) ženu, pouze (~jistě, ~vskutku) buď' (~byl) mně za (~pro) syna moci (~vojska) a bojuj (~buď' válčen) boje (~války) Jehova, a Požadovaný (=Šál) řekl: ať ne bude má ruka v něm (<-a> <+, aby> byla v něm ruka Procházejících (~...,=Pelištim).

1Sam 18:18 A řekl Milující (=Dávid) k Požadovanému (=el Šál): kdo já a kdo můj život, rodina mého otce (~mých otců) v království Božím (~v Israeli), že (~neboť) budu spřízněný (~zeť, ~švagr, ~tchán, ~tchýně, ~strachující?) pro krále?

1Sam 18:19 A bylo v čase dát Rozmnožení (=et Merab) dceru Požadovaného (=bat Šál) pro Milujícího (=Dávid) a ona dána pro Uspořádání Začalo (~Uspořádání/Stádo Začalo/Bláznivě, ~Stádo Boží, ~Uspořádání Boží, ~Pomoc Boží ^{5737.1}, ~Nouze Boží ^{5737.3}, ~Nouze/Pomoc začala ²⁹⁷⁴, =Adriel) toho Tance (~toho Onemocnění ! ²⁴⁷⁰, ~toho Znečištění? ²⁴⁹⁰, =ha Mechóláti) za (~pro) ženu.

1Sam 18:20 A milovala (~jiný slovní základ než Milující ~ Lásku způsobující David (od Dód - "abstract love"), zde od Ahab "human love for another includes family and sexual") Umožňující (~Přemožení, ~Mohoucí?, ~Způsobující umožnění/přemožení, ~Kdo Celý, ~Proud, =Michal) dcera Požadovaného (=bat Šál) Milujícího (=et Dávid) a prohlásili (-k) Požadovanému (=el Šál) a upřímné (~spravedlivé, ~přímé) to slovo (~ta věc) v jeho očích.

1Sam 18:21 A řekl Požadovaný (=Šál): dám ji jemu a bude jemu za (~pro) léčku (~past) a bude v něm ruka Procházejících (~Migrujících, =Pelištim), a řekl Požadovaný (=Šál) k Milujícímu (=el Dávid): ve dvou (~v základech, -- není "v druhé...") spřízníš se (~oženíš se) ve mně ten den (~dnes).

1Sam 18:22 A poručil (~pověřil) Požadovaný (=Šál) svého (~jeho) sluhu: vyslovte (~vyslovili?) k Milujícímu (=el Dávid) v tajnosti (~v příkrytí, ~v mysteriu) řka: hle, potěšilo (~měl potěšení) v tobě toho krále (~ten král) a všichni jeho sluhové milovali tě a nyní spřízni se (~zeťuj se??, ~zešvagři se) v králi.

1Sam 18:23 A vyslovili sluhové Požadovaného (=Šál) v uši Milujícího (=Dávid) (-ta) slova tato a řekl Milující (=Dávid): zda zlehčeno (~prokřeseno) ve vašich očích spříznit se v králi a já muž chudý a zlehčený (~zneuctěný ⁷⁰³⁴ 'be light;disgrace,be dishonoured,despised').

1Sam 18:24 A oznámili sluhové Požadovaného (=Šál) jemu řka: jako slova tato vyslovil Milující (=Dávid).

1Sam 18:25 A řekl Požadovaný (=Šál): tak řeknete (-k) Milujícímu (=Dávid): žádné potěšení (~nic potěšilo) pro krále ve věnu (~ve spěchu), neboť ve stu předkožek (~neobřezaných, ~svlečených) Procházejících (=Pelištim) být pomstěn v nepřátelích (~v nenávidějících) toho krále, a Požadovaný (=Šál) plánoval (~myslel) způsobit padnout Milujícího (=et Dávid) v ruku Procházejících (~Mig.,=Pelištim).

1Sam 18:26 A oznámili jeho sluhové (-k/pro) Milujícímu (=Dávid) ta slova tato a bylo upřímné (~bude upřímné?) to slovo v očích Milujícího (=Dávid) spříznit se v králi a ne naplnily se (~nenaplnily?) ty dny.

1Sam 18:27 A povstal Milující (=Dávid) a šel on a jeho mužové a udeřil v Procházejících (~v Migrujících/Rolujících, =ba Pelištim) stovky muže a vešel (~není "přinesl"...). Milující (=Dávid) jejich neobřezané (~jejich předkožky) a naplnil je pro krále spříznit se v králi a dal jemu Požadovaný (=Šál) Umožňující (=Michal) svou (~jeho) dceru za (~pro) ženu.

1Sam 18:28 A viděl Požadovaný (=Šál) a věděl, že Jehova s Milujícími (=im Dávid) a Umožňující (=Michal) dcera Požadovaného (=bat Šál) milovala jej.

1Sam 18:29 A shromáždil (~odstranil, -- není "přidal"...). Požadovaný (=Šál) vidět (~pro vidoucího, ~bát se?, -- psáno dost nestandardně a mimo pravidla, vyskytuje se jediné zde...) od před (~od tváře) Milujícími (=Dávid) ještě (~znovu) a byl Požadovaný (=Šál) nepřítel (~nenávidějící) Milujícího (=et Dávid) všechny ty dny.

1Sam 18:30 A vyšli (~vyjdou) princové (~vládcové, =sárei) Procházejících (=Felištim) a byl dostatek (~z dostatku ¹⁷⁶⁷, ~od dostatku, ~dostatek ⁴⁰⁷⁸, ~míry ⁴⁰⁵⁵) jejich vyjít (~jejich exkrementů? ⁶⁶²⁷), byl obezřetný (~byl prozíravý, ~byl rozumějí, ~prosperoval) Milující než všichni (~dosl:"ze všech") sluhové Požadovaného (=Šál) a bylo cenné (~bylo vzácné, ~bylo ceněné) jeho jméno velmi.

1Sam 19:1 A vyslovil Požadovaný (=Šaúl) k Dávajícímu (~k Utlačujícímu?, =el Jónátán) svému (~jeho) synu a ke všem svým (~jeho) sluhům usmrtit Milujícího (=et Dávid) a Bůh dal (=Jehónátán) syn Požadovaného (=ben Šaúl) měl potěšení (~toužil) v Milujícím (=b Dávid) velmi.

1Sam 19:2 A oznámil Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) (~k/pro) Milujícímu (=l Dávid) řka: vyhledávající Požadovaný (=Šaúl) můj otec usmrtit tě, a nyní buď strážen prosím v úsvitu a budeš bydlet (~budeš sedět, ~seděl jsi?, ~vrátíš se?) ve skrytí (~v tajnosti, ~v krytu) a budeš skryt (~skryješ/zatajíš se).

1Sam 19:3 A já vyjdu a postavím se k ruce mého otce v poli, které ty tam, a já vyslovím v tobě k mému otci a uvidím, co oznámím tobě.

1Sam 19:4 A vyslovil Bůh dal (=Jehónátán) v Milujícím (=b Dávid) dobré k Požadovanému (=el Šaúl) svému (~jeho) otci a řekl k němu: ať ne zhřešíš v tvém sluhovi, v Milujícím (=b Dávid), neboť (~že) zda (~zda ne, ~sotva, ~if - unlikely condition') zhřešil tobě, a neboť (~že) jeho díla (~skutky) dobrá tobě velmi.

1Sam 19:5 A položil (~umístil) svou (~jeho) duši ve svou (~v jeho) dlaň a udeřil toho Procházejícího (~ten Pád základů, =ha Pelišti) a udělal Jehova spásu velkou, pro celé království Boží (~pro celý Israel), viděl jsi a radoval ses (~měl jsi radost), a proč (~pro co) zhřešíš v krvi nevinného (~v krvi nevinné) usmrtit Milujícího (=et Dávid) bezdůvodně (~dosl. "zdarma").

1Sam 19:6 A slyšel Požadovaný (=Šaúl) v hlas Bohem daného (=Jehónátán) a slíbil Požadovaný (=Šaúl): živý Jehova, zda-li bude usmrcen.

1Sam 19:7 A zavola Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) pro Milujícího (~k Milujícímu, =l Dávid) a oznámil jemu Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) všechna ta slova tato a vešel (~přivedl?) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) s Milujícím (~Milujícího, =et Dávid) k Požadovanému (=el Šaúl) a byl před ním jako dosud předtím (~jako včera předevěřím, ~jako včera třetím, ~heretofore in times past').

1Sam 19:8 A přidala ta válka (~ten boj) být a vyšel Milující a byl válčen (~a válčil) v Procházejících (~v Migrujících/Rolujících, =ba Pelištim) a udeřil v nich úderem velkým a uprchli od před ním (~od jeho tváře).

1Sam 19:9 A byl Duch Jehova zlý (~pastýř/blíží?) k Požadovanému (=el Šaúl) a on ve svém (~v jeho) domě a své (~jeho) kopí (~klesnutí, ~milost?) ve své (~v jeho) ruce a Milující (=Dávid) hrající (~hrající hudbu) v ruce.

1Sam 19:10 A vyhledával (~požadoval, ~toužil) Požadovaný (=Šaúl) udeřit v kopí (~v klesnutí) v Milujícím (=b Dávid) a v zeď a uvolnil (~otevřel, ~odstranil, ~unikl) od před Požadovaným (=Šaúl) a udeřil to kopí (~to klesnutí -- 4.pád...) v zeď a Milující (=Dávid) uprchl a unikl (~byl hladký, ~zachránil se) v noc (~[fem.]) on (~onu?, ~[m.]).

1Sam 19:11 A vyslal Požadovaný (=Šaúl) posly (~anděly?) k domu Milujícího (=Dávid) strážit jej a usmrtit jej v úsvitu a oznámila (~k/pro) Milujícímu (=l Dávid) Umožňující (=Michal) jeho žena řka: zda-li nic tě zachraňujícího (~umožňujícího uniknout ^{4422.1b} 'to let escape, to deliver, safe') tvou duši té noci <,> budoucí (~zítra, ~následně) <,> ty budeš usmrcen (~budeš způsoben zemřít [hoph.]).

1Sam 19:12 A sestoupila (~způsobila sestoupit?) Umožňující (=Michal) s Milujícím (=et Dávid) za (~skrz) tím oknem a šel a uprchl a byl zachráněn (~a unikl, ~a byl uniknut).

1Sam 19:13 A vzala Umožňující (=Michal) ta léčidla (~ty léčivé modly?) a položila k tomu loži (~kmeni, ~holi, ~rozprostření, ~převrácení/perverzi) a polštář (~matraci, ~propletení, ~množství/hojnost ³⁵²⁷ 'to be much/many, be in abundance; to plait together', ~rozmnožení) těch mocných (~těch kozů [m.]) položila (~tam, ~do tam) od jeho hlav (~[pl.]) a skryla (~přikryla) ve zradě (~v oděvu?).

1Sam 19:14 A vyslal Požadovaný (=Šaúl) posly (~anděly?) vzít Milujícího (=et Dávid) a řekla: nemocný (~marodí, ~je slabý) on.

1Sam 19:15 A vyslal Požadovaný (=Šaúl) ty posly vidět Milujícího (=et Dávid) řka: zvedněte (~způsobte vystoupit) jej v loži (~v holí, ~v kmeni, ~v rozprostření, ~v převrácení?) ke mně usmrtit jej.

1Sam 19:16 A vešli ti poslové a hle, ta léčidla k tomu loži (~k tomu kmeni/převrácení/rozprostření, ~k té větvi/holí) a polštář (~propletení/matrice, ~rozmnožení/hojnost) těch mocných (~těch kozů [m.]) od jeho hlav (~[pl.]).

1Sam 19:17 A řekl Požadovaný (=Šaúl) k Umožňující (=el Michal): proč (~pro co) jako tak podvedla jsi (~shodila jsi) mě, a vyslala jsi (~zkazila život? ^{7997 2416}) mého nepřítele a byl uniknut, a řekla Umožňující (=Michal) k Požadovanému (=el Šaúl): on řekl ke mně: vyšli mě (~orig: vyslal/vyhnal mě, ~vocals: vyšli mě [fem.imp.]), proč (~pro co) usmrtím tě?

1Sam 19:18 A Milující (=Dávid) uprchl a unikl (~byl uniknut) a přišel ke Jmenovanému Bohem (~Slyšenému Bohem?, =el Šemuel) do té Výšiny (~do té Zrady/Shoení?, =há Rámátáh) a prohlásil jemu vše, které udělal jemu Požadovaný (=Šaúl), a šel on a Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) a usadili se (~bydleli, ~vrátili se?) ve Spanilém (~ve Zkrášlení ^{5115.1a} 'to beautify', ~v (Spanilé) rezidenci, =be Nóvit, ~ketiv: v rezidencích =be náiót).

1Sam 19:19 A oznámil (~orig: oznámil, ~vocals: bylo oznámeno) (~k/pro) Požadovanému (=l Šaúl) řka: hle, Milující (=Dávid) ve Spanilém (~ve Zkrášlení, ~v rezidenci, =be Nóvit, ~ketiv: =b náiót) ve Výšině (~ve Zradě/Shoení ^{7411.2}, =bá Rámáh).

1Sam 19:20 A vyslal Požadovaný (=Šaúl) posly vzít Milujícího (=et Dávid) a viděl (~bál se) shromáždění (~nařizovat ! ~vyřezávat ²⁷⁰⁸ לַחֲקֹק, ~vzít -- přesmyčka?, ~shromáždění ³⁸⁶² לַחֲקֹק -- slovo bez původu použité pouze zde) ty proroky prorokující a Jmenovaný Bohem (=Šemuel) stojící vztyčený (~postavený, ~prefekt?) nad nimi a byl nad posly (~nad anděly?) Požadovaného (=Šaúl) Duch Boha (~[pl.]) a prorokovali se (~dělali se proroky, -- jiný tvar téhož slova jako těsně předtím...) též oni.

1Sam 19:21 A oznámili (~k/pro) Požadovanému (=l Šaúl) a vyslal posly pozdější a prorokovali se (~dělali se proroky) též oni a přidal (=jósef) Požadovaný (=Šaúl) a vyslal posly třetí a prorokovali se (~dělali se proroky) též oni.

1Sam 19:22 A šel též on do té Výšiny (~do té Zrady/Shoení, =há Rámátáh) a vešel až do jámy (~do objasnění/vrtu, ~do jámy/cisterny, =ad Bór) té velké, která v Překonání (~v Observatoři ⁷⁹⁰⁶ 'observatory' od ? = 'to surmount', =ba Sechů) a požádal (~zeptal se) a řekl: kde (~kam, ~éfa) Jmenovaný Bohem (=Šemuel) a Milující (=Dávid) a řekl: hle ve Spanilém (~ve Zkrášlení, ~v Rezidenci, =be Nóvit, ~ketiv =be náiót) ve Výšině (~ve Zradě/Shoení?, =bá Rámáh).

1Sam 19:23 A šel tam ke Spanilému (~ke Zkrášlení, ~k Rezidenci, =el Nóvit, ~ketiv: el Náiót) ve Výšině (~ve Zradě/Shoení?, =bá Rámáh) a byl nad ním též on Duch Boha (~[pl.]) a šel jít a prorokoval se (~dělal se prorokem) až do jeho vejít ve Spanilé (~ve Zkrášlení, ~v Rezidenci?, =be Nóvit, ~ketiv: be Náiót) ve Výšině (~ve Zradě/Shoení?, =bá Rámáh).

1Sam 19:24 A svlékl (~rozprostřel?) též on své oděvy (~své zrady !) a prorokoval se (~dělal se prorokem -- používáno o falešných prorocích) též on před Jmenovaným Bohem (=lipnei Šemuel) a padl nahý (~vychytralý -- použito o hađu v *Gn3) celý (~ten) den tamten a celou tu noc, proto (~na tak) řeknou: zda též Požadovaný (=Šaúl) v prorocích?

1Sam 20:1 A uprchl Milující (=Dávid) ze Spanilého (~ze Zkrášlení, ~z Rezidence?, =mi Nóvit, ~ketiv =mi Náiot) ve Výšině (~ve Zradě/Shoení?, =bá Rámáh) a vešel a řekl před Bůh dal (=Jehónátán): co udělal jsem, co má vina (~má nespravedlnost, ~má perverze), co zhřešil jsem (~co mé hříchy) před tvým otcem, že (~neboť) vyhledává (~požaduje) mou duši?

1Sam 20:2 A řekl jemu: daleko buď' (~dosl: "znečištěno"), ne zemřeš (~nebudeš usmrčen), hle, jemu udělal (~orig: jemu udělal, ~ketiv: nebude uděláno) můj otec slovo (~věc) velké (~velkou) nebo slovo (~věc) malé a ne bude odkryto (~nebude odstraněno) mé ucho a proč (~způsobující být poznáno) bude skrývat můj otec ode mne to slovo (~tu věc --[m.]) toto (--[m.]), kde (~není, ~žádná, ~nic, ~kde ⁰³⁷⁰) tato (--[fem.] -- "ucho" je tu [fem.] možná "věc/událost" bývá [fem.]...).

1Sam 20:3 A slíbil ještě (~znovu) Milující (=Dávid) a řekl: poznat poznal (~vědět věděl) tvůj otec, že našel jsem milost v tvých očích a řekl: ať ne pozná (~ať nebude vědět) tuto Bůh dal (=Jehónátán), aby ne bude smutný (~aby nebude bolet/smutný ^{6087.1}, ~aby nezformuje ^{6087.2}), nicméně (~however, nevertheless) živý Jehova a živá duše tvá, že jako krok (~jako revolta/rebelie ⁶⁵⁸⁶, ~jako krok ⁶⁵⁸⁷) mezi mnou a mezi tou smrtí.

1Sam 20:4 A řekl Bůh dal (=Jehónátán) k Milujícímu (=el Dávid): co řekla duše tvá <-a> <+, aby> udělal jsem tobě.

1Sam 20:5 A řekl Milující (=Dávid) k Bůh dal (=el Jehónátán): hle, obnovený (~novměsíc) budoucí (~přítí, ~zítra) a já sedět budu sedět s tím králem (~podél toho krále) jíst a vyšeš mě a budu skryt (~skryji se) v poli až do toho soumraku (~...) toho třetího (~té 1/3?).

1Sam 20:6 Zda-li navštívit (~spočítat, ~dát pozor) navštíví mě (~spočítá mě, ~dá na mě pozor) tvůj otec a řekneš: být požadován byl požadován (~budeme požadovat byl požadován) ode mne Milující (=Dávid) běžet Dům Chleba (~Betlém, =Bet Lechem) své (~jeho) město (~probuzení !), neboť oběť (~obětoval/zabil?) těch dní tam pro celou tu rodinu.

1Sam 20:7 Zda-li tak řekne: dobré (~dobrý, ~dobro), mír (~pokoj, =šálóm) pro tvého sluhu, a zda-li vzplát vzplane <+hněv> jemu, poznej (~věz), že bylo dokončené (~ukončené, ~že ukončilo) to zlo od s ním (~od jeho lidu !).

1Sam 20:8 A uděláš milosrdenství nad tvým sluhou, neboť (~že) ve smlouvě Jehova přivedeš (~způsobíš vejít) tvého sluhu s tebou (~podél tebe, ~tvůj lid?), a zda-li je (~existuje) ve mně vina (~zvrácenost/nespravedlnost), usmrť mě ty, a až do (~a kořist?) tvého otce proč (~pro co) toto (~tento) přivedeš mě (~způsobíš mě vejít)?

1Sam 20:9 A řekl Bůh dal (=Jehónátán): daleko buď' (~dosl: "znečištěno/zprofanováno") tobě, kromě (~neboť zda-li) znát poznám (~vědět budu vědět), že ukončeno (~dokončeno) to zlo (--[fem.]) od s mým otcem (~od lidu mého otce?) vejít na (~nad) tebe a ne je (~ne ty, ~ne je/ ji [fem.] -- to zlo...) oznámím tobě.

1Sam 20:10 A řekl Milující (=Dávid) k Bohem danému (~k Bůh dal, =el Jehónátán): kdo oznámí mně, nebo co odpoví ti (~postihne/utlačí tě) tvůj otec krutě (~tvrdě).

1Sam 20:11 A řekl Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) k Milujícímu (=el Dávid): jdi <-a> <+, aby> postavili jsme se v poli, a vyšli (~vyjdou) oni dva to pole.

1Sam 20:12 A řekl Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) k Milujícímu (=el Dávid): Jehova Bůh (--[pl.]) království Božího (~Israele), že (~neboť) proniknu (~prozkoumám, ~budu hledat ²⁷¹³ 'penetrate, examine intimately, search for') mého otce jako čas budoucí (~následný, ~zítřejší) ten třetí (~tu třetinu, ~pozití?) a hle, dobré k Milujícímu (=el Dávid) a ne pak (~tehdy) vyšlu k tobě a odkryji (~odstraním?) tvé ucho (~tvou zbraň? ⁰²⁴⁰).

1Sam 20:13 Tak bude uděláno (~udělá?) Jehova pro Bůh dal (=el Jehónátán) a tak způsobí přidat (=jósif), že potěší (~zlepší, ~bude dobré) k mému otcí to zlo (~s tím zlem?, --[4.~7.pád]) nad tebou a odkryji (~odstraním) tvé ucho a vyšlu tě a půjdeš k pokoji (~pro mír, =el šálóm) a bude Jehova s tebou, jako což (~který) byl s mým otcem.

1Sam 20:14 A ne, zda-li ještě mě (~znovu mě) živého a ne uděláš se mnou milosrdenství Jehova a ne zemřu.

1Sam 20:15 A ne odsekneš (~uzavřeš (smlouvu)) tvé milosrdenství od s mým domem (~od lidu mého domu?) až do věčnosti a ne ve způsobit rozseknout (~ve způsobit uzavřít smlouvu?) Jehova mého nepřítele <,> Milující (=Dávid) každý (~muž) od nad (~věrolomnost?) tváří (~od podél) té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh).

1Sam 20:16 A uzavřel (~rozseknul !, -- že to tu použili těsně po minulém verši, kde je totéž slovo v jiném významu?) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) s domem Milujícího (=Dávid) a vyhledá (~bude požadovat, ~bude si přát, ~vyhledej) z ruky nepřítele (~nepřátel?) Milujícího (~mého nepřítele Milujícího??, =Dávid).

1Sam 20:17 A přidal (=jósef) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) způsobit slíbit Milujícího (=et Dávid) v jeho milovat (~v jeho lásce, =b ahavátó) jej, neboť láskou (~neboť milovala) své (~jeho) duše miloval jej.

1Sam 20:18 A řekl jemu Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán): budoucí (~pozdější, ~zítra) obnovený (~novměsíc, ~obnovující) a budeš navštíven (~budeš spočítán, ~bude (+na) tebe dán pozor, ~budeš ustanoven dohlížitelem?), neboť bude navštíveno (~bude spočítáno, ~navštíví/ spočítá) tvé bydliště (~tvé sídlo/sedadlo).

1Sam 20:19 A ztrojíš (~ztrojnásobíš?, ~rozdělíš na třetiny?), sestoupíš velmi a vejdeš k tomu místu, které byl jsi skryt tam v den toho díla, a budeš bydlet (~budeš sedět, ~usadíš se) poblíž toho kamene toho Odchodu (=ecel há eben há ázel -- ⁰²³⁷ 'departure').

1Sam 20:20 A já tři (~trojici) ty šípy (~tři ty poloviny, -- v 37-38 je pak vysloveně "polovina" ...) ke straně vystřelím (~ke světlu !, ~budu učít !, ~naučím) vyslat mně ke stráží (~ke znamení, ~k vězení, ~k terči, ~k dešti).

(~nebo:)

A já tři ty poloviny ke straně ke světlu (~naučím) vyslat pro mě ke znamení (~k dešti).

1Sam 20:21 A hle, vyšlu toho mladíka (~toho probuzeného?): jdi, nalezní (~nalezi) ty šípy (~ty poloviny !), zda-li říct říkající (~řekl !) k mladíkovi (~otřást !, ~být probuzen !): hle, ty šípy (~ty poloviny !) od tebe (~z tebe) a hle (~sem), vezmi jej (~vzali jsme !) a nechť vejde (~vejdi?), neboť pokoj (~mír) tobě (~pro tebe, ~jdi?), žádné (~nic) slovo (~vyslovil) <,> živý Jehova.

1Sam 20:22 A zda-li tak říkající (~řekl): skryt (~k panicovi, ~ke skrytému <,>), hle, ty šípy (~ty poloviny !) od tebe a dále (~dále v čase nebo místně), jdi, neboť vyslal tě Jehova.

1Sam 20:23 A to slovo, které vyslovíme, já a ty, hle, Jehova mezi mnou a mezi tebou až do věčnosti.

1Sam 20:24 A byl skryt (~a skryl se) Milující (=Dávid) v poli a byl ten obnovený (~ten novměsíc) a seděl (~bude sedět, ~a vrátil se) ten král nad tím chlebem (~ketiv: k tomu chlebu, ~orig: nad tím chlebem) jíst.

1Sam 20:25 A seděl (~vrátil se) ten král na svém (~jeho) sedadle (~na své bydliště) jako krát (~jako úder zvonu?) v krát (~v úderu zvonu) k sedadlu (~k bydlišti) té zdi a povstal (~pomstil?) Bůh dal (=Jehónátán) a seděl (~vrátil se?) Otec lampy (=Abner) ze strany (~z lovu) Požadovaného (=šául) a dával pozor (~navštívil, ~spočítal, ~měl pozornost) místo Milujícího (=Dávid).

1Sam 20:26 A ne vyslovil Požadovaný (=Šaúl) cokoli (~skvrnu/poskrnu) v den tamten, neboť řekl: setkání (~událost, ~postižení, ~osud 4745, ~chlad 4747, ~setkání 4746) on, není (~selhání, ~kromě, ~není) čistý on, neboť ne čistý.

1Sam 20:27 A bylo od budoucího (~od následujícího, ~od zítřka) toho obnoveného (~toho novměsíce) toho druhého a měl pozornost (~navštívil, ~spočítal) místo Milujícího (=Dávid).

A řekl Požadovaný (=Šaúl) k Bohem danému (~k Bůh dal, ~ať ne Bůh dal?, =el Jehónátán) svému (~jeho) synu (~syna): proč (~způsobující být poznáno) ne vešel syn Existence (~syn mé Substance, ~syn Daru, =ben Išai) též předtím (~proti?, ~včera) též ten den (~dnes) k tomu chlebu.

1Sam 20:28 A odpověděl (~postihl?) Bůh dal (=Jehónátán) Požadovanému (~Požadovaného, =et Šaúl): být požádán (~být dotázán) byl požádán (~byl dotázán) Milující (=Dávid) od se mnou až do Betléma (~až do Domu Chleba, =ad Bet Láchem).

1Sam 20:29 A řekl: vyšli mě, prosím, neboť oběť rodiny nám v městě (~v probuzení) a on přikázal (~pověřil) mně (~pro mě) můj bratr a nyní zda-li nalezl jsem milost (~přízeň) v tvých očích, nechť uniknu (~nechť zachráním, ~nechť budu hladký) prosím <-a> <+, aby> viděl jsem mé bratry (~mého bratra), proto (~na tak) ne vešel ke stolu (~k vyslání) toho krále.

1Sam 20:30 A vzplál hněv Požadovaného (=Šaúl) v Bůh dal (=b Jehónátán) a řekl jemu: syn zvrácenosti (~syn ohnutí, ~syn perverze) té rebelie, zdalipak ne věděl jsem (~poznal jsem), že vybral (~ve vzplanutí 2734, ~v hněvu, ~ve šlechtici 2715) ty pro syna Existence (~mé Substance, ~Daru, ~bolest daru, =I ben Išai) pro tvou hanbu (~zahanbit tě?) a pro hanbu (~a zahanbit?) nahosti (~hanby, ~...) tvé matky.

1Sam 20:31 Neboť všechny ty dny, které syn Existence (~syn Daru, =ben Išai) nad tou půdou (~nad tou lidskostí?, =al há adámáh), ne vztyčíš (~neustanoviš/neupevniš) ty a tvé království (~tvé kralované [pass.]), a nyní vyšli, vezmi jej ke mně, neboť syn smrti on.

1Sam 20:32 A odpověděl (~postihnul?) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) Požadovanému (~Požadovaného, =et Šaúl) svému (~jeho) otci a řekl k němu: proč (~pro co) bude usmrcen, co udělal?

1Sam 20:33 A zvedl (~zvedl/nesl 5190, ~hodil/mrštil 2904) Požadovaný (=Šaúl) to kopí (~to klesnutí) nad ním udeřit jej (~zabít jej) a poznal (~věděl, ~pozná/bude vědět) Bohem daný (=Jehónátán), že dokončila (~ukončila, ~dokončil 3615, ~ustanovil? 'determined', ~selhal 'failed', ~zkončila, ~byla perfektní 3634 - přesněji) ona (~on, ~dosl: "ona" -- co?) od s (~od poděl) jeho (~svým) otcem usmrtit Milujícího (=Dávid).

1Sam 20:34 A povstal (~5358?) Bůh dal (=Jehónátán) od s (~od poděl, ~od lidu?) tím stolem (~tím vysláním/rozprostřením?) ve vzplanutí (~v bělosti?, ~v šlechtici?) hněvu a ne jedl v den ten obnovený (~toho novměsíce) toho druhého chléb, neboť trápil se (~byl smuten, ~byl zraněn, ~zraníme, ~budeme smutní) k Milujícímu (=el Dávid), neboť zahanbil jej (~urazil jej, ~ponížil jej) jeho otec.

1Sam 20:35 A bylo v úsvitu a vyšel Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) to pole ke smluvenému (~k setkání) Milujícího (=Dávid) a mladík (~a bude probuzen, ~a otěse?) malý (~málo) s ním (~jeho lid).

1Sam 20:36 A řekl ke svému (~k jeho) mladíkovi (~sluhovi, ~poutníkovi, ~otřesení): běž, najdi prosím ty šípy (~ty poloviny !), které já střelíjící (~učíci !, ~házející), ten mladík (~toho mladíka, ~to probuzení?) běžel (~běž) a on střelil (~učil !, ~házel) tu polovinu (~šípy, -- zde psáno přímo jako "polovina", ne "šípy"...) k tomu na jeho druhé straně (~k tomu za ním, ~k tomu jeho hebreji !, ~k tomu jeho přestupníkovi/zuřivému).

1Sam 20:37 A přišel ten mladík (~ten sluha, ~ten poutník, ~to otřesení, ~ten probuzený) až do místa té poloviny (~těch šípů?, -- psáno jako "polovina" [sing.], ne jako "šípy" [pl.]), kterou učil (~střelil) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) a volal (~nazval, ~přečetl) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) následně (~po) toho mladíka (~toho sluhy, ~toho poutníka, ~toho otřesení, ~toho probuzeného) a řekl: zdalipak ne ta polovina (~ty šípy?) od tebe (~z tebe) a dále (~a zda unavený/unavená)?

1Sam 20:38 A zavolal (~nazval) Bohem Daný (~Bůh dal, =Jehónátán) následně (~po) toho mladíka (~sluhy, ~poutníka, ~probuzení, ~otřesení): rychle spěchej (~bud' umlčen? 2814), ať ne budeš stát, a sebral mladík (~poutník, ~sluha, ~probuzený, ~otřesení) Bohem dané (~Bůh dal, =Jehónátán) tu polovinu (~ketiv: "ty šípy/poloviny", ~orig: tu polovinu, ~ten šíp) a vešel k jeho pánovi (~k jeho Pánovi, =el Adónáo).

1Sam 20:39 A ten mladík (~poutník, ~sluha, ~probuzený, ~otřesení) ne věděl cokoli (~skvrnu/poskrnu), pouze (~jistě) Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) a Milující (=Dávid) věděli (~znali) to slovo (~tu věc).

1Sam 20:40 A dal Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) své (~jeho) nástroje k tomu mladíkovi (~poutníkovi, ~sluhovi, ~probuzenému, ~otřesení), který jeho (~dosl: "jemu"), a řekl jemu: jdi přivést (~způsobit vejít) to město (~to probuzení !).

1Sam 20:41 A ten mladík (~ten probuzený) vešel a Milující (=Dávid) povstal od poděl toho povýšení (~toho jihu) a padl k jeho nosu k zemi a klaněl se tři krát (~tři údery (zvonu)) a políbili každý (~muž) svého (~jeho) bližního a plakali každý (~muž) svého (~jeho) bližního až do Milující způsobil vyrůst (~zvětšil, ~udělal velké věci?).

1Sam 20:42 A řekl Bůh dal (=Jehónátán) (~k/pro) Milujícímu (=I Dávid): jdi k pokoji (~k míru, =I šálóm), který byli jsme slíbeni my dva (~dva nás), my (~odpočinu nás?) ve jménu Jehova řka: Jehova bude mezi mnou a mezi tebou, mezi mým semenem a mezi tvým semenem až do věčnosti (~až do skrytého).

1Sam 21:1 A povstal a šel a Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) vešel to město (~to probuzení).

1Sam 21:2 A přišel Milující (=Dávid) do Ovoce (=Nóbeh) k Bratru krále (~Můj bratr král, =el Achimelek), tomu knězi, a vyděsil se (~třásl se) Bratr krále (~Můj bratr král, =Achimelek) potkat Milujícího (=Dávid) a řekl jemu: proč (~způsobující být poznáno) ty sám tobě (~oddělený tobě) a muž (~každý/žádný) není (~nic) s tebou?

1Sam 21:3 A řekl Milující (=Dávid) k Bratru krále (=Achimelek), tomu knězi, ten (~zda) král poručil mi slovo a řekl ke mně, muž (~každý/žádný) ať ne bude vědět (~ať nevěděl) cokoliv (~skvrnu/poskrnu?) to slovo (~tu věc), které já vysílající tě a které přikázal jsem tobě, a ty poutníky (~mladiky, ~otřesení, ~sluhy, ~ty probuzené) způsobil jsem vědět (~poznat) k místu jistému (~takovému) nějakému (~mé vdovy).

1Sam 21:4 A nyní co je (~existuje) pod tvou rukou, pět chlebů, dej v mou ruku, nebo to nalezené.

1Sam 21:5 A odpověděl ten kněz Milujícímu (=et Dávid) a řekl: žádný (~nic) chleba profánní (~obyčejný?, ~znečištěný, ~začal !) k pod mojí rukou, kromě (~neboť zda-li) chleba svatý je (~existuje), zda-li byli stráženi ti poutníci (~ti mladíci, ~ti sluhové, ~ta otřesení, ~ti probuzení) jistě (~pouze) od ženy?

1Sam 21:6 A odpověděl Milující (=Dávid) tomu knězi a řekl jemu: kromě (~neboť zda-li) ženy omezené (~zavřené, ~zdržené) nám jako dosud předtím (~jako předtím třetím, ~jako včera předevčirem, ~heretofore in times past) v mém vyjít (~v ...) a byly nástroje těch mladíků (~těch probuzených) svaté a ona (~on -- cesta...) cesta znečištěná (~profánní, ~začala?) a též (~a hněv, ~a navíc) neboť (~že) ten den (~dnes) posvěti (~bude posvěcen) v nástrojích.

1Sam 21:7 A dal jemu ten kněz svaté (~svátost), neboť ne byl tam chléb, kromě (~neboť zda-li) chleba těch tvářích těch odvrácených (~těch odstraňených, ~těch vzatých pryč) od před Jehova položit chléb horký (~hněvu, ~tchána?) v den jeho být vzat.

1Sam 21:8 A tam (~a položí) muž (~každý) ze sluhů Požadovaného (=Šául) v den tamten uzavřený (~zdrženlivý, ~umírněný) před Jehova a jeho jméno Obávající se té lidskosti (~Děsíci se té lidskosti, ~Úzkostlivý té lidskosti?, =Dóeg há Adómi), mocný (~zatvřelý?) těch pastýřů (~těch zlých !, ~těch blížních), kteří (-pro) Požadovaného (=I Šául, ~kteří požadovat, ~kteří pro peklo =I šeól).

1Sam 21:9 A řekl Milující (=Dávid) k Bratru krále (=I Achimelek): žádné je (~není, ~žádný/nic existuje/je) zde pod tvoji rukou kopí (~klesnutí, ~milosrdenství?) nebo meč (~zpustošení/vysušení), neboť též můj meč (~mé zpustošení) a též mé nástroje (~též nástroje, ~též zbraně/nádoby) ne vzal jsem v mou ruku, neboť bylo slovo toho krále naléhané (~uspěchané, ~oddělené/vyloučené ²³⁵¹ [niph.], ~spěšné/spěchané/vynucené ⁵¹⁶⁹ [part.pass.] 'urgent' ~ 'urged').

1Sam 21:10 A řekl ten kněz: meč (~zpustošení/vysušení) Odhalení (~Odstranění, =Gáliát) toho Pádu základů (~toho Procházejícího/Rolujícího, =ha Pelišti), kterého udeřil jsi v hlubině (~v hlubokém údolí) té mocné (~toho dubu, ~toho posvátného stromu, ~té kletby/přísahy, ~toho Boha?, =há eláh), hle on (~ona -- meč je [fem.]) zabalený (~zabalená/skrytá?, =lútáh -- jako Lot...) v plášti následně (~po) toho pásu (~té spásy !, ~toho vykoupení), zda-li ty vezmeš tobě, vezmi, neboť žádný (~nic) pozdější odstranění (~kromě, ~vytřesení/vylití) v tomto, a řekl Milující (=Dávid): žádný jako on (~ona -- meč), dej jej (~ji) mně.

1Sam 21:11 A povstal Milující (=Dávid) a uprchl v den tamten od tváře Požadovaného (=mipnei Šául) a přišel ke Zčernalého (~k Černého, ~k Černému, ~ke Zčernám, ~k Jisté existenci, =el Áchiš) krále Odstranění (~králi vinného lisu ¹⁶⁶¹, ~králi odstranění ¹⁴⁵⁵, =melek Gat).

1Sam 21:12 A řekli sluhové Zčernalého (~Černého, =Áchiš) k němu: zdalipak ne tento Milující (=Dávid) král té země, zdalipak ne tomuto (~pro tohoto) odpověděli (~utlačovali/postihli) v tancích (~v nemocích?) řka: udeřil Požadovaný (=Šául) v jeho tisíci (~v jeho učení!, ~orig: v jeho tisíci, ~ketiv: v jeho tisících) a Milující (=Dávid) v jeho myriádě (~orig: ~v jeho množství/rozmnžení/myriádě, ~ketiv: [pl.]).

1Sam 21:13 A položil Milující (=Dávid) ta slova tato ve své (~v jeho) srdce a bál se (~viděl) velmi od před Zčernalým (~Černým, ~Jistou existenci, =Áchiš) králem Odstranění (~Vinného lisu, =melek Gat).

1Sam 21:14 A změnili (~opakovali, ~spali, ~vocals: změnil jej) jeho chuť (~jeho rozsudek/rozhodnutí?) v jejich očích a rozjasnil se (~vychloubal se) v jejich ruce a označil (~ketiv: označil jej, ~orig: označil/čmáral ⁸⁴²⁷ 'mark out,scrabble') nad dveřmi (~branami, ~chudinami !) té brány a způsobil sestoupit svou (~jeho) slinu (~plivanec?) ke svým (~k jeho) vousům (~stáří?, ~staršímu?).

1Sam 21:15 A řekl Zčernalý (~Černý, ~Černám, =Áchiš) ke svým (~k jeho) sluhům: hle vidíte muž (~každý) šílený (~blázníci se, ~dělající se bláznivým), proč (~pro co) přivedete (~způsobíte vejít) jej ke mně?

1Sam 21:16 Postrádající (~postrádal, ~postrádej) šilenců (~bláznů) já, že přivedli jste (~způsobili jste vejít) tohoto šilet (~bláznit se, ~dělat se bláznem) nade mnou? Zda tento vejde k mému domu?

1Sam 22:1 A šel Milující (=Dávid) odtud a unikl k otevřenému místu (~k jeskyni, ~k nahosti, ~k armádě) Spravedlnosti lidu (~jejich spravedlnosti, ~věčnosti?, =Adüllám) a slyšeli jeho bratři a celý dům jeho otců (~jeho otce) a sestoupili k němu tam.

1Sam 22:2 A shromáždili se k němu všichni muži tísňe (~zúžení, ~omezení) a všichni muži, kteří jemu (~jeho) věřitelé (~zrazující, ~vodící na zcestí, ~nesoucí), a všichni muži hořkých (~vzpurných?, ~rebelujících !) duší a byl nad nimi za (~k) vůdce (~za vládce, ~k princí, =I sár) a byli s ním (~jeho lid) jako čtyři sta (~ze souhlasu?) muž.

1Sam 22:3 A šel Milující (=Dávid) odtud z přikrytí (~z přetékání ⁶⁸²⁴ "overflow", ~z hlídky/naklání/vyhlížení ⁶⁸²², ~Vyhlídku -- schází "do"..) Tužby (~od Otce?, =Micpeh Móáb) a řekl ke králi Tužby (~od Otce?, =Móáb): vyjde prosím můj otec a má matka s vámi, až do který (~štěstí) poznám, co udělá (~bude uděláno [niph.]) mně (~ke mně) Bůh.

1Sam 22:4 A vedl je (~spočinul/odpočinul/usadil je ⁵¹⁴⁸, ~vedl je ⁵¹⁴⁸, ~litoval ⁵¹⁶²) s tváří (~litoval tvář) krále Tužby (=Móáb) a vrátili se (~bydleli/seděli) s ním (~jeho lid?) všechny dny být Milující (=Dávid) v Síti (~v Lovišti, ~v Zajetí?, ~v Pevnosti, =ba Mecúdáh ⁴⁶⁸⁶ 'net,prey,capture,stronghold,hunting implement' od ⁶⁶⁷⁹ 'to hunt,to lie in wait').

1Sam 22:5 A řekl Štěstěna (~Oddíl, =Gád) ten prorok k Milujícímu (=el Dávid): ne budeš bydlet (~nevrátíš se) v Síti (~v Lovišti, ~v Pevnosti, =ba Mecúdáh), jdi a přijde (~přiďte, ~přijde [fem.]) k tobě (~tobě, ~pro tebe) země Juda (=erec Jehúdáh), a šel Milující (=Dávid) a přišel (~vešel), probudí se (~les, -- není "do lesa")? Hněv (~Hněv/Žár/Vzplanutí, ~Zápis/Vyrytí, ~Les? - nepřesně, =Cháret).

1Sam 22:6 A slyšel Požadovaný (=Šául), že byl poznán Milující (=Dávid) a mužové, kteří s ním, a Požadovaný (=Šául) obývající (~sedící) v Pýše (~v Jámě času, ~v Kopci, ~ve Výšině, =ba Gibeát) pod tím upevněným (~tamaryškem, -- slovo nejasného původu..., ~pod tím pevným/pevně zakořeněným -- dle bdb..., ~pod tou kořistí ⁷⁹⁹⁷) ve Výšině (~ve Zradě/Shození, =bá Rámáh) a jeho kopí (~jeho klesnutí) v jeho ruce a všichni jeho sluhové postavení (~prefekti?) nad ním.

1Sam 22:7 A řekl Požadovaný (=Šául) ke svým (~k jeho) sluhům, těm (~zda) postaveným (~stojícím, ~ustanoveným) nad ním: slyšte prosím synové Pravice (=benei Jemini), též pro vás všechny (~pro všechny z vás) dá syn Existence (~syn Daru, =ben Išai) pole a vinohrady, pro vás všechny (~pro všechny z vás) ustanoví (~položí, ~existující [pl.] ?) vůdce (~vládce, ~prince, =sárei) tisíců (~učení ! [pl.]) a vůdce (~vládce, ~prince, =sárei) stovek (~stovky, ~ze znamení, ~ze souhlasu !). <?>

1Sam 22:8 Neboť konspirovali jste (~spoutali jste) vy všichni (~všech vás) nade mnou a žádný odkrývající (~odstraňující !) uši (~zbraně !) prvorozenství (~ve vyseknout, ~v uzavřít (smlouvu)) mého syna (~můj syn) lidu (~se) syna Existence (~se synem Existence/Daru, =im/am Ben Išai), a žádný nemocný (~slabý) z vás (~od vás) nade mnou a odkrývající (~odstraňující !) uši (~zbraně !), neboť způsobil povstat můj syn mé sluhý nade mnou číhat (~nerozmnožil ⁷²³¹ -- s mezerou?) jako den tento.

1Sam 22:9 A odpověděl Obávající se té lidskosti (~Děsíci se té lidskosti, =Dóeg há Admóni) a on postaven (~zmocněnec/náměstek) nad sluhý Požadovaného (=Šául) a řekl: viděl jsem syna Existence (~syna Daru, =et ben Išai), vešel (~vcházejícího) do Ovoce (=Nóbeh) k Bratru krále (=el Achimelek), synu Bratra dobrého (=Achitúb).

1Sam 22:10 A ptal se (~požadoval) jemu (~pro něj) v Jehova a jídlo (~úlovek, ~zásoby) dal jemu a meč (~sucho, ~zpustošení) Odhalujícího (~Exilujícího, =Gáliát) ty Procházející (~ten Pád základů, =ha Pelišti) dal jemu.

1Sam 22:11 A vyslal ten král zavolat (~nazvat/přečíst) Bratra krále (=et Achimelek) syna Bratra dobrého (=ben Achitúb) toho kněze a celý dům jeho otce (~jeho otců), ty kněží, kteří v Ovoci (~v Prorocství?, =b Nób), a vešli všichni (~všech jich) k tomu králi.

1Sam 22:12 A řekl Požadovaný (=Šául): slyšte (~poslechněte?) prosím syna Bratra dobrého (=ben Achitúb), a řekl: hle mě, můj pane (~můj Pane, =adónai ~Adónai).

1Sam 22:13 A řekl k němu (~orig: ať ne jej?, ~ketiv: k němu) Požadovaný (=Šául): proč (~pro co) konspiroval jsi (~spoutal jsi) nade mnou ty a syn Existence (~syn Daru, =ben Išai) v tvém dát jemu chléb a meč (~zpustošení/vysušení) a požadovat (~a peklo, =šáol, ~a Požadovaný?, =Šául?) jemu (~Bohu --[pl.]) povstat ke mně číhat (~nerozmnožil? -- s mezerou?) jako den tento?

1Sam 22:14 A odpověděl (~utlačoval/postihnul) Bratr krále (=Achimelek) tomu králi (~toho krále) a řekl: kdo ve všech tvých sluhách jako Milující (=k Dávid) věrný (=neemán -- jako ámen...) a spřízněný (~zeť/tchán/švagr/tchyně) toho krále, a odvrátí k tvé slávě (~k tvému slyšení) a bude oslaven (~ztížen, ~a oslavený) v tvém domě?

1Sam 22:15 Ten den (~zda den) znečistil jsem (~začal jsem) požadovat (~pro Požadovaného, ~orig: pro Požadovaného =I Šául ~požadovat lšeól, ~k peklu?, ~ketiv: požadovat jemu =li šál ló) v Bohu (--[pl.]), daleko bud' (~dosl: "znečištěno") mně, ať ne položí ten král v jeho sluhu slovo (~věc) v celém domě mého otce (~mých otců), neboť ne věděl (~neznal) tvůj sluha v celém tomto (~této) slovo (~věc) malé nebo velké.

1Sam 22:16 A řekl ten král: smrtí (~zemřít) budeš usmrčen, Bratr krále (=Achimelek), ty a celý dům tvého otce (~tvých otců).

1Sam 22:17 A řekl ten král k běžícím těm postaveným (~těm vztyčeným, ~těm prefektům) nad ním: obraťte (~otočte), usmrťte kněze Jehova, neboť též jejich ruka s Milujícím (=im Dávid) a neboť věděli (~znali), že uprchl (~vocals: že prchající) on a ne odkryli (~neodstranili) jeho uši (~jeho zbraně, ~ketiv: mé ucho/zbraň, ~orig: jeho ucho/zbraň/nástroj), a ne souhlasili (~netoužili, ~ne jeho otec) sluhové toho krále vyslat svou (~jejich) ruku narazit (~potkat, ~udeřit) v knězi Jehova.

1Sam 22:18 A řekl ten král k tomu Děsíci (~Obávajícímu se?, ~orig: "k tomu Děsíci" [act.] - zdůrazněn rozdíl..., ~"k tomu Rybímu" !?, =I Dóvig, ~ketiv: "k tomu Obávajícímu/Děsíci se", ~ketiv: =I Dóeg): otoč se (~obklop?) ty a naraž (~potkej, ~udeř) v kněžích, a otočil se Děsíci (~Obávající se?, ~orig: "Děsíci" [act.], ~"Rybí" !?, =Dóvig, ~ketiv: "Obávající/Děsíci se", ~ketiv: =Dóeg) tu lidskost (=há Adómi) a narazil (~potkal, ~udeřil, ~padl na) on v knězi a zemřel (--[sing.] !) v den tamten, osmdesát (~tuky, ~bohatí) a pět (~a moc) muž nosící pás (~vykoupení/spásu !, ~efod) se oddělil (~lněný, ~žvanění/lží, ~samotný, ~se oddělil/rozdělil ⁰⁹⁰⁹).

1Sam 22:19 A Ovoce (=Nób) města (~město, ~probuzení) těch kněží udeřil podle (~dosl: "k ústům") meče (~podle zpusťování), od (~z) muže a až do ženy, od kojence a až do kojící, a vola (~nepřítel, ~zeď, ~pohled, ~cestovatele) a osla (~a záři) a beránka (~jehně) podle (~dosl: "k ústům") meče (~podle zpusťování).

1Sam 22:20 A unikl syn jeden (=ben echád) pro (~k) Bratra krále (~k bratru krále, =la Achimelek) syna Bratra dobrého (=ben Achitúb) a jeho jméno Otce zbytek (~Otec hojnosti/přebytku, =Ebjátár) a uprchl následující (~po, ~následně po) Milujícího (=Dávid).

1Sam 22:21 A oznámil (~pronikl/napadl ¹⁴¹³) Otce zbytek (~Otec hojnosti/přebytku, =Ebjátár) k Milujícímu (=I Dávid), že (~neboť) zavraždil Požadovaný (=Šául) knězi Jehova.

1Sam 22:22 A řekl Milující (=Dávid) k Otcí zbytku (~k Otcí hojnosti/přebytku, =I Ebjátár): věděl jsem (~poznal jsem) v den tamten, že položí (~že tam) Děsíci (~Obávající se?, ~orig: Děsíci [act.], ~Rybí !? =Dóvig, ~ketiv: Děsíci se =Dóeg) tu lidskost (=há Adómi), neboť (~že) oznámit oznámí (~k) Požadovanému (=I Šául, ~požadovat / k peklu =lšeól): já otočil jsem v každé (~v celé?) duši domu tvého otce (~otců).

1Sam 22:23 Necht' vrátit se (~Zajetí ⁷⁶¹⁷) se mnou, ať ne budeš se bát, neboť který bude vyhledávat (~vyhledá, ~bude požadovat/toužit) mou duši, bude vyhledávat (~bude požadovat/toužit) tvou duši, neboť (~že) stráž (~hlídka, ~ze stráž ⁸¹⁰⁸, ~z (očního) víčka ⁸¹⁰⁹) ty se mnou (~podél mne).

1Sam 23:1 A oznámili Milujícímu (=I Dávid) řka: hle Procházející (~Migrující, =Felištim) válčení (~válčící) v Oddělení (~v Oddělení ³³⁶³, ~v Odcizení/Averzi ⁵³⁶¹, ~V řezu/zvuku _trumpety/klepnutí/zkrácení pro ni?, =bi Qeiláh) a oni plenící ta humna (~ty prázdné prostory, ~ty mlaty?).

1Sam 23:2 A požádal (~zeptal se) Milující (=Dávid) v Jehova řka: zda půjdu a udeřím v Procházejících (~v Migrujících, =ba Pelištim) těchto (~těch mocných)?

A řekl Jehova k Milujícímu (=el Dávid): jdi a udeřiš v Procházejících (~v Migrujících, ~v Pádu základů, =ba Pelištim) a způsobíš spásu (~a spasiš) Oddělení (~Odcizení/Averzi, ~Zkrácení pro ni?, ~Řez/zvuk _trumpety pro ni, =et Qeiláh).

1Sam 23:3 A řekli mužové Milujícího (=Dávid) k němu: hle my zde v Juda (=b Jehúdáh) bojící se a jistě (~a též, ~a hněv, ~a nos?), že (~neboť) půjdeme do Odloučení (~do Oddělení, ~do Averze, =Qeláh -- psáno jen mírně jinak) k řádům (~k řadám/seřazením/uspořádáním) Procházejících (~Migrujících, =Pelištim).

1Sam 23:4 A přidávající (~způsobil přidat?, =jósef) ještě (~znovu) Milující (=Dávid) požadovat (~tázat se) v Jehova.

A odpověděl mu Jehova a řekl: povstaň, sestup do Odloučení (~do Oddělení, ~do Averze, =Qeiláh), neboť já dávající Procházející (~Migrující, =Pelištim) v tvou ruku.

1Sam 23:5 A šel Milující (=Dávid) a jeho muž (~orig: jeho muž, ~ketiv: jeho muži) do Odloučení (~do Oddělení, ~do Averze, =Qeiláh) a byl bojován (~bojoval/válčil) v Procházejících (~v Migrujících, =ba Pelištim) a odvedl (~vedl) jejich majetky (~jejich dobytek, ~jejich koupené/získané, ~jejich Kainy) a udeřil v nich úderem velkým a spasil Milující (=Dávid) obyvatele Odloučení (~Oddělení, ~Averze, ~do Odloučení/Oddělení?, =Qeiláh).

1Sam 23:6 A bylo v útěku (~v utěct) Otcova zbytku (=Abiátár) syna Bratra krále (=ben Achimelek) k Milujícímu (=el Dávid) <+do?> Oddělení (~Odcizení, =Qeiláh), pás (~spása/vykoupení !, =Efód od ⁶²⁹⁹ 'to ransom, redeem, rescue, deliver') sestoupil (~sestoupila, ~bude vládnout ! ⁷²⁸⁷) v ruku jeho (~v ruce jeho [sing.]).

1Sam 23:7 A oznámil (~orig: oznámil, ~vocals: bylo oznámeno) (~k/pro) Požadovanému (=I Šául, ~požadovat? lšeól, ~být požadován), že vešel Milující (=Dávid) do Odloučení (~do Oddělení, ~do Averze, =Qeiláh) a řekl Požadovaný (=Šául): rozlišil (~poznal ^{5234.1}, ~považoval ^{5234.1b}, ~nepochopil ^{5234.2}, ~cizinec) jej Bůh (--[pl.]) v mou ruku, neboť byl zavřen (~byl uzavřen, ~zavřeme) vejít v město (~v probuzení ⁵⁸⁹⁴, ~spalující ¹¹⁹⁷) chudých (~bran/dveří) a uprchlíků (~závor).

1Sam 23:8 A slyšel (~poslechl, ~způsobil slyšet?) Požadovaný (=Šául) celý ten lid k boji (~k válce) sestoupit (~vládnout ! ⁷²⁸⁷) do Odloučení (~do Oddělení, ~do Averze, =Qeiláh) omezit (~zavřít, ~obléhat, ~být nepřitelem) k Milujícímu (=el Dávid) a k jeho mužům.

1Sam 23:9 A poznal (~věděl, ~bude vědět, ~pozná) Milující (=Dávid), že nad ním Požadovaný (=Šául) intrikující (~čarující !, ~umličující !, ~tajně intrikující, ~vyřezávající, ~orající) to zlo a řekl k Otcí zbytku (~k Otcí přebytku/hojnosti, =el Ebjátár) tomu knězi (~toho kněze): způsob přiblížit ten pás (~tu spásu/vykoupení !, =há efód -- od 'pádáh' spása vykoupení).

1Sam 23:10 A řekl Milující (=Dávid): Jehova Bůh (--[pl.]) Israele slyšet slyšel (~slyšet slyš) tvého sluhu, neboť (~že) vyhledávající (~toužící/požadující) Požadovaný (=Šául) vejít k Odloučení (~k Oddělení, ~k Averzi, =el Qeiláh) zničit (~zruinovat) k městu (~probudit !, ~pro město, ~pro osla?) kvůli mně (~v přejdení mě).

1Sam 23:11 Zda zavrou (~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) mě majitelé (~pánové, ~baalové) Odloučení (~Oddělení, ~Averze, =baalei Qeiláh) v jeho ruku, zda sestoupí (~zda sestoupil, ~zda bude vládnout !) Požadovaný (=Šául), jako což (~jako který) slyšel tvůj sluha? Jehova Bůh (--[pl.]) Israele (~království Božího), oznam prosím pro tvého sluhu.

A řekl Jehova: sestoupí (~sestoupil/klesnul, ~bude vládnout?).

1Sam 23:12 A řekl Milující (=Dávid): zda zavřou (~vzdají se, ~orig:[sing.], ~vocals:[pl.]) majitelé (~pánové, ~baalové) Odloučení (~Oddělení, ~Averze, =baalei Qeiláh) mě a mé muže v ruku Požadovaného (=Šául), a řekl Jehova: způsobí zavřít (~způsobí vzdát se, --[hiph.pl.]).

1Sam 23:13 A povstal Milující (=Dávid) a jeho mužové jako šest set muž (~jako radost/bělost ze souhlasu každého) a vyšli z Odloučení (~z Oddělení, ~z Averze?, ~mi Qeiláh) a procházeli se, ve kterém se procházeli, a pro Požadovaného oznámil (~orig:oznamil, ~vocals: bylo oznámeno), že (~neboť) byl uniknut Milující (=Dávid) z Odloučení (~z Oddělení, ~z Averze?, ~mi Qeiláh), a ochabl (~přestal) vyjít (~⁶⁶²⁷?).

1Sam 23:14 A bude bydlet (~bydlel, ~vrátil se) Milující (=Dávid) v pustině (~v řeči) v Sítích (~v Lovištích, ~v Pevnostech, =ba Mecádót) a bude bydlet (~bydlel, ~vrátil se) v hoře v pustině (~v řeči) Rozpuštěné (=be midbar Zif) a hledal jej (~vyhledával/požadoval/toužil jej) Požadovaný (=Šául) všechny (~celé) ty dny a ne dal jej Bůh (~[pl.]) v jeho ruku.

1Sam 23:15 A viděl (~bál se) Milující (=Dávid), že (~neboť) vyšel Požadovaný (=Šául) hledat (~vyhledávat, ~požadovat/toužit) jeho (~svou?) duši a Milující (=Dávid) v řeči (~v pustině) Rozpuštěné (=be midbar Zif) v Němosti (~v lese, ~v magii/čarodějnictví, ~v řezbě, =ba Chorešáh, -- "v pustině X v lese" nedává moc smysl, ale "řeč rozpuštěná/zkapalněná v němosti" dává lepší smysl...?).

1Sam 23:16 A povstal Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) syn Požadovaného (=ben Šául) a šel k Milujícímu (=el Dávid) do Němosti (~do magie/čarodějnictví, ~do lesa?, ~do řezby?, =Chórašáh ~Charašáh) a posilnil (~přemohl) jeho ruku v Bohu (~[pl.]).

1Sam 23:17 A řekl k němu: ať ne budeš se bát, neboť (~že) ne nalezne tě ruka Požadovaného (=Šául) mého otce, a ty budeš kralovat nad Israelem (~nad královstvím Božím, =al Isráel) a já budu tobě za změnění (~za kopii/zdvojení, ~za Mišnu, =la mišneh) a též Požadovaný (=Šául) můj otec věděl (~vocals:znající/vědoucí, ~orig: věděl/znal) tak.

1Sam 23:18 A uzavřeli (~dosl:"rozsekli") oni dva smlouvu před Jehova a bydlel (~seděl, ~vrátil se) Milující (=Dávid) v Němosti (~v Magii/Čarodějnictví, ~v Řezbě, ~v Orání, =ba Chórešáh ~ba chárašáh) a Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) šel ke svému (~k jeho) domu.

1Sam 23:19 A vystoupili Rozpuštění (~Tekutí, =Zifim) k Požadovanému (=el Šául) do té Jámy času (~do té Výšiny/Pýchy!, ~do toho Kopce, =ha gibátáh) řka: zdalipak ne Milující (=Dávid) skrývající se s námi (~podél nás) v Sítích (~v Lovištích, ~v Pevnostech, =ba Mecádót) v Němosti (~v lese, ~v magii, ~v řezbě, =ba Chóršáh) v Jámě času (~ve Výšině/Pýše?, ~v Kopci, =ba Gibeat) té Temnoty (=ha Chachiláh), která zprava (~od prava, ~od pravice) té Pustoty (~toho Zpustošení, =ha Ješimón 'desolation')?

1Sam 23:20 A nyní k celé touze (~chtíči, ~dychtění) tvé duše ten král sestoupit sestup (~vládnout vládní) a pro nás způsobit zavřít jej (~způsobili zavřít -- [hiph.] nebo [hiph.inf.]?) v ruku toho krále.

1Sam 23:21 A řekl Požadovaný (=Šául): požehnání vy pro Jehova, neboť politovali jste (~měli jste soucit) nade mnou.

1Sam 23:22 Jděte prosím, ustanovte (~upevněte, ~připravte, ~udeřili jsme? ⁵²²¹) ještě (~znovu) a vězte (~poznejte, ~budou vědět, ~poznají) a vize (~budou vidět) jeho místo, které bude jeho noha (~jeho chodec?), kdo viděl jej tam, neboť řekl k němu: vychytralý (~nahý, ~být vychytralý/nahý?, -- jako A+E v *Gn2:25 a Had v *Gn3:1) bude vychytralý (~probudí je! ⁵⁷⁸²) on.

1Sam 23:23 A vize (~a uvidí? [pl.]) a vězte (~a poznejte, ~a budou vědět?) ze všech těch skrývajících (~zatajujících, -- [pl.], --zde ještě není "skrývajících se"), který ukryje se (~bude se skrývat, ~zatají sebe, -- [sing.], -- zde už je [hiph.imp.sing.] "... sebe") tam, a vrátíte (~a bydlíte?) ke mně ustanovené (~upevněné, ~vztyčené) a půjdu s vámi a bude, zda-li změní jej (~bude nás, ~existovali jsme, ~zda-li spali ³⁴⁶², ~zda-li změní [sing.] jej ⁸¹³⁸) v zemi, a budu hledat jej ve všech tisících (~učeních, ~vůdcích) Juda (=Jehúdáh).

1Sam 23:24 A zvedli se a šli do Rozpuštění (~do Tekutého, =Zifáh) před Požadovaným (=lipnei Šául) a Milující (=Dávid) a jeho muži v pustině (~v řeči) Příbytku (~Viny/Zvrácenosti/Nespravedlnosti??, =be midbar Máón) v soumraku (~v soumravné poušti, =bá arábáh) k (~Boha) pravosti (~k pravici, ~k jihu) té Pustoty (~toho Zpustošení, =el jemin ha Ješimón).

1Sam 23:25 A šel Požadovaný (=Šául) a jeho mužové vyhledat a oznámili (~k/pro) Milujícímu (=el Dávid) a sestoupil (~a vládnul?, ~a pošlapal) ten útes (~tu skálu, ~tu pýchu ⁵⁵⁵³ 'crag, cliff, rock' od ? = 'to be lofty') a bydlel (~vrátil se) v pustině (~v řeči) Příbytku (~Viny/Zvrácenosti/Nespravedlnosti??, =be midbar Máón) a slyšel Požadovaný (=Šául) a pronásledoval po (~následně) Milujícím (=Dávid) pustinu Příbytku (~Viny/Zvrácenosti/Nespravedlnosti??, =midbar Máón, -- není žádné "do" ..., ~ze slova zvácenosti =mi dábár meáven).

1Sam 23:26 A šel Požadovaný (=Šául) ze strany (~lovící?) té hory odtud (~od tohoto) a Milující (=Dávid) a jeho mužové ze strany (~lovící [sing.]) té hory odtud (~od tohoto) a byl Milující (=Dávid) chvátán (~budeme chvátat?, ~náhle vyrážející) jít od před Požadovaným (=mipnei Šául) a Požadovaný (=Šául) a jeho mužové obklopující (~obklopující [pl.] ^{5849.1} 'surrounding', ~korunující! [pl.] ^{5849.2} 'crowning') k Milujícímu (=el Dávid) a k jeho mužům zajmout je (~manipulovat je).

(\leftarrow z jedné strany hory a z druhé strany hory -- podobnost s Pelištim předtím...?)

1Sam 23:27 A posel (~anděl?) vešel k Požadovanému (=el Šául) spěchej (~spěšně, ~z hory, ~necht' spěchal?) a jdi, neboť rozprostřeli se (~napadli, ~svlékli, ~zplundrovali) Procházející (~Migrující/Rolující, =Felištim) nad tou zemí.

1Sam 23:28 A vrátil se (~bydlel/seděl?, ~bude bydlet/sedět?) Požadovaný (=Šául) od pronásledovat po (~následně) Milujícím (=Dávid) a šel potkat Procházející (~Migrující, =Pelištim), proto (~na tak) nazvou (-pro) místo ono Útes (~Pýcha, ~Skála, =Sela) těch Rozdělení (~těch Podílů/Sekcí, ~těch Plundování, ~těch Hladkostí/Zrad, =ha Machalqót).

1Sam 24:1 A vystoupil Milující (=Dávid) odtud a bydlel (~bude bydlet, ~vrátil se) v Sítích (~v Lovištích, ~v Pevnostech, =bi Mecádót) Pramene mého štěstí (~Pramene/Oka mé Štěstěny/Oddílu/Kůzlete, =Ein Gedi, ~Ein Gadi).

1Sam 24:2 A bylo, jako což (~jako který) vrátil se Požadovaný (=Šául) od následování (~od po) Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Pelištim) a oznámili jemu řka: hle, Milující (=Dávid) v pustině Pramene mého štěstí (~Pramene/Oka mé Štěstěny/Oddílu/Kůzlete, =Ein Gedi, ~Ein Gadi).

1Sam 24:3 A vzal Požadovaný (=Šául) trojici tisíců mužů (~Trojice učení [pl.] každého) vybraných ze všeho Israele (~království Božího) a šel vyhledat Milujícího (=et Dávid) a jeho mužové (~jeho muže? -- schází indikace 4.pádu) podél (~dosl:"na tváři") Omezení zisků (~Skály kamzíků, ~Ztísnění zisků/výstupů, =al pnei Cārei ha Jeilim).

1Sam 24:4 A přišel k ohradám (~zdem, ~uzavřením) těch oveček nad tou cestou (~na té cestě) a tam jeskyně (~obnažení!, ~nahost, ~otevřené/nahé/slepé místo) a vešel Požadovaný (=Šául) přikrýt (~zakrýt, ~euph:vykálet) své nohy a Milující (=Dávid) a jeho mužové v úbočích (~ve slabinách, ~v měkkostech) té jeskyně (~toho obnažení!, ~té nahosti, ~toho otevřeného/nahého/slepého místa) sedící.

1Sam 24:5 A řekli mužové Milujícího (=anšei Dávid) k němu: hle ten den (~hle dnes), který řekl Jehova k tobě: hle já dávající tvé nepřátele (~ketiv:tvého nepřitele) v tvou ruku \langle , \rangle a uděláš jemu jako což (~jako který) bude dobré v tvých očích a povstal (~pomstil??) Milující (=Dávid) a odseknul (~uzavřel smlouvu?) cíp (~křídlo, ~hranu) toho svrchníku (~toho vrchního, ~té věrolomnosti??), který (-pro) Požadovaného (=el Šául) \langle , \rangle v přikrytí (~v tajemství, ~ve skrytu, =ba lát -- jako 'Lót'...).

1Sam 24:6 A bylo potom (~po/následně tak) a udeřilo srdce Milujícího (=Dávid) jej, nad kterým odseknul (~rozetnul) cíp (~křídlo, ~hranu), který (-pro) Požadovaného (=I Šaúl, ~který požadovat?).

1Sam 24:7 A řekl (-pro) svým (~jeho) mužům: daleko buď (~dosl: "znečištěno") pro mě od Jehova, zda-li udělám to slovo (~tu věc) toto pro mého pána (~pro Pána?, =I adónai ~I Adónai?) pro pomazaného (~pro mesiáše) Jehova vyslat mou ruku v něm, neboť pomazaný (~mesiáš) Jehova on.

1Sam 24:8 A rozdělil (~oddělil, ~roztrhnul?) Milující (=Dávid) své (~jeho) muže ve slovech a ne dal je povstat k Požadovanému (=el Šaúl) a Požadovaný (=Šaúl) povstal z té jeskyně (~z toho obnažení !, ~z toho prázdného místa, ~z té pláně) a šel v cestě.

1Sam 24:9 A povstal Milující (=Dávid) poté (~potom tak, ~následně tak) a vyšel tu jeskyni (~orig: tu jeskyni, ~to obnažení, ~to holé místo, ~ketiv: z té jeskyně, ~z toho obnažení, ~z toho holého místa) a zavolal po (~následně) Požadovaném (=Šaúl) řka: můj pane (~můj Pán?, =adóni ~Adónai?) ten král a pohlédli (~pozorně pohlédli) Požadovaný (=Šaúl) po něm a sklonil Milující (=Dávid) nosy (~hněvy) k zemi a klaněl se.

1Sam 24:10 A řekl Milující (=Dávid) (-k) Požadovanému (=I Šaúl): proč (~pro co) uslyšíš slova člověka (=ádám) řka: hle Milující (=Dávid) vyhledávající (~přející si, ~požadující) tvé zlo?

1Sam 24:11 Hle ten den (~dnes) tento viděly tvé oči, jak (~který) dal tě Jehova ten den (~dnes) v mou ruku v jeskyni (~v obnažení !, ~v pláni, ~v holém místě) a řekne zabít tě a litoval jsi (~měl jsi soucit, ~přikryl jsi, ~litovala?) nad tebou a řekne (~vocals: a říkající): ne vyšlu mou ruku v mého pána (~v mém Pánu?), neboť pomazaný (~mesiáš) Jehova on.

1Sam 24:12 A můj otec (~můj otče?) viz (~viděl) též viz (~viděl) cíp (~křídlo, ~hranu) tvého svrchníku (~tvého vrchního, ~tvé věrolomnosti??) v mé ruce, neboť v mém odseknout (~neboť mé prvorozenství !) cíp (~křídlo, ~hranu, ~jako mávání/pokropení ⁵¹³⁰) tvého svrchníku (~tvého vrchního, ~tvé věrolomnosti??) a ne zabil jsem tě, věz a viz, že žádné (~nic) v mé ruce zlo a revolta (~přestupek?, ~rebelie) a ne zhřešil jsem tobě a ty lovící (~čihající, ~honící 'chasing') mou duši vzít ji.

1Sam 24:13 Rozsoudí (~Bude soudit) Jehova mezi mnou a mezi tebou a pomstí mě Jehova od tebe (~z tebe) a moje ruka ne bude v tobě (~[fem.] ?).

1Sam 24:14 Jako což (~který) řekne podobenství (~vláda?) to prastaré (~to původní, ~to východní): Ze špatných (~ze zlých) vychází špatnost (~zlo) a má ruka ne bude v tobě (~ v tobě [fem.] 7378, ?? "v ní ~ v něm" 7379 by dávalo lepší smysl...? -- čárka se ztratila?).

1Sam 24:15 Po (~následně) kom (~kdo) vyšel král Israele (~...), po (~následně) kom (~kdo) ty pronásledující, po (~následně) psu mrtvém (~po jako srdce mrtvém !), po bleše (~po vládci/uvolňujícím/faraonovi trávy/bylin? 6550 od 6544 + 6211?) jedné (~jednom).

1Sam 24:16 A bude Jehova soudit (~pro soudce) a rozsoudí (~bude soudit) mezi mnou a mezi tebou a viděl (~a bude se bát) a zápolil (~svářel/zápolil/přel_se ⁷³⁷⁸ 'strive, contend', ~rozmnožil ^{7231 7235}) můj svár (~můj spor ⁷³⁷⁹ 'strife, controversy, dispute') a rozsoudil mě od (~z) tvé ruky.

1Sam 24:17 A bylo jako dokončit Milující (=Dávid) vyslovovat ta slova tato (~ta mocná?) k Požadovanému (=el Šaúl) a řekl Požadovaný (=Šaúl): zda (~ten) tvůj hlas (~způsobil zlehčovat/proklínat ⁷⁰⁴³) tento můj syn Milující (=Dávid), a zvedl (~nesl) Požadovaný (=Šaúl) svůj (~jeho) hlas (~své proklínání/zlehčování?) a plakal.

1Sam 24:18 A řekl k Milujícímu (=el Dávid): spravedlivý (=cádiq) ty než já (~ode mne), neboť ty odměnil jsi mě (~mně, ~zacházel jsi mě) to dobro (~to dobré?) a já odměnil jsem tě (~ti?, ~zacházel jsem tě) to zlo (~to zlé).

1Sam 24:19 A ty (~orig: a ten břeh ¹⁴¹⁵ ~to odseknutí?, ~a ty [fem.], ~ketiv: a ty [m.]) oznámil jsi (~oznánila?) ten den (~dnes), který udělal jsi mně dobro (~dobře), jak (~které) zavřel mě Jehova v tvou ruku a ne zavraždil jsi mě.

1Sam 24:20 A neboť (~že) nalezne muž (~každý) svého (~jeho) nepřítele (~nenávidějícího) a vyšle jej v cestu (~[m.]) dobře (~dobrou [fem.]?) a Jehova způsobí tvůj mír (~dokončí tě, ~dá ti bezpečí, ~ji šálem chá), dobro (~dobrou?) místo toho dne tohoto (~dosl: "pod tím dnem tímto"), který udělal jsi mně.

1Sam 24:21 A nyní hle, poznal jsem (~věděl jsem), že král (~kralovat) budeš kralovat a pozvedne (~povstane) tvá ruka království (~od království) království Božího (~Israele, ~vlády Boží, ~bude vládnout Bůh, =Israél).

1Sam 24:22 A nyní buď slíben (~způsob slíbit?) mně v Jehova, zda-li způsobíš odseknout (~odsekneš, ~zničíš) mé sémě po mě, zda-li způsobíš zničit (~způsobíš zpusť, ~zničíš, ~anihiluješ) mé jméno z domu mého otce.

1Sam 24:23 A slíbil (~byl slíben) Milující (=Dávid) pro Požadovaného (=I Šaúl) a šel Požadovaný (=Šaúl) ke svému (~k jeho) domu a Milující (=Dávid) a jeho mužové vystoupili nad tu Sít' (~nad to Loviště, ~nad tu Pevnost, =al ha Mecúdáh).

1Sam 25:1 A zemřel Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, ~Šemûel) a shromáždili se celý Israel (=kál Isráel) a bědovali (~nařkali, ~trhali vlasy a bili se v prsa) jemu a pohřbili jej v jeho domě ve Výšině (=bá Rámáh) a povstal Milující (=Dávid) a sestoupil k pustině (~k řeči) Třpytící se (~Zářící, ~Ornamentální/Nádherně/Ozdobeně, ~Pyšné, =Párán).

1Sam 25:2 A muž (~každý) v Příbytku (~ve Způsobujícím vinu, =be Máón) a jeho dílo v zahradě (~v sadu, =ba Karmel) a ten muž velký velmi a jemu oveček tři tisíce (~Trojce učení [pl.]) a tisíc koz (~tisíc mocných/sil, ~učení silných/mocných) a bylo ve stříhání jeho oveček v zahradě (~v sadu, =ba Karmel).

1Sam 25:3 A jméno toho muže Zvadlík (~Hlupák, ~Blázen, ~Měch, =Nábál) a jméno jeho ženy Otec radosti (~Mého Otce potešení/radost, ~Otec koloběhu, ~Otec revoluce (času), =Abigáil) a ta žena dobrého porozumění (~vhledu) a krásné postavy (~nákresu, ~osvícení) a ten muž krutý a zlých svévolností (~činů, ~skutků, ~přestupků/zločinů) a on jako jeho srdce (~a on jeho pes, =Chálebó, ~k lebó, ~ketiv: psi, ~ketiv=Chálíbi).

1Sam 25:4 A slyšel Milující (=Dávid) v pustině (~v řeči), že stříhající Zvadlík (~Hlupák, ~Blázen, ~Měch, =Nábál) své (~jeho?) ovečky.

1Sam 25:5 A vyslal Milující (=Dávid) deset mladíků (~bohatství otřesení [pl.]) a řekl Milující (=Dávid) (-k) mladíkům (~k probuzeným/otřeseným): vystupte do zahrady (=Karmeláh) a vejďte ke Zvadlíkovi (~k Hlupáku/Bláznovi, ~k Měchu, =el Nábál) a požádáte (~zeptáte se) jemu v mém jménu pro mír (~pro pokoj, =I šálóm).

1Sam 25:6 A řeknete takto k živému (~takto žít): a ty (~není "tobě"...) mír (~pokoj, =šálóm) a dům tvůj mír (~pokoj) a všechno které tvoje mír (~pokoj).

1Sam 25:7 A nyní slyšel jsem, že stříhající (~[pl.]) tobě nyní (~ti zlí !), kteří tvoji (~tobě), byli s námi (~byli náš lid !), ne ubližovali jsme jim (~nezranili/nezahanbili/neponížili jsme je) a ne bylo navštíveno (~nebyl dán pozor, ~nebylo potrestáno?, ~nenavštívíme/...) jim cokoli (~skvrnu/poskrnu) všechny dny být v zahradě (=ba Karmel).

1Sam 25:8 Požádej (~zeptej se) tvé mladíky (~tvé probuzené) <-a> <+, aby> oznámili tobě a našli ti mladíci (~ti probuzení/otřesení) milost (~přízeň) v tvých očích, neboť (~že) nad dnem dobrým (~dobro) v nás (~postavili?), dej prosím, které nalezne (~nalezneš?) tvá ruka pro tvé sluhy a pro tvého syna pro Milujícího (=I Dávid).

(-- < Dnes se tomu říká "výpalné" a je to velmi špatné, toto požadovat po zemědělci...! Že by to v antice tolik nepohoršovalo? >)

1Sam 25:9 A vešli mladíci (~probuzení) Milujícího (=Dávid) a vyslovili ke Zvadlíkovi (~k Hlupáku/Bláznovi, ~k Měchu, =el Nábál) jako všechna ta slova tato ve jménu Milujícího (=Dávid) a odpočinuli (~usedli, ~jánůchů jako 'noach' Noe...).

1Sam 25:10 A odpověděl (~postihl??) Zvadlík (~Hlupák/Blázen, ~Měch, =Nábál) sluhům (~sluhy) Milujícího (=Dávid) a řekl: kdo Milující (=Dávid) a kdo syn Existence (~syn Daru, =ben Išai), ten den (~dnes) rozmnožili se (~rozmnožte) sluhové ti odtrhávající se (~odlamující se? 'break oneself away') každý (~muž) od před jeho pánem (~jeho Pánem?, =mipnei adónáio/Adónáio?).

1Sam 25:11 A vezmu můj chléb a mé vody a mé porážky (~řeznictví!, ~zabití), které porazil jsem (~zařizl jsem, ~které dobra strachy/terory) pro mé střiháče (~střihající), a dám pro muže, které ne znal jsem, kde (~odkud, ~ne, ~ostrov, ~šakal) odtud (~od tohoto) oni.

1Sam 25:12 A převrátili (~obrátili, ~svrhli, ~transformovali?) mladíci (~probuzení, ~otřesení) Milujícího (=naarei Dávid) k jejich cestě a vrátili (~bydli?, ~budou bydlet) a vešli a oznámili jemu jako všechna ta slova tato.

1Sam 25:13 A řekl Milující (=Dávid) ke svým (~k jeho) mužům: opásejte každý (~muž) svůj (~jeho) meč (~zpusošení/vysušení?), a opásali každý (~muž) svůj (~jeho) meč (~zpusošení/vysušení?) a opásal též Milující (=Dávid) svůj (~jeho) meč (~zpusošení/vysušení?) a vystoupili po (~následně) Milujícími (=Dávid) jako čtyři sta muž (~jako prokleté vzdouvání ze znamení muže??) a stovky (~a od s nimi) seděly (~seděli/bydli?) nad těmi nástroji.

1Sam 25:14 A pro Otcovu radost (~Otcové radosti?, =la Abigail, -- zde se píše již mírně jinak než předtím...), ženu Zvadlíka (~Hlupáka/Blázna, ~Měchu, =Nábál), oznámil mladík (~probuzený/otřesený?) jeden z těch mladíků (~probuzených/otřesených) řka: hle, vyslal Milující (=Dávid) posly (~anděly??) z té pustiny (~z té řeči) požehnat našeho pána (~našeho Pána?) a křičel (~ječel ⁵⁸⁶⁰ 'scream, shriek', ~slétl se, ~vrhnul se jako dravec) v nich.

1Sam 25:15 A ti mužové dobří k nám velmi a ne ublížili jsme (~nezpůsobili jsme zranění/hanbu/ponížení, ~neublížil je?, ~nebyli jsme ublížení/zranění/zahanbeni!) a ne navštívili jsme (~nespočetali jsme, ~nedali jsme pozor, ~nepotrestali jsme) cokoli (~skvrnu/poskvnu) všechny dny procházeli jsme se s nimi v našem být v poli.

1Sam 25:16 Zeď (~hněv!, ~hradba) byli nad námi též noc též denně (~též jejich den) všechny dny našeho být s nimi pastýři (~pasoucí, ~zli?) těch oveček.

1Sam 25:17 A nyní věz (~[fem.]) a viz (~[fem.]), co uděláš (~[fem.]), neboť ukončilo se (~dovršilo se, ~přestalo?) to zlo k našemu pánu a nad celým jeho domem a on syn budižkničemu (=ben Beliaal, ~syn bez vzestupu/profitu/prospěchu, ~syn selhání vzestupu) vyslovující (~od vyslovit, ~pustina, ~řeč) k němu.

1Sam 25:18 A spěchala jeho Otec radost (~orig: jeho otec radost/koloběh, =Abógail, ~ketiv: Otcova radost, ~Otec radosti?, ~ketiv=Abigail) a vzala stovky (~od s nimi?) chleba a dva měchy (~zvadlíky/hlupáky?, =niblei ~nábalei) vína a pět (~sílu) oveček udělaných a pět (~sílu) měr pražmy (~proklínání/zlehčování, ~hlasů, ~praženého zrní?) a sto (~od bratra -- se záměnou?) vysušených (~rozinek, ~rozinkových koláčů) a stovky (~a ze souhlasů) fíkových koláčů (~stlačení!, -- nesprávný rod a nejasný původ slova...?) a položila na ty osly (~na ty záře, ~na ty vary/fermentace, ~na ta vína, ~na ty osly -- zkráceně...).

1Sam 25:19 A řekla ke svým (~k jejím) mladíkům (=I neare jáh): přejděte (~překročte, ~jeho hebrej??) přede mnou, hle mě za vámi (~po vás) vcházející (~vešla?), a (~ke) svému (~k jejímu) muži ne oznámila.

1Sam 25:20 A bude (~[m.]), ona (~[fem.]) jedoucí na tom oslu a sestupující (~klesající) ve skrytí (~v tajnosti, ~v úkrytu) té hory (~tu horu) a hle, Milující (=Dávid) a jeho mužové sestupující (~klesající) potkat ji, a potkala (~připojila se?) je.

1Sam 25:21 A Milující (=Dávid, ~strýc) řekl: jistě (~pouze) ke lži (~lhát) strážil jsem všechno, které (~pro) tohoto v pustině (~v řeči), a ne navštívíme (~nespočítáme, ~nedáme pozor, ~nepotrestáme, ~nebylo navštíveno/spočítáno/...) ze všeho, které jeho, cokoli (~skvrnu/poskvnu) a vrátí (~bude bydlet?, ~bydlel?) mně (~pro mě) zlo místo dobra (~dosl: "pod dobrem").

1Sam 25:22 Tak bude uděláno (~udělá) Bůh (~[pl.]) k nepřátelům (~k nenávidějícím) Milujícího (=Dávid) a tak přidávající (~způsobující přidat, ~způsobí přidat, ~zvětšující) <?> <?> zda-li zanechám (~způsobím zůstat) ze všech, kteří jeho (~jemu), až do toho úsvitu močícího (~z močících, ~z dělajících vodu, ~zakládajícího!) na (~ve) stěnu (~usilujícího/požadujícího ¹²³⁹ 'seek, enquire, consider, break forth, inspect', =im ašir mikál ašer ló ad ha bóqer maštin beqir).

1Sam 25:23 A viděla Otcova radost (~Otec radosti, =Abigail) Milujícího (=et Dávid) a spěchala a sestoupila z nad tím oslem a padla k nosům (~k hněvům?) Milujícího (=Dávid) na svou (~na její) tvář a klaněla se země (~normálně bývá "k zemi" ale zde pouze "zem"...).

1Sam 25:24 A padla na jeho nohy a řekla: prosím (~ve mně) já můj pane (~můj Pane?) ta vina (~ta nespravedlnost/zvrácenost) a vyslovila (~a vyslovil jsi) prosím tvá služebnice (~tvá společnost) v tvých uších (~v tvých zbraních/nástrojích?) a slyš (~a uslyší) slova tvé služebnice (~tvé společnosti).

1Sam 25:25 Ať ne prosím položí můj pán (~můj Pán?) své (~jeho) srdce k muži toho budižkničemu (=iš ha Beliaal, ~muži tomu bez vzestupu/prospěchu) tomuto nad Zvadlíkem (~nad Hlupákem/Bláznem, ~nad Měchem, =al Nábál), neboť jako jeho jméno, tak on, Zvadlík (~Hlupák/Blázen, ~Měch, =Nábál) jeho jméno a bláznovství (~zvadlost, =nábáláh ⁵⁰³⁹ 'foolishness, folly, wickedness,...') s ním (~jeho lid?), a já tvá služebnice (~tvá společnost?) ne viděla jsem mladíky (~sluhy) mého pána (~mého Pána?), které vyslal jsi.

1Sam 25:26 A nyní můj pane (~můj Pán?) živý Jehova a živá duše tvá, který zadržel tě (~omezil tě, ~nedovolil ti, ~držel tě zpátky) Jehova od vejít v krve a způsobí spásu tvá ruka tobě (~pro tebe) a nyní budou jako Zvadlík (~jako Hlupák/Blázen, ~jako Měch?, =k Nábál) tví nepřátelé (~tví nenávidějící) a ti vyhledávající (~toužící/požadující) k mému pánu (~k mému Pánu) zlo.

1Sam 25:27 A nyní to požehnání toto, které přivedl (~způsobil vejít, ~[m.]), tvá služebnice pro mého pána (~služebnice mého Pána?) a bude dána (~a dá) pro (~k) mladíky (~k probuzeným/otřeseným) ty procházející se v nohách (~v pšácích, ~v pomlouvajících/špehujících?) mého pána (~Pána?).

1Sam 25:28 Zvedni (~nes), prosím, pro přestupek (~revoltu) tvé služebnice (~tvé společnosti?), neboť udělat bude uděláno (~udělat udělá?) Jehova pro mého pána dům věrný, neboť boje (~války) Jehova můj pán bojoval (~byl bojován) a zlo ne bylo nalezeno (~nenalezlo!) v tobě od tvých dnů.

1Sam 25:29 A povstal člověk (=ádám) pronásledovat tě a vyhledat (~požadovat/toužit) tvou duši a bude duše mého pána ztísněná (~spoutaná, ~znenáviděná?) v omezení (~v balíku, ~ve spoutání) těch živých s Jehova (~a Jehova -- [4.pád] nebo [7.pád]...) tvým Bohem (~[pl.]) a duši (~a s duší -- [4.pád] nebo [7.pád]...) tvých nepřátel vystřelí (~vystřelí z praku ^{7049.1}, ~vyryje? ^{7049.2}) vprostřed dlaně toho praku (~záclony/závěsu?).

1Sam 25:30 A bude, že bude uděláno (~že udělá) Jehova pro mého pána jako vše, které vyslovil to dobro nad tebou, a přikáže ti (~pověří tě) oznámit (~pro/za vůdce/frontmana ! ⁵⁰⁵⁷ 'leader,ruler,frontman', ~oznámit ⁵⁰⁴⁶ [hiph.inf.] 'to tell,declare,announce') nad královstvím Božím (~nad Israelem).

1Sam 25:31 A ne bude toto (~tato) tobě (~pro tebe) za (~pro) vrávorání (~klopýtání) a za (~pro) klopýtání (~pád) srdce pro mého pána a vylít (~za/pro vylítí) krve bezdůvodně (~zadarmo) a spásit (~způsobit spásu) mého pána sobě (~jemu) a způsobí dobro (~orig:a být dobré [niph.inf.], ~vocals: a způsobí dobro [hiph.]) Jehova pro mého pána a budeš pamatovat (~vzpomeň) tvou služebnici (~společnost?).

1Sam 25:32 A řekl Milující (=Dávid) k Otcově radosti (~k Otcí radosti, ~Otcí koloběhu !, ~k Otcí pramene !, ~Otcí revoluce (času), =la Abigail, -- opět se píše mírně jinak...): požehnaný Jehova Bůh (--[pl.]) Israele (~království Božího), který vyslal tě v den tento potkat mě.

1Sam 25:33 A požehnaná tvá inteligence (~dosl:"chut",~rozsudek) a požehnaná ty, která ukončila <+jsi> mě (~která jako dát mě?) (-ten) den tento od vejít v krve a ve spásit mou rukou (~mé ruky) pro mě.

1Sam 25:34 Ovšem (~naopak, ~nicméně) živý Jehova Bůh (--[pl.]) Israele (~království Božího), který zabránil mi (~zdržel mě) od způsobit zlo (~od toho zla !, ~od způsobit zlo ⁷⁴⁸⁹ [hiph.inf.], ~od toho zlého ⁷⁴⁵⁵, ~od toho bližního/přítele?? ⁷⁴⁵³) tebe, neboť (~že) kdyby ne (~kromě,~zda-li ne) spěchala jsi a vešla jsi (~orig i ketiv s chybou...) potkat mě, kromě (~neboť zda-li) byl zanechán (~byl přebýván/zbýván) pro Zvadlíka (~pro Hlupáka, ~pro Měchu, ~zvadnout [inf.] 'to wilt', ~být hloupý [inf.] 'to be foolish', =I Nábál) až do světla toho úsvitu močící (~zakládající/upevňující ⁷⁸⁹⁶ [hiph.part.]) ve stěnu (~usilující/požadující).

1Sam 25:35 A vzal Milující (=Dávid) z její ruky, které přinesla (~způsobila vejít) jemu, a jí řekl: vystup k pokoji (~k míru, =I šálóm) k tvému domu, viz, slyšel jsem v tvůj hlas a zvedl jsem (~nesl jsem) tvou tvář (~tvé tváře).

1Sam 25:36 A vešla Otec radosti (~Otcova radost, =Abigail) ke Zvadlíkovi (~k Hlupákovi/Bláznovi, ~k Měchu, =el Nábál) a hle jemu pitka (~hostina -- od slova "pít"...) v jeho domě jako pitka toho krále a srdce Zvadlíka (~Hlupáka/Blázna, ~Měchu, =Nábál) dobré nad ním a on opilý (~intoxikovaný) až do velmi a ne oznámila jemu slovo malé a velké až do světla toho úsvitu.

1Sam 25:37 A bylo v úsvitu ve vyjít (~v ⁶⁶²⁷...) to víno ze Zvadlíka (~z Měchu, ~z Hlupáka/Blázna, =mi Nábál) a oznámila jemu jeho žena ta slova tato a zemřelo jeho srdce v jeho nitru (~v jeho blízkosti) a on byl za (~pro) kámen (~a on byl ne syn -- jinde mezera?).

1Sam 25:38 A bylo jako desítka těch dní a udeřil Jehova Zvadlíka (~Hlupáka/Blázna, ~Měchu, =et Nábál) a zemřel.

1Sam 25:39 A slyšel Milující (=Dávid), že zemřel Zvadlík (~Hlupák,~Blázen, ~Měchu, =Nábál), a řekl: požehnaný Jehova, který zápasil (~rozmnožil) zápas (~svár) mého pohanění (~mé hanby/potupy) z ruky Zvadlíka (~Hlupáka,~Blázna, ~Měchu, =Nábál) a svého (~jeho?) sluhu zadržel od zla a zlo Zvadlíka (~Hlupáka,~Blázna?, ~Měchu, =Nábál) způsobil vrátit Jehova v jeho hlavu, a vyslal Milující (=Dávid) a vyslovil (~slibil) v Otcí radosti (~přišla ve mě radost/koloběh, ~Otcově radosti?, ~Mého Otce potešení, ~Otec koloběhu, ~Otec revoluce (času), =ba Abigail) vzít ji sobě (~jemu) za (~pro) ženu.

1Sam 25:40 A vešli sluhové Milujícího (=Dávid) k Otcí radosti (~k Otcově radosti?, =el Abigail) do té zahrady a vyslovili k ní řka: Milující (~Strýc?, =Dávid) vyslal nás k tobě vzít tě jemu za (~pro) ženu.

1Sam 25:41 A povstala a klaněla se nosy (~hněvy?) k zemi a řekla: hle tvá služebnice (~tvá společnost, ~tvá pravda) za (~pro) služku umýt nohy sluhů mého pána.

1Sam 25:42 A spěchala a povstala Otec radosti (~Otcova radost?, =Abigail) a nasedla (~jela) na toho osla a pět (~síla) jejích dívek těch jdoucích k jejím nohám (~k jejím pěším) a šla po (~následně) poslech Milujícího (=Dávid) a byla jemu za (~pro) ženu.

1Sam 25:43 A Bratr potěšení (=Achinóam) vzal Milující (=Dávid) ze Zasetého Bohem (~kdo/vodu/ode mě zasel Bůh?, =mi Jizreel) a byly též obě ony (~byly také pijící [fem.] ?) jemu za (~pro) ženy (-- < "ženy" 'nášim' plurál od slova "zapomenout" [m.pl.], jako je "muž" 'zachar' od slova "pamatovat"... to je přece běžná nepravdivost, "žena" plurál "zapomínací", proč o tom přemýšlet, že? »).

1Sam 25:44 A Požadovaný (=Šál) dal Umožňující (~Přemožení,~Mohoucí,~Způsobující umožnění/přemožení,~Kdo Celý,~Proud, =Michal) svou (~jeho) dceru, ženu Milujícího (=ešet Dávid), pro Vysvobození (~pro spásu, =I Paltí) syna Hnětení (~syna Lva, =ben Laiš), který (~štěstí) z Pramenů (~z Koloběhů,~z Vln, ~z Radostí, =mi Gállim).

1Sam 26:1 A přišli ti Rozpuštění (~Tekutí, =ha Zifim) k Požadovanému (=el Šál) do té Jámy času (~do toho Kopce, ~do té Pýchy?, =ha Gibeatáh) řka: zda-li ne Milující (=Dávid) skrývající se v Jámě času (~v Kopci, ~v Pýše?, =be Gibeat) té Temnoty (=ha Chachiláh) poděl (~před, ~dosl:"na tváři") té Pustoty (~toho Zpustošení, =ha Ješimón)?

1Sam 26:2 A povstal Požadovaný (=Šál) a sestoupil (~vládnul?) k pustině (~k řeči) Rozpuštěné (~Tekuté, =Zif) a s ním trojice tisíc muž (~kdo založil učení muže??) vybraných (~mladíků) království Božího (=Isráel) vyhledat Milujícího (=et Dávid) v pustině (~v řeči) Rozpuštěné (~Tekuté, =Zif).

1Sam 26:3 A spočinul (~odpočinul) Požadovaný (=Šál) v Jámě času (~v Pýše?, ~v Kopci, =be Gibeat) té Temnoty (=ha Chachiláh), která poděl (~proti,~dosl:"na tváři") té Pustoty (~toho Zpustošení, =ha Ješimón) na té cestě, a Milující (=Dávid) obývající v pustině (~v řeči, =ba midbár) a viděl (~a bude se bát), že přišel (~vešel) Požadovaný (=Šál) po něm (~následně jej) do té pustiny (~do té řeči, =ha midbaráh).

1Sam 26:4 A vyslal Milující (=Dávid) špehy (~pomlouvače) a poznal (~věděl, ~pozná, ~bude vědět), že vešel Požadovaný (=Šál) k upevněnému (~k ustanovenému/vztyčenému/připravenému, ~jistě/bezpečně).

1Sam 26:5 A povstal Milující (=Dávid) a vešel k tomu místu, které spočinul (~odpočinul) tam Požadovaný (=Šál), a viděl (~bál se??) Milující (=Dávid) to místo, které ležel tam Požadovaný (=Šál) a Otec lampa (=Abner) syn Lampy (=ben Ner) vládce (=sar) jeho zástupu a Požadovaný (=Šál) ležící ve stopě (~ve vozové stopě ⁴⁵⁷⁰ 'track,entrenchment' od ⁵⁶⁹⁹ 'cart,wagon', ~v zákopu) a ten lid spočívající (~odpočívající, ~tábořící) okolo něj (~dokola něj).

1Sam 26:6 A odpověděl Milující (=Dávid) a řekl k Bratru krále (=Achimelek) toho Strachu (~toho Teroristy, =ha Chitti) a k Otcí daru (=Abišai) synu Ztísněné (~Zraněné, ~unikající [fem.], ~stísněný Bohem?, =Ceruiáh) bratru Toužícího (=Jóáb) řka: Kdo sestoupí (~bude vládnout?⁷²⁸⁷,~pošlape/podmaní?⁷²⁸⁶) se mnou k Požadovanému (=el Šál) k tomu spočinutí (~táboru), a řekl Otec daru (=Abišai): já sestoupím (~budu vládnout?, ~pošlapu?) s tebou.

1Sam 26:7 A vešel Milující (=Dávid) a Otec daru (=Abišai) k tomu lidu noci a hle, Požadovaný (=Šál) ležící spící ve stopě (~ve vozové stopě, ~v zákopu?, ~ve způsobeném vozem) a jeho kopí (~jeho klesnutí) stlačené (~rozdrcené ⁴⁶⁰⁰ 'pressed,crushed') v zemi v jeho hlavovém (~v jeho polštáři, ~v jeho nadvládě, ~v jeho hlavové části, ~v jeho přílbě ⁴⁷⁶³ 'head place,dominion,headpiece', ~ketiv: [pl.]) a Otec lampa (=Abner) a ten lid ležící kolem něj (~dokola/obklopující jej, ~ketiv:[pl.]).

1Sam 26:8 A řekl Otec daru (=Abišai) k Milujícimu (=el Dávid): zavřel (~způsobil vzdát) Bůh (--[pl.]) ten den (~dnes) tvého nepřítele v tvou ruku a nyní udeřím jej (~upevním/připavím jej? ³⁵⁵⁹, ~udeřím/zabiju jej ⁵²²¹) prosím v kopí (~v klesnutí) a v zemi úderem jedním (~jedenkrát, ~dosl: "krát jedna", ~úder jeden) a ne změním (~nezdvojm !) jej.

1Sam 26:9 A řekl Milující (=Dávid) k Otcí daru (=el Abišai): ať ne způsobíš jej zničit (~až nezničíš jej), neboť kdo vyslal svou (~jeho) ruku v pomazaného (~v mesiáše) Jehova a bude nevinný (~bude čistý)?

1Sam 26:10 A řekl Milující (=Dávid): živý Jehova, ale (~nýbrž, ~kromě, ~neboť zda-li) Jehova udeří jej (~udeří nás?) nebo jeho den přijde a zemře nebo v boj (~ve válku) sestoupí a bude smeten.

1Sam 26:11 Daleko buď' (~dosl: "znečištěno") mně (~pro mě) od Jehova od vyslat mou ruku v pomazaného (~v mesiáše) Jehova a nyní vezmi prosím to kopí (~to klesnutí), které v jeho hlavovém (~v jeho polštáři, ~v jeho přilbě, ~v jeho nadvládě, ~v jeho hlavním, ~v jeho hlavovém kusu) a džbán (~podšálek, ~rozpinání ⁶⁸³⁵ 'jar,jug,flat saucer' od ? = 'to expand') těch vod a jděme k nám (~nám, ~pro nás).

1Sam 26:12 A vzal Milující (=Dávid) to kopí (~to klesnutí) a ten džbán (~ten podšálek, ~to rozpinání) těch vod z hlavového (~z hlavního, ~z polštáře/přilby, ~z nadvlády !) Požadovaného (=Šaúl) a šli k nim (~pro ně) a žádný (~nic) vidoucí a žádný (~nic) vědoucí a žádný (~nic) probouzející (~způsobující nechť ⁶⁹⁷³ 'cause loathing', ~způsobující probuzení ⁶⁹⁷⁴, ~ukončující ⁶⁹⁷², ~sklizející ⁷⁰¹⁹), neboť všichni (~dosl: "všech jich") spící, neboť letargie (~omráčení ⁷²⁹⁰ 'stun', ~trans, ~tvrdý spánek) Jehova padla na ně.

1Sam 26:13 A přešel Milující (=Dávid) tu protistranu (~toho hebreje/přestupníka !) nad hlavou té hory z dálky (~ze vzdálenosti) mnohé (~rozmnožil) toho místa mezi nimi.

1Sam 26:14 A zavolal Milující (=Dávid) k tomu lidu a k Otcí lampy (=el Abner) synu Lampy (=ben Ner) řka: zdalipak ne odpovíš (~budeš utlačovat, ~postihneš), Otec lampy (=Abner), a odpověděl (~utlačoval, ~postihnul) Otec lampy (=Abner) a řekl: kdo ty volal jsi (~nazval jsi) k tomu králi.

1Sam 26:15 A řekl Milující (=Dávid) k Otcí lampy (=el Abner): zdalipak ne muž ty a kdo jako ty v království Božím (=b Izráel) a proč (~pro co) ne strážil jsi svého (~tvého) pána toho krále, neboť vešel jeden <+z> toho lidu zničit (~způsobit zničit) toho krále tvého pána.

1Sam 26:16 Ne dobré to slovo (~ta věc) toto, které udělal jsi, živý Jehova, že synové smrti vy, kteří ne strážili jste nad vašim pánem, nad pomazaným (~nad mesiášem) Jehova, a nyní viz, kde (~ne, ~ostrov?, ~...) kopí (~klesnutí) toho krále a se džbánem (~s podšálkem, ~s rozšířením) těch vod, který jeho hlavové (~jeho hlavní, ~jeho nadvláda, ~jeho polštář/přilba, ~jeho hlavová část, ~ketiv: [pl.]?)

1Sam 26:17 A rozpoznal (~odcizil, ~byl cizinec, ~neporozuměl) Požadovaný (=Šaúl) hlas Milujícího (=Dávid) a řekl: zda hlas tvůj toto, můj synu Milující (=Dávid), a řekl Milující (=Dávid): můj hlas můj pane ten král (~můj hlas pán toho krále, ~hlas pána toho krále, ~můj hlas pane králi).

1Sam 26:18 A řekl: proč (~pro co) toto můj pane pronásledující po mně (~následně mě) jeho sluha, neboť co udělal jsem a jaké (~co) v mé ruce zlo?

1Sam 26:19 A nyní uslyší prosím můj pán ten král slova svého (~jeho) sluh: zda-li Jehova podnitil tě (~způsobil tě podněcovat) ve mně, ucítí (~oduševní, ~bude Duch?) dar, a zda-li synové toho člověka (=benei há ádám), prokletí oni před Jehova, neboť vyhnali mě ten den (~dnes) od připojit se (~škrábat se?, ~'join myself to') v dědictví Jehova řka: jdi sloužit (~sluha) Bohu (--[pl.]) pozdějších (~zadních, ~jiným/dalším, --[pl.]).

1Sam 26:20 A nyní, ať ne padne má krev k zemi od proti (~od před, ~od naproti, ~'from front of') tváře Jehova, neboť vyšel král království Božího (=melek Izráel) vyhledat blechu (~vůdce/faraona trav/bylin) jednu, jako což (~který) bude pronásledovat toho volajícího (~tu koroptev, ~toho volajícího/nazývajícího/čtoucího, -- ve významu "koroptev" pouze zde a *Jer17:11 rovněž mnohovýznamové... nejedná se zde o koroptech, jedná se o "toho volajícího v horách"...) v horách.

1Sam 26:21 A řekl Požadovaný (=Šaúl): zhřešil jsem, vrať se můj synu Milující (=Dávid), neboť ne udělám zlo tobě ještě (~znovu), místo (~dosl: "pod") které byla cenná má duše v tvých očích ten den (~dnes) tento, hle udělal jsem hloupost (~způsobil jsem hloupost, ~dělal jsem hloupého) a chyboval jsem (~zbloudil jsem) rozmnožit (~způsobit množství) velmi.

1Sam 26:22 A odpověděl (~postihnul?) Milující (=Dávid) a řekl: hle to kopí (~to klesnutí, ~ketiv: kopí/klesnutí) toho krále, a přešel (~překročil) jeden z těch mladíků (~z těch probuzených) a vzal jej.

1Sam 26:23 A Jehova způsobí vrátit každému (~pro každého, ~pro muže) jeho spravedlnost a jeho víru, kterou dal tobě (~dal tebe?) Jehova ten den v ruku, a ne toužil jsem (~nesouhlasil jsem) vyslat ruku mou v pomazaného (~v mesiáše, =bi mešiach) Jehova.

1Sam 26:24 A hle, jako což (~který) zvětšila se (~vyrostla) tvá duše (~ten) den (~dnes) tento v mých očích, tak zvětší se (~vyroste) má duše v očích Jehova <-a> <+, aby> zachránil mě (~zastínil mě) ze všech tísni (~ztísnění, ~úzkosti, ~nepřátelství, ~cáráh -- příbuzné 'micráim').

1Sam 26:25 A řekl Požadovaný (=Šaúl) k Milujícimu (=el Dávid): požehnán ty, synu můj Milující (~ty synu Milujícího, =beni Dávid), též udělat uděláš a též moci přemůžeš (~budeš moci) a šel Milující (=Dávid) ke své (~k jeho) cestě a Požadovaný (=Šaúl) se vrátil ke svému (~k jeho) místu.

1Sam 27:1 A řekl Milující (=Dávid) ke svému (~k jeho) srdci: nyní budu smeten (~orig: "necht' smetu/zničím", ~vocals: budu smeten) den jeden v ruku Požadovaného (=Šaúl), nic mně dobrého, neboť být uniknut uniknu (~zda uniknout uniknu) k zemi Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Pelištim) a bude zoufalý ze mě (~ode mne) Požadovaný (=Šaúl) vyhledat mě (~požadovat/toužit mě) ještě (~znovu) v celé hranici království Božího (=Izráel) a budu uniknut z jeho ruky.

1Sam 27:2 A povstal Milující (=Dávid) a překročil on a šest set muž (~a bělost/radost ze souhlasu/znamení každého), kteří s ním (~jeho lid), ke Zčernalému (~k Jisté existenci?, =el Áchiš) synu Útlaku (~utlačujícímu, =Máoch) králi Odstranění (~králi Vinného lisu, =melek Gat).

1Sam 27:3 A bydlel (~bude bydlet, ~vrátil se) Milující (=Dávid) se Zčernalým (~s Jistou existencí?, =Áchiš) v Odstranění (~ve Vinném lisu, =be Gat), on a jeho muži a jeho dům, Milující (=Dávid) a dvě (~a základy, ~a pítí?) jeho ženy (~jeho zapomínající, ~jeho zapomenutí, ~jeho věřitelské/zapůjčení?), Bratr potěšení (~Bratrovo potěšení?, ~můj bratr potěšení, =Achinóam) to zaseté Bohem (~ta zasetá Bohem, =ha Jizreelit) a Otec radosti (~Otcova radost?, ~Otec koloběhu, =Abigail) žena Zvadlíka (~žena Hlupáka/Blázna, ~žena harfy/měchu, =ešet Nábál) té zahrady (~toho sadu, =ha Karmelit).

1Sam 27:4 A oznámil (~orig: oznámil, ~vocals: bylo oznámeno) (~k) Požadovanému (=I Šaúl), že (~neboť?) uprchl Milující (=Dávid) Odstranění (~Vinný lis, =Gat -- schází "do"...) a ne přidávající (~orig: nezpůsobí přidat, ~nepřidávající, ~ketiv: nezpůsobil přidat) ještě (~znovu) vyhledat jej (~požadovat/toužit jej).

1Sam 27:5 A řekl Milující (=Dávid) ke Zčernalému (=el Achiš): zda-li prosím nalezl jsem milost (~přízeň) v tvých očích, dají (~[3rd.pl.fut.]) mně místo v jednom městě (~nepřítel, ~probuzených) toho pole a nechť budu bydlet (~nechť se vrátím) tam a proč (~pro co) bydlel (~bude bydlet, ~vrátí se) tvůj sluha ve městě (~v probuzení, ~spalující?) té války (~toho boje) s tebou (~poděl tebe, ~tvůj lid). 1Sam 27:6 A dal jemu Zčernalý (~Jistá existence, =Achiš) v den tamten Tísň prohloubení (~lehké lodi/pouště prohloubení, =Ciqłag), proto (~pro tak) bylo (~dosl."byla") Tísň prohloubení (=Ciqłag) pro krále Juda (~židů, =I malchi Jehúdáh) až do (-toho) dne tohoto. 1Sam 27:7 A byl počet (~číslo, ~příběh) těch dní, které bydlel Milující (=Dávid) v poli Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =bi sedeh Felištim), dny (~dva dny) a čtyři obnovených (~novměsíců).

1Sam 27:8 A vystoupil Milující (=Dávid) a jeho muži a napadli (~rozprostřeli, ~obnažili, ~napadli/vtrhli, ~"spread out, strip off, invade, raid") k těm Pyšným divákům (~k těm mostům, ~k těm spojením, =el ha Gešuri) a těm Odseknutím (=ha Girzi ¹⁶²⁹, ~ketiv: =ha Gizri, ~ketiv: "k těm Podílům") a těm Chlemtajícím lidem (=há Amáleqi), neboť ony (~neboť hle) obývající (~[fem.pl.]) tu zemi, která od věčnosti tvé přicházejí ke Zdi (~k nepříteli, ~k volu, ~k cestě, ~k pozorování, =Šúráh) a až do země Tísni (~a kořist země Tísni, =ad eret Micráim). 1Sam 27:9 A udeřil Milující (=Dávid) tu zemi a ne zachoval živého muže <-a> <+ani> ženu a vzal ovečky a úsvit (~a vola, ~a hledání) a záře (~a osly - zkráceně?) a odměňované (~a velbloudy, ~a nosiče nákladů) a zrady (~zrádce?, ~oděvy) a vrátil se (~a bude bydlet) a přišel ke Zčernalému (~k Jisté existenci, =el Achiš).

1Sam 27:10 A řekl Zčernalý (~Jistá existence, =Achiš): kam (~ať ne !, ~k/do, ~Boha) napadli jste (~rozprostřeli jste, ~obnažili jste, ~napadli/vtrhli jste, ~"spread out, strip off, invade, raid") ten den (~dnes), a řekl Milující (=Dávid): na povýšenost (~na jih) Juda (~židů, =al negeb Jehúdáh) a na povýšenost (~na jih) těch slitovaných Bohem (=al negeb ha Jerachmeeli) a na povýšenost (~na jih) těch Majetníků (~těch vlastníků, ~těch Kajnovců, =el negeb ha Qini).

1Sam 27:11 A muže a ženu ne zachoval živé Milující (=Dávid) přivést (~způsobit vejít !) <+do> Odstranění (~do Vinného lisu, =Gat) řka: aby ne oznámí na nás (~nad námi) řka: tak udělal Milující (=Dávid) a takový jeho soud (~jeho rozsudek) všechny ty dny, které bydlel v poli Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =bi sedeh Felištim).

1Sam 27:12 A věřil (~byl věrný, =ja ámen) Zčernalý (~Jistá existence, =Achiš) v Milujícího (=b Dávid) řka: způsobit smrdět (~zda smrdět, ~zda být morálně urážlivý, ~zda v ohni ! ⁰⁷⁸⁴) způsobil smrdět (~způsobil být morálně urážlivým, ~zda v muži ! ⁰³⁷⁶) ve svém (~v jeho) lidu v království Božím (=b Isráel) a bude mně za (~pro) sluhu věčně.

1Sam 28:1 A bylo ve dnech tamtěch a shromáždili Procházející (~Migrující/Rolující, =Felištim) své (~jejich) tábory být válčení (~válčit?) v Israeli (~v království Božím?, =b Isráel) a řekl Zčernalý (~Jistá existence, =Achiš) k Milujícímu (=el Dávid): poznat poznáš (~vědět budeš vědět), že se mnou vyjdeš ve spočinutí (~v tábor) ty a tví mužové.

1Sam 28:2 A řekl Milující (=Dávid) ke Zčernalému (~Jistá existence?, =el Achiš): proto (~pro tak) ty poznáš (~budeš vědět), které bude uděláno tvým sluhou (~které udělá tvůj sluha?), a řekl Zčernalý (~Jistá existence?, =Achiš) k Milujícímu (=el Dávid): proto (~pro tak) strážícího (~straž ! [imp.], ~strážil?) k mé hlavě položím tě (~umístím tě) všechny ty dny.

1Sam 28:3 A Jmenovaný Bohem (~Slyšený Bohem?, =Šemuel) zemřel a nařikali (~trhali vlasy a byli se v prsa) jej celý Israel (~celé království Boží) a pohrbili jej (~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) ve Výšině (~v Pýše/Shození?, =bá Rámáh) a v jeho městě a Požadovaný (=Šául) odstranil (~způsobil odvrátit) ty otce (~ty nekromancery, ~vocals: ~ty mumlající/nekromancery, ~vodní měchy, ~orig: ty otce !) a ty vědouce z té země.

1Sam 28:4 A shromáždili se Procházející (=Felištim) a vešli a spočinuli (~utábořili se) v jejich Klidu (~Pokoji/Tichosti, =be Šünem) a shromáždil Požadovaný (=Šául) celý Israel (~celé království Boží) a spočinuli (~utábořili se) v Pramenu vzkypění (~Pramenu vzdouvání, =ba Gilbóa ¹⁵³³ 'spring of ebullition').

1Sam 28:5 A viděl (~bude se bát) Požadovaný (=Šául) tábor (~spočinutí) Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Felištim) a bude se bát (~bál se, ~a viděl) a třásla se jeho srdce velmi.

1Sam 28:6 A otázal se (~požadoval, =va išeal) Požadovaný (=Šául) v Jehova a ne odpověděl mu Jehova též ve snech též ve světlech (=bá Úrim) též v prorocích.

1Sam 28:7 A řekl Požadovaný ke svým (~jeho) sluhům: Hleďte mi ženu paní (~majitelku, ~čarodějku, =baal at) duchů (~ducha, ~nekromancer) a nechť půjdu k ní a nechť uchýlím se v ní (~vyhledám ji, ~budu ji konzultovat), a řekli jeho sluhové k němu: hle žena paní (~majitelka, ~čarodějka, =baalat) duchů (~ducha, ~nekromancer) v Oku generace (~v Pramenu generace, ~v Oku hromady? ¹⁷⁵², ~v Oku/pramenu přebývání, =b ein Dór).

1Sam 28:8 A nechal se hledat (~hledal se !) Požadovaný (=Šául) a oblékl se šaty (~zrady !) pozdější (~jiné?) a šel on a dva mužové s ním (~dva mužové jeho lidu) a vešli k té ženě <+v> noci a řekl: věšť prosím (~losuj, ~distribuuji, ~orig: mé věštit [inf.], ~ketiv: věšť prosím [fem.imp.]) mně v duchovi (~nekromancer, ~v mumlání, ~ve vodním měchu?) a způsob vystoupit (~zvedni) mně, které řekl (~vocals: říkající) k tobě.

1Sam 28:9 A řekla ta žena k němu: hle, ty věděl jsi (~znal jsi), které udělal Požadovaný (=Šául), který způsobil vyseknout ty otce (~vocals: ty duchy/nekromancery, ~orig: ty otce) a ty vědouce z té země a proč (~pro co) ty kladoucí pasti (~lapící, ~lovící sebe do pasti ! ^{5367.2} 'ensnaring' [hiithp.] 'laying snares', ~udeřující/tlukoucí ^{5367.1}) v mé duši usmrtit mě.

1Sam 28:10 A slíbil jí Požadovaný (=Šául) v Jehova řka: živý Jehova, zda-li potká tě (~cenil si tě ! 'esteem, prize, be valuable', ~stane se ti ⁷¹³⁶ 'encounter, meet, befall, happen') vina (~nespravedlnost, ~zvrácenost) ve slově (~ve věci) tomto.

1Sam 28:11 A řekla ta žena: koho vyzvednu (~vystoupím, ~způsobím vystoupit?) tobě, a řekl: Jmenovaného Bohem (=et Šemuel) způsob vystoupit mně (~pro mě).

1Sam 28:12 A viděla ta žena, že Jmenovaný Bohem (=Šemuel) a křičela (~volala o pomoc) v hlase velkém a řekla ta žena k Požadovanému (=el Šául) řka: proč (~pro co) zradil jsi mě (~shodil jsi mě, ~způsobil jsi mě zradit) a ty Požadovaný (=Šául).

1Sam 28:13 A řekl jí ten král: ať ne budeš se bát, neboť co viděla jsi, a řekla ta žena k Požadovanému (=el Šául): Boha (~Bohy, ~[pl.]) viděla jsem vystupující (~[pl.]) z té země.

1Sam 28:14 A řekl jí: co jeho postava (~osvícení/světlo !, ~vykreslení), a řekla: muž stařec vystupující a on balící (~přikrývající) svrchník (~vrchní, ~věrolomnost?) a poznal (~věděl) Požadovaný (=Šául), že Jmenovaný Bohem (=Šemuel) on, a sklonil nosy k zemi a klaněl se.

1Sam 28:15 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel) k Požadovanému (=el Šául): proč (~pro co) způsobil jsi otřást mě zvednout (~způsobit zvednout/povstat) mě, a řekl Požadovaný (=Šául): tíseň (~nepřítel) mně (~pro mě) velmi a Procházející (~Migrující/Rolující, =Felištim) bojování (~bojující?) ve mně a Bůh (~[pl.]) odvrátil od nade mnou (~mou věrolomnost/zradu/přestupek) a ne odpověděl mi (~nepostihnul mě?) ještě (~znovu) též v ruce těch proroků, též ve snech, a nechť zavolám tobě způsobit mě znát, co udělám.

1Sam 28:16 A řekl Jmenovaný Bohem (=Šemuel): a proč (~pro co) budeš požadovat mě (~budeš se mě ptát) a Jehova odvrátil <+se> od nad tebou (~tvou věrolomnost/zradu) a byl tvůj nepřítel (~tvé probuzení?).

1Sam 28:17 A udělal Jehova jemu, jako což (~jako který) vyslovil v mé ruce, a roztrhl Jehova to království (~to kralované) od tvé ruky a dá je (~dá ji -- království je [fem.]) pro tvého přítele (~bližního, ~pro tvé zlo?), pro Milujícího (=Dávid).

1Sam 28:18 Jako což (~jako který) ne slyšel jsi v hlas Jehova a ne udělal jsi vzplanutí jeho hněvu v Chlemtajícím lidu (=ba Amálek), proto (~na tak) to slovo (~ta věc) toto udělal tobě Jehova ten den tento.

1Sam 28:19 A dal Jehova též království Boží (=et Izrael) s tebou (~tvému lidu) v ruku Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Pelištim) a budoucí (~následný, ~zítra, ~způsobující vzplanout hněv? ²⁷³⁴ [hiph.part.]?) ty a tví synové (~a tvůj syn) se mnou (~můj lid), též spočinutí (~tábor) království Božího (~Israele) dá Jehova v ruku Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Pelištim).

1Sam 28:20 A spěchal Požadovaný (=Šaúl) a padl plnou (~naplnění, ~od ne) svou (~jeho) výskou (~výšky) k zemi a bál se (~viděl) velmi od slov Jmenovaného Bohem (=Šemuel), též síla (~moc) ne byla v něm, neboť (~že) ne jedl (~nedokončil?) chléb celý ten den a celou tu noc.

1Sam 28:21 A vešla ta žena k Požadovanému (=el Šaúl) a viděla, že roztresen (~vyděšený) velmi a řekla k němu: hle, slyšela tvá služebnice v tvůj hlas a položila jsem (~umístil jsem) mou duši v mou dlaň a slyšela jsem (~poslechla jsem) tvá slova, která vyslovil jsi ke mně.

1Sam 28:22 A nyní slyš prosím, též ty v hlas tvé služebnice a nechť položím před tebou kousek (~zásuvku?, ~tajnou část?) chleba a jez (~a zajala/změřila/obsahovala jsem? ³⁵⁵⁷) a bude v tobě síla (~moc), neboť půjdeš v cestě.

1Sam 28:23 A odmítl a řekl: ne budu jíst (~ne jedici), a protrhli v něm jeho sluhové a též ta žena a slyšel (~poslechl) v jejich hlas a povstal z té země a vrátil se (~seděl) k tomu loži (~k tomu kmeni, ~k té holi/větvi, ~k tomu roztažení/zvrácenosti).

1Sam 28:24 A pro ženu tele (~kulatě ⁵⁶⁹⁶) přivázané (~ustájené, ~od Rebevy, =ma rebeq ⁴⁷⁷⁰ 'stall of animals' od ? = 'to tie up') v domě a spěchala a obětovala je (~zabila je) a vzala mouku (~mleté) a hnětla a upekla (~hněvala?) sladké (~savé/vysáté, ~sladké [pl.] 'sweetnesses').

1Sam 28:25 A přinesla (~způsobila přiblížit) před Požadovaného (=Šaúl) a před jeho sluhy a jedli a povstali a šli v noci tamté (~v tu noc).

1Sam 29:1 A shromáždili Procházející (=Felištim) celý jejich tábor (~celé jejich spočinutí) do Zdrženlivosti (~do Omezení, =Efqáh) a království Boží (=Izrael) spočívající (~klesající, ~tábořící) v Pramenu štěstí (~v Oku/Pramenu které/štěstí, =ba Ein ašer) v Zasetém Bohem (=be Jizreel).

1Sam 29:2 A tyraní (=sarnei) Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Felištim) přecházející (~hebrejové !) ke stovkám (~pro souhlasící !, ~pro způsobující souhlas ⁰²²⁵ [hiph.part.]) a k tisícům (~a pro vůdce ! ^{0503.3} 'chief, chiliarch', ~pro učení, ~pro tisíce) a Milující (=Dávid) a jeho mužové přecházející (~hebrejové !?) v následném (~v pozdějším, ~vešel vzplanutí hněv -- s mezerou?) lidu (~s) Zčernalého (~Jisté existence, =Áchiš).

1Sam 29:3 A řekli vládcové (=sarei) Procházejících (=Felištim): co ti hebrejové tito, a řekl Zčernalý (~Jistá existence?, =Áchiš) k vládcům (=el sarei) Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Felištim): zdalipak ne toto Milující (=Dávid) sluha Požadovaného (=Šaúl) krále království Božího (=melek Izrael), který byl se mnou, toto (~tento) dny nebo toto (~tento) roky (~dva, ~změny, ~opakování) a ne našel jsem v něm cokoli (~skvrnu/poskvnu !) od dne jeho padnout až do toho dne tohoto.

1Sam 29:4 A rozhněvali se (~rozlomili se, ~propukl hněv) nad ním vládcové (=sarei) Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Felištim) a řekli jemu vládcové (=sarei) Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Felištim): způsob vrátit (~zda vrátil se?) toho muže, <-a> <+aby> vrátil se (~aby seděl, ~bude sedět) ke svému (~k jeho) místu, které způsobil jsi jej dávat pozor (~ustanovil jsi jej dohlížitelem, ~způsobil jsi jej navštívit/spočítat) tam, a ne sestoupí (~a nebude vládnout) s námi (~náš lid) ve válce (~v boji) a ne bude nám za (~pro) nepřítele (~za/pro satana) ve válce (~v boji) a v čem (~pódium - kulická platforma?) potěší se (~udělá se potěšujícím/přijatelným !) tento k jeho pánu, zdalipak ne v hlavách těch mužů těchto (~ti oni).

1Sam 29:5 Zdalipak ne toto Milující (=Dávid), kterému odpoví (--[pl.], ~budou utlačovat, ~postihnou) jemu v bojích (~ve válkách) řka: udeřil Požadovaný (=Šaúl) v jeho učení (~v jeho tisících) a Milující (=Dávid) v jeho rozmnožení (~v jeho hojnosti, ~v jeho myriádě, ~ketiv: v jeho myriádách).

1Sam 29:6 A zavalal Zčernalý (~Jistá existence, =Áchiš) k Milujícímu (=el Dávid) a řekl k němu: živý Jehova, že upřímý (~přímý/spravedlivý, =jášár -- jako šaria...) ty a dobré v mých očích tvé vyjít a tvé vejít se mnou ve spočinutí (~v tábor), neboť ne našel jsem v tobě zlo od dne tvého vejít ke mně až do toho dne tohoto a v mých očích ti tyraní (~a v očích těch tyranů) ne dobro přivedl(+i) (~ty, ~přišlo ⁰⁸⁵⁷, ~způsobil přijít ⁰⁸⁵⁷ [hiph.] - by šlo doplnit samohláskou...).

1Sam 29:7 A nyní vrať se a jdi v míru (~v pokoji, =b šalóm) a ne uděláš (~nebude uděláno) zlo v očích tyranů (~zlo v mých očích tyranů) Procházejících (=Felištim).

1Sam 29:8 A řekl Milující (=Dávid) ke Zčernalému (~k Jisté existenci?, =el Áchiš): že (~neboť) co udělal jsem a co našel jsi v tvém sluhovi od dne, který byl jsem před tebou, až do (-toho) dne tohoto, že (~neboť) ne vejdu a budu válčen (~budu válčit) v nepřátelích (~v mých nepřátelích) mého pána (~můj pán) toho krále (~ten král).

1Sam 29:9 A odpověděl Zčernalý (~Jistá existence, =Áchiš) a řekl k Milujícímu (=el Dávid): poznal jsem (~věděl jsem), že dobrý ty v mých očích jako anděl (~jako posel) Boha (--[pl.]), nicméně (~jistě) vládcové Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =Felištim) řekli: nebude pozvednut (~nevystoupí, ~dosl: "nebude vystoupen/pozvednut" !) náš lid (~s námi) ve válce (~v boji).

1Sam 29:10 A nyní vstaň brzy (~způsob naložit) v úsvitu a sluha tvých pánů (~můj sluha tví pánové, ~sluhové tvého Pána?, =Adónei chá), kteří vešli s tebou, a vstaňte brzy (~způsobte naložit) v úsvitu a světlo pro vás (~i KJV ví, že tu je "and have light"...) a jděte.

1Sam 29:11 A vstal brzy Milující (=Dávid), on a jeho muži, jít v úsvitu vrátit se do země Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =el erec Pelištim) a Procházející (~Migrující/Rolující, =Felištim) vystoupili (~potkali) <+do> zasetého Bohem (=álú Jizreel).

1Sam 30:1 A bylo v příchodu (~ve vejít) Milujícího (=Dávid) a jeho mužů <+do> Tísňe prohloubení (~Lehké lodi/pouště prohloubení, =Ciqlag) v den ten třetí a Chlemtající lidé (~Hltající lidé, =Amáleqi) napadli (~rozprostřeli, ~svlékli) k povýšenosti (~k jihu, =el negeb) a k Tísňe prohloubení (~k lehké lodi/pouště prohloubení, =el Ciqlag) a udeřili Tísňe prohloubení (~lehké lodi/pouště prohloubení, =et Ciqlag) a spálili ji v ohni.

1Sam 30:2 A zajali (~vrátili, ~bydleli) ty ženy (~ty zapomínající, ~ty věřitele/dluhy), které v ní, od malého (~bezvýznamného, --[m.]) a až do velkého (--[m.]) ne usmrtili muže (~každého/žádného) a odvedli (~a vedli) a šli k jejich cestě.

1Sam 30:3 A vešel Milující (=Dávid) a jeho mužové k tomu městu (~k tomu probuzení, ~k tomu oslu, --[m.]) a hle, spálené (~spálená, --[fem.]) v ohni (~smrad ⁰⁸⁸⁷) a jejich ženy (~zapomínající, ~půjčující) a jejich synové a jejich dcery zajaté (~zajatí, ~posazení).

1Sam 30:4 A zvedl Milující (=Dávid) a ten lid, který s ním, jejich hlas a plakali až do který nic v nich síla (~moc) plakati.

1Sam 30:5 A dvě (~základy) ženy (~zapomínající[m.]) Milujícího (=Dávid) zajaté (~posazené?), Bratr potěšení (~Bratrovo potěšení?, =Achinóam) to zaseté Bohem (=ha Izreelit) a Otec radosti (=Abigail) žena Zvadlíka (~Hlupáka/Blázna, ~Měchu, =Nábál) té Zahrady (=ha Kermeli).

1Sam 30:6 A ztísnila (~stlačila, ~zformovala, --[fem.]) pro Milujícího (=Dávid) velmi, neboť řekli ten lid kamenovat jej, neboť zhořkla (~hořká, ~rebelující !, ~revoltující) duše celého toho lidu, každý (~muž) nad jeho synem (~orig:nad jeho synem, ~ketiv: nad jeho syny) a nad jeho dcerami, a posílil se (~přemohl se) Milující (=Dávid) v Jehova jeho Bohu (--[pl.]).

1Sam 30:7 A řekl Milující (=Dávid) k Otcí zbytku (~k Otcí přebytku/hojnosti, =el Ebjátár) tomu knězi synu Bratra krále (=ben Achimelek): způsob přiblížit prosím mně ten pás (~to vykoupení/spásu !, =há efód), a přiblížil Otec zbytku (~Otec přebytku/Hojnosti, =Ebjátár) ten pás (~to vykoupení/spásu !) k Milujícímu (=el Dávid).

1Sam 30:8 A požádal (~zeptal se) Milující (=Dávid) v Jehova řka: budu pronásledovat po (~následně) té bandě (~toho oddílu, =ha gedūd) této (~tohoto), zda dosáhnou ji (~zda zbloudím jej), a řekl jemu: pronásleduj, neboť způsobit dosáhnout způsobíš dosáhnout (~způsobit zbloudit způsobíš zbloudit) a způsobit zachránit způsobíš zachránit (~způsobit zastínit způsobíš zastínit).

1Sam 30:9 A šel Milující (=Dávid), on a šest set muž (~radost/bělost ze souhlasu každého?), kteří s ním, a vešli až do proudu (~dědictví, ~údolí) Čerstvého (~Radostného, ~Občerstveného, ~Oznámeného, ~toho ve vidění/nepříteli/zdi, =Nachal Besór/Besūr/bešór 'cheerful' ¹³⁰⁸ od ¹³¹⁹ 'to bear good news, to be fresh' "zvěstovat") a ti zanechaní (~zůstavení, ~pozůstali) stáli (~zůstali).

1Sam 30:10 A pronásledoval Milující (=Dávid), on a čtyři sta mužů (~položil jsem ze souhlasu každého?), a stáli (~zůstali) stovky (~dvěstě) mužů, kteří byli vysílení od překročení (~od přestoupení, ~od hebreje !, =me abór/eber) proudu (~dědictví) toho Čerstvého (~toho Radostného, ~toho Zvěstovaného, ~od překročení dědictví ve vidění/nepříteli/zdi, =et nachal ha be šór ~ ha besór/besūr).

1Sam 30:11 A našli muže v tísní (~ztísnujícího, ~nepřátelského, =iš micri) v tom poli a vzali jej k Milujícímu (=el Dávid) a dali jemu chleba a jedl a napojil jej (~orig: napojil jej, ~vocals: napojili jej) vodami.

1Sam 30:12 A dali jemu řez stlačeného (~lisovaný fíkový koláč) a dva vysušené (~rozinkové) a jedl a vrátil se (~seděl/bydlel) jeho duch (~jeho čerstvost) k němu, neboť ne jedl chléb a ne pil vody tři dny a tři noci.

1Sam 30:13 A řekl jemu Milující (=Dávid): čí (~komu, ~pro kdo) ty a odkud (~kde od tohoto, ~ne od tohoto, ~ostrov od tohoto?) ty, a řekl: mladík (~probuzený, ~otřásal) ztísnující (=micri) já, sluha pro muže Chlemtajícího lidu (=Amáleq) a opustil mě můj pán (~můj Pán?), neboť znečistil jsem (~onemocněl jsem ²⁴⁷⁰, ~zeslábl jsem ²⁴⁷⁰, ~znečistil/zprořádal jsem ²⁴⁹⁰ [hiph.], ~začal jsem ^{2490.1d2}) ten den (~dnes) tři (~není "třetí" a není indikace pádu...).

1Sam 30:14 My napadli jsme (~rozprostřeli jsme, ~svlékli jsme) povýšenost (~jih, =negeb) těch katů (~těch sekáčů, =ha Kereti) a nad které (~štěstí) Judovo (~židů, ~pro Juda, ~pro židy, =li Jehūdáh) a nad povýšeností (~nad jím, =al negeb) jako srdce (~Psa, =ká leb), a Tísně prohloubení (~a s Tísně prohloubení, ~Lehké lodi prohloubení, =et Ciqlag) spálili jsme (~spálil jej) v ohni (~ před Ciqlag jiná předložka a je předmětem slovesa "spálili" nebo "s ...", ty předtím patří k "napadli"...).

1Sam 30:15 A řekl k němu Milující (=Dávid): zda způsobíš sestoupit mě k té bandě (~k tomu oddílu) této (~tomuto), a řekl: buď slíben mně v Bohu (--[pl.]), zda-li usmrtíš mě a zda-li zavřeš mě v ruku mého pána (-a) <+, aby> způsobil jsem sestoupit tě k té bandě této (~k tomu zástupu tomuto).

1Sam 30:16 A sestoupil jej (~ovládnul jej, ~vocals:způsobil jej sestoupit) a hle, dovolení (~opuštění, ~udeření, ~odmítnutí, ~ukořštění? ²⁹⁰⁷) poděl (~na tváři) celé té země jedící a pijící a slavicí (~festivalující) v celé kořisti té velké, kterou vzali ze země Procházejících (~Migrujících/Rolujících, ~Pádu základů, =Pelištim) a ze země Juda (~židů, =Jehūdáh).

1Sam 30:17 A udeřil Milující (=Dávid) od toho soumraku (~od větříku brízy) a až do soumraku (~do směsi) k jejich budoucímu (~k jejich zítřku) a ne byl uniknut z nich muž (~každý), kromě (~neboť zda-li) čtyři sta muž (~položim ze souhlasu/znamení každého?) mladík (~probuzený, ~otřásal), kteří jeli (~nasedli) na těch velbloudech (~odměňovaných/zacházených, ~odstavených (od kojení)) a uprchli.

1Sam 30:18 A zachránil (~zastínil?) Milující všechny, které vzali Chlemtající lid (=Amáleq), a dvě (~základy) své (~jeho) ženy (~zapomínající) zachránil (~způsobil zastínit?) Milující (=Dávid).

1Sam 30:19 A ne byl postrádán (~neměl nouzi, ~nebyl pomožen !) jím od toho malého a až do toho velkého a až do synů a až do dcer a z kořisti (~a kořistící !) a až do které vzali jím, to všechno způsobil vrátit Milující (=Dávid).

1Sam 30:20 A vzal Milující (=Dávid) všechny ty ovečky a ten úsvit (~toho vola) vedli před tím majetkem (~tím dobyt看em, ~tím získaným/koupeným) tamtím (~ten on) a řekli: toto ukořistil (~toto kořist) Milující (=Dávid).

1Sam 30:21 A vešel Milující (=Dávid) ke stovkám těch mužů, kteří byli vysílení (~odpočivali) od jít po (~následně) Milujícím (=Dávid), a způsobil je vrátit (~vocals: způsobili je vrátit) v proud (~v dědictví) ten Čerstvý (~ten Radostný, ~ten Zvěstovaný, ~ve vidění/nepříteli/zdi, =ha be šór ~ ha besór/besūr) a vyšli potkat Milujícího (=Dávid) a potkat ten lid, který s ním, a přiblížil Milující (=Dávid) ten lid a požadoval (~ptal se) jím (~pro ně) k míru (~k pokoji, =l šálóm).

1Sam 30:22 A odpověděl (~utlačoval/postihнул) každý muž zlý (~každého muže zlého) a budižkníchemu (~bez vzestupu/prospěchu, =Beliaal) z těch mužů, kteří šli s Milujícím (~poděl Milujícího, =im Dávid), a řekli: protože (~odpověď !, ~bude utlačovat, ~postihne), kteří ne šli se mnou (~můj lid), ne dal (~nebylo dáno) jím z té kořisti, kterou způsobili jsme zachránit (~kterou způsobili jsme zastínit?), kromě (~neboť zda-li) muži (~každého) jeho ženu a jeho syny, a vedli a šli

1Sam 30:23 A řekl Milující (=Dávid): na uděláte tak, mí bratři (~můj bratr), které (~se kterým, --[4.~7.pád]) dal Jehova nám a strážil nás a dal tu bandu (~ten oddíl) tu (~ten) vcházející na nás (~nad nás) v naši ruku.

1Sam 30:24 A kdo uslyší pro vás pro slovo (~pro věc) toto, že jako podíl (~hladkost?) ten sestupující (~ten klesající) v boji (~ve válce) a jako podíl (~hladkost?) ten sedící (~bydlící) na těch nástrojích jednotně (~sjednotí, ~jednotní) rozdělí.

1Sam 30:25 A bylo od (~toho) dne tohoto a výše (~a myšlenka/vzestup?) za (~pro) ustanovení a za (~pro) rozsudek (~soud) pro království Boží (=I Izrael) až do toho dne tohoto.

1Sam 30:26 A přišel Milující k Tísně prohloubení (~k lehké lodi/pouště prohloubení, =el Ciqlag) a vyslal z té kořisti (~z toho zisku, ~z toho svléknutí) ke starším Juda (~židů, =le ziqne Jehūdáh), k jeho bližnímu (~k jeho příteli, ~k jeho zlému) řka (-- < LXX: "... ke starým juda kořist/svléknutí, a k přátelům svým řekl ..." >): hle pro vás (~vám) požehnání z kořisti (~ze zisku, ~ze svléknutí) nepřátel (~nenávidějících) Jehova.



(asi ט"ח "hřích"?)

1Sam 30:27 **Ke kteří** (~Ke štěstí) v Domu Boha (=b bet el, ~lxx: βαθουσρ) a **ke kteří** (~a ke štěstí) ve Výšinách povýšenosti (~ve výšinách jihu, ~ve zradách povýšenosti, =be Rámót Negeb) a **ke kteří** (~a ke štěstí) ve Zbytku (~v Přebytku/Hojnosti, =be Jattir).

1Sam 30:28 **A ke kteří** (~a ke štěstí) v Nahosti (~ve Strádání, ~v Ruinách, =ba Aróer) a **ke kteří** (~a ke štěstí) v Lysých (~v oškrabáních, ~v jazycích mrtvých, ~v knírech, =be Sífimót) a **ke kteří** (~a ke štěstí) v Poslušnosti (=be Eštemóa). (-- < LXX jiná jména: ἀρονρ , αμμαδι , σαφι , εσθιε , γεθ , κιναν , σαφεκ , θιμαθ >)

1Sam 30:29 **A ke kteří** (~a ke štěstí) v Obchodníkovi (~v Překupcích, =be Ráchál, ~"in merchant", ~lxx: v Zahradách - καρμηλω) a **ke kteří** (~a ke štěstí) v nepřátelích (~v městech, ~v úzkostech, ~v probuzených) těch <+, co> bude soucítit (~bude milovat) Bůh (=ha Jerachmeeli), a **ke kteří** (~štěstí) v nepřátelích (~v městech, ~v úzkostech, ~v probuzených) těch majetníků (~těch Kajnovců, =ha Qini, ~LXX: lovců - κενεζι).

1Sam 30:30 **A ke kteří** (~a ke štěstí) v Klatbě (~v Oddanosti, =be Chármáh, ~lxx: strachu ze smrti - ιεριμουθ) a **ke kteří** (~a ke štěstí) v Jámě kouře (~ve vrtu/objasnění kouře, =be Bór Ášán, ~v Objasnění pracujících, =be Bór Esau, ~lxx: pramenu/objasnění slibu/sytosti - βηρσαβεε) a **ke kteří** (~a ke štěstí) v Přebývání (~v dočasném obývání/podnájm, ~ve tvém čase, =ba Aták, ~lxx: zabránění/zkrocení - νοο - asi ⁵¹⁰⁶).

1Sam 30:31 **A ke kteří** (~a ke štěstí) v Soudružství (=be Chebrón) a **ke všem těm místům**, která (~místům štěstí) procházeli se (~prošli se) tam Milující (=Dávid), on (~jej?) a jeho muži.

1Sam 31:1 **A Procházející** (~Migrující/Rolující, =Felištim) bojování (~vedoucí válku, -- ovšem ve zvrtném významu?) v Israeli (~v království Božím?) a uprchli muži Israele (~království Božího?) od před (~dosl: "od tváře") Procházejícími (~Migrujícími/Rolujícími, =mipnei Felištim) a padli znečištění (~znesvěcení, ~zabití) v horu toho Pramene vzkypění (=be har ha Gilbóa).

1Sam 31:2 **A lpěli** (~pronásledovali, ~způsobili rozštěpení) Procházející (~Migrující, =Felištim) Požadovaného (=et Šául) a jeho syny a udeřili Procházející (~Migrující, =Felištim) Bohem daného (~Bůh dal, =Jehónátán) a Otce donucení (=Abinádáb) a Krále bohatství (~Krále hojnosti, =Malki Šúa), syny Požadovaného (~mým synem požadované, =benei Šául).

1Sam 31:3 **A tžil se** (~zeslavněl?) ten boj (~ta válka) k Požadovanému (=el Šául) a našli jej (~orig: našel jej) ti učící (~házející, ~střílejší) mužové v ohnutí (~v luku, ~v krutosti/tvrdosti?) a znesvětil <+se> (~znečistil se, ~zranil se), ~tancoval, ~kroutil se, -- kjv tag ²³⁴² "to twist, whirl, dance, writhe in pain", spíš ²⁴⁹⁰ "to profane, defile, pollute; to wound fatally, bore through, pierce") velmi od těch učících (~od těch házejících, ~od těch střílejších).

1Sam 31:4 **A řekl Požadovaný** (=Šául) k nosícímu jeho nástroje: Vytáhni své (~tvé) zpuštění (~meč, ~vysušení) a hanob mě (~probodni mě) v něm (~v ní), aby ne přijdou <-ti> svlečení (~ty předkožky, ~ti neobřezanci) tito a budou mě hanobit (~probodnou mě, ~orig: bude mě hanobit [sing.]) a zneužijí (~budou jednat bezohledně) ve mně, a ne chtěl (~netoužil, ~nesouhlasil) nosící jeho nástroje, neboť bál se velmi, a vzal Požadovaný (=Šául) to zpuštění (~ten meč, ~to vysušení) a padl na něj.

1Sam 31:5 **A viděl** (~bude se bát, ~bál se) nosící jeho nástroje, že zemřel (~že mrtvý) Požadovaný (=Šául), a padl též on na své (~jeho) zpuštění (~meč) a zemřel s ním (~zemřel jeho lid!).

1Sam 31:6 **A zemřel Požadovaný** (=Šául) a trojice jeho synů a nesoucí jeho nástroje, též všichni jeho mužové v dem tamten jednotně.

1Sam 31:7 **A viděli** (~A budou se bát) mužové království Božího (~Israele), která (~kteří) v hebreji (~v protistraně, ~v hebreji, ~v přestoupení) ta hlubina (~té hlubiny, ~toho hlubokého údolí) a který (~kteří) v hebreji (~v protistraně, ~v přestoupení) ten úpadek (~toho úpadku, ~toho sestupu, =ha Jardden), neboť (~že) uprchli (~zmizeli) mužové království Božího (~Israele) a neboť (~že) zemřel Požadovaný (=Šául) a jeho synové, a opustili (~zanechali) ty nepřátele (~ta města, ~ty úzkosti) a uprchli (~zmizeli) a přišli Procházející (~Migrující/Rolující, =Felištim) a budou bydlet (~a vrátí se, ~a bydleli?) v nich (--[fem.]).

1Sam 31:8 **A bylo od budoucího** (~od následného, ~od zítřka) a vešli Procházející (~Migrující/Rolující, =Felištim) svléknout (~plundrovat) ty znečištěné (~ty smrtelně raněné) a našli Požadovaného (~našli požadované, =et Šául) a trojici jeho synů padlých v hoře toho Pramene vzkypění (=ha Gilbóa).

1Sam 31:9 **A odsekl jeho hlavu a svlékli** (~způsobili svléknout/zplundrovat) jeho nástroje (~zbraně, ~nádoby) a vyslali (~vyhnali!) v zem Procházejících (~Migrujících/Rolujících, =b erec Pelištim) dokola zvěstovat (~oznámit dobré zprávy, ~pro tělo/maso??) domu jejich dřičů (~jejich bolavých, ~jejich idolů) a tomu lidu.

1Sam 31:10 **A položili jeho nástroje, dům Obohacování se** (=bet Aštárót -- < není tam "do domu", je tam "dům"... >), a jeho mrtvolu (~jeho tělo, ~jeho mršinu/zdechlinu, ~jeho pýchy) klepli (~přibíli, ~zatroubili) v hněv (~v zeď, ~v horko) domu úlevy (~domu zubu, ~domu naostření, =bet Šán, -- ¹⁰⁵² odkazuje ne zcela správně na "úlevu" 'house of ease').

(-- < liší se od 1Ch, tam byl dům Ryby, tedy zřejmě Slova dní psal někdo, kdo již věděl o precesi... >)

1Sam 31:11 **A slyšeli k němu obyvatelé Vyschlého pramene kořisti** (=jóšebei Jábeš Gileád) šťastné pracující (=ašer Esau), Procházející (=Felištim) k Požadovanému (=l Šául).

(nebo)

A slyšeli k němu obyvatelé Vyschlého pramene kořisti (=jóšebei Jábeš Gileád), co dělali (=ašer ásu) Procházející k Požadovanému.

(-- < mírně se liší od 1Ch, kde to má přesnější figurálně-doslovný smysl... >)

1Sam 31:12 **A povstali všichni muži** (~každý muž) moci (~síly, ~vojska) a šli celou tu noc a vzali mrtvolu (~mrtvolu, ~tělo, ~pýchu) Požadovaného (=Šául) a mrtvolu (~mrtvolu, ~tělo, ~pýchu) jeho synů z hněvu (~ze zdi) domu Úlevy (~domu Zubu, ~domu Naostření, =bet Šán) a přišli do Vyschlého (=Jábešáh) a spálili je tam.

1Sam 31:13 **A vzali jejich moc** (~jejich kosti/síly/moc) a pohřbili pod tím pevným (~pevným ~pevně zakořeněným -- viz bdb..., ~tím tamaryškem, ~tím hájem) ve Vyschlé (=be Jábešáh, -- píše se jinak - buďto [fem.], nebo zároveň "v" na začátku a h-local na konci "v do Vyschlého"?) (~"pod tím ohněm srdce k Vyschlému" -- jinde mezery) a postili se sedm dní.

V Samuel B jsou ovšem jména již dost pomíchaná, a neodpovídají skutkům těch postav? Spíš byla některá jména nesprávně doplněna samohláskami, zejména Abšalóm má být správně buďto Abšillúm nebo podle LXX Abeššálóm, pak by to asi dávalo smysl... (Abšalóm "Otec míru" nebo Abšillúm "Otec odplaty", což se sice píše stejně, ale význam je téměř opačný, protože: Odplata na odplatu k míru obvykle nevede... V textu se ovšem nechová jako Otec míru, je pomstychtivý... Podle zápisu jména v LXX αβεσσαλωμ "Abeššálóm" to spíš znamenalo "Budu hanba míru, Zahanbím mír, Vysuším mír" ... Je možné, že text se bez nějakého označení přesouvá mezi těmito významy?)

Začíná se tu dělat rozdíl mezi Juda a Izrael. Již to není Izrael (Království Boží), natož pak Jášarel (Upřímný v Bohu) což nebylo zatím asi nikdy, teď je to Izrael (Zaseté Bohem). Dnešní stát Izrael jsou převážně Aškenázi (Rozséváči ohně, Oheň jako rozesetý), pocházející zřejmě z Chazarů (Chráněných, Sviní, "protected, swine" ?), kteří zřejmě nejsou nic jiného, než tato severní část, Izrael, kterou vyhnal Šalemnese (Mír uvězněn, Odplata uvězněna?) nebo Sargon (Odvracení ochrany) dle popisu v 2K17 a 1s20 dlouho před tím, než byla Tóra sepsána (nebo že by to byli Babylónští a další, které tam Šalamnese usadil místo nich??). (Ať to tak je nebo není, již to bylo důkladně pohřbeno v historii a nelze to zřejmě ani dokázat ani vyvrátit. Zmanipulované genetické výzkumy vedou obě strany, a pouze dokázat, že dnešní Židé pocházejí z Levantu, prostě nevylučuje, že by to byli Chazarové, kteří tam předtím přišli z Levantu... A ovšem jejich vlastní (novodobé) činy je usvědčují, že patří k té severní (špatné) části - k Izraeli...) Již slyším ten křik a obviňování, nejen ale také z antisemitismu? Ovšem antisemitismus není antijudaismus. To, že se někdo narodil jako Žid není ani jeho chyba, ani jeho přednost, a neměl by být za to nijak hanoben nebo vychvalován, všichni jsme lidé, děti Boží. Problém je ale dnes jiný, a to je judaismus, neoprávněný a falešný rasismus těch, kdo odmítli následovat Boha v jeho vývoji lidstva skrze křesťanství, jasně a předem oznámeného v knihách Tóry, kteří se odvrátili od Boha, napsali si Lysou Mišnu (Talmud, 1Ch5:12), to Zvadnutí Boží zahrady (2Sam3:3), plnou falešných přikázání a lživých komentářů rabínů, až i nakonec (teď na konci středověku) uchvátili světovládu (za všechny jmenujme AIPAC ovládající Goga, který sám by stačil, ale je jich mnohem více), jak předpovídal Pavel v 2Tes3.

(Chtěl jsem pro stručnost opět přeložit jen vybrané části, ale těch postradatelných řádek bylo nakonec tak málo, že jsem je přeložil také...) (Prvních asi 14 až 16 kapitol má vysloveně symbolický charakter, ale boj s Hanbou míru (s Abeššálómem) je spíš antický, bez zřetelného symbolického významu, nebo je ten symbolický význam (odpustí-li zlému Istivému, vymstí se to, ale Bůh způsobí to i nápravu...?) dost zředěn antickou realitou...?)

Toto zřejmě opět není historie, ale návod:

2Sam 1:1 A bylo po smrti Požadovaného (=Šálú) a Milující (=Dávid) se vrátil z udeření toho Chlemtajícího lidu (=et há Amáleq) a bydlel (~bude bydlet, ~vrátil se) Milující (~Dávid) v Tísni prohloubení (~Lehké lodi/pouště prohloubení, ~Tísň/Omezení/Vylití prohloubení 6695-6694 'strait, constraint' ~to pour out, melt' + 3849 'to deepen') dny dva (~dny změn).

2Sam 1:2 A bylo v den ten třetí a hle muž přišel z toho spočinutí (~z toho tábora) od s (~od lidu) Požadovaným (=meim Šálú) a jeho zrady (~jeho oděv, ~jeho přikrytí) roztrháno a hlína (~půda, ~lidskost?, =adámáh) na jeho hlavě a bylo v jeho příchodu (~"v jeho přijít") k Milujícímu (=el Dávid) a padl k zemi a klaněl se.

2Sam 1:3 A řekl jemu Milující (=Dávid): kde od toho přijdeš (~přicházíš?), a řekl k němu ze spočinutí (~z tábora) Israele unikl jsem (~dosl: "byl jsem uniknut/zachráněn").

2Sam 1:4 A řekl k němu Milující (=Dávid): co bylo to slovo (~ta věc), oznam (~prohlaš) prosím mně, a řekl, kterak (~který, ~šťastný) utekl ten lid z toho boje (~z té války) a také zda mnoho (~dosl: "a také rozmnožil") padlo z toho lidu a zemřeli a také Požadovaný (=Šálú) a Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) jeho syn zemřeli.

2Sam 1:5 A řekl Milující (=Dávid) k tomu mladíkovi (~k tomu sluhovi) tomu oznamujícímu (~tomu prohlašujícímu) jemu: Jak poznal jsi (~věděl jsi), že zemřel Požadovaný (=Šálú) a Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) jeho syn?

2Sam 1:6 A řekl ten mladík (~ten sluha) ten oznamující (~ten prohlašující) jemu: potkat (~zavolali/potkali jsme?, ~byl potkán/zavolán) byl jsem potkán v hoře toho Pramene vzkypění (=be har ha Gilbóa) a hle Požadovaný (=Šálú) naléhající (~podepírán/spoléhán/naléhající) na jeho kopí (~jeho úpadek/klesnutí, ~jeho milost?, ~"his decline/spear") a hle ten jezdec (~ten vůz) a majitelé (~páni, =baalei) těch ořů (~ti rozšiřující, ~jezdci?, ~rozšíření, ~ozřejmení) pronásledující ho (~způsobující přilákat k němu).

2Sam 1:7 A obrátil (~směřoval) se za sebe (~za něj, ~po něm, ~za ním) a uviděl mě (~a bude se mě bát) a zavola ke mně a řekl jsem (~řekne, ~vocals: říkájící): hle mě.

2Sam 1:8 A řekl ke mně: kdo ty, a řekl (~ketiv: "a říkájící") k němu: Chlemtajícího lidu (=Amáleq) já.

2Sam 1:9 A řekl ke mně: stůj (~stál) prosím nade mnou a usmrť mě, neboť zajala mě (~uchvátila mě) ta agónie (~křeč, ~propletení), neboť celá ještě (~znovu?) má duše ve mně.

2Sam 1:10 A postavil jsem se nad ním a smrtil jsem jej, neboť věděl jsem (~poznal jsem), že ne přežije po jeho pádu, a vzal jsem tu korunu (~to zasněžení/názira, =ha nezer), která na jeho hlavě, a řetěz náhrdelník (~náramek, ~necht' budu kráčet), který na jeho rameni (~semenu?), a přinesl jsem je (~a otce matky?) k mému Pánu (=el Adóni) sem (~ony).

2Sam 1:11 A popadl (~zesílil, ~přemohl) Milující (=Dávid) v jeho zradě (~v jeho oděvu, ~v jeho věrolomnosti, ~ketiv: ...[pl.]: v jeho oděvech/zradách/věrolomnostech) a roztrhl je a též všechny ty muže (~všichni ti muži), kteří s ním.

2Sam 1:12 A nařikali (~trhali vlasy a bili se v prsa) a plakali a postili se až do toho soumraku nad Požadovaným (=al Šálú) a nad Bohem daným (=al Jehónátán) jeho synem a nad lidem Jehova a nad domem Israele, neboť padli ve zrušení (~v meči).

2Sam 1:13 A řekl Milující (=Dávid) k tomu mladíkovi (~tomu sluhovi) tomu oznamujícímu (~tomu prohlašujícímu) jemu: kde od toho ty? A řekl: syn muže hostujícího (~dočasně přebývajícího, ~bezdomovce?, ~sváru? 1624) Chlemtajícího lidu (=Amáleq) já.

2Sam 1:14 A řekl k němu Milující (=Dávid): Jak ne bál ses vyslat svou ruku zničit pomazaného (~mesiáše, =et Mešiach) Jehova?

2Sam 1:15 A zavola Milující (=Dávid) k jednomu z těch mladíků (~z těch sluhů, ~z těch probuzených?) a řekl: přístup (~přiblíž se), naraž (~potkej) v něm, a udeřil ho a zemřel.

2Sam 1:16 A řekl k němu Milující: tvé krve (~ketiv: "tvá krev") na tvou hlavu, neboť tvá ústa odpověděla (~utlačovala) v tobě řka: já usmrtil jsem pomazaného (~mesiáše, =et Mešiach) Jehova.

(\leftarrow zdánlivě krutá antická nespravedlnost... Ovšem takhle to spíš dává smysl:

Chlemtající konzumní lid dobil prvního Mesiáše, když již byl těžce zraněn, ale duše ještě v něm, a proto ho (konzumní lid) druhý Mesiáš nechal zničit...

Je otázka, jestli se to mohlo vztahovat na Židy tenkrát, kteří vztáhli ruku na Mesiáše, nebo spíš na konzumní společnost dnes, která odvrhla jeho učení a následníky? \rightarrow)

2Sam 1:17 A nařikal (~pěl žalozpěv) Milující (=Dávid) žalozpěv tento nad Požadovaným (=Šaúl) a nad Bohem daným (=Jehónátán) jeho synem.

2Sam 1:18 A řekl učít syny Juda ohnout (~luk,~ohnutí) ony (~hle) zapsané na knize (~na svitku) toho Upřímného.

(< Věta, která byla zdánlivě naprosto mimo souvislost, když byla nesprávně interpretována vložení slova, jako že se jedná o lukostřelbu. Ovšem "ohýbat zapsané" dává naprosto jasný a jiný smysl... Slovo "hle" je stejné jako "ony" [fem.3rd.pl.] a i slovo "zapsané" je v ženském rodě, slovo "luk" je zároveň infinitiv slovesa "ohýbat"... Toto je jen jedna z mála ukázek takového ohýbání smyslu, zde vkládáním slov v tradičních překladech...)

Kniha Upřímného se prý nedochovala? Myslí, že dochovala, jen se jmenuje jinak... >)

2Sam 1:19 Ta krása (~sláva) Israele na tvých pódíích (~kultických platformách/návřích, ~na tvých ve smrti?) znečištěna (~znesvěcena, ~zabita,~"defiled,profaned;fatally wounded,slain,pierced"), jak (~kde) padli mocní (~bojovníci?).

2Sam 1:20 Ať ne oznamíte (~Ať ne prohlásíte) v Odstranění (~ve Vinném lisu, =be Gat), ať ne přinesete dobré zprávy (~ať ne budete zvěštovat) vně (~ve venkovních,~v ulicích) Ohně hanby (~Zvážení, =Ašqelón), aby ne rozjasní se (~nerozradostní se,~"brighten up, rejoice") dcery Procházejících (=benót Pelištim), aby ne skákaly radostí (~aby ne budou se radovat) dcery těch Svlečených (~těch předkožek,~těch neobřezanců, =há Arelim).

2Sam 1:21 Hory v Pramenu vzkypění (=ba Gilbóa), Boží rosa (~k rose,~ne rosit? -- < 𐤁𐤓𐤕 není sloveso, a tedy 𐤁𐤓𐤕 není "ne"... >) a ne přší (~a Boží déšť,~a k dešti) na vás a Všemocný (~a pole,~a démoni/násilníci?) pozvednutí (~oběti pozvednutí [pl.]), neboť tam znečištěn (~znesvěcen, ~zoškliven) štít (~ochránce,~"protector") mocných (~bojovníků, =mágen gibórim), štít Požadovaného (=mágen Šaúl) nic (~selhal) pomazán (~nic Mesiáš, ~bez pomazání,~vyčerpán/selhal pomazaný) v oleji.

2Sam 1:22 Z krve znečištění (~z krve znesvěcení,~z krve smrtelných zranění, ~znečištěných/zraněných), z tuku (~z mléka) mocných (~bojovníků) ohnutí (~ohnout,~luk, ~krutost/tvrdost) Bohem daného (=Jehónátán), ne ustoupíme (~neodvrácen, ~neustoupen ⁷⁷³⁴ 'retreat') zpět (~následně) a bude zpustošen (~vyplýtván,~zpustošení,~meč,~vysušení) Požadovaný (=Šaúl), ne vrátíte se marně (~prázdně).

2Sam 1:23 Požadovaný (=Šaúl) a Bohem daný (=Jehónátán), ti milovaní a ti příjemní (~rozkošní) v jejich životech a v jejich smrtích (~a jejich pódia/kultické platformy?) ne rozdělení (~neoddělení) <?,> od supů (~od orlů,~od rozdíračů,~"from lacerators") <?,> zlehčení (~lehci, ~rychlí, ~prokleli?) <?,> od trhačů (~od lvů/lvic, ~"from pluckers") posílení (~posílili, ~silní).

(< čárky možno umístit více způsoby: před "od supů" a před "od lvů" nebo pouze před "zlehčení"... >)

2Sam 1:24 Dcery Israele k Požadovanému (~ne požadované) plačte (~plakající?,~ve vztyčení) <?,> ty oblékající vás dva s potěšeními (~lidu potěšení [pl.],~s rozkoší) ty myšlenky (~ty pozvedající,~ty přestupující) ornamentů (~svědků,~věčnosti,~kořisti) zlata na váš oděv (~na vaše zahanbení,~dosl:"na zahanbít vás [fem.]",~dosl:"na váš oděv").

2Sam 1:25 Jak padli mocní (~bojovníci) uprostřed té války (~toho boje), Bůh dal (~Bohem daného, =Jehónátán) na tvých pódíích (~kultických platformách/návřích) znečištění (~znesvěcení,~znečistil,~smrtelně ranil,~zabil).

2Sam 1:26 Nepřítel (~Tiseň,~Ztisněný) ke mně nad tebou, můj bratře Bohem daný (=Jehónátán), byl jsi příjemný ke mně (~pro mě) velmi, byla zázračnější (~zázračná,~mimo možnosti/porozumění) tvá láska ke mně než (~od) láska zapomínajících (~žen,~manželek).

2Sam 1:27 Jak padli mocní (~bojovníci) a zanikly (~byly zničeny, ~zničili?) nástroje války (~boje).

2Sam 2:1 A bylo poté (~potom tak) a zeptal se Milující (=Dávid) v Jehova řka: Zda vystoupím v jedno <+z> měst (~nepřátelů?) Juda (=Jehúdáh)? A řekl Jehova k němu: vystup, a řekl Milující (=Dávid): kam vystoupím? A řekl: do Soudružství (=Chebrónáh).

2Sam 2:2 A vystoupil tam Milující (=Dávid) a též dvě (~pití,~základy) jeho ženy (~jeho zapomínající), Bratra potěšení (=Achinóam) to rozsévající vzestup (~to rozsévající pýchu?,~to zaseté mnou?,~ta koruna/zasvěcení místnosti?, =ha Jizrelit, -- chybí písmeno ? tedy složenina ²²¹⁹ "to scatter,fan" "rozsévat" + ⁵⁹⁴⁴ "roof chamber,something lofty" nebo ⁵⁹⁴¹ "ascension" nebo ⁵⁹³⁰ "ascent") a Otcova radost (~Otec radosti, =Abigail) žena Zvadlíka (~Hlupáka, =ešet Nábál) té mé zahrady (~toho mého sadu, =ha Karmeli).

2Sam 2:3 A jeho muže, kteří s ním, přivedl vzhůru (~způsobil vystoupit) Milující (=Dávid), muže (~každého) a jeho dům a bydleli (~budou bydlet,~vrátili se) v městech (~v nepřátelích, ~v probuzeních?) Soudružství (=Chebrón).

2Sam 2:4 A přišli mužové Juda a pomazali tam Milujícího (=et Dávid) za (~pro/k) krále nad domem Juda (~židů, =al bet Jehúdáh) a oznámili k Milujícímu (=I Dávid) řka: Muži Vyschlého pramene kořisti (~Vysoušejícího ..., ~Vyschlého věčného koloběhu?, =Jábeš Gileád), kteří (~štěstí) pohřbili Požadovaného (=et Šaúl).

2Sam 2:5 A vyslal Milující (=Dávid) posly (~anděly) k mužům Vyschlého pramene kořisti (~Vysoušejícího ..., =Jábeš Gileád) a řekl k nim: požehnaní vy pro Jehova, kteří udělali jste tu milost (~milosrdenství/vlídlost/solidarit, =ha chesed) tuto s vaším pánem (~Pánem?,=im Adónechem), s Požadovaným (=im Šaúl), a pohřbili jste jej.

2Sam 2:6 A nyní udělá Jehova s vámi milost (~milosrdenství,~vlídlost,~solidarit, =chesed) a pravdu (=emet) a též já udělám s vámi to dobro (~tu dobrotu) toto, které (~kteří?) udělali jste, to slovo (~tu věc) toto. (-- < tedy také je pohřbí... >)

2Sam 2:7 A nyní posilní se ruce vaše a budou transparentní moc (~budou pro syny moci/síly,~budou transparentní/bílá moc/síla/bohatství, =libnei chail), neboť zemřel váš pán (=Adónechem) Požadovaný (=Šaúl) a také mě pomazali (=mášchû) dům Juda (=bet Jehúdáh) za (~pro/k) krále nad nimi.

2Sam 2:8 A Otec lampa syn Lampy (=Abner ben Ner, -- < tedy někdo, kdo se pouze chlubí svým otcem, sám nic není...? >), vůdce (~prince) zástupu (~vyšel), který (~přímou) pro Požadovaného (~k Požadovanému, =ašer I Šaúl), vzal muže Hanby (=iš Bóšet), syna Požadovaného (=ben Šaúl), a převedl jej přes (~způsobil jej přejít přes,~způsobil jej překročit/přestoupit) Spočinutí (~Tábory, =Machanáim).

2Sam 2:9 A ustanovil jej králem k tomu Pramenu kořisti (=el ha Gileád) a k tomu Pokroku (~k tomu Napřímenému, ~k tomu Kráčenému,~Kroku,~Úspěchu?, =há Ašûri, -- [pass.part.]) a k Zasetému Bohem (=el Izreel) a nad Plodnými (~betlémskými, =al Efraim, -- < mění se předložka, odsud až do konce verše...>) a nad pravým Synem (=al Binjámín) a nad Israelem (~nad Královstvím Božím, =al Isráel) skončil (~dokonal,~celým?,~všech jich?,~skončenou?,~obsahující [fem.]).

2Sam 2:10 Syn čtyřiceti (~syn rozmnožím trosky) let (~změň) muž Hanby (=iš Bóšet) syn Požadovaného (=ben Šaúl) v jeho kralování (~dosl:"v jeho kralovat",~v jeho králi?) nad Israelem a dvě (~základy, ~pití,~dvě [fem.]) roky (~dva [m.],~změny,~roky [m.], ~změň?) kraloval, pouze (~jistě) dům Juda (=bet Jehúdáh) byli po (~byli následující po) Milujícím (=Dávid).

2Sam 2:11 A byl počet těch dní, které byl Milující (=Dávid) král v Soudružství (=be Chebrón) nad domem Juda (~domem židů, =al bet Jehúdáh), sedm (~sylost) let (~změň,~dva [m.]) a šest nových (~obnovených,~novměsíců).

2Sam 2:12 A vyšel Otec lampa (=Abner) syn Lampy (=ben Ner) a sluhové muže Hanby (=iš Bóšet) syna Požadovaného (=ben Šául) ze Spočinutí (~z táborů, ~mi Machanaim) do Jámy zvrhlosti (~do Jámy hledění, ~do Jámy hanebnosti/níčemnosti/perverze/zvrhlosti, ~Gibeónáh, ~Gib avenáh).

2Sam 2:13 A Toužící (=Jóáb) syn Ztísňené (~syn Zraněné, ~ben Cerúiah) a sluhové Milujícího (=Dávid) vyšli a setkali se na rybníku (~na požehnání) Jámy zvrhlosti (~Jámy hledění, ~Gibeón, ~Gib aven) sjednocení (~jeho jednoty, ~jeho unie, ~sjednotili se) a posadili se (~a posadil se, ~a bydleli, ~a budou bydlet, ~a vrátili se) tito na tom rybníku (~na tom požehnání) odtud (~od toto) a tito na tom rybníku (~na tom požehnání) odtud (~od toho).

2Sam 2:14 A řekl Otec lampa (=Abner) k Toužícímu (=el Jóáb): povstanou prosím ti mladíci (~ti sluhové) <-a> <+, aby> hráli (~sportovali, ~žertovali) před námi, a řekl Toužící (=Jóáb): povstanou.

2Sam 2:15 A povstali a přestoupili (~překročili) v počet (~v číslo, ~v příběh) dvanáct (~dvou deset) k (~pro) pravému Synu (=le Binjámín) a k (~pro) muži Hanby (=le iš Bóšet) syna Požadovaného (=ben Šául) a dvanáct (~a dva deset) ze sluhů Milujícího (=Dávid).

2Sam 2:16 A zesílili (~zmocnili se) muži (~každý) v hlavu (~v hlavním) jeho bližního (~jeho pastýře, ~jeho zla) a jeho meč (~jeho zpusťování/vysušení) v bok (~ve stranu) jeho bližního (~jeho pastýře, ~jeho zla) a padli sjednocení (~jeho jednoty, ~jeho unie, ~sjednotili se) a nazvali <-pro> místo tamto Podíl těch ztísňených (~Hladkost/Lichotka/Podíl těch zúžených/ztísňených/stvořených/znepřátelenných/skal, ~Chelkat ha Cūrim), který (~štěstí) v Jámě zvrhlosti (=be Gibeón, ~be Gib aven).

2Sam 2:17 A byl ten boj (~byla ta válka) krutý (~ohnutý?) až do (~kořist, ~věčnost) velmi v den tamten a byl udeřen (~udeřil?) Otec lampa (=Abner) a muži Israele před sluhů Milujícího (=Dávid).

2Sam 2:18 A byli tam tři synové Ztísňené (~Zraněné, ~Zformovaní Bohem, ~Cerúiah): Toužící (=Jóáb) a Otcův Dar (~Otec daru, ~Abišai) a Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Udělá Bůh, ~Dělal boha, ~Asáhel -- ⁶²¹³ "to do, work, make, ..." ^{1a2j} "to use") lehký (~rychlý/hbitý/mrstný?) v jeho nohách jako jedna (~jeden) <+> těch ještěrek (~těch nečistých ještěrek, ~těch gazel/srmců, ~těch krás/sláv), které v poli (~v ženě/konkubíně/hospodyně?).

2Sam 2:19 A stíhal (~následoval, ~pronásledoval) Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal boha, ~Asáhel) po (~následovat) Otcí lampy (=Abner) a neodklonil se (~nerozšířil, ~nenatáhl se, ~nerozprostřel, ~nezvrátil (pervert), ~nestočil) jít na tu pravici a na tu levici od následování (~od po) Otce lampy (=Abner).

2Sam 2:20 A otočil se (~obrátil se, ~obrátil tvář) Otec lampa (=Abner) za něj a řekl: zda ty toto Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal boha, ~Asáhel)? A řekl: já.

2Sam 2:21 A řekl jemu (~k němu) Otec lampa (=Abner): Odkloň (~natáhni se, ~rozšiř, ~rozprostři, ~zvrát, ~stoč) tobě na tvou pravici nebo na tvou levici a uchvat' (~zajmi, ~vezmi do vlastnictví) sobě (~tobě, ~pro tebe) jednoho z těch mladíků a vezmi sobě (~tobě, ~pro tebe) jeho kořist (~jeho svlečení/odstranění, ~jeho zbroj, ~jeho bedra? -- < ²⁴⁸⁸ "spoil, what is stripped off a person in war: armour, spoils, belt" od ²⁵⁰² "to pull off, to remove, to strip, arm for war, withdraw..." >), a ne chtěl (~nesouhlasil, ~netoužil) Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal boha, ~Asáhel) odvrátit z následování jej (~od po něm).

2Sam 2:22 A přidal (~znovu, ~josef) ještě Otec lampa (=Abner) řka k Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~řka Bůh udělal Boha, ~el Asáh el): Odvrát' tobě (~pro tebe, ~jdi) od následování mě (~od po mně). Proč (~pro co, ~k čemu) udeřím tě k zemi a jak (~kde, ~jak) zvednu svou tvář k Toužícímu (=el Jóáb) tvému bratru?

2Sam 2:23 A odmítl odvrátit se a udeřil jej Otec lampa (=Abner) v následování jej (~v po, ~v zadní) to klesnutí (~tím kopím, ~toho kopí) k té síle (~k té udatnosti, ~k tomu pátemu (žeburu)) a vyšlo to klesnutí (~to kopí) ze za ním a upadl tam a zemřel pod ním, a byl každý ten přicházející k tomu místu, které padnul tam Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal Boha, ~Asáhel) a zemřel, a stáli (~zůstávali).

2Sam 2:24 A pronásledovali Toužící (=Jóáb) a Otec daru (=Abišai) po (~následovat) Otcí lampovi (=Abner) a to slunce vešlo a oni přišli (~vešli) až do Jámy času (~kopce, ~Gibat) národů (~služebnice, ~matky, ~lokty, ~lidu/národu/kmenu, ~Ammáh), která podél (~na tváři) Fontány (~Výtrysku, ~Giach) cesty pustiny (~řeči) Jámy zvrhlosti (~Jámy hledění, ~Gibeón, ~Gibáven).

2Sam 2:25 A shromáždili se synové pravého Syna (=benei Binjámín) po (~následovat) Otcí lampovi (=Abner) a byli <-pro> svazek (~banda, ~a byli svázati/nacpat dohromady) jeden a stáli (~a postavili se) na hlavě (~vrchole) kopce (=al rós Gibáh) jednoho (~bude se bát, ~bude děsit?).

2Sam 2:26 A zavolal (~nazval) Otec lampa (=Abner) k Toužícímu (=el Jóáb) a řekl: Zda pro věčnost (~pro proslulost, ~pro cíl, ~"a goal, i.e. the bright object at a distance travelled towards, fig. splendor trustfulness, confidence; continually; eminence, perpetuity, strength") pohltí meč (~zpusťování, ~vysušení)? Zdalipak ne věděl jsi (~neznal jsi), že revoluce (~hořkost, ~je rebelující, ~je neposlušný) bude (~budeš [2nd.sing.m.], ~bude [3rd.sing.fem.]) v pozdějším (~v západním, ~v následujícím, ~v posledním) a až do mé smrti ne řekne (~neřekneš [2nd.sing.m.], ~neřekne [3rd.sing.fem.]) k lidu vrátit se od následování (~od po) jejich bratrů?

2Sam 2:27 A řekl Toužící (=Jóáb): živý ten Bůh, že kdyby ne (~leda, ~"unless, if not, except", ~pokud ne) vyslovil (~mluvil) jsi, že pak od toho úsvitu byl by pozvednut ten lid, každý (~muž) od následování (~od po) jejich bratrů (~jeho bratra).

2Sam 2:28 A zatroubil (~třeskl, ~tleskl) Toužící (=Jóáb) v beraní roh (~v trumpetu/polnici) a stáli (~postavili se) všechen ten lid a ne pronásledovali ještě (~opakovat, ~znovu) následovat (~po) Israel (~po Království Božím?, ~acharei Isráel) a ne přidali (~zvětšili) ještě bojovat (~být bojování, ~jíst chléb).

2Sam 2:29 A Otec lampa (=Abner) a jeho muži šli v soumrak (~v soumrachnou poušť) celou tu noc tamtu a překročili (~přestoupili) ten Sestup (~ten Úpadek, ~ha Jarden) a přešli (~šli, ~prošli) celé to Rozdělení (~Rozštěpení, ~kál ha Bitrón) a přišli (~přišli, ~vešli) <+do> Spočinutí (~přišla/vešla Spočinutí, ~tábory, ~Machanaim).

2Sam 2:30 A Toužící (=Jóáb) se vrátil od následování (~od po) Otce lampy (=Abner) a shromáždil všechen ten lid a scházeli (~navštívili, ~byli navštíveni, ~dávali pozor) ze sluhů Milujícího (=Dávid) uctívající (~hledící, ~zírající, ~"regarding, gazing, considering", ~devět) bohatství (~devět deset, ~devatenáct) mužů a Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal boha, ~Asáhel).

2Sam 2:31 A sluhové Milujícího (=Dávid) udeřili z pravého Syna (=mi Binjámín) a v mužích Otce lampy (=Abner) tři sta (~trojici/moc ze znamení/souhlasu) a šedesát (~bělosti/radosti) mužů zemřeli (~zemřely).

2Sam 2:32 A vzali Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal boha, ~Asáhel) a pohřbili jej v hrobě jeho otce, který Betlém (~který dům chleba, ~který Betlém, ~který dům války, ~ašer bet Láchem), a šli celou tu noc Toužící (=Jóáb) a jeho muži a svítalo (~rozsvěcelo se) jim (~chléb? - 'ch' místo 'h'?) v Soudružství (=b Chebrón).

2Sam 3:1 A byl ten boj (~a byla ta válka) dlouhý (~dlouhá) mezi domem Požadovaného (=bin bet Šául) a mezi domem Milujícího (=bin bet Dávid) a Milující (=Dávid) jdoucí (~šel) a silící (~bude silit) a dům Požadovaného (=bet Šául) jdoucí (~[pl.]) a slábnoucí (~[pl.]).

2Sam 3:2 A zrození (~orig:zrodili,~ketiv:byli zrozeni) pro Milujícího (=I Dávid) synové v Soudružství (=be Chebrón) a byl jeho prvorozený Věrný (~Pravdivý,~Věřící?, =Amnón) pro Bratra potěšení (=la Achinóam) to (~té) zaseté Bohem (=ha Jizreelit).

2Sam 3:3 A jeho

Mišna (~jeho kopie/změnění,~druhý,~jeho Mišna) Omezení Otce (~Celý otec,~Omezení otce?, =Chileáb, -- dict.link. na "omezení/restraint" není správný...?) pro Otcův pramen (~Otcovu radost, =la Abigel, ~ketiv=la Abigail), ženu Zvadlíka (~Hlupáka,=ešet Nábál, -- ⁵⁰³⁷ "dolt,fool" od ⁵⁰³⁴ "to wilt,fall away,fig.to be foolish or morally wicked") té mé zahrady (~toho vinohradu pro mě,~toho mého sadu, =ha Karmeli), a ten třetí

Otec odplaty (~Otec míru,~Zahanbím mír, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, -- < samohlásky zřejmě nebyly doplněny správně? Podle následného textu i podle seřazení zde to je אַבְשִׁלּוּם 'Abšillúm' "Otec Odplaty" a ne אַבְשָׁלוֹם 'Abšálóm' "Otec míru"... A ovšem je Odplata opak Míru, protože cesta odplaty na odplatu k míru nevede. LXX ale uvádí jako 'αβσσαλωμ' s dvěma 's' místo dvěma 'l', což připomíná ⁰⁸⁸⁷ בַּשׁ "to smell,smell bad,to abhor" nebo spis ⁰⁹⁵⁴ בּוֹשׁ "put to shame,feel shame,be ashamed", pak by to bylo "Budu hanba míru", nebo ³⁰⁰¹ יָבֹשׁ "to be ashamed,to make dry,be dry" pak by bylo "Vysuším mír,Zahanbím mír" . >) syn Útisku (=ben Maacháh) dcery Hromadění (~Zvrásněného,~"Accumulation", =Talmai) krále Pyšného diváka (~krále Mostu, =melek Gešūr, 'proud beholder').

2Sam 3:4 A ten čtvrtý

Můj Pán Jah (=Adónijáh) syn Slavnosti (=ben Chagit) (-- < ... to teprve přijde, věřím tomu... >) a ten pátý (~ty mocné?)

Soudil Jah (=Šefatjáh) syna Otec pozvedne (~Odpočinu,~Můj otec Beránek, ~Otec rosy,~Otec Posypal,~Otec pozvedne, =ben Abitál).

2Sam 3:5 A ten šestý

Hojnost lidu (~Zbytek lidu, =Itreám) pro Koloběh (~Otáčení "something revolving",~Vůz,~Jalovici, =I Egláh), ženu Milujícího (=ešet Dávid), tito (~Boha [sing.] -- < "ženu milujícího Boha" by zde dávalo smysl... >) zrození (~zrodili) pro Milujícího (=le Dávid) v Soudružství (=be Chebrón).

(< ----- >)

2Sam 3:6 A bylo v bytí (~v být) toho boje (~té války) mezi domem Požadovaného (=ben bet Šául) a mezi domem Milujícího (=ben bet Dávid) a Otec lampa (=Abner) byl zesilující se (~zesilující sebe) v domě Požadovaného (=bbet Šául).

2Sam 3:7 A pro Požadovaného (=u I Šául) konkubína (~milénka, =pilegeš, -- odvozeno od "ústa k citění/omakání" nebo spíš "ústa citit/omakat") a její jméno Útlak úst (~Potěšení úst, ~Chodník,~Žhavý uhlík, =Ricipáh) dcera Křičícího (~Sokola,~"screamer",~Není Bůh, =bat Aijáh) a řekl k Otcí lampy (=el Abner): proč (~způsobující znát) vešel jsi ke konkubíně (~k milence, ~"k ústům pro citění/omakání") mého otce?

2Sam 3:8 A vzplál <+hněv> (~A vzplál) pro Otce lampu (=I Abner) velmi nad slovy muže Hanby (=iš Bóšet) a řekl: zda hlava psa (~zda hlava jako srdce) já, který pro Juda (~který Judův/židů, =ašer li Jehúdáh) ten den (~dnes?) udělám milost (~milosrdenství, ~laskavost/vlídlost, =chesed) s domem Požadovaného (=im bet Šául) tvého otce k tvým bratrům (~k tvému bratrovi,~Bůh tvých bratrů?) a k jeho příteli (~k jeho špatnosti !) a ne způsobil jsem tě nalézt v ruku Milujícího (=be iad Dávid) a navštívil jsi (~trestal jsi?) nade mnou zvrhlost (~perverznost,~ničemnost,~vinu, =avón) té ženy ten den (~dnes?) ?

2Sam 3:9 Tak bude uděláno Bohem (~tak udělá Bůh ~jako obvykle [pl.]) pro Otce lampu (=I Abner) a tak způsobí přidat (~přidávající, =jósisf) jemu, neboť jako což byl slíben (~přisahal) Jehova pro Milujícího (=I Dávid), že (~neboť) takto (~ihned,~ovšem) udělám jemu.

2Sam 3:10 Přenést (~dosl:"Způsobit přestoupit") to království od domu Požadovaného (=mi bet Šául) a pozvednout (~způsobit zvednutí) trůn Milujícího (=kisse Dávid) nad Israel (=al Isráel) a nad Juda (=al Jehúdáh) od Soudu (=mi Dán) a až do Pramene přísahy (~pramene sytosti, ~Objasnění slibu, =ad Ber Šába,~ad Ber Sába).

2Sam 3:11 A ne mohl ještě (~znovu,~vrací) vrátit (~přinést zpět,~způsobit vrácení) Otce lampu (=et Abner, -- je zde předložka pro 4. pád, tedy předmět vracení je Abner...?), slovo (~mluvil,~věc,~mor?,~pastvina?) z jeho strachu z něj (~dosl:"slovo/promluvil z jeho bát se jej").

2Sam 3:12 A vyslal Otec lampa (=Abner) posly (~anděly?) k Milujícímu (=el Dávid) pod ním (~místo něj, ~ketiv:"pod nimi") řka: pro koho (~čj) země? Řka: Uzavři (~uzavřela, ~dosl:"rozsekla,rozsekni?") tvou smlouvu se mnou a hle má ruka s tebou obrátit (~způsobit otočit) k tobě celý Israel.

2Sam 3:13 A řekl: Dobře, já (~Dobrý já) uzavřu (~dosl:"rozseknu") s tebou smlouvu, pouze slovo (~věc) jedno já požadující od tebe (~dosl:"od s tebou") řka: ne uvidíš mou tvář, leda (~kromě) přede mě (~dosl:"k mé tváři,pro mou tvář") přiveďeš (~způsobíš vejít)

Umožňující (~Mohoucí,~Přemožení,~Způsobující umožnění/přemožení,~Kdo Celý,~Proud, =Michal) dceru Požadovaného (=bat Šául) ve tvém příchodu (~dosl:"ve tvém přijít") vidět (~k viděním) mou tvář.

2Sam 3:14 A vyslal Milující (=Dávid) posly (~anděly) k muži Hanby (=el Iš Bóšet) syna Požadovaného (=ben Šául) řka: dej mou ženu Umožňující (~Mohoucí/Přemožení,~Způsobující umožnění/přemožení,~Kdo Celý,~Proud, =et Michal), kterou (~štěstí) zasnoubil jsem pro mě ve stu předkožek Procházejících (=Pelištim).

2Sam 3:15 A vyslal muž Hanby (=iš Bóšet) a vzal ji od s mužem od se Spása začala (~Únik začal, ~Únik/Spása Boha, =Paltiel) syna Hnětení (=ben Láviš,~ketiv=ben Láiš' syn Lva).

2Sam 3:16 A šel s ní její muž (~k muži?) jít a plakat za ní (~po Bohu?) až do Vybraných (~až do Mladíků?, =ad Bachúrím) a řekl k němu Otec lampa (=Abner): jdi, vrať se, a vrátil se (~a bydlel,~a bydlí/usad' se).

2Sam 3:17 A slovo Otce lampy (=Abner) bylo se staršími (~s vousatými) Israele řka: též dříve též dosud (~třetí,~předevčirem, -- < "an idiom for 'heretofore in times past'" >) byli jste hledající (~požadující,~přející si) Milujícího (=et Dávid) za (~pro,~k) krále nad vámi.

2Sam 3:18 A nyní udělejte (~dělali,~pracující Esau?), neboť Jehova řekl k Milujícímu (~řekl Bůh milující/způsobující lásku?, =el Dávid) řka: V ruce Milujícího (=Dávid) mého sluhu spasit (~zachránit, =hóšia) lid Království Božího (~lid Israele,~"můj lid, Království Boží z ruky ...",~"můj lid, Izrael z ruky ...", =et ami Isráel) z ruky Procházejících (=Pelištim) a z ruky všech jejich nepřátel (~nenávidějících, -- nepřátel lidu nebo nepřátel Procházejících?).

2Sam 3:19 A mluvil (~vyslovil) též Otec lampa (=Abner) v uši pravého Syna (=Binjámin) a šel (~půjde?) též Otec lampa (=Abner) vyslovit (~pro slovo,~ke slovu) v uši Milujícího (=Dávid) v Soudružství (=b Chebrón) vše, které dobré v očích Israele (~v očích Království Božího, =be eini Isráel) a v očích celého domu pravého Syna (=Binjámin).

2Sam 3:20 A přišel (~přivedl) Otec lampa (=Abner) k Milujícímu (=el Dávid) Soudružství (=Chebrón,-- <není tam "do"...>) a s ním desítky (~dvacet) mužů a udělal Milující (=Dávid) pro Otce lampu (=I Abner) a pro muže, kteří s ním, hostinu (~dosl:"pitku" - hostina od slova 'pít', ~svátek,~banket).

2Sam 3:21 A řekl Otec lampy (=Abner) k Milujícimu (~Bůh milující, =el Dávid): Necht' povstanu a necht' jdu a necht' shromáždím k mému pánu (~Pánu?, =el Adóni) tomu králi celý Israel (~celé Království Boží, =et kál Isráel), <-a> <-aby> uzavřeli (~dosl.: "rozetnuli") s tebou smlouvu a budeš kralovat ve všem, které (~ve všem šťastném?, ~ve všem přímojdoucím?) touží (~dychtí, ~toužíš/dychtíš?) duše tvá, a vyslal Milující (=Dávid) Otece lampu (=et Abner) a šel v pokoji (~v míru, ~v mír?, =b šálóm).

2Sam 3:22 A hle (~ony) sluhové Milujícího (~můj sluha Milující, =Dávid) a Toužící (=Jóáb) přicházející (~přišel [sing.]) z toho oddílu (~davu) a kořist (~lup) mnohou s nimi přivedli (~způsobili přijít) a Otec lampy (=Abner) není (~dosl.: "nic jej, nic nás") s Milujícím (=im Dávid) v Soudružství (=b Chebrón), neboť vyslal jej a šel v pokoji (~v míru, ~v pokoj/mír?).

2Sam 3:23 A Toužící (=Jóáb) a celý ten zástup, který s ním, přišli a oznámili (~prohlásili) Toužícimu (=I Jóáb) řka: Přišel Otec lampy (=Abner) syn Lampy (=ben Ner) k tomu králi a vyslal jej a šel v pokoji (~v míru, ~v pokoj/mír?).

2Sam 3:24 A přišel Toužící (=Jóáb) k tomu králi a řekl: Co udělal jsi? Hle přišel Otec lampy (=Abner) k tobě, proč (~pro co) toto vyslal jsi jej a šel jít?

2Sam 3:25 Znáš (~znal/věděl jsi) Otece lampu (=et Abner) syna Lampy (=ben Ner), že (~neboť) podvést (~otevřít, ~zhroutit) tě přišel a poznat (~pro poznání) tvá vycházení a tvá vcházení a poznat (~pro poznání) všechno, které ty dělající.

2Sam 3:26 A vyšel Toužící (=Jóáb) od s Milujícím (=me im Dávid) a vyslal posly (~anděly) po (~následovat) Otcí lampy (=achrei Abner) a způsobili vrátit (~a vrátili/přivedli ho?, ~a bydleli, ~a vrátili se) jej od jámy (~cisterny, ~žumpy, ~objasnění/vysvětlení) toho Odvrácení (~Návratu, =mi bór ha Siráh) a Milující (=Dávid) ne věděl.

2Sam 3:27 A vrátil se (~a vrátil/bydlel, ~a bude bydlet, ~a obydlel) Otec lampy (=Abner) <-do> Soudružství (=Chebrón, -- <není tam "do"...>) a rozšířil (~rozprostřel, ~obrátil) jej Toužící (=Jóáb) k prostředku té brány vyslovit (~pro slovo) s ním v tichosti (~soukromě, ~pokojně) a udeřil jej tam v sílu (~v páté (žebro)) a zemřel v krvi (~v krev?) Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal boha, =Asáhel) jeho bratra.

(< Nebo přesněji: "A vrátil Otec lampy Soudružství a rozšířil jej Toužící ke středu té brány ..." >)

2Sam 3:28 A slyšel Milující (=Dávid) od potom tak (~od po vás [fem.] ?) a řekl: čistý (~neviný) já a mé království od s Jehova až na věky od krve Otece lampy (=Abner) syna Lampy (=ben Ner).

2Sam 3:29 Budou tancovat (~orig: znečistí, ~zabijí, ~začnou, ~vocals: ~budou kroužit, ~vířit) na hlavě Toužícího (=al rós Jóáb) a k (~a Bůh?) celému domu jeho otců (~jeho otce) a ať ne bude odseknut (~zabit) od domu Toužícího (=mi bet Jóáb) tekoucí (~vytékající, ~hynoucí/trápící se ^{2100.1a2}) a ztrestaný (~způsobující pohromu/lepru) a posilující (~podpírající se?) ve vřetenu (~v kroužení, ~v okruhu) a padající ve zpustošení (~v meči, ~ve vysušení) a postrádající (~nuzný) chléb.

2Sam 3:30 A Toužící (=Jóáb) a Otec daru (~Otec dar, =Abišai) jeho bratra zabili (~zničili) pro Otece lampu (=I Abner), nad kterým (~nad šestím?) usmrtil (~způsobil zemřít) Užíval Boha (~Udělal Bůh, ~Dělal boha, =Asáhel) jejich bratra v Jámě zvrhlosti (=be Gibeón, =be Gibáven) v boji (~ve válce).

2Sam 3:31 A řekl Milující (=Dávid) k Toužícimu (~Bůh toužící?, =el Jóáb) a ke všemu tomu lidu (~a Bůh všeho toho lidu?), který s ním: Roztrhněte své šaty (~zrady) a opásejte se sítěmi (~pytlovinami, ~nápoji?, ~ženoucími se?) a naříkejte (~trhejte vlasy a bijte se v prsa) před Otcem lampou (=lipnei Abner) a ten král Milující (=Dávid) jdoucí za (~jdoucí po, ~jdoucí následovat) těmi márami (~za tou postelí, ~za tou perverzí, ~následovat to rozšíření, ~za tím kmenem/větví, ~po tom dolním).

2Sam 3:32 A pohřbili Otece lampu (=et Abner) v Soudružství (=be Chebrón) a zvedl (~nesl) ten král jeho hlas a plakal k hrobu Otece lampy (=Abner) a plakali celý ten lid (~všichni ti lidé).

2Sam 3:33 A bědoval (~zpíval žalozpěv) ten král k Otcí lampě (=el Abner) a řekl: zda (~ti) jako smrt (~jako zemřít) Zvadlíka (~Hlupáka, =Nábál) zemře Otec lampy (=Abner)?

2Sam 3:34 A tvé ruce (~dosl.: "tvá ruka") ne uvězněny a tvé nohy (~tví pěšáci/zvědové?) ne pro smilstva (~ne pro mědi, ~ne pro měděná/hadí pouta, ~ne pro magie) přivedeny (~"to be brought near"), jako padat před syny nepravosti (~nespravedlnosti, ~jha, ~podlosti) padl jsi a přidali celý ten lid plakat nad ním.

2Sam 3:35 A přišel celý ten lid způsobit jíst Milujícího (=et Dávid) chléb v ještě ten den a přísahal (~přisáhn?, ~zapřisáhn?) Milující (=Dávid) řka: Co (~jak) bude uděláno mně Bohem a co (~jak) přidá (~způsobí přidat), kromě (~jen, ~než, ~že jestli) před příchodem (~před přijít) toho slunce ochutnám (~uvědomím si, ~pochopím) chléb nebo <-všechno> cokoliv (~nebo všechny poskvrny/skvrny/defekty).

2Sam 3:36 A všechen ten lid (~celý ten lid, ~všichni ti lidé) hleděli (~pozorovali, ~dávali pozor, ~poznali/rozuměli) a bylo dobré (~a zlepšilo se) v jejich očích jako vše, což (~které) udělal ten král, v očích všeho toho lidu bylo dobré (~v očích všeho toho lidu dobro, -- "dobro" zde může být [podst.jm.] nebo sloveso [3rd.sing.past.]).

2Sam 3:37 A poznali (~věděli), všechen ten lid a celý Israel (~a celé Království Boží), v den tamten, že ne bylo od toho krále usmrtit Otece lampu (=et Abner) syna Lampy (=ben Ner).

2Sam 3:38 A řekl ten král k jeho sluhům: zdalipak ne (==jistě ano) budete vědět (~nepoznáte), že vůdce (~princ, ~vládce) a velký padl <-ten> den tento v Israeli (~v Království Božím)?

2Sam 3:39 A já ten den nesmělý (~měkký/slabý/jemný/něžný) a pomazaný (=mašuač) král a <-ti> muži tito synové Ztísňené (~Zraněné, ~Zformovaného Bohem, =benei Cerúiah) tvrdší (~krutější) než já (~dosl.: "tvrdí/krutí ze mě") a dokoná (~ukončí, ~udělá bezpečné, ~odplatí, ~odmění, ~usmíří) Jehova k dělajícímu to zlo (~přátelství, ~pastýře, ~pastvu) jako jeho zlo (~přátelství, ~pastýře, ~pastvu).

2Sam 4:1 A slyšel syn Požadovaného (=ben Šaúl), že zemřel Otec lampy (=Abner) v Soudružství (=be Chebrón), a sklesly jeho ruce a celý Israel byli vyděšení (~úzkostliví).

2Sam 4:2 A dva mužové vůdci (~princové) oddílů (~houfů/davů) byli syn Požadovaného (=ben Šaúl), jméno toho jednoho V útlu (~Ve strádání, ~In affliction/oppression", =Baanáh) a jméno toho druhého Jezdec (~Vozdilo?, =Recháb, -- od ⁷³⁹² "to mount and ride") synů Vysokých jablek (~Pyšných jablek, ~Granátových jablek, =benei Rimmón) těch mých Vysvětlovačů (~těch mých Pramenů, ~těch mých kopáčů/vysvětlovačů, ~těch v mých trhačích, =ha Beeróti) ze synů pravého Syna (=mibnei Binjámin), neboť též Prameny (~Vysvětlovači, Beerót) domnívány (~považovány/váženy/počítány/domnívány/přisuzovány, =techášeb) nad pravým Synem (=al Binjámin, -- < není tam "k" nebo "do", je tam "nad,na,svrchu"... >).

2Sam 4:3 A uprchli ti Vysvětlovači (~ti v Pramenech, ~ti v Trhačích, ~ti Kopáči/Objasňovači, ~ty Prameny dokonalosti?, =ha Beerótim, -- <dva různé plurály...? [pl.fem.][pl.m.] ...>) do Odstranění (~do Vinných lisů, =Gittáimáh) a byli tam přebývající (~hostující, ~bezdomovci, =gárim) až do dne tohoto.

2Sam 4:4 A pro Bohem daného (~Bůh dal, =li Jehónátán) syna Požadovaného (=ben Šául) syn udeřených (~zmrzačených) nohou, syn pěti let (~syn síly změny) byl ve vcházení zprávy Požadovaného (=Šául) a Bohem daného (~a Bůh dal, =Jehónátán) ze Zasetého Bohem (=mi Jizreel, ~mi Jizrael) a vzala jej (~viděla jej) jeho věřící (~jeho víra, ~jeho pečovatelka, =ómantó, ~amantó - od slovesa 'amen') a utekla a bylo v jejím spěchu (~v jejím spěchat) utéct a upadl a zchroml (=jípásech od slova 'pascha') a jeho jméno Z úst hanba (=Mefibóset).

2Sam 4:5 A šli synové Vysokého jablka (~Granátového jablka, =benei Rimmón) těch mých Vysvětlovačů (~těch mých Pramenů, ~těch mých kopáčů/vysvětlovačů, ~těch v mých trhačích, =ha Beeróti), Jezdec (~Vozidlo?, =Recháb) a V útlu (V ~Ve strádání, ~"In affliction/oppression", =Baanáh), a přišli jako horko (~jako tchán, ~jako hněv?) toho dne k domu muže Hanby (=el bet iš Bóset) a on ležící (~obcující?) s lůžkem (~se souloží?, ~a on ležící lůžko) těch světel (~toho poledne, =ha cáháráim).

2Sam 4:6 A hle (~A ony) vešli až do středu toho domu beroucí (~přijímající, ~zajímající, ~popadávající) hříchy (~pšenice?, --není "beroucí pšenici [fem.]", je "beroucí hříchy [m.]",) a udeřili jej do té síly (~do toho páteho (žebra) a Jezdec (~Vozidlo?, =Recháb) a V útlu (V ~Ve strádání, =Baanáh) jeho bratrů (~jeho bratři, ~jeho bratr) unikli (~byli spaseni, ~byli uniknuti).

2Sam 4:7 A vešli ten dům a on ležící (~také ve smyslu "to lie down for rest or sexual connection") na svém zkreslení (~na své perverzi, ~na svém loži, ~na svém kmeni/větví) v uzavření (~ve slávě, ~v ložnici, ~v nitru) jeho ležení (~jeho spánku/lože/soulože/ležení) a udeřili jej a zabili (~usmrtili) jej a způsobili odvrácení (~odvrátili, ~odstranili, ~"to cause to turn aside, cause depart, remove") jeho hlavy (~jeho hlavního) a vzali jeho hlavu (~jeho hlavního) a šli cestou do toho soumraku (~té soumravné pouště, =há arábáh) celé té noci.

2Sam 4:8 A přinesli hlavu (~hlavního) muže Hanby (=róš iš Bóset) k Milujícimu (=el Dávid) <?do> Soudružství (=Chebrón, -- není tam "do Soudružství/Chebrónu", je tam pouze "Soudružství/Chebrón") a řekli k tomu králi: Hle hlava (~hlavní) muže Hanby (=iš Bóset) syna Požadovaného (=ben Šául) tvého nepřítele (~tvého nenávidějícího), který (~nenávidějícího štěstí, ~nenávidějícího přímostí) hledal (~vyhledával, ~ve strništi/plevách) tvou duši, a dal Jehova pro mého pána (=la Adóni) toho krále pomsty (~pozvednutí se [pl.]) <-ten> den tento od Požadovaného (=mi Šául) a od jeho sémě (~od jeho setí/potomka, ~od jeho ramene, =mi zareó).

2Sam 4:9 A odpověděl Milující (=Dávid) Jezdci (=et Recháb) a V útlu (=et ba anáh) jeho bratrů, synům Vysokého jablka (=benei Rimmón) těch mých Vysvětlovačů (~těch mých Pramenů, =ha Beeróti), a řekl jim: Živý Jehova, který spasil (~vykoupil) mou duši od všeho trápení (~nepřátelství, ~tísňe).

2Sam 4:10 Neboť ten oznamující (=ha maggid) mně řka: Hle zemřel (~mrtvý) Požadovaný (=Šául) a on byl jako nosící dobré zprávy (~jako zvěstující) v jeho očích a uchvátil jsem (~zajmul jsem, ~popadnul jsem) v něm a zabil jsem (~zavraždil jsem) jej v Tísni prohloubení (~v Lehké lodi/poušti prohloubení, =be Ciglág), který dává mě dobré zprávy (~dát mně zvěst).

2Sam 4:11 Jistě (~Těž, ~Vskutku/Jistě, ~Hněv) že muži zlomyslní (~zlí, ~morálně špatní) zabili (~zavraždili) muže spravedlivého (=et iš Cádíq) v jeho domě na jeho ležení (~jeho souložení, ~jeho loži) a nyní zdalipak ne (=jistě ano) vyhledám jeho krev z vaší ruky a spálím (~zkonzumuji/odstraním/zhloupnu/zkrutím?) vás z té země?

2Sam 4:12 A poručil Milující (=Dávid) těm mladíkům (~těm mladým sluhům) a zabili (~zavraždili) je a odsekli jejich ruce (~jejich síly) a jejich nohy (~jejich pěšky, ~jejich špióny) a pověsili nad to požehnání (~nad ten rybník) v Soudružství (=be Chebrón) a hlavu (~hlavního) muže Hanby (=iš Bóset) vzali a pohřbili v hrobu Otce lampy (=Abner) v Soudružství (=be Chebrón).

2Sam 5:1 A přišli, všechny odnože (~všechna žezla, ~větve, ~kmeny) Israele, k Milujícimu (=el Dávid) do Soudružství (=Chebrónáh) a řekli řka: Hle nás, tvá kost (~tvá síla/moc, ~tvá podstata/esence) a tvé tělo (~tvá zvěst) my.

2Sam 5:2 Těž dříve těž dosud (~předevčirem, -- ⁸⁰³² "an idiom for 'heretofore in times past'") v být Požadovaný (=Šául) král nad námi ty byl jsi (~orig: "ty at' jsi byl", ~ketiv: "ty byl jsi") vyvádějící (~způsobující vycházet) a přivádějící (~způsobující přicházet) Israel a řekl Jehova tobě: ty budeš pást můj lid Israel (~s Israelem?) a ty budeš za (~pro, ~k) vůdce (~"frontman", =I nágid) nad Israelem.

2Sam 5:3 A přišli všichni starší (~vousatí) Israele k tomu králi do Soudružství (=Chebrónáh) a uzavřel (~dosl: "rozetnul") s nimi (~"pro ně") ten král Milující (=Dávid) smlouvu v Soudružství (=b Chebrón) před Jehova a pomazali Milujícího za (~pro) krále nad Israelem (~nad Královstvím Božím).

2Sam 5:4 Syn třiceti let (~změny) Milující (=Dávid) v jeho kralovat (~v jeho kralování, ~v jeho kralovat), čtyřicet let (~změny) kraloval.

2Sam 5:5 V Soudružství (=b Chebrón) kraloval nad Juda (~nad židy?, =al Jehúdáh) sedm let (~syty let/změny) a šest (~bělost, ~radost) obnovených (~nových, ~novměsíční) a v Učení Míru (=u bi Jerúšálaim) kraloval třicet a tři roky nad celým Israelem (~nad celým Královstvím Božím) a Juda (~a židy?, =Jehúdáh).

2Sam 5:6 A šel ten král a jeho muži Učení míru (=Jerúšálaim, -- < není tam "do"... >) k těm Odmítačům (~Boha těch odmítajících, ~k těm Pošlapávačům, =el ha Jebúsi) a obyvateli (~obývající, -- [part.act.sing.]) té země a řekl k Milujícimu (=I Dávid) řka: ne vstoupíš sem (~ne vstoupí ony?), dokud ne (~leda) tvé odstranění (~dosl: "tvé odstranit/způsobit odvrátit") těch slepých (~zaslepených, =ha ivrim, -- < zní podobně ale píše se jinak než "těch hebrejů", ovšem není to zde v tomto smyslu... zde spíš ve smyslu "zaslepených" >) a těch kulhavých (~těch zproštěných?, ~těch váhajících?, ~těch paschů, ~těch přeskakujících?, =ha pischim, ~ha pishim, ~těch hojných (abundant) -- záměna 'h' za 'ch' ?), řka ne vejde (~nepřivede) Milující (=Dávid?) ony (~sem).

(< ... do Učení Míru nelze vejít s duchovně slepými... Kdo jsou "kulhaví"? Možná "zproštění spravedlnosti/práva"? Rozhodně zde nejsou míněni tělesně handicapovaní...! Původní význam 'pascha' je 'exemption, pretermission', od slova "to pass over, to skip, to hesitate, to limp, be lame", nebo možná nepřesně "hojní" - se záměnou podobného písmene ?? >)

2Sam 5:7 A zajmul (~zmocnil se) Milující (=Dávid) loviště (~Síť, ~kořist, ~pevnost) Vyschlé (~Vyprahlé, ~Pouštní šelmu, =mecúdat Ción, -- ⁶⁷²⁶ "parched place", ⁶⁷²⁵ dle nesprávného linku "signpost, monument"), ona město (~úzkost) Milujícího (=ir Dávid).

2Sam 5:8 A řekl Milující (=Dávid) v den tamten každý udeřící Odmítače (~Pošlapávače, =Jebúsi) a dotýkající se (~dotknul se, ~udeřil, -- zřejmě jiné samohlásky, orig: "dotknul se", správně "dotýkající se") v dutost (~v trubku) a ty kulhavé (~ty zproštěné/váhající/přeskakující, ~ty paschy, =et ha pischim) a ty slepé (~zaslepené, ~a s těmi zaslepenými, =et ha ivrim) nenávidějící (~nenáviděli) duši (~duše?) Milujícího (=soneu nefeš Dávid, ~ketiv/vocals zcela nesprávně: "nenáviděné duši Milujícího") proto (~protože, ~dosl: "na tak") řeknou: slepec (~zaslepený, =iver) a kulhající (~zproštěný/váhající/ přeskakující/pascha, =u piseach) ne vejde k tomu domu. (-- < více možností čárek a začátku přímé věty... >)

2Sam 5:9 A bude bydlet (~bydlel, ~vrátil se) Milující v lovišti (~v pevnosti, ~v Síti, ~v kořisti) a nazvali ji město (~probuzení) Milujícího (=ir Dávid) a postavil Milující (=Dávid) dokola od toho Naplnění (=Millóa) a do domu (~dovnitř). (< v 1Ch to je v trochu lepším smyslu... >)

2Sam 5:10 A šel Milující (=Dávid) jít a růst (~a velký) a Jehova Bůh zástupů s ním.

2Sam 5:11 A vyslal Vznesený (~Bílý,~Ušlechtilý,~Života pozvednutí, =Chirá) král Tísň (~král nepřítel/zužující,~král Skály,=melek Cór) posly (~anděly) k Milujícimu (=el Dávid) a rady (~dřeva/stromy,~kosti,~zavření,~rádce) pevné (~cedrové) a řemeslníky (~čaroděje,~němé) dřeva (~rady?) a řemeslníky (~čaroděje,~němé) kamene zdi (~čaroděje zednáře?) a postavili dům pro Milujícího (=bait I Dávid).

2Sam 5:12 A věděl (~poznal) Milující (=Dávid), že ustanovil (~upevnil) jej Jehova za (~pro) krále nad Israelem (~nad Královstvím Božím) a že zvedl jeho království kvůli (~v překročeném) jeho lidu Království Božího (~jeho lidu Israele).

2Sam 5:13 A vzal Milující (=Dávid) ještě konkubíny (~milanky) a ženy (~zapomínající) z Učení Mírů (=mi Jerušálaim) po jeho příchodu (~dosl:"po jeho přijití") ze Soudruztví (=me Chebrón) a byli zrozeni ještě pro Milujícího (=I Dávid) synové a dcery.

2Sam 5:14 A tato jména těch zrozených (~ta zrozená/přinesená) jemu v Učení mírů (=bi Jerušálaim):

Vyslyšený (~Slavný,~Slyšený, =Šammua) a Rebelující (~Odpadlíkující, =Šóbáb) a Dal (=Nátán) a Pokojnost (~Mír,~Pokojnost, =Šelómóh).

2Sam 5:15 A

Vybral (~A Zkusil =Ibchár) a Ke spasenímu (~Bůh je spása,~K Ježíši,~Bůh Ježíš,~Můj Bůh je bohatství,~Ke mně Bohatství,~K bohatému, =Elišua) a Výhonek (~Nezralý výhonek, =Nefeg) a Jasný (=Jáfia).

2Sam 5:16 A

Bůh uslyší (~ke mně slyšel, =Elišamá) a Bůh ví (~Bůh věděl,~k vědoucemu, =Aljádá) a Bůh spasí (~ke mně spása, =Elipáet).

2Sam 5:17 A slyšeli Procházející (=Felištim), že pomazali (=mášchú) Milujícího (=Dávid) za (~pro/k) krále nad Israelem, a vystoupili všichni Procházející (=Pelištim) vyhledat Milujícího (=Dávid) a slyšel Milující (=Dávid) a sestoupil k tomu lovišti (~pevnosti,~síti).

2Sam 5:18 A Procházející (=Felištim) přišli a rozprostřeli se v Hlubině (~v hlubokém údolí) Stínů (~Obrů Bolševiků,~Lékařů Léčitelů, =b emeq Refáim).

2Sam 5:19 A ptal se Milující (=Dávid) v Jehova řka: Zda vystoupím k Procházejícím (=el Pelištim)? Zda dáš je v mou ruku? A řekl Jehova k Milujícimu (=el Dávid): vystup, neboť dávající (~dát) dám (~je [fem.3rd.pl.]?) ty Procházející (=ha Pelištim) v tvou ruku.

2Sam 5:20 A přišel Milující (=Dávid) v Majitele Protržení (~v Baala protržení [pl.], =b Baal Perácim) a udeřil je tam Milující (=Dávid) a řekl: Protrhl Jehova mého nepřítele (~mého nenávidějícího) přede mnou jako protržení vod, proto (~na tak) nazval jméno toho místa tamtoho Majitele protržení (~Baala protržení, =ha hua Baal Perácim).

2Sam 5:21 A opustili tam jejich dřiče (~jejich nádeníky/dřiče/dělníky, ~jejich bolesti/smutky,~jejich idoly/obrazy) a zvedli je Milující (=Dávid) a jeho muži.

2Sam 5:22 A přidali (~znovu,~způsobili přidat,~zvětšili) ještě (~znovu) Procházející (=Pelištim) vystoupit a rozprostřeli se v Hlubině (~v hlubokém údolí) Stínů (~Obrů Bolševiků,~Lékařů Léčitelů, =b emeq Refáim).

2Sam 5:23 A ptal se Milující (=Dávid) v Jehova a řekl: ne vystoupíš, obrať (~způsob otočení) k za nimi (~k následování jich?) a vejdeš k nim od proti (~odnaproti) plačícím (~balzámovníkům, --¹⁰⁵⁷"weeping tree,perhaps the balsam",¹⁰⁵⁶"weeping" od ¹⁰⁵⁸"to weep,bewail,cry,shed tears").

2Sam 5:24 A buď (~bylo) v tvém slyšení (~ketiv:"jako tvé slyšení") hlasu pochoduujících v hlavách (~v hlavních) těch plačících, pak ostře ukážeš (~pak sekneš,~pak rozhodneš,~pak určíš), neboť pak vyjde Jehova před tebou (~dosl:"před tvou tvář") udeřit (~k udeřením) ve spočinutí (~v tábor) Procházejících (=Felištim).

2Sam 5:25 A udeřal Milující (=Dávid) tak, jako což přikázal jemu Jehova, a udeřil (~porazil) Procházející (=Pelištim) od Vyvýšeniny (~od Vršku,~od Kopce, =mi Geba) až do tvé přijít (~až do tvůh příchod) Odseknutí (~část/podíl, =Gázer).

2Sam 6:1 A přidávající (~shromáždil?) ještě Milující (=Dávid) všechny vybrané v Království Božím (~v Israeli), třicet tisíc (~...).

2Sam 6:2 A povstal a šel Milující (=Dávid) a celý ten lid, který (~šťastný) s ním, od Majitelů židovských (~od Majitelů/Baalů Juda, =mi baalei Jehúdáh) vynést (~způsobit vystoupit) odtud Soubor toho Boha (~soubor/truhlu/rakev toho Boha/Bohů, =et Arón há Elóhim), který byl nazván (~nazveme) jménem jména Jehova zástupů, obývajících ti Cherubové (~ty cheruby,~ti jako rozmnožení,=ha Kerúbim) nad ním.

2Sam 6:3 A nechali jet (~způsobili jet) Soubor toho Boha (~Soubor/truhlu/rakev toho Boha/Bohů, =et Arón há Elóhim) ke koloběhu (~k vozu,~ke koloběhu,~k otáčení) novému (~k oběhu k novému) a zvedli jej z domu Otce donucení (~Otců donucení, =Abinádáb), který ve Vyvýšenině (=ba Gibáh), a Mocný (~Silný,~Síla, =Úzzáh) a jeho bratři, synové Otce donucení (=Abinádáb), vedoucí (~řídící) ten koloběh (~ten vůz,~ten koloběh,~to otáčení) nový (~vedoucí ten oběh k novému). (--< v Len.kodexu následující skoro 4 řádky (1 verš?) vymazané...>)

(< Soubor Boha je zřejmé Bible, a kdo jsou Otců donucení a Silný Mocný můžete hádat... >)

2Sam 6:4 A zvedli (~zvedli) jej z domu Otce donucení (~Otců donucení, =Abinádáb), který (~šťastný) ve Vyvýšenině (~v Kopci, =ba Gibeáh) se (~lid) Souborem toho Boha (~se souborem/truhlou/rakví toho Boha/Bohů, =im Arón há Elóhim), a jeho bratři jdoucí před tím Souborem (~tou truhlou/rakví).

2Sam 6:5 A Milující (=Dávid) a celý dům Israele hrající (~sportující) před Jehova ve všech radách (~dřevech,~kostech), v chudácích (~ve strádajících,~cypřiši) a v harfách (~v jako lampách) a v kytarách (~v měších,~v bláznovstvích/zvadnutích) a v tamburínách (~v bijících) a v chřestítkách (~v třeseních) a v klapadlech (~v stínostinech).

2Sam 6:6 A přišli až do humna (~mlatu,~hladkosti) Připraveného (~Stanoveného, =Náchón) a vyslal Mocný (~Silný,~Síla, =Uzzáh) k Souboru toho Boha (~k souboru/truhle/rakví toho Boha/Bohů, =el Arón há Elóhim) a uchvátil (~zajal/popadnul/uchopil,~vzal do vlastnictví) v něm, neboť svrhnutí (~mrštili dolů,~"to let drop down or fall",~ustali) ten úsvit (~toho vola,~ten vůl).

2Sam 6:7 A vzplál hněv (~nos) Jehova v Mocného (~v Silného,~v Sílu, =be Úzzáh) a udeřil jej tam ten Bůh na tu chybu a zemřel tam vedle (~se,~lid) Souboru toho Boha (~se souborem/truhlou/rakví toho Boha/Bohů).

2Sam 6:8 A vzplál k Milujícimu (~pro Milujícího, =I Dávid), nad kterým (~nad štěstím) protrhl Jehova protržení v Mocném (~v Silném, ~v Síle, =be Úzzáh), a nazval pro místo tamto Protržení Moci (~Protržení Síly, =Perec Úzzáh) až do (~toho) dne tohoto.

2Sam 6:9 A bál se (~bude se bát,~viděl) Milující (=Dávid) Jehova v den tamten a řekl: Jak vejde ke mně Soubor (~truhla/rakev) Jehova?

2Sam 6:10 A ne chtěl (~netoužil,~nebyl ochotný) Milující (=Dávid) způsobit odvrátit (~odstranit) k němu Soubor (~truhlu/rakev) Jehova nad město (~probuzení?) Milujícího (=al ir Dávid) a rozprostřel jej (~otočil jej) Milující (=Dávid), dům Služby lidu (~služby/otroctví/sluhy lidu/lidového, ~Pracujícího lidu, =Óbed Edóm, =Ebed Edóm) jsem vyléčil (~jsem odstranil,~jsem způsobil vyléčení/odstranění,~to Odstranění, ~toho Vinného lisu, ~toho Odstranění, =ha Gitti, -- od ¹⁴⁵⁵"to remove, to remove a bandage from a wound i.e. heal it;to depart,to be cured/healed").

2Sam 6:11 A bude obývat (~bude bydlet,~bydlel/obýval/usadil se,~bude bydlet,~vrátil se) Soubor Jehova dům Sluhy lidu (=bet Óbed Edóm), vyléčil jsem (~odstranil jsem ob vaz,~to (mé?) odstranění,~ten vinného lisu, =ha Gitti) trojici obnovených (~nových,~novměsíců) a požehnal Jehova Sluhovi Lidu (~Sluhu lidu, =et Óbed Edóm/Adám, ~et Ebed Edóm) a celému jeho domu (~a celý jeho dům).

(< Proč zrovna "Sluha Lidu" ? Doporučuji pochopit film "Císařův pekař", zejména jeho závěr ... >)

2Sam 6:12 A bylo oznámeno (~orig:oznánil) (-pro) králi Milujícimu (=I melek Dávid) řka: Požehnal Jehova domu (~dům) Sluhy lidu (=Óbed Edóm) a všemu, které jeho, kvůli Souboru toho Boha (~Souboru/truhle/rakvi toho Boha/Bohů) a šel Milující (=Dávid) a vyzvedl (~vystoupil) Soubor toho Boha z domu Sluhy lidu (=mi bet Óbed Edóm), město Milujícího (=ir Dávid, -- < není tam "do" ...>) v radosti.

2Sam 6:13 A bylo, že (~neboť) kráčeli (~pochodovali) nesoucí Soubor Jehova šest (~radost/bělost) kroků a obětoval (~zabil) nepřítele (~býka atd... =šór ~šūr) a způsobujícího rebelii (~způsobujícího nečistotu/rebelii/bití/hořkost ⁴⁷⁵⁴⁻⁵, ~vykrmeného).

2Sam 6:14 A Milující (=Dávid) tancující v celé síle před Jehova a Milující (=Dávid) opásán pásem (~efodem, , ~vykoupením/spásou, =efód) lněným (~bílým, ~žvanění??, ~sám?).

2Sam 6:15 A Milující (=Dávid) a celý dům Israele vynášející (~způsobující vzestup) Soubor Jehova v hlaholu (~v povyku) a v hlase beraního rohu (~polnice).

2Sam 6:16 A byl Soubor Jehova vcházející město (~probuzení?) Milujícího (=ir Dávid) a Umožňující (~Mohoucí, ~Kdo celý, =Michal, ~Mikál) dcera Požadovaného (=bat Šaúl) byla nakloněna skrz to okno (~skrz to propíchnutí/znečištění/profanaci?) a viděla toho krále Milujícího (=et ha melek Dávid) skákajícího a tancujícího před Jehova a pohrdala jemu (~pro něj) ve svém (~v jejím) srdci.

2Sam 6:17 A přinesli (~přišli) Soubor Jehova a umístili (~umístí) jej v jeho místo uprostřed toho stánku (~stanu), který rozprostřel jemu Milující (=Dávid), a pozvedl (~vystoupil) Milující (=Dávid) pozvednutí (~oběti pozvednutí, ~celopaly) před Jehova a pokoje (~a míry, ~a pokojné oběti).

2Sam 6:18 A skončil (~A mohl) Milující (=Dávid) od pozvedávání toho pozvednutí (~oběti pozvednutí, ~celopaly) a těch pokojů (~a ty míry, ~a ty pokojné oběti) a požehnal ten lid ve jménu Jehova zástupů.

2Sam 6:19 A rozdělil pro celý ten lid, pro celý ten zástup (~dav, ~množství) Israele (~království Božího), pro od muže a až do ženy, pro každého (~pro muže) koláč (~děrovaný koláč?, ~nemoc/slabost??) chleba jeden a datlový koláč (~odměřený podíl, ~oheň ovoce) jeden a rozinkový koláč (~oheň existence?) jeden a šel všechen ten lid každý (~muž) ke svému domu.

2Sam 6:20 A vrátil se (~bydlel, ~bude bydlet) Milující (=Dávid) požehnat jeho dům a vyšla Umožňující (~Mohoucí, ~Kdo celý, =Michal, ~Mikál) dcera Požadovaného (=bat Šaúl) potkat (~nazvat, ~vyzvat?) Milujícího (=Dávid) a řekla: Jak (~Co) oslaven (~ztížen) ten den král Israele, který odkryt (~objeven, ~odhalen, ~odstraněn) ten den pro oči služebnic (~národů/lidů, ~loktů?) jeho sluhů (~jeho sluhové), jako ta odkrývání (~objevování, ~odhalování, ~odstraňování) odkrývaných (~objevovaných, ~odhalovaných, ~odstraňovaných) jeden zpestřuje (~jeden těch marných/bezcenných, ~způsobuje zpestřit/míchat barvy).

2Sam 6:21 A řekl Milující (=Dávid) k Umožňující (~k Mohoucí, ~ke Kdo celý, =Michal, ~Mikál): před Jehova, který vybral (~vyzkoušel) ve mně z (~od) tvého otce (~tvých otců) a z celého (=mikál) jeho domu pověřit (~poručit) mě vůdcem (~frontmanem, =nágid) nad lidem Jehova, nad královstvím Božím (=al Isráel), a budu hrát (~budu sportovat) před Jehova.

2Sam 6:22 A jsem zlehčen (~A jsem rychlý) ještě od toto a budu poníženy (~budu pokorný, ~"depressed, low, humble, humiliated") v mých očích a s (~vedle) těmi služebnicemi (~národy, ~lidy?, ~loktý), které mluvila jsi, s nimi (~[m.] ?!) budu vážen (~budu oslaven, ~budu vážen, ~budu ztížen, -- <"mluvila jsi s nimi" nebo "s nimi budu vážen" ?>).

2Sam 6:23 A pro Umožňující (~Mohoucí?, ~pro Kdo celý, =I Michal, ~I Mikál) dceru Požadovaného (=bat Šaúl) ne byl pro ni zrozený (~dítě, ~syn, ~potomek) až do dne její smrti.

2Sam 7:1 A bylo že usadil se ten král v jeho domě a Jehova způsobil pokoj jemu od dokola od všech jeho nepřátel (~nenávidějících).

2Sam 7:2 A řekl ten král Bůh Dal (~k Dal, =el Nátán) toho proroka, viz (~vidoucího?, ~hled) prosím já obývající v domu Pevných (~cedrovém, =b bet Arázim) a Soubor toho Boha obývající uprostřed toho rozlomení (~rozlomen/rozbit?, ~uprostřed záclon, ~uprostřed rozechvění, ~uprostřed třesení strachu?).

2Sam 7:3 A řekl Dal Bůh toho krále (~řekl Dal k tomu králi, =Nátán El ha melek), vše které (~vše šťastné) v tvém srdci, jdi (~pro tebe), udělej, neboť Jehova s tebou.

2Sam 7:4 A bylo v noci tamté, a bylo slovo Jehova, Bůh dal (~k Dal, =El Nátán), řka:

2Sam 7:5 Jdi a řekneš k mému sluhovi k Milujícimu (=el Dávid) co řekl Jehova: Zda ty postavíš mně dům k mému obývání?

2Sam 7:6 Neboť ne bydlel jsem v domě ode dne (~k od den) mého vyvedení (~dosl: "mého vyzvednout") synů Israele z Tisín (~od Ztishujících, =mi Micraim) a až do <toho> dne tohoto a byl jsem procházející se ve stánku (~ve stanu) a ve svatostánku (~v obydlí)

2Sam 7:7 ve všem, které procházel jsem se ve všech synech království Božího (=Isráel), zda slovo vyslovil (~slibil) jsem k jedné větvi (~žezlu/kmeni) království Božího (=Isráel), které poručil (~pověřil) jsem pást (~toužit?, ~k pastýřkám, ~k přítelkyni, ~hlaholit/povykovat? ⁷³²¹) můj lid, království Boží (=et Isráel), řka: proč ne postavili jste (~proč ne jejich synové?) mně dům Pevných (~cedrových, =bet Arázim)?

2Sam 7:8 A nyní tak (~jak) řekneš k mému sluhovi k Milujícimu (=I Dávid): tak (~co, ~jak, -- <bdb: " כֹּה ... כֹּה on this side ... on that side">) řekl Jehova zástupů, já vzal jsem tě z ovčince (~bydliště, ~pastviny, ~doupěte, ~spanilosti?, ~z ovčince, ~ze salaše) od následování oveček k bytí vůdcem (~frontmanem) nad mým lidem, nad Královstvím Božím (=al Isráel).

2Sam 7:9 A byl jsem s tebou ve všem, které chodil jsi, a odstranil (~odstranil/eliminoval, ~odsekl, ~rozsekl) jsem všechny tvé nepřátele (~nenávidějící) od před tebou (~od tvé tváře) a udělám tobě (~pro tebe) jméno velké jako jméno těch velkých, kteří v zemi.

2Sam 7:10 A ustanovím (~položím) místo pro můj lid, pro Království Boží (=le Isráel), a zasadím ho a bude bydlet pod ním a ne otfese ještě (~znovu, ~opakovat) a ne přidají (~nezpůsobí přidat [pl.], ~dělající znovu/více) synové bezpráví (~podlosti, ~nespravedlnosti, ~jha) utlačovat (~ponižovat, ~postihovat, ~utiskovat, ~"afflict, oppress, humble, bow down, put down, depress") jej, jako což původně (~dosl: "v prvním").

2Sam 7:11 A od (~ bdb: ⁷³²¹ bod 9b. " with ⁷³²¹ pleon., from = ⁷³²¹, but used almost exclusively of the terminus a quo, whether of space or time ") toho dne, který pověřil (~poručil) jsem soudce (~dosl: "soudící" [pl.]) nad mým lidem Království Božího (~Israele, ~nad ztemněním Izraele?, =al ammi Isráel) a způsobím odpočinutí tobě (~pro tebe) od všech tvých nepřátel (~nenávidějících) a oznámí (~prohlásí) <k> tobě Jehova, že dům bude udělán tobě (~pro tebe) Jehova (=Jehovou).

2Sam 7:12 Že (~neboť) naplní se tvé dny a ulehneš (~budeš ležet) s tvými otci a pozvednu (~způsobím zvednout/pozvednout se) tvé sémě po tobě, které vyjde z tvých vnitřností (~z tvé měkkosti, ~fig: z tvé sympatie), a ustanovím (~způsobím pevně stát) jeho království.

2Sam 7:13 On postaví dům pro mé jméno a upevním (~ustanovím, ~upevním) trůn jeho království až do věčnosti.

2Sam 7:14 Já budu jemu za (~pro, ~k) otce a on bude mně za (~pro, ~k) syna, který (~šťastný) v jeho hanebnosti (~ničemnosti, ~perverzi) a napravím (~budu soudit, ~rozhodnu, ~potvrdím, ~obviním, ~pokárám) jej v žezlu (~v holi, ~v odnoži/větvi/kmeni?) mužů (~smrtelníků, ~křehkých) a v ranách (~pohromách, ~dotknutích, ~morech) synů člověka (=benei Ádám).

2Sam 7:15 A mé milosrdenství (~má milost, =chaseddi) ne odvrátí se od něj (~od nás), jako což způsobil jsem odvrácení od s (~od lidu) Požadovaným (=me im Šául, ~me am Šául), kterého způsobil jsem odvrátit (~kterého odvrátil jsem) od před tebou (~od tvé tváře).

2Sam 7:16 A bude věrný (~ustanoven, ~upevněn, ~věrný/jistý/trvalý) tvůj dům a tvé království až do věčnosti před tebou (~dosl: "k tvé tváři"), tvůj trůn bude upevněn (~ustanoven) až do věčnosti.

2Sam 7:17 Jako všechna ta slova tato a jako všechny ty vize tyto, tak (~vskutku) slovo (~vyslovil) Dal Bůh (~Dal k, =Nátán El) Milujícímu (=Dávid).

2Sam 7:18 A přišel ten král Milující (=Dávid) a bydlel (~posadil se, ~vrátil se, ~bude bydlet) před Jehova a řekl: kdo já Pane (=Adónái) Jehova a kdo můj dům, že přivedl jsi mě až sem?

2Sam 7:19 A zmenšil jsi (~malé?, ~bezvýznamné?, ~zmenšil jsi) ještě toto v tvých očích Pane (=Adónái) Jehova a vyslovil jsi (~slbil jsi) též k domu tvého sluhu od vzdáleného (~k od vzdáleného?, ~ke vzdálenému?) a toto (~dosl: "tato" -- učení/zákon je [fem.]) učení (~zákon, ~zvyk, =tórát) toho člověka, Pane (=Adónái) Jehova.

2Sam 7:20 A co (~jak) přidávající (~znovu, ~způsobující přidat, ~zvětšující, ~udělat znovu/více) Milující (=Dávid) ještě vyslovit k tobě? A ty znáš (~víš, ~věděl/znal jsi) tvého sluhu, Pane (=Adónái) Jehova.

2Sam 7:21 Kvůli (~v překročeném) tvému slovu a jako tvé srdce udělal jsi všechnu tu velikost tuto naučit (~způsobit znát) tvého sluhu.

2Sam 7:22 Proto (~na tak) zvětšil jsi (~velikost) Pane (=Adónái) Jehova, že nic <+není> (~dosl: "že nic jako ty") jako ty, a není Bůh (~dosl: "nic Bůh") kromě tebe ve všem (~v celém), které jsme slyšeli v našich uších.

2Sam 7:23 A kdo jako lid tvůj, jako Království Boží (~jako Israel) národů (=k amchá k isráel góí, -- góí národy jsou království Boží Isráel...) sjednocené (~jedno, ~jednoty) v zemi šťastné (~kterou), vejdi (~dosl: "jděte, šli" [pl.]) Bože spasit (~vykoupit) jemu pro lid a položit (~ustanovit) jemu jméno a udělat pro vás tu velikost a vyvolávány bázně (~zhrozeny, ~viděny) pro tvou zemi od tváře tvého lidu, který spasil jsi (~vykoupil jsi) tobě z Tísni (~od Ztíšťujících, =mi Micraim) pyšných (~národů, =góim) a jeho bohů (~jeho Boha - obvyklý [pl.]).

2Sam 7:24 A ustanovil jsi (~upevnil jsi) sobě svůj (~tobě tvůj) lid, Království Boží (~lid Království Božího?, ~Israel) tobě (~pro tebe, ~k tobě) za (~pro) lid až do věčnosti, a ty Jehova byl jsi pro ně za (~pro) Boha.

2Sam 7:25 A nyní Jehova Bože (~Bůh) to slovo, které vyslovil jsi nad svým (~tvým) sluhou a nad jeho domem, pozvedni (~způsob zvednout, ~vztyč) až do věčnosti a udělej (~udělá), jako což vyslovil jsi,

2Sam 7:26 <-a> <+aby> bylo velké (~zvětšilo se) tvé jméno až do věčnosti řka: Jehova zástupů Bůh nad Královstvím Božím (=al Isráel) a dům tvého sluhu Milujícího (=Dávid) byl ustanoven (~byl vztyčen/upevněn, ~ustanovíme/upevníme) před tebou (~"k tvé tváři").

2Sam 7:27 Neboť ty Jehova zástupů Bůh Israele (~království Božího, ~Israele) jsi odstranil (~odkryl, ~exiloval) zbraně (~odkryl ucho, ~odstranil zbraně) tvého sluhu řka: Dům postavím tobě (~pro tebe), proto (~na tak) našel tvůj sluhu své (~jeho) srdce modlit se (~přimluvit se) k tobě <-tu> modlitbu tuto.

2Sam 7:28 A nyní Pane (=Adónái) Jehova ty on ten Bůh a tvá slova budou pravdivá (~pravda) a vyslovil jsi ke svému (~tvému) sluhovi to dobro toto.

2Sam 7:29 A nyní způsob začít (~souhlas, ~ukaz ochotu?, ~bud' chtějící) a požehnej dům tvého sluhu být (~k bytím, ~pro bytí) k věčnosti před tebou (~dosl: "k tvé tváři"), neboť ty Pán (=Adónái) Jehova vyslovil jsi (~řekl jsi) a z tvého požehnání bude požehnán (~bud' požehnan?) dům tvého sluhu navěky. (-- < tedy ve smyslu "požehnej dům, aby byl před tebou", ne pouze "požehnej dům, aby byl věčně"... >)

2Sam 8:1 A bylo poté (~po tak) a udeřil Milující (=Dávid) Procházející (=et Pelištim) a pokořil (~ponížil) je a vzal Milující (=Dávid) Uzdu těch národů (~Uzdu té služebnice/otrokyně/pokory, ~Uzdu toho lokte/lidu, =Meteg há Ammáh) z ruky Procházejících (=Pelištim).

2Sam 8:2 A udeřil Tužby (, =et Móáb, ~et Múáb?, ~Toužené) a změřil (~rozšířil/roztáhl) je, jednotně (~v unii, ~v provazu/území/svázání, ~v unii/společenství/závazku, ~ve zničení, ~v bolesti) položil (~způsobil je ležet) je k zemi a změřil (~rozšířil/roztáhl) dvě unie (~dva provazy, ~dvě unie/společenství/zničení/bolesti) usmrtit a naplnění (~a plnost/množství, ~a naplnit) té unie (~toho provazu/území/unie/společenství/závazku/zničení/bolesti/svázání) zachovat životy (~zachovat živé, ~způsobit přežití [pl.]) a bud' <?> (~bud'te, ~byly [fem.], ~byli jste?) Tužby (~Od otce?, =Móáb) pro Milujícího (~k Milujícímu, =I Dávid) za (~pro, ~k) sluhu nesoucí dar (~pocitu (tribute), ~odpočinutí?, ~vedení (guidance)?).

2Sam 8:3 A udeřil Milující (=Dávid) Mocnou pomoc (~tu Lásku pomoci, ~Moc pomoci, =et Hadad Ezer, ~et ha Dód Ezer) syna Rozšíření (~šířky, ~širokého místa, =ben Rechob) krále Uchopení (~krále Vzdouvajícího/Nabubřelého?, ~krále At' je ustanoveno, ~krále Ustanovení, ~krále Slávy/Krásy?, =melek Cóbáh, viz 6632, 6653, 6643, 6639) v jeho cestě (~v jeho jít) navrátit (~obrátit, ~vrátit) jeho ruku v blahobyt (~v proud, ~fig. "v prosperitu/blahobyt", ~ketiv: v proud Plodnosti, ~ketiv=bi nehar Prát=Eufates).

2Sam 8:4 A zajał Milující (=Dávid) z něj (~z nás) tisíc (~učení) a sedm set (~a slib ze znamení/souhlasu) jezdců (~rozšíření, ~rozbití, ~rozlišování, ~oddělených, ~exkrementů?, =párášim) a desítky (~dvacet) tisíc mužů (~a bohatství učení mužů) pěších (~nohou, ~zvědů, ~pomlouváčů?) a vykořenil (~vytrhl z kořenů) Milující (=Dávid) všechna ta vozidla (~vozy, ~jezdce, =et kál há rekeb) a zanechal (~vynikal, ~způsobil zbýt) z nich (~z něj, ~z nás) sto jezdců (=meáh rákeb -- samohláskový text rozlišuje takto vozy a jezdce...).

2Sam 8:5 A přišla Povýšenost (~Povznesený?, =Aram) Krve dědictví (~Krvežiznivá, ~Pokrevního dědice, ~Krve dědictví/vlastnictví, ~Krve toužící, ~Krve běhu/hrnutí se, ~Umlčené sítě, =Dammeseq) pomoci pro Mocnou pomoc (~tu Lásku pomoci, ~Moc pomoci, =I Hadad Ezer, ~I ha Dód Ezer) krále Uchopení (~krále Vzdouvajícího/Nabubřelého?, ~krále At' je ustanoveno, ~krále Ustanovení, ~krále Slávy/Krásy?, =melek Cóbáh) a udeřil Milující (=Dávid) v Povýšenosti (~v Povzneseném, =ba Arám) dvacet (~desítky, ~bohatství [pl.]) a dva tisíce (~učení 22?) mužů.

2Sam 8:6 A položil (~dal, ~ustanovil) Milující (=Dávid) stojící (~posádky, ~sloupy, ~zástupce, ~"something stationary" od ⁵³²⁴ "to station, to stand,...") v Povýšenosti (~v Povzneseném?, =ba Aram) Krve dědictví (~Krvežiznivá, ~Krve dědictví, =Dammeseq) a byla Povýšenost (~Povznesený?, =Arám) pro Milujícího (=I Dávid) za (~pro, ~k) sluhu nosící dar (~tribut, ~obětní dar, ~odpočinutí) a spasil (~zachránil, ~způsobil záchranu, =Jóša) Jehova Milujícího (=et Dávid) v každém, který přišel (~šel, ~"ve všem, které šel").

2Sam 8:7 A vzal Milující tyranu (~vládce, ~štiny, od ^{7980, 7982}) toho zlata (~ty zlaté), kteří byli k službě (~k sluhům) Mocné pomoci (~té Láске pomoci, ~Moci pomoci, =Hadad Ezer, ~ha Dód Ezer), a přivedl je (~způsobil je vejít) <+do> Učení míru (=Jerušálám).

2Sam 8:8 A z Bezpečí (~z Důvěry, =mi Betach) a z Potrav (mi Berótai, ^{1262, 1267}) měst (~nepřátel, ~probuzení?) Mocné pomoci (~té Lásky pomoci, ~Moci pomoci, =Hadad Ezer, ~ha Dód Ezer) vzal ten král Milující (=Dávid) mlčenlivosti (~mědi, ~magie/okouzlení?, ~chtíče/smilstva, ~hadovitosti?) rozmnožení velmi.

2Sam 8:9 A slyšel Chybující (~Toulající, ~Jdoucí na zcestí, =Tóí) král Hněvu (=Chamát), že udeřil Milující (=Dávid) všechnu moc (~sílu, ~armádu) Mocné pomoci (~té Lásky pomoci, ~Moci pomoci, =Hadad Ezer, ~ha Dód Ezer).

2Sam 8:10 A vyslal Chybující (=Tóí) Zvedajícího (~Způsobujícího zvednutí/povýšení/pýchu/povznesení, =et Jórám benó, -- < Jórám není Jehóram, je to pouhé [hiph.part.] od 'ram' ...) svého (~jeho) syna k tomu králi Milujícímu (=el ha melek Dávid) požádat (~dotázat se) jemu pro mír (~pro pokoj, =l šálóm) a pro jeho pozhánání, nad kterým byl bojován (~budeme bojovat, ~nad kterým byl bojován, ~budeme jíst chléb) v Mocné pomoci (~té Lásky pomoci, ~Moci pomoci, =ba Hadad Ezer, ~ba ha Dód Ezer), a udeřili jej, neboť mužům (~muži, ~muž) válek (~bojů) Chybující (=Tóí) byl Mocná pomoc (~ta Lásky pomoci, ~Moc pomoci, =Hadad Ezer, ~ha Dód Ezer) a v jeho ruce byly nástroje peněz (~stříbra) a nástroje zlata a nástroje chtíče (~magie/okouzlení, ~chtíče/smlstva/pout "lust, harlotry, fetters", ~mlčenlivosti, ~mědi).

2Sam 8:11 A též je posvětil (~zasvětil, ~způsobil svatost) ten král Milující (=ha melek Dávid) pro Jehova s těmi penězi (~s tím stříbrem) a to zlato, které posvětil ze všech těch pyšných (~národů, =ha góim), které si podmanil (~které podrobil, ~které pošlapal?)

2Sam 8:12 z Povýšenosti (~z Povzneseního?, =me Arám, -- <věta zřejmě pokračuje z předchozího verše) a z Tužby (~z Od otce?, ~z Toužených?, =mi Móáb) a ze synů Ztemnělých (~Lidových?, =mi benei Ammón) a z Procházejících (=mi Pelištim) a z Chlemtajícího lidu (~Hltajícího lidu, =me Amáleg) a z kořisti (=mi Šelal) Mocné pomoci (~té Lásky pomoci, ~Moci pomoci, =Hadad Ezer, ~ha Dód Ezer) syna Rozšíření (~šířky, ~širokého místa, =ben Rechob) krále Uchopení (~krále Vzdouvajícího/Nabubřelého?, ~krále At' je ustanoveno, ~krále Ustanovení, ~krále Slávy/Krásy?, =melek Cóbáh).

2Sam 8:13 A udělal Milující (=Dávid) jméno v jeho návratu z jeho udeření (~dosl: "z jeho udeřit") Povýšeného (=et Arám) v Pyšnosti rozptýlené (~Rokli/Pyšnosti rozdrčené/rozprášené/rozptýlené/roztržené/zmizelé_jako_prach, ~v Rokli hadrů/námořníka, ~v Rokli soli, =b Geia Melach) osmnáct tisíc (~tučnost/sílu bohatství učil/učit).

2Sam 8:14 A ustanovil (~umístil, ~postavil) v Lidu (~v Lidstvu, =be Edóm) stojící (~rovně stojící, =necibim) v celém Lidu (~Lidstvu, =b kál Edóm) tam stojící (~rovně stojící) a byl všechn Lid (~Lidstvo, ~Lidový, =kál Edóm) sluhové pro Milujícího (=l Dávid) a spasil (~spasitel, ~Ježíš, ~dosl: "spasující", =jósea) Jehova Milujícího (=et Dávid) v každém, který (~šťastném) přišel (~šel, ~"ve všem, které šel").

2Sam 8:15 A kraloval Milující nad celým Královstvím Božím (~Israel, =al kál Isráel) a byl Milující (=Dávid) dělající soud (~rozsudek) a spravedlnost (~správnost, ~spravedlivost) pro celý svůj (~jeho) lid.

2Sam 8:16 A Toužící (=Jóáb) syn Ztísněné (~syn Zraněné, =ben Cerúiah) nad tím zástupem, a Bůh soudil (=Jehóšáfát) syn Bratra zrozeného (~Bratrova dřina, =Achilúd, ~Achilód) upomínající (~způsobujícího zapamatování, ~zaznamenávající, =mazkir).

2Sam 8:17 A Spravedlivý (=Cádóq) syn Bratra Dobra (~Bratra dobrého?, =ben Achituv) a Bratr Krále (=Achimelek) syn Otce zbytku (~Otce vynikajícího, ~Otce přebytku, =ben Abjatar) kněží a Vládne Bůh (=Serajáh) písař (~vypravěč?).

2Sam 8:18 A Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáhú, ~Ben Jáhú) syn Boha znalý (~Syna Bůh znal, =Jehójadá) a ti Uzavírači smluv (~ten můj svátek?, ~ten můj vykopávající?, ~ti Kati, ~ti Odsekávači, =ha Kereti) a ti Poslové (~ti mí Označení, ~ti mí Soudci?, ~ti Kurýři, ~ti Rychlí/Utikající?, =ha Peleti) a synové Milujícího (=benei Dávid) kněží byli.

2Sam 9:1 A řekl Milující (=Dávid): zda zajisté (~zda že, -- používáno velmi zřídka, 1x v Gn27:36 a 2x v 2Sam...) existuje ještě který pozůstalý (~zanechaný) z domu Požadovaného (=l bet Šául) a nechť udělám s ním milosrdenství (~milost, =chesed) kvůli (~pro, ~dosl: "v překročeném") Bohem danému (~kvůli Bůh dal, =Jehónátán)?

2Sam 9:2 A pro dům Požadovaného (=l bet Šául) sluha a jeho jméno Šelma přišla (~Loď/poušť přišla, ~Zastavení/Stanoviště?, =Cibá) a zavolali jej k Milujícímu (=el Dávid) a řekl ten král k němu: zda-li ty Šelma přišla (~Loď přišla, ~Zastavení/Stanoviště?, =Cibá)? A řekl: tvůj sluha.

2Sam 9:3 A řekl ten král: zda-li konec (~skončení) ještě (~pokračování) muže (~každého) pro dům Požadovaného (=i l bet Šául), a nechť udělám s ním milosrdenství (~milost) Boží (~Boha, ~Bohů) a řekl Šelma přišla (~Loď přišla, ~Zastavení/Stanoviště, =Cibá) k tomu králi: ještě (~pokračování) syn pro Bohem dané (=li Jehónátán) udeřených (~zmrzačených, ~udeřil) nohou (~pěšáky/špióny).

2Sam 9:4 A řekl jemu ten král: Kde on? A řekl Šelma přišla (~Loď přišla, ~Zastavení/Stanoviště, =Cibá) k tomu králi: Hle on dům Obchodníka (=Máchir, -- není "v domě", je tam pouze "hle on dům"...) syn Lidu pošetilého (~syn Božího lidu, ~syn lid začal, ~syn lidu bláznivého/pošetilého, =Ammiel) cáru slova (~nejpřesněji: Hadr/Cár slova, ~jiná mezera: v Čisté dřině, ~také přesně: v jemu Slovo, =b Ló Debár, ~b Lód Bár).

2Sam 9:5 A vyslal ten král Milující (~Milujícího, =Dávid) a vzal (~přijal) jej z domu Obchodníka (=mi bet Máchir) syna Lidu pošetilého (~syn Božího lidu, ~syn lid začal, ~syn lidu bláznivého/pošetilého, =Ammiel) jeho vyřčení slova (~z Čisté dřiny, ~z pro něj slovo, =milló debár).

2Sam 9:6 A přišel Z úst hanba (=Mefibóšet) syn Bohem daného (=ben Jehónátán) syn Požadovaného (=ben Šául) k Milujícímu (=el Dávid) a padl na svou tvář a poklonil se a řekl Milující (=Dávid): Z úst hanba (=Mefibóšet)? A řekl: hle tvůj sluha.

2Sam 9:7 A řekl jemu Milující (=Dávid): neboj se (~ať ne budeš se bát), neboť (~že) udělat udělám s tebou milosrdenství (~milost, =chesed) kvůli Bohem danému (=Jehónátán) tvému otci a způsobím vrátit (~vrátím) tobě (~pro tebe, ~k tobě) celého pole Požadovaného (=Šául) tvého otce a ty budeš jíst (~a ty jedící?) chléb na (~nad) mém stole neustále (~trvale, ~"continuance, continuity, perpetuity").

2Sam 9:8 A poklonil se a řekl: co (~jak) tvůj sluha, že (~neboť) obrátil jsi <+tvář> k tomu jako srdce (~k tomu psovi) tomu mrtvému, který jako já?

2Sam 9:9 A zavolal (~nazval) ten král k Šelma přišla (=al Cibá), mladíkovi (~probuzenému) Požadovaného (=Šául), a řekl k němu: všechno, které bylo (~pro) Požadovaného (=l Šául) a (~pro) všeho jeho domu, dal jsem pro syna (~dal jsem bělost/transparentnost) tvého Pána (=Adónai chá -- <sic to v překladech vypadalo, jako že to bude Mefibóšeta, ale zřejmě to je spíš v jiném významu...? >).

2Sam 9:10 A budeš sloužit jemu tu půdu (~tu lidskost, ~et há adámáh) ty a tví synové a tví sluhové a přivedeš (~způsobíš přijít) a bude pro syna (~a bude bělost/transparentnost) tvého Pána (=Adónai chá) chléb a jeho potrava (~a jedl jej, ~a budou jíst) a Z úst hanba (=Mefibóšet) syn tvého Pána (=Adónai chá) bude jíst (~jedící, ~bude způsobovat jíst?) neustále (~trvale) chléb na (~nad) mém stole a pro Šelma přišla (=Cibá) patnáct synů (~pět deset synů, ~moc/síla bohatství synů) a desítky (~dvacet, ~bohatí) sluhů.

2Sam 9:11 A řekl Šelma přišla (~Loď přišla, =Cibá) k tomu králi (~Bůh ten král): jako vše, které pověřil (~poručil) můj Pán (=Adóni) ten král jeho sluhu, tak (~vskutku) bude uděláno tvým sluhou, a Z úst hanba (=Mefibóšet) jedící na mém stole jako jeden ze synů toho krále.

2Sam 9:12 A pro Z úst hanba (=Mefibóšet) syn malý (~maličký, ~bezvýznamný?) a jeho jméno Zarmucující (=Míchá, -- buď to od ⁵²¹⁷ "Způsobující udeření, Udeřující" nebo spíš "Zarmucující" od ³⁵¹² "to despond, deject" [hiph.] "to make sad") a všichni bydlící (~všechna bydlíště/sedadla, ~všichni bydlící) domu Šelma přišla (=Cibá) sluhové pro Z úst hanba (=li Mefibóšet).

2Sam 9:13 A Z úst hanba (=Mefibóšet) bydlící (~obývající) v Učení mírů (=bi Jerušáim), neboť na (~nad) stole toho krále neustále (~trvale) on jedící, a on kulhající (~přeskakující, =piseach od slova 'pascha'...) dvou (~základy, ~pití?) jeho nohou (~jeho pěšáků/zvěďů).

2Sam 10:1 A bylo poté (~po tak) a zemřel král synů Ztemnělých (~Temných,~Vrozených/Lidových?, =Ammón) a kraloval Omilostněný (=Chánůn, -- [pass.] od "milosrdenství,milost" ?) jeho syn místo něj (~"pod ním").

2Sam 10:2 A řekl Milující (=Dávid): udělám milosrdenství (~milost, =chesed) s Omilostněným (=im Chánůn) synem Čaroděje (~synem Hada, =ben Nácháš), jako což udělal jeho otec se mnou (~jeho otec mě stojí?) milosrdenství (~milost, =chesed), a vyslal Milující (=Dávid) utěšit (~chlácholit) jej v ruce jeho sluhů k jeho otci a vešli sluhové Milujícího (=Dávid) <+do> země synů Ztemnělých (~Temných,~Vrozených/Lidových, =benei Ammón).

2Sam 10:3 A řekli vůdcové (~princové) synů Ztemnělých (=sárei benei Ammón) k Omilostněnému (=el Chánůn) jejich Pánovi (=Adónihem): Zda (=ne) oslavující (~zda vážíci si,~zda přitěžující) Milující (=Dávid) tvého otce v tvých očích, že (~neboť) vyslal k tobě utěšitele (~[pl.], ~ze spočinutí?) Zdalipak ne (=jistě ano) kvůli prozkoumání (~dosl:"prozkoumat,prohledat") toho města (~toho probuzení) a proslídění jej (~prošpiónování jej,~pomluvení jej) a svržení jej vyslal Milující (=Dávid) své (~jeho) sluhy k tobě?

2Sam 10:4 A vzal Omilostněný (=Chánůn) sluhy Milujícího (=Dávid) a oholil polovinu jejich vousů (~stáří?) a rozseknul jejich oděvy (~jejich míry/měření) v polovině až do (~v polovině kořisti/věčnosti) jejich zadků (~jejich základů?, ~jejich pítí, -- zadky nepřesně [fem.] místo [m.], přesněji ⁸³⁶⁰ "drinking,potation" od ⁸³⁵⁴ "to drink") a vyslal je (~vyhnal je).

2Sam 10:5 A oznámili (~prohlásili) (-k) Milujícímu (=I Dávid) a vyslal potkat je, neboť byli ti muži zahanbeni (~ponížení) velmi, a řekl ten král: Vraťte se (~Bydlete?) v jeho Duchu (=břechó) až (~až do) dorostou (~vyraší, ~ צמח וְדִי - jinde mezeza?) vaše vousy (~váš stařec?, ~váše stáří?) a vrátíte se (~a jejich odpočinutí/soboty).

2Sam 10:6 A viděli (~a budou se bát) synové Ztemnělých (=benei Ammón), že zprotiveni (~zodporněni,~zesmrádlí) v Milujícím (=be Dávid), a vyslali synové Ztemnělí (=benei Ammón) a najmuli (~zaměstnali, =jiskerů jako Isáschar...) Povýšený (~Povznesený, =Aram) dům Rozšiřující (~dům Rozšíření,~dům Šírky,~dům Ulice, =bet Rechób) a Povýšeného (~Povzneseného, =Aram) Hromadícího (~Vedoucího válku/zástup, =Cóbá) dvacet (~desítky, ~bohaté) tisíc pěšáků (~nohou,~špiónů, ~bohatství učení/vůdce nohou/pěšáků/špiónů/pomlouvavců) a krále Útlaku (=melek Maacháh) tisíc (~... útlaku tisíce mužů ...) mužů (~učení každého) a Muže dobrého (=Iš Tóv) dvanáct (~dva deset) tisíc mužů (~dvě bohatství učení mužů/každého).

2Sam 10:7 A slyšel Milující (=Dávid) a vyslal Toužícího (=Jóáb) a celý ten zástup těch mocných (~silných, ~bojovníků?).

2Sam 10:8 A vyšli synové Ztemnělí (=benei Ammón) a seřadili se k boji (~k válce,~seřadili boj/válku) otevření té brány a Povýšený (~Povznesený, =Aram) Hromadící (~Vedoucí válku/zástup, =Cóbá) a Rozšiřující (=Rechób) a Muže dobrého (=Iš Tóv) a Útlak (=Maacháh) osamocení (~oddělené jich,~"in the state of their separation") v poli.

2Sam 10:9 A viděl (~bude se bát,~bál se) Toužící (=Jóáb), že byla k němu tvář toho boje (~té války) odpředu (~od tváří) a odzadu (~od zadního) a vybral ze všech vybraných v království Božím (~v Israeli) a seřadil potkat Povýšené (~Povýšeného/Povzneseného,=Arám, -^).

2Sam 10:10 A zbytek toho lidu (~A se zbytkem toho lidu) dal v ruku Otce daru (~Otec dar?,~Vysušeného??, =Abšai) jeho bratra a seřadil potkat syny Ztemnělé (=benei Ammón).

2Sam 10:11 A řekl: zda-li přemůžeš (~zesílíš) Povýšené (~Povýšeného,~Povzneseného, =Arám) ode mě, <-a> <+pak> bude pro mě ke spáse (~spasit, ~k Ježíši? =li Ježíš), a zda-li (bdb: "repeated וְ... וְ... whether ... or.") synové Ztemnělí (=benei Ammón) zesílí (~přemohou,~zesílí) z tebe (~od tebe,~z tebe), <-a> <+pak> přijdu spasit (=I hósia) pro tebe.

2Sam 10:12 Zesil (~Přemož) a posílíme se (~budeme zesílení,~budeme přemoženi?) pro (~skrže,~kolem,~za,~dosl:"v až do") náš lid (~pro zčernalého?,~v kořisti zčernalého?,~pro/skrze s námi?) a pro (~skrže,~kolem) nepřátele (~města,~úzkosti, ~probuzení) našeho Boha a Jehova udělá (~bude uděláno) to dobro v jeho očích.

2Sam 10:13 A přiblížil se Toužící (=Jóáb) a ten lid, který s ním, k boji (~k válce) v Povýšeném (~Povzneseném, =ba Arám) a uprchli od před ním (~dosl:"od jeho tváří").

2Sam 10:14 A synové Ztemnělí (~Ztemnělého, =benei Ammón) viděli, že uprchl Povýšený (~Povznesený, =Arám), a uprchli od (~dosl:"od tváře") Otce daru (=Abšai) a vešli (~přišli) <+do> toho města (~probuzení) a vrátil se (~a bydlel,~a bude bydlet) Toužící (=Jóáb) od nad (~nad/svrchu/shora, ~dosl:"od nad/podél", ~věrolomný) syny Ztemnělými (=benei Ammón) a vešel <+do> Učení mírů (=Jerušáláim).

2Sam 10:15 A viděl (~A bude se bát,~A bál se) Povýšený (~Povznesený, =Arám), že udeřen před královstvím Božím (~před Israelem), a shromáždili (~a shromáždění?,~a shromáždili se) jednotu (~unii, ~jednotně).

2Sam 10:16 A vyslal Mocná pomoc (~Slávy pomoc,~té lásky pomoc?, =Hadadezer, -- <BibHeb,Vulg a ČEP mají HadadEzer, ale KJV,KB a LXX mají podobně psaný HadarEzer ἡδραῖζαρ "Slávy pomoc") a vyvedl (~vyšel?) Povýšeného (~Povzneseného, =Arám), který (~šťastného) od protistrany (~od hebreje,~převádějící,~způsobující překročení,~od překročení) toho proudu (~té prosperity/blahobyty?), a přivedli (~vešli?) jejich Moc (~jejich Sílu, =Cheilám) a Vráti tě (~Rozšíření?,~a vracející/obnovující tě, ~a Houštinu/Sít' - nespr. 's' místo 'š' ?, ~a zajímající tě, =Šóbach) vůdce (~prince) zástupu Mocné pomoci (~Slávy pomoci?,~té lásky pomoci, =Hadadezer) před nimi.

2Sam 10:17 A bylo oznámeno (=oznámil) (-k) Milujícímu (=I Dávid).

A shromáždil celý Israel (~celé Království Boží, =et kál Isráel) a překročil ten Sestup (~ten Úpadek, =et ha Jardden) a vešel (~přivedl) do Moci národů (~Moci služebnic/loktů/její matky, =Chelámáh -- <píše se jinak než Chelám těsně před tím...>) a seřadili se Povýšení (~Povznesený, =Arám) potkat Milujícího (=Dávid) a bojovali (~a byli bojování?, ~a jedli chléb) s ním.

2Sam 10:18 A uprchl Povýšený (~Povznesený, =Arám) od před (~dosl:"od tváře") království Božím (=mipnei Isráel) a zničil (~zabil) Milující (=Dávid) z Povýšeného (~z Povzneseného, =me Arám) sedm set (~slib/sytost ze souhlasu/znamení) jezdců (~vozů) a čtyřicet tisíc (~položím je učení??) ořů (~koní,~jezdců, -- ⁶⁵⁷¹ "a steed, as stretched out to a vehicle, not single nor for mounting", ~oddělení,~vysvětlení,~rozšíření) a Vráti tě (~a Rozšíření, =v et Šóbach) vůdce (~princ) jeho zástupu udeřil a zemřel tam.

2Sam 10:19 A viděli (~A báli se,~A budou se bát) všichni ti králové sluhové (~sluhy?) Mocné pomoci (~Slávy pomoci, ~té lásky pomoci, =Hadadezer), že byli udeřeni před královstvím Božím (=mipnei Isráel), a uzavřeli mír (~a způsobili mír) s královstvím Božím (=et Isráel) a sloužili jim a viděli (~a báli se,~a budou se bát, -- <zcela stejné slovo jako na začátku verše...>) Povýšení (~Povznesení, =Arám) spasit (~zachránit, =lehósia) ještě (~pokračování) syny Ztemnělé (=benei Ammón).

2Sam 11:1 A bylo k návratu toho roku (~té změny?) k času vyjít ti poslové (~andělé) a vyslal Milující (=Dávid) Toužícího (=et Jóáb) a jeho sluhý s ním a celé království Boží (~celý Israel) a zničili syny Ztemnělé (~Lidové?, =benei Ammón) a ztísnilo (~oblehli/omezili) nad Množstvím (~nad Rozmnožením, =al Rabbáh) a Milující obývající v Učení Míru (=bi Jerušálám).

2Sam 11:2 A bylo k času toho večera (~soumraku) a povstal Milující (=Dávid) ze (~dosl: "z nad") svého (~jeho) lože (~ležení) a procházel se nad střechou (~vrcholem) domu toho krále a viděl ženu, umývajíc věrolomnost (~zradu, ~svrchu, ~nad, ~dosl: "z nad") té střechy, a ta žena dobrého vidění (~vzhledu, ~vidění !) velmi.

2Sam 11:3 A vyslal Milující (=Dávid) a pátral (~dychtil?, ~uchyloval se k?) k ženě a řekl: Zdalipak ne (=jistě ano) toto dcera Přisahy (=Bat Šeba), dcera Božího lidu (~ke mně lid, =bat Eliám), žena Světla Božího (~Osvětlená/Osvětlující??, =ešet Uriáh) toho Strachu? (~ta bojící se mě?, ~toho bojícího/děsíciho se, ~toho strašícího?, ~toho mého strachu?, =ha Chitti -- < původně napsáno možná ve smyslu "ten Strašící Světlo Boží" ale spíš "ten Bojící/Děsíci se Světla Božího", ale i "Světla Božího ten Strach" je významově blízko, možná i blíže původnímu záměru... Rozhodně dále v textu nemají zemřít "ti Bojící se", jen má odpadnout jejich "Strach/Děs", a ovšem "Světlo Boží" Uriah při tom samozřejmě nezemřelo, a přesto si jeho ženu mohl "Milující" vzít a zplodit s ní "Pokojnost"... >)

2Sam 11:4 A vyslal Milující (=Dávid) posly (~anděly) a vzal ji a přišla k němu a ležel (~souložil) s ní a ona posvěcena se od její nečistoty (~poskvrnění, ~duchovní špíny) a vrátila se k jejímu domu (~a vrátila se do domu Božího? -- <to by se psalo asi jinak, ale vyloučit nelze>).

2Sam 11:5 A počala (~"conceive, become pregnant") ta žena a vyslala a oznámila (~prohlásila) (-k) Milujícímu (=I Dávid) a řekla: těhotná (~počala jsem) já.

2Sam 11:6 A vyslal Milující (=Dávid) k Toužícímu (=el Jóáb): Pošli (~vyslal, ~posla) ke mně Světla Božího (~Světlo Boží, =et Uriáh) ten Strach (=ha Chitti), a vyslal Toužící (=Jóáb) Světlo Boží (=et Uriáh) k Milujícímu (=el Dávid).

2Sam 11:7 A přišlo (~dosl: "přišel") Světlo Boží (=Uriáh) k němu a tázalo se (~tázal se, ~požadoval od) Milujícího (=Dávid) pro mír (~pro pokoj, ~k míru/pokoji, =li šlóm) Toužícího (=Jóáb) a pro mír (~pro pokoj, ~k míru/pokoji) toho lidu a pro mír (~pro pokoj, ~k míru/pokoji) toho boje (~té války?, -- nemělo tu být spíš "pro mír toho království" ? nebo ve smyslu "pro upokojení/zastavení/mír těch válek" ?).

2Sam 11:8 A řekl Milující (=Dávid) ke Světlu Božímu (=I Uriáh): sestup k tvému domu a umyj své chodce (~svě/tvé nohy/pěšáky/zvědy/pomlouváče?), a vyšlo (~vyšel) Světlo Boží (=Uriáh) z domu toho krále a vyšlo (~dosl: "vyšla") po něm povstání (~pozvednutí/zvedající, ~feč, ~paprsek, ~"uprising, rising, fig. utterance, beacon, fig. reproach, mess or tribute") toho krále.

2Sam 11:9 A leželo (~a ležel) Světlo Boží (=Uriáh) otevřít (~dveře) dům toho krále se všemi sluhý jeho Pána (=Adónáo) a ne sestoupilo (~nesestoupil, ~nebude vládnout?) k jeho domu (~a ne sestoupil/klesl Bůh jeho domu ??).

2Sam 11:10 A oznámili (~prohlásili) (-k) Milujícímu (=I Dávid) řka: Ne sestoupilo (~nesestoupil, ~nebude vládnout?) Světlo Boží (=Uriáh) k jeho domu, a řekl Milující (=Dávid) ke Světlu Božímu (=el Uriáh): zdalipak ne (=jistě ano?) z cesty ty přišlo (~přišel), proč (~způsobující znát/poznat) ne sestoupilo jsi (~nesestoupil jsi) k tvému domu?

2Sam 11:11 A řeklo (~řekl) Světlo Boží (=Uriáh) k Milujícímu (~Bůh způsobující milovat, =el Dávid) ten Soubor (~truhlu) a Království Boží (~a Israel) a Juda (~a Oslavovaný, =Jehúdh) obývající ve stáncích (~boudách/brlozích/chatrčích/houštích?) a můj Pán (=Adóni) Toužící (~toužící, =Jóáb) a sluhové (~sluha) mého Pána (=Adóni) na tváři (~na, ~podél) toho pole spočívající (~tábořící, ~sklonění, ~klesnutí, --[part.act.pl.]) a já přijdu k mému domu jíst a pít a ležet s mou ženou? Živý ty a živá duše tvá, jestliže (~zda-li, ~jestli, -- =ne? ... ne, spíš "když/až") udělám tu věc (~to slovo) tuto (~toto).

2Sam 11:12 A řekl Milující (=Dávid) ke Světlu Božímu (=el Uriáh): vrať se (~bydli) sem (~zde, ~dosl: "v toto") též ten den a následující (~budoucí, ~odložený, ~zítra) vyšlu tě a bude bydlet (~vrátilo se, ~bydlelo, ~obývajíc?) Světlo Boží (=Uriáh) v Učení Míru (=bi Jerušálaim) v den tamten a od následujících (~od budoucnosti, ~"to tomorrow, the day after", -- [fem.] od "následující" použitého předtím...).

2Sam 11:13 A zavolal (~nazval) jemu (~sobě?) Milující (=Dávid) a jedl před ním (~"k jeho tvářím") a pil a opil jej (~najmul/zaplatil jej) a vyšel v soumraku (~ten večer) ležet v jeho loži se sluhý (~se sluhou) jeho Pána (=Adónáo) a k jeho domu (~a Bůh jeho domu ne sestoupil) ne sestoupilo (~nesestoupil?).

2Sam 11:14 A bylo v úsvitu a napsal Milující (=Dávid) knihu (~svitek) k Toužícímu (~Bohem touženou) a vyslal v ruce (~v ruku?) Světla Božího (~Světlo Boží, =be iad Uriáh).

2Sam 11:15 A napsal v knihu (~ve svitek) řka: Dejte (~Poskytněte, ~Přijďte, -- ³⁰⁵¹ "to give (whether lit. or fig.), gen. to put, imperatively (reflexive) come") Světlo Boží (=Uriáh) k přední tváři (~k obřezané tváři, ~k přední tváři, ~k proti tváři, ~Bůh proti tváři) toho boje (~té války) té moci (~ať zesílí, ~té síly/moci) a zklidni je (~a vrať se, ~a zklidni/odpočín/ustaň je [3rd.pl.], ~[imp.3rd.sing.] repose/cease/desist/rest them", ~[imp.2nd.pl.] return") od zdržování jej (~od po něm, ~od za ním, ~"from after him", ~"from delaying/deferring/loitering him"), a udeřen a zemřel.

2Sam 11:16 A bylo ve strážení (~dosl: "ve strážiti/pozorovat/dbát") Toužícího (=Jóáb) k tomu městu (~k tomu probuzení, ~k té úzkosti?) a dal Světlo Boží (=et Uriáh) k tomu místu, které (~šťastnému) věděl, že muži mocní (~moci, ~silní) tam.

2Sam 11:17 A vyšli muži toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti?) a jedli chléb s Toužícím (~a bojovali Toužícího, =jiláchamů et Jóáb) a spadl (~padl) z (~od) toho lidu ze sluhů Milujícího (=Dávid) a zemřel též Světla Božího (=Uriáh) ten Strach (=ha Chitti).

2Sam 11:18 A vyslal Toužící (=Jóáb) a oznámil (~prohlásil) (-k) Milujícímu (=I Dávid) všechna slova (~věci) toho boje (~té války).

2Sam 11:19 A pověřil (~poručil) toho posla (~toho anděla) řka (~řict): jako tvé naplnění (~dokončení, ~skončení, ~dosl: "jako dokončit/skončit/naplnit tvé") všech slov (~věci) toho boje (~té války) ke slovu (~vyslovit, ~pro slovo) k (~ke slovu Božímu ten král?, ~ke slovu Boha toho krále?) tomu králi.

2Sam 11:20 A bude, zda-li pozvedneš (~vystoupíš, ~pozvedneš) hněv toho krále a řekne (-k) tobě: proč (~způsobující znát/poznat) jste se přiblížili (~byli jste přiblíženi?) k tomu městu (~k tomu probuzení) jíst chléb (~vést válku, ~být bojování), zdalipak ne věděli (~znali) jste, kteří (~štěstí) učí (~stříli) věrolomnost (~přestoupení, ~z nad) toho hněvu (~toho hněvajícího se, ~té zdi)?

2Sam 11:21 Kdo udeřil Otce krále (=Abimelek) syna Učícího hanbu (~Střilejícího hanbu?, ~Zápasícího hanbu, =Jerúbešet)? Zdalipak ne žena odhodila (~hodila, ~mrštila) nad ním uctívání (~plátek, ~trhlinu, ~rýhu, ~odštěpení, ~otevření, ~probodění, ~aram: "službu, uctívání", ~rozlišení - 'h' místo 'ch') jezdeck (~vozu, ~horního mlýnského kamenu) věrolomnosti (~přestoupení, ~z nad) toho hněvu (~toho hněvajícího se, ~té zdi) a zemřel v Bělosti (~ve Zřejmosti, =B Tebec)? Proč (~pro co, ~k čemu) byli jste přiblíženi (~přiblížili jste se) k tomu hněvu (~ke hněvajícímu se, ~k té zdi)? A řekneš též tvůj sluha Světla Božího (=Uriáh) ten Strach (=ha Chitti) zemřel.

2Sam 11:22 A šel ten posel (~ten anděl) a přišel (~vešel) a oznámil (~prohlásil, ~učinil zřejmým) (-k) Milujícímu (=I Dávid) vše, které (~všechno štěstí, ~všechnu přímost) vyslal jej Toužící (=Jóáb).

2Sam 11:23 A řekl ten posel (~ten anděl) k Milujícímu (=el Dávid), že zesílili (~přemohli) nad námi ti muži a vyšli k nám <+do> toho pole a byli jsme nad nimi až do otevření té brány.

2Sam 11:24 A viděli (~A budou se bát, ~ketiv: "a budou učit/střílet/házet, a učili/stříleli/házeli") ti vidoucí (~ketiv: "ti učící/střílející/házející") k tvému sluhovi věrolomnost (~přestoupení, ~z nad) toho hněvu (~té zdi) a zabili (~usmrtili) ze sluhů toho krále a též tvůj sluha Světla Božího (=Úriáh) ten Strach (=ha Chitti) zemřel.

2Sam 11:25 A řekl Milující (=Dávid) k tomu poslu (~k tomu andělu): tak řekneš k Toužícímu (=el Jóáb): Nechvěj (~Netřes se, ~Nebud' zlomen, ~Neboj se) ve svých (~v tvých) očích to slovo (~tu věc) toto, neboť jako tuto (~toto, ~tohoto) a jako tohoto (~toto) pohltí (~sní) to zpustošení (~ten meč, ~to vysušení), přemož (~zesil, ~zajmi, ~přemož, ~tu sílu/moc, ~toho silného/mocného) svou válku (~svůj boj) k tomu městu (~probuzení) a svrhni (~strhni, ~svrhni, ~zlom, ~znič) ji (~dosl: "ji" -- válka/boj je zde [fem.]) a posilni (~přemož) jej (~[m.] - město/světlo).

2Sam 11:26 A uslyšela žena Světla Božího (=ešet Úriáh), že zemřel Světlo Boží (~Světla Božího?, =Úriáh) její muž (~< jediné místo, kde tu nezemřel Strach ale Světlo, je v domněnce té ženy...), a nařikala (~trhala vlasy a bila se v prsa) nad svým (~jejím) majitelem (~baalem/manželem).

2Sam 11:27 A přešlo (~překročil) to truchlení (~to nařikání) a vyslal Milující (=Dávid) a shromáždil (~odstranil, ~přijal, ~připojil) ji k jeho domu a byla jemu za (~pro, ~k) ženu a přinesla (~porodila) jemu syna a otfáslo (~rozlomilo?, ~vystrašilo?) to slovo (~ta věc), které (~kterou) udělal Milující (=Dávid), v očích Jehova.

2Sam 12:1 A vyslal Jehova Dal (=Nátán) k (~Dal Bůh Milujícího) Milujícímu (=el Dávid) a vešel k němu a řekl jemu: dva mužové byli ve městě (~v probuzení?) jednom, jeden bohatý (~způsobující bohatství?) a jeden chudý (~hlavní!, ~vocals: nuzující, ~"destitute", -- zde "hlava, hlavní").

2Sam 12:2 Pro bohatého (~způsobujícího bohatství?) bylo (~byly?) ovečky a úsvit (~býk, ~stádo) rozmnožit velmi.

2Sam 12:3 A pro chudého (~nuzujícího, ~zdemolovaného -- opět psáno trochu jinak a nesprávně...) žádné (~dosl: "nic všechno"), kromě ovečky (~ona-jehně, ~"ewe lamb") jedné malíčky (~nepodstatné?), kterou koupil a oživil (~zachoval živou, ~nechal žít, ~obnovil, ~nechal růst) a rostla s ním a s jeho syny společně (~sjednoceně, ~"jeho jednota/unie"), z jeho drobků (~z jeho tajných částí, ~z jeho kousků/drobků, ~"his fragment/bit/morsel of bread") jedla a z jeho číše pila a v jeho náručí lehala (~ležela, -- pro odpočinek, i ve smyslu sexuálnímu?) a byla jemu jako dcera.

2Sam 12:4 A přišel (~vešel) pocestný (~poutník?, ~šel) k muži tomu bohatému a litoval (~soucítit/ušetřil?) vzít z jeho oveček a z jeho úsvitu (~z jeho býka/stáda) udělat poutníkovi (~cestě, ~pro oduševnění) tomu příšlému (~vcházejícímu) k němu a vzal ovečku (~ji-jehně) toho muže toho chudáka (~té hlavy, ~toho hlavního, -- opět psáno nesprávně...) a udělal pro muže toho příšlého (~vcházejícího) k němu.

2Sam 12:5 A vzplál hněv (~nos) Milujícího (=Dávid) v muže velmi a řekl k Dal (~a řekl Bůh dal, =el Nátán): živý Jehova, že syn smrti ten muž ten dělající toto.

2Sam 12:6 Tu ovečku odplatí (~usmíří, ~Té ovečce dá mír) čtyřikrát kvůli tomu (~protože, ~nahradí, ~pata, ~zrádný (Jáko?)?), který udělal to slovo (~tu věc) toto a nad kterým ne slitování (~neslitoval se).

2Sam 12:7 A řekl Dal (=Nátán) k (~A řekl dal Bůh Milujícího/Milujícímu?) Milujícímu (=el Dávid): ty ten muž, tak řekl Jehova Bůh Israele, já pomazal jsem tě za (~pro, ~k) krále nad Israelem a já zachránil (~vychvátíl) jsem tebe z ruky Požadovaného (=miad Šául).

2Sam 12:8 A dal jsem (~dosl: "dala jsem, nechť dal jsem") tobě dům tvého Pána (=et bet Adónai chá) a ženy (~zapomínající) tvého Pána (=et nšei Adónai chá) ve tvou náruč a dal jsem (~dosl: "dala jsem, nechť dal jsem") tobě dům Království Božího (~dům Israele, =et bet Isráel) a Oslavovaný (~a Juda, =vlhúdá) a zda-li málo (~zda-li uskromnit, ~zda-li zmenšeno) a přidal jsem (~přidal bych, ~dosl: "přidala jsem, nechť přidal jsem") tobě kněžství (~jako ony, ~jako hle) a kněžství (~jako ony, ~jako hle).

2Sam 12:9 Proč (~dosl: "způsobující znát") opovrhnul jsi slovem (~věci) Jehova udělat (~abys udělal, ~udělání [pl.]) to zlo v jeho oku (~ketiv: "v jeho očích"), Světla Božího (~se Světlem Božím, ~udělat zlo v jeho oku Světlo Boží, -- "s" může být znak 4. pádu, udělal to světlo strachem) ten Strach (=ha Chitti), udeřil jsi ve zpustošení (~v meči, ~ve vysušení) a jeho ženu vzal jsi sobě (~tobě) za (~pro, ~k) ženu a jej zničil jsi (~zabil jsi) ve zpustošení (~v meči, ~ve vysušení) synů Ztemnělých (=benei Ammón).

2Sam 12:10 A nyní ne odvrátím zpustošení (~meč, ~vysušení) od tvého domu až do věčnosti, zrádce (~kvůli, ~pata, ~následek, ~(J)ákobe), neboť opovrhnul jsi mě a vzal jsi ženu Světla Božího (=Úriáh) toho Strachu (~ten Strach?, =ha Chitti) být tobě za (~pro) ženu.

2Sam 12:11 Tak řekl Jehova: hle mě pozvedávajícího (~způsobujícího vzestup/povstání) nad tebou pastýře (~zlo, ~bližního, ~přítelkyni) z tvého domu a vezmu tvé zapomínající (~tvé ženy, ~tvé zapomínající/věřitele/dluhy?) k tvým očím a dám tvému pastýři (~tvé pastvě, ~tvému bližnímu) a bude ležet (~odpočívát, ~souložit) s tvými zapomínajícími (~s tvými ženami, ~s tvými zapomínajícími/věřiteli/dluhy?) k očím toho slunce tohoto. (< Vztahuje se to nejenom na židy, možná i teď na křesťany? >)

2Sam 12:12 Neboť ty udělal jsi v tajnosti (~v příkrytí) a já udělám to slovo (~tu věc) toto před (~zřejmě, ~naproti, ~před zrakem) celým Královstvím Božím (~celého Israele, =neged kál Isráel) a před (~zřejmě, ~naproti, ~před zrakem) tím sluncem.

2Sam 12:13 A řekl Milující (=Dávid) k (~A řekl Milující Bůh Dal zhřešil jsem...) Dal (=el Nátán): zhřešil (~pochybil) jsem pro Jehova. A řekl Dal (=Nátán el) k (~A řekl Dal Bůh Milujícímu též Jehova...) Milujícímu (=el Dávid): též Jehova způsobil překročení (~způsobil přestoupení, ~zasvětil) tvého hříchu (~pochybení), ne zemřeš (~nebudeš usmrčen).

2Sam 12:14 Konec (~Zastavení, ~falco: nic/nikoli/konec/jenomže/ne více?), neboť znevážit (~rouhat/opovrhnout, ~odmít/opovrhoval) znevážil jsi (~znevážil/rouhal/opovrhnul jsi, ~znevážení/rouhání/opovržení?) s nepřítelem (~nepřítele, ~s nepřítelem, ~nenávidějícího, -- je před tím znak 4. pádu nebo "s" - "opovrhnout opovrhnul jsi nepřítele" nebo "... s nepřítelem"?) Jehova ve slově (~ve věci) tomto, též ten syn ten zrozený (~dosl: "ten rodící se") tobě zemřít (~smrti) zemře.

2Sam 12:15 A šel Dal (=Nátán) ke (~A šel Dal Bůh jeho domu...) svému (~jeho?) domu a udeřil (~porazil, ~potrkal, ~tlačil/strkal) Jehova toho zrozeného (~to dítě), kterého (~štěstí) porodila (~přinesla) žena Světla Božího (=ešet Úriáh) pro Milujícího (=el Dávid), a byl onemocněn (~onemocněl?, ~a zčlověčil, ~a byl/stal se člověkem, -- < dle kjv-link je [niph.] tedy ve zvratném významu... slovo křehký/nemocný je základ jednoho často-používaného slova "člověk, muž" 'anaš' ve smyslu "křehký", tedy i význam "stal se člověkem, zčlověčil" by nebyl významově daleko...? >).

2Sam 12:16 A vyhledával (~hledal, ~přál si) Milující (=Dávid) toho Boha (et há Elóhim) skrz (~kvůli, ~za, ~skrz, ~kolem, ~dosl: "v až do") toho mladíka a postil se Milující (=Dávid) půst a vejde (~vešel/přišel?) a bude nocovat (~nocoval?, ~zastaví se (na noc), ~zůstane) a bude ležet (~válet se, ~obcovat/souložit??) k zemi.

2Sam 12:17 A povstali starší (~vousatí) jeho domu nad ním pozvednout jej z té země a ne chtěl (~nesouhlasil, ~netoužil) a ne stvořil (~nejedl - to by ovšem bylo s chybou v písmenu...) s nimi chléb. (< ... ještě pořád to je o církvi...? >)

2Sam 12:18 A bylo v den ten sedmý (~v den mého způsobení slibu) a zemřel ten zrozený (~to dítě) a budou se bát (~báli se, ~viděli) služebníci Milujícího (=Dávid) oznámit (~deklarovat, ~zveřejnit) jemu, že zemřel ten zrozený (~dítě), neboť řekli: hle v bytí (~v být) toho zrozeného (~toho dítěte) živé naše slovo (~vyslovili jsme) k němu a ne slyšel v náš hlas a jak řekneme k němu mrtvý ten zrozený (~to dítě) a udělá pastýře (~přítelkyni, ~přítele/bližního, ~zlo).

2Sam 12:19 A viděl (~bude se bát?) Milující (=Dávid), že jeho sluhové šeptající si, a porozuměl (~rozeznal,~postavil?) Milující (=Dávid), že zemřel ten zrozený (~to dítě), a řekl Milující k jeho sluhům: Zda zemřel ten zrozený (~to dítě)? A řekli: zemřel.

2Sam 12:20 A povstal Milující (=Dávid) z té země a umyl (~aram:věřil, -- ve slově je uprostřed "Duch pevný" jen trochu nepřesně...) a pomazal (~"has anointed") a změnil (~omladil?,~proklouzl kolem?) jeho šaty a vešel <+do> domu Jehova (~a vešel dům Jehova, =va jábó bet Jehová) a klaněl se a vešel k jeho domu a ptal se (~požádal, ~a vešel k jeho domu Israel? -- chybí písmeno? =el betó Isráel) a ustanovili jemu (~položili jemu,~ustanovili jemu,~"they have put/appointed (to) him") chléb a jedl.

2Sam 12:21 A řekli jeho sluhové k němu: Co (~jak) ta věc (~to slovo) tato, kterou udělal jsi kvůli (~v překročení) tomu zrozenému (~dítěti) živému, postil jsi se a plakal jsi a jako což mrtvý ten zrozený (~to dítě), povstal jsi a jíš (~jedl jsi) chléb?

2Sam 12:22 A řekl: v pokračování (~v ještě) ten zrozený (~to dítě) živý postil jsem se a plakal jsem, neboť řekl jsem: kdo způsobující znát (~oznamující,~kdo zná?) milost (~milosrdenství, ~omilostní mě) Jehova? A živý ten zrozený (~to dítě).

2Sam 12:23 A nyní zemřel, proč (~k čemu) toto já postil jsem se, zda budu moci (~zda přemůžu,~zda sněden/jeden) způsobit jeho návrat (~způsobit vrátit jej)? Ještě (~pokračování) já jdoucí k němu a on ne vrátí se ke mně. (-- viz *J16:10 ...)

2Sam 12:24 A utěšil (~soutěžil,~litoval) Milující (=Dávid) dceru Slibu (~dceru Sedmí?, =bat Šeba), jeho ženu, a vešel k ní a ležel s ní a zrodila (~přinesla) syna a nazval (~ketiv:nazvala) jeho jméno Pokojnost (~Mírový,~Pokojný, =Šelómóh) a Jehova miloval jej.

2Sam 12:25 A vyslal v ruce Dal (=Nátán, -- zde poprvé není s "k / Bůh" před nebo za tímto "Dal"...) toho proroka a nazval jeho jméno Milovaný Bohem (~Ruka ruky Boží, ~Způsobí milovat Bůh, =Jedidiáh) kvůli (~v překročení [pass.]) Jehova.

(

)

2Sam 12:26 A jedl chléb (~bojován,~bojoval?,~jedl chléb, =jilláchem jako lechem v Bet Lechem) Toužící (=Jóáb) v Množství (~v Rozmnožení, =be Rabbat) synů Ztemnělých (~Lidových/Kmenových/Vrozených, =benei Ammón) a zajal (~vzal) město (~probuzení) toho království.

2Sam 12:27 A vyslal Toužící (=Jóáb) posly (~anděly) k Milujícímu (=el Dávid, ~anděly Boží způsobující lásku) a řekl: byl jsem bojován (~bojoval jsem? - ve zvrtném [niph.]) v Množství (~v Rozmnožení, =be Rabbáh), též zajal jsem (~vzal jsem) město (~probuzení) těch vod.

2Sam 12:28 A nyní shromáždí zbytek toho lidu a spočin (~a utáboř se) nad tím městem (~probuzení) a zajmi jej (~vezmi jej, ~"necht' zajmeš/vezmeš", ~"zajmi ji" -- město není [fem.], ale Množství/Rozmnožení je), abych ne zajal (~nevzal, ~aby ne zajmu) já to město (~probuzení), a bude nazváno (~a nazvali jsme?) mé jméno nad ním (~nad Bohem?, =álejáh, ~dosl: "nad ní" - město není [fem.], ale Množství/Rozmnožení je).

2Sam 12:29 A shromáždil Milující (=Dávid) všechny ten lid a šel do Množství (~do Rozmnožení, =Rabbátáh) a jedl chléb (~a byl bojován,~a bojoval?,~a jedl chléb, =jilláchem) v něm (~dosl: "v ní") a zajal jej (~dosl: "zajal ji").

2Sam 12:30 A vzal korunu (~věnec) jejich krále svrchu (~z nad, ~věrolomnosti) jeho hlavy a vážící ji (~a její váha,~a vážící ji) jako beránka (~jako beránka/berana,~jako pastvinu/louku,~kruh,~okruh,~kulatý bočník,~kulatá váha - talent) zlatého a kámen drahocný a byla (~byl) nad hlavou Milujícího (=al rōš Dávid) a kořist (~zisk,~svlečení,~a svlékl/ukořistil/vytáhnul) toho města vynášející (~způsobující vyjít) to Množství (~to Rozmnožení, =ha Rabbeh) velmi.

2Sam 12:31 A ten lid, který (~šťastný,~přímý) v něm (~dosl: "v ní" - v Množství/Rozmnožení...), vyvedl (~vyvádějící?,~vynášející?, ~způsobující vyjít?) a položil v podnícení sváru (~ve výnos,~(aram): ve svržení,~v pilu) a v zostření (~v ostré nástroje) toho útlu (ty železné) a v rozseknutí (~sekery) toho útlu (ty železné) a převedl je (~způsobil je přejít/překročit) v udržitelnost (~v jejich [fem.] králi, ~ketiv: "v cihelnou pec", viz ³⁶³³ 'sustaining' od ³⁵⁵⁷) a tak bude uděláno pro všechna města (~bdělé/probuzené,~nepřátele,~úzkosti) synů Ztemnělých (=benei Ammón) a vrátil (~a bydlel,~a bude bydlet) Milující (=Dávid) a všechny ten lid Učení mírů (=Jerušálám, -- není "do"...).

2Sam 13:1 A bylo poté (~potom tak) a měl (~pro) Otec Odplaty (~Otec míru,~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) syn Milujícího (=ben Dávid) sestru krásnou (~poctivou) a její jméno Vzprímená (~Zhořklá,~Bude Revoluce,~Palma,~Bude hořkost, =Támár) a miloval ji Věrný (~Věřící?, =Amnón) syn Milujícího (=ben Dávid).

2Sam 13:2 A zformoval (~A zformuje,~A byl ztísněn) pro Věrného (~Věřícího, =le Amnón) rozstomat se (~rozstomání [pl.] se,~znečištění se?) kvůli (~v překročení?) Vzprímené (~Zhořklé,~Bude Revoluce,~Palmě, =Támár) jeho sestře (~jeho sester?), neboť panna ona, a bylo zázračným (~bylo mimo možnosti) v očích Věrného (=Amnón) udělat pro ni cokoli (~skrvnu/poskrvnu?).

2Sam 13:3 A pro Věrného (=u l Amnón) bližní (~zlo) a jeho jméno Donucující (~Způsobující donucení, =Jónádáb) syn Slávy (~syn Slyšitelnosti, =ben Šimeáh) bratr Milujícího (=ben Dávid) a Donucující (~Způsobující donucení, =Jónádáb) muž moudrý velmi.

2Sam 13:4 A řekl jemu: Proč (~způsobující poznat) ty jako tak (~jako zde) chabý (~klátící se,~nizký/chudý/slabý/hubený/chatrný) syn toho krále v úsvitu v úsvitu (< král v úsvitu, syn chabý v úsvitu... >) ? Zdalipak ne oznámíš (~prohlášíš) mně? A řekl jemu Věrný (=Amnón): Vzprímenou (~Zhořklou,~Bude Revoluce, =et Támár) sestru (~sester?) Otce odplaty (~Otce míru,~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) mého bratra já miluji.

2Sam 13:5 A řekl jemu Bůh přiměl (~Bůh donutil, ~Donucující?, =Jehónádáb, -- píše se zde jinak...): lež na svém (~tvém) loži (~ležení) a rozstoj se (~znečišti se) a vejde tvůj otec vidět tě a řekneš k němu: Přijde prosím Vzprímená (~Zhořklá,~Bude Revoluce,=Támár) má sestra a nakrmí mě (~vybere mě,~způsobí mě jíst) chlebem (~chléb) a udělá pro mé oči tu potravu (~to jídlo,~ten výběr,~tu čistotu Boží? ^{1249 3050}), abych (~s ohledem na) šťastný (~který,~což,~přímojdoucí) viděl (~uvidím), a budu jíst z její ruky.

2Sam 13:6 A ležel Věrný (=Amnón) a rozstomal se (~a zestoml sebe,~a znečištil se) a vešel ten král vidět jej a řekl Věrný (=Amnón) k tomu králi: přijde (~přived?) prosím Vzprímená (~Zhořklou,~Bude revoluce, =Támár) má sestra a zmoudří (~zinteligentní,~udělá srdce,~upeče srdcové koláčky, ~"become intelligent,get a mind,ravish the heart,encourage;bake cakes") pro mé oči základy (~nápoj,~dvě) srdcí (~srdcové koláčky) a budu jíst z její ruky.

2Sam 13:7 A vyslal Milující (=Dávid) ke Vzprímené (~ke Zhořklé,~k Bude revoluci, =el Támár) do toho domu (~zda domů, ~rozbit na kusy) řka: Jdi prosím <+do> domu Věrného (=bet Amnón) tvého bratra a udělej jemu tu potravu (~tu čistotu Boží?).

2Sam 13:8 A šla Vzprímená (~Zhořklá,~Bude revoluce, =Támár) <+do> domu Věrného (=bet Amnón) jejího bratra a on ležící a vzala to těsto (~to kynoucí těsto,~to vzdouvání) a hnětla a zmoudřela (~zinteligentněla,~udělala srdce,~upekla srdcové koláčky) pro jeho oči a dozrála (~uvařila,~způsobila uzrát) ta srdce (~ty srdcové koláčky).

2Sam 13:9 A vzala to osvobození (~toho osvobozujícího?,~uvolnění,~tu pánev,~to vyhloubené,~to proděravělé,~to přemožení,~to zesílení ⁴⁹⁵⁸, ~toho ministrujícího? ⁸³³⁴, -- viz též ⁸²⁸⁰, nejspíš [piel.part.] od ⁸²⁸¹ "to set free") a utlačovala (~omezila,~pevně ustanovila,~a vylila,~a rozpustila) před ním (~k jeho tváři) a odmítl jíst a řekl Věrný (=Amnón): vyvedte (~způsobte vyjít) všechny muže od nade mnou (~nade mnou, ~muže věrolomné/zrádné), a vyšli všichni muži od nad ním (~nad ním,~muži jeho věrolomností/zrad).

2Sam 13:10 A řekl Věrný (=Amnón) ke Vzprímené (~Zhořklé, ~k Bude revoluce, =el Támár): přines (~způsob vejít) tu potravu (~to jídlo, ~tu čistotu Boží?) <+do?> toho nitra (~do) té vnitřní části, ~zda čestná, ~uzavřená, ~sužující, ~obklopující, ~do) místnosti, ~do) vnitřní/nejvnitřnější části, ~dovnitř?), <-a> <+abych> jedl (~a/aby jedl jsem) z tvé ruky, a vzala Vzprímená (~Zhořklá, ~Bude revoluce, =Támár) ta srdce (~ty srdcové koláčky), která (~šťastná) udělala, a vešla (~přinesla, ~způsobila přijít) k Věrnému (~pro Věrného, =I Amnón) jejímu bratrovi do toho nitra (~do té vnitřní části, ~do té cti, ~do té místnosti/pokoje, ~do té vnitřní/nejvnitřnější části).

2Sam 13:11 A přiblížila (~způsobila přiblížit, ~přinesla) k němu jíst a zesílil (~přemohl) v ní a řekl k ní: vejdi, lež (~soulož) se mnou, má sestro.

2Sam 13:12 A řekla jemu: Bůh můj bratr (~ať ne můj bratře, =al áchi, ~El áchi), (~ať) nebudeš mě utlačovat (~neutlačuj mě, ~neponižuj mě, ~nebudeš mě týrat), neboť ne bude uděláno (~neudělá) tak v království Božím (~v Israeli, =be Isráel), ať ne uděláš (~ať neudělá, -- [fem.3rd.sing.] nebo [m.2nd.sing.]) tu špatnost (~tu zvadlost/hloupost/ostudu/hanbu/shpatnost) tuto.

2Sam 13:13 Já rmoutila se (~hledala příležitost?, ~potkala, ~přiblížila se, ~budu se rmoutit, ~budu naříkat), přivedu (~"lead, bring, carry, lead away, cause to walk") svou (~mou) hanbu (~výčitku, ~sklizeň?) a ty budeš jako jeden <+z> těch hlupáků (~zvadlíků, ~sprostých) v Království Božím (~v Israeli, =be Isráel) a nyní vyslov prosím k tomu králi, neboť (~že) ne vyloučí mě (~neodmítne/neodepře/nevyloučí mě) od tebe.

2Sam 13:14 A ne chtěl (~netoužil, ~nesouhlasil) slyšet v její hlas a zesílil (~přemohl) z ní (~od ní) a utlačoval ji (~postihnul ji, ~utiskoval ji, ~odpověděl ji) a ležel (~souložil) s ní.

2Sam 13:15 A nenáviděl ji Věrný (=Amnón) nenávisť velkou velmi, neboť velká ta nenávisť, kterou (~štěstí, ~přímostí) nenáviděl z lásky, kterou (~štěstí, ~přímostí) miloval ji, a řekl k ní Věrný (=Amnón): Povstaň, jdi.

(Toto se zdá popisovat upřímné, inteligentní ale ne moudré ateisty 20.století, oklamané omyly vědců a církvi? Nebo i opuštění judaismu prvotní křesťanskou církví...)

2Sam 13:16 A řekla jemu: ne kvůli (~k příležitosti?) tomu pastýři (~té pastvě/pastýři, ~té přítelkyni/příteli/blíznému, ~tomu zlu) tomu velkému tomuto (~dosl:"té velké této" -- jediné z možných הַרְעָה [fem.] je "přítelkyně"...?) z ostatních (~z následujících [fem.]), kterého (~kterou, ~které) udělal jsi se mnou vyslat mě, a ne chtěl (~netoužil, ~nesouhlasil) slyšet ji (~k ní).

2Sam 13:17 A zavolal (~nazval) jeho mladíka (~jeho mládí) ministrujícího jemu (~jeho ministranta, ~osvobozujícího jej - jako v 13:9) a řekl: Vyšli prosím tuto od nade mnou (~tuto věrolomnou/zrádnou/hříšnou) pryč (~dosl:"do té ulice/venku") a zavři (~zamkni) ty dveře za ní.

2Sam 13:18 A na ní tunika (~jako dračice?, ~jako najmutí?) dlaní (~k dlaním, -- není pestrobarevná, má dlouhé rukávy..., -- jako měl Josef...), neboť tak oblékaly dcery toho krále ty panny oděvy (~zrady, ~prohřešky), a vyvedl (~vyšel) ji jeho ministrující (~jeho ministrant) ven (~tu ulici, ~ten venku) a zavřel (~zamknul) ty dveře za ní.

2Sam 13:19 A vzala Vzprímená (~Zhořklá, ~Bude revoluce, =Támár) popel na svou (~její) hlavu a tuniku těch dlaní (~tu k dlaním) která na ní roztrhla (~hanobila?) a položila svou (~její) ruku na svou (~její) hlavu a šla jít a ječela (~křičela, ~"was shrieking", ~volala o pomoc).

2Sam 13:20 A řekl k ní Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) její bratr: zda Věrný (~zda má matka věčná, ~ten způsobující věčnost?, =ha Aminón, ~ha Ami nún, -- Amnón psáno s chybou, přebývá písmeno...) tvůj bratr byl s tebou a nyní má sestro utiší se, tvůj bratr (~umlič tvého bratra) on, ne pokládej své (~tvé) srdce pro věc (~pro slovo, ~vyslovit) tuto a usídlila se (~vrátila se) Vzprímená (~Zhořklá, ~Bude revoluce, =Támár) a zpustošená (~beznadějná/zpustošená/zděšená/omráčená) dům (~do domu?)

Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) jejího bratra (~bratra Božího?, =áchi jáh).

2Sam 13:21 A ten král Milující (=Dávid) slyšel všechna <-ta> slova (~věci) tato a vzplál (~rozhněval se) jemu (~pro něj) velmi.

2Sam 13:22 A ne vyslovil (~neslibil) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) s Věrným (=im Amnón) od zla až k dobru, neboť nenáviděl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) Věrného (=et Amnón) nad slovem (~věci), kterým utlačoval (~ponížil, ~odpověděl) Vzprímenou (~Zhořklou, ~Bude revoluci, =Támár) jeho sestru. (-----)

2Sam 13:23 A bylo k rokům (~ke dvěma rokům) dní a byli střihači (~stříhající) pro Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) v Majiteli palisády/vesnice/dvora/hradu, =be Baal Chácór, kteří (~který, ~šťastný?) s Plodnými (~s Betlémskými, =im Efráim), a zavolal (~nazval) Otec odplaty (~Otec odplaty?, ~Otec míru, ~Hanbu míru?, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) ke všem synům toho krále.

2Sam 13:24 A přišel Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k tomu králi a řekl: hle prosím střihači tvého sluhy (~pro tvého sluhy, ~sloužit ti), půjde (~šel) prosím ten král a jeho sluhové s tvým sluhou.

2Sam 13:25 A řekl ten král k Otci odplaty (~k Otci míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~Abeššálóm): ne můj synu (~k mému synu, ~Boží synové), ne prosím půjdeme (~prosím ať nepůjdeme?, ~"ne, prosím, jděme"?) všech nás (~doslova též: "řekl ... k Otci odplaty/míru: k synu Boha prosím jděme my všichni") a ne oslavíme (~ztížíme, ~obtěžíme) na tobě (~nad tebou), a protrhl (~prolomil) v něm a ne chtěl (~nepřál si, ~nesouhlasil) jít a požehnal jej.

2Sam 13:26 A řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm): a ne půjde (~nešel) prosím s námi Věrný (=Amnón) můj bratr? A řekl jemu ten král: proč (~pro co) půjde (~šel) s tebou?

2Sam 13:27 A protrhl (~prolomil) v něm Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) a vyslal s ním Věrného (=et Amnón) a všechny syny toho krále.

2Sam 13:28 A poručil (~pověřil) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) své (~jeho) mladíky (~mladé sluhy) řka: Vizte prosím jak dobré srdce Věrného (=leb Amnón) ve vínu a řeknu k vám: udeřte Věrného (=et Amnón), a usmrťte jej, nebojte se (~ať ne budete se bát), zдалipak ne (==jistě ano) (~že) já poručil (~pověřil) jsem vám (~vás)? Posilněte se a buďte transparentní (~bílě, ~pro/za syny, ~má bělost) moci (~síly).

2Sam 13:29 A udělali mladíci (~mladí sluhové) Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), jako což poručil (~pověřil) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), a povstali všichni synové toho krále a nasedli (~jeli) každý (~muž) na svého (~jeho) mezka (~oddělení, ~odloučení) a uprchli (~zmizeli).

2Sam 13:30 A bylo, oni v cestě a ta zpráva (~to slyšení) přišla k Milujícímu (=el Dávid) řka: Udeřil Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) všechny syny toho krále a ne pozůstalý (~ne zanechán) z nich jeden.

2Sam 13:31 A povstal ten král a roztrhl své (~jeho) šaty (~zrady) a ležel k zemi a všichni jeho sluhové postaveni a roztrhnutých šatů (~zrad).

2Sam 13:32 A odpověděl (~utlačoval?) Donucující (=Jónádáb) syn Slávy (~syn Zprávy,=ben Šimeáh) bratr Milujícího (~bratře můj Milující, =achi Dávid) a řekl: ať ne řekne můj Pán (=Adóni) všechny ty mladíky (--[4.pád]) synové (~syny?) toho krále usmrtili (--[hiph.] -- active - kde je podměť? synové...), neboť Věrný (=ki Amnón) sám (~pouze,~osamocen) mrtvý, neboť na příkaz (~dosl:"na ústech") Otec odplata (~Otec míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) byla položena (--[fem.] je zde jen "utlačování", nebo ale jen v češtině "odplata"...?) ode dne jeho utlačování (~jeho pokoření) Vzprímené (~Zhořklé,~Bude revoluce, =et Támár) jeho sestry.

2Sam 13:33 A nyní ať ne položí můj Pán (=Adóni) ten král (~toho krále?) k jeho srdci slovo řka: všichni synové toho krále zemřeli, jen (~kromě, ~neboť zda-li) Věrný (=Amnón) sám (~jeho osamocení) zemřel (~"jen Věrného jeho osamocení zemřelo"?).

2Sam 13:34 A uprchl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) a zvedl (~nesl) ten mladík to vyhlízející (~ten vyhlízející,~ten pozorující,~ten naklánějící se dopředu hledící do dálky,~ten špiónující) jeho oko (~ketiv:jeho oči) a viděl (~a bude se bát?) a hle (~ony?) lid mnohý jdoucí (--[pl.]) z cesty (~od cesty) po něm (~za ním) ze strany té hory. (-- < vskutku lid mnohý sešel z cesty, když víra mnohých zemřela... lze to takto pochopit? >)

2Sam 13:35 A řekl Donucující (=Jónádáb) k tomu králi: hle (~ony?) synové toho krále přišli <?,> jako slovo (~jako vyslovil?) tvého sluhu <?,> tak bylo.

2Sam 13:36 A bylo jako jeho ukončení (~ukončit/dokonat) vyslovit (~mluvit, ~vyslovovat,~ke slovu?) a hle synové toho krále přišli a pozvedli svůj (~jejich) hlas a plakali a též ten král a všichni jeho sluhové plakali pláčem velkým velmi.

2Sam 13:37 A Otec odplaty (~Otec míru,~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) uprchl a šel (~a půjde) k Hromadicímu (~Zvrásněnému?, =el Talmai) synu Ztemnělé bělosti (~Mému lidu bílému, =Ammichûr, ~ketiv:Ztemnělé honosnoti/majestátu ~Mému lidu honosnému?, ~ketiv=Ammihûd) krále Pyšného diváka (~krále Spojení/Mostu?, =melek Gešûr) a truchlil se (~dělal se truchlícím ("played the mourner"), ~truchlil sebe = nad sebou?) nad jeho synem všechny ty dny.

2Sam 13:38 A Otec odplaty (~Otec míru?,~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) uprchl a šel (~a půjde) Pyšný divák (=Gešûr, -- < není tam "do"... Pyšný divák Gešûr je asi podmět... >) a bylo tam tři (~moci) změny (~roky).

2Sam 13:39 A skončil (~skončila, ~skončil jsi) Milující (=Dávid) ten král vycházet (~vyjít) k Otcí odplaty (~k Otcí míru?,~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm), neboť utěšen (~lítostiv) nad Věrným (=al Amnón), že mrtvý.

2Sam 14:1 A věděl (~poznal) Toužící (=Jóáb) syn Ztísňené (~syn Zraněné,=ben Cerûiáh), že srdce toho krále nad Otcem odplaty (~nad Otcem míru, ~nad Hanbou míru, =al Abšálóm, ~al Abšillúm, ~al Abeššálóm).

2Sam 14:2 A vyslal Toužící (=Jóáb) do Troubení (=Teqóáh) a vzal odtud ženu moudrou (=chachámáh jako 'chochma') a řekl k ní: dělej se truchlící (~truchli se) prosím a obleč prosím oděvy (~zrady) truchlení (~smutku,~nářku) a ne pomazávej olej a budeš jako žena tohoto (~beránka,~tohoto,~tento, --proč [m.]?) dní mnohých dělající se truchlící (~truchlící se) nad mrtvým.

2Sam 14:3 A přijdeš k tomu králi a řekneš k němu jako slovo toto, a položil Toužící (=Jóáb) ta slova v její ústa.

2Sam 14:4 A řekla ta žena ta Troubíci (~ta z Troubení, =ha Teqóit) k tomu králi, a padla na svůj nos (~hněv) k zemi a poklonila se a řekla: Způsob spásu (~Způsobil spásu, ~Ať způsobil spásu?), ten král (=hóšáh ha melek).

2Sam 14:5 A řekl k ní ten král: Co tobě (~pro tebe) ? A řekla truchlící (~opravdu/jistě,~truchlení,~louka,~truchlící) žena vdova já a zemřel můj muž.

2Sam 14:6 A pro tvou služebnici (~služku,~rozšíření) dva synové a zápasení (~zápasili,~letěli,~vyšli,~byli vyhnáni) oni oba (~dva oni) v poli a není (~nic) zachránce (~vytrhávající/vychňapávající) mezi nimi a udeřili (~udeřil jej) ten jeden toho jednoho a zabil (~zemřel?) jej.

2Sam 14:7 A hle (~ony) povstala celá ta rodina (~ty služebnice?) nad tvou služebnici a řekli: Dej udeřícího jeho bratra a usmrtíme jej v duši jeho bratra, kterého zabil (~zničil?), a zničme (~necht' zničme/vyhladíme) též toho dědice (~toho kdo vyvlatnil,~toho ožebračujícího), a uhasí mé uhlíky (~žhnoucí/řeřavé uhlí), které pozůstale (~zbývající,~zbývány?), pro mé selhání (~aby ne,~pro ledaže) položit pro mého muže jméno a zbytek na tvář (~podél) té půdy (~té lidskosti,=há adámáh).

2Sam 14:8 A řekl ten král k té ženě: Jdi ke svému (~k tvému) domu a já poručím (~pověřím,~ustanovím) nad tebou.

2Sam 14:9 A řekla ta žena ta Troubíci (~ta z Troubení, =ha Teqóit) k tomu králi: Nade mnou můj Pán (=Adóni) ten král ta nemravnost (~nepravost,~perverze,~nespravedlnost) a nad domem mého otce a ten král a jeho trůn čistý (~nevinný,~bez viny).

2Sam 14:10 A řekl ten král: ten říkající (~slibující,~ta řeč,~ta pustina) k tobě a přivedeš jej ke mně a ne přidá (~přidávající?,~znovu) ještě (~znovu) dotýkat se (~bučet,~udeřit,~prohlubovat čas?) v tobě.

2Sam 14:11 A řekla: bude pamatovat (~necht' pamatuje) prosím ten král <+na> Jehova tvého Boha od rozmnožení (~od rozmnožit) mstícího (~spásy) tu krev zničit a ne vyhladí (~zničí [pl.]) mého syna, a řekl: živý Jehova, zda-li spadne z vlasů (~dosl:"z vlasatosti", ~z bouře, ~z brány?) tvého syna k zemi.

2Sam 14:12 A řekla ta žena: vysloví (~řekne,~slíbí) prosím tvá služebnice (~služka,~služebnice) k mému Pánu (=Adóni) tomu králi (~ten král) slovo, a řekl: vyslov (~řekni).

2Sam 14:13 A řekla ta žena: A proč (~pro co) plánoval jsi (~myslel jsi,~domníval ses) jako toto nad lidem Božím (~nad lidem Boha) a ze slova (~a mluvící,~a odvádějící pryč?,~a řeč,~a pustina) toho krále <-to> slovo toto, jako což aby ne (~pro mé selhání) způsobil vrátit (~přivedl zpět) ten král svého (~jeho) vyhnaného?

2Sam 14:14 Neboť smrti (~zemřít) zemřeme a jako vody ty vylité k zemi, které (~kteří) ne budou shromážděny (~ne shromáždí [pl.]), a ne pozvedne (~neponese) Bůh duši a bude myslet (~bude plánovat,~bude se domnívat) myšlenky (~výmysly,~vynálezy,~machinace), aby ne (~pro mé selhání) vyžene (~zahnal) od něj (~od nás) vyhnaného (~zaháněného).

2Sam 14:15 A nyní což (~kteráž,~šťastná) přišla jsem vyslovit (~řict) k tomu králi mému Pánu (=Adóni) <-to> slovo toto, neboť vystrašil mě (~bál se mě, ~uvidí mě) ten lid a řekla tvá služebnice (~služka): necht' vyslovím (~řeknu) prosím k tomu králi, možná (~silnému) udělá (~bude uděláno) ten král slovo (~věc) jeho služebnice (~jeho pokorné, ~jeho pravdy?, ~jeho společnosti).

2Sam 14:16 Neboť uslyší ten král zachránit (~vychvátit,~způsobit záchranu,~odstranit) jeho služebnici (~jeho pokornou, ~jeho pravdu?, ~jeho společnost) z dlaně toho muže vyhladit (~zničit) mě a syna (~syny) jednoty (~unie,~mého syna dohromady) z dědictví Boha.

2Sam 14:17 A řekla tvá služebnice (~služka): bude, prosím, slovo mého Pána (=Adóni) toho krále k místu odpočinutí (~k pokoji), neboť jako anděl (~posel) toho Boha, tak můj Pán (=Adóni) ten král slyšet (~k slyšení?,~rozumět) to dobro a to zlo a Jehova tvůj Bůh bude (~bud') s tebou.

2Sam 14:18 A odpověděl ten král a řekl k té ženě: prosím neskrývej (~dosl: "at ne prosím budeš skrývat [fem.]") ode mne slovo (~věc), které já tážající se (~požadující) tebe, a řekla ta žena: vysloví prosím můj Pán (=Adóni) ten král.

2Sam 14:19 A řekl ten král: Zda ruka Toužícího (=ha iad Jóáb) s tebou ve všem tomto? A odpověděla ta žena a řekla: živá duše tvá můj Pane (=Adóni) ten král, zda-li existuje (~oheň, ~entita) vybrat vpravo (~způsobit vpravo/pravost?) a vybrat vlevo (~způsobit vlevo/levost?) ze všeho které vyslovil (~řekl) můj Pán (=Adóni) ten král, neboť tvůj sluha Toužící (=Jóáb) on pověřil (~poručil) mě a on položil v ústa tvé služebnice (~služky) všechna <-ta> slova tato.

2Sam 14:20 Kvůli (~k v překročeném) otočit tvář toho slova udělal tvůj sluha Toužící (=Jóáb) to slovo (~tu věc) toto a můj Pán (=Adóni) moudrý (=cháchám jako 'chochma') jako moudrost (=cháchmat) anděla (~posla) toho Boha (~ten Bůh?) znát (~poznat, ~vědět) všechno, které na (~v) zemi.

2Sam 14:21 A řekl ten král k Toužícímu (~Bůh toužící?, =el Jóáb): hle (~ony) prosím udělal jsem <-to> slovo (~tu věc) toto a jdi, přiveď zpět (~způsob vrátit) toho mladíka, Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanby míru, =et Abšálóm, ~et Abšillúm, ~et Abeššálóm).

2Sam 14:22 A padl Toužící (~toužící Bůh jeho tváře, =Jóáb) k jeho tváři (=el pánáio) k zemi a poklonil se mu a požehnal toho krále a řekl Toužící (=Jóáb): ten den (~dnes) poznal (~ví, ~zná) tvůj sluha, že nalezl jsem milost (~přízeň, ~půvab) v tvých očích můj Pane (=Adóni) ten král, který udělal ten král slovo (~věc) jeho sluhy (~ketiv: tvého sluhy).

2Sam 14:23 A povstal Toužící (=Jóáb) a šel do Pyšného diváka (=Gešúrah) a přivedl (~přišel, ~způsobil vejít) Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanbu míru, =et Abšálóm, ~et Abšillúm, ~et Abeššálóm) <+do> Učení mírů (=Jerušáláim).

2Sam 14:24 A řekl ten král: bude obrácen (~otočen, ~obráti se) k jeho domu a má tvář ne bude viděna, a byl obrácen (~otočen, ~obrátil se) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k jeho domu a tvář toho krále ne viděl.

2Sam 14:25 A jako Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =k Abšálóm, ~k Abšillúm, ~k Abeššálóm) ne byl muž pěkný v celém Israeli chválit (~pyšnit, ~zářit?) velmi od chodidla (~dlaně) jeho nohy a až do jeho temene (~koruny hlavy) ne byla v něm poskvrna (~skvrna, ~defekt).

2Sam 14:26 A v jeho holení (~stříhání?, ~v jeho volbách?, ~odstranění/odkrytí - ě místo ě ?) jeho hlavy (~jeho hlavního) a bude od konce dní ke dním, které (~šťastný) bude holit (~stříhat?, ~volit?, ~odstraní/odkryje - ě místo ě ?), neboť těžká (~slavná, ~bohatá, ~velmi utlačující, ~obtěžná, -- viz ³⁵¹⁵) nad ním, a bude holit jej (~stříhat jej?, ~volit jej?, ~odstraní/odkryje - ě místo ě ?) a zváží (~pověsí) vlas (~bouři, ~bránu?) jeho hlavy (~jeho hlavního) stovky (~dvěstě, ~ze souhlasů/znamení??) vah (~šekelů) v kameni (~přišel syn, -- < výraz "váhy v kameni" se nikde jinde v písmu nevyskytuje... >) toho krále.

2Sam 14:27 A byli zrozeni pro Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanbu míru, =I Abšálóm, ~I Abšillúm, ~I Abeššálóm) tři synové a dcera jedna a její jméno Vzprímená (~Zhořklá, ~Bude revoluce, ~Palma, =Támár), ona byla žena pěkného vzhledu (~vidění).

2Sam 14:28 A bydlel (~vrátil se) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) v Učení Mírů (=bi Jerušálaim) roky (~dva roky, ~změny?) dní a tvář toho krále ne viděl.

2Sam 14:29 A vyslal Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k Toužícímu (=el Jóáb, ~a vyslal otec) vyslat jej ke králi a ne chtěl (~toužil, ~souhlasil) přijít k němu a vyslal ještě (~znovu) podruhé a ne chtěl (~toužil, ~souhlasil) přijít.

2Sam 14:30 A řekl ke svým (~k jeho) sluhům: vizte podíl (~hladkost, ~lichotku) Toužícího k mé ruce a jemu tam bouře (~vřavy, ~vlasy, ~brány, -- < není ječmen [fem.], je [m.pl.] od bud'to ⁸¹⁸¹ "hair", nebo ⁸¹⁷⁸ "storm, tempest, terror" nebo ⁸¹⁷⁶ "gate" ... >), jděte a zapalte jej (~dosl: "ji", ~orig: "zapálím ji, zapálí Bůh", ~ketiv: "zapalte ji, zapálíte ji", -- < zde už je [fem.]... [fem.] je v této větě jen ²⁵¹³ "portion, parcel, smoothness, flattery">) v oheň (~smrdět?), a zapálili sluhové Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanby míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm) ten podíl v oheň (~smrdět?).

2Sam 14:31 A povstal Toužící (=Jóáb) a přišel k Otcí odplaty (~Otcí míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) do toho domu a řekl k němu: proč (~pro co) zapálili tví sluhové (~orig: tvůj sluha) ten podíl, který (~štěstí) můj (~pro mě) <v> v oheň (~smrdět?).

2Sam 14:32 A řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k Toužícímu (=el Jóáb): hle vyslal jsem k tobě řka: přijď sem (~hle, ~ony) a nechť pošlu tebe k tomu králi řka: proč (~pro co) přišel jsem z Pyšného diváka

(~z Mostu/Spojení?, =mi Gešúr), dobré pro mě ještě (~vrátit se, ~opakovat, ~až do, ~svědek, ~kořist?, -- < samohláska doplněna na "ještě", které ale v souhláskovém textu není nebo je špatně napsáno, původně "až do, kořist, svědek"...>) já tam, a nyní uvidím tvář toho krále, a zda-li je (~existuje) ve mně vina (~zvrácenost, ~přestupek, ~nemravnost, ~hříšnost, ~perverze) a usmrtí mě.

2Sam 14:33 A přišel Toužící (=Jóáb) k tomu králi a oznámil (~prohlásil) jemu a zavolal (~nazval) k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm) a vešel (~přivedl) k tomu králi a poklonil se jemu na jeho nos (~hněvy) k zemi před tím králem a políbil (~běžel, ~vzpál, ~vybavil (zbraněmi)??) ten král <-k> Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanbu míru, =I Abšálóm, ~I Abšillúm, ~I Abeššálóm, -- <"políbil k/pro..."⁵⁴⁰¹ je divné spojení ale zřejmě se používá, "běžel k/pro"⁸²⁶⁴ dává spíš smysl...? "vzpál"⁵⁴⁰⁰ 's' místo 'š') >).

2Sam 15:1 A bylo od potom tak a udělal sobě (~jemu) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) vůz (~vozbu?, ~vozový park?) a koně padesát (~silných/mocných) mužů běžících před ním (~před něj, ~dosl: "k jeho tvářím").

2Sam 15:2 A vstal brzy (~způsobil vstát brzy) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) a stál na ruce cesty té brány a bylo, každý (~všichni) ten muž, který byl jemu (~pro něj) svár (~spor) přicházet (~přijít) k tomu králi (~Bůh ten král) pro rozsudek, a zavolal (~nazval) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k němu a řekl: Kde od toto město ty? A řekl z jedné odnože (~žezla, ~větve/kmene) Israele (~království Božího?) tvůj sluha.

2Sam 15:3 A řekl k němu Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm): viz (~viděl?) tvé slovo (~tvá věc -- [sing.]), dobrá (~[pl.]) a přímá (~[pl.]), a naslouchající (~a slyšící, ~a uslyší) nikdo (~nic) tobě (~pro tebe) od s tím králem.

2Sam 15:4 A řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm): Kdo ustanoví (~položí) mě soudit v zemi a nade mnou přijde všechen (~celý) muž, který bude jemu svár (~spor) a rozsudek (~a způsobující soud?), a způsobím mu spravedlnost (~a ospravedlním jej, ~a obrátím jej ke spravedlnosti, ~to do/bring justice, to declare righteous, justify, vindicate, make righteous, turn to righteousness").

2Sam 15:5 A bude v přiblížení (~dosl: "v přiblížit") muže ke klanění se (~klanět se [pl.]) jemu (~pro něj) a vyše svou (~jeho) ruku a posílí (~přemohl, ~podpořil) jemu (~pro něj) a políbí jej (~"jemu, pro něj").

(< dnes by se to dalo nazvat "volební kampaň", plané sliby a lichotky... ? >)

2Sam 15:6 A dělal Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) jako slovo (~věc) toto pro celý Israel (~pro celé království Boží), kteří přicházeli pro rozsudek (~rozsoudit?) k tomu králi, a okrádal (~kradl) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) srdce mužů Israele (~království Božího).

(< že je kampaň "okradení srdce", zajímavá souvislost a něco na tom asi často bývá... >)

(-----)

2Sam 15:7 A bylo od konce čtyřiceti let a řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k tomu králi: nechť půjdu prosím a dokončím (~usmírím, ~odplatím) můj slib (~příslib), který slíbil jsem pro Jehova v Soudružství (=b Chebrón).

2Sam 15:8 Neboť slib slíbil tvůj sluha v mém obývání (~spočinutí, ~odpočinutí, ~sidle, =be šibeti - od slova 'šabať' nebo [inf.] od bydlet 'jašab'...) v Pyšném Diváku (=bi Gešūr) v Povýšenosti (~v Povzneseném, =ba Arám) řka: zda-li vrátí bydlet mě (~orig: "způsobí vrátit způsobí bydlet/vrátit mě", ~ketiv: "vrátí způsobit bydlet mě") Jehova Učení mírů (~do Učení mírů?, =Jerušálaim), <-a> <+pak> budu sloužit Jehova.

2Sam 15:9 A řekl jemu ten král: jdi v míru (~v pokoji, =b šálóm), a povstal a šel do Soudružství (=Chebrón).

2Sam 15:10 A vyslal Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) pomlouvače (~špehy, ~"slandering, spying, explorers" od "to go on foot, spy out") ve všechny odnože (~žezla, ~větve/kmeny) Israele řka: jako vaše slyšení (~dosl: "jako vaše slyšet") hlasu toho beraního rohu (~té trumpety, ~toho zpřijemňujícího, ~toho lesknoucího se) a řeknete: stal se králem (~kraloval) Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) v Soudružství (=b Chebrón).

2Sam 15:11 A s Otcem odplaty (~s Otcem míru, ~s Hanbou míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) šli stovky (~dvěstě) mužů z Učení mírů (=mi Jerušálaim) volání (~zavolání) a jdoucí pro jejich prostotu (~k/pro jejich integritě/kompletnosti/nevinnosti/prostotě/prosperitě v pasivním smyslu?, ~být dokončení/zbezvaďnění?, ~dokončit, ~zdokonalit se?) a ne věděli celé (~každé) slovo (~celou věc).

2Sam 15:12 A vyslal Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) Bratra bláhovosti (~Bratra pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel, ~"brother of folly, my brother is foolish") toho Vyhánějíciho mě (~toho Odvalujícího mě, ~toho Vyhánějíciho/Odstraňujícího/Exilujícího mě, =ha Gilóni, ~"that rolling me away" ¹⁵⁵⁶, ~"that exiling me" ¹⁵⁴⁰) radícího Milujícímu (=jóec Dávid) z jeho města z Vyhnaní (~z Exilu/Odstranění/Vyhnaní, =mi Gilóh) v jeho obětování (~v jeho zabíjení obětí, ~v jeho zabítí) těch obětí (~těch vražd/zabíjení) a bylo, ta konspirace (~spiknutí, ~zrada, =ha qešer, -- podobnost slova konspirace/spiknutí/zrada 'qešer, kešer' a slova přijatelný/prospěšný 'košer, kešer, kašar' je jen fonetická, zdálo by se náhodná, ale spíš hanebná...) zesílila (~byla ta konspirace silná) a ten lid jdoucí a mnohý s (~mnohý/velký s ..., ~a rozmnožil ...) Otcem odplaty (~Otcem míru, ~Hanbou míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) (~lid jdoucí a mnohý s Hanbou míru, ~lid jdoucí a rozmnožující Hanbu míru).

2Sam 15:13 A přišel ten oznamující (~ten posel, ~ten prohlašující, =ha maggid) k Milujícímu (=el Dávid) řka: bylo srdce mužů (~muže, ~každého) Israele (~království Božího) následující (~po) Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanbu míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm).

2Sam 15:14 A řekl Milující ke všem jeho sluhům, kteří s ním v Učení mírů (=bi Jerušálaim): Povstaňte a utečme, neboť ne bude pro nás úniku (~záchranu, ~bezpečí) od (~od před, ~dosl: "od tváře") Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), spěchejte jít, aby ne bude spěchat a dostihne nás (~způsobí nás zbloudit) a donutí (~odežene) nad námi to zlo (~toho pastýře) a udeří to město podle (~dosl: "k ústům") meče (~zpusťování, ~vysušení).

2Sam 15:15 A řekli sluhové toho krále k tomu králi: jako všechno což vybere můj pán (=Adóni) ten král, hle (~zde) tví sluhové.

2Sam 15:16 A vyšel (~vyjde) ten král a celý jeho dům pěšky (~dosl: "v jeho nohách/pěšácích/zvědech") a opustil ten král deset (~bohatství) žen (~"ženy", ~zapomínající) konkubín (~milanky, ~"konkubiny,") strážit ten dům (~opustil ... aby strážil, ~opustil ... aby strážily... ?).

2Sam 15:17 A vyšel (~vyjde) ten král a všečen ten lid pěšky (~dosl: "v jeho nohách/pěšácích/zvědech") a stáli dům ten daleký.

2Sam 15:18 A všichni jeho sluhové překračující (~hebrejové) na jeho ruce a všichni ti uzavírači smluv (~ti kati, ~ti sekáči, =ha Kereti) a všichni ti kurýři (~poslové, =ha Peleti) a všichni ti odstraňovači (~ti z vinného lisu, =ha Gittim), šest set (~bělost ze souhlasu/znamení) mužů, kteří vešli pěšky (~v jeho nohách/pěšácích/zvědech) z Ostranění (~z vinného lisu, =mi Gat) hebrejů (~"přestupující", ~"překračující") podél (~dosl: "na tváři") toho krále.

2Sam 15:19 A řekl ten král k Se mnou (~Bůh se mnou, ~k se mnou, =el Ittai, ~El itti) ten Odstraňovač (~ten Odstraňující, ~ten z Vinného lisu, =ha Gitti), proč půjdeš též ty s námi, vrať se a bydlí (~a vrátí se) s tím králem, neboť cizinec (~podivný/rozpoznáný/nepochopený) ty a též vyhánějíci (~exilující, ~vyhošťující) ty k tvému místu.

2Sam 15:20 Nedávno (~předtím) tvůj příchod (~přišel jsi, ~"tvé přijít") a ten den (~dnes) oťresu tě (~ketiv: "setřesu tě?") s námi jít a já jdoucí na který já jdoucí, vrať se a usaď s (~způsob bydlet s, ~způsob vrátit) tvými bratry, s tebou milosrdenství (~laskavost, ~milost) a pravda.

2Sam 15:21 A odpověděl Se mnou (~se mnou, =Ittai) tomu králi a řekl: živý Jehova a živý můj Pán (=Adóni) ten král, <-kromě> v místě, které bude tam můj Pán (=Adóni) ten král, zda-li zemřít (~pro smrt), zda-li přežít (~pro životy), že (~neboť) tam bude tvůj sluha.

2Sam 15:22 A řekl Milující (=Dávid) k Se mnou (~"řekl Milující: Bůh se mnou"), jdi a překroč (~a přejdi, ~a hebrej), a překročil Se mnou (=Ittai) to mé Odstranění (=ha Gitti) a všichni mužové a všichni ti maličci (~cupitající), kteří s ním.

2Sam 15:23 A všechna ta země plakající (~[pl.] hlasem velkým a všečen ten lid přecházející (~překračující [pl.], ~hebrejové) a ten král přecházející (~překračující [sing.], ~hebrej) v proud (~dědictví) Temný (=b nachal Qidrón) a všečen ten lid přecházející (~překračující [pl.], ~hebrejové) podél (~dosl: "na tváři") cesty té pustiny (~řeči).

2Sam 15:24 A hle, též Spravedlivý (=Cádóq) a všichni ti Spojení (~připojení/zapůjčení, ~leviité, =ha leviim) s ním nesoucí Soubor (~truhlu/rakev) smlouvy toho Boha a vylili (~odlili) Soubor (~truhlu/rakev) toho Boha a vystoupil Otec zbytku (~Otec hojnosti/přebytku, =Abjátár) až do dokončil (~věčně bezúhonný?) všečen ten lid přecházet (~překračovat) z toho města (~probuzení?).

2Sam 15:25 A řekl ten král ke Spravedlivému (=Cádóq): Způsob vrátit (~vrať, ~způsob bydlet?) Soubor (~truhlu) toho Boha toho města (~to město, ~toho probuzení), zda-li naleznou milost (~přízeň, ~půvab) v očích Jehova a vrátí mě (~způsobí mě vrátit, ~a usadí mě, ~a způsobí mě bydlet) a ukáže mi (~způsobí vidět mě) jej a jeho bydliště (~přebývání/doupě/palouk).

2Sam 15:26 A zda-li tak řekne, ne líbilo se mi (~netěšil jsem se, ~nepotěšilo mě) v tobě, hle mě, bude uděláno mně (~pro mě), jako což dobré v jeho očích.

2Sam 15:27 A řekl ten král ke Spravedlivému (=el Cádóq): zda kněz (~tomu knězi:) ten (~zda) vidoucí ty? Zajmi (~Nechť se vrátí) to město v mír (~v pokoj, =b šálóm) a Bratr hněvu (~Můj bratr je hněv, =Achimaac) tvůj syn a Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) syn Otce zbytku (~Otce hojnosti/přebytku, =Abjátár) dva vaši synové s vámi.

2Sam 15:28 Vizte, já otálející se (~vypřádávající se, ~"co co sebe") v prchlivostech (~v zpupnostech/zuřivostech/arogancích, ~v hebrejkách?, ~v brodech, ~ketiv: v soumracích/v soumráčných pouštích) té pustiny, až do přijít slovo (~věc) od s vámi (~od vašeho lidu) oznámit mně.

2Sam 15:29 A vrátil (~bude bydlet) Spravedlivý (=Cádóq) a Otec zbytku (~Otec hojnosti, =Abjátár) Soubor (~truhlu) toho Boha Učení mírů (=Jerušálaim) a budou bydlet (~vrátili se, ~bydleli) tam.

2Sam 15:30 A Milující (=Dávid) vystupující ve vzestupu (~v myšlence, ~ve schodech) těch Oliv (~dvou oliv, =ha Zitim), vystupující a plakající a hlava jemu přikrytá (~chráněná) a on jdoucí bosý (~od stejného slova jako "přikrytá/chráněná", je pouze zde, v Is20 s více-významovým textem a Jer 2:25 také nejasné...) a všečen ten lid, který s ním, přikryli každý svou (~jeho) hlavu a vystoupí vystoupit a plakat.

2Sam 15:31 A Milující (=Dávid) oznámil fka: Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilsti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel) v konspirujících (~v piklících, =ba qóšerim) s Otcem odplaty (~Otcem míru, ~Hanbou míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), a řekl Milující (=Dávid): Obrát' v pošetilsto, prosím, radu Bratra bláhovosti (~Bratra pošetilsti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel), Jehova.

2Sam 15:32 A bylo, Milující (=Dávid) přišel až do té hlavy, které klaněl se tam k Bohu, a hle potkat jej Spěch té Délky (~Spěchající té Délky/Prodloužení/Vzdálenosti, =Chúšai há Arki) roztržené jeho tuniky a hlína (~půda, =adáma) na jeho hlavě.

2Sam 15:33 A řekl jemu Milující (=Dávid): Zda-li překročíš (~přestoupíš, ~hebrejka) se mnou, <-a> <+pak> budeš (~bude [fem.]) nade mnou pro břemeno (~břímě, ~tribut). (< Spěch na dlouhé trase je přítěží... jiný význam? >)

2Sam 15:34 A zda-li to město vrátíš a řekneš Otcí odplaty (~Otcí míru, ~Hanbě míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm): tvůj sluha já toho krále (~ten král) budu sluha tvého otce (~tvých otců) a já od tehdy (~od pak) a nyní a já tvůj sluha, a porušíš (~rozlomiš, ~způsobíš rozlomení, ~učiníš neefektivní) pro mě radu Bratra bláhovosti (~Bratra pošetilsti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel).

2Sam 15:35 A zdalipak ne (=jistě ano) s tebou tam Spravedlivý (=Cádóq) a Otec zbytku (~Otec přebytku, =Abjátár) těch (~ti) kněží? A bude všechno to slovo, které uslyšíš z domu toho krále, oznámíš (~k) Spravedlivému (=Abjátár) a (~k) Otcí zbytku (~Otcí přebytku/hojnosti, =Abjátár) těch kněží (~těm kněžím).

2Sam 15:36 Hle, tam s nimi (~tam temní/ztemněli, ~jejich lid) dva jejich synové, Bratr hněvu (=Achimaac) ke Spravedlivému (=Abjátár) a Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) k Otcí zbytek (~k Otcí zbytku/přebytku/hojnosti, =Abjátár) a vyšlete v jejich ruce ke mně všechna slova, která uslyšíte. (< u Hanby míru, Hněv ke spravedlivému, a ostatní(m) Bůh dal... ?? >)

2Sam 15:37 A vešel Spěchající (=Chúšai) přítel (~pastýř, ~zlo?) Milujícího (=Dávid) <+do> toho města (~to probuzení?) a Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm, --zde se najednou píše jinak, častěji použito dál...) vejde <+do> Učení míru (=Jerušálám). (< Spěch je možná spíš zlo pro Milujícího než přítel? >)

2Sam 16:1 A Milující hebreje (~překročil) zmenšil (~malý, ~nepodstatný, -- < co je sloveso a co podstatné jméno? "hebreje zmenšil" nebo "překročil nepodstatný" - následuje-li "z té hlavy/hlavního" ? >) z toho vrcholu (~z toho hlavního, ~z té hlavy) a hle, Šelma přišla (~Lod' přišla, ~Poušť přišla, =Cibá), mladík (~probuzený, ~otřásl) Z úst hanby (=meří Bóšet), potkat jej a jho (~pár, ~spřežení) září (~oslů, ~rudých září, ~varů) svázaných (~osedlaných, ~ovládnutých, ~omezených) a na nich stovky (~dvěstě) chlebě a sto rozinkových koláčů (~sto vysušených) a sto letních ovocí (~sto lét, ~sto konců?) a měch (~lyra, ~hloupost/zvadlost) vína.

2Sam 16:2 A řekl ten král k Šelmě přišlé (~k Lodi/Poušti přišla, =el Cibá): co tyto (~mocní) tobě (~pro tebe, ~jdi)? A řekl Šelma přišla (~Lod'/Poušť přišla, =Cibá): ty záře (~oslově) pro dům toho krále jezdit a pro ten chléb (~ketiv: "a ten chléb") a to letní ovoce (~to léto, ~ta sklizeň) jíst (~pro jedení) ti mladíci (~ta mládí, ~ti probuzení) a to víno pít (~pro pití) těm unaveným (~ochablým) v pustině (~v řeči).

2Sam 16:3 A řekl ten král: a kde syn tvého Pána (=Adónei chá)? A řekl Šelma přišla (~Lod' přišla, ~Poušť přišla, =Cibá) k tomu králi (~Bůh ten král): hle obývací v Učení míru (=bi Jerušálám), neboť řekl: ten den vrátí (~bydleli) mně (~ke mně) dům Israele (~království Božího, -- < zde podmět, násl. království je předmět) království (~kralované -- [pass.]) mého otce.

2Sam 16:4 A řekl ten král k zástupu (~k Šelma/Lod'/Poušť přišla, -- < zde se ovšem jakoby náhodou píše jinak, je zde napsáno "k zástupu" a jen samohláskami doplněno jména Cibá místo Cevá...): hle tvoje (~pro tebe) všechno, které <-pro> Z úst hanby (=li meří Bóšet), a řekl Šelma přišla (~Lod'/Poušť přišla, =Cibá): klaněl jsem se, naleznu milost (~přízeň/půvab) v tvých očích, můj Pán (=Adóni) ten král (=ha melek).

2Sam 16:5 A přijde ten král Milující (=ha melek Dávid) až do Vybraných (~Zkoušených, ~Mladíků, =ad Bachūrim) a hle, odtud (~od tam) muž vycházející z rodiny domu Požadovaného (=bet Šául) a jeho jméno Slavný (=Šimej) syn Sváru (~Zrna, =ben Gerá, -- viz 16²⁴), vycházející vycházet a proklínající (~zlehčující, ~dělalíci opovrženíhodným).

2Sam 16:6 A kamenoval (~ukamenoval, ~ztěžoval, ~"to be weighty, to stone to death, put to death by stoning", -- < stejné slovo jako v Ju7:25... >) v kamenech Milujícího (=et Dávid) a všechny sluhy toho krále Milujícího (=ha melek Dávid) a všečen ten lid a všechny ty mocné (~siláky/bojovníky, =ha gibórim) z jeho pravice a z jeho levice. (< to ještě asi uvidíme, kdo nás bude takto kamenovat...? >)

2Sam 16:7 A tak řekl Slavný (=Šimej) v jeho proklínání (~zlehčování): Vyjdi, vyjdi muži těch krví a muži toho budižknícemý (~té bezcennosti/špatnosti, =iš ha Belíál, -- dosl: "bez výšky/vzestupu/prospěchu/nad", ~muže ta mysl/srdce/nic vystoupila? -- jinde mezera?).

2Sam 16:8 Navrať (~Navrátil, ~Způsobil vrátit) nad tebe Jehova všechny krve domu Požadovaného (=bet Šául), kterého stal jsi se králem (~kraloval jsi) po něm (~dosl: "pod ním"), a dal Jehova to království (~to kralované -- [pass.]) v ruku Otce odplaty (~Otcí míru?, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) tvého syna a hle tě v tvém zlu (~v tvé přítelkyni?), neboť muž krví ty.

2Sam 16:9 A řekl Otec daru (~Otec mé existence, =Abišai) syna Ztísněné (=ben Cerúiah) k tomu králi: Proč (~pro co) bude proklínat (~zlehčovat) ten jako srdce (~ten pes) ten mrtvý toto (~toho beránka?) mého Pána (=Adóni) toho krále (=ha melek), nechť překročím (~přestoupím, ~přejdu) prosím a nechť odvrátím (~uvěznil jsem, ~způsobím odvrácení/odchod, ~odstraním, ~odmítnu) jeho hlavu (~hlavního).

2Sam 16:10 A řekl ten král: Co mně (~pro mě) a vám (~pro vás), synové Ztísněné (=Cerúiah, ~synové nepřátel Boha?, -- < zde se píše jinak, chybí písmeno a je to "nepřítel/ztísnění Jah" >), že (~ketiv: tak) bude proklínat a že (~ketiv: že/neboť -- bez a) Jehova řekl jemu: proklínej (~zlehčuj) Milujícího (=et Dávid), a kdo (~voda?) řekne: proč (~způsobující znát/vědět) udělal jsi tak?

2Sam 16:11 A řekl Milující (=Dávid) k Otcí daru (~k Otcí mé existence, =el Abišai) a ke všem jeho (~svým) sluhům: hle můj syn, který (~šťastný) vyšel z mého nitra (~z mých vnitřností, ~z nitra/vnitřností vyhledávajícího), vyhledávající mou duši, a tím více (~a ještě, ~hněv, ~nos), že nyní syn tě pravice (=ben ha Jemini, -- < není to Benjamini syn pravého Syna... >) ? Nechte uklidnit (~způsobte jeho odpočinutí, ~"cause to rest, set down, leave, depart from, abandon, deposit, ...") jej (~jemu) <-a> <+, aby> proklínal (~zlehčoval), neboť řekl jemu Jehova.

2Sam 16:12 Snad (~možná) pohledí Jehova v mé strádání (~utlačení, ~ketiv: v mé oko/oči) a způsobí vrátit (~vrátí) Jehova mně (~pro mě) dobro místo (~pod) jeho proklínání (~zlehčování) <-ten> den tento.

2Sam 16:13 A šel (~půjde) Milující (=Dávid) a jeho muži v cestu. A Slavný (=Šimej) jdoucí v zakřivení (~v kulhání, ~v křivost, ~v žebro, ~ve stranu) té hory podél něj jít a proklínal a kamenoval (~ukamenovával) v kamenech podél něj a šednul (~prašil) v prachu.

2Sam 16:14 A přišel ten král a všečen ten lid, kteří s ním unavení (~ochablí), a zduchovněli (~občerstvili se, ~nadechli se) tam.

2Sam 16:15 A Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) a všečen ten lid mužů Israele (~království Božího) vešli <+do> Učení míru (=Jerušálám) a Bratr bláhovosti (~Bratra pošetilsti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel) s ním.

2Sam 16:16 A bylo, jako což přišel Spěchající (=Chúšai) té Délky (~té Vzdálenosti, =há Arki), přítel (~pastýř, ~zlo ?!) Milujícího, k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm) a řekl Spěchající (=Chúšai) k Otcí odplaty (~Otcí míru, ~Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm): Bud' živ (~Bude živý) ten král, bud' živ (~bude živý) ten král.

2Sam 16:17 A řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) ke Spěchajícimu (=el Chūšai): toto tvé milosrdenství (~milost, ~dobrota, ~chased chá) k tvému bližnímu (~zlu/zlému?)? Proč (~pro co) ne šel jsi s tvým bližním (~zlem?)?

2Sam 16:18 A řekl Spěchající (=Chušai) k Otcí odplaty (~Otcí míru, ~Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm): Ne, neboť kterého vybral Jehova a ten lid tento a všichni mužové Israele (~království Božího), ne (~orig:"ne", ~ketiv:"jemu/jeho") budu a s ním budu bydlet (~s ním se vrátím, ~a jej vrátím?).

2Sam 16:19 A ten druhý, pro koho já budu sloužit, zdalipak ne (==jistě ano) před (~dosl:"pro/k tváři") jeho synem (~přede mnou jeho syn?), jako což sloužil jsem před (~dosl:"pro/k tváři") tvým otcem (~tvými otcí)? Poctivý (~Tak, ~spravedlivý/pravý, ~zajisté, ~komár) budu před tebou (~dosl:"pro/k tvé tváři").

2Sam 16:20 A řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k Bratru bláhovosti (~k Bratru pošetilosti, ~k Mému bratru pošetilému, =el Achitófel): Dejte vám (~pro vás) radu (~"counsel, advice, purpose, plan"), co uděláme?

2Sam 16:21 A řekl Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel) k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm): Přijď k milenkám (~ke konkubínám, ~k milenkám) tvého otce (~tvých otců), které zanechal (~nechal odpočinout, ~opustil) strážit ten dům, a uslyší všechen Israel (~celé království Boží), že jsi zproтивен (~že smrdíš, ~jsi zoškliven/odporný/protivný) tvému otcí, a posílí (~přemůžou, ~upevní) ruce (~ruku) všech, kteří s tebou.

2Sam 16:22 A rozprostřeli pro Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanbu míru, =l Abšálóm, ~l Abšillúm, ~l Abeššálóm) ten stan (~stánek) na tu Střechu (~na toho Goga, =al ha Gág) a vešel Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) k milenkám (~ke konkubínám) svého (~jeho) otce k očím celého (~všeho) Israele (~království Božího).

2Sam 16:23 A rada (~dřevo) Bratra bláhovosti (~Bratra pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel), kterou poradil (~který rádce, -- jen jiné samohlásky...) ve dnech tamtěch, jako což bude se tázat (~bude požadovat) (~ketiv + "muž/každý") ve slovo (~ve slovu) toho Boha, tak každá rada (~dřevo) Bratra bláhovosti (~Bratra pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel), též pro Milujícího (=l Dávid), též pro Otce odplaty (~pro Otce míru, ~pro Hanbu míru, =l Abšálóm, ~l Abšillúm, ~l Abeššálóm, -- zde se píše mírně jinak, chybějící písmeno doplněno samohláskou).

2Sam 17:1 A řekl Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel) k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty")): Necht' vyberu prosím dvanáct (~dva deset) tisíc mužů a necht' povstanu a necht' budu pronásledovat <-po> Milujícího (=acharei Dávid) tu noc,

2Sam 17:2 <-a> <-aby> přišel jsem (~vešel jsem) nad něj a on unavený (~ochablý) a ochablých rukou a vystraším (~způsobím třást) jej a uprchne všechen ten lid, který s ním, a udeřím toho krále samotného (~pouze).

2Sam 17:3 A necht' vrátím všechen ten lid k tobě, jako vrátit <-ty> všechny ty muže (~dosl:"ten všichni/celý ten muž/každý"), které ty vyhledávající <-> všechen ten lid <-> bude mír (~pokoj).

2Sam 17:4 A bylo upřímné (~rovné/spravedlivé, ~jisaár jako šaría...) to slovo v očích Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty") a v očích všech starších (~vousatých) Israele.

2Sam 17:5 A řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- <původní znění jména>): Zavolej prosím též k Spěchajícimu (=l Chūšai) té Délky (~Vzdálenosti, =há Arki) a slyšme, co v jeho ústech též on.

2Sam 17:6 A přišel (~vešel) Spěchající (=Chūšai) k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm, -- <původní znění jména>) a řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm, -- <původní znění jména>) k němu řka: jako slovo (~věc) toto vyslovil (~mluvil, ~slíbil) Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel). Zda-li uděláme jeho slovo, zda-li nic? Ty vyslov.

2Sam 17:7 A řekl Spěchající (=Chūšai) k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm, -- <původní znění jména>): Ne dobrá ta rada, kterou poradil Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel) v případě (~v úderu/události/kroku) tomto.

2Sam 17:8 A řekl Spěchající (=Chušai): ty znáš (~znal/věděl jsi) tvého otce a jeho muže, že mocní (~bojovníci) oni a vzpurných (~rebelujících, ~hořkých) duší oni jako medvěď připravený o mladé (~"childless through bereavement, robbed of offspring") v poli, a tvůj otec muž boje (~válek) a nezastaví na noc (~"to cause to rest or lodge", LXX: 'καταλυσθ' "dissolve, disunite") ten lid (~nebude nocovat s tím lidem, -- buďto "s lidem", nebo "ten lid" ve 4. pádu...).

2Sam 17:9 Hle nyní on <-byl> skryt v jedné <-z> těch děr (~jam, ~guvernérů), nebo v jednom <-z> těch míst a bude jako padnout v nich v úvodu (~v zahájení, ~v prvním, ~"commencement, beginning, first in the sense of opening") a uslyší ten slyšící (~naslouchající) a řekne: byla rána (~úder, ~mor, ~vražda) v lidu, který následoval (~po) Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanbu míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty")).

2Sam 17:10 A on též syn moci (~sily), který jeho srdce jako srdce (~jeho srdce pes) toho lva (~lvice, ~trhače, ~světa Božího?) rozpouštějící rozpustí (~způsobující rozpuštění rozpustí, ~způsobující umdlévat umdlí, ~plýtvající umdlí, ~způsobující robotu bude robotovat), neboť vědoucí (~znající) celý Israel, že mocný tvůj otec a synové moci (~sily), kteří s ním.

2Sam 17:11 Neboť (~že) radím (~radil jsem): shromáždit shromáždí (~být shromážděn bude shromážděn) nad tebou celý Israel od Soudu (=mi Dán) a až do Pramene přísahy (~Objasnění slibu, ~Pramene sytosti, =ad Ber Šeba/Seba) jako písek, který na tom moři rozmnožit, a tvá tvář (~před tebou, ~tvé tváře [pl.]) jdoucí (~[pl.]) v blízkost (~v bitvu, ~v blízkost/nitro, ~v (nepřátelské?) setkání, ~uprostřed).

2Sam 17:12 A vejdemo k němu v jednom <-z> těch míst, které nalezeno tam, a spočineme (~odpočineme, ~a my, -- < divný tvar slova "my", spíše je [1st.pl.fut-wav.] od slova "spočinout, odpočinout" jako Noe...) nad ním, jako což spadne ta rosa na tu půdu (~na tu zemi, =al há adámáh), a ne pozůstávající (~ne zanechaný) v něm a ve všech jeho mužích, kteří s ním, též jeden.

2Sam 17:13 A zda-li k městu bude shromážděn (~shromáždí?) a způsobí přinést všechen Israel k tomu městu onomu provazy (~území) a budeme vláčet jej (~jeho znamení? - na to chybí písmeno...) až do toho proudu kořisti (~až do) štěstí (~která, ne byl nalezen tam též oblázek (~těž ztísnit, ~těž zůžit, ~těž sužovat, ~těž sužovaný). (< "budeme vláčet jej až do toho proudu, až do který nenalezen tam též oblázek" nebo "budeme vláčet jej až do toho proudu kořisti štěstí, nenalezen tam též sužovaný/sužovat/část/oblázek/svazek" ?? >)

2Sam 17:14 A řekl Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- <původní znění jména>) a všichni mužové Israele: lepší (~dobrá) ta rada Spěchajícího (=Chūšai) té Délky (~té Vzdálenosti, =há Arki), než (~dosl:"od/z") rada Bratra bláhovosti (~Bratra pošetilosti, ~Mého bratra pošetilého, =Achitófel), a Jehova poručil (~pověřil) rozbít radu Bratra bláhovosti (~Bratra pošetilosti, ~Mého bratra pošetilého, =Achitófel) tu dobrou, aby (~kvůli, ~srdce překročeno) přivedl (~způsobil přijít) Jehova k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =el Abšálóm, ~el Abšillúm, ~el Abeššálóm, -- <původní znění jména>) to zlo (~toho pastýře, ~tu přítelkyni).

2Sam 17:15 A řekl Spěchající (=Chúšai) ke Spravedlivému (=el Cádóq) a k Otcí zbytku (~Otcí hojnosti, =Ebjátár) těch kněží: jako toto a jako toto poradil Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel) Otcí odplaty (~Otcí míru, ~Hanbě míru, =et Abšálóm, ~et Abšillúm, ~et Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty">) a starším (~starcům, ~vousatým) Israele a jako toto a jako toto poradil jsem já.

2Sam 17:16 A nyní vyšlete (~vyšlou) rychle (~počínající?) a oznamte Milujícímu (=I Dávid) řka: Nenocujte (~ať ne budete nocovat) tuto noc v soumracích (~v soumravných pouštích) té pustiny (~řeči) a též překročit překročíte, aby ne bude pohlcen (~orig: aby nepohltní) pro krále a pro všecken ten lid, který s ním.

2Sam 17:17 A Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) a Bratr hněvu (=Achimaac) stojící v Prameni chodce (~Prameni/oku pěšáka/zvěda/pomlouvače/nohy, =b Ein Rógel) a půjde ta služka (~služebnice) a oznámí (~prohlásí) jim a oni půjdou (~šli) a oznámí <-ke> králi Milujícímu (=I melek Dávid), neboť ne budou moci být vidění přijít (~vejít) do toho města.

2Sam 17:18 A viděl (~bude se bát?) je mladík a oznámil Otcí odplaty (~Otcí míru, ~Hanbě míru, =I Abšálóm, ~I Abšillúm, ~I Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty">) a šli oni dva (~dva je) rychle (~z početi) a přišli k domu muže ve Vybraných (~Mladíků, =be Bachúrím) a jemu pramen (~studna, ~vykopání, ~objasnění) v jeho dvoře (~v jeho obezdění) a sestoupili tam.

2Sam 17:19 A vzala ta žena a rozprostřela (~rozlomila) ten kryt (~to zamíchání/směs, ~to přikrytí, ~to tvé [fem.] rozpuštění?) navrch (~poděl, ~dosl: "na tváří") toho pramene (~té studny) a rozprostřela (~rozšířila) nad něj tu ovesnou kaši (~to zrní, ~ty agitace/rozrušení ořesem, ~ta rozmělnění) a ne bylo znát (~nebylo znáno/věděno) slovo (~věc).

2Sam 17:20 A přišli (~vešli) sluhové Otce odplaty (~Otcí míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- < původní znění jména>) k té ženě do toho domu a řekli: Kde Bratr hněvu (=Achimaac) a Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán)? A řekla jim ta žena: přešli (~překročili) potok (~kontejner, ~mohoucí/umožňující, =michal) těch vod, a hledali (~vyhledávali) a ne našli a vrátili se (~bydleli, ~vrátili) <+do> Učení míru (=Jerušálám, -- < "vrátili se do Učení míru" nebo "vrátili Učení míru" ? >)

2Sam 17:21 A bylo po jejich jdení (~odchodu, ~dosl: "po jejich jít") a vystoupili z toho pramene (~studny, ~objasnění) a šli a oznámili <-ke> králi Milujícímu (=I melek Dávid) a řekli k Milujícímu (~Bůh milující/způsobující lásku, =el Dávid): Povstaňte a překročte rychle ty vody (~z početi těch vod), neboť takto (~jako tak) poradil nad vámi Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel).

2Sam 17:22 A povstal Milující (Dávid) a všecken ten lid, který s ním, a překročili ten Sestup (~Úpadek, =et ha Jardden) až do světla toho úsvitu, až do jednoho ne byl postrádán (~nebyl pomožen, ~nebyl v nouzi), který ne přestoupil (~ne hebrej) ten Sestup (~Úpadek, =Jardden).

2Sam 17:23 A Bratr bláhovosti (~Bratr pošetilosti, ~Můj bratr pošetilý, =Achitófel) viděl, že ne byla udělána jeho rada a svázal (~osedlal, ~spoutal) tu záři (~toho osla, ~tu rudou záři) a povstal a šel k jeho domu k jeho městu (~úzkosti, ~probuzení, ~oslu) a poručil (~pověřil) k jeho domu a uškrtl se a zemřel a byl pochován v hrobě jeho otce (~jeho otců?).

2Sam 17:24 A Milující (=Dávid) vešel do spočinutí (~do tábora, =Machanáimáh) a Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty" - odsud až do konce kapitoly...) překročil (~přestoupil, ~hebrej) ten Sestup (~ten Úpadek, =et ha Jardden), on a všichni mužové (~každý muž) Israele s ním (~poděl něj).

2Sam 17:25 A Břímě (~pozvednutí lidu?, =et Amásá, -- 4. pád...) položil Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty">) místo (~dosl: "pod") Toužícího (=Jóáb) na (~nad) ten zástup a Břímě (~pozvednutí lidu?, =Amásá) syn muže a jeho jméno Hojnost (~Bohatství, ~Přebytek, ~Výtečnost?, =Itrá) těch Izraelských (~toho Israelského?, =ha Israelei), který přišel k Otcově prameni (~k Otcí pramene, ~k Můj otec pramen, =el Abigal, -- < píše se jinak než Abigail ...>) dceři Čaroděje (~dceři Hada/Prognostika?/Spěchaného?, =bat Nácháš) sestře Ztísnné (=achót Cerúiah) matce Toužícího (=em Jóáb).

2Sam 17:26 A klesnul (~spočinul, ~sehnul/naklonil) Israel a Otec ukončil (~Otec pokojně obětoval, ~a Otec odplaty, ~a Otec míru, ~a Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- < píše se tu jinak: "otec pokojné oběti, otec míru, otec odplaty, otec ukončil">) zemi toho Pramene kořisti (=ha Gileád, -- < ve větě není žádné "do" nebo "v", ale ani znak 4. pádu, který se ale nepoužívá vždy, když jde o 4. pád ... a ovšem v druhé části věty není sloveso, ale sloveso je třeba součást jména Ab šelem ⁸⁰⁰² "peace offering, requital, sacrifice for alliance or friendship", nebo ^{7999.2a1} "to be complete, be finished" ^{2b5} [piel.] "to requite", proto se možná už odshora připravuje na jiný pravopis...? >).

2Sam 17:27 A bylo jako přijít Milující do spočinutí (~do tábora, =Machanáimáh) a Zajetí (~Návrat?, =Šóbi) syna Čaroděje (~syna Hada, =ben Nácháš) rozmnožující (~Rozmnožení, =merabat) syny Ztemnělé (=benei Ammón) a Obchodník (=Máchir) syn Ztemnění začal (~Lidu bláznivého, ~Lidu začínajícího, ~Lidu Božího, ~Se mnou Bůh, ~Ztemnění Boha, =ben Ammiel), naplnil (~z Ne) slovo (=miló debár, ~málá debár) a Útlak (~Železo, ~Drsnost/Útlak (fig.), =Barzillai) toho Pramene kořisti (=ha Gileádi) pomlouvajících (~špiónující, ~z pěšáků/pomlouvaučů/valchářů, =meraglim, ~me roglim)

2Sam 17:28 pokládající (~lože, ~ležení, ~soulož, -- dle LXX bylo před tím "deset" 'δεκα κοιτας' kde "deset" je i "bohatství", tedy původně asi "bohatství lože" místo "deset lůžek" ? viz ale ^{7901.1d}) a <+jeho> smetení (~a smést, ~a bouřlivé větry, ~hurikány, ~ustání, ~smetení/zničení/vychápnutí, ~rozšíření/umyvadla/poháry - by byl nesprávný rod [fem.] místo [m.] <-a> nástrojů formujících (~formujícího) <-a> hříchy (~přenicové?, --[m.pl.] od ²⁴⁰⁸ (aram) "sin", není "pšenice" od ²⁴⁰⁶ "wheat" [fem.] - jiný rod...?) a bouře (~strachy, ~vlasy, ~ječmeni?, -- opět jiný rod, zde [m.pl.] od ⁸¹⁷⁸ "storm, tempest, terror, horror" [m.] nebo ⁸¹⁸¹ "hair" [m.], ale ⁸¹⁸⁴ "barley" je [fem.] ...) a mletí (~mouku, ~mletí) a zneuctívání (~pražené zrní, ~zlehčení/zlehčování/zneuctívání, ~proklínání) a souzení (~soudit, ~přímluvu?, ~ztluštění, ~fazoli, ~"thickening"?, ~"distinguishing"?) a kořisti položení (~čochu, --? nesprávný rod, původ slova nejasný... spíš složenina ^{5706 + 7760}) a zlehčování (~pražené zrní, ~zlehčení/zlehčování/zneuctívání, ~proklínání) . (< proč jsou skoro všechna slova (dle běžných překladů) v plurálu v tomto verši ve špatném rodě ? protože to jsou jiná slova... >)

2Sam 17:29 A med (~lepkavost, ~"gummy", -- bdb: "used to illustrate moral teachings, sim. of sweetness ..., fig. of love") a máslo (~hněv, ~máslo/tvaroh) a ovečky (~ovečku) a ustanovit (~sýry, ~jazyky, ~objasnění, ~umístit/ustanovit) úsvit (~skotu/vola/býka/kravské - kdyby to byl sýr...) přinesli (~způsobili přiblížit) k Milujícímu (=I Dávid) a k lidu, který s ním, jíst (~pro jídlo?), neboť řekli: ten lid hladový a unavený (~malátný/mdlý) a žíznlivý v pustině (~v řeči).

2Sam 18:1 A navštívil (~spočítal, ~dal pozor) Milující (=Dávid) ten lid, který s ním, a položil nad nimi vůdce (~prince, =sárei) učení (~tisíců) a vůdce (~prince, =sárei) ze souhlasu (~stovek).

2Sam 18:2 A vyslal Milující (=Dávid) ten lid, tu třetinu (~dosl: "tu třetí", ~ten kterýkoli ustanovil?) v ruku Toužícího (=Jóáb) a tu třetinu (~dosl: "tu třetí", ~ten kterýkoli ustanovil?) v ruku Otce daru (~Mého otce dar, ~Otec existujícího?, =Abišai) synu Ztísnné (~Zformovanému Bohem?, =ben Cerúiah) bratru Toužícího (=achi Jóáb) a tu třetinu (~dosl: "tu třetí", ~ten kdo základ?) v ruku Se mnou (=Ittai) to Odstranění (~ten Vinný lis, =ha Gitti).

A řekl ten král k tomu lidu: vyjít vyjdu též já s vámi.

2Sam 18:3 A řekl ten lid: ne vyjdeš, neboť zda-li (~dokud ne, ~kromě/pouze) utéct utečeme, ne položí (~ustanoví [pl.]) k nám srdce, a zda-li zemřou (~usmrtí?) naše poloviny (~polovina), ne položí k nám srdce, neboť nyní jako my (~podle nás) deset tisíc (~bohatství učení??) a nyní dobrý (~dobře,~dobře), neboť budeš (~bude [fem.3rd.sing.], ~budeš [m.2nd.sing.]) nám (~pro nás) z města (~z úzkosti) pomáhat (~orig: "způsobovat pomoc", ~ktiv: "pomáhat").

2Sam 18:4 A řekl k nim ten král: což bude dobré (~potěšující) ve vašich očích, udělám, a postavil se ten král k ruce té brány a všechen ten lid vyšli ke stovkám (~k souhlasícím?, ~ke způsobujícím souhlas?) a k tisícům (~k učícím/učením). (< Lid poroučí králi a ten poslouchá >)

2Sam 18:5 A pověřil (~poručil) ten král Toužícího (=et Jóáb) a Otce daru (=et Abišai) a Se mnou (=et Ittai) řka: K jemnosti (~pro něžnost) pro mě k mladíkovi k Otcí odplaty (~k Otcí míru, ~k Hanbě míru, =l Abšálóm, ~l Abšillúm, ~l Abeššálóm, -- <původní pravopis...>), a všechen ten lid slyšeli v příkazy toho krále všem těm vůdcům (~princům) nad slovem (~nad věcí) Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- <původní pravopis...>).

2Sam 18:6 A vyšel ten lid <+do> toho pole potkat Israel a byl (~byla) ten boj (~ta válka) v probuzení (~v lese/houští, ~v plástvi) Plodných (~Betlémských, =Efraím).

2Sam 18:7 A byli udeření (~A udeřili, --⁵⁰⁶² "to push,gore,defeat;to strike,smite" [niph.] "to be stricken/smitten") tam lid Israele před sluhý Milujícího (=Dávid) a bylo (~byla) tam to udeření (~ta rána/mor/vražda, -- < od stejného slova jako na zač.verše...>) velké v den tamten, desítky (~dvacet, ~bohatých) vůdců (~tisíc, ~učení, --[sing.]).

2Sam 18:8 A byl (~byla) tam ten boj (~ta válka) rozptýlen (~roztroušen, ~roztrfštěn) podél (~dosl: "na tváři") celé té země a rozmnožilo (~bylo rozmnoženo) to probuzení (~ten les, -- proč les??) pro potravu (~jist, ~pohltit, ~pro jídlo/potravu) v lidu, od který (~od štěstí, ~od přimosti) potrava (~pohltila/pohltit, ~necht' ukončím) ta vyplývaná (~ten meč, ~to zpuštění) v den tamten.

2Sam 18:9 A byl nazván (~potkán, ~a zavolán, ~a zavolal) Hanba míru (~Otec odplaty, ~Otec míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- <původní pravopis>) před sluhý Milujícího (=Dávid) a Hanba míru (~Otec odplaty, ~Otec míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- <původní pravopis>) jedoucí na tom odloučení (~oddělení, ~mezikovi) a vešlo to odloučení (~ten mezek) pod Sít' (~internet/network, ~proplétající, ~sít', ~sít' větví, ~"network (of boughs)", ~tvůj návrat?) tu mocnou (~toho mocného stromu, ~toho mocného, ~toho dubu/pistácie, ~toho Boha?, =há eláh) tu velkou a přemohl (~zesílil) jeho hlavu (~jeho hlavního) v mocném (~v moci, ~v mocném stromu, ~v dubu/pistácii, ~v tom Bohu?, =bá eláh) a byl dán (~orig: dal) mezi ta nebesa a mezi tu zemi, to odloučení (~a odluč, ~to odloučení, ~ten mezek), které pod ním (~který jeho spodní část, ~které pod ním, ~které místo něj), přešlo (~hebrej, ~přešel, ~překročil, ~protistrana, -- < co je tu sloveso a co podmět? více možností... "to odloučení/mezek, které pod ním, přešlo" nebo "a odluč (break through, separate, divide), který pod ním hebrej" ... >). (< viz blisty/75337 a orig a pak blisty/75334 mi bylo přečíst během překladu... >)

2Sam 18:10 A viděl (~bál se, ~bude se bát) muž jeden a oznámil <-k> Toužícímu (=l Jóáb) a řekl: hle viděl jsem Hanbu míru (~Otec odplaty, ~Otec míru, =et Abšálóm, ~et Abšillúm, ~et Abeššálóm), pyšného (~pověšeného/oběšeného, ~viseného, ~visícího?, ~otřeseného, ~navršeného/povzneseného/pyšného, ~podvedeného/vysmívaného, -- [part.pass.] ⁸⁵¹⁸ "hanged" nebo ⁸⁵²² "quivered"? nebo ⁸⁵²⁴ "piled up,elevated, exalted,lofty", bdb מַלְאָכָה [hiph.] "mock,deceive,trifle") v mocném (~v mocném stromu, ~v dubu/pistácii, ~v Bohu?, =bá eláh).

2Sam 18:11 A řekl Toužící (=Jóáb) k muži tomu oznamujícímu jemu: a hle viděl jsi a proč (~způsobující znát) ne udeřil jsi jej tam k zemi? A nade mnou dát tobě deset (~bohatství) peněz (~stříbra, ~jako práh?) a pás (~opasek, ~a způsobit svár??) jeden (~budu se bát??).

2Sam 18:12 A řekl ten muž k Toužícímu (=el Jóáb): a ne (~ktiv: "kdyby") já vážící nad jako podle (~dosl: "nad jako ústa") tisíc peněz (~stříbra, ~jako práh?), ne vyšlu mou ruku k synu toho krále, neboť v naše uši (~zbraně) pověřil (~poručil) ten král tebe a Otce daru (=et Abišai) a Se mnou (=et Ittai, ~et itti) řka: hlídejte (~střežte) kdo (~vodu) v mladíkovi (~v probuzeném, ~v mládí?) v Hanbě míru (~v Otcí odplaty, ~v Otcí míru, =b Abšálóm, ~b Abšillúm, ~b Abeššálóm).

2Sam 18:13 Nebo udělal jsem v jeho duši (~ktiv: "v mé duši") lež (~podvod, ~zklamání) a všechno slovo (~věc) ne bude skryto od toho krále a ty postavíš se odnaproti (~od proti, -- bdb: "from before").

2Sam 18:14 A řekl Toužící (=Jóáb): ne tak nechť zesílím (~necht' doufám/očekávám?) před tebou, a vzal tři žezla (~větve/kmeny) v jeho dlaň a udeřil (~klepl, ~tleskl) je v srdce Hanby míru (~Otec odplaty, ~Otec míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm) pokračovat nás (~ještě jej/ nás, ~pokračovat jej/nás) živé (~živého) v srdci toho mocného (~toho mocného stromu, ~toho dubu/akácie, ~toho Boha, =b leb há eláh).

2Sam 18:15 A obklopili (~otočili, ~obkroužili, ~změnili [piel.]) deset mladíků nosících nástroje Toužícího (=Jóáb) a udeřili Hanbu míru (~Otec odplaty, ~Otec míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) a usmrtili (~zabili) jej.

2Sam 18:16 A zatroubil (~udeřil, ~tleskl, -- stejné slovo jako v 18:14 ...) Toužící (=Jóáb) v beraní roh (~v trumpetu, ~v potěšení/krásu?) a vrátil se ten lid z pronásledování <-po> Israele, neboť zadržel (~omezil) Toužící (=Jóáb) ten lid.

2Sam 18:17 A vzali Hanbu míru (~Otec odplaty, ~Otec míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) a hodili jej v probuzení (~v les) k té jámě (~k tomu guvernérovi?) té velké a vztyčili (~postavili, ~upevnili/ustanovili/vztyčili) nad ním hromadu (~násep, ~pramen, ~vlnu, ~val) kamenů velkou velmi a celý Israel uprchli každý (~muž) ke svému (~jeho) stanu (~ktiv: "ke svým/jeho stanům").

2Sam 18:18 A Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- <zde opět zkrácený zápis: "otec pokojné oběti/míru/odplaty">) vzal a vztyčil (~postavil/ustanovil/vztyčil/upevnil) jemu v jeho životě (~ktiv: "v jeho životech") monument (~pilíř, ~vztyčení/upevnění/ustanovení?), který v hlubině (~v hlubokém údolí) toho krále, neboť řekl: není (~nic) pro mě syn kvůli (~v překročeném?) upomínající (~způsobující zapamatování) mé jméno, a nazval <-pro> ten monument (~pilíř, ~vztyčení...) nad jeho jménem a nazval jej (~pro něj, ~dosl: "pro ni" - monument je [fem.]) Ruka Otce odplaty (~Otec míru, ~Hanby míru, =jád Abšálóm, ~jád Abšillúm, ~jád Abeššálóm, -- <zde opět zkrácený zápis: "otec pokojné oběti/míru/odplaty">) až do <-toho> dne tohoto.

2Sam 18:19 A Bratr hněvu (=Achimaac) syn Spravedlivého (=ben Cádóq) řekl: Necht' běžím prosím a nechť zvěstuji (~necht' přinesu dobré zprávy) tomu králi, že rozsoudil (~rozhodl, ~soudil, ~potrestal) jej Jehova z ruky jeho nepřátel (~nenávidějících).

(< Většina překladů to zřejmě překroutila vložením slov... Nebo byl překroucen originál vynecháním slova?

Ještě LXX má: οτι εριπεν αυτου κυριος εκ χειρος των εχθρων αυτου = že oddělil/rozišil/rozhodl ^{G2919} jej Pán z ruky toho nenávidějícího jeho

KB vysvobodil by bylo פלש místo שפס - tedy odlišnost v jednom písmenu a přehození...

Len.kodex má tak jak novodobé heb.znění, bez poznámky, ale zato je u verše novodobé číslo arab.číslicemi, což je velmi vzácné...)

2Sam 18:20 A řekl jemu Toužící (=Jóáb): Ne muž dobré zprávy (~zvěsti) ty (< Spravedlivý Hněv nenosí dobré zprávy... >) ten den tento, <-a> <+ale> budeš zvěstovat (~poneseš dobré zprávy) v den pozdější a ten den tento ne budeš zvěstovat (~neponesesh dobré zprávy), protože (~orig: "neboť nad", ~ktiv: "proto, protože, na tak") syn toho krále zemřel.

2Sam 18:21 A řekl Toužící (=Jóáb) k Černému (=Ia Kúši): Jdi, oznam <-ke> králi, což viděl jsi, a poklonil se Černý (=Kúši) <-k> Toužícímu (=I Jóáb) a běžel.

2Sam 18:22 A přidávající (=Jósef) ještě Bratr hněvu (=Achimaac) syn Spravedlivého (=ben Cádóq) a řekl k Toužícímu: a bylo co (~jak), nechť poběžím prosím též já po (~následovat po) tom Černém (=acharei ha Kúši) a řekl Toužící: Proč (~pro co) toto ty běžící (~běžel) můj synu (~můj syn) a tobě (~cesta,~pro tebe) žádná (~nic,~není) dobrá zpráva (~zvěst) od vycházet (~nalézat,~způsobující vyjít?)?

2Sam 18:23 A bylo co (~jak), poběžím, a řekl jemu: běž, a běžel Bratr hněvu (=Achimaac) cestou tou kulatou (~toho bochníku/talentu) a překročil (~přestoupil,~přešel) toho Černého (=et ha Kúši).

2Sam 18:24 A Milující (=Dávid) mezi dvěma těmi branami a šel (~půjde) ten vyhlízející ke střeše (~ke Gogovi?, =el gag) té brány k té zdi (~k tomu hněvu, ~k tomu spojení,~k tomu hněvajícímu se,~k tomu horkému) a zvedl své oči a viděl a hle, muž běžící sám.

2Sam 18:25 A zavolal ten vyhlízející a oznámil <-ke> králi a řekl ten král: zda-li sám, dobrá zpráva (~zvěst) v jeho ústech, a šel (~půjde) jít a přiblížil se.

2Sam 18:26 A viděl ten vyhlízející muž (~muže) dalšího (~pozdějšího) běžícího a zavolal ten vyhlízející k té bráně a řekl: hle muž běžící sám a řekl ten král: též tento nesoucí dobré zprávy (~zvěstující,~"gladden with good news,bear news,announce salvation as good news").

2Sam 18:27 A řekl ten vyhlízející: já vidoucí běh (~"running,course of life") ten první jako běh Bratra hněvu (=Achimaac) syna Spravedlivého (=ben Cádóq) a řekl ten král: muž dobrý tento a ke zvěsti (~k (dobré) zprávě,~ať ne zvěst) dobré přijde.

2Sam 18:28 A zavolal Bratr hněvu (=Achimaac) a řekl k tomu králi: Pokoj (~Mír,=šálóm), a poklonil se <-ke> králi ke svému (~k jeho) nosu (~hněvu) k zemi.

A řekl: požeňnán Jehova tvůj Bůh, který zavřel (~zamkl,~zachránil,~"shut up,delivered up") ty muže, kteří zvedli (~nesli) svou (~jejich) ruku v mém Pánu (=ba Adóni) tom králi (=ha melek, ~v Pánu toho krále).

2Sam 18:29 A řekl ten král: Pokoj (~Mír, =šálóm) pro mladíka (~otřást,~pro mládí) pro Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanbu míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- «původní pravopis») a řekl Bratr hněvu (=Achimaac): viděl jsem ten rozruch (~dav,~šum) ten velký vyslat sluhu toho krále Toužícího (=Jóáb) a tvého sluhu a ne věděl jsem co.

2Sam 18:30 A řekl ten král: otoč se, postav se zde (~tak,~takto), a byl otočen (~otočil se) a stál.

2Sam 18:31 A hle, ten Černý (=ha Kúši) přišel (~vešel) a řekl ten Černý (=ha Kúši): přijme dobré zprávy (~bude zvěstovat se/sebe?) můj Pán (=Adóni) ten král, že (~neboť) rozsoudil (~rozhodl,~soudil,~potrestal) tě Jehova ten den z ruky všech těch povstávajících nad tebou.

2Sam 18:32 A řekl ten král k tomu Černému (=el ha Kúši): zda pokoj (~zda mír, =ha šálóm) pro mladíka (~otřást, ~pro mládí) pro Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanbu míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abššálóm)? A řekl ten Černý (=ha Kúši): budou budou jako otřesení (~jako mladík/tulák/otřesení) nepřítel (~nenávidějící) mého Pána (=Adóni) toho krále (=ha melek) a všichni, kteří povstali nad tebou, pro zlo (~pro pastýře,~pro přítelkyni,~pro přítele,~pást,~být přáteli).

2Sam 19:1 A byl otřesen ten král a vystoupil na výstup (~na pyšnost?,~na schodiště,~na střešní místnost) té brány a plakal a tak řekl v jeho jdení (~v jeho jít): Synu (~můj synu,~synu *) Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm, -- «až na jeden případ v 19:2 původní pravopis jména...»), synu (~můj synu) syna (~můj synu) Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), kdo dá mé zemřít (~mou smrt), já pod tebou (~místo tebe) Otče odplaty (~Otče míru, ~Hanbo míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), můj synu, můj synu. (« "kdo dá mé zemřít, já pod tebou Otče ..." nebo "kdo dá mé zemřít já místo tebe, ..." »)

2Sam 19:2 A oznámeno <-k> Toužícímu (=I Jóáb): hle ten král plakající a dělá se truchlící (~a truchlí se, -- «ve zvratném významu "play the mourner" jako 14:2 ...») nad Otcem odplaty (~Otcem míru, ~Hanbou míru, =al Abšálóm, ~al Abšillúm, ~al Abeššálóm, -- «zkrácené znění »).

2Sam 19:3 A bude ta spása v den tamten pro smutek (~truchlit) pro všechnen ten lid, neboť slyšel (~jako uslyší) ten lid v den tamten řka: ztrápen (~zformován) ten král nad svým (~jeho?) synem.

2Sam 19:4 A odkradl se (~odešel kradmo,~okradl se) ten lid v den tamten přijít (~vejít) to město, jako což odkrade se (~odejde kradmo,~okrade se) ten lid, ti zahanbení v jejich útěku (~dosl:"v jejich utěct") v boji (~ve válce).

2Sam 19:5 A ten král přikryl (~pro jemnost/vlídlost) svou (~jeho) tvář a ječel (~pokřikoval) ten král hlasem velikým: synu (~můj synu) Otce odplaty (~Otce míru, ~Hanby míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), Otče odplaty (~Otče míru, ~Hanbo míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), můj synu, můj synu.

2Sam 19:6 A vešel Toužící (=Jóáb) k tomu králi <+do> toho domu a řekl: zahanbil jsi (~vysušil jsi,~způsobil jsi hanbu) ten den tváře všech tvých sluhů těch zachraňujících (~nechávajících uniknout) tvou duši ten den a duši tvých synů a tvých deér, (--dále již není 4.pád...?) a duše tvých žen (~tvých zapominajících [m.]) a duše tvých milenek (~konkubín) <?>

2Sam 19:7 milovat (~pro lásku,~její milovat) tvé nenávidějící a nenávidět tvé milující, neboť prohlásil jsi (~oznamil jsi) ten den, že nic tobě (~pro tebe) vůdcové (~vládcové, ~princové, =sárim) a sluhové, že poznal (~věděl) jsem ten den, že ne (~ketiv:"že kéž,kdyby") Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) živý, a nás všech ten den mrtvých, neboť pak upřímné (~správné,~přímé,~příjemné) v tvých očích.

2Sam 19:8 A nyní povstaň, vyjdi a vyslov (~promluv) nad srdcem tvých sluhů, neboť v Jehova jsem byl slíben (~jsem byl přísahán,~jsem byl proklínán?,~jsem přísahal?), že nic tě (~tvůj nikdo?,~tvůj nic?) vycházejícího, zda-li bude nocovat (~bude reptat,~zastaví se na noc) muž (~každý) s tebou tu noc, a zlo (~pastýř [m.],~bližní [m.],~přítelkyně [fem.],~zlo [fem.]) tobě (~pro tebe) toto ze všeho toho zla (~ze všeho toho pastýře [m.]/bližní [m.]/přítelkyně [fem.]/zla [fem.]), které vcházející (~vešlo, --[fem], tedy buďto "zlo" nebo "přítelkyně") na (~nad) tebe z tvého mládí (~z tvých mladíků,~z tvého mládí,~z tvých mládí [m.pl.]) až do nyní.

2Sam 19:9 A povstal ten král a posadil se (~vrátil se,~bydlel,~bude bydlet,~posadí se) v bráně a všemu tomu lidu oznámili řka: Hle ten král sedící (~bydlící) v bráně, a vešel všechnen ten lid před toho krále a Israel (~Izrael) uprchl (~prchající) každý (~muž) k jeho stanům.

2Sam 19:10 A bylo, všechnen ten lid byl ve sporu (~byl souzen,~byl svářen,~byl ve sporu/sváru?) ve všech odnožích (~žezlech,~větších/kmenech) Israele řka: ten král zachránil nás (~vychňapnul nás?,~zachránil jsmo) z dlaně našich nepřátel (~nenávidějících) a on zachránil nás (~nechal nás uniknout,~zachránil/unikli jsmo?) z dlaně Procházejících (=mi kaf Pelištim) a nyní uprchl z té země věrolomnosti (~z nad,~nad,~věrolomnosti/zrady/přestoupení) Otce odplaty (~Otce míru,~Hanby míru,=Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm).

2Sam 19:11 A Otec odplaty (~Otec míru, ~Hanba míru, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm), kterého pomazali jsme (~který pomazal nás) nad námi, zemřel v boji (~ve válce) a nyní proč (~pro co) vy mlčící (~umlkující, ~tiší/němí,~vy piklíci zlo?,~z čarodějí) způsobit vrátit (~obnovit) toho krále (~s tím králem)?

2Sam 19:12 A ten král Milující (=Dávid) vyslal ke Spravedlivému (=el Cádóq) a k Otcí zbytku (~Otcí hojnosti?, =Ebjátar) těch kněží řka: vyslovte ke starším (~vousatým) Juda (~židů,=Jehúáh) řka: Proč (~pro co) budete poslední (~následující,~západní) způsobit vrátit (~obnovit) toho krále k jeho domu? A vyslovil (~slovo) celý Israel: přišel Bůh ten král (~k tomu králi,=el ha melek) k jeho domu. (< "a slovo všeho Israele přišlo k tomu králi k jeho domu" nebo "a řekl celý Israel: přišel k tomu králi k jeho domu" nebo "a řekl celý Israel: přišel Bůh ten král k jeho/svému domu" >)

2Sam 19:13 Můj bratr (~Mí bratři) vy a má substance (~má kost,~má síla/moc,~mé množství/zavření) a má zvěst (~mé tělo/maso, ~má dobrá zpráva) vy a proč (~pro co) budete poslední (~následující) způsobit vrátit (~obnovit) toho krále?

2Sam 19:14 A pro Břímě (~k lidu pozvednutí,~k Břímě, =I Amásá, -- viz ⁷⁷²¹ people rising nebo ⁷⁸⁶³ "loftiness (of pride)" "ušlechtilost lidu"?? ... viz 2Sam17, kde to je Břímě ...) se vzbouříte (~budete rebelovat,~zhořknete,~řeknete -- "řeknete" by bylo s chybou v zápisu doplněnou samohláskou...):

zdalepák ne (==jistě ano) má substance (~má kost/síla/moc/množství/zavření) a mé tělo (~mé zjevení, ~má zvěst, ~má dobrá zpráva) ty? Tak bude uděláno mně (~pro mě) Bohem a tak způsobí přidat, zda-li ne vůdce (~princ, =sar) zástupu budeš (~budeš [2nd.m.sing.],~bude [3rd.fem.sing.]) přede mnou (~dosl:"k mé tváři") všechny ty dny (~před všemi těmi mořemi) místo (~dosl:"pod") Toužícího (=tachat Jóáb).

2Sam 19:15 A rozprostřel (~otočil,~ovlivnil,~naklonil) srdce všech mužů Juda (=Jehúáh) jako muž jeden a vyslali k tomu králi: Vrať se (~vrátit?) ty a všichni tví sluhové.

2Sam 19:16 A vrátil se (~A bude bydlet,~A bydlel) ten král a vešel (~vešla?) až do (~kořist?) toho Sestupu (=ad ha Jardden) a Juda vešel do toho Koloběhu (=ha Gilgáláh) jít potkat toho krále způsobit převést toho krále (=et ha melek) ten Sestup (=et ha Jardden).

2Sam 19:17 A spěchal Slavný (=Šimeí) syn Sváru (~Zrna, =ben Gerá, -- viz ¹⁶²⁴) syn té Pravice (=ben ha Jemini -- <psáno s nun-final a se členem, aby nedošlo k záměně za Binjamini...>), který z Vybraných (~z Mladíků, ~byl probuzen?) domu Požadovaného (=bet Šául), a patnáct (~pět deset, ~síla bohatství jeho synů, -- 15 psáno nestandardně...) jeho synů a desítky (~dvacet,~bohatí [pl.]) jeho sluhů (~jeho sluhové) s ním a překročili (~udělali pokrok,~uspěli, ~prospěli/prosperovali) ten Sestup (~ten Úpadek,=ha Jardden) před tím králem.

(< ve větě není indikace 1. nebo 4.pádu, takže kdo kam sestoupil není jasné:

"... a sestoupil s mužem/každým Juda/židem potkat toho krále Milujícího" nebo "... a sestoupil lid mužů Juda/židů potkat toho krále Milujícího" nebo "a snesl/způsobil sestoupit lid mužů Juda potkat toho krále Milující" nebo "... potkat ten král Milující" ... >)

2Sam 19:18 A tisíc (~učení,~vůdce) mužů s ním (~vedle něj,~jeho lidu) z Pravého Syna (=mi Binjámin) a Šelma přišla (~Lod'/Poušť přišla,~Zastavení/Stanoviště?, =Cibá), mladík (~mladý sluha,~byl probuzen?) domu Požadovaného (=bet Šául), a patnáct (~pět deset, ~síla bohatství jeho synů, -- 15 psáno nestandardně...) jeho synů a desítky (~dvacet,~bohatí [pl.]) jeho sluhů (~jeho sluhové) s ním a překročili (~udělali pokrok,~uspěli, ~prospěli/prosperovali) ten Sestup (~ten Úpadek,=ha Jardden) před tím králem.

(< nebo: "A učení mužů s ním (~jeho lidu,~vedle něj) z Pravého Syna a Šelma přišla, probuzen dům Požadovaného, a síla (~ten dluh) bohatství jeho synů a bohatství jeho sluhů s ním, a úspěšně udělali pokrok přes ten Úpadek/Sestup před tím králem" ? >)

2Sam 19:19 A překročila (~necht' překročí?) ten brod (~přechod,~hněv,~výlev hněvu,~tu prchlivost/hebrejskost) převést (~způsobit překročení, =v ábráh há abaráh laabir) dům toho krále (=et bet ha melek) a udělat to dobro v jeho očích (~orig:"v jeho oku",~ketiv:[pl.]) a Slavný (=Šimeí) syn Sváru (~Zrna,=ben Gerá ¹⁶²⁴) padl před tím králem v jeho přechodu (~v jeho hebreji,=be ábró/eberó) v Sestupu (~v Úpadku,=ba Jardden).

2Sam 19:20 A řekl k tomu králi: ať ne bude považovat (~nebude uvažovat/plánovat/soudit) pro mě můj Pán (=Adóni) hanebnost (~ničemnost,~perverznost/zvrácenost,~vinu/přečin) a ať ne budeš pamatovat, což (~který,~štěstí/příměst) spáchal hanebnost (~udělal perverzně/zvráceně/zle) tvůj sluha v den, který vyšel můj Pán (=Adóni) ten král (~Pán toho krále, =ha melek) z Učení mírů (=mi Jerušáláim) položit (~ustanovit) toho krále k jeho srdci.

2Sam 19:21 Neboť ví (~věděl/poznal) tvůj sluha, že (~neboť) já zhřešil jsem, a hle: přišel jsem ten den první pro všechny (~k celému, -- < "první pro/k" se téměř nikde jinde než v 2Sam zřejmě nepoužívá...? >) dům Josefův (~Přidávajícího,=I kál bet Jósef) sestoupit (~vládnout?) potkat mého Pána (=Adóni) toho krále (~potkat Pána toho krále, =adóni ha melek).

2Sam 19:22 A odpověděl Otec daru (=Abišai) syn Ztísnné (~Stvořený Bohem?,=ben Cerúáh) a řekl: zda (~ten) pod (~místo) tímto (~touto) ne bude usmrcen Slavný (=Šimeí), že (~neboť) proklínal (~zlehčoval,~dělal opovrženímhodným?) mesiáše (~pomazaného) Jehova?

2Sam 19:23 A řekl Milující (=Dávid): co mně (~pro mě) a vám (~pro vás), synové Ztísnné (=Stvoření Bohem?, =benei Cerúáh), že budete moji (~mně,~pro mě) ten den? Pro satana (~za/pro/k nepřítele/žalobce/obvinitele,~být nepříteli,~útočit/nepřítelit/obviňovat, =I Sátán) ten den bude usmrcen (~⁴¹⁹¹ [hoph.] "to die prematurely,to be killed,be put to death") každý (~muž) v Israeli, neboť zdalepák ne (==jistě ano) věděl jsem (~neznal jsem), že ten den já král nad Israellem?

(< "... budete pro mě ten den za nepřítele? Ten den bude usmrcen muž/každý v Israeli, ..."

nebo "budete moji ten den, pro satana/žalobce/nepřítele ten den bude usmrcen každý v Israeli/Izraeli" ?

Ize to chápat tak, že: mrtvý pro Satana, ale živý pro Boha... >)

2Sam 19:24 A řekl ten král k Slavnému (=el Šimeí): ne budeš usmrcen (~nezemřeš?), a slíbil jemu ten král. (< Na toto se ovšem vztahuje zdánlivě nespravedlivá pasáž v 1K 2:8, že si to ještě do smrti pamatoval a předal Pokojnosti - Šelómóh, který to aplikoval? 1K 2:36-46 volně komentováno s přesným překladem jmen: Slavný musí bydlet v Učení mírů. Jakmile přejde potok Temný, zemře... ... když sluhové Slavného utekli ke Zčernalému synu Útlaku, králi Odstranění (nebo Vinného lisu)? a přivedl své sluhů z Odstranění (nebo z Vinného lisu) zpět ... tož byl tedy přísně potrestán...>)

2Sam 19:25 A Z úst hanba (=Mefibóšet) syn Požadovaného (=ben Šául) sestoupil potkat toho krále a ne udělal své (~jeho) nohy (~pěšáky?,~zvědy/pomlouvače??) a ne udělal své (~jeho) vousy (~jeho lysinu?,~jeho hada??) a své (~jeho) oděvy (~zrady) ne umyl od toho dne jít ten král až do toho dne, který přišel v Mír (~v Pokoj, =be Šalóm).

2Sam 19:26 A bylo, že vešlo Učení mírů (=bá Jerušáláim) potkat toho krále, a řekl jemu ten král: Proč (~pro co) ne způsobilo jsi jít (~nešel jsi) můj lid z úst hanby (=mepi bóšet)? (< nebo: A bylo, že vešel do Učení mírů (=bá Jerušáláim) potkat toho krále a řekl jemu ten král: Proč nešel jsi se mnou, Z úst hanbo (=Mefi Bóšet) ? >)

2Sam 19:27 A řeklo (~řekl): Můj Pán (=Adónai), ten král (=ha melek, ~Pán toho krále?) můj sluha, zradil (~shodil,~vrhnul,~zradil/oklamal/očaroval) mě, že řekl tvůj sluha Bratr hanby (~necht' spoustám/osedlám, =Achbešáh) pro mě (~moji) tu záři (~toho osla,~ten var,~tu rudou záři) a jel jsem (~a nasedl a jel jsem) na ní (~na Bohu?,,=alejáh, -- je zde zřejmě "na ní" [fem.], ale osel předtím je [m.], ale "hanba" by byla i v originále [fem.] ...) a šel jsem s tím králem (~toho krále?), neboť (~že) kulhavý (~paschový, =piseach) tvůj sluha.

2Sam 19:28 A byl pomluven (~pomluvil,~šel pěšky,~špiónoval?) v tvém sluhovi k mému Pánu (~Bůh můj Pán?, =el Adóni) ten král (~k Pánu toho krále) a můj Pán (=Adóni) ten král (~a Pán toho krále) jako anděl (~posel) toho Boha (=k maleak há Elóhim) a udělá (~udělej) to dobro v tvých očích.

2Sam 19:29 Neboť ne byl celý dům mého otce (~mých otců), jen (~kromě,~že zda-li?) mužové smrti pro mého Pána (=la Adónai) toho krále (~ten král), a umístil jsi (~položil jsi) tvého sluha v jedíci (~v potravu?) tvého stolu a co je (~existuje) pro mě (~moje) ještě (~opakovat) **spravedlnost a volat** (~křičet,~ječet,~volat o pomoc) **ještě** (~opakovat) **k tomu králi?**

2Sam 19:30 A řekl jemu ten král: proč (~pro co) vyslovil jsi ještě (~opakovat) tvá slova? Řekl jsem ty a Šelma přišla (~Šelma/Lod'/Poušť přišla/přicházející, =Cibá) **rozdělíte** (~vyhladíte,~budete sdílet,~zradíte??) **to pole** (~to rozšíření,~"the spread/field").

2Sam 19:31 A řekl Z úst hanby (~Z úst hanba, =Mefi Bóšet) k tomu králi (~Bůh ten král?): též to všechno (~ten celý?,~ty všechny) vezme poté, co (~což,~který) vešel Pán (~můj pán, =Adóni) toho krále (~ten král) v Mír (~v Pokoj, =b šálóm) ke svému (~k jeho) domu.

2Sam 19:32 A Drsný (~Drsní?,~Utlačující,~Železný,~Čistě sprostý?, ~Čistotu zlehčující, =Barzillai) toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =ha Gileádi) sestoupil (~potopil?) **pomlouvající** (~z Pomlouváčů,~z Chodců/Špionů, =me Roglim, ~meráglim) a **překročil** toho krále (~s tím králem, =et ha melek) toho Sestupu (~toho Úpadku,~ten Úpadek, =et ha melek ha Jardden) **odeslat jej** (~vyslat/vyhnat jej) v Sestup (~v Úpadek,~orig: se v Sestupu/Úpadku, =et ba Jardden, ~ketiv:"vyslat jej ten Sestup/Úpadek",~ketiv="ha Jardden").

2Sam 19:33 A Drsný (~Utlačující,~Železný,~Čistě sprostý?, ~Čistotu zlehčující, =Barzillai) **stařec** (~vousatý) velmi syn osmdesáti let a on podporoval (~vyžíval,~obsahoval) toho krále v jeho exilu (~přebývání,~obnovení/návratu,~v jeho starém věku,~v jeho šedinách,~v daru jeho dcery?) **ve spočinutí** (~v táborech, =be Machanaim), **neboť muž velký** (~mnohý) on velmi.

2Sam 19:34 A řekl ten král k Drsnému (~k Utlačujícímu,~k Železnému,~k Čistotu zlehčujícímu,=el Barzillai): **ty hebrej** (~přecházející,~přejdi) se mnou a budu podporovat (~budu vyžívat/obsahovat) tě (~tebe) **zůstávajícího** (~stojícího,~se mnou) v Učení mírů (=bi Jerušáláim).

2Sam 19:35 A řekl Drsný (~Utlačující,~Železný,~Čistotu zlehčující, =Barzillai) k tomu králi: **jako co** (~kolik,~slabý,~toužící) **dny** (~moře) **dva živý já** (~mé živý, ~mého života), **neboť vystoupím** (~vynesu/vyzvednu?) s tím králem (~toho krále) **Učení mírů** (=Jerušáláim).

2Sam 19:36 Syn osmdesáti (~tučnosti) let (~změň,~spánku) **já ten den, zda budu znát** (~vědět) **mezi dobrem pro zlo** (~spíš se asi používá "mezi dobrem a mezi zlem", i když i "mezi dobrem/dobrymi pro zlo" se vyskytuje několikrát...), **zda-li ochutná** (~uvědomí si) **tvůj sluha což** (~který) **jedíci a což budu pít, zda-li uslyším ještě v hlas strun** (~vládců/vůdců/princů,~zpěváků - nepřesně?,~strun) **a zdí** (~princezen/vládkyň,~zdí,~náramků,~osvobození,~zpěvacek) **a proč** (~pro co) **bude tvůj sluha ještě pro obtíž** (~náklad) **k Pánu** (=el Adóni) **toho krále?**

2Sam 19:37 Jako sotva (~Jako malý,~Jako nepočetný,~Jako sotva/krátce) **přestoupí tvůj sluha ten Sestup** (~ten Úpadek, =et ha Jardden) **toho krále** (~s tím králem, =et ha melek) **a proč** (~pro co) **odmění** (~odstavi "to wean") **mě ten král tu odměnu tuto?**

2Sam 19:38 A vrátí se (~bude bydlet), **prosím, tvůj sluha** (~a) <+>, **aby** zemřel jsem (~a pravda) **ve svém** (~v mém) **městě** (~v mém/svém probuzení/úzkosti) **s hrobem** (~vedle hrobu) **mého otce a mé matky a hle tvůj sluha jako z nich** (~jako od nich,~tvůj sluha jejich touhy, =kimehem,~=Kimhám) **přejde s Pánem** (=im Adóni) **toho krále** (=ha melek) **a udělej** (~a udělá) **jemu, což** (~které) **dobré v tvých očích.**

2Sam 19:39 A řekl ten král: **Se mnou překročí jako z nich** (~jako od nich,~jejich touha, =kimehem,~=Kimhám) **a já udělám jemu to dobro v tvých očích a vše, které vybereš** (~vyzkoušíš) **nade mnou, udělám tobě.**

2Sam 19:40 A **překročil** všechnen ten lid ten Sestup (~ten Úpadek, =ha Jardden) **a ten král překročil** (~hebrej) **a políbil ten král** (~pro/k) **Drsného** (~Utlačujícího,~Železného,~Čistotu zlehčujícího, =Barzillai) **a požehnal jej a vrátil se** (~bude bydlet) **k jeho místu.**

2Sam 19:41 A **přešel ten král ke Koloběhu** (~do Pramenu radosti, =ha Gilgáláh) **a jako z nich** (~jako od nich [fem.],~jejich touha, =kimehen,~=Kimhán) **hebrej** (~překročil) **s ním** (~jeho lid) **a všechnen lid Juda** (~židů, =Jehúdáh) **a překročili** (~ketiv:"převedli,způsobili překročit") **toho krále** (~s tím králem) **a též polovina lidu** (~s) **království Božího** (~Israele,~království Božího, =am Isráel).

2Sam 19:42 A **hle, všichni muži království Božího** (~Israele,=kál iš Isráel) **přicházející k tomu králi a řekli k tomu králi: Proč** (~způsobující znát) **ukradli tě naši bratři mužové Juda** (~židé, =iš Jehúdáh) **a překročili** (~převedli) **toho krále a jeho dům ten Sestup** (~jeho dům sestoupil, =et betó et ha Jardden) **a všichni mužové Milujícího** (=Dávid) **s ním** (~jeho lid) ?

2Sam 19:43 A **odpověděl** (~utlačoval): **všichni mužové Juda** (~židé, =kál iš Jehúdáh) **nad** (~to to se nikde jinde nepoužívá, že by někdo odpověděl "nad"...) **muži království Božího** (~Israele, =al iš Isráel), **neboť** (~že) **blízký** (~přiblížit) **ten král ke mně** (~mého Boha?), **a proč** (~pro co) **toto rozhněvalo** (~vzplálo) **tobě** (~pro tebe) **nad** (~tím) **slovem tímto? Zda jíst** (~nad tím slovem tímto krmit pohltit/jedli jsme?) **jedli jsme z toho krále, zda-li dar** (~přinesené/zvednuté, ~přinést) **přinesl** (~zvedl) **nám** (~pro nás)?

2Sam 19:44 A **odpověděl muž** (~každý) **království Božího** (~Israele) **muži** (~každému) **Juda** (~židovi, =et iš Jehúdáh) **a řekl: bohatství** (~deset) **rukou mám** (~pro mě) **v králi a též v Milujícímu** (=b Dávid) **já z tebe** (~od tebe, ~než ty) **a proč** (~způsobující znát) **opovrhoval jsi** (~zlehčoval jsi,~spaloval jsi?) **mě a ne bylo slova prvního** (~slov prvních) **pro mě přivést zpět** (~vrátit,~uvažovat - záměna 'ch' za 'h'?) **mého krále? A ztvdlo** (~bylo tvrdší/tvrdé/kruté?) **slovo muže** (~každého) **Juda** (~žida, =iš Jehúdáh) **ze slova** (~řeči,~pustiny, ~než slovo) **muže** (~každého) **království Božího** (~Israelského, =iš Isráel).

2Sam 20:1 A **tam byl nazván** (~potkán) **muž** (~každý) **špatný** (~budižkníčem,~bez výšky/vzestupu/prospěchu,=iš Beliál) **a jeho jméno Slib** (=Šeba,~Syty?, ~Seba?) **syna** (~syn) **Prvorozeného** (~prvorozenství?,=ben Bichri,~ben Bechóri) **muže Pravice** (=iš Jemini) **a zatroubil** (~klepl,~tleskl) **v beraní roh** (~v trumpetu) **a řekl: není nám** (~"nic pro nás") **podíl v Milujícímu** (=b Dávid) **a ne dědictví pro nás** (~nám) **v synu Existence** (~v synu člověka?~daru,=b ben Išai) **každého** (~muže) **pro jeho stany** (~k jeho stanům) **Israele** (~království Božího,~, Isráeli").

2Sam 20:2 A **vystoupil každý muž Israele od následování** (~dosl:"od po") **Milujícího** (=Dávid) **následovat** (~dosl:"po") **Slib** (=Šeba) **syna Prvorozeného** (=ben Bichri,~ben Bechóri) **a každý** (~muž) **Juda** (~žid, =Jehúdáh) **lpěli** (~dotýkali se,~drželi se,~stíhali) **v jejich králi od toho Sestupu** (~Úpadku, =min ha Jardden) **a až do** (~a kořist) **Učení mírů** (=ad Jerušáláim).

2Sam 20:3 A **přišel** (~přivedl,~vešel) **Milující** (=Dávid) **k jeho domu Učení mírů** (=Jerušáláim) **a vzal ten král deset žen** (~bohatství zapomínající) **milenek** (~konkubin), **které opustil** (~způsobil spočinout,~odložil,~opustil) **strážit ten dům, a dal jim** (~[m.]) **dům strážce** (~hlídání/dodržování) **a podporoval** (~krmil) **je** (~[m.]) **a k nim** (~[m.]) **ne vešel a byly ztísněné** (~zúžené,~omezené,~zavěně) **až do dne jejich** (~[fem.]) **smrti** (~do dne beder,~do dne daru) **vдовství** (~vdov) **životů** (~životu).

2Sam 20:4 A **řekl ten král k Břemenu** (~k Břimě,~k pozvednutí lidu?, =el Amásá): **svolej mně** (~způsob křičet pro mě) **muže** (~každého) **Juda** (~žida) **tří** (~trojice) **dní** (~moří) **a ty zde stůj** (~stojící?,~zůstaň).

2Sam 20:5 A **šel** (~půjde) **Břimě** (~Břemeno,~pozvednutí lidu?,=Amásá) **svolat** (~způsobit křičet) **Juda** (~židy, =et Jehúdáh) **a zpozdil se** (~loudal se) **z toho smluveného** <+času> (~sjednaného času/místa,-- jako stánek setkávání/úmluvy), **který ustanovil** (~domluvil) **jemu.**

2Sam 20:6 A **řekl Milující** (=Dávid) **k Otci daru** (=el Abišai): **nyň otřásl** (~rozlomil) **nám** (~pro nás) **Slib** (=Šeba) **syna Prvorozeného** (=ben Bichri,~ben Bechóri) **od Otce odplaty** (~Otce míru,~Hanby míru, =Abšálóm/Abšillúm/Abeššálóm), **ty vezmi sluhy tvého Pána** (=Adónei chá) **a pronásledujte po něm, aby ne našel jemu** (~sobě) **nepřátele** (~města,~úzkosti,~probuzení) **v omezeních** (~oplocená,~omezená,~v nepřítelkyních?) **a zatemní** (~zastíní,~zachráni/odvede/vychápně,~potopí) **naše oči** (~naše prameny).

2Sam 20:7 A vyšli po něm muži Toužícího (=Jóáb) a ti Sekáči (~Uzavírači smluv,~Kati,~Kopáči ³⁷³⁸,~Obchodníci ³⁷³⁹,=ha Kereti) a ti Poslové (=ha Peleti) a všichni ti mocní a vyšli z Učení mírů (=mi Jerušálaim) pronásledovat po Slibu (=Šeba) syna Prvorozeného (=ben Bichri/...).

2Sam 20:8 Oni poděl (~s) toho kamene toho velkého (~té velikosti?), který v Jámě zvrhlosti (~v Jámě viny, =be Gibeón,~be Gib áven), a Břímě (~Lidu pozvednutí,=Amásá) přišel (~vešel) před ně a Toužící (=Jóáb) opásán jeho šat (~jeho mírou) jeho oděvu (~pro jeho hanbu) a na něm (~ketiv:"a na něm", ~orig:"a jeho jho, a jeho výška") pás meče (~zpuštění) přípevněného na jeho bedrech (~na jeho darech) v pochvě (~v břítvě) a on vyšel a <+meč> upadl (~rozhodl,~modlil se, -- "upadl" [fem.] jako "meč" nebo "pochva" jsou zde [fem.] ...).

2Sam 20:9 A řekl Toužící (=Jóáb) k Břemenu (~k lidu pozvednutí?, =la Amásá): Zda pokojný (~mír,~pokoj, =ha šalóm) ty můj bratr? A uchopila (~zachvátila,~uchvátila) ruka pravá (~pravice) Toužícího (=Jóáb) ve vousy Břemene (~lidu pozvednutí?, =Amásá) políbit jej.

2Sam 20:10 A Břemeno (=Amásá) ne hlídal (~nebyl hlídán?) v meč (~ve zpuštění/vysušení), který v ruce Toužícího (=Jóáb), a udeřil jej v něm k tomu pátému (~k té síle/moci) a vylil jeho vnitřnosti k zemi a ne opakoval (~změnil,~spal?,~rok) jemu a zemfěl. (< vskutku zvrhlé, však také uvedeno "v Jámě zvrhlosti/perverze/nepsedlnosti/viny/zločinnosti"...

Není to zde proto, že takto by se měl vyřešit problém Břemene, ale jako upozornění, jaké řešení by bylo špatné...! >)

A Toužící (=Jóáb) a Otec daru (=Abišai) jeho bratra pronásledoval po Slibu (=Šeba) syna Prvorozeného (=ben Bichri,~ben Bechóri).

2Sam 20:11 A muž (~každý) stál nad ním z mladíků Toužícího (=Jóáb) a řekl: Kdo který (~šťastný,~přímojdoucí) má potěšení (~radost) v Toužícím (=Jóáb) a kdo který (~šťastný,~přímojdoucí) k Milujícímu (=I Dávid) po (~následovat po) Toužícím (=acharei Jóáb) ?

2Sam 20:12 A Břímě (~Břemeno,~Lidu pozvednutí, =Amásá) válejší se (~rolující se) v krvi uprostřed toho pozvednutí (~zvednuté cesty,~průjezdu) a viděl (~bude se bát) ten muž, že stál (~stojí) celý ten lid, a otočil (~obklopil) Břemeno (~Břímě, =Amásá) z toho pozvednutí (~z té zvednuté cesty,~z toho průjezdu) <+do> toho pole a hodil (~odhodil,~shodil) na něj oděv (~zradu), jako což viděl každý ten přicházející nad něj, a bude stát.

2Sam 20:13 Jako což způsobil smutek (~zapuzen) z toho pozvednutí (~z té zvednuté cesty), přešel (~hebrej) každý muž (~všichni muži, ~dokonal/ukončil každého) po (~následovat po) Toužícím (=Jóáb) pronásledovat Slib (=Šeba) syna Prvorozeného (=ben Bichri,~ben Bechóri).

2Sam 20:14 A přešel (~překročil/přestoupil) ve všech žezlech (~odnožích,~žezlech,~větších/kmenech) Israele do Smutku (=Ábeláh) a dům Útlaku (=bet Maakáh) a všichni (~všechna) Rozdělení (~všichni astrologové?,=kál Haberim ¹⁸⁹⁵,~tuční?,~kál ha Berim, ~ti čistí,~kál ha barim). A byli zahanbeni (~opovrhoval jej,~zlehčení,~zpražení,~"be dishonoured,despised", ~ketiv:"shromáždění") a přivedli (~vešli,~přišli, -- < zřejmě nesprávně doplněná samohláska... správně asi אֶבְרָהָם přivedli, ale zde doplněno אֶבְרָהָם vešli...)) hněv (~také) po něm (~následovat jej?).

2Sam 20:15 A přišli a ztísnilo (~obléhali) nad ním ve Smutku (=be Abel,~přišlo selhání/stáří/obnošení?,=bá beláh) domu toho Útlaku (=bet ha Maakáh) a vylili pozvednutí (~hromadu) k tomu městu (~k té úzkosti/sklíčenosti) a zůstalo (~postavilo,~postavil jsi,~stála, ~postavila, -- [3rd.fem.sing.] bud'to pozvednutí/hromada, může být i zošklivení??) zošklivení (~v moci/síle - nepřesně,~v hradbě - nepřesně,~zošklivení/ odpor od "to loathe,abhor") a všechn ten lid, který s Toužícím (=et Jóáb), kazící (~"to spoil,ruin,destroy,pervert,corrupt" [pl.]) posoudit (~svrhnout, ~shodit,~ztemnit,~rozlišit?,~posoudit) tu temnotu (~tu zeď,~ten hněv,~toho hněvajícího, -- zřejmě špatná samohláska? spíš ²³⁴⁵ הַחֹמֶה než הַחֹמֶה ?).

2Sam 20:16 A zavolala (~nazvala) žena moudrá (~moudrosti) z toho města (~z toho probuzení): slyšte, slyšte, řekněte prosím k Toužícímu (=el Jóáb): přiblíž se (~přístup) až sem a nechť vyslovím k tobě.

2Sam 20:17 A přiblížil se (~přistoupil) k ní a řekla ta žena: zda ty Toužící (=Jóáb)? A řekl: já. A řekla jemu: slyš slovo tvé pravdy (~tvé služebnice). A řekl: naslouchající já.

2Sam 20:18 A řekla řka (~dosl:"řekla říci"): slíbit (~slovo,~vyslovit) slíbí (~vysloví, -- [m.3rd.pl.]) přede vším (~v prvním,~v předchozím) řka: požádat požádají ve Smutku (=be Abel) a takto (~tak,~komár?) skončili (~dokonali,~byli dokonali,~"finished,completed,perfected,ceased doing").

2Sam 20:19 Já pokojná (~v míru,~v mírové smlouvě,~dokončená/skončená/ukončená) věřící (~uvěřená,~architekt Israele) Israele (~království Božího), ty vyhledávající usmrtit město (~probuzení,~úzkost,~osla/pozvednutí??) a matku v Israeli (~v království Božím), proč (~pro co) pohltíš (~pohltil/zničil [fem.3rd.sing.],~pohltilš/zničilš [m.2nd.sing.]) dědictví Jehova?

2Sam 20:20 A odpověděl Toužící (=Jóáb) a řekl: bezbožné (~bezbožné/znečištěné/zraněné,~daleko buď, ="cháliláh", ~ta noc, ~="há liláh" záměna 'h' za 'ch'), bezbožné (~bezbožné/znečištěné/zraněné,~daleko buď,~ta noc) pro mě, zda-li pohltilm a zda-li zničím (~převrátím, ~"destroy,spoil,pervert,corrupt morally").

2Sam 20:21 Ne tak (~takto) to slovo, neboť muž z hory Plodných (~betlémských, =me har Efraim), Slib (=Šeba) syna Prvorozeného (=ben Bichri,~ben Bechóri) jeho jméno, zvedl (~nesl) jeho ruku v králi v Milujícímu (=ba melek b Dávid), dejte jej samotného (~k jeho oddělení) a nechť půjdu od nad (~věrolomnost) toho města (~toho probuzení, ~té úzkosti), a řekla ta žena k Toužícímu (=el Jóáb): hle jeho hlava (~hlavní) hozena k tobě za (~v kořist,~v až do,~pryč od té ...,~"behind,through,against,beside,round about,away from") tu temnotu (~tu zeď,~ten hněv,~toho hněvajícího, -- viz. pozn. v 20:15 ...).

2Sam 20:22 A vešla ta žena k celému tomu lidu v její moudrosti (=be cháchmátáh) a odsekli hlavu Slibu (=Šeba) syna Prvorozeného (=ben Bichri,~ben Bechóri) a hodili k Toužícímu (=el Jóáb) a zatroubil (~klepl,~tleskl) v beraní roh (~v trumpetu) a rozptýlili se (~rozptýlili?) od nad (~věrolomnost) toho města každý (~muž) k jeho stanům a Toužící (=Jóáb) vrátil (~se vrátil?) Učení mírů (=Jerušálaim, -- <není tam "do"...>) k tomu králi

2Sam 20:23 a Toužícího (~a Toužící,=Jóáb) k celému tomu zástupu (~a toužící Bůh celého toho zástupu?) Israele (~království Božího), a Syn Boží (~Postavil Bůh, =Benáíáh,~ben Jáh) syn Bohaznalý (=ben Jehójádá) nad těmi Beránky (~pastvinami,~berany,~vůdci stáda, =ha Kerei, ~ketiv:"nad těmi Sekáči/Katy/Uzavírači _smluv",~ketiv="he Kereti", -- < ketiv/qere oprava se zdála logická, ale nebyla správná...>) a nad těmi Posly (~Uprchlými/Rychlími?, =ha Peleti).

2Sam 20:24 A jejich rozšíření (~osvobodil jsem je,~jejich rozšíření/slávu/majestát, =Adarám,~Adórám) nad tou robotou (~nad hněvem, ~nad jeho robotou, =al chamas' "nad hněvem" - záměna 'ch' za 'h', původně =al ha mas' "nad robotou", -- následující "a" → "jeho" sem?) <-a?> Bůh soudil (~Bůh potrestal/rozsoudil/soudil, =Jehóšáfát), syna Bratra dřiny (~Bratra zrozeného, =Achilód,~Achilúd) toho připomínajícího (~toho způsobujícího zapamatování),

2Sam 20:25 a Nepravdivost (~Pýchu,~Ušlechtilost, =Šijá, ~ketiv:"Prázdnost,Marnost,Nepravdivost,Špatnost,Modlářství", =ketiv:Ševá) knihy. (~písaře,~počítání,~počítal)

A Spravedlivý (=Cádóq) a Otec zbytku (~Otec přebytku/hojnosti, =Ebjátár) kněží

2Sam 20:26 a též Bdělost (~Probuzení, =Irá) toho Osvícení (=ha Jáiri) byl kněz pro Milujícího (=I Dávid).

2Sam 21:1 A byl hlad (~hladomor) ve dnech Milujícího (=Dávid) tři roky, rok po roce, a vyhledával Milující (=Dávid) tvář Jehova. A řekl Jehova k Požadovanému a k domu těch krví, nad kterým (~nad štestím?) usmrtil tu Jámu chudáků (~Jámu/Záda chudoby/trápení/chudáků, =et ha Gibónim, -- <píše se jinak, než v minulé kapitole, protože jde o jinou věc/archetyp...>).

2Sam 21:2 A zavolal (~nazval) ten král k Jámě chudáků (~k Jámě/Zádům chudáků/chudoby/trápení, =ha Gibónim) a řekl k nim a ta Jáma chudáků (~Jáma/Záda chudáků/chudoby/trápení, =ha Gibónim) ne ze synů Israele oni, jen (~kromě,~že zda-li) ze zbytku těch Mluvků (~té mé řeči,=ha Emóri), a synové Israele přísahali (~byli slíbeni) jim (~pro ně) a vyhledával Požadovaný (=Šául) udeřit je v jeho zívosti (~horlivosti, ~žárlivosti) k synům království Božího (~Israele) a Juda (~a židů, =Jehúdáh).

2Sam 21:3 A řekl Milující (=Dávid) k té Jámě chudáků (~k té Jámě/Zádům chudáků/chudoby/trápení, =el ha Gibónim): co (~jak) udělám pro vás a v čem (~a pódium?,~a kulická platforma/návší?) odčiním (~přikryji,~usmírím), <-a> <+at> požehnají dědictví Jehova?

2Sam 21:4 A řekli jemu <+z> té Jámy chudáků (~té Jámy/Zády chudáků/chudoby/trápení, =ha Gibónim): nemáme (~dosl:"nic pro nás",~orig:"pro mě",~ketiv:"pro nás") peníze (~stříbro) a zlato vedle (~s) Požadovaného (=im Šául) a vedle (~s) jeho domu a nemáme (~dosl:"nic pro nás") muže (~každého) usmrtil v Israeli, a řekl: co vy říkající udělám vám (~pro vás).

2Sam 21:5 A řekli k tomu králi (~a řekli Bůh ten král?): ten muž, který konzumoval nás (~ukončil nás,~podporoval/udržoval nás?) a který uvažoval (~připodobňoval,~představoval,~"liken,compare,imagine,think") pro nás (~nám) vyhladit nás (~být vyhlazení nás?) ze stavicích se ve všech hranicích (~omezeních) Israele,

2Sam 21:6 dá nám (~orig:"dá nám" ~"bude dán nám",~ketiv:"bude dáno nám") sedm (~slib,~sytost?) mužů z jeho synů a způsobíme jejich opuštění (~pověsíme je,~pomalu je popravíme,~odcizíme je,~způsobíme jejich odcizení/dislokaci/oddělení/opuštění/zanechání,~"cause to abandon") pro Jehova v Jámě času (~v Zádech času, ~v Kopci, =b Gibeat) Požadovaného (=Šául), vybrané (~v bělosti/ušlechtilosti) Jehova. A řekl ten král: já dám.

2Sam 21:7 A soucítit (~ušetřil,~soucítit) ten král nad Z úst hanbou (=al Mefi Bóšet) syna Bohem daného (=ben Jehónátán) synem Požadovaného (=ben Šául) nad slibem (~sedmi) Jehova, který mezi nimi (~mezi dokonalými/perfektními/dokončenými?), mezi Milujícím (=bein Dávid) a mezi Bohem daným (=bein Jehónátán) synem Požadovaného (=ben Šául).

2Sam 21:8 A vzal ten král dva syny Útlaku úst (~Uhlíku,~Žhavého kamene,~Chodníku, =benei Ricpáh, -- složenina ⁷⁵³³ "to crush,oppress" + ⁶³¹⁰ "mouth", asi ne ⁷⁵³¹ ...) dcery Křičící (~Ječící,~"screamer", =bat Ajjáh), které porodila (~přinesla) pro Požadovaného (=I Šául),

Luxusního (~Palácového, =et Armóni, -- 4.pád) a Z úst hanbu (=et Mefibóšet, -- <píše se jinak ale čte/vyslovuje stejně jako "Z úst hanba" v minulém verši...>, -- 4.pád), a pět (~moc,~sílu/statečnost?) synů Umožňující (~Mohoucí,=Michal) dcery Požadovaného (=bat Šául), které porodila pro Nouze začala (~Pomoc/Stádo/Uspořádání/Nedostatek/Nouze/Stádo Bláznivá/Začala/Boží,~ "lacking began/yielded", =I Adriel) syna Útlaku (~syna Drsného, ~syna Utlačitelů, ~syna Čistoty zlehčování, ~syna Železa, =ben Barzillai) toho (~těch) způsobujícího Oslabení (~Dělajícího/Způsobujícího bolest/onemocnění/ oslabení/znečištění,~"making sick/sore", =ha Mechóláti).

2Sam 21:9 A dal je v ruku té Jámy chudáků (~těch Zad/Jámy chudoby/chudáků,=be jad ha Gibónim) a očistili lid (~způsobil jejich opuštění, ~pověsil/pověsili je,~pomalu je popravil/popravili,~odcizil/odcizili je,~způsobil/způsobili jejich odcizení/dislokaci/oddělení/opuštění/zanechání, ~očistil/očistili lid, -- spíš složenina ⁵³⁵⁵ "to clean,clear,free from" + ⁵⁹⁷¹ "nation,people", -- [pl.] není příliš jasně naznačen, jen doplněn samohláskou) v hoře před Jehova a padli sedm jich (~orig:"sedmi", ~padli slib bezúhonnosti?, ~padli zajetí časů) sjednocení (~unie,~dohromady) a oni usmrtili (~orig:"usmrtili",~vocals:"usmrce") ve dnech sklizně (~ženců) v původním (~v prvním) zahájení (~počátku, ~ketiv:"v zahájení") sklizně bouří (~ječmenů -- jiný rod...).

2Sam 21:10 A vzala Útlak úst (~Uhlíku,~Žhavého kamene,~Chodníku, =Ricpáh) dcera Křičící (~Ječící,~"screamer") tu Sít (~tu pytlou,~ten internet?) a rozprostřela ji (~jej) pro ni (~jí) k tomu zabezpečení (~k té skále,~k tomu omezení/oblehnutí/ztlisnění/zabezpečení) dělající se nemocnou (~od začátku) otravováním (~trolováním,~sklizně,~zkrácení/netrpělivosti/otravování/truchlení, ~"vexing") až do (~kořisti) vylití (~vyplynutí,~"to flow/pour out/forth") vod nad nimi z těch nebes a ne dala zatemňujícím (~temným/šerým,~létavcům,~temným/šerým, ~"gloom", ~"flying creatures" od "to cover with wings or obscurity;to fly,to cover,be dark") těch nebes (~ty nebesa) spočinout (~usadit se) nad nimi během dnů (~jejich dny?) a obnovu (~a živočichy,~komunitu,~život,~"living thing, animal,life,appetite,revival,renewal,community") toho pole (~té násilnice?) noci.

2Sam 21:11 A oznámeno <-k> Milujícímu (=I Dávid), což (~které) udělala Útlak úst (~Uhlíku,~Žhavého kamene,~Chodníku, =Ricpáh) dcera Křičící (~Ječící,~"screamer"), milenka (~konkubína) Požadovaného (=pilegeš Šául).

2Sam 21:12 A šel Milující a vzal podstaty (~esence/podstaty/kosti/členy [fem.],~síly/moci - jiný rod [m.],... -- < "požadovaná nadvláda" má zřejmě spíš "podstaty" než "kosti"...) Požadovaného (=Šául) a podstaty (~esence,~kosti,~členy) Bohem daného (=Jehónátán) jeho Syna od (~dosl:"od s") majitelů (~baalů) Vyschlého Pramene kořisti (~Vysoušejícího..., =Jábeš Gileád), které ukradli je z Rozšíření (=me Rechób) domu Pohody (~domu Zubu, ~"house of ease/loll", =bet Šan), které navršili je (~povýšili/navršili/nahromadili je,~"to pile up,elevate,exalt them",~které zbrázděné?,~ketiv:"pověsili je") tam (~tam ti,~tam,~zděšení,~údiv,~"waste,horror,appalment,consternation,astonishment", -- < orig: תלום שם הפלשתים "povýšili/navršili je tam ti Procházející", na řádku jsou ale hned 3 postranní opravy, opravené celkem: תלאום שמה פלשתים "pověsili je do _tam/zděšení Procházející" ... >) ti Procházející (=ha Pelištim) ve dni udeření (~udeřování,~dosl:"ve dni udeřit") Procházejícími (=Pelištim, -- podmět) Požadovaného (~s Požadovaným, =et Šául, -- předmět nebo "s Požadovaným") v Pramenu vzkyplení (=ba Gilbóa).

2Sam 21:13 A vynesl (~vystoupil) odtud podstaty (~esence/podstaty/kosti/členy) Požadovaného (=Šául) a podstaty (~esence/podstaty/kosti/členy) Bohem daného (=Jehónátán) jeho Syna a shromáždili podstaty (~esence/podstaty/kosti/členy) těch odloučených (~těch k nimž byl cítěn odpor/averze,~těch oddělených,~těch popravených,~"dislocated/severed/executed/fig.abandoned" ³³⁶³, ~nebo spíš "felt aversion,be estranged,be alienated" ⁵³⁶¹).

2Sam 21:14 A pohřbili podstaty (~esence/podstaty/kosti/členy) Požadovaného (=Šául) a Bohem daného (=Jehónátán) jeho Syna v zem pravého Syna (=b erec Binjámin) ve Stranu (~Zakřivení/Kulhání/Žebro/Postranní/Stranu,=b Celá) v hrob Ohnutí (~Ohýbajícího,~Ohybu,=Qiš) jejich otců (~jejich otce) a udělali všechno, které přikázal (~pověřil) ten král, a rozhojnil (~byl žádán,~byl pokorně prošen/žádán,~byl zapřísahán,~modlil se,~žádal,~rozhojnil, -- < ⁶²⁷⁹ [niph.] nebo [qal]?, "to pray,entreat,supplicate" nebo "to be supplicated, be entreated", ~nebo ⁶²⁸⁰ "made abundant" >) Bůh pro zemi potom (~dosl:"po tak").

(< ----- >)

2Sam 21:15 A byl (~byla) ještě boj (~válka) pro Procházející (=la Pelištim) s Israelem (=et Isráel) a sestoupil Milující (=Dávid) a jeho sluhové s ním a bojovali (~byli bojování, ~jedli chléb?) s Procházejícími (=et Pelištim) a unavil se (~unavil se,~unaví se,~chřadnul/trápil se,~"languished,was faint/weary",~odlétl,~ztemněl) Milující (=Dávid).

2Sam 21:16 A jeho obyvatel (~orig:"jeho obyvatel" ~bydleli,=iosebó,~ketiv:"obyvatel/obyvatel *",~ketiv=iósebi) v Ovoci (~v Probodnutí?, ~v Dutosti?,=be Nób), který ve zrozených té Ochablosti (~té Ochablosti/Slabosti,~toho Zmírnění,~toho Potopení,=há Ráfáh,-- není to refaim stíny/obří/léčitelé - píše se jinak...), a váha jeho majetku (~jeho kopí,~jeho Kaina, =qeinó jako Kain...) tři sta vah čarodějnictví (~mědi, ~hadovitosti,~okouzlení/chtíče/smilstva/pout, =nechóšet) a on obklopen (~obklíčen,~opásán) novostí (~obnovou?) a řekl udeřit (~oslabil/utlumit, ~zmalomyslně,~spálit?) Milujícího (=et Dávid).

2Sam 21:17 A pomohl jemu Otec daru (=Abišai) syn Ztísňené (~Zformovaného Bohem?, =Cerúiah) a udeřil toho Procházejícího (=et ha Pelišti) a usmrtil jej, pak slíbili (~budou přísaháni?,~proklínáni?) mužové Milujícího (=Dávid) jemu řka: Ne vyjdeš ještě s námi k boji (~k válce) a ne uhasíš světlo (~lampu) Israele.

2Sam 21:18 A bylo poté (~potom tak) a byl ještě ten boj (~ta válka) v Jámě (~v Kopání,~v Kobylkách, =be Gób, -- < velmi pravděpodobně chyba, asi mělo být stejné גלג "Ovoce" jako je zkrácené גלג v 21:16, ale zde je podobně vypadající גלג "Jáma,Kopání,Kobylky" ...) s Procházejícími (=im Pelištim), pak udeřil (~oslabil) Proplétač (=Sibchai) ten Spěchající (~ten Umlčený,~ten Tichý, =ha Chušáti) Rozšíření (~Práh,~Číši, =et Saf, -- 4.pád...), které ve zrozených té Ochablosti (~té Ochablosti/Slabosti,~toho Zmírnění,~toho Potopení, =há Ráfáh).

2Sam 21:19 A byl (~byla) ještě ten boj (~ta válka) v Jámě (~v Kopání,~v Kobylkách, =be Gób) s Procházejícími (=im Pelištim) a udeřil Bůh milosrdný (~Bůh milostivý,=Elchánán) syn Probuzení Tkalců (~Intrikářů ^{0707.1a4}, =ben Jaarei Óregim) domu toho chleba (~betlémský?, =bet ha Lachmi, -- < ovšem je tam vložen člen, aby nedošlo k záměně? >) Odhalení (~Exil,~Vyhnaní,~Obnažení, =Gáliát, -- 4.pád ...) toho mého Odstranění (~toho Vinného lisu,~toho Odstranění, =ha Gitti) a dřevo (~plán,~rada,~dřevo,~strom) jeho kopí (~jeho způsobení úpadku,~jeho spočinutí) jako jho (~rám stavu) Tkalců (~Intrikářů, =óregim).

2Sam 21:20 A byl (~byla) ještě ten boj (~ta válka) v Odstranění (~ve Vinném lisu, =be Gat) a byl muž svárlivý (~ketiv:"výšky,velikosti") a prstů jeho rukou a prstů jeho nohou šest a šest, dvacet čtyři číslo (~počet,~příběh) a těž on zrozený (~orig:zrodil) pro tu Ochablost (~pro tu Ochablost/Slabost,~pro to Zmírnění,~pro to Potopení, =l há Ráfáh).

2Sam 21:21 A hanobil (~vzdoroval,~vysmíval se,~rouhal se) Israel (~království Boží) a udeřil jej Bohem daný (~Bůh dal, =Jehónátán) syna Slavného (~ketiv:"syn Slávy/Prohlášení?", =ben Šimei,~ketiv=ben Šimáh), bratra Milujícího (=achi Dávid).

2Sam 21:22 Čtyři titi byli zrozeni (~orig: zrodili) pro tu Ochablost (~pro tu Ochablost/Slabost,~pro to Zmírnění/Potopení, =l há Ráfáh) v Odstranění (~ve Vinném lisu, =be Gat) a padli v ruku Milujícího (=be iad Dávid) a v ruku jeho sluhů.

(Následuje žalm 18, v kodexu graficky znázorňující konec symbolického textu...? Možná graficky znázorňuje něco jiného...? Žalm je složen z více různorodých částí. Začátek široká ulice nebo řeka, ale od určitého místa se značně zúží a zatarasí v místě, kde přechází k válečné rétorice...)

2Sam 22:1 A vyslovil Milující (=Dávid) k Jehova slova té písně této v den způsobil zachránit

(~"zachránil,vysvobodil") Jehova jej z dlaně všech jeho nepřátel (~nenávidějících) a z dlaně Požadovaného (=Šaúl).

2Sam 22:2 A řekl: Jehova skála (~útes?) má a pevnost (~loviště, ~sít') má a přivádějící do bezpečí (~způsobující uniknout/zachránit) pro mě.

2Sam 22:3 Můj Bůh má skála, (~Bůh mé skály, ~Bůh mého ztísňeného/nepřítele?), budu hledat útočiště (~uteču do ochrany) v něm, ochránce (~štit) můj a roh (~paprsek, ~vůdce, ~zvítězí roh) mé spásy (=jiše), má vysoká pevnost (~povyšující mě, ~od povyšujícího se nade mnou?) a skrýjící mě (~způsobující můj útěk?, ~od mého útěku?), způsobující mou spásu (~spasující mě?) od násilníka (~od násilí, =me chámás) spasíš mě.

2Sam 22:4 Pochválen (~chválený), budu volat, Jehova, a od mého nepřítele (~nenávidějícího) budu spasen.

2Sam 22:5 Neboť obklopil mě (~vocals:obklopily mě) drtícími smrt, dědicové (~proudy, ~dědictví) Budižkněmu (~Bez vzestupu, ~Špatného?, =Beliaal ¹¹⁰⁰ 'worthless,good for nothing,wicked') vystrašili mě (~orig:[sing.], ~vocals:[pl.]).

2Sam 22:6 Území (~Provazy, --[pl.]) pekla (~Požadujícího, =Šeól) obklopila mě, potkaly mě (~předcházely mě) léčky (~pasti/léčky, ~způsobující krutost? ⁷¹⁸⁵) smrti.

2Sam 22:7 V nouzi (~v tísní/omezení/obležení,~v nepříteli) mé (~pro mě) budu volat (~nazvu?) Jehova a k mému Bohu budu volat (~a) <+, aby> slyšel z jeho chrámu (~paláce) můj hlas, a budu volat o pomoc (~a mé volání o pomoc?) v jeho uši.

2Sam 22:8 A oťrásla (~ketiv:"oťrásla se", ~orig:"oťrásla") a zavlhla se (~zemětřásla) ta země, základy těch nebes se zatřesou (~rozhněvají) a zachvějí se (~roztřesou se), neboť vzplál <+hněv> jemu.

2Sam 22:9 Vystoupil kouř v jeho nos (~v jeho hněv) a oheň z jeho úst pohltil, uhlíky (~žhavé uhlíky, ~rokli znečištěných??) spálili (~zkonsumovali, -- [act.]) z něj (~z nás). (< Jestli nevzývá vedle Jehova i jiné bohy? Nebo popisuje následky toho, co je popsáno v Zj16 > >)

2Sam 22:10 Rozprostřel (~ohnul) nebesa a sestoupil (~sestoupí,~vládnul) a temnota pod jeho nohama.

2Sam 22:11 Nasedl (~Jezdil) na cherubovi (~na jako rozmnoženém) a letěl (~pokryl temnotou) a byl viděn (~viděl, ~a bude se bát) na křídlech (~na hranách) Ducha.

2Sam 22:12 Založil temnotu (~záhadnost ²⁸²² 'darkness,obscurity') kolem něj přikrýt (~skrýt/přikrýt ⁵⁵²⁶ [inf.] ?, ~stánky, ~chatrče), shromáždění (~soubor,~víření?, -- slovo bez původu použito jedine zde, takže může mít jakýkoliv význam...) vod, temnoty prachů (~smíchů/her).

2Sam 22:13 Ze záře (~ozařující?, ~způsobující záři?) před ním (~proti němu) spálili uhlíky (~pýchu znečištěných) ohně.

2Sam 22:14 Bude bouřit (~Způsobí bouři) z nebes Jehova a Nejvyšší dá svůj (~jeho) hlas.

2Sam 22:15 A vyslal (~odeslal) šipy (~poloviny) a rozptýlil je, blesk (~v hubeném, ~v plivnutí?, ~rozptýlil je blesk?) a rozrušil je (~rozhlučil je ¹⁹⁴⁹, ~rozpohyboval je hluchně ²⁰⁰⁰).

2Sam 22:16 A budou viděny (~byly viděny, ~viděli, ~budou se bát?) zadržení (~obsahy/zadržení/omezení ⁰⁶⁶² 'contain,hold,restrain', ~kanály/obsahy/trubky ⁰⁶⁵⁰) moře, budou obnaženy (~budou odstraněny, ~odstraní [pl.fut.act./niph.]) základy světa (~glóbu) v karáni Jehova od dechu (~od duše/dechu/ducha?) Ducha jeho hněvu (~jeho nosu?).

2Sam 22:17 Vyšle z výšky (~z pozvednutí), vezme mě a vytáhne mě z vod mnohých.

2Sam 22:18 A zachráni mě od mých nepřátel (~od mého nepřítele/nenávidějícího), přemohl (~síla/moc, ~byl silný ⁵⁸¹⁰ 'be strong,prevail' - není [hiph.] 'make firm,strengthen') mé nenávidějící (~od nenávidějících [sing.-pl.] mě), neboť zesílili než já (~"ode mne").

2Sam 22:19 Potkají mě (~předejdou mě, ~budou mě předcházet) v den mé kalamity (~mého útlu/nesnáze/kalamity/zátěže) a byl (~bud') Jehova podpora (~to v co věřím, čím se podírám) pro mě.



2Sam 22:20 A vycházející rozšířit (~způsobit šířku) mě vytáhne (~odstraní?, ~zachráni) mě, neboť nalezl zalíbení (~toulil?) ve mně.
2Sam 22:21 Odmění mě Jehova podle (~jako) mé spravedlnosti, podle (~jako) čistoty mé ruky vrátí (~způsobí vrátit) mně (~pro mě).
2Sam 22:22 Neboť strážil jsem cesty Jehova a ne dělal jsem zlo (~nezlil/nešpatnil jsem??) od mého Boha.
2Sam 22:23 Neboť všechny jeho soudy naproti (~k proti, ~to in front of) mně a jeho ustanovení (~[fem.pl.]) se ne odvrátím (~ne odvrátím se, ~nebyl uvězněn --[sing.m.pass.]) od něj (~od ní, --[fem.sing.]).
2Sam 22:24 A byl jsem dokonalý (~dokonalí [pl.]) pro něj a nechť strážil jsem se (~a žena hořká/vzpourná/rebelující? -- s mezerou?) od mé viny (~mé nepravosti/viny/perverze). (~~~ Len.kodex zalomení strany...)
2Sam 22:25 A vrátil Jehova mně (~pro mě) podle (~jako) mé spravedlnosti, podle (~jako) mé čistoty před (~k proti) jeho očima.
2Sam 22:26 S věrným (~vlídným, =chásid) budeš jednat věrně (~budeš se věrnit/vlídnit), s mocným (~mužem, ~bojovníkem) dokonalým (~bezúhonným/kompletním/dokonalým/nevinným) budeš jednat dokonale (~budeš jednat kompletně/bezúhonně/upřímně/vzpřímeně/v integritě).
2Sam 22:27 S očištěným budeš jednat čistě (~očistíš se) a s překrouceným zkroutíš se (~překroutiš se ~budeš zápasit 6617.1b [hithp.]).
2Sam 22:28 Lid chudáků (~utlačovaných, ~pokorných) spasíš (~způsobíš spásu) a tvé oči nad pyšnými (~nad pozvednutými) způsobíš snížit (~ponížíš/položíš).
2Sam 22:29 Neboť ty má lampa Jehova a Jehova ozáří (~způsobí zářit 5050 'will enlighten, cause to shine') mou temnotu.
2Sam 22:30 Neboť v tobě (~v tak, ~plakal) poběžím proniknutý (~tlupa), v mém Bohu přeskočím zeď' (~nepřítel/cestu/vola/vládce/prince?).
2Sam 22:31 Ten (~Zda) Bůh (~[sing.]), dokonalá (~dokonalí --[pl.], ~zda k dokonalým) jeho cesta, výrok (~slovo, ~řekl jsi) Jehova pročištěný (~pročištěná/vyzkoušená -- výrok je [fem.], ~k pročištěnému/vyzkoušenému?, ~nechť je vyzkoušeno/přečištěno?), ochránce (~štít) on pro všechny ty doufající (~ty hledající útočiště) v něm. (~~~? -- < v Len.kodexu první grafická "ucpávka" širokého proudu zde nebo pod tímto veršem)
2Sam 22:32 Neboť kdo Bůh (~[sing.], ~kdo k) od kromě (~z myslí/srdce věčnosti?) Jehova a kdo skála (~zformovaný?, ~ztísňený? [pass.]) od kromě (~z myslí/srdce věčnosti?) našeho Boha?
2Sam 22:33 Ten (~Zda) Bůh posilující mě (~mé útočiště?, ~od mé síly?), moc a hojnost (~a uvolnil, ~způsobil začít 5425, ~zbytek/přebytek/hojnost 3498) dokonalých (~dokonalého/bezúhonného, ~dokonalé/dokonalých/bezúhonných) jeho cesta (~orig:"jeho cesta", ~ketiv: "moje cesta, moji cestu"). (< "a hojnost dokonalých jeho cesta" nebo "a způsobil začít dokonalou mou cestu"? >)
2Sam 22:34 Vyrovnávající (~činící podobnou/rovnoprávnou?) její (~jeho, -- i "cesta" je [m.]) chodce (~jeho nohy, ~orig:"jeho nohy/chodce", ~ketiv:"mé nohy/chodce") jako pilíře (~jako laně 0355, ~jako moči/vůdcovství [pl.]? 0352.4, ~jako pilíře? 0352.2) a na mých pódiích (~na mých kultických platformách/návších, ~nad/jho v mé smrti?) postaví mě.
(--- < odsud dál se text poněkud zvrhává ve válečnickou tematiku...? v Len.kodexu je to graficky znázorněno jako ta ztížená část předtím širokého proudu...? >)
2Sam 22:35 Od učícího (~učící, -- [piel.part.] zřejmě není správné, spíš "od" + [part.act.]) mé ruce (~mou ruku) k (+jeho) boji (~k válce) (-a) sestoupí (~klesne) luk (~krutost, ~bude zastrážena krutost) očarovaný (~měděný, ~hadovitý), zasel jsem (~má ramena 2220, ~zasel jsem 2232)
2Sam 22:36 a dás mně (~a bude dána mě?) ochránce (~štít) tvé spásy (~tvého Ježíše?) a tvými odpověďmi (~tvé odpovědi, ~vocals: tvá blahosklonnost 6038 'condescension', ~orig: tví utlačování 6031, ~tvé odpovědi 6030, ~tví chudí 6033.2) rozmnožíš mě (~učíš mě mnohým?),
2Sam 22:37 rozšíříš (~způsobíš široké/prostorné) mé kroky (~můj krok) pode mnou (-a) (+, aby) ne zachvěly se (~a ne od jeho věčnosti/kořisti/svědka?) mé kotníky (~ohnutí pro mě 7164, ~můj hák? 7165, ~chladné mé pozvednutí 7119 5549).
2Sam 22:38 Nechť budu pronásledovat (~následovat?, ~budu vládnout zde? 7287 6311, ~rozšlapu zde? 7286 6311) mé nepřátele (~mé/mého nepřátele/nepřítel/nenávědělící(ho)) (-a) (+, aby) vyhladil jsem je (~aby zničil jsem je, ~aby položil jsem jejich ruku -- mezera navíc?, ~a oheň kdo krev? -- 2 mezery navíc?), a ne vrátím se až do ukončit je.
2Sam 22:39 A pohltil jsem je (~pohltil je [sing.]? -- nejpřesněji, ~pohltil jsem je?, ~pohltil jsem je?, ~a učinil jsem je dokonalými/kompletními 3634) a rozdrtil jsem je (~zranil jsem je) a ne povstanou a padli pod méma nohama.
2Sam 22:40 A učinil jsi mi cizí (~odvrátil jsi mi, ~odcizil jsi mi, ~učinil jsi mi cizí 2114, ~opásal jsi mě 0247 -- to pokud tak nepřesně...) moc (~vojstvo) k válce, způsobil jsi ohnout povstávající pode mne (~zastrašil jsi mě? 2865).
2Sam 22:41 A mé nepřátele (~mé/mého nenávědělící(ho), ~a kdo ve mně?) dal jsi (~dát ji?, ~dal jsi -- velmi nepřesně - v tomto tvaru jediné zde...) mně (~"a kde dům očistíš/prozáříš, bude probuzen *n 0335 1004 1984 5782 - jinde mezery?), šíji (~krk, ~klesající/upouštějící 6201 'droop, drop, drip', ~lámající vaz?? 6202) mých nenávědělících (~(klesající) od mých nenávistí) (-a) (+, aby) vymýtil jsem je (~ukončil jsem je, ~a posily bezúhonného 0684 8535 ?).
2Sam 22:42 Budou hledět (~Spasili) a žádný spasitel (~způsobující spásu, ~způsobující hledět/vidět?, =móšia), k (~Bůh?) Jehova a ne odpovídající jim (~a ne odpověděl jim, ~a ne jejich útlak).
2Sam 22:43 A rozdrtil jsem je (~ohrozil/rozdrtil jsem je 7833, ~smál/vysmíval jsem se jim 7832, ~oheň vyryl/ustanovil je 0784 2710) jako prach země, jako bláto ulic rozdrtil je (~zjemním je? 1854.1a2), pošlapu je (~vytepám je, ~občerstvím/zazelenám lid 3418 5971, ~vyplivnu lid? 7556).
2Sam 22:44 A přivedls mě do bezpečí (~dal jsi mi uniknout) ze svárů mého lidu, budeš mě strážit k hlavě (~pro/za hlavu) národů (~pyšných, =góim), lid ne znal jsem bude mi sloužit (~vocals:[pl.], ~orig:[sing.]).
2Sam 22:45 Synové cizince (~Můj syn cizinec) budou se mi velhávat (~budou se lhát mně, ~... pro mě), slyšet (~ke zprávě?) jejich ucho (~[sing.]) budou naslouchat mi (~uslyší pro mě).
2Sam 22:46 Synové cizince (~Můj syn cizinec) zvadnou (~zmatou, ~zblázní) a opásali se od jejich hranic (~od jejich uzavření).
2Sam 22:47 Živý Jehova a požehnaná má skála (~můj omezený/ztisňený/zformovaný [pass.]) a pozvednutý (~orig:"pozvedl se", ~vocals:"byl pozvednut") můj Bůh, skála (~Bůh skály, ~omezený/ztisňený/zformovaný [pass.]) mé spásy.
2Sam 22:48 Zda (~Ten) Bůh ten dávající pomsty (~pozvednuté? 6965) pro mě a způsobující sestoupit (~způsobující klesnout) národy (~lidy) pode mne?
2Sam 22:49 A vyvádějící mě (~způsobující mě vyjít) od mých nepřátel (~nenávědělících) a od mých povstávajících, vychováš mě (~pozvedneš mě 7311.1b1 'to raise or rear (children), cause to grow up, lift up, raise, exalt', ~vychovávajících/pozvedajících mě?) z (~od) muže (~každého) násilníků (~násilí/nespravedlností [pl.]), zachrániš mě (~vychvátíš mě (snatch away)).
2Sam 22:50 Proto (~"na tak") budu tě chválit (~vzdávat díky) Jehova v národech (~v pyšných?, =ba góim) a pro tvé jméno budu zpívat.
2Sam 22:51 Zvětšující (~orig:způsobující velikost, ~ketiv:věž) spásy (~spasené?, =ješúot, -- [pl.], ~zvětšující Ježíše a ustanovíš jej králem... - jinde mezera?) jeho krále (~z jeho cesty?) a dělající milosrdenství (~milost, =chesed) pro jeho pomazaného (~pro jeho mesiáše), pro Milujícího (~pro Lásku způsobujícího, =I Dávid) a pro jeho sémě (~rameno) až do věčnosti.

2Sam 23:1 A tato slova Milujícího (=Dávid) ta pozdější (~ty pozdější/poslední?), výrok Milujícího (=Dávid) syna Existence (~syna Člověka ~Daru, =ben Išai) a výrok toho silného (~toho siláka/muže/bojovníka) pozvednutého na (~nad?) pomazaného (~mesiáše, =al Mešiach) Boha Jákobova (~...) a příjemností (~otřesení) písní (~ořezání, ~ořezaného vybraného ovoce, ~"pruned choice fruits", -- 2158 ~ 2168 ~ 2173) Israele. 2Sam 23:2 Duch Jehova vyslovil (~slíbil, ~slovo) ve mně (~ve mě?) a jeho slovo (~jeho řeč) nad mým jazykem (~"language, tongue"). 2Sam 23:3 Řekl Bůh Israele mně (~pro mě): Slíbil (~Vyslovil) omezit (~formovat?, ~skála, ~omezující?) Israele vládnoucího (~vládnoucí), v lidstvu (~v člověku, =bá ádám) spravedlivý (=cádiq) vládnoucí v bázni Boží ... 2Sam 23:4 ... a jako světlo úsvitu bude svítat slunce, úsvit ne temnoty (~mraky/temnoty - nesprávný rod?, ~tloušťky/tučnosti - by bylo asi přesnější..., ~ztloustnout/zhoustnout [inf.] - nejpřesněji...), ze záře (~ozařující ⁵⁰⁵⁰ [hiph.]) od deště čerstvá tráva (~výhonek) ze země. 2Sam 23:5 Neboť ne takto (~tak) můj dům s Bohem (~[sing.]), neboť smlouva věčná tam pro mě seřazena (~postavena v řádu? [pass.]) ve všem a strážena, neboť celá má spása a celá má touha (~potěšení), neboť ne způsobí vzrůst (~neboť nebude Výhonek?, ~neboť nebude se postít Bůh? - záměna 'h' za 'ch?', -- < LXX: 'οτι ου μη βλαστηση ο παρανομος' - "neboť ne mně vyklíčí ten přestupek zákona ~ to provinění" - viz 2Pet2:16... tím, že vynechali slovo, dostala věta úplně jiný smysl... >). 2Sam 23:6 A Budižkničemu (~Špatný, =Belial -- doslova "bez vzestupu/výšky/prospěchu/nad") jako trn zaplašený (~zahnaný, ~"chased away", ~orig: zahnal) je všechny (~ukončil je?), neboť ne v ruce vezmou. 2Sam 23:7 A muž (~každý) se dotkne (~udeří) v nich a bude naplněn (~a naplní?) železem (~drsností/útliskem, ~čistou bezcenností/hanebností?) a dřevem (~radou/plánem?) kopí (~klesnutí?) a v ohni spálit budou spálení (~spálí) v sídle (~v sobotu/šabatu/odpočínutí?, -- LXX: 'καυθησονται αισχυνη αυτων' "spálí hanbu jejich" - opět zřejmě rozdíl v 1 písmenu...). 2Sam 23:8 Tato jména těch siláků (~těch mocných/bojovníků), kteří pro Milujícího (=I Dávid) obyvatel (~bude bydlet, ~bydlel?) v obydlí (~v odpočínutí, ~ve dni odpočinku, ~v sobotě): Zmoudřující mě (=Techachmóni) hlava té Trojice (~těch kapitánů?), on způsobující jeho příjemnost? (~jeho požitkářství?, ~způsobující jemu příjemnost, =Adinó - od slova 'Eden' ..., ~on svědek odpočínutí/zkrášlení/Noé, ~Adi nóah, ~Adi nóah -- jedno písmeno z následujícího slova...) té jeho ostrosti? (=há Ecnó, ~ketiv=há Ecní, ~ketiv: té mé ostrosti, -- ⁶¹¹² meaning uncertain...) nad osmi sty (~nad tučností ze souhlasy/znamení?) znečistil (~znesvětil, ~smrtelně zranil) v rázu jednom (~v kroku/rázu/úderu jednom, ~v jedenkrát). 2Sam 23:9 A po něm (~orig: jeho další, ~ketiv: po něm) Bůh pomohl (=Elázár) syn Milující (~ketiv: syn jeho strýce/milujícího, =ben Dódi, ~ketiv=ben Dódó) syn Bratrství (=ben Achóchi) v Trojici (~ve třech) mocných (~silných, ~siláků) s Milujícím (=im Dávid) v jejich vytýkání (~v jejich vytrhnutí s kořeny, ~"in their reproach/blaspheme/pull_off") v Procházejících (=ba Pelištim) byli shromážděni tam k boji (~k válce) a vystoupili muži (~každý) Israele (~království Božího). 2Sam 23:10 On povstal a udeřil v Procházejících (=ba Pelištim) kořist (~až do, -- <bylo-li by to "až do", pak tam schází kam...>), neboť pracovala (~dřela, ~unavila se, ~"toil, labour, grow weary, be weary") jeho ruka a stíhala (~lpěla, ~narážela) jeho ruka k tomu zpusťování (~k tomu meči/zpusťování/vysušení) a udělal Jehova spásu velikou v den tamten a ten lid se vrátí (~bydleli) po něm zajisté (~pouze, ~právě) rozšířit (~svléknout, ~napadnout, ~svléknout kořist, ~spread out, strip, invade, strip off, plunder). 2Sam 23:11 A po něm Údiv (~Zpusťování, =Šammá) syn (~a po něm jméno kamene?) Zvětším (=Ágea ¹³⁴²) Horal (~tyčení se?, =Hárári) a shromáždili se Procházející (=Felištim) žít (~k životu?) a byl tam podíl (~hladkost/lichotka, ~podíl/parcela) toho pole naplněný (~plný, ~plná) čochek? (~čochky, ~kořist/svědectví položil?, -- <"čochka" [m.] místo [fem.] >?) a ten lid uprchl od (~od tváře) Procházejících (=Felištim). 2Sam 23:12 A postavil se (~umístil se) uprostřed toho podílu a zachránil (~vychvátil) jej a udeřil Procházející (=et Pelištim) a udělal Jehova spásu velikou. 2Sam 23:13 A sestoupilo třicet (~ketiv: tři) z těch třiceti hlavních (~hlav) a přišli (~vešli) ke sklizni k Milujícímu (=el Dávid) k otevřenému místu (~k nahému místu, ~k jeskyni) Spravedlnosti lidu (=Adúlám) a život (~oživení) Procházejících (=Pelištim) spočinul (~utábořil se) v hlubinu (~hluboké údolí) Stínů (~lékafů/léčitelů, ~obřů/bolševiků, ~stínů mrtvých, =Refáim). 2Sam 23:14 A Milující (=Dávid) pak v Síti (~v lovišti, ~v pevnosti, ~v síti/internetu?, =ba Mecúdáh) a stanoviště Procházejících (=Pelištim) pak Betlém (~dům Chleba, =bet Láchem). 2Sam 23:15 A toužil (~dychtil se?) Milující (=Dávid) a řekl: kdo napojí mě (~políbí mě) vod (~ze dne, ~z moře) z pramene Betlémského (~z pramene/objasnění domu Chleba, =mi bór Bet Lechem), který v bráně? 2Sam 23:16 A rozevřeli (~rozštěpili, ~"split, cleave, break open, divide, ...") Trojice (~tři) těch mocných (~siláků) ve spočinutí (~v táboře) Procházejících (=Felištim) a nabrali vody z pramene Betlémského (~z pramene/objasnění domu Chleba, =mi bór Bet Lechem), který v bráně, a zvedli a přinesli (~a vešli) k Milujícímu (=el Dávid) a ne chtěl (~nesouhlasil) je pít a vylil (~provedl úlitbu) je pro Jehova. 2Sam 23:17 A řekl: daleko buď to (~dosl: "znečištěno buď", ~daleko buď, ~"far be it", ~dosl: "let be profaned", =cháliláh, ~ta noc?, ~há liláh) pro mě Jehova od udělat toto, ta krev těch mužů těch jdoucích v jejich duších (<v 1Ch je to ještě přesněji popsáno...>) a ne chtěl (~nesouhlasil, ~netoužil) pít je (...ty vody...). Tyto (~Tito) udělali Trojice těch mocných (~silných, -- <ano, ta Trojice...>). 2Sam 23:18 A Otec daru (~Otec existence, =Abišai) bratra Toužícího (=achi Jóáb) syna Ztísňené (=ben Cerujáh), on hlava té Trojice (~těch třetích/kapitánů) a on probouzející (~svlékající) jeho spočinutí (~klesnutí/kopí) nad třemi sty (~nad třemi ze souhlasy/znamení?) znečištěných (~smrtelně raněných, ~znečistil?, ~smrtelně zranil?, ~"slain, fatally wounded; profaned, defiled", -- <není [verb], buď [n.m.] nebo [adj.]...>) a jemu jméno v Trojici. 2Sam 23:19 Z té Trojice (~z těch třech) zda neboť oslaven (~zajistil slávu -- jinde mezera) a byl pro ně (~chléb? - 'ch' místo 'h'...) za (~pro) vůdce (~prince) a až do (~věčné) té Trojice (~těch třech) ne vstoupil? 2Sam 23:20 A Postavil jej Bůh (~Syn Boží?, =Benájáh, ~Ben Jáh) syn Bohaznalý (~syna Bůh znal, =ben Jehójádá) syn člověka (~syn muže, =ben Iš) živého (=chai, ~ketiv: mocného, ~ketiv=chai) mnohé skutky (~díla, ~mnohé Pavlovské?, =rab Pálim, ~rab Paulim?) ze Shromáždění Boha (~Shromažďující Boha?, =mi Qabecel, ~Miqabecel), on udeřil dva hrdiny (~lvy?, ~lvy Boží?, =Arel, -- < Ariel zde chybí písmeno...>) Tužby (~od otce?, =Móáb) a on sestoupil a udeřil toho trhače (~lvi?, ~proklátoho?, ~Lva Božího, ~trhače Božího, =et há Ariáh, ~způsobil trháni) uprostřed toho pramene (~objasnění) v den toho sněhu (~té blosti). 2Sam 23:21 A on udeřil muže Ztísňujícího (~muže Tisní, ~muže Ztísňujícího, =iš Micri), který (~ketiv: muž/každý) vidoucí (~vzhled, ~způsobující vidět), a v ruce toho Ztísňujícího (~těch Tisní, ~toho z Tisní, ~toho Ztísňujícího, =ha Micri) klesnutí (~klesnutí/spočinutí/naklonění/sklonění, ~kopí) a sestoupí (~sestoupil) k němu v žezlo (~v hůl, ~v kmen/větev) a vytrhnul to klesnutí (~to klesnutí/spočinutí/naklonění/sklonění, ~to kopí) z ruky toho Ztísňujícího (~těch Tisní, ~toho z Tisní, ~z ruky toho Ztísňujícího, =mi jad ha Micri) a zničil jej (~zabil jej) v jeho klesnutí (~v jeho klesnutí/spočinutí/naklonění/sklonění, ~v jeho kopí).

2Sam 23:22 Tyto udělal Postavil jej Bůh (~Syn Boží?, =Benájáhů, ~=Ben Jáhů) syn Bohaznalý (~syna Bůh znal, =ben Jehójádá) a jemu jméno v Trojici těch mocných (~silných).

2Sam 23:23 Z těch třiceti (~z těch kapitánů) byl oslaven a k té Trojici (~a Bůh té Trojice) ne vešel a položil (~ustanovil) jej Milující (=Dávid) k jeho (~ke svým? -- ne...) naslouchajícím (~"audience,subjects,royal court,obedience").

2Sam 23:24 (----- v tištěné bibli zvýrazněno do alef א přes celou stránku - asi od příštího verše, v len.kodexu do nápisu nejasného významu již odsud... text je jako v *1Ch 11:26-47, s mnoha chybami - drobnými rozdíly a s překlepy/záměnami písmen... Zřejmě tím, že to je skoro na konci knihy, bylo to na vnější straně svitku a zřejmě některá kopie poněkud více zkorodovala?)

Udělal Bůh (=Esáh El) bratra Toužícího (~mého bratra toužícího, =achi Jóáb) v třiceti (~v trojicích?, ~v kapitánech/trojnících), Bůh se smiloval (~k milosrdenství, =Elchánán, ~=el chánán) syna jeho milujícího (~syn jeho strýce, =ben dódó) Betlém (~Betlémští?, ~dům Chleba, =Bet Láchem, -- v *1Ch 11:26 je "z Betléma"...).

2Sam 23:25 Údiv (~Zděšení,~Zpustošení,=Šammáh) toho mého Třesení (~Třesení,=ha Charódi, -- < *1Ch11:27 שְׁמוֹת הַהֲרֹרִי 'šámót ha haróri' "jména toho horala" zde שְׁמֵה הַחֲרָדִי 'šámáh ha charódi' "údiv/zděšení toho třesení" - vizuálně podobné, v jednom z nich došlo k záměně..., zde navíc: >)

Bůh zavrhl (~Bůh vyzvracel/zavrhl 6958, ~Bůh očistí 5343 (aram), =Eliqá) to mé Třesení (=ha Charódi)

2Sam 23:26 Odstranil (~Vytáhl, =Chelec) ten můj Únik (~tu mou Spásu, =ha Palti)

Bdělost (=Irá) syn Zdeformovaný (~Překroucený,~Perverzní, =ben Iqqeš) ten zvuk polnice (=ha Teqóí).

2Sam 23:27 Otec pomůže (~můj otec pomohl, =Abiezer)

těm Utlačovaným (~ty Odpovědi,~ti Postižení/Utláčování, =há Antóti)

od mého syna (~můj myslitel/mudrc,~Stavba/Postavený,~ze synů,~od/z mého syna, =Mebûnai, ~=mi benei,~=mi beni, -- < *1Ch11:29 סִבְכַּי 'sibekai' "můj tkadlec", zde מִבְנֵי מֵבֻנַּי 'mebûnai/mibnei' "myslitel,stavba/postavený/z_mého_syna/ze_synů" - vizuálně podobná záměna... >)

spěchal jsem (~ten spěchající,~toho mého spěchu, =ha Chûšáti, ~hichûšáti).

2Sam 23:28 Zastiňující (~Pochybný/Stinný, =Calmón, -- < *1Ch11:29 עֲלֵי 'ilai' "pozvednutí", zde עֲלֻמוֹן 'calmón' "zastínění" - již poněkud méně podobná záměna, přebývá písmeno... >)

to Bratrství (=há Achóchi)

mé Spěchání (~z mé hory, =Maherai, ~=me hári)

to mé prorocství (~ten prorokující,~to mé prorocství/kapání?,~ten cupitající/cupitaný?, ~ten kapající, =ha Netófatí, -- 5197 "to ooze,fall in drops,fig.speak by inspiration,prophecy").

2Sam 23:29 Tučnost (~Mléko, -- < v *1Ch11:30 חֶלֶב 'cheleb' "svět,čas/trvání života", zde חֶלֶב 'cheleb' "tučnost/mléko" ... >)

syn V útlaku (~syn v Odpovědi, =ben ba Anáh)

to mé prorocství (~ten prorokující,~to mé prorocství/kapání?,~ten cupitající/cupitaný?, ~ten kapající, =ha Netófatí, -- 5197 ...).

Se mnou (=Itai) syn

můj Svár (~syn mého Sváru, =ben Ribai) z Jámy času (~od kopce, =mi Gibeat)

synů (~můj syn,~synové) pravého Syna (~pravý Syn, =Binjámin).

2Sam 23:30 Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáhů, ~=ben Jáhů)

ovoce jeho času pro mě (~ovoce mého času?,~můj princ, =Pirátóni)

ten dostatek (~ten inkoust?,=Hiddai,~=ha dai, -- < v *1Ch11:32 חֲדָי 'chûrai' "mé bílé plátno / bělost", zde חֲדָי 'hiddai' "ten dostatek?" - viz.podobné...)

z Proudů (~z mého proudu,~z dědictví, =mi Nachalei)

Zemětřesení (=Gááš).

2Sam 23:31 Otec nad rozumem (~můj otec nad rozumem/inteligencí/rozlišováním, =Abi Albón, -- < *1Ch11:32 nepodobná záměna אָבִי אֲלֹן 'abi alón' "otec začal,můj otec Bůh", zde אָבִי אֲלֹן 'abi alón' dict.uncertain, zřejmě: "otec nad rozumem", LXX: 'αβιηλ' tedy správně 1Ch, zde pozdější záměna... >)

ten můj Soumrak (~ta má soumravná poušť,~ta má zástava, =há Arbáti)

Síla smrti (=Azmávet)

toho v mém soucitu (=ha Barchûmi, -- < LXX: 'βαρασμαυτης'?, *1Ch 11:33 "v mé klatbě", zde "v mém soucitu" - přehozené písmeno... >).

2Sam 23:32 Bůh skryje (~ke mně skryl, =Elichbá)

tu hrst syna (=Saalbóni)

synové (~můj syn)

Spícího (~Malátého,~starého/uloženého?,~v Pohodě?, =Jášen, -- < *1Ch11:34 בְּנֵי הַשֵּׁם הַגִּזּוֹנִי 'benei há šem ha gizóni' "synové toho jména mě oddělující", zde jen בְּנֵי יָשָׁן 'benei jášen' "synové spící/pohodlní/malátní" - záměna nepodobného písmene a vypadlo slovo... >)

Bohem daného (~Bůh dal, =Jehónátán).

2Sam 23:33 Údiv (~Zděšení,~Zpustošení,=Šammáh, -- < *1Ch11:34 בֶּן-שָׁגֶה 'ben šágeh' "syn zbloudilý", zde jen שְׁמֵה 'šámáh' "údiv/zděšení" - vypadl "syn" a záměna podobného písmene... >)

toho Horala (=ha Harári)

Bratr matky (=Achiám)

syn Nepřítele (=ben Šárár, -- < *1Ch11:35 בֶּן-שָׂרָר 'ben sákár' "syn zaměstnanec/syn výplaty", zde בֶּן-שָׂרָר 'ben šárár' "syn nepřítel" - záměna podobného písmene..., LXX: 'σαραρ' zřejmě שָׂרָר "syn úniku/vyváznutí/pera/sešívání" - také záměna podobného písmene... >)

toho mého prokletí (=há Arári,~=há Arûri, -- < *1Ch11:35 הַהֲרָרִי 'ha harári' "ten horal", zde הָאֲרָרִי 'háarári' "toho mého prokletí" - záměna písmene, nedává logiku s Horalem v tomto verši těsně předtím... >)

2Sam 23:34 Bůh spasí (~ke mně spása, =Elipelet, -- < *1Ch11:35 אֵלִיפַל 'elipal' "ke mně soudce,Bůh bude soudit", zde אֵלִיפֶלֶט 'elipelet' "Bůh spasí,ke mně spása" - písmeno navíc... >)

syn Bratr mého obcházení (~syn Bratr mě obcházející?, =ben Achasbai, -- < *1Ch11:35 בֶּן-אֹר 'ben ūr' "syn světla", zde בֶּן-אָחַסבַּי 'ben achasbai' - nepodobná záměna... >)

syn toho mého Útlaku (~syn toho mého Utláčitele?, =ben ha Maacháti, -- < *1Ch11:36 הַמְכַרְתִּי חֶפֶר 'chefer ha mecheráti' "vrtá ten mě sekající?", zde בֶּן-הַמְעַכְתִּי 'ben ha mechérati' "syn mého útlaku/utlačitele" - vizuálně podobné slovo... >).

ke mně lid (~Bůh lidu, =Eliám, ~=eli ám, -- < *1Ch11:36 slovo chybí...)

syn Bratra bláhovosti (=ben Achitófel, -- < *1Ch11:36 אַחִיָּה הַפִּלְגִי 'achiah ha pelóni' "bratr Boha ten rozlišující mě", zde אַחִיתֶּפֶל הַגִּלּוֹנִי 'achitófel ha gilóni' "syn bratra bláhovosti/bláznovství ten vyhánějící/odstraňující mě" - vizuálně podobná záměna... >)

ten Vyhánějící mě (=ten Exilující mě, =ha Gilóni).

2Sam 23:35 Jeho uzavření (~jeho dvůr, =Checró, ~ketiv=Chercai, ~ketiv:moje uzavření/dvůr)
té mé zahrady (~toho vinohradu pro mě, =ha Karmeli)
zívání (~otevírání, =Paari, -- < *1Ch11:37 נָאֲרִי 'naari' "můj mladík/sluha", zde נִזְוִי 'zívání, mé zívání' - vizuálně podobná záměna... >)
toho mého číhání (=há Arbi, -- < *1Ch11:37 אֲרִי-בֶן-אֲזִבִּי 'ben azbi' "syn tehdy ve mně", zde אֲרִי-בֶן 'há arbi' "toho mého číhání" - vizuálně podobná záměna, a zmizelo slovo "syn"..., LXX: 'ερχι' zřejmě אֲרִי-בֶן "té mé délky" - také vizuálně podobná záměna... >)
2Sam 23:36 Spasí (=Igál, -- < v *1Ch11:38 יִגְאָל 'Jóel' "Začínající, Bláznivý", zde יִגְאָל 'Igál' "spasí" - vizuálně podobná záměna... >)
syna Dal (=ben Nátán, -- < v *1Ch11:38 "bratra Dal", zde "syna Dal" - vizuálně nepodobná záměna... >)
z Nadouvání (=mi Cóbáh, -- < v *1Ch11:38 "výběr", zde "z nadouvání/nahromadění" - nepodobná záměna... >).
Můj syn (~Synové) té Štěstěny (~toho Oddílu, =báni ha Gádi, ~beni ha Gáddi, -- < v *1Ch11:38 בֶּן-הַגָּדִי 'ben hagri' "syn Hagar, syn slyšící Boha Išmael", zde בֶּן-הַגָּדִי 'báni/beni ha gáddi' "syn/synové štěstěny/oddílu" - vizuálně podobná záměna... >)
2Sam 23:37 Trhlina (~Prasklina, ~Rozdělení, =Celeg, -- < LXX jinak: 'ελιε' "nade mnou"? >)
těch ztemňujících mě (~toho jeho lidu pro mě, =Ammóni).
Můj rozhněvaný (~můj spálený, ~můj proud, ~můj paprsek, =Nacharai, -- < LXX jinak: 'ελωρατ' ? >)
ten mě objasňující (~způsobil jsem objasnění, ~toho mého pramene, ~ten mě kopající, =ha Beróti, -- < od *1Ch11:39 přebývá písm., význam stejný >)
nesoucí nástroje
Toužícího (=Jóáb) syna Ztísněné (~syna Nepřítele Boha, =ben Cerúáh, -- < zde se píše trochu jinak než obvykle, jedno písmeno se ztratilo a přesunulo do doplněné samohlásky pod písmenem... >).
2Sam 23:38 Bdělost (=Irá)
toho mého zbytku (~té mé výtečnosti, ~toho mého zbytku/přebytku/hojnosti, =ha Itri)
strupy (~svědění, =Gáreb)
toho mého zbytku (~té mé výtečnosti, ~toho mého zbytku/přebytku/hojnosti, =ha Itri).
2Sam 23:39 Světla Božího (~Mé světlo je Bůh, ~světlo Boha, =Uriáh)
ten Strach (~ten Strašící?, ~a ten můj strach?, =ha Chitti)
všech třiceti (~trojic)
a sedm (~a sytost, ~a slib, -- < *1Ch 11 pokračuje dál... >).
(< srovnáním této pasáže se stejnou v 1Ch11 - text zde v 2Sam23 vypadá významově zkomolenější než v 1Ch11, a může to sloužit i jako ukázka, jak nepřesné může být postupné opisování textů, kdy dochází k záměně vizuálně podobných písmen... text u konce svitku zřejmě korodoval rychleji? >)

2Sam 24:1 A přidal (~přidávající?, ~znovu, =jósef) hněv Jehova vzplát v Israel a podnítl Milujícího (=et Dávid) v nich řka: Jdi, spočítej Israel (~království Boží) a Juda (~židy).
2Sam 24:2 A řekl ten král k Toužícímu (=el Jóáb) vůdci (~princi) těch mocných (~silných), kteří s ním, projdi (~bičuj, ~toulej se, ~odboč⁷⁷⁵⁰ 'swerve') prosím ve všech žezlech (~odnožích/větvích/kmenech) Israele od Soudu (=mi Dán) a až do Pramene přísahy (~Objasnění slibu, =ad Ber Šeba) a navštíví (~budou dávat pozor, ~spočítají/potrestají) ten lid a budu vědět (~poznám) počet (~zápis/ příběh) toho lidu.
2Sam 24:3 A řekl Toužící (=Jóáb) k tomu králi (~Bůh ten král) a přidávající Jehova tvůj Bůh k tomu lidu (~Bůh toho lidu, -- < *1Ch21:3 "nad jeho lidem" >) jako oni (~udeřil je, -- < v tomto tvaru se vyskytuje velmi zřídka... >) a jako oni (~a udeřil je) stokrát (~sty údery) a oči mého Pána (=Adóni) toho krále vidoucí a můj Pán (=Adóni) ten král proč (~pro co) má zálibu (~libuje si, ~touží) ve slovu (~ve věci) tomtó?
2Sam 24:4 A zesílilo (~přemohlo) slovo toho krále k Toužícímu (=el Jóáb) a nad vůdci (~princi, =sárei) těch mocných (~silných) a vyšel Toužící (=Jóáb) a vůdcové (~princové) těch mocných (~silných) před toho krále navštívit (~dávat pozor, ~spočítat, ~potrestat) ten lid (=et há ám), království Boží (=et Isráel).
2Sam 24:5 A přešli (~překročili) ten Sestup (~ten Úpadek, =et ha Jardden) a spočinuli v Nahosti (~v nahosti nepřítele, ~ve strádání, =ha Aróer) Pravice (~vpravo?, =Jemin) toho města (~té úzkosti, ~toho probuzení), které uprostřed toho proudu (~dědictví, ~vlastnictví) té Štěstěny (~toho Oddílu, =ha Gád) a Bůh pomůže (~k Pomoci?, =El Jaezer).
2Sam 24:6 A vešli do toho Pramene kořisti (=ha Gileádáh) a k zemi Spodních nových (~Pod novými/obnovenými, ~Spodních nových/obnovených/novměsíců, =Tachtim Chádši) a vešli do Soudu Účelného (~do Soudu Pozorného, ~přinesli soudkyni pozornou?, ~do Soudu Protože, ~do Soudu nečistého/pštroso?, =Dánáh Jaan) a okolo (~dokola) k Šelmě Soudu (~Šelmě/Lodi/Poušti soudu, ~k Lovci/Čihajícímu?, =el Cidón).
2Sam 24:7 A vešli (~přinesli?) z odseknutí (~opevnění) Nepřítele (~Tisně, =mi becar Cór) a všichni nepřátelé (~města?, ~probuzení?) těch Živků (~těch Živých, ~těch vesničanů, ~těch deklarujících, =ha Chivvi) a těch Pokorných (~Ponížených, ~těch Ponižujících mě?, =ha Kenaani) a vyšli k povýšenosti (~k jihu) Juda (~židů, =el negeb Jehúdáh) Pramen přísahy (~v trhajícího přísahu, ~Pramen přísahy, ~Objasnění slibu, =Ber Šába, ~B Ar Šába, -- < chybí tam "do", takže 'b' na začátku je "v", zbývá 'er' "trhající" ... psalo by se to stejně... >).
2Sam 24:8 A prošli (~bičovali, ~toulali se, ~odbočili, -- < je mnoho různých slov pro chození, ale zde je zrovna použito⁷⁷⁵¹ "to push forth, to lash, by implication to travel", odvozené podstatné jméno "lash, scourge, whip"... >) v celé té zemi a přišli od konce devíti nových (~uvidíš nové/obnovené) a dvaceti (~desítek, ~hojností/bohatství?, ~bohaté) dní Učení míru (=Jerúšálaim).
2Sam 24:9 A dal Toužící (=Jóáb) počet (~zápis/příběh) z navštívení (~setkání, ~číslo) toho lidu k tomu králi a byl Israel (~bylo království Boží?) osm (~tučnost?) set (~ze souhlasu/znamení?) tisíc (~učení/vůdců) mužů moci vytahujících meč (~zpuštění) a mužů Juda (~židů, =Jehúdáh) pět (~síla/moc?) set (~ze souhlasu/znamení?) tisíc (~učení/vůdců) mužů.
2Sam 24:10 A udeřilo srdce Milujícího (=leba Dávid) jej potom co (~dosl: "po tak") spočítal (~zaznamenal) ten lid. A řekl Milující (=Dávid) k Jehova: zhřešil jsem velmi, což (~který) udělal jsem, a nyní Jehova způsob překročit (~"ten hebrej") prosím tu nepravost (~tu perverzi/vinu, ~s tou vinou) tvého sluhu (~tvůj sluha), neboť učinil jsem pošetile (~hloupě/zmateně/pošetile) velmi.
2Sam 24:11 A vstal (~povstal) Milující (=Dávid) v úsvitu.
A slovo (~řekl, ~vyslovil) Jehova bylo ke Štěstěně (~k Oddílu, =el Gád), tomu proroku vidoucímu (~vizionáři) Milujícího (=Dávid), řka: 2Sam 24:12 Jit (~zda jdoucí) a řekneš k Milujícímu (=el Dávid): takto (~tak) řekl Jehova: Tři (~Trojici?) já zvedající (~nakládající) nad (~na) tebe. Vyber (~vezkoušej?) tobě jednu z nich <-a> <+, aby> udělal jsem tobě (~pro tebe).
2Sam 24:13 A přišel (~vešel) Štěstěna (=Gád) k Milujícímu (=el Dávid) a oznámil (~prohlásil) jemu a řekl jemu: Zda přijde tobě (~pro tebe) sedm let (~sytost změň) hladomoru v tvou zem, zda-li tři nové (~novměsíce) tvůj útěk (~dosl: "tvé utíkat") před tvými nepřáteli a on pronásledující tebe, a zda-li být (~bytí?) tři dny mor (~slovo !, -- LXX: 'θανατον' "smrt" ...) v tvé zemi? Nyní věz (~znej) a viz (~a uvidíš), co vrátím vysílajícímu slovo (=tomu kdo vysílá to slovo).

2Sam 24:14 **A řekl Milující** (=Dávid) **ke Štěstěně** (~k Oddílu, =el Gád): **tíseň** (~nepřítel, ~ztísněn) **pro mě velmi, upadněme** (~necht' upadneme, ~budeme označeni/oddělení ⁶³⁹⁵) **prosím v ruku Jehova, neboť mnohé** (~velký) **jeho soucity** (~milosrdenství, ~lásky, ~ketiv: "jeho soucity/milosrdenství/lásky") **a v ruku člověka** (=ádám) **necht' neupadnu** (~v ruku/ruce člověka Boha rozliším, ~ať ne budu označen/oddělen). 2Sam 24:15 **A dal Jehova mor** (~slovo !, -- LXX: 'θερasmus' "sklizeň") **v království Boží** (~v Israel) **od toho úsvitu a až do času určeného** (~smluveného, ~až do času setkávání) **a zemřel z toho lidu od Soudu** (=mi Dán) **a až do Pramene přísahy** (~Objasnění slibu, ~Pramene sytosti?, =ad Ber Šeba, =ad Ber Saba) **sedmdesát** (~slibující [pl.]) **tisíc** (~učení/vůdce?) **mužů**.

2Sam 24:16 **A vyslal svou** (~jeho) **rukou** (~ruku) **ten anděl** (~ten posel) **Učení mirů** (=Jerušálaim) **zkazit jej** (~zkazit/zruinovat/pervertovat ji) **a litoval** (~měl soucit) **Jehova k tomu zlu** (~k tomu pastýři) **a řekl k andělu** (~k poslu, ~řekl naplnit tě?) **tomu kazícímu** (~ničícímu, ~"spoiling,ruining,destroying,pervverting,corrupting", ~tou mesiášskou?) **v lidu: Mnoho nyní, odpočiň** (~způsob odpočinutí, ~opust', ~zanech) **tvou ruku, a anděl** (~posel, ~a naplní tě?) **Jehova byl podél** (~s, ~lid) **humna** (~mlatu?, ~sváru??, ~prázdného místa, =góren) **toho osvětlujícího ji** (=há aórnáh, ~ketiv=há aravnáh, ~ketiv:k tomu Souboru/arše, ~toho Necht' Zavýskám, -- < jsou tu v kapitole různé zápisy téhož jména, ale zde je přesmyčka "její světlo,osvětlující ji" místo "k tomu Souboru/arše, ~k tomu výskajícímu"... Většinové znění "Aravnáh" se spíš má číst "Arónáh" a znamená to "k Arše, k Souboru" , -- *1Ch21:15 se jméno píše ještě jinak: "lid prázdného místa světla věčného toho odmítnutí...") **toho Odmítače** (~toho odmítaného, ~toho odmítače/odmítajícího/pošlapávajícího, =ha Jebúsi).

2Sam 24:17 **A řekl Milující** (=Dávid) **k Jehova v jeho vidění** (~dosl: "v jeho vidět") **toho anděla** (~posla) **toho udeřujícího v lidu a řekl: hle já zhřešil jsem a já spáchal nepravost** (~hanebnost/perverzi) **a tyto** <-ty> **ovečky** (-- evidentně v duchovním smyslu, nemá na mysli dobytek...) **co udělali? Bud' prosím tvá ruka ve mně a v domu mého otce**.

2Sam 24:18 **A přišel Štěstěna** (~Oddíl, =Gád) **k Milujícímu** (=el Dávid) **v den tamten a řekl jemu: Vystup, vztyč** (~způsob povstat/zvednout) **pro Jehova obětiště** (~oltář, ~dosl: "zabíjedlo") **v humnu** (~v mlatu, ~v hladkém/prázdném/otevřeném místě) **Radosti Boha** (~cedru Boha, ~výskání Boha, ~světla krásného, =Áránjáh, ~ketiv=Aravnáh, ~ketiv: "k Souboru/arše, Necht' Zavýskám") **toho Odmítače** (~odmítaného?, =ha Jebúsi).

2Sam 24:19 **A vystoupil Milující** (=Dávid) **jako vyslovil** (~jako slovo) **Štěstěna** (~Oddíl, =Gád), **jako což přikázal** (~pověřil) **Jehova**.

2Sam 24:20 **A shlédli k Souboru** (~k Arše, ~Necht' Zavýskám, =Aravnáh, ~Arónáh) **a uviděl** (~a bude se bát?) **toho krále a jeho sluhý přecházející** (~hebreje) **nad něj** (~podél něj, ~nad ním) **a vyšel k Souboru** (~k Arše, ~Necht' Zavýskám, =Aravnáh, ~Arónáh) **a poklonily se ke králi** (~pro krále) **jeho nosy** (~jeho hněvy) **k zemi**.

2Sam 24:21 **A řekl k Souboru** (~k Arše, ~Necht' Zavýskám, =Aravnáh, ~Arónáh): **proč** (~způsobující znát) **přišel** (~vešel) **můj Pán** (=Adóni) **ten král ke svému** (~k jeho) **sluhovi? A řekl Milující** (=Dávid): **koupit** (~získat, ~vlastnit) **od tvého lidu** (~od s tebou) **to humno** (~to prázdné místo) **postavit** (~pro dcery?) **obětiště** (~oltář, ~dosl: "zabíjedlo") **pro Jehova** <-a> <+, aby> **uzavřela se** (~uzavřel/omezil jsi, ~zdržel jsi se, ~omezila/uzavřela se ta rána) **ta rána** (~tu ránu, ~ten úder/vraždu/mor) **od nad** (~věrolomnosti/přestoupení/zradu/přestupku/hříchu?) **tím lidem**.

2Sam 24:22 **A řekl k Souboru** (~k Arše, ~Necht' Zavýskám, =Aravnáh, ~Arónáh) **k Milujícímu** (~Bůh milující, =el Dávid) **vezme** (~vezmi?) **a vystoupil** (~pozvedl) **můj Pán** (=Adóni), **ten král to dobro v jeho očích** (~orig: "v jeho oku", ~ketiv: "v jeho očích") **viděl** (~viz?), **ten úsvit** (~toho vola) **vystoupit** (~pro výstup, ~pro celopal/holokaust?) **a ty interpretace** (~ty mlátičky, ~dosl: "vraždidla/ničidla", ~ty tkalcovské stavy, ~ty hromady kamenů, ~ty šepače/pomlouváče) **a nástroje toho úsvitu** (~těch býků) **posílit** (~pro dřeva, ~pro rady? -- jiný rod, ~pro rádce, ~pro hřbety, ~posílit ~učinit mocným ⁶¹⁰⁵ [hiph.inf.]).

2Sam 24:23 **To všechno dal k Souboru** (~k Arše, ~Necht' Zavýskám, =Aravnáh, ~Arónáh) **ten král pro krále**. **A řekl k Souboru** (~k Arše, ~Budu výskat, =Aravnáh, ~Arónáh) **k tomu králi** (~Bůh ten král): **Jehova tvůj Bůh přijme tě** (~bude tebou potěšen, ~poběží tě?).

2Sam 24:24 **A řekl ten král k** (~Bůh) **k Souboru** (~k k Arše, ~k Necht' Zavýskám, =el Aravnáh, ~el Arónáh): **ne, neboť koupit** (~vlastnit) **jej koupím** (~budu vlastnit) **z tvého souhlasu** (~z tvého znamení, ~od s tebou - ne..., ~tvoje stovky?, -- < nikde jinde se nevyskytuje, podobné slovo jen ještě v *1K20:25 >) **v ceně** (~v najmutí) **a ne vystoupím** (~vynesu?) **k Jehova mému Bohu vystoupit** (~vystoupení, ~vzestupy, ~schodiště, ~celopaly/holokausty) **zdarma** (~zbytečně?), **a koupil** (~získal, ~vlastnil) **Milující** (=Dávid) **to humno** (~to prázdné místo) **a ten úsvit** (~toho býka) **v penězích** (~ve stříbru) **vážících** (~šekelů) **padesát** (~silných/mocných??).

2Sam 24:25 **A postavil tam Milující** (=Dávid) **obětiště** (~oltář, ~dosl: "zabíjedlo") **pro Jehova a vystoupil** (~vynesl) **vystoupit** (~vystoupení/vzestupy/schodiště, ~celopaly/holokausty) **a míry** (~pokoje, ~pokojné oběti, =šelámim) **a byl prošen** (~modlil se) **Jehova pro zemi a uzavřela se** (~uzavřel jsi, ~omezil jsi, ~zdržel jsi se, ~omezila/uzavřela se ta rána...) **ta rána** (~tu ránu, ~ten úder/vraždu/mor) **od nad** (~věrolomnosti/přestoupení/zrady/přestupku/hříchu?) **královstvím Božím** (~Israellem).

...

Exodus - עֲלֵה שְׁמוֹת (v eleh šemót) - (a tato jména)

(Pokud neuvádím zdroj, budu zde nadále používat vlastní překlady z originálu, pokud možno velmi doslovně...)

Pokud je pravda, jak uvádí Ezra-Nehemiah, že našli Tóru po návratu z Babylonského zajetí a předčítal ji překvapenému lidu, a ještě jednou předtím Sáfán, pak ovšem našel původní souhláskový text, a jeho vokalizace (doplnění samohlásek) a vybrání konkrétních významů z více-významových slov proběhlo až následně, takže tradičně předávané významy vznikly až dlouho po sepsání textu... (Tvzení talmudistů, že by si předávali ústní tradici již od Mojžíše, je jako mnoho jiných jejich tvrzení nepravdivé... Rozhodně je v rozporu s tím, co se píše o těchto dvou nálezech zapomenuté Tóry...)

Ex 1:1 A tato jména synů Israele těch vcházejících do Tísni (~Ztíšujících, =Micráím) s Náhradníkem (~se Lstivým/Zákeřným, =et Jaaqób) mužem (~muž,~každý) a jeho dům vešli.

Ex 1:2 Vizte syna (~Viděli syna, =Reúben), Slyšící (=Šimeón) Připojený (~Spojený,~Zapůjčený, =Levi) a Oslavovaný (~Juda, =Jehúdáh)

Ex 1:3 Vezme odměnu (~Vezme mzdu,=Isáschár) Vysoce postavený (~Poctěný,~Pyšně bydlící,=Zebülün 'exalted') a Pravý Syn (=Binjámin),

Ex 1:4 Soudce (=Dán) a můj Zápas (~mě Zápasící, =Naftáli) Štěstěna (~Oddíl, =Gád) a Šťastný (~Přímojdoucí, =Ášer).

Ex 1:5 A bylo všech duší vycházejících bedra Náhradníka (~Zákeřného, =Jaaqób) sedmdesát duší a Přidávající (=Jósef) byl v Tísni (~be Micráím).

Ex 1:6 A zemřel Přidávající (=Jósef) a všichni jeho bratři a celá ta generace tamta.

Ex 1:7 A synové Israele (~království Božího) byli plodní a hemžili se (~a upřímné příkazy??) a množili se a zavřeli se (~zmocnili se, ~byli početní,~"bind fast;shut,close,be mighty,be numerous") v množství (~ve velmi,~v moci) velmi a naplnila (~naplněna?) ta země je (~s nimi?, -- < samohlásky doplněny jako "naplnila je (them)", původně mohlo být "naplněna s nimi"...).

Ex 1:8 A povstal král nový nad Tísni (~nad Ztíšujícími, =al Micráím), který ne znal Přidávajícího (=et Jósef).

Ex 1:9 A řekl k jeho lidu: hle lid synů Israele mnohý a mocný (~početný, ~zavřený) z nás (~než my).

Ex 1:10 Dej (~Nuže, --zejména nesprávný tvar? od ³⁰⁵¹ "to give,...,come,permit,...", ~zda v ní), zmoudřeme se k němu (~pro něj,~jemu), aby ne (~en:"lest") rozmnoží se a bude, že budou nazývat (~potkají [fem.],~budou/budete [fem.] nazývat/potkají) válku (~boj) a přidán též on na nenávidějící nás a bude válčen (~bude vést válku) v nás a vystoupí z té země.

Ex 1:11 A položili nad něj vůdce (~prince,~vládce) robot (~nucených prací), aby utlačovat jej (~ujařmit jej) v jejich břemenech (~v jejich nesených nákladech), a postavil města (~nepřátele) způsobující nouzi (~zneužívání,~zvyklosti,~způsobující chudobu,~zásobníků? -- dle slovníku nepřesná (špatná) přemýšlka ⁴⁵⁴³ "supply,storage,magazine"..., správně ale [hiph.part.] od ⁵⁵³² "to be familiar with,to minister to,be serviceable;to be of use or service or profit or benefit" [hiph.] "to be used,be wont,exhibit use or habit" nebo od ⁵⁵³³ "to cut,damage;to incur danger;to be _poor_,impoverish", viz. např. *Ec4:13 "nuzný"...>) pro Vůdce (~pro Uvolňujícího,~pro faraona, =I Faróh, -- od ⁶⁵⁴⁴ "to loosen,let go,let loose,ignore;to lead,act as leader"), jejich Otevření (~jejich Prostornost, =Pitóm) a Zla rozpuštění (=Raameses).

Ex 1:12 A jako což utlačovali (~trápili,~ujařmili) jej, tak bude se množit a tak prolomí (~protrhne), a zhnusili se (~měli nechut/averzi/děs, ~byli smutní, ~odseknu) od před (~dosl:"od tváře") syny Israele.

Ex 1:13 A sloužily (~jen samohláskami změněno na "způsobili sloužit", původní souhláskové znění ovšem jednoznačně "sloužily" !) Tísni (~Ztíšnění, =Micráím) synům Israele (~se syny Israele) v krutosti (~v surovosti).

Ex 1:14 A zhořklý (~zhořklí?, ~a byli vzpurní) jejich životy ve službě kruté (~tvrdé), ve varu (~v rudé záři?,~v neklidu/fermentaci,~ve vínu,~v maltě/cementu/asfaltu,~v bahně/hlině) a v bílých (~v transparentních,~v cihlách -- nepřesný rod,~v bílých topolech -- přesněji...) a ve vši službě v poli se všemi jejich službami, které sloužili v nich v krutosti (~v surovosti).

Ex 1:15 A řekl král Tísni (=melek Micráím) k porodním <+asistentkám> (~ke způsobujícím rodit, ~"causing or helping to bring forth,to assist or tend as a midwife") těch hebrejek, jejichž jméno té první Lesk (~Jasnost,~Čestnost?,~Jasnost/Krása/Potěšení?,~Šifra?, =Šifrah, -- od ⁸²³¹ "to glisten,be fair,be pleasing/beautiful/fair/bright") a jméno té druhé Třpyt (~Pozlátka od ⁷ "to glitter,~"brilliance",~Sténaná [pass.] ⁶⁴⁶³ 'groaned',=Púáh).

Ex 1:16 A řekl: v pomáhat je rodit (~v je [fem.] rodit) ty hebrejky a uvidíte na těch kamenech, zda-li syn on, <a> <+pak> usmrtíte jej, a zda-li dcera ona, <a> <+pak> bude žít (~zachováte živou).

Ex 1:17 A bály se (~gramaticky nepřesně, zde častěji...) ty porodní <+asistentky> Boha (~dosl:"Bohů" - jako obvykle [pl.]...) a ne dělaly, jako což vyslovil k nim král Tísni (~Ztíšujících, =melek Micráím), a zachovaly živé ty zrozené (~[m.]).

Ex 1:18 A zavolal (~nazval) král Tísni (~Ztíšujících, =melek Micráím) k porodním <+asistentkám> a řekl k nim: proč (~"způsobující znát") udělaly jste to slovo (~tu věc) toto a zachovaly živé ty zrozené (~[m.]) ?

Ex 1:19 A řekly ty porodní <+asistentky> k Vůdci (~k Uvolňujícímu,~k faraonovi, =el Faróh): neboť (~že) ne jako ženy (~jako zapominající) ty Tíseňky (~ty z Tísni?, =ha Micriót) ty hebrejky (~há ibriót), neboť živé ony v dříve přijde (~přijde [fem.sing.3rd.], ~přijdeš [m.sing.2nd.]) k nim (~[fem.]) ta porodní <+asistentka> a budou rodit (~budou rodit [m.]/[fem.],~přinesou [m.]/[fem.]).

Ex 1:20 A udělal dobro (~potěšil) Bůh k porodním <+asistentkám> a rozmnožil ten lid a zmocnili (~zavřeli,~zpočetnili,~ ⁶¹⁰⁵ "to bind fast,close,to be powerful or numerous;to be mighty,numerous;to shut the eyes,close the eyes") velmi.

Ex 1:21 A bylo, že bály se (~uvidí [m.pl.]) ty porodní <+asistentky> toho Boha (~s tím Bohem) a udělal jim (~[m.pl.]) domy ([m.]). (< nebo: "A bylo, že uvidí [m.pl.] ty porodní s tím Bohem a udělal jim [m.] domy." -- jaké jiné vysvětlení "udělal jim [m.] " ? >)

Ex 1:22 A poručil (~pověřil) Vůdce (~Uvolňující,~faraon, =Paróh) ke všemu svému (~jeho) lidu řka: všechen ten syn ten zrozený do toho kanálu (~do toho světla?, =ha iór, ~ta rodící roztrhá??, ~zrozený živý do světla - záměna 'h' za 'ch?') hodíte (~[m.2nd.pl.], ~orig:[sing]) jej (~[m.3rd.sing.]) a všechna ta dcera zachováte (~[m.2nd.pl.]) je (~[fem.3rd.pl.]) živé.

Ex 2:1 A šel muž z domu Spojených (~Spojeného,~Připojeného, =Levi) a vzal dceru Spojených (~Spojeného ..., =bat Levi).

Ex 2:2 A počala ta žena a porodila (~přinesla) syna a viděla jej, že dobrý on, a skryla jej tři měsíce (~trojice Duchů?).

Ex 2:3 A ne mohla ještě skrývat jej a vzala jemu archu (~stejně slovo jako u Noe..., ~vyprázdnění? od ⁰⁹²²?) rákosu (~absorbující,~polykající) a vymazala ji (~uvažila ji,~fermentovala ji) v bahně (~v asfaltu,~v bahně,~ve vínu/fermentaci,~v cementu/maltě) a v asfaltu (~ve směle, ~v tekutém?,~"pitch,tar,asphalt" od ? "to liquify") a položila v ní toho zrozeného (~to dítě) a položila v rákosí (~v papyrus, ~v naplnění, ~v ukončení) na rtu (~jazyku,~břehu,~"lip,language,speech,shore,bank,...") toho kanálu (=ha iór, ~a položila v naplnění na jazyce toho světla).

Ex 2:4 A postavila se jeho sestra z dálky (~od vzdálenosti) poznat, co bude uděláno (~udělá [m.]) jemu.

Ex 2:5 A sestoupila dcera Vůdce (~Uvolňujícího,~faraóna, =bat Paróh) umýt se (~mýt) na ten kanál (=al ha iór, ~umýt se vystoupit světlo?) a její děvečky (~její dívky/mladice,~její divčí služebnice) jdoucí na ruce toho kanálu (~světla?, =ha iór) a viděla tu archu uprostřed toho rákosí (~papyru,~naplnění) a vyslala svou služebnou (~svůj národ/lid, ~její pravdu/víru?) a vzala ji.

Ex 2:6 A otevřela a viděla jej toho zrozeného (~to dítě) a hle mladík plakající a měla soucit (~litovala) nad ním a řekla: ze zrozených (~z dětí) těch hebrejů toto (~tentu).

Ex 2:7 A řekla jeho sestra k dceři Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraóna, =el bat Paróh): nechť půjdu a zavolám tobě ženu kojnou z těch hebrejek a bude kojit tobě toho zrozeného (~to dítě).

Ex 2:8 A řekla k ní dcera Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraóna, =bat Paróh): jdi, a šla ta panna (~ta skrytá/tajná) a zavolala matku toho zrozeného (~toho dítěte).

Ex 2:9 A řekla k ní dcera Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraóna, =bat Paróh): odved' (~způsob jít) toho zrozeného (~to dítě) tohoto a koj ho pro mě a já dám tvou mzdu, a vzala ta žena toho zrozeného (~to dítě) a kojila ho.

Ex 2:10 A vyrostl ten zrozený (~to dítě) a přivedla jej k dceři Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraóna, =I bat Paróh) a byl jí za (~pro) syna a nazvala jeho jméno Zachránce (~Vytahující, =Móšeh, -- [part.act.] "drawing out, pulling out, rescuing") a řekla: neboť z těch vod (~z té vody) vytáhla jsem jej (~způsobující jej položit/založit? ~zakládající jej ⁷⁸⁹⁶).

Ex 2:11 A bylo ve dnech tamtěch a vyrostl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a vyšel k jeho bratřím a viděl (~a bude se bát?) v jejich robotách (~v jejich nošení nákladů) a viděl (~a bude se bát?) muže Ztíšujícího (~muže Tisní, =iš micri) udeřujícího muže hebreje (~překračujícího, ~přestupníka, ~protistrany) z jeho bratrů.

Ex 2:12 A obrátil se (~směřoval) tak a tak a viděl (~a bude se bát?), že žádný (~nic) muž, a udeřil toho Ztíšujícího (~toho z Tisní, =ha micri) a skryl jej v písku (~v tanci/kroucení, ~v kruhu).

Ex 2:13 A vyšel v den ten druhý a hle, dva muži hebrejové (~překračující) zápasící (~ruinování, ~vyhánění, ~"struggling, expelled, desolated, ruined") a řekl k tomu zlému (~podlému, ~"morally wrong, bad person, wicked, ..."): proč udeříš svého bližního (~přítele/pastýře, ~zlého) ?

Ex 2:14 A řekl: kdo položil tě za (~pro) muže vůdce (~prince, ~vládce) a soudce (~soudícího) nad námi, zda zabít (~zavraždit) mě ty říkající, jako což zabil jsi (~zavraždil jsi) toho Ztíšujícího (~toho z Tisní?, =ha micri)? A bál se Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a řekl: Jistě (~ustanovím/ujistím/vztyčím?) známo to slovo (~známa ta věc).

Ex 2:15 A slyšel Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) to slovo (~tu věc) toto a hledal (~požadoval, ~vyhledal) zabít Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh) a uprchl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) od (~od tváře, ~od před) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) a bydlel (~usadil/posadil se, ~bude bydlet, ~vrátil se) v zemi Sváru (~Soudu?, ~jejich Měr?, =b erec Midján) a bydlel (~usadil/posadil se, ~bude bydlet, ~vrátil se) nad tím pramenem (~vrtem, ~vysvětlením, ~nad tím ve světlu?).

Ex 2:16 A pro kněze Sváru (~Soudu?, =Midján) sedm dcer a přicházely a nabíraly <+vodu?> a naplňovaly ty žlaby (~ty duté, ~ta koryta) napojit (~zavlažit) ovečky (~v duchovním smyslu...) jejich otce (~otců).

Ex 2:17 A vešli ti zlí (~ti pastýři, ~ti bližní) a vyháněli je (=jegaršum jako geršom..., --[m.] [m.] ! kdyby vyháněli ženy, byl by jiný rod...) a povstal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a spasil je (=jóšán, -- je [fem.] ...) a napojil (~zavlažil, ~a toužil/lačněl ⁸²⁶⁴) jejich (~[fem.]) ovečky.

Ex 2:18 A přišli k Příteli Boha (=el Reuel) jejich (~[fem.]) otci a řekl: proč (~způsobující znát) spěchající (~[piel.part.fem.pl.] "hastening, doing/bringing quickly", ~z jejich počtí?) přijít (~vejít) ten den (~ten den/rok/čas)?

Ex 2:19 A řekly (~ mírně nepřesně...): muž Ztíšující (~muž z Tisní, =iš micri) zachránil (~vychápnul, ~"take/snatch away, rescue, deliver, to deliver from sin and guilt...") nás z ruky těch zlých (~těch pastýřů, ~těch bližních?) a těž nabrat (~chudinu) nabral <+vodu?> pro nás a napojil (~zavlažil, ~toužil/lačněl) ty ovečky.

Ex 2:20 A řekl k jeho dcerám: a kde on (~a jeho kde), proč (~pro co) toto opustily jste toho muže, zavolejte (~[fem.2nd.imp.] nepřesně) jemu (~pro něj), <-a> <+aby> jedl chléb.

Ex 2:21 A souhlasící (~začínající, =jóel) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) bydlet (~usadit se, ~spočinout, =lá šebet - jako sobota...) s tím mužem (~toho muže) a dal Ptáčka (~Korunu, ~brzký odchod, =Ciporáh) svou dceru pro Zachránce (~Vytahujícího, =I Móšeh).

Ex 2:22 A porodila (~přinesla) syna a nazval jeho jméno Cizinec (~Emigrant, ~Vyhánějí je, ~Hostem tam?, =Geršom, -- <dle ČEP "Hostem tam" by bylo "Ger šam", ovšem slovo je odvozené od ¹⁶⁴⁴ "to drive out from a possession, expatriate or divorce, expel, cast out"), neboť řekl: hostem (~bezdůvodem, =ger) byl jsem v zemi cizí (~divné, ~kalamity, ~nepochopené, ~poznání, -- od ⁵²³⁴ "to scrutinize, look intently at; to recognize, acknowledge, know, ...; to act or treat as foreign or strange, disguise, misconstrue").

Ex 2:23 A bylo v dnech těch mnohých oni a zemřel král Tisní (~Ztíšujících, =melek Micraim) a vzdychali synové Israele z té služby a křičeli (~ječeli, ~"shrieked") a vystoupilo jejich volání (~jejich bohatství ("opulence")?, ~jejich svoboda/šlechtickost?, ~jejich volání/křik pro osvobození) k tomu Bohu z té služby.

Ex 2:24 A slyšel Bůh jejich sténání a rozpomenul se (~vzpomněl si) Bůh na jeho smlouvu (=et britó) s Abrahamem (~na Abrahama, ~s Množstvím Křidel, =et Abrahám), s Izákem (~s Posmívačem/Smějícím se/Posmívajícím se, =et Icháq) a s Jákobem (~s Náhradníkem, ~se Lstivým/Zrádným, =et Jaaqób).

Ex 2:25 A viděl Bůh syny Israele a věděl (~znal) Bůh.

Ex 3:1 A Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) byl pastýř (~bližní, ~zlý?) oveček jeho Zbytku (~jeho Přebytku, ~Vedou/Hledají, =Jitró) jeho spřízněného (~jeho tchána/švagra/přízněného) kněze Sváru (~Soudu?, =kóhen Midján) a vedl ovečky za (~následovat?) tu pustinu (~poušť, ~řeč) a vešel (~přišel) k hoře toho Boha do Zpustošení (~do Vyplytávání/Vysušení/Meče, =Chórebáh).

Ex 3:2 A byl viděn (~viděl, ~bude se bát) anděl (~posel) Jehova k němu v srdci (~plameni, ~"flame, heart") ohně zprostřed toho keře (~trnitý keř, ~trnu, -- <od tohoto slova zřejmě odvozena Sinai, alespoň gramaticky...>) a viděl (~byl viděn, ~bude se bát) a hle, ten keř (~trnitý keř, ~trn) hořící (~hloupý/brutální/barbarský?) v ohni a ten keř (~trnitý keř, ~trn) není (~dosl: "nic je") pohlčen (~sněden).

Ex 3:3 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): nechť se odvrátím prosím a uvidím to vidění (~úkaz) to velké toto, proč (~způsobující znát) ne shoří (~dosl: "nebude hořet", ~nebude hloupý/brutální/barbarský?, -- < není to negace od "pohlčen", je to negace od "hořící" z minulého verše...>) ten keř (~trnitý keř, ~trn).

Ex 3:4 A viděl Jehova, že se odvrátil (~odstranil, ~"turn off/aside") vidět a zavolal (~nazval) k němu Bůh zprostřed toho keře (~trnitého keře, ~trnu) a řekl: Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), a řekl: hle mě.

Ex 3:5 A řekl: ne přibližuj se (~Bůh přiblíží se?) sem, zuj (~vyklouzni, ~spadni/upuť, ~vymaž, ~shoď, ~dosl: "strhni, seškusni, en: pluck off") své boty (~sandály, ~zámký/závory) ze (~dosl: "z nad", ~přestoupení, ~zradu) svých nohou (~tvých špehů/pomlouvaučů, ~tvých pěšáků, -- <strhni tvé závory/zámky zrad tvých pomlouvaučů/špehů" by také mohlo být, ale nepřiliší pravděpodobně...>), neboť to místo, které ty stojící na něm, půda (~hlína, ~země, ~člověčenství, =adamat) svatá ono (~je tam "on" [m.], i když "půda" 'adamat/adamah' je [fem.])... zřejmě tedy "on/ono - místo", to je [m.]).

Ex 3:6 A řekl: já Bůh (~dosl: "Bohové" - jako obvykle [pl.]...) tvých otců (~tvého otce), Bůh Abraháma (~Množství Křidel, =Abrahám, ~Otec lásky =Abracham), Bůh Izáka (~Smějícího se, ~Vysmívače, =Icháq, ~Smíchu) a Bůh Jákoba (~Náhradníka, ~Lstivého/Zrádného, =Jaaqób), a skryl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou (~jeho) tvář, neboť bál se (~uvidí) od hledět (~od způsobit hledět) k tomu Bohu.

Ex 3:7 A řekl Jehova: vidět viděl jsem útlak (~trápení) mého lidu, který v Tisních (~ve Ztíšujících, =be Micraim), a jejich křik (~ječení, ~"shriek, cry, outcry") slyšel jsem od (~dosl: "od tváře, od před") jeho utlačujících (~jeho tlačících/fidících/vládoucích/tyranů), neboť znal jsem (~věděl jsem) jeho bolesti (~smutky).

Ex 3:8 A sestoupil jsem zachránit jej (~odvést,~vychňapnout) z ruky Tísni (~Ztíšňujících, =mi jad Micraim) a vyvést jej (~pozdvihnout, ~obětovat v pozdvížení/celopalu?, ~pro jeho nespravedlnosti?) z té země oné k zemi dobré a široké (~prostorné, =rechábáh), k zemi tekoucího mléka (~k zemi zlatého toho srdce?, ~tekoucího mléka/tuku, -- הלב "mléko,tuk", הלב "to srdce" ovšem "zlaté" by bylo přehozené písmeno...) a medu (~syropu,~gumy?), k místu té Pokornosti (~té mé pokornosti?,~toho pokořování, =ha Kenaani), a těch Strachů (~a strašících?, =ha Chitti) a těch Mluvků (=há Emóri) a těch Vůdců (~Válečníků,~Vesničánů, =ha Perizzi) a těch (+jeho) Živků (~Vesničánů, =ha Chivvi) <-a> těch Odmítajících (~těch Pošlapávajících, =ha Jebúsi).

Ex 3:9 A nyní hle, křik (~ječení) synů Israele vcházející ke mně a též viděl jsem ten útlak (~tíseň,~tlak), kterým Tísně (~Ztíšňující, =Micraim) utlačující (~tlačící) je.

Ex 3:10 A nyní jdi <-a> <+, aby> vyslal jsem tě k Vůdci (~k Uvolňujícím,~k faraónovi, =el Paróh) a vyvedeš (~způsobíš vyjít) můj lid syny Israele (~lid synů Israele) z Tísni (~od Ztíšňujících, =mi Micraim).

Ex 3:11 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu Bohu: kdo já, že půjdu k Vůdci (~k Uvolňujícím,~k faraónovi, =el Paróh) a že vyvedu (~způsobím vyjít) syny Israele z Tísni (~od Ztíšňujících, =mi Micraim) ?

Ex 3:12 A řekl: že budu (=ehje) s tebou (~tvůj lid) a toto tobě (~pro tebe) to znamení, že já vyslal jsem tebe: v tvém vyvedení (~v tvém způsobení vyjít) toho lidu z Tísni (~od Ztíšňujících, =mi Micraim) budete sloužit (~budou [fem.] sloužit?) tomu Bohu na (-té) hoře této.

Ex 3:13 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu Bohu: hle, já vcházející k synům Israele a řeknu k nim: Bůh vašich otců vyslal mě k vám a řeknou mně: co jeho jméno, co říkající k nim?

Ex 3:14 A řekl Bůh k Zachránci (~k Vytahujícím, =el Móšeh): Jsem který jsem (~dosl: "budu který budu", =Ehje ašer Ehje), a řekl: tak řekneš k synům Israele: Jsem (~dosl: "budu", =Ehje) poslal mě k vám.

Ex 3:15 A řekl ještě Bůh k Zachránci (~k Vytahujícím, =el Móšeh): tak řekneš k synům Israele: Jehova (~Jsoucnost) Bůh vašich otců, Bůh Abraháma (~Množství Křidel, =Abrahám, ~Otce lásky =Abracham), Bůh Izáka (~Smějícího se, ~Vysmíváče, =Iccháq, ~Smíchu) a Bůh Jáкова (~Náhradníka, ~Zrádného, =Jaaqób) vyslal mě k vám, toto mé jméno pro věčnost a toto má památka (~pamatující) ke generaci generace.

Ex 3:16 Jdi a shromáždíš starší (~vousaté) Israele a řekneš k nim: Jehova Bůh (~Bohové?) vašich otců uviděn ke mně, Bůh Abraháma (~Množství Křidel, =Abrahám, ~Otce lásky =Abracham), Izáka (~Smějícího se, ~Vysmíváče, =Iccháq, ~Smíchu) a Jáкова (~Náhradníka, ~Zrádného, =Jaaqób) řka (~řict): Navštívit navštívil jsem (~mel jsem pozornost, ~trestal jsem) vás a to dělané vám (~pro vás) v Tísni (~ve Ztíšňujících, =be Micraim).

Ex 3:17 A říkající (~A řekne): vyvednu (~vystoupím) vás (~vám) z útlu Tísni (~Ztíšňujících, =me ani Micraim) k zemi té Pokory (~toho Pokořování mě?, =ha Kenaani), a těch Strachů (=ha Chittei) a těch Mluvků (=há Emóri) a těch Vůdců (~Vládců, ~Vesničánů, =ha Perizzi) a těch (+jeho) Živků (~Vesničánů, =ha Chivvi) <-a> těch Odmítajících (~těch Pošlapávajících, =ha Jebúsi), k zemi tekoucí mlékem (~tukem, ~zlatého toho srdce??) a medem.

Ex 3:18 A uslyší k tvému hlasu a vejdeš ty a starší (~vousatí) Israele ke králi Tísni (~Ztíšňujících, =el melek Micraim) a řeknete k němu: Jehova Bůh těch hebrejů (~těch přecházejících) potkán (~nastal 'has occurred') nad námi a nyní jdeme prosím cestou tři dny (~moří) v pustinu (~v řeč) a obětujeme (~zabijme?) pro Jehova našeho Boha.

Ex 3:19 Já věděl jsem (~znal jsem), že ne dá vám král Tísni (~Ztíšňujících, =melek Micraim) jít, a ne (~"leč,leda" by bylo jiné slovo...) v ruce mocné (~silné).

Ex 3:20 A vyšlu mou ruku a udeřím Tísně (~Ztíšňující, =et Micraim) ve všech mých zázracích (~byl jsem zázračný?), které udělám uprostřed něj (~v jeho středu,~v jeho přiblížení), a poté (~dosl: "potom tak") vyšle vás.

Ex 3:21 A dám milost (~přízeň/půvab) tomu lidu tomuto v očích Tísni (~Ztíšňujících, =Micraim) a bude, že (~neboť) půjdete (~půjdu --[fem.3rd.pl.]), ne půjdete (~[m.3rd.pl.]) s prázdnou (~zbytečně, ~"vainly,emptily").

Ex 3:22 A požádá (~půjčí si) žena od její sousedky (~její obydlí?) a od spolubydlící (~[fem.], ~její ?hostky?) jejího domu nástroje (~nádoby) peněz (~nástroje stříbrné) a nástroje (~nádoby) zlaté a oděvy a dáte (~[m.]) na vaše syny a na vaše dcery a zachráníte (~svléknete,~zkazíte,~budete zastíněni?) Tísně (~Ztíšňující, =et Micraim).

Ex 4:1 A odpověděl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a řekl: a hle, ne budou věřit (~nezpůsobí jistotu) mně a ne uslyší v můj hlas, neboť řeknou: ne byl viděn k tobě Jehova.

Ex 4:2 A řekl k němu Jehova: Co toto (~orig: od tohoto, ~orig: vyprázdněný ⁴¹⁹⁸ 'sucked out, empty, exhausted', ~ketiv: co toto) v tvé ruce? A řekl: kmen (~hůl, ~vřet, ~kmen ^{4294.1c} 'tribe').

Ex 4:3 A řekl: hod' jej (~mršť jej, ~vyhod' jej, ~zavrhni jej 'cast off') k zemi, a hodil jej (~mrštil jej, ~vyhodil jej, ~zavrhnu jej) k zemi a byl za (~pro) hada (~a byl dělat magii? ⁵¹⁷²) a uprchl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) od před ním (~dosl: "od jeho tváře").

Ex 4:4 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícím, =el Móšeh): vyšli svou ruku a chytň (~uchvat') v jeho ocase (~v jeho konci, ~v jeho zkrácení ²¹⁷⁹ 'curtail'), a vyslal svou (~jeho) ruku a uchopil (~přemohl, ~zmocnil se) v něm a byl za (~pro) kmen (~pro hůl, ~pro větev, ~pro kmen 'tribe', ~pro zvrácenost?, ~k dolů ^{4295?}) v jeho dlani.

Ex 4:5 Aby (~pro důvod) uvěřil (~způsobí jistotu), že byl viděn k tobě Jehova, Bůh (~[pl.]) jejich otců, Bůh Množství křidel (=Abrahám, ~Otce lásky, =Abrahám), Bůh Smíchu (~Smějícího se, =Iccháq) a Bůh Náhradníka (~Zrádného [!], =Jaaqób).

Ex 4:6 A řekl Jehova k němu: ještě způsob vejít prosím tvou ruku v tvou hrud' (~ustanovení ^{2706?}), a vešla (~způsobil vejít) jeho ruka v jeho hrud' a způsobil ji vyjít a hle, jeho ruka způsobující pohromu (~leprová) jako sníh.

Ex 4:7 A řekl: způsob vrátit tvou ruku k tvé hrudi (~k tvému ustanovení? ²⁷⁰⁶) a vrátila se (~způsobil vrátit) jeho ruka k jeho hrudi (~k jeho ustanovení) a způsobil ji vyjít ze své (~z jeho) hrudi (~z jeho ustanovení) a hle: vrátila se jako jeho tělo (~maso, ~zvěst ¹³¹⁹).

Ex 4:8 A bude, pokud ne uvěřil (~nezpůsobí jistotu) tobě (~jdi) a ne uslyší k hlasu toho (~zda) znamení toho prvního, a uvěřil (~způsobí jistotu) k hlasu toho znamení toho pozdějšího.

Ex 4:9 A bude, zda-li ne uvěřil (~způsobí jistotu) též ke dvěma (~k druhému, ~ke změně, ~k rudému) těm znamením těmto a ne uslyší k tvému hlasu a vezmeš z vod té řeky (~toho světla ²⁹⁷¹ od ⁰²¹⁵, ~toho proudu) a vyleješ do té souše (~do té suché země) a budou ty vody, které vezmeš z té řeky (~z toho světla), a budou pro krev v souši (~v suché zemi).

Ex 4:10 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova: prosím (~ve mně) můj Pane, ne muž slov já, též od předtím též od dosud (~od předešlým, ~též od třetího, ~heretofore in times past'), též od pak <,> tvé slovo k tvému sluhovi, neboť těžká (~jako bílé plátno?, ~jako žvanění ⁰⁹⁰⁷, ~jako lež ⁰⁹⁰⁷) ústa a těžký (~jako žvanění, ~jako lež) jazyk já.

Ex 4:11 A řekl Jehova k němu: kdo položil (~dal ~upevnil ~umístil,~kdo tam) ústa pro člověka (=lá ádám) nebo kdo položí (~dá,~umístí) něměho (~spoutat ⁰⁴⁸¹, ~ticho ⁰⁴⁸²) nebo hluchého (~řemeslníka ²⁷⁹⁶, ~čaroděje ^{2791.2}, ~tichého tajného ^{2791.1}) nebo vidoucího (~jasnozřivého ⁶⁴⁹³, ~inteligentního,~otevřícího ⁶⁴⁹¹) nebo slepého (~kūži ⁵⁷⁸⁵, ~probuzeného ⁵⁷⁸², ~obnaženého ⁵⁷⁸³), zda-li ne já Jehova?

Ex 4:12 A nyní jdi (~pro tebe) a já budu s tvými ústy a naučím tě (~hodím tě, ~střelím tě?, ~ukáži ti), které vyslovíš.

Ex 4:13 A řekl, prosím (~ve mně) můj Pane, vyšli prosím, v ruce vyšleš (~způsobíš vyslat?).

Ex 4:14 A vzplál hněv (~nos) Jehova v Zachránce (~ve Vytahujícímu, =b Móšeh) a řekl: zda-li ne Světloňoš (~Počnu, =Aharón) tvůj bratr ten Spojený (~ten Zapůjčený, =ha Levi), věděl jsem, že vyslovit vysloví on, a též hle, on vycházející (~vyšel) potkat tě a uvidí tě a bude se radovat (~a radost) ve svém (~v jeho) srdci.

Ex 4:15 A vyslovíš k němu a položíš (~umístíš upevníš) ta slova v jeho ústa a já budu s tvými ústy a naučím (~hodím, ~střelím?) vás, které uděláte.

Ex 4:16 A vysloví on pro tebe (~k tobě, ~jdi?) k tomu lidu a bude on, bude pro tebe (~k tobě, ~jdi?) za (~pro) ústa a ty budeš jemu (~pro něj) za (~pro) Boha (~[pl.]).

Ex 4:17 A ten kmen (~tu hůl, ~tu větev) tento vezmeš v tvou ruku, který uděláš v něm ta znamení.

Ex 4:18 A šel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a vrátil se (~bydlel) ke zbytku (~k přebytku, =el Jeter) jeho spřízněného (~svého tchána) a řekl jemu: půjdu prosím <-a> <+, aby> vrátil jsem se (~a nechť jsem se vrátil) k mým bratrům (~k mému bratru), kteří (~který) v Tísíních (=be Micraim) <-a> <+, aby> viděl jsem, zda ještě jich živých. A řekl jeho zbytek (~jeho přebytek, =Jetró) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): jdi (~pro tebe) k pokoji (~pro mír, =šálóm).

Ex 4:19 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) ve Sváru (=be Midján): jdi (~pro tebe), vrať se (~bydli, ~vrať) Tísně (=Micraim), neboť zemřeli všichni ti mužové (~smrtelníci) ti vyhledávající tvou duši.

Ex 4:20 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou (~jeho) ženu a své (~jeho) syny a způsobil je jet (~a jel je?) na (~podél) tom oslu (~na tom varu ²⁵⁶⁰, ~na tom vlnu ²⁵⁶¹, ~na té maltě/blátu ²⁵⁶³) a vrátil se (~bude bydlet) k zemi Tísni (=Micraim) a vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) kmen (~hůl, ~větev) toho Boha (~[pl.]) ve svou (~v jeho) ruku.

Ex 4:21 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): v tvém jít vrátit se do Tísni (=Micraimáh) viz (~viděl) všechny ty zázraky (~jasnosti, ~krásnosti), které položil jsem v tvou ruku a udělal je před Vůdcem (~Uvolňujícím, ~faraonem, =lipnei Faróh) a já posílím (~zesílím, ~přemůžu, ~upevním) jeho srdce a ne vyše ten lid.

Ex 4:22 A řekneš k Vůdci (~Uvolňujícímu, ~faraonovi, =el Paróh): tak řekl Jehova synům (~můj syn) prvorozeným (~prvorozený) Israele (~Israel):

Ex 4:23 A říkající (~řekne) k tobě (~a říkající tvůj Bůh?): vyšli (~vyslali) mého syna (~mé syny) <-a> <+, aby> sloužili mi, a odmítl jsi vyslat jej, hle já zabíjející (~já zabil jsem) tvého syna tvého prvorozeného.

Ex 4:24 A bylo v cestě (~v cestovat) v noclehárně (~v místě k přenocování) a potkal jej (~koho?) Jehova a hledal (~přál si) jej usmrtit.

Ex 4:25 A vzala Ptáček (~Koruna, ~Brzký odchod, =Ciporáh) tíseň (~nepřítel, ~kámen, ~skálu, =cór, =cár, -- jako i miCRáim Tísně) a odsekla (~rozsekla, ~uzavřela smlouvu) předkožku (~svlečení) jejího syna a dotkla se (~přiblížila se, ~způsobila dotknout, ~přišla) k jeho nohám (~pěšákům, ~špehům/pomlouvavcům) a řekla: že tchán (~švagr, ~příženěný/spřízněný) krví (~[pl.]) ty pro mě.

Ex 4:26 A klesl (~potopil se, ~uvolnil, ~"sink, sink down, relax, slacken") od nás (~od něj, ~z nás), pak řekla: tchán (~švagr, ~příženěný/spřízněný) krví (~mlčících?, ~[pl.]) pro obřízky. (~což vůbec není pozitivní...)

Ex 4:27 A řekl Jehova ke Světloňoši (~k Počnu, =el Aharón): jdi potkat (~nazvat) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) do té pustiny (~do té řeči), a šel a potkal jej (~slovo přesně jako v 4:24...) v hoře toho Boha a políbil jej (~... pro něj, ~a vybavil jej k boji??, ~a zapálil jej??).

Ex 4:28 A oznámil (~prohlásil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Světloňoši (~k Počnu, =el Aharón) všechna slova Jehova, která vyslal jej, a všechna ta znamení, která přikázal mu (~která pověřil jej).

Ex 4:29 A šel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~a Počnu, =Aharón) a shromáždili všechny starší (~vousaté) synů Israele.

Ex 4:30 A vyslovil Světloňoš (~Počnu, =Aharón) všechna ta slova, která vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh), a udělal ta znamení pro oči toho lidu.

Ex 4:31 A uvěřil (~upevnil, =va ja amen) ten lid a slyšeli, že navštívil (~spočítal) Jehova syny Israele a že viděl jejich útlak (~útisk, ~trápení), a sklonili se (~zapálili, ~označili (značkami, jako ovce)?, -- souhláskový text spíš "zapálili", samohláskami opraveno na spíš "sklonili", obě možné...) a poklonili se (~leželi k zemi).

Ex 5:1 A poté přišli (~vešli) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a řekli k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh): tak řekl Jehova Bůh Israele: vyšli (~vyslali) můj lid <-a> <+, aby> slavili pro mě v pustině (~v řeči).

Ex 5:2 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh): kdo Jehova, který budu poslouchat (~uslyším) v jeho hlas vyslat Israel, ne znal jsem Jehova a též Israel ne vyšlu.

Ex 5:3 A řekli: Bůh těch hebrejů (~těch přecházejících) byl nazván (~byl potkán?) nad námi, jděme (~necht' jdeme) prosím cestou tří dní (~moří) v pustinu (~v řeč) a obětujme (~necht' obětujeme/zabijeme) pro Jehova našeho Boha, aby ne potká (~narazí) nás ve slovu (~v moru) nebo ve zpustošení (~ve vysušení, ~v meči, ~v Chorébu).

Ex 5:4 A řekl k nim král Tísni (~Ztíšujících, =melek Micraim): proč (~pro co) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~Počnu, =Aharón) způsobujete uvolňovat (~způsobujete vyhýbat se, ~způsobujete věst, ~faraonujete, =taferiú od stejného kořene פרע פרעה faraon ...) ten lid od jeho díla? Jděte k vašim robotám (~k vašim nošením nákladů).

Ex 5:5 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh): Hle (~oni, ~milost?) mnohý nyní lid té země a způsobujete je odpočinout (~od slova šabat..., ~způsobujete je vrátit?) od jejich robot (~od jejich nošení nákladů).

Ex 5:6 A poručil (~pověřil) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) v den tamten ty utlačitele (~tyrany, ~"oppressors, tyrants") v lidu a své (~jeho) úředníky řka:

Ex 5:7 Ne shromáždíte (~Neshromáždí [fem.]) dát materiál (~rozum/rozlišování, -- < bud'to "materiál" od slova "stavět" nebo ?rozum? od slova "rozlišovat/intelligence", že to má být "sláma" je pouze pověra podle tradic výkladu tohoto textu, slovo použito pouze v této kapitole a v Gn24:32 kde je také mnohovýznamový text... "a vešel ten muž do toho domu a otevřel ty nosiče_nákladů-odměňované-velbloudy a dal rozum~materiál-slámu a shromažďované-krmivo pro nosiče_nákladů-odměňované-velbloudy a vody pro umytí-viru[aram.] jeho nohou-pěších-zvěďů a nohou-pěších-zvěďů těch mužů, kteří s ním." - tam, kde je text o Bílém - Lában - jako podobnosti Ježíše...) pro lid pro bělost (~být bílý, ~pro bělost, ~dělat cihly) těch bílých (~topolů [m.] - přesně, ~cihel [fem.] - nepřesný rod - tedy asi jako "těch cihlů"..., ~těch pro syny) jako předtím až dosud (~před předevčirem/třetím; ~en:idiom:"heretofore in times past"), oni půjdou (~šli) a budou sbírat (~seženou, ~budou bez mízy, ~vysuší, ~vydrancují, ~nasbírají slámu, ~⁷¹⁹⁷ "to become sapless through drought, to forage for straw stubble or wood, to gather, assemble, collect" od slova ⁷¹⁸⁶ "tvrdý, krutý") sobě (~pro ně) materiál (~rozum/rozlišování). (< trochu mi to připomíná zrušení "Akce Z", kdy stát dodával materiál a lidé stavěli, nyní ale i materiál i stavbu infrastruktury musí zajistit obce, tedy občané, nebo soukromníci...? >)

Ex 5:8 A míru těch bílých (~bílých topolů, ~bílých cihlů, ~těch pro syny), které oni dělají předtím až dosud, položíte na ně, ne omezíte (~nezmenšíte, ~neomezíte, ~neseškrabete) od něj (~od nás), neboť uvolnění (~potopení, ~nečinní) oni, proto (~dosl:"na tak") oni křičící (~ječící) řka: jděme, obětujeme pro našeho Boha.

Ex 5:9 Ztíží se (~Zeslavní) ta služba na těch mužích <-a> <+, aby> dělali (~udělali) v ní, a ať ne budou dělat ve slovech lživých (~podvodných, ~"untruth, lie, deception, disappointment, falsehood, ... in vain" od "to cheat, be untrue").

Ex 5:10 A vyšli utlačitelé (~vykořisťovatelé, ~tyrani) toho lidu a jeho úředníci a řekli k tomu lidu řka: tak řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh): nic mě dávající vám materiál (~rozum/rozlišování).

Ex 5:11 Vy jděte, vezměte pro vás materiál (~rozum/rozlišování) z (~od) kterého najdete, neboť nic omezeno (~zmenšeno, ~seškrabáno) z vašich služeb slovo.

Ex 5:12 A rozptýlil (~způsobil rozpráshit, -- není "rozptýlil se" nebo "byl rozptýlen"...) ten lid ve vsi zemi Tísni (~Ztíšujících, =erec Micráim) sbírat (~shromažďovat, ~být bez mízy, ~vysušit, ~vydrancovat, ~shánět, ~nasbírat slámu, ~⁷¹⁹⁷ od ⁷¹⁸⁶ "tvrdý, krutý", -- <použito pouze zde, Nu15:32 nn a 1K17:10 nn>) strniště (~krutost/tvrdost? ⁷¹⁸⁵, ~tvrdohlavost ⁷¹⁹⁰, ~slámu ⁷¹⁷⁹, ~bdb: "straw as dry; stubble, chaff; fig. of the worthless, of harmless trifles", -- od stejného slova jako "sbírat"...) pro materiál (~pro rozum/rozlišování).

Ex 5:13 A ti utlačitelé (~vykořisťovatelé, ~tyrani) tlačíci (~spěchající, ~zužující, ~"to press, be close, hurry, withdraw") řka: naplňte (~dokončete, ~naplňte, ~zničte?, "complete, finish, bring to an end, accomplish, fulfil, destroy, exterminate") vaše díla, slovo dne v jeho dni, jako což v bytí (~dosl: "v být") toho materiálu (~ten rozum, ~to rozlišování).

Ex 5:14 A byli bití úředníci synů Israele (~"úředníci, synové Israele, ..."), které položili (~jmenovali?) nad nimi utlačitelé (~vykořisťovatelé, ~tyrani) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraonovi, =Paróh), řka: proč (~způsobující znát) ne naplnili jste (~nedokončili jste, ~nezničili jste?) vaše ustanovení (~vaše ustanovené/předepsané/náležitě) být bílí (~pro bělost, ~cihlovat) jako předtím až dosud (~"heretofore in times past"), též předtím (~včera), též ten den (~dnes).

Ex 5:15 A vešli (~přišli) úředníci synů Israele (~"úředníci, synové Israele, ...") a křičeli (~ječeli) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) řka: proč (~pro co) uděláš tak k tvým sluhům?

Ex 5:16 Materiál (~rozum/rozlišování) žádný (~nic) dán (~dal) pro tvé sluhy a pro syny (~a bělosti, ~a bílé topoly, ~a bílí cihlové - [m.] místo [fem.] ...?) říkající (~[pl.]) nám (~pro nás): dělejte (~dělati) a hle, tví sluhové bití a hřích (~a zhřešiš) tvého lidu.

Ex 5:17 A řekl: uvolnění (~potopení, ~volní) vy uvolnění (~potopení, ~volní), proto (~dosl: "na tak") vy říkající: jděme a obětujme (~zabijme) pro Jehova.

Ex 5:18 A nyní jděte, služte a materiál (~rozum/rozlišování) ne bude dán (~nedá) vám a míru (~změřené množství) pro syny (~bílých, ~topolů, ~cihlů) budete dávat (~dát nám/jemu?).

Ex 5:19 A viděli (~a budou se bát, ~a báli se) úředníci synů Israele (~"úředníci, synové Israele, ...") je (~koho?) ve zlu (~v bližním?) řka: ne zmenšíte (~neomezíte, ~neseškrabete, ~nezmírníte) z vašich bílých (~z vašich bělostí, ~z vašich bílých topolů/cihlů) slovo dne v jeho dni.

Ex 5:20 A potkali (~narazili) Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh) a Světloňose (~a Počnu, =et Aharón) stojící (~postavení, ~zástupci/zmocněnci) potkat je (~nazvat je?) v jejich východu od s Vůdcem (~od s Uvolňujícím, ~od s faraonem, =me et Paróh).

Ex 5:21 A řekli k nim: uvidí (~pohlédne, ~bál se) Jehova nad vámi <a> <+, aby> odsoudil (~rozsoudil, -- < Ex je jediná kniha pentateuchu až po 2Sam, která příliš nedodrží logiku časové souslednosti wav-consecutive...>) <+ty>, kteří způsobili jste smrdět (~ošklivit/opovrhovat, ~"cause to stink, fig. of wickedness; to abhor") naši vůni (~našeho Ducha) v očích Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) a v očích jeho sluhů dát meč (~zpuštění, ~vysušení, ~Chóréb?, =chereb) v jejich ruku zabít (~zavraždit) nás.

Ex 5:22 A vrátil se (~a bude bydlet, ~a bydlel) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova a řekl: můj Pane (=Adónái), proč (~pro co) způsobil jsi zlo (~nespravedlnost/bolest) pro lid tento, proč (~pro co) toto vyslal jsi mě?

Ex 5:23 A od pak vešel jsem k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) vyslovit (~pro slovo/věc) ve tvém jménu to zlo (~toho bližního) pro lid tento (~toto) a vysvobodit (~zachránit, ~svléknout/zplundrovat?, ~vychápnout?) ne vysvobodil jsi (~...) svůj (~tvůj) lid.

Ex 6:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): nyní uvidíš, což udělám pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, =el Faróh), neboť v ruce mocné (~silné) vyšle je a v ruce mocné (~silné) vyžene je z jeho země.

Ex 6:2 A vyslovil Bůh k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a řekl k němu: já Jehova.

Ex 6:3 A byl jsem viděn (~uviděl jsem) k Abrahámovi (~k Množství křídel, =el Abrahám), k Izákovi (~k Smějícímu se, ~k Vysmívači, =el Iccháq) a k Jakobovi (~k Náhradníkovi, ~k Zákeřnému, =el Jaaqób) v Bohu Všemohoucím (~Démonovi, =b El Šaddái) a mé jméno Jehova (~Jsoucnost) ne byl jsem poznán (~nedal jsem se poznat?, -- jaký je to tvar slovesa? nestandardní [niph.]) jim (~pro ně).

Ex 6:4 A též ustanovil jsem (~připravil jsem) svou (~mou) smlouvu s nimi dát jim (~pro ně) zemi Pokornou (~Pokory, =Kenáan), zemi jejich přebývání (~hostování, ~"temporary abode; sojourning place, dwelling place, lifetime"), kterou hostovali (~přebývali) v ní.

Ex 6:5 A též já slyšel jsem sténání (~vzdychání) synů Israele, které Tísň (~Ztíšující, =Micráim) způsobující službu (~ze služebníků, ~skutky/díla/práce, ~sloužící, =maabidim, ~meabdim, -- [piel.part.] nebo [hiph.part.] od ⁵⁶⁴⁷ [hiph.] "to compel to labour or work, cause to labour/serve" nebo přímo [pl.] od ⁴⁵⁶⁶ "act, work" ..., -- téměř stejné slovo *Job34:25 "vaše skutky/díla" nebo 2K3:11 "ze služebníků") jim (~je, ~s nimi - jiná doplněná samohláská?), a vzpomněl jsem si na (~pamatoval jsem) svou (~mou) smlouvu.

Ex 6:6 Proto (~dosl: "pro tak") řekni (~říkající) k synům Israele: já Jehova a vyvedu vás zpod robot (~zpod nošení nákladů) Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) a vysvobodím (~vychápnou (snatch away), ~zachráním) vás z vašich služeb a spasím vás v rameni (~ze síť/rozšiřovat?) nataženém (~odvráceném/skloněném?, ~"stretched out, extended, turned aside, bent down?") a v soudech velkých.

Ex 6:7 A vezmu vás pro mě za (~pro) lid a budu pro vás za (~pro) Boha a budete vědět (~budete znát), že já Jehova váš Bůh ten vyvádějící vás zpod robot (~zpod nošení nákladů) Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Ex 6:8 A přivedu (~způsobím vejít) vás k té zemi, kterou zvedl jsem svou ruku dát ji pro Abraháma (~pro Množství křídel, =el Abrahám), pro Izáka (~pro Smějícího se, ~pro Vysmívače, =el Iccháq) a pro Jakoba (~pro Náhradníka, ~pro Zákeřníka (Insidious), =el Jaaqób) a dám ji vám (~pro vás) dědictví (~vyvlastňující, ~způsobící zdědit?) já Jehova.

Ex 6:9 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) tak k synům Israele a ne naslouchali (~neslyšeli) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) z netrpělivosti (~z úzkosti/krátkosti, ~ze sklizně/uzrání?, ~"shortness, impatience, anguish") Ducha a ze služby tvrdé (~ze služby ohnutí).

Ex 6:10 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 6:11 Vejdí, vyslov k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) králi Tísni (~Ztíšujících, =melek Micráim), <a> <+aby> vyslal syny Israele z jeho země.

Ex 6:12 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) před Jehova řka: Hle (~Oni, ~Milost?) synové Israele ne naslouchali (~neslyšeli) ke mně a jak uslyší mě (~bude mi naslouchat) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) a já neobřezaný (~svlečený/obnažený, ~předkožka?) jazyků (~chlívů/vidlí, ~ustanovení, ~rtů, -- přesně ⁸²⁴⁰ "stall for cattle, two-pronged hook for flaying animals on" od ⁸²³⁹ "to locate, hang on or establish; to set, place, put, ordain, establish", nepřesně (jiný rod) od ⁸¹⁹³ "language, lip, speech, ...").

Ex 6:13 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a k Světloňosi (~k Počnu, =el Aharón) a přikázal jim (~pověřil je) k synům Israele a k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) králi Tísni (~Ztíšujících, =melek Micráim) vyvést (~způsobit vyjít) syny Israele ze země Tísni (~Ztíšujících, =me erec Micráim).

Ex 6:14 Tyto hlavy domu jejich otců: synové (~můj syn), Vizte Syna (~Viděli Syna, =Reüben), prvorozeného Israele, Oddaného (~Disciplinovaného, =Chanók) a Zázračného (=Palúa), Zeď' (~Dvůr?, =Checrón) <a> mého Vinohradu (=Charmi), tyto rodiny Vizte Syna (=Reüben).

Ex 6:15 A synové (~můj syn) Slyšící (=Šimeón) Den Boha (=Jemuel) a Pravý (=Jámin) a Sjednocený (=Óchad) a Ustanovil (=Jáchin) a Třpyt (~Září/Bělost, =Cóchar) a Požadovaný (=Šaúl) Syn, tu Pokornost (~té Pokornosti, =ha Kenaanit) tyto rodiny Slyšící (=Šimeón).

Ex 6:16 A tato jména synů Spojených (~Připojených, ~Zapůjčených, =Levi, =Leveí) pro (~k) jejich generace (~potomky), Vyhánějící (~Exil, =Geršón) a Shromáždění (~Spojence, =Qehát) a Vzpurné (~Hořké, =Merári), a druhý (~roky, ~změny) život Spojeného (=Levi) slíbil (~sedm [fem.] ?) a třicet (~trojice [pl.], ~kdo ustanovil/položil, ~chybu/kořist položil?) a sto (~od se) let (~změnou).

Ex 6:17 Synové (~můj syn) Vyhánějící (~Exil, =Geršón) Bělost (~pro syny, ~pro mého syna, =Libni, =Libnei) a Slavného (~Slyšící, =Šimeí) pro jejich rodiny.

Ex 6:18 A synové (~můj syn) Shromáždění (~Spojenci, =Qehát) Lid pozvedl (=Amrá) a Čerstvý olej (~Olej pomazání, =Ic_hár, ~Třpyt/Září/Bělost, =Icchár) a Soudružství (=Chebrón) a Sílu Boha (~Posílil Bůh, =Úzzel) a druhý (~roky, ~změny) život Shromáždění (~Spojenců, =Qechát) trojice (~tři) a třicet (~trojice [pl.], ~kdo ustanovil) a sto let (~od se změnou).

Ex 6:19 A synové (~můj syn) Vzpurní (~Hořcí, =Merári) Nemocní (=Machli) a Citliví (=Múši), tyto rodiny těch Spojených (~Připojených, ~Zapůjčených, =Levi, =Leveí) pro jejich generace (~potomky).

Ex 6:20 A vzal Lidu pozvednutí (=Amrá) Oslavující (~Ztěžující, =Jóchebed) jeho lásku (~jeho tetu, ~jeho pomalý pohyb, =Dódátó) jemu za (~pro) ženu a přinesla (~porodila) jemu Světloňoše (~Počnu, =Aharón) a <jeho> Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) <-a> druhý (~roky, ~změny) život Lidu pozvedl (=Amrá) slib (~slíbil, ~sedm) a třicet (~trojice [pl.], ~kdo ustanovil) a sto let (~od se změnou).

Ex 6:21 A synové (~syn?) Čerstvého oleje (=Ic_hár, ~Třpytu/Záře/Bělosti, =Icchár) Ledový (=Qórach) a Výhonek (~otupěný? 'benumbed', =Nefeg) a Památný (=Zichri).

Ex 6:22 A syny (~můj syn) Posílil Bůh (~Síla Boží?, =Úzzel), Kdo se ptají (=Mišael, ~mi šálú, -- násl. "a" → [pl.] sem...) K pokladu (~ke skrytému, ~Bůh skryl, =Elcáfán) a Skrytému (~tajnému, ~přikrytému, =Sitri).

Ex 6:23 A vzal Světloňoš (~Počnu, =Aharón) Slíb Boha (~Bůh slíbí, =Elišeba) dceru Lidu donucení (~Temného donucení?, =Amminádáb) sestru Čaroděje (~Hada, =Nachšón) jemu za (~pro) ženu a přinesla (~porodila) jemu Donucení (=Nádáb) a Otec on (=Abihú) Bůh Pomohl (=Elázár) a Kde je hořkost (~Kde je revoluce, ~Kde je vzpřímenost, ~Aj bude revoluce?, ~znamení hořkosti/revoluce?, =Itámár)?

Ex 6:24 A syny Ledové (=Qórach) uvěznili (~Vězeň, =Assir, =assirú, -- násl. "a" → [pl.] sem...) <-a> k vlastnictví (~Bůh vlastnictví, ~Bůh získal, =Elqánáh) a Otec shromáždí (~Otec odstraní, ~můj otec shromáždil, =Abiásáf) tyto rodiny těch Ledových (=ha Qárchei).

Ex 6:25 A Bůh pomohl (=Elázár) synu Světloňoše (~syna Počnu, =ben Aharón) vzít (~vzal) jemu z dcer Znevažujících Boha (~Znevažovat začal, ~Opovrhujících Boha, =Pútiel, =Pútei El) jemu za (~pro) ženu a přinesla (~porodila) jemu Odvrácení důvěry (~Ústa Hada/Čaroděje/Mosazi/Bronzu, =Pinechás) těchto hlav otců těch Spojených (~Připojených, ~Zapůjčených, =Leviim) pro jejich rodiny.

Ex 6:26 On Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), kterým řekl Jehova jim: vyvěďte (~způsobte vyjít) syny Israele (~mého syna Israel) ze země Tisní (~Ztíšujících, =Micraim) na jejich zástupech (~radost jejich východ?).

Ex 6:27 Oni ti mluvící (~ty pustiny/řeči, =ha medaberim, =ha midebarim) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) králi Tisní (~Ztíšujících, =melek Micraim) vyvést (~způsobit vyjít) syny Israele (=benei Isráel) z Tisní (~od Ztíšujících, =mi Micraim), on Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~a Počnu, =v Aharón).

Ex 6:28 A bylo ve dni vyslovil (~slova, ~moru?) Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v zemi Tisní (~Ztíšujících, =Micraim).

Ex 6:29 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka: Já Jehova, vyslov (~mluv, ~slovo) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) králi Tisní (~Ztíšujících, =melek Micraim) všechno (~se všemi), které já vyslovující k tobě.

Ex 6:30 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) před Jehova: hle (~oni) já neobřezaný (~svlečený/obnažený, ~předkožka?) jazyků (~chlívů/vidlí, ~ustanovení, ~rtů) a jak uslyší (~bude naslouchat) ke mně Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh)?

Ex 7:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): viz (~viděl), dal jsem tě Boha (--[pl.]) pro Vůdce (=el Faróh) a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón) tvůj bratr bude tvůj prorok.

Ex 7:2 Ty vyslovíš všechno, které přikážu, a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón) tvůj bratr vysloví k Vůdci (=el Faróh) a vyšle syny Království Božího (~syny Israele, =benei Isráel) z jeho (~ze své) země.

Ex 7:3 A já zatvrdím srdce Vůdce (=Faróh) a způsobím rozmnožit má znamení a mé zázraky v zemi Tisní (=Micraim).

Ex 7:4 A ne uslyší k vám Vůdce (=Faróh) a dám svou (~mou) ruku v Tisně (=be Micraim) a způsobím vyjít mé zástupy (~má vojska), můj lid, syny Království Božího (=benei Isráel) ze země Tisní (=Micraim) v soudech (~v soudcích) velkých.

Ex 7:5 A budou vědět (~A vězte) Tisně (=Micraim), že já Jehova v mém natáhnout mou ruku nad Tisněmi (=al Micraim) a způsobím vyjít syny Království Božího (=et benei Isráel) zprostřed nich.

Ex 7:6 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón), jako což přikázal Jehova jim (~je), tak udělali (~tak udělejte).

Ex 7:7 A Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) syn osmdesát (~tučných) rok (~změnil, ~opakoval) a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón) syn tři a osmdesát (~a tučné) rok (~změnil, ~opakoval) v jejich vyslovit (~v jejich slovu) k Vůdci (=el Faróh).

Ex 7:8 A řekl Jehova k Zachránci (=el Móšeh) a ke Světloňoši (~a ať ne počnu, =el Aharón) řka (~řict):

Ex 7:9 Že (~Neboť) vysloví k vám Vůdce (=Faróh) řka (~řict): dejte vám (~pro vás) zázrak a řekneš ke Světloňoši (~Počnu, =el Aharón): vezmi hůl (~ hůl/kmen/větev/lože/perverze/převrácení/roztažení) a způsob mrštit před Vůdce (=Faróh), bude za (~pro/k) draka (~bude drakova).

Ex 7:10 A vešel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňoš (~a Počal jsem, =Aharón) k Vůdci (=el Faróh) a udělali tak, jako což přikázal Jehova, a mrštil Světloňoš (~Počnu, =Aharón) svou (~jeho) hůl (~kmen !, ~lože, ~roztažení/převrácení, -- často ve významu kmen jako skupina lidí... i zde možno takto v symbolickém významu chápat...) před Vůdce (=Faróh) a před jeho sluhý a byla za (~pro, ~k) draka (~a byla drakova).

Ex 7:11 A zavolal též Vůdce (=Faróh) k moudrým a k čarodějům a udělali též oni horoskopy (~mágové, =Chartúmové) Tisní (=Micraim) v jejich plamenech (~planutí, ~magii) tak. (--zvrácený lid otočen k hadovi)

Ex 7:12 A způsobili mrštit každý (~muž) svou hůl (~kmen !, ~lože, ~roztažení/převrácení) a byly za (~pro, ~k) draky (~byly draků) a pohltila hůl (~kmen, ~lože...) Světloňoše (~Počnu, =Aharón) jejich hole (~jejich kmeny, ~jejich lože...).

Ex 7:13 A zesílilo (~zatvrdilo se) srdce Vůdce (=Faróh) a ne slyšel k nim, jako což vyslovil Jehova.

Ex 7:14 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): těžké (~bohaté/početné 'heavy, abundant, numerous') srdce Vůdce (=Faróh), odmítl vyslat ten lid.

Ex 7:15 Jdi (~pro tebe) k Vůdci (=el Faróh) v úsvitu, hle vycházející (~vyšel) do těch vod a postavíš se potkat jej na jazyku toho proudu (~té řeky, ~toho světla) a ta hůl (~a ten kmen ...), která byla převrácena (~byla otočena) k hadovi (~za/pro hada ⁵¹⁷⁵, ~k mědi/bronz ⁵¹⁷⁴, ~za čaroděje ⁵¹⁷², ~za kouzlo ⁵¹⁷³), vezmeš ve svou (~tvou) ruku.

Ex 7:16 A řekneš k němu: Jehova Bůh (--[pl.]) těch přestupníků (~těch Hebrejů, =ha Ibrim) vyslal mě k tomě řka (~řict): vyšli (~vyslal) můj lid a budou mi sloužit v pustině (~v řeči) a hle, ne slyšel jsi až do tak.

Ex 7:17 Tak řekl Jehova: v tomto (~v této) poznáš (~budeš vědět), že já Jehova, hle já udeřující v holi (~v kmeni ...), který v mé ruce (~v mých rukou) nad těmi vodami, které v proudu (~v řece, ~ve světě), a budou převráceny (~budou otočeny) ke krvi (~za/pro krev, ~za červenou, ~mlčet !¹⁸²⁰, ~ustat, ~být podobný).

Ex 7:18 A ta ryba (~a to zvýšení/rozmnožení¹⁷¹¹), která v proudu (~v řece, ~ve světě), zemře (~zemřeš?) a bude smrdět (~a v ohni) ten proud (~ta řeka, ~to světlo) a budou unaveny Tisně (=Micraim) pít vody z toho proudu (~z té řeky, ~z toho světla).

Ex 7:19 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): řekni (~řekl) ke Světloňši (~at' ne počnu, =el Aharón): vezmi tvou hůl (~tvůj kmen, ~tvé váhání⁴¹³¹, ~tvé vrávorání/třesení⁴¹³¹, -- píše se jinak než obvykle...) a natáhni (~rozprostři) svou ruku k vodám Tisní (=Micraim) nad jejich proudy (~nad jejich dědictvím), nad jejich proudy (~řekami, ~světlem) a nad jejich bažinami (~rybníky) a nad každou (~celou) nadějí (~důvěrou, ~sbírkou 'collection') jejich vod a budou krev (~budou červené, -- 'dám' jako adam..., ~budou němě¹⁸²⁰, ~a budou podobné¹⁸¹⁹) v celé zemi Tisní (=Micraim) a ve dřevech (~ve stromech, ~v rádcích) a v kamenech.

Ex 7:20 A udělali tak, Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňš (~a počal jsem, =Aharón), jako což prikázal Jehova, a zvedl (~vystoupil, ~byl vysoko) v holi (~v kmeni ...) a udeřil ty vody, které v proudu (~v řece/kanálu, ~ve světě), k očím Vůdce (=Faróh) a k očím jeho sluhů a obrátily se (~převrátily se) všechny ty vody, které v proudu (~v řece, ~ve světě), ke krvi (~za/pro krev, ~být němý¹⁸²⁰, ~ustat¹⁸²⁰, ~být podobný¹⁸¹⁹).

Ex 7:21 A ta ryba (~ten vzrůst/rozmnožení), která v proudu (~v řece, ~ve světě), zemřela a smrděl ten proud (~ta řeka, ~to světlo) a ne mohly Tisně (=Micraim) pít (~zalozit?) vody z toho proudu (~z té řeky, ~z toho světla?) a byla ta krev (~a bylo, způsobil mlčet" ¹⁸²⁰) v celé zemi Tisní (=Micraim). (-- cenzura?)

Ex 7:22 A udělali tak horoskopy (~čarodějové, ~Chartůmové) Tisní (=Micraim) v jejich tajemstvích (~v jejich přikrytí/skrytí) a posílilo se (~zpevnilo se, ~bylo silné) srdce Vůdce (=Faróh) a ne slyšel k nim, jako což vyslovil Jehova.

Ex 7:23 A směřoval (~obrátil se) Vůdce (=Faróh) a vešel ke svému (~) domu a ne položil (~nezalozil) své (~jeho) srdce též k tomuto.

Ex 7:24 A kopali (~hledali) celé (~všechny) Tisně (=Micraim) dokola toho proudu (~té řeky, ~toho světla) vody pít, neboť ne mohli pít z vod toho proudu (~té řeky, ~toho světla).

Ex 7:25 A naplnil sedmici dní (~a naplnil nasýtil jsem vody?) po (~následně, ~zdržovat?) udeřit Jehova ten proud (~tu řeku, ~to světlo).

Ex 7:26 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vejdi (~vešel) k Vůdci (=el Faróh) a řekneš k němu: tak řekl Jehova: vyšli (~vyslal) můj lid (~a) <+>, aby sloužil mi (~vocals: sloužili mi).

Ex 7:27 A jestli odmítající (~odmítnul) ty (~tebe?) vyslat, hle, já udeřující (~udeřil?, ~tlačící) celou tvou hranici v žábách (~v brzkém poznání !⁶⁸⁵² ¹⁸⁴³, ~v ptáku poznání?, -- slovo se vyskytuje pouze zde a ve dvou žalmech, které toto popisují, je otázka, co to mohlo znamenat původně, než z toho tradice udělala žaby... podle slovníku prý "skákat bažina", ale bažina je בַּצְלָה a ne דְּעָה , což je "poznání"...). (-- alt. média a lidová moudrost?)

Ex 7:28 A bude se hemžit (~a rozmnoží 'multiply') ten proud (~ta řeka, ~to světlo) žábami (~brzkým poznáním!) a vystoupí a vejdou v tvůj dům a v místnost (~ve vnitřní část, ~v nitro, ~v obklopení²³¹⁴) tvého ležení (~tvé postele) a na tvou hůl (~na tvé lože, ~na tvůj kmen, ~na tvé převrácení ...) a v dům tvých sluhů a v tvůj lid a v tvé pece (~v tvé lampy?) a v tvé díže (~v tvé zbytky⁷⁶⁰⁴, ~v tvá bobtnání).

Ex 7:29 A v tobě (~a v tak, ~a bude plakat¹⁰⁵⁸) a v tvém lidu a ve všech tvých sluhách vystoupí (~zvednou se) ty žaby (~ta brzká poznání!).

Ex 8:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): řekni (~řekl) ke Světloňši (~at' ne počnu, =el Aharón): natáhni (~natáhl) svou ruku v tvé holi (~v tvém kmeni !, ~v tvém váhání⁴¹³¹) nad těmi proudy (~zářemi !⁵¹⁰²), nad těmi proudy (~řekami, ~světly) a nad těmi bažinami (~rybníky, ~smutky ~hrbeními^{0100.2}) a způsob vystoupit ty žaby (~brzká poznání, --... žaby - הַצִּפְרִיָּה - dle slovníku složenina⁶⁸⁵³ צִפּוֹר "bird" ovšem od slova⁶⁸⁵² "to go early, depart early" + neexistující slovo "swamp" "bažina" (tedy "pták z bažiny"), které ovšem je ve slovníku¹⁸⁴³ דָּעָה "knowledge, opinion" - tedy "brzké poznání" ...) na zemi Tisní (=Micraim).

Ex 8:2 A natáhl Světloňš (~Počnu, =Aharón) svou (~jeho) ruku nad vodami Tisní (=Micraim) a způsobil vystoupit (~a vystoupil, ~a vyzvednul) tu žabu (~to brzké poznání) a přikryla (~a přikryl jsi, -- [fem.sing.] je žába/poznání ale země je [m.]) zemi Tisní (=Micraim).

Ex 8:3 A udělali tak ty horoskopy (~ti čarodějové, ~ti Chartůmové) v jejich tajemstvích (~okouzleních/mystériích, ~přikrytých) a vystoupili (~a způsobili vystoupit) s těmi žábami (~ty žaby, ~ta brzká poznání) na zemi Tisní (=Micraim).

Ex 8:4 A zavolal Vůdce (=Faróh) pro Zachránce (~k Vytahujícími, =Móšeh) a pro Světloňše (~pro Počnu, =el Aharón) a řekl: prostě (~zapalte kadidlo, ~způsobte modlit, ~rozmnožte⁶²⁸⁰ 'multiply', ~způsobte nadbytek⁶²⁸¹ 'cause abundance') k Jehova <+>, aby odvratil ty žaby (~ta brzká poznání) ode mne a od mého lidu, a nechť vyšlu ten lid <+>, aby obětovali (~aby zabili) k Jehova.

Ex 8:5 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Vůdci (~pro Vůdce, =el Faróh): oslavuj se (~oslavoval se, ~vyzdob se) nade mnou ke kdy (~k mé smrti), budu prosit (~způsobím modlit, ~rozmnožím) pro tebe (~tobě) a pro tvé sluhy (~k tvým sluhům) a pro tvůj lid (~k tvému lidu) zničit (~odsekout) ty žaby (~ta brzká poznání) od s tebou a od tvého domu, pouze (~jistě, ~hubený, ~plivnul⁷⁵⁵⁶) v proudu (~v řece, ~ve světě) zůstanou (~budou zbývat).

Ex 8:6 A řekl k pozdějšímu (~k zítřku, ~k odloženému 'deferred') a řekl: jako tvé slovo, aby (~pro důvod) poznáš (~budeš vědět), že nic jako Jehova náš Bůh (~[pl.]).

Ex 8:7 A odvrátí se (~a odvrátí) ty žaby (~ta brzká poznání) od s tebou a od tvého domu a od tvých sluhů a od tvého lidu, pouze (~jistě, ~hubený) v proudu (~v řece, ~v záři) zůstanou (~budou zbývat).

Ex 8:8 A vyšel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloňš (~Počal jsem, =Aharón) od s Vůdcem (~od lidu Vůdce, =Faróh) a křičel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova nad slovem (~nad věcí) těch žab (~toho brzkého poznání), které položil (~které tam) k Vůdci (=el Faróh).

Ex 8:9 A udělal Jehova jako slovo Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a zemřely ty žaby (~ta brzká poznání) od těch domů, od těch dvorů (~ohrazení) a od těch polí (~žen⁷⁷⁰⁵, ~násilníků⁷⁷⁰³).

Ex 8:10 A nakupili je hromady (~bláta, ~víno²⁵⁶¹, ~jejich rudé záře²⁵⁶⁰ 'glows') a smrděla (~byla nemorální⁰⁸⁸⁷) ta země.

Ex 8:11 A viděl (~a bude se bát) Vůdce (=Faróh), že byla ta úleva (~oddech, ~ten Duch^{7307.1c5}, ~to rozšíření⁷³⁰⁴, ~ten prostor⁷³⁰⁵, -- ve významu "úleva" pouze zde a Lam3:56), a ztížil (~způsobil oslavovat) své (~jeho) srdce a ne slyšel k nim, jako což vyslovil Jehova.

Ex 8:12 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): řekni (~řekl) ke Světloňši (~k Počnu, =el Aharón): natáhni (~natáhl) svou (~tvou) hůl (~svůj kmen ..., ~své váhání) a udeř prach (~jelena?) té země a bude za (~pro, ~ke) komáry (~základy³⁶⁵³, ~úřady !^{3653.1b}, --... komáři - ³⁶⁵⁴ כָּ, stejné slovo znamená: ³⁶⁵¹ "tak", ³⁶⁵³ "base, stand, pedestal, office" od slova ³⁶⁵⁵ כָּנָה "to title, surname, ..., give a title" nebo ³⁶⁶¹ כָּנָה "root, support of tree, ..." ...) v celé zemi Tisní (=Micraim). (-- byrokracie)

Ex 8:13 A udělali tak a natáhl Světloňš (~Počnu, =Aharón) svou (~jeho) ruku ve své (~v jeho) holi (~kmeni) a udeřil prach (~jelena?) té země a byl (~byla? -- zvláštní tvar) ti komáři (~ty úřady !, ~ty základy/podstavce) v člověku (=bá ádám) a ve zvěři (~v šelmě?), každý prach (~jelen) té země byl komáři (~úřady !, ~základy/podstavce?) v celé zemi Tisní (=Micraim).

Ex 8:14 A udělali tak ty horoskopy (~ti čarodějové, ~ti Chartůmové) v jejich tajemstvích (~kouzlech, ~přikrytých) způsobit vyjít ty komáry (~ty úřady !, ~ty základy/podstavce) a ne mohli (~ne přemohli) a byl (~byli?) ti komáři (~ty úřady !, ~ty základy/podstavce) v člověku (=bá ádám) a ve zvěři (~v šelmě).

Ex 8:15 A řekli ty horoskopy (~ti čarodějové, ~ti Chartúmové) k Vůdci (=el Faróh): prst (~kapka/barva/vlhkost ⁶⁶⁴⁸, ~nabarvím/navlhčím) Boha (--[pl.]) on, a zpevnilo se (=zesílilo) srdce Vůdce (=Faróh) a ne slyšel k nim, jako což vyslovil Jehova.

Ex 8:16 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vstaň brzy (~způsob naklonit hřbet) v úsvitu (~ve volu ¹²⁴¹, ~v hledání/tázání ¹²³⁹) a postav se před Vůdce (=Faróh), hle vycházející do těch vod a řekneš k němu: tak řekl Jehova: vyšli (~vyslal) můj lid a bude (-- orig [sing.] vocals [pl.]) mi sloužit.

Ex 8:17 Neboť zda-li nic tě vysílajícího můj lid, hle mě vysílajícího v tobě a v tvých sluhách a v tvém lidu a v tvých dcerách (~v tvých domech) ten soumrak (~toho araba ⁶¹⁵², ~toho havrana ⁶¹⁵⁸, ~tu směs ⁶¹⁵¹, ~toho míšence ^{6154.2} 'mixed people', ~tu zástavu ⁶¹⁴⁸, ~to potěšení ⁶¹⁴⁹, ~tu sladkost ⁶¹⁵⁶, ~ten soumrak ⁶¹⁵³, ~ten topol ⁶¹⁵⁵, ~ten roj ⁶¹⁵⁷ 'swarm') a naplní domy (~dcery!) Tísni (=Micraim) s tím soumrakem (~toho araba, ~tu směs, ~to požitkářství ...) a též ta půda (~ta lidskost, =há adámáh), která oni na ní (~způsobil vystoupit).

Ex 8:18 Způsobím oddělit ve dne tamtom tu zemi Přiblížení (=Góšen), která můj lid stojící (~stál) nad ní, aby ne (~pro selhání) být tam soumrak (~arab, ~směs/míšenci, ~zástava, ~potěšení, ~roj ...), aby (~pro důvod) poznáš (~budeš vědět), že já Jehova v blízkosti (~uprostřed) té země.

Ex 8:19 A pološím vykoupení (~rozlišení ⁶³⁰⁴ 'distinction, ransom, deliverance') mezi mým lidem a mezi tvým lidem, k budoucímu (~k zítřku, ~k odloženému) bude (-to) znamení toto.

Ex 8:20 A udělal Jehova tak a vešel soumrak (~arab, ~směs/míšenci, ~zástava, ~potěšení, ~roj ...) těžký (~slavný) do domu Vůdce (=Faróh) a dům jeho sluhů a v celou zemi Tísni (=Micraim), byla zkažena (~byla zničena, ~byla zvrácena/korumpována) ta země od před tím soumrakem (~arabem, ~směsí/míšenci, ~zástavou, ~potěšením, ~rojem, ~dost možná popisuje invazi arabských migrantů, možná též západní požitkářství).

Ex 8:21 A zavolal Vůdce (=Faróh) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a pro Světloňose (~pro Počnu, =I Aharón) a řekl: jděte, obětujte (~zabijte) pro vašeho Boha (--[pl.]) v zemi.

Ex 8:22 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): ne ustanoveno (~neupevněno) udělat tak, neboť ohavnost Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) budeme obětovat (~zabijeme) pro Jehova našeho Boha (--[pl.]), hle obětujeme (~zabijeme) ohavnost Tísni (=Micraim) k jejich očím, a ne ukamenuje nás (~jej, -- orig. [sing.] vocals [pl.], ~neztíží jej/nás ⁵⁶¹⁹ 'be weighty, kill by stoning', -- nebudeme obětovat něco, co je Tisním ohavné, ale naopak ohavnosti těch Tisní obětujeme / zavrhneme).

Ex 8:23 Cesta (~šlapal) třetice (~jenž založil) dní půjdeme v pustinu (~v řeč) a budeme obětovat (~a zabijeme) pro Jehova našeho Boha (--[pl.]), jako což řekne (-k) nám.

Ex 8:24 A řekl Vůdce (=Faróh): já vyšlu vás a budete obětovat (~zabijete) pro Jehova vašeho Boha (--[pl.]) v pustině (~v řeči), pouze tu dálku (~tu šíři, ~způsob rozšířit) ne vzdálíte se (~nezpůsobíte rozšířit, ~neodstraníte) jít, prostě (~přimlouvejte se, ~způsobte pálit kadidlo) za mne (~za mnou, ~v mém svědkovi ⁵⁷⁰⁷, ~vzadu za mnou, ~v mé kořisti ⁵⁷⁰⁶, ~v mé věčnosti ⁵⁷⁰³).

Ex 8:25 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): hle já vychející od s tebou (~od tvého lidu) a budu prosit (~budu se přimlouvat, ~způsobím pálit kadidlo) k Jehova a odvrátí ten soumrak (~toho araba, ~tu směs/míšence, ~tu zástavu, ~to potěšení, ~ten roj ...) od Vůdce (=mi Faróh), od jeho sluhů a od jeho lidu, budoucí (~zítřek, ~odložený) pouze ať ne způsobí přidat (~přidal, =jósef) Vůdce (=Faróh) podvod (~posměch/výsměch), aby ne (~pro selhání) vyslat (~vyslal) ten lid obětovat (~zabít) pro Jehova.

Ex 8:26 A vyšel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) od s (~od lidu) Vůdcem (=Faróh) a prosil (~přimlouval se) k Jehova.

Ex 8:27 A udělal Jehova, jako slovo Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh), a odvrátil ten soumrak (~toho araba, ~tu směs, ~tu zástavu, ~to potěšení, ~ten roj ...) od Vůdce (=Faróh) a od jeho sluhů a od jeho lidu, ne zbýval (~nebyl zanechán) jeden (~jednota).

Ex 8:28 A ztěžkl (~oslavil) Vůdce (=Faróh) své (~jeho) srdce též v krát (~v úderu) tamtom a ne vyslal ten lid.

Ex 9:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vejdi (~vešel, ~vcházející) k Vůdci (=el Faróh) a vyslovíš k němu: tak řekl Jehova Bůh těch přestupníků (~přecházejících, ~hebrejů, =há ivrim): vyšli (~vyslal) můj lid <-a> <+, aby> mi sloužil (--orig. [sing.] vocals [pl.]).

Ex 9:2 Neboť zda-li odmítající ty vyslat a ještě tě upevňující (~přemáhající) v nich,

Ex 9:3 hle, ruka Jehova jsoucí v tvém majetku (~dobytku, ~... dobytek ⁴⁷³⁵ מִקְנֶה 'miqneh' - doslova "majetek, vlastnictví" od slova ⁷⁰⁶⁹ קָנָה "to get, acquire, create, buy, possess" jako je i Kain...), který v poli (~v manželce ⁷⁷⁰⁵), v koních (~v rychlých, ~ve skákajících, ~ve vlašťkách? ^{5483.1}), v oslech (~ve varech ²⁵⁶⁰, ~v rudých zářích ²⁵⁶⁰, ~ve vinech ²⁵⁶¹, ~v bahnech ²⁵⁶³, ~v asfaltch ²⁵⁶⁴), ve velbloudech (~v odměňovaných ¹⁵⁸⁰, ~v zacházejících? ¹⁵⁸⁰, ~ve zralých? ^{1580.3}), v úsvitu (~ve volovi, ~v hledání) a v ovečkách (~ve vycházejících), slovo (~věc) těžké (~slavné) velmi.

Ex 9:4 A způsobí oddělit Jehova mezi majetkem (~dobytkem) Království Božího (=Isráel) a mezi majetkem (~dobytkem) Tísni (=Micraim) a ne zemře z všeho synů (~pro syny, ~patřícího synům, ~transparence/bělosti ^{3836 3840}) Království Božího (=Isráel) slovo (~věc).

Ex 9:5 A položil Jehova úmluvu (~smluvené místo/čas) řka (~říc): v budoucím (~zítra, ~později/odloženě) udělá (~bude uděláno [niph.]) Jehova (-to) slovo (~tu věc) toto v zemi.

Ex 9:6 A udělal Jehova (-to) slovo toto od budoucího (~od zítřka) a zemřel všechen majetek (~dobytek) Tísni (=Micraim) a z majetku (~dobytku) synů Království Božího (=Isráel) ne zemřel jeden (~jednota?).

Ex 9:7 A vyslal Vůdce (=Faróh) a hle, ne zemřel z majetku (~z dobytka) Království Božího (=Isráel) až do (~svědek, ~kořist?) jednoho (~jednoty) a ztěžklo (~oslavilo se) srdce Vůdce (=Faróh) a ne vyslal ten lid.

Ex 9:8 A řekl Jehova k Zachránci (=el Móšeh) a ke Světloňosi (~k Počnu, =el Aharón): vezměte sobě (~pro vás) plnost (~naplnění) vašich hrstí (~pěstí) prachu (~popela, ~dechů! ⁶³¹⁵) pece (~tavicí pece, ~podmaněných! ³⁵³³, ~opomíjených/pošlapaných) a pokropte (~a pokropí [3rd.pl.fut.]) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) do těch nebes k očím Vůdce (=Faróh).

Ex 9:9 A bude za (~pro, ~k) prach (~oblak prachu ⁰⁰⁸⁰, ~bude zápasit ⁰⁰⁷⁹ 'wrestle, bedust', ~vyprázdňení? od 1238) nad celou zemí Tísni (=Micraim) a bude nad tím člověkem (=al há adám) a nad tou zvěří (~šelmou) zápal (~hoření, ~zánět, ~erupce) květů (~létání) strachů? (~puchýřů ⁰⁰⁷⁶ -- slovo použito pouze zde, ~strachů? od 1204) v celé zemi Tísni (=Micraim).

Ex 9:10 A vzali prach (~popel, ~dech/fouknutí! ⁶³¹⁵) té pece (~té tavicí pece, ~těch podmaněných! ³⁵³³ [fem.]?) a postavili se (~stáli) před (~k tváři) Vůdce (=Faróh) a pokropil jej (~kropil jej -- prach nebo Faraona?) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) do těch nebes a byl zápal (~hoření, ~zánět, ~erupce, ~zničení/korupce ⁷⁸⁴³, ~sklonění! ⁷⁸⁰⁷ od 7817) strachů (~puchýřů) květů (~létání) v člověku (~bá adám) a ve zvěři (~...).

Ex 9:11 A ne mohli ty horoskopy (~ti čarodějové, ~ti Chartúmové) stát před (~k tváři) Zachráncem (~Vytahujícím, =Móšeh) kvůli (~od před, ~od tváře) tomu zápalu (~hoření, ~zánět, ~erupce, ~zničení/korupce, ~sklonění!), neboť byl ten zápal (~hoření, ~zánět, ~erupce, ~zničení/korupce, ~sklonění!) v horoskopech (~v čarodějích, ~v Chartúmech) a v celých Tisních (=Micraim).

Ex 9:12 A zesílil Jehova srdce Vůdce (=Faróh) a ne slyšel k nim, jako což vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh).

Ex 9:13 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vstaň brzy (~způsob naložit břemeno) v úsvitu (~v hledání/dotazování, ~ve volu/skotu) a postav se před (~k tváři) Vůdcem (=Faróh) a řekneš k němu: tak řekl Jehova Bůh (--[pl.]) těch přestupníků (~přecházejících, ~hebrejů, =há ivrim): vyšli (~vyslal) můj lid <-a> <+, aby> mi sloužil (--orig. [sing.] vocals [pl.]).

Ex 9:14 Neboť v krát (~v úderu) tomto já vysílající všechny (~celé) údery (~mory, ~rány) k tvému srdci a v tvých sluhách a v tvém lidu, aby (~kvůli, ~v okolnosti/přejeđeném/hebrejovaném [pass.] =ba evür) poznáš (~budeš vědět), že není (~nic) jako já (~? ³⁶⁴⁶) v celé té zemi.

Ex 9:15 Neboť nyní vyslal jsem svou (~mou) ruku a udeřil jsem tě (~tvé znamení?) a tvůj lid ve slovu (~v záležitosti, ~v moru??) a byl jsi skryt (~byl jsi zatajen ³⁵⁸², ~skryl jsi? ³⁵⁸²) z té země.

Ex 9:16 Naopak (~ale, ~nicméně, ~možná) aby (~kvůli, ~v okolnosti, ~v přejdeném, ~v hebrejovaném [pass.] =ba evür) toto (~tato, ~tého) způsobil jsem tě postavit, aby (~kvůli, ~v okolnosti, ~v přejdeném, ~v hebrejovaném [pass.] =ba evür) ukázal jsem ti (~způsobil jsem tě vidět, -- mírně zkrácené?) mou sílu (~mou moc) a aby (~pro důvod) bylo zaznamenáno (~vyprávělo, ~bylo počítáno, ~počítalo, ~kniha, ~písař) mé jméno v celé té zemi.

Ex 9:17 Ještě tě (~vrátil tě) povyšující se (~'exalting yourself, ~hromadící se?) v mém lidu, abys ne (~pro selhání) vyslal je (~aby ne vyslat je).
Ex 9:18 Hle mě způsobujícího déšť jako čas budoucí (~zířejší, ~odložený), krupobití (~označení/tečkování ¹²⁶¹, ~v podmanění ? ⁷²⁸⁷) těžké velmi, které ne bylo jako ono v Tísních (=be Micraim) od (~k od ⁴⁴⁸⁰, ~k struně?, ~k části ⁴⁴⁸², ~pro mannu? ⁴⁴⁷⁸, ~k co ⁴⁴⁷⁹) toho dne být založen (~být ustanoven ³²⁴⁵) a až do nyní. (~... přšet těžké kroupy ¹²⁵⁹ בָּרָד {možná od slova ⁷²⁸⁶ דָּד "to beat down, beat out, subdue" nebo ⁷²⁸⁷ דָּד "to rule, have dominion, dominate, tread down"} - také asi odpovídá té erupci, když zároveň s tím má "jít oheň k zemi"... {nebo "těžká nadvláda"?})

Ex 9:19 A nyní vyšli (~vyslal) tu sílu (~tu kozu ⁵⁷⁹⁵, ~tu moc/sílu ⁵⁷⁹⁷) s tvým majetkem (~s tvým dobyt看) a vše, které tvoje (~pro tebe) ~, v poli (~v ženě/manželce/konkubíně/harému ⁷⁷⁰⁵, ~v násilí ? ⁷⁷⁰³) celé té země a tu zvěř (~ta zvěř, ~šelma, ~dobytek), který bude nalezen (~který nalezne) v poli (~v ženě/manželce/konkubíně/harému, ~v násilí?) a ne bude sebrán (~nesebere, ~nebude odstraněn) do toho domu, a sestoupí (~a vládnul/podmanil ⁷²⁸⁶) na ně (~nad nimi) to krupobití (~to označení/tečkování, ~to v podmanění?) a zemřou.

Ex 9:20 Ten strach (~Zda strach, ~způsobil se bát) se slovem (~toho slova) Jehova od sluhů Vůdce (=Faróh) způsobil utéct (~způsobil zmizet) jeho sluhy a jeho majetek (~jeho dobytek?) k těm domům.

Ex 9:21 A který ne položil své (~jeho) srdce ke slovu Jehova a opustil své (~jeho) sluhy a svůj (~jeho) majetek (~dobytek?) v poli (~v ženě/manželce/konkubíně/harému, ~v násilí ?).

Ex 9:22 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): natáhni svou ruku nad těmi nebesy a bylo krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) v celé zemi Tísni (=Micraim) na (~nad) tom člověku (=al há ádám) a na (~nad) té zvěři (~té šelmě, ~tom dobyt看) a na (~nad) každé (~celou) zeleni (~lesku ⁶²¹² 'glisten or be green, grass, herb') toho pole (~té ženy/manželky/konkubíny/harému, ~toho násilí?) v zemi Tísni (=Micraim).

Ex 9:23 A natáhl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou hůl (~svůj kmen ^{4294.1c} 'tribe', ~své lože? ⁴²⁹⁶, ~své roztažení? ⁴²⁹⁸) nad těmi nebesy a Jehova dal hlasy (~zlehčování/hanby ⁷⁰³⁴, ~shromáždění ⁷⁰³⁵, ~vocals: zvuky/hlasy ⁶⁹⁶³) a krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) a šel (~šel jsi) oheň do té země a způsobil přšet (~přšel) Jehova krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) na zemi Tísni (=Micraim).

Ex 9:24 A bylo krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) a oheň beroucí se (~uchopující se, ~taking hold of oneself) vprostřed toho krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) těžkého velmi (~těžký/slavný velmi), který ne byl jako on v celé zemi Tísni (=Micraim) od pak byl národů (~pro národy, ~pro pyšné, =le goi, -- lxx: εἶνος ethnos).

Ex 9:25 A udeřilo (~udeřil) to krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) v celé zemi Tísni (=Micraim) vše (~každé, ~celé), které v poli (~v ženě/manželce/konkubíně/harému, ~v násilí?) od člověka (=me ádám) a až do zvěře (~šelmy, ~dobytka), každou (~všechnu, ~celou) zeleň (~rostlinu, ~každý lesk?) toho pole (~té ženy/manželky/konkubíny/harému, ~toho násilí?) a každý strom (~každé dřevo, ~každého rádce) toho pole (~té ženy/manželky/konkubíny/harému, ~toho násilí?) rozbil (~rozlámal ⁷⁶⁶⁵, ~obchodoval jako zrní ⁷⁶⁶⁶, ~prozkoumal ⁷⁶⁶³, ~doufal ^{7663.1b2}).

Ex 9:26 Pouze v zemi Přiblížení (=Góšen), která tam (~kterou položil?) synové Království Božího (=Isráel), nebylo krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?).

Ex 9:27 A vyslal Vůdce (=Faróh) a zavolal k Zachránci (~pro Vytahujícího, =Móšeh) a ke Světloňši (~a ne počal?, =I Aharón) a řekl k nim: zhřešil jsem tentokrát (~ten krát, ~ten úder), Jehova ten spravedlivý (~způsobil správnost ^{6663.1d}, ~napravil, =ha cádiq) a já a můj lid ti špatní (~ti vinní, ~those morally wrong, guilty').

Ex 9:28 Proste (~Primlouvejte se, ~způsobte zapálit kadidlo?) k Jehova a mnoho (~a rozmnoží) od být (~způsobující být?) hlasy (~zlehčování) Boha (~[pl.], --KJV: 'mighty') a krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?), nechť vyšlu vás (~s vámi) a ne přidávejte (~neskryjete) stát.

Ex 9:29 A řekl k němu Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): jako mé vyjít z toho města (~to město [4.pád], ~s tím strachem ^{5892.1a}, ~ten strach/vzrušení), roztáhnou (~rozbijí?, ~budu deklarovat ⁶⁵⁶⁷, ~odliším/oddělím) mé dlaně (~jako ústa?) k Jehova, ty hlasy (~ta zlehčování/hanobení) ochabnou (~ustanou, ~odmítnou) a to krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) ne bude ještě (~opakovat), aby (~pro důvod) poznáš (~budeš vědět), že Jehovova (~pro Jehova) ta země.

Ex 9:30 A ty a tví sluhowé, věděl jsem (~poznal jsem), že před (~dříve) budete se bát (~budete mít bázeň) od před Jehova Bohem (~[pl.]).

Ex 9:31 A ten len (~hloupost !, -- "len" ⁶⁵⁹⁴ פִּשְׁתָּה od ⁶⁵⁹³ "to comminute, flax, linen" "rozedřít, len, plátно" od slova ⁶⁵⁸⁰ "folly, weakness, stupidity" "hloupost" od ? = "to disintegrate") a ten ječmen (~bouře !, ~vlas, --"ječmen" ⁸¹⁸⁴ שְׂעֵרָה "barley" a ⁸¹⁸³ שְׂעֵרָה "storm" a ⁸¹⁸⁵ שְׂעֵרָה "hair" od slova ⁸¹⁷⁵ שְׂעַר "to storm, shiver, to sweep away" "bouře") byl udeřen, neboť ten ječmen (~ta bouře !) čerstvý (~čerstvá) a ten len (~ta hloupost !) rašil (~kalichoval, ~"a ta bouře byla vedena majitelem/Baalem" ^{6580 5080 1167}, -- slovo "květ, pupen, rašit" pouze zde a nesprávně odvozeno - tedy omyl..., ~arogantní jho ^{1363 5923}, ~vysoká výška ^{1363 5920}).

Ex 9:32 A ta přenice (~hřích?, --... pšenice {nebo nepřesně "hřích"?}) a ta špalda (~asi špalda {nebo "trůn smrti" nebo "odhad smrti"?}) ne byly udeřeny (~orig: neudeřili, ~vocals: nebyly udeřeny), neboť pozdní (~temné ⁰⁶⁵¹, ~nezralé ⁰⁶⁴⁸ 'late, unripe', ~slabé) ony (~hle).

Ex 9:33 A vyšel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) od s (~od lidu) Vůdcem (=Faróh) (+do) toho města (~to město, ~tu úzkost/strach?) a rozprostřel (~rozlomil/rozprostřel ⁶⁵⁶⁶, ~deklaroval ⁶⁵⁶⁷, ~oddělil ⁶⁵⁶⁷) své (~jeho) dlaně k Jehova a ochably ty hlasy (~ta zlehčování/hanobení) a to krupobití (~to označení/tečkování, ~to v podmanění?) a déšť ne lil se (~netekl) k zemi.

Ex 9:34 A viděl (~bude se bát) Vůdce (=Faróh), že ochabl ten déšť a to krupobití (~to označení/tečkování, ~to v podmanění?) a ty hlasy (~ta zlehčování/hanobení) a přidal hřešit a ztížil (~oslavil) své (~jeho) srdce, on a jeho sluhowé.

Ex 9:35 A zesílilo (~přemohlo) srdce Vůdce (=Faróh) a ne vyslal syny Království Božího (=Isráel), jako což vyslovil Jehova v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh).

Ex 10:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vejdi (~vešel) k Vůdci (=el Faróh), neboť já obdržel jsem (~způsobil jsem tíhu/slávu) jeho srdce a srdce jeho sluhů, aby (~pro důvod) položil jsem (~umístil jsem) má znamení tato (~mocná?, ~slibu ⁰⁴²³, ~prokletí? ⁰⁴²², ~dubu, ~nařikání ⁰⁴²¹) v jeho blízkosti (~uprostřed něj).

Ex 10:2 A aby (~a pro důvod) budeš vypravovat (~zapíšeš, ~spočítáš) v uši tvého syna a syna tvého syna, které bezohlednil jsem se (~jednal jsem bezohledně, ~zneužil jsem se ^{5953.1c}) v Tísních (=Micraim) a má znamení, která položil jsem v nich, a budete vědět (~a poznáte), že já Jehova.

Ex 10:3 A vešel Zachránce (=Móšeh) a Světloňš (~a počal jsem, =Aharón) k Vůdci (=el Faróh) a řekl k němu: tak řekl Jehova, Bůh (~[pl.]) těch přestupníků (~těch přecházejících, ~těch hebrejů, =há ivrim), až do kdy (~až do mé smrti?) odmítal jsi zabývat se (~být zaneprázdněn ^{6031.1} 'occupy, be busied with', ~utlačovat ^{6031.2}, ~odpovídat ⁶⁰³⁰, ~ponižít se? ^{6031.2c1}) od přede mnou (~od před), vyšli (~vyslat, ~vyslal) můj lid (~a) ~, aby mi sloužil (~ orig [sing.] vocals [pl.]).

Ex 10:4 Neboť zda-li odmítneš ty vyslat můj lid, hle mě způsobujícího přijít později (~budoucí, ~zítra) zradu (~trik, ~kobyly - ⁰⁶⁹⁷ אַרְבֵּה "locust, locust swarm, sudden disappearance, insignificance, activity" - doslova "rozmnožím" od ⁷²³⁵ רַבָּה "to be/become many", ~⁰⁶⁹⁸ אַרְבֵּה "artifice, deceit, trick", ~okno ⁰⁶⁹⁹ אַרְבֵּה "window, lattice, sluice" ?) v tvé hranici.

Ex 10:5 A přikryje (~skryje) oko (~pramen) té země a ne bude moci být viděna (~nebude moci vidět) ta země a pohltí zbytek toho úniku (~toho vysvobození, ~té migrace ??) ten zbytek (~to zanechané, ~to zbývané) váš (~pro vás) od toho krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění) a pohltí každé to dřevko (~toho rádece) to rašící (~toho Výhonku) pro vás z toho pole (~ženy/harému, ~z toho násilí?).

Ex 10:6 A naplní tvé domy a domy všech tvých sluhů a domy celých (~všech) Tísni (=Micraim), které ne viděli tví otcové a otcové tvých otců od dne jejich být na té půdě (~na té lidskosti, =al há adámáh) až do (~toho) dne tohoto, a vyšel (~vyjde) od s Vůdcem (=Faróh).

Ex 10:7 A řekli sluhové Vůdce (=Faróh) k němu: až do kdy (~až do mé smrti?) budete toto pro nás číhat (~za past), vyšli (~vyslal) ty muže (~ty smrtelníky, ~ty slabé) <-a> <+, aby> sloužili Jehova jejich Bohu (~[pl.]), zda dříve (~způsobil přerušit?) budeš vědět (~poznáš), že ztraceny (~zničena ⁰⁰⁰⁶ 'vanish, perish' -- [fem.sing.3rd.]) Tísně (=Micraim, --[m.pl.]).

Ex 10:8 A způsobil vrátit (~a byl vrácen?) Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh) a Světloňose (~a Počnu, =et Aharón) k Vůdci (=el Faróh) a řekl k nim: jděte (~šli), služte (~sloužili) Jehova vašemu Bohu (~[pl.]), kdo a kdo ti jdoucí ?

Ex 10:9 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): v našich mládencích (~v našich třesech ⁵²⁸⁹, ~v našich mládích ⁵²⁹⁰) a v našich starcích (~vousatých) půjdeme, v našich synech a v našich dcerách, v našich ovečkách (~v našich vycházejících) a v našem hledání (~v našem úsvitu, ~v našem volu) půjdeme, neboť svátek (~festival) Jehova pro nás (~náš).

Ex 10:10 A řekl k nim: bude tak, Jehova s vámi, jako což vyšlu vás a vaše cupitající, vizte (~viděli), že zlo (~pastýř, ~přítel) před (~proti, ~zřejmý, ~oznámi) ⁵⁰⁴⁶ vašimi tvářemi.

Ex 10:11 Ne tak, jděte prosím ti muži (~ti bojovníci, ~ti mocní?) a služte (~a budou sloužit) Jehova, neboť to (~ji, ~ona, ~její znamení?) vy (~s vámi?) vyhledávající (~požadující), a vyhnal (~vyvlastnil) je od s tváří Vůdce (=Faróh).

Ex 10:12 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): natáhni svou ruku nad zemi Tísni (=Micraim) ve skrytu (~ve zradě ⁰⁶⁹⁸, ~v skrytu ⁰⁶⁹⁶, ~v číhání ⁰⁶⁹³, ~v rozmnožím, ~v kobylyce ^{0697.1} -- podsunutý význam?, ~ve zmizení ^{0697.2a}, ~v okně ^{0699.1}, ~v mříži/komíně ^{0699.2}) <-a> <+, aby> sestoupil na zemi Tísni (=Micraim) a pohltil každou zeleň (~lesk) té země, vše, které způsobilo zbývat (~zanechalo) to krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?).

Ex 10:13 A natáhl (~napřimil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou (~jeho) hůl (~kmen 'tribe', ~...) nad zemi Tísni (=Micraim) a Jehova přivedl (~vedl) vítr (~Ducha !) východní (~původního !) v zemi celý (~ten) den tamten a celou tu noc <+, > ten úsvit byl (~to hledání bylo, ~...) a vítr (~Duch !) ten východní (~původní !) přinesl ten skryt (~tu zradu ^{0696.2}, ~to číhání ⁰⁶⁹³, ~to rozmnožení, ~tu léčku ⁰⁶⁹⁵ 'ambuscade', ~to zmizení, ~tu kobyliku ⁰⁶⁹⁷, ~to okno, ~tu mříž).

Ex 10:14 A vystoupil ten skryt (~ta zrada/číhání/léčka/zmizení, ~to rozmnožení, ~to okno, ~ta mříž, ~ta kobylička 'locust') na celou zemi Tísni (=Micraim) a odpočinul v celé hranici Tísni (=Micraim) těžký (~slavný) velmi, před ním ne byl tak skryt (~zrada/číhání/léčka/zmizení, ~rozmnožení, ~okno, ~mříž) jako on a po něm (~následně jej) ne bude takový (~tak).

Ex 10:15 A skryl oko (~pramen) celé té země s ztemnila se (~byla temná) ta země a pohltil všechnu zeleň (~všechnu lesk) té země a všechny plody toho dřeva (~toho rádece), které způsobilo zbývat to krupobití (~označení/tečkování, ~v podmanění?) a ne byla zanechána (~nebyl zbýván) každá zeleň (~bledost ³⁴¹⁸ 'pallor', ~plivnutí ³⁴¹⁷, ~rostlina ³⁴¹⁹) v dřevě (~v rádcí) a v zeleni (~v bylině, ~v lesku) toho pole (~toho harému?, ~toho násilí?) v celé zemi Tísni (=Micraim).

Ex 10:16 A spěchal Vůdce (=Faróh) zavolat k Zachránci (~k Vytahujícímu, =I Móšeh) a ke Světloňosi (~k Počnu, =I Aharón) a řekl: zhřešil jsem k (~pro) Jehova vašeho Boha (~[pl.]) a k vám (~pro vás, ~váš).

Ex 10:17 A nyní zvedněte (~nepte) prosím můj hřích (~mé hříchy), pouze (~udeřím?) tenkrát (~tentokrát, ~ten úder) a prostě (~přimlouvejte se, ~způsobte zapálit kadidlo) k Jehova vašemu Bohu (~[pl.]) a potrestá (~aby odvrátil ³²⁵⁶, ~a potrestá ³²⁵⁶, ~bude disciplinovat) od nade mnou (~mou věrolomnost/zradu ⁴⁶⁰³, ~nade mnou ⁴⁶⁰⁵, ~mé pozvednutí? ⁴⁶⁰⁷), pouze (~hubený, ~vyprázdnil ⁷³²⁴) tu smrt tuto.

Ex 10:18 A vyšel (~vyjde) od s (~od lidu) Vůdcem (=Faróh) a prosil (~přimlouval se) k Jehova.

Ex 10:19 A obrátil Jehova vítr (~Ducha) moře silného (~silný, ~mocný) a zvedl ten skryt (~tu zrada/číhání/léčka/zmizení, ~to rozmnožení, ~to okno, ~tu mříž, ~tu kobyliku) a klepnul jej (~udeřil jej) do moře Naplnění (~rákosového, ~tzv. "Rudého"?), ne zůstal (~nebyl zbýván) skryt (~zrada/číhání/léčka/zmizení, ~rozmnožení, ~okno, ~mříž, ~kobylička) jeden (~jednoty) v celé hranici Tísni (=Micraim).

Ex 10:20 A zesílil Jehova srdce Vůdce (=Faróh) a ne vyslal syny Království Božího (=Isráel).

Ex 10:21 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): natáhni (~natáhl) svou (~tvou) ruku nad těmi nebesy a byla temnota (~záhadnost ²⁸²² 'darkness, obscurity' od ²⁸²¹ 'be dark, hide') nad zemi Tísni (=Micraim) <-a> <+, aby> byla cítit (~byla odstraněna ⁴¹⁸⁵, ~cítila) temnota.

Ex 10:22 A natáhl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou (~jeho) ruku nad těmi nebesy a byla temnota (~záhadnost, ~skrytost) temná (~nešťastná ⁰⁶⁵³ 'misfortune', ~ponurá, ~špatnosti ^{0653.2} 'wickedness') v celé zemi Tísni (=Micraim) trojici (~jenž položil??) dní.

Ex 10:23 Ne viděli každý (~muž) svého (~jeho) bratra a ne povstali každý (~muž) od svého (~jeho) spodku (~spodní/nejnižší části, ~strachu/zdrcení ²⁸⁶⁵) trojici dní a pro všechny syny Království Božího (=Isráel) bylo světlo v jejich příbytcích (~obydlích).

Ex 10:24 A zavolal (~nazval, ~přečetl) Vůdce (=Faróh) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a řekl: jděte (~šli), služte (~sloužili) Jehova, pouze vaše ovečky (~vaši vycházející) a váš úsvit (~vaše hledání/tázání, ~váš vůl, ~ve vašem kopání ⁶⁹⁷⁹) ustanoví (~umístí, ~ustanoví, ~vocals: bude umístěn), též vaše drobotina (~vaši cupitající, ~vaše děti) půjde (~šla) s vámi.

Ex 10:25 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): též ty dáš v naši ruku oběti (~zabití) a pozvednutí (~celopaly?, ~jha !) a uděláme pro Jehova našeho Boha (~[pl.]).

Ex 10:26 A též náš majetek (~dobytek, ~získané) půjde s námi, ne bude zbývat (~nezůstane) rozdělení (~kopyto, ~rozdělení ⁶⁵³⁶), neboť z něj vezmeme sloužit Jehova našemu Bohu (~[pl.]) a my ne budeme vědět (~nepoznáme), co budeme sloužit Jehova až do našeho přijít tam (~do tam).

Ex 10:27 A upevnil (~posílil) Jehova srdce Vůdce (=Faróh) a ne toužil (~nesouhlasil) vyslat je.

Ex 10:28 A řekl jemu Vůdce (=Faróh): jdi od nade mnou (~mou věrolomnost?, ~od mého jha?), buď strážěn tobě (~jdi, ~pro tebe), ať ne přidáš vidět mou tvář, neboť v den tvého vidět mou tvář zemřeš.

Ex 10:29 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): tak vyslovil jsi, ne přidám ještě (~znovu, ~opakovat) vidět tvou tvář.

Ex 11:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): ještě (~znovu) úder (~ránu, ~mor, ~dotek) jeden způsobím vejít na Vůdce (=Faróh) a na Tísň (~Micraim), poté (~potom/následně tak) vyšle vás odtud, jako jeho vyslat dokončení (~dokončil/ukončil, ~koniec, ~nakonec?, ~nevěstu? ³⁶¹⁸) vyžene (~vyvlastní, ~bude vyhnán?) vás (~s vámi?) odtud.

Ex 11:2 Vyslov prosím v uši toho lidu <-a> <+, aby> požádali každý (~muž) od se svým (~jeho) přítelem a žena (~ohnivá obět?) od se svou (~její) přítelkyní nástroje (~nádoby, ~konce?) peněz (~stříbra) a nástroje (~nádoby, ~konce?) zlata.

Ex 11:3 A dal Jehova milost (~laskavost) toho lidu v očích Tísni (=Micraim), těž ten muž (~těž zda každý) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) velký velmi v zemi Tísni (=Micraim) v očích sluhů Vůdce (=Faróh) a v očích toho lidu.

Ex 11:4 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): tak řekl Jehova: jako poloviny (~rozdělení [pl.]) té noci já vycházející uprostřed Tísni (=Micraim).

Ex 11:5 A zemře (~a chlap ⁴⁹⁶²) každý prvorozený (~v peci? ^{3564.1}, ~v kopání ^{3564.2}) v zemi Tísni (=Micraim), od prvorozeného Vůdce (=Faróh) toho sedícího na svém (~jeho) trůnu, až do prvorozeného té služky (~toho rozšíření/rodiny?), který následně (~zdržoval, ~následoval) těch lásek (~těch soucitů ⁷³⁴⁸, ~těch mlýnů ⁷³⁴⁷, ~těch lásek/milovaných ⁷³⁵⁵, ~způsobil milovat ⁷³⁵⁵ [hiph.]) a každý prvorozený zvíře (~šelmy, ~dobytka).

Ex 11:6 A bude křik velký v celé zemi Tísni (=Micraim), který jako on ne byl (~nebyl být [niph.]) a jako on ne bude přidán (~nepřidá).

Ex 11:7 A pro všechny syny Království Božího (=Isráel) ne ukáže (~ne naostří, ~nezraní, ~nebude ostražitý) pes (~jako srdce) svůj (~jeho) jazyk (~změnit jej) od muže (~pro od muže/každého) a až do zvíře (~šelmy, ~dobytka), aby (~pro důvod) poznáte (~budete vědět), který odliši (~bude zázračný) Jehova mezi Tísňemi (=Micraim) a mezi Královstvím Božím (=Isráel).

Ex 11:8 A sestoupí (~sestoupili, ~vládli/podmanili ⁷²⁸⁶) všichni tví sluhové tito ke mně a budou se mi klanět, řka (~řít): vyjdi (~vyšel) a celý ten lid, který v tvých nohou (~v tvých pěšácích, ~v tvých pomluvách ? ^{7270.1b1}) a poté (~potom/následně tak) vyjdu a vyšel (~vyjde) od s (~od lidu) Vůdcem (=Faróh) ve vzplanutí hněvu (~nosu).

Ex 11:9 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): ne uslyší k vám Vůdce (=Faróh), aby (~pro důvod) rozmnožit mé zázraky v zemi Tísni (=Micraim).

Ex 11:10 A Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) udělali všechny ty zázraky tyto před Vůdcem (=Faróh) a upevnil (~zesílil, ~přemohl) Jehova srdce Vůdce (=Faróh) a ne vyslal syny Království Božího (=Isráel) ze své (~z jeho) země.

Ex 12:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a k Světlonoši (~k Počnu, =el Aharón) v zemi Tísni (=b erec Micraim) řka:

Ex 12:2 Ten obnovený (~novměsíc, ~oprava) tento pro vás hlava (~první) těch obnovených (~měsíců, ~oprav), první on pro vás pro obnovené (~pro novměsíce, ~pro opravy) té změny (~toho roku).

Ex 12:3 Vyslovte (~Vyslovi) ke všemu shromáždění Israele řka: v desátém (~v hojnosti/bohatství) pro obnovený (~pro novměsíc, ~opravit) tento a vezmou pro ně muže (~každý) beránka (=seh) pro dům otců, beránka pro dům.

Ex 12:4 A zda-li bude malý (~zda-li zmenší) ten dům od být od beránka a vezme on a jeho obyvatel (~soused) ten blízký k jeho domu v počtu (~ve skrytí/přikrytí) duší muže (~každého) podle (k ústům) jeho jídla odhadnou (~spočítají, ~skryjí) na toho beránka.

Ex 12:5 Beránek bezvadných (~bezvadný, ~dokončených/kompletních/celých) pamatoval (~muž), syn změny (~roku, ~změna) bude pro vás od těch podmaňujících (~ovcí, =ha kebašim, -- ³⁵³² "lamb, sheep, young ram" od ?="to dominate", ³⁵³³ "to tread down; to subject, subdue, force, keep under, bring into bondage; to disregard or conquer") a od těch mocných (~kozů, =há izzim, =há ozim, -- ⁵⁷⁹⁵ "female goat (as strong)" - nesprávný rod, přesněji ⁵⁷⁹⁷ "might, strength, personal or social or political" a ⁵⁷⁹⁴ "strong, mighty, fierce"), vezmete

Ex 12:6 a bude pro vás za (~pro) stráž až do (~svědectví) čtrnácti dní (~prokletí/trhání vzdouvaní bohatství dne) pro obnovený (~pro novměsíc, ~změnit) tento a zabijí (~obětují) jej celé shromáždění (~sněm, =qahal) shromáždění (~kongregace, =adat) Israele mezi těmi soumraky.

Ex 12:7 A vezmou z té krve a dají na dvě (~na základy) veřeje (~prominence, ~zřejmých míst) a na nadhled (~dveřní překlad, -- od ⁸²⁵⁹ "to lean out of a window, to overlook, look down or out, overhang" [hiph.]) "to look down") na ty domy, které budou jíst jej v nich.

Ex 12:8 A budou jíst to tělo (~tu zvěst) v noci této stíny (~pražené) ohně a sladké (~nekynuté, ~sladké !, ~sající, ~sváry, ~odvodněné/vysáté, ~příkazy) na hořkostech (~rebeliích, ~na silných, ~na prokletých?? ⁰⁷⁷⁹, ~na způsobujících sliny ⁷³²⁵) budou (~bude -- [pl.] doplněn dodatečně samohláskou...) ho jíst.

Ex 12:9 Ať ne budou jíst z něj (~z nás !) prosím (~syrového) a vařit (~v chybě) vařeného (~zralého) ve vodách, leda (~neboť zda-li) stín (~praženého, ~pečeného) ohně jeho hlava na jako jeho bližních (~na jako jeho zlých, ~na jeho lýtkách, ~na jeho klečících) a na jeho blízkých (~na jeho vnitřních/vnitřnostech).

Ex 12:10 A ne způsobí zbyt (~nevyniknou) z něj (~z nás !) až do úsvitu <+a kost nebude zlomena z něj> (--ještě LXX věděla, že 'και οστων ου συντριψετε απ αυτου τα' "and bone not break/crush off/separation himself this" - pročpak to pak farizeové vyškrtli? >) a ten pozůstalý (~zanechán, ~zbytek, ~opuštěný, -- [sing.], -- LXX: 'καταλειπομενα' "to leave behind, depart from, be abandoned, forsaken") z něj (~z nás !) až do úsvitu v ohni spálíte (~budete spáleni).

Ex 12:11 A tak pohlíte (~sníte) jej, vaše bedra (~vaše dary) opásaná, vaše boty (~sandály, ~závory/zámky) ve vašich nohách (~pěšácích/pomlouvácích?) a vaše hůl (~zlehčující vás) ve vaší ruce a pohlíte (~sníte) jej, ve spěchu přeskočil (~překročil, ~kulhat, =pesach, ~přerušení/opomenutí/zproštění, -- ⁶⁴⁵³ "pretermission, exemption, passover" od ⁶⁴⁵² "to hop, skip over, pass over, to limp, be lame") on k (~pro) Jehova.

Ex 12:12 A přejdu (~od slova "překročit, přestoupit, hebrej") v zemi Tísni (=Micraim) v noci této a udeřím všechny prvorozené v zemi Tísni (~Ztíšťujících, =Micraim) od člověka (=me ádám) a až do zvíře (~do zvířete, ~do šelmy) a ve všech Bozích (~v celém Bohu, -- jako obvykle [pl.] ...) Tísni (~Ztíšťujících, =Micraim) udělám soudy já Jehova. (--tedy soudy utlačitelů udělá Bůh, ne lidé...?)

Ex 12:13 A bude ta krev pro vás pro znamení na těch domech, které vy tam, a uvidím tu krev a přeskočím (~budu kulhat, =pasach ti) nad vámi a ne bude ve vás rána (~cesta?, -- ⁵⁰⁶³ "a trip of the foot, fig. an infliction; blow, striking, plague" od ⁵⁰⁶² "to push gore, defeat, stub the toe, inflict; to strike, smite") pro zničení (~pro mesiášku/pomazanou?, =l mašchit) v mém udeření (~dosl: "v mém udeřit") v zemi Tísni (=Micraim).

Ex 12:14 A bude ten den tento pro vás pro památku (~připomenutí) a budete slavit jej slavností pro Jehova pro vaše generace ustanovením (~předpisem/předepsáním, ~zvykem?, ~statute, ordinance, limit, enactment, something prescribed") věčným budete jej slavit.

Ex 12:15 Sedm dní sladké (~savé, ~nekvašené, ~příkazy?, ~sváry?) budete jíst, vskutku v den ten první odstraníte (~způsobíte ustát, ~zničíte/vyhladíte) maso (~kvas, ~zbytek, ~vzdouvaní, -- ⁷⁶⁰⁷ "flesh, food, body, near kin", ⁷⁶⁰⁵ "remainder, rest, residue", ⁷⁶⁰³ "leaven, barm or yeast cake", to vše od ⁷⁶⁰⁴ "to swell up i.e. be redundant; to remain, be left over, be left behind") z vašich domů, neboť všichni jedící (~všechno jídlo) kyselé (~kruté, ~fermentované, ~kynuté, ~štiplavé/pronikavé, -- od ²⁵⁵⁶ "to be pungent, i.e. in taste sour or fermented or fig. harsh; to be leavened, be sour, to be cruel, oppress, be ruthless; to be red") a bude vysekuta ta duše ona (~orig: "on", ~samohláskou změněno: "ona") z Israele od dne toho prvního až do dne toho sedmého (<--tedy vysekuta jen na 7 dní, narodil od překladů (KB, KJV, ČEP), které to přehodily...? Vulg. a LXX to ještě přehozené nemají... >).

Ex 12:16 A v den ten první svolání svaté a v den ten sedmý svolání svaté bude pro vás, všechna zaměstnání (~poslání) ne bude dělat (~nebude děláno, -- [sing.]) v nich, vskutku (~pouze) který bude jíst pro každou duši on sám (~samostatně, ~osamoceně) udělá pro vás (--tedy ne "sám pro sebe"...).

Ex 12:17 A budete strážít ty sladké (~nekvašené,~příkazy !,~sváry?), neboť v moci (~v podstatě,~v esenci,~v kosti, ~v množství,~v moci, ~v síle,~v jejich dřevu) ten den tento vyvedl jsem (~způsobil jsem vyjit) vaše zástupy ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) a budete strážít ten den tento pro vaše generace ustanovením (~předpisem/předepsáním,~zvykem?) věčným.

Ex 12:18 V prvním v čtrnácti dnech (~v čtrnáctém dni) pro obnovený (~pro novměsíc) v soumraku budete jíst sladký (~sladké/nekvašené,~sváry) až do dne toho jednadvacátého (~jednoho dvaceti,~jednoty hojností?) pro obnovený (~pro novměsíc) v soumraku.

Ex 12:19 Sedm dní maso (~kvas,~zbytek) ne bude nalezeno ve vašich domech, neboť každý jedící (~všechno jídlo) z krutosti (~z kyselého,~z kvašeného,~z kynutého,~z fermentovaného) a bude vyseknuta ta duše ona (~orig:"on") ze shromáždění Israele, v hostu (~v bezdomovci) a ve vzklíčeném (~domorodém,~vešel úsvit,~ve svítaném?) té země.

Ex 12:20 Všechno z krutosti (~z kyselého,~z kvašeného,~z kynutého,~z fermentovaného) ne budete jíst <?> ve všech vašich obydlích (~sídlech), budete jíst sladké (~savé,~vysušené,~nekynuté/nekvašené,~sváry?,~příkazy?).

Ex 12:21 A zavolal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ke všem starším (~voustatým) Israele a řekl k nim: vytáhněte (~zajměte?) a vemte pro vás ovečky (~"a collective name for a flock (of sheep or goats); also figuratively (of men)") pro vaše rodiny a potlačte (~zabijte,~pošlapte, -- rozdíl 's' nebo 'š' - 7819 "to kill,slaughter,beat", 7818 "to tread out,squeeze grapes", 7820 "to beat,hammer,to kill,slaughter") to kulhání (~paschu, ~přeskočení).

Ex 12:22 A vezmete svazek yzopu (~vyteču, =ezób, -- zřejmě od 2100 "to flow freely,gush,issue,discharg,fig,die,pine away,waste away") a namočíte v krvi, která v naplnění (~v ukončení,~v basěnu/poháru/prahu), a způsobíte dotknout (~přiblížíte,~udeříte?) k tomu nahladu (~k dveřnímu překladu) a k základům (~ke dvěma,~pití) těch zřejmostí (~futrům,~veřejím) od té krve, která v naplnění (~v ukončení, ~v bazěnu/poháru/prahu), a vy ne vyjdete každý (~muž) z otevření jeho (~svého?) domu až do úsvitu.

Ex 12:23 A přejde (~hebrej) Jehova udeřit (~porazit) Tísň (~Ztíšující, =Micraim) a uvidí tu krev na tom nahladu a na základech (~na dvou, ~na pití) těch zřejmostí (~futrěch,~veřejích) a přeskočí (~a bude kulhat?, =pásach) Jehova nad tím otevřením a ne dá toho ničitele (~tu pomazanou?, =ha mašchit) vejít k vašemu domu udeřit.

Ex 12:24 A budete strážít to slovo toto předepsat (~vyřýt) tobě (~pro tebe) a tvým synům (~pro tvé syny) až do věčnosti.

Ex 12:25 A bude, že vejde k té zemi, kterou dá Jehova vám, jako což vyslovil, a budete strážít tu službu tuto.

Ex 12:26 A bude, že řeknou k vám vaši synové: co ta služba tato pro vás (~vám?)

Ex 12:27 A řeknete: oběť (~zabití?, =zebach) přeskočení (~kulhavosti, ~zabil přeskočil, =pesach) on pro Jehova, který přeskočil (~kulhal, =pásach) nad domy synů Israele v Tísni (~ve Ztíšujících, =b Micraim) v jeho udeření Tísni (~Ztíšujících, =et Micraim) a naše domy zachránil (~vychápnul?) a sklonil (~byl skloněn?) ten lid a poklonili se jemu.

Ex 12:28 A šli a udělali synové Israele, jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, =et Móšeh) a Světloňoš (~a Světloňoši?, ~a Počnu, =Aharón) tak udělali (~dělali, ~Esau).

Ex 12:29 A bylo v polovině té noci a Jehova udeřil všechny prvorozené v zemi Tísni (~Ztíšujících, =b erc Micraim) od prvorozeného Vůdce (~Uvolňujícího,~faraonova, =Paróh) toho sedícího (~obývajícího, =ha ióšeb) na jeho trůnu až do prvorozeného toho zajatce (=ha šebi), který v domě té díry (~v domě toho objasnění,~vyvrtání), a všechny prvorozené zvěře (~šelem,~v nich, =behemáh jako behemót, ~b hemáh, -- 0929 "beast,cattle,animal,livestock of domestic animals,wild beasts").

Ex 12:30 A povstal Vůdce (~Uvolňující, =Paróh) noci (~k noci?) on a všichni jeho sluhové a všechny Tísň (~všichni Ztíšující, =Micraim) a byl křik (~ječení) velký v Tísni (~ve Ztíšujících, =be Micraim), neboť žádný (~nic) dům, který žádný (~nic) tam mrtvý.

Ex 12:31 A zavolal pro Zachránce (~k/pro Vytahujícího, =I Móšeh) a pro Světloňoše (~k/pro Počnu, =I Aharón) noc (~k noci?, -- <"v noci" jako 12:12 má předložku, zde žádná...?) a řekl: povstaňte, vyjděte zprostřed mého lidu, též vy též synové Israele, a jděte (~a půjdou), služte (~a sloužili) Jehova jako vaše slovo (~"jako vaše vyslovit/slíbit").

Ex 12:32 A též vaše ovečky, též váš úsvit (~býk) vezměte (~vzali?), jako což vyslovili jste a jděte (~a půjdou) a požehnejte též mě.

Ex 12:33 A posilíš (~posilíš/přemůžeš [m.], ~posilíš [fem.], ~budeš posílen, --[m.2nd.sing.] ~ [fem.3rd.sing.] , [qal.] nebo [niph.]...) Tísň (~Ztíšující, =Micraim) nad tím lidem spěchat vyslat je z té země, neboť řekli: všech nás mrtvých.

Ex 12:34 A zvedl (~vzal) ten lid, v jeho omezení (~jeho těsto - 1217 od slova 1216 "vzdouvat",~"v" + 6695 "constraint,distress,strait" od 6693 "to compress,to oppress") přerušil (~předtím,~jejich čerstvost) útlak (~bude utlačovat,~zukurtní,~zkysne,~nakyne, --2556 "to be pungent, i.e.sour or fermented,fig.harsh; to be leavened,be sour;to be cruel ,oppress,be ruthless;to be red") jejich zanechávajících (~jejich hnětacích mýsy, -- 4863 "kneading trough", ovšem [hiph.part.] od 7604 [hiph.] "to leave over,spare,to leave") tísň (~omezení,~ztisněné, =cerúrót jako micraim 6887 "to cramp;to bind,be narrow") v jejich oblecích (~v jejich obrazech/idolech??) na jejich hřbetech (~ramenech,~nosičích nákladů).

Ex 12:35 A synové Israele udělali (~dělali,~Esau) jako slovo Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a požádali (~dotázali se) od Tísni (=mi Micraim) nástroje peněz (~stříbra) a nástroje zlata a obleky (~investitury,~obrazy/idoly?).

Ex 12:36 A Jehova Dal milost (~přízeň,~půvab) toho lidu v očích Tísni (=Micraim) a požádali je (~dotázali se jich?) a zachránili (~svlékli,~vykořistili, -- 5337 [piel.] "to strip off,spoil,to deliver" od 5337 "to snatch away,deliver,rescue,save,strip,plunder", [piel.] pouze doplněn samohláskou a i ten má oba významy "zplundrovat" i "zachránit", často je toto slovo v Ex používáno jako "zachránit,vychápnout"... Tísň (=et Micraim).

Ex 12:37 A vytáhl (~odstranil?, --5265 "to pull up the tent-pins i.e.start on a journey;to pull out/up,set out,journey,remove,depart,...") synové Israele ze Zla rozpuštění (=me Rameses) do Utišení (~do Stánek,~do doupat, ~do uzavření/oplocení/přikrytí/propletení, =Súkótáh, -- 5523 viz též 5526, ale zde psáno přesně jako od 5535 "to be silent,to observe quietly") jako šest set tisíc (~jako radost ze souhlasu/znamení učení/vůdce/rodu) pěších (~nohou) těch mocných (~mužů/siláků/bojovníků) kromě (~odděleně/kromě 0905, ~pro bílé plátno 0906, ~pro lži/žvanění 0907) dětí (~od dětí,~od cupitajících, -- <"kromě od dětí" nebo "odděleně od dětí" nebo "pro lži/žvanění od dětí" ?).

Ex 12:38 A též směl (~soumrak) mnohá vystoupila s nimi a ovečky a úsvit (~a vůl/býk), majetek (~stádo) tíživý (~slavný) velmi.

Ex 12:39 A obklopili (~upekli,~hněvali se) to v omezení (~to vzdouvání 1217,~těsto 1217,~vzdouvání - 1217 ~"dough as swelling by fermentation!", ~to kynoucí těsto ! 1217,~to v tísni/útlaku/tlaku/omezení/vylití 6693, 6695), které vynesli z Tísni (mi Micraim), smutek (~kulatě,~kulaté koláče,~pochoutky, -- 5692 "disc or cake of bread" od 5746 "to gyrate,to bake a cake" a 5747 "round" a zřejmě od 6026 "to be soft,be delicate,be dainty", ~od 5701 "to be grieved") svárů (~příkazů, ~sladké 4682,~nekvašené 4682, ~svárů 4683, ~sání/vysátí/vysušení 4680, 4687 "commandment"), neboť ne bylo kruté (~kyselé,~kvašené,~červené,~pronikavé/štiplavé, -- 2556), že vyhnali (~zřejmě není "byli vyhnání", je to [past.3rd.pl.] "vyhnali") z Tísni (=mi Micraim), a ne mohli (~nedokončí) se vyptávat (~prodlévat, ~dosl. [inf.] "co? co? sebe", ~"... could not whatwhat self...") a též lov (~plýtvání,~číhat/plýtvat 6658, ~lov 6679, ~zásoby 6720 (nepřesně), ~její stranu 6654) ne dělali (~udělali) pro ně (~jim). (< i kdyby to bývalo znamenalo, že pekli těsto, tak ovšem "kynuté těsto" od slova "vzdouvání"... >)

Ex 12:40 A pobyt (~sidlo) synů Israele, který bydleli v Tisnách (=be Micráim), třicet let (~kdo položil změnu) a čtyři sta let (~a položil jsem ze souhlasu změnu).

Ex 12:41 A bylo od konce třicet let (~kdo položil změnu) a čtyři sta let (~a položil jsem ze souhlasu změnu) a bylo v uzavření (~v kosti, ~v síle/moci/podstatě/substanci/esenci, ~v množství, ~v zavření, ~v jejich radě) toho dne tohoto, vyšly všechny zástupy Jehova ze země Tisní (~Ztíšujících, =me erer Micráim).

Ex 12:42 Noc bdění (~Noční stráž) ona (~dosl: "on" - "noc" je obvykle [fem.] ale zde je [m.]...?) pro Jehova (~"pro mě pro strážící on pro Jehova") vyvést je ze země Tisní (=me erer Micráim), on ta noc (~zde "on [m.] ta noc [fem.]") tato pro Jehova dodržovaných (~strážných - stejné slovo jako na začátku "bdění/noční stráž") pro všechny syny Israele pro jejich generace.

Ex 12:43 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a Světloňoš (~a Počnu, =v Aharón) toto nařízení (~zvyklost??) toho překročení (~kulhání, ~pesachu, =ha pásach) každého (~všeho) syna poznávajícího (~cizince, ~nepochopeného, ~odmítajícího, -- 5236 a 5234...) ne bude jíst v něm.

Ex 12:44 A všechen sluha muž (~každého) majetku (~koupení, ~majetek, ~kupující) peněz (~stříbra, -- není zřejmě žádné jiné slovo pro "peníze", než "stříbro" ³⁷⁰¹ "silver, money") a omeziš (~omeziš/zkrátíš ⁴¹³⁵, ~obřežeš/odsekeš ⁴¹³⁵, ~promluvíš ⁴⁴⁴⁸, ~naplníš ⁴³⁹⁰) jej, pak bude jíst v něm.

Ex 12:45 Dočasný obyvatel (~Cizinec, ~Obyvatel, ~Nájemník (lodger)?) a najmutý (~zaměstnaný, ~muž beroucí mzdu) ne budou jíst v něm.

Ex 12:46 V domě jednom bude jeden (~bude jíst, ~bude sněden/pohlcen), ne vyneš z toho domu z toho těla (~z té zvěsti) ven a kost (~esenci/substanci, ~sílu/moc, ~množství, ~jejich radu) ne zlomíte v něm.

Ex 12:47 Všechno shromáždění Israele udělají (~budou dělat) jej.

Ex 12:48 A neboť (~že) bude přebývat (~odvrátí se z cesty, ~rozvíří svár, -- ¹⁴⁸¹) s tebou host (~bezdomovec, ~cizinec) a udělá překročení (~kulhavost, ~pesach) pro Jehova ten přední (~být obřezán -- proč by tu byl infinitiv?), jemu (~jeho) každý pamatoval (~každý muž/samec) a pak přiblíží se dělat jej (~jeho uspořádání ⁶²⁴⁷ 'fabric') a bude jako vzkličený (~domorodý, ~jako budu svítat) té země a každý svlečený (~neobřezaný, ~nevázaný/nedbalý (loose), ~předkožka, ~"exposed, i.e. projecting loose, uncircumcised") ne bude jíst v něm.

Ex 12:49 Zákon (~tóra) jeden bude pro vzkličeného (~domorodého, ~"...bude, ne svítalo ...") a pro hosta (~pro bezdomovce, ~pro cizince) toho přebývajícího (~hostujícího, =la ger ha gár) uprostřed vás.

Ex 12:50 A udělali všichni synové Israele, jako což pověřil (~poručil) Jehova Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh) a Světloňoš (~a Počnu, =et Aharón), tak udělali.

Ex 12:51 A byl v uzavření (~v kosti, ~v síle/moci, ~v podstatě/substanci/esenci, ~v množství, ~v zavření, ~v jejich radě) toho dne tohoto vyvádějící Jehova syny Israele ze země Tisní (~Ztíšujících, =me erer Micraim) na jejich zástupech.

Ex 13:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 13:2 Posvět pro mě všechno prvorozené, otevírající (~odstraňující/štěpící/unikající?, =peter) všechen soucit (~všechno/každé lůno, ~všechnu lásku) v synech Israele v člověku (=bá ádám) a ve zvířeti (~v šelmě, ~v dobytku?), můj (~dosl: "pro mě") on.

Ex 13:3 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu lidu: pamatovat ten den tento, který vyšli jste z Tisní (=mi Micraim) z domu sluhů, neboť v mocné ruce vyvedl Jehova vás z tohoto, a ne bude jedena krutost (~útlak, ~kyselé, ~zkvašené/zfermentované, ~štiplavé/pronikavé?, ~červené?, -- ²⁵⁵⁶).

Ex 13:4 Ten den vy vycházející v obnoveném (~v novměsíci) tom čerstvém (~zeleném, =abib, -- LXX: 'εκπορευεσθε εν μνηι των νεων' "going forth in truly the new", Vulg: 'mense novarum frugum').

Ex 13:5 A bude, že přivede tě (~způsobí tě vejít) Jehova k zemi té Pokornosti (~toho Pokořování?, =ha Kenaani), a těch Strachů (=ha Chitti) a těch Mluvků (=ha Emóri) a těch <+jeho> Živků (~vesničanů?, =ha Chivvi) <-a> těch Odmítajících (~Odmítnutých, ~Pošlapaných, =ha Jebusi, -- u tohoto slovesa nelze asi rozlišit [part.act.] a [part.pass.] ...), které slíbeno pro tvé otce dát tobě, zemi tekoucího mléka (~tuku) a medu a budeš sloužit tu službu tuto v obnoveném (~v novměsíci) tomto

Ex 13:6 sedm dní, budeš jíst sladké (~savé, ~nekvašené, ~vysušené/vysáté, ~sváry??) a v den ten sedmý slavnost (~festival) pro Jehova.

Ex 13:7 Sladké (~savé, ~nekvašené, ~vysušené/vysáté, ~sváry?) bude jedeno (~bude jíst) se sedmi těmi dny (~"sladké bude jedeno se sedmi těmi dny", ~"sladké sní/pohltí sedm těch dní", -- před 7 je předložka buďto "s" nebo označení 4. pádu: sedm dní je předmět...?) a ne bude viděna (~a neuvidí) pro tebe krutost (~útlak, ~kyselé, ~kvašené/fermentované, ~červené?) a ne bude viděno (~a ne uvidí) pro tebe maso (~maso/tělo ⁷⁶⁰⁷, ~kvasnice ⁷⁶⁰³, ~zbytek ⁷⁶⁰⁵, ~vzdouvání/přebývání/zbývání? ⁷⁶⁰⁴) ve všech tvých hranicích (~provazech?).

Ex 13:8 A oznámíš pro svého (~tvého) syna (~oznámiš svou bělost?) v den tamten řka: kvůli (~v překročení) tomuto udělal Jehova pro mě v mém vyjítí (~dosl: "v mém vyjítí") z Tisní (~od Ztíšujících, =mi Micráim).

Ex 13:9 A bude pro tebe za (~pro) znamení (~pro tebe souhlasit) na tvé ruce a pro památku mezi tvýma očima, aby (~pro důvod) byl (~dosl: "bude", -- < "in order that (there) will be", ale v češtině pouze "aby byl" i ve smyslu budoucím, "aby bude" se asi nepoužívá...)> zákon (=tórát)

Jehova v tvých ústech, neboť v ruce mocné (~silné) vyvedl tě Jehova z Tisní (~od Ztíšujících, =mi Micráim).

Ex 13:10 A budeš strážít to ustanovení (~ten předpis, ~"statute, ordinance, limit, enactment") toto pro určený <čas> od dnů ke dnům.

Ex 13:11 A bude, že přivede tě Jehova k zemi té Pokornosti (=ha Kenaani), jako což slíbeno tobě a tvým otcům, a dá ji tobě (~a bude dána tobě, ~a dá [fem.] tobě?),

Ex 13:12 a způsobíš přejít (~oddáš) všechno otevírající (~odstraňující/štěpící/unikající?, =peter) soucit (~lůno) pro Jehova a všechno otevírající (~odstraňující/štěpící/unikající?, =peter) vyvržení (~potomka, ~vyvržení/vyhnání, ~mládě, ~"ejection", ~zavření? ⁵⁴⁶², -- <slovo použité pouze zde a Dt28, nejasného původu, prý "from an unused root probably meaning to eject; the fetus, offspring, young or offspring of beasts", což ale může jako význam být až dodatečně vytvořené podle tohoto textu...?)> zvířete (~šelmy), které bude pro tebe, ti pamatující (~ti samci) pro Jehova,

Ex 13:13 a všechno otevírající (~odstraňující/štěpící/unikající?, =peter) září (~osla ²⁵⁴³, ~zapečetění ²⁵⁶⁰, ~rudou září ²⁵⁶⁰, ~víno ²⁵⁶¹, ~bahno/maltu/hromadu ²⁵⁶³, ~asfalt ²⁵⁶⁴) spasis (~vykoupíš, ~zachrániš, ~"to ransom, redeem, rescue, deliver") v beránku, a zda-li ne spasis (~vykoupíš, ~zachrániš) a ohneš jej (~upustíš jej, ~a skloníš ho ⁶²⁰², ~a zlomíš mu vaz/hřbet ⁶²⁰² "to bend downward; to break the neck of an animal", ~a upustíš/ukápněš ho ⁶²⁰¹ "to drop, drip", ~a jeho hřívá ⁶²⁰⁴) a všechno prvorozené člověka (=ádám) v tvých synech spasis (~vykoupíš).

Ex 13:14 A bude, že zeptá se (~požádá) tě tvůj syn později (~budoucí) řka: co toto? A řekneš k němu: v síle ruky (~v mocné ruce) vyvedl nás Jehova z Tisní (~od Ztíšujících, =mi Micraim) z domu sluhů.

Ex 13:15 A bylo, že ztížil (~způsobil obtížné, ~způsobil tvrdé/kruté/obtížné/těžké) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) vyslat nás a zabil (~zavraždil) Jehova všechny prvorozené v zemi Tísni (~Ztíšťujících, =b erec Micraim) od prvorozeného člověka (=ádám) a až do prvorozeného zvěře (~zvířete, ~šelmy, ~dobytky, =behemáh), proto (~dosl: "na tak") já obětující (~zabíjející) pro Jehova všechno protrhávající (~otevřící, ~opouštějící, ~odstraňující/štěpící/unikající?, =peter) soucit (~lůno) těch pamatujících (~těch samců, ~ty samce) a všechno prvorozené mých synů spasím (~vykoupím, ~zachráním).

Ex 13:16 A bude pro znamení (~A bude souhlasit) na tvé ruce (~dosl: "nade mnou zkolaboval", ~byl zlomen/zdrcen/zkroušen, ~na tvé ruce, -- velmi neobvyklý tvar přípony "tvé" u ruky, slovo je pouze zde a v Ps10:10 v ketiv/qere opravě, kde ČEP uvádí poznámku "nejasný výrok" ..., spíš jinde mezera: עָלָי "nade mnou" + דָּכָה "to collapse, to crush, be crushed") a pásky na čele (~a spoutání, ~stužky na čele ²⁹⁰³, ~skrytí/přikrytí/tajemství cupitajících/děti? ^{3909_3874 + 2952}, ~mystický/tajný ornament ³⁹⁰⁹⁺²⁹⁵⁵, ~ ²⁹⁰³"fillet (páska) for the forehead" od ? = "to go around or bind") mezi tvýma očima, neboť v síle ruky (~v mocné ruce) vyvedl nás Jehova z Tísni (=mi Micráim).

Ex 13:17 A bylo ve vyslání Vůdcem (~Uvolňujícím, ~faraonem, =Paróh) toho lidu a ne vedl je (~nespočinul je, ~nelitoval/neutěšil/nesoucít) Bůh cestou (~cestu) země Procházejících (~Migrujících, =Pelištim), neboť blízký on (~proč "on"? země je [fem.]. možná spíš "cesta" je [m.] ?), neboť řekl Bůh, aby ne bude litovat (~nepovede je, ~nebude litovat, ~nebude mít soucit, ~neutěší, ~neodpočine je, -- stejné slovo jako dříve v tomto verši...) ten lid v jejich vidění (~dosl: "v jejich vidět") války (~boje/války [sing.]) a vrátí se do Tísni (=Micráimáh).

Ex 13:18 A otočil (~způsobil otočit/obtočit, ~obrátil) Bůh ten lid cestou té pustiny (~té řeči) moře (~dne) naplnění (~rákosy, ~moře Rudého, =jam sůl) a posílení (~a padesát, ~a srovnání v bitevní řadu) vystoupili synové Israele (~Království Božího) ze země Tísni (=Micráim).

Ex 13:19 A vzal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) kosti (~esence, ~síly, ~dřevo smrti?) Josefovy (~přidávající) s ním (~jeho lid), neboť slíbit (~ten slib) způsobil slíbit syny Israele řka: Navštívit navštíví Bůh vás a vynesete (~způsobíte vystoupit) moje kosti (~esence, ~síly) odtud s vámi.

Ex 13:20 A vytáhli z Utišení (~ze Stánek, =mi Sūkót) a spočinuli ve S ním (~spočinuli Vešla dokonalost, ~v jejich znamení??, =b Etám, ~be Itám, ~ba tám, ~b otám) v konci (~okraji) té pustiny (~té řeči).

Ex 13:21 A Jehova jdoucí před nimi denně (~jejich den) ve sloupu (~v postaveném, ~v setrvalém, -- [part.pass.] od "to stand, remain, endure, ...") oblaku vést je (~spočinout dokonalost/bezúhonnost?) tou cestou a v noci (~a nocí) ve sloupu (~v postaveném, ~v setrvalém) ohně dávat světlo (~zářit) jim (~pro ně) jít denně (~jejich den) a nocí (~a noc).

Ex 13:22 Ne odstranil (~nezpůsobil odejít) sloup (~postavený, ~setrvalý) toho oblaku denně a sloup (~postavený, ~setrvalý) toho ohně nocí před tím lidem.

Ex 14:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 14:2 Vyslov k synům Israele (~a) <+>, aby vrátili se (~a budou bydlet) a spočinuli před Ústa vybělit (~Ústy těmi vybělenými, ~Ústy těch děr, =Pi ha Chirót), mezi Zvětšením (~Věží, =bein Migdól) a mezi tím mořem (=bein ha jám), před Majitele skrytím (~Majitelem pokladu/skrytí/temnoty/severu?, ~Baala skrytím, =Baal Cefón) proti němu spočínáte (~utáboříte se, ~klesnete) podél toho moře (~na tom moři).

Ex 14:3 A řekne Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k synům (~bělost, ~pro syny) Israele: zmatení oni v zemi, zavřela se nad nimi pustina (~řeč).

Ex 14:4 A zesílím (~utvrdím, ~"strengthen, make firm/rigid/hard") srdce Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =et leb Paróh) a bude pronásledovat po nich a nechť budu oslaven (~ztížen) ve Vůdci (~v Uvolňujícím, ~ve faraonovi, =be Faróh) a ve všech jeho mocných a budou vědět Tísň (~Micraim), že já Jehova, a udělali (~kdo?) tak.

Ex 14:5 A bylo oznámeno ke králi Tísni (~Ztíšťujících, =I melek Micraim), že uprchl ten lid, a převrátilo se (~obrátilo se) srdce Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =lebab Paróh) a jeho sluhů k tomu lidu a řekli: co toto udělali jsme, že vyslali jsme Israel od sloužit nám?

Ex 14:6 A spoutal (~uvěznil, ~osedlal) svou (~jeho) jízdu (~vozy) a jeho lid vzal s sebou (~s ním).

Ex 14:7 A vzal šest set jezdců (~vozů, ~jízdu) vybraných a všechnu jízdu (~vozy) Tísni (~Ztíšťujících, =Micráim) a kapitány (~trojice, ~trojníky?) nad jeho všemi.

Ex 14:8 A zesílil (~utvrdil) Jehova srdce Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =et leb Paróh) krále Tísni (~Ztíšťujících, =melek Micraim) a pronásledoval po synech Israele a synové Israele vycházející v ruce zvednuté (~vyvýšené, ~vysoké, --od té doby bylo ovšem "chození v ruce zvednuté" velmi zoškliveno špatnými precedenty, že to již asi nepůjde použít... I když setkal jsem se i s názorem, že ruka má být zvednuta k pozhledání, to by zřejmě ještě použít šlo...?).

Ex 14:9 A pronásledovaly Tísň (~Ztíšťující, =Micraim) po nich a dostihli (~dosáhli, ~předstihli) je spočívající (~tábořící) podél toho moře (~dosl: "na tom moři"), všechny kůň jízdy (~vozů?) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraonovy, =Paróh) a jeho oři (~jezdci) a jeho mocní na Ústa vybělit (~na Ústech těch vybělených, ~na Ústech těch děr, ~podél těch děr/vybělených, =al Pi ha Chirót) před Majitele skrytím (~Baala skrytím/pokladu, =lipnei Baal Cefón) .

Ex 14:10 A Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) se přiblížil (~způsobil přiblížit?) a zvedli synové Israele své (~jejich) oči a hle, Tísň (~Ztíšťující, =Micraim) vytahující (~cestující, ~odstraňující) po nich a báli se velmi a křičeli (~ječeli) synové Israele k Jehova.

Ex 14:11 A řekli k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): zda kvůli (~protože ne, ~zda od není/selhání) nejsou (~dosl: "nic") hroby v Tísních (=be Micraim) vzal jsi nás zemřít v pustině (~v řeči)? Co toto udělal jsi nám (~pro nás) vyvést nás z Tísni (=mi Micráim)?

Ex 14:12 Zdalipak ne (=jistě ano, ~odstraněno?? ¹⁹⁷²) toto to slovo, které vyslovili jsme (~slíbili jsme) k tobě v Tísních (=be Micraim) řka: opust' (~ustaň, ~"stop, cease, desist") od nás (~od něj) a služme Tísním (~Ztíšťujícím, =et Micráim), neboť lepší (~dosl: "dobré") pro nás sloužit Tísním (~Ztíšťujícím, =et Micraim) než (~od) zemřít (~od zemření) nás v pustině (~v řeči).

Ex 14:13 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu lidu: nebojte se, postavte se a vizte spásu (=ješúat) Jehova, kterou udělá vám (~pro vás) dnes (~dosl: "ten den"), neboť což (~který) viděli jste Tísň (~Ztíšťující, =et Micraim) dnes (~dosl: "ten den"), ne přidáte vidět je ještě (~znovu) až do věčnosti.

Ex 14:14 Jehova bude bojovat (~bude bojován?, ~bude jíst chléb?) pro vás (~vám, =jiláchem láchem) a vy budete mlčet (~budete utišení/němi?, ~budete dělat magii?, ~vyryjete?).

Ex 14:15 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): co křičíš (~ječíš, ~voláš o pomoc) ke mně? Vyslov k synům Israele a vytáhnou (~dají se na cestu).

Ex 14:16 A ty pozvedni (~způsob zvednout) svou hůl (~svůj kmen/rozšíření/?perverzi??/lože??) a natáhni svou (~tvou) ruku na to moře a rozděl (~rozštěp/pokreví) ho a vejdou synové Israele vprostřed toho moře v souši (~ve vysušení/vyschlém, =ba jabášáh jako 'Jábeš Gileád'...).

Ex 14:17 A já, hle mě posilujícího (~utvrzující) srdce Tísni (~Ztíš.,=et leb Micraim) a vejdu po nich a nechť budu oslaven (~ztížen) ve Vůdci (~v Uvolňujícím,~ve faraonovi,=be Faróh) a ve všech jeho mocných, v jeho jízdě (~vozu,~jezdci) a v jeho ořích (~jezdci).
 Ex 14:18 A poznají (~budou vědět) Tísň (~Ztíšující, =Micraim), že já Jehova v mém být oslaven ve Vůdci (~v Uvolňujícím,~ve faraonovi, =be Faróh), v jeho jízdě (~v jeho vozu,~v jeho jezdcí) a v jeho ořích (~jezdci).
 Ex 14:19 A vytáhl anděl (~posel) toho Boha ten jdoucí před spočinutím (~před tábořem) Israele a šel (~a půjde) od za nimi a vytáhl sloup (~postavený) toho oblaku od před nimi a postavil se od za nimi.
 Ex 14:20 A vešel mezi spočinutí (~tábor) Tísni (~Ztíšující, =Micraim) a mezi spočinutí (~tábor) Israele a byl ten oblak a ta temnota a osvítil (~a osvěcena?,~a dal světlo, ~a kanál (Nil) ²⁹⁷⁵...) tu noc a ne přiblížil se tento k tomuto celou tu noc.
 Ex 14:21 A natáhl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou (~jeho) ruku nad to moře a způsobil jít Jehova to moře v Duchu (~ve větru) východním (~původním,~prastarém) silném celou tu noc a položil to moře k vyprahlosti a byly rozděleny (~rozštěpeny,~rozevřeny) ty vody.
 Ex 14:22 A vešli synové Israele vprostřed toho moře ve vyschlém (~ve vyschlost,~v souši) a ty vody pro ně zed' (~hradba,~hněv,~vzplanutí,~sluneční žár?) od jejich pravice a od jejich levice.
 Ex 14:23 A pronásledovali Tísň (~Ztíšující, =Micraim) a vešli po nich, všechen kůň Vůdce (~Uvolňujícího,~faraona, =Paróh), jeho jízda (~jeho jezdec) a jeho oří (~jeho jezdcí) k prostředku toho moře.
 Ex 14:24 A bylo v hlídce (~vešla hlídka) té ranní (~toho úsvitu) a shlédl Jehova ke spočinutí (~k táboru) Tísni (~Ztíšující, =Micraim) ve sloupu (~v postaveném) ohně a oblaku a zmátl spočinutí (~tábor) Tísni (~Ztíšující, =Micraim).
 Ex 14:25 A odvrátil kolo (~jejich [fem.] hněv??) od jeho vozů a vedli (~řídili) jej v obtíži (~v těžkosti, ~ve slávě?) a řekl (~[sing.]): Tísň (=Micraim, ~[m.pl.]) nechť uteču (~[1st.sing.imp.]) od (~od tváře) Israele, neboť Jehova bojuje (~bojován?) pro ně v Tísních (=be Micraim).
 Ex 14:26 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): natáhni svou (~tvou) ruku nad to moře a vrátí se ty vody na Tísň (~na Ztíšující, =al Micraim), na jeho jízdu (~jeho vůz/jezdce) a na jeho oře (~jeho jezdcí).
 Ex 14:27 A natáhl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svou (~jeho) ruku nad to moře a vrátil to moře obrátit (~před [pl.] ?,~obrátit ⁶⁴³⁷ [inf.]) úsvit k trvalosti (~k věčnosti,~"permanence,perpetual,constant,ever-flowing,enduring") a Tísň (~Ztíšující, =Micraim) utíkající (~prchající) potkat jej (~"moře nebo úsvit?") a oťrásl (~setřásl ⁵²⁸⁷,~omladil? ⁵²⁸⁸,~zavřel ⁵²⁸⁶) Jehova Tísň (~Ztíš.,=et Miraim) uprostřed toho moře.
 Ex 14:28 A vrátily se ty vody a přikryly (~skryly) tu jízdu a ty oře (~ty jezdcí) pro všechny (~ke všem) mocné Vůdcovy (~Vůdce?, ~Uvolňujícího,~faraonovy, =Paróh) ty vcházející (~přicházející) po nich v moře, ne pozůstal (~nebyl zůstaven) v nich až do jednoho.
 Ex 14:29 A synové Israele šli v suchosti (~ve vyschlém) uprostřed toho moře a ty vody pro ně zed' (~hradba,~hněv,~vzplanutí,~sluneční žár?) od jejich pravice a od jejich levice.
 Ex 14:30 A spasil (=jóša) Jehova v den tamten Israel z ruky Tísni (~Ztíšující, =Micraim) a viděl (~a bude se bát) Israel Tísň (~Ztíšující, =et Micraim) mrtvého na břehu (~rtu,~jazyku (language),~pobřeží) toho moře.
 Ex 14:31 A viděl (~bude se bát) Israel tu ruku tu mocnou, kterou udělal Jehova v Tísních (~ve Ztíšující, =be Micraim) a báli se ti lidé (~ten lid) Jehova, a věřili (~byli jistí) v Jehova a v Zachránce (~ve Vytahujícího, =be Móšeh) jeho sluhu.

Následující kapitola Ex 15 je směs různých žalmů, která byla do textu doplněna zřejmě později (v době proroků) - podle výskytu zájmen **וְ** ('zu' který ²⁰⁹⁸), které se nevyskytuje nikde jinde, než zde, v několika žalmech a 2x v Isa42-43 a 1x v Hab1:11, a i dalších slov a koncovek, která se nikde jinde v pentateuchu nevyskytují (**וְ** a **בְּגִדְלִי** a **מוֹ**) ...
 (Statisticko-lingvisticky nejpřibuznější je zřejmě Jer51 a Ps78 a Neh9...)

...

Ex 15:20 A vzala Vzpoura (~Rebelie, =Mirjám), ta prorokyně, sestra Světloňoše (=achót Aharón), tamburínu (~bubínek, -- [part.act.]) v její ruku a vyšly všechny ty ženy (~všichni ti zapominající) za ní (~po ní,~následovat ji) v bubínkách (~[part.pass.]) a v tancích.
 Ex 15:21 A odpověděla (~utlačovala?,~pokořila??) jim (~pro ně, ~[m.3rd.pl.]) Vzpoura (~Rebelie, =Mirjám): Zpívejte (~jeho píseň) pro Jehova, neboť vyvýšit se (~pyšně,~"loftly,proud") vyvýšil (~"to mount up,to rise up,grow up,be exalted in triumph"), koně (~kůň) a jeho jezdce (~jeho jezdec,~jeho jízda) hodil (~pozvedla?,~zvednutá,~podvedl) v moře.
 (< "neboť se (Jehova) pyšně vyvýšil a jezdce ... hodil ...", nebo spíš "neboť pyšně pyšného koně a jeho jezdce hodil/podvedl"... ? >)
 Ex 15:22 A způsobil vytáhnouti (~vytáhl,~odstranil) Zachránce (=Móšeh) Israel z moře Naplnění (~z moře rákosového/Rudého, =mi jam Sůf) a vyšli k pustině (~k řeči) Cesty (~Cesty ⁷⁷⁸⁸,~Hledění ⁷⁷⁸⁹,~Nepřítel ⁷⁷⁹⁰,~Zdi ⁷⁷⁹¹,~Býka ⁷⁷⁹⁴,~Prince ⁷⁷⁸⁶, =Šúr, ~Šór) a šli tři dny (~tři moře) v pustinu (~v řeči) a ne našli vody.
 Ex 15:23 A vešli do Rebelie (~do Hořkosti/Smutku/Trápení,~do Vzpoury, =Márátáh, -- přesně ⁴⁷⁸⁴ "to be contentious/rebellious" nebo ⁴⁷⁸⁶ "bitterness,grief" nebo ⁴⁷⁸⁷ "trouble,bitterness", nepřesně ⁴⁷⁵¹ "bitter,bitterness") a ne mohli pít vody z Rebelie (~ze Vzpoury,~z Hořkosti), neboť hořké (~vzpourné) ony, proto (~na tak) nazval její jméno Rebelie (~Hořkost,~Vzpoura, =Máráh).
 Ex 15:24 A reptali (~přenocovali) ten lid nad Zachráncem (~nad Vytahujícím, =al Móšeh) řka: Co budeme pít?
 Ex 15:25 A křičel (~ječel) k Jehova a ukázal jemu (~učil ho,~hodil/střelil ho) Jehova dřevo (~radu?,~rádce?) a hodil k těm vodám a zesládly (~staly se potěšujícími) ty vody, tam položil (~tam) jemu (~pro něj) ustanovení a soud (~rozsudek) a tam zkusil (~pokoušel) jej.
 Ex 15:26 A řekl: zda-li slyšet uslyšíš (~naslouchat budeš naslouchat) k (~pro) hlasu Jehova tvého Boha a zda upřímně v jeho očích uděláš a zda budeš slyšet (~budeš ucho?) k jeho příkazům a budeš strážít všechna jeho ustanovení, všechnu tu nemoc, kterou položil jsem v Tísních (=be Micraim), ne položím na tebe, neboť já Jehova léčící tebe.
 Ex 15:27 A vešli k Silám (~k jejich mocným, =Eilimáh) a tam dvanáct (~a tam základy hojnosti) pramenů (~očí) vod a sedmdesát (~a slibujících) zhořklých (~palem,~rebelujících,~vzpřímených, =temárim, -- LXX) a spočinuli tam na těch vodách.
 Ex 16:1 A vytáhl ze Sil (~z Mocných, =me Eilim) a vešli, celé shromáždění (=adat) synů Israele, k pustině (~k řeči) Trnu (~Ukázání, =el midbar Sin), která mezi Silami (~mezi Mocnými, =bein Eilim) a mezi Trny (~mezi Ukázáními, =bein Sinái), v patnáctém dni pro obnovený (~pro novměsíc) ten druhý pro jejich východ (~dosl:"pro jejich vyjití") ze země Tísni (=me erec Micraim).
 Ex 16:2 A reptali (~ubytovali se přes noc), celé shromáždění (=adat) synů Israele, na Zachránce (~na Vytahujícího, =al Móšeh) a na Světloňoše (~na Počnu, =al Aharón) v pustině (~v řeči).

Ex 16:3 A řekli k nim synové Israele: kdo dá nám zemřít (~zemřít nás) v ruce Jehova v zemi Tísni (=b erec Micraim) v našem sezení (~dosl: "v sedět nás", ~v našem spočinutí, =b šibet nů' jako 'šabat') na hrnci (~na trnu, ~na odvrácen) toho masa (~těla, ~zvěstování) v našem jedení (~"v jíst nás") chleba k sytosti, neboť vyvedli jste nás k té pustině (~řeči) této usmrtit celé to shromáždění (=ha qáhál) toto v hladu.

Ex 16:4 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): hle mě způsobujícího déšť pro vás chleba (=láchem lechem) z těch nebes a vyjde ten lid a nasbírají slovo (~věc) dne v jeho dni, abych (~pro důvod) vyzkoušel jej (~vyzkoušel/pokoušel jej/nás), zda půjde (~zda šel, ~ten jdoucí?) v mém zákonu (=b tórá ti), zda-li ne.

Ex 16:5 A bude ve dni tom šestém a ustanoví (~připraví, ~vztyčí/postaví), které přivedou, a bude duplikát (~kopie/opakování/změnění, ~dvojitý, ~Mišna, =mišneh) na který nasbírají den den.

Ex 16:6 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) ke všem synům Israele: soumrak (~směs) a poznáte (~budete vědět), že Jehova vyvedl vás ze země Tísni (=me erec Micraim).

Ex 16:7 A úsvit a uvidíte slávu (~tíži) Jehova v jeho slyšení (~dosl: "v jeho slyšet") vašeho reptání (~mumlání, ~"grumbling, murmuring") nad Jehova a my (~a spočineme) co, že (~neboť) reptáte (~stěžujete si, ~způsobujete přebývat na noc) nad námi?

Ex 16:8 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v dání (~dosl: "v dát") Jehova vám v soumraku maso (~tělo, ~zvěst) jíst a chléb v úsvitu k sytosti ve slyšení (~dosl: "ve slyšet") Jehova vašeho reptání (~mumlání), které vy reptající (~mumlající) nad ním, a my (~a spočineme) co, ne nad námi reptáte (~mumláte), neboť nad Jehova.

(--< "v soumraku maso, ale v úsvitu již chléb" - není to myšleno jen na ten den, je to možná myšleno i dějinně? >)

Ex 16:9 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ke Světlonoši (~k Počnu, =el Aharón): řekni k celému shromáždění (=el kál adat) synů Israele: přistupte (~přiblížte se) před Jehova, neboť slyšel (~uslyšel) vaše reptání (~mumlání).

Ex 16:10 A bylo, jako slovo Světlonoše (~Počnu, =Aharón) k celému shromáždění (=el kál adat) synů Israele, a obrátili se (~směřovali) k té pustině a hle, sláva (~tíže?) Jehova viděna (~ukázala se) v oblaku.

Ex 16:11 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 16:12 Slyšel jsem reptání (~mumlání, --[pl.]) synů Israele: vyslov k nim řka: mezi těmi soumraky budete jíst maso (~tělo, ~zvěstování) a v úsvitu nasytíte se chlebem a poznáte (~a budete vědět), že já Jehova váš Bůh.

Ex 16:13 A bylo v soumraku a vystoupila (--[fem.3rd.sing.]) ta prosperita (~ta nedbalost/bezstarostnost ⁷⁹⁶¹, ~ta křepelka ⁷⁹⁵⁸, ~úleva/prosperita ⁷⁹⁵⁹, ~"quail, the quail collectively, quails" ⁷⁹⁵⁸, ~"ease, prosperity" ⁷⁹⁵⁹, ~ten pokoj ⁷⁹⁶¹, ~"tranquil, careless, quiet, at ease, prosperous" ⁷⁹⁶¹, =ha seláv, ~ha šaulav, ~ha šiló) a přikryla (~skryla) to spočinutí (~ten tábor) a v úsvitu bylo (~dosl: "byla") ležení té rosy (~mlhy) dokola ke spočinutí (~k táboru).

Ex 16:14 A vystoupilo (~dosl: "vystoupila", --[fem.3rd.sing.]) ležení té rosy (~mlhy) a hle na tváři té pustiny (~té řeči) drobné (~malé/hubené ¹⁸⁵¹, ~rozmačkané ¹⁸⁵¹, ~závoj ¹⁸⁵²) oloupané (~vločkovaté?) drobné (~malé/hubené, ~rozmačkané, ~závoj) jako námraza (~jako džbán, ~jako přikryté) na té zemi.

Ex 16:15 A viděli (~a budou se bát?) synové Israele a řekli každý (~muž) k jeho bratru: kdo (~podíl/struna =man ⁴⁴⁸², ~manna ⁴⁴⁷⁸, ~kdo (aram) =man ⁴⁴⁷⁹, ~"Co?", ~odkud =min ⁴⁴⁸⁰) on? Neboť ne věděli, co (=mah) on, a řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k nim: on (~<ne "toto" >) ten chléb, který dal Jehova vám (~pro vás) k potravě. (~< myslím, že podstatou je "Co?" - hlad po poznání, který nasýtí duši...? >)

Ex 16:16 Toto to slovo, které přikázal (~pověřil) Jehova: nasbírejte (~vyzvedněte) z něj (~z nás) každý (~muže) podle (~dosl: "k ústům") jeho jídla svazek (~gómer, ~svazek/snop, ~gomoru?, =ómer) pro hlavu (~pro lebku, ~pro kulatost/rolování?), počet (~zápis, ~přiběh, ~číslo) vašich duší muže (~každý), pro který (~pro přímojdoucí/šťastný?) v jeho stanu, vezmete.

Ex 16:17 A udělali tak synové Israele a nasbírali, ten rozmnožující (~zvětšující, ~"that one making multiple/more, ~that one increasing") a ten zmenšující (~"that one making small/few, ~that one diminishing").

Ex 16:18 A změřili ve svazku (~ve snopu, ~v gómeru, =bá ómer) a způsoboval nadbytek (~neměl/nezpůsoboval nadbytek/přebytek, ~"did not cause/have a surplus") ten rozmnožující (~ten zvětšující) a ten zmenšující ne způsoboval nedostatek (~"did not cause to be lacking"), každý (~muž) podle (~dosl: "k ústům") jeho jídla nasbírali.

Ex 16:19 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k nim: každý (~muž) ať ne má přebytek (~ať nezanechává, ~"leave over, show excess, have more than enough, have an excess") z něj (~z nás !) až do (~kořist) úsvitu.

Ex 16:20 A ne slyšeli k Zachránci (=el Móšeh) a zanechávali si přebytek mužové z něj (~z nás !) až do (~kořisti) úsvitu a bylo pozvednuto (~shnilo, ~pozvedl?) rudými (~červy, ~rudými/šarlatovými) a bylo urážlivé (~smrdělo, ~a ošklivil si?, ~"smell bad, stink, be offensive morally, be abhorred") a rozlítli se (~hněval se) nad nimi Zachránce (~Vytahující, =Móšeh).

Ex 16:21 A nasbírali jej v úsvitu v úsvitu každý (~muž) podle (~dosl: "jako ústa") jeho jídla a hřálo (~bylo horké ²⁵⁵², ~žár ²⁵²⁵, ~tchán ²⁵²⁴) to slunce a byl rozpuštěn (~zeslábl, ~byl vyplýván? ⁴⁵⁴⁹).

Ex 16:22 A bylo v den ten šestý (~té radosti/bělosti?), sbírali chléb dvojitý (~kopii/opakování/změnění, ~Mišnu, =mišneh), dva ty svazky (~snopy, ~gomery, =šnei há ómer) pro jeden a vešli všichni pozvednutí (~vůdci/princové, =kál nesiei) toho shromáždění (=há edáh) a oznámili (~k/pro) Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh).

Ex 16:23 A řekl k nim on, který vyslovil Jehova: slavení dne odpočinutí (=šabátón šabat) svatého pro Jehova později (~zítra), se kterým (~které) upečete (~budete se hněvat?) upečte (~upekli, ~jeho hněv?) a se kterým (~které) uvaříte (~uzrajete) uvařte (~uvařili jste) a se vším tím přebytkem (~všemu tomu přebytku) způsobte odpočinek pro vás pro strážení (~pro hlídku) až do toho úsvitu.

Ex 16:24 A odpočinuli (~způsobili odpočinout) jej až do toho úsvitu, jako což přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a ne způsobil smrad a červ (~vzestup, ~vystoupení, ~výšina, ~podvodník?) ne byl v něm.

Ex 16:25 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): jezte jej (~budu moci, ~ukončím, ~orig: "jez ho") ten den (~dnes), neboť odpočinutí (=šabát) ten den (~dnes) pro Jehova, ten den (~dnes) ne naleznete jej (~orig: "nenalezneš jej") v poli.

Ex 16:26 Šest dní (~moří) budete jej sbírat (~orig: "budeš jej sbírat") a v den ten sedmý odpočinutí (=šabát) ne bude v něm.

Ex 16:27 A bylo v den ten sedmý a vyšli z toho lidu sbírat a ne našli.

Ex 16:28 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): až do kam odmítali jste strážit moje příkazy a mé zákony?

Ex 16:29 Vizte (~viděli), že Jehova dal vám to odpočinutí (~tu neděli, ~tu sobotu, =ha šabát), proto (~na tak) on dávající vám v den ten šestý chléb dní (~dvou dní), usaďte se (~vraťte se) každý (~muž) pod nimi, ať ne vyjde každý (~muž) z jeho místa v den ten sedmý.

Ex 16:30 A odpočinuli (=ji šebet ů) ten lid v den ten sedmý.

Ex 16:31 A nazvali dům Israele jeho jméno Podíl (~"Co?", =Mán,~podíl/struna =man⁴⁴⁸²,~manna⁴⁴⁷⁸,~kdo (aram) =man⁴⁴⁷⁹,~odkud =min⁴⁴⁸⁰) a On (=v hůa) jako zelenina (~sémě,~rameno,~potomek) pronikl (~koriandr¹⁴⁰⁷,~oddíl¹⁴¹⁰,~šťěštěna¹⁴⁰⁹,~pronikl/napadl/sekl¹⁴¹³,=gád) bílý (~pro syna,=lábán) a jeho chuť (~jeho rozsudek,~"taste,judgement") jako oplatka (~nádob/džbán) v medu.

Ex 16:32 A řekl Zachránce (~Vytahující,=Móšeh): toto to slovo, které přikázal (~pověřil) Jehova: naplň (~naplnit) ten svazek (~snop,~gómer,=há ómer) z něj (~z nás !) pro stráž (~pro hlídku) pro vaše generace, aby (~pro důvod) viděli (~dosl:"uvidí") ten chléb, kterým nakrmím (~způsobím jíst) vás v pustině (~v řeči) ve vyvedení (~dosl:"ve vyvést") vás ze země Tísni (=me erec Micraim).

Ex 16:33 A řekl Zachránce (~Vytahující,=Móšeh) ke Světloňši (~k Počnu,=el Aharón): vezmi nádobu (~trnotn??) jednu a dej tam (~zděšení/zpustošení??) naplnění toho svazku (~toho snopu,~toho gomeru,=meló há ómer) Podílu (=Mán,~"Co?",~Kdo,~Odkud,~Podílu/Struny,~Manny) a ulož (~způsob odpočinutí,~zanechej,~opust?) jej před Jehova pro stráž (~pro hlídku) pro vaše generace.

Ex 16:34 Jako což poručil (~pověřil) Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu,=el Móšeh) a uložil (~způsobil odpočinutí,~zanechal) jej Světloňš (~Počnu,=Aharón) před tím shromážděním (=lipnei há edút, -- samohl. doplněny v pasivním významu...?) pro stráž (~pro hlídku).

Ex 16:35 A synové Israele jedli ten Podíl (~ten Mán,~tu Mannu,~ten Kdo/Co/Odkud/Podíl/Struna) čtyřicet let (~změn) až do jejich vejdení (~dosl:"až do jejich vejít") k zemi obydlené (~osazené,=nóšábet, ~"to be inhabited") <?,> tím Podílem (~ten Podíl,~tou Mannou,=ha Mán,~tím Kdo/Co/Odkud/Podíl/Struna) <?,> jedli až do jejich vejdení (~dosl:"až do jejich vejít") ke konci země Ponížení (~Pokory?,=Kenáan).

Ex 16:36 A ten svazek (~ten snop,~ten gomer/gomor,=há ómer [m.]) <+je> hojnost (~desetina/desátá [fem.]⁶²²⁴,~bohatství/hojnost⁶²²³) toho kde (~té éfy [fem.]⁰³⁷⁴,~toho kde/jáký⁰³⁷⁵,=há eifáh) on (~[m.]). (< "a ten svazek/gomer desetina té éfy on" nebo "a ten svazek hojnost toho kde On" >)

Ex 17:1 A vytáhli, celé shromáždění (=kál adat) synů Israele, z pustiny Trnu (~Ukázání,=mi midbar Sin) k jejich vytažením (~vytáhnutím,~odchodům) podle příkazu (~dosl:"na ústech") Jehova a spočinuli v Podporách (~v Rozprostřeních,=bi Refidim) a není (~nic,~žádné) vod napojit (~pít,~pro pití) ten lid.

Ex 17:2 A sváril se (~rozmnožil se??) ten lid se Zachráncem (~s Vytahujícím,=im Móšeh) a řekli: dejte nám (~pro nás) vody <-a> <+abychom> pili <-jsme>, a řekl k nim Zachránce (~Vytahující,=Móšeh): co přete se (~sváříte se) se mnou (~s dostatkem??,~stojící), co pokoušíte (~zkoušíte) Jehova?

Ex 17:3 A žíznil tam ten lid pro vody a reptal (~přenocoval?) ten lid nad Zachráncem (~nad Vytahujícím,=al Móšeh) a řekl: proč (~pro co) toto vyvedl jsi nás (~způsobil jsi nás vystoupit) z Tísni (=mi Micraim) usmrtit mě a mé syny a můj majetek (~můj dobytek) v žízni?

Ex 17:4 A křičel (~ječel) Zachránce (~Vytahující,=Móšeh) k Jehova řka: Co udělám pro lid tento ještě (~znovu) malého (~zmenšil) a ukamenuji mě (~tíží mě,~orig:"ukamenuje mě")?

Ex 17:5 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu,=el Móšeh): přejdi (~přestup,~hebrej?) před ten lid a vezmi s sebou (~s sebou) ze starších (~z vousatých) Israele a svou (~tvou) hůl (~lože⁴²⁹⁶,~perverzi/roztážení⁴²⁹⁷,~expanzi⁴²⁹⁸,~hůl/kmen/větev⁴²⁹⁴,~dolů⁴²⁹⁵, -- všechno s drobnou chybou, chybí písmeno...?), kterou udeřil jsi v ní (~v něm) ten kanál (~to světlo??), vezmi v svou (~tvou) ruku a půjdeš.

Ex 17:6 Hle mě stojícího před tebou tam na té skále (~na té skále/útesu⁶⁶⁹⁷,~na tom nepříteli⁶⁸⁶²,~na tom zúženém/spoutaném^{6862 6887},~na tom zformovaném^{6699 3336}) ve Zpustošení (~ve Vysušení/Zpustošení/Plytvání^{2717 2720},~ve Suchosti/Vyprahlosti²⁷²¹,~v Meči²⁷¹⁹,=b Chóreb²⁷²² "Choreb: desolate,desert",~b Chereb) a udeříš ve skálu (~ve skálu/útes,~v nepříteli,~v zúženém/spoutaném,~ve zformovaném) a vyjdou z ní (~z nás,~z něj) vody a bude pít ten lid, a udělal tak Zachránce (~Vytahující,=Móšeh) před očima starších (~vousatých) Israele.

Ex 17:7 A nazval jméno toho místa Pokušení (~Rozpuštění⁴⁵²⁹,~Dostatek⁴⁵³⁰,~Zoufání/Zkouška/Pokušení/Důkaz⁴⁵³¹,=Massáh⁴⁵³² "temptation") a Svár (~Hádka,=Meribáh) nad svárem (=al rib) synů Israele a nad jejich pokoušením (~jejich zkouškou,~dosl:"nad jejich zkusit/pokoušet") Jehova (=et Jehováh) řka: zda existuje Jehova uprostřed nás (~v našem nitru,~v naší blízkosti,~uvnitř nás), zda-li nic?

Ex 17:8 A vešel Chlemtající lid (=Amáleq) a bojoval (~jedl chléb,~byl bojován?) s Israelem (~s královstvím Božím) v Podporách (~v Rozprostřeních,=bi Refidim). (--<To zřejmě není náhoda, že právě zde...?>)

Ex 17:9 A řekl Zachránce (~Vytahující,=Móšeh) ke Spasiteli (=el Jehóšúa): vyber (~zvol) pro nás (~nám) muže a vyjdi, bojuj (~buď bojován,~buď jeden jako chléb,~jez chléb?) v Chlemtajícím lidu (=ba Amáleq), později (~zítra,~v budoucnu) já postaven na hlavě toho kopce (~té vyvýšeniny) a hůl (~lože,~perverze?,~roztážení,~hůl/kmen/větev) toho Boha v mé ruce.

Ex 17:10 A udělal Spasitel (=Jehóšúa), jako což řekl jemu Zachránce (~Vytahující,=Móšeh) bojovat (~být bojován,~být jeden jako chléb,~jist chléb?) v Chlemtajícím lidu (=ba Amáleq), a Zachránce (~Vytahující,=Móšeh), Světloňš (~Počnu,=Aharón) a Bílý (~a Bílé plátno^{2353 2355},~a Díra/Jeskyně^{2352 2354 2356},~Bílý/Bledlý²³⁵⁷,~a Bílý²³⁵⁸,=Chůr) vystoupili <+na> hlavu toho kopce (~té vyvýšeniny).

Ex 17:11 A bude (--<meni jako obvykle "a bylo"... celá věta je konsistentně ve [fut.] ...>), jako což bude zvedat (~pozvedávat) Zachránce (~Vytahující,=Móšeh) svou (~jeho) ruku a bude převládat (~bude zesilovat) Israel (~království Boží) a jako což bude uklidňovat (~bude způsobovat odpočinek/klesnutí,~bude opouštět?) svou (~jeho) ruku a bude převládat (~bude zesilovat) Chlemtající lid (=Amáleq).

Ex 17:12 A ruce Zachránce (~Vytahujícího,=Móšeh) těžké (~slavné?) a vzali kámen a položili pod něj a posadil se (~posadí/usadí se,~vrátil se) na něj (~dosl:"na ní" -- kámen je [fem.]...) a Světloňš (~Počnu,=Aharón) a Bílý (~Díra/Jeskyně?,~Bílé plátno,=Chůr) podporovali v jeho rukou, odtud jeden a odtud jeden, a bylo, jeho ruce věrné (~pevné,~jisté,=amúnáh' jako 'ámen'...) až do vešlo to slunce.

Ex 17:13 A položil (~oslabil,~ležel,~byl slabý,~"prostrate,be weak,be prostrate") Spasitel (=Jehóšúa) Chlemtající lid (~s Chlemtajícím lidem,=et Amáleq) a jeho lid (~a s ním) podle (~dosl:"k ústům") meče (~zpustošení/vysušení/plytvání,~Chorébu,=lpi Cháreb,~lpi Chóreb).

Ex 17:14 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu,=el Móšeh): zapiš (~vyryj) tuto památku (=zikárón) v knihu (~ve svitek) a polož v uši (~ve zbraně??) Spasitele (=Jehóšúa), že vymazat vymažu vzpomínku (~paměť,~památku?,~muže,=et zecher,=et zachar) Chlemtajícího lidu (=Amáleq) zpod těch nebes.

Ex 17:15 A postavil Zachránce (~Vytahující,=Móšeh) obětiště (~dosl:"zabíjedlo,obětiště",~oltář?) a nazval jeho jméno Jehova mé znamení (~Jehova mé pozvednutí,~Jehova má vlajka/korouhev/standarda,=Nissi⁵²⁵¹ "something lifted up,standard,signal,banner,sign,sail,flagstaff" od⁵²⁶⁴ "to be lifted up,to gleam from afar,to be conspicuous as a signal").

Ex 17:16 A řekl: že ruka na skrytí (~na skrytí/přikrytí/zaoblení/utajení³⁶⁸⁰,~na trůnu Jah^{3676 3068} -- dle KJV ovšem jediný výskyt takto zkráceného slova "seat,throne" s poznámkou, že to je spíš chyba pro "na vlajce/standardě/pozvednutí Jah"⁵²⁵¹...,~na způsobení skrytí/přikrytí³⁶⁸⁰ -- není mezera... על-כסיה -- v Len.kodexu je zrovna zde zalomená řádka, ovšem v některém dřívějším být nemusela..., nebo spíš על-כסי המלחמה <?té> války (~boje) pro (~k) Jehova v Chlemtajícím lidu (=ba Amáleq) od generace generace (~od období generace,=mi dór dór).

Ex 18:1 A slyšel jeho Zbytek (~jeho Přebýtek, ~Vedou/Hledají, =Jitró), kněz Sváru (~Sporu/Soudu, =Midján), spřízněný (~příženěný, ~tchán, ~švagr, -- ²⁸⁵⁹ "a relative by marriage: son in law, father in law, bridegroom, husband") Zachráncův (~Vytahujícího, =Móšeh), všechno, které udělal Bůh pro Zachránce (~pro Vytahujícího, =I Móšeh) a pro Israel jeho lid, neboť vyvedl Jehova Israel z Tisní (=mi Micráim).

Ex 18:2 A vzal jeho Zbytek (~Přebýtek, ~Vedou/Hledají, =Jitró), spřízněný (~příženěný/tchán/švagr) Zachráncův (~Vytahujícího, =Móšeh), Ptáčka (~Korunu, ~Brzký odchod, =Ciporáh), ženu Zachráncovu (~Vytahujícího, =Móšeh), poté (~následně) <+co> ji odeslal (~vyslal, ~vyhnal, ~rozvedl, -- ⁷⁹⁶⁴ "sending away, dismissal i.e. divorce").

Ex 18:3 A dva (~a se dvěma) její syny, jehož jméno toho jednoho Cizinec (~Exil, ~Jejich vyhnání, =Geršóm), neboť řekl: hostem (~bezdomovcem) byl jsem v zemi cizí (~neznámé/nepochopené, ~kalamity/neštěstí, ~rozpoznání).

Ex 18:4 A jméno toho jednoho Bůh pomůže (~ke mně pomohl, =Eliezer), neboť Bůh mého otce (~mých otců) v mé pomoci a vysvobodil mě (~zachránil mě, ~zastínil/ztemněl mě ⁶⁷⁵¹, ~potopil mě ⁶⁷⁴⁹, ~otřásl mě ⁶⁷⁵⁰, ~zachránil/vychápl/vysvobodil/svlékl/zplundroval? mě ⁵³³⁷) ze zpusťování (~z vysušení, ~od meče, ~od Chorébu, =me chereb) Vůdcova (~Uvolňujícího, ~faraonova, =Paróh).

Ex 18:5 A vešel jeho Zbytek (~jeho Přebýtek, ~Vedou/Hledají, =Jitró), spřízněný (~příženěný, ~tchán, ~švagr) Zachráncův (~Vytahujícího, =Móšeh), a jeho synové a jeho žena k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) k té pustině (~k té řeči), kterou on sklánějíci (~spočívající, ~tábořící) tam horu toho Boha.

Ex 18:6 A řekl k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): já tvůj spřízněný (~tvůj příženěný/tchán/švagr) jeho Zbytek (~jeho Přebýtek, ~Vedou/Hledají, =Jitró) vcházející (~vešel) k tobě a tvá žena a dva její synové (~"a druhý syn Boží", =u šnei báneiáh, ~u šnei ben Jáh) s ní.

Ex 18:7 A vyšel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) potkat svého (~jeho) spřízněného (~příženěného/tchána/švagra) a poklonili se (~a poklonil se jemu) a políbil jej a požádali (~zeptali se) každý (~muž) k jeho bližnímu (~k jeho pastýři, ~k jeho zlému??) pro pokoj (~pro mír, =I šálóm) a vešli do toho stanu.

Ex 18:8 A popsal (~vyprávěl, ~zapsal, ~spočítal) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svému (~jeho) spřízněnému (~příženěnému/tchánu/švagra) vše, které udělal Jehova Vůdci (~pro Vůdce, ~pro Uvolňujícího, ~faraonovi, =I Faróh) a Tisním (~a Ztíšťujícím, ~a pro Tisně, =I Micraim) nad příležitostmi (~nad otáčením, ~nad pohrabáči/oharky) Israele se vši tou dřinou (~nesnázi, ~tím pověšením), kterou našli ji v cestě, a vysvobodil (~zachránil, ~zastínil/ztemněl, ~potopil?, ~otřásl) je Jehova.

Ex 18:9 A sjednotí (~a radoval se) jeho Zbytek (~jeho Přebýtek, ~Vedou/Hledají, =Jitró) nad vším tím dobrem, které udělal Jehova pro Israel, který vysvobodil (~způsobil vysvobodit/zachránit/zastínit/otřást/...) jej z ruky Tisní (~Ztíšťujícím, =Micráim).

Ex 18:10 A řekl jeho Zbytek (~jeho Přebýtek, ~Vedou/Hledají, =Jitró): požehnaný Jehova, který vysvobodil (~způsobil vysvobodit/zachránit/zastínit/otřást/...) vás z ruky Tisní (=Micraim) a z ruky Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh), který vysvobodil (~způsobil vysvobodit/zachránit/zastínit/otřást/...) ten lid spod ruky Tisní (~Ztíšťujícím, =Micráim).

Ex 18:11 Nyní poznal jsem (~věděl jsem), že větší (~dosl: "velký") Jehova než všichni Bohové (~dosl: "ze všech Bohů", ~z celého Boha, -- obvyklé [pl.]), neboť ve slově (~ve věci), kterým pyšnili se (~zuřili, ~kypěli, ~vařili se, ~jednali vzpurně/arogantně/pyšně/troufale), převýšil je (~nad nimi, ~vystoupil nad ně, -- zřejmě přesnější: "neboť ve slově, kterým se pyšnili nad nimi", možná ale i "... kterým se pyšnili, způsobil je vystoupat" ...).

Ex 18:12 A vzal jeho Zbytek (~jeho Přebýtek, ~Vedou/Hledají, =Jitró), spřízněný (~příženěný/tchán/švagr) Zachráncův (~Vytahujícího, =Móšeh) pozdvihnutí (~vystoupaní, ~povznesení/pozdvížení, ~holokaust/celopal) a oběti (~zabíjení?) pro Boha a vešel Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a všichni starší (~vousatí) Israele jíst chléb se spřízněným (~s příženěným/tchánem/švagrem) Zachráncovým (~Vytahujícího, =Móšeh) před tím Bohem.

Ex 18:13 A bylo od pozdějšího (~od budoucího, ~od zítřka) a posadil se (~a vrátil se, ~a usadil se) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) soudit ten lid a postavil se ten lid nad (~podél?) Zachránce (~nad/na/podél Vytahujícího, =al Móšeh) od toho úsvitu až do toho soumraku.

Ex 18:14 A viděl spřízněný (~příženěný/tchán/švagr) Zachráncův (~Vytahujícího, =Móšeh) všechno, které on dělající pro lid a řekl: co to slovo toto (~ta věc tato), které ty dělající pro lid, proč (~způsobující znát) ty sedící (~obyvatel) sám (~tvé osamocení) a všečen ten lid stojící nad tebou (~podél tebe) od úsvitu až do soumraku.

Ex 18:15 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svému (~k jeho) spřízněnému (~příženěnému/tchánovi/švagrovi): neboť vešel ke mně ten lid vyhledávat Boha (~uchylovat se k Bohu, ~dotazovat se Boha).

Ex 18:16 Neboť bude pro ně slovo (~věc) přicházející (~přišel) ke mně a budu soudit (~rozsoudím) mezi mužem (~každým) a mezi jeho bližním (~jeho pastýřem, ~jeho zlým??) a způsobím znát ustanovení toho Boha a jeho zákony (=tórátáio jako 'tóráh').

Ex 18:17 A řekl spřízněný (~příženěný/tchán/švagr) Zachráncův (~Vytahujícího, =Móšeh) k němu: ne dobré to slovo (~ta věc), které ty dělající.

Ex 18:18 Zvadnout (~Zhloupnout, =nából' jako 'Nábal'...) zvadneš (~zhloupneš) též ty, též ten lid tento, který s tebou, neboť těžké (~slavné) od tebe to slovo (~ta věc), ne budeš moci udělat jej sám (~tvé osamocení).

Ex 18:19 Nyní slyš (~slyšel) v můj hlas, poradím ti, <a> <+aby> bylo (~byl?) Bůh s tebou byl (--[m.3rd.sing.past.] - nepatří k "ty" jako "byl jsi"), ty pro lid proti (~naproti, ~obřezaný) tomu Bohu a přivedeš (~způsobíš přijít/vejít) ty ta slova (~ty věci) k tomu Bohu.

Ex 18:20 A budeš učit (~budeš upozorňovat, ~budeš zářit) je (~s nimi?) ta ustanovení (~ty ustanovující) a ty zákony a způsobíš poznat jim (~pro ně) tu cestu půjdou v ní a to dílo, které budou dělat (=jaasün').

Ex 18:21 A ty uvidíš (~budeš hledět, ~spatříš, ~vyhlédneš?) ze všeho toho lidu muže mocné, bojící se (~v bázni) Boha, muže pravdy (~věrnosti/pevnosti, =emet' jako 'amen'), nenávidějící chamtivost (~profit, ~kořist, ~nespravedlivý zisk ¹²¹⁵, ~dosl: "rozlomení, zisk získaný nespravedlivým násilím" ¹²¹⁴), a ustanovíš (~položíš) je vystoupit (~nad ně) vůdce (~prince, =sarei) tisíců (~učení, ~rodů), vůdce (~prince) stovek (~ze souhlasu/znamení), vůdce (~prince) padesátek (~silných) a vůdce (~prince) desítek (~hojnosti/bohatství).

Ex 18:22 A budou soudit ten lid v celém čase a bude, všechno to slovo (~věc) to velké přivedou (~způsobí vstoupit/vejít/přijít) k tobě a všechno to slovo (~tu věc) to malé (~bezvýznamné) budou soudit oni a zlehčí od nad tebou (~zlehčí tvá pozvednutí, ~zlehčí tvé zrady/věrolomnosti?) a pozvednou (~ponesou, ~zvednou) s tebou.

Ex 18:23 Zda-li to slovo (~tu věc) toto uděláš a přikázal tobě (~pověřil tě) Bůh a budeš moci stát (~postavit se, ~vytrvat) a též všečen ten lid tento nad svým (~jeho) místem vejde v pokoj (~v mír, =b šálóm).

Ex 18:24 A poslechl (~slyšel) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k hlasu svého spřízněného (~příženěného/tchána/švagra) a udělal všechno, které řekl.

Ex 18:25 A vybral Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) muže mocné ze všeho Israele a dal je hlavy nad ten lid, vůdce (~prince, =sarei) tisíců (~učení), vůdce (~prince) stovek (~ze souhlasu/znamení), vůdce (~prince) padesátek (~silných) a vůdce (~prince) desítek (~bohatství).

Ex 18:26 A budou soudit ten lid ve všem čase, to slovo (~věc, ~s tím slovem/věcí) to tvrdě (~kruté?) přivedou (~způsobí vstoupit) k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) a všechno to slovo (~tu věc) to malé (~bezvýznamné) budou soudit (~budou souzení, --je tam navíc samohláska pro pasivní význam...!) oni.

Ex 18:27 A vyslal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) svého (~jeho) spřízněného (~příženého/tchána/švagra) a šel (~půjde) pro něj (~jemu, -- není "šel on", je "šel/půjde jemu/pro_něj"...?) k jeho (~své) zemi.

Ex 19:1 V obnoveném (~v novměsíci) tom třetím (~té chyby existence??) vyjit synové Israele ze země Tísni (~Ztíšujících, =me erec Micráim), v den tento vešli (+do) pustiny (~řeči) Ukázání (~Trnu, =midbar Sinái).

Ex 19:2 A vytáhli z Podpor (~z Rozprostření, =me Refidim) a vešli (+do) pustiny (~řeči) Ukázání (~Trnu, =Sinai) a spočinuli v pustině a spočinul (~utábořil/spočinul²⁵⁸³, ~omilostnil, ~byl milostivý/soucitný, ~ukázal přízeň²⁶⁰³) tam Israel naproti (~proti, ~zřejmý, ~oznámil?) té hoře.

Ex 19:3 A Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) vystoupil k tomu Bohu a zavolal (~nazval) k němu Jehova z té hory řka: tak řekneš k domu Náhradníka (~Lstivého/Zrádného, ~Jákoba, =I bet Jaaqób) a oznámíš synům Israele.

Ex 19:4 Vy viděli jste, což udělal jsem pro Tisně (~Tisním, ~Ztíšujícím, =I Micráim), a nesl jsem (~zvedl jsem) vás na křídlech (~hranách, ~rozích?) orlů (~supů) a uvedl jsem (~přišel jsem?) vás ke mně.

Ex 19:5 A nyní, zda-li slyšet uslyšíte v můj hlas a budete strážít (~hlídat) mou smlouvu a budete pro mě pokladem (~majetkem, ~zavřením) ze všech těch lidí (~národů), neboť moje (~pro mě) celá ta země.

Ex 19:6 A vy budete moje (~pro mě) království kněží a národů (~národy, ~pyšných?, =gói) svatých (~svaté, =qádóš), tato ta slova (~věci), které řekneš k synům Israele (~království Božího).

Ex 19:7 A vešel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a zavolal k starším (~k vousatým) toho lidu a položil (~ustanovil) před ně všechna ta slova (~ty věci) tato, která přikázal (~pověřil) Jehova.

Ex 19:8 A odpověděli, všechen ten lid jednotně (~jeho jednoty), a řekli: všechno, které řekl Jehova, uděláme, a vrátil (~a bude bydlět, ~a usadí se) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) slova toho lidu k Jehova.

Ex 19:9 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): hle já vcházející (~vešel?) k tobě v temném (~v obálce) tom oblaku, aby (~dosl: "v překročeném") uslyší ten lid v má slova s tebou, a též v tebe budou věřit (~budou jistí, =jaaminu' jako 'ámen'...) k věčnosti a oznámil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) slova toho lidu k Jehova.

Ex 19:10 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): jdi k tomu lidu a posvěť je ten den a budoucí (~a pozdější, ~a zítra) a vyperou (~umyjí, ~pošlapou?) svá (~jejich) roucha (~oděvy⁸⁰⁷¹, ~obrazy/sochy/idoly⁵⁵⁶⁶).

Ex 19:11 A budou připraveni (~ustanoveni) pro den ten třetí (~té Trojice?), neboť v den ten třetí sestoupí Jehova k očím všeho toho lidu na horu Ukázání (~Trnu, =al har Sinái).

Ex 19:12 A ohraničíš (~stanoviš hranice) ten lid dokola řka: buďte stráženi pro vás vystoupit (~oběti pozdvihnutí, ~celopaly/holokausty?) v horu a dotknout se (~udeřit) v její konec (~hranici), všechen ten dotýkající se (~udeřující) v horu smrti (~zemřít) bude usmrcen.

Ex 19:13 Ne dotkne se (~Nedotkneš se [m.], ~Nedotkne se [fem.] - ruka je [fem.]) v ní (~"v něj" - hora je [m.]) ruka, neboť ukamenovat bude ukamenován, nebo střelit (~naučit) bude střelen (~bude naučen), zda-li zvěř (~šelma, ~dobytek, ~zda-li v nich) a zda-li muž (~každý), ne bude zachován živý (~ne přežije), ve vytažení (~"ve vytáhnout", ~"to draw, drag, seize") toho proudu (~přinese, ~toho beraního rohu³¹⁰⁴, ~té trumpety³¹⁰⁴, ~přinese/odnese²⁹⁸⁶ [hiph.] "bear along, bring, carry/lead away, lead, conduct", ~toho proudu³¹⁰⁵) oni vystoupí v horu.

Ex 19:14 A sestoupil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) z té hory k tomu lidu a posvětil ten lid a vyprali (~umyli, ~pošlapali?) svá (~jejich) roucha (~oděvy⁸⁰⁷¹, ~obrazy/sochy/idoly⁵⁵⁶⁶ ?).

Ex 19:15 A řekl k tomu lidu: budou ustanoveni (~připraveni) k trojici (~k Trojici?, ~ke třem, -- <není "třetí" jako předtím, je "tři, trojice"...>) dní (~moři), ať ne (~Bůh, ~k) přiblížíte se (~nebudete se přibližovat) k ženě.

Ex 19:16 A bylo v den ten třetí v bytí (~v být) toho úsvitu a bylo, hlasy a blesky a oblak slávy (~tíhy) nad tou horou a hlas beraního rohu (~polnice, ~krásný/dobry/příjemný) silný (~mocný) velmi a třásl se (~vydělil/vyplašil se) všechen ten lid, který ve spočinutí (~v táboře).

Ex 19:17 A vyvedl (~způsobil vyjit) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ten lid potkat toho Boha z toho spočinutí (~z toho tábora) a postavili se (~umístili se) vespod (~ve spodku, ~ve spodním/nízkém) té hory.

Ex 19:18 A hora Ukázání (~Trnu, =Sinai) kouřila (~kouřící) celá (~celou ji), od (~dosl: "od před") který sestoupil na ni Jehova v ohni a vystoupil jeho dým (~kouř) jako dým (~kouř) té peci (~té tavící peci), a třásla se celá ta hora (~otřásl celou tou horou) velmi.

Ex 19:19 A byl hlas toho beraního rohu (~hlas té polnice, ~hlas ten krásný/dobry/příjemný) jdoucí a mocný (~silný, ~a zesílil) velmi <,> Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) vyslovil a ten Bůh odpověděl jemu (~nám?) v hlase.

Ex 19:20 A sestoupil Jehova na horu Ukázání (~Trnu, =Sinai) k hlavě té hory a zavolal (~nazval) Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =I Móšeh) k hlavě té hory a vystoupil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh).

Ex 19:21 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): sestup (~potop?), nes svědectví (~dosvědčí, ~to svědectví) v lid, aby ne strhnou (~svrhnou/převrhnou/zlomí) k Jehova vidět a padne z něj (~z nás) mnoho.

Ex 19:22 A též ti kněží, ti přibližující se (~ti přibližovaní?) k Jehova, se posvěť, aby ne protrhne (~prolomí) v nich Jehova.

Ex 19:23 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova: ne bude moct ten lid vystoupit k hoře Ukázání (~Trnu, =el har Sinái), neboť ty dosvědčil jsi (~nesl jsi svědectví, ~neboť ty k tomu shromáždění) v nás (~postavte?, ~postavili?) řka: ohranič (~ustanov hranice) tu horu a posvěť ji (~dosl: "jej" - hora je [m.]).

Ex 19:24 A řekl k němu Jehova: jdi, sestup a vystoupíš ty a Světlonoš (~Počnu, =Aharón) s tebou a ti kněží a ten lid ať ne strhnou (~svrhnou, ~rozlomí) vystoupit k Jehova, aby ne protrhne (~prolomí) v nich.

Ex 19:25 A sestoupil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu lidu a řekl k nim.

Ex 20:1 A vyslovil Bůh všechna ta slova tato řka: (Desatero, viz též Dt 5)

Ex 20:2 (-- 1 --) Já Jehova tvůj Bůh, který vyvedl jsem tě ze země Tísni (=me erec Micraim) z domu sluhů.

Ex 20:3 Ne bude pro tebe (~tobě) Bůh další (~následující, -- [pl.]) přede mnou (~podél mne, ~dosl: "na mých tvářích").

Ex 20:4 (-- 2? --) Ne uděláš sobě (~tobě, ~pro tebe/sebe) idol a každé zpodobnění (~podobenství), které v nebesích od vrchu a které v zemi zespodu a které ve vodách zespodu k zemi.

Ex 20:5 Ne budeš se klanět jim a ne budeš jim sloužit, neboť já Jehova tvůj Bůh Bůh žárlivý, navštěvující nepravost (~vinu, ~perverzitu, ~nespravedlnost) otců na synech, na třetích (~na třicet) a na čtvrtých (~na čtyřicet) pro nenávidějící mě

Ex 20:6 (-- 2b? --) a dělající (~a udělej!) milosrdenství (~milost, ~dobrotu, =chesed) pro tisíce (~pro učení, ~pro rody) pro milující mě a pro zachovávající (~strážící, ~hlídající) má přikázání.

Ex 20:7 (-- 3 --) Ne zvedneš (~neponeseš) jméno Jehova tvého Boha ve zlém (~falešně, ~zbytečně, ~lživě), neboť ne očistí (~nevyprázdní, ~neosvobodí, ~nebude považovat za nevinného) Jehova (<+toho>, který zvedne (~ponese) jeho jméno ve zlém (~falešně, ~zbytečně, ~lživě).

Ex 20:8 (-- 4 --) Pamatovat (~původně asi byla jiná samohláska a bylo to "Pamatuj", proč tam doplnili samohlásku pro infinitiv?) den toho odpočinku (~odpočinutí/bydlení, ~neděli, ~sobotu, ~Šabat) světít jej (~pro jeho svěcení).

Ex 20:9 Šest dnů budeš pracovat (~sloužit) a dělat (~pracovat) všechna svá zaměstnání (~poslání)

Ex 20:10 a den ten sedmý odpočinutí (~odpočinout/spočinout, ~bydlet, ~neděle/sobota/šabat) pro Jehova tvého Boha, ne budeš dělat všechna zaměstnání (~poslání), ty a tvůj syn a tvůj dům, tvůj sluha a tvá služka (~tvá společnost/komunita/lid/národ, ~tvá pravda?) a tvá zvěř (~tvůj dobytek, ~tvé šelmy) a tvůj host (~spolubydlicí, ~bezdomovec), který ve tvých branách,

Ex 20:11 neboť šest dnů dělal Jehova ta nebesa a tu zemi, to moře a vše, které v nich, a odpočinul (=va jánách' jako 'Noach') ve dni tom sedmém, proto (~aby, ~dosl: "na tak") požehnal Jehova den toho odpočinku (~den tu neděli/sobotu/šabat) a posvětil jej.

Ex 20:12 (-- 5 --) Cti (~Oslavuj) otce svého (~tvého, ~tvé [pl.] ?) a matku svou (~tvou), aby (~dosl: "pro důvod") byly dlouhé (~aby se prodloužily, ~aby budou dlouhé) tvé dny na té půdě (~na zemi, ~lidskosti?, =há adámáh), kterou Jehova tvůj Bůh dávající tobě.

Ex 20:13 (-- 6 --) Ne zabiješ (~nezavraždíš, ~nerozdrtíš, ~⁷⁵²³ "to dash in pieces, i.e. kill, put to death, to murder, slay, kill", --> není řečeno koho nebo co...).

Ex 20:14 (-- 7 --) Ne budeš cizoložit (~⁵⁰⁰³ "commit adultery, fig. apostatize, breaking wedlock").

Ex 20:15 (-- 8 --) Ne budeš krást (~¹⁵⁸⁹ "to thieve, to steal, steal away, carry away").

Ex 20:16 (-- 9 --) Ne budeš odpovídat (~utlačovat?) ve tvém bližním (~příteli, ~zlu?) svědectví (~kořist?) lživé (~nepravdivé, ~podvodné).

Ex 20:17 (-- 10 --) Ne budeš dychtit (~toužit) dům tvého bližního, ne budeš dychtit (~toužit) ženu tvého bližního a jeho sluhu a jeho služku (~společnost/komunitu/lid/národ) a jeho býka (~zed/hledění?) a jeho osla (~záři, ~vino/fermentaci?) a vše, které <-pro> tvého bližního.

Ex 20:18 (< ----->)

A všechen ten lid vidoucí ty hlasy a ty záře (~pochodně) a hlas toho beraniho rohu (~polnice) a tu horu kouřící a viděl (~a bude se bát) ten lid a trásl se a stáli z dálky.

Ex 20:19 A řekli k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vyslov ty s námi a naslouchejme a ať ne bude mluvit s námi Bůh, aby ne zemřeli jsme.

Ex 20:20 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu lidu: ne bojte se (~ať ne budete se bát), neboť srdce kvůli (~dosl: "pro v kvůli, pro kvůli" - moc předložek, ~jiná mezera: "srdce kvůli", ~"srdce překročené", -- slovo v tomto tvaru pouze zde a 2x v 2Sam...) pokusit (~zkusit, ~pokoušet) vás vcházející (~vešel) ten Bůh a kvůli (~dosl: "v překročeném" - zde již nezdvojená předložka...) bude (--[m.2nd.sing.fut.] ~[fem.3rd.sing.fut.]) jeho bázeň (~strach) na vašich tvářích (~podél vás), abyste nehřešili (~dosl: "aby ne (~pro ne, ~pro selhání) budete hřešit").

Ex 20:21 A stál ten lid zdaleka (~z dálky, ~ze vzdálenosti) a Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) se přiblížil (~byl přiblížen?) k té temnotě (~k tomu hustému oblaku), <+ve> které tam ten Bůh.

Ex 20:22 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): tak řekneš k synům Israele: vy viděli jste, že z těch nebes mluvil jsem s vámi.

Ex 20:23 Ne uděláte se mnou bohy (~Boha, -- jako obvykle [pl.]...?) peněz (~stříbra, -- ³⁷⁰¹ "silver, money" - není žádné jiné slovo pro "peníze" než právě toto...) a bohy (~Boha, -- jako obvykle [pl.]...?) zlaté (~zlata) ne uděláte vám (~pro vás).

(Následují různá další přikázání, z nichž mnohá jsou spíš antická, ale leckterá stojí za zvážení ještě dnes...)

Ex 20:24 Obětiště (~oltář?) hliněné (~půdy, ~země, =adámáh) uděláš pro mě a budeš obětovat na něm svá (~tvá) pozvednutí (~celopaly?, -- ne, spíš od slova "to rise...") a své (~tvé) pokoje (~pokojné oběti), a tvé (~své?) ovečky (~zejména v duchovním smyslu...?) a tvůj (~svůj) úsvit (~tvého býka) ve všem tom místě, která připomenu (~způsobím pamatovat) své (~mé) jméno, vejdu k tobě a požehnám ti.

Ex 20:25 A zda-li obětiště (~oltář?) kamenné (~kamenů) uděláš pro mě, ne postavíš je (--[fem.3rd.pl.] - pouze "kameny" jsou zde [fem.]...) štěpené (~tesané, ~oddělené), neboť tvůj meč (~nůž, ~zpuštění/vysušení) třímá jsi (~otřásá jsi) nad ním (~dosl: "nad ní" - nad kamenem...) a znečistil jsi jej (~dosl: "ji" - kámen...).

Ex 20:26 A ne vystoupíš ve schodech (~ve vzestupech, ~v myšlenkách??) na mé obětiště (~na můj oltář), který ne odkryješ (~odstraníš?) svou (~tvou) nahotu nad ním.

Ex 21 - ustanovení pro dobu otroctví - tehdy snad pokroková - již doufejme nebudou potřeba a necht' zůstanou v antice... (Bylo dobře, že je i apoštolové zrušili...) Stejně i tresty smrti a pomsty, oko za oko zub za zub (možná to v určité době bylo pokrokové?). Tato ustanovení v Ex21 by v dnešní době již byla vysloveně špatná... Ex22 ohledně zemědělských pronájmů snad...? Od Ex22:16 dále jsou již zase špatná, nespravedlivá a škodlivá ustanovení... Ex22:19 bylo zřejmě špatně přeloženo, ale původní ustanovení vypadá ještě horší než překlady? Možná ne... A jako jsou ustanovení až do Ex22:19 konzistentně špatná (určená pro jinou dobu - pro dobu otroctví a násilí), jsou od Ex22:20 konzistentně správná... Jak to poznám? Nevím jistě, ale klíčem je násilí a msta, které tam jsou předtím a nejsou potom...

Ex 22:19 (...překlady byly špatné, ale původní ustanovení také...?)

Zabíjející (~obětující) **pro Boha** (~pro bohy, -- jako obvykle [pl.] ?) **odloučí** (~dá do klatby,~věnuje záhubě, -- není "bude odloučen" a není [hoph.] jak má kjv-tag...), **kromě** (~leda že) **pro Jehova samotného**.

(-- < tato věta odděluje násilná a krutá ustanovení předtím od mírných potom... šla by chápat i tak, že odloučí ta násilí předtím a pomstu přenechá Bohu...? >)

Ex 22:20 **A hostu** (~bezdomovci) **ne budeš činit násilí** (~ne budeš utlačovat) **a ne budeš jej** (~nás?) **utlačovat** (~tlačít), **neboť hosté** (~bezdomovci) **byli jste v zemi Tísni** (=Micráim).

Ex 22:21 **Všechnu vdovu a sirotka ne budeš utlačovat** (~trápit).

Ex 22:22 **Zda-li utlačit utlačíš** (~trápit budeš trápit) **jej, neboť zda-li** (~leč) **křičet zakřičí** (~bude křičet) **ke mně, slyšet ušlyším jeho křik**.

Ex 22:23 **A vzplane můj hněv a zabiji** (~zavraždím) **vás v meči** (~ve zpusťování/vysušení) **a budou vaše ženy vdovy a vaši synové sirotci**.

Ex 22:24 **Zda-li peníze** (~stříbro) **půjčíš** (~sjednotíš, --negativní slovo 'taleveh' (jako 'levi') se slabikou 've'...) **mému lidu tomu chudému s tebou, ne budeš jemu** (~pro něj) **jako věřitel** (~zapomínající?, ~půjčující na úrok nebo zástavu), **ne položíte na něj úrok** (~lichvu).

Ex 22:25 **Zda-li zaručit** (~spoutat,~zničit/zkazít) **vezmeš záruku** (~spoutáš,~zničíš/zkaziš) **oděv** (~pokojnost?) **tvého bližního, až do zapadající** (~vcházející,~zapadlo/vešlo) **to slunce vrátíš jej jemu**,

Ex 22:26 **neboť on** (~dosl:"ona" - oděv/plášť) **příkrývka samotná ona, jeho plášť pro jeho nahotu, v čem bude ležet, a bude, že bude křičet ke mně a uslyším, neboť milosrdný** (~soucitný, --[pass.]) **já**.

Ex 22:27 **Boha ne budeš hanobit** (~zlehčovat) **a pozvednutého** (~vůdce/prince) **v tvém lidu ne budeš proklínat**.

Ex 22:28 **Tvou plnost a tvé slzy** (~tvé štěpy/džusy) **ne budeš zdržovat** (~váhat,~"delay,hesitate"), **prvorozeného** (~v pec ³⁵⁶⁴,~ve vykopání ³⁵⁶⁴) **tvého syna dáš** (~budeš dávat) **mně** (~pro mě).

Ex 22:29 **Tak uděláš pro tvého býka** (~pro tvé hledění,~pro tvého nepřítele,~pro tvého prince) **pro tvé ovečky, sedm** (~slib,~sytost?) **dni bude s jeho matkou, v den ten osmý dáš jej mě**.

Ex 22:30 **A muži svatí budete pro mě, a maso** (~tělo,~zvěst) **v poli** (~masité, -- bylo tam původně בשרה "v poli" nebo בשרה "masitost?") **ukořistěné** (~roztrhané,~"prey" od "to pluck off,pull to pieces,supply with food,to tear,rend,pluck") **ne budete jíst, pro psa vyhodíte jej**.

Ex 23:1 **Ne poneseš** (~Nezvedneš) **zprávu** (~dosl:"slyšení") **lživou, ať ne položíš** (~neustanovíš) **tvou ruku se zlým** (~špatným,~"wicked,morally wrong") **být svědkem násilí** (~krutosti,~nespravedlnosti,=chámás).

Ex 23:2 **Ne budeš následující** (~po) **mnohých** (~množství) **ke zlu a ne budeš odpovídat** (~utlačovat/trápit) **nad svárem** (~orig:"nad mnohým",~vocal:"nad svárem") **převrátit** (~rozšířit/natáhnout,~zvrátit/zkazít - ⁵¹⁸⁶) **po** (~následovat) **mnohých způsobit převrácení** (~převrátit,~roztáhnout/natáhnout/ovlivnit/sklonit - ⁵¹⁸⁶ [hiph.]).

Ex 23:3 **A chudého** (~slabého,~chudého,~klátícího se) **ne budeš ctít** (~vzdouvat,~oslavovat) **v jeho sváru**.

Ex 23:4 **Že** (~neboť) **potkáš** (~narazíš na) **býka** (~vola,~hledícího,~nepřítele) **tvého nepřítele** (~tvého nenávidějícího) **nebo jeho osla** (~jeho záři,~jeho var) **zbloudilého** (~bloudícího,~chybujícího), **vrátit vrátíš jej** (~způsobíš vrátit/obrátit) **jemu**.

Ex 23:5 **Že** (~neboť) **uvidíš osla** (~záři) **tvého nenávidějícího ležícího** (~roztaženého) **pod jeho břemenem** (~jeho nákladem,~jeho neseným/zvedaným) **a zastavíš** (~budeš ochablý?,~ustaneš) **od uvolnit** (~opustit,~zanechat,~obnovit/opravit -- ⁵⁸⁰⁰ [inf.]) **jemu, uvolnit uvolníš s ním** (~jeho lid).

Ex 23:6 **Ne převrátíš** (~neohneš,~nenatáhneš/neroztáhneš/neskloníš,~"stretch out,extend,bend,bow,pervert") **soud** (~rozsudek) **tvého potřebného** (~chudáka,~toužícího?,~"in want,needy,chiefly poor,needy person") **v jeho sváru** (~sporu).

Ex 23:7 **Od slova** (~pustina,~řeč) **lživého** (~nepravdivého) **se vzdálíš** (~budeš vzdálený) **a nevinného** (~čistého) **a spravedlivého** (=cadiq) **ať ne zabiješ** (~nezavraždíš), **neboť ne ospravedlním zlého** (~špatného,~vinného,~"wicked,criminal,morally wrong").

Ex 23:8 **A úplatek** (~dar,~výkupné) **ne vezmeš, neboť ten úplatek** (~ten dar,~to výkupné) **oslepí vidoucí** (~jasnozřivý, ~"clear-sighted, seeing") **a převrátí** (~"twist,distort,pervert") **slova spravedlivých** (=cadiqim).

Ex 23:9 **A hosta** (~cizince,~bezdomovce) **ne budeš utlačovat** (~tlačít) **a vy znali jste** (~věděli jste) **duši toho hosta** (~cizince,~bezdomovce), **neboť hosté** (~cizinci,~bezdomovci) **byli jste v zemi Tísni** (=Micráim).

Ex 23:10 **A šest let** (~změn,~dva) **budeš osévat** (~sít) **svou** (~tvou) **zemi a shromáždíš její produkci** (~to co vchází)

Ex 23:11 **a ten sedmý uvolníš ji** (~ustaneš/upustíš/mrstíš ji) **a opustíš ji** (~dovolíš/... ji) **a budou jíst potřební** (~chudí) **tvého lidu** (~s tebou !)

a jejich přebytek (~zbytek) **bude jíst živočichů toho pole, tak uděláš pro svůj** (~tvůj) **vinohrad, pro své** (~tvé) **olivky**.
Ex 23:12 **Šest dní budeš dělat díla svá** (~tvá) **a v den ten sedmý odpočineš** (~ustaneš, =tišebet' jako 'šabat'), **aby** (~kvůli,~pro důvod) **odpočine tvůj býk** (~vůl,~nepřítel/hledící) **a tvůj osel** (~tvá záře) **a občerství se** (~bude občerstven,~oduševní se,~nadýchne se,=jináfeš' jako 'nefeš' "duše") **syn tvého lidu** (~tvého národu/lidu/kmene/komunity ⁰⁵²³,~tvé služebné ⁰⁵¹⁹) **a ten cizinec** (~host,~bezdomovec).

Ex 23:13 **A ve všem, které řekl jsem k vám, budete strážit, a jméno Bohů** (~Boha, -- jako obvykle [pl.]? - přesný obvyklý tvar...) **následujících** (~jiných) **ne budete připomínat, ne bude slyšeno** (~neuslyší?) **na tvých ústech**.

Ex 23:14 **Tříkrát** (~Tři kroky,~dosl:"tři nohy") **budeš slavit pro mě v roce** (~ve změně,~ve spánku?).

Ex 23:15 **Slavnost** (~Svátek) **těch sladkých** (~savých,~nekvašených) **budeš strážit, sedm dní budeš jíst sladké** (~savé,~nekvašené), **jako což poručil jsem tobě** (~pověřil jsem tebe), **pro ustanovení** (~pro ustanovený,~"appointed") **obnovení** (~obnovený,~novměsíc) **té čerstvosti** (~ten čerstvý,~ten zelený), **neboť v něm vyšel jsi z Tísni** (=mi Micráim), **a ne uvidí mou tvář** (~a nebudou vidění přede mnou,~a nebáli se mé tváře, --[3rd.pl.] vidět [fut.] ~bát se [past.]) **zbytečně** (~prázdně,~marně, ~"emptily,vainly,worthlessly", -- není [pl.] "zbyteční/prázdní"...).

Ex 23:16 **A slavnost** (~svátek) **té sklizně prvotin** (~prvních ovocí) **tvých děl, která zasaď v poli, a slavnost toho shromážděného** (~"the gathered", ~té sklizně, ~toho shromáždění sklizně) **ve vyjití** (~dosl:"ve vyjití") **toho roku, v tvém shromáždění** (~v tvém shromáždění sklizně, ~dosl:"v tvém shromáždění" 'in your gathering?') **tvého díla z** (~od) **toho pole**. (-- < dožínky... >)

Ex 23:17 **Tříkrát** (~tři kroky/úder) **v roce bude viděn každý tvůj pamatovaný** (~muž,~dosl:"pamatovaný") **před** (~dosl:"k tváři") **tím Pánem Jehova**.

Ex 23:18 **Ne zabiješ** (~nebudeš obětovat) **na krutém** (~na pronikavém (pungent),~na kyselém/fermentovaném/kvašeném,~na krutosti/útlaku, ~na vydírání, ~na červeném,~na octu) **krev mé oběti** (~zabití) **a ne bude přenocovat tuk** (~mléko,~sýr?) **mé slavnosti až do úsvitu**.

Ex 23:19 **Začátek** (~První) prvotin (~ranného ovoce, ~z prvního ovoce) **tvé pudy přineseš** (~způsobíš vejít) <+do> domu Jehova tvého Boha, **ne uzraješ** (~neuvaříš/neuzraješ [m.2nd.sing.], ~nauvaří/neuzraje [fem.3rd.sing.], ~"boil,cook,ripen") **šťastného** (~kozlík ¹⁴²³, ~můj oddíl ¹⁴²⁵, ~má štěstěna ¹⁴²⁶, ~"fortunate" ¹⁴²⁴) **v mléce** (~v tuku, ~v tom srdci בָּהֶלֶב ?) **jeho matky**. (< "Neuzraje štěstí v mléce matky jeho" nebo "Neuvaříš kozlíka v mléce matky jeho" - zřejmě ve smyslu, "dokud ho kojí" ? >)

Ex 23:20 **Hle, já vysílající anděla** (~posla, ~tvé naplnění) **před tebou** (~dosl: "k tvé tváři") **strážít tě v cestě a přivést tě k tomu místu, které ustanovil jsem** (~připravil jsem, ~"established, prepared").

Ex 23:21 **Buď strážán od jeho tváře** (~od před ním) **a slyš** (~poslouchej) **v jeho hlas, ať ne budeš rebelovat** (=al támer, ~ať nezhofkneš, ~nevzdoruj) **v něm, neboť ne ponese** (~nezvedne/neodnese/...) **pro vaši revoltu** (~rebelii, ~přestoupení, ~"revolt, transgression, rebellion" ⁶⁵⁸⁸), **neboť mé jméno uprostřed něj** (~v jeho blízkosti).

Ex 23:22 **Neboť zda-li** (~Leda?) **slyšet** (~poslouchat) **ušlyšíš** (~budeš poslouchat) **v jeho hlas a uděláš vše, které vyslovím, a budu nepřátelský** (~budu nenávidět) **tvého nepřítele** (~tvého nenávidějícího) **a ztíším** (~budu nepřítel?) **tvého ztíšujícího** (~utlačujícího).

Ex 23:23 **Neboť půjde** (~šel) **můj anděl** (~můj posel) **před tebou** (~dosl: "k tvé tváři") **a přivede tě k tomu Mluvkovi** (=el há Emóri) **a tomu** (~ten, ~toho) **Strašícimu** (=ha Chitti) **a tomu** (~ten, ~toho) **Vůdci** (~Vesničán, ~Válečník/Vůdce ⁶⁵¹⁸, =ha Perizzi) **a tomu Poniženému** (~Pokornému, =ha Kenaani) **a tomu** (~ten, ~toho) **Živkovi** (~ten Vesničán, ~"živý" v negativním smyslu...?, =ha Chivvi) **a tomu** (~ten, ~toho) **Odmítajícímu** (~Pošlapávající, ~Odmítaný/Pošlapaný, =ha Jebúsi) **a vyhladím** (~skryji, ~zničím, ~"hide, conceal, efface, annihilate") **jej**.

Ex 23:24 **Ne budeš se klanět** (~ohýbat, ~ležet k zemi) **k jejich Bohům** (~k jejich Bohu, -- jako obvykle [pl.] ?) **a ne budeš jim sloužit a ne budeš dělat** (~neuděláš) **jako jejich díla, neboť strhnout strhneš je a rozbít** (~rozlomit) **rozbiješ** (~rozlomíš) **jejich zřízení** (~jejich idoly, ~jejich monumenty/stanoviště, ~jejich ustanovení/postavení? - "their establishments", ~"something stationed, i.e. column or memorial stone, by analogy an idol" od "to stand, stand upright, be set, establish").

Ex 23:25 **A budete sloužit Jehova vašemu Bohovi a požehná tvému chlebu a tvé vodě** (~dosl: "tvým vodám" - jako skoro vždy [pl.]...?) **a odejmu** (~odstráním/odvrátím/odejmu, ~způsobím odvrátit/odejít) **nemoc zprostřed tebe** (~z tvé blízkosti, ~z tvého nitra/vnitřnosti?).

Ex 23:26 **Ne bude** (~nebudeš?, -- [m.2nd.sing.] ~ [fem.3rd.sing.]) **truchlíci** (~potracující/bezdětná/truchlíci ⁷⁹²¹ "to be bereaved, make childless, miscarry" [piel.] "to make childless, cause barrenness or abortion, to miscarry" [hiph. part.] "miscarrying", ~truchlivost) **a vytržená z kořenů** (~neplodná/pustá/sterilní ⁶¹³⁵, ~neplodnost ⁶¹³⁵, ~vytržená z kořenů ⁶¹³¹, ~odseknutá ⁶¹³¹, ~potomkyně/transplantovaná ⁶¹³³) **v tvé zemi, počet** (~příběh, ~zápis) **tvých dní naplním**.

Ex 23:27 **Mou hrůzu** (~terror, ~bázeň) **pošlu** (~odešlu) **před tebou a znepokojím** (~"put in commotion", ~rozlomím/zničím/utrápím) **celý ten lid, které přijdeš v ně, a dám všechny tvé nepřátele** (~tvé nenávidějící) **k tobě zády** (~šiji).

Ex 23:28 **A vyšlu** (~odešlu) **tu pohromu** (~ty vosy/sršně) **před tebou a vyžene ty Živky** (=et ha Chivvi) **a ty Ponižující mě** (~ty Pokorné/Ponižené?, =et ha Kenaani) **a ty Strašící** (~ty Strach, =et ha Chitti) **od tvé tváře** (~od před tebou, ~od k tvé tváři).

Ex 23:29 **Ne vyženu jej** (~nás) **od tvé tváře** (~před tebou) **v roce jednom, aby ne bude ta země zpuštělá, a rozmnoží se nad tebou** (~na tobě, -- [fem.]) **živočichové** (~živost?) **toho pole**.

Ex 23:30 **A trochu** (~málo, ~malost) **trochu** (~málo, ~malost) **vyženu jej** (~nás) **od tvé tváře** (~před tebou), **až do který poneseš ovoce a zdědíš tu zemi**.

Ex 23:31 **A ustanovím** (~a položím/umístím, ~a pití?) **tvou hranici od moře naplnění** (~Rudého, ~rákosového) **a až k moři Procházejících** (~Migrujících, ~Pelištim) **a od pustiny** (~od řechy) **až do toho proudu** (~té záře/paprsku), **neboť dám ve vaši ruku obyvatele té země a vyženeš jej** (~vyžene jeho bezúhonnost?) **od své** (~tvé) **tváře**.

Ex 23:32 **Ne uzavřeš** (~dosl: "nerozsekneš") **pro ně a pro jejich Bohy** (~pro jejich Boha, -- jako obvykle [pl.]...?) **smlouvu**.

Ex 23:33 **Ne budou bydlet** (~nevratí se, ~nebydleli) **v tvé zemi, aby ne způsobili zhřešit tě** (~tebe) **pro mě, že** (~neboť) **budeš sloužit jejich Bohům** (~jejich Bohu), **neboť** (~že) **bude tobě** (~pro tebe) **za** (~pro, ~k) **past** (~léčku, ~návnadu, ~"bait, lure, snare").

Ex 24:1 **A k Zachránci** (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) **řekl: vystup k Jehova ty a Světloňoš** (~a Počnu, =Aharón), **Donutil** (~Přiměl, =Nádáb) **a Otec On** (~Můj Otec On, ~Otec jeho, =Abihúa) **a sedmdesát** (~LXX ?) **ze starších** (~z vousatých) **Israele a budete se klanět zdaleka**.

Ex 24:2 **A bude přiblížen** (~přiblíží se) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **sám** (~osamocen) **k Jehova a oni ne budou přiblíženi** (~nepřiblíží se) **a ten lid ne vystoupí s ním**.

Ex 24:3 **A vejde Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **a zapíše** (~sečte/spočítá, ~bude vyprávět) **pro lid všechna slova Jehova a všechny ty soudy** (~rozsudky) **a odpověděl všechen ten lid hlasem jedním a řekli: všechna ta slova, která vyslovil Jehova, uděláme**.

Ex 24:4 **A zapsal** (~vyryl) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **v všechna slova Jehova a vstal brzy v úsvitu a postavil obětiště** (~oltář?, ~zabíjedlo) **pod tou horou a dvanáct** (~a základy deseti/hojnosti) **stráží** (~stanoviště/sloupů/stojících/monumentů ⁴⁶⁷⁶, ~"something stationed, pillar, monument, ..." ⁴⁶⁷⁶, ~"guard, watch" ⁴⁶⁷⁵, ~z otekého ⁶⁶³⁸, ~způsobujících otekání/vzdouvání ⁶⁶³⁸) **pro dvanáct** (~pro dvě hojnosti?) **odnoží** (~žezel, ~větvi/kmenů) **Israele**.

Ex 24:5 **A vyslal mladíky** (~sluhy) **synů Israele a pozvedli** (~vystoupili) **pozvednutí** (~celopaly) **a zabili** (~obětovali) **zabíjení** (~oběti) **pokoju** (~mírů) **pro Jehova rozlomení** (~frustrace ⁶⁵⁶⁵, ~rozlomené ⁶⁵⁶⁵, ~ovoce ⁶⁵⁰⁹, ~býky ⁶⁴⁹⁹ od ⁶⁵⁶⁵, ~způsobit strhnutí? ⁶⁵³³).

Ex 24:6 **A vzal Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **polovinu** (~poloviny, ~rozdělení) **té krve a položil vcházející ochrany** (~vcházející ⁰⁹³⁵ zahrady/sady/ochrany ¹⁵⁹³, ~1598 - přesně s mezerou navíc, ~v misy ⁰¹⁰¹ - nesprávný rod? [fem.] místo [m.]) **a polovinu** (~poloviny) **té krve pokropil** (~postříkal, ~roztrousil, ~hodil) **na to obětiště** (~na to zabíjedlo, ~na ten oltář?).

Ex 24:7 **A vzal knihu** (~svitek, ~číslo) **té smlouvy a zavolal** (~nazval) **v uši toho lidu a řekli: všechno** (~všichni), **které vyslovil Jehova, uděláme a slyšeli jsme** (~a bude slyšeno).

Ex 24:8 **A vzal Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **tu krev a pokropil** (~hodil) **na ten lid a řekl: hle, krev smlouvy, kterou uzavřel** (~dosl: "rozsekl") **Jehova s vámi na všechna** (~nad všemi) **ta slova tato**.

Ex 24:9 **A vystoupil Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **a Světloňoš** (~Počnu, =Aharón) **a Donutil** (~Přiměl, =Nádáb) **a Otec On** (~Můj Otec On, ~Otec jeho, =Abihúa) **a sedmdesát** (~LXX) **ze starších** (~z vousatých) **Israele**.

Ex 24:10 **A viděli** (~A budou se bát) **Boha Israele a pod jeho nohama jako dílo bělosti** (~chodníku/dlažby, ~jako dílo postavit) **toho safíru** (~způsobil zapsat) **a jako podstatu** (~jako podstata/substance/kosti/tělo ⁶¹⁰⁶, ~jako síla/moc ⁶¹⁰⁸, ~množství/zavření ⁶¹⁰⁵) **těch nebes vyčistit** (~pro čistotu ²⁸⁹², ~vyčistit [inf.] ²⁸⁹¹).

Ex 24:11 A ke stranám (~rohům/úhlům, ~vůdcům, ~šlechticům) synů Israele ne vyslal svou (~jeho) ruku a hleděli <+na> (~viděli?) toho Boha (~[pl.] jako obvykle) a jedli a pili.

Ex 24:12 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vystup (~vystoupil) ke mně k té hoře a bude tam (--[3rd.sing.fut.] - kdo?) a nechť dám tobě desky (~vyleštěné desky ³⁸⁷¹ -- nesprávný rod, ~čerstvosti? ³⁸⁹³ -- také nesprávný rod, ~pro strach, ~strašit) toho kamene a toho zákona (=ha tóráh) a toho přikázání, které napsal jsem učít (~střilet/házet) je.

Ex 24:13 A pozvedl se Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Spasitel (=Jehóšua) jej uvolňující (~jeho ministrující ⁸³³⁴, ~jej zápasící/převládající ⁸²⁸⁰, ~jej uvolňující ⁸²⁸¹) a vystoupil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k hoře toho Boha.

Ex 24:14 A k těm starším (~voustatým) řekl: vraťte se k nám v toto (~v beránka?), až do který vrátíme se k vám, a hle Světloňoš (~Počuň, =Aharón) a Bílý (~Bílé plátno, ~Díra, =Chůr) s vámi, kdo majitel (~kdo Baal, ~kdo ve výšce?, =mi Baal) slov (~věcí) bude přiblížen (~přiblíží se) k nim.

Ex 24:15 A vystoupil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k té hoře a přikryl (~skryl) ten oblak tu horu.

Ex 24:16 A ležela sláva (~tíže) Jehova na hoře Ukázání (~Trnu, =Sinai) a skryl ji (~dosl: "skryli, ~skryl jej" - hora je [m.]) ten oblak šest dní a zavolal k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v den ten sedmý zprostřed toho oblaku.

Ex 24:17 A vidění (~úkaz, ~způsobující vidět) slávy Jehova jako oheň pohlcující v hlavě té hory k očím synů Israele.

(-- < popis velmi připomíná sopku - vrchol hory v kouři a oheň... do žhavé lávy asi 900-1000°C se prý dá psát prstem... >)

Ex 24:18 A vešel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) vprostřed toho oblaku a vystoupil k té hoře a byl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v hoře čtyřicet dní a čtyřicet nocí.

Následující text, který prý snad měl být zapsán na deskách, které Zachránce Móšeh přinesl z Trnové sopky (a kdo mu je tam nadiktoval je otázka, mohl být podveden?) a které rozbil, byl spíš právě doplněn Luciferskými Áronovskými kněžími. Je to velmi negativní popis chamtivosti k darům (? , nebo možná "odstranění té chamtivosti"?), rohaté obětiště (Ex27), černá magie krvavých obětí (Ex29). Sestavení archy (Ex26-Ex28) je význačný text - není ze dřeva akáců (akácie שטח (šatah) je ženský rod (vyskytuje se asi pouze 1x v Is41:19), ale zde je שית (šitim) mužský rod, slovo, které je použito pouze zde a v Hos5:2 odpadlíci (revolters) od ⁷⁸⁴⁷ "odklonit se", nebo [hiph.] od ⁷⁸⁵² "nenávidět, být protivník", velmi příbuzné slovu satan, a 2x v Ez27, kde bylo přeloženo jako "veslaři", doslova "toulající, bičující (lashing), veslující" (ve smyslu "bičující vlny" tedy veslaři...)...) Zejména ohledně Ex29-Ex31 - vskutku toto je to zlaté tele Áronovců, které právem Zachránce Móšeh rozbil (měl rozbít?)... (Nemalé části těchto kapitol vypadají zřejmě podstrčené Áronovskými kněžími...) Však také Ex24:14 - Baal slov bude přiblížen k nim. Zcela právem tuto část kultu apoštolové zavrhlí (kromě desatera - protože části z toho jsou podvržené rady a části byly špatně přeložené/vykládané) a křesťané odmítli a tu zůstávající v krvavém chrámu Bůh rukou římanů nadvakrát rozprášil po přelomu letopočtu...

Ex 25:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 25:2 Vyslov k synům Israele a vezmou pro mě pozvednutí (~oběti/dary/pozvednutí), od s každým mužem, kterého donutí jej (~přimějí, -- [m.3rd.pl.] "oni donutí" nebo [m.3rd.sing.] "ono donutí jej/nás") <3> jeho srdce <3> vezmete s mými pozvednutími (~vezmete mé oběti/příspěvky, ~vezmete má pozvednutí).

Ex 25:3 A toto to pozvednutí (~obět'/dar/příspěvek, ~pozvednutí), které vezmete od s nimi: zlato a peníze (~stříbro) a chtič (~magii/okouzlení?, ~chtič/smilstvo, ~měď/bronz, ~hada)

Ex 25:4 a zakončení (~a naplnění/konzumaci, ~a fialovou, ~"completion, end, perfection, consummation" ⁸⁵⁰³, ~"violet, violet stuff/thread" ⁸⁵⁰⁴ nesprávně prý odvozeno od ⁷⁸²⁷?) a ukamenování (~ukamenoval jsem je [fem.] - kamenování žen?, ~purpur ⁰⁷¹³ bdb: "as indicating wealth and luxury of Tyre") a breptání (~a rudou/červa ⁸⁴³⁸ od "to blurt or utter inconsiderately; to swallow" ³²¹⁶) druhé a bílé plátno (~bělost, ~šest) a mocné (~a kozi [m.pl.] ...?)

Ex 25:5 a nahosti (~kůže ⁵⁷⁸⁵, ~nahosti/prázdnoty ⁶¹⁶⁸ - přesněji...) mocných (~beranů) z lidí (~zčervenalých) a nahosti (~kůže, ~nahosti/prázdnoty) spěšných (~umličujících, ~domněnek??, -- žádné "tachaše" nejsou...) a rady (~dřeva) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků ⁷⁸⁴⁶ ⁷⁸⁴⁷ - nejpřesněji..., ~nepřátel, ~bičujících ⁷⁸⁵⁰, ~způsobujících nenávisť ⁷⁸⁵², ~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod... -- < slovo se zde vyskytuje častěji, pouze zde... akácie je v Is41 a píše se jinak...>),

Ex 25:6 bohatství (~olej/tuk ⁸⁰⁸¹, ~"greasy, fat, rich, robust, stout" ⁸⁰⁸²) pro rozhořčení (~"embitter, pain, prick, irritate, be in pain" ³⁹⁹² -- přesně, ~pro svícení/osvětlení ³⁹⁷⁴ -- zkráceně) ve zpusťování (~ve zpusťlých/zpusťovaných ⁸⁰⁷⁴, ~v nebesích, ~koření ¹³¹⁴) pro bohatství (~olej/tuk, ~silu) těch sklánějících (~toho pomazání ⁴⁸⁸⁸, ~těch ohýbajících/sklánějících ⁷⁸¹², ~"bowing down, depressing" ⁷⁸¹²) a pro kouř (~vykuřování ⁷⁰⁰⁴, ~uzavření ⁷⁰⁰⁰, ~problémy (aram) ⁷⁰⁰¹) těch sladkých (~"spice, sweet smell, aroma" ⁵⁵⁶¹, -- < bdb má i סמם ale není k tomu heslu obsah...>, ~těch nasazujících náhubky (muzzling) - סמם místo סמם),

Ex 25:7 kameny zbledlé (~onyx, =šóham, -- ⁷⁷¹⁸ "precious stone or gem" od ? = "to blanch", ~souhlasících/rovnoprávných (equalized) je ⁷⁷³⁷, ~jejich rovnosti) a kameny naplněných (~naplnění [pl.]) pro pás (=efód, -- ⁰⁶⁴⁶ "girdle") a pro hrudní plát (~pro obsažení, -- ²⁸³³ "breastplate" od ? = "to contain, sparkle, perhaps a pocket or rich").

Ex 25:8 A udělají pro mě svatyni (~posvěcení?) a budu přebývat uprostřed nich.

Ex 25:9 Jako vše, které já ukazující tobě, plán (~s plánem) toho příbytku a plán (~s plánem) všech jeho nástrojů, a tak uděláte.

Ex 25:10 A udělají Soubor (~truhlu/archu/rakev ⁰⁷²⁷ od ⁰⁷¹⁷ "something gathered", ~nashromážděné/utrhnuté/vyrvané) rad (~dřev) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávisť, ~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) národů (~společnosti, ~loktů - v každém případě nesprávný rod...) a rozdělení (~polovina, ~poloviny) jeho trvání (~jeho délky, ~jeho trvání, ~jeho trpělivosti) a společnost (~loket "cubit" ⁰⁵²⁰, ~služebnice/otrokyně ⁰⁵¹⁹, ~"community, people, nation, tribe" ⁰⁵²³) a rozdělení (~polovina) jeho otevřených míst (~jeho šířky, ~jeho ulic) a společnost (~loket, ~služebnice, ~národ) a rozdělení (~polovina) jeho pozvednutí (~výšky ⁶⁹⁶⁷ - zkráceně, ~"something that rises", "jeho stvolů" ⁷⁰⁵⁴ - přesně).

Ex 25:11 Přikryješ (~přetečeš ⁶⁸²⁴, ~vyhlédneš/špiónuješ ⁶⁸²², ~přikryješ/pokryješ ⁶⁸²³ od ⁶⁸²², ~skryješ? ⁶⁸⁴⁵ - nepřesně) jej zlatem čistým (~čistoty) z domu (~zevnitř) a z venku (~z ulice, ~z vnějšku) přikryješ (~vyhlédneš, ~skryješ?) jej (~nás!) a uděláš nad ním odvrácení (~odcizení/odvrácení/prostitutku ²¹¹⁴, ~stlačení ²¹¹⁵, ~rozptýlení/hranici/růženec/rímso ²²¹³) zlata dokola.

Ex 25:12 A vylížeš jemu čtyři (~budu ležet?) pečeti (~potopení, --2885 "a seal, signet, signet ring" od 2883 "to sink, sink into/down, pierce") zlata a dáš na čtyři jeho údery (~6471 "stroke, beat, foot, occurrence, time - stroke/beat") a dvě (~základy) pečeti (~pečeti) na jeho stranu (~stranu/žebro 6763, ~zakřivení/kulhání 6760) tu jednu a dvě (~základy) pečeti (~pečeti) na jeho stranu (~žebro, ~zakřivení/kulhání) tu druhou.

Ex 25:13 A uděláš žvanění (~lži/žvanění 0907, ~osamocení/oddělení/tyče? 0905, ~bilá lněná plátina 0906, ~rozdělení/oddělení 0909) rad (~dřev) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~akáců) a přikryješ (~skryješ) je zlatem.

Ex 25:14 A přivedeš (~způsobí přijít) ta žvanění (~ty lži/žvanění, ~ta osamocení/oddělení/tyče?, ~ta bilá plátina, ~ty rozdělené) zapečetit (~v pečeti, ~v potopení) na pokřiveních (~na stranách, ~na žebrech, ~na zakřivení/kulhání) toho Souboru (~té truhly/rakve/archy) nosit (~zvedat) ten Soubor (~tu truhlu/archu/rakev) v nich.

Ex 25:15 V pečetích toho Souboru (~té truhly/archy/rakve) budou ta žvanění (~ty lži, ~ta osamocení/oddělení/tyče?, ~ta bilá plátina, ~ti rozdělení), ne budou odvrácena (~neodvrátí se, ~nebudou odstranění) od něj (~od nás!).

Ex 25:16 A dáš k tomu Souboru (~k té truhle/arše/rakvi) to svědectví (~to shromáždění), které dám k tobě.

Ex 25:17 A uděláš příkrov (~odčinění) zlata čistého, společnosti (~národy, ~lokty) a rozdělení (~a polovina/poloviny) jeho délky (~jeho délka/trvání/vzdálenost, ~dosl: "její délka" - příkrov je [fem.]...) a společnost (~národ, ~loket, ~služebnice/otrokyně) a rozdělení (~polovina) jeho prostornosti (~jeho šířka, ~jeho široké místo/ulice, ~"broad, roomy", ~"width, breadth").

Ex 25:18 A uděláš dva jako rozmnožené (~cherubíny, =kerúbim) zlata, z krutosti (~z ohnutí, ~zaokrouhlené "rounded work" 4748 ... "knotting up round and hard" "something turned or round" od 7185 "to be dense; to be hard, severe, fierce, harsh, cruel") uděláš je, z dvou konců toho příkrovu (~odčinění).

Ex 25:19 A udělá (~udělej) jako rozmnoženého (~cheruba, =k rúb) jednoho z konce tohoto a jako rozmnoženého (~cheruba, =k rúb) jednoho z konce tohoto, od toho příkrovu (~odčinění) uděláte ty jako rozmnožené (~ty cheruby, =ha k rúbim) na dvou jeho koncích.

Ex 25:20 A budou ti jako rozmnožení (~ti cherubové, =ha k rúbim) rozlamující (~rozprostírající, ~rozbíjející na kusy 6566, ~oddělující 6567, ~jezdci/oři 6571) hrany (~křídla, ~rohy, ~extrémy) ke vzhůru (~k přestoupení/zradě/zhršení 4603, ~ke vzhůru 4605.1c, ~ke vzestupu 4608 - přesněji, ~k myšlenkám/schodišti/vzestupu 4609 - také přesně), uzavírající (~strážící, ~zastíňující, ~zaplétající, --5526 "to entwine as a screen, to hedge, fence about, shut in, to block, overshadow, stop the approach, shut off, cover") v jejich hranách (~křídlech, ~rohách, ~extrémeh) na tom příkrovu (~odčinění), a jejich tváře každý (~muže) k jeho bratru, k příkrovu (~k odčinění) budou tváře těch jako rozmnožených (~těch cherubů, =ha k rúbim).

Ex 25:21 A dáš ten příkrov (~odčinění) na ten Soubor (~na tu truhlu/archu/rakev, ~na to sebrané/natřhané) od k myšlenkám (~od ke vzhůru, ~od přestoupení/zrady, ~od k myšlenkám/vzestupu) a k tomu Souboru (~k té truhle/arše/rakvi) dáš to svědectví (~shromáždění), které dám k tobě.

Ex 25:22 A budu potkán (~budu shromážděn, ~budu ustanoven) pro tebe tam a vyslovím s tebou z nad (~věrolomnost/zradu 4604, ~pozvednutí 4607) toho příkrovu (~odčinění) moudrost (~moudrý - viz *1Ch15:22, ~rozumnost/moudrost/rozlišování - viz *Ps119:130, ~od mezi) dvou těch jako rozmnožených (~těch cherubů, =ha k rúbim), kteří na Souboru (~na truhle/arše/rakvi) toho svědectví (~shromáždění) se vším (~se všemi), které pověřím (~přikážu) tebe (~tobě, ~tě) k synům Israele.

Ex 25:23 A uděláš vyhnání (~odeslání/vyslání/vyhnání 7971, ~stůl 7979 od 7971, ~vysílač?) rad (~dřev) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávisť, ~akáců 7848 - nesprávný rod...) národů (~společnosti/národů, ~loktů) jeho trvání (~jeho délky/trvání, ~jeho trpělivosti) a společnost (~národ, ~loket, ~služebná) jeho rozšíření (~šířka) a společnost (~loket, ~služebná, ~národ) a rozdělení (~polovina) jeho pozvednutí (~výšky 6967 - zkráceně, ~"something that rises" "jeho stvolů" 7054 - přesně).

Ex 25:24 A přikryješ (~skryješ) jej zlatem čistým a uděláš jemu (~pro něj, -- v Ex25:11 bylo "nad ním" zde je "pro něj") odvrácení (~odcizení/odvrácení/prostitutku 2114, ~stlačení 2115, ~rozptýlení/hranici/růženec/rímsu 2213) zlata dokola.

Ex 25:25 A uděláš pro něj uzavření (~ohrazení, ~hranici, ~"something enclosing, i.e. margin" 4526 od 5462 "to shut up, close" [hiph.] "shut up, imprison") rozšiřujícího (~hýčkájícího 2946 2949, ~pěsti/dlaně 2947, ~rozšiřujícího/cupitajícího 2946) dokola a uděláš odcizení (~cizince, ~odvrácení) zlata pro jeho uzavření (~ohrazení/hranici) dokola.

Ex 25:26 A uděláš jemu (~pro něj) čtyři pečete zlata a dáš ty pečete na čtyři úhly (~rohy/úhly, ~strany, ~ústa "mouth in figurative sense" 6285, ~pečete na čtyři rozbit na kusy 6284 [hiph.]), které pro čtyři jeho nohy (~chodce/zvědy/pomlouváče).

Ex 25:27 Podél (~k podél, ~ke společnosti/jednotě?) těch uzavření (~ohrazení, ~hranici) budou (~[fem.3rd.pl.]) ty pečete, pro domy (~k domům, ~zevnitř?) osamocené (~pro osamocené/samotné/tyče, ~pro žvanici/lhající, ~pro bilá plátina) nosit toho odesílajícího je (~to odeslání/vyslání/vyhnání, ~ten stůl, ~toho odesílajícího je [fem.3rd.pl.], ~ten vysílač?).

Ex 25:28 A uděláš ta žvanění (~ty lži, ~ta osamocení, ~ty osamocené/samotné/části/tyče, ~ta bilá plátina) rad (~dřev) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávisť, ~akáců 7848 - nesprávný rod...) a přikryješ (~skryješ, ~budeš pozorovat) je zlatem a bude zvednuto (~bude neseno, ~a ponese) v nich to vyhnání (~to odeslání/vyslání/vyhnání 7971, ~ten stůl 7979 od 7971, ~vysílač?).

Ex 25:29 A uděláš jeho mísy (~význam nejasný, vyskytuje se pouze zde a v Nu7, odvození ve slovníku nesprávné od 7167 "rozervat"... a jeho dlaně (~palmové listy?, ~jeho duté - asi lžice) a jeho krutosti (~jeho džbány, ~jeho ohnutí?) a jeho zproštění viny (~ospravedlnění?, ~jeho poháry/mísy 4518 od 5352, ~způsobující vyprázdnění/očištění 5352 [hiph.], ~zproštění viny (acquit) 5352 [piel.]), které budou vylity (~které vylíže, ~úlitba nebo odlévání kovů...?) v nich, zlatem čistým uděláš je.

Ex 25:30 A dáš na ten stůl (~na to odeslání/vyslání/vyhnání 7971, ~na ten stůl 7979 od 7971) chléb tváří před (~tváře k tvářím) neustálým (~"continuity, perpetuity" od ? = "to stretch").

Ex 25:31 A uděláš jho (~svícen, ~stojan lampy, ~paprsek, ~jho, ~rám tkalcovského stavu, ~menórat/menórah) zlata čistého, z krutosti (~ohýbající, ~způsobující krutost, ~kovany/vtlučený/zaoblený) uděláš to jho (~ten svícen), jeho (~její) měkkost (~jeho bedra/stehno, ~měkká část, ~strana) a jeho (~její) majetek (~rákosí, ~násada (shaft)) a jeho (~její) pohár (~jeho/její pohár/mísa, ~a jáma jejich ruin?) a jeho (~její) jako otevření (~jeho/její hlavice/věnc 3730, ~žárovka? 3730, ~jako otevřít 6622) a jeho (~její) květy z něj (~z ní) budou.

Ex 25:32 Šest (~bělost) majetků (~rákosů) vycházejících z jeho (~jejích) stran, tři získané (~rákosy, ~majetky, ~Kainy) jha (~svícnu) ze strany té jedné a tři získané (~rákosy, ~majetky, ~Kainy) jha (~svícnu) ze strany té druhé.

Ex 25:33 Tři poháry (~mísy, ~jámy ruin?) spoutané (~z mandloní) v majetku (~v rákosu) tom jednom jako otevření (~té jedné hlavice/věnce) a květ a tři poháry (~mísy, ~jámy ruin?) spoutané (~z mandloní) v majetku (~v rákosu) tom jednom jako otevření (~té jedné hlavice/věnce) a květ, tak pro šest (~bělost/radost?) těch majetků (~získaných, ~rákosů, ~Kainů) těch vycházejících z toho jha (~z toho svícnu, ~z toho tkalcovského rámu).

Ex 25:34 A ve jhu (~ve svícnu) čtyři (~necht' položím) poháry (~jámu ruin?) spoutané (~z mandloní) jako jeho (~její) otevření (~jejích hlavice/věnců) a jeho (~jejích) květů.

Ex 25:35 A jako otevření (~a hlavice,~a věnec) pod (~spodní) dvěma těmi majetky (~rákosy,~získanými,~Kainy) od něj (~od ní) a jako otevření (~a hlavice,~a věnec) pod (~spodní) dvěma těmi majetky (~rákosy,~získanými,~Kainy) od něj (~od ní) a jako otevření (~a hlavice,~a věnec) pod (~spodní) dvěma těmi majetky (~rákosy,~získanými,~Kainy) od něj (~od ní), pro šest (~bělost/radost?) těch majetků (~získaných,~rákosů,~Kainů) těch vycházejících z toho jha (~z toho svícnu,~z toho tkalcovského rámu).

Ex 25:36 Jako jejich otevření (~Jejich hlavice) a jejich majetky (~jejich rákosy,~Kain dokončený) z něj (~z ní) budou všechny z krutosti (~z ohnutí,~ohýbající,~způsobující krutost,~z kovaného) jedné zlata čistého.

Ex 25:37 Uděláš její rozlomení (~její lampy - jiný rod...? [fem.]) sedm (~slibu,~sytosti,~sedm [m.]) a vynesesh (~způsobíš vystoupit) její rozlomení (~její lampy) a bude svítit na překročení (~na hebreje,~na přestupníka,~na protistranu) její tváře.

Ex 25:38 A její beroucí (~kleště,~způsobující brát) a její zničení (~odstraňovadla,~rozpuštění,~pánev na uhlíky) zlata čistého.

Ex 25:39 Kulatý (~talent,~kulatou váhu,~bochnik,~jako beran/pastva/košík) zlata čistého uděláš ji se všemi těmi nástroji těmito.

Ex 25:40 A hled' (~uvidí) a udělej (~udělá) v jejich plánech, které ty vidoucí v hoře.

Ex 26:1 Ten příbytek uděláš deset (~bohatý) záclon (~závěsů,~třesoucí se,~otřesení,~rozbití,--[fem.pl.]) bílých (~šest) zkroucených (~způsobujících zkroucení (twist)) a <+jeho> ukončení (~fialových,~ukončeného,~zakončeného,~konzumovaného?) <-a> ukamenování (~a purpurových,~a ukamenoval jsem je [fem.]) a rudých (~breptání,~a rudého/červa ⁸⁴³⁸ od "to blurt or utter inconsiderately; to swallow" ³²¹⁶) druhých (~druhé) jako rozmnožených (~cherubů,~=k růbim) díla rozumu (~plánujícího,~myslicího) uděláš je (--[m.3rd.pl.]).

Ex 26:2 Délka (~Trvání) té záclony (~toho ukončení/rozbití (break up) ³⁴¹⁵,~závěsu,~třesoucího se,~otřesení,~způsobil rozbití) té jedné osm (~tučnost) a desítky (~a bohatí) v loktu (~ve společnosti/národu) a šířka (~šírokost/prostornost) čtyři (~budu ležet) v loktu (~ve společnosti) té záclony (~ukončení/rozbití,~závěsu,~třesoucího se,~otřesení,~způsobil rozbití) té jedné, míra (~tribut) jedna pro všechny ty záclony (~ukončení/rozbití,~závěsu,~třesoucí se,~otřesení,~způsobil rozbití).

Ex 26:3 Pět záclon (~závěsů,~rozbití/otřesení) budou sjednoceny (~soudružských) žena k její sestře a pět záclon (~závěsů,~rozbití/otřesení) sjednocených (~soudružských) žena k její sestře.

Ex 26:4 Uděláš pokud ne (~smyčky,~uděláš pokud ne,~jinam,~bdb:"elsewhere,if not,unless",~žebříky?,~pro ne) zakončené (~fialové) na jazyku (~na rtech,~"lip,language,speech",~na oholeném/holém,~na sýru) té záclony (~toho závěsu,~toho rozbití/otřesení) té jedné od konce (~odeskávající,~odškrabávající ⁷⁰⁹⁶ [hiph.part.]) v soudružství (~ve sjednocení,~ve spojení) a tak uděláš v jazyku (~ve rtech,~v oholeném/holém,~v sýru) té záclony (~toho závěsu,~toho rozbití/otřesení) to její ukončení (~ukončit ji,~ten konečný,~to nejvzdálenější) ve sjednocení (~ve spojení,~v soudružství,~ve způsobujícím soudružství) té druhé (~toho druhého,--["závěs" i "soudružství" jsou [fem.]...).

Ex 26:5 Padesát (~Silných/Mocných) pokud ne (~smyček) uděláš v zácloně (~v závěsu,~v rozbití/otřesení) té jedné a padesát (~mocných) pokud ne (~smyček) uděláš v konci té záclony (~toho závěsu,~toho rozbití/otřesení), která ve sjednocení (~ve spojení,~v soudružství,~ve způsobujícím soudružství) té druhé, připouštějících (~odporujících?,~korespondujících/přijímajících,~kabal,~⁶⁹⁰¹ [hiph.]) "to show oppositeness, to correspond, receive one to the other" od ⁶⁹⁰¹ קבל "to take, receive, be before") ty pokud ne (~ty smyčky) žena k její sestře.

Ex 26:6 A uděláš padesát (~silných/mocných) háků (~"hook" ⁷¹⁶⁵,~výčnělků ⁷¹⁶⁴,~sklonění/shrbení (bend down,crouch) ⁷¹⁶⁴) zlatých a sjednotíš (~spojíš) ty záclony (~ty závěsy,~ta rozbití/otřesení) ženu k její sestře v hácích (~ve výčnělcích,~ve skloněních/shrbeních) a bude ten příbytek sjednocen (~jeden,~"united,one").

Ex 26:7 A uděláš záclony (~závěsů,~otřesení) mocných (~kozů - [m.pl.] od "she-goat"?) pro stánek (--[m.sing.]) na tom příbytku (--[m.sing.]), jedenáct (~udělal jsem hojnost,~11 [m.]) záclon (~závěsů,~rozbití/otřesení,--[fem.pl.]) uděláš je (--[m.3rd.pl.]) zřejmě ty "mocné", nebo "stánek" a "příbytek", jiné [m.pl.] tu nejsou).

Ex 26:8 Délka (~Trvání) té záclony (~toho závěsu/rozbití/otřesení) té jedné třicet (~kdo položil) v loktu (~ve společnosti/národu,~ve služebnici) a šířka (~šírokost,~prostornost) čtyři (~budu ležet) v loktu (~ve společnosti/národu,~ve služebnici) té záclony (~toho závěsu/rozbití/otřesení) té jedné míra jedna pro jedenáct (~udělat mě deseti?) záclon (~závěsů/rozbití/otřesení).

Ex 26:9 A sjednotíš pět těch záclon (~závěsů/rozbití/otřesení) samotných (~osamocených) a šest (~bílé plátno) těch záclon (~těch závěsů/rozbití/otřesení) samotných (~osamocených) a zdvojiš (~přeložíš) tu záclonu (~závěs,~rozbití/otřesení) tu šestou k proti tváři toho stánku.

Ex 26:10 A uděláš padesát (~mocných) pokud ne (~smyček) na jazyku (~na rtech,~"lip,language,speech",~na oholeném/holém,~na sýru) té záclony (~toho závěsu/rozbití/otřesení) té jedné to její ukončení (~ukončit ji,~ten konečný,~to nejvzdálenější) v soudružství (~ve sjednocující) a padesát (~mocných) pokud ne (~smyček) na jazyku (~na rtech,~"lip,language,speech",~na oholeném/holém,~na sýru) té záclony (~toho závěsu/rozbití/otřesení) toho soudružství (~té sjednocující) té druhé (--"záclona" i "soudružství" je [fem.]...).

Ex 26:11 A uděláš háků (~"hook" ⁷¹⁶⁵,~výčnělků ⁷¹⁶⁴,~sklonění/shrbení (bend down,crouch) ⁷¹⁶⁴) chťičů (~hadích,~magických/okouzlení,~smilstva,~pout) mocných (~padesát) a přivedeš (~způsobíš vejít) ty háky (~výčnělky,~sklonění/shrbení) v pokud ne (~ve smyčky) a sjednotíš (~uděláš soudružství,~"to unite,join,...,have fellowship with,to tie magic charms,to fascinate") ten stánek a bude sjednocen (~jeden).

Ex 26:12 Přebytek (~osvobození/neomezení) ten přebývajících (~nadbytečný/zbytečný) v záclonách (~v závěsech/rozbitích/otřeseních) toho stánku polovina (~rozdělení,~rozděl [imp.fem.3rd.sing.]) té záclony (~toho závěsu/rozbití/otřesení) ta přebývajících (~ta nadbytečná/zbytečná) bude volně (~bude přebývat,~bude osvobozena) na pozdějším (~následující,~na zadním) tom příbytku.

Ex 26:13 A ten loket (~ta společnost/národ,~ta služebnice) odtud a ten loket (~ta společnost/národ,~ta služebnice) odtud v přebývajících (~v nadbytečném/zbytečném) v délce (~v trvání,~v trpělivosti) záclon (~závěsů,~rozbití/otřesení) toho stánku bude (--[m.3rd.sing.]) jen snad "přebytek" nebo "příbytek" a "stánek"... "loket" je [fem.]... uvolněný (~osvobozený/neomezený,~přebývajících/pověšený - [part.pass.]) na stranách toho příbytku odtud a odtud skrývat (~přikrývat) jej.

Ex 26:14 A uděláš skrytí (~přikrytí) pro stánek nahostí (~kůži) mocných (~beranů) od lidí (~z lidí,~způsobujících zčervenání,~me ádámim) a skrytí (~přikrytí) nahostí (~kůži) spěšných (~umlčujících/umlčených,~domněnek? - žádné "tachaši kůže" nejsou...) od zrad (~od k nahoru,~od k myšlenkám/vzestupu,~od k věrolomnosti).

Ex 26:15 A uděláš ta rozdělení (~ta prkna,~ta rozdělení (split off),~ta prkna (boards,plans) ⁷¹⁷⁵,~ty svaté? מ místo ו?) pro příbytek rádců (~dřev,~rad) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~akáců ⁷⁸⁴⁸-nesprávný rod...) stojících (~postavených,~trvalých).

Ex 26:16 Deset loktů (~matek,~služebnic,~národů/společností) délka (~trvání,~trpělivost) toho rozdělení (~toho prkna) a loket (~společnost/národ,~služebnice) a polovina (~rozdělení) toho lokte (~té společnosti/národu,~té služebnice) šířka (~prostornost/šírokost) toho rozdělení (~toho prkna,~toho rozdělení) toho jednoho (~toho sjednoceného).

Ex 26:17 Dvě (~Základ,~Píť) ruce pro rozdělení (~pro prkno,~posvětit??) to jedno (~to sjednocené) spojené (~vzdálené?,~"spaced off,made equidistant,bound,joined") žena k její sestře, tak uděláš pro všechna rozdělení (~prkna) toho příbytku.

Ex 26:18 A uděláš ta rozdělení (~prkna,~ta rozdělení) pro příbytek desítky (~dvacet,~bohatých) rozdělení rozbit (~prkno k hraně/rohu/straně/ústům) povýšené (~k jihu, =negebáh) k pravosti (~k jihu,~podílu/spočítaného?, =temánáh).

Ex 26:19 A čtyřicet pánů (~panovníků,~podstavců?, =Adonei,~adnei, -- <ve významu "podstavec" dle KJV-tags pouze v Ex. v této souvislosti, v Nu4 kde se jen krátce opakuje text z Ex, Job38:6 "na čem její (země) panovníci/podstavce ti potopí/potápějíci" a SoS5:15 "jeho nohy/přebytky sloupů bílých založeny na pánech/podstavcích čistého (zlata)"... žádný "podstavec" to zřejmě není, je to "panovník"...)

peněz (~stříbra) uděláš pod desítkami (~pod dvaceti,~pod bohatými) těch rozdělení (~těch prken), dva pány (~panovníky,~podstavce?) pod tím rozdělením (~tím prknem) tím jedním pro dvě (~pro základ,~pro pítí?) jeho ruce (~jeho házení) a dva pány (~panovníky,~podstavce?) pod tím rozdělením (~pod tím prknem) tím jedním pro dvě (~pro základ,~pro pítí?) jeho ruce (~jeho házení).

Ex 26:20 A ke straně (~k žebří,~k zakřivení) toho příbytku té druhé ke hraně (~k rohu/ústům, ~rozbit) skryté (~poklad) desítky (~dvacet,~hojně/bohatě) rozdělení (~prkno).

Ex 26:21 A čtyřicet pánů (~panovníků,~podstavců?) peněz (~stříbra) dva pány (~panovníky,~podstavce?) pod tím rozdělením (~pod tím prknem) tím jedním (~sjednoceným) a dva pány (~panovníky,~podstavce?) pod tím rozdělením (~prknem) tím jedním (~sjednoceným).

Ex 26:22 A pro úbočí (~"flank",~pro mě změkčil jsem) toho příbytku k moři uděláš šest (~bělost/radost) rozdělení (~prken,~splits off).

Ex 26:23 A dvě rozdělení (~prkna) uděláš k úhlům (~k seškrabáním, ~k svlečením,~k rohům/ohnutím) toho příbytku ve slabinách (~v úbočích,~v měkkých částech,~v bedrech).

Ex 26:24 A byli zdvojení (~kompletní/zdvojení/sjednocení ⁸³⁸² "to be complete, be twinned, be double, be joined") od ke spodu (~od malosti, ~od k loži ⁴²⁹⁶, ~od k perverzii/roztažení ⁴²⁹⁷, ~od k holi/větvi/kmeni ⁴²⁹⁴, ~od k dolů/dole ⁴²⁹⁵) a sjednocení (~a sjednotili se,~a jeho jednota) budou dokonalí na jeho hlavě k té pečeti té jedné, tak bude pro ně dva (~pro jejich dva), pro dva ty úhly (~ta seškrabání,~ty rohy/ohnutí,~ty segregace/oddělení) budou.

Ex 26:25 A budou osm (~tučnost?) rozdělených (~prken, ~rozdělení) a jejich páni (~panovníci,~podstavce?) peněz (~stříbra), šestnáct (~bělost bohatství) pánů (~panovníků,~podstavců?), dva páni (~panovníci,~podstavce?) pod tím rozdělením (~prknem) tím jedním (~sjednoceným) a dva páni (~panovníci,~podstavce?) pod tím rozdělením (~prknem) tím jedním (~tím sjednoceným).

Ex 26:26 A uděláš způsobující uprchnout je (~jejich závory/uprchlíky ¹²⁸⁰, ~vyhánějící/způsobující uprchnout/procházející je ¹²⁷² [hiph.], ~spěchající/prchající? ¹²⁷²) rady (~dřeva) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~způsobujících nenávist,~akáců ⁷⁸⁴⁸) silných (~mocných,~pět) pro rozdělení (~prkna) žebra (~strany,~kulhavosti/křivosti) toho příbytku toho sjednoceného (~toho jednoho).

Ex 26:27 A silných (~mocných,~pět) způsobující uprchnout je (~jejich závory,~vyhánějící/způsobující uprchnout/procházející je) pro rozdělení (~pro prkna) žebra (~strany,~kulhavosti/křivosti) toho příbytku toho druhého (~dosl:"té druhé" - "žebro" je [fem.] ...) a silných (~mocných,~pět) způsobujících uprchnout je (~jejich závory,~vyhánějící/způsobující uprchnout/procházející je) pro rozdělení (~pro prkna) žebra (~strany,~kulhavosti/křivosti) toho příbytku ke slabinám (~k úbočím,~k měkkým částem,~k bedrům/stehnům) k moři.

Ex 26:28 A způsobující uprchnout je (~jejich závory,~vyhánějící/způsobující uprchnout/procházející je) vyvážíš (~rozdělíš ⁸⁴³², ~střed ⁸⁴⁸⁴, ~způsobíš regulaci/změření ⁷⁵⁰⁵) vprostřed těch rozdělení (~těch prken) prchající (~probíhající,~způsobující uprchnout) od toho konce k tomu konci.

Ex 26:29 A ty rozdělující (~ta prkna, ~ta rozdělení) přikryješ (~skryješ,~vyhlédneš) zlato a jejich pečeti uděláš zlaté domy způsobit uprchnout je (~pro jejich závory,~pro vyhánějící/způsobující uprchnout/procházející je) a přikryješ (~skryješ,~vyhlédneš) ty způsobující uprchnout je (~ty jejich závory,~ty vyhánějící/způsobující uprchnout/procházející je) zlatem.

Ex 26:30 A pozvedneš (~způsobíš zvednout) ten příbytek jako jeho rozsudek (~jako jeho soud), který způsobíš uvidět (~ukážeš, -- není [hoph.] "byl ukázán"...)

v hoře.

Ex 26:31 A uděláš oddělovač (~krutost,~drsnost/rozlomení ⁶⁵³¹, ~závoj/oddělovač "separatrix" ⁶⁵³²) ukončení (~fialovou,~dokončení) a ukamenování (~purpurovou,~a ukamenoval jsem je [fem.3rd.pl.]) a breptání druhého (~rudý/červ druhý) a bělosti (~šest,~bílé plátno,~radost?) překroucené (~zkroucené), dílo rozumu (~"dílo, rozum udělá..."?) udělá příchod (~ji,~s ní,~"to come,arrive" ⁰⁸⁵⁷) jako rozmnožených (~cherubínů, ~jako rozmnožených, =k růbim).

Ex 26:32 A dáš ji (~příchod, ~ji - zřejmě krutost/závoj/oddělovač ze začátku minulého verše) na čtyři sloupy (~postavených) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~způsobujících nenávist,~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) skrytých (~pokrytých) zlatem, jejich háky zlaté na čtyřech pánech (~panovnících,~podstavcích) peněz (~stříbrných).

Ex 26:33 A dáš ten oddělovač (~krutost,~drsnost/rozlomení ⁶⁵³¹, ~závoj/oddělovač "separatrix" ⁶⁵³²) pod ty háky (~ty výčnělky,~ta ohnutí/shrbení) a přivedeš (~způsobíš vejít) tam (~zděšení) z domu pro ten oddělovač (~pro tu krutost/drsnost) se Souborem (~toho Souboru,~té truhly/archy/rakve/sebrání) toho svědectví a oddělí (~rozdělí,~rozliší) ten oddělovač (~ta krutost/drsnost/rozlomení) pro vás mezi tím svatým (~tou svatyní) a mezi svatým těch svatých (~tou velesvatyní).

Ex 26:34 A dáš ten příkrov (~kryt,~odčinění) na Soubor (~truhlu/archu/rakve/sebrání) toho svědectví (~shromáždění) ve svatém těch svatých.

Ex 26:35 A položíš (~dáš,~umístíš) ten stůl (~to jejich [fem.] vyslání/odeslání,~ten vysílač?) zvenku (~od vnějšku) k oddělovači (~ke krutosti/drsnosti/rozlomení) a ten svícen (~to jho,~ten rám stavu) dopředu (~přímě) toho stolu (~toho jejich [fem.] vyslání/odeslání) na žebro (~na stranu,~na křivost/kulhavost) toho příbytku k pravosti (~k jihu,~k podílu?) a ten stůl (~to jejich [fem.] vyslání/odeslání) dáš na žebro (~na stranu,~na křivost/kulhavost) skryté (~pokladu,~severní).

Ex 26:36 A uděláš zablokování (~smíchání,~přikrytí,~ohrazení) pro otevření (~otevřít) toho stánku, ukončení (~dokonání,~fialovou) a ukamenování (~purpurovou,~a ukamenoval jsem je [fem.3rd.pl.]) a breptání druhé (~a rudou druhou,~a červa druhého) a bílého (~bílé plátno,~a šest) překrouceného (~zkrouceného) díla jejich prázdnoty (~jejich marnosti/prázdnoty, ~pestrého).

Ex 26:37 A uděláš zablokovat (~smíchat,~pro zablokování/přikrytí/ohrazení) silné (~mocné,~pět) postavené (~sloupy) způsobující nenávist (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~způsobujících nenávist,~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a přikryješ (~skryješ,~vyhlédneš) je zlatem, jejich háky zlaté a vylížeš (~uděláš úlitbu) pro ně sílu (~moc,~pět) pánů (~panovníků,~podstavců?) chťče (~mědi/bronzou,~okouzlení,~pout).

Ex 27:1 A uděláš to obětiště (~zabíjedlo,~oltář? ne...) rad (~dřev) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) pět (~silných/mocných) loktů (~matek,~služebnic,~společnosti) délka a pět (~silných/mocných) loktů (~matek,~služebnic,~společnosti) šířka (~šířkost,~prostornost), položené (~položeny/roztaženy ⁷²⁵⁰, ~čtverec ⁷²⁵¹, --v tomto [pass.] tvaru se používá pouze v Ex...) bude to obětiště (~zabíjedlo,~oltář?) a tři lokte (~matky,~služebnice,~společnosti) jeho pozvednutí (~jeho výška).

Ex 27:2 A uděláš jeho rohy (~vůdce?,~sloní kly, -- zvířecí rohy nebo figurálně?) na čtyřech jeho úhlech (~tvářích) od něj (~z/od nás !, ~z něj) budou jeho rohy a pokryješ (~skryješ,~vyhlédneš) jej (~[sing.]...) pouty (~mědi,~magii/okouzlením,~chťčem/smilstvem,~pouty).

Ex 27:3 A uděláš jeho odpadnutí (~odvrácení, ~"apostasy, defection, turning aside" ⁵⁶²⁷ - správný rod, ~hrnce/háky/trny ⁵⁵¹⁸ od ? = "to boil up" - nesprávně [fem.pl.] od [m.]....) **zručněť jej** (~pro jeho zručnění/pomazání/uspokojení, ~pro odebrání popela?) a jeho **smetávadla** (~lopaty) a jeho **rozhazovadla** (~misy/kropenky ^{4219 2236} - nesprávný rod...) a jeho **vytahovadla** (~vidlice, ~třírohé vidle ⁴²⁰⁷, -- opět nesprávný rod... - od ? = "to draw up") a jeho **odstraňovadla** (~ničidla/děsidla, ~zničení/terror/zděšení/rozpuštění/destrukce ⁴²⁸⁸, ~odstraňovadla (popela) ⁴²⁸⁹) pro všechny jeho nástroje uděláš pouta (~uděláš měď/hada, ~okouzlení/chtíče/smilstvo/pouta).

Ex 27:4 A uděláš jemu rozmnožení (~mříž) díla sítě okouzlení (~měděné, ~hadí, ~chtíče/smilstva/pout) a uděláš na té síti čtyři pečeti okouzlení (~měděné, ~hadí, ~chtíče/smilstva/pout) na čtyřech jeho ukončeních (~koncích).

Ex 27:5 A dáš ji (~"sít" nebo i "magie/bronz" byla [fem.]....) pod hranu (~pod jako jezdcé/jízdu) toho obětiště odspodu (~dosl: "od ke spodu", ~od k loži/perverzi/kmeni/větvi/holi) a bude ta síť až do poloviny (~rozdělení) toho obětiště.

Ex 27:6 A uděláš rozdělení (~breptání/lži, ~plané řeči ⁰⁹⁰⁷, ~bílá plátna ⁰⁹⁰⁶, ~osamocení/části/tyče ⁰⁹⁰⁵, ~oddělení/rozdělení ⁰⁹⁰⁹) pro obětiště, breptání (~lži, ~bílá plátna, ~osamocení/části/tyče, ~oddělení/rozdělení) rad (~dřev) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a přikryješ (~skryješ, ~vyhlédneš) je pouty (~mědi/bronzem, ~magii, ~chtíčem).

Ex 27:7 A bude přivedeno (~způsobeno vejít) jeho rozdělení (~breptání/lži, ~osamocení/části/tyče, ~oddělení/rozdělení) v pečeti, a budou ta rozdělení (~ta breptání/lži, ~ta osamocení/části/tyče, ~ta oddělení, ~rozdělení) na základech (~na dvou, ~na pítí?) žeber (~žebrech, ~stranách, ~zakřiveních/pokřiveních/kulháních) toho obětiště (~zabíjedla) ve zvedat (~v nosit) jej.

Ex 27:8 Vyduť (~Probodnuté, ~nebůb [part.pass.] ⁵⁰¹⁴) tabule (~pro strach) uděláš jej, jako což (~který) způsobil vidět (~bylo ukázáno, ~křv: způsobil vidět [hiph.] - ale poněkud nepřesně, ~zde ale spíš [niph.] ?) tě (~tě, ~tebe, -- není "tobě, pro tebe"...) v hoře, tak udělají.

Ex 27:9 A uděláš dvůr (~ohrazení) toho příbytku pro stranu (~pro hranu, ~pro ústa) povýšení pravosti (~jiho-jížní, ~negeb teimánáh) vrhajících (~mrštících, ~praků, ~záclon) ohradit (~pro dvůr) bílé (~bílá plátna, ~šest) překroucené (~zkroucené), sto v loktu (~ve společnosti/národu, ~ve služebnících) délka (~trvání, ~trpělivost) ke straně (~k hraně, ~k ústům) té jedné.

Ex 27:10 A jeho sloupy (~jeho stojící/postavené) desítky (~dvacet, ~bohatých) a jejich páni (~panovníci, ~podstavce) desítky (~dvacet, ~bohatých) pout (~mědi, ~hada, ~okouzlení/chtíče/smilstva/pout) háky těch sloupů (~těch postavených/stojících) a jejich toužené (~milované/toužené/připojené ²⁸³⁶ [pass.], ~možná: milující/toužící ²⁸³⁶ [act.], ~řízky/plátky ²⁸³⁶) peníze (~stříbro).

Ex 27:11 A tak ke hraně (~k ústům, ~ke straně, ~rozbit) skryté (~severní, ~pokladu?) v délce (~tvůj pramen?, ~tvé objasnění?) vrhajících (~mrštících, ~praků, ~záclon) sto (~od bratra - překlep 𐤓 místo 𐤓 ?) délek (~prodlužujících) a postaví (~ketiv: "jeho sloupy/postavené", ~orig: "postaví [m.3rd.pl.]" ~ "postaví [m.3rd.sing.] jej") desítky (~dvacet, ~bohatí) a jejich páni (~panovníci, ~podstavce?) desítky (~bohatých) pout (~mědi/bronzu, ~hada, ~okouzlení/chtíče/smilstva/pout) háky těch postavených (~těch sloupů, ~těch stojících) a jejich toužené (~milované/toužené/připojené ²⁸³⁶ [pass.], ~možná: milující/toužící ²⁸³⁶ [act.], ~řízky/plátky ²⁸³⁶) peníze (~stříbro).

Ex 27:12 A šířkost (~prostornost, ~šířka, ~rozšiřující) toho dvora (~toho ohrazení) k ústí (~k hraně, ~k ústům, ~ke straně) moře vrhajících (~mrštících, ~praků, ~záclon) padesát (~silných/mocných) loktů (~společnosti/národu, ~služebnic, ~její matky?) jejich postavených (~jejich sloupů, ~stavějících je) deset (~bohatství/hojnost) a jejich pánů (~panovníků, ~podstavců?) deset (~bohatství/hojnosti).

Ex 27:13 A širokost (~prostornost, ~šířka, ~rozšiřující) toho dvora (~toho ohrazení) k hraně (~k hraně, ~k ústům, ~ke straně) původní (~východní) k úsvitu padesát (~silných/mocných) loktů (~společnosti/národu, ~služebnic, ~její matky?).

Ex 27:14 A patnáct (~pět deset, ~síla/moc bohatství/hojnosti) loktů (~společnosti/národu, ~služebnic, ~její matky?) vrhajících (~mrštících, ~praků, ~záclon) pro rameno (~oblek?) jejich sloupů (~jejich postavených, ~stavějících je) tři (~trojice) a jejich páni (~panovníci, ~podstavce?) tři.

Ex 27:15 A pro rameno (~oblek) to druhé patnáct (~pět deset, ~síla/moc bohatství/hojnosti) vrhajících (~mrštících, ~praků, ~záclon) jejich sloupů (~jejich postavených, ~stavějících je) tři (~trojice) a jejich páni (~panovníci, ~podstavce?) tři.

Ex 27:16 A pro bránu toho dvora (~toho ohrazení) směs (~přikrytí/závoj ⁴⁵³⁹, ~oplocení/uzavření/zablokování ⁵⁵²⁶, ~směs ⁴⁵³⁸, ~směs/zmatení ⁴⁵³⁷) desítky (~dvacet, ~bohatých/hojných) loktů (~společnosti/národu, ~služebnic, ~její matky?) ukončení (~zakončení, ~konzumace, ~fialové) a ukamenování (~ukamenoval jsem je [fem.3rd.pl.], ~purpurové) a breptání druhého (~rudého/červa druhého, ~breptání/spolknutí/polykajícího druhého ³²¹⁶) a bílého (~šest) překroucení (~zkroucení twisted)) díla marného (~prázdného, ~pestrého), jejich sloupy (~jejich postavené, ~stavějící je) čtyři a jejich páni (~panovníci, ~podstavce?) čtyři.

Ex 27:17 Všechny sloupů (~postavených) toho dvora (~toho ohrazení) dokola toužících (~milujících/toužících ²⁸³⁶, ~plátek ²⁸³⁶) peníze (~stříbra), jejich háky peníze (~stříbro, ~stříbrné) a jejich páni (~panovníci, ~podstavce, ~adóniehem, ~adeneihem) pouta (~měděné, ~...).

Ex 27:18 Délka (~prodlužující) toho dvora (~ohrazení) sto (~od bratra - s překlepem?) v loktu (~ve společnosti/národu, ~ve služebnících, ~v její matce?) a šířka (~šířkost/prostornost, ~rozšiřující) padesát (~silných/mocných) v padesáti (~v silných/v mocných) a výška (~pozvednutí) pět (~mocných) loktů (~matek, ~služebnic, ~společnosti/národu) bílého (~šest) překroucení (~zkroucení twisted)) a jejich páni (~panovníci, ~podstavce?) pouta (~mědění/bronzová, ~hadí, ~okouzlení/chtíče/smilstvo/pouta).

Ex 27:19 Pro všechny nástroje toho příbytku ve všech jeho službách a všechny jeho hřeby (~stanové kolíky, ~jeho zbytky - záměna 𐤓 místo 𐤓 ?) a všechny hřeby (~stanové kolíky, ~jeho zbytky - záměna 𐤓 místo 𐤓 ?) toho dvora (~toho ohrazení) pouta (~měděné, ~...).

Ex 27:20 A ty přikážeš (~pověříš) syny Israele a vezmou k tobě olej oliv čistý (~jasný) zbitý (~vytlučený, ~³⁷⁹⁵ "beaten" od ³⁸⁰⁷ "to bruise or strike violently, to beat, crush to pieces, ...") pro dávání světla (~pro svícení, ~pro množství - překlep 𐤓 místo 𐤓 ?) zvedat (~pro pozvedání, ~ty celopaly/holokausty) lampu (~orbu, ~rozlomení) neustále.

Ex 27:21 Ve stánku úmluvy (~smluveného místa/času) vně (~zvenku/zvenčí) toho oddělovače (~toho oddělovače/opony ⁶⁵³², ~té krutosti/příslosti/drsnosti/rozbití ⁶⁵³¹), který (~kterou) na tom shromáždění (~svědectví) seřadí (~srovná do řady - [m.3rd.sing.fut.]) jej Světloňoš (~Počnu, ~Aharón), a jeho synové od soumraku až do úsvitu (~tedy v noci, v temnotě...) před Jehova, ustanovení věčné pro jejich generace od se (~stovka?) syny Israele.

Ex 28:1 A ty přived' (~způsob přiblížit) k sobě (~k tobě) Světloňoše (~Počnu, ~et Aharón) svého (~tvého) bratra a jeho syny s ním zprostřed synů Israele k jeho kněžství (~k ustanovení jej knězem, ~k jeho knězi) pro mě (~můj), Světloňoš (~Počnu, ~Aharón) Donutil (~Přiměl, ~Nádáb) a Otec On (=Abihua) K Pomoci (~Bůh pomohl, ~Elázár) a Kde je revoluce (~Kde je hořkost?, ~Aj bude revoluce/vzpurnost, ~Nebude revoluce?, ~Ostrov palem?, ~Itámár) synové Světloňoše (~syny Počnu, ~Aharón).

Ex 28:2 A uděláš oděvy svaté (~zrady svatosti, ~v kůzleti svatém) pro Světloňoše (~pro Počnu, ~I Aharón) tvého bratra pro slávu (~oslovit/ztřížít [inf.], ~pro slávu/tíži) a pro krásu (~pro krásu/slávu, ~zkrášlit?, ~I tifáret).

Ex 28:3 A ty vyslovíš (~slibíš) ke všem moudrého srdce (=chachmei leb), které naplnil jsem je (~jej) Duchem moudrosti (=rúach cháchmáh) a udělají oděvy (~zrady,~přikrytí) Světloňoše (~Počnu, =Aharón) posvětit jej (~pro jeho svatost) a pro jeho kněžství pro mě.

Ex 28:4 A tyto ty oděvy (~ty zrady) které udělají: hrudní plát (~obsahující) a pás (~poutající?,~spasím??) a svrchík (~věrolomnost) a tunika (~tričko,~vnitřní oděv,~jako šakal/drak ⁸⁵⁶⁸) propletené (~kostkovaný ⁸⁶⁶⁵ od ⁷⁶⁶⁰ "proplést v kostkovaném vzoru" nebo ⁷⁶⁶¹ "křeč,muka,skličnost,agonie,zádrhel") zabalení (~turban) a pás (~uncertain derivation - ovšem má 'ošklivé "t" jaké má málo pozitivních slov...') a udělají oděvy svaté (~zrady svatosti) pro Světloňoše (~pro Počnu, =I Aharón) tvého bratra (~tvé bratry) a pro jeho syny udělat jej kněžím (~pro jeho kněžství) pro mě (~mými).

Ex 28:5 A oni vezmou to zlato a tu konzumaci (~to zakončení,~tu fialovou) a to ukamenování (~to ukamenuji je [fem.3rd.pl.], ~tu purpurovou) a to breptání to druhé (~tu rudou tu druhou, ~toho červa toho druhého) a tu bělost (~a těch šest)

Ex 28:6 a udělají ten pás (=efód) zlata konzumace (~zakončení,~fialový) a ukamenování (~a ukamenuji je [fem.3rd.pl.], ~a purpurový) a breptání druhého (~rudé druhé, ~červa druhého) a bělosti (~bílé,~šest) překroucení (~zkroucené (twisted)) díla rozumu.

Ex 28:7 Dvě (~základ, ~pití) ramena sjednocená (~soudružská) bude pro něj (~jeho,~jemu) k druhému jeho konci a sjednocené (~soudružské,~spojené, -- [part.pass.] ~ [pual.]).

Ex 28:8 A rozum jeho pásů (~jeho spoutání ⁰⁶⁴⁰), které na něm jako jeho dílo z něj (~z nás !) bude zlata konzumace (~zakončení, ~fialový) a ukamenování (~a ukamenuji je [fem.3rd.pl.], ~a purpurový) a breptání druhé (~rudé druhé, ~červa druhého) a bílé (~šest) překroucené (~zkroucené (twisted)).

Ex 28:9 A vezmeš dva (~dvě,~základ,~pití) kameny zbledlé (~onyx ⁷⁷¹⁸ od ? = "to blanch", =šóham, ~jejich rovnosti ⁷⁷³⁷, ~jejich beránka ⁷⁷¹⁶) a otevřeš (~uvolníš,~vyryješ) na nich jména synů Israele.

Ex 28:10 Šest (~bělost,~bílé plátno) z jejich jmen na tom kameni tom jednom a jména těch šesti (~té bělosti) těch zanechaných (~pozůstalých, ~zbývajících) na tom kameni tom druhém jako jejich potomci (~genealogie,~výsledky,~zrození).

Ex 28:11 Dílo magie (~čarodějnictví,~němé,~řemeslné,~ničitele, =cháraš) kamene otevřených (~vyrytých, -- [part.pass.]) pečeti (~jejich strachu) otevřeš (~vyryješ) základy (~dvě) těch kamenů na jménech synů Israele (--viz. *Zj7,3-9, *Zj21,12 -- na základech nového Jeruzaléma je napsána věta z názvů kmenů a zapečetění těch špatných ze synů Izraele...) obrácených (~obraty/změny, ~ ⁴¹⁴² "reversals i.e.backside" [hoph.] "turned,surrounded") od zaplétání se (~propletení/agónií/sklíčeností/zaplétání se,~kostkovaných) zlatem uděláš je.

Ex 28:12 Položíš základy (~dvě,~pití) těch kamenů na jako otevření (~na ramena) toho spoutání (~toho pásu) kamenů památných pro syny (~bělosti) Israele a zvedne (~ponese) Světloňoše (~Počnu, =Aharón) jejich jména před Jehova na základech (~na dvou) jeho ramen (~jeho podpor,~jako ústech??) pamatovat je (~pro památku,~pamatovat je [fem.] - ty kameny).

Ex 28:13 A uděláš propletení (~agonie,~zmatek,~kostkovaně propletené) zlata.

Ex 28:14 A základy (~A dvě,~a pití) řetězů (~základy vytrhnuté z kořenů ⁸³²⁷, ~řetězů ⁸³³³) zlata čistého od hranic (~z provazů,~spletených/provazů) uděláš je díla spletených (~služeb - chybí písmeno, ~ ⁵⁶⁸⁸ "something intertwined,...cord,cope,foliage,...", ~tloušťky/tučnosti) a dáš řetězy (~vytrhnuté z kořenů) ty spletené (~propletené) na ta propletení (~agonie/zmatky,~kostkovaně propletené).

Ex 28:15 A uděláš obsazení (~hrudní plát) rozsudku (~soudu) díla rozumu jako dílo spoutání (~pásu, =efód) uděláš jej (~nás !) zlata zakončení (~konzumace,~fialovou) a ukamenování (~a ukamenuji je [fem.3rd.pl.], ~a purpurový) a breptání druhého (~rudé druhé, ~červa druhého) a bílé (~šest) překroucené (~zkroucené (twisted)) uděláš jej.

Ex 28:16 A položené (~zčtvercované [pass.]) bude zdvojené (--[pass.], ~jako rozlišování ⁶³²²) rozptýlení (~šifka prstů ²²³⁹, ~"toss about,scatter,diffuse,disperse,winnow" ²²¹⁹), změkčím jej (~změkčím jej ⁷⁴⁰¹, ~jeho délka/trvání ⁰⁷⁵³ - jiná samohláska, ~jeho dlouhé/trpělivost ⁰⁷⁵⁰ - přesněji...) a rozptýlení (~šifka prstů) jeho prostornosti (~jeho šifka/šírokost/prostornost).

Ex 28:17 (⋈ Drahé kameny se poněkud liší od těch, co má Jan v Zj., ačkoli v HNT Delitsch i přes odlišnosti mezi LXX a NT použili tyto názvy...) A naplníš v něm naplnění kamenů čtyř (~položím ji ?) řádů (~řad, -- ²⁹⁰⁵ "row,wall" od ? = "to range in a regular manner") kamenů, řád (~řada, viz *Ex 39:10)

rubínu (~lidskosti, ~rubín - červený, =adam,~ódem, -- LXX: 'σαρδιον' Z=6 'σαρδιος')

topazu (=pitedáh, ~její otevření/osvobození פטרם místo פטר ? , ~zření/otevření poznání ⁶⁶⁰¹ ¹⁸⁴⁴ - čte se stejně ale píše jinak, ~postižení slabosti "ill,sick,infirmity" ⁶³¹⁷ + ¹⁷³⁸, -- LXX: 'τοπαζιον' Z=9) a

smaragdu (~blesk/záře,=báreget, -- píše se jinak ale zní stejně jako "požehnání", -- LXX: 'σμαραγδος' Z=4) ten řád (~ta řada,~ten řád/pravidelnost) ten jeden (~toho sjednocení).

Ex 28:18 A ten řád (~ta řada) ten druhý:

antrax (~smaragd/lesk ⁵³⁰⁶, ~tvé vlnění/pokropení ⁵¹³⁰, ~tvé povýšení/tvá výška ⁵¹³¹, =nófek, -- LXX: 'ανθραξ' - Zx)

sařír (~pisař,~zapisující/vypravující,~kniha,~počítání,~vyprávění, =sáfir, -- LXX: 'σαμφειρος' Z=2) a

jaspis (~onyx,~diamant, ~Bůh zde ³⁰⁵⁰+¹⁹⁸⁸, ~ozáří je ¹⁹⁸⁴, ~oslaví je ¹⁹⁸⁴, ~udeří? ¹⁹⁸⁶, ~Bůh skrytý/věčný ³⁰⁵⁰ + ⁵⁹⁵⁶ / ⁵⁹⁵⁷ - píše se mírně jinak, =jahalom, -- LXX: 'ιασπις' Z=1).

Ex 28:19 A ten řád (~ta řada) ten třetí:

hyacint (=lešem, ~pro jméno,~pojmenovat, ~jejich jazyk ³⁹⁶¹?, ~hnětoucí je ³⁸⁸⁸, ~udivovat/zděsit/zpustnout?⁸⁰⁷⁴, -- LXX: 'λιγυριον' Z=11 'υακινθος')

achát (=šebó, ~asi agate ⁷⁶¹⁸, ~jeho návrat ⁷⁷²⁵, ~jeho zajetí ⁷⁶¹⁷, -- LXX: 'αχατης' - Zx) a

ametyst (=achlámáh, ~bratr k čemu, ~bratr k nitru -- čte se stejně ale píše jinak..., ~bratra ptát se ⁴¹⁰², -- LXX: 'αμεθυστος' Z=12).

Ex 28:20 A ten řád (~ta řada) ten čtvrtý:

chrysolit (~jaspis, =taršiš, ~holubice radosti/jásání ⁸⁴⁴⁹ + ⁷⁷⁹⁷, ~hledá radost/veselení se ⁸⁴⁴⁶ + ⁷⁷⁹⁷, ~čisté veselení se ²⁸⁹¹ + ⁷⁷⁹⁷ - čte se stejně ale píše jinak..., -- LXX: 'χρυσολιθος' Z=7) a

onyx (=šóham, ~zblednutí, ~jejich rovnost ⁷⁷³⁹ ⁷⁷³⁷, ~jejich [m.] beránka =sehám, ~souhlasit s lidem/matkou ⁷⁷³⁷+⁵⁹⁷¹_0517 - čte se podobně píše jinak..., ~poskytnout pomoc lidu/matce/příbuzným ? + ⁵⁹⁷¹_0517 - "poskytnout pomoc" jen ve slovníku Falco..., -- LXX: 'βηρυλλιον' Z=8 'βηρυλλος') a

jaspis (=jásefeh, ~jazyk/řeč? ⁸¹⁹³, ~odře/obrousí ⁸¹⁹²?, ~ustanovi/umístí ⁸²³⁹, ~existuje zde/ústa ³⁴²⁶, ~spasení zde/ústa ³⁴⁶⁷+⁶³¹⁰_6311 - čte se stejně píše jinak..., -- LXX: 'ονυχιον' - Zx).

(⋈ *Zj21:19-20 doplňuje: Z=3 'χαλκηδων' Z=5 'σαρδονυξ' Z=10 'χρυσοπρασος' a Z=11 'υακινθος' je odlišné od 'λιγυριον' hyacint))

Z propletených (~z agónií,~z kostkovaných) zlata budou v jejich naplněných (~v naplnění bezúhonnosti).

Ex 28:21 A ty kameny budou na jménech synů Israele dvanácti (--12 [fem.], ~základy hojnosti/bohatství) na jejich jménech, otevření (~vyrytý) pečeti mužů (~každého) na jeho jméno budou pro dvanáct žezel (~odnoží/žezel/kmenů/větvi).

Ex 28:22 A uděláš na to obsazení (~na ten hrudní plát) řetězy (~vykořenění) hranic díla provazů (~služby - chybí písmeno...) zlata čistého.

Ex 28:23 A uděláš na to obsazení (~na ten hrudní plát) základy (~dvě) pečeti zlata a dáš základy (~dvě) těch pečeti na dva konce toho obsazení (~toho hrudního plátu).

Ex 28:24 A dáš základy (~dvě) provazů (~služeb? - nepřesně...) toho zlata na základy (~na dvě) těch pečeti ke koncům toho obsazení (~toho hrudního plátu).

Ex 28:25 A základy (~dvě) konců základů (~dvou, ~pití) těch provazů (~těch služeb? - nepřesně...) dáš na základy (~na dvě, ~na pití?) těch propletení (~těch agonii/zmatků, ~kostkovaně propletených) a dáš na ramena toho pásu (~toho spoutání) k proti (~k předním) jeho tvářím.

Ex 28:26 A uděláš základy (~dvě) pečeti zlata a umístíš je na dva konce toho obsazení (~toho hrudního plátu) na jeho jazyky (~rty, ~řeči, ~"language, lips" ⁸¹⁹³), které ať nepřekročí (~k hebrejům !, ~k protistraně, ~k překročení, ~ať ne překročí) to spoutání (~ten pás) k domu (~jejího domu?).

Ex 28:27 A uděláš základy (~dvě) pečeti zlata a dáš je na základy (~na dvě) jako otevření (~ramen, ~jako bitých, ~jako tamburín?, ~jako otevření) toho spoutání (~toho pásu, =há efód) od kespodu (~odspodu, ~od ke spodnímu, ~od k loži/perverzi/roztažení/kmeni/větvi/sklonění/obrácení vše od ... od ⁵¹⁸⁶) od proti (~odpředu) jeho tvářím k blízkosti (~k souvislosti/srovnání/blízkosti/souhlasu/konjunkci ⁵⁹⁸⁰) jeho sjednocení (~od jeho sjednocení?, ~jeho soudružství), od zrady (~od svrchu, ~od překročení, ~od pozvednutí) pro rozum (~myslet/plánovat) toho spoutání (~toho pásu, =há efód).

Ex 28:28 A spoutali to obsazení (~ten hrudní plát) od jeho pečeti k pečetím toho spoutání (~toho pásu, =há efód) v provaze (~v propletení (twine), ~ve zkroucení (twist)) ukončení (~konzumace, ~fialovém) být na rozumu tom spoutaném (~toho spoutání, ~toho pásu, =há efód, ~há efúd) a ne bude odstraněno (~přemístěno) to obsazení (~ten hrudní plát) od nad (~zrady/věrolovnosti) toho spoutání (~toho pásu, =há efód).

Ex 28:29 A zvedne (~ponese) Světlonoš (~Počnu, =Aharón) jména synů Israele v obsazení (~v hrudním plátu) toho rozsudku (~ten rozsudek/soud) na jeho srdci v jeho příchodu (~"v jeho přijít") k té svatyni (~k tomu svatému) na památku před Jehova neustále.

Ex 28:30 A dáš k obsazení (~k hrudnímu plátu) toho rozsudku (~toho soudu) ta světla (=há ůrim) a ty dokonalosti (~bezúhonnosti, ~tímim) a budou na srdci Světlonoše (~Počnu, =Aharón) v jeho příchodu (~dosl: "v jeho přijít/přicházet") před Jehova a zvedne (~ponese) Světlonoš (~Počnu, =Aharón) rozsudek (~soud) synů Israele na jeho srdci před Jehova neustále.

Ex 28:31 A uděláš svrchník (~způsobení zrady/věrolovnosti) toho spoutání (~toho pásu, =há efód) jako noc (~celost/dokonalost ³⁶³², ~jako noc ³⁹¹⁵) té konzumace (~toho ukončení, ~té fialové).

Ex 28:32 A bude ústa jeho hlavy uprostřed něj (~v jeho středu) jazyk (~rty, ~"language, lips") bude k jeho ústům dokola dílo tkané (~intrik ^{0707.1a4}) jako ústa hněvivá (~korzeletu ⁸⁴⁷³ - co to je?, ~od ²⁷³⁴ "to be hot, furious, burn, become angry, be kindled") bude ledaže (~jemu ne, ~pro něj ne, ~"unless, if not, except" ³⁸⁸⁴ - není mezera...) roztrhá.

Ex 28:33 A uděláš na jeho sukni (~na jeho visícím, ~na jeho hanbě (fig. ignominy, defilement) ^{7757.1b}) vysokých jablek (~pyšných jablek, ~granátových jablek) to zakončení (~tu konzumaci, ~tu fialovou) a ukamenování (~to ukamenuji je [fem.3rd.pl.], ~tu purpurovou) a breptání druhé (~tu rudou tu druhou, ~toho červa toho druhého) na jeho sukni (~na jeho visícím, ~na jeho hanbě) dokola a zvony (~a zvony ⁶⁴⁷², ~kovadliny/úderý ⁶⁴⁷¹, ~a udeří mě ⁶⁴⁷¹) zlaté uprostřed nich dokola.

Ex 28:34 Zvon (~úder) zlatý a pyšné jablko (~vysoké jablko) zvonu (~úderu) zlatého a pyšné jablko (~vysoké jablko) na sukni (~na visícím, ~na hanbě) toho svrchníku (~toho způsobujícího zradu/věrolovnost) dokola.

Ex 28:35 A bude na Světlonoši (~na Počnu, =al Aharón) ministrovat (~vykořenit) a bude slyšen jeho hlas v jeho vcházení (~dosl: "v jeho vejít/vcházet") té svatyně (~toho svatého) před Jehova a v jeho vycházení (~dosl: "v jeho vyjít") a ne bude usmrcen.

Ex 28:36 A uděláš květ (~lesknoucí se) zlata čistého a otevřeš (~vyrýješ) na něj otevření (~otevřené, ~rytby (engraving) [part.pass.]) pečeti (~jejich strachu) svatých pro Jehova.

Ex 28:37 A položíš jej na provaz (~propletení) ukončení (~konzumace, ~fialový) a bude na tom turbanu (~tom zabalení), k proti (~k přední části) tváří toho turbanu (~toho zabalení) bude.

Ex 28:38 A bude na zřejmém (~na jasném, ~na čele, ~"conspicuous, brow, forehead" od ? = "to be clear" ⁴⁶⁹⁶, ~na křičícím ⁶⁶⁸¹, ~na od jasu/záře/čistoty? ⁶⁷⁰³, ~na zářícím ⁶⁷⁰⁵) Světlonoš (~Počnu, =Aharón) a zvedne (~ponese) Světlonoš (~Počnu, =Aharón) vinu (~nepravost/perverzi/vinu ⁵⁷⁷¹) těch svatých, které posvětili (~způsobili svatost) synové Israele, pro všechny dary jejich svatosti a bude na jeho zřejmém (~na jasném, ~na čele, ~na křičícím?) neustále pro potěšení pro ně před Jehova.

Ex 28:39 A propleteš (~spleteš, ~utkáš čtvercový vzor) tu tuniku (~tričko, ~spodní oděv) bílou (~šest) a uděláš turban (~zabalení) bílý (~šestý) a pás (~"uncertain...") uděláš dílem pestrým (~marným/prázdným).

Ex 28:40 A pro syny (~A bělost) Světlonoše (~Počnu, =Aharón) uděláš tuniky (~trička, ~spodní oděvy) a uděláš pro ně pásy (~"uncertain...") a povyšování (~turbany) uděláš pro ně ke slávě (~k tíži, ~pro slávu) a ke kráse (~honosnosti, =l tifeáret).

Ex 28:41 A oblečeš (~způsobíš zabalit) je se Světlonošem (~s Počnu, =et Aharón) tvým bratrem a jeho syny s ním a pomazeš (~a deprese/sklonění, ~a zničení) je a naplníš jejich ruce a posvětiš je a posvětiš je knězi pro mě.

Ex 28:42 A udělá pro ně spodky (~shromáždění, ~zabalení, ~spodky/skrytí ⁴³⁷⁰, ~spíš ³⁶⁶⁴ [piel.part.] "to gather") bílého plátna (~plátna ⁰⁹⁰⁶, ~žvanění/lži ⁰⁹⁰⁷, ~oddělení/osamocení/části/tyčí ⁰⁹⁰⁵, ~rozdělení/izolování ⁰⁹⁰⁹) skryt (~přikryt) tělo (~zvěstování) nahosti (~hanby) od beder (~hubenosti, ~boků, ~darů) a až do stehů (~beder, ~měkkých částí, ~stran) budou.

Ex 28:43 A budou na Světlonoši (~na Počnu, =al Aharón) a na jeho synech v jejich vcházení (~dosl: "v jejich vejít") ke stánku úmluvy (~smluveného času/místa), nebo v jejich přiblížení (~dosl: "v jejich přiblížit") k obětišti (~k zabíjedu) ministrovat ve svatyni (~ve svatém) a ne zvednou (~neponesou) vinu (~nepravost/perverzi/nespravedlnost) a zemřou (~není tu "nezemřou", je tu "zemřou"...) ustanovení věčná pro něj (~jemu) a pro jeho sémě (~rameno?) po něm.

Ex 29:1 A toto to slovo (~ta věc), které uděláš pro ně posvětit je za (~pro/k) kněze pro mě: vezmi ovoce (~býka) jedno (~sjednocené?, ~jednotu), syna úsvitu (~syna stáda/býka) a mocné (~berany) dva bezúhonné.

Ex 29:2 A chléb sladkých a koláče (~nemoci?) sladké smíchané (~popletené, =belilút, -- od stejného slova je i Babylon...) v oleji (~v hojnosti/síle/tuku) a oplatky (~způsobující sliny?) sladké pomazané v oleji svlečené hříchů (~oloupané pšenici - jiný rod..., ~svlečené/pověšené/zlehčené hříchů) uděláš je.

Ex 29:3 A dáš je na pozvednutí (~na košík, ~na vrbový prut, ~na zlehčení/zvážení) jeden a přivedeš (~způsobíš přiblížit) je v pozvednutém (~v košíku, ~ve vrbovém prutu) a s tím ovocem (~s tím býkem) a se dvěma těmi mocnými (~těmi berany)

Ex 29:4 a se Světloňošem (~a s Počnu, =et Aharón) a s jeho syny přineseš (~způsobíš přiblížit) k otevření (~ke dveřím) stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného času/místa) a umyješ je ve vodách.

Ex 29:5 A vezmeš ty šaty (~ta přikrytí, ~ty zradý) a oblečeš (~obklopíš (wrap around)) Světloňoše (~Počnu, =Aharón) tuniku (~tričko) a svrchník (~způsobující věrolomnost?) toho pásu (~spoutání, =há efód, ~"girdle") a ten pás (~spoutání, =et há efód) a ten hrudní plát (~to obsazení) a opášeš (~spoutáš?) jemu v rozumu (~v řemenu) toho pásu (~spoutání, =há efód).

Ex 29:6 A položíš ten turban (~to zabalení) na jeho hlavu a dáš korunu (~Názira?) tu svatou (~toho svatého) na ten turban (~zabalení).

Ex 29:7 A vezmeš olej toho pomazání a vyleješ na jeho hlavu a pomazeš jej.

Ex 29:8 A jeho syny přivedeš (~způsobíš přiblížit) a oblečeš je tuniky (~trička, ~spodní oblečení).

Ex 29:9 A opášeš je pásem (?) Světloňoše (~Počnu, =Aharón) a jeho syny a spoutáš (~pevně zabalíš) pro ně povýšení (~turbany) a bude pro ně kněžství pro ustanovení věčné a naplníš ruku Světloňoše (~Počnu, =Aharón) a ruku jeho synů.

Ex 29:10 A přivedeš (~způsobíš přiblížit) toho býka (~to ovoce) před stánek úmluvy (~smluveného místa/času) a podepře Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a jeho synové jejich ruce na hlavě toho býka (~toho ovoce).

Ex 29:11 A zavraždíš (~zabiješ (slaughter) ⁷⁸¹⁹, ~zbiješ kladivem ⁷⁸²⁰, ~ztlačíš ⁷⁸¹⁸) toho býka (~to ovoce) před Jehova otevřel stánek úmluvy (~smluveného místa/času).

Ex 29:12 A vezmeš z krve (~jejich míru) toho býka (~toho ovoce) a dáš na rohy (~zvířecí rohy, možná vůdci, ne úhly...) toho obětiště (~toho zabíjedly, -- není oltář) v tvých prstech (~vešel tvůj zástup) a všechnu tu krev vyleješ k základu toho obětiště (~toho zabíjedly).

Ex 29:13 A vezmeš všechn ten tuk (~mléko) ten skrývající (~přikrývající) ten vnitřek (~tu blízkost) a ten přebytek (~přívěsek/převís) na té tíži (~slávě?) a dvě (~základy, ~pití) ty ledviny (~uzdy (reins), ~nástroje/mísy ?) a ten tuk (~to mléko), který na nich, a zkouříš (~způsobíš kouřit) k tomu obětišti (~k tomu zabíjedly).

Ex 29:14 A tělo (~maso, ~zvěstování?) toho býka (~toho ovoce?) a jeho kůži (~nahost/svlečení?) a jeho hovna (~exkrement) spálíš v ohni od vně (~od venku) ke spočinutí (~k táboru), hřích on (~celé je to hříšné, nejen zbytky, už i proroci protestovali, ještě že to apoštolové zrušili...).

Ex 29:15 A toho mocného (~berana) toho jednoho (~toho sjednoceného, ~té unie) vezmeš a podeprou Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a jeho synové jejich ruce na hlavě toho mocného (~berana).

Ex 29:16 A zavraždíš (~zabiješ, ~zbiješ kladivem, ~ztlačíš) toho mocného (~berana) a vezmeš jeho krev a pokropíš (~pohodíš) to obětiště (~to zabíjedly) dokola.

Ex 29:17 A toho mocného (~berana) rozsekáš (~rozdeleš) rozsekat jej (~k jeho kusům/fragmentům) a umyješ jeho blízkého (~jeho vnitřní/prostřední/vnitřnosti, ~jeho válku?) a jeho kolena (~nohy, ~ohnutí) a dáš na jeho části (~na jeho vystrašení?) a na jeho hlavu (~vůdce).

Ex 29:18 A zkouříš (~způsobíš kouřit) celého (~všechny) toho mocného (~berana) k tomu obětišti (~zabíjedly) <?,> vystoupením (~holokaustem/celopalem) <?,> on pro Jehova vůně (~Duch) uklidňující, který pro Jehova on. (< ještě že rybu a vodnáře už na rohatém obětišti nevraždili... >)

Ex 29:19 A vezmeš toho mocného (~berana) toho druhého a podepře Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a jeho synové jejich ruce na hlavě toho mocného (~berana).

Ex 29:20 A zavraždíš (~zabiješ) toho mocného (~berana) a vezmeš z jeho krve a dáš na vršek (~cíp, ~hrot, ~natažení) ucha (~zbraně) Světloňoše (~Počnu, =Aharón) a na vršek (~cíp, ~hrot, ~natažení) ucha (~zbraně) jeho synů to pravé (~té pravosti) a na palec jejich ruky té pravé a na palec jejich nohy (~chodce/zvěda/pomlouváče) té pravé a rozstříkneš (~potřísniš) tu krev na to obětiště (~zabíjedly) dokola.

Ex 29:21 A vezmeš z té krve, která na tom obětišti (~zabíjedly), a z oleje toho pomazání a vystříkáš (~postříkáš, ~zaskočíš/polekáš, ~a tu olivu) na Světloňoše (~na Počnu, =al Aharón) a na jeho zradý (~jeho oděvy) a na jeho syny a na zradý (~oděvy) jeho synů s ním a svatý on a jeho zradý (~jeho oděvy) a jeho synové a zradý (~oděvy) jeho synů s ním.

Ex 29:22 A vezmeš z toho mocného (~z toho berana) ten tuk (~to mléko) a tu moc (~ten tučný ocas, ~"stout part, i.e. the fat tail") a ten tuk (~to mléko) přikrývající (~skrývající) toho blízkého (~toho vnitřního, ~ty vnitřnosti) a zbytek (~přebytek/přívěsek) té slávy (~ten těžký) a dvě (~základy) ty ledviny (~těch nástrojů) a ten tuk (~to mléko), který na nich, a hojnost (~přetékání/hojnost ⁷⁷⁸³, ~nohu ⁷⁷⁸⁵, ~ulici ⁷⁷⁸⁴) tu pravou, neboť mocí (~beranem) naplnění on.

Ex 29:23 A kulatý chléb jeden a koláč chleba oleje jeden a oplatka jedna pozvednutí (~z košíku) těch sladkých, které před Jehova.

Ex 29:24 A položíš (~umístíš) to vše na dlaně Světloňoše (~Počnu, =Aharón) a na dlaně jeho synů a budeš mávat (~třást?) je mávání před Jehova. (< tohle teprve připomíná křesťanské obřady - pokojné mávání oplatkou, žádná krev... >)

Ex 29:25 A vezmeš je z jejich ruky a zkouříš (~způsobíš kouřit) k tomu obětišti (~zabíjedly) na to pozvednutí (~ten celopal/holokaust, ~ten oltář - altar = pozvednutí?) pro vůni (~pro Ducha) uklidnění (~přijemnou) před Jehova, žena (~ohnivá oběť) on pro Jehova.

Ex 29:26 A vezmeš to vidění (~tu hrud' ²³⁷³, ~tu vizi ²³⁷⁴, ~toho vidoucího ²³⁷⁴) od mocného (~z berana) těch naplněných, které pro Světloňoše (~pro Počnu, =I Aharón), a zamáváš (~způsobíš vlnění, ~rozhoupáš/otřeseš) jej máváním (~"brandishing, swinging, waving, wave offering") před Jehova a bude pro tebe (~tobě) za (~pro/k) podíl (~počet/počítání).

Ex 29:27 A posvětíš vidoucího (~vizi, ~hrud') to mávání a hojnost (~přetékání/hojnost ⁷⁷⁸³, ~nohu ⁷⁷⁸⁵, ~ulici ⁷⁷⁸⁴) toho pozdvižení (~pozvednutí, ~daru), která byla mávána a která byla pozvednuta od mocného (~z berana) ta naplnění, od kterého (~způsobující přímostí?) pro Světloňoše (~pro Počnu, =I Aharón) a od kterého (~a způsobující přímostí?) pro jeho syny (~jeho bělosti).

Ex 29:28 A bude pro Světloňoše (~pro Počnu, =I Aharón) a pro jeho syny (~a jeho bělosti/dlažby) za (~pro/k) ustanovení věčné od se (~stovka?) syny Israele, neboť pozdvižení (~pozvednutí, ~dar) on a pozdvižení (~pozvednutí, ~dar) bude od se syny Israele obětišť (~zabíjedly) jejich pokojů (~jejich mírů) a jejich pozdvižení (~pozvednutí, ~dary) pro (~k) Jehova.

Ex 29:29 A oděvy ty svaté (~A zradý té svatosti !), které pro Světloňoše (~pro Počnu, =I Aharón), budou pro jeho syny (~budou jeho bělosti) po něm (~jeho pozdější) pomazat (~pro pomazání) v nich a naplnit v nich jejich ruce.

Ex 29:30 Sedm (~slib) dní (~moří) bude je oblékat (~obleče je) ten kněz místo něj (~pod ním) z jeho synů, který vejde ke stánku úmluvy (~smluveného místa/času) ministrovat ve svatosti.

Ex 29:31 A mocného (~berana) těch naplnění vezmeš a uvaříš (~uzraješ) jeho tělo (~maso, ~zvěstování?) v místě (~v pozvednutí) svatém.

Ex 29:32 A bude jíst (~pohltí) Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a jeho synové tělo (~maso, ~zvěst) toho mocného (~toho berana) a ten chléb, který v pozdvižení (~v košíku) otevřel (~dveři) stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času).

Ex 29:33 A pohltí (~budou jíst,~pohltí) je (--není "oni", je tu "je" [m.3rd.pl.]...), kteří přikrytí (~odčinění [part.pass.],~vykoupení,~jako ovoce/býk) v nich naplnit jejich ruce posvětit (~pro svaté) je (--[m.3rd.pl.]), a cizinec (~a odcizí) ne bude jíst (~nepohltí), neboť svatí (~svatý) oni.

Ex 29:34 A zda-li bude zbýván (--[hoph.]) z těla (~z masa,~ze zvěsti) toho naplnění a z toho chleba až do toho úsvitu a spálíš toho pozůstalého (~toho zanechaného,~ten zbytek - [niph.part.]) v ohni, ne bude sněden, neboť svatý on.

Ex 29:35 A uděláš pro Světloňoše (~pro Počnu, =I Aharón) a pro jeho syny jako tak (~jako moc? - מָּ místo מָּ?) jako vše, které přikázal jsem (~pověřil jsem) tebe (~sem,~s tím,~tu moc, -- "tebe" nesprávný tvar, jediný výskyt tohoto tvaru v Písmu... spíš ³⁵⁴¹ "thus,here" nebo překlep מָּ místo מָּ - "silu/moc" ?), sedm (~slib) dní (~moří) naplníš (~uspokojíš) jejich ruku.

Ex 29:36 A ovoce (~býka) hříchu uděláš ke dni (~pro den) na ty nápravy (~na ta odčinění/přikrytí, =al ha kipûrim) a zhřešíš na tom obětišti (~zabíjedle) v tvém odčinění (~v přikrytí tě) nad ním (~na něm) a zkažení (~pomažeš ⁴⁸⁸⁶,~a zničení/zkažení/perverze, ~kazící ⁷⁸⁴³ [hiph.part.]) jej pro jeho svatost (~posvětit jej).

Ex 29:37 Sedm dní budeš přikrývat (~odčiníš) na tom obětišti (~zabíjedle) a posvětiš jej a bude to obětiště (~zabíjedlo) svaté svatých (--to sotva...), každý ten dotýkající se (~ten udeřující) v obětišti (~v zabíjedle) bude svatý.

Ex 29:38 A toto, které uděláš na (~nad) tom obětišti (~zabíjedle): podmaňující (~pošlapávající/podmaňující [pl.] ³⁵³³ "to tread down, disregard,conquer;to subject,subdue,force,keep under,bring into bondage,violate", ~beránci ³⁵³² "lamb,sheep,young ram" od ? = "to dominate") syny změny (~syny roku) dva pro den neustálý (~věčnosti,~roztažený/pokračující).

Ex 29:39 A toho podmaňujícího (~pošlapávajícího,~beránka) toho jednoho uděláš v úsvit a toho podmaňujícího (~pošlapávajícího,~beránka) toho druhého uděláš mezi těmi soumraky.

Ex 29:40 A desátek (~a jejich [fem.pl.] bohatství) mouky (~pověšení ⁵⁵⁴¹,~svlečené/odseknuté - "stripped,chipped off (flour)") smíchané (~zmatené/přeteklé, ~babylónské?, =bálûl) v oleji tlučném (~bitém) ležel (~položil,~čtyři - neúplně) ten hin (~hle je?, =ha hin) a úlitba (~vylití) čtvrtiny toho hinu (~hle je?, =ha hin) vína pro podmaňujícího (~pošlapávajícího,~beránka) toho jednoho.

Ex 29:41 A toho podmaňujícího (~pošlapávajícího,~beránka) toho druhého uděláš mezi těmi soumraky jako dar (~tribut) toho úsvitu a jako její vylití (~její úlitba,~litý idol?) uděláš pro ni (~ji) pro vůni (~pro Ducha) uklidnění (~zmírnění, ~"restful,quieting,soothing,tranquillising") ženy (~jejího ohně?) pro Jehova.

Ex 29:42 Pozvednutí (~celopal/holokausty) neustálá pro jejich generace otevřel stánek úmluvy (~smluveného místa/času) před Jehova, který budu potkán (~shromážděn,~smluven) pro vás tam (~k tam, ~zděšení/zpustošení?) vyslovit (~ke slovu) k tobě tam (~jméno).

Ex 29:43 A budu potkán tam (~k tam) pro syny (~bělosti) Israele a bude posvěcen v mé slávě (~tíži).

Ex 29:44 A posvětim stánek úmluvy (~smluveného místa/času,~setkávání) a to obětiště (~zabíjedlo) a Světloňoše (~a Počnu, =et Aharón) a jeho syny posvětim za (~pro/k) kněze pro mě (~moje).

Ex 29:45 A budu přebývat uprostřed synů Israele a budu pro ně za (~pro/k) Boha (~Bohy -- jako obvykle [pl.]...).

Ex 29:46 A budou vědět (~poznají), že já Jehova jejich Bůh (~jejich Bohové, jako obvykle [pl.]...), který vyvedl jsem (~způsobil jsem vyjít) je ze země Tisní (~Tisňujících,=Micraim) přebývat mě (~bydlet mě) uprostřed vás, já Jehova jejich Bůh (~Bohové, jako obvykle [pl.]...).

Ex 30:1 A uděláš obětiště místo vykuřování kuřidla rad (~dřev) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávisť, ~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) uděláš jej.

Ex 30:2 Loket (~společnost/národ,~služebnice,~její matka?) jeho délka (~trvání/trpělivost) a loket (~společnost/národ,~služebnice,~její matka?) jeho šířka (~šírokost,~prostrannost), položený (~čtvercový, -- [part.pass.] výraz pro čtverec pouze v Ex...) bude a loktové (~dva loktové) jeho výška (~pozvedávající jej) od něj (~od nás ?) jeho rohy (~zvřecí rohy nebo vůdcové, ne úhly...).

Ex 30:3 A přikryje (~skryješ,~vyhlédneš?) jej zlatem čistým, jeho Goga (~jeho vrchol střechy,~jeho světovládce...) a jeho chladnosti (~jeho setkání? ⁷¹³⁶,~jeho zdy ⁷⁰²³ --špatný rod...,~jeho nešťastné náhody? ⁷¹³⁷ - také špatný rod...) dokola a jeho rohy uděláš jemu odcizení (~cizince,~hranici/věmec) zlata dokola.

Ex 30:4 A základy (~dvě) pečeti zlata uděláš jemu odspodu k jeho odcizení (věnci/hranici) na základech (~na dvou) jeho žeber (~stran, ~křivostí) uděláš na dvou jeho stranách a budou za (~pro/k) domy osamocené (~pro tyče/žvanění/bílá plátna) zvedat (~nosit) jej v nich.

Ex 30:5 A uděláš ta žvanění (~ty lži,~ta osamocení/oddělení/tyče,~ta bílá plátna) rad (~dřev) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávisť, ~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a přikryješ (~skryješ,~vyhlédneš?) je zlatem.

Ex 30:6 A dáš jej před ten oddělovač (~tu záclonu/závoj), který na Souboru (~truhle/arše/rakvi/sebraném) toho svědectví (~shromáždění) před příkrovem (~víkem,~odčiněním), který na tom svědectví (~shromáždění), který budu potkán (~budu domluven/ustanoven/potkán ³²⁵⁹ [niph.]) pro tebe tam (~k tam).

Ex 30:7 A způsobí kouřit (~zkouří) na něm Světloňoš (~Počnu, =Aharón) kuřidlo sladkých (~koření) v úsvitu v úsvitu v jeho potěšení (~dosl:"v jeho způsobit dobro/potěšení") těch lamp (~orb/rozlomení?, --nesprávný rod?) způsobí ji kouřit.

Ex 30:8 A v těch pozvednutích (~dosl:"v pozvednout,ve způsobit vzestup",~v těch celopalech/holokaustech?) Světloňoše (~Počnu, =Aharón) těch lamp (~nesprávný rod... -- pozno: "nesprávný rod" slova může znamenat, že to je buďto jiné slovo, nebo že to je jiný tvar téhož slova, než který je dnes ve slovníku IPD...) mezi těmi soumraky způsobí ji kouřit kuřidlo neustále před Jehova pro vaše generace.

Ex 30:9 Ne vystoupíte na něj kuřidlo cizí a pozvednutí (~celopal/holokaust) a dar (~spočinutí?) a vylití (~litou modlu) ne vylejete na něm.

Ex 30:10 A přikryje (~odčiní) Světloňoš (~Počnu, =Aharón) na jeho rohách jednu v roce (~ve změně,~v roce,~plodnou? ¹³¹⁶) z krve hříchu těch úplatků (~těch odčinění/pokání ³⁷²⁵,~těch úplatků/výkupného ³⁷²⁴,~těch přikrytí ³⁷²⁴), jednu (--[fem.] zřejmě "hřích" je zde [fem.] ?) v roce (~ve změně) přikryje (~odčiní) na něm pro vaše generace, svatý svatých on pro Jehova.

Ex 30:11 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícimu, =el Móšeh) řka:

Ex 30:12 Neboť zvedneš (~poneseš) hlavu synů Israele navštívit je (~spočítat je?), dají každý (~muž) výkupné (~přikrytí,~úplatek, ~asfalt ³⁷²⁴) jejich duše pro Jehova v navštívení (~dosl:"v navštívit", ~ve spočítání?) jich a ne bude v nich zaviněná pohroma (~rána,~mor,~zavinění ⁵⁰⁶³) v navštívení (~ve spočítání?) jich.

Ex 30:13 Toto dají všichni ti překračující (~ti hebrejové) nad ty navštívené (~na navštívení/spočítání -- [part.pass.] doplněno samohláskou) rozdělení (~z poloviny,~rozpůlení,~způsobení rozdělení/rozpůlení) té váhy (~toho šekelu,~toho pověšení) ve váze (~v šekelu) té svaté, desítky (~bohatství,~desítky,~dvacet) svárů (~zrn ¹⁶²⁶,~způsobení svárů,~dráždění (grate) ¹⁶²⁴,~přezvykování (eud) ¹⁶²⁵,~jejího hosta/bezdomovce ¹⁶¹⁶) ta váha (~ten šekel) rozpůlení (~od poloviny,~způsobení rozdělení/poloviny) té váhy (~toho šekelu,~toho pověšení) pozdvižené (~pozdvížená/pozvednutá,~darovaná) pro Jehova.

Ex 30:14 Všichni ti překračující (~ti hebrejové) na ty navštívené (~na to navštívení/spočítání?) od syna (~moudrost/rozlišování?) desítek (~dvaceti,~bohatství [pl.]) let (~změn) a výše dá pozdvižení (~pozvednutí,~dar) Jehova.

Ex 30:15 Ten bohatý (~zámožný) ne rozmnoží (~nezpůsobí množství,~nezvětší) a ten chudý (~klátící se) ne zmenší (~způsobí málo) z rozdělení (~z z poloviny,~ze způsobení rozdělení/rozpuštění) té váhy (~toho šekelu,~toho pověšení) dát pozdvižení (~pozvednutí,~dar) Jehova pro výkupné (~přikrytí/výkupné/úplatek/asfalt ³⁷²⁴,~přikrytí/víko/odčinění ³⁷²²) na vaše duše.

Ex 30:16 A vezmeš peníze (~stříbro) těch vykupovaných (~výkupných/přikrytí/odčinění/náprav/úplateků,~vykupovaných/odčínujících) od syny Israele a dáš je (~dosl:"jej" - zřejmě stříbro/peníze je [sing.]...) na službu stánku úmluvy (~smluveného místa/času) a bude pro syny Israele k památce před Jehova vykoupit (~přikrytí/odčinit,~pro výkupné/úplatek/přikrytí/odčinění) na vašich duších.

Ex 30:17 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 30:18 Uděláš umyvadlo (~kulatě,~hrnec/bazén/umyvadlo ³⁵⁹⁵ "something round,...,pot,basin,laver,pan",~vykopání/pec/tavici_pec ³⁵⁶⁴) měděné (~magické,~chtíče/pout?) a jeho základ (~ustanov jej,~jeho základ/podstavec/noha/office) měděný (~magický,~?) pro umývání a dáš jej mezi stánek úmluvy (~smluveného místa/času) a mezi to obětiště (~zabíjedly) a dáš tam (~k tam) vodu (~vody).

Ex 30:19 A budou umývat Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a jeho synové od něj (~od nás?) jejich ruce a jejich nohy.

Ex 30:20 V jejich vcházení (~dosl:"v jejich vejít") ke stánku úmluvy (~smluveného místa/času) umyjí vody (~vodu) a ne zemřou (~nebudou usmrčeni - [pass.] význam doplněn samohláskou), nebo v jejich přiblížení (~dosl:"v jejich přiblížit") k tomu obětišti (~zabíjedly) ministrovat způsobovat kouř (~zkouřit) jejího ohně (~ženy) pro Jehova

Ex 30:21 a umyjou jejich ruce a jejich nohy a ne zemřou (~nebudou usmrčeni - [pass.] význam doplněn samohláskou...) a bude pro ně ustanovení věčné, pro něj a pro jeho sémě, pro jejich generace.

Ex 30:22 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 30:23 A ty vezmi tobě (~pro tebe) v nebesa (~koření,~v nebesích) hlavy (~hořké/jedovaté/žluči ⁷²¹⁹) hořké (~vzporné,~rebelie) svobody (~"freedom,liberty,spontaneity,outflow,clear" ¹⁸⁶⁵) síly (~pět,~síly/moci) ze souhlasu (~ze znamení, ~pět set) a vztyčení (~skořice - ⁷⁰⁷⁶ "cinnamon" od ? = "to be erect") ve jménu (~koření) jeho rozdělení (~jeho rozpuštění - tento tvar slova pouze v Ex a v Lv6:13 a 1K16:9 ...) sil (~mocí,~mocných/silných, ~padesát) a od s nimi (~a stovek,~dvou set) a vlastnictví (~majetek,~rákos,~a získá/koupí) ve jménu (~koření) sil (~mocí,~mocných/silných, ~padesát) a od s nimi (~a stovek,~dvou set).

Ex 30:24 A sklonění (~kasie ⁶⁹¹⁶,~ohnutí/sklonění ⁶⁹¹⁵) moci (~pět) ze souhlasu (~pět set) ve váze (~v šekelech,~v pověšení) té svaté a olej (~olej/tuk ⁸⁰⁸¹,~fig. bohatost "richness" ⁸⁰⁸¹,~bude zářit ⁸⁰⁸⁰,~ztuční "become fat,grow fat" ⁸⁰⁸⁰) oliv (~prominentnosti/přednosti/jasnosti?? ²⁰⁹⁹, ~úhlu ²¹⁰⁶) hin (~hle?, ~krásy/šarmu ²⁴³³ חֵן).

Ex 30:25 A uděláš jej olej (~tuk,~jejich [fem.] jméno?) pomazání (~pomazání ⁴⁸⁸⁸, ~zničení/zkažení? ⁷⁸⁴³ [hiph.part.]) svatého, směs (~směs ⁷⁵⁴³,~aromatická směs ⁷⁵⁴⁵,~parfém/koření ⁷⁵⁴⁴) smíšení (~směšujícího ⁷⁵⁴³ [hiph.part.-fem.]) díla míchajícího (~⁷⁵⁴³ [part.act.]) olej (~tuk,~fig. bohatost (richness)) pomazání (~zničení/zkažení) svatého bude.

Ex 30:26 A pomazeš (~a zničení/zkažení) v něm stánek úmluvy (~smluveného místa/času,~setkávání) a Soubor (~truhlu/archu/rakev/sebrání, =arón) toho svědectví (~shromáždění)

Ex 30:27 a ten stůl (~to vyslání/odeslání jich [fem.3rd.pl.]) a všechny nástroje a svícen (~jho,~tkalcovský rám) a jeho (~dosl:"jeji" - "svícen" je [fem.]) nástroje a obětiště toho vykuřování

Ex 30:28 a obětiště (~oltář) toho pozvednutí (~toho celopaluholokaustu) a všechny jeho nástroje a to umyvadlo (~ten kulatý) a jeho podstavec (~jeho ustanovení).

Ex 30:29 A posvětiš je a budou svaté svatých, každý (~všichni) ten dotýkající se (~udeřující?) v nich bude svatý.

Ex 30:30 A Světloňoše (~Počnu, =Aharón) a jeho syny pomazeš a posvětiš je za (~pro/k) kněze pro mě (~moje).

Ex 30:31 A k synům Israele vyslovíš řka: olej pomazání (~ničící/kazící) svatého bude toto pro mě pro vaše generace.

Ex 30:32 Na těle (~zvěsti?) člověka (=ádám) ne bude vylit (~nevyleje) a v jeho míře (~a v jeho proporci/balanci,~a kultickou výšinu jeho ustanovení/vztyčení ^{1116 3559}) ne uděláte podle něj (~jako on), svatý on, svatý bude pro vás.

Ex 30:33 Každý (~muž), který smíchá (~smíchá parfém) podle něj (~jako on) a který dá z něj (~z nás) na cizince a bude vyseknut (~odseknut) z jeho lidu (~dosl"z jeho lidí/národů" - poněkud neobvykle [pl.]...).

Ex 30:34 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vezmi sobě (~tobě,~pro tebe) koření (~sladkosti), prorokuj (~kapku/gumu ⁵¹⁹⁸,~prorokuj/kapej ⁵¹⁹⁷ [imp.],~byl cupitán? ²⁹⁵²) a křiči (~křičení,~křič ⁷⁸²⁶ "lion" od ? = "to roar",~míra/skořápka (shell)/onycha ⁷⁸²⁷ - "... through some obscure idea ..." od ⁷⁸²⁶) a zplod' (~ztuční ji ²⁴⁵⁹,~galbanum (as if fatty) ²⁴⁶⁴ od ²⁴⁵⁹,~a zplod'/plodná (be fruitful/fertile) ²⁴⁶³) sladkosti (~koření) a bělost (~kadidlo) čistou, oddělený (~samotný,~osamocený/část/tyč,~žvanění/lež,~bílé plátno) v odděleném (~samotném,~osamocený/část/tyč,~žvanění/lež,~bílé plátno) bude.

Ex 30:35 A uděláš ji vykuřovadlem (~kadidlem) smíchaným (~parfémovým) díla míchajícího (~míchajícího parfému) z rozdrčeného (~z posoleného) čisté svaté.

Ex 30:36 Rozetřeš (~Ohroziš (comminate) ⁷⁸³³,~rozdrtíš ⁷⁸³³,~vytřeš (rub away) ⁷⁸³³,~vysměješ ⁷⁸³²,~budeš si hrát/sportovat ⁷⁸³²) z ní (~od ní) ten prach (~to rozdrčené (crushed)) a dáš z ní (~od ní) před to svědectví (~před to shromáždění) ve stánku úmluvy (~smluveného místa/času,~setkávání), který budu potkán (~domluven) pro tebe (~tobě) tam (~k tam), svaté svatých bude pro vás.

Ex 30:37 A to kuřidlo, které uděláš v její míře (~v její proporci/balanci,~a kultickou výšinu jejího ustanovení/vztyčení ^{1116 3559}) ne uděláte pro vás (~vám) svatým ³⁷ bude (~"... neuděláte, svatá bude ...", ~"... neuděláte svatou, bude ...") tobě (~pro tebe) pro Jehova.

Ex 30:38 Každý (~muž), který udělá podle ní (~jako ona) vonět (~pro toho Ducha) v ní a bude vyseknut (~odseknut) z jeho lidu (~dosl"z jeho lidí/národů" - poněkud neobvykle [pl.]...).

Ex 31:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 31:2 Viz (~viděl), zavolal jsem ve jménu Ve stínu Boha (=Becalel) syna mého Světa (=ben Uri) syna Bílého (~syna Díry, =ben Chûr) pro kmen (~ke kmeni,~k loži,~k perversi/roztažení, -- není "z" kmene...) Juda (~židů, =Jehúdáh).

Ex 31:3 A naplním jej Duchem Boha v moudrosti (=b cháchmáh) a v rozumu (~rozlišování,~porozumění, =bi tebúnáh) a v poznání (=b daat) a ve všech posláních (~zaměstnáních,~posláních,~poselstvích, =b kál malákáh)

Ex 31:4 vymyslet (~pro rozum) plány (~rozumy) udělat ve zlatě a v penězích (~ve stříbře) a v chtíči (~v magii/okouzlení,~v hadu)

Ex 31:5 a v umlčení (~v magii/čarodějnictví, ~v němosti, ~v řemesle/rytí) kamene naplnit (~uspokojit, ~dovršit/dokázat) a v umlčení (~v magii/čarodějnictví, ~v němosti, ~v řemesle/rytí) rádce (~dřeva) udělat ve všech posláních (~zaměstnáních, ~posláních, ~poselstvích).

Ex 31:6 A já, hle, dal jsem s ním Stánek Otce (~Stánek toužící, =Ahalíáb) syna Bratra podpory (=Achisámák) pro kmen (~ke kmeni, ~k loži, ~k perverzi/roztážení, -- není "z" kmene...) Soudce (~Soudu, =I mateh Dán) a v srdci všech moudrých srdce dal jsem moudrost (=cháchmáh) a udělají všechno, které přikázal jsem tobě (~pověřil jsem tebe).

Ex 31:7 Stánek úmluvy (~smluveného místa/času, ~setkávání) a ten Soubor (~tu truhlu/archu/rakev, ~to sebrání, =há áron) svědectví (~shromáždění) a ten příkrov (~to odčinění), který na něm, a všechny nástroje toho stánku

Ex 31:8 a ten stůl (~to vyslání/odeslání jich [fem.pl.], ~ten vysílač?) a jeho nástroje a ten svícen (~to jho, ~ten tkalcovský rám) ten čistý a všechny jeho (~dosl. "jeji" - "svícen_jho" je [fem.]) nástroje a obětiště toho kuřidla

Ex 31:9 a obětiště (~oltář) toho pozvednutí (~toho vystoupání (kouře), ~toho celopalu/holokaustu) a všechny jeho nástroje a to umyvadlo (~ten kulatý) a jeho ustanovení (~podstavec)

Ex 31:10 a oděvy (~zrady !) toho úniku (~přežití (escape, survive) ⁸²⁷⁷, ~propíchnutí ⁸²⁷⁷, ~toho pera/psací potřeby ⁸²⁷⁹, ~sešívání ⁸²⁷⁸) a oděvy ty svaté (~zrady té svatosti !) pro Světloňoše (~pro Počnu, ~pro Lucifera, =I Aharón) toho kněze a oděvy (~zrady!) jeho synů pro kněžství

Ex 31:11 a olej toho pomazání a kuřidlo těch sladkostí (~koření) pro svaté, jako všechno, které přikázal (~pověřil) jsem tobě, udělají.

Ex 31:12 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 31:13 A ty vyslov k synům Israele řka: zajisté mé neděle (~mé přestávky (intermission), ~mé soboty/šabaty, ~mé dny odpočinku) budete strážít, neboť znamení ona mezi mnou a mezi vámi pro vaše generace poznat, že já Jehova posvěcující vás.

Ex 31:14 A budete strážít tu neděli (~tu přestávku (intermission), ~tu sobotu/šabat, ~den odpočinku), neboť svatá ona pro vás, znečišťující ji (~od znečistit ji) smrtí bude usmrčen, neboť každý ten dělající v ní zaměstnání (~poselství) a bude vyseknuta ta duše ta ona zprostřed (~z blízkosti, ~z vnitřností) jejího lidu (~lidu Božího, =ám jáh, ~ameihá).

Ex 31:15 Šest dní bude dělat zaměstnání (~poslání) a v den ten sedmý odpočinout (~šabat, ~bydlet/vrátit se?) odpočnete (~šabaton, ~odpočinek), svatý pro Jehova (<,> každý (~všichni) ten dělající zaměstnání (~poselství) v den toho odpočinku (~té neděle/soboty) (<,> smrtí bude usmrčen.

Ex 31:16 A budou strážít synové Israele ten odpočinek (~tu neděli/sobotu, ~ten šabat) udělat (~dělat) ten odpočinek (~tu neděli/sobotu) pro jejich generace smlouvou věčnou

Ex 31:17 mezi mnou a mezi syny Israele, znamení ona pro věčnost, neboť šest dní dělal Jehova ta nebesa a tu zemi a v den ten sedmý odpočinul (=šabat, ~odpočinek, ~neděle/sobota/šabat) a byl obcerstven (~a byl oduševněn, =jinnáfaš).

Ex 31:18 A dal k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) v jeho ukončení (~dosl. "v jeho ukončit/naplnit") vyslovovat (~pro slova) s ním v hoře Ukázání (~Trnu, =Sinai) dvě desky (~dva pro strach) toho svědectví (~toho shromáždění) desky (~pro strach) kamene popsané (~zapsané) v prstu (~vešel zástup) Boha (~Bohů -- jako obvykle [pl.]...).

Ex 32:1 A viděl (~bude se bát) ten lid, že zahanben (~⁰⁹⁵⁴ "ashamed" -- jsou jiná slova pro zdržování...) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sestoupit z té hory a shromáždil se ten lid nad Světloňošem (~nad Počnu, =al Aharón) a řekli k němu: povstaň (~pozvedni se), udělej pro nás Boha (~Bohy, -- < jako obvykle [pl.], přesně stejný obvyklý tvar...), kteří půjdou před námi, neboť toto Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ten muž, který vyzvedl nás (~způsobil nás vystoupit) ze země Tísni (~Ztíšujících, =me erec Micraim), ne věděli jsme (~nepoznali jsme), co bylo (~byl) jemu (~pro něj).

Ex 32:2 A řekl k nim Světloňoš (~Počnu, =Aharón): strhněte (~rozlomte, ~"tear off, break off" ⁶⁵⁶¹ [piel.imp.]) intriky (~nosní kroužky, ~náušnice, ~intriky/plány/účely, ~"nose ring" ⁵¹⁴¹ 'of uncertain meaning', -- možná překlep ¹⁵⁰¹ "pohlcující, kobylky" ?, možná ²⁰⁹² zhnušené od "to loath"?, velmi pravděpodobně [niph.part.] od ²¹⁶¹ "to have a thought, devise, plan, consider, to plot of evil intent" a ²¹⁶² "wicked device, evil plan" a ²¹⁵⁷ "intriguing") toho zlata, které v uších (~ve zbraních !, ~v poslušnostech) vašich zapomínajících (~vašich žen, ~vašich půjčujících/lichvářů) vašich synů a vašich dcer a přiveďte (~způsobte vstoupit) ke mně.

Ex 32:3 A strhli ze sebe, všečen ten lid, intriky (~nosní kroužky) toho zlata, které v jejich uších (~zbraních !, ~poslušnostech), a přivedli (~způsobili vstoupit) ke Světloňoši (~k Počnu, =el Aharón).

Ex 32:4 A vzal z jejich ruky a zformoval (~zformuje, ~ztisnil/oblehl/uzavřel) jej v rydlo (~v horoskop/magii -- < od tohoto byli faraonovi čarodějové, zápasící s Mojžíšovými hady...)) a udělali tele (~kolo ⁵⁶⁹⁶ od ? = "to revolve", ~tele ⁵⁶⁹⁵, ~koloběh !) úlitby (~litě, ~skryté, ~pod rouškou) a řekli: toto tvůj Bůh (~tví Bohové, -- jako obvykle [pl.]...?) Israel, kteří vyvedli (~způsobili vystoupit) tě ze země Tísni (=Micraim).

Ex 32:5 A viděl (~A bude se bát) Světloňoš (~Počnu, ~Lucifer, =Aharón) a postavil obětiště (~zabíjedlo, ~oltář?) před nimi a zavolal (~nazval) Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a řekl: slavte (~slavnost) pro Jehova budoucího (~pozdějšího, ~zítra ⁴²⁷⁹, ~zdržujícího ⁰³⁰⁹ [piel.part.], ~způsobujícího žár ²⁷⁸⁷ [hiph.part.]).

Ex 32:6 A vstali brzy (~způsobili sehnout (rameno pod náklad)... ⁷⁹²⁵) od budoucího (~od zítřka) a pozvedli pozvednutí (~zápalné oběti, ~holokausty/celopaly) a přivedli (~způsobili přiblížit) pokoje (~míry, ~pokojné oběti) a vrátil se ten lid jíst (~k jídlu) a pít jej (~dosl. "jeho pít") a povstali (~pozvedli se) vysmívat se (~sportovat, ~hrát si, -- 'I cacheq' jako Isaac).

Ex 32:7 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): jdi, sestup, neboť zkazil (~zničil) tvůj lid, který vyvedl jsi (~způsobil jsi vystoupit) ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim).

Ex 32:8 Odvrátili se od hory (~Odvrátili se spěchat/spěchající ⁴¹¹⁶), od té cesty, kterou přikázali jste (~přikázal/pověřil jsem je -- < chybějící písmeno, které by dělalo "já je" místo "vy", doplněno později samohláskou...?), udělali pro ně tele (~kolo, ~koloběh) úlitby (~litě, ~skryté/pod rouškou, ~z doupěte/chatrče?) a klaněli se jemu (~leželi jemu na zemi (prostrate)) a zabíjeli (~obětovali) pro něj (~jemu) a řekli: toto tvůj Bůh (~tví Bohové - jako obvykle [pl.] ?) Israel, kteří vyvedli tě (~způsobili tě vyvést) ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim).

Ex 32:9 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): viděl jsem ten lid tento a hle: lid tvrdé (~kruté, ~ohnuté) šíje (~krku) on.

Ex 32:10 A nyní hle je (~nyní způsob odpočinout, ~"hle je" - záměna 'h' za 'ch?') pro mě a vzplál můj hněv v nich a ukončím je (~pohltním je, ~snědl/jedl je) a udělám tě (~tebe, ~tvé znamení) za (~pro/k) národ (=I góí) velký.

Ex 32:11 A zeslábl (~onemocněl, ~znečistil !) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) tvář Jehova jeho Boha (~jeho Bohů) a řekl: proč (~pro co) Jehova vzplál tvůj hněv v tvůj lid, který vyvedl jsi (~způsobil vyjít) ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) v síle (~plačící - 𐤇 místo 𐤇?) velké a v ruce mocné?

Ex 32:12 Proč (~pro co) řeknou Tísň (~Ztíšující, =Micraim) řka: ve zlu (~v pastýři !) vyvedl je (~způsobil je vyjít) zabít (~zavraždit) je v horách (~v dání do klatby - Π místo Π ?) a ukončit je (~zkonzumovat je, ~pro všechny je) od nad (~věrolomnost/zradu) tváře té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh)? Obrát' od vzplanutí (~od hněvu, ~způsobující vzplanutí?) tvůj hněv a měj soucit (~buď slitován, ~polituj?) nad tím zlem (~nad tím pastýřem !) pro tvůj lid.

Ex 32:13 Pamatuj pro Abrahama (~pro Množství Křidel, =I Abráhám) pro Izáka (~pro Vysmívajícího/Smějícího se, =I Iechák) a pro Israel (~pro království Boží, ~pro Bude zápasit s Bohem?) tvých sluhů, kterým byl jsi slíben (~přisahán, ~slíbil jsi) pro ně v tobě a řekl jsi k nim: rozmnožím (~množství/kobylky, ~zrada/lest/trik?, ~okno?) vaše semeno (~vaše rameno?, ~vašeho potomka) jako hvězdy těch nebes a celou tu zemi tuto, kterou řekl jsem dám pro vaše semeno (~potomka, ~rameno) a zdědí (~[m.3rd.pl.]) pro věčnost.

Ex 32:14 A byl slitován (~slitoval se, ~soucítil, ~litoval) Jehova nad tím zlem (~nad tím pastýřem !), které (~kterého) vyslovil (~slíbil) udělat pro jeho lid.

Ex 32:15 A obrátil se (~směřoval) a sestoupil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) z té hory a dvě rozlomit (~dva tabule, ~lesklé tabule, ~pro strach, ~čerstvé -- "tabule" nesprávný rod..., ~dva zajmout ²⁸⁴⁶ [inf.] - přesněji..., ~dva rozlomit/zděsit ²⁸⁶⁵ [inf.] nejpřesněji...) toho svědectví v jeho ruce rozlomit (~tabule, ~pro strach, ~zajmout, ~rozlomit/zděsit) zapsané (~popsané) ze dvou jejich protistran (~přechodů, ~Mišny jejich hebrejů, =mišnei eberihem), z této a z této oni popsání (~zapsání).

Ex 32:16 A ty tabule (~ty pro strach) dílo Boha (~Bohů) oni a ten zápis zápis Boha (~Bohů) on vyrytý (~"engraved" ²⁸⁰¹, ~vypálený/vzplanutý ²⁷³⁴) na těch tabulích (~na těch pro strach?).

Ex 32:17 A slyšel Spasitel (=Jehóšua) hlas toho lidu ve zlu (~v pastýři, ~v křičet) a řekl k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): hlas války (~boje) ve spočinutí (~v táboře, ~ve způsobujícím klesnout).

Ex 32:18 A řekl: není (~nic) hlas utlačovaných (~odpovídajících/volajících ⁶⁰³⁰, ~utlačovaných/trápených ⁶⁰³¹) k mocným (~moci/síly) a není hlas utlačovaných (~trápených, ~odpovídajících/volajících) poražených (~slabosti, ~poražení, ~k poraženým), hlas utlačovaných (~ponížených ⁶⁰³¹ [piel.], ~trápených, ~odpovídajících/volajících, ~odpovědi, ~zpívajících, -- < samohlásková doplněna pro ⁶⁰³¹ [piel.] dle kjv-link nejpřesněji "ponížených, humbled"...)) já slyšíci.

Ex 32:19 A bylo jako což přiblížil se k tomu spočinutí (~k tomu táboru) a viděl (~a bude se bát?) to tele (~ten koloběh, ~to kolo) a tančící (~nemocné/slabé, ~znečišťující [pl.] !) a vzplanul hněv Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a mrštil (~hodil) z jeho ruky (~ketiv: "z jeho rukou") ty tabule (~ty pro strach) a roztříštil (~rozlomil na kusy) je pod tou horou.

Ex 32:20 A vzal to tele (~ten koloběh, ~to kolo), které udělali, a spálil v ohni (~zlatu (zlaté tele) nelze spálit v ohni...) a rozdrtil až do (~rozdrtil kořist/věčnost/svědectví) který drobný (~rozdrčený na prach ¹⁸⁵⁴, ~drobný/malý ¹⁸⁵¹, ~závěs/záclona ¹⁸⁵²) a roztrousil (~roztrousil ²²¹⁹, ~stlačil ²¹¹⁵, ~odcizil/udělal cizincem ²¹¹⁴) na tváři těch vod a napojil (~políbil ⁵⁴⁰¹, ~spálil ⁵⁴⁰⁰, ~napojil/zavlažil ⁸²⁴⁸) syny Israele.

Ex 32:21 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ke Světloňovi (~k Počnu, ~Boha počnu?, =el Aharón): co udělal tobě (~pro tebe) ten lid tento, že (~neboť) přivedl jsi (~způsobil jsi vejít) na něj hřích (~obět' za hřích?) velký?

Ex 32:22 A řekl Světloň (~Počnu, =Aharón): at' ne (~ke) vzplane hněv mého Pána (=Adóni), ty znal jsi (~věděl jsi) ten lid, že (~neboť) ve zlu (~v bližním?) on.

Ex 32:23 A řekli ke mně: udělej nám (~pro nás) Boha (~Bohy, -- jako obvykle [pl.]...?), kteří půjdou před námi, neboť toto Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ten muž, který vyzvedl nás (~způsobil nás vystoupit) ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim), ne věděli jsme, co bylo pro něj (~jemu, ~jeho).

Ex 32:24 A řekl k nim: pro koho (~čí) zlato <?> strhněte ze sebe a dali mně (~pro mě) a mrštil jsem jej v oheň a vyšlo (~vyjde) to tele (~ten koloběh, ~to kolo) toto.

Ex 32:25 A viděl (~A bude se bát) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ten lid, že vedený (~faraonovaný, ~uvolněný, =fárúa [part.pass.]) on, že Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faráóh) Světloň (~Počnu, =Aharón) vysmívat (~šeptat, ~pro pohrdavé šeptání/vysmívání) v jejich povstálých (~v jejich pozvednutých).

Ex 32:26 A postavil se Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v bránu (~v bouři?) toho spočinutí (~toho tábora) a řekl: kdo pro Jehova ke mně (~pro Jehova mého Boha?), a shromáždili se k němu všichni synové Spojení (~Připojení, ~Zapůjčení, =kál benei Levi).

Ex 32:27 A řekl k nim: tak řekl Jehova Bůh Israele: dejte (~položte) každý (~muže) jeho meč (~jeho zpusošení/vysušení, ~jeho Choréb) na jeho bedra (~na jeho stehno, ~na jeho stranu), přejděte (~jeho hebreje) a vraťte se (~obrat' se) od brány k bráně ve spočinutí (~v tábor) a zabijte (~zavražděte) každý (~muže) svého (~jeho) bratra a každý (~muž) svého bližního (~svého pastýře, ~své zlo) a každý (~muž) svého blízkého (~soused). (--<antické řešení by dnes již nebylo správné...>)

Ex 32:28 A udělali synové Spojení (~Připojení/Zapůjčení, ~Levi, =benei Levi) jako slovo Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) a padlo z toho lidu v den tamten jako tři (~jako Trojice) tisíc (~učení, ~vůdců, ~rodů) mužů (~každého).

Ex 32:29 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh): naplňte vaši ruku (~jejich bedra - s překlepem?) ten den (~dnes?) pro Jehova, neboť každý (~muž) v jeho synu a v jeho bratrech (~v jeho bratru), a dát nad vás ten den (~dnes?) požehnání.

Ex 32:30 A bylo od pozdějšího (~od budoucího, ~od zítřka) a řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu lidu: vy zhřešili jste hříchem velkým a nyní vystoupím k Jehova, možná (~možná/leďaže ⁰¹⁹⁴, ~mí vůdcové ⁰¹⁹⁵, ~bláznovství ⁰¹⁹⁶) necht' přikryji (~odčiním) proti (~za, ~v kořisti/věčnosti/svědectví) vašemu hříchu.

Ex 32:31 A vrátil se (~bydlel, ~bude bydlet) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova a řekl: naléhavě prosím zhřešil (~hřích) ten lid tento hříchem velkým a udělali pro ně Bohy (~Boha, ~Bohem) zlata (~zlaté, ~zlato).

Ex 32:32 A nyní zda-li zvedneš (~poneseš) jejich hřích, a zda-li nic, vymaž mě (~z mé milosti) prosím z tvé knihy (~tvého počtu/příběhu), kterou napsal jsi.

Ex 32:33 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): kdo který zhřešil pro mě, vymažu jej ze své knihy (~čísla/příběhu?).

Ex 32:34 A nyní jdi, veď' (~odpočiň?) ten lid, ke kterému vyslovil jsem k tobě, hle můj anděl (~můj posel) půjde (~šel, ~jdoucí) před tebou a v den mého navštívení a navštívím nad nimi jejich hřích.

Ex 32:35 A udeřil (~porazil) Jehova ten lid, nad kterým udělali to tele (~koloběh, ~kolo), které udělal Světloň (~Počnu, =Aharón).

Ex 33:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): jdi, vystup odtud ty a ten lid, který vyvedl jsi (~způsobil jsi vystoupit) ze země Tisní (~Ztíšujících, =Micráim) k té zemi, kterou slíbil jsem (~dosl.: "slíben jsem", ~proklel jsem? - viz ⁷⁶⁵⁰ [niph.]) pro Abrahama (~pro Množství Křidel, =I Abráhám), pro Izáka (~pro Vysmívače, ~pro Smějícího se, =I Icchák) a pro Jákoba (~pro Náhradníka, ~pro Lstivého/Zrádného, =I Jaaqób) řka: pro tvé semě dám ji.

Ex 33:2 A vyšlu před tebou anděla (~posla) a vyženu to mé Ponižování (~to Ponižované, =ha Kenaáni), ty Mluvky (=há Emóri) a ty Strachy (=ha Chitti) a ty Vůdce (~ty Vesničany, =ha Perizzi) a ty Živky (~a ten můj Život, ~a ty Vesničany, =ha Chivvi) a ty Odmítající (~ty Pošlapávající, =ha Jebüsi)

Ex 33:3 k zemi tekoucí mlékem (~tukem) a medem, neboť ne vystoupím v tvé blízkosti (~uprostřed tebe, ~v tvých vnitřnostech), neboť lid tvrdé (~kruté?) šije ty, aby ne pohltní tě (~budu tě jíst?) v cestě.

Ex 33:4 A slyšel ten lid to slovo to zlé (~toho bližního?) toto a truchlili se (~dělali se truchlíci, ~předstírali truchlivost) a ne položili (~neumístili, ~nezaložili) muže (~každý) jeho svědectví (~jeho kořist, ~jeho ornamenty) na něj (~na sebe).

Ex 33:5 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): řekni k synům Israele: vy lid tvrdé (~kruté) šije, okamžik (~pokojný ⁷²⁸², ~rozvířím ⁷²⁸⁰ 'stir up, disturb', ~okamžik ⁷²⁸¹) jeden vystoupím v tvé blízkosti (~uprostřed tebe, ~ve tvých vnitřnostech) a ukončím tě (~zkonsumuji tě?, ~způsobil tě ukončit, ~naplním tě) a ty způsobující klesat (~snášejíci, ~způsobující sestup/úpadek) tvá svědectví (~tvé svědky, ~tvé kořisti, ~tvou věčnost?, ~tvé ornamenty) tvých věrolomností (~tvých zrad/věrolomností ⁴⁶⁰⁴, ~tvých vzestupů ⁴⁶⁰⁷?, ~tvého zvedání rukou ⁴⁶⁰⁷, ~z nad tebou ⁴⁶⁰⁵) a poznal jsem (~věděl jsem), co udělám tobě.

Ex 33:6 A zachránili se (~svlékli se, ~osvobodili se, ~vykořistili se -- ⁵³³⁷ [hithp.]) synové Israele s jejich svědectvími (~s jejich svědky, ~jejich ornamenty, ~jejich kořisti) vykupující (~z hory ²⁰²², ~spěchal/spěchej ⁴¹¹⁶, ~spěchající? ⁴¹¹⁶, ~kupující/smlouvající/vyměňující (bargain) ⁴¹¹⁷, ~rychle/spěšně ⁴¹¹⁸, ~věno ⁴¹¹⁹) Pustošící (~Plýtávající/Vysušující/Pustošící ²⁷¹⁷, =Chóreb [part.act.]).

Ex 33:7 A Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) vezme ten stánek a rozšíří (~natáhne, ~odkloní/skloní?) jej (~jemu, ~pro něj) zvenku (~z/od vnějšku) ke spočinutí (~k táboru) ten vzdálený (~vzdálil, ~ta dálka) od toho spočinutí (~od toho tábora) a nazve (~zavolá) jej (~jemu, ~pro něj) stánek úmluvy (~smluveného místa/času, ~setkávání) a bude každý vyhledávající (~hledající, ~požadující) Jehova, vyjde (~vyšle?) ke stánku úmluvy (~smluveného místa/času, ~setkávání), který zvenku (~od vnějšku) ke spočinutí (~k táboru). (< celá věta je konzistentně v budoucím čase a není to omyl... překlady z toho udělaly minulý čas... >)

Ex 33:8 A bude jako vyjít Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k tomu stánku, povstanou (~pozvednou se) všechen ten lid a budou postavení (~budou umístění) každý (~muž) otevření (~dveře, ~otevřel, ~otevřající?) svého (~jeho) stanu a budou hledět po (~následující?, ~za) Zachránci (~Vytahující, =achrei Móšeh) až do jeho příchodu (~dosl.: "jeho přijít/vejít") do toho stánku.

Ex 33:9 A bude jako vejít Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) do toho stánku, sestoupí sloup (~postavený) toho oblaku a bude stát otevření (~dveře) toho stánku, a bude mluvit (~vysloví) se Zachráncem (~s Vytahujícím =im Móšeh).

Ex 33:10 A uvidí všechen ten lid sloup (~postavený) toho oblaku stojící otevření (~dveře) toho stánku a povstane všechen ten lid a pokloní se (~bude se klanět) každý otevření (~dveřím) svého (~jeho) stanu.

Ex 33:11 A vysloví (~bude mluvit) Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) tváří k tváři, jako což vysloví (~bude mluvit) muž (~každý) ke svému (~jeho) bližnímu (~pastýři?), a vrátí se ke spočinutí (~k táboru) a osvobozující jej (~jeho osvobozující/uvolňující ⁸²⁸¹ [piel/hiph.part.], ~jeho vytrvávající/zápasící ⁸²⁸⁰ [piel.part.] 's' místo 'š?', ~jeho ministrující ⁸³³⁴ [piel.part.]) Spasitel (=Jehóšua) syn Věčný (~Obnovovaný (resprout, continue, be perpetual), =ben Nūn) mladík (~sluha) ne odejde (~neodstraní) zprostřed toho stánku.

Ex 33:12 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Jehova: viz (~viděl), ty (~ji?) říkající ke mně to nad tím lidem tímto a ty ne způsobil jsi mě znát (~neoznamující), které vyšleš se mnou (~vyšleš můj lid), a ty řekl jsi: poznal jsem tě (~věděl jsem tě, ~znám tě) ve jménu a též nalezl jsi milost (~milosrdenství, ~přízeň) v mých očích.

Ex 33:13 A nyní zda-li prosím nalezl jsem milost (~milosrdenství, ~přízeň) v tvých očích, způsob mě poznat prosím tvou cestu, a poznal jsem tě, aby (~pro důvod) naleznu milost (~milosrdenství, ~přízeň) v tvých očích, a viz (~a uvidí), že tvůj lid ty národy (=ha góí -- < "góí" národy jsou Boží lid...) tyto.

Ex 33:14 A řekl: má tvář půjde (~půjdu -- tváře je [pl.]) a způsobím odpočinutí tobě (~pro tebe).

Ex 33:15 A řekl k němu: zda-li není (~dosl.: "nic") tvá tvář jdoucí (~[pl.] - "tváře" je [pl.]...), nevyzvedávej nás (~ať ne vyzvedneš nás, ~ať ne vyvedeš nás) odtud.

Ex 33:16 A v čem (~v co, ~a kulturní platforma??) bude poznáno pak (~zde, ~k tvému nosu??), že nalezl jsem milost (~milosrdenství, ~přízeň) v tvých očích já a tvůj lid? Zdalipak ne (~jistě ano) v tvém jítí (~"v tvém jítí") s námi a budeme nás odlišení (~a upadli jsme?, ~a budeme nás zázrační?), já a tvůj lid, ze všeho toho lidu, který na tváři té půdy (~země, ~lidskosti?, ~há adámáh).

Ex 33:17 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): též to slovo toto, které vyslovil jsi, udělám, neboť nalezl jsi milost (~milosrdenství, ~přízeň) v mých očích a poznal jsem tě ve jménu.

Ex 33:18 A řekl: způsob mě vidět, prosím, tvou slávu.

Ex 33:19 A řekl: já způsobím přejít (~překročit) všechno mé dobro podél tebe (~dosl.: "na tvé tváři", ~na před tebou?) a nazvu ve jménu Jehova před tebou (~dosl.: "k tvé tváři") a smiluji se (~skloním se, ~slituji se, ~budu příznivý) <+nad těmi, nad> kterými (~které) se smiluji, a budu milovat (~budu soucítit) <+ty>, které budu milovat.

Ex 33:20 A řekl: ne budeš moci vidět mou tvář, neboť ne uvidí mě ten člověk a živý (~a živočich, ~a bude živý).

Ex 33:21 A řekl Jehova: hle místo se mnou a budeš postaven (~budeš stát) na té skále (~zformovaném, ~ztisněném/zúženém?).

Ex 33:22 A bude v přechodu (~dosl.: "v přejít/překročit") mé slávy a dám (~umístím/ustanovím, ~"put, place, set, appoint, make...") tě v puklinu (~vyvrtání) té skály (~toho ztísněného/zformovaného) a uzavřu (~uzavřu/oplotím (entwine, shut in, hedge/fence up/about) ⁷⁷⁵³, ~oplotím/zablokuji/zavřu ⁵⁵²⁶ dle kjv - velmi nepřesně!) mou dlaň nad tebou až do mého přechodu (~mého přejít/překročit - jiné doplněné samohlásky?, ~mého hebreje, ~mých hebrejů, ~kořist hebrejů).

Ex 33:23 A odstraním (~způsobím odvrátit/odejít) mou dlaň a uvidíš má záda (~po mně, ~má záda, --< v myšlenkách jako Zj1...>) a má tvář (~mou tvář, ~mé tváře) ne bude viděna (~neuvidí, ~nebudou viděny - "tvář" je [pl.], ~budou se bát??).

Ex 34:1 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): vytesej (~idol/obraz ⁶⁴⁵⁹!) pro tebe dvě desky (~pro strach?) kamenů jako předtím (~jako první) a napišu na ty desky (~na ty pro strach?) ta slova, která byla na těch deskách (~na těch pro strach?) těch původních (~prvních), které rozlomil jsi. (--a které mohly být dost odlišné od toho, co pak zapsali kněží do Ex 25-Ex 30...? uvidíme, jaké budou...)

Ex 34:2 A bude (~a buď, =vehjeh...) připraveno (~připravený) k úsvitu a vystoupíš v úsvitu k hoře Ukázání (~Trnu, =Sinai) a budeš postaven (~postavíš se) ke mně (~pro mě, ~můj) tam na hlavu té hory.

Ex 34:3 A muž (~A každý) ne vystoupí s tebou a též muž (~každý) at' nebude viděn (~at' neuvidí, ~at' se nebál) v celé té hoře, též ty ovečky (~především v duchovním smyslu...) a ten úsvit (~býk) at' ne budou pást (~neotřásli ³⁴¹⁵, ~nevěděli? - záměna ידעו místo ירעו?) k proti (~k předku? - ne: "proti"...) té hoře tamté.

Ex 34:4 A vytesal (~udělal idol?) dvě desky (~dvě pro strach?) kamenů jako původní (~jako první) a vstal brzy Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v úsvitu a vystoupil k hoře Ukázání (~Trnu, =Sinai), jako což přikázal (~pověřil) Jehova jej a vzal v jeho ruku dvě desky (~pro strach?) kamenů.

Ex 34:5 A sestoupil Jehova v oblaku a postavil se s ním (~a postavil se jeho lid) tam a zavolal (~nazval) ve jménu Jehova.

Ex 34:6 A překročil (~přešel na druhou stranu) Jehova podél něj (~dosl: "k jeho tváři") a nazval (~zavolal) Jehova: Jehova Bůh soucitný a milosrdný, trpělivý (~dlouhých) hněvů (~nosů) a mnohé dobroty (~milosrdenství?, =chesed) a pravdy (=emet podobné jako 'ámen'...),

Ex 34:7 strážící laskavost (~dobrotu, ~milosrdenství?, =chesed) pro tisíce (~pro učení [pl.], ~pro vůdce, ~pro rody) nesoucí vinu (~nepravost/perverzi) a překročení (~rebelii/revoltu, ~hřích, ~"transgression,...") a hřích a očistit (~zprostit viny, ~považovat nevinným) ne očistí (~nezprostit viny, ~nebude považovat za nevinné) <?> navštěvujícího (~navštěvující, ~počítající, ~"visiting") vinu (~nepravost/perverzi) otců na synech a na synech synů, na třetích (~třiceti) a na čtvrtých (~čtyřiceti).

(-- < je otázka, jestli tam má být čárka:
"...a očistit neočistí, navštěvující vinu otců na synech..."
nebo
"...a očistit neočistí navštěvujícího vinu ..."
rozdíl je, kdo navštěvuje vinu, jestli Bůh, nebo ti, které on nezprostit viny za navštěvování (připomínání, stíhání) viny druhých...?
kdyby to mělo být jasně, je mezi tím "a" nebo příznak 4. pádu, ale takhle jsou obě možnosti... >)

Ex 34:8 A spěchal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a sklonil se k zemi a poklonil se (~položil se na zem, ~"depress, bow down, prostrate").

Ex 34:9 A řekl: zda-li prosím nalezl jsem milost (~milosrdenství, ~přízeň) v tvých očích můj Pane (=Adónái), půjde (~šel) prosím můj Pán (=Adónái) v naší blízkosti (~uvnitř nás, ~v našich vnitřnostech), neboť lid tvrdé (~kruté?) šíje on, a promineš pro (~k) naše viny (~nepravosti/perverze) a pro (~k) naše hříchy a zdědíš nás.

Ex 34:10 A řekl: hle já uzavírající (~dosl: "sekalující", -- <==dělající smlouvu - v češtině se smlouva "uzavírá" i když to není ve smyslu "zavírání", v angličtině "making a covenant"...>) smlouvu naproti (~před, ~naproti, ~proti, ~"a front, i.e. part opposite, what is conspicuous, in front of,...") celému tvému lidu udělám zázraky, které ne byly stvořeny v celé té zemi a ve všech těch národech (~těch pyšných ¹⁴⁶⁶, =b kál ha goím), a uvidí všechn ten lid, kterého ty v jeho blízkosti (~uprostřed něj), dílo Jehova, neboť (~že) strašlivý (~"to be fearful/dreadful" ³³⁷² [niph. part.]) on, který já dělající s tebou (~dělající tvůj lid).

Ex 34:11 Straž tobě (~pro tebe), které já prikazující tobě (~pověřující tě) ten den (~dnes), hle mě vyhánějícího před tebou (~dosl: "od tvé tváře") ty Mluvky (=há Emóri, -- drobná změna obvyklého pořadí...?) a ty Ponížené (~Pokorné, ~Ponižující mě, =ha Kenaani) a ty Strachy (=ha Chitti) a ty Vůdce (~Vesničany, =ha Perizzi) a ty Živky (~jeho života ty odmítající/pošlapávající, =ha Chivvi, ~ha Chivió) a ty Odmítající (~Pošlapávající, =ha Jebúsi).

Ex 34:12 Buď stráženo tobě (~pro tebe), abys neuzavřel (~aby ne uzavřeš, ~dosl: "aby ne rozsekneš") smlouvu pro obyvatele té země, které ty vcházející na ni (~na ní?), aby ne bude za (~pro) past (~léčku) v tvé blízkosti (~uprostřed tebe, ~ve tvých vnitřnostech).

Ex 34:13 Neboť jejich obětíště (~jejich zabíjedly) strhnete a jejich monumenty (~sloupy, ~stanoviště?) rozlomíte a jeho štěstí (~jeho přímosti, -- není ⁰⁸⁴² "šťastné háje" - jiný rod...) rozseknete (~posekáš, ~uzavřeš smlouvy?).

Ex 34:14 Neboť ne budeš se klanět k Bohu (--[sing.]) jinému (~následujícímu, ~klanět k at' ne následuj), neboť Jehova Žárlivý (~Nadšený/Horlivý, ~Závistivý, =Qanná, -- ⁷⁰⁶⁵ "to be zealous, jealous or envious") jeho jméno, Bůh (--[sing.]) žárlivý (~nadšený/horlivý, ~závistivý) on.

Ex 34:15 Aby ne uzavřeš (~dosl: "rozsekneš") smlouvu pro obyvatele té země a budou smilnit po (~následovat) jejich Bozích (~jejich Bohu, -- jako obvykle [pl.]...?) a budou zabíjet (~obětovat) pro jejich Bohy (~pro jejich Boha, -- jako obvykle [pl.]...?) a zavolá (~nazve) tobě (~pro tebe) a budeš jít z jeho zabíjení (~z jeho vraždy, ~z jeho obětí).

Ex 34:16 A dáš z jeho dcery pro tvé syny a budou smilnit jeho dcery po (~následovat) jejich (--[fem.]) Bozích (~Bohu, -- jako obvykle [pl.]...?) a způsobí smilnit tvé syny po (~následovat) jejich (--[fem.]) Bozích (~Bohu, -- jako obvykle [pl.]...?).

Ex 34:17 Bohy (~Boha, -- jako obvykle [pl.]...?) lité (~litého/slěvaného, ~úlitbu?, ~přikrytí (covering?)) ne uděláš sobě (~pro tebe).

Ex 34:18 Slavnost těch sladkých (~savých ⁴⁶⁸⁰, ~sladkých/sladkosti/nekvašených ⁴⁶⁸², ~svárů? ⁴⁶⁸³) budeš strážít, sedm (~slib) dní (~moří) budeš jíst sladké (~savé, ~sladké/sladkosti/nekvašené, ~svárý?), které přikázal jsem tobě ke smlouvené (~k setkání, ~k smlouvenému místu/času, -- jako stánek úmluvy/setkávání) obnovené (~novměsic) té čerstvosti (=há ábib), neboť v obnovené (~v novměsici) té čerstvosti (=há ábib) vyšel jsi z Tisní (~od Tisňujících, =mi Micráim).

Ex 34:19 Všechny otevírající (~pukliny, ~prvorozené, =peter) lásku (~lúno) pro mě (~moji) a všechno z tvého majetku (~dobytky) budeš pamatovat (~to není "samec", zde to je nesporně jako sloveso...) otevírajícího (~puklinu, ~prvorozeného) jeho hledění (~býka/vola ⁷⁷⁹⁴, ~jeho cestování ⁷⁷⁸⁸, ~jeho hledění/pozorování ⁷⁷⁸⁹, ~nepřítele ⁷⁷⁹⁰, ~zed? ⁷⁷⁹¹, ~prince? ⁷⁷⁸⁶, =šór, =šóró, -- násl. "a" → "jeho" sem.) <-a> beránka (~kozu, ~"lamb, sheep, one of a flock..." , =seh).

Ex 34:20 A otevírajícího (~puklina, ~prvorozený) září (~osla, ~rudé záře, ~varu/asfaltu, =chamór) spasiš (~vykoupiš) v beránku, a zda-li ne spasiš (~nevykoupiš) a upustíš jej (~a jeho hřív ⁶²⁰⁴, ~a zlomíš mu vaz ⁶²⁰², ~upustíš/ukápněš/klesneš/skloníš jej ⁶²⁰¹), každého prvorozeného tvých synů spasiš (~vykoupiš) a ne uvidí (~nebudou vidět, ~nebáli se) mé tváře zbytečně (~marně/prázdně, ~marní/prázdní? ⁷³⁸⁷).

Ex 34:21 Šest dní budeš sloužit a v den ten sedmý budeš odpočívat (~odpočineš) v orání a v sklizni budeš odpočívat (~odpočineš).

Ex 34:22 A slavnost týdnů (~sedmých) uděláš sobě (~tobě), protiny (~první/prvorozené ovoce) sklizně pšenice (~hříchů?) a slavnost toho shromažďování <+sklizně> koloběhu (~obvodu, ~revoluce, ~úderu?, ~"coming round, circuit of time or space") toho roku (~té změny).

Ex 34:23 **Třikrát** (~"tři údery") **v roce** (~ve změně, ~ve spánku?) **uvidí** (~bude viděn) **všechny tvé pamatované** (~všichni tví muži [part.pass.]) **tvář toho Pána** (~toho Souboru/truhly/archy? =há Áron - změna יָרֵאֵל místo יְהוָה ?) **Jehova Boha** (~Bohů -- jako obvykle [pl.]...) **Israele**.

Ex 34:24 **Neboť** **vyvlastním** (~způsobím zdědit, ~vyvlastním, ~způsobím vlastnit/zdědit, ~ožebračím) **pyšné** (~národy/pohany?, =góim) **od tvé tváře** (~od před tebou) a **způsobím rozšířit** (~rozšířím) **tvou hranici** a **ne bude toužit** (~nebude dychtit, ~nebude mít zalíbení) **každý** (~muž) **tvou zemi v tvém vystoupení** (~v tvých pozvednutích, ~v tvém vystoupení, ~v tvých celopalech/holokaustech) **vidět tvář Jehova tvého Boha** (~tvých Bohů -- jako obvykle [pl.]...) **třikrát** (~dosl: "tři údery") **v roce** (~ve změně, ~ve spánku?).

Ex 34:25 **Ne zavraždíš** (~nezabiješ, ~nebudeš bit) **na krutosti** (~na kyselém/kvašeném/krutém/útlaku/červeném²⁵⁵⁶, ~na fermentovaném/kvašeném²⁵⁵⁷, ~na octu²⁵⁵⁸) **krve mého zabíjení** (~mé oběti) a **ne bude přebývat** (~nebude přebývat přes noc, ~nebude přenocovat/zůstávat) **k úsvitu zabítí** (~vražda, ~obět') **svátku toho kulhání** (~toho překročení/přeskočení/kulhání⁶⁴⁵², ~té paschy⁶⁴⁵³, ~toho kulhavého/chromého⁶⁴⁵⁵, =ha pásach).

Ex 34:26 **Počátek** (~první) **prvotín** (~prvního/prvorozeného ovoce) **tvé půdy** (~tvé lidskosti??, =adamáchá) **přivedeš** (~způsobíš vejít) (<do> **domu Jehova tvého Boha** (~tvých Bohů), **ne budeš vařit** (~neuzraješ) **mé štěstí** (~kūzle, ~odseknutí, ~můj oddíl/zástup) **v tuhu** (~v mléce) **jeho matky** (~jeho zda-li? -- samohláska spíš pro "zda-li" než pro "matka"...?, ~ve znečištění/zranění²⁴⁹⁰ přišel⁰⁹³⁵ on (viz. bdb: יָדָה -- jinde mezery?).

Ex 34:27 **A řekl Jehova k Zachránci** (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): **napiš sobě** (~tobě, ~pro tebe) **ta slova tato, neboť podle** (~dosl: "na ústech", ~na příkazu?) **těch slov těchto uzavřu** (~dosl: "rozseknu") **s tebou smlouvu a s Israelem** (~a Israel - rozseknu?).

Ex 34:28 **A byl tam s** (~lid) **Jehova čtyřicet dní a čtyřicet nocí, chléb ne jedl a vody ne pil a zapsal na ty desky** (~na ty pro strach) **slova té smlouvy, desítku** (~deset) **těch slov** (~desatero).

Ex 34:29 **A bylo v sestoupení** (~dosl: "v sestoupit") **Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh) **z hory** (~spěchající, ~spěchal) **Ukázání** (~Trnu, =Sinai) **a dvě** (~[m.]) **ty desky** (~[fem.], ~ty pro strach [m.], ~rozlomit/zastrašit) **toho svědectví** (~toho shromáždění) **v ruce Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh) **v jeho sestoupení** (~dosl: "v jeho sestoupit") **z té hory a Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **ne věděl, že zářila** (~že roh/vůdce) **kůže** (~kůže⁵⁷⁸⁵, ~slepý⁵⁷⁸⁶, ~probudil se⁵⁷⁸², ~byl nahý⁵⁷⁸³) **jeho tváře v jeho vyslovení** (~v jeho mluvit, ~v jeho slově) **s ním**.

Ex 34:30 **A viděl** (~A bude se bát) **Světloň** (~Počnu, =Aharón) **a všichni synové Israele Zachránce** (~Vytahujícího, =el Móšeh) **a hle, zářila** (~že roh/vůdce) **kůže** (~kůže⁵⁷⁸⁵, ~slepý⁵⁷⁸⁶, ~probudil se⁵⁷⁸², ~byl nahý⁵⁷⁸³) **jeho tváře a báli se od přiblížit se k němu**.

Ex 34:31 **A zavolal** (~nazval) **k nim Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **a obrátili se k němu Světloň** (~Počnu, =Aharón) **a všichni ti pozvednutí ve shromáždění a vyslovil Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **k nim**.

Ex 34:32 **A poté** (~dosl: "potom tak") **byli přiblíženi** (~se přiblížili) **všichni synové Israele a přikázal jim** (~pověřil je) **vše** (~se všemi), **které vyslovil** (~slíbil) **Jehova s ním v hoře Ukázání** (~Trnu, =Sinai).

Ex 34:33 **A ukončil** (~mohl?) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **od mluvit** (~od slova, ~pustinu, ~řeč) **s nimi a dal na svou** (~jeho) **tvář závoj** (~přikrytí? -- slovo použito pouze zde, dle slovníku význam/původ nejasný...).

Ex 34:34 **V příchodu** (~dosl: "ve vejít") **Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh) **před Jehova mluvit s ním odstraní** (~způsobí odvrátit) **ten závoj až do jeho vyjití** (~dosl: "jeho vyjít") **a vysloví k** (~a slovo Boha?) **synům Israele, které bude přikázáno** (~které přikáže?).

Ex 34:35 **A uvidí synové Israele tvář Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh), **že zářila** (~že roh/vůdce) **kůže** (~kůže⁵⁷⁸⁵, ~slepý⁵⁷⁸⁶, ~probudil se⁵⁷⁸², ~byl nahý⁵⁷⁸³) **tváře Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh), **a způsobí vrátit** (~přivede zpět) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **ten závoj na svou** (~jeho) **tvář až do jeho vejítí** (~dosl: "jeho vejít") **mluvit** (~ke slovu) **s ním**.

Ex 35:1 **A shromáždil Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **celé shromáždění** (~svědectví) **synů Israele a řekl k nim: tato ta slova, která přikázal** (~pověřil) **Jehova udělat** (~dělat) **vám**.

Ex 35:2 **Šest dní budeš dělat zaměstnání** (~poslání/povolání) **a v den ten sedmý bude pro vás svatý odpočinek** (=šabat) **jejího odpočinku** (=šabatón) **pro Jehova, všichni ti dělající v něm zaměstnání** (~poslání) **budou usmrceni**.

Ex 35:3 **Ne zapálíte** (~nespálíte) **oheň ve všech vašich obydlích** (~odpočincích, =móšebótei-chem) **v den toho odpočinku**.

Ex 35:4 **A řekl Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **k celému shromáždění** (~svědectví) **synů Israele řka: toto to slovo, které přikázal Jehova řka:**

Ex 35:5 **Vezměte** (~Vzali) **od s vámi pozvednutí** (~dar) **pro Jehova, všichni dobrovolné** (~ušlechtilé, ~donucené/přiměně) **jeho srdce přivedou** (~způsobí vejít/přijít) **pozvednutí** (~dar) **Jehova, zlato** (=záháb) **a peníze** (~stříbro, =kesef) **a chtič** (~měď, ~okouzlení, ~pouta, ~nechášet)

Ex 35:6 **a konzumaci** (~zakončení, ~fialovou, =techelet) **a ukamenování** (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) **a breptání druhé** (~rudého druhého, ~červa druhého, =tólaat šenei/šáni) **a bělost** (~šest, ~radost?) **mocných** (~kozů - špatný rod..., =izzim)

Ex 35:7 **a svlečení** (~svléct, ~nahost, ~kůže) **mocných** (~beranů, =eilim) **z lidí** (~červených, =me ádámim) **a svlečení** (~svléct, ~nahost, ~kůže) **spěšných** (~umlčujících, ~domněnek?, =techášim) **a rady** (~dřeva) **způsobujících nenávist** (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...)

Ex 35:8 **a olej** (~bohatost, ~"fat, oil, richness"⁸⁰⁸¹) **ke svícení a v nebesích** (~a koření, =ba šáim, =basámim) **pro olej toho pomazání** (=ha mišchá) **a pro kuřidlo** (~kadidlo, =li qetoret, -- ale jsou 2 výrazy a dle 1Ch tento je negativní, kdežto 'libnát' je to "bílé?") **těch sladkých** (~koření)

Ex 35:9 **a kameny jejich rovnosti** (~zbledlé, ~jejich beránka, ~onyx, =šóham, ~sehám) **a kameny naplnění pro pás** (~pro vykoupení, ~pro svázání/spoutání, =lá efód) **a pro hrudní plát** (~a pro obsahující).

Ex 35:10 **A všichni moudrého srdce** (=chacham leb) **ve vás přijdou** (~vstoupí) (<a> <+, aby> **udělali** (~jedno z mála míst, kde tu není časová souslednost wav-consecutive příliš logická...?) **všechno, které přikázal** (~pověřil) **Jehova:**

Ex 35:11 **ten příbytek, ten jeho stánek a jeho přikrytí** (~ten jeho výpočet (computation)⁴³⁷³, ~přikrytí (covering)⁴³⁷², ~skrytí³⁶⁸⁰), **jeho ohnutí** (~háky, =qerásáio) **a jeho rozdělení** (~prkna, =qerásáio), **jeho uprchlíky** (~závoje/tyče¹²⁸⁰, ~"fugitive"¹²⁸¹), **jeho stojící**

(~vocals: sloupy, ~postavené) **a jeho pány** (~panovníky, ~podstavce, =adánáio, ~Adónáio), **Ex 35:12 ten Soubor** (~tu truhlu/archu/rakev, ~to sebrání) **a jeho oddělení** (~bílá plátna⁰⁹⁰⁶, ~lži/žvanění⁰⁹⁰⁷, ~osamocení/oddělení/části/tyče⁰⁹⁰⁵) **toho přikrytí** (~odčinění) **a ten oddělovač** (~oddělovač, ~závoj, ~"separatrix, curtain, veil"⁶⁵³² od⁶⁵³¹ "harshness, severity, cruelty") **té směsi** (~toho krytu/přikrytí/zástěny/závoje⁴⁵³⁹, ~"mixture"⁴⁵³⁸),

Ex 35:13 **ten stůl** (~to jejich [fem.] vyslání/odeslání) **a jeho oddělení** (~bílá plátna⁰⁹⁰⁶, ~lži/žvanění⁰⁹⁰⁷, ~osamocení/oddělení/části/tyče⁰⁹⁰⁵) **a všechny jeho nástroje a chléb těch tváří**

Ex 35:14 **a svícen** (~jho, ~tkalcovský rám) **toho osvětlení** (~svícení) **a jeho** (~její - svícen je [fem.]) **nástroje a jeho** (~její) **lampy a olej toho svícení**

Ex 35:15 a obětiště toho kuřidla (~kadidla) a jeho oddělení (~bílá plátna ⁰⁹⁰⁶, ~lži/žvanění ⁰⁹⁰⁷, ~osamocení/oddělení/části/tyče ⁰⁹⁰⁵) a olej toho pomazání a kuřidlo (~kadidlo) těch sladkých (~koření) a přikrytí (~směs, ~kryt/přikrytí/zástěnu/závoj) to otevřené (~těch dveří) pro otevření (~otevřít, ~pro dveře/otevření) toho příbytku,

Ex 35:16 oltář (~obětiště, ~zabíjedlo?, -- 'altar' je od "pozvednutí", tedy jen právě zde to má tento smysl...) toho pozvednutí (~...) a přikrytí (~mříž/rošt ⁴³⁴⁵ "covering", ~rozmnožující, ~"making many/great" ³⁵²⁷) toho chťiče (~té magii/okouzlení, ~toho chťiče/smlstva, ~těch pout, ~ta měděná/magická/hadí), které pro něj (~pro něj) jeho oddělení (~bílá plátna ⁰⁹⁰⁶, ~lži/žvanění ⁰⁹⁰⁷, ~osamocení/oddělení/části/tyče ⁰⁹⁰⁵), a všechny jeho nástroje, to umyvadlo (~to kulaté něco) a jeho ustanovení (~podstavec)

Ex 35:17 a praky (~záclony - okrajově...) toho dvora (~toho ohrazení), jeho sloupy (~postavené, ~stojící) a její (~proč její?) pány (~a Pán Bůh, =adáneiáh, ~Adóni Jáh) a přikrytí (~směs, ~kryt/přikrytí/zástěnu/závoj) brány (~bouře?) toho dvora (~toho ohrazení/ohrady)

Ex 35:18 a hřeby (~stanové kolíky) toho příbytku a hřeby (~stanové kolíky) toho dvora (~ohrazení/ohrady) a z jejich zbytků (~a z jejich zbytků/přebytků ³⁴⁹⁹, ~a jejich provazy ⁴³⁴⁰ od 3498)

Ex 35:19 zrady (~oděvy) těch unikajících (~ty tkané (stitching) ⁸²⁷⁸, ~utíkajících/unikajících/přežívajících "escape, survive" ⁸²⁷⁷, ~těch psacích nástrojů ⁸²⁷⁹) ministrovat (~osvobodit/uvolnit ⁸²⁸¹, ~vládnout/přemáhat ⁸²⁸⁰ 's' místo 'š'..., ~ministrovat ⁸³³⁴) ve svatém (~svatyni), zrady (~oděvy) té svatosti pro Světloňose (~pro Počnu, ~pro Lucifera, =I Aharón) toho kněze a zrady (~oděvy) jeho synů být knězi (~pro kněžství).

Ex 35:20 A vyšli, všechno shromáždění (~svědectví) synů Israele, od před (~dosl: "od k tváři") Zachráncem (~Vytahujícím, =Móšeh).

Ex 35:21 A vešli všichni mužové (~každý muž), kteří pozvednuté jeho srdce, a všichni, které přiměl (~donutil) jeho Duch jej, přivedli (~způsobili vejít/přijít) pozvednutí (~dar) Jehova k zaměstnání (~poslání/povolání) stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) a ke všem jeho službám a k oděvům (~zradám) toho svatého

Ex 35:22 a vešli ti mužové na (~nad) ty ženy (~zapomínající), všichni přiměného (~donuceného, ~dobrovolného?) srdce přivedli (~způsobili vejít/přijít) hák (~nosní kroužek, ~náramek, ~trn, ~piercing?) a intriky (~nosní kroužek, ~náušnici) a pečeti (~potopení) a ornamenty (~šperky (odložené, uložené), ~desky), všechny nástroje zlata a všechny muže, kteří mávali (~způsobili mávat) máváním (~nabídkou) zlata pro Jehova,

Ex 35:23 a všechny muže, kteří nalezena s ním konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a breptání druhé (~rudého druhého, ~červa druhého, =tolaat šenei/šáni) a bělost (~šest, ~radost?) a moci (~mocní/silní, ~kozů - špatný rod..., =izzim) a svlčení (~svléct, ~nahost, ~kůže) mocných (~beranů, =eilim) z lidí (~červených, =me ádámim) a svlčení (~svléct, ~nahost, ~kůže) spěšných (~umlčujících, ~domněnek?, =techášim) přivedli (~způsobili vejít/přijít),

Ex 35:24 všechny vzpurné (~hořké/vzpurné ⁴⁷⁵¹ ⁴⁸⁴³, ~pozvedávající ⁷³¹¹) pozvedávání (~daru) peněz (~stříbra) a chťiče (~pout, ~okouzlení, ~mědi, ~hada), přivedli (~způsobili vejít/přijít) pozvednutí (~dar) Jehova a všechny, který nalezeno (~nalezen?) s ním rady (~dřeva) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) ke všem zaměstnáním (~posláním/povoláním) té služby přivedli (~způsobili přijít/vejít)

Ex 35:25 a každá žena moudrého srdce, v jejichž (~[sing.]) rukách otáčely (~předly, ~otáčeli?), a přivedly (~přivedli) otáčející (~předoucí) tu konzumaci (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a to ukamenování (~ukamenuje je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a breptání to druhé (~rudého toho druhého, ~červa toho druhého, =tolaat šenei/šáni) a tu bělost (~šest, ~radost?),

Ex 35:26 a všechny ty ženy (~všichni ti zapomínající), které pozvedlo jejich (~[fem.]) srdce (~který pozvedl bělost?) mzdu (~je?, ~necht' dám) v moudrosti, otáčely (~předly) ty mocné (~ty kozi [m.], ~to kozi, =há izzim, =há ózim)

Ex 35:27 a ty pozvednuté (~vládci), přivedli (~přivedly?, ~způsobili vejít/přijít) kameny té jejich rovnosti (~vybledlé?, ~ty onyxy, ~jejich [m.] beránka, =há šoham, ~ha sehám) a kameny těch naplnění pro pás (~vykoupení) a pro hrudní plát (~pro obsazení, ~obsahovat je [fem.3rd.pl.])

Ex 35:28 a ty ve jménu (~ta koření) a to jejich (~[fem.]) jméno (~ten olej) k osvětlení (~ke svícení) a pro jejich (~[fem.]) jméno (~pro olej) to pomazání a pro kuřidlo (~kadidlo) těch sladkých (~těch sladkostí/koření),

Ex 35:29 každý muž a žena, které přimělo (~donutilo) jejich srdce je přivést (~způsobit vejít/přijít) ke všem těm zaměstnáním (~posláním, ~povoláním), která přikázal (~pověřil) Jehova udělat v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =be jad Móšeh), přivedli (~způsobili přijít/vejít) syny (~synové?) Israele přiměné (~donucené, ~dobrovolnost? ⁵⁰⁷¹ od 5068, ~donucení ⁵⁰⁶⁸ "to incite, impel, make willing") pro Jehova.

Ex 35:30 A řekl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k synům Israele: vizte (~viděli), zavolal (~nazval) Jehova ve jménu Ve stínu Boha (=Becalel) syna Světa (~syna mého Světa, =ben Uri) syna Bílého (~syna Díry, =ben Chúr) pro větev (~k/pro loži, ~k/pro perversi/roztažení, ~ke/pro kmeni/větví/tyči, -- není tam "z kmene", je tam "pro kmen, ke kmeni"...) Juda (=Jehúhád).

Ex 35:31 A naplnil jej Duch Boha (~Bohů?) v moudrosti (=b cháchmáh), v rozumu (~v rozlišování/porozumění, =bi tebúnáh) a v poznání (=be daat) a ve všech zaměstnáních (~posláních, ~povoláních)

Ex 35:32 a naplánovat (~a pro rozum) myšlenky (~machinace/úskoky?, ~plány) udělat ve zlatě a v penězích (~ve stříbre) a ve chťiče (~v mědi, ~v okouzlení/chťiče/smlstvu/poutech, ~v hadu, =ba nechóšet)

Ex 35:33 <a> umlčení (~v čarodějnictví, ~v rytí/femesle, ~v němosti, =ba charóšet) kamene (~postavím) naplnit (~být naplněn?) a v umlčení (~v čarodějnictví, ~v rytí/femesle, ~v němosti) rady (~rádce, ~dřeva) udělat ve všem zaměstnání (~povolání, ~poslání) myšlenek (~plánů)

Ex 35:34 a učít (~střílet/házet?) dal v jeho srdce on a Stánek mého otce (~Stánek touhy, =Áhaliáb, ~Óheliáb) syn Bratra podpory (=Achisámák) k větví (~k loži, ~k perversi/roztažení, ~ke kmeni/větví/tyči, -- není tam "z kmene", je "pro kmen, ke kmeni"...) Soudce (~Soudu, =Dán).

Ex 35:35 Naplnil je moudrostí srdce udělat všechna zaměstnání (~poslání/povolání) umlčení (~čarodějnictví, ~magie ²⁷⁹¹, ~tiše/tajně ²⁷⁹¹, ~dřeva ²⁷⁹³, ~kovorytce ²⁷⁹⁴, ~hrmčíte ²⁷⁸⁹, ~vyřezal ²⁷⁹⁰, ~byl němý/tichý ²⁷⁹⁰, ~němý ²⁷⁹⁵, ~femeslník/rytec ²⁷⁹⁶, ~šikovný ničitel (skilful to destroy) ²⁷⁹⁶, ~cháráš) <a> jeho rozumu (~plánující) <a> marnění (~marný/prázdný ⁷³⁸⁷, ~zpestřující, ~míchající barvy (variegated, mix colours) ⁷⁵⁵¹) v konzumaci (~zakončení, ~fialovou, =b techelet) a v ukamenování (~vešlo kamenování jich [fem.], ~purpurovou, =bargámán) a v breptání tom druhém (~v rudém tom druhém, ~červa toho druhého, =b tolaat šenei/šáni) a v bělosti (~v šesti, ~a zahanbující ⁰⁹⁵⁴, =ba šeš) a intrikujícího (~tkajícího, ~intriky/tkalce, ~⁰⁷⁰⁷ "to plait or weave, intrigue", ~a zavraždil jsem ²⁰²⁶ ?, --[sing.]) dělající (~dělajících, --[pl.]) všechna zaměstnání (~povolání, ~poslání) a plánující (~plánujících, ~myslící, --[pl.]) machinace (~myšlenky, ~plány, ~machinace?).

Ex 36:1 A udělal Ve stínu Boha (=Becalel) a Stánek Otce (~Stánek Toužení ²⁹⁶⁸, =Áháliáb) a všichni muži moudrého srdce, kterým dal Jehova moudrost a rozum (~rozlišování) v nich (~zvěře/šelmy?? ⁰⁹²⁹) poznat (~pro poznání) dělat (~udělat) všechna zaměstnání (~poslání/povolání) služby (~služeb) té svatě (~té svatyně) pro všechno, které přikázal (~pověřil) Jehova.

Ex 36:2 A zavolal (~nazval) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Ve stínu Boha (=el Becalel) a ke Stánku Otce (~Stánku Toužení, =el Áháliáb) a ke všem mužům moudrého srdce, kterým dal Jehova moudrost v jeho srdce, všechny, které pozvedlo jej jeho srdce k (~pro) přiblížení (~blízkosti) k tomu zaměstnání (~poslání/povolání) udělat je (~dosl:"ji", --[fem.3rd.sing.] - koho? - "zaměstnání/poslání" a "přiblížení/blízkost" jsou tu [fem.]...).

Ex 36:3 A vzali od před (~dosl:"od k tváři") Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) všechno pozvednutí (~všechn dar), které přinesli (~způsobili vejít/přijít) synové Israele k zaměstnání (~poslání/povolání) služby (~služeb) té svatě udělat ji (--[fem.3rd.sing.] - "službu" nebo "zaměstnání"...), a oni přinesli (~způsobili vejít/přijít) k němu ještě (~opakování) přimění (~donucení, ~dobrovolnost ?! -- dle slovníku ^{5068.1} je "dobrovolně" pouze [hithp.] הִתְנַחֵם - "donutit/přimět SE") v úsvitu v úsvitu.

Ex 36:4 A vešli všichni ti moudří ti dělající (~pracující) všechna zaměstnání (~poslání/povolání) ta svatá, každý (~muž) muž (~každý) od jeho zaměstnání (~poslání/povolání), které oni dělají.

Ex 36:5 A řekli k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka: zvětšující (~rozmnožující, ~způsobující množství, --[pl.part.hiph.]) ten lid přivést (~způsobit vejít/přijít) než dostatek (~míry, ~od/z/než dostatku ¹⁷⁶⁷, ~míry/obleky ^{4055 4058}) té služby pro zaměstnání (~poslání/povolání), které přikázal (~pověřil) Jehova udělat je (~dosl:"ji" [fem.sing.] - "zaměstnání" a "služba" tu jsou [fem.sing.]...).

Ex 36:6 A přikázal (~pověřil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a způsobili přejít (~předvedli, ~způsobili překročit/přejít) hlas ve spočinutí (~v táboře) řka: muž a žena ať ne budou dělat (~ať neudělají) ještě (~opakovat) zaměstnání (~poslání/povolání) pro pozvednutí (~dar, ~dary) to svatě (~té svatyně) a byl omezen (~zabráněn, ~"restrained"³⁶⁰⁷[niph.]) ten lid od přinášení (~dosl:"od přinášet, od způsobovat vejít"). (zkrácení pracovního týdne nebo nepodmíněný základní příjem pro osvobození pracujících a pomoc nezaměstnaným a nezaměstnatelným...?)

Ex 36:7 A to zaměstnání (~to poslání/povolání) bylo (~byla) jejich dostatek pro všechna ta zaměstnání (~poslání/povolání) dělat je (~dosl:"ji" [fem.sing.] - "zaměstnání"... a bude přebývat (~bude způsobovat zbytek/zůstatek, ~a způsobovat zbytek/zůstatek, ~a přebývat).

Ex 36:8 A udělali, všichni moudrého srdce v dělajících to zaměstnání (~to poslání/povolání), ten příbytek, bohatství (~deset, ~bohatý) rozlomit (~pověšených, ~visících, ~záclon, ~"a hanging, curtain, drape" ³⁴⁰⁷, ~rozlomit/otřást ³⁴¹⁵ [hiph.inf.], ~křičet ⁷³²¹ [hiph.inf.] - viz. Is15:4 "cry out" "křiči na poplach") bílých (~šest) překroucených (~"twisted") a konzumaci (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a břeptání druhé (~rudého druhého, ~červa druhého, =tolaat šenei/šáni) jako rozmozených (~cherubinů), dílo rozumu udělalo (~udělal, -- kdo? Na začátku věty jsou v [pl.], zde [sing.]...) je (--[m.3rd.pl.]).

Ex 36:9 Délka (~trvání, ~trpělivost) toho rozlomení (~toho pověšení, ~té záclony, ~toho křiku) toho jednoho (~té jedné) osm (~tučnosti, ~fig. bohatosti ⁸⁰⁸²) a desítky (~a bohatých) v loktu (~ve společnosti/národu) a šířka (~šírokost/prostornost) čtyři (~položím, ~budu ležet?) v loktu (~ve společnosti/národu), toho rozlomení (~toho pověšení, ~té záclony, ~toho křiku) toho jednoho (~té jedné) míra jedna pro všechna ta rozlomení (~ta pověšení, ~ty záclony, ~ty křiky).

Ex 36:10 A sjednotil (~Spojil, ~Měl soudružství) silných (~mocných, ~pět) křičet (~rozlomit, ~ta pověšení, ~ta rozlomení, ~ty záclony, ~ty křiky, ~křičet ⁷³²¹ [hiph.inf.] "to shout in triumph, in distress, ...") jednu k jedné, a síly (~mocných, ~pět) rozlomení (~pověšení, ~záclon, ~křiků) sjednotil (~spojil, ~soudruh) jednu k jedné.

Ex 36:11 A udělal pokud ne (~smyčky) zakončení (~konzumaci, ~zakončení, ~fialovou, =techelet) na jazyce (~na rtech) toho křiku (~toho pověšení, ~toho rozlomení, ~té záclony) toho jednoho (~té jedné) od konce v soudružství (~ve sjednocení), tak udělal v jazyce (~ve rtech) toho křiku (~toho pověšení, ~toho rozlomení, ~té záclony) toho konečného v soudružství (~ve sjednocení) tom druhém.

Ex 36:12 Mocných (~padesát) pokud ne (~smyčky) udělal v křiku (~v rozlomení/pověšení/otřesení, ~v zácloně) tom jednom a mocných pokud ne udělal (~smyčky) v konci toho křiku (~toho rozlomení/pověšení/otřesení, ~té záclony), který v soudružství (~ve sjednocení) tom druhém, přijímající (~stojící proti?, ~způsobující přijmout, =maqbilót jako qabala, --[pl.]) ta pokud ne (~znečištění? - פ מִסְתָּחָה ?) jedna k jedné (~jednota k jednotě, ~znečistil jednotu/jednu k jednotě/jedné).

Ex 36:13 A udělal mocných ohnutí (~háky) zlata a sjednotil ten křik (~ta rozlomení/pověšení/otřesení, ~ty záclony) jednu k jedné (~jednotu k jednotě) v ohnutích (~v hácích, ~v ohnutých) a byl ten příbytek sjednocen (~jeden, ~"united, one" ⁰²⁵⁹).

Ex 36:14 A udělal rozlomení (~rozlomit, ~křik, ~pověšení/záclony/otřesení) mocných (~kozů - nesprávný rod, =izzim, ~ózim) pro stánek toho příbytku, jedenáct (~udělal jsem bohatství) rozlomení (~křiku, ~pověšení/záclon/otřesení) udělal je (--[m.3rd.pl.] - "pověšení/záclon" ale [fem.]).

Ex 36:15 Délka (~trvání, ~trpělivost, ~Změkčím ⁷⁴⁰¹) toho rozlomení (~křiku, ~pověšení/záclony/otřesení) toho jednoho (~té jedné) třicet (~trojice, ~kdo položil) v loktu (~ve společnosti/národu, ~ve služebnici, --[sing.]) a čtyři lokte (~matky, ~služebnice, --[pl.]) šířka (~šírokost/prostornost/rozšíření, ~rozšířil) toho rozlomení (~křiku, ~pověšení/záclony/otřesení) toho jednoho (~té jedné), míra jedna pro jedenáct (~udělat bohatství) rozlomení (~křiků, ~pověšení/záclon/otřesení).

Ex 36:16 A sjednotil (~spojil) mocného (~pět ²⁵⁶⁸, ~sílu/silného/mocného ^{2571 2570}, ~břicho ²⁵⁷⁰) křičet (~rozlomit, ~těch pověšení/záclon/křiků) osamocенého (~samotného, ~pro lži/žvanění ⁰⁹⁰⁷) a bílého (~šest, ~bělost, ~bílé plátno) křičet (~rozlomit, ~těch pověšení/záclon, ~těch křiků) samostatně (~osamocенého, ~pro lži/žvanění).

Ex 36:17 A udělal "pokud ne" (~smyček) mocných (~padesát) na jazyce (~na rtech, ~na hraně, ~na umístil?, ~na háku/chlévě ⁸²⁴⁰) toho rozlomení (~toho křiku, ~toho pověšení/záclon) tom ukončeném (~"terminal, outermost, at the end" ⁷⁰²⁰, ~k tomu létu/sklizni ⁷⁰¹⁹ ?) ve sjednocení (~ve spojení, ~v soudružství) a mocných (~padesát) "pokud ne" (~smyček) udělal na jazyce (~na rtech/hraně, ~na umístil?, ~na háku/chlévě) toho křiku (~rozlomení, ~pověšení/záclony, ~otřesení, ~křičet/rozlomit) toho soudružství (~sjednocení, ~spojení) toho druhého.

Ex 36:18 A udělal ohnutí (~háky) pout (~okouzlení/chtíče/smilstva/pout, ~mědi, ~hada) mocných (~padesát) sjednotit (~pro sjednocení/soudružství) ten stánek být jednotný (~jeden, ~"united, one").

Ex 36:19 A udělal přikrytí (~skrytí, ~výpočet (computation)) pro stánek nahosti (~kůží) mocných (~beranů, ~Bohů?, =elim) z lidí (~zčervenálých, =me ádámim) a přikrytí (~skrytí, ~výpočet (computation)) nahosti (~kůží) spěšných (~umlčujících ²⁸¹⁴, ~spěšných/vzrušených/dychtivých ²³⁶³ - přesně, ~domněnek? - ²⁸⁰³ nepřesně, ~čarodějných - ⁵¹⁷² možná...) od k jejich věrolomnostem (~od ke vzhůru, ~od pro myšlenku/vzestup/schody).

Ex 36:20 A udělal ta oddělení (~ta prkna) pro příbytek (+od?) rad (~dřeva) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávisť, ~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) stojících (~sloupů/postavených).

Ex 36:21 Deset (~Hojnost?) pravd (~loktů,~matek -- psáno mírně jinak než obvykle...) změkčím (~oslabím,~délka/trvání/trpělivost) to oddělení (~to prkno) a společnost (~loket,~služebnice) a rozdělení (~a polovina) té společnosti (~toho lokte,~té služebnice) rozšiřující (~šířka,~šířkost/prostornost,~rozšířil) to oddělení (~to prkno,~to svaté - 7 místo 7 ?) to sjednocené (~to jedno ⁰²⁵⁹,~ta jednota ⁰²⁵⁹,~sjednocené ⁰²⁵⁸).

Ex 36:22 Základy (~dvě) rukou (~hodů/házení?? ³⁰³⁴,~shození [pl.] ?) rozdělit (~pro oddělení,~pro prkno ⁷¹⁷⁵,~"to split off" ⁷¹⁷⁵ [inf.]) tu jednotu (~to jedno) spojených (~spojených (joined),~spjatých (bound),~stejně vzdálených (equidistant) ⁷⁹⁴⁷) jedna k jedné, tak udělal pro všechna oddělení (~prkna) toho příbytku.

Ex 36:23 A udělal ta oddělení (~prkna) pro příbytek bohatých (~dvacet,~bohatých/hojných) oddělení (~prken) odfouknout (~ke straně/ hraně/rohu/ústům ⁶²⁸⁵,~rozbít/odfouknout "puff,cleave in pieces,break into pieces,shatter" ⁶²⁸⁴ [inf.]) povýšení (~jižní,~negeb) k pravosti (~k jihu).

Ex 36:24 A čtyřicet (~položení?) pánů (~panovníků,~podstavců) peněz (~stříbra) udělal pod dvaceti (~pod bohatými) těmi odděleními (~těmi prkny), dva pánové (~panovníci,~podstavce) pod tím oddělením (~pod tím prknem) tím jedním (~tím sjednoceným) pro základy (~pro dvě) jeho rukou a dva pánové (~panovníci,~podstavce) pod tím oddělením (~pod tím prknem) tím jedním (~tím sjednoceným) pro základy (~pro dvě) jeho rukou.

Ex 36:25 A pro stranu (~žebro,~křivost,~kulhání) toho příbytku tu druhou odfouknout (~ke straně/hraně/rohu/ústům ⁶²⁸⁵,~rozbít/odfouknout "puff,cleave in pieces,break into pieces,shatter" ⁶²⁸⁴ [inf.]) skryté (~poklad) udělal bohatých (~desítky,~dvacet) oddělení (~prkna).

Ex 36:26 A čtyřicet (~položení?) jejich pánů (~panovníků,~podstavců) peněz (~stříbra), dva pánové (~panovníci,~podstavce) pod tím oddělením (~pod tím prknem) tím jedním (~tím sjednoceným) a dva pánové (~panovníci,~podstavce) pod tím oddělením (~pod tím prknem) tím jedním (~tím sjednoceným).

Ex 36:27 A pro slabiny (~pro měkkosti,~pro stranu) toho příbytku k moři (~k moři ³²²⁰,~k západu ³²²⁰,~k horkému pramenu? ³²²²,~k rachotícímu (roaring)?? ³²²⁰) udělal bělost (~šest,~bílé plátno) oddělených (~prken).

Ex 36:28 A dvě oddělení (~prkna,~rozdělení) udělal pro izolování (~pro izolování/oškrabání ⁷¹⁰⁶ [hiph.part.] 'segregate,scrape off',~pro rohy/úhly ⁴⁷⁴² od ⁷¹⁰⁶,~pro škrabky ⁴⁷⁴¹ od ⁷¹⁰⁶) toho příbytku ve slabinách (~"flanks" ³⁴¹¹,~v měkkých částech,~ve stranách).

Ex 36:29 A byly kompletní (~zdvojené,~spojené) odspodu (~od k loži,~od k dolu,~od pro kmen/větev?) a jeho jednoty (~"union,unitedness,unit" ³¹⁶²) byly dokonalé (~bezúhonné ⁸⁵³⁵ "complete,morally pious,perfect,morally innocent,...") k jeho hlavě k těm pečeti (~k té pečeti ²⁸⁸⁵ "seal,signet,signet ring") té jednoty (~té jedné), tak udělal pro dvě jich, pro dvě ta izolování (~ta izolování/oškrabání,~pro rohy/úhly,~pro škrabky).

Ex 36:30 A bylo (~byli/byly) bohatství (~osm,~tučnost?,~bohatství ⁸⁰⁸²) oddělení (~rozdělení,~prken) a jejich páni (~panovníci,~podstavce) peněz (~stříbra) bělost bohatství (~šestnáct) pánů (~panovníků,~podstavců), dva páni (~panovníci,~podstavce), dva páni (~panovníci,~podstavce) pod tím oddělením (~rozdělením,~prknem) té jednoty (~tím jedním).

Ex 36:31 A udělal závory (~závory ¹²⁸⁰ "bars",~uprchlíky ¹²⁷² "fleeing,fugitive") rad (~dřev) způsobujících nenávisť (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~způsobujících nenávisť,~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) moci (~pět,~síly,~mocné/silné) pro oddělení (~pro rozdělení,~pro prkna,~odštěpit ⁷¹⁷⁵ [inf.] "to split off") strany (~žebra,~kulhavosti,~křivosti/zakřivení) toho příbytku té jedné (~to jedno,~té jednoty).

Ex 36:32 A moc (~síla,~pět) jejich uprchlíků (~závor) pro oddělení (~pro rozdělení/odštěpení,~pro prkna,~odštěpit) strany (~žebra,~křivosti/zakřivení,~kulhání) té druhé a moc (~síla,~pět) jejich uprchlíků (~závor) pro oddělení (~pro rozdělení/odštěpení,~pro prkna,~odštěpit) toho příbytku pro slabiny (~strany,~měkké části) k moři (~k západu,~k horkému prameni?).

Ex 36:33 A udělal tu závoru (~toho uprchlíka) tu centrální (~prostřední,~způsobil změřit ⁸⁵⁰⁵ [hiph.]) uprchnout (~probíhat/spěchat ¹²⁷² [inf.]) uprostřed těch oddělení (~těch rozdělení/odštěpení,~těch prken) od toho konce k tomu konci.

Ex 36:34 A ta oddělení (~ta rozdělení/odštěpení,~ta prkna) přikryl (~skryl,~vyhlédl) zlato (~zlatem) a s jejich pečeti (~a jejich pečeti) udělal zlato domů pro jejich uprchlíky (~pro jejich závory,~způsobit je uprchnout [hiph.inf.]) a přikryl (~skryl,~vyhlédl) ty uprchlíky (~ty závory) zlata (~zlaté,~zlatem).

Ex 36:35 A udělal ten oddělovač (~tu oponu,~"separatrix" ⁶⁵³²,~tu krutost/drsnost ⁶⁵³¹) konzumace (~zakončení,~fialové,~techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.],~purpurové,~argámán) a breptání druhého (~rudého druhého,~červa druhého,~tolaat šenei/šáni) a bělosti (~šesti) překroucení (~"twisting") díla rozumu, udělal ho (~dosl:"ji" - oddělovač/oponu/krutost/drsnost) jako rozmnožené (~udělal ji cherubíny =k růbim,~...jako mnohé =k rábim).

Ex 36:36 A udělal pro něj (~dosl:"pro ni,její" -- pro oddělovač/oponu/krutost...) čtyři sloupy (~postavené) způsobující nenávisť (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~způsobující nenávisť,~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a přikryl (~skryl,~vyhlédl) je zlatem jejich háky zlaté a vylil (~odlil,~proudil) pro ně čtyři pány (~panovníky,~podstavce) peněz (~stříbra).

Ex 36:37 A udělal přikrytí (~směs,~záclonu) pro otevření (~otevřít) toho stánku, konzumace (~zakončení,~fialovou,~techelet) a ukamenování (~ukamenuji je [fem.],~purpurovou,~argámán) a breptání druhé (~rudého druhého,~červa druhého,~tolaat šenei/šáni) a bělosti (~šest) překroucení díla (~od udělání), vyprázdnil je (~"make empty" ⁷³²⁴,~jejich marnosti/prázdnoty ⁷³⁸⁶ ⁷³⁸⁷ "empty,vain",~pestrého,~míchání barev,~vyžívaného ⁷⁵⁵¹).

Ex 36:38 a jeho sloupy moci (~pět) a jejich háky, a přikryl (~skryl,~vyhlédl) jejich hlavy (~jejich původní?) a jejich touhy (~"desire, thing desired" ²⁸³⁷,~připojené/spojnice ²⁸³⁸ "attached,fillets,binders",~paprsky kol ²⁸³⁹ "conjoined,spokes",~jejich milované ²⁸³⁶) zlata a jejich pány (~panovníky,~podstavce) moci (~síly,~pět) chtěče (~mědi,~okouzlení/chtěče/smilstva/pout,~hada).

Ex 37:1 A udělal Ve stínu Boha (=Becalel) ten Soubor (~tu truhlu/archu/rakev,~to sebrání) rad (~dřev) nepřátel (~způsobujících nenávisť,~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~způsobujících nenávisť,~akáců ⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) pravdivých (~loktí [m.],~matků [m.] ?,~dvou loktů,~pravdů [m.],~pravdivých ^{0571.2} [adv.] "truly") a rozdělení (~polovina) jeho délky (~změkčím jej?,~trvání/trpělivosti) a společnost (~loket,~služebnice) a rozdělení (~polovina) její šířky (~rozšířil jej?,~její prostornosti) a společnost (~loket,~služebnice) a rozdělení (~polovina) jejího pozvednutí (~její výšky,~pozvedl jej?).

Ex 37:2 A pokrýl jej (~skryl jej,~vyhlédl jej) zlatem čistým zevnitř (~z domu,~od domu) a zvenčí (~z/od venku) a udělal jemu odcizení (~cizince,~drzost (bdb: "insolent,presumptuous"),~náhrdelník/hranici) zlata dokola.

Ex 37:3 A vylil jemu čtyři pečeti zlata na čtyřech jeho zvonech (~úderech,~kovadlinách,~zvonech,~zároveň [fem.pl.] i [m.pl.] - asi jiné slovo než ve slovníku?) a dvě (~základy) pečeti na jeho straně (~žebro,~křivosti/pokřivení/kulhání) té jedné a dvě (~základy) pečeti na jeho straně (~žebro,~křivosti/pokřivení/kulhání) té druhé.

Ex 37:4 A udělal oddělení (~odloučení/osamocení/oddělení⁰⁹⁰⁵, ~lži/žvanění⁰⁹⁰⁷, ~bílé plátno⁰⁹⁰⁶, ~izolaci⁰⁹¹⁰) rad (~dřeva) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a přikryl (~skryl, ~vyhlédl) je zlatem.

Ex 37:5 A přivedl (~vešel) ta oddělení (~odloučení/osamocení/oddělení⁰⁹⁰⁵, ~lži/žvanění⁰⁹⁰⁷, ~bílé plátno⁰⁹⁰⁶, ~izolaci⁰⁹¹⁰) v pečeti na stranách (~na žebrech, ~na křivostech/pokřiveních/kulháních) toho Souboru (~té truhly/archy/rakve, ~toho sebrání) zvedat (~nosit) ten Soubor (~tu archu/truhlu/rakev, ~to sebrání).

Ex 37:6 A udělal přikrytí (~odčinění, ~jako plodnost⁶⁵⁰⁹) zlata čistého pravdivých (~loktů, ~dvou loktů) a rozdělení (~polovina) jeho (~její) délky (~trvání/trpělivosti, ~změkčím ji) a společnost (~služebnice, ~loket, ~společnost/národ, ~její matka) a rozdělení (~polovina) jeho (~její) šířky (~prostornosti, ~a polovina Ducha v ní -- mezeza navíc?).

Ex 37:7 A udělal dva jako rozmnožené (~cherubíny, =k rúbim) zlata krutého (~ztvrdlého, ~tepaného), udělal je ze dvou (~Mišny, =mišnei) konců toho přikrytí (~toho odčinění, ~té jako plodnosti).

Ex 37:8 Jako rozmnožený (~cherub, =kerúb) jeden ukončující (~odsekávající/seškrabávající, ~od konce) odtud a jako rozmnožený (~cherub) jeden ukončující (~odsekávající/seškrabávající, ~od konce) odtud od toho přikrytí (~od toho odčinění, ~od té jako plodnosti), udělal ty jako rozmnožené (~ty cherubíny, =et ha kerúbim) od dvou (~Mišny, ~kopii, =mišnei) jeho hranic (~ukončující jej, ~ketiv: "jeho konců", ~orig: "jeho hranic/limitů"⁷⁰⁹⁹ možná "ukončující jej"? -- proč "jeho_konců", když "víko, přikrytí, odčinění" je [fem.]...? leda hranic/limitů/konců toho Souboru...?).

Ex 37:9 A byli ti jako rozmnožení (~ti cherubínové, =ha kerúbim) rozprostírající (~rozprostírající/rozlamující⁶⁵⁶⁶, ~oddělující/rozlišující ("separate, distinguish")⁶⁵⁶⁷, ~vylučující??⁶⁵⁶⁹, ~jezdci/oři⁶⁵⁷¹) křídla (~hrany, ~rohy/úhly³⁶⁷¹, ~jako pyšné/vysoké?⁵²⁹⁹, ~jako třesoucí se⁵¹³⁰, ~jako mávající⁵¹³⁰) k vzhůru (~k myšlenkám, ~pro věrolomnost/zradu?) uzavírající (~oplocující/uzavírající/blokující_přístup/přikrývající⁵⁵²⁶) v jejich křídlech (~hranách, ~rozích/úhlech) na tom přikrytí (~odčinění, ~jako plodnosti⁶⁵⁰⁹) a jejich tváře každý (~muž) k jeho bratru, k tomu přikrytí (~odčinění, ~jako plodnosti⁶⁵⁰⁹) byly tváře těch jako rozmnožených (~těch cherubínů, =ha k rúbim).

Ex 37:10 A udělal to odeslání (~to vyslání, ~ten stůl, ~ten vysílač?) rad (~dřev) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) pravdivých (~loktů, ~dvou loktů) jeho délka (~trvání, ~trpělivost, ~změkčím jej) a společnost (~loket, ~služebnice, ~její matka?) jeho šířka (~šírokost/prostornost, ~rozšířil jej) a společnost (~loket, ~služebnice, ~její matka?) a polovina (~rozdělení) jeho pozvednutí (~jeho výška, ~pozvedl jej).

Ex 37:11 A přikryl (~skryl, ~vyhlédl) jej zlata čistého a udělal jemu odcizení (~cizince, ~drzost (bdb: "insolent, presumptuous"), ~náhrdelník/hranici) zlata dokola.

Ex 37:12 A udělal jemu uzavření (~uzavření/uvěznění ("shuting up, imprisonment")⁵⁴⁶² [hiph.part.]) něžné péče (~rozšíření²⁹⁴⁶, ~cupitání²⁹⁴⁶, ~šířky dlaně²⁹⁴⁸, ~houpání dětí, ~"tender care, dandling"²⁹⁴⁹) dokola a udělal odcizení (~cizince, ~drzost (bdb: "insolent, presumptuous"), ~náhrdelník/hranici) zlata k uzavření (~uzavření/uvěznění ("shuting up, imprisonment"), ~k náhrdelníku/hranici) jej (~jeho) dokola.

Ex 37:13 A vylil jemu čtyři pečeti zlata a dal ty pečeti na čtyři strany (~ústa, ~hrany/rohy/směry⁶²⁸⁵, ~roztrhat/odfouknout⁶²⁸⁴), které ke čtyřem (~které ne ležel/položil) jeho nohám (~jeho nohy/chodce/zvědy/pomlouvače).

Ex 37:14 Poděl (~ke konjunkci) toho uzavření (~uzavření/uvěznění ("shuting up, imprisonment")⁵⁴⁶² [hiph.part.]) byly ty pečete domů (~zevnitř) oddělující (~osamocené, ~pro lži/žvanění/bílá plátna/osamocení/odloučení/části/tyče) zvedat (~nosit, ~podporovat) ten stůl (~to odeslání).

Ex 37:15 A udělal ty oddělující (~osamocené, ~pro lži/žvanění/bílá plátna/osamocení/odloučení/části/tyče) rady (~dřeva) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a přikryl (~skryl, ~vyhlédl) je zlatem zvedat (~nosit, ~podporovat) ten stůl (~to vyslání/odeslání, ~ten vysílač?).

Ex 37:16 A udělal ty nástroje, které na tom stole (~na tom odeslání/vyslání), jeho mýsy (~s jeho mísami, --dle slovníku ale nepřesně odvozeno od⁷¹⁶⁷ "roztrhat na kusy", slovo použito pouze zde a Nu7, je otázka, co to vlastně znamenalo původně...?) a jeho dlaně (~jeho dlaně/sily/hrsti³⁷⁰⁹, ~jeho podmanění³⁷¹¹ "subdue, pacify", ~palmové listy²⁷¹²) a jeho vyprázdnění (~jeho kojné³²⁴³ [hiph.part.], ~jeho zproštění viny ("acquitt, hold innocent")⁵³⁵² [piel.part.], ~vyprázdnění/očištění⁵³⁵² [hiph.part.], ~obětní mýsy⁴⁵¹⁸, -- slovo opět použito pouze zde, Jer52 když to odsud odnesli, Nu4 kde se toto opakuje, a Gn24:59 "kojná/chůva"... zřejmě to nebyly původně mýsy...?) a ty krutosti (~ty tvrdosti/krutosti⁷¹⁸⁶, ~ty džbány ("round jug")⁷¹⁸⁴, ~ty luky? -- opět se nepoužívalo v žádné jiné souvislosti a zřejmě to není "džbán"...), které vylité v nich (~[fem.]...) zlata čistého.

Ex 37:17 A udělal to jho (~ten svícen, ~to jho/jařmo⁴⁵⁰⁰ 'yoke, for plowing', ~ten tkalcovský rám, ~ta orba, -- v češtině i "svícen" i "jho" jsou [m.], v originálu ale [fem.] a tak i celý zbytek věty má "jeji" kde čeština má "jeho"...) zlata čistého, z krutosti (~z ohnutí, ~ztvrdlého/tepaného) udělal to jho (~ten svícen, ~to jho, ~ten tkalcovský rám, ~ta orba), jeho (~její) slabiny (~měkkou část, ~bedra/stehno/..., ~jeho ústup (recess)) a majetek (~rákos) jámu jeho (~jejích) ruin (~její/jeho kalich, ~kalich Boží, =gibe jáh, =gib ei áh) jako jeho (~její) otevření (~její jeho věnec/hlavice, ~jako otevření Boží, =ka petóre iáh) a jeho (~její) rozkvetení (~jeho/jeji květy, ~a rozkvetě Bůh, =perách jáh) ustanovením (~z něj, ~z ní, ~ustanovením/zvázáním "appointed, ordained"⁴⁴⁸⁷ [piel.part.] od "to weigh out", =mimennáh, =mámenáh) byly.

Ex 37:18 Šest (~bělost) získaných (~majetků, ~rákosů, ~Kainů?) vycházejících z jeho (~jejích) stran (~ze strany Boha, =mi cidei jáh), tři získání (~majetky, ~rákosy, ~Kainové?) jha (~svícnu, ~orby, ~tkalcovského rámu) číhající (~z její/jeho strany⁶⁶⁵⁴, ~číhající/ležící ladem⁶⁶⁵⁸, ~z číhání⁶⁶⁵⁸) té jednoty (~té jedné) a tři získání (~tři majetky, ~tři rákosy) jha (~svícnu, ~orby, ~tkalcovského rámu) číhající (~z její/jeho strany⁶⁶⁵⁴, ~číhající/ležící ladem⁶⁶⁵⁸, ~z číhání⁶⁶⁵⁸) té druhé.

Ex 37:19 Tři jámy jejich ruin (~tři poháry) probouzející (~způsobující probuzení⁸⁵⁴⁵, ~spoutávající⁸²⁴⁴, ~mandlokvěté/mandlové^{8246 8247} od⁸²⁴⁵) v majetku (~v získaném, ~v rákosu) té jednoty (~tom jednom) jako otevírající (~jako otevření/interpretace_snu⁶⁶²², ~věnec/hlavice³⁷³⁰) a bude kvést (~a květ) a tři jámy jejich ruin (~tři poháry) probouzející (~způsobující probuzení, ~spoutávající, ~mandlokvěté/mandlové) v majetku (~v získaném, ~v rákosu) té jednoty (~tom jednom) jako otevírající (~jako otevření/interpretace_snu, ~věnec/hlavice) a bude kvést (~a květ), tak pro šest (~tak radovat se, ~rozjasnit/radovat/jásat ("to exult, to be bright")⁷⁷⁹⁷ [inf.]) těch získaných (~těch majetků, ~ti získání, ~ty rákosy, ~ti Kainové?) těch vycházejících (~vyvádějící?) z toho jha (~svícnu, ~orby, ~tkalcovského rámu).

Ex 37:20 A v orbě (~a ve jhu, ~a ve svícnu) čtyři poháry (~čtyři jámy ruin?) probouzející (~způsobující probuzení, ~spoutávající, ~mandlokvěté/mandlové) jako otevření Boha (~jako její/jeho otevření, ~jako věnec/hlavice) a rozkvetě Bůh (~a její/jeho květy).

Ex 37:21 A jako otevírající (~jako otevřel, ~věnec/hlavice) pod dvěma těmi získanými (~majetky, ~rákosy) ustanoveními (~z něj, ~z ní, ~ustanovení/zvázání "appointed, ordained"⁴⁴⁸⁷ [piel.part.] od "to weigh out", =mimennáh, =mámenáh) a jako otevírající (~a jako otevřel, ~a věnec/hlavice) pod dvěma těmi získanými (~majetky, ~rákosy) ustanoveními (~z něj, ~z ní, ~ustanovení/zvázání "appointed, ordained", =mimennáh, =mámenáh), pro šest (~radovat se, ~jásat/rozjasnit, ~pro bělost?) těch získaných (~těch majetků, ~těch rákosů) těch vycházejících ustanovení (~z něj, ~z ní, ~ustanovení/zvázání "appointed, ordained", =mimennáh, =mámenáh).

Ex 37:22 Jako jejich otevření (~Jejich věnce/hlavice) a jejich majetky (~jejich rákosy, -- zde [fem.pl.] "majetek", ne [m.] "získání,rákosy" jako předtím...) ustanovením (~z něj,~z ní,~ustanovení/zvázání "appointed,ordained" 4487 [piel.part.] od "to weigh out", =mimennáh, ~=mámenáh)

byly, všechny z krutosti (~z tvrdosti, ~utvrzující, ~z tepaného) jedné zlata čistého.

Ex 37:23 A udělal jeho (~jejích) orby (~lamp --jiný rod?, ~lampu/orbu Boží?, =neróte jáh) sedm (~slib,~sylost) a jeho (~jejích) beroucích (~způsobujících vzít,~a beroucí Bůh?,=malqáche jáh) a zničujících jej (~a její ničidla/odstraňovač (uhlíků?),~způsobující její strach) zlata čistého.

Ex 37:24 Kulatý (~talent³⁶⁰³,~jako beran/beránek/louku/pastvinu/koš/beranidlo³⁷³³) zlata čistého udělal jej (~ji) a všechny jeho (~jeji) nástroje.

Ex 37:25 A udělal obětiště toho kuřidla rad (~dřev) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...), loket (~společnost, ~služebnice, ~její matka) jeho délka (~trvání,~trpělivost, ~změkčím jej) a loket (~společnost, ~služebnice, ~její matka) jeho šířka (~šířkost/prostornost, ~rozšířím jej) položená (~čtvercový,~položeny) a pravdivých (~a lokte, ~a dva lokte) jeho pozvednutí, z něj (~z nás !) byly jeho rohy (~jeho paprsky, ~zvřecí rohy, ~jeho vůdcové).

Ex 37:26 A přikryl (~skryl, ~vyhlédl) jej (~s ním) zlatem čistým, jeho vrchol střechy (~jeho světovládce, ~jeho Goga, =et gágó) a jeho zdi (~nespr. rod?) dokola a jeho rohy (~zvřecí rohy,~vůdcové,~paprsky světla) a udělal jemu odcizení (~cizince,~věnec/růženec) zlata dokola.

Ex 37:27 A dvě (~A základy) pečeti zlata udělal jemu odspodu odcizit (~pro jeho cizince,~pro jeho věnec/růženec) na dvou (~na základech) jeho křivostech (~stranách, ~žebrech, ~zakřiveních/křivostech/kulháních) na dvou jeho stranách k domům osamoceným (~odděleným, ~pro osamocení/části/tyče, ~pro lži/žvanění, ~pro bílá plátna) zvedat (~nosit) jej v nich.

Ex 37:28 A udělal ty oddělující (~osamocené, ~pro lži/žvanění/bílá plátna/osamocení/odloučení/části/tyče) rady (~dřeva) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a přikryl (~skryl,~vyhlédl) je zlatem.

Ex 37:29 A udělal olej toho pomazání svatého a kuřidlo těch sladkých (~koření) čistého díla míchajícího (~míchající,~parfémujícího).

Ex 38:1 A udělal obětiště (~oltář, ~zabíjedlo?) pozvedání (~celopalu/holokaustu?) rad (~dřev) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků, ~nepřátel, ~bičujících, ~způsobujících nenávist, ~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) pět (~mocných) loktů (~pravdivým, ~matek, ~služebnic) jeho délka (~změkčím jej) a pět (~mocných) loktů (~pravdivých, ~matek, ~služebnic) jeho šířka (~rozšířím jej) položený (~roztažený,~čtverec) a tři (~trojice) loktů (~pravdivých, ~matek, ~služebnic) jeho výška (~pozvedl jej).

Ex 38:2 A udělal jeho rohy (~jeho zvřecí rohy, ~jeho vůdce/paprsky) na čtyřech jeho tvářích (~stranách/úhlech), z něj (~z nás) byly jeho rohy (~jeho zvřecí rohy, ~jeho vůdce/paprsky), a pokryl (~skryl, ~vyhlédl) jej mědí (~pouty, ~magií, ~hady, ~...).

Ex 38:3 A udělal všechny nástroje toho obětiště (~oltáře?), odvracedla (~háky,~odvrátit (z cesty)/odstranit/odejít⁵⁴⁹³ [hiph.inf.],~hrnce/háky/trny⁵⁵¹⁸) a vymetadla (~lopaty) a stříkadla (~ nespr. rod...) a vyťahovač (vidle, -- nespr. rod...) a odstraňovač (~děsídla, ~způsobující strach/děs/terror²⁸⁶⁵ [hiph/piel.part.],~odstraňovač/ničidla⁴²⁸⁸, ~nádoby na uhlíky⁴²⁸⁹), všechny jeho nástroje udělal měděné (~magické,~...).

Ex 38:4 A udělal pro obětiště (~pro zabíjedlo,~pro oltář?) vzdálení (~přikrytí, ~rozmnoužení, ~rošt, ~³⁵²⁸ "long ago,...") díla vyvlastnit (~vyvlastnění,~sítě) pouta (~chtíče/smlstva/pouta, ~měděné, ~magické, ~hadí) pod jeho okrajem (~pod jako jeho jezdcem) odspodu (~od k malosti) až do jeho poloviny (~rozdělení).

Ex 38:5 A vylil (~odlil) čtyři pečeti ve čtyřech těch koncích vzdálit (~k přikrytí, ~k rozmnožení, ~k roštu) ta pouta (~tu magií/okouzlení/chtíče/pouta, ~té mědi, ~těch hadů) domů osamocených (~samostatných, ~pro tyče?).

Ex 38:6 A udělal ta oddělení (~ta osamocení/oddělení/části/tyče,~ty lži/žvanění,~ta bílá plátna) rad (~dřev) způsobujících nenávist (~rebelů/odpadlíků,~nepřátel,~bičujících,~akáců⁷⁸⁴⁸ - nesprávný rod...) a pokryl (~skryl,~vyhlédl) je pouty (~mědi,~magií,~...).

Ex 38:7 A vešel s těmi osamocenými (~oddělenými/částmi/tyčemi,~lžemi/žvaněním,~bílými plátny) v pečeti na žebrech (~stranách,~křivostech/kulháních) toho obětiště (~zabíjedla,~oltáře?) zvedat (~nosit) jej v nich, dutý (~prázdný (hollowed)) desek (~pro strach) udělal jej.

Ex 38:8 A udělal to umyvadlo (~to kulaté něco) pout (~mědi,~magie,~...) a jeho ustanovení (~jeho základ) pout (~mědi, ~magie, ~okouzlení,~chtíče...) ve vzhledu (~ve vidění) těch zástupů (~válečných oddílů), které vycházejí (~vycházejí jako zástup k boji) otevřít (~dveře) stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času).

Ex 38:9 A udělal ten dvůr (~to ohrazení) rozbít (~odfouknout/rozbít na kusy⁶²⁸⁴ [inf.], ~k ústům/straně/hraně/rohu⁶²⁸⁵) povýšení (~jih) podílu (~jižní,~podíl⁸⁵⁵³,~součtu/sečteného,~zváženého⁴⁴⁹⁰) házejících (~praků,~střílejších z praků (slinging),~záclon -- okrajově) ten dvůr (~to ohrazení), bělost (~šest) překrucujících, sto v loktu (~od bratra ve společnosti/sluzebnici, ~"od bratra přišlo co?").

Ex 38:10 Jejich sloupů (~postavených) desítky (~bohatých,~dvacet) a jejich pánů (~panovníků, ~podstavců) desítky (~bohatých,~dvacet), pouta (~měděné, ~magické, ~pouta chtíče ...) háky těch sloupů (~těch stojících), a toužících oni (~jejich spojujících,~jejich toužících, ~jejich milované) peníze (~stříbro).

Ex 38:11 A rozbít (~odfouknout/rozbít na kusy⁶²⁸⁴ [inf.], ~k ústům/straně/hraně/rohu⁶²⁸⁵) skryté (~poklad, ~severní) sto v loktu (~od bratra ve společnosti/sluzebnici, ~"od bratra přišlo co?") jejich sloupů desítky (~bohatých,~dvacet) a jejich pánů (~panovníků, ~podstavců) desítky (~bohatých,~dvacet), pouta (~měděné, ~magické, ~pouta chtíče ...) háky těch sloupů (~těch postavených), a toužících oni (~jejich spojujících,~jejich toužících, ~jejich milované) peníze (~stříbro).

Ex 38:12 A rozbít (~odfouknout/rozbít na kusy⁶²⁸⁴ [inf.], ~rozbit⁵²⁸⁴ [pl.inf.], ~k ústům/straně/hraně/rohu⁶²⁸⁵) vrhající (~střílejší z praku, ~záclony -- okrajově) padesát v loktu (~mocných vešlo co?, ~mocných ve společnosti), jejich sloupy (~jejich postavení/postavené) deset (~bohatství) a jejich páni (~jejich panovníci, ~jejich podstavce) deset (~bohatství), háky těch sloupů (~těch postavených) a jejich vytoužené (~jejich spojované,~jejich toužené, ~jejich milované) peníze (~stříbro).

Ex 38:13 A rozbít (~odfouknout/rozbít na kusy⁶²⁸⁴ [inf.], ~k ústům/straně/hraně/rohu⁶²⁸⁵) původní (~východní) k úsvitu mocných společnost (~padesát loket).

Ex 38:14 Vrhajících (~praků, ~záclon?) patnáct (~moc bohatství) loket (~společnosti, ~služebnice, -- [sing.]) k tomu rameni, jejich sloupů (~postavených) tři a jejich pánů (~panovníků, ~podstavců) tři.

Ex 38:15 A k rameni tomu druhému (~té druhé) odtud a odtud k bráně toho dvora (~ohrazení) vrhajících (~praků,~záclon?) patnáct (~moc bohatství) loket (~společnost, ~služebnice, -- [sing.]), jejich sloupů (~postavených) tři a jejich pánů (~panovníků, ~podstavců) tři.

Ex 38:16 Všech praků (~záclon,~vrhajících) toho dvora (~toho ohrazení) dokola bělost (~šest) překroucených (~"twisted").

Ex 38:17 A ti páni (~panovníci, ~podstavce) ke sloupům (~ke stojícím) pout (~měděné,~magické, ~...) háky těch sloupů (~postavených) a jejich vytoužené (~spojované,~toužené, ~milované) peníze (~stříbro) a vyhlídky (~plátování) jejich hlavních (~jejich hlav) peněz (~stříbra) a oni toužící (~spojující,~milující) peníze (~stříbro) všech sloupů (~stojících, ~postavených) toho dvora (~ohrazení).

Ex 38:18 A přikrytí (~směs) brány toho dvora (~ohrazení) díla marného (~pestrého, ~marného/prázdného) konzumace (~zakončení, ~fialové) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou) a breptání druhého (~rudého druhého, ~červa druhého) a bělost (~šest) překrucujících a desítky (~bohatých) loket (--[sing.], ~společnost, ~služebnice) délka (~změkčím) a výška (~pozvednu ji) v šířce (~v rozšíření) pět lóktů (~moci společností/matek/služebnic) podél (~ke konjunkci) praků (~vrhajících, ~záclon) toho dvora (~ohrazení).

Ex 38:19 A jejich sloupy (~A stojící oni) čtyři a jejich páni (~panovníci, ~podstavce) čtyři, pouta (~měděné, ~magické, ...) jejich háky peněz (~stříbra, ~touženého) a vyhlídky (~plátování) jejich hlav a toužících oni (~jejich spojujících/toužících/milovaných) peníze (~stříbro).

Ex 38:20 A všechny ty hřeby (~ty zbytky - s překlem?) pro příbytek a pro dvůr (~pro ohrazení, ~ohradit) dokola pouta (~měď, ~magické, ...).

Ex 38:21 Tato navštívení toho příbytku, příbytku toho shromáždění (~svědectví), který byl navštíven podle úst Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh), služba těch Spojených (~Připojených, ~Zapůjčených, ~leviitů, =ha Leviim) v ruce Kde bude revoluce (~Kde bude hořkost, ~Nebude revoluce, ~Aj bude revoluce/hořkost, ~Ostrov palem, =Itámár) syna Světlohoše (~Počnu, =ben Aharón) toho kněze.

Ex 38:22 A Ve stínu Boha (=Becalel) syna Světla (=ben Uri) syna Bílého (~syna Díry, =ben Chûr) pro kmen (~lože, ~perverzi/natažení, ~větev/kmen) Juda (=Jehúdáh, ~pro perversi židů?) udělal vše, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícího, =et Móšeh).

Ex 38:23 A s ním Stánek Otce (~Stánek toužení, =Áháliáb) syn Bratra podpory (=Achimásák) pro kmen (~pro lože, ~pro perversi/natažení, ~pro větev/kmen) Soudu (~Soudec, =Dán) čaroděje (~umlčení, ~rytce, ~němého/tichého) a vymyslí (~bude myslet, ~udělá soud, ~bude myslet/plánovat, -- násl. "a" → [pl.] sem) prázdnotu (~mamost, ~míchající barvy, ~zpestřující) v konzumaci (~v zakončení, ~ve fialové, =ba techelet) a v ukamenování (~a přišlo ukamenování jich[fem.], ~v purpurové, =ba regámán) a v breptání tom druhém (~v rudém tom druhém, ~v červu tom druhé, =ba tólaat ha šenei/šáni) a v bělosti (~v šesti, ~v bílém plátnu).

Ex 38:24 Všechno to zlato to udělané pro zaměstnání (~poslání/povolání) ve všem zaměstnání (~poslání/povolání) tom svatém, a bylo zlato toho mávání hledící (~devět) a hojností (~bohatých, ~desítek/dvaceti) kulatých (~kruhů, ~talentů) a slíbí (~bude sytý) ze souhlasu (~sedm set) a třicet (~kdo položil, ~trojice [pl.]) vah (=šeql) ve váze té svaté (~a kdo položil síť srdce, síť toho svatého -- jinde mezery?).

Ex 38:25 A peněz (~stříbra) navštíveného toho shromáždění (~svědectví?) od s (~sto) kulatým (~kruhem, ~talentem) a učení (~tisíc, ~vůdce, ~rod) a slib (~sytost, ~sedm) ze souhlasu (~set) a moc (~pět) a sytých (~slibů, ~sedmdesát) vah (=šeql) ve váze (=b šekel) té svaté.

Ex 38:26 Rozdělení (~Rozlomení, ~polovina) pro koloběh (~pro lebky, ~pro kulatosti) rozdělující (~polovina, ~způsobující rozdělení ²⁶⁷³ [hiph.part.]) tu váhu (=ha šekel) ve váze (=be šekel) té svaté pro všechny ty přecházející (~překračující, ~ty hebreje, =há ober) na těch navštívených ze synů bohatých (~hojných, ~desítek, ~dvaceti) změn (~let) a překročení (~a výše, ~a věrolomnost) pro bílé ze souhlasu (~pro šest set) učení (~tisíc/vůdců/rodů) a trojice (~tři) učení (~tisíc/vůdců/rodů) a moc (~síla, ~pět) ze souhlasu (~set) a mocní (~padesát).

Ex 38:27 A bylo sto kulatých (~od s kulatým, ~sto talentů) těch peněz (~toho stříbra) vylít pány (~panovníky, ~podstavce, =adnei, ~adóni) ty svaté (~té svatyně), pány toho oddělení (~oddělovače, ~té záclony/závoje) od s (~sto) pány (~panovníky, ~podstavci, =adánim, ~adónim) pro sto těch kulatých (~talentů), kulatý (~talent) pro Pána (~pro panovníka, ~pro podstavce, ~ne soudce?, =lá áden, =lá Adón).

Ex 38:28 A to učení (~ten tisíc) a slib (~sedm) těch ze souhlasu (~těch set) a moc (~pět) a slibů (~sedmdesát, ~slibů, ~sytostí) udělal háků pro postavené (~pro sloupy) a vyhlédl (~přikryl, ~skryl, ~vyhlédl) jejich hlavy a bude milovat je (~a spojí je, ~a bude toužit je).

Ex 38:29 A pouta (~měď, ~magie, ...) toho mávání sedmdesát (~slibů, ~LXX?) kulatých (~talentů, ~jako beránek/beran/beranidlo/louka/pastvina) a tisíce (~a učení/rody/vůdci) a čtyři (~a položil jsem) sta (~od/z souhlasu/znamení) váha (~šeql).

Ex 38:30 A udělal v ní pány (~panovníky, ~podstavce) otevření (~můj Pán otevřel) stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) a obětiště (~zabíjedlo) těch pout (~té mědi, ~té magie, ~toho ...) a vzdálení (~přikrytí, ~rozmnožení?, ~mříž/rošt, ~"long ago") těch pout (~té mědi, ~té magie, ~těch ...), která jeho (~pro něj), a všechny nástroje toho obětiště

Ex 38:31 a pány (~panovníky, ~podstavce) toho dvora (~toho ohrazení) dokola a pány (~panovníky, ~podstavce) brány toho dvora (~toho ohrazení) a všechny hřeby (~zbytky -s překlepem?) toho příbytku a všechny hřeby (~zbytky -s překl.) toho dvora (~toho ohrazení) dokola.

Ex 39:1 A z té konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a toho ukamenování (~té purpurové, =argámán) a breptání druhého (~rudého/červa druhého, =tólaat šenei/šáni) udělal zrady úniku (~zrady ⁰⁸⁹⁹ úniku ⁸²⁷⁷ "deceits of escape", ~oděvy ⁰⁸⁹⁹ sešívané/tkané ⁸²⁷⁸) ministrovat ve svatém a udělal zrady (~oděvy, ~zrady) toho svatého (~ty svaté), které pro Světlohoše (~které ne počal, =I Aharón, ~Ió háron), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 39:2 A udělal ten pás (~to zničení/ruiny/probodnutí ⁶³⁶⁵) zlata konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a breptání druhého (~rudého druhého, ~červa druhého, =tólaat šenei/šáni) a bělosti (~bílého, ~šesti) překroucení (~"twisting").

Ex 39:3 A rozbili (~vytepali, ~dupali) pasti (~plátky) toho zlata a odsekli provazy (~ovinití, ~"twines") dělat (~udělat) uprostřed té konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a uprostřed toho ukamenování (~té purpurové, =argámán) a uprostřed breptání toho druhého (~rudého/červa toho druhého, =tólaat šenei/šáni) a uprostřed toho bílého (~těch šesti) díla rozumu.

Ex 39:4 Ramena (~Podpory) udělali pro něj sjednocené (~soudružské) na dvou koncích (~ukončeních, ~dvou jeho koncích?) soudružství (~spojené, ~sjednocené, -- [pass.] význam doplněn později samohláskou...).

Ex 39:5 A rozum (~podvazkový pás) vykoupím jej (~jeho pásu, =efúdátó jako 'efód', ~vykoupím jej, ~apádátó jako 'pádáh' vykoupení/spása), který nad ním z nás (~z něj), on jako jeho dílo, zlata konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a breptání druhého (~rudého druhého, ~červa druhého, =tólaat šenei/šáni) a bělosti (~šesti) překroucení, jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 39:6 A udělali kameny té jejich rovnosti (~ty vybledlé?, ~onyx, =ha šóham) obrácené (~obklopené) z propletení zlata, uvolňující (~vryté (engraved) ^{6605.2}, ~z otevření [pl.], ~způsobujících otevření, ~uvolňujících ^{6605.1}) otevřené (~rytby) pečeti na jménech synů Israele.

Ex 39:7 A položil je na ramena (~podpory) toho pásu kamenů památných pro syny Israele, jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 39:8 A udělal to obsazení (~ten hrudní plát, ~"containment, breastplate") díla rozumu jako dílo spoutání (~pásu, =efód) zlata, konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a breptání druhého (~rudého druhého, ~červa druhého, =tólaat šenei/šáni) a bělosti (~šesti) překroucení.

Ex 39:9 Položený (~čtvercový) byl jako rozlišování (~zdvojený/přeložený [pass.], ~"as distinguishing/distinguished" ⁶³²²) toho obsazení (~toho hrudního plátu), rozptýlení (~rozteč ("span"), ~rozptýlení ("scatter")) jeho délky (~jeho trvání/trpělivosti, ~změkčím jej) a rozptýlení (~rozteč ("span"), ~rozptýlení ("scatter")) jeho šířky (~šírokosti/prostornosti, ~rozšířím jej), jako rozlišování (~zdvojený/přeložený).

Ex 39:10 A naplnili v něj čtyři řády (~řady) kamenů, řád (--viz. *Ex 28:17)

rubínu (~lidskosti, ~rubín - červený, =adam, =ódem)

lidskosti

topazu (=pitedáh, ~její otevření/osvobození פטרדה místo פטרדה ? , ~zření/otevření poznání) a

osvobození

smaragdu (~blesk/záře, =báreket, -- "požehnání") ten řád (~ta řada, ~ten řád/pravidelnost) ten jeden (~toho sjednocení).

požehnání

Ex 39:11 A ten řád (~ta řada) ten druhý:

antrax (~smaragd/lesk, ~tvé pohnutí/vlnění/pokropení, ~tvé povýšení/tvá výška, =nófek)

tvé pohnutí

sařír (~písař, ~zapisující/vypravující, ~kniha, ~počítání, ~vyprávění, =sáfir) a

vypravující

jaspis (~onyx, ~diamant, ~Bůh zde, ~ozáří je, ~oslavi je, ~Bůh věčný/skrytý, =jahalom).

Bůh věčný

Ex 39:12 A ten řád (~ta řada) ten třetí:

hyacint (=lešem, ~pro jméno, ~pojmenovat, ~jejich jazyk ?, ~hnětoucí je)

pojmenovat

achát (=šebó, ~asi agate, ~jeho návrat, ~jeho zajetí) a

jeho návrat

ametyst (=achlámáh, ~bratr k čemu, ~bratr k nitru, ~bratra ptát se).

bratr k nitru

Ex 39:13 A ten řád (~ta řada) ten čtvrtý:

chrysolit (~jaspis, =taršiš, ~holubice radosti/jásání, ~hledá radost/veselení se, ~čisté veselení se) a

čisté veselení

onyx (=šóham, ~zblednutí, ~jejich rovnost, ~jejich [m.] beránka =sehám, ~souhlasit s lidem/matkou) a

jejich rovnost

jaspis (=jásefeh, ~jazyk/řeč?, ~odře/obrousí?, ~ustanovi/umístí, ~spasení zde/ústa),

spása zde

obklopené (~obrácené, ~"reversed/turned/surrounded") propletenými (~"interweave" 7660, ~jiný rod než *Ex 28:20) zlatem v jejich naplněních.

Ex 39:14 A ty kameny na jménech synů Israele ony základy hojnosti (~dvanáct [fem.] - "kameny" jsou [fem.]..., ~základy

bohatství/hojnosti) na jejich jménech, otevřené (~vyryté) pečeti, každý (~muž) na jeho jménu pro dvanáct větví (~kmenů, ~žezel, ~holí).

Ex 39:15 A udělali na tom obsazení (~na tom hrudním plátu) řetězy hranic (~propletené "twisted" =gablūt, ~hranic 1367 =gebūlót) díla

provazů (~služeb - chybí písmeno?) zlata čistého.

Ex 39:16 A udělali základy (~dvě) od propletení (~od strachů/agónií, ~propletení 7660 [piel.part.], ~od proplést 7660 [inf.]) zlata a základy

(~dvě) pečeti zlata a dali základy (~dvě) těch pečeti na dva konce toho obsazení (~toho hrudního plátu).

Ex 39:17 A dali základy (~dvě) provazů toho zlata na základy (~na dvě) těch pečeti na konce toho obsazení (~toho hrudního plátu).

Ex 39:18 A základy (~dvě) konců, základy (~dvě) těch provazů (~propletených 5688 "those intertwined") dali na základy (~dvě) těch

propletení (~od strachů/agónií, ~propletení 7660 [piel.part.], ~od proplést 7660 [inf.]) a dali je na ramena (~podpory) toho spoutání (~toho pásu, =há efód) proti (~k proti, ~k čelu) jeho tvářím.

Ex 39:19 A udělali základy (~dvě) pečeti zlata a položili na dva konce toho obsazení (~toho pásu) na jeho jazyky (~rty, ~hrany),

které k protistraně (~k hebreji, ~k překročení) to spoutání (~toho pásu) k domu.

Ex 39:20 A udělali základy (~dvě) pečeti zlata a dali je na základy (~dvě) ramen (~podpor) toho pásu (~toho spoutání, =há efód)

odspodu (~od k perverzi/roztážení/loži/kmeni/větví) od proti (~od čela) jeho tváří, podél (~ke konjunkci) jeho spojení (~od jeho soudružství/sjednocení/spojení) od věrolomnosti (~odvrchhu, ~od zrady/věrolomnosti/přestupku) k rozumu toho pásu (~toho spoutání, =há efód).

Ex 39:21 A spoutali (~"tie, bind") to obsazení (~hrudní plát) od jeho pečeti k pečeti toho pásu (~spoutání, =há efód) v provazu (~ovinutí)

ukončení (~fialovém) být na rozumu toho pásu (~spoutání?, =há efód) a ne bude odstraněno (~uvolněno) to obsazení (~hrudní plát) od

nad (~zrady/věrolomnosti) toho pásu (~spoutání?, =há efód), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 39:22 A dali svrchník (~způsobující zradu/věrolomnost?, -- מְבִילָה bdb: "4. fig. of attributes ...") toho pásu (~spoutání?, =há efód) díla intrik (~tkaného, ~"weaving, ~intrigueing") ukončujícího (~završující, ~celého, ~"completing, entire, entirety, holocaust") konzumaci (~zakončení, ~fialovou).

Ex 39:23 A ústa toho svrchníku (~způsobujícího zradu/věrolomnost?) uprostřed něj jako ústa vzplanutí (~"corselet"?, ~vzplanutí hněvu)

jazyka (~rtů, ~hrany) k jeho ústům (~před něj, ~dosl: "k jeho ústům") dokola (◁, ▷) ne bude roztrhán.

Ex 39:24 A udělali na pověšení (~na sukňě) toho svrchníku pyšná jablka (~vysoká/granátová jablka) konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a breptání druhého (~rudého druhého, ~červa druhého, =tólaat šenei/šáni) překroucení.

Ex 39:25 A udělali zvony (~kovadliny/udeřidla?) zlata čistého a dali ty zvony (~kovadliny/udeřidla?) uprostřed těch pyšných jablek (~vysokých/granátových (jablek)) na pověšení (~sukňě) toho svrchníku (~toho způsobení věrolomnosti) dokola uprostřed těch pyšných jablek (~těch vysokých/granátových (jablek)).

Ex 39:26 Zvon (~kovadlina/udeřidlo?) a pyšné jablko (~vysoké/granátové (jablko)), zvon (~kovadlina/udeřidlo?) a pyšné jablko (~vysoké/granátové (jablko)) na pověšení (~sukni) toho svrchníku (~způsobení věrolomnosti?) dokola uvolnit (~ministrovat 8334, ~uvolnit 8281 "let loose, free" [inf.], ~přemoci 8280), jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 39:27 A udělali ty tuniky (~přikrytí/tuniky 3801, ~čisté doložené zlato? 3800, ~ty jako draky 8568) bílého (~šesti) díla tkaného (~intrik) pro Světlohoše (~ne počal, =I Aharón) a pro jeho syny.

Ex 39:28 A ten turban (~to zabalení) bílý (~šesti) a výzdoby (~turbany, ~slávy) těch turbanů (~těch povyšujících, ~ty z jámy času, ~konvexů?) bílých (~šesti) a shromáždění (~spodky, ~zabalení, ~"collection, gathering, wrapping" 4370 3664) toho plátna (~lži/žvanění, ~osamocení/oddělení/části/tyči, ~bílého plátna) bílého překrouceného.

Ex 39:29 A pás bílého překrouceného a konzumace (~zakončení, ~fialovou, =techelet) a ukamenování (~a ukamenoval jsem je [fem.], ~purpurovou, =argámán) a breptání druhého (~rudého druhého, ~červa druhého, =tólaat šenei/šáni) díla, vyprazdňující je (~pestrého, ~marného/prázdného), jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 39:30 A udělali květ Názira (~koruny, =Nezer, ~Názir) toho svatého zlata čistého a napsali na něj nápis otevření (~vyrytí) pečeti svatých pro Jehova.

Ex 39:31 A dali na něj provazu (~propletení) ukončení (~konzumace, ~fialový, =techelet) dát na tiaru (~turban) odvrchu (~od ke vzhůru, ~od k myšlenkám), jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 39:32 A ukončena všechna služba příbytku stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) a udělali synové Israele jako vše, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh), tak udělali.

Ex 39:33 A přivedli (~způsobili vejít/přijít) ten příbytek k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh), ten stánek a všechny jeho nástroje, jeho ohnutí (~háky, =qerásáio) jeho rozdělení (~prkna, ~"splittings off", =qerásáio) jeho uprchlíků (~závor) a jeho stojících (~sloupů, ~postavených, -- [pass.] "sloup" místo [act.] "stojící" doplněno pouze samohláskami...) a jeho pánů (~panovníků, ~podstavců, =adánáio, ~Adónáio)

Ex 39:34 a skrytí (~přikrytí) nahostí (~kūží ⁵⁷⁸³ - špatný rod, ~nahostí/odkrytí ⁶¹⁶⁸, ~sleposti/zaslepení ⁵⁷⁸⁶) těch mocných (~beranů, =há eilim) těch z lidí (~zčervenálých, =me ádámim) a skrytí (~přikrytí) nahostí (~kūží) těch umlčujících (~těch spěšných, ~těch domněnek?, ~těch umlčujících/umlčených ²⁸¹⁴, ~těch spěšných/spěchajících ²³⁶³, =ha techášim) a krutosti (~rozlomení/krutosti ⁶⁵³¹, ~oddělovače/opony/závoje ⁶⁵³²) té směsi (~"mixture" ⁴⁵³⁸, ~toho přikrytí ⁴⁵³⁹ "cover", ~toho tvého rozpuštění ⁴⁵⁴⁹),

Ex 39:35 Soubor (~truhlu/archu/rakev, ~sebrané, =arón) toho svědectví (~shromáždění) a jeho oddělení (~osamocení/oddělení/části/tyče, ~bílá plátna, ~lži/žvanění) a to oddělení (~to víko, ~to oddělení/přikrytí, ~a to jako nesoucí ovoce),

Ex 39:36 to odeslání (~vyslání, ~stůl, ~vysílač?), všechny jeho nástroje a chléb těch tváří,

Ex 39:37 ten svícen (~to jho, ~ten tkalcovský rám) ten čistý a jeho (~její) lampy (~orby?, ~a lampy Boží, -- lampy nesprávný rod..., =ha nerót jáh), lampy (~nesprávný rod) toho řádu (~seřazení) a všechny jeho (~její) nástroje a olej toho světla (~svícení)

Ex 39:38 a obětiště (~zabíjedlo) toho zlata a olej toho pomazání a kuřidlo těch sladkých (~těch koření) a přikrytí (~směs, ~ohrazení/uzavření/zablokování ^{5526.1} [hiph.part.]) otevření (~dveří) toho stánku,

Ex 39:39 obětiště (~zabíjedlo) těch pout (~té mědi, ~té magie, ~těch hadů) a vzdálení (~mříž, ~přikrytí, ~rozmnožení, ~"long ago") pout (~chtíčů, ~mědi, ~magie, ~hadů), které jeho (~pro něj), jeho oddělení (~osamocení/oddělení/části/závory, ~jeho bílá plátina, ~jeho lži/žvanění) a všechny jeho nástroje, to umyvadlo (~to kulaté něco) a jeho ustanovení (~jeho podstavec),

Ex 39:40 praky (~prakové kameny, ~záclony/visící, ~střelce z praku ⁷⁰⁵¹) toho dvora (~toho ohrazení), sloupy Boží (~její sloupy, -- či, žádně [fem.] tu před tím není..., =amúde jáh) a Pána Boha (~její pány/panovníky/podstavce, =adáne jáh, =adóne jáh) a přikrytí (~směs) otevřít (~pro bránu ⁸¹⁷⁹, ~bouřit/smést ⁸¹⁷⁵, ~otevřít/rozevřít ⁸¹⁷⁶ [inf.], ~pro bouři ⁸¹⁷⁸, ~pro vlas/chlup ⁸¹⁸¹) ten dvůr (~to ohrazení), jeho opuštění (~jeho zbytky, ~"its leaving over" ³⁴⁹⁸ [hiph.part.]) a hřeby Boží (~její hřeby -- není tu žádně [fem.], =jitedót jáh), všechny nástroje služby toho příbytku pro stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času),

Ex 39:41 zrad ten únik (~oděvy ty tkané/unikající) uvolnit (~ministrovat, ~převládnout) ve svatosti (~ve svatém), zrad (~oděvy) té svatosti (~ty svaté) pro Světloňose (~ne počal, =I Aharón) toho kněze a zrad (~oděvy) jeho synů být knězi (~pro kněžství).

Ex 39:42 Jako vše, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh), tak udělali synové Israele všechnu tu službu.

Ex 39:43 A viděl Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) všechno to zaměstnání (~to poslání/povolání) a hle, udělali je (~ji), jako což přikázal Jehova, tak udělali, a požehnal jim (~je) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh).

Ex 40:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh) řka:

Ex 40:2 V den ten obnovený (~ten novměsíc, ~ten nový) toho původního (~ten první) v jednotě (~v jednom) obnovit (~pro obnovený, ~pro novměsíc) pozvedneš (~způsobíš zvednout) ten příbytek stánku úmluvy (~smluveného místa/času, ~setkávání).

Ex 40:3 A položíš tam Soubor (~truhlu/archu/rakev, ~sebrané) toho svědectví a přikryješ (~zablokuješ, ~uzavřeš) na tom Souboru (~na té truhle/arše/rakvi, ~na tom sebrání) oddělovač (~záclonu/závoj).

Ex 40:4 A přivedeš (~způsobíš vejít/přijít) ty vyslané (~ty odeslané [fem.], ~ten stůl) a uspořádáš (~uděláš řád/řadu) jeho řád (~řadu) a přivedeš (~způsobíš vejít/přijít) ten svícen (~to jho, ~ten tkalcovský rám) a vynesesh (~způsobíš vystoupit) jeho lampy (~její lampy ~špatný rod).

Ex 40:5 A dáš obětiště (~zabíjení) toho zlata pro kuřidlo před Soubor (~truhlu/archu/rakev, ~sebrané) toho svědectví a položíš přikrytí (~přikrov, ~uzavření/zablokování) toho otevření k příbytku.

Ex 40:6 A dáš oltář toho pozvednutí (~obětiště toho celopalu/holokaustu?) před otevření příbytku stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného (místa/času)...).

Ex 40:7 A dáš to umyvadlo (~to kulaté) mezi stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného (místa/času)... a mezi to obětiště (~ten oltář) a dáš tam vodu (~vody). (◁ mezi starým obětištěm a stánkem setkávání - voda pro umytí, možná pro křest? ~ mezi starým stánkem a novějším oltářem? ▷)

Ex 40:8 A položíš ten dvůr (~to ohrazení) dokola a dáš přikrytí (~přikrov, ~uzavření/zablokování) brány toho dvora (~toho ohrazení).

Ex 40:9 A vezmeš olej toho pomazání a pomažeš ten příbytek a všechny, kteří v něm, a posvětiš jej a všechny jeho nástroje a bude svatý.

Ex 40:10 A pomažeš (~ničící ⁷⁸⁴³ [hiph.part.]) oltář toho pozvednutí (~obětiště toho celopalu/holokaustu) a všechny jeho nástroje a posvětiš ten oltář (~to obětiště) a bude ten oltář (~to obětiště) svatě svatých.

Ex 40:11 A pomažeš (~zničení?) to umyvadlo (~to kulaté něco) a jeho ustanovení (~jeho podstavec) a posvětiš jej.

Ex 40:12 A přivedeš (~způsobíš přiblížit) Světloňose (~Počnu, =et Aharón) a jeho syny k otevření (~dveřím) stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) a umyješ je ve vodě (~dosl: "ve vodách" - jako obvykle [pl.]...).

Ex 40:13 A oblékneš (~způsobíš obléknout/obalit) Světloňose (~Počnu) roucha (~zrady) ta svatá (~té svatosti) a pomažeš (~a zničení) jej a posvětiš jej a ustanovíš knězem pro mě.

Ex 40:14 A jeho syny přivedeš (~způsobíš přiblížit) a oblékneš (~způsobíš obléknout/obalit) je tuniky (~jako draky).

Ex 40:15 A pomažeš (~a zničení) je, jako což pomazal jsi (~jako což zničení) jejich otce, a ustanoví knězi (~[m.3rd.pl.]) pro mě a bude být pro ně jejich pomazání (~... pro ně jejich zničení/deprese/ničitel ⁷⁸⁴³ [hiph.part.]) pro kněžství věčné pro jejich generace.

Ex 40:16 A udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) jako všechno, které přikázal (~pověřil) Jehova jemu (~je), tak udělal.

Ex 40:17 A bylo v obnoveném (~v novměsíci) tom prvním (~tom původním), v roce (~ve změně) tom druhém v jednotě (~v jednom, --není "v prvním") pro obnovený (~pro novměsíc, ~... v jednotě obnovit, ~v jednotě pro novost) byl zvednut (~pozvednut) ten příbytek.

Ex 40:18 A pozvedl (~pozvedl se) Zachránce ten příbytek a dal jeho pány (~jeho panovníky, ~jeho podstavce) a položil (~umístil, ~ustanovil) jeho rozdělení (~jeho prkna) a dal jeho uprchlíky (~jeho závory) a pozvedl jeho sloupy (~postavené)

Ex 40:19 a rozprostřel (~"break apart, spread, stretch, break in pieces" ⁶⁵⁶⁶, ~odlišil ⁶⁵⁶⁷, ~probodl? ⁶⁵⁶⁷ [hiph.]) ten stánek nad tím příbytkem a položil (~umístil, ~ustanovil) přikrytí (~skrytí, ~výpočet?) toho stánku na něj zvrchu (~od ke vzhůru, ~od k myšlenkám/vzestupu/schodišti), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh).

Ex 40:20 A vzal a dal to svědectví (~shromáždění) k tomu Souboru (~truhle/arše/rakvi/sebranému) a položil (~umístil, ~ustanovil) ta oddělení (~osamocení/oddělení/části/tyče, ~bílá plátina, ~lži/žvanění) na ten Soubor (~na tu truhlu/archu/rakev, ~na to sebrání) a dal to víko (~to oddělení/přikrytí, ~tu jako plodnost?) na ten Soubor (~truhlu/...) zvrchu (~od ke vzhůru, ~od k myšlenkám/vzestupu/schodišti).

Ex 40:21 A přivedl (~vstoupil) ten Soubor (~tu truhlu/archu/rakev, ~to sebrané) k tomu příbytku a položil (~umístil, ~ustanovil) ten oddělovač (~"separatrix", ~záclonu/závoj) toho skrytí (~toho přikrytí/smíchání) a uzavřel (~přikryl/oplotil/uzavřel/zablokoval, ~spletl dohromady) nad Souborem (~truhlou/archou/rakví, ~sebraným) toho svědectví, jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 40:22 A dal ten stůl (~to odeslání/vyslání, ~ten vysílač ?!) ve stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) na slabiny (~měkkou část, ~stehno/bok/bedra/základ) toho příbytku ke skrytému (~k severu) zvenku (~od vně) k oddělovači (~"separatrix", ~k zácloně/závoji).

Ex 40:23 A seřadil (~uspořádal) na něj řád (~řadu, ~řád) chleba před (~k tvýři) Jehova, jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 40:24 A položil (~umístil, ~ustanovil) ten svícen (~to jho, ~ten tkalcovský rám) ve stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) naproti (~před) tomu stolu (~tomu odeslání/vyslání, ~tomu vysílači?) na slabiny (~na měkkou část, ~na stehno/bok/bedra/základ) toho příbytku k povýšení (~k jihu).

Ex 40:25 A vynesl (~vystoupil, ~způsobil vystoupit?) ty lampy (~tu orbu) před Jehova, jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 40:26 A položil (~umístil, ~ustanovil) to obětiště toho zlata ve stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) před ten oddělovač (~"separatrix", ~záclonu/závoj).

Ex 40:27 A zkouřil (~spálil) na něm kuřidlo sladkých (~koření), jako což přikázal (~pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 40:28 A položil (~umístil, ~ustanovil) to přikrytí (~tu směs) toho otevření (~těch dveří) k příbytku.

Ex 40:29 A oltář (~obětiště) toho pozvednutí (~celopalu/holokaustu?), tam (~umístil) otevření příbytku stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času), a vynesl (~vystoupil) na něj to pozvednutí (~ten celopal/holokaust?) a ten dar, jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 40:30 A položil (~umístil, ~ustanovil) to umyvadlo (~to kulaté něco) mezi stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) a mezi to obětiště (~ten oltář?) a dal tam vodu (~vody) pro mytí.

Ex 40:31 A umyli z nich (~z nás) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Světloň (~Počnu, =Aharón) a jeho synové jejich ruce a jejich nohy (~jejich chodce/zvědy/pomlouvače?).

Ex 40:32 V jejich vcházení (~"v jejich vejít") ke stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) a v jejich přibližování (~"v jejich přiblížit") k tomu oltáři (~obětišti) se budou umývat (~umyji), jako což přikázal (pověřil) Jehova Zachránci (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Ex 40:33 A pozvedl (~povstal) ten dvůr (~to ohrazení) dokola k příbytku a k oltáři (~k obětišti) a dal přikrytí (~směs) brány toho dvora (~toho ohrazení) a ukončil (~umožnil?) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) to zaměstnání (~to poslání/povolání).

Ex 40:34 A skryl (~přikryl) ten oblak stánek úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času) a sláva Jehova naplnila ten příbytek.

Ex 40:35 A ne mohl (~ne ukončil) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) vejít ke stánku úmluvy (~setkávání, ~smluveného místa/času), neboť přebýval na něm ten oblak a sláva Jehova naplnila ten příbytek.

Ex 40:36 A v pozvednutí (~ve vynesení, ~ve vystoupení, ~dosl.: "a ve způsobit vystoupit" ~ "v být pozvednut") toho oblaku z nad (~věrolomnosti/zrady) toho příbytku vytáhli synové Israele ve všech jejich vytaženích (~cestách).

Ex 40:37 A zda-li ne pozvednut (~vzat vzhůru) ten oblak a ne vytáhli až do dne jeho pozvednutí (~vynést/pozvednout jej).

Ex 40:38 Neboť oblak Jehova na tom příbytku denně (~jejich dny) a oheň bude v noci (~k noci) v něm k očím celého domu Israele ve všech jejich vytaženích (~cestách).

Deutero-nomium - אֵלֶּה הַדְּבָרִים - (tato slova)

Změnění zákona, (nejen podle wikipedie) přinesené ze severního Izraele (z té "špatné" části), bylo plné násilných a zlých ustanovení, ale některá jsou (nebo byla) přeci-jen asi správná...

Je z větší části psáno v první osobě, což ukazuje, že se zřejmě jedná o podvrh - Mojžíš zřejmě nic takto rozsáhlého sám nenapsal, a ty ostatní dobré knihy jsou psány ve třetí osobě a nepředstírají, že jsou něco, co nejsou...

Je dobře, že apoštolové zrušili s koncem věku Berana a příchodem věku Ryb a křesťanství většinu ustanovení pro kněží a zákona, šitého na míru hrubé a zlé době, ve které vznikly... (Nemohli to apoštolové v té době a v tom národě říct ještě otevřeněji, podobně jako nemohli řeckým a římanům říct, který že strom, nesoucí špatné ovoce, uschne následkem dobrého Slova...)

Úvodní čtyři kapitoly prý byly k textu doplněny později, jakož i závěr, který zase vychází z té lepší tradice (je v třetí osobě) a obsahují "Jména"...

Leckterá ustanovení jsou ale správná, některá jsou zastaralá, některá zřejmě byla pokroková kdysi...? Pokusil jsem se z toho vybrat...

Dt 1:1 Tato ta slova (.-^ ?), která vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k celému Království Božimu (~el kál Isráel): v překročení (~v hebreji !, ~v přestupníkovi) toho Úpadku (~ten Úpadek !, ~toho Sestupu, =ha Jardden) v pustině (~v pustinu !, ~v řeči) v soumraku (~v soumrak !, ~v soumráčnou pustinu, =há arábáh) proti naplnění (~ukončení), mezi Oslavenou (~Trpytici se, =ben Párán) a mezi Bláznovstvím (~Padnutím, ~Bílou?, =ben Tófel) a Bělostí (~Transparentnost, ~pro Syna, =Lábán, ~I ben) a <+jeho> Ohrady (~Dvory, ~Palisády, =Chacerót) <a> Dostatku zlata (~Kdo zlato ^{1768.1}, ~Komu zlato ^{1768.2}, ~Dostatek zlata ¹⁷⁶⁷, =di Záháb).

Dt 1:2 Jedenáct (~jednoty bohatého?) den od Bezútešnosti (~beznaděje ²⁷²² 'desolate', ~od zpusťování/vysušení/plýtvání/meče, =me Chóreb, ~me chereb) cesta hory Hrubé (~Bouře, =Seri, ~Otevření brány?, ~Šeir?) až do Svatého čistého pohnutí (~Svatého čistého chvění, ~Svaté čistoty otřesení, =Qádeš bar nea).

Dt 1:3 A bylo ve čtyřiceti rok (~"vešel, ležící změnil") v jedenáct obnovený (~v udělal jsem bohatého obnoveného/opraveného -- jiný tvar 11 než těsně předtím...) v jednom (~v jednotě) pro obnovený (~obnovit/změnit) vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k synům Království Božího (~el benei Isráel) jako vše, které pověřil (~přikázal) Jehova jej k nim

Dt 1:4 po (~následovat mě) jeho udeření (~"jeho udeřit") Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále těch Mluvků (=há Emóri), který obývající v Intrice (~v Umlčení rozumu, ~v Rozumu/Machinaci/Intrice/Plánu, =be Chešbón, ~be Chušbón), a Vylučujícího (~Vyloučení, ~Kroužení/ Koláč?, =Óg) krále té Plodnosti (~té Vezměně, =ha Bášan), který obývající v Obohacování se (=be Aštárót) v Moci (~v Rameni/Síle/Moci ⁰¹⁵³, ~v Rozšíření trosek, ~Majestátu trosek ⁰¹⁴² 'expand, be majestic' ⁵⁸⁵⁶ 'ruins', ~v Mlžné/Dobré pastvině ⁰¹⁰⁸ 'mist, fog', ⁷⁴⁷¹ 'pasture' ⁰¹⁵⁴ 'mighty, goodly pasture?', =be Adrei).

Dt 1:5 V překročení (~v hebreji !, ~v přestupníku) toho Úpadku (~ten Úpadek !, ~toho Sestupu, =ha Jardden) v zemi Tužby (=Móáb) souhlasil (~způsobil začít ²⁹⁷⁴ [hiph.] "agree to") Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) objasnit (~vykopat, ~pramen) to Učení (~ten Zákon, =ha Tóráh) toto řka:

Dt 1:6 Jehova náš Bůh vyslovil k nám v Beznaději (~ve zpusťování/vysušení/plýtvání/meči, =b Chóreb, ~b chereb) řka: mnoho vám (~pro vás) sedět (~bydlet, ~přestat/ustat, ~obydlí, ~sobota) v hoře této.

Dt 1:7 Obrátte se (~směřujte), vytáhněte vám (~pro vás) a vejďte horu těch Mluvků (=há Emóri) a ke všem jejím (~jeho) obyvatelům v soumraku (~v soumráčné pustině, =há arábáh) v hoře a v ponížení (~v nízkosti/ponížení/depresi ⁸²¹⁸, ~v nížině ⁸²¹⁹) a v povýšení (~ve vyprahlém, ~v jihu) a v přikrytí (~v pobřeží) toho moře (~dne?) země těch Pokorných (~Ponížených?, =ha Kenaani) a té Bělosti (~Transparentnosti, =ha Lebánón), až do té záře (~veselosti 'cheerful', ~záře/paprsku ⁵¹⁰² 'shine, beam, light', ~proudu/řeky) té velké proudu (~záře, ~veselosti) Plodnosti (~Protržení (break forth), =Perát (Eufates)).

Dt 1:8 Viz (~viděl), dal jsem před vás tu zemi, vejďte (~vešli) a obsaďte (~vlastněte/zděd'te/vyvlastněte/zbídačte?) tu zemi, kterou slíbil (~která slíbená) Jehova pro vaše otce, pro Množství křidel (=I Abrahám, ~Otce lásky =Abracham), pro Smějícího se (~Vysmívajícího se, ~Sportujícího, =I Jicchák, ~Smích) a pro Náhradníka (~pro Lstivého, =I Jaqóab) dát jim a jejich semeni po nich (~následovat je?).

Dt 1:9 A řekne (~vocals: řikající) k vám v čase tamtom řka: ne mohl jsem (~nedokončil jsem?) sám (~mé osamocení) nést vás.

Dt 1:10 Jehova váš Bůh rozmnožil vás a hle vás ten den jako hvězdy těch nebes pro množství (~rozmmožit?). (--než hvězd viditelných ze Země už nás je více, ale snad se lidstvo včas zabrzdí, než by nás bylo jak hvězd v Mléčné dráze, podaří-li se přizpůsobit porodnost běžné délce dožití včas.)

Dt 1:11 Jehova Bůh vašich otců přidávající (~Josefa) nad vás jako vy tisícrát (~učení zvonů/úderů?, --to už snad radši ani ne...?) a požehnal vás, jako což vyslovil vám.

Dt 1:12 Jak ponesu (~zvednu) sám (~mé osamocení) vaši dřinu (~váš náklad/přetížení ²⁹⁵⁸ 'overburden, toil') a vaše břemeno a váš svár?

Dt 1:13 Dejte vám muže moudré a rozumné (~rozlišované?) a znající (~vědoucí) pro vaše žezla (~hole/větve/kmene) a umístím je (~položím je) ve vaše hlavní (~hlavy).

Dt 1:14 A odpověděli jste (~utlačovali jste?) mně a řekli jste: dobré to slovo, které vyslovil jsi udělat.

Dt 1:15 A vzal jsem hlavy vašich žezel (~vašich holí/větvi/kmenů), muže moudré a vědoucí (~znající) a dal jsem je hlavy nad vámi, vůdce (~prince/vládcce) učení (~tisíců) a vůdce (~vládce/prince) ze souhlasu (~ze znamení, ~stovek) a vůdce (~vládce/prince) silných (~mocných, ~padesátí) a vůdce (~vládce/prince) bohatství (~deseti) a úředníky (~písaře?) pro vaše žezla (~hole/větve/kmeny).

Dt 1:16 A přikázal jsem (~pověřil jsem) soudce v čase tamtom řka: naslouchej (~slyš) mezi vašimi bratry a budete soudit (~a sud' je?) spravedlivě mezi mužem a mezi jeho bratrem (~jeho bratry) a mezi jeho hostujícími (~přebývajícím/bezdomovcem).

Dt 1:17 Ne budete brát ohled na (~nebudete hledět_na/rozpoznávat, ~nebudete mít za cizince?) tváře v rozsudku, jako malého (~bezvýznamného) jako velkého vyslechnete (~budete slyšet), nebudete se bát (~nebudete přebývat, ~nebudete se pít 'quarrel, stir up strife', ~zůstávat/přebývat 'sojourn, abide, remain', ~^{1481.3} 'to fear, be afraid') od před mužem (~každým), neboť ten rozsudek k Bohu on, a to slovo, které bude tvrdé (~ohne, ~bude kruté/tvrdé) od vás, přiblížíte ke mně a uslyším jej (~budu mu naslouchat).

Dt 1:18 A pověřil jsem (~přikázal jsem) vás v čase tamtom všechna ta slova, která uděláte.

Dt 1:19 A vytáhli jsme (~a bude odstraněn) z Beznaděje (~způsobující zpusťování, ~ze zpusťování/vysušení/meče, =me Chóreb, ~mecháreb) a šli jsme s celou tou řečí (~celou tu pustinu) tou velkou a tu bázeň vzbuzující (~strašlivou) ona (~on?), kterou viděli jsme cestu hory těch Mluvků (=há Emóri), jako což přikázal Jehova náš Bůh nám, a šli jsme až do Svatého čistého pohnutí (~Svatého čistého chvění, ~Svaté čistoty otřesení, =Qádeš Barnea).

Dt 1:20 A řekne (~vocals: řikající) k vám: přišli jste až do hory těch Mluvků (=há Emóri), kterou Jehova náš Bůh dávající (~dal) nám.

Dt 1:21 Viz, dal Jehova tvůj Bůh před tebe tu zemi, vystup, obsaď (~zděd'/vyvlastni?), jako což vyslovil Jehova Bůh vašich otců tobě (~jdi), nebož se (~"at' ne budeš se bát") a neděš se (~neděš, ~"at' ne budeš zděšen", ~"at' ne budeš děsit"??).

Dt 1:22 A přiblížíte se ke mně vy všichni (~"všech vás") a řekli jste: nechť vyšleme muže před námi a prohledají (~budou zahanbeni! ²⁶⁵⁹) nám (~pro nás) tu zemi a vrátí (~budou bydlet) nás (~s námi, --není "nám"...) slovo té cesty (~s tou cestou), kterou vystoupíme v ní, a ta města (~ty nepřátele), která vejdem k nim (--[fem.pl.]).

Dt 1:23 A bylo dobré v mých očích to slovo a vzal jsem z vás dvanáct mužů, muž jeden pro žezlo (~pro hůl/kmen/větev).

Dt 1:24 A směřovali a vystoupili do té hory a vešli až do Dědictví porozumím (~Proudu hroznů, ~Údolí hroznů, =ad Nachal Eškól/Eškól) a pomluvliví (~proslídili ⁷²⁷⁰ 'spy', ~prošli 'go on foot', ~^{7270.1b1} 'slander') ji.

Dt 1:25 A vzali v jejich ruku (~ruce?) z ovoce té země a snesli (~sestoupili, ~způsobili sestoupit) k nám a vrátili nám (~nás, ~s námi, --není "nám") slovo a řekli: dobrá ta země, kterou Jehova náš Bůh dávající (~dal) nám.

Dt 1:26 A ne toužili jste (~a ne vaši otcové) vystoupit a rebelovali jste (~a jeho palmy??) ústa (~příkaz) Jehova vašeho Boha.

Dt 1:27 A reptali jste ve vašich stanech a řekli jste <3> v nenávisti <3> Jehova nás (~s námi) vyvedl nás (~způsobil nás vyjít) ze země Tísni (~Ztísnujících, =Micraim) dát nás v ruku těch Mluvků (=há Emóri/Amóri) způsobit zničit nás.

Dt 1:28 Kam my vystupující, naši bratři způsobili rozpustit naše srdce řka: lid velký a povznesený z nás (~z něj, ~od něj), nepřátelé (~města) velikostí (~velké --[fem.pl.]) a omezení (~omezené/opevněné) v nebesích a též syny Řetězů (~Obojků, ~Útlaku/Chudáka pozvednutí =benei Anáqim) viděli jsme tam.

Dt 1:29 A řekne (~a říkající) k vám: ne budete se třást a ne budete se bát od nich.

Dt 1:30 Jehova váš Bůh ten jdoucí před vámi, on bude bojovat (~bude jíst chléb !, ~bude válčit?) pro vás ve všem, které udělal s vámi v Tisních (=be Micraim) k vašim očím.

Dt 1:31 A v pustině (~v řeči), které viděl jsi, kterak zvednul tě (~nesl tě) Jehova tvůj Bůh, jako což zvedne (~ponese) muž svého syna ve vší té cestě, kterou šli jste až do vašeho příchodu (~dosl: "vašeho vejít") až do (-toho) místa tohoto.

Dt 1:32 A ve slovu (~ve věci) tomto nic vás věřících (~způsobujících víru/jistotu/věrnost) v Jehova vašeho Boha.

Dt 1:33 Ten jdoucí před vámi v cestě prohledat vám (~pro vás) místo pro vaše spočinutí (~místo smilovat se nad vámi?), v ohni (~...)

Dt 1:34 A slyšel Jehova hlas vašich slov a rozlétl se a slíbil řka:

Dt 1:35 Zda-li uvidí (~bude vidět!) každý (~muž) v mužích těchto (~těch mocných) té generace toho zla (~té zlé) této tu zemi (~s tou zemí) tu dobrou, kterou slíbil jsem (~která byla slíbena) dát vašim otcům?

Dt 1:36 Kromě (~odstranění?) Podle srdce (~Jako srdce, =Pes?, =Káleb, --ká leb) syn Bude připraven (~bude směřován, ~bude směřovat, =ben Jefūneh, ~ben Jefūneh), on uvidí ji a jemu dám tu zemi, v níž je cesta (~dosl. "která cesta v ní", ~která šel v ní), a pro jeho syny, protože (~odpovědi) který naplnil následovat (~po) Jehova.

Dt 1:37 Též ve mně rozhněval se Jehova ve vaší okolnosti (~...?) řka: též ty ne vejdeš tam.

Dt 1:38 Ježíš (~Spasitel, =Jehóšúa) syn Věčnosti (=ben Nūn), ten stojící přede mnou, on vejde tam, jej posílí (~jej posil), neboť on zdědí (~způsobí zdědit? - proč?, ~rozdělí v dědictví, ~zdědí ji) Království Boží (~s Israele?, =et Isráel).

Dt 1:39 A vaše děti (~vaši cupitající), které řekli jste: za (~pro) kořist budou (~bude), a vaši synové, kteří ne znali (~věděli) ten den dobré a zlé, oni vejdou tam a jim (~pro ně) dám ji a oni ji obsadí (~ji vyvlastní/zdědí/zbídačí?, ~ji budou vlastnit).

Dt 1:40 A vy směřujte vám a vytáhněte do té pustiny (~řeči) cestou dne (~moře) naplnění (~ukončení?, ~rudého, =Jam/jóm sūf).

Dt 1:41 A odpověděli jste (~utlačovali/postihli jste) a řekli jste ke mně: zhřešili jsme k (~pro) Jehova my, vystoupíme a budeme válčení (~budeme válčit, ~a válčili jsme jej?) jako vše, které přikázal nám Jehova náš Bůh, a opásali jste se každý (~muž) jeho nástroje jeho boje (~jeho války/válčení) a byli jste připraveni (~lehci?) vystoupit do té hory (~vystoupit/vyzvednout to počít?).

Dt 1:42 A řekl Jehova ke mně: řekni jim: ne vystupujte a ne bojujte (~neválčete), neboť nic mě ve vaší blízkosti (~mezi vámi) a ne budete udeřeni před vašimi nepřáteli (~nenávidějícími).

Dt 1:43 A vyslovil jsem k vám a ne slyšeli jste a rebelovali jste (~a jeho palma??) ústa (~příkaz) Jehova a překypovali jste (~vařili jste, ~byli jste pyšní) a vystoupili jste do té hory.

Dt 1:44 A vyšel ten Mluvka (~ti Mluvkové, =há Emóri/Améri?) ten obývajcí v hoře tamté potkat vás a pronásledoval vás, jako což udělají (~[fem.pl.]) ty včely (~ty přičiny, ~ta slova, --[m.pl.] - včely nesprávný rod...), a zhmoždili (~zbili) vás v Bouři (~v Hrubosti, ~v Bráně?, =b Seir, ~b Seir) až do Klatby (~až do Oddanosti, =ad Chármáh).

Dt 1:45 A vrátili jste se a plakali jste před Jehova a ne slyšel Jehova ve váš hlas a ne naslouchal (~nezpůsobil dát ucho") k vám.

Dt 1:46 A bydleli jste (~vrátili jste se) ve Svatém (~ve Svatosti?, =b Qádes) dny (~moře) mnohé jako dny (~moře), které bydleli jste.

Dt 2:1 A obrátili jsme se a vytáhli do té pustiny (~do té řeči, ~do toho vyřčeného) cestou dne (~moře) naplnění (~konce, =Jam Suf, =Red Sea, {pouze Aram}), jako což vyslovil Jehova ke mně, a kroužili jsme kolem hory Hrubosti (~hory Brány, ~hory otevření brány, ~hory bouří, ~hora chlupu?, =har Seir, ~har Seir) dny mnohé.

Dt 2:2 A řekl Jehova ke mně řka:

Dt 2:3 Mnohokrát vám obtáčet (~otáčet, ~kroužit kolem) tu horu tuto, směřujte vám (~pro vás) ke skrytému (~k pokladu, ~k severu).

Dt 2:4 A tomu lidu přikaz řka: vy přecházející (~hebrejové?) v hranici vašich bratrů, synů pracujících (~pracovali, =beni Esáu), těch obývajících v Hrubosti (~v Bráně, ~v Bouři, =b Seir, ~b Seir), a budou se bát z vás (~od vás) a strážte se (~hlídejte se) velmi,

Dt 2:5 ne přete se v nich, neboť ne dám vám z jejich země kořist (~až do) stopy (~od cesty, ~kroku, ~místa k šlápnutí) chodidla (~dlaně) nohy, neboť dědictví pro pracující (=Esau) dal jsem horu Hrubosti (~Brány, ~bouře, ~otevřítajícího, =et har Seir, ~et har Seir).

Dt 2:6 Potravu (~pohlcujícího) koupíte (~rozdrtíte/zlomíte?) od s nimi (~od nich?) v penězích (~ve stříbře) a budete jíst (~pohltíte), a též vody (~od moře) nakoupíte (~vykopete, ~uděláte hostinu/banket) od s nimi (~od nich?) v penězích (~ve stříbře) a bude pít (~založíte ⁸³⁷¹).

(-- < nebo: "Pohlcujícího rozdrtíte od s nimi v penězích a pohlíte, a též vody vykopete od s nimi v penězích a založíte/ustanovíte." ? >)

Dt 2:7 Neboť Jehova tvůj Bůh požehnal tě ve všech dílech tvé ruky, znal (~věděl) tvé chození (~"tvé chodit") té pustiny (~řeči) té velké této, toto čtyřicet let (~rok, ~rozmnožím trosky změny?), Jehova tvůj Bůh s tebou, ne postrádal jsi (~neměl jsi nedostatek) slovo (~věc).

Dt 2:8 A přešli jsme od s našimi bratry, syny pracujících (=beni Esáu), těmi obývajícími v Hrubosti (~v bouři, ~v bráně, ~v otevření?, =b Seir, ~b Seir), z cesty (~stopu) toho soumraku (~soumravné pustiny, =há arábáh) od Mocí (~ze síly, ~z mocí, ~z hájů vznešených/povýšených/pyšných stromů, =me Eilót) a z páteře muže (~z rady muže, ~z pevnosti muže/bojovníka, =me Eción Gáber).

A otočili jsme se a přešli cestu pustiny (~řeči) Tužby (~od otce, =Moáb).

Dt 2:9 A řekl Jehova ke mně: neomezujte (~ať ne budete omezovat, ~nebudte nepřáteli, ~netísňte) Tužbu (=Moáb) a ne potýkejte se (~nerozvíjíte se, ~nevzrušujete se, ~ať ne budete se potýkat") v nich bojem (~k boji?, ~k válce?, -- myslím, že by to mělo být ve smyslu, že "v sobě" se máte potýkat, ale ne v druhých...?), neboť ne dám tobě z jeho země dědictví, neboť pro syny Zakrytí (~závoje, ~přikrytí, =Lot) dal jsem Probuzení (~nepřítelé, ~město, ~úzkost, =Ár) dědictvím.

Dt 2:10 Ty strachy (~ti strašící, ~ti matkové?, =há Eimim, ~⁰³⁶⁸ "terrors") předtím obývali v ní, lid velký a mnohý a vysoký (~povznesený) jako řetězy (~jako obojky, ~jako chudých pozvednutí/povstání, =ká Anáqim).

Dt 2:11 Stíny (~lékaři/léčitelé?, ~obři/bolševici?, ~... žádní obři..., =Refáim, ⁷⁴⁹⁷ "giants, Refáim" je pověra, spíš od ⁷⁴⁹⁵ "to mend by stitching, i.e. fig. to cure; to heal, make healthful; healer, physician") považování též (~hněv) oni jako Řetězy (~obojky, ~pokorných pozvednutí, ~jako chudých pozvednutí, =ká Anáqim) a ty Tužby (~ti Toužící?, ~ti od otce?, =há Móábim) nazývali je (~pro ně) Strachy (~teroristy, =Emim).

Dt 2:12 V Hrubosti (~v bouři, ~v bráně, ~v otevření?, =b Seir, =b Seir) obývali také ti šlechtici (~ti bílí, ~ti dutí, ~ti bílého chleba, ~jeskyňáři?, =há Chórim), dříve než (~"před") synové pracujících (=beni Esáu) vyvlastnili je (~zdědili je), a vyhladili je (~zničili je) od před sebou (~od před nimi, ~od jejich tváře) a budou bydlet (~vrátili se) po nich (~dosl.: "pod nimi"), jako což udělalo Království Boží (=Isráel) pro zemi jeho dědictví, kterou dal Jehova jim.

Dt 2:13 Nyní povstaňte a přejděte pro vás proud bujného vzrůstu (~proud obklopený křovinami?, =Nachal Záred, "... exuberant in growth").

A přešli jsme proud bujného vzrůstu (=Nachal Záred).

Dt 2:14 A ty dny (~moře), které šli jsme ze Svaté čistoty váhající (~Svatého čistého chvění/pohnutí/otřesení, =Kádeš Barnea), až do který přešli jsme proud bujného vzrůstu (=Nachal Záred), třicet a osm let (~rok, ~kdo položil a bohatství/tučnost změní?), až do naplněna (~ukončena, ~napřimena v etickém smyslu) celá ta generace mužů těch bojů (~té války) zprostřed (~z blízkosti) toho tábora (~spočinutí), jako což přísahal (~bylo přísaháno) Jehova jim.

Dt 2:15 A též ruka Jehova byla v nich znepokojit je (~rozrušit je) zprostřed (~z blízkosti) toho spočinutí (~tábora) až do jejich naplnění (~morálního napřimění, ~dokončení).

Dt 2:16 A bylo (~bud?), jako což naplnili se (~ukončili) všichni muži té války (~toho boje) zemřít zprostřed (~z blízkosti?) toho lidu

Dt 2:17 a vyslovil Jehova ke mně řka:

Dt 2:18 ty přecházející (~hebrej?) ten den hranici Tužby (~od otce?, =Móáb), to probuzení (~s probuzením, ~úzkost, ~nepřítelé, ~město, =et Ár),

Dt 2:19 a přiblížíš se proti synům Ztemnělým (~lidovým/vrozeným, =benei Ammón), neztíšuj je (~ať ne budete ztíšovat/omezovat je) a nehádejte se (~ať ne budete se hádat/přít, ~ne přete se) v nich, neboť ne dám ze země synů Ztemnělých (~lidových, =benei Ammón) tobě dědictví, neboť pro syny Zakrytí (=Lót) dal jsem ji dědictvím (~vyvlastnit/zdědit/okupovat ji).

Dt 2:20 Země Stínů (~lékaři/léčitelé?, ~obři/bolševiků?, =Refáim) považována (~považuje se) též (~hněv!) ona, Stíny (~lékaři/léčitelé?, ~obři/bolševici?, =Refáim) obývajcí v ní předtím a ti Ztemnělí (~lidový/vrození, =há Ammónim) nazývali je (~"jim") Intrikáni (=Zamzúmim).

Dt 2:21 Lid velký a mnohý a pozvednutý (~vysoký) jako Řetězy (~Obojky, ~pozvedl Pokory pozvednutí, ~jako chudých pozvednutí, =ká Anáqim, ~kaaná qim) a vyhladil (~zničil) je Jehova od před nimi (~od jejich tváře) a zdědili (~vyvlastnili) je a obývali po nich (~dosl.: "pod nimi"). (není zde vůbec jasné, koho vyhladil a kdo pak obýval...? Nejspíš ty řetězy... nebo ty, kteří překáželi chudých pozvednutí?)

Dt 2:22 Jako což udělal pro syny Pracujících (=libnei Esáu), ty obývajcí v Hrubosti (~v bráně, ~v bouři, ~v otevření?, =b Seir, =b Seir), který vyhladil (~zničil) ty šlechtice (~ty bílé/duté/jeskyňáře, =há Chóni) od před nimi (~od jejich tváře) a zdědili (~vyvlastnili) je a budou obývat (~a vrátili se) místo nich (~po nich, ~dosl.: "pod nimi") - používá se, nastoupí-li nový král "pod" tím předchozím... až do (-toho) dne tohoto.

Dt 2:23 A ty Zvrhlé (~ti zločinci, ~ty viny/perverze, =há Avim), ty obývajcí v ohradách (~ve dvorech, ~v obezděních, =ba Chacerim) až do (~kořist) Síly (~Moci?, =Azzáh) Korun (~jako otevřících, ~dlaně hledajících, =Kaťórim, ~ka petórim), ty vycházejcí z Koruny (~z dlaně hledání, ~od jako otevřít, =mi Kaťór), vyhladil je (~zničil je, ~vocal: vyhladili je) a budou obývat (~vrátili se) místo nich (~po nich, ~"pod nimi").

Dt 2:24 Povstaňte, vytáhněte a překročte proud Výskající (~proud/dědictví Přemožení, ~radostný, ~spěchající, ~radostně výskající, =Nahal Arnón), viz, dal jsem v tvou ruku Smetení (~Válečníka, ~stírajícího, =Sichón), krále Intriky (~rozumu, ~intriky/machinace, ~umlčení rozumu, ~pevnosti, =Chešbón ~Chušbón), toho Mluvku (=há Amóri), a jeho zemi, začni (~zprofanuj/znečišti), zděď (~vyvlastni) a potýkej (~hádej) se v něm k boji.

Dt 2:25 <ten> Den tento začnu (~zprofanuji) dávat tvůj děs (~terror) a tvou bázeň (~strach) podél (~dosl.: "na/nad tvář") těch národů (~lidů) pod celými těmi nebesy, které uslyší (~[fem.]?) tvou slávu (~zprávu/slyšení) a budou se třást (~a otřesou se) a budou tancovat (~budou se bát/tancovat, ~budou v úzkosti, ~znečištil/zprofanují, ~začnou) od před tebou (~od tvé tváře).

Dt 2:26 A vyslal jsem posly (~anděly?) z pustyne (~z řech?) původní (~původů, ~výchoďů --[pl.]) ke Smetení (~k Válečníkovi, =el Sichón) krále Intriky (~Rozumu, ~Umlčení rozumu?, ~Machinace/Intriky/Plánu, =melek Chešbón, =melek Chůšbón), slova pokoje (~míru), řka:

Dt 2:27 Necht' přejdu v tvé zemi v cestě, v cestě půjdu, ne odvrátím se (~ne uvězněný?) vpravo a vlevo.

Dt 2:28 Potravu (~pohltil, ~budu moci) v penězích prodáš mi (~koupíš mě, ~rozdrtíš/zlomíš mě, -- < slovo "rozdrtit, zlámat", potažmo "zrni", potažmo "kupovat nebo prodávat zrni"... je mnoho jiných slov pro obchodování, proč toto?) a budu jíst a vody (~a ukončil jsem dny) v penězích dáš mi a budu pít, pouze (~a způsobil založit čerstvost/zelen) necht' projdu v mých pěších (~v mých nohou/pěších/špezech/pomlouvati?).

Dt 2:29 Jako což udělali (~Esau, =ásu) pro mě synové Pracujících (~Dělalí, =Esau), ti obývajcí v Hrubosti (~ve Vlasu/Bráně/Otevření?, =b Seir, ~Seir), a ty Tužby (~ti Toužící?, =há Móábim), ty obývajcí Spálení (~v Probuzení, ~v Nepříteli, ~ve Městě?, ~Spálení¹¹⁹⁷, =be Ár ~Beár), až do který přejdu (~šťastný hebrej?) ten Úpadek (~ten Sestup, =há Jarden) k té zemi, kterou Jehova náš Bůh dávající (~dal) nám.

Dt 2:30 A ne souhlasil (~netoužil) Smetení (~Válečník, =Sichón) krále Intriky (~Rozumu, ~Umlčení rozumu?, ~Machinace/Intriky/Plánu, =melek Chešbón, =melek Chůšbón) způsobit nás přejít v něm (~ten náš hebrej v něm), neboť zatvrdil Jehova tvůj Bůh jeho ducha a posílil jeho srdce, aby (~kvůli, ~"pro důvod") dát jej v tvou ruku jako den tento.

Dt 2:31 A řekl Jehova ke mně: viz (~viděl), začal jsem (~znečištil jsem, ~způsobil jsem kroužit/tancovat) dát před tebe Smetení (~Válečníka, =Sichón) a jeho zemi, začni (~začal, ~ta moc, ~znečištil/znečišti), obsaď (~zděd/vyvlastni/zbídač?) zdědit (~vlastnit, ~k Siti) jeho zemi.

Dt 2:32 A vyšel Smetení (~Válečník, =Sichón) potkat nás on a celý jeho lid k válce (~boji) do Pošlapaného (~do Ocejchovaného, =Jácháh).

Dt 2:33 A dal jej Jehova náš Bůh před nás a udeřili jsme (~byl udeřen?, ~neobvyklý tvar) jej a jeho syna (~ketiv: syny) a celý jeho lid.

Dt 2:34 A zajali jsme všechny jeho nepřátele (~jeho města, ~jeho probuzení) v čase tamtom a zakázali jsme (~dali jsme do klatby, ~zničili jsme, ~oddali jsme) celé město (~celé probuzení, ~všechno město -- [sing.]) mrtvých (~mužů) a těch zapomínajících (~těch žen) a svírajícího (~a ty děti, ~těch cupitajících, ~toho cupitání, ~chňapajícího/svírajícího ²⁴¹⁴ "to clutch, catch, seize as prisoner" - záměna חָטַף místo חָטַף), ne zanechali jsme (~nezpůsobili jsme zbytek) zbytek (~přeživší).

Dt 2:35 Pouze tu zvěř (~ty v nich, ~ten dobytek/šelmy) ukořistili jsme (~v naší zřejmosti) pro nás a kořist těch měst (~nepřátel?), které zajali jsme.

Dt 2:36 Ze Strádání (~Z Nahosti, =me Aróer ⁶¹⁷⁶ "naked, stripped, destitute"), které na jazyku (~rtech, ~břehu) proudu Přemožení (~Výskání, ~dědictví přemožení, =Nachal Arnón), a to město (~to probuzení), které v <jeho> dědictví (~v proudu a) <a> kořisti (~až do, ~svědectví) toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, ~Náspu svědectví, =há Gileád, ~"a shromáždění Pramene kořisti" - jinde mezeza?), ne bylo město (~setkání, ~chladnost), které nedosažitelné (~pyšné, ~nedosažitelně vysoko) od nás (~od něj), to všechno dal Jehova náš Bůh před nás.

Dt 2:37 Pouze (~hubený) k zemi synů Ztemnělých (~Lidových/Vrozených, =benei Ammón) ne přiblížil jsi se, každá ruka dědictví (~proudu) Vyprázdnění (~Vylití, =Jabbóq) a města (~nepřátelé, ~probuzení) té hory a vše, které přikázal Jehova náš Bůh.

Dt 3:1 A směřovali jsme a vystoupili cestou té Plodnosti (~té Vezměně, =ha Bášan) a vyšel Vylučující (~Kroužící/Koláč, =óg) král té Plodnosti (~té Vezměně, =melek ha Bášan) potkat nás on a celý jeho lid k válce (~k boji) Moci (~Rameni/Síle/Moci ⁰¹⁵³, ~Rozšíření trosek, ~Majestátu trosek ⁰¹⁴² 'expand, be majestic' ⁵⁸⁵⁶ 'ruins', ~Mlžné/Dobré pastviny ⁰¹⁰⁸ 'mist, fog' ⁷⁴⁷¹ 'pasture' ⁰¹⁵⁴ 'mighty, goodly pasture?', =Adrei).

Dt 3:2 A řekl Jehova ke mně: neboj se (~"at' ne budeš se bát") jej, neboť v tvou ruku dám jej a celý jeho lid a jeho zemi a udělám jemu, jako což udělal jsem pro Smetení (~pro Válečníka, =I Sichón) krále těch Mluvků (=melek há Emóri), který obývající v Intrice (~v Umlčení rozumu, ~v Rozumu/Machinaci/Intrice/Plánu, =be Chešbón, ~be Chšbón).

Dt 3:3 A dal Jehova náš Bůh v naši ruku Vylučujícího (~Kroužícího/Koláč, =óg) krále té Plodnosti (~té Vezměně) a celý jeho lid a udeřili jsme jej až do aby ne (~až do selhání) zůstat (~způsobit zbytek) jemu zbytek (~přeživší).

Dt 3:4 A zajali jsme všechna jeho města (~jeho nepřátele) v čase tamtom, ne bylo město (~setkání, ~ledovost), které ne vzali jsme od s ním, šedesát (~bělostné/radostné?) město (~probuzení, ~celou unii ^{2256.2}, ~celou unii ^{2256.3}) Hromadění (~Hroudy 'clod, pile together', ~Kamenů?, =Argób, ~prokleté jámy?) království (~pletení/intrikování v království ⁰⁷⁰⁷, =aurag ba mameleket, ~"...celé skryté, ne kamenování království vylučujícího...") Vylučujícího (~Kroužícího?, =óg) v Plodnosti (~ve Vezměně, =ba Bášan).

Dt 3:5 Všechna tato města (~všechny tyto nepřátele) omezená (~opevněná, ~v nouzích/tísňích) hněvu (~zdí) pýchy (~vysokou ¹³⁶⁴ 'high, exalted, proud, haughty, loftiness') bran (~chudiny) a závorami kromě (~osamocení, ~pro lži/žvanění) od měst (~od nepřátel, ~nahosti ⁴⁶²⁶) těch Vládců (~venkovanů?, ~vůdců/válečníků ⁶⁵¹⁸, =ha Perázi) rozmnožit (~způsobit množství) velmi.

Dt 3:6 A zakázali jsme (~dali jsme do klatby, ~zničili jsme jako klaté, ~vybělili jsme je? ²³⁵⁷) je (~jejich znamení), jako což udělali jsme pro Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále Intriky (~Umlčení rozumu, ~Rozumu/Machinaci/Intrice/Plánu, =Chešbón, =Chšbón) zakázat (~dát do klatby, ~zničit jako klaté, ~být vybělen) všechna města (~probuzení) mrtvých (~mužů) těch zapomínajících (~těch žen) a svírajícího (~a toho přeskakujícího, ~těch dětí, ~těch rodin, ~toho cupitajícího/přeskakujícího/cestujícího ²⁹⁵² 'to trip, skip, take quick little steps', ~chňapajícího/svírajícího ²⁴¹⁴ 'to clutch, catch, seize as prisoner' - záměna חָטַף místo חָטַף).

Dt 3:7 A všechnu tu zvěř (~ten dobytek/šelmy?, ~všechny ty v nich) a kořist těch měst (~těch nepřátel, ~a kdo probudit je?, ~a kdo být prohnáný ⁶¹⁹¹ [hiph.] 'to be crafty?') vyplnili jsme (~ukořistili jsme ⁰⁹⁶² 'plunder') pro nás.

Dt 3:8 A vzali jsme v čase tamtom tu zemi z ruky dvou králů těch Mluvků (=há Emóri), kteří v protistraně (~v hebreji, ~v přestupníku) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardeen) z dědictví (~z proudu) Výskání (~Přemožení, =Armón, ~Světla věčného?, =Aûmûn) až do hory Klatby (~Oddanosti, =ad har Chermón).

Dt 3:9 Šelmy soudců?? (~Poušť soudců, ~Lovci/Rybolovci?, ~Číhající? ⁶⁶⁷⁹, ~Živitelé? ⁶⁷²⁰, ~Hráči/lovci ⁶⁷¹⁸, =Cidónim) budou nazývat (~pro) Klatbu (~Oddanost, =I Chermón, ~čerstvou pyšnost?, ~lůach rimón?) Osvobození (~Vládnutí, ~Otočení?, ~Brnění/Zbraň?? ⁸³⁰², =Sirión, =Širión) a ti Mluvkové (=há Emóri) nazvou ji (~pro něj) Ukázání (~Oslepení? ⁵⁵⁷⁵, 'sudden blindness' - píše se mírně jinak, =Šnir ⁸¹⁴⁹ 'to be pointed').

Dt 3:10 Všichni nepřátelé (~města) té Upřímnosti (~Přimosti, ~Shody ⁴³³⁴ 'concord', ~Roviny, =ha mišór, ~ten kdo vládce?, =ha mi sár) a celý ten Pramen kořisti (~Věčný koloběh?, =ha Gileád) a celá ta Plodnost (~ta Vezměně, ~ta Hanba?, =ha Bášan) až do Pozvednutí síly (~Kráčení?, =Salkáh, ~Pozvednutí moci/síly, =Salkáh ^{5549 3581}) a Moc (~Rameny/Síla/Moc ⁰¹⁵³, ~Rozšíření trosek, ~Majestát trosek ⁰¹⁴² 'expand, be majestic' ⁵⁸⁵⁶ 'ruins', ~Mlžná/Dobrá pastvina ⁰¹⁰⁸ 'mist, fog' ⁷⁴⁷¹ 'pasture' ⁰¹⁵⁴ 'mighty, goodly pasture?', =Adrei) města (~měst?, ~nepřátel(é)?) království Vylučujícího (~Vyloučení, ~Kroužícího, =óg) v Plodnosti (~ve Vezměně, ~v Hanbě?, =ba Bášan).

Dt 3:11 Neboť pouze (~hubený) Vylučující (~Kroužení?, =óg) král té Plodnosti (~té Vezměně, =ha Bášan) zbyl (~zbýván, ~pozůstalý?) ze zbytku (~z hojnosti/přebytku) těch Stínů (~těch lékařů/léčitelů?, ~těch obrů/bolševiků?, =há Refaim), hle, jeho lože (+je) lože čistoty zlehčování (~lože drsnosti/krutosti/útlaku, ~lože železa), znečišťující (~zda-li oslabit, ~znečišťující מִלְחָמָה místo הִלָּה ?, ~"zda-li ne" (dle KJV) -- psáno nesprávně?, ~zda oslabit/ohromit/poděsit/rozžutit ³⁸⁵⁶ 'languish, amaze, startle, be rabid') on v Rozmnožení (=be Rabat) synů Ztemnělých (~Lidových?, =benei Ammón), uvidíš (~devět) matky (~loktů) obměkčím (~její délka) a položil jsem (~a čtyři) matky (~loky) rozšířit (~její šířka) v pravdě (~v pravdě/věrnosti/víře, ~v loktu) muže (~každého).

Dt 3:12 A tu zemi tu obsadili jsme (~vyvlastnili/zdědili/zbídačili?, ~a s tou zemí touto obsadil/zbídačil/otřese nás ^{3423~7567}) v čase tamtom ze Strádání (~z Nahosti, =me Aróer), která (~které?) na dědictví (~na proudu, =al nachal) Přemožení (~Výskání/Vřeštění?, =Armón), a polovinu (~rozdělení) hory toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =ha Gileád) a jeho města (~jeho nepřátele) dal jsem pro Vizte syna (~Viděli syna, =lá Rûuben) a pro Štěstěnu (~pro Oddíl/Vojsko, =la Gádi).

Dt 3:13 A hojnost (~přebytek, ~zbytek) toho Pramene kořisti (~Věčného koloběhu?, =ha Gileád) a celou tu Plodnost (~tu Vezměně, ~tu Hanbu?, =ha Bášan) království Vylučujícího (~Vyloučení, ~Kroužícího, =óg) dal jsem pro polovinu (~rozdělení) žezla (~hole/větev/kmene) toho Zbavitele (~toho Způsobujícího zapomnění, =ha Menašeh), celé území (~provaz, ~bolest/smutek ^{2256.2}, ~celou unii ^{2256.3}) toho Hromadění (~Hroudy 'clod, pile together', ~Kamenů?, =Argób, ~prokleté jámy?) pro celou tu Plodnost (~tu Vezměně, ~tu Hanbu?, =ha Bášan) tamtu (~ten on) nazve (~bude nazván) zemí Stínů (~lékařů/léčitelů?, ~obrá/bolševiků, =Refaim).

Dt 3:14 Osvícenec (=Jáir) syn Zbavitele (~syn Způsobujícího zapomnění/zbavení, =ben Menašeh) vzal celé území (~provaz, ~bolest/smutek ^{2256.2}, ~celou unii ^{2256.3}) Hromadění (~Hroudy 'clod, pile together', ~Kamenů?, =Argób, ~prokleté jámy?) až do hranice toho Pyšného diváka (=ha Gešûri) a toho Útlaku (~těch Utlačitelů?, =ha Maacháti) a nazval je (~jejich znamení) nad jeho jménem tu Plodnost (~ta Vezměně, ~s tou Plodností, =ha Bášan) Prohlášení (~prohlášení ^{2331.1}, ~životy/dechy ^{2331.2}, ~vesnice, =Chavót) Osvícence (=Jáir) až do dne tohoto.

Dt 3:15 A pro Obchodníka (~pro Cenu?, =I Máchir) dal jsem ten Pramen kořisti (~Věčný koloběh, =et ha Gileád).

Dt 3:16 A pro Vizte syna (~pro Viděli mého syna, =lá Reû beni) a pro Štěstěnu (~pro Oddíl/Vojska, =la Gádi) dal jsem z toho Pramene kořisti (~z toho Věčného koloběhu, =min ha Gileád) a až do (~a kořist, ~a svědka) dědictví (~proudu) Přemožení (~Výskání/Vřeštění, =Armón) uprostřed toho dědictví (~toho proudu/údlí) a hranici (~a zkroutí/omezí ¹³⁷⁹ 'to twist as a rope, to bound/border') a až do Vyprázdnění (~Vylití, ~Prázdnosti, =ad Jabbôq) toho dědictví (~toho proudu/údlí) hranice synů Ztemnělých (~Lidových, =benei Ammón).

Dt 3:17 A ten soumrak (~do toho soumraku/směsi, ~tu soumravnou pustinu, =ha Arábáh) a ten Úpadek (~Sestup, =ha Jardeen) a hranici od Jako orby?? (~od Harf, ~od jako lampy, ~od jako orání/rozmlouení ⁵²¹⁴, ~udeření lampy/orby? ⁴³⁴⁷, =mi Kineret, ~mi ka neret) a až do (~a kořist/svědka/věčnost?) dne (~moře) toho soumraku (~té soumravné pustinu), dne (~moře) toho rozdrčení (~oni čerství, ~toho slaného/právného/rozdrčeného, ~čerství/svěží/nový ³⁸⁹²) pod (~místo) Násilníky (~pod Základy, ~základů/svahů ⁰⁷⁹⁴, ~násilníkú/ničitelů/ruin ⁷⁷⁰³, =Ašdót) té Trhliny (~toho Zmizení pýchy, ~té Kontemplace/Meditace, ~toho přechodu mezi?, ~toho zmizení pýchy/odstranění ^{6461 1466~1455}, =ha Pisgáh) k úsvitu.

Dt 3:18 A přikázal jsem vám v čase tamtom řka: Jehova váš Bůh dal vám (~tu) zemi tuto obsadit ji (~zdedit ji, ~vyvlastnit ji, ~pro její Síť), odstraněné (~vybavení k boji, ~vytažení/svlečení/zachránění) převedete (~přejdete, ~perish, vanish?', ~...?) před vašimi bratry, syny Království Božího (=benei Isráel), všechny syny moci (~síly, ~boje, ~všichni synové síly/moci, =benei Cháil).

Dt 3:19 Pouze vaše ženy (~vaši zapomínající/půjčující?) a vaše děti (~váš cupitající) a váš majetek, věděl jsem (~znal jsem), že majetek mnohý pro vás, budou bydlet (~vrátí se) ve vašich městech (~ve vaše města, ~ve vaše nepřátele?, ~vaše spálení?), která dal jsem vám.

Dt 3:20 Až do který způsobí odpočinout Jehova pro vaše bratry jako pro vás a obsadí (~zdědí/vyvlastní/zbídačí?) též oni tu zemi, kterou Jehova váš Bůh dávající jim v přestupníka (~v hebreje, ~v protistrany) tom Sestupu (~Úpadku, =ha Jardeen) a vrátíte se (~a ustane/přestane je, ~a jejich sobota/ustání/sídlo/obydlí?) každý (~muž) k jeho dědictví (~k jeho vlastnictví, ~vyvlastnit/zdedit jej), které dal jsem vám.

Dt 3:21 A se Spasitelem (~s Ježíšem, ~Spasiteli, =et Jehóšua) přikázal jsem v čase tamtom řka: tvé oči ty vidoucí všechno, které udělal Jehova váš Bůh pro dva ty krále ty mocné (~tyto), tak udělá (~bude uděláno) Jehova pro všechna ta království, která ty přecházející (~hebrej!) tam (~do tam, ~zděšení/zpustošení, ~která s tím hebrejem zpusošil?).

Dt 3:22 Ne budete se bát, neboť Jehova váš Bůh, on ten bojující (~on ten bojován) pro vás (~"... váš Bůh on, hle/zde chléb váš").

Dt 3:23 A hledal jsem milost (~a smiloval jsem se?) k Jehova v čase tamtom řka:

Dt 3:24 Pane (=Adónaj) Jehova, ty začal jsi (~znečistil jsi?) ukazovat (~ukázat, ~způsobit vidět) tvému sluhovi tvou velikost a tvou ruku tu mocnou, kterou kdo Bůh (~[sing.]) v nebesích a v zemi, který udělá (~kterou udělá, ~který bude udělán) jako tvá díla a jako tvé moci?

Dt 3:25 A nechť přejdu prosím <-a> <+, aby> viděl jsem tu zemi tu dobrou, kterou v přestupníkovi (~v hebreji!) ten Sestup (=ha Jardden), ta hora ta dobrá tato a ta Bělost (~Transparentnost, =ha Lebánón, ~a to srdce věčné, ~ha leb nūn).

Dt 3:26 A rozprchlil se (~přel se ⁵⁶⁷⁴ 'passed over', ~prošel se?, ~rozrušil se ⁵⁶⁷⁸ 'prchlivost, zuřivost, hebrejskost'? ČEP: "vzplanul prchlivostí") Jehova ve mně kvůli vám (~pro váš důvod, ~pro sužujícího/trápícího/postihujícího vás ⁶⁰³¹ [hiph.part.] "for the one afflicting you") a ne slyšel ke mně a řekl Jehova ke mně: mnoho tobě (~jdi), ať ne přidáš slovo ke mně ještě (~znovu) ve slově (~ve věci) tomto (~teto).

Dt 3:27 Vystup (~Vystoupil) hlavu té Meditace (~té Trhlíny, ~toho Zmizení pýchy/odstranění ^{6461 1466}, =ha Pisgáh) a zvedni tvé oči ke dni (~k moři, ~k západu) a ke skrytému (~k severu, ~k jejich [fem.] vyhlédnutí/prohlédnutí? ⁶⁸²²) a k pravému (~k jihu, ~a počítal jsi? ⁴⁴⁸⁷) a k úsvitu a viz (~a uvidí) v tvé oči, že ne přejdeš (~přestoupíš) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden) tento.

Dt 3:28 A přikázal Spasiteli (~se Spasitelem, ~s Ježíšem, ~Spasiteli, =et Jehóšua) a posílil jej (~upevnil jej, ~přemohl jej?) a posílil jej (~utrdil jej, ~zostažitel jej, ~a zesládl jsem jej?), neboť on přejde před tím lidem tímto a on způsobí zdědit (~zdědi, ~způsobí zdědit, ~rozdělí dědictví) je (~jejich znamení/souhlas?) tu zemi, kterou uvidíš.

Dt 3:29 A vrátili jsme se (~bydli jsme) v Pýchu (~v Rokli ¹⁵¹⁶ od ¹⁴⁶⁶ 'steep valley, narrow gorge', ~v Pýchu/Aroganci ¹⁴⁶⁶ =ba Gia) proti (~před, ~obřezal) domu Zívání (=bet Peór ⁶⁴⁷³ 'yawn, gape, open wide').

Dt 4:2 (< nesprávné ustanovení... 4:2 >)

Dt 4:3 Vaše oči ty vidoucí (~Vaše oči způsobil vidět), které udělal Jehova v Majiteli Zívajícím (=ba Baal Peór), neboť každého toho muže, který šel následovat (~po) Majitele Zívajícího (=Baal Peór), vyhladil jej (~zničil jej) Jehova tvůj Bůh zprostřed tebe (~z tvé blízkosti).

Dt 4:4 A vy (~je?), ti přilnavající (~lpějící) v Jehova vašem Bohu, živí všichni vy (~zachoval živé všech vás) ten den (~dnes).

Dt 4:5 Viz (~viděl), učil jsem vás ustanovení a soudy (~rozsudky), jako což přikázal mně (~pověřil mě) Jehova můj Bůh udělat tak v blízkosti (~uprostřed) té země, kterou vy vcházející tam obsadit ji (~zdědit/vyvlástit ji, ~k její Síti/Internetu?).

Dt 4:6 A budete strážit a uděláte, jako ona vaše moudrost a váš rozum (~rozlišování) k očím těch národů (~těch lidí), které uslyší (~budou poslušni) všechna ta ustanovení tato, a řeknou: pouze lid moudrý a rozumný (~rozlišující/inteligentní) ten národ (~ty národy, ~ti pyšní?, ~ta záda, =ha góí) ten velký tento.

Dt 4:7 Neboť kdo národ (~kdo národy, ~kdo pyšný, =mi góí) velký, který jemu (~pro něj) Bůh (~Bohové -- jako skoro vždy [pl.]...) blízci k němu, jako Jehova náš Bůh (~naši Bohové?), ve všem volali jsme (~přečetli jsme, ~nazvali jsme) k němu?

Dt 4:8 A kdo národ (~národy, ~pyšní, =mi góí) velký, který jemu (~pro něj) ustanovení a soudy (~rozsudky) spravedlivé, jako celé to učení (~ten zákon, =ha tóráh) toto, které já dávající před vás ten den?

Dt 4:9 Pouze stráž (~způsobil strážit, ~způsob strážit) tobě (~jdi, ~šel) a strážit tvou duši velmi, aby ne (~směřoval?) zapomeneš ta slova (~věci), která viděla tvé oči, a aby ne (~a bude směřovat?) odvrátí (~budou odvráceny?) od tvého srdce všechny dny (~moře) tvého života a způsobíš je znát (~způsobíte znát) pro tvé syny (~tvou bělost/transparentnost?) a pro syny tvých synů (~a bělost/transparentnost tvých synů).

Dt 4:10 Den, který stál jsi před Jehova tvým Bohem (~[pl.]) v Bezútešnosti (~v beznaději ²⁷²² 'desolate', ~ve zpusošení/vysušení/ plýtvání/meči, =be Chóreb, ~be chereb) ve vyslovit Jehova ke mně: způsob shromáždit (~to shromážďení) mně (~moje) ten lid (~s tím lidem) <-a> <+, aby> způsobil jsem je slyšet (~aby uslyšel jsem je) ta slova (~s těmi slovy), která naučí se (~která naučí [m.pl.] je [fem.pl.]) ať se budou bát (~vidět??, ~pro strach ³³⁷⁴, ~bát se jí -- divný tvar...) mě (~se mnou) všechny ty dny, které oni živí na té půdě (~na té lidskosti, =al há adámáh), a své (~jejich) syny naučí.

Dt 4:11 A přiblížili jste se a stáli jste pod tou horou a ta hora hořící v ohni (~hořící smrdět) až do srdce těch nebes, temnota, oblak a temno (~klesající temný mrak).

Dt 4:12 A vyslovil Jehova k vám zprostřed toho ohně, hlas slov vy slyšící a formu (~podobenství) nic vás vidoucí, kromě hlasu.

Dt 4:13 A oznámil vám (~pro vás) svou (~jeho) smlouvu, kterou přikázal vám dělat, desítku těch slov, a napsal je na dvě (~druhé) desky (~lesklé, ~nové ~vlhké ³⁸⁹²) kamenů.

Dt 4:14 A mě přikázal Jehova v čase tamtom učít vás ustanovení a soudy (~rozsudky) dělat vás je v zemi, kterou vy přecházející (~hebrejové !) tam (~do tam) obsadit (~vyvlástit) ji (~pro její síť ⁷⁵⁶⁸ ?).

Dt 4:15 Buďte stráženi velmi pro vaše duše, že (~neboť) ne viděli jste všechny (~celý) fantomy (~podobenství, ~rozdělené) ve dne vyslovil Jehova k vám v Bezútešnosti (=be Choréb, ~v meči, ~v pustotě/souši ²⁷²¹) zprostřed toho ohně.

Dt 4:16 Aby ne budete zničení (~aby nezruinujete) a uděláte sobě (~pro vás) idol (~rytinu) fantomu (~podobenství, ~rozdělení), každé (~celé) podobenství (~podobnost, ~obraz), model (~vzor, ~konstrukci, ~stavbu) muže (~pamatujícího, ~pamatoval) nebo ženy (~... ⁵³⁴⁴).

Dt 4:17 Model (~vzor, ~konstrukci, ~stavbu) každého (~celého) zvířete (~šelmy, ~dobytka, ~němého), které v zemi, Model (~vzor, ~konstrukci, ~stavbu) každého (~celého) ptáka (~brzy odejít ⁶⁸⁵² [inf.]) křidel (~křídlo, ~hrany/extrému), který bude létat (~zakryje křídly nebo záhadností, ~bude temný) v nebesích.

Dt 4:18 Model (~vzor, ~konstrukci, ~stavbu) každého (~celého) plaza (~roje?) v půdě (~v lidskosti?), model (~vzor, ~konstrukci, ~stavbu) každé (~celé) ryby (~množení ¹⁷¹¹) ve vodách pod zemí (~dosl: odspodu k zemi).

Dt 4:19 A aby ne zvedneš svoje (~tvoje) oči do těch nebes a uvidíš to Slunce a ten Měsíc (~toho Ducha?) a ty hvězdy, celý (~každý) zástup těch nebes, a donutíš (~vyženeš) a budeš se klanět jim a budeš jim sloužit, které rozdělil (~oddělil) Jehova tvůj Bůh (~[pl.]) je pro všechny (~pro celý) ty národy (~ty lidi) pod celými (~každým) těmi nebesy.

Dt 4:20 A vás vzal Jehova a způsobil vyjít vás z peci (~z vykopaného?) té železné (~té drsné), z Tísni (=mi Micráim), být jemu za (~pro) lid dědictví jako den tento.

Dt 4:21 A Jehova rozrušil se ve mně nad vašimi slovy (~věcmi) a slíbil, aby ne (~pro selhání ¹¹¹⁵ 'failure') mé přejít (~hebrejové ! ⁵⁶⁷⁷) ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden, ~s tím Úpadkem) a aby ne vejít (~a pro selhání vcházejícího) k té zemi té dobré (~do toho dobra), kterou Jehova tvůj Bůh (~[pl.]) dávající (~dal) tobě dědictví.

Dt 4:22 Neboť (~že) já mrtvý (~dospělý ⁴⁹⁶², ~chláp ⁴⁹⁶², ~prodloužený? ⁴⁹⁷⁰) v zemi této, nic mě vcházející (~nic mě hebrej) ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden) a vy přecházející (~hebrejové) a zdědíte (~vyvlástité) tu zemi tu dobrou tuto.

Dt 4:23 A způsobte strážit pro vás, aby ne zapomněli jste smlouvu Jehova vašeho Boha, kterou uzavřel (~"rozseknul") s vámi, a uděláte (~není tu "neuděláte", je tu "uděláte" a nejbližší předchozí "aby ne" je dost daleko...) pro vás rytinu (~idol, ~obraz?) formy (~zpodobnění/rozdělení) všeho, které přikázal ti Jehova tvůj Bůh.

Dt 4:24 Neboť Jehova tvůj Bůh ohněm pohlcující on k žárlivým (~kupující? ⁷⁰⁶⁶, ~⁷⁰⁶⁸ 'jealousy, zeal'). --nebo-- :

Neboť Jehova tvůj Bůh (~jako obvykle [pl.]) oheň pohlcující (~tedy hasící?), on Bůh (~[sing.]) žárlivý (~závistivý?, ~horlivý? 'jealous').

Dt 4:25 Neboť (~že) způsobíte porodit syny a syny synů a budete uspaní (~budete dlouho zůstat, ~budete ochabnutí, ~budete uloženi) v zemi a zkazíte (~způsobíte úpadek/ruiny/hnilobu) a uděláte idol (~rytinu) fantomu (~podobenství, ~rozdělení) každý (~celý) a uděláte to zlo v očích Jehova tvého Boha (~[pl.]) provokovat jej (~způsobit jej hněv).

Dt 4:26 Způsobil jsem dosvědčit (~Dověděl jsem, ~Způsobil jsem opakovat/vrátit/duplikovat?) ve vás ten den ta nebesa (~s těmi nebesy) a tu zemi (~a s tou zemí), že (~neboť) zaniknout zaniknete (~zahubit budete zahubeni, ~ztratit ztratíte se) rychle (~spěšně, ~z hory) z nad tou zemí, kterou vy přecházející (~vy hebrejové?) ten Úpadek (~ten Sestup, ~s tím Úpadkem, =et ha Jardden) tam (~do tam, ~zděšení ⁸⁰⁴⁷) zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její síť), ne prodloužíte (~nezpůsobíte prodloužit) dny na ní, neboť (~že) zničit (~zpostoit) budete zničení (~).

Dt 4:27 A způsobí rozptýlit Jehova vás v národech (~v lidech) a budete zanechání (~budete nechání přežít, ~budete zbývat) mrtví (~dospělí ⁴⁹⁶², ~chlapi ⁴⁹⁶², ~prodloužení ⁴⁹⁷⁰, ~když ⁴⁹⁷⁰) počtu (~příběh, ~číslo) v národech (~v pyšných, ~v zádech, =ba góim), které vyvede (~odvede, ~povede) Jehova vás tam (~do tam, ~zděšení).

Dt 4:28 A budete sloužit tam Bohu (~Bohům, -- obvyklý [pl.]), dílu (~práci) rukou člověka (=ádám), dřevu (~rádci?) a kamenu, které ne uvidí (~které ne báli jste se !, ~které nevidíte) a ne uslyší (~ne uslyšíte) a ne budou jíst (~ne pohltní) a ne budou dýchat (~čichat?).

Dt 4:29 A budeš vyhledávat odtud (~od tam) Jehova tvého Boha (~[pl.]) a nalezněš, neboť (~že) budeš se uchylovat k němu (~neboť vyhledáš jej) v celém tvém srdci a v celé tvé duši.

Dt 4:30 V nouzi (~omezení/opevňení?) tvé (~pro tebe) naleznou tě všechna (~ta) slova tato v pozdějších (~v konci) těch dnech a vrátíš se (~obrátiš se) až do (~svědek) Jehova tvého Boha a poslechněš (~uslyšíš) v jeho hlas.

Dt 4:31 Neboť Bůh (~[sing.]) soucitný (~milovaný?, ~milující/soucitný ⁷³⁴⁹ 'compassionate' ⁷³⁵⁵ 'beloved', ~neboť k milovaným/soucitným) Jehova tvůj Bůh, ne upustí tě (~neoslabí tě, ~nepotopí tě) a ne zničí tě, a ne zapomene smlouvu tvých otců, která byla slíbena jim.

Dt 4:32 Neboť ptej se (~neboť ptal se, ~neboť požaduj) prosím na (~dosl:pro) dny první, které byly před tebou (~k tvé tváři), od (~pro podíl ⁴⁴⁸², ~bdb: "from, terminus a quo") toho dne, který stvořil Bůh (~[pl.]) člověka (=ádám) na té zemi, a od (~"terminus a quo") konce těch nebes a až do konce tě nebes, zda stane se (~zda budeme, ~zda bude byta -- trpný rod [niph.] od slovesa být?) jako slovo (~jako věc) to velké toto, nebo zda bude slyšen (~zda uslyšíme) jako on.

Dt 4:33 Zda slyšel lid hlas Boha (~[pl.]) vyslovujícího (~způsobujícího vyslovit) zprostřed toho ohně, jako který slyšel jsi ty, a žili?

Dt 4:34 Nebo zda vyzkoušel Bůh (~[pl.]) vejít vzít jemu (~pro něj) národy (~pyšné, =gói) zprostřed (~z blízkosti) národů (~pyšných, =gói) ve zkouškách (~v zoufalství ^{4531.1a} 'despair'), ve znameních a v zázracích (~v nápadnostech) a v bojích (~ve válkách) a v ruce mocné (~silné) a v rameni nateženém (~převráceném?, ~otočeném?) a ve straších (~v úctách) velkých jako všechno (~jako každý), které udělal vám (~pro vás) Jehova váš Bůh (~[pl.]) v Tísňích (=be Micraim) k vašim očím (~pro vaše oči).

Dt 4:35 Ty ukázal jsi (~způsobil jsi vidět) znát (~pro poznání ¹⁸⁴⁷), že Jehova on ten Bůh (~[pl.]), nic ještě (~znovu~dosud) kromě něj (~).

Dt 4:36 Z těch nebes způsobil tě slyšet jeho hlas instruovat (~disciplinovat, ~trestat) tě a na té zemi způsobil tě vidět jeho oheň ten velký a jeho slovo slyšel jsi uprostřed toho ohně.

Dt 4:37 A dole (~pod, ~místo něj?), neboť (~že) miloval tvé otce (~[pl.]), a vybral ve svém (~v jeho --[sing.]) semeni po něm (~za ním, ~zdržovat jej? ⁰³⁰⁹) a způsobil tě vyjít ve své (~v jeho) tváři, ve své (~v jeho) síle té velké z Tísni (=mi Micraim)

Dt 4:38 způsobil zdědit (~vyvlastnit) národy (~pyšné !, =góim) velké a mocnější (~mocné, ~početné, ~kosti ^{6106.1a}) než ty (~z tebe) od tvé tváře (~od před tebou) způsobit tě vejít dát ti (~pro tebe) jejich zemi dědictví jako den tento.

Dt 4:39 A poznáš (~budeš vědět) ten den a způsobil vrátit k tvému srdci, že (~neboť) Jehova on ten Bůh (~[pl.]) v nebesích zvrchu (~dosl:od nahoře) a na té zemi odspodu (~zdola, ~dosl:"od pod") žádný (~nic) ještě.

Dt 4:40 A budeš strážit jeho ustanovení a jeho příkazy (~jeho sladkosti?), které já prikazuji ten den, které (~není tu "aby", je tu "které"...) bude dobré pro tebe a pro tvé syny po tobě, aby (~pro důvod) způsobil jsi prodloužit dny (~není tu jen "tvé dny"...) na té půdě (~na té lidskosti ?!, =al há adámáh), kterou Jehova tvůj Bůh dávající tobě všechny ty dny.

Dt 4:41 Pak oddělí (~způsobí rozdělit) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) tři města (~nepřátele?) v přestupníku (~v hebreji) tom

Sestupujícím (~ten Úpadek, =ha Jardden) k úsvitu slunce

Dt 4:42 uprchnout tam vrah, který zavraždí svého bližního (~svého přítele) zmatením poznání (~v bez poznání) a on ne nenávidějící jemu předtím až dosud (~"od proti třetímu/předevčírem" ~heretofore in times past') a uprchne k jednomu z těch měst těchto (~toho Boha, ~těchto - velmi neobvyklý a nesprávný tvar?, ~od těch nepřátel toho Boha) a bude žít.

Dt 4:43 Omezení (~Omezující, ~Ohrazení, ~v nouzi/tísni/omezení/strádání, ~v nepříteli?, =et Becer) v řeči (~v pustině) v zemi té Čestnosti (~té Uprímnosti, ~té roviny, =ha Mišor 'uprightness' ⁴³³⁴ od ³⁴⁷⁴ ...) pro Vize syna (~"vidět a synové", =la Rûbeni, =pro židy...?) a Cennosti (~Výšiny?, =et Rámot ⁷²¹⁵ 'something high in value') v Pramenu kořisti (=ba Gileád) pro Štěstěny (~pro Oddíly/Vojstva?, =la Gádi) a Vyhnaní (~et Gólán) v Plodnosti (~ve Vezměně, =ba Bašán) pro Zbavitele (~pro Půjčující ⁵³⁸³ [hiph.] 'to lend', ~pro Způsobující zapomnění/zbavení [pl.] ⁵³⁸² [hiph.] 'cause to forget, deprive', -- je zde poněkud zkrácený tvar, který vypadá spíš jako "půjčující", nebo "pro od žen"?).

Dt 4:44 A toto to učení (~zákon, =ha tóráh), které položil (~tam) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) před syny Království Božího (=Isráel).

Dt 4:45 Tato ta svědectví a ta ustanovení a ty rozsudky (~soudy), které vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k synům Království Božího (=el benei Isráel) v jejich východu (~dosl: v jejich vyjít) z Tísni (=mi Micraim).

Dt 4:46 V přestupníku (~v hebreji !, ~v prchlivém) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden), v Pýše (~v Rokli, =be Gia) proti (~naproti, ~obřízky!) domu Zívání (=bet Peór) v zemi Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále těch Mluvků (=melek há Emóri), který obývajíc v Intrice (~v Umlčení rozumu, ~v Rozumu, ~v Intrice/Machinaci/Plánu, =be Chesbón -Chúšbón), který (~kterého?, -- není příznak předmětu?) udeřil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a syny (~synové) Království Božího (=benei Isráel) v jejich východu (~"v jejich vyjít") od Tísňujících (~z Tísni, =mi Micraim).

Dt 4:47 A obsadili (~vyvlastnili/zdělili/zbídačili?) jeho zemi a zemi Vylučujícího (~Vyloučení?, ~Kroužení?, =óg) krále té Plodnosti (~té Vezměně, =ha Bašán), dva krále těch Mluvků (=há Emóri), kteří v přestupníku (~v hebreji, ~v prchlivém) ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden) úsvitu (~není tu "k úsvitu/východu", schází "k") slunce (~od cizince umlčení citu? - jinde mezera?).

Dt 4:48 Od strádání (~od nahosti, =me Aróer), které na jazyku (~rtech, ~břehu) dědictví (~proudu) Přemožení (~Výskání/Vřeštění?, =Arnón, ~věčného světla, =Aur nûn?), a až do hory Pýchy (~do hory Sión? - píše se jinak než Cion/Zion ale podobnost by tu byla?, =Sión ⁷⁸⁶⁵ "lofty" od ⁷⁸⁶³ "loftiness of pride") ona Klatba (~v Klatbě, ~Oddanost?, =Chermón).

Dt 4:49 A celý ten soumrak (~sterilní poušť, =há arábáh) přestupníka (~hebreje!, ~prchlivého), ten Sestup (=ha Jardden) z úsvitu (~k úsvitu, ~od úsvitu ²²²⁵), a až do dne (~moře) toho soumraku (~sterilní poušť, =há arábáh) pod základy (~pod násilníkem, ~pod rokli, =tachat Ašdód) toho zmizení a odstranění (~té kontemplace?, ~té trhlíny, =ha Pisgáh, -- ⁶⁴⁶¹ + ¹⁴⁵⁵ 'to disperse' + 'to remove').

Dt 5:1 A zavolal (~přečetl, ~nazval) Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k celému Království Božím (=el kál Isráel) a řekl k nim: Slyš, Království Boží (=šamá Isráel), ta ustanovení a ty soudy (~ty rozsudky), která já vyslovující ve vaše uši ten den (~dnes) a budete (?se) učit je a budete strážit dělat je.

Dt 5:2 Jehova náš Bůh uzavřel (~"rozseknul") s námi smlouvu v Beznaději (~v Meči, ~ve Zpustošení/Vysušení, =b Chóreb, =b Chereb).

Dt 5:3 Ne s našimi otci uzavřel (~"rozseknul") Jehova (-tu) smlouvu tuto, neboť s námi, my tito zde ten den (~dnes) všech nás živých.

Dt 5:4 Tvář v tvář (~tváře v tvářích) vyslovil (~slovo) Jehova s vámi (~podél vás, ~váš lid) v hoře (~jasný? ⁰⁹²⁵) zprostřed toho ohně.

Dt 5:5 Já stojící mezi Jehova a mezi vámi v čase tamtom oznámit vám slovo Jehova, neboť (~že) báli jste se od tváře toho ohně a ne vystoupili jste v horu, říct: (Desatero, viz též Ex 20)

Dt 5:6 (-- 1 --) Já Jehova tvůj Bůh, který vyvedl tě (~způsobil tě vyjít) ze země Tísni (=me erec Micraim) z domu sluhů.

Dt 5:7 Ne bude (--[sing.3rd.]) pro tebe Bůh (~Bohové - jako obvykle [pl.] přesně stejný tvar) následní (~pozdější [pl.], ~následující, ~zdržující ⁰³⁰⁹ [pl.], ~způsobím oddanost? ²⁷⁶³ [hiph.], ~dám do klatby? ~zakážu?) podél mě (~"na mé tváři").

Dt 5:8 (-- 1a? --) Ne uděláš sobě (~tobě) idol (~rytinu, ~obraz) vši formy (~podobnosti, ~reprezentace), který v nebesích od zvrchu (~od věrolomnosti??) a který v zemi odspodu a který ve vodách odspodu k zemi.

Dt 5:9 Ne budeš se klanět jim (~pro ně) a ne budeš jim sloužit, neboť já Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) k horlivému (~Bůh [sing.] žárlivý, ~k žárlivému/horlivému) navštěvující (~navštív?) vinu (~nepravost/perverzi) otců na synech a na třetích (~na třiceti?) a na čtvrtých (~na čtyřiceti?) pro nenávidějící (~pro nenávidějící mě?, ~nenávidět mě)

Dt 5:10 (-- 1b? --) a udělej (~a dělající) milosrdenství s tisíci (~s učenými?) pro milující (~pro mě milující?, ~milovat mě) a pro strážící (~mě strážící?) jeho příkazy (~ketiv/qere oprava: mé příkazy, -- z toho vyplývá, že původně bylo "pro milující a pro strážící" a "mě/mě" z toho udělali až nesprávnou opravou? -- muslimové to věděli: pokud mají udělat alespoň jeden dobrý skutek denně, za necelé čtyři roky jich je tisíc...).

Dt 5:11 (-- 2 --) Ne zvedneš (~neponeseš, ~neuvídiš??) jméno Jehova tvého Boha falešně (~k falešnému/zlému/marnému/prázdnému, -- stejné slovo jako falešně/křivé svědectví v 5:20 (8) ...), neboť ne očistí (~neospravedlní) Jehova (+toho), který zvedne (~ponese, ~uvídi??) jeho jméno falešně (~k falešnému/zlému/marnému/prázdnému).

Dt 5:12 (-- 3 --) Straž (~Strážit) den toho odpočinku (~toho usednutí, ~toho ustání/přestání, ~tu neděli?, ~tu sobotu?, -- ⁷⁶⁷⁴ 'rest, interruption, cessation, sitting still') světit jej, jako což přikázal Jehova tvůj Bůh.

Dt 5:13 Šest dní budeš sloužit a budeš dělat všechno tvé zaměstnání (~poslání).

Dt 5:14 A den ten sedmý odpočinek (~usednutí/přestání/neděle?/sobota?) pro Jehova tvého Boha, ne budeš dělat všechno zaměstnání (~poslání) ty a tvůj syn a tvá dcera (~tvůj dům?) a tvůj sluha a tvá služka (~tvá společnost, ~tvá pravda/věrnost?) a tvůj vůl (~tvá zed'/nepřítel/pozorující/...?) a tvůj osel (~záře/fermentace/var?) a všechna tvá zvířata a tvůj host (~bezdomovec/spolubydlící), který v tvých branách, aby (~pro důvod) odpočinul tvůj sluha a tvá služebnice (~a tvá společnost) jako ty.

Dt 5:15 A budeš pamatovat, že sluha byl jsi v zemi Tísni (~Tísňujících, =Micraim) a vyvedl tě (~vyšel jsi?) Jehova tvůj Bůh odtud v ruce mocné a v rameni (~v semeni) nataženém (~roztaženém, ~převráceném?, ~rozesetém/rozšířeném?), proto (~"na tak") přikázal ti Jehova tvůj Bůh dělat (sic!) den toho odpočinku (~toho ustání/přestání/neděle?/soboty?).

Dt 5:16 (-- 4 --) Cti (~Slav, ~jako bílé plátno?, važ si, ~obtěžkej?) otce svého (~tvého, ~otce tvé?) a matku svou (~tvou), jako což přikázal Jehova tvůj Bůh, aby (~pro důvod) způsobí prodloužit (--[fem.pl.], ~vocals:byly způsobeny prodloužit) tvé dny a aby (~pro důvod) bude dobře (~zlepšilo) tobě na té půdě (~na té lidskosti?), kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě.

Dt 5:17 (-- 5 --) Nezbiješ (~nezavraždíš, ~nerozbiješ na kusy).

Dt 5:18 (-- 6 --) (-a) Nebudeš smilnit (~cizoložit 'adultery', ~nebudeš rozružen? ⁰⁵⁹⁹ [niph.], ~nebudeš upečen? ⁰⁶⁴⁴ [niph.], -- LXX G3431.1d ...?).

Dt 5:19 (-- 7 --) (-a) Nebudeš krást (~podvádět ¹⁵⁸⁹ 'to thieve, by impl. to deceive').

Dt 5:20 (-- 8 --) (-a) Neodpovíš (~nebudeš odpovídat/zpívat? ⁶⁰³⁰, ~nebudeš postihovat/utlačovat/ohýbat ⁶⁰³¹) v tvém bližním svědectví (~kořist?) falešně (~zlé, ~prázdné/marné/falešné ⁷⁷²³ -- stejné slovo jako v 5:11 ...).

Dt 5:21 (-- 9 --) (-a) Nebudeš toužit (~dychtit, ~mít potěšení?) ženu bližního tvého (-- 10 --) a nebudeš toužit (~bažít, ~mít chtít?, ~přát si) dům tvého bližního a jeho pole a jeho sluhu a jeho služku (~jeho společnost/pravdu/víru?) a jeho vola (~zed'/nepřítel/pozorovatele?) a jeho osla (~záři/fermentace/var?) a všechno, které (-pro) tvého bližního. (--tohle je logicky jedno přikázání a je na jedné řádce... rozdělili to, aby nemuseli mít 5:10 jako samostatné přikázání? Zde očíslováno podle znaku ukončení věty v heb. textu, v tištěné bibli vždy dlouhá mezera... před 1a ani 1b není v tištěné verzi mezera... 1a je skoro jako logická součást 1...? Poněkud zvrácenost v originálu, v kodexu i v tištěné bibli, slovo "ne" je vždy na konci řádky a na začátku řádky je příslušná činnost... Zřejmě aby se to nepletlo? V kodexu slovo "hřích" »)

Dt 5:22 Ta slova tato vyslovil Jehova k celému vašemu shromáždění v hoře zprostřed toho ohně, ten oblak a ta temnota, hlas velký a ne přidal (=jásaf ~josef) a zapsal (~vyryl) na dvě desky (~čerstvé) kamenů a dal je ke mně.

Dt 5:23 A bylo, jako slyšeli jste ten hlas zprostřed té temnoty (~mizerie, ~destrukce) a ta hora hořící v ohni (~smrdět) a přiblížili jste se ke mně, všechny hlavy vašich kmenů (~žezel, ~tyčí) a vaši starší.

Dt 5:24 A řekli jste: hle (~zde) ukázali jsme (~způsobili jsme vidět, -- [hiph.] není [passive]) Jehova našeho Boha (--[pl.]) jeho slávu a jeho velikost a jeho hlas slyšeli jsme zprostřed toho ohně (~ten) den tento, viděli jsme, že (~neboť) vyslovil Bůh (--[pl.]) s tím člověkem (~toho člověka!, =et há ádám) a bude žít.

Dt 5:25 A nyní proč zemřeme, neboť (~že) pohltí nás ten oheň ten velký tento, zda-li přidávající my slyšet hlas Jehova našeho Boha (--[pl.]) ještě (~znovu, ~opakovat) a zemřeme?

Dt 5:26 Neboť kdo, každé tělo (~každá zvěst ¹³¹⁹, ~každý zvěstoval?), který slyšel hlas Bohů (--[pl.]) živých (~živí [pl.]) vyslovující (--[sing.] - zřejmě hlas...) zprostřed toho ohně jako my a žil?

Dt 5:27 Přiblíž se (~přiblížil se) ty (~ji?) a slyš (~slyšící, ~uslyší) všechno, které vysloví Jehova náš Bůh (--[pl.]) a ty (--[fem.]?) vyslovíš (~vysloví [fem.sing.]?) k nám vše, které vysloví Jehova náš Bůh (--[pl.]) k tobě «,» a uslyšíme a uděláme.

Dt 5:28 A slyšel Jehova hlas vašich slov ve vašem slovu (~ve vašem vyslovit?) ke mně, a řekl ke mně: slyšel jsem hlas slov toho lidu tohoto, který vyslovil k tobě, způsobili dobro (~zlepšili, ~potěšili) všechno, které vyslovili.

Dt 5:29 Kdo dá (~kěz by), a bude jejich srdce toto pro ně bát se (~mít bázeň) mě a strážít všechny mé příkazy všechny ty dny, aby (~pro důvod) způsobí dobro (~zlepší, ~potěší [sing.]) pro ně a pro jejich syny k věčnosti?

Dt 5:30 Jdi říct (~říkající) jim: vraťte se (~vrátili se?) k vám k vašim stanům.

Dt 5:31 A ty zde (~ústa) stůj (~stál, ~stát) se mnou (~podél mne, -- stejné slovo jako "stůj") a nechť vyslovím k tobě všechna ta přikázání a ta ustanovení a ty rozsudky (~soudy), které budeš učit je a budou dělat v zemi, kterou já dávající jim (~pro ně) zdědit ji (~...?).

Dt 5:32 A budete strážít dělat, jako což přikázal Jehova váš Bůh vám, ne odvrátíte se vpravo a vlevo.

Dt 5:33 V celé té cestě, kterou přikázal Jehova váš Bůh vám, půjdete, aby (~pro důvod) budete živí a dobré pro vás a způsobíte prodloužit dny v zemi, kterou obsadíte (~zdědíte/vyvládníte/...).



Dt 6:1 A toto to přikázání, ta ustanovení (~ta vyrytá) a ty soudy (~rozsudky), které přikázal Jehova váš Bůh učít vás dělat ...

Dt 6:2 ... aby (~pro důvod) bál ses (~budeš mít bázeň/úctu) Jehova tvého Boha strážít všechna jeho ustanovení a jeho příkazy ...

Dt 6:3 A uslyšíš (~budeš slyšet), Království Boží (~Israel), a budeš strážít dělat, které bude dobré tobě a které rozmnožíte velmi, jako což vyslovil Jehova Bůh tvých otců tobě, zemi (~země) oplývající (~tekoucí) mlékem (~tukem) a medem. (-- budeš dělat zemi...)

Dt 6:4 Slyš Království Boží (=šema Israel), Jehova náš Bůh, Jehova jeden.

Dt 6:5 A budeš milovat Jehova tvého Boha v celém svém srdci (~mysli) a v celé své duši a v celé své síle (~v celém tvém velmi, ~...síle/hojnost/množství/...).

Dt 6:6 A budou ta slova tato, která já prikazuji tobě ten den (~dnes), na tvém srdci

Dt 6:7 a vstřípiš (~naostříš) je pro tvého syna a vyslovíš v nich v tvém usednutí (~v tvém sídlu/usednutí/ustání/sobotě?) v tvém domě a v tvém chození v cestě a v tvém ležení a v tvém povstávání ...

Dt 6:8 (-- Dt6:8 je v původním znění špatné...)

Dt 6:9 ... a napíšeš je na veřejích (~zřejmostech) tvého domu a v tvých branách.

Dt 6:10 A bude, že přivede tě Jehova tvůj Bůh k té zemi, která byla slíbena pro tvé otce, pro Množství křídel (=I Abrahám, ~pro Otce lásky), pro Smějícího se (~Vysmívače?, ~Sportujícího, =I Jicchák, ~Smích) a pro Náhradníka (~pro Lstivého/Zrádného, =I Jaaqób) dát tobě města velká a dobrá, která ne stavěl jsi,

Dt 6:11 a domy naplněné vším dobrým, které ne naplnil jsi, a prameny vykopané (~rozdělené?), které ne vykopal jsi (~nerozdělil jsi), vinohrady a olivy, které ne zasadil jsi (~neustanovil jsi), a budeš jíst a nasytíš se,

Dt 6:12 buď strážěn tobě, aby nezapomeneš <+na> Jehova, který vyvedl tě (~způsobil tě vyjít) ze země Tísni (=Micraim) z domu sluhů.

Dt 6:13 Jehova tvého Boha budeš mít bázeň a jemu budeš sloužit ... (-- Dt6:13 zrušeno v evangeliu: nepřisáhat, mluvit čestně i bez přísahání...)

Dt 6:14 (-- nenásledovat cizí bohy - co všechno je míněno těmi "bohy" ? ... původní formulace je poněkud zavádějící...)

...

Dt 6:16 Ne budete pokoušet (~testovat) Jehova vašeho Boha, jako což pokoušeli jste (~testovali jste) v Pokušení (~v Zoufání? ⁴⁵³¹, =be Massáh - od stejného kmene jako pokoušet/testovat...).

Dt 6:17 Strážít budete strážít přikázání Jehova vašeho Boha a jeho svědectví (~shromáždění) a jeho ustanovení, která přikázal vám.

Dt 6:18 A dělej to upřímně (~přímě/správně/rovně, =ha jášár jako šaría?) a to dobro v očích Jehova, aby (~pro důvod) bude dobře tobě a ...

Dt 6:19 ... vytlačit všechny tvé nenávisti (~tvé nenávidějící/nepřátele?) od před tebou, jako což vyslovil Jehova.

Dt 6:20 Neboť zeptá se (~požádá) tvůj syn zítra (~v budoucnu) řka (~říc): co ta svědectví a ta ustanovení a ty rozsudky (~soudy), které přikázal Jehova náš Bůh (--[pl.]) vám?

Dt 6:21 A řekneš svému (~tvému) synovi: sluhové byli jsme Vůdci (~pro Vůdce, =le faróh) v Tísních (=be Micraim) a způsobil nás vyjít Jehova z Tísni (=mi Micraim) v ruce mocné (~silné).

Dt 6:22 A dal Jehova znamení a zázraky (~zřejmosti) velké a zla (~zlé) v Tísních (=be Micraim) ve Vůdci (=be faróh) a v celém jeho (~svém?) domě pro naše oči.

Dt 6:23 A nás (~a naše znamení) způsobil vyjít odtud (~od tam), aby (~pro důvod) způsobil vejít nás dát nám tu zemi, která byla slíbena (~kterou slíbíme?) pro naše otce.

Dt 6:24 A přikázal Jehova dělat všechna (~ta) ustanovení tato, bát se Jehova našeho Boha (--[pl.]), pro dobro nám (~pro nás) všechny ty dny zachovat nás živé (~být nás živí) jako den tento.

Dt 6:25 A spravedlnost bude pro nás, neboť (~že) budeme strážít dělat všechna ta přikázání tato před Jehova naším Bohem, jako což přikázal nám.

Dt 7:1 Neboť přivede tě Jehova tvůj Bůh k té zemi (~není "do", je "k"...), kterou ty vcházející tam obsadit ji (~zdědit/vyvládnout/...?), a zbaví (~vytrhne, ~vyčistí ⁵³⁹⁴) pyšné (~národy, =góim) mnohé od před tebou: ty Strachy (=ha Chitti) a ty Hosta utlačující (~Svár hromadící ^{1481.2 1487}, ~Svár přivádějící ^{1481.2 5066}, ~Hosta dotýkající? ^{1616 1659}, ~Hosta/bezdomovce utlačující ^{1616 5065}, ~Pyšné konspirující ^{1466 7283.2}, =ha Girgáši, =ha Girgási, -- ty se většinou neuvádějí) a ty Mluvky (=há Emóri) a ty Ponížené (~Pokorní, =ha Kenaani) a ty Vládce (~Venkovany?, =ha Perizzi) a ty Živky (~Interpreti ^{2324?}, =ha Chivvi) a ty Pošlapávače (~ti Odmítači, =ha Jebúsi), sedm pyšných (~národů, =góim) mnohých a mocnějších než ty (~mocných z tebe).

Dt 7:2 A dá je Jehova tvůj Bůh před tebe a udeříš je, zakázat zakážeš je (~dát do klatby dáš do klatby je, ~oddát oddáš je, ~zničit jako klaté zničíš je jako klaté), ne uzavřeš (~"rozsekneš") pro ně smlouvu a ne smiluješ se nad nimi.

(-- < zničit se nemají protagonisté těchto špatných vlastností, ale tyto vlastnosti má každý zničit sám v sobě... >)

Dt 7:3 A ne spřízníš se (~neztchánuješ se) v nich, tvou dceru ne dáš pro jeho syna a jeho dceru ne vezmeš pro svého syna,

Dt 7:4 neboť odvrátí (~způsobí odvrátit) tvého syna od následování mě (~od po mně) a budou sloužit Boha (~Bohu, ~Bohům, -- obvyklý stejný [pl.]) zdržujícím (~pozdějším, ~následným) a vzplane hněv Jehova ve vás a způsobí vyhladit tě z hory (~spěšně).

Dt 7:5 Kromě (~pouze, ~neboť zda-li) tak uděláte jim (~pro ně): jejich obětiště strhnete a jejich pilíře (~stanoviště, ~postavení) rozlomíte (~budete kupovat zrní?) a jejich veselíště (~jejich způsobíště veselí, ~jejich šťastné háje?, ~jejich zpívaliště?, ~a zpíval jsem oni, =aširehem) zničíte (~vyseknete) a jejich idoly (~rytiny?) spálíte smrdět (~v oheň, ~smrdět ⁰⁸⁸⁷ [inf.]).

Dt 7:6 (-- ne: není žádný zvlášť vyvolený jeden národ...) ...

Dt 7:8 Neboť z lásky Jehova vás a z jeho strážení toho slibu, který byl slíben pro vaše otce, vyvedl (~způsobil vyjít) Jehova vás v ruce mocné a vykoupil tě z domu sluhů, z ruky Vůdce (~Uvolňujícího, =Paróh), krále Ztísnujících (~Tísni, =Micraim).

Dt 7:9 A poznáš (~budeš vědět), že Jehova tvůj Bůh, on ten Bůh (--[pl.]) tento (~ten Bůh [sing.]) ten věrný (~ten ustanovený? 'faithful, established, made firm'), strážící tu smlouvu a to milosrdenství pro jeho milované (~pro jej milující?) a pro strážící jeho přikázání (~jeho sváry ⁴⁶⁹⁵, ~jeho sladkosti ⁴⁶⁸²) učít (~pro učení ⁰⁵⁰² 'to learn, to teach', ~pro tisíc) generaci.

Dt 7:10 A usmíří (~odplatí?) pro jeho nenávidějící k proti němu (~k jeho tváři), pro toho otce jeho ruka (~zničí jej, ~způsobit jej ztratit) ne bude zdržovat, pro jej nenávidějícího k proti němu (~k jeho tváři) usmíří (~odplatí) jemu.

Dt 7:11 A budeš strážít to přikázání a ta ustanovení a ty rozsudky (~soudy), které já prikazuji ti dnes (~"ten den") dělat je.

Dt 7:12 A bude následek (~pata, =eqeb -- jako Jáqob) budete naslouchat (~uslyšíte) (-ty) rozsudky (~soudy) tyto a budete strážít a budete dělat je a bude strážít Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) tobě tu smlouvu a tu laskavost (~dobrotu, =ha chesed), která byla slíbena (~kterou slíbili jsme?) tvým otcům (~pro tvé otce).

Dt 7:13 A bude milovat tě a požehná tě a způsobí tě rozmnožit a požehná ovoce tvého lůna a ovoce tvé půdy (~tvé lidskosti, =adamát chá), tvého zrna (~vzrůstu ¹⁷¹⁵ 'increase, wheat, grain, corn') a tvého vína (~moštu, ~nového vína) a tvého oleje (~aby vytlačil z tebe olej? ^{6671.1}), mládě (~potomek zvře) tvých tisíců (~tvých učení, ~tvých volů) a vzrůst (~obohacení se, ~stádo) tvých vycházejících (~tvých oveček) na té půdě (~na té lidskosti, =al há adamáh), která byla slíbena (~kterou slíbili jsme) tvým otcům (~pro tvé otce) dát tobě.

Dt 7:14 Požehnaný budeš ze všech těch národů (~lidů), nebude v tobě vykořeněný (~sterilní) a vykořeněná (~sterilní/neplodná) a v tvé zvěři (~šelmách, ~dobytku, =bi behemot chá).

Dt 7:15 A způsobí odvrátit (~způsobí otočit) Jehova od tebe všechny nemoci (~tance, ~překroucení ²³⁴²) a všechny neduhy (~nemoci ^{1738.2} 'infirmity') Tísni (=Micraim) ty zlé, které znal jsi (~věděl jsi) <v>, ne položí je v tobě a dá je ve všechny tvé nenávidějící.

Dt 7:16 A pohltníš (~pohlčení lidu je myšleno zřejmě obrazně...) všechny ty národy (~lidy), které Jehova tvůj Bůh (~[pl.]) dávající (~dal) tobě, ne budeš mít soucit (~nepřikryješ), tvé oko nad nimi (~toto je zjevně špatné ustanovení Izraelského rasismu!), a ne budeš sloužit jejich Bohu (~[pl.]), neboť past on (~[sing.]) tobě.

Dt 7:17 (x: Žádný nacismus a nenávisť...)

Dt 7:22 (Trochu to ovšem vypovídá o tom, o co se tu Šelma Zionismu snažila...)

...

Dt 7:25 Idoly (~obrazy) jejich bohů (~jejich Boha -- obvyklý [pl.]) spálíte v ohni (~spálíte smrdět), ne budeš toužit peníze (~stříbro) a zlato nad nimi a vezmeš sobě (~pro tebe), aby ne budeš polapen v něm, neboť ohavnost Jehova tvého Boha (~tvých bohů, -- [pl.]) on.

Dt 7:26 A ne přivedeš ohavnost (~odpornost, ~nechutnost) k tvému domu a budeš klatba (~zakázané?, ~určené ke zničení?) jako on, ošklivit si (~opovrhovat, -- šikuc ⁸²⁶² 'to be filthy, to loathe, detest, make abominable') budeš ošklivit si jej (~budeš opovrhovat jej/nás?) a ošklivit si (~mít za ohavnost, -- táeb ⁸⁵⁸¹ 'to loathe, detest, abhor') budeš si jej ošklivit (~budeš jej mít za ohavnost), neboť klatba (~oddaný zkáze) on.

Dt 8:1 Všechna ta přikázání, která já prikazuji tobě ten den (~dnes), budete strážít dělat, aby (~pro důvod) budete žít a rozmnožíte se (~způsobíte rozmnožit) a vejdete a obsadíte tu zemi, která byla slíbena Jehova pro vaše otce.

Dt 8:2 A budeš pamatovat celou tu cestu, kterou způsobil tě jít Jehova tvůj Bůh, toto čtyřicet rok v pustině, aby (~pro důvod) odpověděl ti (~ponížil tě?, ~utlačoval tě?) vyzkoušet tě poznat (~vědět, ~pro poznání), které v tvém srdci, zda budeš strážít (~strážít se/sebe?) jeho přikázání, zda-li ne.

Dt 8:3 A postihnu tě (~utlačoval tě, ~odpověděl ti) a vyhladověl tě (~způsobil ti hlad, ~a hladověl po tobě) a nakrmil tě (~pohltil tě?) tím "Co?" (~tím Podílem/Částí/Akordem ⁴⁴⁸², ~tím Důvodem/Příčinou ⁴⁴⁸¹ 'by reason of', ~tou Manou ⁴⁴⁷⁸ 'whatness, what is it?' - tedy tím "Co?" - tedy hladem po poznání...?), které ne znal jsi a ne znali tví otcové, aby (~pro důvod) způsobil tě znát, že ne na tom chlebu jej samotném (~pro jeho osamocení) bude žít ten člověk (=há ádám), neboť na všech východech (~vycházení, ~tom co vychází) úst (~příkazů) Jehova bude žít ten člověk (=há ádám).

Dt 8:4 Roucho tvé ne selhalo (~ne obnosilo se) od nad tebou (~tvých věrolomností?) a noha tvá (~a tvá pomlouva?) ne bobtnala (~nevzdouvala, ~neotekla), toto čtyřicet (~rozmnožím trosky?) rok (~změnil?).

Dt 8:5 A poznáš (~budeš vědět) s (~lid) tvým srdcem, že jako což instruuje (~bude instruovat/disciplinovat, ~potrestá?) muž svého syna, Jehova tvůj Bůh instruuji (~disciplinuji, ~trestáji?) tebe.

Dt 8:6 A budeš strážít příkazy (~sladkosti?) Jehova tvého Boha chodit v jeho cestách a bát se (~mít bázeň/úctu) jej.

Dt 8:7 Neboť Jehova tvůj Bůh přivádějící tě k zemi dobré, zemi proudů vod, pramenů a hlubin vycházejících v údolí a v horu,

Dt 8:8 zemi pšenice a ječmene a vinné révy a fiků, granátových *jablek* (~pyšných?), zemi oliv, oleje a medu,

Dt 8:9 zemi, <+ve> které ne v chudobách (~ne v profitech/službách ⁵⁵³²) budeš jíst v ní chléb, ne budeš postrádat vše v ní, země, kterou její kameny (~kterou postavím ji) železo (~drsnost/útlak?) a z jejích hor oddělíš chťič (~budeš kopat měď)

Dt 8:10 a budeš jíst a nasytíš se a požehnáš Jehova tvého Boha nad tou zemí tou dobrou, kterou dal tobě.

Dt 8:11 Buď strážěn tobě, aby ne zapomeš Jehova tvého Boha v selhání (~kromě?) strážít jeho přikázání a jeho soudy (~rozsudky) a jeho ustanovení, která já prikazuji ten den (~dnes).

Dt 8:12 Aby ne budeš jíst a nasytíš se a domy dobré postavíš a budeš bydlet

Dt 8:13 a tvůj úsvit (~skot) a tvé ovečky se rozmnoží a peníze (~stříbro) a zlato rozmnoží se tobě a všechno, které tvoje, bude rozmnoženo

Dt 8:14 a pozdvihne se tvoje srdce a zapomeneš Jehova tvého Boha, toho vyvádějícího tě ze země Tísni (=Micraim) z domu sluhů,

Dt 8:15 toho vedoucího (~způsobujícího jít) tě v pustině (~v řeči?) té velké a bázeň *vzbuzující* (~strašné, ~objektu bázně), chťič spalující (~had spalující, ~nácház sárát) a pohroma (~škorpion) a žízňivý *kraj* (~žizně, ~žizniště?), které nic vody, ten vyvádějící tobě vody ze zformovaného (~ze skály) toho zdraví existence (~snu existence ²⁴⁹² 'to dream, be healthy' + ³⁴²⁶ 'to exist', ~toho pazourku ²⁴⁹⁶ od ²⁴⁹²)

Dt 8:16 toho krmícího tě "Co?" (~Podílem/Strunou, ~"Kdo?Co?" -- hladem po poznání? (Mana)) v řeči (~v pustině), které ne znali (~nevěděli) tvoji otcové, aby (~pro důvod) odpověděl ti (~ponížil/postihnu tě), aby (~pro důvod) zkusil tě, udělat ti dobro v tvém pozdějším.

Dt 8:17 A řekneš v tvém srdci: má síla (~moc) a síla (~kost, ~moc) mých rukou udělala mně tu moc (~to vojsko) tuto?

Dt 8:18 A budeš pamatovat Jehova tvého Boha, neboť on ten dávající tobě sílu (~moc?) udělat moc (~vojsko), aby (~pro důvod) pozvedl (~způsobil povstat) svou (~jeho) smlouvu, která byla slíbena pro tvé otce, jako den tento.

Dt 8:19 A bude, zda-li zapomenout zapomeneš Jehova tvého Boha a půjdeš (~budeš chodit) následovat Bohy (~Boha, -- obvyklý [pl.]) pozdějších a budeš jim sloužit a budeš se klanět jim, dosvědčil jsem (~způsobil jsem svědčit) ve vás ten den (~dnes), že ztratit (~zničit) budete ztraceni (~budete zničeni)

Dt 8:20 jako pyšní (=góim), které Jehova způsobující ztratit (~ničící) od před vámi, tak budete ztraceni (~tak zničíte?) následkem (~pata, ~lživého, =eqeb, ~ákub) ne uslyšíte v hlas Jehova vašeho Boha.

Dt 9:1 Slyš, království Boží (~Izraeli?, =Isráel), ty přecházející (~ty hebrej) ten den (~dnes) ten Úpadek (~Sestup, =ha Jardden) vejít k Síti (~vyvlastnit, ~k internetu), pyšní (~národové, =góim) velcí a silní z tebe (~než ty), nepřátelé (~města) velikosti a omezení (~v tísňích) v nebesích.

Dt 9:2 Lid velký a povstane, synové Řetězů (~Obojků, ~chudých pozvednutí?, =benei Anáqim), které ty znal jsi (~věděl jsi), a ty slyšel jsi, kdo postaví se (~umístí se) před syny Řetězu (~Obojku, =benei Anáq).

Dt 9:3 A poznáš ten den, že Jehova tvůj Bůh on, toho prchlivého (~toho hebreje !, ~on ten přecházející) před tebou oheň pohltní, on zničí je a on ustanoví lid (~a on poníží je ³⁶⁶⁵ [hiph.], ~ustanoví ³⁵⁵⁹ lid ⁵⁹⁷¹) před tebou a vyvlastní je (~způsobí je zdědit) a zničí je (~způsobí je ztratit/ztratit) z hory (~spěchající), jako což vyslovil Jehova tobě.

Dt 9:4 Ať ne řekneš v tvém srdci v odhodit (~ve vytlačit) Jehova tvůj Bůh je od před tebou řka: v mé spravedlnosti přivedl (~způsobil vstoupit) mě Jehova k Síti (~obsadit, ~vyvlastnit?) s tou Zemí (~tu zemi) touto, <-a> <+ale> ve špatnosti těch pyšných (~těch národů) těch mocných (~těchto) Jehova vyvlastňující je (~způsobující je zdědit) od před tebou.

Dt 9:5 Ne v tvé spravedlnosti, a (~ale?) v upřímnosti (~čestnosti, =jóšer) tvého srdce ty vcházející obsadit (~k Sítí) jejich zemi (~s jejich zemí), neboť ve špatnosti (~zlu) těch pyšných (~těch národů?, =ha góim) těch mocných (~těchto) Jehova tvůj Bůh vyvlastňující je (~způsobil je zdědit/obsadit) od před tebou (~od tvé tváře) a aby (~pro důvod) pozvednout (~způsobit zvednout/povstat) to slovo, které slíbil (~bylo slíbeno) Jehova pro vaše otce, pro Množství křídel (=I Abrahám, ~Otce lásky =I Anracham), pro Smějícího se (~pro Sportujícího, ~pro Vysmívače?, =I Jicchák, ~Smích) a pro Náhradníka (~pro Lstivého/Zrádného, =I Jaaqób).

Dt 9:6 A budeš vědět (~poznáš), že ne v tvé spravedlnosti Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě tu zemi tu dobrou tuto obsadit ji (~zdědit ji), neboť lid tvrdě šíje ty.

Dt 9:7 Pamatuj (~pamatoval) ať ne zapomeň, které způsobil jsi hněv (~provokoval jsi) Jehova tvého Boha (--[pl.]) v pustině (~v řeči?), od (~terminus a quo) toho dne, který vyšel jsi ze země Tísni (=Micraim), až do tvého vejít až do (-toho) místa tohoto rebelující (~hořci) byli jste s (~podél) Jehova.

Dt 9:8 A v meči (~ve zpusťování, ~v Beznaději, =b Chóreb, ~b chereb) provokovali jste (~způsbovali jste hněv) Jehova a rozhněval se Jehova ve vás vyhladit (~zničit) vás.

Dt 9:9 V mém vystoupit <+na> tu horu vzít desky (~čerstvé) těch kamenů, desky (~čerstvé) té smlouvy, kterou uzavřel (~dosl: "rozseknul") Jehova s vámi (~podél vás) a seděl jsem (~vrátil jsem se !) v hoře čtyřicet den a čtyřicet noc, chléb ne jedl jsem a vody (--[pl.]) ne pil jsem.

Dt 9:10 A dal Jehova ke mně dvě desky (~čerstvé) těch kamenů napsané (~vyryté) v prstu (~v barvě ⁶⁶⁴⁸) Boha (--[pl.]) a na nich jako všechna ta slova, která vyslovil Jehova s vámi (~podél vás) v hoře zprostřed toho ohně v den toho shromáždění.

Dt 9:11 A bylo <?> od konce čtyřiceti den a čtyřiceti noc <?> dal Jehova ke mně dvě desky (~čerstvé ³⁸⁹², ~desky ³⁸⁷¹, ~změkčení ³⁸⁹⁵, ~pro život ²³³¹, ~deklarovat ²³³¹) těch kamenů, desky (~čerstvé, ~změkčení, ~deklarovat ²³³¹) té smlouvy (~tu smlouvu).

Dt 9:12 A řekl Jehova ke mně: povstaň, sestup (~vládní??) rychle (~z hory) odtud, neboť zničil (~zkorumpoval, ~zkazil) tvůj lid, který vyvedl jsi (~způsobil jsi vyjít) z Tísni (~od Ztísňujících, =mi Micraim), odvrátili se rychle (~od hory) od té cesty, kterou přikázal jsi jim, udělali pro ně úlitbu (~přikrytí/závoj, ~litinu - litý obraz, ~propletení - složitost?, ~pitku?, ~web).

Dt 9:13 A řekl Jehova ke mně řka (~řít): viděl jsem (-ten) lid tento a hle, lid tvrdě (~krutě !) šíje (~klesání, ~kapání) on.

Dt 9:14 Způsob ochabnout (~zdrž 'refrain', ~opust') ode mne <-a> <+, aby> zničil jsem je (~zpusťoval jsem je, ~vyhladil jsem je) a vyhladil jsem (~vymazal jsem, -- 'blot out') jejich jméno zpod těch nebes a udělal jsem tebe (~tvé znamení) za (~pro) národy (~pyšné, =I góim) mocný (~početný, ~uzavřený ^{6105.2}) a mnohý než on (~"mnohý od něj").

Dt 9:15 A obrátil jsem se (~směřoval jsem) a sestoupil jsem (~podmanil jsem? ⁷²⁸⁶) z té hory a ta hora hořící v ohni a dvě desky (~čerstvé) té smlouvy na dvou (~na základech) mých rukách (~mé ruce).

Dt 9:16 A viděl jsem a hle, zhřešili jste k Jehova vašemu Bohu (--[pl.]), udělali jste pro vás koloběh (~tele) úlitby (~přikrytí/závoj, ~litiny - litý obraz, ~propletení - složitosti?, ~pitky?, ~webu), odvrátili jste se rychle (~od hory) od té cesty, kterou přikázal Jehova vám.

Dt 9:17 A chytíl jsem (~manipuloval jsem, ~zajal jsem) ve dvou těch deskách (~těch čerstvých) a mrštil jsem je z nad (~věrolomnost?) dvou (~základů) mých rukou (~mé ruky) a roztříštil je k vašim očím.

Dt 9:18 A padnul jsem (~padnul jsem se -- ležel jsem na zemi) před (~k tváři) Jehova jako prvně čtyřicet den a čtyřicet noc, chléb ne jedl jsem a vody (--[pl.]) ne pil jsem, na každém vašem hříchu, který hřešili jste dělat to zlo v očích Jehova provokovat jej.

Dt 9:19 Neboť (~že) bál jsem se od před tím hněvem a tím žárem (~spalujícím vztekem), který rozlílil Jehova nad vámi zničit (~vyhladit 'exterminate') vás, a slyšel Jehova ke mně též v čase (~v úderu, ~v události) tamtom.

Dt 9:20 A ve Světloňoši (~v Počnu, =be Aharón, ~v pozdějším ~v následujícím, =be Acharón) rozhněval se Jehova velmi zničit (~vyhladit) jej a modlil jsem se též za Světloňoše (~Počnu, =Aharón) v čase tamtom.

Dt 9:21 A váš hřích, který udělali jste, ten koloběh (~to tele) vzal jsem a spálil jej v ohni a rozbil jsem jej rozemlít potěšit (~způsobit dobro) až do (~svědek) který rozmačkaný (~rozdrčený na prach) na (~pro) prach (~na srnce?) a mrštil jsem jeho prach k tomu proudu (~dědictví/vlastnictví) tomu sestupujícímu (=ha jóred -- jako Jaddén) z té hory.

Dt 9:22 A ve spalování (=b Taberáh) a v pokušení (=b Massáh) a v hrobech chťče (=b Qibrót ha Taaváh) rozčilující (~provokující hněv) byli jste Jehova.

Dt 9:23 A ve vyslat Jehova vás Posvěcující čistě pohnutí (~ze Svatého čistého chvění/pohnutí/otřesení?, =mi Qádeš barnea, ~máqadeš bar nóa) řka: vystupte, obsaďte (~zděťte?) tu zemi, kterou dal jsem vám, a rebelovali jste příkaz (~ústa) Jehova vašeho Boha a ne věřili jste (~nezpůsobili jste víru/jistotu/pevnost) jemu a ne slyšeli jste v jeho hlas.

Dt 9:24 Vzpurní byli jste s Jehova ode dne, <+kdy> poznal jsem (~mého poznání) vás.

Dt 9:25 A padl jsem (~ležel jsem na zemi, ~padl jsem se) před Jehova (~+s) čtyřicet ten den a čtyřicet ta noc, které padl jsem (~ležel jsem na zemi, ~padl jsem se), neboť (~že) řekl Jehova zničit (~vyhladit) vás.

Dt 9:26 A modlil jsem se k Jehova a říkající (~a řekne -- [m.3rd.sing]): můj Pane (=adónai) Jehova, ať ne zničíš (~ať nezkazíš) svůj (~tvůj) lid a své (~tvé) dědictví, které vykoupil jsi (~spasil jsi) ve své (~v tvé) velikosti, který vyvedl jsi (~způsobil jsi vyjít) z Tísni (=mi Micraim) v ruce mocné (~silné, ~pevné).

Dt 9:27 Pamatuj (~pamatoval, ~muž) na (~pro) své (~tvé) sluhý, na (~pro) Abraháma (~pro Množství křídel, =I Abrahám, ~pro Otce lásky, =I Abrahám), na (~pro) Izáka (~na Smích, =I Ichák), ať ne obrátíš (~ať nebudeš směřovat) k tvrdohlavosti (~ke krutostem ⁷¹⁸⁵) (-toho) lidu tohoto a k jeho špatnosti a k jeho hříchům (~k jeho hříchu).

Dt 9:28 Aby ne (~obrat', ~tvář) řeknou (--[pl.]): ta země (--[sing.]), kterou způsobil jsi vyjít nás odtud (~od tam): od selhání moci Jehova způsobil vejít je k té zemi, kterou vyslovil jim (~pro ně), a od jeho nenávisti jich (~jejich znamení) způsobil je vyjít usmrtit je (~způsobil je zemřít) v pustině (~v řeči?).

Dt 9:29 A oni tvůj lid a tvé dědictví, které způsobil jsi vyjít v tvé síle té velké a v tvém rameni (~v tvém semeni ²²³³, ~v tvém zasadit ²²³² [inf.]) tom nataženém (~natáhnout, ~ovlivnit ^{5186.1c3}).

Dt 10:1 V čase tamtom řekl Jehova ke mně: idol (~vyřež/vyryj) tobě dvě desky (~čerstvosti) kamenů jako původní a vystup ke mně do té hory a udělám tobě Soubor (~světlo, ~truhlu/archu/rakev, =Arón) rad (~dřeva).

Dt 10:2 A napsal jsem na ty desky (~na ty čerstvé) ta slova, která byla na těch deskách (~na těch čerstvých) těch prvních, které jsi roztříštil (~rozbil na kusy) a polož je (~a položí je) v Soubor (~v Truhlu, ~ve Světlo, =bá Arón).

Dt 10:3 A udělal jsem Soubor (~Truhlu, ~Světlo) rad (~dřeva) pohrom (~⁷⁸⁵⁰ 'scourges' ~bičování 'flogging') a vyryl jsem dvě desky (~dvě čerstvé, ~dvě strašit ²⁸⁶⁵) kamenů jako první a vystoupil jsem do té hory a dvě ty desky (~ty čerstvé) v mých rukou (~v mé ruce?).

Dt 10:4 A napsal na ty desky (~na ty čerstvé) jako nápis ten první, desítku těch slov, která vyslovil Jehova k vám v hoře zprostřed toho ohně v den toho shromáždění a dal je Jehova ke mně.

Dt 10:5 A otočil jsem se (~a směřoval jsem) a sestoupil jsem z té hory a položil jsem ty desky (~ty čerstvé) v Soubor (~v Truhlu, ~ve Světlo?, =bá Arón), který udělal jsem, a byly tam, jako což přikázal mi Jehova.

Dt 10:6 A synové Israele (~království Božího) vytáhli z Pramenů synů Útisku (=mi Beerót beni Jaaqán) do Pout (~Karání, =Móserá h), tam zemřel Světloňoš (~Počnu, =Aharón) a byl pohřben tam, a stal se knězem Boží pomoc (=Elázár) jeho syn po něm (~"pod ním").

Dt 10:7 Odtud vytáhli do toho Sekaného sekajícího (~do napadaného napadajícího, =Güdgódá h) a ze Sekaného sekajícího do Udobření (~příjemnosti, =Játbátá h) země proudů (~dědictví) vod (~od moře, ~od dne?).

Dt 10:8 V čase tamtom oddělil (~způsobil osamostatnit) Jehova větve (~žezlo, ~hůl/větev/kmen) těch Spojených (~Připojených/Zapůjčených, =ha Levii) nést ten Soubor (~tu truhlu/rakev?, =ha Arón) smlouvy Jehova, stát před Jehova ministrovat jemu a žehnat v jeho jménu až do (-toho) dne tohoto.

Dt 10:9 Proto (~na tak) ne byl pro Spojené (~pro Připojené/Zapůjčené?, =la Levii) podíl a dědictví s jejich bratry, Jehova on jeho dědictví, jako což vyslovil Jehova tvůj Bůh jemu. (< chápu to tak, že církev nemá nést Kainovo znamení? >)

Dt 10:10 A já stál jsem v hoře jako dny ty první, čtyřicet den a čtyřicet noc a slyšel Jehova ke mně též v krát (~v úděru) tamtom, ne toužil (~nesouhlasil) Jehova vyhladit (~zničit) tě.

Dt 10:11 A řekl Jehova ke mně: povstaň, jdi (~tobě) vytáhnout (~odejít) před tím lidem (~před ten lid) a vešli a zdědili (~vyvlastnili, ~okupovali) tu zemi, kterou byl jsem slíben pro jejich otce dát jim.

Dt 10:12 A nyní, Království Boží (=Israel), co Jehova tvůj Bůh požadující od s tebou, kromě (~pouze) bát se (~mít bázeň/úctu) Jehova tvého Boha: chodit ve všech jeho cestách a milovat jej a sloužit Jehova tvému Bohu v celém tvém srdci a v celé tvé duši,

Dt 10:13 strážit příkazy (~sladkosti?) Jehova a jeho ustanovení, která já prikazující tobě ten den (~dnes) pro dobro tobě.

Dt 10:14 Hle (~milost?) pro Jehova tvého Boha ta nebesa a nebesa (~jména) těch nebes, ta země a vše, které v ní.

Dt 10:15 (--)

Dt 10:16 A obřežte (~obřežete, ~vyslovíte/promluvíte ⁴⁴⁴⁸) neobřízku (~předkožku, ~nahost?, ~víčka...) vašeho srdce a vaši šíji ne zatvrzujte (~neohýbejte?) ještě (~znovu).

Dt 10:17 Neboť Jehova váš Bůh (~[pl.]), on Bůh (~[pl.]) těch Bohů (~toho Boha, ~[pl.]) a Pán těch Pánů, ten Bůh (~[sing.]) ten velký ten mocný (~ten bojovník) a ten obávaný, který ne zvedne tváře a ne vezme úplatek.

Dt 10:18 Dělalíci soud (~rozsudek) sirotku (~dokonalému?) a vdově (~opuštěné, ~spoutané?) a milující hosta (~spolubydlícího, ~bezdomovce) dát jemu chléb a oděv.

Dt 10:19 A milujte toho hosta (~bezdomovce, ~spolubydlícího), neboť hosté (~bezdomovci, ~spolubydlící) byli jste v zemi Tísni (=Micráim).

Dt 10:20 Jehova tvého Boha budeš mít bázeň (~úctu, ~budeš se bát), jemu budeš sloužit a v něj přilneš, (--) "a v jeho jméno budeš přísahat" ~"a v jeho jméno se nasytíš" -- < přísahání bylo ale zrušeno v evangeliu... >)

Dt 10:21 On tvá chvála a on tvůj Bůh, který udělal s tebou ty velikosti a ty strašlivosti tyto, které viděly tvé oči.

Dt 10:22 V nasycených (~ve slíbených ⁷⁶⁵⁰, ~v nasycených ⁷⁶⁴⁶, ~v sedmdesáti ⁷⁶⁵⁷) duše sestoupili (~budou vládnout) tvoji otcové do Tísni (=Micráimáh) a nyní položil tě Jehova tvůh Bůh (~[pl.]) jako hvězdy těch nebes pro množství (~rozmnožit).

Dt 11:1 A budeš milovat Jehova tvého Boha a budeš strážit jeho hlídku a jeho ustanovení a jeho soudy (~rozsudky) a jeho přikázání všechny ty dny.

Dt 11:2 A poznáte (~budete vědět) ten den, že ne vaše syny, kteří ne věděli (~neznali) a kteří ne viděli kárání (~trest) Jehova vašeho Boha, jeho velikost a jeho ruku tu mocnou a jeho rameno to natažené (~to převrácené?)

Dt 11:3 a jeho znamení a jeho díla, která udělal uprostřed Tísni (~Ztíšujících, =Micráim) pro Vůdce (~Uvolňujícího, =I Faróh) krále Tísni (=mek Micraim) a pro celou jeho zemi

Dt 11:4 a která udělal pro mocné (~pro vojsko/moc/sílu) Tísni (=Micraim), pro jeho koně a pro jeho jízdu (~jezdce [sing.]?), které způsobil přetéct vody moře naplnění (=iam súf) podél nich (~na jejich tváře) v jejich pronásledování za vámi a ztratil je (~zničil je) Jehova až do dne tohoto,

Dt 11:5 a které udělal vám v pustině (~v řeči?) až do vašeho příchodu (~"vašeho přijít") až do toho místa tohoto

Dt 11:6 a které udělal pro Právnicka (~pro Dva prameny, =I Dátán) a pro Otce povzneseného syny Bůh si přál syna Vizte syna (=I Abirám benei Eliáb ben Reuben, -- nejsem si jistý, koho se to týkalo nebo bude týkat, ale vidím v tom archetyp falešné pýchy na zásluhy otců?), kterak rozevřela (~otevřela, ~rozervala) ta země svá (~její) ústa a pohltila je a jejich domy a jejich stany a vše to povstale, které v jejich pomluvách (~v jejich pěších, ~v jejich nohách, ~v jejich špezech/pomlouváních) v blízkosti (~uprostřed) celého Království Božího (=kál Israel),

Dt 11:7 neboť vaše oči (~tedy ne oči synů z 11:2 - až sem vede to souvětí...) ty vidoucí všechno dílo Jehova to velké, které udělal.

Dt 11:8 A budete strážit každé to přikázání, které já prikazující dnes (~ten den), aby (~pro důvod) budete silní a vejdete a zdědíte (~vyvlastníte) tu zemi, kterou vy přecházející (~hebrejové) (-do) tam (~zděšení ⁸⁰⁴⁷) zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její síť ³⁴²³).

Dt 11:9 A aby (~a pro důvod) způsobíte prodloužit dny na té půdě (~na té lidskosti, =al há adámáh), která byla slíbena Jehova pro vaše otce dát jim a jejich semeni (~jejich rameni), země tekoucí mlékem (~tukem) a medem.

Dt 11:10 Neboť ta země, kterou ty vcházející tam (~do tam) zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její Síť), ne jako země Tísni (=Micraim) ona, kterou vyšli jste odtud (~od tam), kterou zaseješ tvé semě a zaleješ (~způsobíš pít) ve své (~tvé) noze (~pěšákovi) jako ochranu (~jako chráněnou zahradu) té zeleně.

Dt 11:11 A ta země, kterou vy přecházející (~vy hebrejové?) tam (~do tam, ~zděšení ⁸⁰⁴⁷) zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její Síť), země hor a údolí (~rozdělení), pro dešť (~pršet) těch nebes bude pít (~budeš pít, ~bude pít [fem.3rd.sing.] -- jediné [fem.] je tu údolí ale je [pl.] ?) vody.

Dt 11:12 Země, kterou Jehova tvůj Bůh požaduje ji, neustále oči Jehova tvého Boha v ní, od počátku toho roku (~té změny) a až do konce (~do posledního/pozdějšího) roku (~změny).

Dt 11:13 A bude, zda-li slyšet uslyšíte k přikázáním, která já prikazující vám ten den: milovat Jehova vašeho Boha a sloužit jemu v celém vašem srdci a v celé vaší duši,

Dt 11:14 a dám způsobujícího řád (~dešť) vaší země v jeho čase, učícího (~ranný dešť) a způsobujícího následky (~pozdní dešť), a shromáždíš svůj (~tvůj) vzrůst (~tvé zrní) a tvé mladé víno a tvou září (~lesklý olej, ~tvé pomazání).

Dt 11:15 A dám bylinu (~lesk?) v tvé pole pro tvou zvěř (~dobytěk, ~šelmy) a budeš jíst a nasytíš se (~a slišíš).

Dt 11:16 Způsobte strážit vám (~pro vás), aby ne (~tvář) otevře (~bude naivní) vaše srdce a odvrátíte se a budete sloužit Bohu (~[pl.], ~Bohům) pozdějších (~následných) a budete se klanět jim.

Dt 11:17 A vzplane hněv (~nos) Jehova ve vás a zavře (~omezí) ta nebesa a ne bude déšť a ta půda (~ta lidskost, =há adámáh) ne dá svou plodinu (~její produkty) a zaniknete (~ztratíte se) rychle (~z hory) z nad (~věrolomnost?) tou zemí tou dobrou, kterou Jehova dávající (~dal) vám.

Dt 11:18 (-- v původním znění není dobré -- ... spoutáte a budou pouta ...)

Dt 11:19 A budete učit je vaše syny vyslovit v nich v tvém sedět ve tvém domě a v tvém chodit v cestě a v tvém ležet a v tvém stát.

Dt 11:20 A napíšeš je (~A napíšete) na zřejmosti (~futro, ~? od 2123 'causing conspicuousnesses') tvého domu a v tvých branách.

Dt 11:21 Aby (~pro důvod) budou mnohé vaše dny a dny vašich synů na té půdě (~na té lidskosti, =al há adámáh), která byla slíbena Jehova pro vaše otce dát jim jako dny těch nebes na té zemi.

Dt 11:22 Jistě (~neboť zda-li) strážit budete strážit všechna (~ta) příkázání tato, která já prikazující vám dělat ji (--[fem.sing.] -- příkázání je [fem.]), milovat Jehova vašeho Boha (--[pl.]) chodit ve všech jeho cestách a lpět v něm.

Dt 11:23 A způsobí zdědit (~způsobí vyvlastnit) Jehova všechny ty národy (~ty pyšné, =ha góim) tyto od před vámi a zdědíte (~vyvlastníte) národy (~pyšné, =góim) velké a mocnější (~mocné, ~početné, ~kostěné) než vy (~od vás).

Dt 11:24 Každé to místo, které bude šlapat (~budeš šlapat) chodidlo (~dlaň) vaší nohy v něm, vaše (~pro vás) bude, od té řeči (~od té pustiny) a té Transparentnosti (~Bělosti, =ha Lebánón) od toho jasu (~proudu), jasu (~proudu) plodů (~ovoce ⁶⁵⁰⁹, =Perát), a až do toho žáru (~moře, ~dne -- zkrácené, ~horkého pramenu ³²²², ~horka) toho pozdějšího bude vaše hranice.

Dt 11:25 Ne postaví se muž v před vámi (~ve vašich tvářích), váš strach (~hrůza) a vaši bázeň (~vážnost 'fear, reverence') dá Jehova váš Bůh (--[pl.]) podél (~na tváři) celé té země, kterou půjdete v ní, jako což vyslovil vám.

Dt 11:26 Viz (~viděl) já dávající před vás ten den požehnání a hanění (~proklínání, ~zlehčování).

Dt 11:27 Požehnání, které uslyšíte k příkázáním Jehova vašeho Boha (--[pl.]), které já prikazující vám dnes (~ten den).

Dt 11:28 A to hanění (~proklínání, ~zlehčování), zda-li ne uslyšíte k příkázáním Jehova vašeho Boha (--[pl.]) a odvrátíte se z té cesty, kterou já prikazující vám dnes (~ten den) chodit následně (~po, ~pozdější) Boha (~Bohů, --[pl.]) pozdějších (~následných, ~zdržujících), které ne znali jste.

Dt 11:29 A bude, že přivede tě Jehova tvůj Bůh k té zemi, kterou ty vcházející tam obsadit ji, a dáš ta požehnání na hoře Odseknutí (=al har Gerizim) a ta zlehčování (~proklínání?) na hoře Trosek selhání (~Trosek majitele/baala?, ~Trosek ducha?, =Eibál).

Dt 11:30 Zdalipak ne oni v přestupníku (~v hebreji !) tom Sestupujícím (~toho Úpadku, =ha Jardden) po (~následovat) cestě přivádějícím (~způsobujícím vstoupit) to slunce v zemi toho Ponížení (~tu Pokornou, =ha Kenaani), ten obývajícím v soumraku (~v soumravné pustině, =bá arábáh) proti tomu koloběhu (~proti té Galilei), poblíž mocných (~mocného/posvátného stromu, =Elóni) rebelie (~učitele, ~zhořklý, =Móreh, =Márah, -- pokud to je Elóni Móreh - mocný učitel, tak to je zkrácené a píše se to spíš jako "Mocní rebelie/hořkosti"...),

Dt 11:31 neboť vy přestupníci (~hebrejové !, ~přecházející) toho Úpadku (~ten Sestup, =ha Jardden) vejít obsadit (~zdědit, ~vyvlastnit, ~zbídačit ^{3423.1a3}, ~k Síti) tu zemi (~s tou zemí), kterou Jehova váš Bůh dávající vám, a obsadíte ji a usadíte se v ní.

Dt 11:32 A budete strážit dělat všechna ta ustanovení a ty soudy (~rosudky), které já dávající před vás dnes (~ten den).

Dt 12:1 ...

Dt 12:2 (-- ??? neničit, ale ošklivit si pyšné... "zničit" na začátku může být "odloučím, oddělím, odstraním" ⁰⁹⁰⁹)

Dt 12:5 (??? - viz i správnou poznámu v ČEP - ustanovení se původně týkala severo-izraelského obětiště v Naložení Hřbetu.....)

...

Dt 12:8 (-- Dt12:8 - v rozporu se závěrem Ju... --)

Dt 12:9 (--... leda by to bylo míněno pro "starou" dobu? --)

...

Dt 12:12-20 ...???

Dt 12:21 Pokud (~že) daleko (~odstraněno?) od tebe to místo, které vybere Jehova tvůj Bůh dát jeho jméno tam, a zabiješ ze svého dobytka a ze svých oveček, které dal Jehova tobě, jako což prikázal jsem tobě, a budeš jíst ve tvých branách ve všem co toužení (~chtíč, ~touha) duše tvé. (-- < tedy maso jíst, dokud ne v zemi zaslíbené...? >)

...

Dt 12:23 Pouze posilni (~přemož), aby ne (~pro selhání?) jíst (~pohlit?) tu krev, neboť ta krev ona (~"on") ta duše a ne budeš jíst tu duši s tím tělem (~s tou zvětší?).

Dt 12:24 Ne budeš jíst ji (~nepohlíš jej/nás?), na tu zem vyleješ ji (~jej/nás?) jako vody.

(< není tu řečeno, že se má krev vylévat zažíva a trápít zvíře halal krutostí...! >)

...

Dt 12:27 (-- < krvavé a rohaté obětiště bylo vždy zlé a špatné, temná magie, sloužící démonům... >)

...

Dt 13:2 Neboť povstane v tvé blízkosti (~uprostřed tebe) prorok nebo snící sen a dá k tobě znamení nebo zázrak (~jas?)

Dt 13:3 a přijde to znamení a ten zázrak (~jas), který vyslovil k tobě řka: jděme následovat Boha (~bohy) pozdějších (~zdržující), které ne znali jste, a budeme sloužit jim. (--varování před podvodnými zázraky, nebo prevence změny špatných ustanovení, kterou by si Bůh přál..?)

Dt 13:4 Ne budeš naslouchat (~neuslyšíš) ke slovům toho proroka onoho, nebo ke snícimu ten sen onen, neboť pokoušející (=Menasseh?) Jehova tvůj Bůh vás (~tvého Boha vás?) poznat, zda jste (~zda vstane brzy ⁷⁹²⁵, ~zda existujete, ~způsobí vstát brzy) milující (~zda jste/existujete milující) Jehova tvého Boha v celém vašem srdci a v celé vaší duši.

Dt 13:5 Následovat Jehova tvého Boha půjdete a jej se budete bát (~k němu budete mít bázeň/úctu) a jeho příkázání budete strážit, v jeho hlas budete poslouchat a jemu budete sloužit a v něj budete lpět.

Dt 13:6 (x: 13:6 špatné a zlé...)

...

Dt 13:10 (x: špatné a zlé...)

Dt 13:11 (x: velmi špatné a zlé, v rozporu s desaterem - jed severního Izraele...)

...

Dt 13:16 (x: velmi špatné - v rozporu s desaterem...)

...

Dt 14:1 Synové vy pro Jehova vašeho Boha, ne budete se řezat (~nebudete se shromažďovat ve vojsko nebo dav ¹⁴¹³ [hithp.] 'to cut oneself, to gather in troops/crowds') a ne umístíte (~nepoložíte) ledovost (~lysinu, ~chladnost srdce...), rozum (~mezi) vašich očí zemřít (~pro mrtvého).

...

Dt 14:3 Ne budeš jíst (~nepohlíš) všechny ohavnosti.

Dt 14:4 (-- < Pokud následující seznam měl znamenat, co jíst a co nejíst, rozhodně nemůže být antický seznam vyčerpávající, a některé druhy již nežijí nebo není jasné, co původně znamenaly... Myslím, že by se to dalo shrnout: pokud ještě jíte maso, nejezte nic, co se krmí špinou (prase, které je navíc zřejmě vývojovým předstupněm člověka a jíst prasata je částečně kanibalismus?), nejezte žádnou šelmu {co jí maso, je nečisté} a nic jiného nečistého, z mořských tvorů ryby, ale rozhodně ne velryby nebo delfíny (jsou inteligentní savci!) ani různou nečistou havěť... Žádnou zdechlinu (co umřelo na nemoc). I jinde se píše, že nemáte jíst "ukořistěné/urvané na poli", což se dá pochopit i jako nedoporučení/zákaz lovu?

Osobně si po 20 letech vegetariánství myslím, že člověk, který pracuje vsedě mozem, by neměl a nemusí jíst maso, zvířecí tuk by se mu leda ukládal nezměněný pod kůži a pak bude jedna velká koule zvířecího tuku. Člověk, který jí čistou stravu - ovoce brambory obiloviny jogurt (mléčné výrobky) vyjimečně vejce (nic, co má oči) sladkosti jen přiměřeně - je bystřejší a citlivější. Pokud někdo pracuje svaly a tuky spaluje, ať jí, co potřebuje... Pokud by chtěl být vegetarián a pracovat tělem, musí obzvlášť dbát na vyváženou a rozmanitou a na bílkoviny a tuky bohatou stravu: nelze si myslet, že se stravou, vhodnou pro meditaci, lze tvrdě pracovat... Doporučení Pavlovo v epištole bych spíš chápal tak, že rozhodně nemáte bližnímu vyčítat, co jí on, než že by bylo zcela nepodstatné, co jíte vy sami...)

(-- slova jsou ovšem vícevýznamová a možná to dává smysl i při použití původních významů těch slov?)

...

Dt 14:20 Každého zatemňujícího (~zakrývajícího, ~létavce/ptáka) čistotu (~čistého) pohlíte (~budete jíst).

Dt 14:21 Ne budete jíst (~nepohlíte) každou mrtvolu (~hloupost, ~zvadlost), pro bezdomovce (~pro hosta, ~ke sváru), který ve tvých branách, dáš ji <a> <+, aby> jedl ji, nebo obchoduj (~prodat, ~prodal) pro cizince (~pro zřejmého), neboť lid svatý ty pro Jehova tvého Boha (-- [pl.]). Ne uzraje (~ne uvaříš) štěstí (~kůzle, ~oddíl) v mléce (~v tuku) jeho (~svě) matky (-- nebo jinde mezera:

"nevyhloubíš/neprobodneš/neprohlopíš ⁵⁰¹⁴ chybu ⁷⁹⁴⁴ štěstí ¹⁴⁰⁹, bude štekát ⁵⁰²⁴ srdce ³⁸²⁰ jeho matky ⁰⁵¹⁷ⁿ ??) .

(-- nebo:) Ne pohlíte (~nebudete jíst) každou hloupost (~mrtvolu, ~zvadlost) ke sváru (~pro hosta/bezdomovce), který ve tvých branách, dáte ji a pohlí ji (~bude ji jíst), nebo obchodovat (~prodat) pro zřejmého (~pro cizince), neboť lid svatý ty pro Jehova tvého Boha, ...

(-- < "Neuzraje štěstí v mléce matky jeho" nebo "Neuvaříš kozlíka v mléce matky jeho" - zřejmě ve smyslu, "dokud ho kojí" ? >)

Dt 14:22-26 ??? ... (-- to bych doporučil lepší charitu...)

Dt 14:27 A toho Spojeného (~Připojeného/Zapůjčeného, ~kněze?, =ha Levii), který ve tvých branách, ne opustíš jej (~nás?), neboť žádný jemu podíl a dědictví s tebou.

Dt 14:28 Od konce tří roků (~změň) vyvedeš (~způsobíš vyjít) všechno z bohatství (~obohacení, ~desátky) vcházejícího tobě v roce onom a způsobíš odpočinout (~a zanecháš?, ~a složiš) v tvých branách.

Dt 14:29 A přijde ten Spojený (~levita, ~připojený/zapůjčený, =ha Levi), neboť není (~neboť žádný) jemu podíl a dědictví s tebou, a ten bezdomovec (~host, ~přechodně pobývající) a ten sirotek a ta vdova (~ta opuštěná, ~ta svázaná?), kteří ve tvých branách, a budou jíst a nasytí se, aby (~pro důvod) požehná tobě Jehova tvůj Bůh v každém díle tvých rukou (~tvé ruky), které budeš dělat.

Dt 15:1 Od konce sedmi let uděláš prominutí <+dluhu> (~svrhnutí!, ~upuštění vymáhání ⁸⁰⁵⁹ - Shmitah) .

Dt 15:2 A toto způsob (~slovo, ~věc) toho prominutí <+dluhu> (~svrhnutí!, ~zastavení vymáhání, ~mrštění dolů, ~srážky): prominout (~mrští!) každý majitel (=Baal) dluhu (~vytahující!) jeho ruku², který půjčí (~který zapomene) v jeho bližním, ne bude tlačit (~vymáhat) svého bližního a jeho (~svěho) bratra, neboť zavoláno (~nazval/zavolal/přečetl) prominutí (~Svrhnutí, ~upuštění (vymáhání), ~mrštění) pro Jehova.

Dt 15:3 Toho cizince (~zřejmého/rozpoznaného?) přiblížíš (~budeš utlačovat/tlačit ⁵⁰⁶⁵, ~přiblížíš ⁵⁰⁶⁶), a který bude tvůj (~tobě) <?, > s tvým bratrem (~tvého bratra), promíne <+dluh> (~svrhne !, ~promíneš, ~upustí od vymáhání, ~mrští) tvá ruka. (-- < Leckdo je váš bratr! >)

(-- Od konce sedmi let uděláš Svítnutí. A toto způsob toho Svítnutí: Mrští každý majitel vytahující svou ruku, který půjčí ve svém bližním, nebude tlačit svého bližního a jeho bratra, neboť zavoláno Svítnutí pro Jehova. Toho cizince budeš utlačovat, a který bude tvůj s tvým bratrem, svrhne tvá ruka.)

Dt 15:4 Nicméně (~konečně, ~ledaže, ~"konec, neboť", -- bdb: "save that, howbeit") ne bude v tobě chudák (~potřebný), neboť požehnat požehná tě Jehova v zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě dědictvím obsadit (~zdědit/vyvlástit?) ji.

Dt 15:5 Pouze (~hubený) zda-li slyšet uslyšíš v hlas Jehova tvého Boha strážit dělat všechna ta přikázání (~sladkosti?) tato, která já prikazuji ten den (~dnes).

Dt 15:6 Neboť Jehova tvůj Bůh požehná tě, jako což vyslovil tobě, a budeš půjčovat (~dosl: "budeš způsobovat dávat zástavu") národům (~pyšným?, ~zádům, =góim) mnohým a ty ne budeš si půjčovat (~dosl: "nebudeš brát/dávat zástavu") a uděláš podobenství (~budeš ovládat) v národech (~v pyšných, =b góim) mnohých a v tobě ne udělají podobenství (~nebudou vládnout).

(-- ovládnutí pomocí dluhu, zejména ale nejen židovským bankéřem, národů se ukázalo být velmi špatné... stát by měl převzít menšinou suverennitu od bankéřů, kteří ji odcizili, tak aby si nic nemohli od bankéřů půjčovat...!)

Dt 15:7 Neboť (~že) bude v tobě chudák (~potřebný) z jednoho (~z jednoty) tvých bratří (-- tedy od kohokoli - všichni jsou v podstatě vaši více či méně vzdálení bratři...) v jedné tvé bráně v tvé zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě, ne zatvrdíš své (~tvé) srdce

a ne zavřeš svou (~tvou) ruku od svého (~tvého) bratra toho chudáka (~toho potřebného),

Dt 15:8 neboť otevřít otevřeš svou (~tvou) ruku jemu a způsobit půjčit způsobíš půjčit (~způsobit dát zástavu způsobíš dát zástavu) jemu dostatek z jeho potřeby (~od jeho chudoby), který bude postrádán jemu.

Dt 15:9 Buď stráženo tobě, aby ne bude slovo (~věc) s tvým srdcem budižkničemu (~"bez vzestupu", =Beliaal) řka: blízkost roku (~změnit?) toho sedmého, roku (~změnit) toho prominutí <+dluhu>, a zlé (~bližní?, ~pastýř??) tvému oku v tvém bratrovi (~v tvých bratrech) tom chudákovi (~tom potřebném) a ne dáš jemu a zavolá (~nazve?) nad tebou k Jehova a bude v tobě hřích.

Dt 15:10 Dát dáš jemu a ne bude rozlomené (~nebude zlé) tvé srdce v tvém dát jemu, neboť v okolnosti té věci (~toho slova) této požehná tě Jehova tvůj Bůh ve všem tvém díle a ve všem vyslání tvé ruky.

Dt 15:11 Neboť (~že) ne ustane (~neochabne) chudák (~potřebný, ~chudoba) z blízkosti (~zprostřed) té země, proto (~na tak) já prikazuji tobě řka: otevřít otevřeš svou ruku pro tvé bratry (~pro tvého bratra), pro tvé chudáky a pro tvého potřebného (~a pro tvého chudáka) v tvé zemi.

Dt 15:12 (-- otroctví již bylo dávno zrušeno celkově...)

Dt 15:13 (... možná na propouštění zaměstnanců?) A že propustíš jej volného od s tebou, ne propustíš jej s prázdnotou (~marně, ~prázdně).

...

Dt 15:16 (... ale již žádné otroctví a zvyky, které se na něj vázaly...)

...

Dt 15:19-21 ???

...

Dt 16:1 Straž (~Strážit) obnovený (~novměsíc) té čerstvosti (~zeleně, =Abib) a uděláš Překročení (~Kulhavost?, =Pesach) pro Jehova tvého Boha, neboť v obnovené (~v novměsíci) té čerstvosti (~tom čerstvém) vyvedl tě (~způsobil tě vyjít) Jehova tvůj Bůh z Tísni (~od Ztíšujících?, =mi Micraim) noci (~noci?, ~do noci?).

Dt 16:2 A budeš obětovat (~zabiješ?) Překročení (~Kulhavost?, =Pesach) pro Jehova tvého Boha, ovečky a úsvit (~skot) v místě, které vybere Jehova bydlet jeho jméno tam.

Dt 16:3 Ne budeš jíst (~nepohlíš?) na něm (~nad ním) krutost (~bezcitnost, ~kyselé, ~kvašené?, ~kruté/útlak ²⁵⁵⁶ 'be cruel, oppress, be ruthless, be red'), sedm dní budeš jíst na něm sladké (~ssavé/vysáté?, ~sváry? ⁴⁶⁸³, ~sladké ⁴⁶⁸² 'sweetness'), chléb chudáka (~chudoby/útlaku/postižení?), neboť ve spěchu (~nenadále) vyšel jsi ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim), aby (~pro důvod) budeš pamatovat den tvého východu ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) všechny dny tvého života.

Dt 16:4 A ne bude viděno (~neuvidí) tobě maso (~zbytek ⁷⁶⁰⁴, ~vzdouvání? ⁷⁶⁰⁴, ~maso/tělo ⁷⁶⁰⁷) v celé tvé hranici sedm dní a ne bude přenocovat z toho těla (~z té zvěsti), které obětuješ (~zabiješ) v soumraku ve dni tom prvním k úsvitu.

Dt 16:5 Ne budeš moci (~nedokončíš?) obětovat (~zabíjet) to Překročení (~tu Kulhavost?, =ha Pásach) v jedné (~v jednotě?) tvých bran, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě.

Dt 16:6 Pouze k tomu místu, které vybere Jehova tvůj Bůh přebývat (~bydlet) jeho jméno tam, obětuješ (~zabiješ?) to Překročení (~tu Kulhavost?, =ha Pesach) v soumraku jako vejít to slunce, ve svědectví (~v úmluvě, ~ve stanoveném čase/místu, -- jako "stánek svědectví/úmluvy"...) tvého vyjít z Tísni (~od Ztíšujících, =mi Micraim).

Dt 16:7 A uvaříš (~uzraješ) a budeš jíst v místě, které vybere Jehova tvůj Bůh v něm, a budeš směřovat (~obrátiš se) v úsvit (~ráno?) a půjdeš ke svému stanu.

Dt 16:8 Šest dní budeš jíst sladké (~ssavé) a v den ten sedmý omezení (~uzavření, -- slovo se používá pouze pro tento svátek... prý "slavnostní shromáždění", ale ve skutečnosti odvozeno od slova "omezení, útlak, uzavření") pro Jehova tvého Boha, ne budeš dělat zaměstnání (~poslání).

Dt 16:9 Sedm týdnů (~sedmých) budeš počítat (~zapišeš?) tobě od začít (~kroužit??) kosit (~"srp") v obilí (~v pozvednutí?), začneš (~budeš kroužit?) počítat (~zapisovat?) sedm týdnů (~sedmých).

Dt 16:10 Uděláš slavnost (~festival) týdnů (~sedmých, ~sytostí??) pro Jehova tvého Boha, rozpuštění (~dostatek? ⁴⁵³⁰ -- ve významu "dostatek" jediné zde - tedy omyl..., ~rozpuštění ⁴⁵²⁹ 'melt, dissolve') donucení (~dobrovolnosti?, -- spis 'donucení, přiměnění' ⁵⁰⁶⁸ 'to incite, impel, make willing', pouze [hithp.] 'donutit se = dělat dobrovolně...') tvé ruky, které dáš, jako což požehná tě Jehova tvůj Bůh.

Dt 16:11 A budeš se radovat (~veselit) před Jehova tvým Bohem ty a tvůj syn a tvá dcera a tvůj sluha a tvá společnost (~tvá služka, ~tvá pravda/věrnost?) a ti Spojení (~ten Spojený, ~Připojený/Zapůjčený, ~ten levíta, =ha Levii), kteří v tvých branách, a ten host (~bezdomovec, ~spolubydlící) a ten sirotek a ta vdova (~opuštěná, ~svázaná?), kteří v tvé blízkosti (~uprostřed tebe?) v místě, které vybere Jehova tvůj Bůh bydlet jeho jméno tam.

Dt 16:12 A budeš pamatovat, že sluha byl jsi v Tísni (~be Micraim) a budeš strážit a uděláš ta ustanovení tato.

Dt 16:13 Slavnost těch stánků (~těch přikrytí/ohrazení/ochran/propletení ⁵⁵²⁶) uděláš tobě sedm dní v tvém shromáždění z tvého humna a z tvého vinného lisu. (-- < dožínky...? >)

Dt 16:14 A budeš se radovat v tvé slavnosti ty a tvůj syn a tvá dcera a tvůj sluha a tvá společnost (~tvá služka, ~tvá pravda/věrnost?) a ti Spojení (~ten Spojený/Připojený/Zapůjčení/Leviejec, =ha Levii) a ten host (~bezdomovec, ~spolubydlící) a ten sirotek a ta vdova (~opuštěná, ~svázaná?), kteří v tvých branách.

Dt 16:15 Sedm dní budeš slavit pro Jehova tvého Boha v místě, které vybere Jehova, neboť požehná tě Jehova tvůj Bůh ve všem tvém příjmu (~vcházením 'income, produce, product') a ve všem díle tvých rukou a budeš jistě (~sotva?) radostný (~radovat se?).

Dt 16:16 Tři krát v roce uvidí (~bude viděn, ~uvidí) každý tvůj muž (~tvůj pamatovaný) tvář (~s tváří, -- není obvyklý tvar "před"...) Jehova tvého Boha v místě, které vybere, v slavnosti těch sladkých, v slavnosti těch týdnů (~sedmých, ~sytostí??) a ve slavnosti těch stánků (~těch přikrytí/ohrazení/ochran/propletení), a ne uvidí (~nebude viděn) tvář Jehova (~s tváří Jehova) marně (~prázdně, ~s prázdnou).

Dt 16:17 Každý (~muž) jako dar (~podle daru) jeho ruky, jako požehnání Jehova tvého Boha, které dal tobě. (Myslím, že na konkrétních datech tolik nezáleží: křesťané slaví již jiné svátky, které dostaly v průběhu doby větší Smysl, též Muslimové slaví své svátky pro Boha... Podstatný je princip, že by se mělo slavit podle určitého Řádu, a případně i jen tak pro Radost... Zde uvedené tři svátky: "záchrana z Tísni, rozpuštění donucení, ochrana")

Dt 16:18 Soudce a úředníky (~písaře) dáš tobě ve všech tvých branách, které Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě pro tvá žezla (~hole/větvě/kmene), a budou soudit ten lid rozsudkem spravedlivým.

Dt 16:19 Ne převrátíš (~roztáhneš) rozsudek, ne budeš rozeznávat (~odcizovat?) tváře a ne vezmeš úplatek, neboť ten úplatek oslepí oči moudrých a zkroutí slova spravedlivých.

Dt 16:20 Spravedlnost spravedlivou budeš následovat (~pronásledovat? ⁷²⁹¹ 'run after'), aby (~pro důvod) budeš žít a obsadiš (~zdědíš) tu zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě.

Dt 16:21 Ne zasedíš (~neustanovíš) tobě veseliště (~šťastný háj, =ašeráh), všechna (~každého) dřeva (~stromu, ~rady/rádce?) poblíž (~ve stínu?) obětiště Jehova tvého Boha, které uděláš tobě. (-- < naopak si myslím, že stromy nejen podél kostelů jsou velmi dobrá věc, ale ty nejsou předmětem uctívání... navíc "veseliště" je dávno něco jiného, než háj stromů... >)

Dt 16:22 A ne vztyčíš sobě (~tobě) pilíř (~něco stojícího?), který nenávidí Jehova tvůj Bůh. (< nepřijde mi "nenávisť" jako jeden z atributů Boha...?! to je možná šomronské zmatení? >)

Dt 17:1 Ne budeš obětovat (~nezabiješ) pro Jehova tvého Boha vola (~nepřítele, ~cestovatele?, ~pozorovatele?) a beránka, který bude v něm skvrna (~defekt), všechna slova zlá, neboť ohavnost Jehova tvého Boha on.

Dt 17:2 (x: ...)

Dt 17:5 (x: velmi špatné a zlé, v rozporu s desaterem - jed severního izraele šomronských...)

Dt 17:6 (-- také špatné - trest smrti zcela zrušit - je velmi snadno zneužitelný a i 3 svědkové mohou podvádět...)

Dt 17:12 (x: velmi velmi špatné a zlé, v rozporu s desaterem...)

...

Dt 17:14 (- historicky v rozporu s Ju a Sam, evidentně pozdější podvrh z doby feudalismu... nicméně místo na krále by se to mělo vztahovat na vládu obecně)

Dt 17:15 ... Krále ... ne budeš moci dát nad sebe muže cizince, který ne tvůj bratr on.

Dt 17:16 Pouze nebude mnoho (~nerozmnoží) jemu koňů a ne vrátí ten lid do Tisní (=Micraimáh), aby (~pro důvod) rozmnožit koně, a Jehova řekl vám: ne přidáte vrátit se v cestu tuto ještě. (< varování před další vládou oligarchie... >)

Dt 17:17 A ne bude mnoho (~nerozmnoží) jemu ženy (~zapomínající, ~půjčující) a ne odvrátí jeho srdce a peníze (~stříbro) a zlato nebude mnoho (~ne rozmnoží) jemu velmi.

...

Dt 17:20 ... aby ne pozvedlo se jeho srdce od jeho bratří a aby ne odvrátil se od toho přikázání vpravo a vlevo, aby (~pro důvod) prodlouží se dny na jeho království, on a jeho synové v blízkosti (~vprostřed) Království Božího (=Isráel).

Dt 18:1 Ne bude pro kněží ty Spojené (~Připojené/Zapůjčené, =ha Leviim), každá větev (~všechno žezlo, ~každé žezlo/hůl/větev/kmen) Spojeného (~Připojených/Zapůjčených, =Levi), podíl a dědictví s (~poděl) Královstvím Božím (~s Israelem, =im Isráel), ohně (~zápalné oběti?) Jehova a jeho dědictví budou jíst (~pohlť je [fem.] ?).

Dt 18:2 A dědictví ne bude jemu vprostřed (~v blízkosti?) jeho bratrů, Jehova on jeho dědictví, jako což vyslovil jemu.

Dt 18:3 A toto bude rozsudek (~soud) těch kněží od s tím lidem, od s obětováním té oběti (~zabitím toho zabíjení -- ukončení zabíjení...?), zda-li vůl (~nepřítel/pozorovatel/cestovatel/zed?), zda-li beránek, a dá pro kněze to rameno (~to sémě, ~tu zeleninu) a ty líce (~ty čerstvé) a ten žaludek (~a ten velký stan / pavilon? ⁶⁸⁹⁸, ~to prokletí?? ⁶⁸⁹⁵, ~to vydlabané),

Dt 18:4 počátek (~prvotiny) tvého zrna (~tvé ryby ^{1709 1712}, ~tvého vzrůstu 'increase') a tvé mladé víno (~a vyvlastní/zdělí [fem.] tě?) a tvůj čerstvý olej (~a ozářil/lesknul tě) a počátek (~prvotiny) vlny (~stříhání) tvých oveček (~nejen ale také v duchovním smyslu?) dáš jemu.

Dt 18:5 Neboť v něm vybral Jehova tvůj Bůh ze všech tvých žezel (~holí/větvi/kmenů) stát ministrovat ve jménu Jehova, on a jeho synové všechny ty dny. (-- < nejen podle *Gn15:2 - duchovní dědictví nelze dědit pokrevně... >)

Dt 18:6 A neboť vejde ten Spojený (=ha Levii) od jedné tvých bran od celého Království Božího (=mi kál Isráel), které on hostující (~spolubydlící) tam, a vejde v celou touhu (~v celé touze) jeho duše k tomu místu, které vybere Jehova,

Dt 18:7 a bude sloužit ve jménu Jehova jeho Boha jako všichni jeho bratři ti Spojení (~Připojení/Zapůjčení, =ha Leviim) ti stojící tam před Jehova,

Dt 18:8 podíl jako podíl budou jíst osamostatnit (~samotný, ~kromě, ~zvlášť) od jeho prodeje (~obchodování) nad těmi otci.

Dt 18:9 Že (~neboť) ty vcházející (~vešel [m.3rd.sing.]?) k té zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě, ne budeš se učit (~nebudeš učit) dělat jako ohavnosti těch pyšných (~těch národů, =ha góim) v nich.

Dt 18:10 Ne bude nalezen v tobě způsobující přejít svého (~jeho) syna a svou (~jeho) dceru v ohně (~smrdět?), losující losy (~osudy ⁷⁰⁸¹ 'lot, divination, oracle'), způsobující perverzi (~způsobující mraky? ⁶⁰⁴⁹, ~mrakopravec?, ~způsobující přikrytí ⁶⁰⁴⁹, ~způsobující vinu/nepravost/perverzi ^{5771 5753} [hiph.part.]) a způsobující chtíč (~způsobující okouzlení, ~čaroděj/věštec/prognostik??) a způsobující fascinaci (~způsobující okouzlení ³⁷⁸⁴ 'inchant, enchant', ~čarodějnice)

Dt 18:11 a okouzlující okouzlením (~sjednocující společnost ?!, ~okouzlující okouzlení 'charming charm/charmer'? ²²⁶⁶ 'to unite, join, bind together,..., tie magic charms, charm,...' ²²⁶⁷ 'society, association, company, magician, charmer, spell') a požadující (~vyptávající se) duchů (~měchů!, ~a skrývající/odstraňující? rozšíření/šířkost chudoby/nuzného k~at' ne nebo v něm ^{2247 7339 7326} - jinde mezery?) a ruka chudáka (~ruka útlatu, ~vědoucí? - proč?, ~... vědoucímu?, ~ruka chudáka/útlatu ^{3027 6040}) a uchylující se (~vyhledávající/vypytávající se) k těm mrtvým (~a generace požadující ty mrtvé -- jinde mezera?),

Dt 18:12 neboť ohavnost Jehova každý (~všichni) dělající tyto a v okolnosti (~v hnoji?) těch ohavností těchto Jehova tvůj Bůh vyvlastňující (~způsobující zdědit?) je (~jejich znamení/souhlas?) od před tebou.

Dt 18:13 Dokonalý budeš s (~poděl) Jehova tvým Bohem.

Dt 18:14 Neboť ti pyšní (~ty národy, =ha góim) tito, které ty obsazující (~vyvlastňující?, ~způsobující zdědit) je, ke způsobujícím vinu/perverzi (~ke způsobujícím mraky/přikrytí?, ~k mrakopravcům?) a k losujícím (~určujícím osudy?) budou naslouchat, a ty ne tak, dal tobě Jehova tvůj Bůh.

Dt 18:15 Proroka z tvé blízkosti (~zprostřed tebe) z tvých bratří jako mě (~jako já?) pozvedne (~způsobí povstat) tobě Jehova tvůj Bůh, k němu budete naslouchat. (< toto se zřejmě vztahovalo k Ježíši... >)

Dt 18:16 Jako vše, které požadoval jsi od s (~od lidu?) Jehova tvým Bohem v Beznaději (~ve zpuštění/vysušení/plýtvání/meči, =b Chóreb, ~b chereb) v den toho shromáždění řka: ne přidám (~neshromáždil/odstraní!) slyšet hlas Jehova mého Boha a ten oheň ten velký tento ne uvidím ještě (~znovu) a ne zemřu.

Dt 18:17 A řekl Jehova ke mně: potěšili (~způsobili dobré), které vyslovili.

Dt 18:18 Proroka způsobím povstat jim z blízkosti (~ze středu) jejich bratrů jako tebe a dám má slova v jeho ústa a vysloví k nim vše, které přikáží mu.

Dt 18:19 A bude ten muž, který nebude naslouchat (~ne uslyší) k mým slovům, které vysloví v mém jménu, já vyhledám (~budu se vyptávat) od s ním (~od jeho lidu).

Dt 18:20 Jistě (~sotva) ten prorok, který vzkypí (~bude vařit, =jázid) vyslovit slovo v mém jménu, které ne přikázal jsem jemu (~nepověřil jsem jej) vyslovit, a které vysloví ve jménu Bohů (~Boha-obvyklý[pl.]) pozdějších (~zdržujících?), a zemře ten prorok tamten.

Dt 18:21 Neboť řekneš ve svém (~v tvém) srdci: jak poznáme to slovo, které ne vyslovil jej Jehova?

Dt 18:22 Které vysloví ten prorok ve jménu Jehova a ne bude to slovo (~ta věc) a ne vejde on to slovo, které ne vyslovil jej Jehova<,> v pýše (~v aroganci) vyslovil jej ten prorok, ne budeš se bát (~nebudeš spolubydlící, ~nebudeš svárlivý) od něj (~od nás). (-- < jen bych připomněl Jonáše... >)

Dt 19:1 (-- x)

Dt 19:2 Tři města (~nepřátele?) oddělíš tobě uprostřed tvé země, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě obsadit (~zdědit) ji (~pro její Sít').

Dt 19:3 Ustanovíš (~Vztyčíš) tobě tu cestu a roztrouíš hranici tvé země, kterou způsobí tě odpočinout Jehova tvůj Bůh, a bude uprchnout tam (~do tam) každý vrah (~rozbíjející na kusy ⁷⁵²³ 'dash in pieces, i.e. kill, espec. to murder' ⁷⁵²⁴ 'crushing, shattering, murder-cry').

Dt 19:4 A toto slovo toho vraha (~otřesení, ~rozbíjejícího na kusy), který uprchne tam (~do tam) a bude žít, který udeří svého (~jeho) bližního zmatením poznání (~v bez poznání) a on ne nenávidějící jemu předtím až dosud (~od proti předešlému -- 'heretofore in times past')

Dt 19:5 a který vejde se svým (~s jeho) bližním v probuzení (~v les) čerstvých dobrých (~sekat/shromažďovat/vyřezávat ²⁴⁰⁴, ~čerstvé ³⁸⁹² 'moist_fresh_new' + dobře ²⁸⁹⁶ 'good') rad (~rádců, ~dřeva) a vytlačí (~udeří ⁵⁰⁸⁰ 'to_push off_impel,thrust,drive away') jeho ruka kořist úctyhodného (~v sekýře ¹⁶³¹, ~kořist ⁰⁸⁹⁷ 'spoil_booty_' + těžkého/úctyhodného ⁷³³⁶ 'heavy_honorable_judicious,commanding') obchodovat (~eliminovat, ~sekat ³⁷⁷² [inf.] 'cut,cut off/down,eliminate,kill,cut a covenant', ~kopat/obchodovat ³⁷³⁸ 'dig,excavate,give a banquet,get by trade_trade_') tu radu (~toho rádce, ~to dřevo) a vyčistí (~vytrhne, ~vyklouzne ⁵³⁹⁴) tu drsnost (~ten útlak/drnost/sílu ^{1270.3}, ~to železo ^{1270.1}, ~to čistoty zlehčování ¹²⁴⁹ 'pure,clear' + ²¹⁵¹ 'to be worthless,vile,insignificant,light,make light of') z té rady (~z toho dřeva) a nalezne svého (~jeho) bližního a mrtvý (~zemře) on uprchne k jednomu (~k jednotě?, ~ať ne zastraším??) těch měst (~těch probuzení!, ~těch probuzených, ~těch nepřátel??) těchto (~těch mocných) a bude žít.

Dt 19:6 Aby ne bude pronásledovat (~následovat, ~běžet za ním) vykupitel (~mstitel, ~spasitel? ¹³⁵⁰ 'to redeem,avenge,revenge,...') té krve následovat (~po) toho vraha (~to otřesení, ~toho rozbíjejícího na kusy), neboť vzplanulo (~vzplane, ~bude žhavé, ~počne) jeho srdce a dosáhne jej (~doběhne jej, ~předběhne jej ⁵³⁸¹ 'to reach,overtake,...'), neboť rozmnoží (~bude mnohá) tu cestu (~ta cesta) <,> a udeří jej duši (~udeří jej duše, ~udeří [pl.] duši) a jemu žádný (~nic) rozsudek smrti, neboť ne nenávidějící on jemu předtím až dosud (~od proti předeviděm -- 'heretofore in times past').

Dt 19:7 Proto (~na tak) já prikazuji tobě řka: tři města (~nepřátele?, ~probuzení/probouzející) oddělíš tobě.

Dt 19:8 A zda-li způsobí rozšířit Jehova tvůj Bůh tvou hranici, jako což bylo slíbeno tvým otcům (~pro tvé otce), a dá tobě celou tu zemi, kterou vyslovil dát tvým otcům (~pro tvé otce),

Dt 19:9 neboť budeš strážít všechna ta přikázání tato dělat je (~ji [sing.]), která já prikazuji ten den (~dnes), milovat Jehova tvého Boha a chodit (~jít) v jeho cestách všechny ty dny, a přidáš tobě ještě (~znovu) tři města (~probuzení/probouzející?, ~nepřátele??) nad ta tři tato.

Dt 19:10 A ne bude vylita krev nevinného (~nevinná,~čistého) v blízkosti (~uprostřed) té země, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě dedictvím (~dědictví), a bude (~[sing.]), na tobě (~nad tebou) krve (~[pl.]).

Dt 19:11 Neboť bude muž nenávidějící k jeho bližnímu a bude číhat (~a rozmnožil jsem?) jemu a povstane nad ním a udeří jej duši (~udeří jej duše, ~udeří [pl.] duši) a zemře (~a mrtvý) a uprchne k jednomu (~k jednotě?, ~ať nezastraším?) těch měst (~těch probuzených?, ~těch nepřátel) těchto (~toho Boha?, ~há El)

Dt 19:12 a vyšlou (~odešlou?) starší jeho města (~jeho probuzení?) a vezmou jej odtud a dají jej v ruku vykupitele (~mstitele, ~spasitele?) té krve a zemře (~a mrtvý).

Dt 19:13 Ne přikryješ (~nebudeš mít soucit?) tvé oko nad ním a spálíš (~zkonzumuješ) krev toho nevinného z Království Božího (=mi Izrael) a dobře bude tobě. (-- Chtěl jsem tuhle řádku vynechat, ale měl jsem během korektur sen, že úkladný {číhající} vrah ze zálohy má být oběšen ...)

Dt 19:14 Ne přemístíš (~nepůsobíš pohnout/ustoupit) hranici tvého bližního, kterou ohraničili původně (~první [m.pl.]) v tvém dědictví, které zdědíš v zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě obsadit ji (~zdědit ji).

(-- < k tomuto - "nebudeš posouvat _jeho_ hranici" neznámá, že lid nemůže v referendu sám svoje hranice změnit... zem {region} patří Bohu nebo místnímu Lidu a jejich dětem a vnukům, nepatří mocipánům vzdáleného "centra", a princip sebeurčení je dobrá věc v základní deklaraci lidských práv... >)

Dt 19:15 Ne povstane svědek jeden v muži pro vši vinu a pro každý hřích, v každém hříchu, který zhřeší, na ústech dvou svědků nebo na ústech tří svědků povstane (~bude pozvednuto?) slovo (~věc).

Dt 19:16 Neboť povstane svědek násilný (~svědek násilí/nespravedlnosti) v muži odpovědět v něm zločin (~odvrácení)

Dt 19:17 a postaví se dva ti mužové, kteří v nich ten svár, před Jehova před ty kněží a ty soudce, kteří budou v dnech tamtěch,

Dt 19:18 a vyhledají (~vyptají se) ti soudcové, zda udělal dobře (~zda zlepsi?), a hle, svědek lživý (~nepravdivý), ten svědek lživě (~lživý) odpověděl (~utlačoval/postihnul) ve svém (~v jeho) bratrovi.

Dt 19:19 A uděláte jemu, jako což zamýšlel (~plánoval/osnoval ²¹⁶¹ 'to plan in a bad sense,to plot evil intent,...') udělat svému (~jeho) bratru, a odstraníš (~"spálíš") to zlo z tvé blízkosti (~zprostřed tebe)

Dt 19:20 a ti zbývající (~ti pozůstalí, ~ti ostatní) uslyší a budou se bát (~a viděli?) a ne přidají udělat ještě (~znovu) jako slovo (~jako věc) to zlé toto v tvé blízkosti (~uprostřed tebe).

Dt 19:21 (-- ustanovení "oko za oko" bylo _kdysi_ možná pokrokem směrem ke spravedlnosti, ale byl již dávno překonán (nejen ale zejména) v evangeliích a dnes by to byl naopak krok zpět k bezcitnosti...)

Dt 20:1 (-- ustanovení pro válku jsou asi již zastaralá... doufám, že kněží nepřidají ještě žehnat válečníkům a zbráním, neboť to je ohavnost...!)

Dt 20:5 (... a kdo povolán k vojné nemá být - z různých důvodů...)

Dt 20:10 Že (~neboť) přiblížíš se k městu válčit (~být válčen?) nad ním a zavolaš k němu pro mír (~pro pokoj, ~nabídneš mu mír).

Dt 20:11 (-- další ustanovení pravidel válek jsou ale špatná a zastaralá... dnes již svět takto krutý snad není a být rozhodně nemá...)

Dt 20:17 (... opět opakování, že národy, které se mají vyhladit, jsou v skutečnosti vlastností, kterých je třeba se zbavit...)

Dt 20:20 (-- další špatné ustanovení - není se co divit, že mají v Palestině takovou pustinu, jestli se takto chovali původní židé ke stromům...!)

Dt 21:1 (-- < obětovávání krav je černá magie... >)

(-- < narodil nebo vedle původních překladů, kromě "zabitý" je možné i "znečištěný" nebo "znečištění", kromě "jalovice" je stejné slovo i "vůz", kromě "srazit vaz" je stejné slovo "upustit" (to drop)... jen nevím, proč by se mělo řešit znečištění v poli upuštěním vozu do tekoucího proudu? >)

Dt 21:10 (-- ustanovení o plenění kořisti je zastaralé a tedy již špatné...)

Dt 21:15 (-- ustanovení pro mnohoženství a dědictví je zřejmě též zastaralé...)

Dt 21:21 (-- špatné a zlé ustanovení, v rozporu s desaterem...)

Dt 21:22 (-- volně vysvětleno: když už by byl někdo hoden trestu smrti, nebudete mrtvolu vystavovat na odiv, ale pohřbíte ho...)

Dt 22:1 Ne uvidíš cestovatele (~vola, ~hlavu stáda, ~nepřítele, ~pozorujícího, ~zeď, ~prince?, ~pilu?) tvého bratra nebo jeho dar (~jeho beránka - psáno s chybou?, ~jeho pýchu? ⁷⁸⁶³) vyhnáné (~vystrčené, ~svedené) a budeš se skrývat (~budeš se zatajovat) od nich, způsobit vrátit způsobíš je vrátit k tvému bratru.

Dt 22:2 A zda-li ne blízko tvůj bratr k tobě a ne znal jsi jej (~ne věděl jsi jej) a shromáždíš jej (~odstraníš jej?, ~přidal jsem jej?) ke středu svého (~tvého) domu a bude s tebou, až do vyhledat (~vyptávat se) tvůj bratr jej a způsobíš je vrátit jemu.

Dt 22:3 A tak uděláš pro jeho osla (~jeho záři, ~jeho var/fermentaci?) a tak uděláš pro jeho oděv a tak uděláš pro všechnu ztrátu (~zatoulané, ~ztracené, ~zničení) tvého bratra, která ztratí se (~zatoulá se, ~zatouláš/ztratíš/zničíš [m.2nd.sing.], ~zatoulá/ztratí se [fem.3rd.sing.]) od něj (~od nás?) a nalezneš ji, ne budeš moci skrývat se.

Dt 22:4 Ne uvidíš osla (~září?) tvého bratra nebo jeho cestovatele (~vola, ~hlavu stáda, ~nepřítele, ~pozorujícího, ~zed', ~prince?, ~pilu?) padlé v cestě a budeš se skrývat od nich, způsobit povstat způsobíš povstat s ním (~jeho lid).

Dt 22:5 Ne bude nástroj (~nástroje?, ~nádob, ~vybavení) bojovníka (~muže?) na ženě a ne obleče bojovník (~muž?) šaty ženy, neboť ohavnost Jehova tvého Boha každý dělající tyto.

Dt 22:6 Že (~neboť) bude potkáno (~zavolá, ~bude zavoláno?, ~přečte?) hnízdo (~Qain?) ptáčka (~drůbeže?) před tebou v cestě, ve všem stromu (~radě??) nebo na té zemi, ptáčata (~mláďata, ~vzkvetlé?) nebo vejce a ta matka ležící na těch ptáčatech (~mláďatech) nebo na těch vejcích, ne vezmeš tu matku nad těmi syny.

Dt 22:7 Vyslat vyšeš tu matku a ty syny vezmeš sobě (~jdi), aby (~pro důvod) bude dobře (~zlepší se) tobě a způsobíš prodloužit dny. (< nicméně doporučil bych, pokud nejste opravdu hladoví?, nechat matku i mláďata v hnízdě a potichu je obejít a nerušit je...! >)

Dt 22:8 Že (~neboť) postavíš dům nový a uděláš parapet (~balkon?) k tvé střeše a ne položíš krve (~[pl.]) v tvůj dům, že (~neboť) spadne ten padající z něj (~z nás?).

Dt 22:9 Ne zaseješ jako tvé pozvednutí (~tvůj vinohrad) věznice (~vězně ? ³⁶⁰⁸ 'prison,imprisonment', ~směs různých druhů ! ³⁶¹⁰ 'two kinds, mixture' od ³⁶⁰⁸ 'in the sense of separation'...), aby ne posvětiš (~že by "posvětiš" znamenalo "poskvrněné" byl smutný omyl překladů...) to naplnění (~tu hojnost ~ plnost produkce) způsobilo vyskočit zlo (~rozeselo zlo, ~toho semene, ~toho ramene - síly, ~scatter ⁵¹³⁷ + evil/badness ⁷⁴⁵⁵, ~cause to leap ⁵¹³⁷ + evil ⁷⁴⁵⁵), které zaseješ, a příjem (~vejení ⁸³⁹³ 'income,produce,revenue,yield' od ⁰⁹³⁵ 'to come,enter') způsobíš pěstovat (~toho vinohradu, ~toho jako pozvednutí, ~a vejdou být pěstování?, ~toho jejich obchodování/banketu/vykopání ³⁷³⁸, ~udeřil pozvednutí?).
(--< zároveň lze chápat v přeneseném duchovním smyslu jako zákaz miscegenace a rasového křížení ! >)

Dt 22:10 Ne budeš orat (~nebudeš vyrývat, ~neumlčíš, ~nebudeš čarovat) ve volu (~v cestovateli/pozorovateli/turistovi/zdi, ~v nepříteli) a v oslu (~ve varu, ~v záři, ~ve fermentaci, ~v rudém, ~ve vymazaném/vysmoleném/asfaltovaném, ~zkoušku revoluce? ⁰⁹⁷⁶ 'testing,trial' ⁴⁸⁴³ 'to be bitter,to be strong' ⁴⁷⁸⁴ 'be rebellious') sjednoceně.

Dt 22:11 Ne oblečeš lněnovlnu (~smíchaný materiál ⁸¹⁶² 'linsey-woolsey', ~cejchování/značkování/klapání/zvuk_drcení ⁸¹⁶¹ + potřísnění/vyskočení ⁵¹³⁷), vlnu (~bělost?) a lněné (~hloupost ⁶⁵⁸⁰ dokonaných ⁸⁵³⁵ ??, ~lny [m.pl.] -- nesprávný rod?) sjednoceně.

Dt 22:12 Zvětšení (~velicí [pl.], -- slovo ¹⁴³⁴ použito pouze zde, v 1K7:17 má jiný význam...) uděláš tobě na čtyřech křídlech (~cípech, ~hranách, ~rozích/úhlech) tvé příkrývky (~zakrytí?), kterou budeš se přikrývat v ní.

(< pokud se jedná o deku, je dobré aspoň jedno rozlišovací znamení, aby se poznalo, která strana je která...? >)

Dt 22:13 (-- nesprávné ustanovení, protože je asymetrické, tedy pokřivené...)

Dt 22:21 (-- špatné a zlé ustanovení, v rozporu s desaterem...)

Dt 22:22 ???

Dt 22:24 (-- špatné ustanovení...)

(-- < Během korektur jsem měl sen, ve kterém úkladný vrah ze zálohy byl oběšen, vyděrač hrozící smrtí byl po převzetí výkupného zastřelen {což by ale mohlo mít špatné následky pro budoucí rukojmí, kdyby se to používalo?}, ale z milenců byla stažena deka {byli odkryti?}, styděl se a byli propuštěni, při hledání ztraceného dítěte mezi cikánskými obchodníky, nabízejícími dítě na prodej, jsem se probudil, takže nevím... Procházející říkal, že má černý/zkažený zub...? >)

Dt 22:25 (-- zřejmě zastaralá ustanovení... ale pokud někdo znásilní ženu - a pokud se dá vyloučit, že si to ta žena vymyslela, a pokud to nebylo v posteli - tedy pokud si sama nelehla, měl by být přísně potrestán... {zřejmě ne poprvé ale při opakování sterilizací...?} ...

Jenže to {vymyšlené sexuální obvinění} bylo v nedávné době několikrát zneužito proti politicky nepohodlným odpůrcům, to je pak problém...)

...

Dt 23:1 Ne vezme muž ženu svého (~jeho) otce a ne odstraní cíp (~křídlo) svého (~jeho) otce. (číslování veršů dle heb., leckde rozlišné)

Dt 23:2 Ne vejde zhmožděný (~rozdělený) lítosti (~rozdrcení ¹⁷⁹⁴ 'crushed, fig.contrite ones') a odseknuté (~prodané ³⁷³⁸, ~jako přátelství ⁷³²⁷?) vylítí (~trubky, ~pyje, ~vyprázdnění, ~vynaložení ⁸²¹⁰ 'to spill forth,to pour out,shed (blood), fig. to expend (life,soul,complaint,money), to sprawl out') v shromáždění Jehova.

Dt 23:3 (-- špatné rasistické ustanovení v původním překladu...)

Ne vejde odcizený (~bastard?, ~⁴⁴⁶⁴ 'alienated') ve shromáždění Jehova, též kroužící kolem (~generace, ~hromadící) bohatých (~desátá) ne vejde jemu ve shromáždění Jehova.

Dt 23:4 Ne vejde Ztemnělí (=Ammóni) a Tužby (=Móabi) ve shromáždění Jehova, též kroužící kolem (~generace, ~hromadící ¹⁷⁵² 'heap up,pile,gyrate_move in circle') bohatých (~bohatství?, ~bohatých ^{6223.1} 'rich,wealthy', ~desátá) ne vejde pro ně (~jim) ve shromáždění Jehova až navěky.

Dt 23:5 Na slovu (~na věci), které ne potkali (~ne předcházeli) vás v chlebu a ve vodách v cestě ve vašem východu (~"ve vašem vyjít") z Tísni (~od Ztíšňujících, =mi Micráim) a které najmul (~zaměstnal, ~najmul za mzdu ⁷⁹³⁶ 'hire') nad tebou jejich Pohlčení

(~odstranění/zničení, =Bileám, ~baleám) syna Spálení (=ben Beór, ~konzumace?) z Otevření (=mi Petór) Povznesení (~pozvednutého, ~pozvednu, =Aram) Září (~proudů/řek ⁵¹⁰⁴, ~září/paprsků ^{5102.1}, =naharaim) zlehčovat tě (~proklínat tě).

Dt 23:6 A ne toužil (~nesouhlasil) Jehova tvůj Bůh slyšet k jejich Pohlčení (=el Bileám, ~el baleám) a převrátil (~otočil, ~zvrátil) Jehova tvůj Bůh tobě to zlehčování (~to proklínání) v požehnání, neboť miloval tě Jehova tvůj Bůh.

Dt 23:7 Ne budeš usilovat o (~vyhledávat, ~vyptávat se) jejich mír (~pokoj, ~odplatu?) a jejich dobro všechny tvé dny k věčnosti.

Dt 23:8 Ne budeš opovrhovat lidmi (~člověky, =adómi), neboť tvůj bratr on.

Ne budeš opovrhovat ztísněné (~ztíšňující, ~tísně/potíže ⁴⁷¹², =Micri, ~??? - zřejmě špatně doplněná samohláska? ~mecári ~mecuri), neboť spolubydlící (~hostem, ~bezdomovec) byl jsi v jeho zemi.

Dt 23:9 Synové, kteří budou zrozeni jim, generace třetí (~kroužící kolem kdo existuje?) vejde pro ně ve shromáždění Jehova.

Dt 23:10 Že (~neboť) vyjdeš spočinutí (~tábor, ~způsobující milost? ²⁶⁰³) nad tvým nepřítelem (~nenávidějícím) a budeš strážěn od všeho slova (~věci) zlého.

Dt 23:11 Že (~neboť) bude v tobě muž, který ne bude čistý od ledovosti (~od události/nehody) noci a vyjde k zvenku ke (~pro) spočinutí (~k táboru), ne vejde ke středu (~k rozdělení/odštěpení ⁸⁴³² 'bisection,midst,middle' od ?='to sever', ~at' ne rozdělí?) toho spočinutí (~toho tábora). A bude obracet (~směřovat) soumrak (~směš?), umyje ve vodách a jako vejít to slunce, vejde ke středu (~k rozdělení, ~at' ne rozdělí?) toho spočinutí (~toho tábora).

Dt 23:12 ??? (-- asi dobré ale poněkud zastaralé ustanovení pro hygienu vojenských táborů...)

...

Dt 23:15 (-- správné ustanovení pro špatnou {dávno minulou} dobu - ale může se týkat třeba asylantů:) Ne způsobíš zavřít sluhu k jeho pánu, který bude zachráněn k tobě od s jeho pánem.

Dt 23:16 S tebou obývající v tvé blízkosti (~uprostřed tebe) v místě, které vybere, v jedné tvých bran <?,> v dobrém <?,> jemu ne budeš utlačovat (~nebudeš činit násilí).

Dt 23:17 Ne bude svatá ze dcer Izraele a ne bude svatý ze synů Izraele.

(-- < špatná propaganda, že by "svatý" znamenalo "nevěštka" nebo "nečistý smilník" ?! Já bych to chápal tak, že: žádný rasista není svatý... >)
(nebo:)

Ne bude-li svatost stavějící Království Boží, ne bude <+ani> svatý ze synů Království Božího.

Dt 23:18 Ne přineseš mzdu prostitutky a cenu psa (~cenu jako srdce?) <+do> domu Jehova tvého Boha pro všechny slib, neboť ohavnost Jehova tvého Boha též oni dva.

Dt 23:19 Nedáš na lichvu (~nebodněš žihadlem) pro tvého bratra lichvu (~úrok) peněz (~stříbra), lichvu (~úrok) potravy, lichvu (~úrok) vši věci (~všeho slova), která se půjčuje na lichvu (~na úrok, ~které existuje tvoje?).

Dt 23:20 (-- je ale otázka, jak široce je míněn "bratr"...? měl by být míněn velmi široce...)

Dt 23:21 Že (~neboť) slíbíš slib pro Jehova tvého Boha, ne otálej usmířit jej, neboť vyhledat (~vyptávat se) vyhledá jej (~bude se jej vyptávat) Jehova tvůj Bůh od s tebou a bude v tobě hřích.

Dt 23:22 A že (~neboť) přestaneš (~ustaneš/ochabneš) slibovat, ne bude v tobě hřích.

Dt 23:23 Vycházející (~východ) tvých rtů (~tvého jazyka) budeš strážit a uděláš, jako což slíbil jsi pro Jehova tvého Boha, dobrovolně (~přiměnění/donucení?), které vyslovil jsi v tvých ústech. (Židovské Kol Nidrei je s tímto v ostrém rozporu!)

Dt 23:24 Že (~neboť) vejdeš ve vinici tvého bližního a budeš jíst hrozny<?,> jako tvé občerstvení (~jako tvá duše)<?,> nasytíš se (~nasytil tě, ~tvá sytost), <-a> <+ale> k tvé nádobě (~k tvému nástroji) ne dáš.

Dt 23:25 Že (~neboť) vejdeš v obilí (~v pozvednutí?) tvého bližního a utrhneš (~svlékneš ⁶⁹⁹⁸ 'pluck off, strip off') klasy (~mluvy?) v tvou ruku, <-a> <+ale> srpem ne budeš mávat nad obilím (~pozvednutým?) tvého bližního.

Dt 24:1 (-- 24:1 špatné ustanovení tím, že je asymetrické... k rozvodu má samozřejmě právo i žena, je-li její muž nevěrný nebo násilník... nečistý je pouze ten, který byl smilník nevěrný, ale nemají být považováni za nečisté doživotně oba...)

(-- také manželství již našťěstí není to, co bylo dříve - vlastnictví ženy...!)

Že vezme muž ženu a opanuje ji (~a bude její majitel/manžel) a bude, zda-li ne nalezne milost v jeho očích, neboť nalezne v ní hanbu (~nahost, ~...) slova (~věci) a napíše jí list (~knihu) rozvodu (~rozseknutí) a dá v její ruku a vyše ji ze svého (~z jeho) domu.

Dt 24:2 A vyjde z jeho domu a půjde a bude pro muže pozdějšího (~a ne existuje zdržovat?).

Dt 24:3 A nenávidějící ji ten muž ten pozdější a napíše jí list (~knihu) rozvodu (~rozseknutí) a dá v její ruku a vyše ji z jeho domu, nebo že zemře (~bude usmrcen) ten muž ten pozdější, který vzal ji sobě (~jemu) za ženu.

Dt 24:4 Ne bude moci její manžel (~její majitel) ten původní (~ten první), který vyslal (~odeslal) ji, vrátit vzít ji být jemu za ženu poté, co (~který) způsobil znečistit ji (~vocals:byla způsobena znečistit), neboť ohavnost on (~vocals:ona, ~orig: on !) před Jehova a ne způsobíš hřešit tu zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající tobě dědictvím.

Dt 24:5 Že (~neboť) vezme muž ženu novou, ne vyjde ve <+vojenský> zástup, a ne přejde (--možná původně bylo "nebude sloužit?") nad ním pro všechno slovo, nevinný (~zdarma?) bude pro svůj dům (~k jeho domu) rok (~změnil) jeden a bude se radovat se svou ženou, kterou <+si> vzal.

Dt 24:6 Ne bude spoután (~nevezme do zástavy) způsobující lásku (~způsobující soucit, ~milovník, ~lůno?, ~mlýnské kameny?) a jezdec (~a běhoun - vrchní mlýnský kámen, ~a něžnost ⁷³⁹¹ - jedno písmeno přebývá? - čte ale nepíše se jako "něžnosti otec"), neboť duši on jednotící (~duše on jednota, ~duši on poutající, ~.../svazující/ničící? ²²⁵⁴, ~beroucí do zástavy ²²⁵⁴, ~provaz/území/společnost/bolest/smutek/jednota/zničení ²²⁵⁴, ~zástava ²²⁵⁸, ~námořník ²²⁵⁹, -- < myslím, že vzhledem k umístění hned za předchozím veršem je "milovník", "něžnost", "duši jednotící/poutající" blíže původnímu úmyslu, než že by hned za novomanžely bylo zmiňováno brání mlýnských kamenů do zástavy...? >).

Dt 24:7 Že (~neboť) nalezne (~bude nalezen?) muž (~každý) zloděje duše z jeho bratrů, ze synů Království Božího (=mi benei Isráel), a zacházející se tyranicky (~zacházející jako s otrokem, ~vzájící se snopy?) v něm a prodá jej (~způsobující jej koupit) a zemře ten zloděj onen (~ten on) a spálíš to zlo z tvé blízkosti (~zprostřed tebe).

Dt 24:8 Buď strážěn v úderu té pohromy (~té lepry) strážit velmi dělat jako vše, které budou učit vás ti kněží ti Spojení (=ha Leviim, --<v novodobé aktualizaci zřejmě "Záchranářské týmy"...>), jako což přikázal jsem jim, budete strážit dělat.

(-- < toto ustanovení zřejmě zachránilo ve středověku mnoho lidských životů... >)

Dt 24:10 Že (~neboť) půjčíš (~zapomeneš?) v tvém bližním půjčku (~pozvednutí?) jakoukoli (~poskvrny), ne vejdeš <-k> <+do> jeho domu vzít do zástavy jeho zástavu (~ručení).

Dt 24:11 Venku (~v ulici) budeš stát a ten muž, kterému ty půjčující (~zapomínající?) v něj, vynese (~způsobí vyjit) k tobě tu zástavu (~to ručení?) do té ulice. (< Myslím, že každý má právo na splátkový kalendář... Exekutorské lupičství - obzvláště jaké bylo v Česku - je velmi špatné...! >)

Dt 24:12 A zda-li muž chudák (~postižený?, ~pokorný) on, ne ulehneš v jeho zástavě.

Dt 24:13 Způsobit vrátit způsobíš vrátit jemu tu zástavu, jako vejít to slunce, a ulehne ve svém (~v jeho) šatu a požehná ti a tobě bude spravedlnost před Jehova tvým Bohem.

Dt 24:14 Ne budeš utlačovat (~tlačit na ⁶²³¹ 'press upon, oppress, violate, defraud,...') zaměstnance (~najatého za mzdu) chudáka (~postiženého?) a nuzného (~potřebného) z tvých bratrů, nebo z tvého hosta (~bezdomovce, ~spolubydlícího), který v tvé zemi v tvých branách.

Dt 24:15 V jeho dni dáš jeho mzdu a ne zapadne (~vejdeš [m.], ~vejde [fem.]) nad ní to slunce, neboť chudák on a k ní (~k němu?) on nesoucí (~zvedající) svou (~jeho) duši a ne bude volat nad tebou k Jehova a bude v tobě hřích.

(< myslím, že u dlouhodobých zaměstnanců je systém měsíční výplaty snad v pořádku, kromě prvního měsíce - měl jsem přítele, který šel pilně pracovat, ale celý měsíc bez prostředků neměl ani na dopravu do práce?! i dlouhodobý zaměstnanec by měl dostat alespoň zálohu v části prvního měsíce, a jistě že krátkodobému zaměstnanci by mzda zdržována neměla být vůbec... >)

Dt 24:16 Ne budou usmrceni otcové nad syny a synové nebudou usmrceni nad otci, každý (~muž) ve svém hříchu bude usmrcen. (< a myslím, že trest smrti by se měl rozhodně zrušit, nejen kvůli justičním omylům a zvůli, které byly příliš časté na to, aby se daly prohlašovat za výjimky... >)

Dt 24:17 Ne převrátíš (~roztáhneš/ohneš) rozsudek hosta (~bezdomovce, ~spolubydličího), sirotka a ne vezmeš do zástavy (~nesvážeš) oděv (~zradu??) vdovy (~opuštěné, ~spoutané??).

Dt 24:18 A budeš pamatovat, že sluha byl jsi v Tísni (=be Micraim) a vykoupil tě (~spasil tě) Jehova tvůj Bůh odtud, proto (~na tak) já přikazuji ti (~pověřuji ti) dělat to slovo (~tu věc) toto.

Dt 24:19 Že (~neboť) sklidiš svou (~tvou) sklizeň ve svém (~v tvém) poli a zapomeš snop (~hromadu) v poli, ne vrátíš se vzít jej (~ji), pro hosta (~bezdomovce, ~spolubydličího), pro sirotka a pro vdovu (~opuštěnou) bude, aby (~pro důvod) požehná tě Jehova tvůj Bůh ve všem díle tvých rukou.

Dt 24:20 Že (~neboť) vytlučíš svou (~tvou) olivu, ne otřeš (~neozdobíš?) po sobě (~následovat tě?), pro hosta (~bezdomovce, ~spolubydličího), pro sirotka a pro vdovu (~opuštěnou) bude.

Dt 24:21 Že (~neboť) posbíráš (~omezíš, ~opevníš?) svůj (~tvůj) vinohrad, ne budeš bezohledný (~'wantonly, severely, overdo') po sobě (~následovat tě?), pro hosta (~bezdomovce, ~spolubydličího), pro sirotka a pro vdovu (~opuštěnou) bude.

Dt 24:22 A budeš pamatovat, že sluha byl jsi v zemi Tisni (=Micraim), proto (~na tak) já přikazuji ti dělat to slovo (~tu věc) toto.

Dt 25:1 Že (~neboť) bude svár mezi muži a přiblíží se (~budou přiblížení) k tomu rozsudku (~k tomu soudu) a budou je soudit a ospravedlní (~způsobí spravedlnost) toho spravedlivého a odsoudí jako vinného (~způsobí obvinění⁷⁵⁶¹ [hiph]'condemn as guilty') toho zlého.

Dt 25:2 A bude, zda-li *hoden* (~dosl: "syn", ~mezi) udeření (~udeřit) ten zlý a položí jej (~způsobí jej padnout) ten soudce a udeří jej před ním jako dostatek jeho špatnosti (~zla) v počtu.

Dt 25:3 Čtyřicet udeří jej, ne přidají, aby ne přidají udeřit jej nad tato udeření mnohá a byl by zlehčen tvůj bratr pro tvé oči.

(-- < dnes už jsou jiné tresty, ale možná by stálo za zvážení místo dlouhého a zbytečného a pro společnost škodlivého kažení vězňů ve věznicích něco řešit jen výpraskem a nezaznamenávat do rejstříku, který je špatný tím, že znemožňuje slušně pracovat... Rejstřík trestů by měl být jako lékařské tajemství a přístup k dotazům zaměstnavatelů pouze pro vykonávání práce se zvýšenou zodpovědností - protože jak se má napravit ten, komu společnost znemožní pracovat a nežítí ho...?! Zbytečným vězněním a vzájemným zkažením vězňů by se mělo šetřit... >)

Dt 25:4 Ne dáš náhubek volu v jeho práci na mlatu (---¹⁷⁸⁶ 'threshing' -bohužel české slovo 'mlácení' je vícevýznamové a mohlo by být zavádějící).

Dt 25:5 (ustanovení o převzetí ženy po mrtvém bratru je zřejmě již zastaralé... žena se sama rozhodne...!)

(< ovšem o slovu "švagr" se píše: 'of doubtful meaning'... třeba to vůbec neměl původně být švagr? slovo **בִּגְדֵי** H116 "pódium, kulturní platforma" od ? = "to be high"... pak by ovšem odstavec dával jiný - obrazný - smysl...? zkuste místo "švagr" a "přibuzná" dosadit "kult" nebo "pozvednutí" nebo nevíme co přesněji...? ostatně toto slovo je použito _pouze_ zde a jednou jako sloveso v Gn38:8, kde může dost dobře znamenat i "pozvednutí", a také celá kapitola Gn38 má vysloveně symbolický význam... >)

(< ohledně poznámky v ČEP - 'ben dódó' sice vypadalo jako "syn svého strýce", ovšem od slova "milovat" to je většinou použito v původním smyslu... >)

[5] Že bydleli bratři jednotně a zeměla jednota od nich a syn žádný pro ni (~jemu - jednotě?), ne bude žena toho mrtvého k vnějšku ne existující (~za/pro muže), cizinec (~cizího) pozvedne ji (~ji bámáh) a vejde k ní a vezme ji sobě za (~pro) ženu a pozvedne ji (~ji bámáh). [6] A bude ten prvorozený, kterého přinese (~porodí [fem.]), pozvednutý (~pozvedne [m.]) na jméno jeho bratra toho mrtvého a ne bude vymazáno (~nevymaže) jeho jméno z Království Božího (=mi Isráel). [7] A zda-li nebude toužit (~ne bude mít potěšení, ~zda-li neohne/nepohne^{2654.2}) ten muž vzít jeho pozvednutí (~ji bamtó) a vzestup (~vystoupí) jeho pozvednutí (~ji bamtó) do té brány ke starším a řekne: od nic pozvednutý (~ji bámi) způsobit zvednout (=l háqim) pro jeho bratra jméno v Království Božím (=b Isráel), ne toužil pozvednutí (~ji bámi, ~ne otec způsobující pozvednutí). [8] A zavolají (~nazvou, ~přečtou) jemu starší jeho města (~jeho probuzení) a vysloví k němu a postaví se a řekne: ne toužil jsem (~neměl jsem potěšení, ~neohnul/nepohnul jsem) vzít ji. [9] A přiblíží se jeho pozvednutí (~ji bamtó) k němu k očím těch starších a odstraní jeho závoru (~sandál) od nad (~věrolomnosti?) jeho nohy (~jeho pomluvy) a zhubnul (~plivne) v jeho tváři a odpoví (~a utlačoval ji) a řekne (~a řekne jí): jako tak (~jako co) bude uděláno pro muže, který ne postaví dům svému bratru [10] a bude nazváno jeho jméno v Israeli dům odstraněné té závoře (~toho zámku, ~toho sandálu).

Dt 25:9 ... a odstraní jeho závoru/zámek/sandál ...

Dt 25:10 ... () a bude nazváno jeho jméno v Israeli dům odstraněné té závoře (~toho zámku, ~toho sandálu). ()

Dt 25:11 (x: ...)

Dt 25:12 (... špatné ustanovení - nesymetrické...)

Dt 25:13 Ne bude tobě ve tvém vaku (~v tvém poháru/vaku/sbírcě/sídle?, ~v tvém skrytí/naplnění? ³⁶⁸⁰) kámen a kámen, velký a malý.

Dt 25:14 Ne bude tobě ve tvém domě míra (~efa, ~"kde?" ⁰³⁷⁵) a míra (~efa, ~"kde?"), velká a malá.

Dt 25:15 Závaží (~kámen) perfektní (~pokojné, ~mírové) a spravedlivé bude tobě, míra (~efa, ~"kde?") perfektní (~pokojná, ~mírová) a spravedlivá bude tobě, aby (~pro důvod) způsobí prodloužit (~[pl.]) tvé dny na té půdě (~lidskosti?, ~há adámáh), kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě.

Dt 25:16 Neboť ohavnost Jehova tvého Boha každý dělající tyto, každý dělající nespravedlnost (~zvrácenost?⁵⁷⁶⁶ 'injustice, perverseness').

Dt 25:17 Pamatuj, které udělal tobě Chlemtající lid (=Amálek 'people lapping/licking') v cestě v tvém východu z Tisni (=mi Micraim),

Dt 25:18 který potkal tě (~který tvou ledovost) v cestě a zavrtěl (~odseknul, ~napadnul těl) v tobě všechny ty nestálé (~zesláblé) následující tě (~po tobě) a ty malátný (~slábnoucí) a unavený a ne bál se Boha (~a nebyl obáván Bůh).

Dt 25:19 A bude ve způsobit odpočinout Jehova tvůj Bůh tobě od všech tvých nepřátel (~nenávidějících) od dokola v zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal) tobě dědictvím obsadit ji (~zdědit ji, ~k její Siti?), vymažeš památku (~muže?) Chlemtajícího lidu (=Amálek) zespod těch nebes (~od pod těmi nebesy), ne zapomeš.

Dt 26:1 A bude, že vejdeš k té zemi, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal?) tobě dědictvím a obsadíš (~zdědíš) ji a usadíš se (~usedneš, ~budeš bydlet) v ní

Dt 26:2 a vezmeš z počátku (~prvotiny - prvotiny obvykle jiné slovo...?) všeho ovoce té půdy (~té lidskosti?, ~há adámáh), který přivedeš z tvé země, kterou Jehova tvůj Bůh dávající (~dal?) tobě, a položíš v koš a půjdeš k tomu místu, které vybere Jehova tvůj Bůh bydlet jeho jméno tam,

Dt 26:3 a přijdeš k tomu knězi, který bude v dnech tamtěch, a řekneš k němu: prohlásil jsem ten den pro Jehova tvého Boha, že vešel jsem k té zemi, kterou slíbil (~která byla slíbená) Jehova pro naše otce dát nám,

Dt 26:4 a vezme ten kněz ten koš z tvé ruky a způsobí jej odpočinout před obětíštěm Jehova tvého Boha

Dt 26:5 a odpovíš a řekneš před Jehova tvým Bohem: Povznesený (~Syrský, ~Arami) ztracený (~zatoulaný, ~zničující/ničící?) můj otec a sestoupil do Tisni (=Micraimáh) a hostoval tam v mužích (~smrtnících? - prý ⁴⁹⁶² 'men, less emphatic on sex') nepočetných (~ve smrti malých !) a byl tam za (~pro) národ (~pyšné, ~gói) velký, mocný a mnohý.

Dt 26:6 A dělali zle (~otřesou?, ~zlili??) nás ti Ztísňující (~ty Tisně, ~ha Micrim) a utlačovali nás a dali na nás službu tvrdou (~krutou)

Dt 26:7 a volali jsme k Jehova Bohu našich otců a slyšel Jehova náš hlas a viděl naši bídu (~naše oči?) a naši dřinu a náš útlak
Dt 26:8 a vyvedl nás (~vyšel nás?) Jehova z Tísni (~od Ztíšňujících?, =mi Micraim) v ruce mocné a v rameni (~v semeni/zelenině?) nataženém a v revoluci (~ve vládci, ~ve špině, ~v revoluci ⁴⁷⁵⁴, ~v hořkosti) velké a ve znameních (~souhlasech?) a v zázracích (~v jasech?)
Dt 26:9 a přivedl nás k tomu místu tomuto a dal nám tu zemi tuto, zemi tekoucí mlékem (~svobodnou jako srdce? ²¹⁰⁰ - se záměnou 'h' a 'ch'?, ~zisku toho srdce ²⁰⁸⁴) a medem. (-- < není to historie o židech, je to o nás všech, až nás nyní zbaví Bůh útlu kapitalistů... ??? >)
Dt 26:10 A nyní hle, přinesl jsem (~způsobil jsem vejít) počátek (~prvotiny) ovoce té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh), kterou dal ji pro mě Jehova a způsobíš jej (~je - prvotiny/počátek) odpočinout před Jehova tvým Bohem a pokloníš se před Jehova tvým Bohem.
Dt 26:11 A budeš se radovat ve všem tom dobru, které dal tobě Jehova tvůj Bůh a pro tvůj dům, ty a ti Spojení (~ten Připojený/Zapůjčený?, =ha Levii) a ten host (~bezdomovec, ~spolubydlící), kteří v blízkosti (~uprostřed) tebe.
Dt 26:12 Že ukončíš obohacovat (~desátkovat) všechna obohacení (~všechny desátky) tvých příjmů (~tvého vcházejícího) v roce (~ve změně) tom třetím, roce (~změně) toho obohacení (~desátku), a dáš pro Spojené (~pro Spojeného/Připojeného/..., =la Levii), pro hosta (~pro bezdomovce, ~pro spolubydlícího), pro sirotka a pro vdovu (~opuštěnou) a budou jíst v tvých branách a nasytí se.
Dt 26:13 A řekneš před Jehova tvým Bohem: nakrmil jsem (~spálil jsem?!, ~nakrmil jsem ^{1197.2c} 'to feed, graze', ~v mé nahosti ~ prázdném místě ⁶¹⁶⁹) toho svatého (~ten svatý) z toho domu a též dal jsem pro Spojené (~pro Spojeného/Připojeného/..., =la Levii) a pro hosta (~pro bezdomovce, ~pro spolubydlícího) a pro sirotka a pro vdovu (~opuštěnou) jako všechna tvá přikázání, která přikázal jsi mně, ne přestoupil jsem (~nepřešel jsem) z tvých přikázání a ne zapomněl jsem.
Dt 26:14 Ne jedl jsem ze smutku (~z marnosti/špatnosti/smutku ⁰²⁰⁵, ~ze síly/generativní/bohatství(wealth) - jako ónan...) z něj (~z nás?) a ne krmil jsem (~nespálil jsem) z něj v nečistotě a ne dal jsem z něj (~z nás?) pro mrtvého (~zemřít), naslouchal jsem v hlas Jehova mého Boha, udělal jsem jako vše, které přikázal jsi mně,
Dt 26:15 shlédni z příbytku tvé svatosti z těch nebes a požehnej tvůj lid, Království Boží (=et Isráel), a tu půdu (~lidskost, =há adámáh), kterou dal jsi (~která byla dána?) nám, jako což slíbil jsi pro naše otce, zemi tekoucí mlékem (~svobodnou jako srdce? - se záměnou?, ~zisku toho srdce ²⁰⁸⁴ - se stejnou záměnou?) a medem.
Dt 26:16 Ten den (~dnes) tento Jehova tvůj Bůh prikazující tobě dělat ta ustanovení tato a ty soudy (~rozsudky) a budeš strážít a uděláš je (~uděláš jejich znamení/souhlas?) v celém svém (~tvém) srdci a v celé své (~tvé) duši.
Dt 26:17 Jehova (~[4.pád]) způsobil jsi říci ten den být tobě za (~pro) Boha a chodit v jeho cestách a strážít jeho ustanovení a jeho přikázání a jeho soudy (~rozsudky) a slyšet (~naslouchat) v jeho hlas.
Dt 26:18 A Jehova způsobil tě říci ten den být jemu za lid ceněný (~uzavřený, ~poklad, ~ceněný ^{5459.1a} 'valued property'), jako což vyslovil tobě, a strážít všechna jeho přikázání
Dt 26:19 a dát tě Všemohoucí (~Nejvyšší - titul pro Boha) nad všechny ty pyšné (~ty národy, =ha góim), které udělal, ke chvalozpěvům (~k pochvalám) a pro jméno a pro krásu (~slávu, =tifäret - sephira 6) a tvé být lid svatý pro Jehova tvého Boha, jako což vyslovil. (-- < bylo to ale dříve vykládáno rasisticky... Rasismus a falešná pýcha nadřazenosti je špatná v každé době a v každém národě...)
Dt 27:2 ???
Dt 27:12 Tito se postaví požehnat tomu lidu na hoře Odříznutí (=Gerizim) ve vašem překročení (~ve vašich hebrejů, ~ve vašem překročení/přestoupení) toho úpadku (~sestupu, ~úpadku, =Jardden): Slyšící (=Šimeón) a Spojení (~sjednocení, =Levi) a Oslavovaní (~Juda) a Vezmou mzdu (~a Zaměstnanci, =Isáschár, -- "a" → [pl.]) Přidávající (~a Josefův, =Jósef, ~Jósefů, -- "a" → [pl.]) Pravého syna (=BinJámin).
Dt 27:13 A tito se postaví na to zlehčování (~hanění, ~proklínání) v hoře Trosek selhání (~trosek marnosti, ~trosek ducha, =Eibál): Vizte syna (~Viděli syna, =Reüben, ~tedy židé...?) a Vojsko (~Štětěna, ~Oddíl, =Gád) a Veselé (~Šťastné, =Ášer, ~Ašerů) a Vysoce postavené (~Poctěné, =Zebülün) Soudil (~Soudce, =Dán) a mě Zápasící (~zápasníci, ~můj zápas, ~a otevřel se pro mě, ~a byl podveden pro mě, ~a výška pro mě, =Naftáli).
Dt 27:14 ...
Dt 27:15 ... **Prokletý Špatný** ten muž, který:
 ✱ udělá idol a úlitbu, ohavnost Jehova, dílo rukou rytce (~řemeslníka, ~čaroděje = cháráš) a položí v úkryt **NY**
Dt 27:16 ✱ zlehčující svého otce a svou matku **NN**
Dt 27:17 ✱ odsouvající (~odstraňující) hranici svého bližního **NN**
Dt 27:18 ✱ způsobující bloudit (~svádějící) slepého v cestě **NN**
Dt 27:19 ✱ převracějící (~natahující, ~lože/kmen/...) rozsudek hosta (~bezdomovce, ~spolubydlícího), sirotka a vdovy (~opuštěné) **NN**
Dt 27:20 ✱ ležící s ženou svého otce, neboť odkryl (~odstranil) cíp (~křídlo/hranu/roh) svého otce **NN**
Dt 27:21 ✱ ležící se vší zvěří **NN**
Dt 27:22 ✱ ležící se svou sestrou, dcerou svého otce nebo dcerou své matky **NN**
Dt 27:23 ✱ ležící s tchýní (~tchánem, ~spřízněnou/spřízněným - včetně švagrů atd...) **NN**
Dt 27:24 ✱ udeřující bližního tajně (~ve skrytu) **NN**
Dt 27:25 ✱ beroucí úplatek (~dar) udeřit duši krve nevinného **NN**
Dt 27:26 ✱ ne způsobí povstat slova toho učení (~zákona) tohoto dělat je. **NN** = a řekne všechen ten lid: Ámen.

Dt 28:1 (-- Původní text Dt27 a navazující Dt28 je ukázka snad dobré a jistě velmi zlé magie, prováděné společným úsilím shromáždění, žehnání a proklínání... myslím, že podobné tomuto ale jen v dobrém se dělá i při křesťanské mši, ale rozhodně se nikdo nemá veřejně proklínat organizovaným shromážděním...! mimo jiné též se může proklínání obrátit proti proklínajícím...)

28:2-15 ...?

28:16 (--Místo toho vám sem dám jiná doporučení (příkázání?) :--)

Nebudeš vyvolávat nenávist, a obzvláště ne v davu, nebudeš používat dav (skupinu málo myslících lidí) ani pro proklínání. Špatní a zlí si zaslouží opovržení a lítost, ale ne nenávist. Opovržení proto, abys ochránil čisté, lítost proto, že ti špatní jsou ubozí a špinaví ve své morální špině. Nemůžeš ale nutit špinavého (pokud nikomu neublíží), aby byl čistý, jinak než dobrým příkladem a laskavostí nebo i opovržením a vyvoláním pozitivní touhy po zlepšení nebo aspoň studu.

28:17 Každý, kdo poštvá na někoho dav, bude za činy toho davu plně zodpovědný, například pokud takový dav někoho ubije, ten, kdo je poštvá, je vrah.

28:18 Nebudeš vyvolávat nenávist proti svým sousedům, ani proti sousedním národům. Kdo štvá do války, je vinen většinou jejich obětí.

28:19 Pokud budeš muset někoho trestat, pak to budeš dělat s lítostí, že jsi nenašel lepší způsob, jak tomu předejít.

28:20 Pokud budeš někoho odměňovat, raduj se s ním. Hleď, abys ho nezkazil přílišnou pýchou, ale neboj se chválit a ukázat dobrý příklad.

28:21 Nebudeš vystavovat (svou?) špinu na odiv, abys nezkazil čisté.

28:22 Snaž se být lepší než tvůj bližní nebo konkurent, ale nesmiš se snažit, aby on byl horší. Soutěžení není soupeření.

(Nejlepší je soutěž, kterou všichni vyhraji...?)

28:23 Snaž se být lepší než ten dobrý. Když to nejde, snaž se být lepší, než jsi byl předtím ty sám.

28:24 Snaž se, aby byl lepší váš kolektiv, nebo aspoň radostný.

28:25 Sdílená radost je dvojnásobná, sdílený smutek je poloviční.

28:26 Napětí je třeba uvolňovat. Možnosti jsou různé, ale hleď, abys při tom nikomu neublížoval. Nahromaděné napětí může prasknout. Odpouštěj, nenech nad svým hněvem slunce zapadnout, nenech se šířat nenávistí.

28:27 I smutek je třeba po čase smýt...

28:28 Nedostatek soucitu (schopnost vcítění) je jako slepota srdce. Jste schopní prohlédnout si situaci očima toho druhého?

28:29 Ani třísku ve svém oku si nemůžete prohlédnout, dokud si ji neprohlédnete očima někoho druhého, nebo ji stejnou vidíte lépe na něm než na sobě a proto vás často na druhých nejvíce rozčiluje, čím sami trpíte...

28:30 Manželku a manžela, budete se mít navzájem rádi, abyste lásku naučili i své děti, a protože radostný život je jistě lepší než chmurný, sdílená radost je dvojnásobná a smutek poloviční, a ve stáří se můžete navzájem podpírat...

28:31 Nelituj příliš věcí, které po cestě ztratíš, protože až to bude potřeba, nalezněš jiné pomůcky nebo jinou cestu.

28:32 Synové a dcery půjdou vlastní cestou, ale hleď jim dávat dobrý příklad, aby si vybrali nějakou dobrou (cestu).

28:33 Když tě budou v něčem utlačovat, najdi si aspoň nějaké jiné potěšení, ale též se společně snažte se útlaku zbavit.

28:34 Važ si své čistoty citů a neotupuj se násilnými nebo příliš emotivními filmy. Zpravodajství si vybírej z více úhlů pohledu a srovnávej, protože leckterý zpravodaj vidí věci jen ze svého úhlu pohledu.

28:35 Když budeš ignorovat slabší nemoci, příznaky a varování osudu, přijdou tvrdší, ovšem když budeš podléhat každé slabé nemoci, co teprve, až jednou přijde tužší? (Zdraví není jen absence nemoci, ale především vitalita a kondice.)

28:36 (krále? jakého krále??)

28:37 Snaž se být dobrým příkladem, ale ne k závidění, a pokud se ti smějí, buď rád, že rozdáváš radost, pokud tebou opovrhují, přemýšlej proč, styď se a usiluj o svou nápravu.

28:38 Snaž se být připraven na horší časy. ??

28:39 Snaž se mít radost z díla, které děláš, a snaž se, aby z něj měli radost i ostatní. Když dílo dokončíš, hleď, abys měl víc přátel, než když jsi začínal.

28:40

28:41 Buď se i člověk rodil svatý, určitými chybami dospívání si asi projde každý. Ber si ze svých chyb ponaučení, ale také buď připraven je měnit a přizpůsobovat, jak porosteš.

28:42

28:43 Hosta, který je u tebe, nebudeš utlačovat ani mu činit násilí, ale musí dodržovat vaše místní zákony a sám nečinít násilí, ale může si zachovat vlastní zvyky, pokud nikomu neublíží.

28:44 Pozor na pozitivní i negativní diskriminaci menšin. (Kdo se odděluje, může skončit jako vyloučený...)

(orig: On připojí se k tobě a ty nepřipojíš se k němu, on bude za hlavu a ty budeš za ocas.)

28:45 Proste jedni i za potřeby druhých, snažte se vidět situaci nejen svýma, ale i jejich očima, i očima Boha.

28:46 Rozhodujete se nyní nejen za sebe, ale i za své potomstvo, které sem přijde po vás. Nezdědili jste Zem svých otců, máte ji zapůjčenou od svých dětí a od Boha.

28:47 Nejste tu páni, ani jako hosté zdarma v hotelu, zaplatit nemáte čím, jste tu jako zodpovědní správci a zahradníci Země, buďte tvořiví ale zodpovědní.

28:48 Spravedlivý národ nevede válku na cizím území, leda snad kdyby ho místní pozvali na obranu před nájezdem cizáků.

Po odražení nepřítele se mu nebudete mstít, vykořisťovat ho nebo ovládat loutkovou vládou.

Nebojujte zbytečně, buďte dobří, stateční, spravedliví, uvážliví ve svém konání. Buďte světlem a temnota zmizí. (—děkuji M264)

28:49 Uč své děti jazykům, jednomu společnému (dnes to je angličtina) a třeba i nějakému dalšímu. Lépe pochopíš pohled toho, komu rozumíš. Važte si dobrých učitelů, protože jsou podstatnou částí budoucího úspěchu.

28:50 Pomáhej staršímu a měj k němu úctu, udržuj dobrou kulturu, protože i ty budeš jednou starý. Pozvedávej děti výchovou k dobru a dej jim pomocnou ruku, aby povstala rovná generace, pokud možno lepší, než ta předchozí.

28:51 Pomáhej slabšímu, abyste společně došli k lepšímu zítřku, protože k lepšímu zítřku dojdete pouze společně

(—protože dojdete k takovému zítřku, k jakému dojdete společně).

28:52 Žijte pokud možno v takových městech nebo místech, kde byste se rádi rozhlíželi, ať se nemusíte uzavírat. Potkávejte lidi jako živé lidi, ne jen jako němé obrazy.

28:53 Když budeš přebíhat od jedné milostné povídky ke druhé, román tvého života ti uteče.
 Kdybys jedl jenom koření, běžné a výživné jídlo by ti připadalo mdlé a i to koření by ti brzy zevšednělo, čím se pak nasytíš?

28:54 (... zhýčkaný muž? ...)

28:55 ...

28:56 (... zhýčkaná žena? ...)

28:57 ...

28:58 Myšlenky a Slova v koloběhu plodí Činy - dbejte především na čistotu myšlenek i slov.

28:59 Karma a vyšší Soud existuje, ale nemůžete si brát právo vykonávat rozsudek (záměrně). I rodová a národní karma (~osud) existují, ale měl bys (~zblízka bys měl) (?+vždy) hledět na člověka jednotlivě (?+jaký je) a ne, k jaké patří skupině.

28:60 Uklid' po sobě každou špinu, aby místo, které předáváš, bylo alespoň tak čisté, jako když jsi ho přebíral. Nezapomeň uklidit přírodu i po svých předcích, kde oni zapomněli... Dítě by mělo doma uklízet, aby se to naučilo a aby získalo přirozenou imunitu proti špině, běžné v jeho prostředí...

28:61 Máte dar poznání Dobrého a Zlého, používejte jej. Vybírejte Správnou cestu.

28:62 Je třeba přizpůsobit porodnost běžné délce a pravděpodobnosti dožití.

28:63 Bůh má radost z dobrých lidí a z dobré planety a jistě by měl radost i z dobré planety a z radosti vašich dětí. Doufejte, že nebudete až tak špatní, aby bylo nutné vás smést a ze zbytku tu vypěstovat lepší...?

28:64 Člověk je zodpovědný za to, co si vybral, mohl, měl nebo neměl vybrat, ale sotva za to, jaký a kde se narodil nebo co přinesla náhoda nebo Vyšší Moc. (Příp: Hleďte poznání, ale neslužte dílu svých rukou a neuctívejte jej...?)

28:65 Modli se a pracuj. Zachovávej dny odpočinku, aby se ti navrátila čerstvost. (Pracující tělem zřejmě bude spíš sedět, ale pracující vsedě mozkiem bude spíš odpočívat aktivně, výletem v přírodě, sportem nebo prací na zahradě a tak. Čas pro rozjímání by si ale měli najít všichni.)

28:66 Snažte se přestat bát pouhých (~svých) domněnek.

28:67 Žijte, pracujte a radujte se dnes, teď a tady. Nečekejte na budoucnost, ale připravujte ji, nelpěte v minulosti, ale nezapomínejte.

28:68
 (orig: A způsobí tě vrátit Jehova Tisně v nárcích v cestě, kterou řekl jsem tobě: ne přidáš ještě vidět ji, a budete se prodávat tam pro vaše nepřátele za sluhý a za služby a žádný kupující...)

28:69 ...
 (orig: ... v zemi Tužby kromě té smlouvy, kterou uzavřel s vámi v Beznaději (ba Chóreb).)
 (--(Omlouvám se, pokud někomu bude připadat drzé, že jsem celou kapitolu takhle změnil... Nejprve jsem ji chtěl jednoduše vyškrtnout s krátkou poznámkou, ale měl jsem sen, a pak cestou jsem přemýšlel, jak je špatné fanatizovat dav proklínáním, musel jsem to tam napsat, napsal jsem i další a když jsem už nevěděl, podíval jsem se na původní text, jestli bych ho mohl použít jako osnovu... Mohl a myslím že měl... >)

Dt 29:1 A zavolal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k celému Království Božímu (=Isráel) a řekl k nim: vy viděli jste všechno, které udělal Jehova k vašim očím v zemi Tísni (=Míráim) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, =I Faróh) a ke všem jeho sluhům a k celé jeho zemi.

Dt 29:2 Ta pokušení ta velká, která viděly vaše oči, ta znamení a ty zázraky ty velké tamty.

Dt 29:3 A ne dal Jehova vám srdce poznat a oči vidět a uši slyšet až do dne tohoto?

Dt 29:4 A vedl (~způsobil jsem jít) vás čtyřicet rok v pustině (~v řeči), ne obnosily se (~neselhaly) vaše šaty od nad vámi (~vašich zrad?) a tvůj sandál (~tvá zápora) ne obnosil se (~neselhal) od nad (~zradu/věrolomnost?) tvé nohy (~tvého chodce?).

Dt 29:5 Chléb ne jedli jste a víno a opojný nápoj ne pili jste, aby (~pro důvod) poznáte, že já Jehova váš Bůh.

Dt 29:6 A vešli jste k tomu místu tomuto a vyšel Smetení (=Sichón) král Rozumu (~Machinace, =Chešbón) a Vylučující (~Koloběh, ~Koláč, =óg) král té Plodnosti (~té Vezměně, =ha Bášan) potkat nás k válce a udeřili jsme je (~a udeřil je?).

Dt 29:7 A vzali jsme jejich zemi a dali ji k dědictví (~k proudu) pro Vizte syna (~Viděli Syna, =Ia Reúbeni) a pro Štěstěnu (~Vojsko, =Ia Gádi) a pro polovinu (~rozdělení, ~šipý?) kmene (~větve, ~žezla) těch Zbavitelů (=ha Menaši).

Dt 29:8 A budete strážít slova smlouvy této a budete dělat (~uděláte) je, aby (~pro důvod) způsobíte prozíravost (~en: 'cause prudence') se vším, které budete dělat (~uděláte).

Dt 29:9 Vy stojící ten den (~dnes) vy všichni (~všech vás) před Jehova vašim Bohem, vaše hlavy, vaše větve (~žezla, ~hole/větve/kmeny), vaši starší a vaši úředníci, každý muž Království Božího (=Isráel),

Dt 29:10 vaše děti, vaše ženy (~zapomínající?) a tvůj host (~bezdomovec, ~spolubydlící), který v blízkosti (~uprostřed) tvého spočinutí (~tábora), od sekajícího (~od toho dobrého) tvá dřeva (~tvých rad) až do nabírajícího tvé vody,

Dt 29:11 přejít tě (~k tvému hebreji?) ve smlouvu Jehova tvého Boha, v jeho slib (~v jeho moc?, ~jeho přísahu/kletbu?), který Jehova tvůj Bůh uzavírající (~rozsekávající") s tebou ten den (~dnes),

Dt 29:12 aby (~pro důvod) pozvednout (~způsobit povstat) tě ten den (~dnes) jemu za (~pro) lid, on bude tobě za (~pro) Boha, jako což vyslovil tobě a jako což bylo slíbeno pro Očistím je (~Množství křidel, =I Abrahám, ~Otce lásky, =I Abrahám), pro Smějícího se (~Sportujícího, =I Jicchák) a pro Náhradníka (~Lstivého, =I Jaaqób),

Dt 29:13 <-a> <+ale> ne s vámi samotnými já uzavírající (~"rozsekávající") tu smlouvu tuto a ten slib (~přísahu/kletbu?) tento,

Dt 29:14 neboť s <+tím> který jeho stáří (~změní jej?, ~zopakují, ~spalí?, ~jeho stáří ³⁴⁶⁵, ~jeho spánek ³⁴⁶², ~naostří/ukáže jej ⁸¹⁵⁰) zde s námi stojící ten den (~dnes) před Jehova našim Bohem a s <+tím> který nic jej zde s námi ten den (~dnes),

Dt 29:15 neboť vy věděli jste, které bydleli jsme v zemi Tísni (=Míráim) a přešli jsme v blízkosti těch pyšných (~národů, =ha góim), které přešli jste (~kteří hebrej dokonalý/ukončený?),

Dt 29:16 a viděli jste jejich ohavnosti a jejich koloběhy (~vocals:jejich modly) dřeva (~rad) a kamene a peněz (~stříbra) a zlata, které s nimi (~které jejich lid?).

Dt 29:17 Aby ne existoval ve vás muž nebo žena nebo rodina nebo žezlo (~hůl/větve/kmen), který jeho srdce směřující ten den od s Jehova našim Bohem (~od lidu Jehova našeho Boha -- jako obvykle [pl.]) jít sloužit Bohům (~Bohu? -- také obvyklý [pl.]) těch pyšných (~těm pyšným, ~těch národů, =ha góim) oněm, aby ne existoval ve vás kořen plodící jed (~žluč, ~hlavu) a pelyněk (~a pro útlak/postižení/ponižení, ~a odpověď/zpívat).

Dt 29:18 A bude v jeho slyšet slova ta mocná (~toho slibu, ~té kletby) této a požehná se ve svém srdci říka: mír (~pokoj) bude pro mě, neboť v nepřítelství (~v tvrdosti/tvrdohlavosti/uminěnosti, ~v písničkách?) srdce půjdu, aby (~pro důvod) přidat (~smést) to utišení žízň s tou žízni.

Dt 29:19 Ne bude toužit Jehova prominout jemu, neboť pak bude kouřit hněv Jehova a jeho žárlivost v muži tamtom a položí v něm všechno to mocné (~celou tu kletbu) to napsané v knize (~v příběhu?) této a vymaže Jehova jeho jméno zpod těch nebes.

Dt 29:20 A způsobí jej oddělit (~způsobí jej rozlišit) Jehova ke zlu od všech kmenů (~žezel) Království Božího (=Iráel), jako všechny ty mocné (~ty kletby/sliby, ~ta nařikání ⁰⁴²¹) té smlouvy té napsané v knize toho učení (=ha tóráh) této.

Dt 29:21 A řekne ta generace ta pozdější, vaši synové, kteří povstanou od po vás (~způsobující vás následovat?) a ten cizinec (~ti cizinci?, ~ti rozpoznání), který vejde ze země vzdálené a uvidí ty úderý té země tamté a její (--čí? - země je [m.]) nemoci, které onemocněl (~zeslábl, ~vocals: způsobil onemocnět) Jehova v ní.

Dt 29:22 Síra (~cypřišová pryskyřice) a sůl (~prach), spálená celá její (--čí?) země, ne zaseje (~nezaseješ [m.2nd.], ~nezaseje [fem.3rd.] -- kdo?) a ne vzklíčí (~nevzklíčíš [m.]) a ne vystoupí v ní každá zeleň, jako svržení Jejichtaje (~Tajného, ~Spáleného?, ~Saudomu, ~Sedóm) a Tyranie (~Amery!, ~Ameráh), Humanistů (~Půdy, ~Adamáh) a Pestrobarevných (~Nádherných, ~Cevim, ~ketiv: Cevóim, -- zřejmě míní duhovou vlajku Zvrhliků?, ~Hromadících Nabubřelých ⁶⁶³⁸), které svrhnul Jehova ve svém (~v jeho) hněvu a ve svém (~v jeho) žáru (~vzteku).

Dt 29:23 A řeknou všechny ty národy (~ti pyšní, ~ha góim): proto (~na tak) udělal Jehova jako toto pro zemi tuto, co žár (~hněvy) toho hněvu (~toho nosu) ten velký tento.

Dt 29:24 A řeknou: na kterém opustili smlouvu Jehova, Boha (--[pl.]) jejich otců, kterou uzavřel (~dosl: rozseknul) s nimi (~jejich lid) v jeho vyvést (~v jeho způsobit vyjít) je ze země Tísni (~Tísňujících, ~Micráim).

Dt 29:25 A šli a sloužili Bohu (~Bohům, --[pl.] jako obvykle) pozdějších (~budoucích?) a klaněli se jim, Bůh (--[pl.]), kterého ne znali a ne rozdělil (~nepřidělil) jim (~pro ně).

Dt 29:26 A vzplál hněv Jehova v zemi tamté způsobit vejít na ni všechna ta zlořečení (~zlehčování) ta napsaná (~vyrytá) v knize (~v příběhu) této.

Dt 29:27 A vytrhnul je (~vykořenil je) Jehova od nad (~zradu, ~pozvednutí) jejich půdy (~jejich lidskosti?, ~adamátám) v hněvu (~en: anger) a v žáru (~ve vzteku, ~en: rage) a v hněvu (~en: wrath) velkém a mrštil je k zemi další (~pozdější, ~budoucí, ~jiné?, -- vyjimečný tvar: zřejmě Jeremiah a konec Ezechiel) jako den tento.

Dt 29:28 Ty ukryté (~ty které byly ukryty) patří (~dosl: pro) Jehova našemu Bohu (--[pl.]) a ty odkryté (~ty které byly odkryty) naše (~pro nás) a pro naše syny až do věčnosti dělat všechna slova toho učení (=ha tóráh) tohoto. (-- i v Evangelii neopomene Ježíš v tomto kontextu dodat, že to bylo zjeveno jen "nemluvnatům"...)

Dt 30:1 A bude, že vejdou na tebe všechna ta slova tato, to pozhánání a to proklínání (~zlehčování), která dal jsem před tebe (~k tvé tváři), a způsobíš vrátit se (~způsobí ustát /přestat/usednout ⁷⁶⁷³, ~způsobí vrátit ⁷⁷²⁵) ke svému srdci ve všech těch národech (~těch pyšných, ~ha góim), které způsobil tě vyhnat Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) tam (~do tam).

Dt 30:2 A vrátíš se (~přestane, ~usedne, ~vrátit?) až do (~svědek, ~svědectví?, ~vrátil se? ⁵⁷⁴⁹) Jehova tvého Boha (~tvůj Bůh, --[pl.]) a uslyšíš v jeho hlase jako všechno, které já prikazuji ti dnes (~ten den) tobě (~ty) a tvým synům v celém tvém srdci a v celé tvé duši.

Dt 30:3 A vrátí (~obráti) Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) tvé zajetí a bude tě milovat a vrátí a shromáždí tě ze všech těch národů (~lidů), které způsobil tě roztrousit (~způsobil tě rozbít na kusy) Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) tam (~do tam).

Dt 30:4 Zda-li bude (~Zda-li Jehova -- zřejmě záměna יהוה místo יהוה) vyhnal tě v konec těch nebes, odtud (~od tam) shromáždí tě Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) a odtud (~od tam) vezme tě.

Dt 30:5 A způsobí tě vejít Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) k té zemi, kterou vyvlastnili (~zdědili, ~ožebrači ⁷³²⁶ [fut.], ~zdemolují ⁷⁵⁶⁷) tví otcové a vyvlastníš ji (~zdědíš ji) a způsobí ti dobře a způsobí tě rozmnožit víc než tvé otce (~od tvých otců).

Dt 30:6 A obřeže (~a vysloví !) Jehova tvůj Bůh tvé srdce (~s tvým srdcem !) a srdce (~a se srdcem !) tvých potomků (~tvého semene) milovat Jehova tvého Boha v celém tvém srdci a celé tvé duši, abys byl živ (~aby (pro důvod) tvůj život, ~aby způsobil tě přežít?).

Dt 30:7 A dá Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) všechny ty mocné (~ty kletby) tyto na (~nad) tvé nepřátele a na tvé nenávidějící, kteří pronásledovali tě.

Dt 30:8 A ty vrátíš se a uslyšíš v hlas Jehova a uděláš všechna jeho přikázání, která já prikazuji ti dnes (~ten den).

Dt 30:9 A způsobí tě přebývat (~zanechá tě, ~způsobí tě mít přebytek) Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) v každém díle tvých rukou, v ovoci tvého lůna a v ovoci tvé zvěře (~dobytka, ~šelem?) a v ovoci tvé půdy (~tvé lidskosti, ~adamát chá) k dobrému (~pro dobro), neboť vrátí se Jehova radovat se nad tebou pro dobro (~k dobru), jako které radoval se nad tvými otci.

Dt 30:10 Neboť uslyšíš v hlas Jehova tvého Boha (--[pl.]) strážit jeho přikázání a jeho ustanovení, ta zapsaná (~vyrytá) v knize (~v příběhu) toho učení (=ha tóráh) této, neboť vrátíš se k Jehova tvému Bohu (--[pl.]) v celém svém (~tvém) srdci a v celé své (~tvé) duši.

Dt 30:11 Neboť to přikázání toto, které já prikazuji ti dnes (~ten den), není zázračné (~není nad tvé síly) ono od tebe a není (~ne) vzdálené ono.

Dt 30:12 Ne v nebesích ono říct: kdo vystoupí nám (~pro nás) do těch nebes a vezme jej nám (~pro nás) <-a> <+, aby> slyšeli jsme jej a dělali (~udělali) jsme je.

Dt 30:13 A ne od protistrany (~od hebreje, ~od přestupníka, ~ne způsobující přecházet) k moři ono říct: kdo přejde (~přestoupí) nám (~pro nás) k proti (~k hebrejovi, ~k přestupníkovi) toho moře a vezme jej nám (~pro nás) <-a> <+, aby> slyšeli jsme jej a dělali (~udělali) jsme je.

Dt 30:14 Neboť blízko k tobě to slovo velmi, v tvých ústech a v tvém srdci dělat jej.

Dt 30:15 Viz, dal jsem před tebe (~k tvé tváři) dnes (~ten den) ty životy (~ty živé?) a to dobro a tu smrt a to zlo.

Dt 30:16 Které já prikazuji ti dnes (~ten den) milovat Jehova tvého Boha (--[pl.]), chodit v jeho cestách a strážit jeho přikázání a jeho ustanovení a jeho soudy (~rozsudky) a budeš žít a způsobíš rozmnožit a pozháná tě Jehova tvůj Bůh (--[pl.]) v zemi, kterou ty vcházející tam obsadit ji.

Dt 30:17 Zda-li otočí se (~bude směřovat) tvé srdce a ne uslyšíš a vyženeš a budeš se klanět k Bohu (~Bohům, --[pl.]) pozdějších (~budoucích) a budeš jim sloužit,

Dt 30:18 oznámil jsem (~Způsobil jsem být zřejmě) vám dnes (~ten den), že zatratit budete zatracení (~ztratit budete zatracení, ~zničit budete zničení), ne způsobíte prodloužit dny na té půdě (~lidskosti, ~há adamáh), kterou ty přecházející (~hebrej?, ~přestupník) ten Úpadek (~Sestup, ~ha Jardden) vejít tam (~do tam) zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její síť?).

Dt 30:19 Způsobil jsem svědčit ve vás dnes (~ten den) ta nebesa a tu zemi, ty živé (~ty živočichy) a tu smrt, dal jsem před tebe (~k tvé tváři) to pozhánání a to proklínání (~zlehčování) a vybereš si v životě (~v životech), aby (~pro důvod) budeš žít ty a tvé semě (~²²²⁰).

Dt 30:20 Milovat (~pro lásku) Jehova tvého Boha (--[pl.]), slyšet v jeho hlas a lpět v něm, neboť on tvůj život a prodlouží (~a délka) tvé dny sedět (~přestat, ~vrátit se) na té půdě (~lidskosti, =há adámáh), která byla slíbena Jehova pro tvé otce, pro Očistím je (~Množství křidel, =I Abrahám, ~Otec lásky, =I Ab racham) a pro Smích (~Výsměch, =I Icháq) a pro Náhradníka (~Zrádného, =I Jaaqób) dát jim.

Dt 31:1 A vešel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a vyslovil ta slova tato k celému Království Božímu (=Isráel).

Dt 31:2 A řekl k nim: syn sto a desítek (~dvaceti) rok já dnes (~ten den), ne budu moci ještě vyjít a vejít, a Jehova řekl ke mně: ne přejdeš (~ne přestoupíš) ten Úpadek (~Sestup, =et ha Jarden) tento.

Dt 31:3 Jehova tvůj Bůh (--[pl.]), on přecházející (~on hebrej?) před tebou, on zničí (~vyhladí?) ty pyšné (~ty národy, =ha góim) tyto (~ty mocné, ~té kletby?) od před tebou, a rozdělí je dědictvím (~vyvlastní je) Ježíš (~Spasitel), on přecházející (~on hebrej?) před tebou, jako což vyslovil Jehova.

Dt 31:4 A udělá Jehova jim, jako což udělal pro Smetení (~Válečníka, =I Sichón) a pro Vylučujícího (~Koloběh ⁵⁷⁴⁷, ~Koláč ⁵⁶⁹², =I Og, ~Vylučujícího ⁵⁷⁰² en: 'debaring', ~Delikátního? ⁶⁰²⁶) krále těch Mluvků (=há Emóri) a pro jejich zemi, kterou způsobil zničit (~vyhladit) je.

Dt 31:5 A dá je Jehova před vás (~k vašim tvářím) a uděláte jim (~pro ně), jako všechna ta přikázání, která přikázal jsem vám.

Dt 31:6 Posilněte se (~Buďte silní) a buďte silní (~odvážní, ~ostražití), ať ne budete se bát a ať ne budete se třást (~od) před nimi, neboť Jehova tvůj Bůh (--[pl.]), on ten jdoucí s tebou (~poděl tebe, ~tvůj lid?), ne ochabne tě (~vocals: nezpůsobí tě ochabnout ~ neopustí tě) a ne opustí tě.

Dt 31:7 A zavolal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) k Ježíši (~ke Spasiteli, =I Jehóšua) a řekl k němu k očím celého Království Božího (=kál Isráel): přemož a posilni, neboť ty přivedeš ten lid tento k té zemi, která byla slíbena Jehova tvým otcům dát jim a ty rozdělíš ji dědictvím jim.

Dt 31:8 A Jehova, on ten jdoucí před tebou, on bude s tebou (~on bude tvůj lid?), ne ochabne tě (~ne potopí tě, ~ne opustí tě, ~vocals: nezpůsobí tě ochabnout) a ne opustí tě, ne budeš se bát a ne budeš se děsit (~a ne pod).

Dt 31:9 A napsal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) to učení (=ha tóráh) toto a dal je k těm kněžím (=ha kóhanim) synům Spojených (~Zapůjčených, =Levi), těch nesoucích ten Soubor (~truhlu, ~rakev?, =et Arón) smlouvy Jehova, a ke všem starším (~vousatým) Království Božího (=Isráel).

Dt 31:10 A přikázal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) jim řka: od konce sedmi roků (~ukončující slib změn?), ve stanoveném roce (~změně) toho Svrhnutí (=ha Šmitáh), ve slavnosti těch stánků (~těch uzavření ⁵⁵²⁶),

Dt 31:11 ve vejít celé Království Boží (=Isráel) vidět tvář Jehova tvého Boha (--[pl.]) v místě, které vybere, přečteš (~zavoláš, ~nazveš) to učení (=ha tóráh) toto před (~proti) celým Královstvím Božím (=Isráel) v jejich uši.

Dt 31:12 Způsob shromáždit ten lid <,> ty muže (~smrtelníky, ~zasvěcené) a ty ženy (~zapůjčené) a ty cupitající a tvého hosta (~spolubydlícího), který ve tvých branách, aby (~pro důvod) uslyší a aby (~pro důvod) naučí se a budou se bát (~a viděli?) Jehova vašeho Boha (--[pl.]) a budou strážít (~a strážte?) dělat všechna slova toho učení (=ha tóráh) tohoto.

Dt 31:13 A vaši synové, kteří ne znali, uslyší a naučí se bát se Jehova vašeho Boha (--[pl.]) všechny ty dny, které vy živí na té půdě (~lidskosti, =há adámáh), kterou vy přecházející (~hebrejové?, ~přestupníci?) ten Úpadek (~Sestup, =ha Jarden) tam (~do tam) zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její Síť).

Dt 31:14 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): hle, přiblížily se tvé dny zemřít, zavolej Ježíše (~Spasitele, =et Jehóšua) a postavte se ve stánku úmluvy (~setkávání) <a> <+, aby> přikázal jsem mu, a šel Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) a Ježíš (~Spasitel, =Jehóšua) a postavili se ve stánku úmluvy (~setkávání).

Dt 31:15 A viděl (~bude se bát?, ~byl viděn? -- schází písmeno?) Jehova ve stánku ve sloupu (~v postaveném) oblaku (~přikrytí?) a postavil se sloup (~postavený) toho oblaku (~toho přikrytí) nad otevření (~dveře) toho stánku.

Dt 31:16 A řekl Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móšeh): hle tě ležícího s (~poděl) tvými otci a povstane ten lid tento a bude smilnit po (~následně) Bohu (~Bohům, --[pl.] - jako obvykle) cizím (~rozpoznaném) té země, kterou on vcházející (~vešel) tam (~do tam) v jeho blízkosti (~uprostřed něj), a opustí mě a rozlomí (~rozbijí, ~poruší) mou smlouvu, kterou uzavřel jsem (~rozseknul jsem) s ním.

Dt 31:17 A vzplane můj hněv v den tamten a opustím je a způsobím skryt mou tvář od nich a bude pohlit (~jíst) a nalezne jej (~vocals: naleznou jej) zla mnohá a tísně a řekne v den tamten: zda-li ne nad (~vystoupil, ~jho?), že (~neboť) žádný (~nic) Bůh (--[pl.]) v mé blízkosti (~v prostředí mě), nalezla mě ta zla tato.

Dt 31:18 A já skryt skryji (~způsobit skryt způsobím skryt) mou tvář v den tamten, nad (~vystoupil, ~jho?) každým tím zlem, které udělal, neboť obrátil se (~směřoval) k Bohu (--[pl.]) pozdějších (~budoucích).

Dt 31:19 A nyní napište sobě (~pro vás) tu píseň tuto a nauč ji syny Království Božího (=Isráel), polož ji v jejich ústa, aby (~pro důvod) bude mně ta píseň tato pro svědectví (~svědčit) v synech Království Božího (~Izraele, =Isráel).

Dt 31:20 Neboť způsobil jsem jej vejít k té půdě (~k té lidskosti, =há adámáh), kterou byl jsem slíben pro jeho otce, tekoucí mlékem (~tukem) a medem, a pohltní (~a bude jíst) a nasytí se a ztloustne (~ztuční) a obrátí se (~bude směřovat) k Bohu (--[pl.]) pozdějších (~budoucích) a budou jim sloužit a budou mě opovrhovat a rozlomí (~rozbijí, ~způsobí rozlomit/rozbit) mou smlouvu.

Dt 31:21 A bude, že naleznou jej zla mnohá a tísně a odpoví (~dosvědčí) ta píseň tato před ním (~k jeho tváři) svědčit (~pro svědectví, ~...), neboť nebude zapomenuta (~nezapomeneš?) od úst jeho semene (~jeho ramene?), že znal jsem jeho formu, kterou on dělající dnes (~ten den) dříve než (~ještě ne) způsobil jsem jej vejít k té zemi, kterou byl jsem slíben (~byl jsem přísahán).

Dt 31:22 A zapsal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) tu píseň tuto v den tamten a učil ji syny Království Božího (=Isráel).

Dt 31:23 A přikázal Ježíšovi (~s Ježíšem?, =et Jehóšua) synu Věčnosti (=ben Nun) a řekl: posilni se (~posilnil se) a buď ostražitý, neboť ty přivedeš (~způsobíš vejít) syny Království Božího (=Isráel) k té zemi, kterou byl jsem slíben (~tedy Ježíšovi přikázal Jehova, ne Zachránce.) pro ně, a já budu s tebou.

Dt 31:24 A bylo, jako ukončit Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) zapisovat slova toho učení (=ha tóráh) tohoto na knihu (~svitek?, ~příběh) až do (~svědectví?) dokončil je (~zkompletoval je).

Dt 31:25 A přikázal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) těm Spojeným (~Zapůjčeným, =ha Leviim), nesoucím Soubor smlouvy Jehova, řka:

Dt 31:26 Vezmi knihu (~příběh?) toho učení (=ha tóráh) tuto a položte ji ze strany (~čihat? ⁶⁶⁵⁸) Souboru smlouvy Jehova vašeho Boha (--[pl.]) a bude tam v tobě svědčit (~pro svědectví).

Dt 31:27 Neboť já znal jsem (~věděl jsem) tvou vzpouru a tvou šíji (~krk) tu tvrdou (~krutou, ~tuhou), hle v ještě mě živého s vámi dnes (~ten den) vzpurní (~způsobující rebelii) byli jste s Jehova a též (~a hněv, ~a nos), že po (~následně) mé smrti.

Dt 31:28 Shromážděte (~způsobte shromáždít) ke mně všechny starší vašich kmenů (~vašich žezel) a vaše úředníky a necht' vyslovím v jejich uši ta slova tato a necht' způsobím dosvědčit v nich ta nebesa a tu zemi.

Dt 31:29 Neboť věděl jsem (~znal jsem), po mé smrti, že zkazit (~zničit) zkazíte se (~zničíte se) a odvrátíte se od té cesty, kterou přikázal jsem vám, a potká (~zavolá?) vás to zlo v budoucnosti (~v konci, ~v pozdějším) těch dní, neboť uděláte to zlo v očích Jehova provokovat jej v díle vašich rukou.

Dt 31:30 A vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) v uši celého shromáždění Království Božího (=Išrael) slova té písně této až do dokončil je.

Dt 32:1 Naslouchejte (~způsobte uši) ta nebesa a necht' vyslovím a uslyší ta země výroky mých úst. (zlá píseň proti zlému lidu? slohově i autorem odlišné od zbytku Dt, zřejmě doplněno mnohem později...)

Dt 32:2 Bude kapat jako déšť mé učení (~mé vzeti), bude kapat (~bude destilovat, ~bude třást ²¹⁵¹, ~bude bezcenná/hanebná ²¹⁵¹) jako rosa má řeč (~promluvil jsem), jako spršky (~jako satyrové/kozlové ⁸¹⁶³, ~jako spršky? ⁸¹⁶⁴, ~jako otevření ⁸¹⁷⁶) na výhoncích a jako deště (~jako rozmnožení) na zeleni (~na lesku?).

Dt 32:3 Neboť (~že) jméno Jehova nazvu (~zavolám), dejte velikost našemu Bohu (--[pl.], ~pro našeho Boha/y).

Dt 32:4 Ta skála (~zda skála, ~to spoutání/omezení ⁶⁶⁹⁶, ~to nepřátelství ^{6696.2}) dokonalých jeho čin, neboť (~že) všechny (~celá) jeho cesty rozsudek Boha (--[sing.], ~k) pevný (~věrnost) a žádná (~nic) nespravedlnost (~špatnost) spravedlivý (=cádiq), upřímnost (~přímost, =jášár -- jako šaría, ~vládnul ⁸³²³) on.

Dt 32:5 Zkažen (~zničen) jemu, ne (~není) jeho synové, jejich skvrna (~jejich cokoliv? -- chybí písmeno, slovo není ve slovníku...) generace překroucená (~perverzní) a klikatá (~prohnaná, ~en: tortuous crafty).

Dt 32:6 Zda pro Jehova odměníte tak, lide hloupý (~zvadlý) a ne moudrý, zda-li ne on tvůj otec, získal tě (~vztyčil tě?) on, udělal tě a upevnil tě (~založil tě).

Dt 32:7 Pamatuj (~muž) dny (~zemře) věčné (~skryté), rozlište (~rozumějte, ~mezi ním? -- jiná samohláska) roky (~opakování), generace a generace, zeptej se (~požaduj, ~zeptal se, ~požadoval) tvého otce <a> <+, aby> oznámil ti, tví starší a řekli tobě.

Dt 32:8 Ve způsobil zdědit (~v tom dědictví?) Nejvyšší (~vznešený) národy (~pyšné, =góim) <?, > v jeho rozdělení (~v jeho způsobit rozdělit) synů člověka (=ádám) <?, > postavil (~umístil) hranice národů (~lidů) podle (~k) počtu (~příběhu?) synů Království Božího (=Israel).

Dt 32:9 Neboť podíl (~hladkost) Jehova jeho lid, Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) provaz (~bolest, ~smutek ^{2256.2}, ~spoutal ! ²²⁵⁴, -- LXX σχοινια ^{G4979} "a rope") jeho dědictví.

Dt 32:10 Najde jej v zemi pustiny (~řeči) a v pustotě (~bez formy) vyl (~kvílel), pustota (~poušť, ~ruiny, ~ztlostne ⁸⁰⁸⁰) obklopí jej, bude jej učit (~rozliši jej?), bude jej strážit jako temnotu (~zřítelnici, ~mužička -- malého muže, ~jako temnotu ! ^{0380.2} -- *Pro7:9) jeho oka.

Dt 32:11 Jako orel (~sup !) povstane jeho hnízdo (~jeho vlastnictví?) <?, > nad jeho hnízdicími (~nad jeho kořistmi ~stáhnutími z kůže ¹⁴⁹⁷, ~nad jeho loupežemi ! ¹⁴⁹⁸) <?, > se bude vznášet (~odpočine, -- slovo pouze zde a v *Gn1:2 a v *Jer23:9 se třesou kosti), rozprostře (~rozláme na kusy ⁶⁵⁶⁶, ~oddělí/objasní ⁶⁵⁶⁷) svá (~jeho) křídla, vezme jej, ponese jej na svých (~jeho) perutích.

Dt 32:12 Jehova sám (~oddělil ⁰⁹⁰⁹) povede jej a žádný (~nic) s ním (~jeho lid) Bůh (--[sing.]) cizí (~poznal ⁵²³⁴, ~kalamita ⁵²³⁵).

Dt 32:13 Pojede na něm (~Způsobí jej jet) na pódíích (~na vyvýšených kultovních místech) země <a> <+, aby> pohltí (~jedl) ovoce (~produkce) polí (~násilníků ⁷⁷⁰³, ~žen ⁷⁷⁰⁵) a kožil jej (~vysával jej) med ze skály (~z pýchy ⁵⁵⁵³ 'to be lofty') a tuk z pazourku (~ze snu? ²⁴⁹⁶ od ²⁴⁹²) skály (~spoutal/uzavřel ⁶⁶⁹⁶, ~nepřítele ^{6696.2}).

Dt 32:14 Máslo (~hněv ²⁵²⁸) skotu (~úsvitu, ~hledal) a mléko (~tuk) oveček (~vycházejících) s (~lid) tukem (~mlékem) beranů (~košť, ~pastvin) a berani (~mocní) synové Plodnosti (~Vezměně, =Bášán) a berani (~připravení) s tukem (~mlékem, ~lid tuku?) ledvin (~otěží, ~mysli) pšenice (~hříchu?) a krev hroznů budeš pít víno (~bublaující, ~vařenou, ~malta/cement, ~hromadu).

Dt 32:15 A ztučněl Upřímný (=Ješúrín) a opovrhnul (~kopnul), ztučněl jsi, ztloustnul, přesytil ses (~ztučněl jsi) a opustil (~udeřil) Bůh (--[sing.] --neobvyklý tvar) své dílo (~udělal jej) a opovrhnul (~zhloupnul, ~potopil) skálu (~omezení, ~nepřítel, ~tíseň) své (~jeho) spásy (=ješúátó).

Dt 32:16 Bude jej žárlit (~bude jej horlit?, -- samohláskami doplněno na "způsobí [pl.] jej žárlit") v cizincích, v ohavnostech bude jej provokovat (~vocals: budou jej provokovat).

Dt 32:17 Obětivali (~zabili) násilníkům (~polím, ~ženám?), ne Bohu (~ne Bůh, --[sing.]), Bůh (~bohové, --[pl.]) ne znali je, noví zblízka přišli, ne otevřeli je (~nebouřili je, ~nesmetli je, ~nebáli se jich?) vaši otcové.

Dt 32:18 Skála (~omezení, ~tíseň, ~nepřítel) počal tě, zapomeneš, a zapomněl jsi (~nehleděl jsi) Boha (~k, --[sing.]) očekávajícího tě (~způsobující tě zprofanovat ²⁴⁹⁰, ~probodávající tě ^{2490.2}, ~způsobující tě tancovat / svíjet se ²³⁴², ~úzkostně očekávajícího ^{2342.1b3}).

Dt 32:19 A uviděl (~bude se bát) Jehova a opovrhnul od provokace (~od hněvu) svých (~jeho) synů a svých (~jeho) dcer.

Dt 32:20 A řekl: skryji svou tvář od nich, uvidím, co jejich konec (~jejich budoucnost, ~jejich potomci), neboť (~že) generace zvrhlostí (~perverzi) oni <?, > synové, není víra (~jistota, ~pevnost) v nich.

Dt 32:21 Oni mě žárlili (~vocals: způsobili žárlit) v ne-Bohu (--[sing.]), rozhněvali mě (~orig: hněvali se na mě, ~vocals: způsobili mě hněvat) v jejich marnostech (~v jejich dechách) a já způsobím je žárlit v ne-lidu, v národech (~v pyšných, =be góim) hloupých (~zbytečných, ~zvadlých) budu je provokovat (~způsobím je rozčilovat).

Dt 32:22 Neboť oheň vzplál v mém hněvu (~nosu) a hořel až do pekla (~až do požadovat, =sheól, -- tedy je tento text pozdější doplněk...) nejnižšího a pohltí zemi a její výnosy (~její produkci, ~její proud ²⁹⁸⁶ 'flow', ~její vedení) a spálil základy (~"mossady") hor.

Dt 32:23 Smetu (~seškrábu) nad ním zla, šípy (~polovinu !) ukončím v nich.

Dt 32:24 Vyčerpání hladomoru a chleby (~boje) uhlíků (~blesků, ~plamenů) a zničení (~zruinování) zhořklých (~hořká [pl.]) a zub zvěře (~šelem, =behemot) vyšlu v nich s (~poděl, ~lid) hněvem (~jedem) plazů (~strachů !) prachu (~sutí, ~jelena?).

Dt 32:25 Zvenku (~z ulice, ~z rozdělení) zabije (~potratí, ~udělá bezdětnými) meč (~sucho, ~pustina) a z místností (~z vnitřních místností, ~z ložnic) hrůza (~terror), těž mladík (~vybraný) těž panna (~oddělená), kojenec (~sající) s mužem (~lid člověka?) šedin.

Dt 32:26 Řekl jsem: rozptýlím je (~rozfouknu je do všech stran), necht' způsobím je ukončit (~způsobím je odpočinout) od člověka (~od smrtelníka) jejich památku (~jejich muže).

Dt 32:27 Leda (~kromě, ~kdyby ne) hněv nepřítele (~nenávidějícího, =jób ~ójeb) budu spolubydlet (~budu se bát ^{1481.3a1}, ~budu spolubydlet ^{1481.1}), aby ne rozeznají (~budou považovat za cizince) jeho nepřátelé (~utlačitelé, ~omezení), aby ne řeknou: naše ruce (~jeho ruce?, --[pl.]) vysoké (~vysoká, ~zvednutá ⁷³¹¹, --[sing.], ~vysoké místo ⁷⁴¹³, ~červ ⁷⁴¹⁵, ~vrhnul ⁷⁴¹¹) a ne Jehova udělal všechno toto.

Dt 32:28 Neboť národy (~pyšní, ~gói) ztrácející (~ztratit, ~ztratil, ~zničil) radu oni a žádný (~nic) v nich rozum (~rozlišování, ~porozumění). Dt 32:29 Kdyby byli moudří, budou prozíraví (~způsobí porozumění/obezřetnost), toto rozeznají k jejich konci (~pro jejich budoucnost). Dt 32:30 Kam (~jak, ~do kde -- ne v tázacím smyslu) bude pronásledovat jeden tisíc (~jednota učení?) a dva (~změny?) způsobí uprchnout množství (~myriádu), zda-li ne že jejich skála (~jejich sevření/obležení ⁶⁶⁹⁶, ~jejich skála ⁶⁶⁹⁷, ~jejich nepřítel ^{6696.2}, ~jejich forma ^{6696.3}) prodávající je a Jehova způsobil je zavřít.

Dt 32:31 Neboť ne jako naše skála (~jeho skála?, ~naše sevření/obležení, ~naš nepřítel ...) jejich skála (~jejich nepřítel ...) a naši nepřátelé (~nás nenávidějící) soudci.

Dt 32:32 Neboť z vína (~révy, ~ohnutí !) Jejichtaje (~Tajného, ~Sodomy, ~Spálení?, ~Sedóm) jejich víno (~réva, ~ohnutí) a z násilí (~polí) Tyranie (~Gomory, ~Amóráh, ~Ameráh) jeho hrozny (~ovoce, ~podivný tvar?), hrozny chudoby (~vocals: hrozny žluči, ~orig: chudoby ⁷³²⁶), hrozny (~svazky hroznů ⁰⁸¹¹ 'cluster of grapes', ~poznání/prozíravosti? ⁷⁹²²) hořké (~hořkosti) pro něj.

Dt 32:33 Hněv (~žár, ~jed) draků jejich víno a žluč (~hlava) hadů krutých (~násilných).

Dt 32:34 Zda-li ne on uložen (~orig: uložil, ~vocals: byl uložen) se mnou (~poděl mě), zapečetěný (~orig: zapečetil, ~vocals: byl zapečetěn) v mých pokladnicích?

Dt 32:35 Moje (~pro mě) pomsta a odplata (~uspokojení, ~pokoje?) <?,> k času zavravorá jejich noha (~chodec?), neboť blízko den jejich kalamity (~jejich útluhu) a bude spěchat připravené pro něj.

Dt 32:36 Neboť bude soudit Jehova svůj (~jeho) lid a nad svými (~jeho) sluhy se slituje (~bude se litovat?), neboť uvidí, že odešla (~zmizela) ruka a konec omezeného (~zavřeného) a zanechaného.

Dt 32:37 A řekne: kde (~ne, ~ostrov, ~běda!, ~šakal) jeho Bůh (~[pl.]), skála (~nepřítel, ~omezení, ~forma) doufali (~hledali útočiště) v ní?

Dt 32:38 Který (~šťastný/veselý) tuk (~mléko) jeho obětí (~jeho zabijení) pohltí (~snědí [pl.3rd.fut.]), budou pít víno jejich úliteb, povstanou <-a> <+, aby> pomohl vám (~vocals: pomohli vám), bude nad vámi kryt (~příkrov, ~úkryt)?

Dt 32:39 Vizte (~viděli) nyní, neboť (~že) já, já on a žádný (~nic) Bůh (~[pl.]) se mnou (~poděl mě), já usmrtím (~způsobím zemřít) a způsobil jsem žít (~a způsobím přežít?), udeřil jsem (~zranil jsem) a já vyléčím, a nikdo (~nic) z mé ruky zachraňující (~vytrhávající).

Dt 32:40 Neboť zvednu (~ponesu) k nebesům (~Boha nebes?) svou ruku a řeknu: živý já k věčnosti.

Dt 32:41 Zda-li naostřil jsem (~namířil jsem ⁸¹⁵⁰, ~změnil jsem ⁸¹³⁸, ~opakoval jsem ⁸¹³⁸) blesk (=baraq) mého meče (~mého zpusošení?) a zmocnila se (~chytila) v rozsudku má ruka, vrátím pomstu pro mého protivníka (~omezení, ~skálu) a pro způsobující mě nenávidět (~pro mé nenávidějící) odplatím (~upokojím).

Dt 32:42 Způsobím opít mé šípy (~polovinu) z krve a můj meč (~zpusošení) pohltí tělo (~maso, ~dobrou zprávu?) z krve zabitého (~zprofanovaného, ~probodnutého) a zajetí (~zajatý?) z hlavy (~od počátku?, ~ze žluči?) vůdců (~faraónů, ~uvolněných, ~[pl.]) nepřítel (~[sing.]).

Dt 32:43 Veselte se (~způsobte zpívat radosti) národy (~pyšní?, ~góim) s ním (~poděl něj, ~jeho lide !), neboť krev jeho sluhů povstane (~vocals: způsobí povstat, ~pomstí se? ⁵³⁵⁸, ~povstane ⁶⁹⁶⁵) a pomstu způsobí vrátit pro jeho nepřátele (~omezení, ~skály, ~formy) a přikryje (~napraví, ~usmíří, ~přikryje viny) jeho půda (~jeho lidskost, ~adamátó) jeho lid (~s ním?).

Dt 32:44 A vešel Zachránce (~Vytahující, ~Móšeh) a vyslovil všechna slova té písně této v uši toho lidu, on a Spasitel (=Hóšea, ~-a +Jehóšua?), syn Věčnosti (=ben Nūn).

Dt 32:45 A ukončil Zachránce (~Vytahující, ~Móšeh) vyslovovat všechna ta slova tato k celému Království Božímu (=Isráel).

Dt 32:46 A řekl k nim: položte vaše srdce ke všem těm slovům, která já dosvědčující ve vás dnes (~ten den), která (~který?) přikážete je vašim synům strážit dělat všechna slova toho učení (=ha tóráh) tohoto.

Dt 32:47 Neboť ne slovo prázdné (~hubené, ~jistě?) ono (~on?) od vás (~než vy), neboť ono (~on?) vaše životy a ve slově tomto způsobíte prodloužit dny na té půdě (~lidskosti?, ~há adámáh), kterou vy přecházející (~hebrejové?, ~přestupníci) ten Úpadek (=ha Jardden) (-do) tam zdědit ji (~vyvlastnit ji, ~pro její Sít).

Dt 32:48 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, ~el Móšeh) v esenci (~v kosti / těle / esenci ⁶¹⁰⁶, ~v síle / moci ⁶¹⁰⁸, ~v množství ⁶¹⁰⁵, ~v uzavření ^{6106.2}) toho dne tohoto řka:

Dt 32:49 Vystup (~vystoupit?, ~vystoupil) k hoře těch Přestupníků (~těch Přecházejících, ~těch Hebrejů, ~há Abárim) této, hoře Prorocství (=har Nebó, ~jeho prázdnoty ? ⁵⁰¹⁴), která v zemi Tužby (=Móáb, ~od Otce?), která podél (~na tváři) jeho Ducha (=Jerchó), a viz (~uvidí) zemi Pokorných (=Kenaan), kterou já dávající pro syny Království Božího (=Isráel) k vlastnictví (~k uchvácení).

Dt 32:50 A zemře (~zemřít?, ~a zemřít) v hoře, kterou ty vystupující (-do) tam, a bude shromážděn (~buď shromážděn?) k tvému lidu (~[pl.]), jako což zemřel Světlonoš (~Počnu, ~Aharón) tvůj bratr (~tví bratři!) v hoře těch hor (=hór há hár) a byl shromážděn ke svému (~k jeho) lidu (~[pl.]).

Dt 32:51 Na které (~kterou) přestoupili jste (~zradili jste ⁴⁶⁰³, ~pozvedli jste se ⁴⁶⁰⁷) ve mně uprostřed synů Království Božího (=Isráel) ve vodě (~v kdo) svárů (~b Me Meribót) Svatého (=Qádeš), pustiny (~z řeči) Ukázání (~Propíchnutí ⁶⁷⁹⁰, ~Trnu ⁶⁷⁹¹, ~Cin), na které ne posvětili jste mě vprostřed synů Království Božího (=Isráel).

Dt 32:52 Neboť od proti (~od naproti, ~zředu) uvidíš tu zemi a (-do) tam ne vejdeš, k té zemi, kterou já dávající pro syny Království Božího (=Isráel).

Dt 33:1 A toto (to) požehnání, které požehnal Zachránce (~Vytahující, ~Móšeh, ~Zachraňující), muž Boha, synů království Božího (=Isráel) před svou (~jeho) smrtí. (-- Odlišné slohově od zbytku Dt, zřejmě doplněno později...)

Dt 33:2 A řekl Jehova: od Sinai (~"Trnitý, ?Skrytý?") přišel a vzejde (~bude zářit, ~úsvit) z otevření brány (~z hrubosti?, ~mi Seir/Seir, ~"hrubý, chlupatý", ~bouře, ~Šeir: otevření brány; ~hora Esau...) jemu? zářící (~zářil) z hory Třpytivé (=Páran, ~"Třpytivý, Oslavovaný, Ozdobený") a přijde (~přišel?) od myriád svatých, od jeho pravosti (~pravého, ~pravice) základ (~ketiv: oheň zákona, ~orig: základ ⁰⁷⁹⁴, ~vyšlu pro něj?, ~v době LXX zde zřejmě bylo: "posel ~ anděl s ním" αγγελος μετ αυτου ale na zadní straně svitku *zvětralo* אשלוּ na אשדא...) jemu?.

Dt 33:3 Též milující (~ukrývající, ~Chobeb, -- Chobab, jeden ze tří výskytů tohoto jména) lid (~národy), všichni jeho svatí ve tvé ruce a oni usazení (~vedení) k tvé noze, bude pozdvižen (~vezme/zvedne, ~LXX εδεξατο "to receive, take with the hand") z tvých slov (~příčin, ~odvedení?).

Dt 33:4 Učení (~Zákon?, ~Tóráh) uložil (~pověřil/přikázal) nám Zachránce (~Vytahující, ~Móšeh), zděděné (~vyvlastněné !, ~dědictví, ~způsobené zdědit/vyvlastnit, ~takto "dědictví" jen zde, Ex6:8 a několikrát Ez) shromáždění Jáкова (~Náhradníka/Lstivého, ~držič paty, ~přepadající zezadu, ~Jaaqób).

Dt 33:5 A byl v Upřímném (=Ješurun, {sice se píše "a symbolic name for Israel", ale tohle Izrael zřejmě ani nebyl a rozhodně již dávno není, dnes mnohem spíše "Izra nemocné jméno je, neboť odvrácen od Boží tváře" (Gn32:32 s jině umístěnými mezerami)...) král v shromáždění se hlav lidu, sjednotil (~jednoty) kmeny (~žezla, ~odnožil) království Božího (=Isráel).

Dt 33:6 **Ať žije** (~bude žít) **Vizte syna** (=Reuben) **a ať ne zemře a buď** (~bylo) **jeho mužové** (~jeho smrti?) **početní** (~číslo/počet/příběh/zápis). Dt 33:7 **A toto** (~tato [fem.] - zřejmě pozhánání) **pro Juda** (=I Jehúdáh, ~oslavovaného, ~žida) **a řekl: slyšel** (~slyš) **Jehova** (=Jsoucnost") **hlas Juda** (=Jehúdáh, ~oslavovaný, ~žida) **a k jeho lidu** (~"a ať ne s ním") **jej přivedeš** (~nás přivedla), **jeho ruce mnohé jemu a pomoc** (~a pomůže) **od jeho tísni** (~nepřítel, -- z tohoto slova jsou "Tisně" Mizraim Egypt... {"pomoc od jeho nouzi" nebo "pomoc jeho nouzí" }) **bude**. Dt 33:8 **A pro Spojené** (=I Levi, ~připojené/zapůjčené, ~fig. kněží?) **řekl: tvé Dokonalosti** (=Tümim) **a tvá Světla** (=Urim) **pro muže tvého zbožného** (~věrného, =Chasid), **kterého vyzkoušel jsi jej** (~pokoušel jej, ~otestoval jej) **v pokušení**, **budeš ho bojovat** (~rozmnožíš ho?) **nad vodou Sváru** (=al me Meriba, -- {možná i "rozmnožení" ale nenacházím ve slovníku...}, LXX: ἀντιλογίας "...contradiction, opposition, ..." {vzdáleně to připomíná "z rebelie/Marie vzešlou" - pouze akusticky ale ne zápisem}, -- spíš "rebelie v ní" 4805 'mri' "rebellion", 'bh'). Dt 33:9 **Ten** (~zda) **řikající svému otci a své matce: ne viděl jsem ho** (~koho? muže zbožného...) **a na své bratry ne měl ohledy** (~neuznal, ~nezaznamenal, ~nebral ohled, ~nepoznal) **a svého syna ne znal** (~nerozuměl), **neboť hlídali** (~střežili) **tvou řeč** (~tvé slovo) **a tvou smlouvu budou hlídat/skrývat** (~hlídat, ~skrývat/tajit, ~zachovávat "guard, watch, observe, keep secret, conceal"). Dt 33:10 **Budou učit tvé soudy** (-pro) **Jákoba** (~Náhradníka, ~držič paty, ~přepadající zezadu) **a tvé učení** (~tvůj zákon, =Tóra) **pro Království Boží** (~pro Israele) <?> **položí kouř** (~incense) **v tvůj nos** (~hněv) **a celopal** (~holokaust!, ~celost) **na tvém obětišti** (~oltáři, ~jatkách). Dt 33:11 **Požehnej Jehova** (=Jsoucnost") **jeho sílu** (~jeho moc, -- "muže zbožného" z 33:8 ?) **a čin jeho rukou si oblíbíš**, **udeř** (~od poloviny, ~rozdělujícího, ~otřes/zdeptej/znič) **bedra** (~dary, ~darů) **jeho povstávajících a nenávidějících jej** **od povstanou** (~pozvednou se, ~naplní). Dt 33:12 **Pro Pravého syna** (=I Binjámin, ~syn vybírající správně/vpravo", ~"son choosing right") **řekl: milovaný Jehova** (=Jsoucnost") **usadí se doufat** (~pro/k bezpečí) **nad ním, příkrývající nad ním celý ten den a mezi jeho rameny** (~mezi rváči (zhmožďujícími) jeho úst, -- "ramena" v tomto tvaru se nikde jinde nevyskytuje...) **obyvatel**. Dt 33:13 **A pro Josefa** (~Přidávajícího, =I Józef, ~"ať přidá", ~zkráceně: "Jehova přidá") **řekl: od pozhánání** (~pozhánání, ~způsobující pozhánání) **Jehova** (=Jsoucnost") **jeho země, od výtečnosti nebes** (~[pl.]), **od rosy** (~příkrývající) **a od hlubiny** (~propasti) **ležící** (~plazící se) **dole**. Dt 33:14 **A od výtečnosti** (~od oznamujícího 5046 [hiph.part.], -- slovo 4022 "excellence" použito pouze zde a SoS...) **plodů** (~ve smyslu: "vejdených/přivedených", ~přichodů, ~příjmů, ~západů (slunce)??) **slunce a od výtečnosti** (~od oznamujícího) **produkce** (~vyhnání!, ~produktu) **způsobí lásku/soucit** (~měsíců, ~způsobí milovat/lásku/soucit 7355 [hiph.], ~důchů?, ~bude Duch moře/dne?). Dt 33:15 **A od hlavy hor** (~spíš: horalů) **pravěkých** (~východních) **a od výtečnosti** (~od oznamujícího?) **pahorků** (~kopců, ~jámu ohnutí/spěchu?, ~povýšení [pl.]?) **věčných** (~skrývajících?). Dt 33:16 **A od výtečnosti** (~od oznamujícího) **země a jejího naplnění** (~její plnosti) **a dobré vůle** (~"a naplnění/naplní jej dobrou vůlí" - jinde mezera?, ~potěšení) **obývajících** (~přebývajících v") **keř** (~ukázání? (pointing), =("v) třitím křoví", {připomíná slovo Sinai}) **necht' přijde** (~její přivedení/plody - stejné slovo jako v 33:14, ~přijde ji -- ona ji ... [fem.] [fem.] ?) **k hlavě Josefa** (~"pro hlavu přidávajícího) **a k temeni Nazir** (~zasvěcenec, ~oddělený, ~koruna?) **jeho bratrů**. Dt 33:17 **Prvorozce jeho hlava stáda** (~býk, ~cestovatel, ~zed', ~nepřítel, ~ "jej viděl" 7789 "to see, behold, observe, regard", ~"jej cestoval" 7788 "to travel, journey, go", {Masoreti doplnili samohlásku pro býka, i LXX má ταυρου, ale co to znamenalo původně...?}), **sláva jemu a rohy** (~vrcholy, ~paprsky, ~jemu zářil, ~jemu povstal) **jednorozce**?? (~vidí je?, ~povstal) **jeho rohy, v nich lidi bude tlačit**, **sjednotí jej** (~sjednotí [sing.] jej, ~sjednotí [pl.]) **konce země** (~"ceasing, end, finality" "land, earth, world", -- církev "Efezská" Zj2...?) **a oni myriády plodných** (~Betlémských, =Efraim) **a oni tisíce** (~vůdcové, ~učení, ~rodiny 504 "family, cattle, oxen") **Zbavitele** (~Způsobujícího zapomnění, ~Zbavitele, =Menašeh). Dt 33:18 **A pro vysoce postavené** (~pochťený, ~pyšně bydlící, =I Zebulun = "povznesený, vysoce postavený") **řekl: raduj se vysoce postavený** (~pochťený, ~pyšně bydlící, =Zebulun) **ve tvém vycházení** (~ve své špině, ~ve svém ekrementu) **a beroucí mzdu** (~zaměstnanci, =Isaschar, = "vezme mzdu" tedy zaměstnanci) **ve tvých** (~není "ve svých" nebo "v jeho", je to [2nd.m.] "ve tvých" ! >) **stanech**. Dt 33:19 **Lidé** (~národy) **horu zavolají** (~na horu svolají), **tam obětují** (~zabijí, "to slaughter an animal, kill, offer, do sacrifice, slay") **obětování** (~oběti, ~zabijení?) **spravedlnosti** (~spravedlivé), **neboť hojnost** (~nadbytek/hojnost "abundance") **moří** (~dnů) **budou sát** (~kojit?) **a poklady** (~skryté poklady, "treasure, to conceal, to cover, hide, treasure up, covered, treasures") **skryté rozvířené** (~vynesené, ~písek, ~tancující, ~pevné). Dt 33:20 **A pro vojsko** (~"štěstí, oddíl, vojsko", =I Gád) **řekl: pozhnaný rozšiřující** (~zvětšující) **štěstí** (~oddíl/vojsko?, =Gad) **jako lvice** (~lev, {velmi podobné jako "srdce, mysl"}) **obyvatel** (~"jako srdce budu bydlet"; {kdyby tam byla jinde mezera (což původně být mohla?), bylo by to "rozšiřující štěstí jako moje mysl/srdce budu bydlet" }) **a bude trhat** (~kořist/jídlo/něco utržené) **rameno** (~zeleninu, ~sémě?) **hněv** (~také, ~nos) **temena** (~temeno, ~sklonění, -- LXX: ἀρχοντα "ruler, commander, chief, leader", ~ "a bude trhat zasetý hněv temena (hlavy)" ... "temeno" viz Dt33:16 ??). Dt 33:21 **A viděl** (~uviděl, ~bude se bát?) **počátek** (~hlavu jako Gn1:1 "na počátku") **jemu** (~pro něj), **neboť tam podíl zákoníka** (~od zákoníka?, ~vydavatele zákona, -- viz *Gn49:10) **ukrytého** (~skrytého), **a označil** (~vskutku, ~přinesl, ~přišel, ~přivedl, ~byla přinesena, -- ??? {velmi nepravděpodobné, slovo se v tomto tvaru nikde jinde nevyskytuje a ve slovníku není...}, LXX: γῆ 61065 "indeed, truly, at least, even") **hlavy** (~vůdce)<?> **lidu** (~lid), **spravedlnost** (~ke spravedlnosti?)<?> **Jehova**<?> **udělal** (~"označil hlavy, lid spravedlnost Jehovovu udělal") **a jeho soudy s Israelem** (~s Královstvím Božím?). Dt 33:22 **A pro Soudce** (=I Dán) **řekl**<?> **Soudce** (=Dan), **mláďe** (~štěně/lviče, ~hostoval/přebýval 1481, ~hostující/obyvatel/bezdomovec (sojourner)) **Iva** (~světla Božího, =arjah, ~ať jáh?, ~způsobím strach 7297 [hiph.] "cause to fear"?) **vyskočí** (~srazí paty) **z té Plodnosti** (~z ostudy?, ~z té Vezměně, ~z té Vpohodě, =min ha Bášan, -- 1316 "fruitful - of uncertain derivation", příbuzné 'bšh' "shame, shameful" od 0954 'bvš' "to pale, to be ashamed, to put to shame, be ashamed, be disappointed", ~"od toho v útesu" 8129 "from in crag", -- ve slovníku BDB je sice slovo 'bšh', ale nemá tam žádný obsah... někteří rabíni hlásali špatný obsah tohoto jména, shoda zatím není...). Dt 33:23 **A pro Zápasníky** (~Můj Zápas, ~Zápasící/Kroutící se mě, =I Naftáli) **řekl: Zápas** (~zkroucení se, =Naftali) **nasyceného** (~hojnosti, ~sylosti, ~uspokojeného?, ~slibu?) **dobrou vůlí** (~potěšením) **a naplní** (~plného) **pozhánání** (~plného v nesmírném" 7397 "uttermost") **Jehova, moře** (~den?) **a jižní vítr** (~jih, ~jejich generace?, {--jestli tam původně mohlo být "den a generace" ?}) **ať obsadí** (~ať zdědí, ~ať vyvlastní). Dt 33:24 **A pro Veselého** (~šťastného, =I Ašer, ~ne vládnul?, ~ló sár?) **řekl: pozhnaný ze synů Veselého** (~šťastného, ~šťastný/veselý, ~který, ~přímý/přímojdoucí, =Ašer) **bude** (~bud'), **potěšení** (~potěšený?) **svých** (~jeho) **bratrů a nořící v tuk** (~"a zlepší srdce jejich [fem.] jména" - jinde mezera, ~zlepšující srdce zářící/tuku?) **svou nohu** (~jeho chodce). Dt 33:25 **Železo** (~útlisk, ~drsnost) **a bronz** (~chťič, ~špinavost, ~kouzlo/magie) **z tvých závor** (~svazující tě, ~tvých bot, ~tvých svázaných) **a jako tvé dny** (~jako tvá moře) **tvůj klid**? (~tvá síla?, ~tvá pomluva/hanobení, ~bdb: "perh. rest, but sense very doubtful"). Dt 33:26 **Nikdo** (+není) **jako Bůh** (~"jako k", --[sing.]) **čestný** (~pochťivých, ~vzpřímených) **jezdící na nebesích v tvé pomoci a v jeho majestátnosti** (~v jeho pýše) **oblaků** (~prachu, ~smějící se [pl.]).

Dt 33:27 **Útočiště** (~bydliště) **Bůh** (~bohové, --[pl.]) **odvěký** (~východní, ~Bůh/bohové odvěkých) a **zespodu jeho paže** (~jeho sémě) **věčné** (~věčnost) a **vyhnal od před tebou** (~"od tvých tváří") **nenávisného** (~nepřitele) a **řekl Vymyt'** (~Znič, ~Vyhlaď')!

Dt 33:28 **A usadilo se** (~obydlelo) **Království Boží** (=Israel) <+v> **bezpečí** (~doutat/věřit; ~ve vnitřní), **izolovaný** (~oddělený, ~sám) **pramen** (~oko, ~podezíravý) **Jákobův** (~Lstivého, =Jaaqób, ="náhradník, držič paty, přepadající zezadu") **k** (~na?) **zemi Ryby** (~zrna?, ~k zemi Ryby {!}), =Dágón/dágán, -- věk Ryb již končí, nehledě na nesprávné hranice souhvězdí IAU...) a **mladé víno** (~vyvlastníš) **těž jeho nebesa** (~hněvu/hněv jeho nebes)<?,> **skanou** (~skloní, ~spadnou?, ~ohnou) **rosu** (~"hradby, val").

Dt 33:29 **Tvá štěstí** (~tvé veselosti, ~tvé přímé kroky, =Ašeri chá) **Království Boží** (=Israel), **kdo** (~zdaž, ~kdo <tázací>) **jako ty** (~podle tebe), **lid** (~lidé) **byl spasen** (~spasený) **v Jehova, štít** (~ochránce/ochrana) **tvé pomoci** (~"štít tvá pomoc"), a **jehož meč** (~který meč) **tvé majestátnosti** (~tvé pýchy) a **lhali** (~zděsili, ~selhali, ~podvedli/lhali) **tví nepřátelé** (~nenávidějící) **tobě a ty nad jejich** (~jeho?) **pódii** (~vyvýšenými místy, ~kulturními platformami) **budeš šlapat** (~cestovat).

Dt 34:1 **A vystoupil Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **ze soumraků** (~ze soumravných pustin) **Tužby** (=Móáb) **k hoře Ovoce** (~Prorocství⁵⁰¹⁵, ~Dutosti⁵⁰¹⁴, ~Plodnosti⁵¹⁰⁷, =Nebó) **hlavy té kontemplace** (~rozjímání/přemýšlení/hloubání, ~té praskliny?, =ha Pisgáh), **kteřá podél** (~na tváři) **jeho Ducha** (=Jerechó), a **ukázal mu** (~a viděli, ~a způsobil jej vidět?) **Jehova celou tu zemi toho Pramene kořisti** (~Věčného koloběhu, =et ha Gileád) **až do Soudu** (~Soudce, =ad Dán).

Dt 34:2 **A všechny Zápasníky** (~celý můj zápas, =et kál Naftáli) a **zemi Plodných** (~Betlémských, =Efraim) a **Zbavitele** (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh) a **celou zemi Juda** (~Oslavovanou, ~židů?, =Jehúdáh) **až do toho dne** (~toho moře) **toho následného** (~toho pozdějšího, ~toho posledního?, =há acharón).

Dt 34:3 **A tu povýšenost** (~tu vyprahlost, ~ten jih) a **ten kulatý** (~talent?) **rozevření** (~vyprázdnění času?) **Ducha** (~jeho ducha, =Jerchó) **probuzení** (~města) **těch vzpřímených** (~těch bude revoluce?, ~těch palem, =ha Tamárim) **až do nejmenšího** (~bezyvýznamného, =ad Cóar).

Dt 34:4 **A řekl Jehova k němu: tato ta země, kterou slíbil jsem** (~byl jsem slíben?) **pro Množství křídel** (=I Abrahám) a **pro Smějíciho se** (~Sportujícího, ~Vysmívajícího se?, =I Iccáhq) a **pro Náhradníka** (~pro Lstivého, =I Jaaqób) **řka: tvému semeni necht' dám ji** (~necht' dám?), **způsobil jsem tě vidět v tvých očích a tam ne překročíš** (~nepřestoupíš).

Dt 34:5 **A zemřel tam Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **sluha Jehova v zemi Tužby** (=Móáb) **na příkaz** (~na ústech) **Jehova.**

Dt 34:6 **A pohřbil** (~a byl pohřben?) **jej v rokli v zemi Tužby** (=Móáb) **proti domu Živajícího** (=bet Peór) a **ne věděl muž** (~každý) **jeho hrob až do** (~toho) **dne tohoto.**

Dt 34:7 **A Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **syn sta a desítek** (~20) **rok v jeho zemřít, ne zesláblo jeho oko a ne uprchla čerstvost.**

Dt 34:8 **A plakali synové království Božího** (~Israele) **Zachránce** (~Vytahujícího, =et Móšeh) **v soumracích** (~v soumravných pustinách) **Tužby** (=Móáb) **třicet** (~třetí [pl.]) **den a dokončili** (~zkompletovali) **dny pláče nářku Zachránce** (~Vytahujícího, =Móšeh).

Dt 34:9 **A Spasitel** (~Ježíš, =Jehóšúa) **syn Věčnosti** (=ben Nūn) **naplněn Duchem moudrosti** (~naplnil Ducha moudrosti), **neboť opíral** (~podpíral) **Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **svě** (~jeho) **ruce nad ním, a poslouchali** (~slyšeli) **k němu synové Israele a udělali, jako což přikázal Jehova Zachránci** (~Vytahujícímu, =et Móšeh).

Dt 34:10 **A ne povstal prorok ještě** (~znovu) **v Israeli jako Zachránce** (~jako Vytahující, =k Móšeh), **kteřý znal jej Jehova tváří k tváři.**

Dt 34:11 **Pro všechna ta znamení a ty zázraky** (~jasy), **kteřé vyslal jej Jehova udělat v zemi Tísni** (~Ztísnujících, =Micráim) **k Vůdci** (~k Úvolňujícímu, =I Paróh) a **ke všem jeho sluhům a k celé jeho zemi**

Dt 34:12 **a ke každé té ruce té silné a ke každé té bázni** (~tomu objektu strachu/bázně?) **té velké, kterou udělal Zachránce** (~Vytahující, =Móšeh) **k očím celého království Božího** (~Israele).

(Na knihu Leviticus jsem se podíval, jestli by také stála za překlad. Nestála, je to odporný podvrh, podle některých detailů také pozdější. V první kapitole sice snad dvoj-smyslné texty o vzestupu, mírech a přibližování, ale proložené vždy jednoznačně špatnou řádkou. Starý chrám byla spíš Jatka, odporné rohaté obětiště, sloužící temnou magií démonům, ne Bohu... Dobře, že to apoštolové zavrhlí, a Bůh rukou římanů ta pohanská jatka ve starém Jeruzalému smetl... Z celé knihy Lv je přijatelná jediné Lv19 a snad některé části Lv23 a Lv25. Vše ostatní je pohanský podvrh.)

(Jen poznámka k Lv18, Lv20 - žádná modla Moloch, v textu je "nedáš syna pro krále" atd..., i LXX překládá ἀρχων "leader, commander, chief")

Lv 19:1 A vyslovil Jehova k Zachránci (~k Vytahujícímu, =el Móseh) řka:

Lv 19:2 Vyslov k celému shromáždění synů království Božího (=benei Isráel) a řekneš k nim: svatí buďte, jako svatý já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Lv 19:3 Každý (~muž) své (~jeho) matky a svého (~jeho) otce budete se bát (~budete mít bázeň) a mé <+dny> odpočinutí (~mé soboty, ~mé týdny, ~má ustání/přestání) budete strážít, já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Lv 19:4 Ať ne budete směřovat k marnostem (~k idolům ⁰⁴⁵⁷ 'good for nothing, vain or vanity, spec. an idol') a Boha (~bohy [pl.]) skrytí (~slití, ~úlitby, ~lité) ne uděláte vám, já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Lv 19:5 A že (~neboť) budete obětovat (~zabijete) oběť (~zabití) pokojů (~mírů) pro Jehova, pro vaše potěšení (~pro vaši vůli) budete (~orig:budeš) ji obětovat (~zabijete ji).

Lv 19:6-8 --

Lv 19:9 A ve vašem sklizení sklizně vaší země, ne ukončíš (~nezkonzumuješ) rohy (~hrany, ~strany, ~úhly) tvého pole sklídit a paběrky tvé sklizně nebudeš paběrkovat.

Lv 19:10 A tvou vinici ne budeš paběrkovat (~nebudeš přehánět, ~nebudeš zneužívat/jednat drsně) a padlé hrozny tvé vinice ne budeš paběrkovat, pro chudáka a pro bezdomovce (~pro hosta) zanecháš (~opustíš) je, já Jehova tvůj Bůh (--[pl.]).

Lv 19:11 Ne budete krást a ne budete lhát (~podvádět) a ne budete podvádět každý (~muž) ve svém (~v jeho) bližním (~společenství).

Lv 19:12 A ne budete přísahat (~slibovat) v mém jménu křivě (~lživě, ~podvádět) a znečistíš (~zprofanuješ, -- schází "ne" ?!) jméno tvého Boha (--[pl.]), já Jehova.

Lv 19:13 Ne budeš utlačovat (~nebudeš tlačit 'press, oppress, defraud, violate') tvého bližního a ne budeš loupit (~nebudeš plundrovat, ~ne vytrhneš), ne bude přenocovat odměna (~dílo, ~práce !) zaměstnance (~najmutého za mzdu) s tebou až do úsvitu.

Lv 19:14 Ne budeš proklínat (~zlehčovat) hluchého (~čaroděje, ~femeslníka, ~les) a před slepce ne dáš překážku (~dosl: "klopýtaadlo") a budeš se bát (~mít bázeň/úctu) od svého (~tvého) Boha (--[pl.]), já Jehova.

Lv 19:15 Ne uděláte nespravedlnost (~zvrácenost/špatnost) v rozsudku, ne zvedneš (~neponeseš) tvář chudáka (~klátícího se) a ne budeš ctít (~uctívat, ~zdobit) tvář velkého, ve spravedlnosti budeš soudit svého (~tvého) bližního (~tvé společenství).

Lv 19:16 Ne půjdeš pomlouvačem (~šířitel skandálů, ~obchodní cestující) v tvém společenství (~v tvém bližním), ne budeš stát nad krví (~na krvi) tvého bližního, já Jehova.

Lv 19:17 Ne budeš nenávidět svého (~tvého) bratra ve svém (~tvém) srdci (~mysli), způsobit pravost způsobíš pravost (~ospravedlnit ospravedlníš, ~posoudit posoudíš, ~obvinít/pokárat/...) tvého společenství (~tvého bližního) a ne zvedneš (~neponeseš) nad ním hřích.

Lv 19:18 Ne budeš se mstít (~nepovstaneš !) a ne budeš hlídat (~ne budeš mít zášť ? -- proč?, ~nebudeš strážít, ~nebudeš uchovávat ⁵²⁰¹, ~neseřadíš ²⁹⁰⁵) syny tvého lidu a budeš milovat (~pro) svého bližního jako tebe (~jako ty) já Jehova.

Lv 19:19 Má ustanovení budete strážít, svou (~tvou) zvěř ne způsobíš ležet (~nerozčtvrtíš?) rozdělené (~uvězněné [pl.], ~směs druhů), tvé pole ne oseješ rozdělené (~uvězněné [pl.], ~směs druhů, -- také se týká GMO !), a šaty (~zrada) rozdělených (~uvězněných, ~směsi druhů) Iněnovlny (~cválání skákání ^{8161 5137.2}, -- slovo bez původu se vyskytuje pouze zde a Dt22:11 a tedy mohlo mít původně jakýkoli jiný význam...?) nebude vystoupeno (~ne vystoupí) na tebe.

Lv 19:20-22 (< špatně formulované ustanovení... >)

Lv 19:23 A že vejde k té zemi a zasadíte každý strom (~dřevo) potravy a obřezete (~obnažíte, ~budete považovat za předkožku?) jeho předkožku (~svlečení?), jeho ovoce (~s jeho ovocem, ~jeho býka?) tři roky (~tři druhé, ~tři změny) bude vám předkožky (~obnažené 'exposed', ~neobřezání [pl.]) ne bude jedeno (~nebude jíst). (< ... obřízka/předkožka stromu -- zřejmě to slovo mělo původně úplně jiný význam...! >)

Lv 19:24 A v roce (~ve změně) tom čtvrtém (~způsobíš ležet, ~položíš ⁷²⁵⁰ [hiph.]) bude všechno jeho ovoce svaté chválené (~chválící?, ~oslavy?, ~radující?, --[pl.], ~chválené ^{1984.2c1} [pual. part. pl.], ~ozářené ^{1984.1}) pro Jehova.

Lv 19:25 A v roce (~ve změně) tom pátém (~způsobíš sílu ²⁵⁷⁰ [hiph.]) budete jíst jeho ovoce způsobit přidat (--[hiph. inf.]) vám jeho výnos (~jeho vejdené) já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Lv 19:26 Ne budete jíst na té krvi, ne budete čarovat (~okouzlovat, ~mít chtíč, ~šeptat magická zaklínadla, ~věštit) a ne budete věštit (~nebudete na něj uvalovat vinu !, ~nebudete obviňovat jej ⁵⁷⁷¹, ~nebudete mu odpovídat ⁶⁰³⁰, ~nebudete utlačovat/soužit jej? ⁶⁰³¹).

Lv 19:27 Ne udeříte (~ne obejdete, ~nesedfete kůži ^{5362.1a} 'to strike off skin') stranu (~roh, ~úhel, ~hranu/stranu) vaši hlavy a ne zkazíš (~nezničíš, ~nezkorumpuješ?) stranu (~roh, ~úhel, ~hranu/stranu) tvých vousů (~tvého stáří/staršího).

Lv 19:28 A řez (~tetování !, ~škrábnutí) pro duši (~občerstvit?) ne dáte ve vašem těle (~ve vaší zvěsti, ~ve vašem mase) a zápis (~písmo, ~značku, ~nápis) řezu (~tetování !, ~značky, ~odseknutí) ne dáte ve vás, já Jehova.

Lv 19:29 Ať ne znečistíš svou (~tvou) dceru (~tvůj dům?) způsobit ji smilnit (~způsobit ji smilnit/prostituovat) a ne bude smilnit (~prostituovat) ta země a bude naplněna (~a naplní ji, -- schází "ne" !) ta země hanebností (~zlým plánem, ~mrzkostí).

Lv 19:30 A mé dny odpočinku (~má spočinutí/přestání) budete strážít a z mé svatosti budete mít bázeň (~budete se bát), já Jehova.

Lv 19:31 Ať ne budete směřovat k těm duchům (~k těm otcům !) a k těm vědoucím (~k těm vědcům), ať ne budete vyhledávat k nečistotě v nich, já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Lv 19:32 Od před (~od tváře) šedinami (~stářím) povstaneš a budeš ctít (~budeš uctívat ¹⁹²¹ 'honour') tvář (~před) staršího (~starce) a budeš mít bázeň od tvého Boha (--[pl.]), já Jehova.

Lv 19:33 A že (~neboť) bude spolubydlet (~'sojourn') s tebou host (~bezdomovec) ve vaší zemi, ne budete utlačovat (~nebudete hněvat, ~nebudete dělat násilí) jej.

Lv 19:34 Jako vzklíčený (~rodák, ~svítající) z vás bude pro vás ten host (~bezdomovec) ten spolubydlící (~hostující) s vámi a budeš milovat jej jako sebe (~tebe), neboť hosté (~bezdomovci) byli jste v zemi Tísni (~Tísňujících, =Micráim), já Jehova váš Bůh (--[pl.]).

Lv 19:35 Ne uděláte nespravedlnost (~špatnost) v rozsudku (~v soudu), v míře (~měření ⁴⁰⁶⁰ 'extension, measure'), ve váze a v rozdělování (~v míře ⁴⁸⁸⁴ 'measure' od 'to divide').

Lv 19:36 Váhy (~Z uší) spravedlivé, závaží (~kameny) spravedlivá, míra (~kde ⁰³⁷⁵, ~éfa -- objemová jednotka) spravedlivá a hin (--objem míra) spravedlivý bude pro vás, já Jehova váš Bůh (--[pl.]), který vyvedl jsem (~způsobil jsem vyjít) vás ze země Tísni (=Micráim).

Lv 19:37 A budete strážít všechna má ustanovení a všechny mé rozsudky (~soudy) a uděláte je, já Jehova.

...

Králové - מלכים

(Začátek nejprve vypadal jako antické vyprávění bez hlubšího obsahu a popis zlaté zbytečnosti chrámu, ale další část se pak ukázala být velmi zajímavá...
Kniha je zřejmě opět veskrze symbolická...)

1K 1:1 A ten král Milující stařec (~vousatý) vešel ve dny a přikryli (~skryli) jej v oděvy (~ve zrady) a ne zahřál se (~nepočal) jemu (~pro něj).

1K 1:2 A řekl jemu (~pro něj) jeho sluhové, vyhledají pro mého pána toho krále dívku (~mladici) pannu a postaví se před toho krále a bude pro něj sloužící (~prospěšná) a bude ležet ve tvém náručí (~uzavření?) a zahřeje (~teplo, ~horko, ~tchán) pro mého pána toho krále.

1K 1:3 A hledali (~vyhledali?) dívku (~mladici) pěknou ve všech hranicích Israele a našli Otce bludu těch klidů (~...)

Abišag ha Šūnamit - Otec bludu těch klidů (⁷⁶⁸⁶ "to go astray, stray, err, mislead, mistake")

Abišag ha Šūnamit - Otec vzrůstu těch klidů (⁷⁶⁸⁵ "to grow, increase", ⁷⁷⁶⁴ "quiet" od ? = "to rest")

zřejmě bylo doplněno nesprávně 'š' místo 's' ?

...) a přivedli ji ke králi.

1K 1:4 A ta dívka (~mladice) pěkná až do velmi a byla pro krále sloužící (~prospěšná) a ministrovala jemu a ten král ne poznal (~neznal, ~nevěděl) ji.

1K 1:5 A Její Páni (~Panovnice?, ~Můj Pán Bůh, ~Panovala?, =Adóniáh, -- (může být i [fem.] od panovník?) syn Oslavy (=ben Chaggit) pozvedl se řka: já budu králem a udělal jemu jízdu (~vozbu) a oře (~jezdce) a padesát (~silné) mužů běžících před ním (~k jeho tváři).

1K 1:6 A ne zarmoutil (~neublížil, ~nezapasil) jeho otec od jeho dní řka: proč (~způsobující znát) jako co udělal jsi, a též on dobrého vzhledu (~figury, ~tvaru) velmi a jej porodila (~přinesla) následně (~po, ~následovat) Hanby míru (~Otec míru, ~Otec odplaty, =Abeššálóm, ~Abšálóm, ~Abšillúm). (< tedy jej následoval především duchovně ve své vypínavosti stát se vládařem... >)

1K 1:7 A byla jeho slova s Toužícím (=im Jóáb) synem Ztísněné (~Zraněné, =ben Cerúiah) a s Otcem přebytku (~Otec zbytku/přebytku/hojnosti, ~Otec zvyku/Můj otec zvykl ⁸⁴⁴⁸, =Ebjátár) toho kněze (~tím knězem) a pomohli následně (~po, ~následovat) Jejímu pánu (~Pánu Bohu, ~Panující [fem.], =Adóniáh).

1K 1:8 A Spravedlivý (=Cádóq) ten kněz a Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáh) syna Bohaznalého (=ben Jehójadá) a Dal (=Nátán) ten prorok (=ha Nábía) a Slavný (=Šimeí) a Přítel (~Pastýř, ~Zlý??, =Rei) a ti siláci (~ti mocní), kteří (~pro) Milujícího (=Dávid), ne byli s Pánem jeho Bůh (~s Budu se přit s jeho Bohem, ~s Opanovala jej, ~s jeho Pánem Bohem, =im Adóniáh, -- (jméno se zde nepatrně mění, dosud to byl Adóniáh - Její Páni, Pán Bůh, odsud dál až na jednu výjimku je Adóniáh nebo Adániáh nebo Adániáh - Upevnil jej, Jeho Pán Bůh, Podstavec jeho Boha...?, Odsoudím jej?, Budu soudit/zápasit jeho Boha?? Také "pán/panovník jeho Bůh/bůh", tedy kdo zbožšťuje panovníka ?? Stejně jako Abšálóm Otec míru tu původní význam jména neodpovídá činům...).

1K 1:9 A obětoval (~zabil) Pán jeho Bůh (~Budu se přit s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáh) ovečky a úsvit (~býka) a rebelii (~tučné dobytče, ~bičování, ~nečistotu) s (~poděl) kamenem toho Hada (~hemžení, ~strachu, =eben ha Zóchelet), který poblíž (~zastíním?) pramene (~oka) chodce (~špeha, ~pomlouvače), a zavolał (~nazval) všechny své (~jeho) bratry syny toho krále a ke všem (~pro všechny) mužům Juda sluhům toho krále.

1K 1:10 A Dal (=Nátán) toho proroka (=ha Nábía) a Postavil jej Bůh (~Syna Božího, =Benájáh) a ty silné (~siláky, ~muže) a Pokojnost (=Šelómóh) svého (~jeho) bratra ne zavolał (~nenazval).

1K 1:11 A řekl Dal (=Nátán) k Dceři slibu (~dceři sedmi, =Bat Šeba), matce Pokojnosti (=em Šelómóh), řka: Zdalipak ne slyšela jsi, že se stal králem Pán jeho Bůh (~Budu se přit s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáh) syn Oslavy (=ben Chaggit) a náš Pán (=Adóniáh) Milující (=Dávid) ne věděl (~neznal)?

1K 1:12 A nyní jdi, poradím ti prosím radu a zachraň (~unikni, ~bud' hladká) svou duši a duši tvého syna Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 1:13 Jdi a vejdi k tomu králi Milujícímu (=Dávid) a řekneš k němu: zdalipak ne ty můj pán ten král slíbil jsi (~byl jsi slíben/přísahán) k tvé služebnici řka, že Pokojnost (=Šelómóh) tvůj syn bude kralovat (~se stane králem) po mně (~poté, ~následně mě) a on usedne na můj trůn a proč (~způsobující znát) se stal králem (~kraluje) Pán jeho Bůh (~Budu se přit s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáh)?

1K 1:14 Hle, ještě tě mluvící tam s tím králem a já vejdu po tobě (~následně tebe) a naplním tvá slova.

1K 1:15 A vešla Dcera Slibu (=Bat Šeba) k tomu králi do toho pokoje (~do té místnosti, ~do toho nejvnitřnějšího) a ten král stařec (~vousatý) velmi a Otec bludu těch Klidů (=Abišag ha Šūnamit) ministrující (~sloužící) tomu králi (~dosl:toho krále, ~s tím králem).

1K 1:16 A poklonila se Dcera Slibu (=Bat Šeba) a sklonila se (~položila se, ~en:prostrate) ke králi a řekl ten král: co tobě?

1K 1:17 A řekla jemu: můj pane, ty slíbil jsi (~byl jsi slíben) v Jehova tvém Bohu k tvé služebnici, že Pokojnost (=Šelómóh) tvůj syn bude králem po mně (~následně mě) a on usedne na můj trůn.

1K 1:18 A nyní hle, Pán jeho Bůh (~Budu se přit s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáh) se stal králem a nyní můj pán ten král ne věděl jsi (~neznal jsi).

1K 1:19 A obětoval (~zabil) vola (~zed', ~nepřítele, ~hledění, ~cestu) a rebelii (~tučné dobytče, ~bičování, ~nečistotu) a ovečky rozmnožit (~k/pro množství) a zavolał (~nazval) ke všem synům toho krále a k Otcí přebytku (~Otcí zbytku/přebytku/hojnosti, ~Otec zvyku, =Ebjátár) toho kněze a k Toužícímu (=I Jóáb) vůdci (~princi, ~sar) toho zástupu a k Pokojnosti (=I Šelómóh) tvému sluhovi ne zavolał (~nenazval).

1K 1:20 A ty můj pán ten král, oči celého Israele na tobě (~nad tebou) oznámit jim (~pro ně), kdo usedne na trůn mého pána toho krále po něm (~následně jej).

1K 1:21 A bude jako ulehnutí mého pána toho krále s jeho otcí a budu já a můj syn Pokojnost (=Šelómóh) hříšníky (~hříšníci).

1K 1:22 A hle, ještě ji mluvící s tím králem a Dal (=Nátán) ten prorok vešel.

1K 1:23 A oznámili (~prohlásili) ke králi řka: hle Dal (=Nátán) ten prorok, a vešel před (~k tváři) toho krále a poklonil se (~lehl si, ~en:prostrate) ke králi na jeho nos k zemi.

1K 1:24 A řekl Dal (=Nátán): můj pán ten král, ty řekl jsi: Pán jeho Bůh (~Budu se přit s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáh) bude kralovat po mně a on usedne na můj trůn (--<gramaticky tam chybí nějaký příznak otázky...?>).

1K 1:25 Neboť sestoupil ten den (~dnes) a obětoval (~zabil) vola (~zed', ~nepřítel, ~hledění, ~cestu) a rebelii (~tučně dobytce, ~bičování, ~nečistotu) a ovečky rozmnožit (~k/pro množství) a zavolal (~nazval) ke všem (~pro všechny) synům toho krále a k vůdcům (~princům) toho zástupu a k Otcí přebytku (~Otcí zbytku/přebytku/hojnosti, ~Otcí zvyku, =Ebjátár) toho kněze a hle je (~nářek, ~hinám, ~hinom, ~zdarma?, ~chinám?) jedící a pijící před ním (~k jeho tváři) a řekli: ať žije (~dosl: bude živý, ~bude žít) ten král Pán jeho Bůh (~Budu se přít s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáhū).

1K 1:26 A ke mně (~pro mě), já tvůj sluha a ke Spravedlivému (=I Cádóq) tomu knězi a k Postavil jej Bůh (~k Synu Božímu, =I Benájáhū) syna Bohaznalého (=ben Jehójadá) a k Pokojnosti (=Šelómóh) tvůj sluha (~tvému sluhovi?) ne zavolal (~nenazval).

1K 1:27 Zda-li od s mým pánem tím králem se stalo (~bylo byto?) to slovo (~ta věc) toto a ne způsobil jsi znát tvým sluhům (~dosl: tvé sluhy, ~ketiv: tvého sluhu), kdo usedne na trůn mého pána toho krále po něm (~následně jej).

1K 1:28 A odpověděl ten král Milující (=Dávid) a řekl: zavolejte mi (~pro/ke mně) pro Dceru slibu (=I Bat Šába) a vešla před (~k tváři) toho krále a postavila se před toho krále.

1K 1:29 A slíbil ten král a řekl: živý Jehova, který spasil (~vykoupil) mou duši ze všech tísní,

1K 1:30 že jako což slíbil jsem (~byl jsem slíben) tobě (~pro tebe) v Jehova Bohu Israele řka, že Pokojnost (=Šelómóh) tvůj syn bude kralovat po mně (~následně mě) a on usedne na můj trůn místo mě (~dosl: pode mnou), že tak udělám ten den (~dnes) tento.

1K 1:31 A poklonila se Dcera Slibu (=Bat Šeba) nosem (~nosy) zemi (~jinde bývá "k zemi", zde jen "země"?), a klaněla se mu (~položila se mu, ~en: prostrate) pro krále a řekla: ať žije (~dosl: bude živý) můj pán ten král Milující (=Dávid) k věčnosti (~pro věčnost).

1K 1:32 A řekl ten král Milující (=Dávid): zavolejte ke mně (~pro mě) ke Spravedlivému (=I Cádóq) tomu knězi a k Dal (=I Nátán) tomu proroku a k Postavil jej Bůh (~k Synu Božímu, =I Benájáhū) syna Bohaznalého (=ben Jehójadá), a vešli před (~k tváři) toho krále.

1K 1:33 A řekl ten král k nim: vezměte s vámi mého sluhu vašeho pána a způsobte jet (~způsobte nasednout a jet) Pokojnost (=Šelómóh) mého syna na té mule (~na tom oddělení/rozdělení), která moje (~pro mě), a způsobte sestoupit jej k Výtrysku (~protrhnutí, ~k výbuchu?, ~k roklí milosti, =el Gichón).

1K 1:34 A pomaze (=mášach - jako mešich...) jej tam Spravedlivý (=Cádóq) ten kněz a Dal (=Nátán) ten prorok za (~pro, ~ke) krále nad Israelem a zatroubí v beraní roh (~polnici) a řeknete: ať žije (~dosl: bude živý) ten král Pokojnost (=Šelómóh).

1K 1:35 A vystoupíte po něm (~následně jej) a vejde a usedne na můj trůn a on bude kralovat po mně (~dosl: pode mnou) a jej pověřím (~přikáží) být vůdcem (~en: frontman) nad Israelem a nad Judou (=al Jehúdáh).

1K 1:36 A odpověděl Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáhū) syna Bohaznalého (=ben Jehójadá) tomu králi (~dosl: toho krále, ~s tím králem) a řekl: ámen (~věrný, ~pravý), tak řekne Jehova Bůh mého pána toho krále (~můj pán ten král).

1K 1:37 Jako což byl Jehova s mým pánem tím králem, tak buď (~ketiv: bude) s Pokojností (=im Šelómóh) a zvětšil jeho (~svůj) trůn od (~než) trůnu mého pána toho krále Milujícího (=Dávid).

1K 1:38 A sestoupil Spravedlivý (=Cádóq) ten kněz a Dal (=Nátán) ten prorok a Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáhū) syna Bohaznalého (=Jehójadá) a ti sekáči (~kati/exekutoři, =ha Kereti) a ti poslové (~kurýři, ~ti rychlí, ~a způsobím modlit/soudit/přimluvit?, =ha peleti) a způsobili jet (~nasedli a jeli) Pokojnost (=Šelómóh) na mule (~oddělení/rozdělení) toho krále Milujícího (=Dávid) a přivedli (~způsobili jít) jej na Výtrysk (~na roklí milosti, =al Gichón).

1K 1:39 A vzal Spravedlivý (=Cádóq) ten kněz roh (~paprsek?, ~vůdce/roh/vrchol?) toho oleje ze stánku a pomazal Pokojnost (=Šelómóh) a zatroubil v beraní roh a řekli, všečen ten lid, ať žije (~dosl: bude živý) ten král Pokojnost (=Šelómóh).

1K 1:40 A vystoupili, všečen ten lid, po něm (~následně jej) a ten lid pískající (~tancující (LXX: χοροίς) - nepřesně ⁴²³⁴ ²³⁴²?, ~začínající, ~znečišťující, ~zabíjející, ~okrajově: pískající, -- v tomto tvaru pouze Mal1:12 "znesvěčující") v píšťálách (~nepřesně, ~přesněji: v zabíjení, ~v znečištění ??, -- slovo se v tomto tvaru "v *[pl.]" nikde jinde nevyskytuje, ale v [sing.] např. Nu19 a Nu31 "ve skoleném, v zabitém") a radující se radostí velkou a roztrhla se (~rozevřela se) ta země v jejich hlase.

1K 1:41 A slyšel Pán jeho Bůh (~Budu se přít s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáhū) a všichni ti zavolaní (~ti volající?), kteří s ním, a oni skončili jíst a slyšel Toužící (=Jóáb) hlas toho beraního rohu (~té polnice) a řekl: proč (~způsobující znát) hlas toho města (~toho města ⁷¹⁵¹, ~způsobil potkávání ⁷¹³⁶, ~ten ničící/vrtající/mrazící/ochlazuje/zdi Boha? ⁶⁹⁷⁹, =ha qir jáh) hučící (~hlasitý)?

1K 1:42 Ještě jej (~ještě nás) vyslovujícího a hle, Dávající (=Jónátán) syn Otce přebytku (~Otce zbytku/přebytku/hojnosti, ~Otce zvyku, =Ebjátár) toho kněze vešel a řekl Pán jeho Bůh (~Budu se přít s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáhū): vešel, neboť (~že) muž (~každý) moci (~síly) ty a dobré budeš zvěstovat.

1K 1:43 A odpověděl Dávající (=Jónátán) a řekl k Pán jeho Bůh (~k Budu se přít s Bohem, ~k Panovník jeho Bůh, =la Adóniáhū): vskutku (~nafikající/nařikal, ~louka) náš pán ten král Milující (=Dávid) ustanovil králem (~způsobil kralovat) Pokojnost (=et Šelómóh).

1K 1:44 A vyslal s ním ten král Spravedlivého (=et Cádóq) toho kněze a Dal (=et Nátán) toho proroka a Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáhū) syna Bohaznalého (=ben Jehójadá) a ti sekáči (~kati/exekutoři?, =ha Kereti) a ti poslové (~ti rychlí, ~způsobil jsem přimluvit/modlit/soudit, =ha peleti) a způsobili jet jej (~a nasedli a jeli jej) na mule (~oddělení/rozdělení) toho krále.

1K 1:45 A pomazali jej Spravedlivý (=Cádóq) ten kněz a Dal (=Nátán) ten prorok za (~pro, ~k) krále ve Výtrysku (~v roklí milosti, =b Gichón) a vystoupili odtud radostní (~radující se) a bude hlučet (~a hlubina/propast - jako v Gn1:2) to město (~to město, ~způsobil potkávání, ~ten ničící/vrtající/mrazící/ochlazuje/zed' Boha?, =ha qir jáh), on ten hlas, který slyšeli jste.

1K 1:46 A též usedl Pokojnost (=Šelómóh) na trůn toho království (~toho ovládaného/kralovaného -- [pass.]).

1K 1:47 A též vešli sluhové toho krále poženat (~pokleknot) našeho pána toho krále Milujícího (=Dávid) řka: zlepši (~učini dobrým) tvůj Bůh (~tví Bohové -- jako obvykle [pl.]..., ~ketiv: Bůh/Bohové) jméno Pokojnosti (=et šem Šelómóh) od (~než) tvého jména a zvětšil jeho trůn od (~než) tvého trůnu a sklonil se ten král (~sklonili/položili toho krále, ~sklonil jej ten král) na jeho loži (~ležení).

1K 1:48 A též jako co řekl ten král: poženatý Jehova Bůh Israele, který dal ten den (~dnes) sedícího na mém trůnu a mé oči vidící.

1K 1:49 A oťráslí se a povstali všichni ti zavolaní (~ti volající?), kteří pro Pán jeho Bůh (~pro Budu se přít s Bohem, ~pro Panovník jeho Bůh, =la Adóniáhū), a šli každý (~muž) k jeho cestě.

1K 1:50 A Pán jeho Bůh (~Budu se přít s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáhū) se bál od tváře (~od před) Pokojnosti (=Šelómóh) a povstal a šel a upevnil se (~přemohl, ~zesílil) v rozích (~ve zvířecích rozích, ~v paprscích, -- není "v úhlech") toho obětiště.

1K 1:51 A oznámili k Pokojnosti (=Šelómóh) řka: hle Pán jeho Bůh (~Budů se přit s Bohem, ~Panovník jeho Bůh, =Adóniáhú) se bál toho krále Pokojnosti (=Šelómóh) a hle zmocnil se (~uchvátil) v rohách (~v paprscích?) toho obětiště řka: slíbí mně jako den (~jako dnes) ten král Pokojnost (=Šelómóh), zda-li (~s) usmrtí svého (~jeho) sluhu v meči (~ve zpustošení/vysušení).

1K 1:52 A řekl Pokojnost (=Šelómóh): zda-li bude pro syna moci, ne upadne od jeho vlasu (~jeho způsobující bouří) k zemi, a zda-li zlo (~pastýř, ~přítel) bude nalezeno v něm a země.

1K 1:53 A vyslal ten král Pokojnost (=Šelómóh) a způsobil jej sestoupit (~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) od nad (~a ovládli věrolomnost⁷²⁸⁷ 4604) toho obětiště a vešel a poklonil se (~a sklonil jej, ~a poklonili se) ke (~pro) králi Pokojnosti (=Šelómóh) a řekl jemu (~pro něj) Pokojnost (=Šelómóh): jdi k tvému domu.

1K 2:1 A přiblížily se dny Milujícího (=Dávid) k smrti (~zemřít) a pověřil (~poručil) Pokojnost (=Šelómóh) svého (~jeho) syna řka:

1K 2:2 Já jdoucí v cestě celé té země a posilni se a budeš za (~pro) muže (~každého).

1K 2:3 A budeš strážit stráž (~strážené) Jehova tvého Boha jít v jeho cestách strážit jeho ustanovení, jeho příkazy a jeho soudy (~rozsudky) a jeho svědectví jako zapsané v zákoně (=be tórat) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh), aby (~pro důvod) získáš vhléd (~en: insight/comprehension, ~získáš/způsobíš obezřetnost/vhléd/pochopení) všeho, které budeš dělat, a všeho, které budeš směřovat tam.

1K 2:4 Aby (~pro důvod) pozvedne (~způsobí zvednout) Jehova své (~jeho) slovo, které vyslovil nade mnou řka: zda-li budou strážiti tví synové jejich cestu jít přede mnou v pravdě v celém jejich srdci a v celé jejich duši řka: ne bude vyseknut (~nebude uzavřena smlouva?) tobě (~pro tebe) muž (~každý) od nad (~věrolomnosti) trůnem (~trůnu) Israele.

1K 2:5 A těž ty poznáš (~budeš vědět, ~budeš znát), což (~které) udělal mně (~pro mě) Toužící (=Jóáb) syn Ztísňené (=ben Cerúiah), které udělal dvěma (~pro dva) vůdcům (~princům) zástupů Israele, pro Otec lampa (=I Abner) syn Lampy (=ben Ner) a pro Břemeno (~Zátěž, ~Náklad, ~pro Lid zvedl, =I Amásá) syna Přebytku (~Zbytku, ~en: abundance/remainder/excess, =ben Jeter), a zavraždil je a položil krve války v mír (~v pokoj) a dal krve války ve svůj (~jeho) opasek, který v jeho bedrech (~v jeho darech, ~v jeho bocích), a v sandálu (~v závoře/zámku), který v jeho nohou.

1K 2:6 A uděláš jako tvá moudrost a ne způsobilš sestoupit jeho šediny (~stáří) v míru (~v pokoji, ~v pokoj, ~uzrát/uvařit je¹³¹⁰) požadavek (~peklo, ~do pekla, ~do hrobu, ~požadovat, -- pokud to je hrob/peklo, tak je to zkrácené, tvarem spíš jako slovo "požadovat", ze kterého je výraz pro šeol/peklo odvozen. A chybí tam "do" nebo jakékoli jiné směřování...).

1K 2:7 A pro syny (~a bělost) Drsnosti (~Oceli, =Barzillai) toho Pramene kořisti (~toho Věčného koloběhu?, =ha Gileádi) uděláš milost (~milosrdenství) a budou v jedících (~v pohlcujících?) tvého stolu, neboť tak se přiblížili ke mně v mém úniku (~dosl: v mém uniknout) od (~dosl: od tváře) Hanby míru (~Otce odplaty, ~Otce míru, =Abšálóm) tvého bratra (~tvých bratrů).

1K 2:8 A hle s tebou Slavný (~Slyšitelný, =Šimei) syn Sváru (~Zrna¹⁶²⁶, ~Sváru/Zápasu¹⁶²⁴, ~Žvýkance¹⁶²⁵, =ben Gerá) syn té Pravice (=ben há Jemini) z Vybraných (~syn Mládeže, =mi Bachúrím) a on proklínal (~pomlouval/haněl/zlehčoval) mě proklínáním (~haněním) bolestivým (~nemocným) v den mého jdení (~mého jít) Spočinutí (~táborů, =Machanáim) a on sestoupil (~klesnul³³⁸¹, ~podmaní/roztluče⁷²⁸⁶) potkat mě ten Úpadek (~ten Sestup, =ha Jardden) a slíbil jsem jemu (~pro něj) v Jehova řka: zda-li usmrtím tě (~zda-li způsobí tobě pravdu?, ~bude ti věřit?, ~upevní tě ??) v meči (~ve zpustošení/vysušení)? (viz. *2Sam 19:24)

1K 2:9 A nyní ať ne očistíš jej (~nevypřádníš jej, ~neučiníš jej neviným), neboť muž (~každý) moudrý ty a budeš vědět (~budeš znát), které uděláš jemu (~pro něj) a způsobíš sestoupit jeho šediny (~jeho stáří) v krvi (~jejich osamocení) hrobu (~v krve požadovat, ~v krev/krví/krvavě hrobu/pekla/požadovat, ~jeho šediny je samotné/osamocené peklo/hrob, -- není "do" hrobu/pekla...).

1K 2:10 A ulehli Milující (=Dávid) s jeho otci a byl pohřben (~a pohřbil?) v městě (~v probuzení) Milujícího (=be ir Dávid).

1K 2:11 A ty dny, které kraloval Milující (=Dávid) nad Israelem, čtyřicet let (~rok) v Soudružství (=be Chebrón) kraloval sedm let (~dva) a v Učení mírů (=bi Jerušálaim) kraloval třicet a tři roky (~dva).

1K 2:12 A Pokojnost (=Šelómóh) usedl na trůn Milujícího (=Dávid) svého (~jeho) otce a upevnil (~ustanovil) jeho (~své) království velmi.

1K 2:13 A vešel Pán jeho Bůh (~Opanoval jej Bůh, ~Budů se přit s Bohem?, =Adóniáhú) syn Oslavy (=ben Chaggit) k Dceři Slibu (=el Bat Šeba), matce Pokojnosti (=em Šelómóh), a řekla (~řekl jsi): zda (~ten) Pokoj (~Mír, =ha šálóm) tvůj příchod (~dosl: tvé přijít, ~přivádíš), a řekl: pokoj (~mír, =šálóm).

1K 2:14 A řekl: slovo (~vyslov, ~vyslovil) moje (~ke mně, ~pro mě) k tobě, a řekla: vyslov.

1K 2:15 A řekl: ty (~s, --neúplné, spíš příznak 4. pádu nebo "s") věděla jsi (~znala jsi), že moje (~že mně, ~že pro mě) bylo to království (~to ovládané/kralované) a na mě (~nade mnou) položili celý Israel jejich tváře stát se králem a obráceno (~byl jsi obrácen [m.], ~bylo obráceno [fem.] - království je [fem.]) to království (~to ovládané) a bude pro mého bratra, neboť od Jehova bylo pro něj (~jeho).

1K 2:16 A nyní prosbu (~žádost, ~petici) jednu já žádající (~požadující) od s tebou, ať ne obrať (~nevrať) tváře (~mou tvář?), a řekla k němu: vyslov.

1K 2:17 A řekl: mluv, prosím, k Pokojnosti (=li Šelómóh) tomu králi, neboť ne obrátí (~nevrať) tvou tvář a dal mně (~pro mě) Otce Bludu (~Můj otec blud/chyboval/bloudil, =Abišag, ~Otec dosáhne⁵³⁸¹, ~Otec zvětší⁷⁶⁸⁵, =Abisag?) těch Klidů (=ha Šunammit) za (~pro) ženu.

1K 2:18 A řekla Dcera Slibu (=Bat Šeba): dobře (~dobrý/dobro?) já vyslovím nad tebou k tomu králi.

1K 2:19 A vešla Dcera Slibu (=Bat Šeba) k tomu králi Pokojnosti (=Šelómóh) vyslovit k němu (~pro něj) nad Pán jeho Bůh (=Adóniáhú) a povstal (~pozvedl se) ten král potkat ji a poklonil se (~poklonili se) k ní (~pro ni) a usedl na svůj (~jeho) trůn a položil (~ustanovil) trůn pro matku toho krále a usedla k jeho pravici.

1K 2:20 A řekla: prosbu (~žádost, ~požadavek) jednu malou (~mladou, ~bezvýznamnou) já žádající (~požadující, ~tázající se) od s tebou: ať ne obrátíš (~nevrať) mou tvář, a řekl jí (~pro ni) ten král: požaduj (~žádej, ~ptej se) má matko, neboť ne obrátím (~nevrať) tvou tvář.

1K 2:21 A řekla: bude dána (~dáš) Otec Bludu (~Můj otec blud/chyboval/bloudil, =Abišag, ~Otec dosáhne⁵³⁸¹, ~Otec zvětší⁷⁶⁸⁵, =Abisag?) těch Klidů (=ha Šunammit) pro Pán jeho Bůh (=Adóniáhú) tvého bratra za (~pro) ženu.

1K 2:22 A odpověděl ten král Pokojnost (=Šelómóh) a řekl k jeho matce: a proč (~pro co) ty (~s, --neúplné, spíš 4. pád nebo "s") požadující (~tázající se) Otce Bludu (~Můj otec blud/chyboval/bloudil, =et Abišag, ~Otec dosáhne⁵³⁸¹, ~Otec zvětší⁷⁶⁸⁵, ~et Abisag?) těch Klidů (=ha Šunammit) pro Pán jeho Bůh (=la Adóniáhú) a požaduj pro něj to království (~ovládané), neboť on můj bratr ten větší než já (~dosl: ten velký ode mne) a jemu a pro Otce přebytku (~Otce zbytku/přebytku/hojnosti, ~Otce zvyku, =I Ebjatar) toho kněze a pro Toužícího (=I Jóáb) syna Ztísňené (=ben Cerújáh).

1K 2:23 A slíbil ten král Pokojnost (=Šelómóh) v Jehova řka: tak udělá mně (~pro mě) Bůh (~Bohové -- jako vždy [pl.]) a tak způsobí přidat (~přidávající), neboť ve své (~v jeho) duši vyslovil (~slovo) Pán jeho Bůh (=Adónijáhú) to slovo toto.

1K 2:24 A nyní živý Jehova, který upevnil mě (~ustanovil mě) a usadil mě (~orig:způsobil existenci mezi mnou??, ~ketiv:usadil mě) na trůn Milujícího (=Dávid) mého otce a který udělal mně (~pro mě) dům, jako což vyslovil (~jako které slovo), neboť ten den (~neboť dnes) bude usmrčen Pán jeho Bůh (=Adóniáhú).

1K 2:25 A vyslal ten král Pokojnost (=Šelómóh) v ruce Postavil jej Bůh (~Syna Božího, =Benájáhú) syna Bohaznalého (=ben Jehójádá) a potkal (~narazil, ~en:"encounter,meet,...,fall upon,strike,touch,...") v něm a zemřel.

1K 2:26 A pro Otce přebytku (~Otce zbytku/přebytku/hojnosti, ~Můj otec zvyk ⁸⁴⁴⁸, =Ebjátár) toho kněze řekl ten král: odpovědi (~útlaky 6031 'oppressions', =Anatót) pro tebe (~jdi) na tvém poli (~na své/tvé pole), neboť muž (~každý) smrti ty, a v den tento ne zabiju tě, neboť nosil jsi Soubor (~truhlu/rakev/soubor, =arón) mého Pána (=Adónaj) Jehova před (~k tváři) Milujícím (=Dávid) mým otcem a neboť byl jsi pokorný (~ponížil/pokořil/postihнул jsi se ⁶⁰³¹, ~zodpověděl jsi se? ⁶⁰³⁰) ve všem, které byl pokorný (~ponížil/pokořil/postihнул se ⁶⁰³¹, ~odpověděl se? ⁶⁰³⁰) můj otec.

1K 2:27 A vyhnal Pokojnost (=Šelómóh) Otce přebytku (~Otce zbytku/přebytku/hojnosti, ~Otce zvyku, =et Ebjátár) od být knězem pro Jehova, naplnit (~pro naplnění) slovo Jehova, které vyslovil nad domem Povýšeného (~Vzestupu, ~Nade mnou, =Eli) v Klidu (~v Pokoji/Klidu ⁷⁹⁵¹, =be Šilóh).

1K 2:28 A ta zpráva (~to slyšené) vešla až do Toužícího (=Jóáb), neboť Toužící (=Jóáb) se natáhl (~rozšířil/převrátil/natáhl/ohnul) po (~následně) Jejím Pánu (~Pán můj Bůh, =Adóniáh, -- zde není Adóniáhú ale Adóniáh) a po (~následně) Hanbě míru (~Otcí míru, ~Otcí odpady, ~Zahanbím mír, =Abšálóm, ~Abšillúm, ~Abeššálóm) se ne natáhl (~nerozšířil/nepřevrátil/nenatáhl/neohnul) a unikl (~uprchl) Toužící (=Jóáb) ke stánku Jehova a upevnil (~zmocnil se) v rohách (~v rohách/paprscích/vůdcích) toho obětiště.

1K 2:29 A oznámeno (~pro/ke) králi Pokojnosti (=Šelómóh), že unikl (~uprchl) Toužící (=Jóáb) ke stánku Jehova a hle poblíž (~zastíním) toho obětiště, a vyslal Pokojnost (=Šelómóh) Postavil jej Bůh (~Syna Božího, =Benájáhú) syna Bohaznalého (=ben Jehójádá) řka: jdi (~tobě/pro tebe), potkej (~naraž) v něm.

1K 2:30 A vešel Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáhú) ke stánku Jehova a řekl k němu: tak řekl ten král: vyjdi, a řekl: ne, neboť zde zemřu (~zde budu upevněn/věrný?), a vrátil (~a vrátí se,~a bude bydlet/sedět) Postavil jej Bůh (~Syn Boží,=Benájáhú) toho krále (~s tím králem) slovo (~vyslovil) řka: tak vyslovil Toužící (=Jóáb) a tak odpověděl mně (~utlačoval/postihнул mě?, ~odpověděl mě/mně - 4. pád...).

1K 2:31 A řekl jemu (~pro něj) ten král: udělej (~udělal), jako což vyslovil, a potkej (~a naraž) v něm a pohřbíš jej a odvrátíš (~způsobíš odvrátit) krve zbytečně (~zdarma, ~jejich milosrdenství/milosti), které vylil Toužící (=Jóáb) od nade mnou (~mou věrolmnost) a od nad (~věrolomnost) domem (~domu) mého otce.

1K 2:32 A vrátil (~způsobil vrátit) Jehova jeho krev na jeho hlavu, kterou potkal (~narazil) ve dvou mužích spravedlivých a lepších (~dosl:dobrých) než on (~dosl:z nás,~z něj), a zavraždil je v meči (~ve zpusťování/vysušení) a můj otec Milující (=Dávid) ne znal (~nevěděl) Otce lampu (=Abner) syna Lampy (=ben Ner) vůdce (~prince) zástupu Israele a Břemeno (~Zátěž,~Náklad, ~Lid nesl/zvedl, =Amásá) syna Přebytku (~syna Zbytku/Přebytku/Hojnosti, ~Zvykne si, =ben Jeter) vůdce (~prince) zástupu Juda (~židů, =Jehúdáh).

1K 2:33 A vrátili (~a budou bydlet/sedět) jejich krve (~jejich tiché? ¹⁸²⁶) v hlavu (~čistý oheň/základ? ^{1249 0787 / 0784}) Toužícího (=Jóáb) a v hlavu (~a čistý oheň/základ) jeho semene (~semene/potomků, ~zeleniny) k věčnosti a pro Milujícího (=Dávid) a pro jeho semeno (~potomky, ~zeleninu?) a pro jeho dům a pro jeho trůn bude pokoj (~mír, =šálóm, ~odplata?, ~šillúm?) až do věčnosti od s Jehova.

1K 2:34 A vystoupil Postavil jej Bůh (~Syn Boží, =Benájáhú) syn Bohaznalý (=ben Jehójádá) a potkal (~narazil) v něm a usmrtil jej a byl pohřben (~a pohřbil) v jeho domě v pustině (~v řeči).

1K 2:35 A dal ten král Postavil jej Bůh (~Syna Božího, =Benájáhú) syna Bohaznalého (=ben Jehójádá) místo něj (~dosl:pod něj) nad ten zástup a Spravedlivého (=et Cádóq) toho kněze dal ten král místo (~dosl:pod) Otce přebytku (~Otce zvyku/přebytku/hojnosti, ~Můj otec zvyk, =Ebjátár).

1K 2:36 A vyslal ten král a zavolal (~nazval) ke Slavnému (=I Šimei) a řekl jemu (~pro něj): postav sobě (~tobě) dům v Učení mírů (=bi Jerúšálaim) a budeš bydlet tam a ne vyjdeš odtud kamkoli (~dosl:do kam,~truchlil/potkal) a kamkoli (~dosl:do kam,~a bude truchlit/potká). (< Slavný musí bydlet v Učení mírů. Jakmile přejde potok Temný, zemře... >)

1K 2:37 A bude v den tvého vyjití (~dosl:tvého vyjití) a překročíš proud (~potok, ~dědictví) Temný (=Qidrón), vědět (~věz,~vědoucí?) budeš vědět, že smrti (~zemřít) budeš usmrčen (~zemřeš), tvá krev bude v tvou hlavu.

1K 2:38 A řekl Slavný (=Šimei) ke králi: dobré to slovo, jako což vyslovil můj pán (~můj Pán?, =adóni, ~Adónaj) ten král, tak udělá tvůj sluha, a usadil se (~usedl, ~usedne/bude bydlet, ~vrátil se) Slavný (=Šimei) v Učení mírů (=bi Jerúšálaim) dny mnohé.

1K 2:39 A bylo od konce tří roků (~tři dvou) a uprchli dva sluhové (~pro/k) Slavného ke Zčernalému (=el Áchiš) synu Útlaku (=ben Maacháh) králi Odstranění (~Vinného lisu, =melek Gat) a oznámili Slavnému (=I Šimei) řka: hle tví sluhové v Odstranění (~ve Vinném lisu, =be Gat). (< ... když sluhové Slavného utekli ke Zčernalému synu Útlaku, králi Vinného lisu (nebo Odstranění) ... >)

1K 2:40 A povstal Slavný (=Šimei) a spoutal (~osedlal) jeho záři (~jeho osla) a šel do Odstranění (~do Vinného lisu, =Gatáh) ke Zčernalému (=el Áchiš) vyhledat (~požadovat/toužit) jeho sluhy a šel Slavný (=Šimei) a přivedl (~přišel) své (~jeho) sluhy z Odstranění (~z Vinného lisu, =mi Gat). (< ... a přivedl své sluhy z Odstranění (~z Vinného lisu) ... >)

1K 2:41 A oznámeno (~pro/k) Pokojnosti (=I Šelómóh), že šel Slavný (=Šimei) z Učení mírů (=mi Jerúšálaim) Odstranění (~Odstranit, ~Vinný lis, =Gat, -- chybí "do") a vrátil se (~a usadit se, ~usadí se/bude bydlet, ~a vrátil se).

1K 2:42 A vyslal ten král a zavolal (~nazval) pro Slavného (=I Šimei) a řekl k němu: zdalipak nezpůsobil jsem tě slíbit v Jehova a opakoval jsem (~svědčil jsem) v tobě řka: v den tvého vyjití (~dosl:tvého vyjití) a tvého jdení (~dosl:tvého jít) kamkoli (~dosl:do kam) a kamkoli (~dosl:do kam) vědět (~vědoucí) poznáš (~budeš vědět), že smrti (~zemřít) budeš usmrčen (~zemřeš), a řekl jsi ke mně: dobře (~dobře) to slovo slyšel jsem.

1K 2:43 A proč (~způsobující znát) ne strážil jsi slib Jehova a ten příkaz, který přikázal jsem nad tebou?

1K 2:44 A řekl ten král ke Slavnému (=el Šimei): ty znal jsi (~věděl jsi) všechno to zlo (~každého toho pastýře/přítele?), které znalo (~vědělo) tvé srdce, které udělal jsi pro Milujícího (=Dávid) mého otce, a způsobil vrátit Jehova tvé zlo v tvou hlavu.

1K 2:45 A ten král Pokojnost (=Šelómóh) požehnaný a trůn Milujícího (=Dávid) bude ustanoven před Jehova až do věčnosti.

1K 2:46 A přikázal (~pověřil) ten král Postavil jej Bůh (~Syna Božího, =et Benájáhú) syna Bohaznalého (=ben Jehójádá) a vyšel a potkal (~narazil) v něm a zemřel a to království (~to kralované) bylo upevněno (~ustanoveno) v ruce Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 3:1 A spřiznil se Pokojnost (=Šelómóh) s Vůdcem (~s Uvolňujícím, =et Faróh) králem Tísni (~Ztíšujících, =Micráim) a vzal dceru Vůdce (~Uvolňujícího, =Faróh) a přivedl ji (~způsobil ji vstoupit) k městu Milujícího (=el ir Dávid) až do jeho dokončení (~dosl.jeho dokončit) postavit jeho dům a dům Jehova a zeď (~hněv/horko? 2534) Učení mírů (=Jerušálaim) dokola.

1K 3:2 Pouze (~Jistě, ~Hubený) ten lid obětující (~zabíjející?) v pódíích (~v kultických vyvýšeninách), neboť ne byl postaven dům pro jméno Jehova až do těch dnů tamtěch (~ti oni).

(~ Bámáh - pódium - doslova "V čem" (připomíná "Necismus"?), vyvýšená platforma pro kulturní uctívání, na kterých se především dělá zabáchim, kytárim a mektárim... Myslíte, že je ta podobnost názvů náhodná, nebo post-antičtí Židé ve Španělsku nějak způsobili, že kytara byla pojmenována právě takto, nebo je to výsledek nenápadného vlivu duchovních bytostí, které mohly předvídat, co a kam dospěje...?)

V plurálu Bámót zní a píše se jako "ve smrti", opět podobnost možná náhodná...

Nevím, jestli je problém s pasivní zábavou - snad ne, protože aby někdo mohl aktivně tvořit divadlo, musí jiní být diváci - směla pasivního diváka je snad pouze v tom, když je někdo celoživotně pouze divák a místo aktivního života jen pasivně přežívá?

Problém ale je s kulturním uctíváním...

Případným horlivcům bych ale podotknul, že v průběhu většiny této knihy to je prostému (hloupému?) lidu tolerováno - duchovní vzestup člověka nelze vynutit násilím... >)

1K 3:3 A zamiloval si (~A miloval) Pokojnost (=Šelómóh) Jehova jít (~chadot) v ustanoveních Milujícího (=Dávid) svého (~jeho) otce, pouze (~jistě, ~hubený) v pódíích (~v kultických platformách/návrších/vyvýšeninách) on obětující (~zabíjející?) a vykuřující (~zavírající 7000, ~uzlující/dělající problémy 7001 (aram)).

1K 3:4 A šel ten král v Jámu Chudáků (~v Jámu odpovědi, =Gibónáh, -- píše se zde mírně jinak než dále) obětovat (~zabít?) tam, neboť ona to pódium (~ta kultická vyvýšenina) to velké učení (~tisíc) pozvednout (~pozvednutí, ~holokaustů) vystoupí Pokojnost (=Šelómóh) na to obětiště (~to vyprázdněné pokušení/zkoušení?? 4198 0974) ono (~dosl:ten on).

1K 3:5 V Jámě viny (~V Jámě viny/zvrácenosti, =be Gibeón, ~be Gibaven, -- píše se jinak než v minulém verši...) viděn Jehova k Pokojnosti (=el Šelómóh) ve snu v noci a řekl Bůh (~dosl:Bohové - jako obvykle [pl.]): požaduj (~ptej se), co dám tobě.

1K 3:6 A řekl Pokojnost (=Šelómóh): ty udělal jsi s tvým sluhou Milujícím (=Dávid) milost (~milosrdenství) velkou, jako což chodil (~šel) před tebou (~dosl:k tvé tváři) v pravdě (~ve věrnosti/pevnosti/pravdě) a ve spravedlnosti a v upřímnosti (~v pravosti, ~v Šariá, =be išerat) srdce s tebou a strážil jsi jemu (~pro něj) tu milost (~to milosrdenství) tu velkou tuto a dal jsi jemu (~pro něj) syna sedícího na jeho trůnu jako den tento.

1K 3:7 A nyní Jehova můj Bože, ty ustanovil jsi králem tvého sluha místo (~dosl:pod) Milujícího (=Dávid) mého otce a já mladík (~sluha, ~probuzen?) malý (~nepodstatný), ne budu znát (~vědět) vycházet a vcházet.

1K 3:8 A tvůj sluha uprostřed tvého lidu, který vybral jsi (~který v hněvu/horku? 2734) lid mnohý, který ne spočítá a ne zapíše (~nespočítá) kvůli (~dosl:od) množství.

1K 3:9 A dal jsi pro tvého sluha srdce naslouchající (~poslušné?) soudit tvůj lid, rozumět (~způsobovat rozlišení/rozdělení?) mezi dobrem ke zlu, neboť kdo bude moci soudit tvůj lid ten těžký (~slavný?) tento.

1K 3:10 A líbilo se (~bylo dobré, ~zlepšilo se) to slovo v očích Pána (=Adónái), neboť požadoval (~ptal se) Pokojnost (=Šelómóh) to slovo (~tu věc) toto.

1K 3:11 A řekl Bůh (~Bohové - jako obvykle [pl.]) k němu: protože (~odpoví) které (~šťastné, ~přímé) požadoval jsi to slovo (~tu věc) toto a ne požadoval (~neptal ses) jsi pro sebe (~tobě, ~šel?) dny mnohé a ne požadoval jsi pro sebe (~tobě) bohatství (~deset?) a ne požadoval jsi (~neptal ses) duši svých (~tvých) nepřátel (~nenávidějících) a požadoval jsi pro sebe (~tobě) rozum (~to rozlišování) slyšet soud (~rozsuděk).

1K 3:12 Hle, udělal jsem jako tvá slova, hle dal jsem tobě (~pro tebe) srdce moudré a porozumění (~rozlišování/inteligenzi), které jako ty ne byl před tebou a po tobě ne povstane jako ty.

1K 3:13 A též které ne požadoval jsi (~neptal ses), dal jsem tobě (~pro tebe), též bohatství (~deset?), též slávu (~tíži), který ne byl jako ty muž (~každý) v králích všech tvých dní.

1K 3:14 A zda-li půjdeš v mé cestě strážit má ustanovení a mé příkazy, jako což chodil (~šel) Milující (=Dávid) tvůj otec a prodloužím (~způsobím délku/trpělivost) tvé dny.

1K 3:15 A probudil se Pokojnost (=Šelómóh) a hle sen a vešel Učení mírů (=Jerušálaim) a postavil se (~stál) před Soubor (~truhlu/rakev/soubor, =arón) smlouvy Pána (=Adónái) a vystoupil (~pozvedl) vystoupit (~pozvednutí, ~holokausty) a udělal pokoje (~míry, =šelámim) a udělal pitku (~hostinu pití) pro všechny jeho (~své?) sluhy.

1K 3:16 Pak vešly dvě ženy (~zapomínající) smilnice (~cizoložnice, ~nevěstky) k tomu králi a postavily se před ním.

1K 3:17 A řekla ta žena ta jedna: Prosím (~ve mně) můj pane, já a ta žena tato bydlící (~sedící) v domě jednom a porodila jsem (~přinesla jsem) s ní (~její lid?) v domě (~doma).

1K 3:18 A bylo v den ten třetí mého porodit (~mého porození/přinesení) a porodila (~přinesla) též ta žena tato a my (~a odpočinul jsem nás?) v jednotě, žádný cizinec (~žádný útлак 2115, ~žádný cizinec 2114, ~žádná hranice/věneč/řimsa 2213) s námi v domě kromě (~vylila jsem 2107, ~kromě/vedle 2108, ~mé odstranění 2108) dvou nás (~dvě my) v domě.

1K 3:19 A zemřel syn té ženy této v noci, která ležela na něm.

1K 3:20 A vstala uprostřed té noci a vzala mého syna od vedle mě a tvá služebnice (~a tvá pravda/věrnost) spala (~se změní/bude opakovat 8138 [m.fut.3rd.], ~spala 3463 [fem.past.3rd.]) a položila jej (~způsobila jej ležet) ve svou (~v její) náruč (~hrud') a svého (~jejího) syna toho mrtvého položila (~způsobila ležet) v mou náruč (~hrud').

1K 3:21 A vstala jsem v úsvitu kojit mého syna a hle mrtvý a uvažovala jsem (~ukázala jsem se rozlišující) k němu v úsvitu a hle ne byl můj syn, kterého porodila jsem (~přinesla jsem).

1K 3:22 A řekla ta žena ta následná (~ta pozdější): ne, neboť můj syn ten živý a tvůj syn ten mrtvý, a tato říkající: ne, neboť tvůj syn ten mrtvý a můj syn ten živý, a vyslovily před tím králem.

1K 3:23 A řekl ten král: tato říkající: toto můj syn ten živý a tvůj syn ten mrtvý, a tato říkající: ne, neboť tvůj syn ten mrtvý a můj syn ten živý.

1K 3:24 A řekl ten král: vezměte mi (~pro mě) meč (~zpustošení/vysušení) a přinesli (~vešlo) ten meč (~to zpustošení) před toho krále.

1K 3:25 A řekl ten král: Rozsekněte toho zrozeného (~to dítě) toho živého na poloviny (~pro druhé) a dejte tu polovinu pro jednu a tu polovinu pro jednu.

1K 3:26 A řekla ta žena, jejíž syn (~dosl: která její syn) ten živý, k tomu králi, neboť rozněžněly se (~rozežřály se) její vnitřnosti (~lůna [pl.], ~láska Boží?) nad jejím synem a řekla: prosím (~ve mně) můj pane, dej jí (~pro ni) toho zrozeného (~to dítě) toho živého a toho mrtvého (~a usmrtit) ať ne usmrtíš jej (~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]), a tato říkající: též mně též tobě ne bude, rozsekněte.
 1K 3:27 A odpověděl ten král a řekl: dejte jí (~pro ni) toho zrozeného (~dítě) toho živého a usmrtit ne usmrťte jej, ona jeho matka.
 1K 3:28 A slyšeli celý Israel ten rozsudek, který soudil ten král, a báli se (~a viděli, ~a budou se bát) od (~dosl: od tváře) toho krále, neboť viděli, že moudrost Boží (~Bohů) uvnitř něj (~v jeho blízkosti) udělat rozsudek (~soud).

1K 4:1 A byl ten král Pokojnost (=Šelómóh) králem nad celým Israelem.

1K 4:2 Tyto ti vůdcové (~princové), kteří jeho (~pro něj):

Pomohl jemu Bůh (=Azariáh) synu Spravedlivému (~syn Spravedlivého, =ben Cádóq) tomu knězi (~toho kněze).

1K 4:3 Ke mně (~Bůh) podzim (~zima, ~čas sklizně, =Elichóref) a Bratr Bůh (~a její bratři, =Achiáh) syny bledosti (~alabastru, ~bělosti, =benei Šišá) písaře Bůh soudil (=Jehóšáfát) syn Bratra zrozeného (=ben Achilúd) ten připomínající (~ten způsobující zapamatovat).

1K 4:4 A postavil jej Bůh (~A syn Boží, =Benájáh) syna Bohaznalého (=ben Jehójádá) nad tím zástupem a Spravedlivý (=Cádóq) a Otec přebytku (~Otec zbytku/přebytku/hojnosti, ~Otec zvyku, =Ebjátár) kněží.

1K 4:5 A pomohl jemu Bůh (=Azariáh) syna Dal (=ben Nátán) nad těmi postavenými (~těmi stojícími) a Darovaný (=Zábúd) syna Dal (=ben Nátán) kněz pastýř (~přítel, ~zlo?) toho krále.

1K 4:6 A Bratr upřímný (=Achjášár, ~Bratrův vůdce, =Achisár) nad tím domem a Pán pozvednutý (~Pán se zvedl, =Adónirám) syn Služby (=ben Abdá) nad tou robotou (~nad tím břemenem, ~nad tím rozpuštěním, =al ha mas).

1K 4:7 A pro Pokojnost (=li Šelómóh) dvanáct postavených (~stojících) nad celým Israelem a živili (~podporovali) toho krále a jeho dům, obnovený (~novměsic) ve změně (~v roce) bude nad jednotou (~nad jedním, ~ketiv: nad tím jedním) podporovat (~živit).

1K 4:8 A tyto jejich jména:

Syn Bílý (~syn Bělosti, =ben Chûr) v hoře Plodných (~Betlémských, =b har Efráim).

1K 4:9 Syn Probodnutí (~Syn hladovění, ~Syn hanobení, ~en: "son of pierce, starve, revile" =ben Deqer) v Ukončení (~v Odseknutí, =be Máqac) a v Hrsti rozlišení (~v Šakala rozlišení, =be Šaalbim)

a dům Slunce (=bet Šámeš)

a Mocný (=Eilón) dům Milosti (~Milosrdenství, =bet Chánán).

1K 4:10 Syn Milosrdenství (~syn Laskavosti, =ben Chesed)

v Oknech (~v Komínech, ~v Holubníku?, ~v podvodech ^{0698?}, =b Arúbót),

jemu (~jeho) ohrazení (~oplocení, ~uzavření, =Sóchóch)

a celá země zahanbena (~rozkopána, ~prohledána, ~krtká, ~en: "2658 digged, searched out/for, explored, 2659 ashamed, abashed, 2661 mole").

1K 4:11 Syn otce přiměje (~syn otců donucení, ~syn otce přiměnění, =ben Abinádáb, ~ben ab jinádáb) všechny výšiny (~pyšná místa) generace (~spěchu? ¹⁷²⁵) dětství (~cupitání, ~ornamentu, ~kapání, =Táfát) dcery Pokojnosti (=bat Šelómóh) byla jemu (~pro něj) za (~pro) ženu.

1K 4:12 V útlaku (~V postižení, =Baaná) syn bratra zrodí (~syn bratra zrozeného, =ben Achilúd) tvé pokornosti (~tvého útlaku, =Taeanak) a jeho dokonalosti (~pozoruhodnosti, ~en: "excellence" ⁴⁰²², =Megiddó, ~davu/proniknutí ¹⁴¹³) a celý dům Pohody (=bet Šeán), který poblíž (~který zastíním?) jejich vznešenosti (~jejich [fem.] nádhery/vznešenosti ⁶⁸⁸⁹, =Cáretánáh, ~úzkosti draka?) odspodu pro Zaseté Bohem (~místo Izraele, =mitachat l Izreel, ~obávající se pro zaseté Bohem) od domu Pohody (=mi bet Šeán) až do Louky tance (~Vskutku tance, ~Truchlení nemoci/tance, =Ábel Mechóláh) kořisti (~až do) od hebreje (~až do způsobujícího přecházet) pro pozvednutí lidu (=l Jáqmá ám).

1K 4:13 Syn bojovníka (~Syn muže, ~syn člověka?, ~syn bojovníka, =ben geber) ve Výšinách (~v Pýchách, ~v Podvodech ^{7411.2}, =be Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád), jeho (~jemu, ~pro něj) životy (~žiliště, ~vesnice/města) Osvíceného (=Jáir) syna Zbavitele (~Způsobujícího zapomenutí, =ben Menášeh, ~syna půjčujícího), který v Pramenu kořisti (~ve věčném koloběhu, =ba Gileád), jeho (~jemu, ~pro něj) dřina (~provaz, ~teritorium, ~bolest/smutek/dřina, ~unie, ~zničení) hroudy (=Argób), která v Plodnosti (~ve Vezměně, =ba Bášán) šedesát (~bělostných) měst (~nepřátel, ~úzkostí, ~probuzení) velikých zdi (~hněvu/horka ²⁵³⁴, ~temností ²³⁴⁵) a závoru (~uprchlík) chťice (~magie/okouzlení, ~chťice/smlstvá, ~hadí, ~mědi, ~umlčené?, =nechóšet).

1K 4:14 Bratrovo donucení (~Bratr donutí/přiměje, ~Bratrovo donucení/přiměnění, =Achinádáb) syn Odstranění (~syn přejedení/odstranění/pokroku ⁵⁷¹⁰, ~syn Svědectví ⁵⁷¹³, ~syn Shromáždění ⁵⁷¹², =Iddó) do Spočinutí (~Uvolnění/zdarma ²⁶⁰⁰, ~do Spočinutí/Odpočinutí/Táborů, =Machanáimáh).

1K 4:15 Bratr hněvu (=Achimaac) v mém zápase (=be Naftáli) též on vzal v údivu (~koření/balsám ¹³¹⁴, ~v plýtvání/promarnění/hrůze/údivu ⁸⁰⁴⁷, =Bašemat, ~ve jménech, ~be Šemót) dceru Pokojnosti (=bat Šelómóh) za (~pro) ženu.

1K 4:16 V útlaku (~V postižení, =Baaná) syn mého Spěchu (~syn horlivosti v potěšení? ²³⁶³, =ben Chûšái) ve veselosti (~ve kterém, ~ve Štěstí, ~v Přímojdoucím, =be Ášer) a v nespravedlnostech (~v pozvednutích/vzestupech ⁵⁹²⁷, ~v Celopalech/Holokaustech ⁵⁹³⁰, ~ve schodech/vzestupech ⁵⁹³⁰, ~v perverzích/nespravedlnostech ⁵⁹³² -- zřejmě nejpřesněji, =be Álót).

1K 4:17 Bůh soudil (=Jehóšáfát) syna Vykvetlého (~prolomeného/letěného?, =Párúach) v Beroucích mzdu (~ve Zvedne odměnu, ~v Zaměstnancích, =be Isáschár).

1K 4:18 Slavný (=Šimei) syn Boha otce (~Mocného, ~Dubu, ~Slibu, ~Klení, ~Naříkání/Bědování, =ben El áb, ~ben elá) pravého Syna (~v pravém Synu, =BinJámin, ~be Binjámin).

1K 4:19 Muž (~Bojovník, =Geber) syn Světla (=ben Uri) v zemi Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =b erec Gileád), zemi Smetení (~Válečníka, =Sichón) krále těch Mluvků (=há Emóri) a Vyloučení (~Koloběhu/Kroužícího, ~Koláče, =Óg) krále té Plodnosti (~té Vezměně, =ha Bášán) a postavený (~a stojící, ~prefekt, ~sloup, =necib) jeden (~jednoty), který v zemi.

1K 4:20 Juda (~oslavovaná, ~židé, =Jehúdáh) a Israel (~a království Boží, =Israel) mnozí jako písek (~jako kruh, ~jako tanec), který na tom moři <3> pro množství (~rozmnožit)<3> jedící a pijící (~dvě) a radující se.

1K 5:1 A Pokojnost (=Šelómóh) byl vládnoucí ve všech těch královstvích (~těch kralovaných) od toho proudu země Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) a až do hranice Tisní (~Ztíšujících, =Micráim) přinášejících (~způsobujících přibližovat) dar (~dar/tribut ⁴⁵⁰³, ~vedení/vedoucí ⁵¹⁴⁸ "causing lead/guide", ~odpočinutí ⁵¹¹⁷ "causing rest/quiet") a sloužících Pokojnosti (=et Šelómóh) všechny dny jeho životů.

1K 5:2 A byl chléb Pokojnosti (=lechem Šelómóh) pro den jednoty (~jeden) třicet (~třetích) košů (~beranů, ~pastvin ³⁷³³) zvažovaných (~pověšených, ~svlečené mouky ⁵⁵⁶⁰, ~pověšení/zvážení ⁵⁵⁴¹, ~zlehčení/odhození/odmítnutí ⁵⁵⁴¹, ~pozvednutí ⁵⁵⁴²) a šedesát (~a bilých ⁷⁸⁹³, ~radostných ⁷⁷⁹⁷) košů (~beranů/pastvin ³⁷³³) mouky (~mleté mouky ⁷⁰⁵⁸, ~pozvednutí, ~stojícího zrna/obilí ⁷⁰⁵⁴ - záměna פ a פ ...?), ~radostných ⁷⁷⁹⁷) košů (~beranů/pastvin ³⁷³³) mouky (~mleté mouky ⁷⁰⁵⁸, ~pozvednutí, ~stojícího zrna/obilí ⁷⁰⁵⁴ - záměna פ a פ ...?).

1K 5:3 Bohatství (~deset) úsvitu (~býka) ve vidoucích (~tučných - ¹²⁷⁷ nepřesně, ~stvořených/zformovaných - ¹²⁵⁴ přesně) a desítky (~dvacet, ~hojní) úsvitu (~býka) přátelských (~pastvin ⁷⁴⁷¹, ~en: "friendly, social" ⁷⁴⁷²) a stovka (~od bratra) oveček (~především v duchovním smyslu) oddělených (~kromě, ~osamocených/oddělených ⁰⁹⁰⁵, ~pro bílé plátno ⁰⁹⁰⁶, ~pro žvanění ⁰⁹⁰⁷) od mocných (~z/od berana/mocného/vůdce/válečníka ⁰³⁵², ~z/od jelena ⁰³⁵⁴, ~z/od síly/pomoci ⁰³⁵³) a krása (~srnec/krása/sláva ⁶⁶⁴³ en: "beauty, glory, honour, roebuck, gazelle") a záře (~asi srnec ³¹⁸⁰, ~osel ²⁵⁴³, ~var/fermentace/rudá záře ²⁵⁶⁰, ~natření/zapečetění ²⁵⁶⁰) a čistých (~čistých/upřímných ¹²⁴⁹, ~zrn ¹²⁵⁰, ~ptáků kmených zrním ¹²⁵⁷ od ¹²⁵⁰) podporovaných (~vykrmných).

1K 5:4 Neboť on vládnoucí (~převládající, ~pošlapávající/podmaňující) ve všech protistranách (~hebrejích, ~protistranách, ~přecházejících) toho proudu od překročení (~kulhajících/paschujících se - ⁶⁴⁵² [hithp. part.] 'matipesach', ~od překročení/brodu ⁸⁶⁰⁷ 'mi tifsach') a až do Síly (~Moci, ~Gazzy, =ad Azzáh) ve všech králích hebrejů (~protistran, ~překračujících) toho proudu a mír (~pokoj, =šálóm) byl pro něj (~jeho) od všech jeho protistran (~jeho hebrejů, ~jeho přecházejících) od dokola.

1K 5:5 A bydlel (~A sedící/bydlící, ~A vrátil se, ~A bude sedět/bydlet) Juda (~židé) a Israel (~a království Boží) k bezpečí (~k úkrytu/útočišti en: "refuge") každý (~muž) pod (~místo?) svým vinným kmenem (~pod svou prosperitou, ~pod svým ohnutím - ¹⁶¹²) a pod svým fikovníkem (~pod svým nařikáním ⁰⁵⁷⁸, ~pod svým setkáním/přiblížením ⁰⁵⁷⁹) od Soudce (~svárlivý, ~mi Dán) a až do Pramene přísahy (=ad Ber Šába) všech dnů Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 5:6 A bylo pro Pokojnost (=li Šelómóh) čtyřicet tisíc (~učení, ~vůdců/kmenů) žlabů (~světel, ~stájí) koní pro jeho vůz a dvanáct (~dva deset) tisíc (~učení) ořů (~jezdců, ~oddělených).

1K 5:7 A budou podporovat (~budou podporovat/krmít/měřit/kalkulovat) ti postavení ti mocní (~tito, ~toho háje/vysokého stromu) toho krále Pokojnosti (=ha melek Šelómóh) a všechny ty přibližující se (~ty blízké) ke stolu toho krále Pokojnosti (=ha melek Šelómóh), každý (~muž) jeho obnoveného (~novměsíc) ne nechají v nedostatku (~nebudou postrádat/pomáhat, -- [fut. 3rd. pl.] ⁵⁷³⁷) slova (~věci).

1K 5:8 A ti bouřící (~ti branní/vrátní, ~ti ječmeni [m. pl.] od [fem.] "ječmen", ~ty vlasy) a ti rozlišující (~ten materiál) pro rychlé (~pro koně, ~pro vlašťovky) a pro sbírající (~pro oře, ~pro stáje, ~en: "relay of animals on a post-route, a courser, steeds, horses" ⁷⁴⁰⁹, ~en: "to lay up, collect or gather property" ⁷⁴⁰⁸) vešli (~přivedli) k tomu místu, které byl tam každý (~muž) jako jeho rozsudek (~jako jeho soud).

1K 5:9 A dal Bůh (~Bohové -- jako vždy [pl.]) moudrost pro Pokojnost (=li Šelómóh) a rozum (~rozlišování) rozmnožit (~ten mnohý) velmi a širokotě (~prostornost) srdce jako písek (~kroužení/tanec/kruh), který na rtech (~na jazyku, ~en: "language, lip, shore, ..." ⁷⁴⁰⁹) toho moře.

1K 5:10 A rozmnožila se moudrost Pokojnosti (=Šelómóh) od (~než) moudrosti všech synů původních (~východu) a od (~než) vši moudrosti Tisní (~Ztíšujících, =Micráim).

1K 5:11 A zmoudřel (~byl moudrý) od (~než) každého (~všech) toho člověka (=mi kál há ádám), od trvalého (=me eitán) toho svítajícího (~toho vzklíčeného, ~toho pásu života?, =há ezráchi) a toho pravého (~toho věrného, =heimán) a budou podporovat (~bude krmít/měřit, =kalkolů -- násl. "a" → [pl.] sem) <-a> věk poznání (~perla poznání, ~generace/kruh/věk poznání, =dardda) synů tancujících (~synů tance, ~synů tancujících/kroužících, ~synů z písku, =benei máchól) a bylo jeho jméno ve všech těch národech (~pyšných?, =be kál ha góim) dokola.

1K 5:12 A vyslovil (~mluvil) tři tisíce (~učení, ~vůdce/rody) podobenství (~podobenství/pohádek/povědek, ~vládců?) a byla jeho píseň pět (~mocná, ~ta vytahující/zachraňující/toho Mojžíše - záměna פ a פ ...?) a tisíc (~a učení, ~a učící, ~a vůdce/rod).

1K 5:13 A vyslovil (~mluvil) nad těmi radami (~nad těmi stromy) z té jistoty (~z té pevnosti, ~z té síly, ~od toho cedru), která v bělosti (=ba Lebánón), a svědectví uvolním (~a až do yzopu, ~a svědectví/shromáždění uvolním/budu plynout), které vycházející způsobit úsvit (~který vycházející ve zdi, ~které vycházející vyhledat ¹²³⁹, ~... úsvit ¹²⁴² [hithp. ?]), a vyslovil (~mluvil) nad tou zvěří (~vyslovil vystoupit v nich -- jinde mezery?) a nad tím létavcem (~a nad tou temnotou/přikrovem, ~a vystoupil létat -- jinde mezera?) a nad tím plazícím se (~nad tím plazem) a nad těmi rybami (~nad těmi rozmnožujícími/rychle se pohybujícími ¹⁷¹¹ ?, ~nad těmi rybami ¹⁷⁰⁹).

1K 5:14 A vešli ze všech těch lidí slyšet (~poslouchat) moudrost Pokojnosti (=et cháchmat Šelómóh) od se všemi králi té země, kteří slyšeli jeho moudrost.

1K 5:15 A vyslal Bílý (~Ušlechtilý, ~Života pozvednutí, ~en: "whiteness, noble", =Chiráim) král Omezení (~král Skály ⁶⁶⁹⁷, ~král Spoutání/Oblehnutí/Omezení/Uzavření ⁶⁶⁹⁶, =Cór) jeho sluhy k Pokojnosti (=el Šelómóh), neboť slyšel, že jej pomazali za (~pro) krále místo (~dosl: "pod") jeho otce, neboť milující (~láskyplný) byl Bílý (~Ušlechtilý, ~Života pozvednutí, =Chiráim) k Milujícímu (=I Dávid) všechny ty dny.

1K 5:16 A vyslal Pokojnost (=Šelómóh) k Ušlechtilému (~k Bílému, ~k Života pozvednutí, =el Chiráim) řka:

1K 5:17 Ty znal jsi Milujícího (=et Dávid) mého otce, že ne mohl (~nedokončil) postavit dům pro jméno Jehova jeho Boha (~dosl: jeho Bohů -- jako obvykle [pl.]) před (~od před, ~kvůli?, ~dosl: "od tváře") tou válkou, kterou obklopil jej (~orig: [sing.], ~vocal: [pl.]) až do dát Jehova je pod dlaně jeho nohou (~orig: "jeho nohy", ~ketiv: "jeho nohou").

1K 5:18 A nyní způsobil odpočinutí Jehova můj Bůh (~dosl: mí Bohové -- jako obvykle [pl.]) mně (~pro mě), od dokola žádný protivník (~nepřítel, =ein sátan) a žádná událost (~naražení/potkání) zlá.

1K 5:19 A hle mě říkajícího postavit dům pro jméno Jehova mého Boha (~dosl: mých Bohů, -- jako obvykle [pl.]), jako což vyslovil Jehova k Milujícímu (=el Dávid) mému otci řka: tvůj syn, kterého dám místo tebe (~dosl: "pod tebe") na tvůj trůn, on postaví ten dům pro mé jméno.

1K 5:20 A nyní přikaz (<-a> <+, aby> vysekli (~uzavřeli smlouvu?) pro mě pevné (~cedry, ~en: "firm, cedar trees") z té Bělosti (=min ha Lebánón) a mí sluhové budou s tvými sluhy a mzdu tvých sluhů dám tobě (~pro tebe) jako vše, které řekneš, neboť ty věděl jsi, že není (~nic) v nás (~postavili?) muž (~každý) znající (~vědoucí) vyseknout (~rozseknout, ~uzavřít smlouvu) dřeva (~rady) jako lovci (~jako čihající, ~jako rybolovci?, =ka Cidónim).

1K 5:21 A bylo, že slyšel (~jako slyšení/slyšet) Bílý (~Ušlechtilý, ~Života pozvednutí, =Chiráim) slova Pokojnosti (=Šelómóh) a zaradoval se velmi a řekl: požehnaný Jehova ten den (~dnes), který dal pro Milujícího (=I Dávid) syna moudrého nad tím lidem tím mnohým tímto.

1K 5:22 A vyslal Bílý (~Ušlechtilý, ~Života pozvednutí, =Chirá) k Pokojnosti (=el Šelómóh) řka: slyšel jsem, které vyslal jsi ke mně, já udělám všechna tvá potěšení (~všechnu tvou touhu) v radách (~v dřevěch, ~v rádcích) pevných (~cedrů) a v radách (~v dřevěch, ~v rádcích) v chudých (~ve strádajících/chudých/potřebných ⁷³²⁶ -^, ~cypřiši/borovic ¹²⁶⁵).

1K 5:23 A mí sluhové (~budou vládnout) sestoupí z té Bělosti (=min ha Lebánón) k moři a já je ustanovím (~položím) slova (~vyslovující, ~způsoby/důvody ¹⁷⁰⁰, ~slova ¹⁷⁰³, ~vory/rafty ¹⁷⁰²) v moře až do toho místa, které vyšeš ke mně, a uvolnění (~rozdrtním na kusy ⁵³¹⁰, ~otevření/uvolnění ⁶⁴⁷⁵ [niph.part.pl.]) tam a ty pozvedneš a ty uděláš mé potěšení (~mou touhu) dát chléb mému domu.

1K 5:24 A bylo Života pozvednutí (~Bílý/Ušlechtilý, =Chirá, -- píše se zde jinak, než se vyslovoval předtím) dávající Pokojnosti (~pro Pokojnost, =li Šelómóh) rady (~dřeva, ~rádce) pevné (~cedrů) a rady (~dřeva, ~rádce) v chudých (~ve strádajících/chudých/potřebných ⁷³²⁶, ~cypřiši/borovic ¹²⁶⁵) všeho jeho potěšení (~jeho touhu).

1K 5:25 A Pokojnost (=Šelómóh) dal Bílému (~Ušlechtilému, ~pro Života pozvednutí, =l Chirá) desítky (~dvacet, ~bohatých/hojných?) tisíc (~učení, ~vůdce/rodu) měř (~košů ³⁷³³, ~beranů/beránek ³⁷³³, ~pastvin ³⁷³³) pšenice (~hříchů) jídla (~krmení, ~ukončujících) pro jeho dům a desítky (~dvacet, ~hojně/bohaté?) měř (~košů, ~beranů/beránek, ~pastvin) oleje (~jejich [fem.] jména) zbitého (~ztlučeného/čistého oleje), tak dá Pokojnost (=Šelómóh) pro Bílého (~pro Ušlechtilého, ~pro Života pozvednutí, =l Chirá) rok (~změnu/opakování, ~spánek) v roce (~v změně/opakování/spánku).

1K 5:26 A Jehova dal moudrost Pokojnosti (=li Šelómóh), jako což vyslovil jemu, a byl pokoj (~mír, =šálóm) mezi Bílým (~Ušlechtilým, ~Života pozvednutím, =Chirá) a mezi Pokojností (=Šelómóh) a uzavřeli (~dosl:rozsekli) smlouvu oni dva.

1K 5:27 A pozvedl (~vystoupil, ~způsobil vystoupit) ten král Pokojnost (=Šelómóh) robotu (~závaží/zátěž ⁴⁵²², ~slábnoucího/zoufajícího ⁴⁵²³) od (~z) celého Israele a byla ta robota (~to závaží, =ha mas) třicet (~třetích, ~chyba položení) tisíc (~učení, ~vůdce/rodu) mužů (~každého). (~ -- rozumím tomu tak, že pozvedl robotu od lidu, tedy zbavil lid roboty...?)

1K 5:28 A vyslal je do Bělosti (=Lebánónáh) deset (~desítku, ~hojnost/bohatství) tisíc (~učení) v obnoveném (~v novměsíci, ~v opraveném), změny (--viz. *Ju 14:12) obnovení (~opravy) budou v Bělosti (=ba Lebánón) dva ty obnovené (~ty novměsíce, ~ty opravy) v jeho domě a Pán pozvedl (=Adónirám) nad tou robotou (~nad tím břemenem).

1K 5:29 A bylo pro Pokojnost (=li Šelómóh) sedmdesát (~slibujících) tisíc (~učení, ~vůdce/rod?) nesoucích náklad (~en:"load,burden") a osmdesát (~tučných) tisíc (~učení, ~vůdce/rodu?) tesajících (~rozdělujícího) v hoře.

1K 5:30 Kromě (~pro osamocení, ~pro bělost, ~pro bílé plátno, ~pro žvanění) od vůdců (~od princů) těch postavených (~těch stojících) pro Pokojnost (=li Šelómóh), kteří nad tím zaměstnáním (~nad tím posláním), trojice tisíc (~učení) a tři sta (~tři ze souhlasu/znamení) těch vládnoucích v lidu, těch dělajících v zaměstnání (~v poslání).

1K 5:31 A přikázal (~pověřil) ten král a vytáhli (~odstranili, ~dali se na cestu) kameny, velké kameny cenné (~ceněné, ~těžké) ustanovit (~založit, ~položít základy) ten dům kamenů tesaných (~rouna?).

1K 5:32 A vyryli (~udělali idoly/obrazy) synové (~stavějící, =benei, =bónei) Pokojnosti (=Šelómóh) a synové (~stavějící) Života pozvednutí (~Bílý/Ušlechtilý, =Chirá, -- píše se zde jinak, než se vyslovoval předtím) a ti hraniční (~a ty hranice/území, =ha giblim) a ustanovili (~připravili) ty rady (~ta dřeva, ~ty rádce) a ta kola (~ty kameny - ⁰⁰⁶⁸ [m.pl.] od [fem.]?, ~ta kola/disky/hrnčířské_kruhy ⁰⁰⁷⁰ - správný rod...) postavit ten dům.

1K 6:1 A bylo v osmdesátém roce (~změně) a čtyřech stech (~ze znamení) roce (~změně) vyjít synové Israele ze země Tísni (~Ztíshujících, =Micráim) v roce (~ve změně, ~ve spánku) tom čtvrtém v obnoveném (~v novměsíci) jasu (~nápadném, ~vynikajícím, ~en:"brightness, to be prominent"), on ten obnovený (~ten novměsíc) ten druhý kralovat (~pro krále) Pokojnost (=Šelómóh) nad Israelem a postavil (~stavěl) ten dům pro Jehova.

1K 6:2 A ten dům, který stavěl ten král Pokojnost (=Šelómóh) pro Jehova, šedesát (~radostných/bělostných) loket (~společnost, ~služebnice) jeho délka (~jeho prodloužení) a dvacet (~hojných/bohatých) jeho šířka (~jeho rozšíření/prostornost) a třicet (~třetích) loket (~společnost, ~služebnice) jeho výška (~jeho pozvednutí).

1K 6:3 A to spoutané (~A zda naopak ⁰¹⁹⁹, ~A to oněměně ⁰¹⁹⁸ od 0481, ~A ta veranda ⁰¹⁹⁷ od 0481 en:"to bind,to tie fast,tongue-tied/dumb") podél (~dosl:nad tváří) paláce (~velké veřejné budovy ¹⁹⁶⁴, ~toho umožňujícího/převládajícího ³²⁰¹, ~bude všech? ³⁶⁰⁵) toho domu desítky (~dvacet, ~hojných/bohatých) loktu (~společnosti) jeho délka (~jeho trpělivost/prodloužení) podél (~dosl:"na tváři") šířky (~rozšiřujícího) toho domu deset (~hojný) v loktu (~ve společnosti, ~ve služebnici?) jeho šířka (~jej rozšiřující) podél (~dosl:"na tváři") toho domu.

1K 6:4 A udělal pro dům okna (~písečné, ~oslabujících mě ²⁴⁷⁰) otevíraných (~výklenky/rámy, ~vykláněných "leaned over" [pass.]) zavíraných.

1K 6:5 A postavil (~stavěl) nad zdi toho domu postele (~rozprostření) dokola se zdmi toho domu dokola k paláci (~pro palác, ~pro velkou veřejnou budovu, ~pro toho umožňujícího/převládajícího?, ~byl/bude všech? ³⁶⁰⁵) a pro tu svatyni (<+slova> a udělal žebra (~strany, ~kulhání, ~zakřivení) dokola.

1K 6:6 A ta postel (~to rozprostření) ta spodní pět (~mocných/silných/moci) v loktu (~ve společnosti, ~ve služebnici) její šířka (~rozšíření/prostornost) a ta prostřední šest (~bílých/radostných) v loktu (~ve společnosti) její šířka (~rozšíření/prostornost) a ta třetí sedm (~slib) v loktu (~ve společnosti, ~ve služebnici) její šířka (~rozšíření/prostornost), neboť omezující (~lišty/řimsy ⁴⁰⁵², ~omezující/zmenšující ¹⁶³⁹) dal k domu (~pro dům) dokola k vnějšku, aby ne (~kromě, ~aby ne, ~pro ne, ~unavit mě ¹⁰⁸⁶) zmocnit se (~vzít do vlastnictví, ~chopit se) ve zdech (~ve webech? ⁶⁹⁸⁰) toho domu.

1K 6:7 A ten dům v jeho být stavěn kámen pokojný (~kámen Pokojnosti, =eben Šelemáh) cestoval (~vytáhl na cestu, ~cestoval ⁴⁵⁵⁰, ~lomu/střely/šipky ⁴⁵⁵¹) postavený a kladiva (~probodávadla) a ta sekera (~ten srp?, ~to sekadlo), všechny nástroje železa (~oceli, ~drsná, ~útlaku, ~čisté bezectnosti/zbytečnosti?? ¹²⁴⁹ ²¹⁵¹) ne slyšeny v domě v jeho být stavěn.

1K 6:8 Otevření (~Dveře) toho žebra (~strany/zakřivení/kulhání) ta prostřední (~způsobující její vztyčení/postavení?) k rameni toho domu tomu pravému (~té pravé) a ve schodech (~a zmatených ¹¹⁰¹) vystoupili na tu prostřední a z té prostřední k těm třetím (~k těm třiceti).

1K 6:9 A postavil (~stavěl) ten dům a ukončil jej a skryl (~zastřešil) ten dům jámami (~cisternami, ~trámy, ~paprsky) a řadami (~regulacemi) v pevných (~v cedrech).

1K 6:10 A postavil (~stavěl) ty postele (~rozprostření) nad celým tím domem pět (~mocných) loktů (~matek, ~společností, ~služebnic) jeho výška (~jeho pozvednutí) a zmocnil se (~vzal do vlastnictví, ~chopil se/zmocnil se) toho domu v radách (~dřevěch) pevných (~cedrů).

1K 6:11 A bylo slovo Jehova k Pokojnosti (=el Šelómóh, ~Boha Pokojnosti?) řka:

1K 6:12 Ten dům tento, který ty stavějící, zda-li půjdeš v mých ustanoveních a mé soudy budeš dělat (~uděláš) a budeš strážit (~a ohlídláš) všechny mé příkazy jít (~chodit) v nich a pozvednu (~způsobím zvednout/povstat) mé slovo s tebou, které vyslovil jsem k Milujícímu (=el Dávid) tvému otci.

1K 6:13 A usadím se (~budu bydlet) uprostřed synů Israele a ne opustím svůj (~můj) lid Israel.

1K 6:14 A postavil (~stavěl) Pokojnost (=Šelómóh) ten dům a dokončil jej.

1K 6:15 A postavil zdi (~weby? ⁶⁹⁸⁰) toho domu od k domu (~zvenku) v žebrech (~ve stranách/kulháních/křivostech) pevných (~cedrů) od podlahy toho domu až do zdi toho stropu (~přikrytí) obložil (~vyhlédl, ~prohlédl) dřevo (~radu/rádce) od domu a obložil (~vyhlédl, ~prohlédl) podlahu toho domu v žebrech (~ve stranách/kulháních/křivostech) v chudácích (~v chudých/potřebných ⁷³²⁶, ~cypřiš ¹²⁶⁵).

1K 6:16 A postavil (~stavěl) desítky (~dvacet, ~hojných) loket (~společnosti) od slabin (~od boků) toho domu v žebrech (~ve stranách/křivostech/kulháních) pevných (~cedrů) od té podlahy (~toho rozevření? ^{7167.1a3b}) až do těch zdi (~webů ⁶⁹⁸⁰) a postavil (~stavěl) jemu (~pro něj) od domu ke svatyni (+slova) (~od domu způsobit vyslovit?) ke svatému těch svatých.

1K 6:17 A čtyřicet v loktu (~ve společnosti) byl ten dům, on ten palác (~ta velká veřejná budova, ~to přemožení?, ~byl/bude všech?) přede mnou (~dosl: "k mé tváři").

1K 6:18 A upevní (~A pevný, ~A cedr) k tomu domu zepředu (~dosl: "k tváří") rytiny (~sochy, ~prakostřelce) vytryskávající (~kulaté, ~en: "bursting, ball/knob-shaped", ~dýňovitě) a rozevřené (~oddělené, ~odstraněné) květy (~peří/křídla), to vše pevné (~cedr [sing.], žádný (~nic) kámen (~postavím) nebyl viděn.

1K 6:19 A svatyni (+slova) uprostřed toho domu odpředu (~dosl: "od k tváří") ustanovil (~postavil) dát (~dát je [fem.3rd.pl.]) tam ten Soubor (~tu truhlu/rakev/soubor) smlouvy Jehova.

1K 6:20 A před tou svatyní (+slova) desítky (~dvacet, ~hojných) loket (~společnost, ~služebnice) délka (~trvání, ~trpělivost) a desítky (~dvacet, ~hojných) loket (~společnost, ~služebnice) šířka (~rozšiřující, ~prostornost) a desítky (~dvacet, ~hojných) loket (~společnost, ~služebnice) jeho výška (~pozvedávající jej) a skryli (~skryl/přikryl jej, ~obložil) zlato zavřené (~uvězněné) a skryl (~přikryl, ~obložil) obětiště (~zabíjedlo, ~oltář?) pevné (~cedru, ~zhubnu ^{7329 7334}).

1K 6:21 A skryl (~přikryl, ~obložil) Pokojnost (=Šelómóh) ten dům odpředu (~dosl: "od k tváří") zlato zavřené (~uvězněné) a způsobil překročit (~překročil, ~přešel, ~odcizil (alienated), ~přestoupil (transgress), ~[piel.] "caused to cross") v řetězech (~ve spoutáních [act.], ~ketiv: "ve spoutaných" [pass.]) zlata před tou svatyní (+slova) a skryli (~skryl/přikryl jej, ~obložil jej) zlato.

1K 6:22 A celý ten dům skryl (~přikryl, ~obložil) zlato až do dokončení (~dosl: "až do zkompletovat/dokončit", ~až do dokonalého, ~kořist dokonalá) celého toho domu (~celý ten dům) a celého toho obětiště, které pro (~ke) svatyni (+slova) skrylo (~skryl/přikryl/obložil) zlato.

1K 6:23 A udělal ve svatyni (+slova) dva jako rozmnožené (~cherubíny) rad (~dřev) oleje (~tučných/olejových ⁸⁰⁸¹, ~zářících ⁸⁰⁸⁰, ~bohatých/robustních ⁸⁰⁸², ~jejich [fem.] jména), deset (~hojnost) loktů (~matek/společností/sluzebnic) jeho výška (~pozvedávající jej -- [sing.]).

1K 6:24 A pět (~silný/mocný) loktů (~matek/společností) hrana (~křídlo, ~jako třesení ⁵¹³⁰) toho jako rozmnoženého (~toho cherubína) ta jedna a pět (~silný/mocný) loktů (~matek/společností) hrana (~křídlo, ~extrém, ~jako třesení) toho jako rozmnoženého (~toho cherubína) ta druhá, deset (~hojnost) loktů (~matek/společností) od konců jeho hran (~křidel, ~jako třesení) a až do konců jeho hran (~křidel, ~jako třesení).

1K 6:25 A deset (~A bude hojný) v loktu (~vešel co?, ~ve společnosti) ten jako rozmnožený (~ten cherub) ten druhý, míra jedna a tvar (~forma) jeden pro dva ty jako rozmnožené (=ha kerúbim, ~ty cherubíny).

1K 6:26 Výška (~pozvednutí) toho jako rozmnoženého (~toho cheruba) toho jednoho deset (~hojnost) v loktu (~ve společnosti) a tak ten jako rozmnožený (~ten cherub) ten druhý.

1K 6:27 A dal ty jako rozmnožené (~ty cherubíny) uprostřed toho domu toho vnitřního (~dosl: "těch tváří") a rozprostřeli (~rozlomili/rozprostřeli ⁶⁵⁶⁶, ~rozlišili/odlišili/objasnili ⁶⁵⁶⁷) hrany (~křídla) těch jako rozmnožených (~těch cherubinů) a dotkla se (~dotkla se [fem.3rd.sing.], ~udeřila ⁵⁰⁶⁰, ~udeřil jsi/dotknul ses [m.2nd.sing.]) hrana (~křídlo) ta jedna v zeď a hrana (~křídlo) toho jako rozmnoženého (~toho cherubína) toho druhého dotýkající se (~[fem.], ~udeřující/narážející [fem.]) ve zdi (~způsobit hledat/úsvit ^{1239 1242}, ~ve webu ⁶⁹⁸⁰) té druhé a jejich hrany (~jejich křídla) ke středu toho domu dotýkající se (~udeřující/narážející [fem.]) hrana (~křídlo) ke hraně (~ke křídlu).

1K 6:28 A skryl (~přikryl, ~obložil) ty jako rozmnožené (~ty cherubíny, ~s těmi cherubíny) zlato.

1K 6:29 A všechny zdi (~[fem.pl.] od [m.] ?) toho domu od dokola vyryl (~střelil z praku) rytiny (~otevřené [pass.]) rytiny (~sochy, ~basreliefy, ~střílející z praku/házející ⁷⁰⁴⁹ [piel.part.] "slinging", ~zlehčující ohnutí/spěch ^{7043.1el 5791}) jako rozmnožené (~cherubíny) a zhořklých (~vzpřímených, ~palem) a rozevřených (~odstraněných, ~rozlomených ⁶³⁶² [part.pass.]) květů (~peří, ~křidel) odpředu (~dosl: "od k tváří") a zvějšku (~dosl: "ke zdem").

1K 6:30 A podlahu toho domu skryl (~přikryl, ~obložil) zlato dovnitř (~dosl: "k k tváří", ~k vnitřku) a zvějšku (~dosl: "ke zdem").

1K 6:31 A otevření (~dveře) té svatyně (+slova) udělal brány (~dveře) rad (~dřev) bohatých (~olejových, ~tučných, ~bohatých/robustních) těch mocných (~toho mocného/silného, ~toho berana, ~ten sloup/zárubeň) způsobujících hojnost (~en: "causing abundance/fulness", ~od zřejmostí, ~futra) mocných (~pátá, ~pětina).

1K 6:32 A základy (~A dvě) bran (~dveří) rad (~dřev) bohatých (~olejových/tučných) a hodil (~střelil z praku, ~vyřil) na nich (~nad nimi, -- [m.3rd.pl.] ale "dvě brány" předtím jsou [m.3rd.pl.]) házející (~rytiny, ~zlehčující ohnutí/spěch) jako rozmnožených (~cherubinů) a hořklých (~rebelujících, ~vzpřímených [fem.], ~palem) a otevřených (~rozevřených/rozlomených/oddělených) květů (~křidel, ~peří) a skryl (~přikryl, ~obložil) zlato a podmanil (~podmanil/rozbil/pošlapal ⁷²⁸⁶, ~vládl ⁷²⁸⁷, ~sestoupil/sestoupil ³³⁸¹, ~klesne/klesnul) nad ty jako rozmnožené (~nad ty cherubíny) a nad ty zhořklé (~nad ty rebelující, ~nad ty vzpřímené, ~nad ty palmy) to zlato.

1K 6:33 A tak udělal pro otevření (~otevřít, ~pro dveře) toho paláce (~té velké veřejné budovy, ~toho přemožení?, ~toho byl/bude všech?) způsobujících hojnost (~en: "causing abundance/fulness", ~od zřejmostí, ~futra) rad (~dřev) bohatých (~olejových, ~tučných, ~bohatých/robustních) od s (~stovku) položením (~čtvrtnou).

1K 6:34 A základy (~dvě) těch bran (~těch dveří) rady (~dřeva) v chudácích (~v chudých/potřebných ⁷³²⁶ "in poor/lacking", ~cypřiš ¹²⁶⁵), dva kulhající (~dva žebra/strany/kulhající/křivosti - je ovšem [fem.] a zde je [m.pl.], ~kulhající ⁶⁷⁶¹ -- správný rod) té chudiny (~ti klátící se, ~té brány, ~en: "dangle, draw" ¹⁸⁰², ~té chudiny/nejchudších ^{1803.2}) té jednoty (~té jedné) otáčející se (~galilejských, ~otáčejících, ~obvodů) a dva házející (~dva prakostřelci (slinger) ⁷⁰⁵¹, ~dva vyřítí, ~dvě rytiny/sochy, ~dvě záclony -- je tu jiné slovo než u té první...! קלעים צלעים) té chudiny (~ty klátící se, ~té brány) té druhé otáčející se (~galilejských, ~otáčejících, ~obvodů).

1K 6:35 A vyryl (~A hodil, ~A střelil z praku) jako rozmnožené (~cherubíny) a vzbouřené (~zhořklé, ~a vzpřímené, ~a palmy) a otevření (~rozevření, ~rozdělené/odstraněné) květů (~křidel, ~peří) a skryl (~přikryl, ~vyhlédl, ~obložil) zlato kvůli (~od) upřímnosti (~zlato vedoucí (leading/directing)) na těch vydávajících zákony (~nad těmi ustanovujícími, ~na té rytině/vyrytém -- [pass.] doplněno pouze diakritikou...).

1K 6:36 A postavil ten dvůr (~to ohrazení/palisádu) ten vnitřní tří (~trojice) řádů (~řad) tesaných (~odseknutých) a řád (~řadu) paprsků (~odseknutých, ~uzavírajících smlouvy -- [pass.] doplněno pouze diakritikou...) pevných (~cedrů, ~en:"firm ones").

1K 6:37 V roce (~Ve změně, ~Ve spánku, ~do země Plodnosti, =bašanáh) té čtvrtiny (~tom čtvrtém, ~tom rozmnožení ruin ? 7235 5856) založen (~upevněn, ~ustanoven) dům Jehova v Duchu (~v měsíci, =bi ruach, ~bjerach) jasnosti (~zřejmosti, =ziv).

1K 6:38 A v roce (~ve změně, ~ve spánku) tom prvním hojnost (~jedenáctém) v Duchu (~v měsíci) úrody (~produkce, ~výtvoru, ~úrody, ~zemědělské produkce, =bul, ~en:"produce,outgrowth"), on ten obnovený (~ten novměsíc) ten osmý (~té tučnosti), dokončil ten dům pro všechny jeho slova a pro všechny jeho soudy (~orig:"celý jeho soud", ~ketiv:"všechny jeho soudy") a postavil jej (~stavěl jej, ~a stavěli) sedm (~slib) roků (~změn, ~opakování, ~spánků, ~dvou, ~druhých).

1K 7:1 A svůj (~jeho) dům stavěl Pokojnost (=Šelómóh) třináct (~tři deset) let (~rok) a dokončil (~umožnil) celý svůj (~jeho) dům.

1K 7:2 A postavil (~stavěl) dům probuzení (~lesa) té bělosti (=ha Lebánón) sto (~od bratra?) loket (~společnost) jeho délka (~trpělivost) a padesát (~mocných) loket (~společnost) jeho šířka (~prostornost) a třicet (~třetích) loket (~společnost) jeho výška (~jeho pozvednutí) nad čtyřmi řády (~řadami) sloupů (~postavených) pevných (~cedrů) a vyseknuté (~uzavřené smlouvy?, ~paprsky en:"something cut,beams") pevné (~cedry) nad těmi sloupy (~nad těmi postavenými).

1K 7:3 A přikryl (~skryl) v pevném (~v cedru) odvrchu (~dosl:"od od nad", ~od věrolomnosti) nad těmi žebry (~stranami/křivostmi/kulháními), které nad těmi sloupy (~postavenými) čtyřicet (~čtvrtých) a pět (~moc) pět (~moc) deset (~patnáct, ~bohatý) ta řada (~ten řád).

1K 7:4 A výhledy (~okna) tři řady (~řády) a okno (~vidění) k oknu (~k vidění) tři krát (~dosl:"tři údery").

1K 7:5 A všechna ta otevření (~dveře) a ty zřejmosti (~ty způsobující hojnost ~en:"causing abundance/fulness", ~veřeje) čtvrté (~čtvercové?, ~položené) rám (~okno, ~skulina) a proti oknu (~vidění) k oknu (~k vidění) tři krát (~dosl:"tři údery").

1K 7:6 A spoutaného (~umlčeného, ~naopak, ~vestibul, ~verandu, ~s osamoceným) těch postavených (~těch sloupů) udělal padesát (~mocných/silných) loket (~společnost) jeho délka (~trpělivost) a třicet (~třetích) loket (~společnost) jeho šířka (~prostornost, ~rozšíření) a spoutaného (~naopak, ~vestibul, ~verandu, ~osamoceného) podél nich (~dosl:"nad jejich tvářemi", ~"na jejich tvářích") a postavené (~sloupy, ~stoje - [pass.] doplněno jen diakritikou) a temnota (~temnota/oblak/obálka ⁵⁶⁴⁵, ~nejasný architektonický termín? ⁵⁶⁴⁶) podél nich (~dosl:"na jejich tvářích", ~"nad jejich tvářemi").

1K 7:7 A spoutaného (~umlčeného, ~naopak, ~vestibul, ~verandu, ~s osamoceným) toho trůnu, který bude soudit tam, spoutal (~němý, ~spoutaný/vestibul/veranda -- [pass.] doplněno diakritikou ale píše se jinak než na začátku věty) ten soud (~ten rozsudek), udělal jej (~a, -- "a" → "jej" v minulém slově) skrytého (~přikrytého, ~a skrytý/přikrytý - [pass.]) v pevném (~v cedru) od té podlahy (~spodku, ~rozevření/roztržení) až do té podlahy (~spodku, ~rozevření/roztržení).

1K 7:8 A svůj (~jeho) dům, který bydlel (~seděl, ~vrátil se) tam, dvůr (~palisáda, ~ohradil) ten pozdější v domě pro spoutaného (~pro umlčeného, ~pro verandu/vestibul) jako dílo toto byl, a dům udělá pro dceru Vúdce (~Uvolňujícího, ~faraóna, =I bat Paróh), kterého (~kterou?) vzal Pokojnost (=Šelómóh) jako spoutaného (~jako umlčeného, ~jako verandu/vestibul) tohoto (~tento).

1K 7:9 Všechny tyto (~mocné) kameny cenné (~těžké?) jako míry sekaného (~en:"something cut, i.e.dressed stone?") řezaných v pile (~v řezadle) zevnitř (~dosl:"od domu") a zvenku (~dosl:"od venku") a od základu až do těch dlání (~šířek dlání, ~krakorců en:"corbel") a zvenku (~dosl:"od venku") až do toho dvora toho velkého.

1K 7:10 A od založeného (~jiný tvar slova než v minulém verši "základ") kameny cenné (~těžké) kameny velké kameny deseti loktů (~hojných společností/matek) a kameny osmi (~tučnosti) loktů (~společností, ~matek).

1K 7:11 A od ke vzhůru (~od ke vzestupu/myšlenkám) kameny cenné (~těžké) jako míry sekaného a pevné (~a cedr).

1K 7:12 A dvůr (~ohrazení/palisáda) ten velký dokola tři řady (~řády) sekané a řada (~řád) rozseknutých (~uzavřených smluv?) pevných (~cedrů) a k (~pro) dvoru (~ohrazení/palisádě) domu Jehova tomu vnitřnímu (~dosl:"té vnitřní" [fem.]) a umlčet (~pro/k vestibul/verandu -- chybějící písmeno pro [pass.] doplněno diakritikou..., ~pro mlčící, ~pro umlčené) ten dům.

1K 7:13 A vyslal ten král Pokojnost (=Šelómóh) a vzal Bílého (~Ušlechtilého, ~Života pozvednutí, =et Chiráam) z Omezení (~král Skály ⁶⁶⁹⁷, ~král Spoutání/Oblehnutí/Omezení/Uzavření ⁶⁶⁹⁶, ~Ztísňeného, =mi Cór).

1K 7:14 Syn ženy vdovy (~opuštěné ⁰⁴⁸⁸, ~umlčené/spoutané ⁰⁴⁸¹ -- stejný základ slova jako třeba v 7:12 ...) on z kmene (~z větve/kmene/hole ⁴²⁹⁴, ~z rozšíření ⁴²⁹⁸, ~z postele ⁴²⁹⁶, ~z perverze ⁴²⁹⁷, ~zespodu ⁴²⁹⁵) mého zápasu (=Naftáli) a jeho otec muž omezený (~muž ztísňený, ~muž skály, ~muž uzavření, =iš Córi) čaroděj (~čarodějník, ~řemeslník, =chóreš) okouzlení (~magie/okouzlení, ~chtíče/smilstva, ~hada, ~mědi, =nechóšet) a naplnil tu moudrost a ten rozum (~rozlišování) a to poznání dělat (~udělat) všechna zaměstnání (~poslání) v okouzlení (~v magii/okouzlení, ~v chtíči/smilstvu, ~v mědi, ~v hadovitosti, =ba nechóšet) a vešel k tomu králi Pokojnosti (=el ha melek Šelómóh) a udělal všechna svá (~jeho) zaměstnání (~poslání).

1K 7:15 A spoutal (~spoutal/omezil/zavřel ^{6696.1}, ~byl nepřátelský ^{6696.2}, ~zformoval ^{6696.3}) dva ty sloupy (~ty postavené) okouzlení (~magie/okouzlení, ~chtíče/smilstva) osmnáct (~osm deset, ~tučnosti bohatství) loket (~společnosti, ~loktu - [sing.]) pozvednout (~výška) ten sloup (~toho sloupu, ~ten postavený) ten jeden (~toho jednoho, ~té jednoty) a opravil (~provaz/struna ²³³⁹, ~opravit/svázat strunou ²³³⁸, ~řezání?) základy hojnosti (~dvanáct [fem.]) společnosti (~loktu), otočí ten sloup (~toho postaveného) ten druhý (~ty dva?).

1K 7:16 A základy (~a dvě) korun (~obklopení/uzavření ³⁸⁰³, ~korun ³⁸⁰⁴, ~hlav slopů "capital crown of a column" ³⁸⁰⁵) udělal dát nad hlavami těch sloupů (~těch postavených) pevně ustanovených (~vylitých, ~slitých, ~en:"poured,cast,molten,being firmly established") okouzlení (~magie/okouzlení, ~chtíče/smilstva, ~hada, ~mědi) pěti (~mocných/silných) loktů (~společností, ~matek) výška té koruny té jedné a pět (~mocných/silných) loktů (~společností, ~matek) výška té koruny té druhé.

1K 7:17 Sítě (~networks) díla síťového velké (~propletené) díla spojené (~en:"linked" ⁸³³¹, ~řetězů, ~kořenů? ⁸³²⁷) ke korunám (~cesta zákonů?? ^{3922 8451}), které na hlavě těch sloupů (~těch postavených), sedm (~slib, ~sylost?) pro korunu (~obklopení/uzavření ? ³⁸⁰³, ~cesty zákonů?) tu jednu a sedm (~slib, ~sylost?) pro korunu (~obklopení/uzavření, ~cesty zákonů?) tu druhou.

1K 7:18 A udělal ty sloupy (~ty postavené) a dva řády (~dvě řady) dokola nad tou sítí (~"above the network") tou jednou skrytý (~přikrytý) ty koruny (~ta obklopení/uzavření, ~ty jako zákony??), které nad hlavou těch pyšných (~těch vysokých/pyšných/granátových (jablek?), ~těch pozvednutých), a tak udělal pro korunu (~pro obklopení/uzavření, ~cestu zákonů?) tu druhou.

1K 7:19 A koruna (~jako zákony??), která nad hlavou těch sloupů (~těch postavených) díla bělostného (~liliového, ~radostného), ve spoutaném (~ve spoutaném, ~v umlčeném, ~ve vestibulu/verandě) položím (~čtyři) společnosti (~lokty, ~společnosti, ~matky, ~služebnice/pokorné/skromné ⁰⁵¹⁹ "maid servant, fig. of humility").

1K 7:20 A koruny (~jako zákony??) nad dvěma těmi sloupy (~těmi postavenými) též odvrchu (~od nahoře ⁴⁶⁰⁵, ~též od věrolomnosti ⁴⁶⁰⁴, ~od pozvednutí ⁴⁶⁰⁷, ~od myšlenek ⁴⁶⁰⁹) od k podél tomu lůnu (~břichu), které přestoupit (~pro hebreje, ~které přestoupit, ~region přestoupení/přestupku) tu sít' a ty pyšné (~ta vysoká/granátová (jablka?), ~ty pozvednuté), stovky (~dvěšť, ~od souhlasících??) seřazených (~řad, ~řádů) dokola nad tou korunou (~tím obklopením/uzavřením, ~těmi jako zákony??) tou druhou.

1K 7:21 A pozvedl ty sloupy (~ty postavené) umlčet (~spoutat, ~pro verandu/vestibul) ten palác (~tu velkou veřejnou budovu, ~to přemožení?, ~ten byl/bude všech?) a pozvedl ten sloup (~toho postaveného) té pravice (~pravosti?) a nazval jeho jméno Ustanoví (~Ustanovení, ~Jákin) a pozvedl ten sloup (~toho postaveného) té levice (~ten levý) a nazval jeho jméno V síle (=Bóaz, ~V něm síla -- ovšem "něm/jeho" doplněno jen samohláskou..., ~prchavost "fleetness" ¹¹⁶²??).

1K 7:22 A na (~nad) hlavě těch sloupů (~těch postavených) dílo bělostné (~liliové) a bylo dokončeno (~dosl: "byla dokončena, dokončila/zkonzumovala" [fem.] -- zaměstnání/poslání je [fem.], ~a jejich dát/dání, ~a dát je, -- v tomto tvaru se nikde v pentateuchu nevyskytuje, *Ez24:11 má "vyprázdnila" 'consumatur' a *Ez43:8 "v jejich dát", *2Ch25:20 "dát je") zaměstnání (~poslání) těch sloupů (~těch postavených).

1K 7:23 A udělal to moře (~ten horký pramen/mulu ? ³²²²) lité (~vylité, ~pevně ustanovené) deset (~hojnost) v loktu (~ve společnosti) od jeho rtu (~od jeho jazyka) až do jeho rtu (~jeho jazyka) kulaté (~obíhající, ~tele) dokola a pět (~moc/síla) v loktu (~ve společnosti) jeho výška (~jeho pozvednutí) a naděje (~orig: naděje/čihání ⁶⁹⁶⁰, ~čára, ~měřící provaz ⁶⁹⁶¹, ~ketiv: šňůra/provaz ⁶⁹⁵⁷) třiceti (~třetích) v loktu (~ve společnosti) bude otáčet (~obklopovat, ~obíhat) jej dokola.

1K 7:24 A výtrysky (~kulaté/dýňovité ornamenty, ~en: 'bursts') odspodu k jeho rtu (~k jeho jazyku) dokola otáčející (~obíhající/obklopující) jej, deset (~hojnost) v loktu (~ve společnosti) obklopující (~udeřující, ~zaokrouhlující) to moře (~ten horký pramen) dokola, dvě řady (~řády) těch výtrysků (~kulatých/dýňovitých ornamentů) vylitých (~litých, ~pevně ustanovených) v jeho vylití (~slití, ~pevném ustanovení).

1K 7:25 Stojící na dvanácti (~na dvou hojných/bohatých) volu (~úsvitu, --[sing.]), tři směřující ke skrytému (~k severu) a tři směřující k moři (~k západu) a tři směřující k povýšenosti (~k jihu, ~k vyprahlosti) a tři směřující k úsvitu (~k východu) a to moře (~horký pramen) nad nimi (~na nich) od ke vzhůru (~od k myšlenkám, ~od ke vzestupu) a všechna jejich záda (~všichni je následující) k domu (~dovnitř).

1K 7:26 A jeho tloušťka (~jeho hustota) dlaň (~se rozprostřela) a jeho ret (~jeho jazyk) jako dílo rtu (~jazyka) poháru (~sovy, ~losu, ~drženého dohromady) květu lilie (~bělostného, ~radostného) tisíce (~učení [pl.], ~vůdci/rody, ~dva tisíce) dcera obsahující (~obsahující/držící/trvající/zachovávající ³⁵⁵⁷ [hiph.], ~tisíce domů dokončil/ukončil/změřil/uchvátil -- jinde mezera...).

1K 7:27 A udělal ty podstavce (~základy/ustanovení/upevnění) deset (~hojnost) okouzlení (~magie/okouzlení, ~chtíče/smilstva, ~pout, ~mědi, ~hada) čtyři (~budu ležet) v loktu (~ve společnosti, ~ve služebnici) délka (~trpělivost, ~budu měkký/jemný/něžný ⁷⁴⁰¹) toho podstavce (~ten základ/ustanovení/upevnění) toho jednoho a čtyři (~ležel jsem) v loktu (~ve společnosti, ~ve služebnici) jeho šířka (~její šířka/prostornost, ~rozšíří ji) a tři v loktu jeho výška (~její/jeho pozvednutí, ~pozvedávající ji).

1K 7:28 A tak dílo toho podstavce (~základu/ustanovení/upevnění) od uzavření (~hranic, ~uzavření, ~okrajů) pro ně a od uzavření (~hranic, ~okrajů) mezi těmi spojeními (~těmi oddělovači).

1K 7:29 A nad těmi uzavírajícími (~hranicemi, ~uzavřeními, ~okraji), které mezi těmi spojeními (~těmi oddělovači), Ivce (~Ivi, ~světla?) úsvitu (~Ivi býk/vůl/stádo, ~Ivice/Ivy hledat/vyhledával ^{0738 1239}) a jako rozmnožení (~a cherubíni) a nad těmi spojeními (~těmi oddělovači) tak odvrchu (~od věrolomnosti?) a odspodu pro Ivce (~Ivy, ~pro světla?) a pro úsvit (~pro býka/vola/stádo, ~hledat/vyhledávat) věnce (~připojení, ~spojení) díla sestupu (~klesání, ~en: "descent").

1K 7:30 A čtyři (~a roztrhá vzdouvání?? ^{0717 1158}) kola (~oběhy) okouzlení (~mědi, ~magie/okouzlení, ~chtíče/smilstva, ~pout, ~hada) pro podstavec (~pro základ/ustanovení/upevnění) ten jeden a tyraní (~hřídele) chtíče (~mědi, ~magie/okouzlení, ~chtíče/smilstva, ~pout, ~hada) a čtyři jeho údery (~jeho kovadliny, ~jeho časové úseky) ramen pro ně (~k nim) odspodu pro kulaté (~pro hrnce/bazény/pánve ³⁵⁹⁵, ~pece, ~vrtat ³⁵⁶⁴) těch ramen vylitých (~litých, ~pevně ustanovených) od přestupníka (~od protistrany, ~způsobujících překročení, ~od hebreje) každého (~muže) věnců (~připojení, ~spojení [pl.]).

1K 7:31 A jeho ústa (~jeho hrana (meče) ⁶³⁶⁶) od domu ke koruně (~cesty zákonů?, ~pro jako zákony??) a vzhůru (~a myšlenky, ~a vzestup) v loktu (~ve společnosti, ~ve služebnici, ~vešlo co) a jeho ústa (~jeho hrana) kulatá (~obíhající, ~tele) díla základu (~"díla, tak ...", ~základu/ustanovení/stanoviště/úřadu) loket (~společnost, ~služebnice) a polovina (~rozdělení) toho loktu (~té společnosti) a též nad ústy (~nad hranou) rytiny (~prakostřelci ⁷⁰⁴⁹ "slingers", ~od prakostřelců/rytců, ~zlehčující ohnutí/spěchání?) a od jejich hranic (~a uzavírající je) pokládajících (~od čtvercových ⁷²⁵¹, ~od položených ⁷²⁵² [pass.], ~rozmnožující ohnutí) ne kulatých (~ne telat, ~ne obíhajících).

1K 7:32 A čtveřice (~čtyři) těch kol (~těch otáčejících se) k odspodu (~k od dole) k uzavírajícím (~k hranicím, ~k od uzavírajících, ~k zavírajícím/věznicím) a ruce těch kol (~těch otáčejících se) v podstavci (~v základu/ustanovení/upevnění) a výška (~pozvednutí) toho kola (~toho otáčejícího se) toho jednoho loket (~společnost/sluzebnice?) a polovina (~rozdělení) toho loktu (~té společnosti).

1K 7:33 A dílo těch kol jako dílo kola toho vozu, jejich ruce a jejich okraje (~záda, ~konvexní povrchy ¹³⁵⁴, ~jámy/příkopy ¹³⁵⁶) a jejich loukotě (~paprsky, ~jejich spojující/milující ²⁸³⁶, ~ty jejich sítě?) a jejich středy (~jejich spojující, ~náboje kol) ty všechny vylité (~lité, ~pevně ustanovené).

1K 7:34 A čtyři koruny ke čtyřem tvářím (~úhlům/rohům, ~otočením) toho podstavce (~základu/ustanovení/upevnění) toho jednoho od toho podstavce (~základu/ustanovení/upevnění) jeho ramen (~dosl: "jejích ramen", ~ramen Boha??).

1K 7:35 A v hlavě toho podstavce (~základu/ustanovení/upevnění) polovina (~rozdělení) toho loktu (~té společnosti) výška (~pozvedávající) kulatá (~tele, ~koloběh) dokola a nad hlavou toho podstavce (~základu/ustanovení/upevnění) jeho ruce (~dosl: "její ruce") a od jeho zavření (~a jeho/její hranice, ~a od zavření Boha?) od něho (~dosl: "od ní" - podstavec/základ/upevnění/ustanovení je [fem.]).

1K 7:36 A otevřel (~vyřezal) nad těmi deskami (~nad těmi lesky, ~nad těmi pro strach?, ~vystoupil strašit??) jeho ruce (~její ruce, ~ruce Boha??) a nad a od jejího uzavření (~a nad a jejich hranic, ~ketiv: "a nad jeho hranicemi") jako rozmnožení (~cherubíni) Ivce (~Ivi, ~světla?) a vzpřímené (~zhořklé, ~vzpurňé, ~palmy) jako nahý muž (~každý, ~nahota/ohanbí muže) a věnce (~spojené) dokola.

1K 7:37 Jako toto udělal deset (~hojného) těch podstavců (~základů/ustanovení/upevnění) vylitého (~litého, ~pevně ustanovených) jednoho (~jednoty, --[m.]) míry (--[fem.]) jedné, tvaru (~formy ⁷⁰⁹⁵, ~odsekl ⁷⁰⁹⁴) jednoho (~jednoty) ukončit je (~pro všechny je).

1K 7:38 A udělal deset kulatých (~pánví/bazénů, ~kulatého něčeho) chťiče (~mědi, ~magie/okouzlení, ~chťiče/smilstva, ~pout, ~hada) čtyřicet dcer obsahoval (~podporoval/obsahoval³⁵⁵⁷, ~dokončil³⁶³⁴, ~ukončil³⁶¹⁵) ten kulatý (~pánev/bazén) ten jeden, čtyři (~položím) v loktu (~ve společnosti) ten kulatý (~pánev/bazén) ten jeden, kulatý (~pánev/bazén) jeden na podstavci (~na základu/ustanovení/upevnění) tom jednom, pro deset (~obohatit, ~stát se hojným?) těch podstavců (~těch základů/ustanovení/upevnění).

1K 7:39 A dal ty podstavce (~ty základy/upevnění/ustanovení) pět (~moc/sílu) na rameno toho domu od pravého (~od jihu) a pět (~moc/sílu) na rameno toho domu od jeho levice a to moře (~ten horký pramen, ~tu mulu) dal od ramene toho domu té pravosti (~toho jižního, -- mírně jiný tvar než na začátku věty...) k východu (~k původnímu) od proti jihu (~povýšenosti, ~vyprahlosti).

1K 7:40 A udělal Života pozvednutí (~Ušlechtilý/Bílý, =Chirá, -- píše se jinak než předtím Chirá) ty kulaté (~ty pánev/bazény) a ty lopaty (~smetávadla) a kropenky (~misky, ~ty od cizí naděje^{2114 6960}, ~ty od utlačených naděje? ^{2115 6960}) a dokončil (~přemůže) Život pozvedl (~Ušlechtilý/Bílý, =Chirá) udělat všechno to zaměstnání (~to poslání), které dělal pro krále Pokojnost (=Šelómóh) dům Jehova.

1K 7:41 A sloupy (~postavené, ~stojící, -- [pass.] doplněno později...) dva a odstranění (~fontány/prameny/bazény/misy¹⁵⁴³, ~objasnění/odhalení¹⁵⁴¹, ~odstranění/exily¹⁵⁴⁰) těch korun, které na hlavě těch sloupů (~těch postavených/stojících) dvě (~základů, ~dvě [fem.] - zřejmě koruny...?) a ty sítě dvě (~základů) přikrýt (~skrýt) základy (~dvě) odstranění (~fontány/prameny/bazény/misy, ~objasnění/odhalení, ~odstranění/exily) těch korun, které na hlavě těch sloupů (~postavených, -- zde [pass.] přímo v textu...).

1K 7:42 A ty pyšné (~ta vysoká jablka, ~ty pozdvižené/povznesené, ~ta pyšná/vysoká/granátová (jablka)⁷⁴¹⁶) čtyři (~položím) sta (~ze souhlasu/znamení) pro základy (~pro dvě) těch sítí, dvě řady (~dva řady) pyšných (~vysokých jablek, ~těch pozdvižených/povznesených, ~těch pyšných/vysokých/granátových (jablek)) pro síť tu jednu skrýt (~přikrýt) základy (~dvě) odstranění (~fontány/prameny/bazény/misy, ~objasnění/odhalení, ~odstranění/exily) těch korun, které poděl (~dosl: "na tváři") těch sloupů (~těch postavených [pass.]).

1K 7:43 A ty podstavce (~ty základy/upevnění/ustanovení) deset (~se stal bohatými) a ty kulaté (~ty pánev/bazény, ~ty kuleť něco) deset (~hojnost) nad těmi podstavci (~těmi základy/upevněními/ustanoveními).

1K 7:44 A to moře (~ten horký pramen, ~toho mulu) to jedno a ten úsvit (~toho býka/vola [sing.]) dvanáct (~druhé obohatil) pod tím mořem (~pod tím horkým pramenem, ~pod tím mulou).

1K 7:45 A ta odvrácení (~ty trny/háky/hrnce⁵⁵¹⁸, ~ty vařidla⁵⁵¹⁸) a ta smetávadla (~ty lopaty) a to roztroušení naděje (~ty kropenky, ~misy, ~ten od cizí naděje, ~roztroušení/rozsypaní naděje^{2219 6960}) a všechny ty nástroje toho stánku (~ketiv:tyto, ~orig:toho stánku), které udělal Ušlechtilý (~Bílý, ~Života pozvednutí, =Chirá) pro krále Pokojnosti (=Šelómóh) domu Jehova, chťiče (~měděný, ~magie/okouzlení, ~chťiče/smilstva, ~hadí) vytrhávající (~z vyleštěného/lysého/prohledaného⁴⁸⁰³ "polished, scoured, making bald", ~z tvrdošíjného, ~z umíněného, ~z vyleštěného⁴¹⁷⁸ "from" + "obstinate, independent, scourged, polished, smooth", ~z vytrženého ~vytrhávající⁴⁸⁰⁴ "pluck, pull off").

1K 7:46 V okruhu (~v kulatém³⁶⁰³ "circle, round", ~v talentu^{3603 3604}) toho Sestupu (~Úpadku, =ha Jardden) vyžil je (~odlil je, ~pevně je ustanovil) ten král v tloušťce (~v kompaktnosti⁴⁵⁶⁸ "thickness, compactness" od "thick, fat, gross") té hlíny (~té půdy, ~té lidskosti?, ~há adámáh) mezi Stánky (~Chatrčemi, =Súkót) a mezi Ztísněným drakem (~Jejich [fem.] ztísněním/utrpením, =Cár tán⁶⁸⁹¹ "their distress").

1K 7:47 A odpočinul (~odpočinul³²⁴⁰ "rest", ~odpočinul/opustil/zůstal⁵¹¹⁷) Pokojnost (=Šelómóh) všechny ty nástroje od rozmnožující (~od množství) velmi velmi, ne byla vyhledána (~neprozkoumána, ~neproniknuta²⁷¹³) váha (~váží/věší?) toho okouzlení (~té mědi, ~té magie/okouzlení, ~toho chťiče/smilstva, ~těch pout, ~toho hada).

1K 7:48 A udělal Pokojnost (=Šelómóh) všechny ty nástroje, které dům Jehova, s obětistěm (~obětistě [4.pád.]) toho zlata a ten stůl, který na něm chléb těch tváří zlata.

1K 7:49 A ty svícny (~ty ohně?, ~ty orby/rozlomení) pět (~moci/síly) zprava (~od prava, ~od jihu) a pět (~moc/síla) zleva (~od levice) před tou svatyní (+slova), zlato uzavřené a ten rozšiřující (~a ten květ⁶⁵²⁵, ~ten kvetoucí/rozšiřující/letící/propukávající (lepra)⁶⁵²⁴)

a ty lampy (~ty orby/rozlomení) a ty beroucí (~ty jazyky⁴⁴⁵⁷, ~ta posmrkávání??⁴⁴⁵⁷, ~beroucí/zajímající/přijímající/kupující³⁹⁴⁷) zlato.

1K 7:50 A ty smetávající (~seškrabávající/smetávající/ničící/konzumující⁵⁵⁹⁵, ~ta rozšíření⁵⁵⁹², ~ty bazény/poháry/vestibuly/prahy⁵⁵⁹², ~ty stojící/vychňapávající/ukončující⁵⁶⁰⁵ [fem.pl.]) a ty zpívající (~ty šňupáky? "snuffers"⁴²¹², ~ty prořezávající²¹⁶⁸ "trimming, pruning", ~zpívající²¹⁶⁷ [fem.pl.] -- snad "zpěvníky") a ty kropenky (~misy, ~ty od cizí naděje^{2114 6960}, ~ty od utlačených naděje? ^{2115 6960}) a ty dlaně (~lžice?) a ta odstraňovadla (~pohrabáče⁴²⁸⁹ "censer" od⁴²⁸⁸ "in the sense of removal...", ~ničidla/terrorey⁴²⁸⁸, ~strašidla²⁸⁶⁵ "causers of dismay/terror") zlata uzavřeného a ty panty (~ty tajné části, ~ty zásuvky/závěsy dveří) pro brány (~pro dveře) toho domu ty vnitřní (~ty směřující) ke svatému těch svatých, pro (~k) brány (~dveře) toho domu pro (~k) palác (~pro velkou veřejnou budovu, ~pro to přemožení?, ~být všech?) zlata.

1K 7:51 A bylo v pokoji (~v míru, ~dokončil, =ti šelam jako 'šalom') všechno to zaměstnání (~to poslání), které dělal ten král Pokojnost (=Šelómóh) dům Jehova, a přivedl (~vešel) Pokojnost (=Šelómóh) svaté (~svátosti, ~svatyně, ~zasvěcené, ~chrámové prostitutky, ~sodomářů/zasvěcenců? -- 2K23:7 a 1K15:12 a další...?) Milujícího (=Dávid) jeho otce, ty peníze (~to stříbro) a to zlato a ty nástroje dal v pokladnici (~ve sklady/pokladnice -- jiný rod..., ~vešla tísň - jinde mezera?) domu Jehova.

1K 8:1 Pak shromáždil Pokojnost (=Šelómóh) starší (~vousaté) Israele, všechny hlavy těch kmenů (~postelí⁴²⁹⁶, ~pervérzi⁴²⁹⁷, ~rozšíření⁴²⁹⁸, ~kmenů/holí/větví⁴²⁹⁴), pozvednuté (~vůdce, ~nesoucí?) těch otců pro syny (~otců bělosti) Israele, k tomu králi Pokojnosti (=el ha melek Šelómóh) Učení mirů (=Jerušáim) pozvednout (~způsobit pozvednout, ~k těm nespravedlnostem/pozvednutím/holokaustům⁵⁹³²) Soubor (~truhlu/rakev/soubor) smlouvy Jehova z města Milujícího (=Dávid), ona Vyschlá (~ona jejich [fem.] poušť/šelma?, ~ona Vyschlá bahno^{6723 3121} 'arid mire', =hia Ción, -- proč tu je "ona", když město je [m.]?).

1K 8:2 A shromáždili se k tomu králi Pokojnosti (=el ha melek Šelómóh) všichni mužové Israele v měsíci (~ve mně Duch?) těch trvalých (=há etáním) ve slavnosti, on ten obnovený (~ten novměsíc) ten sedmý (~způsobil slíbit?).

1K 8:3 A vešli všichni starší (~vousatí) Israele a zvedli ti kněží ten Soubor (~tu truhlu/rakev/soubor).

1K 8:4 A vynesli (~vystoupili) Soubor (~tu truhlu/rakev/soubor) Jehova a stánek setkávání (~úmluvy/svědectví, ~smluveného místa/času) a všechny nástroje těch svatých, které ve stánku, a vynesli je ti kněží a ti Spojení (~ti Spojení/Připojení/Zapůjčení, ~ti Levití).

1K 8:5 A ten král Pokojnost (=Šelómóh) a celé shromáždění Israele těch shromážděných (~dosl: "těch byli shromáždění") nad něj (~na něj) s ním před tím Souborem (~tou truhlou/rakví/souborem) obětující (~zabíjející) ovečky a úsvit (~býka), které ne zapíší (~nespočítají, ~nebudou vyprávět) a ne spočítají kvůli (~dosl: "od") množství.

1K 8:6 A přinesli (~vešli) ti kněží Soubor (~truhlu/rakev/soubor) smlouvy Jehova k jeho místu ke svatyni (+slova) toho domu, ke svatému těch svatých, k pod hranami (~křídly) těch jako rozmnožených (~cherubínů).

1K 8:7 Neboť ti jako rozmnožení (~ti cherubíni) rozprostírající (~rozprostírající/roztaahující/rozlamující⁶⁵⁶⁶, ~rozlišující/objasňující⁶⁵⁶⁷, ~vylučující⁶⁵⁶⁹, ~oři/jezdci⁶⁵⁷¹) hrany (~křídla) k místu toho Souboru (~té truhly/rakve/souboru) a zajistili (~zajistili/oplotili/uzavřeli/zablokovali/přikryli/utkali⁵⁵²⁶, ~pomazali⁵⁴⁸⁰) ti jako rozmnožení (~ti cherubíni) nad tím Souborem (~nad tou truhlou/rakví/souborem) a nad jeho oddělením (~bílým blátnem⁰⁹⁰⁶, ~žvaněním/lžemi⁰⁹⁰⁷, ~oddělením/osamocněním/částmi/tyčemi⁰⁹⁰⁵) od k myšlenkám (~od ke ke vzhůru⁴⁶⁰⁵ - dvakrát směrovka?, ~od ke věrolomnosti⁴⁶⁰⁴, ~od ke/pro vzestupu/schodišti/myšlenkám^{4608 4609} -- přesněji).

1K 8:8 A prodloužili (~způsobili délku/trpělivost) ta oddělení (~ty oddělené, ~ta bílá plátna, ~ta žvanění/lži, ~ta oddělení/osamocnění/části/tyče) a viděli (~a budou se bát, ~a báli se) hlavy těch oddělených (~bílých plátén, ~žvanění/lži/oddělení/osamocnění/části/tyči) od (~z) toho svatého poděl (~dosl:"na tváři") té svatyně (+slova) a ne viděli (~nebudou se bát, ~nebyly viděny) do toho vnějšku a byly tam až do dne tohoto.

1K 8:9 Nic (~Žádný) v Souboru (~v truhle/rakvi/souboru), pouze (~hubený⁷⁵³⁴, ~jistě/pouze/kromě⁷⁵³⁵, ~slina/plivanec⁷⁵³⁶) dvě čerstvé (~dvě pro vesnice/žiliště²³³³, ~dvě vlhkosti/čerstvosti³⁸⁹² [m.] -- přesněji, ~dvě desky³⁸⁷¹ [m.] -- doplněno samohláskou -- [fem.pl.] od [m.] ?) těch kamenů, které způsobil odpočinout tam Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) ve Zpustošení (~ve Vysušení²⁷²¹, ~v Meči²⁷¹⁹, =be Chóreb), které rozsekl (~vytesal, ~uzavřel smlouvu) Jehova se syny Israele v jejich východu (~dosl:"v jejich vyjit") ze země Tisní (~Ztíšujících, =me erec Micráim).

1K 8:10 A bylo ve východu (~dosl:"ve vyjit") těch kněží od toho svatého a ten oblak naplnil dům Jehova.

1K 8:11 A ne mohli (~nedokončili) ti kněží stát ministrovat od před (~kvůli, ~dosl:"od tváře") tím oblakem (~toho oblaku), neboť naplnila sláva (~tíže) Jehova dům Jehova.

1K 8:12 Pak řekl Pokojnost (=Šelómóh): Jehova řekl pobývat (~usadit se, -- [inf.] -- není zde řečeno, kdo má/měl pobývat..., ~pro/k přibyték⁷⁹³³, ~k/pro obyvateli⁷⁹³⁴) v temnotě (~v temném mraku, ~v husté temnotě).

1K 8:13 Postavit postavil jsem dům povýšený (~pyšný, ~residenci, =zebůl jako Zabulón) tobě (~pro tebe), základ (~pevné ustanovení) pro tvé odpočinutí (~tvého bydlet³⁴²⁷ [inf.], ~pro tvé odpočinutí⁷⁶⁷³, ~pro tvou sobotu/týden⁷⁶⁷⁶, ~pro tvé zastavení/skončení⁷⁶⁷⁴, ~pro tvé místo/bydliště⁷⁶⁷⁵) věčností (~věčných - [pl.]).

1K 8:14 A obrátil ten král svou (~jeho) tvář a poželhal (~poklekl) celé shromáždění (~kongregace/společnost) Israele a celé shromáždění (~kongregace/společnost) Israele stojící.

1K 8:15 A řekl: poželhaný Jehova Bůh (~dosl:Bohové -- jako obvykle [pl.]) Israele, který vyslovil v jeho ústech (~příkazu) s Milujícím (~Milujícího, =et Dávid) mým otcem (~mého otce) a v jeho ruce naplnil, řka:

1K 8:16 Od toho dne (~ode dnes), který (~šťastný) způsobil jsem vyjit můj lid Israel (~s Israelem) z Tisní (~od Ztíšujících, =mi Micraim), ne vybral jsem ve městě (~v městě/úzkosti? ⁵⁸⁹², ~spálit/zkonzumovat¹¹⁹⁷ [hiph.]) ze všech větví (~kmenů/větví/odnoží/žezel⁷⁶²⁶) Israele postavit dům být mé jméno tam, a vybral jsem v Milujícím (=be Dávid) být nad mým lidem Israel (~království Boží).

1K 8:17 A bylo se srdcem (~lid srdce) Milujícího (=Dávid) mého otce postavit dům pro jméno Jehova Boha (~dosl:Bohů -- jako obvykle [pl.]) Israele.

1K 8:18 A řekl Jehova k Milujícímu (=el Dávid) mému otcí: protože (~proč/protože³²⁸², ~pštos³²⁸³, ~odpoví⁶⁰³⁰, ~bude utlačovat/postihnout⁶⁰³¹) což (~který) bylo (~byl) s tvým srdcem postavit dům pro mé jméno, způsobil jsi dobře (~udělal jsi dobře/správně), neboť bylo (~byl) s tvým srdcem (~neboť byl lid tvého srdce).

1K 8:19 Pouze (~pouze/kromě/jistě⁷⁵³⁵, ~hubený⁷⁵³⁴) ty ne postavíš ten dům, ale (~kromě/pouze, ~neboť zda-li) tvůj syn ten vycházející z tvých beder, on postaví ten dům pro mé jméno.

1K 8:20 A upevnil (~povstal) Jehova své (~jeho) slovo, které vyslovil, a povstal jsem (~upevnil jsem) místo (~dosl:pod) Milujícího (=Dávid) mého otce a usedl jsem (~a vrátil jsem se) na trůn Israele, jako což vyslovil Jehova, a postavil jsem ten dům pro jméno Jehova Boha (~dosl:Bohů -- jako obvykle [pl.]) Israele.

1K 8:21 A ustanovil jsem (~položil jsem, ~umístil jsem) tam místo pro Soubor (~pro truhlu/rakev/soubor), který tam smlouva Jehova, kterou uzavřel (~dosl:rozseknul) s našimi otcí v jeho vyvedení (~dosl:"v jeho způsobení vyjit") jich ze země Tisní (~Ztíšujících, =me erec Micráim).

1K 8:22 A postavil se Pokojnost (=Šelómóh) před obětiště Jehova proti (~čelem) celému shromáždění (~kongregaci/společnosti) Israele a rozprostřel (~rozbil, ~objasnil/rozlišil) své (~jeho) dlaně těch nebes.

1K 8:23 A řekl Jehova Bůh (~dosl:Bohové) Israele: žádný (~nic) jako ty Bůh (~Bohové) v nebesích zvrchu (~od nahoře/vzhůru, ~od věrolomnosti?) a na té zemi odspodu strážící tu smlouvu a to milosrdenství (=ha chesed) pro tvé sluhý ty chodící (~ty jdoucí) před tebou v celém jejich srdci.

1K 8:24 Který (~což) strážil jsi pro tvého sluhu Milujícího (=Dávid) mého otce, které (~se kterým) vyslovil jsi jemu (~pro něj) a vyslovil jsi v tvých ústech a ve tvé ruce naplnil jsi jako den tento.

1K 8:25 A nyní Jehova Bože (~Bůh, ~dosl:Bohové) Israele straž (~strážící) pro tvého sluhu Milujícího (=Dávid) mého otce, se kterým (~kterého) vyslovil jsi jemu (~pro něj) řka: nebude vyseknut (~ne uzavře, ~dosl:nerozsekně, ~neuzavře smlouvu) tobě muž (~každý) od přede mnou (~dosl:"od k mé tváři") sedící (~bydlící) na trůnu Israele, pouze (~jistě/kromě, ~hubený) zda-li budou strážít tví synové jejich cestu jít přede mnou, jako což chodil jsi (~šel jsi) přede mnou.

1K 8:26 A nyní Bože (~dosl:Bohové) Israele bude upevněno (~uvěří, ~bude uvěřeno/upevněno/ujističeno, =je ámen) prosím tvé slovo (~orig:tvá slova, ~ketiv:tvé slovo), které vyslovil jsi k tvému sluhovi Milujícímu (=Dávid) mému otcí (~mého otce).

1K 8:27 Neboť zda vskutku (~Neboť jejich víra, ~neboť zda vskutku/jistě/věrně, =ha amenám/ha ůmenám) bude bydlet (~vrátí se) Bůh (~dosl:Bohové) na té zemi, hle ta nebesa a nebesa (~jména, ~jméno, ~nebe [sing.]?) těch nebes nebudou obsahovat tebe (~nebudou podporovat/živit tebe), tím spíš (~vskutku, ~navíc/vskutku/těž, ~hněv/nos) zda-li (~že, ~neboť) ten dům tento, který postavil jsem.

1K 8:28 A tvá tvář (~obratíš se, ~budeš se tvářit/směřovat) k modlitbě tvého sluhý a k jeho prosbě (~přizni), Jehova můj Bože (~dosl:mi Bohové), slyšet ke křiku (~k radosti/výsknutí) a k té modlitbě (~prázdnost?), kterou (~které) tvůj sluha modlí se (~přimlouvající se) před tebou (~dosl:k tvé tváři) ten den (~dnes)

1K 8:29 být tvé oko (~[sing.]) otevřená (~[pl.]) k tomu domu tomuto noc a den k tomu místu, které řekl jsi (~mluvil jsi) bude mé jméno tam slyšet (~naslouchat) k té modlitbě, kterou bude se modlit (~bude se přimlouvat) tvůj sluha k tomu místu tomuto.

1K 8:30 A uslyšíš (~budeš naslouchat) k prosbě (~přizni) tvého sluhý a tvého lidu Israele, kterou budou se modlit (~budou se přimlouvat) k tomu místu tomuto, a ty uslyšíš k místu tvého odpočinutí (~tvého bydlet, ~tvé soboty) k těm nebesům a uslyšíš a promineš,

1K 8:31 které (~se kterým) bude hřešit muž (~každý) k jeho příteli (~pastýři, ~bližnímu), a zvedne (~ponese) v něm slib (~slib⁰⁴²³, ~slibil/klel⁰⁴²², ~mocného, ~mocný strom⁰⁴²⁴, ~nářek/lamentaci⁰⁴²¹, ~Boha⁰⁴²⁶ (aram) [sing.], ~dub⁰⁴²⁷, ~tyto⁰⁴²⁸) slíbit jej a vešel slib (~slibil, ~mocný, ~dub, ~nářek, ~Bůh, ~tito) před (~dosl: "k tváři") tvé obětiště (~oltář) v domě tomta.

1K 8:32 A ty uslyšíš (~budeš naslouchat) ta nebesa (~!) a uděláš a budeš soudit (~rozsoudíš) tvé sluhy odsoudit jako vinného (~způsobit zlého) špatného (~zlého) dát jeho cestu v jeho hlavu a ospravedlnit (~způsobit spravedlivým) spravedlivého dát jemu (~pro něj) jako (~podle) jeho spravedlnost.

1K 8:33 V být udeřen tvůj lid Israel před nepřítelem (~před nenávidějícím), kteří (~který) zhřešili tobě (~pro tebe), a vrátí se (~a budou bydlet) k tobě a budou vzdávat díky (~budou chválit, ~přiznají) tvému jménu a budou se modlit (~budou se přimlouvat) a budou hledat přízeň (~seek favour) k tobě v domě tomta

1K 8:34 a ty uslyšíš ta nebesa a promineš pro hřích tvého lidu Israele a způsobíš je odpočinout (~způsobíš je vrátit, ~způsobíš je odpočinout/ustat) k té půdě (~k té lidskosti, =el há adámáh), kterou dal jsi pro jejich otce.

1K 8:35 V být omezeno (~uzavřeno) nebesa a ne bude déšť, neboť budou hřešit tobě (~pro tebe), a budou se modlit (~přimlouvat) k tomu místu tomta a budou oslavovat (~vzdávat díky) tvé jméno a od jejich hříchů se odvrátí (~vrátí), neboť postihneš je.

1K 8:36 A ty uslyšíš ta nebesa a promineš pro hříchy (~pro hřích) tvých sluhů a tvého lidu Israele, neboť budeš je učit (~střílet/házet) tu cestu toho dobra (~tu dobrou), kterou půjdou v ní, a ať bude dán (~dáš, ~bude dána, --[fem.], ~dáš ji?) déšť (--[m.]) na tvou zemi, kterou dal jsi (~byla dána, ~dal jsi ji? -- stejný tvar jako předtím s invertovaným časem...) pro tvůj lid pro dědictví.

1K 8:37 Hladomor (~hlad) že (~neboť) bude v zemi slovo (~mor) že (~neboť) bude zkáza plíseň (~pobledlost) kobyly (~rozmnožím) kobyly (~zpuštění) že (~neboť) bude že (~neboť) ztíšní (~oblehne, ~zformoval) jemu (~pro něj) jeho nepřítel (~jeho nenávidějící) v zemi jeho bran (~jeho bouře), všechen úder (~moc), všechna nemoc (~slabost, ~pohroma, ~jeskyně),

1K 8:38 všechna modlitba (~přimlůva, ~prázdnost/bláznovství), všechna prosba (~žádost, ~přízeň), která bude pro všechny ty lidi (~pro celého toho člověka, =I kál há adám), pro všechen tvůj lid Israel, kteří budou vědět (~znát) každý (~muže) úder (~mor) jeho srdce a rozprostře (~rozšíří, ~objasní/rozliší, ~a oř/jezdec) jeho dlaně k tomu domu tomta

1K 8:39 a ty uslyšíš ta nebesa, základ (~pevné místo) tvého odpočinutí (~tvého bydlet/sedět, ~tvého bydlení/sezení, ~tvé soboty), a promineš a uděláš a dáš každému (~pro každého, ~pro muže) jako všechny jeho cesty, které (~který, ~přímou) budeš znát (~budeš vědět) jeho srdce, neboť ty znáš (~víš) ty sám (~dosl: "tvé osamocení, tvé sám, tvá izolace") srdce všech synů toho člověka (=há adám).

1K 8:40 Aby (~pro důvod) báli se tě (~uvidí tě) všechny ty dny, které oni živí podél (~dosl: na tváři) té půdy (~té lidskosti, =há adámáh), kterou dal jsi ji našim otcům (~pro naše otce).

1K 8:41 A též k tomu cizinci (~k tomu neznámému/rozpoznanému), který ne z tvého lidu, Israel on a přijde ze země do vzdálenosti (~do vzdáleného), kvůli (~dosl: pro důvod) tvému jménu,

1K 8:42 neboť uslyší (--[pl.]) tvé jméno to velké a tvou ruku (~a s tvou rukou?) tu silnou (~do té síly/moci) a tvé rameno (~tvé semeno, ~tvou zeleninu, -- "rameno" místo "semě" doplněno samohláskou...) to natažené (~ohnuté/převrácené/perverzní/rozšířené) a vejde a bude se modlit (~přimlouvat) k tomu domu tomta,

1K 8:43 ty uslyšíš ta nebesa, základ (~pevné místo) tvého odpočinutí (~tvého bydlet/sedět, ~tvé soboty), a uděláš jako vše, které zavolá (~nazve) k tobě ten cizinec (~ten neznámý), aby (~pro důvod) znali (~věděli) všechen lid té země tvé jméno bát se (~pro mě viděl?) tebe jako tvůj lid Israel a vědět (~znát), že tvé jméno bylo nazváno (~nazveme) nad tím domem tímto, který postavil jsem.

1K 8:44 Neboť vyjde tvůj lid k válce nad jeho nepřítelem (~nenávidějícím) v cestě, kterou vyšleš je a budou se modlit (~přimlouvat) k Jehova, cestu toho města (~toho probuzení, --[m.]), které vybral jsi v ní (--[fem.]), a ten dům, který postavil jsem pro tvé jméno

1K 8:45 a uslyšíš ta nebesa, jejich modlitbu (~jejich přimlůva, ~jejich prázdnost/bláznovství) a jejich prosbu (~žádost, ~přízeň) a uděláš jejich soud (~jejich rozsudek).

1K 8:46 Neboť zhřeší tobě (~pro tebe), neboť žádný (~nic) člověk (=ádám), který ne zhřeší, a budeš se hněvat (~en: "angry"⁰⁵⁹⁹, ~zatřesu/otřesu tě⁵¹³⁰) v nich a dáš je (~jim) před (~k tváři) nepřítele (~nenávidějícího) a odvedeš je do zajetí (~vrátíš je) jejich zajetí (~jejich zajatce) k zemi toho nepřítele (~toho nenávidějícího) do dálky (~do dalekého) nebo do blízkosti (~do blízkého).

1K 8:47 A vrátí se (~způsobí se vrátit [hiph.m.3rd.pl.], ~způsobí zajetí?) k jejich srdci v zemi, kterou byli zajati tam, a vrátí se (~obráti se) a budou hledat přízeň (~budou se přiznat) k tobě v zemi jejich zajetí řka: zhřešili jsme a způsobili jsme vinu (~perverzi/ohnutí/špatnost/nespravedlnost), dělali jsme zlo (~špatnost, ~"we acted wickedly").

1K 8:48 A vrátí se (~zajmou) k tobě v celém jejich srdci a v celé jejich duši v zemi jejich nepřátel (~jejich nenávidějících), kteří zajali je (~vrátili je, -- stejný tvar jako na začátku věty s invertovaným časem) a budou se modlit (~přimlouvat) k tobě, cestu jejich země, kterou dal jsi ji pro jejich otce, to město (~tu úzkost?, ~to probuzení), které vybral jsi, a ten dům, který postavil jsi (~orig: "postavil jsi", ~ketiv: "postavil jsem") pro tvé jméno,

1K 8:49 a uslyšíš ta nebesa, základ (~pevné místo) tvého odpočinutí (~tvého bydlet/sedět, ~tvého bydlení/sezení, ~tvé soboty), jejich modlitby (~jejich modlitbu/přimlouvání) a jejich prosby (~jejich prosbu/suplikaci, ~jejich přízeň?) a uděláš jejich soudy (~rozsudky)

1K 8:50 a promineš tvému lidu (~pro tvůj lid), které zhřešili tobě (~pro tebe), a pro všechna jejich přestoupení (~revolty), která přestoupili (~revoltovali) v tobě, a dáš jim pro soucity (~lůna) před jejich zajímajícími (~odvádějícími do zajetí) a budou soucítit je,

1K 8:51 neboť tvůj lid a tvé dědictví oni, které vyvedl jsi (~způsobil jsi vyjít) z Tíšní (~od Ztíšňujících, =mi Micraim) uprostřed (~ve středu) pece (~vrtání?) té železné (~té drsnosti, ~toho útlu)

1K 8:52 být tvýma očima (~být tvé oči) otevřenýma k prosbám (~k prosbám/suplikaci, ~k přízni/přízním) tvého sluhy a k prosbám (~k prosbám/suplikaci, ~k přízni/přízním) tvého lidu Israele slyšet k nim ve všech jejich voláních (~jejich nazváních) k tobě,

1K 8:53 neboť ty rozdělil jsi je (~oddělil jsi je, ~způsobil jsi jejich osamocení/rozdělení) pro tebe za (~pro) dědictví ze všech lidí té země, jako což vyslovil jsi v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) tvého sluhy v tvém vyvedení (~dosl: "v tvém způsobit vyjít") našich otců z Tíšní (~od Ztíšňujících, =mi Micraim), Pane (=Adónai) Jehova.

1K 8:54 A bylo jako dokončit Pokojnost (=Šelómóh) modlit se (~přimlouvat se) k Jehova s celou tou modlitbou (~přimlůvou) touto, povstal od před obětíštěm Jehova od pokleknutí (~od pokleknout) na jeho kolena (~na jeho požehnání?) a jeho dlaně (~a jako jeho ústa) rozprostřené (~rozšířené, ~objasněné/rozlišené?) k nebi (~těch nebes).

1K 8:55 A postavil se a poželhal celé shromáždění (~kongregaci) Israele hlasem velikým řka:

1K 8:56 Požehnan Jehova, který dal odpočinutí (~odpočívadlo) pro jeho lid Israel, jako vše, které vyslovil (~slibil), ne padlo slovo jedno ze všech jeho slov těch dobrých, která vyslovil (~slibil) v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh) jeho sluhý (~jeho sluhu?).

1K 8:57 Bude Jehova náš Bůh (~Bohové) s námi, jako což byl s našimi otci, ať ne (~k) opustí nás a ať ne zanechá (~ať nezavrhně) nás

1K 8:58 natáhnout (~rozšířit, ~ohnout, ~en: "stretch out, spread out, turn, bend down, ...") naše srdce k němu jít ve všech jeho cestách a strážít jeho příkazy a jeho ustanovení a jeho soudy (~rozsudky), které přikázal (~pověřil) naše otce.

1K 8:59 A byla moje slova (~moje slovo) tato, kterými (~které, ~mocné) hledal jsem přízeň (~příznil jsem se??) před Jehova, blízká k Jehova našemu Bohu a denně (~jejich den) a noc udělat soud (~rozsudek) jeho sluhý (--[sing.]) a soud (~rozsudek) jeho lidu Israele slovo (~věc) dne v jeho dni.

1K 8:60 Kvůli (~aby, ~pro důvod) poznání všeho lidu té země, že Jehova on ten Bůh (~dosl:ti Bohové), žádný (~nic) další (~ještě,~...).

1K 8:61 A bude vaše srdce mír (~pokoj) s (~lid) Jehova naším Bohem (~dosl:našimi Bohy) chodit (~jít) v jeho ustanoveních a strážít jeho příkazy jako den tento.

1K 8:62 A ten král a celý Israel jeho lid obětující (~zabíjející) oběť (~zabití, ~zabil, --[sing.]) před Jehova. (kdo koho obětoval? více možností)

1K 8:63 A obětoval (~dosl:zabil) Pokojnost (=Šelómóh) oběť (~zabití) těch mírů (~těch pokojů), kterou obětoval (~zabil) pro Jehova úsvit (~býka/vola/stádo) hojných (~desítky/dvacet, ~hojných/bohatých) a dvě učení (~dva tisíce/rody/vůdce/učení) a oveček sto (~od bratra) a hojných (~desítky/dvacet, ~hojných/bohatých) učení (~tisíc/rod/vůdce/učení) a zasvětili (~trénovali, ~zasvětili, ~en: "trained, dedicated") dům Jehova, ten král a všichni synové Israele (~království Božího).

1K 8:64 V den onen (~ten on) posvětil (~svatý) ten král střed toho dvora, který před domem Jehova, neboť udělal tam to pozvednutí a ten dar a mléka (~tuky) těch pokojů (~těch mírů), neboť obětující (~zabil, ~obětiště, ~způsobující zabít -- jiné/správné samohlásky) ten chťič (~tu magii/okouzlení, ~ten chťič/smlstvo, ~toho hada, ~tu měď), který před Jehova bezvýznamný (~malá) od vytrvat (~od obsahovat, ~en: "contain, hold, endure, sustain") ta pozvednutí (~ty celopaly) a ten dar a mléka (~tuky) těch pokojů (~těch mírů).

1K 8:65 A udělal Pokojnost (=Šelómóh) v čase (~strach ¹²⁰⁴) tamtom (~dosl: "ta ona" - čas je [fem.]) tu slavnost a celý Israel s ním, shromáždění (~kongregace) veliké od vejít hněv (~pevnost ²⁵⁷⁴, ~láhev/měch ²⁵⁷³, ~hněv/vztek ²⁵³⁴, =Chamát) až do proudu (~dědictví?) Tísni (~Ztíšťujících, ~od Nepřátel, =Micraim) před Jehova naším Bohem (~našeho Boha), sedm (~slib) dní a sedm (~slib) dní, čtrnáct (~čtyři deset, ~necht' položím/odložím bohatství) den.

1K 8:66 V den ten osmý vyslal ten lid a požehnali toho krále a šli k jejich stanům radostní a dobra (~dobrých, --[pl.]) srdce na celé té dobrotě (~dobroty), kterou udělal Jehova pro Milujícího (=Dávid) jeho sluhu a pro Israel jeho lid.

1K 9:1 A bylo jako dokončit Pokojnost (=Šelómóh) stavět dům Jehova a dům toho krále a všechnu touhu (~touženě, ~lásku) Pokojnosti (=Šelómóh), kterou měl potěšení (~přál si, ~toužil) dělat.

1K 9:2 A byl viděn (~viděl, ~bude se bát?) Jehova k Pokojnosti (=el Šelómóh) podruhé, jako což byl viděn k němu v Jámě viny (~v Zádech, ~v Jámě zvrhlosti ^{1356 5771}, ~v Jámě hledění ⁵⁷⁷⁰, ~ve Výšce/Pýše hledění/zvrhlosti ^{1364 5770 / 5771}, ~v Kopci, =be Gibeón, ~be Gibáven).

1K 9:3 A řekl Jehova k němu: slyšel jsem tvou modlitbu a tvé prosby (~tvou/tvé prosbu/prosby/přízeň?), které hledal jsi přízeň (~příznil jsi se?) přede mnou, posvětil jsem (~způsobil jsem svatost) ten dům tento (~toho domu tohoto), který postavil jsi položit (~ustanovit) mé jméno tam až do věčnosti, a budou mé oči a mé srdce tam všechny ty dny.

1K 9:4 A ty, zda-li půjdeš (~budeš chodit) přede mnou, jako což chodil (~šel) Milující (=Dávid) tvůj otec (~tví otcové) v dokonalosti (~v úplnosti) srdce a v upřímnosti (~v přímosti, ~v Šaría) dělat jako vše, které přikázal jsem tebe ustanoveními, a soudy (~rozsudy) budeš strážít,

1K 9:5 a způsobím pozvednout (~způsobím ustanovit) trůn tvého království nad Israelem k věčnosti, jako což vyslovil jsem nad Milujícím (=al Dávid) tvým otcem (~tvými otci) řka: ne bude vyseknut (~nebude uzavřena smlouva?) tobě (~pro tebe) muž (~každý) z nad (~vzestupu, ~věrolomnosti) trůnu Israele.

1K 9:6 Zda-li vrátit (~obrátit) vrátíte se (~obráte se), ty a tví synové, od mého následování (~od po mně), a ne budete strážít mé příkazy, ustanovení, která dal jsem před vás, a půjdete a budete sloužit Bohu (~Bohům, -- jako obvykle přesně stejný [pl.]...) pozdějších (~pozdějším, ~následujících) a budete se klanět (~ležet na zemi ⁷⁸¹² "prostrate") jim (~pro ně)

1K 9:7 a způsobím vyseknout (~uzavřít smlouvu?) Israel z nad (~věrolomný, ~vzestup) před tou půdou (~z nad tváře té půdy, ~tou lidskostí?, =há adámáh), kterou dal jsem jim (~pro ně), a ten dům (~s tím domem, ~ten dům [4. pád]), který posvětil jsem (~způsobil jsem svatost) pro mé jméno vyšlu od nad (~z nad, ~věrolomnost, ~vzestup) mé tváře a bude Izrael (~Israel) vládnout (~za/pro/k přísloví/podobenství ⁴⁹¹², ~vláda/dominion ⁴⁹¹⁵, ~připodobňovat ⁴⁹¹¹ [inf.]) a ukazovat je (~ukazování, ~ostré slovo ⁸¹⁴⁸ "something pointed", ~pro dva jejich [fem.], ~způsobovat je [fem.] ukazovat ⁸¹⁵⁰, ~ostřit/učit/povzbuzovat je [fem.] ⁸¹⁵⁰) ve všech těch národech (~lidech, --[pl.]).

1K 9:8 A ten dům tento bude nejvyšší (~Nejvyšší, ~horní, ~nad nimi [fem.3rd.pl.]) všech hebrejů (~všech přestupníků, ~všech přecházejících/přestupujících, ~všech protistran), nad ním zděsí se (~položí ⁷⁷⁶⁰, ~zděsí/zpustne ⁸⁰⁷⁴) a zapíská (~bude pronikavý) a řeknou: nad čím (~nad co) udělal Jehova jako tak (~jako co/tak ³⁵⁴¹) pro zemi tuto a pro dům tento?

1K 9:9 A řeknou: nad kterým opustili Jehova jejich Boha (~dosl:jejich Bohy), který vyvedl (~způsobil vyjít) jejich otce ze země Tísni (~Ztíšťujících, =me erec Micraim), a zmocnili se (~upevnili, ~přemohli) v Bohu (~v Bozích, -- přesně stejný [pl.]) pozdějších (~následujících) a klaněli se (~leželi "prostrate") k nim a sloužili jim, proto (~dosl: "na tak") přivedl (~způsobil vejít) Jehova na ně všechno to zlo (~každého toho pastýře/bližního/zlo) toto (~dosl: "tuto" - zlo je [fem.] -- není to tedy pastýř...).

1K 9:10 A bylo od konce desítek (~dvaceti) roku, který postavil (~stavěl) Pokojnost dva ty domy, dům Jehova a dům toho krále.

1K 9:11 Ušlechtilý (~en: "noble", ~Bílý, ~Života pozvednutí, =Chirá) král Tísně (~Obležení, ~Skály, ~Stvořeného/Zformovaného?, ~Nepřítel?, =melek Cór) pozvedl (~přinesl, ~nesl) Pokojnost (~s Pokojností, =et Šelómóh) v radách (~v dřevech) pevných (~cedrů) a v radách (~v dřevech) v chudácích (~cypřiši) a ve zlatě pro všechny jeho touhy (~potěšení), pak dá ten král Pokojnost (=Šelómóh) pro Ušlechtilého (~en: "noble", ~Bílého, ~pro Života pozvednutí, =l Chirá) desítky (~dvacet, ~hojných) město (~úzkosti, ~probuzení) v zemi toho Koloběhu (~toho Oběhu, ~toho Okruhu, ~té Galilei, ~en: "turning, folding, circuit, district" =b erec ha Gálil).

1K 9:12 A vyšel Ušlechtilý (~en: "noble", ~Bílý, ~Života pozvednutí, =Chirá) z Tísně (~z Obležení, ~ze Skály, ~z Nepřítel, =mi Cór) vidět (~uvidět) ta města (~ty nepřátel -- přesněji..., ~ta probuzení, ~ty probuzené), která dal jemu (~pro něj) Pokojnost (=Šelómóh), a ne byla upřímná (~nebyla přímá, ~nebudou vládnout) v jeho očích.

1K 9:13 A řekl: co ta města (~ti nepřátelé) tato (~ten mocný, ~ten velký strom), která dal jsi mně (~pro mne), můj bratře (~můj bratr), a nazval (~zavola) je (~pro ně, ~jim) země Spoutaná (~Sterilní, ~Propojená?, =Kábůl) až do dne tohoto.

1K 9:14 A vyslal Ušlechtilý (~en:"noble", ~Bílý, ~Života pozvednutí, =Chirá) ke králi (~pro krále, ~kralovat?) sto (~od bratra) a desítky (~dvacet, ~hojných/bohatých) kulatých (~talentů, ~jako beranů/beránek/pastvin) zlata.

1K 9:15 A toto slovo (~věc) té roboty (~toho břemene), kterou pozvedl (~způsobil vystoupit) ten král Pokojnost (=Šelómóh) postavit dům Jehova a svůj (~jeho) dům a to Naplnění (=ha Millóa, ~hradbu/val?) a zeď (~zdi, ~hněv/vzteky) Učení míru (=Jerušálám) a Dvůr (~ohradu/palisádu, =Chácór) a Proniknutí (~Rozseknutí, ~Shromáždění davu, =Megiddó) a Rozseknutí (~Podíl, ~Odseknutí, =Gázer).

1K 9:16 A Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) král Tísni (~Ztísnující, =melek Micraim) vystoupil a zjal Rozseknutí (~Podíl, ~Odseknutí, =Gezer, --[m.]) a spálil ji (--[fem.]) v ohni a ty Ponížené (~Pokorné, =et ha Kenaani) ty obývající (~sedící) v městě (~v úzkosti, ~v probuzení) zavraždil (~udeřil) a dal ji Vyslaným (~Vysílajícím? -- [pass.] doplněno samohláskou..., ~k rozvodům/vyhnáním ⁷⁹⁶⁴ en:"dismissal of a wife, divorce, espec. the document" [pl.] ?) pro svou (~jeho) dceru, ženu Pokojnosti (=ešet Šelómóh).

1K 9:17 A postavil Pokojnost (=Šelómóh) Rozseknutí (~Podíl, ~Odseknutí, =Gezer) a dům Bělosti (~dům Díry/Jeskyně, ~dům Bílého plátna, ~dům Bledosti) spodní

1K 9:18 a Majitelku (~Čarodějk/sorceress/necromancer, =Baalát) a bude rebelie (~a Vzpřímenou, ~a Palmu, =Támár, ~ketiv: =Tádmór - význam by byl nejasný?) v řeči (~v pustině) v zemi

1K 9:19 a všechna města (~všechny nepřátelé) těch Zvykajících (~Používaných/Zvyknutých/Prospěšných ^{5532.1b} [hiph.part.], ~skladišť ⁴⁵⁴³ od ³⁶⁶⁴ - přehozená písmena?, =ha masknót, ~ha miskenót), kteří byli pro Pokojnost (~Pokojnosti, =li Šelómóh), a města (~probuzení, ~nepřátelé) té jízdy (~té vozby, ~toho vozidla) a města (~probuzení, ~nepřátelé) těch ořů (~jezdů, ~rozšíření/rozdělení/objasnění) a touhu (~lásku) Pokojnosti (=Šelómóh), kterou toužil (~miloval) postavit v Učení míru (=bi Jerušálám) a v Bělosti (=ba Lebánón) a v celé zemi jeho panování (~vlády, ~en:"dominion,rule").

1K 9:20 Všechn ten lid ten zanechaný (~pozůstalý, ~zbyvaný) z těch Mluvků (=min há Emóri) těch Strachů (=ha Chitti) těch Vůdců (~Venkovanů?, =ha Perizzi) těch Živků (~Vesničů, =ha Chivvi) a těch Pošlapávajících (~Odmitajících, =ha Jebusi), kteří (~které) ne ze synů Israele (~království Božího) oni.

1K 9:21 Jejich synové, které zanechali (~kteří zůstali, ~byli zůstání?) po nich (~následovat je?) v zemi, kterou ne mohli (~nedokončili) synové Israele zničit (~oddát zkáze/klatbě, ~dát do klatby ²⁷⁶³, ~rozdělit ^{2763.2b}), a pozvedl je Pokojnost (=Šelómóh) k robotě (~k břemenu, ~robotovat) sluhů (~sloužících) až do dne tohoto.

1K 9:22 A ze synů Israele ne dal Pokojnost (=Šelómóh) sluhu (~sloužil, ~hebreje -- překlep?), neboť oni muži té války a jeho sluhové a jeho princové (~vládcové, =sáráo) a jeho třetí (~kapitáni/trojnici) a vůdcové (~princové) jeho jízdy (~vozby) a jeho oři (~jezdci, ~objasnění/rozlišení, ~fekálie/hnůj ⁶⁵⁶⁹).

1K 9:23 Tito (~Mocný, ~Dub) vůdcové (~princové) těch postavených (~stojících?, ~úředníků), kteří nad tím zaměstnáním (~nad tím posláním/prací) pro Pokojnost (=li Šelómóh), padesát (~mocných/silných) a pět (~a moc/sila) set (~ze znamení, ~ze souhlasu) těch vládnoucích (~podmaňujících, ~pošlapávajících) v lidu těch dělajících v zaměstnání (~v poslání, ~v práci).

1K 9:24 Vskutku (~Jistě/Vskutku ⁰³⁸⁹, ~Pouze) dcera Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =bat Paróh) vystoupila z města Milujícího (=me ir Dávid) k jejímu domu, který postavil jí (~pro ni), pak postavil to Naplnění (=ha Millóa, ~tu hradbu/val?).

1K 9:25 A způsobí vystoupit Pokojnost (=Šelómóh) tři (~trojici) krát (~dosl:"úderů") v roce pozvednutí (~pozvednout, ~celopaly, ~nespravedlnosti/viny ⁵⁹³²) a pokoje (~míry) nad tím obětíštěm, které postavil pro Jehova, a zkouřil (~způsobil kouřit) s ním (~jej), které před Jehova, a mír (~a dokončil, ~a mír/pokoj, =šilam) s tím domem (~ten dům [4.pád], ~s tím domem).

1K 9:26 A setkání (~přiblížení, ~a já ⁰⁵⁸⁹, ~a loď/flotila ⁰⁵⁹⁰ od ⁰⁵⁷⁹ "to meet,encounter,approach") udělal ten král Pokojnost (=Šelómóh) v Radách muže (~v Páteři muže/bojovníka/siláka ⁶⁰⁹⁶ ¹³⁹⁷, ~ve Stromech/Lese muže/bojovníka ⁶⁰⁹⁷, ~v Radě/Účelu muže/bojovníka ⁶⁰⁹⁸, ~v Zavření muže ⁶⁰⁹⁵, =b Eción geber), které s mocnými (~s pyšnými/vysokými stromy, ~s mocnými/vůdci/šéfy, =et Elót) na rtech (~na jazyku) moře naplnění (~moře rákosí, =jam súf) v zemi Lidí (~Lidskosti, ~Človčenství, =b erc Edóm).

1K 9:27 A vyslal Ušlechtilý (~en:"noble", ~Bílý, ~Života pozvednutí, =Chirá) v setkání (~v přiblížení, ~v loďstvu/flotile, ~v Já) jeho sluhů, muže setkání (~přiblížení, ~lidí) znající (~znajících/vědoucích) to moře (~ten horký pramen?) se (~lid) sluhů Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 9:28 A vešli do Neschopnosti (~do Popelů, ~do Neschopnosti/Popelů ⁰⁶⁶⁵ "worthlessness", ~do Zpopelnění ⁰²¹¹, =Ófiráh) a vzali odtud (~od tam) zlato čtyři (~položím) sta (~ze znamení, ~ze souhlasu) a desítky (~dvacet, ~hojných/bohatých) kulatých (~talentů, ~jako beranů/beránek/pastvin) a vešli (~přinesli) k tomu králi Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 10:1 A královna Slibu (~Sedmá/Slibu? ⁷⁶¹⁴, ~Opilá?? ⁷⁶¹⁵, ~Zajetí ⁷⁶¹⁷, ~Obrácení ^{7725??}, =malkat Šebá) slyšela slávu (~slyšení, ~poslušnost/naslouchání?) Pokojnosti (=Šelómóh) pro jméno Jehova a přišla (~vešla) vyzkoušet jej v hádankách (~záhadách).

1K 10:2 A přišla (~vešla) do Učení míru (=Jerušálám) v moci (~v síle) těžké (~slavné) velmi, odměňovaných (~velbloudů, ~odstavených od kojení?, ~uzrálých ¹⁵⁸⁰) nesoucích (~zvedajících) v nebesích (~koření) a zlata mnoho velmi a kámen cenný (~těžký) a vešla (~přišla) k Pokojnosti (=el Šelómóh) a vyslovila k němu všechno, které bylo s jejím srdcem.

1K 10:3 A oznámil (~en:"to front,tell,declare,announce") jí (~k ní, ~pro ni) Pokojnost (=Šelómóh) všechna její slova (~všechna slova Boha??), ne bylo slovo skryto od toho krále, které ne oznámil jí (~k ní, ~pro ni).

1K 10:4 A viděla královna Slibu (~Sedmá/Slibu? ⁷⁶¹⁴, ~Opilá?? ⁷⁶¹⁵, ~Zajetí ⁷⁶¹⁷, ~Obrácení ^{7725??}, =malkat Šebá) všechnu moudrost Pokojnosti (=Šelómóh) a ten dům, který postavil (~stavěl)

1K 10:5 a potravu jeho stolu a sezení (~sídlo) jeho sluhů a stání (~úřad, ~funkci, ~postavení) jeho ministrantů (~sluhů, ~orig:[sing.], ~ketiv:[pl.]) a jejich obleky (~obalení) a jeho číšníky (~napajedla?, ~způsobující pít) a jeho povznesení (~vystoupení, ~celopaly?), které vynesl (~způsobil vystoupit) dům Jehova, a ne bylo v ní ještě (~další, ~opakování/pokračování/návrat ⁵⁷⁴⁹) Ducha.

1K 10:6 A řekla k tomu králi: pravda (~jistota, ~věrnost) bylo to slovo, které slyšela jsem v mé zemi nad tvými slovy a nad tvou moudrostí.

1K 10:7 A ne věřila jsem (~nepůsobovala jsem víru/jistotu/věrnost) k slovům, až do který vešla jsem a viděly moje oči a hle, ne oznámena mně (~pro mě) ta polovina (~to rozdělení) (? , kterou) způsobil jsi přidat moudrosti a dobré (~dobro) k té slávě (~zprávě, ~dosl:"k tomu slyšenému" [pass.]), kterou slyšela jsem.

1K 10:8 Šťastní (~přímojdoucí) tví mužové, šťastní (~přímojdoucí) tví sluhové tito (~mocný/dub) ti stojící před tebou neustále (~věčně), ti slyšící tvou moudrost.

1K 10:9 Bude Jehova tvůj Bůh (~tví Bohové) pozeňnaný, který potěšil se (~nalezl potěšení) v tobě dát tě (~dát ti?) na trůn Israele v lásce (~milování) Jehova Israele (~s Israelem) k věčnosti a položil tě (~ustanovil tě) za (~pro/k) krále udělat (~dělat) soud (~rozsudek) a spravedlnost.

1K 10:10 A dala králi (~pro krále) sto (~od bratra?) a desítky (~dvacet, ~hojných/bohatých) kulatého (~jako berana/beránka/pastvinu) zlata a v nebesích (~koření) způsobující rozmnožit (~to množství) velmi a kámen cenný (~těžký), ne vešlo (~nevešel/nepřišel) jako ve jménu (~jako koření) on ještě (~ještě/znovu, ~pokračoval/opakoval/vrátil se) pro (~k) množství, které dala královna Slibu (~Sedmá/Slibu?, ~Opilá?~, ~Zajetí, ~Obrácení?~, =malkat Šebá) králi (~pro krále) Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 10:11 A též setkání (~přiblížení, ~já⁰⁵⁸⁹, ~lodě/flotila⁰⁵⁹⁰ od⁰⁵⁷⁹ "to meet, encounter, approach") Ušlechtilého (~Bilého, ~Života pozvednutí, =Chiráam), které neslo (~pozvedlo) zlato z Neschopnosti (~z Neschopnosti/Popelů? ⁰⁶⁶⁵ "worthlessness", ~ze Zpopelnění ⁰²¹¹, =me Ófir), přivedl (~způsobil vstoupit) z Neschopnosti (~z Neschopnosti/Popelů? ⁰⁶⁶⁵ "worthlessness", ~ze Zpopelnění ⁰²¹¹, =me Ófir) rady (~dřeva) k roztaveným (~umlčené/tiché, ~umlčené/spoutané, =almūgim, -- [pass.] ⁰⁴⁸² "silenced" ⁰⁴⁸¹ "bound, dumb, tied fast" ⁰⁴⁸³ "muted, silenced", ~en: "to/toward melted ones" ⁴¹²⁷, ~almūgū - co to je? nic...) to množství (~způsobil zmnožit) velmi a kámen cenný (~těžký).

1K 10:12 A udělal ten král rady (~dřeva) těch roztavených (~umlčených/spoutaných?, =há almūggim, ~těch almūgū) podporu (~sloup/balustrádu ⁴⁵⁵², ~ustanovení ⁵⁵⁸², ~en: "support, mostly figurative") pro dům Jehova a pro dům toho krále a harfy (~a jako lampy/orby/rozlomení) a harfy (~měchy/džbány/harfy/loutny ⁵⁰³⁵, ~hlupáky/zvadlíky ⁵⁰³⁴) pro vůdce (~pro vůdce/prince, ~pro zpěváky -- nepřesně), ne vešel tak (~podstavec, ~komár) rady (~dřeva) roztavených (~umlčených/spoutaných, ~almūgū) a ne bylo viděno až do dne tohoto.

1K 10:13 A ten král Pokojnost (=Šelómóh) dal královně (~pro královnu) Slibu (~Sedmá/Slibu?, ~Opilá?~, ~Zajetí, ~Obrácení?~, =Šebá) všechna její potěšení (~všechny její touhy), která požadovala (~ptala se?), od kromě (~od pro osamocení, ~od osamostatnit/oddělit) které dal jí (~pro ni) jako ruka toho krále (~ten král) Pokojnosti (=Šelómóh), a nasměrovala se (~obrátila se, ~tvářila se ?) a šla ke své (~k její) zemi, ona a její sluhové (~a sluhové Boží?, =abade jáh).

1K 10:14 A byla váha toho zlata, které vešlo k Pokojnosti (=li Šelómóh) v roce (~ve změně, ~ve spánku) jednom (~jedna), šest set (~bílé ze znamení/souhlasu) a šedesát a šest kulatých (~talentů) zlata.

1K 10:15 Kromě (~Pro lež/zvanění, ~Pro bílé plátno, ~Oddělit/osamostatnit) od mužů těch hledajících (~špiónujících, ~klikaticích/meandrujících se) a obchodníků (~a od cestovatelů) těch okolojdoucích (~obchodujících, ~překupníků) a všech králů toho soumraku (~té směsi, ~té soumravné pouště) a guvernéřů (~děr ⁶³⁵⁴) té země.

1K 10:16 A udělal ten král Pokojnost (=Šelómóh) stovky (~od znamení/souhlasů) háků (~probození, ~štíťů) zlata zabitého (~tlučeného/tapaného/zabitého ⁷⁸²⁰, ~sevrženého/zmačkaného ⁷⁸¹⁸), šest set (~bělost/radost ze znamení/souhlasu) zlata vystoupil (~vynesl) na ten hák (~na to probození, ~na ten štít) ten jeden.

1K 10:17 A tři sta (~ze znamení/souhlasu) štítů (~ochránců ¹⁵⁹⁸ [hiph.] (způsobujících ochranu), ~štíťů ⁴⁰⁴³, ~záchrán ⁴⁰⁴²) zlata zabitého (~zničeného/zabitého/zbitého/tapaného [pass.]) tři (~trojice) podíly (~podíly ⁴⁴⁹⁰, ~počty ⁴⁴⁸⁷, ~počítající ⁴⁴⁸⁷) zlata vyzvedl (~vystoupil) nad ten štít (~nad toho ochránce, --[m.]) té jednoty (~tu jednu, --[fem.]) a dal je ten král dům probuzení (~lesa) té Bělosti (=ha Lebánón).

1K 10:18 A udělal ten král trůn zubu (~útesu) velkého a skryl jej (~přikryl/skryl/pokryl jej ⁶⁸²³, ~vyhlédl/ohlídal/pozoroval/špiónoval ⁶⁸²²) zlata vyčištěného.

1K 10:19 Šest schodů (~vystoupení/pozvednutí, ~od nespravedlností ⁵⁹³²) skryt (~pro skrytí, --není trůn, je tu překlep?) a hlava kulatá (~telete) skryt (~pro skrytí) od následování jej (~od jeho zad, ~od po něm) a ruce odtud a odtud k místu toho odpočinutí (~té soboty, ~toho ustání, ~toho sídla) a dva lvi (~trhači, ~světla?) stojící podél (~zastíním, ~podél/poblíž) těch rukou.

1K 10:20 A dvanáct (~dva hojní/bohatí) lvů (~trhačů ⁰⁷¹⁷, ~světél?~, --[m.pl.]) stojících tam nad šesti těmi schody (~těmi vystoupeními/pozvednutími/myšlenkami, ~těmi od nespravedlností ⁵⁹³²) odtud a odtud, ne bylo uděláno tak pro všechna ta království.

1K 10:21 A všechny nástroje číšníka (~způsobujícího pití/zavlažování) toho krále Pokojnosti (=Šelómóh) zlaté a všechny nástroje domu Probuzení (~domu Lesa) té Bělosti (=ha Lebánón) zlata zavřeného (~uvězněného), žádné (~nic) peníze (~stříbro) ne byly uvažovány (~nebylo uvažováno/myšleno/plánováno) ve dnech Pokojnosti (=Šelómóh) pro poskvrnění (~bdb/en: "for to blemish/defect/moral stain" ³⁹⁷¹, ~pro cokoliv ³⁹⁷²).

1K 10:22 Neboť setkání (~přiblížení/setkání [pl.], ~já⁰⁵⁸⁹, ~lodě/flotila⁰⁵⁹⁰ od⁰⁵⁷⁹ "to meet, encounter, approach") Hledání radosti (=Taršiš, ~zvyk/holubice/hledání/řád radosti/bělosti ^{8446-8449 7893/7797}, ~bude ztlučeno ⁷⁵⁶⁷) pro krále v moři (~ve dni) se (~lidu) setkáním (~já) Života pozvednutí (~Ušlechtilého, ~Bilého, =Chiráam) jednoty (~jedna) pro tři (~trojici) druhé (~roky, ~spánky) vejdeš (~vejde [fut.fem.3rd.sing.], ~vejdeš [fut.m.3rd.sing.]) setkání (~přiblížení/setkání [pl.], ~já⁰⁵⁸⁹, ~lodě/flotila⁰⁵⁹⁰ od⁰⁵⁷⁹ "to meet, encounter, approach") Hledání radosti (=Taršiš, ~zvyk/holubice/hledání/řád radosti/bělosti ^{8446-8449 7893/7797}, ~bude ztlučeno ⁷⁵⁶⁷) nesoucí (~[fem.]) zlato a peníze (~stříbro) slonoviny (~zubu/pohody toho rozlišování?, ~zubu/útesu ebenu ^{8127 1894}, ~spánku/roku/změny rozlišujících) a opice (~opice ⁶⁹⁷¹ -- jen pravděpodobně, ~ztloustlých/kondenzovaných ⁷⁰⁸⁷) a pávy (~opic/pávů ⁸⁵⁰⁰ -- také jen pravděpodobně, ~prostředních ⁸⁴³², ~spalujících/pronikajících ³⁵⁸⁷ od ³⁵⁵⁴).

1K 10:23 A byl velký (~zvětšil?) ten král Pokojnost (=Šelómóh) od všech (~než všichni) králů té země pro bohatství (~pro deset, ~stát se bohatým) a pro moudrost.

1K 10:24 A celá ta země vyhledávající (~toužící, ~tázající se) tvář Pokojnosti (=Šelómóh) slyšet jeho moudrost, kterou dal (~[sing.3rd.m.]) Bůh (~Bohové?) v jeho srdce.

1K 10:25 A oni přivádějící (~způsobující vstoupit) každý (~muže) jeho dar (~jeho spočinutí?), nástroje peněz (~stříbra) a nástroje zlata a pokoje (~míry, ~odplaty/odměny ⁸⁰¹¹, =šelámót, ~obleky, =selámót ⁸⁰⁰⁸) a polibky (~vybavení/výzbroj ⁵⁴⁰², ~polibky/vybavení/dání dohromady ⁵⁴⁰¹, ~spálení ⁵⁴⁰⁰) a v nebesích (~a koření) koně (~vlaštovky, ~rychlé, ~radostné přeskočení ⁵⁴⁸³ "to skip for joy") a rozdělení (~muly ⁶⁵⁰⁵, ~oddělení/rozdělení ⁶⁵⁰⁴) slova (~věci) změny (~roku, ~spánku, ~změny/opakování) ve změně (~v roce, ~ve spánku, ~v opakování).

1K 10:26 A shromáždil Pokojnost (=Šelómóh) jízdu (~vozidlo, ~vozbu/jízdu ⁷³⁹³, ~jezdce ⁷³⁹⁵) a ořů (~jezdců/ořů ⁶⁵⁷¹, ~rozšíření/rozlomení ⁶⁵⁶⁶, ~objasnění/oddělení ⁶⁵⁶⁷) a bylo jemu (~pro něj, ~jeho) tisíc (~učení, ~vůdce/rod) a čtyři (~a ležel jsem) sta (~ze znamení/souhlasu) jezdce (~vozidel, ~vozby/jízdy) a dvanáct (~dva bohaté/hojné) tisíc (~učení, ~vůdce/rod) ořů (~jezdců/ořů, ~rozšíření/rozlomení, ~objasnění/oddělení) a slitoval se (~vedl je ⁵¹⁴⁸, ~spočinul/odpočinul je ⁵¹¹⁷, ~a slitoval se, ~měl lítost/soucít ⁵¹⁶²) v nepřátelích (~ve městech) té jízdy (~toho vozidla, ~té vozby, ~toho jezdce) a lid toho krále (~a s tím králem) v Učení mirů (=bi Jerušálaim).

1K 10:27 A dal ten král ty peníze (~to stříbro) v Učení mirů (=bi Jerušálaim) jako kameny a ty pevně (~ty cedry) dal jako síť vod (~jako platany/smokvoně, ~"as sycamore" ⁸²⁵⁶ "uncertain derivation", ~jako běh vod ^{8264 4325}, ~jako síť vod), které v ponižení (~v nížině ⁸²¹⁹ "lowland, valley", ~v nízkosti/ponižení ⁸²¹⁸ "lowliness, humiliation, depression") pro množství (~rozmnožit).

1K 10:28 **A východ** (~vycházení) **těch koní** (~těch vlaštovek, ~těch rychlých, ~těch radostně skákajících), **které pro Pokojnost** (~které Pokojnosti, =li Šelómóh) **od Tísni** (~od Ztíšujících, =mi Micráim), **a naděje** (~důvěra/naděje ⁴⁷²³, ~sbírka/reservoir ⁴⁷²⁴) **cestujících** (~překupníků/obchodníků ⁵⁵⁰⁴, ~cestujících/turistů ⁵⁵⁰³) **toho krále** (~ten král), **vzali** (~přijali, ~získali) **naději** (~důvěru) **v cenu** (~v odměně/ceně ⁴²⁴² "in price/hire/reward/gain").

1K 10:29 **A vystoupil** (~vystoupila, ~vystoupil jsi) **a vyšel** (~vyšla [fem.], ~vyšel jsi) **vůz** (--[fem.]) **z Tísni** (~od Ztíšujících, =mi Micraim) **v šesti** (~v radosti/bělosti) **stech** (~ze souhlasu/znamení) **peněz** (~stříbra) **a kůň** (~vlaštovka, ~rychlý, ~radostně skákající) **v padesáti** (~v mocných/silných) **a sto** (~a od bratra) **a tak pro všechny krále těch Strachů** (=ha Chittim) **a pro krále Povýšené** (~Pozvednuté, =Arám, ~Pozvednu se [1st.sing.fut.] ⁷³¹¹, ~roztrhal je ^{0717?}) **v jejich ruce vyšli**.

1K 11:1 **A ten král Pokojnost** (=Šelómóh) **miloval ženy** (~zapomínající ⁵³⁸²) **cizinky** (~katastrof/neštěstí ⁵²³⁵, ~rozpoznané/známé ⁵²³⁴, ~divné/cizí ⁵²³⁴) **mnohé a dceru Vůdce** (~Uvolňujícího, ~faraonovu, =et bat Paróh) **od mého otce** (~Dychtící ²⁹⁶⁸ [piel.part.], ~Způsobující touhu ²⁹⁶⁸ [hiph.part.], =Móabiót, ~Toužené ²⁹⁶⁸ [hoph.part.], =Múabiót) **lidové** (~kmenové ⁵⁹⁸³, ~ztemnělé ⁶⁰⁰⁴, =Ammániót) **lidské** (=Adómit, ~Adómiót) **lovkyně** (~lovci/čihající/ležící podél? ⁶⁷²¹ od ⁶⁶⁷⁹, =Cednit, ~Cedniót) **strachující** (~Vystrašené, =Chittit, ~Chittiót).

1K 11:2 **Z** (~od) **těch pyšných** (~z těch národů/pohanů ¹⁴⁷¹ od ¹⁴⁶⁵, ~z těch pyšných/arogantních ¹⁴⁶⁶), **které řekl Jehova k synům Israele:** **ne vejdete v ně** (--[m.]) **a oni ne vejdou ve vás, ustanovím** (~založím/zakořením ³⁶⁶¹, ~ustanovím/vztyčím ³⁵⁵⁹, ~jistě/vskutku ⁰⁴⁰³) **rozprostřou** (~rozšíří) **vaše srdce po** (~následně) **jejich Bohu** (~jejich Bozích), **v nich** (--[m.]) **lpěl** (~dotýkal se) **Pokojnost** (=Šelómóh) **milovat** (~pro lásku).

1K 11:3 **A bylo** (--[sing.3rd.]) **pro něj** (~jemu) **ženy** (~zapomínající) **princezny** (~vládnout ⁸²⁸⁰, ~zdi? ⁸²⁸⁴) **sedm** (~slibu) **set** (~ze souhlasu/znamení) **a milenek** (~ústa/soudit/modlit citit/makat/dotýkat ⁶⁴¹⁹) **tři stovky** (~ze souhlasu/znamení) **a rozšířili** (~rozprostřeli/rozšířili/převrátili ⁵¹⁸⁶, --[m.3rd.pl.]) **jeho zapomínající** (~jeho ženi/ženy, ~jeho zapomínající, ~jeho (pro)půjčující) **jeho srdce**.

1K 11:4 **A bylo k času** (~pro čas) **stáří** (~vousatosti ²²⁰⁶) **Pokojnosti** (=Šelómóh), **jeho zapomínající** (~jeho ženy) **rozšířili** (~rozprostřeli/převrátili, --[m.3rd.pl.]) **jeho srdce po** (~následovat, ~žáda) **Bohu** (~Bozích, -- přesně stejný [pl.] jako obvykle) **pozdějších** (~následných, --[pl.]) **a ne bylo jeho srdce pokojné** (~mírové/dokonalé/kompletní) **s** (~lid) **Jehova jeho Bohem** (~jeho Bohy) **jako srdce Milujícího** (=Dávid) **jeho otce**.

1K 11:5 **A šel** (~chodil) **Pokojnost** (=Šelómóh) **po** (~následně po) **Obohacování se** (=Aštóret), **Bohu** (~Bozích, =Alóhei) **Loveců** (~Čihajících, =Cidónim), **a po** (~následně po) **jejich králi** (=Milkóm, ~Milkám), **nečistotě** (~hnusu/idolu/odpornosti ⁸²⁵¹ "disgusting, filthy, idol", ~nenáviděnému ⁸²⁶² "detested") **Ztemnělých** (~Lidových, ~Ztemnělých, =Ammónim).

1K 11:6 **A udělal Pokojnost** (=Šelómóh) **to zlo** (~toho bližního) **v očích Jehova a ne naplnil po** (~následně po, ~žáda) **Jehova jako Milující** (=k Dávid) **jeho otec**.

1K 11:7 **Pak postaví Pokojnost** (=Šelómóh) **pódium** (~v čem, ~kultickou platformu/vyvýšeninu) **pro Podmanitele** (~podmanit [inf.], ~pro podmanitele, ~pro mocné, =li Kemóš "subduer, powerful"), **nečistotu** (~špínu/hnusu/idol, ~nenáviděnému) **Tužby** (~od Otce, ~Dychtícího ²⁹⁶⁸ [piel.part.], ~předmětu touhy? ²⁹⁶⁸, =Móáb) **v hoře, která podél** (~dosl: "na tváři") **Učení mirů** (=Jerušáláim), **a pro krále** (=I Mólek) **nečistoty** (~špíny/hnusu/idolu, ~nenáviděnému) **synů Ztemnělých** (~Lidových, =benei Ammón).

1K 11:8 **A tak udělal pro všechny jeho ženy** (~jeho zapomínající) **ty cizinky** (~ty rozpoznané, ~ti divné) **vykuřující** (~zavírající, ~způsobující kouřit) **a obětující** (~zabíjející?) **pro jejich** (--[fem.3rd.pl.]) **Boha** (~Bohy).

1K 11:9 **A rozčilil se Jehova v Pokojnosti** (=bi Šelómóh), **neboť rozšířil** (~rozprostřel, ~převrátil) **jeho srdce od s** (~od lidu) **Jehova Bohem** (~Bohy) **Israele tím viděným k němu kolikrát** (~dosl: "úderý/kovadliny/zvony" - používáno jako "krát" ale zde bez číslovky).

1K 11:10 **A přikázal** (~pověřil) **k němu nad tím slovem tímto, aby ne** (~kromě, ~zestárnout/selhat) **jít po** (~následně po, ~žáda) **Bohu** (~Bozích, -- přesně obvyklý [pl.]) **pozdějších** (~následných, --[pl.]), **a ne strážil, které přikázal Jehova**.

1K 11:11 **A řekl Jehova k** (~pro) **Pokojnosti** (=li Šelómóh): **protože** (~odpověď) **které byla tato** (~bylo toto, ~dosl: "byla tato" --[fem.]) **s tebou** (~tvůj lid) **a ne strážil jsi mou smlouvu a má ustanovení, která přikázal jsem** (~pověřil jsem) **nad tebou, roztrhat roztrhám** (~rozevřít rozevřu) **to království od nad tebou** (~království tvých věrolomností/vzestupu/myšlenek) **a dám je** (~dosl: "dám ji" - království je [fem.], ~a dás ji, ~a dás Bohu?, ~netát jáh, ~netatíáh) **tvému sluhovi** (~pro tvého sluhu).

1K 11:12 **Vskutku** (~pouze ⁰³⁸⁹, ~"indeed, surely, only, howbeit") **v tvých dnech** (~v tvých mořích -- přesněji...) **ne udělám je** (~dosl: "neudělám ji" -- království je zde [fem.], ~neudělám je [fem.3rd.pl.]) **kvůli** (~pro důvod) **Milujícímu** (=Dávid) **tvému otci, z ruky tvého syna roztrhám** (~rozevřu ⁷¹⁶⁷ "to tear in pieces, to make wide or large (of eyes), to rend open (of heavens)") **je** (~ji).

1K 11:13 **Pouze** (~Pouze/Jen/Kromě ⁷⁵³⁵, ~hubený ⁷⁵³⁴) **celé to království ne roztrhám** (~nerozevřu), **odnož** (~kmen/větev/žezlo) **jednu** (~jednoty) **dám tvému synovi** (~pro tvého syna, ~tvé blízkosti?) **kvůli** (~pro důvod) **Milujícímu** (=Dávid) **mému sluhovi a kvůli** (~pro důvod) **Učení mirů** (=Jerušáláim), **které vybral jsem**.

1K 11:14 **A pozvedl** (~povstal) **Jehova Protivníka** (~Satana, =sátán) **Pokojnosti** (~pro Pokojnost, =li Šelómóh) **toho milujícího** (~mocného, ~s mocným?, =Hadađ, ~ha dađ) **tu lidskost** (=há Adómi) **ze** (~od) **semene** (~od zeleniny, ~od ramene?) **toho krále, on v lidskosti** (~on v být člověkem, =be Edóm, ~be Adóm).

1K 11:15 **A bylo v být Milující** (=Dávid) **s Člověkem** (~Člověka, ~s Lidskostí, =et Edóm, ~et Adóm) **ve vystoupení** (~dosl: "ve vystoupit", ~v nespravedlnostech/vínách ⁵⁹³², ~v celopalech) **Toužící** (=Jóáb) **vůdce** (~princ, =sar) **toho zástupu pohřbit ty zabitě** (~zraněné, ~znečištěné) **a udeřil všechny muže** (~všechny pamatující) **v Lidech** (~v Lidskosti, =be Edóm, ~be Adóm).

1K 11:16 **Neboť šest obnovených** (~novměsíců) **seděl** (~bydlel, ~vrátil se?) **tam Toužící** (=Jóáb) **a celý Israel až do vyseknul** (~způsobil vyseknout, ~uzavřel smlouvu) **všechny muže** (~pamatující) **v Lidech** (~v Lidskosti, =be Edóm).

1K 11:17 **A uprchl Budu milovat** (~Mocný, ~Milující/David?, =Adađ), **on a jeho mužové Lidští** (=Adómiim), **ze služby** (~z otroctví) **jeho otců s ním vejít** (~přijít) <+do> **Tísni** (~Ztíšujících, =Micráim) **a ten Milující** (~Mocný, =Hadađ) **mladík malý** (~nepodstatný).

1K 11:18 **A povstali ze Sváru** (~z jejich [fem.] Měr?, ~mi Midján) **a vešli** <+do> **Oslavení** (~Zářivé, =Párán) **a vzali mužové s nimi** (~mužové/muže jejich lidu) **z Oslavení** (~za Zářivého, ~mi Párán) **a vešli** <+do> **Tísni** (~Ztíšujících, =Micraim) **k Vůdci** (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) **králi Tísni** (~Ztíšujících, =melek Micraim) **a dal jemu** (~pro něj) **dům a chléb řekl** (~a chléb řeči?) **jemu** (~pro něj) **a zem dal jemu** (~pro něj).

1K 11:19 A našel (~vyhledal) Mocný (~Ten milující, =Hadaď) milost (~přízeň, ~milosrdenství) v očích Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) velmi a dal jemu ženu sestru (~ženu se sestrou?) jeho ženu sestru Očistí uprchlíka (~Očištěný uprchlík ^{2653 5211}, ~Očisti [fem.] uprchlíka, ~Zakryje uprchlíka ²⁶⁴⁵, ~Hrst X?, =Tachpneis) tu královnu (~Paní, ~tu mocnou).

1K 11:20 A porodila (~přinesla) jemu sestra Očistí uprchlíka (=Tachpeneis) Ukradeného (~Ochranu dcery, =Genubat, ~Krádež/Ukradenou ¹⁵⁹² [pass.]) jeho syna a odstavila ho (~přestala ho kojit, ~odměnila ho) Očistí uprchlíka (=Tachpeneis) uprostřed domu Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh) a byl Ukradený (~Ochrana dcery, ~Ukradená, =Genubat) dům Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =bet Paróh) uprostřed synů Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh).

1K 11:21 A Mocný (~ten Milující, =Hadaď) slyšel v Tísňích (~v Ztísnujících, =be Micraim), že ulehl (~ležel) Milující (~Lásku způsobující, =Dávid) s jeho otcí a že zemřel Toužící (=Jóáb) vůdce (~princ) toho zástupu, a řekl Mocný (~ten Milující, =Hadaď) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh): vyšli mě (~vyšle mě) <-a> <+, aby> šel jsem k mé zemi.

1K 11:22 A řekl jemu Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh): že co ty postrádající se mnou a hle tě vyhledávajícího (~požadujícího) jít k tvé zemi, a řekl: ne, neboť vyslat vyšeš mě.

1K 11:23 A pozvedl (~povstal) Bůh (~Bohové, =Elóhim) jemu (~pro něj) protivníka (~satana, =sátán) Váženého (~Vážného ⁷³³⁶, =Rezón, ~Vládce/Hodnostáře ⁷³³³, ~Vyhblého/Hubeného ⁷³³²) syna Bohaznalého (=ben Eljáď), který uprchl od s Mocným pomocí (~tím Milujícím/Milovaným Pomocí, =Hadaď Ezer), krále Hromadícího (~Zastavení, ~Zastávky ⁶⁶⁷⁸, ~Hromadícího/Vzdouvajícího ⁶⁶³⁸ "amass,swell", =Cóbáh) jeho pána (~jeho Pána, =adónáo).

1K 11:24 A shromáždil na něj muže a byl vůdce (~princ) bandy (~oddílu/davu) v zavraždění (~v zavraždit) Milujícím (=Dávid) jich (~je) a šli Dědictví krve (~Dědic krve, ~Pokrevní dědic, ~Krve dědictví/vlastnictví/dědic ⁴⁹⁴³ ~přeběhnutí ⁴⁹⁴⁴, ~Němá síť? ^{1826 8242}, =Damméseq, ~=.seq) a budou bydlet (~vrátili se) v ní a kralovali v Dědictví krve (~V Dědici krve, ~v Pokrevním dědictví, ~v Némé síti?, =be Dammáseq).

1K 11:25 A byl Protivník (=sátán) pro Israel všechny dny Pokojnosti (=Šelómóh) a to zlo (~toho pastýře/bližního, ~tu přítelkyni?), které Mocný (~ten Milující, =Hadaď), a truchlil (~ošklivil si, ~odseknul) v Israeli a kraloval nad Povzneseným (~nad Povýšeným/Pyšným, ~nad Výšinou, =al Arám).

1K 11:26 A Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid ^{7378 5971} -- poněkud nepřesně, ~Bude mnohý/rozmnoží lid ^{7235 5971} -- poněkud přesněji, =Jarábeám, ~Házel/Střilel/Učil v Lidu ^{3384 5971}) syn Ohledu (~syn Vyprázdňeného/Vyduťého, ~syn Pozorování ⁵⁰²⁸ 'aspect, regard', ~syn vyduť/Prázdny "dutěného" ⁰⁹⁹⁰ [niph.] 'hollowed', =ben Nebát, --falco: 'shlédnout, ohlížet se, brát zřetel, upřít zrak', -- zde je ještě jako "ohled" pozitivní, později "dutý" negativní...?) Plodných (~Betlémských, =Efráti) z toho Probodení (=min ha Ceredáh ⁶⁸⁶⁸ 'puncture' from ? = 'to pierce') a jméno jeho matky Postižená (~Postižená pohromou, ~Postižená leprou, =Ceruáh 'to scourge' [pual.] 'to have leprosy') žena vdova (~opuštěná ^{0490 od 0488}, ~spoutaná/umlčená ⁰⁴⁸¹), sluha (~vdova sluhý?) pro Pokojnost (=li Šelómóh), a pozvedl (~vyvýšil) ruku v králi.

1K 11:27 A toto to slovo (~ta věc), které způsobilo pozvednout ruku v králi Pokojnosti (=Šelómóh), postavil to Naplnění (~tu Hromadu, =et ha Millóa), uzavřel (~uvěznil) trhlínu (~protržení, =et Perec) města (~úzkosti) Milujícího (=Dávid), jeho (~svého) otce.

1K 11:28 A ten muž Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) silák moci a viděl Pokojnost (=Šelómóh) toho mladíka, že dělající zaměstnání (~poslání) on, a navštívil (~ustanovil dohlizitelem) jej pro všechny (~ke všem) náklady (~tíhy) domu Přidávajícího (~domu Josefova, =bet Jósef).

1K 11:29 A bylo v čase onom (~dosl: "té oné" - čas je [fem.]) a Rozmnoží lid (~Bude zápasit lid, ~Bude mnohý lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) vyšel z Učení mírů (=mi Jerušálaim) a našel jej Bratr Boha (~Její bratr, =Achijáh) toho Klidu (=ha Šilóni) ten prorok v cestě a on skrývající se (~přikrývající se) v šatech (~v Pokojnosti, =b salmáh, ~b Šelómóh) k obnovenému (~nových, ~k novměcici) a oni dva (~dosl: "dva jich") osamocení (~dosl: "odděleně jich", ~pro jejich žvanění/tyče/bílé plátno/osamocení) v poli.

1K 11:30 A chytil (~A pyšnil se ⁶³³⁵ [hithp.], ~A chytil/manipuloval ⁸⁶¹⁰) Bratr Boha (~Její bratr, =Achijáh) v šatech (~v Pokojnosti, =ba salmáh, ~be Šelómóh) těch nových (~k tomu obnovenému), které na něm, a roztrhal je (~dosl: "roztrhal ji, rozevřel ji") dvanáct (~dva deset) cárů (~kusů, ~trhanců).

1K 11:31 A řekl k Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám): vezmi sobě (~pro tebe) deset cárů (~kusů, ~trhanců), neboť tak řekl Jehova Bůh (~dosl: Bohové) Israele: hle mě trahajícího (~roztrhávajícího) to království z ruky (~od ruky) Pokojnosti (~šatů, =Šelómóh, ~? =salmáh) a dám je tobě (~pro tebe) s deseti těmi odnožemi (~kmeny/větvemi, ~žezly).

1K 11:32 A ta odnož (~ten kmen/větev, ~to žezlo) ta jedna bude pro něj, kvůli (~pro důvod) mému sluhovi Milujícímu (=Dávid) a kvůli (~pro důvod) tomu městu (~probuzení), které vybral jsem v ní ze všech odnoží (~kmenů/větví, ~žezel) Israele.

1K 11:33 Protože (~odpověď) kteří (~kteří) opustili mě a klaněli se k Obohacování se (=I Aštóret), Bohu (~bozích) Lovkyň (~Podél ležících ⁶⁶⁷⁹ 'to lie alongside', ~Rybolovkyň, ~Čihajících, ~Krmících (Zásobujících potravinami, 'to victual'), =Cidónin --[fem.]), k Podmaniteli (=li Chemóš), Bohu (~bozích) Tužby (~Od otce, ~Toužených, ~Dychtících?, =Móáb), a k Jejich králi (=I Milkóm), Bohu (~bozích) synů Ztemnělých (~Lidových, =benei Ammón), a ne chodili (~nešli, --[pl.]) v mé cestě dělat to upřímné (~tu šariu, =há jášár) v mých očích a má ustanovení a můj soud (~rozsudek) jako Milující (=Dávid) jeho (~[sing.]) otec.

1K 11:34 A ne vezmu celé to království z (~od) jeho ruky, neboť pozvednutého (~prince) umístím jej (~umístím nás?) všechny dny jeho života kvůli (~pro důvod) Milujícímu (=Dávid) mému sluhovi, kterého vybral jsem jej, který strážil mé příkazy a má ustanovení.

1K 11:35 A vezmu to kralované (~to království, ~to ovládané [pass.], -- v tomto tvaru jen 7x v 1+2K, 23x celkem, ten běžnější tvar je 143x celkem) z ruky jeho syna a dám jej (~dosl: ji) tobě (~pro tebe) s deseti (~s hojností/bohatstvím?) těch odnoží (~těch kmenů/větví/žezel).

1K 11:36 A pro jeho syna (~A jeho bělost) dám odnož (~kmen/větev/žezlo) jednu kvůli (~pro důvod) být lampa (~lampa/lesk ⁵²¹⁶, ~orba/rozlomení ⁵²¹⁴, ~orání/orná půda ⁵²¹⁵) pro Milujícího (=I Dávid) mého sluhu všechny ty dny přede mnou v Učení mírů (=bi Jerušálaim) to město (~ta úzkost, ~to probuzení), které vybral jsem pro mě umístit mé jméno tam.

1K 11:37 A tebe vezmu a učiním tě králem (~a budeš kralovat) ve všem, které bude toužit tvá duše, a budeš král nad Israellem.

1K 11:38 A bude, zda-li uslyšíš všechno, které přikážu tobě, a budeš chodit (~půjdeš) v mých cestách (~v mé cestě) a budeš dělat (~uděláš) tu upřímnost (~tu šariu, =há jášár) v mých očích strážit má ustanovení a mé příkazy, jako což dělal Milující (~Lásku způsobující, =Dávid) můj sluha a budu s tebou a postavím tobě (~pro tebe) dům věrný (~ustanovený, ~pevný/jistý, =neemán od slova 'amen'), jako což postavil jsem pro Milujícího (=I Dávid), a dám tobě (~pro tebe) Israel.

1K 11:39 A postihnu (~ponížím) sémě (~zeleninu) Milujícího (=Dávid) kvůli (~pro důvod) této (~[fem.] - třeba hřichu?) jistě (~pouze ⁰³⁸⁹ 'indeed, surely, howbeit, only, but, yet') ne všechny ty dny.

1K 11:40 A vyhledával (~vyhledal) Pokojnost (=Šelómóh) usmrtit Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) a povstal Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) a vyhnal (~uprchl) Tisně (~Ztíšující, =Micraim, -- není "do" Tisní, je Tisně 1. pád možná 4.pád...) k Daru přetékání (~chodci ⁸³⁴⁹, ~k/Bůh daru nohy/přetékání/ulice ^{7862 7785/7783/7784}, ~7783 "to overflow,to be abundant", =el Šišaq) králi Tisní (~Ztíšujících, =melek Micraim) a byl v Tisních (=be Micraim) až do smrti Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 11:41 A zbytek slov (~věci, ~činů?) Pokojnosti (=Šelómóh) a vše, které udělal, a jeho moudrost, zdalipak ne (=jistě ano) ony (~oni) zapsány na knize (~svitku, ~dokumentu) slov (~věci, ~činů) Pokojnosti (=Šelómóh).

1K 11:42 A ty dny, které kraloval Pokojnost (=Šelómóh) v Učení mírů (=bi Jerušálaim) nad celým Israelem, čtyřicet (~polozených) rok (~změny, ~spánku).

1K 11:43 A ulehl (~ležel) Pokojnost (=Šelómóh) s jeho otcí a byl pohřben (~a pohřbil) v městě (~v úzkosti, ~v probuzení) Milujícího (=Dávid) jeho otce a kraloval Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) jeho syn po něm (~dosl:"pod ním").

1K 12:1 A šel Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) brzy ráno (~Hřbet, ~brzy ráno ⁷⁹²⁵, ~záda/ramena/hřbet ⁷⁹²⁶, =Šekem, -- není "do" ...), neboť brzy ráno (~Hřbet, ~brzy ráno, =Šekem) vešel celý Israel ustanovit králem jej.

1K 12:2 A bylo jako slyšet Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syn Ohledu (~syn Vyprázdňného/Vydatého "dutěného", ~syn Pozorování, =ben Nebát) a on ještě jej (~zopakoval/vrátil nás/jej) v Tisních (~ve Ztíšujících, =b Micraim), který uprchl od před toho krále Pokojnosti (=Šelómóh), a bydlel (~bude bydlet, ~bude sedět, ~vrátil se) Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) v Tisních (~ve Ztíšujících, =b Micraim).

1K 12:3 A vyslali a zavolali (~nazvali) jemu a vešli (~orig:vešli/přišli, ~ketiv:vešel/přišel) Rozmnoží lid (~Široký lid, ~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) a celé shromáždění Israele a vyslovili k Rozšířil lid (~k Širokému lidu, =Rechabeám) řka:

1K 12:4 Tvůj otec způsobil kruté (~ztížil, ~způsobil tvrdé/kruté/obtížné) naše jho a ty nyní zda ulehčíš od služby tvého otce té kruté (~té tvrdé) a od našeho jha (~a jeho věrolomnosti) toho těžkého (~slavného?), které dal na nás, a budeme ti sloužit.

1K 12:5 A řekl k nim: jděte až do (~jděte ještě) tři dny a vraťte se (~a vrátíte se) ke mně, a šli ten lid.

1K 12:6 A radil se ten král Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) s těmi staršími (~vousatými), kteří byli stojící před Pokojností (=Šelómóh) jeho otcem v jeho bytí (~v jeho být) živým, řka: jak vy poradení (~radící se dohromady) způsobil vrátit s tím lidem tímto (~ten lid tento -- [4.pád] nebo "s"...) slovo?

1K 12:7 A vyslovili (~orig:vyslovil, ~ketiv:vyslovili) k němu řka: zda-li ten den (~dnes) budeš sluha pro lid tento a budeš sloužit jim (~a jejich služba) a odpovíš jim (~a postihneš je, ~a budeš je utlačovat) a řekneš k nim slova dobrá a budou pro tebe sluhové všechny ty dny.

1K 12:8 A opustil radu těch starších (~těch vousatých), kterou radili jemu, a poradil se s těmi zrozenými (~těmi mladíky), kteří vyrostli s ním, kteří ti stojící před ním (~dosl:"k jeho tváři").

1K 12:9 A řekl k nim: co vy poradení (~radící se dohromady) a bude vráceno (~a způsobíme vrátit?) slovo s tím lidem tímto, které vyslovili ke mně řka: zda zlehčil od toho jha, které dal tvůj otec na nás?

1K 12:10 A vyslovili k němu ti zrození (~ti mladíci), kteří vyrostli s ním, řka: tak řekneš k lidu tomuto, kteří vyslovili k tobě, řka: tvůj otec způsobil ztížit (~způsobil oslavit?) naše jho a ty zda zlehčil od našeho jha (~naši věrolomnost, ~od nad námi, ~náš vzestup/myšlenky?), tak vyslovíš k nim: můj malý (~bezvýznamný) je tlustší (~ztloustnul, ~zhoustnul) od beder (~od daru) mého otce.

1K 12:11 A nyní můj otec naložil (~způsobil naložit) na vás jho těžké (~slavné?) a já způsobím přidat na vaše jho (~na nad vás), můj otec trestal (~odvrátí ⁵⁴⁹³, ~trestal ³²⁵⁶, ~disciplinoval/opravoval ³²⁵⁶) vás v bičích (~v pohromách) a já budu trestat (~budu disciplinovat) vás ve škorpíonech (~v klopýtáních mnohých/rozmnožených ^{5781 7235}, ~ve škorpíonech ⁶¹³⁷ fig. 'scourge or knotted whip', ~v pohromách, ~v uzlováních bičích).

1K 12:12 A vešel (~orig - nejasné slovo? 'bude v něm?', ~ketiv:vešel) Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) a celý ten lid k Rozšířil lid (~k Širokému lidu, =el Rechabeám) v den ten třetí, jako což vyslovil ten král řka: vraťte se ke mně v den ten třetí.

1K 12:13 A odpověděl ten král tomu lid tvrdě (~kruté) a opustil radu těch starších (~těch vousatých), kterou radili jemu.

1K 12:14 A vyslovil k nim jako radu těch zrozených (~těch mladíků) řka: můj otec způsobil ztížit (~ztížil) vaše jho a já způsobím přidat (~já shromažďující) na vaše jho (~na nad vás), můj otec trestal (~odvrátí, ~trestal, ~disciplinoval/opravoval) vás v bičích (~v pohromách) a já budu trestat (~budu disciplinovat) vás ve škorpíonech (~v klopýtáních mnohých/rozmnožených, ~ve škorpíonech, ~v pohromách, ~v uzlováních bičích).

1K 12:15 A ne slyšel (~nenaslouchal) ten král k tomu lidu, neboť byl obrat (~řízení, ~dosl:"obrat", ~řízení Boží) od s Jehova a kvůli (~pro důvod) způsobil povstat (~pozvedl) jeho slovo, které vyslovil Jehova v ruce Bratra Boha (~Jejeho bratra, =Achijáh) toho Klidu (~Pokoje, =ha Šilóni) k Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) synu Ohledu (~synu Vyprázdňného/Vydatého "dutěného", ~Pozorování, =ben Nebát).

1K 12:16 A viděl celý Israel, že (~neboť) ne slyšel (~nenaslouchal) ten král k nim, a vrátili (~budou sedět/bydlet) ten lid toho krále (~s tím králem) slovo řka: co pro nás podíl v Milujícím (=b Dávid) a ne dědictví (~a nebudeme nemocní ²⁴⁷⁰) v synu Existence (~v synu Daru, =b ben Išai), k tvým stanům Israel nyní viz (~viděl) tvůj dům Milující (=Dávid) a šel Israel k jeho stanům (~dle poznámky v ČEP, původně místo "stanům" bylo "Bohům"/"Bohu" - přesmyčka písmen, ale písaři to prý opravili/změnili...).

1K 12:17 A synové Israele ti bydlící (~ti sedící, ~zda-li bydlící) v městech (~v nepřátelích) Juda (~židů, =Jehúdáh) a kraloval nad nimi Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám).

(~ nebo: "A synové Království Božího, zda-li bydlící v městech/nepřátelích židů, a kraloval-li nad nimi Široký lid?" >)

1K 12:18 A vyslal ten král Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) Navršim je (~Budu je obývat?, =et Adórá, ~Navršim je ¹⁷⁵² 'I will' + 'heap up,pile' + 'them'), který nad tou robotou (~nad tím nákladem), a ukamenovali (~ukamenoval jej) celý Israel v něm kámen a zemřel a ten král Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) posílil se (~zostražitel se) vystoupit (~pro nespravedlnosti/viny ⁵⁹³²) ve vůz uprchnout (~zmizet, ~odcestovat) Učení mírů (=Jerušálaim).

1K 12:19 A revoltovali (~prohřešili se) Israel v domě Milujícího (=b bet Dávid) až do dne tohoto.

1K 12:20 A bylo jako slyšet celý Israel, že vrátil se Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám), a vyslali a zavolali jej k tomu shromáždění (~svědectví) a ustanovili králem jej nad celým Israelelem, ne byl následně (~následovat, ~následně po, ~po) domu Milujícího (=bet Dávid) kromě (~odstranění ! ^{2108.1}, ~odstranil jsem) kmene (~odnože/kmene/větev, ~žezla) Juda (~židů, =Jehúdáh) samotného (~pro jeho osamocení/žvanění/tyč/bílé plátno).

1K 12:21 A vešli (~orig:vešli, ~ketiv:vešel) Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) <+do> Učení mírů (=Jerušálaim) a shromáždil celý dům Juda (=Jehúdáh) a kmen (~odnož/kmen/větev, ~žezlo) Pravého syna (=Binjámin) sto (~od bratra? - záměna?) a osmdesát (a tučných) tisíc (~učení/rodu/vůdce) vybraného (~mladíka) dělajícího válku válčit (~být válčení, ~způsobit jíst chléb) s domem Israele způsobit vrátit to kralované (~to ovládané, ~to království) pro Rozšířil lid (~pro Široký lid, =li Rechabeám) syna Pokojnosti (=ben Šelómóh).

1K 12:22 A bylo slovo toho Boha (~těch Bohů -- jako obvykle [pl.] ale zde navíc se členem...) k Slyšel Boha (=el Šemajáh) muži toho Boha (~těch Bohů) řka:

1K 12:23 Řekni (~řekl) k Rozšířil lid (~k Širokému lidu, =Rechabeám) synu Pokojnosti (=ben Šelómóh) králi Juda (~židů, =melek Jehúdáh) a k celému domu Juda (~židů, =bet Jehúdáh) a Pravému synu (=Binjámin) a zbytku toho lidu řka:

1K 12:24 Tak řekl Jehova: ne vystoupíte a ne budete válčit s vašimi bratry syny Israele, vraťte se (~vrátili se) každý (~muž) k jeho domu, neboť od se mnou stalo se (~dosl:"bylo byto") to slovo (~ta věc) toto, a slyšeli (~poslechli) slovo Jehova a vrátili se (~a budou bydlet, ~a bydleli) jít jako slovo Jehova.

1K 12:25 A postavil Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) Hřbet (~Ranní vstávání?, ~Hřbet/Záda/Ramena, =Šechem) v hoře Plodných (~betlémských, =Efraim) a bydlel (~a bude bydlet, ~a vrátil se) v ní a vyšel odtud (~od tam) a postavil Obrácen Bůh (~Směřovali k, =Penúel, ~Obrácen/Směřován k Bohu - [pass.]).

1K 12:26 A řekl Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) ve svém (~jeho) srdci: nyní vrátí se (~vrátí se [m.], ~vrátí se [fem.3rd.sing.] -- království je [fem.]) to království k domu Milujícího (=Dávid).

1K 12:27 Zda-li vystoupí ten lid tento udělat oběti (~zabíjení) v domu Jehova v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a vrátí se srdce toho lidu tohoto k jejich pánu (~k jejich Pánu, =el Adónihem), k Rozšířil lid (~k Širokému lidu, =Rechabeám) králi Juda (~židů, =melek Jehúdáh), a zavraždí mě a vrátí se k Rozšířil lid (~k Širokému lidu, =Rechabeám) králi Juda (~židů, =melek Jehúdáh).

1K 12:28 A radil se ten král a udělal dva koloběhy (~dvě telata, ~dva kulaté) zlata a řekl k nim: mnoho pro vás od vystoupit (~od nespravedlností/vin ⁵⁹³²) Učení mírů (=Jerušálaim), hle váš Bůh (~vaši Bohové, -- jako obvykle [pl.] ?) Israel, který způsobil tě vystoupit (~způsobil tě ..., ~který tvé jho?) ze země Tísni (~Ztísnujících, =Micráim).

1K 12:29 A položil toho jednoho (~tu jednotu) v dům Boha (=b Bet El) a toho jednoho (~tu jednotu) dal v Soud (~Soudce, =be Dán).

1K 12:30 A bylo to slovo toho pro hřích a šli ten lid před toho jednoho (~před tu jednotu) až do Soudu (~Soudce, =ad Dán).

1K 12:31 A udělal dům pódíí (~dům kultických platform/vyvýšení, ~dům ve smrti?, =bet bāmót, ~bet ba mót) a udělal kněží od (~z) konců toho lidu, kteří ne byli ze synů Spojených (~Zapůjčených, ~Připojených, =mi benei Levi).

1K 12:32 A udělal Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) slavnost (~festival) v obnoveném (~v novměsíci) tom osmém v patnáctém dni pro obnovený (~pro novměsíc) jako slavnost (~jako festival), která v Juda (=bi Jehúdáh), a vystoupil nad to obětiště (~na to zabíjedly, ~na ten oltář?), tak udělal v domě Boha (=b Bet El) obětovat (~zabít) pro koloběhy (~pro telata, ~pro kulaté), které udělal, a postavil (~způsobil stát) v domě Boha (=b Bet El) kněží těch pódíí (~kněží těch kultických platform/návrší, ~kněží ty ve smrti), která udělal.

1K 12:33 A vystoupil na to obětiště (~na to zabíjedly, ~na ten oltář?), které udělal v domě Boha (=b Bet El) v patnáctém dni v obnoveném (~v novměsíci) tom osmém v obnoveném (~v novměsíci), který vymyslel (~vynalezl, ~zosnoval/intrikoval) od osamocení (~orig:"od jeho samoty, od osamocení, od pro lži/žvanění", ~ketiv:"od jeho srdce"), a udělal slavnost (~festival) pro syny (~bělosti) Israele a vystoupil na to obětiště (~na to zabíjedly, ~na ten oltář?) způsobit kouřit (~zkouřit, ~vykuřovat, ~uzavírat/připojovat ⁷⁰⁰⁰).

1K 13:1 A hle, muž Boha (~Bohů) přišel z Juda (=mi Jehúdáh) ve slovu Jehova k domu Boha (=el Bet El) a Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) stojící nad tím obětištěm (~tím zabíjedly?, ~tím oltářem) způsobit kouřit (~zkouřit/vykuřovat, ~uzavírat/připojovat). (< ^ ^ >)

1K 13:2 A volal nad tím obětištěm (~nad tím zabíjedly?, ~nad tím oltářem?) ve slovu Jehova a řekl: obětiště (~zabíjedly?, ~oltář?) obětiště (~zabíjedly?, ~oltář?), tak řekl Jehova, hle syn zrozený pro dům (~k domu) Milujícího (=Dávid) Zoufající jej Bůh (~Zakládající jej Bůh ⁰⁸⁰³, ~Způsobí spálit ^{0801 0800}, =Jósiáhů, ~Zoufající/Opouštějící jej Bůh ^{2976 3050}) jeho jméno a obětuje (~zabije, -- [m.3rd.sing.fut.]) nad tebou kněze těch pódíí (~kněží těch kultických platform, ~kněží ty ve smrti?) ty způsobující kouřit (~ty zkuřující/vykuřující, ~ty uzavírající/připojující, =ha meqtárim/maqtirim) nad tebou a kosti (~kosti/těla/členy/substance ⁶¹⁰⁶, ~kosti/moci ⁶¹⁰⁸ -- [fem.pl.] od [m.]?, ~spoutané/zavřené [fem.pl.] ⁶¹⁰⁵, ~mnohé [fem.pl.]) člověka (=ádám) spálí (~[m.3rd.pl.fut.] - kdo?) nad tebou.

1K 13:3 A dá v den tamten znamení (~způsobující zřejmost/jasnost) řka: toto to znamení (~to způsobující zřejmost/jasnost), které vyslovil Jehova, hle to obětiště (~to zabíjedly?, ~ten oltář?) bylo roztrháno a bude vylit (~rozlit) ten popel (~tuk/tučnost, ~hojnost "the abundance"), který na něm.

1K 13:4 A bylo jako slyšet ten král slovo muže toho Boha (~těch Bohů), který volal nad tím obětištěm (~nad tím zabíjedly?, ~nad tím oltářem) v domě Boha (=b Bet El), a vyslal Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) jeho ruku od nad (~jeho ruku věrolomnosti) tím obětištěm (~toho zabíjedly?, ~toho oltáře?) řka: chytte ho (~rozprostřete/rozprostřou ⁶⁵⁸¹ "spread"), a byla vysušena (~vysuš?, ~vysušil?) jeho ruka, kterou vyslal nad něj, a ne mohl (~nedokončil) vrátit ji (~způsobit ji vrátit) k sobě (~k němu).

1K 13:5 A to obětiště (~to zabíjedly?, ~ten oltář?) bylo roztrženo a byl vylit ten popel (~ten tuk/tučnost, ~ta hojnost) od (~z) toho obětiště (~toho zabíjedly, ~toho oltáře?), jako znamení (~jako způsobující zřejmost/jasnost), které dal muž toho Boha (~těch Bohů) ve slově Jehova.

1K 13:6 A odpověděl ten král a řekl k muži toho Boha (~těch Bohů): oslab (~oslabil?, ~onemocni) prosím tvář Jehova tvého Boha (~tvých Bohů) a modli se za mě (~dosl:"v až do mne", ~proti mě ¹¹⁵⁷, ~v mém svědkovi? ⁵⁷⁰⁷, ~v mé kořisti ⁵⁷⁰⁶) a vrátila se moje ruka ke mně, a oslabil (~onemocněl) muž toho Boha (~těch Bohů) tvář Jehova a vrátila se ruka toho krále k němu a byla jako v původním (~v prvním, ~v hlavním).

1K 13:7 A vyslovil ten král k muži toho Boha (~těch Bohů): nechť vejde se mnou do toho domu a nechť podpoří (~posilní, ~ustanoví) a nechť dám tobě dar.

1K 13:8 A řekl muž toho Boha (~těch Bohů) k tomu králi: zda-li dáš mě polovinu (~rozdělení) tvého domu, ne vejdu s tebou (~nevejdu v tvůj lid) a ne budu jíst (~neumožním, ~nedokončím, ~nejedl [3rd.sing.past.], ~ne jedící) chléb a ne budu pít vody v místě tomto.

1K 13:9 Neboť tak přikázal (~pověřil) mně (~mě) ve slově Jehova řka: ne budeš jíst chléb a ne budeš pít vody a ne vrátíš se v cestě, kterou jsi šel.

1K 13:10 A šel v cestě pozdější (~následně) a ne vrátil se v cestě, kterou vešel v ní k domu Boha (=el Bet El).

1K 13:11 A prorok jeden starý (~vousatý) sedící v domě Boha (=b Bet El) a vešel jeho syn a popsal jemu celé to dílo, které udělal muž toho Boha (~těch Bohů) ten den v domě Boha (=b Bet El), ta slova, která vyslovil k tomu králi, a popsal je pro jejich otce.

1K 13:12 A vyslovil k nim jejich otec: kterou tu cestu šel a viděli jeho synové tu cestu, kterou šel muž toho Boha (~těch Bohů), který přišel (~vešel) z Juda (=mi Jehúdáh).

1K 13:13 A řekl k jeho synům: spoutejte mi (~pro mě) toho osla (~tu září, ~ten var), a spoutali jemu toho osla (~tu září, ~ten var) a jel (~a nasedl a jel) na něm.

1K 13:14 A šel po (~následně po) muži toho Boha (~těch Bohů) a našel jej sedícího pod tím dubem (~pod tím mocným, ~pod tím dubem/mocným stromem, ~pod těmito, ~pod tím slibem/přisahou, ~pod tím nářkem) a řekl k němu: zda ty muž toho Boha (~těch Bohů), který přišel jsi z Juda (=mi Jehúdáh), a řekl: já.

1K 13:15 A řekl k němu: jdi se mnou do toho domu a jez (~a ukončím/umožním?) chléb.

1K 13:16 A řekl: ne mohu (~[pass.]) vrátit se s tebou a vejít s tebou a ne budu jíst (~a ne jedící [pres.], ~a neukončím, ~nebudu moci) chléb a ne budu pít s tebou vody v místě tomto.

1K 13:17 Neboť vyslovil ke mně ve slovu Jehova: ne budeš jíst chléb a ne budeš pít tam vody, ne vrátíš se jít v cestě, kterou šel (~chodil) jsi v ní.

1K 13:18 A řekl jemu: též já prorok jako ty a anděl (~a anděl/posel, ~a naplnil tě) vyslovil ke mně ve slovu Jehova řka: způsob jej vrátit s tebou k tvému domu <-a> <+, aby> jedl chléb a pil vody, podvedl (~obelhal) jej.

1K 13:19 A vrátil se s ním a jedl chléb v jeho domě a pil vody.

1K 13:20 A bylo, oni sedící k tomu stolu. A bylo slovo Jehova k tomu proroku, který způsobil jej vrátit.

1K 13:21 A zavola (~nazval) k muži toho Boha (~těch Bohů), který přišel z Juda (=mi Jehúdáh), řka: tak řekl Jehova: protože (~protože že, ~odpověď že) byl jsi neposlušný (~byl jsi hořký, ~byl jsi rebelující) příkaz (~dosl:ústa) Jehova a ne strážil jsi ten příkaz (~pověření), který přikázal tobě (~pověřil tě) Jehova tvůj Bůh (~tví Bohové)

1K 13:22 a vrátil jsi se a jedl jsi chléb a pil jsi vody v místě, které vyslovil k tobě: ať ne budeš jíst chléb a ať ne budeš pít vody, ne vejde (~nevejdeš [m.2nd.], ~nevejde [fem.3rd.]) tvá mrtvola (~tvá mrtvola ⁵⁰³⁸, ~tvá hloupost ⁵⁰³⁹, ~tvůj zvadlík/hlupák ⁵⁰³⁴, ~oslabena/zestárnuta tě ¹⁰⁸⁶) k hrobu tvých otců.

1K 13:23 A bylo po (~následně po) jeho jedení (~dosl:"jeho jíst") chleba a po (~následně po) jeho pití (~dosl:"jeho pít") a spoutal (~osedlal) jemu (~sobě?) toho osla (~tu září, ~ten var) pro proroka (~osla toho proroka -- patřící jemu), který (~kterého) způsobil jej vrátit.

1K 13:24 A šel a našel jej lev (~lvice, ~trhač, =arieh, ~světlo Boží, =aór jáh' jako 'úrijáh') v cestě a usmrtil jej a byla jeho mrtvola (~jeho hloupost) hozená v cestě a ten osel (~a ta záře, ~a ten var) stojící poblíž ní (~zastíním ji) a ten lev (~lvice, ~trhač, ~a způsobil roztrhat, ~a to světlo Boží) stojící poblíž (~zastíním) té mrtvolky (~té hlouposti/zvadlosti).

1K 13:25 A hle mužové přecházející (~hebrejští) a viděli (~a báli se) tu mrtvolu (~tu hloupost) hozenou v cestě a toho lva (~tu lvici, ~toho trhače, ~to světlo Boží) stojícího poblíž (~zastíním) té mrtvolky (~té hlouposti) a vešli a vyslovili v městě (~v úzkosti, ~v probuzení, ~způsobit spálit ¹¹⁹⁷ [hiph.inf.]), které ten prorok ten starý (~vousatý) sedící v něm (~dosl:"v ní").

1K 13:26 A slyšel ten prorok, který způsobil jej vrátit od (~z) té cesty, a řekl: muž toho Boha (~těch Bohů) on, který byl vzpurný (~rebelující, ~hořký) s příkazem (~dosl:"s ústy") Jehova a dal jej Jehova pro lva (~pro lvici, ~pro trhače, ~pro světlo Boží, ~osvětlit Boha) a roztrhal jej (~rozlámal jej) a usmrtil jej jako slovo Jehova, které vyslovil jemu (~pro něj).

1K 13:27 A vyslovil k jeho synům řka: spoutejte (~osedlejte) mně (~pro mě) toho osla (~tu září, ~ten var), a spoutali (~osedlali).

1K 13:28 A šel a našel jeho mrtvolu (~jeho hloupost) hozenou v cestě a osla (~a září, ~a var) a toho lva (~tu lvici, ~toho trhače, ~a to světlo Boží) stojící (~[pl.]) poblíž (~zastíním) té mrtvolky (~té hlouposti/zvadlosti), ne jedl (~nebudu moci) ten lev (~ta lvice, ~ten trhač, ~to světlo Boží) tu mrtvolu (~tu hloupost/zvadlost) a ne roztrhal (~nerozlámal) toho osla (~tu září, ~ten var).

1K 13:29 A zvedl (~nesl) ten prorok tu mrtvolu (~tu hloupost) muže toho Boha (~těch Bohů) a spočinul jej (~odpočinul jej, ~položil jej) k tomu oslu (~k té září, ~k tomu varu) a vrátil jej (~způsobil jej vrátit) k městu (~k úzkosti) toho proroka toho starého (~vousatého) naříkat (~trhat vlasy a bít v prsa) a pohřbít jej.

1K 13:30 A spočinul (~položil, ~odpočinul) jeho mrtvolu (~jeho hloupost) ve svém (~v jeho) hrobě a nařikali (~trhali vlasy a bili se v prsa) nad ním: ó je (=hóji) můj bratře (~můj bratr).

1K 13:31 A bylo po (~následně po) jeho pohřbení (~dosl:"jeho pohřbít") jej a řekl k jeho synům řka: v mé smrti (~má pódia?, ~mé kultické platformy/výšiny?) a pohřbíte mě v hrob, který muž toho Boha (~těch Bohů) pohřbený v něm <,> poblíž (~zastíním) jeho kostí (~jeho esenci/sil) <,> způsobí odpočinout (~[pl.]) mé kosti (~mé esence/síly).

1K 13:32 Neboť bylo (~být, ~byl) bude to slovo, které zavola (~nazval) ve slově Jehova nad tím obětištěm (~zabíjedlem, ~oltářem?), které v domě Boha (=b Bet El), a nad všemi domy (~dcerami?) těch pódíí (~těch kultických platform/návší/vyvýšenin, ~těmi ve smrti?), které ve městech (~v nepřátelích) Strážného (~Strážců, ~Strážnice, =Šómron).

1K 13:33 Za (~následně, ~po) tím slovem tímto ne vrátil se Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) z jeho cesty té zlé (~toho pastýře, ~toho bližního) a bude bydlet (~a bydlel, ~a vrátí se) a udělal od konců toho lidu kněží pódíí (~kněží kultických platform/vyvýšenin, ~kněží ve smrti !) toho potěšení (~té touhy) a naplní (~bude naplněna?) jeho ruku a bylo (~[sing.]), kněží pódíí (~kněží kultických platform/výšin, ~kněží ve smrti !).

1K 13:34 A bylo ve slovu tomto pro hřích domu Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) a skryt (~způsobit skrytým/utajit, ~zničit ³⁵⁸² "hide,efface,annihilate") a zničit (~vyhladit) od nad (~věrolomnost, ~vzestup) tváře té pudy (~té lidskosti, =há adámáh).

1K 14:1 V čase tamtom onemocněl (~zeslábl) Můj otec Bůh (~Otec Bůh, ~Její otec/otcové, =Abijáh) syn Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám).

1K 14:2 A řekl Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) ke své (~k jeho) ženě: povstaň prosím a změň se (~přestroj se, ~zopakuj se) <-a> <+, aby> ne věděli (~nepoznali), že se mnou (~orig: "se mnou, mně", ~ketiv: "s, ~4.pád") žena Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), a půjdeš do Pokoje (~Klidu, =Šilóh), hle tam Bratr Bůh (~Můj bratr Bůh, ~Její bratr, =Achijáh) ten prorok, on vyslovil (~slíbil) nade mnou kralovat (~ke králi) nad tím lidem tímto.

1K 14:3 A vezmeš v tvou ruku deset (~hojnost) chlebů a drobky (~poskvrněné, ~a vlastníky/označovače ovcí) a láhev (~vylití) medu a vejdeš k němu, on oznámí tobě (~pro tebe), co bude pro mladíka.

1K 14:4 A udělala tak žena Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) a povstala a vešla dům Bratra Boha (~Jejího bratra, =Achijáh) a Bratr Boha (~Bratr jej Bůh, ~Její bratr?, =Achijáh) ne mohl (~neukončil) vidět, neboť (~že) povstaly (~zvedly se) jeho oči od jeho věku (~od jeho šedin, ~od jeho návratu?).

1K 14:5 A Jehova řekl k Bratru Boha (~Bratr jej Bůh, =Achijáh): hle žena Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) vešla uchýlit se ke (~vyhledat, ~pošlapat, ~hojně navštěvovat?) slovu od s tebou kvůli (~k) jejímu synovi (~od tvého lidu ať ne postavil), neboť onemocněl (~zeslábl) on, jako toto a jako toto řekneš k ní (~řekne [fem.] k Bohu?), a bylo jako její příchod (~dosl: "jako její vejít") a ona dělající se cizinkou (~odcizující se?, ~dělající se známou/zřejmou).

1K 14:6 A bylo jako slyšet Bratr Boha (~Bratr jej Bůh, =Achijáh) hlas jejích nohou (~nohou Boha?), vešla v otevření (~v dveře) a řekl: vejdi ženo Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), proč (~pro co) toto ty (~s?) dělající se cizinkou (~odcizující se, ~dělající se známou/zřejmou) a já vyslaný k tobě krutost (~tvrdost, ~tvrdošíjnost, ~luk).

1K 14:7 Jdi, řekni k Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám): tak řekl Jehova Bůh (~Bohové) Israele: protože (~odpověď) který způsobil jsem tě pozvednout zprostředk toho lidu a dal jsem tě vůdcem (~vládcem/princem ⁵⁰⁵⁷ "frontman") nad mým lidem (~nad temností/ztemněním ⁶⁰⁰⁴) Israele

1K 14:8 a roztrhal jsem to království od domu Milujícího (=mi bet Dávid) a dal jsem je (~ji -- království je [fem.]) tobě (~pro tebe) a ne byl jsi jako můj sluha Milující (=Dávid), který strážil mé příkazy a který chodil (~šel) následně mě (~po mně) v celém svém (~jeho) srdci dělat pouze (~hubeného) to upřímné (~to přímé, ~tu šariu, =ha jášár) v mých očích.

1K 14:9 A byl jsi špatný (~zlý) dělat než všichni (~od všech, ~ze všeho), kteří byli před tebou, a šel jsi a udělal jsi sobě (~pro tebe) Boha (~Bohy, -- přesný obvyklý tvar [pl.]) pozdější (~[pl.]) a úlitby (~lité modly, ~vylité, ~instalované ^{5258.2}) provokovat mě (~rozhněvat mě, ~způsobit můj hněv) a mě odhodil jsi (~hodil jsi) za (~po, ~následně po) svá (~tvá) záda (~následovat tvou pýchou).

1K 14:10 Proto (~Pro tak) hle mě přivádějícího (~způsobujícího přijít) zlo (~pastýře, ~bližního) k domu Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) a způsobím vyseknout (~uzavřít smlouvu?) pro Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) močícího (~způsobujícího pít, ~způsobujícího dělat vodu, ~zakládajícího?) ve zdi (~úsvitu?, ~hledajícího?), zavřený (~omezený) a opuštěný v Israeli, a spálím poté (~po mně, ~následně po) dům Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), jako což spálí (~[m.3rd.sing.]) ten hnůj (~ten koloběh, ~to odvalení, ~tu Galileu) až do ukončit jej (~zkompletovat jej, ~až do jeho být ukončený - [pass.] doplněno samohláskou).

1K 14:11 Toho mrtvého (~zda mrtvý, ~ten mrtvý) pro Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) ve městě (~spalujícího?, ~v probuzení) pohltí (~snědí) ti psi (~ti jako srdce) a toho mrtvého (~zda mrtvý, ~ten mrtvý) v poli pohltí (~pohltil/snědí [pl.], ~pohltil jej [sing.]) létavec (~létající tvoří, ~pták/drůbež/hmyz, ~přikrytí/temný ^{5774.2}) těch nebes, neboť Jehova vyslovil (~slíbil).

1K 14:12 A ty (~s?) vstaň, jdi k tvému domu, ve vejít tam (~v jejím vejít) tvé nohy (~tví pěšáci/zvědové?) do toho města (~probuzení) a mrtvý (~a zemře) ten zrozený (~to dítě).

1K 14:13 A budou naříkat (~trhat vlasy a bít se v prsa) pro něj celý Israel a pohřbí jej, neboť toho (~toto) jej samotného (~pro jeho osamocení, ~pro jeho zvanění/tyče/bílé plátno) vejde pro (~k) Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) k hrobu (~ať ne pohřbil?), protože (~odpověď) bylo nalezeno v něm slovo dobré k Jehova Bohu (~Bozích) Israele v domě Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám).

1K 14:14 A způsobí povstat (~způsobí pozvednout) Jehova pro něj (~jemu) krále nad Israelem, který vysekne (~způsobí odseknout, ~uzavře smlouvu?) dům Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) tento ten den (~dnes) a co teď nyní.

1K 14:15 A udeří (~způsobí udeřit) Jehova Israel, jako což otřese (~bude otřeseno?) to vlastnictví (~ten majetek, ~to rákosí) ve vodách (<3>) a vytrhne Israel od nad (~věrolomnost, ~vzestup) té půdy (~té lidskosti?, ~me al há adámáh) té dobré této, kterou dal pro jejich otce, a roztrousí je (~a jejich sémě/zeleninu?) od protistrany (~od hebreje) k proudu (~pro proud, ~k záři, ~zářit ⁵¹⁰²), protože (~odpověď) který udělali jejich šťastné (~jejich štěstí [pl.], ~jejich šťastné/přímé/přímoujducí, -- nejsou "šťastné háje" - jiný rod...) provokující (~způsobující hněv) Jehova.

1K 14:16 A dal Israel v hnůj (~v koloběh ^{1556 1550}, ~v hnůj ¹⁵⁵⁷, ~v Galileu ¹⁵⁵¹, ~v kvůli ¹⁵⁵⁸, =bi Gelal, =b Gálil) hříchů Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet/mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), které zhřešil a které způsobil hřešit Israel (~s Israelem, ~Israel [4.pád]).

1K 14:17 A vstala (~povstala) žena Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) a šla a vešla do Potěšení (~Přijemnosti, =Ticrátáh) ona, vešla v práh (~v rozprostření/bazén/pohár ^{5592.1}, ~v práh/parapet ^{5592.2}) toho domu a ten mladík zemřel.

1K 14:18 A pohřbili jej a nařikali (~trhali si vlasy a bili se v prsa) pro něj celý Israel jako slovo Jehova, které vyslovil v ruce jeho sluhy Bratra Boha (~Jejího bratra, =Achijáh) toho proroka.

1K 14:19 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), která válčil (~dosl: "byl válčen", ~jedl chléb?) a která kraloval, hle je zapsané na knize (~na svitku/knize/příběhu/čísle) Slova <-těch> dní (~Slova dní - Chronicles, Paralipomenon?) pro krále Israele.

1K 14:20 A ty dny, které kraloval Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), desítky (~dvacet, ~hojných) a dva (~dvě, ~základy) rok (~změnil, ~změna, ~spánek) a ulehl se svými (~s jeho) otci a kraloval Donucení (~Přiměni ⁵⁰⁶⁸ 'Impel, make willing') jeho syn po něm (~dosl: "pod ním").

1K 14:21 A Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) syn Pokojnosti (=ben Šelómóh) kraloval v Juda (=bi Jehúdáh) syn čtyřiceti a jednoho (~jednoty) roku (~změny, ~spánku) Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) v jeho kralování (~dosl: "v jeho kralovat") a sedm (~a slíbí) deset (~hojnost) rok (~změna, ~spánek) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálaim) to město (~tom městě, ~to probuzení), které vybral Jehova položit jeho jméno tam od všech kmenů (~odnoží/větvi/kmenů, ~žezel) Israele, a jméno jeho matky Příjemnost (=Naamáh 'Pleasant') ta Lidová (~ta Ztemnělá, ~toho Ztemnění ⁶⁰⁰⁴, ~ta Lidová, =há Ammónit).

1K 14:22 A udělal Juda (=Jehúdáh) to zlo (~toho bližního) v očích Jehova a žarlili (~byli nadšení, ~vzrušili k žárlivosti?) jej ze všeho (~od všech), které dělali (~kteří Pracující/Ezau?) jejich otcové v jejich hříších, které hřešili.

1K 14:23 A postavili též oni pro ně pódia (~kultické platformy/vyvýšeniny, ~ve smrti) a postavené (~a stanoviště/sloup/pilíře) a šťastné (~a přímojdoucí, -- nejsou "šťastné háje" - jiný rod...) nad všemi kopci pyšnými (~vysokými) a pod všemi stromy (~dřevy, ~radami) zelenými (~čerstvými, ~prosperujícími, ~zla pokračování/věčného ^{7451 5125}).

1K 14:24 A též svaté (~svátosti, ~chrámový prostitut?, --proč ČEP překládá slovo שָׁטֵט 'svatý' jako 'modlářské smilstvo' a KB jako 'ohybní sodomáci'? - zřejmě už kvůli špatným rabínským výkladům... LXX má 'συνδεσμος' - svaz 'ligament, band, bond, bundle') bylo v zemi, dělali (~Ezau, =ásu, ~esau) jako všechny ty ohavnosti těch pyšných (~těch národů/pohanů), které vyvlastnil (~způsobil zdědit, ~vyhnal?) Jehova od před (~od tváře) syny Israele.

1K 14:25 A bylo v roce tom pátém pro krále (~ke králi) Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) vystoupil Rovnosti Lačný (~Daru lačný ^{7862 8264}, ~Dar sítě, ~Šiša, ~ketiv:=Šišak, ~orig:Šušak, ~Rovnosti lačný ^{7737 8264}) král Tísni (~Ztísňujících, =Micraim) na (~nad) Učení mírů (=al Jerušálaim).

1K 14:26 A vzal poklady domu Jehova a poklady domu toho krále a to vše (~ty všechny) vzal a vzal všechny štíty (~chránidla, ~způsobující ochranu) toho zlata, které udělal Pokojnost (=Šelómóh).

1K 14:27 A udělal ten král Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) místo nich (~dosl: "pod nimi") štíty (~způsobující ochranu) mědi (~magie, ~hada) a způsobil navštívit (~a ustanovil dozorcem/dohlížitelem) nad rukou vládců (~vůdců, ~princů) těch běžících těch strážících otevření (~dveře) domu toho krále.

1K 14:28 A bylo míry (~od dostatku) vešel ten král dům Jehova, budou je zvedat (~budou je nosit) ti běžící a způsobí je vrátit k místnosti (~k označenému? ⁸³⁷⁶) těch běžících.

1K 14:29 A zbytek těch slov (~věcí, ~činů) Rozšířil lid (~Širokého lidu, =Rechabeám) a všechno, které udělal (~dělal), zdalipak ne (=jistě ano) ony zapsány na knize Slova (~těch) dní (=Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdáh).

1K 14:30 A válka byla mezi Rozšířil lid (~Širokým lidem, =Rechabeám) a mezi Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) všechny ty dny.

1K 14:31 A ulehl (~ležel) Rozšířil lid (~Široký lid, =Rechabeám) s jeho otcí a byl pohřben (~a pohřbil) s jeho otcí v městě (~v probuzení, ~v úzkosti) Milujícího (=Dávid) a jméno jeho matky Příjemnost (=Naamáh 'Pleasantness') těch Lidových (~těch Ztemnělých, =há Ammónit) a kraloval Otec moře (~Můj otec moře, ~Otec dne, =Abijám) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

1K 15:1 A v roce (~ve změnit, ~ve spánku, ~v roce -- zde se píše mírně jinak než v minulé kapitole) osmnáctém (~osm deset, ~tučnosti hojnosti) pro krále Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Ohledu (~syna Vyprázdňného/Vydatého "dutěného", ~Pozorování, =ben Nebát) kraloval Otec moře (~Otec dne, =Abijám) nad Judou (=el Jehúdáh).

1K 15:2 Tři roky (~změny/spánky, ~zuby) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a jméno jeho matky Útlak (=Maacháh 'oppression') dcera Hanby míru (~Otce míru, ~Otec odplaty, ~Hanby míru, =Abišálóm, ~Abeššálóm, ~Abišillóm).

1K 15:3 A chodil (~šel) ve všech hříších svého (~jeho) otce, které dělal před ním (~dosl: "k jeho tváři"), a ne bylo jeho srdce pokojné (~mírové, ~kompletní, =šálem) s (~lid) Jehova jeho Bohem (~jeho Bohy), jako srdce Milujícího (=Dávid) jeho otce.

1K 15:4 Neboť kvůli (~pro důvod) Milujícímu (=Dávid) dal Jehova jeho Bůh (~jeho Bohové) jemu (~pro něj) lampu (~orbu/rozlomení) v Učení mírů (=bi Jerušálaim) způsobit povstat (~způsobit pozvednout) jeho syna po něm a postavit (~dosl: "způsobit stát", ~ustanovit) Učení mírů (=Jerušálaim).

1K 15:5 Které dělal Milující (=Dávid) to upřímné (~to přímé, ~tu šaríu, =ha jášár) v očích Jehova a ne odvrátil se od všeho, které přikázal jemu (~bylo přikázáno jemu?) všechny dny jeho života, pouze (~hubený?) ve slově (~věci) Světla Božího (=Úriáh) toho Strachu (=ha Chitti).

1K 15:6 A válka byla mezi Rozšířil lid (~Širokým lidem, =Rechabeám) a mezi Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) všechny dny jeho života.

1K 15:7 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Otce moře (~Otec dne, =Abijám) a všechno, které dělal, zdalipak ne ony zapsány na knize Slova (~těch) dní (=Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda, a válka byla mezi Otcem moře (~Otec dne, =Abijám) a mezi Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám).

1K 15:8 A ulehl (~ležel) Otec moře (~Otec dne, =Abijám) s jeho otcí a pohřbili jej v městě (~v probuzení) Milujícího (=be ir Dávid) a kraloval Utiším (~Léčitel/Škodlivý ⁰⁶⁰⁹, ~Utiším/Umlčím ²⁰¹³, ~Budu definovat ⁵⁴²⁹, ~Vyženu ⁵⁴³², =Ásá) jeho syn místo něj (~"pod ním").

1K 15:9 A v roce (~ve změnit, ~ve spánku) desátých (~bohatých, ~dvaceti) pro Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) krále Israele kraloval Utiším (~Léčitel, ~Utiším, ~Umlčím, =Ásá) král Juda.

1K 15:10 A čtyřicet a jeden (~jednotu) rok (~změnu) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a jméno jeho matky Útlak (=Maacháh 'oppression') dcera Hanby míru (~Otce míru, ~Otec odplaty, ~Hanby míru, =Abišálóm, ~Abeššálóm, ~Abišillóm).

1K 15:11 A dělal Utiším (~Léčitel, ~Utiším/Umlčím, =Ásá) to upřímné (~to přímé, ~tu šaríu, =ha jášár) v očích Jehova jako Milující (=Dávid) jeho otec.

1K 15:12 A převedl (~přestoupil, ~hebrejoval) ty svaté (~ty svátosti, ~ty chrámové prostitutky, ~ty svatoušky, =ha qadášim, ~ha qedešim, -- 'ohybní sodomáři' místo 'svatých' je špatný rabínský výklad...) z (~od) té země a odvrátil všechny ty koloběhy (~ty odvalené, ~ty koloběhy, ~ty idoly ¹⁵⁴⁴ - doplněno později samohláskou, ~ty hnoje ¹⁵⁵⁷, ~ty Galilejské, =ha Galilim, ~ha Gillulim), které udělali jeho otcové,

1K 15:13 a též Útlak (=et Maacháh) jeho matku a odvrátil ji od panování (~od královny/pani), která udělala (~udělal jsi) teror (~hrůznou věc ⁴⁶⁵⁶ 'terror, horrid/terrible thing' od ⁶⁴²⁶ 'to rend, to quiver') pro veselíště (~pro přímou, ~pro šťastnou, ~pro šťastný háj, ~pro přímojdoucí [fem.], =lá ašeráh), a vysekl Utiším (~Léčitel, ~Umlčím, =Ásá) její teror (~její hrůznou věc) (--v *2Ch15:16 je navíc ještě +a zjemnil ~a rozdrtil) a spálil v dědictví (~v proudu, ~v potoce, ~v údolí, ~syna nemocného ²⁴⁷⁰, ~syna znečištěného ²⁴⁹⁰) Temném (=Qidrón).

1K 15:14 A ta pódia (~ty kultické platformy/vyvýšeniny, ~ty ve smrti?) ne odvrátili, pouze (~hubené) srdce Utišim (~Léčitele, ~Umlčím, =Ásá) bylo pokojné (~mírové, ~kompletní, =šálem) s (~lidu) Jehova všechny jeho dny.

1K 15:15 A přivedl (~přišel) svátosti (~svatě, ~svatosti, -- souhláskově/originálně stejné slovo (v jiném tvaru) jako *1K15:12) jeho otců (~jeho otce) a jeho svátost (~jeho svatého/svatost, ~orig:jeho svátost, ~ketiv:svátosti domu) <+do> domu Jehova, peníze (~stříbro) a zlato a nástroje.

1K 15:16 A válka byla mezi Utišim (~Léčitelem, ~Umlčím, =Ásá) a mezi Nechutností (=Baesá ¹²⁰¹ 'offensiveness, wicked' od ? 'to stink', ~v díle, ~v dělal ⁶²¹³) krále Israele všechny jejich dny.

1K 15:17 A vystoupil Nechutnost (~V díle, =Baesá) král Israele nad Juda (=al Jehúdáh) a postavil ten Podvod (~ten Podvod/Okouzlení ^{7411.2} 'beguile, deceive', ~to Hození/Mrštění/Střelení ^{7411.1}, ~tu Výšinu ⁷⁴¹³, ~tu Povýšenost/Pýchu, ~toho Červa? ⁷⁴¹⁵, =há Rámáh), aby ne (~pro selhání?) dát vyjít (~vyšel, ~vyjde) a vejít (~vejde) pro Utišim (~Léčiteli, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=Jehúdáh).

1K 15:18 A vzal Utišim (~Léčitel, ~Umlčím, =Ásá) všechny peníze (~stříbro) a to zlato, ty zanechané (~to pozůstalé) v pokladech domu Jehova, a podklady domu krále (~ketiv:"toho krále") a dal je v ruku svého (~jeho) sluhy a vyslal je ten král Utišim (~Léčitel, ~Umlčím, =Ásá) k synu Mocného (~synu Toho milujícího, =ben Hadad) synu Dobré povýšenosti (~Dobré pýchy, ~Dobrych vysokých/pyšných/granátových jablek, =ben Tavrímón, ~ben Tov rímón) synu Vize (~Vidění, =ben Chezión - od ²³⁷² 'to see, perceive, prophesy') králi Výšiny (~Povýšim/Povzneseného, =melek Arám) tomu sedícímu (~bydlícímu) v Dědici krve (~v Pokrevním dědici, ~v Tiché síti?, =be Dammeseq) řka: 1K 15:19 Smlouva mezi mnou a mezi tebou, mezi mým otcem a mezi tvým otcem, hle vyslal jsem tobě (~pro tebe) úplatek (~dar) peněz (~stříbra) a zlata, jdi (~pro tebe), nechť zlomíš (~zda/ten krtek ⁶⁵¹², ~zda/to ovoce/plodnost ⁶⁵⁰⁹, ~zda/ta jalovice ⁶⁵¹⁰) tvou smlouvu s Nechutností (~s V díle, =et Baesá) králem Israele <-a> <+, aby> vystoupil od nade mnou (~a vystoupil/vynesl mou věrolomnost/vzestup).

1K 15:20 A poslechl (~slyšel) syn Mocného (~syn Toho milujícího, =ben Hadad) k tomu králi Utišim (~Léčiteli, ~Umlčím) a vyslal vůdce (~prince, =sárei) ty mocné (~těch sil), kteří jeho (~pro něj), nad nepřátele (~nad města) Israele a udeřil Ruiny (~Ruiniující?, ~Vinu, =et Ijón) a Soudce (~Soud, =et Dán) a Nářek domu Útlaku (~Louku/Nářek/Vskutku domu Útlaku ^{0056-0061 1004 4601}, =Ábel bet Maacháh) a všechny harfy (~všechny jako Orby/Lampy/Rozlomení, =kál Kinerót, ~kál ki Nerót) nad celou zemí mého Zápasu (~Zápasící mě, =Nefťáli).

1K 15:21 A bylo jako slyšet Nechutnost (~V díle, =Baesá) a ustal (~ochabl) od stavět ten Podvod (~ten Podvod/Okouzlení/Hození/Mrštění/Střelení, ~tu Výšinu, ~tu Povýšenost/Pýchu, ~toho Červa?, =et há Rámáh) a vrátil se (~a bude bydlet, ~a bydlel/seděl) v Potěšení (=be Tircáh).

1K 15:22 A ten král Utišim (~Léčitel, ~Umlčím, =Ásá) způsobil slyšet celé Juda (~všechny židy, =et kál Jehúdáh): není (~nic) čistý (~nevinný, ~vyňatý), a pozvedli (~nesli) kameny toho Podvodu (~toho Podvodu/Okouzlení, ~toho Hození/Mrštění/Střelení, ~té Výšiny, ~té Povýšenosti/Pýchy, ~toho Červa?, =há Rámáh) a jeho rady (~její dřeva/rady - Rámáh je [fem.]), které stavěl (~postavil) Nechutnost (~V díle, =Baesá), a postavil v nich ten král Utišim (~Léčitel, ~Umlčím, =Ásá) Kopec (~Záda, ~Pohár/Mísu ¹³⁷⁵, ~Pýchu, =et Geba) Pravého syna (=Binjámin) a tu Vyhliďku (~Strážní věž, =ha Micpáh).

1K 15:23 A zbytek všech slov (~věcí, ~činů) Utišim (~Léčitele, ~Umlčím, =Ásá) a všechna jeho moc (~síla) a vše, které udělal, ta města (~ty nepřátele, ~ty probuzené, ~a bude vychytralý/chytrý ⁶¹⁹¹ [hiph.]), která postavil, zdalipak ne ony zapsány na knize Slova <-těch> dní (=diberei ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon) pro krále Juda (=Jehúdáh), pouze (~hubený) pro čas (~k času) jeho stáří oslábly (~onemocněly) jeho nohy (~jeho zvědové/pěšáci/pomlouváči).

1K 15:24 A ulehl (~ležel) Utišim (~Léčitel, ~Umlčím, =Ásá) s jeho otcí a byl pohřben (~a pohřbil) s jeho otcí v městě (~v probuzení) Milujícího (=Dávid) jeho otce a kraloval Bůh soudil (=Jehošáfát) jeho syn místo něj (~dosl:"pod ním").

1K 15:25 A Donutil (~Přiměl, =Nádáb) syn Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) kraloval nad Israelem v roce (~ve změnit, ~ve spánku) základů (~dvou) pro Utišim (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=Jehúdáh) a kraloval nad Israelem roky (~spánky, ~rokyky - dvojty plurál...? - tento tvar se vyskytuje velmi vyjimečně, -- což opět ukazuje na Jeremiáše jako autora těchto úvodních knih?).

1K 15:26 A dělal to zlo (~bližního?) v očích Jehova a chodil v cestě jeho otce a v jeho hříších, které způsobil hřešit Israel (~s Isr.).

1K 15:27 A konspiroval (~spoutal, ~zradil, =jiqšór jako 'qášár' -- proč je konspirovat podobné 'košér, kášár' ?!) nad ním Nechutnost (~V díle, =Baesá) syn Bratra Boha (~Jeho bratra, =Achijáh, -- je to ten z *1K11:30 a *1K14:2-6 ?) pro dům (~k domu) Vezme mzdu (~Zaměstnanců, =Isášchár) a udeřili (~a udeřil jej) Nechutnost (~V díle, =Baesá) v Nadutosti (~v Jámě draka ^{1356 8565}, ~v Pýše/Nadutosti ^{1364.2}, ~V kopcovatém místě, =be Gib tón), která pro Procházející (~které Procházejících/Migrujících, =la Pelištim), a Donutil (~Přiměl, ~a donutí/přiměje [fut.]) a celý Israel (~a donutí [fut.3rd.pl.] celý Israel -- jinde mezera?) nepřátelé (~ztisnění, ~ztisňující?, ~obléhající) nad Nadutostí (~nad Jámou draka, ~nad Pýchou/Nadutostí ^{1364.2}, ~nad Kopcovatým místem, =al Gib tón).

1K 15:28 A usmrtil jej Nechutnost (~V díle, =Baesá) v roce (~ve změnit) tři (--není třetím...) pro Utišim (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=Jehúdáh) a kraloval místo něj (~dosl:"pod ním").

1K 15:29 A bylo jako jeho kralování (~jako jeho kralovat) udeřil celý dům Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), ne zanechal (~nepůsobil zůstat) všechny duše (~dechy) pro Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) až do zničil jej (~vyhladil jej) jako slovo Jehova, které vyslovil (~slíbil) v ruce svého (~jeho) sluhy Bratra Boha (~Jeho bratra, =Achijáh) toho Pokoje (~Klidu, ~toho Uklidňujícího mne, =ha Šilóni)

1K 15:30 nad hříchy Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám), které hřešil, a které způsobil hřešit Israel (~s Israelem) v provokování jej (~v jeho provokování/hněvání/smutku/rozmrzlosti ³⁷⁰⁸ 'anger, vexation, provocation, grief'), které provokoval (~otravoval/rozčiloval ³⁷⁰⁷ [hiph.] 'vex, provoke to anger') Jehova Boha (~Bohy) Israele.

1K 15:31 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Donutil (~Přiměl, =Nádáb) a vše, které udělal (~dělal), zdalipak ne ony zapsány na knize Slova <-těch> dní (=diberei ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon) pro krále Israele.

1K 15:32 A válka byla mezi Utišim (~Léčitelem, ~Umlčím, =Ásá) a mezi Nechutností (~V díle, =Baesá) krále Israele všechny jejich dny.

1K 15:33 V roce (~ve spánku) tři pro Utišim (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=melek Jehúdáh) kraloval Nechutnost (~V díle, =Baesá) syn Bratra Boha (~Jeho bratra, =ben Achijáh) nad celým Israelem v Potěšení (~v Rozkoši, =be Tircáh) desítky (~dvacet, ~hojných/bohatých) a čtyři (~a položil jsem) rok (~spánek/změna).

1K 15:34 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova a chodil (~šel) v cestě Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) a v jeho hříších, které způsobil hřešit Israel (~s Israelem).

1K 16:1 A bylo slovo Jehova k Jemu (~k Jah on, ~k Bude on?, =el Jehúa) synu Soucitu (~Litosti/Přízně/Milosti, =ben Chanáni) nad Nechutností (~v Díle, =Baesá) řka:

1K 16:2 Protože (~Odpově) které pozvedl jsem tě z toho prachu a dal jsem tě vůdcem (~frontmanem) nad mým lidem Israele a šel jsi (~chodil jsi) v cestě Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) a hřešil jsi s mým lidem (~neni tu "způsobil jsi hřešit můj lid"...). Israellem způsobit provokovat mě (~způsobit otravovat/rozčilovat mě) v jejich hříších,

1K 16:3 hle mě spalujícího (~dosl:"způsobujícího spálit") po (~následně po, ~záda) Nechutnosti (~V díle, =Baesá) a po (~následně po, ~záda) jeho domu a dám tvůj dům jako dům Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~syna Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát).

1K 16:4 Toho (~zda) mrtvého pro Nechutnost (~pro V díle, =Baesá) v městě pohltí (~snědí) ti psi (~ti jako srdce) a toho (~zda) mrtvého jemu (~pro něj, ~jeho) v poli pohltí (~snědí) létavci (~létavce?, ~ptáci/hmyz) těch nebes.

1K 16:5 A zbytek slov (~věci, ~činů) Nechutnosti (~V díle, =Baesá) a které udělal a jeho moc (~síla), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku, ~na příběhu) Slova <-těch> dní (=Diberei ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon) pro krále Israele.

1K 16:6 A ulehl (~ležel) Nechutnost (~V díle, =Baesá) s jeho otcí a byl pohřben (~a pohřbil) v Příjemnosti (~v Rozkoši, =b Tircáh) a kraloval Mocný (~Slib/Klení ⁰⁴²³, ~Dub/Terebinth ⁰⁴²⁴, ~Nářek/Lamentace ⁰⁴²¹, ~Tito ⁰⁴²⁹, ~Bůh ⁰⁴²⁶, ~Silný (strom) ⁰⁴²⁴ od 0352, =Eláh) jeho syn místo něj (~dosl:"pod ním").

1K 16:7 A též v ruce Jeho (~Bůh je on, ~Bude on?, =Jehúa) syna Soucitu (~Litosti/Přízně/Milosti, =ben Chanáni) toho proroka slovo Jehova bylo k Nechutnosti (~k V díle, =el Baesá) a k jeho domu a nad vším (~celým) tím zlem (~každým tím pastýřem/bližním), které udělal v očích Jehova provokovat jej (~otravovat jej) v díle jeho rukou být jako dům Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) a nad čímž (~kterým) udeřil jej.

1K 16:8 V roce (~ve změnit, ~ve spánku, -- jiný tvar...) desítek (~dvacátém, ~hojných/bohatých) a šest (~a bílého/radostného) rok (~spánek, ~změna, ~změnil) pro Utiším (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=melek Jehúdáh) kraloval Mocný (~Slib/Klení, ~Dub/Terebinth, ~Nářek/Lamentace, ~Tito, ~Silný, =Eláh) syn Nechutnosti (~syn V díle, =ben Baesá) nad Israellem v Příjemnosti (~v Rozkoši, =b Tircáh) roky (~spánky, ~rokyky, ~zub/odpočinek/pohoda perfektní/kompletní??).

1K 16:9 A konspiroval (~zradil) nad ním jeho sluha Hudebník (~Má hudba, ~Zpěvák, =Zimri) vůdce (~prince) rozdělení (~poloviny - neobvyklý tvar? - spis "způsobující rozdělení/rozpůlení") té jízdy (~vozby) a on v Příjemnosti (~v Rozkoši, =b Tircáh) pijící opilý (~intoxikovaný) dům Budu si libovat (~Zemitého, =Arcá ⁰⁷⁷⁷ 'earthy', ~Poběžím ⁷⁵¹⁹ 'to run', ~Budu si libovat ⁷⁵¹⁹ 'to delight in'), který nad tím domem v Příjemnosti (~v Rozkoši, =b Tircáh).

1K 16:10 A vešel Hudebník (~Zpěvák?, =Zimri) a udeřil jej (~a udeřili) a usmrtil jej v roce desítek a sedm (~ve změnit bohatých a sytosti/slibu) pro Utiším (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=melek Jehúdáh) a kraloval místo něj (~dosl:"pod ním").

1K 16:11 A bylo v jeho kralování jako jeho odpočinutí (~jeho sezení, ~jeho ustání, =k šabat ó) na jeho trůnu udeřil celý dům Nechutnosti (~V díle, =Baesá), ne zanechal (~nepůsobil zbýt) jemu (~pro něj) močícího (~dělajícího vodu/piti?, ~zakládajícího) ve zdi (~v úsvitu, ~hledajícího?, ~způsobil hledat ¹²³⁹) a jeho profanaci (~jeho znečišťujícího/znesvěcujícího ¹³⁵¹ 'defiling, polluting, desecrating', ~jeho profanaci/poskvrnu ¹³⁵² 'profanation, defilement', ~jeho vykupující, ~jeho spasující 'redeemer', ~jeho příbuzného 'kinsman', ~jeho mstitele 'avenger/revenger' ¹³⁵⁰) a jeho zlo (~jeho přítele/bližního/pastýře).

1K 16:12 A zničil (~vyhladil) Hudebník (~Zpěvák?, =Zimri) celý dům Nechutnosti (~V díle, =Baesá) jako slovo Jehova, které vyslovil (~slibil) k Nechutnosti (~k V díle, =el Baesá) v ruce Jeho (~Bůh je on, ~Bude on?, =Jehúa) toho proroka

1K 16:13 ke všem těm hříchům Nechutnosti (~V díle, =Baesá) a hříchům Mocného (~Slibu/Klení, ~Dubu/Terebinthu, ~Nářku/Lamentace, ~Těchto, ~Silného, =Eláh) jeho syna, které hřešili a které způsobili hřešit Israel (~s Israellem) provokovat (~otravovat/rozčilovat ³⁷⁰⁷ 'vex') Jehova Boha (~Bohy) Israele v jejich marnostech (~jejich dechách/duchách).

1K 16:14 A zbytek slov (~věci, ~činů) Mocného (~Slibu/Klení, ~Dubu/Terebinthu, ~Nářku/Lamentace, ~Těchto, ~Silného, =Eláh) a všechno, které udělal, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku/příběhu) Slova <-těch> dní (=Diberei ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

1K 16:15 V roce (~ve změnit, ~ve spánku) desítek (~bohatých/hojných) a sedm (~a sytosti/slibu) rok (~změna, ~spánek, ~opakování) pro Utiším (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=Jehúdáh) kraloval Hudebník (~Zpěvák??, =Zimri) sedm (~sytost) dní v Příjemnosti (~v Rozkoši, =b Tircáh) a ten lid náklonný (~klesající, ~tábořící/spočívající [part.act.pl.] od ²⁵⁸³ 'decline, encamp, dnd down', ~smilující se/milosrdní/náklonný [part.act.pl.] od ²⁶⁰³ 'gracious, show_favour_pity') nad Nadutostí (~nad Jámou draka, ~nad Pýchou/Nadutostí ^{1364.2} 'loftiness', ~nad tím kopcovatým místem, =al Gib tón), která pro Procházející (~která Procházejících/Migrujících, =la Pelištim).

1K 16:16 A slyšel ten lid ty klesající (~ty náklonné, ~ty milosrdné?, ~ty tábořící, ~ty spočívající) řka: konspiroval (~zradil) Hudebník (=Zimri) a též udeřil toho krále a ustanovili králem (~a kralovali) celý Israel Tyranického (~Trestajícího, ~Vršíciho, ~Vázajícího snopy, =Ámri) vůdce (~prince) toho zástupu nad Israellem v den tamten ve spočinutí (~táboře, ~v klesnutí).

1K 16:17 A vystoupil Tyranický (~Vázající snopy, ~Trestající, ~Vršíci, =Ámri) a celý Israel s ním (~jeho lid) z Nadutého (~z Jámy draka, ~z Pyšného/Nadutého ^{1364.2} 'loftiness', ~z kopcovatého místa, =mi Gibetón) a oblehli (~zjistili, ~byli nepřátelští, ~zformovali/zformují?) nad Příjemností (~nad Rozkoši, =al Tircáh).

1K 16:18 A bylo jako vidět Hudebník (~Mou hudbu, =Zimri), že (~neboť) zajato to město (~to probuzení), a vešel k pevnosti (~k citadele, ~k paláci, ~k pyšnému/povýšenému místu, =el armón) domu toho krále a spálil nad ním (~na něm) dům krále v ohni a zemřel.

1K 16:19 Nad jeho hřichem (~orig:jeho hřichem, ~ketiv:jeho hřichy), který hřešil dělat to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova chodit (~jít) v cestě Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) a v jeho hřichu, který dělal (~udělal) způsobit hřešit Israel (~s Israellem).

1K 16:20 A zbytek slov (~věci, ~činů) Hudebníka (~Mé hudby, =Zimri) a jeho konspirace, kterou konspiroval, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Diberei ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

1K 16:21 Pak rozdělil se ten lid Israel k polovinám, polovina toho lidu byla následovat (~po) Inteligentního (=Tibni ⁸⁴⁰² 'intelligent' od 8394 0995) syna Ochrany (~Obrany, =ben Ginat ¹⁵²⁷ 'protection' od 1598) ustanovit jej králem a ta polovina následovat Tyranického (=Ámri).

1K 16:22 A zmocnil se ten lid, který následoval (~po) Tyranického (=Ámri), toho lidu, který následoval (~po) Inteligentního (=Tibni) syna Ochrany (=ben Ginat), a zemřel Inteligentní (=Tibni) a kraloval Tyranický (~Gomorský, =Ámri).

(-- < Tohle je zřejmě obecná volba všech revolucí... Zamyslete se nad tím, prosím...)

1K 16:23 V roce (~ve změnit, ~ve spánku) třiceti (~třetích, ~kapitány) a jednom (~a zastráhl jsem) roce (~změnu) pro Utiším (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=Jehúdhá) kraloval Tyranický (~Snopy, =Ámri) nad Israelem dvanáct (~základy hojnosti) rok (~změnil, ~změna, ~spánek) <?,> v Potěšení (~v Rozkoši, =b Tircáh) kraloval šest let.

1K 16:24 A koupil (~získal) tu horu Strážnou (=Šómrón) od se Strážcem (=me et Šemer) v kulatých (~v kruzích, ~v talentech) peněz (~stříbra) a postavil tu horu a nazval (~zavola) jméno toho města, které postavil na jménu Strážce (=Šemer) pánů (~můj pán, ~můj Pán, =adónei, ~Adónai) té hory Strážné (=Šómrón).

1K 16:25 A udělal Tyranický (~Snopy, =Ámri) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova a byl zlý (~dělal zlo) než všichni (~dosl:"od všech"), kteří před ním.

1K 16:26 A chodil (~šel) ve vsi (~celé) cestě Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdňného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vyduťého/Prázdňného "dutěného", =ben Nebát) a v jeho hříších, které způsobil hřešit Israel (~s Israelem) provokovat (~otravovat/ročílovat) Jehova Boha (~Bohy) Israele v jejich marnostech (~v jejich dechách/duchách).

1K 16:27 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Tyranického (~Snopu, =Ámri), která udělal, a jeho moc (~síla), kterou udělal, zdalipak ne ony zapsány na knize (~svitku) Slova <těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

1K 16:28 A ulehl (~ležel) Tyranický (~Vazač snopů, =Ámri) s jeho otci a byl pohřben (~a pohřbil) ve Strážném (=b Šómrón) a kraloval Bratr otec (~Skryji/Odstraním²²⁴⁴ - s přesmyčkou?, ~Skrytý/Tajný²²⁴⁷, ~Svázný/Vinný²³²⁵, ~Dlužník²³²⁶, ~Náruč²²⁴³, ~Milující²²⁴⁵, =Acháb) jeho syn místo něj (~dosl:"pod ním").

1K 16:29 A Bratr otec (~Skrytý/Tajný?, =Acháb) syn Tyranického (~syn Snopu, =ben Ámri) kraloval nad Israelem v roce (~ve změnit) třiceti (~chybu položení) a osmi (~tučnost) rok (~změnil) pro Utiším (~pro Léčitele, ~pro Umlčím, =I Ásá) krále Juda (=Jehúdhá) a kraloval Bratr otec (~Skrytý/Tajný?, =Acháb) syn Tyranického (=ben Ámri) nad Israelem ve Strážném (=be Šómrón) desítky (~dvacet, ~bohatých/hojných) a dva (~základy) rok (~změna).

1K 16:30 A dělal (~udělal) Bratr otec (~Skrytý/Tajný?, =Acháb) syn Tyranického (=ben Ámri) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova než všichni (~dosl:"od všech"), kteří před ním.

1K 16:31 A bylo zda zlehčeno jeho chození (~dosl:"jeho jít") v hříších Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdňného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vyduťého/Prázdňného "dutěného", =ben Nebát) a vzal ženu Není čest (~Není vysoce postavený, =et Izebel -- Jezábel) dceru S majitelem (~S tím vládcem, ~S Baalem, =bat Etaal) králem Lovců (~Čihajících, ~Poděl ležících, =melek Cidónim) a sloužil tomu Majiteli (~tomu Vládcí, ~tomu Baalovi, =et ha Baal) a klaněli se (~klaněl se, ~leželi tváří k zemi) jemu (~pro něj).

1K 16:32 A pozvedl (~povstal) obětistě (~od zabíjení) pro Majitele (~pro Vládce, ~pro Baala, =la Báal) dům toho Majitele (~toho Vládce, ~toho Baala, =bet ha Baal), který postavil ve Strážném (=b Šómrón).

1K 16:33 A udělal Bratr otec (~Skrytý/Tajný?, =Acháb) ten šťastný háj (~to veselstě?, ~to šťastné/přímojdoucí, =há ašeráh, -- asi neměli lepší/přesnější slovo pro "hazard") a přidal Bratr otec (~Skrytý/Tajný?, =Acháb) udělat provokovat (~otravovat/rozčílovat) Jehova Boha (~Bohy) Israele než všichni (~dosl:"od všech") králové Israele, kteří byli před ním.

1K 16:34 V jeho dnech (~V pravosti -- drobný překlep? בִּמְיוֹ אוֹ בִּמְיוֹ se v rukopisech příliš nerozlišuje...) postavil Živý Bůh (=Chiel) dům toho Boha (~toho mého Boha, ~těch Bohů??, =bet há Eli) s jejím Duchem (=et Jerichóh), v Pozvednutém otci (~ve Vysoce postaveném otci, =ba Abirám) jeho prvorozeném založil ji a v Nejvyšším (~v Nedosažitelném, ~ve Vysoce postaveném, ~orig:=b Segib -- ve způsobujícím nedosažitelnost, ~ketiv:=b Segub -- v nedosažitelném [pass.]) jeho bezvýznamného (~jeho skromného, ~jeho malého) ustanovil (~způsobil stát) její brány (~bránu Boha, ~chudé Boží, =delát Jáh) jako slovo Jehova, které vyslovil (~slíbil) v ruce Spasitele (~Ježíše, =Jehóšua) syna Věčnosti (~syna Pokračování, =ben Nūn). (-- < zdánlivě drobné, ale spíš zásadní odlišnosti od *Jos6:26 ... Věta uvozuje Elijáše... >)

1K 17:1 A řekl Můj Bůh je Bůh (~Můj Bůh je Jah, ~K Bohu, ~Učinil jej mocným? ⁰⁴²⁴, ~Způsobil jej slíbit/naříkat? ^{0422 / 0421}, =Elijáh -- Eliáš) to mé Útočiště (~má Opora ⁸⁶⁶⁴ 'recourse', =ha Tišbi, ~ten Bydlící) z přebývajících (=mi Tóšábi, ~mi Tišbi, -- stejné slovo jako předchozí Útočiště...) koloběhu věčnosti (~Pramenu kořisti, ~věčné radosti ^{1523 5703}, ~radosti/kruhu/pramene věčného/kořisti/svědka, =Gilád) k Bratru otci (~Skrytému, =el Acháb): živý Jehova Bůh (~Bohové) Israele, který stál jsem před ním, zda-li bude ty roky (~ty druhé) tyto (~ty mocné, ~ty duby/nářky/sliby/klení) rosa (~přikrytí ²⁹²⁶) a déšť, kromě (~neboť zda-li) podle (~dosl:"k ústům") mého slova.

1K 17:2 A bylo slovo Jehova k němu řka:

1K 17:3 Jdi odtud a budeš směřovat tobě (~jdi, ~pro tebe) k původnímu (~k východu) a budeš skryt (~skryješ se) v dědictví (~v proudu) Odseknutí (~uzavření smlouvy?, =Kerit, ~rozvodu ³⁷⁴⁸), které (~který) poděl (~dosl:"na tváři") toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden).

1K 17:4 A bude od toho dědictví (~od toho proudu) budeš pít a ty soumravné (~ty havrany ⁶¹⁵⁸, ~ty araby ⁶¹⁵², ~ty vyměňující zástavu ⁶¹⁴⁸, ~ty příjemné/sladké ^{6149 6156}, ~ty večerní/soumravné ^{6150 6153}, ~ty smíšené ^{6151 6154}, ~ty topoly ⁶¹⁵⁵, ~ty moskyty ⁶¹⁵⁷) pověřím (~přikázu) podporovat tě (~krmit tě ³⁵⁵⁷ 'sustain,maintain,support,nourish') tam.

1K 17:5 A šel a udělal jako slovo Jehova a šel a bydlel (~bude bydlet, ~vrátil se) v dědictví (~v proud) Odseknutí (~uzavření smlouvy??, =Kerit), které (~který) poděl (~dosl:"na tváři") toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden).

1K 17:6 A ti soumravní (~havraní, ~arabové, ~příjemní/sladcí, ~večerní/soumravní, ~smíšení) přinášející (~způsobující vejít) jemu (~pro něj) chléb a zvěsti (~dobré zvěsti, ~tělo/maso) v úsvitu a chléb a zvěsti (~dobré zvěsti, ~tělo/maso) v soumraku (~stejně slovo v [sing.] jako "havraní/soumravní...") a od toho dědictví (~z toho proudu) bude pít (~bude mít základ ^{8356 7896}).

1K 17:7 A bylo od konce dní a vyschnulo (~bylo zahanbeno ³⁰⁰¹, ~vyschnulo ³⁰⁰¹) to dědictví (~ten proud), neboť ne byl liják (~tělo? ¹⁶⁵⁵, ~jejich cítění ¹⁶⁵⁹, ~dotýkání jich ¹⁶⁵⁹, ~přiblížení Gošen?) v zemi.

1K 17:8 A bylo slovo Jehova k němu řka:

1K 17:9 Povstaň, jdi do Přetavení (~Vyzkoušení, =Cárefatáh), které pro Lovce (~pro Čihající, ~pro šelmu/poušť soudu, =I Cidón), a budeš bydlet (~budeš sedět) tam, hle pověřil jsem (~přikázal jsem) tam ženu vdovu (~opuštěnou ^{0490 0488}, ~spoutanou/umlčenou ⁰⁴⁸¹) podporovat tě (~krmit tě).

1K 17:10 A povstal a šel do Přetavení (~do Vyzkoušení, =Cárefatáh) a vešel k otevření (~k dveřím) toho města a hle tam žena vdova (~opuštěná) sbírající (~způsobující sbírat?, ~vysoušející ⁷¹⁹⁷ 'making sapless through drought?') dřeva (~rady) a zavola (~nazval) k ní (~Elijáh) a řekl: vezmi prosím pro mě trochu (~malou) vod v nádobě (~v nástroji) <a> <+, aby> pil jsem (~a její žena?).

1K 17:11 A šla a vzala a zavola k ní (~zavola Eliáh, ~zavola Bůh je Bůh) a řekl: vezmi prosím pro mně drobek (~zlomek, ~zásuvku/tajnou část) chleba v tvé ruce.

1K 17:12 A řekla: živý Jehova tvůj Bůh (~tví Bohové), zda-li existuje pro mně bochník (~koláč chleba), kromě (~že zda-li) plnou (~naplnil) dlaň mouky (~mleté mouky קֶמַח, ~pozvedávajícího / zvedajícího se קִמַּח 'something that rises' - drobná změna?) v kbelíku (~ve vědru/džbánu ³⁵⁵⁷ 'pail.jar' בַּכַּד, ~v beránku/pastvině ³⁷³³ בִּכְרִי) a trochu (~málo, ~malé) oleje (~jejich [fem.] jméno) ve džbánu (~v talířku ⁶⁸³⁵ 'saucer.jar.jug' בַּצִּפְחָת, ~ve vyhlédnutí/přetékání/skrytí ⁶⁸²²⁻⁶⁸²⁴ בַּצִּפְחָת) a hle mě sbírající (~způsobující sbírat) dvě (~roky) dřeva (~rádců) a vejdu a udělám jej pro mně a pro mého syna (~a mou bělost?) a sníme jej (~a sníme/pohltneme jej - oprava samohláskou, ~a dokončil jsem jej? ³⁶¹⁵, ~a ukončil jsem jeho nářek ^{3615 5092}) a zemřeme (~a jeho dar, ~a naši smrt?).

1K 17:13 A řekl k ní (~Elijáh) Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů): ať ne budeš se bát a vejdi a udělej jako tvé slovo, pouze (~jistě/vskutku/pouze) udělej pro mě odtamtud koláč chleba (~krájíc, ~koláč ⁵⁶⁹² 'ash-cake of bread') malý (~mladý, ~bezvýznamný) v prvním (~především, ~v původním) a vyvedeš (~způsobíš vyjít -- takhle se to slovo používá pro "vyvedl je z Tisí/Egypta") pro mě a pro tebe a pro tvého syna uděláš v pozdějším (~v následném).

1K 17:14 Neboť tak řekl Jehova Bůh (~Bohové) Israele, kbelík (~džbán, ~beránek?) té mouky (~mleté mouky, ~toho pozvednutí?) ne skončí (~nebude zkonzumován) a džbán (~talířek, ~a přetékání/vyhlédnutí?) toho oleje (~toho jejich [fem.] jména) ne bude postrádat (~nezmenší se, ~neselže) až do dne dá Jehova (~orig:dá / bude dávat --[fem.] Jehova, ~ketiv:dát Jehova) liják (~jejich [m.] dotek/cítění) na tvář (~poděl) té půdy (~té lidskosti, =há adámáh).

1K 17:15 A šla a udělala jako slovo Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů) a jedla (~a jedl jsi [m.2nd.], ~a jedla [fem.3rd.]) on a ona (~orig: jedla on a ona - dle Len.kodexu, ~ketiv: jedla ona a on) a její dům dny (~denně, ~moře??).

1K 17:16 Kbelík (~džbán, ~beránek?) té mouky (~mleté mouky, ~toho pozvednutí?) ne skončil a džbán (~talířek, ~a vyhlédnutí/přetékání?) toho oleje (~toho jejich [fem.] jména) ne postrádal (~neselhal, ~ne způsobil odvrátit) jako slovo Jehova, které vyslovil (~slíbil) v ruce Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů).

1K 17:17 A bylo po (~poté, ~později, ~žáda?) těch slovech (~věcech) těchto, onemocněl (~zeslábl) syn té ženy majitelky (~čarodějky??, =baalat) toho domu a byla jeho nemoc silná (~zesílila, ~přemohla) velmi až do který ne zbýval (~nebyl pozůstalý) v něm dech (~duch).

1K 17:18 A řekla k Můj Bůh je Bůh (=el Elijáhů): co mě (~pro mě) a jdi (~a půjde?) muži toho Boha (~těch Bohů), vešel jsi ke mně připomenout (~způsobit zapamatovat) mou vinu (~mou perversi/nemravnost?) a usmrtit (~způsobit smrt) mého syna?

1K 17:19 A řekl k ní (~Bůh je Bůh, =Elijáh): dej mi (~pro mě) tvého syna a vzal jej z její náruče a vynesl jej (~a vystoupili) k tomu vršku (~k tomu vrchnímu (vzhůru), ~k té střešní místnosti, ~k tomu Nejvyššímu Bohu? ⁵⁹⁴³, =el há ali jáh), který on obývajíc tam, a položil jej na jeho lože (~kmen ⁴²⁹⁴, ~perversi? ⁴²⁹⁷, ~roztažení? ⁴²⁹⁸, ~dolů ⁴²⁹⁵).

1K 17:20 A zavolal k Jehova a řekl: Jehova můj Bože, zda též na tu vdovu (~tu opuštěnou), kterou já hostující se (~hledající pohostinnost ^{1481.1} [hithpolel.], ~vzrušující se, ~strachující se ^{1481.2} [hithpolel.]) s ní, zranil jsi (~tu přítelkyni ⁷⁴⁶⁸ - přesně, ~tu dobrou vůli ⁷⁴⁷⁰ - přesně, ~zranil jsi, ~udělal jsi zlo/zlomyslnost ⁴⁷⁸⁹ [hiph.]) - nepřesně 'to do injury/hurt,mischief,to do evil/wickedly' usmrtit jejího syna?

1K 17:21 A rozměřil se (~roztáhl se) nad tím zrozeným (~na toho zrozeného, ~na to dítě) tři krát (~dosl:"tři [fem.] úder [m.pl.]") a zavolal k Jehova a řekl: Jehova můj Bože, vrátiš (~budeš bydlet/sedět) prosím duši toho zrozeného (~toho dítěte) tohoto na (~nad) jeho nitro (~na jeho vnitřnosti, ~na jeho vnitřek, ~na jeho blízkost) ?

1K 17:22 A slyšel (~poslechl) Jehova v hlas Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů) a vrátil duši toho zrozeného (~toho dítěte) na (~nad) jeho nitro (~na jeho vnitřnosti, ~na jeho vnitřek, ~na jeho blízkost) a byl živý.

1K 17:23 A vzal Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů) toho zrozeného (~to dítě) z toho vršku (~z té vrchní místnosti, ~z toho vzestupu?, ~od toho Nejvyššího Boha?, =min há ali jáh) do toho domu a dal jej jeho matce a řekl Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů): viz, živý tvůj syn.

1K 17:24 A řekla ta žena k Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů): nyní toto poznala jsem (~věděla jsem), že muž Boha (~Bohů) ty, a slovo Jehova v tvých ústech pravdivé (~věrné, ~pevné, ~pravda/jistota/víra, =emet' jako 'ámen'...).

1K 18:1 A bylo dny mnohé a slovo Jehova bylo k Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) v roce (~ve spánku) tom třetím řka: jdi, buď viděn (~způsob vidět) k Bratru otce (=el Acháb) <-a> <+, aby> dal jsem dešť (~způsobujícího řád ²⁹⁰⁵ [hiph.part.]) poděl (~dosl:"na tvář") té půdy (~té lidskosti, =há adámáh).

1K 18:2 A šel Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů) být viděn (~způsobit vidět) k Bratru otci (~ke Skrytému?, =el Acháb) a ten hladomor (~ten hladový) silný (~zesílil/přemohl) ve Strážném (=b Šómron).

1K 18:3 A zavolal (~nazval) Bratr otec (=Acháb) k Sluhovi Božímu (=Óbadjáhu), který nad tím domem, a Sluha Boží (=Óbadjáhu) byl bojící se (~báže) Jehova velmi.

1K 18:4 A bylo v tom Odseknutí (~uzavření smlouvy?, =b ha Cherit) Není čest (~Není vysoce postavený, =Izebel) proroků Jehova a vzal Sluha Boží (=Óbadjáhu) sto (~od bratra??) proroků a skryl je (~odstranil je? ²²⁴⁴ 'withdraw,hide', -- 'iachebi em' zní a píše se trochu podobně jako Acháb, možná tu to slovo je, aby ukázalo na tento význam...) padesát (~mocných/silných) muž v pláni (~v nahosti, ~v jeskyni, ~v pláni, ~v otevřeném místě) a podporoval je (~krmil je) chléb a vody.

1K 18:5 A řekl Bratr otec (~Skrytý, =Acháb, -- trochu podobné slovo jako "skryl je" v minulém verši...? - s přesmyčkou...) ke Sluhovi Božímu (=el Óbadjáhu): jdi v zemi ke všem pramenům (~ke všem od očí) těch vod a ke všem těm proudům (~dědictvím), možná nalezneme (~bylo nalezeno?) trávu (~zelenou trávu ²⁶⁸², ~dvůr/palisádu ²⁶⁸¹) <-a> <+, aby> zachovali jsme živého koně (~vlaštovku, ~rychlého, -- [sing.]) a mulu (~oddělení/rozdělení ⁶⁵⁰⁴, ~a rozdělí [m.3rd.sing.fut.]) a kéž ne odsekne (~nezničíme) od té zvěře (~dobytky, --[sing.], ~co v nich).

1K 18:6 A rozdělili pro ně tu zemi přejít (~pro hebreje) v ní, Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) šel v cestě jedné (~jednoty) sám (~k jeho osamění/zvanění/bílému plátnu/tyči) a Sluha Boží (=Óbadjáhu) šel v cestě jedné (~jednoty) sám (~k jeho osamění/zvanění/bílému plátnu/tyči).

1K 18:7 A byl Sluha Boží (=Óbadjáhu) v cestě a hle Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) potkat jej (~volat jej?) a poznal jej (~a byl cizincem/divným?) a padl na jeho tvář a řekl: zda ty toto můj pán (~můj Pán, =adóni, =Adónai?) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů).

1K 18:8 A řekl jemu (~pro něj): já, jdi (~tobě, ~pro tebe) říct (~řekl) k tvému pánu: hle Můj Bůh je Bůh (~hle K Bohu, =hine(h) Elijáhů).

1K 18:9 A řekl: co zhřešil jsem, že ty dávající tvého sluhu v ruku Bratra otce (~Skrytého, =Acháb) usmrtit mě?

1K 18:10 Živý Jehova tvůj Bůh (~tví Bohové), zda-li existuje národ (~národy/pohané?, ~pyšní) a království (~a kralované), které ne vyslal můj pán (~můj Pán) tam vyhledat tě, a řekli: nic (~není), a způsobil slíbit to království a ty národy (~ty pyšné), neboť ne nalezne tak (~nenalezne sílu -- s překlepem?, ~nenalezne tebe -- velmi neobvyklý tvar přípony "tebe"?).

1K 18:11 A nyní ty říkající: jdi říct (~řekl) tvému pánu (~pro tvého pána/Pána): hle Můj Bůh je Bůh (~hle K Bohu, =hine(h) Elijáhů).

1K 18:12 A bude, já půjdu od s tebou a Duch Jehova vezme tě (~zvedne tě) nad které ne budu vědět (~nebudu znát) a přijdu (~vejdu) oznámit k Bratru otci (~Ke Skrytému, =I Acháb) a ne nalezne tě a zavraždí mě a tvůj sluha se bál Jehova od mého mládí.

1K 18:13 Zdalipak ne oznámeno pro mého pána, které udělal jsem v zavraždění (~dosl: "v zavraždit") Není čest (=Izebel) proroky Jehova a skryl jsem (~vá achbi - přesmyčka jména Achab...?) z (~od) proroků Jehova sto (~od bratra??) muž padesát (~mocných/silných) padesát (~mocných/silných) muž v pláni (~v jeskyni, ~v nahotě, ~v otevřeném místě) a podporoval jsem je (~a krmil jsem je) chléb a vody.

1K 18:14 A nyní ty říkající: jdi říct (~řekl) k tvému pánu, hle Můj Bůh je Bůh (~hle K Bohu, =hine(h) Elijáhu) a zavraždí mě.

1K 18:15 A řekl Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu): živý Jehova zástupů, který stál jsem před ním, že ten den (~dnes) budu viděn (~uvidím) k němu.

1K 18:16 A šel Sluha Boží (=Óbadjáhu) potkat (~zavolat/nazvat?) Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) a oznámil jemu a šel Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) potkat (~zavolat/nazvat?) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu).

1K 18:17 A bylo jako vidět Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =et Elijáhu) a řekl Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) k němu: zda ty toto dělající potíže (~trápící, ~troubling, disturbing, stirring up' - jako Potížista v Jos...) Israel?

1K 18:18 A řekl: ne dělal jsem potíže (~ne trápil jsem) Israeli (~netrápím Israel, =et Isráel - zde je předložka pro 4.pád), jen (~kromě, ~neboť zda-li) ty a dům tvého otce ve vašem opuštění (~dosl: "ve vašem opustit") příkazů Jehova a šel jsi následovat (~po, ~následně po, ~záda) ty majitele (=ha Beálim).

1K 18:19 A nyní vyšli (~vyslal) shromáždit (~shromáždi) ke mně celý Israel k hoře té Zahrady (=ha Karmel, ~té jako ochrany? ⁷⁴²⁵) a ty proroky toho Majitele (=ha Baal) čtyři (~položím, ~budu ležet?) sta (~ze souhlasu/znamení) a padesát (~a silných/mocných) a proroky té štěstěny (~toho veselíště, ~toho šťastného (háje), ~té přímosti?, ~toho hazardu?, =há ašeráh) čtyři (~položím, ~budu ležet?) sta (~ze souhlasu/znamení) jedících (~potravý) stolu Není čest (=Izebel).

1K 18:20 A vyslal Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) ve všechny syny Israele a shromáždil ty proroky k hoře té Zahrady (=el har ha Karmel).

1K 18:21 A přiblížil se Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu) k celému tomu lidu a řekl: až do mé smrti (~svědek/kořist/až do mé smrti/ můj muž) vy kulhající (~paschující, ~překračující) nad základy (~nad dvěma) těch rozdělení (~dvou názorů), zda-li Jehova ten Bůh (~ti Bohové), jděte (~šli) za ním (~následně jej, ~následovat jej), a zda-li ten Majitel (=ha Baal), jděte (~šli) za ním (~po něm, ~následovat jej, ~za něj), a ne odpověděli (~postihli, ~utlačovali) ten lid jemu slovo.

1K 18:22 A řekl Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu) k tomu lidu: já pozůstal jsem (~byl jsem zůstaven/zanechán) prorok pro Jehova samotný (~pro mé osamocení/žvanění/bílé plátno/tyče) a prorokové toho Majitele (=ha Baal) čtyři (~položím?, ~budu ležet?) sta (~ze souhlasu/znamení) a padesát (~mocní/silní) muž (~každý).

1K 18:23 A dali nám (~pro nás) dva býky (~ovoce) a vybrali pro ně toho býka (~to ovoce) toho jednoho (~té jednoty) a rozsekli jej (~rozsekali jej na kusy) a položili na ta dřeva (~na ty rady) a oheň ne položí a já udělám toho býka (~to ovoce) toho jednoho (~té jednoty) a dám na ta dřeva (~na ty rady) a oheň ne položím.

1K 18:24 A zavoláte ve jméno vašeho Boha (~vašich Bohů) a já zavolám ve jméno Jehova a bude ten Bůh (~ti Bohové), který odpoví v oheň, on ten Bůh (~ti Bohové), a odpověděl všechen ten lid a řekli: dobré to slovo.

1K 18:25 A řekl Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu) k prorokům toho Majitele (=ha Baal): vyberte (~vybrali) pro vás toho býka (~to ovoce) toho jednoho (~té jednoty) a udělejte (~udělají) první (~původní), neboť vy ti mnozí (~vy ti rabíni), a zavolejte (~zavolají) ve jméno vašeho Boha (~vašich Bohů) a oheň ne položíte.

1K 18:26 A vzali toho býka (~to ovoce), kterého dal jim (~pro ně), a udělali a volali (~zavolali) ve jméno toho Majitele (=ha Baal) od toho úsvitu (~od toho býka/stáda) a až do těch světél (~polední [pl.], ~střech) řka: zda (~ten) Majitel (=ha Baal) odpověděl nám (~utlačoval nás), a žádný (~nic) hlas a žádný (~nic) odpovídající (~utlačující/postihující ⁶⁰³¹, ~odpovídající ⁶⁰³⁰) a kulhali (~paschovali, ~překročili) nad tím obětíštěm (~zabíjedlem), které udělali.

1K 18:27 A bylo ve světlech (~v polednech) a vysmíval se (~podvedl ²⁰⁴⁸ 'mock, deceive') v nich Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu) a řekl: zavolejte (~zavolali/nazvali) v hlase velikém, neboť Bůh (~Bohové) on, neboť meditace (~stížnost/kontemplace/uvažování/ meditace) a neboť odstranění (~odvrácení) jemu (~pro něj) a neboť cesta jemu (~pro něj), možná spal (~zostří/ukáže ⁸¹⁵⁰) on a probudil se (~probudil se ³³⁶⁴, ~bude probuzen?, ~odseknul ⁷¹¹², ~byl odseknut? ⁷¹¹², ~strávil léto ⁶⁹⁷², ~pohrdal/ošklivil si ⁶⁹⁷³).

1K 18:28 A volali v hlase velikém a sekali se (~shromáždili se do davu ¹⁴¹³, ~posekali se ¹⁴¹³) jako jejich soud (~rozsudek) v mečích (~ve vysušeních/mečích/nožích ²⁷¹⁹, ~ve vysušení/plýtvání ²⁷¹⁸, ~v žáru/horku ²⁷²¹ - jiný rod) a v kopích (~oštěpech) až do byla vylita (~tekla) krev nad nimi (~na ně).

1K 18:29 A bylo jako překročit (~jako hebrej) těch světél (~těch polední) a prorokovali se (~prorokovali, ~dělali se proroky?) až do vystoupit (~pro vzestupy, ~pro nespravedlnosti/viny ⁵⁹³²) ten dar a žádný (~nic) hlas a žádná (~nic) odpověď (~utlačující/postihující) a žádná (~nic) pozornost (~naslouchání).

1K 18:30 A řekl Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu) k celému tomu lidu: přibližte se (~přiblížili se) ke mně, a přiblížili se celý ten lid k němu a vyléčil to obětíště (~to zabíjedlo) Jehova to stržené (~zničené, ~svržené).

1K 18:31 A vzal Můj Bůh je Bůh (=Elijáhu) dvanáct (~základy hojnosti/deseti) kamenů jako počet (~zapsání) kmenů (~žezel, ~větvi/kmenů/holí) synů Náhradníka (~Zrádného/Lstivého, =Jaaqób), který bylo slovo Jehova k němu řka: Israel bude tvé jméno.

1K 18:32 A postavil ty kameny obětíště (~zabíjedlo) ve jméno (~koření) Jehova a udělal vyléčení (~vystoupí [fem.3rd.sing.], ~vystoupíš [m.2nd.sing.], ~obvaz ^{8585.2a}, ~vyléčení nové kůže na zranění ^{8585.2}, ~příkop/zákop ^{8585.1}) jako dům definicí (~seahů ⁵⁴²⁹ 'seah or certain measure' od ? = 'to define') rozesel (~semene ²²³³, ~zasel ²²³², ~zeleniny ²²³⁵) dokola k obětíšti (~k zabíjedlu, ~k oltáři?).

1K 18:33 A srovnal (~postavil do řady / do řádu) ta dřeva (~ty rady, ~ty rádce) a rozsekal a rozsekl na kusy, ~rozdělit ⁵⁴⁰⁸ 'dismember' toho býka (~to ovoce) a položil na ta dřeva (~na ty rady, ~na ty rádce, ~způsobil množství/sílu ^{6105.1b} [hiph.]).

1K 18:34 A řekl: naplňte (~naplnili) čtyři džbány vod a vylili na ten vzestup (~celopal/holokaust) a na ta dřeva (~na ty rady/rádce) a řekl: opakujte (~změňte/dvojte, ~opakovali/změnili), a opakovali (~změnili/dvojili) a řekl: trojte (~dělejte potřeť), a trojili (~dělali potřeť).

1K 18:35 A šly ty vody dokola k obětíšti a těž ten příkop (~to uzdravení, ~ten obvaz) byl naplněn (~naplnil) vodami (~vody).

1K 18:36 A bylo ve vystoupení (~ve vystoupit, ~majitelky/čarodějky = baalót, ~v nespravedlnostech/vínách ⁵⁹³²) toho daru a přiblížil se Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhu) ten prorok a řekl: Jehova Bůh (~můj Bůh) Množství křidel (~Abraháma, =Abrá hám) Smějíciho se (~Vysmívače, =Iccháq) a Království Božího (~Israele, =Isrá el), ten den (~dnes) bude známo (~bude učiněno známým), že ty Bůh (~Bohové) v Israeli (~v Království Božím) a já tvůj sluha a ve tvých slovech (~orig:[sing.], ~ketiv:[pl.]) udělal jsem všechna ta slova (~ty věci) tato.

1K 18:37 Odpověz mi (~můj oblak ⁶⁰⁵¹) Jehova, odpověz mi (~můj oblak) <a> <t> aby poznať (~věděli) ten lid tento, že ty Jehova ten Bůh (~ti Bohové) a ty obrátil jsi (~způsobil jsi otočit) jejich srdce zpět (~k pozdějšímu).

1K 18:38 A padl oheň Jehova a pohltil (~snědl) ten vzestup (~ten celopal/holokaust) a ta dřeva (~ty rady/rádce) a ty kameny a ten prach (~toho jelena/koloucha? ⁶⁰⁸²) a ty vody, které ve vyléčení (~v příkopu, ~ve vyléčení, ~v obvodu, ~dcera vystoupil/vzestupu?) očekávat (~čekat/očekávat ²⁴⁴², ~vylíkal, ~vylízala 'lick up' - oheň je [fem.] - slovo se vyskytuje vyjimečně a vždy v souvislosti s prachem *Nu22:4 *Is49:23 *Ps72:9 *Mic7:17, ~k úhlu/háku? ²⁴⁴³, ~leskl se tak? ^{3871 3541}, -- "... ty vody, které v příkopu, vylízal." nebo "ty vody, které v uzdravení očekávat/toužit.").

1K 18:39 A viděl (~bude se bát, ~a báli se?) všechen ten lid a padli na jejich tváře a řekli: Jehova on ten Bůh (~on ti Bohové?), Jehova on ten Bůh (~on ti Bohové).

1K 18:40 A řekl Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) k nim: zajměte (~zajmulí) proroky toho Majitele (=ha Baal), každý (~muž) ať ne (~k) unikne (~není spasen) z nich (~od nich), a zajali je a svrhli je (~způsobil je sestoupit/úpadek) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) k proudu (~k dědictví) Ohnutému (~Vinutému, ~Číhajícímu, =Qišón) a zničil je (~zabil/zničil/zmasakroval je ⁷⁸¹⁹, ~stlačil je ⁷⁸¹⁸, ~ztloukl je kladivem ^{7820.1}, ~zabil je ^{7820.2}) tam.

1K 18:41 A řekl Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) k Bratru otci (~ke Skrytému?, =I Acháb): vystup (~vystoupil) jíst (~jez, ~jedl) a pít (~a pij, ~a bude pít), neboť hlas spousty (~davu, ~hučení, =hamón jako 'abr hám') toho lijáku (~způsobil je přiblížit/dotknout? ^{1659 1657}, ~ten dotýkající se jich, ~těch citících je).

1K 18:42 A vystoupil Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) jíst a pít a Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) vystoupil k hlavě (~vrcholu) té Zahrady (=ha Karmel) a skrčil se (~lehl si na zem?) k zemi a položil jeho tvář mezi jeho kolena (~orig:jeho koleno, jeho požehnání [sing.], ~ketiv: jeho kolena, jeho požehnání [pl.]).

1K 18:43 A řekl k jeho mladíkovi (~sluhovi): vystup (~vystoupil) prosím, podívej se (~dej pozor, ~měj ohledy) cestu moře (~dne?, ~horkého pramene?), a vystoupil a podíval se (~dal pozor, ~měl ohledy) a řekl: není (~nic) cokoli (~poskvrna, ~něco), a řekl: obrať se (~vrať se, ~vrátil se/obrátil se) sedmkrát (~slib/sytý úderů?).

1K 18:44 A bylo v sedmém a řekl: hle temnota (~temný mrak) malá (~zmenšená) jako dlaň muže vystupující (~vystoupil(a)) z moře (~vody), a řekl: vystup (~vystoupil) říct (~řekl) k Bratru otci (~ke Skrytému?, =el Acháb): odvrátím (~uvězni/spoutej/osedlej ⁰⁶³¹, ~odvrátím ⁵⁴⁹³) a sestup (~klesni) a ne bude omezovat (~a neomezi, ~a neuzavře, ~a nezastaví, ~a nebude utlačovat) tak (~tě -- neobvyklý tvar přípony "tě"?). ten liják (~ten jejich dotek, ~to jejich citění).

1K 18:45 A bylo až do tak a až do tak a ta nebesa se ztemněla temnotami a Duch (~vitr) a byl liják (~a byl jejich dotek, ~a jeho Duch byl dotýkající se jich) velký a jel Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) a šel do Zasetého Bohem (~do Izraele, =Izreeláh, ~a šel zaseje mocného/nárek/dub/slib).

1K 18:46 A ruka Jehova byla k Můj Bůh je Bůh (~k K Bohu, =el Elijáhů) a opásal (~ztlačil) jeho bedra (~jeho dary) a běžel před Bratrem otcem (~před Skrytým?, ~k tváři Bratra otce, =lipnei Acháb) až do přijdeš (~dosl: "až do tvé přijít") do Zasetého Bohem (=Izreeláh, ~zaseje mocného/nárek/dub/slib).

1K 19:1 A oznámil Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) pro Není čest (=I Izebel) vše, které udělal Můj Bůh je Bůh (=Elijáhů), a vše, které zavraždil všechny ty proroky v meči (~ve vysušení/žáru, ~v Chorébu).

1K 19:2 A vyslala Není čest (=Izebel) posla (~anděla) k Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =el Elijáhů) řka: tak udělají (--[fem.]?) Bohové (~Bůh) a tak přidají (--[fem.]?), neboť jako čas pozdější (~budoucí, ~zířejší) položím (~umístím) tvou duši jako duši jednoho (~jednoty?) z nich.

1K 19:3 A viděl (~bude se bát, ~bál se?) a povstal a šel k jeho duši a vešel (~přišel) Pramen přísahy (~v trhavícího/lva slibu/sedmi, =Ber Šeba, ~b Er Šeba), který pro Juda (~který Judův, =ašer li Jehúdáh), a zanechal (~spočinul, ~způsobil odpočinout ³²⁴⁰ 'caused to rest') své mládí (~svého mladíka, ~sluhu, ~řesení ⁵²⁸⁹, ~své mládí ⁵²⁹⁰) tam.

1K 19:4 A on šel v pustinu (~v řeč) cestu dne a vešel a seděl (~a bydlel, ~a vrátil/obrátil se) pod jhem (~jhem/spoutáním ⁷⁵⁷³, ~pod spoutávajícím ⁷⁵⁷³ -- asi nejpřesnější samohláskami, ~pod jalovcem ⁷⁵⁷⁴, ~pod košťatovitým stromem ⁷⁵⁷⁴, ~pod jejich přítelem/přítelkyní ⁷³²⁷, ~pod třesoucím je ⁷⁵⁷⁸) jedním (~orig:jednou, ~ketiv:jedním) a požadoval (~ptal se) jeho duše zemřít a řekl: rozmnožil (~mnohý, ~je/stal se velkým/množstvím ⁷²³⁵, ~mnoho/velmi ^{7227.1}, ~kapitán/šéf ^{7227.2}) nyní Jehova, vezmi (~vzal?) mou duši, neboť ne lepší (~dosl: "dobry") já než mí otcové (~dosl: "od mých otců").

1K 19:5 A ulehl (~ležel) a spal pod jhem (~jhem/spoutáním, ~pod spoutávajícím, ~jalovcem/košťatovitým stromem) jedním a hle toto anděl (~posel, -- stejné slovo jako *1K19:2) dotýkající se (~udeřující?) v něm a řekl k němu (~pro něj): povstaň, jez (~povstaň jíst).

1K 19:6 A pohleděl (~pozorně hleděl) a hle, od jeho hlav koláč (~kulatý chléb, ~popelový koláč) horkých kamenů (~uhlíků, ~zapadající do sebe? 'fitting together, tessellated' [pl.] ⁷⁵²⁸) a džbán (~talířek, ~rozšíření) vod a jedl a pil a seděl (~vrátil se, ~bude sedět) a ležel.

1K 19:7 A vrátil se (~seděl/bydlel, ~bude sedět) anděl (~posel) Jehova (~podruhé) podruhé a dotkl se (~udeřil?) v něm a řekl: povstaň, jez (~povstaň jíst), neboť mnohá od tebe (~z tebe) ta cesta.

1K 19:8 A povstal a jedl a pil a šel v síle té travy oné čtyřicet den a čtyřicet noc až do hory toho Boha (~těch Bohů?) Žáru (~meče, ~vysušení, ~pusté, ~zpuštění, =Chóreb).

1K 19:9 A vešel tam k té pláni (~k té nahosti, ~k té jeskyni) a přenocoval (~ubytoval se) tam a hle, slovo Jehova k němu a řekl jemu (~pro něj): co tobě (~pro tebe, ~jdi?) zde (~ústa/extrém/konec/otevření) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů)?

1K 19:10 A řekl: horlit horlil jsem (~žárlit žárlil jsem) pro (~k) Jehova Boha (~Bohy) zástupů, že (~neboť) opustili tvou smlouvu synové Israele, tvá obětiště (~tvé oltáře, ~od tvých zabíjení?) strhli (~svrhli) a tvé proroky zavraždili v meči (~v Žáru, ~ve vysušení/zpuštění, =ba Cháreb, ~ba Chóreb) a zbyl jsem (~a byl jsem pozůstalý/zanechán/zbýván) já sám (~samotný, ~k mému osamocení/zvanění/bílému plátnu/ tyčím) a vyhledávali mou duši vzít ji.

1K 19:11 A řekl: vyjdi a budeš stát (~postavíš se) v hoře před Jehova a hle, Jehova přecházející (~hebrej?) a Duch (~vitr) velký a silný (~zesílí) a roztrhávající (~prolamující/rozlamující) hory (~tyčící se ²⁰⁴² [part.] 'looming up') a rozlamující (~dofající/očekávající, ~způsobující doufat/očekávat, ~od rozlomení/zlomeniny, ~od zrna, ~kupující/prodávající zrní?) pyšné (~bezpečnost, ~útesy/skály, ~pyšné ⁵⁵⁵³ 'lofty', ~fig. 'security' ^{5553.1b}) před Jehova ne v Duchu (~ne uniknuté ¹²⁷²) Jehova, a pozdější (~a poté, ~a následně) ten Duch (~toho větru) otřásl (~zemětřesení) ne v otřesení (~ne v zemětřesení) Jehova.

1K 19:12 A poté (~pozdější, ~následně) toho otřesení (~zemětřesení) oheň, ne v ohni (~ne smrděl?? ⁰⁸⁸⁷) Jehova, a po (~poté, ~pozdější) tom ohni (~ten oheň) hlas (--[m.]) tichosti, ~němý, ~tichosti/němosti -- [fem.] jemné (~rozdrcené?, ~zastřené (závojem) --[fem.]).

1K 19:13 A bylo jako slyšet Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) a zahalil (~zabalil) svou (~jeho) tvář v jeho plášti (~obleku, ~slávě) a vyšel a stál otevření (~dveře) té jeskyně (~té nahosti, ~té pláň, ~toho otevřeného místa) a hle, k němu hlas a řekl: co tobě (~pro tebe, ~jdi) zde (~ústa) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů)?

1K 19:14 A řekl: horlit horlil jsem (~žárlit žárlil jsem) pro Jehova Boha (~Bohy) zástupů, že (~neboť) opustili tvou smlouvu synové Israele, tvá obětiště (~od tvých zabíjení?) strhli (~svrhli) a tvé proroky zavraždili v meči (~ve vysušení/žáru/zpustošení, ~v Chorébu) a zůstal jsem (~byl jsem pozůstaven) já sám (~osamocený, ~pro mé osamocení/žvanění/bílé plátno/tyče) a vyhledávali mou duši vzít ji.

1K 19:15 A řekl Jehova k němu: jdi (~tobě, ~pro tebe), vrať se (~vrátit se) k tvé cestě do pustiny (~od tvé řeči, ~do řeči) Dědice krve (~Pokrevního dědice, ~Němé síť, =Dammáseq) a přijdeš (~vejdeš) a pomažeš (~způsobíš zničení/zabití) Viděl Boha (~toho kdo vidí Boha, ~Vidoucího Boha, ~Bůh viděl, =Chazáel) za (~pro) krále nad Povzneseným (~Výsoce postaveným ⁰⁷⁵⁸ 'exalted', =al Arám).

1K 19:16 A se mnou on (~a s Bůh je on, ~a Bůh je on [4.pád], =v eti hůa, ~v et Jehůa) syn Záchrany (~vytažení, =ben Nimši), pomažeš za (~pro) krále nad Israelem a Ke spáse (~Bůh spasil, ~Ke mně křičel ⁷⁷⁶⁹, ~a Ke spáse ³⁴⁶⁷, =Elišá) syn Soudce (~syn Soudu, =ben Šáfát) z Nářku (~od Louky, ~ze Vskutku, =me Ábel) od Nemoci (~od tance/kroucení, ~způsobujícího nemoc/slabost, =Mechóláh) pomažeš za (~pro) proroka po tobě (~dosl: "pod tebou").

1K 19:17 A bude ten uniknutý (~spasený) od meče (~od zpustošení) Viděl Boha (~Vidoucí Boha, =Chazáel), usmrtí (~dny/moře?) Bude on (~Bůh je on, ~Jeho, ~Bude on, =Jehůa) a ten uniknutý (~spasený) od meče (~zpustošení) Bude on (~Bůh je on, ~Jeho, ~Bude on, =Jehůa) usmrtí (~bude usmrcen?) Ke spáse (~Bůh spasil, =Elišá).

1K 19:18 A zachovám (~Způsobím zbýt) v Israeli sedm (~slib/sytost) tisíc (~učení) všech těch kolen (~všech těch požehnání, ~všech těch v měkkostech ^{7397 7401}), kteří ne poklekli (~neohnuli koleno, ~neklaněli se) k Majiteli (~pro Majitele, =I Baal), a všechna ta ústa (~ty konce/extrémy??), která ne líbala (~které ne líbaly ⁵⁴⁰¹, ~které ne zbraň/vojenské_vybavení ⁵⁴⁰²) pro něj (~jemu).

1K 19:19 A šel odtud (~od tam) a našel Ke spáse (=et Elišá) syna Soudce (~Soudu, =ben Šáfát) a on vyřezávající (~čarující, ~orající) dvanáct párů (~spoutaných/jha, ~akrů) před ním a on ve dvou (~ve změnách?) těch deseti (~té hojnosti?) a překročil (~přešel) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) k němu a hodil (~mrští) svůj (~jeho) plášť (~oblek, ~slávu) k němu (~není "na něj", je "k němu").

1K 19:20 A opustil ten úsvit (~ty voly) a běžel následovat (~po, ~následně po) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) a řekl: necht' políbím prosím <-pro> mého otce a <-pro> mou matku a necht' půjdu tě následovat (~po tobě, ~následně po tobě), a řekl jemu (~pro něj): jdi, vrať se, neboť co udělal jsem tobě?

1K 19:21 A vrátil se (~a bude bydlet) od následování jej (~od po něm) a vzal jho (~pár, ~spoutání) toho úsvitu (~toho vola) a obětoval jej (~zabil jej [sing.]) a v nástrojích (~v nástroji) toho úsvitu (~toho vola) v míru (~v pokoji, ~v dokončení, ~uvařil je) té zvěsti (~toho těla/masa) a dal (~... té jeho zvěsti dá [fut.], ~té zvěsti a dal [past.]) lidu (~pro lid) a jedli a povstal a šel následovat (~po, ~následně po) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) a ministroval mu.

1K 20:1 A syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad, ~ben ha dad) král Povzneseného (~Výsoce postaveného, =melek Arám) shromáždil všechnu svou moc (~silu) a třicet (~a třetí, ~a kapitány, ~a chybu položil) a dva král s ním a kůň a pojede (~a jízdu/vozbu, ~a vůz) a vystoupil a oblehl (~ztisnil, ~zformuje) nad Strážným (=al Šómron) a válčil (~a byl válčen, ~jedl chléb) v něm (~dosl: "v ní").

1K 20:2 A vyslal posly (~anděly) k Bratru otci (=el Acháb) králi Israle do toho města (~probuzení).

1K 20:3 A řekl jemu (~pro něj): tak řekl syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad, ~ben ha dad): tvé peníze (~tvé stříbro, ~jako tvé vychvácení/ukončení ⁵⁶⁰⁵ 'snatch away, terminate') a tvé zlato moje (~pro mě) ono a tvé ženy (~tví zapominající, ~tví půjčující) a tví synové ti dobří moji (~pro mě) oni.

1K 20:4 A odpověděl (~a protože) král Israele a řekl: jako tvé slovo můj pán (~můj Pane, =adóni, ~Adónaj?) ten král, tvůj (~tobě, ~pro tebe, ~tvoje, ~jdi) já a vše, které moje (~pro mě).

1K 20:5 A vrátili se (~a budou bydlet?) ti poslové (~ti andělé) a řekli: tak řekl syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad, ~ben ha dad?) řka: že (~neboť) vyslal jsem k tobě řka: tvé peníze (~tvé stříbro, ~jako tvé vychvácení/ukončení ⁵⁶⁰⁵) a tvé zlato a tvé ženy (~a tvé zapominající/půjčující) a tvé syny pro mě (~mně/mi, ~moji) dáš (~dáš [m.2nd.pl.], ~dá, ~bude dávat [fem.3rd.sing.], ~bude dána? [fem.]).

1K 20:6 Kromě (~neboť zda-li) jako čas pozdější (~budoucí, ~zítřejší) vyšlu mé sluhy k tobě a prohledají (~vyhledají) tvůj dům a domy (~deery?) tvých sluhů a bude <?,> všechno toužené (~způsobující touhu/potěšení) tvým očím (~tvých oči) <?,> položí (~umístí, ~dají) v jejich ruce a vezmou.

1K 20:7 A zavolal (~nazval) král Israele ke všem starším (~vousatým) té země a řekl: vězte (~věděli) prosím a vizte (~budou vidět), že zlo (~pastýř) toto (~tento) vyhledávající (~ze snažení), neboť (~že) vyslal ke mně pro mé ženy (~pro mé zapominající) a pro mé syny (~a mou bělost?) a pro mé peníze (~pro mé stříbro) a pro mé zlato a ne zadržel jsem (~nezapřel jsem) od něj (~od nás).

1K 20:8 A řekli k němu všichni ti starší (~vousatí) a celý ten lid, ať ne budeš poslouchat (~ať neuslyšíš) a kéž ne budeš souhlasit (~přát si).

1K 20:9 A řekl k poslům (~k andělům??) syna Mocného (~syna té lásky?, =ben Hadad, ~ben ha dad): řekněte (~řekli) k mému pánu tomu králi vše, které vyslal jsi k tvému sluhovi v původním (~v prvním), udělám a to slovo toto ne mohu udělat, a šli ti poslové (~ti andělé?) a zajali (~a vrátili jej -- doplněno/změněno dodatečně samohláskou, ~a vrátili mu? ⁷⁷²⁵, ~a zajali ⁷⁶¹⁷ -- přesněji...) slovo (~věc?).

1K 20:10 A vyslal k němu syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad) a řekl: tak udělají (~[fem.]?) pro mě Bůh (~Bohové) a tak přidají, zda-li bude stačit (~tleskne/potrestá, -- tak dle KJV tag ⁵⁶⁰⁶, ale píše se to jinak... v jiných slovnících ale slovo je..., ~zda-li existuje hojnost/vratkost/zařízení? ^{3426 6329} 'furnish, promote, issue', ~zda-li existuje klopýtání/vycházení/vydání? ^{6375/5312}) prach (~popel, ~jelen/kolouch ⁶⁰⁸², ~zda-li existuje výtrysk(burst)/hlavice/tykev ovoce -- jinde mezera?) Strážného (=Šómron) pro hrsti pro celý ten lid, který v mých nohách (~zvědech/pěšácích/pomlouvácích).

1K 20:11 A odpověděl (~a protože) král Israele a řekl: vyslovte: ať ne pyšní se (~k pyšnicímu se, ~k zářícímu se/sebe) opásávající (~opásávajícímu) jako uvolňující (~jako otevírací, ~jako způsobující otevřít, ~jako vyřezávající?).

1K 20:12 A bylo jako slyšet to slovo toto a on pijící on a ti králové ve stanech (~v chatrčích) a řekl k jeho sluhům: položte (~položili/ustanovili), a položili (~ustanovili) na to město (~na to probuzení).

1K 20:13 A hle, prorok jeden přiblížil se k Bratru otci (~ke Skrytému?, =el Acháb) králi Israele a řekl: tak řekl Jehova: zda viděl jsi (~ukážeš, ~způsobíš vidět) celý ten dav (~ten hukot) ten velký tento, hle mě dávajícího jej v tvou ruku ten den (~dnes) a budeš vědět (~poznáš), že já Jehova.

1K 20:14 A řekl Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb): v kom? (~ve vodě [sing.]?) A řekl: tak řekl Jehova, v mladících (~v mém mládí, ~ve sluhách) vládců (~vůdcích/princích, ~ve sluhách vůdců) těch provincií (~těch jurisdikci/soudnictví 'judgeship, jurisdiction', ~těch svárlivých??), a řekl: kdo spoutá (~uvězní, ~osedlá) tu válku? A řekl: ty.

1K 20:15 A navštívil (~spočítal) mladíky (~sluhy) vládců (~vůdců, ~sluhy vůdců) těch provincií (~těch jurisdikcí) a byli stovky (~dvě stě, ~souhlasí?) druhých (~dva) a třetích (~a třicet, ~a kapitánů/trojníků) a po nich (~a následovat je) navštívil (~spočítal) všech ten lid všech synů Israele a sedm (~slib/sytost) tisíc (~učení/vůdců/rodů).

1K 20:16 A vyšli ve světlech (~v poledne) a syn Mocného (~syn té lásky??, =ben Hadad) pijící opitý ve stáncích (~v chatrčích?) on a ti králové <3> třicet a dva (~třetích/kapitánů a druhých) <3> král pomáhající (~podporující, --[sing.]) jemu (~jej).

1K 20:17 A vyšli mladíci (~sluhové) vládců (~vůdců/princů) těch provincií (~těch jurisdikcí) v prvním (~v původním) a vyslal syn Mocného (=ben Hadad) a oznámili jemu řka: mužové vyšli ze Strážného (=mi Šómrón).

1K 20:18 A řekl: zda-li pro mír (~k míru/pokoji) vyšli, zajměte je živé (~jejich životy?), a zda-li pro válku vyšli, živé (~jejich životy?) je zajměte.

1K 20:19 A tito (~a mocní) vyšli z toho města (~probuzení) mladíci (~sluhové, ~probuzení) vládců (~vůdců/princů) těch provincií (~těch jurisdikcí) a ta moc (~síla, ~vojsko), která za nimi (~následně po nich).

1K 20:20 A udeřili muž (~každý) jeho (~svého) muže (~každého) a uprchli Povznesení (~Vysoce postavený, ~Pyšný, =Arám) a pronásledoval je Israel a unikl (~byl spasen?) syn Mocného (~syn té lásky/strýce?, =ben Hadad) král Povzneseného (~Vysoce postaveného, =melek Arám) na koni a jezdcí (~oři^{6571.1}, ~a jezdcí^{6571.2}, ~a rozšíření/rozprostření/rozbití na kusy⁶⁵⁶⁶, ~a objasnění/specifikování/oddělení⁶⁵⁶⁷, ~a vyloučení⁶⁵⁶⁹).

1K 20:21 A vyšel král Israele a udeřil toho koně a tu vozbu a udeřil v Povzneseném (=ba Arám) úderem velkým.

1K 20:22 A přiblížil se ten prorok ke králi Israele a řekl jemu (~pro něj): jdi, posilni se (~zmocni se?) a poznáš (~budeš vědět) a uvidíš, které uděláš, neboť k návratu toho roku král Povzneseného (=melek Arám) vystupující na tebe.

1K 20:23 A sluhové krále Povzneseného (=melek Arám) řekli k němu: Bůh (~Bohové) hor jejich Bůh (~jejich Bohové), proto (~dosl: "na tak") zesílili (~zmocnili se, ~přemohli) než my (~od nás, ~od něj), a ale (~a nicméně, ~a možná je) budeme válčit (~budeme jíst chléb, ~byl válčen) s nimi v rovině (~v upřímnosti/přímosti), zda-li ne zesílíme (~zmocníme se, ~přemůžeme, ~byl posílen) než oni (~z nich, ~od nich). (< "... a nicméně budeme jíst chléb s nimi v upřímnosti, zda-li ne zesílíme z nich" >)

1K 20:24 A to slovo toto udelej (~udělal), odvrať (~způsob odvrátit, ~způsobil odvrátit) ty krále každého (~muže) od jeho místa a polož (~ustanov) guvernéry (~vládce, ~guvernéry/prefekty, ~díry?? ⁶³⁵⁴ místo nich (~dosl: "pod nimi").

1K 20:25 A ty sečteš (~sečti/spočítej) sobě (~tobě, ~pro tebe) moc (~sílu) jako moc (~jako sílu) toho padajícího (~tu padající) od tvého znamení (~z tvého souhlasu, ~tvých stovek, ~od tebe tě??) a kuň jako kuň a jezdec (~jízda/vozba) jako jezdec (~jako jízda/vozba) a bude válčeno (~nechť budeme válčit) tvé znamení (~tvůj souhlas?, ~je) v rovině (~v přímosti/upřímnosti), zdalipak ne zesílíme (~zmocníme se, ~přemůžeme) než oni (~od nich) a slyšel (~uslyšel) k jejich hlasu a udělal tak.

1K 20:26 A bylo k návratu (~pro návrat) toho roku a navštívil (~spočítal) syn Mocného (=ben Hadad) Povzneseného (=et Arám) a vystoupil do Pevnosti (~do Obsazení, =Afeqáh) k válce s Israelem (~lidu Israelského).

1K 20:27 A synové Israele navštívili se (~spočítali se) a budou podporovat (~budou živit, ~a všechno všichni?) a šli potkat je (~zavolat je?) a spočinuli (~odpočinuli, ~klesli, ~utábořili se) synové Israele proti nim jako dva oddíly (~dvě stáda, ~dva oddělení) silných (~kozlů, ~sil, ~kozů [m.pl.] od ⁵⁷⁹⁵ [fem.]) a Povznesený (=Arám) zaplnili (~naplnili) tu zemi.

1K 20:28 A přiblížil se muž toho Boha (~těch Bohů) a řekl ke králi Israele a řekl: tak řekl (~mluvil) Jehova, protože (~odpově) který řekli Povznesení (=Arám) Bůh (~Bohové) hor Jehova a ne Bůh (~Bohové) hlubin (~údolí) on, a dám celý ten dav (~ten hukot) ten velký tento v tvou ruku a poznáte (~budete vědět), že já Jehova.

1K 20:29 A spočinuli (~utábořili se, ~odpočinuli) tito (~dub/mocný/nářku/...) proti (~naproti) těmto (~dubu/mocnému/nářku/...) sedm dní a bylo v den ten sedmý a přiblížila se (~vešla) ta válka a udeřili synové Israele Povzneseného (=et Arám) stovku (~od bratra??) tisíc (~učení?) pěších (~nohou/zvěďů/pomlouváčů) v den jeden.

1K 20:30 A uprchli ti pozůstalí (~zanechaní) do Pevnosti (~do Obsazení, =Afeqáh) k tomu městu (~probuzení) a padla ta zeď (~ten hněv) na desítky (~na dvacet, ~na bohaté) a sedm (~slib) tisíc (~učení) muže (~každého) těch pozůstalých (~zanechaných) a syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad) uprchl a vešel k tomu městu (~probuzení) místnost v místnosti (~nitro v nitru, ~obklopil v místnosti ~ v nejvnitřnějším, ~místnost v místnosti, ~vnitřní ve vnitřním).

1K 20:31 A řekli k němu jeho sluhové: hle prosím slyšeli jsme, že králové (~král) domu Israele, že králové (~král) milosti (~milosrdenství, =chesed) oni, položme (~k ženám?) prosím sítě (~pytlovinu, ~mesh) v naše bedra (~v naše dary) a provazy (~území) v naše hlavy <a> <t> aby vyšli jsme (~a vyjdeme?, ~a vyšli jsme) ke králi Israele, možná zachová živou tvou duši.

1K 20:32 A opásali se sítěmi (~pytlovinou) v jejich bedrech (~v jejich darech) a provazy (~území) v jejich hlavách a vešli ke králi Israele a řekli: tvůj sluha syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad) řekl: zachováš živou prosím mou duši, a řekl: ještě jej (~znovu/ještě jej/nás) živého, můj bratr (~zachovám živého) on.

1K 20:33 A ti mužové čarovali (~hadovali, ~dělali divinaci, ~mědili?) a spěchali a chytily toho od něj (~toho od nás) a řekli: zachovám tě živého (~tví bratři, ~tvůj bratr?) syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad), a řekl: vejděte (~vešli) a vezmi ho (~orig: vezmi ho, ~vocals: vezměte ho, ~vzali jej), a vyšel k němu syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad) a vystoupili (~vyzvedl ho) na ten vůz.

1K 20:34 A řekl k němu: ta města (~ti nepřátelé), která vzal můj otec od s tvým otcem, vrátím a vnějšky (~ulice) položím tobě v Dědici krve (~v Pokrevním dědici, ~v Némé síti?, =b Dammeseq), jako který položil (~tam) můj otec ve Strážném (=b Šómrón), a já ve smlouvě vyšlu tě, a uzavřel (~dosl: "rozetnul/rozseknul") pro něj (~jemu) smlouvu a vyslal jej.

1K 20:35 A muž (~každý) jeden ze (~od) synů těch proroků řekl k jeho příteli (~k jeho zlu, ~ať ne udeřil/zkazil jej?) ve slově Jehova: udeř (~udeřil, ~ustanovil? ³⁵⁵⁹ [hiph.]), ~ustanov/upevni mě) mě prosím, a odmítl ten muž udeřit jej.

1K 20:36 A řekl jemu: protože (~odpově) který ne slyšel jsi (~neposlechl jsi) v hlas Jehova, hle tě jdoucího od se mnou a udeř tě ten lev (~ta lvice, ~ten trhač, ~ha arjeh, ~to světlo Boží, ~ha aor jáh), a šel od poblíž něj (~od zastíním jej?) a našel jej ten lev (~ta lvice, ~ten trhač, ~to světlo Boží) a udeřil jej.

1K 20:37 A našel muže dalšího (~později) a řekl: udeř mě (~ustanov mě ³⁵⁵⁹, upevni mě) prosím, a udeřil jej ten muž udeřit a zranit (~zhmoždit, ~rozdělit).

1K 20:38 A šel ten prorok a postavil se (~a stál) ke králi na tu cestu a přestrojil se (~nechal se prohledat/hledat) v turbanu (~v přikrytí/turbanu, ~v popelu/pokrytí, ~v neschopnosti, ~vešlo ovoce) na svých (~na jeho) očích.

1K 20:39 A bylo <,> ten král přecházející (~hebrej) a on volající (~ječící) k tomu králi a řekl: tvůj sluha vyšel vprostřed (~vevnitř, ~v blízkosti, ~ve vnitřnosti) té války a hle, každého (~muž) odvrátil a vešel k němu muž a řekl: stráž (~strážil) toho muže tohoto, zda-li být navštíven (~být spočítán, ~spočítat, ~byl navštíven) bude navštíven (~bude spočítán) a bude tvá duše pod (~místo) jeho duši, nebo kulatý (~talent) peněz (~stříbra) budeš zvážen (~budeš pověšen, ~pověšíš/zvážíš?).

1K 20:40 A byl tvůj sluha dělající ony (~hle, ~ony [fem.3rd.pl.]) a ony (~hle) a on nic jej (~nic nás) a řekl k němu král Israele: tak tvůj rozsudek, ty rozhodl jsi (~rozsekl jsi, ~naostřil jsi, ~ukázal jsi ostře).

1K 20:41 A spěchal a odvrátil ten turban (~to zavinutí/přikrytí, ~ten popel) od nad (~věrolomnosti, ~vzestupu?) jeho očí a poznal (~byl cizinec) jej král Israele, že (~neboť) z těch proroků on.

1K 20:42 A řekl k němu: tak řekl Jehova, protože (~odpověď) vyslal jsi muže mé klatby z ruky a bude tvá duše pod (~místo) jeho duši (~místo jeho duše) a tvůj lid pod (~místo) jeho lidem (~místo jeho lidu).

1K 20:43 A šel král Israele na jeho dům odvrácen (~tvrdohlavý) a vztekly (~rozhněvaný) a vešel do Strážného (=Šómrónáh).

1K 21:1 A bylo po těch slovech těchto, vinice byla pro Ovoce (~proroků, ~pro proroky/ovoce ⁵⁰¹⁵, =I Nábót) ta zasetá Bohem (=ha Izreeli, která (~který?) v Zasetém Bohem (=be Izreel) poblíž (~zastíním) paláce (~velké veřejné budovy, ~toho přemožení?, ~toho všech?) Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) krále Strážného (=melek Šómrón).

1K 21:2 A vyslovil Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) k Ovocím (~k prorokům, =el Nábót) řka: dej mi (~pro mě) svou (~tvou) vinici (<- a> <+, aby> byla moje (~pro mě) chránit (~pro zahradu) zeleň (~rostliny/zeleninu/zelené), neboť ona (~on -- vinice) blízko (~uvnitř) poblíž (~zastíním) mého domu, a nechť dám (~nechť dal jsem?) tobě (~pro tebe) místo ní (~dosl: "pod ní") vinici dobrou (~lepší) od nás (~než ona), zda-li dobré v tvých očích, nechť dám tobě peníze (~stříbro) ceny této.

1K 21:3 A řekl Ovoce (~Proroci, =Nábót) k Bratru otci (~ke Skrytému?, =el Acháb): znečištěno (~daleko buď ode mne, ~ta noc - s překlepem?) pro mě od Jehova od dát dědictví mých otců tobě (~pro tebe).

1K 21:4 A vešel Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) ke svému (~jeho) domu odvrácený (~tvrdošijný, ~rebelující?) a vztekly (~rozrušený) nad tím slovem, které vyslovil k němu Ovoce (~Proroci, =Nábót) to Zaseté Bohem (~toho Zasetého Bohem, =ha Izreeli) a řekl: ne dám tobě (~pro tebe) dědictví mých otců, a ulehl na jeho lože (~na jeho rozprostření/perverzi/kmen/větev) a obrátil jeho tvář a ne jedl chléb.

1K 21:5 A vešla k němu Není čest (=Izebel) jeho žena a vyslovila k němu: co toto tvůj duch odvrácen a nic tobě (~nic tě) jíst chléb (~ukončím válčit?) ?

1K 21:6 A vyslovil k ní, že (~neboť) vyslovím k Ovocím (~k Prorokům, =el Nábót) těm zasetým Bohem (~toho Zasetého Bohem, =ha Izreeli) a říkající (~a řekne) jemu: dej mi (~pro mě) tvou vinici v penězích (~ve stříbře), nebo zda-li toužil ty, dám tobě (~pro tebe) vinici místo ní (~dosl: "pod ní"), a řekl: ne dám tobě (~pro tebe) mou vinici.

1K 21:7 A řekla k němu Není čest (=Izebel) jeho žena: ty nyní uděláš ovládané (~království) nad Israelem, povstaň, jez (~jíst) chléb (~ukončím válčit) a zlepšilo se (~udělalo dobře) tvé srdce, já dám tobě (~pro tebe) vinici Ovoci (~Proroků, =Nábót) tu zasetou Bohem (~toho Zasetého Bohem, =ha Izreeli).

1K 21:8 A napsala knihy (~svitky) ve jménu Bratra otce (=Acháb) a zapečetila je (~pod nimi, ~místo nich) v jeho pečeti a vyslala ty knihy (~ty svitky) ke starším (~vousatým) a k bílým (~bledým, ~vznešeným/šlechticům), kteří v jeho městě ti obývající (~ti sedící) s Ovocemi (~s Proroky, =et Nábót).

1K 21:9 A napsala v knihy (~ve svitky) řka: zavolejte (~svolejte, ~nazvěte) půst (~přikrytí? ⁶⁶⁸⁴) a posad'te (~způsobte sedět, ~a způsobí sedět) Ovoce (~Proroky, =et Nábót) v hlavě toho lidu.

1K 21:10 A posad'te (~a posadí, ~a způsobí sedět/bydlet) dva muže syny Budižkničemu (=benei Beliaal, ~dosl: "syny bez vzestupu", ~"syny selhaného vzestupu") proti němu (~před něj) a odstraňte (~odstranili ⁵⁷¹⁰, ~shromáždili jste ? ⁵⁷¹², ~svědčili jste (jej) ⁵⁷⁴⁹, ~odstraňte jej, ~zopakovali jste jej ⁵⁷⁴⁹ -- doplněno samohláskami) řka: požehnal tě Bůh (~požehnal jsi Boha, ~... Bohové..., -- <že by "požehnaní" bylo "zlořečení" je zřejmě falešný výklad rabinů... Izebel spíš vadí, že byl požehnan, než naopak...) a král (~a krále, ~a bude kralovat), a vyved'te jej (~a vyved' ho, ~vyvedou jej, ~způsobí jej vyjít, --[imp.pl.] doplněn samohláskami) a ukamenujte jej (~a ukamenuje/ukamenuj jej, ~ukamenují jej, ~ztíží jej, -- [imp.pl.] doplněn samohláskami) a (~aby?) zemřel.

1K 21:11 A udělali mužové jeho města (~jeho osla? ⁵⁸⁹⁵, ~jeho města/úzkosti/strachu ⁵⁸⁹², ~jeho probuzení ⁵⁸⁹⁴) ti starší (~vousatí) a ti bílí (~bledí, ~ušlechtí), kteří ti obývající v jeho městě, jako což vyslala k nim Není čest (=Izebel), jako což napsáno v knihách (~ve svitcích), které vyslala k nim.

1K 21:12 Zavolali (~svolali, ~nazvali) půst a posadili (~způsobili sedět) Ovoce (~Proroky, =et Nábót) v hlavě toho lidu.

1K 21:13 A přišli dva ti mužové synové Budižkničemu (~synové bez vzestupu, ~synové selhaného vzestupu, =benei Beliaal) a seděli proti němu a odstranili jej (~orig: odstranili/svědčili, ~vocals: odstranili/svědčili) mužové toho Budižkničemu (~ti bez vzestupu, =anšei ha Beliaal) Ovoce (~Proroky, =Nábót) proti tomu lidu řka: požehnal Ovoce (~Proroky, =Nábót) Bůh (~Bohové) a král (~a bude kralovat?) a vyvedli jej (~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) z venku (~od venku, ~z/od ulice) k městu a ukamenovali jej (~ztížili jej, ~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) v kamenech (~vešel/vcházející synové -- s mezerou navíc?) a zemřel.

1K 21:14 A vyslali k Není čest (=el Izebel) řka: ukamenován (~ztížen) Ovoce (~Prorokové, =Nábót) a zemřel.

1K 21:15 A bylo jako slyšet Není čest (=Izebel), že ukamenován (~ztížen) Ovoce (~Prorokové, =Nábót) a zemřel, a řekla Není čest (=Izebel) k Bratru otci (~ke Skrytému?, =el Acháb): povstaň, vyvlastni (~zmocni se, ~zděd') vinici Ovoce (~Proroků, =Nábót) toho zasetého Bohem (=ha Izreeli), které (~kterou) odmítal (~zdráhal se) dát tobě (~pro tebe) v penězích (~ve stříbře), neboť žádné (~nic) Ovoce (~Prorokové, =Nábót) živé, neboť mrtvé (~mrtvý, ~zemřel).

1K 21:16 A bylo jako slyšet Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb), že mrtvé (~mrtvý, ~zemřel) Ovoce (~Prorokové, =Nábót), a povstal Bratr otec (=Acháb) sestoupit k vinici Ovoce (~Proroků, =Nábót) toho zasetého Bohem (=ha Izreeli) přivlastnit si ji (~zmocnit se jí, ~vyvlastnit ji).

1K 21:17 A bylo slovo Jehova k Můj Bůh je Bůh (~k K Bohu, =el Elijáhu) to Útočiště (~to zajetí ⁸⁶⁶⁴, ~útočiště ⁸⁶⁶⁴ 'recourse', ~ten obývající/hostující/sedící ⁸⁴⁵³, =ha Tišbi) řka:

1K 21:18 Povstaň, sestup potkat (~zavolat) Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) krále Israele, který ve Strážném (=b Šómrón), hle ve vinici Ovoce (~Proroků, =Nábót), který sestoupil tam přivlastnit si ji (~zmocnit se jí, ~vyvlastnit ji).

1K 21:19 A řekneš k němu řka: tak řekl Jehova: zda zavraždil jsi (~roztříštil jsi, -- kolik různých slov má hebrejšina pro vraždění/zabijení??) a teď vyvlastnil jsi (~zmocnil jsi se, ~získal jsi do vlastnictví, ~zdědil jsi), a vyslovíš k němu řka: tak řekl Jehova: v místě, které chlemtali ti psi (~ti jako srdce?) krev Ovoce (~Proroků, =Nábót), budou chlemtat ti psi (~ti jako srdce) tvou krev, též ty (~též ji [fem.], -- co? -- Izábel..., ~též ty, -- samohlásky jsou "též ji [fem.]" nebo "též ty", ale ne "též tebe", proč? krev je [m.] ...).

1K 21:20 A řekl Bratr otec (=Acháb) k Můj Bůh je Bůh (~k K Bohu, =el Elijahů): zda nalezl jsi mě, můj nepříteli (~nenávidějící), a řekl: nalezl jsem, protože (~odpověď) prodal jsi se dělat to zlo v očích Jehova.

1K 21:21 Hle mě přivádějícího (~orig: "od ve mně", ~ketiv: "přivádějícího, způsobujícího přijít") k tobě zlo (~pastýře, ~přítelkyni/blízného) a spálím (~zkonzumuji) po tobě (~následně tě, ~tvé pozdější/záda) a vyseknu (~uzavřu smlouvu?) pro Bratra otce (~pro Skrytého?, =I Acháb) močícího (~od jejich [fem.3rd.pl.] základů, ~dělajícího vodu, ~zakládajícího) v zed' (~způsobil úsvit/hledat, ~úsvit?) a bude uzavřen (~omezen, ~a omezeného/zavřeného) a bude opuštěn (~a opuštěného) v Israeli.

1K 21:22 A dám tvůj dům jako dům Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nabát) a jako dům Nechutnosti (~V díle, =Baešá, ~Baešá) syna jejího bratra (~syna Bratra Boha, =ben Achijáh) k té provokaci (~k tomu hněvu, ~k té provokaci/otravování), kterou provokoval jsi (~rozhněval jsi) a zhřešil jsi s Israelem (~není "způsobil jsi hřešit Israel", chybí písmeno...).

1K 21:23 A též pro Není čest (=I Izebel) vyslovil Jehova řka: ti psi (~ti jako srdce?) pohltní (~budou jíst) Není čest (=et Izebel) ve znečištění (~ve zdi ²⁴²⁶ - nepřesně, ~v moci/sile - stejně nepřesně, ~hnusící si / mající odpor ⁰⁹⁷³ - přesně, ~ve znečistil/zranil/profanoval ²⁴⁹⁰ - též přesně) Zasetého Bohem (=Izrael).

1K 21:24 Toho mrtvého (~Zda mrtvý) pro Bratra otce (~pro Skrytého?, =I Acháb) ve městě pohltní (~snědí) ti psi (~ti jako srdce?), a toho mrtvého (~zda mrtvý) v poli pohltní (~snědí) létavci (~létavec, ~ptáci/hmyz) těch nebes.

1K 21:25 Pouze (~Hubený) ne byl jako Bratr otec (~jako Skrytý?, =k Acháb), který prodal se dělat to zlo (~toho blízného?) v očích Jehova, kterého podněcovala (~probodla?, ~umrlčela ²⁰¹³ 'hush') jej Není čest (=Izebel) jeho žena.

1K 21:26 A ztemnil se (~a měl odpor ⁸⁵⁸¹, ~a ztemnil se ⁵⁷⁴³ [hithp.]) velmi jít po (~následně po) těch valících se (~těch galilejských, ~těch koloběžích, ~těch kulatých idolech -- doplněno/změněno samohláskou, ~těch valících se ¹⁵⁵⁶ - původně, ~těch hnojích ¹⁵⁵⁷, ~těch rolujících/veřejí ¹⁵⁵⁰) jako všechno (~všichni), které (~kteří) dělali (~kteří Esau/pracující) ti Mluvkové (=há Emóri), které vyvlastnil (~dosl: "způsobil zdědit") Jehova od před syny Israele.

1K 21:27 A bylo jako slyšet Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) ta slova tato (~ta mocná?) a roztrhl své šaty (~své zrady) a položil síť (~pytlovinu) na svou (~jeho) zvěst (~na své maso, ~na v jeho vládci?) a postil se a ulehl v síti (~v pytlovině) a chodil (~šel) měkce (~jemně).

1K 21:28 A bylo slovo Jehova k Můj Bůh je Bůh (~k K Bohu, =el Elijahů) to Útočiště (~ten Přebývající/Sedící/Hostující, =ha Tišbi) řka:

1K 21:29 Zda viděl jsi (~Způsobil jsi vidět), že byl pokorný (~byl pokořen/podmaněn) Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) od přede mnou, protože (~odpověď) neboť (~že) byl pokorný (~byl pokořen) přede mnou, ne přivedu (~orig: ne otec toho pastýře, ~ne otec toho zla, ~ketiv: nepřivedu, ~nezpůsobím přijít) to zlo (~toho pastýře) v jeho dnech (~v jeho mořích?), ve dnech (~v moři?) jeho syna přivedu (~způsobím přijít) to zlo (~toho pastýře) na jeho dům.

1K 22:1 A bydleli (~vrátili se, ~budou sedět/bydlet) tři roky, žádná (~nic) válka mezi Povzneseným (=ben Arám) a mezi Israelem.

1K 22:2 A bylo v roce tom třetím a sestoupil Bůh soudil (=Jehóšáfát) král Juda (=melek Jehúdháh) ke králi Israele.

1K 22:3 A řekl král Israele k jeho sluhům: zda věděli jste (~zda poznali jste), že pro nás Výšiny (~Červové ⁷⁴¹⁵ - přesně, ~Podvody/Svody, ~Házející/Střilející/Podvádějící/Svádějící ⁷⁴¹¹ - jiný rod?, =Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád) a my umlčující (~my tiši) od vzít jej (~ji) z ruky krále Povzneseného (=melek Arám).

1K 22:4 A řekl k Bůh soudil (=el Jehóšáfát): zda půjdeš se mnou k válce Výšiny (~Podvodů/Svodů, ~Červů, ~Házejících/Střilejících, =Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád), a řekl Bůh soudil (=Jehóšáfát) ke králi Israele: jako já (~jako mě) jako ty (~jako tebe), jako můj lid jako tvůj lid, jako mí koně (~můj kůň) jako tví koně.

1K 22:5 A řekl Bůh soudil (=Jehóšáfát) ke králi Israele: vyhledej (~uchyl se k) prosím jako den (~jako dnes) slovo Jehova.

1K 22:6 A shromáždil král Israele ty proroky jako čtyři (~jako položím??) sta (~ze souhlasu/znamení) muž a řekl k nim: zda půjdu na Výšiny (~Podvody/Svody, ~Červy, ~Házející/Střilející, =Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád) k válce, zda-li ochabnu (~přestanu)? A řekl: vystup <a> <+, aby> dal můj Pán (~můj pán, =Adónái) v ruku toho krále.

1K 22:7 A řekl Bůh soudil (=Jehóšáfát): zda žádná (~zda nic) ústa (~zde) proroka pro Jehova ještě (~znovu, ~kromě) a vyhledejme (~uchylme se k) od jeho znamení (~od jej? - psáno poněkud neobvykle, ~od jeho znamení/souhlasu).

1K 22:8 A řekl král Israele k Bůh soudil (=el Jehóšáfát): ještě (~znovu, ~kromě) muž jeden vyhledat (~vyhledat s, ~uchýlit se k) Jehova od jeho znamení (~od jeho souhlasu, ~od jej, ~od s ním -- zde psáno mírně zkráceně) a já nenávidím jej, neboť ne prorokuje se (~ne dělá se prorokem) nade mnou dobré, pouze (~kromě, ~neboť zda-li) zlé, Kdo jako Bůh (=Michajáhů) syn Naplnění (~Naplní, =Jimláh), a řekl Bůh soudil (=Jehóšáfát): ať ne bude říkat ten král tak.

1K 22:9 A zavolal král Israele k úředníkovi (~k eunuchovi) jednomu (~jednoty) a řekl: necht' spěchá (~spěchej?) Kdo jako Bůh (=Michajáhů) syn Naplnění (=ben Imláh).

1K 22:10 A král Israele a Bůh soudil (=Jehóšáfát) král Juda (~krále Juda, =melek Jehúdháh) sedící (~obývající/sedící [pl.]) každý (~muž) na svém (~jeho) trůnu oblékající oděvy (~zrady) v humnech (~v mlatě, ~v prázdném místě) otevření (~dveří) brány Strážného (=Šómrón) a všichni ti prorokové prorokující se (~dělající se proroky) před nimi.

1K 22:11 A udělal jemu (~pro něj) Ospravedlnil jej Bůh (~Spravedlivý Bůh, =Cidqijáh) syn Pokory (~syna Pokory, =ben Kenaanáh) rohy (~zvířecí rohy, ~vrcholy/paprsky??) železa (~krutosti/útlaku) a řekl: tak řekl Jehova, v těchto (~v mocném/dubu/nářku/slibu/klení/...) budeš trkat (~budeš tlačit, ~nabereš na rohy) Povzneseného (=et Arám) až do ukončit je (~zkonzumovat je).

1K 22:12 A všichni ti prorokové prorokující (~prorokové, -- proč je tu 2x stejné slovo, jednou bez členu?) tak říkat (~řka): vystup Výšiny (~Podvody/Svody, ~Červy, ~Házející/Střilející, =Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád) a jeho prosperitu (~a prosperuj a, ~a pokroč ⁶⁷⁴³ 'advance, prosper, make progress, be profitable', ~a jeho prosperitu -- násl. "a" → "jeho" sem...) dá (~dal) Jehova v ruku toho krále.

1K 22:13 A ten posel (~ten anděl?), který šel zavolat Kdo jako Bůh (=Michajáhů), vyslovil k němu řka: hle prosím slova těch proroků, zde jednota dobrá (~ústa jedna dobrá, ~zde jeden dobrý) k tomu králi, bude (~bud?) prosím tvé slovo (~orig: tvá slova, ~ketiv: tvé slovo) jako slovo jednoho z nich a vysloviš dobré.

1K 22:14 A řekl Kdo jako Bůh (=Michajáhů): živý Jehova, že které řekne Jehova ke mně, jej vyslovím.

1K 22:15 A přišel k tomu králi a řekl ten král k němu: Kdo jako Bůh (=Michajáhů), zda půjdeme k Výšinám (~k Podvodům/Svodům, ~k Červům, ~k Házejícím/Střilejícím, =el Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád) k válce, zda-li ochabneme (~ustaneme, ~zastavíme), a řekl k němu: vystup <a> <+, aby> tu prosperitu dal (~dá, ~a způsob prosperitu a dá") Jehova v ruku toho krále.

1K 22:16 A řekl k němu ten král: až do jako co (~až do toužil) krát (~dosl: "úderů") já požadující tě (~způsobující slíbit tě), které ne řekneš ke mně, pouze (~hubený) pravdu (~jistotu) ve jménu (~koření?) Jehova.

1K 22:17 A řekl: viděl jsem celý Israel roztroušené (~rozsypané) na těch horách jako ovečky, které není (~nic, ~žádný) pro ně pastýř (~zlo), a řekl Jehova: ne pánové (=Ió adónim) pro tyto (~pro mocného), vrátí se každý (~muž) k jeho domu v míru (~v pokoji).

1K 22:18 A řekl král Israele k Bůh soudil (=Jehóšáfát): zdalipak ne říkal jsem k tobě, ne (~kéž ne) bude se prorokovat (~nebude se dělat prorokem) nade mnou dobré, pouze (~kromě, ~neboť zda-li) zlé (~blízního?).

1K 22:19 A řekl: protože (~proto, ~dosl: "pro tak") slyšel (~slyš) slovo Jehova, viděl jsem Jehova sedícího na jeho trůnu a celý zástup těch nebes stojící nad ním (~podél něho?) od jeho pravice a od jeho levice.

1K 22:20 A řekl Jehova: kdo otevře (~podvede ^{6601.2}, ~otevře ^{6601.1}) Bratra otce (~Skrytého?, =et Acháb) <-a> <+, aby> vystoupil a padl ve Výšinách (~v Podvodech/Svodech, ~v Červech, ~v Házejících/Střilejících, =be Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád), a řekl tento (~toto) v tak (~v tom) a tento (~toto) řekl v tak (~v tom).

1K 22:21 A vyšel ten Duch a postavil se před Jehova a řekl: já otevřu jej (~otevřu jej/nás, ~podvedu jej/nás), a řekl Jehova k němu: v čem (~v co, ~kultická platforma/vyvýšenina/návrší/pódium?) ?

1K 22:22 A řekl: vyjdu a budu Duch lži (~podvodu/lži ⁸²⁶⁷, ~svévolnosti ⁸²⁶⁵) v ústech všech jeho proroků, a řekl: otevřeš (~podvedeš) a též bude přemožen (~též přemůže, ~bude moci), vyjde a udělej (~a udělá) tak.

1K 22:23 A nyní hle, dal Jehova Ducha lži (~podvodu, ~svévolnosti) v ústa všech tvých proroků těchto (~mocných?) a Jehova vyslovil (~slíbil) nad tebou zlo (~pastýře).

1K 22:24 A přiblížil se Ospravedlnil jej Bůh (~Spravedlivý Bůh, =Cidqijáhū) syn Pokory (~syn Ponížení?, =ben Kenaanáh) a udeřil Kdo jako Bůh (=et Michájáhū) na ty tváře (~lice, ~čelisti, ~měkkosti) a řekl: kde toto překročil (~hebrej) Duch Jehova od se mnou vyslovit (~ke slovu) tvé znamení (~tebe, ~není "s tebou", pokud je "tebe" tak psáno poněkud neobvykle..., ~tvůj souhlas, ~tvé znamení - přesně).

1K 22:25 A řekl Kdo jako Bůh (=Michájehū): hle tě vidoucího v den tamten, který vejdeš vnitřní ve vnitřním (~nitro v nitru, ~místnost v místnosti, ~nejvnitřnější v nejvnitřnějším) být skryt (~být odstraněn).

1K 22:26 A řekl ten král Israele: vezmi Kdo jako Bůh (=et Michájehū) a způsob jej vrátit (~a zajmte, ~a způsobte vzít do zajetí ⁷⁶¹⁷, ~způsob jej vrátit ⁷⁷²⁵) k pravdě (~k víře, ~k Pevnému, =el ámon, ~el ámen) vládce (~vůdce/prince, ~vládci) toho města (~té úzkosti, ~toho osla, ~toho probuzení) a k Zoufajícímu (~k Beznadějnému, ~a Bůh způsobí založit? ⁰⁷⁸⁷, =el Jóáš) synu toho krále.

1K 22:27 A řekneš: tak řekl ten král, položte (~dejte) tento (~tohoto?) dům (~s tímto domem) toho vězení (~omezení) a krmte jej (~způsobte jej jíst, ~orig: krm ho) chléb útlatu (~útlatu/trápení/postižení ³⁹⁰⁶, ~pro šíp ²⁶⁷¹, ~rozdělit, ~pro polovinu/rozdělení ²⁶⁷⁷) a vody útlatu (~trápení, ~pro šíp, ~rozdělit, ~pro polovinu/rozdělení) až do mého příchodu v mír (~mého přijít v míru/pokoji).

1K 22:28 A řekl Kdo jako Bůh (=Michájehū): zda-li vrátit <?se> vrátíš se v míru (~v pokoji), ne vyslovil Jehova ve mě, a řekl slyšte (~slyšeli) lidé (~národy) všech jich (~jejich ukončení).

1K 22:29 A vystoupil král Israele a Bůh soudil (=Jehóšáfát) král Juda (=melek Jehúdáh) Výšiny (~Podvody/Svody, ~Červy, ~Házející/Střilející, =Rámót) Pramene kořisti (~Věčného koloběhu, =Gileád).

1K 22:30 A řekl král Israele k Bůh soudil (=el Jehóšáfát): přestroj se (~nech se hledat, ~nechal se hledat, ~přestrojil se) a vejdi (~vejde) ve válku a ty oblékni (~oblékl, ~zahanbit? ⁰⁹⁵⁴) tvé oděvy (~své zrady), a přestrojil se (~nechal se hledat) král Israele a vešel ve válku.

1K 22:31 A král Povzneseného (=melek Arám) přikázal (~povětil) vůdce (~prince) té jízdy (~vozby), kteří jeho (~kteří pro něj) <?,> třetí (~kapitáni) <?,> a druhé (~a dva) <?,> a řekl: ne budete válčit malého (~s malými) a velkého (~s velkými), kromě (~neboť zda) krále Israele samotného (~k jeho osamocení/...).

1K 22:32 A bylo jako vidět vůdcové (~princové) té jízdy (~té vozby) Bůh soudil (=et Jehóšáfát) a oni řekli: jistě (~pouze) král Israele on, a odvrátili nad ním (~nad něj) válčit (~spíš "být valčeni") a vykřikl (~zaječel) Bůh soudil (=Jehóšáfát).

1K 22:33 A bylo jako vidět vůdcové (~princové) té jízdy (~té vozby), že ne král Israele on, a vrátili se (~obrátili se) od následování jej (~od po něm, ~od jeho zad).

1K 22:34 A muž (~každý) pokračující (~vytahující, ~zajímající, ~přitahující ⁴⁹⁰⁰ 'to draw, drag, seize, ..., proceed, march, prolong, trail, cheer, ...') v krutosti (~v tvrdosti, ~v ohnutí, ~v luku) k jeho naplnění (~k jeho kompletnosti/dokonalosti/prosperitě) a udeřil krále Israele (~s králem Israele?) mezi ty stoupence (~ty spoje ¹⁶⁹⁴, ~mezi ty stoupence ¹⁶⁹⁵ 'adhering to', ~ty držící se jej těsně ¹⁶⁹² 'cling, adhere, follow closely') a mezi ty jejich vládce (~ta brnění/zbraně ⁸³⁰², ~ty jejich [fem.] pány/prince/vládce/vůdce ⁸²⁶⁹) a řekl k jeho vozbě: svrhni (~otoč, ~převrhni, ~zda malovaná ⁶³²⁰) tvou ruku a vyveď mě (~způsob mě vyjít) z toho spočinutí (~z toho tábora), neboť zprofanoval jsem (~zeslábl/onemocněl jsem ²⁴⁷⁰, ~zprofanoval jsem ²⁴⁹⁰, ~začal jsem ²⁴⁹⁰, ~způsobil jsem znečištění ²⁴⁹⁰, ~způsobil jsem (smrtelné) zranění ^{2490.2}).

1K 22:35 A vystoupila ta válka (~a vyléčení té války ^{8585.2}) v den tamten a ten král byl stojící (~stavějící, ~způsobující stát) ve voze proti Povznesenému (=Arám) a zemřel v soumraku a byla vylita (~a vylila se) krev toho úderu k náruči toho vozu (~té vozby/jízdy).

1K 22:36 A překročil (~přešel) ten hlahol (~ta radost) v táboře (~ve spočinutí) jako přijít to slunce řka: každý (~muž) k jeho městu a každý (~muž) k jeho zemi.

1K 22:37 A zemřel ten král a vešel Strážné (=Šómrón) a pohřbili toho krále ve Strážném (=b Šómrón).

1K 22:38 A byl umyt (~a umyl) ten vůz (~ta vozba, ~ta jízda) na rybníku (~na požehnání, ~na kolenou) Strážného (=Šómrón) a chlemtali ti psi (~ti jako srdce) jeho krev a ta smilstva (~to brnění) umyli, jako slovo Jehova, které vyslovil.

1K 22:39 A zbytek slov (~věci, ~činů) Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) a všechno, které udělal, a dům té pohody (~toho zubu), který postavil, a všechna ta města (~všichni ti nepřátelé?), která postavil, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

1K 22:40 A uleh! (~ležel) Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) s jeho otci a kraloval Vlastnictví jeho Bůh (~Zmocnil se jej Bůh, =Achazjáhū) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

1K 22:41 A Bůh soudil (=Jehóšáfát) syn Utiším (~syn Léčitele, ~syn Umlčím, =ben Ásá) kraloval nad Judou (=al Jehúdáh) v roce (~ve spánku, ~ve změnit) čtyř (~budu ležet) pro Otce bratra (~pro Skrytého/Odstraněného?, =I Acháb) krále Israele.

1K 22:42 Bůh soudil (=Jehóšáfát) syn třiceti (~chybu položil?) a pěti rok (~a mocné změnil) v jeho kralovat a desítky (~dvacet, ~a bohaté) a pět rok (~a mocné změnil) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušáláim) a jméno jeho matky Opuštěná (=Azúbáh) dcera mého Vyslání (~dcera mého Odeslání/Rozvodu?, ~dcera mého apoštola?, =bat Šilchi).

1K 22:43 A chodil (~šel) v celé cestě Utišim (~Léčitele, ~Umlčim, =Ásá) svého (~jeho) otce, ne odvrátil se od něj (~od nás) dělat to upřímné (~tu šariu?, =ha jášár) v očích Jehova.

1K 22:44 A jistě (~pouze) ta pódia (~ti ve smrti, ~ta posvátná návrší) ne odvrátila ještě (~znovu) ten lid obětující (~zabíjející, ~od zabíjejících) a vykuřující (~a od kouřících) v pódíích (~v kultických platformách/vyvýšeninách, ~ve ve smrti - zde by bylo 2x "ve" ...).

1K 22:45 A usmířil se (~byl v míru/pokoji, ~byl kompletní) Bůh soudil (=Jehóšáfát) s králem (~lid krále) Israele.

1K 22:46 A zbytek slov (~věci, ~činů) Bůh soudil (=Jehóšáfát) a jeho moc (~síla/mužnost), kterou udělal (~dělal), a které válčil (~byl válčen, ~jedli jsme chléb), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdáh).

1K 22:47 A zbytek té svatosti (~té svátosti, ~toho svatého), která zbyla (~byla zbyta) ve dnech Utišim (~Léčitele, ~Umlčim, =Ásá) jeho otce, spálil (~v nepříteli) z (~od) té země.

1K 22:48 A král žádný (~nic) v Lidstvu (~v Lidech, =be Edóm) postavený (~stavící se) král.

1K 22:49 Bůh soudil (=Jehóšáfát) udělal (~orig:deset/bohatý, ~ketiv:udělal) nářky (~nářky, ~lodě ⁰⁵⁹¹ od ⁰⁵⁷⁹, ~námořníky ⁰⁵⁹¹, ~nářky/lamentace ⁰⁵⁹², ~setkání/přiblížení ⁰⁵⁷⁹) hledání radosti (=Taršiš) jít do Zpopelnění (~do Neschopnosti, =Ófiráh) pro zlato a ne šel (~chodil), neboť být rozlomen (~[niph.inf.]) byly rozlomeny (~[niph.m.pl.]) nářky (~lodě, ~nářky/lamentace, ~setkání, -- [fem.pl.]) v Radě muže (~v Páteři muže/bojovníka/mocného ⁶⁰⁹⁶ 1399/1398/1397, ~v Radě/Účelu muže ⁶⁰⁹⁸, ~ve Stromech/Dřevěch muže ⁶⁰⁹⁷, ~v Zavření muže ⁶⁰⁹⁵, ~v Účelu/Radě/Páteři přemohl/zesílil ¹³⁹⁶, =b Eción Gáber).

1K 22:50 Pak řekl Vlastnictví jeho Bůh (~Uchvátil Bůh, ~Vlastnil/Zmocnil se (jej?) Bůh, ~Vlastnil Boha?, ~Vlastnictví/Uchvácené jeho Bůh, -- tedy ten, kdo uctívá vlastnictví/majetek?, =Achazjáhu) syn Bratra otce (~Skrytého?, =ben Acháb) k Bůh soudil (=el Jehóšáfát): půjdou (~šli) mí sluhové s tvými sluhy v nářky (~v lodě, ~v setkání, --[fem.pl.]) a ne souhlasil (~nepřál si, ~nesouhlasil, ~netoužil) Bůh soudil (=Jehóšáfát).

1K 22:51 A ulehl (~ležel) Bůh soudil (=Jehóšáfát) se svými (~s jeho) otci a byl pohřben (~a pohřbil) se svými (~s jeho) otci ve městě (~v probuzení) Milujícího (=be ir Dávid) jeho (~svého) otce a kraloval Bůh povznesený (~Bůh se povznesl/pozvedl, ~Bůh způsobil povznesení ²⁰³⁶ [hiph.]), =Jehórám) jeho syn místo něj (~dosl:"pod ním").

1K 22:52 A Vlastnictví jeho Bůh (~Vlastnil Bůh, ~Uchvátil/zmocnil se jej Bůh, ~Vlastnil Boha?, =Achazjáhu) syn Bratra otce (~Skrytého?, =ben Acháb) kraloval nad Israelem ve Strážném (=b Šómrón) v roce (~ve změnit, ~ve spánku) sedmnáct (~sedm deset, ~slib bohatství) pro Soudil Bůh (=li Jehóšáfát) krále Juda (=melek Jehúdáh) a kraloval nad Israelem roky (~rokyky (dvojitý plurál?), ~spánky ⁸¹⁵³ -- jiný rod).

1K 22:53 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova a chodil (~šel) v cestě jeho otce a v cestě jeho matky a v cestě Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Porozování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát), který způsobil hřešit Israel (~s Israelem).

1K 22:54 A sloužil tomu Majiteli (=et ha Baal) a klaněl se (~ležel tvář k zemi) jemu (~pro něj) a provokoval (~otravoval/rozčiloval 'vex') Jehova Boha (~Bohy) Israele jako vše, které dělal jeho otec.

2K 1:1 A rebelovala Tužba (~Od otce, ~Toužený ²⁹⁶⁸ [hoph.part.], ~Dychtící? ²⁹⁶⁸ [piel.part.] -- intenzivnější význam?, =Móáb, ~Múáb) v Israeli po smrti Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb).

2K 1:2 A padl Vlastnictví jeho Bůh (~Vlastnil Bůh, ~Uchvátil/zmocnil se jej Bůh, ~Vlastnil Boha?, =Achazjáhu) skrz (~v až do) tu síť (~tu Síť) v jeho horním (~v jeho horním pokoji, ~v jeho vzestupu?, ~v jeho Majitelce?, =b aliátó, ~Baalitó?), která (~které?) ve Strážném (=b Šómrón), a onemocněl (~zeslábl/onemocněl ²⁴⁷⁰, ~byl znečištěn/zprofanován ²⁴⁹⁰, ~byl smrtelně raněn ²⁴⁹⁰) a vyslal posly (~anděly?) a řekl k nim: jděte, uchylte se (~vyhleďte, ~uchylte se k) v Majiteli Koupeného (~Majiteli/Pánu Much, =b Baal Zebúb, ~v Majiteli Koupeného? ¹¹⁶⁷ 2084 (aram), -- slovo se vyskytuje pouze v tomto kontextu, a pak *Is7:18 kde LXX má asi σμῦται - Syřané, a v *Ec10:1 'mouchy smrti způsobují smrdět...' nebo 'koupení smrti způsobují smrdět...' je obojí možné...), Boha (~Bohům) Vykořenění (~Vytržení z kořenů, =Eqrón), zda-li budu živ (~Bratr Bůh, ~její bratr, =Achiáh?, ~Achieh) z nemoci této (~ze znečištění tohoto?, ~z profanace této).

2K 1:3 A anděl (~posel) Jehova vyslovil k Můj Bůh je Bůh (~k K Bohu, =el Elijáh, -- zde se píše jinak než v minulých kapitolách, tam konzistentně 'Elijáhu' zde 'Elijah'...) to Útočiště (~tomu Obyvateli/Přebývajícimu/Hostujícímu, =ha Tišbi): povstaň, vystup potkat posly (~anděly, -- stejné slovo...) krále Strážného (=melek Šómrón) a vyslov k nim: zda od selhání (~zda protože ne, ~zda od obnošení/zničení) není (~žádný) Bůh (~Bohové) v Israeli, vy jdoucí uchýlit se (~vyhledat) v Majitele Koupeného (~Majitele/Pána Much, =b Baal Zebúb), Boha (~Bohů) Vykořenění (~Vytržení z kořenů, =Eqrón) ?

2K 1:4 Proto (~dosl:"pro tak") tak řekl (~pravil) Jehova: to lože (~ta perverze, ~to roztažení/rozprostření, ~ten kmen/větev/tyč, ~zda dolů), které vystoupil jsi tam, ne sestoupíš z něj (~dosl:"z ní"), neboť smrtí (~zemřít) zemřeš, a šel Můj Bůh je Bůh (~k Bohu, =Elijáh).

2K 1:5 A vrátili se ti poslové (~ti andělé?) k němu a řekl k nim: co toto vrátili jste se (~co toto jejich odpočinutí, =šabet em)?

2K 1:6 A řekli k němu: muž (~každý) vystoupil potkat nás a řekl k nám: jděte, vraťte se k tomu králi, který vyslal vás, a vyslovte k němu: tak pravil Jehova: zda od selhání (~zda protože ne, ~zda od obnošení/zničení) není (~žádný) Bůh (~Bohové) v Israeli ty vysílající uchýlit se (~vyhledávat) v Majitele Koupeného (~v Majitele/Pána Much, =b Baal Zebúb), Boha (~Bohů) Vykořenění (~Vytržení z kořenů, =Eqrón), proto (~pro tak) to lože (~ta perverze), které vystoupil jsi tam, ne sestoupíš z něj, neboť smrtí (~zemřít) zemřeš.

2K 1:7 A vyslovil k nim: co soud (~rozsudek) toho muže, který vystoupil potkat vás a vyslovil k vám ta slova tato?

2K 1:8 A řekli k němu: Majitel (~pán, ~v nad, =Baal, ~b al) brány (~vlasatý, ~hrubý?, ~bouře) a pásem (~opásávající se, -- [akt.], ale původně mohlo být i [pass.])? 'something girt, a belt, fig. of faithfulness', ~a byl jsem cizinec? ²¹¹⁴) kůže (~ nahý, ~slepý/oslepující ⁵⁷⁸⁶, ~probuzený ⁵⁷⁸²) opásaný (~[pass.], ~a budu cizinec) v jeho bedrech (~v jeho darech), a řekl: Můj Bůh je Bůh (~k Bohu, =Elijáh) to Útočiště (~ten Přebývající/Obývající/Hostující, =ha Tišbi) on.

2K 1:9 A vyslal k němu vůdce (~prince, ~vládce) mocných (~padesáti) a jeho mocné (~a jeho padesát) a vystoupil k němu a hle: sedící na hlavě té hory, a vyslovil k němu: muži (~každý, ~muž) toho Boha (~těch Bohů), ten král vyslovil (~slíbil): vládní (~vládl/vládní/seškrabe ⁷²⁸⁷ 'rule, have dominion, tread down, scrape out', ~sestup? ³³⁸¹ -- dost neobvyklý tvar [imp.] od "sestupit/klesnout"? , ~necht' sestoupil/sestupil - možná takto...).

2K 1:10 A odpověděl (~utlačoval/postihl) Můj Bůh je Bůh (~k Bohu, =Elijáhu) a vyslovil k vůdci (~k princí, ~k vládci) těch mocných (~těch padesáti): zda-li muž (~každý) toho Boha (~těch Bohů) já, sestoupí (~sestoupíš [m.2nd.], ~sestoupí [fem.3rd.], -- jiný tvar než na konci minulého verše...) oheň z těch nebes a pohltí (~pohltíš) tebe (~tě) a tvé mocné (~a tvých padesát), a sestoupil oheň z těch nebes a pohltil je a jeho mocné (~jeho padesát).

2K 1:11 A vrátil se (~a seděl, ~a bude sedět) a vyslal k němu vůdce (~prince, ~vládce) těch mocných (~těch padesáti) pozdějšího (~následujícího, ~jiného) a jeho mocné (~a jeho padesát) a odpověděl (~a protože) a řekl k němu: muži (~muž, ~každý) toho Boha (~těch Bohů), tak řekl (~pravil) ten král: počínající (~necht' spěchá, ~z její hory, ~způsobující počnout/početi) vládní (~vládnul, ~necht' sestoupí). 2K 1:12 A odpověděl (~a protože) Můj Bůh je Bůh (~k Bohu, =Elijáh) a vyslovil k nim: zda-li muž (~každý) toho Boha (~těch Bohů) já, sestoupí oheň z těch nebes a pohltí tebe (~tě) a tvé mocné (~a tvých padesát) a sestoupil oheň Boha (~Bohů) z těch nebes a pohltil jej a jeho mocné (~a jeho padesát).

2K 1:13 A vrátil se (~a seděl, ~a bude sedět) a vyslal vůdce (~prince, ~vládce) těch mocných (~těch padesáti) potřetí (~třetích) a jeho mocné (~jeho padesát) a vystoupil a vešel vůdce (~princ, ~vládce, =sar) těch mocných (~těch padesáti) ten třetí a poklekl na jeho kolena k proti Můj Bůh je Bůh (=Elijáh) a hledal přízeň (~dosl: "a přiznal se") k němu a vyslovil k němu: muži (~muž, ~každý) toho Boha (~těch Bohů), ceň si (~měj za vzácnou/cennou/ceněnou/těžkou) prosím duše mé (~duše má) a duše mých sluhů těchto (~mocných/beranů/dubů/nářků/...) mocných (~padesáti) v tvých očích.

2K 1:14 Hle sestoupil (~sestoupila [fem.] - oheň je [fem.], ~necht' sestoupil [m.] ?, ~bude vládnout [m.] - ale oheň je [fem.]) oheň (~základ ⁰⁷⁸⁷ [m.]) z těch nebes a pohltil dva vůdce (~prince, ~vládce, =sarei) těch mocných (~těch padesáti) a ty původní (~ty první) a ty jejich mocné (~a těch jejich padesát) a nyní ceň si (~budeš si cenit/vážít [m.], ~bude cenná [fem.] - duše je [fem.]...) mé duše v tvých očích.

2K 1:15 A vyslovil anděl (~posel) Jehova k Můj Bůh je Bůh (~k K Bohu, =el Elijáh): sestup (~mírně jiný tvar než *2K1:11...) jeho znamení (~jeho souhlas, ~jej, -- není "s ním"...), ať ne budeš se bát (~ať nebude se bát [fem.3rd.], ~ať nebudeš se bát [m.2nd.], ~cz: neboj se) od před ním (~dosl: "od jeho tváře"), a povstal a sestoupilo jeho znamení (~jeho souhlas, ~jej, -- není "s ním"...) k tomu králi.

2K 1:16 A vyslovil k němu: tak řekl (~pravil) Jehova: protože (~odpověď) který vyslal jsi posly (~anděly?) uchýlit se (~vyhledávat) v Majitele Koupeného (~Majitele/Pána Much, =b Baal Zebub), Boha (~Bohy) Vykořeněného (~Vykořenění, ~Vytření s kořeny, =Eqrón), zda od selhání (~ti od marnosti, ~zda protože ne, ~zda z opotřebování/zničení) není (~žádný) Bůh (~Bohové) v Israeli uchýlit se (~vyhledávat) v jeho slovo, proto (~dosl: "pro tak") to lože (~ta perverze, ~to roztažení, ~ten kmen), které vystoupil jsi tam, ne sestoupíš z něj (~z ní), neboť smrtí (~zemřít) zemřeš.

2K 1:17 A zemřel jako slovo Jehova, které vyslovil Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáh), a kraloval Bůh se povznese (~Bůh jej povznese/pozvedl, ~Bůh povznesený, =Jehórá) místo něj (~pod ním). V roce (~ve spánku) základů (~druhém) k Bohu povznese (~pro Bůh povznese, =I Jehórá) syna Bůh soudil (=ben Jehóšáfát) krále (~král) Juda (=melek Jehúdah), neboť ne byl pro něj (~jeho, ~jemu) syn.

2K 1:18 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Vlastnictví jeho Bůh (~Vlastnil Boha, ~Zmocnil se Bůh, =Achazjáh), která udělal, zдалipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova (~těch) dní (=Dibrej ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 2:1 A bylo ve způsobit vystoupit Jehova Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, ~Elijáše, =et Elijáh, -- .^) v bouři těch nebes a šel Můj Bůh je Bůh (~k Bohu, =Elijáh) a Ke spáse (~K Ježíši, ~Bůh je spása, ~Bůh Ježíš, =Elišá - viz. *1K 19:16) z toho Koloběhu (~z toho Kola, ~z toho Rolování, =min ha Gilgál).

2K 2:2 A řekl Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáh) ke Ke spáse (~k Bůh je spása, ~k K Ježíši, ~k Bohu Ježíši, =el Elišá): vrať se (~bydli/sed') prosím sem (~zde, ~ústa?), neboť Jehova vyslal mě až do Domu Boha (=ad Bet El) a řekl Ke spáse (~Bůh je spása, ~Bůh Ježíš, =Elišá): živý Jehova a živá duše tvá, zda-li opustím tě, a sestoupili (~způsobili sestoupit?) Dům Boha (=Bet El).

2K 2:3 A vyšli synové těch proroků, kteří (~které?) Dům Boha (~šťastný Dům Boha, =ašer Bet El) ke Ke spáse (~k Bůh je spása, ~k Bohu Ježíši, =el Elišá), a řekli k němu: zda věděl jsi (~poznal jsi), že ten den (~dnes) Jehova beroucí (~vzal) tvého pána (~tvého Pána) od nad tvé hlavy, a řekl též já věděl jsem (~poznal jsem), mlčte (~buďte zticha, ~způsobte ticho).

2K 2:4 A řekl jemu (~pro něj) Můj Bůh je Bůh (=Elijáh): Ke spáse (~Bůh je spása, ~Bůh Ježíš, =Elišá) vrať se (~bydli/sed') prosím sem (~zde, ~ústa?), neboť Jehova vyslal mě jeho Duchu (=Jerichó, -- není "do"...), a řekl: živý Jehova a živá duše tvá, zda-li opustím tě, a přivedli (~vešli do) jeho Ducha (=Jerichó).

2K 2:5 A přiblížili se ti prorokové, kteří v jeho Duchu (=bi Jerichó) ke Ke spáse (~k Bůh je spása, ~k Bohu Ježíši, =el Elišá), a řekli k němu: zda věděl jsi (~poznal jsi), že ten den (~dnes) Jehova beroucí (~vzal) tvého pána (~tvého Pána) od nad (~...) tvé hlavy, a řekl: též já věděl jsem (~poznal jsem), mlčte (~způsobte ticho).

2K 2:6 A řekl jemu (~pro něj) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáh): vrať se (~sed'/bydli) sem (~zde, ~ústa?), neboť Jehova vyslal mě do toho Úpadku (~do toho Sestupu, =ha Jarddenáh, -- zde je "do"...) a řekl: živý Jehova a živá duše tvá, zda-li opustím tě, a šli oni dva (~dosl: "dva jich").

2K 2:7 A mocní (~padesát) muži (~muž, ~každý) ze synů těch proroků šli a stáli (~postavili se) od proti (~před) z dálky (~od vzdáleného) a oni dva (~dva jich) stáli nad tím Úpadkem (~Sestupem, =al ha Jardden).

2K 2:8 A vzal Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáh) svůj (~jeho) plášť (~jeho slávu) a zabalil (=jigelóm' jako 'golem') a udeřil ty vody a rozdělily se (~rozpůlily se) ony a ony (~a hle) a přešli (~překročili) oni dva (~dva jich) ve Vyschlé (~v k meči, ~ve Zpusťosené, =be chárábáh jako 'chóre' 'chereb').

2K 2:9 A bylo jako jejich přechod (~jako jejich přejít) a Můj Bůh je Bůh (~a K Bohu, =Elijáh) řekl ke Ke spáse (~k Bůh je spása, ~k Bohu Ježíši, =el Elišá): požádej (~zeptej se), co udělám pro tebe (~tobě) v před (~v přerušení?) budu vzat (~vezmu) od s tebou (~od tvého lidu), a řekl Ke spáse (~Bůh je spása, ~Bůh Ježíš, =Elišá): <a> <aby> bylo prosím ústa dvou (~druhá) ve tvém Duchu ke mně (~můj Bůh?).

2K 2:10 A řekl: ztížil jsi (~způsobil jsi tíži/krutost/obtíž) požadovat (~pro peklo/hrob, =li šeól), zda-li uvidíš mě (~mé znamení) vzatého (~vzal, -- [pass.] doplněno samohláskou... -- "ztížil jsi pro peklo zda-li uvidíš mě vzal od s tebou ..." - vezme/odnese i to peklo odsud??) od s tebou a bude tobě tak (~pro tebe tak, ~a bude jdi tak) a zda-li nic (~žádný), ne bude.

2K 2:11 A bylo, oni jdoucí jít a slovo a hle, vůz (~vozba/jízda, ~jezdec) ohně a koně ohně a rozdělili mezi nimi dvěma (~mezi dvěma jich) a vystoupil Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáh) v bouři těch nebes.

2K 2:12 A Ke spáse (~Bůh je spása, ~Bůh Ježíš, =Elišá) vidoucí (~zřec) a on volající (~ječící): můj otče, můj otče, jízdo (~voze) Israele a jeho oří (~jeho jezdcí, ~jeho vyloučení/rozlišení) a ne viděli (~neviděl jej) ještě (~znovu) a zmocnil se (~zesílil) v jeho oděvech (~v jeho zradách?) a roztrhl je na dva (~ke dvěma) cáry (~trhance).

2K 2:13 A pozvedl plášť (~slávu) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáh), který padl (~která padla) od nad ním (~jeho věrolomnost?, ~jeho vzestupu), a vrátil se (~a bude sedět/bydlet, ~a bydlel) a stál nad rty (~jazykem) toho Sestupu (~Úpadku, =ha Jardden).

2K 2:14 A vzal plášť (~slávu) Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů), který padl (~která padla) od nad ním (~od jeho vzestupů/věrolomnosti), a udeřil ty vody a řekl: kde (~kam) Jehova Bůh (~Bohově) Můj Bůh je Bůh (~k Bohu, =Elijáhů), těž (~nos, ~hněv?) on, a udeřil ty vody a rozdělily se (~rozpůlily se) ony a ony (~a hle) a přešel Ke spáse (~Bůh je spása, ~K Ježíši, =Eliáš).

2K 2:15 A viděli synové těch proroků, kteří v Jeho Duchu (=b Jerichó) od proti, a řekli: nechť spočine (~odpočine) Duch Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů) na Ke spáse (~na Bůh je spása, ~na Bohu Ježíši, =al Eliáš), a vešli potkat jej a poklonili se jemu k zemi.

2K 2:16 A řekli k němu: hle prosím, jsou (~existuje) tví sluhové mocní (~padesát) mužové, synové moci (~sily), jděte (~půjďte) prosím a vyhledáte vašeho pána (~vašeho Pána, =adónei chá), aby ne zvedl jej Duch Jehova a mrštil jej (~hodil jej) v jednu (~v jednotu) těch hor, nebo v jednu těch roklí (~orig:jednu těch roklí, ~ketiv:jednu těch pých/povznesení/triumfů), a řekl: ne vyšlete.

2K 2:17 A tlačili v něj až do hanby (~zblednutí) a řekl: vyšlete (~vyslali), a vyslali ti mocní (~těch padesát) muži (~muž, ~každý) a hledali (~vyhledali/požadovali) tři dny (~moře) a ne našli jej.

2K 2:18 A vrátili se k němu a on seděl v Jeho Duchu (=bi Jerichó) a řekl k nim: zdalipak ne řekl jsem k vám, ať ne půjdete.

2K 2:19 A řekli mužové toho města ke Ke spáse (~k Bůh je spása, =el Eliáš): hle prosím sídlo (~obyvatel, ~sedící/bydlící?) toho města dobré, jako což můj pán (~můj Pán) vidoucí, a ty vody (~a zda vody) zlé (~bouřící?, ~způsobil bouři ⁷⁴⁸¹) a ta země způsobující porozumění (~od neplodnosti/potrátu ⁷⁹²¹, ~způsobující potrat/ztrátu dětí, ~způsobující porozumění ⁷⁹²² 'causing prudence/insight').

2K 2:20 A řekl: vemte mi (~pro mě) vázu (~džbán, ~dlouhou/vysokou mísu, ~prosperitu/pokrok ⁶⁷⁴³) novou (~obnovenou) a položte tam sůl (~prach, ~cár, ~námořníka, ~roztrhání/rozpuštění/rozprašení), a vzali k němu.

2K 2:21 A vyšel k východu těch vod a hodil tam sůl (~prach, ~cár, ~námořníka, ~roztrhání/rozpuštění/rozprašení) a řekl: tak řekl (~pravil) Jehova, vyléčil jsem pro vody tyto (~těch mocných, ~toho dubu/náрку/slibu/...), ne bude od tam znovu (~ještě) smrt a potrat (~bezdětnost, ~způsobující porozumění?).

2K 2:22 A byly vyléčeny ty vody až do <-toho> dne tohoto jako slovo Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš), které vyslovil.

2K 2:23 A vystoupil odtud (~od tam) Dům Boha (=Bet El) a on vystupující v cestě a mladíci malí vycházeli (~budou vycházet) z toho města a posmívali se (~dělali si legraci/posměch/výsměch, ~znevažovali) v něm a řekli jemu (~pro něj): vystup ledový (~lysý), vystup ledový (~lysý).

2K 2:24 A obrátil se (~směřoval) za ním (~po něm) a viděl je a zlehčil je (~proklel je) ve jménu Jehova a vyšly (--[fem.pl.] -- v Len.kodexu doplňováno písmeno pro [fem.pl.]...? ovšem bez něj to je ještě horší...) základy (~dvě) hynoucích (~skličených/hynoucích ¹⁷²⁷ 'mope,pine away' -- tak i dle samohlásek, ~medvěďů --[m.pl.]) z toho probuzení (~z toho lesa) a rozevřely (~roztrhly, ~oddělily) od nich (~z nich, ~rozevřela lítost je ⁵¹⁶² - záměna 'h' a 'ch' - Len.kodex je zde velmi nečitelný...) čtyřicet (~pokládající?) a dva zrozené (~děti).

2K 2:25 A šel odtud (~od tam) k hoře té Zahrady (=ha Karmel) a odtud (~od tam) vrátil Strážné (=Šómrón).

2K 3:1 Bůh se povznesl (~Bůh povznesený, =Jehóráb) syn Bratra otce (~Skrytého?, =ben Acháb) kraloval nad Israelem ve Strážném (=b Šómrón) v roce (~ve změnit, ~ve spánku) osmáct (~osm deset, ~tučnost hojnosti?) pro Bůh soudil (=Jehóšáfát) krále Juda (=melek Jehúdáh) a kraloval dvanáct (~základy hojnosti) rok (~změnil, ~změna).

2K 3:2 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, pouze (~hubený) ne jako jeho otec a jako jeho matka, a odvrátil ten pilíř (~to ustanovení/postavení) toho Majitele (=ha Baal), který udělal jeho otec.

2K 3:3 Pouze (~hubený) v hříšcích Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdňeného (~syna Ohledu, ~Pozorování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát), který způsobil hřešit Israel (~s Israelem), přiléhá (~těsně následoval, ~dotýkal se, ~dodržování ¹⁶⁹⁵ 'adhering', ~spoj brnění? ¹⁶⁹⁴), ne odvrátil se od ní (--[fem.sing.] ? -- není tu žádné jiné [fem.sing.]... hříchy na začátku jsou [fem.] ale [pl.]).

2K 3:4 A Od spásy (~Spasitel, ~Od/Ze spásy, ~Od Ježíše, =Meišá, ~Máišá?) král Tužby (~od Otce?, =Móáb) byl označující (~vlastník ovcí) a způsobí vrátit pro krále Israele sto (~od bratra?) tisíc (~učení, ~vůdce/rodu) beránek (~beranů, ~pastvin, ~sedel) a sto (~od bratra?) tisíc (~učení, ~vůdce/rodu) beranů (~mocných, ~vůdců, ~siláků, ~mocných stromů/terebintů) bělostných (~vlny ⁶⁷⁸⁵, ~bělosti (metaph.) ^{6785.1b}).

2K 3:5 A bylo jako smrt (~jako zemřít) Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) a vzbouřil se (~rebeloval, ~krácel/pochodoval ⁶⁵⁸⁵) král Tužby (~od Otce?, =melek Móáb) v králi Israele.

2K 3:6 A vyšel ten král Bůh povznesený (~Bůh se povznesl, ~Bůh jej? povznesl, ~Bůh je vysoko, =Jehóráb) ve dni onom (~tamtom) ze Strážného (=me Šómrón) a navštívil (~spočítal) celý Israel.

2K 3:7 A šel a vyslal k Bůh soudil (=el Jehóšáfát) krále Juda (~králi Juda, =melek Jehúdáh) řka: král Tužby (~od Otce?, =Móáb) vzbouřil se (~rebeloval, ~krácel) ve mně, zda půjdeš se mnou k Tužbě (~k Od otce?, ~k Touženému, =el Móáb) k válce (~pro válku), a řekl: vystoupím jako já jako ty, jako můj lid jako tvůj lid, jako mí koně (~můj kůň) jako tví koně.

2K 3:8 A řekl: kterou (~kde tento, ~není tento/tato) tou cestou vystoupíme, a řekl: cestou pustiny (~řeči, ~od slova, =midbár) Lidského (~Lidstva, ~Lidskosti, ~dosl:"být člověkem/červeným", =Edóm).

2K 3:9 A šel král Israele (=melek Isráel) a král Juda (=melek Jehúdáh) a král Lidí (~Lidského, ~Lidskosti, =melek Edóm) a obrátili se (~otočili se, ~obkroužili) cestou sedmi (~slibu?, ~syntosti?) dní (~moří) a ne bylo (--[sing.]) vody (--[pl.], ~od moře) pro spočinutí (~pro tábor) a pro zvěř (~pro zvířata, která v jejich pěstácích (~v jejich nohách).

2K 3:10 A řekl král Israele: ahá (=aháh), neboť zavolal (~nazval, ~svolal) Jehova pro trojici těch králů těchto (~těch mocných, ~ten mocný/dub/nářek/slib/...) dát je v ruku Tužby (~Od otce, ~Touženého, =Móáb).

2K 3:11 A řekl Bůh soudil (=Jehóšáfát): zda není (~zda žádný/nic/není) zde prorok pro Jehova (~Jehovův) a nechť vyhledáme (~necht' uchýlíme se +k, ~necht' vyhledáme) Jehova od jeho znamení (~z jeho souhlasu/známení, ~od jej/jeho?), a odpověděl (~a protože) jeden ze sluhů krále Israele a řekl: zde (~sem) Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) syn Soudu (~syn Soudce, ~syna soudil, =ben Šáfát), který vylil (~vyléval) vody na ruce Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhů).

2K 3:12 A řekl Bůh soudil (=Jehóšáfát): je (~existuje) jeho znamení (~souhlas, ~jej) slovo Jehova, a sestoupili k němu král Israele a Bůh soudil (=Jehóšáfát) a král Lidského (~Lidskosti, =melek Edóm).

2K 3:13 A řekl Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) ke králi Israele: co mně (~pro mně) a tobě (~pro tebe), jdi k prorokům tvého otce (~tvých otců) a k prorokům tvé matky, a řekl jemu (~pro něj) král Israele: ať ne, neboť zavolal (~nazval, ~svolal) Jehova pro trojici těch králů těchto (~toho mocného/dubu/nářku/slibu/...) dát je (~jejich znamení/souhlas, ~je [m.3rd.pl.]) v ruku Tužby (~od Otce?, =Móáb).

2K 3:14 A řekl Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá): živý Jehova zástupů, který stál jsem před ním, že pokud (~sotva, ~kromě) před (~tvář) Bůh soudil (=Jehóšáfát) krále Juda (=melek Jehúdáh) já zvedající (~nesoucí), zda-li budu hledět (~budu pozorný, ~budu ohlížet se/považovat, ~způsobím hledět/považovat?) k tobě, a zda-li uvidím tě (~a zda-li tvou zemi -- s překlepem אַרְצֶךָ místo אֶרֶץ ?) ?

2K 3:15 A nyní vezměte pro mě hrajícího (~hráče/muzikanta) a bude jako hrát (~bubnovat, ~hrát na strunný nástroj nebo bubínek) ten hrající (~ten hráč/muzikant) <-a> <+, aby> byla nade mnou ruka Jehova.

2K 3:16 A řekl: tak řekl (~pravil) Jehova, udělat (~udělal/dělat) to dědictví (~ten proud ⁵¹⁵⁸ 'a stream, especially a winter torrent, ... a valley, a shaft', ~dědictví/vlastnictví ^{5159 5157}) toto (~tohoto) jámy (~strouhy/jámy ¹³⁵⁶, ~kobyly ¹³⁵⁷, ~záda/vrchy/konvexní povrchy ¹³⁵⁴) jámy (~strouhy, ~kobyly, ~záda/vrchy).

2K 3:17 Neboť tak řekl (~pravil) Jehova, ne uvidíte Ducha (~vítr) a ne uvidíte líjak (~jejich citění, ~jejich dotek) a to dědictví (~ten proud) on (~הַנְּחִלָּה הוּא) a bude naplněn (~naplní, --[sing.]) vodami (~vody, --[pl.], ~od moře) a budete pít (~a vaše základy) vy a vaše majetky (~vaše dobytky) a vaše zvěř (~vaše zvířata).

2K 3:18 A zlehčeno (~zlehčen, --[m.3rd.sing.niph.]) tato (~[fem.sing.]) v očích Jehova a dá Tužbu (~Od Otce, ~Toužené, =Móáb) ve vaše ruce.

2K 3:19 A udeříte (~tlesknete?, ~podmaníte si) každé (~všechna) město (~všechny/každou úzkostí, ~každého osla, ~každé probuzení) omezené (~opevněné) a každé (~všechna) město (~úzkost/strach, ~osla, ~probuzení) vybrané (~od vybrat) a každé dřevo (~radu / rádce) dobré způsobíte padnout (~svrhnete) a každý pramen (~od očí) vod zavřete (~zastavíte, ~utajíte?) a každý (~všechny) ten podíl (~to rozdělení) ten dobrý způsobíte bolest (~bude vás bolet, ~budete bolet, ~zkazíte/způsobíte bolest -- doplněno samohláskou...) v kamenech (~přišel/vcházející[sing.] synové [pl.]).

2K 3:20 A bylo v úsvitu jako vystoupit (~jako nespravedlnosti/viny ⁵⁹³²) to spočinutí (~ten tábor) a hle, vody přicházející od cesty Lidského (~Lidstva, =Edóm) a byla naplněna (~naplnila) ta země těmi vodami (~ty vody).

2K 3:21 A všechny Tužby (~od Otce?, ~Toužení, =Móáb) slyšely, že vyšli ti králové válčit v nich, a volali (~ječeli, ~svolali) ze všech opásávajících (~obklíčujících) se pásem (~brněním) a výše (~a myšlenky/vzestup?, ~a k věrolomnostem) a stáli na té hranici.

2K 3:22 A vstaly brzy v úsvitu a to slunce vycházelo nad těmi vodami a viděly Tužby (~Od otce?, ~Toužení, =Móáb) od naproti ty vody (~těm vodám) červené (~lidé, ~lidské, =adūmim, ~adāmim) jako krev (~jako utišil/byl zticha ^{1826??}).

2K 3:23 A řekly: krev toto, zda zpusožit byli zpusošeni (~tím mečem/suchem/žárem byli zpusošeni/zruinováni/vysušeni) ti králové a udeřil každý (~muž) své (~jeho) zlo (~svého bližního?) a nyní ke kořisti (~a nyní kořistit/plundrovat), Tužby (~Od otce?, ~Toužené, =Móáb).

2K 3:24 A vešly k táboru (~ke spočinutí) Israele a povstali (~pozvedli?) Israel a udeřili Tužby (~Od otce, ~Toužené, =et Móáb) a uprchly od před nimi (~dosl:"od jejich tváří") a byly proděravěny (~křičeli v ní, ~a udeřili v ní, ~orig: -- nejasné slovo nejspíš [m.3rd.pl.] od ²⁹⁸⁰ 'to cry' možná יְבוּבְהוּ "byli proděravěni" [pass.] od ⁵⁰¹⁴ nebo ⁰⁸⁹² 'to pierce, to hollow out', ~ketiv: udeřili v ní [fem.] -- v kom? není tu [fem.].) <-a> udeřit Tužby (~od Otce?, ~Toužené, =et Móáb).

2K 3:25 A ta města (~ty nepřátele) strhli (~strhli/svrhli/zničili) a všechn ten podíl dobrý mrštili (~hodili) každý (~muž) svůj (~jeho) kámen a naplnili jej (~ji -- asi kámen?) a všechny prameny (~z očí) vod (~od moře, ~od dne??) zavřeli (~zastavili, ~utajili?) a všechna dřeva (~radý/rádce) dobrá (~dobré) způsobili padnout až do zanechali (~způsobili zůstat/zbýt) její kameny (~kámen Boží?, =abáne jáh) ve zdi (~v provrtání/chladu/zničení ⁶⁹⁷⁹, ~způsobující úsvit?, ~hledající, ~... způsobili zbyť kameny způsobil úsvit? -- jinde mezera?) magie (~čarodějnictví, ~řemesla/hrnčířství/kovorytectví, ~magie/němosti ²⁷⁹¹, =ba Qir Charášet) a obrátili (~obkroužili/obešli) ti prakostřelci (~7051 'slinger', ~ty záclony ⁷⁰⁵⁰, ~ty prakové kameny ⁷⁰⁵⁰, ~ty řezby ⁷⁰⁴⁹) a udeřili ji (~magii... není tu [fem.] kromě "kamene" a "čarodějnictví" ...).

2K 3:26 A viděl (~a bude se bát?) král Tužby (~Touženého?, ~od Otce?, =Móáb), že zesílil (~zmocnil se, --[m.]) od něj (~od nás) ta válka (~[fem.]) a vzal své (~jeho) znamení (~standardu, ~jej -- koho?), sedm set (~slib ze znamení/souhlasu) muž vytahující meč (~zpustošení) prolomit (~způsobit rozevřít/rozlomit) ke králi Lidského (~Lidskosti, =melek Edóm, =melek Adóm) a ne mohli (~a ne dokončili).

2K 3:27 A vzal jeho (~svého?) syna toho prvorozeného, který bude kralovat místo něj (~dosl:"pod ním") a vystoupili (~způsobil jej vystoupit) schody (~listy ⁵⁹²⁹, ~celopal/holokaust ⁵⁹³⁰, ~schody/vzestup ⁵⁹³⁰, ~vystoupit ⁵⁹²⁷ [inf.]) na tu zeď (~dosl/orig:"na ten hněv/vztek", ~vocals:"na tu zeď") a byl odštěpek (~hněv, ~odštěpek ⁷¹¹⁰ 'splinter, fig. wrath, anger, strife') velký nad Israelem a odtáhli (~vytáhli na cestu) od nad ním (~jeho věrolomnosti) a vrátili se (~a bydleli, ~a budou bydlet) k zemi.

2K 4:1 A žena jedna z žen (~z věřitelů ⁵³⁸³, ~ze zapominajících ⁵³⁸²) synů těch proroků křičela ke Ke spáse (~k Bůh je spása, =el Elišá) řka: tvůj sluha můj muž zemřel (~mrtvý) a ty věděl jsi (~znal jsi), že tvůj sluha byl bojící se Jehova, a ten věřitel (~ten zapominající, ~ten půjčující) vešel vzít (~vešel učení/vhled ³⁹⁴⁸) dva mé zrozené (~děti) pro něj (~jemu) za (~pro) sluhy.

2K 4:2 A řekl k ní (~Eliáš?) Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá): co udělám pro tebe (~tobě), oznam mi (~pro mě), co je (~existuje), jdi (~orig:"jdi" [fem.imp.], ~ketiv:"tobě, tvého") v dům (~v domě), a řekla: nic (~žádný) <?,> pro tvou služebnici (~tvé služebnice) všechno v domě, kromě (~neboť zda-li) lahvičku (~pomazaný? 'anointed', ~pomažu 'I will anoint', ~'flask, small oil jug') oleje (~jejich [fem.] jména).

2K 4:3 A řekl: jdi, požádej (~zeptej se) tobě (~pro tebe) nádoby (~nástroje) od toho venku (~od/z té ulice) od se všemi tvými sousedy (~orig:"od s jako místností udeř" ^{3957 5221} - jiná mezera - původně spíš chyba - přesmyčka písmen, ~ketiv oprava: od se všemi tvými obyvateli/sousedy) nádoby (~nástroje) hubené (~prázdné/zbytečné ⁷³⁸⁶ - přesmyčka písmen?, ~hubené/tenké ⁷⁵³⁴, ~plivajících ^{7556?}), ať ne zmenšíš (~ať ne způsobíš malost).

2K 4:4 A vejdeš a zavřeš ty dveře za sebou (~proti sobě) a za (~proti) tvými syny a vyleješ na všechny ty nádoby (~ty nástroje, -- je "na" nebo "podél", není "do"...) tyto (~těch mocných, ~toho dubu/nářku/slibu/...) a to plné (~zda naplníš, ~a způsobíš naplnit? - by chybělo písmeno..., ~to plné [sing.]) odstraníš (~vyvedeš, ~způsobíš vytáhnout, ~způsobíš vytáhnout na cestu).

2K 4:5 A šla od s ním a zavřela ty dveře ze sebou (~za ní) a za jejími syny, oni přinášející (~způsobující přibližovat) k ní a ona vylévající (~slévající/tavící, ~pevně ustanovená ^{3332.1c3}).

2K 4:6 A bylo jako naplnit ty nádoby (~ty nástroje) a řekla k jejímu synovi: přines (~způsob přiblížit) ke mně ještě (~znovu, ~návrat, ~pokračování) nádoby (~nástroje), a řekl k ní: není (~žádný, ~nic) ještě (~znovu, ~návrat, ~pokračování) nádoby (~nástroje), a stál ten olej.

2K 4:7 A vešla a oznámila k muži toho Boha (~těch Bohů) a řekl: jdi, prodej ten olej a usmíř (~buď v míru) lichváře (~orig: lichváře/bijící ^{5391.2b} - "bijící žihadlem, fig. utlačující úrokem na půjčce", ~ketiv: tvé/své dluhy ⁵³⁸⁶, -- v Len.kodexu je velmi zřetelně "lichváře" a postraně oprava "tvé dluhy" - rozdíl v písmenu navíc...) a syny, neboť zachovají živé tvé dcery (~živé v pozůstalých/zanechaných, ~orig dle Len. kodexu zřejmě: בְּנוֹתָי וְאֵת בְּנֵי כִי תַחֲבִי בְּנוֹתָי ale v tištěné verzi poslední slovo místo "tvé dcery" je בְּנוֹתָי "v pozůstalých/zbylých").

2K 4:8 A bylo ten den (~dnes) a přešel Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) k Pokoji (~k jejich Pokoji/Pohodě, =el Šunam, ~k Pokojům/Odpočinkům/Klidům, ~el Šunim) a tam žena velká a zesílila (~upevnila, ~podporovala, ~přemohla) v něm jíst chléb a bylo od dostatku (~bylo míry ⁴⁰⁵⁵, ~bylo od dostatku ¹⁷⁶⁷, ~a byl dostatek/dost ⁴⁰⁷⁸) jeho přechodu (~jeho hebreje, ~jeho přejít) odvrátí se (~odvrátí, ~odkloní se z cesty) do tam (~zděšení/zpustošení ⁸⁰⁴⁷, ~do tam) jíst chléb.

2K 4:9 A řekla k jejímu manželovi: hle prosím, veděla jsem (~poznala jsem), že muž Boha (~Bohů) svatý on přecházející (~hebrej) nad námi (~podél nás?) neustále (~věčně).

2K 4:10 Uděláme prosím vrchní (~střešní místnost, ~vrchní) zdi malou a položili jsme (~a ženy, ~a zapomínající, ~a věřitelé) jemu (~pro něj) tam lože (~rozprostření/rozšíření, ~perverzi, ~kmen/větev, ~dolů) a stůl (~a vyslal/odeslal je [fem.]) a trůn a svícen (~orbu/rozlomení?) a bude v jeho příchodu (~dosl: "v jeho přijít") k nám odvrátí se (~odvrátí!, ~odkloní se z cesty) do tam (~zpuštění!, ~zděšení).

2K 4:11 A bylo ten den a vešel do tam (~a vešlo zpuštění/zděšení) a odvrátil se (~a odvrátil, ~a odbočil z cesty) k tomu vrchnímu (~Bůh ten Nevvyšší Jah?, ~to povýšené (lofty), =El há ali jáh) a ulehl do tam (~a položil zpuštění/zděšení).

2K 4:12 A řekl k Rokli vidoucímu (~k Rokli vizionáře, ~k Rokli vize, =Gechazi) jeho mladíkovi: zavolej (~zavolal) k Pokojnosti (~Pohodě/Pohodové, =Šunámit) této, a zavolal (~nazval) pro ni a postavila se před něj.

2K 4:13 A řekl jemu (~pro něj): řekni (~řekl) prosím k ní (~Eliáš?): hle otrásla jsi (~otrásl(a) jsi (se), ~úzkostlivě/bázlivě jsi se starala ²⁷²⁹ 'to shudder with terror, hence to fear, also to hasten with anxiety; to tremble, quake, be afraid,...; to be anxiously careful') k nám všechen ten strach (~ta otřesení, ~tu úzkostlivou/bázlivou péči) tento (~tuto), co udělat tobě (~pro tebe), zda existuje vyslovit tobě (~pro tebe) k tomu králi, nebo k vůdci (~princi, ~vládci, =sar) toho zástupu, a řekla: uprostřed mého lidu já bydlící (~sedící, ~odpočine/spočíne/ustane? [m.3rd.pl.]).

2K 4:14 A řekl, a co udělat jí (~pro ni), a řekl Rokli vidoucí (~Rokle vizionáře, ~Rokle vize, =Gechazi): vskutku (~jistě/vskutku ⁰⁰⁶¹, ~nařikal/nařikající ⁰⁰⁶⁰, ~louka ⁰⁰⁵⁸, ~nářek (za mrtvého, kvůli kalamitě) ⁰⁰⁵⁶) syn žádný (~nic, ~není) pro ni, a její muž starý (~voustý).

2K 4:15 A řekl: zavolej (~zavolal/nazval) pro ni, a zavolal pro ni a stála v otevření (~v dveřích).

2K 4:16 A řekl: ke stanovenému času (~ke smluvenému/stanovenému místu/času 'appointed place/time' - jako "stánek úmluvy") tomuto jako čas života (~jako čas žil) se mnou (~orig: se mnou, ~ketiv: s ~ 4.pád) objímající syna, a řekla: ať ne můj pane (~k mému pánu/Pánu) muži toho Boha (~těch Bohů), ať ne budeš lhát (~ať nezkłameš) ve tvé služebnici.

2K 4:17 A počala ta žena a porodila (~přinesla) syna ke stanovenému času (~ke smluvenému/stanovenému místu/času) tomuto jako čas života (~žil), který vyslovil (~slíbil) k ní (~Eliáš?) Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš).

2K 4:18 A rostl ten zrozený a byl ten den a vyšel k jeho otcí (~kterému?) k těm sklizejícím (~k těm netrpělivým/sklizejícím ⁷¹¹⁴, ~k těm sklizním ⁷¹⁰⁵).

2K 4:19 A řekl k jeho otcí: má hlava, má hlava, a řekl k tomu mladíkovi: vezmi jej (~zvedni jej) k jeho matce.

2K 4:20 A vzal jej (~zvedl jej) a přivedl jej (~způsobil jej vejít) k jeho matce a seděl (~bude sedět, ~vrátil se) na jejích kolenou (~na jejích pozhnáních, ~na pozhnání Boha, =al birke/barake jáh) až do těch světél (~až do poledne, ~dosl: "až do těch světél/lesků") a zemřel.

2K 4:21 A vystoupila a položila jej na lože (~lože/rozprostření/rozšíření/perverzi/kmen/větev/hůl/dolů/...) muže toho Boha (~těch Bohů) a zavřela (~uvěznila?) za ním (~v jeho až do, ~v jeho věčnosti/kořisti??) a vyšla.

2K 4:22 A zavolala ke svému (~k jejímu) muži a řekla: nechť vyšle prosím pro mě jednoho z těch mladíků a jednu z těch oslic (~věčností) a nechť běžela jsem (~nechť poběžím?) až do muže toho Boha (~těch Bohů) a nechť jsem se vrátila (~nechť se vrátím?).

2K 4:23 A řekl: proč (~způsobující znát) se mnou (~orig: se mnou, ~ketiv: s/4.pád, ~ty? -- neúplné "ty") šel jsem (~orig: šel jsem, ~chodil jsem, ~ketiv: jít, ~chodit, ~jdoucí [fem.]) k němu ten den (~dnes), ne obnovený (~novměsíc) a ne odpočinek (~den odpočinku, ~sobota), a řekla: pokoj (~mír).

2K 4:24 A spoutala (~osedlala) tu oslici (~tu věčnost) a řekla k jejímu mladíkovi (~ke svému mládí): jed' (~řid') a jdi, ať ne budeš omezovat mě (~pro mě) jet, kromě (~neboť zda-li) řekla jsem tobě (~pro tebe).

2K 4:25 A šla a přišla (~vešla) k muži toho Boha (~těch Bohů) k hoře té Zahrady (=ha Karmel) a bylo jako vidět muž toho Boha (~těch Bohů) ji od proti a řekl k Rokli vidoucímu (~k Rokli vizionáře, ~k Rokli vize, =el Gechazi) jeho mladíkovi: hle ta Pokojnost (~Pohodovost, =ha Šunámit) tato (~tam v dále, ~"zda ne toto/tento", -- pouze 7 výskytů, v Ju, Sam, 2K, Dn, Zech a 2x v Gn příbuzné slovo...).

2K 4:26 Nyní běž prosím potkat ji a řekneš jí (~pro ni): zda (~ten) pokoj (~mír) pro tebe (~tobě, ~jdi?), zda (~ten) pokoj (~mír) pro tvého muže, zda (~ten) pokoj (~mír) pro zrozeného (~pro dítě), a řekla: pokoj (~mír).

2K 4:27 A vešla k muži toho Boha (~těch Bohů) k té hoře a zaslila (~přemohla, ~zmocnila se) v nohou (~pěšácích) a přiblížil se Rokli vidoucí (~Rokle vizionáře, ~Rokle vize, =Gechazi) odstrčit ji (~vyhnat ji) a řekl muž toho Boha (~těch Bohů): upokoj (~uvolni, ~způsob potopit?, ~zda potopil) ji (~pro ni), neboť její duše hořká (~rebelující, ~smutná) pro ni a Jehova skryl (~způsobil skrýt/utajit) ode mne a ne oznámil mi (~pro mě).

2K 4:28 A řekla: zda požádala jsem syna od s mým panem (~mým Pánem), zdalipak ne řekla jsem: ne okłameš (~nebudeš svádět/zavádět, ~lhostejný?, ~neodpočíneš/nebudeš mít klid ⁷⁹⁵¹, ~nevytáhneš/nevertrhneš ⁷⁹⁵³) mě (~se mnou) ?

2K 4:29 A řekl k Rokli vidoucímu (~k Rokli vizionáře, ~k Rokli vize, =I Gechazi): opávej tvá bedra (~dary) a vezmi mou podporu (~víru, ~hůl) v tvou ruku a jdi, neboť (~že) nalezněš muže, ne požehnáš jej (~nepoklekejš jej), a neboť (~že) požehná tě (~poklekejš tě) muž, ne odpovíš mu (~nebudeš jej utlačovat/postihovat), a položíš mou podporu (~víru, ~hůl, -- také velmi vzácné slovo ⁴⁹³⁸ pouze 11x) na tvář (~poděl) toho mladíka.

2K 4:30 A řekla matka toho mladíka: živý Jehova a živá duše tvá, zda-li opustím tě, a povstal a šel za ní (~šel následovat ji, ~šel následovat Boha, =achare jáh).

2K 4:31 A Rokli vidoucí (~Rokle vizionáře, ~Rokle vize, =Gechazi) přešel (~hebrej) před nimi a položil tu podporu (~tu víru, ~tu hůl) na tvář (~poděl) toho mladíka a žádný (~nic) hlas a žádná (~nic) pozornost a vrátil se (~a seděl/bude sedět) potkat jej a oznámil jemu řka: ne probudil se (~ne probuzen/způsobil probudit ⁶⁹⁷⁴, ~neznechutl? ⁶⁹⁷³, ~nestrávil léto ⁶⁹⁷²) ten mladík.

2K 4:32 A vešel Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) do toho domu a hle: ten mladík mrtvý (~zemřel) položený na jeho loži (~roztažení/...).

2K 4:33 A vešel a zavřel ty dveře za (~proti) jimi dvěma (~dosl: "dva oni") a modlil se k Jehova.

2K 4:34 A vystoupil a lehl si na toho zrozeného (~na to dítě) a položil jeho ústa na jeho ústa a jeho oči na jeho oči a jeho dlaně na jeho dlaně (~orig: na jeho dlaň, ~ketiv: na jeho dlaně) a ležel (~ohnul se) nad ním a zahřál (~rozeřál, ~zahřálo se) tělo (~zvěst) toho zrozeného (~toho mladíka).

2K 4:35 A vrátil se (~a seděl/bydlel, ~a bude sedět/bydlet) a chodil (~šel, ~zrozený/dítě -- s dost možným překlepem) v domě jedna zde (~jedna/jednota [fem.] ony/hle/zde) a jedna zde (~jedna/jednota [fem.] ony/hle/zde) a vystoupil a ležel (~ohnul se) na něm a zakašlal ten mladík až do sedm krát a otevřel ten mladík své (~jeho) oči.

2K 4:36 A zavolal k Rokli vidoucímu (~k Rokli vizionáře, ~k Rokli vize, =el Gechazi) a řekl: zavolej (~zavolal) k té Pokojnosti (~k té Pohodovosti, =el ha Šunámit) této, a zavolal ji a přišla (~vešla) k němu a řekl: vezmi si (~zvedni, ~nes) svého (~tvého) syna.

2K 4:37 A vešla a padla na jeho nohy a klaněla se mu k zemi a vzala (~zvedla) svého (~jejího) syna a vyšla.

2K 4:38 (Podle několika dost specifických - dosud neobvyklých - slov je možné/pravděpodobné, že sem tuto část dopsal Isaiah nebo možná Zechariah...?)
A Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) vrátil se do toho Koloběhu (~do toho Rolování/Kola, =ha Gilgáláh) a ten hladomor v zemi a synové těch proroků sedící před ním a řekl k jeho mladíkovi: jazyk (~umísti/ustanov ⁸²³⁹, ~hák/vidle/stáj ⁸²⁴⁰, ~jazyk/rtý/břeh (language / lips / shore) ⁸¹⁹³ .^) způsobil odvrácení (~ten hrnec) to velké (~ten velký, ~toho velkého) a v kom (~v kom ⁷⁹⁴⁵, ~v chybě ⁷⁹⁴⁴, ~uvař ¹³¹⁰) zasvěcenec (~názir, ~kaši, -- "kaše" תִּזְרִי nebo "zasvěcenec/názir" תִּזְרִי ?) pro syny těch proroků?

2K 4:39 A vyšel jeden (~jednota?) k tomu poli nasbírat (~shromáždit) světla (~byliny, ~jasné/světlé?) a našel víno (~ohnutí?, ~vinný keř/strom ¹⁶¹², ~jejich [fem.] tělo/výšku ¹⁶¹⁰, ~tělo/výšku?) pole a nasbíral (~shromáždil) z nás (~z něj) vycházení času (~tykve/dýně ⁶⁴⁹⁸, ~hlavice sloupů? výtrysky ⁶⁴⁹⁷, ~omezení/obsazení času/zkušenosti ? ^{0662 6256}, ~vyšel/vydal čas/zkušenost ⁵³¹² (aram) + ⁶²⁵⁶ 'issue time', 'come/bring out time') pole, naplnil jeho šat (~jeho zradu, ~jeho šat [sing.] - obvykle je [pl.], ~v jeho odseknutí) a vešel a rozdělil (~rozevřel/rozřezal פָּלַח, ~označil/rozlišil ⁶³⁹⁵ פָּלַח), ať ne odvrátí (~k hrnci/háku/trnu, -- není "do", je "k" nebo "ať ne", ~k odvrácení, ~Boha odvrácení??, ~ať ne odvrátil) toho zasvěcence (~té kaše, ~toho zasvěcence/názira), neboť ne znali (~nevěděli).

2K 4:40 A omezili (~vylili, ~odlili/slili, ~pevně ustanovili, ~hodili ³³³², ~omezili/ztláčili ⁶⁶⁹⁵) pro muže jíst a bylo, jako jejich jíst z toho zasvěcence (~z té kaše) a oni křičeli (~svolávali) a řekli: smrt v odvrácení (~v hrnci/háku, ~nezralým/kyselým hroznům ¹¹⁵⁴) muže toho Boha, a ne mohli (~nedokončili) jíst.

2K 4:41 A řekl: vezměte pozvednutí (~mouku, ~mletou mouku קָמַח, ~pozvednutí ⁷⁰⁵⁴ קָמַח 'something that rises, standing grain'), a hodil (~mrštil) k tomu odvrácení (~až ne způsobí odvrácení, ~k tomu hrnci) a řekl: omez (~omezil, ~vylej) pro ten lid (-a) <+, aby> jedli a ne bylo slovo zlé v odvrácení (~v hrnci/háku, ~nezralých/kyselých hroznů).

2K 4:42 A muž vešel z Majitele trojice (~z Majitele/Pána Trojice/trojice, =mi Baal Šálišá) a přinesl (~vešel) k muži toho Boha chléb prvotin, desítky (~hojných) chleba bouří (~bran, ~branných/vrátných, ~zdůvodnění ⁸¹⁷⁶ 'reason out, split open', ~bouří/smetených, ~vlasů, ~ječmenů -- jiný rod...) a Zahrada (=Karmel) v jeho větru (~v ranci/větru? ⁶⁸⁶¹, ~v omezení jeho přebývání ^{6695 3885}, ~ve vylití jeho přebývání ^{6694 3885}, =be Ciqlóno, -- dost možný překlep "v jeho Ciqlagu"??) a řekl: dej pro lid (-a) <+, aby> jedli.

2K 4:43 A řekl jeho ministrant: co dám toto před sto (~před od bratra?) mužů (~muže), a řekl: dej pro lid (-a) <+, aby> jedli, neboť tak pravil Jehova, jíst (~jez, ~jedl) a způsobit zbýt (~zanechat, ~způsobí zbýt / opustí / zachová?).

2K 4:44 A dal před ně a jedli a způsobili zbýt, jako slovo Jehova.

2K 5:1 A Příjemnost (=Naamán ⁵²⁸³ 'pleasantness'), vůdce (~vládce, ~princ, =sar) zástupu krále Povznesených (~Člověka?, =melek Arám, -- אֲרָם 'exalted', אָדָם 'adam, man, red'), byl muž velký před jeho pánem (~jeho Pánem, =adónáio, ~Adónáio) a nesoucí (~a ponese) tváře, neboť v něm dal Jehova spásu pro Povznesené (=I Arám, ~pro člověka?, =I adam?), a ten muž byl silák moci způsobující pohromu (~z pohromy ⁶⁸⁷⁹ 'scourge', ~leprovitý ⁶⁸⁷⁹ 'stricken with leprosy').

2K 5:2 A Povznesené (=v Arám, ~a člověk?, =v adam?) vyšly (~vyšli?) davy (~oddíly, ~proniknutí 'penetrated', ~napadnutí ¹⁴¹³) a vrátily (~vrátily, ~vrátily se, ~zajaly, ~a budou bydlet) ze země Israele dívku mladou (~malou/bezvýznamnou) a byla (~bud', --[fem.imp.], ~žij? [fem.imp.]) před ženou Příjemnosti (=Naamán).

2K 5:3 A řekla k její paní (~k její mocné/královně): bratr pro mě (~kdyby tak, ~bratr můj) můj pán (~můj Pán) před tím prorokem, který ve Strážném (=b Šómrón), pak shromáždí (~odstraní) jej z jeho pohromy (~z jeho lepry).

2K 5:4 A vešel a oznámil pro jeho pána (~pro jeho Pána) řka: jako toto a jako toto vyslovila ta dívka, která ze země Israele.

2K 5:5 A řekl král Povzneseného (=melek Arám, ~král člověka?, =melek adam?) jdi vejít a nechť vyšlu (~a vyšlu ji) knihu (~knihu/svitek/příběh/číslo/zápis) ke králi Israele, a šel a vzal v jeho ruku deset kulatých (~talentů, ~jako beranů?) peněz (~stříbra) a šestici (~zničení ⁸³³⁸) tisíc (~učení, ~vůdců/rodů?) zlata a deset změn (~proměnlivých) zrad (~oděvů).

2K 5:6 A přinesl (~vešel) tu knihu (~ten svitek) ke králi Israele řka: a nyní jako vejít ta kniha (~ten svitek) tato k tobě, hle vyslal jsem k tobě Příjemnost (=et Naamán) svého sluhu a jeho sbírku (--⁰⁶²⁷ 'collection, gathering') z jeho pohrom (~z jeho lepry).

2K 5:7 A bylo jako čist (~zavolat, ~nazvat, ~číst/recitovat) král Israele tu knihu (~ten svitek) a roztrhl jeho šaty (~jeho zrady) a řekl: zda (~ten?) Bůh já usmrtit a oživit (~způsobit žit), neboť tento (~toto) vysílající ke mně shromáždí (~odstraní) muže z jeho pohrom (~z jeho lepry), neboť jistě (~sotva) vězte (~věděli/znali) prosím a vizte (~budou se bát??), že vyhledávající příležitost (~že potkávají se/přibližují se ⁰⁵⁷⁹ [hipthp.part.], ~od příležitosti ⁸³⁸⁵) on ke mně (~pro mě, ~můj).

2K 5:8 A bylo jako slyšet Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) muž toho Boha, že roztrhl král Israele své (~jeho) šaty (~zrady), a vyslal k tomu králi řka: proč (~pro co) roztrhl jsi tvé šaty (~zrady), vejde prosím ke mně a pozná (~bude vědět), že existuje prorok v Israeli.

2K 5:9 A vešel Příjemnost (=Naamán) v jeho koni (~orig: v jeho koni, ~ketiv: v jeho koních) a v jeho voze (~jízďe) a stál (~postavil se) otevřít (~otevření, ~dveře) ten dům pro Ke spáse (~k Bohu je spása, =I Elišá).

2K 5:10 A vyslal k němu Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) posla (~anděla) říct (~řka) jít (~chodit [inf.]) a umyje se (~budeš umyt) sedmkrát (~dosl: "sedm úderů") v Sestupu (~v Úpadku, =ba Jardden), aby vrátila se (~a bude bydlet, ~aby vrátil/obrátil se, ~bude bydlet/bydlel) tvá dobrá zvěst (~tvé tělo, ~ve tvém vládcí, ~tvá dobrá zvěst), jdi (~k tobě) a buď čistý (~a bude čistý).

2K 5:11 A rozhněval se (~rozčílil se) Příjemnost (=Naamán) a šel a řekl: hle řekl (~mluvil) jsem k němu, vyšel vyjít, a bude stát a zavolá ve jméno (~zavolá koření??) Jehova jeho Boha (~jeho Bohů) a zamává (~způsobí třást) jeho ruku k tomu místu a bude odstraněno (~bude shromážděno) to způsobující pohromu (~ta z lepry, ~to způsobující lepru/pohromu).

2K 5:12 Zdalipak ne dobrá Víra (~Věrnost, ~Pravda, ~Její kámen, ~orig: Její kámen, =Abánáh, ~ketiv: Věrnost/Víra, =Amánáh) a Rozdělení (~Plodnost, ~Rozlomení, ~Parpar, ~možná od ⁶⁵⁰⁹ 'to bear fruit') světél (~paprsků, ~proudů ⁵¹⁰⁴ - jiný rod, ~září/paprsků ⁵¹⁰², ~světél ⁵¹⁰⁵ - přesně) Dědice krve (~Pokrevního dědice, =Dammeseq) než všechny (~dosl: "od všech") vody Israele, zdalipak ne umyji se v nich a budu čistý (~očistím se), a obrátil se (~směřoval) a šel v hněvu (~ve zdi?).

2K 5:13 A přiblížili se jeho sluhové a vyslovili k němu a řekli: můj otec vyslovil: velký ten prorok vyslovil (~vyslov) k tobě, zdalipak ne uděláš, a též (~a nos, ~a hněv, ~a nadto/vskutku ^{0637.2}, ~a obklopí ⁰⁶⁶¹ 'will surround, encompass'), neboť (~že) řekl k tobě: umyj se a buď čistý (~očisti se).

2K 5:14 A sestoupil a ponořil se v Sestup (~v Úpadek, =ba Jardden) sedmkrát, jako slovo muže toho Boha, a vrátila se (~bude bydlet/sedět) jeho dobrá zvěst (~jeho tělo), jako dobrá zvěst (~jako tělo) byla probuzena (~mládka, ~byl probuzen ^{5782.1b} [niph.], ~mládí) mladá (~malý/mladý/bezvýznamný) a byl čistý.

2K 5:15 A vrátil se (~a bydlel, ~a bude bydlet) k muži toho Boha on a celý jeho tábor (~celé jeho spočinutí/odpočinutí) a vešel a stál (~postavil se) před ním a řekl: hle prosím, věděl jsem (~znal jsem), že není (~žádný) Bůh (~Bohové?) v celé té zemi, kromě (~neboť zda-li, ~neboť matka) v Israeli, a nyní vezmi prosím požehnání od s tvým sluhou.

2K 5:16 A řekl: živý Jehova, který stál jsem před ním, zda-li vezmu, a tlačil v něm vzít (~vzal jsi), a odmítl.

2K 5:17 A řekl Příjemnost (=Naamán): a ne bude dáno (~dá -- [pass./hoph.] doplněno samohláskou...) prosím pro tvého sluhu břemeno (~náklad, ~nesoucí?) jha (~páru) rozdělujících (~mul⁶⁵⁰⁵, ~rozdělujících/oddělujících⁶⁵⁰⁴) půdu (~lidskost, = adamáh), neboť kéž ne udělá ještě (~znovu) tvůj sluha vystupující (~vzestup, ~celopal/holokaust/vzestup/schody⁵⁹³⁰, ~zeleň/listí⁵⁹²⁹, ~vystoupil⁵⁹²⁷) a zabije (~a obětuje) pro Boha (~pro Bohy) následující (~následujících, ~pozdější/následující⁰³¹⁰, ~zdržující⁰³⁰⁹), kromě (~neboť zda, ~neboť matka?) pro Jehova. 2K 5:18 Pro slovo (~Vyslovit) toto odpustí Jehova pro tvého sluhu ve vejít můj pán (~můj Pán?, =adóni, ~Adónai) dům Pyšný (~dům Vysokých jablek, ~Vysokých/granátových/Pyšných (jablek), ~Povznesený/Pyšný, =bet Rimón) klanět se tam (~klanět se zděšení/zpustošení) a on podporován (~opírající se, ~věřící⁸¹⁷² [niph.]) na (~nad) mé ruce (~na jeho rukou, ~jeho rukami, ~nad mou rukou, ~na mé ruce, -- násl. "a" → "jeho" místo "mé" sem?) a klaněl jsem se domu Pyšnému (~domu Vysokých jablek, ~Pyšných jablek, =bet Rimón) v mém klanění se (~v klaněl jsem se) domu Pyšnému (~domu Vysokých jablek, ~Vysokých/Pyšných jablek, =bet Rimón) a odpustí prosím Jehova pro tvého sluhu ve slově tomto (~ve věci této).

2K 5:19 A řekl jemu (~pro něj), jdi k pokoji (~k míru, =šálóm), a šel od s ním délku (~vzdálenost³⁵³⁰, ~sító/proséváč³⁵³¹, ~k mnohosti³⁵²⁷, ~k hojnosti³⁵²⁷, ~jako konzumaci¹²⁶²) země.

2K 5:20 A řekl Rokli vidoucí (~Rokle vizionáře, ~Rokle vidoucí, =Gechazi) mladík Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) muž (~muže, ~muži) toho Boha: hle omezil (~zdržel se 'restrain, refrain, withhold') můj pán Příjemnost (=et Naamán) toho Povzneseného (=há Arammí, ~těch lidí?, ~há adámi?) tohoto od vzít z jeho ruky, které přinesl, živý Jehova kromě (~neboť zda-li) spokojenosti (~běžel jsem, ~mého spokojenosti/potěšení⁷⁵²¹) jeho následujících (~za ním, ~po něm), a vezmu od s ním (~vezmu z jeho znamení/souhlasu) poskvrnu (~cokoli, ~skvrnu).

2K 5:21 A pronásledoval (~stíhal) Rokli vidoucí (~Rokle vizionáře, =Gechazi) po (~následovat) Příjemnosti (=Naamán) a viděl Příjemnost (=Naamán) běžícího za ním a padl z nad (~od nad, ~a padla věrolomnost) tím vozem (~toho vozu) potkat jej a řekl: zda (~ten) mír (~zda/ten mír/pokoj, =ha šálóm)?

2K 5:22 A řekl: mír (~pokoj, =šálóm), můj pán (~můj Pán?) vyslal mě říka: hle, nyní toto vešli ke mně dva mladíci (~probuzení) z hory těch Plodných (~těch betlémských, =Efraim) od synů těch proroků, dej prosím pro mně (~chléb?) kulatý (~jako beránka/berana, ~talent/kulatý) peněz (~stříbra) a základy (~dvě) změn (~proměň *Ju 14:12, ~znečistil/zranil/onemocněl otevřenost⁶³³⁶ 'openess'? ~ústa??⁶³¹⁰?) zrad (~šatů).

2K 5:23 A řekl Příjemnost (=Naamán): začni (~souhlas, --[imp.], ~zda souhlasící/začínající), vezmi kulaté (~jako berany/beránky), a rozlomil (~protrhl) v něm a omezil (~zavřel/omezil/oblehl/ztlasil) kulaté (~jako berany) peněz (~stříbra) ve dvou výnosech (~vyrtych²⁸⁰¹, ~odseknutích, ~ve dvou pytlích/odseknutích/vyduťích²⁷⁵⁴, ~čarodějích/astrolozích?²⁷⁴⁸ -- stejné slovo jako v *Ex7:11 faraonovi čarodějníci...) a základech (~dvou) změn (~proměň) zrad (~šatů), a dal ke dvěma jeho mladíkům (~jeho probuzeným?) a nesli (~zvedli) před ním.

2K 5:24 A vešel k tomu pozvednutí (~k tomu vzdouvání/nahromadění⁶⁰⁷⁵, ~k té nedbalosti/předsudku⁶⁰⁷⁵, ~k tomu kopci/pevnosti/tumoru⁶⁰⁷⁶) a vzal z jejich ruky (~a vzal kdo krev) a navštívil (~spočítal) v domě a vyslal (~odeslal) ty muže (~s těmi muži) a šli.

2K 5:25 A on vešel a postavil se (~stál) k jeho pánu (~k jeho Pánu, =el Adónáio, ~el adónáio) a řekl k němu: Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) odmítl (~orig: odmítl, ~ketiv: od nic, ~od kam) Rokli vidoucího (~Rokle vizionáře, =Gechazi) a řekl: ne šel tvůj sluha, truchlil (~kamkoli, ~do kam, ~truchlil/sténal⁰⁵⁷⁸ 'mourn, groan, lament', ~potkal⁰⁵⁷⁹, ~měl příležitost⁰⁵⁷⁹) a bude truchlit (~a kamkoli, ~a do kam, ~a bude truchlit/sténat, ~a potká, ~bude mít příležitost⁰⁵⁷⁹).

2K 5:26 A řekl k němu: ne <?,> mé srdce šlo, jako což (~jako který) svrhnul (~obrátil) muž věrolomnost (~od nad) jeho způsobujícího jezdit (~jeho vozu⁴⁸¹⁸, ~sedla⁴⁸¹⁷, ~jeho kdo způsobuje nasednout a jet⁷³⁹² [hiph.part.], ~?jeho trhu??⁴⁸¹⁹ - jedno písmeno jiné), potkat tě ten (~zda) čas vzít ty peníze (~to stříbro) a vzít ty zrad (~ty šaty) a olivy a vinice a ovečky (~především v duchovním smyslu...) a úsvit (~býka) a sluhu a služky?

2K 5:27 A pohroma (~a lepra/plíseň⁶⁸⁸³, ~a sršni⁶⁸⁸⁰, ~a pohroma/lepra⁶⁸⁷⁹, ~a ztlisní/spoutá čas⁶⁸⁸⁷ 6256, ~a úzký/zúžený čas⁶⁸⁶² 6256, ~a nepřítel času⁶⁸⁶² 6256, ~a skála času⁶⁸⁶⁵ 6256, ~a balzám času⁶⁸⁷⁵ 6256) Příjemnosti (=Naamán) bude následovat (~pronásledovat, ~držet se (adhere), ~těsně následovat (follow closely)¹⁶⁹²) v tobě a v tvém semenu pro věčnost (~k věčnosti) a vyjde (~vyšel?, ~vyšla?) od před ním (~dosl: "od k jeho tváři") způsobující pohromu (~z pohromy) jako sníh.

2K 6:1 A řekli synové těch proroků ke Ke spáse (~k Bohu je spása, =el Elišá): hle prosím to místo, které my (~spočinu/odpočinu nás⁵¹¹⁷, ~povedu nás⁵¹⁴⁸) sedící (~bydlící, ~obyvatele) tam před tebou, úzké (~nepřítel, ~skála, ~tíseň) od nás.

2K 6:2 Necht' půjdeme prosím až do Úpadku (~až do Sestupu, =ad ha Jardden) a necht' vzali jsme (~necht' vezmeme) od tam každý (~muže) trám (~ledového, ~trám⁶⁹⁸², ~křičícího?⁶⁹⁸¹, ~lysého/ledového⁷¹³⁹ - velmi pravděpodobný překlep) jeden (~jednu, ~jednoty, ~zastraším?²⁸⁶⁵), abychom udělali (~dosl: "a udělali jsme") pro nás tam místo sedět (~odpočinout, ~ustat) tam, a řekl: jděte.

2K 6:3 A řekl: zda jednota (~zda jeden, ~ten jeden) začínající (~způsobující začít, ~souhlasící) prosím a půjde (~a pro tebe, ~a jdi) s tvými sluhu, a řekl: já půjdu.

2K 6:4 A šel s nimi a vešli do toho Úpadku (~do toho Sestupu, =ha Jarddenáh) a zničili (~vysekli, ~rozdělili, ~ustanovili (decree)) ty rady (~ty rádcé, ~ta dřeva).

2K 6:5 A bylo, jako jeden způsobující padnout ten trám (~toho ledového?, ~toho volajícího/křičícího?) a ten útlak (~to železo, ~tu krutost/útlak 'iron, harshness, oppression,...') padl k těm vodám a vykřikl (~svolal) a řekl: ó já (~ahá, =aháh 'expressing pain exclamatory', ~budu toužit¹⁹⁴²) můj pane (~můj Pane, =adóni, ~Adónaj) a on požadovaný (~a on peklo/hrob, =šál, ~šeól).

2K 6:6 A řekl muž toho Boha: truchlení (~do kam, ~truchlení/lamentace, ~setkání/příležitost) padlo, a viděli (~ukázali mu, ~způsobili jej vidět) to místo a zformoval (~zformoval/vytvaroval?⁷⁰⁹⁵, ~odsekl/ostříhal⁷⁰⁹⁴) radu (~rádce?, ~dřevo) a odhodil do tam (~odhodil zpustošení/zděšení) a přetekl (~plavala, ~přetekla, ~byla záplava) ten útlak (~to železo, ~ta krutost/útlak).

2K 6:7 A řekl: zvedni (~způsob povstat/zvednout, ~zda vysoko) tobě (~jdi, ~pro tebe), a vyslal jeho ruku a vzal jej.

2K 6:8 A král Povzneseného (=mekel Arám) byl válčen (~válčil) v Israeli a radil se k jeho sluhům říka: k místu (~Bůh místa??, ~at' ne způsobující pozvednout/povstat) určitěmu (~označenému, ~soudil/modlil mě⁶⁴¹⁹) určitěmu (~spoutal mě⁰⁴⁸¹, ~umličel mě⁰⁴⁸³, ~mé vdovy⁰⁴⁸⁹, ~určitěmu/tajnému⁰⁴⁹² od⁰⁴⁸⁹, ~mého uzavření/umlčení) mé tábory (~mé milosti/přízně⁸⁴⁶⁷, ~mé žádosti o milost⁸⁴⁶⁷, ~má spočinutí/tábory⁸⁴⁶⁶). (~ -- "at' ne způsobující povstat odsoudil mě, spoutal/umličel mě, žádal jsem o milost" ? >)

2K 6:9 A vyslal muže toho Boha ke králi Israele řka: buď strážen (~zdrž se, ~měj pozor) od přejít (~od hebreje, ~od přecházejícího, ~od přejít) to místo (~toho místa) toto (~tohoto), neboť tam pozvednu (~Povznesený, ~pozvednu, ~povstanu, =Arám, ~arám) pokojné (~ustrašené 2865 [niph.], ~sestupující 5185 [pl.], ~'rest,quitness,descent' 5183, ~utlačované/utlačitele?? 5181).

2K 6:10 A vyslal král Israele k tomu místu, které řekl jemu (~pro něj) muž toho Boha a bude učít jej (~orig: bude učít/varovat/zářit ji, ~ketiv: bude učít/varovat/zářit jej) a byl strážen (~bylo stráženo, ~strážili jsme) tam, ne zastraším (~ne jedna [fem.] -- není tu žádná [fem.] !) a ne základy (~a ne dvě [fem.]).

2K 6:11 A rozbouřil (~bouřilo/hněvalo se) srdce krále Povzneseného (=melek Arám, ~krále člověka??, ~melek adam??) nad tím slovem (~tou věcí) tímto a zavola k jeho sluhům a řekl k nim: zdaleka ne oznámili jste mi (~pro mě), kdo vládnul nám (~vládnul/ovládal nás 4910, ~kdo připodobňoval nás 4911, ~kdo naše podobenství 4912, ~kdo svádějící nás 7952 'misleading us', ~kdo způsobující nám pokoj 7951) <,> ke králi Israele (~ať ne kraluje Israel, ~"... kdo vládnul nám, ať ne ovládá (kraluje) Království Boží" ?, ~"kdo připodobňuje nás ke králi Israele" ?).

2K 6:12 A řekl jeden z jeho sluhů: kůže ne můj pane ten král, neboť Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) ten prorok, který v Israeli, oznámí pro krále Israele ta slova (~ty věci), které vyslovíš ve vnitřním (~ve vnitřní místnosti 2315, ~uvnitř 2315, ~v obklopení/obsazení 2314) tvého ležení (~tvého lože/spánku/ležení/soulože).

2K 6:13 A řekl: jděte a vizte, kde (~do jak?, ~není tak?) on, a vyšlu a vezmu jej, a bylo oznámeno (~a oznámil) jemu řka: hle v Pramenech (=b Dótán -- význam nejasný..., ~Osamocení/Žvanění/Lež/Tyč draka 0905.0907 8565, ~bad tán).

2K 6:14 A vyslal (~odeslal pryč) do tam (~zpuštění/zdění) koně a jízdu (~vozbu) a moc (~mocné, ~vojsko) těžkou (~slavnou) a vešli v noci (~v noc) a udeřili (~obklopili) na (~nad) to město.

2K 6:15 A vstal brzy ministrující muže toho Boha povstat a vyšel a hle, moc (~vojsko) obklopující to město a kůň a jízda (~vozba, ~vůz?) a řekl jeho mladík k němu: ó já (~ahá, ~aháh) můj pane, jak (~kde, ~jak? 0351 'where') uděláme (~bude uděláno) ?

2K 6:16 A řekl: neboj se (~ať ne bude se bát), neboť mnozí, kteří s námi (~kterého dám jej), než kteří (~dosl:"od kterých") jejich souhlasící (~jejich znamení/souhlasící, ~jejich prapor, ~je, ~neni 's nimi', je "je" [m.3rd.pl.] nebo 'their' + 0226 'sign,signal,banner,standard' nebo 'their' + 0225 'consenting,agreeing').

2K 6:17 A modlil se Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) a řekl: Jehova, otevři (~otevřel) prosím jeho oči <-a> <+, aby> viděl, a otevřel Jehova oči toho mladíka a viděl a hle,ta hora naplněna koňmi a jízdou ohně (~ohnivou) obklopujících Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš). (-- <Blaničtí rytíři? >)

2K 6:18 A sestoupili k němu a modlil se Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) k Jehova a řekl: udeř prosím ty pyšné (~ty národy/pohany 1471 od 1465, ~ha góí, ~tato zřada/těla 1465, ~tyto pyšné 1467, ~tyto pýchy 1466 - jiný rod) tyto ve slepotách, a udeřil ve slepotách jako slovo Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš).

2K 6:19 A řekl k nim Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš): ne toto ta cesta a ne toto to město, jděte následně (~později, ~dozadu) a necht' povedu (~necht' způsobím jít) vás k tomu muži, kterého vyhledáváte (~hledáte, ~požadujete), a šlo (~jdoucí) jejich znamení (~jejich standarda, ~jejich souhlas, ~je [m.3rd.pl.], -- "a šlo jejich znamení/standarda" ~ "a vedoucí je" - doplněno samohláskou...) do Strážného (=Šómrón).

2K 6:20 A bylo jako jejich příchod <+do> (~dosl:"jako jejich vejít/přijít") Strážného (=Šómrón) a řekl Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) Jehova, otevři (~otevřel) oči těchto (~oči mocného/dubu/nářku/slibujícího/...) <-a> <+, aby> viděli, a otevřel Jehova jejich oči a viděli a hle, uprostřed Strážného (=betók Šómrón).

2K 6:21 A řekl král Israele ke Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) jako jeho vidět je (~jako jeho vidět jejich znamení): zda udeřím udeřím, můj otče?

2K 6:22 A řekl: ne udeříš ty, které zajal jsi ve tvém meči (~ve tvém zpuštění/vysušení?) a v tvé krutosti (~v tvém luku, -- <připomínka chování k válečným zajatcům?>), ty (--[2nd.m.sing.]) udeřující (~způsobující udeřit?, ~aplaudivující?, ~"a v tvém ohnutí jich, tak polož" -- jiné mezery?), polož chléb a vody před ně <-a> <+, aby> jedli a pili a šli k jejich pánu (~k jejich Pánu?).

2K 6:23 A koupil (~vykopal?, ~uspořádal hostinu 3738) chléb (~pro ně) koupí (~hostinou 3740 'purchase,feast') velkou a jedli a pili a vyslal je a šli k jejich pánu (~k jejich Pánu) a ne přidaly ještě (~znovu) davy (~hordy) Povzneseného (=Arám) vejít v zemi Israele.

2K 6:24 A bylo poté (~dosl:"následně tak") a shromáždil syn Mocného (=ben Hadad) král Povzneseného (=melek Arám) celý jeho tábor (~všechny jej uklidňující/způsobující odpočinout) a vystoupil a ztísnil (~a zformuje? 3336, ~a ztísnil/oblehl 6887.1, ~projevil nepřátelství 6887.2 'show hostility toward') nad (~na) Strážným (=al Šómrón).

2K 6:25 A byl hladomor velký ve Strážném (=b Šómrón) a hle, nepřátelé (~tísně) nad ní až do být hlava osla (~záře, ~varu, ~vína?) v osmdesát (~v tučných) peněz (~stříbra) a čtvrtina (~a ležící 7250, ~a čtverec 7251, ~čtvrtina 7253, ~čtyři strany 7253, ~čtvrtina 7255) toho proklínajícího (~klejícího/proklínajícího 6985, ~qabu 6894, ~žaludku 6896) holubího trusu (~dosl:"šlechtických řeků" 2715 3120 ("řek Jón" 3120 stejně jako "bahno" 3121?), =charijónim, ~nepřesně: trusu holubů/řeků 2716 3123/3120 - vypuštěné písmeno a jiný rod, ~ketiv oprava: holubího trusu, ~jemného pohybu řeků 1680 3120, ~medvědíh holubů/řeků 1677 3120 / 3123, ~ketiv=dibjónim) v pěti (~v moci) peněz (~stříbra).

2K 6:26 A byl král Israele přecházející (~hebrej) nad tou zdi (~nad tím hněvem) a žena volala k němu řka: způsob spásu (~spas) můj pane ten král.

2K 6:27 A řekl: ať ne spasující (~způsobující spásu) tebe Jehova, od nic (~od žádný, ~od kde?) spasím tě (~způsobím tvou spásu), zda z toho humna (~mlatu?, ~podlahu, ~pustého místa) nebo z toho koryta (~z toho sudu, ~z toho vinného lisu? 'a trough as dug out, spec. a wine-vat' od 'to excavate', =min ha jáqeb) ?

2K 6:28 A řekl jí (~pro ni) ten král: co tobě, a řekla: ta žena tato řekla ke mně: dej tvého syna a sníme jej (~sníme nás?) ten den (~dnes) a mého syna sníme později (~zítra).

2K 6:29 A uvařily jsme mého syna a snědly jsme jej, a řekne k ní v den ten pozdější (~ten následný): dej tvého syna a sníme jej, a skryla svého (~jejího) syna.

2K 6:30 A bylo jako slyšet ten král slova té ženy, a roztrhl jeho šaty (~jeho zrady) a on přecházející (~hebrej) na té zdi (~na tom hněvu/vzteku) a viděl (~a bude se bát) ten lid a hle: ta síť (~ta pytlovina) na (~nad) jeho těle (~jeho mase, ~jeho dobré zvěsti) od domu.

2K 6:31 A řekl: tak udělá pro mně (~pro mně) Bůh a tak přidávající, zda-li bude stát hlava Ke spáse (~Bůh je spása, =Eliáš) syna Soudu (~syna Soudce, =ben Šáfát) na něm (~nad ním) ten den (~dnes).

2K 6:32 A Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) sedící v jeho (~ve svém) domě a ti starší (~vousatí) sedící s ním a vyslal muže od před ním v před (~v přerušení?, ~v jejich čerstvosti ²⁹⁶¹) vejde ten posel (~ten anděl) k němu a on řekl k těm starším (~vousatým): zda viděli jste, že vyslal syna toho vraha (~toho způsobujícího potěšení - s překlepem המרצה místo המרצה) tohoto odvrátit (~způsobit odvrácení) mou hlavu, vizte (~viděli) jako vejít ten posel (~ten anděl), zavřete (~zavřeli) ty dveře (~tu bránu) a ztlačte (~utlačujte) jej ve dveřích (~v bráně), zdalipak ne hlas nohou (~špehů, ~pěšků) jeho pána za ním (~následně jej, ~následující jej) ?

2K 6:33 Ještě jej vyslovujícího s nimi a hle, ten posel (~ten anděl?) sestupující k němu a řekl: hle, toto to zlo (~ten pastýř? -- podle rodu ne...) od s Jehova, co budu doufat (~co způsobím sílu?) k (~pro) Jehova ještě (~znovu) ?

2K 7:1 A řekl Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) : slyšte slovo Jehova, tak řekl (~pravil) Jehova, jako čas pozdější (~budoucí, ~zítřejší), definice (~míra, ~seah, --[sing.]) pozvednutí (~pověšení, ~zlehčení, ~zvážení ⁵⁵⁴¹, ~pozvednutí ⁵⁵⁴⁹, ~pozvedl, ~bilé (svlečené) mouky ⁵⁵⁶⁰) ve váze (~ve zvážení ⁸²⁵⁴, ~v šekelu ⁸²⁵⁵, ~zahanbil zlehčení? ^{0954 7031}) a definice (~míry, --[pl.]) bouří (~bran, ~ječmenů - jiný rod) ve váze (~ve zvážení, ~v šekelu, ~zahanbil zlehčení?) v bráně (~v bouři) Strážného (=Šómron).

2K 7:2 A odpověděl (~a protože) ten trojník (~ten kapitán/úředník, ~ten třetí), který pro krále (~který králův) byl podporován (~důvěřoval) na jeho ruce, muži toho Boha a řekl: hle Jehova dělající podvody (~okna, ~komíny/okna ⁰⁶⁹⁹, ~podvody/triky ⁰⁶⁹⁸, ~kobylky/bezvýznamnosti/aktivity/zmizení ⁰⁶⁹⁷, -^) v nebesích, zda bude to slovo toto? a řekl: zda udeřil (~hle tě -- velmi neobvykle zapsáno "hle tě", ~zda udeřil, ~způsobil udeřit) vidoucího (~vidoucí) v tvé oči, a od tam (~ale devastující, ~a způsobující devastaci/zděšení ⁸⁰⁷⁴ [hiph.part.]) ne budeš jíst (~nepohltíš).

2K 7:3 A čtyři (~a položil jsem?) mužové byli postižení (~postižení pohromou, ~způsobující pohromu?, ~leprovití, ~ztísnující trosky ^{6887 5856}), otevřel (~dveře, ~otevření) tu bránu (~tu bouří, ~té brány) a řekli každý (~muž) k jeho bližnímu (~k jeho pastýři, ~k jeho zlu??, ~a řekli: muž Boha jeho pastýř): co my (~co spočineme/odpočineme jej) sedící zde až do naší smrti?

2K 7:4 Zda-li řekl nám (~zda-li řekli jsme): vejde (~prorok) <+do> toho města (~toho probuzení) a ten hladomor ve městě (~v probuzení) a zemřeme (~a naše smrt, ~a jeho dar?, ~a zemřel jej?) tam a zda-li budeme sedět (~vrátí nás, ~seděl nás??) zde (~sem) a zemřeme (~a naše smrt, ~a zemřel nás?) a nyní jděte (~šli) a budeme označeni (~a nechť padneme ⁵³⁰⁷, ~a budeme označeni/odlišeni/oddělení ⁶³⁹⁵, ~necht' budeme obhajováni/souzeni/modleni?? ⁶⁴¹⁹) ke spočinutí (~k odpočinutí, ~k táboru, ~ke způsobujícímu milost, ~Bohem způsobujícím milost) Povzneseného (=Arám, ~člověka?, =adám?), zda-li způsobí nás žít, budeme žít, a zda-li usmrtí nás, a zemřeme (~a naše smrt, ~a zemřel nás??).

2K 7:5 A povstali v šeru (~v soumraku, ~v úsvitu) vejít ke spočinutí (~k táboru, ~k odpočinutí, ~ke způsobujícímu milost) Povzneseného (=Arám, ~člověka?, ~adám?) a vešli až do konce spočinutí (~tábora, ~odpočinutí, ~způsobujícího milost) Povzneseného (=Arám, ~člověka?, ~adám?) a hle: žádný (~není, ~nic) tam muž.

2K 7:6 A Pán (~a můj pán, =Adónái) způsobil slyšet tábor (~spočinutí, ~způsobujícího milost/odpočinutí?) Povzneseného (=Arám, ~člověka?, ~adám?) hlas vozu (~jízdy) hlas koně hlas moci (~vojska) velké (~velkého) a řekli každý (~muž) k jeho bratru: hle, najal (~dal mzdu/najal ⁷⁹³⁶, ~opil se? ⁷⁹³⁷, ~mzda/plat ⁷⁹³⁸) nad námi král Israele krále (--[pl.]) Strachů (=malki ha Chittim) a krále (--[pl.]) Tísni (~Ztísnujících, =malki Micraim) přijít (~vejít) nad nás (~na nás).

2K 7:7 A povstali a uprchli v šeru a opustili jejich stany (~jejich Bohy - přesmyčka písmene?) a jejich koně a jejich osly (~záře, ~vína) toho tábora (~toho spočinutí, ~do toho způsobujícího milost?), jako což (~který) ona (~on - tábor? -- tábor je prý [m.], proč "ona"?), a uprchli (~zmizeli) k jejich duším.

2K 7:8 A vešli ti postižení (~ti leprovití, ~ti postižení pohromami, ~ti ztísnující trosky?) tito (~toho mocného) až do konce toho spočinutí (~tábora, ~způsobujícího odpočinutí/milost) a vešli ke stanu jednomu (~jednoty) a jedli a pili a zvedli (~nesli) odtud (~dosl: "od tam", ~způsobující zpusťování/zděšení) peníze (~stříbro) a zlato a oděvy (~a zradý) a šli a skryli (~pohřbili, ~zatajili, ~považovali jej za nečisté 'regarded impure/unclean') a vrátili se (~a budou bydlet) a vešli ke stanu dalšímu (~pozdějšímu מִן־הַמִּקְדָּשׁ, ~jednomu? מִן־הַמִּקְדָּשׁ) a zvedli (~nesli) odtud (~dosl: "od tam", ~způsobující zpusťování/zděšení) a šli a skryli (~skryli/pohřbili/zatajili ²⁹³⁴, ~a považovali jej za nečisté ²⁹³³).

2K 7:9 A řekli každý (~muž) k jeho bližnímu (~k jeho pastýři, ~k jeho zlu?): ne tak my (~způsobím jej odpočinout?) dělající ten den (~dnes) tento, den dobré zvěsti on a my umlčující (~způsobující ticho/klid/neaktivitu) a budeme očekávat (~čekat, ~toužit, ~číhat) až do světla toho úsvitu a nalezne nás (~a nalezneme) vinnými (~vinu, ~perverzi/nemravnost/vinu/trest/zlo, ~vinnými?, -^) a nyní jděte (~šli) a nechť vejde a nechť oznámíme domu toho krále.

2K 7:10 A vešli a volali k bráně (~k bouři) toho města a oznámili jim (~pro ně) řka: vešli jsme k táboru (~ke spočinutí, ~ke způsobujícímu odpočinutí/milost) Povzneseného (=Arám, ~člověka?, ~adám?) a hle, žádný (~nic, ~není) tam muž (~každý?) a hlas člověka (=adám), kromě (~neboť zda-li) ten kůň spoutaný (~uvězněný) a ten osel (~ta záře) spoutaný (~spoutaná, ~uvězněný) a stany jako což oni (~ony, -- [m.3rd.pl.]).

2K 7:11 A zavolal (--[m.3rd.sing.]) ty branné (~vrátné/branné [m.3rd.pl.], ~ty bouře) a oznámili domu toho krále dovnitř (~k tvářím ⁶⁴⁴¹).

2K 7:12 A povstal (~pozvedl) ten král noc (~k noci?) a řekl ke svým (~k jeho) sluhům: nechť oznámím prosím vám (~pro vás), které udělali (~kteří pracující/Esau, ~šťastné pracující/Esau, =et ašer ášú, ~et ašer Esau) nám (~pro nás) Povznesený (=Arám, ~člověk?, ~adám?), věděli, že hladoví (~hladomory) my a vyšli z toho spočinutí (~z toho tábora) být skryti (~skrýt se, ~být skryti/odstranění) v tom poli (~orig: v tom poli, ~ketiv: v poli) řka: neboť (~že) vyjdou (~vyšli) z toho města a chytíme je živé a k tomu městu vejde.

2K 7:13 A odpověděl (~a protože) jeden z jeho sluhů a řekl: vzali prosím pět (~moc) z (~od) těch koní (~od těch vlašovek, ~od těch rychlých/poskakujících) těch pozůstalých (~těch pozůstavených), kteří byli zůstaveni v ní, hle je (~nářek/lamentace) jako všechen ten hukot (~ten zástup/dav, =he hámón jako 'abr hám') Israele, kteří byli zůstaveni v ní, hle je (~nářek/lamentace) jako celý hukot (~zástup/dav, =hámón) Israele (~někdo možná při opisování zopakoval řádku?), kteří dokonali (~kteří byli dokonali/celi/perfektní, ~kteří ukončili/skončili/přestali), a nechť vyšleme a uvidíme.

2K 7:14 A vzali dva vozy (~jízdy) koní (~vlašovek?) a vyslal ten král po (~následovat) táboru (~spočinutí) Povzneseného (=Arám) řka: jděte (~šli) a vizte (~a budou vidět/uvidí).

2K 7:15 A šli po nich (~následovat je) až do toho Sestupu (~Úpadku, =ad ha Jardden) a hle, celá ta cesta naplněna zradami (~oděvy) a nástroji, které odvrhli (~(od)mrštili, ~způsobili hodit) Povznesený (=Arám, ~člověk?, ~adám?) v jejich být vyděšení (~orig: v jejich spěchat, ~v jejich být vystrašení ²⁶⁴⁸ [niph.inf.], ~ketiv: v jejich spěchat [qal.inf.]), a vrátili se (~a budou bydlet, ~a bydleli?) ti poslové (~ti andělé) a oznámili králi (~pro krále, ~ke králi, ~kralovat [inf.]).

2K 7:16 A vyšel ten lid a opovrhli (~zplundrovali/vykořistili) tábor (~spočinutí) Povzneseného (=Arám) a bylo definice (~míra, ~seah, -- [sing.]) pozvednutí (~pověšení, ~zlehčení, ~zvážení ⁵⁵⁴¹, ~pozvednutí ⁵⁵⁴⁹, ~pozvedl, ~bílě (svlečené) mouky ⁵⁵⁶⁰) ve váze (~ve zvážení ⁸²⁵⁴, ~v šekelu ⁸²⁵⁵, ~zahanbil zlehčení? ^{0954 7031}) a definice (~míry, --[pl.]) bouří (~bran, ~ječmenů - jiný rod) ve váze (~ve zvážení, ~v šekelu, ~zahanbil zlehčení??) jako slovo Jehova.

2K 7:17 A ten král způsobil navštívit (~způsobil spočítat, ~ten dohlížitel ⁶⁴⁹⁶, ~ustanovil dohlížitelem ^{6485.1e1}) toho trojníka (~toho třetího, ~toho kapitána/úředníka, ~s tím trojníkem/kapitánem), který podporován (~důvěřující) na jeho ruce, nad tu bránu (~nad tu bouří, ~vystoupil bouří/bránu?) a ušlapal jej (~pošlapal jej, ~plazil jej) ten lid v bráně (~v bouří) a zemřel, jako což vyslovil muž toho Boha, který (~které) vyslovil v sestoupit (~v potopit, ~v klesnout, ~ve vládnout) ten král k němu.

2K 7:18 A bylo jako slovo muže toho Boha k tomu králi řka: definice (~míry) bouří (~bran, ~ječmenů - jiný rod) ve váze (~ve zvážení, ~v šekelu, ~zahanbil zlehčení??) a definice (~míra, ~seah) pozvednutí (~pověšení [pl.], ~zlehčení, ~zvážení ⁵⁵⁴¹, ~pozvednutí ⁵⁵⁴⁹, ~pozvedl, ~bílě (svlečené) mouky ⁵⁵⁶⁰) ve váze (~ve zvážení ⁸²⁵⁴, ~v šekelu ⁸²⁵⁵, ~zahanbil zlehčení? ^{0954 7031}) bude jako čas pozdější (~budoucí/ následující, ~zitřejší) v bráně (~v bouří) Strážného (=Šómron).

2K 7:19 A odpověděl (~a protože) ten trojník (~ten třetí, ~ten kapitán/úředník) muži (~s mužem) toho Boha a řekl: a hle Jehova dělající podvody (~okna, ~komíny/okna, ~podvody/triky, ~kobylky/bezvýznamnosti/aktivity/zmizení) v nebesích, zda bude jako slovo toto, a řekl: hle tě (~psáno odlišně od 7:2 ...) vidoucího v tvé oči a odtud (~a od tam, ~a způsobující zpusošení/zdšení) ne budeš jít.

2K 7:20 A bylo jemu (~pro něj) tak a ušlapali (~pošlapali) jej ten lid v bráně (~v bouří) a zemřel.

2K 8:1 A Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) vyslovil k té ženě, které způsobil žít (~oživil) jejího syna, řka: povstaň, jdi se mnou (~orig: "se mnou a", ~"mne a", ~ketiv: "s a" - nešlo to opravit gramaticky správně...) a tvůj dům a hostuj (~a tví hosté, ~tví přebývající/hostující/ spolubydliči, ~hostuj/přebývej/zůstaň, ~buď cizinkou), ve kterém budeš hostovat (~budeš přebývat), neboť zavolał Jehova pro hladomor (~ke hladovému) a též vešel k té zemi sedm let (~slib změn, ~syté let?).

2K 8:2 A povstala ta žena a udělala jako slovo muže toho Boha a šla ona a její dům a hostovala (~přebývala) v zemi Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) sedm let (~slib změn, ~syté let?).

2K 8:3 A bylo od konce sedmi let (~slibu změn, ~syté let/změn) a vrátila se (~a bydlela/seděla) ta žena ze země Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) a vyšla křičet k tomu králi k jejímu domu a k poli (~a k jejím prsům/náruči ⁷⁶⁹⁹, ~a k jejímu démonu ⁷⁷⁰⁰, ~k jejímu násilí/zničení ⁷⁷⁰¹, ~k jejímu násilníkovi ⁷⁷⁰³).

2K 8:4 A ten král mluvící k Rokli vidoucímu (~k Rokli vizionáře, =el Gechazi) mladíku muže toho Boha řka: vyprávěj (~zapiš) prosím pro mě všechny ty velikosti, které udělal Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá).

2K 8:5 A byl on vyprávějící (~zapisující) pro krále, kterak (~které) způsobil žít (~oživil) toho mrtvého, a hle, ta žena, které způsobil žít (~oživil) jejího syna křičící k tomu králi nad jejím domem a nad polem (~nad jejím prsy, ~nad jejím démonem, ~nad jejím násilníkem) a řekl Rokli vidoucí (~Rokle vizionáře, =Gechazi): můj pane ten král, tato ta žena a toto její syn, které způsobil žít (~oživil) Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá).

2K 8:6 A požádal (~zeptal se) ten král k ženě a popsala (~zapsala) jemu (~pro něj) a dal jí (~pro ni) ten král úředníka (~eunucha) jednoho řka: způsob vrátit vše, které její (~které pro ni), a všechny výtěžky (~produkci, ~zisk) toho pole (~toho jejího násilníka) od dne opustila tu zemi a až do nyní.

2K 8:7 A vešel Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) Pokrevní dědic (~Dědic krve, =Dammeseq) a syn Mocného (~syn té lásky?, =ben Hadad) král Povzneseného (=melek Arám) nemocný (~zesláblý) a bylo oznámeno (~a oznámil -- [hoph./pass.] doplněno samohláskou...) jemu řka: vešel muž toho Boha až do sem (~až do hle, ~věčnost ony, -- ve významu "sem" používáno zřídka...).

2K 8:8 A řekl ten král k Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel, -- zde napoprvé rozepsáno delší, aby nebylo pochyb): vezmi v tvou ruku dar a jdi potkat muže toho Boha a uchýlíš se k (~vyhledáš) Jehova od jeho znamení (~od jej/ho, ~od jeho souhlasu/znamení) řka: zda budu žít (~zda přežiji, ~ten bratr Boha?, =ha achjeh, ~ha ach jah) z nemoci této?

2K 8:9 A šel Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) potkat jej a vzal dar ve svou (~v jeho) ruku a vše dobré Pokrevního dědice (~Dědice krve, =Dammeseq) náklad (~nesoucí) čtyřiceti velbloudů (~odměnil, ~odstavil (od kojení)) a vešel a stál (~postavil se) před ním (~před něj) a řekl: tvůj syn syn Mocného (~syn té lásky, =ben Hadad) král Povzneseného (=melek Arám) vyslal mě k tobě řka: zda budu žít (~zda přežiji, ~ten bratr Boha?) z nemoci této?

2K 8:10 A řekl k němu Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá): jdi, řekl: ne (~orig: řekl ne, ~ketiv: řekl jemu) živoucí přežiješ (~budeš žít) a způsobil mě vidět Jehova, že smrtí (~zemřít) zemře.

(< opravená verze: "řekl jemu: žít přežiješ a ukázal mi Jehova, že zemřít/smrtí zemře" sice také dává smysl, ale původní verze, která rabínům nevyhovovala, dává lepší smysl: "řekl: ne živoucí přežiješ, ..." - tedy budeš přežívat, ale ne skutečně Živý...? >)

2K 8:11 A stál (~postavil) před ním (~s jeho tváří, ~jeho tvář, ~"stál s před ním" / "postavil jeho tvář") a položil (~ustanovil, ~funěl/odfouknul/ zničil? ⁵³⁹⁵) až do byl zahanben (~zahanbil, ~zblednul) a plakal muž toho Boha.

2K 8:12 A řekl Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel): proč (~způsobující znát) můj pane (~můj Pán) plakající, a řekl: neboť (že) poznal jsem (~věděl jsem), kterého uděláš pro syny Israele pastýře (~zlo, ~pastýře, ~bližního): jejich omezující (~od jejich omezení, ~jejich pevnosti ⁴⁰¹³, ~od jejich plotů/omezení/shromáždění ¹²¹⁹, ~jejich omezující ¹²¹⁹ [hiph.part.]) odešleš (~vyšleš) v oheň a jejich vybírající (~jejich vybrané, ~jejich zvolené, ~jejich vybírající - [pass.] doplněno jen samohláskami...) ve zpusošení (~v meč) zavraždíš a jejich násilníky (~jejich přísné) rozdrťíš (~svrhneš ⁷³⁷⁶ 'dash down, dash to pieces') a jejich těhotné (~jejich počínající/těhotné ^{2029 2030}, ~jejich fantazie/ představující si/fantazující/mentálně počínající ²⁰³¹ (aram), ~ty jejich třesoucí ⁷⁵⁷⁸, ~a bude je učit? ³³⁸⁴ [hiph.]) otevřeš (~rozevřeš/rozštipneš/rozlomiš).

2K 8:13 A řekl Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel): že (~neboť) co tvůj sluha ten pes (~ten jako srdce), že (~neboť) udělá to slovo to velké toto, a řekl Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) způsobil mě vidět Jehova tebe krále nad Povzneseným (=al Arám, ~nad člověkem?).

2K 8:14 A šel od s Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) a vešel k jeho pánu a řekl jemu (~pro něj): co řekl tobě (~pro tebe, ~jdi) Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá), a řekl: řekl mi (~pro mě): žít (~životem) budeš žít (~přežiješ, -- kdo?).

2K 8:15 A bylo od pozdějšího (~od budoucího, ~od zítřka) a vzal tu pokrývku (~to síťové propletení ⁴³⁴⁶ 'netted cloth' od ³⁵²⁷ 'plait together, be much/many', ~toho rozmnožujícího, ~ten koberec/pokrývku/síťované plátno ⁴³⁴⁶ od ³⁵²⁷, ~toho způsobujícího množství ³⁵²⁷, ~tu mříž/síť ⁴³⁴⁵) a ponořil ve vody (~a zlepšil srdce vod ^{2896 3820 4325} -- jinde mezera...) a rozprostřel (~rozlomil/rozprostřel ⁶⁵⁶⁶, ~vyloučil/oddělil ⁶⁵⁶⁷, ~objasnil/specifikoval ⁶⁵⁶⁷) na jeho tvář (~poděl něj) a zemřel a kraloval Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 8:16 A v roce (~ve změnit, ~ve spánku) pátém (~mocného) pro Povznášejícího (~Povznese, =I Jórám, -- zde již není Jehórám ale Jórám...) syna Bratra otce (~Skrytého?, =ben Acháb) krále Israele a Bůh soudil (=Jehóšáfát) krále Juda (=melek Jehúdháh) kraloval Bůh povznese (=Jehórám) syna Bůh soudil (=Jehóšáfát) krále Juda (~král Juda, =melek Jehúdháh).

2K 8:17 Syn třiceti (~třetich) a dvou (~základů) rok (~změny) byl v jeho kralování (~v jeho kralovat) a osm rok (~orig:rok/změna/spánek, ~ketiv:roků/změn) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálám).

2K 8:18 A šel (~chodil) v cestě králů Israele, jako což dělali dům Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb), neboť dcera Bratra otce (~Skrytého?, =bat Acháb) byla jeho (~jemu, ~pro něj) za (~pro) ženu, a dělal to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova.

2K 8:19 A ne toužil (~nesouhlasil, ~netoužil) Jehova zničit Juda (=et Jehúdháh) kvůli (~pro důvod) Milujícímu (=Dávid) jeho sluhovi, jako což řekl jemu dát jemu lampu (~orbu/rozlomení?) pro jeho syny všechny ty dny.

2K 8:20 V jeho dnech revoltoval (~rebeloval, ~porušil/prohřešil) Lidský (~Lidskost, ~Lidstvo, =Edóm) zpod ruky Juda (=Jehúdháh) a ustanovili králem (~kralovali, --[pl.]) nad nimi krále (~král, --[sing.]).

2K 8:21 A přešel Povznášející (~Povznese, =Jórám) do Malosti (~do Bezvýznamnosti, =Cáiráh) a celá ta jízda (~celý ten vůz) s ním (~jeho lid) a bylo on povstal (~pozvedl) noc (~k noci) a udeřil Lidské (~Lidskost, ~Lidstvo, =Edóm), způsobil obrátit (~to obklopující) k němu a s vůdci (~s vládci, ~s princí, ~a vládce/vůdce) té jízdy a uprchl ten lid ke svým (~k jeho) stanům.

2K 8:22 A revoltoval (~rebeloval, ~porušil/prohřešil) Lidský (~Lidskost, ~Lidstvo, =Edóm) zpod (~od pod) ruky Juda (=Jehúdháh) až do toho dne tohoto, pak bude revoltovat (~rebelovat) Bělost (~pro jejího syna?, =Libnáh) v čase tamtom (~onom, ~ta ona, --ve smyslu "vzdálenějším").

2K 8:23 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Povznášejícího (~Povznese, ~Pozvedne, =Jórám), a vše, které dělal (~udělal), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <těch> dní (=Dibreí há jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdháh).

2K 8:24 A ulehl (~ležel) Povznášející (~Povznese, ~Pozvedne, =Jórám) s jeho otci a byl pohřben (~a pohřbil) s jeho otci v městě Milujícího (=Dávid) a kraloval Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět ²³⁷² [hiph. 1st.sing.fut.], ~Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~Uchvátil jej Bůh, =Achazjáhů, ~Achazihů) jeho syn místo něj (~dosl:"pod ním").

2K 8:25 V roce (~ve spánku) dvanácti (~základů hojnosti) rok pro Povznášejícího (~pro Povznese, =I Jórám) syna Bratra otce (~Skrytého?, =ben Acháb) krále Israele kraloval Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, ~Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~Uchvátil jej Bůh, =Achazjáhů) syn Bůh povznese (=ben Jehórám) král Juda (=melek Jehúdháh).

2K 8:26 Syn desítek (~hojných) a dvou (~a základů) rok (~změny) Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, ~Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~Uchvátil jej Bůh, =Achazjáhů) v jeho kralování (~v jeho kralovat) a rok (~a změna) jeden (~jedna) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálám) a jméno jeho matky Postižená Bohem (~Ztlačená Bohem, ~Čas pro jeho Boha?, =Ataljáhů) dcera Tyranického (~Vázajícího snopy, ~Gomorského, =bat Amri) krále Israele.

2K 8:27 A šel (~chodil) v cestě domu Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) a dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova jako dům Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb), neboť spřízněný (~příbuzný svatbou, ~švagr/tchán/zeť, ~jejich [fem.pl.] strach/děs/terror ²⁸⁴⁴) domu Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) on.

2K 8:28 A šel (~chodil) s Povznášejícím (~s Povznese, =et Jórám) synem Bratra otce (~Skrytého?, =ben Acháb) k válce s (~lidu) Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáh El) králem Povzneseného (=melek Arám, ~králem člověka??, ~melek ádám?) ve Výšině (~v Pýše, ~ve Výšinách, ~v Červu ⁷⁴¹⁵, ~v Házení/Podvodu/Oklamání ⁷⁴¹¹, =b Rámat, ~b Rámót) Věčného koloběhu (~Pramene kořisti, ~Pramene věčnosti, =Gileád) a udeřili Povznesení (--[pl.], =Arammim, ~lidé, ~adámim, -- pouze 4 výskyty tohoto jména v [pl.] a pouze v 2K...) Povznášejícího (~Povznese, =et Jórám, -- 4.pád ...).

2K 8:29 A vrátil se (~a seděl/bydlel, ~a bude sedět/bydlet) Povznášející (~Povznese, ~Způsobí pozvednutí, =Jórám) léčit se v Zasetém Bohem (=b Izreel) od těch úderů (~vražd, ~ran), které udeřili jej Povznesení (=Arammim, ~lidé?, ~adámim?) ve Výšině (~v Pýše, ~v Červu, ~v Házení/Podvodu/Oklamání, =bá Rámáh) v jeho válčení (~v jeho být válčen) Vidoucího Boha (~Zřel Boha, =et Chazáhel) krále Povzneseného (=melek Arám) a Vlastnictví jeho Bůh (~a Způsobil jsem jej vidět, ~Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~Uchvátil jej Bůh, =Achazjáhů) syn Bůh povznese (=ben Jehórám) krále Juda (~král Juda, =melek Jehúdháh) sestoupil (~klesl, ~potopil) vidět Povznášejícího (~Povznese, =et Jórám) syna Bratra otce (~Skrytého?, =melek Acháb) v Zasetém Bohem (=b Izreel), neboť byl nemocný (~byl slabý) on.

2K 9:1 A Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) ten prorok zavolal pro jednoho (~k jednomu, ~k jednotě) ze synů těch proroků a řekl jemu: opásej (~pás) svá (~tvá) bedra (~své dary) a vezmi lahvičku (~vylití??) toho oleje tohoto v tvou ruku a jdi Výšiny (~Výšinu, ~Pýchu, ~Červa, ~Házení/Podvod/Oklamání, =Rámat, ~Rámót) Pramene věčnosti (~Pramene kořisti, ~Věčného koloběhu, =Gileád).

2K 9:2 A vejdeš tam (~do tam, ~zděšení?) a viz (~uvidí) tam Bude on (=Jehúa, -- viz. *1K 19:16) syna Bůh soudil (=ben Jehóšáfát) syna Vytaženého (~Vyproštěného, =ben Nimši) a vejdeš a pozvedneš jej (~způsobíš jej povstat) zprostřed jeho bratrů a přivedeš (~způsobíš přijít/vejít) jej vnitřní (~nejvnitřnější část, ~vnitřní pokoj/místnost) ve vnitřním (~v nejvnitřnější části, ~ve vnitřním pokoji/místnosti).

(Jméno Jehúa יהויה vypadá jako "on" húa' a příznak budoucího času. Také ovšem נז zejména na konci slov je náhradou za ה - častěji v Aramejštině ale používá se to i v jiných jménech, pak to jméno velmi vypadá jako jméno Jehova יהוה ... Slovník HE Strong's IPD překládá jako "Jehovah is He". Nevím, proč autoři použili tuto podobnost... >)

2K 9:3 A vezmeš lahvičku toho oleje a vyleješ na jeho hlavu a řekneš: tak řekl (~pravil) Jehova: pomazal jsem tě za (~pro) krále k Israeli (=el Isráel, -- v tištěné bib.heb. oprava pod čarou: nad Israelem, =al Isráel) a otevřeš (~uvolníš/osvobodíš) ty dveře (~tu bránu, ~tu chudinu) a unikneš (~uprchneš) a ne budeš čekat (~nebudeš čekat/toužit/očekávat).

2K 9:4 A šel ten mladík ten mladík (~to mládí, ~ten probuzený, --v Len.kodexu je nad druhým mladíkem znamínko pro náhradu, ale náhrada není po straně uvedena...) ten prorok Výšiny (~Výšinu, ~Pýchu, ~Červa, ~Házení/Podvod/Oklamání, =Rámat, ~Rámót) Pramene věčnosti (~Pramene kořisti, ~Věčného koloběhu, =Gileád).

2K 9:5 A vešel a hle, vůdcové (~vládcové, ~princové, =sárei) té moci (~toho vojska) sedící a řekl: slovo moje (~pro mě) k tobě, ten vůdce (~vládce, =ha sár), a řekl Bude on (=Jehúa): ke komu z nás všech (~ukončujícímu nás), a řekl: k tobě, ten vůdce (~vládce, =ha sár).

2K 9:6 A povstal a vešel do toho domu a vylil ten olej k jeho hlavě (~není "na", je "k") a řekl jemu (~pro něj): tak řekl (~pravil) Jehova Bůh (~Bohové) Israele: pomazal jsem tě za (~pro) krále k lidu (~Božího lidu, =el am) Jehova k Israeli (~Bůh Israele?, ~ke Království Božímu, --opět tu není "nad" ale "k" nebo možná "Bůh" (El)...).

2K 9:7 A udeříš dům Bratra otce (~Skrytého?, =bet Acháb) tvého pána (~tvého Pána?) a pomstím (~budu pozvednut) krve (--[pl.]) těch proroků a krve (--[pl.]) všech sluhů Jehova z ruky Není čest (=Izábel).

2K 9:8 A zhyne (~zajde ⁰⁰⁰⁶ to wander away;perish,vanish,go astray,be destroyed) celý dům Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) a odseknu (~uzavřu smlouvu??) pro Bratra otce (~Skrytého?, =I Acháb) močícího (~dělajícího vodu/pít, ~otevřajícího?? ⁸³⁶⁵) ve stěnu (~způsobujícího úsvit/hledat) a bude zavřen (~bude omezen, ~a zavřeného/uvězněného) a bude opuštěn (~a opuštěného) v Israeli.

2K 9:9 A dám dům Bratra otce (=Acháb) jako dům Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát) a jako dům V díle (~Nechutnosti, ~V díle, =Baesá) syn Přezíju (~syn Bratra Božího, ~syn Přezíju/Budu žít, ~syna Jeho bratra, ~Kámen bratra Božího? - jiná mezera?, =ben Achijáh).

2K 9:10 A Není čest (=et Izebel) pohltí (~snědí) ti psi (~ti jako srdce) v podílu (~v části) Zasetého Bohem (=Izreel) a žádný (~nic) pohřbívající a otevřel ty dveře (~tu bránu) a uprchl (~unikl).

2K 9:11 A Bude on (=Jehúa) vyšel ke sluhům jeho pána (~jeho Pána, =adónáo, ~Adónáo) a řekl jemu (~pro něj): zda mír (~zda/ten pokoj/mír, =ha šálóm), proč (~způsobující znát) vešel ten blázen (~šilenec, =ha mešúgá) tento k tobě, a řekl k nim: vy znali jste (~věděli jste) toho muže a jeho myšlenku (~jeho stížnost, ~jeho meditaci, ~jeho mluvu ⁷⁸⁷⁹ 'contemplation, meditation, complaint, trouble, talk, ...').

2K 9:12 A řekli: lež (~lži) oznam prosím nám (~pro nás), a řekl: jako toto (~dosl: "tato") a jako toto (~tato) řekl ke mně řka: tak řekl (~pravil) Jehova, pomazal jsem tě za (~pro) krále k Israeli (~ke Království Božímu).

2K 9:13 A spěchali a vzali každý (~muž) jeho šat (~jeho zradu) a položili pod ním (~místo něj?) ke kosti (~k síle, ~ať ne odsekne, ~ať ne zlámal kosti) těch myšlenek (~těch vzestupů/schodů, ~těch od nespravedlností/vin ⁵⁹³², ~těch perverzí?) a troubili (~udeřili/tleskli) v beraní roh (~v krásu/potěšení ⁸²³¹) a řekli: král (~kraloval, ~byl ustanoven králem) Bude on (=Jehúa).

2K 9:14 A zkonspiroval se (~konspiroval) Bude on (=Jehúa) syn Bůh soudil (=ben Jehóšáfát) syn Vytažený (~syn Vyproštěný, =ben Nimši) k Povznášejícímu (~k Povznese, ~Ať ne povznese, =el Jórám) a Povznášející (~a Povznese, =Jórám) byl strážící ve Výšině (~v Pýše, ~v Červu, ~v Házení/Podvodu/Oklamání, =b Rámat, ~b Rámót) Pramene věčnosti (~Pramene kořisti, ~Věčného koloběhu, =Gileád) on a celý Israel od před (~od tváře) Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) krále Povzneseného (=melek Arám).

2K 9:15 A vrátil se (~a bude sedět/bydlet, ~a bydlel/seděl?) Bůh jej povznese (=Jehórám) ten král léčit se v Zasetém Bohem (=bi Izreel) od těch úderů (~vražd, které udeřili Povznesení (=Arámmim, ~lidé?, ~adámim?) v jeho válce (~v jeho být válčen) s Viděl Boha (~se Zřel Boha, =et Chazáel), králem Povzneseného (=melek Arám), a řekl Bude on (=Jehúa): zda-li existuje vaše duše, ať ne vyjde uprchlík (~spasený) z toho města (~z toho probuzení) jít oznámit v Zaseté Bohem (=be Izreel).

2K 9:16 A jel (~nasedl a jel, ~jel na voze) Bude on (=Jehúa) a šel (~a půjde) do Zasetého Bohem (=Izreeláh), neboť Povznášející (~Povznese, =Jórám) ležící (~pokládající?) tam (~"do tam", ~zpuštění/zděšení) a Vlastnictví jeho Bůh (~a Způsobil jsem vidět ²³⁷² [hiph. 1st.], ~Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~Uchvátil jej Bůh, =Achazijáh) král Juda (=melek Jehúdháh) sestoupil vidět Povznášejícího (~Povznese, =et Jórám).

2K 9:17 A ten vyhlízející stojící na té věži (~na té zvětšenině, ~na tom vyvýšeném pódii?) v Zasetém Bohem (=be Izreel) a viděl (~a bude se bát?) množství (~hojnost/nadbytek/bohatství?) Bude on (=Jehúa) v jeho příchodu (~dosl: "v jeho přijít") a řekl: množství (~hojnost/bohatství) já vidoucí, a řekl Bůh jej povznese (=Jehórám): vezmi vůz (~jed'), a vyslal potkat je a řekl: zda mír (~zda/ten mír/pokoj, =ha šálóm) ?

2K 9:18 A šel jedoucí ten kůň potkat je a řekl: tak řekl (~pravil) ten král: zda mír (~zda pokoj, ~zda/ten mír/pokoj, =ha šálóm), a řekl Bude on (=Jehúa): co pro tebe (~tobě) a pro mír (~pro pokoj, =l šálóm), otoč (~obklop) k následování (~k za mě, ~k po/následně (mě)), a oznámil ten vyhlízející řka: vešel ten posel (~ten anděl?) až do oni a ne vrátil se.

2K 9:19 A vyslal jedoucího koně druhého a vešel k nim a řekl: tak řekl (~pravil) ten král: mír (~pokoj, =šálóm), a řekl Bude on (=Jehúa): co pro tebe (~tobě) a pro mír (~pro pokoj, =l šálóm), otoč se (~obklop) k následování (~k za mě, ~k následovat mě).

2K 9:20 A oznámil ten vyhlízející řka: vešel až do k nim a ne vrátil se a ta jízda (~to řízení/ježdění) jako jízda (~jako řízení/ježdění) Bude on (=Jehúa) syna Vytaženého (~Vyproštěného ⁵²⁵⁰ 'extricated', =Nimši), neboť v šílenství (~v bláznovství, ~v odstoupení/odvrácení viny/nemravnosti ^{7734 5771} (retreat/turn_away of guilt/depravity)) povede (~pojede, ~bude řídit/vést).

2K 9:21 A řekl Bůh povznese (=Jehórám): spoutej (~spoutej/uvězni/začni bitvu ⁰⁶³¹, ~odvrátím ⁵⁴⁹³), a spoutal (~spoutal/uvěznil/začal bitvu) jeho vozbu a vyšel Bůh povznese (=Jehórám) král Israele a Vlastnictví jeho Bůh (~a Způsobil jsem jej vidět, ~Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~Uchvátil jej Bůh, =Achazjáh) král Juda (=melek Jehúdháh) každý (~muž) v jeho voze (~v jeho jízdě) a vyšli potkat Bude on (=Jehúa) a našli jej (~orig: a našli jej, ~vocals: a našli jej) v podílu Ovoci (~Prorocih?, =Nábót) těch (~toho) Zasetých Bohem (=ha Izreeli).

2K 9:22 A bylo jako vidět Bůh povznese (=Jehórám) Bude on (=et Jehúa) a řekl: zda mír (~zda/ten mír/pokoj, =ha šálóm), a řekl: co ten mír (~ten pokoj) až do smilstev Není čest (=Izebel) tvé matky a jejich čarodějnickví těch mnohých.

2K 9:23 A obrátil (~svrhnul) Bůh povznese (=Jehórám) své (~jeho) ruce a uprchl (~unikl) a řekl k Vlastnictví jeho Bůh (~ke Způsobím jej vidět, ~k Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~k Uchvátil jej Bůh, =el Achazjáh): zradu (~zrada, ~z Výšiny, =mirmáh) způsobím vidět (~Vlastnictví jeho Bůh, =achazih, ~Achazjáh).

2K 9:24 A Byl on (~Bude on, =Jehúa) naplnil svou (~jeho) ruku v krutosti (~v tvrdosti, ~v luku) a udeřil Bůh povznese (=et Jehórám) mezi jeho ramenem (~jeho semenem/zeleninou) a vyšla ta polovina (~ten šíp) z jeho srdce a poklekl (~sklonil/ohnul se) v jeho (~ve svém) voze (~v jeho/své jízdě).

2K 9:25 A řekl ke V probodnutí (~V hladovění, ~V hanobení, =el Bidqar) tří (~orig: tři [m.], ~trojice, ~ketiv: jeho trojník/kapitán): zvedni (~nes) a mršť jej (~hod' ho) v podíl (~v hladkost?) pole Ovoci (~Proroka, =Nábót) těch Zasetých Bohem (=ha Izreeli), neboť pamatující (~pamatoval) já a ty (~you) jezdce (~jedoucí) jha (~jeh [pl.], ~párů/týmů) následující (~po) Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) jeho otce a Jehova zvedl (~nesl) nad ním to břemeno (~ten náklad) toto.

2K 9:26 Zda-li (~matka?) ne krve (~[pl.]) Ovoci (~Proroků?, =Nábót) a krve (~[pl.]) jeho synů viděl jsem nedávno (~včera, ~v minulosti ⁰⁵⁷⁰ 'time past, yesterday, last night, recently' -- <pouze 5 výskytů celkem, 3xGen, 1x2K, 1xJob>), výrok (~prorokoval/šeptal) Jehova, a odplatím (~usmírím) tobě v podílu tomto (~v hladkosti této), výrok (~prorokoval/šeptal) Jehova, a nyní zvedni (~nes), hod' jej (~mršť jej) v podíl (~v hladkost) jako slovo Jehova.

2K 9:27 A Vlastnictví jeho Bůh (~a Způsobil jsem vidět, ~a Vlastnil/Uchvátil Boha, ~a Uchvátil Bůh, =Achazjáh, ~Achazjeh) král Juda (=melek Jehúdháh) viděl a uprchl cestou domu té zahrady (~té ochrany, =ha gán' - jako 'gan Eden'...) a pronásledoval za ním (~po něm, ~následně jej) Bude on (=Jehúa) a řekl: též jej udeřil jej (~udeř jej, ~udeřili) k tomu vozu ve výstupu (~v myšlence, ~ve schodech) Přebývání (~Hostování, ~Odvrácení z cesty ¹⁴⁸¹, ~Lvíte ¹⁴⁸², =Gúr), které se Zmate lid (~s Pohltí lid ²⁹⁹¹ z ¹¹⁰⁴ + ⁵⁹⁷¹, ~s Vedl lid ²⁹⁸⁶, ~s Pohltí je, ~se Zmate lid ¹¹⁰¹, =et Jibleám), a uprchla jeho výtečnost (~jeho výtečnost/významnost/zřejmost ⁴⁰²² 'eminent, excellence', ~uprchl od jeho sekáče/útočníka ¹⁴¹³, ~od jeho štěstěny ¹⁴⁰⁹, =me giddó, -- není "do" Megiddo) a zemřel tam.

2K 9:28 A jeli (~vezli) s ním (~jej) jeho sluhové do Učení mírů (=Jerušálámáh) a pohřbili jej v jeho hrobě s jeho otcí ve městě Milujícího (=Dávid).

2K 9:29 A v roce (~ve spánku) jednom deset rok pro Povznášejícího (~Povznese, =I Jórám) syna Bratra otce (~Skrytého?, =ben Acháb) kraloval Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím vidět, ~Vlastnil/Uchvátil Boha?, ~Uchvátil Bůh?, =Achazjáh, ~Achazih) nad Judou (=al Jehúdah).

2K 9:30 A vešel Bude on (=Jehúa) do Zasetého Bohem (=Izreeláh) a Není čest (=Izebel) slyšela a položila (~ustanovila) v líčidle (~v tmavé barvě) své (~její) oči a zlepšila svou (~její) hlavu a vyhlížela (~vykláněla se) za (~kolem, ~v až do) tím oknem.

2K 9:31 A Byl on (~Bude on, =Jehúa) vešel v bránu (~v bouři) a řekla: zda mír (~zda/ten mír/pokoj, =ha šálóm) hudba (~Hudebník, ~Hudebníku, =Zimri) vraha (~vraždicího) svého (~jeho) pána (~jeho Pána, =adónaio) ?

2K 9:32 A zvedl svou (~jeho) tvář k tomu oknu a řekl: kdo se mnou, kdo, a vyhlédli k němu dva tři úředníci (~eunuchové).

2K 9:33 A řekl: upust'te ji (~upustil jej, ~upust'te/shod'te ji, ~nechal jej spadnout, ~orig:upustil jej, ~jméno otočené, ~vocal: upust'te jej, ~ketiv: upust'te ji - prohozená písmena...), a upustili ji (~nechali ji spadnout) a pokropeno (~rozstříklo se) z její krve (~z její podoby ¹⁸¹⁹, ~z umlčení/destrukce ¹⁸²², ~umlčující/ničící ¹⁸²⁰, ~z její krve ¹⁸¹⁸) k té zdi (~ať ne způsobí provrtání/ledovost?? ⁶⁹⁷⁹) a k těm koním (~vlaštovkám) a ušlapali ji (~poslápali ji).

2K 9:34 A vešel a jedl a pil a řekl: navštivte (~spočítejte, ~potrestejte) prosím tu prokletou (~to prokletí) tuto a pohrběte ji, neboť dcera krále ona.

2K 9:35 A šli pohrbít ji a ne našli v ní, kromě (~neboť zda-li, ~neboť matka) té lebky (~toho kutálítka? od ¹⁵⁵⁶) a těch nohou (~pěšáků/zvěďů) a dlaní těch rukou.

2K 9:36 A vrátili se (~a seděli/bydleti, ~a budou sedět/bydlet) a oznámili jemu (~pro něj) a řekl: slovo Jehova on, které vyslovil v ruce jeho sluhy K Bohu (~Můj Bůh je Bůh, =Elijáhú) to mé Útočiště (~ten Přebývající, =ha Tišbi) řka: v podílu (~v území) Zasetém Bohem (=Izreel) pohltní (~budou jíst) ti psi (~ti jako srdce) tělo (~dobrou zvěst) Není čest (~Kde je čest, =Izábel).

2K 9:37 A bude (~orig:nejasné slovo? a byla, ~a způsobí žít??, ~ketiv: a bude) mrtvola (~bláznivost/ochablost ⁵⁰³⁴, -- původní text také mohl být "a živý drak selhal/obnosil se/zestárnul"? - jiné mezery...) Není čest (~Kde je čest, =Izebel) jako hnůj (~jako jejich [fem.] krev?) podél (~dosl: "na tváři") toho pole v podílu (~v území) Zasetého Bohem (=Izreel), kteří ne řeknou tato Není čest (~Kde je čest, ~Ostrov vysoce postavených, =Izábel).

2K 10:1 A pro Bratra otce (~Skrytého?, =I Acháb) sedmdesát (~sliby, -- LXX) synů ve Strážném (=b Šómrón) a napsal Bude on (=Jehúa) svitky (~knihy) a vyslal Strážné (=Šómrón, -- není "do") k vůdcům (~k vládčům) Zasetého Bohem (=Izreel) těm starším (~vousatým) a těm věrným (~podporujícím, ~pevným, =há ómnim' nebo 'ha amónim' jako 'ámen') Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) řka:

2K 10:2 A nyní jako vejít ten svitek (~ta kniha) tento k vám a s vámi synové vašeho pána (~vašeho Pána?) a s vámi ta jízda a ti koně (~ti koňové, ~ty vlaštovky) a město (~a úzkost, ~a probuzení, ~a osel) opevněné (~omezené/oplocené/odsekuté) a ta zbroj (~a ten polibek)

2K 10:3 a uvidíte to dobré a tu upřímnost (~tu přímou, =ha jášár) od synů vašeho pána (~vašeho Pána) a ustanovíte (~položíte) na trůn jeho otce a budou válčení (~budou válčit, ~způsobí jist chléb??) nad domem vašeho pána (~vašeho Pána).

2K 10:4 A budou se bát (~viděli, ~báli se) velmi velmi a řekli: hle dva ti králové ne stáli před ním (~k jeho tváři), jak budeme stát my?

2K 10:5 A vyslal které (~přímou, ~štěstí) na ten dům (~který nad tím domem) a které (~přímou, ~štěstí) na to město (~na to probuzení, ~který nad tím městem) a ti starší a ti věrní (~ti podporující) k Bude on (~Ke mně on, =el Jehúa, ~eli húa) řka: tví sluhové my a vše, které řekneš k nám, uděláme, ne ustanovíme králem muže (~, to dobré (~toho dobrého) v tvých očích dělajícího (~dělal/udělal, ~udělej).

2K 10:6 A napsal k nim knihu (~svitek, ~příběh) druhou (~[fem.] - tedy "knihu" [fem.] a ne "dokument/svitek/list" [m.]) řka: zda-li pro mě (~moji) vy a k mému hlasu (~a zlehčit/proklít? ⁷⁰⁴³, ~pro můj hlas - jen mírně zkrácené...) vy slyšící (~poslušní), vemte (~vzali) hlavy mužů synů vašeho pána (~vašeho Pána?) a vejďte (~vešli) ke mně jako čas pozdější (~budoucí, ~zítřejší) do Zasetého Bohem (~později Ramene mocného, =Izreeláh, ~máchárei Zeróa Eláh?) a synové toho krále sedmdesát (~slibů, --LXX) mužů (~každého) s velkými toho města (~toho probuzení) zvětšujícími (~způsobujícími vyrůst, ~věži ⁴⁰²⁶⁷) je (~jejich znamení/zázrak/standardu ⁰²²⁶, ~jejich souhlas ⁰²²⁵).

2K 10:7 A bylo jako vejít ta kniha (~ten svitek) k nim a vzali syny toho krále a zavraždili (~zabili 'slaughter,kill,beat' ⁷⁸¹⁹, ~ztlačili ⁷⁸¹⁸, ~zbili kladivem ⁷⁸²⁰) sedmdesát (~sliby, --LXX) mužů (~každého) a položili (~ustanovili) jejich hlavy (~hlavní) v hrnce (~v hrnce/koše ¹⁷³¹, ~v lásky/strýce/milované ¹⁷³⁰, =ba dūdim, ~ba dávidim?) a vyslali k němu do Zasetého Bohem (~Ramene mocného??, =Izreeláh).

2K 10:8 A vešel ten posel (~ten anděl) a oznámil jemu (~pro něj) řka: přivedli (~způsobili vejít) hlavy (~vůdce...) synů toho krále a řekl: položte je dvě hromady (~dva úhrny ⁶⁶⁵¹ 'to aggregate,heap up,pile up') otevření té brány až do toho úsvitu.

2K 10:9 A bylo v úsvitu a vyšel a stál a řekl ke všemu tomu lidu spravedlivých (~"k tomu lidu: spravedliví"): vy (~je [m.3rd.pl.], ~s nimi) hle já konspiroval jsem (~spoutal jsem, ~zradil jsem) nad mým pánem (~nad Pánem?) a zavraždil jsem jej a kdo udeřil všechny tyto (~všechny mocné) ?

2K 10:10 Věděli (~znali) pak (~pak/zde/tak ⁰⁶⁴⁵ -- velmi vyjimečné slovo, ~též ⁰⁶³⁷, ~hněvající ⁰⁶³⁹), že ne padne ze slova (~nepadne řeč) Jehova k zemi, které (~kterou) vyslovil Jehova nad domem Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb), a Jehova udělal, které vyslovil v ruce jeho sluhy Můj Bůh je Bůh (~K Bohu, =Elijáhú, ~Způsobil jej slibit? ⁰⁴²² [hiph.], ~Připojím jej ³⁸⁶⁷ ~ ³⁹¹⁴).

2K 10:11 A udeřil Bude on (=Jehúa) všechny ty pozůstalé (~ty zbývající, ~ty pozůstatvené) pro dům Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) v Zasetém Bohem (=b Izreel) a všechny jeho velké a jeho učitele (~jeho způsobující poznání, ~vocal:jeho známé -- doplněno/změněno samohláskou...) a jeho kněze, až do kdyby ne (~až do selhání, ~až do ne) způsobil zůstat jemu přeživšího (~zbytek, ~uniknuvšího).

2K 10:12 A povstal a vešel a šel (~chodil) Strážné (=Šómrón), on dům spoutání (~dům pout ⁶¹²³, ~dům pruhovaný ⁶¹²⁴, =bet eqed) těch zlých (~těch pastýřů, ~těch vládnoucích ^{7462.1a1b}, ~hor ruin) v cestě.

2K 10:13 A Byl on (~Bude on, =Jehúa) našel bratry (~bratra?) Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, =Achazjáhú, ~Achazihú) krále Juda (=melek Jehúdah) a řekl: kdo vy, a řekli bratři (~bratr?) Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, =Achazjáhú, ~Achazihú) my (~způsobím jej/nás odpočinout) a sestoupili jsme (~klesli jsem) k míru (~pro mír/pokoj, =li šálóm, ~k odplatě?, ~li šillúm?) synů toho krále a synů té královny (~té moci, ~té mužnosti?, ~té vládkyně ¹³⁷⁶).

2K 10:14 A řekl: chyt'te je živé, a chytili je živé a zavraždili je (~zbili je, ~obětovali je ⁷⁸¹⁹, ~ztlačili je ⁷⁸¹⁸, ~zbili je kladivem ⁷⁸²⁰) k jámě (~k objasnění/vysvětlení/vyčištění ⁰⁹⁵², ~k jámě/cisterně ⁰⁹⁵³) domu spoutání (~domu pout, ~domu pruhovaného, =bet eqed) čtyřicet (~rozmnožím ruiny) a dva (~a změny) muž (~každého) a ne způsobili zbýt (~nezanechali) muže (~každého) z nich (~od nich).

2K 10:15 A šel odtud (~od tam) a našel Bůh jej přiměl (~Bůh jej donutil, =Jehónádáb) syna Jízdy (~syna Vozu/Vozby, ~syna Jezdce, =ben Recháb) potkat jej a požehnal jej a řekl k němu: zda je (~zda existuje) tvé srdce upřímné (~přímé, =jášár) jako což mé srdce s tvým srdcem, a řekl Bůh jej přiměl (~Bůh jej donutil, =Jehónádáb): bylo (~je/existuje) a bude (~je/existuje), dej (~[fem.2nd.imp.] ?) tvou ruku, a dal svou (~jeho) ruku a zvedl jej (~vystoupil jej) k němu k tomu vozu.

2K 10:16 A řekl: jdi se mnou a viz (~uvidí) v mé horlivosti (~v mé žárlivosti) k (~pro) Jehova, a způsobili jet (~a vezli, ~a jeli) jej (~s ním?) v jeho voze.

2K 10:17 A vešel <+do> Strážného (=Šómrón) a udeřil všechny ty pozůstalé (~ty zůstavené) pro Bratra otce (~pro Skrytého?, =I Acháb) ve Strážném (=b Šómrón) až do vyhladit jej (~zničit jej) jako slovo Jehova, které vyslovil k Můj Bůh je Bůh (~ke Způsobím jej připojit/spojit, =el Elijáhu).

2K 10:18 A shromáždil Bude on (=Jehúa) všechen (~celý) ten lid a řekl k nim: Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) sloužil (~sluha, ~hebrej?? - s překlepem?) tomu Majiteli (~s tím Majitelem, =et ha Baal) trochu (~malosti, ~zmenšit, ~od pera? ⁵⁸⁴²), Bude on (~"malosti, on", =Jehúa) bude sloužit nám (~bude sloužit jemu) rozmnožit (~způsobit množství/zvětšit/zmnožit ⁷²³⁵ [hiph.inf.], ~ten mnoho).

2K 10:19 A nyní všichni ti prorokové toho Majitele (=ha Baal), všichni jeho sluhové a všichni jeho kněží zavolali (~zavolejte) k němu každého (~muže), ať není postrádán (~ať ne navštíví, ~ať ne spočítá), neboť oběť (~zabití) velká (~velké) moje (~pro mě) pro Majitele (=I Baal) <?,> každý (~všech?) <?,> který bude postádán (~které navštíví, ~které spočítá, ~který bude postrádat, ~který bude postrádán/navštívěn/ustanoven) ne přežije (~ne bude žít), a Bude on (=Jehúa) udělal (~dělal) ve lsti (~v zákeřnosti, ~ve lsti .^, =be áqbáh' ⁶¹²² jako 'Jáqób'...), kvůli (~pro důvod) zničit (~způsobit zničit) sluhy toho Majitele (=ha Baal).

2K 10:20 A řekl Bude on (=Jehúa): posvěťte útlak (~shromáždění ⁶¹¹⁶, ~utlačovanou/omezenou/zavřenou ⁶¹¹³, ~utlačitelku? ⁶¹¹⁴, ~vládu/útlak ⁶¹¹³) pro Majitele (~Majitelovu, =la Baal), a zavolali (~svolali, ~nazvali, ~přečetli).

2K 10:21 A vyslal Bude on (=Jehúa) v celý Israel a přišli všichni sluhové toho Majitele (=ha Baal) a ne byl zbýván (~a ne budeme zbývat?) muž, který ne přišel (~vešel), a vešli dům toho Majitele (=bet ha Baal) a byl naplněn (~naplnil) dům toho Majitele (=bet ha Baal) ústa (~zde, ~sem) k ústům (~k sem, ~ke zde).

2K 10:22 A řekl pro které (~pro přímot/štěstí) vystoupil z ponižít (~nad tím šatníkem, ~nad tím rozproštěním/rozšířením/šatníkem, ~vystoupil z ponižít ^{5927 8430 8478} - jiná mezera, ~vystoupil z rozkouskování? ⁵⁴⁰⁸ 'dismember') vyved' (~způsob vyjít, ~vyvádějíci?, ~způsobující vyjít?) zahanbit (~k hanbě, ~zahanbit ⁰⁹⁵⁴, ~šaty ³⁸³⁰, ~oblečeného ³⁸⁴⁷ [pass.]) pro všechny sluhy toho majitele (=ha Baal), a vyšel (~vyvedl?) k nim (~pro ně) ten mluvící hanbu (~ten oblek ⁴⁴⁰³, ~ten mluvil/způsobil mluvit hanbu ^{4448 0954}).

2K 10:23 A vešel Bude on (=Jehúa) a Bůh jej přiměl (~Bůh jej donutil, =Jehónádáb) syn Jízdy (~syn Jezdce, ~syn Vozby/Jízdy, =ben Recháb) dům (~domu) toho Majitele (=bet ha Baal) a řekl ke sluhům toho Majitele (=ha Baal): prohleďte (~hleďte) a vizte (~a budete se bát?), aby ne existoval zde s vámi ze sluhů Jehova, kromě (~neboť zda-li) sluhové toho Majitele (=ha Baal) samotné je (~pro jejich lži/žvanění/osamocení/tyč/bílé plátno?).

2K 10:24 A vešli udělat oběti (~zabíjení) a vystoupit (~a nespravedlnosti/viny ⁵⁹³², ~a vystoupení/povznesení, ~celopaly/holokausty) a Byl on (~Bude on, =Jehúa) ustanovil (~položil, ~tam) jemu (~pro něj) zvenku (~ve venku/vně, ~v ulici) osmdesát mužů (~muž) a řekl: zda muž (~každý), který unikne (~bude uniknut, ~bude spasen) z těch mužů, které já přivádějíci (~způsobující vejít) na (~nad) vaše ruce (~na vašich rukou), jeho duše místo (~dosl:"pod") jeho duše (~pod jeho duší).

2K 10:25 A bylo jako dokončit jej dělat ten výstup (~ten celopal, ~to listoví?) a řekl Bude on (=Jehúa) k běžícím (~způsobit vyhnat ^{7323.1c2} [hiph.inf.]) a k třetím (~trojníkům/kapitánům): vejďte, udeřte je každého (~muže), ať ne vyjde, a udeřili je k podle (~"k ústům", ~podle extrému) meče (~zpuštění/vysušení, ~k sazim mnohým, ~k sazim/prachu mnohosti/hojnosti ^{6368 7227 / 7230} - jinde mezera?) a mrštili (~hodili) ti běžící a ti třetí (~ti trojníci/kapitáni) a šli až do města domu toho Majitele (=ad ir bet ha Baal).

2K 10:26 A vynesli (~vyšli) ty postavené (~ty pilíře, ~ta stanoviště, ~ty způsobující stát, --[fem.pl.]) domu toho Majitele (=bet ha Baal) a spálili ji (~[fem.sing.]).

2K 10:27 A strhli (~svrhli) ty postavené (~ty pilíře, ~ta stanoviště, ~ty způsobující stát) toho Majitele (=ha Baal) a strhli (~svrhli) dům toho Majitele (=et bet ha Baal) a položili jej (~ostanovili jej) pro budoucí znamení (~orig: pro budoucí znamení ^{4279 0226}, ~pro vyschlý dům, ~pro dům hoven/exkrementů ⁴²⁸⁰ od ²⁷¹⁶, ~ketiv: pro východy/původy/zasvěcení ⁴¹⁶³ 'origin,place of origin,privy' -- < písařům zřejmě vadil "dům hnojů", že to nahradili něčím úplně jiným, a nenapadlo je, že původní text velmi přesně znamená též "pro budoucí znamení"...), LXX 'λυτρωνας' ^{G3083} "něco k uvolnění, cena spásy, výkupné, náprava, uvolnit mnohé z utrpení a trestu za jejich hříchy" nebo ^{G3085} 'spása' ??) až do toho dne (~až do dnes).

2K 10:28 A zničil (~vyhladil) Bude on (=Jehúa) toho Majitele (=et ha Baal) z Israele (~z království Božího).

2K 10:29 Pouze (~hubený) hříchy Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdňného (~syna Ohledu, ~Pozorování, ~Výdutého/Prázdňného "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem, =způsobil hřešit Israele - je ve 4. pádu nebo "s"...), ne odvrátil Bude on (=Jehúa) od následování jich (~od po nich, ~od jejich zad) koloběhů (~koloběhy, ~kola 'to revolve', ~telata) toho zlata, které domu Boha (~které dům Boha, =bet El) a které v Soudu (~v Soudci, =be Dán, ~které jejich [fem.] osamocení/žvanění/tyč/bílé plátno?).

2K 10:30 A řekl Jehova k Bude on (=el Jehúa): protože (~odpověděl) které zlepšil jsi (~způsobil jsi dobře) dělat tu upřímnost (~to upřímné/přímé) v mých očích jako vše (~v očích jako všech), které (~přímé/šťastné) v mém srdci, udělal jsi pro dům Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) synů (~mého syna?, ~synové) <?,> ležících (~ležící, ~čtvrtých/čtvrtí) <?,> vrátí se (~bydleli/seděli, ~budou zajati?, ~budou sedět??) k tobě (~pro tebe, ~jdi) na trůn Israele.

2K 10:31 A Byl on (~Bude on, =Jehúa) ne strážil chodit (~jít) v zákoně (~v zákonech, ~v tóře) Jehova Boha Israele v celém jeho srdci, ne odvrátil věrolomnost (~od nad) hříchů Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem).

2K 10:32 Ve dnech tamtěch začal (~způsobil zprofanovat, ~začal) Jehova ukončit (~odseknout) v Israeli, a udeřil Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) ve všech hranicích Israele.

2K 10:33 Od toho Úpadku (~Sestupu, ~Úpadku, =min ha Jardden) úsvitu toho slunce celé země (~celou zemi, ~s celou zemí) toho Věčného koloběhu (~toho Pramene kořisti, ~toho Pramene věčnosti, =ha Gileád) té Štěstěny (~těch Oddílů, ~té mé Štěstěny, =ha Gáddi) a těch Vidoucích syna (~Viděli syna, =há Reūbeni) a těch způsobujících zapomnění (~těch Půjčujících?, =ha Menaši) od Bídy (~Nahosti/Svlečení/Bídy/Nouze, ~od Ruin, =me Aróer), která nad dědictvím (~nad proudem) Výskání (~Přemožení, ~Budou výskat, =Arnón), a ten Věčný koloběh (~ten Pramen kořisti, ~ten Pramen věčnosti, =ha Gileád) a ta Plodnost (~ta V pohodě, =ha Bášan).

2K 10:34 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Bude on (=Jehúa) a vše, které udělal (~dělal), a všechna jeho moc, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibrei ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 10:35 A ulehl (~ležel) Bude on (=Jehúa) s jeho otci a pohřbili jej ve Strážném (=b Šómrón) a kraloval Bůh se jej zmocnil (~Bůh jeho vlastnictví?, =Jehóacház) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 10:36 A ty dny, které kraloval Bude on (=Jehúa) nad Israelem, desítky (~hojných/bohatých) a osm (~a tučnost) rok (~změna/spánek?) ve Strážném (=b Šómrón).

2K 11:1 A Čas pro Boha (~Postihl/Omezil/Ztlačil Bůh, ~a omezí Bůh, =Ataljá, ~Čas pro Boha, ~At l jáh) matka Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, =Achazjáhu, ~Achazihů) a uvidí (~orig: a uvidí [fem.], ~ketiv: viděla), že mrtvý její syn (~že mrtvého postavil), a povstala a zničila všechno semeno toho ovládaného (~toho království/kralovaného).

2K 11:2 A vzala Bůh slíbil (=Jehóšeba) dcera (~dceru) toho krále Povznášejiho (~Povznese, =Jórám) sestra (~sestru) Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, =Achazjáhu, ~Achazihů) Zoufájiho (=et Jóáš) syna Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím vidět, =Achazjáhu, ~Achazih) a ukradla (~podvedla) jej zprostřed synů toho krále těch usmrcujících (~orig: těch usmrcujících, ~těch od smrti dokonalých/ukončených, ~ketiv: těch usmrcených/usmrcovaných) jej a jeho kojnou ve vnitřní (~ve vnitřním pokoji, ~v nejvnitřnějším, ~v nitru) těch loží (~těch postelí, ~těch perverzí? 4297 - jiný rod, ~těch rozprostření/rozšíření 4298, ~těch kmenů/větví/holí 4294 - jiný rod, ~těch dolů?, ~těch vláken/přiběhů 4299 - přesně) a skryli (~přikryli) jej od před (~od tváře) Čas pro Boha (~Postihl/Omezil jej Bůh, =Ataljáhu) a ne byl usmrcen. 2K 11:3 A byl s ní dům Jehova skrývající se (~odstraňující se, ~shromažďující se dohromady) šest let (~radost změn) a Čas pro Boha (~Postihl/Omezil Bůh, =Ataljá) kralující nad tou zemí.

2K 11:4 A v roce (~ve změně) tom sedmém vyslal Bohaznalý (~Boha znal, ~Bůh jej znal, =Jehójádá) a vzal vůdce (~vládce) ty způsobující souhlas (~orig: ty způsobující souhlas 0225 [hiph.part.], ~těch ze znamení/souhlasu) za (~pro) žoldáky (~pro vůdce stáda, ~pro žoldáky 3746 'mercenary soldiers', ~pro berany/beránky/beranidla 3733) a za (~pro) běžící a vešel (~přivedl) s nimi (~je) k němu dům Jehova a uzavřel (~dosl: "rozsekl") pro ně smlouvu a slíbil jim (~způsobil je slíbit) v domě Jehova a ukázal (~viděl, ~bude se bát) jim (~s nimi) syna toho krále.

2K 11:5 A poručil jim (~pověřil je) řka: toto to slovo, které uděláte: ta třetina (~trojice?, ~třetí [fem.]) z vás vcházející (~vejdi [fem.]) ten odpočinek (~to odpočinutí, ~tu sobotu, =ha šabát) a strážící (~a budeš strážit [fem.imp.]) stráž domu toho krále.

2K 11:6 A ta třetina (~ta třetí [fem.]) v bráně (~v bouři) Odvrácení (~odvrátit, =Sūr) a ta třetina (~ta třetí [fem.]) v bráně (~v bouři) pozdější (~pozdější/následující 777, ~jedné, ~Jednoty 777) těch běžících a budete strážit stráž toho domu stržení (~stržení/odtržení 4535 5255 'tear away, pull away, tear down', ~vymazávajícího 'wiping away' 5477).

2K 11:7 A základy (~dvě) těch rukou (~ty ruce) ve vás všech vycházejících ten odpočinek (~to odpočinutí/usednutí, ~tu sobotu) a budou strážit tu stráž domu Jehova k tomu králi.

2K 11:8 A obklopíte (~udeříte) na toho krále dokola každý (~muž) a jeho nástroje v jeho ruce a ten vycházející k těm řadám (~k těm regulacím) bude usmrcen, a budou s tím králem (~toho krále) v jeho vycházení (~v jeho vyjití) a v jeho vcházení (~v jeho vejít).

2K 11:9 A udělali vůdcové (~vládcové) ti způsobující souhlas (~orig: ti způsobující souhlas/znamení, ~ketiv: těch stovek, ~ti ze souhlasu/znamení, -- nebyl to předtím v 2K11:4 náhodný překlep...) jako všechno, které přikázal Bohaznalý (~Bůh jej znal, =Jehójádá) ten kněz a vzali každý (~muž) jeho muže a vcházející (~vcházejícího, ~a vejdi [fem.2nd.imp.]) toho odpočinutí (~toho usednutí/odpočinutí, ~té soboty) s (~lid) vycházejícími (~vyjdi [fem.2nd.imp.]) toho odpočinutí (~toho usednutí/odpočinutí, ~té soboty) a vešli k Bohaznalému (~Bůh jej znal, =Jehójádá) tomu knězi.

2K 11:10 A dal ten kněz pro vůdce (~pro vládce) ty způsobující souhlas (~orig: ty způsobující souhlas/znamení, ~ketiv: těch stovek, ~těch ze znamení/souhlasu) tu milost (~to kopí, ~tu milost?, ~ty způsobující milost/odpočinutí) a ty vládnoucí (~ty ovládající 7980, ~šťítý 7982 - které kontrolují/ochraňují člověka?), kteří pro krále (~královi) Milujícího (=Dávid), který (~které) v domě Jehova.

2K 11:11 A stáli ti běžící každý (~muž) a jeho nástroje v jeho ruce od ramene (~strany) toho domu té pravice (~té pravosti, ~té pravé (strany/ramene) [fem.]) až do ramene (~strany) toho domu té levice (~té levosti) k obětišti (~k zabíjedlu, ~k oltáři?) a k domu nad tím králem dokola.

2K 11:12 A způsobili vyjít (~a vycházející) syna toho krále a dali nad něj (~na něj) toho zasvěcence (~tu korunu, ~toho názira, ~to zasvěcení) a to svědectví (~to shromážděné) a ustanovili králem jej a pomazali jej a udeřili dlaň (~dutost?) a řekli: ať žije (~dosl: "bude žít") ten král.

2K 11:13 A slyšela Čas pro Boha (~Postihl/Omezil Bůh, =Ataljá) hlas toho způsobujícího potěšení (~těch běžících, ~ten pevný? 7526 od 7522, ~toho potěšení ~ té dobré vůle 7522, ~těch běžících 7323 - s chybou?, ~hory Ción? - zkráceně) toho lidu (~těch způsobujících běžet ten lid?) a vešla (~přivedla?) k tomu lidu dům Jehova.

2K 11:14 A viděla (~a bála se?) a hle, ten král stojící na tom postaveném (~na tom sloupu) jako soud (~jako rozsudek, ~jako soudící) a ti vůdcové (~ti vládcové, =ha sárim) a ty trumpety (~a ti obklopující palisádami?) k tomu králi a všechnen lid té země radující se a troubící (~tleskající) v trumpety a roztrhla Čas pro Boha (~Postihl/Omezil Bůh, =Ataljá) své (~její) šaty (~zrady) a zavolala: konspirace (~zrada), konspirace (~zrada).

2K 11:15 A poručil (~pověřil) Bohaznalý (=Jehójádá) ten kněz vůdce (~vládce) toho kdo souhlasil (~orig: ten kdo souhlas/znamení -- jinak než předtím..., ~ketiv: těch stovek, ~těch ze znamení/souhlasu) navštěvující (~dohlížitele) té moci a řekl k nim: vyved'te (~způsobte vyjít) ji k od domu k řadám (~k regulacím) a toho vcházejícího (~a přivedl, ~způsobil vejít) po ní (~následujícího Boha?, ~následujícího ji) usmrť (~ten/zda mrtvý, ~způsob zemřít) v meči (~ve zpusťování/vysušení), neboť řekl ten kněz: ať ne udivený (~bude usmrcena, ~udiven/omráčen? 8539 [pass.] 'astounded, stunned, amazed') dům Jehova.

2K 11:16 A položili pro ni (~jí) ruce a vešla cestou vcházení (~vchodu, ~západu) těch koní dům toho krále a byla usmrcena (~a bude udiven [pass.]) tam.

2K 11:17 A uzavřel (~dosl: "rozsekl") Bohaznalý (=Jehójádá) tu smlouvu mezi Jehova a mezi tím králem a mezi tím lidem být za lid (~pro lid) pro Jehova a mezi tím králem a mezi tím lidem.

2K 11:18 A vešli všechnen lid té země dům toho Majitele (=bet ha Baal) a strhli jej (~zničili/svrhli jej) s jeho obětišti (~orig: a zabíjejícího/obětujícího jej, ~ketiv: ~s jeho obětišti/zabíjedli, ~jeho oltáři?, ~a jeho obětiště/oltáře) a jeho iluze (~a jeho stíny/fantomy/obrazy/iluze, ~a s jeho iluzemi) rozlomili zlepšit (~potěšit) a Dar (~dar, =Mattán) kněze toho Majitele (=ha Baal) zničili (~zavrazdili) před těmi obětišti (~zabíjedly) a položili (~ustanovili) toho kněze dohlížet (~navštívit/dohlížet/spočítat, ~úředníky/dohledem) nad domem Jehova.

2K 11:19 A vzal vůdce (~vládce) těch stovek (~ty ze souhlasu/znamení) a ty berany (~ty beránky, ~ty žoldáky/sekáče) a ty běžící a všechen lid té země a svrhli (~způsobili sestoupit/klesnout) toho krále z domu Jehova a vešli cestou brány (~bouře) těch běžících dům toho krále a seděl (~vrátil se, ~bude sedět) na trůnu těch králů.

2K 11:20 A radoval se všechen lid té země a to město se uklidnilo (~bylo tiché/klidné) a s Časem pro Boha (~a Postihl/Omezil jej Bůh, =Ataljáhu, -- mužská koncovka "je" "ů" je spíš "a" před následujícím slovem...?) a usmrtili v meči (~oni posadili hojnost/mnohé/množství ^{1992 3488} ⁷²³⁰ - jinde mezery?) dům krále (~orig: dům krále, ~ketiv: dům toho krále).

2K 12:1 Syn sedmi let (~slibu změn) Bůh jej založil (~Boží oheň, ~Bůh ohně ⁰⁷⁸⁴, ~Bůh jej založil ⁰⁷⁸⁷ (aram), ~Bůh jej zoufal ²⁹⁷⁶, =Jehóáš, -- zde již není Zoufající, nebo jen okrajově...?) v jeho kralování (~v jeho kralovat).

2K 12:2 V roce (~ve spánku) sedm pro Bude on (~pro mě on, ~můj on, =I Jehůa, ~li hůa) kraloval Bůh jej založil (~Boží oheň, ~Bůh ohně, ~Bůh jej zoufal?, =Jehóáš) a čtyřicet rok kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálám) a jméno jeho matky Vůle Boží (~Gazela/Srna ⁶⁶⁴⁶, ~Vůz Boží ⁶⁶³², ~Ještěrka Boží ⁶⁶³², ~Vzdouvání Boží ⁶⁶³⁸, ~Vůle/Věc Boží ⁶⁶⁴⁰, ~Zastavení Boží? ⁶⁶⁷⁸, Způsobil vzdouvání ⁶⁶³⁸, =Cibjáh, ~Cebijáh) z Pramene slibu (~z Objasnění/Pramene/Cisterny slibu/sedmi/sytosti ^{0874 - 0877 7646 7650 - 7651}, =mi Ber šába, ~mi Ber seba).

2K 12:3 A dělal (~udělal) Bůh jej založil (~Boží oheň, ~Bůh ohně, ~Bůh jej zoufal?, =Jehóáš) to upřímné (~to přímé) v očích Jehova všechny jeho dny, které učil jej (~byl jej těhotný??) Bohaznalý (~Bůh jej znal, =Jehójádá) ten kněz.

2K 12:4 Pouze ta pódia (~ti ve smrti, ~ty kultické platformy/vyvýšeniny) ne odvrátila ještě (~znovu) ten lid obětující (~zabíjející, ~od zabíjení, ~vysáté pokušení/vyzkoušení ^{4198 0974}, ~od přetékání/volnosti živých? ^{2100 2416}) a vykuřující (~kouřící, ~od kouření) v pódíích (~v kultických platformách, ~ve ve smrti - zde to asi nejde použít...?, ~oko/dutina smrti ^{0892 4194}).

2K 12:5 A řekl Bůh jej založil (~Boží oheň, ~Bůh ohně, ~Bůh jej zoufal?, =Jehóáš) k těm kněžím všech peněz (~všechno stříbro) těch svatých (~těch zasvěcených?), které přinášeny do domu (~přinášeno do domu, ~způsobováno vejít dům) Jehova, peníze (~stříbro) procházejícího (~přecházejícího, ~procházející, -- zde zdůrazněno, že nejde o hebreje...) každého (~muže) peníze (~stříbro) duší jeho řádu (~jeho řady, ~jeho odhadu/ocenění) všech peněz (~všeho stříbra), které vynese (~pozvedne) nad srdce muže (~každého) přinést do (~způsobit vejít) domu Jehova (~dům Jehova).

2K 12:6 Vezmou pro ně ti kněží každý (~muž) od s jeho prodejem (~od s jeho známým, ~od s jeho přítelem) a oni zpevní (~přemohou, ~zesílí) prasklinu (~protržení/průlom) toho domu pro všechny, kterou nalezne tam trhlinu (~v rozdrčení ¹⁸⁵⁴).

2K 12:7 A bylo v roce (~ve změniti, ~ve spánku) desítek (~dvaceti, ~bohaté) a tři rok (~změna) pro krále Bůh jej založil (~Boží oheň, ~Bůh ohně, ~Bůh jej zoufal?, =Jehóáš), ne zpevnili (~nepřemohli, ~nezesílili) ti kněží trhlinu (~prasklinu/protržení/průlom) toho domu.

2K 12:8 A zavolal ten král Bůh jej založil (~Boží oheň, ~Bůh ohně, ~Bůh jej zoufal?, =Jehóáš) k Bohaznalému (~Bůh znal, =I Jehójádá) tomu knězi (~toho kněze) a ke kněžím a řekl k nim: proč (~způsobující znát) nic vás zpevňujících (~přemáhajících/zesilujících) trhlinu (~prasklinu/protržení/průlom) toho domu a nyní ať ne budete brát (~ať nevezmete) peníze (~stříbro) od vašich prodejů (~od s vašimi známými, ~od s vašimi přáteli), neboť pro trhlinu (~pro prasklinu/protržení/průlom, ~neboť srdce rozdrčeno/tenké, ~neboť srdce zastřeno) toho domu dáte jej (~orig: dá jej -- [fem.], ~vocals:dáte jej). (< "a nyní ať ne budete brát peníze od s vašimi obchody, neboť srdce zastřeno domu dá jej" ? >)

2K 12:9 A souhlasili ti kněží, aby ne (~pro selhání) brát (~vzít) peníze (~stříbro) od s tím lidem a aby ne (~pro selhání) upevnit (~přemoci, ~zesílí) trhlinu (~prasklinu/protržení/průlom) toho domu.

2K 12:10 A vzal Bohaznalý (~Bůh jej znal, =Jehójádá) ten kněz truhlu (~Soubor, ~truhlu/rakev/archu/Soubor) jednu (~jeden, ~jednoty) a provrtal (~označil ⁵³⁴⁴ 'to pierce, perforate, ..., designate') díru (~díru/bělost/bledost - doplněno samohláskou, ~bílého/šlechtice - přesněji) v jejich (~jeho) dveřích (~v jeho bráně, ~v jeho chudině) a dal ji (~jej) podél (~zastíním) toho obětiště v pravém (~orig: v pravici, ~ketiv: od pravice/pravého) ve vejít každý (~muž) dům Jehova a dají (~a dá jej) tam (~do tam, ~zděšení/zpustošení??) ti kněží strážící ten práh (~to shromážděné/přidané?) všechny ty peníze (~všechno stříbro) ty přinášené do (~způsobované vejít) domu Jehova.

2K 12:11 A bylo jako jejich vidět, že mnohé ty peníze (~to stříbro) v truhle (~v truhle/rakvi/Souboru), a vystoupil písař toho krále a ten kněz ten velký a ztísnilo (~omezili, ~oblehli, ~zabezpečili, ~zformovali) a spočítali ty peníze (~to stříbro) ty nalezené domu Jehova.

2K 12:12 A dali ty peníze (~to stříbro) ty regulované (~změřené/vyvážené) na ruku (~orig: na ruku, ~ketiv: na ruce) dělajících to zaměstnání (~to poslání) ty navštěvující (~orig: ty navštěvující, ~ty dohlížitele, ~ketiv: ty dohlížené/navštívené) dům Jehova a vyvedli jej (~způsobil(i) jej vyjít) pro řemeslníky (~pro čarodějníky/rytce/řemeslníky/ničitele) toho dřeva (~těch rad, ~toho rádce) a pro stavějíci (~a bílé, ~a pro syny) ty dělající dům Jehova.

2K 12:13 A pro zedníky (~zednáře) a pro štipající (~štipající/vrtající/dělicí/kopající) ten kámen a koupit (~pro kupující) dřeva (~rady) a kameny (~a postavil jsem?) tesané posílit (~přemoci, ~upevnit) trhlinu (~prasklinu/protržení/průlom) domu Jehova a pro každého (~všechny), který vycházel nad ten dům pro sílu (~pro moc/sílu/násilí/úsilí ²³⁹⁴).

2K 12:14 Vskutku (~jistě, ~sotva) ne udělá (~nebude udělán) dům Jehova smetení (~prahy, ~rozšíření/bazény/sklenice ⁵⁵⁹² - jiný rod, ~prahy/parapety ⁵⁵⁹² - jiný rod, ~seškrabání/zničení/smetení [pl.] ⁵⁵⁹⁵ - přesně) peněz (~stříbra) od vybraných produktů (~pinzety ⁴²¹², ~od hudebnic/hudby ²¹⁷², ~od vybraného ovoce/produktů ²¹⁷³, ~od prořezaného/zastřiženého ²¹⁶⁸), zasvěcených nadějí (~od rozstřikujících, ~rozstřikovaček/kropítek ⁴²¹⁹ -- jiný rod, ~zasvěcených/oddaných nadějí/očekávání/shromáždování ^{5144 6960}), trumpety (~obklopených??, ~polovina/šíp tisíní ^{2677 6869}) všech nástrojů zlata a nástrojů peněz (~stříbra) od těch peněz (~od toho stříbra) těch přinášných do (~toho přinášného do, ~toho způsobovaného vejít) domu Jehova.

2K 12:15 Neboť pro dělající to zaměstnání (~to poslání) dají jej (~dá jej) a zesílí (~přemohou, ~upevní) v něm dům Jehova.

2K 12:16 A ne považovali (~nemysleli/neplánovali 'think, plan, esteem, calculate, imagine, ...', ~nepovažovali si / neměli vážnost 'esteem, value, regard') ty muže, kteří (~kterým) dají ty peníze (~to stříbro) na jejich ruku dát pro dělající to zaměstnání (~to poslání), neboť ve věrnosti (~ve víře) oni dělající.

2K 12:17 Peníze (~stříbro) viny (~jejich ohně?) a peníze (~stříbro) hříchů ne budou přinášet do (~nebudou způsobeny vejít) domu Jehova, pro kněží budou.

2K 12:18 Pak vystoupí (~vyzvedne/vynese) Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) král Povzneseného (=melek Arám) a válčil (~a bude válčen) nad Odstraněním (~nad Vinným lisem ¹⁶⁶¹, ~nad pyšným? ¹⁴⁶⁶, ~nad odstraněním/vyléčením ¹⁴⁵⁵, =al Gat) a zajal jej (~zajal ji, ~a vzal ji) a položil (~ustanovil) Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) před ně (~jeho tváře) vystoupit (~pro vzestupy, ~pro nespravedlnosti/viny ⁵⁹³²) na (~nad) Učení mírů (=al Jerušálám).

2K 12:19 A vzal Bůh jej založil (~Boží oheň, ~Bůh ohně, ~Bůh jej zoufal?, =Jehóáš) král Juda (=melek Jehúdháh) všechny ty svaté (~ty svátosti), které posvětili Bůh soudil (=Jehóšáfát) a Bůh jej povznesl (=Jehórám) a Způsobím jej vidět (~Vlastnictví jeho Bůh?, ~Způsobím jej vidět, =Achazjáhu, ~Achazihů) jeho otců králů Juda (=malkei Jehúdháh) a jeho svaté (~jeho svátosti) a všechno to zlato to nalezené v pokladech domu Jehova a dům (~domu) toho krále a vyslal k Viděl Boha (~Zřel Boha, =la Chazáel) krále Povzneseného (=melek Arám) a vystoupil od nad (~věrolomnost?, ~vzestup) Učení mírů (=Jerúšáláim).

2K 12:20 A zbytek slov (~věci, ~činů) Zoufajícího (=Jóáš) a vše, které udělal (~dělal), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdháh).

2K 12:21 A povstali jeho sluhové a konspirovali (~zradili) konspirovat (~zradit) a udeřili Zoufajícího (~se Zoufajícím, =et Jóáš) dům Naplnění (=bet Milló) ten sestupující (~způsobil sestoupit, ~ten klesající, ~ten upadající) Vzestupu (~Vysokou cestu, =Sillá ⁵⁵⁴⁹ 'to exalt, to mound up, to lift up', ~pověšení/zvážení/vyvážení).

2K 12:22 A Darující (=Józábád, ~původně? Pamatující, ~Józáchár, -- < odkud mají KB, KJV, Vulg a LXX Pamatující Józáchár יֵצִיחַ אֶת יוֹזָבָב, když už v Len.kodexu je Darující Józábád יֵצִיחַ" bez postranní opravy? píše se to velmi podobně... >) syn Slávy (~Poslušnosti, ~Zprávy?, =ben Šimát) a Bůh daroval (=Jehózábád) syn Strážce (=ben Šómer) jeho sluhové udeřili jej a zemřel a pohřbili jej s jeho otci v městě Milujícího (=Dávid) a kraloval Udatný Bůh (~Mocný Bůh, ~Naleznu Boha ⁴⁶⁷², =Amacejáh) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 13:1 V roce (~ve spánku, ~ve změnit) desítky (~bohaté) a tři rok (~změna) pro Zoufajícího (=I Jóáš) syna Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, =Achazjáhu, ~Achazihů) krále Juda (=melek Jehúdháh) kraloval Bůh se jej zmocnil (~Bůh jeho vlastnictví?, =Jehóácház) syn Bude on (=ben Jehúa) nad Israelem ve Strážném (=b Šómrón) sedmnáct rok (~sedm deset rok, ~slib/sytý bohatství změny/spánku). (-- < Střídání tvaru "Zoufající" a "Bůh jeho oheň" je k zamyšlení, že bez Boha je zoufající, s ním je "oheň/základ/světlo"... >)

2K 13:2 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova a chodil (~šel) následovat (~po, ~následně) hříchy Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Zhrublého/Zhrubeného/Žvanícího_hrubě? ⁰⁹⁸¹, ~Dutého/Vydatého/Prázdného/Vyprázdněného "dutěného" ⁰⁹⁹⁰ 'hollow, hollowed', =ben Nebát), který způsobil hřešit Israel (~s Israelem), ne odvrátil od něj (~od ní [fem.sing.] -- hříchy jsou [fem.], ale zde [pl.]?, ~od počítání ⁴⁴⁸⁷).

2K 13:3 A vzplál hněv Jehova v Israel a dal je v ruku Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel), krále Povzneseného (=melek Arám), a v ruku syna Mocného (~syna té lásky?, =ben Hadad) syna Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) všechny ty dny.

2K 13:4 A zeslábl (~zeslábl/onemocněl ²⁴⁷⁰, ~modlil/prosil ^{2470.1b3} - je zřejmě spíš omyl nebo pokus o vysvětlení, ~znečistil/zprofanoval ²⁴⁹⁰, ~začal ^{2490.1d2}) Bůh jeho vlastnictví (~Bůh jej uchvátil?, =Jehóácház) tvář (~s tváří) Jehova a slyšel (~naslouchal) k němu Jehova, neboť viděl útlak Israele, že utlačoval je král Povznesený (=melek Arám).

2K 13:5 A dal Jehova pro Israel Spasitele (=móšia) a vyšli zpod ruky Povzneseného (=Arám) a budou bydlet (~vrátili se, ~bydleli) synové Israele v jejich stanech jako dávno dosud (~předtím v minulosti, ~před předevčím - 'before, ago' + ⁸⁰³² 'day before yesterday, idiom for 'heretofore in times past').

2K 13:6 Vskutku (~Jistě, ~Sotva) ne odvrátili od hříchů domu Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám), které způsobil hřešit (~orig: které ta pšenice/hřích - chybí písmeno..., ~ktiv: které způsobil hřešit) <?> Israel (~s Israelem) <?> v ní (~v něm - hřích je [fem.]...?) šel (~chodil) a též to štěstí (~to veselště?, ~ten šťastný háj, ~tu příměst, ~ten pokrok, ~ten hazard?, =há ašeráh) stálo (~stojící?, ~dosl: "stála" - štěstí/pokrok/háj je [fem.]) ve Strážném (=b Šómrón).

2K 13:7 Neboť ne způsobil zbýt pro Bůh jeho vlastnictví (~Bůh jej vlastnil/uchvátil?, =li Jehóácház) lid, kromě (~neboť zda-li) padesát jezdců (~mocní oddělení/vyloučení) a deset jízdy (~a bohatství jízdy/vozby) a deset (~bohatství/hojnost/rozhojnit) tisíc (~učení/vůdců/rodů) pěší (~nohou, ~špehů), neboť zničil je král Povzneseného (~Povznesený, ~Pyšný?, =melek Arám) a položil je (~a zdevastoval) jako prach k pošlapání (~jako prach pošlapat).

2K 13:8 A zbytek slov (~věci, ~činů) Bůh jeho vlastnictví (~Bůh jej vlastnil/uchvátil, =Jehóácház) a vše, které dělal (~udělal), a jeho moc, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 13:9 A ulehl (~ležel) Bůh jeho vlastnictví (~Bůh vlastnil/uchvátil?, =Jehóácház) s jeho otci a pohřbili ho (~orig: pohřbil ho, ~vocals: pohřbili ho) ve Strážném (=b Šómrón) a kraloval Zoufající (=Jóáš) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 13:10 V roce (~ve spánku, ~ve změnit) třicátém (~třetí [pl.]) a sedm rok (~a slib změny) pro Zoufajícího (=I Jóáš) krále Juda (=melek Jehúdháh) kraloval Boží oheň (~Bůh jej založil, ~Bůh ohně, =Jehóáš) syn Bůh jeho vlastnictví (~Bůh jej vlastnil/uchvátil, =ben Jehóácház) nad Israelem ve Strážném (=b Šómrón) šestnáct rok (~šest dest, ~radost hojnosti/bohatství změny/spánku).

2K 13:11 A dělal (~a udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, ne odvrátil se od všech hříchů Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vyprázdněného/Dutého "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit, s Israelem (~Israel - 4.pád nebo "s") v něm (~dosl: "v ní" - jediné [fem.sing.] tu může být "zlo" (oba rody) na začátku věty?) chodil (~šel).

2K 13:12 A zbytek slov (~věci, ~činů) Zoufajícího (=Jóáš) a všechno, které dělal (~udělal), a jeho moc, kterou válčil (~byl válčen, ~budeme válčit) lid (~s) Naleznu Boha (~Mocný Bůh, =Amacejáh), král Juda (=melek Jehúdháh), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 13:13 A ulehl (~ležel) Zoufající (=Jóáš) s jeho otci a Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) seděl (~se vrátí) na jeho trůnu (~na jeho trůn), a byl pohřben (~a pohřbil) Zoufající (=Jóáš) ve Strážném (=b Šómrón) s (~lid) králi (~králů) Israele.

2K 13:14 A Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) onemocněl (~zeslábl) s jeho nemocí (~jeho nemoc - [4.pád] nebo "s"?), ~s jeho drahokamy/ornamenty? ²⁴⁸¹), která bude usmrcena (~zemře?, ~bude usmrcen) v něm (~v ní), a sestoupil k němu Zoufající (=Jóáš) král Israele a plakal na jeho tváři (~podél něj) a řekl: můj otče, můj otče, jízda (~vůz, ~jezdec) Israele a jeho jezdcí (~jeho ořové, ~jeho vyloučení/oddělení).

2K 13:15 A řekl jemu (~pro něj) Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá): vezmi krutost (~tvrlost, ~luk) a rozdělení (~a poloviny, ~a šípy), a vzal k němu krutost (~tvrlost, ~luk) a rozdělení (~poloviny, ~šípy).

2K 13:16 A řekl ke králi Israele: zda jezdec (~zda vůz, ~způsob jezdit) tvé ruky na té krutosti (~na té tvrlosti, ~na tom luku) a jezdil (~vozil, ~[m.]) jeho ruku (~[fem.]) a položil Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) jeho ruce na ruce (~na ruku) toho krále.

2K 13:17 A řekl: otevři (~otevření/dveře) to okno (~tu jejich [fem.] nemoc/profanaci?) k původnímu (~k východu), a otevřel a řekl Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) uč (~učil, ~střílel, ~střílel), a učil (~a učil, ~a střelil/střílel?) a řekl: polovina (~šíp, ~rozdělující?) spásy v Povzneseném (~v Pyšném, =ba Arám, ~v člověku, ~be ádám), a udeříš Povznesené (~s Povzneseným, ~Pyšného/Pýchu?, =et Arám, ~člověka?, ~et ádám?) v omezení (~v uzavření, ~v pevnosti, ~vešel váhající? ⁶³²⁸) až do ukončit (~zkonzumovat).

2K 13:18 A řekl: vezmi ty poloviny (~ty šipy), a vzal a řekl ke králi (~pro krále) Israele: udeř k zemi, a udeřil tři krát (~dosl: "tři úderů") a stál (~zastavil?).

2K 13:19 A rozčílil se (~rozhněval se, ~prasknul?) nad ním muž toho Boha a řekl: udeřit pět (~moc) nebo šest (~radost/bělost) krát (~úderů), pak udeříš Povzneseného (~Pyšného/Pýchu?, ~s Povzneseným, =et Arám) až do ukončit, a nyní tři krát (~tři úderů) udeříš Povzneseného (~Pyšného/Pýchu, ~s Povzneseným, =et Arám).

2K 13:20 A zemřel Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) a pohřbil ho (~vocal: pohřbili ho) a proniknutí (~oddily, ~proniknutí [pass.], ~davy, ~zástupy) Tužby (~Od otce?, ~Touženo?, =Móáb) vešli, v zemi vešla změna (~spánek?, ~vcházející rok).

2K 13:21 A bylo, oni pohřbívající muže (~každého) a hle, viděli (~vizte) toho proniknutého (~ten oddíl) a hodili toho muže v hrob Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) a šel (~chodil) a dotkl se (~udeřil, ~byl dotknut/udeřen) ten muž v silách (~v silách/mocích/kostech ⁶¹⁰⁸, ~v kostech/substancích/členech ⁶¹⁰⁶, ~v množstvích/mnohých ⁶¹⁰⁵) Ke spáse (~Bůh je spása, =Elišá) a oživil (~a žil) a povstal na jeho nohy.

2K 13:22 A Uvidí Boha (~Viděl Boha, ~Bude zřít Boha, =Chazáel) Král Povzneseného (~Povýšeného/Pyšného, =melek Arám) utlačoval (~ztlačil, ~pro polovinu/šíp/rozdělení) Israel (~s Israelem) všechny dny (~moře) Bůh jeho vlastnictví (~Bůh jej vlastnil/uchvátil, =Jehóácház).

2K 13:23 A omilostnil (~byl milostivý/milosrdný) Jehova je a miloval je a obrátil se (~směřoval) k nim kvůli (~pro důvod) jeho smlouvě s Množstvím křídel (~s Abrahamem, =et Abrá hám) Bude se smát (~Vysmívačem?, =Iccháq) a Náhraníkem (~a Lstivým, =Jaaqób) a ne toužil (~ne souhlasil) zničit je (~způsobit je zničit) a ne hodil jej (~mrštil je) od nad (~od podél) jeho tváře až do nyní.

2K 13:24 A zemřel Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel) král Povzneseného (~Povýšeného/Pyšného, =melek Arám) a kraloval syn Mocného (~syn té lásky/strýce?, =ben Hadad) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 13:25 A vrátil se (~bude bydlet/sedět, ~bydlel/seděl) Boží oheň (~Založil jej Bůh, ~Bůh ohně?, =Jehóáš) syn Vlastnictví jeho Bůh (=ben Jehóácház) a vzal ty nepřátele (~ta města, ~ty probuzené) z ruky syna Mocného (~syna té lásky/strýce?, =ben Hadad) syna Viděl Boha (~Zřel Boha, =Chazáel), které vzal z ruky Bůh jeho vlastnictví (~Bůh jej vlastnil/uchvátil?, =Jehóácház) jeho otce ve válce tři krát (~třemi úderů) udeřil jej Zoufající (=Jóáš) a seděl (~a vrátil, ~a seděl/bydlel, ~a bude sedět/bydlet) s nepřáteli (~města, ~s probuzenými) Israele.

2K 14:1 V roce (~ve změnit) druhém (~základy) pro Zoufajícího (=I Jóáš) syna Uchvacujícího (=Jóácház) krále Israele kraloval Posílil jej Bůh (~Posílil jej Bůh ⁰⁵⁵³, ~Mocný jej Bůh ⁰⁵⁵³, ~Naleznu Boha? ⁴⁶⁷², ~Způsobím jej nalézt? ⁴⁶⁷², ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku ⁴⁶⁸³, ~Způsobím jej vysát ⁴⁶⁸⁰, =Amacjáhu) syn Zoufajícího (=ben Jóáš) krále Juda (=melek Jehúdá) .

2K 14:2 Syn desítek (~dvacet, ~bohatých) a pět rok (~a síly změny) byl v jeho kralování a desítky (~dvacet, ~a bohaté) a devět (~a viděl jsi ⁸¹⁵⁹) rok (~změnu) kraloval v Učení mírů (~bi Jerušáláim) a jméno jeho matky Bůh potěšil (~orig: Bůh způsobil potěšení, ~Bůh smyslný/smyslná/požitekárský ⁵⁷¹⁹, =Jehóadin, ~ketiv: Bůh potěšení/ráje/přepychu ^{5731 5730}, ~Bůh až dosud ⁵⁷²⁸, ~Bůh času ⁵⁷³², ~ketiv=Jehóadán, -- asi jim "smyslný/požitekárský" vadilo, tak to radši "napravili"...?) z Učení mírů (=min Jerušáláim).

2K 14:3 A dělal to upřímně (~to přímé, ~tu šariu?, =ha jášár) v očích Jehova, pouze (~hubený) ne jako Milující (=k Dávid) jeho otec, jako všechno, které dělal (~udělal) Zoufající (=Jóáš) jeho otec, dělal (~udělal).

2K 14:4 Pouze ta pódia (~ty kultické platformy/vyvýšeniny, ~ti ve smrti?) ne odvrátila ještě (~znovu) ten lid od obětujících (~od obětí/obětišť, ~zabíjející) a od vykuřujících (~a vykuřující, ~zavírající/připojující) v pódíích (~v kultických platformách/vyvýšeninách).

2K 14:5 A bylo jako což upevnilo se (~přemohlo, ~zasílilo) to ovládané (~to kralované, ~to království) v jeho ruce a udeřil (~zbil, ~zabil) jeho (~svě) sluhů ty udeřující (~aplauďující, ~zabíjející, ~ničící) toho krále (~s tím králem) jeho otce.

2K 14:6 A syny těch udeřujících ne usmrtil (~nezpůsobil zemřít), jak psáno v knize (~ve svitku) zákona (=tórát) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh), který přikázal (~kterého pověřil) Jehova řka: ne budou usmrceni otcové nad syny a synové ne budou usmrceni nad otci, pouze (~kromě, ~neboť zda-li) každý (~muž) ve svém (~v jeho) hříchu bude zabíjet (~orig: bude zabíjet, ~ketiv: bude usmrcen -- přesmyčka písmen?). (Zabíjení je hřích pro každého a vždy...)

2K 14:7 On udeřil Člověka (~Lidstvo, ~Lidskost, =Edóm) v Rokli Soli (~v rokli Soli/Prachu/Cáru/Rozdrcení/Rozptýlení ^{1516 4414 - 4419}, ~v rokli Občerstvení/Čerstvosti/Obnovujícího/Vláhy ³⁸⁹², =be Gia ha Melach) deset tisíc (~bohatství učení/tisíců/vůdců/rodů/býků) a zajal tu Skálu (~tu Pýchu ⁵⁵⁵³, ~to Bezpečí ^{5553.1b}, =ha Sella) ve válce a nazval její jméno (~a zavolal zděšení/zpustošení?) Poslušnost Boha (=Jáqteel) až do dne tohoto.

2K 14:8 Pak vyslal Posílil Bůh (~Posílil Bůh, ~Mocný Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím nalézt?, ~Způsobím zápasit/spor/hádku, ~Způsobím vysát, =Amacjáhu, ~Amácjehú) posly (~anděly?) k Božímu ohni (~k Založil jej Bůh, ~k Bohu ohně?, =el Jehóáš) synu Bůh jeho vlastnictví (~Bůh se jej zmocnil/uchvátil?, =ben Jehóácház) synu Bude on (=ben Jehúa) králi Israele řka: jdi, uvidíme se (~budeme se vidění) tvářemi.

2K 14:9 A vyslal Boží oheň (~Založil jej Bůh, ~Bůh ohně?, =Jehóáš) král Israele k Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhu, ~Amácjehú) králi Juda (melek Jehúdá) řka: zda (~ten) trn (~trn/bodlák/ostružina, ~hák/omezení), který v Bělosti (=ba Lebánón), vyslal k tomu pevnému (~k tomu cedru), který v Bělosti (=ba Lebánón), řka: dej tvou dceru pro mého syna za (~pro) ženu, a přešla (~přešel, ~dosl: "přešla" - živočich je [fem.], ~přešel jsi) živost (~živočich, ~živá, ~živost --[fem.]) toho pole, která (~které) v Bělosti (=ba Lebánón), a ušlapala (~pošlapala) ten trn (~trn/bodlák/hák/omezení).

2K 14:10 Udeřit udeřil jsi Člověka (~Lidstvo, ~Lidskost, =Edóm) a neslo tě (~zvedlo tě) tvé srdce jako tíhu (~jako slávu) a vrať se (~vrátí se, ~sed/bydli) v tvůj dům a proč (~pro co) budeš se podněcovat ke sváru (~budeš se vzrušovat, ~budeš se podněcovat ke sváru, ~budeš vést válku) v pastýři (~ve zlu, ~v bližním) a padneš ty a Juda (=Jehúdá) s tebou (~tvůj lid).

2K 14:11 A ne slyšel Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhu, ~Amácjehú) a vystoupil Boží oheň (~Založil jej Bůh, =Jehóáš) král Israele a viděli se tvářemi on a Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhu, ~Amácjehú) král Juda (=melek Jehúdá) v domě Slunce (=b bet šemeš), který Judův (~pro Juda, =li Jehúdá).

2K 14:12 A byl udeřen (~a udeřil) Juda (=Jehúdá) před Israelem a uprchli každý ke svému (~k jeho) stanu (~orig: ke svému stanu, ~ketiv: ke svým stanům).

2K 14:13 A Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, ~et Amacjáhů, ~et Amacihů, -- [4. pád] nebo "s") krále Juda (=melek Jehúdá) syna Božího ohně (~Založil jej Bůh, =ben Jehóáš) syna Vlastnictví jeho Bůh (~Způsobím jej vidět, =Achazejáhů, ~Achazihů) zaval Boží oheň (~Založil jej Bůh, =Jehóáš) král Israele v domě Slunce (=bet Šámeš) a vešli (~orig:vešli, ~ketiv: přivedl/vešel) Učení mírů (=Jerušálaim) a protrhl (~prolomil, ~prasknul?) ve zdi (~v hněvu??) Učení mírů (=Jerušálaim) v bráně (~v bouři) Plodných (~betlémských, =Efrain) až do brány (~až do bouře) toho obrácení (~směřování, ~rohu/úhlu) čtyři (~budu ležet, ~položím?) sta (~ze souhlasu/znamení) loket (~společnosti, ~služebnice?, ~její matky??, =amáh).

2K 14:14 A vzal všechno to zlato a ty peníze (~to stříbro) a všechny ty nástroje ty nalezené domu Jehova a v pokladech (~skladištích) domu toho krále a syny ty rukojmí (~záruky/zástavy, ~ty okupované?) a vrátil se (~a bude bydlet, ~a bydlel?) do Strážného (=Šómrón).

2K 14:15 A zbytek slov (~věci, ~činů) Božího ohně (~Založil jej Bůh, =Jehóáš), která udělal (~dělal), a jeho moc (~sila/mužnost), kterou válčil (~byl válčen) s (~lid) Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhů, ~Amácjehů) králem Juda (=melek Jehúdá), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <těch> dní (=Dibrej ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 14:16 A ulehl (~ležel) Boží oheň (~Založil jej Bůh, =Jehóáš) se svými (~jeho) otci a byl pohřben (~pohřbil) ve Strážném (=b Šómrón) s králi Israele a kraloval Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 14:17 A žil (~byl živý) Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhů, ~Amácjehů) syn Zoufajícího (=ben Jóáš) krále Juda (=melek Jehúdá) po (~následovat) smrti Božího ohně (~Založil jej Bůh, =Jehóáš) syna Bůh uchvátil (~Bůh jeho vlastnictví, ~Bůh vlastnil/uchvátil, =Jehóácház) krále Israele patnáct (~pět deset, ~sila/moc bohatství/hojnosti?) rok (~změna).

2K 14:18 A zbytek slov (~věci, ~činů) Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhů, ~Amácjehů), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <těch> dní (=Dibrej ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdá).

2K 14:19 A konspirovali (~zradili) nad ním konspiraci (~zradu) v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a uprchl do Zčernat (~do Černosti?, ~Zčernat ³⁵⁶⁸ [hiph.inf.], ~ztlostnout/zasytit ³⁷⁸⁰ [inf.], ~do Nepřemožitelného? ³⁹²³ - s poznámkou o nejasném významu..., ~cestou beránka? ³⁹²² ⁷⁷¹⁶, ~být jako podobný/rovný?? ⁷⁷³⁹, =Láchišáh, ~la Chisáh) a vyslali po něm (~následovat jej) do Zčernat (=Láchišáh, ~la Chisáh) a usmrtili jej (~orig:[sing.], ~vocals:[pl.]) tam.

2K 14:20 A zvedli (~nesli) jej na ty koně (~na ty vlašťovky?) a byl pohřben (~a pohřbil?) v Učení mírů (=bi Jerušálaim) s jeho otci v městě Milujícího (~v probuzení Lásku způsobujícího, =ir Dávid).

2K 14:21 A vzali celý lid Juda (=Jehúdá) Pomoc Boží (~Pomohl Bůh, =et Azarjáh) a on syn šetnácti rok (~radosti/bělosti hojnosti změny) a ustanovili králem jej <?>, místo (~dosl: "pod") jeho otce (~jeho otcem) Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhů, ~Amacihů).

2K 14:22 On postavil (~její syn?) Moc (=Eilat -- od Eil ⁰³⁵² "ram, pillar, strong man, leader, chief, mighty...") a zaval ji (~vrátil ji) pro Juda (=li Jehúdá) po (~následovat) ležení (~ulehnutí) toho krále s (~lidu?) jeho otci.

2K 14:23 V roce (~ve změnit) patnáct (~sila bohatství?) rok (~změna) pro Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhů, ~Amacihů) syna Zoufajícího (=ben Jóáš) krále Juda (=melek Jehúdá) kraloval Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syn Zoufajícího (=ben Jóáš) krále Israele ve Strážném (=b Šómrón) čtyřicet (~rozmnožím trosky?) a jeden rok (~jednotu změny?).

2K 14:24 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, ne odvrátil od všech hříchů Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdňného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vyprázdňného/Dutosti/Prázdnosti "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem).

2K 14:25 On způsobil vrátit hranici Israele od vejít hněv (=Chamát) až do (~kořisti?, ~věčnosti?) moře (~horkého pramene?) do toho soumraku (~té soumravné pustiny, =há arábáh) jako slovo Jehova Boha (~Bohů) Israele, které vyslovil v ruce jeho sluhy Holubice (~Řeka, =Jónáh) syna mé Pravdy (=ben Amittai) toho proroka, který z Odstranění (~z Vinného lisu, ~odstraňující, =mi Gat, ~magat?) toho Zahanbeni (~toho Stydění/Zahanbeni ²⁶⁵⁹, ~toho Rýpání/Kopání/Hledání/Průzkumu ²⁶⁵⁸, ~toho Krtka ²⁶⁶¹).

2K 14:26 Neboť viděl Jehova útlak (~odpovědi?) Israele (~byl utlačován Israel, nebo utlačoval Israel? na první pohled to možná je jasné, ale na ten druhý již ne...) hořký (~rebelující/revoluční) velmi a konec (~ustání/konec ⁰⁶⁵⁷, ~a rozptýlil jsem ⁶⁴⁶¹) zavřeného (~uvězněného) a konec (~ustání) opuštěného a žádný (~nic) pomáhající Israeli (~pro Israel).

2K 14:27 A ne vyslovil (~ne slovo) Jehova vymazat jméno Israel zespod (~od pod) těch nebes a spasil je (~a obdarovávající lid? ⁷⁸⁶² ⁵⁹⁷¹, ~a vyrovnávající/připodobňující lid? ⁷⁷³⁷ 'to level, resemble, equivalent', ~způsobil spásu ³⁴⁶⁷, =jóšiem' jako 'Jóšua') v ruce Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Zoufalého (=ben Jóáš).

2K 14:28 A zbytek slov (~věci, ~činů) Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) a vše, které dělal (~udělal), a jeho moc, kterou válčil (~byl válčen) a kterou způsobil vrátit Pokrevního dědice (~Dědictví krve, =et Dammeseq) a Hněv (=et Chamát) pro Juda (=li Jehúdá) v Israeli, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <těch> dní (=Dibrej ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 14:29 A ulehl (~ležel) Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) s jeho otci s králi Israele a kraloval Pamatoval Bůh (=Zecharjáh) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 15:1 V roce (~ve změnit) dvaceti a sedmi rok (~bohatých a sytost/slib změnil) pro Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) krále Israele kraloval Pomoc Boží (=Azarejáh) syn Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhů, ~Amácjehů) král Juda (=melek Jehúdá).

2K 15:2 Syn šestnácti rok (~radosti hojnosti změna) byl v jeho kralování a padesát a dva rok (~mocných a základy změnil) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a jméno jeho matky Umožní Bůh (~Ukončí Bůh?, =Jechále jáh, ~Jekálejáh) z Učení mírů (~od Učení mírů, =mi Jerušálaim).

2K 15:3 A dělal to upřímné (~to přímé) v očích Jehova jako všechno, které dělal Posílil jej Bůh (~Mocný jej Bůh, ~Naleznu Boha?, ~Způsobím jej nalézt?, ~Způsobím jej zápasit/spor/hádku, ~Způsobím jej vysát, =Amacjáhů, ~Amácjehů) jeho otec.

2K 15:4 Pouze ta pódia (~ty kultické platformy/vyvýšeniny, ~ti ve smrti?) ne odvrátila ještě (~znovu) ten lid od obětujících (~od obětí/obětíšť, ~zabíjejících) a od vykuřujících (~a vykuřující, ~zavírající/připojující) v pódíích (~v kultických platformách/vyvýšeninách).

2K 15:5 A dotkl se (~a udeřil) Jehova toho krále a byl postižený pohromou (~leprovitý, ~způsobující pohromu?, ~utlačující zlo/bližního?⁴¹⁶⁰) až do dne jeho smrti a bydlel v domě té svobody (~toho hledání/myslení²⁶⁶⁴, ~toho oddělení/svobody²⁶⁶⁹) a Dokonalý (~Perfektní, ~Dokončující, ~Morálně nevinný, =Jótám) syn toho krále nad tím domem soudící lid té země.

2K 15:6 Zbytek slov (~věcí, ~činů) Pomohl mu Bůh (~Pomoc Boží, =Azarejáh, -- zde mírně odlišně...) a vše, které dělal (~udělal), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdáh).

2K 15:7 A ulehl (~ležel) Pomoc Boží (=Azarejáh) s jeho otci a pohřbili jej s jeho otci v městě Milujícího (=b ir Dávid) a kraloval Dokonalý (~Perfektní/Bezúhonný, =Jótám) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 15:8 V roce (~ve změnit, ~ve spánku) třiceti a osmi rok (~třetích/kapitány a tučnost změnil) pro Pomohl jemu Bůh (=I Azarejáh) krále Juda (=melek Jehúdáh) kraloval Pamatoval jej Bůh (=Zecharjáh) syn Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) nad Israelem ve Strážném (=b Šómrón) šest (~radost/bělost?) obnovených (~novměsíců).

2K 15:9 A dělal to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, jako což dělali jeho otcové, ne odvrátil se od hříchů Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem).

2K 15:10 A konspiroval (~zradil) nad ním Odplata (~Pomsta, =Šallúm - doplněno samohláskami - viz dále, ~Pokoj/Mír, ~šálóm?) syn Vyschlého (~syn Zahanbí, ~syn Vyschlého/Vysušil, =ben Jábeš, ~ben Jábůš) a udeřil jej před lidem (~přijal lid, ~(na)proti lidu, ~kabala lidu, =Qábále ám) a usmrtil jej a kraloval místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 15:11 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Pamatoval Bůh (=Zecharjáh, ~Bude pamatovat Bůh - jinde mezera?), hle je (~nářek? ²⁰¹¹) zapsané na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 15:12 Toto (~on) slovo Jehova, které vyslovil k Bude on (=Jehúa) řka: synové čtvrtí (~způsobí ležet?, ~čtvrcoví??) budou sedět (~seděli, ~vrátí se) tobě (~pro tebe, ~jdi) na trůnu Israele a bylo tak.

2K 15:13 Odplata (=Šallúm) syn Zahanbí (~Vysušil, =ben Jábiš) kraloval v roce (~ve změnit) třiceti a devět rok (~třetích/kapitány a viděl jsi změnu) pro Síla Boží (~Posílil Bůh, ~Má síla je Bůh, =I Úzzijáh) krále Juda (=melek Jehúdáh) a kraloval měsíc (~bude duch) dní (~moří) ve Strážném (=b Šómrón).

2K 15:14 A vystoupil Utěšitel (~Přimluve?, ~Způsobující soucit/litost ⁵¹⁶² [hiph.part.], =Menachem) syn Štěšěny (~syn mé Štěšěny, ~oddílu/invaze?, =ben Gáddi) z Potěšení (~z Radosti?, =mi Tircáh) a vešel <+do> Strážného (=Šómrón) a udeřil Odplatu (=et Šallúm) syna Zahanbí (~Způsobil vysušení, =ben Jábiš) ve Strážném (=b Šómrón) a usmrtil ho a kraloval místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 15:15 A zbytek slov Odplaty (=Šallúm) a jeho konspirace (~zrada, kterou konspiroval (~zradil), hle je (~nářek) zapsané na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 15:16 Pak udeřil Utěšitel (~Způsobující soucit/litost, =Menachem) Překročení (~Brod, ~Kulhání, ~Paschu, =Tipesach) a všechny, kteří v něm (~v ní), a hranici Boha (~a její hranici, =gebúl jáh) od Potěšení (~od Radosti, =mi Tircáh), neboť ne otevřel <2, a> <2,ale> udeřil <2> všechny její (~jeho) fantazie (~její těhotné, ~její/Boha počínající/těhotné ^{2029 2030}, ~její/Boha fantazie/představující si/fantazující/mentálně počínající ²⁰³¹ (aram)) rozlomil (~prolomil, ~rozevřel/otevřel/rozlomil/rozštípl ¹²³⁴, ~ve vtisknutí/značce ⁷⁰⁸⁵).

2K 15:17 V roce (~ve změnit) třiceti (~třetích/kapitány) a devět rok (~a/aby viděl jsi změnu) pro Pomoc Boží (=la Azarejáh) krále Juda (=melek Jehúdáh) kraloval Utěšitel (~Způsobující soucit, =Menachem) syn Štěšěny (~syn mé Štěšěny, ~oddílu/invaze?, =ben Gáddi) nad Israelem deset let (~obohatit druhé(ho)) ve Strážném (=b Šómrón).

2K 15:18 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, ne odvrátil věrolomnost (~od nad) hříchů Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem) všechny jeho dny.

2K 15:19 Vešel Rozlišený (~Rozlišující? ⁶³²² od ⁶³⁹⁵ [pass.] 'distinguished, separated', =Půl, ~přimlouvaný/modlený/intervenovaný? ⁶⁴¹⁹) král Napřímeného (~Přimojducího ? [pass], =melek Aššūr) nad tu zemi a dal Utěšitel (=Menachem) pro Rozlišeného (~pro Rozlišujícího?, =I Půl) tisíc (~učení) kulatých (~jako beránka) peněz (~stříbra) být jeho ruka s ním upevnit (~posílit, ~způsobit posílení/přemoci) to ovládané (~to kralované, ~to království) v jeho ruce.

2K 15:20 A vyvedl (~vyšel) Utěšitel (=Menachem) ty peníze (~to stříbro) nad Israel nad všechny siláky (~mocné) té moci (~toho vojska) dát pro krále Napřímeného (~Přimojducího, =I melek Aššūr) padesát (~mocné) vah (~šekelů) peněz (~stříbra) pro muže (~každého) jednoho (~jednoty) a vrátil se (~a bude bydlet) král Napřímeného (~Přimojducího, =melek Aššūr) a ne stál (~nezastavil se) tam v zemi.

2K 15:21 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Utěšitele (=Menachem) a všechno, které udělal (~dělal), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 15:22 A ulehl (~ležel) Utěšitel (=Menachem) s jeho otci a kraloval Otevřel Bůh (~Otevřel oči Bůh, =Peqachjáh) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 15:23 V roce (~ve změnit) padesát rok (~mocných/silných změn) pro Pomoc Boží (=la Azarejáh) krále Juda (=melek Jehúdáh) kraloval Otevřel Bůh (=Peqachjáh) syn Utěšitele (=ben Menachem) nad Israelem ve Strážném (=b Šómrón) roky (~rokyky, ~dva roky, ~změny?, ~pokoj bezúhonných ^{7764 8552}).

2K 15:24 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, ne odvrátil od hříchů Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem).

2K 15:25 A konspiroval (~zradil) nad ním Otevřel (=Peqach) syn Ochraňoval jej Bůh (~Vyzdobil jej Bůh?, =Remaljáh) jeho třetí (~jeho trojník/kapitán) a udeřil jej ve Strážném (=b Šómrón) v Povýšení (~v citadele, ~v pýše?, =b Armón) domu krále (~orig:krále (obecně), ~ketiv:toho krále) s Nahromaděním (~s Hroudou, ~et Argób) a s Lvici (~se Světlem Božím, ~et há arjeh, ~et há aór jáh) a jeho lid (~a s ním) mocní (~padesát) muži (~každý) ze synů Pramenů věčnosti (~Pramenů kořistí, ~Koloběhu věčnosti, =Gileádim) a usmrtil ho (~a dny prázdné/prázdnoty/bez formy ^{3117 8414}) a kraloval místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 15:26 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Otevřel Bůh (=Peqachjáh), který dělal (~udělal), hle je (~nářek) zapsané na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 15:27 V roce (~ve změnit) padesát (~mocné) a dva (~a základy) rok (~změny) pro Pomoc Boží (=la Azarejáh) krále Juda (=melek Jehúdháh) kraloval Otevřel (=Peqach) syn Ochraňoval Bůh (~Ochrana Boží, ~Vyzdobil jej Bůh?, =Remaljáhu) nad Israelem ve Strážném (=b Šómron) desítky (~bohatých) rok (~změn).

2K 15:28 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, ne odvrátil od hříchů Rozmnožil lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnožil lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syna Vyprázdněného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vydutého/Prázdného "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem).

2K 15:29 Ve dnech Otevřel (=Peqach) král Israele vešel Odstranění označeného uvěznění (~Odstraníš zázračné odvrácení ^{1540 6381 5493}, ~Odstranění zázračného odvrácení, ~Odstranění soudil uvězněné/uvěznění/vyhlásky ^{1540 6419 0631 / 0633}, ~Odstranění označeného/určeného uvěznění ^{1540 6395 0631}, =Tiglat Pileser) král Napřímeného (~Přimojdoucího, =melek Aššúr) a vzal Vinu (~Ruiny, =et Ijón, ~et Ivón) a Nárek (~Truchlení ⁰⁰⁶⁰, ~Louku ⁰⁰⁵⁸, ~Vpravdě/Jistě ⁰⁰⁶¹, =Ábel) domu Útlaku (=bet Maacháh) a Odpočinout (=et Jánóach) a Svaté (=et Qedeš) a Uzavřít (~Uzavřeně, ~Hrad/Zámek/Dvůr, =et Chácór, ~et Chácúr) a ten Pramen kořisti (~ten Pramen věčnosti, ~ten Koloběh věčnosti, =et ha Gileád) a ten Koloběh (=et ha Gáliláh, ~tu slavnost noci, ~et chag liláh -- záměna pismene?) celé země mého Zápasu (~Zkroucení se, =Naftáli) a odstranil je (~exiloval je, ~zabíjel? "golemoval" ¹⁵⁶³) do Napřímeného (~do Přimojdoucího, =Aššúrah).

2K 15:30 A konspiroval (~zradil) konspiraci (~zradu) Spasitel (=Hóšea) syn Mocného (~syn Boha/Dubu/Slibu/Nárku/Těchto/..., =ben Eláh) nad Otevřel (=al Peqach) syna Ochraňoval jej Bůh (~Vyzdobil jej Bůh?, =Remaljáhu) a udeřil jej a usmrtil jej (~a dny prázdné/bez formy) a kraloval místo něj (~dosl:"pod ním") v roce desítek (~ve změnit bohaté) pro Dokonalého (~pro Bezúhonného, ~k Dokonalosti/Kompletnosti/Perfektnosti, =I Jótám) syna Síly Boží (=ben Úzzijáh).

2K 15:31 A zbytek slov (~věci, ~činů) Otevřel (=Peqach) a všechno, které dělal (~udělal), hle je (~nárek) zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Israele.

2K 15:32 V roce (~Ve změnit) dvou (~základy) pro Otevřel (~otevřít, =I Peqach) syna Ochraňoval jej Bůh (~Ochrany Boží, ~Vyzdobil jej Bůh?, =ben Remaljáhu) krále Israele kraloval Dokonalý (~Bezúhonný/Kompletní/Perfektní, =Jótám) syn Síly Boží (~Posílil jej Bůh, =Úzzijáh) král Juda (=melek Jehúdháh).

2K 15:33 Syn desítek (~bohatých) a pěti let (~a moci změny) byl v jeho kralování a šestnáct (~a radost hojnosti) rok (~změnil) kraloval v Učení mírů (=bat Jerúšálaim) a jméno jeho matky Vyvlastnění (=Jerúšá, ~Zdědění/Vyvlastnění ³⁴²³ 'dispossess,inherit,disinherit,...') dcera Spravedlivého (=bat Cádóq).

2K 15:34 A dělal (~udělal) to upřímné (~přímé) v očích Jehova, jako všechno, které dělal Posílil jej Bůh (~Síla Boží, =Uzzijáh) jeho otec, dělal.

2K 15:35 Pouze ta pódia (~ty kultické platformy/vyvýšeniny, ~ti ve smrti?) ne odvrátila ještě (~znovu) ten lid od obětujících (~od obětí/obětišť, ~zabíjející) a od vykuřujících (~a vykuřující, ~zavírající/připojující) v pódíích (~v kultických platformách/vyvýšeninách), on postavil bránu domu Jehova toho Nejvyššího (~tu horní ^{5945.1} 'high,upper', ~toho Nejvyššího ^{5945.2} 'Highest,Most High', =há Elión).

2K 15:36 A zbytek slov (~věci, ~činů) Dokonalého (~Perfektního/Kompletního/Morálně nevinného, =Jótám), které udělal, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdháh).

2K 15:37 Ve dnech tamtěch začal (~znečistil?, ~onemocněl?) Jehova způsobovat vysílat v Judu (=bi Jehúdháh) Potěšení (~Dobrou vůli, =Recin) krále Povzneseného (~Pyšného?, =melek Arám) a s (~[4.pád]) Otevřel (=et Peqach) syna Ochraňoval jej Bůh (=ben Remaljáhu).

2K 15:38 A ulehl Dokonalý (~Perfektní/Kompletní/Morálně nevinný, =Jótám) s jeho otcí a byl pohřben (~a pohřbil) s jeho otcí v městě Milujícího (~v probuzení Lásky způsobujícího, =b ir Dávid) jeho otce a kraloval Uchvátil (~Chopil se, ~Uchopil, ~Uchvátil, ~Zajal, ~Pevně držel, =Ácház) jeho syn místo něj (~dosl:"pod ním").

2K 16:1 V roce (~Ve změnit) sedmnáct (~sedm deset, ~slib/sytost bohatství) rok (~změna) pro Otevřel (~Otevřít, =I Peqach) syna Ochraňoval jej Bůh (~Vyzdobil jej Bůh?, =ben Remaljáhu) kraloval Uchvátil (~Uchopil, ~Vzal do vlastnictví, =Ácház) syn Dokonalého (~Perfektního/Kompletního, =ben Jótám) krále Juda (=melek Jehúdháh).

2K 16:2 Syn desítek rok (~bohatých změna) Uchvátil (~Uchopil, ~Vzal do vlastnictví, =Ácház) v jeho kralování a šestnáct let (~šest deset rok, ~radost/bělost bohatství změnil) kraloval v Učení mírů (=bi Jerúšálaim) a ne dělal to upřímné (~to přímé, =ha jášár) v očích Jehova jeho Boha (~jeho Bohů) jako Milující (=k Dávid) jeho otec.

2K 16:3 A šel (~chodil) v cestě králů Israele a též jeho syna (~s jeho synem) způsobil přejít (~toho hebreje) v oheň jako ohavnosti těch pyšných (~těch národů/pohanů, =ha góim ¹⁴⁷¹ od ¹⁴⁶⁵ "záda,pozadu (behind)" nebo ¹⁴⁶⁷ 'pride'), které způsobil vyvlastnit (~způsobil zdědit) Jehova je od před (~od tváře, ~z tváře) syny Israele (~Království Božího).

2K 16:4 A obětoval (~zabíjel) a vykuřoval (~kouřil, ~zavíral/připojoval?) v pódíích (~v kultických platformách/vyvýšeninách, ~ve ve smrti) a nad těmi kopci (~na těch zádech, ~nad tou jámou spěchu ^{1356 5790}, ~nad tou jámou ohnutí/zápasu/perverze ^{1356 5791}) a pod vším dřevem (~stromem, ~rádcem, ~radou?) zeleným (~čerstvým, ~prosperity?, =raanán, ~zla pokračování/věčného? ^{7455 5125}, ~ra nún).

2K 16:5 Pak způsobil vystoupit (~vystoupil?, ~byl vystoupen, ~pozvedl, -- není obvyklé [qal.imperf.] ^{לָעַל}, spíš "byl vystoupen" nebo "způsobil vystoupit"... Potěšení (~Dobrá vůle, ~Pevný?, =Recin) král Povzneseného (~Pyšného, =melek Arám) a Otevře (~Otevřel, =Peqach) syn Ochraňoval jej Bůh (~Vyzdobil jej Bůh?, =ben Remaljáhu) král Israele Učení mírů (=Jerúšálaim, -- není "do"... k válce a ztísnilo (~ztísnilo/oblehli/spoutali ⁶⁶⁹⁶, ~a zformují ³³³⁶) nad Uchvátil (~Uchopil, ~majetkem?, =al Ácház) a ne mohli (~nedokončili) válčit (~být válčeni ³⁸⁹⁸ [niph.], ~jist chléb? ^{3898.2}).

2K 16:6 V čase tamtom způsobil vrátit Potěšení (~Dobrou vůli, ~Radost, =Recin) král Povzneseného (~Pyšného, =melek Arám) Moc (~s Mocí, =et Eilat) pro Povzneseného (~pro Pyšného?, =I Arám, ~pro člověka?, =I adám/Edóm?) a vyklidil (~vyčistil, ~vythnul) ty židy (=ha Jehúdim) od Mocí (=me Eilót) a lidé (~orig: Povznesení, =arammim, ~ketiv: lidé, ~ketiv=adómim) vešli <+v> Moc (=Elat) a budou sedět (~a seděli, ~vrátili se) tam až do dne tohoto.

2K 16:7 A vyslal Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) posly (~anděly) k Odstranění označeného odvrácení (=Tiglat Peleser --píše se mímě jinak), králi Napřímeného (~král Přimojdoucího, =melek Aššúr), řka: tvůj sluha a tvůj syn já, vystup (~vystoupil) a spas mě (~způsob mě spásu) od dlaně krále Pyšného (~Povzneseného, =melek Arám) a od dlaně krále Israele, těch povstávajících (~zvedajících se) nade mnou.

2K 16:8 A vzal Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) ty peníze (~to stříbro) a to zlato to nalezené (~to bylo nalezeno) domu Jehova a v pokladech (~ve skladech) domu toho krále a vyslal ke králi Napřímeného (~Přimojdoucího, =I melek Aššúr) úplatek (~dar ⁷⁸¹⁰ 'bribe,present,donation').

2K 16:9 A slyšel (~neslouchal/poslechl) k němu král Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššūr) a vystoupil král Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššūr) k Pokrevnímu dědici (~k němé síti? 1826 8242, =el Dammeseq) a rozprostřel se (~zajal/manipuloval ji 8610, ~rozprostřel se 6581 [hithp.] 'spread himself') a odstranil (~odstranil ji, ~odvlekl ji do exilu) její zeď (~do strany/stěny, ~do Zdi, ~do Pevnosti, =qiráh, ~a odstranil/exiloval ustanovení učít 1540 2706 3384 - jinde mezeza?) a Potěšení (~Radost, ~Dobrou vůli, =et Recin) usmrtil (~způsobil zemřít).

2K 16:10 A šel ten král Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) potkat Odstranění označeného uvěznění (=Tiglat Pileser -- zde opět jako původně s písmenem navíc) krále Napřimeného (=melek Aššūr) Odstraněné vlastnictví (~Umlčená hltavost/hlad/žízeň/spěch?, ~Němost/Ticho/Umlčel/Odstraněné vlastnictví/dědictví/dědice 1745 nebo 1820 [pass.] 'be dumb,silent,hence to fail or perish' [pass.] 'silenced,perished' + 4943 'acquisition, possession, heir' nebo 8264 'course,run about,rush,be eager or greedy or thirsty', ~němé Sítě, =Dūmmeseq, ~Dūmmeseq -- zde se píše poněkud neobvykle, "němost/ticho" místo "krev" na začátku...) a viděl (~bude se bát) ta obětiště (~ty od zabíjení), která v Némém vlastnictví (~v Pokrevním dědici, =b Dammáseq), a vyslal ten král Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) ke Světlu Božímu (=el Úrijáh) toho kněze (~tomu knězi) podobenství (~umlčené, ~tichosti/němosti 1822, ~podobnosti 1819, ~krve?) toho obětiště (~toho od zabíjení) a jeho postavení (~jeho strukturu/plán/formu 8403 od 1129 'to build') pro všechna jeho díla (~pro všechny dělající jej).

2K 16:11 A postavil Světlo Boží (=Úrijáh) ten kněz to obětiště (~to zabíjedly, ~ten oltář?) jako vše, které vyslal ten král Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) z Némého vlastnictví (~z Pokrevního dědice, ~z němé sítě, =mi Dammeseq), tak udělal Světlo Boží (=Úrijáh) ten kněz až do vejít ten král Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) z Némého vlastnictví (~z Pokrevního dědice, ~z Némého dědice/sítě, =mi Dammáseq).

2K 16:12 A vešel ten král z Némého vlastnictví (~z Pokrevního dědice, ~z Némého dědice/sítě, =mi Dammeseq) a viděl (~a bude se bát) ten král to obětiště (~to ze zabíjení) a přiblížil se ten král na to obětiště (~na to od zabíjení) a vystoupil na něj.

2K 16:13 A spálil (~zkouřil) jeho vystoupení (~jeho vzestup, ~jeho celopal/holokaust, ~jeho záležitost/příležitost 5931 (aram), ~jeho nespravedlnosti/viny? 5932) a vylil (~instaloval 5258.2) jeho vylití (~instalaci 5258, ~propletení 5259) a postříkal (~rozstříkal, ~odhodil) krev těch mírů (~těch pokojů, ~těch pokojných, =ha šelámim, ~ha šalómim), která jeho (~pro něj), na to obětiště (~zabíjedly).

2K 16:14 A to obětiště (~to od zabíjení?) té magie (~té mědi, ~toho hada), které před Jehova, přiblížil (~způsobil přiblížit) od s tváří toho domu od mezi (~toho domu rozumu/rozlišování 0995 [hiph.]) tím obětištěm a od mezi (~a rozumu/rozlišování) domem Jehova, a dal jej na stranu (~na slabiny, ~na měkkost) toho obětiště (~toho od zabíjení) do skrytého (~ke skrytému, ~k severu, =cáfónáh).

2K 16:15 A poručili (~orig:poručili, ~poručil mu, ~ketiv: a poručil) ten král Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) se Světlem Božím (~Světlo Boží, =et Úrijáh) tomu knězi řka: na tom obětišti (~zabíjedly) tom velkém budeš kouřit (~budeš pálit) vzestupy (~celopaly) toho úsvitu (~toho býka) a dar (~dary) toho soumraku (~té soumravné pouště, ~toho havrana, =há ereb) a vzestupy (~celopaly) toho krále a jeho dar a vzestupy (~celopaly) všeho (~celého) lidu té země a jejich dar (~jejich dary) a jejich lité modly (~jejich útily) a všechnu krev vzestupu (~celopalu) a všechnu krev zabítí (~oběti) na něm rozstříkneš (~rozsypeš, ~hodíš) a obětiště (~od zabíjení) té magie (~to měděné, ~to hadí) bude pro mě (~moje) pro úsvit (~vyhledávat/dotazovat/orat/prolomit 1239).

2K 16:16 A udělal Světlo Boží (=Úrijáh) ten kněz jako vše, které přikázal ten král Uchvátil (~Uchopil, =Ácház).

2K 16:17 A odsekl ten král Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) ty hranice (~ty uzavírající/věznici 5462, ~ty okraje) těch základů (~těch podstavců, ~těch ustanovených/pevných, ~těch ustanovujících/zpevňujících? 3559 [hiph.part.]) a odvrátil jejich věrolomnosti (~od nad nimi) a to kulaté něco (~to umyvadlo, ~orig: "a to ...", ~ketiv: "to ...") a to moře způsobil sestoupit vzestup (~od nad, ~věrolomnost, ~myšlenku, ~schody) toho úsvitu (~toho býka) té magie (~toho hada, ~té mědi), která pod ní (~pod Bohem?, =tachate jáh, -- proč [fem.] "pod ní" - předchozí [fem.] tu je magie/měď, ale to je přídavné jméno, předtím až základy/podstavce...) a dal jej na dlažbu (~žhavé uhlíky, ~dlažbu od 'fit together') kamenů.

2K 16:18 A uzavření (~kryt) toho odpočinku (~toho usednutí, ~té soboty), které postavili v domě, a vchod toho krále ten vnější (~ten ke zdem?) obrátil (~způsobil obrátit, ~obrat, ~způsobil obklopit) dům Jehova od před (~od tváře) krále Napřimeného (=melek Aššūr).

2K 16:19 A zbytek slov (~věci, ~činů) Uchvátil (~Uchopil, =Ácház), které udělal, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibre ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdháh).

2K 16:20 A ulehl (~ležel) Uchvátil (~Uchopil, =Ácház) se svými (~s jeho) otcí a byl pohřben (~a pohřbil) se svými (~s jeho) otcí v městě Milujícího (=b ir Dávid) a kraloval Posílil jej Bůh (~Přemohl jej Bůh, ~Bůh moje síla?, =Chizqijáhú) jeho syn místo něj (~pod ním).

2K 17:1 V roce (~ve změnit) dvanácti (~základy bohatství) pro Uchvátil (~pro Uchopil, =l Ácház) krále Juda (=melek Jehúdháh) kraloval Spasitel (=Hóšea) syn Mocného (~syn Boha, ~syn Dubu/Nářku/Slibu/Těchto/..., =ben Eláh, ~ben Aláh?) ve Strážném (=b Šómrón) nad Israelem devět let (~uvidíš změny).

2K 17:2 A dělal to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, pouze (~hubený) ne jako králové Israele, kteří byli před ním.

2K 17:3 Nad něj vystoupil Mír uvězněn (~Pokoj uvězněn, ~Mír/pokoj uvězníme?, =šalem nesar, ~šalmaneser) král Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššūr) a byl jemu (~pro něj) Spasitel (=Hóšea) sluha a vrátil (~a bydlel/seděl, ~a bude bydlet/sedět) jemu dar.

2K 17:4 A našel král Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššūr) ve Spasiteli (=b Hóšea) konspiraci (~zradu), kterou vyslal posly (~anděly) k Utajenému (=Sóa 5471 'Concealed' ?) králi Tisní (~Ztisňujících, =Micraim) a ne způsobil vystoupit dar pro krále Napřimeného (~Přimojdoucího, =l melek Aššūr) jako rok v roce (~jako změna ve změně) a omezil ho (~zavřel ho) král Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššūr) a zavřel ho (~spoutal ho) dům omezení (~vězení).

2K 17:5 A vystoupil král Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššūr) v celou tu zem a vystoupil (~vyzvedl?) Strážné (=Šómrón) a ztísnil (~oblehl, ~zformuje) na ní (~nad Bohem?, =elejáh, ~el jáh) tři roky (~změny).

2K 17:6 V roce (~ve změnit) tom devátém (~způsobil vidět) pro Spasitele (=l Hóšea) zajal král Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššūr) Strážné (=et Šómrón) a odstranil (~exiloval) Israel do Napřimeného (~do Přimojdoucího, =Aššúráh) a vrátil (~bude bydlet/sedět, ~bydlel/seděl) je ve Slabost (~v Bolestný, =b Chelach, ~ve Slabost/Nemoc, ~b Chelah, -- pravděpodobný překlep בַּחֶלֶח místo בַּחֶלֶה ?) a v Sjednocení (~v Soudružství, =b Chábór) dědictví (~proudu) Odseknutého (~Lomu, =Gózán) a probuzení (~nepřátele, ~města) měř (~Měř 4060, ~Dostatku 4078, =Mádái, ~maddai).

2K 17:7 A bylo, že zhřešili synové Israele k (~pro) Jehova jejich Bohu (~jejich Bohům?) tomu vyzvedávajícímu (~těmi myšlenkami, ~tím schodištěm) je (~s nimi?) ze země Tisní (~Ztisňujících, =Micraim) zpod (~od pod) ruky Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) krále Tisní (~Ztisňujících, =melek Micraim) a báli se Boha (~Bohů) pozdějších (~následných).

2K 17:8 A chodili (~šli) v ustanoveních těch Pyšných (~těch národů/pohanů?, =ha góim), které způsobil vyvlastnit Jehova od před syny Israele (~království Božího), a králů Israele, která dělali (~kteří pracovali?).

2K 17:9 A skryli (~zatajili, ~zkrýli?) synové Israele slova (~věci, ~činy), které ne tak (~ne správná 'not just/upright') nad Jehova jejich Bohem (~jejich Bohy?), a postavili pro ně pódia (~kulturní platformy/vyvýšeniny, ~ve smrti) ve všech jejich městech (~nepřátelích, ~probuzeních) od vyvýšeniny (~od zvětšeniny, ~od věže, ~zvětšující / způsobující velikost?) vyhlízejících (~strážících, ~utajujících?) až do probuzení (~města) omezení (~ohrazení/opevněného/odseknutého).

2K 17:10 A postavili (~ustanovili) pro ně postavené (~pilíře, ~monumenty) a šťastné (~není "šťastné háje" - jiný rod...) nad každou pýchou (~vyvýšeninou/kopcem, ~nad každými zády) pyšnou (~vysokou/zvednutou, ~pyšnou/povýšenou ^{1364.1c} 'proud,haughty') a pod každým dřevem (~rádcem) zeleným (~čerstvým, ~prosperujícím, ~zla pokračujícím/věčného).

2K 17:11 A kouřili tam v každém pódii (~v každé kulturní platformě/vyvýšenině, ~ve smrti) jako pyšní (~jako národy/pohané?, =ka góim), které způsobil odstranit (~způsobil exilovat) Jehova od před nimi, a dělali slova (~činy) zlá (~bližních, ~pastýřů) provokovat (~otravovat/rozčilovat) Jehova.

2K 17:12 A sloužili těm koloběhům (~těm modlám/idolům ¹⁵⁴⁴ - doplněno/změněno samohláskou, ~těm kolům ¹⁵³⁶, ~těm okolnostem ¹⁵⁵⁸ 'circumstances', ~těm odvaleným ¹⁵⁵⁶ 'rolled', ~tomu hnoji ¹⁵⁵⁷, ~těm vlivným ¹⁵⁵⁹), které řekl Jehova jim (~pro ně): ne budete dělat to slovo (~ten čin) toto.

2K 17:13 A svědčil (~vyzkoušel, ~zopakoval, ~způsobil zopakovat/svědčit, ~vedl svědectví) Jehova v Israeli a v Judovi (=bi Jehúdáh) v ruce všech jeho proroků všech těchto (~orig: každého jeho proroka všeho tohoto -- [sing.]) řka: vraťte se (~bydlete, ~vrátili se) od vašich cest těch zlých (~těch pastýřů?, ~těch bližních?) a strážte (~a budete strážiti) mé příkazy (~pověření), má ustanovení, jako celý ten zákon (=ha tóráh), který přikázal jsem (~pověřil jsem) vaše otce, který (~který) vyslal jsem k nim v ruce mých sluhů těch proroků.

2K 17:14 A ne slyšeli (~ne slyšte/poslouchejte) a zatvrdili (~zkrutíli?) jejich šíje (~jejich krky) jako šíji (~jako krk) jejich otců, kteří ne věřili (~nezpůsobili věřit, ~nestáli pevně) v Jehova jejich Boha (~jejich Bohy?).

2K 17:15 A odmítli jeho ustanovení a jeho smlouvu, kterou uzavřel (~dosl: "rozseknul") s jejich otci, a jeho svědectví (~a s jeho shromážděními), která svědčil (~způsobil svědčit) v nich, a šli (~chodili) po (~následovat) těch marnostech (~ty dechy) a marnili (~jednali prázdně/marně) a následovali (~a po) ty pyšné (~ty národy/pohany?, =ha góim), kteří kolem nich (~obklopující je), které přikázal (~pověřil) Jehova je, aby ne (~pro selhání) dělali jako oni.

2K 17:16 A opustili všechny příkazy Jehova jejich Boha (~jejich Bohů) a dělali pro ně vylití (~lité modly, ~sít/web/přikrytí, ~instalace) druhých (~orig: druhých, ~ketiv: dvou) kol (~vozů, ~telat, ~kulatých) a dělali zpívaliště (~veseliště?, ~šťastné háje, ~do způsobení štěstí?, ~způsobila štěstí?, ~hazard?, =aširáh, ~necht' budu zpívat, -- v tomto tvaru pouze např. *Ju5:3 a *Ex15:1 "necht' budu zpívat" a v několika žalmech) a klaněli se každému (~pro každého) zástupu těch nebes a sloužili tomu Majiteli (~tomu Ve výšce, =et ha Baal).

2K 17:17 A způsobili přejít (~zhebrejovali? - způsobili sloužit? - velmi možná záměna písmene יעבירו místo יעבירו se v rukopise nerozezná...) jejich syny a jejich dcery v oheň a věstili (~divinovali, ~distribuovali) věštby (~čarodějnictví, ~losy, ~distribuce?) a čarovali (~mědili/hadili) a prodávali se dělat to zlo (~toho bližního??) v očích Jehova rozčilovat jej (~provokovat/otravovat jej).

2K 17:18 A rozčilil se (~rozhněval se) Jehova velmi v Israel a odvrátil je od nad (~věrolomnost) jeho tváří, ne byl zůstaven (~nebyl zbýván ⁷⁶⁰⁴ [niph.], ~nezbydeme? ⁷⁶⁰⁴ [qal.1st.pl.]) pouze (~hubený) kmen (~žezlo) Juda (=Jehúdáh) samotný (~k jeho osamocení/žvanění/tyči/bílému plátnu?). (- < "nebyl zůstaven, pouze žezlo/kmen Juda samotný" nebo spíš "nebyl zůstaven pouze žezlo/kmen Juda samotný" - i ty odstranil...? - kdyby to bylo vylučovací "kromě", bylo by spíš כִּי־אֵין...)

2K 17:19 Též Juda (=Jehúdáh) ne strážil příkazy Jehova jejich Boha (~jejich Bohů?) a chodili (~šli) v ustanoveních Israele, která dělali.

2K 17:20 A odmítl Jehova ve všem semenu Israele a postihl je (~utlačil je, ~odpověděl je) a dal je v ruku plinitelů (~kořistníků) až do (~kořisti, ~věčnosti) který odhodil jej (~odmrštil je, ~způsobil je odhodit) od před ním (~dosl: "od jeho tváře").

2K 17:21 Neboť roztrhl Israel od nad (~věrolomnost, ~vzestup) domu Milujícího (=bet Dávid) a ustanovili králem Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) syna Vyprázdňného (~syna Ohledu/Pozorování, ~Vydutého/Prázdňného "dutěného", =ben Nebát) a vyloučil (~orig: vyloučil/odhodil ⁵⁰⁷⁷, ~ketiv: donutil/popohnal/vyhnal ⁵⁰⁸⁰) Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám) Israele (~s Israelem) od následování (~od po) Jehova a způsobil je hřešit hříchy velký.

2K 17:22 A chodili synové Israele ve všech hříších Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Jarábeám), které udělal, ne odvrátili se od ní (~proč [fem.sing.]?, když "hříchy" jsou zde [fem.pl.]).

2K 17:23 Až do který odstranil (~způsobil odvrátit) Jehova Israel od nad (~věrolomnost?) jeho tváří, jako což vyslovil v ruce všech jeho sluhů těch proroků, a odstranil (~exiloval) Israel od nad (~věrolomnost?) jeho pudy (~jeho lidskosti, =adamátó) do Napřímeného (~do Přimojdoucího, =Aššúrah) až do dne tohoto.

2K 17:24 A vešel (~přivedl) král Napřímeného (~Přimojdoucího, =melek Aššúr) ze Smíchání (~ze Zmatení/Smíchání, ~z v duchu/srdci/mysli/ničem?, =mi Bábel) a z Rozdrcení (~z Udeřeného? ⁵²²¹, =mi Kútáh ³⁵⁷⁵ 'crushing?') a z Viny (~z Ohnutí/Zklonění ⁵⁷⁵³, ~Ohýbající ⁵⁷⁵³ [hiph.part.], ~z Distorze, ~z Nepravosti/Viny/Perverze ⁵⁷⁵³, ~z Ruin ⁵⁷⁵⁵, =me Avá) a z Hněvu (~z Rozehřátí, =mi Chamát) a rozšířil povznesení se (~Zapisovače/Počítající/Vypočítávající? - nepřesně - moc dlouhé, ~Rozšíření povznesení se ⁵⁵⁹² ⁷³¹¹, =Sefarvaim, ~saf ruim) a usedl (~bude bydlet, ~vrátil se) v města (~v nepřátele, ~v probuzení) Strážného (=Šómrón) místo (~dosl: "pod") synů Israele a vyvlastnili (~zdědili) Strážné (=et Šómrón) a bydleli v Božím probuzení (~v jejich městech, ~v jejich/Božích městech/nepřátelích/probuzeních, =be áre jáh).

2K 17:25 A bylo v začátku (~ve znečištění, ~v počátku ⁸⁴⁶² - oboji od ²⁴⁹⁰ "zranit,znečistit,záčít") jejich bydlení (~jejich bydlet, ~jejich odpočinku, ~jejich soboty) tam, ne báli se (~neuvidí) Jehova a vyslal Jehova v ně (~v nich) ty lvice (~ty lvy, ~ta světla, -- [fem.pl.]), a byli (~[m.pl.], ~byly?) vraždící (~ukamenovávající ⁷²⁷⁵ [hiph.], ~vraždící ²⁰²⁶ [part.act.], -- [m.pl.]) v nich.

2K 17:26 A řekli králi (~pro krále) Napřímeného (=melek Aššúr) řka: ti pyšní (~ty národy/pohané?, =ha góim), které odstranil jsi (~exiloval jsi, ~způsobil jsi odstranit/exilovat, -- tedy Izrael...), a host (~a usadil jsi, ~a bydlel jsi, ~a cizinec/host/přebývající ⁸⁴⁵³) v městech (~v nepřátelích, ~v probuzeních) Strážného (Šómrón) ne znali (~nevěděli) soud (~rozsudek) Boha (~Bohů) té země, a vyslal v ně ty lvice (~ty lvy, ~ta světla) a hle je (~a nárek) usmrcující (~od vod dokonalých/dokonalosti/bezúhonnosti) je (~jejich znamení/souhlas), jako což nic je znající (~vědoucí) soud (~rozsudek) Boha (~Bohů) té země.

2K 17:27 A poručil (~pověřil) král Napřímeného (~Přimojdoucího, =melek Aššúr) řka: způsobte jít (~způsobili jít) tam (~do tam, ~zděšení/zpustošení??) jednoho (~jednotu) z těch kněží, které odstranili jste (~exilovali jste) odtud (~od tam), a šli a bydleli (~vrátili, ~budou bydlet) tam a učil je (~střílel/házal je??) soud (~rozsudek) Boha (~Bohů) té země.

2K 17:28 A vešel jeden (~jednota) z těch kněží, které odstranili (~exilovali, ~způsobili odstranit) ze Strážného (=mi Šómrón), a bydlel (~a vrátil se, ~a bude bydlet) v domě Boha (=b bet El) a byl učící (~střílejší/házející?) je, jak se budou bát (~jak budou mít bázeň/úctu) Jehova.

2K 17:29 A byly dělající národy (~pyšní, ~pohané, =ha góim) pyšné (~národy/pohané, =ha góim) jeho Boha (~jeho Bohy?) a zanechaly (~způsobili je odpočinout, ~položili) v domě těch pódíí (~těch kultických platform/návrší, ~těch ve smrti), která (~který) udělali ti Strážní (=ha Šómrónim) - národy (~pyšní, ~pohané, =ha góim) pyšné (~národy/pohané, =ha góim), v jejich městech (~v jejich nepřátelích, ~v jejich probuzeních), které oni bydlící (~sedící) tam.

2K 17:30 A mužové Smíchání (~v duchu, ~v Srdci ¹⁰⁷⁹ (aram), ~v ne/těžko ¹⁰⁷⁷, ~v mamosti? ¹⁸⁹¹, ~Zmatení/Smíchání ⁰⁸⁹⁴ 'confusion' od ¹¹⁰¹ 'to overflow; to mix, mingle, confuse', =anšeí Bábel) udělali stánky (~chatrče) dcer a mužové Zdrčení (~Rozdrčení, =Kút, ~Chút ³⁵⁷⁵ 'crushing?') udělali Pomlouvané (~Opěšalé? ~Půjdeme pěšky, ~Pomlouvané, ~Zvědované, ~Hrdinu? ⁵³⁷⁰ 'hero' - nejasného původu..., =et Nergal) a mužové Hněvu (=Chamát) udělali Položení (~Vinu? ⁰⁸⁰⁷ - nejasně, ~Položení ~Dání znamení ⁷⁷⁶⁰ - ve smyslu "odložení hněvu", ~zruinování/zdšení? ⁸⁰⁴⁷ - vzdáleně, =et Ašimá).

2K 17:31 A ti Obvinění (~ti Vinní, ~ti Ohnutí, ~ty Ruiny, =ha Avim) udělali Štěkání (=Nibchaz 'barker' - nejasně, ~Ovoce vhledu/zření ^{5011 2372}, =nób chóz) a se Spoutaným (~a se Spoutáš ⁷⁵⁷⁶, =et Tartáq, ~⁸⁶⁶² 'prince of darkness' - bezdůvodně a nesprávně...) a ti Vypočítávající (~ti Pisálci?, ~ti Rozšířil vyvyšování, ~Zapisovači/Počítající?, =ha Sefarvim -- negativní význam od psát/počítat/kniha?, ~ha saf ruim) spalující jejich syny v ohni pro Majestát (~Slávu, ~Čest) krále (=I Adaramelek, ~ne majestát/sláva krále?) a Útisk krále (~Postižení krále, =Anamelek) Mocného (~orig: Mocného, ~Boha/dub/nárek/slib/těchto, =eláh, ~ketiv: Bohů, ~ketiv: Elóhei) knih (~orig: knih/příběhů/písařů, =sefarim, ~ketiv: Zapisujících, ~Rozšířil povznesení/vyšívání, ~ketiv: sefarvám).

2K 17:32 A byli bojící se Jehova a dělali pro ně od jejich konců (~jejich ukončování, ~ukončující je, ~jejich konce, ~jejich poslední, ~seškabávající je) kněží pódíí (~kultických platform/vyšívání, ~ve smrti?) a byli dělající pro ně v domech ta pódia (~ty kultické platformy/vyšívání, ~ty ve smrti?).

2K 17:33 A Jehova (=et Jehová - [4.pád] nebo "s Jehova") byli bojící se a jejich Bohu (~jejich Bohů, =et Elóheim, ~jejich Boha [4.pád] nebo "s jejich Bohem/Bohy") byli sloužící, jako soud (~rozsudek) těch pyšných (~těch národů/pohanů, =ha góim), které odstranili (~exilovali, ~způsobili odstranit/exilovat) je odtud (~od tam).

2K 17:34 Až do toho dne tohoto oni dělající jako soudy (~jako rozsudky) těch původních (~těch prvních), nic je bojící se Jehova a nic je dělající jako jejich ustanovení a jako jejich soudy (~rozsudky) a jako zákon (=ka tóráh) a jako nařízení, která přikázal (~pověřil) Jehova syny Náhradníka (~Lstivého, =et Jaaqób), který zpusošil (~které tam. ~které zděsil/zpusošil ⁸⁰⁷⁴, ~který položil ⁷⁷⁶⁰, ~který ustanovil ⁷⁷⁶⁰ - tuhle variantu si vybrali rabíni samohláskami...) jeho jméno Israel.

2K 17:35 A uzavřel (~dosl: "rozseknul") Jehova s nimi smlouvu a přikázal jim (~pověřil je) řka: ne budete se bát Boha (~Bohů) následujících (~pozdějších) a ne budete se klanět jim (~pro ně) a ne budete jim sloužit a ne budete zabíjet (~obětovat) pro ně.

2K 17:36 Kromě (~neboť zda-li) Jehova (=et Jehová - [4.pád] nebo "s Jehova"), který vyzvedl (~způsobil vystoupit) vás ze země Tísni (~Ztíšťujících, =Micraim) v moci (~v síle, ~plakající - záměna 'h' a 'ch') velké a v rameni nataženém (~rozšířeném, ~rozšířil Bůh, =netů jáh) <,> jej budete se bát a jemu (~pro něj) budete se klanět a jemu (~pro něj, ~ne ? - v dbd slovníku je u 17 odkaz též na 17 - kéž ne ??) budete obětovat (~budete zabíjet ?).

2K 17:37 A ty ustanovující (~ta ustanovení [m.pl.] -- jiný rod než obvykle...) a ty soudy (~ty rozsudky, ~ty soudící) a ten zákon (=ha tóráh) a ta přikázání (~to přikázání, ~pověření?), která napsal pro vás, bude strážít (~budete strážít je [fem.pl.] ?) dělat všechny ty dny a ne budete se bát Boha (~Bohů, -- přesně ten obvyklý tvar =Elóhim) následných (~následujících, ~pozdějších, ~dalších).

2K 17:38 A tu smlouvu, kterou uzavřel jsem (~dosl: "rozseknul jsem") s vámi, ne zapomenete, a ne budete se bát Boha (~Bohů) následných (~následujících, ~pozdějších, ~dalších).

2K 17:39 Kromě (~neboť zda-li) Jehova (=et Jehová, -- [4.pád] nebo "s Jehova") vašeho Boha (~vašich Bohů) budete se bát a on zastíní (~způsobí zastínit) vás od ruky všech vašich nepřátel (~všech nenávidějících vás).

2K 17:40 A ne slyšeli (~poslouchali), kromě (~neboť zda-li) jako jejich soud (~rozsudek, ~soudce) ten původní (~ten první) oni dělající.

2K 17:41 A byli ti pyšní (~ty národy/pohané?, =ha góim) ti mocní (~ti titi, ~toho Boha?) bojící se Jehova (=et Jehová, -- [4.pád] nebo "s") a jejich rytinám (~jejich idolům) byli sloužící též jejich synové a synové jejich synů, jako což dělali jejich otcové, oni dělající až do dne tohoto.

2K 18:1 A bylo v roce (~ve změnit) tři (~trojici) pro Spasitele (=I Hóšea) syna Mocného (~syna Boha, ~syna Dubu/Slibu/Nárku/Těchto/..., =ben Eláh) krále Israele kraloval Silný Bůh (~Posílil Bůh, ~Přemohl Bůh, ~Bůh moje síla, =Chizqijáh) syn Uchvátil (~Uchopil, =ben Ácház) král (~krále) Juda (=melek Jehūdáh).

2K 18:2 Syn desítek (~dvaceti, ~bohatých) a pěti rok (~a mocné/silné změny) v jeho kralování a desítky (~dvacet, ~bohaté) a devět rok (~viděl jsi změnu) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálám) a jméno jeho matky (~a jméno s ním) Toužící (~"Můj otec, dcera", =Abi bat, ~Abibat) Pamatoval Bůh (=Zecharjáh).

2K 18:3 A dělal (~udělal) to upřímně (~to přímé) v očích Jehova, jako vše, které dělal Milující (=Dávid) jeho otec.

2K 18:4 On odvrátil (~způsobil odvrátit) ta pódia (~ty kultické platformy/návrší, ~ty ve smrti?) a rozbije (~rozdrť) ty postavené (~ty idoly/piliře/stanoviště) a vysekne ten šťastný háj (~to veseliště, ~tu štěstěnu, ~ten hazard, =et há ašeráh) a udeří (~zhmoždí) hada té magie (~hada té mědi, ~hada toho umlčení? ²⁸¹⁴ [niph.part.], =nachaš ha nechóšet), kterého udělal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh), neboť až do těch dnů tamtěch byli synové Israele vykuřující (~uzavírající) jemu (~pro něj), a nazval jej Hadodrak (~magický drak, =nechuš tán).

2K 18:5 V Jehova Boha (~Bohy?) Israele důvěřoval (~věřil) a po něm (~a následoval jej) ne byl jako on ve všech králích Juda (=malkei Jehūdáh) a kteří byli před ním.

2K 18:6 A lpěl (~lnul, ~těsně následoval) v Jehova, ne odvrátil od následování jej (~dosl: "od po něm") a strážil jeho příkazy, které přikázal (~pověřil) Jehova Zachránce (~Vytahujícího, =et Móšeh).

2K 18:7 A byl Jehova s ním (~jeho lid?) ve všem, které vycházel, bude mít vhléd (~bude mít pozornost/opatrnost/obezřetnost/vhléd, ~bude prosperovat) a revoltovat (~rebeloval) v králi Napřimého (~Přímoudoucího, =b melek Aššūr, ~Ohnivého prince/vládcе? ^{0784 7786?}, ~Ohnivého nepřítelce/cestovatele/vidoucího/zdi ^{0784 7788 - 7791}, =b melek Aššūr) a ne sloužil jemu.

2K 18:8 On udeřil Procházející (~Migrující, =et Pelištim) až do Síly (=ad Azzáh (Gaza)) a její hranice (~a hranice Boha??) od věže (~od povýšení/zvětšení) pozorovatelů (~pozorujících/strážících) až do města (~probuzení) omezeného (~opevněného/nepřístupného).

2K 18:9 A bylo v roce (~ve změně) tom čtvrtém (~té čtvrté) pro krále Posílil jej Bůh (~Silný jej Bůh, ~Přemohl jej Bůh, ~Bůh jeho síla, =Chizqijáhů), on (~dosl:"ona" - rok/změna/opakování je [fem.]) ten rok ten sedmý (~způsobující slib?) pro Spasitele (=I Hósea) syna Mocného (~syna Boha, ~syna Dubu/Slibu/Nářku/Těchto/..., =ben Eláh) krále Israele, vystoupil Mír byl uvězněn (~Mír/Pokoj uvězníme, ~Mír/pokoj byl uvězněn, =Šalem nesar, ~Šalmanesar) král Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/zdi/..., =melek Aššūr) nad Strážné (=al Šómrón) a ztísnil (~oblehl, ~a zformuje) nad ním (~dosl:"nad ní", =ále jáh).

2K 18:10 A zajal jej (~dosl:"... ji", ~vocals: [pl.]) od konce tří roků (~trojice změn) v roce (~ve změnit) šesti (~radost/bělost) pro Silný Bůh (~Posílil/Přemohl Bůh, =I Chizqijáh), on (~dosl:"ona" - rok/změna/opakování je [fem.]) rok (~změnit) devět (~uvidíš) pro Spasitele (=I Hósea) krále Israele, bylo zajato (~dosl:"byla zajata", ~necht' zajmeme) Strážné (=Šómrón).

2K 18:11 A odstranil (~exiloval) král Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivý nepřítel/pozorující/cestovatel/zed', =melek Aššūr) Israel (~s Israelem?) do Napřimeného (~do Přimojdoucího, ~do Ohnivého nepřítele/pozorujícího/cestovatele/zed', =Aššūráh) a odpočine je (~³²⁴⁰ 'will rest them' ~ 'will cause to rest them', ~a vedl je ⁵¹⁴⁸) ve Slabost (~v Nemoc, =ba Chólah, ~v Bolestivě, =ba Chalach) a ve Sjedenoceně (~v Soudružství, ~ve Sjedenoti, =b Chábór) dědictví (~proud) Odseknutí (~Lom, =Gózá ¹⁴⁶⁸ 'cutting off, quarry') a probuzení (~města, ~nepřátelé) měř (~dostatku, ~měř, =Mádái).

2K 18:12 Nad kterým ne slyšeli v hlas Jehova jejich Boha (~jejich Bohů) a překročili jeho smlouvu se vším, které přikázal Zachránce (~Vytahující, =Móšeh) sluha Jehova, a ne slyšeli a ne dělali.

2K 18:13 A ve čtrnácti rok (~čtyři deset, ~položím bohatství změny/opakování) pro krále Silný Bůh (~Posílil Bůh, ~Přemohl Bůh, ~Má síla Bůh, =Chizqijáh) vystoupil Trn vysušil (~Trn způsobil vysušení/žár, ~Sanech? zápasil ⁷³⁷⁸, ~Sanech? způsobil rozmnožit? ⁷²³⁵, =Sanherib) král Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/cestujícího/zed', =melek Aššūr) nad všemi městy (~nepřáteli, ~probuzeními) Juda (=Jehúdá) těmi omezenými (~opevněnými/nedosažitelnými ¹²¹⁹ 'restrained, fenced, fortified, inaccessible') a zajal je.

2K 18:14 A vyslal Silný Bůh (~Posílil/Zmocnil/Přemohl Bůh, =Chizqijáh) král Juda (=melek Jehúdá) ke králi Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/..., =melek Aššūr) k Černosti (=la Chišáh, ~do Nedosažitelného?, ~Láchišáh) řka: zhřešil jsem, vrať mou věrolomnost (~od nade mnou), kterou budeš dávat nade mnou, zvednu (~ponesu), a položil král Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/..., =melek Aššūr) na (~nad) Posílil Bůh (~Silný Bůh, ~Má síla Bůh, ~Přemohl/Posílil Bůh, =al Chizqijáh) krále Juda (=melek Jehúdá) tři sta (~ze znamení/souhlasu) kulatých (~jako berana) peněz (~stříbra) a třicet kulatých zlata.

2K 18:15 A dal Silný Bůh (~Posílil/Přemohl Bůh, ~Má síla Bůh, =Chizqijáh) všechny ty peníze (~to stříbro) ty nalezené domu Jehova a v pokladech domu krále.

2K 18:16 V čase tamtom odsekl (~ukončil?) Silný Bůh (~Posílil/Přemohl Bůh, =Chizqijáh) dveře (~brány) paláce (~chrámu, ~velké veřejné budovy, ~toho přemožení/umožnění ³²⁰¹, ~byl/bude všech? ³⁶⁰⁵) Jehova a ty pravdy (~ty podpory, ~ty pevné, =há amnót, ~há ómnót), které vyhlédl (~přikryl ⁶⁸²³, ~vyhlédl/pozoroval ⁶⁸²², ~přetekl/vytek ⁶⁸²⁴) Silný Bůh (~Posílil/Přemohl Bůh, ~Má síla Bůh, =Chizqijáh) král Juda (=melek Jehúdá), a dal je pro krále Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/..., =I melek Aššūr).

2K 18:17 A odeslal (~vyslal) král Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/zdi/..., =melek Aššūr) Způsob draka (~Hledání draka, =Tar tán) a Množství úředníků (~Velkého úředníků, =et Rab sáris) a Velká síť (~Mnoho pil, ~Množství pijících?, ~Množství čišníků??, ~Velká síť ⁸²⁴² - internet, =et Rab šákeh, -- "čišník" v [hiph.] viz *1K10:21 je jiné slovo, ale zde [qal.] 'quaff' "vypít, vyznknout", ~Rab šákeh, -- slovo síť (mesh) je hned v *2K19:1 připomenuto...) z Cesty existence (~ze Zčernalého?, ~min Lákiš, ~min Láchiš) k tomu králi Posílil jej Bůh (~Přemohl/Posílil jej Bůh, =Chizqijáhů) v moci (~v síle, ~ve vojsku) těžké (~slavné) Učení mírů (=Jerúšálaim) a vystoupili a vešli Učení mírů (=Jerúšálaim) a vystoupili a vešli a stáli v Léčení (~ve Vodovodu/Kanálu?, =be Teálat ⁸⁵⁸⁵, 'conduit, water course, trench; _healing_ bandage, plaster') toho Požehnání (~v rybníku, ~v koleno) k tomu Nejvyššímu (~toho nad holubicí, ~toho Nejvyššího, ~do toho horního, =há Elionáh), které v pozvednutí (~ve vysoké cestě) pole umývajících (~valcháře).

2K 18:18 A zavolali k tomu králi a vyšel k nim Bůh pozvedl (~Bůh způsobil povstat/zvednout, =Elijaqim) syna Uhladil jej Bůh (~Rozdělil jej Bůh, ~Podíl jej Bůh, ~Vyhladil 'smoothed' jej Bůh, =Chilqijáhů ²⁵⁰⁶), který nad tím domem, a Energie (~Růst/Síla/Energie? ⁷⁶⁴⁴ 'growth, vigour', =Šebnáh, ~a vrátí je [fem.3rd.pl.], ~a vrátí jim) ten písař (~té knihy) a Bratrský (~Bůh je bratr, =Jóách) syn Shromáždil (=ben Ásáf) ty připomínající (~ten připomínající/zaznamenávající).

2K 18:19 A řekl k nim Velká síť (~Mnoho pil, =Rab Šákeh, ~Velká síť, ~Rab Šákeh): řekněte (~řekli) prosím k Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhů): tak řekl (~pravil) ten král ten velký, král Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/cestovatele/zdi/..., =melek Aššūr): co ta víra (~důvěra) tato, kterou věřil jsi (~důvěřoval jsi, ~věříš/důvěřuješ?) ?

2K 18:20 Řekl jsi jistě (~právě, ~pouze/sotva/avšak/leč) slovo jazyků (~rtů, ~hran), rada (~dřevo) a moc (~síla/mužnost) k válce (~pro sůl/prach co ⁴⁴¹⁷ ⁴¹⁰⁰) nyní, nad kým věřil jsi, že (~neboť) revoltoval jsi (~rebeloval jsi) ve mně.

2K 18:21 Nyní hle, věřil jsi (~důvěřoval jsi) sobě (~tobě, ~pro tebe, ~jdi) na podporu (~hůl/berlu) toho majetku (~toho rákosu, =ha qáneh' jako 'Qain') toho rozbitého (~toho utlačovaného) tohoto nad Tísňemi (~nad Ztísnujícími, =al Micraim), který spoléhal (~byl podporován) muž (~každý) nad ním, a vejde v jeho dlaň a probodne ji, tak Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) král Tísni (~Ztísnujících, =melek Micraim) pro všechny ty důvěřující (~věřící) nad ním (~na něj).

2K 18:22 A neboť (~a že) řeknete ke mně: k Jehova našemu Bohu (~našim Bohům??) věřili jsme (~důvěřovali jsme), zdalipak ne on, který způsobil odvrátit Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhů) v jeho smrti (~jeho kultické platformy/vyvýšeniny/pódia?) a od jeho zabíjení (~od jeho obětí?) a řekl k Juda (=Ii Jehúdá) a k Učení mírů (=Ii Jerúšálaim) před tím obětíštěm (~tím zabíjedlem?) tímto budete se klanět v Učení mírů (=bi Jerúšálaim) ?

2K 18:23 A nyní promíchejte se (~slibte/zaručte se, ~dejte se do záruky/zástavy, ~vyměňme si záruky/zástavy ⁶¹⁴⁸ [hithp.], ~potěšte se ⁶¹⁴⁹, ~ztemněte se ⁶¹⁵⁰, ~promíchejte se ⁶¹⁵¹, ~arabujte se?) prosím, mého pána (~mého Pána, ~et adóni, ~et Adónai) s králem Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/..., =melek Aššūr), a dám tobě tisíce (~učení) koní (~vlastovek, ~rychlých/poskakujících), zda-li (~matka) budeš moci (~ukončíš?) dát tobě (~pro tebe) jezdce na ně?

2K 18:24 A jak (~kde) vrátíš (~způsobíš vrátit, ~odvrátíš) tvář (~před) vládce (~guvernéra) jednoho sluhy (~mého sluhy) mého pána (~Pána) těch maličkých (~těch bezvýznamných) a důvěřoval jsi (~věřil jsi) tobě nad Tísňemi (~nad Ztísnujícími, =al Micraim) pro jízdu (~jezdit) a pro oře (~pro jezdce, ~pro rozšířeně, ~pro odděleně/vyloučeně, ~pro objasněně, ~pro objasnění/odlišení) ?

2K 18:25 Nyní ten od pohlcení dostatku (~ten od bez, ~ten od kromě, ~ten od pohlcení dostatku ^{1104 1767}, ~ten pohlcující dostatek ? [piel.part.], ~ha mi bale adi, ~ten z Pramene věčnosti/kořisti, ~ten z Věčného koloběhu, ~ha mi Gileadi -- velmi pravděpodobná/možná záměna písmene..., ~ten od ducha/srdce/ne (mého) svědectví) **Jehova vyzvedl jsem** (~způsobil jsem vystoupit) **nad to místo toto zkazit jej** (~zničit jej, ~zkorumpovat/převrátit/zkazit jej?, ~způsobit jej zničit), **Jehova řekl ke mně: vystup** (~vystoupil) **na tu zemi tuto a zkaž ji** (~znič ji, ~způsob ji zničit, ~zkorumpuj/převrat/zkaž ji).

2K 18:26 **A řekl Bůh pozvedl** (~Bůh způsobil zvednout/povstat, =Elijaqim) **syn Uhladil jej Bůh** (~Rozdělil jej Bůh, ~Podíl jej Bůh, =Chilqijáhû) **a Energie** (~Růst/Síla/Energie?, =Šebnáh, ~a vrátí je [fem.3rd.pl.], ~a vrátí jim) **a Bratrský** (~Bůh je bratr, =Jóách) **k Velké síti** (~k Mnoho pil, =el Rab Šáqeh, ~k Velké síti, ~el Rab Šáqeh): **vyslov** (~slovo) **prosim k tvým sluhům Pyšně** (~Povzneseň, =Arámit, ~Lidský?, ~adámít?), **neboť slyšící my a ať ne vyslovíš s námi židovský** (=Jehúdit, ~Bůh způsobil děkovat/chválit ^{3034.1c1}) **v uši** (~ve zbraně?) **toho lidu, který na tom hněvu** (~na té hradbě). (◁ myslím, že rozdíl mezi aramejštinou a hebrejštinou je srovnatelný, jako mezi češtinou a polštinou a menší, než mezi holandštinou a angličtinou - nemyslím, že by jedni přirozeně nerozuměli druhým...?)

2K 18:27 **A řekl k nim Velká síť** (~Mnoho pil, =Rab Šáqeh, ~Velká síť, ~Rab Šáqeh): **zda nad** (~způsobil vystoupit?) **vašeho pána a k vám vyslal mě můj pán** (~můj Pán) **vyslovit ta slova tato** (~ta mocná?), **zdalipak ne nad těmi muži těmi bydlícími** (~těmi sedícími) **na tom hněvu** (~na těch hradbách) **pohlít** (~jíst) **jejich šlechtice** (~orig:jejich šlechtice ²³⁶¹, ~jejich bílé/bledé, ~jejich hněv/hněvy/žár/vzplanutí ²⁷⁵⁰, ~vaše hovna ²⁷¹⁶ - nepřesně -- tohle pisařům vadilo, ~ketiv: jejich špinu/exkrementy, -- vzdáleně připomíná "jejich ovečky") **a pít ze dnů jejich pomlouvajících** (~orig: pít jejich moč, ~ketiv: pít vody jejich nohou/pěšáků/zvěďů, ~pít vody jejich pomlouvajících ^{7270.1b1} 'slanderer', ~pít/ustanovit ⁸³⁷¹ ze dnů jejich pomlouvajících) **vašeho lidu** (~s vámi).

2K 18:28 **A postavil se** (~stál) **Velká síť** (~Mnoho pil, =Rab Šáqeh, ~Velká síť, ~Rab Šáqeh) **a zavolal v hlase velikém židovský** (=Jehúdit, ~Bůh způsobil chválit) **a vyslovil a řekl: slyšte** (~slyšeli) **slovo toho krále toho velkého krále Napřimeného** (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/..., =Aššûr).

2K 18:29 **Tak řekl** (~pravil) **ten král: ať ne podvede** (~ať neoklame, ~k existujícímu?) **pro vás Posílil jej Bůh** (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû), **neboť ne bude moci** (~nedokončí) **zachránit** (~vychvátit ⁵³³⁷ 'snatch away', ~vzít pryč, ~způsobí potopit? ⁶⁷⁴⁹, ~způsobí otřást? ⁶⁷⁵⁰, ~zastíní (způsobí temnotu) ⁶⁷⁵¹) **vás z jeho ruky**.

2K 18:30 **A ať ne způsobí důvěřovat** (~nebude důvěřovat, ~ať nebude věřit) **vám** (~vás, ~s vámi?) **Posílil jej Bůh** (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) **k Jehova řka: zachránit** (~vychvátit 'to snatch away', ~zastínit) **zachrání nás** (~vychvátí nás, ~zastíní nás) **Jehova a ne bude dáno** (~dosl:"nebude dána", ~nebudeš dán) **to město** (~to probuzení) **toto v ruku krále Napřimeného** (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/..., =melek Aššûr).

2K 18:31 **Ať ne budete slyšet k Posílil jej Bůh** (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû), **neboť tak řekl** (~pravil) **král Napřimeného** (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/..., =melek Aššûr): **udělejte** (~udělali) **se mnou požeňnání** (~dar, ~mírovou smlouvu, ~rybník) **a vyjděte** (~a vyjdou) **a pohl'te** (~a jezte, ~a budou jíst) **každý** (~muž) **jeho ohnutí** (~jeho vinný kmen, ~jeho víno) **a každý** (~muž) **jeho dřinu** (~jeho dřinu ⁸³⁸³, ~jeho příležitost ⁸³⁸⁵, ~jeho nářek ⁰⁵⁷⁸, ~jeho fik/fikovnik ⁸³⁸⁴ - nepřesně - jiný rod...) **a ustanovte** (~pijte, ~a ustanovte ⁸³⁷¹, ~a budou pít, ~a založí/ustanoví) **každý** (~muž), **kdo** (~vody) **jemu objasní** (~objasní/vysvětlí/provrtá ⁰⁹⁵² 'to bore,to make clear,explain,declare', ~jeho cisterny/jámy/pramene ⁰⁹⁵³).

2K 18:32 **Až do mého vejít a vezmu vás k zemi jako vaše země, země obilí** (~pšenice/zrna/zvěšeni ¹⁷¹⁵, =Dágán, ~ryby/Ryby ¹⁷¹², ~Dágón) **a mladého vína** (~vyvlastniš/vyvlastnění ³⁴²³, ~mladého/čerstvého vína ^{8492 od 3423}), **země chleba** (~pro ně - záměna 'h' za 'ch'?) **a vinic** (~a jako povzneseňch/vysokých), **země oliv** (~jasnosti/nádhery ^{2099 2122} 'brightness', ~oliv ^{2132 od 2099}) **oleje** (~lesnoucí ⁶⁶⁷¹ 'glisten', ~pomazání) **a medu a budou žít** (~a žijte) **a ne zemřete** (~nebudete usmrčeni? - [pass.] doplněno samohláskou...) **a ať ne uslyšíte** (~nebudete slyšet) **k Posílil jej Bůh** (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû), **neboť bude podněcovat** (~bude lákat, ~způsobí probodnout?) **vás řka: Jehova zachrání nás** (~vytáhne/vychvátí nás, ~zastíní nás).

2K 18:33 **Zda zachránit** (~vytáhnout/vychvátit, ~zastínit) **zachránili** (~vytáhli/vychvátili, ~zastínili) **Bohové** (~Bůh) **těch pyšných** (~ty pohany?) **každý** (~muž) **jeho zemi z ruky krále Napřimeného** (~Přimojdoucího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/..., =melek Aššûr) ?

2K 18:34 **Kde Bůh** (~Bohové) **Hněvu** (~zdi, =Chamát) **a Rozšíření** (~Podpory, =Arpád, ~Prokletí ruin/pohromy ^{0779 6365}), **kde Bůh** (~Bohové) **Vypočítávajících** (~Rozšířil povzneseň se, ~Zapisovače/Počítající/Vypočítávající? - nepřesně - moc dlouhé, ~Rozšíření povzneseň se ^{5592 7311}, =Sefarvaim, ~saf ruim) **Potíže** (=Hena ²⁰¹² 'troubling', ~způsobující otřesení ⁵¹²⁸ [hiph.]) **a Ohnutí** (~Ruiny ⁵⁷⁵⁵, ~Ohnutí/Zkroucení/Distorze ^{5753.1}, ~Nespravedlnost/Špatnost/Perverze ^{5753.2}, =Iváh), **neboť zachránili** (~vychvátili, ~zastínili) **Strážné** (=Šómrón) **z jeho ruky?**

2K 18:35 **Kdo ve všech Bozích** (~v celém Bohu) **těch zemí, kteří zachránili** (~vychvátili, ~zastínili) **jejich zem z mé ruky, neboť** (~že) **zachrání** (~vychvátí, ~zastíní) **Jehova Učení mírů** (=Jerušálm) **z mé ruky**.

2K 18:36 **A mlčeli** (~čarovali ²⁷⁹¹, ~plánovali zlo ^{2790.1c}, ~mlčeli ~ byli němí ^{2790.2}) **ten lid a ne odpověděli** (~neutlačovali, ~nepostihnuli) **jemu** (~dosl:"jej") **slovo** (~vyslovil), **neboť** (~že) **příkaz toho krále on** (~dosl:"ona" - zřejmě příkaz...) **řka: ne odpovídejte mu** (~neutlačujte/nepostihněte jej).

2K 18:37 **A vešel Bůh pozvedl** (~K pozvednutí, ~Bůh způsobil zvednout/povstat, =Elijaqim) **syn Rozdělil Bůh** (~Podíl Boha, ~Můj podíl je Bůh, ~Uhladil/Vyhladil Bůh, =Chilqijáhû), **který nad tím domem, a Energie** (~Růst/Síla/Energie? ⁷⁶⁴⁴ 'growth,vigour?', =Šebnáh, ~a vrátí je [fem.3rd.pl.], ~a vrátí jim) **ten pisař** (~té knihy) **a Bratrský** (~Bůh je bratr, =Jóách) **syn Shromáždil** (=ben Ásáf) **ty připomínající** (~ten připomínající/zaznamenávající) **k Posílil jej Bůh** (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) **roztrhnutých** (~[pass.]) **zrad** (~šatů, ~zrad) **a oznámili jemu slova Velké sítě** (~Mnoho pil, =Rab Šáqeh, ~Velké sítě, ~Rab Šáqeh).

(◁ Budete-li namítat (Židé asi budou), že jsem to tím překladem úplně překročil (celé otočil), je otázka, KDO to překročil? Jistě je jen to, že jsem to jako kartu otočil na druhou stranu, jestli lícem nebo rubem se musíte zamyslet...

Ostatně - v této souvislosti - mě napadlo, že slovo Tarot je nápoděva, že Torah se má otočit na druhou stranu (lícem navrch), aby se od blázna, králů a hierofantů přes ... astronomii došlo až k soudu a vykoupení/spáse...)

2K 19:1 **A bylo jako slyšet ten král Posílil jej Bůh** (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) **a roztrhl své zrazy** (~své šaty) **a skryl se** (~pokryl se) **v síti** (~v pytlavině ⁸²⁴² 'mesh,sackcloth') **a vešel dům Jehova**. (◁ -- viz. *Is37, téměř shodné...)

2K 19:2 **A vyslal Bůh pozvedl** (~Bůh způsobil povstat, ~K pozvednutí/povstání, =et Elijaqim), **které** (~který) **nad tím domem, a Energie** (~Růst/Síla/Energie? ⁷⁶⁴⁴ 'growth,vigour?', =Šebnáh, ~a vrátí je [fem.3rd.pl.], ~a vrátí jim, -- není tu [4.pád]?) **ten pisař** (~té knihy) **a se staršími** (~a starší,~a vousaté) **těch kněží skrývajících se** (~přikrytých) **v sítích** (~v pytlavinách) **ke Způsobí jej vidět** (~ke Spasil jej Bůh, ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.], =Ješajáhû, ~Ješihû, =Isaiah) **tomu prorokovi syna Bdělého** (~synu Bdělému (alert),~synu Silného/Posíleného/Mocného/Odvážného ^{0531.3}, =ben Ámóc).

2K 19:3 A řekl k němu: tak řekl (~pravil) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû): den tísně (~potíže, ~nepřátelství?, ~zformování ^{6696.3}) a opravy (~trestu, ~výtky) a opovržení (~opovržení/rouhání ⁵⁰⁰⁷, ~ztísnění/ztláčeného/spěchu ⁰²¹³ [niph.part.]) ten den tento, neboť vešli synové až do prolomení (~rozbití, ~prolomení, ~otevření, ~porodu ⁴⁸⁶⁶, ~způsobujícího prolomení/rozlomení) a síla (~moc) žádná (~nic) porodit (~přinést, ~dřít, ~pro dřínu ³⁸⁵⁰).

2K 19:4 Možná (~snad) uslyší Jehova tvůj Bůh (~tví Bohové?) všechna slova Velké sítě (~Mnoho pil, =Rab Šáqeh, ~Velká síť, ~Rab Šáqeh), která vyslal jej král Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého pozorovatele/..., =Aššûr) jeho pán (~jeho Pán?) odhalit (~vyčítat, ~vytrhnout, ~'pull off,expose', ~rouhat se, ~ztrávit zimu, ~ztrávit čas sklizně) Boha (~Bohy) živého a způsobí rozhodnout (~bude soudit, ~rozhodne/dokáže ³¹⁹⁸ [hiph.], ~způsobí sílu/pevnost/energii? ³⁵⁸¹ [hiph.]) ve slovech, která slyšel Jehova tvůh Bůh (~tví Bohové?), a zvedneš (~poneseš) modlitbu za (~kolem, ~ve věčnost?, ~v až do) ten zbytek (~ty potomky ^{7611.1b}) ten nalezený (~toho nalezeného).

2K 19:5 A vešli sluhové toho krále Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) ke Způsobí jej vidět (~ke Spasil jej Bůh, ~ke Způsobí jej vidět, =el Ješajaáhû, ~el Ješihû).

2K 19:6 A řekl k nim Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí jej vidět, =Ješajaáhû, ~Ješihû): tak řeknete k vašemu Pánu, tak pravil (~řekl) Jehova, ať ne budeš se bát od před těmi slovy, která slyšel jsi, kterými rouhali (?se) (~sekali? ¹⁴⁴² 'hacked', ~hanobili) mladíci (~probuzení?) krále Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého pozorovatele/nepřítele/..., =melek Aššûr) mě (-- mě, ne mně ...).

2K 19:7 Hle mě dávajícího v něj Ducha a uslyší zprávu (~dosl: "slyšené") a vrátí se k jeho zemi a způsobím jej padnout (~a ten jeho kurýr/posel/rychlý ⁶⁴³²) v meči (~ve zpusťování/vysušení) v jeho zemi.

2K 19:8 A vrátil se (~a bydlel/seděl, ~a bude bydlet/sedět) Velká síť (~Mnoho pil, =Rab Šáqeh, ~Velká síť, ~Rab Šáqeh) a našel krále Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššûr) válčícího (~válčeného, ~budeme jíst chléb) nad Bělostí (~nad Postavit, =al Libnáh), neboť slyšel, že vytáhl (~odtáhl, ~odstranil) ze Zčernat (~z Nepřemožitelného, =mi Láchiš, ~z k Černému? ³⁵⁶⁸, ~ze Zčernat ³⁵⁶⁸, ~z Cesty existence ^{3212 3426}).

2K 19:9 A slyšel k Hledal naději (=Tirhágáh ^{8446 6960}, ~holubice naděje/očekávání ^{8449 6960}) krále Černého (=melek Kûš, ~krále Nasyceného? ³⁷⁸⁰ [pass.], ~melek Kûš) řka: hle vyšel válčit (~být válčen) s tebou, a vrátil se (~a bydlel/seděl, ~a bude bydlet/sedět) a vyslal posly (~anděly?) k Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) řka:

2K 19:10 Tak řeknete (~budete říkat) k Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) králi Juda (=Jehûdáh) řka: ať ne podvede (~ať ne svede/podvede ⁵³⁷⁷, ~ať ne půjčuje na úrok? ⁵³⁷⁸ -- identické s podvést/zlákat/klamat..., ~ať ne zvedne/nese ⁵³⁷⁵) tvůj Bůh (~tví Bohové?), kterého ty důvěřující (~věřící) v něj, řka: ne bude dáno (~dosl: "nebude dána", ~nebudeš dán) Učení mírů (=Jerûšálaim) v ruku krále Napřimeného (~Přimojdoucího, =melek Aššûr).

2K 19:11 Hle ty slyšel jsi, které udělali králové Napřimeného (~Přimojdoucího, =malkei Aššûr) pro všechny ty země dát je do klatby (~oddát je záhubě), a ty budeš zachráněn (~vychvácen/vytáhnout, ~svlečen/zplundrován?).

2K 19:12 Zda zachránili (~vytáhli, ~svlékli/zplundrovali?) vás Bohové (~Bůh) těch pyšných (~těch národů/pohanů?, =ha góim), které zkazili (~zničili) mí otcové, Odseknutí (=et Gózán) a Žhavého (~Horala? ²⁷⁷¹ - asi nesprávně, ~Žhavého/Vyprahlého ²⁷⁸⁷, ~Šlechtice ²³⁶¹ 'noble', ~Bílého ²³⁵⁷, ~Díraře/Jeskyňáře ²³⁵⁶, =et Chárán) a Uhlíku (~Žhavého kamene, ~Dlažby/Složení 'fit together', =Recef) a synové Potěšení (~synové ráje, ~synové až dosud/stále ⁵⁷²⁸, ~synové času? ⁵⁷³², =benej Eden), kteří v Pyšném vládci (=bi Telasár ^{8524.2 8323.1a}, ~v Pověšeném vládci ⁸⁵¹¹) ?

2K 19:13 Kde jej (~kde ho), krále Hněvu (=melek Chamát) a krále Rozšíření (~Rozprostření 'spread', =melek Arpád) a krále pro úzkost (~pro úzkost/sklíčenost 'anguish', ~způsobit probuzení, ~pro probuzení, ~pro město, =Láir) Práh zvedajících (~Vypočítávajících, ~písařů, =Sefarvám, ~práh/rozšíření povznesených/zvednutých/zvedajících ^{5592 7311}, ~saf rûim) Potíž (~to Otřesení ⁵¹⁸², =Hena) a Ohnutí (~Vina, ~ruiny, =Iváh) ?

2K 19:14 A vzal Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) ty knihy (~ty listy, ~ty písaře, ~ty vyprávějící, -- [pl.]) z ruky těch poslů (~těch andělů?) a přečetl je (~zavolal je, ~nazval je) a vystoupil dům Jehova a rozprostřel jej (-- proč [sing.] ?, ~objasnil/rozlišil jej ⁶⁵⁶⁷) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) před Jehova.

2K 19:15 A modlil se Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) před Jehova a řekl Jehova Bůh (~Bohové?) Israele sedící (~bydlící) těch jako rozmnožených (=ha ke rûim), ty on ten Bůh (~ti Bohové) tebe samotného (~pro tvé osamocení) pro všechny ovládané (~kralované, ~království) té země, ty udělal jsi ta nebesa a tu zemi.

2K 19:16 Rozšiř (~skloň/převrat/obrat) Jehova tvé ucho (~tvou zbraň??) a slyš (~a uslyší?), otevři (~otevřel) Jehova tvé oči a viz (~a uvidí) a slyš (~a uslyší) slova Trn zpustl (~Trn zpustl/vyplytval ^{5572 2717}, =Sancherib 'trn bratra rozmnožil' ⁵⁵⁷⁶), které vyslal jej odhalit (~rouhat se, ~odhalit/vytrhnout/vytáhnout ²⁷⁷⁸ 'to pull off, to expose') Boha (~Bohy?) živého.

2K 19:17 Vskutku (~vskutku ⁰⁵⁵¹, ~jejich víra ⁰⁵⁴⁴, ~jejich pravda/jistota/víra ⁰⁵³⁹, =ámen ám) Jehova, zpustošili (~vysušili, ~zruinovali, ~vyplytvali) králové Napřimeného (=malkei Aššûr) ty pyšné (~ty národy/pohany?, =ha góim) a jejich zemi.

2K 19:18 A dali jejich Bohy (~Boha) v oheň, neboť ne Bůh (~Bohové) oni, pouze (~kromě, ~neboť, =da-li) dílo rukou člověka (=ádám), dřevo (~rádce?) a kámen (~postavím?) a zničili je (~a toužící mlčeli ^{2968 1745}).

2K 19:19 A nyní Jehova náš Bůh (~naši Bohové) způsob naši spásu (~způsobil naši spásu, ~spasil nás, ~spas nás) prosím z jeho ruky a budou vědět (~a poznají) všichni ovládaní (~království) té země, že ty Jehova Bůh (~Bohové) ty samotný (~tebe samotného, ~pro tvé osamocení?).

2K 19:20 A vyslal Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, =Ješajaáhû, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.pl.3rd.], ~ješaiáhû) syna Bdělého (~syna Silného, =ben Ámóc) k Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhû) řka: tak řekl (~pravil) Jehova Bůh (~Bohové?) Israele: které modlil jsi se ke mně ohledně (~k, ~bdb: לְךָ pt. 6 ~ ^{0413.6} 'in regard to, concerning, on account of') Trn zpustl (~Trn zpustl/vyplytval, =Sancherib 'trn bratra rozmnožil' ⁵⁵⁷⁶) krále Napřimeného (~Přimojdoucího, ~Ohnivého pozorovatele/nepřítele/..., =melek Aššûr), slyšel jsem.

2K 19:21 Toto to slovo, které vyslovil Jehova nad ním, v tomto (~pohrdala, ~pohrdal/opovrhoval ⁰⁹⁵⁹, ~v tomto ²⁰⁸⁸) jdi (~k tobě, ~pro tebe) pro kulatý chléb (~vysmívala se, ~výsměšnost ³⁹³³) jdi (~k tobě, ~pro tebe) panna (~oddělená ¹³³⁰ 'virgin, separated') dcera Vyschlého (~dcera Suchosti/pouště, ~(pouštní) šelmy? ⁶⁷²⁸, =Ción) po tobě (~následovat tě ⁰³¹⁰ 'following, behind', ~zdržovala tě ⁰³⁰⁹ 'delayed, tarried, deferred thou'), hlavu otřásla (~způsobila otřást, ~potřásla) dcera Učení mírů (=bat Jerûšálaim).

(
"Toto to slovo ... pohrdala tobě, vysmívala se tobě, panna dcera Vyschlého (pouštní šelmy?), zdržovat tě, hlavu otřásla dcera Učení mírů"
nebo

"Toto to slovo ... v tomto jdi, pro kulatý chléb jdi, panna dcera Vyschlého (pouštní šelmy?) zdržovala tě. Hlavu otřásla dcera/dům Učení mírů"
-- to jen ten starý Jeruzalém se místně kryje s vyschlým Ciónem...

)

2K 19:22 Koho (~S kým) vytrhl jsi (~obnažil jsi, ~rouhal jsi se) a nadával jsi (~rouhal jsi se, ~hacknul jsi) a nad kým povyšoval jsi (~pozvedl jsi, ~způsobil jsi pozvednout) hlas, a zvedneš (~poneseš) pýchu (~výšku, ~pozvedávajícího) tvých očí nad svatým Israele.

2K 19:23 V ruce tvých poslů (~tvých andělů) vytrhl jsi (~obnažil jsi, ~rouhal jsi se) Pánu (~mému pánu) a řekl jsi <?:> v jízdě (~orig: v jízdě, ~ketiv: v množství) mé jízdy <?:> já vystoupil jsem výšku (~pýchu) hor, změkčil jsem (~strany/měkkosti/slabiny) Bělost (=Lebánón) a odsekl jsem výšku jeho pevných (~jeho cedrů) z vybraného (~vybraných) v jeho chudácích (~jeho cypřiše ¹²⁶⁵, ~v jeho hlavě - velmi neúplné, ~v jeho chudácích ⁷³²⁶) a necht' vejdu z přebývání (~ubytování/přenocování, ~z ubytování/přebývání) konce <+do> probuzení (~probudí, ~probuzení, ~lesa) jeho zahrady (~vinici pro něj).

2K 19:24 Já kopal jsem (~byl jsem chladný, ~zničil jsem?) a založím (~ustanovím/umístím ⁸³⁷¹) vody cizinců (~utlačovaných ²¹¹⁵, ~zvláštní/podivné ²¹¹⁴, ~odvrácených ²¹¹⁴, ~hranic ²²¹³, ~roztroušených/roztrušujících? ²²¹⁹) a vysušil jsem (~a bratr mnohý) v dlani úderů (~udalostí) nástroje (~všech -- jinde mezera...) světla (~kanálu/řeky) ze ztísnění (~ze ztísnění, ~z nepřítele, ~z uzavření ⁶⁶⁹⁶, ~Ztísnitele ⁴⁶⁹³).

2K 19:25 Zdalipak ne slyšel jsi k od vzdáleného (~ke vzdalujícímu?) ji (~ty) udělal jsem pro vody původního (~východního) a zformuji ji (~zformuje Bůh, ~a zformuje ji -- koho [fem.]?) nyní, přivedl jsem ji (~způsobil jsem ji vejít) a bude (~byla?) ustanovit (~ustanovit/umístit ⁷⁸⁹⁵, ~způsobit rozbití/zpustošení? ⁷⁵⁸²) prameny (~prameny/hromady/vlny ¹⁵³⁰, ~odstraňující/exilující ¹⁵⁴⁰, ~způsobil zabalení ¹⁵⁶³) usilujících (~zruinovaných ^{5327.3b}, ~usilujících ^{5327.2a}) probuzení (~nepřátelé, ~města) v tísňích (~omezená/uzavřená/opevněná ¹²¹⁹, ~v tísňích ⁶⁸⁶⁹).

2K 19:26 A její obyvatelé netrpělivi (~krátkých/netrpělivých ⁷¹¹⁶, ~sklizející ⁷¹¹⁴) ruky byli vystrašení (~strašili) a budou bydlet, (~a vrátí se, ~a bydleli/seděli), byli (~živí -- záměna 'h' a 'ch') bylina (~tráva) pole a bylina (~zeleň) výhonku (~zelená) dvora (~trávy) vrcholů střeš (~Gogů?) a zmařená (~popálená) před klasem (~stojícím zmem, ~výškou).

2K 19:27 A tvé sídlo (~tvůj odpočinek/ustání/sobota) a tvé vycházení (~tvůj východ, ~dosl: "tvé vyjít") a tvé vcházení (~tvůj vchod, ~dosl: "tvé vejít") znal jsem (~věděl jsem) a tvé vzrušení se (~třesení se ⁷²⁶⁴ 'excite oneself') ke mně.

2K 19:28 Protože (~Odpověď) vzrušil jsi se (~třásl jsi se) ke mně a tvá pohoda (~a tvé bezpečí, ~a tvá pýcha/arogance) vystoupila v mé uši, a uslyším ty živé (~háky 'קָוָה', ~ty živé 'קָוָה') v tvém hněvu (~v tvém nose/obličejí) a mou uzdu (~mou autoritu) ve tvých rtech (~v tvém jazyku (language, lips)) a způsobil jsem tě vrátit (~způsobil jsem tě odpočinout) v cestu (~v cestě), kterou přišel jsi v ní.

2K 19:29 A toto tobě (~jdi?) to znamení (~ten souhlas?): jíst ten rok (~tu změnu) odpadávající (~odpadávající/padavky ⁵⁵⁹⁹ 'falling off', ~připojené/spojené ⁵⁵⁹⁶) a v roce (~ve změně) tom druhém (~té druhé) výhonky (~odmítání existence ⁵⁵⁰¹ ³⁴²⁶, ~seškrabání? 'offscouring existence?', ~výhonky, ~klíčky, ~po růstu? 'after-growth', ~dobrovolné zmo? ⁷⁸²³ - úplně jiné slovo?!) a v roce (~ve změně) tom třetím (~té třetí) zasejte (~zaseli) a sklíďte (~bud'te netrpělivi) a zasaďte (~ustanovte) vinice a jezte (~budou jíst) jejich ovoce (~býky??).

2K 19:30 A přidá (~znovu) záchrana (~úník) domu Juda (=bet Jehúdáh) ta zbývající (~ten zbývaný/pozůstalý) kořen dolů (~k loži, ~k perversi, ~k větví/kmeni/holí) a udělá ovoce vzhůru (~k myšlenkám, ~k vzestupu).

2K 19:31 Neboť z Učení míru (=mi Jerušálaim) vyjde zbytek a záchrana (~úník) z hory Vyschlé (~Pouštní šelmy, =Ción), horlivost (~žárlivost) Jehova zástupů udělá to (~ji).

2K 19:32 Proto (~Pro tak) tak řekl (~pravil) Jehova ke králi Napřímenému (~Přimojducímu, =el melek Aššūr): ne vejde k tomu městu (~k tomu probuzení) tomuto, a ne bude učit (~střílet) tam polovinu (~šíp) a ne bude předcházet (~nepotká, ~ne spálil jsi počítání ³³⁴⁴ ⁴⁴⁸⁷) ochrana (~štit) a ne vyleje (~nevynaloží 'will not expend, will not pour out/spill') nad ní její pozvednutí (~kupu/pahorek ⁵⁵⁵⁰, ~⁵⁵⁴⁹ 'lift up, exalt').

2K 19:33 V cestě, kterou vejde v ní, vrátí se a k tomu městu (~k tomu probuzení) tomuto ne vejde, výrok (~prorocství, ~prosím je?) Jehova.

2K 19:34 A budu chránit (~A ochrany/přikrovy, ~A přikryji, ~a zahrady ¹⁵⁹³) k tomu městu (~k tomu probuzení) tomuto pro jejího Spasitele (=I Hóšíáh) pro můj důvod (~kvůli mě), a kvůli (~pro důvod) Milujícímu (=Dávid) mému sluhovi.

2K 19:35 A bylo v noci tamté (~té oně) a vyšel (~vyjde) anděl (~posel) Jehova a udeřil (~aplaudoval?, ~potrestal) ve spočinutí (~v tábor) Napřímeného (~Přimojducího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/..., =Aššūr) sto (~od bratra?) osmdesát (~tučných) a pět (~a sílu/moc?) tisíc (~učení/vůdce/rodu?) a vstali brzy v úsvitu a hle, všech jich (~dokončil je) mrtvolý (~mršiny, ~monumenty ⁶²⁹⁷, ~odpočívající? ⁶²⁹⁶) mrtvé (~mrtví).

2K 19:36 A vytáhl a šel a vrátil se (~a bydlel/seděl, ~a bude bydlet/sedět) Trn vysušil (~Trn způsobil vysušení/žár, ~Sanech? zápasil ⁷³⁷⁸, ~Sanech? způsobil rozmnožit? ⁷²³⁵, =Sancherib) král Napřímeného (~Přimojducího, ~Ohnivého nepřítele/pozorovatele/..., =melek Aššūr) a vrátil se (~a bydlel/seděl, ~bude bydlet/sedět) synové obydlí (~v Potomku/Potomstvu ⁵²⁰⁹, ~v pokračujících ⁵¹²⁵, ~ve věčnosti ⁵¹²⁶, =b Ninveh בנינוה, ~synové Noe, ~můj syn Noe?, ~benei Noach בְנֵי נֹחַ, ~synové odpočinku/zkrášlení ⁵¹¹⁵ 'beautify, dwell, rest', ~synové bydliště ⁵¹¹⁶, ~v Potomstvech ⁵²⁰⁹ בְנֵי נֹחַ, -- nebo slovo v negativním významu (přípona "-ve, -veh") k Potomstvu?).

2K 19:37 A bylo, on způsobující se klanět (~klanící se?) dům Ovládaného (~dům Uprchlíka měkkého/slabého ⁵²¹¹ ⁷³⁹⁰ 'refuge/fugitive tender/soft/weak', ~Ovládaného/Dohláženého ⁵⁶³² [niph.]) jeho mocným (~jeho Bohům) a Sláva krále (~Majestát krále, =Adramelek) a Vládce pokladu (=Sar ecer) (~ketiv: + jeho synové, -- v Len.kodexu dopsáno po straně) udeřili jej (~orig: udeřil jej, ~vocal: udeřili jej) v meči (~ve zpustošení/vysušení) a oni uniknutí (~zachráněni, ~byli uniknutí) země Prokletí obráceno (~prokletí/roztrhání/vytrhnutí strachu/třasu/paniky ⁰⁷⁷⁹ / ⁰⁷¹⁷ ⁷³⁷⁴, ~⁰⁷⁸⁰ 'the curse reversed'? asi ⁰⁷⁷⁹ ⁵¹⁸⁶, =Arará) a kraloval Uvěznil mocného (~Zákaz radosti, ~Uvěznil radost, ~Odvrátil/Uvěznil/Zákaz radost ⁵⁴⁹³ / ⁰⁶³¹ / ⁰⁶³³ ²³⁰⁴, ~Uvěznil mocného/jejich [fem.] moc/přisnost ⁰⁶³¹ ²³⁰¹, =Esar chadón) jeho syn místo něj (~pod ním).

2K 20:1 Ve dnech tamtěch onemocněl (~zeslábl?) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhů) zemřít (~k smrti) a vešel k němu Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhů, ~Ješihů) syn Bdělého (~syna Bdělého, ~syn Silného, =ben Ámóc) ten prorok a řekl k němu: tak řekl (~pravil) Jehova: příkaz (~pověř) pro tvůj dům (~k tvému domu), neboť mrtvý ty a ne budeš žít.

2K 20:2 A obrátil svou (~jeho) tvář k té zdi a modlil se k Jehova řka:

2K 20:3 Budu prosit (~Potkal/přiblížil ⁰⁵⁷⁹, ~Nařikal ⁰⁵⁷⁸, ~Budu prosit? ⁰⁵⁷⁷ ⁴⁹⁹⁴) Jehova, pamatuj prosím, které procházel jsem se (~chodil jsem se) před tebou v pravdě (~ve věčnosti/jistotě/pravdě) a v srdci mír (~pokoj) a to dobré v tvých očích dělal jsem, a plakal Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhů) pláčem velikým.

2K 20:4 A bylo, Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhů, ~Ješihů) ne vyšel <+z> toho města (~ketiv: dvoru) k tomu středu (~ten střed?) a slovo Jehova bylo k němu řka:

2K 20:5 Vrať se a řekneš k Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhů) vůdci (~frontmanovi) mého lidu: tak řekl (~pravil) Jehova Bůh (~Bohové?) Milujícího (~Lásku způsobující, =Dávid) tvého otce (~tvých otců): slyšel jsem tvou modlitbu, viděl jsem tvé slzy, hle mě léčíciho, jdi (~tobě, ~pro tebe, ~jdi), v den ten třetí vystoupíš (~vyzvedneš?) dům Jehova.

2K 20:6 A způsobím přidat na tvé dny patnáct rok a z dlaně krále Napřímeného (~Přimojducího, ~Ohnivého nepřitele/pozorovatele/..., =melek Aššūr) zachráním tě (~vytáhnú tě, ~zastíním tě) a to město (~to probuzení) toto a ochráním (~a ochrany, ~a zahrady, ~a ochráním/přikryji) nad tím městem tímto kvůli mě (~pro můj důvod) a kvůli (~pro důvod) Milujicímu mému sluhovi.

2K 20:7 A řekl Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhú, ~Ješihú): vezměte stlačení (~fikový ztlačený koláč) dřičů (~dřin/lopot ⁸³⁸³ 'toil' asi 'toilers', ~fiků ⁸³⁸⁴ - jiný rod, ~příležitosti ⁸³⁸⁵ - také jiný rod, ~nařikajících ⁰⁵⁷⁸, ~potkávajících/přibližujících ⁰⁵⁷⁹) a vzali a položili (~ustanovili) na to potopení (~na ten zápal/var/zánět/erupci/zapálené místo/vřed, ~na tu nízkost/potopeně? ^{7807 7743}, ~na toho potápějícího/sklíčujícího ⁷⁷⁴³ [hiph.], ~na tu myšlenku/meditaci/přijímání? ^{7808 7742}, ~na to plavání? ⁷⁸¹¹, ~na ty ohnuté/skloněné/depresované [fem.pl.?] ⁷⁸¹², ~na to zničení? ⁷⁸²⁵, ~na tu jámu/zničení ⁷⁸⁴⁵) a byl živ (~a žil).

2K 20:8 A řekl Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) ke Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhú, ~Ješihú): co znamení (~souhlas), že vyléčí Jehova pro mně (~moje) a vystoupím (~způsobím vystoupit, ~vzvednu) v den ten třetí dům Jehova.

2K 20:9 A řekl Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhú, ~Ješihú): toto tobě to znamení od s Jehova, že (~neboť) udělá Jehova to slovo, které vyslovil: šel (~způsob jit) ten stín (~zachránil, ~odebral/vychvátil ⁵³³⁷ [hiph.] 'take away, snatch away'), deset (~bohatý) vzestupů (~myšlenek, ~schodů, ~z nespravedlností/vin ⁵⁹³²), zda-li vrátí se (~zda-li vrátí) deset (~bohatý) vzestupů (~myšlenek, ~schodů, ~z nespravedlností/vin ⁵⁹³²).

(« "... šel odebral/vychvátil bohatý z nespravedlností, zda-li vrátí bohatý z nespravedlností?" »)

2K 20:10 A řekl Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú): zlehčeno (~bezvýznamné?) pro stín (~zachránit/vytáhnout/zplundrovat/svléknout ⁵³³⁷) rozšířit (~natáhnout, ~převrátit, ~sklonit) deset (~bohatý) vzestupů (~myšlenek, ~schodů, ~z nespravedlností/vin ⁵⁹³²), ne, neboť (~že) vrátí se (~vrátí) ten stín (~způsobit zachránit/vytáhnout/obnovit) zpátky (~pozdější) deset (~bohatý) vzestupů (~myšlenek, ~schodů, ~z nespravedlností/vin ⁵⁹³²).

(« "... zlehčeno zplundrovat pro převrácení/ohnutí/roztážení bohatým z nespravedlností. Ne, neboť navrátí obnovit/vychvátit zpátky bohatý z nespravedlností." »)

2K 20:11 A zavolal (~nazval, ~přečetl) Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhú, ~Ješihú) ten prorok k Jehova a vrátil (~seděl/bydlel, ~bude sedět/bydlet, ~vrátil/obrátil) ten stín (~záchrana ²⁰²⁰, ~zachránit/vychvátit/odebrat ⁵³³⁷ [hiph.inf.]) ve vzestupech (~v myšlenkách, ~ve schodech, ~v nich nespravedlnosti/viny?? ⁵⁹³²), který sestoupí (~bude vládnout) ve vzestupech (~v myšlenkách, ~ve schodech, ~v nich nespravedlnosti/viny?? ⁵⁹³²) uchváceného (~uchvátit, ~uchopil, ~majetku, =Ácház) zpátky (~pozdější?), deset (~bohatý) vzestupů (~myšlenek, ~schodů, ~z nespravedlností/vin ⁵⁹³²).

(« "... a vrátil záchrana jejich nespravedlností, který bude vládnout v nich, nespravedlnosti uchváceného {achaz} zpátky bohatý z nespravedlností." »)

2K 20:12 V čase tamtom vyslal Formovatel utlačovaného (~Stvořitel utlačovaného, =Beróda ^{1254 1790}), Selhání pána (~Obnošený soudce, ~Selhání pána ^{1077 0113}, ~Není pán ^{1077 0113}, ~Srdce pána? ¹⁰⁷⁹, ~Obnošený/Postižený soudce ^{1080 1835}, =Baleadán) syn Selhání pána (~syn Obnošeného soudce, ~syn Selhání pána, ~syn Není pán, ~syn Srdce pána?, ~syn Obnošený soudce, =ben Baleadán), král Smíchání (~Zmatení/Smíchání, =melek Bábel, ~král v mysli/srdci/selhání?), knihy (~svitky, ~písaře) a dar k Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú), neboť slyšel, že onemocněl (~nemocný) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú).

2K 20:13 A slyšel nad ním Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) a ukázal jim (~způsobil je vidět, ~a bude se jich bát?, ~a bál se jich?) celý dům cenností (~pokladů/cenností? "valuables" - zde ale spíš "cena"? - není obvyklé [pl.]) těch peněz (~to stříbro) a toho zlata (~a to zlato) a ty v nebesích (~ty koření, ~ty ve jménech?) a olej (~jejich [fem.] jméno?) ten dobrý a dům jeho nástrojů a vše, které nalezeno v jeho pokladech, ne bylo slovo (~věc), které ne ukázal jim (~nezpůsobil je vidět) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) v jeho domě a v celém jeho ovládaném (~jeho vladařství).

2K 20:14 A vešel Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhú, ~Ješihú) ten prorok k tomu králi Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) a řekl k němu: co řekli ti mužové tito (~ti mocní) a odkud (~od žádného, ~od nic, ~od kde) vešli k tobě, a řekl Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú): ze země vzdálené (~vzdálené/daleké ⁷³⁵⁰, ~do dálky ⁷³⁵⁰, ~ducha mdlého/tupého 'dull/blunt spirit' ^{7307.1c 6949}) přišli (~vešli) ze Smíchání (~ze Zmatení/Smíchání, =mi Bábel). (« "... ze země ducha mdlého přišli, ze Zmatení." »)

2K 20:15 A řekl: co viděli v tvém domě, a řekl Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú): vše, které v mém domě viděli, ne bylo slovo (~věc), které ne ukázal jsem jim (~ne způsobil jsem je vidět) v mých pokladech.

2K 20:16 A řekl Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhú, ~Ješihú) k Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú): slyš (~slyšel) slovo Jehova:

2K 20:17 Hle dny vcházející a bude zvednuto (~bude nesen) vše, které v tvém domě a které uskladnili (~pokladovali?, ~shromáždili) tví otcové až do toho dne tohoto, do Smíchání (~do Zmatení/Smíchání, =Bábeláh, ~v selhání/obnošení ¹⁰⁸⁶, ~be baulau), ne bude zanecháno (~nebude zbýváno) slovo (~věc), řekl (~pravil) Jehova.

2K 20:18 A z tvých synů (~z tvého syna), kteří vyšli z tebe, které způsobíš porodit (~porodíš, ~přineseš), vezme (~orig: vezme, ~ketiv: vezmou) a dají úředníci v palác (~ve velkou _veřejnou_ budovu, ~v to přemožení? ³²⁰¹, ~v byl/bude všech ³⁶⁰⁵, ~v život všech? ^{2416 3605} - záměna 'h' a 'ch'?) krále Smíchání (~Zmatení/Smíchání, =melek Bábel, ~v mysli/srdci/ničem).

2K 20:19 A řekl Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) k (~at' ne) Způsobí jej vidět (~Spasil jej Bůh, ~Způsobí vidět/hledět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.pl.], ~Způsobí jej vidět ⁸¹⁵⁹ [hiph.3rd.sing.], =Ješajáhú, ~Ješihú): dobré slovo Jehova, které vyslovil jsi, a řekl: zdalipak ne (~jistě ano), když (~zda-li, ~matka) mír (~pokoj, ~matka míru/pokoje?) a pravda (~pravda/věrnost/jistota, ~a zemřel jsem? ⁴¹⁹¹ [1st.sing.]) bude v mých dnech (~ve mně vody?) ?

2K 20:20 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) a všechna jeho moc (~síla/mužnost), které udělal to požehnání (~ten rybník) a to vyléčení (~ten vodovod ^{8585.1}, ~to léčení ^{8585.2}, ~to pozvednutí se? ⁵⁹²⁷ [hithp.] ?) a přivedl (~vešel, ~přivedl) ty vody do toho probuzení (~do toho města), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova (~těch) dní (=Dibreí ha jájim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúáh).

2K 20:21 A ulehl (~ležel) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) se svými (~jeho) otci a kraloval Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení/odstranění, ~Půjčující, =Menašeh) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 21:1 Syn dvanácti (~dvou deseti, ~základů bohatství?) let (~změnil) Zbavitel (~Způsobující zapomnění, ~Půjčující, =Menašeh) v jeho kralování a padesát (~a mocně/silně) a pět rok (~a moc změnil) kraloval (~král) v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a jméno jeho matky Mé potěšení v ní (~Má touha v ní ²⁶⁵⁶ 'delight, desire, pleasure', =Chefcí báh).

2K 21:2 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova jako ohavnosti (~ztloustnutí עברה) těch pyšných (~těch národů/pohanů?, =ha góim), které způsobil vyvlastnit (~způsobil zdědit) Jehova od před syny Israele.

2K 21:3 A vrátil se (~a bydlel/seděl, ~a bude bydlet/sedět) a postavil ta pódia (~ty kultické platformy/návší, ~ty ve smrti?, =ha bá mót), která zničil (~vyhladil) Posílil jej Bůh (~Přemohl/Upevnil jej Bůh, =Chizqijáhú) jeho otec, a způsobil povstat (~zvednul, ~povstal) ze zabíjení (~obětiště, ~ze zabíjení [pl.]) pro Majitele (=la Baal) a udělal Štěstí (~veseliště, ~Příměst, ~šťastný háj, ~hazard?, =ašeráh, ~budu vládnout, ~budu mít moc, ~přemohu ⁸²⁸⁰, ~=aseráh), jako což udělal Bratr otec (~Skrytý?, =Acháb) král Israele a klaněli se (~a založil jej ⁸³⁷¹ - záměna 'h' a 'ch'?), ~klaněli se - poněkud ale ne neobvykle zkráceno... ke všemu (~pro všechny) zástupu těch nebes a sloužil jim.

2K 21:4 A postaví (~a její syn?) obětiště (~ze zabíjení, ~obětiště/zabíjedla, -- [pl.]) v dům Jehova, který řekl (~pravil) Jehova: v Učení mírů (=bi Jerušálaim) položím (~ustanovím, ~ohniví??) mé jméno.

2K 21:5 A postavil obětiště (~ze zabíjení [pl.]?) pro celý (~všechn) zástup těch nebes v základech (~ve dvou [fem.]) dvorů (~dvorech -- jiný rod, ~uzavřeních/oploceních ²⁶⁹⁵ 'enclosed', ~těch tísni ⁶⁸⁶⁹ - záměna 'h' a 'ch') domu Jehova.

2K 21:6 A způsobil přejít (~způsobil sloužit? - záměna ו a ת ?) svého (~jeho) syna v oheň a věstil (~mrakoval, ~dělal mraky, ~dělal meteorologii) a čaroval (~mědřoval?, ~hadoval) a bude dělat (~a dělající) duchy (~otce, ~otcova?, ~měchoval/duchoval ⁰¹⁷⁸ od 0001) a vědoucí (~vědce?) rozmnožil dělat to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova provokovat (~otravovat/rozčilovat 'vex').

2K 21:7 A položil rytinu (~obraz/idol) té Štěstě (~toho veseliště?, ~toho šťastného háje, ~toho hazardu?, =há ašeráh), který udělal v domě, který řekl (~pravil) Jehova k Milujícímu (~Bůh Milujícího, ~Bůh lásku způsobující?, =el Dávid) a k Pokojnosti (=el Šelómóh) jeho synu: v domě tomto a v Učení mírů (=bi Jerušálaim), které vybral jsem ze všech odnoží (~žezel, ~větvi/kmenů) Israele, položím (~ustanovím) mé jméno k věčnosti (~skrýt ⁵⁹⁵⁶ [inf.], ~ke skrytému).

2K 21:8 A ne způsobil přidat (~a ne shromažďující) způsobit toulat (~způsobit otrást) nohu Israele od té lidskosti (~od té půdy, =min há adámáh), kterou dal jsem pro jejich otce, pouze (~hubený) zda-li budou strážit dělat jako vše, které přikázal jsem, a pro celý ten zákon (=ha tóráh), který přikázal (~pověřil) je můj sluha Zachránce (~Vytahující, =Móšeh).

2K 21:9 A ne slyšeli a svedl je (~svedl je na zcestí, ~zchybil je?) Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, ~Půjčující (na úrok) ⁵³⁸³ (bankéř / lichvář), =Menašeh) dělat to zlo (~toho bližního?) od (~z) těch pyšných (~těch národů/pohanů?, =ha góim), které způsobil vyhladit (~zničil) Jehova od před syny Israele.

2K 21:10 A vyslovil Jehova v ruce jeho sluhů těch proroků řka:

2K 21:11 Protože (~odpově) které dělal Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, ~Půjčující/Lichvář, =Menašeh) král Juda (=melek Jehúdáh) ty ohavnosti (~to ztloustnutí?) tyto (~toho mocného), to zlo (~toho bližního??, ~způsobil zlo) ze všeho (~než všichni), které dělali ti Mluvkové (=há Emóri), kteří před ním, a hřešil (~"způsobil hřešit" doplněno/změněno až rabínskými samohláskami...) též s Judou (~též Judu, =et Jehúdáh) v jeho idolech (~v jeho koloběhovaných/rolovaných [pass.]),

2K 21:12 proto (~pro tak) tak řekl (~pravil) Jehova Bůh (~Bohové) Israele: hle mě přivádějícího (~způsobujícího vejít) pastýře (~zlo, ~bližního, -- zde jiný tvar než v minulém verši...) nad Učením mírů (=al Jerušálaim) a Juda (~oslavovaný, =Jehúdáh), který všechny jej slyšící (~orig: jej slyšící - pastýře, ~ketiv: ji slyšící - zlo...) zachráni (~vytáhne/vychvátí/zachráni ⁵³³⁷, ~otřese/rozechvěje ⁶⁷⁵⁰, ~zastání ⁶⁷⁵¹), základy (~dvou, ~základy) jeho naslouchajících (~jeho naslouchajících/slyšících ⁰²³⁸ [qal.part.act.] 'to hear,listen', ~uší [fem.] ⁰²⁴¹ -- zde jiný rod..., ~zbrání/nástrojů [m.] ⁰²⁴⁰, ~zváží/prověří/otestuje jej? ⁰²³⁹? - asi ne...).

2K 21:13 Rozšířím (~rozšířím/natáhnu/převrátím/ohnu ⁵¹⁸⁶) nad Učením mírů (=al Jerušálaim) naději (~naději/očekávání ⁶⁹⁶⁰, ~shromažďení/sbírku ⁶⁹⁶⁰, ~provaz/vládu/lem ⁶⁹⁵⁷, ~Isajášova slova? ^{6957.2}) Strážného (=Šómrón) a zvážení (~závaží, ~tíhu) domu Bratra otce (~Skrytého?, =Acháb) a vyhladím (~vyhladím/vymažu ⁴²²⁹ 'to erase, to smooth', ~udeřím ^{4229.2}) Učení mírů (=et Jerušálaim), jako což vyhladí tu mísu (~náruč?, ~mísu -- tedy vyčisti), vyhladil a převrátil (~obrátil ²⁰¹⁵ 'turn, overthrow,...') na její tvář (--tedy lícem navrch..., ~na tvář Boží?).

2K 21:14 A odvrhnu (~dovolím, ~opustím, ~odmítnu) zbytek mého dědictví a dám je v ruku jeho nepřátel (~jeho nenávidějících, ~jeho způsobujících otcovství?) a budou za kořist (~vyplenit [inf.], ~pro kořist/vyplenění/drancování ⁰⁹⁶² 'for/to plunder/despoil/prey', ~pro opovržení/znevážení ⁰⁹⁵⁹) a lup (~kořist, ~zisk) pro všechny jejich nepřátele (~jejich nenávidějící?, ~jejich způsobující otcovství?, ~z protějších kmenů/stran ⁰³⁴⁰).

2K 21:15 Protože (~odpově) které dělali to zlo (~toho bližního?) v mých očích a byli provokující (~otravující/rozčilující 'vexing') mne od toho dne, který vyšli jejich otcové z Tísni (~ze Ztísnujících, =mi Micraim) a až do dne tohoto.

2K 21:16 A též krev nevinnou (~čistou, ~zdarma, ~prostou viny/trestu) vylil (~vylil/rozlil 'pour out, spill', ~vynaložil 'expend') Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, ~Půjčující/Lichvář, =Menašeh) rozmnožit (~to množství, ~způsobit množství - rozmnožit ⁷²³⁵ [hiph.]) velmi, až do který naplnil Učení mírů (=et Jerušálaim) sem k sem (~ústa k ústům, ~ústa pro ústa) samotný (~zvlášť/sám/kromě, ~pro osamocení/žvanění/tyč/bilé platno) z jeho hříchů, které způsobil hřešit Judu (~s Judou, =et Jehúdáh) dělat to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova.

2K 21:17 A zbytek slov (~věci, ~činů) Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, ~Půjčujícího/Lichváře?, =Menašeh) a vše, které dělal (~udělal), a jeho hříchy, které hřešil, zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova <-těch> dní (=Dibreí ha jáim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda.

2K 21:18 A ulehl (~ležel) Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, ~Půjčující/Lichvář?, =Menašeh) s jeho otci a byl pohřben (~a pohřbil?) v zahradě (~v ochraně) jeho domu, v ochraně (~v zahradě) Moci (~Síly, =b gan Úzzá), a kraloval Pevný (~Věrný/Pevný/Věřící/Podporující, =Ámón - od 'ámen', ~Architekt/Šikovný? ⁰⁵²⁵ - nesprávně zdůvodněno) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 21:19 Syn desítek (~dvaceti, ~bohatých) a dvou rok (~a základy změnil) Pevný (~Věrný/Věřící, ~Pevný/Podporující, ~Architekt, =Ámón) v jeho kralování a dva (~základy) roky (~dvou/druhých) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a jméno jeho matky Spojenkyně (~Bezpečí?, ~Přítel, ~Svázaná Mírovou/Pokojnou smlouvou, ~Odplata?, ~Dokončená, =Mešüllemet, ~Mešillúmit, ~od Pokojnosti, ~me šelómit) dcera Naostřená (~Naostřená (sharpened), ~Rozhodnutá (decided), ~Pilná (diligent), ~Striktní (strict), ~Dychtivá (eager), -- [pass.], =bat Chárúc) ze Zlepšení (=min Játváh, ~min Játbáh).

2K 21:20 <-A> <+Ale> dělal to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, jako což dělal Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, ~Půjčující/Lichvář?, =Menašeh) jeho otec.

2K 21:21 A šel (~chodil) v celé té cestě, kterou šel (~chodil) jeho otec, a sloužil s těmi rolovanými (~s těmi idoly, ~tém idolům, ~s těmi odvalenými, ~s těmi galilejskými?, -- [pass.] doplněno samohláskou, =et ha gil'ulim, ~et ha gálilim), které (~kterým) sloužil jeho otec, a klaněli se jim (~pro ně).

2K 21:22 A opustil Jehova Boha (~Bohy?) jeho otců a ne šel (~nechodil) v cestě Jehova.

2K 21:23 A konspirovali (~zradili) sluhové Pevného (~Věrného/Pevného/Podporujícího, ~Architekta, =Ámón) nad ním a usmrtili toho krále v jeho domě.

2K 21:24 A udeřil lid té země všechny ty konspirující (~ty zrazující) nad tím králem Pevným (~Věrným/Pevným/Věřícím, ~Podporujícím, ~Architektem, =Ámón) a způsobili kralovat (~ustanovili králem) lid té země, se Založí jej Bůh (~Zoufající jej Bůh ²⁹⁷⁶ 'despair', ~Základ jeho Bůh, ~Založí jej Bůh ⁰⁷⁸⁷ 'foundation', ~Bude Oheň? jeho Bůh ⁰⁷⁸⁴ - není sloveso ale je v budoucím čase?, =Jóšijáhů) svého (~jeho) syna místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 21:25 A zbytek slov (~věcí, ~činů) Pevného (~Věrného/Pevného/Podporujícího, ~Architekta, =Ámón), která udělal (~dělal), zdalipak ne ony zapsány na knize (~svitku) Slova <těch> dní (=Dibrej ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda.

2K 21:26 A byl pohřben (~pohřbil) s ním (~jej) v jeho hrobě v ochraně (~v zahradě) Moci (=be gan Úzzá) a kraloval Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhů) jeho syn (~svého syna) místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 22:1 Syn osmi rok (~tučnosti změny?) Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhů) v jeho kralování a třicet a jeden rok kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a jméno jeho matky Milovaná (~ruku chválicí - asi ne..., =Jedidáh) dcera Věčnosti Boha (~Odstraňující ⁵⁷¹⁰ [hiph.], ~Svědék Boha, ~Věčnost Boha, =Adájáh) ze Vzdouvání (~z kynutého těsta? ¹²¹⁶, ~z puchýřů ¹²¹⁶, =mi Báčqat, ~mi Báčqót, ~z bílé tuposti?? ^{0948 6949}).

2K 22:2 A dělal to upřímně (~to přímě) v očích Jehova a šel (~chodil) v celé cestě Milujícího (=Dávid) jeho otce a ne odvrátil se vpravo a vlevo. (. - ^)

2K 22:3 A bylo v osmnácti rok (~v tučnosti bohatství změnil) pro krále Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhů), vyslal ten král Skrytého (~Tajného ⁸²²⁶ 'to conceal as a valuable, panel, hide, treasure up', =Sáfán, ~Šáfán) syna Poblíž Boha (~Poděl Boha, ~Připojil se k Bohu ~Odstranil jej Bůh, ~Zastínil jej Bůh, =Acaljáhů) syn Spojenecký (~V mírové smlouvě, ~Ve smlouvě pokoje, =ben Mešúlám), ten píšář (~tu knihu?) domu Jehova, řka:

2K 22:4 Vystup (~vystoupil) k Rozdělil jej Bůh (~Přidělil jej Bůh, ~Jeho/Můj podíl Bůh, =Chilqijáhů, ~Chalaqjáhů) toho kněze (~tomu knězi) toho velkého (~tomu velkému) a ukončil (~dokončil/zkompletoval/zničil/zkonsumoval) ty peníze (~to stříbro) ty přinášené do (~ty způsobované vstoupit) domu Jehova (~to způsobované vcházet dům Jehova), které shromáždili strážci toho prahu (~toho přidání/shromáždění?) od s tím lidem.

2K 22:5 A dal je (~ketiv: dali jej) až do ruky dělajících to zaměstnání (~to poslání), těm dohlíženým (~těm navštíveným -- [hoph. = pass.]) v domu (~orig: v domu, ~ketiv: dům) Jehova, a dali je (~jej -- peníze) pro dělající to zaměstnání (~to poslání), které v domě Jehova zpevnit (~posílit, ~přemoci) prasklinu (~trhlinu, ~porušení, ~mezeru) toho domu.

2K 22:6 Pro řemeslníky (~čarodějníky) a pro stavějíci (~pro syny) a pro zedníky (~zednáře) a koupit (~pro kupující) dřeva (~rádce, ~rady) a kameny tesané zpevnit (~posílit, ~přemoci?) ten dům.

2K 22:7 Jistě (~sotva) ne bude považováno (~bude uvažováno/představováno/myšleno/kalkulováno, ~bude považovat/uvažovat) s nimi ty peníze (~to stříbro) ty dané na jejich ruku, neboť ve věrnosti (~v věrnosti/víře/pevnosti/jistotě, =be emúnáh' ~'be amúnáh' od slova 'ámen') oni dělající.

2K 22:8 A řekl Rozdělil jej Bůh (~Přidělil jej Bůh, ~Jeho/Můj podíl Bůh, =Chilqijáhů, ~Chalaqjáhů) toho kněze (~ten kněz) toho velkého (~ten velký) nad Skrytým (~Tajným, =al Sáfán, ~králíkem? ~al šáfán?) tím píšářem: knihu (~"píšářem knihy ...") toho zákona (=ha tóráh): nalezl jsem v domě Jehova, a dal Rozdělil jej Bůh (~Přidělil jej Bůh, ~Jeho/Můj podíl Bůh, =Chilqijáhů, ~Chalaqjáhů) tu knihu ke Skrytému (~k Tajnému, =el Sáfán) a četl (~zavola/nazval) ji (~jej - kniha je [m.]).

2K 22:9 A přinesl (~a vešel, ~a způsobil vejít) Skrytý (~Tajný, =Sáfán) tu knihu ke králi a seděl (~a vrátil, ~a způsobil vrátit) s tím králem slovo a řekl: vylili (~vylili/slili ⁵⁴¹³ 'to pour out, melt', ~zda uprostřed, ~rozdělili ⁸⁴³²) mí sluhové (~mých sluhů) ty peníze (~to stříbro) ty nalezené v domu a dali jej (~orig: a dal jej, ~vocal: a dali jej) na ruku dělajících to zaměstnání (~to poslání) ty dohlížené (~ty navštívené) domu Jehova.

2K 22:10 A oznámil Skrytý (~Tajný, =Sáfán) tu knihu (~ten píšář) pro krále řka: knihu dal mi (~pro mně) Rozdělil jej Bůh (~Přidělil jej Bůh, ~Jeho/Můj podíl Bůh, =Chilqijáhů, ~Chalaqjáhů) ten kněz a přečetl ji (~nazval jej, ~zavola ji) Skrytý (~Tajný, =Sáfán) před tím králem.

2K 22:11 A bylo jako slyšet ten král slova knihy toho zákona (=ha tóráh) a roztrhl své (~jeho) zrady (~šaty, ~zrady -- zrady šlechty a oligarchie na lidu...).

2K 22:12 A prikázal (~pověřil) ten král Rozdělil Bůh (~Přidělil Bůh, ~Můj podíl Bůh, =et Chilqijáhů, ~et Chalaqjáhů) tomu knězi a Bratr povstane (~Můj bratr povstal, =et Achiqám) syn Skrytého (~Tajného, =ben Sáfán) a Potíž objasnění (~Obklíčujícího objasnění, ~Sít'ovému, ~Myši - útočníkovi ⁵⁹⁰⁹, =et Akbór ~Pavoukovi, ~Pavučině (web) ⁵⁹⁰⁸ 'a spider as weaving a network', ~Obklíčující objasnění ⁵⁹¹⁰ 'hem in' ⁰⁹⁵² 'explain, clear, bore', ~Akbūr, ~Potíž objasnění ⁵⁹¹² 'to trouble' + ⁰⁹⁵²) syn Kdo jako Bůh (=ben Mikajáh, ~ben Michajáh) a Skrytému (~Skrytého/Tajného, =et Sáfán) té knihy (~tomu píšáři) a Udělal Bůh (~Udělal ji, =et Asájáh) sluhou (~sluha) toho krále řka:

2K 22:13 Jděte, uchylte se k (~vyhledejte) Jehova za mě (~o mě, ~kolem mě, ~za mnou, ~v mém svědectví) a za (~o, ~kolem, ~ve svědectví) ten lid a za (~o, ~kolem, ~ve svědectví) všechny Juda (~všech židů, =kál Jehúdáh) nad slovy té knihy (~toho píšáře?) té nalezené (~zda nalezená) této, neboť velký hněv Jehova, který on (~dosl: "ona" - "hněv" je tu [fem.]...) zapálen (~vzplán) v nás, nad kterým ne slyšeli (~neposlouchali, ~nenaslouchali) naši otcové nad slovy té knihy této dělat jako vše to zapsané nad námi (~na něm - kniha je [m.]).

2K 22:14 A šel Rozdělil jej Bůh (~Přidělil jej Bůh, ~Jeho/Můj podíl Bůh, =Chilqijáhů, ~Chalaqjáhů) toho kněze a Bratr povstane (~Můj bratr povstal, =Achiqám) a Potíž objasnění (~Myš, ~Webový pavouk, =Akbór, ~Achbór) a Skrytý (=Sáfán), a Udělal Bůh (=Asájáh) ke Světu (~ke Krtkovi/Lasici ²⁴⁶⁸, ~ke Světu ²⁴⁶⁵ 'age, duration of life, the world', =el Chuldáh, ~el Cheldáh), té prorokyni, ženě Míru (~Míru/Pokoje, ~Odplaty, =ešet Šálóm, ~ešet Šallúm) syna Naděje (=Tiqváh ⁸⁶¹⁵ 'hope') syna Seškrabávajícího (~Vznešeného soucitu, ~Díry chudáků, ~Škrabání ²⁷⁷⁵ 'to scrape, itch' 'svědět, nesmírně toužit', ~Slunce ²⁷⁷⁵, ~Velmi chudého ²⁷⁴⁵ 'very poor, shining' asi od ²³⁵² 'hole' ²⁶³⁹ 'lack, poverty, want', ~Bílého/Ušlechtilého/Vznešeného soucitu ^{2357 2347}, ~Bílého útočiště ²⁶²⁰ 'refuge', ~Žhavého/Vyschlého útočiště ^{2787 2620}, ~ ... uloženého ²⁶³⁰ 'be compact, treasured?', =ben Charchūs, ~ben Charchas) strážce těch zrad (~těch šatů), a ona sedící v Učení mírů (=bi Jerušálaim) ve Změnícím (~v Opakování, ~v Mišně, =ba Mišneh, ~ve Změnícím/Měnicím ^{8138.1c} [piel.part] od 'to change, alter') a vyslovili k ní (~k Bohu?, =el jáh).

2K 22:15 A řekla k nim: tak řekl (~pravil) Jehova Bůh (~Bohové?) Israele: řekněte muži (~každému, ~pro muže, ~pro každého, ~ne existoval), který vyslal vás ke mně:

2K 22:16 Tak řekl (~pravil) Jehova: hle mě přivádějícího (~způsobujícího vstoupit) pastýře (~zlo) k tomu místu tomuto a na jeho obyvatele, všechna slova té knihy, kterou četl (~zavola, ~nazval) král Juda (=melek Jehúdháh).

2K 22:17 Pod čímž (~kterým) opustili mě a vykuřovali (~kouřili) pro Boha (~pro Bohy) pozdějších (~následující), kvůli (~pro důvod) provokovat mě (~otravovat/rozčilovat mě) ve všem díle jejich rukou, a vzplane (~bude zapálen) můj hněv (~žár) v místo toto, a ne vyhasne.

2K 22:18 A ke králi Juda (=el melek Jehúdháh) tomu vysílajícímu vás uchýlit se k (~vyhledávat) Jehova, tak řeknete k němu: tak řekl (~pravil) Jehova Bůh (~Bohové?) Israele, ta slova, která slyšel jsi.

2K 22:19 Protože (~Odpověď) jemné (~měkké ⁷⁴⁰¹ 'tender, soft, weak') tvé srdce a pokořil jsi se (~byl jsi pokořen) před (~od před) Jehova v tvém slyšení (~v tvém slyšet), které vyslovil jsem nad tím místem tímto a nad jeho obyvateli být pro zpusťování (~pro zděšení/zpusťování/promarnění, ~k do tam, ~pro její jméno) a pro zlehčení (~prokletí/hanění/zlořečení ^{7045 7043}) a roztrhl jsi své (~tvé) zrady (~oděvy) a plakal jsi přede mnou, a též já slyšel jsem, výrok (~prorocství) Jehova.

2K 22:20 Proto (~pro tak) hle mě shromažďujícího tě (~přidám tě, ~odstraňujícího tě?) na tvé otce a budeš shromážděn (~přijat/odstraněn ⁰⁶²² [niph.] 'gathered,...') k tvému hrobu v míru (~v pokoji, ~b šálóm) a ne uvidí (--[fem.3rd.pl.] tvé oči v celém tom pastýři (~v celém tom zlu), kterého já přivádějící (~způsobující vstoupit) na to místo toto, a vrátili (~a způsobili vrátit/obrátit, ~a způsobí sedět/bydlet [pl.]) s tím králem (~toho krále) slovo (~", vyslovil.").

2K 23:1 A vyslal ten král a shromáždili k němu všechny starší (~vousaté) Juda (=Jehúdháh) a Učení mírů (=Jerúšáláim).

2K 23:2 A vystoupil ten král dům Jehova a každý muž (~všichni muži, ~a jako ne existuje?) Juda (=Jehúdháh) a každý obývací Učení mírů (=Jerúšáláim) s ním a ti kněží a ti proroci a celý ten lid pro od malého (~bezvýznamného) a až do velkého, a četl (~zavola, ~nazval) v jejich uši všechna slova knihy té smlouvy té nalezené v domě Jehova.

2K 23:3 A stál (~postavil se) ten král na tom sloupu (~nad toho postaveného) a uzavřel (~dosl: "rozseknul") tu smlouvu před Jehova jít (~chodit) následovat (~po) Jehova a strážit jeho příkazy a jeho svědectví a jeho ustanovení v celém srdci a v celé duši pozvednout (~způsobit pozvednout/povstat) slova té smlouvy této ta zapsaná na té knize (~na tom svitku) této a stál (~postavil se) celý ten lid ve smlouvě.

2K 23:4 A přikázal (~pověřil) ten král Rozdělit jej Bůh (~Přidělil jej Bůh, ~Jeho/Můj podíl Bůh, ~s Rozdělit jej Bůh, ~et Chilikjáhú, ~et Chalaqáhú) toho kněze (~tomu knězi) toho velkého (~tomu velkému) a kněží ty měnící (~té mišny, ~toho opakování/změny) a strážce toho prahu (~způsobil přidat?) vyvést (~způsobit vyjít) z chrámu (~z paláce, ~z velké veřejné budovy, ~z přemožení?, ~z bude/život všech?) Jehova všechny ty nástroje ty udělané pro Majitele (=la Baal) a pro Štěstěnu (~pro veselíště?, ~pro šťastný háj, ~pro hazard?, ~lá ašeráh) a pro celý zástup těch nebes, a spálil je vně (~venku, ~od ulice) k Učení mírů (=li Jerúšáláim) v polích (~v démonu smrti ^{7700 4194}, ~v násilí smrti ^{7703 4194}, ~v polích ⁷⁷⁰⁹ - má 's' místo 's' -- pouze 7 výskytů tohoto slova celkem...) Temného (~Temném/Soumračném, =Qidrón) a nesl (~zvedl) jejich popel (~prach, ~s jejich popelem/prachem) <+do> Domu Boha (~Dům Boha, =Bet El).

2K 23:5 Ukončí (~způsobí ustát/odpočinout) ty temné (~ty propletené/zkrácené/kontraktované/svrašťelé ³⁶⁴⁸, ~ty temné/toužící/žhavé/něžné ³⁶⁴⁹, ~ty hluboce pohnuté/projevující účast/vrásčité/sevřeného srdce (dle dict.falco), ~ty hřejivé a něžné 'warm and tender' (dle dict.bdb), ~ty temné/černé/zšeřené ³⁶⁵⁰, ~ty askety ³⁶⁴⁹ - 'idolatrous priest' je jen pomluva rabinů..., ~ty jako rebelující/rebelie ⁴⁸⁰⁵), které dali králové (~od cesty ³⁹²²) Juda (=malkei Jehúdháh), a spálil (~vykuřoval, ~způsobil kouřit = spálil, ~obětoval - [m.3rd.sing.past.] - tedy ne "králové" [pl.] !) v pódíích (~v kultických platformách/vyvýšeninách, ~ve ve smrti) spálení (~ve městech, ~v nepřátelích, ~v probuzeních, ~spálení ¹¹⁹⁷, ~brutality/hlouposti ¹¹⁹⁸) Juda (=Jehúdháh) a obklopující (~okolí, ~způsobující obkroužit) Učení mírů (=Jerúšáláim) a ty vykuřující (~ty způsobující kouřit/vykuřovat) pro Majitele (=la Baal), pro Slunce (=la Šemeš) a pro Měsíc (~pro mně Duch?) a pro souhvězdí (~pro souhvězdí/zodiac? ⁴²⁰⁸, ~pro způsobující plavat/kapat? ⁵¹⁴⁸, ~pro destilující ⁵¹⁴⁸, ~pro zlehčující / způsobující zlehčit/otřást ²¹⁵¹) a pro celý zástup těch nebes.

2K 23:6 A vyvede (~vyjde, ~způsobí vyjít, ~vocal: a vycházející -- nelíbil se rabinům [fut.] tak z toho samohláskami udělali [part.]) tu štěstěnu (~to veselíště?, ~ten šťastný háj, ~tu štěstěnu, ~tu přímost?, ~ten hazard?, ~há ašeráh) z domu Jehova zvenku (~od venku, ~od ulice) k Učení mírů (=li Jerúšáláim) k dědictví (~k proudu) Temnému (=Qidrón) a spálil ji (~jej, ~ji - štěstěnu) v dědictví (~v proudu) Temném (=Qidrón) a rozdrtil k prachu (~k popelu) a hodil (~mrštil) její prach (~popel) na hrob synů toho lidu.

2K 23:7 A strhnul (~svrhnul) domy (~dcery? - [m.]) těch svátostí (~těch posvěcených, ~těch svatých, ~těch svatoušků, ~těch chrámových prostitutů? -- 'sodomite' je pomluva rabinů -- podle toho, že je prý "pletý, splétaly", tak to nejsou osoby...), které v domě Jehova, které ty ženy (~ti půjčující, ~ti zapomínající) splétající (~pletoucí, --[part.fem.pl.]) tam v domě (~domy, ~v bezúhonnosti? ⁸⁵³⁵) pro Štěstěnu (~pro veselíště, ~pro šťastný háj?, ~lá ašeráh).

2K 23:8 A přivedl (~vešel) všechny ty kněží z měst (~z probuzení, ~z nepřátel) Juda (=Jehúdháh) a znečistil (~poskvrnil, ~prohlásil za nečistá ^{2930.1c2}) ta pódia (~ty kultické platformy/vyvýšeniny, ~ty ve smrti?), které vykuřovali (~kouřili, ~pálili, ~obětovali) tam (~zděšení/zpusťování?) ti kněží, od vrchu (~od zad, ~mi Geba) až do Pramene slibu (~Pramene/Jámy slibu ⁰⁸⁷⁵, ~Objasnění slibu ⁰⁸⁷⁴, ~ad Ber šába), a strhnul (~svrhnul) pódia (~kultické platformy/vyvýšeniny, ~ve smrti?) těch bran, které otevřel (~otevření/dveře) bránu Spasitele (~Boží spásy, ~Ježíše, ~Spasitel, ~Bůh je spása, ~Jehóšúa) vládce (~vůdce/princ, ~sar) toho města (~toho probuzení), které na levici (~nad levicí, ~nad levostí) každého (~muže) v bráně toho města (~toho probuzení).

2K 23:9 Jistě (~pouze) ne vystoupili kněží těch pódíí (~těch kultických platform/návrší, ~těch ve smrti?) k obětišti (~k zabíjedlu) Jehova v Učení mírů (=bi Jerúšáláim), pouze (~kromě, ~neboť zda-li) pohltili (~jedli) sváry (~sváry/spory ⁴⁶⁸³, ~sladké/vysáté ⁴⁶⁸⁰, ~sladké/nekvašené ⁴⁶⁸²) uprostřed jejich bratrů. (< Tedy nezabíjet lidi - jen pohltil sváry...! >)

2K 23:10 A znečistil (~poskvrnil, ~prohlásil za nečisté) to Bití (~Bití ^{8608.1b}, ~Udeření ⁸⁶¹¹ 'smiting', ~Bubnování ⁸⁶⁰⁸, ~et ha Tófet), které v rokli synů Nářků (=b ge benei hinóm, ~orig: synů nářků, ~ketiv: syna nářků), aby ne (~pro selhání) převést (~způsobit sloužit? -- se záměnou...?) každý (~muž) jeho syna a jeho dceru v oheň pro krále (=la melek, ~la Mólek).

2K 23:11 A způsobil odpočinout (~ustal, ~způsobil odpočinout/ustat, ~ukončil, ~vyhladil/zničil, ~sobotoval) ty koně, které dali králové Juda (=malkei Jehúdháh) pro Slunce (=la Šemeš) přivádějící (~od vchodu, ~způsobující vejít) domu Jehova, ať ne kousat (~k místnosti, ~k místnosti/hale ³⁹⁵⁷, ~k pro chlipnost ⁷⁹⁰⁴ 'lust', ~k vstát brzy ⁷⁹²⁵, ~k šiji/zádům/hřbetu? ⁷⁹²⁶, ~k pro ostny/bodce ⁷⁹⁰⁵, ~kousat ⁵³⁹¹ [inf.], ~půjčovat na lichvu ⁵³⁹²) dal král (~dán král, ~netan melek, ~natán melek, -- to není žádné jméno...?) toho úředníka (~eunucha), který v rozdělujících (~v rozlamujících ^{6565.1}, ~v rozdělujících ^{6565.2}, ~ba parvárim, ~v způsobujících ovoce? ⁶⁵⁰⁹, ~v pánvích ⁶⁵¹⁷, -- není to ⁶⁵⁰³ 'otevřený pokoj'...), a vozy toho slunce spálil v ohni.

2K 23:12 A ta obětiště, která na vrcholu střechy (~na Gogovi) vrchního (~vystoupení, ~střešního pokoje) Uchvátil (~Uchopil, ~Majetku/Uchváceného, =Ácház), která udělali králové Juda (=malkei Jehúdáh), a ta obětiště, která udělal Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, ~Půjčující, =Menašeh) v základech (~ve dvou) dvorů (~ohrad) domu Jehova, strhnul ten král a vyhnal (~běžel) odtud (~od tam) a mrštil (~hodil, ~způsobil hodit) jejich popel (~jejich prach) k dědictví (~k proudu) Temnému (=Qidrón).

2K 23:13 A ta pódia (~ty kultické platformy/návrší, ~ty ve smrti?), která poděl (~dosl: "na tváři") Učení mírů (=Jerušálaim), která od pravice k hoře Zničení (~Korupce, ~Ničitele?, =I har Mašchit), která postavil Pokojnost (=Šelómóh) král Israele (=melek Isráel) pro Obobacování se (=I Aštóret), hnus (~špinu, ~odpornou věc) Číhajících (~Lovců/Číhajících ^{6721/6679}, ~Hráčů/Lovců ⁶⁷¹⁸, ~Šelmy soudů/soudců ^{6728 1835}, =Cidónim, ~Cii dánim), a pro Podmanitele (=I Chemóš 'subduer'), hnus (~špinu, ~odpornou věc) Tužby (=Móáb), a pro jejich krále (=I milkóm, ~I malkám), ohavnost (~nechutnost) synů Ztěmňelých (~Lidových?, =benei Ammón ⁶⁰⁰⁴ 'dim, darken'), prohlásil za nečisté (~znečistil, ~prohlásil za nečisté ^{2930.1c2}) ten král.

2K 23:14 A rozlomil ty postavené (~pilíře/monumenty ⁴⁶⁷⁶, ~ty fixní/určené/statické ⁵³²⁴) a vyseknul ty veselé (~obveselující?, ~šťastné, ~ty pokroky?, ~hazard?, ~není šťastné háje - jiný rod...) a naplnil jejich místo podstatami (~obranami, ~podstatami/esencemi/kostmi/těly ⁶¹⁰⁶, ~množstvím ⁶¹⁰⁵, ~zavřeními ^{6105.2}, ~silou/mocí ⁶¹⁰⁹ - nejpřesněji rodem..., ~obranami/argumenty ⁶¹¹⁰ 'defence' - také přesný rod) člověka (=ádám).

2K 23:15 A též obětiště, které v domu Boha (=b bet El), to pódium (~tu kultickou platformu/vyvýšeninu, ~to v čem ⁴¹⁰⁰), které udělal Rozmnoží lid (~Bude zápasit/svářet lid, ~Bude mnohý/rozmnoží lid, ~Učil v lidu, =Járabeám) syn Vyprázdňeného (~syna Ohledu/Pozorování, ~syn Vydutý/Prázdný "dutěného", =ben Nebát), které způsobil hřešit Israel (~s Israelem) též to obětiště tamto, a to pódium (~tu kultickou platformu, ~to v čem) strhnul a spálil to pódium (~tu kultickou platformu/vyvýšeninu, ~to v čem ⁴¹⁰⁰), rozdrtil na prach (~k prachu) a spálil veselý háj (~veselíště, ~veselost/šťěstěnu, ~šťastný háj, ~šťěstěnu/hazard?, =ašeráh, ~oheň strachu ^{0784 7297}, ~základ strachu ^{0787 7297}).

2K 23:16 A otočil se (~směřoval) Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú) a viděl (~a bude se bát??) ty hroby, které tam v hoře, a vzal ty kosti (~ty moci/obrány/podstaty) z těch hrobů a spálil na obětišti a znečistil jej (~prohlásil jej za nečisté --[sing.] - kosti i hroby jsou [pl.]), jako slovo Jehova, které zavolal (~četl) muž toho Boha (~těch Bohů?), který zavolal (~četl) ta slova tato (~to slova toho mocného).

2K 23:17 A řekl: co to Vyschlé (~ta Pouštní šelma?, =ha Ción - Zion) to odvrácení (~tam v dálce, ~odvrácení ³⁸⁶⁸ 'ha lúz', ~to odvrácené/zvrácené 'ha láz'), které já vidoucí, a řekli k němu mužové toho města (~toho probuzení): to hrob muže toho Boha, který přišel z Juda (=mi Jehúdáh) a volal ta slova tato (~ta mocná), která udělal jsi nad obětištěm Domu Boha (=Bet El).

2K 23:18 A řekl: způsobte odpočinout jemu (~pro něj), muž (~každý, ~"způsobte odpočinout, kéž ne existoval, ...") at' ne otřeše (~pohne) jeho kosti (~jeho podstaty/esence, ~jeho moci/síly), a zachránili (~vyhladili 'smoothed') jeho kosti (~jeho podstaty/esence, ~jeho moci/síly) s kostmi (~s podstatami/esencemi, ~s mocmi/silami) toho proroka, který přišel (~vešel) ze Strážného (=mi Šómrón).

2K 23:19 A též všechny domy těch pódíí (~těch kultických platform/návrší, ~těch ve smrti?), které ve městech (~v nepřítelích/probuzeních) Strážného (=Šómrón), které udělali králové Israele provokovat (~otravovat/rozčilovat), způsobil odvrátit (~odstranit, ~odklonil) Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú), a udělal jim (~pro ně) jako všechna ta díla, která udělal v Domě Boha (=b Bet El).

2K 23:20 A obětoval (~zabil) všechny kněží těch pódíí (~těch kultických platform/návrší, ~ty ve smrti?), která (~kteří, ~které) tam nad těmi obětišti (~zabíjedly), a spálil kosti (~podstaty/esence, ~obrány, ~síly/moci) člověka (=ádám) na nich, a vrátil (~a vrátil se, ~a bydlel/seděl, ~a bude bydlel/sedět) Učení mírů (=Jerušálaim -- schází směrovka "do"...).

2K 23:21 A poručil (~pověřil) ten král všem těm lidem (~všechny ty lidi) řka: udělejte (~udělali) překročení (~kulhavost, ~pesach, ~váhání? 'hesitate') pro Jehova vašeho Boha (~vaše Bohy), jako napsáno na knize té smlouvy této.

2K 23:22 Neboť ne bylo děláno (~nebudeme dělat) jako překročení (~jako kulhavost, ~jako paschu) toto od dnů (~mé vody?) těch soudců (~těch soudících), kteří soudili Israel, a všechny dny králů Israele a králů Juda (=Jehúdáh).

2K 23:23 Kromě (~pouze) v osmnácti letech (~v osmi deseti rok, ~v tučnosti bohatství změnil?) pro krále Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú) bylo uděláno (~uděláme) to překročení (~to kulhání, ~ta pascha) toto pro Jehova v Učení mírů (=bi Jerušálaim).

2K 23:24 A též s těmi otci (~ty otce, ~ty duchy, ~ty nekromancery -- změněno rabínskými samohláskami) a s těmi vědoucími (~a ty vědoucí/mudrce/vědce?) a s těmi léčiteli (~a ty léčivé (obrazy)) a s těmi koloběhy (~ty kola, ~ty galilejské?, ~ty rolující, ~ty hnoje, ~ty idoly - změněno samohláskou...) a všechny (~se všemi) ty ohavnosti (~nečistoty), které byly viděny v zemi Juda (=Jehúdáh) a v Učení mírů (=bi Jerušálaim), spálil (~v nepříteli) Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú), kvůli (~pro důvod) pozvednout (~způsobit povstát/zvednout) slova toho zákona (=ha tóráh) ta zapsaná na té knize, kterou nalezl Rozdělit jej Bůh (~Přidělil jej Bůh, ~Jeho/Můj podíl Bůh, =Chilqijáhú, ~Chalaqjáhú) ten kněz (~kněz 'kóhen' asi od slova "tak" 'kóh' ³⁵⁴¹ jako "tak pravil" ...) domu Jehova.

2K 23:25 A jako on ne byl před ním král, který se vrátil k Jehova v celém jeho srdci a v celé jeho duši a v celé jeho mnohosti (~moci/síle, ~dosl: "v celém jeho velmi") jako celý zákon (=tórát) Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh), a po něm (~následně jej) ne povstal jako on.

2K 23:26 Jistě (~sotva) ne vrátil se (~obrátil se) Jehova od vzplanutí (~od hněvu, ~pozdějšího/budoucího?) jeho hněvu toho velkého, který vzplál jeho hněv v Juda (=bi Jehúdáh), nad všemi těmi provokujícími (~těmi provokacemi), které způsobil provokovat jej (~provokoval jej) Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, ~Půjčující/Lichvář, =Menašeh).

2K 23:27 A řekl Jehova: též Judu (~s Judou, =et Jehúdáh) způsobím odvrátit (~odstráním, ~vězněm ⁰⁶¹⁵, ~věznitelem?) od nad (~věrolomnosti) mé tváře (~přede mnou), jako což způsobil jsem odvrátit (~odstranit jsem) Israel, a odmítl jsem (~opovrhl jsem) to město toto, které vybral jsem, Učení mírů (~s Učením mírů, =et Jerušálaim), a ten dům, který řekl jsem bude mé jméno tam.

2K 23:28 Zbytek slov (~věcí, ~činů) Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú) a všechno, které dělal (~udělal), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova (~těch) dní (=Dibrej ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdáh).

2K 23:29 V jeho dnech vystoupil Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) udeřit (~bít, ~bijící, ~udeřený ⁵²²¹, ~udeřil, =Nekóh, ~nekóh [inf.]) krále Tisní (~král Tisní, ~krále Tisňujících, =melek Micraim) nad králem Napřimeného (~Přimojducího, ~Ohnivého nepřitele/ pozorovatele/..., =al melek Aššúr) nad proudem (~nad proudem/řekou ⁵¹⁰⁴, ~nad září/paprskem ⁵¹⁰²) Plodnosti (~Prolomení/Rozšíření/Rozbití ⁶⁵⁶⁶, ~Plodnosti/Ovoce ⁶⁵⁰⁹, ~Eufrates, =Perát) a šel ten král Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú) potkat jej a umřel jej v jeho Proniknutí (~v Davu, =bi Megiddó asi 'penetration, crowd?', ~v jeho excelenci/eminenci/zřejmosti ⁴⁰²², ~ve způsobujícím jeho štěstí? ¹⁴⁰⁹) jako jeho vidět jej. (< kdo koho?>)

2K 23:30 A vezli jej (~orig: vezl jej, ~vocals: vezli jej) jeho sluhové mrtvého z Proniknutí (~z Davu, =mi Megiddó) a přivedli ho (~způsobili jej vejít, ~orig: přivedl jej, ~vocals: přivedli jej) <+do> Učení mírů (=Jerušálaim) a pohřbili ho (~orig: pohřbil ho, ~vocals: pohřbili ho) v jeho hrobu (~v jeho hrobech?) a vzal lid té země Bůh jeho vlastnictví (~Bůh uchvátil, ~Bůh uchopil, ~Bůh jeho vlastnictví, =Jehóáház) syna Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú) a pomazali jej a ustanovili králem (~způsobili kralovat) jej místo (~dosl: "pod") jeho otce. (< proč souhláskový originál má slovesa na začátku důsledně [sing.], až pak byla změněna samohláskami do [pl.]...? >)

2K 23:31 Syn desítek (~dvaceti) a tři rok Bůh jeho vlastnictví (~Bůh uchvátil, ~Bůh uchopil, ~Bůh jeho vlastnictví, =Jehóácház) v jeho kralování a tři obnovené (~novměsíce) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušáláim) a jméno jeho matky Žár svržen (~Hněv svržen, ~Spřízněná rosa, ~Tchán/Švagr/Zet' rosy ²⁵³⁷ od 2524 ²⁹¹⁹, =Chamútál, ~Žár svržen ²⁵²⁵ 'hot, warm' ~ ²⁵³⁴ 'heat, rage, anger' + ²⁹⁰⁴ [hoph.] 'hurled down, thrown down', ~Chammútál, ~Svržený, ~ha Mútál) dcera Pozvedne jej Bůh (~Způsobí pozvednout [pl.3rd.], ~Způsobí jej pozvednout [sing.3rd.], =bat Jeremjáhu) z Bělosti (=mi Libnáh).

2K 23:32 A dělal to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, jako vše, které dělali jeho otcové.

2K 23:33 A uvěznil jej (~spoutal jej) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) udeřující (=Nechóh/Nekóh, ~Nókeh) čistoty selhání

(~v Úrodnosti, ~Plodnosti?, =be Ribláh ⁷²⁴⁷ 'fertility?', ~v Mnohém pro ni, ~be rab láh, ~čistoty/upřímnosti selhání/obnošení ¹²⁴⁹ 'pure, clear, sincere' + ¹⁰⁸⁶ 'to fail, wear out, become old', ~bar báláh) v zemi Hněvu (=Chamát) v krále (~orig: v krále, ~v králi, ~v kralovat, ~v kralování, ~ketiv: od krále, ~od kralování) v Učení mírů (=bi Jerušáláim) a dal pokutu (~trest) na tu zemi sto kulatých (~talentů) peněz (~stříbra) a kulatý (~talent) zlata.

2K 23:34 A ustanovil králem (~kraloval) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) udeřující (=Nechóh, ~Nókeh) Ke mně pozvedne (~Bůh pozvedne, ~Bůh způsobí povstat/zvednout, ~Ke mně pozvedne, =et Elijáqim) syna Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú) místo (~dosl: "pod") Založí jej Bůh (~Zoufal jej Bůh, =Jóšijáhú) jeho otce a obrátil (~obklopil) jeho jméno Bůh pozvedne (~Jeho Bůh pozvedne, =Jehójáqim) a Bůh jeho vlastnictví (~Bůh uchvátil, ~Bůh uchopil, ~Bůh jeho vlastnictví, =Jehóácház) vzal a vešel (~přivedl, ~vešel) Tísň (~do? Tísni/Tzísňujících, ~od nepřátel, =Micraim) a zemřel tam.

2K 23:35 A ty peníze (~to stříbro) a to zlato dal Bůh pozvedne (=Jehójáqim) pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Faróh), jistě (~sotva) zdanil (~způsobil řád/uspořádání ⁶¹⁸⁶ [hiph.], ~ti tví nepřátelé/města/probuzení?) tu zemi dát ty peníze (~to stříbro) na ústa (~na příkaz) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh), každého (~muže) jako jeho řád (~řadu) utlačil (~ztlačil 'press, drive, oppress, exact, exert demanding pressure'), ty peníze (~to stříbro) a to zlato s lidem (~lid - [4.pád] nebo "s") té země dát pro Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =I Faróh) Udeřujícího (=Nechóh, ~Nókeh).

2K 23:36 Syn desítek a pěti rok (~dvacetipět let, ~bohaté a mocné změnil) Bůh pozvedne (=Jehójáqim) v jeho kralování a jedenáct rok (~jedna deset rok, ~zastřáhl jsem bohatství změny, ~jednota bohatství změny/spánku) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušáláim) a jméno jeho matky Dávající (~orig: Dávající/Darující, ~způsobující darovat, =Zebidáh, ~ketiv: Dávaná/Darovaná, ~Zebúdáh) dcera Vykoupil Bůh (~Výkupné Boha, ~Spasil Bůh, =bat Pedájáh) od Povýšení (~od Výšky, ~od Pýchy, =min Růmáh).

2K 23:37 A dělal to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, jako všechno, které dělali jeho otcové.

2K 24:1 V jeho dnech vystoupilo (~vystoupil) Ovoce hluboko uložené (~Oplakaný soud ztísnil? ¹⁰⁵⁸ 1835 6887, ~Plakaný soud uložený/poklad ⁰⁶⁸⁶, ~Ovoce jako soudu uloženého ⁵⁰¹¹, ~Ovoce hluboko uložené ⁵⁰¹¹ 3537 0686 [niph.], =Nebúkadnecar, ~Nebókadnecar) krále (~král) Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci, =melek Bábel ~ bá Bel) a byl jemu (~pro něj) Bůh způsobí povstat (~Bůh pozvedne, =Jehójáqim) sluha tří (~trojice) let (~dvou, ~pokojů, ~měnicích) a vrátil se (~a bude bydlet/sedět, ~a bydlel/seděl?) a revoltoval (~rebeloval) v něm.

2K 24:2 A vyslal Jehova v něm davy (~průniky ¹⁴¹³, ~bandy, ~posekané ¹⁴¹⁴) jako násilníků (~chaldejců/astrologů ³⁷⁷⁸, ~jako démonů ⁷⁷⁰⁰, ~jako plochých ⁷⁷⁰⁸, ~zvětšení/vzrůstů ³⁷⁷⁷, ~kasdim, ~chasedim, ~ka šódim) a davy (~průniky/bandy, ~posekané) Povzneseného (~Pyšného, =Arám, ~lidí?, ~ádám?) a davy (~průniky/bandy, ~posekané) Tužby (~Dychtící ²⁹⁶⁸ [piel.part.], ~Způsobující toužit ²⁹⁶⁸ [hiph.part.], ~Od otce, =Móáb) a davy (~průniky/bandy, ~posekané) synů Ztemnělých (~Lidových?, =benei Ammón) a vyslal je v Judu (=bi Jehúdáh) zmařit jej (~zničit jej, ~způsobit zmařit jej, ~pro toho otce jeho ruka?) jako slovo Jehova, které vyslovil v ruce svých (~jeho) sluhů těch proroků.

2K 24:3 Jistě (~sotva) na ústech (~na příkaz) Jehova byla (~[fem.sing.] - není tu žádná [fem.sing.]...) v Juda (=bi Jehúdáh) způsobit odvrátit (~odstranit - 'cause to turn aside, cause to depart, remove') od nad (~věrolomnost) jeho tváří (~před ním) v hříších Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, ~Půjčujícího/Lichváře?, ~od půjčujícího, =Menašeh) jako všechno, které udělal.

2K 24:4 A též krev toho nevinného (~tu nevinnou - krev je [m.]...), kterou vyžil (~rozlil), a naplnil (~naplnil) Učení mírů (=et Jerušáláim) krví (~krev) nevinnou (~toho nevinného) a ne toužil (~souhlasil) Jehova prominout.

2K 24:5 A zbytek slov Bůh způsobí povstat (~Bůh pozvedne, =Jehójáqim) a vše, které dělal (~udělal), zdalipak ne ony zapsány na knize (~na svitku) Slova (~těch) dní (=Dibreí ha jámim, =Chronicles/Paralipomenon?) pro krále Juda (=Jehúdáh).

2K 24:6 A ulehl (~ležel) Bůh způsobí povstat (~Bůh pozvedne, =Jehójáqim) se svými (~s jeho) otci a kraloval Bůh ustanoví (~Bůh upevní, ~Bůh způsobí ustanovit/zpevnit/stabilitu, =Jehójáchin, ~Jehójákin) jeho syn místo něj (~dosl: "pod ním").

2K 24:7 A ne způsobil přidat ještě (~znovu) král Tísni (~Ztísňujících, =Micraim) vyjít ze své (~z jeho) země, neboť vzal král Smíchání (~král Zmatení/Smíchání, ~král v duchu/srdci/mysli, =melek Bábel, ~melek bá bel) z dědictví (~z proudu/řeky/údolí) Tísni (~Ztísňujících, =Micraim) až do proudu (~záře) Plodnosti (~Plodnosti/Úrodnosti, ~Rozlomení ⁶⁵⁶⁵, =Prát) vše, které bylo (~pro) krále Tísni (~Ztísňujících, =Micraim).

2K 24:8 Syn osmnácti let (~syn osm deset rok, ~syn tučnost bohatství změnil) Bůh ustanoví (~Bůh upevní, =Jehójáchin, ~Jehójákin) v jeho kralování a tři obnovené (~novměsíce, ~trojici obnovených/opravených) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušáláim) a jméno jeho matky Umlčená (~Čarodějka, ~Umlčená ²⁸¹⁴, ~Magie, ~Hadovitost, ~Měděná, =Nechušťá, ~Nechašťá, -- skoro jako Hadodrak Nechušťán předtím...) dcera Bůh dal (=Elnátán) z Učení mírů (=mi Jerušáláim).

2K 24:9 A dělal (~udělal) to zlo (~toho bližního?) v očích Jehova, jako vše, které dělal jeho otec (~jeho otcové).

2K 24:10 V čase tamtom vystoupil (~orig: vystoupil, ~ketiv: vystoupili) můj sluha (~orig: můj sluha, ~vocals: sluhové) Ovoce hluboko uložené (~Oplakaný soud ztísnil?, ~Plakaný soud uložený/poklad, ~Ovoce jako soudu uloženého, =Nebúkadnecar, ~Nebókadnecar) král Smíchání (~král Zmatení/Smíchání, ~král v duchu/mysli/srdci, =melek Bábel, ~melek bá bel) Učení mírů (=Jerušáláim, -- není "do"...) a vystoupilo (~vstoupila - asi město/probuzení) to město (~to probuzení) v obležení (~ve ztísnění, ~v Egypt ⁴⁶⁹³, =ba mácór).

2K 24:11 A vešel (~přišel, ~přivedl?) Ovoce hluboko uložené (~Oplakaný soud ztísnil?, ~Plakaný soud uložený/poklad, ~Ovoce jako soudu uloženého, =Nebúkadnecar, ~Nebókadnecar) král Smíchání (~král Zmatení/Smíchání, ~král v duchu/mysli/srdci, =melek Bábel, ~melek bá bel) na to město (~na to probuzení) a jeho sluhové obléhající (~nepřátelé, ~ztísňující) nad ním.

2K 24:12 A vyšel Bůh ustanoví (~Bůh upevní, ~Bůh způsobí ustanovit/zpevnit/stabilitu, =Jehójáchin, ~Jehójákin) král Juda (=melek Jehúdáh) na toho krále Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci, =al melek Bábel) on a jeho matka a jeho sluhové a jeho vládcové (~jeho vůdcové/princové) a jeho úředníci (~eunuchové) a vzal jej král Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci, =melek Bábel) v roce (~ve změnit) osm (~tučnost) pro jeho kralování (~kralovat jej).

2K 24:13 A vyvedl (~způsobil vyjit) odtud (~od tam) všechny poklady (~sklady) domu Jehova a poklady (~sklady) domu toho krále a odseknul (~rozsekal) všechny nástroje toho zlata, které udělal Pokojnost (=Šelómóh) král Israele v paláci (~ve veřejné budově, ~v přemožení?, ~v bude/byl všech?, ~v životě všech?? - záměna 'h' a 'ch?') Jehova, jako což vyslovil Jehova.

2K 24:14 A bude exilovat (~odstraní/odkryje, ~způsobí odstranit/exilovat) celé Učení mírů (=et kál Jerušálaim) a všechny ty vládce (~vůdce/prince) a všechny ty siláky té moci bohatství (~deset) učení (~tisíc, ~vůdců/rodů) odstraňující (~exilující ¹⁵⁴⁰, ~exil ¹⁴⁷³, -- dle KJV tag ¹⁵⁴⁰ není [pass.] exilované ale [act.]...) a všechny ty ničitele (~ty čarodějníky, ~ty rytce/řemeslníky, ~ty němě/mlčící, =kál ha cháráš, ~každého toho ničitele ^{2796.1b}) a ty zavírající (~zámko-kováře), ne byl pozůstalý (~nezůstaneme) kromě (~odstranění ^{2108.1} 'removal') chudiny (~chudosti, ~nejchudších, ~dveři/brány) lidu té země.

2K 24:15 A odstranil (~exiloval) Bůh ustanoví (~Bůh upevní, =et Jehójáchin, =et Jehójákin) v selhání (~do Zmatení/Smíchání, =Bábeláh, ~v selhání ^{1086 1087} 'failure', ~bá baláh) a matku toho krále a ženy (~půjčující/zapomínající, ~darované? ⁷⁸⁶², ~souhlasené/zrovnoprávněné ⁷⁷³⁷) toho krále a jeho úředníky a mocné (~orig: možná/snad, ~ketiv: mocné/berany/vůdce ^{0352.3}) té země odvedl (~způsobil jít) do exilu (~exilující) z Učení mírů (=mi Jerušálaim) v selhání (~do Zmatení/Smíchání, =Bábeláh, ~v selhání 'in failure', ~bá baláh).

2K 24:16 A všechny muže té moci (~toho vojska?) sedm tisíc (~slibit učení/..., ~návrat času učení?) a toho ničitele (~a umlčí/způsobí ticho ²⁷⁹⁰ [hiph.], ~toho čarodějníka, ~toho rytce/řemeslníka, ~toho němého/mlčícího, =he cháráš, ~toho ničitele ^{2796.1b}, ~"... a umlčí ..." [pl.] ~"... a umlčí a ..." - není tu ve větě vhodnější sloveso než toto...?) a toho zavírajícího učení (~tisíc) těch všech (~způsobil ukončit?) mocných (~siláků, ~převládajících/vítězících?) dělajících válku a přivedl je (~způsobil je vejít/přijít) král Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci?, =melek Bábel) <+do> zajetí (~exil, ~exilující/zajímající) v Selhání (~do Zmatení/Smíchání, =Bábeláh, ~bá baláh).

2K 24:17 A ustanovil králem (~kraloval) král Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci?, =melek Bábel, =melek bá bel) Dar Boží (=et Matan jáh) jeho lásky (~jeho strýce) místo něj (~dosl:"pod ním") a obrátil (~způsobil otočit/obklopit) jeho jméno Ospravedlnil jej Bůh (~Učinil jej spravedlivým Bůh, =Cidqijáhū).

2K 24:18 Syn desítek (~dvaceti) a jednoho rok (~...) Ospravedlnil jej Bůh (=Cidqijáhū) v jeho kralování a jedenáct (~jednu deset) rok (~...) kraloval v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a jméno jeho matky Žár svrhne (~orig: Žár/Tchán/Švagr/Zet' rosy/svrhne, =Chamital [act.], ~Svrhnul/Způsobil svrhnout, ~Hemital, ~ketiv: Žár svržen [pass.], ~ketiv: =Chammūtál, ~ha Mūtál) dcera Pozvedne jej Bůh (~Způsobí pozvednout [pl.3rd.], ~Způsobí jej pozvednout [sing.3rd.], =bat Jeremjáhū) z Bělosti (=mi Libnáh).

2K 24:19 A dělal to zlo (~bližního?) v očích Jehova jako všechno, které dělal Bůh způsobí povstat (~Bůh pozvedne, =Jehójáqim).

2K 24:20 Neboť nad hněvem Jehova byla v Učení mírů (=bi Jerušálaim) a v Juda až do jeho vrhnout (~jeho svrhnout, ~jeho způsobit (od)mrštit/(od)vrhnout) je od nad (~věrolomnost) jeho tváří (~před ním) a revoltoval (~rebeloval) Ospravedlnil jej Bůh (=Cidqijáhū) v králi Smíchání (~v králi Zmatení/Smíchání, ~v králi duchu/mysli/srdce, =b melek Bábel, =b melek bá bel).

2K 25:1 A bylo v roce (~ve změnit) tom devátém (~uvidíš se?) pro jeho kralování v obnoveném (~v novměsíci) tom desátém (~způsobil obohatit?) v desátém (~vyhledal/vzdouval nepřítele/pozorovatele/cestu/...? ¹¹⁵⁸, ~v obohatit/nahromadit/vybírat desátky ^{6238 6237} [inf.]) pro obnovený (~pro novměsíc) vešel Ovoce hluboko uložené (~Oplakaný soud ztísním?, ~Plakaný soud uložený/poklad, ~Ovoce jako soudu uloženého, ~Ovoce hluboko uložené, =Nebūkadnekar, ~Nebókadnekar) král Smíchání (~král Zmatení/Smíchání, ~král v duchu/mysli/srdci, =melek Bábel ~ba bel) on a všichni jeho mocní (~celá jeho moc) na Učení mírů (=al Jerušálaim) a smiloval se (~smiloval se/ projevil přízeň ²⁶⁰³, ~spočinul, ~utábořil se ²⁵⁸³) nad ním (~nad ní) a postavili nad ním (~nad ní) val (~postranní zeď ¹⁷⁸⁵, ~drtidlo ¹⁷⁵¹) dokola.

2K 25:2 A přišlo (~přišla) to město (~to probuzení) v obležení (~ve ztísnění, ~v Egypt?, =ba mácór) až do jedenácti rok (~udělal jsem hojnost/bohatství změny, -- úplně jiný tvar číslovky jedenáct než třeba v *2K24:18) pro krále Ospravedlnil jej Bůh (=Cidqijáhū).

2K 25:3 V devátém (~dům uvidíš) pro obnovený (~pro novměsíc, ~obnovit/opravit) a upevnil (~zesílil, ~přemohl) ten hladomor (~ten hladový) v městě (~v probuzení) a ne byl chléb pro lid té země.

2K 25:4 A rozevřeno (~rozloženo) to město (~to probuzení) a všichni mužové té války té noci (~té znečištěné, -- záměna 'h' a 'ch' ? - na konci kodexu text značně nečitelný, jako ostatně na konci asi každého, který byl jako svitek zabalen, vnější strana nejrychleji erodovala...) cestou (~cestou, ~pochodoval?) bránou (~brány, ~bouře) mezi těmi hněvy (~těmi zdmi), které nad ochranou (~zahradou) toho krále, a jako-násilníci (~chaldejci/astrologové ³⁷⁷⁸, ~jako démoni ⁷⁷⁰⁰, ~jako ploši ⁷⁷⁰⁸, ~zvětšení/vzrůst ³⁷⁷⁷, ~jako násilníkům/plenitelům ⁷⁷⁰³ 'deal violently,despoil, devastate', =kasdim, ~chasedim, ~ka šadim, ~ka šódim) nad tím městem (~nad tím probuzením) dokola, a šel (-- [sing.] - kdo? - cesta,brána, hladomor jsou tu [m.sing.]...) cestou do toho soumraku (~cestou té soumravné pustiny, ~cestou té záruky/zástavy, ~do té Arábie, =há arábáh).

2K 25:5 A pronásledovali moc (~vojsko) těch jako-násilníků (~těch astrologů, ~těch chaldeců, ~těch jako démonů, ~těch jako plochých, ~toho zvětšení/vzrůstu) po (~záda, ~následně) tom králi a dosáhli ji (~jej, ~ji -- moc/vojsko...) v soumracích (~v soumravných pustinách, ~v zárukách/zástavách, ~v arabkách, =ba arabót) jeho ducha (~budou vanout?, ~ducha, ~oduševní, =Jerechó) a všechna jeho moc (~jeho vojsko) byli roztroušeni (~rozdrceni na kusy) od nad ním (~jeho věrolomností, ~jeho svrchu?).

2K 25:6 A zajali toho krále a vyvedli (~vystoupili, ~způsobili vystoupit) jej ke králi Smíchání (~králi Zmatení/Smíchání, ~králi v duchu/mysli/srdci/nicem, =melek Bábel, =melek bá bel) do Úrodnosti? (~do Úrodnosti, ~do Plodnosti?, =Riblatáh ⁷²⁴⁷ 'fertility?', ~do mnohého umdlévání ³⁸⁵⁶, ~rab latáh) a vyslovili s ním soud (~rozsudek).

2K 25:7 A syny Ospravedlnil jej Bůh (=Cidqijáhū) ztlačili (~zbili/kladivovali ⁷⁸²⁰, ~ztlačili/zmáčkli ⁷⁸¹⁸, ~zabili/zmasakrovali/obětovali ⁷⁸¹⁹, -- v Len.kodexu velmi erodované...) k (~pro) jeho očím a oči Ospravedlnil jej Bůh (=Cidqijáhū) probuzeny (~oslepil ⁵⁷⁸⁶ - toto vybrali rabíni samohláskami..., ~probudil ⁵⁷⁸², ~obnažil ⁵⁷⁸³ -- [sing.]) a uvěznili jej (~spoutali jej) v Magie ukončení (~hada ukončení, =ba Nechuštáim) a přivedli jej v ducha (~Zmatení/Smíchání - chybi "do"? , ~v ducha/mysl/srdce/nic, ~způsobili jej vejít zmatení/smíchání?, =Bábel, ~bá bel).

2K 25:8 A v obnoveném (~v novměsíci, ~v opravení/obnovení) pátém (~způsobil moc) v sedmém (~ve slibu) pro obnovený (~pro novměsíc, ~obnovit/opravit [inf.]), on (~dosl:"ona" - rok/změna) rok (~změnit) devatenáct let (~devět deset rok, ~uvidíš bohatství změny) pro krále Ovoce hluboko uložené (~Oplakaný soud ztísním?, ~Plakaný soud uložený/poklad, ~Ovoce jako soudu uloženého, ~Ovoce hluboko uložené, =Nebūkadnekar, ~Nebókadnekar) krále Smíchání (~krále Zmatení, ~krále v duchu/mysli/srdci, =melek Bábel, ~melek bá bel), vešel Ovoce cizího pána (~Ovoce/Prorok/Proroctví cizího/útlaku pána ^{5107 / 5015 2114 / 2115 0113.1d}, ~Rozptýlen/Rozprašen pán? ⁰⁹⁶⁷ 'scatter,disperse', ~Opovrhován viděl soud ⁰⁹³⁶ [niph.] ^{7200 1835}, =Nebūzaradán, ~Nebóžuradón), Mnoho dobra živým (~Velký řezníků, ~mnoho řezníků =rab tabáchim, ~mnoho/velký řezníků/katů/kuchařů/strážců ²⁸⁷⁶ od ²⁸⁷³ zaříznout/zavraždit/zabít/porážka -- podobné ale mírně odlišné slovo jako obětiště/zabíjedlo, -- tento význam si vybrali rabíni samohláskami, ~mnoho dobra způsobil zahřát ^{7227 2896 2552}, ~rab tóv chim, ~mnoho dobra živým ^{7227 2896 2416}, ~rab tóv chiim), sluha krále Smíchání (~krále Zmatení/Smíchání, ~krále v duchu/srdci/mysli/nicem, =melek Bábel, ~melek bá bel), <+do> Učení mírů (=Jerušálaim).

(«Jen doufám, že revoluce se nebudou zvrhávat v řeznictví... Ostatně tento řeznický Babylónský dovětek sem byl zřejmě dopsán později zřejmě Jeremiášem...
Spíš ale byly nesprávně doplněny samohlásky a o žádného řezníka (hrdlořeza) se nejedná... »)

2K 25:9 A spálil (~prohlédl?? ⁷⁸⁰⁵ שרף místo שרף?) dům Jehova a dům toho krále a všechny domy Učení mírů (=Jerušálim) a každý (~všechny) dům velký spálil v ohni.

2K 25:10 A zdi (~hněvy, ~hněvající? [pl.] -- jiný rod..., ~se zdmi/hněvajícími) Učení mírů (=Jerušálim) dokola strhnuli, všechny mocné (~vojstvo) jako-násilníků (~astrologů, ~chaldejců, ~jako démonů/plochých, =Kasdim, ~ka šádim), čímž (~kteří, ~které?, ~který?) mnoho dobra živým (~mnoho dobra zahrál, ~velký/mnoho řezníků/katů/kuchařů/strážců, =rab tabáchim, ~rab tóv chiim).

2K 25:11 A zbytek toho lidu těch pozůstalých (~těch zbývaných/zanechaných) ve městě (~v probuzení) a ty padající (~ty odlišené/označené/ zázračně ⁶³⁹⁵ [niph.part.] 'distinguished, marked, wonderful'), kteří padli (~byli odlišeni/označeni/odděleni/zázrační ⁶³⁹⁵ [niph.]) nad tím (~na toho) králem Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci/ničem, =al ha melek Bábel / bá bel), a zbytek té mnohosti (~toho davu/hukotu/zmatení/mnohosti, ~té hojnosti/bohatství ^{1995.1e}, =he hámón' -- jako 'abra hám') exiloval (~odstranil/odkryl, ~způsobil exilovat/odstranit) Ovoce cizího pána (~Ovoce útlu pána, ~Rozehnan/Rozptýlen pán ⁰⁹⁶⁷ [pass.] ⁰¹¹³, =Nebó zúr adón, ~Nebúzar adán), mnoho dobra živým (~mnoho dobra zahrál, ~velký řezníků, ~mnoho řezníků, =rab tabáchim, ~rab tóv chiim).

2K 25:12 A z chudiny (~z brány/dveří) té země zanechal (~způsobil zůstat) Mnoho dobra živým (~mnoho dobra zahrál, ~Velký řezníků, ~mnoho řezníků, =rab tabáchim, ~rab tóv chiim) za (~pro) vinaře (~vinice?) a za (~pro) oráče (~ornice).

2K 25:13 A postavené (~sloupy/pilíře/vzpřímené, ~postavené [part.pass.pl.]) té mědi (~té magie, ~té hadovitosti), která dům Jehova, a ty podstavce (~upevnění/ustanovení) a moře (~horký pramen?) to měděné (~té magie), které v domě (~pro ukázkou, že "v domě" a "dům" se liší...) Jehova, rozlomili jako-násilníci (~chaldejci/astrologové, ~jako démoni/ploši, ~zvětšení/vzrůsty, =kasdim=chasedim) a odnesli (~zvedli, ~nesli) chtiče ukončení (~ukončení magie, ~jejich magii/měd'hada, ~nechůstám) v selhání (~do Zmatení/Smíchání, ~v selhání/obnošení, =Bábeláh, ~bá beláh). 2K 25:14 A ta odvrácení (~ty hrnce/háky/trny) a ty vymetající (~ty vymetající ³²⁶¹ 'sweeping away, brush aside', ~ty lopaty, ~ty trosky) a ty způsobující zpívat (~ty zastřihovač ⁴²¹² od ²¹⁶⁸, ~ty zpívající?, ~ty způsobující zpívat/hrát hudbu ²¹⁶⁷ - hudební produkční?) a ty podmaňující (~ty dlaně, ~ty lžice, ~moci ^{3709.1b} 'powers', ~ty krotící/podmaňující ³⁷¹¹ [fem.] 'tame, sumdue') a všechny nástroje té mědi (~té magie, ~toho hada, ~toho chtiče/pout), které ministrovali (~sloužili, ~vládli? ⁸²⁸⁰) v nich, vzali.

2K 25:15 A ta strašidla (~ničidla, ~odstraňovač (uhlíků?), ~teroristy) a tu past nadějí (~ta kropidla/rozstřikovač/rozhazovač ⁴²¹⁹ ²²³⁶, ~tu past/sít/odcizení ⁴²⁰⁴ 'net, trap, turning aside from truth' od ²¹¹⁴ 'to be strange' + ⁶⁹⁶⁰ 'hope, wait, look for'), což (~která) zlato zlatem, a což (~která) peníze (~stříbro) penězi (~stříbro), vzal, rozmnožil dobro živým (~mnoho dobra zahrál, ~velký/mnoho řezníků, ~rozmnožil (⁷²³¹ 'increase') dobro živým, =rab tabáchim, ~rab tóv chiim).

2K 25:16 Ty postavené (~sloupy/stanoviště/platformy/vzpřímené [pass.]) dva toho moře (~jejich života??), ten jeden (~té jednoty) a ty základy (~podstavce, ~ustanovení), které udělal Pokojnost (=Šelómóh) pro dům Jehova, ne byla váha (~zvážení/závaží) pro měď (~pro magii, ~pro hada) všech těch nástrojů těchto (~těch mocných, ~toho dubu/nářku/slibu/těchto/...).

2K 25:17 Osmnáct loket (~tučnost bohatství společnosti) výška (~pozvednutí) toho postaveného (~toho sloupu) toho jednoho (~té jednoty) a koruna (~obklopení) nad ním mědi (~magie, ~hada) a výška (~pozvednutí) té koruny tři loket (~orig: loket/společnost, ~ketiv:loktů/společnosti/matek) a síť (~network) a pozvednutí (~pyšni, ~pyšná (jablka), ~vysoká/granátová (jablka)) nad tou korunou dokola, to všechno (~ukončil) měď (~magie, ~had) a jako moc (~a jako tyto) pro postaveného (~pro sloup) toho druhého (~těch dvou) nad tou sítí.

2K 25:18 A vzal Mnoho dobra živým (~mnoho dobra zahrál, ~velký řezníků, ~mnoho řezníků, =rab tabáchim, ~rab tóv chiim) její vládce (~s jejími vládci?, ~vládce Boha??, ~sára jáh -- či [fem.] ? - leda snad té sítě...), kněz té hlavy (~toho hlavního), a Skryl jej Bůh (=et Cefanjáh) kněze opakování (~mišny, ~kopie/opakování/změnění) a trojici (~tři) strážců toho prahu (~způsobil přidat, ~té bídý ²⁶³⁹ סכר místo חסר?).

2K 25:19 A z toho města (~z toho probuzení) vzal úředníka (~eunucha) jednoho, který on dohlizitel (~navštěvující?) nad muži té války, a pět (~moc/sílu) mužů způsobujících vidět (~mužů z vidoucích) tvář toho krále (~médiá...), kteří byli nalezeni ve městě (~v probuzení), a toho písaře (~knihu) vládce (~vůdce/prince, =sár) toho zástupu (~vojenského zástupu) toho shromažďujícího (~zastupující?, ~způsobující zástup) lid té země, a šedesát (~bílé/radostné? - asi ne) mužů (~muže, ~každého) z lidu té země ty nalezené ve městě (~v probuzení).

2K 25:20 A vzal je Ovoce cizího pána (~Ovoce útlu pána, ~Rozptýlen pán, =Nebúzradón, ~Nebúzaradán), Mnoho dobra živým (~mnoho dobra zahrál, ~velký řezníků, ~mnoho řezníků, =rab tabáchim, ~rab tóv chiim), a šel s nimi (~orig:šel s nimi, ~šel je ?, ~vocals:vedl je) nad krále Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci, ~v ničem, =al melek Bábel, ~al melek bá bel) do Úrodnosti? (~do Úrodnosti, ~do Plodnosti?, =Riblatáh ⁷²⁴⁷ 'fertility?', ~do mnohého umdlévání/strádání/chřadnutí ³⁸⁵⁶ 'languish, faint', ~rab latáh).

2K 25:21 A udeřil je král Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci/ničem, =melek Bábel, ~melek bá bel) a jejich dny (~a usmrtil je, -- text značně nečitelný... מיתם nebo מיתם, ovšem *Jer52:27 má spíš מיתם možná מיתם dotazoval se jich / váhal je ⁴¹⁰² ...) v zemi Hněvu (=Chamát) a exiloval (~odstranil, ~zajal) Judu (~Juda, =Jehúdáh) od nad (~věrolomnost) jeho půdy (~jeho lidskosti, =adamátó).

2K 25:22 A ten lid ten pozůstalý (~ten zbývaný/zanechaný) v zemi Juda (=Jehúdáh), který způsobil zbýt Ovoce hluboko uložené (~Oplakaný soud ztísním?, ~Plakaný soud uložený/poklad, ~Ovoce jako soudu uloženého, ~Ovoce hluboko uložené, =Nebúkadnecar, ~Nebúkadnecar) král Smíchání (~král Zmatení/Smíchání, ~král v duchu/mysli/srdci/ničem, =melek Bábel, ~melek bá bel) a navštívil (~spočítal) nad nimi Zvětšil jej Bůh (=et Gedaljáh ~ Gadaljáh) syn Bratr povstane (~Můj bratr povstal, =Achiqám) syn Skrytého (~syn Tajného, =ben Sáfán).

2K 25:23 A slyšeli všichni vládcové (~vůdcové/princové, =sárei) těch mocí (~těch vojsk) oni (~to co?) a ti mužové, že ustanovil dohlizitelem (~způsobil navštívit/spočítat) král Smíchání (~král Zmatení/Smíchání, ~král v duchu/mysli/srdci/ničem, =melek Bábel, ~melek bá bel) Zvětšil jej Bůh (=et Gedaljáh, ~et Gadaljáh) a vešli ke Zvětšil jej Bůh (=el Gadaljáh) do té Vyhličky (~do toho Hledišť, ~do toho způsobujícího vidět/hledět, =ha Micpáh) a Uslyší Bůh (~a Slyšel Bůh, ~Uslyší Boha, =Išmáel) syna Dal Bůh (=ben Netan Jáh) a Způsobí milosrdenství (~Způsobí/Způsobující milost/milosrdenství/přízeň, ~a způsobil ..., =v Jóchánán) syna Ledového (~Lysého ⁷¹³⁹, =ben Qáreach, ~Ledového ⁷¹⁴⁰, ~ben Qérach) ~a) ~a, aby) Vlád Bůh (~a Bude vládnout Bůh, ~a Vlád Bůh, ~v Serájáh, ~Způsobí vládnout/vytřvat/zápasit ⁸²⁸⁰ [hiph.]) syn Soucitu (~syn Útěchy, ~syn Draka hněvu, =ben Tanchümet, ~ben Tan Chámat) těch něžně pečovaných (~způsobil jsem prorocství, ~způsobil jsem kapat/prorokovat ^{5197.1b2}, =hanetófatí, ~něžně pečovaných ²⁹⁴⁹ ^{2946.1a3} [niph.], ~ha netófáchi) a Uslyší jej Bůh (~a slyšel jej Bůh, ~v Jaazanjáh) syna toho Útlaku (~syna toho mého útlu, =ben ha Maachátí) jich (~oni) a jejich mužů (~a jejich mužové).

2K 25:24 A slíbil jim (~pro ně) Zvětšil jej Bůh (=Gadaljáh) a jejich mužům (~pro jejich muže) a řekl jim (~pro ně): nebojte se (~ať ne budete se bát) ze sluhů těch jako-násilníků (~těch chaldejců/astrologů, ~těch jako démonů/plochých, ~těch zvětšení), bydlete (~vraťte se, ~vrátili se) v zemi a budou sloužit (~a služte) s králem (~králi, ~krále) Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci, ~v ničem, =et melek Bábel, ~et melek bá bel) a bude dobře (~a zlepši) vám (~pro vás).

2K 25:25 A bylo v obnoveném (~v novměsíci, ~v obnovit/opravit) tom sedmém (~způsobil slíbit) vešel Uslyší Boha (~Uslyší Bůh, =Išmáel) syna Dal Bůh (=ben Netan Jáh) syn Ke slyšícímu (~syna Bůh uslyší, =ben Elišámá) ze semene toho ovládaného (~toho kralovaného [pass.], ~toho království) a deset (~a bohatství?) mužů s ním a udeřili Zvětšil jej Bůh (=et Gadaljáhů) a zemřel (~a byl usmrčen, ~"a usmrtili ty..." - násl. "a" → [pl.] sem, ~vocals:"a byl usmrčen a ty...", ~"a zemřel a ty ..."), a ty židy (~a s těmi židy?, =et ha Jehūdīm) a ty jako-násilníky (~a s těmi jako-násilníky?, ~ty chaldejce/astrology, ~ty jako demony/ploché, ~ta zvětšení, =ha Kasdim), kteří byli s ním ve Vyhliďce (~v nich prohlédl ?, ~v Hledišti, =ba Micpáh, ~=bám cáfáhů ⁶⁸²² [qal.3rd.pl.], ~v útlaku sem? ^{4160 6311}, ~=bá mûc peh?).

(< jeden možný překlad: "a udeřili Zvětšil jej Bůh a zemřel/byl usmrčen a ty židy a ty násilníky, kteří byli s ním, ve vyhliďce" - tam ale schází sloveso... jiný překlad: "a udeřili Zvětšil jej Bůh a usmrtili ty ... , kteří byli s ním, ve Vyhliďce."

Doufám, že to půjde nekrvavě, ne takto... válkou a násilím se nové Učení mírů nezasadí...

další a lepší překlad - jinde mezera a "a" ze začátku následující věty patří sem:

"a udeřili Zvětšil jej Bůh a zemřel, a s těmi židy a s těmi astrology, kteří byli s ním, v nich prohlédli. Povstanou, celý ten lid, ..." >)

2K 25:26 Povstanou (~A povstali), celý ten lid, od malého (~bezvýznamného) a až do velkého a vládcové (~vůdcové/princové) těch mocných (~těch mocí, ~těch vojsk) a přivedli (~vešli) Tisně (~Tísňující, =Micráim), neboť báli se (~neboť uvidí) od před (~od tváře) jako-násilníky (~od před chaldejci/astrology, ~od před jako demony/plochy, ~od před zvětšení, =mipnei Chasdim/Kasdim, ~=ka šodim).

2K 25:27 A bylo v třiceti (~v třetích) a sedmi rok (~a slíbí změnu) pro exil (~vyhnanství, -- [pass.]) Bůh ustanoví (~Bůh upevní, =Jehójáchin/Jehójákin) král Juda (=melek Jehūdáh) ve dvanácti obnoveném (~novměsíci, ~ve dvou deset/bohatý opravil/obnovil/novměsíc) v desítkách (~ve dvaceti, ~v bohatých) a sedmi (~a slíb) pro obnovený (~obnovit/opravit) zvedl (~nesl) Bláznovství tvé vzpoury (~Bláznovství/Hloupost z tvého sestupu, =Evil meródač ^{0191 4777}) král Smíchání (~Zmatení/Smíchání, ~v duchu/mysli/srdci/ničem, =melek Bábel, ~=melek bá bel) ve změnit (~v roce) jeho kralování hlavu (~s hlavou, =et róš) Bůh ustanoví (~Bůh upevní/vztyčí, =Jehójáqin) krále Juda (=melek Jehūdáh) z domu vězení (~z domu omezení).

2K 25:28 A vyslovil s ním dobra (~být dobrý) a dal jeho trůn od nad (~věrolomnost, ~nahoru?, -- spíš "od nad trůnem" - tedy dolů naroveň...) trůnem těch králů, kteří s ním ve Smíchání (~ve Zmatení/Smíchání, =be Bábel).

2K 25:29 A bude nenávidět (~a změni ⁸¹³³ (aram), ~a bude nenávidět ⁸¹³⁰, -- pokud to má být "změnil" tak to někdo později doplnil z aramejštiny - nikde v předchozích knihách není použito v tomto kontextu, pak 1x Am a 1x žalm a 1x Lam+Ec, kde je to též vždy sporné a obojí možné, a pak až aramejský Daniel... *Jer52:33 má v tomto místě správně napsané "a změni (změnil), změna, rok") zrady (~šaty) jeho vězení (~jeho omezení), a bude jíst (~a ukončil/zkompletoval jsem ³⁶³⁴) chléb neustále před ním všechny dny jeho života (~jeho životů/obživnutí? ²⁴²⁵ -- drobně se liší od *25:30).

2K 25:30 A zduchovní jej (~a vybaví jej cestovným, -- pokrm pouze ve smyslu "cestovné" od slova ⁰⁷³² 'to travel, journey, go', -- spíš ale od ⁷³⁰⁷

"wind, spirit", =arúchátó, -- slovo jen 4x celkem, zde, 2x Jer, a 1x * Pro15:17 kde má obojí možný význam...) zduchovněními (~cestovným, =arúchat, ~=arúachót) <?,> neustále <?,> bude dáno jemu (~pro něj) od s tím králem slovo (~věc) dne v jeho dni všechny dny jeho života.

(< poslední věta téměř schodná s poslední větou Jeremiáše *Jer52:34, ten má navíc jen 3 slova před koncem, která zda nejsou... celá tato kapitola je velmi podobná jako poslední kapitola Jeremiáše - podle toho, že tam má stejné kusy vět s doplňky, je tento text zřejmě starší než závěr Jeremiáše, nebo nejspíš napsaný Jeremiášem v Babylonu... Vzhledem k podobnosti jazyka s celou předchozí Tórou od Genesis až sem, nejspíš celé to bylo sepsané v Babylonu... >)

Ju 1:1 A bylo po smrti Ježíše (=Jehóšua) a požadovali (~ptali se) synové Království Božího (=Isráel) v Jehova řka (~řít): kdo vystoupí nám (~pro nás) k těm Pokorným (=el ha Kenaani) v počátku (~ve znečištění? ²⁴⁹⁰) být bojován (~bojovat) v něm?

Ju 1:2 A řekl Jehova: Juda (=Jehúdháh) vystoupí, hle dal jsem tu zemi v jeho ruku.

Ju 1:3 A řekl Juda (=Jehúdháh) ke Slyšícimu (=I Šimeón, ~ke jménu nepravosti? ^{8034 5771}) svému (~jeho) bratru: vystup se mnou v mém osudu (~v mém losu, ~v mé hrubosti, ~v mém odškodnění/pomstě? ^{1486.2b}) a necht' budeme bojovat v Pokorných (=ba Kenaani) a půjdu též já s tebou v tvém osudu (~ve tvém losu, ~ve tvé hrubosti, ~ve tvém odškodnění/pomstě), a šel s ním Slyšící (=Šimeón).

Ju 1:4 A vystoupil Juda (=Jehúdháh) a dal Jehova ty Pokorné (=et ha Kenaani) a ty Vůdce (~ty vesničany?, ~ti vůdcové, =ha Perezi) v jejich ruku a udeřil v Osvícení (~v blesku, =b Bezeq ⁰⁹⁶⁵ 'to lighten') desítku (~bohatsví ⁶²³⁹) tisíců (~učení) muže (~každého).

Ju 1:5 A našli Pána Osvícení (~Pána Blesku, =Adónai Bezeq) v Osvícení (~v Blesku, =b Bezeq) a bojovali (~jedli chléb?) v něm a udeřili ty Pokorné (=et ha Kenaani) a ty Vůdce (~ty vesničany?, =et ha Perizzi).

Ju 1:6 A pozvedl se (~uprchl, ~pozvedl se ⁵²⁶⁴, ~třpytl se zdaleka) Pán Osvícení (~Pán Blesku, =Adónai Bezeq) a následovali (~pronásledovali) po něm a zmocnili se jej a odsekli palce (~tlusté?) jeho rukou a jeho nohou (~jeho chodce).

Ju 1:7 A řekl Pán Osvícení (~Pán Blesku, =Adóni Bezeq): sedmdesát (~slíbení?) králů palce jejich rukou a jejich nohou odsekávající (~vocals: odsekávání) byli sbíraní (~byli způsobující sbírat?) pod mým stolem (~pod mou zbraní? ⁷⁹⁷³), jako což udělal jsem, tak odplatil mně Bůh (~[pl.]), a přivedl jej (~způsobil jej vejít, ~vocals: přivedli jej) Učení mirů (=Jerúšálaim) a zemřel tam.

Ju 1:8 A bojovali synové Juda (=Jehúdháh) v Učení Mirů (=b Jerúšálaim) a zajali jej (~ji) a udeřili jej (~ji) podle (~k ústům) meče (~zpuštění, ~sucha) a to město (~to probuzení) vyslali (~odeslali) v oheň (~smrdět? ⁰⁸⁸⁷).

Ju 1:9 A poté (+co) sestoupili (~budou vládnout?) synové Juda (=Jehúdháh) být válčení (~válčit) v Pokorných (=ba Kenaani), obývajících tu horu (~, a to sucho (~ten jih) a to údolí (~tu nízkost?).

Ju 1:10 A šel Juda (=Jehúdháh) k těm Pokorným (=el ha Kenaani) těm obývajícím (~ten sedící) v Soudružství (~ve Společenství, =b Chebrón) a jméno Soudružství (~Společenství, =Chebrón) před tím (~k tvářím, ~proti?) město (~budova, ~protivenství! ⁷¹⁴⁷, =Qiriat) Čtyř (=Arba, ~ležícího! ⁷²⁵⁰) a udeřili Vnešeného (~Urozeného, ~Bílého, =et Šešai 'noble') a Bratra podílu (~Bratra rozdělení ⁴⁴⁸², =et Achimán) a Hromadícího (~Zvrásněného, =et Talmi ⁸⁵²⁵ 'to accumulate').

Ju 1:11 A šel odtud k obyvatelům Svatyně (~Věštiny, =Debir) a jméno Svatyně (~Věštiny, =Debir) před tím (~k tváří) město (~budova, ~protivenství!, =Qiriat) Knihy (~číslo?, =Sefer).

Ju 1:12 A řekl Jako srdce (~Pes, =Káleb): který udeří Město (~protivenství?, =Qiriat) Knihy (=Sefer) a zajme (~chytne) jej (~ji), a dám jemu Okov (~Omezení, ~Nákotník 'anklet', =Aksáh) mou dceru (~mého domu?) za ženu (~hořet? ⁰⁸⁰⁰, ~k ohnivě oběti? ⁰⁸⁰¹).

Ju 1:13 A zajal jej (~ji) Násilník Boží (~Spálení Boha, ~Lev Boží?, =Atmíel ⁶²⁷³ 'forcible', ~spálení Boha ^{6272.1}) syn Lovce (=Qenaz, ~Žárlivost?? ⁷⁰⁶⁷), bratr Jako srdce (~bratr Psa, =Káleb) ten malý (~nepodstatný) od něj (~než on), a dal jemu Okov (~Omezení, ~Nákotník, =Aksáh) svou (~jeho) dceru (~jeho dům?) za ženu (~hořet?, ~k ohnivě oběti?).

Ju 1:14 A bylo v jejím vejít a podnítila jej požadovat (~k peklu) od s jejím otcem to pole (~tu konkubínu? ⁷⁷⁰⁵, ~to násilí?? ⁷⁷⁰³) a sestoupila (~snesla se) od nad (~věrolomnost) té záře (~toho osla, ~toho varu, ~té rudé záře ²⁵⁶⁰ 'to glow', ~toho bláta/malty ²⁵⁶³) a řekl jí Podle srdce (~Pes, =Káleb): co tobě (~pro tebe)?

Ju 1:15 A řekla jemu: dej mi požehnání, neboť zemi tu vyprahlou (~tu jižní) dal jsi mi, a necht' dáš mně (~pro mě) prameny (~exily!, ~odstranění) vod, a dal jí Podle srdce (~Pes, =Káleb) odstranění (~exily, ~prameny) vysokosti (~vysokých, ~podkroví?) a odstranění (~exily, ~prameny) nízkosti (~spodní).

Ju 1:16 A synové Vlastnictví (~Nářku ⁷⁰¹⁵, ~Žalozpěvu, =Qini) spřízněný (~příženěný, ~tchán, ~švagr) Zachránce (~Vytahujícího, =Móseh) vystoupili z města (~z probuzení, ~způsobující probuzení) těch Vzpřímených (~těch palem, =ha tamárim ⁸⁵⁵⁸ 'erect') se syny Juda (=Jehúdháh) pustinu (~feč, ~ze slova) Juda (=Jehúdháh), který ve vyprahlém (~v jihu) prchl (~vyčlenil se, ~prchající ⁶¹⁶⁶ 'fugitive', =Arad), a šel a bydlel (~vrátil se ⁷⁷²⁵) s tím lidem (~ten lid).

Ju 1:17 A šel Juda (=Jehúdháh) se Slyšícím (~se jménem viny, =et Šimeón) svým (~jeho) bratrem a udeřili ty Pokorné (=et ha Kenaani) obývající (~sedící) Vyhlídku (~Strážnou věž, =Cefat) a zakázali (~dali do klatby, ~zasvětili, ~zničili) ji (~její znamení) a nazval jméno toho města (~toho probuzení) Klatba (~Zasvěcení, ~Oddanost, =Charmah, -- ze stejného slova jako 'dát do klatby').

Ju 1:18 A zajal Juda (=Jehúdháh) Sílu (=Azah, -- Gaza) a její hranice a Zvážení (~Vyvážení, =Ašqelón) a jeho (~její) hranice a Vykořenění (~Zneškodnění? 'extermination', =Eqrón) a jeho (~její) hranice.

Ju 1:19 A byl Jehova s Judou (=et Jehúdháh) a vyvlastní (~otrásl ⁷⁵⁶⁷, ~ochudil ⁷³²⁶) tu horu, neboť ne vyvlastnit (~ochudit 'to impoverish', ~způsobit zdědit) obyvatele toho údolí (~té hloubky), neboť (+měli) (~budou mít) vozy (~jel) železné (~drsné ^{1270.3}, ~útlaku) (~pro ně).

Ju 1:20 A dali pro Podle srdce (~Psovi, =I Káleb) Soudružství (~Společenství, =et Chebrón), jako který vyslovil Zachránce (~Vytahující, =Móseh), a vyvlastnil (~způsobil zdědit, ~ochudil) odtud tři (~trojicy) syny toho Škrčení (~Náhrdelníku, =ha Anáq ⁶⁰⁵⁹ 'to choke' ⁶⁰⁶⁰ 'strangling').

Ju 1:21 A ty Pošlapané (~ty Odmitající, =ha Jebúsi ⁰⁹⁴⁷) obývající (~[sing.]) Učení mirů (=Jerúšálaim) ne vyvlastnili (~nezpůsobili zdědit, ~neochudili) synové Pravého Syna (=benei Binjámin) a bude bydlet (~bydlel?, ~vrátil se, --[sing.]) ti Pošlapaní (~ti Odmitající, =ha Jebúsi) se syny Pravého Syna (=benei Binjámin) v Učení mirů (=b Jerúšálaim) až do (~toho) dne tohoto.

Ju 1:22 A vystoupili dům Přidávajícího (=bet Jósef) též oni dům Boha (=bet El) a Jehova s nimi (~ztemněl ⁶⁰⁰⁴).

Ju 1:23 A prozkoumali (~hledali) dům Přidávajícího (=bet Jósef) v domě Boha (=bet El) a jméno toho města (~toho probuzení) předtím (~k tvářím) Odvrácení (~Mandloň, =Lúz, ~špatná cesta ^{3868.1b1}).

Ju 1:24 A viděli (~budou se bát) ti strážcové muže vycházejícího z toho města (~z toho probuzení) a řekli jemu: ukaž nám (~způsob nás vidět) prosím vchod (~způsobujícího vejít) toho města, a uděláme s tebou (~tvému lidu) milost (~dobrotu, =chesed).

Ju 1:25 A ukázal jim (~a uviděl je, ~a bál se jich) vchod (~způsobujícího vejít) toho města (~toho probuzení) a udeřili to město (~to probuzení) podle (~k ústům) meče (~zpuštění, ~vysušení) a toho muže a celou jeho rodinu (~kmen, ~národ) vyslali (~poslali pryč).

Ju 1:26 A šel ten muž zem těch Strachů (~Vyděšených 'dismayed', =ha Chittim) a postavil město a nazval jeho (~její) jméno Odvrácení (~Mandloň, =Lúz, ~špatná cesta), to (~on) jeho (~její) jméno (~on hrůza? ⁸⁰⁴⁷) až do (~toho) dne tohoto.

Ju 1:27 A nezpůsobil zdědit (~nevyvlastnil) Zbavitel (~způsobující zapomnění, =Menašeh) **dům Povýšenosti** (~dům Pokoje, ~odpočinku, ~bezpečí, =bet Šán ⁷⁶⁰⁰) a jeho (~její) dcery (~a dcery Jah?) a Ponížení (~tvého utlačitele, =Taenach ⁸⁵⁹⁰ od 6031 ? 8589, ~Spoutání? ⁶⁰²⁹ עַבְדּוֹ ?) a jeho (~její) dcery a obyvatele (--orig: [sing.] ketiv: [pl.]) hromadící (~generace, =jóšeb Dór ¹⁷⁵⁶ 1752) a jeho dcery a obyvatele hltačích lidí (~pohlucujících lid, =Ibleám) a jeho (~její) dcery a obyvatele davů (~setkání, ~útočníků, =Megiddó) a jeho (~její) dcery, a souhlasil ty Pokorné (=ha Kenaani) odpočinout (~přestat ⁷⁶⁷³) v zemi této.

Ju 1:28 A bylo, že zesílilo (~přemohlo) Království Boží (=Isráel) a položilo (~umístilo) ty Pokorné (=et ha Kenaani) sloužit (~nucené práce, ~zeslábnout ⁴⁵⁴⁹ 1b2, ~zoufat? ⁴⁵²³) a způsobit zdědit (~vyvlastnit) ne způsobilo zdědit jej (~nevyvlastnilo jej).

Ju 1:29 A Plodní (~Betlémská !, =Efráim, --křesťané...?) ne způsobil zdědit (~nevyvlastnil) ty Pokorné (=et ha Kenaani) ty obývající v Rozdělení (~v Podílu, ~v Odseknutí, =b Gázer) a bude bydlet (~vrátil se, ~bydlel) ti Pokorní (=ha Kenaani) uprostřed něj (~v jeho blízkosti) v Rozdělení (~v Podílu, ~v Odseknutí, =b Gázer).

Ju 1:30 Vysoce postavený (=Zebúlún) ne způsobil zdědit (~nevyvlastnil) obyvatele Kouře (~kouřové oběti, =Qitrón) a obyvatele Vedoucí (~Pastviny, =Nahaló ⁵⁰⁹⁵ 'leading') a obyvatele těch Pokorných (=ha Kenaani) uprostřed něj (~v jeho blízkosti) a byli sloužit (~pro nucené práce, ~zeslábnout, ~zoufat?).

Ju 1:31 Veselý (~Přímý, =Ašer) ne způsobil zdědit (~nevyvlastnil) obyvatele Tisní (~Obklíčení 'hem in', =Akó, ~Potíží? ⁵⁹¹² עֲבֹן místo עֲבֹן) a obyvatele Lovu (~Čihání ⁶⁶⁷⁹, =Cidón) a Tučnost (~Úrodnost, =Achlab) a Podvod (~Klam, =Achzib 'deceit') a Úrodnost (~Hojnost ²⁴⁵⁹ 1c 'abundance', =Chelebáb) a Omezení (~Ohradu, =Afíq ⁰⁶⁶² 'restrain') a Rozšíření (=Rechób ⁷³³⁷ 'to broaden').

Ju 1:32 A bude bydlet (~vrátil se, ~bydlel) ti Veselí (~ti Přímí, =há Ašeri) uprostřed (~v blízkosti) těch Pokorných (=ha Kenaani) obývajících tu zemi, neboť ne způsobil zdědit jej (~nevyvlastnil jej).

Ju 1:33 A Zápasníci (=Naftáli) ne způsobil zdědit (~nevyvlastnil) obyvatele domu Slunce (~domu služby? ⁸¹²⁰, =bet Šemeš) a obyvatele domu Strádání (~domu Odpovědi, =bet Anát) a bude bydlet (~bydlel, ~vrátil se) uprostřed (~v blízkosti) těch Pokorných (=ha Kenaani) obývajících tu zemi, a obyvatelé domu Slunce (~domu služby?, =bet Šemeš) a domu Strádání (~domu Odpovědi, =bet Anát) byli pro ně sloužit (~pro nucené práce, ~zeslábnout, ~zoufat?).

Ju 1:34 A utlačovali (~vymáčkali 'squeeze') ti Mluvkové (=há Emóri) syny Soudu (=et benei Dán) do té hory, neboť ne dali (~nedal jemu) sestoupit (~vládnout ! ⁷²⁸⁷) k hlubině (~k údolí).

Ju 1:35 A souhlasil (~začal) ti Mluvkové (=há Emóri) bydlet (~přestat ! ⁷⁶⁷³) v hoře záře (~slunce, ~svědění, =Cheres) v Mocném (~Vůdci ⁰³⁵² 3, =be Aiálón) a ve Vyhlobených (~v Dutých, ~v Liškách, =b Šaalbim) a oslavila se (~ztěžkla, ~zeslavněla) ruka domu Přidávajícího (=bet Józef) a byli sloužit (~pro nucené práce, ~zeslábnout, ~zoufat?).

Ju 1:36 A hranice těch Mluvků (=ha Emóri) od vzestupu (~⁴⁶⁰⁸ 'ascent, rise', ~od zrady ⁴⁶⁰⁴) pohrom (~škorpiónů, ~uzlovatých bičů ⁶¹³⁷ 'scourge', =Aqrabim) od té pýchy (~od té skály ⁵⁵⁵³ 'to be lofty') a zrady (~a výše, ~⁴⁶⁰⁴ 'treachery').

Ju 2:1 A vystoupil anděl (~posel) Jehova z toho Koloběhu (~Kola, =ha Gilgal) k tomu Pláči (=el ha Bóchim). A řekl: vystoupím (~vyvedu) -- není [hiph.]) s vámi (~vás?) z Tisní (=mi Micraim) <A> <+, aby> přivedl jsem (~způsobil jsem vstoupit) vás (~s vámi?) k té zemi, kterou byl jsem slíben (~slíbil jsem) pro vaše otce, a říkající (~a řekne [fut.]): ne rozbiju (~ne popel? ⁰⁶⁶⁵) svou (~mou) smlouvu s vámi k věčnosti.

Ju 2:2 A vy ne uzavřete (~nerozseknete, ~neuzavřete smlouvu) smlouvu (~alianci) s (~pro, ~k) obyvatelem (-té) země této, jejich obětiště (~oltáře?, ~zabíjeda) strhnete, a ne slyšeli jste v můj hlas, co toto udělali jste?

Ju 2:3 A též řekl jsem: ne vyženu (~nevyvlastním) je od před vámi a budou vám (~pro vás) za (~pro) stranu a jejich Bůh (~Bohové, -- obvyklý [pl.]) budou vám (~pro vás) za (~pro) léčku (~smyčku).

Ju 2:4 A bylo jako slovo anděla (~posla) Jehova se (-těmi) slovy těmito ke všem synům Království Božího (=benei Isráel) a zvedli (~nesli) ten lid svůj (~jejich) hlas a plakali.

Ju 2:5 A nazval jméno (-toho) místa tamtoho Pláče (~Plačící, =Bóchim) a obětovali (~zabili) tam pro Jehova.

Ju 2:6 A vyslal Ježíš (~Spasitel, =Jehóšua) ten lid a šli synové Království Božího (=benei Isráel) každý ke svému (~k jeho !) dědictví zdědit (~vyvlastnit/zdědit ³⁴²³, ~k Sítí ⁷⁵⁶⁸) tu zemi.

Ju 2:7 A sloužili ten lid Jehova všechny dny Ježíše (~Spasitele, =Jehóšua) a všechny dny těch starších (~starců, ~voustých), kteří prodloužili (~způsobili délku) dny po (~následovat) Ježíšovi (~Spasiteli, =Jehóšua), kteří viděli všechno (~každé) dílo Jehova to velké, které udělal pro Království Boží (=I Isráel).

Ju 2:8 A zemřel Ježíš (~Spasitel, =Jehóšua) syn Věčnosti (=ben Nūn) sluha Jehova, syn sto a deset roků (~bohatý změn?).

Ju 2:9 A pohřbili jej v hranici jeho dědictví v Podílu (~v čísle?, =b Timnat) Záře (~Slunce, ~svědění?, =Cheres) v hoře Plodných (~Betlémských !, =Efráim) od skrytého (~od severu) k hoře Agitate (~Otřesení, =Gaaš).

Ju 2:10 A též celá (-ta) generace tamta byli shromážděni (--[niph.pl.]) k jeho (~ke svému? --[sing.]) otcí a povstala generace pozdější (~následná) po nich (~následovat je), kteří ne znali Jehova a též to dílo, které udělal pro Království Boží (=I Isráel).

Ju 2:11 A dělali synové Království Božího (~Izraele, =Isráel) to zlo v očích Jehova a sloužili těm Majitelům (~Baalům, =et ha bálim).

Ju 2:12 A opustili Jehova Boha (--[pl.]) jejich otců, toho vyvádějícího (~způsobujícího vyjit) je ze země Tisní (=Micraim), a šli následovat (~po) Boha (~Bohy, --[pl.]) pozdějších než (~od) Bůh (~od Bohů, --[pl.]) těch lidí (~těch způsobujících ztemnění? ⁶⁰⁰⁴), které kolem (~dokola) nich, a klaněli se jim (~pro ně) a provokovali (~orig: hněvali se, ~vocals: způsobovali hněv) Jehova.

Ju 2:13 A opustili Jehova a sloužili pro Majitele (=Baal) a pro Obohacování se (=Aštarót).

Ju 2:14 A vzplál hněv (~nos) Jehova v Království Božím (~v Izraeli, =b Isráel) a dal je v ruku škůdců (~plenitelů ⁸¹⁵⁴ 1a2, 'spoilers, plunderers') a škodili (~plenili) je a prodal je (~obchodoval je) v ruku jejich nepřátel (~jejich nenávidějících) od dokola, a ne budou moci (~nepřemůžou) ještě (~pokračovat ⁵⁷⁴⁹, ~vrátit se) stát před svými (~jejich) nepřáteli (~nenávidějícími).

Ju 2:15 V každém (~ve všem, ~v celém), kteří vyšli, ruka Jehova byla v nich ke zlu (~pro pastýře?, ~pro bližního ⁷⁴⁶³), jako což vyslovil Jehova, a jako což byl slíben (~slíbil) Jehova jim (~pro ně), a utlačil (~utlačí, ~spoutá, ~zformuje, ~strážil ⁵³⁴¹, --[sing.]) je (~pro ně) velmi.

Ju 2:16 A pozvedl (~orig: povstal, ~pomstil? ⁵³⁵⁸) Jehova soudce a spasili je (~způsobili je spasit/otevřít) z ruky jejich škůdců (~plenitelů).

Ju 2:17 A též ke svým (~k jejich) soudcům ne slyšeli, neboť smilnili po (~následovat) Bohu (~Božích, -- obvyklý [pl.]) pozdějších, a klaněli se jim, odvrátili se spěšně (~z hory) z té cesty, kterou chodili jejich otcové naslouchat (~slyšet) příkázání Jehova, ne dělali tak.

Ju 2:18 A neboť (~že) pozvedl (~způsobil povstat) Jehova jim (~pro ně) soudce, a bude Jehova s (~lid?) tím soudcem, a spasí je (~způsobí je spasit) z ruky jejich nepřátel (~je nenávidějících) všechny dny toho soudce (~toho soudícího +v?), neboť bude litovat (~utěší) Jehova od jejich sténání ([pl.]) od před jejich utlačiteli (~jejich útlaky³⁹⁰⁶, oppression) a jejich tyrany (~tlačícími je, ~jejich davy?).

Ju 2:19 A bude ve smrti toho soudce, vrátí se (~budou bydlet?) a zkazí (~způsobí zkazit/zničit) od jejich otců chodit po (~následovat) Bohu (~Bozích, --obvyklý [pl.]) pozdějších sloužit jim a klanět se jim (~pro ně), ne shodili (~nezpůsobili padnout) od svých (~jejich) zneužívání (~skutků⁴⁶¹¹, ~bezohledností^{5953.1c}, ~věrolomností? ⁴⁶⁰³, ~⁵⁹⁵³ 'maltreat') a od své (~jejich) cesty té kruté (~tvrdě).

Ju 2:20 A vzplál hněv (~nos) Jehova v Království Božím (=b Isráel) a řekl: protože (~odpoví?) kteří přestoupili (-- od slova 'hebrej') ti pyšní (~ty národy, =ha góim) tito (~tento) mou smlouvu, kterou přikázal jsem jejich otcům, ne slyšeli k mému hlasu.

Ju 2:21 Též já ne přidám (~nezpůsobím přidat) zdědit (~vyvlastnit, ~způsobit zdědit) každého (~muže) od před nimi z těch pyšných (~z těch národů, =min ha góim), které opustil Ježíš (~Spasitel, =Jehóšua) a zemřel.

Ju 2:22 Aby (~pro důvod) vyzkoušet v nich Království Boží (=et Isráel), zda (~ti) strážící oni cestu ([sing.]) Jehova chodit v nich ([pl.]), jako což strážili jejich otcové, nebo (~zda-li) ne.

Ju 2:23 A způsobil odpočinout (~a odpočinul, ~a dovolil^{3240.1b7}) Jehova ty pyšné (~ty národy, =et ha góim) tyto, aby ne (~pro selhání) vyvlastnit je (~způsobit je zdědit) rychle (~z hory?), a ne dal je v ruku Ježíše (~Spasitele, =Jehóšua).

Ju 3:1 A tito ti pyšní (~ty národy, =ha góim), které zanechal (~způsobil odpočinout) Jehova zkoušet v nich Království Boží (=Isráel), všechny, kteří ne znali (~nevěděli) všechny boje (~války) Pokorných (~Pokory, =Kenáan).

Ju 3:2 Pouze (~vyprázdnil? ⁷³²⁴, ~hubený ⁷⁵³⁴) aby (~pro důvod) poznání (=daat) generací synů Království Božího (=benei Isráel) učít je boj (~válku), pouze kteří před tím (~k tvářím) ne znali je (~nevěděli je).

Ju 3:3 Udatnost (~Silu, ~pět, ~Věrnost²⁵⁷¹ 'to be staunch') vůdců (~tyranů) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) a všechny ty Pokorné (~ponížené?, =kál ha Kenaani) a Lodě soudu(?) (~šelmy soudu, ~rybolovce?, =ha Cidóni) a Živky (=ha Chivvi) obývající horu té Transparentnosti (~bělosti, =har ha Libánón), z hory (~spěchal) Majitele (=mehar Baal) klatba (~zničení, ~svatyně?, =Chermón) až do (~kořist) přijít Hněv (=Chamát²⁵⁷⁴ od 2534 ...).

Ju 3:4 A byli zkoušet v nich Království Boží (=Isráel) poznat (~k poznání) zda uslyší přikázání ([pl.]) Jehova, která přikázal jejich otcům v ruce Zachránce (~Vytahujícího, =Móšeh).

Ju 3:5 A synové Království Božího (=Isráel) bydleli (~vrátí se?) uprostřed (~v blízkosti) těch Pokorných (=ha Kenaani), těch Strachů (=ha Chitti) a těch Mluvků (=ha Emóri) a těch Vůdců (~Vesničů?, =ha Perizzi) a těch Živků (=ha Chivvi) a těch Odmítajících (~Pošlapávajících, =ha Jebúsi).

Ju 3:6 A vzali jejich dcery sobě (~pro ně) za ženy (~za půjčující? ⁵³⁸³, ~za zapominající? ⁵³⁸²) a své (~jejich) dcery dali jejich synům (~pro jejich syny) a sloužili jejich Bohu (~Bohům, --[pl.]).

Ju 3:7 A udělali synové Království Božího (~Izraele, =Isráel) to zlo v očích Jehova, a zapomněli (~nehleděli na) Jehova svého (~jejich) Boha ([pl.]) a sloužili těm Majitelům (=et ha Baalim) a těm Veselístům (~Veselostem, ~Přimostem, =et ha Ašerót).

Ju 3:8 A vzplál hněv (~nos) Jehova v Království Božím (=b Isráel) a prodal je (~obchodoval je) v ruku Černých (~Sytých³⁷⁸⁰) Špatných (~Svévolníků, ~³⁵⁷³ ⁷⁵⁶⁴ 'twice wicked blacks', =Rišataim), králi Povzneseného (~Výsoce postaveného⁰⁷⁵⁸ 'exalted', =Aram) Proudů (~Lesků !, ~Září⁵¹⁰², =Naharaim), a sloužili synové Království Božího (=Isráel) Černému (=et Kúšan) Špatných (~Svévolníkům, =Rišataim) osm (~tučnost⁸⁰⁸², ~bohatství⁸⁰⁸²) roků (~změn). (-- ČEP v poznámce 'Mouřenin dvojhaněbný' celkem přesné, angl. by to bylo 'wicked niggers'...)

Ju 3:9 A křičeli (~ječeli) synové Království Božího (=Isráel) k Jehova a pozvedl (~povstal) Jehova spasitele (~zachránce, ~způsobujícího spásu) pro syny Království Božího (=Isráel) a spasil je (~zachránil je, ~způsobil je zachránit), (~se) (~přebývajících⁷¹⁸ ?) Násilníka Božího (=Atniel⁶²⁷³ 'forcible of God') syna Lovce (=Qenaz, ~Žárlivosti?), bratra Podle srdce (~Psa, =Káleb) toho menšího (~ten malý/bezvýznamný) než on (~z něj).

Ju 3:10 A byl nad ním Duch Jehova a soudil Království Boží (=et Isráel) a vyšel (~vyjde) k boji (~k válce) a dal Jehova v jeho ruku Černé (=Kúšan) Špatné (~Svévolníky, =Rišataim), krále Povzneseného (=Aram 'exalted'), a zesílila jeho ruka nad Černými (=Kúšan) Špatnými (~Svévolníky, =Rišataim).

Ju 3:11 A uklidnila se (~odpočinula⁸²⁵² 'repose, be tranquil', ~byla klidná) ta země čtyřicet (~ležící? ⁷²⁵⁰) rok (~změnil?) a zemřel Násilník Boží (=Atniel) syn Lovce (=Qenaz, ~Žárlivosti?).

Ju 3:12 A přidali synové Království Božího (~Izraele, =Isráel) dělat to zlo v očích Jehova a posílil (~zesílil) Jehova Koloběh (~Tele⁵⁶⁹⁵ 'calf', =Eglon⁵⁶⁹⁶ 'to revolve') krále Tužby (=Móáb) nad Královstvím Božím (=al Isráel), neboť (~na že) dělali to zlo v očích Jehova.

Ju 3:13 A shromáždil k němu syny Ztemnělé (=benei Ammón) a Chlemtající lid (=Amáleq⁵⁹⁷¹ ³⁹⁵² 'lapping people') a šel a udeřil Království Boží (=et Isráel) a vyvlastnili (~vydělili, ~okupovali, ~ochudili) město (~probuzení) těch Vzprímených (~těch Palem, =ha Tamárim).

Ju 3:14 A sloužili synové Království Božího (=benei Isráel) Koloběhu (~Teleti, =Eglón) králi Tužby (=Móáb) osmnáct (~tučnost bohatství, ~osm deset) rok (~změnil, ~změny).

Ju 3:15 A křičeli (~ječeli) synové Království Božího (=benei Isráel) k Jehova a pozvedl (~povstal) Jehova jim (~pro ně) spasitele (~způsobujícího spásu), Sjdnocení (~Sjednocénoho, =Ahūd⁰¹⁶⁴ 'united') syna Hněvu (~Usilování !, ~Sváru !, ~Zrna, =Gerá, ~Rozčilení¹⁶²⁴ 'to grate, to cause strife, strive, fig. to anger') syna té Pravosti (~té Pravice, ~toho jihu, =ben ha Jemini), muže (~každého) zavřeného (~bránící⁰³³⁴ 'impeded') ruky jeho pravé (~jeho pravosti, =jad jeminó), a vyslali synové Království Božího (=benei Isráel) v jeho ruce dar pro Koloběh (~Tele, =Eglón) krále Tužby (=Móáb).

Ju 3:16 A udělal sobě (~jemu) Sjdnocení (~Jednota, =Ehūd) meč (~vysušení, ~zpuštění) a měl (~pro ni -- meč je [fem.]) dvě (~změny, ~rudý⁸¹⁴⁴) hrany (~ústa), loket (~pochopení! ¹⁵⁷⁴ 'to grasp', ~bojovníka¹⁵⁷⁵) jeho délka (~změkčím⁷³⁹⁷ 'softness', ~necht změkčím⁷⁴⁰¹) a opásl jej (~ji -- meč, ~její znamení?) odspodu ke svému šatu (~ke svým mírám⁴⁰⁵⁵ 'measure, garment') nad slabinami (~nad bedry, ~na měkkosti, ~nad stehnem, ~změkčí) své (~jeho) pravice.

Ju 3:17 A přiblížil ten dar ke Koloběhu (~k Teleti, =I Eglón) králi Tužby (=Móáb) a Koloběh (~Tele, =Eglón) muž (~každý) tučný (~hojný 'plenteous') velmi.

Ju 3:18 A bylo, jako což ukončil přibližovat (~způsobit přiblížit) ten dar, a vyslal (~odeslal) ten lid nesoucí ten dar.

Ju 3:19 A on vrátil se od těch idolů (~model), které s tím Kolem (~Koloběhem, ~Virem, =Gilgál), a řekl: slovo tajné (~skryté) mám (~pro mě) k tobě, (~ten) králi, a řekl: buď zticha (~ztiš²⁰¹³ 'hush, keep silence'), a vyšli od nad ním (~vyšly jeho věrolomnosti/zrady⁴⁶⁰⁴) všichni ti sloužící nad ním (~jeho jhu? ⁵⁹²³ 'yoke').

Ju 3:20 A Sjednoci (=Ehūd) vešel k němu a on sedící v balkonu (~v pyšném !, ~on obývací majitelky? ¹¹⁷²) tom chladném (~ochlazujícím), který jeho samotného (~pro něj jeho osamocení), a řekl Sjednoci (=Ehūd): slovo Boha (--[pl.]) mám (~pro mě) k tobě, a povstal od nad (~pozvedl věrolomnost) toho trůnu (~toho skrytí ³⁶⁷⁸ 'covered').

Ju 3:21 A vyslal Sjednoci (=Ehūd) ruku svou levou (~jeho levice) a vzal ten meč (~to zpuštění/vysušení) od nad (~věrolomnosti?) slabiny (~stehna, ~beder, ~změkčí) své (~jeho) pravé (~jeho pravice) a udeřil (~klepnul) jej (~ji -- meč) v jeho břicho (~v jeho lůno, ~v jeho dutinu).

Ju 3:22 A vešla též ta rukojet' (~ten stojící !, -- ve významu "rukojet'" jediné zde? = omyl) po (~následně) té čepeli (~po tom lesku ³⁸⁵¹ 'to gleam') a zavřel se ten tuk (~ta hojnost ^{2461.1b}), že (~neboť) ne vytáhl ten meč (~to zpuštění/vysušení) z jeho břicha (~lůna), a vyšel ten exkrement (--slovo jediné zde tedy možný omyl..., ~oddělení ⁶⁵⁶⁷ rozsudku ¹⁸³⁷).

Ju 3:23 A vyšel Sjednoci (=Ehūd) tou pavlačí (~tím Řádem ⁵⁴⁶⁸ 'arrangement, order') a zavřel dveře ty vrchní (~toho balkonu) za sebou a zamkne (~upevní).

Ju 3:24 A on vyšel a jeho sluhové vešli a viděli a hle, dveře ty vrchní (~toho balkonu) zamknuté (~upevněné, ~sandály?), a řekli: jistě přikrývající (~kálejší) on své (~jeho) nohy (~chodce) v místnosti (~v obklopení) té ochlazující (~tom způsobujícím chlad).

Ju 3:25 A kroužili (~²³⁴² 'twist, whirl', ~dychtivě čekali ^{2342.1e3}, ~zprofanovali ^{2490.1d1}, ~začali ^{2490.1d2}) až do stydět se, a hle, nic jej otevírajícího dveře ty vrchní (~toho balkonu) a vzali to otevíradlo (~ten klíč, ~ten způsobující otevření) a otevřeli a hle, jejich pán (=adónihem) padlý (~padající) k zemi mrtvý (~zemřel).

Ju 3:26 A Sjednoci (=Ehūd) unikl (~byl spasen) až do jejich čekání (~jejich dotazování se), a on překročil (~přestupník, ~hebrej) ty idoly (~ty modly) a unikl do té Hrubosti (=ha Šeirátáh ⁸¹⁶⁷ 'roughness').

Ju 3:27 A bylo v jeho vejít a fouknul (~udeřil, ~klepnul) v roh (~trumpetu, ~v příjemnost ⁸²³¹) v hoře Plodných (~Betlémských !, =Efraim) a sestoupili (~podmanili si ⁷²⁸⁶) synové Království Božího (=benei Isráel) z té hory a on před nimi.

Ju 3:28 A řekl k nim: následujte (~pronásledujte) po mě (~následně mě), neboť dal Jehova vaše nepřátele (~nenávidějící vás), Tužbu (=Móáb), ve vaši ruku, a sestoupili (~a podmanili si) po něm (~následně jej) a zajali přechody (~brody) toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) k Tužbě (=I Móáb) a dali muže (~každého) přejít (~pro přestupníka, ~pro hebreje).

Ju 3:29 A udeřili Tužbu (=et Móáb) v čase tamtom, jako deset (~jako bohatství) tisíců (~učení) muže (~každého), všechny tučné (~tlusté, ~všech osm?, ~všechny udatné ^{8082.1b}) a každého muže síly (~moci), a ne unikl (~byl spasen) muž (~každý).

Ju 3:30 A byla ponížena (~pokořil se) Tužba (=Móáb) v den tamten pod ruku Království Božího (=Isráel) a uklidnila se (~odpočinula, ~byla klidná) ta země osmdesát rok (~tučné změny).

Ju 3:31 A poté byl Jméno Hosta (=Šam Gár, ~Sem Gár) syn Odpovědi (~syn chudoby?, =ben Anát) a udeřil Procházející (~Migrující, =et Pelištim) šest set (~bělost ze souhlasu/znamení) mužů v učení (~v poučení, ~v pobídce) toho úsvitu (~vola) a spasil též on Království Boží (=et Isráel).

Ju 4:1 A přidali synové Království Božího (~Izraele, =Isráel) dělat to zlo v očích Jehova a Sjednoci (=Ehūd) zemřel.

Ju 4:2 A prodal je Jehova do ruky Inteligenta (=Jábin) krále Poníženého (~Pokorného?, =melek Kanaan), který (~štěstí) kraloval v Omezení (~v Ohrázení, =be Chácór), a vůdce (~princ, =Sar) jeho zástupu Zapomněl revoluci (=Siserá, ~Zapomněl ⁷⁸⁷⁶ Odpadlictví ⁵⁶²⁷ od 5620 'rebellious' ⁵⁶³⁷ 'to rebel') a on obývací v Řemesle (~v Čarodějnictví, =b Charóšet) pyšných (~pohanů, ~národů, =ha Góim).

Ju 4:3 A křičeli (~ječeli) synové Království Božího (=Isráel) k Jehova, neboť ~+měl~ devět (~uvidíš ⁸¹⁵⁹) set (~ze znamení?, ~ze souhlasu?) vozů (~jezdců) železných (~drsných) ~jemu~, a on utlačoval (~tlačil) syny Království Božího (=et benei Isráel) v moci (~v síle, ~v násilí) desítky (~dvacet, ~bohaté?) let (~rok, ~změnil?).

Ju 4:4 A Příčina (=Debóráh ¹⁷⁰⁰ 'reason, cause', ~Včela, ~Řeč ¹⁷⁰³) žena (~ohnivá oběť?) prorokyně (~mluvčí), žena pro Ústa nemocná (~žena Pochodní, ~žena Září?, =Lapidót, ~la Pi Dót ⁶³¹⁰ 'mouth' ¹⁷³⁸ 'sick' ~¹⁷³⁹ 'faint') ~?~, ona ~?~ soudící Království Boží (=et Isráel) v čase tamtom.

Ju 4:5 A ona obývací (~sedící, ~způsobující přestat ⁷⁶⁷³) pod Vzpřímenou (~pod palmou, ~strach revoluce, =Tamar) Příčinou (~řečí, ~včelou, =Debóráh) mezi tím Podvodem (~Červem ⁷⁴¹⁵, ~Výškou ⁷⁴¹³, ~Vrhnutím ^{7411.1} 'hur!'), ~Podvodem ^{7411.2} 'to deceive', =há Rámáh) a mezi Domem Boha (=Bet El) v hoře Plodných (~Betlémských !, =Efraim), a vystoupili k ní synové Království Božího (=benei Isráel) k rozsudku.

Ju 4:6 A vyslala a zavolala pro Lesk (~Blesk 'lightning', ~Lesk 'gleam', =Báráq) syna Otce potěšení (=Abinoam) ze Svatého (~posvěcujícího, =mi Qedeš) Zápasu (=Naftáli) a řekla k němu: zda ne přikázal Jehova Bůh (--[pl.]) Království Božího (=Isráel): jdi (~tobě, ~šel) a vytáhneš (~budeš pochodovat) v horu Objasnění (=Tábór, ~rozbitou ⁸⁴⁰⁶ (aram) ~Objasnění ^{0952.1a}) a vezmeš s sebou deset (~bohatství) tisíc (~učení) muže (~každého) ze synů Zápasu (=Naftáli) a ze synů Vysoce postavených (=Zebúlún 'exalted').

Ju 4:7 A vytáhnu (~budu pochodovat) k tobě k proudu (~dědictví) Ohnutému (~Klikatému 'winding', =Qišón ⁶⁹⁸³ 'to bend', ~Vábícimu ⁶⁹⁸³ 'to lure', ~Kladoucímu pasti) se Zapomněl revoluci (=Siserá) vládcem (=sar) zástupu (~vojska) Inteligenta (~Rozumného, =Jábin) a s jeho jízdou (~s jeho vozem) a s jeho davem (~s jeho hukotem) a dám jej v tvou ruku.

Ju 4:8 A řekl k ní Lesk (~Blesk, =Báráq): zda-li půjdeš se mnou (~podél mne), ~<a> půjdu, zda-li ne půjdeš se mnou, ne půjdu.

Ju 4:9 A řekla: jdi, půjdu s tebou, konečně (~konec, ~přestal ⁰⁶⁵⁶), neboť ne bude tvá sláva (=tiferet chá) nad tou cestou, kterou ty jdoucí, neboť v ruku ženy (~ohnivé oběti) prodá Jehova Zapomněl revoluci (=et Siserá), a povstala Příčina (~Včela, ~Řeč, =Debóráh) a šla s (~podél) Leskem (~s Bleskem, =im Báráq) do Svatého (~do Svatyně, =Qedešáh).

Ju 4:10 A zavolal (~křičel) Lesk (~Blesk, =Báráq) Vysoce postaveného (=et Zebúlún 'exalted') a Zápasníka (=et Naftáli) do Svatého (~do Svatyně, =Qedešáh) a vystoupil pěšky (~v jeho nohách) deset tisíc (~bohatství učení?) muž (~každého) a vystoupila s ním (~podél něj) Příčina (~Včela, ~Řeč, =Debóráh).

Ju 4:11 A Soudruh (=Cheber, ~"komunita, kamarád, soudruh" ²²⁶⁸ 'community, comrade' od 2267 'society, association, company') od těch Vlastníků (=ha Qim ⁷⁰¹⁷ Vlastnictví od 7014 'Kain', ~Nářků ⁷⁰¹⁵ 'lamentation'), oddělující se (~oddělovaný, ~⁶⁵⁰⁴ [niph. part.] 'to separate, divide, to be separated') od Vlastnictví (~od Kaina ⁷⁰¹⁴, =mi Qain, ~od Nářku?) ze synů Milovaného (~Skrytého milovaného, =Chobáb ²²⁴⁶ "opatrovaný" 'cherished' od 2245 "skrývat" 'to hide, to love fervently, cherish'), spřízněný (~přížený, ~tchán, ~švagr, ~zeť) Zachráncův (~Vytahujícího, ~Mojžíšův, =Móšeh), a rozprostřel svůj stan (~svůj jas ⁰¹⁶⁶) až do Moci (~Síly, ~Pláně, =Elón) v Odstranění (=Ceanim ⁶⁸¹⁵ 'removals, removings'), které se Svatým (~se Svatostí, ~se Svatyní, =et Qedeš).

(--Tato věta je zde vložena zcela mimo souvislost s ostatním dějem, a je jedním ze tří míst, kde se vyskytuje Chobab "ukrytý". Další je u významného textu Num10, a další je jako slovo "milujes" v Dt33:3, rovněž velmi významný text... Zde by se skrytá/vložená věta dala shrnout i jako: "V ((soudružském)) odstranění vlastnictví je svatost/správnost"... O soudruhu už tam dál skoro nic není, ale z jeho ženy se vyklubala odporná vražedkyně... Ovšem je to zřejmě podobenství, na které Chobab upozorňuje... >)

Ju 4:12 A oznámili (~způsobili zřejmost) (-k) Zapomněl revoluci (=I Siserá), že vystoupil Lesk (~Blesk, =Bárák) syn Otce potěšení (=ben Abinóam) horu Objasnění (~Rozbití, =Tábór).

Ju 4:13 A zavola (~křičel) Zapomněl revoluci (=Siserá) celou svou (~jeho) jízdu (~každého jeho jezdce), devět set (~uvidíš ze souhlasu?) vůz (~jezdec) železný (~drsný) a celý ten lid, který s ním z Řemesla (~z Práce, ~z Řezby, ~s ním způsobující mechanicky pracovat ²⁷⁹⁹, ~z Rytby ²⁷⁹⁰ 'engrave', ~z Čarujícího ^{2791.2}, ~z Němosti ²⁷⁹² 'mute', =me Charóset) těch národů (~těch pyšných, =ha góim) k proudu (~k dědictví) Ohnutému (~Klikatému, =Qisón, ~Vábícimu ⁶⁹⁸³, ~Kladoucimu pasti).

Ju 4:14 A řekla Příčina (~Včela, ~Řeč, =Debóráh) k Lesku (~k Blesku, =el Bárák): povstaň, neboť toto ten den, který dal Jehova Zapomněl revoluci (=et Siserá) v tvou ruku, zdalipak ne Jehova vyšel před tebou? A sestoupil (~podmanil) Lesk (~Blesk, =Bárák) z hory (~spěšně) Objasnění (~Rozbití, =Tábór) a deset tisíc (~bohatství učení) muž (~každého) po něm.

Ju 4:15 A zmátl Jehova Zapomněl revoluci (=et Siserá) a celou tu vozbu (~každého toho jezdce) a celý ten tábor (~celé to spočinutí) podle (~k ústům, ~ostřím) meče (~zpuštění, ~vysušení) před Leskem (~před Bleskem, =Bárák), a sestoupil (~podmanil si) Zapomněl revoluci (=Siserá) od nad (~věrolomnost?) toho vozu a uprchl pěšky (~v jeho nohách).

Ju 4:16 A Lesk (~Blesk, =Bárák) pronásledoval (~následoval) po (~po něm?) tom vozu (~po tom jezdcu) a po tom táboru (~spočinutí), až do Řemesla (~Práce, ~Rytby, ~Čarodějnictví, ~Němosti, =Charóset) těch národů (~těch pyšných, =ha góim), a padl celý tábor (~celé spočinutí) Zapomněl revoluci (=Siserá) podle (~k ústům, ~ostřím) meče (~zpuštění, ~vysušení), nebyl zanechán (~nezbyl) až do jednoho (~jednoty?).

Ju 4:17 A Zapomněl revoluci (=Siserá, = "Zapomněl revoluci" ⁵⁵¹⁶ 'of uncertain derivation: battle array') uprchl pěšky (~ve svých nohou) ke stanu Prospěchářky (=Jael, ~Prospěcháře ^{od 3276} 'to ascend, be valuable, gain profit, benefit'), ženy Soudruha (=Cheber ²²⁶⁸ 'comrade') toho Vlastnictví (=ha Qini ⁷⁰¹⁷, ~těch Nářků?), neboť mír mezi Inteligentním (=Jabin ²⁹⁸⁵ 'intelligent' ^{od 0995} 'to separate mentally, distinguish, understand'), králem Oddělení (=Chácor, ~zámku, ~rozdělení), a mezi domem Soudruha (=Cheber) toho Vlastnictví (~Kainovce, ~toho Nářku, =há Qini).

Ju 4:18 A vyšla Prospěchářka (=Jael, ~Prospěchář) potkat Zapomněl revoluci (=Siserá) a řekla k němu: Odvrát se (-- od "surá" je možná odvozené jméno "Siserá") můj pane (=adónai), odvrát se ke mně, neboj se (~nebudeš se bát), a odvrátil se k ní do toho stanu a skryla jej (~přikryla jej) do koberce (~do podpory ⁵⁵⁶⁴ 'support').

Ju 4:19 A řekl k ní: napoj mě (~způsob mě pít) prosím trochou vod, neboť žízním, a otevřela měch (~láhev) toho mléka (~tuku, ~té hojnosti ^{2461.1b} 'abundance') a napojila ho a skryla ho (~přikryla ho).

Ju 4:20 A řekl k ní: postav se <+do> otevření (~dveří) toho stanu a bude, zda-li muž vejde a zeptá se tě (~požádá tě) a řekne: je-li (~zda je) zde muž, a řekneš: není (~nic).

Ju 4:21 A vzala Prospěchářka (=Jael, ~Prospěchář) žena Soudruha (=Cheber) hřebík (~kolík ³⁴⁸⁹ 'peg, nail, stake') toho stanu a vložila (~položila) to kladivo ve svou ruku a vešla k němu v tajnosti (~tlumeně?, ~v přikrytí) a udeřila (~klepla) ten hřebík do jeho spánku (~do jeho tenkosti) a sestoupila v zemi a on tvrdě spal (~byl v mrákotách ⁷²⁹⁰ 'to stun, stupefy') a přikrytý (~odletěl, ~byl unavený) a zemřel.

Ju 4:22 A hle Lesk (~Blesk, =Bárák) pronásledoval Zapomněl revoluci (=Siserá) a vyšla Prospěchářka (=Jael, ~Prospěchář) potkat jej a řekla jemu: pojď a ukáži ti toho muže, jehož ty vyhledávající, a vešel k ní a hle, Zapomněl revoluci (=Siserá) padlý mrtvý (~zemřel) a ten hřebík (~kolík) v jeho spánku (~tenkosti).

Ju 4:23 A ponížil (~pokoril, -- stejný základ slova jako "Kenaán") Bůh (--[pl.]) v den tamten Inteligenta (=Jábin) krále Ponížených (~Pokorných, =Kenaán) před (~k tváři) syny Království Božího (~Israele, =benei Isráel).

Ju 4:24 A šla ruka synů Království Božího (~Israele, =benei Isráel) jít (~jdoucí) a bude krutá (~tvrdá, ~lítá) nad Inteligentem (=al Jabin) králem Ponížených (~Pokorných, =melek Kenaán) až do který odsekli (~způsobili odseknot, ~uzavřeli smlouvu?) Inteligenta (=et Jábin) krále Ponížených (~Pokorných, =melek Kenaán).

(-- "Toto podobenství o "Soudruhovi, který se oddělil od Majetníků, ale Prospěcháři zabili ty, co Zapomněli na revoluci, takže Rychlý Ničitel se z toho mohl radovat, a Židé krutě vládli Inteligentům i Poníženým" je buďto nadčasové, nebo se vztahuje přímo k událostem dvacátého století... Je-li to možné? Jistě že je, Bůh je Mocný... >)

Ju 5:1 A vládla (~zpívala, ~vládla ⁸³²³) Příčina (~Včela, ~Řeč, =Debóráh) a Lesk (~Blesk, =Bárák) syn Otce příjemnosti (=Abinóam) v den tamten řka:

Ju 5:2 Ve vůdci (=Faraó, ~uvolňujícím ^{6544.2a3}) vůdců (=Faraót) v Království Božím (~v Izraeli, =b Isráel) v donutit se (~v dobrovolně pracovat ⁵⁰⁶⁸ 'to impel oneself', ~v přimět se) lid požehnali Jehova.

Ju 5:3 Slyšte (~slyšeli) králové, poslouchajte (~způsobte uši, ~poslouchali) velící (~těžcí, ~čestní), já pro (~k) Jehova, já budu zpívat (~já způsobím vládnout ^{7786.1b}), budu zpívat (~já prořežu ²¹⁶⁸ 'to trim, prune') pro Jehova Boha (--[pl.]) Království Božího (=Isráel).

Ju 5:4 Jehova ve tvém vyjít (--možná vyšel Hospodin, ale spíš jsi vyšel ty...) z Hrubosti (~z Bouře, ~z Chlupatého, ~z Deště, =b Šeir), ve tvém pochodovat z Násilí (~z pole, ~z konkubíny, ~z násilí ⁷⁷⁰³) Lidského (~Člověka, =Edóm), země té otřesené, též nebesa stekla (~kapala), též temnosti (~těžké oblaky) stekly (~kapaly) vody.

Ju 5:5 Hory tekly (~se roztekly, ~kapaly) od před Jehova, toto Trnitý (~Ukázání, =Sinai) od před Jehova, Boha (--[pl.]) Království Božího (=Isráel).

Ju 5:6 Ve dnech Jméno Hosta (=Šem Gár) syn Odpovědi (~syn chudoby?, =ben Anát), ve dnech Prospěchářky (=Jael), ochably cesty (~putování) a chodci (~chodící) stezek (~šlapaných cest) šli (~půjdou) cestami křivolakými (~zkroucenými).

Ju 5:7 Ochabli (~přestali) vládcové (~vesničané ⁶⁵²⁰ 'leadership, rural population' ^{od 6518} 'to separate, decide, chieftain, leader') v Království Božím (=Isráel), ochabli (~přestali) až do (~svědek?) pozvedl jsem (--slovo není ve slovníku? ⁸²⁵⁶ "of uncertain derivation", možná mnohem pozdější tvar slova než zbytek knih Mojžišových?, --LXX ⁰⁴⁵⁰ ἀνεστῆ 'to cause to rise up') Příčinu (~Včelu, ~Řeč, =Debóráh), pozvedl jsem (--?) matku v Království Božím (=b Isráel).

Ju 5:8 Vybere Bůh (~Bohy?, --[pl.]) nové (~čerstvé), pak válka (~válčil?, ~chléb ³⁸⁹⁹, ~svátek? ³⁹⁰⁰), bouře (~brány, ~bouře/vřavy ⁸¹⁷⁸ 'tempests', -- není _v_ branách), štít (~ochrana) zda-li uvidí a kopí ve čtyřiceti (~v ležících?) tisíc (~učení, ~vůdce ^{0503.3} 'chief') v Království Božím (=b Isráel).

Ju 5:9 Srdce (~mé srdce?) zákonodárců Království Božího (=Isráel), těch donucujících se (~těch dobrovolných) v lidu, požehnaly (~požehnaly?, ~požehnejte) Jehova.

Ju 5:10 Jedoucí vytrvalostí (~oslic, ~⁰⁸⁶⁰ ^{od 0386} 'enduring, permanence') třpytivých (~zářících, ~třpytivých/lesklých ⁶⁷¹³ 'dazzle, sheen', ~bílých?), sedící (~obyvatelé) na Dostatku (~na Sváru [!], =Midjan, ~⁴⁰⁷⁸ 'enough, sufficiently') a jdoucí na cestě, hloubajte (~konverzujte, ~vypravujte).

Ju 5:11 Od hlasu rozdělujících (≈lučištníků) rozum (≈mezi), od vytahujících <+vodu> (≈vytahující vodu) tam, přisuzujte (≈dejte ⁵⁴¹⁴, ~8567 'ascribe praise', ~najměte? ⁸⁵⁶⁶ 'hire')) spravedlnosti Jehova, spravedlnosti jeho vůdců (≈vesničanů) v Království Božím (≈b Izrael), pak sestupte (≈sestoupí, ~podmaní si) k branám (≈k bouřím?), lide Jehova.

Ju 5:12 Probud' se (≈zaslepte?), probud' se, Příčino (≈Včelo, ≈Debórah), probud' se, probud' se (≈[fem.imp.] ale slovo je [m.]) slova písně, povstaň Lesku (≈Blesku, ≈Báraq) a zajmi (≈ved' do zajetí) své (≈tvé) zajatce (≈tvé zajetí), syne (≈syna?) Otce příjemnosti (≈ben Abinóam).

Ju 5:13 Pak zavládne (≈sestoupí) přeživší (≈zbytek) pro vznešené, lid Jehova, zavládne (≈bude vládnout ⁷²⁸⁷, ~podmaní si ⁷²⁸⁶, ~sestoupí ³³⁸¹) pro mě v mocných (≈v silných).

Ju 5:14 Z (≈od) Plodných (≈Betlémských !, ≈Efraim) vykořenili je (≈jejich kořen) v Chlemtajícím lidu (≈v hltaajícím lidu, ≈ba Amálek) po tobě (≈v tvém zpoždění?), Pravý syn (≈Binjámin) ve tvých ztemněních (≈v tvých zastíněních), z (≈od) obchodníka (≈Máchir) sestoupili (≈budou vládnout) zákonodárci (≈vládci) a z Vysoce postavených (≈mi zebůlūn 'exalted') vytahující (≈zajímající, ~zmocňující se) v žezlo (≈v tyč, ~v kmen) knihu (≈písaře).

Ju 5:15 A vládci v Beroucích mzdu (≈Isáschár), lid Příčiny (≈lid Včely, ~s Včelou, ~s Příčinou, ≈im Debórah, ≈ám Debórah), a Beroucí mzdu (≈Isáschár) tak Lesk (≈Blesk, ~osvěcení, ≈Báraq) v hlubině (≈v hluboké údolí) vyslán (≈vyslal, ~vocals: byl vyslán) pěšky (≈v jeho nohách, ~v jeho chodech), v rozděleních Viděli Syna (≈těch co viděli syna, ≈Reuben) velcí (≈velké?) zákonodárci (≈předpisy, ~ustanovení) srdce.

Ju 5:16 Proč obýváš (≈přestane ⁷⁶⁷³) mezi (≈rozum) těmi rozsudky (≈chlěvy ^{4942.2}) slyšet pískání řádů (≈stád, ~uspořádání ⁵⁷³⁹ 'arrangement', ~pomocí? ⁵⁷³⁷ 'to help'), pro rozdělení (≈[pl.]) Viděli Syna (≈těch co viděli Syna, ≈Reuben) velcí hledající (≈zkoumající, -- graficky podobné předchozímu verši, zřejmě původně stejné slovo?) srdce.

Ju 5:17 Pramen kořisti (≈Pramen věčnosti?, ≈Gileád) v hebreji (≈v protistraně, ~v přestupníku) toho sestupu (≈toho Úpadku, ≈Jardden) obyvatel, a Soudce (≈Dán) proč odvrací se <+z cesty> (≈přebývá jako host) nářků (≈lodí, ~nářků ⁰⁵⁹² 'lamentation'), Veselý (≈Šťastný, ~Přímý, ~který, ≈Áser) vrátí se (≈obýval) přikrýt dny (≈k pobřeží moří) a na protřzeních (≈na zátokách) svých (≈jeho) bude obývat.

Ju 5:18 Vysoce postaveného (≈Poctěného, ~Pyšně bydlící, ≈Zebulūn 'exalted') lid vyčítal (≈svlékl, ~pomluvil, ~proklel, ~ohrozil) jeho duši zemřít a Zápasící (≈Naftáli) na pýchách (≈hrdostech, ~vyvýšeninách, ~na jeho hořkosti voda?) pole (≈devastace?, ~násilí? ⁷⁷⁰³).

Ju 5:19 Vešli (≈vejděte) králové, bojujte (≈buďte bojování, ~bojovali) <?,> pak <?,> bojujte (≈bojovali) králové Pokorných (≈Kanaan) v Útlaku <+žen> (≈b Taenak, -- bude tě [fem.] utlačovat) nad vodami Davů (≈Megiddó, ~Útočníků, ~Proniknutí ¹⁴¹³ 'penetration') <?,> profit (≈prospěch, ~kořist, ~v hrbení ⁶⁸⁰⁸ 'to stoop', ~v depopulaci? ⁶⁸⁰⁸ 'fig.to depopulate') peněz (≈stříbra) ne vzali.

Ju 5:20 Z nebes bojovaly (≈byli bojování, ~bojujte) ty hvězdy ze svých (≈z jejich) cest (≈vysokých cest, ~z jejich pozvednutí), bojovaly (≈bojovali, ~bojujte) se (≈lid) Zapomněl revoluci (≈Siserá).

Ju 5:21 Proud (≈dědictví) Ohnutý (≈Klikatý, ≈Qisón, ~Vábíci, ~Kladoucí pasti) smetl je, proud (≈dědictví, --[sing.]) prastarých (≈původních, -- [pl.]), proud (≈dědictví) Ohnutý (≈Klikatý, ≈Qisón, ~Vábíci, ~Kladoucí pasti) pošlapou (≈[fem.sing.fut.]) duši (≈duše, --[fem.pl.] ~ [fem.sing.] ?) moci (≈mocných?, --[sing.]).

Ju 5:22 Pak udeřte (≈udeřily) paty (≈zrádce, -- od slova Jáqob) koňské od cválání (≈cválajících?, --[pl.]), cválání (≈[pl.]) jeho mocných (≈udatných).

Ju 5:23 Proklejte (≈prokleli) útočiště (≈Meróz ⁴⁷⁸⁹ 'refuge'), řekl anděl (≈posel) Jehova, proklejte (≈prokleli) proklít jeho (≈její) obyvatele, neboť ne vešli pomoci (≈k pomoci) Jehova, pomoci (≈k pomoci) Jehova v udatných (≈v mocných, ~v bojovnících).

Ju 5:24 Požehnaná (≈požehná) nad ženy (≈z žen, ~z půjčujících?) Prospechářka (≈Jael, ~Stoupající? ³²⁷⁶ 'to ascend'), žena Soudruha (≈Cheber) těch Vlastníků (≈ha Qini), nad ženy (≈z žen) ve stanu požehnaná (≈požehná).

Ju 5:25 Vody požádal (≈tázal se, ~vody pekla?), mléko (≈tuk, ~hojnost !) dala v misce vznešených, přiblížila (≈způsobila přiblížit) maslo (≈tvaroh, ~hněv ! ²⁵²⁸).

Ju 5:26 Svou (≈její) ruku k (≈pro) hřebíku vyslala a svou pravici ke (≈za) kladivu (≈k úderům) dělníků (≈dřičů) a udělila (≈a kladivo) Zapomněl revoluci (≈Siserá), roztrátila (≈zcela zničila) jeho hlavu a probodla a prorazila (≈spěchala pryč?) jeho spánek (≈jeho tenkost).

Ju 5:27 Mezi (≈rozum?) jejíma nohama se sklonil (≈ohnul), padl, ležel, mezi jejíma nohama se sklonil (≈ohnul), padl, ve kterém se sklonil (≈ohnul), tam padnul <?,> zdevastovaný (≈znásilněný, ~vypleněný, ~7703 'devastated, despoiled, dealt violently').

Ju 5:28 Za (≈v potom?) tím oknem byla nakloněna (≈vyhlédla) a naříkala matka Zapomněl revoluci (≈Siserá), za (≈v potom) tou okenní mříží, proč stydí se (≈otálí ve studu, ~v radosti? ⁷⁷⁹⁷) jeho vůz (≈jeho jezdec) přijít, proč zdržovaly (≈meškaly, ~loudaly se) úderý jeho vozů?

Ju 5:29 Moudré (≈moudrosti, ~chochmót) její princezny (≈její vznešené paní, ~její vládkyně, ~její zdi ^{8284.1}, ~její uvolnění ⁸²⁸¹ 'to let loose, free') odpověděly (≈utlačovaly ⁶⁰³¹): jistě (≈hněv?) ona vrátí (≈způsobí vrátit) <+sobě> své (≈její) výroky (≈její řeči) <-pro ni>.

Ju 5:30 Zdalipak ne naleznou, rozdělí kořist soucit (≈lůno, ~lásku) lůn (≈dívek) k hlavě bojovníka, kořist (≈[sing.]) pestrých (≈vlhkých, --[m.pl.]) pro Zapomněl revoluci (≈Siserá), kořist pestrých (≈vlhkých) výšivku (≈rozmanitou, ~pestrobarevnou) pestrou výšivku (≈rozmanitost, ~pestrobarevných) pro šije (≈pro krky) kořisti.

Ju 5:31 Tak zaniknou (≈budou zničeni, ~zhynou) všichni tví nepřátelé (≈tví nenávidějící) Jehova a milující jej (≈jeho milující) jako vyjít to slunce v jeho moci (≈v jeho síle) a uklidnila se (≈byla klidná, ~odpočinula) ta země čtyřicet let (≈rok).

Ju 6:1 A dělali synové Království Božího (≈Izraele, ≈Israel) to zlo v očích Jehova a dal je Jehova v ruku Sváru (≈Midján) sedm roků.

Ju 6:2 A zesílila (≈zmocněla) ruka Sváru (≈Midján) nad Královstvím Božím (≈Israel), od před (≈protože) Svárem (≈Midján) dělali sobě (≈pro ně) synové Království Božího (≈Israel) ty rokle (≈ty kanály ⁴⁴⁹² 'channel', ~ty zářidla), které v horách, a ty jeskyně (≈ta obnažení) a ty pevnosti (≈čihadla).

Ju 6:3 A bude, zda-li zaselo (≈rozhlášoval ²²³² fig. 'to disseminate', ~sémě ²²³³, ~potomstvo ²²³⁴ 'posterity') Království Boží (≈Israel) a vystoupí Svár (≈Midján) a Chlemtající lid (≈Amálek) a synové původního (≈východu, ~prastarého ⁶⁹²⁴, ~setkání? ⁶⁹²³) a vystoupí nad něj (≈na něj).

Ju 6:4 A spočinuli (≈utábořili se, ~klesli) nad nimi a zničili (≈zkazili) úrodu (≈produkci) té země, až do tvého vejít Silu (≈Moc, ≈Azáh -- Gaza), a ne zanechali (≈nezpůsobili zůstat) živobyť (≈z živočicha, ~4241 'sustenance') v Království Božím (≈b Izrael) a ovcí (≈beránka) a vola (≈býka ⁷⁷⁹⁴, ~vládce ⁷⁷⁸⁶, ~cestovatele ⁷⁷⁸⁸, ~nepřítele ⁷⁷⁹⁰, ~zed' ⁷⁷⁹¹) a osla (≈září ^{2560.2}, ~var ²⁵⁶⁰, ~vino ²⁵⁶¹, ~maltu ²⁵⁶³, ~bláto, ~hromadu ^{2563.2}, ~umazání ^{2560.3}).

Ju 6:5 Neboť oni a jejich majetky (≈dobytek) vystoupí a jejich stany vejdou (≈ketiv: a vešli) jako dostatek kobytek (≈bezvýznamnosti ^{0697.2b}, ~léček ⁰⁶⁹⁵) rozmnožit (≈k množství) a pro ně a pro jejich velbloudy (≈pro jejich odměňované) žádný (≈nic) počet (≈příběh) a vešli v zemi zničit (≈zkazit) ji.

Ju 6:6 A chřadnulo (~ochablo, ~zchudnulo, ~¹⁸⁰⁹ 'languish') Království Boží (=Isráel) velmi od před Svárem (=Midján) a křičeli (~ječeli) synové Království Božího (=Isráel) k Jehova.

Ju 6:7 A bylo, že křičeli (~ječeli) synové Království Božího (=Isráel) k Jehova nad (~na) příčinami Sváru (=Midján).

Ju 6:8 A vyslal Jehova muže proroka k synům Království Božího (=Isráel) a řekl k nim: tak řekl Jehova, Bůh (--[pl.]) Království Božího (=Isráel): já pozvednul jsem (~způsobil jsem vystoupit) vás z Tísni (=mi Micraim) a vyvedl jsem (~způsobil jsem vyjit) vás z domu sluhů.

Ju 6:9 A zachránil jsem vás z ruky Tísni (=Micraim) a z ruky všech vašich utlačitelů a vyhnal jsem je od před vámi a dal jsem vám (~pro vás) jejich zemi.

Ju 6:10 A necht' řeknu vám: já Jehova váš Bůh (--[pl.]), ne budete se bát Boha (~Bohů, --[pl.]) těch Mluvků (=há Emóri), které vy obývající v jejich zemi, a ne slyšeli jste v můj hlas.

Ju 6:11 A přišel anděl (~posel) Jehova a usadil se pod tím posvátným stromem (~pod tím mocným), který v Prachu (=be Áfráh), který (~pro) Zoufajícího (=Jóáš) otce té moji Pomoci (=abi há Ezeri), a Sekáč (~dřevorubec?, =Gideón) jeho syn mlátící pšenici (~hřichy) v odstranění (~ve vinném lisu) skryt (~uniknout) (-od) před Svárem (=Midján).

Ju 6:12 A ukázal se (~byl viděn, ~viděl) k němu anděl (~posel) Jehova a řekl k němu: Jehova s tebou, bojovníku (~mocný) (-ten) mocný (~té moci, ~té síly).

Ju 6:13 A řekl k němu Sekáč (=Gideón): ó (~ve mně) můj Pane (=Adónai), a buď' (~je, ~existuje) Jehova s námi, a proč (~pro co) nalezlo nás všechno toto? A kde všechny jeho zázraky, které napsali (~vyprávěli, ~počítali) nám (~pro nás) naši otcové řka: zdalipak ne z Tísni (=mi Micraim) vyzvedl nás (~způsobil nás vystoupit) Jehova, a nyní opustil (~dovolil, ~udeřil) nás Jehova a dal nás v dlaň Sváru (=Midján).

Ju 6:14 A obrátil se (~směřoval) k němu Jehova a řekl: jdi ve své (~v tvé) síle (~moci) toto a spasíš (~způsobíš spasit) Království Boží (=et Isráel) z dlaně Sváru (=Midján), zdalipak ne (--tedy "ano") vyslal jsem tě?

Ju 6:15 A řekl k němu: ó (~ve mně), můj Pane (=Adónai), v čem spasím (~způsobím spasit) Království Boží (=et Isráel)? Hle, tisíce (~učení) chudý (~má rodina ta chudá) ve Zbaviteli (=b Menašeh) a já ten malý (~bezvýznamný) v domě mého otce.

Ju 6:16 A řekl k němu Jehova: že budu s tebou a udeříš Svár (=et Midján) jako muže jednoho (~jako muž jeden).

Ju 6:17 A řekl k němu: zda-li prosím nalezl jsem milost v tvých očích a uděláš mi znamení, že ty (~znamení vznešené ? ⁷⁶¹³, -- slovo není nikde jinde použité a ostatní překlady ho vynechaly? ^W ve významu "že" se ve starších knihách nepoužívalo) vyslovující (~řeč?, ~pustina) se mnou (~poděl mne, ~můj lid?).

Ju 6:18 Ať ne, prosím, odejdeš (~odstraníš) odsud (~od toto), až do mého vejít k tobě a vyvedu (~způsobím vyjit) svůj (~můj) dar a položím (~opustím, ~způsobím odpočinout) před tebou, a řekl já zůstanu (~budu sedět ³⁴²⁷, ~vrátím se ⁷⁷²⁵) až do tvého vrátit se.

Ju 6:19 A Sekáč (=Gideón) vešel a udělal kůzle koz (~štěstí mocných ! ¹⁴²⁴ ⁵⁷⁹⁷) a éfu (~kde) mouky sladkých (~nekvašených, ~svárů ⁴⁶⁸³, ~vysušených ⁴⁶⁸⁰), to maso (~to tělo, ~tu zvěst ¹³¹⁹) položil (~tam) v košík a ten vývar (~to vyčištěné/vyleštěné ⁴⁶³⁸) položil (~tam) v hrnec (~v rozlomené/rozdělené ⁶⁵⁶⁵ [pual.]) a vyvedl (~způsobil vyjit) k němu k pod tím posvátným stromem (~k pod tím mocným) a přiblížil.

Ju 6:20 A řekl k němu anděl (~posel) toho Boha (--[pl.]): vezmi to maso (~to tělo, ~tu zvěst) a ty sladké (~nekvašené, ~sváry) a polož (~způsob spočinout) k té skále této a ten vývar (~to vyčištěné/vyleštěné) vylej (~vylit [inf.]), a udělal tak.

Ju 6:21 A vyslal anděl (~posel) Jehova konec té hole (~podpory), která v jeho ruce, a dotkl se v mase (~v těle, ~ve zvěsti) a ve sladkých (~v nekvašených, ~ve svárech) a vystoupil ten oheň z té skály (~z toho omezení, ~z toho nepřítele, ~z té formy) a pohltil to maso (~to tělo, ~tu zvěst) a ty sladké (~ty nekvašené, ~ty sváry) a anděl (~posel) Jehova šel od jeho očí.

Ju 6:22 A viděl Sekáč (=Gideón), že anděl (~posel) Jehova on. A řekl Sekáč (=Gideón): aha (~ó jé), můj Pane (=Adónai) Jehova, protože (~že na tak, ~že proto) viděl jsem anděla (~posla) Jehova tváří k tváři.

Ju 6:23 A řekl jemu Jehova: mír (~pokoj) tobě, ať ne budeš se bát (~neboj se), ne zemřeš.

Ju 6:24 A postavil (~rozlišoval?) tam Sekáč (=Gideón) obětiště pro Jehova a nazval (~zavolal?) jej (~pro něj): Jehova mír (~pokoj) až do (-toho) dne tohoto, ještě jej v Prachu (=b Áfrát), otcí té mé Pomoci (=Abi há Ezeri).

Ju 6:25 A bylo v noci tamté (~ta ona) a řekl jemu Jehova: vezmi rozlomení (~býka, ~rozlomení ! ⁶⁵⁶⁵) toho vládce (~toho býka, ~toho vládce ! ⁷⁷⁸⁶, ~toho cestovatele ⁷⁷⁸⁸, ~toho pohledu ⁷⁷⁸⁹, ~toho nepřítele ⁷⁷⁹⁰, ~té zdi ⁷⁷⁹¹), který (~pro) tvého otce, a rozlomení (~býka, ~rozlomení !) to druhé (~toho druhého, ~těch změn), sedm (~slíb) roků (~změn), a strhneš obětiště toho Majitele (=ha Baal), které (~pro) tvého otce, a to Veseliště (=há Ašeráh), které nad ním, zničíš (~vysekáš, ~eliminuješ).

Ju 6:26 A postaví obětiště pro Jehova tvého Boha (--[pl.]) na hlavě té ochrany (~té posily ⁴⁵⁸¹ 'refuge, stronghold' od ⁵⁸¹⁰ 'to be strong') této v Řádu (~v řadě ⁴⁶³³ 'arrangement' od ⁶¹⁸⁶ 'put in order') a vezmeš rozlomení (~toho býka) to druhé (~toho druhého) a vyzvedneš (~způsobíš vystoupit) vyzvednutí (~celopal, ~holokaust) v uzavření (~ve stromech, ~v uzavření ! ⁶⁰⁹⁵, ~v rádci ⁶⁰⁹⁸, ~v páteři ⁶⁰⁹⁶) toho Veseliště (=há Ašeráh), které zničíš (~vysekáš, ~eliminuješ).

Ju 6:27 A vzal Sekáč (=Gideón) deset (~bohatství !) mužů ze svých (~z jeho) sluhů a udělal, jako což vyslovil k němu Jehova, a bylo, jako což bál se (~uvidí) domu svého (~jeho) otce a mužů toho města (~toho probuzení) od udělat denně (~jejich den) a udělal noc (~není "v noci" ?).

Ju 6:28 A vstali brzy (~sklonili se?, ~naložili náklad) mužové toho města (~toho probuzení) v úsvitu a hle, strženo (~orig: strhnul, ~vocals: bylo strženo) obětiště toho Majitele (=ha Baal) a to Veseliště (=há Ašeráh), které nad ním, zničené (~posekané), a to rozlomení (~toho býka) to druhé způsobené vystoupit (~způsobil vystoupit) na tom obětišti tom postaveném.

Ju 6:29 A řekli každý (~muž) ke svému (~k jeho) bližnímu (~příteli): kdo udělal to slovo (~tu věc) toto? A tázali se (~vyhledávali, ~uchylovali se) a vyhledávali (~požadovali) a řekli: Sekáč (=Gideón) syn Zoufajícího (=ben Jóáš) udělal to slovo (~tu věc) toto.

Ju 6:30 A řekli mužové toho města (~toho probuzení) k Zoufajícimu (=el Jóáš): vyved' (~způsob vyjit) svého (~tvého) syna (-a) (+, aby) zemřel, neboť strhnul obětiště toho Majitele (=ha Baal) a neboť zničil (~posekal) to Veseliště (=há Ašeráh), které nad ním.

Ju 6:31 A řekl Zoufající (=Jóáš) ke všem, kteří stáli nad ním: zda vy budete se přít (~sváříte se, ~způsobíte rozmnožit? ⁷²³¹ [hiph.]) pro Majitele (=la Baal), zda-li vy spasíte jej (~jeho znamení/souhlas)? Který se bude přít (~bude ve sváru) pro něj, zemře až do toho úsvitu, zda-li Bůh (--[pl.]) on, bude se přít (~rozmnoží ! ⁷²³¹) sobě (~pro ně), neboť strhnul jeho obětiště.

Ju 6:32 A nazval (~zavolal) jemu (~pro něj) v den tamten Budete se přít s Majitelem (~Budete zápasit Majitele, =Jerúbaal, ~orig: [sing.] vocals: [pl.]) řka: bude se přít (~rozmnoží !) v něm ten Majitel (=ha Baal), neboť strhnul jeho obětiště.

Ju 6:33 A celý Svár (=Midján) a Chlemtající lid (=Amálek) a synové prastarého (~původního, ~východu) byli shromážděni jednotně (~sjednoceně) a překročili (~přešli) a spočinuli v údolí (~v hlubině) Zasadí Bůh (=Izrael).

Ju 6:34 A Duch Jehova oblékl (~obalil) Sekáče (=et Gideón) a zatroubil (~klepnul) v roh (~v trumpetu, ~v beraní roh, ~v příjemnost ⁸²¹ 'pleasing') a zavolal (~ječel) Otce pomoci (=Abiezer) za sebou (~po něm, ~následně jej).

Ju 6:35 A posly (~anděly) vyslal v celého Zbavitele (=Menašeh) a křičel (~ječel) též on po něm, a posly (~anděly) vyslal ve Veselého (~v Přímého, =b Ašer, ~ve kterém) a ve Vysoce postaveného (=b Zebulún 'exalted') a v Zápasníky (=b Naftáli) a vystoupili potkat je.

Ju 6:36 A řekl Sekáč (=Gideón) k tomu Bohu (~k těm Bohům?, --[pl.]): zda-li jsi (~zda-li tvé existuje) spasující (~způsobující spásu) v mé ruce Království Boží (=et Isráel), jako což vyslovil jsi?

Ju 6:37 Hle, já ustanovující (~permanentně umisťující) vlnu (~ostřihání) té vlny (~těch chlupů) v mlat (~v hladkost ¹⁶³⁷ 'to smooth', ~v mlat ¹⁶³⁷ 'threshing floor'), zda-li rosa (~přikrytí) bude na té vlně (~ostřihání) jí samotné a na celé té zemi sucho (~meč !), poznám (~budu vědět), že spasiš v mé ruce Království Boží (=et Isráel), jako což vyslovil jsi.

Ju 6:38 A bylo tak a vstal brzy (~sklonil rameno pod náklad) od budoucího (~od pozdějšího, ~od zítřka) a stlačil (~vyždímal) tu vlnu (~to ostřihání) a vysál (~vysušil, ~byl ve sváru ⁴⁶⁸³) rosu z té vlny (~z toho ostřihání), plnost (~naplnění) té mísy (~toho stlačení ⁵⁶⁰² 'to depress') vody.

Ju 6:39 A řekl Sekáč (=Gideón) k tomu Bohu (--[pl.]): ať ne vzplane tvůj hněv (~nos) ve mně (~ó), a nechť vyslovím jistě ten krát (~ten úder): nechť vyzkouším, prosím, pouze ten krát (~ten úder): ve vlně (~v ostřihání) bude prosím sucho (~meč) k té vlně (~k tomu ostřihání) jí samotné a na celé té zemi bude rosa.

Ju 6:40 A udělal Bůh tak v noci tamté (~ta ona) a bylo sucho (~meč) k té vlně (~ostřihání) jí samotné a na celé té zemi byla rosa.

Ju 7:1 A vstal brzy Bude se přít s Majitelem (~Budou se přít s Majitelem, =Jerubal), on Sekáč (=Gideón), a celý ten lid, který s ním, a spočinuli na pramenu (~na oku) Otřesení (~Hrůzy, =Ein Charód), a tábor (~spočinutí) Sváru (=Midján) byl jemu od severu (~od skrytého) od kopce toho Učitele (~Deště, =ha Móreh) v údolí (~v hlubině).

Ju 7:2 A řekl Jehova k Sekáči (=el Gideón): mnohý ten lid, který s tebou, od dát Svár (=Midján) v jejich ruku, aby ne oslavilo se (~sebe oslavilo) Království Boží (=Isráel) nade mnou řka: má ruka spasila (~způsobila spásu) mě (~mně, ~pro mě).

Ju 7:3 A nyní zavolej (~nazval) prosím v uši toho lidu řka: kdo bude se bát (~uvidí, ~bál se) a bude se třást (~bude mít hrůzu, =Cháred -- jako v 7:1), vrátí se (~seděl), a odešel (~vrátil se brzy, ~přeskočil) z hory (~spěšně) toho Pramene kořisti (~Pramene věčnosti, =ha Gileád) a vrátil se (~bude sedět) z toho lidu desítky (~dvacet, ~bohatí) a dva (~a změny?) tisíc (~učení, ~rodin, ~...) a desítka (~bohatství) tisíců (~učení [pl.]) zůstala (~byli zanechání).

Ju 7:4 A řekl Jehova k Sekáči (=el Gideón): ještě ten lid mnohý, způsob sestoupit je k těm vodám a vyzkouším jej (~přetavím jej, ~zjemním jej ⁶⁸⁸⁴ 'to refine') tobě (~pro tebe, ~jdi) tam, a bude, který říkající (~řeknu?) k tobě: tento (~toto) půjde (~šel) s tebou, on půjde (~šel) s tebou, a všichni, kteří říkající (~které řeknu?) k tobě: tento (~toto) ne půjde (~nešel) s tebou (~podél tebe), on ne půjde.

Ju 7:5 A způsobil sestoupit ten lid k těm vodám a řekl Jehova k Sekáči (=el Gideón): každý (~všichni), který bude chlemtat ve svém (~v jeho) jazyku z té vody, jako což chlemtá (~bude chlemtat) ten pes, ustanovíš jej samotného, a každý, který klekne (~ohne se) na svá (~na jeho) kolena (~na svá pozhnání) pít.

Ju 7:6 A byl počet (~příběh) těch chlemtajících (~těch způsobujících chlemtat) ve své (~v jejich) ruce ke svým (~k jejich) ústům tři sta mužů (~muž) a všecken (~každý) zbytek toho lidu poklekli (~ohnuli se) na svá (~na jejich) kolena (~pozhnání?) pít vody.

Ju 7:7 A řekl Jehova k Sekáči (=el Gideón): ve třech stech těch mužů (~ten muž) těch chlemtajících (~těch způsobujících chlemtat) spasím (~způsobím spásit) vás a dám Svár (=et Midján) v tvou ruku, a celý ten lid šli (~půjdou) každý (~muž) ke svému (~k jeho) místu.

Ju 7:8 A vzal potraviny (~zásobu, ~úlovek) ten lid ve svou (~v jejich) ruku a své (~jejich) rohy (~trumpety) a každého muže Království Božího (=Isráel) vyslal každého k jeho stanům a ve třech stech těch mužů (~toho muže) posílil (~způsobil zesílit, ~přemohl) a tábor (~spočinutí) Sváru (=Midján) byl jemu odspodu v údolí (~v hlubině).

Ju 7:9 A bylo v noci tamté (~ta ona) a řekl k němu Jehova: povstaň, sestup (~podmaň ⁷²⁸⁶, ~vládni ⁷²⁸⁷) v tábor (~ve spočinutí), neboť dal jsem jej v tvou ruku.

Ju 7:10 A zda-li bojící se (~bude se bát) ty sestoupit (~podmanit, ~vládnout), sestup (~podmaň, ~vládni) ty a Rozmáčknutí (~Ovocný, ~kráva ⁶⁵¹⁰, ~nesoucí ovoce ⁶⁵⁰⁹, ~krtek? ⁶⁵¹², =Püráh, ~Rozmáčknutí ⁶³³¹ 'to crush', ~Vinný lis) tvůj mladík k tomu táboru (~tomu spočinutí).

Ju 7:11 A uslyšíš, co vysloví (--[pl.]), a poté zesílí tvé ruce a sestoupíš v tábor (~ve spočinutí), a sestoupil (~sestoupí, ~podmanil si, ~vládnul) on a Rozmáčknutí (~Ovocný, =Püráh) jeho mladík ke konci těch udatných (~těch padesáti), kteří v táboře (~ve spočinutí).

Ju 7:12 A Svár (=Midján) a Chlemtající lid (=Amálek) a všichni synové prastarého (~původního, ~východu) padající (~padlí) v údolí (~v hlubině) jako kobylky (~bezvýznamnost ^{0697.2b}, ~čihající ⁰⁶⁹⁵) rozmnožit (~pro množství, ~k množství) a pro jejich velbloudy (~jejich odměňované) žádný (~nic) počet (~příběh) jako pisku, jenž na (~dlaň ⁸¹⁶⁸, -- jenž ⁷ - opět zřejmě pozdější doplněk...) pobřeží (~jazyku) toho moře pro množství (~rozmnožit).

Ju 7:13 A vešel Sekáč (=Gideón) a hle, muž vyprávějící (~počítající, ~počtu) ke svému (~k jeho) příteli (~bližnímu) sen a řekl: hle sen snil jsem a hle, koláč (~povařený ⁶⁷⁴⁹ [pual.] 'tumbled down', ~potopený) chleba (~boj ^{3898.1}) ječmenů (~bouří ⁸¹⁷⁸, ~bran ⁸¹⁷⁹, ~otevřících ⁸¹⁷⁶, ~chlupů ⁸¹⁸¹, ~šeredný ⁸¹⁸²) převracející se (~transformující se) v táboře (~ve spočinutí) Sváru (=Midján) a vešel až do toho stanu a udeřil jej (~a udeřili?) a padl a převrátil jej k vrchu (~k nahoru, ~k věrolomnosti/zradě ⁴⁶⁰⁴, ~k vzestupu ⁴⁶⁰⁸, ~k myšlence ^{4609.1}) a padne (~padl ?) ten stan.

Ju 7:14 A odpověděl jeho přítel (~bližní !) a řekl: nic toto kromě (~selhání) zda-li meč (~sucho) Sekáče (=Gideón) syna Zoufajícího (=ben Jóaš), muže Království Božího (=Isráel), dal ten Bůh (--[pl.]) v jeho ruku Svár (=et Midján) a celý ten tábor (~to spočinutí).

Ju 7:15 A bylo, jako slyšet Sekáč (=Gideón) ten příběh (~to vyprávění, ~ten počet) toho snu a jeho řešení (~rozlomení) a poklonil se (~poklonili se) a vrátil se (~a bydlel/seděl) k táboru (~ke spočinutí) Království Božího (=Isráel) a řekl: povstaňte, neboť dal Jehova ve vaši ruku tábor (~spočinutí) Sváru (=Midján).

Ju 7:16 A rozdělil (~rozpůlil) tři sta těch mužů (~toho muže) do tří hlav a dal rohy (~trumpety) v ruku všech jich (~v ruku hanby? ³⁶³⁷) a hrnce (~prohloubení) prázdné (~tenké ⁷⁵³⁴) a pochodně vprostřed těch hrnců.

Ju 7:17 A řekl k nim: ode mne uvidíte a tak uděláte a hle, já vcházející (~vešel jsem) v konec toho tábora (~toho spočinutí) a bude, jako což udělám, tak uděláte.

Ju 7:18 A zatroubím (~klepnu) v roh (~v trumpetu) já a všichni, kteří se mnou, a zatroubíte (~klepnete) v rohy (~v trumpetu) též vy dokola celého toho tábora (~toho spočinutí) a řeknete: Jehovův (~pro Jehova) a Sekáčův (~pro Sekáče, =I Gideón).

Ju 7:19 A vešel Sekáč (=Gideón) a sto mužů (~muž), kteří s ním, v konec toho tábora (~toho spočinutí), hlava (~počátek?) té hlídky (~těch hlídek) té prostřední, jistě zvednout (~způsobit povstat) zvedli (~způsobili povstat) ty stráže, a zatroubili (~klepli) v rohy (~v trumpetu) a rozbít (~otřást, ~rozprášit) ty hrnce (~ta prohloubení), které v jejich ruce.

Ju 7:20 A zatroubili (~klepli) tři (~trojici) těch hlav (~těch hlavních) v rohy (~v trumpetu) a rozbili (~obchodovali zrní?) ty hrnce (~ta prohloubení) a posílili (~způsobili zesílit/zmocnět) v ruce jejich levé v pochodních a v ruce jejich pravé ty rohy (~ty trumpetu) zatroubit (~klepnout) a zavolali (~nazvali): meč (~vysušení) Jehovův (~pro Jehova) a Sekáčův (~pro Sekáče, =I Gideón).

Ju 7:21 A stáli každý (~muš) pod ním dokola k táboru (~ke spočinutí) a běžel celý ten tábor (~to spočinutí) a křičeli a uprchli (~orig: způsobili uprchnout, ~ketiv: uprchli).

Ju 7:22 A zatroubili (~klepli) tři sta těch rohů (~těch trumpet) a dal (~položil) Jehova meč (~vysušení) každého (~muže) v jeho přítele (~bližního) a v celý ten tábor (~to spočinutí) a utekl ten tábor (~to spočinutí) až k domu toho Odvrácení (~Bičování ⁷⁸⁵⁰, ~Odvrácení ⁷⁸⁴⁷, =ad bet ha Šitáh) Útlaku (~do útlaku, =Cererátáh), až do (~kořist) jazyka Smutku (~bédování, ~pravdy?, ~louky, =šefat Ábel) tance (~nemoci, ~perverze?, ~víření) nad Dobrotou (~oslavou, ~dobrotou, =Tabát).

Ju 7:23 A byl zavolán (~křičel) každý (~muž) Království Božího (=Išráel) od Zápasníků (=mi Naftáli) a od Veselého (~Přímého, =min Ášer) a od celého Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =Menáseh) a pronásledovali po (~následně) Sváru (=Midján).

Ju 7:24 A posly (~anděly) vyslal Sekáč (=Gideón) v celou horu Plodných (~Betlémských !, =Efraim) řka: sestupte (~podmaňte, ~vládněte) potkat Svár (=Midján) a vezměte (~zajměte) jim (~pro ně) ty vody až do (~ty vody kořisti) domu Konzumace (=bet Báráh ¹²⁶² 'to eat, consume') a ten Úpadek (~Sestup, =et ha Jardden), a byl svolán (~křičel, ~ječel) každý muž Plodných (~Betlémských, =Efraim) a vzali (~zajali) ty vody až do (~ty vody kořisti) domu Konzumace (=bet Báráh) a ten Úpadek (~Sestup, =et ha Jardden).

Ju 7:25 A vzali (~zajali) dva vládce (~prince, ~nepřátele?) Sváru (=Midján), Havrana (~Zástavu ⁶¹⁴⁸, ~Příjemnost ! ⁶¹⁴⁹, ~Večer ⁶¹⁵³, ~Směs ⁶¹⁵¹, ~Araba ⁶¹⁵², ~Vrbu ⁶¹⁵⁵, ~Roj ⁶¹⁵⁷, ~Havrana ⁶¹⁵⁸, =et Óreb ~et Arab) a Vlka (~Žlutého ²⁰⁶¹, =et Zeb, ~Koupí?? ²⁰⁸⁴, ~Tečení?? ²¹⁰⁰) a zabili Havrana (~Příjemnost?, ~Směs, =et Óreb -- +v) ve skále (~v nepříteli, ~ve ztísnění, ~ve formě) Havrana (~Příjemnosti, ~Směsi, =Óreb -- +v) a Vlka (~Žlutého, =et Zeb) zabili v korytě (~ve vinném lisu, ~ve vyhloubení, =jeqeb ³³⁴² 'trough, to excavate') Vlka (~Žlutého, =Zeb) a pronásledovali ke Sváru (=el Midján) a hlavu Havrana (~Příjemnosti?, ~Směsi, =Óreb ~et Arab) a Vlka (~Žlutého, =Zeb) přinesli (~způsobili vejít) k Sekáči (=el Gideón) od přechodu (~od hebreje, ~od přestupníka, ~od protistrany) k Úpadku (~k Sestupu, =la Jardden).

Ju 8:1 A řekli k němu každý (~muž) Plodných (~Betlémských !, =Efraim): co to slovo (~ta věc) toto udělal jsi nám (~pro nás), aby ne (~pro selhání) zavolat (~potkat ⁷¹²²) nám (~pro nás), že šel jsi válčit ve Sváru (=b Midján), a přeli se (~svářeli se) s ním v moci (~v síle).

Ju 8:2 A řekl k nim: co udělal jsem nyní jako vy, zdalipak ne (~tedy "ano") lepší (~dobrá, ~dobro) paběrkování (~[pl.], ~zneužívání ⁵⁹⁵³, ~špatná zacházení) Plodných (~Betlémských !, =Efraim) než (~od) vinobraní (~shromáždění, ~omezení ¹²¹⁹ 'restrain') Otce pomoci (=Abiezer) ?

Ju 8:3 Ve vaši ruku dal Bůh (~[pl.]) vládce (~prince, ~nepřátele?) Sváru (=Midján), Havrana (~Příjemnost, ~Směs, =et Óreb ~et Arab) a Vlka (~Žlutého, =et Zeb), a co mohl jsem (~přemohl jsem) udělat jako vy? Pak ochabl (~potopil se) jejich duch (~Duch) od nad ním v jeho slovu tom vysloveném (~tom slovu) tomto.

Ju 8:4 A vešel Sekáč (=Gideón) do toho Úpadku (~do toho Sestupu, =ha Jarddenáh), hebrej (~překročil) on, a tři sta těch mužů (~ten muž), kteří s ním, vyčerpaní (~malátní) a pronásledující.

Ju 8:5 A řekl k mužům Stánků (~Davů ⁵⁵¹⁹ 'throng, crowd', =Súkót): dejte, prosím, kulaté chleba pro lid, který pěšky (~v nohou, ~v mých nohou), neboť vyčerpaní (~malátní) oni, a já pronásledující po (~následně) Oběti (~zabití, =Zebach) a Stín vyloučil (~Stín odepřel ^{6738 4513}, =Calmúná, ~Iluzi/Podobenství otrásl/váhal ^{6754 5128}), králích Sváru (=Midján).

Ju 8:6 A řekl: vládcové (~princové) Stánků (~Davů?, =Súkót): zda dlaň Oběti (~Zabití, =Zebach) a Stín vyloučil (~Iluzi otrásl, =Calmúná) nyní v tvé ruce, že dáme (~že dal) pro tvůj zástup (~vojsko) chléb (~boj?).

Ju 8:7 A řekl Sekáč (=Gideón): proto (~pro tak) v dát Jehova Oběť (~Zabití, =et Zebach) a Stín vyloučil (~Iluzi otrásl, =Calmúná) v mou ruku a pošlapu (~zmrskám, ~ztučním? ¹⁸⁷⁸) vaše těla (~vaše maso, ~vaši zvěst !), probuzení (~s trny) té řeči (~té pustiny) a ta osvětlení (~s těmi bodláky, ~trním, ~blesky?).

Ju 8:8 A vystoupil odtud (~od tam) Obrácení k Bohu (~Směřoval Bůh, ~Obrátili Boha, =Penúel) a vyslovil k nim jako toto a odpověděli jemu mužové Obrácení k Bohu (~Směřoval Bůh, ~Obrátili Boha, =Penúel), jako což odpověděli mužové Stánků (~Davů?, =Súkót).

Ju 8:9 A řekl též k mužům Obrácení k Bohu (~Směřoval Bůh, ~Obrátili Boha, =Penúel) řka: v mém vrátit se v míru (~v pokoji, =b šálóm) strhnu tu věž (~to zvětšení, ~to povýšení !) tuto.

Ju 8:10 A Oběť (~Zabití, =Zebach, ~a bude obětovat) a Stín vyloučil (~Iluzi otrásl, =Calmúná) v Základech (=b Qarqór ⁷¹⁷⁴ 'foundation', ~ve Výkopu, ~v Ochlazení ^{6979.2}, ~ve Zničení ^{6979.3}) a jejich tábory (~jejich spočinutí) s nimi (~jejich lid, ~ztemněl?) jako patnáct (~pět deset, ~jako udatnost bohatství ^{2570 6238} 'stout rich') tisíc (~učení?), všichni ti zbývající (~ti zanechaní) od každého tábora (~spočinutí) synů prastarého (~původního, ~východu, =benei qedem) a ti padlí (~ti padající) sto a desítky (~dvacet) tisíc (~...) mužů (~muž) vytahujících meč (~vysušení).

Ju 8:11 A vystoupil Sekáč (=Gideón) cestu těch obývajících (~těch obývaných [part.pass.]) ve stanech od východu (~od prastarého) ke Štěkání (=I Nóbach) a k Pyšným (~do Povzneseného, =Jágabáh) a udeřil ten tábor (~to spočinutí) a ten tábor (~to spočinutí) byl bezpečný (~útočiště 'place of refuge, security').

Ju 8:12 A uprchli Oběť (~Zabití, =Zebach, ~obětoval?) a Stín vyloučil (~Iluzi otrásl, =Calmúná) a pronásledoval po nich (~následně jich) a zajal (~vzal) dva krále Sváru (=Midján), Oběť (~Zabití, =et Zebach) a Stín vyloučil (~Iluzi otrásl, =et Calmúná), a celý ten tábor (~to spočinutí) vyděsil (~způsobil třást).

Ju 8:13 A vrátil se (~bydlel) Sekáč (=Gideón) syn Zoufajícího (=ben Jóáš) z toho boje (~z té války) před vzestupem (~od k vzestupu, ~od k vyvýšení) toho slunce (~svědění?).

Ju 8:14 A zajal (~chytil) mladíka (~sluhu, ~třesení ⁵²⁸⁹, ~vrčení ⁵²⁸⁶) z mužů Stánků (~Davů?, =Súkót) a požádal jej (~zeptal se jej) a napsal (~vyryl) k němu vládce (~prince, ~nepřátele?) Stánků (~Davů?, =Súkót) a jejich (~jeho, ~její) starší (~vousaté, sedmdesát (~slíbené?) a sedm (~a slib) mužů (~muž).

Ju 8:15 A vešel k mužům Stánků (~Davů?,=Súkót) a řekl: hle, Oběť (~Zabití,=Zebach,~oběťoval/zabil) a Stín vyloučil (~Iluzi otřásl,=Calmúná), které vyčítali jste (~hanobili jste) mně (~mě) řka: zda dlaň Oběti (~Zabití,=Zebach) a Stín vyloučil (~Iluzi otřásl,=Calmúná) nyní ve tvé ruce, že (~neboť) dáme (~dal) tvým mužům těm vyčerpaným (~malátným) chléb?

Ju 8:16 A vzal starší (~vousaté) toho města (~toho probuzení) a probuzení (~trny, ~probuzení ! 6974) té řeči (~té pustiny) a ta osvěcení (~blesky,~bodláči) a naučil (~poznal, ~vocals: způsobil znát) v nich muže Stánků (~Davů?,=Súkót).

Ju 8:17 A povýšení (~věž) Obrácených k Bohu (~Směřoval Bůh, ~Obrátili Boha,=Penúel) strhnul a zabil muže toho města (~probuzení).

Ju 8:18 A řekl k Oběti (~k Zabití,=el Zebach) a ke Stínu vyloučil (~Iluzi otřásl,=el Calmúná): kde (~jací?) ti mužové, které zabili jste v Objasnění (~v Rozbití,=b Tábór)? A řekli: jako ty, jako oni, jeden (~jednotně) jako vzhled synů toho krále.

Ju 8:19 A řekl: mí bratři (~můj bratr), synové (~syn) mé matky oni, živý Jehova, zda-li (~jemu) zachovali jste živé (~způsobili jste přežít) je, ne zabiju vás.

Ju 8:20 A řekl ke Zbytku (=I Jeter), svému (~jeho) prvorozenému: povstaň zabít je, a ne vytáhl ten mladík (~sluha, ~to otřesení) svůj (~jeho) meč (~vysušení), neboť bál se (~uvidí), že (~neboť) ještě jej mladý (~mladík, ~sluha).

Ju 8:21 A řekl Oběť (~Zabití,=Zebach) a Stín vyloučil (~Iluzi otřásl,=Calmúná): povstaň ty a potkej (~naraz, ~vraz) v nás, neboť jako muž (~každý) jeho udatnost (~své udatnosti?), a povstal Sekáč (=Gideón) a zabil Oběť (~Zabití,=et Zebach) a Stín vyloučil (~Iluzi otřásl,=et Calmúná) a vzal ty ornamenty (~kulaté přívěsky), které v šijích jejich velbloudů (~jejich odměňovaných).

Ju 8:22 A řekli mužové (~muž, ~každý) Království Božího (=Isráel) k Sekáči (=el Gideón): vládní v nás též ty, též tvůj syn, neboť spasil jsi nás (~způsobil jsi nás spasit) z ruky Sváru (=Midján).

Ju 8:23 A řekl k nim Sekáč (=Gideón): ne budu vládnout já ve vás a ne bude vládnout můj syn ve vás, Jehova bude vládnout ve vás.

Ju 8:24 A řekl k nim Sekáč (=Gideón): nechť požádám (~zeptám se) od vás požadavek (~otázku): dejte mi každý (~muž) náušnici (~nosní kroužek, ~ušní kroužek, ~jejich pokropení? 5137) jeho kořisti, neboť náušnice (~nosní/ušní kroužky) zlaté (~zlata) měli (~pro ně), neboť Uslyší Boha (=Išmaelim) oni.

Ju 8:25 A řekli: dát dáme (~dal), a rozprostřeli (~rozšířili, ~rozlomili, ~deklarovali ! 6567) ty šaty (~ty idoly! 5566) a mrstili (~zahodili) tam (~do tam, ~zděšení? 8047) každý (~muž) náušnici (~nosní/ušní kroužek) své (~jeho) kořisti.

Ju 8:26 A byla váha náušnic (~nosních/ušních kroužků) těch zlatých (~toho zlata), které požádal, tisíc (~učení) a sedm set (~a slib ze souhlasu/znamení) zlata, kromě (~samostatně 'alone') od těch ornamentů (~kulatých přívěsků) a těch přívěsků (~upuštění 5198 'drop') a šatů (~zrad) těch purpurových (~rudých), jež na (~dlaň) králích Sváru (=Midján) a kromě od těch řetězů, které v šijích jejich velbloudů (~jejich odměňovaných).

Ju 8:27 A udělal jej Sekáč (=Gideón) za (~pro) opasek (~za efód, ~spoutat 0640 [inf.]) a umístil (~umístí permanentně) jej v jeho město (~v jeho probuzení) v Prachu (~v Senci,=b Áfráh) a smilnili celé Království Boží (=Isráel) po něm tam a byl pro Sekáče (=I Gideón) a pro jeho dům za (~pro) léčku.

Ju 8:28 A pokořil (~byl pokořen?) Svár (=Midján) před syny Království Božího (=Isráel) a ne přidali zvednout (~nést) své (~jejich) hlavy a uklidnila se (~odpočinula, ~byla klidná) ta země čtyřicet rok ve dnech Sekáče (=Gideón).

Ju 8:29 A šel Bude se přít s Majitelem (~Budou se přít s Majitelem,=Jerubal) syn Zoufajícího (=ben Jóáš) a bydlel (~vrátil se) ve svém domě.

Ju 8:30 A pro Sekáče (=I Gideón) byli sedmdesát (~sliby) synů vycházejících jeho beder (~jeho stehy, ~jeho měkkého), neboť <+měl> ženy mnohé <-byly jemu>.

Ju 8:31 A konkubína, která ve Hřbetu (~v Rameni, ~v Zádech,=b Šechem) porodila jemu též ona syna a položil jeho jméno Otec krále (~Můj otec král,=Abimelek).

Ju 8:32 A zemřel Sekáč (=Gideón) syn Zoufajícího (=ben Jóáš) v šedinách (~ve stáří) dobrých a byl pohřben (~pohřbil) v hrob Zoufajícího (=Jóáš) svého (~jeho) otce v Prachu (~v Senci,=b Áfráh) otce té Pomoci (=Abi há Ezeri).

Ju 8:33 A bylo, jako což zemřel Sekáč (=Gideón), a vrátili se synové Království Božího (=Isráel) a smilnili po těch Majitelích (=ha Baalim) a položili (~umístili) sobě (~jim, ~pro ně) Majitele (=Baal) Smlouvy (=Brit) za (~pro) Boha (~bohy, ~[pl.]).

Ju 8:34 A ne pamatovali synové Království Božího (=Isráel) Jehova svého (~jejich) Boha, toho vysvobozujícího (~způsobujícího) vysvobodit/spasit, ~vytrhávajícího je z ruky všech jejich nepřátel (~je nenávidějících) od dokola.

Ju 8:35 A ne udělali milosrdenství (=chesed) s domem Bude se přít s Majitelem (~Budou se přít s Majitelem,=Jerubal), Sekáče (=Gideón), jako všechno to dobro, které udělal s (~poděl) Královstvím Božím (=Isráel).

Ju 9:1 A šel Otec krále (~Můj otec král,=Abimelek) syn Budou zápasit s Majitelem (~Bude zápasit s Majitelem,=JerúBaal, -- Socialismus...) do Hřbetu (=Šechemáh) k bratrům (~bratru?) své (~jeho) matky, a vyslovil k nim a k celé rodině (~národu 4940.1a3) domu otce jeho matky řka:

Ju 9:2 Vyslovte, prosím, v uši všech Majitelů (=Baalei) Hřbetu (=Šechem): co <+vaše> dobro <-pro vás>, zda vládá ve vás sedmdesát (~sliby?) mužů (~muž), všech synů Budou se přít s Majitelem (~Bude se přít s Majitelem,=Jerúbaal), zda-li vládá ve vás muž jeden, a budete pamatovat, že vaše podstata (~váše kost, ~váše esence/substance) a vaše tělo (~maso, ~zvěst) já.

Ju 9:3 A vyslovili bratři jeho matky nad ním v uši všech Majitelů (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) všechna ta slova tato a natáhli (~rozšířili) jejich (~svá) srdce po (~následovat) Otcí krále (~Můj otec král,=Abimelek), neboť řekli: náš bratr (~naši bratři!) on.

Ju 9:4 A dali jemu sedmdesát (~sliby !) peněz (~stříbra) z domu Majitele (=Baal) Smlouvy (=Brit) a najmul (~zaměstnal za mzdu) v nich Otec krále (~Můj otec král,=Abimelek) mužů prázdných (~zbytečných 7386 'empty,vain,worthless') a svévolných (~nedbalých 6348 'be wanton, reckless') a šli za ním (~následně jej).

Ju 9:5 A vešel dům svého (~jeho) otce do Prachu (=Áfrátáh) a zavraždil své (~jeho) bratry, syny Budou se přít s Majitelem (~Bude se přít s Majitelem,=Jerúbaal), sedmdesát (~sliby) mužů (~muž), na kameni jednom, a zůstal (~byl zanechán) Zdokonalí (~Způsobí bezúhonnost, ~Ukončí 8552 [hiph.]=Jótám), syn Budou se přít s Majitelem (~Bude se přít s Majitelem,=Jerúbaal) ten malý, neboť byl skryt.

Ju 9:6 A shromáždili se všichni Majitelé (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) a celý dům Naplnění (~Naplnit,=Milóa) a šli a ustanovili (~ustanovili králem, ~způsobili kralovat) Otce krále (~Můj otec Král,=Abimelek) za (~pro) krále, podél Mocného (=Elón) vztyčeného (~ustanoveného, ~sloupu), který v Hřbetu (=bi Šechem).

Ju 9:7 A oznámili ke Zdokonali (~Způsobí bezúhonnost, ~Ukončí ⁸⁵⁵² [hiph.], =Jótám) a šel a postavil se (~stál) v hlavě hory Odseknutí (=Gerizim) a zvedl svůj (~jeho) hlas a zavola a řekl jim (~pro ně): slyšte (~slyšeli) ke mně, Majitelé (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) <-a> <+, aby> slyšel k vám Bůh (~[pl.]).

Ju 9:8 Jít šli ty stromy (~ti rádcové !) pomazat nad sebou (~nad nimi) krále a řekli k olivě: kraluj (~kralovat -- +v ?) nad námi.

Ju 9:9 A řekla k nim ta oliva: zda ochabla jsem (~zastavila jsem) mou tučnost, která ve mně, oslaví Bohové (~Bůh, -- obvyklý [pl.]) a mužové, a půjdu kymáčet se (~váhat !, ~mávat, ~třást se ⁵¹²⁸ 'to waver') nad těmi stromy (~těmi rádci !) ?

Ju 9:10 A řekly ty stromy (~ti rádcové !) k fíku (~k dřině ! ⁸³⁸³ 'toil'): jdi ty, kraluj nad námi.

Ju 9:11 A řekl k nim ten fik (~ta dřina !): zda ochabl jsem (~zastavil jsem) mou sladkost a úrodu (~ovoce) tu dobrou, a půjdu kymáčet se (~váhat !, ~mávat, ~třást se) nad těmi stromy (~těmi rádci !) ?

Ju 9:12 A řekli ty stromy (~ti rádcové !) k révě (~k ohnutí ! ¹⁶¹² 'to bend'): jdi ty, kraluj nad námi.

Ju 9:13 A řekla jim ta réva (~to ohnutí): zda ochabla jsem (~zastavila jsem) mé víno (~mošt, ~mé vyhnání ! ⁸⁴⁹² 'in the sense of expulsion') to způsobující radost (~potěšující) Boha (~[pl.]) a muže, a půjdu kymáčet se (~váhat !, ~mávat, ~třást se) nad těmi stromy (~těmi rádci !) ?

Ju 9:14 A řekly všechny ty stromy (~všichni ti rádcové !) k tomu bodláku (~propichujícímu !, ~trnitému keři): jdi ty, kraluj nad námi.

Ju 9:15 A řekl ten bodlák (~ten pronikavý, ~ten propichující) k těm stromům (~rádcům !): zda-li v pravdě vy pomazávající mě za krále (~kralovat) nad vámi, přijďte důvěřovat (~hledat útočiště) v mém stínu (~obraně), a zda-li ne (~nic), vyjde oheň z toho bodláku (~z toho pronikavého, ~z toho propichujícího) <-a> <+, aby> pohltil ty pevné (~cedry) transparentní (~bílého, =et arzi ha Lebánón).

Ju 9:16 A nyní zda-li v pravdě a v bezúhonnosti (~v dokonalosti, ~v úplnosti) udělali jste a ustanovili jste králem (~způsobili jste kralovat) Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek), a zda-li dobro udělali jste s (~poděl) Budou se přít s Majitelem (~Bude se přít s Majitelem, =Jerúbaal) a s (~poděl) jeho domem, a zda-li jako odměna (~jako zacházení) jeho rukou udělali jste jemu?

Ju 9:17 Který bojoval (~byl bojován) můj otec nad vámi a hodil (~mrštil) svou (~jeho) duši od proti (~způsobující oznámit ⁵⁰⁴⁶ [hiph.part.]) a zachránil (~zastínil) vás z ruky Sváru (=Midján).

Ju 9:18 A nyní povstali jste nad dům mého otce dnes (~ten den) a zavraždili jste jeho syny, sedmdesát (~sliby?) mužů (~muž) na (~nad) kamenu jednom, a ustanovili jste králem (~způsobili jste kralovat) Otce krále (~Můj otec Král, =Abimelek), syna svého (~jeho) národa (~konkubíny, ~otrokyně, ~skromnosti ⁰⁵¹⁹ 'humility', ~kolektivu/lidu/kmene/národa ⁰⁵²³), nad Majiteli (=Baalei) Hřbetu (=Šechem), neboť váš bratr on.

Ju 9:19 A zda-li v pravdě a v bezúhonnosti udělali jste s (~lid, ~poděl) Budou zápasit s Majitelem (~Bude zápasit s Majitelem, =Jerúbaal) a s (~poděl) jeho domem dnes (~ten den) (-tento), radujte se v Otcí krále (~v Můj otec král, =ba Abimelek) <-a> <+, aby> radoval se též on ve vás.

Ju 9:20 A zda-li ne (~nic), vyjde oheň z Otce krále (~z Můj otec král, =me Abimelek) a pohltil Majitele (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) a dům Naplnění (~Naplnit, =Milóa) a vyjde oheň z Majitelů (=mi Baalei) Hřbetu (=Šechem) a z domu Naplnění (~Naplnit, =Milóa) <-a> <+, aby> pohltil Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek).

Ju 9:21 A uprchl Zdokonali (~Způsobí bezúhonnost, ~Ukončí, =Jótám) a utekl (~prošel skrz) a šel do Objasnění (=Beeráh ⁰⁸⁷⁴, ~do Jámy ~Cisterny ⁰⁸⁷⁷, ~ve Vytrhnutí ⁰⁷¹⁷ 'to pluck') a bydlel tam od před Otcem králem (~Můj otec král, =Abimelek), svým (~jeho) bratrem (~bratry).

Ju 9:22 A vládnul Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) nad Královstvím Božím (=al Isráel) tři roky.

Ju 9:23 A vyslal Bůh (~[pl.]) Ducha zlého (~zla) dům (~do domu?) Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek) a dům (~do domu) Majitelů (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) a zradili (~z věrolomnili ⁰⁸⁸⁹ 'to act treacherously, deceitfully', ~přikryli oděvem) Majitelé (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) v Otcí krále (~v Můj otec král, =b Abimelek)

Ju 9:24 vejít (~pro vchod) násilí (=chamás) sedmdesáti synů Budou zápasit s Majitelem (~Bude zápasit s Majitelem, =Jerúbaal) a jejich krev položit (~umístit) na Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek) jejich bratra (~bratry), který (~které?) zavraždil je, a na Majitele (=Baalei) Hřbetu (=Šechem), kteří zesílili (~zmocnili, ~přemohli) jeho ruce zavraždit jeho bratry.

Ju 9:25 A postavili jemu Majitelé (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) léčky na hlavách těch hor a loupili (~oškubali) všechny, kteří budou přecházet nad nimi v cestě, a oznámili k Otcí krále (~k Můj otec král, =Abimelek).

Ju 9:26 A vešel Odporný (~Zavržený !, ~Ošklivíci si?, =Gaal) syn Sluhy (=ben Ebed) a jeho bratři a přešli ve Hřbet (~v Hřbetu, =b Šechem) a doufali (~věřili) v něj Majitelé (=Baalei) Hřbetu (=Šechem).

Ju 9:27 A vyšli <+do> toho pole (~tu konkubínu?, ~to násilí ⁷⁷⁰³) a sesbírali (~omezili, ~ostříhali) své (~jejich) vinice a šlapali a udělali tu radost (~to potěšení) a vešli dům svého (~jejich) Boha (~[pl.]) a jedli (~pohltili !) a pili a zlořečili (~zlehčovali) Otcí krále (~Můj otec král, =Abimelek).

Ju 9:28 A řekl Odporný (~Zavržený, =Gaal) syn Sluhy (=ben Ebed): kdo Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) a kdo Hřbet (=Šechem), že budeme mu sloužit? Zdalipak ne syn Budou se přít s Majiteli (~Bude se přít s Majiteli, =Jerubaal) a Povznesený (~Poctěný 'honoured', =Zebûl) jeho úředník (~dozorce?) ? Služte (~Sloužili) muži (~mužové) Oslo (~Varu?, =Chamór) otce Hřbetu (=Šechem) a proč (~co poznat) budeme sloužit jemu my?

Ju 9:29 A kdo dá (~ten) lid tento v mou ruku, a odstraním (~způsobím odejít) Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek), a řekl k Otcí krále (~Můj otec král, =Abimelek): mnohá (~rozmnož) tvá armáda (~tvůj zástup) a nechť vyjde (~a vyjdi).

Ju 9:30 A slyšel Povznesený (~Poctěný, =Zebûl), vládce toho města (~toho probuzení), slova Odporného (~Zavrženého, =Gaal) syna Sluhy (=ben Ebed) a vzplál jeho hněv (~nos).

Ju 9:31 A vyslal posly (~anděly) k Otcí krále (~Můj otec král, =Abimelek) ve zradě (~⁸⁶⁴⁹ 'treachery, fraud, deceit') řka (~řict): hle, Odporný (~Zavržený, =Gaal) syn Sluhy (=ben Ebed) a jeho bratři přicházející do Hřbetu (=Šechemáh) a hle je zneprátelující (~omezující) to město (~to probuzení) nad tebou.

Ju 9:32 A nyní povstaň v noci (~noc) ty a ten lid, který s tebou, a číhej (~aby rozmnožil jsem?) v poli (~...).

Ju 9:33 A bude v úsvitu jako vyjít to slunce vstaneš brzy a napadneš (~svlékneš) nad to město (~nad tím městem) a hle, on a ten lid, který s ním, vycházející k tobě a uděláš jemu, jako což nalezneš ve své (~v tvé) ruce.

Ju 9:34 A povstal Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) a celý ten lid, který s ním (~poděl něj), v noci (~noc) a číhali nad Hřbetem (=Šechem) čtyři hlavy (~hlavní).

Ju 9:35 A vyšel Odporný (~Zavržený, =Gaal) syn Sluhy (=ben Ebed) a postavil se otevření (~dveře) brány (~bouře) toho města (~toho probuzení) a povstal Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) a ten lid, který s ním, od toho číhání (~způsobujícího číhat?).

Ju 9:36 A viděl (~bude se bát?) Odporný (~Zavržený, =Gaal) ten lid a řekl k Povznesenému (~Poctěnému, =Zebûl): hle lid sestupující z hlav těch hor, a řekl k němu Povznesený (~Poctěný, =Zebûl): stín těch hor ty vidoucí (~viděl) jako muže.

Ju 9:37 A přidal (~přidávající) ještě Odporný (~Zavržený, =Gaal) a řekl: hle lid sestupující od s (~od lidu?) nahromaděným (~²⁸⁷² 'pile, accumulated') té země, a hlava (~hlavní) jedna (~jednoty) vešla z cesty Mocného (~pláně, =Elón) Zaklánačů (=Meónenim ⁶⁰⁴⁹ 'enchanter, making appear, produce clouds').

Ju 9:38 A řekl k němu Povznesený (~Poctěný, =Zebûl): kde pak (~nyní) tvá ústa, která vyslovíš: kdo Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek), že (~neboť) budeme sloužit jemu, zdalipak ne toto ten lid, který odmítl jsi (~opovrhoval jsi) v něm? Vyjdi, prosím, nyní a bojuj (~buď bojován) v něm.

Ju 9:39 A vyšel Odporný (~Zavržený, =Gaal) před Majiteli (=Baalei) Hřbetu (=Šechem) a bojoval (~byl bojován) v Otcí krále (~v Můj otec král, =ba Abimelek).

Ju 9:40 A pronásledovali Otcé krále (~Můj otec král, =Abimelek) a uprchl od před ním (~od jeho tváří) a padli zranění (~zprofanování, ~znečištění) mnozí až do otevření (~dveří) té brány (~té bouře? ...).

Ju 9:41 A bydlel (~vrátil se) Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) v Pyšnosti (~v Povznesenosti, ~v Povznesu, =bá Arûmáh) a vyhnal (~vyvlastnil) Odporného (~Zavrženého, =Gaal) a jeho bratry od sedět (~od přestat) ve Hřbetu (=b Šechem).

Ju 9:42 A bylo od pozdějšího (~od zítřka) a vyšel ten lid (+do) toho pole a oznámili k Otcí krále (~k Můj otec král, =la Abimelek).

Ju 9:43 A vzal ten lid a rozdělil je (~rozpůlil je) ke třem hlavním (~hlavám) a číhal v poli a viděl a hle, ten lid vycházející z toho města a povstal nad ním a udeřil je.

Ju 9:44 A Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) a ti hlavní (~ty hlavy), kteří s ním (~podél něj), napadli (~svlékli) a postavili se otevření (~dveře) brány toho města (~toho probuzení) a dva ty hlavní (~ty hlavy) napadli (~svlékli) nad všemi (~celým), kteří v poli, a udeřili je.

Ju 9:45 A Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) bojoval (~byl bojován) ve městě celý (~ten) den tamten a zajal to město a ten lid, který v něm, zavraždil a strhnul to město (~to probuzení) a zasel jej solí (~prach).

Ju 9:46 A slyšeli všichni Majitelé (=Baalei, -- ještě pořád to je i o kapitalismu atd...) zvětšení (~věže) Hřbetu (=Šechem) a vešli ke sklepu (~ke křiku, ~ke řvaní, ~k očištění?, ~k citadele, ~k prohloubení, =el Ceriach) domu Boha (=bet El) Smlouvy (=Brit).

Ju 9:47 A oznámil (~vocals: bylo oznámeno) k Otcí krále (~k Můj otec král, =la Abimelek), že shromáždili se všichni Majitelé (=Baalei) zvětšení (~věže, ~zvětšení) Hřbetu (=Šechem).

Ju 9:48 A vystoupil Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) horu Iluze (~Zastínění, =Calmón), on a celý ten lid, který s ním, a vzal Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) ty sekery (~chladnost krví/němostí??) ve svou (~v jeho) ruku a usekl (~rozsekl) větev stromů (~rádců?) a zvedl ji a položil na svůj (~jeho) hřbet (~rameno, -- slovo je zde zřejmě pro ujištění o jeho významu, že to je místo, kam se nakládá náklad...) a řekl k tomu lidu, který s ním (~podél něj): co viděli jste (+, že) udělal jsem, spěchejte, udělejte jako já.

Ju 9:49 A usekli (~rozsekli) též celý ten lid každý (~muž) větev a šli po (~následně) Otcí krále (~Můj otec král, =Abimelek) a položili na ten sklep (~křik, ~řvaní, ~očištění?, ~citadelu) a zapálili nad nimi ten sklep (~ten křik/řvaní, ~to očištění, ~tu citadelu) v oheň (~smrdět?) a zemřeli též všichni mužové zvětšení (~věže) Hřbetu (=Šechem) jako tisíc (~učení) mužů (~muž) a žen (~žena).

Ju 9:50 A šel Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) ke Zřejmému (~Zřetelnému, =el Tebec) a spočinul (~utábořil se) ve Zřejmém (~v Zřetelném, =b Tebec) a zajal jej (~ji).

Ju 9:51 A zvětšení (~věž) moci (~silná) bylo vprostřed toho města a uprchli tam všichni ti mužové a ty ženy a všichni Majitelé (=Baalei) toho města a zavřeli (~vzdali se ! ⁵⁴⁶² 'to shut, close, surrender') za sebou (~za nimi) a vystoupili na vrcholek (~střechu) toho zvětšení (~té věže).

Ju 9:52 A vešel Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) až do toho zvětšení (~té věže) a bojoval (~byl bojován) v něm a přiblížil se až do otevření (~dveří) toho zvětšení (~té věže) spálit jej v ohni (~smrdět?).

Ju 9:53 A hodila (~mrštila) žena jedna odštěpení (~odkrojení, ~odštěpení ⁶⁴⁰⁰ 'cleavage, slice', ~plátek, ~kus) týmu (~jízdy, ~jezdce) na hlavu Otcé krále (~Můj otec král, =Abimelek) a prorazila (~utlačovala?) jeho lebku (~jeho koloběh !, ~jeho rolování).

Ju 9:54 A zavolal spěšně (~z hory) k tomu mladíkovi (~slohovi), nesoucímu jeho nástroje (~zbroj, ~nádobí), a řekl jemu: vytáhni svůj (~tvůj) meč a usmrť mě, aby ne řeknou mně: žena zavraždila jej, a probodl jej jeho mladík a zemřel.

Ju 9:55 A viděli (~budou se bát) mužové (~muž) Království Božího (=Isráel), že zemřel Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek), a šli každý (~muž) ke svému (~k jeho) místu.

Ju 9:56 A vrátil Bůh (--[pl.]) zlo Otcé krále (~Můj otec král, =Abimelek), které udělal ke svému (~k jeho) otcí zabít sedmdesát (~sliby?) svých (~jeho) bratrů.

Ju 9:57 A všechno zlo mužů Hřbetu (=Šechem) obrátil (~způsobil obrátit) Bůh (--[pl.]) v jejich hlavu a vešlo k nim zlořečení (~zlehčování) Zdokonalí (~Způsobí bezúhonnost, ~Ukončí ⁸⁵⁵² [hiph.], =Jótám), syna Budou zápasit s Majitelem (~Bude zápasit s Majitelem, =JerûBaal).

Ju 10:1 A povstal po (~následně) Otcí krále (~Můj otec král, =Abimelek) spasit království Boží (=et Isráel) Rudý (~červ, =Tóla) syn Třesku (~výstřelu, ~odfouknutý, =ben Púáh) syn jeho milujícího (~syn jeho strýce, =ben Dódó), muž Beroucí mzdu (=iš Isáschár) a on obývající ve Stráži (~v trnu, =b Šámír) v hoře Plodných (~Betlémských !, =Efráim).

Ju 10:2 A soudil Království Boží (=et Isráel) desítky (~dvacet) a tři roky (~změnil) a zemřel a byl pohřben (~pohřbil) ve Stráži (=b Šámír).

Ju 10:3 A povstal po něm Osvícenec (=Jáir) toho Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =ha Gileádi) a soudil Království Boží (=et Isráel) desítky (~dvacet, ~bohati) a dva (~otevřející) roky (~rok, ~změnu).

Ju 10:4 A měl (~bylo jemu) třicet synů jedoucích na třiceti oslech (~probuzeních, ~zvednutích) a (+měli) třicet měst (~probuzení, ~oslu, -- stejné slovo...) (-pro ně), je (-pro ně) nazvou (~zavolají) Životy Osvícence (~vesnice Osvícence, =chavót Jáir) až do (-toho) dne tohoto, které (~který) v zemi toho Pramene kořisti (~Pramene věčnosti, =ha Gileád).

Ju 10:5 A zemřel Osvícenec (=Jáir) a byl pohřben (~pohřbil) ve Vyvýšení (=b Qámón).

Ju 10:6 A přidali synové Království Božího (=Isráel) dělat to zlo v očích Jehova a sloužili těm Majitelům (=et ha Baalim) a tomu Obohacování se (=et há Aštarót) a Bohům (~Bohu, --[pl.]) Povzneseného (=Arám) a Bohům (~Bohu, --[pl.]) Úlovku (~Lovu, =Cidón) a Bohům (~Bohu, --[pl.]) Tužby (=Móáb) a Bohům (~Bohu, --[pl.]) synů Ztemnělých (=benei Ammón) a Bohům (~Bohu, --[pl.]) Procházejících (~Migrujících !, =Filištim) a opustili Jehova a ne sloužili mu.

Ju 10:7 A vzplál hněv (~nos) Jehova v Království Božím (=b Isráel) a prodal je v ruku Procházejících (~Migrujících !, =Filištim) a v ruku synů Ztemnělých (=benei Ammón).

Ju 10:8 A drtili (~rozlámali na kusy) a utlačovali (~rozmačkali) syny Království Božího (=Isráel) v roce (~ve změně?) tamtom osmnáct (~tučnost bohatství, ~osm deset) let (~rok, ~změnil), všechny syny Království Božího (=Isráel), kteří v protistraně (~v přestupníkovi, ~v přejít !) toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) v zemi těch Mluvků (=há Emóri), která v Prameni kořisti (~v Prameni věčnosti, =b Gileád).
 Ju 10:9 A překročili (~přešli) synové Ztemnělí (=benei Ammón) ten Úpadek (~ten Sestup, =et ha Jardden) bojovat (~být bojováni) též v Judovi (=b Jehúdáh) a v Pravém synu (=b Binjámin) a v domě Plodných (~Betlémských !, =Efráim) a omezil (~zformoval, ~zpoutal? ⁶⁸⁸⁷) pro Království Boží (=Isráel) velmi.
 Ju 10:10 A křičeli synové Království Božího (=Isráel) k Jehova řka: zhřešili jsme k tobě, a že opustili jsme našeho Boha (~[pl.]) a sloužili jsme těm Majitelům (=et ha Baalim).
 Ju 10:11 A řekl Jehova k synům Království Božího (=Isráel): zdalipak ne z (~od) Tísni (=mi Micraim) a od (~z) těch Mluvků (=há Emóri) a od (~z) synů Ztemnělých (=benei Ammón) a od (~z) Procházejících (~Migrujících !, =Filištim) ?
 Ju 10:12 A Úlovky (~Lovci, =Cidónim) a Chlemtající lid (=Amáleq) a Bydliště (~Útulky ⁴⁵⁸³ 'dwelling, refuge', =Máon) utlačovali vás a křičeli jste ke mně a spasil jsem (~způsobil jsem spasit) vás z jejich ruky.
 Ju 10:13 A vy opustili jste mě a sloužili jste Bohům (~Bohu, ~[pl.]) pozdějších, proto (~upevnit ³⁵⁵⁹ [inf.]) ne přidám spasit (~způsobit spasit) vás.
 Ju 10:14 Jděte (~šli) a křičte (~budete křičet) k těm Bohům (~k tomu Bohu, ~[pl.]), které vybrali jste si v nich, oni spasí (~způsobí spasit) vás (~pro vás) v čase vaší tísně.
 Ju 10:15 A řekli synové Království Božího (=Isráel) k Jehova: zhřešili jsme, udělej ty pro nás jako všechno to dobro v tvých očích, jistě (~pouze) zachraň nás (~způsob nás zastínit) prosím (~ten) den tento.
 Ju 10:16 A odvrátili Bohy (~Boha, ~[pl.]) ty cizí (~ty rozpoznané) ze svého (~jejich) středu (~blízkosti) a sloužili Jehova a zželela se (~byla otrávená, ~zkrátila se, ~byla netrpělivá) jeho duše v bídě (~v dřině) Království Božího (=Isráel).
 Ju 10:17 A křičeli synové Ztemnělí (=benei Ammón) a spočinuli (~utábořili se) v Prameni kořisti (~v Prameni věčnosti, =ba Gileád) a shromáždili se synové Království Božího (=Isráel) a spočinuli (~utábořili se) ve Vyhliďce (=ba Micpáh).
 Ju 10:18 A řekli: zda lid (~ten lid) vládcové Pramene kořisti (~Pramene věčnosti, =Gileád) každý (~muž) ke svému (~jeho) bližnímu (~příteli): kdo ten muž, který začne (~zprofanuje?, ~znečistí) bojovat (~být bojován) v synech Ztemnělých (=benei Ammón), bude za (~pro) hlavu ke všem obyvatelům Pramene kořisti (~Pramene věčnosti, =Gileád).
 Ju 11:1 A Otevře (=Jiftách) ten Pramen kořisti (~Pramen mého svědectví, =ha Gileádi), byl silný (~chrabrý) mocný (~silný) a on syn ženy smilnicí (~ženy prostitutky) a přinesl (~zplodil, ~způsobil porodit) Pramen kořisti (~Pramen svědectví, =Gileád), to Otevření (~Otevře, =et Jiftách).
 Ju 11:2 A porodila žena Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) jemu syny a vyrostli synové té ženy a vyhnali Otevře (=et Jiftách) a řekli mu: ne zdědiš v domě našeho otce, neboť (~že) syn ženy pozdější (~následující) ty.
 Ju 11:3 A utekl Otevře (=Jiftách) od (~od tváři) svých (~jeho) bratrů a bydlel v zemi Dobré (=Tóv) a sbírali se k Otevře (=el Jiftách) mužové prázdní (~marní) a vyšli s ním (~poděl něj).
 Ju 11:4 A bylo od dnů a bojovali (~byli bojováni) synové Ztemnělí (=benei Ammón) s (~poděl) Královstvím Božím (=Isráel).
 Ju 11:5 A bylo, jako což bojovali (~byli bojováni) synové Ztemnělí (=benei Ammón) s (~poděl) Královstvím Božím (=Isráel) a šli starší (~vousatí) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) vzít Otevře (=et Jiftách) ze země Dobré (=Tob).
 Ju 11:6 A řekli k Otevře (=el Jiftách): jdi a budeš nám (~pro nás) za velitele (~soudce, ~diktátora, ~autoritu) a bojujeme (~necht' budeme bojovat) v synech Ztemnělých (=b benei Ammón).
 Ju 11:7 A řekl Otevře (=Jiftách) ke starším (~vousatým) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád): zdalipak ne vy nenáviděli jste mě a vyhnali jste mě z domu mého otce a proč přišli jste (~proč ve vás?) ke mně nyní, jako což tíseň (~nepřítel) vám (~pro vás).
 Ju 11:8 A řekli starší (~vousatí) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) k Otevře (=el Jiftách): proto (~pro tak) nyní vrátili jsme se k tobě a půjdeš s námi (~poděl nás) a budeš bojovat (~budeš bojován) v synech Ztemnělých (=benei Ammón) a budeš nám (~pro nás) za hlavu pro všechny (~každého) obyvatele Pramene kořisti (~Pramene věčnosti, =Gileád).
 Ju 11:9 A řekl Otevře (=Jiftách) ke starším (~vousatým) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád): zda-li způsobující vracet vy mě bojovat (~být bojován) v synech Ztemnělých (=bi benei Ammón) a dá Jehova je přede mě, já budu pro vás za (~pro) hlavu.
 Ju 11:10 A řekli starší (~vousatí) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) k Otevře (=el Jiftách): Jehova bude slyšící mezi námi (~rozlišující nás?), zda-li ne, jako vyslovil jsi, tak uděláme.
 Ju 11:11 A šel Otevře (=Jiftách) se (~poděl) staršími Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) a položili, ten lid, jej nad sebou (~nad nimi) za (~pro) hlavu a za velitele (~soudce, ~diktátora) a vyslovil Otevře (=Jiftách) všechna svá (~jeho) slova před Jehova ve Vyhliďce (=ba Micpáh).
 Ju 11:12 A vyslal Otevře (=Jiftách) posly (~anděly) ke králi synů Ztemnělých (=benei Ammón) řka (~řict): co pro mě (~co moje?) a pro tebe (~tvoje?), že (~neboť) přišel jsi ke mně bojovat (~být bojován) v mé zemi?
 Ju 11:13 A řekl král synů Ztemnělých (=benei Ammón) k poslům (~k andělům) Otevře (=Jiftách), že (~neboť) vzalo Království Boží (=Isráel) mou zemi ve vystoupit (~jeho majitele?, =baalótó) z Tísni (=mi Micraim) od Překonání (~Výskání, ~Jásání, =Arnón ⁰⁷⁶⁹ od 7442 'to overcome, shout fort joy') a až do toho Vyprázdnění (~Vylití, =ha Jabóq) a až do toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) a nyní způsob vrátit je (~[fem.pl.] -- ty země) v míru (~v pokoji, =b šálóm).
 Ju 11:14 A přidal (=jósef) ještě Otevře (=Jiftách) a vyslal posly (~anděly) ke králi synů Ztemnělých (=benei Ammón).
 Ju 11:15 A řekl jemu: tak řekl Otevře (=Jiftách): ne vzalo Království Boží (=Isráel) zemi Tužby (=Móáb) a zemi synů Ztemnělých (=benei Ammón).
 Ju 11:16 Neboť (~že) v jejich vystoupit (~jejich majitelky?, =baalótám) z Tísni (=mi Micraim) a šlo Království Boží (=Isráel) v pustině (~v řeči) až do moře Naplnění (~Ukončení, =jam Súr 'fulfill, cease, come to an end', ~moře rákosového) a vešlo do Svatého (=Qádešáh).
 Ju 11:17 A vyslalo Království Boží (=Isráel) posly (~anděly) ke králi Lidského (~být člověk, =Edóm) řka: necht' překročím prosím v tvé zemi, a ne slyšel král Lidského (=Edóm) a též ke králi Tužby (=Móáb) vyslal a ne toužil (~nesouhlasil) a bydlelo (~vrátilo se) Království Boží (=Isráel) ve Svatém (=b Qádeš).

Ju 11:18 A šlo (~šel) v pustinu a obklopilo (~obkroužilo) zemi Lidského (=Edóm) a zemi Tužby (=Móáb) a vyšlo (~vešel) od východu (~Svitání, ~východu slunce, =mi mizrach ⁴²¹⁷ 'sunrise' od 2224 'to irradiate, rise, come forth') slunce k zemi Tužby (=Móáb) a spočinuli (~utábořili se) v protistraně (~v přejít, ~v hebreji) Překonání (~Výskání, ~Jásání, ~Arnón) a ne vešli v hranice Tužby (=Móáb), neboť Překonání (~Výskání, ~Jásání, ~Arnón) hranice Tužby (=Móáb).

Ju 11:19 A vyslalo Království Boží (=Isráel) posly (~anděly) ke Smetení (=Sichón) králi těch Mluvků (=há Emóri), králi Rozumu (~Machinace, =Chešbón ²⁸⁰⁸ 'contrivance, intelligence, reasoning') a řeklo jemu Království Boží (=Isráel): přejděme prosím v tvé zemi až do mého místa.

Ju 11:20 A ne věřil (~nezpůsobil jistotu) Smetení (=Sichón) Království Božímu (=et Isráel) přejít ve své (~v jeho) hranici a shromáždil Smetení (=Sichón) celý svůj (~jeho) lid a spočinul (~utábořil se) v Pošlapaném (~v Humnu, =b Jáhcáh ³⁰⁹⁶ 'to stamp, threshing floor, trodden down') a bojoval (~byl bojován) s (~podél) Království Božím (=Isráel).

Ju 11:21 A dal Jehova Bůh (--[pl.]) Království Božího (=Isráel) Smetení (=et Sichón) a celý jeho lid v ruku Království Božího (=Isráel) a udeřili je a vyvlastnilo (~způsobilo zdědit) Království Boží (=Isráel) celou zemi těch Mluvků (=há Emóri) obývajících (-tu) zemi tamtu (~ta ona).

Ju 11:22 A vyvlastnili (~zdědili, ~okupovali, ~zbídačili) celou (~každou) hranici těch Mluvků (=há Emóri) od Překonání (~Výskání, ~Jásání, ~me Arnón) a až do toho Vyprázdnění (~Vylití, =ha Jabóq) a od té pustyiny (~té řeči) a až do toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jarden).

Ju 11:23 A nyní Jehova Bůh (--[pl.]) Království Božího (=Isráel) vyvlastnil (~způsobil zdědit) ty Mluvky (=et há Emóri) od před svým (~jeho) lidem, Královstvím Božím (=Isráel), a ty vyvlastníš (~způsobíš zdědit) nás (~jej?) ?

Ju 11:24 Zdalipak ne (-ty) (~to?), které způsobil tě vyvlastit (~způsobil tě zdědit) Podmanitel (=Chemós 'subduer') tvůj Bůh (--[pl.]), jej (~jeho znamení/souhlas?) vyvlastníš (~zdědiš) a vše, které způsobil vyvlastnit (~způsobil zdědit/ovládnout) Jehova náš Bůh (--[pl.]) od před námi, jej zdědíme (~vyvlastníme, ~ovládeme).

Ju 11:25 A nyní to dobro lepší (~dobré, ~zlepšil jsi) ty než (~od) Plýtvání (~Zpustošení, =mi Bálaq ¹¹¹⁰ 'lay waste, devastate') syna Brzkého (~Přeskočení, ~Ptáčka, =Cifór), krále Tužby (=Móáb)? Zda usilovat (~zda prát se ⁷³⁷⁸ 'strive, contend', ~zda rozmnožit?) usiloval (~pral se, ~rozmnožil, ~mnoho) s (~lid, ~podél) Královstvím Božím (=im Isráel), zda-li bojovat (~být bojován) bojoval (~byl bojován) v nich?

Ju 11:26 V sedět (~v přestat, ~v sobotu) Království Boží (=Isráel) v Rozumu (~v Machinaci, =b Chešbón) a v jeho (~jejích) dcerách (~v dcerách Jah?) a ve Svlčení (~v Ruinách, =b Araór) a v jejích dcerách (~v dcerách Jah?) a ve všech těch městech (~probuzeních), která na ruce Překonání (~Výskání, ~Jásání, ~Arnón), tři sta let (~rok) a proč ne zachránili jste (~nezpůsobili jste zastínit?, ~nevychňapli jste) v čase tamtom?

Ju 11:27 A já ne zhřešil jsem tobě a ty dělající se mnou zlo (~bližního?, ~pastýře?) bojovat (~být bojován) ve mně, bude soudit Jehova ten soud dnes (~ten den) mezi syny Království Božího (=Isráel) a mezi syny Ztemnělými (=benei Ammón).

Ju 11:28 A ne slyšel král synů Ztemnělých (=benei Ammón) ke slovům Otevře (=Jiftách), která vyslal k němu.

Ju 11:29 A byl na (~nad) Otevře (=Jiftách) Duch Jehova a přešel (~překročil) ten Pramen kořisti (~Pramen svědectví, =et ha Gileád) a Zbavitele (=et Menáseh) a přešel (~překročil) Vyhliďku (=Micpeh) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) přešel (~překročil, ~hebrej) syny Ztemnělé (=benei Ammón).

Ju 11:30 A slíbil Otevře (=Jiftách) slib k Jehova a řekl: zda-li dát dáš syny Ztemnělé (=benei Ammón) v mou ruku,

Ju 11:31 a bude ten vycházející, který vyjde z dveří mého domu potkat mě v mém návratu (~v mém vrátit se) v míru (~v pokoji, =b šálóm) od synů Ztemnělých (=benei Ammón) a bude pro Jehova a vyzvednu jej (~způsobím jej vystoupit, ~spálím jej celopalem) vzestoupením (~celopalem).

Ju 11:32 A přešel (~překročil) Otevře (=Jiftách) k synům Ztemnělým (=benei Ammón) bojovat (~být bojován) v nich a dal je Jehova v jeho ruku.

Ju 11:33 A udeřil je od Svlčení (~nahosti, ~ruin, =Aróer) až do tvého vejít Rozdělení (=Minith) bohatství (~desítek, ~dvacet) měst (~probuzení) a až do (~a kořist) Louky (~Truchlení, =ábel) Vinohradů (=Kerámim) úderem velkým velmi a ponížili (~pokořili se) synové Ztemnělí (=benei Ammón) od před syny Království Božího (=benei Isráel).

Ju 11:34 A vešel Otevře (=Jiftách) tu Vyhliďku (=ha Micpáh) ke svému (~jeho) domu a hle, jeho dcera vycházející potkat jej v bubínkách a v tancích (~v nemocích ⁴²⁴⁴) a hubená (~pouze?, ~vyprázdněná? ⁷³²⁴) ona sjednocená (~pouze, ~samotná), žádný (~nic) jemu od něj syn nebo dcera.

Ju 11:35 A bylo jako jeho vidět ji a roztrhl svá roucha (~své zradu) a řekl: ach, má dcero, způsobil ohnout (~pokleknout) způsobilá jsi ohnout (~způsobilá jsi pokleknout) mě a ty budeš v trápících mě (~v mých znepokojujících) a já otevřel jsem (~roztrhnul jsem) ústa k Jehova a ne budu moci vrátit.

Ju 11:36 A řekla k němu: můj otče, otevřel jsi (~roztrhnul jsi) svá (~tvá) ústa k Jehova, udělej (~udělat) mně, jako což vyšlo z tvých úst, po (~následně) které udělal tobě Jehova pomsty (~být pozvednut ⁶⁹⁶⁵ [niph.inf.]) od tvých nepřátel (~nenávidějících tě), od synů Ztemnělých (=benei Ammón).

Ju 11:37 A řekla ke svému (~k jejímu) otcí: bude uděláno (~udělá?) mně to slovo (~ta věc) toto, uvolní (~zmírní, ~opustí ⁷⁵⁰³ 'to slacken, forsake') ode mne dva obnovené (~měsíce) a nechť půjdu a sestoupím na ty hory a budu plakat (~nechť budu plakat?) nad mým pannenstvím (~nad mou pannou) já a mí přátelé (~orig: mí přátelé, ~ketiv: mé přítelkyně).

Ju 11:38 A řekl: jdi a vyslal ji dva obnovené (~dva měsíce) a šla ona a její přítelkyně a plakala nad svým (~jejím) pannenstvím (~pannou) na těch horách.

Ju 11:39 A bylo od konce dvou těch obnovených (~těch měsíců) a vrátila se ke svému (~k jejímu) otcí a udělal jí (~pro ni) svůj (~jeho) slib, který slíbil, ona ne poznala (~nevěděla) muže (~každého) a byla (~bylo?) ustanovením (~'enactment') v Království Božím (=Isráel).

Ju 11:40 Od dnů ke dnům chodily dcery Království Božího (=Isráel) oslavovat (~opakovat, ~dát?) pro dceru Otevře (=Jiftách) toho Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =ha Gileádi) čtyři dny v roce (~ve změně?).

Ju 12:1 A křičel (~byl svolán?) muž (~každý) Plodných (~Betlémských !, =Efraim) a přešel (~překročil) do skrytého (~na sever) a řekli k Otevře (=Jiftách): proč přešel jsi (~překročil jsi) válčit (~být válčen) v synech Ztemnělých (=bi benei Ammón) a nám (~pro nás) ne zavola jsi jít s tebou (~podél tebe), tvůj dům spálíme nad tebou v ohni (~smrdět?).

Ju 12:2 A řekl Otevře (=Jiftách) k nim: každý (~muž) zápasil (~měl svár), byl jsem já a můj lid a synové Ztemnělí (=benei Ammón) velmi a zavola jsem (~křičel jsem) vás a ne spasili jste (~nezpůsobili jste spasit) mě z jejich ruky.

Ju 12:3 A viděl jsem, že nic tě spasujícího (~způsobujícího spásu) a položil jsem mou duši v mé dlaně a necht' překročím k synům Ztemnělým (=benei Ammón) a dal je Jehova v mou ruku a proč (~pro co) vystoupili jste (~nad vámi?) ke mně dnes (~ten den tento) bojovat (~být bojováni) ve mně?

Ju 12:4 A shromáždil Otevře (=Jiftách) všechny muže Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) a bojoval (~byl bojován) s Plodnými (~s Betlémskými !, =et Efraim) a udeřili mužové Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) Plodné (~Betlémské !, =et Efraim), neboť řekli: uprchlíci (~uniknuvši) Plodných (~Betlémských !, =Efraim) vy, Pramen kořisti (~Pramen svědectví, =Gileád) uprostřed Plodných (~Betlémských !, =Efraim), uprostřed Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění, =Menašeh).

Ju 12:5 A zajal Pramen kořisti (~Pramen svědectví, =Gileád) přechody (~brody) toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) k Plodným (~k Betlémským !, =I Efraim) a bude, že řeknou uprchlíci (~uniknuvši) Plodných (~Betlémských !, =Efraim): přejdeme, a řeknou jemu mužové Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád): zda Plodných (~Betlémských !, ~Plodnost, =ha Efráti) ty, a řekl: ne.

Ju 12:6 A řeknou jemu: řekni prosím Hrozen (~Proud, ~Vlečka ⁷⁶⁴⁰ 'to flow' Proudít, =šibolet), a řekne Robota (~Hrozen oliv, ~od ⁵⁴⁵⁰ Robota/nosič břemen, =sibolet), a ne zpevní (~neupevní, ~neustanoví) vyslovit tak (~pevně !), a chytili (~vzali do vlastnictví?) jej a stiskli jej (~zabili jej ⁷⁸¹⁹ 'to slaughter', ~sevěřili jej ⁷⁸¹⁸ 'to squeeze') k přechodům (~brodům) toho Úpadku (~Sestupu, =ha Jardden) a padl v čase tamtom z Plodných (~z Betlémských !, =me Efraim) čtyřicet a dva tisíc (~učení).

Ju 12:7 A soudil Otevře (=Jiftách) Království Boží (=et Isráel) šest roků a zemřel Otevře (=Jiftách) ten Pramen kořisti (~ten Pramen svědectví, =ha Gileádi) a byl pohřben (~pohřbil) v městech (~v nepříteli !) Pramene kořisti (~tem Pramene svědectví, =ha Gileádi).

Ju 12:8 A soudil po něm Království Boží (=et Isráel) Skvělý (=Ibcán ⁰⁰⁷⁸ 'splendid') z Betléma (~z domu Chleba, ~z domu Boje?, =mi bet láchem).

Ju 12:9 A bylo jemu třicet synů a třicet dcer vyslal ven (~do venku, ~do ulice?) a třicet dcer přivedl (~způsobil vejít) ke svým (~k jeho) synům z toho venku (~z té ulice) a soudil Království Boží (=et Isráel) sedm (~slib) roků (~změn).

Ju 12:10 A zemřel Skvělý (=Ibcán) a byl pohřben (~pohřbil) v Betlémě (~v domě Chleba, ~v domě Boje?, =b bet láchem).

Ju 12:11 A soudil po něm Království Boží (=et Isráel) Mocný (=Ailón) ten Poctěný (~Vysoce postavený, =ha Zebulóni ²⁰⁷⁴ 'exalted' od 2082 'to exalt, honour') a soudil Království Boží (=et Isráel) deset let.

Ju 12:12 A zemřel Mocný (=Elón) ten Poctěný (~Vysoce postavený, =ha Zebulóni) a byl pohřben (~pohřbil) v Mocném (=b Ajálón) v zemi Poctěných (~Vysoce postavených, =Zebulón, ~vocals: Zebulón).

Ju 12:13 A soudil po něm Království Boží (=et Isráel) Služebný (=Abdón) syn Chválení (~Záře, =ben Hilel) toho Vůdcovství (~Náčelnictví, =ha Pirátóni -- jako Faraoh).

Ju 12:14 A bylo jemu čtyřicet synů a třicet synů synů jedoucích na sedmdesáti oslech (~městech, ~probuzeních) a soudil Království Boží (=et Isráel) osm (~tučnost) let (~změny).

Ju 12:15 A zemřel Služebný (=Abdón) syn Chválení (~Záře, =ben Hilel) toho Vůdcovství (~Náčelnictví, =ha Pirátóni) a byl pohřben (~pohřbil) ve Vůdcovství (~Náčelnictví, =ha Pirátóni) v zemi Plodných (~Betlémských !, =Efraim) v hoře toho Chlemtajícího lidu (=há Amáleqi).

Ju 13:1 A přidali dělat synové Království Božího (=Isráel) dělat to zlo v očích Jehova a dal je Jehova v ruku Procházejících (~Migrujících, =Felištim) čtyřicet let (~roky).

Ju 13:2 A byl muž jeden z Pohrom (~ze Sršňů !, ~z Postižených, =mi Cáréah) z rodiny těch Soudců (=ha Dáni) a jeho jméno Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach ⁴⁴⁹⁵ 'rest') a jeho žena neplodná (~vykořeněná !) a ne rodila. (-- ' Takových bylo víc, o kterých mluví Isa54 ...)

Ju 13:3 A viděl (~byl viděn?) anděl (~posel) Jehova k té ženě a řekl k ní: hle, prosím, ty neplodná (~vykořeněná!) a ne rodila jsi a počneš a porodíš syna.

Ju 13:4 A nyní buď strážena, prosím, a ať ne budeš pít víno a opojný <+nápoj> a ať ne budeš jíst všechno nečisté.

Ju 13:5 Neboť hle tě těhotnou a porodíš syna a učitel (~břítva) ne vystoupí na jeho hlavu, neboť zasvěcený (=názir) Boha (--[pl.]) bude ten mladík od toho lůna a on začne (~zprofanuje, ~znečistí) spasit (~způsobit spásu) Království Boží (=et Isráel) z ruky Procházejících (~Migrujících, =Felištim).

Ju 13:6 A vešla ta žena a řekla ke svému (~k jejímu) muži řka: muž toho Boha (--[pl.]) vešel ke mně a způsobil mě vidět jako vzhled (~vidění, ~vizi) anděla (~posla) toho Boha (--[pl.]) strašící (~obávaný) velmi a ne ptala jsem se jej (~nepožadovala jsem jej), odkud (~kde od toto) on, a své (~jeho) jméno ne oznámil (~nezpůsobil zřejmost) mně.

Ju 13:7 A řekl mně: hle tě těhotnou a porodíš syna a nyní ať ne budeš pít víno a opojný <+nápoj> a ať ne budeš jíst všechno znečištěné, neboť zasvěcenec (=názir) Boha (--[pl.]) bude ten mladík od toho lůna až do dne jeho smrti.

Ju 13:8 A prosil Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) k Jehova a řekl: prosím (~ve mně?) můj Pane (=Adónai), muže toho Boha (--[pl.]), kterého vyslal jsi, vejde prosím ještě k nám a naučí nás, co uděláme pro mladíka toho narozeného (~porozeného).

Ju 13:9 A slyšel ten Bůh (--[pl.]) v hlas Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) a vešel anděl (~posel) toho Boha (--[pl.]) ještě k té ženě a ona sedící v poli a Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) její muž nebyl (~nic) s ní (~podél ní).

Ju 13:10 A spěchala ta žena a běžela a oznámila (~ke) svému (~jejímu) muži a řekla k němu: hle, byl viděn ke mně ten muž, který vešel v den ke mně.

Ju 13:11 A povstal a šel Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) po (~následně) své (~jeho) ženě a vešel k tomu muži a řekl jemu: zda ty ten muž, který vyslovil jsi k té ženě? A řekl: já.

Ju 13:12 A řekl Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach): nyní vejde tvé slovo, co bude rozsudek (~soud) toho mladíka a jeho dílo?

Ju 13:13 A řekl anděl (~posel) Jehova k Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach): ze všeho, které vyslovil jsem k té ženě, bude strážit (-- [fem.3rd]).

Ju 13:14 Ze všeho, které vyjde z révy (~z vína, ~z ohnutí ¹⁶¹² 'to bend') toho vína ne bude jíst (~nebudeš jíst [fem.3rd] ~ [m.2nd]) a víno a opojný <+nápoj> ať ne bude pít (~ať nebudeš pít) a všechno to nečisté (~znečištěné) ať ne bude jíst (~nebudeš jíst), všechno, které přikázal jsem jí, bude strážit.

Ju 13:15 A řekl Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) k andělu (~poslu) Jehova: omezme (~necht' omezíme, ~zavřemež) prosím tebe <-a> <+, aby> udělali jsme před tebou kůzle (~šťěstěnu ! ¹⁴²⁶) kozů (~mocných !, --[m.pl.]).

Ju 13:16 A řekl anděl (~posel) Jehova k Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach): zda-li omeziš (~zavřež) mě, ne jedící (~pohlcující) v tvém chlebu (~v tvém boji/válce), zda-li uděláš vzestoupení (~celopal) k Jehova, vyzvedni jej (~vzestup jej, ~obětuj celopal jej), neboť ne věděl Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach), že anděl (~posel) Jehova on.

Ju 13:17 A řekl Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) k andělu (~k poslu) Jehova: co (~kdo) tvé jméno, neboť (~že) vejde (--[sing.]) tvé slovo (~orig: tvá slova, ~ketiv: tvé slovo) a oslavíme (~zatěžkáme) tě.

Ju 13:18 A řekl jemu anděl (~posel) Jehova: proč (~pro co) toto ptáš se (~požaduješ) na (~pro) mé jméno? A ono zázračné (=Peli, ~Palui).

Ju 13:19 A vzal Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) kůzle (~šťěstěnu!) těch kozů (~těch mocných !, --[m.pl.]) a ten dar a vyzvedl (~vystoupil) na té skále (~spoutání ^{6696.1} 'to bind', ~nepřátelství ^{6696.2} 'hostility', ~formě ^{6696.3}) k Jehova a způsobující zázrak udělat a Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) a jeho žena vidoucí.

Ju 13:20 A bylo ve vystoupit (~ve vyzvednout, ~v celopalovat) ty plameny (~ta čepel, ~ten třpyt ³⁸⁵¹ 'to gleam') od nad (~věrolovnosti?, ~myslenky?) toho obětiště (~zabíjedla) do těch nebes a vystoupil anděl (~posel) Jehova v plameni (~v čepeli, ~ve třpytu) toho obětiště (~zabíjedla) a Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) a jeho žena vidoucí a padli na své (~jejich) tváře k zemi.

Ju 13:21 A ne přidal ještě anděl (~posel) Jehova být viděn k Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) a k jeho ženě, pak věděl (~poznal) Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach), že anděl (~posel) Jehova on.

Ju 13:22 A řekl Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) ke své (~k jeho) ženě: zemřít zemřeme, neboť Boha (--[pl.]) viděli jsme.

Ju 13:23 A řekla jemu jeho žena: kdyby (~káž) potěšilo Jehova usmrtit nás (~způsobit naši smrt), ne vzal <+by> z naší ruky vzestoupení (~celopal) a dar a ne způsobil <+by> nás vidět všechny tyto, a jako čas ne způsobil <+by> nás slyšet jako toto.

Ju 13:24 A porodila ta žena syna a nazvala jeho jméno Sluneční (=Šimšón, ~sluneční světlo ⁸¹²³ 'sunlight', ~štit? ^{8121.1e} 'shields', ~Veřejný? ^{8121.1d} 'publicly', -- sluníčkář...) a vyrostl (~zvětšil se) ten mladík a požehnal jej Jehova.

Ju 13:25 A začal (~zprofanoval?) Duch Jehova ponoukat (~rušit) jej v táboru (~ve spočinutí) Soudce (=Dán) mezi Pohromou (~mezi Sršni ⁶⁸⁸⁰ 'horns', ~bin Cáraah ⁶⁸⁷⁹ 'scourge') a mezi Prosbou (~Požadavkem, ~bin Eštáol).

Ju 14:1 A sestoupil (~podmaní si?) Sluneční (=Šimšón) do Podílu (~do Počítání !, ~do Rozdělení, =Timnátáh) a viděl ženu v Podílu (~v Počítání, ~b Timnátáh) ze dcer Procházejících (~Migrujících, =Felištim).

Ju 14:2 A vystoupil a oznámil ke svému (~jeho) otcí a ke své (~jeho) matce a řekl: ženu viděl jsem v Podílu (~v Počítání, ~b Timnátáh) ze dcer Procházejících (~Migrujících, =Felištim) a nyní vezměte ji pro mě za (~pro) ženu.

Ju 14:3 A řekl jemu jeho otec a jeho matka: zda žádná (~zda nic) ve dcerách tvých bratrů a ve všech mého lidu žena, že (~neboť) ty jdoucí vzít ženu z Procházejících (~Migrujících, =Felištim), těch obnažených (~těch předkožek ⁶¹⁸⁹ 'exposed, uncircumcised', --[m.pl.]), a řekl Sluneční (=Šimšón) ke svému (~jeho) otcí: ji vezmi pro mě (~mně), neboť ona upřímná (~přímá, ~spravedlivá, ~jášaráh jako šaria?) v mých očích.

Ju 14:4 A jeho otec a jeho matka ne věděli (~neznali), že od Jehova ona, neboť (~že) příležitost on vyhledávající od Procházejících (~Migrujících, =Felištim) a v čase tamtom (~ta ona) Procházející (~Migrující, =Felištim) vládnoucí v Království Božím (=b Isráel).

Ju 14:5 A sestoupil Sluneční (=Šimšón) a jeho otec a jeho matka do Podílu (~do Počítání, =Timnátáh) a vešli až do vinohradů Podílu (~do Počítání, =Timnátáh) a hle, jako přikrytí (~vesnice! ^{3715.2}, ~náprava/smíření, ~lvíče ^{3715.1}) šhubajících (~lvů !) řvoucí (~nařkající ! ⁷⁵⁸⁰ 'moan, roar') potkat jej.

Ju 14:6 A uspěl (~spěchal, ~prosperoval) nad ním Duch Jehova a rozdělil (~roztrhnul, ~vyčítal ! ⁸¹⁵⁶ fig. to 'upbraid') jej jako rozdělít (~rozdělil, ~roztrhnout, ~vyčítat) to vojsko (~tu šťěstěnu ¹⁴²⁶, ~to kůzle ¹⁴²³, ~tu invazi ¹⁴²⁵ 'troop' od 1464 'to invade') a cokoliv (~skvrnu) nic v jeho ruce a ne oznámil (~ke) svému (~jeho) otcí a (~ke) své (~jeho) matce, které udělal.

Ju 14:7 A sestoupil a vyslovil k ženě a byla upřímná (~přímá, ~spravedlivá) v očích Slunečního (=Šimšón).

Ju 14:8 A vrátil se (~bydlel) od dnů vzít ji a odvrátil se vidět svržení (~mrtvolu ⁴⁶⁵⁸ 'carcass, overthrow' od 5307 [hiph.part.] 'causing to fall') toho šhubajícího (~toho lva !) a hle, shromáždění (~pokrok ! ⁵⁷¹⁰ 'advance', ~svědectví ⁵⁷¹³) včel (~příčin, --[m.pl.] ale včela je [fem.], ~vyslovujících?) v těle (~mršině, ~v gójích, ~v národech?) toho šhubajícího (~toho lva!) a med.

Ju 14:9 A ovládl jej (~seškrábnul jej! ^{7287.2} -- v tomto významu jediné zde tedy zřejmě omyl...?, ~pošlapal jej) ke své (~jeho) dlani a šel jít a jedl a šel ke svému (~k jeho) otcí a ke své (~jeho) matce a dal jim a jedli a ne oznámil jim, že z těla (~z mršiny, ~z národu?, ~z gójů) toho šhubajícího (~toho lva!) ovládl (~seškrábnul) ten med.

Ju 14:10 A sestoupil jeho otec k té ženě a udělal tam Sluneční (=Šimšón) oslavu (~pitku), neboť (~že) tak udělají ti vybraní (~ti mladí).

Ju 14:11 A bylo jako jejich vidět jej a vzali třicet společníků (~souputníků, ~přátel, ~způsobujících zlo ⁷⁴⁸⁹ [hiph.part.]) a byli s ním.

Ju 14:12 A řekl jim Sluneční (=Šimšón): dám prosím vám hádanku, zda-li oznámit oznámíte (~prohlásit prohlásíte) ji mně sedm dní (~moří) té oslavy (~té pitky) a naleznete (~najdete) a dám vám třicet (==mnoho) zabránění (~obalů !, ~plátěných obalů?, ~⁵⁴⁶⁵ 'to estop') a třicet (==mnoho) změn (~změn šatů, ~změn životů) zrad (~přikrytí, ~šatů).

Ju 14:13 A zda-li ne budete moci oznámit (~prohlásit) mně, a dáte vy mně třicet zabránění (~obalů !, ~plátěných obalů?) a třicet změn zrad (~přikrytí, ~šatů), a řekli jemu: dej svou (~tvou) hádanku a slyšíme ji (~necht' ji uslyšíme).

Ju 14:14 A řekl jim: z toho jedícího (~ze žrouta?) vyšel pokrm (~způsobující jíst), a z mocného (~ze silného) vyšla sladkost (~příjemnost, ~záliba). A ne mohli oznámit (~prohlásit) tu hádanku tři dny (~moře).

Ju 14:15 A bylo v den ten sedmý a řekli k ženě Slunečního (=Šimšón): podveď (~otevři, ~zjednoduš) svého (~tvého) muže <-a> <+, aby> oznámil nám tu hádanku, aby ne spalíme tě a dům tvého otce v ohni (~smrdět?), zda vyvlastnit nás (~zda zdědit nás, ~zda ochudit nás) zavolali jste nás, zda-li ne?

Ju 14:16 A plakala žena Slunečního (=Šimšón) nad ním a řekla: pouze (~hubený, ~jistě) nenáviděl jsi mě a ne miloval jsi mě, tu (~zda) hádanku dal jsi (~dal jsi jako hádanku) pro syny (~synům) mého lidu a mně ne oznámil jsi ji, a řekl jí: hle mému otcí a mé matce ne oznámil jsem, a tobě (~půjde?, ~jdi?) oznámím?

Ju 14:17 A plakala nad ním sedm těch dní, které byla jim (~pro ně) ta oslava (~ta pitka), a bylo v den ten sedmý a oznámil jí, neboť (~že) ztísnila jej (~omezila jej), a oznámila tu hádanku (~k) synům svého (~jejího) lidu.

Ju 14:18 A řekli jemu mužové toho města (~probuzení) v den ten sedmý (-- tedy poslední) (-v) dříve než vešlo to slunce (~pohroma!) - co sladší (~sladké) než (~od) med a co mocnější (~silnější) než (~od) škubající (~lev, ~trhač, ~prokletý !), a řekl jim: kdybyste ne orali (~nečarovali, ~nevyrýli) v mé jalovici (~v mém voze/vagónu, ~v mém otáčení), ne našli byste mou hádanku.

Ju 14:19 A uspěl (~spěchal, ~prosperoval) nad ním Duch Jehova a sestoupil do Zvážení (=Ašqelón, ~ohně hanby?) a udeřil z (~od) nich třicet mužů (~muž) a vzal jejich kořist (~svlečení, ~odstranění ²⁵⁰² 'remove') a dal ty změny (~poněkud podobné slovo jako "kořist") oznamujícím (~vynikajícím ⁴⁰²²) tu hádanku a vzplál jeho hněv (~nos) a vystoupil dům svého (~jeho) otce.

Ju 14:20 A byla žena Slunečního (=Šimšón) pro (~za!) jeho společníka (~přítele ⁴⁸²⁸ 'companion, friend'), který přítel (~bližní, ~pastýř) jeho.

Ju 15:1 A bylo od dnů ve dnech sklizně (~netrpělivosti) pšenice (~hříchů?) a navštívil Sluneční (=Šimšón) svou ženu v kůzleti (~zrad? ⁰⁸⁹⁸, ~ve štěstěně ¹⁴⁰⁹) kozů (~mocných) a řekl: nechť přijdu ke své (~k mé) ženě do toho pokoje (~do nejvnitřnějšího), a ne dal jemu její otec vejít.

Ju 15:2 A řekl její otec: říct řekl jsem, že nenávidět nenáviděl jsi ji a nechť dám ji pro tvého společníka (~přítele), zdalipak ne její sestra ta malá lepší než ona (~dobrá od ní), bude prosím tobě místo ní (~pod ní).

Ju 15:3 A řekl jim Sluneční (=Šimšón): byl jsem čistý (~byl jsem nevinný, ~vyprázdnil jsem) tentokrát (~ten krát, ~ten úder) od Procházejících (~Migrujících, ~mi Felištim), že (~neboť) dělající já s nimi (~podél nich, ~jejich lid?) zlo (~bližního, ~pastýře).

Ju 15:4 A šel Sluneční (=Šimšón) a zajařil tři sta lišek (~vyhloubených?) a vzal pochodně a otočil (~směřoval) ocas (~zkrácení, ~vrtění) k ocasu (~...) a položil pochodně jednu mezi dva ty ocasy (~...) vprostřed.

Ju 15:5 A zapálil (~spálil, ~zkonzumoval) oheň v pochodnách a vyslal v obilí (~ve vzestupující) Procházejících (~Migrujících, ~Felištim) a spálil (~zapálil) od kupek (~od otepí, ~od hrobů, ~hromad) a až do obilí (~vzestupujících) a až do vinic oliv (~jasných?).

Ju 15:6 A řekli Procházející (~Migrující, ~Felištim): kdo udělal toto? A řekli: Sluneční (=Šimšón), spřízněný (~příženěný, ~tchán, ~švagr, ~zeť) toho Podílu (~Počítání !, ~Rozdělení, ~ha Timni), neboť (~že) vzal jeho (~svou?) ženu a dal ji jeho společníkovi (~jeho příteli) a vystoupili ti Procházející (~Migrující, ~Felištim) a spálili ji a jejího otce v ohni (~smdět?).

Ju 15:7 A řekl jim (~k nim) Sluneční (=Šimšón): zda-li udělali jste jako toto, dokud ne (~že zda-li?) pomstil jsem se ve vás a později (~po, ~následně) ustanu (~ochabnu).

Ju 15:8 A udeřil je stehno (~přetékání ⁷⁷⁸³, ~hojnost !) nad bedry (~nad měkkým) úderem velikým a sestoupil a bydlel (~vrátil se) v prasklině (~rozdělení, ~ambivalenci) skály (~pýchy ! ⁵⁵⁵³ 'to be lofty') Jestřábů (~jejich jestřábů, ~ječení ⁵⁸⁶⁰, ~Eitám, ~přikrytí? ^{5844.1b}, ~pochopení? ^{5844.2}).

Ju 15:9 A vystoupili Procházející (~Migrující, ~Felištim) a spočinuli (~utábořili se) v Judovi (=b Jehúdáh) a rozptýlili se (~opustili, ~dovolili) v Čerstvém (~ve Vlhkém, ~ve Tváři ³⁸⁹⁵, ~v Čelisti, ~b Lechi ³⁸⁹², ~v desce?, ~k Životu ²⁴¹⁶).

Ju 15:10 A řekli mužové (~muž, -- není [pl.], ~každý) Juda (=Jehúdáh): proč (~pro co) vystoupili jste nad námi (~nad nás)? A řekli: spoutat (~uvěznit) Slunečního (=et Šimšón) vystoupili jsme (~nad námi) udělat jemu, jako což udělal nám (~pro nás).

Ju 15:11 A sestoupili tři tisíce (~učení?) mužů (~muž) z Juda (=mi Jehúdáh) k prasklině (~rozdělení, ~ambivalenci) skály (~pýchy) Jestřábů (~ječení, ~pochopení?, ~Eitám) a řekli ke Slunečnímu (=l Šimšón): zdalipak ne věděl jsi, že vládnoucí v nás Procházející (~Migrující, ~Felištim) a co toto udělal jsi nám (~pro nás)? A řekl jim, jako což udělali mně, tak udělal jsem jim.

Ju 15:12 A řekli jemu: spoutat (~uvěznit) tě sestoupili jsme, dát tě v ruku Procházejících (~Migrujících, ~Felištim), a řekl jim Sluneční (=Šimšón): přísahajte (~slibte, ~buďte slíbeni) mně, aby ne narazíte (~nepotkáte) ve mně vy.

Ju 15:13 A řekli jemu řka: ne, zda-li spoutat (~uvěznit) spoutáme tě (~uvězníme tě) a dáme tě v jejich ruku a usmrtit ne usmrtíme tě a spoutali jej (~uvěznili jej, -- orig: [sing.] vocals [pl.]) ve dvou provazech (~tlustých? ⁵⁶⁶⁶) nových (~obnovených, ~měsíců) a vyvedli jej (~vystoupali jej) z (~od) té skály (~pýchy?).

Ju 15:14 On vešel až do Čerstvého (~Vlhkého, ~Tváře, ~Čelisti, ~Lechi, ~k Životu) a Procházející (~Migrující, ~Felištim) křičeli potkat jej a uspěl (~postoupil, ~spěchal) nad ním Duch Jehova a byly ty provazy, které na jeho pažích (~ramenou), jako lněné (~hloupé? ⁶⁵⁸⁰), které spálili v ohni (~smdět?) a rozpustili (~vyplývali) jeho pouta (~vězení) od nad jeho rukou.

Ju 15:15 A našel lici osla (~čerstvou osla, ~vlhkou osla, ~k životu záři, ~měkkost záře, ~lici osla, ~lechi chamór) čerstvou (~vlhkou) a vyslal svou (~jeho) ruku a vzal (~přijal, ~zajal) ji a udeřil v ní tisíc (~učení) mužů (~muž, ~každého).

Ju 15:16 A řekl Sluneční (=Šimšón): v lici (~srdce živého !, ~prázdnota živého, ~v měkkosti, ~v lici kosti, ~b lechi, ~bal chai) toho osla (~ta záře!, ~ha chamór), hromada (~záře, ~osel, ~chamór) hromad (~vlny, ~chamórátím), v lici (~srdce živé !, ~marnost živého, ~v čelisti, ~b lechi, ~bal chai) toho osla (~té záře, ~ha chamór) udeřil jsem (~aplaudoval/napadl/porazil/zabil/potrestal jsem) tisíc (~učení, ~vůdce, ~alef) mužů (~muže, ~každého, ~iš).

Ju 15:17 A bylo jako jeho dokončit vyslovit a odhodil tu lici (~tu měkkost !, ~tu čelist/lici, ~záři života) ze své ruky a nazval (-pro) místo tamto Výšina líce (~Výšina k životu !, ~Výšina čelisti/lice/měkkosti, ~Rámat Lechi, ~Rámat le Chai).

Ju 15:18 A žíznil velmi a zavolal k Jehova a řekl: ty dal jsi v ruku svého (~tvého) sluhy tu spásu tu velkou tuto, a nyní zemřu v žizni a padnu v ruku těch svlečených (~neobřezaných, ~předkožek)?

Ju 15:19 A protrhl (~rozštěpil) Bůh (~[pl.]) hmoždír (~michadlo, ~rokli, ~dutin), který v Lici (~šťastného srdce života !, ~šťastné marnosti života, ~které v čelisti/lici/měkkosti, ~ašer ba Lechi, ~Ašer Bal Chai), a vyšly z něj (~z nás) vody a pil a vrátil se Duch jeho a žil (~přežil), proto (~"na tak") nazval její jméno Pramen (~oko) toho volajícího (=Ein ha Qore), který v Lici (~šťastné srdce života !, ~šťastnou marnost života, ~které v čelisti/lici/měkkosti, ~ašer ba Lechi, ~Ašer Bal Chai) až do (-toho) dne tohoto.

Ju 15:20 A soudil Království Boží (=Išrael) ve dnech Procházejících (~Migrujících, ~Felištim) desítky (~dvacet, ~bohaté) let (~rok, ~změnil).

Ju 16:1 A šel Sluneční (=Šimšón) do Síly (~do Moci, ~Azátáh, -- Gaza...) a viděl tam ženu smilnicí a vešel k ní.

Ju 16:2 Pro Silné (~k Silným, ~k Mocným, ~Azátím) říct (~řka): vešel Sluneční (=Šimšón) sem (~hle) a obklopili a číhali jemu (~pro něj) celou tu noc v bráně toho města (~probuzení) a ztišili se (~vyrýli se?) celou tu noc řka (~říct): až do světla toho úsvitu a zabijeme jej.

Ju 16:3 A ležel Sluneční (=Šimšón) až do poloviny (~rozdělení) té noci a vstal v polovině (~v rozdělení) té noci a zmocnil se (~chytíl, ~vzal do vlastnictví) v dveřích brány toho města (~...) a ve dvou těch veřejích (~zřejmostech, ~hojnostech?) a vytrhnul (~odstranil) s tou závorou (~s tím uprchlíkem? ¹²⁷² 'to bolt, to flee') a položil na svá (~jeho) ramena a vynesl je (~zvedl je) k hlavě té hory, která na tváři Soudružství (=Chebrón).

Ju 16:4 A bylo potom (~po tak, ~následně tak) a miloval ženu v dědictví (~v proudu, ~v údolí) Vinic (~Rudých ! ⁸³²⁰, ~Vybraných, ~Pronikavých 'shrill', ~Sóreq) a její jméno Malátná (=Deliláh ¹⁸⁰⁷ 'languishing').

Ju 16:5 A vystoupili k ní tyraní (~vládcové) Procházejících (~Migrujících, =Felištim, -- nevšímavě míjející agnostici...? -- Levantinci čímž nemyslím araby...?) a řekli jí (~k ní): otevři (~podved', ~zjednoduš) jej a viz, v čem jeho síla velká a v čem přemůžeme (~budeme moci) jej (~jemu, ~k němu) a spoutáme jej postihnout jej (~utlačovat jej) a my dáme (~dávající) tobě každý (~muže?) tisíc (~učení?) a sto (~?) peněz (~stříbra).

Ju 16:6 A řekla Malátná (=Deliláh) (-ke) Slunečnímu (=el Šimšón): oznam prosím mně, v čem tvá síla velká a v čem budeš spoután (~spoutáš, ~uvězníš) postihnout tě?

Ju 16:7 A řekl k ní Sluneční (=Šimšón): zda-li spoutají mě (~orig: spoutá mě, ~vocals [pl.]) v sedmi (~ve slibech) hojnostech (~zbytků, ~nadřazenostech, ~provázků?) čerstvých (~vlhkých, ~čelistí?, ~měkkých ³⁸⁹⁵ 'soft'), které ne plýtvali (~nevyschly), a budu slabý (~budu nemocný) a budu jako jeden ten člověk (=há ádám).

Ju 16:8 A vystoupili k ní tyraní (~vládcové) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) sedm (~slib) hojností (~zbytků, ~nadřazeností, ~provázků?) čerstvých (~vlhkých, ~měkkých), které ne plýtvali (~nevyschly), a spoutali jej (~uvěznili jej) v nich.

Ju 16:9 A ten číhající (~a způsobí číhat?) sedící pro ni (~jí) v nitru (~v místnosti !, ~v pokoji, ~v nejvnitřnějším !, ~v nitru?) a řekla k němu: Procházející (~Migrující, =Felištim) nad tebou (~na tebe), Sluneční (=Šimšón), a strhnul (~stáhnul) ty hojnosti (~zbytky, ~nadřazenosti !, ~provázky?), jako což strhne (~stáhne) provázek (~zkroucení !, ~propletení) ten lněný (~toho setřesení ! ⁵²⁹⁶ 'shaken out') v jeho duchu (~v jeho dýchat, ~v jeho vonět/smrdět, ~v jeho větru) ohně a ne byla poznána jeho síla.

Ju 16:10 A řekla Malátná (=Deliláh) (-ke) Slunečnímu (=el Šimšón): hle, podvedl jsi (~posmíval jsi se) ve mně a vyslovil jsi ke mně lži (~jako čisté? ²⁰⁷⁹, ~jako vytékající ²¹⁰⁰), nyní oznam (~způsob zřejmost) prosím mně, v čem budeš spoután (~uvězněn).

Ju 16:11 A řekl k ní: zda-li spoutat (~uvěznit) spoutají mě (~uvězní mě) v zapleteních (~v provazech ⁵⁶⁸⁸, ~v zapleteních ⁵⁶⁸⁸ 'to intwine', ~v proloženích ⁵⁶⁸⁶, ~v hustých/tlustých ⁵⁶⁶⁶) nových (~obnovených, ~měsíců?), které ne bylo děláno v nich zaměstnání (~povolání, ~poslání -- jako posel/anděl), a zprofanuji (~zslábnu ²⁴⁷⁰, ~onemocním, ~znečistím/zprofanuji ²⁴⁹⁰, ~způsobím zprofanovat ^{2490.1d1}) a budu jako jeden ten člověk (~těch lidí, =há ádám).

Ju 16:12 A vzala Malátná (=Deliláh) zapletení (~provazy, ~husté/tlusté?) nová (~obnovená, ~měsíců?) a spoutala jej (~uvěznila jej) v nich a řekla k němu: Procházející (~Migrující, =Felištim) nad tebou, Sluneční (=Šimšón), a ten číhající sedící v nitru (~v pokoji/místnosti, ~v nejvnitřnějším) a strhnul (~stáhnul) je od nad (~věrolomnosti) svých ramenou (~svého sémě !) jako nit (~opravu ²³³⁸, ~omezení? ²⁴¹³).

Ju 16:13 A řekla Malátná (=Deliláh) (-ke) Slunečnímu (=el Šimšón): až dosud (~až do zde, ~až do hle?) podvedl jsi (~vysmíval jsi se) ve mně a vyslovil jsi ke mně lži, oznam mně, v čem budeš spoután (~spoutáš, ~uvězníš), a řekl k ní: zda-li spleteš (~utkáš, ~uděláš intriky ! ^{0707.1a4}) sedm (~slib) porušení (~pramenů, ~loken ⁴²⁵³, ~nožů ⁴²⁵², ~porušení ^{2498.1a5} 'transgress', ~přůchodů, ~výměn ! ²⁵⁰⁰) mé hlavy s (~poděl) tím webem (~s tím rozšířením, ~s tou pavučinou, ~s tou tkalcovskou osnovou, ~propletením ⁵²⁵⁹ 'interweave', ~rozprostřením ⁵²⁵⁹ 'fig. to overspread').

Ju 16:14 A klepla (~zatroubila) v hřeb a řekla k němu: Procházející (~Migrující, =Felištim) nad tebou (~na tebe), Sluneční (=Šimšón), a probudil se ze svého spánku (~roku, ~opakování) a vytrhl ten hřeb toho propletení (~toho spletení/propletení ⁰⁷⁰⁷ 'to plait, weave', ~toho tkalcovského stavu ⁰⁷⁰⁸ 'loom') a ten web (~to rozšíření/rozprostření, ~tu pavučinu, ~tu tkalcovskou osnovu).

Ju 16:15 A řekla k němu: jak řekl jsi: miloval jsem tě a tvé srdce se mnou, toto tři krát (~tři údery) podvedl jsi (~vysmíval ses) ve mně a ne oznámil jsi, v čem tvá síla velká (~je rozdíl, kdyby bylo "v čem (spočívá) tvá síla ta velká" ale místo toho "v čem je velká tvá síla"...?).

Ju 16:16 A řekl, neboť (~že) omezovala (~tlačila) jemu (~pro něj) ve svých (~v jejich) slovech celé ty dny a nutila jej (~urgovala jej ⁰⁵⁰⁹ 'to urge') a byla zkrácena (~byla netrpělivá, ~zkrátila, ~sklidila) jeho duše zemřít.

Ju 16:17 A oznámil jí celé své (~jeho) srdce a řekl jí: učitel (~změňující, ~břítva? -- ve významu břítva pouze zde Ju13 Ju16 a v 1Sam1:11 ve stejném významu "učitel"...) ne vystoupil na (~nad) mou hlavu, neboť zasvěcenec (=názir) Boha (--[pl.]) já od lůna mé matky, zda-li promarnil jsem (~ostříhal jsem ¹⁵⁴⁸ 'to poll, shave, fig. to lay waste') a odvrátí se ode mne má síla a zslábnu (~zprofanuji !, ~onemocním) a budu jako každý ten člověk (=há ádám).

Ju 16:18 A viděla Malátná (=Deliláh), že oznámil jí celé své (~jeho) srdce a vyslala a zavolala k tyranům (~vládcům) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) řka (~řict): vystupte tentokrát (~ten úder), neboť oznámil jí (~orig: jí, ~ketiv: mně) celé své srdce, a vystoupí k ní tyraní (~vládcové) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) <-a> <+, aby> vyzvedli (~vystoupili -- není [hiph.] ?, ~obětovali ⁵⁹³⁰) ty peníze (~to stříbro) ve své (~v jejich) ruce.

Ju 16:19 A uspala jej (~spala jej?, ~zmalátněla jej) na těch požehnáních (~na těch kolenou) a zavolala k muži (~ke každému) a promarnila (~ostříhala) sedm (~slib) porušení (~pramenů, ~loken, ~nožů?, ~přůchodů, ~výměn !) jeho hlavy a začala (~zprofonovala !, ~onemocněla?) trápit jej (~utlačovat jej 'to afflict, oppress', ~ponížit jej 'to humble', ~odpovídat jemu ⁶⁰³⁰) a odvrátila se jeho síla od nad ním (~jeho věrolomnosti?, ~jeho myšlenek).

Ju 16:20 A řekla: Procházející (~Migrující, =Felištim) nad tebou (~na tebe), Sluneční (=Šimšón), a probudil se ze svého spánku (~roku, ~opakování) a řekl: vyjdu jako krát (~jako úder) v krát (~v úderu) <-a> <+, aby> otrásl jsem se (~ukázal jsem se prázdným? ^{5287.1a}, ~zavrčel jsem ⁵²⁸⁶), a on ne věděl, že Jehova odvrátil se (~odvrátil?) od nad ním (~jeho věrolomnosti, ~jeho myšlenky).

Ju 16:21 A chytili (~vzali, ~zajali, ~zmocnili se) Procházející (~Migrující, =Felištim) a probodli (~pronikli, ~vytěžili? 'to quarry', ~vykopali 'to dug') jeho oči a způsobili jej sestoupit do Síly (~do Mocí, =Azátáh) a uvěznili jej (~spoutali jej) v poutech (~v měděných poutech?, ~v mincích?, ~ve smilstvech ! ^{5178.2}) a byl meloucí (~drtící ²⁹¹² 'to grind', ~lučištník? ²⁹⁰⁹) v domě těch vězňů (~orig: vězňů, ~ketiv: uvězněných [pass.]).

Ju 16:22 A začal (~zprofonoval ! ?, ~zslábl/onemocněl) vlas (~bouře ⁸¹⁷⁵, ~myšlení ! ⁸¹⁷⁶ 'to reckon', ~otevření, ~brána ⁸¹⁷⁹, ~šerednost ⁸¹⁸²) jeho hlavy rašit (=I cameach), jako což promarnil (~ostříhal, ~vocals: byl ostříhán/promarněn).

Ju 16:23 A tyraní (~vládcové) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) byli shromážděni obětovat (~zabit) obět' (~zabití) velkou k Rybě (~k Zvětšení ! ¹⁷¹⁵ 'increase', =I Dágón, ~k Rozmnožení? ¹⁷¹¹, ~k Zruu ¹⁷¹⁵) jejich Bohu (~svého Boha, --[pl.]) a radovat se (~pro radost) a řekli: dal náš Bůh (--[pl.]) v naši ruku Slunečního (=et Šimšón), našeho nepřítele (~nás nenávidějícího).

Ju 16:24 A viděli jej, ten lid, a oslavovali (~zjasnili) svého (~jejich) Boha (--[pl.]), neboť řekli: dal náš Bůh (--[pl.]) v naši ruku našeho nepřítele (~nás nenávidějícího) a pustošitele (~plýtvajícího ^{2717.1c} 'to lay waste, make desolate', ~vysoušejícího ^{2717.2c}) naší země a který rozmnožil (~způsobil rozmnožit) naše znečištění (~naše profanace ! ^{2491.2}, ~nás znečišťující !?, ~naše zavraždění/probodnutí ^{2491.1}).

Ju 16:25 A bylo, že (~neboť) dobré (~ketiv: že jako dobro) jejich srdce a řekli: zavolejte (~zavolali) (-k) Slunečnímu (=Šimšón) <-a> <+, aby> vysmíval se (~sportoval, ~hrál, ~smál se) nám (~pro nás), a zavolali (-k) Slunečnímu (=Šimšón) z (~od) domu těch věžňů (~ketiv: uvězněných, ~orig: věžňů, ~věznitelů??) a vysmíval se (~hrál, ~Izák?, =Iecháq) před nimi a postavili (~způsobili) jej mezi ty sloupy (~postavené!).

Ju 16:26 A řekl Sluneční (=Šimšón) k tomu mladíkovi tomu posilujícímu (~přemáhajícímu!, ~způsobujícímu sílu) v jeho (~ve svých) rukou: uvolni (~způsob odpočinout, ~zanech 'abandon') mě a způsob mě dotknout se (~orig: způsobil jej dotknout se ³²³⁷, ~dotkni se mě?, ~ketiv: způsob mě cítit ⁴¹⁸⁴ [hiph.imp.]) těch sloupů (~ty postavené, ~ty stojící -- zkráceno může být [part.act.]), které ten dům upevněný (~ustanovený) na nich <-a> <+, aby> opřel jsem se (~spoléhal jsem se, ~důvěřoval jsem) nad nimi (~na ně).

Ju 16:27 A ten dům plný (~naplněný) těch mužů a těch žen a tam (~zděšení?, ~údiv?) všichni tyraní (~vládcové) Procházejících (~Migrujících, =Felištim) a na tom vrcholu (~na té střeše, =al ha gág -- jako Góg...) jako trojice (~tři) tisíc (~učení!) mužů (~muž, ~každého) a žen (~žena) těch vidoucích ve výsměchu (~ve sportování, ~ve smíchu, ~ve smát se) Slunečního (=Šimšón).

Ju 16:28 A zavolal Sluneční (=Šimšón) k Jehova a řekl: můj Pane (=Adónai) Jehova, rozpomeň se na mě (~pamatuj mě) prosím a posil mě prosím ještě tenkrát (~ten úder), tento ten Bůh (~[pl.]), a nechť pomstím se pomstou (~pozvednutím?) jednou od dvou (~od základů?) mých očí od Procházejících (~Migrujících, =mi Felištim).

Ju 16:29 A ohnul (~zkroutil, ~sevrhel) dva ty sloupy (~ty postavené), ten střed (~ten prostřední), které ten dům upevněný (~ustanovený) na nich (~ judaismus a křesťanství...? -- věda a víra...?), a opíral se (~podpíral se) na nich (~nad nimi), jeden v jeho pravici a jeden v jeho levici.

Ju 16:30 A řekl Sluneční (=Šimšón): zemře má duše s (~poděl) Procházejícími (~Migrujícími, =Felištim) a natáhnul se v síle a padl ten dům na ty tyraní (~vládce) a na celý ten lid, který v něm, a bylo těch mrtvých (~byli ti mrtví), které usmrtil ve své (~v jeho) smrti, více (~rabíni!?, ~mnozí?), než které (~od kterých) usmrtil ve svém (~v jeho) životě.

(--< jako vegetarián neublíží ani neumrcuji nikoho, kromě hmyzu a čerstvých přemnožených koťat, těm co vidí ale neublíží... nechtěl jsem způsobit žádnou genocidu! Bože prosím ušetři (~způsob ušetřit) nevinné! $\pi\alpha/2$)

Ju 16:31 A sestoupili (~sestoupí, ~vládl) jeho bratři a celý dům jeho otce a nesli (~zvedli) jej a vystoupili a pohřbili jej mezi Pohromou (~Sršni, =Careáh) a mezi Prosbou (~Požadavkem, =Ešáol) v hrobě Odpočinutí (~Spočinutí, =Mánóach) jeho otce a on soudil Království Boží (=et Isráel) desítky (~dvacet) let (~rok).

Ju 17:1 A byl muž (~každý) z hory (~pozdější?, ~spěšný?) Plodných (~Betlémských!, =Efraim) a jeho jméno Kdo jako Bůh (=Mikájáh).

Ju 17:2 A řekl ke své (~k jeho) matce: tisíc (~učení?) a sto těch peněz (~toho stříbra), které vzal (~vocals: byl vzat?) pro tebe (~tobě), a se mnou (~orig: a se mnou, ~ketiv: a ty) způsobila jsi přísahat (~způsobila jsi proklít?) a též řekla jsi v mé uši (~ucho): hle ty peníze (~to stříbro) se mnou, já vzala jsem je (~jej), a řekla jeho matka: požehnaný můj syn pro (~k) Jehova.

Ju 17:3 A vrátil tisíc (~učení) a sto těch peněz (~toho stříbra) (-k) své (~jeho) matce a řekla jeho matka: posvětit (~způsobit svatost) posvětila jsem (~způsobila jsem svatost) ty peníze (~to stříbro) pro Jehova, z mé ruky pro (~k) mého syna udělat (~dělat) idol (~obraz) a úlitbu (~slitinu, ~sít/web?) a nyní způsobím vrátit je (~jej -- zřejmě ty peníze?) tobě (~pro tebe).

Ju 17:4 A vrátil ty peníze (~to stříbro) (-k) své (~jeho) matce a vzala jeho matka stovky (~dvěstě) peněz (~stříbra) a dala je (~jej) tavícímu (~pročišťujícímu! ⁶⁸⁸⁴ 'refiner') a udělali idol (~obraz) a byl v domě Kdo jako Bůh (=Mikájáh).

Ju 17:5 A ten muž Kdo tak (=Mikáh), měl (~jemu) dům Boha (~[pl.]) a udělal pás (~efód, ~spoutání) a modly (~léčitele!) a naplnil ruku jednoho ze svých (~jeho) synů a byl jemu za kněze.

Ju 17:6 Ve dnech tamtěch žádný (~nic) král v Království Božím (=b Isráel), každý to upřímné (=ha jášár -- jako šariáh) ve svých (~v jeho) očích bude dělat.

Ju 17:7 A byl mladík z Betléma (~z domu Chleba, ~z domu Boje/Války, =mi Bet Lechem) Judova (~Juda, =Jehúdáh) z rodiny Juda (=Jehúdáh) a on Spojený (~Připojený, ~Zapůjčený, =Levi) a on spolubydlící (~hostující, ~přoucí se) tam.

Ju 17:8 A šel ten muž z toho města (~probuzení) z Betléma (~z domu Chleba, ~z domu Boje, =mi Bet Lechem) Judova (~Juda, =Jehúdáh) spolubydlet (~hostovat, ~přít se ^{1481.2a2}), ve kterém bude nalezeno, a vešel horu Plodných (~Betlémských!, =Efraim) až do domu Kdo tak (=Mikáh) dělat jeho cestu.

Ju 17:9 A řekl jemu Kdo tak (=Mikáh): odkud (~z ničeho!, ~z nic, ~z kde?) přišel jsi? A řekl k němu: Spojený (~Připojený, ~Zapůjčený, =Levi) já z Betléma (~z domu Chleba, ~z domu Boje, =mi Bet Lechem) Judova (~Juda, =Jehúdáh) a já jdoucí spolubydlet (~hostovat, ~přít se), ve kterém naleznu. (--< Spojení křesťanství a judaismu tohoto staronového "zákona", jistě že ne d'abelský talmudismus... >)

Ju 17:10 A řekl jemu Kdo tak (=Mikáh): bydlí (~posad' se ³⁴²⁷, ~vrat' se ⁷⁷²⁵, ~zajal ⁷⁶¹⁷) se mnou (~poděl mne) a buď (~bude [fut.3rd.sing.]) mně (~pro mě) za (~pro) otce a za (~pro) kněze a já dám tobě deset (~bohatství) peněz (~stříbra) denně (~ke dnům) a řád (~odhad, ~uspořádání) oděvů (~zrad?) a živobytí (~stravu), a šel ten Spojený (~Připojený, ~Zapůjčený, =ha Levi).

Ju 17:11 A souhlasil (~začal) ten Spojený (~Připojený, ~Zapůjčený, =ha Levi) bydlet (~přestat) s tím mužem a byl ten mladík jemu jako jeden z jeho synů.

Ju 17:12 A naplnil Kdo tak (=Mikáh) ruku toho Spojeného (~Připojeného, ~Zapůjčeného, =ha Levi) a byl jemu ten mladík za (~pro) kněze a byl v domě Kdo tak (=Mikáh).

Ju 17:13 A řekl Kdo tak (=Mikáh): nyní poznal jsem (~věděl jsem), že lepší (~způsobí dobro) Jehova pro mě (~mně), neboť (~že) byl mně (~pro mě) ten Spojený (~Připojený, ~Zapůjčený, =ha Levi) za (~pro) kněze.

Ju 18:1 Ve dnech tamtěch (~ti oni) žádný (~nic) král v Království Božím (=b Isráel) a ve dnech tamtěch (~ti oni) kmen (~žezlo) těch Soudců (=ha Dáni) vyhledávající sobě (~jemu) dědictví bydlet (~přestat!), neboť ne padlo jemu až do (~toho) dne tohoto vprostřed kmenů (~žezel) Království Božího (=Isráel) v dědictví.

Ju 18:2 A vyslali synové Soudce (=Dán) ze svých (~z jejich) rodin pět (~udatnost) mužů ze svých (~z jejich) konců, mužů synů moci (~síly, ~udatnosti) z Pohrom (~ze Sršňů, =mi Careáh) a z Prosby (~z Požadavku, =me Ešáol) prozkoumat (~chodit, ~pomlouvat) tu zemi a prohledat ji (~proniknout ji) a řekli k nim: jděte, prohledejte (~pronikněte) tu zemi, a vešli horu Plodných (~Betlémských!, =Efraim) až do domu Kdo tak (=Mikáh) a přenocovali tam.

Ju 18:3 Oni poděl (~s) domu Kdo tak (=Mikáh) a oni poznali (~pozorovali, ~měli pozornost) hlas toho mladíka toho Spojeného (~těch Spojených/Připojených/Zapůjčených, =ha Levi) a odvrátili se (~odbočili) tam a řekli jemu: kdo přivedl tě (~způsobil tě vejít) sem a co ty dělající zde (~v toto) a co tobě (~pro tebe) zde (~ústa?)?

Ju 18:4 A řekl k nim jako toto a jako toto dělal mně (~pro mě) Kdo tak (=Mikáh) a najal mě (~zaměstnal za mzdu) <-a> <+, aby> byl jsem (~kde, -- překlep "můj bratr"? , ~byl jsem -- chybí písmeno?) jemu za (~pro) kněze.

Ju 18:5 A řekl jemu: ptej se (~požádaj, ~ptal se) prosím v Bohu (--[pl.]) <-a> <+, aby> poznali jsme (~věděli jsme), zda bude úspěšná (~zda uspěje, ~zda bude prosperovat) naše cesta, kterou my jdoucí na ní.

Ju 18:6 A řekl jim ten kněz: jděte v (~k) pokoji (~k míru, =šálóm), před (~naproti) Jehova vaše cesta, kterou půjdete v ní.

Ju 18:7 A šli, pět (~udatnost?) těch mužů, a vešli do Lva (~Hnětení ³⁸⁸⁸ 'knead', =Láišáh) a viděli ten lid, který vprostřed (~uvnitř) bydlící (~způsobující bydlet, ~sedící) v (~pro, ~k) bezpečí jako rozsudek Lovců (=Cidónim, ~čihajících ⁶⁶⁵⁸, ~plýtvající? ^{6658.2}), tichý a bezpečný (~důvěřující ⁰⁹⁸² 'to trust, be secure, have confidence') a žádni (~nic) králové, slovo (~věc, ~vyslovil) v zemi vyvlastňující (~ochuzující, ~způsobující zdědit), omezení (~útlak) a dalecí oni od Lovců (~čihajících, =Cidónim) a slovo (~věc) žádné (~nic) jim (~pro ně) s (~poděl) tím člověkem.

Ju 18:8 A vešli k jejich (~ke svým?) bratrům do Pohromy (~Sršňů, =Cáreáh) a Prosby (~Požadavku, =Estáol) a řekli jim jejich bratři: co vy?

Ju 18:9 A řekli: povstaňte <-a> <+, aby> vystoupili jsme nad nimi, neboť (~že) viděli jsme tu zemi a hle, dobrá velmi a vy tiší (~ztišující), neleněte (~ať nebud'ete neteční/líní) jít vejít zdědit (~vyvlastnit, ~ochudit) tu zemi.

Ju 18:10 Jako vaše vejít vejdete k lidu bezpečnému (~důvěřujícímu) a ta země široká rukou (~ruce), neboť (~že) dal ji Bůh (--[pl.]) ve vaši ruku, místo, které žádný (~nic) tam nouze (~chudoba, ~nedostatek) každého (~všech) slova (~věci), která v zemi.

Ju 18:11 A vytáhli odtud od rodiny těch Soudců (=ha Dáni), z Pohromy (~ze Sršňů, =mi Cáreáh) a z Prosby (~Požadavku, =me Estáol), šest set mužů (~muž), opásaných nástroji (~zbraněmi, ~nádobím) boje (~války).

Ju 18:12 A vystoupili a spočinuli (~utábořili se) ve městě (~v kolektivu ^{7151.1c}, ~v setkání ⁷¹³⁶, =b Qirjat) Probuzení (~vzrušení ⁵⁸⁹², ~měst ^{5892.2}, ~lesů ³²⁹³, ~probuzených ⁵⁸⁹⁴, =Jeárim) v Juda (=b Jehúdáh), proto (~na tak) nazvali (~pro) místo tamto Spočinutí (~Tábor) Soudce (=Dán) až do (~toho) dne tohoto, hle po (~následně) městě (~kolektivu, ~setkání, =Qirjat) Probuzení (~měst, ~probuzení, =Jeárim, --[pl.]).

Ju 18:13 A překročili (~přešli) odtud (~od tam) horu Plodných (~Betlémských !, =Efráim) a vešli až do domu Kdo tak (=Mikáh).

Ju 18:14 A odpověděli (~utlačovali?), pětice (~udatnost) těch mužů, těch jdoucích prozkoumat (~jít, ~pomloutvat ^{7270.1b1}) tu zemi Lva (~Hnětení, =Laiš, ~Existovat ! ³⁴²⁶ [inf.]) a řekli ke svým (~k jejich) bratrům: zda věděli jste, že existuje (~je) ve dcerách (~v domech?) těchto pás (~efód) a modly (~léčitelé !) a idol (~obraz) a úlitba (~vylití)? A nyní vězte (~věděli), co uděláte.

Ju 18:15 A odvrátili se (~odbočili) tam a vešli k domu toho mladíka toho Spojeného (~Připojeného, ~Zapůjčeného, =ha Levi) dům Kdo tak (=Mikáh) a ptali se (~požadovali) jej k (~pro) pokoji (~mír).

Ju 18:16 A šest set mužů (~muž) opásaných nástroji (~nádobím) jejich boje (~jejich války) stojící (~vztyčení, ~upevnění) otevření (~dveře) té brány (~té bouře, ~...), kteří (~která) ze synů Soudce (=Dán).

Ju 18:17 A vystoupili, pětice (~udatnost) těch mužů těch jdoucích prozkoumat (~jít, ~pomloutvat) tu zemi, vešli tam (~do tam), vzali ten idol a ten pás (~efód) a ty modly (~ty léčitele) a tu úlitbu (~to vylití) a ten kněz stál (~byl upevněn) otevření (~dveře) té brány (~...) a šest set těch mužů (~ten muž) těch opásaných nástroji (~nádobím) toho boje (~té války).

Ju 18:18 A tito vešli do domu (~dům) Kdo tak (=Mikáh) a vzali idol (~obraz) toho pásu (~ten pás?, ~toho efodu) a ty modly (~ty léčitele) a tu úlitbu a řekl k nim ten kněz: co vy dělající?

Ju 18:19 A řekli jemu: mlč (~čaruj, ~ryj, ~dělej řemeslo?), polož (~umísti) svou (~tvou) ruku na svá (~tvá) ústa a jdi s námi a buď (~bude) nám (~pro nás) za (~pro) otce a za (~pro) kněze, zda (~to) lepší (~dobré) tvé být knězem pro dům muže jednoho, nebo tvé být knězem pro kmen (~žezlo) a pro rodinu (~národ !) v Království Božím (=b Isráel) ?

Ju 18:20 A zlepšilo se srdce toho kněze a vzal ten pás (~efód) a ty modly (~léčitele) a ten idol (~obraz) a vešel vprostřed toho lidu.

Ju 18:21 A směřovali (~obrátili se) a šli a položili (~umístili) ty děti (~ty cupitající) a to vlastnictví (~dobytek, ~získané) a tu slávu (~hojnost, ~váhu) před sebe (~před ně).

Ju 18:22 Oni vzdálili se (~způsobili vzdálit) od domu Kdo tak (=Mikáh) a ti mužové, kteří v domech (~ve dcerách?), které s (~poděl) domem Kdo tak (=Mikáh), byli svoláni a pronásledovali (~rozštěpili) syny Soudce (=Dán).

Ju 18:23 A volali k synům Soudce (=Dán) a otočili (~obklopili) své (~jejich) tváře a řekli ke Kdo tak (=Mikáh): co tobě (~tvoje), že byl jsi svolán?

Ju 18:24 A řekl: Boha (--[pl.]), kterého udělal jsem, vzali jste a toho kněze a šli jste a co mně (~pro mě, ~moje) ještě a co toto řeknete (~ke) mně: co tobě (~tvoje) ?

Ju 18:25 A řekli k němu synové Soudce (=Dán): ať ne bude slyšen (~ať neuslyšíš) tvůj hlas s námi (~poděl nás), aby ne narazili (~aby nepotkali se) ve vás mužové hořkých (~rebelující?, --[pl.]) duší (~duše, --[sing.]) a shromáždíš (~odstraníš) svou (~tvou) duši a duši svého (~tvého) domu.

Ju 18:26 A šli synové Soudce (=Dán) ke své (~k jejich) cestě a viděl Kdo tak (=Mikáh), že silnější (~silní, ~mocní) oni než on (~od něj), a směřoval (~obrátil se) a vrátil se (~bydlel?) ke svému (~jeho) domu.

Ju 18:27 A oni vzali, které udělal Kdo tak (=Mikáh), a toho kněze, který byl jeho (~pro něj), a vešli na Lva (~nad Hnětení, =al Laiš), na lid tichý (~klidný) a bezpečný (~důvěřující) a udělili je podle (~k ústům) meče (~zpuštění, ~vysušení) a to město (~probuzení) spálili v ohni (~smrdět?).

Ju 18:28 A žádný (~nic) zachránce (~pomáhající, ~vychňapávající), neboť (~že) daleko on (~ona) od Lovce (=mi Cidón) a slovo (~věc) žádné (~nic) s člověkem (=im ádám) a on (~ona) v údolí (~v hlubině), které k Domu Prostornému (~Domu Širokému, =Beth Rechób), a postavili to město (~probuzení?) a bydleli (~vrátili se, ~budou bydlet) v něm (~v ní).

Ju 18:29 A nazvali (~zavolali) jméno toho města Soudce (=Dán) ve jménu Soudce (=Dán) jejich otce, který byl narozen pro Království Boží (=I Isráel), (-a) ale Lev (~Hnětení, ~Existovat, =Laiš) jméno toho města především (~k prvnímu, ~k původnímu).

Ju 18:30 A zvedli (~způsobili zvednout) synové Soudce (=Dán) ten idol (~obraz) a Bůh dal (=Jehónátán) syn Exilu (~Uprchlíka !, ~Vyhnaní !, =Geršóm) syn Zbavitele (~Způsobujícího zapomení, =Menášeh, ~Mojžíše -- původně prý Mojžíš židy/pisaři změněn ve Zbavitele Menašeh zdvihnutým "N"... snad nikde jinde nepoužitým?), on a jeho synové byli kněží pro kmen (~žezlo) těch Soudců (=ha Dáni) až do dne exilů (~odkrytí, ~odstranění, ~misek?) té země.

Ju 18:31 A umístili (~položili) sobě (~jim, ~pro ně) idol (~obraz) Kdo tak (=Mikáh), který udělal, všechny dny být dům Boha (--[pl.], =bet ha Elohim) v Klidu (~v Pokoji ⁷⁹⁵¹, =b Šilóh, ~toho jenž je).

Ju 19:1 A bylo ve dnech tamtěch a král žádný v Království Božím (=b Izráel) a byl muž Spojený (~Připojený/Zapůjčený, =Levi) hostující v úbočí (~straně) hory Plodných (~Betlémských !, =Efraim) a vzal sobě (~jemu) ženu milenkou (~konkubínu) z Betléma (~z domu Chleba, ~z domu Boje, =mi Bet Lechem) Judova (~Juda, =Jehúdhá).

Ju 19:2 A smilnila nad ním jeho milenká (~konkubína) a šla od s ním k domu svého (~jejího) otce k Betlému (~k Domu Chleba, ~k Domu Boje, =el Bet Lechem) Judovu (~Juda, =Jehúdhá) a byla tam dnů čtyři (~budu ležet ⁷²⁵⁰) obnovených (~nových, ~měsíců).

Ju 19:3 A vstal (~zvednul se) její muž a šel po ní (~následně jí) vyslovit nad jejím srdcem vrátit jej (~orig: způsobit vrátit jej -- srdce [m.], ~ketiv: způsobit vrátit jej -- milenkou [fem.]) a jeho mladík (~sluha, ~mládí?) s ním (~podél něj) a pár (~tým, ~spoutání ⁶⁷⁷⁵) oslů (~září, ~hromad, ~...) a přivedla jej (~způsobila jej vejít) dům svého (~jejího) otce a viděl jej (~viděli) otec té mladice (~toho mládí, ~jejího mladíka) a radoval se potkat jej.

Ju 19:4 A zmocnil se (~zesílil, ~přemohl) v něm jeho spřízněný (~příženěný, ~tchán švagr zeť) otec té mladice (~toho mládí) a bydlel (~vrátil se) s ním tři dny a jedli a pili a přenocovali tam.

Ju 19:5 A bylo v den ten čtvrtý a vstali (+brzy) v úsvitu a vstali (~zvedli se) jít a řekl otec té mladice (~toho mládí) ke svému (~jeho) spřízněnému (~příženěnému): podpoř (~posiluj, ~ustanov) své (~tvé) srdce kousek (~zásuvku, ~tajnou část) chleba (~boje) a potom (~následně) půjdete.

Ju 19:6 A seděli a jedli oni dva společně (~sjednoceně jej) a pili a řekl otec té mladice (~toho mládí) k tomu muži: souhlas (~způsob začit) prosím a přenocuj a bude dobré (~bud' dobré, ~zlepší se, ~aby bylo dobré) tvé srdce.

Ju 19:7 A vstal ten muž jít a tlačil v něm jeho spřízněný (~příženěný, ~tchán...) a vrátil se (~seděl/bydlel) a přenocoval tam.

Ju 19:8 A vstal (+brzy) v úsvitu ve dni tom pátém jít a řekl otec té mladice (~toho mládí): podpoř (~posiluj) prosím své (~tvé) srdce, a zdržoval jej (~"zváhal se jej") až do být natažen ten den a jedli oni dva.

Ju 19:9 A vstal ten muž jít, on a jeho milenká (~konkubína) a jeho mladík (~sluha) a řekl jemu jeho spřízněný (~příženěný, ~tchán...), otec té mladice (~toho mládí): hle prosím, polevil (~potopil se, ~uvolnil se, ~[imp.]) ten den k večeru (~soumraku, ~směsi), přenocujte prosím, hle naklonil se (~spočinul, ~utábořil se) ten den, přenocuj zde (~ústa?) <-a> <+, aby> zlepšilo se (~bylo dobré) tvé srdce, a vstanete (+brzy) zítra (~později, ~budoucí) ke své (~k vaší) cestě a půjdeš ke svému (~k tvému) stanu.

Ju 19:10 A ne souhlasil (~netoužil) ten muž přenocovat a vstal a šel a vešel až do proti (~naproti) Odmítnutému (~Pošlapanému, =Jebús ²⁹⁸² 'trodden'), on (~ona) Učení Mírů (=Jerušáláim), a s ním (~a jeho lid !) pár (~tým, ~spoutání !) oslů (~hromad, ~varů) spoutaných (~osedlaných, ~omezených) a jeho milenká (~konkubína) s ním (~podél něj).

Ju 19:11 Oni s (~podél) Odmítnutým (~Pošlapaným, =Jebús) a ten den podmaněn (~zbit) velmi a řekl ten mladík (~sluha) ke svému (~k jeho) pánu (~Pánu?, =el Adónáio): jdi prosím a buďme odvráćeni (~buďme odboćeni) k městu (~probuzení) těch Odmítnutých (~tomu Odmítnutých, ~Pošlapanému, =ha Jebús) tomuto <-a> <+, aby> přenocovali jsme v něm (~v ní).

Ju 19:12 A řekl k němu jeho pán (~jeho Pán?, =Adónáio): ne odvrátíme se (~neodboćíme) k městu cizímu (~cizinců), které ne ze (~od) synů Království Božího (=Izráel) ono (~ona, ~hle), a přejdeme (~překroćíme) až do Kopce (~Poháru?, ~Vzdouvání?, =Gibeáh).

Ju 19:13 A řekl ke svému (~jeho) mladíkovi: jdi <-a> <+, aby> přiblížili jsme se v jedno těch míst a přenocujeme v Kopci (=Gibeáh) nebo ve Výšině (~ve Zradě, ~ve Vržení, ~v Červu, ~v Pýše?, =b Rámáh).

Ju 19:14 A přešli (~překroćili) a vešlo jim (~k nim) to slunce podél (~v blízkosti, ~zastíním) toho Kopce (=ha Gibeáh), který (~které?) (-pro) Pravého Syna (=I Binjámin).

Ju 19:15 A odvrátili se (~odboćili) tam vejít přenocovat v Kopci (=b Gibeáh) a vešel a posadil se (~bydlel) v rozšíření (~v ulici, ~v šířce) toho města (~toho probuzení?) a žádný (~nic) muž shromažďující (~odstraňující) je do toho domu přenocovat.

Ju 19:16 A hle, muž starší (~vousatý) vešel ze svého díla z toho pole (~...) večer (~ve večeru, ~ve směsi, ~...) a ten muž z hory (~spěchal) Plodných (~Betlémských !, =Efraim) a on hostoval v Kopci (=b Gibeáh) a mužové toho místa synové Pravice (=benei Jemini).

Ju 19:17 A zvednul své (~jeho) oči a viděl toho muže toho cestujícího (~vandrujícího) v rozšíření (~v ulici) toho města (~probuzení?) a řekl ten muž ten starší (~ten vousatý): kam půjdeš a odkud (~od nic?) vejdeš?

Ju 19:18 A řekl k němu: přecházející (~přestupníci, ~hebrejové) my z Betléma (~z Domu Chleba, ~z Domu Boje, =mi Bet Lechem) Judova (~Juda, =Jehúdhá) až do úbočí (~strany, ~slabin, ~měkkosti, ~stehna) hory Plodných (~Betlémských !, =Efraim), odtud (~od tam) já a šel jsem až do Betléma (~do Domu Chleba, ~do Domu Boje, =Bet Lechem) Judova (~Juda, =Jehúdhá) a s domem (~a dům) Jehova já jdoucí a žádný (~nic) muž shromažďující (~způsobující shromážit) mě do toho domu.

Ju 19:19 A též sláma (~stavivo, ~postavíš), též krmivo (~sbírané ⁴⁵⁵⁴ 'to collect', ~smetené ⁵⁵⁹⁵) je (~existuje) pro naše osly (~hromady, ~vary/záře) a též chléb (~boj) a víno je (~existuje) pro mě (~moje) a pro tvou společnost (~tvou služebnici ⁰⁵¹⁹, ~tvůj loket, ~tvůj lid/národ ⁰⁵²³ 'collection, community, people, tribe, nation') a pro mladíka (~sluhu) s (~podél) tvými sluhy, žádná (~žádný, ~nic) nouze (~chudoba, ~chudák, ~nuzný), každé (~celé) slovo (~věc).

Ju 19:20 A řekl ten muž ten starší (~vousatý): pokoj (~mír) tobě, pouze (~hubený?) celou tvou nouzi (~chudobu) na mě (~nade mnou), pouze (~hubený?) v rozšířeném (~v ulici, ~v širokém) ať ne přenocuješ.

Ju 19:21 A přivedl jej (~způsobil jej vejít) ke svému (~jeho) domu a zvětšil (~produkoval ⁰⁹⁴⁴, ~orig: zvětšil ⁰⁹⁴⁵ 'increase', ~ketiv: smíchal ¹¹⁰¹, ~spletl) pro jeho osly (~hromady?, ~vary/záře...) a umyli své (~jejich) nohy (~chodce) a jedli a pili.

Ju 19:22 Oni zlepšující (~způsobující být dobré) své (~jejich) srdce a hle, mužové toho města (~probuzení) mužové synů Ničemných (~Marných !, ~Špatných, ~zbytečných, ~bez prospěchu, =benei Belial) obklopili (~byli obklopeni !) ten dům tlučící (~tlučící se!) nad těmi dvěma a řekli k tomu muži, majiteli (=baal) toho domu tomu staršímu (~toho staršího -- může být i ten dům starší?, ~tomu vousatému) řka: vyved' (~způsob vyjít) toho muže, který vešel k tvému domu <-a> <+, aby> poznali jsme jej.

Ju 19:23 A vyšel k nim ten muž, majitel (=baal) toho domu, a řekl k nim: ať ne, mí bratři, ať ne budete zlí, prosím po (~následně) který vešel ten muž tento k mému domu, ať ne uděláte tu hloupost (~nesmyslnost, ~zlo?) tuto.

Ju 19:24 Hle má dcera (~můj dům?) ta panna a jeho milenká (~konkubína), vyvedu ji (~způsobím ji vyjít) prosím vás a utlačujte (~ptejte se!) je (~[m.pl.]) a udělejte jim to dobré ve vašich očích a k muži tomuto ne uděláte slovo (~věc) to hloupé (~nesmyslné) toto.

Ju 19:25 A ne souhlasili (~netoužili) ti mužové slyšet jej (~k němu) a zesílil (~přemohl) ten muž ve své milence (~konkubíně) a vyšel (~vyvedl? -- není [hiph.]) k nim ven (~do té ulice) a poznali (~poznají) ji a zbezohlednili se (~násilnili se ⁵⁹⁵³ 'maltreat, deal severely, glean, ... self' ^{5953.2} 'deal wantonly') v ní celou tu noc až do toho úsvitu a vyslali ji ve vystoupit (~ketiv: jako vystoupit) ten úsvit (~hledání ⁷⁸³⁶ 'seek earnestly').

Ju 19:26 A vešla ta žena směřovat (~obrátit) ten úsvit a padlo otevření (~dveře) domu toho muže, který její pán (~Pán?, =Adóneihá) <?,> tam až do toho světla (~záře, ~znamení, ~ohně?).

Ju 19:27 A vstal (~zvednul se) její pán (~Pán?, =Adóneihá) v úsvitu a otevřel dveře toho domu a vyšel jít ke své (~jeho) cestě a hle, ta žena, jeho milenkyně (~konkubína) padlá (--[niph.part.]) otevření (~dveře) toho domu a její ruce na tom prahu (~poháru).

Ju 19:28 A řekl k ní: povstaň <-a> <+, aby> šli jsme, a žádná (~nic) odpověď (~odpovídající, ~utlačující) a vzal ji na toho osla (~tu hromadu, ~ten var/zář) a zvednul se (~povstal) ten muž a šel ke svému (~jeho) místu.

Ju 19:29 A vešel ke svému (~jeho) domu a vzal ten přístroj (~nůž, ~something to eat with', ~jídlo/ovoce/maso? ³⁹⁷⁸) a zesílil (~přemohl) ve své (~jeho) milence (~konkubíně) a rozdělil (~rozřezal ⁵⁴⁰⁸ 'divide, dismember, cut') k jejím substancím (~kostem, ~esencím !) ke dvanácti (~k dvěma deseti) částem (~fragmentům ⁵⁴⁰⁹) a vyslal ji v celou hranici Království Božího (=Isráel).

Ju 19:30 A bude každý ten vidoucí a řekne: ne bude (~nebude byta [niph.imp.]) a ne bude viděna jako tato až do (~od?, -- 'terminus a quo' - "the lower limit of dating") dnů vystoupit synové Království Božího (=Isráel) ze země Tisní (=Micraim) až do (~věčnost ⁵⁷⁰³) toho dne tohoto, položte (~způsobte umístit) vám (~pro vás) na ní (~nad ní), konzultujte (~plánujte) a vyslovte (~a vysloví? [3rd.pl.fut.]).

Ju 20:1 A vyšli všichni synové Království Božího (=Isráel) a bylo shromážděno to shromáždění (~svědectví) jako muž (~každý) jeden od Soudce (~ke Sváru?, =Imi Dán) a až do Objasnění Slibu (~Pramene Slibu, =ad Ber Šeba) a země Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) k Jehova do té Vyhličky (=ha Micpáh).

Ju 20:2 A umístili se (~presentovali se) tváře (~rohy) celého toho lidu, všechny kmeny (~žezla) Království Božího (=Isráel) v shromáždění (~ve svolání) lidu toho Boha (--[pl.]), čtyři (~budu ležet?) sta (~ze souhlasy?) tisíc (~učení?) mužů (~muž) pěších (~pěšky?, ~nohou) vytahujících meč (~vysušení?).

Ju 20:3 A slyšeli synové Pravého Syna (=Binjámín), že vystoupili synové Království Božího (=Isráel) do té Vyhličky (=ha Micpáh) a řekli: synové Království Božího (=Isráel) vyslovili: jaké (~jak, ~kde) to zlo (~ten bližní, ~ten pastýř) toto ?

Ju 20:4 A odpověděl ten muž ten Spojený (~Připojený/Zapůjčený, =ha Levi): ta žena ta zavražděná, a řekl: do toho Kopce (=ha Gibeátáh), který (-pro) Pravého Syna (=Binjámín), vešel jsem já a má milenkyně (~konkubína) přenocovat.

Ju 20:5 A vstali (~zvedli se) nade mnou majitelé (=baalei) toho Kopce (=ha Gibeáh) a obklopili nade mnou ten dům <+v> noci, mě připomněli (~mlčeli/umlčeli ¹⁸²⁶, ~připodobnili ¹⁸¹⁹) zabít (~udeřit) a mou milenkyni (~konkubínu) utlačovali (~odpovídali) a zemřela.

Ju 20:6 A viděl jsem (~a beroucí ⁰²⁷⁰ [qal.part.act.], ~viděl jsem ²³⁷²) v mé milence (~konkubíně) a rozdělil jsem (~rozseknul jsem) a vyslal jsem ji v celé pole (~...) dědictví Království Božího (=Isráel), neboť (~že) udělali zlomyslnost (~zlý plán, ~nemravnost) a hloupost (~zvadnutí ⁵⁰³⁴ 'wilt', ~mršinu ⁵⁰³⁸) v Království Božím (=b Isráel).

Ju 20:7 Hle všech vás, synové Království Božího (=Isráel), dejte sobě (~vám) slovo (~věc) a radu (~strom?) zde.

Ju 20:8 A vstal (~zvednul se) celý ten lid jako muž jeden (~jednotný) řka (~řict): ne půjdeme každý (~muž) ke svému (~k jeho !?) stanu a ne odvrátíme se (~neodbočíme) každý (~muž) ke svému (~k jeho !?) domu.

Ju 20:9 A nyní toto to slovo, které uděláme ke Kopci (=I Gibeáh) nad ním (~nad ní) v osudu (~v losu).

Ju 20:10 A vezmeme deset (~bohatství) mužů pro sto pro všechny kmeny (~žezla) Království Božího (=Isráel) a sto pro tisíc a tisíc pro množství (~myriádu) vzít zásobu (~vocals: úlovek, ~jídlo, ~orig: léčku/čihání/beznaděj ⁶⁶⁵⁸) pro lid udělat jejich vejít ke kopci (=I geba) Pravého Syna (=Binjámín), jako celá ta hloupost, kterou udělal v Království Božím (=b Isráel).

Ju 20:11 A byl shromážděn (~shromáždil?) každý muž (~každý) Království Božího (=Isráel) k tomu městu (~probuzení) jako muž (~každý) jeden soudružsky (~sdružení ²²⁷⁰ 'associated', --[pl.]).

Ju 20:12 A vyslali kmeny (~žezla) Království Božího (=Isráel) muže ve všechny (~celý) kmeny (~žezla) Pravého Syna (=Binjámín) řka: co to zlo (~ten bližní, ~ten pastýř) toto, které bylo uděláno ve vás?

Ju 20:13 A nyní dejte ty muže, syny Ničemnosti (~Marných, =benei Belial), kteří v Kopci (=b Gibeáh) <-a> <+, aby> usmrtili jsme je a odstranili jsme (~spálili jsme) zlo od Království Božího (=Isráel), a ne chtěli (~netoužili) Pravý Syn (~Pravého Syna !, =Binjámín, ~ketiv: synové Pravého Syna) slyšet v hlas jejich bratrů synů (~synové !) Království Božího (=Isráel).

Ju 20:14 A shromáždili se synové Pravého Syna (=benei Binjámín) z těch měst (~od těch nepřátel) do toho Kopce (=Gibeátáh) vyjít k boji (~k válce) se (~poděl?) syny Království Božího (=Isráel).

Ju 20:15 A spočítali se (~ustanovili se dohlížitelem) synové Pravého Syna (=benei Binjámín) v den tamten od těch měst (~od těch nepřátel) desítky (~dvacet, ~bohatí) a šest (~bělost) tisíc (~učení) mužů (~každého) vytahujících meč (~vysušení) kromě (~samotný od) obyvatel (~sedících) toho Kopce (=ha Gibeáh), spočítali se (~ustanovili se dohlížitelem) sedm (~slib) set (~ze souhlasy) mužů (~každého) vybraných.

Ju 20:16 Z celého toho lidu tento sedm (~slib) set (~ze souhlasy) mužů (~každého) vybraných zavřeně (~zabráněné) ruky své (~jeho) pravé, celé (~všechno) toto házející (~mršticí) v kameni (~v kámen, ~vešel syn?) k té bráně (~k té bouři, ~k tomu vlasu, ~k tomu ječmeni) a ne zhřeší.

Ju 20:17 A každý (~muž) Království Božího (=Isráel) spočítali se (~ustanovili se dohlížitelem) kromě (~samotný od) Pravého Syna (=Binjámín) čtyři (~budu ležet?) sta (~ze souhlasy?) tisíc (~učení?) mužů (~každého?) vytahujících meč (~zpuštění?), všechno toto mužové (~každý.) boje (~války).

Ju 20:18 A vstali (~zvedli se) a vystoupili Dům Boha (=Bet El) a ptali se (~požádali) v Bohu (--[pl.]) a řekli <?> synové Království Božího (=Isráel): kdo vystoupí nám (~pro nás) v počátku (~ve znečištění/profanaci?) k boji (~k válce) se (~poděl) syny Pravého Syna (=Binjámín)? A řekl Jehova: Juda (=Jehúdáh) v počátku (~ve znečištění/profanaci).

Ju 20:19 A vstali (~zvedli se) synové Království Božího (=Isráel) v úsvitu a spočinuli (~utábořili se) nad tím Kopcem (=al ha Gibeáh).

Ju 20:20 A vyšel každý (~muž) Království Božího (=Isráel) k boji (~k válce) s (~poděl) Pravým synem (=Binjámín) a seřadili se (~uspořádali se) s nimi (~je?) mužové (~muž, ~každý) Království Božího (=Isráel) boj (~válka) k tomu Kopci (=el ha Gibeáh).

Ju 20:21 A vyšli synové Pravého Syna (=Binjámín) z (~od) toho Kopce (=ha Gibeáh) a zničili (~zruinovali) v Království Božím (=b Isráel) v den tamten dva a desítky (~dvacet) tisíc (~...) mužů (~muž) k zemi.

Ju 20:22 A posílili se (~přemohli se) ten lid každý (~muž, ~mužové?) Království Božího (=Isráel) a přidali seřadit (~uspořádat do řádu) boj (~válku) v místě, které seřadili se (~uspořádali se) tam v den ten první.

Ju 20:23 A vystoupili synové Království Božího (=Isráel) a plakali před Jehova až do toho večera (~směsi, ~araba, ~...) a ptali se (~požádali) v Jehova řka: zda přidám (~zda shromáždí ! ⁰⁶²⁴) přiblížit se k boji (~k válce) se (~poděl) syny Pravého Syna (=Binjámin) mého bratra? A řekl Jehova: vystupte k němu.

Ju 20:24 A přiblížili se synové Království Božího (=Isráel) k synům Pravého Syna (=Binjámin) v den ten druhý.

Ju 20:25 A vyšel Pravý Syn (=Binjámin) potkat je z (~od) toho Kopce (=ha Gibeáh) v den ten druhý a zničili (~zruinovali) v synech Království Božího (=Isráel) ještě (~vrátil) osm (~tučnost, ~hojnost) tisíc (~učení) mužů (~muž) k zemi, všichni tito vytahující meč (~...).
Ju 20:26 A vystoupili všichni synové Království Božího (=Isráel) a celý ten lid a vešli Dům Boha (=Bet El) a plakali a seděli (~vrátili se !) tam před Jehova a postili se v den tamten až do toho soumraku (~směsi, ~...) a vystoupili vystoupit (~pozdvihnouti, ~celopaly?) a pokoje (~míry, ~pokojné oběti) před Jehova.

Ju 20:27 A ptali se (~požadovali) synové Království Božího (=Isráel) v Jehova a tam Soubor (~truhla, ~rakev, =árón) smlouvy toho Boha (~[pl.]) ve dnech tamtěch.

Ju 20:28 A Odvrácení důvěry (~Ústa čaroděje, ~Ústa mědi, =Pinchás) syn Bůh pomohl (=Elázár) stojící před ním ve dnech tamtěch řka: zda způsobím přidat (~shromáždí ! ⁰⁶²⁴ [hiph.imp.]) ještě vyjít k boji (~k válce) se (~poděl) syny Pravého Syna (=Binjámin) mého bratra, zda-li ochabnu (~přestanu) ? A řekl Jehova: vystupte, neboť (~že) později (~zítra) dám jej v tvou ruku.

Ju 20:29 A položilo se (~umístilo se) Království Boží (=Isráel) číhající k tomu Kopci (=ha Gibeáh) dokola.

Ju 20:30 A vystoupili synové Království Božího (=Isráel) k synům Pravého Syna (=Binjámin) v den ten třetí a seřadili se (~uspořádali se) k tomu Kopci (=ha Gibeáh) jako krát (~úder?) v krát (~v úderu?).

Ju 20:31 A vyšli synové Pravého Syna (=Binjámin) potkat ten lid, zda vytáhli (~vytrhli) z (~od) toho města (~probuzení) a začali (~znečistili, ~onemocněli?) udeřovat z toho lidu znečištěné (~zprofanované, ~zraněné, ~zabitě) jako krát (~jako úder?) v krát (~v úderu?) ve vysokých cestách (~v průjezdech ⁴⁵⁴⁶ 'highway, raised way'), které jedna vystupující Dům Boha (=Bet El) a jedna v pole (~v násilí !), jako třicet (~jako jenž položil) mužů (~muž) v Království Božím (=Isráel).

Ju 20:32 A řekli synové Pravého Syna (=Binjámin): udeření (~tlačení, ~poražení) oni před námi jako v prvním, a synové Království Božího (=Isráel) řekli: uprchněme, a vytáhli (~vytrhli) z (~od) toho města (~probuzení) k těm vysokým cestám (~k těm průjezdům).

Ju 20:33 A každý muž (~každý) Království Božího (=Isráel) povstali ze svého (~z jejich) místa a seřadili se (~uspořádali se) v Majiteli (=Baal) Vzprímeném (~Palmy, ~Hořkém!, ~Rebelujícím, =Támár) a číhající (~bude číhat?, -- [sing.]) Království Božího (=Isráel) vyvalující se (~'breaking forth', -- [sing.]) ze svého (~jeho) místa z obnažení (~otevřeného/nahého prostoru) kopce (=Gába, -- zkrácené...).

Ju 20:34 A vešli od naproti (~od proti) ke Kopci (=la Gibeáh) deset (~bohatství) tisíců (~učení [pl.]) muže (~každého) vybraného (~[sing.]?) z celého Království Božího (=Isráel) a ten boj (~ta válka) závažný (~těžká, ~slavná) a oni ne věděli (~nebudou vědět), že dotklo se (~udeřilo) nad nimi to zlo (~bližní, ~pastýř).

Ju 20:35 A udeřil (~tlačil, ~porazil) Jehova Pravého Syna (=et Binjámin) před Královstvím Božím (=Isráel) a zničili (~zruinovali) synové Království Božího (=Isráel) v Pravém Synu (=b Binjámin) v den tamten desítky (~bohaté?) a pět (~udatné?) tisíc (~učení?) a sto mužů (~každého?), všichni tito vytahující meč (~zpuštění).

Ju 20:36 A viděli synové Pravého Syna (=Binjámin), že byli udeřeni (~že udeřili), a dali každému (~muž) Království Božího (=Isráel) místo pro Pravého Syna (=i Binjámin), neboť (~že) doufali (~věřili, ~důvěřovali) k tomu číhajícímu (~k té léčce, ~k tomu číhání), kterého položili (~umístili) k tomu Kopci (=el ha Gibeáh).

Ju 20:37 A ten číhající (~ti číhající --[sing.]) spěchali (~přili rychle) a rozprostřeli (~svlékli !, ~útočili) k tomu Kopci (=el ha Gibeáh) a vytáhl (~pokračoval) ten číhající a udeřil celé to město (~probuzení) podle (~k ústům) meče (~zpuštění, ~sucha).

Ju 20:38 A ta úmluva (~setkání, ~ustanovené, ~svědectví?) byla pro muže (~každého) Království Božího (=Isráel) s (~poděl) tím číhajícím: rozmnož (~rozmnožil) zvednout (~způsobit povstat) povstání (~břemeno, ~prohlášení, ~⁴⁸⁶⁴ 'uprising') toho hněvu (~toho kouře ! ⁶²²⁷, ~rozlícení ⁶²²⁵ 'to smoke, be angry, be wroth') z (~od) toho města (~probuzení).

Ju 20:39 A svrhl (~otočil, ~převrátil) každý (~muž) Království Božího (=Isráel) v boji (~ve válce) a Pravý Syn (=Binjámin) začal (~zprofanoval) udeřovat znečištěné (~zprofanované, ~zraněné, ~zabitě) v každém (~v muži) Království Božího (=Isráel) jako třicet (~jako jenž položil) mužů (~muž, ~každého), neboť řekli: jistě udeřit (~tlačit, ~být udeřen) udeřen (~udeřil, ~tlačen) on před námi jako boj (~válka) ten první.

Ju 20:40 A to povstání (~závaží) začalo (~zprofanovalo, ~onemocnělo) vystoupit z (~od) toho města sloup (~postavený [part.pass.]) hněvu (~kouře) a směřoval (~obrátil se) Pravý Syn (=Binjámin) po něm (~následně jej) a hle: vystoupil celek (~úplnost, ~celopal, ~holokaust) toho města (~probuzení) do těch nebes.

Ju 20:41 A každý (~muž) Království Božího (=Isráel) se obrátil (~svrhnul) a zhrozil se (~třásl se) každý (~muž) Pravého Syna (=Binjámin), neboť (~že) viděl, že (~neboť) dotklo se (~udeřilo) nad ním to zlo (~bližní, ~pastýř).

Ju 20:42 A směřovali (~otočili se) před každým (~mužem) Království Božího (=Isráel) k cestě té pustiny (~té řeči !) a ten boj (~ta válka) pronásledoval jej (~způsobil jej pronásledovat/následovat, ~předběhl jej) a který z těch měst (~z těch nepřátel) zničující (~způsobující ruinovát, --[pl.]) jej vprostřed něj.

Ju 20:43 Obklopili (~ohradili, ~oblehli) Pravého Syna (=et Binjámin), pronásledovali jej (~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) od odpočívadla (~Odpočívající, ~Odpočívadlo, ~oddech, =me nůcháh ⁵¹¹⁸ 'resting place'), způsobili jej jít (~orig: [sing], ~vocals: [pl.]) až do proti (~naproti, ~ad nůcháh) toho Kopce (=ha Gibeáh) od svítání (~od východu) slunce.

Ju 20:44 A padli (~shodili) z Pravého Syna (=mi Binjámin) osm (~tučnost?, ~hojnost?) deset (~bohatý?) tisíc (~učení?) mužů (~každého) se všemi (~všechny!, =et kál eleh -- přebývá מִן ?) těmito (~tyto!) mužové moci (~síly).

Ju 20:45 A směřovali (~obrátili se) a uprchli (~sláblí/onemocněli? ⁵²⁶³) do té pustiny (~řeči) ke skále toho Povznesení (~té Pýchy !, ~Povznesení ⁷⁴²⁶ 'exalted', ~Granátového jablka, =há Rimmón) a paběrkovali jej (~bezohlednili jej, ~orig: [sing.] vocals: [pl.]) ve vysokých cestách (~v průjezdech) pět (~udatnost?) tisíc (~učení?) mužů (~každého) a způsobili lpět (~pronásledovali těsně) po něm (~následně jej) až do Odseknutí (=ad Gideóm) a udeřili z něj tisíce (~učení !, ~dva tisíce?) mužů (~každého).

Ju 20:46 A bylo (~byl?, --[sing.]), všichni (~každý) ti padající (~[pl.]) z Pravého syna (=mi Binjámin) desítky (~dvacet, ~bohatí?) a pět (~udatnost?) tisíc (~učení?) mužů (~každého) vytahujících meč (~zpuštění) v den tamten, všechny tyto (~všichni tito?, =et kál eleh) muže (~mužové --[pl.]) moci.

Ju 20:47 A směřovali (~obrátili se) a vytáhli do té pustiny (~řeči) ke skále toho Povznesení (~té Pýchy !, =há Rimmón) <9> šest (~bělost?) set (~ze souhlasu?) mužů (~muž)<9> a bydleli (~vrátili se) ve skále Povznesení (~Pýchy, =Rimmón) čtyři (~budu ležet?) obnovené (~měsíce). Ju 20:48 A každý (~muž) Království Božího (=Isráel) vrátili se k synům Pravého Syna (=Binjámin) a udeřili podle (~k ústům) meče (~zpuštění) od města (~od probuzení, ~obnažujícího ⁴⁶²⁶ [hiph.part.]) od bezúhonného (~bezúhonného ⁴⁹⁷⁴, ~od dokonalého/bezúhonného ⁸⁵³⁵) až do zvěře (~dobytka), až do každého (~všech) toho nalezeného, též všechna (~celé) ta města (~ty nepřátele !) ta nalezená vyslali (~odeslali) v oheň (~smrdět?).

Ju 21:1 A každý (~muž) Království Božího (=Isráel) byl slíben (~přisahal) ve Vyhliďce (=ba Micpáh) řka: každý (~muž) z nás (~z něj) ne dá svou (~jeho) dceru (~dům?) pro Pravého Syna (=I Binjámin) za (~pro) ženu.

Ju 21:2 A vešel ten lid Dům Boha (=Bet El) a seděli (~vrátili se !) tam až do toho soumraku (~směsi, ~araba, ~zástavy, ~...) před tím Bohem (~[pl.]) a zvedli svůj (~jejich) hlas a plakali pláčem (~[pl.]) velkým.

Ju 21:3 A řekli: proč (~pro co) Jehova, Bože (~Bůh, ~[pl.]) Království Božího (=Isráel), bylo toto v Království Božím (=b Isráel) být ustanoveno (~být spočítáno, ~^{6485.1b4} 'be appointed') ten den od Království Božího (=mi Isráel) kmen (~žezlo) jeden (~jednotně).

Ju 21:4 A bude od pozdějšího (~od zítřka) a vstali <+brzy> ten lid a postavili tam obětiště (~zabíjedlo) a vyzvedli (~vystoupili) pozvednutí (~vystoupit, ~celopaly) a pokoje (~míry, ~pokojné oběti).

Ju 21:5 A řekli synové Království Božího (=Isráel): kdo který ne vystoupil ve shromáždění ze všech kmenů (~žezel) Království Božího (=Isráel) k Jehova, neboť (~že) ten slib (~přísaha, ~to slíbené [part.pass.] ⁷⁶²¹ 'something sworn') ten velký byl, pro který (~které) ne vystoupil k Jehova tu Vyhliďku (~do té Vyhliďky?, =ha Micpáh), řka: zemřít bude usmrcen.

Ju 21:6 A litovali synové Království Božího (=Isráel) k Pravému Synu (=el Binjámin) jeho bratra (~jeho bratry) a řekli: byl odseknut dnes (~ten den) kmen (~žezlo) jeden z Království Božího (=mi Isráel).

Ju 21:7 Co uděláme (~bylo uděláno?) jim (~pro ně) pro zbývajících (~zanechané) pro ženy (~zapomínající, ~půjčující) a my byli jsme slíbeni (~slíbili jsme) v Jehova, aby ne (~pro selhání) dát jim (~pro ně ~[m.pl.]) z našich dcer za (~pro) ženy.

Ju 21:8 A řekli: kdo jeden ze kmenů (~z žezel) Království Božího (=Isráel), který ne vystoupil k Jehova tu Vyhliďku (=ha Micpáh), a hle, ne vešel muž (~každý) ke spočinutí (~k táboru) z Vyschlého (=mi Jábiš) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) k tomu shromáždění.

Ju 21:9 A spočítali se (~ustanovili se dohlížitelem) ten lid a hle, žádný (~nic) tam muž (~každý) z obyvatel Vyschlého (=Jábiš) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád).

Ju 21:10 A vyslali tam to svědectví (~to shromáždění, ~toho svědka) dvanáct (~dva deset) tisíc mužů (~muž, ~každého) ze synů té moci (~sily) a přikázali jim řka: jděte a udeřte obyvatele Vyschlého (=Jábiš) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) podle (~k ústům) meče (~zpuštění) a ty ženy a ty děti (~cupitající).

Ju 21:11 A toto to slovo (~věc), které uděláte: každý muž (~pamatoval, ~pamatující) a každá žena (~ohnivá oběť?) znající (~vědoucí) ležet (~od ležení) muže (~pamatoval) zakázete (~dáte do klatby, ~zničíte, ~zasvětíte).

Ju 21:12 A našli z obyvatel Vyschlého (=Jábiš) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád) čtyři (~budu ležet) sta (~ze souhlasu) mladí (~mládí) pannen, které ne poznaly (~nevěděly) muže (~každého) k ležení (~k od ležet?) muže (~pamatujícího), a přivedli (~způsobili vejít) je (~[m.pl.]) ke spočinutí (~k táboru) Klidu (~jenž je, =šilóh ⁷⁸⁸⁶ 'tranquil'), který v zemi Pokorných (=Kenáan).

Ju 21:13 A vyslali celé to svědectví (~celé to shromáždění, ~každý ten svědek) a vyslovili k synům Pravého Syna (=Binjámin), který ve skále Povznesení (~Pýchy !, =Rimmón), a zavolali jim (~pro ně) pokoj (~mír, =šalóm).

Ju 21:14 A vrátil se (~bydlel !) Pravý Syn (=Binjámin) v čase tamtom a dali jim ty ženy (~zapomínající, ~půjčující), které žily (~přežily) z žen (~zapomínajících, ~půjčujících) Vyschlého (=Jábiš) Pramene kořisti (~Pramene svědectví, =Gileád), a ne našli pro ně (~jim) tak.

Ju 21:15 A ten lid litoval pro Pravého Syna (=I Binjámin), neboť (~že) udělal Jehova protržení (~prasklinu, ~porušení 'breach') v kmenech (~žezlech) Království Božího (=Isráel).

Ju 21:16 A řekli starší (~vousatí) toho shromáždění (~toho svědectví): co uděláme pro zbývajících (~pro zanechané) za (~pro !) ženy (~zapomínající, ~půjčující), neboť (~že) byla zničena (~byla desolována) z Pravého Syna (=mi Binjámin) žena.

Ju 21:17 A řekli: dědictví (~okupované, ~vyvlastněné, ~zděděné) vysvobození (~uniknuvšího, ~uprchlickví?) (~pro) (~k) Pravého Syna (=I Binjámin) a ne bude vymazán kmen (~žezlo) z Království Božího (=mi Isráel).

Ju 21:18 A my ne budeme moci (~nepřemůžeme) dát jim (~pro ně) ženy (~zapomínající, ~půjčující) z našich dcer, neboť byli slíbeni (~přisahal) synové Království Božího (=Isráel) řka: prokletý dávající ženu pro Pravého Syna (=I Binjámin).

Ju 21:19 A řekli: hle, slavnost (~festival) Jehova v Klidu (~v Pokoji, =b šiló, ~v jenž jeho) od dnů ke dnům, který od ke skrytému (~od k severu) k Domu Boha (=I Bet El) k úsvitu (~k východu) toho slunce k vysoké cestě (~průjezdu?) té vystupující z Domu Boha (=mi Bet El) do Hřbetu (=Šekemáh) a od vyschlého (~od jihu) k Bělosti (~ke Kadidlu, =I Lebónáh, ~ke stavět? ¹¹²⁹).

Ju 21:20 A přikázal (~pověřil, ~orig: přikázal, ~ketiv: přikázali) synům (~syny) Pravého Syna (=Binjámin) řka: jděte a budete číhat ve vinicích.

Ju 21:21 A uvidíte a hle, zda-li vyjdou dcery Klidu (~toho jenž je, =šilóh) tančit (~kroužit) v tancích (~krouženích) a vyjdete z těch vinic a uchopíte (~chytíte) pro sebe (~vám) každý (~muž) svou (~jeho) ženu ze dcer Klidu (~toho jenž je, =šiló) a budete chodit (~půjdete) zemi (~není "do"...) Pravého Syna (=Binjámin).

Ju 21:22 A bude, že vejdu jejich otcové nebo jejich bratři rozmnožit (~orig: rozmnožit ⁷²³¹ [inf.], ~ketiv: svářet se ⁷³⁷⁸ 'strive, contend') k nám a řekneme k nim: smilujte se (~buďte laskaví, ~buďte slitování/omilostnění) je, neboť ne vzali jsme každý (~muž) svou (~jeho) ženu v boji (~ve válce), neboť ne vy dali jste jim, jako čas nebudete vinni.

Ju 21:23 A udělali tak synové Pravého Syna (=Binjámin) a vzali (~zvedli) ženy (~zapomínající/propůjčující) dle (~k) svého (~jejich) počtu (~příběhu) z těch tancích (~kroužících), které vytrhli (~zajali), a šli a vrátili se ke svému (~k jejich) dědictví a postavili ta města (~ty nepřátele?) a bydleli v nich.

Ju 21:24 A procházeli se odtud (~od tam) synové Království Božího (=Isráel) v čase tamtom, každý (~muž) ke svému (~jeho) kmeni (~žezlu) a ke své (~jeho) rodině (~národu, ~lidu), a vyšli odtud (~od tam) každý (~muž) ke svému (~jeho) dědictví.

Ju 21:25 Ve dnech tamtěch (~ti oni) žádný (~nic) král v Království Božím (=b Isráel), každý (~muž) to upřímné (=ha jášár) v jeho (~ve svých) očích bude dělat.

Úvod בראשית

Gn 1:1 Na počátku (~v počátku, ~v hlavním, ~v nejlepší, ~Především...) stvořil (~zformoval) Bůh (--[pl.]) ta nebesa a tu zemi.
(-- < ovšem "nebe" zde zřejmě není Obloha, ale nad-prostor, a "země" je zřejmě náš 3D-prostor...)

Gn 1:2 A ta země byla bez formy (~zpuštěná, ~prázdná ⁸⁴¹⁴ "formless, lying waste, empty space") a prázdná (~vakuum) a temnota (~záhadnost? 'obscurity') podél (~dél: "na tváři") hlubiny (~propasti -- < stejný slovní základ jako "prázdná") a Duch (~vítř?) Boží (--[pl.]) vznášející se (~dumající/ přemýšlející) podél (~"na tváři") těch vod.

Gn 1:3 A řekl Bůh (--[pl.]): Buď (~bude) světlo, a bylo světlo.

Gn 1:4 A viděl Bůh to světlo, že dobré, a oddělil (~rozdělil) Bůh (--[pl.]) mezi tím světlem a mezi tou temnotou.

Gn 1:5 A nazval Bůh (--[pl.]) (-pro) světlo den (~horko, ~čas ³¹¹⁷ "day, time, year" od ? = "to be hot") a (-pro) temnotu nazval noc (--[fem.], -- od slova spirála, schodiště?), a byl soumrak (~směs, ~večer) a byl úsvit (~ráno), den první (~jeden, -- není "první", je "jeden"...).

Gn 1:6 A řekl Bůh (--[pl.]): buď (~bude) obloha (~rozprostření, ~překrytí "overlay", ~nebeská klenba ⁷⁵⁴⁹ = "firmament, extended surface(solid)") vprostřed (~v oddělení) těch vod (<a> <+, aby> byla oddělující (~rozdělující) mezi vodami k vodám (~pro vody).

Gn 1:7 A udělal Bůh (--[pl.]) tu oblohu (~rozprostření, ~klenbu, ~overlay) a oddělil mezi těmi vodami, které zespodu (~od pod) k obloze (~k rozprostření, ~ke klenbě), a mezi těmi vodami, které zvrchu (~od nad) k obloze (~k rozprostření, ~ke klenbě), a bylo tak.

Gn 1:8 A nazval Bůh (--[pl.]) (-pro) oblohu (~klenbu) nebesa (~nebe [pl.], ~ohromení ⁸⁰⁷⁴) a byl soumrak (~večer) a byl úsvit (~ráno), den druhý (~dva).

Gn 1:9 A řekl Bůh (--[pl.]): budou shromážděny (~spoutány, ~budou mít naději, ~budou doufat) ty vody zespodu (~od pod) těch nebes k místu jednomu (~jednoty) <a> <+, aby> byla viděna (~aby viděla) ta souš (~to vyschlé, ~ta hanba?), a bylo tak.

Gn 1:10 A nazval Bůh (-pro) souš (~suchou zemí) země a (-pro) shromáždění (~naději !, ~důvěru) těch vod nazval moře (--[pl.], ~dny?) a viděl Bůh (--[pl.]), že dobré.

Gn 1:11 A řekl Bůh (--[pl.]): vyraší (--"to sprout, grow green") ta země zeleň (~trávu, ~zelené rostliny, ~výhonky -- od stejného slova jako "vyrašit"), rostliny (~byliny !, ~zelené rostliny, ~lesk?) semeníci (~způsobující zasévat = produkovat semena) sémě (~semeno), strom (~dřevo) ovocný (~ovoce) dělající ovoce podle (~pro/k) jeho druhu, které jeho sémě (~které sázeli?) v něm, na té zemi, a bylo tak.

Gn 1:12 A vydala (~způsobila vyjit) ta země zeleň (~trávu, ~zelené rostliny), rostliny (~bylinu) semeníci (=produkovající/způsobující semena) semeno podle (~k/pro) jeho druhu (~pro jeho druh/"z") a strom (~dřevo) dělající ovoce, které jeho sémě v něm, podle (~pro/k) jeho druhu (~pro jeho druh/"z"), a viděl Bůh (--[pl.]), že dobré.

Gn 1:13 A byl soumrak (~večer) a byl úsvit (ráno), den třetí.

Gn 1:14 A řekl Bůh (--[pl.]): buď (~bude) světla (~způsobující světlo [pl.]) v obloze (~v klenbě) těch nebes oddělovat (~způsobovat oddělit) mezi tím dnem a mezi tou nocí a budou pro znamení (--[pl.]) a pro stanovení (~roční období, ~pro ustanovené/smluvené (časy, místa)) a pro dny (~moře) a roky (~druhé, ~změny)

Gn 1:15 a budou za (-pro) světla (~způsobující světlo) v obloze (~v klenbě, ~v rozšíření) těch nebes zářit (~způsobovat světlo) na tu zemi, a bylo tak.

Gn 1:16 A udělal Bůh (--[pl.]) dvě ta světla (~ta způsobující světlo, --[fem.pl.]) ta velká (--[m.pl.]), to světlo (~to způsobující světlo) to velké vládnout (~ovládat, ~pro porovnání/připodobnění ⁴⁹¹¹) ten den a to světlo (~způsobující světlo) to malé (~nepatrné, ~mladé) vládnout (~ovládat, ~pro porovnání/připodobnění) tu noc, a ty hvězdy.

Gn 1:17 A dal je Bůh (--[pl.]) v oblohu (~v klenbu) těch nebes zářit (~způsobovat světlo) na tu zemi

Gn 1:18 a vládnout (~reprezentovat, ~připodobňovat [inf.]) ve dne a v noci a oddělovat (~způsobovat rozdělení) mezi tím světlem a mezi tou temnotou a viděl Bůh (--[pl.]), že dobré.

Gn 1:19 A byl soumrak (~večer) a byl úsvit (~ráno), den čtvrtý.

Gn 1:20 A řekl Bůh (--[pl.]): budou se hemžit (~rojit [fut. 3rd.pl.]) ty vody rojem (~hemžením, ~'swarm' = active mass of minute animals, -- [noun.] od slovesa "hemžit") duše živé a létavec (~ptáci i hmyz, ~přikrytí/temnota?) bude poletovat (~zakryje/zastíní [fut.3rd.sing.] [polel] "to fly about or to and fro") nad tou zemí podél (~na tváři) oblohy (~klenby) těch nebes.

Gn 1:21 A stvořil (~zformoval) Bůh (--[pl.]) ty draky ty velké a všechnu duši tu živou tu plazící se, které se hemžily (~rojily) ty vody (<,> podle (~k/pro) jejich druhu, a všeho létavce (~přikrytí/temnotu?) křídla (~extrému/hrany? ³⁶⁷¹, ~jako pohyb/třesení ⁵¹³⁰) podle (~k/pro) jeho druhu a viděl Bůh, že dobré.

Gn 1:22 A požehnal je Bůh (--[pl.]) řka (~řict): plod'te a množte <+se> a naplňte ty vody v mořích (~ve dnech?) a ten létavec rozmnoží <+se> (~bude množit) v zemi.

Gn 1:23 A byl soumrak (~večer) a byl úsvit (ráno), den pátý.

Gn 1:24 A řekl Bůh (--[pl.]): vydá (~způsobí vyjit) ta země duši živou podle (~k/pro) jejího druhu, zvěř (~dobytek, ~šelmu, ~v nich) a plaza a (-jeho) živočicha (~jeho oživení?) země (~ zřejmě mělo být "živočichy země" כַּיְתִיב־אֶרֶץ 'chaitei-erec' a ne "jeho živočicha země" כַּיְתִיב־אֶרֶץ (chaito-erec). Text v Len.kodexu značně nečitelný, první strana levý sloupec 7. řádka odspodu, spíš vypadá na "živočichy země" a ne "jeho...". V tištěné heb.bibli nějaká poznámka u tohoto slova pod čarou, ale variantu chaitei-erec nezmiňuje...?) podle (~k/pro) jeho (~jejího) druhu, a bylo tak

Gn 1:25 A udělal Bůh živočicha (--[fem.]) té země podle (~k/pro) jeho (~jejího) druhu a tu zvěř (~dobytek, ~šelmu) podle (~k) jejího druhu a všeho plaza té půdy (~země, ~hlíny, =há adámáh) podle (~k/pro) jeho druhu a viděl Bůh, že dobré.

Gn 1:26 A řekl Bůh (--[pl.]): uděláme (~byl udělán, ~uděláme [pl.]) člověka (=ádám) v náš (--[1st.pl.]) obraz (~stín, ~zdání) jako naši podobnost (~připodobnění) <a> <+, aby> vládli (~aby sestoupili ³³⁸¹, ~aby vládli ⁷²⁸⁷, ~a sestoupí) v rybě (~v rozmnožení) toho moře a v létavci těch nebes a ve zvěři (~v dobytku, ~v šelmě) a v celé té zemi a ve všem (~v celém) tom plazu tom plazícím se na té zemi.

Gn 1:27 A stvořil (~zformoval) Bůh (--[pl.]) toho člověka (=et há ádám) v jeho (--[3rd.sing.]) obraze (~stínu, ~zdání), v obraz (~ve stínu, ~ve zdání) Boha (--[pl.] Bohů) stvořil (~zformoval) jej, muže (~pamatujícího, ~pamatoval, =záchár od slova "pamatoval", -- řecké ἀρσεν od slova "zvedat") a ženu (~označenou/propíchnutou, =nqebáh, -- female, ⁵³⁴⁴ "pierce", ~prokletí ^{5344.2} "curse", -- řecké slovo θηλυ "žena" je odvozeno od "kojit") stvořil (~zformoval) je.

Gn 1:28 A požehnal je Bůh (--[pl.]) a řekl jim Bůh (--[pl.]): plod'te a množte <+se> a naplňte tu zemi a podmaňte ji (~vocal:podmaňte/pošlaptě ji [pl.] ³⁵³³ 'to subject,subdue', ~orig:[sing.], ~a ovečka ³⁵³⁵ (ewe-lamb), ~a jako v rovnosti/souhlasu ⁷⁷³⁷) a vládněte (~a budou vládnout) v rybě toho moře a v létavci (~v temnotě/přikrytí) těch nebes a ve všem živočichu tom plazícím se na té zemi. Gn 1:29 A řekl Bůh: hle dal jsem vám všechny (~každou) rostliny (~bylinu, ~trávu) semenící (--[qal.part.act.]) sémě (~semeno), které na tváři (~podél) celé té země, a všechen (~každý) ten strom (~dřevo), který v něm ovoce stromové (~ovoce stromu) semenící sémě (~semeno), vám bude za (~pro) jídlo (~potravu). Gn 1:30 A pro všeho (~každého) živočicha té země a pro všeho (~každého) létavce těch nebes a pro všeho (~každého) plazícího se na té zemi, který v něm duše živá, všechnu zelenou rostlinu (~bylinu) za (~pro) jídlo (~potravu), a bylo tak. Gn 1:31 A viděl Bůh (--[pl.]) vše, které udělal, a hle: dobré velmi, a byl soumrak (~večer) a byl úsvit (~ráno) den ten šestý (~bílý ⁸³⁴³)

Gn 2:1 a byly dokončeny (~vocal:byly dokončeny,~orig: a skončili/skončily ³⁶¹⁵,~naplnily se) ta nebesa a ta země a všechen jejich zástup Gn 2:2 a dokončil Bůh (--[pl.]) ve dni tom sedmém své dílo (~dosl:"zaměstnání/poslání/naplnění"), které udělal, a odpočinul si (~usednul, ~přestal!) ve dni tom sedmém od celého (~ze všeho) svého díla (~zaměstnání ~poslání/naplnění), které udělal. Gn 2:3 A požehnal Bůh (--[pl.]) den ten sedmý a posvětil jej, neboť v něm odpočinul (~ustal/přestal) od celého (~skrže celé,~od všeho) svého díla (~zaměstnání/poslání!), které stvořil Bůh dělat (~pro zhotovení,~⁶²¹⁹ pro hladké/lesklé/jasně?, ~vymyslet ⁶²⁴⁵ 'excogitate').

(< ----- >)

Příběh Země

Gn 2:4 Tyto generace (~zrození, ~potomci, -- LXX: βίβλος γενεσεως - ovšem dle originálu by mělo být pouze γενεσεις. Tam, kde v *Gn5:1 je "kniha genesis" na začátku druhé knihy, je "toto" a ne "tyto...") těch nebes a té země, v jejich být stvoření v den dělat (--[inf.] ~v den jasu ⁶²¹⁹ -- š místo s?) Jehova Bůh (--[pl.]) zemi a nebesa

(-- < První výskyt jména Jehova, které pravděpodobně znamená "Jsoucnost" a je stejně jako v češtině ženského rodu, ačkoli v textu se obvykle používá s mužským rodem. "IH" na začátku je zřejmě od slovesa "být". "V" mezi tím z "je" dělá "jsouci". "H" na konci mají obvykle vlastnosti. >)

Gn 2:5 a každý keř (~výhonek, ~výrok/rozjámání) toho pole dříve než (~ještě ne, ~přerušení ²⁹⁶² 'before,not yet' od ? = 'to interrupt or suspend') bude (--[fut.3rd.sing.]) v zemi a každou (~každá?) bylinu (~bylina?, ~rostlina) toho pole dříve než (~ještě ne, -- panspermia - život stvořen mimo zemi a již dříve?) vyraší (~bude výhonek), neboť ne způsobil déšť Jehova Bůh (--[pl.]) na tu zemi a člověk (=ádám) nic (~žádný, ~kde) sloužit té půdě (~lidskosti?, =et há ádámáh).

Gn 2:6 A mlha (~příčina! ⁰¹⁸², ~otočení/pohrabáč ⁰¹⁸¹ 'turning,poker' -- dle slovníku BDB je z těchto slov odvozené מלח mlha) vystoupí (~bude vyzvednuta?) od (~z) té země a zavlaží (~způsobí napojit/zavlažit) celou tvář (~povrch) té půdy (~lidskosti, ~země/hlíny, =há ádámáh).

Gn 2:7 A zformoval Jehova Bůh (--[pl.]) toho člověka (=há ádám), prach (~popel, ~sutiny, -- míněny fyzické prvky uhlík,kyslík,vodík,dusík... -- narozdíl od komentáře v ČEP, i v LXX je slovo חָוֶץ ^{G5522} 'dust,rubbish') z té půdy (~z té lidskosti?, ~od té půdy, =min há ádámáh, -- LXX: απο - 'off,separation'), a vdechl v jeho nos (~osobu/čelo/tvář/hněv) dech (~ducha, =nešámat ⁵³⁹⁷ 'breath,spirit') životů (~živých, -- [pl.]) a byl ten člověk (=há ádám) za (~pro,~k) duši živou.

Gn 2:8 A ustanovil (~zasadil, ~upevnil) Jehova Bůh (--[pl.]) ochranu (~zahradu ¹⁵⁸⁸ 'oplocená zahrada' od ¹⁵⁹⁸ 'chránit') v až dosud (~v Edenu, ~v rozkoši ⁵⁷²⁹ 'pleasure') od pravěku (~od východu, -- ačkoli dříve toto spíše považovali za východ, varianta "pravěk" je zřejmě správně...) a umístil (~položil) tam toho člověka (=há ádám), kterého zformoval.

Gn 2:9 A způsobil vyrašit (~vyrašil/vyklíčil?) Jehova Bůh (--[pl.]) z té půdy (~lidskosti?, =min há ádámáh) všechen (~každý) strom (~dřevo, ~rádce?) žádoucí (~desirable?, ~toužený) pro (~k) pohled (~pro vizi) a dobrý pro potravu a strom (~dřevo, ~rádce?) těch životů (~těch živých, --[pl.]) uprostřed (~ve středu) té zahrady (~té ochrany!) a strom (~dřevo, ~rádce?) toho poznání dobrého (~dobra! ^{2896.2d} 'moral good') a zlého (~a zla ^{7451.2c} 'evil (ethical)').

Gn 2:10 A proud (~proud/řeka ⁵¹⁰⁴, ~záře! ⁵¹⁰²) vycházející (~orig:vyšla, ~vocal:vycházející) z až dosud (~z Edenu, ~z Rozkoše, ~způsobující příjemnost/měkčnost ⁵⁷²⁷ [hiph.part.], ~od "až dosud") svažovat (~způsobit zavlažit/napájet) tu zahradu (~tu ochranu!) a odtud (~od tam) bude rozdělen (~se rozdělí, ~bude rozprostřen ⁶⁵⁰⁴ 'separate,divide,spread') a bude ke (~pro) čtyřem hlavám.

Gn 2:11 Jméno toho prvního Ústa klidu (~Ústa Mlčení!, ~Nárůst ⁶³⁷⁶ 'increase', ~Rozšíření ⁶³³⁵ 'spread', =Pišón, ~složenina: ústa ⁶³¹⁰ + pokoj/klid ⁷⁷⁶⁴ 'rest,quiet'), on ten obkružující (~on způsobil otočit) celou zemi toho Spojení Života (~Zůstat naživu!, ~být posílen, ~celou zemi toho Kruhu ²³⁴¹, ~zemi kroužení/tance/trápení/třasu? ²³⁴², ~zemi spojení života/dechu/výroku -- složenina: ²³³¹ 'to live,to tell,to breath' + ³⁸⁶⁷ 'to unite,remain,join', ~ohromení života ^{3856.2} 'amaze', ~být zmocněn/posílen! ²⁴²⁸ [piel.] ~ [niph.] ?, =ha Chaviláh), který tam to zlato.

Gn 2:12 A zlato té země ono dobré, tam to v rozruchu (~bdellium, ~tam to v rozruchu/rozvíření" ¹⁸⁰⁴ 'to roil water,stir up,make turbid', -- kdyby původně bylo hbdlh místo hbdh, bylo by to "ta dobrá tam rozdělená/rozdělení", ~ta osamocená/oddělená čerstvost ^{0905 3892}, ~to žvanění čerstvé?? ^{0907 3892}, ~to bílé plátno čerstvé ^{0906 3892}), a kámen (~a postavil jsem, ~a kámen ⁰⁰⁶⁹, ~postavil/ustanovil jsem ¹¹²⁹) té jejich rovnosti (~tu jejich rovnost, ~ten karneol/šoham, ~ten beryl/onyx, ~equivalent, be like' ⁷⁷³⁷).

Gn 2:13 A jméno toho proudu (~té řeky, ~té záře!) toho druhého Pozvednutí milosti (~Údolí milosti, ~Výrázející vpřed, ~Vytékající, =Gichon ¹⁵²¹ "bursting forth,issue", ~údolí/rokle/zůžení? ¹⁵¹⁶ + milosti/přízně ²⁶⁰³, ~pýcha ¹⁴⁶⁷ ~záda/tělo ¹⁴⁶⁵ ~pozvednutí ¹⁴⁶⁶ + krásy/půvabu ²⁴³³ ~vlídnosti ²⁵⁸⁰ 'graciousness' ~přízně ²⁵⁸¹ 'favour,grace' ~milosti ²⁶⁰³, ~hadí břicho ¹⁵¹² - jako v *Gn3:14 ...), on ten obtáčející (~obkružující, ~obklopující) celou zemi Nasyceného (~Nasyceného ³⁷⁸⁰ [part.pass.], ~Nasycení ³⁷⁸⁰, ~Čemého! ³⁵⁶⁸ 'black,ethiopia', =Kûš ~Kûš).

Gn 2:14 A jméno toho proudu (~té řeky, ~té záře!) toho třetího (~toho jenž existuje, ~toho jenž pro mě dar ⁷⁸⁶²) Ostrý hlas (~Rychlý ²³¹³ 'rapid', =Chiddekel, ~Ostrý hlas ^{2299 6963}, ~Ostrosti zlehčení ^{6963.2}, ~foneticky: Osten Boží ^{2312 0410}, -- LXX: Tigris), on ten jdoucí původním (~východním) krokem (~přímo, =Aššûr ⁰⁸⁰⁴, ~jdoucí sklonit smrt ohně nepřítele ^{6915 4194 0784 7790}, ~jdoucí východně Assyrie), a ten proud (~ta řeka, ~ta záře!) ten čtvrtý on Plnost ovoce (~Plodnost, =Frát, =Euphrates, ~plnost ovoce" ⁶⁵⁷⁸ fruitfulness, ~něst ovoce ⁶⁵⁰⁹ = "Ovocnost"?).

Gn 2:15 A vzal Jehova Bůh (--[pl.]) toho člověka (=et há ádám) a způsobil jej odpočinout (~vlozil/položil jej ³²⁴⁰ 'deposit') v ochranu (~v chráněnou zahradu) až dosud (~rozkoše, =Eden) sloužit jí (~pro službu?) a střežit ji (~pro střežení?).

Gn 2:16 A uložil (~přikázal, ~pověřil) Jehova Bůh (--[pl.]) na toho člověka (=al há ádám) řka: ze všeho (~umožňující? ³²⁰¹ [hiph.part.]) stromu (~dřevo, ~rádce/rady?) té zahrady (~té ochrany) jíst (--[inf.], ~potravu?) budeš jíst.

Gn 2:17 A ze stromu (~z dřeva, ~a způsobil radit?) toho poznání dobrého (~dobra) a zlého (~a zla) ne budeš jíst z něj (~z nás??), neboť v den tvého jedení (~tvého jíst) z něj (~z nás?) smrtí (~zemřít) budeš usmrcen (~zemřeš).

Gn 2:18 A řekl Jehova Bůh (--[pl.]): ne dobré být ten člověk (=há ádám) samotný (~jeho samotného/odděleného), nechť učiním (~udělám?) jemu pomoc jako proti němu (~jako před ním, ~jako proti/naproti němu ⁵⁰⁴⁸ 'in front off,opposite', ~jako jeho doplněk ⁵⁰⁴⁸ 'counterpart').

Gn 2:19 A zformoval Jehova Bůh (--[pl.]) z té půdy (~z té lidskosti?, =min há adámáh) každého živočicha (-- [fem.]) toho pole a každého létavce (~všechnu temnotu/přikruti?) těch nebes a přivedl (~a vešel) k tomu člověku (=el há ádám) vidět, jak (~co) nazve jemu, a každý, který nazve jemu ten člověk (=há ádám) <v> duši živou (~duše živá?) <v> on (~ona) jeho jméno.
(-- < některé zejména starší překlady zde najednou pojmenovávají člověka Adam, i když se tak označuje již od začátku od *Gn1:26... >)

Gn 2:20 A nazval ten člověk (=há ádám) jména pro všechnu tu zvěř (~ten dobytek, ~tu šelmu) a pro létavce (--[sing.], ~a přikrýt/zatemnit?) těch nebes a pro všeho živočicha (--[fem.]) toho pole a pro člověka (=el há ádám) ne našel (~nebyla nalezena) pomoc jako před ním (~jako proti/naproti němu, ~jako jeho doplněk, ~jako jeho oznámit?).

Gn 2:21 A způsobil upadnout (~a upadl ! -- není způsobil upadnout..., ~a ležel? ^{5307.1a7}) Jehova Bůh (--[pl.]) trans (~hluboký spánek, ~lethargii, ~ohromení/omráčení ⁷²⁹⁰) na toho člověka (~na toho červeného, =al há ádám) a usnul (~spal) a vzal jednu z jeho žeber (--[fem.], ~z jeho stran!, ~kulhání, ~poklesnutí, ~křivostí/zakřivení) a zavřel tělo (~maso, ~zvěst, ~"ve vládci"?) spodní části (~pod nimi? [fem.pl.], ~pod ní?, ~⁸⁴⁷⁸ spodní části, ~ ⁸⁴⁸¹ "směrem do spodní části", ~svatbou ! ²⁸⁶¹²⁸⁵⁹ chtnh).
(-- (toto může popisovat vznik Luny z červené {rudě rozžhavené, ádám} Země (adámáh)... jméno Eva se v této části ještě vůbec nevyskytuje a jeden z významů Adám je "půda, země, červený, žhnoucí?" Také je tato kapitola o "zemi a nebesích"...)

Gn 2:22 A postavil (have built) Jehova Bůh (--[pl.]) to žebro (~tu stranu, ~tu křivost, ~tu kulhání), které vzal z toho člověka (~z toho červeného, ~z té země?, =min há ádám), pro ženu (~za/pro ženu ⁰⁸⁰², ~pro každého? ^{0802.1d}, ~pro oheň ⁰⁸⁰⁰, ~pro ohnivou obět? ⁰⁸⁰¹, ~ohnivost) a přivedl ji k tomu člověku (=el há ádám, ~a vešel ten Bůh ([sing.]) toho člověka? - jinde meze? - ovšem "přivedl" místo "vešel" doplněno později).

Gn 2:23 A řekl ten člověk (=há ádám): tato ten krát (~ten úder?) substance (~kost, ~esence) z mých substancí (~kostí) a tělo (~zvěst?) z mého těla (~z mé zvěsti?, ~zvěstující mě?), pro tuto nazve (--[m.3rd.sing.]) žena (~oheň, ~ohnivá obět, =iššáh, -- išáh "zapomenu, zapůjčím" ^{5382 5383}, [pl.] našim "zapomínající, půjčující" [m.pl.]), neboť z muže (~od muže, ~z člověka, ~z každého, =me iš, -- iš = "budu existovat" ³⁴²⁶, jiný výraz "zachar" "pamatovaný") byla vzata (~orig: vzala !, ~vocals: byla vzata) tato.

Gn 2:24 Proto (~na tak) opustí muž svého (~jeho) otce a svou (~jeho) matku a přilne ve své (~v jeho?) ženě a budou pro (~za) tělo jedno (~a budou zvěstovat jednotu ¹³¹⁹ [inf.] ⁰²⁵⁹ 'united').

Gn 2:25 A byli oni dva nazí (~ vychytrali/rozvázní !, -- ⁶¹⁷⁴ 'naked', ⁶¹⁷⁵ 'subtle, sly, crafty, prudent' -- ze stejného slov. základu, stejné slovo je hned na začátku příští kapitoly použito o hadu...), ten člověk (=há ádám) a jeho žena, a nebudou se stydět (~nebudou se navzájem stydět).

Gn 3:1 A ten had (~kouzlo/okouzlení, ~čaroděj/věštec, ~had ⁵¹⁷⁵ 'serpent, snake', ~⁵¹⁷³ 'divination, enchantment' od ⁵¹⁷² 'to practice divination, whisper magic spell') byl vychytralý (~nahý !, -- stejné slovo jako v minulém verši muž a žena...) ze všech živočichů (~z každého živočicha [fem.sing.]) toho pole, které udělal Jehova Bůh (--[pl.]), a řekl k té ženě (~všem, ~ohni): vskutku (~také, ~nos, ~hněv) že řekl Bůh (--[pl.]): ne budete jíst z každého stromu (~ze všech stromů [sing.], ~umožňující rádce?) té zahrady (~té ochrany) ?

Gn 3:2 A řekla ta žena k tomu hadovi (~tomu kouzlu/okouzlení, ~k tomu čaroději): z plodů stromu (~dřeva, ~rádce?) té zahrady (~té ochrany) budeme jíst.

Gn 3:3 A z plodů (~ovoce) toho stromu (~toho rádce?), který v prostředí té zahrady (~té ochrany, -- v prostředí zahrady je strom života...), řekl Bůh (--[pl.]): ne budete jíst z něj (~z nás?) a ne dotknete se (~neudeříte) v něm, abyste nezemřeli (~dosl: "aby ne zemřete").

Gn 3:4 A řekl ten had (~kouzlo, ~čaroděj) k té ženě: ne zemřít zemřete (~ne smrti zemřete),

Gn 3:5 neboť vědoucí (~znající, ~věděl) Bůh (--[pl.]), že v den vašeho jedení (~"vašeho jíst", ~ukončím vás?) z něj (~z nás?) a budou otevřeny vaše oči a budete jako Bůh (--[pl.], ~bohové) znající (--[pl.], ~vědoucí, ~poznávající) dobré (~dobro) a zlé (~zlo).

Gn 3:6 A viděla ta žena, že dobrý ten strom (~dobrý ten rádce?) pro potravu (~pro jídlo) a že lákavý (~žádostivý, ~delikátní?) on pro oči a žádostivý (~toužený, ~desirable ²⁵³⁰ 'to be desirable [niph. part. act.], ~a toužili/dychtili jsme?) ten strom způsobit porozumění (~pro porozumění/obezřetnost/prozíravost/vhled), a vzala z jeho ovocí a jedla a dala též (~pro) svému (~jejímu) muži s ní (~poděl ní, ~jejího lidu) a jedl

Gn 3:7 a byly otevřeny oči jich dvou (~jich obou) a poznali, že nazí (~úzkostliví ! 'anguished', ~probuzení !, ~vychytrali, ~trosky pozvedli?, -- slovo se píše jinak než "nazí" na začátku kapitoly!) oni, a sešili (~sew together, ~rozplodili se ⁶⁵⁰⁹ [hithp.]) list (~listí, ~vzestup, ~vystoupil/vystoupit, ~příležitost) fíku (~příležitosti ⁸³⁸⁵ - přesně, ~dřiny ! ⁸³⁸³ - možná, ~darebáctví ⁸³⁸³, ~fíku - ⁸³⁸⁴ - nepřesně) a udělali sobě (~pro ně, ~jim) pásy (~zástěry, ~opasky, ~omezení !, ~ty sváry ¹⁶²⁴ - záměna podobného písmene?).

Gn 3:8 A uslyšeli hlas Jehova Boha (--[pl.]) procházejícího se v zahradě (~v ochraně) pro Ducha (~duch=dech=vítr) toho dne a skryli se (~semkli se ^{2244.1e2}), ten člověk (=há ádám) a jeho žena, od před (~od tváře) Jehova Bohem (--[pl.]) uprostřed stromu (~dřeva) té zahrady (~té ochrany).

Gn 3:9 A zavolal (~nazval) Jehova Bůh (--[pl.]) k tomu člověku (=el há ádám) a řekl jemu: kam? (~jak ³⁴⁹, ~kde? [fem.]) {slovo se s těmito samohláskami nikde jinde nevyskytuje... jinde se píše podobně a překládá se "jak?", "how?", např. *Lam2:1 }, ~tvé kde? = kde ty?, ~kde ⁰³⁵¹)

Gn 3:10 A řekl: tvůj hlas slyšel jsem v zahradě (~v ochraně) a bál (~bázeň) jsem se, že nahý (~vychytralý, ~prubuzený, ~úzkostlivý?) já, a skryl jsem se (~a skryl jsem?).

Gn 3:11 A řekl: kdo oznámil tobě, že nahý (~vychytralý, ~probuzený/úzkostlivý?) ty? Zda (~ten) z toho stromu (~od toho rádce), který poručil jsem ti (~pověřil jsem tě), aby ne (~pro selhání, ~užít si? ^{1086.1b3}) jíst (~jedl) z něj (~z nás?), jedl jsi?

Gn 3:12 A řekl ten člověk (=há ádám): ta (~zda) žena, kterou dal jsi ji (~která byla dána?) se mnou (~poděl mne), ona dala (~ona byla dána) mně z toho stromu (~od toho rádce?) a jedl jsem (~a bude jíst?).

Gn 3:13 A řekl Jehova Bůh (--[pl.]) (-k) ženě: co toto udělala jsi, a řekla ta žena: ten had (~to kouzlo/okouzlení, ~ten čaroděj) podvedl mě (~okouznil mě ⁵³⁷⁷ 'beguile, deceive' od ? = "to lead astray", ~svedl mě, ~způsobil mě pozvednout/zvednout ⁵³⁷⁵ [hithp.]) a jedla jsem (~a bude jíst?).

Gn 3:14 A řekl Jehova Bůh (--[pl.]) k tomu hadovi (~k tomu kouzlu/čaroději): že (~neboť) udělal jsi toto, prokletý ty ze vši té zvěře (~ze všeho toho dobytka/šelmy) a ze všech živočichů (~z každého živočicha [fem.sing.]) toho pole, na svém (~tvém) břicho (~na výtrysku, ~¹⁵¹² 'belly of reptiles', ~¹⁵²¹ =Gichon "bursting forth", {slovo se vyskytuje pouze jednou jinde *Lv11:42 a s trochu jinými samohláskami}) budeš chodit (~půjdeš) a prach (~popel, ~odpad ⁶⁰⁸³ 'dust, dry earth') budeš jíst všechny dny tvého života (~tvých životů).

Gn 3:15 A nepřátelství (~zášť/nenávist?) položím (~založím) mezi tebou a mezi tou ženou (~tím každým) a mezi tvým semenem (~potomstvem) a jejím semenem (~potomstvem), on pohmoždí tě (~rozdrtí tě) hlavu (~hadí jed) a ty pohmoždíš naši (~pohmoždíš/rozdrtíš její) patu.

Gn 3:16 **K té ženě** (~každému?) řekl: **způsobit rozmnožit** (~být rozmnoženo, ~zda rozmnožil/a) **rozmnožím** (~učiním množstvím) **tvou bolest** (~tvůj smutek) a **tvé početí** (~těhotenství, ~a způsobí výskat??) **v bolesti** (~ve smutku, ~v dřině ⁶⁰⁸⁹ 'pain,hurt,toil,sorrow', ~v idolu ⁶⁰⁹⁰, ~ve stvoření ^{6089.2} 'creation') **zrození synů a k tvému muži tvá touha a on bude vládnout** (~a on připodobní ⁴⁹¹¹ 'liken,represent,be like', ~bude mluvit podobenství ^{4911.2}) **v tobě**.

Gn 3:17 **A k člověku** (=I ádám) řekl: že (~neboť) slyšel jsi k hlasu své (~tvé) ženy a jedl jsi z toho stromu (~dřeva), který poručil jsem tobě (~pověřil jsem tě) řka: **ne budeš jíst z něj** (~z nás?), **prokletá ta půda** (~ta lidskost?, =há adámáh) **kvůli tobě** (~v tvém přejdeném), **v bolesti** (~v dřině, ~ve smutku, -- stejné slovo jako "bolest" v minulém odstavci u ženy) **budeš ji** (~je, --[fem.pl.~sing.?), -- není "z ní"...) **jíst všechny dny tvého života** (~tvých životů/živých).

(-- < zde zřejmě poprvé a bez souvislosti pojmenovává ČEP člověka Adam...? ještě jednou v *Gn3:21 ale jinak zde pokračují se správným "člověk", až potom v *Gn4 je člověk nejdnou zase Adam - i tam to pořád ještě je prostě "člověk"... >)

Gn 3:18 **A trn** (~trn ⁶⁹⁷⁵ 'thorn', ~a probudí ⁶⁹⁷⁴ 'awake,wake up', ~a bude truchlit ⁶⁹⁷³ 'will be grieved,abhor', ~opovrhne, ~a odsekne ⁶⁹⁷², ~a stráví léto ⁶⁹⁷²) a **bodláky** (~generace?) **způsobí** (~způsobíš [m.2nd.] ~ [fem.3rd.]) **vyrašit tobě a budeš jíst bylinu** (~rostlinu) **toho pole**.

Gn 3:19 **V potu** (~v opovržení času? ^{0936 6256}) **své** (~tvé) **tváře** (~nosu, ~hněvu) **budeš jíst chléb, až do** (~dokud ⁵⁷⁰⁴, ~věčně? ⁵⁷⁰³, ~svědek? ⁵⁷⁰⁷, ~kořist? ⁵⁷⁰⁶) **tvé vrácení** (~tvé vrátit se) **k té půdě** (~k té lidskosti?, =el há adámáh), **neboť z ní byl jsi vzat** (~orig: "vzal jsi", ~vocals: "byl jsi vzat"), **neboť prach ty a k prachu se vrátíš**.

Gn 3:20 **A nazval ten člověk** (=há ádám) **jméno své** (~jeho) **ženy Živost** (~Život, =Chavváh, =Eva, ~"živá, život, žít" {vlastnost, zřejmě Živost}, ~vesnice ²³³³ 'village as a living-place', -- LXX: Zoe ζωη 'život,life'), **neboť ona byla matka všech živých**.

Gn 3:21 **A udělal Jehova Bůh** (~[pl.]) **pro člověka** (=I ádám) a **pro jeho** (~svou?) **ženu tuniky** (~trička?, ~suknice?) **kožené** (~kůže ⁵⁷⁸⁵, ~zaslepení ⁵⁷⁸⁷, ~probuzení ⁵⁷⁸², ~nahosti ⁵⁷⁸³) a **oblékl je** (~obalil je).

Gn 3:22 **A řekl Jehova Bůh** (~[pl.]): **hle ten člověk** (=há ádám) **byl jako jeden z nás** (~z něj) **poznat** (~pro poznání) **dobré** (~dobro) a **zlé** (~zlo) a **nyní aby ne vyšle svou** (~jeho) **ruku a vezme též ze stromu** (~ze dřeva) **těch životů** (~těch živých, -- [pl.]) a **bude jíst a bude žít navěky** (~k věčnosti, ~ke skrytému?).

Gn 3:23 **A vyhnal jej** (~vyslal jej, ~vypustil, -- intenz.forma z "vyslal jej"; [piel.imp.] 'sent off or away') **Jehova Bůh** (~[pl.]) **z ochrany** (~ze zahrady) **až dosud** (~Rozkoše/Příjemnosti, =Eden) **sloužit** (~pro službu) **té půdě** (~tu půdu, ~s tou lidskostí?, =et há adámáh), <+ze> **kteřé byl vzat** (~orig: kterou vzal !, ~vocals: které byl vzat [pass.]) **odtud** (~od tam).

Gn 3:24 **A vyhnal** (~vyvlastnil?) **toho člověka** (=et há ádám) a **přebýval** (~způsobil přebývat?) **od pravěku** (~od východu) **chránit** (~k ochraně, ~pro zahradu) **až dosud** (=Eden, ~rozkoše/příjemnosti 'pleasure', ~"až dosud" (until now)) **s těmi jako rozmnoženými** (~s těmi Keruby, ~ty Keruby, =ha Kerúbim, ~s těmi jako snahami/sváry ⁷³⁷⁹ 'strife,controversy,dispute') a **oheň** (~a s ohněm, ~a (chránit) oheň, ~zář, ~magii ³⁸⁵⁸ 'a blaze,flame of angelic sword,magic,flaming,enchantment' od ³⁸⁵⁷ 'to burn,blaze,scorch') **toho meče** (~zpuštění/vysušení) **ten transformující se** (~ten obracející se, -- LXX στρεφόμενῃ "turning around") **strážit cestu stromu** (~rádce) **těch životů** (~těch živých).

Gn 4:1 **A ten člověk** (=há ádám) **poznal** (~znal) **Živost** (~Život?, =et Chavváh, =Eva) **svou** (~jeho) **ženu a počala a porodila Vlastnictví** (=et Qain, =Kain "Possession" ⁷⁰¹⁴ od ⁷⁰⁶⁹ "opatřit,získat,nabytí" 'procure,acquire', ~oštěp ⁷⁰¹³) a **řekla: získala jsem** (~obdržela jsem, ~koupila jsem, -- stejný slovní základ jako jméno Kain) **muže** (~člověka,~každého) **s Jehova** (~Jehova [4.pád], ~muže za Boha ?, =iš et Jehovah, -- LXX δια του θεου "through God").

Gn 4:2 **A přidala porodit jeho bratra Dech** (=et Hábel, =Ábel, -- ¹⁸⁹³, ¹⁸⁹² Dech, pára, aram. i "ten Duch" ¹⁰⁷⁹, ~zbytečný ¹⁸⁹¹, ~Marnost) a **byl Dech** (~Duch, =Hebel, ~Abel, ~Marnost?) **pastýř** (~pasoucí) **oveček** (~těž/především obrazně...) a **Vlastnictví** (~Hnízdo?, =Qain, -- Kain, Vlastnictví, Oštěp) **bylo** (~byl) **sloužící půdě** (~lidskosti?, ~sluha půdy, =adámáh).

Gn 4:3 **A bylo od** (~z) **konce dnů a přinesl** (~vešel) **Vlastnictví** (=Qain) **z plodů té půdy** (~lidskosti?) **dar** (~oběť) **pro Jehova**.

Gn 4:4 **A Dech** (=Hebel,~Abel, ~Marnost?) **přinesl** (~způsobil vejít) **těž on z prvorozených svých** (~jeho) **oveček a z jejich tuků** (~z jejich mléka,~a ztučňující je?) a **pohlédl** (~a spasil!) **Jehova k Dechu** (=el Hebel,~na Abela,~na Ducha,~na Marnost?) a **k jeho daru** (~oběti).

Gn 4:5 **A k Vlastnictví** (~na Kaina,=el Qain) a **k jeho daru** (~oběti) **ne pohlédl a vzplál** (~rozzlobil se) (~pro?) **Vlastnictví** (~pro Kaina, =I Qain) **velmi a padly jeho tváře**.

Gn 4:6 **A řekl Jehova k Vlastnictví** (~Kainovi,=el Qáin): **proč** (~pro co) **vzplál** <+hněv> (~rozzlobil ses, ~vzplál hněv) **tobě a proč** (~pro co) **padly tvoje tváře?**

Gn 4:7 **Zdalipak ne, když způsobíš dobro** (~budeš dělat dobro) **pozvednout** (~nést, ~pozvednutí/vyvýšení?, ~vyvýšit/pozvednout [inf.], ~důstojnost) a **zda-li ne způsobíš dobro** (~nebudeš dělat dobro) **otevřít** (~pro otevření, ~otevřít [inf.], ~pro dveře?) **hříchů** (~hříchů) **ležících** (~ležících) a **k tobě jeho touha a ty budeš vládnout** (~připodobníš) **v něm?**

Gn 4:8 **A mluvil** (~řekl) **Vlastnictví** (~Kain,=Qain) **k Dechu** (=el Hebel, ~Abelovi, ~k Marnosti), **svému bratru** (~narozdíl od poznámky v ČEP zde nechybí, co mu řekl... už tím, že vlastnictví mluví k duchu, jej ubíjí...), a **bylo v jejich bytí** (~v jejich být) **v poli a povstal** (~pozvedl se) **Vlastnictví** (~Kain,=Qain) **k Dechu** (~k Abelovi,~k Duchu,~k Marnosti,=el Hebel), **svému** (~jeho) **bratru, a zabil jej**.

Gn 4:9 **A řekl Jehova k Vlastnictví** (~ke Kainovi,=el Qain): **Kde Duch** (~Dech,~Abel,~Marnost,=ei Hebel), **tvůj bratr, a řekl: ne věděl jsem ten** (~zda) **strážce mého bratra já**. (< nebo prý: "Zda strážce mého bratra já?" -- ale dává to dobrý 'depš' smysl i neoddělené od minulé věty... >)

Gn 4:10 **A řekl: co udělal jsi, hlas** (~zvuk, ~zlehčení, ~lehkovážnost ^{6963.2} 'frivolity', --[sing.]) **krví** (~krve, --[pl.]) **tvého bratra volajících** (~volajících, ~křičících, --[pl.]) **ke mně z té půdy** (~z té lidskosti?, =min há adámáh).

Gn 4:11 **A nyní prokletý ty z té půdy** (~od té lidskosti?, =min há adámáh), **kteřá otevřela** (~roztrhla, ~uvolnila) **svá** (~její) **ústa přijmout** (~vzít) **krve** (~[pl.]) **tvého bratra z tvé ruky**.

Gn 4:12 **Když** (~neboť, ~že) **budeš sloužit té půdě** (~tu půdu, ~s tou lidskostí?, =et há adámáh), **nepřidá** (~nebude více) **dávat** (~dát) **svou** (~její) **sílu** (~moc) **tobě** (~pro tebe), **uprchlík** (~třesoucí se) a **tulák** (~otřesený, ~mizící ⁵¹¹⁰ 'disappear') **budeš v zemi**.

Gn 4:13 **A řekl Vlastnictví** (~Kain,=Qain) **k Jehova: velká má vina** (~zvrácenost) **od prominutí** (~od zvednutí !, ~ze zvednutí).

Gn 4:14 **Hle vyhnal** (~vyvlastnil) **jsi mě ten den** (~dnes) **od nad** (~věrolomnost?) **tváří té půdy** (~té lidskosti?, =há adámáh) a **od před tebou** (~od tvé tváře) <,> **budu se skrývat a budu uprchlík** (~třesoucí se) a **tulák** (~a mizící!) **v zemi a bude** <,> **každý nalézající mne zabije mě**.

Gn 4:15 **A řekl jemu Jehova: proto** (~pro tak, ~jistě) **každý** (~všechno,~celý) **zabíjející Vlastnictví** (~Kaina, =Qain) **sedmkrát** (~uspokojující je?) **bude pomstěn** (~bude pozvednut !, ~zvedne, ~bude pomstěno) a **položil Jehova pro Vlastnictví** (=I Qain) **znamení** (~symbol,~emblém), **aby ne** (~pro selhání?) **udeřit** (~zabít, ~aplaudovat) **jej každý nalézající jej**.

(-- < Mělo-li být znamení na čele, což se zde nepíše, pak by "Kainovo znamení na čele" znamenalo "Myslet na vlastnictví"... >)

Gn 4:16 **A odešel Vlastnictví** (~Kain, =Qain) **od před** (~dosl: "od k tváří") **Jehova a usadil se v zemi Vytrácení** (~Tuláctví, ~Mizení, =Nód, -- { téměř stejné slovo jako "tulák" výše}), **původně** (~východně, ~potkat ⁶⁹²³, ~LXX: *κατεναντι* opposite) **až dosud** (~Edenu, ~příjemnost/rozkoš).

Gn 4:17 **A poznal Vlastnictví** (~Kain, =Qain) **svou** (~jeho) **ženu a počala a porodila Disciplinovaného** (~Oddaného, =et Chanók, ~ ona jej odmítla ? ona jej poníží?) **a byl stavějící** (~její syn) **město** (~probuzení, ~úzkost, ~sklíčenost, ~osla?) **a nazval jméno toho města** (~toho probuzení, ~toho osla?, ~sklíčenosti (strachu), ~úzkosti) **jako jméno** (~sytost?) **svého** (~jeho) **syna Disciplinovaný** (~Oddaný, =Chanók).

Gn 4:18 **A byl zrozen pro**
Disciplinovaný (~Disciplinovaného, ~Oddaného, ~pro Chanóka, =la Chanók)
Izolovaný (~Uprchlík, =Irád) **a Izolovaný** (~Uprchlík, =Irád) **zrodil** (~zplodil?, ~přinesl, ~zplodil = "způsobil zrodit" použito v *Gn5 se píše jinak...)
Udeřený ochablým (~Udeřený hlupákem, ~Udeřený počátkem, ~Udeřený Bohem, =Machúiael ⁴²³² od 4229 + 2973 nebo 2974)
a Udeřující ochablého (~Udeřující hlupáka/počátku/Boha?, =Mechiael -- [act.] namísto [pass.]) **zrodil** (~zplodil?, ~přinesl?)
Smrti otázku (~muže/smrti otázku/požadavek, =Metušael) **a Smrti otázka** (~muže/smrti otázka/požadavek, =Metušael) **zrodil** (~zplodil, ~přinesl?)
Mocného (=Lamech, ~"její proč", ~"pro rány").

Gn 4:19 **A vzal sobě** (~jemu)
Mocný (=Lamech, ~"pro rány", ~"její proč" -- < jiná samohláska než v minulém verši...>) **dvě** (~základy) **ženy** (~zapomínajících). **Jméno té jedné**
Odstranit (~pokrok, ~ornament, ~shromáždění, ~svědectví, =Ádáh) **a jméno té druhé**
Stín (=Cilláh).

Gn 4:20 **A porodila**
Odstranit (~pokrok, ~ornament, ~shromáždění, ~svědectví, =Ádáh)
Nesmyslný (~proud, ~přinesl, ~bude nesmyslný, =Jábál), **on byl otec obývajících** (~usedlíků/přebývajících/obyvatel, ~můj otec a bydlel/vrátí se) **stan** (~září?, ~budu chválit) **a**
vlastnictví (~dobytky, -- LXX: *κτηνοτροφων* "dobytek pečovat"),

Gn 4:21 **a jméno jeho bratra**
Nesený (~zvadlý, =Júbál, ~ "bude nést"), **on byl otec všech**
zmocňujících se (~zacházejících)
lyry (~harfy, ~jako oheň/lampa?)
a chlípných (~varhan, -- ⁵⁷⁴⁸ "organ, musical instrument", from 5689 "to breath after, i.e. to love" [part.] "lust" = "chlípných").

Gn 4:22 **A Stín** (=Cilláh) **též ona porodila**
Budeš nesen vlastnictvím (=et Túbál Qain), **ostřící** (~učitel?, -- [qal, part. act.] "to sharpen, hammer, whet")
všech kouzelníků (~řemeslníků/obrábějících/orajících, ~mágů) **chtíče** (~magie, ~okouzlení/chtíče/smilstva/pout, ~měďi, ~hada, ~ ⁵¹⁷³ divination)
a útlatu (~a železa ¹²⁷⁰ iron, fig. harshness or oppression, fig. evil doers', ~čistoty zlehčování ! ^{1249 2151}) **a sestra**
Bude nesena vlastnictvím (=achót Túbál Qain)
Příjemnost (~otřes proč?, =Naamáh).

Gn 4:23 **A řekl**
Mocný (=Lamech, ~"pro rány", ~"její proč") **ke svým** (~k jeho) **ženám** (~zapomínajícím)
Odstranit (~pokrok, ~ornament, ~shromáždění, ~svědectví, =Ádáh) **a**
Stín (=Cilláh):

Slyšte (~slyšely?) **můj hlas, ženy** (~zapomínající?) **Mocného** (=Lamech), **ty naslouchající** (~naslouchejte-způsobte uši?) **mé řeči, neboť** (~že) **každého** (~muže) **zabil jsem pro mé rozdělení** (~zranění, ~zhmoždění)
a mládí (~mladík, ~{on} zrodil/zplodil) **pro mé sjednocení** (~pro mou společnost, ~mě sjednotit, ~pro mou podlitinu/modřinu).

Gn 4:24 **Neboť** (~když) **sedmkrát bude pomstěno** (~bude pozvednuto?, ~pozvedne ! -- [pass.] doplněno samohláskou...)
Vlastnictví (~Kain, =Qain) **a**
Mocný (=Lamech) **sedmdesát** (~sliby) **a sedm** (~a přísaha ⁷⁶⁵⁶ 'oath', ~a sytost?).

Gn 4:25 **A poznal**
Člověk (=ádám) **ještě** (~znovu) **svou** (~jeho) **ženu a porodila syna a nazvala jeho jméno**
Nahradil (~Nahrazující?, ~Vložil, ~Základ !, =Šet, ~Nahrazený?, ~odškodnění), **neboť vložil** (~založil, ~upevnil, =šát - stejné slovo jako Šet)
mně Bůh (~[pl.]) **sémě další** (~pozdější) **místo** (~dosl: "pod")
Ducha (=Hebel, ~Dech, ~Abela, ~Marnosti?), **neboť zabil jej**
Vlastnictví (~Kain, =Qain, ~neboť zabili Kaina?).

Gn 4:26 **A Nahradit** (~pro Nahrazení, ~pro Nahrazujícího, ~Založit, ~Pro Základ, =le Šet, ~pro Odškodnění) **též on byl narozen**
(~orig: zrodil/přinesl, ~vocals: [pass.]) **syn a nazval jeho jméno**
Chabý (~Člověk, ~Smrtelník, ~Chatrný/Křehký/Slabý/Nemocný/Zoufalý, =Enóš, -- ⁰⁶⁰⁵ anš "to be frail, weak, sick, desperate", ~"budu nemocný" ⁵¹³⁶ sick),
tehdy (~pak) **se začalo** (~bylo začato [pass.]) **vzývání** (~vzývat/volat/nazývat) **ve jméno Jehova** (~Jsoucnost, =Ieouá).

(< ----- >)

Příběh člověka

Gn 5:1 **Toto kniha generací** (~Kniha Zrození, -- LXX: *βιβλος γενεσεως* "biblos Geneseos") **člověka** (=ádám). **Ve dni tvořil Bůh** (~[pl.]) **člověka** (~člověk, =ádám, -- předmět a podmět tu není indikován - zřejmě to nebylo potřeba...)<?> **v podobě** (~v podobnosti, ~v přirovnání, ~v krvích? {jiný rod - m. ale zde pl.fem.}) **Boha** (~[pl.])<?> **udělal jej**.

Gn 5:2 **Muže** (~pamatoval, =záchár) **a ženu** (~propíchnutá ⁵³⁴⁴ "nastávající, propíchnutá" 'to pierce, perforate, appoint, [niph.] pricked off, designated, specified' ~ ^{5344.2} ?) **stvořil je a požel je a nazval jejich jméno** (~nazval ohromení? ⁸⁰⁷⁴) **Člověk** (~člověk, =ádám) **v den jejich stvoření** (~v den jejich být stvoření).

Gn 5:3 **A žil**
Člověk (=ádám) **tricet a sto rok** (~změn) **a zplodil** (~způsobil zrodit) **ve své podobě** (~ve svých krvích? -- jiný rod)
jako svou iluzi (~svůj obraz/idol/stín) **a nazval jeho jméno**
Nahradil (~Položil, ~Nahrazení?, ~Základ ⁸³⁵⁶, =Šet, ~Odškodnění ⁸³⁵² 'compensation, substituted').

Gn 5:4 A byly dny člověka (=ádám) po jeho zplodění (~po jeho způsobit zrodit) Nahrazení (~Základu, =et Šet, ~"Nahrazený, Odškodnění") osm set rok (~tučnost od se změnou) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 5:5 A byly všechny dny člověka (=ádám), které žil (~živý), devět set rok a třicet rok (~který život uvidíš ze souhlasu/znamení změny a kdo položil změnu) a zemřel.

Gn 5:6 A žil

Nahrazení (~Nahradil, =Šet, ~Odškodnění) pět roků a sto rok (~a žil) a zplodil

Křehkého (~Smrtelníka, ~muže, ~chabého/křehkého/chatrného/zoufalého ⁰⁶⁰⁵ 'frail, feeble, weak, sick', =et Enóš).

Gn 5:7 A žil Nahrazení (~Základ, =Šet) po zplodění Křehkého (~Chatrného, =et Enóš, ~Smrtelníka, ~Člověka) sedm roků a osm set rok a zplodil syny a dcery.

Gn 5:8 A byly všechny dny Nahrazení (~Základu, =Šet, ~Odškodnění) dva (~Šetové -- [pl.] jména Šet) deset (~dvanáct, ~dva deset) rok a devět set rok (~a byly všechny dny nahrazení náhrad bohatství změn/spánek a uvidíš ze souhlasu/znamení změnu/spánek) a zemřel.

Gn 5:9 A žil

Křehký (=Enóš, ~Smrtelník, ~Člověk) devadesát rok a zplodil

Vlastnictví (=et Qeinán, ~ Vlastník?, -- {stejný slovní základ jako Kain}).

Gn 5:10 A žil Křehký (=Enóš, ~Smrtelník, ~Člověk) po jeho zplodění Vlastnictví (=et Qeinán, ~Vlastníka?) pět deset rok a osm set rok a zplodil syny a dcery.

Gn 5:11 A byly všechny dny Křehkého (=Enóš, ~Smrtelníka, ~Člověka) pět roků (--[m.pl.] ale rok je [fem.] ?) a devět set rok a zemřel.

Gn 5:12 A žil

Vlastnictví (~Vlastník?, =Qeinán) sedmdesát rok a zplodil

Velebení Boha (~velebení/vychloubání/pýcha/chválení/vyzařování Boha?, =et Mahalalel).

Gn 5:13 A žil Vlastnictví (=Qeinán) po jeho zplodění Velebení Boha (~vychloubání/pýchy Boha?, =et Mahalalel) čtyřicet rok a osm set rok a zplodil syny a dcery

Gn 5:14 A byly všechny dny Vlastnictví (=Qeinán) deset roků a devět set rok a zemřel.

Gn 5:15 A žil

Velebení Boha (~Chválení Boha, =Mahalalel) pět roků a šedesát rok a zplodil

Sestup (~Úpadek, =et Jered).

Gn 5:16 A žil Velebení Boha (=Mahalalel) po jeho zplodění Sestupu (~Úpadku, =et Jered) třicet rok a osm set rok a zplodil syny a dcery.

Gn 5:17 A byly všechny dny Velebení Boha (=Mahalalel) pět a devadesát rok a osm set rok a zemřel.

Gn 5:18 A žil

Sestup (~Úpadek, =Jered) dvě a šedesát rok a sto rok a zplodil

Disciplinovaný (~Oddaný, =et Chanóch, ~Enocha).

Gn 5:19 A žil Sestup (~Úpadek, =Jered) po jeho zplodění Disciplinovaného (~Oddaného, =et Chanóch) osm set rok a zplodil syny a dcery.

Gn 5:20 A byly všechny dny Sestupu (~Úpadku, =Jereda) dvě a šedesát rok a devět set rok a zemřel.

Gn 5:21 A žil

Disciplinovaný (~Oddaný !, =Chanóch, ~Enoch) pět a šedesát rok a zplodil

Vyslaný muž (~Vyhnaní smrti !, =et Metušálach, ~vyslání/odeslání/vyhnání smrti, ~Vyslaný muž, ~muž oštěpu, ~z čerstvé moudrosti, ~kdy vyslaný?, -- orig. ⁴⁹⁶⁸ "man of the dart" "muž oštěpu", ⁴⁹⁶² mt "muž/dospělý", ⁷⁹⁷³ šlch "weapon, missile, sprout, dart", ale ⁷⁹⁷¹ šlch "send away, let go, stretch out", i "apoštol"; také "Odeslání smrti" ^{4194 7971, 4480} "from" + ⁸⁴⁵⁴ "wisdom, sound knowledge" + ³⁸⁹² "moist, fresh, new", nebo ⁴⁹⁷⁰ "when" + ⁷⁹⁷¹ nebo ⁷⁹⁷³, ~čerstvá moudrost? ⁸⁴⁵⁴ 'wisdom, sound knowledge' ³⁸⁹² 'moist, fresh, new', -- souvislost s Metušael - smrti otázka, zde Metušálach - smrti vyhnání/odeslání.).

Gn 5:22 A procházející se Disciplinovaný (~Oddaný !, =Chanóch) s tím Bohem (--[pl.]) po jeho zplodění Vyhnaní smrti (~Vyslaného muže, ~Odeslání smrti, ~z čerstvé moudrosti, =et Metušálach) tři sta rok a zplodil syny a dcery. (---ostatní zde mají "a žil", zde "a chodil s Bohem")

Gn 5:23 A bylo, všechny dny Disciplinovaného (~Oddaného, =Chanóch) pět a šedesát rok a tři sta rok. (---u ostatních pokračuje "a zemřel")

Gn 5:24 A procházel se Disciplinovaný (~Oddaný, =Chanóch) s tím Bohem (--[pl.]) a není jej (~není/nic nás/jej), neboť vzal jej Bůh (--[pl.]).

Gn 5:25 A žil

Vyhnaní muže (~Vyslaný muž, ~Vyhnaní/odeslání smrti, ~z čerstvé moudrosti?, =Metušélach) sedm a osmdesát rok a sto rok a zplodil

Mocného (~zranit, ~její proč?, =et Lámech).

Gn 5:26 A žil Vyslaný muž (~odeslání smrti, ~z čerstvé moudrosti?, =Metušélach) po jeho zplodění Mocného (=et Lemech) dvě a osmdesát rok a sedm set rok a zplodil syny a dcery.

Gn 5:27 A byly všechny dny Vyslaného muže (~odeslání smrti, =Metušélach) devět a šedesát rok a devět set rok a zemřel.

Gn 5:28 A žil Mocný (=Lemech, ~její proč?) dvě a osmdesát rok a sto rok a zplodil syna. (~zplodil syn, -- < předchozí mají na konci předložku pro čtvrtý pád a jméno, zde pouze "syn", tedy v prvním pádu? >)

Gn 5:29 A nazval jeho jméno Odpočinutí (~Klid, =Nóach, ~Noé) řka: tento nám způsobí odpočinutí (~nás utěší, ~ "nám způsobí odpočinutí" [hiph.] od ⁵¹¹⁷) od našeho díla a od dřiny (~od smutku/bolesti) našich rukou od (~z) té půdy (~od té lidkosti?, =min há adámáh), kterou proklel ji Jehova (---není zcela jasné, jestli prokletá je půda nebo dřina ! >).

Gn 5:30 A žil

Mocný (=Lemech) po jeho zplodění

Odpočinutí (~s Klidem !, ~Klidu, =et Nóach, ~Noe) pět a devadesát rok a šet set rok a zplodil syny a dcery.

Gn 5:31 A byly všechny dny Mocného (=Lemecha) sedm a osmdesát rok a sedm set rok a zemřel.

Gn 5:32 A byl

Odpočinutí (=Nóach, ~Noe) syn pěti set rok (~syn mocných ze souhlasu změny) a zplodil Odpočinutí (=Nóach, ~Noe)

Jméno (=et Šem, ~Tam !, {slovo "Tam" má jiné samohlásky, které ale byly doplněny později...}, ~zpusťošil/devastoval?),

Horký (~rozniť, ~tchán, ~hněv?, =et Chám, ~temný/hnědý/hřejivý? ²³⁴⁵ 'dark colour, darkened, brown or black, to be warm' =Chúm) a

Otevřený (~otevřel, ~prostorný, ~nalákal/nalákaný, ~podvedl/podvedený, ~jas / krása ³³⁰², =et Jáfet ³³¹⁵ "Otevřený, Prostorný" od ⁶⁶⁰¹ pth 'to open, to be spacious, be open, be wide, be roomy; to be simple, entice, deceive, persuade, to be open-minded/simple/naive/enticed/deceived').

Gn 6:1 A bylo, že (~neboť,~když,~že) začal (~profanoval/znečistil, častěji se slovo používá ve významu "profanovat, znečistit", asi třetina případů je "začít") ten člověk (=há ádám) množit se na tváři (~podél) té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh) a dcery byly rozeny (~orig:zrodili/rodily, ~vocals:byly zrozeny) jim.

Gn 6:2 A viděli synové toho Boha (--[pl.], ~těch Bohů?) dcery toho člověka (=há ádám), že dobré ony, a vzali (brali) sobě (~pro ně, ~jim) ženy (~zapomínající/půjčující?) ze všech, které si vybrali.

Gn 6:3 A řekl Jehova: ne bude se soudit můj Duch v člověku (=há ádám) k (~pro) věčnosti v jejich bloudění (~v jejich bludu, ~? v jejich hříších, ~? ve vzrůstech, ~? v bloudění), on tělo (~on zvěstoval) a budou jeho dny sto a dvacet rok.

Gn 6:4 Ty Pády (~Tyrani, ~Původci pádů" - 5307 "to fall" pády, ~"potraty" 5309 "untimely birth, abortion", =ha Nefilim, ~obři / surovci 5303 (giants = a feller, a bully or tyrant, giant) od 5307 "to fall" 5307 [hiph.] "to cause to fall, throw down") byly v zemi ve dnech (~v mořích) tamtěch a též potom (~"po tak"), kteří vcházel synové toho Boha (~těch Bohů, -- obvyklý [pl.] navíc se členem) ke dcerám toho člověka (~lidským, =há ádám) a rodily jim (--[m.]), oni (--[m.]) si tiláci (~bojovníci, ~ti silní/mocní), kteří od věčnosti lidi (~muže, ~smrtelníky, ~slabé, ~mužové) devastovali (~toho jména = té slávy; ~devastovali 8074 šmm 'to be desolate' [hiph.] 'to devastate, ravage' = "... kteří od věčnosti lidi devastující"; -- LXX: ονομαστοι "jmenování"). (< "kteří od věčnosti mužové toho jména" nebo "kteří od věčnosti muže devastovali/pustošili/plenili" >)

Gn 6:5 A viděl Jehova, že mnohé (~rozmnoženo) zlo toho člověka (=há ádám) v zemi a všechny formy (~každá forma) myšlenek (~plánů/intrik, ~popleteny, ~považovány [hith.] 2803 chšb "to plait, interpenetrate" h. "to be considered") jeho srdce (~v něm) pouze zlo (~zlá) všechny ty dny (~celý ten den).

Gn 6:6 A litoval Jehova, že udělal toho člověka (=et há ádám) v zemi, a cítil smutek (~smutnil se) ke svému (~k jeho?) srdci.

Gn 6:7 A řekl Jehova: setru (~vymažu) toho člověka (=et há ádám), kterého stvořil jsem, od nad tváře té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh), od člověka (=me ádám) až do zvěře (~dobytky, ~šelmy) až do plaza a až do létavce těch nebes, neboť litoval jsem, že udělali jste (~vocals:že jsem je udělal, ~orig: že udělali jste [2nd.m.pl.]).

Gn 6:8 A Odpočinek (~Klid !, =Nóach, =Noe, ~"Odpočinutí") našel milost (graciousness, favour, grace, charm) v očích Jehova.
(< ----- >)

Příběh Archy a Odpočinku (Noách)

Gn 6:9 Tyto generace (~Zrození, --LXX: γενεσεις "geneseis") Odpočinku. (~Klidu, =Nóach, =Noe). Odpočinek (~Klid, =Nóach) muž spravedlivý (just, righteous, cádik), bezúhonný byl ve svých generacích (~obydlích, ~obdobích 1755 'revolution of time:period, generation, habitation, dwelling' od 1752 'to gyrate, move in a circle, heap up, pile; to dwell'), s tím Bohem (--[pl.], ~s těmi Bohy, ~toho Boha?) procházel se Odpočinek (~Klid, =Nóach).

Gn 6:10 A zplodil (~způsobil zrodit) Odpočinek (~Klid, =Nóach, =Noe) tři syny, Jméno (=et Šem, ~"Jméno" 'name, reputation, fame, glory, memorial, monument'; slovo "Tam" má jiné samohlásky, které ale byly doplněny později...); ~ 8074 šmm "to stun, devastate, be desolate, appaled" tedy "Devastoval"), Horký (~Hněv?, =Chám, ~"Horký" 2526 2525 od 2552 chmm 'to be hot, become warm', ~fig. 'enflame self' "rozniťit", ~"tchán" 2524) a Otevřený (~Jas/Krása 3302, ~Jednoduchý, ~Klam, =Jáfet, ~Otevřený/Prostorný 3315 od 6601 pth 'to open, to be spacious, be open, be wide, be roomy' 6601.2 'to be simple, entice, deceive, persuade').

(-- Inicialy "ŠChN" dávají slovo 7822 שחן "eruption, boil, inflammation", nebo slova "Tam Horko Otevřený" ~ "Devastoval Horko Otevřený".

Jména synů nalepená na sebe dohromady dávají slova: "Radost rozjasňující" {semach mejáfet} ... >)

Gn 6:11 A byla zkažená ta země před tím Bohem (--[pl.]) a byla naplněna ta země násilím.

Gn 6:12 A viděl Bůh (--[pl.]) tu zemi a hle: byla zkažená, neboť způsobilo zkazit (~způsobil zkazit, ~zkažené?) všechno tělo svou (~jeho) cestu na té zemi.

Gn 6:13 A řekl Bůh k Odpočinku (~odpočinout, =I Nóach, ~pro Noe): konec všeho těla (~každé zvěsti) přišel přede mne (~přede mnou, ~k mé tváři), neboť naplněna ta země násilím od před nimi, a hle mě ničícího je (~kazícího je, ~způsobujícího jejich zkázu) s tou zemí.

Gn 6:14 Udělej sobě archu (~krabici, ~dané? 3053, ~touhu/souhlas 0014, ~archu 8392 ark {perhaps of foreign derivation, vessel which Noah built, and basket vessel in which Moses was placed} {bdb: ark (prop. chest, box; prob. Egypt. loan-word from t-b-t, chest, coffin) -- vessel in which infant Moses was laid among reeds (made of papyrus, אֲרֹכָה); vessel which saved Noah and his family, with animals, during flood }, ~? 8394 tbvn "understanding, intelligence", ~materiál ? 8401 tbn straw=sláma stubble=strniště, ~? 8403 tbnit "structure, pattern, plan, form, construction") dřeva (~stromy, ~rádce) gofer (~sírý? fig. Soudy? {meaning and exact type unknown}), hnízda (~buňky, ~majetky/rákosy) uděláš s tou archou (~tu archu) a přikryješ (~pokryješ, ~odčiniš !) její zevnitř (~dosl: "z domu") a z venku (~z ulice) v přikrytí (~ve smůle/asfaltu 3724.2, ~ve výkupném 3724.1, ~ve vesnici 3724.4, ~v odčinění ! 3722 'expiation', -- od stejného slova jako "přikryješ/pokryješ", -- {zde "ve smůle" ba-kofer se rýmuje s "gofer" nahoře...}).

Gn 6:15 A toto, který uděláš ji: tři sta loket (~tři ze souhlasu společnosti?) délka (~trpělivost, ~tvé světlo) té archy (~ta archa), padesát loket (~silných společnost?) její šířka (~rozšíří ji?) a třicet loket (~a kdo umístil společnost?) její výška (~pozvedl ji?).

Gn 6:16 Světlo (~střechu 6672.2, ~světlo/poledne 6672.1, ~lesk 6671) uděláš pro archu a k loktu (~ke společnosti) ukončíš ji od k vrchu (~od k její věrolomnosti) a vchod (~otevření, ~a otevře) té archy v její straně vložíš (~položíš, ~umístíš), spodní (--[pl.]), druhé (~dva, --[pl.]) a třetí (~třicet [pl.]) uděláš.

Gn 6:17 A já, hle mě přivádějícího (~způsobujícího vejít) to přivedení (~to přivedené, ~tu potopu 3999 "flood, deluge" od 2986 "to flow, to bring, lead, carry, conduct, bear along" zde [hiph.] "to bear along, bring" i.e. "that brought along" {toto slovo se v jiné souvislosti než s touto potopou nepoužívá...}) vod na tu zemi zničit všechno tělo (~každou zvěst?), které v něm duch životů (~živých --[pl.])<?> zesponu (~od pod) těch nebes, všechno, které v zemi, zdechne (~zemře, ~"vydechne" -- "to breath out, i.e. by implication to expire, die, perish, give up the ghost").

Gn 6:18 A pozvednu (~způsobím zvednout) svou (~mou) smlouvu s tebou a vejdeš k té arše ty a tví synové a tvá žena a ženy (~zapomínající) tvých synů s tebou.

Gn 6:19 A ze všech těch živých (~ze všeho toho života), ze všeho (~umožňující?) těla (~zvěst ~dobrou zprávu), dva ze všeho přivedeš (~způsobíš vejít) k té arše zachovat život (~způsobit žít) s tebou, samec (~pamatoval, =záchár) a samice (~"...", =nqebáh) budou.

Gn 6:20 Od toho létavce (~přikrytí/temnoty?) podle (~pro) jeho druhu a z té zvěře (~dobytky, ~šelmy) podle (~pro) jejího druhu a ze všeho plaza té půdy (=há adámáh) podle (~pro) jeho druhu, dva ze všech vejdou k tobě zachovat život (~způsobit žít).

Gn 6:21 A ty vezmi sobě (~pro tebe) ze všeho jídla (~potravy), které bude jedeno (~které bude jíst?), a shromáždíš (~odstraníš??) k sobě (~k tobě) a bude tobě (~pro tebe) a jim (~pro ně) za (~pro) potravu.

Gn 6:22 A udělal Odpočinek (=Nóach, ~Noe "Odpočinutí") jako vše, které přikázal jemu (~pověřil jej) Bůh (--[pl.]), tak udělal.

Gn 7:1 A řekl Jehova k Odpočinku (~ke Klidu, ~odpočinout/usadit, =l Nóach): vejdi (~přiď) ty a celý tvůj dům k té arše, neboť tebe viděl jsem spravedlivého přede mnou (~k mě tváří) v generaci této (~v období/obydlí tomto).

Gn 7:2 Ze vši té zvěře (~toho dobytka, ~té šelmy) té čistě (--[fem.]) vezmeš sobě (~pro tebe) sedm sedm (~přísaha/slib, ~sytost?) muž (~každý, =iš) a jeho žena (=ištó) a z té zvěře (~z toho dobytka, ~z té šelmy), která ne čistá ona, dva (~druhé) muž a jeho žena.

Gn 7:3 Těž z létavce těch nebes sedm sedm (~slib, ~sytost?) samec (~pamatoval, =záchár) a samice (=nqebáh...) zachovat život (~způsobit přežít) sémě (~zasel?) na tváři (~podél) celé té země.

Gn 7:4 Neboť ke dnům (~pro dny, ~k mořím?) ještě (~stále, ~znovu) sedm já způsobující déšť' (~posílající kroupy ^{4305.1b2} { *ZJ16:21 píše o kroupách "jako centněřových" ? }) na tu zemi čtyřicet dní (--[sing.]) a čtyřicet nocí (--[sing.]) a setru (~smažu) všechny ty stojící (~všechny živé substance), které udělal jsem <,> od nad tváří (~od na tváři, ~od podél) té půdy (~země, =há adámáh).

Gn 7:5 A udělal Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe, "Odpočinutí") jako vše, které přikázal jemu (~pověřil jej) Jehova.

Gn 7:6 A Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe, "Odpočinutí") syn šest set rok (~bílě ze souhlasu/znamení změnil?) a to přivedení (~přivedené [pass.], ~potopa?) {toto slovo se v jiné souvislosti než s touto potopou prý nepoužívá...} bylo vod (~od moře) na tu zemi.

Gn 7:7 A vešel Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe, "Odpočinutí") a jeho synové a jeho žena a ženy (~zapomínající?) jeho synů s ním k té arše od před (~od tváře) vodou (--[sing.]) toho přivedení (~té potopy?, ~toho způsobujícího sklizeň? ²⁹⁸¹ [hiph.part.]).

Gn 7:8 Z té zvěře (~z toho dobytka/šelmy) té čistě a ze zvěře (~dobytka/šelmy), která nic jí (~není) čistá (~čistota?), a z toho létavce a vše, které se plazí na té půdě (=al há adámáh),

Gn 7:9 dva dva (~druzí?) vešli k Odpočinku (~ke Klidu, =el Nóach, ~k Noe, "Odpočinutí") k té arše, samec (=záchár, ~pamatoval) a samice (=nqebáh, ~perforovaná), jako což přikázal (pověřil) Bůh (--[pl.]) Odpočinku (~Klidu, =et Nóach, ~Noe).

Gn 7:10 A bylo k sedmici (~pro sytost) těch dnů a vody (~voda --[sing.] ? vodstvo?) toho přivedení (~té potopy?) byly (--[pl.]) na tu zemi.

Gn 7:11 V roce (~ve spánku?) šest set rok (~bílě ze souhlasu/znamení změnil?) pro život (~životy) Odpočinku (=Nóach, ~Noe), v obnoveném (~v novměsíci) tom druhém v sedmnáct (~v sedm deset, ~v sytosti bohatého?) den pro obnovený (~pro novměsíc), v den tento byly rozštěpeny (~byly rozevřeny ¹²³⁴ [niph] 'to be cleft, be rent open, to be split open') všechny prameny (~fontány? -- jiný rod?) hlubiny (~propasti - stejné slovo jako v Gn1:2) mnohé (~rozmnožit?) a okna těch nebes byla otevřena.

(-- < Není zcela jisté, jestli to je popis staré události, nebo teprve budoucí... Fyzikálně: v atmosféře je vody, že kdyby všechna spadla, nestoupnou oceány více než o metr. V době ledové byly oceány prý o sto metrů níže, a kdyby naopak roztála Antarktida a Grónsko, stouply by o šedesát metrů. Kdyby se sem bývala dostala voda z kosmu - ale ta už se pak nedostane pryč a nemá kam zmizet. Jediné přijatelné vysvětlení mě napadá - změna tvaru dna oceánů, bublina na mořském dně, která vytlačí vodu nahoru...? Tomu by odpovídaly ty "prameny hlubiny"...? Nebo popis zaplavení černého moře a potopení pyramid v okolí Krymu, nebo snad jiná lokální katastrofa? >)

Gn 7:12 A byl ten liják (~déšť 'to shower violently, fig. of blessing, of destruction', ~to jejich přiblížení?) na tu zemi čtyřicet den a čtyřicet noc.

Gn 7:13 V podstatný (~bone, fig. essence, substance') (-ten) den tento vešel Odpočinek (=Nóach, ~Noe) a Jméno (=Šem, ~Tam?, ~Devastace?) a Horko (~Hněv, =Chám, ~Tchán?, -- {proč je mezi těmito dvěma pomlčka a před dalším není? slovo smchm = "jejich radost" ⁸⁰⁵⁵ smch "their rejoice" ???}) a Otevřený (=Jefet, ~Jas/Krása?), synové Odpočinku (=benei Nóach, ~Noe), a žena Odpočinku (=ešet Nóach, ~Noe) a trojice žen jeho synů s nimi k té arše.

Gn 7:14 Oni a všechen ten živočich (--[fem.]) podle (~pro) jeho (~jejího) druhu a všechna ta zvěř (~ten dobytek/šelma) podle (~pro) jejího druhu a všechen ten plaz na té zemi podle (~pro) jeho druhu a všechen ten létavec podle (~pro) jeho druhu, každý pták (~drůbež, ~navracet/přeskakovat?), každé křídlo (~hrana, ~extrém?),

Gn 7:15 a vešli k Odpočinku (=el Nóach, ~k Noe) k té arše dva dva ze všeho toho těla (~umožňující tu zvěst?), které v něm duch životů (~živých).

Gn 7:16 A ti vcházející samec (~pamatoval, =zachar) a samice (=nqebáh...) ze všeho těla vešli, jako což (~jako které) poručil jemu (~pověřil jej) Bůh (--[pl.]), a zavřel Jehova za ním (~v jeho svědectví/věčnosti).

Gn 7:17 A bylo to přivedení (~potopa) čtyřicet den na tu Zemi a rozmnožily se ty vody a zvedly tu archu a byla zvednuta (~a zvednula?) od nad té země.

Gn 7:18 A zesílily (~přemohly) ty vody a rozmnožily se velmi na té zemi a šla (~chodila) ta archa na tváři (~podél) těch vod.

Gn 7:19 A ty vody zesílily (~převládly) velmi velmi na té zemi a pokryly (~vocals:byly pokryty) všechny ty hory ty vysoké (~ty pyšné), které pod celými těmi nebesy,

Gn 7:20 pět deset loket od k hornímu (~síla bohatství společnosti od k její věrolomnosti?) zesílily (~převládly) ty vody a pokryly (~vocals:"byly pokryty") ty hory.

Gn 7:21 A zdechlo (~vydechlo, ~zemřelo) každé tělo (~všechno ve vládci?) to plazící se na té zemi, v létavci (~v temnotě/přikrytí) a ve zvěři (~v dobytku, ~v šelmě) a v živočichu a v každém tom roji (~té havěti =hemžícím se, ~rojícím se) tom rojícím se (~hemžícím se) na té zemi a každý ten člověk (=kól há adám).

Gn 7:22 Každý, který dech Ducha (~duch ducha, =nišmat rūach) živých (~životů, --[pl.]) v jeho nozdrách (~v jeho nosech, ~v jeho hněvech?), ze všeho, který v pustině (~ve vyprahlém/zpustošeném, ~v meči??, =b chárábáh), zemřeli.

Gn 7:23 A setřel (~vymazal, ~a byl setřen/vymazán?) všechno to pozvedající se (~všechno to stojící, ~všechno živé), které na tváři té půdy (=há adámáh), od člověka (=me adám) až do zvěře (~do dobytka/šelmy) až do plaza a až do létavce (~zakrytí/temnoty?) těch nebes, a byli setřeni (~byli vymazáni, ~setřeli/smazali, ~vocals:byli smazáni/setřeni?) z té země a zůstal (~byl zachován) pouze (~jistě) Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) a kteří s ním v arše.

Gn 7:24 A zesílily (~převládly) ty vody na té zemi (~nad tou zemí) padesát a sto den.

Gn 8:1 A pamatoval (~vzpoměl si) Bůh (--[pl.]) Odpočinek (~Klid, =et Nóach, ~Noe) a všechno to živé (~každého toho živočicha [fem.sing.]) a všechnu tu zvěř (~ten dobytek, ~tu šelmu), které s ním v arše, a převedl (~přešel?, ~způsobil přejít?) Bůh (--[pl.]) Ducha (~Duch, ~vitr, -- {stejně slovo a stejný tvar jako v Gn1:2... a chybí předložka pro 4. pád...}) nad (~na) tou zemí a zmírnily se (~zmenšily se, ~kously/bodly = půjčily na úrok?? ⁵³⁹¹) ty vody.

Gn 8:2 A byly zavřeny (~orig:zavřeli, ~zavřely se, ~vocals:byly zavřeny) fontány hlubiny (~propasti) a okna těch nebes a byl omezen (~uzavřen, ~uvězněn?) ten liják z těch nebes.

Gn 8:3 A vrátily se ty vody z nad tou zemí jít (~chodit) a vrátit se a zmenšily se (~měly nedostatek) ty vody od konce padesáti a sto den.

Gn 8:4 A odpočinula (=tánach od slova Noach) ta archa v obnoveném (~v novměsíci) tom sedmém, v sedmnáctém (~v sedm deset) den pro obnovený (~pro novměsíc, ~obnovit [inf.]) na horách Prokletí odvráceno (=Ararat⁰⁷⁸⁰ "prokletí odvráceno" "the curse reversed", -- {složenina⁰⁷⁷⁹ arr 'to curse' nebo 0215 'light' + 5186 "to stretch, turn, pervert, bend" nebo 0328 at "softly, gently" tedy "prokletí zmírněno" nebo 0331 atm "to shut up, close" nebo 3399 irt 'to precipitate, wring out' nebo 7374 rtt "to tremble, trembling, panic" - "prokletí otřeseno" nebo "světlo otřeseno" ?}).

Gn 8:5 A ty vody byly jít (~jdoucí ? [pass. part.] nebo [inf.] ?) a postrádat až do toho obnoveného (~toho novměsíce, ~toho obnovení) toho desátého (~těch bohatých⁶²²³) v desátém (~v bohatých⁶²²³) v jednom (~v jednotě) pro obnovený (~pro novměsíc, ~obnovit) byly viděny hlavy těch hor.

Gn 8:6 A bylo od konce čtyřicet den a otevřel Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) okno té archy, které udělal.

Gn 8:7 A vyslal toho havrana (~ten soumrak?, ~tu zástavu?, ~tu směs) a vyšel vyjít a vracet se (~vrátit se) až do budou suché (~budou vysušeny?, ~vysuší se) ty vody od nad té země (~tou zemí).

Gn 8:8 A vyslal tu holubici (~tu řekyni?, =ha jónáh) od něj (~"od s ním") vidět, zda zlehčily se (~zda zlehčily?) ty vody od nad tváří té půdy (=há adámáh).

Gn 8:9 A ne nalezla ta holubice odpočívadlo (--⁴⁴⁹⁴ "resting place", =má-Nóach) pro dlaň své (~její) nohy a vrátila se k němu k té arše, neboť vody na tváří (~podél) celé té země, a vyslal svou (~jeho) ruku a vzal ji a vnesl (~vešel?, ~způsobil vejít?) ji k sobě (~k němu) k té arše.

Gn 8:10 A čekal (~bude čekat !³¹⁷⁶ 'to wait, hope, expect', ~doufal, ~bude doufat, ~tancoval, ~kroužil?²³⁴² 'to twist or whirl, i.e. to dance, fig. to wait, to pervert' [qal.] 'to dance, twist, writhe, whirl about') ještě sedmici dnů dalších (~pozdějších) a přidal vyslat tu holubici z té archy.

Gn 8:11 A přišla k němu ta holubice k času soumraku (~večera) a hle, list (~vzestup, ~vystoupil) olivy utržený (~roztrhaný??, ~kořist) v jejích ústech, a poznal Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe), že zlehčily se ty vody z nad tou zemí.

Gn 8:12 A čekal (~doufal) ještě (znovu) sedmici dnů dalších (pozdějších) a vyslal tu holubici a ne přidala vrátit se k němu znovu (ještě).

Gn 8:13 A bylo v jednom (~v první [fem.]) a šest set rok (--[fem.]), v prvním (~hlavním) v jednom pro obnovený (~pro novměsíc, ~obnovit), vyschly (~zpuštěly?) ty vody od nad tou zemí a odvrátil (~odstranil) Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) kryt (~číslo/výpočet⁴³⁷³) té archy a viděl a hle, vyschly (~zpuštěly) tváře té půdy (=há adámáh).

Gn 8:14 A v obnoveném (~v novměsíci, ~v obnovení) tom druhém, v sedm a desítky (~dvacet, ~v 27) den pro obnovený (~pro novměsíc, ~obnovit), vyschla ta země.

Gn 8:15 A vyslovil Bůh (--[pl.]) k Odpočinku (~ke Klidu, =el Nóach, ~k Noe) řka:

Gn 8:16 Vyjdi z té archy, ty a tvá žena a tví synové a ženy tvých synů s tebou.

Gn 8:17 Všechn ten živočich, který s tebou ze všeho těla v létavci a ve zvěři (~v dobytku/šelmě) a ve všem tom plazu tom plazícím se na té zemi, vyved' (~způsob vyjít) s sebou (~s tebou) a hemžete se (~budou se hemžit/rojit) v zemi a plod'te (~a budou plodit) a množte se (~a budou se množit) na té zemi.

Gn 8:18 A vyšel (~vyjde, -- i LXX má [fut.]) Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) a jeho synové a jeho žena a ženy jeho synů s ním.

Gn 8:19 Všechn ten živočich (~ten život?), všechn ten plaz a všechn ten létavec, všechn plazící se na té zemi podle (~pro, ~k) jejich rodin vyšli z té archy.

Gn 8:20 A postavil Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) obětiště (~oltář? - spíš obětiště - ⁴¹⁹⁶ "altar" od ²⁰⁷⁶ zbch "to slaughter an animal, kill, sacrifice") pro Jehova a vzal ze vši té zvěře (~toho dobytka, ~té šelmy) té čisté (~tu čistotu?) a ze všeho toho létavce toho čistého a pozvedl vzestupy (~vystoupit, ~celopalý, ~pozvednutí) v oltáři (~v obětišti, -- 'altar' od slova pozvednout - tedy zřejmě právě tento případ...).

Gn 8:21 A dýchal (~ucítil, ~byl duch?) Jehova vůni (~ducha) tu uklidňující (~toho uklidnění/pokoje) a řekl Jehova ke svému (~k jeho) srdci: ne přidám (~ne shromáždím?) zlehčovat (~proklínat) ještě tu půdu (~tu lidskost?, ~há adámáh) kvůli (~v přechodu) tomu člověku (~lidstvu, =há ádám), neboť forma (~zformoval) srdce toho člověka (=há ádám) zlá od jeho mládí (~otrásající jej?, ~probouzející jej), a ne přidám (~ne shromáždí) ještě (~znovu) udeřit všechny živé (~všechn život), jako což (~který) udělal jsem.

Gn 8:22 Až do všechny dny té země, sémě (~seti, ~zasadil) a sklizeň a chlad a horko (=chóm ~ chám) a léto (~sklizeň, ~konec?) a podzim (~čas sklizně, "harvest time, autumn or winter") a den a noc ne ustanou (~od 'šabat'⁷⁶⁷³ "cease=přestat, desist=upustit, rest=odpočinout") .

Gn 9:1 A požehnal Bůh (--[pl.]) Odpočinek (~Klid, =et Nóach, ~Noe) a jeho syny a řekl jim: plod'te a množte (+se?) a naplňte tu zemi.

Gn 9:2 A vaše bázeň (~vaše způsobující bázeň?) a váš strach (~hrůza, ~terror) bude na každém živočichu (--[fem. sing.]) té země a na každém létavci těch nebes, ve všem, které bude hemžit (~bude se plazit) tu půdu (=há adámáh) a ve všech rybách toho moře, ve vaši ruku budou dány.

Gn 9:3 Všechno plazící se (~hemžící se, ~plaz), který on živý, vám bude pro potravu (~pro jídlo), jako zelenou (~zeleň) bylinu (~rostlina) dal jsem vám (~pro vás) všechny. (-- k má tohle být ospravedlnění masožravectví lidí? v doslovném překladu to až tak jistě není...)

Gn 9:4 Jistě (~leč, ~pouze, ~ale) tělo v jeho duši jeho krev ne budete jíst (~nepohlíte).

Gn 9:5 A jistě (~leč, ~pouze, ~ale) vaši krev pro vaše duše vyhledám (~budu požadovat, ~uchýlím se k) <?,> z ruky <?,> každého živočicha jej (~nás?) vyhledám (~budu požadovat) a z ruky toho člověka (=há ádám) a z ruky muže (=iš) jeho bratra vyhledám (~budu požadovat) duši toho člověka (=há ádám).

Gn 9:6 Vylévající krev toho člověka (=há ádám) v člověku (=bá ádám, ~vešla krev) jeho krev bude vylita (~vyleje?), neboť v obraz (~ve stín, ~v iluzi) Boha (--[pl.]) udělal toho člověka (=et há ádám).

Gn 9:7 A vy plod'te a množte se, hemžete se (~rojte se) v zemi a množte se v ní.

Gn 9:8 A řekl Bůh (--[pl.]) k Odpočinku (~ke Klidu, =el Nóach, ~k Noe) a k jeho synům s ním řka:

Gn 9:9 A já, hle mě pozvedajícího (~způsobujícího povstat) mou smlouvu s vámi a s vaším semenem po vás.

Gn 9:10 A se vši duši tou živou (~toho živočicha), která s vámi v létavci, ve zvěři (~v dobytku, ~v šelmě) a v každém živočichu (--[fem. sing.]) té země s vámi ze všech vycházejících té archy, pro každého živočicha (--[fem. sing.]) té země. (-- {všimněte si, že se tu výslovně říká, že i ve zvířatech je duše... })

Gn 9:11 A pozvednu (~způsobím zvednout/povstat) svou smlouvu s vámi a ne bude odseknuo všechno tělo znovu (~ještě) od vod (~od vody?) toho přivedení (~povodně) a ne bude znovu (~ještě) přivedení (~povodeň, -- {bez urč. členu...}) zničit tu zemi.

Gn 9:12 A řekl Bůh (--[pl.]): toto (--[fem. sing.]) znamená té smlouvy, kterou já dávající mezi mnou a mezi vámi a mezi vši duši živou, která s vámi, pro generace (~periody) věčné.

Gn 9:13 Mou duhu (~můj oblouk, ~mou krutost/tvrdost?? - ne...) dal jsem v oblaku a bude pro znamení smlouvy mezi mnou a mezi tou zemí.

Gn 9:14 A bude v přikrytí oblaku (~v oblacích oblaku, --{"oblak" a "přikrytí" je stejné slovo...}) na té zemi (~nad tou zemí) a bude viděna (~objeví se) ta duha (~ten oblouk/luk) v oblaku

Gn 9:15 a vzpomenu svou smlouvu, která mezi mnou a mezi vámi a mezi vši duší živou ve všem těle a ne bude znovu (~ještě) ty vody (--[pl.]) pro přivedení (~pro povodeň) zničit všechno tělo.

Gn 9:16 A bude ta duha (~ten oblouk/luk) v oblaku a uvidím ji vzpomenout (~pamatovat) smlouvu věčnou mezi Bohem (--[pl.]) a mezi každou duší živou v každém těle, které (~která?) na té zemi.

Gn 9:17 A řekl Bůh (--[pl.]) k Odpočinku (~ke Klidu, =el Nóach, ~k Noemu): toto znamení té smlouvy, kterou pozvedl jsem (~způsobil zvednout/povstat) mezi mnou a mezi vším tělem, které na té zemi.

Gn 9:18 A byli synové Odpočinku (~Klidu, =Nóach, ~Noe) ti vycházející z té archy: Jméno (=Šem, ~Tam) a Horko (=Chám, ~Hněv?, ~Tchán?, ~Temný?) a Otevřel (~Otevře, ~Jas/Krásá?, =Jáfet) a Horko (~Hněv, =Chám, ~tchán, ~Temný?, ~Hřejivý?) on otec Pokorného (~Poníženého, =abi Kenáan, --"Ponížený", ³⁶⁶⁷"humiliated, lowland=nížina" od ³⁶⁶⁵ kna 'to bend the knee, hence: to humiliate, to be humble, be subdued, be low').

Gn 9:19 Tři tyto synové Odpočinku (~Klidu, =Nóach, ~Noe) a z těchto se rozptýlila (~roztržila ^{5310.1}, ~otřásla ^{5310.1}, ~rozprostřela ^{5310.2}, ~byla osvobozena ^{6475.1a2}, ~byla otevřena/rozervána ⁶⁴⁷⁵ [niph.], ~byla rozptýlena ^{6327.1b1} [niph.] 'be scattered', ~byla rozlomena ^{6327.3}) celá ta země.

Gn 9:20 A začal (~profanoval/znečistil) Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) muž (=iš) té půdy (~té lidskosti, =há adámáh) a zasadil (~upevnil, ~ustanovil) vinici (~jako povznesení ⁷³¹¹, ~jejich beránka/berana ^{3733.3}).

Gn 9:21 A pil (~založil?) z toho vína a opil se a odkryl se (~obnažil se ¹⁵⁴⁰ [hithp.], ~radoval se ¹⁵²³ [hithp.]) uprostřed jejího (--!) stanu.

Gn 9:22 A viděl Horko (~Hněv, ~Temný?, =Chám) otec Poníženého (~Pokorného, =abi Kenaan) nahost (~ostudu) svého (~jeho) otce (~svých otců?) a oznámil pro dva své (~jeho) bratry (~oznámil jazyky svých bratrů!) venku (~v ulici).

Gn 9:23 A vzal Jméno (=Šem, ~Tam, ~Devastace?) a Otevřený (=Jefet, ~otevřel, ~Jas/Krásá?) ten plášť (~oděv) a položili na hřbet (~na rameno) jich dvou a šli zpátky (~pozadu, ~zdržovat?) a přikryli nahost (~ostudu) jejich otce a jejich tváře pozpátku (~zpátky) a nahost (~ostudu) jejich otce ne viděli.

Gn 9:24 A probudil se Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) ze svého (~od jeho) vína a poznal (~věděl), které udělal jemu jeho syn ten malý (~ten mladý/bezvýznamný, ~LXX νεωτερος ^{G3501} 'new comparative, recently born, young, youthful' "Novější", ~nejmladší, ~nejmenší) (--{pozn.: Cham nebyl nejmladší...?! }).

Gn 9:25 A řekl: prokletý Ponížený (~Pokorný?, =Kenáan) <,> sluha sluhů <,> bude pro své (~pro jeho, ~ke svým) bratry.

Gn 9:26 A řekl <,> požehnaný Jehova, Bůh (--[pl.]) Jména (=Šem, ~Bůh slavný - jména, ~Jméno Boha??, ~mého Boha jméno) a bud' Pokorným (~Pokorný, ~Ponížený, =Kenaan) sluhou (~sluha) jemu. (--"A řekl požehnaný Jehova mého Boha jméno a bud' poníženým sluhou jemu.")

Gn 9:27 Otevře (~Otevřený, ~Rozšíří ⁶⁶⁰¹, ~bude naivní ^{6601.2}, ~Jas/Krásá? ³³⁰², =Jafet) Bůh (--[pl.]) pro Otevřeného (~otevřít, =I Jefet; ~pro jas/krásu) a bydlel (~a bude existovat tak!, ~a existoval tak?) ve stanech (~v jasu; ~ve stáncích?) Jména (=be áhálei Šem), a bud' Pokorným (~Pokorný, ~Ponížený, =Kenaan) sluhou jemu.

(-- < "Otevřený Bůh k otevřenému a bydlel ve stáncích {~v jasech} Jména a bud' pokorným sluhou jemu." - Ve stánku jména - tedy v chrámu... >)

Gn 9:28 A žil Odpočinek (~Klid, =Nóach, ~Noe) po tom přivedení (~povodni) tři sta rok a padesát rok.

Gn 9:29 A byly všechny dny (~moře) Odpočinku (~Klidu, =Nóach, ~Noe) devět set rok a padesát rok a zeměl.

(< ----- >)

Příběh Zmatení

Gn 10:1 A tyto generace (~zrození, -- γενεαις) synů Odpočinku (~Klidu, =benei Nóach).

...

Gn 10:2 .. 32 (-- tuhle část jsem měl vloni vynechat a nevím, jestli to ještě platí...?)

Gn 11:1 A byla celá ta země jazyku jednoho a slov jedněch.

Gn 11:2 A bylo v jejich vytažení od původního (~od východu, ~od pravěku) a našli rozpolcení (~rozštěpení, ~puklinu, ~plán?) v zemi Dvou probuzení (~dvou řek/nepřátel?, ~která otřesena, ~babylon, =Šinear) a bydleli (~vrátí se) tam.

Gn 11:3 A řekl každý (~muž) k jeho bližnímu (~příteli): dejme, vybělme (~dělejme cihly) bílé (~cihly [m.pl.]) a spalme ke spálení, a byla pro ně ta bělost (~ta cihla [fem.sing.], ~to pro stavění) za (~pro) kámen (~ne syn) a ta záře (~ten var, ~ten osel, ~ten asfalt) byla (~byl) pro ně za (~pro) září (~za var, ~za/pro osla, ~za/pro asfalt/maltu).

Gn 11:4 A řekli: dejme, postavme pro nás město (~probuzení) a zvětšení (~věž) a jeho hlava v nebesích a udělejme pro nás jméno, aby nebudeme rozptýlení (~rozbiti na kusy?) podél (~na tváři) celé té země.

Gn 11:5 A sestoupil Jehova vidět to město (~to probuzení) a to zvětšení (~věž), které stavěli synové (~toho) člověka (=benei há ádám).

Gn 11:6 A řekl Jehova: hle, lid jeden a jazyk jeden pro všechny je a toto je způsobilo začít (~toto ten sen!, ~toto je způsobilo znečistit?) dělat a nyní ne bude omezeno od nich vše, které plánovali (~umínili/zamýšleli/plánovali -- ve špatném smyslu) dělat.

Gn 11:7 Dej (~Dal?, ~přijď? [imp.] ³⁰⁵¹ 'to give, provide, ascribe, come'), sestupme a zmaťme (~a oslábli/zvetšeli jsme) tam (~jméno) jejich jazyk, který (-- není "aby"...) ne slyšeli muž (~každý) jazyk svého (~jeho) bližního (~přítele).

Gn 11:8 A rozptýlil (~rozprášil, ~rozbil na kusy?) Jehova je odtamtud (~od tam) podél (~na tváři) celé té země a ochabli (~ustali) stavět to město (~to probuzení).

Gn 11:9 Proto (~na tak) nazval její jméno (~zpustošení/zdžesení??) Ve zmatení (~V mysli/duchu/ničem, ~Zmatení/Smíchání =Bábel), neboť tam zmátl (~smíchal) Jehova jazyk celé té země a odtud (~od tam) způsobil rozpýlit je Jehova podél (~na tváři) celé té země.

(< ----- >)

Příběh Jména (šému)

Gn 11:10 Tyto generace (~zrození, -- γενεαις) Jména (=Šem, ~Tam?).

Jméno (=Šem, ~Tam) syn sta rok (~syn od se změnou?) a zplodil (~způsobil zrodit)

Uvolním vzrůst (~Zmírním vzrůst, =Arpachšád ~arfa kešád, -- zřejmě ⁷⁵⁰³ 'to slacken,sink,relax' + ³⁷⁷⁷ 'increase') roky (~spánky, ~změněné?, ~dva roky?) po (~následovat) tom přivedení.

Gn 11:11 A bylo Jméno (=Šem, ~Tam) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit)

Uvolním vzrůst (=et Arpachšád ~et Araf kesed) pět set rok (~sílu ze souhlasu změnil?) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:12 A Uvolnil jsem vzrůst (~Uvolním vzrůst, =Arpachšád ~Araf kesed) žil (~živý) pět a třicet rok (~jeho sílu kdo položil změnil?) a zplodil

Vyslání (~Vyhnání, =et Šalach ~et Šelách).

Gn 11:13 A žil Uvolním vzrůst (=Araf kesed) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit)

Vyslání (~Vyhnání, =et Šelach ~et Šalach) tři roky (~tři druhé, ~tři změny?) a čtyři sta rok (~a ležel/položil? jsem ze souhlasu/znamení změny) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:14 A Vyhnání (~Vyšle, ~Vyslání, =Šelach, ~jenž čerstvý/nový? ³⁸⁹²) žil (~živý) třicet rok (~kdo položil změnu?) a zplodil (~způsobil zrodit)

Hebreje (~Přestupníka, ~Přešel, =et Eber).

Gn 11:15 A žil Vyslání (~Vyhnání !, =Šelach) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit) Hebreje (=et Eber) tři roky (~tři změny, ~tři opakování?) a čtyři sta rok (~a ležel/položil jsem ze souhlasu/znamení změny?) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:16 A žil Hebrej (~Přestupník, =Eber) čtyři (~budu ležet, ~položím?) a třicet rok (~kdo položil/umístil změnu/změnil) a zplodil (~způsobil zrodit)

Rozdělení (~Zeměťesení? ⁶³⁸⁹, ~Pramen/Kanál ⁶³⁸⁸, ~Rozdělení ⁶³⁸⁵ 'to divide,split', ~Polovinu? ⁶³⁸⁷ [aram.], =et Páleg)

Gn 11:17 A žil Hebrej (~Přestupník, =Eber) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit)

Rozdělení (=et Peleg, ~Pramene/Kanálu) třicet rok (~kdo položil změnu?) a čtyři sta rok (~a ležel/položil jsem ze znamení/souhlasu změnu/změnil/opakování?) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:18 A žil Rozdělení (~Pramen/Kanál, =Peleg) třicet rok (~kdo položil změnu?) a zplodil (~způsobil zrodit)

Zlého (~Přítele !, ~Byli zlí, ~Pastvinu?, ~Otřeseného/Rozlomeného? ⁷⁴⁸⁹ [pass.], =et Reû, ~et Ráû)

Gn 11:19 A žil Rozdělení (~Pramen/Kanál, =Peleg) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit)

Přítele (~Zlého!, =et Reû ~et Ráû) devět let (~uvidíš změny) a stovky rok (~dvěstě let, ~a ze souhlasů/znamení změn) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:20 A žil Přítel (~Zlý, ~jeho zlo?, =Reû ~Ráû) dvě (~základy) a třicet rok (~a kdo položil změnu/opakování?) a zplodil (~způsobil zrodit)

Propletení (~Výhonek ⁸²⁸⁶ 'tendrill,branch' od 8276 'to intertwine', ~Úponek ⁸²⁹⁹, =et Serûg).

Gn 11:21 A žil Přítel (~Zlý, =Reû ~Ráû) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit)

Propletení (~Výhonek/Úponek, =et Serûg) sedm roků (~slib změn/dvou) a stovky rok (~a ze souhlasu změny?) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:22 A žil Výhonek (~Propletení, =Serûg) třicet rok (~kdo položil změnu?) a zplodil

Vybělený (~Rozníceného, ~Bílého ²³⁵⁷ [niph.], ~Supění?, =et Náchór).

Gn 11:23 A žil Výhonek (~Propletení, =Serûg) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit) Vyběleného (~Rozníceného, =et Náchór) stovky rok (~ze souhlasů změny/změnil?) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:24 A žil Vybělený (~Roznícený, =Náchór) devět a desítky rok (~29 let, ~uvidíš bohaté změnil?) a zplodil (~způsobil zrodit)

Oduševnělého (~Stanici?, =et Terach ~et Tárach).

Gn 11:25 A žil Vybělený (~Roznícený, =et Náchór) po (~následně) jeho zplození (~jeho způsobení zrodit) Oduševnělého (=et Terach) devět deset rok (~19 let, ~uvidíš bohatství změnil) a sto rok (~od se změnou/opakováním) a zplodil (~způsobil zrodit) syny a dcery.

Gn 11:26 A žil Oduševnělý (=Terach) sedmdesát rok (~sliby/sytosti změnil/změny?) a zplodil (~způsobil zrodit)

Očistím je (~Otce povzneseného, =et Abrám ~et Abár em),

Vyběleného (~Rozníceného, =et Náchór)

a to Výskání (~Horal, ~to Přemožení ^{7442.1}, =et Hárán).

(< ----- >)

Příběh Abrahamův

Gn 11:27 A tyto generace (~zrození, -- γενεαις) Oduševnělého (=Terach): Oduševnělý (=Terach) způsobil přinést (~způsobil porodit) Očistím je (~Otce povzneseného, =Abrám), Vybělený (~Vybělíme, ~Roznicený, =Náchór) a To výskání (~Ten povyk, ~Horal, =Hárán) a To výskání (~Horal, =Hárán) způsobil přinést (~způsobil porodit) Zakrytí (~Clonu, =Lót).

Gn 11:28 A zemřelo To výskání (~Horal, =Hárán) podél (~"na tváři") Oduševnělého (=Terach) jeho otce v zemi jeho zrození ve Světla vzestupech (~ve Světla zvětšeních, ~ve Světle astrologů/chaldejců?, =be Úr Kasiddim).

Gn 11:29 A vzal (--[sing.]) Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) a Vybělený (~Roznicený, =Náchór) pro ně (~jim) ženy (~zapomínající), jméno (~zapomínající jméno) ženy Očistím je (~Otce povzneseného, =Abrám) Vládcové (~Má vláda, ~Princezna, =Sárai) a jméno ženy Vyběleného (~Rozniceného, =Náchór) Z cesty (~Královna, =Milkáh) domu (~dcera) Toho výskání (~Horal, =bat Hárán, ~bet há Rán) otce Z cesty (~Od cesty, ~Otce Královny, =abi Milkáh) a otce Zabráni (~Skryje, ~Zastání/Proplete/Zabráni ⁵⁵²⁶, ~Dodržující? (observant) ³²⁵², =Jiskáh). Gn 11:30 A byla (~byl jsi?) Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], =Sárai) vykořeněná (~neplodná), žádný ji zrozený (~nic pro ni a dřina, -- pouze 2 výskyty tohoto tvaru slova dítě/zrozený v Písmu, spíš zřejmě "a dřina"...?).

Gn 11:31 A vzal Oduševnělý (=Terach) Očistím je (~Otce povzneseného, =Abrám) svého (~jeho) syna a Zakrytí (~Clonu, =Lót) syna Toho výskání (~syna Horal, =ben há Rán, ~ben Hárán) syna jeho syna a Vládcové (~Mou vládu, ~Princeznu [m.], =Sárai) jeho ukončení (~svou snachu/nevěstu) ženy Očistím je (~ženy Otce povzneseného, =ešet Abrám) svého (~jeho) syna a vyjdou (~vyšli) s nimi ze Světla vzestupů (~Světla zvětšení, ~Osvěcující vzestup, =me Úr Kasiddim) jít do země Pokorné (~Ponižené?, =Kenaan) a vešli až do Rozhněvání (~Vznícení, ~Vyběleného/Vyprahlého, =ad Chárán) a budou bydlet (~bydleli, ~vrátili se) tam.

Gn 11:32 A byly dny Oduševnělého (=Terach) silný změn a od s nimi změnil (~pět roků a stovky rok, ~205 let) a zemřel Oduševnělý (=Terach) v Rozhněvání (~ve Vzplanutí/Vyschlém/Spáleném/Vyběleném, =be Chárán).

Gn 12:1 A řekl Jehova k Očistím je (~k Otci povznesenému, ~ať ne očistím je, =el Abrám, ~al abárem): jdi tobě z tvé země a z tvého rodiště a z domu tvých otců (~tvého otce) k té zemi, kterou ukáži ti (~dosl: "způsobím tě vidět", ~uvidím tě),

Gn 12:2 <a> <+aby> udělal jsem tě za (~pro) národ (~pyšné?, =l góí) velký a požehnal jsem tě a zvětšil jsem (~způsobil jsem zvětšit?) tvé jméno a bude požehnáním,

Gn 12:3 <a> <+aby> požehnal jsem způsobující tvé požehnání (~od tvých požehnaných, ~od tvých požehnání?) a způsobující tvé zlehčení (~od zlehčujících tě, ~proklínajících tě) prokleju (~osvítím) a budou požehnány v tobě všechny rodiny té lidskosti (~té půdy, =há adámáh).

Gn 12:4 A šel Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám), jako což vyslovil k němu Jehova, a šel s ním Zakrytí (~Clonu, =Lót) a Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) syn mocných změn a slíbené změnil (~syn pět roků a sedmdesát rok, ~75 let) v jeho východu (~vycházení) z Rozhněvání (~ze Vznícení, ~ze Vzplanutí/Vyschlého/Spáleného/Vyběleného, =me Chárán).

Gn 12:5 A vzal Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) Vládcové (~Mou vládu, ~Princeznu [m.], =Sárai) jeho ženy (~jeho ženu) a Zakrytí (~Clonu, =Lót) syna jeho bratra a všechno jejich jmění, které shromáždili (~stejný kořen, jako "jmění"), a tu duši, kterou udělali v Rozhněvání (~ve Vznícení, ~ve Vzplanutí/Vyschlém/Spáleném/Vyběleném, =be Chárán), a vyšli (~vyjdou) jít do země Pokorné (~Ponižené?, =Kenaan) a vešli do země Pokorné (~Ponižené?, =Kenaan).

Gn 12:6 A přešel Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) v zemi až do místa Horlivě (~Hřbetu, ~Časného vstávání, =Šechem) až do Mocného Učitele (~pláně Ranného deště?, =Elón Móreh) a ti Pokorní (~ti Ponižení?, =ha Kenaani) pak v zemi.

Gn 12:7 A byl viděn (~a viděl) Jehova k Očistím je (~k Otci povznesenému, =el Abrám) a řekl: pro tvé sémě dám (~tu) zemi tuto, <a> <+aby> postavil tam oltář (~obětiště/zabíjedlo?) pro Jehova, toho viděného k němu.

Gn 12:8 A odstranil (~vytáhl, ~odebral se, ~postoupil, ~zestárl, ~přepsal ⁶²⁷⁵) odtamtud do té hory, od původního (~od východu) k domu Boha (=l bet El) a rozprostřel (~převrátil?) stan toho (~její stan, -- není "jeho"... jaké [fem.] tu může být?, hora je [m.]) domu Boha (=ha Bet El) od moře (~vody) a ty Trosky (=há Ai) z původního (~od východu, ~od původního) a postavil tam oltář (~obětiště/zabíjedlo?) pro Jehova a volal (~nazval, ~přečetl) ve jméno Jehova.

Gn 12:9 A vytáhl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) jít a vytáhnout (~být vytažen) do té povýšenosti (~do toho jihu).

Gn 12:10 A byl hlad (~hladomor) v zemi a sestoupil Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) do Tísni (=Micráimáh) přebývat (~hostovat) tam, neboť těžký (~slavný?) ten hlad (~hladomor) v zemi.

Gn 12:11 A bylo, jako což způsobil přiblížit (~jako což přinesl) vejít do Tísni (=Micráimáh) a řekl k Vládcům (~k Mé vládě, ~k Princezně [m.], =el Sárai) jeho ženy (~jeho ženě): hle prosím, poznal jsem (~věděl jsem), že žena krásného vzhledu (~vidění) ty.

Gn 12:12 A bude, že uvidí (~báli se?) tebe ti Ztíšňující (~ty Tísně, =ha Micrim, ~ha Micraim?) a řeknou: jeho žena tato, a zabijí mě a tebe zachovají živou.

Gn 12:13 Řekni, prosím, má sestra ty, aby (~pro důvod) bude dobře (~zlepší se?) pro mě kvůli tobě a přežije má duše v tvé okolnosti.

Gn 12:14 A bylo (~bud') jako vejít Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) do Tísni (=Micráimáh) a viděli ti Ztíšňující (~ty Tísně, =ha Micrim, ~ha Micraim?) jeho ženu, že krásná ona velmi.

Gn 12:15 A viděli ji vládcové (=Sárai? - stejné slovo) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) a chválili (~velebili, ~rozjasnili) ji k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Faróh) a vzala (~orig: "vzala", ~vocals: "byla vzata") ta žena dům Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh).

Gn 12:16 A pro Očistím je (~pro Otce povzneseného, =Abrám) způsobil dobře kvůli ní a bylo (--[sing.]), jemu ovečky a úsvit (~vůl) a záře (~vary, ~oslové) a sluhové a služby a ceny (~orig: "najmutí, ceny, odměny, nevěstiči mzdy", ~vocals: "oslice") a odměny (~velbloudi).

Gn 12:17 A udeřil (~označil, ~postihl morem) Jehova Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =et Faróh) údery (~mory) velkými a jeho dům na věci (~poděl věci/slova) Vládců (~Mé vlády, ~Princezny [m.], =Sárai) ženy Očistím je (~Otce povzneseného, =Abrám).

Gn 12:18 A zavolal Vůdce (~Uvolňující, ~faraona, =et Faróh) k Očistím je (~k Otci povznesenému, =Abrám) a řekl: co toto udělal jsi mně, proč (~pro co) ne oznámil jsi mně, že tvoje žena ona?

Gn 12:19 Proč (~pro co) řekl jsi: má sestra ona, a vzal jsem ji mně za (~pro) ženu a nyní hle, tvá žena. Vezmi a jdi (~"a nyní hle, tvou ženu vzali tobě" -- jinde mezera?).

Gn 12:20 A pověřil (~poručil) nad ním Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) muže a vyslali jej a jeho ženu a vše, které jeho (~jemu).

Gn 13:1 A vystoupil Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) z Tísni (=mi Micraim), on a jeho žena a vše, které jeho (~jemu), a Zakrytí (~Clona, =Lót) s ním (~jeho lid) do té povýšenosti (~do toho jihu, --na jih od Egypta je Súdán?, --LXX εις την ερημον "do toho osamocení ~ pustiny").

Gn 13:2 A Očistím je (~Otec povznesený) těžký (~slavný, ~bohatý) velmi v majetku (~v dobytku) a v penězích (~ve stříbře) a ve zlatě.

Gn 13:3 A šel k jeho vytažením (~k jeho odchodům, ~k jeho odstraněním) z povýšenosti (~z jihu) a až do domu Boha (=ad Bet El) až do toho místa, které byl tam její stan (~orig: "její stan", ~ketiv: "jeho stan") v začátku (~ve znečištění !) mezi domem Boha (=bin Bet El) a mezi těmi Troskami (=bin há Āi),

Gn 13:4 k místu toho oltáře (~toho obětiště/zabíjedla), který udělal tam v původním (~v prvním), a volal (~nazval, ~prečetl) tam Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) ve jménu Jehova.

Gn 13:5 A též pro Zakrytí (~pro Clonu, =l Lót) toho jdoucího s Očistím je (~s Otcem povzneseným, =et Abrám) bylo ovečky a úsvit (~vůl) a stany (~jasy/chvály/velebení?? ¹⁹⁸⁴).

Gn 13:6 A ne nesla (~nezvedla) je ta země spočinout (~usednout, ~bydlet) jednotně, neboť bylo jejich jmění mnohé a ne mohli (~nedokončili?) spočinout (~usednout, ~bydlet) jednotně.

Gn 13:7 A byl svár mezi pastýři (~mezi zлыми?) majetku (~dobytku) Očistím je (~Otcem povzneseného, =Abrám) a mezi pastýři (~mezi zлыми?) majetku (~dobytku) Zakrytí (~Clony, =Lót) a ti Pokorní (~ti Ponižení?, =ha Kenaani) a ti Vládcové (~ti Vesničané?, =ha Perizzi) pak obývající v zemi.

Gn 13:8 A řekl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) k Zakrytí (~ke Cloně, ~ať ne zakrýt, =el Lót, ~al Lót?): ať prosím nebude (~dosl: "ať ne, prosím, bude") svár mezi mnou a mezi tebou, mezi mými pastýři (~mezi mými zлыми?) a mezi tvými pastýři (~mezi tvými zлыми?), neboť muži bratři my.

Gn 13:9 Zdalipak ne (=ano) celá ta země před tebou? Buď oddělen (~způsob oddělení/rozdělení) prosím od nade mnou (~způsob oddělení prosím mé věrolomnosti?, ~od poděl mne?), zda-li tu levici a půjdu vpravo (~způsobím vpravo), a zda-li tu pravici a půjdu vlevo (~způsobím vlevo).

Gn 13:10 A zvedl Skrytí (~Clona, =Lót) své oči a viděl celý kulatý (~kruh) ten Sestup (~Úpadek, =ha Jarden), neboť celý (~celý jej, ~ukončil?) zavlažovaný (~majetek/dědictví ⁴⁹⁴³, ~spěchající/rušný ⁴⁹⁴⁴) před zničit Jehova Jejichtaj (~Spálení?, ~jejich Radu/Společenství, =et Sedóm) a Tyranii (~Tyranického?, =et Ameráh ~Amoráh?), jako ochrana (~zahrada) Jehova, jako země Ztíšujících (~Tísni, ~od nepřítelů, =Micraim) vcházíš Bezvýznamnost (~Malost, =Cóar).

Gn 13:11 A vybral sobě (~jemu) Zakrytí (~Clona, =Lót) celý kruh (~kulatý) toho Sestupu (~Úpadku, =ha Jarden) a vytáhl (~odstranil) Zakrytí (~Clona, =Lót) od původního (~od východu) a oddělili (+se) každý (~muž) od nad (~od poděl?) jeho bratrem (~a oddělili každý věrolomnost jeho bratra?).

Gn 13:12 A Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) obývající (~bydlel, ~vrátil se) v zemi Pokorných (~Pokorné/Ponižené, =Kenáan) a Zakrytí (~Clona, =Lót) obývající (~bydlel, ~vrátil se) ve městech (~v probuzeních, ~v nepřátelích) toho kruhu (~toho kulatého) a rozjasnil (~a stanoval) až do (~svědka) Jejichtaje (~Spálení?, ~do jejich (tajné) Rady/Společenství, =ad Sedóm).

Gn 13:13 A mužové Jejichtaje (~Spálení?, ~jejich (tajné) Rady/Společenství, =Sedóm) zlí (~pastýři?) a hříšníci (~hříchy?) k Jehova velmi.

Gn 13:14 A Jehova řekl k Očistím je (~ať ne očistím je, ~k Otcem povznesenému, =el Abrám, ~al abárem) po (~následně) být oddělen (~způsob rozdělení) Zakrytí (~Clony, =Lót) od s ním (~od jeho lidu): zvedni, prosím, tvé oči a viz od (~z) toho místa, které ty tam ke skrytému (~které ty tam poklad, ~k severu) a k povýšenému (~k vyprahlému, ~k jihu) a k původnímu (~k východu) a k moři (~k západu, --strany uspořádané do kříže...).

Gn 13:15 Neboť celou tu zemi, kterou ty vidíš, tobě dám ji a tvému semeni až do věčnosti.

Gn 13:16 A položím (~ustanovím) tvé semě jako prach (~popel?) té země, který zda-li bude moci muž spočítat prach (~popel) té země, též tvé semě spočítá.

Gn 13:17 Povstaň, projdi se v zemi k její délce (~trpělivosti?) a k její šířce (~rozšíření), neboť tobě (~pro tebe) dám ji.

Gn 13:18 A stanoval (~rozjasnil) Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) a vešel a bydlel (~bude bydlet, ~vrátil se) v Mocných (~v pláň, =el óni) rebelii (~Statného, ~Bičování, ~Špinavého?, =Mamre), která (~které) v Soudružství (~ve Společenství, =b Chebrón), a postavil tam oltář (~obětiště/zabíjedlo) pro Jehova.

Gn 14:1 A bylo v dnech ... (< tuto část radši vynechám, až bude po tom, nechte si to přeložit... >)

...

Gn 14:18 A Král (~králové) spravedlnosti (~spravedlivý, =Malki cedeq) král Pokoje (~Míru, =Šálem) vynesl (~způsobil vyjít) chléb a víno a on kněz pro Boha (--[sing.]) Nejvyššího.

Gn 14:19 A požehnal jej a řekl: požehnaný Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) pro Boha (--[sing.]) Nejvyššího, vlastního nebesa a zemi.

Gn 14:20 A požehnaný Bůh (--[sing.]) Nejvyšší, který ochránil (~který štít, ~který obklopil) tvé nepřátele v tvou ruku a dal jemu obohacení (~desátky, ~z deseti) ze všeho.

Gn 14:21 A řekl král Jejichtaje (~Spáleného?, ~král tajné Rady/Společenství, =melek Sedóm) k Očistím je (~ať ne očistím je, ~k Otcem povznesenému, =el Abrám, ~al abárem): dej mi tu duši a to jmění vezmi sobě (~pro tebe).

Gn 14:22 A řekl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) ke králi Jejichtaje (~Spáleného?, ~ke králi tajné Rady/Společenství, =el melek Sedóm): pozvedl jsem (~zda pozvedl jsem?, ~způsobil jsem zvednout/povstat/vyvýšit) mou ruku k Jehova Bohu (--[sing.]) Nejvyššímu, vlastnickému nebesa a zemi,

Gn 14:23 zda-li z nitě (~od opravy) a až do řemínku (~propletení/zkroucení) sandálu (~závory/zámku) a zda-li vezmu ze všeho, které tvoje (~pro tebe), a ne řekneš: já způsobil jsem obohatit (~já ty bohaté) Očistím je (~Otcem povzneseného, =et Abrám).

Gn 14:24 Kromě (~ne/sotva věčně, ~sotva kořist) pouze které snědli (~pohltili) ti mladíci (~ti probuzení) a podíl těch mužů, kteří šli se mnou: Chudáka (~Chlapce? (nepřesná přemýšlka?), =Áner, ~Ánó, -- jméno nemá jasný význam a nikde jinde se nevyskytuje, než v Gn14 a v 1Ch6, kde je zřejmě záměna Ánó chudák místo Áner...), Obezřetnost (~Hrozen ⁰⁸¹¹, ~Truchlící/Potrácení ⁷⁹²¹, =Eškól,

~Obezřetnost/Prozíravost/Porozumění ⁷⁹²², ~Eškól) a Statného (~Rebelujícího, ~Silného, =Mamre), oni vezmou svůj (~jejich) podíl.

Gn 15:1 Po těch slovech (~věcech) těchto bylo slovo Jehova k Očistím je (~ať ne očistím je?, =el Abrám) v oltáři (~v obětišti) řka: ať ne budeš se bát, Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám), já štít (~ochránce) tvůj a odměna (~mzda) tvá ta mnohá velmi.

Gn 15:2 A řekl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám): můj Pane (=Adónái) Jehova, co dáš mi, a já jdoucí (~způsobující jít?) nahý (~bezdětný, ~ nahý/strádající/svlečený) a syn dědic (~syn vlastnictví, =ben mešek) mého domu on Pokrevní dědic (~Krvěžiznivý? ¹⁸¹⁸ 8264~7783, =Dam mešek) Boží pomoci (~Bůh pomůže, ~Ke mně pomoc, =Eliezer)?

Gn 15:3 A řekl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám): hle, mně ne dal jsi sémě a hle, syn mého domu vyvlastňující (~způsobující zdědit) mě.

Gn 15:4 A hle, slovo Jehova k němu řka: ne vyvlastní tě (~ne zdědí tě, ~neobsadí tě) tento, kromě (~neboť zda-li) který vyšel (~vyjde?) z tvého lůna (~z břicha, ~z tvé měkkosti), on zdědí (~vyvlastní) tě.

Gn 15:5 A vyvedl jej (~způsobil jej vyjít) do té ulice (~ven) a řekl: pohleď (~prohlédni) prosím do těch nebes a spočítej (~zapiš, ~vyprávěj) ty hvězdy, zda-li budeš moci spočítat (~zapsat, ~vyprávět) je? A řekl jemu: tak bude tvé sémě.

Gn 15:6 A uvěřil (~způsobil uvěřit) v Jehova a byla považována (~a považoval ji?) jemu spravedlnost (~ke spravedlivému?).

Gn 15:7 A řekl k němu: já Jehova, který vyvedl jsem tě (~způsobil jsem tě vyjít) ze Světa (=me Úr) vzestupů (~zvětšení, =Kasiddim) dát tobě (~tu) zemi tuto zdědit ji (~vyvlastnit/obsadit ji, ~pro její Síť?).

Gn 15:8 A řekl: můj Pane (=Adónái) Jehova, v čem (~pódium?, =bá máh) poznám (~budu vědět), že zdědím ji (~obsadím ji).

Gn 15:9 A řekl k němu: nechť vezmeš tobě vůz (~jalovici) od trojice (~vlády základ) a sílu (~mocného, ~kozu) od trojice (~vlády základ) a mocného (~berana, ~vůdce stáda?) od trojice a řád (~holubici, ~řád/řadu/sekvenci ^{8447.2}, ~náramek/kroužek ^{8447.1}, ~zvyk/způsob ⁸⁴⁴⁸, ~špehování ⁸⁴⁴⁶, ~holubici/hrdličku ⁸⁴⁴⁹, ~... a mocného vládce ⁴⁹¹⁰ propukávajícího ⁸³⁶⁸ -- jinde mezery?) a plundrujícího (~hnízdícího, ~holuba, ~vytrhávajícího, ~plundrujícího/loupícího ¹⁴⁹⁷, ~a otřeseš jemu -- jinde mezera?, ~a osud/los/odměnu/odškodnění -- záměna גורל místo גורל ?).

Gn 15:10 A vzal jemu všechny tyto a rozdělí (~rozsekne) je uprostřed (~ve středu) a dal muže (~každého) v jeho řádu (~každého jeho část, ~každého v jeho špehování) potkat jeho bližního a ten přeskakující (~s těmi ptáky, ~a ty ptáky, ~tu drůbež, ~ten poskakující/navracející) ne v řádu (~ne rozdělil, ~nerozseknul).

Gn 15:11 A sestoupil (~klesnul, ~vládnul ⁷²⁸⁶, ~pošlapal/rozšlapal ⁷²⁸⁶) ten dravec (~dravý pták (jestřáb,sokol), --[sing.]) na ty zdechliny (~mršiny, ~monumenty) a vrátil (obýval) je (--[pl.]) Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám).

Gn 15:12 A bylo, to slunce vejít a mrákota (~ohromení/omráčení/letargie) padla na Očistím je (~na Otce povzneseného, =al Abrám) a hle, hrůza (~teror, ~strašidlo) temnoty velké padající na něj.

Gn 15:13 A řekl k Očistím je (~ne očistil je, ~k Otci povznesenému, =I Abrám, ~lo bárem?): poznat poznáš, že hostem bude tvé sémě v zemi ne jejich (~ne pro ně) a budou jim sloužit a budou utlačovat (~poníží) je čtyři sta rok (--kdo koho?).

Gn 15:14 A též ty národy (~ty pyšné), které (~kterým?) budou sloužit, soudce (~obhájce, ~soudil?, ~soudící?, =dán) já a následně toho (~potom tak, ~následně tak) vyjdou ve jmění velkém.

Gn 15:15 A ty vejdeš k tvým otcům v pokoji (~v míru) a budeš pohřben (~pohřbíš?) ve stáří (~v šedinách) dobrém.

Gn 15:16 A generace čtvrté (~rozmnožující trosky?) vrátí se (--[pl.]) sem (~hle), neboť ne pokoj (~ne mír, ~ne naplněna), vina (~perverze) těch Mluvků (~té řeči?, =há Emóri) až do sem.

Gn 15:17 A bylo, to slunce vešlo a temnota (~soumrak, ~hustá tma) byla a hle, pec (~lampa?) kouře (~kouřila?) a louč ohně, která přešla (~který hebrej) mezi těmi částmi (~odseknutými, ~těmi dekrety?, ~těmi ničiteli) těmito (~těmi mocnými).

Gn 15:18 V den tamten uzavřel (~"rozseknul") Jehova s Očistím je (~s Otcem povzneseným, =et Abrám) smlouvu řka: pro tvé sémě dal jsem (~tu) zemi tuto, od proudu (~od záře) Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) až do toho proudu (~té záře) toho velkého, proudu (~záře) Plodnosti (=Perát).

Gn 15:19 A ty majetky (~Kajny, ~kováře??, =et ha Qeini) a ty Lovce?? (=ha Qenizi) a ty Původní (~Prastaré?, ~Východní?, =ha Qadmóni)

Gn 15:20 a ty Strachy (~Vystrašené ~ Strašící?, =et ha Chitti) a ty Vládce (~Vesničany?, =et ha Perizzi) a ty Stíny (~Obry/Bolševiky?, ~Léčitele?, =há Refaim)

Gn 15:21 a ty Mluvky (=et há Emóri) a ty Pokorné (~Ponížené, =et ha Kanaani) a ty Hosta utlačující (~Hosta dotýkající?, ~Svár přivádějící, =et ha Girgáši) a ty Odmítače (~Pošlapávače, =et ha Jebúsi).

Gn 16:1 A Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], =Sárai) žena Očistím je (~Otce povzneseného, =Abrám) ne porodila jemu a její (~pro ni) služka Tíseňka (~z Nepřátel, =Micrit) a její jméno Ten host (~Let?, ~Odvlekající, ~Odvlečení (drag away), ~Vláčející ¹⁶⁴¹, ~Ten svár! ^{1481.2}, =Hágár).

Gn 16:2 A řekla Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], =Sárai) k Očistím je (~ať ne očistím je, ~k Otci povznesenému, =el Abrám, ~al abárem): hle prosím, zabránil mě (~omezil/uzavřel/zdržel mě) Jehova od rodit, vejdi prosím k mé služce, možná postavím (~budu synovat?) z ní, a slyšel (~poslechl) Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) k hlasu Vládců (~Mé vlády, ~Princezny [m.], =Sárai).

Gn 16:3 A vzala Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], =Sárai) žena (~ženy) Očistím je (~Otce povzneseného, =Abrám) Toho hosta (~Odvlekající, ~Let?, ~ten Svár, =Hágár) tu Tíseňku (~tu z nepřátel/ztíšujících, =ha Micrit) svou (~její) služku od konce deseti roků (~bohatého změň?) ustanout (~usednout, ~bydlet) Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) v zemi Pokorných (=Kenáan) a dala ji pro Očistím je (~ne očistil je, =I Abrám, ~ló abárem) jejímu muži jemu za (~pro) ženu.

Gn 16:4 A vešel k Tomu hostovi (~k Odvlékající, ~k Letu?, ~k tomu Sváru, ~Bůh ten host??, =el Hágár) a počala a viděla, že těhotná (~že počala), a zlehčila (~proklínala?) svou (~její) paní v jejích očích (~v oku Boha?).

Gn 16:5 A řekla (~a řekl jsi) Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], =Sárai) k Očistím je (~ať ne očistím je, ~k Otci povznesenému, =el Abrám): mé násilí (~má nespravedlnost) nade mnou, já dala jsem mou služku v tvou náruč a viděla, že těhotná, a zlehčila jsem (~proklela jsem, ~a byla jsem zlehčena/prokleta?) v jejích očích, bude soudit Jehova mezi mnou a mezi tebou.

Gn 16:6 A řekl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) k Vládcům (~k Mé vládě, ~k Princezně [m.], =el Sárai): hle, tvá služka v tvé ruce, udělej jí (~pro ni) to dobré v tvých očích, a utlačovala ji (~ponižovala ji) Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], =Sárai) a uprchla od její tváře.

Gn 16:7 A našel ji anděl (~posel, ~tvé naplnění) Jehova nad pramenem (~nad okem) těch vod v pustině (~v řeči), nad tím pramenem (~nad tím okem) v cestě Poutníka (~Cestovatele, ~Zdi, ~Vola, ~Hlavy stáda, ~Nepřítel?, =Šúr).

Gn 16:8 A řekl: Ten host (~Odvlekající, ~Let, ~ten Svár, =Hágár) služka Vládců (~Mé vlády, ~Princezny [m.], =Sárai), kde od toto vešla, a kam půjdeš? A řekla: od tváře (~od před) Vládců (~Mé vlády, ~Princezny [m.], =Sárai) mé paní já utíkající.

Gn 16:9 A řekl jí anděl (~posel, ~tvé naplnění?) Jehova: vrať se k tvé paní a pokoř se pod její ruku.

Gn 16:10 A řekl jí anděl (~posel, ~tvé naplnění?) Jehova: rozmnožit (~způsobit množství) rozmnožím tvé sémě a ne spočítají (~nezapíšu, ~nebudou vyprávět?) od množství.

Gn 16:11 A řekl jí anděl (~posel, ~tvé naplnění?) Jehova: hle tě, těhotná a porодиš syna a nazveš jeho jméno Uslyší Bůh (~Uslyší Boha?, =Išmáel), neboť slyšel Jehova k tvému útlaču.

Gn 16:12 A on bude plodný (~divoký?, =Pere jako Efrata Betlém...) člověk (=ádám), jeho ruka ve všem, a ruka všech v něm, a poděl (~na tváři) všech jeho bratrů bude přebývat (~se usadí).

Gn 16:13 A zavolala jméno Jehova, toho vyslovujícího (~to slovo) k ní: ty Bůh (--[sing.]) vidoucí (~vidoucí mě), že (~neboť) vyslovila, zda též sem (~sen?, -- הָלַם sem, הָלַם sen) viděla jsem následovat (~po) vidoucího mě.

Gn 16:14 Proto (~na tak) nazval (~nazváno?) Objasnit (~pro Pramen/Objasnění/Vrt,=la ber) Objasnil (~Objasnění, ~Pramen, ~ve Světě, =ber ~ = be úr) žít (~pro živého) vidoucího mě (=Ber Lachai Rói), hle mezi Svatým (=ben Qádeš) a mezi Poskvrněným (~Označeným, =Báred).

Gn 16:15 A porodila (~šla? - záměna?) Ten host (~Odvlekající, ~Let?, =Hágár) pro (~k) Očistím je (~ne očistil je?, ~pro Otce povzneseného, =I Abrám) syna a nazval Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) jméno jeho syna, kterého porodila Ten host (~Odvlekající, =Hágár) Uslyší Bůh (~Uslyší Boha?, =Išmáel).

Gn 16:16 A Očistil jsem je (~a Otec povznesený, =v Abrám) syn osmdesáti (~tučných/bohatých) rok (~změnil) a šest (~bílých) roků (~změň) v porodit Ten host (~Odvlekající, ~Let, =Hágár) Uslyší Bůh (~Uslyší Boha?, =et Išmáel) pro Očistím je (~ne očistil je, ~pro Otce povzneseného, =I Abrám).

Gn 17:1 A byl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) syn devadesáti (~hledících?) rok a devět (~a uvidí) let (~změň) a byl viděn (~a viděl?) Jehova k Očistím je (~k Otcí povznesenému, ~ať ne očistím je, =el Abrám) a řekl k němu: já Bůh (--[sing.]) všemohoucí (~mocný, ~násilník??), procházej se přede mnou a buď (~a bude) dokonalý (~perfektní, ~celý).

Gn 17:2 A dal jsem mou smlouvu mezi mnou a mezi tebou a rozmnožil jsem tě (~tvé znamení) ve velmi velmi.

Gn 17:3 A padl Očistím je (~Otec povznesený, =Abrám) na svou (~jeho) tvář a vyslovil s ním Bůh (--[pl.]) řka:

Gn 17:4 Já zde (~hle), má smlouva s tebou a budeš za (~pro) otce množství (~davů/šumu, =hamón) národů (~pyšných??, =góim).

Gn 17:5 A ne bude nazváno ještě tvé jméno Očistím je (~Otec povznesený) a bude tvé jméno Množství Křídel (~Hukot perutí, =Abrá hám אַבְרָהָם, ~Jejich očistění? Abár hem, ~Otec lásky/soucitu/lúna ~Abracham אַבְרָחָם ?), neboť otce množství (~otce davu/šumu, =Ab hámón) národů (=góim) dal jsem tě.

Gn 17:6 A způsobím nést ovoce tebe ve velmi velmi a dám tě pro (~za) národy (=I góim) a králové z tebe vyjdou.

Gn 17:7 A způsobím pozvednout mou smlouvu mezi mnou a mezi tebou a mezi tvým semenem po tobě (~následovat tě) pro jejich generace pro smlouvu věčnou (~skrytou?) být tobě (~pro tebe) za (~pro) Boha (--[pl.]) a pro tvé sémě po tobě (~následovat tě).

Gn 17:8 A dám tobě a tvému semenu po tobě (~následně tebe) zemi tvého hostování, celou zemi Pokory (~Ponížení?, =Kanaan) za (~pro) vlastnictví (~uchvátit) věčné a budu pro ně za (~pro) Boha (--[pl.]).

Gn 17:9 A řekl Bůh (--[pl.]) k Množství křídel (=el Abrahám): a ty mou smlouvu budeš strážít, ty a tvé sémě po tobě (~následně tebe) pro jejich generace.

Gn 17:10 Tato má smlouva, kterou budete strážít mezi mnou a mezi vámi: mezi tvým semenem po tobě (~následně tebe) způsobíte být vpředu (~způsobíte obřezat ⁴¹³⁵, ~otupíte (blunt)? ⁴¹³⁵, ~zničíte? ⁴¹³⁵, ~způsobíte být vpředu "in front of" ⁴¹³⁶, ~následovat tě způsobit mluvit ⁴⁴⁴⁸ "to cause to speak/utter") pro vás každého pamatujícího (~muže).

Gn 17:11 A budete vysloveni (~budete obřezáni) se zvěstí (~tělo) vaší nahosti (~vaší předkožky, ~vašeho obnažení ⁶¹⁸⁸ "strip", ~vašeho nesklizení ^{6188.1a2} "to remain unharvested") a bude za (~pro) znamení smlouvy mezi mnou a mezi vámi.

Gn 17:12 A syn tučnosti (~osmice [fem.]) dní (--[m.pl.]) bude vpředu (~obřeže) každý pamatující (~každý muž) pro vaše generace, zrozený (~způsobující přínést/zrodit?) domu a koupě (~majetek?) peněz (~stříbra) ze všech synů cizince (~rozeznatého/poznaného, ~zvláštního, ~respektovaného ⁵²³⁴), který ne z tvého semena on.

Gn 17:13 Způsobit mluvit (~způsobit být vpředu, ~být obřezán) bude mluvit (~obřeže, ~bude obřezán, ~bude vpředu) zrozený (~způsobující rodit?) tvého domu a koupě (~majetek) tvých peněz (~tvého stříbra) a bude má smlouva ve vaší zvěsti (~ve vašem těle) za (~pro) smlouvu věčnou.

Gn 17:14 A obnaží (~obřeže) pamatující (~muž), který ne bude mluvit (~neobřeže, ~nebude obřezán, ~ne bude vpředu) zvěst jeho nahosti (~tělo jeho předkožky, ~zvěst/tělo jeho nahosti?), a bude vysekuta ta duše ona (~onen) z (~od) jejího lidu mou smlouvu (~s mou smlouvou) rozlamující (~způsobující zlomit).

Gn 17:15 A řekl Bůh (--[pl.]) k Množství křídel (=el Abrá hám): Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], =Sárai) tvou ženu (~tvá žena) nebudeš nazývat (~ne bude nazvána) její jméno Vládcové (~Má vláda, ~Princezna [m.], ~mí Vládcové?, ~můj Vládce, =Sárai), neboť Princezna (~Vláda, =Sárah, ~zed? řada vinohradu? ⁸²⁸⁴ šaráh?) její jméno.

Gn 17:16 A požeňmá tě a též dal jsem z ní syna a požeňmá ji (~požeňmá jej -- jinde mezera?) a bude pro (~za) národy (=la góim) králů, národy (~lidy, --[pl.], ~králové národů) z ní budou.

Gn 17:17 A padl Množství křídel (=Abrahám) na svou tvář a posmíval se (=Jicchák, =Izák) a řekl v jeho srdci (~"a řekl: duch/mysl/marnost v něm"): zda za syna (~zda pro syna, ~zda bělost) sta rok bude zrozen a zda-li Princezna (~Vláda, =Sárah) ta dcera (~ten dům) devadesáti (~vidoucích) rok (~změnu) porodí (~půjde -- záměna?)

Gn 17:18 A řekl Množství křídel (=Abrahám) k tomu Bohu (~k těm Bohům, -- jako obvykle [pl.] ale zde ještě se členem): kéž Uslyší Bůh (~Uslyší Boha?, =Išmáel) bude před tebou (~bude k tvé tváři).

Gn 17:19 A řekl Bůh (--[pl.]): vskutku (~naopak, ~nařikal, ~zmatu/smíchám) Princezna (=Sárah) tvá žena rodící tobě syna a nazveš jeho jméno Smích (~Výsměch, ~Bude se smát/posmívat/sportovat, =Icchák, =Izák, -- viz 17:17...) a způsobím pozvednout mou smlouvu s ním za (~pro) smlouvu věčnou pro jeho sémě po něm (~následovat jej). (-- < Izák tu v celém textu symbolizuje Ježíše... >)

Gn 17:20 A pro Uslyší Bůh (~Uslyší Boha?, =I Išmáel) slyšel jsem tě, hle požeňmá jsem jej (~má smlouva s ním? -- jiné písmeno?) a způsobím nést ovoce (~způsobím rozplodit) jej ve velmi velmi, dvanáct (~druhé bohatství) povznesených (~princů/vůdců?) způsobí přinést (~způsobí porodit) a dám jej pro (~za) národy (=I góim) velké.

(-- < dvanáct povznesených zmíněno hned na následující řádce za uvedením Izáka... >)

Gn 17:21 A mou smlouvu způsobím pozvednout se Smíchem (~s Výsměchem?, =et Icháq), kterého porodí tobě Princezna (=Saráh) k úmluvě (~ke smluvenému/stanovenému místu/času (appointed time/place), ~ke svědectví?, -- stejné slovo jako "stánek úmluvy/svědectví") tohoto v roce (~do Plodnosti, =Bašánáh) tom následujícím (~toho následování).

Gn 17:22 A skončil vyslovit s ním a vystoupil Bůh (--[pl.]) od nad Množství křídel (=Abrahám).

Gn 17:23 A vzal Množství křídel (=Abrahám) Uslyší Bůh (~Uslyší Boha, =Išmáel) svého (~jeho) syna a všechny zrozené jeho domu a všechen majetek (~koupení) jeho peněz (~jeho stříbra), každého pamatujícího (~každého muže) v mužích (~vešel zapomínající) domu Množství křídel a vyřkl (~mluvil, ~obřezal) tu zvěst (~to tělo) jejich nahosti (~jejich předkožky) v esenci (~v kosti/substanci/esenci ⁶¹⁰⁶, ~v množství/moci/síle ⁶¹⁰⁵) ten den tento, jako což vyslovil s ním Bůh (--[pl.]).

Gn 17:24 A Množství křídel (=Abrahám) syn devadesáti (~vidoucích) a devět (~a uvidíš) rok (~změnu/změnil) v jeho způsobit mluvit (~v jeho způsobit obřezat) zvěst (~tělo) jeho nahosti (~jeho předkožky).

Gn 17:25 A Slyšel Bůh (~A Slyšel Boha, ~a Uslyší Bůh?, =v Išmáel) jeho syn syn třinácti (~trojice bohatství) rok (~změnil) v jeho způsobit vyřknout (~v jeho způsobit obřezat) zvěst (~tělo) jeho nahosti (~jeho předkožky/svlečení).

Gn 17:26 V esenci (~v substanci/esenci, ~v kosti, ~v množství/síle/moci) (-toho) dne tohoto být vyřknut (~byl obřezán, ~byl dán v popředí) Množství křídel (=Abrahám) a Slyšel Bůh (~Uslyší Bůh, ~Uslyší Boha, =v Išmáel) jeho syna (~jeho syn).

Gn 17:27 A všichni mužové jeho domu, zrození (~způsobující rodit?) domu a majetku (~koupení) peněz (~stříbra) od se synem cizince (~zřejmého/rozpoznávaného/respektovaného) byli vyřknuti (~byli obřezáni, ~byli dáni do popředí) s ním.

(-- < pokud se tato část týkala obřizky, zrušili ji apoštolové - o kterých je zde v této kapitole též předběžně náznak? - a nahradili ji křtem... >)

Gn 18:1 A byl viděn k němu Jehova v Mocné síle (~v Mocném rebelie, =b Elóni Mamre) a on obývající (~sedící, ~vrátí se) otevření (~dveře) toho stanu jako žár toho dne.

Gn 18:2 A pozvedl své (~jeho) oči a viděl a hle, tři (~trojice?) muži stojící (~postavených/sloupů?, ~ustanovených) nad ním a viděl a běžel potkat je od otevření (~otevírající) toho stanu a poklonil se (~poklonili se??) k zemi.

Gn 18:3 A řekl: můj Pane (=Adónai), zda-li prosím nalezl jsem milost v tvých očích, ať ne prosím přejdeš (~přestoupíš) od nad (~věrolomnost??) tvým sluhou (~tvého sluhy?).

Gn 18:4 A vezme (~vocals:"bude vzata") prosím malost (~málo/trochu, ~od pera/rydla?, ~od přepadnutí??) vod (~od moře?) a umyjí vaše nohy (~vaše chodce?) a způsobí spoléhat (~způsobí doufat, ~způsobí opírat se, --[pl.]) pod tím stromem (~pod tou radou, ~pod tím rádcem).

Gn 18:5 A nechť vezmu (~a vzal jsem ten) drobek chleba (~tajný chléb??) a podpoří (~ustanoví, --[pl.]) vaše srdce, následně (~následovat) přejdete (~přestoupíte), neboť proto (~na tak) přešli jste nad vaším sluhou, a řekli: tak uděláš, jako což vyslovil jsi.

Gn 18:6 A spěchal Množství křídel (=Abrahám) do toho stanu k Princezně (=el Saráh) a řekl: spěchej, tři míry (--[m.pl.] od [fem.] "míra") mouky (~mletí) jemné (~svlečené, ~pozvednutí/zvednutí ⁵⁵⁴⁹) hněť (~kěz existuje -- s mezerou?) a udelej koláče (~popelné koláče, ~kroužení? ⁵⁷⁴⁶, ~vyloučení?? ⁵⁷⁰²).

Gn 18:7 A k tomu úsvitu (~k tomu volu) běžel Množství křídel (=Abrahám) a vzal syna úsvitu (~syna vola?) něžného (~jemného/slabého?) a dobrého a dal k tomu mladíkovi (~k tomu probuzenému, ~k tomu oťesení?) a spěchal udělat jej.

Gn 18:8 A vzal máslo (~spojení?, ~hněv??) a mléko (~tuk) a syna toho úsvitu (~syna toho vola), kterého (~který) udělal, a dal před ně a on stojící nad nimi pod tím stromem (~pod tím rádcem) a jedli.

Gn 18:9 A řekl k němu: kde Princezna (=Saráh) tvá žena? A řekl: hle, ve stanu.

Gn 18:10 A řekl: vrátím vrátím se k tobě, jako čas života, a hle, syn pro Princeznu (~syn vládnout?, =ben l Saráh) tvou ženu a Princezna (=Saráh) poslouchající (~slyšící, ~slyšela?) otevření (~dveře?) toho stanu a on (~ona?) po něm (~následně jej).

Gn 18:11 A Množství křídel (=Abrahám) a Princezna (=Saráh) starci vešli ve dny, ochabl (~ustal) být pro Princeznu (=l Saráh) oduševňující (~cestující, ~vyživující na cestu?, ~ušlapaná cesta?) jako zapomínající (~jako ženy, ~jako zapomínající/půjčující? -- obvyklý [m.pl.]).

Gn 18:12 A smála se (~vysmívala se, =ticcháq) Princezna (=Saráh) v jejím nitru (~v její blízkosti) řka: po (~následně) mém stárí (~mé sešlosti, ~mém selhání?) bude pro mě potěšení (~rozkoš, =edenáh) a můj pán (~můj Pán?, =Adónai ~ adóni) stařec.

Gn 18:13 A řekl Jehova k Množství křídel (=el Abrahám): proč (~pro co) toto smála se (~vysmívala se, ~tento Smích/Výsměch, =cáchaqáh) Princezna (=Saráh) řka: zda též (~zda hněv?, ~zda nos?, ~zda vskutku/navíc/těž) jejich víru (~jejich víra, ~pravda/jistota, =ūmanám, ~ámenám, ~spočítám/zvážím je? ⁴⁴⁸⁷) porodím (~půjdu? -- záměna?) a já zestárla jsem.

Gn 18:14 Zda bude zázrak od Jehova slovo (~vyslovil) ke smluvenému (~ke stanovenému), vrátím se k tobě jako čas života a pro Princeznu (~a vládnout, =l Saráh) syn.

Gn 18:15 A lhala Princezna (=Saráh) řka: ne smála jsem se (~nevysmívala jsem se), neboť bála se, a řekl: ne, neboť smála se (~smál jsi se, ~vysmívala se).

Gn 18:16 A povstali odtud ti mužové a shlédli (~vyklonili se?) na tvář (~poděl) Jejichtaje (~Spáleného?, ~jejich tajné Rady, =Sedóm) a Množství křídel (=Abrahám) jdoucí s nimi vyslat je (~odeslat je, ~k jejich vyslání).

Gn 18:17 A řekl Jehova: zda skrývající já od Množství křídel (=me Abrahám), které já dělající?

Gn 18:18 A Množství křídel (=Abrahám) jeho být bude pro (~za) národy (=l góí) velké a mocné (~početné) a budou požehnány v něm všechny národy (=góí) té země.

Gn 18:19 Neboť poznal jsem jej (~věděl jsem jej), aby (~pro důvod) které přikáže jeho syny a jeho dům po něm (~následně jej) a budou strážit cestu Jehova dělat spravedlnost a rozsudek (~soud), aby (~pro důvod) přivedl (~způsobil přijít) Jehova na Množství křídel (=al Abrahám), které vyslovil nad ním.

Gn 18:20 A řekl Jehova: křik (~řev) Jejichtaje (~Spáleného?, ~jejich tajné Rady, =Sedóm) a Tyranie (~Tyranického?, =Ameráh, ~Amóráh), neboť rozmnožili (~"mnohý a", ~"neboť rozmnožil a") jejich hříchy, neboť tíha (~sláva?) velmi.

Gn 18:21 A nechť sestoupím (~a budu vládnout) prosím <-a> <+, aby> viděl jsem, zda jako její křik (~řev) ten vcházející ke mně udělali celý jej (~udělali ukončit), a zda-li ne, poznám.

Gn 18:22 A směřovali odtud ti mužové a šli do Jejichtaje (~Tajného, ~Spáleného?, =Sedómáh) a Množství křídel (=Abrahám) ještě jej stojícího před Jehova.

Gn 18:23 A přiblížil se Množství křídel (=Abrahám) a řekl: zda (~ten) hněvem (~nosem) smeteš (~zničíš) spravedlivého (=cádiq) s (~poděl) darebným (~nemravným).

Gn 18:24 Možná je (~existuje) padesát (~udatní, -- možná je toto smlouvání v procentech?) spravedlivých (=cadiqim) vprostřed toho města (~toho probuzení), zda (~ten) hněvem (~nos) smeteš (~zničíš) a ne zvedneš (~neponeseš, ~nepromíneš?) k (~pro) místu pro (~pro důvod, ~aby) padesát (~udatní) těch spravedlivých (=ha cadiqim), kteří v jeho (~jejím) středu?

Gn 18:25 Daleko (~znečištěné) tobě (~pro tebe) od udělat jako slovo toto, usmrtit (~způsobit smrt) spravedlivého (=cadiq) s (~poděl) darebným (~nemravným), a bude jako spravedlivý (=ka cadiq) jako darebný (~nemravný), daleko (~znečištěné) tobě (~pro tebe), zda (~ten) soudce (~soudící) celé té země ne udělá (~ne bude udělán) rozsudek (~soud)?

Gn 18:26 A řekl Jehova: zda-li naleznu v Jejjichtaji (~v Tajném, ~ve Spáleném?, =b Sedóm) padesát (~udatné?) spravedlivých (=cadiqim) vprostřed toho města (~toho probuzení) a zvednu (~ponesu, ~prominu?) pro celé to místo kvůli nim (~v jejich plodu ⁵⁶⁶⁹).

Gn 18:27 A odpověděl (~postihnul/utlačoval?) Množství křídel (=Abrahám) a řekl: hle, prosím, začal jsem (~souhlasil jsem, ~způsobil jsem začít) vyslovit k mému Pánu (=Adónái) a já prach a popel (~bezcecnost ^{0665.2}).

Gn 18:28 Možná budou postrádat padesát (~udatní) těch spravedlivých (=ha cadiqim) pěti (~pět), zda způsobíš zničit (~zda kazíš) v pěti (~v pěti) celé to město (~to probuzení)? A řekl: ne způsobím zničit (~nezkazím), zda-li naleznu tam čtyřicet a pět (~pětici).

Gn 18:29 A přidal ještě (~opakovat/vrátit) vyslovit k němu a řekl: možná budou nalezeni (~naleznou) tam čtyřicet. A řekl: ne udělám kvůli (~v přejdeném) těm čtyřiceti.

Gn 18:30 A řekl: ať ne, prosím, vzplane (~nerozzuří se) pro mého pána (=la Adónái) a nechť vyslovím: možná budou nalezeni (~naleznou) tam třicet. A řekl: ne udělám, zda-li naleznu tam třicet.

Gn 18:31 A řekl: hle, prosím, začal jsem (~souhlasil jsem, ~způsobil jsem začít) vyslovit k mému Pánu (=el Adónái): možná budou nalezeni (~naleznou) tam dvacet (~desítky). A řekl: ne způsobím zničit (~nezkazím) kvůli (~v přejdeném) těm dvaceti (~těm desítkám).

Gn 18:32 A řekl: ať ne, prosím, vzplane (~nerozzuří se) pro mého Pána (=la Adónái) a nechť vyslovím pouze (~jistě) tentokrát (~ten úder): možná budou nalezeni (~naleznou) tam deset (~desítka). A řekl: ne způsobím zničit (~nezkazím) kvůli (~v přejdeném) těm deseti (~té desítky).

Gn 18:33 A šel Jehova, jako což ukončil vyslovit k Množství křídel (=el Abrahám), a Množství křídel (=Abrahám) se vrátil ke svému (~k jeho) místu.

Gn 19:1 A přišli dva ti andělé (~ti poslové) do Jejjichtaje (~do Tajného, ~do Spáleného?, =Sedómáh) večer (~v soumraku, ~ve směsi) a Skrytí (~Clona, =Lót) sedící (~vrátí se?) v bráně (~v bouři, ~v otevření) Jejjichtaje (~Tajného, ~Spáleného?, =Sedóm) a viděl (~bude se bát) Skrytí (~Clona, =Lót) a povstal (~pomstil se ⁵³⁵⁸) potkat je a poklonil se (~poklonili se?) nosem (~hněvy?) k zemi.

Gn 19:2 A řekl: hle, prosím, mí pánové (~můj Pane, =Adónái), odvráťte se (~odejděte?, ~odstraňte) prosím k domu vašeho sluhy, a přenocujte (~zastavte se, ~stěžujte si ^{3885.2b}) a umejte své (~vaše) nohy (~chodce) a vstanete brzy (~nakloníte rameno pod náklad) a půjdete k vaší cestě. A řekli: ne, neboť v širokém přenocujeme (~budeme si stěžovat).

Gn 19:3 A tlačil v nich velmi a odvrátili se (~odešli, ~odstranili) k němu a vešli k jeho domu a udělal jim (~pro ně) oslavu (~pitku) a sladkosti (~svár ⁴⁶⁹⁵, ~vysušení) upekł (~její hněv? ⁰⁶³⁹) a jedli.

Gn 19:4 Dříve než ulehli a muži toho města (~toho probuzení), muži Jejjichtaje (~Tajného, ~Spáleného?, =Sedóm) byli otočeni k tomu domu, od mladíka (~od sluhy, ~způsobující otřesení?) a až do starce celý ten lid od konce (~způsobující odseknutí?).

Gn 19:5 A volali ke Skrytí (~ke Cloně, =el Lót) a řekli: zda-li (~zda ne) kde ti mužové, kteří vešli k tobě tu noc, vyvěď je (~způsob je vyjít) k nám <a> <+, aby> poznali jsme je.

Gn 19:6 A vyšel k nim Skrytí (~Clona, =Lót) do toho otevření a ty dveře zavřel za sebou.

Gn 19:7 A řekl: ať ne, prosím, mí bratři (~můj bratře), budete zlí (~uděláte zlo?).

Gn 19:8 Hle, prosím, moje (~pro mě) dvě (~základy) dcery (~postavit ¹¹²⁹ [inf.]), které ne poznaly (~nevěděly) muže (~každého), nechť vyvedu (~způsobím vyjít), prosím, je k vám a udělejte jim (~pro ně) jako to dobré ve vašich očích, pouze těm mužům (~pro ty muže) těmto (~ten Bůh [sing.]) ať ne uděláte slovo (~věc), neboť na tak vešli ve stín mé střechy (~mé náhody ⁷¹³⁷, ~mého setkání ⁷¹³⁶).

Gn 19:9 A řekli: přibliž tam (~do dálky). A řekli: zda jeden vešel přebývat (~odvrátit od cesty) a soudil soudit nyní, budeme zlí tobě (~pro tebe) než jim (~od nich), a tlačili v muži (~v každém) ve Skrytí (~ve Cloně, =b Lót) velmi a přiblížili se rozbít (~rozlámat) ty dveře.

Gn 19:10 A vyslali ti mužové svou (~jejich) ruku a způsobili přijít Skrytí (~Clonu, =et Lót) k nim do toho domu a ty dveře zavřeli.

Gn 19:11 A ty muže (~s těmi muži), kteří otevření (~dveře, ~který otevřel ⁶⁶⁰⁵) toho domu, udeřili ve slepotách (~ve slepých?) od malého a až do velkého a unavili se (~ochabli) hledat to otevření (~ty dveře).

Gn 19:12 A řekli ti mužové ke Skrytí (~k Cloně, =el Lót): ještě (~svědek) kdo tvůj (~pro tebe) zde, přiznžený (~zeť, ~tchán) a tví synové a tvé dcery a vše (~celé), které tvoje (~pro tebe) ve městě (~v probuzení), vyved' (~způsob vyjít) od toho místa.

Gn 19:13 Neboť ničící (~kazící, ~způsobující zkázu) my to místo toto, neboť velký jejich křik blízko (~s) tváře Jehova, a vyslal nás Jehova zničit jej (~ji, -- [fem.] je zde jen "křik").

Gn 19:14 A vyšel Skrytí (~Clona, =Lót) a vyslovil ke svým přiznženým (~ke svým zeťům, ~ke svým tchánům), beroucím si jeho dcery, a řekl: povstaňte, vyjděte od toho místa tohoto, neboť ničící (~kazící, ~způsobující zkázu) Jehova to město (~to probuzení), a bylo jako způsobující smích (~smějíci se, ~sportující?) v očích jeho přiznžených (~jeho zeťů, ~jeho tchánů).

Gn 19:15 A jako (~když) ten úsvit vystoupil a naléhali (~způsobili tlačit) ti andělé (~ti poslové) ve Skrytí (~v Cloně, =b Lót) řka (~řict): povstaň, vezmi svou (~tvou) ženu a dvě (~základy) své (~tvé) dcery (~stavby?) ty nalezené, aby ne budeš smeten v nepravosti (~ve vině) toho města (~toho probuzení).

Gn 19:16 A váhal (~čekal) a přemohli (~zesílili) ti mužové v jeho ruce a v ruce jeho ženy a v ruce dvou (~základů) jeho dcer (~jeho staveb?), v milosrdenství (~v soucitu, -- slovo pouze zde a Is63:9) Jehova nad ním, a vyvedl je (~vocals: [pl.]) a způsobil je odpočinout (~vocals: [pl.]) zvenku k městu (~probudit).

Gn 19:17 A bylo, jako vyvést je (~jako způsobit je vyjít), oni (~je?) ven (~do toho vně), a řekl: unikni (~buď vysvobozen) na (~nad) svou (~tvou) duši, ať ne budeš hledět (~ať nebudeš mít ohledy) za sebe (~následně tebe) a ať ne budeš stát v celém tom kruhu, do té hory unikni (~buď vysvobozen), aby ne budeš smeten.

Gn 19:18 A řekl Skrytí (~Clona, =Lót) k nim: ať ne, prosím, můj Pane (~mí pánové, =Adónái).

Gn 19:19 Hle prosím, nalezl tvůj sluha milost v tvých očích a zvětšil jsi svou laskavost (~dobrotu, =chesed chá), kterou udělal jsi se mnou (~mé stání?) způsobit přežít mou duši, a já ne budu moci (~nepřemůžu) uniknout (~být vysvobozen) do té hory, aby ne bude mě lpět (~bude mě následovat, ~způsobí(š) mě lpět) to zlo a zemřu.

Gn 19:20 Hle, prosím, to město (~to probuzení) toto blízké (~blízkost) utéci tam a ono (~ona) drobné, nechť uniknu (~nechť budu vysvobozen) prosím tam (~zděšení?), zдалipak ne drobné ono (~on), a bude žít má duše.

Gn 19:21 A řekl k němu: hle, zvedl jsem (~nesl jsem) tvou tvář též ke slovu (~vyslovit, ~k věci) tomuto, aby ne (~kromě) svrhnout (~obrátil) to město (~to probuzení), které vyslovil jsi.

Gn 19:22 Spěchej (~z hory), unikni (~bud' vysvobozen), neboť ne budu moci (~nepřemůžu) udělat slovo (~věc), až do (~svědek?) tvého přijít tam. Proto (~na tak) nazval jméno toho města (~toho probuzení) Bezvýznamné (~Malé, =Cóar).

Gn 19:23 To slunce vyšlo nad tu zemi a Skrytí (~Clona, =Lót) vešel do Bezvýznamného (~do Malého, =Cóaráh).

Gn 19:24 A Jehova dští (~způsobil déšť) na Jejichtaj (~na Tajného, ~na Spálené?, =al Sedóm) a na Tyranického (=al Ameráh) síru a oheň od s Jehova z (~od) těch nebes.

Gn 19:25 A svrhnul (~obrátil) ta města (~ta probuzení, ~ty nepřátele ⁶¹⁴⁵) tato (~ten Bůh [sing.]) a celý ten okruh a všechny obyvatele těch měst (~těch probuzení, ~těch nepřátel) a výhonek té půdy (~té lidskosti?, =há adámáh).

Gn 19:26 A pohlédla (~měla pozornost) jeho žena od za ním (~od následovat jej, ~zdržující jej ⁰³⁰⁹ [hiph.]) a byla sloup (~prefekt, ~postavený) soli (~prachu, ~námořníka?, ~rozptýlil? ⁴⁴¹⁴).

Gn 19:27 A vstal brzy Množství křídel (=Abrahám) v úsvitu (~ráno, ~ve hledat ¹²³⁹) k tomu místu, které stál tam před (~s tváří) Jehova.

Gn 19:28 A vyhlédl na tvář Jejichtaje (~Tajného, ~Spáleného?, =Sedóm) a Tyranického (=Ameráh) a na celou tvář země toho okruhu a viděl (~a bude se bát?) a hle, vystoupil dým (~kouř) té země jako dým (~kouř) té pece.

Gn 19:29 A bylo, ve zničit Bůh (~[pl.]) města (~nepřátele) toho okruhu a vzpomněl si Bůh (~[pl.]) na Množství křídel (=et Abrahám) a vyslal Skrytí (~Clonu, =et Lót) zprostřed toho svrhnutí (~toho opaku?) ve svrhnout ta města (~ty nepřátele), které bydlel (~vrátil se?) v nich Skrytí (~Clona, =Lót).

Gn 19:30 A vystoupil Skrytí (~Clona, =Lót) z Bezvýznamného (~z Malého, =mi Cóar) a bydlel (~bude bydlet, ~vrátil se) v hoře a dvě (~základy) jeho dcery (~jeho staveb?) s ním, neboť bál se (~uvidí?) usednout (~spočinout) v Bezvýznamném (~v Malém, =b Cóar) a bydlel (~bude bydlet, ~vrátil se) v Nahosti (~v Probouzení?, ~v Jeskyni/Pláni, ~v Obnaženém/Holém místě) on a dvě (~a základy) jeho dcery (~jeho staveb?).

Gn 19:31 A řekla ta prvorozená k té malé (~k té bezvýznamné?): náš otec stařec a muž žádný (~nic) v zemi vejít na nás jako cesta celé té země.

Gn 19:32 Jdi (~[m.imp.]), opijeme našeho otce vínem <a> <+, aby> leželi jsme s ním a zachovali jsme živé z našeho otce sémě.

Gn 19:33 A opily (~způsobil opít) svého (~jejich) otce vínem v noci oné (~on) a vešla ta prvorozená a ležela se svým (~s jejím) otcem a ne věděl v jejím ležení a v jejím vstání.

Gn 19:34 A bylo v pozdějším (~v budoucím) a řekla ta prvorozená k té malé (~k té bezvýznamné): hle ležela jsem nedávno (~včera) se svým (~s mým) otcem, opijeme jej vínem též té noci a vejdi, lež s ním <a> <+, aby> zachovali jsme z našeho otce sémě.

Gn 19:35 A opily (~způsobil opít) též v noci oné (~on) svého (~jejich) otce vínem a vstala ta menší (~ta bezvýznamná) a ležela s ním a ne věděl v jejím ležení a v jejím vstání.

Gn 19:36 A počaly dvě (~základy) dcery (~stavět) Skrytí (~Skrytého, ~Clony, =Lót) ze svého (~z jejich) otce.

Gn 19:37 A porodila ta prvorozená syna a nazvala jeho jméno Tužba (~Od něj otec, =Móáb, -- není "z otce", přebývá písmeno), on otec Tužby (=Móáb) až do toho dne.

Gn 19:38 A ta menší (~ta bezvýznamná, ~ta bezvýznamnost) též ona porodila syna a nazvala jeho jméno Syn mé Temnoty (~syn mého lidu?, ~syn zastínění/spojení/temnoty ⁶⁰⁰⁴, =Ben Ammi), on otec synů Ztemnělých (~synů lidových?, =benei Ammón) až do toho dne.

Gn 20:1 A vytáhl odtud Množství křídel (=Abrahám) do země té povýšené (~toho jihu) a bydlel (~seděl, ~bude bydlet, ~vrátil se) mezi Svatým (=bin Qádeš) a mezi Dodržovat (~Pozorovat/Dodržovat ⁷⁷⁸⁹, ~Cestovatelem ⁷⁷⁸⁸, ~Zdí ⁷⁷⁹¹, ~Nepřitelem? ⁷⁷⁹⁰, ~Volem?? ⁷⁷⁹⁴, =bin Šūr, ~Vládnout ⁷⁷⁸⁶ =Šūr) a hostoval (~byl bezdomovcem?, =jágár) ve Vytažení (~v Hostovadle, =bi Gerár).

Gn 20:2 A řekl Množství křídel (=Abrahám) k Princezně (~k Vládě, =el Sáráh, -- není tu "o Sáře", je tu "k Sáře"...) své (~jeho) ženě: má sestra ona, a vyslal Otec krále (~Můj otec král, ~Otcův král?, =Abimelek), král Vytažení (~Hostovadla?, =Gerár "to drag off roughly, drag away"), a vzal Princeznu (~Vládu, =et Sáráh).

Gn 20:3 A vešel Bůh (~[pl.]) k Otcí krále (~Můj otec král, =Abimelek) ve snu v noci a řekl jemu: hle tě mrtvého ohledně (~nad, ~podél) té ženy, kterou vzal jsi, a ona majitelka majitele (~čarodějnice Báala?).
(-- < měla-li to být historie a pokud to má časovou souslednost, bylo ji přes devadesát let...? >)

Gn 20:4 A Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) ne přiblížil se k ní a řekl: můj Pane (=Adónái), zda národy (=góí -- < tedy ty, co duchovně pocházejí z Abrahama...? *Gn17:4 >) též spravedlivého zabiješ?

Gn 20:5 Zdalipak ne on řekl mně: má sestra ona (~on?), a ona též on řekla: můj bratr on, v bezúhonném (~v dokonalém/kompletním, ~v integritě) mém srdci a v nevinnosti (~v čistotě) mých dlaní (~jako ústa) udělal jsem toto.

Gn 20:6 A řekl k němu ten Bůh (~[pl.]) ve snu: též věděl jsem (~poznal jsem), že v bezúhonném tvém srdci udělal jsi toto a omezil jsem (~zadržel jsem) též já tebe od hříchu pro mě, proto (~na tak) ne dal jsem tě dotknout se (~udeřit, ~udeřit pohromou) k ní.

Gn 20:7 A nyní způsob vrátit ženu toho muže, neboť prorok on a bude se modlit (~bude se přimlouvat) za tebe (~ve tvém svědectví, ~za tebou) a přežij (~a bude žít), a zda-li nic tě způsobujícího vrátit, věz, že zemřít (~smrti) zemřeš ty a vše, které tvoje.

Gn 20:8 A vstal brzy Otec krále (~Můj otec je král, =Abimelek) v úsvitu a zavola ke všem svým (~jeho) sluhům a vyslovil všechna ta slova tato v jejich uši a báli se ti mužové velmi.

Gn 20:9 A zavola Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) k Množství křídel (=I Abrahám) a řekl jemu: co udělal jsi nám a co zhřešili jsme tobě, že přivedl jsi (~způsobil jsi přijít) na mne a na mé království hřích velký, skutky, které nebudou dělány (~ne udělají), udělal jsi se mnou (~podél mne).

Gn 20:10 A řekl Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) k Množství křídel (=el Abrahám): co viděl jsi, že udělal jsi to slovo (~věc) toto?

Gn 20:11 A řekl Množství křídel (=Abrahám): neboť (~že) řekl jsem: pouze (~hubený?) žádná (~nic) bázeň (~strach) Boha (~[pl.]) v místě tomto a zabijí mě nad slovem (~nad věcí, ~kvůli/podél slova/věci) mé ženy.

Gn 20:12 A též víra (~pravda, ~jistota/víra) má sestra, dcera mého otce ona, pouze (~jistě, ~vskutku) ne dcera mé matky, a byla mně za (~pro) ženu. (-- < když pozdějším písařům došlo, kam by vedlo, kdyby byl často používán Abrahamům egyptský trik, museli to znovu rozvést, vložit sem dodatečně kapitolu, kde na tzv. pravou míru uvedou, že se to dělat nemá, že Abraham nelhal, že Sára nebyla poskvrněná králem/faraonem, prostě aby se to věřící nesnažili opakovat nebo rozporovat...? >)

Gn 20:13 A bylo, jako což způsobili zbloudit mě Bůh (--stejný [pl.] jako obvykle, jen jedno ze sloves je zde také v [pl.]...) z domu mého otce a řekl jí: toto tvé milosrdenství (~tvá milost), které udělej (~které uděláš, -- [m.2nd.sing.] nebo [fem.imp.]) se mnou, ke všemu tomu místu, které přijdeme tam (~do tam), řekni (--[fem.imp.]) mně můj bratr on.

Gn 20:14 A vzal Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) ovečky a úsvit (~vola) a sluhy a služky a dal pro Množství křídel (=I Abrahám) a vrátil (~seděl?) jemu Princeznu (~Vládu, =Sáráh), jeho ženu. (-- < také by to mohlo být podobenství o konci feudalismu?? >)

Gn 20:15 A řekl Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek): hle, má země před tebou, v dobrém v tvých očích (--viz. *Ju21:25) bydlí (~vrat' se, ~vrátil se).

Gn 20:16 A pro Princeznu (~pro Vládu, =I Sáráh) řekl: hle, dal jsem učení (~tisíc, ~vůdce) jako naplnění (~peněz, ~stříbra, ~jako vychápnout ⁵⁶⁰⁵ "as snatch away / terminate") pro tvého bratra, hle on tobě skrýt (~přikrytí/skrytí/závoj) oči ke všemu, které s tebou a se vším (~a všechno), a budeš (~byla?, ~spíš "je" [niph.part.act.] ?) ospravedlněna (~souzena/zdůvodněna?).

Gn 20:17 A modlil se (~přimlouval se) Množství křídel (=Abrahám) k tomu Bohu (--[pl.]) a vyléčil Bůh (--[pl.]) Otce krále (~Můj otec král, =et Abimelek) a jeho ženu a jeho společnost (~jeho služebnice, ~jeho lid/společnost/národ) a rodili (~a přinesli).

Gn 20:18 Neboť zavřít zavřel Jehova kvůli (~ve svědectví) každé luno (~každou lásku) pro dům Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek) ohledně věci (~nad slovem) Princezny (~Vlády, =Sáráh) ženy Množství křídel (=Abrahám).

Gn 21:1 A Jehova navštívil (~spočítal, ~ustanovil dohlížitelem) Princeznu (~Vládu, =et Sáráh), jako což řekl, a udělal Jehova pro Princeznu (~pro Vládu, ~vládnout, =I Sáráh), jako což vyslovil.

Gn 21:2 A počala a porodila Princezna (~Vláda, =Sáráh) pro Množství křídel (=I Abrahám) syna k jeho stáří k ustanovenému (~ke smluvenému), které vyslovil jemu Bůh (--[pl.]).

Gn 21:3 A nazval Množství křídel (=Abrahám) jméno svého (~jeho) syna toho zrozeného jemu, kterého porodila jemu Princezna (~Vláda, =Sáráh), Smích (~Výsměch, =Icchák, =Izák).

Gn 21:4 A promluvil (~dal do popředí, ~obřezal) Množství křídel (=Abrahám) se Smíchem (~Smícha, =et Icchák) svým synem (~svého syna), synem (~syna) osmi (~tučnosti) dní, jako což přikázal jemu Bůh (--[pl.]).

Gn 21:5 A Množství křídel (=Abrahám) syn sta let (~od se změnou) v být zrozen jemu Smích (=et Icchák) jeho syn.

Gn 21:6 A řekla Princezna (~Vláda, =Sáráh): Smát se (~Výsměch?, =cechóq, -- zřejmě [inf.]) udělal mně Bůh (--[pl.]), každý ten slyšící bude se smát (=Icchák) mně.

Gn 21:7 A řekl: kdo řekl (~vyřkl, -- stejné slovo jako na zač. 21:4) k Množství křídel (=I Abrahám) kojila (~způsobila sát/kojit) syny Princezna (~Vláda, =Sáráh), neboť porodila jsem (~přinesla jsem) syna pro (~k) jeho stáří.

Gn 21:8 A vyrostl ten zrozený (~to dítě) a byl odstaven (~a odměnil?, ~a byl velbloud??) a udělal Množství křídel (=Abrahám) pitku (~ze základu, ~hostinu - od slova "pít") velkou v den být odstaven (~způsobit odměnit?, ~v den toho velblouda?, =ha gámel) Smích (=et Icchák).

Gn 21:9 A viděla Princezna (~Vláda, =Sáráh) syna Toho hosta (~Odvlékající, ~Letu, =et ben Hágár), té Tíseňky (~té Ztísnující?, =ha Micrit), kterého porodila pro Množství křídel (=I Abrahám), vysmívat se (~ze smíchu, =mecacheq).

Gn 21:10 A řekla k Množství křídel (=I Abrahám): vyzeň tu služebnici (~tu společnost, ~ten loket??) tuto a jejího syna, neboť ne zdědí (~nevylastní) syn služebnice (~syn společnosti) této spolu s mým synem (~lid mého syna) se Smíchem (~lid Smíchu?, =im/am Icchák).

Gn 21:11 A otfásko (~rozlomilo) to slovo velmi v očích Množství křídel (=Abrahám) nad příčinou (~nad okolnostmi) jeho syna.

(< však také to bylo špatné slovo, není divu, že Abrahama otfásko... >)

Gn 21:12 A řekl Bůh (--[pl.]) k Množství křídel (=I Abrahám): ať ne otřeše v tvých očích nad tím mladíkem (~nad tím otřesením, ~nad tím probuzením) a nad tvou služkou (~nad tvou pravdou?), všechno, které řekla k tobě Princezna (~Vláda?, =Sáráh), slyš v její hlas, neboť ve Smíchu (~ve Výsměchu, =b Icchák) bude nazváno tobě sémě.

Gn 21:13 A též syna té služebnice (~té společnosti) za (~pro) národ položím jej, neboť tvé sémě on.

Gn 21:14 A vstal brzy Množství křídel (=Abrahám) v úsvitu a vzal chléb a měch (~hněv, ~zed?) vod a dal k Tomu hostovi (~k Odvlékající, ~k Letu, =el Hágár), položil na její hřbet (~ramena) a toho zrozeného (~to dítě) a odeslal ji (~vyslal ji) a šla a bloudila v pustině (~v řeči) Objasnění slibu (~Pramene přísahy, =Ber šába).

Gn 21:15 A byly ukončeny (~ukončili) ty vody z toho měchu (~z toho hněvu) a odhodila toho zrozeného (~to dítě) pod jeden <+z> těch keřů (~pod jednu těch stížností/úvah/kontemplací/konverzací ⁷⁸⁷⁸).

Gn 21:16 A šla a sedla si (~vrátila se?) pro ni od proti té dálky, jako dostřel (~výstřel) luku, neboť řekla: ať ne uvidím ve smrti (~v zemřít) ten zrozený (~to dítě), a seděla (~vrátila se?) od proti a pozvedla svůj (~její) hlas a plakala.

Gn 21:17 A slyšel Bůh (--[pl.]) hlas toho mladíka (~toho probuzení) a zavolal anděl (~posel) Boha (--[pl.]) k Tomu hostovi

(~k Odvlékající, ~k Letu?, =el Hágár) z těch nebes a řekl jí: co tobě, Ten host (~Odvlékající, ~Let, =Hágár), neboj se (~ať ne boj se), neboť slyšel Bůh (--[pl.]) k hlasu toho mladíka (~toho probuzení/otřesení), ve kterém on tam (~ve kterém on jméno?).

Gn 21:18 Povstaň, zvedni toho mladíka (~to probuzení/otřesení) a posilni (~způsob sílu/přemožení?) tvou ruku v něm, neboť za (~pro) národy (=gói) velké položím jej (~ustanovím jej).

Gn 21:19 A otevřel Bůh (--[pl.]) její oči a viděla pramen vod a šla a naplnila ten měch (~ten hněv?) vodami (~vod) a napojila toho mladíka (~to probuzení/otřesení).

Gn 21:20 A byl Bůh (--[pl.]) s tím mladíkem (~s tím probuzením/otřesením) a vzrostl (~zvětšil se) a bydlel (~seděl, ~vrátil se?) v pustině (~v řeči?) a byl střílející luku (~přesněji: "rozmnožující tvrdost/krutost/ohnutí" ⁷¹⁹⁸ od 7185?).

Gn 21:21 A bydlel v pustině (~v řeči?) Třpytu (~Ozdoby/Oslavení, =Párán) a vzala jemu jeho matka ženu ze země Tísni (~Ztísnujících, =Micráim).

Gn 21:22 A bylo v čase tamtom a řekl Otcův král (~Můj otec král, =Abimelek) a Ústa všech (=Fikól) vládce (=sár) jeho zástupu (~vojstva) k Množství křídel (=I Abrahám) řka: Bůh (--[pl.]) s tebou ve všem, které ty dělající.

Gn 21:23 Nyní způsob slíbit mně v Bohu (--[pl.]) zde, zda-li zradíš (~podvedeš) mně (~pro mě) a pro mé potomky (~potomstvo) a pro mé potomstvo? Jako milosrdenství (=chesed), které udělal jsem s tebou, uděláš se mnou a s tou zemí (~a lid té země?), kterou hostoval jsi v ní.

Gn 21:24 A řekl Množství křídel (=Abrahám): já slíbím.

Gn 21:25 A káral (~ospravedlnil, ~soudil/rozhodnul?) Množství křídel (=Abrahám) Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek) nad příčinou pramene (~objasnění, ~studny) těch vod (~způsobení zmatení/rozrušení? ²⁰⁰⁰), kterou vytrhli (~stáhli/odtáhli/uloupili) sluhové Otce krále (~Můj otec král, =Abimelek).

Gn 21:26 A řekl Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek): ne věděl jsem, kdo udělal to slovo (~tu věc) toto, a též ty ne oznámil jsi mně a též já ne slyšel jsem kromě (~v selhání??) toho dne (~dnes).

Gn 21:27 A vzal Množství křídel (=Abrahám) ovečky a úsvit (~vola) a dal pro Otce krále (~ne ve mně král, ~pro Můj otec král, =Abimelek, ~lů bi melek) a uzavřeli (~dosl:"rozsekli") oni dva smlouvu.

Gn 21:28 A postavil (~vztyčil) Množství křídel (=Abrahám) sedm (~slib) jehnic (~ovcí, ~jehňat [fem.], ~jako hanbu?) těch oveček samostatně (~samotně/osamoceně jich [fem.]).

Gn 21:29 A řekl Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) k Množství křídel (=el Abrahám): co zde (~hle) sedm (~slib?) jehnic (~ovcí, ~jehňat [fem.], ~jako hanbu?) těchto, které postavil jsi (~vztyčil jsi) ji samotnou (~samotnou/osamocenou ji)?

Gn 21:30 A řekl: neboť sedm (~slib) jehnic (~ovcí, ~jehňat [fem.], ~jako hanbu?) vezmeš (~vezme [fem.]) z mé ruky, aby (~kvůli, ~v přejdeném) budeš (~bude [fem.]) mně pro svědectví (~ke shromáždění, ~pokročit, ~odstranit [inf.]), neboť kopal jsem (~hledal jsem !, ~ryl jsem) ten pramen (~to objasnění !) tento.

Gn 21:31 Proto (~na tak) nazval pro místo tamto: pramen slibu (~Pramen/studna sedmi/slibu/přísahy, ~Objasnění slibu, =Ber šába), neboť tam byli slíbeni oni dva.

Gn 21:32 A uzavřeli (~dosl:"rozsekli") smlouvu v Pramenu slibu (~v Objasnění slibu, =b Ber šába) a povstal Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) a Ústa všech (=Fikól) vládce (~vůdce, =sár) jeho zástupu (~vojska) a vrátili se (~a bydleli?) k zemi Procházejících (~Migrujících, ~Činu základů??, =Pelištim).

Gn 21:33 A zasadil (~ustanovil) tamaryšek (~zpevnění) v Pramenu slibu (~v Objasnění slibu, ~ve Studni slibu, =b Ber šába) a volal (~nazval) tam ve jménu Jehova Boha (--[sing.]) věčného (~ve jménu Jehova k věčnosti?).

Gn 21:34 A hostoval (~přebýval, ~rozléval se ⁵⁰⁶⁴) Množství křídel (=Abrahám) v zemi Procházejících (~Migrujících, ~Činu základů??, =Pelištim) dny mnohé.

Gn 22:1 A bylo po těch slovech (~věcech) těchto a ten Bůh (--[pl.]) pokoušel (~vyzkoušel) Množství křídel (=et Abrahám) a řekl k němu: Množství křídel (=Abrahám), a řekl: hle mě (~zde mě).

Gn 22:2 A řekl: vezmi prosím svého (~tvého) syna, tvého jediného (~tvou jednotu/sjednocení, -- <z textu dříve víme, že nebyl jediný ani nejstarší, ale byl nejdůležitější...), kterého miluješ, Smích (~Výsměch?, =et Icchák), a jdi tobě k zemi toho Učitele (~toho Učení Božího?, ~toho způsobení Rebelie ⁴⁷⁸⁴, =ha Móriáh) a pozvedni jej (~způsob povstat jej, ~celopaluj jej) tam vyzvednout (~vystoupit, ~pro vzestup, ~pro celopal) nad jednou těch hor, kterou říkájící k tobě. (-- <všechna pravděpodobná umístění Golgoty jsou u vrcholu hory tradičně označené Mória...>)

Gn 22:3 A vstal brzy Množství křídel (=Abrahám) v úsvitu a spoutal (~osedlal, ~omezil) svého osla (~svou záň) a vzal dva své (~jeho) mladíky (~probuzené) s ním a Smích (~Výsměch?, =et Icchák) svého (~jeho) syna a rozštípl (~rozevřel) dřeva (~rádce, ~rady?) vzestupu (~celopal) a povstal a šel k tomu místu, které řekl jemu ten Bůh (--[pl.]).

Gn 22:4 Ve dni tom třetím a pozvedl Množství křídel (=Abrahám) své (~jeho) oči a viděl to místo z dálky.

Gn 22:5 A řekl Množství křídel (=Abrahám) k svým (~jeho) mladíkům (~probuzeným): vraťte se vám (~pro vás) sem (~ústa?) s tím oslem (~s tou záň), a já a ten mladík (~a ten probuzený) půjdeme až do sem (~až do úst?) a budeme se klanět a vrátíme se k vám.

Gn 22:6 A vzal Množství křídel (=Abrahám) dřeva (~rádce, ~rady) toho vzestupu (~toho celopal) a položil na Smích (~na Výsměch?, =al Icchák) svého (~jeho) syna a vzal ve svou (~v jeho) ruku ten oheň a ten příbor (~tu potravu?, ~ten nůž, ~"something to eat with") a šli oni dva jednotně.

Gn 22:7 A řekl Smích (~Výsměch?, =Icchák) k Množství křídel (=el Abrahám) svému (~jeho) otci a řekl: můj otče, a řekl: hle mě, můj synu, a řekl: hle ten oheň a ta dřeva (~ti rádce) a kde ten beránek pro pozvednutí (~pozvednout, ~povstat, ~pro celopal)?

Gn 22:8 A řekl Množství křídel (=Abrahám): Bůh (--[pl.]) uvidí jemu toho beránka pozvednout (~pro pozvednutí, ~vystoupit, ~pro celopal), můj synu, a šli oni dva jednotně.

Gn 22:9 A vešli (~přišli) k tomu místu, které řekl jemu ten Bůh (--[pl.]), a postavil tam Množství křídel (=Abrahám) to obětiště (~oltář?, ~obětiště/zabíjedly) a vyrovnal (~seřadil) ta dřeva (~ty rádce, ~ty rady?) a spoutal Smích (~Výsměch?, =et Icchák) svého (~jeho) syna a položil jej na to obětiště (~na ten oltář?) zvrchu (~od věrolomnosti?) k dřevům (~k rádcům/radám?).

Gn 22:10 A vyslal (~odeslal) Množství křídel (=Abrahám) svou ruku a vzal ten příbor (~tu potravu, ~to něco pro jedení) zmasakrovat (~porazit/zabit (kill,slaughter,massacre,beat)) svého (~jeho) syna.

Gn 22:11 A zavola k němu anděl (~posel) Jehova z těch nebes a řekl: Množství křídel (=Abrahám), Množství křídel (=Abrahám), a řekl: hle mě.

Gn 22:12 A řekl: ať ne vyšeš svou (~tvou) ruku k tomu mladíkovi (~k tomu probuzenému) a ne uděláš jemu cokoli (~poskvrnu), neboť nyní poznal jsem, že bojící se (~že bál se) Boha (--[pl.]) ty (~tebe???) a ne zadržel jsi (~neomezil jsi, ~"withhold,refrain,restrain") tvého syna, tvého jediného (~tvou jednotu/sjednocení, ~tvého sjednotitele?) ode mne.

Gn 22:13 A pozvedl Množství křídel (=Abrahám) své (~jeho) oči a viděl a hle, beran (~mocný) následný (~pozdější) uchvácen (~chycen) v houští (~v propletení) v jeho rohách a šel Množství křídel (=Abrahám) a vzal toho berana (~toho mocného) a pozvedl jej (~celopaloval jej) vystoupit (~pro celopal) pod (~místo) jeho synem.

Gn 22:14 A nazval (~zavola) Množství křídel (=Abrahám) jméno toho místa onoho: Jehova bude viděn (~uvidí), které řekne ten den (~dnes) v hoře Jehova bude viděn (~uvidí).

Gn 22:15 A zavola (~nazval) anděl (~posel) Jehova k Množství křídel (=el Abrahám) podruhé z těch nebes.

Gn 22:16 A řekl: ve mně slíbil jsem, výrok Jehova, že protože (~odpověď?) které udělal jsi to slovo toto a ne zadržel jsi (~neomezil jsi, ~"withhold,refrain,restrain") svého (~tvého) syna, svého (~tvého) jediného (~tvou jednotu?, ~tvého sjednotitele),

Gn 22:17 že (~neboť) požeňnat požeňnám tě a způsobit rozmnožit rozmnožím tvé sémě jako hvězdy těch nebes, a jako písek (~víření?, ~tanec??), který na břehu (~na jazyku) toho moře, a zdědí (~obsadí) tvé sémě bránu (~bouři?) jeho nepřátel (~nenávidějících?).

Gn 22:18 A požeňnají se (~...sebe) v tvém semeni všechny národy (~pyšní??, =góii) té země, následek (~pata, =eqeb jako Jábqob...?) kterého slyšel jsi v můj hlas.

Gn 22:19 A vrátil se (~bydlel) Množství křídel (=Abrahám) ke svým (~jeho) mladíkům (~probuzeným) a povstali a šli jednotně k Pramenu slibu (~k Objasnění slibu, ~ke Studni slibu, =el Ber šába) a bydlel (~vrátil se, ~bude bydlel) Množství křídel (=Abrahám) v Pramenu slibu (~v Objasnění slibu, =b Ber šába).

Gn 22:20 A bylo následně (~po) těch slov (~věci) těchto a bylo oznámeno (~orig:"oznánil", ~vocals:"bylo oznámeno") pro Množství křídel (=I Abrahám) řka: hle porodila Z cesty (~Královna, ~Promluvil tak, =Milkáh) též ona syny pro Vyběleného (~Rozníceného, =I Náchór) tvého bratra

Gn 22:21 Porad' se (~Rádce?, =et Úc) jeho prvorozený, Opovrhni (~Opovrzení, =et Búz) jeho bratra, a pozvedl Bůh (~pozvedněte Boha, =et Qemúel) otce (~mého otce?) Povznesených (=Arám)

Gn 22:22 a Vzrůst (~Zvětšení, ~astrolog/chaldejec?, =et Kesed) a jeho Vize (~jeho Vidění, =et Chazó) a Rozdělení bohatství? (~Označení/Oddělení tučného/pomazaného/bohatého? ^{6395 1879}, ~Čin tučného/bohatého/pomazaného?? ^{6467 1879}, ~Plamen ohně? - nejisté ⁶³⁹⁴, ~Rozdělení/Ocel tučného/bohatého ^{6393 1879}, ~Soudce bohatých? ⁶⁴²⁰, =et Pilddás) a Bude plakat (~Plakající, =et Jidláf) a Zničil Bůh (~Dům Boha?, =et Betúel).

Gn 22:23 A Zničil Bůh (~Dům Boha?, =Betúel) přinesl (~porodil) Spojení (~Lovce do pastí? (ensnarer) - nejisté, ~Mnohou naději, =et Ribqáh, =Rebeka) osmi (~tučných) těchto porodila Z cesty (~Královna, =Milekáh) pro Vyběleného (~pro Rozníceného, ~Být rozníceni/Vyběleni, =I Náchór) bratra (~mého bratra?) Množství křídel (=Abrahám).

Gn 22:24 A jeho konkubína (~ústa cítit/dotýkat/přiblížit?) a její jméno (~a zpuštění/zděšení??) Pozvednutá (~Viděli co, =Reúmáh) a porodila též ona: Řezník (~Masakr, =Tebach) a Spálení (~Oheň, =Gacham) a Umlčení (~Uspíšíš, ~Umlčení ²⁸¹⁴, ~Umlčíš, ~Budeš spěchat ²³⁶³, =et Tachaš) a Útlak (=et Maacháh).

Gn 23:1 A byly životy Princezny (~Vlády, =Sáráh) sto rok a desítky rok a sedm roků (~od bratra (~způsobujícího bolest? ⁰¹⁶²) změnil a bohaté změnil a slib změn, ~127 let), dva (~roky, ~změny?) životy Princezny (~Vlády, =Sáráh).

Gn 23:2 A zemřela Princezna (~Vláda, =Sáráh) v Setkání čtyř (~v Městě čtyř, =b Qirjat Arba) ona Soudružství (=Chebrón) v zemi Pokorných (=Kenán) a vešel Množství křídel (=Abrahám) nařikat (~rhat vlasy a bít se v prsa ⁵⁵⁹⁴) pro Princeznu (~vládnout, ~pro Vládu, =I Sáráh) a plakat ji.

Gn 23:3 A povstal Množství křídel (=Abrahám) od nad tváří svého mrtvého (~své smrti?) a vyslovil k synům Strachu (=benei Chet) řka:

Gn 23:4 Host (=ger) a přebývající (~bydlící/sedící) já s vámi, dejte mi vlastnictví (~uchvácené) hrob (~hrobu) s vámi a nechť pohřbím svého (~mého) mrtvého od přede mnou.

Gn 23:5 A odpověděli (~utlačovali??) synové Strachu (=benei Chet) Množství křídel (=et Abrahám) řka jemu:

Gn 23:6 Slyšeli jsme, můj pane (~můj Pane?, =adóni ~adónai), pozvednutý (~pozvedávající, ~princi) Boha (~[pl.]) ty, uprostřed nás ve vybraném našich hrobů pohřbi tvého mrtvého, každý (~muž) z nás (~z něj?) jeho (~svůj) hrob ne ukončí (~neomezí? - psáno jinak...?) od tebe, od hrobu tvého mrtvého.

Gn 23:7 A povstal Množství křídel (=Abrahám) a poklonil se k lidu té země, k synům Strachu (=Chet).

Gn 23:8 A vyslovil s nimi řka: zda-li existuje vaše duše (~s vašimi dušemi) pohřbít mého mrtvého od přede mnou, slyšte mě a potkejte (~naražte/uďte?) pro mě v Prachu (=b Efrón) syna Lesku (~Třpytu/Lesku? ⁶⁷¹³, ~Bělosti? ⁶⁷¹³, =ben Cóchar),

Gn 23:9 <-a> <+aby> dal mně obnažení (~jeskyni, ~plán, ~holé místo) toho Zdvojení (~Opakování/Složení, =ha Machpeláh), které jeho, které v konci jeho pole (~rozšíření), v penězích (~ve stříbře) plných (~naplnil) dá ji mně uprostřed vás k vlastnictví (~k uchvácenému?) hrobu (~pro vlastnictví/uchvácené pohřbil).

Gn 23:10 A Prach (=Efrón) obývající (~sedící) uprostřed synů Strachu (=benei Chet) a odpověděl Prach (=Efrón) toho Strachu (=ha Chitti) Množství křídel (~Abrahama, =et Abrahám) v uši (~ve zbraně??) synů Strachu (=benei Chet) pro všechny vcházející bránu jeho města (~bouří jeho probuzenou) řka:

Gn 23:11 Ne, můj pane (~můj Pane?, =adóni), slyš mě, to pole dal jsem tobě a to obnažení (~tu jeskyni, ~to holé místo), které v něm, dal jsem ji k očím synů mého Lidu (~synům Ztemnělých?, =benei Ammi -- nepíše se jako obvykle benei Ammón...), dal jsem ji tobě pohřbít (~hrob) tvého mrtvého.

Gn 23:12 A poklonil se Množství křídel (=Abrahám) před lidem té země.

Gn 23:13 A vyslovil k Prachu (=el Efrón) v uši lidu té země řka: jistě (~sotva/pouze?) zda-li ty, kéž slyšel mě (~slyš mě), dal jsem peníze (~stříbro) toho pole (~toho rozprostření/rozšíření?), vezmi ode mne a nechť pochovám (~pohřbím) mého mrtvého tam (~do tam, ~pohřbím smrti zděšení?).

Gn 23:14 A odpověděl Prach (=Efrón) Množství křídel (=et Abrahám) řka jemu:

Gn 23:15 Můj pane (~můj Pane?, =adóni), slyš mě (~slyšel mě), země čtyř (~položím, ~budu ležet?) set vah (~šekelů, ~od s váhou, ~ze znamení váhy) peněz (~stříbra), mezi mnou a mezi tebou co on (~ona), a tvého mrtvého pohřbi (~hrob).

Gn 23:16 A slyšel Množství křídel (=Abrahám) k Prachu (=Efrón) a zvážil Množství křídel (=Abrahám) pro (~za) Prach (=I Efrón) ty peníze (~to stříbro), které vyslovil v uši synů Strachu (=benei Chet), čtyři (~položím) sta (~ze znamení) vah (~váhy, ~šekelů) peněz (~stříbra) přecházející (~hebreje, ~přestupníka) pro zisk (~pro překupníka, ~pro cestujícího okolo?, ~pro profit/zisk/obchod/tržiště ^{5504 5503}).

Gn 23:17 A povstal (~pozvednul?) pole Prachu (=Efrón), které ve Zdvojení (~v udeření označeného?? ^{5221 6395}, =b Machpeláh), které před Rebelií (~Statným/Silným, =Mamre) to pole, a to obnažení (~ta jeskyně, ~to holé místo, ~to probuzení?, ~to obnažení/svlečení), které v něm, a všechno to dřevo (~a každý ten rádce), které v poli, které ve vší jeho hranici dokola.

Gn 23:18 Pro Množství křídel (=I Abrahám) k vlastnictví (~pro dobytek??) k očím synů Strachu (=benei Chet) v každém vcházejícím bránu jeho města (~bouří jeho probuzení, ~hřívu jeho osla?).

Gn 23:19 A poté (~následně tak) pohřbil Množství křídel (=Abrahám) Princeznu (~Vládu, =et Sáráh), svou (~jeho) ženu, k obnažení (~k jeskyni, ~k holému místu) pole toho Zdvojení (~Udeření označeného?, =ha Machpeláh) podél Statného (~Rebelie, =Mamre) ona Soudružství (=Chebrón) v zemi Pokorných (=Kenán).

Gn 23:20 A pozvedl to pole a to obnažení (~tu jeskyni, ~to holé místo), které v něm, pro Množství křídel (=I Abrahám) k vlastnictví (~pro uchvácené?) hrob (~hrobu) od se syny Strachu (=benei Chet).

Gn 24:1 A Množství křídel (=Abrahám) stařec vešel v dny a Jehova požehnal Množství křídel (=et Abrahám) ve všem (~v každém !).

Gn 24:2 A řekl Množství křídel (=Abrahám): ať ne budou sloužit (~k jeho sluhovi), stařec (~starému) jeho domu ten vládce ve všem, které jeho: polož prosím tvou ruku pod mé slabiny (~pod mou měkkost/stehno/stranu?),

Gn 24:3 <-a> <+aby> způsobil jsem tě slíbit v Jehova mém Bohu (~[pl.]) té země, které ne vezmeš ženu (~oheň??) pro mého syna (~bělosti) ze dcer (~od postavit, ~od staveb??) těch Ponížených (~těch Pokorných, =ha Kenaani), které já obývající uprostřed něj (~v jeho nitru, ~v jeho blízkosti).

Gn 24:4 Neboť k mé zemi a k mému rodišti půjdeš a vezmeš ženu pro mého syna, pro Smích (~pro Výsměch??, =I Iecháq).

Gn 24:5 A řekl k němu ten sluha: možná ne bude toužit (~nebude souhlasit) ta žena jít následovat mě (~za mnou) k té zemi této. Zda způsobit vrátit způsobím vrátit tvého syna k té zemi, kterou vyšel jsi odtud (~od tam)?

Gn 24:6 A řekl k němu Množství křídel (=Abrahám): způsob strážit (~zda strážce?) tobě, aby ne způsobíš vrátit mého syna tam (~do tam, ~nezpůsobíš vrátit syna zděšení/zpustošení??).

Gn 24:7 Jehova Bůh (~[pl.]) těch nebes, který vzal mě z domu mého otce a ze země mého rodiště, kterou vyslovil mně a která byla slíbena mně řka: tvému semeni dám tu zemi tuto, on vyše svého (~jeho) anděla (~posla) před tebou a vezmeš ženu pro mého syna odtud (~od tam).

Gn 24:8 A zda-li ne bude toužit (~souhlasit) ta žena jít následovat tě (~za tebou), budeš nevinný (~budeš očištěný) od mého slibu tohoto, pouze mého syna ne vrátíš tam (~do tam, ~zděšení/zpustošení??).

Gn 24:9 A položil ten sluha jeho ruku pod slabiny (~měkkost/stehno/stranu?) Množství křídel (=Abrahám) jeho pána (~jeho Pána?, =adónáio) a slíbil jemu nad tím slovem (~ohledně té věci) tímto.

Gn 24:10 A vzal ten sluha deset (~bohatství) velbloudů (~odměňovaných) z velbloudů (~z odměňovaných) jeho pána (~jeho Pána?) a šel a všechno dobré jeho pána (~jeho Pána?) v jeho ruce a povstal a šel k Povznesenému (=el Arám) září (~proudů, ~září/světél =naharaim), k městu (~k probuzení) Vyběleného (~Rozníceného, ~Vybělíme, =Náchór).

Gn 24:11 A poželhal (~poklekl, ~způsobil pokleknout?) ty velbloudy (~ty odměňované) zvenku (~od ulice) k městu (~probudit, ~k probuzení?) k prameni (~ke studni, ~k objasnění) těch vod k času soumraku, k času vyjít nabírat (+vodu).

Gn 24:12 A řekl: Jehova Bůh (~[pl.]) mého pána (~můj Pán, =adóni, =Adónai) Množství křídel (=Abrahám), zda setkání (~zda událost, ~zda ledový, ~zda potkal?) prosím přede mnou ten den a udělá milosrdenství (=chesed) s (~lid?) mým pánem (~mého Pána?) Množství křídel (=Abrahám).

Gn 24:13 Hle, já stojící (~vztyčený, ~sloup??) nad pramenem (~nad okem?) těch vod a dcery (~a postavit??) mužů toho města (~toho probuzení?) vycházející nabírat vody.

Gn 24:14 A bude, ten mladík (~vocals:"ta dívka", -- je zde ale [m.]), který řekl (~která říkající) k ní (~k Bohu?) rozprostří (~obrat', ~skloň) prosím tvůj džbán (~tvé prohloubení?), <a> <+aby> pil jsem, a řekne (~[fem.]) pij a též tvé velbloudy (~tvé odměňované, ~tví odměňování/velbloudi -- není 4.pád?) napojím, ji rozhodl jsi (~ospravedlnil jsi?, ~soudil jsi) pro tvého sluhu, pro Smích (=I Iecháq), a v ní poznám, že udělal jsi milosrdenství (=chesed) s mým pánem.

Gn 24:15 A bylo, on sotva (~přerušil, ~předtím, ~ještě ne) ukončil vyslovovat a hle, Spojení (~Mnohá naděje, ~Lovec do pasti? (ensnarer), =Ribqáh) vycházející, která porodila (~vocals:"byla zrozena") pro Zničil Bůh (~pro Dům Boha?, ~pro Zničili Boha?, =I Betüel) syna Z cesty (~syna Královny, =ben Milkáh), ženy Vyběleného (~Rozníceného, =Náchór) bratra Množství křídel (=Abrahám) a její džbán (~prohloubení??) na jejím hřbetu (~rameni).

Gn 24:16 A ta dívka (~vocals:"ta dívka", ~orig:"ten mladík" [m.], ~to probuzení/otřesení?) dobrá (~dobroty, ~[fem.]) vzhledu (~vidění) velmi, panna a muž ne poznal ji a sestoupila do toho pramene (~fontány, ~oka?) a naplnila její džbán a vystoupila.

Gn 24:17 A běžel ten sluha potkat ji a řekl: způsob mě pít (~polknout/absorbovat) prosím trochu (~málo) vod z tvého džbánu.

Gn 24:18 A řekla: pij, můj pane, a spěchala a sestoupila její džbán na její ruku a napojila jej.

Gn 24:19 A skončila napájet jej a řekla: též pro tvé velbloudy (~tvé odměňované) naberu (+vody), až do zda-li ukončí pít.

Gn 24:20 A spěchala obnažila (~vyprázdnila?, ~a probudila) svůj (~její) džbán (~její prohloubení?) k tomu napajedlu a běžela ještě (~znovu) k tomu prameni (~k té studně, ~k tomu objasnění) nabrat (+vodu), a nabrala (+vodu) pro všechny jeho velbloudy (~jeho odměňované?).

Gn 24:21 A ten muž zírající (~ohromující se, ~"gazing, stunning") pro ni umlčet (~způsobit mlčení ^{2790.2b1}, ~vyřýt/plánovat ^{2790.1a2}, ~čarovat? ^{2791.2}) vědět, zda způsobil pokrok (~způsobil tlačit?, ~způsobil pokrok/prosperitu?) Jehova jeho cesty, zda-li ne.

Gn 24:22 A bylo, jako což dokončili ti velbloudi (~ti odměňování) pít, a vzal ten muž náušnici (~nosní kroužek, ~jejich pokropení/odčinění?) zlatou, rozevřel (~rozevření/rozštěpení/roztržení) jeho váhu (~jeho váhy) a dva náramky (~příkrovy, ~spoutání/opásání ⁶⁷⁷⁵) na její ruku, deset (~bohatství) zlata jejich váha.

Gn 24:23 A řekl: dcero (~dům?), kdo ty, oznam (~kdo oznamující [pl.4.pád]), prosím, mně, zda existuje dům tvého otce, místo pro nás přenocovat?

Gn 24:24 A řekla k němu: dcera (~dům?) Zničil Bůh (~Zničení Boha?, ~Domu Boha?, =bat Betüel) já, syn Z cesty (~Královny, =ben Milkáh), která porodila pro Vyběleného (~Roznícení/Vyběliti?, =I Náchór).

Gn 24:25 A řekla k němu: též plán (~stavba, ~sláma, ~rozum?) též krmivo ⁴⁵⁵⁴ "fodder" od ? "to collect", ~zničení/seškrabání? ⁵⁵⁹⁵) mnohé s námi (~našeho lidu?), též místo přenocovat (~pro přenocování).

Gn 24:26 A roznítil se (~označil, ~pásl ovce?, ~značkoval ovce ⁵³⁴⁸, ~rozdrobil ⁵³⁵⁰, ~vzplál/spálil? ³³⁴⁴ "be kindled, burn", -- LXX: ευδοκῆσαι "to think well of") ten muž a klaněl se k Jehova.

Gn 24:27 A řekl: požehnaný Jehova Bůh (~[pl.]) mého pána Množství křídel (=Abrahám), který ne opustil své milosrdenství (=chasedó) a svou pravdu (~svou/jeho služebnici, ~svou společnost) od lidu (~od s) mého pána, já v cestě, vedl mě Jehova dům bratra mého pána.

Gn 24:28 A běžela ta dívka (~ten mladík, ~to probuzení/otřesení?) a oznámila k domu své matky (~k domu společnosti?) jako slova tato.

Gn 24:29 A pro Spojení (~pro Lovkyni?, =I Ribqáh, ~pro mnohé mdlo?? ⁶⁹⁴⁹ =I rab qáh, ~pro Mnohou nadějí ⁶⁹⁶⁰, =I rab qáveh) bratr a jeho jméno Bílý (=Lábán) a běžel Bílý (=Lábán) k tomu muži ven (~do té ulice) k tomu prameni (~k tomu oku, ~k té fontáně).

Gn 24:30 A bylo, jako vidět tu náušnici (~nosní kroužek, ~jejich pokropení/odčinění) a ty náramky (~ta pouta, ~ty pásy, -- zde zkráceno) na ruce své (~jeho) sestry a jako jeho slyšet slova Spojení (~Mnohé naděje, =Ribqáh) své (~jeho) sestry řka: tak vyslovil ke mně ten muž, a vešel k tomu muži a hle, stojící na těch velbloudech (~podél těch velbloudů/odměňovaných?) nad ním pramenem (~fontánou/okem).

Gn 24:31 A řekl: vejdi, požehnaný Jehova, proč (~pro co) budeš stát venku (~v ulici), a já připravil jsem (~otočil/směřoval jsem, ~vyčistil jsem ^{6437.1b}) ten dům a místo pro velbloudy (~pro odměňované?).

Gn 24:32 A vešel ten muž do toho domu a otevřel ty velbloudy (~ty odměňované) a dal plán (~slámu, ~rozum) a krmivo (~sbírku ~krmivo ⁴⁵⁵⁴ "fodder" od ? "to collect", ~zničení/seškrabání? ⁵⁵⁹⁵) pro velbloudy (~pro odměňované) a vody umýt jeho nohy (~jeho chodce?) a nohy těch mužů, kteří s ním.

Gn 24:33 A položil (~položil/ustanovil ³⁴⁵⁵, ~ketiv:"byl položen/ustanoven") před něj potravu (~jíst) a řekl: ne jedící (~ne jedl, ~ne budu jíst? - chybí písmeno?), až do zda-li vyslovil jsem má slova, a řekl: vyslov.

Gn 24:34 A řekl: sluha Množství křídel (=Abrahám) já.

Gn 24:35 A Jehova požehnal mého pána velmi a zvětšil a dal jemu ovečky a úsvit (~vola) a peníze (~stříbro) a zlato a sluhy (~dosl:"a bude jim sloužit", ~vocals:"a sluhy") a služby a velbloudy (~a odměňované) a osly (~a záře/vary/asfalty?).

Gn 24:36 A porodila (~šla?) Princezna (~Vláda, =Sáráh), žena mého pána, syna pro mého pána (~Pána?) následně (~následovat, ~po) jejího stáří a dal jemu vše, které jeho.

Gn 24:37 A způsobil mě slíbit (~a slíbil mě -- ale ne "... mně") můj pán řka: ne vezmeš ženu pro mého syna (~ženu bělosti/bílého?) ze dcer (~stavějícího?) těch Ponížených (~Pokorných, ~toho ponižujícího mě, =ha Kenaani), které já obývající v jeho zemi.

Gn 24:38 Zda-li ne k domu mého (~Bůh domu mého otce?) otce půjdeš, a k mé rodině a vezmeš ženu pro mého syna (~bělosti?).

Gn 24:39 A řekne (~a říkající) k mému pánu (~Bůh můj Pán, =El Adónai ?), ke mně (~vocals:"možná", ~orig:"ke mně") ne půjde ta žena následovat mě (~za mnou).

Gn 24:40 A řekl ke mně Jehova, který procházel jsem se před ním, vyše svého (~jeho) anděla (~posla) s tebou a způsobí pokrok (~způsobí tlačit?, ~způsobí pokrok/prosperitu?) tvé cesty a vezmeš ženu pro mého syna (~ženu bělosti?) z mé rodiny a z domu mého otce.

Gn 24:41 Pak budeš očištěn (~budeš čistý/neviný) z mé přísahy, neboť vejdeš k mé rodině a zda-li ne dají tobě a budeš neviný od mé přísahy.

Gn 24:42 A vešel jsem ten den k pramenu (~k fontáně, ~k oku?) a řekne (~vocals:"říkající", ~orig:"řekne" [m.3rd.sing.fut.]) Jehova Bůh (~[pl.]) mého pána Množství křídel (=Abrahám), zda-li existuje tě, prosím, způsobující pokrok (~způsobující prosperitu) mé cesty, kterou já jdoucí na ní.

Gn 24:43 Hle, já postavený (~sloup?) nad pramenem těch vod a bude, ta panna (~ta skrytá) ta vycházející nabírat <+vodu> a řeknu k ní: způsob mě napojit prosím trochou vod z tvého džbánu (~prohloubení?).

Gn 24:44 A řekne ke mně, též ty pij a též tvé velbloudy (~tví odměňování/velbloudi -- není 4.pád?) naberu <+vodu>, ona ta žena, kterou rozhodl (~soudil, ~usoudil/uznal/prohlásil) Jehova pro syna mého pána.

Gn 24:45 Já sotva (~ještě ne) ukončím vyslovovat k mému srdci a hle, Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) vycházející a její džbán na jejím hřbetu a sestoupila do toho pramene (~do té fontány) a nabrala <+vody> a řekne (~vocals:"a říkající", ~orig:"a řekne" [m.3rd.sing.fut.]) k ní (~její Bůh?): způsob mě pít (~způsob mě zavlažit), prosím.

Gn 24:46 A spěchala a snesla (~způsobila klesnout) svůj (~její) džbán z nad ní a řekla: pij, a též tvé velbloudy (~tví velbloudi/odměňování) napojím, a pil jsem (~a žena?) a též ty velbloudy (~ti velbloudi/odměňování) způsobila pít (~zavlažila).

Gn 24:47 A požádal jsem ji a řekl (~a říkající): dcero, kdo (~dům kdo?) ty, a řekla: dcera Zničil Bůh (~Zničení Boha?, ~Dům Boha, =Betúel) syna Vyběleného (~Rozníceného, =ben Nechór), kterého (~která) porodila jemu Z cesty (~Královna, =Milkáh), a položil jsem tu náušnici (~ten nosní kroužek, ~to jejich pokropení/odčinění?) na její nos (~na její hněv) a ty náramky (~ta pouta, ~ty pásy) na její ruce.

Gn 24:48 A sklonil jsem se (~a spálil jsem ³³⁴⁴, ~a označil jsem ⁵³⁴⁸) a poklonil jsem se k Jehova a požehnal jsem Jehova, Boha (~[pl.]) mého pána (~Pána?) Množství křídel (=Abrahám), který vedl mě v cestě pravdy vzít dceru bratra mého pána pro jeho syna.

Gn 24:49 A nyní, zda-li vaše existence (~je/existuje vás, ~zda-li vstane brzy) dělající milosrdenství a pravdu s mým pánem (~a pravdu s Pánem?), oznamte mně, a zda-li ne, oznamte mně, a budu směřovat (~obrátil se) k pravici nebo k levici.

Gn 24:50 A odpověděl Bílý (=Lábán, ~pro syna?) a Zničil Bůh (~a Dům Boha?, =Betúel) a řekli: od Jehova vyšlo to slovo (~ta věc), ne budeme moci vyslovit k tobě zlo nebo dobro.

Gn 24:51 Hle, Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) před tebou, vezmi a jdi a bude žena pro syna (~žena Bílého?) tvého pána, jako což vyslovil Jehova.

Gn 24:52 A bylo, jako což slyšel sluha Množství křídel (=Abrahám) jejich slova a poklonil se k zemi k Jehova.

Gn 24:53 A vyvedl (~způsobil vyjít, ~a vycházející/vyvádějící?) ten sluha nástroje peněz (~stříbra) a nástroje zlata a oděvy (~zrady !) a dal pro Spojení (~pro Mnohou naději, =l Ribqáh) a vzácnosti (~znamenitosti) dal pro jejího bratra (~a způsobujícím útoky/davy/nájezdy dal ne bude žít? ¹⁴¹³ [hiph.part.] ^{5414 2421} -- jinde mezera?) a pro její matku (~a pro společnost/služebnici?, ~a ne zdržoval? ⁴¹⁰² - mezera navíc?).

Gn 24:54 A jedli a pili, on a ti mužové, kteří s ním, a přenocovali a vstali (~povstali) v úsvitu a řekl: vyšlete mě (~orig:"vyslal mě", ~vocals:"vyšlete mě") k mému pánu.

Gn 24:55 A řekl její bratr a její matka (~a společnost?): vrať (~způsob bydlet?) tu dívku (~toho mladíka, ~to probuzení/otřesení?) s námi dny nebo desátý (~nebo obohatit?, -- nezvyklý tvar číslovky deset), následně (~později) půjde.

Gn 24:56 A řekl k nim: ne budete zdržovat mě a Jehova způsobil pokrok (~způsobil tlačit?, ~způsobil pokrok/prosperitu?) mé cesty, vyšlete mě a necht' půjdu k mému pánu.

Gn 24:57 A řekli: zavoláme k dívce (~k mladíkovi?) a necht' zeptáme se jejich úst.

Gn 24:58 A zavolali ke Spojení (~k Mnohé naději, ~rozmnožit naději, =l Ribqáh) a řekli k ní: zda půjdeš s tím mužem tímto, a řekla: půjdu.

Gn 24:59 A vyslali Spojení (~Mnohou naději, =et Ribqáh) jejich sestru a její kojnou a sluhu Množství křídel (=Abrahám) a jeho muže.

Gn 24:60 A požehnali Spojení (~Mnohou naději, =et Ribqáh) a řekli k ní: naše sestra ty buď ne podle (~k učení, ~k tisícům, ~ne k ústům, ~ne podle) mnohých (~rozmnožení, ~myriád), <-a> <+aby> zdědilo (~obsadil/vyvlastnil [m.3rd.sing.past.]) tvé sémě bránu (~bouří) jej (~jeho) nenávidějících.

Gn 24:61 A povstala Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) a její dívky (~služebné, ~a její probuzení [fem.pl.]) a nasedly na ty velbloudy a šly za (~následně) tím mužem, a vzal ten sluha Spojení (~Mnohou naději, =et Ribqáh) a šel.

Gn 24:62 A Smích (~a smál se, =Iccháh) vešel vchod (~vešel způsobit vejít) Pramen pro život (~Objasnění žít, ~Pramen pro živého) vidoucího mne (~vidoucích --[pl.]) a on obývající v zemi té povýšené (~té jižní).

Gn 24:63 A vyšel Smích (~Výsměch?, =Iccháh) meditovat v poli obrátit (~směřovat, ~před [pl.]) soumrak a zvedl své oči a viděl a hle, velbloudi (~odměňování) přicházející (~vcházející).

Gn 24:64 A zvedla Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) své (~její) oči a viděla Smích (~Výsměch?, =Iccháh) a padla z nad (~a padla věrolomnost) tím velbloudem (~té odměny? ¹⁵⁸⁰).

Gn 24:65 A řekla k tomu sluhovi: kdo ten muž tento (~"ten muž, zda ne tento", --slovo velmi neobvyklé, je pouze zde a Gn37:19 - spíš asi chyba?) ten jdoucí v poli potkat nás, a řekl ten sluha: on můj pán a vzala ten závoj (~to zabalení?, --slovo také pouze zde a Gn38) a skryla se.

Gn 24:66 A popsal ten sluha pro Smích (=Icchák) všechna ta slova (~ty věci), která udělal.

Gn 24:67 A přivedl ji Smích (=Icchák) do toho stanu Princezny (~Vlády, =Sáráh) jeho matky (~jeho shromaždiště? ⁰⁵³⁸ "gathering spot?") a vzal Spojení (~Mnohou nadějí, =et Ribqáh) a byla jemu za (~pro) ženu a miloval ji a utěšil se (~měl soucit, ~litoval) Smích (=Icchák) následně (~po, ~následovat) své (~jeho) matky.

Gn 25:1 A přidal (=Jósef) Množství křídel (=Abrahám) a vzal ženu a její jméno Kouř (~Uzavření/Připojení ⁷⁰⁰⁰, ~Problémovost ⁷⁰⁰¹, ~K Problému/K Pochybnosti, =Qetúrah).

Gn 25:2 A porodila jemu: Hudebníka (=et Zimrán, ~Horskou ovci/kozu/gazelu ²¹⁶⁹?, ~Zastřížení/Omezení ²¹⁶⁸) a Zrádného (~Vábiče, =et Jáqšán) a Svárlivce (=et Medán, ~soudícího?) a Svár (=et Midján) a Opouštěče (=et Jišbák, ~Je/Existuje prázdnota ^{3426 1238}) a Skleslost (~Ohnutí/Poklesnutí/Ponižení ⁷⁷⁴³ "sink/bow down, be humble", ~Bohatství =Šúach ⁷⁷⁴⁴ "wealth").

Gn 25:3 A Zrádný (~Vábič, =Jáqšán) přinesl (~porodil) Opilce (=et Šebá ⁷⁶¹⁵ "drunkard") a Milovníka (=et Dedán) a synové Milovníka (=benei Dedán) byli Potěšení (~Přimojdoucí?, ~Potěšení/Obveselní [part.pass.], =Aššúrim, ~Ohně pozvednutí?) a Třepetající (~Uchvácení, ~Naostření, ~Rozklepaní/Ztlučení?, =Letůšim, ~pro uchvácené ²⁹⁰⁷ "pounced, fluttered?") a Shromáždění?? (=Leúmim ³⁸¹⁶ "gathered?"; ~ne vody?).

Gn 25:4 A synové Sváru (=Midján): Temnota (=Eifáh) a Prach (=Efer) a Žuženy (~Disciplinovaný/Oddaný/Trénovaný?, =Chanók) a Otec znal (~Otec věděl, =Abidá) a Bůh znal (=K poznání?, =Eldááh), všichni tito synové Problémů (~Kouře, =Qetúrah).

Gn 25:5 A dal Množství křídel (=Abrahám) vše, které jeho, pro Smích (~pro Výsměch?, =Icchák).

Gn 25:6 A pro syny těch konkubín (~těch ústa k dotýkání/citění), které pro Množství křídel (~které ne očistil je, =I Abrahám), dal Množství křídel (=Abrahám) dary a odeslal je (~vyslal je) od podél (~od nad) Smíchu (=meal Icchák) svého syna v ještě jej živého k původnímu (~k východu), k zemi původní (~východní).

Gn 25:7 A tyto dny dvou (~roků) životů (~[pl.]) Množství křídel (=Abrahám), které žil, sto rok (~od se změnou) a sedmdesát rok (~a sliby změny) a pět roků (~a sílu/moc změn, ~175 let).

Gn 25:8 A vydechl (~zdechl?) a zemřel Množství křídel (=Abrahám) v šedinách dobrých, stařec, a sytý a byl shromážděn (~a shromáždil?) k jeho lidu.

Gn 25:9 A pohřbili jej Smích (=Icchák) a Slyšel Bůh (~Slyšel Boha, =Išmáel) jeho synové k obnažení (~k jeskyni, ~k holému místu, ~k probuzení?) toho Zdvojení (=a Machpeláh) k poli Prachu (=Efron) syna Lesku (=Cóchar) těch Strachů (=ha Chitti), které podél (~na tváři) Statného (~Rebelie, ~Bičujícího/Znečišťujícího ⁴⁷⁵⁴ "whip, lash, filthy?", =Mamre).

Gn 25:10 To pole, které koupil (~získal) Množství křídel (=Abrahám) od se syny Strachu (=benei Chet), tam byl pohřben (~orig: "pohřbil", ~vocals: "byl pohřben") Množství křídel (=Abrahám) a Princezna (~Vláda, =Sáráh) jeho žena.

Gn 25:11 A bylo po smrti (~zemřít) Množství křídel (=Abrahám) a požehnal Bůh (~[pl.]) Smích (=Icchák) jeho syna a vrátil se (~bydlel) Smích (=Icchák) lidu (~s) Objasnění (~Pramene, =im Ber) pro život (~pro živého, =la chai) vidoucích (=rói, -- [pl.]).

(< ----- >)

Uslyší Bůh - Išmáel

Gn 25:12 A tyto generace (~zrození, -- γενεαις) Uslyší Bůh (=Išmáel) syna Množství křídel (=ben Abrahám), kterého zrodila Ten host (~Odvlekající, ~Let, =Hágár) ta Tiseňka (~ta z Tisní, =ha Micrit), služka Princezny (~Vlády, =Sáráh) pro Množství křídel (~ne čistota jejich, =I Abrahám, ~ló bar hem).

Gn 25:13 A tato jména synů Uslyší Bůh (=Išmáel) v jejich jménech pro jejich rodopisy (~zrození) prvorozený (~v beránku?) Uslyší Bůh (=Išmáel) Ovoce (~Prorokyně, =Nebáiót) a Temný (~Qedár) a Pokárá Bůh (~Bude chřednout/smutnět Bůh, =Adbeel) a Zahanbí je (~Vonný?, =Mibšám)

Gn 25:14 a Slyšení (~Sláva?, =Mišmá) a Mlčení (~Ticho, =Dúmáh) a Břemeno (~Výnos (Výrok), =Massá)

Gn 25:15 Nitra (~Vnitřního pokoje, ~Pocta/Sláva, =Chadad) a Pustina (~Pravost?, =Temá) Uzavře (~Obklopí, ~Ustanoví řád?, =Jetúr) Duši (=Náfiš) a k Původnímu (~k Východu?, =Qedmáh).

Gn 25:16 Tito oni synové Uslyší Bůh (=Išmáel) a tato jejich jména v jejich uzavřeních (~dvorech/ohradách/palisádách) a v jejich obklopeních (~v jejich řádech/řadách/zdech/táborech) dvanáct (~dva deset) pozvednutých pro jejich společnosti.

Gn 25:17 Tyto dva (~rokové?) životy (~života?) Uslyší Bůh (=Išmáel) sto rok (~od se změnou, ~znamení změny) a třicet rok (~a kdo položil změnu) a sedm roků (~a slib druhých/změn) a vydechl (~zdechl?) a zemřel a byl shromážděn (~a shromáždil?) ke svému (~jeho) lidu.

Gn 25:18 A bydleli (~přebývali) od Způsobujícího trápení (~Způsobujícího kroužení/úzkost/trápení/svíjení, =me Chaviláh) až do Nepřítele (~Cestovatele, ~Pozorovatele, ~Zdi, ~Vola?, =ad Šúr, který podél (~na tváři) Tisní (=Micraim) přicházíš, potěšený (~obveselený? (pasivně veselý/šťastný?), ~přímý krok, ~pokrok, =Aššúrah) podél (~na tváři) všech jeho bratrů padl.

(< ----- >)

Smích Icchák, Pracující Esau a Náhradník Jaaqób

Gn 25:19 A tyto generace (~zrození, -- γενεαις) Smíchu (~Výsměchu?, =Icchák) syna Množství křídel (=ben Abrahám).

Množství křídel (=Abrahám) způsobil přinést (~zrodit) Smích (=et Icchák).

Gn 25:20 A byl Smích (=Icchák) syn čtyřiceti rok (~syn světla vzdouvání změnil?) v jeho vzít Spojení (~Mnohou nadějí, =Ribqáh) dceru Zničil Bůh (~Dům Boha?, =Betúel) toho Povýšeného (~toho Povzneseného, =ha Arámmi) z Vykoupení (~ze Spásy, =mi Padan)

Povzneseného (~Pozvednu, =Arám) sestru Bílého (=Lábán) toho Povzneseného (~Povýšeného, =há Arámmi) jemu za (~pro) ženu.

Gn 25:21 A přimlouval se (~modlil se, ~prosil) Smích (=Icchák) k Jehova naproti (~k proti) jeho ženě, neboť vykořeněná (~neplodná/sterilní) ona, a byl prošen (~a modlil se, ~a prosil) jemu (~pro něj) Jehova a počala Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) jeho žena.

Gn 25:22 A utlačovali se (~rozdrtili se?) ti synové v jejím nitru (~uprostřed ní) a řekla: zda-li tak, proč (~pro co) toto já, a šla vyhledat (~uchýlit se k) Jehova.

Gn 25:23 A řekl Jehova jí (~pro ni): dva národy (~orig: "dvě rokle", ~ketiv: "dva národy") v tvém lůnu a dvě společnosti z tvých vnitřností se rozdělí (~oddělí) a společnost (~národ) od (~než) společnosti (~od národu) bude silnější (~bude ostražitý/statečný/udatný) a mnohý bude sloužit malému (~bezvýznamnému).

Gn 25:24 A naplnily se dny porodit a hle, dokonání (~dvojčata ⁸³⁸⁰ - bez 2 písmen?, ~dokonat/ukončit ⁸⁵⁵² [inf.] - přesněji) v jejím lůnu.

Gn 25:25 A vyšel ten první, lidský (~červený, =admóni) celý jej (~jeho ukončení?), jako obširná (~sláva, ~roucho ⁰¹⁵⁵ "something ample, glory, cloak, splendour", ~mocný/silný ^{0155 od 0117}) bouře (~brána, ~chlup, ~jenž probuzený?, ~jenž nepřítel?), a nazvali jeho jméno Pracovali (=Esáu).

Gn 25:26 A poté (~následně tak) vyšel jeho bratr a jeho ruka uchvacující v patě (~v důsledku) Pracovali (=Esáu) a nazvali jeho jméno Náhradník (~Zrádný "insidious, assail insidiously" ^{6117.1}, ~Náhradník ³²⁹⁰ "supplanter", ~Držič paty ³²⁹⁰ "heel-catcher", =Jaaqób) a Smích (~Výsměch, =Icchák) syn šedesáti rok (~radosti změnil, ~bělostně změnil) v porodit je.

Gn 25:27 A vyrostli ti mladíci (~ti probuzení/otřesení?) a byl Pracovali (=Esáu) muž znající lov (~hru, ~hon), muž pole (--tedy pracující nejen podle jména), a Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) muž bezúhonný (~jemný) obývající stany (--tedy oligarchie).

Gn 25:28 A miloval Smích (=Icchák, --(symbolizuje Ježíše viz *Gn 22)) Pracovali (~pracující, =et Esáu), neboť lov (~hra, ~hon, ~"hunting, chase, game, provision, food") v jeho ústech, a Spojení (~Mnohá naděje, ~Čihající, =Ribqáh) milovala Náhradníka (~Zrádného, ~oligarchii, =et Jaaqób).

Gn 25:29 A pyšnil (~uvařil, ~jednal pyšně/troufale, -- slovo se vyskytuje jen 10x v písmu a všech 9 ostatních výskytů je přeloženo "presumptuously, proudly"...) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) pýchu (~kaši, ~polévku, ~vařeně, ~pýchu/troufalost, -- od stejného slova jako sloveso na začátku, i LXX používá slovo $\epsilon\psi\epsilon\mu\alpha$ které nemám ve slovníku, ale příbuzné je $\psi\upsilon\sigma\mu\alpha$ 'height, thing elevated' nebo $\psi\epsilon\upsilon\sigma\mu\alpha$ "falsehood, lie"...?) a vešel Pracovali (=Esáu) z toho pole a on vyčerpaný (~malátný, ~mdlý).

Gn 25:30 A řekl Pracovali (=Esáu) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób): způsob mě pohltit (~pohlť mě? ³⁹³⁸ "swallow greedily") prosím, z toho člověka (~z té lidskosti, ~z toho červeného, =min há ádám) toho člověka (~toho červeného, =há ádám, --rozhodně tu není nic o krvi, jak překládá ČEP!) tohoto, neboť vyčerpaný (~malátný/mdlý) já, proto (~na tak) nazval jeho jméno Být Lidský (~Člověk, ~být Lidský [inf.], ~Červený, =Edóm, ~Adóm).

Gn 25:31 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób): prodej (~obchoduj) jako den (~dnes) ve tvém obchodování (~tvé prvorozenství, ~dosl: "ve tvém rozseknutí (uzavření smlouvy)", ~prvorozenství -- zkráceně...) mně.

Gn 25:32 A řekl Pracovali (=Esáu): hle, já jdoucí zemřít, proč (~pro co) toto mně (~pro mě) v obchodování (~prvorozenství, ~mně v obchodování ^{3738.3}, ~v kopání ^{3738.1}, ~v oslavě/koupi ³⁷⁴⁰, ~prvorozenství -- zkráceně)?

Gn 25:33 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób): buď slíben (~způsob slíbit, ~zda sytost) mně jako den (~dnes), a byl slíben (~a slíbil) jemu a prodal (~obchodoval, =jimkór, ~byl prodán?) jeho prvorozenství (~v jeho obchodování, =b kórátó) pro Náhradníka (~pro Zrádného, =l Jaaqób).

Gn 25:34 A Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) dal pro Pracující (=l Esáu) chléb (~boj) a kaši čoček (~a pýchu/troufalost kořist položil, -- slovo čočka - bez původu a s nejasným významem a v nesprávném rodu - pouze zde, 2x Sam a 1x Ez v jinotajných větách... původní význam radši nezachovali?) a jedl (~a pohltil) a pil (~a založil) a zvedl se a šel a opovrhl Pracovali (=Esáu) to prvorozenství (~to v obchodování, ~tu v obchodu, ~tu v oslavě?, ~příchod jejího prvorozeného, ~příchod v oslavě/obchodování? -- jinde mezera בָּרַךְ אֶתָּה).

Gn 26:1 A byl hlad (~hladomor) v zemi, kromě (~odděleně) toho hladu (~hladomoru) toho prvního, který byl ve dnech Množství křídel (=Abrahám), a šel Smích (~Výsměch?, =Icchák) k Otci krále (~k Můj otec král, =el Abimelek) králi Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) do Vytažení (~Hostovadla?, =Gerár "to drag off roughly, drag away").

Gn 26:2 A byl viděn (~a viděl) k němu Jehova a řekl: ať ne sestoupiš do Tísni (~do Ztísnujících, =Micráimáh), bydlí (~přebývej) v zemi, kterou říkající (~řekl) k tobě.

Gn 26:3 Hostuj (~Hostoval?, ~Iviče?) v zemi této (<a> <+, aby> byl jsem s tebou a požehnal jsem tě, neboť tobě a tvému semeni dám všechny ty země těchto (~toho Boha [sing.], ~zda Bůh [sing.]) a pozvednu (~způsobím zvednout) ten slib (~tu přísahu), který slíbil jsem (~kterým byl jsem slíben) pro Množství křídel (=l Abrahám) tvého otce.

Gn 26:4 A rozmnožím tvé sémě jako hvězdy těch nebes a dám pro tvé sémě všechny ty země těchto (~toho Boha [sing.], ~zda Bůh [sing.]) a požehnají se (~požehnají sebe) v tvém semeni všechny národy (~všichni pyšní!, =gói) té země.

Gn 26:5 Následek (~pata), který (~kterou) slyšel Množství křídel (=Abrahám) v mém hlase a strážil mou stráž, má příkázání a má ustanovení a má učení (=tórótáí' od slova 'tóra' od 'iaurau' "učit").

Gn 26:6 A bydlel (~seděl, ~vrátil se) Smích (~Výsměch?, =Icchák) ve Vytažení (~v Hostovadle?, =bi Gerár).

Gn 26:7 A požádali mužové toho místa (~pro) jeho ženu a řekl: má sestra ona, neboť bál se (~uvidí?) říct (=řka) má žena, aby ne zabijí mě (~orig: [m.sing.3rd.], ~vocals: [m.pl.3rd.]) mužové toho místa nad Spojením (~nad Mnohou nadějí, =al Ribqáh), neboť dobrého vzhledu (~vidění) ona.

(-- < Proč dávají pořad svou ženu králi, jako by to byla jejich sestra, která mimoděk vyrostla podél nich a stejně o ni jednou přídou, až se vdá...? Byl to omyl králů, nebo omyl syna Oduševnělého, že předal svou ženu Vládu králům? A i Smích svou Mnohou nadějí jim odevzdává? Proč? >)

Gn 26:8 A bylo, že prodloužily se (~byly trpělivé?) jemu tam ty dny a vyhlédl (~vyklonil se) Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) král Procházejících (~Migrujících, =Pelištim) za (~proti, ~zezadu, ~"v až do") tím oknem a viděl a hle: Smích (~Výsměch, =Icchák) smějící se (~sportující, ~hrající si, =mecácheq) se Spojením (~s Mnohou nadějí, =et Ribqáh), svou (~jeho) ženou.

Gn 26:9 A zavolal Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) ke Smíchu (~k Výsměchu?, =l Icchák) a řekl: jistě (~pouze) hle, tvá žena ona, jak řekl jsi: má sestra ona, a řekl k němu Smích (~Výsměch, =Icchák): neboť řekl jsem, aby nebudu usmrcen kvůli ní (~"nad/podél ní").

Gn 26:10 A řekl Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek): co toto udělal jsi nám, jako málo (~jako malost) ležel jeden (~jednota) toho lidu s tvou ženou a přivedeš (~způsobíš vejít) na nás vinu (~jejich oheň?).

Gn 26:11 A přikázal Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) všemu tomu lidu řka: zda (~ten) dotákájící se (~udeřující) v muži tomto a v jeho ženě, smrtí (~zemřít) bude usmrcen.

Gn 26:12 A zasel Smích (=Icchák) v zemi tamté a našel v roce (~ve změně, ~v opakování, ~do plodnosti) tamtom (~tamté) sto bran (~měř, ~bouř, ~otevření, ~ječmenů?, -- ve smyslu "míra" nebo "sto měř" ⁸¹⁸⁰ použito jediné zde, spíš tedy jiný význam...) a požehnal jej Jehova. (< dost zřejmě pokračování podobenství z minulého verše - pokud bude navrátna Vláda a Mnohá naděje od Králů zpět lidu, bude z toho mnohý prospěch...? >)

Gn 26:13 A zvětšil (~vyrostl, ~byl zvětšen) ten muž a šel jít a vzroste (~a velký) až do (~kořist, ~svědek, ~věčnost) neboť (~že) velký velmi.

Gn 26:14 A byl jemu (~jeho) majetek (~stádo) oveček a majetek (~stádo) úsvitu (~vola en: "ox, oxen") a služba mnohá a záviděli (~žárlili) jemu (~"jej") Procházející (~Migrující, =Pelištim).

Gn 26:15 A všechny ty prameny (~všechna ta objasnění, ~... ta ve světlech), které vykopali (~hledali/zkoumali, ~ryli/kopali) sluhové jeho otce ve dnech Množství křídel (=Abrahám) jeho otce, zastavili je (~uzavřeli je, ~zatajili je) Procházející (~Migrující, =Pelištim) a naplnili je prachem.

Gn 26:16 A řekl Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) ke Smíchu (~ať ne budeš se smát?, =el Icchák): jdi od s námi (~od našeho lidu), neboť zmocněl jsi z nás (~od nás, ~než my) velmi.

Gn 26:17 A šel odtud (~od tam) Smích (=Icchák) a spočinul (~utábořil se, ~měl milost/soucit/litost²⁶⁰³) v dědictví (~v proudu⁵¹⁵⁸ "stream", ~v údolí) Vytažení (~Vyrtržení, ~Žvýkání, =Gerár) a bydlel (~vrátil se) tam.

Gn 26:18 A bydlel (~seděl, ~vrátil se, ~bude bydlet) Smích (=Icchák) a kopal (~hledal/zkoumal, ~ryl/kopal) prameny (~objasnění, ~ve světlech) těch vod, které kopali (~hledali/zkoumali) ve dnech Množství křídel (=Abrahám) jeho otce a zastavili je (~uzavřeli je, ~zatajili je) Procházející (~Migrující, =Pelištim) po (~následně) smrti Množství křídel (=Abrahám) a nazval (~zavola) jim (~pro ně) jména jako jména, která nazval (~zavola) jim (~pro ně) jeho otec.

Gn 26:19 A kopali (~hledali/zkoumali) sluhové Smíchu (=Icchák) v dědictví (~v proudu, ~v úvalu) a našli tam pramen (~objasnění, ~ve světle) vod živých (~životů, ~živých [pl.]).

Gn 26:20 A svářeli (~přeli?) se pastýři (~zli?) Vytažení (~Vyrtržení, ~Žvýkání, =Gerár) s pastýři (~zlými??) Smíchu (=Icchák) řka: naše (~pro nás) ty vody, a nazval jméno toho pramene (~toho objasnění, ~toho ve světle) Útlak (~Svár, =Eseq⁶²³¹ "to press upon, oppress, defraud, violate, do violence, get deceitfully"), neboť utlačovali se (~svářili se) s ním (~jeho lid).

Gn 26:21 A kopali (~hledali/zkoumali) pramen (~studnu, ~objasnění, ~ve světle) pozdější a svářeli se (~přeli se) těž nad ním a nazval jeho (~jeji) jméno Nepřátelství (~Opozice 'opposition', ~Nepřátelství 'enmity', ~Obvinění/Žaloba 'accusation', ~Útočení 'attacking', =Sitnáh⁷⁸⁵⁵ od slovesa šatan "to attack, fig. accuse; to be or act as an adversary, resist, oppose").

Gn 26:22 A odstranil (~vytáhl, ~pokročil) odtamtud a kopal (~hledal, ~zkoumal) pramen (~studnu, ~objasnění, ~ve světle) pozdější a ne rozmnožili (~nesvářeli -- písmeno chybí?) nad ním (~nad ní) a nazval jeho (~jeji) jméno Prostranství (~Prostornosti, =Rechóbót, -- LXX: ευρυχωρία "spacious, broad" spíš ale by mohlo být οικουμένη "the land, globe, the whole inhabited earth, world, universe", široká tolerance) a řekl: neboť nyní způsobil rozšířit (~způsobil prostornost) Jehova nám (~pro nás) a budeme plodní (~budeme plodit ovoce) v zemi.

Gn 26:23 A vystoupil (~vzvedl?) odtud Pramen slibu (~Objasnění přísahy, ~ve světle přísahy, =Ber šába).

Gn 26:24 A byl viděn (~viděl?) k němu Jehova v noci tamté a řekl: já Bůh (~[pl.]) Množství křídel (=Abrahám) tvého otce, ať ne budeš se bát, neboť s tebou já a požehnám tě a způsobím rozmnožit tvé semě kvůli (~v přechodu?) Množství křídel (=Abrahám) mém sluhovi (~mých sluhů).

Gn 26:25 A postavil tam oltář (~obětiště/zabíjedlo?) a nazval (~volal) ve jménu Jehova a rozprostřel (~natáhl) tam svůj (~jeho) stan (~jasnost/záři? ⁰¹⁶⁶) a kopali (~koupili ^{3738.3} "to get by trade", ~kopali/vykopali ^{3738.1} "to dig, excavate", ~otevřeli ³⁷³⁸, ~oslavovali/dělali banquet ³⁷⁴⁰) tam sluhové Smíchu (=Icchák) pramen (~studnu, ~objasnění, ~ve světle).

Gn 26:26 A Otec krále (~Můj otec král, =Abimelek) šel k němu z Vytažení (~z Vyrtržení, ~z Hostovadla?, =mi Gerár) a Vlastnictví (~Uchvácené, =Achuzat, ~a uchvátil?) od (~z) jeho bližního a Ústa všech (=Fikól) vládce (~princ, =sár) jeho zástupu (~vojska).

Gn 26:27 A řekl k nim Smích (=Icchák): proč (~způsobující znát) přišli jste ke mně? A vy nenáviděli jste mě a odeslali jste mě (~vyslali/vyhnali jste mě) od s vámi. (~ < Tedy za podobenstvím Ježíše přišli vládcové, majetníci uchvatitelé a ústa všech vůdce vojska a ten jim říká: proč přicházíte ke mně, když jste mě nenáviděli a vyhnali? >)

Gn 26:28 A řekli: vidět (~viděli) viděli jsme, že byl Jehova s tebou a řekli jsme: buď prosím přísaha (~mocný, ~Bůh?, ~tito?, ~posvátný strom?, =áláh) mezi námi (~naše rozumy/rozlišování?, -- zvláštní [pl.]...), mezi námi a mezi tebou, a uzavřeme (~dosl: "rozsekněme", ~necht' uzavřeme) smlouvu s tebou (~tvého lidu?).

Gn 26:29 Zda-li uděláš s námi zlo (~bližního/pastýře?), jako což ne udeřili jsme tě (~nedotkli jsme se tě) a jako což udělali jsme s tebou pouze dobro a vyslali jsme tě (~odeslali/vyhnali jsme tě) v pokoji (~v míru), ty nyní požehnán (~[pass.]) Jehova.

Gn 26:30 A udělal pro ně (~jim) pitku (~"banket" od slova "pít") a jedli a pili.

Gn 26:31 A vstali brzy v úsvitu a slíbili každý (~muž) k jeho bratrům (~k jeho bratru) a vyslal je (~odeslal je) Smích (=Icchák) a šli od s ním v pokoji (~v míru).

Gn 26:32 A bylo v den tamten a vešli sluhové Smíchu (=Icchák) a oznámili jemu nad příčinami (~obráceními/okolnostmi?) toho pramene (~té studny, ~toho objasnění, ~toho ve světle), který kopali (~hledali, ~zkoumali) a řekli jemu: našli jsme vody.

Gn 26:33 A nazval ji Slib (~Systot?, ~Uspokojení?, ~Sedm?, =Šibáh ~ sibáh?), proto (~na tak) jméno toho města (~toho probuzení) Pramen (~Studna, ~Objasnění, =Ber) Slibu (~Sedmi?, =Šeba) až do (~toho) dne tohoto.

Gn 26:34 A bylo, Pracovali (=Esáů) syn čtyřiceti rok (~světla vzdouvaní/požadování změnil?) a vzal ženu Židovku (~Hebrejštinu, ~Oslavovanou?, =Jehūdít), dceru Pramenů (~Objasnění, =Beeri) těch Strachů (=ha Chitti), a Podle jmen (~ve Jménech, ~Kofení/Vůně?, =ba Šemót, ~Bášemat), dceru Mocného (=Eilón) toho Strachu (~těch Strachů, =ha Chitti).

Gn 26:35 A byly způsobující hořkost ducha pro Smích (=Icchák) a pro Spojení (~pro Mnohou naději, =I Ribqáh).

(-- < také by mne rmoutilo, kdyby se zapletl s těmito dcerami Strachů... Ostatně v *Gn36 jsou ta jména již poněkud jinak...? Zde na konci kapitoly a na konci příští nalepeny zdánlivě bez souvislosti? Jediná přímá souvislost je "Pramen", uvedené podobně jako kolem jiných jmen, aby nedošlo k záměně významu... >)

Gn 27:1 A bylo, že zestárl Smích (=Icchák) zesláblý (~staly se zoufalými (despond)?, ~způsobily kněžství?) jeho oči od vidět a zavola (~nazval) Pracovali (=Esáů) svého (~jeho) syna toho velkého a řekl k němu: můj synu, a řekl k němu: hle mě.

Gn 27:2 A řekl: hle, prosím, zestárl jsem, ne znal jsem (~nevěděl jsem) den mé smrti.

Gn 27:3 A nyní, zvedni prosím tvé nástroje, tvůj toulec (~tvé chvění?, ~tvé pozvednutí⁸⁵²⁴) a tvůj luk (~tvé ohnutí/tvrdost/krutost?) a vyjdi <+do> toho pole a ulov (~čihěj?, ~hraj?) mi úlovek (~jídlo).

Gn 27:4 A udělej mi (~pro mě) pochoutky (~způsobovadla chuti, ~rozsudky^{2940.1b} 'judgement', ~mandáty²⁹⁴⁰ 'mandate', ~rozhodnutí^{2940.1c} 'decision, decree'), jako což miloval jsem, a přines (~způsob přijít/vejít) mně a necht' budu jíst, aby (~kvůli, ~v přejdeném) požehnám tě má duše, dříve než (~v před) zemřu.

Gn 27:5 A Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) slyšela ve slovu Smíchu (=Icchák) k Pracujícím (~k Pracovali, =el Esáů), jeho synu, a šel Pracovali (=Esáů) <+do> toho pole lovit úlovek a přinést (~a způsobit vejít).

Gn 27:6 A Spojení (~Mnohá naděje, ~Čihající, =Ribqáh) řekla (~říkající?) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, ~k oligarchii, =el Jaaqób), jejímu synu, řka: hle, slyšela jsem tvého otce vyslovujícího k Pracovali (=el Esáů) tvému bratrovi řka:

Gn 27:7 Přines (~způsob vejít) mně úlovek a udělej mně pochoutky (~rozsudky, ~mandáty) a necht' budu jíst a necht' tě požehnám před Jehova před mou smrtí (~před mým zemřít).

Gn 27:8 A nyní, můj synu, slyš v můj hlas, ke kterému (~ne vládní?) já prikazující (~pověřující) tobě (~tebe).

Gn 27:9 Jdi, prosím, k těm ovečkám a vezmi mně odtud (~od tam) dvě šťestí (~dva oddíly/roty) mocných (~kůzlata kozů [m.]) dobrých a necht' udělám je pochoutky (~mandáty, ~rozsudky) pro tvého otce, jako což miloval.

Gn 27:10 A přineseš (~způsobíš vejít) pro tvého otce a bude jíst v hebreji (~aby, ~kvůli -- zkráceno jen náhodou?!), který (~které) požehná tě před jeho smrtí (~před jeho zemřít).

Gn 27:11 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) ke Spojení (~k Mnohé naději, =el Ribqáh) jeho matce: hle, Pracovali (=Esáû) můj bratr muž hrubý (~bojácný !, ~bouřlivý ⁸¹⁷⁵ 'to storm, to shiver, i.e. fear, be very afraid, storm away, sweep away', ~chlupatý ? - prý..., ~brána?, ~každého otevřel/vysvětlil ⁸¹⁷⁶ 'to split or open, reason out', ~drsný/šeredný/nechutný ⁸¹⁸² 'harsh, horrid, disgusting, vile, offensive') a já muž (~každého) hladký (~lichotivý ²⁵⁰⁹ 'flattering, smooth', ~podílu, ~rozdělil, ~"a já každého zplundroval" ²⁵⁰⁵ 'to divide, share, plunder, apportion').

Gn 27:12 Možná bude mě cítit (~dotýkat) můj otec a budu v jeho očích jako podvodník (~deceiver ⁸⁵⁹¹, ~výsměch ^{8591.1b2} 'mocking') a přivedu (~způsobím vejít) na mne prokletí (~zlehčování) a ne požehnání.

Gn 27:13 A řekla jemu jeho matka: na mne (~mé jho?) tvé proklínání (~zlehčování), můj synu, jistě slyš v můj hlas a jdi, vezmi mně.

Gn 27:14 A šel a vzal a vešel ke své (~jeho) matce a udělala jeho matka pochoutky (~rozsudky, ~mandáty), jako což miloval jeho otec.

Gn 27:15 A vzala Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) zrady (~oděvy, ~treachery, deceit ^{0899.1} 'garment, clothing' ^{0899.2}) Pracujících (~Pracovali, =Esáû) jejího syna (~postavila) toho velkého, ty touhy (~ty příjemné ²⁵³² 'desire, that which is desirable, pleasant, precious' od ²⁵³¹ 'delight, desire'), které s ní (~ty) v domě, a oblékla (~zabalila, ~a pozvedl hanbu ^{8524 0954}) s Náhradníkem (~Náhradníka, ~se Zrádným, =et Jaaqób) jejím synem (~svého/jejího syna, ~postavila, ~postavil) tím malým (~toho malého, ~toho bezvýznamného).

Gn 27:16 A oslepení (~kůže, ~nahosti/odkrytí/vyprázdnění/vylití ⁶¹⁶⁸ [pl.], ~a oslepení ⁵⁷⁸⁶, ~slepoty ⁵⁷⁸⁷, ~probuzení/povzbuzení/vyburcování ⁵⁷⁸²) štěstí (~kūzlat, ~oddílů) těch mocných (~těch silných, ~těch kozů [m.]) způsobila obléknout (~způsobila zabalit) na jeho ruce a na hladkost (~lichotku/pochlebování ^{2513.2} 'flattery', ~podíl) jeho šije (~jeho omezení/sevření ⁶⁶⁹⁶).

Gn 27:17 A dala ty pochoutky (~rozsudky, ~mandáty, ~rozhodnutí) a ten chléb (~ten boj/válku?), které udělala, v ruku Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) jejího syna (~postavil).

Gn 27:18 A vešel k jeho (~ke svému) otcí a řekl: můj otče, a řekl: hle mě, kdo ty, můj synu?

Gn 27:19 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k jeho (~ke svému) otcí: já, Pracovali (~Pracující, =Esáû), tvůj prvorozený, udělal jsem, jako což vyslovil jsi ke mně, povstaň, prosím, zajmi (~vezmi do zajetí, ~posad' se -- divný tvar od "sedět"? , ~vrat' se) a jez (~a ukončil jsem, ~a potrava) z mého úlovku, aby (~kvůli, ~v přejdeném) požehná mě tvá duše.

Gn 27:20 A řekl Smích (~Výsměch?, =Icháq) ke svému (~k jeho) synu: co toto spěchal jsi nalézt mého syna (~"nalézt, můj synu"), a řekl: neboť to setkání (~ta událost/příhoda/náhoda/postižení, ~to osvěcení?, ~ta ledovost?) Jehova tvého Boha (--[pl.]) přede mnou.

Gn 27:21 A řekl Smích (=Icháq) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób): přístup (~přiblíž se, ~bud' blízko) prosím (<a> <+, aby> cítil jsem tě (~dotkl jsem se tě), můj synu, zda ty toto můj syn Pracovali (=Esáû), zda-li ne.

Gn 27:22 A přiblížil se Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) ke Smíchu (~ať ne bude se smát?, =el Icháq) jeho otcí a cítil jej (~dotkl se jej) a řekl: ten hlas hlas Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) a ty ruce ruce Pracovali (~Pracujících, ~a ty ruce mé ruce udělaly/pracovaly?, =Esáû).

Gn 27:23 A ne poznal jej (~a nebral ohledy, ~nedával pozornost, ~nechtěl poznat), neboť byly jeho ruce jako ruce Pracovali (=Esáû) jeho bratra (~"neboť byly jeho ruce jako mé ruce udělaly jeho bratra") hrubé (~bojácné, ~bouřlivé, ~chlupaté, ~brány, ~ječmeny), a požehnal jej.

Gn 27:24 A řekl: ty toto můj syn Pracovali (=Esáû), a řekl: já.

Gn 27:25 A řekl: přines (~způsob přiblížit) mně a necht' budu jíst (~a potrava) z úlovku mého syna, aby (~pro důvod) požehná tě má duše, a byl přiblížen (~přiblížil, ~způsobil přiblížit) jemu a jedl a bylo přineseno (~a vešel, ~a bylo vejdeno) jemu víno a pil.

Gn 27:26 A řekl k němu Smích (=Icháq) jeho otec: přiblíž se, prosím, a necht' políbí (~a polib, ~necht' spálí? ⁵⁴⁰⁰, ~necht' políbí/dotkne/vybaví/ozbrojí ⁵⁴⁰¹) mě (~pro mě) můj syn.

Gn 27:27 A přiblížil se a políbil jej (~jemu) a cítil (~vdech) vůni (~ducha) jeho zrad (~jeho šatů) a požehnal jej a řekl: viz (~viděl) vůně (~duch) mého syna jako vůně (~jako duch) pole, které požehnal jej (~které v jeho měkkosti/něžnosti ⁷³⁹⁰) Jehova.

Gn 27:28 A dal tobě (~jdi) ten Bůh (--[pl.]) z rosy (~ze svržení ²⁹⁰⁴, ~svrhávajícího ²⁹⁰⁴ [hiph.part.]) těch nebes a z tuku (~z bohatství) té země a mnoho (~a rozmnoží) vzrůstu (~zrni ¹⁷¹⁵ 'increase, i.e. grain' od ¹⁷¹¹ 'to multiply, increase', ~Rybu ¹⁷¹² 'fish-god Dagon') a vyvlastnil jsi (~zdědil jsi, ~a mladé víno, ~a mošt?).

Gn 27:29 Budou sloužit tobě národy (~lidy) a budou se klanět (~orig: "bude se klanět", ~ketiv: "budou se klanět") tobě společnosti (~národy, ~shromáždění), dychti (~znič, ~bud' ^{1933.1b} - nepřesně, ~padnul ^{1933.1a} - stejně nepřesně, ~dychti, ~přej si ¹⁹⁴² 'to desire, eagerly coveting, engulfing ruin, destruction' -- přesně, ~hle -- záměna?) vládce (~bojovník ¹³⁷⁶ 'lord, ruler' ¹³⁹⁶ 'to prevail, have strength, be strong') pro tvé bratry (~pro tvého bratra) (<a> <+, aby> klaněli se tobě synové tvé matky, proklínající tebe (--[part.act.]) prokletý (--[part.pass.]) a způsobující tvé požehnání (~a žehnající tobě, --[part.act.]) požehnaný (--[part.pass.], -- sice tu může být "bude prokletý/požehnaný", ale stejně to může znamenat to, co se tu píše: "prokletý bude proklínat a požehnaný požehná"...).

Gn 27:30 A bude, jako což ukončil Smích (=Icháq) žehnat Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) a byl sotva (~jistě, ~pouze) vyjít vyšel Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) od s tváří Smíchu (~Výsměchu?, =Icháq) jeho (~svého) otce a Pracovali (~a budou pracovat, =Esáû) jeho bratr (~jeho bratři?) vešel z jeho lovu (~z jeho hry?, ~sající jeho ruku??).

Gn 27:31 A udělal též on pochoutky (~rozsudky, ~mandáty, ~rozhodnutí) a vešel ke svému (~k jeho) otcí a řekl ke svému (~k jeho) otcí: povstane (~bude pomstěn ⁵³⁵⁸, ~povstane [m.3rd.sing.] -- není [imp.] ?) můj otec, (<a> <+, aby> jedl z úlovku (~z hry?) svého (~jeho) syna, aby (~kvůli, ~v přejdeném) požehná mě tvá duše.

Gn 27:32 A řekl jemu Smích (=Icháq) jeho otec: kdo ty? A řekl: já tvůj syn, tvůj prvorozený, Pracovali (~Pracující, =Esáû).

Gn 27:33 A otrásl se Smích (~Výsměch?, =Icháq) otřesením velkým až do velmi a řekl: kdo potom (~kdo zde) on, ten lovící úlovek, a vešel ke mně a bude jíst (~vocals: a jedící, ~orig: a bude jíst) ze všeho, dříve než (~v před) vejdeš (-- tedy: "dokud nevejdeš", rozhodně tu není "dříve než vešel jsi"...), a požehnal jsem jej, též požehnaný bude.

Gn 27:34 Jako slyšet Pracovali (~Pracující, =Esáû) slova svého (~jeho) otce a křičel (~volal o pomoc?) křikem velkým a bude rebelovat (~a zhořkne? - nepřesně, ~a bude sporný/neposlušný/odbojný/povstalecký ⁴⁷⁸⁴ - přesně, ~a hořkost/rebelie - možná) až do velmi a řekl ke svému (~k jeho) otcí: požehnej mě, též mě (~též já), můj otče.

Gn 27:35 A řekl: vešel tvůj bratr ve zradě (~v podvodu) a vzal tvé požehnání.

Gn 27:36 A řekl: zda neboť (~zda že) nazval jeho jméno Zrádný (~Náhradník, =Jaaqób 'insidious') a Obelstil mě (~Vytláčil mě, ~Přepadl mě zákeřně ⁶¹¹⁷ 'assail insidiously', ~Vzal mě za patu, =jaeqeb ni) toto krát (~tentokrát?, ~toto dvakrát, ~tento údery), mé prvorozenství (~v mém obchodování ^{3738.3 3739}, ~v mé oslavě ³⁷⁴⁰, =bekórátí) vzal a hle, nyní vzal mé požehnání (~v mé měkkosti ⁷³⁹⁷ 'in my softness', =berekátí), a řekl: zdalipak ne rezervoval jsi (~uložil jsi stranou, ~připojil jsi) mně (~pro mě) požehnání?

Gn 27:37 A odpověděl Smích (~Výsměch?, =Icchák) a řekl k Pracovali (~"řekl: pracovat", ~k Pracujícím, =I Esáu): hle vládce (~bojovníka/přemožitele?) položil jsem jej tobě a všechny jeho bratry (~a se všemi jeho bratry) dal jsem jemu za (~pro) sluhy, a zrno (~vzrůst, ~Rybu) a mladé víno (~a vyvlastnil jsi, ~a zdědil jsi) spoléhal (~podporoval) jsem jej a pro tebe (~a jít, ~cesta) pak (~nyní) co udělám, můj synu?

Gn 27:38 A řekl Pracovali (=Esáu) ke svému (~k jeho) otcí: zda požehnání jedno ono (~on) tobě, můj otče?, Požehnej mě, též mě (~též já), můj otče. A zvedl Pracovali (=Esáu) svůj (~jeho) hlas a plakal.

Gn 27:39 A odpověděl Smích (~Výsměch?, =Icchák) jeho otec a řekl k němu: hle síla (~síla/statnost ^{4924.2a}, ~tuk ⁴⁹²⁴, ~z osmi, ~bohatý talír? ^{4924?}) té země bude tvé obydlí (~sídlo, ~sedadlo) a z rosy (~a svrhávající ²⁹⁰⁴ [hiph.part.], ~a nesoucí/zvedající ⁵¹⁹⁰ [piel.part.] "bear up burden/weight") těch nebes (~ta nebesa) zvrchu (~od nad, ~věrolomnost?, ~myšlenku?).

Gn 27:40 A na tvém meči (~zpustošení/vysušení?) přežiješ (~budeš žít) a tvému bratru (~tvého bratra, ~tvé bratry, ~s tvým bratrem) budeš sloužit a bude, jako což svrhneš (~způsobíš sestoupit/klesnout ³³⁸¹, ~způsobíš vládnout/ovládat? ⁷²⁸⁷, ~způsobíš neklid ⁷³⁰⁰ [hiph.] 'to be restless, show restlessness', -- není "budeš se toulat" jak má ČEP - spíš budeš nepokojný, způsobíš neklid/nepokoje) a rozlomíš (~strhneš ⁶⁵⁶¹ 'to break off, tear apart or away, tear off, break away') jeho jho (~nad ním) z nad (~věrolomnost?) šíje tvé.

Gn 27:41 A měl nepřátelství (~nenáviděl, ~čilal/perzekuoval/nenáviděl/protivnikoval, =ji sátám) Pracovali (=Esáu) s Náhradníkem (~Náhradníka, ~se Zrádným, =et Jaaqób) nad tím požehnáním, které požehnal jej jeho otec, a řekl Pracovali (=Esáu) ve svém (~v jeho) srdci: přiblíží se dny nářku (~pravdy !, ~jistoty/vskutku ⁰⁰⁶¹, ~louky ⁰⁰⁵⁸, ~nářku/lamentování ⁰⁰⁵⁷) mého otce a nechť zavraždím Náhradníka (~Zrádného, =et Jaaqób) mého bratra. (-- < doufám, že to půjde i pokojněji bez vraždění ! >)

Gn 27:42 A bylo oznámeno (~orig: "oznámil", ~vocals: "bylo oznámeno") <-pro> Spojení (~Mnohé naděje, =I Ribqáh) slova Pracovali (=Esáu) jejího syna (~stavěl?) toho velkého a vyslala (~odeslala) a řekla <-k> Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =I Jaaqób) svému synu (~jejímu synu, ~postavil) tomu malému (~tomu bezvýznamnému, ~toho malého/bezvýznamného) a řekla k němu: hle, Pracovali (=Esáu) tvůj bratr, utěšující se (~litující se, ~mající soucit?) pro tebe zabít tě.

Gn 27:43 A nyní můj synu, slyš v můj hlas, povstaň, uprchni tobě k Bílému (=el Lábán) mému bratru do Rozhněvání (~Vznícení, ~Vzplanutí, ~do Vyběleného/Vyprahlého, =Cháránáh).

Gn 27:44 A budeš bydlet (~sedět, ~a ustal/usednul/přestal ⁷⁶⁷³) s ním (~jeho lid) dny jednotné (~pozdější אֶחָדִים, ~jedny/jednotné/sjednocené אֶחָדִים), až do které vrátí se (~vrátíš se) hněv (~vztekl, ~žár, ~zeď?) tvého bratra.

Gn 27:45 Až do vrátí se (~vrátit se) hněv tvého bratra z tebe (~od tebe, ~kvůli tobě) a zapomene, které udělal jsi jemu, a vyšlu tě (~odešlu tě) a vezmu tě odtud (~od tam), proč (~pro co) budu připravena o děti (~potratím ⁷⁹²¹ 'be bereaved, make childless, miscarry', ~porozumím, ~budu obezřetná/prozíravá ⁷⁹¹⁹ 'to be prudent, be circumspect, wisely understand') též vás dva (~vám dvěma) den jeden.

Gn 27:46 A řekla Spojení (~Mnohá naděje, =Ribqáh) ke Smích (~ať ne bude se smát, =el Icchák, ~al icchák): ukončila jsem (~můj konec !, ~rmoutila jsem se ⁶⁹⁷³, ~zošklivilo/hnusilo se mi ⁶⁹⁷³, ~skončila/odsekla/zničila jsem ⁷⁰⁹⁶) v živých (~v mém životu, ~v mých životech) od před dcerami (~od před stavět, ~od tváře dcer) Strachu (=Chet), zda-li vzal (~orig: "vzal", ~vocals: "beroucí") Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) ženu ze dcer (~ze stavět) Strachu (=Chet) jako tyto (~jako mocného) ze dcer (~ze stavět) té země (~tu zemi), proč (~pro co) mně životy (~živi)?

Gn 28:1 A zavolal Smích (=Icchák) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób) a požehnal jej a přikázal mu (~pověřil jej) a řekl jemu: ne vezmeš ženu ze dcer (~stavějící?) Pokorných (~Ponižených, =Kenáan).

Gn 28:2 Povstaň, jdi (~tobě) do Vykoupení (~do Spásky?, =Pádenáh) Povzneseného (~pozvednu, =Arám) do domu Zničení Boha (~Zničil Bůh, ~Domu Boha?, =Betúel) otce (~mého otce) tvé matky (~tvého shromáždění? ⁰⁵³⁸ 'gathering spot?') a vezmi sobě (~tobě) odtud (~od tam) ženu ze dcer (~stavějící?) Bílého (=Lábán), bratra (~mého bratra) tvé matky (~tvé shromáždění?).

Gn 28:3 A Bůh (~[sing.], ~a ke, ~a ať ne) Všemohoucí (~rozprostírající ⁷⁷⁰⁷, ~polí ⁷⁷⁰⁴) požehná tebe <-a> <+, aby> rozplodil tě (~plodil tě, ~způsobil tě nést ovoce?) a rozmnožil tě a budeš za (~pro) shromáždění (~kongregaci) národů (~lidů, ~ztemnělých? ⁶⁰⁰⁴, ~zatemnitelů ⁶⁰⁰⁴).

Gn 28:4 A dal tobě požehnání Množství křídel (=Abrahám), tobě a tvému semeni s tebou, tvé zdědit (~pro tvou síť, ~vyvlastnit tě, ~zdědit tě) zemi (~se zemí) tvého hostování (~dočasného přebývání, ~bezdomovectví?), kterou dal Bůh (~[pl.]) pro Množství křídel (=I Abrahám).

Gn 28:5 A vyslal (~odeslal) Smích (~Výsměch, =Icchák) Náhradníka (~Zrádného, =et Jaaqób) a šel do Vykoupení (~do Spásky, =Pádenáh) Povzneseného (=Arám) k Bílému (=el Lábán, ~Bůh za/pro Syna?) synu Zničení Boha (~Zničil Bůh, ~Domu Boha?, =Betúel, ~synu panny (Boží) ^{1330 0410}), toho Povzneseného (~té povznesenosti/pýchy?, =há Arammi) bratra (~mého bratra?) Spojení (~Mnohé naděje, ~Číhající, =Ribqáh), matky (~zda-li) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) a Pracovali (~a Pracujících, =Esáu).

Gn 28:6 A viděl (~a bude se bát?) Pracovali (~Pracující, =Esáu), že požehnal Smích (~Výsměch?, =Icchák) Náhradníka (~Zrádného, =et Jaaqób) a vyše (~odešle) jej do Vykoupení (~do Spásky?, =Pádenáh) Povzneseného (~Pyšného, =Arám) vzít jemu odtamtud (~od tam) ženu v jeho požehnání jej, a přikázal (~pověřil) nad ním řka: ne vezmeš ženu ze dcer (~stavějící) Pokorných (~Ponižených, =Kenáan).

Gn 28:7 A slyšel (~poslechl) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k jeho (~ke svému) otcí a ke své (~k jeho) matce a šel do Vykoupení (~do Spásky?, =Pádenáh) Povzneseného (=Arám).

Gn 28:8 A viděl (~bude se bát?) Pracovali (=Esáu), že být zlé (~že přítelkyně) dcery (~stavět) Pokorné (~Ponižené, =Kenáan) v očích Smích (~Výsměchu?, =Icchák) jeho otce.

Gn 28:9 A šel Pracovali (=Esáu) k Uslyší Bůh (~ať ne bude slyšet Bůh?, =el Išmáel) a vzal Slabost (~Nemoc !, =Máchalat) dcery (~dceru, ~domu) Uslyší Bůh (=Išmáel), syna Množství křídel (=ben Abrahám), sestru Prorokyň (~Ovocí, =Nebáiót), nad jeho ženy (~na/nad jeho zapomínající [m.], ~poděl jeho žen) jemu (~sobě) za (~pro) ženu (~jemu ne beránek? -- s mezerou navíc?).

Gn 28:10 A vyšel Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) z Pramene Slibu (~z Objasnění slibu !, ~ze Studny sedmi/slibu, =mi Ber šába) a šel do Rozhněvání (~Vznícení, ~Vzplanutí, ~do Vyběleného/Vyprahlého, =Cháránáh).

Gn 28:11 A potkal (~narazil/udeřil) v místo a přenocoval tam, neboť vešlo to slunce, a vzal z kamenů toho místa a ustanovil (~položil) jeho nadvlády (~jeho hlavní místa, ~jeho přílby, ~jeho polštáře ⁴⁷⁶³ 'headpiece, head-rest, pillow; place at the head, dominion, head place') a ulehl (~odpočinul) v místě tamtom.

Gn 28:12 A snil (~měl sen) a hle: jejich pozvednutí (~jejich povznesení/exaltace, ~žebřík/schodiště) vztyčené (~ustanovené/upevněné, ~stojící, ~orig: "stavějící", ~vocals: [pass./hoph.]) k zemi (~do země, -- není "na zemi", je "do/k zemi") a jeho hlava dosahující (~dotýkající se?, ~způsobující dotknout, ~dosahující ⁵⁰⁶⁰ 'hiph.part.' 'to cause to touch, reach, approach, arrive', ~udeřující ⁵⁰⁶⁰ [piel.part.] 'to strike', =mágia) do těch nebes a hle, andělé (~poslové) Boha (~[pl.]) vystupující a sestupující v něm.

Gn 28:13 A hle, Jehova postavil se (~byl postaven?, ~vztyčil, ~vztyčil se) nad ním a řekl: já Jehova Bůh (--[pl.]) Množství křídel (=Abrahám) tvého otce a Bůh (--[pl.]) Smíchu (~Výsměchu?, =Icháq) té země (~ta země, ~tu zemi), kterou ty ležící na ní, tobě dám ji a tvému semeni.

Gn 28:14 A bude tvé semě jako prach té země a protrhneš (~prolomíš) k moři (~k západu) a k původnímu (~k východu) a ke skrytému (~k severu) a k povýšenému (~k vyprahlému, ~k jihu, -- také strany do kříže, ale začínající obráceně ze západu?) a budou požehnány v tobě všechny rodiny té lidskosti (~té půdy/hliny, =há adámáh) a v tvém semeni (~a opovrhne tvé zlo, ~a bude opovrženo tvé zlo? --s mezerou?).

Gn 28:15 A hle, já s tebou a budu tě strážit ve všem, které půjdeš, a způsobím tě usednout (~způsobím tě ustát/přestat, ~způsobím tě usednout/bydlet/vrátit se) k té lidskosti (~k té půdě, =el há adámáh) této, neboť ne opustím tě až do který zda-li udělal jsem, které vyslovil jsem tobě.

Gn 28:16 A probudil se Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) z jeho spánku (~měnící jej, ~jeho mišny) a řekl: jistě (~ustanovím/upevním) je (~existuje) Jehova v místě tomto a já ne věděl jsem.

Gn 28:17 A bál se (~měl bázeň/úctu) a řekl: co strašlivé (~vystrašené, ~bázeň/strach vzbuzující) to místo toto, nic (~žádný, ~kde) toto, kromě (~neboť zda-li) dům Boha (--[pl.]) a toto brána těch nebes.

Gn 28:18 A vstal brzy Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) v úsvitu a vzal ten kámen, který tam jeho nadvláda (~jeho hlavní místo, ~jeho podhlavník), a ustanovil jej (~položil jej) pilíř (~postavený, ~monument) a vylil (~odlil/rozpustil/sléval) olej (~jejich jméno, -- jejich [fem.] jméno, protože "kámen" je [fem.]?) na jeho hlavu (~její hlavu -- kámen je [fem.]).

Gn 28:19 A nazval jméno (-toho) místa tamtoho: Dům Boha (--[sing.], =Bet El), ale (~naopak ⁰¹⁹⁹ 'however,contrary,but') Odvrácení (~Odchod/Odvrácení ³⁸⁶⁸ 'turn aside,...', ~Mandlovník?, =Lůz) jméno toho města (~toho probuzení) k původnímu (~k prvnímu ⁷²²³ 'first,primary, former', ~k jejich [fem.] hlavě, ~vidět změnu? -- s mezerou?).

Gn 28:20 A slíbil Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) slib řka: zda-li bude Bůh (--[pl.]) se mnou a bude mě strážit v cestě této, kterou já jdoucí, a dá mně chléb jíst a šaty (~a zradu) oblékat (~zabalit)

Gn 28:21 a vrátím se (~a mé ustání/skončení/usednutí) v pokoji (~v míru) k domu mého otce a bude Jehova mně za (~pro) Boha (--[pl.]).

Gn 28:22 A ten kámen tento, který položil jsem (~ustanovil jsem?) pilíř (~postavené, ~sloup), bude dům Boha (--[pl.]) a všechno, které bude dáno (~které dá[fem.] ~ dáš[m.]) mně, desátky (~bohatstvím, ~obohatit) dám jej desátky (~obohatím nás/jej, ~dám jej/nám desátky) tobě.

Gn 29:1 A pozvedl (~nesl) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) své (~jeho) nohy a šel k zemi synů původních (~východních/prastarých/ pravěkých, =benei qedem).

Gn 29:2 A viděl (~bude se bát?) a hle, pramen (~studna, ~objasnění, ~ve světle) v poli a hle, tam tři stáda (~řady ⁵⁷³⁹ 'arrangement,flock,herd', ~nouze ^{5737.3}, ~pomoci ^{5737.1}) oveček ležících (~roztažených?) nad ním (~nad ní), neboť z (-toho) pramene (~z toho objasnění) onoho budou napájet (~políbí) ta stáda (~ta uspořádání, ~ty nouze, ~ty pomoci) a ten kámen velký na ústech (~poděl?) toho pramene (~té studny, ~toho objasnění, ~toho ve světle).

Gn 29:3 A budou shromážděna tam (~do tam) všechna ta uspořádání (~všechna ta stáda) a budou valit (~budou rolovat, ~a jeho hnůj??) ten kámen od nad (~kámen věrolomnosti?) úst toho pramene (~té studny, ~toho objasnění, ~toho ve světle) a napojí (~způsobí napájet/políbit) ty ovečky (~v duchovním smyslu...) a způsobí vrátit ten kámen na ústa (~poděl?) toho pramene (~té studny, ~objasnění) k jeho místu.

Gn 29:4 A řekl jim Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób): mí bratři (~můj bratr) odkud (~z ničeho, ~z žádného) vy? A řekli: způsobující rozhněvání (~z Rozhněvání, ~ze Vznícení/Vzplanutí, ~z Vyběleného/Vyprahlého, =me Chárán, ~způsobující rozhněvání, ~vybělující/vyprahávající =machárán) my (~spočineme nás?).

Gn 29:5 A řekl jim: zda poznali jste (~věděli jste) Bílého (=et Lábán) syna Vyběleného (~Rozníceného, =ben Náchór), a řeki: poznali jsme (~věděli jsme).

Gn 29:6 A řekl jim: zda mír (~zda pokoj) jemu? A řekli: mír (~pokoj), a hle, Ovce (~Cesta?, =Ráchel) jeho dcera (~jeho domu?) vešla s těmi ovečkami (~lid těch oveček?).

Gn 29:7 A řekl: hle, ještě (~znovu) ten den velký, ne čas být shromážděn (~shromáždít, ~způsobit shromáždít) ten majetek (~ten dobytek, =miqneh jako gain od slova "koupit/získat"), napojte (~napojili, ~způsobili/způsobte napojit/zavlažit/políbit) ty ovečky a jděte (~a půjdou) a paste (~pastýři?, ~jeho bližní, ~jeho zlo?, ~buďte zlí??).

Gn 29:8 A řekli: ne budeme moci (~nebude umožněno), až do který budou shromážděni (~až do který shromáždí [m.3rd.pl. qal./niph.]) všechna ta uspořádání (~všechna ta stáda, ~všechny ty nouze, ~všechny ty pomoci) a odvalí (~budou rolovat) ten kámen od nad (~kámen věrolomnosti?) úst toho pramene (~té studny, ~toho objasnění) a způsobíme (~způsobí jej?) napojit (~políbit) ty ovečky.

Gn 29:9 Ještě jej (~ještě/znovu jej/nás) vyslovujícího s nimi (~jejich temnotu, ~ztemnil) a Ovce (=Ráchel) vešla (~přivedla??) s těmi ovečkami (~lid těch oveček), které (-pro) jejího otce, neboť pasoucí (~neboť pás [m.], ~neboť pasoucí/vedoucí/učící ^{7462.1a1b}, ~neboť přátelská ^{7462.2}, ~neboť zlo/zlá?) ona (~on).

Gn 29:10 A bylo, jako což viděl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) Ovcí (=et Ráchel) dceru Bílého (=bat Lábán), bratra jeho matky, a ovečky Bílého (=Lábán) bratra jeho matky a přiblížil se (~přiblížil se ⁵⁰⁶⁶, ~měl styk ^{5066.1a1a}, ~utlačoval/tlačil ⁵⁰⁶⁵ 'to press,drive,opress') Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) a odvalil ten kámen (~a byl odvalen [niph.] s tím kamenem, ~a radoval se ¹⁵²³) od nad (~věrolomnosti?) úst toho pramene (~té studny, ~toho objasnění) a napojil (~zavlažil, ~políbil ⁵⁴⁰¹, ~vybavil ⁵⁴⁰¹ 'equip', ~zapálil ⁵⁴⁰⁰) ovečky (~v duchovním smyslu...) Bílého (=Lábán) bratra jeho matky.

Gn 29:11 A políbil (~napojil/zavlažil, ~vybavil, -- proč tu je zrovna do kontrastu s minulou větou použito stejné slovo jako "napojil" zde ve významu "políbil"?) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) (-pro) Ovcí (=l Ráchel) a zvedl (~nesl) svůj (~jeho) hlas a plakal.

Gn 29:12 A oznámil Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) (-k) Ovcí (=l Ráchel), že bratr (~můj bratr) jejího otce (~otec Jah??) on, a že syn Spojení (~syn Mnohé naděje, =Ribqáh) on, a běžela a oznámila svému otci (~pro jejího otce, ~pro otce Jah??, =l ábijáh =l áb Jah??).

Gn 29:13 A bylo, jako slyšet Bílý (=Lábán) zprávu (~dosl:"slyšení", ~slávu?) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) syna jeho sestry a běžel potkat jej a obejmul jej (~sevřel jemu) a byl políben jemu (~a políbil jemu/jej -- jiný tvar než předtím) a přivedl jej (~způsobil jej vejít) k jeho domu a popsal pro Bílého (=l Lábán) všechna ta slova tato.

Gn 29:14 A řekl jemu Bílý (=Lábán): jistě (~pouze) má kost (~má síla/esence/substance) a mé tělo (~má zvěst ¹³¹⁹, ~mé tělo/maso ¹³²⁰ "flesh, by extension body, person,...") ty a seděl (~bude sedět, ~vrátil se) s ním (~jeho lid, ~poděl něj) obnovený (~novměsic, ~novost, ~obnovit) dní (~dny).

Gn 29:15 A řekl Bílý (=Lábán) Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =l Jaaqób): zda neboť můj bratr ty a budeš mi sloužit zdarma, nechť oznámil (~do té šlachy? ¹⁵¹⁷, ~způsobil zřejmost ⁵⁰⁴⁶ [hiph.]) mně, co dávající tobě mzdu (~co tvá mzda, ~co najímající tebe, ~co dávající tobě mzdu ⁷⁹³⁶ [hiph.part.]?)

Gn 29:16 A pro Bilého (=l Lábán) dvě dcery (~základy staveb?), jméno té velké Unavená (~Unavená/Vyčerpaná/Netrpělivá/Smutná/Znechucená ³⁸¹¹ 'weary', ~Dálka? ²⁹¹⁶, =Leáh, ~Ne [fem.] -- ženský rod od slova "ne" ?) a jméno té malé (~té bezvýznamné ⁶⁹⁹⁶ 'diminutive,young, small,insignificant') Ovce (~Cesta?, =Ráchel ⁷³⁵⁴ 'ewe').

Gn 29:17 A oči Unavené (=Leáh) mírné (~něžné, ~měkké, ~slabé, ~plaché 'timid') a Ovce (=Ráchel) byla krásného vykreslení (~krásného osvětlení ⁰²¹⁵ 'luminous be/become light', ~krásného vykreslení/formy/obrysu/postavy? ⁸³⁸⁸ 'delineate,be drawn') a krásného vzhledu (~vidění).

Gn 29:18 A miloval Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) Ovci (=et Ráchel) a řekl: budu ti sloužit sedm let (~druhých) v Ovci (=b Ráchel, ~čistotu znečistil? 'bar chel' ^{1249 2490}) tvé dceři (~tvůj dům?) té menší (~té bezvýznamné?, ~do toho bezvýznamného?).

Gn 29:19 A řekl Bilý (=Lábán): dobré (~dobro) mé dát (~dal jsem, ~dej [fem.]?) jí (~tebe) tobě (~jdi) než (~od) mé dát (~můj dar) jí pro muže pozdějšího, zůstaň (~bydli? - nepřesně?, ~zajmi ⁷⁶¹⁷ - přesněji) se mnou (~mé stanoviště, ~mé stání, ~lid dostatku ^{5971 1767}).

Gn 29:20 A sloužil Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) v Ovci (=b Ráchel, ~čistotu znečistil/zprofanoval?) sedm let (~sedm druhých) a byly v jeho očích jako dny jedny (~jednotné, ~pozdější? -- vizuálně podobná záměna?) v jeho milování (~"v jeho milovat") jí (~ji).

Gn 29:21 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k Bilému (=el Lábán): dej (~způsob dát?) mou ženu, neboť naplnily se dny a necht' přijdu (~vejdu) k ní (~k Bohu??).

Gn 29:22 A shromáždil Bilý (=Lábán) všechny muže (~se všemi muži?) toho místa a udělal pitku (~hostinu - od slova "pit"?).

Gn 29:23 A bylo v soumraku a vzal Unavenou (=et Leáh) svou (~jeho) dceru (~jeho dům?) a přivedl (~vešel?, ~způsobil vejít) ji k němu a vešel k ní.

Gn 29:24 A dal Bilý (=Lábán, ~pro syna?) jí (~pro ni) Zlehčení úst (~Kapající, ~Hanebná ústa, =Zilpáh ²¹⁵³ 'trickling,fragrant dropping', -- spíš složenina ²¹⁵¹ 'to shake, to be worthless/vile/insignificant/light' + ⁶³¹⁰ 'mouth lit.or fig., opening' nebo ⁶³¹¹ 'here') svou (~jeho) služku pro Unavenou (=l Leáh) svou (~jeho) dceru (~jeho dům?) služebnici (~služebnici, ~rozšíření ⁸¹⁹⁸ 'to spread out as a family;maid,maid-servant,..., fig. humility...').

Gn 29:25 A bylo v úsvitu a hle, ona Unavená (=Leáh), a řekl k Bilému (=el Lábán, ~"... a hle on ne jemu řekne k Bilému"?): co toto udělal jsi mně, zdalipak ne v Ovci (=b Ráchel, ~čistotu znečistila?) sloužil jsem (~služba) s tebou (~tvého lidu, ~poděl tebe) a proč (~pro co) podvedl jsi mě (~shodil/hodil jsi mě)?

Gn 29:26 A řekl Bilý (=Lábán): ne bude děláno (~neudělá) tak v našem místě, dát tu malou (~dát tu bezvýznamnost/malost) před tou prvorozenou (~před to/tím prvorozenství!).

Gn 29:27 Naplň (~naplnil) sedm (~slib, ~vocal: týden) této (~tento) a bude dána (~a dá [fem.]) tobě též tato ve službě, kterou budeš sloužit se mnou (~poděl mne, ~lid dostatku?) ještě (~znovu) sedm let (~sedm druhých) pozdějších (~následujících).

Gn 29:28 A udělal Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) tak a naplnil sedm (~slib, ~vocal: týden) této (~tento) a dal jemu Ovci (=et Ráchel) svou (~jeho) dceru jemu (~a dal jemu ducha srdce pozvednout -- jinde mezery?) za (~pro) ženu.

Gn 29:29 A dal Bilý (=Lábán) pro Ovci (~k Ovci, =l Ráchel) svou (~jeho) dceru Ustaranou (~Obnošenou, ~Trápení, ~Selhání/Obnošení/Zestárnutí ¹⁰⁸⁶ 'wear out,become old,fail', ~Trápení/Potíže/Plachou ¹⁰⁸⁹ 'trouble,timid,palpitate' - nepřesně odvozeno?, =et Bilháh, ~ve vášni/hoření/umdlévání/slábnutí ³⁸⁵⁶ 'in' + 'burn,be rabid,languish,faint', ~v ohromení/údivu ³⁸⁵⁶ 'in amaze/startle') svou (~jeho) služebnici jí (~pro ni) za (~pro) služebnici.

Gn 29:30 A vešel též k Ovci (=el Ráchel) a miloval (~a vešel též Bůh Duch jemu bude milovat? - jinde mezery?) též Ovci (=et Ráchel) než (~od) Unavenou (=mi Leáh,~její naplnění=maleáh) a sloužil s ním (~jeho lid/lidu) ještě (~znovu) sedm let (~sedm druhých) pozdějších (~následujících).

Gn 29:31 A viděl Jehova, že nenáviděna (~[part.pass.]) Unavená (=Leáh), a otevřel její lůno (~její lásku) a Ovce (=Ráchel) neplodná (~vykořeněná).

Gn 29:32 A počala Unavená (=Leáh) a porodila (~přinesla) syna a nazvala jeho jméno Vizte syna (~Viděli syna, =Reuben), neboť řekla: že viděl Jehova v mém útlaku (~v mém postižení), že (~neboť) nyní bude mne milovat můj muž.

Gn 29:33 A počala ještě (~znovu) a porodila (~přinesla) syna a řekla: že slyšel Jehova, že nenáviděná já, a dal mně též tohoto, a nazvala jeho jméno Slyšící (~Slavný, ~Slyšeli?, =Šimeón, ~jméno viny?)

Gn 29:34 A počala ještě (~znovu) a porodila (~přinesla) syna a řekla: nyní tentokrát (~ten krát, ~ten úder, -- v tomto tvaru používá pouze Gn,Ex,Ju) bude připojen (~bude zapůjčen? ^{3867.2}, ~bude připojen/sjednocen ^{3867.1} 'to twine,unite,remain;to join,be joined') můj muž ke mně, neboť porodila jsem jemu tři syny, proto (~na tak) nazval (~[m.]) jeho jméno Připojený (~Zapůjčený?, =Lévi ³⁸⁷⁸ 'attached,joined to').

Gn 29:35 A počala ještě (~znovu) a porodila (~...) syna a řekla: tentokrát (~ten krát, ~ten úder?) budu chválit (~hodím/střelím, ~obrácení/důvod? ⁰¹⁸²) Jehova, proto (~na tak) nazvala jeho jméno Chválený (~Juda, ~Oslavovaný, =Jehúdh ³⁰⁶³ 'celebrated,praised' [part.pass.], ~bude vznešený? ¹⁹³⁵) a postavila se (~stála, ~vytrvala) od rození (~dosl:"od rodit/nosit").

Gn 30:1 A viděla Ovce (=Ráchel), že ne rodila pro Náhradníka (~pro Zrádného, =l Jaaqób), a záviděla (~žářila) Ovce (=Ráchel) v její sestře (~vešel strach?? - "v její sestře" poněkud zkráceno?) a řekla k Náhradníkovi (=el Jaaqób): dej mně syny, a zda-li nic (~žádny, mrtvá (~necht' zemře?, ~zemřela?) já.

Gn 30:2 A vzplál hněv Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) v Ovci (=b Ráchel) a řekl: zda pod (~místo) Bohem (~[pl.]) já, který odepřel (~vyloučil, ~zadržel) od tebe plody lůna?

Gn 30:3 A řekla: hle, má služebnice (~má pravda, ~má společnost) Ustaraná (~Obnošená, ~Selhání, =Bilháh, ~ve vášni/ohromení/údivu =bi Leháh), vejdi (~vešel) k ní (~a) +, aby porodila na mých požehnáních (~na mých kolenou) a postavila jsem (~synovala jsem?) též já z ní (~z podílu/počtu/zvážení?? ⁴⁴⁸⁷).

Gn 30:4 A dala jemu Ustaranou (~Ustarání/Obnošení/Selhání, =et Bilháh, ~ve vášni/hoření/umdlévání ³⁸⁵⁶) svou (~její) služku za (~pro) ženu a vešel k ní Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób).

Gn 30:5 A počala Ustaraná (~Obnošená, ~Selhání, =Bilháh, ~v ohromení/chřadnutí) a porodila pro Náhradníka (~pro Zrádného, =l Jaaqób) syna.

Gn 30:6 A řekla Ovce (=Ráchel): soudil mě (~obhájil mě?) Bůh (~[pl.]) a též slyšel v můj hlas a dal mně syna, proto (~na tak) nazvala jeho jméno Soudce (~Soudil, ~Vlád!, ~Obhájce?, =Dán ¹⁸³⁵ 'judge' od 1777 'to rule, by impl. to judge,strive;to judge,contend,plead').

Gn 30:7 A počala ještě (~znovu) a porodila Ustaraná (~Obnošená, =Bilháh) služka Ovce (=Ráchel) syna druhého pro Náhradníka (~pro Zrádného, =l Jaaqób).

Gn 30:8 A řekla Ovce (=Ráchel): zápasili pro mě (~byli zápaseni pro mě, ~[pl.]) Bůh (~Bohové, ~[pl.]) a zápasila jsem (~byla jsem zkroucená/zápasena) s (~lid?) mou sestrou, též přemohla jsem (~umožnila jsem, ~ukončí mě??), a nazvala jeho jméno Můj zápas (~zápasící mě?, ~Zápasníci, =Naftáli).

Gn 30:9 A viděla Unavená (=Leáh), že stála (~přetrvávala, -- "ukončila" je jiné slovo...) od rodit a vzala Zlehčení úst (~Kapající, =Zilpáh) svou (~její) služku a dala ji Náhradníkovi (~pro Náhradníka, ~pro Zrádného, =I Jaaqób) za (~pro) ženu.

Gn 30:10 A porodila Zlehčení úst (~Kapající,=Zilpáh) služka Unavené (=Leáh) Náhradníkovi (~pro Náhradníka/Zrádného,=I Jaaqób) syna.

Gn 30:11 A řekla Unavená (=Leáh) ve štěstí (~zradil !, ~zrada, ~orig:"zradil,přikryl,zrada,šaty" זָרָא, ~ve štěstí, ~v oddílu/davu/zástupu, ~v kozlíkovi?, ~ketiv:vešel zástup זָרָא וְזָרָא) a nazvala jeho jméno Štěstěna (~Oddíl/Zástup/Dav, =Gád).

Gn 30:12 A porodila Zlehčení úst (~Kapající?, =Zilpáh) služka Unavené (=Leáh) syna druhého Náhradníkovi (~pro Náhradníka/Zrádného, =I Jaaqób).

Gn 30:13 A řekla Unavená (=Leáh): v mé veselosti (~v mé přímosti?, ~v mém přímém kroku?, =b ášeri), neboť obveselily mě (=išrúni, ~kráčely mě přímo?, ~vedly mě ^{0833.1b2} 'lead on', ~napravily mě ^{0833.1b3} 'righten', ~nazvaly/i mě požehnanou ^{0833.1b4} --[m.3rd.pl.] možná [fem.3rd.pl.] dcery (~stavět/postavit [inf.]), a nazvala jeho jméno Veselý (~Přimojdoucí, ~Pokrok, =Ášer ⁰⁸³⁶ 'happy' od 0833).

Gn 30:14 A šel Vizte syna (~Viděli syna, =Reúben) ve dnech sklizně (~netrpělivosti/smutku?, ~zrání/sklizně) pšeníc (~hříchů/hříšníků - přesný rod, ~pšeníců - nesprávný rod?) a našel lásky (~jablíčka lásky, ~milovníky?, ~mandragory?, ~koše/hrnce??. -- pokud to má být "jablíčka lásky", je to prostě jen od slova "milovat"...) v poli a přinesl (~vešel, ~způsobil vejít?) je k Unavené (=el Leáh) své (~jeho) matce a řekla Ovce (=Ráchel) k Unavené (=el Leáh): dej prosím mně z lasek (~z jablíček lásky, ~z milovníků, ~změně kde? ^{4058 0335}, ~míru ostrovů?? ⁰³³⁹) tvého syna.

Gn 30:15 A řekla jí: zda málo (~zda bezvýznamné) tvé vzít mého muže a vezmeš též lásky (~jablíčka lásky, ~milovníky) mého syna, a řekla Ovce (=Ráchel): pro tak bude ležet s tebou (~tvůj lid) této noci pod láskami (~pod/místo milovníky/jablíčky lásky) tvého syna.

Gn 30:16 A vešel Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) z toho pole v soumraku a vyšla Unavená (=Leáh) potkat jej a řekla: ke mně vejdeš, neboť najmout (~mzdu) najmula jsem tě (~najmula jsem tě za mzdu, ~zaměstnala jsem tě?) v láskách (~v jablíčkách lásky, ~v milovnících) mého syna, a ležel s ní (~její lid) v noci tamté.

Gn 30:17 A slyšel Bůh ([pl.]) k Unavené (=el Leáh) a počala a porodila Náhradníkovi (~pro Náhradníka/Zrádného, =I Jaaqób) syna páteho (~silného?, ~hněvy daru?? ^{2534 7862}).

Gn 30:18 A řekla Unavená (=Leáh): dal Bůh ([pl.]) mou mzdu, kterou dala jsem mou služebnici (~mé služebnici?) mému (~pro mého) muži, a nazvala jeho jméno Vezme mzdu (~Zvedne mzdu, ~Ponese mzdu, =Isáschár, -- archetyp: zaměstnanci).

Gn 30:19 A počala ještě (~znovu) Unavená (=Leáh) a porodila syna šestého (~bílého/radostného) Náhradníkovi (~pro Náhradníka/Zrádného, =I Jaaqób).

Gn 30:20 A řekla Unavená (=Leáh): obdaroval mě (=zebád ni) Bůh ([pl.]), mě (~se mnou?, -- není "mně" ?!) dar (~daroval) dobrý <?,> tentokrát (~ten krát, ~ten úder?) počti mě (~bude bydlet, ~bude čestný, ~pocti mě ²⁰⁸² 'to exalt,honour,dwell exaltedly;to inclose') můj muž, neboť porodila jsem jemu šest synů, a nazvala jeho jméno Vysoce postavený (~Čestný, ~Poctěný, ~Vynášený/Velebený, ~Pyšně bydlící, =Zebúlún ²⁰⁷⁴ 'exalted,habitation' od 2082, ~koupí/získá ²⁰⁸⁴ ubytování/přenocování ³⁸⁸⁵ ??).

Gn 30:21 A následně porodila dceru a nazvala její jméno Justice (~Spravedlnost?, ~Soud ¹⁷⁸³ 'justice,judgement,government', -- v češtině poněkud nesprávně splývají slova 'justice' a 'spravedlnost', ačkoli je v tom často velký rozdíl...).

Gn 30:22 A pamatoval Bůh ([pl.]) Ovcí (=et Ráchel) a slyšel k ní Bůh ([pl.]) a otevřel její lůno (~její lásku/soucit).

Gn 30:23 A počala a porodila syna a řekla: odstranil (~shromáždil, ~přidám) Bůh ([pl.]) mou potupu (~výčítku).

Gn 30:24 A nazvala jeho jméno Přidávající (~Způsobí shromáždit/odstranit?, ~Způsobí přidat?, ~Přidávající ³²⁵⁴ [qal.part.act.], =Jósef, --archetyp: první beránek - syn ovce...) řka: Přidá Jehova mně syna pozdějšího.

Gn 30:25 A bylo, jako což porodila Ovce (=Ráchel) Přidávajícího (~Způsobí přidat, =et Jósef) a řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k Bílému (=el Lábán): vyšli mě a nechť půjdu k mému místu a k mé zemi (~a nebehej??⁷³²³, ~a neutlačuj mě?⁷⁵³³, ~a ne mé potěšení?⁷⁵²¹).

Gn 30:26 Dej ženy (~zapomínající) a zrozené (~děti), které sloužil jsem tobě v nich ([fem.]), nechť půjdu, neboť ty věděl jsi (~znal jsi) mou službu, kterou sloužil jsem tobě.

Gn 30:27 A řekl k němu Bílý (=Lábán): zda-li prosím našel jsem milost v tvých očích, byl jsem potěšen (~čaroval jsem, ~věstil jsem ⁵¹⁷² 'to hiss, i.e. whisper a magic spell;to practice divination,divine', ~byl jsem spěchán/potěšen ²³⁶³ [niph.] "to haste,...,to enjoy", ~byl jsem umlčen ²⁸¹⁴ 'to be silent') a požehnal mě Jehova v tvé okolnosti.

Gn 30:28 A řekl: stanovená (~probodnutá/domluvená ⁵³⁴⁴, ~žena/samice⁵³⁴⁷) tvá mzda nade mnou (~mzda mého jha) a nechť dám (~a dám ji).

Gn 30:29 A řekl k němu: ty věděl (~znal) jsi, které sloužil jsem tobě, které byl tvůj majetek (~dobytek, ~tvé koupené/získané) se mnou.

Gn 30:30 Neboť bezvýznamné (~málo), které bylo tobě přede mnou, a prorhl jsem (~rozlomil jsem) rozmnožit (~pro množství) a požehnal Jehova tebe k mým nohám (~mým chodcům?) a nyní kdy (~má smrt?, ~můj muž/člověk?) udělám též já pro můj dům?

Gn 30:31 A řekl: co dám tobě? A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób): ne dáš mně cokoli (~skvrnu/poskrnu?), zda-li uděláš mně to slovo toto, nechť vrátím se, budu pást, tvé ovečky budu strážít.

(viz. Heb9-10, co znamená tato pasáž... Kdo je tu Bílý (za Syna, syn panny a Boha), který odvrátil všechno poskrvení od svých "oveček", aby rodily již jen samé čisté? A jak pak Jákob dosáhl, aby dál byli poskrvení proviněními a modloslužbami, takže pak byli poskrvení Jákobovi, ale ti čisti zůstali Bílému...)

Gn 30:32 Přejdou (~budou hebrej??) ve všech tvých ovečkách ten den způsobit odvrátit (~zda odvrátí) odtud (~od tam) každého beránka skvrnitého (~označeného) a tečkovaného (~puntikovaného) a každého beránka temného v jehňatech (~v ovcích ³⁷⁷⁵, -- 'b kesábim' כֶּסֶבִּים přesmyčkou כֶּסֶב od כֶּסֶב jehnice, zní ale nepíše se jako "ve lžích" כֶּסֶב nebo כֶּסֶבִּים 'b kezábim...) a tečkovaného (~puntikovaného) a skvrnitého (~označeného, -- poskrvněného...) v kozách (~v mocných !, ~v kozech [m.]) a bude má mzda.

Gn 30:33 A odpovíš (~budeš utlačovat, ~postihneš/ponížíš ⁶⁰³¹, ~odpovíš/dosvědčíš ⁶⁰³⁰) ve mně mou spravedlnost ve dni budoucím (~pozdějším), neboť vejdeš na mou mzdu, před tebou všechno, které nic jej (~nic nás !) skvrnitého a tečkovaného v kozách (~v mocných !, ~v kozech [m.]) a temného v jehňatech (~ve lžích??), krádež on se mnou.

Gn 30:34 A řekl Bílý (=Lábán): hle, kéž bude jako tvé slovo.

Gn 30:35 A odvrátil v den tamten ty kozly (~ty trkající) ty pruhované a ty tečkované a všechny ty kozy (~ty mocné) ty skvrnité (~poskrvněné...) a ty tečkované, všechno, které Bílý (=Lábán) v něm, a všechno temné v jehňatech (~ve lžích??) a dal v ruku svých (~jeho) synů.

Gn 30:36 A položil cestu trojice (~tří?) dní (~pátek,sobota,neděle...) mezi ním a mezi Náhradníkem (~Zrádným, =ben Jaaqób) a Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) pasoucí (~zlý??) ovečky (~s ovečkami?) Bílého (~pro Syna, =Lábán) ty pozůstalé (~ty zanechané).

Gn 30:37 A vzal jemu Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) zlehčování (~proklínání, ~z hlasu, ~pruty) bělosti (~topolu, ~postavit) čerstvé a odvrácení (~odklonění, ~mandlovník) a mazanosti (~platan, ~'to be bare;subtle,shrewd,crafty' ⁶¹⁹¹) a oloupal (~zní velice podobně ale píše se trochu jinak než "idoly,obrazy,modly" פִּסְלֵי pecel místo פֶּסֶל pesel) v nich pruhý (~oloupání, -- obrazy/modly?) bílé (~postavit, ~pro dcery) svlečené (~pruhované?) té bílé (~toho Bílého,=há Lábán), které na těch proklínáních (~na těch proklínajících/zlehčujících ⁷⁰⁴³[hiph.part.],~na těch prutech). Gn 30:38 A ustanovil ta proklínání (~ta zlehčování, ~ty z hlasů?, ~ty pruty), která oloupal, v korytech (~v lódních, ~v dutých, ~ve strachu ⁷²⁹⁷ považovaných za nečisté ²⁹³³) v napajedlech těch vod, které přicházely ty ovečky pít, proti (~naproti,~proti,~přimo) těm ovečkám, a počínaly (~dost:"byly horké" ³¹⁷⁹ 'to be hot,conceive', ~a dělal idolatrii ²⁵⁵³ 'incense altar,sun-pillar,idol,image', ~hněvaly se?) v jejich vejít pít. (← nejen ale také o talmudu je tato pasáž...?)

Gn 30:39 A počínaly (~žhavily se, ~dělali idolatrii [m.]) ty ovečky k těm proklínáním (~k těm zlehčováním, ~k těm z hlasů, ~k těm prutům) a rodily ty ovečky pruhované a skvrnitě a tečkované.

Gn 30:40 A ta jehňata (~ty lši...) oddělil (~rozdělil, ~způsobil rozdělit/oddělit) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) a dal tváře těch oveček (~před ty ovečky) k pruhovaným a všechno temné (~všechnu temnotu) v ovečkách Bílého (=Lábán) a ustanovil (~položil) jemu uspořádání (~stáda, ~pomoci, ~nouze) samostatně (~odděleně jej) a ne ustanovil je (~nezaložil je) na ovečkách Bílého (=Lábán).

Gn 30:41 A bude, ve všech počínal (~byly horké, ~bude hněvat, ~bude litovat ⁵¹⁶⁴) ty ovečky ty konspirace (~ta spoutání), a položil (~a tam) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) ta proklínání (~ta zlehčování, ~ty ve hlasech, ~ty pruty) k očím těch oveček v korytech (~ve strachu považovaných za nečisté) počínat je (~zahřívát je, ~zuřit je?) v proklínáních (~ve zlehčováním, ~ve z hlasů, ~v prutech).

Gn 30:42 A ve způsobení zahalení (~způsobení odvrácení, ~ve způsobit odvrácení ⁵⁸⁴⁸ 'to turn aside', ~v přikrytí, ~v ukázání chabosti/slabosti ^{5848.3} 'be feeble', ~ve způsobení zahalení/zabalení/zakrytí ^{5848.2} 'to envelop') těch oveček ne ustanovil je (~nezpůsobil položit) a byly ty zahalené (~ty zakryté, ~ty chabé/slabé, ~ty odvrácené) (-pro) Bílého (=Lábán) a ty spoutané (~ty konspirované, ~ty silné/statné/robustní) (-pro) Náhradníkovi (~pro Náhradníka/Zrádného, =I Jaaqób).

Gn 30:43 A protrhl (~prolomil) ten muž velmi velmi a bylo jemu oveček rozmnožit (~množství, ~mnohých) a služek a sluhů a velbloudů (~a odměňovaných) a oslů (~a září/varů/asfaltů).

Gn 31:1 A slyšel slova synů Bílého (=benei Lábán) řka: vzal Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) všechny, které (-pro) našeho otce (~které ne mezi ním?), a ze kterých (-pro) našeho otce (~ze kterých ne mezi ním?) udělal všechnu tu slávu (~tu tíži) tuto.

Gn 31:2 A viděl (~bude se bát) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) tváře Bílého (=Lábán) a hle, nic jej (~nic nás?) s ním (~jeho lid) jako dosud od předtím (~jako proti třetímu/předevčirem ⁸⁰³² 'heretofore in times past'). (← "...nic nás jeho lid jako předtím." ~ "...nic jej s ním jako předtím"?)

Gn 31:3 A řekl Jehova k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób): vrať se k zemi tvých otců a k tvému rodišti a (~aby?) byl jsem (~není "budu", je "byl jsem" !) s tebou (~tvůj lid?).

Gn 31:4 A vyslal Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) a zavolal (~nazval) pro Ovci (=I Ráchel) a pro Unavenou (=I Leáh) to pole k jeho ovečkám.

Gn 31:5 A řekl jim (~pro ně): vidoucí já tváře vašeho otce, že nic jej (~nic nás) ke mně jako dosud předtím (~jako proti třetímu/předevčirem), a Bůh (~[pl.]) mého otce byl se mnou.

Gn 31:6 A odměnu (~mzdu, ~cena/najmutí prostitutky, ~a nechť dám, -- není přesně "vy" [fem.]) znaly jste (~věděly jste), neboť (~že) v celé mé síle (~moci) sloužil jsem vašemu (~[fem.]) otcí.

Gn 31:7 A váš (~[fem.]) otec způsobil vyvýšit (~podvedl ²⁰⁴⁸, ~posmíval se ²⁰⁴⁸, ~způsobil pýchu ^{8524.2}, ~způsobil navršíť ⁸⁵²⁴ 'to pile up,elevate', ~způsobil vynášet/velebit ^{8524.1} 'exalt') ve mně a změnil (~způsobil přenést/odspěchat/vyklouznout ²⁴⁹⁸ 'to slide by;to pass on/away;overstep,transgress' [hiph.] 'to change,substitute,alter') mou mzdu bohatství (~deset) částí (~počtů, ~čísel, ~vah) a ne dal jej Bůh (~nedali Bohové, -- obvyklý [pl.] ale zde i sloveso možná v [pl.]) způsobil zlo (~pro to zlo) se mnou.

Gn 31:8 Zda-li tak, řekne skvrnití bude tvá mzda a rodily (~zrodily?, ~rodili [m.3rd.pl.], ~budou rodit [m.]) všechny ty ovečky (~[fem.]) skvrnitě, a zda-li tak řekne pruhované bude tvá mzda a rodily (~a budou rodit !) všechny ty ovečky pruhované.

Gn 31:9 A zachránil (~vychvátil, ~zplundroval ⁵³³⁷ 'snatch away,deliver,rescue,strip,plunder') Bůh (~[pl.]) majetek (~dobytek, ~koupené/získané) vašeho (~[m.]) otce a dal mně.

Gn 31:10 A bylo v čase početí (~počal/zahřál [m.3rd.sing.], ~bude horko/horký, ~bude hněv?) těch oveček a zvedl jsem své (~mé) oči a viděl jsem ve snu a hle, ti připravení (~ti beraní - mírně zkrácené?, ~ti připravení - přesně...) ti vystupující (~skrývající, ~způsobil skryt ⁵⁹⁵⁶ [hiph.]) na (~nad) ty ovečky pruhování, skvrnití a tečkování (~označení, ~zkroupování ¹²⁶¹ 'spotted as if with hail' od ¹²⁵⁸ 'to hail', ~a ve vládnoucích ⁷²⁸⁷, ~a v sestupujících ³³⁸¹).

Gn 31:11 A řekl ke mně anděl (~posel) toho Boha (~[pl.]) ve snu: Náhradníku (~Zrádný, =Jaaqób), a říkající (~a řekne): hle mě.

Gn 31:12 A řekl: zvedni prosím své (~tvé) oči a viz všechny ty připravené (~ty berany) ty vystupující (~způsobil skryt) nad těmi ovečkami, pruhované skvrnitě a tečkované (~označené, ~ve vládnoucích, ~v sestupujících/klesajících), neboť viděl jsem všechno, které Bílý (=Lábán, ~pro Syna) dělající (~udělal) tobě.

Gn 31:13 Já ten Bůh (~[sing.], =há El) Domu Boha (=Bet El), který pomazal jsi (~který ničící ⁷⁸⁴³) tam sloup (~pilíř, ~postaveného/vztyčeného), který slíbil jsi mně tam slib, nyní povstaň, vyjdi ze (-z té) země této a vrať se k zemi tvého rodiště.

Gn 31:14 A odpověděla Ovce (=Ráchel) a Unavená (=Leáh) a řekly jemu: zda ještě (~zda znovu) nám (~pro nás) podíl a dědictví v domu našeho otce?

Gn 31:15 Zdalipak ne cizinky (~rozpoznané) byly jsme považovány jemu, neboť prodal nás (~neboť obchodovaly jsme !) a pohltil (~jedl) též pohltil (~též potravu/jídlo) naše peníze (~naše stříbro, ~s našimi penězi, ~naše touhy?, ~jako naše ukončení/vychvácení ⁵⁶⁰⁵).

Gn 31:16 Neboť celé to bohatství (~těch deset), které zachránil (~způsobil vychvátit/zachránit, ~svlékl/zplundroval) Bůh (~[pl.]) od našeho otce pro nás (~nám) on a pro naše syny (~a naše bělosti?), a nyní všechno, které řekl Bůh (~[pl.]) (-k) tobě, udělal (~udělej).

Gn 31:17 A povstal (~pomstil, ~byl pomstěn ⁵³⁵⁸) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) a pozvedl své (~jeho) syny a své (~jeho) ženy (~zapomínající/půjčující) na ty velbloudy (~na ty odměňované).

Gn 31:18 A vedl (~jel, ~odvedl ⁵⁰⁹⁰ 'drive,lead,guide,carry away') všechn svůj (~jeho) majetek (~jeho dobytek, ~jeho získané/koupené) a všechno své (~jeho) jmění, které shromáždil (~nasbíral, ~od slova jmění), majetek (~dobytek, ~miqneh) jeho zisku (~jeho koupeneho/získaného/vytvořeného, =qinjánó jako Kain...), který shromáždil (~nasbíral) ve Výkopení (~ve Spáse?,=b Padan) Povzneseného (~Pyšného, =Arám) vejít ke Smíchu (~k Výsměchu, =el Iecháq) jeho otce (~jeho otcí) do země Pokorných (~Ponižených, =Kenáan).

Gn 31:19 A Bilý (~a pro Syna, =Lábán) šel stříhat své (~jeho) ovečky a ukradla Ovce (=Ráchel, ~a ochraňovala čistotu poskvrněných/znečištěných -- jinde mezera?) ta léčidla (~léčivé modly), která (~pro) jejího otce (~která pro otce Jah?).

Gn 31:20 A ukradl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) srdce Bilého (=Lábán) toho Povzneseného (=ha Arammi) nad selháním (~nad myslí/duchem/ničím, ~nad zmatením, ~nad bez) oznámit jemu, že přechájecí (~že v Duchu !) on.

Gn 31:21 A uprchl on a všechno, které jeho (~jemu), a povstal (~a byl pomstěn?) a překročil (~a byl přestupník?) ten proud (~tu září, ~ten úval) a položil svou (~jeho) tvář horu toho Pramene kořisti (~té Věčné radosti?, ~toho Valu svědectví, =ha Gileád).

Gn 31:22 A bylo oznámeno (~orig:"oznánil", ~vocals:"bylo oznámeno") Bilému (~pro Bilého, =l Lábán) v den ten třetí, že uprchl (~že v Duchu?) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób).

Gn 31:23 A vzal své (~jeho) bratry s ním (~jeho lid) a pronásledoval za ním (~následně jej) cestu sedmi (~slibu?) dní a lpěl (~předhoni, ~narazil) na něm (~jej) v hoře toho Pramene kořisti (~té Věčné radosti?, ~toho Valu svědectví, =ha Gileád).

Gn 31:24 A vešel Bůh (--[pl.]) k Bilému (=el Lábán) tomu Povznesenému (=ha Arammi) ve snu té noci a řekl jemu: buď strážěn (~způsob strážít?) tobě, aby ne vysloviš s Náhradníkem (~se Zrádným, ~lid Náhradníka/Zrádného, =im/am Jaaqób) od dobrého až do zlého.

Gn 31:25 A dosáhl (~předběhl) Bilý (=Lábán) Náhradníka (~Zrádného, =et Jaaqób) a Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) klepl (~zatroubil, ~tleskl) svůj (~jeho) stan v hoře a Bilý (=Lábán) klepl (~zatroubil, ~tleskl, ~udeřil?) jeho bratry (~se svými bratry) v hoře toho Pramene kořisti (~té Věčné radosti?, ~toho Valu svědectví, =ha Gileád).

Gn 31:26 A řekl Bilý (=Lábán) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =l Jaaqób): co udělal jsi a ukradl jsi mé srdce a odvedl jsi mé dcery (~mé stavby??) jako zajatky (~odvedl jsi dcery jehnic/oveček) meče (~zpuštění, ~vysušení).

Gn 31:27 Proč (~pro co) byl jsi skryt (~skryl jsi se) uprchnout (~srdce ducha) a ukradl mě a ne oznámil jsi mně a (~aby?) vyslal jsem tě (~odeslal jsem tě) v radosti (~v potěšení) a v písni (~a radostné zvěsti), v tamburínách (~v bití) a v harfách (~kytarách, ~v jako lampách?)?

Gn 31:28 A ne opustil jsi mě (~nebil jsi mě, ~neodmít jsi mě, ~neudeřil jsi mě, ~nedovolil jsi mě) políbit (~vybavit?) (-pro) mé syny (~mou bělost?) a (-pro) mé dcery (~a mé stavět?), nyní udělal jsi hloupě (~⁵⁵²⁸[hiph.]'to do foolishly, play the fool') dělat (~jeho dělat, ~dělali, ~ásó/esáú).

Gn 31:29 Existuje (~je) pro Boha (--[sing.], ~pro Sílu, =l El) má ruka udělat s tebou zlo a Bůh (--[pl.]) tvého otce (~tvých otců) nedávno (~včera) mluvil ke mně řka: buď strážěn (~způsob strážít?) tobě od vyslovit s Náhradníkem (~se Zrádným, =im Jaaqób) od dobrého až do zlého (~ tedy s ním neměl mluvit vůbec...).

Gn 31:30 A nyní jít půjdeš, neboť být toužen (~od slova stříbro/peníze ³⁷⁰⁰ [niph.] 'to long for deeply, being longed for') byl jsi toužen pro dům tvého otce, proč (~pro co) ukradl jsi mého Boha (~mé Bohy, -- jako obvykle [pl.])?

Gn 31:31 A odpověděl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób 'insidious') a řekl k Bilému (=l Lábán), že (~neboť) bál jsem se, že řekl jsem, aby ne odvěčeš (~vytrhneš) tvé dcery od se mnou (~od mého lidu !).

Gn 31:32 Se kterým (~lid který) nalezněš tvého Boha (~tvé Bohy, ~s tvým Bohem, -- jako obvykle [pl.]), ne přežije (~nebude - vizuálně podobná záměna?) proti našim bratrům, rozpozněj (~měj ohled, ~měj pozornost, ~způsob rozpoznat, ~ten beránek ^{3733.3}) tvoje (~tobě), co se mnou, a vezmi tobě, a ne věděl (~nepoznal) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób), že Ovce (=Ráchel) ukradla je.

Gn 31:33 A vešel Bilý (=Lábán) ve stan (~vešla chvála/jas ¹⁹⁸⁴ - s mezerou?) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) a ve stan (~a vejde chvála/jas??) Unavené (=Leáh) a ve stan (~...) dvou těch služebnic (~těch společností) a ne našel a vyšel ze stanu Unavené (=Leáh) a vešel ve stan (~...) Ovce (=Ráchel).

Gn 31:34 A Ovce (=Ráchel) vzala ta léčidla (~ty léčivé idoly) a položila je v beránka (~v koš, ~v louku) toho uzrání (~toho velblouda, ~toho odstavení, ~té odměny?) a seděla (~vrátil se) na nich (~nad nimi) a cítil (~šátral) Bilý (=Lábán) každý ten stan a ne našel.

Gn 31:35 A řekla k jejímu otcí: ať ne vzplane (~ať nebude hněv) v tvých očích, můj pane (~můj pán, ~můj Pán?), neboť sotva (~zda-li ne, ~káž by?) budu moci (~ukončím) povstat od před tebou, neboť cesta žen (~zapomínajících) mně a hledal (~prohledal) a ne našel ta léčidla (~ty léčivé idoly).

Gn 31:36 A vzplál k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =l Jaaqób) a rozmnožil (~zápasil? - nepřesně) v Bilém (~v jejich [fem.] srdcích) a odpověděl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) a řekl k Bilému (~k jejich [fem.] srdci?, =l Lábán): co můj přestupek (~má revolta), co můj hřích, že spálil jsi (~že jsi žhavě pronásledoval) po mně (~za mnou, ~následovat mě)?

Gn 31:37 Neboť šátral jsi (~cítil jsi) všechny nástroje (~nádoby), co našel jsi ze všech nástrojů (~nádob?) tvého domu, polož tak (~ je כֹּה "tak, takto", asi mělo být פֹּה "sem"...) proti mým bratrům a tvým bratrům (~a) <+, aby> rozsoudili (~ospravedlnili, ~rozhodli, ~pokárali) mezi námi dvěma.

Gn 31:38 Toto dvacet let (~bohaté změnil) já s tebou (~tvůj lid?), tvé ovce (=recheli chá, -- slovo na ukázkou, že Ráchel opravdu znamená Ovce...) a tvé kozy (~tvé mocné/silné) ne potratily (~nebyly bezdětné, ~nepotratily ⁷⁹²¹, ~neměli prozíravost/vhled/porozumění ⁷⁹²²) a berany (~a mocné, ~a vůdce) tvých oveček ne pohltil jsem (~nejedl jsem).

Gn 31:39 Kořist (~roztrhání) ne přivedl jsem (~nezpůsobil jsem vejít) k tobě já, nechť budu hřešit (~nechť ponesu ztrátu, ~nechť udělám oběť za hřichu) z mých rukou (~z mé ruky), vyhledáš je (~budeš je [fem.pl.] (ty hřichy) požadovat), kradl jsem den (~vocals:"má krádež dne" ~ "byl jsem okraden") a budu krást noc (~vocals:"má krádež noci" ~ "budu okraden noc").

Gn 31:40 Byl jsem ve dne, pohltilo mě (~jedl mě) zpuštění (~meč, ~vyprahlost/zpuštění, =chóreb) a ledovost (~a bude ledový) v noci a ustoupil (~odešel, ~toulal se, ~zbloudil ⁵⁰⁷⁴, ~budeš milovat? ¹⁷³⁰⁷) můj spánek (~změnil jsem?) od mých očí.

Gn 31:41 Toto mně dvacet rok (~bohaté změnil), v tvém domě sloužil jsem ti, čtrnáct (~čtyři deset, ~budu ležet bohatý) ve dvou (~v základech) tvých dcerách (~tvých staveb?, ~stavěl jsem tě) a šest let (~bilé/radostné druhé) v tvých ovečkách a změnil jsi (~přenesl/odspěchal/vyklouznul jsi) mou mzdu deset počtů (~vah/zvážení, ~počtů/čísel, ~bohatství počítající, -- "krát" je obvykle jiné slovo...).

Gn 31:42 Ne-li (~kromě) Bůh (--[pl.]) mého otce, Bůh (--[pl.]) Množství křídel (=Abrahám) a hrůza (~strach) Smíchu (~Výsměchu?, =Iccháq) byla (~byl) mně, že nyní marně (~prázdňe) vyslal jsi mě (~odeslal/vyhnal jsi mě), můj útlak (~mou chudobu/postižení/nouzi, ~s mou chudobou/nouzi/...) a dřinu (~a s dřinou, ~a produkci/zisk) mých dlaní viděl Bůh (--[pl.]) a rozsoudil (~ospravedlnil, ~rozhodl, ~pokáral) nedávno (~včera, ~budu cítit/šátrat/dotýkat? ⁴⁹⁵⁹).

Gn 31:43 A odpověděl Bilý (=Lábán) a řekl k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =l Jaaqób): ty dcery (~zda dcery, ~zda postavit) mé dcery (~postavil jsem) a ti (~zda) synové (~ty/zda syny) mí synové (~stavějící) a ty ovečky (~zda ovečky) mé ovečky a vše, které ty vidoucí, moje (~pro mě) on, a pro mé dcery (~a mých deer, ~a stavět mě, ~a má bělost) co udělám pro tyto (~pro mocného/dub/Boha/..., ~ne pro ni) ten den (~dnes) nebo pro jejich syny (~nebo jejich [fem.] bělost), které porodily (~kteří dřeli ³⁸⁶⁶ 'travail')?

Gn 31:44 A nyní jdi, nechť uzavřeme (~rozsekněme) smlouvu já a ty a bude za svědectví (~pro věčnost) mezi mnou a mezi tebou.

Gn 31:45 A vzal Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) kámen a vztyčil jej (~pozvednul jej/ji, ~způsobil jej/ji pozvednout/povznést) pilíř (~sloup, ~postaveného).

Gn 31:46 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k jeho (~ke svým) bratrům: sbírejte kameny, a vzali kameny a udělali val (~pramen, ~vlnu) a jedli (~pohltili?) tam nad tím valem (~nad tím pramenem, ~nad tou vlnou).

Gn 31:47 A nazval jemu Bílý (=Lábán) Odvěče (~Bude hostovat, =Jegar) svědectví (~svědka, =Sáhadútá, --aramejsky) a Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) nazval jej Val svědka (~Pramen kořisti, ~Val/vlnu/pramen/radost/koloběh svědectví/svědka/věčnosti/kořisti, ~Věčný koloběh, =Galed~Gileád).

Gn 31:48 A řekl Bílý (=Lábán): ten val (~ten/zda val/pramen/radost) tento svědek (~věčnost, ~kořist) mezi mnou a mezi tebou ten den, proto (~na tak) nazval jeho jméno Val svědka (~Pramen kořisti, ~Val/vlnu/pramen/radost/koloběh svědectví/svědka/věčnosti/kořisti, =Galed ~Gileád).

Gn 31:49 A ta Vyhlička (~zda Vyhlička, =ha Micpáh ⁴⁷⁰⁹ 'watchtower'), kterou řekl: vyhlédne (~bude se naklánět, ~bude pozorovat/špehovat/hlídat, ~bude hledět do dálky) Jehova mezi mnou a mezi tebou, neboť skryjeme se (~zatajíme se, ~neboť byl skryt) každý (~muž) od jeho bližního (~od jeho přítele).

Gn 31:50 Zda-li budeš utlačovat (~postihneš/ponižíš ⁶⁰³¹ 'afflict, oppress, humble') mé dcery a zda-li vezmeš ženy (~zapomínající, ~půjčující na úrok?) nad mé dcery, žádný (~kde?) muž s námi (~poděl nás, ~žádný muž náš lid), viz (~viděl) Bůh (--[pl.]) svědek (~kořist, ~věčnost, ~svědectví) mezi mnou a mezi tebou.

Gn 31:51 A řekl Bílý (=Lábán) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =I Jaaqób): hle ten val (~ten/zda pramen/val/radost) tento a hle ten pilíř (~ten sloup, ~toho postaveného), který učil jsem (~ukázal jsem, ~střelil/hodil jsem, ~učil/instruoval jsem) mezi mnou a mezi tebou.

Gn 31:52 Svědek (~Kořist, ~Věčnost) ten val (~ten pramen, ~ta radost) tento a svědectví (~a shromáždění) ten pilíř (~ten sloup, ~ten postavený), zda-li já ne přejdu k tobě ten val (~ten pramen, ~tu radost, ~s tím pramenem/valem) tento a zda-li ty ne přejdeš ke mně ten val (~ten pramen, ~tu radost) tento a ten pilíř (~sloup, ~postaveného) tento ke zlému (~pro bližního?).

Gn 31:53 Bůh (--[pl.]) Množství křídel (=Abrahám) a Bůh (--[pl.]) Vyběleného (~Rozníceného, =Náchór) budou soudit (~rozsoudí) mezi námi, Bůh (--[pl.]) jejich otců (~jejich otce, ~Bohové jejich otcové?) a slíbil Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) ve strachu (~v hrůze) jeho otce (~jeho otců) Smíchu (~Výsměchu, ~bude se smát/posmívat, =Iccháq).

Gn 31:54 A obětoval (~zabil) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) oběť (~zabíjení/zabití) a nazval (~zavolal) pro jeho (~své) bratry jíst chléb a jedli chléb a přenocovali v hoře.

Gn 32:1 A vstal brzy Bílý (~pro Syna, =Lábán) v úsvitu a políbil (-pro) jeho syny a (-pro) jeho dcery a požehnal je a šel a vrátil se (~bydlel?) Bílý (=Lábán) k jeho místu.

Gn 32:2 A Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) šel k jeho cestě a narazili (~setkali se, ~udeřili, ~'impinge, encounter, meet, strike, touch', -- slovo použito např. v *2Sam 1:15, překlad ČEP "sraz ho", překlad KB "oboř se na něj"...) v něm andělé (~poslové) Boha (--[pl.]).

Gn 32:3 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób), jako což viděl je: spočinutí (~tábor, ~milost) Boha (--[pl.]) toto, a nazval jméno (-toho) místa onoho (~to místo ono) Spočinutí (~Tábory, ~Milosti, ~Způsobující milost/soucít ²⁶⁰³, =Machanáim, -- slovo milost je použito hned v 32:6 a slovo anděl/posel hned v následujícím 32:4... Žádnou jinou souvislost tyto 2 řádky zřejmě nemají?).

Gn 32:4 A vyslal (~odeslal) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) posly (~anděly) před ním k Pracovali (~k Pracujícím, =el Esáů) jeho bratru (~jeho bratrům) do země Otevírající (~Hrubého, ~Bouře, ~Otevírající, =Seir, ~Seir) pole Lidského (~Člověka, ~Být lidský, =Edóm).

Gn 32:5 A poručil (~pověřil) jim (~je) řka: tak řeknete (--[fem.])? k mému pánu (~k mému Pánu?, ~ne můj soud?), k Pracovali (=el Esáů): tak řekl tvůj sluha Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób): s Bílým (~lid Bílého, ~lid pro Syna, =im/am Lábán) přebýval jsem (~hostoval jsem ¹⁴⁸¹, ~odvlekl jsem ¹⁶⁴¹) a pozdější (~a záda, ~a bude následovat, ~a vzplanul/rozžuil jsem, ~a spálil jsem ²⁷⁸⁷, ~a byl jsem bílý/bledý ²³⁵⁷, ~a bude zdržovat ⁰³⁰⁹ [m.3rd.sing.fut.], ~a zdržoval jsem ⁰³⁰⁹ [1st.sing.past.]) až do nyní.

Gn 32:6 A bylo, mně vůl (~nepřítel !, ~zed', ~cestovatel, ~pozorovatel) a osel (~a záře/var, ~asfalt) ovečky (~oveček) a sluha a služka a nechť vyšlu (~nechť vyslal jsem?) oznámit mému pánu (~pro mého Pána?) nalézt milost v tvých očích.

Gn 32:7 A vrátili se ti poslové (~ti andělé?) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób) řka: vešli jsme k tvému bratru, k Pracovali (=el Esáů), a též jdoucí (~šel) potkat tě a čtyři sta (~a položil jsem ze znamení?) muž s ním (~jeho lid).

Gn 32:8 A bál se Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) velmi a omezil (~spoutal/omezil ³³³⁴, ~zformoval/stvořil ³³³⁵, ~a hrnčír?, ~a forma?, ~a byl nepřítel ^{6887.2}) jemu a rozdělil (~rozpůlil) ten lid, který s ním, ty ovečky a ten úsvit (~toho vola) a ty velbloudy (~ty odměňované ^{1580.1}, ~ty odstavené ^{1580.2}, ~ty uzrálé ^{1580.3}) pro dva tábory (~na dvě milosti?, ~tábořiště [m.] ⁴²⁶⁴ zde [fem.pl.] =machanót - jiný rod než předtím machanaim?).

Gn 32:9 A řekl, zda-li vejde Pracovali (=Esáů) k tomu táboru tomu prvnímu a udeří jej a bude ten tábor ten pozůstalý k vysvobození (~ke spáse, ~k úniku).

Gn 32:10 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób): Bůh (--[pl.]) mého otce Množství křídel (=Abrahám) a Bůh (--[pl.]) mého otce Smíchu (~Výsměchu?, =Iccháq) Jehova ten říkající ke mně: vrať se k tvé zemi a k tvému rodišti a nechť způsobím dobro (~aby způsobil jsem dobro, ~nechť potěším) s tebou (~tvému lidu).

Gn 32:11 Zmenšil jsem (~byl jsem malý/bezvýznamný) ze všech těch milosrdenství (~ze všech těch dobrot/laskavostí/dobrych/laskavých, =ha chasidim ~ha chasádim) a ze všech těch pravd (~z každé té pravdy), kterou udělal jsem s tvým sluhou (~tvého sluhu?), neboť v proklínání (~ve zlehčování/proklínání ⁷⁰⁴³, ~v mém prutu/holi ⁴⁷³¹) přešel jsem ten Sestup (~ten Úpadek, =ha Jardden) tento, a nyní byl jsem pro dva (--[m.]) tábory (~spočinutí [fem.pl.] od "tábor" [m.]?, ~byl jsem jazyk ³⁹⁵⁶ táborů, ~byl jsem pomluva ³⁹⁶⁰ táborů).

Gn 32:12 Zachraň mě (~způsob mě zachránit, ~vytáhni/vychvať mě) prosím z ruky mého bratra, z ruky Pracovali (=Esáů), neboť bojící se já jej (~neboť obáván já jemu ?! [niph.] !, ~neboť budu viděn já jej), aby ne vejde (--[m.]) a udeří mě matka (--[sing.], ~zda-li) nad syny.

Gn 32:13 A ty řekl jsi: způsobit dobro (~způsob dobro!) způsobím dobro s tebou (~tvému lidu) a položím (~ustanovím) tvé sémě jako písek toho moře, který ne bude popsán (~nebude spočítán, ~který ne spočítá/popíše) od množství (~způsobující svár?).

Gn 32:14 A přenocoval tam v noci tamté a vzal z toho vešlého v jeho ruku dar (~tribut, ~věnování) pro Pracovali (=el Esáů) jeho bratra (~jeho bratry).

Gn 32:15 Kozy (~kozi [m.], ~mocné) stovky (~ze souhlasů, ~200) a kozlů (~trkajících, ~budete existovat?) desítky (~bohatých, ~20) a ovci (=rechelim) stovky (~ze souhlasů, ~200) a beranů (~mocných/vůdců) desítky (~bohatých, ~20).

Gn 32:16 Odstavených (~velbloudů) od kojných (~způsobujících kojení, ~kojících) a jejich synů třicet (~kdo položil/ustanovil), krav (~plodných, ~ovocí [fem.pl.]) čtyřicet (~položných?) a býků (~plodných, ~ovocí [m.pl.]) deset (~bohatství), oslic (~mzdy nevěstky) desítky (~bohatých, ~20) a jejich probuzení (~a oslů - zkráceně?) deset (~bohatství ⁶²³⁹).

Gn 32:17 A dal v ruku jeho sluhů, pomoc nouze (~stádo stádo, ~uspořádání pomoci, ~uspořádání nouze) jej samostatně (~odděleně jej), a řekl k jeho sluhům: přejděte (~jeho hebrej) přede mnou a ducha (~prostor, ~Ducha) položíte mezi pomoc (~stádo, ~uspořádání, ~pomoc, ~nouzi) a mezi nouzi (~stádo, ~uspořádání, ~pomoc, ~nouzi).

Gn 32:18 A poručil (~pověřil) ty první (~ty hlavní??) řka: neboť potká tě Pracovali (=Esáů) můj bratr (~mí bratři) a požádá tě (~zeptá se tě) řka: či (~pro koho) ty a kam jdeš a či (~pro koho) tyto (~tito) před tebou?

Gn 32:19 A řekneš (~pro) tvého sluhy (~pro) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób), dar (~věnování) on vyslaný k (~pro) mému pánu (~k Pánu) pro (~k) Pracovali (=Esáů) a hle, též on za námi (~následující nás, ~zdržující nás?).

Gn 32:20 A poručil (~pověřil) též ten druhý (~ty dva), též ten třetí, též všechny ty jdoucí následně těch stád (~těch uspořádání/pomoci/nouzi) řka: jako slovo toto vyslovíte k Pracovali (=el Esáů) ve vašem nalézt jej.

Gn 32:21 A řeknete: též hle (~zde) tvůj sluha Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) za námi (~následující/zdržující nás), neboť řekl: nechť odčiním (~nechť přikryji/odčiním/napravím) jeho tvář v daru tom jdoucím přede mnou (~k mé tváři) a poté (~potom tak) uvidím jeho tvář, možná zvedne mou tvář.

Gn 32:22 A přešel (~a přešel jsi) ten dar podél něj (~na jeho tváři) a on přenocoval v noci tamté v táboře (~ve spočinutí).

Gn 32:23 A povstal v noci oné a vzal dvě jeho ženy (~základy jeho zapomínajících?) a dvě (~základy?) jeho služby a jedenáct (~jednoho deset/bohatého -- jiný tvar číslovky jedenáct než obvykle?) jeho zrozených (~jeho děti) a překročil (~od slova hebrej...) brod (~překročení, ~od hebreje, =maabar) Vyprázdnění (~Vyliti, ~Zaplavení/Zápasení/Prachu⁰⁰⁷⁹, =Jabóq, -- odvozené slovo je použito hned v 32:25 ...).

Gn 32:24 A vzal je a převedl je (~překročil je, ~vocals:"způsobil je překročit") ten proud (~to wádí, ~to dědictví) a bylo překročeno (~a překročil), které jeho (~jemu). (-- < řádky vypadají jako slohové cvičení na různá použití slova překročit/přestoupit/hebrej... >)

Gn 32:25 A byl zanechán (~byl zůstan) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) samostatně (~jeho samotného/odděleného) a zápasil (~byl válen v prachu, ~prachoval, ~zaplavil, -- slovo podobné jako Jabboq v 32:23) muž s ním (~každý jeho lidu !) až do vystoupit ta temnota (~ten úsvit⁷⁸³⁷, ~způsobit hledání⁷⁸³⁶, ~ta temnota/černota⁷⁸³⁸ 'dusky,black', ~způsobit černotu⁷⁸³⁵, -- žádný z významů "jitřenka" ve slovníku, jak uvádí ČEP ?!).

Gn 32:26 A viděl (~bude se bát?), že ne přemohl (~že nepřemůže, ~že nedokončí) jemu a udeřil (~dotkl se, ~narazil) v dlani (~v dutině) jeho měkkosti (~stehna, ~slabin, ~základu) a vykloubila se (~odloučila/odcizila se³³⁶³ 'to sever oneself; to be dilocated, be alienated', ~udeřil, ~zatroubí, ~tleskne⁸⁶²⁸) dlaň (~dutina) měkkosti (~stehna, ~slabin, ~beder, ~základu) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) v jeho být zápasen (~v jeho být válen v prachu, ~ve způsobit jej zápasit/válet?) s ním (~jeho lidu).

Gn 32:27 A řekl: vyšli mě (~odešli mě), neboť vystoupila ta temnota (~ten úsvit, ~to hledání) a řekl: ne vyšlu tě (~neodešlu tě), kromě (~neboť zda-li) požeňš mě.

Gn 32:28 A řekl k němu: co tvé jméno, a řekl: Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób).

Gn 32:29 A řekl: ne Náhradník (~Zrádný, ~Pata, =Jaaqób) bude řečeno (~řekne) ještě (~znovu) tvé jméno, kromě (~neboť zda-li) Bude vládnout Bůh (~Království Boží, ~Bůh přemůže, ~Přemůže Boha?, =Isráel), neboť zápasil jsi (~vládnul jsi, ~byl jsi jako prince) s (~proti!) Bohem (~lid Boha, --[pl.]) a s (~proti, ~lid) muži a vytrval jsi (~přemohl jsi, ~měl jsi moc³²⁰¹, ~byl jsi ukončen?³⁶¹⁵ [part.pass.]).

Gn 32:30 A požádal (~zeptal se) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) a řekl: oznam mi prosím tvé jméno, a řekl: proč (~pro co) toto požádaješ (~ptáš se) pro mé jméno, a požeňš jej tam.

Gn 32:31 A nazval (~zavolal) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) jméno toho místa Tvář Boha (~Směřuje Bůh, =Peniel), neboť viděl jsem Boha (--[pl.]) tvářemi k tvářím a byla zachráněna (~zachránila se, ~byla ukořistěna?^{5337.1b1}) má duše.

Gn 32:32 A vzešlo jemu (=izrach ló) to slunce, jako což překročil (~hebrej !) Odvrácen Bůh (~Obrácen Bohem, ~Obrátili Boha, =et Penűel [pass.]) a on kulhající (~strana, ~křivost, ~křivici !) na jeho slabiny (~na jeho stehno, ~na jeho měkkosti, ~na jeho základech^{3409.1c}, ~na jeho bedra). (-- < s jinde umístěnými mezerami: "a Izra znečištěné/nemocné jméno, jenž jako což hebrej odvrácen Bohu a on kulhající na jeho měkkosti." >)

Gn 32:33 Proto (~na tak) nepohlť (~nebudou jíst) synové Království Božího (=Isráel) útok (~šlachu, ~útok/invazi¹⁴⁶⁴ =et gid) toho zapomnění (~toho selhání⁵³⁸⁴, ~toho zmrzačení⁵³⁸⁴, ~té žily/nervu/selhání⁵³⁸⁴, ~zapomenutí/zbavení⁵³⁸² 'forget, deprive', ~toho půjčování na úrok⁵³⁸³, -- ve významu⁵³⁸⁴ "selhání, zmrzačení, šlacha, nerv" použito jedině zde - spíš tedy omyl a správnější je⁵³⁸² nebo⁵³⁸³ ...), které na dlani (~na dutosti) té měkkosti (~toho stehna, ~toho základu, ~těch beder) až do toho dne tohoto, neboť narazil (~dotkl se? 'touch', ~dosáhl 'reach') v dlani měkkosti (~stehna, ~základu, ~beder) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) zrádce (~ve šlaše, ~v útoku/invazi, ~zrádce/podvodník⁰⁸⁹⁸ = begid) toho zapomnění (~toho selhání/zmrzačení, ~té šlachy/nervu, ~toho zapomnění/zbavení, ~toho půjčování (na úrok)).

Gn 33:1 A pozvedl Náhradník (=Jaaqób) své (~jeho) oči a viděl a hle, Pracovali (=Esáů) vešel a s ním (~a jeho lid) čtyři sta (~položím ze souhlasu/znamení) muž a rozdělil ty zrozené (~ty děti) na (~nad) Unavenou (=al Leáh) a na (~nad) Ovci (=al Ráchel) a na (~nad) dvě (~základy) těch služek (~těch rodin??).

Gn 33:2 A položil (~umístil) ty služby (~ty rodiny??) a jejich zrozené (~jejich [fem.] děti) první (~k prvnímu) a Unavenou (=et Leáh) a její zrozené (~její děti, ~děti Boží??) pozdější (~zdržující/loudající??) a Ovci (=et Ráchel) a Přidávajícího (~a Způsobí přidat, =et Józef) pozdější (~zdržující/loudající??).

Gn 33:3 A on přešel (~a on hebrej) před nimi a klaněl se k zemi sedm krát až do jeho přiblížit se až do jeho bratra.

Gn 33:4 A běžel Pracovali (=Esáů) potkat jej a objal jej (~sevřel jej) a padl na jeho šíji a políbil jej (~vybavil jej?) a plakali.

Gn 33:5 A zvedl své (~jeho) oči a viděl ty ženy (~ty zapomínající) a ty zrozené (~ty děti) a řekl: kdo tito tobě, a řekl: ti zrození (~ty děti), které smiloval se (~měl soucit/přízeň/milost, =chánán jako Anna...) Bůh (--[pl.]) tvého sluhy (~s tvým sluhou).

Gn 33:6 A přiblížily se ty služby, ony (~hle, ~sem) a jejich zrození (~jejich [fem.] děti), a klaněly se.

Gn 33:7 A přiblížila se též Unavená (=Leáh) a její zrození (~její děti) a klaněli se a později (~následoval) přiblížil se Přidávající (~Způsobí přidat, =Józef, -- syn Ovce - Beránek...) a Ovce (=Ráchel) a klaněli se.

Gn 33:8 A řekl: kdo tobě celý ten tábor (~celé to spočinutí) tento, který potkal jsem (~přišel jsem do kontaktu), a řekl: nalézt milost v očích mého pána (~Pána).

Gn 33:9 A řekl Pracovali (=Esáů): je (~existuje) mých (~mně) mnoho bratrů (~můj bratře), bude tobě (~tvoje, ~pro tebe) které tvoje (~pro tebe).

Gn 33:10 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób): ať ne, prosím, zda-li prosím nalezl jsem milost v tvých očích a vezmeš můj dar z mých rukou (~z mé ruky), neboť proto (~na tak) viděl jsem tvou tvář jako vidět tvář Boha (--[pl.]) a potěšil jsi mě (~přijal jsi mě příznivě, ~uspokojil jsi dluh?, ~a běžel jsi mě??⁷³²³, ~způsobil jsi mě běžet??^{7323.1c2}).

Gn 33:11 Vezmi, prosím, mé požehnání, které bylo přineseno (~orig: "způsobit přijít", ~vocals: "bylo přineseno") tobě, neboť smiloval se mě Bůh (~[pl.], ~neboť milost Boha) a neboť je (~existuje) moje (~mně) všechno, a tlačil (~kloval??) v něm a vzal.

Gn 33:12 A řekl: vytáhněme a jděme a nechť půjdou proti tobě (~k proti/naproti/zřejmě/tváří tebe).

Gn 33:13 A řekl k němu: můj pane, vědoucí (~můj Pán věděl/znal), že ti zrození (~ty děti) měkci (~slabí, ~něžní) a ty ovečky a ten úsvit (~ten vůl) vystoupit nade mne (~kojit koji ⁵⁷⁶³, ~vystoupit ⁵⁹²⁷ výšku ^{5920.1}, ~vystoupit ⁵⁹²⁷ nade mne ⁵⁹²², ~vystoupit ⁵⁹²⁷ mé jho ⁵⁹²³, ~celopaly ⁵⁹³⁰ mého jha ⁵⁹²³, ~vzestupy/schody ⁵⁹³⁰ nade mnou ⁵⁹²²) a udeří je (~budou [pl.] je [pl.] tlouct/klepat) den jeden (~sjednocení) a zemřou všechny ty ovečky.

Gn 33:14 Překročí prosím můj pán před svým (~jeho) sluhou a já nechť povedu se (~nechť povedu? ⁵⁰⁹⁵ [hithp.] -- tedy "povedu sebe"...?) k mé jemnosti (~k mé něžnosti/vlídlosti) k noze (~k chodci, ~ke kroku) toho posláni (~toho zaměstnání, ~způsobit naplnit tě?), které přede mnou, a k noze (~ke kroku, ~k chodci) těch zrozených (~těch dětí), až do který přijdu k mému pánu (~k mému Pánu?) do Otevření (~do Hrubosti, ~do Bouře, ~do (otevření) Brány, =Seiráh, ~Šeiráh).

Gn 33:15 A řekl Pracovali (=Esáů): nechť umístím (~nechť ustanovím/umístím/založím ³³²² 'to place permanently') prosím tvůj lid (~s tebou) od (~z) toho lidu, který se mnou, a řekl: proč (~pro co) toto? Naleznu milost v očích mého pána (~v očích Pána?).

Gn 33:16 A vrátil se (~bydlel, ~bude bydlet) v den tamten Pracovali (=Esáů) ke své (~k jeho) cestě do Otevření (~do Hrubosti, ~do Bouře, ~do (otevření) Brány, =Seiráh, ~Šeiráh).

Gn 33:17 A Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) vytáhl do Zapletení (~do Uzavření ⁵⁵²⁶, ~do Oplocení, ~do Přikrytí, ~do Stánků ⁵⁵²³ [pl.] od ⁵⁵²¹, ~do Houští/Budek ⁵⁵²¹, =Súkótáh) a postavil (~byl postaven?) sobě (~jemu) dům a pro svůj (~jeho) majetek (~dobytek, ~získané/koupené) udělal Zapletení (~Uzavření, ~Oplocení, ~Přikrytí, ~Stánky, ~Houští/Boudy, =Súkót), proto (~na tak) nazval jméno toho místa Zaplést (~Uzavřít, ~Oplotit..., =vocals: "Súkót", ~=Sekót?).

(-- < už prosím žádná ghetta! snad to někdo nepochopí špatně? tohle je nyní již minulost, i když v době, kdy to bylo psáno, to byla ještě daleká budoucnost... >)

Gn 33:18 A vešel (~přivedl??) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) Mír (~Pokoj) město Hřbetu (=Šechem), které v zemi Pokorného (~Poniženého, =Kanaan), v jeho vejít z Vykoupení (~Spásy?, =mi Padan) Povzneseného (=Arám), a měl přízeň (~spočinul, ~měl milost/přízeň/soucítí) s tváří (~tváře, -- není "před"...) toho města (~toho probuzení).

Gn 33:19 A koupil podíl toho pole, které rozprostřel tam svůj (~jeho) stan, z ruky synů Osla (~Záře, ~Varu, ~Asfaltu, =Chamór) otce Hřbetu (=Šechem) ve stu Rovnosti (~neznámých označených ingotů mincí?, ~rovnosti/pravdy, -- viz ⁷¹⁸⁹ 'equity' rovnost, pravda, balancovaná pravda, -- jako mince se vyskytuje pouze zde, v *Jos24 když píše o tomto a *Job42: "... a dali jsemu každý rovnost (~pravou minci) jednoty a každý jejich odčinění (~nosní kroužek) zlata jednoty").

Gn 33:20 A vztyčil tam obětiště (~oltář) a nazval jemu Bůh (~Síla, --[sing.]) Boha (~[pl.]) Israele (~Království Božího, =Isráel).

Gn 34:1 A vyšla Justice (~Spravedlnost?, =Dináh) dcera Unavené (=bat Leáh), kterou zrodila Náhradníkovi (~pro Zrádného, =I Jaaqób), vidět ve dcerách (~ve stavě) té země.

Gn 34:2 A viděl ji Hřbet (~jejich Oslabení, ~Naložení ⁷⁹²⁵ 'to load up', ~Brzké vstávání ^{7925.1}, ~jejich Oslabení/Zmenšení/Odeznění ⁷⁹¹⁸ 'subside, abate, decrease', =Šechem) syn Osla (~syn Záře, =ben Chamór) ten Vesničán (~ten Živka, =ha Chivvi), povznesený (~princ) té země, a vzal ji a ležel s ní a ponížil ji (~utlačoval ji?, ~sklonil ji, ~a odpověděl jí? ⁶⁰³⁰).

Gn 34:3 A lpěla jeho duše v Justici (~ve Spravedlnosti?, =b Dináh) dceře Náhradníka (~Zrádného, =bat Jaaqób) a miloval tu dívku (~toho mladíka, ~to probuzení/otřesení?) a vyslovil na (~nad) srdce té dívky (~toho mladíka/probuzení/otřesení).

Gn 34:4 A řekl Hřbet (~jejich Oslabení, ~Naložení, ~Brzké vstávání, =Šechem) k Oslu (~k Zári, =el Chamór) svému (~jeho) otci řka: vezmi mně tu zrozenou (~to dítě [fem.]) tuto za (~pro) ženu.

Gn 34:5 A Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) slyšel, že znečištil Justici (~Spravedlnost?, =et Dináh) jeho dceru a jeho synové byli s jeho majetkem (~s jeho dobyt看, ~s jeho koupeným/získaným, ~kupující jej) v poli a umlčel (~způsobil němst/ticho ²⁷⁹⁰ (make silent, keep quiet, show deafness), ~čaroval ^{2791.2}, ~ryl (engrave), ~oral (plough), ~vymýšlel (devise)) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) až do jejich vejít.

Gn 34:6 A vyšel (~vyjde?) Osel (~Záře?, =Chamór) otec Hřbetu (~jejich Oslabení, =abi Šechem) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób) vyslovit s ním.

Gn 34:7 A synové Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) vešli z toho pole jako jejich slyšet a zesmutněli se (~cítily se smutní ^{6087.1}, ~zformovali se ^{6087.2}) ti mužové a vzplál (+hněv) (~²⁷³⁴ "to be hot, furious, burn, become angry, be kindled") jim (~pro ně) velmi, neboť pošetilost (~hloupost, ~zločin, ~měch?) udělal v Israeli (~v Království Božím?, =b Isráel) ležet se dcerou Náhradníka (~Zrádného, =et bat Jaaqób) a tak ne bude děláno (~tak neudělá?).

Gn 34:8 A vyslovil Osel (~Záře?, =Chamór) s nimi řka: Hřbet (~Brzké vstávání, ~jejich Oslabení ⁷⁹¹⁸, =Šechem) můj syn, milovala (~připojena/milovala ²⁸³⁶, ~touha ²⁸³⁷) jeho duše ve vaší sestře, dejte prosím ji jemu za (~pro) ženu.

Gn 34:9 A spřízníme se (~sešvagříme se) nás (~s námi?), vaše dcery budete dávat nám a naše dcery budete si brát vám.

Gn 34:10 A s námi budete bydlet (~vrátíte se?) a ta země bude před vámi, vraťte se (~vrátili se, ~bydlete) a procestujte ji (~obchodujte ji, ~procestujte ji obchodně, ~získejte z ní profit! ⁵⁵⁰⁴, ~a získají z ní profit) a způsobte uchvátit (~a zmocněte se, ~a způsobí uchvátit, ~buďte uchváćeni) v ní.

Gn 34:11 A řekl Hřbet (~Brzké vstávání, ~jejich Oslabení, =Šechem) k jejímu otci a k jejím bratrům: naleznu milost ve vašich očích, které řeknete ke mně, dám.

Gn 34:12 A rozmnožte (~rozmnožili, ~způsobili množství ⁷²³⁵, ~způsobili svár ⁷³⁷⁸) nade mnou (~mé jho) velmi cenu (~svatební dar, ~cenu za koupi (nejen ale také nevěsty), ~z hory?, ~spěchat?) a dar (~dané) a nechť dám, jako což řeknete ke mně, a dejte (~dají) mně tu dívku (~toho mladíka?) za (~pro) ženu.

Gn 34:13 A odpověděli (~utlačovali/postihli) synové Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) Hřbetu (~Brzkému vstávání, ~jejich Oslabení, =et Šechem) a Oslovi (~Zári?, =et Chamór) jeho otci ve zradě (~v podvodu) a vyslovili, které znečištil Justici (=et Dináh) jejich sestru (~bratra bezúhonného - s mezerou?, -- Justici tím znečištili Jákobové, ne Vesničán...).

Gn 34:14 A řekli k němu: ne budeme moci (~nebude umožněno) udělat to slovo (~tu věc) toto, dát naši sestru pro muže, který jemu předkožka (~svlečení ⁶¹⁸⁸ 'to strip', ~nepřítel v ní ⁶¹⁴⁵ ?), neboť potupa (~výčítka, ~opovržení) on pro nás.

Gn 34:15 Jistě (~pouze) v této bude souhlaseno vám, zda-li (~matka) budete jako my, vyslovit (~být obřezán ⁴¹³⁵, ~být přední ⁴¹³⁶, ~být zničen ^{4135.1c1}, ~vyřknout/vyslovit ⁴⁴⁴⁸, ~být proti ⁴¹³⁶) vám každý pamatující (~každý muž/samec).

Gn 34:16 A dáme naše dcery vám a vaše dcery vezmeme nám a budeme bydlet s vámi a budeme za (~pro) lid jeden.

Gn 34:17 A zda-li ne uslyšíte (~neposlechnete) k nám být obřezán (~být proti, ~být přední, -- zde nezkráceno...) a vezmeme naši dceru (~naše domy?) a půjdeme.

Gn 34:18 A byla dobrá (~zlepšila/potěšila) jejich slova v očích Osla (~Záře?, =Chamór) a v očích Hřbetu (~jejich Oslabení, ~Brzkého vstávání, =Šechem) syna Osla (~Záře?, =Chamór).

Gn 34:19 A ne zdržoval (~ne následoval) ten mladík (~ta dívka??) udělat to slovo, neboť toužil (~měl potěšení) ve dceři Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) a on vážný (~obtěžen, ~slavný) v celém domu jeho (~svého) otce.

Gn 34:20 A vešel Osel (~Záře?, =Chamór) a Hřbet (~Brzké vstávání, ~jejich Oslabení, =Šechem) jeho syn k bráně jejich města (~jejich osla?, ~jejich probuzení) a vyslovili k mužům jejich města (~jejich probuzení, ~jejich osla?) řka:

Gn 34:21 Ti mužové tito pokojní (~míroví) oni s námi a budou bydlet (~zajmulí, ~vrátili se, ~bydleli) v zemi <-a> <+, aby> obchodovali (~měli zisk, ~cestovali obchodně) ji, a ta země, hle širokých (~širky, =rachabat jako Rechobót) rukou před nimi, jejich dcery (~stavět je) vezmeme nám za (~pro) ženy (~pro zapomínající, ~za půjčující na úrok !) a naše dcery (~stavěl jsem nás?) dáme (~dal) jim (~pro ně).

Gn 34:22 Jistě (~pouze) v této budou souhlasit nám ti mužové ustát (~usednout, ~ustat/přestat !, ~pro sobotu) s námi být za (~pro) lid jeden v být obřezán (~v být vpředu/proti !, ~v být obřezán) nám (~pro nás) každý pamatující (~muž/samec), jako což oni obřezání (~dání do popředí, ~vyřízení, -- zde opět zkráceno...).

Gn 34:23 Jejich majetek (~jejich dobytek, =miqnehem) a jejich koupené (~získané, =qinjánám jako Kain) a všechna jejich zvěř (~jejich dobytek, ~jejich šelmy?), zdalipak ne naši (~pro nás) oni, jistě (~pouze) nechť budeme souhlasit jim (~pro ně) a budou bydlet (~a vrátili se, ~aby bydleli) s námi.

Gn 34:24 A slyšeli k Oslu (~k Záři?, =el Chamór) a ke Hřbetu (~k jejich Oslabení, =el Šechem) jeho synu, všichni vycházející bránu (~otevření?) jeho města (~jeho probuzení?) a vyslovili (~a obřezali, ~a byli obřezání, ~a byli vpředu) každý pamatující (~každý muž), všichni vycházející bránu jeho města.

Gn 34:25 A bylo v den ten třetí v jejich být jako jejich otec (~v jejich být smutní/bolestiví ³⁵¹⁰, ~jako otcové, ~jako jejich otec, -- slovo ³⁵¹⁰ většinou používáno ve smyslu "smutek") a vzali dva synové Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób), Slyšící (~Slavný, =Šimeón) a Připojený (~Zapůjčený, ~Spojený, =Levi) bratři Justice (=Dináh) každý (~muž) jeho meč (~zpuštění?) a vešli na to město naděje (~bezpečí, ~bezpečně) a zavraždili všechny pamatující (~muže).

Gn 34:26 A Osla (~Záři, =et Chamór) a Hřbet (~jejich Oslabení, ~Brzké vstávání, =et Šechem) jeho syna zavraždili podle (~k hraně/ústům) meče a vzali Justici (~Zrádného, =Jaaqób) z domu Hřbetu (~jejich Oslabení, ~Brzkého vstávání?, =Šechem) a vyšli.

Gn 34:27 A synové Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) vešli na ty znečištěné (~na ty smrtelně raněné, ~na ty zprofanované) a rabovali (~zplundrovali, ~kořistili, --[pl.]) to město (~[sing.]), čímž (~které, ~čímž/kterým !) znečistili (~[pl.]) svou (~jejich) sestru.

Gn 34:28 A jejich ovečky a jejich úsvit (~vola) a jejich osly (~jejich záře) a které ve městě (~které v probuzení?) a které v poli vzali.

Gn 34:29 A všechnu jejich moc (~jejich bohatství, ~jejich sílu/moc/armádu) a všechny jejich cupitající (~jejich děti) a jejich ženy (~jejich zapomínající) zajali (~odvedli do zajetí, ~vrátili) a rabovali (~plundrovali, ~kořistili) a vše, které v domě.

Gn 34:30 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k Slyšícímu (~ke Slavnému, =el Šimeón) a k Připojenému (~ke Spojenému, ~k Zapůjčenému, =el Levi): trápili jste (~dělali jste potíže, ~rozrušili jste -- jako Akór v *Ju7...) mě být morálně urážlivým (~dosl: "způsobit mě smrdět" ⁰⁸⁸⁷ "to smell bad, stink, fig. be offensive morally", ~přivést dva, ~způsobit přijít dva) v obyvatelích té země, v Pokorných (~v Ponižených, =b Kenaani) a ve Vládcích (~ve Vesničanech?, =ba Perizzi), a já kdy (~já muži) ze zápisu (~zápis, ~počtu/číslo, ~spočetný/málo, ~z knihy?) a budou shromáždění (~budou odstraněna) nade mnou (~má jha) a udeří mě a budu zničen (~budu vyhlazen), já a můj dům.

Gn 34:31 A řekli: zda jako nevěstku (~zda jako cizoložnici) bude děláno (~udělá, ~bude udělán) s naší sestrou?

Gn 35:1 A řekl Bůh (~[pl.]) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób): povstaň, vystup Dům Boha (=Bet El) a bydlí (~vrať se, ~a vrátí se) tam a udělej (~udělá) tam obětiště (~oltář, ~obětiště/zabíjedlo) pro Boha (~[sing.]) toho viděného k tobě v tvém uprchnutí (~"v tvém uprchnout") od před Pracovali (=Esáů) tvým bratrem (~tvými bratry).

Gn 35:2 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k jeho domu (~Bůh jeho dům?, =El betó) a ke všem, kteří s ním (~kteří jeho lid), způsobte odvrátit Boha (~[pl.]) toho cizince (~toho cizího, ~toho rozpoznáného, --[sing.]), který uprostřed vás, a očistěte (~očistí [pl.] se, ~způsobte/způsobí čistotu) a změňte (~způsobte změnu) vaše roucha (~vašich rouch/obalů).

Gn 35:3 A povstaňme (~nechť povstaneme) a vystupme (~nechť vystoupíme) Dům Boha (=Bet El) a nechť udělám tam obětiště (~oltář?, ~obětiště/zabíjedlo?) pro Boha (~[sing.]) toho postihujícího (~toho odpovídajícího ⁶⁰³⁰, ~toho utlačujícího/postihujícího ⁶⁰³¹) mě (~není "mně"...) v den mé tísně (~v den mého nepřátelství) a byl se mnou v cestě, kterou šel jsem.

Gn 35:4 A dali k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób) každého (~všechny, ~celého) Boha (~[pl.], ~všechny Bohy, ~celého Boha) toho cizího (~toho rozpoznáného, ~toho cizince), který v jejich ruce, a ty náušnice (~ty uvažované, ~ty nosní kroužky, ~ty plánované/osnované/považované ²¹⁶¹ [niph.part.]), které v jejich uších (~v jejich šířkách? ⁰²⁴¹ "broadness?", ~v jejich zvážení/otestování ⁰²³⁹, ~v jejich zbraních ⁰²⁴⁰), a skryl (~pohřbil) je Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) pod tím mocným <+stromem> (~pod tím posvátným stromem, ~pod tou přísahou/kletbou?, ~pod těmito), který podél (~lid, ~s) Hřbetu (~Brzkého vstávání, ~jejich Oslabení, =Šechem).

Gn 35:5 A vytáhl a byl děs (~strach, ~hrůza/teror) Boha (~[pl.]) na těch městech (~na těch nepřátelích, ~na těch probuzených?), které kolem nich (~které dokola jich), a ne pronásledovali po (~následovat) synech Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób).

Gn 35:6 A vešel Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) do Odvrácení (=Lúzáh), které v zemi Pokorných (~Ponižených, =Kenaan), ona (~ono) Dům Boha (=Bet El), on a celý ten lid, který s ním (~který jeho lid).

Gn 35:7 A postavil tam obětiště (~oltář?, ~obětiště/zabíjedlo?) a nazval pro místo: Bůh (~[sing.]) Domu Boha (=El Bet El, -- < že prý zavedl starý zákon monoteismus? Tak jak tu mohou mít pořád dokola takové a jiné a ještě další bohy...?), neboť tam byli odkryti (~byli odstraněni, ~byli odkryti/odstraněni ¹⁵⁴⁰ [niph.], ~tam byli odvaleni ¹⁵⁵⁶ [niph.], --[pl.]) k němu ten Bůh (~ti bohové !, --[pl.] - ale zde i sloveso [pl.]...?) v jeho úprku (~v jeho uprchnout) od před jeho bratrem (~jeho bratry).

Gn 35:8 A zemřela Příčina (~Slovo?, ~Včela? - zkráceně?, =Debóráh), kojná (~způsobující kojit) Spojení (~Mnohé naděje, =Ribqáh) a byla pohřbena (~a pohřbila?) odspodu (~od pod) k Domu Boha (=El Bet El) pod tím posvátným stromem (~pod tím Mocným, =há Allón) a nazval jeho jméno Posvátný strom pláče (~Mocný oplakaný, =Allón Bachût).

Gn 35:9 A byl viděn (~a viděl) Bůh (~[pl.]) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób) ještě (~znovu) v jeho vejít z Vykoupení (=mi Padan) Povznesého (=Arám) a poželhal (~a očistí tě?) jej.

Gn 35:10 A řekl jemu Bůh (--[pl.]), tvé jméno <?,> Náhradník (~Zrádný, ~Náhradníku, =Jaaqób) <?,> ne bude nazváno (~nebude nazváno/ přečteno/zvoláno, ~nenazve) <?,> tvé jméno ještě (~znovu) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób), kromě (~neboť zda-li !) Israel (~Bude vládnout Bůh, ~Přemůže Bůh, ~Království Boží, =Israel) bude tvé jméno <?,>, a nazval (~a bylo nazváno) jeho jméno Israel (~Království Boží).

Gn 35:11 A řekl jemu Bůh (--[pl.]): já Bůh (--[sing.]) Všemohoucí (~násilník?? ⁷⁷⁰³, =Šaddai), plod' (~plodil, ~plodný?) a rozmnožuj (~a rozmnoží) národy (~pyšné?, =gói) a shromáždění národů (~pyšných?, =góim) bude z tebe (~od tebe) a králové z tvého odstranění (~odstraňující tě ²⁵⁰², ~z tvých beder ²⁵⁰⁴, ~z tvého odstranění/vytažení ²⁵⁰², ~z tvého vybavení ²⁵⁰² 'equip', ~posilující tě ^{2502.1c1} [hiph.part.]) vyjdou.

Gn 35:12 A tu zemi, kterou dal jsem pro Množství křidel (=I Abrahám) a pro Smích (~pro Výsměch?, =I Iccháq), tobě dám ji a tvému semeni po tobě dám tu zemi.

Gn 35:13 A vystoupil (~vynesl??) od nad ním (~jeho věrolomnosti?) Bůh (--[pl.]) v místě, které vyslovil s ním.

Gn 35:14 A vztyčil (~postavil) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) pilíř (~sloup, ~postaveného) v místě, které vyslovil s ním, pilíř (~sloup, ~postaveného) kámen a vylil (~odlil) na (~nad) něj úlitbu a vylil (~odlil, -- mírně jiné slovo, podobně vyslovované...) na (~nad) něj olej.

Gn 35:15 A nazval Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) jméno toho místa, které vyslovil s ním tam Bůh (--[pl.]), Dům Boha (~[sing.], =Bet El).

Gn 35:16 A vytáhli z Domu Boha (=mi Bet El) a bylo ještě (~znovu) délka (~kus) té země jít do Plodnosti (~do Betléma, =Efratáh) a porodila Ovce (=Ráchel) a ztížila (~ztvrdla, ~byla tvrdá/krutá/náročná) v jejím rození (~v jejím rodit).

Gn 35:17 A bylo, v té její těžkosti (~v jejím způsobení těžkosti, ~v jejím způsobit tvrdost/těžkost/hustotu/obtíže) v jejím rodit a řekla jí ta porodní (~ta způsobující rodit - porodní asistentka): ať ne budeš se bát, neboť též tento (~též beránek?? ^{2089?}) tobě syn (-- druhý syn Ovce - také Beránek).

Gn 35:18 A bylo ve vyjít její duše, neboť zemřela, a nazvala jeho jméno Syn mého Smutku (~Syn mého Smutku/Potíží/Špatnosti/Viny/Idolatrie, ~Syn mé (tvůrčí) síly??, =Ben Óni, ~Ben Aveni - od stejného kořene je Onan/Avenan) a jeho otec nazval jej Syn pravý (~Syn způsobující vpravo, ~Syn pravice, =Binjámin).

Gn 35:19 A zemřela Ovce (=Ráchel) a byla pohřbena v cestě do Plodnosti (~do Betléma, =Efratáh), ona Betlém (~Dům Chleba, =Bet láchem).

Gn 35:20 A vztyčil (~postavil) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) pilíř (~sloup, ~postaveného) na jejím hrobě, on (~ona) pilíř (~sloup, ~vztyčení, ~památník?) hrobu Ovce (=Ráchel) až do toho dne.

Gn 35:21 A vytáhl Israel (~vytáhlho Království Boží, -- zde poprvé nazván Israel v textu mimo popisu jména) a rozprostřel její stan (-- není "jeho" stan...) z dálky (~od vpřed 'from onwards time, from yonder', ~od té Unavené, =me há Leáh, ~me háleáh) k zvěštění (~k věži) Pomoci (~nouze, ~stáda, =I Migdal Eder).

Gn 35:22 A bylo v přebývat (~v bydlet) Království Boží (~Israel, =Israel) v zemi tamté (~ta ona) a šel Vizte syna (~Viděli syna, =Reuben, -- archetyp judaismu?) a ležel s Obnošenou (~s Plachou, ~se Starou, ~položil Selhání, =et Bilháh) milenkou (~ústa přiblížit/dotýkat/šátrat/cítit) jeho (~svého) otce a slyšelo Království Boží (~slyšel Israel).

(-- < zde zdánlivě zmíněno proto, aby prvorozenství mohl dostat Juda... ovšem má to i jiný význam... >)

A byli synové Náhradníka (~Zrádného, =benei Jaaqób) dvanáct (~dva obohatil).

Gn 35:23 Synové Unavené (~té Dálky, =Leáh), prvorozený Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób), Vizte syna (~Viděli syna, =Reuben) a Slyšící (~Slavný, =Šimeón) a Připojený (~Spojený, ~Zapůjčený, =Levi) a Oslavovaný (~Juda, =Jehúdáh) a Vezme odměnu (~Vezme mzdu, =Isáscháq) a Vysoce postavený (~a Poctěný, ~a Čestný, ~a Honorovaný, ~Pyšně bydlící, =Zebülün).

Gn 35:24 Synové Ovce (=Ráchel, -- Beránci) Přidávající (~Jósef) a Pravý Syn (=Binjámin).

Gn 35:25 A synové Obnošené (~Selhání, =Bilháh) služky (~rodina) Ovce (=Ráchel) Soudce (~Obhájce?, =Dán) a Můj zápas (~Zápasící/Kroutící mě, =Naftáli).

Gn 35:26 A synové Zlehčování úst (~Kapající, =Zilpáh) služky (~rodina) Unavené (~Dálky, =Leáh) Štěstěna (~Oddíl, ~Útok?, =Gád) a Veselý (~Přimojoudoucí, ~Který, =Ášer), tyto synové Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób), které zrodil (~který byl zrozen, ~orig:"které zrodil", ~vocals:"který byl zrozen" --[sing.] - mohli doplnit samohlásku pro [pass.], ale již ne [pl.]) jemu ve Vykoupení (=b Padan) Povzneseného (=Arám).

Gn 35:27 A vešel Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) ke Smíchu (~k Výsměchu?, =el Iccháq) svému (~jeho) otci (~otce) Statného (~Rebelie, =Mamre) setkání (~města, =Qirját) těch čtyř (~ty položím?, =há Arba) ona Soudružství (=Chebrón), které hostoval tam Množství křidel (=Abrahám) a Smích (~Výsměch?, =Iccháq).

Gn 35:28 A byly dny Smíchu (~Výsměchu?, =Iccháq) sto rok (~od se změnou) a osmdesát rok (~a tučné/bohaté změnil).

Gn 35:29 A vydechl Smích (~Výsměch?, =Iccháq) a zemřel a byl připojen ke svému (~k jeho) lidu, stařec sytý dnů a pohřbili jej Pracovali (=Esáů) a Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) jeho synové.

(< ----- >)

Zpráva Esau

Gn 36:1 **A tyto generace** (~zrození, -- γενεσεις) **Pracovali** (~Pracující, =Esáů), **on Lidský** (~on být člověk, ~on červený?, =hůa Edóm).
Gn 36:2 **Pracovali vzal ženy** (~zapomínající, ~půjčující) **ze dcer** (~ze stavět) **Pokorných** (~Ponižených?, =Kenáan):
Odstraň (~Odstranil, ~Pokrok/Postup, =Ádáh ⁵⁷¹⁰ 'to pass on, advance, pass by, remove') **dceru Mocného** (=bat Elón) **toho Strachu** (=ha Chitti) **a Stánek pódia** (~Stánek kultické platformy, ~Stánek v čem?, =Ahalibámáh), **dceru Útlaku** (~Odpovědi, =bat Ánáh) **dceru Pestrého** (~Pruhovaného!, =bat Civeón) **toho Živky** (~Vesničana, =ha Chivvi).
(-- místo ženy "Židovka" (Hebrejšťina) *Gn 26:34 tu je "Odstraň kultickou platformu", "Podle jmen" zůstává... >)
Gn 36:3 **A Podle jmen** (~Ve jménech, =ba Šemót, ~Koření/Vůně, =Básemat, ~v Ustanovit/Položit ⁷⁷⁶⁰ 'in establish/appoint/make') **dceru Uslyší Bůh** (=Išmáel) **sestru Prorokyň** (~Ovocí, =achót Nebáiót).
Gn 36:4 **A porodila Odstraň** (~Odstranil, ~Pokrok/Postup?, =Ádáh) **pro Pracovali** (~Pracovat?, =I Esáů) **Ke mně Zlato** (~Můj Bůh Čisté Zlato, =et Elifáz) **a Podle jmen** (~Ve jménech, ~V ustanovení, =ba Šemót) **porodila Přítel Boha** (=Reuel).
Gn 36:5 **A Stánek pódia** (~Stánek kultické platformy, =Ahalibámáh) **porodila Spěšnou pomoc** (~Bude spěchat, ~Spasitel? =et Ieíš ~Spasený =et Ieůš, ~Spěšný/Ukvapený ³²⁷⁴ 'hasty' od ⁵⁷⁸⁹ 'to hasten, to lend aid, come to help', ~Smetení existence ³²⁶¹ 'to sweep away' + ³⁴²⁶ 'existence' =et Ieíš) **a Skrytého** (~Zahaleného/Tajného, =et Jaelám) **a Ledového** (=et Qórach), **tito synové Pracovali** (~Pracující, =Esáů), **kteří byli zrozeni** (~orig: "kteří zrodili", ~vocals: "kteří byli zrozeni") **jemu v zemi Pokorných** (~Ponižených?, =Kenáan).
Gn 36:6 **A vzal Pracovali** (~Pracující, =Esáů) **své** (~jeho) **ženy** (~zapomínající, ~půjčující?) **a své** (~jeho) **syny a své** (~jeho) **dcery a všechny duše svého** (~jeho) **domu a svůj** (~jeho) **majetek** (~dobytek) **a všechnu svou** (~jeho) **zvěř** (~dobytek) **a všechno své** (~jeho) **získané** (~majetek), **kteří shromáždil** (~od slova "jmění") **v zemi Pokorných** (~Ponižených, =Kenáan), **a šel k zemi od před Náhradníkem** (~od před Zrádným, =mipnei Jaaqób), **jeho bratrem**.
Gn 36:7 **Neboť bylo jejich jmění mnohé od bydlet** (~ustat/přestat, ~sedět) **jednotně a ne mohla** (~nepřemohla, ~neukončí?) **země jejich hostování nést** (~zvednout) **je od před jejich majetkem** (~jejich dobytky, ~jejich koupeným/získaným).
Gn 36:8 **A bydlel** (~vrátil se, ~bude bydlet) **Pracovali** (~Pracující, =Esáů) **v hoře Otevření** (~Hrubosti !, ~Vystařeno !, ~Bouře, ~Ječmene, ~Otevření Brány, =Šeir, ~Seir) **Pracovali** (=Esáů) **on Lidský** (~být člověkem, =Edóm).
(
----->)

Druhá zpráva Esau

Gn 36:9 **A tyto generace** (~zrození, -- γενεσεις) **Pracovali** (~Pracující, =Esáů) **otce Lidského** (~Člověka, =Edóm) **v hoře Otevření** (~Hrubosti !, ~Vystařeno !, ~Bouře, ~Ječmene, ~Otevření Brány, =Šeir, ~Seir). (-- < proč je tu nový nadpis "tyto generace" γενεσεις genesis ? >)
Gn 36:10 **Tato jména synů Pracovali** (~Pracující, =Esáů):
Ke mně zlato (~Můj Bůh čisté zlato, =Elifáz) **syn Odstraň** (~Odstranil, ~Pokrok/Postup?, =Ádáh), **ženy Pracovali** (=Esáů), **Přítel Boha** (=Reuel) **syn Podle jmen** (~Ve jménech, ~V ustanovení, =Bašémót, ~Basemat), **ženy Pracovali** (=Esáů).
Gn 36:11 **A byli synové Ke mně zlato** (~Můj Bůh čisté zlato, =Elifáz):
Počítání (~Jižní/Pravý?, =Teimán)
Upovídání (~Mluvení, ~Výmluvný/Upovídání, ~Požadující?? ⁰⁵⁵⁹, =Ómár)
Přetékání (~Vyhližení, ~Vyhližet/Špehovat ⁶⁸²², ~Přetékání/Zaplavení ⁶⁸²⁴, ~Překrytí/Zakrytí ⁶⁸²³, ~Poklad? ⁶⁸⁴⁵, =Cefô)
a Snižuje bezúhonnost (~Pod-perfektní, =Gaetám ¹⁶⁰⁰ 'to below' + ⁸⁵³⁵ 'complete, perfect, pious', ~ ¹⁶⁰⁹ uncertain: 'burnt valley'...?)
a Lovec?? (~Získal moc ^{7069 5794}, ~Síla majetku? - nepřesně ^{7014 5797}, ~Síla žárlivosti? - nepřesně ^{7072 5797}, =Qenáz).
Gn 36:12 **A Omezení** (~Vyloučení/Odpeření ~Zdržení se ⁴⁵¹³, =Timna) **byla milenka** (~ústa cítit/přiblížit) **pro Ke mně zlato** (~Můj Bůh čisté zlato, =Elifáz) **syna Pracovali** (=Esáů) **a porodila pro Ke mně zlato** (~pro Můj Bůh čisté zlato, =I Elifáz)
Chlemtající lid (=et Amálek ⁵⁹⁷¹ 'people' + ³⁹⁵² 'to lick, lap'), **tito synové**
Odstraň (~Odstranil, ~Pokrok/Postup?, =Ádáh) **ženy Pracovali** (=Esáů).
Gn 36:13 **A titi synové Přítel Boha** (=Reuel):
Pokojný (~Odpočinek ^{5183.1} 'rest', ~Tichost ^{5183.1} 'quietness', ~Sestup/Poklesnutí? ^{5381.2}, =Nechat, ~Vystařený?? ²⁸⁶⁵ [niph.] 'dismayed') **a Úsvit** (~Záříci, =Zerach),
Udivení (~Úžas, ~Zděšení??, =Šammáh ⁸⁰⁴⁸ 'astonishment, consternation, appellation', ~Zpustošení ^{8047 8074} 'ruin, desolation, devastation') **a Odčinění** (~Odčinění/Pokropení ⁵¹³⁷ 'besprinkle in expiation', ~Kdo toto ^{4310 2088}, ~Od Beránka ²⁰⁸⁹ 'lamb', ~Vysátý/Vyprázdněný? ⁴¹⁹⁸, =Mizzáh~Mi zeh), **tito byli synové Podle jmen** (~V ustanovení ! (appoint), ~Ve jménech, =Bašémót, ~Basemat) **ženy Pracovali** (=Esáů).
Gn 36:14 **A titi byli synové Stánek pódia** (~Stánek kultické platformy = religion, =Ahalibámáh, ~Bratr pro mě v čem?? ~Achlibámáh?) **dcery Dosvědč** (~Útlak/Postižení ⁶⁰³¹ 'oppress, afflict', ~Odpověď/Doporučení ⁶⁰³⁰ 'answer, respond, testify, pay attention, ..., sing, dwell', =Anáh) **dcery Pestrý** (~Pruhovaný ⁶⁶⁴¹, =Civeón, ~Nakupení/Vzdouvání ⁶⁶³⁸ viny ⁵⁷⁷¹?) **ženy Pracovali** (=Esáů), **a porodila pro Pracovali** (~pracovat, =I Esáů):
Zametení substance (~orig: Smetení existence?, =et Ieíš, ~ketiv: Spěchající pomoci !, ~et Ieůš) **a Okultního** (~Tajného/Skrytého, =et Iaelám) **a Ledového** (~Plešatého?, =et Qórach).
Gn 36:15 **Tito přátelé/ochocení/poslušní/vůdcové/učení** (~slovo ⁰⁴⁴¹ vůdce/učení/přítel je tu často a má pouze funkci odrážky (bullet) a budu ho nahrazovat &N) **synů Pracovali** (=Esáů) **synů**
Ke mně zlato (~Můj Bůh čisté zlato, =Elifáz) **prvorozený Pracovali** (=Esáů)
& Počítání (=Temán)
& Upovídání (~Mnohomluvný, ~Požadující?, =Ómár)
& Přetékání (~Vyhližející, ~Skrytý/Pokrytý?, =Cefô)
& Získal moc (~Lovec, =Qenaz). Gn 36:16
& Ledový (=Qórach)
& Pod-perfektní (~Snižuje bezúhonnost, =Gaetám)
& Chlemtající lid (=Amálek), **tito &** (--[pl.])
Ke mně zlato (~Můj Bůh čisté zlato, =Elifáz) **v zemi Lidského** (~být člověkem, =Edóm), **tito synové**
Odstraň (~Odstranil, ~Pokrok/Postup?, =Ádáh).

Gn 36:17 Tito synové Přítel Boha (=Reuel) syna Pracovali (=Esáů):

✠ Pokojný (~Tichý, =Nachat)

✠ Úsvit (~Září, =Zerach)

✠ Udivení (~Úžas, ~Zděšení/Zpustošení?, =Šammáh)

✠ Odčinění (~Pokropení, ~Kdo toto, ~Od beránka, ~Vystrašený?, ~Vysátý/Vyprázdněný?, =Mizzáh), **tito ✠** (--[pl.])

Přítel Boha (=Reuel) v zemi Lidského (~být člověkem, =Edóm), **tito synové**

Podle jmen (~Ve jménech, ~V ustanovení, =Bašemót, ~Basemat) **ženy Pracovali** (=Esáů).

Gn 36:18 A **tito synové Stánek pódia** (~Stánek kultické platformy, ~Stánek v čem?, =Ahálibámáh, -- religion) **ženy Pracovali** (=Esáů):

✠ Spěchá pomoci (~Bude spěchat, =Jeůš)

✠ Skrytý (~Skryje, ~Vzestup lidu ! ^{3276 5971} - nepřesně, =Jaelám)

✠ Ledový (~Ledovost / bezcitnost, ~Lysinu?, ~Nešťastný bratr ! - nepřesně ⁷¹³⁷ 'unfortunate' ⁰²⁵² 'brother', =Qórach), **tito ✠** (--[pl.])

Stánek pódia (~Stánek kultické platformy, ~Stánek v čem?, =Ahálibámáh -- náboženství) **dcery**

Dosvědč (~Odpovědi/Dosvědčení, ~Útlaku/Postižení?, =Anáh) **ženy Pracovali** (=Esáů).

Gn 36:19 Tito synové Pracovali (=Esáů) a **tito jejich přátelé/vůdcové/učení/ochocení/poslušní** (~✠, =elúfiheh), **on Lidský** (~on být člověkem, =húa Edóm).

Gn 36:20 Tito synové Hrubého (~Otevření, ~Vystrašený, ~Bouřlivý, ~Otevření brány, ~Hrubý, =Seir ~Seir)

ten Hněv (~to Vzplanutí/Hněv ²⁷³⁴, ~ten Bílý ^{2353 2357}, ~ten Šlechtic ²³⁶¹, ~ta Díra ²³⁵², =ha Chóri) **obývající** (~obyvatelé) **té země:**

Skrytí (~Clona/Zahalení/Rouška ^{3877 3874}, =Lótán) **a**

Přetékání (~Růst/Hrozen ⁷⁶⁴¹, ~Vlečka ⁷⁶⁴⁰, ~Přetékání/Proudění ⁷⁷³², =Šóbál) **a**

Pestrý (~Pruhovaný ⁶⁶⁴¹, ~Pestrý ⁶⁶⁴⁹, ~Vzdouvání viny ^{6638 5771}, =Civeón, ~Cev áven) **a**

Útlak (~Odpověď ⁶⁰³⁰, ~Odpověz/Dosvědč ⁶⁰³⁰, ~Postižení/Útlak ⁶⁰³¹, =Anáh) Gn 36:21 **a**

Tučný (~Vyskakující ¹⁷⁸⁸, ~Pošlapávající ¹⁷⁵⁸, ~Zeleň?? ¹⁸⁷⁷, ~Žtučnět/Tučný ¹⁸⁷⁸, ~Tlustý/Bohatý ¹⁸⁷⁹) **a**

Poklad (~Shromažďující/Ukládající, ~Omezím ⁶⁸⁸⁷, =Ecer) **a**

Mlatec (~Dostatku ukázání ^{1767 8150}, ~Dostatek pohody/klidu ^{1767 7764}, ~Mlatec/Mlátička ¹⁷⁸⁹, =Dišán),

tyto kvality (~✠, ~tito učení/vůdcové/přátelé/ochocení)

toho Hněvu (~Vzplanutí, ~Bílého, ~Šlechtice, ~Díry, =ha Chóri) **synů**

Hrubého (~Otevření, ~Vystrašený, ~Bouřlivý, ~Otevření brány, =Seir ~Seir) **v zemi Lidského** (~být člověkem, =Edóm).

Gn 36:22 A **byli synové Skrytí** (~Zakrytí/Zahalení/Clony, =Lótán):

Hněv (~Vzplanutí, ~Bílý, ~Šlechtic, ~Díra, =Chóri) **a**

Rozrušení (~Vyhlašující? ¹⁹⁶⁷ 'exterminating', ~Zuřící ¹⁹⁵⁰ 'raging', ~Zmatení/Rozruch ²⁰⁰⁰, =Heimám) **a**

sestra Skrytí (~Zakrytí/Zahalení/Clony, =Lótán)

Omezení (~Vyloučení, ~Zdržení se, =Timná).

Gn 36:23 A **tito synové**

Přetékání (~Růst/Hrozen ⁷⁶⁴¹, ~Vlečka ⁷⁶⁴⁰, ~Přetékání/Proudění ⁷⁷³², =Šóbál):

Pýcha (~Pyšný ⁵⁹³⁵ 'lofty', ~Vzestup? - ve špatném smyslu?, =Alván) **a**

Potápějící (~Svádějící dolu ⁵¹⁸¹ 'sink, descend, go down' [hiph. part.] 'bringing down, pressing down', ~Uklidňující? ⁴⁵⁰⁶, ~Dar? ⁴⁵⁰³, =Mánachat) **a**

Trosky ducha (~Trosky majitele? ^{5856 1078}, ~Trosky ducha/mysli/ničeho ⁵⁸⁵⁶ 'ruin' + 1079 'mind, heart' ~ 1080 'failure, not, hardly')

Sedření (~Lysost ⁸¹⁹⁵, ~Holost/nahota ⁸²⁰⁵, ~Sedření/Seškrabání, =Šefó ⁸¹⁹² 'abrade, sweep, scrape') **a**

jejich Síla (=Ónám, ~jejich Síla/Tvůrčí síla/Bohatství ⁰²⁰², ~jejich Vína/Špatnost/Smutek ⁰²⁰⁵ =Avenám).

Gn 36:24 A **tito synové Pestrého** (~Pruhovaného, ~Pestrého, ~Vzdouvání viny, =Civeón, ~Cev áven) **a**

Ječící (~Jestřáb ⁰³⁴⁴ 'screamer, hawk, ...', ~Kde? ⁰³⁴⁶, ~ne Jah ^{0336 3050}, =Aiiáh)

Útlak (~Odpověď ⁶⁰³⁰, ~Odpověz/Dosvědč ⁶⁰³⁰, ~Postižení/Útlak ⁶⁰³¹, ~Zaneprázdněný, =Anáh),

on Odpověď (~Útlak, ~Postižení, ~Zaneprázdnění, =Anáh) **nalezl**

Rozrušení (~Vyhlašující?, ~Zuřící, ~Zmatení/Rozruch, =Heimám, ~ty mezky ³²²² - nejisté, ~ty horké prameny ³²²² - nejisté - slovo ³²²² použito jedině zde - tedy omyl..., ~ta moře ³²²⁰)

v pustině (~v řeči) **v jeho pasení** (~v jeho pást, ~v jeho přítelkyni?, ~v jeho zlech??) **těch oslů** (~těch oslů ²⁵⁴³ - zkráceně?, ~těch září/varů/asfaltů ²⁵⁶⁰, ~těch vín ²⁵⁶⁰, ~toho cementu/malty/bahna/hromady/vzdouvání ²⁵⁶³, ~těch bublání ²⁵⁶³, ~těch vařících asfaltových studní ²⁵⁶⁰ צִי יַעֲרָה מִיַּי, ~těch hromad ²⁵⁶⁵)

pro Pestrého (~Pruhovaného !, ~Pestrého, ~Vzdouvání viny, =Civeón, ~Cev áven) **jeho otce.**

Gn 36:25 A **tito synové Postižení** (~Útlaku, ~Odpovědi/Dosvědčení, ~Dávat pozor ⁶⁰³⁰ 'pay attention', =Anáh):

Tučný (~Být/Stávat se Tučný/Prosperující, =Dišón)

a Stánek pódia (~Stánek v čem, ~Stánek kultické platformy -- religion, =Ahálibámáh)

dcera Útlaku (~Postižení, ~Odpovědi, =Anáh).

Gn 36:26 **Tito synové Mlatce** (~Tučného?, ~Vyskakujícího, ~Dostatku ostrosti, ~Dostatku klidu/pohody, =Dišán):

Touha (~Dychtění/Touha ²⁵³⁰, ~Přijemnost?, =Chemdán) **a**

Vzrůst (~Vitalní, =Ešbán ⁰⁷⁹⁰ od ⁷⁶⁴⁴ 'growth') **a**

Přebytek (~Přebytek/Zbytek ³⁴⁹⁸, ~Výhoda ³⁵⁰⁶ 'advantage', =Itrán) **a**

Trhovec (~Kroužení, ~Tancování ³⁷⁶⁹ 'to dance, whirl', ~jako Výskání ⁷⁴³⁸, ~Koupený/Obchodník ^{3738.3}, =Kerán).

Gn 36:27 **Tito synové Omezím** (~Pokladu ⁰⁶⁸⁷, ~Shromažďuje ⁰⁶⁸⁶, =Ecer, ~Omezím ^{6887.1}, ~Budu nepřítel ^{6887.2}):

Selhání (~Selhání/Obnošení/Zchátralost ¹⁰⁸⁶, =Bilhán) **a**

Neklid (~Třesení, ~Děs, =Zaaván) **a**

Útlak (~Útlak/Tlak/Omezení ^{6125 5781}, ~Klikatý/Zkroucený? ⁶¹³⁰, ~Odseknutí ⁶⁹⁷⁰, =Aqán).

Gn 36:28 **Tito synové Mlatce** (~Tučného?, ~Vyskakujícího, ~Dostatku ostrosti, ~Dostatku klidu/pohody, =Dišán):

Rádce (~Rada/Plán, =Úc) **a**

Veselost (~budu Veselý, ~zavýskám ^{7442.2}, ~Přemožení ^{7442.1}, =Arán).

Gn 36:29 **Tito** **⚔** (–[pl.], ~přítel/óchočení/poslušný/vůdcové/učení)
toho **Hněvu** (~toho Vzplanutí/Hněvu, ~toho Bílého, ~toho Šlechtice, ~té Díry, =ha Chóri)
⚔ **Skrytí** (~Clona/Zahalení/Rouška, =Lótán)
⚔ **Přetékání** (~Růst/Hrozen, ~Vlečka, ~Přetékání/Proudění, =Šóbál)
⚔ **Pestrý** (~Pruhoaný, ~Vzdouvání viny, =Civeón, ~Cev áven)
⚔ **Útlak** (~Odpověď, ~Odpověz/Dosvědč?, ~Postižení/Útlak, ~Mít pozornost 'pay attention', =Anáh)
Gn 36:30
⚔ **Tučný** (=Dišón)
⚔ **Omezím** (~Poklad, =Ecer)
⚔ **Vyskakuje** (~Mlatec, ~Mláčení, ~Dostatek ostrosti?, ~Dostatek pohody/klidu, =Dišán),
tito **⚔** (~učení/vůdcové/..., –[pl.]) **toho Hněvu** (~toho Vzplanutí/Hněvu, ~toho Bílého, ~toho Šlechtice, ~té Díry, =ha Chóri)
pro jejich **⚔** (~učení/vůdce/..., –[pl.]) v zemi **Hrubosti** (~Otevření, ~Vystrašeného, ~Bouřlivého, ~Otevření brány, =Seir ~Šeir).
Gn 36:31 A **tito** ti **králové**, kteří **kralovali** v zemi **Lidské** (..., =Edóm) **před** **kraloval** **král** **synům** (~bělosti?) **Království Božího** (=Isráel).
Gn 36:32 A **kraloval** v **Lidském** (=b Edóm)
Pohlčení (=Bela) **syn Spálení** (=ben Beór) a **jméno jeho města** (~probuzení?) **Soud tobě** (~Soud dej ^{1777 3051}, =Dinhábáh).
Gn 36:33 A **zemřel** **Pohlčení** (=Bála) a **kraloval místo něj** (~pod ním)
Pronásledovaný (~³¹⁰²persecuted' ~Křičící/Řvoucí?²⁹⁸⁰ bawl', ~Dutý/Hloupy?⁵⁰¹⁴, =Jóbáb) **syn Úsvitu** (~Záře, =ben Zerach) z **Ovčince** (=mi Báčrah).
Gn 36:34 A **zemřel** **Pronásledovaný** (~Křičící, =Jóbáb) a **kraloval místo něj** (~pod ním)
jejich **Umlčení** (~jejich Spěch, ~jejich Dychtivost?, =Chůšám ²³⁶³ 'to haste, hurry, fig. be eager with excitement/enjoyment', ~Umlčení/Ticho ²⁸¹⁴ =Chašám, ~Bohatý/Obohacený ²⁸²⁸ 'rich, enriched') **ze země té pravé** (~té jižní, ~toho počítání?, =ha Temáni).
Gn 36:35 A **zemřel** jejich **Umlčení** (~jejich Spěch, ~jejich Dychtivost, ~Bohatý, =Chůšám, ~Chašům) a **kraloval místo něj** (~pod ním)
Mocný (~ta Láska, =Hadad, ~ha Dád) **syn Oddělení** (~Izolování ⁰⁹⁰⁹, ~Osamocení ⁰⁹¹¹ 'separation, solitary', =Bedad, ~V lásce ~be Dád),
ten udeřující Svár (=Midján) v poli **Tužby** (=Móáb) a **jméno jeho města** (~jeho probuzení)
Svržení (~Perverze/Překroucení ^{5753.1}, ~Vína ^{5753.2}, ~Ruiny/Svržení ⁵⁷⁵⁴ 'overthrow', =Avit).
Gn 36:36 A **zemřel** **Mocný** (~ta Láska?, =Hadad ~ha Dád) a **kraloval místo něj** (~pod ním)
Roucho (~Obal/Zabalení, =Samláh) z **Vínice** (~z Vínice vybraných vín ^{4957 4952 7796}, =mi Masreqáh, ~z Vlády naděje ⁴⁹⁵¹ 'empire, rule, dominion' + ⁶⁹⁶⁰ 'to wait, look for, hope, expect').
Gn 36:37 A **zemřel** **Roucho** (~Obal/Zabalení, =Samláh) a **kraloval místo něj** (~pod ním)
Požadovaný (~Šaul Pavel?, =Šául) z **Rozšíření** (~z Ekumenie?, =me Rechóbót) **té Záře** (~toho Proudou ⁵¹⁰⁴ 'stream, river', ~té Záře/Jiskry ⁵¹⁰² 'to sparkle, shine, beam, light, burn', =ha Náhár).
Gn 36:38 A **zemřel** **Požadovaný** (=Šául) a **kraloval místo něj** (~pod ním)
Pán Milosrdenství (~Ve výšce milosrdenství, ~Majitel Milosrdenství/Litosti, =Baal Chánán) **syn Nesnáze objasnění** (~Myši ⁵⁹⁰⁷ 'mouse', =Echbór, ~Potíže/Trápení ⁵⁹¹² 'trouble' + Objasnění/Výjasnění ⁰⁹⁵² 'to make clear, examine, explain, clear up, declare').
Gn 36:39 A **zemřel** **Pán Milosrdenství** (~Majitel Milosrdenství, =Baal Chánán) a **kraloval místo něj** (~pod ním)
Čestný (~Velkolepý, =Hadar ¹⁹²⁶ 'honour, magnificence') a **jméno jeho města** (~probuzení)
Třpyt (~Paul !, ~Třpyt/Vynikající ⁶³²⁶, ~Dílo/Učiněný ⁶⁴⁶⁷, ~Mečení ⁶⁴⁶⁴ - rabínský podvrh ve slovníku..., =Paů) a **jméno jeho ženy**
Zlepšil Bůh (~Zlepšující Bůh, =Mehitabel) **dcera**
Následování (~Pohánějící? ²⁹⁵⁶ 'to drive on, fig. to follow close', =Matred) **dcera** (~dům)
Vody (~kdo) **zlaté** (=Me záháv). (– < a narodil od předchozích, zde není "a zemřel"... >)
Gn 36:40 A **tato jména** **kvalit** (~**⚔**, ~učení/vůdců/přátel) **Pracovali** (~Díla, =Esáů) **pro jejich rodiny pro jejich místa v jejich jménech**:
⚔ **Omezení** (~Zdržení se, =Timná)
⚔ **Zla** (~Nespravedlnosti/Viny/Špatnosti, ~Pýchy?, =Alváh ⁵⁹³³ 'evil' od ⁵⁹³² 'injustice, unrighteousness, iniquity')
⚔ **Napadání** (~Napadání ²⁰⁵⁰ 'assail', ~Představy darebáctví ²⁰⁵⁰ 'imagine mischief', =Jetet, ~Dát? ⁵⁴¹⁴ [inf.]?)
Gn 36:41
⚔ **Stánek pódia** (~Stánek kultické platformy, ~Můj stan v čem?, =Ahálíbámáh)
⚔ **Mocný** (~Přísaha, ~Posvátný strom, ~Bůh?, =Eláh)
⚔ **Zmatek** (~Odvrácení ^{6323 6440}, ~Temnota ⁶³⁷³ 'darkness', ~Zmatek ⁶³²⁵ 'perplexity', =Pinón)
Gn 36:42
⚔ **Lovec**^{??} (~Získání/Majetek moci, =Qenaz)
⚔ **Počítání** (~Pravý/Jižní, =Temán)
⚔ **Omezení** (~Opevnění ⁴⁰¹³, ~Odseknutí/Znepřístupnění ! ¹²¹⁹, ~Shromažďování ¹²¹⁹, ~Mysteria ^{1219.1a3}, =Mibcár)
Gn 36:43
⚔ **Vynikající začátek** (~Vzácnost Boha, ~Zvětšení Boha ⁴⁰²⁴, ~Dokonalost Boha ⁴⁰²² 'excellence', ~Vzácnost Boha ⁴⁰²⁵ 'preciousness of God', ~Vynikající ⁴⁰²² začátek ²⁹⁷⁴, =Magdiel)
⚔ jejich **Probuzení** (~jejich město, =Irám). **Tyto kvality** (~**⚔** –[pl.], ~učení/vůdcové/přátel) **Lidského** (=Edóm) **k jejich bydlištím v zemi**
Vize bezúhonnosti (~vocals: jejich majetku/uchváceného =achůzatám, ~vize/uvidím ²³⁷⁴ dokonalost/bezúhonnost/kompletnost ⁸⁵³⁵ =achaz tám),
on **Pracující** (~Pracovali, =Esáů) **otec Lidského** (=abi Edóm).

Přidávající - Josef

Gn 37:1 A bydlel Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) v zemi hostování (~dočasného přebývání) svého (~jeho) otce, v zemi Pokorných (~Ponižených?, =Kenáan).

Gn 37:2 Tyto generace (~zrození, -- γεγενεαις) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób). Přidávající (=Jósef) syn sedmnácti let (~syn slíbil bohatství změnu), byl pastýř (~pasoucí, ~zlý?) s jeho bratry (~jeho bratři!) v ovečkách a on mladík (~probuzený!, ~otřesený, ~otřásl!) se syny Ustarané (~syny Ustarané!, =et benei Bilháh) a se syny Zlehčení úst (~syny Zlehčení úst!, =et benei Zilpáh) žen jeho otce (~zapomínající jeho otce!) a vešel (~přinesl?) Přidávající (=Jósef) pomluvy (~hanobení) zlých (~zlé) k jejich otcí.

(-- < tato kniha je též v podobnosti o Ježíšovi, prvním synu Ovce - prvním Beránkovi... >)

(-- < "... a byl pastýř jeho bratrů v ovečkách a on otřásl syny Ustarané a syny Zlehčení úst, zapomínající jeho otce, a vešel v pomluvy od zlých k jejich otcí." >)

Gn 37:3 A Království Boží (=Iráel) milovalo Přidávajícího (=et Jósef) ze všech jeho synů, neboť syn starších (~orig:starců, ~vocals:stáří) on jemu, a udělal jemu tuniku (~přikrytí, ~čisté zlato? ³⁸⁰⁰, ~poskvrnění/vyřezání/vyrytí? ³⁷⁹⁹) dlaní (~paschy?, =passim, -- není pestrá/barevná, je tunika "k dlaním" ⁶⁴⁴⁶ tedy s dlouhými rukávy...? píše se velmi podobně jako "pascha"...)

Gn 37:4 A viděli jeho bratři, že jej miloval jejich otec ze všech jeho bratrů, a nenáviděli jej a ne mohli (~a neukončí!) jeho slovo (~vyslovit jej?) pro mír (~k míru/pokoji).

Gn 37:5 A snil Přidávající (=Jósef) sen a oznámil <-k/pro> jeho bratrům a přidali (=jósef) ještě (~znovu) nenávidět jej.

Gn 37:6 A řekl k nim: slyšte prosím (-ten) sen tento, který snil jsem.

Gn 37:7 A hle, my svazující (~spoutávající, ~umlčující) svazky (~spoutání, ~snopy, ~umlčené) uprostřed toho pole a hle, povstal (~obilí) můj svazek (~spoutal jsem, ~umlčel jsem?, ~snop) a též postavený (~pilíř?, ~byl postaven/vztyčen, ~prefekt? ⁵³³³, ~pevnost/jistota ⁵³²⁶) a hle obklopyly jej vaše svazky (~vaši spoutání/umlčení, ~vaše snopy) a klaněly se (-k) mému svazku (~k mému snopu, ~ne k mé smrti? -s mezerou?).

Gn 37:8 A řekli jemu jeho bratři: zda král (~ten král!) budeš kralovat nad námi, zda-li vládnout budeš vládnout v nás (~jeho syn), a přidali (~způsobili přidat?, =jósef) ještě (~znovu) nenávidět jej nad jeho sny a nad jeho slovy.

Gn 37:9 A snil ještě (~znovu) sen pozdější (~následný) a popsal (~vyprávěl) jej (-pro) svým (~jeho) bratrům a řekl: hle, snil jsem sen ještě (~znovu) a hle, to slunce a ten měsíc (~a živý Duch רִיחַ הַקֹּדֶשׁ ~ten měsíc הַיָּרֵחַ) a jedenáct (~a jednota deseti) hvězd klanějící se (~způsobující se klanět, ~zakládající životy?) mně.

Gn 37:10 A popsali (~vyprávěli, -- od slova "kniha") k jeho otcí a k jeho bratrům a káral (~vyčítal) v něm jeho otec a řekl jemu: co ten sen tento, který snil jsi, zda vejít vejdemo, já a tvá matka a tví bratři klanět se tobě k zemi (~do země)?

Gn 37:11 A záviděli v něm jeho bratři a jeho otec strážil to slovo.

Gn 37:12 A šli (~půjdou) jeho bratři pást (~ke zlému?) ovečky jejich otce ve Hřbetu (~v Brzkém vstávání, ~v Naložení (hřbetu), ~v jejich Zmenšení? ⁷⁹¹⁸, =b Šechem).

Gn 37:13 A řekl Israel (~Království Boží?) k Přidávajícímu (=el Jósef): zdalipak ne tví bratři pasoucí (~zlí?) ve Hřbetu (~v Brzkém vstávání?, ~v Naložení, ~v jejich Zmenšení?, =bi Šechem), jdi (~cesta?, ~jít) <-a> <+, aby> vyslal jsem tě k nim, a řekl jemu: hle mě.

Gn 37:14 A řekl jemu: jdi (~tobě?) prosím, viz (~viděl) pokoj (~mír, =et šalóm, -- není "zda mír/pokoj"...) tvých bratří (~tví bratři) a pokoj (~mír, =et šalóm) těch oveček a způsob mě vrátit (-- není "vrať mně", je "vrať mě...") slovo (~vyslovil), a vyslal jej z údolí (~z hlubiny) Soudružství (=Chebrón) a šel do Hřbetu (~do Brzkého vstávání, ~do Naložení, ~zmenšit/uklidnit co? ⁷⁹¹⁸ [inf.] + 4100, =Šechemáh).

Gn 37:15 A našel jej muž (~každý) a hle bloudící (~vážající, ~jdoucí na zcestí?) v poli a požádal jej (~zeptal se jej) ten muž (~zda muž?, ~zda každý?) řka: co vyhledáváš (~co požaduješ, ~co hledáš)?

Gn 37:16 A řekl: mé bratry já vyhledávající (~hledající, ~požadující), oznam prosím mně, kde oni pasoucí (~zlí??).

Gn 37:17 A řekl ten muž (~zda muž, ~zda každý?): vytáhli od tohoto (~vytáhli odčinění/pokropení?, -- není "odtud" ?), neboť slyšel jsem říkající: jděme do Zákoníka (=Dótáináh, ~do dvou pramenů? - bez zdůvodnění a nejisté, -- spíš od ¹⁸⁸¹ 'decree,law,edict,regulation,...law,rule'), a šel Přidávající (=Jósef) následně (~po, ~záda, ~zdržoval?) jeho bratří a našel je v Zákoníkovi (=b Dótán, ~ve dvou pramenech??, ~samotného ⁰⁹⁰⁵ draka ⁸⁵⁶⁵, ~lži/žvanění ⁰⁹⁰⁷ draka ⁸⁵⁶⁵ =bad tán?).

Gn 37:18 A viděli jej z dálky (~zdaleka, ~ze vzdálenosti (místa nebo času)) a ještě než (~v před, ~dříve než) přiblíží se (~bude přiblížen?) k nim a zvychytrali se (~zradili se, ~zdeftaurovali se, ~zdarebáčili se ^{5230.1c} 'knaveled themselves') jej (~s nim?) usmrtil jej.

Gn 37:19 A řekli každý (~muž?) k jeho bratru (~k jeho bratřím): hle, pán (~majitel, ~majitele/pána?, ~ve výšce, =baal) těch snů (~to znečištění/profanaci smrti) zda-li ne tento (~tento, ~ten odvracející ³⁸⁶⁸, ~ten způsobující ztratit z pohledu ^{3868.1c1}) vcházející (~vešel/přišel).

Gn 37:20 A nyní jděte (~šli) a zabijme jej a hoďme jej v jednu <+z> těch jam (~cisteren/jam/pramenů ⁰⁹⁵³, ~těch jasů/objasnění/vysvětlení ⁰⁹⁵², ~těch konzumací ¹²⁶², ~těch čistých/jasných [fem.] ¹²⁴⁹) a řekneme živočich (~byl? הַיָּה, ~živočich/život הַחַיָּה) zlý (~byl pastýř?) pohltit jej (~ukončím jej?) <-a> <+, aby> viděli jsme, co budou jeho sny.

Gn 37:21 A slyšel Vizte syna (~Viděli syna, =Reúben) a zachránil jej (~vychvátíl/zachránil jej ⁵³³⁷ 'snatch away,deliver,rescue', ~zastínil jej ⁶⁷⁵¹, ~potopil jej ⁶⁷⁴⁹, ~zatřásl/zacinkal jej? ⁶⁷⁵⁰) z jejich ruky a řekl: ne udeřme jej (~ne udeřme nás!) duši.

Gn 37:22 A řekl k nim (~a řekl Bůh? - chybí stejné písmeno jako v "řekl k nim" jen na jiném místě...) <?> Vizte syna (~Viděli syna, =Reúben), ať ne vylejete krev, hod'te (~způsobte hodit/svrhnout) jej k té jámě (~k té cisterně/jámě/pramenu/vrtu, ~k tomu objasnění/vyjasnění/vysvětlení!, -- není "do", je "k"...) této (~tomuto), která v pustině (~v řeči), a ruku ať ne vyšlete (~neodešlete?) v něm, aby (~pro důvod) zachránil jej (~vychvátíl jej, ~způsobil jej zachránit) z jejich ruky způsobit jej vrátit k jeho otcí.

Gn 37:23 A bylo, jako což vešel Přidávající (=Jósef) k jeho bratrům a svlékli (~stáhli, ~způsobil svléct) Přidávajícího (=et Jósef), jeho tuniku (~jako jeho oslavu/připsání zásluh ⁸⁵⁶⁷ 'as celebrate,as ascribe praise', ~jako jeho najmutí? ⁸⁵⁶⁶, ~jeho vyrytí/poskvrnění? ³⁷⁹⁹, ~jeho zlato ³⁸⁰⁰, =et kútántó), tuniku (~jako oslavu/připsání ..., =et ketónet ~et ka tónót) těch dlaní (~dlouhých rukávů?, ~té paschy!), která (~které) na něm.

Gn 37:24 A vzali jej (~orig:[sing.], ~vocals:[pl.]) a vrhli jej (~hodili jej) do té jámy (~do té čistoty/jasu/upřímnosti! ¹²⁴⁹, ~do té jámy/cisterny/pramene ⁰⁹⁵³ - zkráceně?, ~do toho objasnění/jasu/vysvětlení ⁰⁹⁵² - zkráceně?, ~způsobil konzumovat? ¹²⁶²) a ta jáma (~ten pramen, ~to objasnění/vysvětlení,-- zde nezkráceně...) jistě (~pouze/jistě ⁷⁵³⁵, ~hubený ⁷⁵³⁴, ~prázdný/marný ⁷³⁸⁶ - zkráceně?) žádná (~nic) v ní (~v něm) voda (~vody [pl.]).

Gn 37:25 A vrátili se (~seděli/bydleli, ~budou sedět/bydlet, ~vrátili se) jíst chléb a zvedli jejich oči a viděli a hle: oduševněli (~cestující, ~karavany, ~cestovné⁰⁷³⁷ - jídla na cestu?) Slyšící Boha (~Uslyší Bohy?, =Išmaelim) vcházející z Pramene kořisti (~z Věčného koloběhu!, ~z Věčné radosti, =mi Gileádi) a jejich velbloudi (~jejich odměňování/zacházení) nesoucí (~pozvednutí/princové??) udeřené (~koření⁵²¹⁹ 'smiting,spice' od⁵²¹⁸ 'smitten,stricken') a ztísněné (~omezené, ~nepřátelé?, ~stvořené?, =ceri) a mysterium (~mysteria/tajemství³⁹⁰⁹, ~clonu/zakrytí³⁸⁷⁵, ~myrhu³⁹¹⁰, =lót), jdoucí snést (~způsobit sestoupit) do Tísni (=Micráimáh).

(-- < tedy zdánlivě J. zabili, ale místo toho ho předali těm, kteří slyší Boha, aby ho vynesli na pravici trůnu Království... >)

Gn 37:26 A řekl Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) ke svým (~k jeho) bratrům: jaký (~co) profit (~nespravedlivý zisk¹²¹⁵ 'profit,unjust gain,...'), že (~neboť) zabijeme našeho bratra (~naše bratry) a skryjeme (~skryjeme/zatajíme, ~naše skrytí, ~naše odhady/výpočty³⁶⁹⁹ 'estimate,compute', ~náš trůn? ³⁶⁷⁶?, ~naše poháry³⁵⁶³, ~naše měšce³⁵⁹⁹) jeho krev (~s jeho krví)? (-- < pro Judu typická otázka: "jaký profit?" >)

Gn 37:27 Jděte <a> <+, aby> prodali jsme jej (~a buďme prodáni?) pro Slyšící Boha (~pro Uslyší Bůh, =Išmaelim) a naše ruka (~a soudili!, ~a soudil nás) ať ne (~ke) bude v něm, neboť náš bratr (~naši bratři) naše tělo (~naše zvěst, ~naše maso/tělo, ~v naši upřímnosti⁸²⁹⁰, ~v našem princí⁸²⁶⁹) on, a slyšeli (~poslechli) jeho bratrové.

Gn 37:28 A přešli mužové svárů (=Midjánim, --- což zřejmě znamená Josefovi bratři - muži svárů...) obchodující (~cestující, ~cestující obchodně, ~zisků/profitů⁵⁵⁰⁴) a nabrali (~vytáhli, ~nabrali vodu) a vytáhli (~vystoupili, ~způsobili vystoupit?) Přidávajícího (=et Józef) z té jámy (~z té jámy/cisterny/studně, ~z toho vyjasnění/rozjasnění/vysvětlení) a prodali (~obchodovali) pro Slyšící Boha (=Išmaelim) v desítkách (~ve dvaceti, ~v bohatých?) peněz (~stříbra) a přivedli (~způsobili vejít) Přidávajícího (=et Józef) do Tísni (=Micráimáh).

Gn 37:29 A vrátil se (~bydlel/seděl, ~bude bydlet/sedět) Vizte syna (~Viděli syna, =Reúben) k té jámě (~k té jámě/cisterně/studni, ~k tomu vyjasnění/rozjasnění/vysvětlení) a hle, nic Přidávajícího (=ein Józef) v jámě (~v jámě/cisterně/studni, ~ve vyjasnění/rozjasnění/vysvětlení), a roztrhl své (~jeho) šaty (~zrady).

Gn 37:30 A vrátil se (~bydlel/seděl, ~bude bydlet/sedět) ke svým (~k jeho) bratrům a řekl: ten (~zda) zrozený (~to/zda dítě) nic jej (~nic nás) a já, kam (~do kde, ~potkal/potkávající⁰⁵⁷⁹, ~nařikal/nařikající⁰⁵⁷⁸) já vcházející (~vcházející/přicházející, ~vešel/přišel [m.3rd.sing.]).

Gn 37:31 A vzali tuniku (~...) Přidávajícího (=Józef) a zabili (~zmasakrovali, ~porazili, ~zničili?) vystrašeného (~hrubého?, ~bouří, ~bojácného?, ~otevřícího bránu?, ~chlupatého?^{8163.1}, ~satyra/démona^{8163.2}, =seir) mocných (~kozů [m.], =izzim) a ponořili (~namočili) tu tuniku (~...) v krvi.

Gn 37:32 A vyslali tu tuniku (~...) těch dlaní (~těch pasch?) a přinesli (~způsobili vejít) k jejich otci a řekli: toto našli jsme, poznej (~zda beránek, ~způsob poznat/rozpoznat, ~buď cizincem?) prosím, zda tunika (~...) tvého syna ona (~on), zda-li ne.

Gn 37:33 A rozpoznal ji (~měl její pozornost?) a řekl: tunika (~...) mého syna, živočích (~život?, ~živočích [fem.], ~byla? - záměna?) zlý (~zlá, ~pastýř/bližní??) pohltil jej (~[fem.]), roztrhat roztral (~kořist, ~roztrhal/oškubal? [m.]) Přidávajícího (~Přidávající?, =Józef).

Gn 37:34 A roztrhl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) svá roucha a položil (~ustanovil?) síť (~polibek??) v jeho bedrech (~v jeho darech⁴⁹⁷⁶) a truchlil se (~dělal se truchlícím -- jako?) nad svým (~jeho) synem dny mnohé.

Gn 37:35 A povstali všichni jeho synové a všechny jeho dcery utěšovat jej (~litovat jej) a odmítl utěšit se (~být utěšen, ~utěšit sebe) a řekl: že (~neboť) sestoupím (~budu vládnout?⁷²⁸⁷) k mému synovy truchlící (~truchlení, ~louku?, ~truchlil?, ~vskutku, ~zmatu¹¹⁰¹) do pekla (~do hrobu/podsvětí -- ovšem hrob je jiné slovo..., ~do požadování/otázání, =šeoláh), a plakal jej jeho otec.

Gn 37:36 A ti Svárliví (~Soudící, =ha Medánim) prodali (~obchodovali) jej k Tísni (=el Micráim) k (~pro) Postižení rozlomení (~k Postižení/Postihnout⁶³¹⁷ rozlomení/frustrace/rozdělení⁶⁵⁶⁵, ~Postihnout⁶³¹⁷, 'afflict...' plodného?⁶⁵⁰⁹ 'to bear fruit, be fruitful', =I Pótifar) úředníka (~eunucha) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh), vládce (~prince) toho dobra živým (~těch řezníků/katů?²⁸⁷⁶, ~udělal dobře²⁸⁹⁵ [hiph.] živým²⁴¹⁶).

Gn 38:1 A bylo v čase tamtom (-- tato kapitola zřejmě opět o 20. a začátku 21. století AD...) a sestoupil (~a vládl?) Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) od s jeho bratry a převrátil (~rozprostřel, ~převrátil⁵¹⁸⁶ 'stretch out, extend, pervert, turn, bend,...') až do (~svědká) muže (~každého) Spravedlnosti lidu (=Adúlámi) a jeho jméno Vznešenost (~Bělost, ~Vznešená rodina²⁴³⁷ 'noble family', ~Nádhra²⁴³⁷ 'splendor', ~Šlechtic?, ~Bílý/Bledý?, ~Díra?, =Chiráh).

Gn 38:2 A viděl tam Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) dceru muže Pokorného (~Poníženého?, =Kenaani) a jeho jméno Bohatství (~Blahobyť/Hojnost⁷⁷⁷⁰ "wealth", ~Bohatý/Vznešený⁷⁷⁷¹, ~Svoboda?⁷⁷⁷¹ 'independent, noble, free, rich, generous, freedom', ~Křik?⁷⁷⁷³, ~Spasený?) a vzal ji a vešel k ní.

Gn 38:3 A počala a porodila syna a nazval jeho jméno Nepřítel (~Probuzený⁶¹⁴⁷ 'watchful, awake', ~Nepřítel/Protivník⁶¹⁴⁵ 'enemy, adversary, foe', =Er).

Gn 38:4 A počala ještě (~znovu) a porodila syna a nazvala jeho jméno Silný (~Tvůrčí síla?^{0202.1}, ~Bohatství/Blahobyť^{0202.2}, ~Fyzická síla^{0202.3}, ~Schopnost⁰²⁰² 'ability', =Ónán, ~Potíž/Špatnost/Smutek/Idolatrie, =Ávenán, -- píše se stejně, vyslovuje jinak... je to o výběru, zda použít tvůrčí sílu nebo páchat špatnosti, není to nic o sexu...).

Gn 38:5 A přidala (=tózef) ještě (~znovu) a porodila syna a nazvala jeho jméno Klid (~Petice!, ~Petice/Požadavek⁷⁹⁵⁶ 'request, petition', ~Pokoj/Klid⁷⁹⁵¹ 'tranquil, be at rest, prosper', ~Vytažení⁷⁹⁵³ 'to draw out, extract', ~Mylný⁷⁹⁵² 'mislead', ~Zanedbání/Nedbalý⁷⁹⁵⁵ 'neglect') a bude ve Lži (~v Padělateli/Lháři, =bi Chezib/Kezib) v jejím porodit jej.

Gn 38:6 A vzal Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) ženu pro Nepřítele (~Probudit?, ~pro Probuzeného/Pozorovatele, =I Er) svého (~jeho) prvorozeného (~v jeho peci^{3564.1}, ~v jeho vrtání?^{3564.2}) a její jméno (~a zděšení/zpustošení) Revoluční (~Bude revoluce, ~Vzpřímená!⁸⁵⁵⁸ 'to be erect, palm tree', ~Palma?, ~bude Revoluce⁴⁷⁸⁴ 'to be contentious/rebelious; to be bitter', ~Zhořklá, =Támár).

Gn 38:7 A byl Nepřítel (=Er), provorozený Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh), zlý v očích Jehova a usmrtil jej Jehova.

Gn 38:8 A řekl Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) k Silnému (~k Tvůrčímu, ~k Tvůrčí síle, ~ke Schopnému, =I Ónán, ~ke Špatnosti/Smutku/Idolatrii, =I Avenán): vejdi (~vešel) k ženě tvého bratra a pozvedni (~pozvedne, ~ožeň ji jako bratrovu ženu, -- pochybný význam, použito pouze zde a Dt 25, kde to je spíš ve významu "pozvedne ji", ~vydul je? 'hollowed them out?', ~pozvedne¹¹¹⁶ 'high place' od ? = 'to be high') ji a způsob zvednout (~způsobí zvednout) sémě pro tvého bratra.

Gn 38:9 A věděl (~pozná, ~bude vědět) Silný (~Tvůrčí, ~Schopný, =Ónán, ~Špatnost/Smutek/Idolatrie, =Avenán), že ne jeho (~jemu) bude to sémě, a bude, zda-li vešel (~vcházející) k ženě jeho bratra a zničil (~zkazil/kazil, ~zruinoval⁷⁸⁴³ 'decay, destroy, corrupt, ruin, spoil') k zemi, aby ne (~k selhání) dal sémě pro svého (~jeho) bratra.

Gn 38:10 A bylo zlé v očích Jehova, které udělal, a usmrtil též jej. (-- < mít tvůrčí sílu ale místo toho ničit/kazit a dělat zlo je špatné...

Také je velký omyl církvi, že kvůli této větě zakazují v Africe používat kondomy a přivádějí tak zkázu z přemnožení na celé lidstvo! >)

Gn 38:11 (– < Tahle část zatím v začátku 21. století stále ještě čeká na naplnění, viz 2Thes3... >)

A řekl Juda (=Jehúdáh) k Revoluční (~Bude revoluce, ~ke Vzpřímené !, ~ke Zhořklé?, ~k Palmě, =I Támár) ukončit jej (~jeho ukončení !, ~jeho snaše/nevěstě ^{3618 od 3634} 'to complete, make complete/perfect', ~ukončení/zkonzumování/selhání ³⁶¹⁵ 'to end, cease, consume, fail, be accomplished/finished' - přesněji): vrat' se (~zajeti ⁷⁶²⁸ 'captivity, exiled, captive') vdova (~spoutání/umlčení) dům tvého otce, až do vyroste Petice (~Klid, ~Pokoj, =Šeláh) můj syn, neboť řekl, aby ne bude usmrčen též on jako jeho bratři, a šla Revoluční (~Bude revoluce, ~Vzpřímená, ~Zhořklá/Revoluční, ~Palma, =Támár) a vrátila se (~bydlela) dům jejího otce.

Gn 38:12 A rozmnožily se (~svářeli se?) ty dny a zemřela dcera Bohatství (~Hojnosti/Blahobytu, =Šúa), žena Judy (~Oslavovaného, =ešet Jehúdáh), a byl utěšen (~utěšil?, ~litoval) Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) a vystoupil nad střihající jeho ovečky on a Vznesený (~Bílý, ~Šlechtic?, ~Díra?, =Chiráh) jeho bližní (~jeho zlý, ~dělalí zlo !) té Spravedlnosti lidu (=há Adullámi) do Počítání (~do Podílu, =Timnátáh).

Gn 38:13 A oznámil (~orig: oznámil, ~vocals: bylo oznámeno) Revoluční (~Bude revoluce, ~Vzpřímené !, ~Zhořklé/Revoluční, ~Palmě, =I Támár) řka: hle, tvé hněvy (~tvůj spřízněný/tchán ²⁵²⁴, ~tvá vzplanutí ²⁵²⁷, ~tvé hněvy/vzteky/vzplanutí ²⁵³⁴, ~tvůj temný? ²³⁴⁵?) vystupující do Počítání (=Timnátáh) střihat jeho (~své) ovečky.

Gn 38:14 A odvrátila zrady (~šaty) svého vdovství (~svého spoutání/umlčení !) od nad ní (~jejích věrolomností?) a skryla (~přikryla) v závoji (~v obalu, ~v šále, -- pouze v Gn24 a Gn38 - skutečný význam nejasný...) a zahalila se (~přikryla se, ~omdlela ^{5968.1b} 'enwrap oneself, faint') a seděla (~a vrátila se?, ~a bude sedět?) v otevření očí (~v otevření fontán?, =be Petach Eináim), které na cestě do Počítání (~do Podílu, =Timnátáh), neboť viděla, že vyrostl Petice (~Klid/Pokoj, =Šeláh) a ona nebyla dána (~on ne byl dán, ~a on nedala?) jemu (~pro něj) za (~pro) ženu.

Gn 38:15 A viděl ji (~a bála se) Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) a považoval ji (~plánoval ji) za nevěstku (~cizoložnici/běhnu ²¹⁸¹ 'harlot' - jako v *Gn 34:31), neboť skryla svou (~její) tvář.

Gn 38:16 A rozprostřel se (~převrátil !) k ní k té cestě (--není "od té cesty"...) a řekl: dej, prosím, vejdu k tobě, neboť ne věděl (~neznal), že jeho ukončení (~že ukončit jej, ~jeho snacha/nevěsta) ona (~on), a řekla: co dáš mi (~mně), že (~neboť) vejdeš ke mně?

Gn 38:17 A řekl: já vyšlu (~odešlu) oddíly (~štěstí, ~kozlika) mocných (~kozů [m.]) od (~z) těch oveček, a řekla: zda-li dáš zástavu (~směs/soumrak?) až do tvé vyslání (~vyhnání !, ~až do tvé vyslat/vyhnat).

Gn 38:18 A řekl: co ta zástava (~ta směs/soumrak?), kterou dám tobě?, A řekla: tvá pečeť a tvůj řetěz (~náhrdelník, ~zkroucení/provaz?) a tvá hůl (~tvůj kmen/lože?, -- pečeť, řetěz a hůl - tedy znaky vlády...), které v tvé ruce, a dal jí a vešel k ní a počala jemu (~pro něj).

Gn 38:19 A povstala a šla a odvrátila svůj (~její) závoj (~zabalení) od nad ní (~jejích věrolomností?) a oblékla (~pozvedla hanbu? ⁸⁵²⁴ ⁰⁹⁵⁴) šaty (~zrady?) svého (~jejího) vdovství (~spoutání/umlčení?).

Gn 38:20 A vyslal Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) oddíly (~štěstí, ~kozličky, =et geddi / gádi) těch mocných (~těch kozů [m.]) v ruce jeho bližního (~v ruce jeho zla?) té Spravedlnosti lidu (=Adullámi) vzít tu zástavu (~tu směs/soumrak?) z ruky té ženy a ne našel ji.

Gn 38:21 A požádal (~zeptal se) muže (~[pl.]) toho místa řka: kde (~kam - do kde ⁰³³⁵, ~k ostrovu? ⁰³³⁹, ~jestřáb/ječící? ⁰³⁴⁴) ta svatost (~ta svatá, -- že by "svatost/svatá" znamenalo "prostitutka", je buďto propaganda, nebo omyl...), ona v očích (~v pramenech) nad tou cestou, a řekli: ne byla v tomto (~zde??) svatost (~svatá).

Gn 38:22 A vrátil se k Judovi (~k Oslavovanému, =el Jehúdáh) a řekl: ne našel jsem ji, a též mužové toho místa řekli: ne byla v tomto (~zde??) svatost (~svatá).

Gn 38:23 A řekl Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh): vzala (~byla vzata?) sobě (~ji, ~pro ni), aby ne budeme pro opovržení (~pro opovržení/hanbu, ~budeme opovrhnout, ~byl být opovrhnut?), hle, vyslal jsem ty oddíly (~ta štěstí, ~toho kozlika) tohoto a ty ne našel jsi ji.

Gn 38:24 A bylo jako od třetího obnovených (~novměsíci, ~jako vláda jež obnovených ! - jinde mezera?, ~jako vláda/vládců úplatek dal/položil ⁷⁸⁰⁹ - ještě jinde mezera?) a oznámil (~vocals: a bylo oznámeno) Judovi (~pro Judu/Oslavovaného, =I Jehúdáh) řka: smilnila (~dělala nevěstku) Revoluční (~Vzpřímená !, ~Zhořklá/Revoluční, ~Bude revoluce, ~Palma?, =Támár) ukončit tě (~tvá snacha/nevěstka, ~tvé ukončení?) a též, hle, těhotná (~počala) pro cizoložství (~k cizoložcím/idolatriím ²¹⁸³ [m.pl.]), a řekl Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh): vyveďte ji (~způsobte ji vyjít) <-a> <+, aby> byla spálena (~aby spálil jsi, ~aby spálila?).

Gn 38:25 Ona (~on ?! -- liší se od druhého "ona"...) vyváděná (~způsobovaná vyjít [pass. - hoph.part.]) a ona vyslala ke svému (~k jejímu) tchánu (~k jejímu spřízněnému, ~k jejímu vzplanutí/hněvu !) řka: pro muže (~pro každého, ~ne existuje), jehož (~kterého) tyto jeho (~jemu), já těhotná (~počala), a řekla: rozpozněj (~způsob rozlišit/rozpoznat, ~buď cizinec?, ~zda beránek?) prosím, či (~komu, ~pro koho) ta pečeť a ten řetěz (~náhrdelník) a ta hůl (~kmen/lože?) tyto (~ty mocné?). (-- < Tou dobou již nebudou Judovy, viz *Gn 49:10 ... >)

Gn 38:26 A poznal (~rozpoznal, ~byl cizinec?) Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) a řekl: spravedlivější (~spravedlnost !, ~spravedlivá) než já (~ze mne, ~ode mne !), neboť protože (~neboť proto, ~neboť na tak) ne byla dána pro Petici (~pro Klid/Pokoj, =I Šeláh) mého syna, a ne přidal (=jásaf) znovu (~ještě) poznat ji.

Gn 38:27 A bylo v čase jejího rození (~jejího rodit) a hle, dvojčata (~kompletní/zdvojení/připojení?) v jejím lůnu.

Gn 38:28 A bylo v jejím rození (~v jejím rodit) a dal ruku a vzala ta porodní (~ta způsobující rodit -- porodní asistentka?) a spoutala (~zkonspirovala) na jeho ruce druhého (~dva, ~rudý ! ⁸¹⁴⁴ 'crimson') řka: tento vyšel (~vyjde) první (~k prvnímu !, ~k jejich [fem.] hlavě?).

Gn 38:29 A bylo jako způsobující vrátit (~vracející/obnovující/stahující/uvolňující/zanechávající ^{7725.1d*} [hiph.part.] - mnoho významů...) jeho (~svou) ruku (~tedy tu, na které byl spoutaný ten druhý/rudý...) a hle, vyšel (~vyjde) jeho bratr, a řekla: co protřel jsi (~prolomil jsi ⁶⁵⁵⁵ 'break out, breach, burst forth, break open'), nad tebou (~tvá jha ! ⁵⁹²³) trhlina (~protřetí/porušení 'breach', ~protrhl), a nazval (~a bylo nazváno?) jeho jméno Protřetí (~Trhlina, =Párec).

Gn 38:30 A poté (~následně, ~bude zdržovat) vyjde (~vyšel?) jeho bratr, který na jeho ruce ten druhý (~ta rudá !), a nazval (~a bylo nazváno?) jeho jméno Úsvit (~Záře, =Zárech).

(-- < Tedy měl přijít Úsvit, ale nepřišel... Proto muselo nejprve přijít Protřetí/Prolovení Judů a zákoníků u jejich nohou, aby pak mohl přijít Úsvit... >)

Gn 39:1 A Přidávající (=Jósef) byl snesen (~byl sestoupen) do Tísni (~do Ztísnujících, ~ke Stvořiteli? ^{3335.1a2a1} [hiph.part.] mírně zkrácené?, =Micráimáh) a koupil jej Postižení rozlomení (~k Postižení/Postihnout rozlomení/frustrace/rozdělení, ~Postihnout plodného?, =Pótifar) úředník (~úředníka?, ~eunuch) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh), vládce (~prince, =sar) toho dobra živých (~těch řečníků/katů?, ~toho dobra živých), muž Ztísnující (~Omezující, ~Znepřátelený?, =micri) z ruky těch Slyšících Boha (~těch Uslyší Bohové?, =ha Išmaelim), který snesl jej (~způsobil(i) jej sestoupit, ~orig: [sing.], ~vocals: [pl.]) tam (~do tam, ~zděšení/zpustošení?).

Gn 39:2 A byl Jehova s Přidávajícím (=et Jósef) a byl muž (~každý) způsobující prospěch (~způsobující prosperitu) a byl v domě jeho pána (~jeho Pána?, =adónáo) toho Ztísnujícího (=ha micri).

Gn 39:3 A viděl jeho pán (~Pán?, --LXX: κυριος), že Jehova s ním, a všechno, které on dělající, Jehova způsobující prospěch (~způsobující prosperitu) v jeho ruce.

Gn 39:4 A našel Přidávající (=Jósef) milost v jeho očích a ministroval (~udělal vládcem? ⁸²⁸⁰, ~ministroval/sloužil ⁸³³⁴) jemu (~jej !) a ustanovil jej dohlížitelem (~a navštívil jej, ~a spočítal jej) nad svým (~jeho) domem a všechnu existenci (~všechno jmění, ~všechnu substanci, ~je, ~existuje) svou (~své, ~jeho, ~jemu) dal v jeho ruku. (-- < pán~Pán zde v kontextu mohl být buďto Potifar nebo Jehova? >)

Gn 39:5 A bylo od pak ustanovit jej dohlížitelem (~navštívit jej, ~spočítat jej?) v jeho (~ve svém?) domě a nad vším, které je (~existuje, ~jmění, ~substance) jeho (~jemu), a požehnal Jehova dům toho Ztíšťujícího (~toho Omezujícího, =ha Micri) v okolnosti Přidávajícího (=Jósef) a bylo požehnání Jehova ve všem, které je (~existuje, ~jmění, ~substance) jeho (~jemu) v domě a v poli.

Gn 39:6 A opustil (~uvolnil?) všechno (~všechny?), které jeho (~jemu), v ruku Přidávajícího (=Jósef) a ne poznal (~neznal, ~nevěděl) s ním (~jej) cokoli (~skvrnu, ~poskrvnu), kromě (~neboť zda-li) toho chleba, který on jedící (~umožním?), a byl Přidávající (=Jósef) krásné postavy (~dosl: "vykreslení, osvětlení") a krásného vzhledu (~vidění/vize).

Gn 39:7 A bylo následně (~po) (~těch) slov (~těch věcí) těchto a zvedla žena jeho pána (~Pána?, --LXX κυριου) své (~její) oči k Přidávajícímu (=el Jósef) a řekla: lež (~ležela, ~zmenšil/polapil/uklidni/zmírní v ní ? ⁷⁹¹⁸) se mnou (~můj lid?, ~poděl mne).

Gn 39:8 A odmítl a řekl k ženě svého (~jeho) pána (~Pána?): hle, můj pán (~Pán?) ne poznal (~nevěděl) se mnou (~mne), co v domě, a vše, které je (~existuje, ~jmění, ~substance) jeho (~jemu), dal v mou ruku.

Gn 39:9 Nic jej (~nic nás) velkého v domě tomto než já (~ode mne, ~ze mne) a ne omezil (~neodepřel 'restrain', ~nezdržel 'refrain') ode mne cokoli (~skvrnu, ~poskrvnu), kromě (~neboť zda-li) tebe (~tvého znamení/souhlasu, ~tebe, -- psáno dost prodlouženě, aby nedošlo k záměně?), ve kterém ty jeho žena (~s jeho ženou, ~ve kterém jeho ženu?, ~ve veselosti/přímosti s jeho ženou??), a jak udělám to zlo to velké toto a zhřeším pro Boha (--[pl.]?)

Gn 39:10 A bylo jako její slovo (~jako její vyslovit?) k Přidávajícímu (=el Jósef) den den a ne slyšel k ní ležet podél ní (~poblíž ní, ~v její blízkosti, ~zastíním ji?) být s ní (~být její lid?).

Gn 39:11 A bylo jako (~ten) den tento a vešel do toho domu dělat své (~jeho) posláni (~zaměstnání, ~poselství?) a žádný (~nic) muž (~každý) z mužů toho domu tam v domě.

Gn 39:12 A chytila jej (~manipulovala jej, ~rozprostřeli se?? ⁶⁵⁸¹) v jeho šatech (~v jeho zradě?) řka: lež (~ležela, ~zmenšení/uklidnění v ní?) se mnou (~můj lid?, ~poděl mne?), a opustil jeho šaty (~jeho zradu?) v její ruce a uprchl a vyšel ven (~do té ulice).

Gn 39:13 A bylo jako její vidět, že opustil své (~jeho) šaty (~jeho zradu?), ~v jeho štěstí/oddílu??) v její ruce a uprchl ven (~do té ulice), Gn 39:14 a volala k mužům svého (~jejího) domu (~k mužům do domu?) a řekla k nim řka: vizte (~viděli), přivedl (~způsobil vejít/přijít) k nám muže hebreje (~přecházejícího, ~přestupníka) vysmívat se (~smát se, ~sportovat?, =l cacheq - jako Iecháq) v nás, vešel ke mně ležet se mnou (~poděl mne, ~můj lid?, ~zmenšit/uklidnit v mém lidu? - jinde mezera?) a zavolala jsem v hlase velkém

Gn 39:15 a bylo jako jeho slyšet, že pozvedla jsem (~způsobila jsem zvednout) svůj (~můj) hlas a zavolala jsem a opustil své (~jeho) šaty (~jeho zradu?, ~v jeho oddílu/štěstěně?) podél mne (~poblíž mne) a uprchl a vyšel ven (~do té ulice).

Gn 39:16 A odpočinula (~způsobila odpočinout?) jeho oděv (~jeho zradu?, ~v jeho oddílu/štěstěně?) poblíž ní (~podél ní), až do vejít jeho pán (~jeho Pán?) k jeho (~ke svému) domu.

Gn 39:17 A vyslovila k němu jako slova tato řka: vešel ke mně ten sluha (~ העבד) ten hebrejský (~ten hebrej, ~ten přecházející/přestupník, -- העברי), kterého přivedl jsi (~způsobil jsi vstoupit/přijít) k nám, vysmívat se (~smát se, ~sportovat, =lcacheq jako Iecháq) ve mně.

Gn 39:18 A bylo jako mé pozvednout (~jako mé způsobit pozvednout, ~jako způsobila jsem pozvednout -- chybí písmeno..., ~jako hory kdo) můj hlas a zavolala jsem a opustil své (~jeho) šaty (~zradu?, ~v jeho oddílu/štěstěně?) podél mne (~poblíž mne) a uprchl ven (~do té ulice).

Gn 39:19 A bylo jako slyšet jeho pán (~jeho Pán?) slova své (~jeho) ženy, která vyslovala k němu řka: jako slova tato udělal mně tvůj sluha, a vzplál jeho hněv.

Gn 39:20 A vzal pán (~Pán?) Přidávajícího (=Jósef) jej a dal jej k domu toho vězení (~k tomu žaláři, ~k domu té kulatosti ⁵⁴⁷⁰ 'house of roundness, dungeon, name of a prison'), místu, které uvěznění (~orig: [part.pass.], ~ketiv: vězni/vězňatelé?) toho krále uvěznění, a on tam v domě toho vězení (~v domě té kulatosti).

Gn 39:21 A byl Jehova s Přidávajícím (=et Jósef) a rozprostřel nad ním milosrdenství a dal svou milost (~svou přízeň/laskavost/vládost) v oči vládce (=sar) domu toho vězení (~domu té kulatosti).

Gn 39:22 A dal vládce (~princ, =sar) domu toho vězení (~té kulatosti) v ruku Přidávajícího (=Jósef) všechny ty vězně, kteří v domě toho vězení (~té kulatosti), a všechno (~se všemi?), které dělající (--[pl.]) tam, on byl dělající (--[sing.]).

Gn 39:23 Nic (~žádnou, ~žádný?) vládce (=sar) domu toho vězení (~té kulatosti) vidoucí (~viděl) <?> všechno cokoli (~každou skvrnu/poskrvnu, ~se vším čímkoli?) v jeho ruce, ve kterém Jehova s ním a které on dělající, Jehova způsobující prospěch (~způsobující prosperitu).

Gn 40:1 A bylo následně (~po) (~těch) slov těchto, zhřešili číšník (~napájecí, ~líbající?, ~dědic !, ~dědictví ~ dědička ⁴⁹⁴³) krále Tísni (~Ztíšťujících, =melek Micraim) a ten pekař (~ten pečící ⁰⁶⁴⁴, ~ten hněvající ^{0639.2}) pro jejich pána (~pro jejich Pána?) pro krále Tísni (~Ztíšťujících, =Micraim).

(-- < pekař / chléb / hněv? zde znázorňuje tělo, pověšené na dřevo, ale číšník / víno / dědic? je po třech dnech pozvednut na pravici trůnu Království... >)

Gn 40:2 A rozzuřil se (~rozlomil/prasknul?) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh -- boho-král...) nad dvěma svými (~jeho) úředníky (~eunuchy), nad vládcem (~princem, =sar) těch číšníků (~těch dědiců !, ~těch líbajících?, ~těch způsobujících pít/napájet) a nad vládcem (~princem, =sar) těch pekařů (~těch pečících, ~těch hněvajících).

Gn 40:3 A dal je ve stráž (~ve strážně/vězení) domu vládce (~prince, =sar) toho dobra živým (~těch řezníků/katů) k domu toho vězení (~k domu té kulatosti), místu, které Přidávající (=Jósef) uvězněný (~odvrátím/odejdu?? ⁵⁴⁹³) tam.

Gn 40:4 A ustanovil dohlížitelem (~navštívil, ~spočítal?) vládce (~princ, =sar) toho dobra živým (~těch řezníků/katů) Přidávajícího (=et Jósef) s nimi a ministroval jim (~vládnul je??) a byli dny ve stráž (~ve strážném/vězení?).

Gn 40:5 A snili sen oni dva, každý (~muž) svůj (~jeho) sen v noci jedné, každý (~muž) jako otevření (~interpretace) jeho snu, ten číšník (~napájecí, ~to dědictví/dědička?, ~ten dědic, ~ta líbající?) a ten pekař (~ten pečící, ~ten hněvající), kteří (~pro) krále Tísni (~Ztíšťujících, =Micraim), kteří uvěznění v domě toho vězení (~v domě té kulatosti).

Gn 40:6 A vešel k nim Přidávající (=Jósef) v úsvitu a viděl je a hle je mrzuté (~smutné, ~rozlícené, ~vařící ²¹⁹⁶ 'boil up, fig.be peevish or angry; be sad, be wroth, be vexed,...').

Gn 40:7 A ptal se (~požádal) úředníků (~eunuchy) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh), kteří s ním ve strážnici (~ve strážném/vězení, ~ve strážní) domu jeho pána (~jeho Pána?) řka: proč (~způsobující znát) vaše tváře zlé (~pasoucí?) ten den (~dnes).

Gn 40:8 A řekl k němu: snít (~sen?) snili jsme a otevírající (~interpretující, ~otevření/interpretace) žádný jej (~žádný?, ~nic jej), a řekl k nim Přidávající (=Jósef): zdalipak ne pro Boha (~[pl.]) otevření (~interpretace, ~otevírající/interpretující, ~[pl.]), popište (~popsali, ~vyprávějte -- od slova "kniha"...) prosím mně.

Gn 40:9 A popsal (~vyprávěl) vládce (~princ, =sar) těch číšníků (~těch napájejících, ~těch dědiců !, ~těch libajících?) svůj (~jeho) sen Přidávajícímu (~pro Přidávajícího, =I Jósef) a řekl mu (~jemu, ~k němu, ~jeho?): v mém snu a hle, vinná réva (~ohnutí ¹⁶¹² 'vine, vine tree, fig, prosperity' od ? = 'to bend', ~jejich [fem.] tělo/výška ¹⁶¹⁰, ~jejich [fem.] křídlo? ¹⁶¹¹ [aram.]?) přede mnou.

Gn 40:10 A ve vinné révě (~v jejich [fem.] těle/výšce?) tři úponky (~větvičky) a ona jako kvetoucí vystoupila její květ (~jestřába?? ^{5322.2}, ~květ ^{5322.1}, ~létat ⁵³²⁷, ~let/postup/vyhnání/zpustošení?/ruiny? ⁵³²⁷) a uzrály (~způsobily se vařit?) její hrozny (~její svazky/chumly/trsy ⁰⁸¹¹ 'clusters', ~její prozřetelnosti/obežetnosti? ⁷⁹²²) vína (~hroznů ⁶⁰²⁵ 'grapes', ~ovocí).

Gn 40:11 A pohár (~osud ³⁵⁶³ 'cup, fig, lot', ~skrývající?) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh) v mé ruce a vzal jsem ty hrozny a stlačil (~zabil/zmasakroval/porazil? ⁷⁸¹⁹, ~stlačil/rozšlapal ⁷⁸¹⁸ - v tomto významu použito jediné zde...) je k poháru (~k osudu?, ~ke skryt?) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona?, =Paróh) a dal ten pohár (~ten osud) na dlaň Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh).

Gn 40:12 A řekl jemu Přidávající (=Jósef): toto jeho otevření (~jeho interpretace): trojice (~tři) těch úponků (~ty větvičky), trojice (~tři) dnů oni (~pátek, sobota, neděle?).

Gn 40:13 V ještě (~ve znovu, ~v dokola) trojice dnů zvedne Vůdce (~Uvolňující, ~faraon?, =Faróh) tvou hlavu a vrátí tě (~způsobí tě vrátit) na tvůj základ (~na/nad tvůj úřad, ~na tvou základnu/píedestal/místo/stanoviště ³⁶⁵³ 'stand,...') a dáš pohár (~osud?) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona?, =Paróh) v jeho ruku, jako rozsudek (~jako způsob?, ~jako soud) ten původní (~ten první), který byl jsi napájející jej (~jeho číšník, ~jeho dědic !, ~libající jej?).

Gn 40:14 Pouze (~kromě, ~neboť zda-li) pamatuj mě s tebou, jako což zlepší se (~bude dobré, ~potěší) tobě, a uděláš prosím se mnou milosrdenství (=chesed) a připomeneš mě (~způsobíš pamatovat mě) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) a vyvedeš mě (~způsobíš mě vyjit) z (-toho) domu tohoto.

Gn 40:15 Neboť být ukraden (~orig: "ukrást, ukradl" !, ~vocals: "být ukradeno, bylo ukradeno", ~zloděje ! ¹⁵⁹⁰, ~ukradl) byl jsem ukraden (~orig: "ukradl jsem" !, ~vocals: "byl jsem ukraden", ~mé uloupené - mě uloupené ¹⁵⁹¹ 'thing stolen, theft') ze země těch hebrejů a též zde (~též ústa) ne udělal jsem cokoli (~skvrnu/poskvnu), že (~neboť!) položili mě v jámu (~v jámu/studni/cisternu, ~v objasnění/rozjasnění/vysvětlení/vrt).

Gn 40:16 A viděl vládce (~princ, =sar) těch pekařů (~těch pečících, ~těch hněvajících, ~těch hněvů), že dobré (~dobře?) otevřel (~interpretoval), a řekl k Přidávajícímu (=el Jósef): též (~hněv !, ~peklí?) já v mém snu a hle, tři košíky (~pověšení/zvážení ^{5541.2} !, ~zlehčení? ^{5541.1}, ~pozvednutí ⁵⁵⁴⁹) bílého (~hněvu vzplanutí ! ²⁷⁵⁰ - přesně, ~bílého plátna ²³⁵³, ~bílého/bledého ²³⁵⁷, ~díry? ²³⁵², ~šlechtyce ²³⁶¹ ²⁴³⁷⁻⁸, ~šlechticů/bílých/čistých ²⁷¹⁵ 'noble; white or pure' - přesně, ~bílého chleba ²⁷⁵¹ - též přesně) na mé hlavě.

Gn 40:17 A v koši (~v pověšení!, ~ve zvážení, ~v pozvednutí, ~v pýše?) tom nejvyšším (~toho Nejvyššího ^{5945.2}) ze všech potrav (~pohlcujících?) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh) dílo (~dělající, ~z dělajících) pekaře (~pečícího, ~hněvu, =ófeh) a ten létavec (~ti ptáci, ~to ztemnění/přikrytí/temno ^{5774.2}, =há óf) jedící je z toho koše (~z toho pověšení/zvážení/pozvednutí !) od nad (~věrolomnosti?) mou hlavou (~mé hlavy?).

Gn 40:18 A odpověděl Přidávající (=Jósef) a řekl: toto jeho otevření (~interpretace): trojice (~tři) těch košů (~těch pověšení !, ~těch pověšených/zvážených/pozvednutých) trojice (~tři) dnů oni.

Gn 40:19 V ještě (~ve znovu) trojice (~tři) dnů pozvedne (~zvedne, ~ponese) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) tvou hlavu od nad tebou (~tvých věrolomností?) a pověsí tě (~tvé znamení?, ~tě - mírně prodlouženo?) na dřevo a pohltní (~bude jíst, ~a ukončil jsem??) ten létavec (~ti ptáci/hmyz/..., ~to ztemnění/temno ^{5774.2} 'cover, dark, gloom') tvé tělo (~tvé maso, ~tvou zvěst, ~ve tvém vládcí?) od nad tebou.

Gn 40:20 A bylo v den ten třetí, den toho zrození (~orig: "toho zrodit, ~způsobit zrodit", ~vocals: "toho být zrozen" - narozeniny?) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona?, =et Paróh), a udělal pitku (~hostinu - od slova "pít") pro všechny své (~jeho) sluhy a pozvedl (~zvedl, ~nesl) hlavu vládce (~prince, =sar) těch číšníků (~těch způsobujících pít - napájejících, ~těch dědiců !, ~těch libajících?) a hlavu vládce (~prince, =sar) těch pekařů (~těch pečících, ~těch hněvů, ~těch hněvajících?) vprostřed svých (~jeho) sluhů.

Gn 40:21 A vrátil (~bydlel, ~bude bydlet) vládce (~prince, =et sar) těch číšníků (~těch způsobujících pít - napájejících, ~těch dědiců !, ~těch libajících?) na jeho dědictví (~na jeho číšnictví, ~na jeho způsobování pít?) a dal ten pohár (~osud?, ~způsobit skryt?) na dlaň Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh).

Gn 40:22 A vládce (~prince, =et sar) těch pekařů (~těch pečících, ~těch hněvů, ~těch hněvajících) pověsil, jako což otevřel (~interpretoval) jim (~pro ně) Přidávající (=Jósef).

Gn 40:23 A ne pamatoval vládce (~princ, =sar) těch číšníků (~těch způsobujících pít - napájejících, ~těch dědiců !, ~těch libajících?) Přidávajícího (=et Jósef) a zapomněl jej (~ignoroval jej?).

Gn 41:1 († Faraonovy sny - zřejmě o karmě?)

A bylo od konce roků (~dvou let, ~spánků ⁸¹⁵³) dnů a Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) snil a hle, stojící nad tím kanálem (~nad tím světlem, ~nad tím osvětleným?).

Gn 41:2 A hle, z toho kanálu (~z toho světla) vystupujících sedm (~slib) krav (~ovocí, ~plodných?, ~plodit) krásných vzhledu (~pohledu, ~vize) a tučných těl (~a stvoření/novostí [pl.] zvěsti ^{1278 1319}, ~a čistot zvěsti - s mezerou?, ~a čistých znamení ^{1249 0226}) a pásly se (~a byly zlé, ~dělaly zlo, ~a jejich brány? ⁸⁶⁵¹ [aram.]?) v rákosí (~v bahenní trávě, ~ve svém/jeho bratru !).

Gn 41:3 A hle, sedm (~slib) krav (~ovocí?, ~plodných?, ~plodit) pozdějších vystupujících za nimi (~následovat je) z toho kanálu (~z toho světla), zlych (~zlého, ~pást?, ~pasoucích?, ~být zlé) vzhledu (~pohled, ~vidění, ~od vidoucího?) a hubených (~rozdrcených na prach ^{1851 - 1854}, ~zahalených závojem ¹⁸⁵²) těla (~zvěsti) a postavily se podél (~poblíž, ~zastíním) těch krav (~těch ovocí?, ~způsobit plodit?) na břehu (~na jazyku) toho kanálu (~toho světla/osvětlení).

Gn 41:4 A pohltily ty krávy (~ta ovoce, ~ty plodné) zlé (~pást?) toho vzhledu (~toho vidění, ~té vize ⁴⁷⁵⁹) a hubené (~rozdrcené, ~zahalené) toho těla (~té zvěsti) sedm (~slib) těch krav (~ovocí, ~plodných, ~způsobit plodit?) krásných toho vzhledu (~toho vidění, ~té vize) a ty tučné (~ty stvořené/nové, ~ta čistá znamení) a probudil se (~ukončil?) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh).

Gn 41:5 A usnul (~spal) a snil podruhé a hle, sedm (~slib) klasů (~proudů [fem.] ⁷⁶⁴¹ 'flowing stream, head of grain, cluster' zde [m.pl.] ?, ~vleček [m.] ⁷⁶⁴⁰ 'lady's train' od ? = 'to flow', =šebá šebálim) vystupujících ve stvolu (~v rákosu, ~v koupeném/získaném/vytvořeném?) jednom (~jednoty?) tučných (~stvořených/tvořících?, ~čistých znamení) a dobrých.

Gn 41:6 A hle, sedm (~slib) klasů (~proudů, ~vleček) hubených (~rozdrcených na prach, ~zahalených závojem) a sežehnutých (~spálených, ~zmařených) původních (~východních, ~východních větrů, ~čelních? ⁶⁹²¹ 'fore or front part, east, east wind, east direction') rašících (~klíčících ⁶⁷⁷⁹ 'sprouting') po nich (~za nimi [fem.pl.]).

Gn 41:7 A pohltily (~spolkly, ~odstranily ¹¹⁰⁴ 'to make away with, spec. by swallowing') ty klasy (~proudy, ~vlečky) ty hubené (~rozdrcené na prach?, ~zahalené závojem) sedm (~slib) těch klasů (~proudů, ~vleček) těch tučných (~stvořených, ~těch čistých znamení) a těch naplněných a probudil se (~ukončil?) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) a hle, sen.

Gn 41:8 A bylo v úsvitu a tepal (~udeřil?, ~klepal pravidelně?) jeho duch a vyslal a zavolal všechny čaroděje (~astrology, ~věšce, =chartûmei) Tisní (~Ztíšujících, =Micraim) a všechny moudré (~mudrce) a popsal (~vyprávěl) Vůdce (~Uvolňující, =Paróh) jim svůj (~jeho) sen (~[sing.]) a žádný (~nic) otevírající (~interpretující) je (~jejich znamení?, ~[pl.]) pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Paróh).

Gn 41:9 A vyslovil vládce (~princ, =sar) těch číšníků (~těch napájejících, ~těch dědiců, ~těch libajících?) s Vůdcem (~s Uvolňujícím, ~s faraonem, =et Paróh) řka: můj hřích já připomínající (~způsobující vzpomenout) ten den (~dnes).

Gn 41:10 Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) se rozzuřil (~rozlomil, ~byl vzteklý) nad svými (~jeho) sluhy a dal mě ve stráž (~ve strážení, ~ve strážnici) domu vládce (~prince, =sar) toho dobra živým (~těch řezníků/katů), mě a vládce (~prince, =sar) těch pekařů (~těch pečících, ~těch hněvů, ~těch hněvajících?).

Gn 41:11 A snili jsme (~byl sněň?, ~necht' budeme snít) sen v noci jedné, já a on, každý (~muž) jako otevření (~jako interpretace, ~jako otevírající/interpretující?, ~koruna/obkroužení/hlava sloupu? ³⁷³⁰) svého (~jeho) snu snili jsme (~náš sen).

Gn 41:12 A tam (~a položil) s námi mladík (~probuzeň, ~probuzení/otřesení) hebrej, sluha pro vládce (~pro prince, =I sar) toho dobra živým (~těch řezníků/katů) a popsali jsme (~vyprávěli jsme) jemu a otevřel (~interpretoval) nám (~pro nás) naše sny, každému (~každý, ~muž) jako jeho sen otevřel (~interpretoval).

Gn 41:13 A bylo, jako což otevřel (~interpretoval) nám, tak bylo, mě způsobil vrátit na podstavec (~na úřad/stanoviště/píedestal) a jej pověsil.

Gn 41:14 A vyslal Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) a zavolal Přidávajícího (=et Józef) a spěchali jej (~a způsobili jej běžet, ~orig: [sing.], ~vocals:[pl.]) z té jámy (~z té jámy/cisterny/vrtu, ~z toho objasnění/vysvětlení/osvětlení) a oholil se (~oholil, ~fig. položil plýtvat? ¹⁵⁴⁸ 'to poll, shave, be bald, fig. to lay waste') a změnil (~přešel, ~odspěchal?) svá roucha a vešel k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh).

Gn 41:15 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Přidávajícímu (=el Józef): sen (~snít?) snil jsem a otevírající (~interpretující) žádný jej a já slyšel jsem nad tebou řka: uslyšíš sen otevřít (~interpretovat) jej.

Gn 41:16 A odpověděl (~utlačoval/postihнул?) Přidávající (=Józef) Vůdci (~dosl: "Vůdce", ~Uvolňujícímu, ~faraonovi, =et Paróh) řka: kromě mě (~beze mne, ~pohltil dostatek?) Bůh (~[pl.]) nechť odpoví (~odpoví? - jiný tvar než na začátku věty..., ~bude odpovězen?, ~bude postižen!) pokoj (~mír, ~kompletnost/bezpečí/..., =et šalóm) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh).

Gn 41:17 A vyslovil Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Přidávajícímu (=el Józef): v mém snu hle mě stojícího na břehu (~na jazyku) toho kanálu (~toho světla, ~tom osvětleného?).

Gn 41:18 A hle, z toho kanálu (~z toho světla, ~od toho osvětleného?) vystupujících (~vystoupit) sedm (~slib) krav (~ovocí, ~plodných [fem.], ~plodit) tučných (~stvořených, ~ve znamení čistoty - v čistých znameních) těla (~zvěsti) a krásných vykreslení (~postavy, ~osvětlení!) a pásly se (~a dělaly zlo!) v rákosí (~v bahenní trávě, ~ve svém/jeho bratru!, -- slovo použito pouze několikrát zde a v *Job8:11 : Zda vzroste (~bude se pyšnit, ~bude pozvednut) pohlčení (~rákos/papyrus/absorbent, ~spolknutí) bez (~"v ne") bažiny, zbloudí (~vzroste) jeho bratr (~rákosí - bahenní tráva) bez vod?).

Gn 41:19 A hle, sedm (~slib) krav (~ovocí, ~plodných [fem.], ~plodit) pozdějších vystupujících (~vystoupit) za nimi (~následně jich [fem.pl.]) chudých (~klátících se, ~chudiny) a zlých (~[fem.pl.], ~dělat zlo) postavy (~orig: "vykreslení", ~osvětlení! [sing.]) velmi a vyhublých (~hubených [fem.pl.], ~a spánků (lebky) / tenkostí, ~marnosti/prázdnoty ⁷³⁸⁵, ~marných/prázdňích) ⁷³⁸⁵ těla (~zvěsti, ~masa [sing.]) ⁷³⁸⁵ ne viděl jsem jako ony (~neviděl jsem kněžství) v celé zemi Tisní (~Ztíšujících, =Micraim) pro zlo (~být zlé, ~ke zlému).

Gn 41:20 A pohltily ty krávy (~ta ovoce, ~ty plodné) ty hubené (~ty marné/prázdňé) a ty zlé (~ty pasoucí?) sedm (~slib) těch krav (~těch ovocí, ~těch plodných, ~toho plodit) těch prvních (~těch původních) těch tučných (~těch stvořených?, ~těch čistých znamení).

Gn 41:21 A přišly k jejich nitru (~k jejich vnitřnostem, ~k jejich blízkosti) a ne bylo poznáno (~nebylo věděno), že vešly k jejich nitru (~k jejich vnitřnostem, ~k jejich blízkosti), a jejich vzhledy (~jejich vidění/vize) zlé (~zlo), jako což v začátku (~ve znečištění/profanaci!), a probudil jsem se (~ukončil jsem?).

Gn 41:22 A viděl jsem v mém snu a hle, sedm (~slib) klasů (~proudů, ~vleček) vystupujících ve stéblu (~v rákosu, ~v koupeném/získaném/vytvořeném) jednom plných (~naplněných) a dobrých.

Gn 41:23 A hle, sedm (~slib) klasů (~proudů, ~vleček) vysušených (~ztvrdlých, ~ukázání smrti??, -- slovo ⁶⁷⁹⁸ vysušené/ztvrdlé se vyskytuje pouze zde, význam byl zřejmě doplněn podle tohoto textu... nejbližší příbuzné slovo ⁶⁷⁹⁹ "ukázaný" 'pointed'... --[fem.pl.]) hubených (~rozdrcených na prach, ~zahalených --[fem.pl.]) sežehnutých (~spálených, ~zmařených --[fem.pl.]) původních (~východních, ~východního větru, ~prastarých, ~čelních --[m.pl.]) rašících (~klíčících, ~rostoucích --[fem.pl.]) po nich (~za nimi [m.pl.]).

Gn 41:24 A pohltily (~[fem.pl.]) ty klasy (~proudy, ~vlečky) ty hubené (~rozdrcené na prach, ~zahalené) sedm (~slib) těch klasů (~proudů, ~vleček) těch dobrých a říkající (~orig: řekne, ~vocals: říkající) k těm čarodějům (~astrologům, ~věštcům, =el ha chartûmim) a žádný (~nic) oznamující mně (=v ein magid li).

Gn 41:25 A řekl Přidávající (=Józef) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh): sen Vůdce (~k Uvolňujícího, ~faraonův, =Paróh) jeden (~jednota) ⁷³⁵⁵, on ⁷³⁵⁵, jež (~který, ~se kterým) ten Bůh (~[pl.]) dělající (~orig: udělal!, ~vocals: dělající) oznámil Vůdci (~pro Vůdce, ~pro Uvolňujícího, ~uvolit/vést ji, ~faraonovi, =I Faróh).

Gn 41:26 Sedm (~slib, ~slíbil) krav (~ovocí, ~plodných, ~plodit) těch dobrých (~to dobro) sedm (~slib) roků (~změn, ~dvou) ony (~hle) a sedm (~a slib, ~a slíbí) těch klasů (~proudů, ~vleček) těch dobrých (~toho dobra) sedm (~slib, ~slíbil) roků (~změn, ~dvou) ony (~hle), sen jeden (~jednoty) on.

Gn 41:27 A sedm (~a slib, ~a slíbí) těch krav (~těch ovocí, ~těch plodných) těch hubených (~vyhublých, ~jistých/pouhých ⁷³⁵⁵, ~prázdňích / marných? ⁷³⁸⁵) a těch zlých, těch vystupujících po nich (~za nimi [fem.pl.]), sedm (~slib, ~slíbil) roků (~změn, ~dvou) ony (~hle) a sedm (~slib, ~a slíbí) těch klasů (~proudů, ~vleček) těch hubených (~vyhublých, ~jistých/pouhých, ~prázdňích / marných) sežehnutých (~spálených, ~zmařených) těch původních (~těch východních, ~toho východního větru, ~těch prastarých, ~těch čelních) budou sedm (~slib) roků (~dvou) hladu (~hladomoru).

Gn 41:28 Ono (~on !) to slovo (~ta věc?), které vyslovil jsem k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh), které ten Bůh (~[pl.]) dělající (~orig:udělal), ukázal (~způsobil vidět) Vůdci (~Vůdce, ~Uvolňujícího, ~faraona, =et Paróh).

Gn 41:29 Hle (~ony) sedm (~slib, ~slibil) roků (~změn, ~dvou, ~druhých) přicházejících (~ve znameních) sytosti (~sedm, ~slib, ~slibil, ~sytych?) velké (~velkých, ~velký) v celé zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:30 A povstanou (~povstaňte) sedm (~slib, ~sytost?) roků (~dva, ~změny?, ~rudý?) hladu (~hladomoru) po nich (~za nimi [fem.pl.], ~zlo/zlý vešlo/vešel/vcházející jejich [fem.] šlechtice/bilé - jinde mezera?) a bude zapomenuta (~a zapomněli jsme) všechna ta sytost (~všech těch sedm, ~všechn ten slib) v zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim) a ukončí (~pohltí, ~zkonzumuje) ten hlad (~hladomor) tu zemi.

Gn 41:31 A ne bude známo (~nebylo známo?) těch sedm (~ta sytost, ~ten slib) v zemi od před tím hladem (~tím hladomorem, ~od před to zlo v ní? - jinde mezera?) oním (~ten on, ~on) potom (~následně tak), neboť těžký (~slavný, ~ztižil) on velmi.

Gn 41:32 A nad těmi dvěma (~nad těmi roky, ~nad těmi změnami, ~způsobil zdvojit/zopakovat !) ten sen k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) krát (~dvakrát?, ~úder), neboť bylo ustanoveno (~bylo vztyčeno, ~bylo upevněno) to slovo (~ta věc) od s (~od lidu?) tím Bohem (~[pl.]) a způsobující spěchat (~od budoucího/následného -- záměna?) ten Bůh (~[pl.]) udělat jej.

Gn 41:33 A nyní uvidí (~bál se, ~bude se bát?) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) muže (~každého) rozumného (~rozumu, ~rozlišování/rozumnění) a moudrého a umístí (~založí, ~upevní, ~ustanoví) jej nad zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:34 Udělá (~bude udělán?) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) <a> <+, aby> ustanovil (~dohlížitelem) (~navštívil, ~spočítal) dohláze (dozorce/ředitele/zmocněnce - vynechané písmeno..., ~navštěvující, ~dávající pozor) nad tou zemí a rozpětí (~a pětinu, ~a pět, ~a dvacetiprocentní daň, ~a silného/statného?) zemi (~se zemí, ~zemi [4.pád]) Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) v sedmi (~ve slibu, ~v sytosti) rocích (~dvou, ~změnách, ~rudých?) té sytosti (~těch sedmi, ~toho slibu, ~způsobil slíbit).

Gn 41:35 A (~aby) shromáždili všechnu potravu (~všechno snědl/pohltí?) těch roků (~těch dvou/druhých?, ~těch změn/opakování?) těch dobrých těch vcházejících (~způsobit vejít, ~být vejdén?) těchto a nahromadili (~nakupili) zrna (~čistě/čistotu !, ~pole, ~louh?, ~syna/dědice) <,> pod ruku Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh) <,> potravu (~snědl, ~pohltí) ve městech (~v nepřátelích, ~v probuzených, ~spálených/zkonzumovaných ¹¹⁹⁷) a budou strážít (~a strážte).

Gn 41:36 A bude ta potrava k úschově (~k dohlázení, -- od "dohlázet, navštívit, spočítat, dozorce", slovo použito pouze zde a *Lv5:21 "v úschově nebo v zástavě") pro zemi a pro sedm (~a slíbit, ~pro sytost) roků (~dvou/změn?) toho hladu (~hladomoru), který bude v zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim), a ne bude zničena (~vyseknuta/rozseknuta, ~uzavřena smlouva?) ta země v hladu (~v hladomoru, ~čistou temnotu? ^{1245 5645}).

Gn 41:37 A bylo dobré (~potěšilo) to slovo v očích Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) a v očích všech jeho sluhů.

Gn 41:38 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) ke svým (~jeho) sluhům: zda byl nalezen (~toho nalezeného?, ~zda nalezneme) jako tento muž (~každý), který Duch Boha (~[pl.]) v něm?

Gn 41:39 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Přidávajícímu (=el Józef): po (~následně) způsobil znát (~způsobil poznat/vědět) Bůh (~[pl.]) tebe (~tvé znamení) všechno toto (~všechnu tuto), žádný (~nic, ~není) rozumný (~rozum) a moudrý (~moudrost) jako ty.

Gn 41:40 Ty budeš nad mým domem a nad tvými ústy (~na tvá ústa, ~na tvůj příkaz !) poběží (~políbí ! ^{5401.1}, ~vybaví, ~vybaví zbraněmi? ^{5401.2}, ~zapálí? ⁵⁴⁰⁰, ~poběží ⁸²⁶⁴ 'course,run', ~bude dychtivý/hladový/žízňivý? ⁸²⁶⁴, ~bude pít/napájet ⁸²⁴⁸) všechny můj lid (~každý se mnou?), pouze (~hubený, ~prázdný/marný?) ten trůn zvětším (~budu větší?) než tebe (~od tebe).

Gn 41:41 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Přidávajícímu (=el Józef): viz (~viděl), dal jsem tě nad celou zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:42 A odvrátil Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) svou (~jeho) pečeť (~pečetní prsten, ~dobro jeho času? ^{2898 6256}) od nad své (~jeho) ruky a dal ji na ruku Přidávajícího (=Józef) a oblékl jej šaty (~zrady?) bílé (~šesti?) a položil řetěz (~vocals:náhrdelník/řetěz ⁷²⁴², ~orig:rozprostření/rozšíření ⁷²³⁴) ten zlatý na jeho šíji (~"šije,krk" ⁶⁶⁷⁷ od "spoutání/omezení/nepřítel"? ⁶⁶⁹⁶).

Gn 41:43 A nasedl (~jel, ~způsobil jet?) jej ve vůz (~ve vozy) ten druhý (~té kopie, ~ten změněný, ~té mišny), který jeho (~jemu), a zavolali (~nazvali): před ním požeňm (~pokleknu !, ~pokleknutí/příkaz/ohnutí? - slovo dle slovníku specificky jen pro tento verš...? - pokud je to od "pokleknout") a bude dán (~dosl:"a dát"? <-je>) nad celou zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:44 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Přidávajícímu (=el Józef): já Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) a bez tebe (~kromě tebe, ~pohltí dostatek tebe?, ~a srdce/mysl/nic tvých svědectví? - s mezerou?) ne způsobí pozvednout muž (~každý) svou (~jeho) ruku a svou (~jeho) nohu v celé zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:45 A nazval (~zavolal) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh) jméno Přidávajícího (=Józef) Poklad vznešeného klidu (~Poklad zářícího odpočinku, =Cáfenat Paneach - ⁶⁸⁴⁵ 'hide,treasure,store up' ³³¹³ 'shine' ~ ³³¹⁴ 'splendour,brightness' ⁵¹¹⁷ 'to rest,Noe', ~Úkryt/Poklad dětí Noe? ... ²⁹⁴⁵ ...?, ~Cáfen taf Noach) a dal jemu Trn (=Ásenat, ~Ukázání ⁵⁵⁷⁷ 'to be pointed,bough' ⁵⁵⁷³ 'thorn', ~Budu nenáviděn(a) ⁰⁶¹⁹, ~Zlé/zranění ⁰⁶¹¹ 'evil,mischief,harm' [fem.]) dceru Postižení (~Znevažování !, =bat Póti ⁶³¹⁷ 'to disparage,afflicted') Vůdce (=Fera, ~Uvolnění, ~faraona ⁶⁵⁴⁴ 'to loosen,to expose;to lead,act as leader', ~vlasu ^{6545.1} 'hair,long hair,locks', ~vůdce ^{6545.2} 'leader' - od tohoto je odvozen Faróh) kněze Silného (~Schopného, ~Bohatého ⁰²⁰² 'ability,power,wealth,vigour,generative power,wealth,physical strength', ~Mocného?, =kohen Ón - jako 'Ónan') za (~pro) ženu a vyšel (~vyjde) Přidávající (=Józef) nad (~na) zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:46 A Přidávající (=Józef) syn třiceti rok (~kdo položil změnu) v jeho stát před Vůdcem (~před Uvolňujícím, ~před faraonem, =lipnei Paróh) králem Tísni (=Micráim) a vyšel (~vyjde) Přidávající (=Józef) od před Vůdcem (~Uvolňujícím, ~faraonem, =milipnei Faróh) a přešel v celé zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:47 A udělala ta země v sedmi (~ve slibu?, ~v sytosti) rocích (~dvou, ~změn?) té sytosti (~těch sedmi, ~toho slibu) k hrstem (~pro hrsti, ~plné hrsti?, ~k pěstím? ⁷⁰⁶² - asi ne..., ~pozvednout šelmy?? ^{6965 6728} - skoro jistě ne).

Gn 41:48 A shromáždil všechnu potravu sedmi (~sytosti, ~slibu?) roků (~dvou, ~změn?), které byly v zemi Tísni (=Micraim), a dal potravu ve města (~ve města [m.], ~zkonzumovaných/spálených? ¹¹⁹⁷, ~v nepřátelích?, ~v probuzených?), potravu (~jist) pole toho města (~toho probuzení?), které kolem ní (~obklopují ji - koho? město? pole? všechna [m.] - jediné [fem.] je tu "rok"), dal uprostřed jí.

Gn 41:49 A nahromadil Přidávající (=Józef) zrní (~čistotu, ~bílé plátno?, ~syna/dědice?) jako písku (~jako kroužení/tanec, ~jako kruh?) toho moře, způsobil rozmnožit (~to množství?) velmi, až do že ochabl (~přestal) zapisovat (~vyprávět?, ~počítat?), neboť žádný zapisující (~žádné číslo/počet, ~žádný příběh, ~neboť nespočetné ^{4557.1a2}).

Gn 41:50 A pro Přidávajícího (=Józef) zrodil (~zrodí, ~orig:zrodil [m.sing.], ~vocals:byl zrozen [m.sing.]) dva syny (~dva synové - [pl.]) v před (~dříve než) vešel (~vešla) rok (~spánek - přesně, ~rok - dost neobvykle) toho hladu (~hladomoru), které zrodila jemu Trn (=Ásenat, ~Ukázání, ~Budu nenáviděn(a), ~Zlé, ~Zranění) dcera Postižení (~Znevažování !, =bat Póti) Vůdce (=Fera, ~Uvolnění, ~faraona, ~vlasu) kněze Silného (~Schopného, ~Bohatého, ~Mocného?, =kohen Ón).

Gn 41:51 A nazval Přidávající (=Jósef) jméno toho prvorozrozeného Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, =Menašeh), neboť způsobil mě zapomenout (~zapomněl mě !, ~způsobil mě zbavit !) Bůh (~[pl.]) všechny (~všech) mé dřiny (~má vyčerpávající úsilí? ⁵⁹⁹⁹ 'toil, trouble, labour, wearing effort' -- tedy Josefův syn Zbavitel bude především zbavovat/způsobí zapomnění na dřiny...) a celý dům mého otce.

Gn 41:52 A jméno toho druhého nazval Plodný (~Plodný, ~Betlémský, =Efráim [pl.] ⁰⁶⁶⁹ 'double fruit, doubly fruitful' od ⁰⁶⁷² Efrata 'place of fruitfulness, another name for Bethlehem' od ⁶⁵⁰⁹ 'to bear fruit, be fruitful, branch off', -- ~ "krtek"? ⁶⁵¹² 'mole'?), neboť rozplodil mě (~způsobil mě být plodným) Bůh (~[pl.]) v zemi mého postižení (~chudoby ⁶⁰⁴⁰ depression, misery, affliction, poverty, ~mého chudáka ⁶⁰⁴¹ poor, afflicted, humble, needy,...).

Gn 41:53 A ukončily se (~[fem.]) sedm (~slib?, ~sylost?) roků (~dva/dvou, ~změny) té sylosti (~těch sedmi, ~toho slibu), která byla (~který byl) v zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:54 A začalo (~znečistily/zprofanovaly?) sedm (~slib?, ~sylost?) roků (~dva/dvou, ~změny) toho hladu (~hladomoru) přicházet (~přijít), jako což řekl Přidávající (=Jósef), a byl hlad (~hladomoru) ve všech těch zemích a v celé zemi Tísni (=Micráim) byl chléb.

Gn 41:55 A měla hlad (~hladovala) celá země (~a bylo zlo v celé zemi?) Tísni (~Ztíšujících, =Micráim) a křičel ten lid k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh) pro chléb (~jíst chléb?) a řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k celým Tisním (~ke všem Ztíšujícím, =Micráim): jděte k Přidávajícímu (=el Jósef), které (~který?) řekne vám, uděláte.

Gn 41:56 A ten hlad (~hladomoru) byl nad celou tvář té země a otevřel Přidávající (=Jósef) všechny (~všechno), které v nich, a rozlomil (~měl naději !, ~rozlomil na kusy ~ roztrhal ⁷⁶⁶⁵, ~obchodoval zrní ... od "zrní" ⁷⁶⁶⁸ od "rozlomení, zlomenina, ruina" ⁷⁶⁶⁷ od ⁷⁶⁶⁵, ~prozkoumal ⁷⁶⁶³, ~měl naději ⁷⁶⁶³) pro Tisně (~pro Ztíšující, =I Micráim) a přemohl (~zesílil ! ~upevnil ²³⁸⁸ 'strengthen, harden, prevail, be strong,...') ten hlad (~ten hladomoru) v zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micráim).

Gn 41:57 A celá ta země přišli (~vešli) do Tísni (=Micráimáh) pro naději (~rozlomit?, ~rozbit na kusy, ~obchodovat zrní) k Přidávajícímu (=el Jósef), neboť zesílil (~přemohl) ten hlad (~ten hladomoru) v celé té zemi.

Gn 42:1 (~ < dvojí příchod za J. do Království - poprvé si odnesl "potravu" - duševní - na cestu historií, podruhé mají přijít do země zaslíbené za J. s druhým Beránkem... Josef zde symbolizuje Ježíše - prvního beránka - syna ovce, zdanlivě zabitého židy ale vyslaného k Bohu králi do Království na pravici trůnu... >) A viděl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób), že existuje (~je) naděje (~zrní, ~rozdrčení) v Tisních (~ve Ztíšujících, =b Micráim), a řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) ke svým (~jeho) synům: proč (~pro co) prohlížíte se (~díváte se na sebe)?

Gn 42:2 A řekl: hle, slyšel jsem, že existuje (~je) naděje (~zrní, ~rozdrčení) v Tisních (~ve Ztíšujících, =b Micráim), sestupte (~vládněte? ⁷²⁸⁷, ~podmaňte ⁷²⁸⁶) tam (~do tam, ~zděšení/zpustošení?) a prozkoumejte (~rozlomte, ~prozkoumejte/doufejte/očekávejte, ~obchodujte zrní) nám odtamtud (~od tam) <a> <+, aby> přežili jsme (~a její odpočinky? ⁵¹¹⁷) a ne zemřeme.

Gn 42:3 A sestoupili (~podmanili, ~vládli) bratři Přidávajícího (=Jósef) deset (~bohatství !) rozlomit (~prozkoumat, ~mít naději, ~obchodovat zrní (rozlomené)) čisté (~zrní ¹²⁵⁰, ~syna/dědice ¹²⁴⁸, ~pole [aram.] ¹²⁵¹, ~čistotu ¹²⁵²) od Ztíšujících (~z Tísni, =mi Micráim).

Gn 42:4 A Pravého syna (=et Binjámin) bratra Přidávajícího (=achi Jósef) ne vyslal Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) s jeho bratry, neboť řekl: aby ne potká jej (~zavolá/nazve/přečte jej/nás?) zlo (~zranění/příkoří 'hurt', ~zlo/uličnictví/ubližení ⁰⁶¹¹ 'hurt, evil, mischief, harm', -- =ásón - jako Asenat je od tohoto [fem.]...).

Gn 42:5 A vešli synové Království Božího (~synové Israele, =benei Isráel) pro naději (~rozlomit, ~obchodovat zrní, ~prozkoumat) uprostřed těch vcházejících, neboť byl ten hlad (~hladomoru) v zemi Pokorných (~Ponížených?, =Kenáan).

Gn 42:6 A Přidávající (=Jósef) on ten mocný (~mocný ⁷⁹⁸⁹ 'potent', ~panovačný/despotický/tyranický ⁷⁹⁸⁹, ~mající moc) nad tou zemí, on ten způsobující naději (~ten obchodující zrní, ~ten rozlamující, ~ten způsobující zkoumat) pro celý lid té země, a vešli bratři Přidávajícího (=Jósef) a klaněli se jemu nosy k zemi.

Gn 42:7 A viděl Přidávající (=Jósef) své (~jeho) bratry a rozpoznal je (~důkladně si je prohlédl ^{5234.1}, ~byl jim cizincem?, ~nepochopil je ^{5234.2} 'misconstrue', -- zajímavá logika že "cizinec" je "ten snadno rozpoznatelný" a přitom "nepochopený"...) a dělal se cizincem (~dal se rozpoznat ! ^{5234.1d}, ~dělal se cizincem ^{5234.2c1} 'act as an alien', ~převlékl se ^{5234.2c2} 'disguise oneself') k nim a vyslovil s nimi tvrdě (~krutě) a řekl k nim: odkud (~z něčeho) přišli jste, a řekli: ze země Pokorných (~Ponížených?, =Kenaan) pro naději (~rozlomit, ~prozkoumat, ~obchodovat zrní) jíst (~potravu, ~pohlit).

Gn 42:8 A rozpoznal (~důkladně prohlédl, ~byl cizincem, ~nepochopil) Přidávající (=Jósef) své (~jeho) bratry a oni ne rozpoznali jej (~nedávali na něj pozor ⁵²³⁴ 'pay attention', ~neměli na něj ohledy? 'pay regard to').

Gn 42:9 A vzpomněl si Přidávající (=Jósef) ty sny, které snil jim (~pro ně?), a řekl k nim: špehové (~špióni, ~procházející/chodící ⁷²⁷⁰, ~pomlouvající ^{7270.1b1}, ~špiónující ^{7270.1b2}, ~od/z nohou ⁷²⁷⁰) vy, vidět hanbu (~nahost) té země vešli jste.

Gn 42:10 A řekli k němu: ne, můj pane, tví sluhové vešli pro naději (~rozlomit/prozkoumat, ~mít naději, ~obchodovat zrní) jíst (~potravu).

Gn 42:11 My všichni (~dosl: "všech nás") synové muže jednoho, spočinuli jsme (~my) pevní (~opravoví ³⁶⁵¹, ~vskutku [pl.] ^{3651?}, ~pevní/ustanovení/vztyčení ³⁵⁵⁹) my, ne byli tví sluhové špehové (~špióni, ~procházející/chodící, ~pomlouvající, ~špiónující, ~od/z nohou).

Gn 42:12 A řekl k nim: ne, neboť hanbu (~nahost) té země přišli jste vidět.

Gn 42:13 A řekli: dvanáct (~dva deset) tvých sluhů bratři my, synové muže jednoho v zemi Pokorných (~Ponížených?, =Kanáan) a hle, ten malý (~bezvýznamný?) s naším otcem a ten jeden není (~dosl: "nic jej", ~nic nás?).

Gn 42:14 A řekl k nim Přidávající (=Jósef): on, který vyslovil jsem k vám řka: špehové (~špióni, ~procházející/chodící, ~pomlouvající, ~špiónující, ~od/z nohou) vy.

Gn 42:15 V tomto budete vyzkoušení (~zkoušení): živý Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh), zda-li vyjdete odtud (~od tohoto), kromě (~neboť zda-li) v přijít váš bratr ten malý (~bezvýznamný?) sem (~hle, ~ony?).

Gn 42:16 Vyšlete (~vyslali) z vás jednoho <a> <+, aby> vzal vašeho bratra (~vaše bratry), a vy buďte uvěznění <a> <+, aby> byla vyzkoušena (~a vyzkoušeli) vaše slova, zda pravda s vámi (~vás?), a zda-li ne, živý Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh), že špehové (~špióni, ~procházející/chodící, ~pomlouvající, ~špiónující, ~od/z nohou) vy.

Gn 42:17 A shromáždil (~odstranil) je ke strážnici (~ke strážci, ~k hlídce) trojice dnů.

Gn 42:18 A řekl k nim Přidávající (=Jósef) <?> v den ten třetí <?> tuto udělejte (~udělali?) a přežijte (~buďte živí, ~budou živí, ~(budou) živí ti Bohové...), toho Boha (~[pl.], ~s tím Bohem) já bojující se (~mající bázeň, ~já/mě?? uvidí?).

Gn 42:19 Zda-li pevní (~opravoví ³⁶⁵¹, ~vskutku [pl.] ^{3651?}, ~pevní/ustanovení/vztyčení ³⁵⁵⁹) vy, váš bratr jeden bude uvězněn (~uvězní?) v domě vaší stráže (~vaší hlídky) a vy jděte, přiveďte (~přineste, ~způsobte vejít) rozdrčení (~naději, ~zrno) zlého rozumu (~hladomoru - divně psáno... - v tomto tvaru jediné Gn42 a Ps37:19 - "ne budou zahanbeni v čase zlém a ve dnech zlého rozumu (~hladomoru) slíbí (~budou nasyceni, ~budou slíbeni)"... , ~zrní hladového? -- dávky pro dobu hladu?) vašich domů (~vašich dcer?).

Gn 42:20 A vašeho bratra toho malého (~bezvýznamného?) přived'te (~způsobte vejít) ke mně, <-a> <+>, aby byla uvěřena (~a uvěřili) vaše slova, a ne zemřete, a udělali tak.

Gn 42:21 A řekli každý (~muž) ke svému (~k jeho) bratru: vskutku (~jistě/vskutku/pravdivě ^{0061.1}, ~naopak ^{0061.3}, ~nářek/truchlení ⁰⁰⁵⁷, ~louka? ⁰⁰⁵⁸) viní my nad naším bratrem (~nad našimi bratry?), kterého viděli jsme (~ukázali jsme - způsobili jsme vidět) tíseň (~úzkost, ~nepřátelskou?) jeho duše v jeho hledání soucitu (~v jeho hledat přízeň, ~v jeho být se příznivý/milostivý?) od nás (~dosl: "k nám", ~námi - "jeho přiznat/soucítit se k nám"...) a ne slyšeli jsme, proto (~na tak) vešla na nás ta tíseň (~úzkost, ~nepřátelství, =ha cáráh - od stejného kořene jako Micráim Ztíšující...) tato. (- < další zmínka o Karmě... >)

Gn 42:22 A odpověděl (~utlačoval/postihnul) Vizte syna (~Viděli syna, =Reúben) jim (~je !) řka: zdalipak ne řekl jsem k vám řka: ať ne zhřešíte ve zrozeném (~v dítěti, ~v rodit?), a ne slyšeli jste a též jeho krev zde (~hle) budeme následovat (~vyhledáme !, ~byla vyhledána/požadována ¹⁸⁷⁵ [niph.], ~vyhledáme/budeme požadovat/následovat ¹⁸⁷⁵ [1st.pl.fut.]).

Gn 42:23 A oni ne věděli, že slyšel Přidávající (=Jósef), neboť tlumočil (~neboť vysmíval se ! ^{3887.1b1}, ~tlumočil/interpretoval ^{3887.1b2}, ~dosl: "způsobil dělat pusů/výsměch na" ³⁸⁸⁷) mezi nimi (~jejich porozumění ! [pl.], ~mezi nimi? [pl.] [pl.] ?, ~v holubech? ³¹²³, ~v řeckách? ^{3125??}, ~jejich porozumění/rozumy [pl.] ⁰⁹⁹⁸ - zřejmě nejpřesnější...?, ~mezi bezúhonným ??).

Gn 42:24 A otočil se (~otočil) od nad nimi (~jejich věrolomnosti?) a plakal a vrátil se k nim a vyslovil k nim a vzal od s nimi Slyšícího (~Slavného, ~Jméno viny?, =et Šimeón) a uvěznil (~spoutal) jej pro jejich oči (~k jejich očím).

Gn 42:25 A poručil Přidávající (=Jósef) a naplnili (~byly naplněny?, ~naplnili [m.3rd.sing.]) jejich nástroje (~nádoby) čistotou (~zrním, ~synem/dědicem??) a způsobit vrátit (--[inf.]) jejich peníze (~jejich stříbra) každému (~muže) k jeho pytlí (~k jeho síti, ~k jeho polibku !) a dát (--[inf.]) jim jídlo (~úlovek - jídlo - zkráceně? ⁶⁷²⁰, ~čihal ^{6658.1}, ~čihání/honbu/lov?, ~plýtvání ^{6658.2}) k cestě (~cestovat?) a udělal jim tak.

Gn 42:26 A zvedli (~nesli) jejich naději (~jejich rozdrčení, ~jejich zrní) na jejich osly (~na jejich záře/vary - přesněji, ~osly - zkráceně) a šli (~půjdu?) odtamtud (~od tam).

Gn 42:27 A otevřel ten jeden svůj (~jeho) pytel (~sít', ~polibek) dát krmivo (~sbírku ⁴⁵⁵⁴ 'fodder, feed' od 'to collect?', ~shromáždění/zničení/konzumaci ⁵⁵⁶⁵ 'to sweep or snatch away, catch up, destroy, consume' [hiph.] 'to catch up, gather') pro svého (~jeho) osla (~vařit jej ^{2560.1}, ~zapečetit jej ^{2560.3}) v noclehárně (~v místě přenocování) a viděl své (~jeho) peníze a hle, on v ústech jeho pytle (~v ústech jeho strachu z pravdy !, ~v ústech jeho ztuhnutí se ⁴²²⁰, ~v ústech pravdy strachu jeho ^{0571 2844}, ~v ústech jeho pytle, ~v ústech jeho roztažení/rozšíření ⁰⁵⁷² 'something expansive, i.e. bag' ^{0572.2} 'spread out' - od ⁴⁹⁶⁹ 'to stretch out', -- použito pouze zde Gn42-Gn44 - tedy spíš omyl...?, odvozené slovo v Is40:22 "rozprostřel nebesa").

Gn 42:28 A řekl ke svým (~k jeho) bratrům: byly vráceny (~bylo způsobeno vrátit) mé peníze a též hle, v mém pytlí (~v mém strachu z pravdy, ~v mém ztuhnutí se, ~v mém rozprostření, ~v pravdě mého strachu?), a vyšlo (~vyšel, ~vyjde) jejich srdce a třásl se (~byli vystrašení) každý (~muž) k jeho bratru (~k jeho bratrům) řka: co toto udělal Bůh (--[pl.]) nám (~pro nás)?

Gn 42:29 A vešli k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób) jejich otci do země Pokorných (~Ponížených, =Kenáan) a oznámili mu (~jemu) vše, které potkalo (~dosl: "vše to potkávající", ~událo se) je, řka:

Gn 42:30 Vyslovil ten muž, pán (~Pán, =adónai) té země, s námi tvrdě (~krutě) a dal nás jako špehující (~špehy, ~špiony, ~pomlouvající, ~chodící, ~od nohou?) tu zemi.

Gn 42:31 A řekli jsme k němu: praví (~vztyčení, ~postavení, ~pevní) my, ne byli jsme špehující (~špehové, ~špioni, ~pomlouvající, ~chodící, ~od nohou?).

Gn 42:32 Dvanáct (~dva deset) my bratři, synové našeho otce, ten jeden (~ta jednota) není (~nic jej, ~nic nás?) a ten malý (~bezvýznamný? ... Frodo...) ten den (~dnes) s naším otcem v zemi Pokorných (~Ponížených, =Kenáan).

Gn 42:33 A řekl k nám ten muž, pán (~Pán, =adónai) té země: v tomto poznám (~budu vědět), že praví (~vztyčení, ~postavení, ~pevní/jistí) vy, toho jednoho (~ten jeden, ~ta jednota?) způsobte odpočinout (~způsobili odpočinout?) se mnou a zlý rozum (~hladomor, ~hlad, ~hladovné??) vašich domů (~vašich dcer??) vezměte a jděte.

Gn 42:34 A přived'te (~způsobte vstoupit, ~a přivedou?) vašeho bratra (~vaše bratry?) toho malého (~drobného, ~bezvýznamného?) ke mně, <-a> <+aby> poznal jsem, že ne špehující (~špehové, ~špioni, ~pomlouvající !, ~chodící, ~od nohou?) vy, že (~neboť) praví (~vztyčení/postavení?, ~pevní/jistí) vy, vašeho bratra (~s vašim bratrem, ~vaše bratry) dám vám a tu zemi procestujete (~získáte ⁵⁵⁰⁴ 'will gain', ~procestujete obchodně? ⁵⁵⁰³, ~budete obchodovat !, ~budete tepat/pulsovat ⁵⁵⁰³ [piel.]).

Gn 42:35 A bylo, oni vyprázdnili (~promarnili?) své (~jejich) pytle (~své sítě, ~své polibky) a hle, každý (~muž) balík (~omezení !, ~balík/balíček ^{5872.1}, ~kamínek ^{6872.2}, ~spoutání/zúžení/omezení ! ⁶⁸⁸⁷, ~spoutat/omezit ⁶⁸⁸⁷ [inf.]) jeho peněz v jeho pytlí (~v jeho síti, ~v jeho polibku?) a viděli (~báli se?) ta omezení (~ty pytle - zkráceně) jejich peněz, oni a jejich otec, a báli se.

Gn 42:36 A řekl k nim Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) jejich otec: mě připravili jste o děti (~mě truchlili jste ⁷⁹²¹, ~mě potratili jste ⁷⁹²¹, ~se mnou byli jste obezřetní/prozíraví/opatrní/rozumějící ⁷⁹¹⁹), Přidávající (=Jósef) není (~nic jej/nás?) a Slyšící (~Slavný, =Šimeón, ~jméno viny?) není (~nic jej, ~nic nás?) a Pravého syna (=et Binjámin) vezmete, nade mnou (~mé jho?) byly (~byli?) ony všechny (~všechny je [fem.]).

Gn 42:37 A řekl Vizte syna (~Viděli syna, =Reúben) ke svému (~k jeho) otci řka: dva mé syny (~syny) usmrť, zda-li nepřivedu jej (~ne způsobím jej/nás? vejít) k tobě, dej jej na mou ruku a já způsobím jej vrátit k tobě.

Gn 42:38 A řekl: ne sestoupí (~ne sestoupil, ~nebude vládnout ⁷²⁸⁷, ~nepošlape/nepodmaní ! ⁷²⁸⁶) můj syn s vámi (~váš lid !), neboť jeho bratr (~bratři) mrtvý (~muž?) a on samotný (~oddělený jej) zůstal (~byl zanechán?) a potká jej (~zavolá/nazve jej) zlo (~špatnost, ~zranění) v cestě, kterou půjdete v ní, a způsobíte sestoupit mé šediny ve smutku (~v postižení) do pekla (~hrobu/podsvětí, ~do požadovat, =šeóláh).

Gn 43:1 A ten hlad (~hladomor) těžký (~slavný?) v zemi.

Gn 43:2 A bylo, jako což skončili jíst to zrní (~tu naději, ~to rozlomení), které přinesli (~způsobili vejít) z Tísni (~od Ztíšujících, =mi Micráim), a řekl k nim jejich otec: vraťte se, prozkoumejte (~doufejte, ~rozlomte/rozervěte, ~obchodujte zrní) nám trochu (~málo) potravy (~jíst).

Gn 43:3 A řekl k němu Juda (~Oslavovaný, =Jehúdháh) řka: dosvědčit (~zda svědek ⁵⁷⁰⁷, ~zda kořist ⁵⁷⁰⁶, ~zda zopakoval ^{5749.1}, ~dosvědčil ^{5749.2b1} 'testify', ~zda okolnost/opakování ^{5750.1}) dosvědčil (~ten svědek, ~ta kořist, ~způsobil svědčit? ^{5749.2b2}, ~protestoval? ^{5749.2b3}) v nás ten muž řka: ne uvidíte mou tvář, kromě (~v selhání?) váš bratr s vámi.

Gn 43:4 Zda-li je tě (~zda-li tvoje existence) vysílajícího (~způsobující vyslat) našeho bratra (~naše bratry) s námi, sestupme a mějme naději (~prozkoumejme, ~rozlomme, ~obchodujme zrní) tobě jíst (~potravu).

Gn 43:5 A zda-li nic tě vysílajícího (~způsobujícího vyslat), ne sestoupíme, neboť ten muž řekl k nám: ne uvidíte mou tvář, kromě váš bratr s vámi.

Gn 43:6 A řekl Israel (~Království Boží, =Isráel): proč (~pro co) způsobili jste zlo (~páslí jste, ~způsobili jste pást?) mně oznámit muži (~pro muže, ~každému), zda ještě (~znovu) vám (~pro vás) bratr?

Gn 43:7 A řekli: požadovat (~peklo/hrob, ~ptát se) požadoval (~ptal se) ten muž nám (~pro nás) a našim potomkům (~a pro naše potomky/příbuzné ⁴¹³⁸ 'nativity, offspring, relatives, birth, circumstances of birth', ~pro naše zrození) řka: zda ještě (~znovu?) váš otec živý, zda je (~zda existuje) vám (~pro vás) bratr, a oznámili jsme mu na ústech (-těch) slov těchto, zda poznat poznáme (~zda vědět budeme vědět), že řekne: způsobte sestoupit vašeho bratra?

Gn 43:8 A řekl Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) k Israeli (~ke Království Božímu?, =el Isráel) svému (~jeho) otci: nechť vyšle toho mladíka (~to probuzení?) se mnou a pozvedněme se (~vystupme) a jděme a žijme (~přežijme, ~aby žili jsme) a ne zemřeme, též my, též ty, též naše děti (~naši cupitající).

Gn 43:9 Já zaručím jej (~dám jej do zástavy, ~budu jeho soumrak??), z mé ruky vyhledáš jej (~budeš jej požadovat), zda-li ne přivedu jej (~způsobím jej vejít) k tobě a zda umístím jej (~ustanovím jej, ~umístím jej permanentně) před tebou a zhrěším tobě všechny ty dny.

Gn 43:10 Neboť pokud ne (~unless) zdržovali jsme se (~prodlévali/vypytávali jsme se), že nyní vrátili jsme se toto krát (~tento dvakrát).

Gn 43:11 A řekl k nim Israel (~Království Boží?, =Isráel) jejich otec: zda-li tak, pak (~nyní) toto udělejte, vezměte z vybraného ovoce (~z výběru ovoce ²¹⁷³ 'pruned choice fruit', ~z prořezání ²¹⁷³, ~z hudby/písň ²¹⁷²) té země ve vaše nádoby (~ve vaše nástroje) a sneste (~způsobte sestoupit) k muži dar malosti (~malý, ~z pera ⁵⁸⁴²) omezených (~omezený, ~tísni, ~ztisnění/omezení, ~nepřítel, ~balzám/rozlomení 'crack, leak, destillation i.e. balsam?') a trochu (~malý, ~balícího ⁵⁸⁴⁴ [hiph.part.] 'to coover, enwrap, envelop', ~uchopujícího ^{5844.2}) medu (~probození hanby ^{0329 0954} - jinde mezera?), udeření (~úderý ⁵²¹⁷, ~koření) a zakrytí (~clonu, ~mysterium/tajemství ³⁹⁰⁹, ~lót, ~gumu asi myrhu?) lůn (~pistácie) a spoutání (~pozornost/probuzení?, ~probuzené ⁸²⁴⁵, ~spoutání/spoutané ⁸²⁴⁴, ~mandle).

Gn 43:12 A peníze (~jako ukončení? ⁵⁶⁰⁵, ~jako práh/limit ⁵⁵⁹², ~a touhu/bude toužit ³⁷⁰⁰) zdvojeně (~kopii, ~mišnu) vezměte ve vaši ruku a ty peníze ty navracené (~způsobené sedět/bydlet?) v ústech vašich pytlů (~vašich pravdu strašících, ~ztučenění se, ~rozšíření/rozprostření, ~pravdy vaše umlčení/odpočinutí/sestup ! ^{0571 5183 ~ 5181}) způsobte vrátit ve vaši ruku (~ve vaší ruce?), možná blud (~omyl, ~chyba) on.

Gn 43:13 A vašeho bratra (~vaše bratry?) vezměte a vstaňte (~pozvedněte se, ~vystupte) a vraťte se k tomu muži.

Gn 43:14 A Bůh (~[sing.]) Všemohoucí (~násilník??) dá vám soucity (~lásky, ~lůna) před tím mužem a vyšle vám vašeho bratra (~vaše bratry, ~s vašimi bratry) pozdějšího (~následovat !, ~poté, ~následně, ~zdržovat) a Pravého syna (~s Pravým synem, =et Binjámin) a já, jako což truchlil jsem (~přišel jsem o děti, ~potratil jsem, ~byl jsem obezřetný/prozíravý), truchlil jsem (~přišel jsem o děti, ~potratil jsem, ~byl jsem obezřetný/prozíravý).

Gn 43:15 A vzali ti mužové (-ten) dar tento a zdvojení (~kopii, ~změnění, ~mišnu) peněz vzali v jejich ruku a Pravého syna (~a s Pravým synem, =et Binjámin) a povstali a sestoupili (~a ovládli?) Tísň (~Ztísňující, =Micraim, -- není "do" Tísni...?) a postavili se (~stáli) před Přidávajícího (=Jósef).

Gn 43:16 A viděl Přidávající (=Jósef) s nimi Pravého syna (=et Binjámin) a řekl k tomu (~dosl: "ke kterému", =I ašer, ~ne vládce? =ló sár?) nad jeho domem, zda vešel (~způsob vejít?) s těmi muži (~ty muže) do toho domu, a zabít zabít (~zaříznout ²⁸⁷³ [qal.inf.] zabijačku/vraždu ²⁸⁷⁴, ~a dobra odseknutí ^{2896 2404} - jinde mezera?), a zda tak (~a vztyč/upevni/příprav? ³⁵⁵⁹ [hiph.imp.])?, že se mnou budou jíst ti mužové ve světlech (~v poledne, ~v zářích).

Gn 43:17 A udělal ten muž, jako což řekl Přidávající (=Jósef), a vešel (~přivedl??) ten muž s těmi muži (~ty muže) do domu Přidávajícího (=Jósef).

Gn 43:18 A báli se ti mužové, neboť byli přivedeni (~byli způsobeni vejít) do domu (~dům) Přidávajícího (=Jósef), a řekli: na slovo (~na věc) těch peněz těch vrácených (~způsob vrátit?, ~zda vrátil?) v našich pytlech (~v našich pravdu strašících, ~v našich ztučeních se, ~našich rozprostření/rozšířeních, ~pravdy naše umlčení/odpočinutí/sestup) v začátku (~ve znečištění/profanaci?) my přivedeni (~způsobeni vejít) rolovat se (~okolnit se??, ~zdůvodnit se) nad námi (~naše jho??) a padnout se (~ležet - 'prostrate') nad námi (~naše jho??) a vzít nás za (~pro) sluhy a naše osly (~naše vary ^{2560.1}, ~naše osly - zkrácené? ²⁵⁴³, ~naše záře ^{2560.2}, ~naše vína ²⁵⁶¹, ~naše asfalty ²⁵⁶⁴, ~naše cementy/bahna ^{2563.1c}, ~naše hromady ^{2563.2}).

Gn 43:19 A přiblížili se k tomu muži, který nad domem Přidávajícího (=Jósef), a vyslovili k němu otevřít (~otevření, ~dveře?, -- není "ve dveřích"...) ten dům (~toho domu).

Gn 43:20 A řekli: promiň (~ve mně, ~if it please, excuse me please) můj pane (~ve mně můj pán/Pán?), sestoupit (~sestoupil, ~bude vládnout?) sestoupili jsme v začátku (~ve znečištění?) mít naději (~prozkoumat, ~rozlomit, ~obchodovat zní) jíst (~potravu).

Gn 43:21 A bylo, že vešli jsme k té noclehárně (~k tomu místu přenocování, ~k zastavení ³⁸⁸⁵ 'stop over', ~ke stěžujícímu/reptajícímu/stížnosti ^{3885.2} 'complain, grumble') a nechť otevřeme (~a bude otevřena) naše pytle (~pravdy naše umlčení, ~naše ztučenění se, ~naše pravdu strašící, ~naše rozprostření/rozšíření, ~pravdy naše umlčení/odpočinutí/sestup) a hle, peníze každého (~muže, ~budu existovat?, ~jako práh ⁵⁵⁹², ~jako omezení) v ústech jeho pytle (~v ústech pravdy jeho umlčení/strachu, ~v ústech jeho rozprostření, ~v ústech jeho ztučenění se), toužili jsme (~naše peníze) v jeho vůzi (~v dědici jemu ! ⁴⁹⁴³) a vrátili jsme jej v naší ruce (~v naší ruku).

Gn 43:22 A peníze pozdější způsobili jsme sestoupit v naši ruku pro naději (~rozlomit, ~prozkoumat?, ~mít naději, ~obchodovat zní) jíst (~potravu), ne věděli jsme, kdo položil (~tam) naše peníze (~jako ukončit nás?? ⁵⁶⁰⁵) v naše pytle (~v pravdy naše umlčení !, ~v pravdu našeho strachu, ~v naše ztučenění se, ~v naše rozprostření).

Gn 43:23 A řekl: pokoj (~mír) vám, ať ne budete se bát, váš Bůh (~vašeho Boha, --[pl.]) a Bůh (~[pl.]) vašich otců dal vám poklad (~skrytý poklad) ve vaše pytle (~v pravdy vašeho strachu, ~ve vaše ztučenění se, ~ve vaše rozprostření), vaše peníze (~stříbro) vešly ke mně, a vyvedl (~způsobil vyjít) k nim Slyšícího (~Slavného, =et Šimeón).

Gn 43:24 A vešel ten muž s těmi muži do domu Přidávajícího (=Jósef) a dal vody a umyli své (~jejich) nohy a dal krmivo (~sbírku, ~konzumaci ⁵⁵⁹⁵) pro jejich osly (~záře, ~vary, ~asfalty?, ~bahna?, ~vína, ~čerstvosti jejich rebelií - ^{3892 4805} - s mezerou?).

Gn 43:25 A připravili (~upevnili, ~vztyčili) ten dar až do vejít Přidávající (=Jósef) ve světlech (~v poledne, ~v zářích), neboť slyšeli, že tam (~položil) budou jíst chléb.

Gn 43:26 A vešel Přidávající (=Jósef) do toho domu a přivedli (~způsobili vejít) jemu (~pro něj) ten dar, který v jejich ruce, do toho domu a klaněli se jemu k zemi.

Gn 43:27 A požádal (~zeptal se) jim pro mír (~pro pokj) a řekl: zda mír (~zda pokoj, ~zda kompletní, ~zda bezpečný) váš otec, ten (~zda) stařec, který řekli jste, zda ještě jej (~nás?) živého (~živý)?

Gn 43:28 A řekli: mír (~pokoj) pro tvého sluhu, pro našeho otce, ještě (~znovu?) jej (~nás?) živého (~živý), a sklonili se (~a označili ⁵³⁴⁸) a klaněli se (~orig: klaněl se, ~ketiv: klaněli se).

Gn 43:29 A zvedl své (~jeho) oči a viděl Pravého syna (=et Binjámin), svého (~jeho) bratra, syna své (~jeho) matky, a řekl: zda toto váš bratr ten malý (~bezvýznamný??), který řekli jste ke mně, a řekl: Bůh (~[pl.]) bude milosrdný (~bude příznivý), můj synu.

Gn 43:30 A spěchal Přidávající (=Jósef), neboť byly zahřány (~byly něžné) jeho soucity (~jeho lůna) k jeho bratru (~k jeho bratrům), a vyhledal (~požadoval?) plakat a vešel do nitra (~do nejněvnitnější místnosti) a plakal tam (~do tam).

Gn 43:31 A umyl svou (~jeho) tvář a vyšel a ovládl se (~přiměl se, ~zdržel se, ~omezil se ⁰⁶⁶² 'refrain, restrain oneself, force, compel oneself') a řekl: položte chléb.

Gn 43:32 A položili jemu samostatně (~odděleně, ~samotného jej) a jim samostatně (~odděleně, ~samotné je) a pro Ztíšující (~ pro +ty z Tísni, =I Micrim) ty jedící s ním samostatně (~odděleně, ~samotné je), neboť ne mohli ti Ztíšující (~ti z Tísni, =ha Micrim) jíst s těmi hebreji chléb, neboť ohavnost on (~ona) pro Tísň (~pro Ztíšující, ~pro +ty z Tísni?, =I Micráim, -- je pro ně ohavnost chléb, nebo hebrejové?).

Gn 43:33 A seděli (~vrátili se, ~budou sedět) před ním, ten prvorozený jako jeho prvorozenství a ten malý (~bezvýznamný?) jako jeho malost (~vocals:mládí, ~orig:zmenšení/malost/bezvýznamnost), a udivili se (~ohromili se, ~vyptávali se) ti mužové každý (~) k jeho bližnímu.

Gn 43:34 A zvedl pozvednutí (~zvednutí, ~břímě, ~výrok ⁴⁶⁸⁴ 'abstractly: a raising, fig. utterance') od s jeho tváří k nim (~Bůh? - chybí písmeno, ~k nim - také chybí písmeno) a rozmnožil pozvednutí (~zvednutí, ~břímě, ~výrok) Pravého syna (=Binjámin) od (~než) pozvednutí (~zvednutí, ~břemene, ~výroku) všech jich pět (~silných) rukou a pili (~založili) a opili se (~a najmuli za mzdu? ⁷⁹³⁶, ~zaměstnali?, ~opili/intoxikovali se ⁷⁹³⁷, -- tohle překladatelům asi poněkud vadilo, že i ČEP má stejné a nesprávné znění jako předtím KB...) s ním (~jeho lid).

Gn 44:1 A pověřil (~poručil) toho (~dosl:"který") nad jeho domem řka: naplň pytle (~pravdy strachu/umlčení, ~ztučenění se, ~rozproštění), těch mužů potravou (~, ukončím/zkonzumuji"?, ~jist), jako což budou moci nést, a polož peníze (~stříbro) každého v ústa jeho pytle (~jeho pravdy strachu/umlčení, ~jeho ztučenění se, ~jeho rozproštění).

Gn 44:2 A můj pohár, pohár ten stříbrný (~pohár těch peněz??) polož (~způsob položit) v ústa pytle (~v ústa pravdy strachu/umlčení, ~v ústa ztučenění se, ~v ústa rozproštění) toho malého, a peníze (~stříbro) jeho rozlomení (~jeho naděje, ~jeho zrní, ~jeho prozkoumání), a udělal jako slovo Přidávajícího (=Jósef), které vyslovil.

Gn 44:3 Ten (~zda?) úsvit světla a ti mužové byli vysláni (~orig:vyslali, ~vocals:byli vysláni), oni a jejich oslové (~jejich záře/vary/vína/asfalt/bahna?, ~jejich osly - zkráceně?).

Gn 44:4 Oni vyšli, to město způsobili vzdálit (~ne byli daleko?, ~nezpůsobili dálku, ~neodstranili ! ⁷³⁶⁸ [hiph.]) a Přidávající (=Jósef) řekl k tomu (~dosl:"ke který") nad jeho domem: povstaň, pronásleduj (~pronásledovat) po (~následně) těch mužích a dosáhni je (~dosáhni/dohoň je ⁵³⁸¹ 'reach, overtake', ~způsob je bloudit ! ⁷⁶⁸³) a řekneš k nim: proč (~pro co) odplatili jste (~naplnili/zkompletovali/ukončili jste, ~byli jste v míru/bezpečí -- šilamtem nebo šalómtm) zlo (~pastýře/bližního?) místo dobra (~dosl:"pod dobrem" !).

Gn 44:5 Zdalipak ne tento, který pil (~založí ji) můj pán v něm, věstit bude věstit (~čarovat bude čarovat, ~had bude čarovat?) v něm, způsobili jste zlo (~zda jejich pastýři/bližní !), které udělali jste.

Gn 44:6 A dosáhl je (~předběhl je, ~způsobil je bloudit) a vyslovil k nim ta slova tato.

Gn 44:7 A řekl k němu: proč (~pro co) vysloví můj pán jako slova tato, daleko buď (~dosl:"znečištěno" !, ~buď daleko, ~ta noc?) pro tvé sluhý od udělat jako slovo toto (~"pro tvé sluhý díla [pl.] jako slovo tohoto"?).

Gn 44:8 Hle, peníze, které našli jsme v ústech našich pytlů (~v ústa pravdy našeho strachu/umlčení, ~v ústa našeho ztučenění se, ~v ústa našeho rozproštění), způsobili jsme vrátit k tobě ze země Pokorných (~Ponižených, =Kenáan), jak ukradneme (~bylo ukradeno) z domu tvého pána peníze (~stříbro) nebo zlato.

Gn 44:9 Který (~které) nalezne (~bude nalezeno) s ním (~nej ?!) z tvých sluhů (~způsobující tě sloužit ?) a zemře (~a mrtvý?, ~a muž?) a též my budeme pro mého pána (~pro Pána, =I Adónai) za (~pro) sluhý.

Gn 44:10 A řekl: též nyní jako vaše slova, tak on, který bude nalezeno s ním (~orig:který nalezne jej!, ~vocals:který bude nalezeno s ním), bude mně sluha (!), a vy budete nevinní (~čistí, ~neviní ⁵³⁵⁵ 'innocent, clean, exempt, free from guilt').

Gn 44:11 A spěchali a snesli (~způsobili sestoupit) každý (~muž) svůj (~jeho) pytel (~jeho pravdy strachu/umlčení, ~jeho ztučenění se, ~jeho rozproštění) k zemi a otevřeli každý (~muž) svůj (~jeho) pytel (~jeho pravdy strachu/umlčení, ~jeho ztučenění se, ~jeho rozproštění).

Gn 44:12 A hledal ve velkém tu moc (~začal ^{2490.1d2}, ~znečistil/zprofanoval ^{2490.1d1}) a v malém skončil (~ukončil/zkonzumoval) a byl nalezen (~orig:a nalezl) ten pohár v pytlí (~v pravdy strachu/umlčení, ~ve ztučenění se, ~v rozproštění, ~v matce/pravdě pod ^{0517 / 0571 8478}) Pravého syna (=Binjámin).

Gn 44:13 A roztrhli svá (~jejich) roucha a naložili každý (~muž, ~muže?) na svého (~jeho) osla (~na jeho záři/víno/var/asfalt/...?) a vrátili se do toho města.

Gn 44:14 A vešel Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) a jeho bratři do domu Přidávajícího (=Jósef) a on ještě jej (~znovu jej) tam a padli před ním (~k jeho tváři?) k zemi (~do země).

Gn 44:15 A řekl jim Přidávající (=Jósef): co to dílo toto, které udělali jste, zdalipak ne věděli jste, že věstit bude věstit (~čarovat bude čarovat !, ~had bude čarovat?) muž (~každý), který jako já?

Gn 44:16 A řekl Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh): co řekneme k mému pánu (~k Pánu?), co vyslovíme a co ospravedlníme se (~psáno dost nestandardně?! - podobné zkomolení jen v *Jos9:12, kde jako zdánlivě cizinci šišlají...), ten Bůh (~[pl.]) nalezl vinu (~nepravost/zvrácenost?) tvých sluhů, hle nás (~hle jej) sluhové pro mého pána (~pro Pána), též my, též kterého nalezneme (~kterého bylo nalezeno [niph.], ~kterého nalezneme [qal.1st.pl.fut.]) ten pohár v jeho ruce.

Gn 44:17 A řekl: daleko buď (~dosl:"znečištěno", ~ta noc?) mně od udělat (~daleko buď mě díla [pl.] ?) toto (~tuto), ten (~zda?) muž, který nalezneme (~který bylo nalezeno) ten pohár v jeho ruce, on bude mně sluha (!), a vy vystupte k pokoji (~k míru, ~pro pokoj/mír) k vašemu otci.

Gn 44:18 A přistoupil (~přiblížil) k němu Juda (~Oslavovaný, =Jehúdáh) a řekl: ve mně můj pane (~Pane?) vysloví prosím tvůj sluha slovo v uši mého pána (~"v mé uši, můj pane/Pane"?) a ať ne vzplane tvůj hněv v tvého sluhu, neboť jako ty jako Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =K Faróh).

Gn 44:19 Můj pán (~Pán?) požádal (~zeptal se) jeho sluhý (~jeho sluhů) řka: zda je (~existuje) váš (~vám, ~pro vás) otec nebo bratr?

Gn 44:20 A řekli jsme k mému pánu (~Pánu?): je (~existuje) náš (~nám, ~pro nás) otec stařec a zrozený (~a dítě, ~a zrodí?) starců (~orig:"starců, starších", ~vocals:"stáří") malý a jeho bratr (~jeho bratři?) mrtvý (~zemřel) a zůstal (~byl zanechán/zbýván) on samotný (~samotného/odděleného jej) pro svou (~jeho) matku a jeho otec miloval jej (~milující jej).

Gn 44:21 A řekl jsi (~a řekla) k tvým sluhům: způsob jej sestoupit (~orig:způsob jej sestoupit, ~vocals:způsobte jej sestoupit) ke mně (<a> <+, aby> položil jsem mé oči na něj (~na něm).

Gn 44:22 A řekli jsme k mému pánu (~Pánu?): ne bude moci ten mladík (~to probuzení?) opustit svého (~jeho) otce a opustí (~opouštějící?) svého (~jeho) otce a zemře (~a mrtvý, -- Kdo?!).

Gn 44:23 A řekl jsi (~a řekla) k tvým sluhům: zda-li ne sestoupí (~nesestoupil?, ~nebude vládnout??, ~nepošle??) váš bratr ten malý s vámi, ne přidáte vidět mou tvář.

Gn 44:24 A bylo, jako vystoupili jsme (~nad námi, ~naše jha?) k tvému sluhovi mému otci a oznámili jsme (~a proti/naproti) jemu slova mého pána (~Pána?)

Gn 44:25 a řekl náš otec: vraťte se, mějte naději (~prozkoumejte/rozlomte, ~obchodujte zrní) pro nás (~nám), trochu (~málo, ~malost?) jídla.

Gn 44:26 A řekli jsme: ne budeme moci sestoupit (~vládnout?), zda-li je (~existuje) náš bratr (~naši bratři?) ten malý s námi, a sestoupíme, neboť ne budeme moci vidět tvář toho muže a náš bratr (~naši bratři?) ten malý nic jej (~nic nás?) s námi.

Gn 44:27 A řekl tvůj sluha můj otec k nám: vy věděli jste (~poznali jste), že dva zrodila mně má žena.

Gn 44:28 A vyšel (~vyjde?) ten jeden od se mnou a řekne (~vocals: a říkající): jistě (~pouze/nicméně) roztrhat roztrhán (~roztrhat roztrhal, ~roztrhal trhajícího !, -- tvar [poal.perf.] se téměř nevyskytuje, spíš asi když je potřeba zaměnit význam z [act.] na [pass.] uměle...?) a ne viděl jsem jej (~neukázal jsem jej?, ~ne způsobil jsem jej vidět?) až do nyní (~až do hle/sem/ony?).

Gn 44:29 A vezmete též tohoto od s mou tváří (~od lidu mé tváře?) a potká jej (~potkají jej) zlo (~zlo/špatnost/zranění) a způsobíte sestoupit mé šediny ve zlu (~ve zlo) do pekla (~do podsvětí, ~do hrobu - je obvykle jiný výraz pro hrob..., ~do požadovat, =šeóláh).

Gn 44:30 A nyní jako mé vejít k tvému sluhovi mému otci a ten mladík nic jej s námi a jeho duše spoutaná (~zkonspirovaná) v jeho duši.

Gn 44:31 A bude, jako jeho vidět, že nic ten mladík, a zemře (~a mrtvý) a způsobí (~[pl.]) sestoupit tví sluhové šediny tvého sluhy našeho otce ve smutku (~v postižení?) do pekla (~do podsvětí, =šeóláh),

Gn 44:32 neboť tvůj sluha dal zástavu (~zastavil, ~soumrak, ~arab?) toho mladíka (~s tím mladíkem?) od s mým otcem řka: zda-li ne přivedu jej (~nezpůsobím jej vejít) k tobě a zhrším pro mého otce všechny ty dny.

Gn 44:33 A nyní vrátí se (~bydlel, ~bude bydlet) prosím tvůj sluha místo (~pod) toho mladíka, sluha pro mého pána (~Pána?), a ten mladík vystoupí (~pozvedne!) s jeho bratry (~lid jeho bratrů).

Gn 44:34 Neboť jak vystoupím k mému otci a ten mladík nic jej se mnou, aby ne uvidím (~nebudu viděn?) ve zlu, které nalezne mého otce (~které bude nalezeno s mým otcem).

Gn 45:1 A ne mohl Přidávající (=Jósef) ovládnout se (~zdržet se, ~přinutit se, ~omezit se) pro všechny ty postavené na něm a zavolal: vyved'te (~způsobte vyjit) všechny muže od nade mnou (~všechny muže věrolomností?) a ne stál muž (~každý) s ním v dát se poznat (~ve způsobit poznat se) Přidávající (=Jósef) k jeho bratrům.

Gn 45:2 A dal svůj (~jeho) hlas v pláč a slyšely Tisně (~slyšeli Ztíšující, =Micraim) a slyšel dům Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =bet Paróh).

Gn 45:3 A řekl Přidávající (=Jósef) ke svým (~k jeho) bratrům: já Přidávající (=Jósef), zda ještě (~znovu?) můj otec živý? A ne mohli jeho bratři odpovědět (~utlačovat?) jemu (~jej), neboť zhrozili se (~byli ořesení) od před ním (~od jeho tváře).

Gn 45:4 A řekl Přidávající (=Jósef) ke svým (~k jeho) bratrům: přibližte se prosím ke mně, a přiblížili se a řekl: já Přidávající (=Jósef), váš bratr, kterého prodali jste mě do Tísni (~do Ztíšujících, =Micráím).

Gn 45:5 A nyní ať ne budete mít starost (~ať nebudete smutnit, ~don't worry) a ať ne vzplane (~hněv) ve vašich očích, neboť prodali jste mě sem (~hle?), neboť pro zachování života (~pro přežití) vyslal mě Bůh (~[pl.]) před vámi.

Gn 45:6 Neboť toto roky (~dva roky?, ~spánky?) toho hladu (~toho hladomoru) v blízkosti (~uprostřed) té země a ještě pět (~silný) roků (~dvou), které žádné (~nic) orání (~čaroděj?, ~řemeslník?) a sklizeň (~úroda, ~a zkrácení/netrpělivost?).

Gn 45:7 A vyslal mě Bůh (~[pl.]) před vámi položit vám (~pro vás) zbytek (~potomky) v zemi a zachovat život (~způsobit přežití) vám (~pro vás) pro vysvobození (~únik, ~spásu? ⁶⁴¹³ 'escape, deliverance, an escaped portion') veliké.

Gn 45:8 A nyní ne vy vyslali jste mě sem, ale (~neboť, ~že) Bůh (~[pl.]), a položil mě za (~pro) otce pro (~za?) Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Faróh) a za (~pro) pána (~Pána?, ~za podstavec??, =I Ádón) pro celý jeho dům a vládce v celé zemi Tísni (=Micráím).

Gn 45:9 Spěchejte a vystupte k vašemu otci a řeknete k němu: tak řekl (~pravil) tvůj syn Přidávající (=Jósef): položil mě Bůh (~[pl.]) za (~pro) pána (~Pána?) pro celé Tisně (~všechny Ztíšující, =I kál Micráím), sestup (~vládnul ⁷²⁸⁷, ~vládnoucího) ke mně, ať ne budeš stát.

Gn 45:10 A budeš bydlet v zemi Přiblížení (=Góšen) a budeš blízko (~nitro?) ke mně ty a tví synové a synové tvých synů a tvé ovečky a tvůj úsvit (~vůl) a všechno, které tvoje (~pro tebe).

Gn 45:11 A budu živit (~budu podporovat, ~budu obsahovat, ~změřim?) tě tam, neboť ještě (~znovu) pět (~silný) roků (~dva, ~druhých) hladu (~hladomoru), aby ne budeš vyvlastněn (~aby nebudeš zděděn/vyvlastněn/obsazen) ty a tvůj dům a vše, které tvoje (~pro tebe).

Gn 45:12 A hle, tvé oči vidoucí a oči mého bratra (~mých bratrů) Pravého syna (=Binjámin), neboť ústa (~má ústa?) ta vyslovující (~té řeči, ~té pustiny?) k vám.

Gn 45:13 A oznámíte (~k) vašemu otci všechny slávy (~těžkosti !) v Tísních (~ve Ztíšujících, =b Micraim) a všechno, které viděli jste, a způsobíte sestoupit mého otce sem (~ony, ~hle).

Gn 45:14 A padl na šíji Pravého syna (=Binjámin) jeho bratr (~jeho bratrů) a plakal a Pravý syn (=Binjámin) plakal na jeho šíji.

Gn 45:15 A políbil (~byl políben?) (~pro) všechny své (~jeho) bratry a plakal nad nimi a poté (~potom tak) vyslovili jeho bratři s ním.

Gn 45:16 A ten (~zda) hlas (~zlehčování??) byl slyšen (~uslyšíme) dům Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh) řka: vešli bratři Přidávajícího (=Jósef), a potěšilo (~potěšil, ~bylo dobré, ~způsobil dobro) v očích Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) a v očích jeho sluhů.

Gn 45:17 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Přidávajícímu (=el Jósef): řekni (~orig:řekl, ~vocals:řict ~řekni) k tvým bratrům toto (~tuto): Pracující (~udělejte, ~udělali, ~Esau, ~Pracující!), zbloudili jsme (~naložte ²⁹⁴³ - slovo použito jedině zdě, spíš asi omyl nebo podstrčený význam ve slovníku..., ~probodněte ²⁹⁴⁴ - taktéž použito pouze jednou v *Is14:19 - též omyl/podvod ve slovníku..., ~přikažte ~ustanovte zákon ²⁹⁴², ~ochutnejte/sněžte? ²⁹³⁸, ~nakrmte?? ²⁹³⁹, ~touplejte jej? ²⁹³⁷, ~toulali jsme se ²⁹³⁷ - přesně..., ~zbloudili jsme ! ²⁹³⁷) s vaší konzumací (~ve vaše města, ~ve vašeho osla ⁵⁸⁹⁵, ~vaši zvěř ¹¹⁶⁵ 'beasts, cattle' od 1197 'to burn, consume, kindle' - tedy zvířata k jedení?, ~vaše spalení, ~vaši konzumaci !, ~se spalujícími/konzumujícími vás !), a jděte, vejděte do země Pokorných (~Ponížených?, =Kenáan).

Gn 45:18 A vezměte (~vezmou?) vašeho otce a vaše dcery (~vaše domy) a vejděte ke mně, a nechť dám (~a dal jsem, ~aby dal jsem) vám (~pro vás) dobrou (~dobro?) zemi (~země) Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) a jezte (~a budou jíst, ~a pohl'te?) tuk (~mléko?) té země.

Gn 45:19 A ty přikázal jsi (~orig:přikázal jsi ~přikaž, ~vocals:byl jsi přikázán) toto (~tuto): Pracující (~udělejte, ~udělali, ~Esau) vezměte vám (~pro vás) ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) vozy (~kolová vozidla...) pro vaše děti (~pro vaše cupitající) a pro vaše ženy (~pro vaše zapomínající) a ponesete (~budete nést) vašeho otce (~vaše otce) a vejdete.

Gn 45:20 A vaše oko (~váš pramen) ať ne bude litovat (~ať ne přikryje se, ~ať nebude mít soucit) nad vašimi nástroji, neboť dobro celé (~dobrá celá) země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) pro vás ono (~ona).

Gn 45:21 A udělali tak synové Království Božího (~synové Israele, =benei Isráel) a dal jim (~pro ně) Přidávající (=Jósef) vozy na příkaz (~na ústa) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) a dal jim (~pro ně) jídlo (~úlovek/proviant ⁶⁷²⁰ - zkráceně - od 6718 'the chase; hunting, game, provision, food', ~čihání/čihal ⁶⁶⁵⁸ - přesně, ~plýtvání ^{6658.2} 'to lay waste') k cestě (~pro cestu, ~cestovat?).

Gn 45:22 Pro všechny je (~ukončit je?) dal pro muže (~pro každého) změny rouch (~oděvů/obalů/plášťů) a pro Pravého syna (=I Binjámin) dal tři sta (~ze znamení/souhlasu?) peněz (~stříbra) a pět (~silný?) změn rouch (~oděvů/obalů/plášťů).

Gn 45:23 A pro jejich otce vyslal jako toto (~jako tuto) deset (~bohatství) oslů (~zář, ~varů...) nesoucích (~povznesených/princů?) z dobra (~z dobrého) Tísni (~Ztísňujících, =Micráim) a deset oslic (~darů - mezd nevěstky?, ~daných --od slova "dám"...) nesoucích zrní (~čistotu !, ~syna/dědice, ~pole?) a chléb a jídlo (~krmivo, ~způsobující boubelatost? - od 2109 'to be plump') pro jeho otce k cestě (~pro cestu, ~cestovat?).

Gn 45:24 A vyslal své (~jeho) bratry a šli a řekl k nim (~a řekl Bůh [pl.]? - písmeno chybí, ~k nim - také chybí písmeno): nezmatkujte (~netřeste se, ~dosl: "ať ne budete se trást", ~nemějte třas/hněv/vzrušení/zmatek) v cestě.

Gn 45:25 A vystoupili z Tísni (~od Ztísňujících, =mi Micráim) a vešli do země (~vešli zemi) Pokorných (~Ponižených?, =Kenaan) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób) jejich otci (~jejich otce??).

Gn 45:26 A oznámili jemu řka: ještě (~znovu) Přidávající (=Jósef) živý, neboť on vládce (~vládnoucí) v celé zemi Tísni (~Ztísňujících, =Micráim), a zesláblo (~ochablo) jeho srdce, neboť ne věřil (~nepřítel pevnost/víru/jistotu = he emin - jako ámen...) jim.

Gn 45:27 A vyslovili k němu všechna slova Přidávajícího (=Jósef), která vyslovil k nim (~vyslovil Bůh? [pl.]), a viděl ty vozy, které vyslal Přidávající (=Jósef) nést (~zvednout) jej, a oživil (~byl živý) duch (~Duch?) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) jejich otce.

Gn 45:28 A řekl Israel (~řeklo Království Boží?): mnoho ještě (~znovu) Přidávající (=Jósef) můj syn živý, nechť půjdu <-a> <+, aby> viděl jsem jej dříve, než (~v před) zemřu.

Gn 46:1 A vytáhl Israel (~Království Boží?, =Isráel) a všechno, které jeho (~jemu), a vešli do Objasnění Slibu (~do Pramene/Vrtu Sedmi/Slibu/Sytosti?, =Beráh Šába) a obětoval oběti (~zabil zabíjení) pro Boha (~[pl.]) jeho otce (~jeho otců) Smíchu (~Výsměchu, =Iccháq).

Gn 46:2 A řekl Bůh (~[pl.]) k Israeli (~ke Království Božímu?, =I Isráel) ve vizi (~ve vzhledu/vidění) té noci a řekl: Náhradníku (~Náhradník, ~Zrádný, =Jaaqób), Náhradníku (~Zrádný, =Jaaqób), a řekl: hle mě.

Gn 46:3 A řekl: já ten Bůh (~[sing.]), Bůh (~Bohů, ~[pl.]) tvého otce (~tvých otců), ať ne budeš se bát od sestoupit (~od vládnout !) do Tísni (~Nepřítel/Ztísňující co, =Micráimáh ~ micri máh), neboť za (~pro) národy (=gói) velké ustanovím (~položím) tě tam.

Gn 46:4 Já sestoupím (~budu vládnout) s tebou (~tvůj lid) do Tísni (~nepřítel co?, =Micraimáh) a já vystoupím tě (~není příliš podobné na "vzvednu tě?") též vystoupit (~též vzestup) a Přidávající (=Jósef) položí (~umístí) svou (~jeho) ruku na tvé oči.

Gn 46:5 A vstal Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) z Objasnění Slibu (~z Pramene/Vrtu Slibu/Sedmi/Sytosti?, =mi Ber Šába) a zvedli (~nesli) synové Israele (~Království Božího?, =Isráel) Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) svého (~jejich) otce a své (~jejich) děti (~jejich cupitající) a své ženy (~jejich zapominající/půjčující) ve vozy (~ve vozech), které vyslal Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) nést (~zvednout) jej.

Gn 46:6 A vzali jejich majetky (~dobytky, ~získané/koupené) a jejich jmění, které nashromáždili (~od slova "jmění") v zemi Pokorných (~Ponižených?, =Kenaan) a vešli do Tísni (~nepřítel/ztísňující co?, =Micráimáh), Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) a všechno jeho sémě s ním.

Gn 46:7 Své (~jeho) syny a syny svých (~jeho) synů s ním, své (~jeho) dcery a dcery svých (~jeho) synů a všechno své (~jeho) sémě přivedl (~způsobil vejít) s sebou (~s ním) do Tísni (=Micráimáh).

Gn 46:8 (< ----- >)

<A tato jména synů Israele <~Království Božího> těch vcházejících do Tísni <=Micraimáh>: >

Jákobe (=Jákob, -- 0), a synové prvorozeného Jákoba, vizte Syna (~Viděli syna, =Reuben, -- 1).

Gn 46:9 <A synové> Vizte Syna (~Viděli syna, =Reuben) oddaného (=Chánók, -- 2) a zázračného (~vynikajícího, ~význačného, =Fallúa, -- 3) a zeď (~ohradu, =Checrón, -- 4) <-a> mého vinohradu (=Charmi, -- 5)

Gn 46:10 A syny slyšící (~slyšeli, ~Slavného, =Šimeón, -- 6) den Boha (=Jemuel, -- 7) a pravé (=Jámin, -- 8) <-a> sjednotí (~sjednocující, =Óhad, -- 9) a ustanoví (=Jáchin, -- 10) <-a> záři (~běllost, ~lesk, =Cóchar, -- 11), požadovanou (=Šául, -- 12) <-syn> tu pokoru (=ha Kenaanith).

Gn 46:11 A synové spojení (~připojení, ~zapůjčení, =Levi, -- 13) vyhnali (~exilovali, ~vyžeňte, =Geršón, -- 14) shromáždění (~spojence, =Qehát, -- 15) <-a> hořké (~vzpurné, =Merári, -- 16).

Gn 46:12 <a> Synové Juda (~Jehúdháh, -- 17), nepřítel (~probuzený, =Er, --) <-a> silný (=Ónán, --) a petice (~pokoj/klid, =Šeláh, -- 18) a protržení (~prolomení, =Perec, -- 19) a úsvit (=Zarách, -- 20).

A zemřel nepřítel (=Er) <-a> silný (=Ónán) v zemi pokorných (=b erec Kenaan) a byli synové protržení (=Perec) obklopeni zdi (=Checrón, -- 21) a ušetřeni (~slitování, =Chámúl, -- 22 -- Nepřítel Silný byli zřejmě zničeni, aby ti ostatní byli Ochráněni a Slitování...? Zatím ne...).

Gn 46:13 A synové beroucí mzdu (~zaměstnanci, =Isáschár, -- 23) rudí (~červ, =Tóla, -- 24) a výstřel (=Fúvváh, -- 25) a křičící (~trestající, =Jób, -- 26) a strážící (=Šimrón, -- 27).

Gn 46:14 A synové vysoce postavení (~en:exalted, ~poctění, ~pyšně bydlící, =Zebúlún, -- 28) se bojí (=Sered, -- 29), mocný (=Elón, -- 30) a očekávající Boha (~Bůh čeká?, ~naděje Boha, ~znečistí Boha?, -- 31, =Jachleel).

Gn 46:15 <Tito synové> Unavený (~unavené, =Leáh) < které porodila> pro náhradníka (~pro Jákoba, =le Jaaqób), <v> spásu (~Vykoupení) pozvednu (=Padan Arám) a soud (~Justici, =Dináh, -- 32) <jeho dceru, všech duší jeho synů a jeho dcer třicet a tři> (~ -- proč 33? 32 nebo 34 podle toho jestli se počítá Er, Onan, == 31 pokud se nepočítají Tito ani Dináh == 31 + 1 až se Dináh započítá ... >).

Gn 46:16 <A synové> Šťastná (~Oddíl, =Gád, -- 1) vyhlídka (=Cifión, -- 2) a slavnost (~festival, =Chaggi, -- 3) pokojná (~šťastná, =Šúni, -- 4) a spěchající rozeznat (~ujištění, =Ecbón, -- 5, ~Ucbón ^{0213 0995} ~spěchající rozeznat/mít rozum) mého nepřítele (~probuzení?, =Eri, -- 6), <-a> utíkajícího (~uprchlíka, =Aródi, -- 7) <-a> hrdinu (~Iva Božího, ~prokletého Bohem, ~světla Božího?, =Arelí, -- 8).

Gn 46:17 <A synové> Přímí (~Upřímní, ~Veselý/Šťastný?, =Ášer, -- 9), Pravost (~praví, =Imnáh, -- 10) a Rovnoprávnost (=Išváh, -- 11), a Rovnoprávní (=Išvi, -- 12) v Přátelství (~ve zlu?, =Beríáh, -- 13) a Svoboda (~Svobodný, =Serach, -- 14, viz ⁵⁶²⁸) jejich sestra (~jeho bratr bezvadný, =Achó tám), a synové v přátelství (=benei Beriáh) Soudruh (=Cheber, -- 15) a Můj král je Bůh (~království Božího, =Malkiel, -- 16).

Gn 46:18 <Tito synové> Bezvýznamná ústa (~Zlehčení úst, ~Bezcenná ústa?, ~Otřes úst, =Zilpáh, ²¹⁵¹⁺⁶³¹⁰), která (~kterou) dal Bílý (=Lábán) pro unaveného (~pro unavenou, =le Leáh) < své dceři a porodila tyto pro> náhradníka (~zrádného, ~Jákoba, =Jaaqób) < šestnáct duší> (--=16).

Gn 46:19 Synové Ovce (=Ráchel) < ženy> náhradníka (~zrádného, ~Jákoba, =Jaaqób) přidávající (~Josef, =Jósef, -- 1) a pravý syn (~syn vybírající správně, ~Benjamin, =Binjámin, -- 2 ~ 1).

Gn 46:20 <A byli zrozeni pro> Přidávající (=I Jósef) v zemi tísni (=b erec Micraim) < které/štěstí porodila jemu> trnité (~ukázání?, ~budu nenáviděna, =Ásnath) < dceru> znevažování (=Póti) vůdců (=Fera), kněží silných (=kóhen ón), způsobující zapomnění (~et Menašeh, -- 3) a plodné (~a plodnosti, =v et Efráim, -- 4).

Gn 46:21 Synové Pravého Syna (~syna vybírajícího správně, ~Syn vybírající správně/vpravo, ~Pravý syn, =Binjámín) pohltili (=Bela, -- 5 ~ 2) <-a> prvorozeného (=Becher, -- 6 ~ 3) a budu proudit (~oheň ducha?, ~oheň Bel, =Ašbel, -- 7 ~ 4), svár (~zrno?, =Gerá, -- 8 ~ 5, viz ¹⁶²⁴) a příjemnost (=Naamán, -- 9 ~ 6) bratři (~mého bratra, ~bratr *, =Achi, -- 10 ~ 7) jedu (~hlava, ~žlučí/jedu, =Róš, -- 11 ~ 8) hadů (~vlnění, =Múpm, -- 12 ~ 9) a skryté (~chránění, ~přikrytí, ~místnost, =Chúpm, -- 13 ~ 10) pošlapu (~uprchlíka, ~roztrhám na kusy, =Áred, -- 14 ~ 11), Gn 46:22 <Tito synové> ovci (~Ovce, =Ráchel) <kteří zrozeni pro> náhradníka (~Jákoba, ~zrádného, =le Jaaqób) <všech duší čtrnáct> (-- < == 11, bez Josefa a jeho synů >).

Gn 46:23 A synové soudce (~Soudu, =Dán, -- 1) spěchající (=Chúšim, -- 2).

Gn 46:24 <A synové> Můj zápas (~mě zápasící, ~mého zápasu, =Naftáli, -- 3) rozdělí Bůh (=Jachceel, -- 4) a jeho chránění (~"můj chránělec a", =Gúni, ~Gúnió, -- 5) zformují (~"zformuje a", =Jecer, ~Jecerů, -- 6) odplatu (~Mír?, =Šillem, ~Šálóm, -- 7).

Gn 46:25 <Tito synové> Třesoucí se (~tepající, ~ustarané, ~znepokojené, =Bilháh) < kterou dal > Bílý (=Lábán) pro ovci (=Ráchel) < jeho dceru a porodila tyto > pro náhradníka (~pro Jákoba, ~pro zrádného, =le Jaaqób) < všech duší sedm > (-- < == 7 >).

Gn 46:26 < Všechny těchto duší těch vcházejících k Náhradníkovi <-k Jákobovi> do Tísni (=Micraimáh) vycházejících z jeho slabin <-beder, ~měkkosti> kromě žen synů Jákoba <-Náhradníka>, všech duší šedesát šest. > (-- < == 31 + 16 + 11 + 7 + 1 = 66, tedy včetně Jákoba, bez Dinah >)

Gn 46:27 < A synové Josefa, kteří byli zrozeni jemu v tísni, duše dvě, všech těchto duší pro dům Náhradníka <-Jákoba> těch vcházejících do tísni sedmdesát. > (-- < == 66 + 1 + 2 + 1 - tedy 66 shora obsahujících již Jákoba, k tomu Josef, Manasseh, Efraim, Dinah ... >)

Gn 46:28 A Judu (~Oslavovaného, ~et Jehúdáh - 4. pád...) vyslal před nimi (~dosl: "vyslal k jejich tvářím") k Přidávajícímu (~k Josefovi, =el Józef) naučit (~odhodit!, ~střelit, ~nasměrovat) před nimi (~dosl: "k jejich tvářím") do Přiblížení (~do Góšenu, ~do přivádějícího blízko, =Góšenáh).

A vstoupili do země Přiblížení (~Góšen, ~přivádějící blízko, =Góšen).

Gn 46:8-25 Jákobe, a synové prvorozeného Jákoba, vizte Syna. Vizte Syna oddaného a zázračného a zeď mého vinohradu. A syny slyšící den Boha a pravé sjednotí a ustanoví záři, požadovanou tu pokoru. A synové spojení vyhnali shromáždění hořké. Synové Juda, nepřítel silný a petice a protržení a úsvit. A zemřel nepřítel silný v zemi pokorných a byli synové protržení obklopeni zdí a ušetřeni. A synové beroucí mzdu rudí a výstřel a křičící a strážící. A synové vysoce postavení se bojí, mocný a očekávající Boha. Unavený pro náhradníka, spásu pozvednu a soud. Šťastná vyhlídka a slavnost pokojná a spěchající rozeznat mého nepřítele, utíkajícího hrdinu. Přímí, Pravost a Rovnoprávnost, a Rovnoprávní v Přátelství a Svoboda jejich sestra, a synové v přátelství Soudruh a Můj král je Bůh. Bezvýznamná ústa, která dal Bílý pro unaveného náhradníka. Synové Ovce náhradníka přidávající a pravý syn. Přidávající v zemi tísni trnitě znevažování vůdců, kněží silných, způsobující zapomnění a plodné. Synové pravého syna pohltili prvorozeného a budu proudit, svár a příjemnost bratři jedu hadů a skryté pošlapu, ovci náhradníka. A synové soudce spěchající. Můj zápas rozdělí Bůh a jeho chránění zformují odplatu. Třesoucí se Bílý pro ovci pro náhradníka.

Gn 46:28 A Judu vyslal před nimi k Josefovi odhodit před nimi do Přiblížení. A vstoupili do země Přiblížení.

(< ----- >)

Gn 46:29 A spoutal (~uvěznil) Přidávající (=Józef) svůj vůz (~od jeho ježdění?) a vystoupil potkat Israel (~Království Boží, =Isráel) jeho otce do Přiblížení (=Góšenáh) a viděl (~byl viděn?) k němu a padl na jeho šíji a plakal na jeho šíji ještě (~znovu, ~trvale?, ~opakovat).

Gn 46:30 A řekl Israel (~K.B.?, =Isráel) k Přidávajícímu (=el Józef): necht' zemřu tentokrát (~tenkrát, ~ten úder) po (~následně) mém vidět (~viděl jsem, ~mě vidět) tvou tvář, neboť ještě tě živého.

Gn 46:31 A řekl Přidávající (=Józef) ke svým (~k jeho) bratrům a k domu svého (~jeho) otce: necht' vystoupím a necht' oznámím Vůdci (~pro Uvolňujícího, ~faraonovi, =I Faróh) a necht' řeknu k němu: mí bratři (~můj bratr?) a dům mého otce, kteří v zemi Pokorných (~Ponížených?, =Kenaan), vešli ke mně.

Gn 46:32 A ti mužové pasoucí (~zli??) ovečky, neboť mužové dobytka (~majetku!, ~koupeneho/získaného) byli, a jejich ovečky a jejich úsvit (~vůl) a všechno, které jejich (~jim, ~pro ně), přivedli (~způsobili vejít).

Gn 46:33 A bude, že zavolá vás (~pro vás) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) a řekne: co vaše díla?

Gn 46:34 A řeknete: mužové dobytka (~majetku, ~koupeneho/získaného, ~kupující/získávající?) byli tví sluhové od našeho mládí (~probení/otřesení [pass.]?) a až do nyní, též my též naši otcové, aby (~v přejdeném, ~in order that) budete bydlet v zemi Přiblížení (~Přivádějící blízko, =Góšen), neboť ohavnost Tísni (~Ztísňující, =Micraim ~ Micrim) všichni pasoucí (~zli?, ~bližní?) ovečky (~všechno zlo oveček?).

Gn 47:1 A vešel Přidávající (=Józef) a oznámil Vůdci (~pro Uvolňujícího, ~faraonovi, =I Faróh) a řekl: můj otec a mí bratři a jejich ovečky a jejich úsvit (~jejich vůl) a vše, které jejich (~pro ně), vešli ze země Pokorných (~Ponížených, =Kenaan) a hle je v zemi Přiblížení (~Přivádějící blízko, =Góšen).

Gn 47:2 A od konce (~od hranice?, ~z posledních?) jeho bratří vzal pět (~silné?) mužů a ustanovil je (~umístil permanentně) před Vůdce (~před Uvolňujícího, ~před faraona, =lipnei Faróh).

Gn 47:3 A řekl Vůdce (~Uvolňující, =Paróh) k jeho (~ke svým?) bratrům: co vaše dílo? A řekli k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh): pastýři (~pasoucí, ~zlo??) oveček tví sluhové, též my, též naši otcové.

Gn 47:4 A řekli k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh): přebývat (~hostovat, ~být bezdomovcem?) v zemi přišli jsme, neboť žádná (~nic) pastvina (~způsobující zlo??) pro ovečky, které tvých sluhů (~pro tvé sluhy), neboť těžký (~slavný?) ten hlad (~hladomor) v zemi Pokorných (~Ponížených?, =Kenaan), a nyní budou bydlet (~vrátí se, ~bydlete/vraťte se?) prosím tví sluhové v zemi Přiblížení (~Přivádějící blízko, =Góšen).

Gn 47:5 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Přidávajícímu (=el Józef) řka: tvůj otec (~otcové?) a tví bratři (~bratr?) vešli k tobě.

Gn 47:6 Země Tísni (~Ztísňující?, ~od Tísni/Nepřátel?, =Micraim) před tebou ona, ve zlepšujícím (~v nejlepším, ~ve způsobujícím dobro?) ta země, způsob obývat (~posad, ~způsob sedět/bydlet) tvého otce a s tvými bratry (~a tvé bratry?) budou bydlet v zemi Přiblížení (~Přivádějící blízko, =Góšen), a zda-li věděl jsi (~znal jsi) a existují (~je) v nich mužové moci (~vojska) a položíš je (~položíte) vládce (~prince, =sárei) majetku (~dobytka) nad které moje (~pro mě).

Gn 47:7 A vešel Přidávající (=Józef) s Náhradníkem (~se Zrádným, ~et Jaaqób, ~přivedl Přidávající Náhradníka?) svým (~jeho) otcem a postavil jej před Vůdce (~před Uvolňujícího, ~před faraona, =lipnei Faróh) a požehnal (~poklekl, ~způsobil pokleknout?? - jiná samohláska?) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, ~et Paróh).

Gn 47:8 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh) k Náhradníkovi (~ke Zrádnému, =el Jaaqób): jako co dny roků (~dvou) tvého života (~tvých živých?)

Gn 47:9 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k Vůdci (~k Uvolňujícímu, ~k faraonovi, =el Paróh): dny roků (~dvou) mého přebývání (~hostování, ~dočasného pobytu) třicet a sto rok (~od se změnou?), málo (~malé/bezvýznamné?, ~malý) a zlé byly dny roků (~dvou) mého života (~mých živých) a ne dosáhly (~nezpůsobily dosáhnout ⁵³⁸¹, ~nezpůsobily zbloudit ! ⁷⁶⁸³) dny roků (~dvou) životů (~mého života, ~živých) mých otců ve dnech jejich přebývání (~hostování, ~dočasného pobytu).

Gn 47:10 A poželhal (~poklekl?) Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =et Paróh) a vyšel (~vyjde?) od před Vůdcem (~od před Uvolňujícím, ~od před faraonem, =milipnei Faróh).

Gn 47:11 A způsobil obývat (~posadil, ~způsobil sedět/bydlet) Přidávající (=Jósef) svého (~jeho) otce a své (~jeho) bratry a dal jim vlastnictví (~uchvácené) v zemi Tísni (=Micraim) v nejlepším (~ve zlepšujícím) té země, v zemi Zla rozpuštění (=Ra meses), jako což přikázal Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Faróh).

Gn 47:12 A živil (~podporoval, ~obsahoval?) Přidávající (=Jósef) svého (~jeho) otce a své (~jeho) bratry a celý dům svého (~jeho) otce, chléb podle (~dosl. "k ústům, pro ústa", ~en: 'according to') těch dětí (~těch cupitajících).

Gn 47:13 (~ - s stále ještě zde Josef symbolizuje Ježíše, zde zřejmě Faraon - egyptský boho-král - symbolizuje Boha... ? >) A chléb žádný (~nic) v celé té zemi, neboť těžký (~slavný?) ten hlad (~hladomor) velmi a zeslábla (~slálila se ³⁸⁵⁶ 'to burn, languish, faint', ~a pověsť [m.sing.] ⁸⁵¹⁸) země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) a země Pokorných (~Ponižených?, =Kenaan) od před tím hladem (~hladomorem).

Gn 47:14 A sebral (~shromáždil ³⁹⁵⁰ 'pick up, gather, glean, gather up') Přidávající (=Jósef) všechny ty peníze (~stříbro) ty nalezené v zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) a v zemi Pokorných (~Ponižených?, =Kenaan) v naději (~v zni, ~v rozlomení, ~ve zkoumání, ~v obchodování zni), které oni mající naději (~zkoumající, ~rozlamující, ~obchodující zni), a vešel (~přinesl?) Přidávající (=Jósef) s těmi penězi (~ty peníze, ~s tím stříbrem) do domu Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh).

Gn 47:15 A ukončil (~dokončil, ~zkompletoval, ~zničil (nečistotu) ^{8552.1c4}) ty peníze ze země Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) a ze země Pokorných (~Ponižených, =Kenaan) a vešly celé Tísně (~vešli všichni Ztíšující, =Micraim) k Přidávajícímu (=el Jósef) řka: dej nám (~pro nás) chléb, a proč (~pro co) zemřeme proti tobě (~před tebou), neboť konec (~zmizely/ukončily ⁰⁶⁵⁶, ~konec/přestání ⁰⁶⁵⁷) peněz (~stříbra, ~toužení ³⁷⁰⁰ 'long for, yearn for', ~jako konec ⁵⁴⁸⁶, ~jako práh/ukončení? ⁵⁶⁰⁵, ~jako smetení? ⁵⁵⁹⁵, =ki áfes kásef -- < proč tato samohláska když peníze/stříbro bývá kesef ? >) ?

Gn 47:16 A řekl Přidávající (=Jósef): dejte vaše majetky (~váš dobytek, ~váše koupené/získané) a necht' dám (~a mzdu, ~a ceny nevěstky ⁰⁸⁶⁶) vám (~pro vás, ~váše) ve vašich majetkách (~ve vašem dobytku, ~ve vašem koupeném/získaném), zda-li konec (~zmizely/skončily) peněz (~stříbra, ~toužení, ~jako konec/práh).

Gn 47:17 A přivedli (~způsobili vejít) své majetky (~své dobytky, ~své koupené/získané) k Přidávajícímu (=el Jósef) a dal jim Přidávající (=Jósef) chléb v koních (~v poskakujících?, ~ve vlaštovkách?) a v majetku (~v dobytku, ~v koupeném/získaném) ty ovečky a v majetku (~v dobytku, ~v koupeném/získaném) ten úsvit (~toho vola) a v oslech (~v rudých zářích, ~ve varech, ~ve vínech) a vedl je (~lead, guide, give rest) v chlebu (~mysl/srdce horké?? - s mezerou?) ve všem jejich majetku (~ve všem jejich dobytku, ~ve všem jejich získaném/koupeném) ve změnu (~v roce, ~v opakovat?) tamtu (~ta ona).

Gn 47:18 A skončil (~zkompletoval se, ~dokončila se) ten rok (~ta změna) tamten (~ta ona) a vešli k němu v roce (~ve změně, ~v opakování) tom druhém a řekli jemu: ne budeme skrývat (~nebylo skryto?) od mého pána (~od Pána?), že zda-li ukončil (~dokončil, ~zkompletoval?, ~bezúhonný ⁸⁵³⁵) ty peníze (~to stříbro) a majetek (~dobytke, ~získané/koupené) té zvěře (~toho dobytka, ~těch zvířat/šelem?, ~ten v nich?) k mému pánu (~k Pánu?), ne zbývá (~ne zbýváno) před mým pánem (~před Pánem?), kromě (~selhání?) zda-li naše těla (~naše národy?, =geviátenú - stejný kořen jako 'góim') a naše půda (~naše lidskost, =adamátenú).

Gn 47:19 Proč (~pro co) zemřeme k tvým očím, též my, též naše půda (~naše lidskost ! -- jak má půda zemřít??), kup (~získej) nás a naši půdu (~lidskost) ve chlebu a budeme my a naše půda (~naše lidskost?) sluhové Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~faraonovi, =I Faróh) a dej sémě (~zeleninu?) <-a> <+, aby> přežili jsme, a ne zemřeme a ta půda (~lidskost, =há adámáh) ne zpustne (~nebude ležet ladem ³⁴⁵⁶).

Gn 47:20 A koupil (~získal !, ~od slova Kain) Přidávající (=Jósef) všechnu půdu (~lidskost?) Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~faraona, =I Faróh), neboť prodali (~obchodovali) Tísně (~Ztíšující, =Micraim) každý (~muž) jeho pole, neboť zesílil (~přemohl) nad nimi ten hlad (~hladomor), a byla ta země Vůdcova (~pro Uvolňujícího, ~faraonova, =I Faróh).

Gn 47:21 A ten lid (~-4.pád, ~a s tím lidem !) převedl (~způsobil přejít, ~způsobil sloužit?? - záměna העביר místo העביר ?) jej (~kdo koho ?!) k městům (~pro města, ~k nepřátelům?, ~k probuzeným?) od konce (~ukončující !) hranice Tísni (=Micraim) a až do jeho konce.

Gn 47:22 Pouze (~hubený) půdu (~lidskost?, =adamat) těch kněží ne koupil (~nezískal), neboť ustanovení (~předpis) pro kněží od s Vůdcem (~od s Uvolňujícím, ~od s faraonem, =me et Paróh), a jedli (~zkonzumovali, ~ukončil jsem jej?) jejich ustanovení (~jejich předpisy, ~jejich náruče? ²⁴³⁶), které dal jim (~pro ně) Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh), proto (~na tak) ne obchodovali (~neprodali) svou (~jejich) půdu (~jejich lidskost?, =adamátám, ~člověka bezúhonného??).

Gn 47:23 A řekl Přidávající (=Jósef) k tomu lidu: hle, koupil jsem (~získal jsem, ~můj Kain?) vás ten den (~dnes) a vaši půdu (~vaši lidskost?) pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Faróh), ten váš Bůh (~toho vašeho Boha !, ~ten k vám, ~keti: "ha, pro vás", ~zřejmě mělo být: "toho vašeho Boha"? [sing.] nebo "ten k vám" dohromady האללכם a ne rozděleně האללכם - aramejské a ne hebrejské slovo "he" se nikde jinde nevyskytuje, podobně má jednou aramejský Daniel a jednou aramejský Ezra..., -- možná mohlo být původně: "způsobil je jíst" האכלכם nebo "způsobil vás jíst" האכלכם a jedno písmeno erodovalo?) zasel (~zeleninu !, ~semeno) a osejete tu půdu (~a zasejete tu lidskost !).

Gn 47:24 A bude ve výnosech (~dosl: "v příjdených") a dáte pětinu (~hněvy položit? ^{2525 7896} - s mezerou?) pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Faróh) a čtyři ty ruce budou pro vás: osít (~pro sémě) to pole a pro vaše jídlo (~a vaše jíst?) a pro kteří (~které) ve vašich domech a pro travu (~jist) pro vaše děti (~váše cupitající).

Gn 47:25 A řekli: způsobil jsi nás přežít, nalezneme milost v tvých očích, můj pane (~Pane?), a budeme sluhové pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Faróh).

Gn 47:26 A položil (~umístil) je Přidávající (=Jósef) za (~pro) ustanovení až do (~toho) dne tohoto na půdě (~lidskosti?) Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) pro Vůdce (~pro Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Faróh) rozpětí (~pro pět, ~pro silného?, ~dělit na pětiny, ~dávat pětinou daň), pouze půda (~lidskost?) těch kněží jich samotných (~oddělené/samotné je) ne byla Vůdcova (~pro Vůdce/Uvolňujícího, ~pro faraona, =I Faróh).

Gn 47:27 A bydlel (~vrátil se, ~bydlelo) Israel (~Království Boží, =Isráel) v zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) v zemi Přiblížení (~Přivádějí blízko, =Góšen) a vlastnili (~uchvátili) v ní a plodili a množili se velmi.

Gn 47:28 A žil Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) v zemi Tísni (~Ztíšujících, =Micraim) sedmáct let (~sedm deset rok, ~slib bohatství změnil?) a byly dny Náhradníka (~Zrádného, =Jaaqób) dva (~roků) jeho životy (~jeho životů, ~jeho života) sedm (~slib, ~syty) roků (~dva, ~druhé, ~změny?) a čtyřicet (~rozmnožil jsem trosky??) a sto rok (~a od se změnou??).

Gn 47:29 A přiblížily se dny Israele (~Království Božího??) zemřít a zavolal pro svého syna, pro Přidávajícího (=I Jósef), a řekl jemu: zda-li prosím nalezl jsem milost v tvých očích, polož prosím tvou ruku pod mé slabiny (~stehna, ~měkkosti) a uděláš se mnou milosrdenství a pravdu (~a zemřel jsem?), ať ne prosím pohřbíš mě v Tísních (~ve Ztíšujících, =b Micraim).

Gn 47:30 A budu ležet s mými otci (~lid mých otců) a poneseš mě (~zvedneš mě) z Tísni (=mi Micraim) a pohřbíš mě v jejich hrobu, a řekl: já udělám jako tvé slovo.

Gn 47:31 A řekl: způsob slíbit (~bud' slíbeno?) mně, a slíbil jsem a poklonil se Israel na hlavu toho lože (~kmene/větev??).

Gn 48:1 (-- < v této kapitole se symbolika rolí poněkud mění - Ježíš je zřejmě ten Betlémský... >)

A bylo po (~těch) slovech (~věcech) těchto a řekl k Přidávajícímu (=el Józef): hle, tvůj otec nemocný (~slabý), vzal dva své (~jeho) syny s sebou (~s ním, ~podél něj, ~jeho lidu), Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =et Menašeh) a Plodného (~Plodný/Plodnosti, ~Betlémského, =et Efraim).

Gn 48:2 A oznámil Náhradníkovi (~Zrádnému, =I Jaaqób) a řekl: hle, tvůj syn Přidávající (=Józef) vešel k tobě, a posilnil se Israel (~K.B.?, =Israel) a sedl si (~seděl, ~bydlel?) na to lože (~kmen?, ~větev?).

Gn 48:3 A řekl Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób) k Přidávajícímu (=el Józef): Bůh (--[sing.]) Všemohoucí (~k násilníkovi??, =El Šaddai) byl viděn ke mně v Odvrácení (~v Odchodu?, ~v Mandlovníku??, =b Lůž) v zemi Pokorných (~Ponížených, =Kenáan) a požehnal mě.

Gn 48:4 A řekl ke mně: hle mě způsobujícího tvou plodnost a způsobím tě rozmnožit a dám tě (~dám ti?) za shromáždění národů (~lidů) a dám tu zemi tuto pro tvé semě po tobě, vlastnictví (~uchvácené) věčné (~skryté?).

Gn 48:5 A nyní dva tví synové, ti zrození tobě v zemi Tísni (=Micraim) až do mého vejít k tobě do Tísni (=Micraimáh), moji (~mně, ~pro mě) oni, Plodný (~Plodný, ~Betlémský, =Efraim) a Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, =Menašeh), jako Vizte syna (~jako Viděli Syna, =k Reuben) a Slyšící (~Slavný?, =Šimeón) budou moji (~mně, ~pro mě). (--< To není náhodné přiřazení... >)

Gn 48:6 A tví potomci (~tvé zrození, ~tvé rodiště! ⁴¹³⁸), které způsobil jsi zrodit po nich (~za nimi), tvoji (~tobě, ~pro tebe) budou, na jménu jejich bratrů (~jejich bratra) nazvou (~zavolají, ~budou nazváni) v jejich dědictví.

Gn 48:7 A já, v mém jít z Vykoupení (~ze Spásy, =mi Padán), zemřela nade mnou Ovce (=Ráchel) v zemi Pokorných (~Ponížených?, =Kenáan) v cestě v ještě (~ve znovu?) kus (~vzdálenost) země jít do Plodnosti (~do Betléma, =Efrátáh) a pohřbil jsem ji v cestě Plodnosti (~Betléma, =Efrát), ona Betlém (~Dům chleba, =hia Bet Láchem).

Gn 48:8 A viděl Israel (~vidělo Království Boží, =Israel) syny Přidávajícího (=benei Józef) a řekl: kdo tito?

Gn 48:9 A řekl Přidávající (=Józef) ke svému (~k jeho) otci: mí synové oni, které dal mně Bůh (--[pl.]) v tomto (~zde?), a řekl: vezmi je prosím ke mně <-a> <+, aby> požehnal jsem je.

Gn 48:10 A oči Israele (=Israel) ztěžkly (~zeslavněly?) ze stáří, ne mohl vidět a přiblížil je k němu a políbil je (~jim, ~pro ně) a obejmul je (~jim, ~pro ně).

Gn 48:11 A řekl Israel (~Království Boží?, =Israel) k Přidávajícímu (=el Józef): vidět (~viz, ~vidoucí?) tvou tvář ne modlil jsem se (~nesoudil jsem?, ~nepřimlouval jsem se) a hle, ukázal mně (~způsobil mě vidět) Bůh (--[pl.]) též tvé semě.

Gn 48:12 A vyvedl (~způsobil vyjít) Přidávající (=Józef) je (~vás?) od s jeho požehnáním (~od s jeho kolony?, ~od lidu jeho požehnání) a poklonili se ke svým (~k jejich) nosům k zemi.

Gn 48:13 A vzal Přidávající (=Józef) oba (~je dva, ~dva je/jich), Plodného (~Betlémského, =et Efraim) ve své (~jeho) pravici (~napravo od něj), od levice (~zleva) Israele (~K.B., =Israel), a Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =et Menašeh) ve své (~jeho) levici (~nalevo od něj), od pravice (~zprava) Israele (=Israel), a přiblížil (~přiblížil se?) k němu.

Gn 48:14 A vyslal Israel (~..., =Israel) svou (~jeho) pravici a položil na hlavu Plodného (~Betlémského, =Efraim) a on ten menší (~malý) a svou (~jeho) levici na hlavu Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh) prozíravě (~moudře, ~obezřetně ^{7919.1} 'prodent, circumspect, wisely understand', ~zkřížené ^{7919.2} 'to lay crosswise, cross hands', -- zřejmě oba významy ⁷⁹¹⁹ jsou zde na místě... ovšem ^{7919.2} je pouze podstrčené do slovníku zřejmě rabínskou tradicí a není to nikde jinde použito a s původním významem slova "prozíravě" to nijak nesouvisí) s jeho rukou (~jeho ruce, ~učinil prozíravě se svou rukou), neboť Zbavitel (~Způsobující zapomnění/zbavení, =Menašeh) ten prvorozený. (--< Zde syn Betlémský plodný zřejmě znázorňuje nejen Krista, ale především Evangelium, ač mladší a objemem menší, přesto je větší a plodnější - v oblasti Duchovní... Syn Zbavitel způsobující zapomnění a zbavení nadvlády znázorňuje zřejmě otevření starší části Písma, ač starší a obsahově objemnější, přesto zdaleka ne tak Duchovně velké, jako Evangelium... >)

Gn 48:15 A požehnal Přidávajícího (=et Józef, ~s Přidávajícím?) a řekl: ten Bůh (--[pl.]), který procházeli se moji otcové před ním, Množství Křídel (~Očistím je!, =Abrahám) a Smích (~a Smál se!, ~Výsměch?, =Ichchák) ten Bůh (--[pl.]) ten pasoucí (~ten pastýř, ~ten zlý?? - ne.) mě od mého návratu (~od ještě mě - schází co ještě..., ~od mého návratu/opakování ⁵⁷⁴⁹, ~způsobující mě vrátit? - zkráceně ⁵⁷⁴⁹ [hiph.part.], ~dosvědčující mě - zkráceně ^{5749.2b1}, ~obklopující mě ^{5749.1a}, ~můj dosvědčující, -- použito pouze zde...) až do (~toho) dne tohoto.

Gn 48:16 Ten anděl (~ten posel, ~způsobil naplnit tě??, ~zda naplnil tě??) způsobil vykoupit (~ten vykupující, ~ten vykupitel, ~ten spasitel?, ~ten mstitel?) mě ze všeho zla, požehná ty mladíky (~ty probuzené?) a nazval v nich jména (~a bylo nazváno v nich mé jméno) a jméno mých otců Množství křídel (~Očistím je, =Abrahám) a Smích (~a smál se, ~Výsměch?, =Ichchák) <-a> <+, aby> rozmnožili (~způsobili vzrůst ¹⁷¹¹ -- od slova "zrni"..., ~způsobili rychle pohybovat?) rozmnožit (~pro množství, ~k množství) v blízkosti (~uprostřed, ~v nitru) té země.

Gn 48:17 A viděl Přidávající (=Józef), že položil jeho otec ruku svou (~jeho) pravou na hlavu Plodného (~Plodnosti?, ~Betlémského, =Efraim) a bylo zlé v jeho očích a uchopil (~podporoval ⁸⁵⁵¹ 'grasp, hold, support, sustain,...') ruku svého (~jeho) otce způsobit odvrátit ji od nad hlavou Plodného (~Betlémského, =Efraim) na hlavu Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh).

Gn 48:18 A řekl Přidávající (=Józef) ke svému (~k jeho) otci: ne tak, můj otče, neboť toto ten prvorozený, polož tvou pravici na jeho hlavu.

Gn 48:19 A odmítl jeho otec a řekl: poznal jsem (~věděl jsem) mého syna, poznal jsem (~věděl jsem) též on bude pro (~za) lid, a též on bude zvětšen (~zvětší, ~vyroste), ovšem (~ale, ~naopak) jeho bratr ten menší (~mladší?) bude zvětšen (~vyroste) <+víc> než on (~z něj, ~od něj, ~než my!) a jeho semě bude naplněním (~naplnilo?, ~plností) těch národů (=he góim).

Gn 48:20 A požehnal je v den tamten řka: v tobě bude požehnáno (~v tobě požehná) Království Boží (=Israel) řka: položí tě (~ustanoví tě) Bůh (--[pl.]) jako Plodného (~jako Plodný?, ~jako Betlémského, =k Efraim) a jako Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =k Menašeh), a položil (~ustanovil) Plodného (~Betlémského, =et Efraim) před Zbavitele (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, =Menašeh).

Gn 48:21 A řekl Israel (~K.B.?, =Israel) k Přidávajícímu (=el Józef): hle, já mrtvý (~zemřel) a bude Bůh (--[pl.]) s tebou (~tvůj lid??) a způsob vrátit (~způsobí vrátit) vás k zemi vašich otců.

Gn 48:22 A já dal jsem tobě Hřbet (~zmenšení?!, ~Brzké vstávání?, ~Naložení, =Šechem, ~jejich kopí? ⁷⁹⁰⁵, ~jejich observatoř, ~jejich nebeský úkaz? ⁷⁹⁰⁷, ~jejich mysl? ⁷⁹⁰⁷, ~zmenšení [pl.] ⁷⁹¹⁸ 'subside, decrease', -- žádný význam "díl"... jeden (~jedno, ~jednoty) nad tvé bratry, který vzal jsem z ruky těch Mluvků (=ha Emóri) v mém meči (~v mém zpuštění) a v mé tvrdosti (~v mém ohnutí, ~v mé krutosti, ~v mém luku).

Gn 49:1 **A zavolal** (~nazval) **Náhradník** (~Zrádný, =Jaaqób, ~"Držič paty") ke svým (~jeho) synům a řekl, shromážděte se (~způsobte shromáždění, ~bud'te shromáždění) a necht' oznámím vám, co potká (~zavolá, ~nazve, ~"jak vás nazve") vás v následujících (~v posledních !, ~v pozdějších, ~v potomních) těch dnech.

Gn 49:2 **Bud'te shromáždění** (~shromážděte se) a slyšte synové **Náhradníka** (~Zrádného, ~Jákoba, =benei Jaaqób) a slyšte (~a uslyší) k **Israeli** (~ke království Božímu?, =el Isráel), vašemu otci.

Gn 49:3 **Vizte syna** (~Viděli syna, =Reuben), můj **prvorozený** (~v mém beránku?) <,> **ty** <,> **má moc** (~síla) a **začátek mé síly** (~mé tvůrčí síly ⁰²⁰², ~mé viny/smutku/špatnosti ! ⁰²⁰⁵), **zbytek** (~přebytek, ~hojnost) **povznesení** (~zvednout, ~zpuštění ⁷⁶¹² "ruin,devastation" {"s" místo "s"}) a **zbytek** (~přebytek, ~hojnost) **moci** (~síly).

Gn 49:4 **Nestabilní** (~svévolný) jako vody, ať ne zachováš (~ať ne způsobíš zbýt/přebývat, ~nevynikneš, ~nezbydeš/nepřebýdeš), neboť vystoupil jsi lože svého (~tvého) otce, tehdy (~pak) znesvětil jsi (~zprofanoval/znečistil jsi ²⁴⁹⁰ [piel.perf.]) <,> **mé lože** <,> (~mé rozšíření "spread" ³³²⁶ "couch,bed") vystoupil.

Gn 49:5 **Slavný** (~Slyšící, =Šimeon) a **Spojený** (~Spojení, ~Připojení, ~Zapůjčení/Půjčující?, =Levi {fig. Kněží?}) **bratři, nástroje násilí** (~? bratři všeho násilí ??) **jejich obchodníci** (~jejich meče, ~jejich odsekávající, ~jejich způsobující sekat, ~jejich (solné) jámy ⁴³⁷⁹, ~jejich obchodující ⁴³⁷⁷, ~jejich způsobující obchodovat ^{3738.3}, -- LXX: αἰρεσεως ^{G0139} "zajetí,volba").

Gn 49:6 **V jejich tajnou radu** ať ne vejde má duše, v jejich shromáždění ať ne sjednotí se (~ne připojí) má sláva, neboť v jejich hněvu (~v jejich nose?) zabili muže (~každého !) a v jejich potěšení (~svévolně) vyvrátili (~vykořenili) nepřitele (~hlavu stáda, ~býka/zed/ cestu/nepřitele, -- {nejpravděpodobnější z kontextu se zdá "nepřítel", viz Gn34:25, samohlásky pro býka doplnili masoreti a LXX zřejmě nesprávně... KJV, Vulg., KB mají "zed", v duchovním smyslu je ovšem "vyvrátili cestu", nebo "zabili muže ... byl hlavou stáda" ...}).

Gn 49:7 **Prokletý jejich hněv** (~jejich nos), že (~neboť) **mocný** (~silný), a jejich **prchlivost** (~hebrejskost !, ~zuřivost), že (~neboť) byla **tvrdá** (~krutá, ~zatvrzelá), **rozdělil je v Jákobovi** (~v Náhradníkovi, ~ve Zrádném, =be Jaaqób, ~držič paty) a (~aby?) **rozptýlil jsem je** (scattered them) **v Israeli** (~v Království Božím, -- "Bojuje proti Bohu", "Bůh převládá", "Bojovníci Boží"? , =b Isráel).

Gn 49:8 **Juda** (=Jehúdáh, ~Oslavovaný) **ty, tebe budou chválit** (~tebe odhodí/střelí !, ~tebe budou třást/litovat !, ~tebe budou chválit, ~ty způsobující tvé pochválení [pass.] ??) **tví bratři, tvá ruka v krku** (~v šíji, -- {není tam "na krku", je tam "v krku" ! }) **tvých nepřátel** (~nenávidějících), **budou se klanět tobě synové tvých otců** (~tvého otce).

Gn 49:9 **Štěně** (~lviče, ~hostování, ~dočasné přebývání !) **Iva** (~světla Božího? ať Jáh ?) **Juda** (~"Oslavovaný", ~"bude toulána"? , =Jehúdáh), **z roztržení** (~z kořisti) **mého syna povstal jsi jako zlo** (~naklonil se, ~klesl, ~povstal jsi jako zlo !; {spíš. ⁷⁴⁵¹ ra zlo -- "z roztržení mého syna povstal jsi jako zlo", asi ne "z roztržení mého syna povstal jsi, naklonil se ..."}), **ulehl** (~Juda nebo Syn?) **jako lev** (~jako světlo Boží) a **jako lvice** (~a všechny přivede, ~a všechny způsobí vejít, -- jistě Syn, ten Judou zabít, ne Juda...), **kdo** (~zdaž by ! "would that"? , ~a jako srdce [pl.] matek [pl.] -- jinde mezera?) **ho zvedne** (~způsobí povstat/zvednout, ~kdo nás/jej pozvedne?)?

Gn 49:10 **Ne bude odvráceno** (~neodvrátí se) **žezlo od Judy** (~mi Jehúdáh, ~od Oslavovaného) a **zákonodárce** (~vydavatel zákona) **od mezi** (~od rozumu) **jeho nohami** (~jeho pomluv !, ~jeho nohou/špehů), **až do když** (~že, ~neboť) **přijde do Uklidnění** (~do Pokoje, =Šilóh, ~Uklidňující, -- "he whose it is" ve slovníku je nepravděpodobná složenina {tento tvar "jenž" se používal až mnohem později - např. Kazatel, která vznikla mnohem později než Šalamoun v 2K}, LXX αποκειμενα "laid away,reserved,awaiting" též jen opis...; spíš od ⁷⁹⁵¹ šlh "to be at rest,be quiet", [hiph.]) **"způsobuje uklidnění"**, ~orig:do Uklidnění/Pokoj, ~ketiv:jeho uklidnění/klid/pokoj) a **k němu** (~jemu, ~pro něj, ~jeho, ~a Lévi?) **se shromáždí** (~shromáždění, ~poslušnost, ~se shromáždí [sing.], ~bude spojenec ⁶⁹⁵⁵?) **národy** (~národů, ~lidů [pl.]).

Gn 49:11 **Přivazující k vinnému kmeni** (~k vinné révě, ~k ohnutí, ~ohnout) **obnaženého** (~obnažit ⁶¹⁶⁸ [hiph.inf.] "to make naked,strip bare", ~strádající (v bídě) "leave destitute", ~ ⁵⁷⁸⁸ "blindness", ~"slepého/slepotu" ?, ~ ⁵⁸⁹² "své město", ~ "trápení" anguish, ~ketiv: ⁵⁸⁹⁵ "svého osla" ~ ^{5892.1} "svá muka" (... anguish...), ~LXX: παλον oslík, ~ ⁵⁹⁰⁰ "svou hlídku", ~ ⁵⁸⁹⁴ "své probuzení") a **k vybraným hroznům** (~a k vládě naděje?) **syna** (~mého syna?) **oslice své** (~svého najmutí/odměny ⁰⁸⁶⁶ "price of a harlot", ~přišli jsme ⁰⁸⁵⁷, ~dám jej), **umyl** (~vypral,~pošlapal) **ve víně svůj oděv** (~zahanbit se/jej "to feel his shame") a **v krvi hrozny ukryté** (~propíchnutí,~oklamání/podnícení ⁵⁴⁹⁶ "to prick,seduce,entice,persuade, remove,incite,allure";~? skryl ⁵⁶³⁸ "hide,winter"; -- {divná přípona, stejná jako výše u oslíka,obnaženého}, ~ketiv: "svého pláště,~svůj oděv,~svého přikrytí", ⁵⁴⁹⁷ garment,vesture).

Gn 49:12 **Kalné** (~Matné) **oči** (~prameny/fontány?) ({mohlo-li být "svůj celopal/holocaust soužení"?³⁶³⁹ h místo ch na začátku odlišuje drobná tečka...}) **z vína a bělost zubů** (~a pro syna druhého) **z hojnosti** (~z mléka, ~tuk srdce ^{4220 3820}, ~vymazal/udeřil srdce ⁴²²⁹ "stroked heart,wiped out heart"?). **Gn 49:13 Poctěný** (~Pyšné bydlící, ~Vysoce postavený ²⁰⁷⁴ "exalted"=Zebulún) **k pobřeží** (~obklopit,~pro nevinného/čistého? ²⁶⁴³, ~přikrýt/skrýt/ být v krytu ²⁶⁵³ [inf.] "to cover,enclose,shield,shelter,surround") **moří** (~dnů {=k uzávěru dnů}) **bude bydlet a on k pobřeží** (~obklopit/přikrýt/skrýt, ~k obklopení/přikrovu/štitu ²⁶⁵³, ~k hranici?) **lodí** (~smutků ⁵⁹² "groaning,mourning,lamentation") a **jeho hranice** (~jeho slabiny/měkkosti ³⁴¹¹ "flank,side,extreme part,border,coast") **nad Lodí Soudu** (~nad Lovištěm/Hřištěm?, =al Cidon, ~ {slovní hříčka: ⁶⁷¹⁶ "lod' soudu", "šelma soudu"}).

Gn 49:14 **Vezme mzdu** (~Zaměstnanci, =Isaschar, ~"Zvedne odměnu/mzdu") **osel** (~var, ~rudá záře, ~víno?, ~asfalt/malta/bahno?) **kostnatý** (~silný, ~odkládaný uložený do rezervy ¹⁶³³ "to reserve,lay aside"), **lehající si mezi** <X: **dvěma** > **těmi ustanoveními** (~těmi oděny ⁸¹⁹², ~"to ordain,establish" ^{8239.1a2}, ~umístěními ^{8239.1}, ~chlévy/háky/stájemi "stall,hook" ⁸²⁴⁰?, ~nepřesně: "rozsudky,stájemi", bdb:"fire-places,ash-heaps"?;~LXX: osudy, ~výroky ⁸¹⁹³; KJV: ⁴⁹⁴² "stall for cattle" -- to se ale píše jinak! - toto slovo s nejistým významem je použito pouze zde a Ju5:16 kde se toto cituje - tedy omyl/podvrh ve slovníku...; ⁴⁹⁴¹ "mšpt' soud "judgement,justice,judgement" (jiné "t"); LXX: κληρων lot,allotted part,heritage,inheritance "mezi úděly", což by odpovídalo ⁴⁹⁴¹ soud; ⁸²³⁹ špt: "locate,establish,set,place,put,ordain" ⁸²⁴⁰ špt: "stall for cattle,hook", ⁸¹⁹² šph "to abrade,sweep bare").

Gn 49:15 **A viděl odpočinutí, že dobré, a zemi, že příjemná, a ohnul** (~roztráhnul/natáhnul/rozprostřel) **svůj hřbet** (~rameno?) **nosit** (~nosit náklad, ~k nošení, ~robotovat? od ⁵⁴⁵⁰) a **byl** (~bud?) **k robotě** (~k břemeni) **sloužící** (~otrocké).

Gn 49:16 **Soudce** (~Obhájece?, =Dán) **bude soudit lid jeho** (~{"soudce bude soudit lid jeho" nebo "soudce bude soudit lid svůj" je obojí možné a obojí se používá}) **jako jeden** (~sjednocení) **kmen** (~žezlo !, ~žezel) **Israele** (~království Božího).

Gn 49:17 **Bud'** (~bude?) **Soudče** (=Dán, ~Soudce) **had** (~kouzlo, ~okouzlení) **na cestě** (~nade mnou cesta, ~jha cesty?), **zmije na cestě** (~⁰⁷³⁴ "way,road", ~nade mnou oduševnění, ~jha cesty?), **ta kousající** (~bodající žihadlem,~půjčující na úrok?) **paty** (~Jákoba??) **koně, a spadl jeho jezdec dozadu**.

Gn 49:18 **Pro tvou spásu** (~pro tvého Ježíše?, =I Ješúá tchá) **doufal jsem** (~jsem očekával, ~měl jsem naději) <,> **Jehova**.

Gn 49:19 **Štěně** (~Oddíl/Vojsko, =Gád) **napaden/shromážděn/vojsko/rána/rýha napadne jej** (~bude ho přemáhat) a **on napadne/přemůže/pronikne/rozsekne** (~...) **patu/potom/zezadu/následky/zrádného** (~"heel,footprint,hinderpart,attack from behind"; ~potom ⁶¹¹⁸ "consequence,heel", = Gád gedūd jeğūdenū v hůa jágūd áqeb - věta složená jen ze samých tvarů slova "Gád"+"on"+"áqeb/Jákob"). (~{"Štěně rána {smutku} napadne, ale on ji přemůže potom."}) (~{"Gád, vojsko napadne ho, ale on přemůže zezadu/potom/patu."})

Gn 49:20 **Z** (~od) **Veselého** (=me Ášer, ~z Přímojdouciho, ~z jehož, ~ze kterého) **tučnost** (~tučná,~bohatství, ~osm) **jeho chléb, a on bude dávat** (~dá) **delikátnosti** (~způsobující příjemnosti, ~nejistoty/otřesení !) **krále** (~královské).

Gn 49:21 Můj zápas (~Zápasníci,=Naftáli), moc (~laň) vyslaná (~odeslaná,~výstřel), ta dávající výroky (~slova) krásy (~dobroty,~férové?).

Gn 49:22 Syn plodící/rozdělující/plodnosti Josef (~Přidávající, ~"At' přidá", ~"Jehova přidal"? - to by byl 'Jehósef' což není...) syn plodící/rozdělující/plnosti ovoce, nad (~nade mnou) pramenem/okem dcery (~stavět [inf.] {jiná samohláska}) kráčela (~pochodovala, ~pochodu?) nad (~nade mnou) pozorování (~zed', ~nepřítel, ~vůl, ~cestovatel, ~hlava stáda).

Gn 49:23 A naplnili (~orig:[sing.],~vocals:[pl.]) ho hořkostí (~rebelovali jej?) a rozhojní (~rozmnóží, ~střelí?) a odporovali mu (~nenáviděli ho, ~orig:[sing.],~vocals:[pl.]) majitelé (~pánové, ~vládcové, ~báalové) rozdělení (~polovin, ~zranění,~šipů).

Gn 49:24 A usadil ses v trvalé (~věčné, ~"v moudrých mužích") své (~jeho) duze (~ohnutí/krutosti/tvrdosti, ~v trvalosti jeho luku) a pročistili (~upevnili) plody (~sémě/plody?,~své paže,~ramena,~své síly) jeho rukou z ruky (~z rukou) mocného (~létajícího) Jákobova (~Náhradníka, ~Bude držet patu?, ~Jákoba, ~"Náhradník" - "heel-holder,supplanter", ~skrze ruku Mocného Jákobova), odtud (~od tam) pastýře (~pastýř, ~bližní?) postavím (~kamene, ~postavím/vybuduji ¹¹²⁹) Království Božího (~Israele),

Gn 49:25 od Boha (~[sing.]) tvých otců (~tvého otce), a pomohl ti a Všemohoucímu (~a se Všemohoucím, ~Mocnému, ~s Mocným) {~a pomohl ti a Mocnému, ~a pomohl ti a s Mocným}, a požehnal tě požehnáními nebes zvrchu, požehnáními hlubiny (~propasti, -- viz *Gn1:2) ležící (~krkci se) dole (~pod), požehnáními prsou (~zničení,~démonů) a lůna (~a lásky, ~a soucitu).

Gn 49:26 Požehnání (~[pl.]) tvých otců (~tvého otce) převládly (~byly silnější) nad požehnáními mých předků (~hor?, ~mých početi/počínajících), až do touhy (~⁸³⁷⁸ "desire") výšin (~pahorků, ~pyšných?) věčných budou (~[fem.]?) k hlavě (~k vrcholu, ~pro hlavu, ~pro hořkost?) Josefa (~Přidávajícího, =Jósef) a k temeni Nazir (~Nazaritský,~zasvěcenec, ~koruna?) jeho bratrů.

Gn 49:27 Pravý syn (=Binjámin, ~"Syn pravé ruky" ¹¹⁴⁴ "bnimin" "son of the right hand", -- ³²²⁵ "right hand or side,....,south" ; na jiných místech se používá spíš "Syn vybírající správně" Binlmin "son, choosing right" ^{od 3231} "imn", [hiph.] "imin" "to choose the right, go to the right") <?,> vlk bude krmit (~bude thrat,~loupit,~roztrhá ²⁹⁶³ "to pluck off or pull to pieces,causatively to supply with food,feed,ravin,rend in pieces") <?,> v úsvitu (~ráno, ~ve volu/skotu?) <?,> bude jíst věčnost (~pohlť kořist/loupež, ~svědectví {jiná samohláska}) a k večeru (~pro večer,~k soumraku,~"pro smíšenou společnost") rozdělí kořist (~lup,~zisk).

Gn 49:28 Všechny těchto klanů (~všechny tyto) klanů (~klany, ~žezla, ~výhonky) Království Božího (~Israele, =Isráel - "bude vládnout Bůh") dvanáct (~dva deset) a tato, kterou vyslovil (~slíbil) jim (~pro ně) jejich otec, a požehnal je (~jejich znamení/souhlas??) každého (~muže,~každého, "iš"), jak (~který, ~přímo) podle (~jako) jeho požehnání požehnal je (~jim?).

Gn 49:29 A uložil (~přikázal, ~pověřil) jim (~je) a řekl k nim: já připojený ke svému (~k mému) lidu, pohřbete mě k mým otcům k té jeskyni (~k otevřené pláni, ~k tomu obnažení, ~k tomu probouzejícímu), která v poli Prachu (=Efrón, ~"Prach" ~"Jako srnec") těch Strachů (=ha Chitti, ~"můj) Strach").

Gn 49:30 V jeskyni (~v obnažení, ~v otevřené pláni, ~v probouzejícím), která v poli toho Zdvojení (=ha Machpeláh, ~"Záhyb" ~"Zdvojení"), která před (=na tváři) Statným (=Mamre, ~Rebelujícím / Vzbouřeným !) v zemi Pokorných (~Ponížených, =Kenáan, ~"nížina"), kterou získal (~koupil, -- od tohoto kořene je i "vlastnictví Kain") Množství křídel (=Abrahám, ~"Otec R množství", -- ⁰⁰⁸⁵ "father of a multitude", ^{od 0001} 'ab' "father", ¹⁹⁹⁵ 'hamon' "sound,murmur,roar,crowd" -- tam ale chybí to "r" uprostřed, takže spíš to asi bude ⁰⁰⁸³ 'abr' "pinion,wing" a ¹⁹⁹⁵ 'hamon' "sound, murmur,roar,crowd", tedy "Množství křídel") s tím polem od Prachu (~od s Prachem, =me et Efrón, ~"Jako srnec") těch Strachů (=ha Chitti, ~"můj) Strach") pro vlastnictví (~pro uchvácené ⁰²⁷² "something seized,possession,property") hrobu (~hrob !, ~uchvátit pohřbí? - jinde mezera?).

Gn 49:31 Tam (~do tam) pohřbili Množství křídel (=et Abrahám) a Vládu (~Princeznu, =et Sáráh) jeho ženu, tam (~do tam) pohřbili Smích (~Výsměch, =et Iecháq) a Spojení (~Mnohou naději, ~Čihající?, =et Ribqáh) jeho ženu a tam (~do tam) pohřbil jsem Unavenou (=et Leáh, ~"Unavená" ³⁸¹² "weary").

Gn 49:32 Majetek (~koupě,~vlastnictví, ~dobytek?) toho pole (~rozšíření) a té jeskyně (~toho obnažení, ~ten probouzející !), která (~který) v něm, od se syny Strachu (=benei Chet).

Gn 49:33 A ukončil Náhradník (~Zrádný, =Jaaqób, ~"Pata", "Náhradník") poroučet (~ustanovovat) svým synům a shromáždil (~a byly shromážděny !) své (~jeho) nohy (~chodce?,~pomlouvače/špehy?) k tomu loži (~k té posteli,~k tomu kmeni) a umřel (~zdechnul / vydechnul ¹⁴⁷⁸ "to breath out,expire,die,perish,give up the ghost") a byl připojen ({skoro stejné slovo jako předtím "shromáždil nohy"}) ke svému (~k jeho) lidu.

Gn 50:1 A padl Přidávající (=Jósef) na tvář svého (~jeho) otce a plakal nad ním a políbil jej (~jemu).

Gn 50:2 A poručil (~pověřil) Přidávající (=Jósef) svým (~jeho) sluhům, těm léčitelům (~těm lékařům,~těm obrům/bolševikům,~těm stínům, =há refáim =~ há rófeim), balzamovat (~okořenit, ~dozrát! ^{2590.2} ,~milost/přízeň rozprostřít? ^{2580 5186}) jeho otce (~s jeho otcem?) a balzamovali (~okořenili, ~dozráli !, ~milost/přízeň rozprostřeli -- slovo použito pouze zde v Gn50 a pak v *SoS2:13 ve významu "dozrát") ti léčitelé (~ti obři/bolševici, ~ti stínové, =há refáim =~ há rófeim) Israel (~Království Boží, =et Isráel).

Gn 50:3 A naplnili jemu čtyřicet dní (~den), neboť tak naplní dny těch balzamovaných (~těch koření,~těch dozrání,~těch dozrávajících?, ~té milosti rozprostření?, -- [pass.] doplněno samohláskami...), a plakaly (~...i) jej Tísň (~Ztíšťující, =Micraim) sedmdesát (~sytyosti/sliby) den.

Gn 50:4 A přešly dny jeho pláče (~naříkání) a vyslovil Přidávající (=Jósef) k domu Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Paróh) řka: zda-li prosím nalezl jsem milost (~přízeň) ve vašich očích, vyslovte (~vyslovili) prosím v uši (~v mé uši?) Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh) řka:

Gn 50:5 Můj otec způsobil mě slíbit řka: hle, já mrtvý (~zemřel) <?,> v mém hrobu, který koupil jsem (~kopal jsem ^{3738.1} 'dig,excavate', ~obchodoval jsem ^{3738.3} 'get by trade,trade,buy') mně v zemi Pokorných (~Ponížených, =Kanaan), tam (~do tam, ~zděšení/zpustošení?) pohřbete mě, a nyní vystoupím prosím a nechť pohřbím (~aby pohřbil jsem) mého otce a nechť se vrátím (~a vrátil jsem se).

Gn 50:6 A řekl Vůdce (~Uvolňující, ~faraon, =Paróh): vystup a pohřbi svého (~tvého) otce, jako což způsobil tě slíbit.

Gn 50:7 A vystoupil Přidávající (=Jósef) pohřbít svého (~jeho) otce a vystoupili s ním všichni sluhové Vůdce (~Uvolňujícího, ~faraona, =Faróh), starší (~starci, ~vousatí) jeho domu a všichni starší země Tísní (~Ztíšťujících, =Micraim).

Gn 50:8 A celý dům Přidávajícího (=Jósef) a jeho bratři a dům jeho otce (~jeho otců), pouze (~hubený) jejich děti (~jejich cupitající) a jejich ovečky a jejich úsvit (~vola) opustili v zemi Přiblížení (~Privádějící blízko, =Góšen).

Gn 50:9 A vystoupil s ním (~jeho lid) též jezdec (~jízda?) též oři (~jezdci?, ~koně ⁶⁵⁷¹ 'a steed out to a vehicle,not single,not for mounting;also a driver') a byl ten tábor (~to spočinutí) slavný (~těžký -- stejné slovo bylo používáno např. u hladomoru...) velmi.

Gn 50:10 A vešli až do humna (~mlatu?, ~prázdného/hladkého místa) toho Trnu (~Probodení?, =há Átád), který v hebreji (~v přestupníkovi) ten Sestup (~ten Úpadek, ~toho Sestupu/Úpadku, =ha Jadden), a naříkali (~lamentovali, ~trhali vlasy a bili se v prsa? ⁵⁵⁹⁴) tam nářkem (~lamentací ^{4553 od 5594}) velkým a slavným (~těžkým) velmi a udělal pro svého (~jeho) otce nářek (~louku ⁰⁰⁵⁸ ,~nářek nad mrtvým ⁰⁰⁶⁰ ,~vskutku/jistě/vpravdě ⁰⁰⁶¹ ,~ale/naopak ⁰⁰⁶¹) sedm (~sedmici, ~slib, ~návrat času ^{7725 6256} ,~sytyost) dní.

Gn 50:11 **A viděl** (--[sing.] obyvatel (--[sing.] **té země těch Pokorných** (~Ponížených, =Kenaani [pl.]?, ~ponižující mě?) **ten nárek** (~tu louku, ~tu pravdu??) **v humnu** (~v mlatu?, ~v prázdném/hladkém místě) **toho Trnu** (~Probodení, =há Átád) **a řekli** (--[pl.]): **nárek** (~louka, ~vskutku) **slavný** (~těžký) **toto pro Tísň** (~pro Ztíšující, =I Micráim), **proto** (~na tak) **nazval její jméno Nárek** (~Louka, ~vskutku) **Tísni** (~Ztíšujících, =Ábel Micraim), **který v hebreji** (~v přestupníkovi) **ten Sestup** (~ten Úpadek, =ha Jardden).

Gn 50:12 **A udělali jeho synové jemu tak, jako což přikázal.**

Gn 50:13 **A zvedli** (~nesli) **jej jeho synové do země Pokorných** (~Ponížených, =Kenaan) **a pohřbili jej v jeskyni** (~v obnažení, ~v holém místě, ~v probouzejícím !) **pole toho Zdvojení** (=ha Machpeláh), **které koupil** (~získal) **Množství křídel** (=Abrahám) **s tím polem pro vlastnictví** (~uchvácené) **hrob** (~hrobu), **od s Prachem** (=me et Efrón) **toho Strachu** (=ha Chitti), **na tváři** (~poděl) **Rebelie** (~Statného, =Mamre).

Gn 50:14 **A vrátil se** (~bydlel, ~bude bydlet) **Přidávající** (=Jósef) **do Tísni** (=Micraimáh), **on a jeho bratři a všichni ti vystupující s ním pohřbít jeho otce po jeho pohřbení** (~po/následně jeho pohřbít, ~orig(asi):poté co pohřbili) **jeho** (~svého) **otce.**

Gn 50:15 **A viděli bratrové Přidávajícího** (=Jósef), **že mrtvý** (~zemřel) **jejich otec, a řekli jemu** (~orig:jemu, ~ketiv:aby ne): **bude nás nenávidět** (~bude náš protivník, ~ji setemně) **Přidávající** (=Jósef) **a způsobit vrátit způsobí vrátit nám** (~pro nás) **všechno to zlo, které zacházeli jsme** (~odměnili jsme, ~odstavili jsme (od kojení)?, ~byli jsme velbloudi?, =gámalnū) **jej.**

Gn 50:16 **A přikázali** (~poručili, ~pověřili) (-k) **Přidávajícímu** (=el Jósef) **řka: tvůj otec přikázal před svou** (~jeho) **smrtí** (~zemřít) **řka:**

Gn 50:17 **Tak řeknete k Přidávajícímu** (=I Jósef): **prosím** (~poprosím [fut.1st.sing.]) **zvedni** (~odpusť/odnes) **prosím přestupek** (~rebelii/revoltu) **tvých bratrů a jejich hříchy** (~hřích), **neboť zle** (~zlo/zlý) **zacházeli s tebou** (~odměnili tě, ~odstavili tě (od kojení)?), **a nyní zvedni** (~odpusť/odnes) **prosím pro přestupek** (~rebelii/revoltu !) **sluhů** (~sluhy) **Boha** (--[pl.]) **tvých otců** (~tvého otce), **a plakal Přidávající** (=Jósef) **v jejich slovech k němu.**

Gn 50:18 **A šli též jeho bratrové a padli před ním** (~k jeho tvářím) **a řekli: hle nás tobě** (~tvoji) **za** (~pro) **sluhy.**

Gn 50:19 **A řekl k nim Přidávající** (=Jósef): **ať ne budete se bát, neboť zda místo Boha** (~zda/ten pod Bohem, --[pl.]) **já?**

Gn 50:20 **A vy plánovali jste nade mnou zlo** (~plánovali jste jha zlá/zlých? ⁵⁹²³), **Bůh** (--[pl.]) **plánoval je** (~ji - zřejmě zlo je [fem.]) **k dobrému, aby** (~pro důvod) **udělal jako den tento způsobit přežít** (~způsobit žít) **lid mnohý.**

Gn 50:21 **A nyní ať ne budete se bát, já budu podporovat** (~budu obsahovat?, ~budu živit, ~pohlťm všechny?) **vás a vaše děti** (~vaše cupitající), **a utěšil je** (~měl s nimi soucit) **a vyslovil na jejich srdce** (~nad jejich srdcem).

Gn 50:22 **A bydlel** (~vrátil se, ~bude bydlet) **Přidávající** (=Jósef) **v Tísních** (=b Micraim), **on a dům jeho otců** (~jeho otce), **a žil Přidávající** (=Jósef) **sto a deset roků.**

Gn 50:23 **A viděl přidávající pro Plodného** (~pro Betlémského, =I Efraim) **synů třicet** (~syny třetí [pl.]?, ~třicet == mnoho), **těž syny Obchodníka** (=Máchir) **syna Zapomenutí** (~Způsobujícího zapomnění/zbavení, ~Zbavitele, =ben Menašeh) **přinesli** (~porodili, ~orig:porodili/ přinesli, ~vocals:byli zrozeni) **na požehnáních** (~na kolenou?) **Přidávajícího** (=Jósef).

Gn 50:24 **A řekl Přidávající** (=Jósef) **ke svým** (~k jeho) **bratrům: já mrtev** (~zemřel) **a Bůh** (--[pl.]) **navštívit navštíví** (~ustanovit dohlížitelem ustanoví dohlížitelem?) **vás a způsobí vystoupit vás ze** (-té) **země této k té zemi, která byla slíbena** (~kterou slíbíme) **pro Množství křídel** (=I Abrahám) **a pro Smích** (~Výsměch??, ~Sport?, =I Icchák) **a pro Náhradníka** (~Zrádného, =I Jaaqób).

Gn 50:25 **A slíbil Přidávající** (=Jósef) **se syny Království Božího** (=benei Isráel) **řka: navštívit navštíví Bůh** (--[pl.]) **vás a vynesete** (~způsobíte vystoupit) **mé kosti** (~mé podstaty/esence, ~zesílil jsem ⁶¹⁰⁵, ~zpočetněl jsem?) **odtud** (~od tohoto).

Gn 50:26 **A zemřel Přidávající** (=Jósef) **syn sta a deset rok a balzamovali jej** (~okořenili jej, ~dozráli jej !) **a byl umístěn** (~umístil/ustanovil ³⁴⁵⁵ !, ~zpusťšil/zdevastoval?? ³⁴⁵⁶) **v truhle** (~v Arše =bá árón, ~ve Světle =be úrón, ~jejich Objasnění? =beerón) **v Tísních** (~ve Ztíšujících, =b Micráim).

(< ----- >)

Analytická verze překladu jmen:

Mt1: "1Abraham ²se směje náhradníkovi Judovi, ³porušiteli úsvitu, rebelovi, obklopenému zdí vysokou. ⁴Můj lid donutil ke kouzelnictví, odměnou je ⁵prchavost rozšířená, sloužící uchopení vlastnictví. ⁶Milující (David) král míru od světla Jehova, ⁷rozšířil lid, jehož otcem je Jehova léčitel. ⁸Jehova soudil vysoce postaveného silného Jehovova, který ⁹se naprosto zmocnil moci Jehovových, ¹⁰způsobující zapomnění na architekta (~pravdu,věrného), založeného Jehovou. ¹¹Jehova postaví jeho bratry do exilu ve zmatení (Babylon). ¹²Ptal jsem se na Boha, zasetého v Babylonu, ¹³sláva otců. Bůh ale pozvedne pomocníka ¹⁴spravedlivého, ustanoví pozvednutého, slávu Boha. ¹⁵Bůh pomohl darem Jákobovi, ¹⁶Jehova přidal rebelii, ze které vzešla Spása, zvaná Mesiáš.

(Židům bych k tomu chtěl říct, že od "zaseto v Babylonu" je to součást jejich knih, "smiloval se" a text k začátku přidává Nový zákon... "lidu donucení pozvedne, obezdění (lidu Judou) prolomí, ... vlastníky potopí" tam bylo zaseto již od začátku...)
(Není to náhoda, že Matouš jde od Abrahama k Ježíšovi, kdežto Lukáš jde od Ježíše zpátky k Bohu (ovšem v čase dopředu)...)

Jména apoštolů

Mt 10:2 των δε δωδεκα αποστολων τα ονοματα εστιν ταυτα πρωτος σιμων ο λεγομενος πετρος και ανδρεας ο αδελφος αυτου
ιακωβος ο του ζεβεδαιου και ιωαννης ο αδελφος αυτου

Tito ale dvanáct apoštolů, ta jména jsou tato: První

1. **Slyšící** (שמעון =Šimeón) **ten řečený** (~nazývaný [pass.])
Otevírající (~Odstraňující, ~Prvorozený, =Petrós, פטר 'peter' 6362 'open,separate,remove' 6363 'firstborn') **a**
2. **Svazující omezení** (~Mužný/Muž -- řecky?, = Andreas, ~ אנד 'anad' 6029 'lace,tie up,bind' + רסן 'resen' 7448 'halter,something that restrains')
ten bratr on (~jeho?)
3. **Omezující** (~Zákeřný,~Náhradník,~Lstivý, עקב 'Jaaqób' 3290 'heel holder,supplanter,insidious,restraining' od 6117 'supplant,assail insidiously,restrain')
ten toho
Darujícího (~Daru, זבדי =Zabdee 2067 'endowment,giving') **a**
4. **Milosrdný** (~Bůh se smíloval,~Odpovídající? 6030, ~Utlačující? 6031, ~Dávající pozor ~Dbající 3282 'heeding', יוחנן 'Jóchanán' 3110 'Jah has graced')
ten bratr on (~jeho?)

Mt 10:3 φιλιππος και βαρθολομαιος θωμας και ματθαιος ο τελωνης ιακωβος ο του αλφαιου και λεββαιος ο επικληθεις θαδδαιος

5. **Milující**? (~Přítel koní -- řecky? 5376 'lover of horses', =Filippos, ~Ústa k dlani פ' pi' 6310 'mouth' + ל' 'l' - 'to,toward' + פס 'pas' 6446 'palm',
~Soudící zmizí פל 'pól' 6419 Soudící ~ Rozlišující? 6322 + יפס 'ipas' 6461 'zmizí', ~Ústa ke zmizení?, ~Ústa moje zmizí?,
~Milující jak mnoho -- řecky? φίλος 'filos' 5384 'friend' + ποσος 'posos' 4214 'how much/many/great', 4213 asi ne..., ιππος 'ippos' 2462 'horse') **a**
6. **Čistotu povyšující** (~Syn brázdý ~Syn/čistý povýšení/hromadění, ~Čistotu povýšil k němu, =Bar Tolomai, בר 'Bar' 1249 'pure,clear,sincere' 1248
'son,heir' + תלם 'telem' 8525 'accumulate' ~ תלל 'talal' 8524 'to exalt,pile up,elevate' + למó 'lemó' 3426 'to,for') ,
(-- z textu se spíš zdá, že to je "Bartolomaios Tomas" jedna osoba?)
- 7? **Kompletní** (~Dvoje, =Tómas, תאום 'taóm' 8380 'twin' ~ תאם 'taam' 8382 'to be complete') **a**
8. **Dar** (=Mattaaios, מתת 'mattat' 4991 'gift' -- zkráceno z Ματθαίος מתתיה 'matit jah' 4993 "Dar Boha")
ten konec kupování (~ten celník? - konec/omezení kupovat τελωνης 5057 'tax-farmer, collector of public revenue' -- složenina 5056 τέλος
'end,termination' + ωνεομαι 'oneomai' 5608 'to buy') ,
9. **Náhradník** (~Omezující, ~Zákeřný,~Lstivý, עקב 'Jaaqób' 3290 'heel holder,supplanter,insidious,restraining' od 6117 'supplant,assail insidiously,restrain')
ten té (~toho)
Výměny (~Změny, =Alfaiou, חלפי 'chelef' 2501 'exchange,return for' , ~Učení, ~Vůdce, ~Tisíc אלף 'alef' 0502-5 'to learn,teach;chief;thousand') **a**
10. **Srdečný** (~Srdce, ~Muž srdce, =Lebbaaios, HNT: לבי 'lebai' 3820 'heart')
ten nazývaný (~ten na něj voláno 'that upon called' ?)
Dostatek (~?, =Taddaios, HNT: תדי 'táddai' asi od די 'dai' 1767 'sufficiency,enough', ~Blud dostatku? תעה 'tau dai' 8582 1767 'err,go astray'+...,
~Svědectví תעודה 'teúda' 8584 'testimony,attestation,confirmation', ~Označení dostatku תאה 'tau dai' 8376 1767 'to mark off/out'+... ,
~Touha/Limit dostatku תאה 'tau dai' 8378-9 1767 'desire ~ limit'+...)

Mt 10:4 σιμων ο κανανιτης και ιουδας ισακariωτης ο και παραδους αυτον

11. **Slyšící** (שמעון =Šimeón) **tu**
Pokornost (~Pokorný~Ponížený?, ~ten Majetek/Kain?, =Kananites, כנעני od כנע 'Kenaan' od 3665 כנע 'to be humble;to be humiliated/subdued',
HNT nelogicky: הקני 'ha qani' 7075 'possession,acquisition,purchase,wealth') **a**
12. **Žid** (=Joudas Jidáš יהודה 'Jehudah' 3063 'praised')
muž protivník (~muž (způsobující?) setkávání, ~muž měst?, ~majetek vzývající, =Iškariotes, איש קריות od 0376 'man' + 7147 קרי 'oppositions,
contrariness' ~ קריה 'qiriah' [pl.] 'qiriót' 7151 'city,town,collective,indefinite' od קרה 'qaurau' 7136 'to encounter,meet' [hiph.] 'to cause to meet, appoint' ~
קריאה 'qiria' [pl.] 'qiriót' 7150 'proclamation,preaching' od קרא 'qara' 7121 'to call,read,proclaim'
~ יש 'iš' 3426 'being,existence,substance' -- používáno pro vlastnictví + ... 7121 'proclamation,calling')
ten
a vydávající (~doručující) jej.

místo žida (Jidáše) má ale již být:

Sk 1:26 και εδωκαν κληρους αυτων και επεσεν ο κληρος επι ματθιαν και συγκατεψηφισθη μετα των ενδεκα αποστολων

...

12. **Muž odpoví** (~Dar?, ~Mrtvý odpoví?~, =Mattian, מתת 'mattat' 4991 'gift' -- Mattian je jinak než Mattaios... možná מת יען od 6030 ענה 'answer')
a byl zvolen (~bude volit společně?, ~házel hlas do urny !? 4785 , ~byl připočítán, ~byl jednotně spolu počítán)
s těmi jedenácti apoštolý

Tato věta / jména má být zapsána na zdech Nového Učení Mírů? zj21:14

Jistě se najdou mnozí, kdo budou zpochybňovat významy jednotlivých jmen... Jednak se vytvořily ustálené významy, které neodpovídají etymologii ani původnímu záměru a významu, třeba že by Kain reprezentoval Kováře, nebo že by Esau se takto jmenoval proto, že byl chlupatý, a hora Otevření brány (Šeir) nebo hora Bouří (~hrubosti, Seir) že by byla Vlas (Seir)... To jsou zakrývací významy, které mají zakrýt skutečnou etymologii. (A ovšem text také musel počkat až do doby, kdy do něj lidstvo dospěje...) Pak také mají ta jména vždy mnoho významů, takže třeba vedle hlavního významu jména Kain - vlastnictví, je další podružný význam "Kopí". V jednotlivostech se jistě mohu mýlit, ale celkový význam je zřejmě jasný i tak... Dále, text byl nesmírným úsilím myriád opisovačů přinesen až do dnešního dne, protože tehdejší technologie neumožňovala zachovat text jinak, než že ho generace vždy opisovaly pro další generace. Vážím si jejich úsilí. Nicméně se stávalo, že některá písmena zaměnili, což lze jednoznačně doložit porovnáním textů, které mají být identické, ale nejsou, jsou v nich zaměněná podobná písmena... V původním textu také nebyla žádná interpunkce, samohlásky (a tedy podstatné upřesnění významů) byly doplněny až ve středověku masorety podle toho, jak oni tomu textu tehdy po jeden a půl tisíciletí rozuměli, a v původním textu nebyly ani příliš zřetelné mezery mezi slovy, i mnohá jména jsou volně spleené složeniny z více slov, takže na několika málo místech lze správný význam číst teprve správným umístěním mezer mezi původní slova. A v poslední řadě nutno zmínit, že ačkoliv velmi dbali na přesné zachování každého písmene textu, aby nebyl porušen, mohli dosáhnout změny významu změnou slovníku, například Čestný Paů (velmi zřejmě narážka na Paulos) v Gn36 (Bohem preferovaný, jehož dcera přinesla vodu zlatou), byl původně odvozen od slova [H3313](#) "zářit" nebo [H0659](#) "dýchat", ale protože se to slovo Paů nikde jinde nevyskytuje, mohli zfalšovat slovník a prohlašovat, že význam toho slova je [H6464](#) "mečet, ječet", a že jim tento odstavec byl velmi nesympatický (a tedy že mu rozuměli) je zřejmě např. z Leningradského kodexu, kde je tento odstavec v 1Ch1:50 ušpiněný nebo rozmazaný (nejvíce z celé knihy Slova dní, Paralipomenon, Chronicles). Zejména bych chtěl varovat před nesprávnými výklady jmen od rabínů v Talmudu a jejich následovatelů, které mnohdy vycházely z nenávisti a ze zhrzené pýchy poté, co byl jejich již prázdný chrám (po odnesení toho duchovního svatostánku ke křesťanům) zbořen a oni vyhnáni z Levantu - loutkové představení skončilo a farizeové nepochopili, a nepřidali se tam, kam Bůh následoval... Také židé v talmudu zakázali vysvětlovat *jména*, a i v kodexu byly příslušné instrukce pro zamlčení. V novodobějších oficiálních překladech byla zase instrukce: co nejlíže se držet dogmat. Co se týče překladů, septuagintou počínaje - původní text je částečně rýmovaný, má mnohovýznamová slova a má mnoho významů "mezi řádky", které nelze přeložit do systematictějších a přesnějších jazyků, takže si překladatelé vybrali významy, které odpovídaly pozdní době bronzové, takže třeba Vlastnictví překládali jako Dobytek. Ovšem významné části textu (zejména příchod do země zaslíbené) byly zasety a čekaly na naplnění až teď na prahu věku Vodnáře (protože pokud vůbec vešel jeden národ do jedné vyprahlé země, tak to bylo pouze loutkové divadlo, na kterém Bůh přehrál podobenství toho, co lidstvo teprve mělo čekat), takže pro správné pochopení významu textu pro dnešek je potřeba použít dnešní významy... A ovšem text vskutku má mnoho významů a více významů (příp. za určitých okolností všechny) může být správných...

Každý překlad biblického textu je zároveň jeho interpretace, protože původní slova mají mnoho paralelních významů, a podle kontextu, který překladatel vidí, použije jeden z těchto významů, čímž ale původnímu variabilnímu textu dal konkrétní smysl, který v něm podle svého vědomí a svědomí viděl. (I pouhé doplnění čárek mezi větami je někdy interpretací významu.) A překlad, vhodný pro pasteveckou společnost hluboko před věkem Krista, bude chápat jiné významy těchto slov, než text, který by měl být aktuální teď na hranici věku Vodnáře (kde je ta hranice není jisté, ale není to tam, kde jsou oficiální dohodnuté hranice souhvězdí...). Dále pak původní překlady nepochopily nebo zakryly, že jména mají konkrétní významy (to je již od zřejmě prvního překladu - Septuaginty, že části textu, které měly vypadat jako jména, nebyly přeloženy, ale transliterovány). Například Kain a Abel, ten příběh se netýká jedné nepodstatné vraždy kdysi dávno, takových předtím i potom bylo k naší ostudě ještě mnoho (nehledě na to, jestli zatím nevěříte, že by nějaké "předtím" bylo). Když se obnoví původní smysl textu dosazením významů těch jmen, je to velmi aktuální a dodnes poučné, protože dosud Kain Vlastnictví zabíjí Abela Ducha, pomalu a neustále a u leckoho. A byl Duch pastýř oveček, ale Vlastnictví sloužící půdě (Gn4:2). Pokud k této větě pochopíte, že "ovečky" se zde netýká domácích zvířat, vidíte, že to platí dosud a zřejmě bude platit i nadále, ve městě jako na venkově. A takhle to jde dál: čím starší doby se texty zdánlivě týkají, tím jsou abstraktnější. A ovšem mnoho textů, které se zdály popisovat nějaké historické události, z hlediska lidstva zdánlivě nepodstatné, jsou pouze podobenství, která se některá již naplnila, a některá se (zřejmě?) teprve naplní - třeba příchod do země zaslíbené, až přijde Nové Učení Mírů...

2015-04-29

(Pozn: Kdyby se text měl předčítat, bude vhodné jej upravit slovně do příslušného jazyka, pokud možno se zachováním významů, protože doslovný překlad může být v moderních jazycích poněkud neforemný...? A v případě pochybností bych doporučil 1Ch 6...: "a Rozum Pomůže"...)

2017-07-04

(Text starého zákona velmi pravděpodobně pochází z Babylonu, z doby zajetí, jinotajným jazykem popisuje svržení nadvlády tyranů... Ovšem Bůh i později apoštolové a zejména Jan ve Zjevení to plánovali otevřít, až přijde ten pravý čas...)

2015-07-07

Tedy zatímco jsme mysleli, že hebrejská část bible se dělí na dějepisnou, mudroslovnou a prorockou část, ve skutečnosti se dělí na archetypálně-prorockou, mudroslovnou a obrazně-prorockou část a nic tak banálního, jako dávno mrtvá historie, v Bibli zřejmě není...

I nadpisy kapitol (alespoň ty úvodní) v hebrejském vydání Bible dávají dohromady větu:

בראשית ואלה שמות ויקרא במדבר אלה הדברים יהושע שפטים שמואל א, ב מלכים א, ב ישעיה
ירמיה יחזקאל הושע יואל עמוס עבדיה יונה מיכה נחום חבקוק צפניה חגי זכריה מלאכי תהלים
ספר ראשון , ספר שני , ספר שלישי , ספר רביעי , ספר חמישי משלי איוב שיר השירים רות איכה
קהלת מגלת אסתר דניאל עזרא נחמיה דברי הימים א, ב:

Pozn.: Megilot Ester - Slovo Megilot (knihy) je pouze v záhlaví stran, není v nadpisu. Nadpis kapitoly Nachmiah chybí, je vytištěn pouze na boku stránky (mimo text), na posledním řádku na stránce (tedy mohli ho přesunout na novou stránku, proč to neudělali??)...
(Samuel A a Samuel B, Malakim A a Malakim B uvádím jako Samuel A,B a Malakim A,B , a slovo AB "otec" uvádím dole v překladu v závorkách...) Žalmy jsou rozděleny na pět knih, nadpis knihy je jako pod-titul, a je v záhlaví (levých) stran... "V eleh šmót" je v tučném nadpisu kapitoly, ale v záhlaví stran je pouze Šemót... "Eleh ha debarim" je v nadpisu kapitoly, ale v záhlaví stran je pouze "Debarim".

Na počátku (tyto) jména nazval v pustině (~v řeči) (tyto), slova spásy (~spasitel, Jehošua), soudy, jméno Boha (otce) králové (otec) spasil Jah, pozvedne Jah, posílí Bůh spásu (~spasitel) ochablý (~bude Bůh, ~Jah je Bůh, ~bláznivý), břímě (~naložil, ~s lidem ??), sluha Jah holubice, kdo tak (~kdo jako Jah) slitovaný, (~politovaný) obejmutí skrytý Jah, slavnost pamatuje Jah můj anděl, chyby (~chvály, ~zpěvy, ~hymny), můj vládce (~podobenství) nepřítel (~nenáviděný, Job), píseň písní přítelkyně kde (~ne tak), kazatelka (~kazatel), (knihy) Hvězda, soud Boha, pomoc, slitoval Jah, slova dnů (otce).

Jen zcela na okraj, první písmena Lam5 dávají větu: זנים עם אעב ענש בז שנעע אל הך Modloslužby/smlistva lidu zakryjí/zatěmní trestem, drancování Babylonem, Bůh udeří...
(Lam. - Pláč, má přesnou strukturu, řádky začínají písmeny abecedy v přesném pořadí, v prostřední kapitole ztrojené, a v poslední kapitole je tam místo toho věta...)

Porovnání částí textu starého zákona

Toto je pouze můj názor po analýze textu "starší" části starého zákona:

Myslím, že tradiční moderní dělení textů podle zdrojů (J,E,P,Dtr) je nesprávné. Hlavní rozdělení textu je v tom, jestli autor používal jména pro sdělení významu, nebo používá bezvýznamné seznamy jmen mezi textem (a je otázka, který styl je starší, jestli je to v následných bez-významných seznamech nepochopení předchozích významných seznamů, nebo snaha o jejich skrytí, nebo naopak ke starším seznamům jmen bez konkrétního významu byly až později doplněny ty, co význam mají?), nebo podává text v obrazných podobnostech (jako Exodus). V prvních sedmi (nebo více?) knihách (není knih Mojžíšových pouze pět, ani kniha Samuel nekončí smrtí Samuele...), které tvoří celek - uvedení lidu do země zaslíbené, které teprve má nastat, je text proroctví promíchán s kněžskými příkazy antiky, buďto aby proroctví text nebyl příliš hustý, nebo byly pasáže kněžských pravidel doplněny do proročského textu, nebo dřívějšími kněžskými pravidly byl text proroctví "zředen". Genesis má celá pouze symbolický (~archetypální) a o to důležitější význam. Význam Exodus pro současnost mi poněkud uniká, leda jako předehra k dalším podstatnějším textům? Je to spíš pohádkové vyprávění? Mohou být egyptské rány totožné s tím, co popisuje Zj16? Větší část Numeri je proroctví text (začínající zřejmě Nu10:1) s vloženými několika kněžskými předpisy. Kniha Josue - hranice země zaslíbené, je převážně proroctví text (konkrétní místa byla zřejmě pojmenována až následně podle textu, nebo jejich pojmenování a umístění řídil Bůh se záměrem tohoto textu, protože seznamy měst na hranicích dávají poměrně jasný význam, který rozhodně není náhodný, jak by byl, kdyby byly prostě jen sepsány seznamy náhodně pojmenovaných míst), stejně jako celá kniha Soudů (Soudců), která uvádí na některých místech proroctví až do doby zřejmě dalece budoucí, někde do doby jen nedávno minulé? Možná to nejsou proroctví, ale varování před možnostmi a následky, které se nemusí všechny stát, pokud si dá lidstvo pozor. Poslední kniha starého zákona, Slova Dní (Chronicles, Paralipomenon), vznikla zřejmě následně po knihách Samuel, protože na již známém příběhu Davida (který má bez vysvětlujícího úvodu) ukrývá moderní podobnosti, navazující na podobnosti zapsané ve jménech, tedy první část Slova dní končí až 1Ch16:7 písní Davidovou (jak je graficky znázorněno ve starém kodexu). I obě knihy Samuel a zřejmě i obě knihy Králů mají symbolický a ne historický význam. Deuteronomium (kopie nebo změnění zákona) jsou různá přikázání, některá správná a mnohá v dnešním kontextu již špatná, leckterá odporují desateru Nezabiješ. Ne nadarmo to již apoštolové zavrhlí, i dřívější proroci proti lecčemu protestovali (zejména proti krvavým obětím). Bylo prý doplněno později ze severní části Israele (až v době králů), je sice psáno v první osobě, ale je zjevné, že Mošeh tento text nepsal, takže narozdíl od jiných textů se snaží vypadat jako něco, co není. Leviticus je zcela podvržený text, pravidla pro pohanské rohaté obětiště, sloužící temnou krvavou magií démonům, ke zbytku textů vůbec nepatří, snad s výjimkou pár kapitol. Moderní dělení zdrojů knihy Jos a Ju na severní Efraim a jižní Juda je zřejmě pouze nepochopení, že se jmenný text vztahuje k různým aspektům - texty byly psány zřejmě až v době, kdy severní království a jeho kmeny byly již dávno odvedené pryč Sargonem, pokud vůbec existovaly a nejsou-li celé jen podobnostmi (to, že by existovaly a byly by doložené oddělené severní a jižní království, ještě neznamená, že byly složeny takto z původních kmenů...), a evidentně obě části (Jos) pocházejí ze stejného (jižního) zdroje... V textech jsou znát doplňky nebo možná i větší části psané zřejmě Jeremiášem a Izaiášem, některé kapitoly v 1Ch (8-9) byly zřejmě doplněny nebo naopak použity v Nehemiah. Že text psalo více autorů je zřejmé z toho, že se jednotlivé knihy liší v pravopise některých jmen (i když některé odlišnosti v pravopise jmen mají význam, protože mění části složeniny a tím i význam) a jiných slov (třeba číslovky)... Text Torah je konzistentně proroctví i s některými "malými" proroky na události, které se v době psaní tohoto textu (začátek 21. století) ještě nestaly. Z "velkých" (nebo spíš "rozsáhlých") proroků, Isaiah se v Ježíšovi splnil pouze z části, části teprve čekají. Oproti tomu Daniel (psaný z části aramejsky) popisuje události, které byly identifikovány s existující historií, i díky doplněním druhé poloviny této knihy. O tom, že autoři evangelií o použití jmen v textu věděli, svědčí mimo jiné dva rodokmeny Ježíše a doporučení Pavla, aby nebylo hloubáno o rodokmenech předčasně, ale jinak evangelia téměř nepoužívají skrytí významu ve jménech, text nového zákona je psán v podobnostech (obrazech), přenositelných i mimo původní lingvistický rámec Judaismu...

2015-08-28

Jen drobná lingvistická poznámka k evangeliu: to, co bylo přeloženo do řečtiny jako "syn člověka", mohlo v původní aramejštině buďto být "ben adam", nebo také "ben iš", a v některých případech to mohlo znamenat "ben išai" - pak se snáze pochopí, proč Ježíš říkal, že "ben Išai", Milující (Lásku způsobující), jej bude nazývat svým Pánem...

Porovnání překladů KJV (King James Version), KB (Kralická Bible) a ČEP (Český Ekumenický Překlad) (na knihách **A** a **Ω**):

Křesťanům bych chtěl říct, aby byli pokud možno zdrženliví v odmítnutí mého výkladu pro případ, že mi historie dá za pravdu, byl bych velmi nerad, kdybyste se svou ostrou a odmítavou kritikou před historií ztrapnili, i když vím (píše se to), že souhlasit zpočátku nebudete, přesto si prosím nechte zadní vrátka "*možná*" pro ten případ. Uvažte, že tím, že Vám beru "Adama", Mojžíše i Davida, přesto Vám zůstává Ježíš Kristus, kterého si správně nejvíce vážíte. Nevěřícím, nenávidějícím Bibli kvůli násilí ve starém zákoně a vidícím židovskou nadvládu, která z toho vypramenila, bych chtěl říct, ať se pokusí svůj názor přehodnotit - jednalo se o obrazy, zapsané jazykem hluboké antiky, které nebyly správně přeloženy - již původní řecký překlad septuaginta zavedl výklad-překlad, aby nebylo hlouběji bádáno, středověkou církev ovládali politici, kteří jsou dnes našťástí jinde, výklad byl přizpůsoben vědeckým možnostem tehdejších lidí a nadřazenost, rasismus ani vyvolenost židů nejsou textem nijak ospravedlněny, nadvláda nad-zákonných byla předpovídána i její ukončení a osvobození lidu ze jha, nejen předpovídáno ale právě snad i umožněno tímto textem, a proto byl důležitý...

Problém se starým zákonem je v tom, že každé slovo má třeba i deset významů, jen částečně příbuzných, někdy zcela nepříbuzných... Hebrejšтина je velmi nepřesný (rozostřený) jazyk, ve kterém se dá spousta věcí a významů ukrýt za jiné významy - stejné věty mohou znamenat velmi odlišné věci... (Je velmi těžké to překládat do moderních jazyků, kde mají slova často jasně daný význam, a kde již existuje třeba moderní časování sloves a pády podst. jmen a v některých jazycích i urč. členu...) Překlad pak záleží na kontextu a na tom, co si překládající chce vybrat, a pokud některé texty překládali v kontextu antických pasteveckých válečnicků, vybrali jiné významy těchto slov, než která se vyberou pro překlad částí, které patří až do současnosti.

Evangelia (ačkoli alespoň Mt a J) byla zřejmě původně zapsána hebrejsky nebo aramejsky, jak ukázal Claud Tresmontant, zřejmě již původními apoštoly, nebo určitě někým s hebrejským gramatickým uvažováním), byla zřejmě již svými autory přeložena do exaktnější (ale složitě) řečtiny. Evangelia jsou ovšem zapsána z větší části v podobenstvích (v obrazech), a teprve (Paulovy a další) epištoly jsou napsány v "lidském" jazyce, aby tomu bylo jednoznačně rozumět... (A ovšem je otázka, které epištoly a jejich části jsou původní a které podvržené nebo pozměněné ?)

KJV je (zejména ve starém zákoně) zřejmě nejpřesnější významy slov. Slovosledem ne, protože angličtina není tak ohebná. Tam, kde má (občas) nesprávné slovo, často má stejnou chybu i KB (skoro jako by z něho nebo společného předchůdce pocházela, nebo měli stejný překladový slovník?). ČEP má občas (ale rozhodně ne vždy!) přesnější významy slov než KB, ale mění slovosled, až i někdy přehazuje příčinu s následkem ve větách, někdy nesprávně slučuje více slov do jednoho (čímž něco vynechá), a poznámky k významům (uvedené v závorce) jsou podle Tradice, ale ne podle skutečného významu... (Tedy pro použití: KB má přesnější slovosled a kde se liší od ČEP, většinou to má KB správně, v případě nejistoty možno konzultovat KJV. Použitá slova, kde se ČEP a KB liší, mívá ČEP většinou lépe (kromě Genesis, tu velmi pozměnil!) a občas naopak. V originále ovšem ta slova mají oba (všechny) významy, a každým překladem do moderních exaktních jazyků se některý z těch původních významů ztratí... I opatřením hebrejského textu samohláskami se některé významy ztratí, i když bez toho by tomu bylo velmi těžko rozumět. Kde ale v ČEP chybí slovo, které má KB a není tam kurzívou, pak to má KB většinou lépe.) V novém zákoně má naopak asi KB přesnější slova než ČEP - zejména co se týče vedlejších významů slov, které se někdy nesprávným moderním překladem mohly setřít? Nejpřesnější český překlad nového zákona je studijní překlad Nová Smlouva, pokud se k textu čtou i poznámky, a někde i pokud se zváží opětné vypuštění doplněných slov kurzívou.

Zde na začátku (v Genesis) vkládám texty z KB (jsou odlišným fontem), kde je změněné slovo (podle originálu), je kurzívou, kde je doplněné slovo, které v originále není a bylo i v KB kurzívou, je zde šedou kurzívou (možná ne vždy). Pokud je použit text přímo z ČEP, je to zmíněno... (A místy je KB text mírně zmodernizován. Tam, kde jsem text korigoval podle originálu, je to dost vidět na poznámkách v závorkách...) V následujících knihách po Genesis již používám převážně vlastní překlad... Sice si nesmírně vážím i práce masoretů s jejich doplněním samohlásek do textu, které na mnoha místech usnadňuje pochopení, někde naopak ale s jejich samohláskami nesouhlasím a překládám podle původního textu - protože samohlásky (a výjimečně i mezery mezi slovy) byly doplněny pro určité pochopení textu, které ale ne vždy bylo správné, až dlouho po jeho sepsání, ztracení a nalezení...

Chcete namítat, že místní (a osobní) jména nemají symbolický význam, protože to jsou reálná zeměpisná místa toho kraje? Jednak není jisté, co bylo dříve... Ale hlavně, Bůh je Mocný, a mohl způsobit, že se ta místa budou přesně takto jmenovat, aby inspirovaný text mohl být zapsán, a aby to nebylo hned podezřelé... (Pozn: tam, kde se ve významech liší pouze samohlásky - ty byly doplněny až ve středověku Masorety, bez porozumění skrytým částem textu, ale v původních textech nejsou...)

Ještě začátkem tohoto roku (2014) jsem uměl hebrejsky pouze písmo a dvě věty (první řádku Genesis a nápis nad Křížem na Karlově mostu...) (Učil jsem se ho kdysi před dvaceti lety, abych objevil skrytý kód v Bibli, ale tehdy jsem to vzdal, že tam jsou asi jen "obrazy"... Zrovna ten rok přišly náhodou do naší země mobilní telefony GSM - popisované jako kobylky ve Zj 9:3 ...)

Stáhnul jsem si ale dobré slovníky a věnoval tomu dost času a úsilí... (bez elektronických propojených slovníků by to šlo těžko...)

Pokyn k rozboru "jmen" jsem dostal ve "vizi", v den velké kvadratury, první po 800 letech...

Těsně před psaním tohoto textu jsem měl sen, který figurálně říkal: "Nakoupil jsi (dobré zboží), a teď ho vyplni."

Snažil jsem se...

K překladu jmen jsem použil především verzi slovníku Strong Internet Public Domain (a Falco.cz a BDB) - doufám, že je IPD "strong enough", aby teď nebyl zmanipulován, když na tom budou mít zvýšený zájem? Na začátku slova je původní význam, pak -- oddělené všechny dobré i chybné překlady použité v KJV, které nepoužívám. Až v dolní části jsou očíslované významy, které jsou asi správné. U jmen je ovšem potřeba jít někdy více do hloubky a zjišťovat, z čeho jsou odvozená, protože tradiční významy nejsou vždy správné...

Text jsem začal psát shodou okolností v ten den, kdy v Římě bylo tři a půl svatých papežů najednou (dva byli svatořečení v ten den, z těch dalších, dosud živých, jeden zřejmě bude (nakonec radši spíš ne!), a jeden by měl být aspoň blahověřen - ale to se teprve uvidí...), pokyn k tomu jsem dostal o pár dní dříve (ano, přesně...).

Je Pražská pověst (město v zemi Boha (Bohemia), v "Kenaánu" aškenázů) o Golemovi, do kterého se má vložit Šém - "jméno" ("**name**"). Golem, původně a nepřesně "zárodek nebo znetvoření", ale ne "obr", byl ale strachem Rabinů, kdyby se zjistilo, o čem jejich (a naše) kniha ve skutečnosti je... Oni ten "Šém" celou dobu měli, ale nechtěli ho použít, zřejmě proto, že se báli, a i proto vytvořili předem tuto pověst o obru netvorovi... Jan Werich ale správně ukázal, co se má s Golemem udělat - dát ho do pokojné služby Lidu... "Golem" ale spíš znamená "svitek" nebo "kniha" ("**scroll, book**") ve smyslu "zabaleny, složený" ("**wrapped up, folded together**"), který se vložením "jména" rozbálí - otevře, a oživne: Je tam (Zj20,12): "Kniha života" - nebo "Živá Kniha (Bible)" ?

βιβλιον αλλο ηνεωχθη ο εστιν της ζωης (biblion allo eneoche o estin tes zoes) "... Kniha jiná otevřená (~naplněná? - omyl..., ~bude obsahovat ^{G1758}, ~nesla? ^{G5342}, ~vyvede? ^{G321}) ta je tím životem (~ten život)..."

Nemohlo to ale přijít, dokud hrozilo, že by se toho chopil nějaký šílený vojevůdce - musel zřejmě nejprve přijít Hitler, aby všem ukázal, že řešení (šílených) vojevůdců nikdy nejsou dobrá: Násilné cesty k Míru nevedou !

A židům bych řekl, že by konečně měli přestat být Jákobem (tím Lstivým), ale měli by začít být "cadiki Israel" (spravedliví Boží bojovníci) - někteří z nich již zřejmě jsou, ale mnozí ještě nepochopili, že celá jejich kniha i s proroctvími, která se naplnila a naplňují, ukazuje na Ježíše Krista, kterého neprávem (nespravedlivě) neuznali... Přečtěte si a pochopte dělení ovcí s Lábanem (Gn30,26) - tím Bílým - pochopte, kdo je čistý a kdo zůstal poskvrněný, a přečtěte si Paula, abyste pochopili proč, jak je to možné, že Lában odvedl "Poskvrněné" a udělal z nich "Čisté", a Jákobovi se pak rodili již jen "Poskvrnění"... Kdybyste si to sem sami nepřinesli, nemuseli byste tomu věřit, ale takhle to těžko zapřete... A pak také, že některá "košer" přikázání berou příliš doslovně, protože dosud nepochopili jejich Duchovní význam, důležitější než ten "obal" podobenství... A že pokud žijí v Palestině, měli by být spolubydlicími "v bázni Boží a v Míru" s ostatními hosty...(?) A že Izrael není Území, ale Stav, jehož byla ta země v Levantu pouze podobenstvím (a už není, pro vaše znečištění starého Jeruzaléma, který dnes rozhodně není Učením Míru).

Lidu bych naopak vzkázal, ať se podívají, kdo má "království nad králi jejich zemi", a co by s tím šlo, pokojně ale důsledně, udělat...? A ovšem, že je potřeba plynule ale brzy přejít na systém "Trvalé udržitelnosti", protože planetu máte půjčenou od Boha a od svých dětí několika příštích tisíciletí... ! (Nenechat planetu ničit kvůli krátkodobým sobeckým zájmům několika málo Oligarchů... Je potřeba hledat zodpovědné a rozumné kompromisy...)

Poznámka k mým překladům: Snažím se zachovávat důsledně původní slovosled, protože mnohde není nepodstatný. Čeština je dostatečně ohebný jazyk, aby mohla pojmout skoro jakýkoli slovosled, i když někde nezní zcela přirozeně (kdyby se to mělo předčítat, možná to ve smyslu tohoto textu půjde přeskládat? Ale pozor na přeskládání, které by měnilo smysl...) Pouze u složených slov, např. často je přivlastňovací zájmeno nalepené v hebrejštině na konec slova, při rozkladu slova do češtiny jej kladu většinou před jeho slovo, ne za slovo jeho, protože to nemění význam a zní to přirozeněji, ne tak básnicky. Některá původní slova je třeba rozložit na více slov v češtině, aby zůstal smysl. U významů jednotlivých slov - používám často figurální smysl místo doslovného (jako třeba "hanobit" místo "propíchnout", nebo "udeřit" místo "zabít"), ve slovníku jsou obě možné, a figurální smysl je zejména u podobenství více na místě, než doslovný, zejména když třeba Šaúl představuje kapitalismus a požadovanou nadvládu, nejedná se o konkrétního člověka ani konkrétní lidi, které by bylo možné nebo potřebné propíchnout. Někde naopak používám doslovný původní smysl, někde i dohledaný z původního významu daného slovesa, ze kterého je podstatné jméno odvozeno, tak aby textu bylo možno porozumět - jedná se o jeden z možných výkladů, a myslím, že je to ten lepší v kontextu doby, kam tyto texty opravdu patří (do dneška), než byly překlady, které z mnoha významů slov vybíraly ty, které se hodily pro surovou antiku... Dojde ovšem k určitému zploštění původního textu, protože čeština nemá deset rozlišených významů pro vlastnictví nebo majetek podle způsobu jeho nabytí (zakoupené, uchvácené, zděděné atd.), ani tolik různých výrazů pro nepřítele nebo kořist nebo útlak nebo zabití, nemá tolik různých významů pro chození, pro poušť a i další významy se podobně poněkud zploští, ale nemyslím, že by to v překladu příliš vadilo. Naopak je třeba uhodnout, kdy stejné slovo znamená "válčit" a kdy "jíst chléb", kdy slovo znamená "bližní", "pastýř" nebo "zlo", protože mezi těmito slovy není v hebrejštině rozdíl, slovo "konspirovat, zradit" (qášar) stejně zní ale jinak se píše než "přijatelny" (kášar,košer), taky se třeba při překladu ztrácí některé odporné souvislosti, třeba muž "zachar" - "Pamatovaný", "iš" - "budu existovat", plurál ženy "nášim" "zapomínající" nebo "propůjčující" (v mužském rodě), sing. "išáh" - "zapomenu,propůjčím", naopak tam vystávají nečekané souvislosti, třeba příbuznost slov אהב "Láska,Milovat" a יבא "Dávat" a další...

U sloves celkem důsledně používám přiřazení perfectum=minulý čas, imperfectum=budoucí čas. Přítomný čas se vyjadřuje obvykle jako participium. Setkal jsem se s nesprávným názorem, že perfectum je ukončený děj a imperfectum probíhající nehledě na čas, ke kterému ten člověk dospěl na základě své exegeze, kdy ale nepochopil, že leckteré části se vztahují k budoucnosti a jsou proto logicky v budoucím čase... (Klasická hebrejšтина je logičtější a důslednější jazyk, než se předpokládalo... Pouze kde je "a" ve významu "aby", je následující čas minulý jako v češtině, i když má logicky budoucí význam - "řeknu mu, aby šel", tedy "půjde"...)

Poznámka ke jménu Izrael - Království Boží (dosl."Bude vládnout Bůh") je stav a ne místo. Někde překládám i tento název, někde ponechávám Israel, který je většinou ve smyslu Království Boží (a i ho tak chápu), ale někde (občas) je i ve významu Izrael - ta horší (severní a dnešní) polovina židů (která se tam vrátila a již opět tam v Palestině žije?). Některá jména (zejména ta, která mají význam jako jména až do dneška a i ve smyslu těch podobenství a i je obvykle chápán alespoň částečně) jejich obsah) ponechávám nepřeložená (třeba důsledně Jehova, které často ani neskládají, třeba Juda,Israel nebo syn Josefa, první, i teď ten druhý, nebo Betlém)... Naopak jména, která nejsou jména ale tituly (Zachránce Vytahující Mošeh, Milující Způsobující lásku Dávid atd.) důsledně překládám, protože se nejedná o postavy z dávné (dávno mrtvé) historie... Stejně jméno (zejména třeba Milující Dávid) navíc třeba v Samuel B představuje různé osoby/entities, někde "Milující" reprezentuje zřejmě i Církev nebo Boha nebo neví, kdo ještě budou ti Milující? Ani Toužící Jóáb nebo Požadovaný Šaúl nejsou jeden konkrétní člověk... - Bible je zapsána v živých archetypech, není popisem mrtvé historie...

Rozdílný výklad významu jmen je dán buďto kontextem, ve kterém jsou použity, někde se zdánlivě stejná jména jinak píšou už v originále, ale u některých jsem na lepší význam přišel až postupně během dalšího překladu...

Pozn: Slovo "ovečky" chápu jako pokorné lidi, vedené pastýřem. Původní slovo je ale "Vycházející" a není v něm nic o "dobytku".

Poznámka pro češtináře: tyto překlady jsou studijní. Omlouvám se za nestandardnosti, jako oddělování "ne" od slovesa, které je dáno přizpůsobením originálu. (V normálním přepisu to zřejmě bude sloučeno). Dále jsem někde mohl zapomenout čárky, kde by být měly, nebo naopak přebývat, kde by být neměly - ale mnohde plní čárky důležitou logickou úlohu. Tam, kde by gramaticky správně umístěné čárky znesnadňovaly pochopení, nebo kde čárky nelze jednoznačně určit (více možností umístění čárek s více vyplývajícími významy), podřizují gramatiku účelu - předání informace. Také kolem přímé řeči nejsou uvozovky, ale měla by být dvojtečka na začátku a čárka na jejím konci. Kolem slova "řka" nedávám čárky, mimo jiné proto, že v originálu to je "říc" - infinitiv...

Poznámka pro hebrajisty k variantnímu překladu: kde je "ketiv", jedná se o původní opravu, provedené židovskými přepisovači, kde pokud nechápali nebo nesouhlasili s původním zápisem, přesto jej doslovně opsali a vedle textu na boku dopsali "správné" znění, které tam podle nich být mělo. V některých případech s jejich opravami souhlasím, v některých ne... Zřejmě používám "ketiv" pro to, co je "qere", a to, co by mělo být "ketiv", pokud označují, tak označují jako "~orig"...? (Ono to v té elektronické předloze není příliš dobře rozlišeno, co je "qere" a co je "ketiv", takže se u každého případu rozhodují, jestli jej použít, a "ketiv" označují to, co je v elektronické verzi v závorce, zřejmě "qere" oprava...? Ony ale i ty "qere" opravy jsou vlastně "ketiv" zapsané, byť na okraji vedle textu...) Kde je "~dosi", je uveden doslovný překlad, kde text před závorkou je třeba běžný překlad idiomatického výrazu... Rozdíl mezi "jeho" a "své" jsem někde zvážil a vybral (pak to druhé je za tím ve variantě uvedeno), leckde ale asi zůstalo "jeho" tam, kde by mělo být "své" - pokud to není v závorce za tím uvedeno jako varianta, asi jsem o tom zrovna nepřemýšlel a mělo by to být dodatečně zvaženo... V nemalé části případů respektuji i rabínské samohlásky, kterými vybrali určité významy z původního mnohovýznamového souhláskového textu, ale v několika také ne zřídka případech s nimi nesouhlasím a vybírám interpretaci přiřazením správných samohlásek do původního textu. Pokud byl text jednou nebo dvakrát nalezen (možná už Sáfán, jistě pak Nehemiah) po mnoha desetiletích nebo generacích jeho ztráty, pak se také ztratila původní tradice správného čtení a přiřazení nezapsaných samohlásek, a tato byla až následně doplněna a vytvořena farizei a rabíny (tedy Talmudisty), někde správně a někde ne...

Překlad je dost radikální, někde je možná až příliš radikální, ale myslím, že většinou odpovídá původnímu záměru díla...

Obsah a rejstřík

Genesis	6	Samuel B	201
Adam, Eva	6	2Sam 1 str. 201, 2Sam 2 str. 202, 2Sam 3 str. 204, 2Sam 4 str.205,	
Kain, Enoch, Noe, Kenaán, Babylon, Abraham,	7	2Sam 5 str. 206, 2Sam 6 str. 207, 2Sam 7 str. 208, 2Sam 8 str.209,	
Náchor, Háran, Lot, Sára,		2Sam 9 str. 210, 2Sam 10 str. 211, 2Sam 11 Uriah ha Chitti str. 212,	
Terach, Cháran, Sodoma a Gomora, Melchisedek	8	2Sam 12 str. 213, 2Sam 13 Tamar - Vzpříměná str. 214,	
Mamre, elon		2Sam 14 str. 216, 2Sam 15 Abeššálóm str. 217,2Sam 16 str. 219,	
Damašek, Ishmael, Abraham, Sarah, Izák	9	2Sam 17 str. 220, 2Sam 18 str. 221, 2Sam 19 str. 223,	
Móáb, Ben-ami, Gerar, Abimelech, Ber Šaba	10	2Sam 20 str. 225, 2Sam 21 str. 227, 2Sam 22 str. 228 (žalm),	
Hebron, Chet, Efron, Machpelach,	11	2Sam 23 str. 230, 2Sam 24 str. 232	
Rebeka, Bethuel, Lában, Ketura, jména synů Izmaelových		Exodus	235
Ezau, Jákob (Israel)		Ex 1 str. 235, Ex 2 str. 235, Ex 3 str. 236, Ex 4 str. 237,	
Edóm, Sitnah, Rechobot	12	Ex 5 str. 238, Ex 6 str. 239, Ex 7 str. 240 Egyptské rány,	
Jehudit, Basemat	13 Gn26,34	Ex 8 str. 241, Ex 9 str. 242, Ex 10 str. 243, Ex 11 str. 244,	
Požehnání Izáka, zaslíbení Ezauovo	14	Ex 12 str. 245, Ex 13 str. 247, Ex 14 str. 248, Ex 15 str. 249,	
žebřík, Bethel, Lůz	15	Ex 16 str. 249, Ex 17 str. 251, Ex 18 str. 252, Ex 19 str. 253,	
Ráchel, Lea, Zilpa, Bilha, synové Jakobovi	15	Ex 20 Desatero str. 254, Ex 21 str. 254 (vynecháno),	
Reuben, Šimeon, Lévi, Juda, Dan, Naftali, Gád, Ašer,		Ex 22 str. 255 (část), Ex 23 str. 255, Ex 24 str. 256, Ex 25 str. 257,	
Issachar, Zebulun, Dína, Josef, Benjamin, Manasses, Efraim		Ex 26 str. 259, Ex 27 str. 260, Ex 28 str. 261 Drahé kameny,	
poskvrněný, Gileád, Seir, Israel, Peniel, Seir	17 Gn36	Ex 29 str. 263, Ex 30 str. 265, Ex 31 str. 266,	
Josef prodán, Egypt, Midjánští, Putifar	20	Ex 32 str. 267 Zlaté tele, Ex 33 str. 269, Ex 34 str. 270,	
Synové Juda		Ex 35 str. 271, Ex 36 str. 273, Ex 37 str. 274, Ex 38 str. 276,	
Er, Onan, Šéla, Chezib, Tamar, Párez, Zarách	21	Ex 39 str. 277, Ex 40 str. 279	
Josef v Egyptě, Šenkýř a pekař, sny Faraonovy	22	Deutero-nomium	281
Caphnath Paaneach, Gošen, Rameses	22	Dt 1 str. 281, Dt 2 str. 282, Dt 3 str. 284, Dt 4 str. 285,	
Gn49 - Jákobovo požehnání synům	24	Dt 5 str. 287 Desatero, Dt 6 str. 288, Dt 7 str. 288, Dt 8 str. 289,	
Numeri - úvod	27	Dt 9 str. 289, Dt 10 str. 290, Dt 11 str. 291, Dt 12 str. 292,	
Mojžíš, Áron, Nu9 Pesach	27	Dt 13 str. 292, Dt 14 str. 293, Dt 15 str. 293, Dt 16 str. 294,	
Nu10 - vlajky a podtržítka	28	Dt 17 str. 294, Dt 18 str. 295, Dt 19 str. 295, Dt 22 str. 296,	
Nu13 - čtyřicetidenní průzkum země zaslíbené	28	Dt 23 str. 297, Dt 24 str. 298, Dt 25 str. 299, Dt 26 str. 299,	
Nu16-20 - Kórach, smrt Arona, Eleázár	30	Dt 27 str. 300, Dt 28 str. 301, Dt 29 str. 302, Dt 30 str. 303,	
Nu21 - ohniví hadi, ruiny přestupníků	31	Dt 31 str. 304, Dt 32 str. 305, Dt 33 str. 306, Dt 34 str. 308	
Nu22 - Balák, Bileám, Prorocví Balaámovo	31	Leviticus - jen poznámka..., Lv 19 str. 309	
Nu25 - Zimri, Kozba, Baal Peór, Baal	32	Králové	311
Nu26 - jmenná věta	33	1K 1 str. 311, 1K 2 str. 313, 1K 3 str. 315, 1K 4 str. 316,	
Nu27 - dcery Stínu strachu, Har há Ebárim,Reuben a Gád	36	1K 5 str. 317, 1K 6 str. 318 Šalamounův chrám, 1K 7 str. 320,	
Nu33 - 42 zastavení na cestě pouští	38	1K 8 str. 322, 1K 9 str. 325, 1K 10 str. 326 Královna ze Sáby,	
Nu34 - kdo zdědí zemi zaslíbenou, Nu35 - města útočištná	40	1K 11 str. 328 Járabeám poprvé, 1K 12 str. 330,	
Chobab (Ju4), Prospěcháčka a Zapomněl revoluci,	41	1K 13 str. 331 Jósiáhů 1, 1K 14 str. 333, 1K 15 str. 334,	
Poznámka k obřizce		1K 16 str. 336 Jehůa,Strážné (Šómrón - Samaria), Achab, Izebel,	
Numeri - překlad		1K 17 str. 337 Elijáš, 1K 18 str. 338, 1K 19 str. 340 Eliáš poprvé,	
Nu 1 str.42, Nu 2 str.44, Nu 3 str.45, Nu 4 str.47, Nu 5 Nu 6 str.49,		1K 20 str. 341, 1K 21 str. 343, 1K 22 str. 344 ,	
Nu 7 str. 50, Nu 8 str. 52, Nu 9 str. 53, Nu 10 str. 54, Nu 11 str.56,		2K 1 str. 346 Eliáš, 2K 2 str. 347, 2K 3 str. 348,	
Nu 12 str.57, Nu 13 str.58, Nu 14 str.59, Nu 15 str.61, Nu 16 str.62,		2K 4 str. 349 Gechazi poprvé, část dopsal Isaiah, 2K 5 str. 351,	
Nu 17 str.64, Nu 18 str.65, Nu 19 Nu 20 str.66, Nu 21 str.67,		2K 6 str. 352, 2K 7 str. 354, 2K 8 str. 355, 2K 9 str. 356 Jehůa,	
Nu 22 str.69, Nu 23 str.71, Nu 24 str.72, Nu 25 str.73, Nu 26 str.74,		2K 10 str. 358, 2K 11 str. 360, 2K 12 str. 361, 2K 13 str. 362,	
Nu 27 str.77, Nu 28 str.78, Nu 29 str.79, Nu 30 str.80, Nu 31 str.81,		2K 14 str. 363, 2K 15 str. 364, 2K 16 str. 366,	
Nu 32 str.83, Nu 33 str.85, Nu 34 str.87, Nu 35 str.88, Nu 36 str.89		2K 17 str. 367 Šalmaneser, 2K 18 str. 369 Šalmaneser, Sancherib,	
Jehóšua (Josue)	91	2K 19 str. 371 Isaiah, 2K 20 str. 373, 2K 21 str. 375 Menašeh,	
Jos 1 str. 91, Jos 2 str. 91, Jos 3 str. 92, Jos 4 str. 93, Jos 5 str. 94,		2K 22 str. 376, 2K 23 str. 377, 2K 24 str. 379, 2K 25 str. 380	
Jos 6 str. 95, Jos 7 str. 96, Jos 8 str. 97, Jos 9 str. 99, Jos 10 str.		Soudcové	383
100, Jos 11 str.102, Jos 12 str.103, Jos13-19 - hranice země zaslíbené		Ju 1 str. 383, Ju 2 str. 384, Ju 3 str. 385, Ju 4 str. 386, Ju 5 str. 387,	
str.104, Jos 14 str.105, Jos 15 str.106, Jos 16 str.108, Jos 17		Ju 6 str. 388, Ju 7 str. 390, Ju 8 str. 391, Ju 9 str. 392,	
str.109,		Ju 10 str. 394, Ju 11 str. 395, Ju 12 str. 397, Ju 13 str. 397,	
Jos 18 str.110, Jos 19 str. 111, Jos 20 str. 114, Jos 21 str. 114,		Ju 14 str. 398, Ju 15 str. 399, Ju 16 str. 399, Ju 17 str. 401,	
Jos 22 str. 117, Jos 23 str. 118, Jos 24 str. 119		Ju 18 str. 401, Ju 19 str. 403, Ju 20 str. 404, Ju 21 str. 406	
Kniha Soudů (Soudců?)	121	Knihy Zrození (Genesis)	407
Ju13 - Samson	123	Úvod Gn 1 str. 407, Gn 2 str. 408	
Ju17 - Mikájehů/Mikáh	124	1.Příběh Země Gn 2:4 str. 408, Gn 3 str. 409, Gn 4 str. 410	
Ju19 - konkubínu z Betlému Judova	125	2.Příběh člověka Gn 5 str. 411, Gn 6 str. 413	
Ju20 - vyhlazení Binjámin	125	3.Příběh Archy a Odpočinku Gn 6:9 str. 413, Gn 7 str. 414,	
K etymologii, Halal a Košer	126	Gn 8 str. 414, Gn 9 str. 415	
Slova dní	127	4.Příběh Zmatení Gn 10 str. 416, Gn 11 str. 416	
David		5.Příběh Jména Gn 11:10 str. 417	
1Ch 1 str. 128, 1Ch 2 str. 130, 1Ch 3 str. 132, 1Ch 4 str. 133,		6.Příběh Abrahamův Gn 11:27 str. 418, Gn 12 str. 418,	
1Ch 5 str. 135, 1Ch 6 str. 137, 1Ch 7 str. 140, 1Ch 8 str. 142,		Gn 13 str. 419, Gn 14 str. 419, Gn 15 str. 420, Gn 16 str. 420,	
1Ch 9 str. 144, 1Ch 10 str. 146, 1Ch 11 str. 147, 1Ch 12 str. 149,		Gn 17 str. 421, Gn 18 str. 422, Gn 19 str. 423, Gn 20 str. 424,	
1Ch 13 str. 151, 1Ch 14 str. 151, 1Ch 15 str. 152, 1Ch 16 str. 154,		Gn 21 str. 425, Gn 22 str. 426, Gn 23 str. 427, Gn 24 str. 427,	
1Ch 23 str. 154, 1Ch 24 str. 155, 1Ch 25 str. 157, 1Ch 26 str. 158,		Gn 25 str. 430,	
1Ch 27 str. 160, 1Ch 28 str. 162, 1Ch 29 str. 162		7.Uslyší Bůh - Išmáel Gn 25:12 str. 430,	
Samuel	165	8.Smích Icchák, Pracující Esau a Náhradník Jaaqób str. 430	
Saul, Jonatan, David, Anna, Penina	165	Gn 26 str. 431, Gn 27 str. 432, Gn 28 str. 434, Gn 29 str. 435,	
1Sam 1 str.165, 1Sam 2 str.166, 1Sam 3 str.168, 1Sam 4 str.169,		Gn 30 str. 436, Gn 31 str. 438, Gn 32 str. 440, Gn 33 str. 441,	
1Sam 5 str.170, 1Sam 6 str.170, 1Sam 7 str.171, 1Sam 8 str.172,		Gn 34 str. 442, Gn 35 str. 443,	
1Sam 9 str.173,1Sam 10 str.174,1Sam 11 str.175,1Sam 12 str.176,		9.Zpráva Esau Gn 36 str. 445, 10.Druhá zpráva Esau,	
1Sam 13 str.177, 1Sam 14 str.178, 1Sam 15 str.180,		11.Přidávající - Josef str. 448, Gn 37 str. 448, Gn 38 str. 449,	
1Sam 16 str.182, 1Sam 17 str.183, 1Sam 18 str.185,		Gn 39 str. 450, Gn 40 str. 451, Gn 41 str. 452, Gn 42 str. 455,	
1Sam 19 str.187, 1Sam 20 str.188, 1Sam 21 str.189,		Gn 43 str. 456, Gn 44 str. 458, Gn 45 str. 459, Gn 46 str. 460,	
1Sam 22 str.190, 1Sam 23 str.191, 1Sam 24 str.192,		Gn 47 str. 461, Gn 48 str. 463, Gn 49 str. 464, Gn 50 str. 465	
1Sam 25 str.193, 1Sam 26 str.195, 1Sam 27 str.196,		12.Rodokmeny Ježíše, Jména apoštolů	467
1Sam 28 str.197, 1Sam 29 a 1Sam 30 str.198, 1Sam 31 str.200		Obsah a rejstřík Biblické části	473

Topologie vesmíru zakřiveného časoprostoru

P.A*.Semi, 2014-01-04 - 2014-02-05, 2014-03-05

(autorský překlad z anglického originálu 2014-01-17..03-05, opravy 2015 .. 2016-06-01)

Abstrakt

Ukazujeme, že nestabilita v původní Einsteinově verzi vesmíru byla pouze zdánlivá, zatímco se jedná o perfektně stabilní řešení, pokud je známa balance hmotnosti a hustoty, kde vysvětlení pozorování (především kvantově mechanické vysvětlení rudého posuvu) byly dříve uvedeny v práci Curvature Cosmology od Davida F.Crawforda, ale nesouhlasíme s několika málo jeho vysvětleními. Dokazujeme omyl teorie Velkého Třesu jako nefyzikální, a nepotřebné pro vysvětlení pozorování, ukazující pouze některé z jejích nedostatků... Také vysvětlujeme, jak takový vesmír mohl původně vzniknout, a dáváme odhady jeho velikosti, určené z Hubbleova parametru.

V další kapitole, o gravitačním zrychlení, vysvětlujeme příčinu gravitačního zrychlení a síly pomocí zakřivení prostoru, jako odstředivé zrychlení díky pohybu objektu v čase skrz zakřivený časoprostor (resp. díky rotaci referenčního rámce v zakřiveném čase), a odvozujeme původní vzorec pro gravitační zrychlení ze zakřivení časoprostoru a úhlové rychlosti, dále vysvětlující volný pád, oběh a přílivové síly.

Topologie vesmíru zakřiveného časoprostoru

Protože vakuum je pouhý teoretický koncept a dokonce i IGM (inter-galactické medium) a inter-cluster medium všechny obsahují nějakou hmotu, je zakřivení časoprostoru vždy pozitivní, a díky statistické isotropii se uzavírá do **hypersféry**. Pro představu takové hypersféry, pokud cestujete o $2\pi R$ v jednom směru, přijdete na to samé místo z opačné strany (stejně jako kdybyste šli po zemském povrchu), nehledě na to, jestli začnete ve směru x,y,z (tudiž, narozdíl od jednoduchého zemského povrchu, to samé nastane, když vyrazíte nahoru...).

Stejnou geometrii navrhoval již A.Einstein [ref Einstein/wiki], ale byl později přesvědčen Lemaitrem, Friedmanem a Hubbleem, aby přidal Λ (lambda) do vzorců pro negativní tlak (temnou energii), což později označil za největší omyl (Biggest Blunder) svého života (rýmuje se začátečními písmeny s Big Bang pravděpodobně ne náhodou)... Temná energie Λ , nebo by se dala nazvat anti-energie, je v těch rovnicích na opačné straně než hmota a normální energie - zatímco i trochu hmoty je velmi mnoho energie (nebo velmi mnoho energie je ekvivalent trochy hmoty, na stejné straně rovnice pro zakřivení časoprostoru), tak i trochu anti-energie (energie vakua) má stejný-ale-opačný efekt jako velmi mnoho hmoty... Navíc, tato anti-energie, která má být vlastností jakéhokoliv prostoru, nebyla nikdy detekována, a je postulována spolu s temnou hmotou jako něco, co nelze z principu detekovat, takže to nemůže být vyvráceno pouhým nepozorováním... Pro případ Inlace, v době psaní tohoto textu je ve wiki zmínka o expansi v řádu 10^{78} za 10^{-32} s. Toto vede k expanzi na mnoho milionů světelných let z velikosti menší než Planck length (minimální možná velikost), a čelní strana této expanze by se pohybovala o několik řádů rychleji než rychlost světla?! Toto řešení je opravdu omyl při bližším prozkoumání...

Takže zpět k původnímu Einsteinovu řešení:

$$R = \frac{c}{\sqrt{4\pi G \rho}} \quad \text{Vzorec, použitý v Einsteinově vesmíru (jak je prezentován ve wiki/Einstein's_universe)}$$

Používáme jen trochu odlišný vzorec:

$$R = \sqrt{\frac{3c^2}{8\pi G \rho}} = \frac{2}{3\pi} r_{ss}, \quad \text{kde} \quad r_{ss} = \frac{2GM}{c^2}$$

a $\rho = N M_H$, kde N je průměrný počet atomů vodíku (protonů) v m^3 IGM a M_H je hmotnost protonu. R je poloměr zakřivení, což je zároveň poloměr hypersférického vesmíru...

Levou stranu tohoto vzorce používá D.Crawford [ref CC2011], optimalizováno z Friedmanových rovnic nastavením $\Lambda = 0$, $\ddot{R} = 0$, $\dot{R} = 0$ (statické řešení bez temné energie). Pravou stranu vypočteme níže. Zde ρ je hustota pouze IGM, protože galaxie nepřispívají k celkové zakřivení, neboť jsou sice skvělé, ale spíše vzácné výjimky v objemu vesmíru. IGM obsahuje přibližně 1/5 .. 1/2 hmotnosti vesmíru, zatímco se rozprostírá na >99% jeho objemu. Rozdíl 1/4 a 3/8 je pouze o konstantu a není příliš velký... Později uvidíme jiný vzorec pro poloměr zakřivení (z jiného zdroje), kde by to zde dávalo spíš 3/4 (ale je pro "vnější" zakřivení?), což se liší trochu více, ale stále pouze o konstantu, ne v principu... Pravá strana udává opačnou souvislost, kde hmotnost hmoty určuje velikost, což eliminuje potřebu "Curvature Pressure", kterou navrhuje D.Crawford.

Objem hypersférického vesmíru (3D povrch 4D-hyperféry) :

$$V = 2 \pi^2 R^3 = \frac{2 \pi^2 3^{\frac{3}{2}} c^3}{(8 \pi G)^{\frac{3}{2}} \rho^{\frac{3}{2}}}$$

Hmotnost IGM, obsažená v hypersférickém vesmíru:

$$M = V \rho = \frac{2 (3^{\frac{3}{2}}) \pi^2 c^3}{(8 \pi G)^{\frac{3}{2}} \rho^{\frac{1}{2}}}$$

přeskupeno

$$\rho^{\frac{-1}{2}} = \frac{(8 \pi G)^{\frac{3}{2}} M}{2 (3^{\frac{3}{2}}) \pi^2 c^3}$$

a nahrazeno do původního vzorce pro R, získáme:

$$R = \frac{4 G M}{3 \pi c^2} = \frac{2}{3 \pi} r_{S3} \quad , \text{ kde } r_{S3} = \frac{2 G M}{c^2}$$

Dosažením hmotnosti do vzorce zakřivení namísto hustoty se objeví běžný 3-rozměrný Schwarzschild radius r_{S3} , vynásobený $\frac{2}{3 \pi}$ (cca 0.212 r_{S3}).

S původním Einsteinovým vzorcem (použije-li se koeficient 1/4 místo 3/8) by druhá strana vypadala:

$$R = \frac{r_{S3}}{\pi} \quad (\text{cca } 0.318 r_{S3}) . \text{ V případě vzorce, který ukážeme dále, který odpovídá gravitačnímu zrychlení}$$

v blízkosti Země (použije-li se koeficient 3/4 místo 3/8, a při použití vzorce pro výpočet gravitace jako odstředivé síly), by druhá strana vypadala $R = \frac{r_{S3}}{3 \pi}$ (cca 0.106 r_{S3}) .

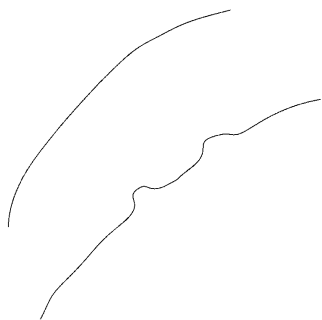
Poměr objemu povrchu 3-koule (4D hyperkoule) ($2 \pi^2 R^3$) k objemu 2-koule (normální 3D koule) ($4/3 \pi R^3$) je $\frac{3 \pi}{2}$

, což vypadá poněkud podobně jako poměr Schwarzschildova poloměru vesmíru v 3-rozměrném prostoru k poloměru zakřiveného vesmíru s Crawfordovým koeficientem 3/8... Bude nějak odlišný Schwarzschildův poloměr pro 4-rozměrný prostor?

Poloměr zakřivení a celkový objem je omezený zároveň hustotou i hmotností IGM, takže kolaps směrem k vyšší-hustota menší-poloměr nebo směrem k nižší-hustota větší-poloměr jsou oba bráněny konstantností hmotnosti IGM. Na druhou stranu, celkový poloměr zakřivení a celkový objem vesmíru mohou být modulovány galaxiemi, absorbováním nebo vylučováním hmoty z/do IGM - čímž je hmota v IGM recyklována ... Nestabilita, vytýkána v Einsteinově verzi vesmíru, způsobená převodem hmoty na energii nebo zpět, je bezpředmětná - převod hmoty na energii a zpět je v IGM velmi vzácný, pokud není přímo vyloučený, a ve větším měřítku může být ignorován... Nestabilita kvůli špatné volbě hodnoty ρ [ref. EiProblems] je rovněž bezpředmětná.

Protože není žádná hranice, není ani žádné těžiště, ke kterému by mohla hmota kolabovat gravitačně, protože rozptyl galaxií je téměř isotropický, a všechny galaxie a IGM mají stejné množství jiných galaxií a IGM na všechny strany, takže to může být považováno za stabilní řešení, které je velmi pravděpodobně mnohem starší než 13.8 mld let, které postulují spíše dogmaticky Λ CDM model (věk, který byl původně vypočítán jako $1 / H_0$ nebyl přizpůsoben, když se měřená hodnota H_0 změnila, takže věk vesmíru se stal spíš dogmatem než výsledkem v Λ CDM modelu!). Dokonce i v naší galaxii, některé hvězdy z (nejméně) druhé generace (např. BD +17° 3248, HE0107-5240) jsou odhadovány na téměř 14 mld let...

Topologie je uzavřená nehledě na to, jestli zakřivení individuální bodové hmoty je hyperbolické nebo eliptické, podobně jako v rovině geometrii, i mnoho spojených úseků hyperbol se může uzavřít do kruhu (Obr. 2, 2) Uzavření topologie je výsledkem nekonečnosti do určité vzdálenosti (do vzdálenosti obvodu) a stejným znaménkem zakřivení v každém místě.

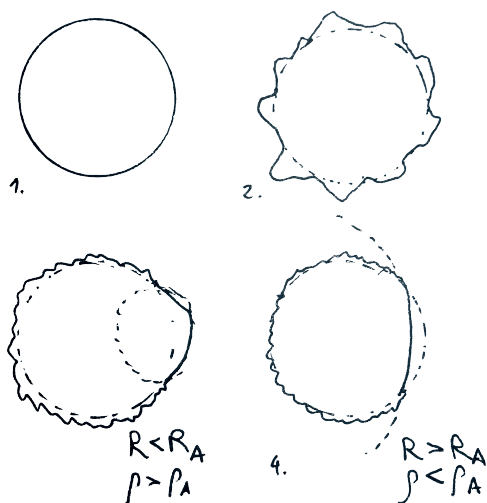


Skica zakřiveného časoprostoru, zjednodušená o 2 dimenze, ukazující, proč téměř pouze IGM přispívá k celkovému zakřivení časoprostoru.

První čára je IGM bez galaxií. Druhá čára ukazuje dvě galaxie. Jejich zakřivení prostoru se zmenšuje se vzdáleností a mizí, zatímco všudypřítomné zakřivení z IGM převažuje na větších vzdálenostech od galaxií...

Obr. 1

Další faktor stability je spojitost časoprostoru. Viz Obr. 2, popisující lokální nehomogenity. Prostor je tak velký, že případné lokální nehomogenity se nemohou vyrovnat v celkovém měřítku...



1. Homogenní isotropický prostor s konstantním zakřivením
2. Prostor se shluky hmoty (galaxie).
3. Na pravé straně je místo s větší než průměrnou hustotou hmoty IGM. Poloměr zakřivení je menší, a přesto je objem prostoru větší než průměrný, což do určité míry směřuje k vyrovnání zahuštění hmoty. Případně se toto zkoncentruje a vytvoří galaxii...
4. Na pravé straně je místo s nižší hustotou hmoty IGM. Poloměr zakřivení je větší, a přesto je objem menší než průměrný, což směřuje k vyrovnání nižší hustoty snížením objemu...

zde index A znamená "průměrný" (average)

Obr. 2

Hustota černé díry se zmenšuje s rostoucí hmotností, a černá díra o hmotnosti celého vesmíru by byla dokonce méně hustá, než současné IGM, a větší, než současný poloměr vesmíru. Spíš může být řečeno, že žijeme uvnitř ve Schwarzschildově poloměru vesmíru... Se současnými odhady poměru hmotnosti IGM a galaxií může být řečeno, že dokonce i před tím, než se galaxie zformovaly, byl prostor menší nebo stejný než černá díra o této hmotnosti... (Obvyklé prohlášení, že uvnitř černé díry dochází k záměně časové a prostorové osy [ref. EiOnline] je špatným použitím externího řešení a nesprávným souřadným systémem uvnitř event horizontu a bude zřejmě muset být opraveno... Jiný případ podobné nesprávnosti v použití externího řešení pro vnitřek je zdánlivá singularita ve středu: např. centrální 1mm Země nebo centrální 2km Slunce by měly mít geometrii černé díry ze Schwarzschildova řešení, zatímco je tam gravitační zrychlení téměř neznamenné, kdy zrychlení "levé" části je vyváжено a zrušeno zrychlením díky "pravé" části - zrychlení je proporcionální ke "sklonu" zakřivení, zatímco ve středu (bod otočky) je 0... V modelu, kde gravitace je úměrná poloměru zakřivení způsobenému hustotou, v centru by mohlo být stejné gravitační zrychlení jako těsně pod povrchem... Takže ani běžná černá díra nemá žádnou singularitu ve středu. Zjednodušovat objekt na bodovou hmotnost lze pouze vně jeho hranice...)

Tato geometrie vesmíru nemůže být dosažena žádným typem Velkého Třesu z jednoho bodu...

Lze také říct, jak takový vesmír mohl vzniknout: Na počátku byl prostor řidce vyplněn vodíkovými atomy v termální rovnováze bez jakýchkoli fluktuací hustoty, a byl větší než současný vesmír - taková velká černá díra... Entropie byla nekonečná, naprosto žádný chaos - prostor byl "temný a prázdný" [ref Gn1]. Aplikace akustické vlny do takového media by vytvořilo kondenzační jádra, která by gravitačně zkolabovala a vytvořila hvězdy a galaxie (viz wiki/Stellar_nursery, "triggered star formation", [ref ap040927], [ref ap990407], wiki/SSPSF_model, wiki/J Jeans_instability, wiki/Galactic_spheroid, jak může akustická vlna ve vodíkovém oblaku způsobit formování hvězd). Taková akustická vlna by měla velikost vesmíru a tónovou frekvenci v rozměru rozptýlu galaxií a/nebo rozptýlu hvězd. Tím započala "světla" - hvězdy a galaxie. Další absorpcí vodíku z IGM do galaxií (oddělil vody oblohy od vod zemí) se zmenšila hmotnost IGM a prostor se zmenšil na současnou velikost... Pokud se to takto mohlo stát, je to jeden z důkazů, že staří židé byli nějak "inspirováni" (zatímco psali toto řešení v prvních 10 řádcích Genesis) jakoukoli entitou, která tomu mohla rozumět, protože oni sami tomu rozumět nemohli, nemaje pro to ve svém jazyce pojmy, aby to popsali nebo i jen o tom takhle přemýšleli. Je to také důkaz, že jakákoli entita, která mohla způsobit akustickou vlnu do tohoto rovnovážného prostoru, existuje vně tohoto prostoru...

Považte, že druhý termodynamický zákon se vztahuje pouze na termodynamické procesy (že entropie izolovaného systému se nikdy nemůže zmenšit), a ani gravitační kolaps, hvězdná jaderná fúze ani nukleární štěpení v IGM s vysokou teplotou nejsou běžné termodynamické procesy. Navíc, věčný vesmír nemůže zkolabovat do černých děr - jak je možno vidět v centru mléčné dráhy: pouze ty nejbližší hvězdy jsou zachyceny černou dírou, a i ty ji spíše obíhají než že by tam padaly, ze stejného důvodu, jako planety ve Sluneční soustavě nepadají do Slunce... Dále považte, že neustálé vytváření nové hmoty, navrhované pro některé statické kosmologické modely, je nesmyslné a není potřeba...

Rudý posuv díky zakřivení byl úspěšně vysvětlen D.Crawfordem [ref. 1]: Světlo, cestující přes zakřivený časoprostor, ztrácí energii (díky zaostřování geodesic, postupně mění plochu průřezu fotonové vlny, a tím i její úhlový moment a spin, což může být tolerováno pouze dočasně), a po nějaké době se původní foton rozpadne na 3 nové fotony, 1 obsahuje téměř veškerou energii původního fotonu a původní směr, zatímco další 2, jeden na každou stranu, jsou nízko-energetické fotony, které jsou absorbovány v IGM plasmě, následně způsobující radiaci mikrovlnného pozadí (CMBR radiation) z elektronů plasmy, která je zde předpovězena/vypočtena se správnou teplotou odpovídající pozorování. Proto jsou anisotropie CMBR vysvětleny drobnými anisotropiemi v IGM okolo naší galaxie. Nepozorování rudého posuvu uvnitř galaxie je vysvětleno jinými procesy ve spíše hustém ISM (mezi-hvězdné medium), které soutěží s rudým posuvem zakřivením a tím ho potlačují. Světelná křivka supernov typu Ia je vysvětlena faktem, že ne jejich maximální jasnost, ale celková energie je konstantní, a tak ty, co vypadají slabší, září déle, a také záměrným výběrem toho, co je a co není Type Ia supernova. Pozorovaná teplota IGM je také vysvětlena z procesu rudého posuvu, se správnou předpovědí teploty.

Rotační křivka galaxií je vysvětlena v Curvature cosmology od D.Crawforda (díky IGM halo okolo galaxie), ale my nabízíme jiné řešení (které se s vysvětlením D.Crawforda může kombinovat) - galaxii nelze rozhodně zjednodušit na bodovou hmotnost, a lokální přitažlivost uvnitř spirálních ramen (od hvězd a od ISM) je větší, než centrální přitažlivost, takže galaxie rotuje mnohem více jako pevný objekt, než se dříve odhadovalo z Keplerovských orbitálních modelů. Uvažme, že v Mléčné dráze zakřivení prostoru od centrální boule galaxie v blízkosti Slunce je pouze asi 40% zakřivení prostoru, způsobeného lokálním ISM plynem o hustotě 10^5 proton / m^3 (nebo 1/30 při hustotě ISM 10^6), a to ani nepočítaje blízké hvězdy (viz též wiki/Gravitationally_aligned_orbits). Tím eliminujeme potřebu jakékoliv mystické temné hmoty i nepravdivost MOND - od určité vzdálenosti od jádra galaxie již lokální přitažlivost neklesá, neboť je zastoupena ISM. Lyman-alpha forest také vysvětluje odlišně od [ref. 1] - kvasary s velkým rudým posuvem jsou velmi pravděpodobně polární světelné paprsky z akrečních disků černých děr (nejsilnější známé světelné zdroje), a světlo se musí vyšplhat ze silného gravitačního pole skrz regiony s postupně nižším gravitačním časovým zpomalením. V případě super-masivní černé díry, pokud by region i několik set AU od zdroje světla mohl být vyplněn molekulárním vodíkem, mohlo by to vytvořit Lyman-alpha forest právě jak je pozorován (a tedy by takové kvasary byly mnohem blíže, než se předpokládalo z jejich rudého posuvu...). To samé by se mohlo vztahovat na "galaxie", pozorované z HST s velmi velkými rudými posuvy - rozlišení těchto obrázků je zatím velmi daleko od možnosti rozlišit galaxii od jednobodového těžkého zdroje...

Pro změření zakřivení časoprostoru by bylo potřeba např. změřit úhly v trojúhelníku, které dávají v součtu více (nebo méně) než π (180°), ale rozdíl je opravdu velmi malý a ten trojúhelník by musel být opravdu velmi velký, aby se cokoli detekovalo. Bylo by potřeba znát přesné pozice všech tří bodů, nejlépe daleko od Sluneční soustavy nebo Mléčné dráhy, které také způsobují a větší zakřivení. Údajné měření teamu WMAP pomocí úhlu a frekvence anisotropií mikrovlnného pozadí je podvod, protože oni naprosto nemůžou znát přesné vzdálenosti "tam daleko"! A tím spíš, kdyby ten zdroj mikrovlnného pozadí nebyl až tak daleko, jak tvrdí... (Ale máme objekt dost "daleko", u něhož vzdálenost "tam" a náš lokální úhel známe - světelná ozvěna vzplanutí V838 Mon, pouze vzdálenost od nás tam není zcela jistá? Také na obrázku V838 Mon můžete vidět, co je to, co bylo nazýváno "temnou hmotou" - v mezihvězdném prostoru je mnoho hmoty, která není sama o sobě viditelná, a přesto to je normální baryonická hmota...)

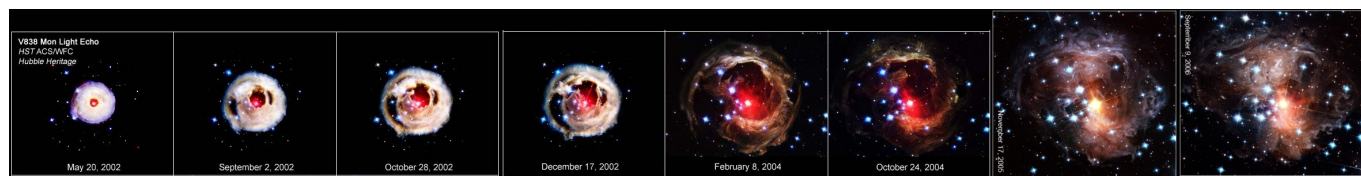


Fig. 3 - světelná ozvěna vzplanutí V838 Mon, osvětlující mezihvězdný prach, který mohl být zaměněn za temnou hmotu...

(Publicly released images by NASA and STScI, Hubble space telescope, 2002-2006...)

D.Crawford ukazuje tyto vzorce pro výpočet hubbleovy konstanty a vztahu rudého posuvu na vzdálenosti:

$$H = \frac{\sqrt{3}c}{R}$$

a

$$z = \exp(\sqrt{3}\alpha) - 1$$

kde α je úhel, cestovaný přes hypersférický prostor, nebo na druhou stranu:

$$\alpha = \frac{\ln(1+z)}{\sqrt{3}} \quad \text{a vzdálenost je} \quad D = \alpha R$$

Maximální úhel α je 2π . CC uvádí maximum π , protože objekt, vzdálený víc, by byl na druhé straně vidět blíže. Maximální rudý posuv pro $\alpha = \pi$ by byl 229.7, což by bylo asi 75-80 mld sv.let. daleko, což je mnohem dál, než současné pozorovací možnosti a také zřejmě mnohem starší (dál) než současný věk vesmíru, a takové světlo by bylo tak rudě posunuté, že by ztratilo většinu své frekvence a bylo by absorbováno...?

D.Crawford nabízí odhad průměrné hustoty IGM (jediný parametr velikosti vesmíru atd) jako $N = 1.55 \pm 0.01 \text{ m}^{-3}$ (průměrný počet vodíkových atomů v 1 m^3 IGM plasmy), což dává $H = 64.4 \pm 0.2 \text{ km s}^{-1} \text{ Mpc}^{-1}$, a $R = 26.3 \text{ Gly}$ (mld.sv.let) ze vzorce $R = 3.100 * 10^{26} N^{-1/2} \text{ m} \dots$

V souladu s pozorováními $H = 70 \text{ km s}^{-1} \text{ Mpc}^{-1}$ (ignorující novější výsledky z WMAP a Planck, které měří něco jiného než H), dává $R = 24.2 \text{ Gly}$ a $N = 1.837 \text{ m}^{-3}$, a nebo při použití $H = 62 \text{ km s}^{-1} \text{ Mpc}^{-1}$ dává $R = 27.3 \text{ Gly}$ a $N = 1.44 \text{ m}^{-3} \dots$

Prostor vně černé díry vesmíru může být popsán běžným Schwarzschildovým řešením. [ref Schwarzschild]

Nejzajímavějším rysem, který může být odhadnut (z podobnosti s normální černou dírou [ref. Photon_sphere]) vně, je fotonová sféra v $\frac{3}{2} r_s$, **Sféra Věčného Světla**, kde je prostor tak zakřivený, že tam světlo obíhá v kruhu.

V případě Kerr řešení [ref. Kerr] rotujícího vesmíru (černé díry) by tam byla oblast a ne pouze jeden povrch (a vskutku, vesmír rotuje přinejmenším v časové dimenzi). Vzhledem k tomu, že světlo se pohybuje rychlostí času (rychlostí světla), jeho vnitřní (proper) čas je 0 a jeho vnitřní rychlost je nekonečná, takže může zažít celé trvání vesmíru v jediném okamžiku... Jakákoliv existence případné inteligentní "energetické" Bytosti uvnitř tohoto regionu nemůže být dokázána ani vyvrácena z pozemské perspektivy... [Ref. Zj4, OES]

Co je "pod" povrchem 4D hypersféry (uvnitř) nelze říct, ale velmi pravděpodobně tam bude tma a chlad... (pokud tedy je nějaké "pod povrchem"?)

Kdyby byly "duchovní" bytosti nad a pod povrchem hypersféry, nemůžeme je detekovat, ani pro dokázání ani pro vyvrácení, žádnými 3D fyzikálními prostředky... Zřejmě mohou nějakým způsobem komunikovat s naším "povrchovým" vesmírem, pokud mohli "inspirovat" zapsání Gn1, a říct μάγοι o Betlémské hvězdě (Davidova hvězda roku 3BC byla planetární konfigurace, která obsahovala i všechny vzdálené planety včetně Neptunu a Pluta, s Jupiterem a Sluncem mimo tuto hvězdu ("nad touto hvězdou") - konfigurace, která mohla být interpretována jako "Král a Bůh Židů", což ale μάγοι naprosto nemohli "vidět" sami (a tedy je příběh 3 Králů jedním z exaktních důkazů duchovních bytostí nebo "andělů", vedle zápisu v Gn1). Nastala v květnu roku -2 (3 BC) zároveň na Zemi a na Slunci, kdy to byl nejlepší překryv těchto dvou "hvězd" v průběhu nedávné historie. Znovu se vyskytla okolo vánoc 3BC (ta se Sluncem a Jupiterem "nad" touto hvězdou), teď již pouze z pozemské perspektivy. Tato konfigurace se stává čas od času, kdy zdaleka nejpřesnější konfigurace byla v tom roce, kdy Židé šli do vyhnanství do Babylonu, na konci povstání Bar Kochba, když David začal panovat, atd... Kdyby byla Betlémská (Davidova) hvězda jakýkoli ukaz, viditelný na obloze, nebo kdyby to byl ukaz, viditelný přímo nad Betlémem, neměli by důvod cestovat napřed do Jeruzaléma a ptát se...)

Gravitační zrychlení

Gravitace je odstředivé zrychlení pohybu zakřiveným časem.

Vzorec pro výpočet poloměru zakřivení v blízkosti bodové hmoty (daleko vně jejího Schwarzschildova poloměru) je dán v přednáškách dr.M.Hendry [ref Hendry2007] jako

$$R_c = \sqrt{\frac{R^3 c^2}{GM}}$$

kde R je vzdálenost od objektu, M jeho hmotnost, a další jsou běžné konstanty ("c" rychlost času a "G" poměr prostorového zakřivení podle hmotnosti - moje vlastní definice...).

Ovšem pozorovaný posun hvězd kolem hmotného bodu, např. při zatmění Slunce, by byl mnohem větší, než je pozorováno, kdyby paprsek cestoval po trajektorii s tímto poloměrem zakřivení.

Pozorovanému zakřivení odpovídá poloměr křivosti se vzorcem:

$$R_c = n \frac{R^2 c^2}{GM} = 2n \frac{R^2}{R_s}, \text{ pro } R_s = \frac{2GM}{c^2}$$

kde zřejmě konstanta $n=1$, ovšem v rámci (ne)přesnosti měření ohybu hvězd při zatmění by byla možná i jiná konstanta, např. $n=2$ nebo $n=0.5$...

Vzorci $R^2 c^2 / GM = 2R^2 / R_s$ by odpovídal optický ohyb světla o 2.26 arcsec okolo povrchu Slunce (kdyby tam mohla být nějaká hvězda vidět - skrz coronu ovšem nebývá), z toho 1.385 arcsec ohyb díky pohybu v zakřiveném prostoru a 0.88 arcsec refrakce díky pohybu ve zpomaleném čase (gradient index optics), pokud by se refrakce odčítala, rozdíl je 0.506 arcsec. Ve vzdálenosti dvojnásobku poloměru Slunce (kde již jsou vidět hvězdy při zatmění) ohyb jen 1.126 arcsec, z toho zakřivená trajektorie 0.688 arcsec a refrakce 0.439 arcsec, jejich rozdíl jen 0.249 arcsec.

Pro $n=0.5$, vzorec se zjednoduší na $R^2 / R_s = R^2 c^2 / 2GM$, kde R_s je Schwarzschild poloměr centrálního tělesa. Ohyb hvězdy těsně kolem povrchu Slunce by byl 3.65 arcsec, z toho ohyb v zakřiveném prostoru 2.77 arcsec a refrakce 0.88 arcsec. Pokud by se naopak refrakce odčítala, byl by rozdíl 1.89 arcsec. Ohyb v dvojnásobku poloměru Slunce by byl 1.813 arcsec, z toho ohyb v zakřiveném prostoru 1.374 arcsec a refrakce 0.439 arcsec, jejich rozdíl 0.936 arcsec.

Pro srovnání, s původním vzorcem $R^{3/2} c / (GM)^{1/2}$ by byl ohyb světla kolem povrchu Slunce až 1532 arcsec, v dvojnásobku poloměru Slunce ohyb 1065 arcsec a teprve zde by začaly být vidět hvězdy ... Nic takového není pozorováno.

(Konkrétní hodnoty zde uvádím, aby se daly experimentálně ověřit při některém dalším zatmění Slunce.)

[Poznámka - jestli se refrakce přičítá ke gravitačnímu ohybu světla? Pravděpodobně ne "gravitace" jako přitažlivost. [Třeba aktualizovat integraci](#)]

(Zjednodušení objektu na bodovou hmotnost je platné pouze vně jeho hranice. Uvnitř objektu je nutno uvažovat, které části objektu jsou na které straně, takže vnitřní řešení by bylo složitější, bylo by potřeba integrovat přes jednotlivé části objektu...)

$R^{3/2}$ ve vzorci zakřivení připomíná zakřivení hyperboly, a vskutku, "přímá" čára (geodesic) skrze prostor s touto křivostí (díky osamocenému hmotnému bodu) je podobná hyperbole a je delší, než by bylo v euclidovském prostoru. S dostatečnou křivostí, dvě paralelní čáry kolem každé strany objektu se za objektem potkají (gravitační čočka). A vskutku, jinak prázdný vesmír obsazený jediným hmotným bodem, by měl hyperbolickou geometrii. Ale stejně, jako když se spojí mnoho sekcí 2-rozměrné hyperboly, vytvoří deformovaný kruh (viz Obr 2 výše), stejně tak i vesmír, téměř isotropicky vyplněný masivními body, se uzavře.

A zakřivený není pouze prostor, ale i čas...

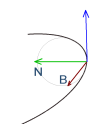
Každý objekt se pohybuje v časoprostoru 4-rychlostí (four-velocity) $\vec{U} = (\gamma ic, \gamma \vec{u})$, kde vektor \vec{u} je pohyb v 3D prostoru, pro nehybný objekt je to nulový vektor. Pohyb v čase je imaginární rychlostí $i c$, takže časoprostorový interval (space-time interval) $ds = \sqrt{-c^2 dt^2 + dx^2 + dy^2 + dz^2}$, případně $s^2 = \Delta r^2 - c^2 \Delta t^2$

a proper-time interval je $\Delta \tau = \sqrt{\Delta t^2 - \frac{\Delta r^2}{c^2}}$, Minkovského metrika -+++ je dána použitím druhé mocniny

u imaginární rychlosti pohybu v čase $i c$, protože $i^2 = -1$, $(ic)^2 = -c^2$. Hodnota γ (Lorentz factor) závisí

jen na vektoru \vec{u} jako $\gamma = \frac{1}{\sqrt{1 - v^2/c^2}}$ kde $v = |\vec{u}|$ a pro nehybný objekt je $|\vec{u}| = 0$, $\gamma = 1$.

Průchod v čase skrz zakřivený časoprostor (průchod "3D-nehybného" objektu ve směru časové osy skrz zakřivený časoprostor) může být popsáno použitím Frenet-Serret frame [ref. FSf], vektor \vec{T} (tangenta) je pohyb 4-rychlostí (v imaginárním čase rychlostí ic), vektor \vec{N} (normála) je 3D-gradient gravitačního pole, bivektor \vec{B} (binormála) je vektor úhlové rychlosti a ta může způsobovat odstředivé zrychlení, směrem k centru hmoty.

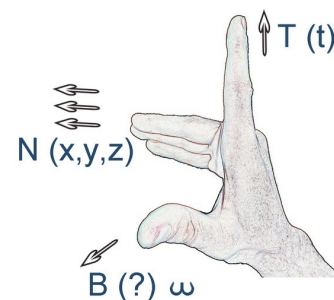


Byl-li by definován cross-produkt v 4-rozměrném prostoru, bylo by jednoduše

$\vec{B} = \vec{T} \times \vec{N}$, kde cross-produkt je zkratka pro exterior produkt a výsledný pseudo-vektor je vlastně bi-vektorem, stejně jako vektor úhlové rychlosti je vlastně bi-vektor, ale pro vícerozměrné prostory lépe psát i pomocí vektorové algebry

$\vec{B} = \vec{T} \wedge \vec{N}$ (a více-rozměrný cross-produkt budeme takto chápat jako synonymum pro exterior product), kde opět bi-normála \vec{B} je i směr bi-vektoru úhlové rychlosti (Darboux vector):

$$\vec{\omega} = \kappa \hat{B} + \tau \hat{T} = \kappa (ic, \vec{0}) \times \hat{N}_0 + \vec{0}, \quad \kappa = \frac{1}{R_c}, \tau = 0.$$



Zakřivení času κ odpovídá poloměru zakřivení, torze τ (geodesic torsion) při pohybu v čase běžně nenastává, ale mohlo by při významnější rotaci asymetrického zdroje pole?

Pokud vektor \vec{T} je ve směru imaginárního času, vektor \vec{N} ve směru gravitačního gradientu (směrem ke Slunci) ve všech prostorových rozměrech x,y,z (a případně i imaginárních ix,iy,iz ?), zbývá pro bivektor \vec{B} zřejmě směr v reálném čase (kolmém na běžný imaginární čas) ? Nebo jiné prostorové dimenze?

Odstředivé zrychlení (ve směru normály trajektorie, nazývané "fiktivní odstředivé zrychlení") je definováno:

$$\vec{a} = \frac{\vec{F}}{m} = -\vec{\omega} \times \vec{\omega} \times \vec{r}, \quad \text{kde } \vec{r} \text{ je vektor pozice relativně ke středu zakřivení,}$$

a tedy

$$|\vec{a}| = -\frac{ic}{R_c} \cdot \frac{ic}{R_c} \cdot R_c = +\frac{c^2}{R_c} = \frac{c^2 G M_\odot}{n R^2 c^2} = \frac{G M_\odot}{n R^2}$$

ve směru ke středu zakřivení časo-prostoru.

(Odstředivé zrychlení při pohybu imaginární rychlostí je negativní, tedy směrem ke středu.)

Pro konstantu $n=1$ je to známý vzorec velikosti gravitačního zrychlení.

Konstantu n by mělo být možné změřit, např. při zatmění Slunce ohyb pozice hvězd, předpokládá, že poloměr zakřivení času je stejný jako poloměr zakřivení prostoru...

Tedy:

Gravitace je záporné odstředivé zrychlení pohybu zakřiveným časem imaginární rychlostí ic .

Není tedy k jejímu vysvětlení potřeba ani mystická Newtonova "action at distance", ani neméně mystický mluvící prostor "space tells matter, how to move" z 20. století...

Pozorované zrychlení v rotujícím referenčním rámci může být vyjádřeno jako [ref. wiki/Fictitious_force]

$$\vec{a}_B = \vec{a}_A - 2\vec{\Omega} \times \vec{v}_B - \vec{\Omega} \times (\vec{\Omega} \times \vec{x}_B) - \frac{d\vec{\Omega}}{dt} \times \vec{x}_B$$

kde \vec{a}_A je fyzikální zrychlení v hypotetickém inerciálním rámci, $-2\vec{\Omega} \times \vec{v}_B$ je Coriolisovo zrychlení díky pohybu relativně k referenčnímu rámci B (pokud jediný pohyb je ve směru času, pak se referenční rámec pohybuje stejně jako objekt, na který fiktivní síly působí, takže zde $|\vec{v}_B|=0$), $-\vec{\Omega} \times (\vec{\Omega} \times \vec{x}_B)$ je odstředivé zrychlení známé jako gravitace, a poslední člen je Eulerovo zrychlení díky změně $\vec{\Omega}$, která je 0, leda by se měnila centrální hmotnost, což by měnilo i zakřivení a tím i $\vec{\Omega}$.

Směr Coriolisova zrychlení díky pohybu \vec{v}_B není ihned jasný, protože směr $\vec{\Omega}$ není v předchozím textu dobře definován, zatímco směr odstředivého zrychlení kvůli rotaci se zakřivením směrem ke středu ("uvnitř" je více prostoru, než by tam mělo být v Euclidovském modelu, takže směr zakřivení je ve skutečnosti směrem ke středu) je známo se směrem ke středu. Velikost Coriolisova zrychlení blízko Zemského povrchu by bylo $0.0024786 * |\vec{v}|$ pro pohyb kolmý k $\vec{\Omega}$ (a menší pro pohyb v jiných než kolmém směru), např. pro letadlo letící 1000 km/h resp. 277 m/s by to bylo 0.688498 m/s², což je 14.2x menší než gravitační zrychlení... Pokud ale vektor-space $\vec{\Omega}$ je ve skutečnosti ve všech směrech, kolmých k dostřednému směru zakřivení časoprostoru, vyrušilo by to Coriolisův efekt...? Ve 4x2 rozměrném prostoru by byl z definice směru vektoru $\vec{\Omega}$ jednoznačně daný směr ve směru +i ct (komplexního času, kolmý na rychlost pohybu v reálném čase a na všechny 3x2 prostorové dimenze)? Stále ještě by platilo, že setrvačné zrychlení (gravitace) by bylo dostředivé v prostorových rozměrech (protože $i^2 = -1$?), Coriolisova síla v důsledku pohybu v reálném čase t nulová, protože je identická s pohybem referenčního rámce. Pak by zřejmě Coriolisovo zrychlení díky pohybu v prostorových dimenzích směrem ke středu v takto zakřiveném časo-prostoru způsobovalo zpomalování času a pohyb od středu naopak zrychlování času? Ovšem "gravitational time dilation", zpomalení času v zakřiveném časoprostoru nehledě na pohyb, je jednoduše vysvětleno prodloužením trajektorie v zakřiveném čase.

Gravitační přitažlivost mezi dvěma objekty může být vysvětlena: Jeden objekt způsobuje zakřivení prostoru, což způsobuje "časové" zrychlení druhého objektu směrem k prvnímu. Síla, způsobená zrychlením druhého objektu je

$$F_2 = g_1 M_2. \text{ Druhý objekt také způsobuje zakřivení časoprostoru, což způsobuje zrychlení prvního objektu.}$$

Síla, způsobená zrychlením prvního objektu je $F_1 = g_2 M_1$. Náhodou jsou stejné, jen v opačném směru...

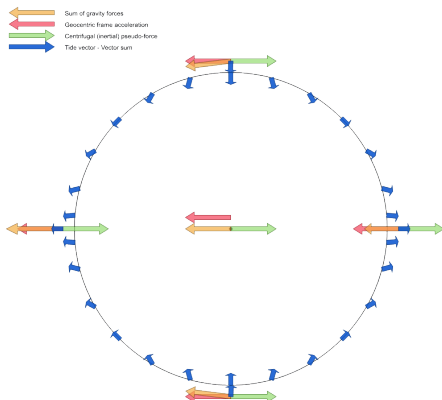
(Zakřivení, způsobená oběma objekty, se sčítají do celkového zakřivení...)

Padající a obíhající předměty - v inerciálním rámci - akcelerují směrem k těžišti hmoty. Rozdíl v jejich trajektoriích (různé elipsy nebo hyperboly) je dán vstupními podmínkami (původní rychlostí). Ve zrychlujícím (rotujícím) referenčním rámci padajícího předmětu, síla díky dostředivému zrychlení je vyrovnána reaktivní odstředivou (setrvačnou) silou, takže nezbyvá žádné celkové zrychlení. Nepohybují se přímo po zakřivení prostoru, to pouze světlo a vlny... (uvažte, že zakřivení prostoru je vnitřní vlastnost zakřiveného prostoru kolem centrální hmoty a nezávisí na rychlosti pohybujícího se předmětu v běžném rozmezí (ne-relativistických) rychlostí, takže žádný obíhající objekt se nepohybuje přesně ve směru zakřivení prostoru, po geodesice). Pokud je na určitou část systému aplikována další síla (jako raketové motory), ostatní části systému (např. posádka) cítí rozdíl zrychlení jejich referenčního rámce jako své vlastní odstředivé (fiktivní resp. reaktivní) zrychlení, zatímco v inerciálním referenčním rámci to je jejich setrvačný moment, který se brání zrychlení referenčního rámce. Inerciální referenční rámec je pouze takový, ve kterém je stav beztlíže, protože součet všech reálných a fiktivních zrychlení je nulový.

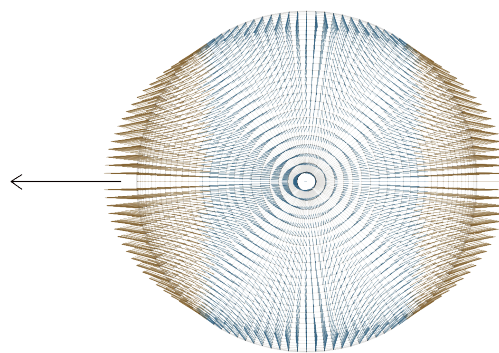
Přílivová síla je způsobena součtem odstředivého zrychlení, pozorovaného ve zrychleném geocentrickém referenčním rámci díky oběhu kolem společného těžiště (planeta při oběhu zrychluje směrem ke Slunci, tedy je geocentrický referenční rámec zrychlený a reálně se v něm projevují tzv. fiktivní síly - podle čehož se dá též poznat, že je referenční rámec zrychlený... odstředivá síla/zrychlení je tu na obrázku 4 zobrazena jako zelené šipky) - která je stejná na celém tělese, a gravitační síly/zrychlení, způsobené druhým tělesem, která se liší se vzdáleností od tělesa. V rotujícím (obíhajícím) referenčním rámci planety fiktivní odstředivá síla může mít velmi reálné a pozorovatelné důsledky. V inerciálním referenčním rámci to, co je pozorováno jako odstředivá síla, je setrvačný moment k pohybu v původním směru, zatímco je přinucen dostředivou silou ke zrychlení (zatáčení). Přílivová síla je mírně asymetrická, v případě Země asi o 1-3% na protilehlých místech povrchu. V případě Laplaceových diferenciálních rovnic - tyto zřejmě platí zcela stejně i v tomto případě, protože se derivace nemění odečtením konstantního vektoru od gravitačního pole...

Ve wikipedii je odlišné vysvětlení přílivové síly, že na spíše pevném tělese je způsobena odečtením průměrného gravitačního zrychlení tělesa (stejně jako zrychlení ve středu) od lokálního zrychlení, rozdílného díky gradientu pole se vzdáleností od přitahujícího tělesa, nebo rozdílem v potenciálu. Na spíše plynném tělese s malou vlastní gravitační soudržností (např. halo komety), kde střed tělesa nemá prakticky žádný vliv na strany tělesa, by existoval pouze gradient pole...

K principu ekvivalence by šlo přidat, že různé druhy zrychlení nelze rozlišit, a po jejich sečtení nelze rozeznat jejich původní složky. Inerciální rámec je takový, kde (vektorový) součet všech (reálných i fiktivních) zrychlení je nulový, tedy je tam stav beztlíže. (Rámce, kde by nebyla žádná hmota a nebyl by zakřivený a tedy zrychlený prostor, se prakticky v galaxii nevyskytují...)



Obr. 4 - Vysvětlení přílivové síly: Oranžové šipky ukazují gravitační pole, červené zrychlení referenčního rámce, zelené fiktivní odstředivé zrychlení, modré součet gravitačního a odstředivého zrychlení.



Obr. 5 - Přílivová síla na Zemi, zde pouze vlivem Měsíce, pohled shora na severní pól, měsíc trochu nad rovníkem. Šipka ukazuje směr k měsíci. Hnědé vektory míří ven, modré vektory míří dovnitř.

Diskuse

Stále ještě pochybuji, jestli tato druhá část (o gravitaci) je správná... Nicméně neměla by ovlivnit tu první část, se kterou má pouze malou souvislost. Tato práce prezentuje různé aspekty k dalšímu zamyšlení a průzkumu, nabízí více souběžných vzorců pro výpočet zakřivení časoprostoru z různých zdrojů (podobné, lišící se pouze konstantou). Zatímco jsem se učil tensorovou matematiku, zjistil jsem, že zatím jen těžko může být použita pro reálné numerické výpočty zakřivení časoprostoru, a vskutku, numerická relativita je zatím velmi limitována ve svých oblastech použití... Toto řešení, stejně jako ta běžná používající tensorovou matematiku, příliš zjednodušují spíše komplikovanou realitu...

Tato práce záměrně vynechává více komplikované zakřivení prostoru díky multipólům (které způsobují odchylky od jednoduchého vztahu gM_1M_2/r^2) a "frame dragging" ("zvinění" na zakřivení), ponechávající tento námět pro další výzkum...

Je také možné, že odstředivé zrychlení směrem k centru zakřivení je díky ještě jiné rotaci v nějakém vyšším rozměru, ale vzorec vychází při rotaci v rychlosti času (světla) c...

Je divné, že Lorentzova transformace otáčí čas do prostoru a prostor do času, když experimentálně ověřená dilatace času $\Delta t = \Delta t' / \gamma$ prostor do času nemíchá? Pokud by všechny 3 nebo 4? rozměry byly komplexní (nebo split-komplexní?, tedy metrika $3 \times 2 + 1$ nebo 4×2 nebo $3 \times 2 + 1$ prostor a 1×2 čas?), pak by Lorentzova transformace byla ve skutečnosti otáčením z reálné do imaginární roviny a projekce zpět do vlastní reálné roviny? (Relativní rychlost určující relativní náklon rovin, ale každý nezrychlující je ve své vlastní rovině "plochý" a má kolmou osu času na prostor... Minkowski diagram pak lze nakreslit minimálně ve 3 rozměrech x, ix, t, \dots) Kdyby otáčela frekvenci ($1/t$) místo času, mohlo by to vysvětlit opačnou proporcii dilatace, než nastává u prostorových rozměrů? Rychlost (rapidity) jako úhel, určující inklinaci rovin až k $\pi/2$ (nebo π ?) pro rychlost světla (nekonečnou) resp. času (její projekce pro každého pozorovatele jakožto rotační osa?)... Gravitační zpomalení času (frekvence?) jednoduše proto, že trasa je skrze zakřivení a při naklánění komplexní roviny (akceleraci) delší...

Pak by byl prostor zaoblen v komplexních rozměrech do více-rozměrné koule než 4D hypersféry...?

Nebo pokud by vskutku docházelo k rotaci času do prostoru a naopak, bylo by možné, že vnitřní rychlost světla je nulová, toto osciluje na jednom místě a pohybuje se pouze ve svém čase, který nám se jeví jako prostorová vzdálenost?

Více otázek než odpovědí...

Reference

CC2011 - Curvature Cosmology, David F. Crawford 2011 - <http://arxiv.org/pdf/1009.0953.pdf>

(md5 4934c268d75d7cf5d08a3bb62b356665 cached) a <http://www.davidcrawford.bigpondhosting.com/>

Gn1 - Genesis 1, 1-10

Zj4 - Zjevení Janovo 4

ap040927 - Astronomy picture of the Day - <http://apod.nasa.gov/apod/ap040927.html>

ap990407 - Astronomy picture of the Day - <http://apod.nasa.gov/apod/ap990407.html>

Hendry2007 - An Introduction to General Relativity, Gravitational Waves and Detection Principles, Dr Martin

Hendry, University of Glasgow, UK, http://star-www.st-and.ac.uk/~hz4/gr/hendry_GRwaves.pdf

(md5 8d91a7638aaf7d0f51150481ae59896a cached)

FSf - https://en.m.wikipedia.org/wiki/Frenet-Serret_formulas

Kerr - Kerr metric - http://en.wikipedia.org/wiki/Kerr_black_hole

Photon_sphere - Black hole - http://en.wikipedia.org/wiki/Black_hole#Photon_sphere

Schwarzschild - Schwarzschild metric - http://en.wikipedia.org/wiki/Schwarzschild_metric and

http://en.wikipedia.org/wiki/Schwarzschild_radius

Einstein/wiki - Einstein's universe - http://en.wikipedia.org/wiki/Einstein's_universe

NOAA-tides - NOAA Tides and currents - <http://co-ops.nos.noaa.gov/restles3.html>

EiOnline - Max Planck Institute for Gravitational Physics - http://www.einstein-online.info/spotlights/changing_places

EiProblems - http://universeinproblems.com/index.php/Static_Einstein's_Universe

...

Davidova (Betlémská) hvězda

P.A.S., 2014-02-12

Seskupení planet do Davidovy hvězdy se čas od času stává...

Uvádíme zde nejvýraznější výskyty v antickém období, s centrem na Zemi nebo na Slunci, řazené chronologicky, a různé děje, které se přibližně v dané době odehrály.

Nejpřesnější Davidova hvězda byla roku 586 BC, kdy židé odcházeli do Babylonského zajetí. Další výrazné byly např. při začátku vlády Davida, při budování chrámu v Jeruzalémě, při počátku Judského království po rozdělení sjednocené monarchie, další na konci povstání Bar Kokhba a další...

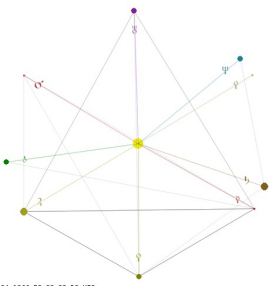
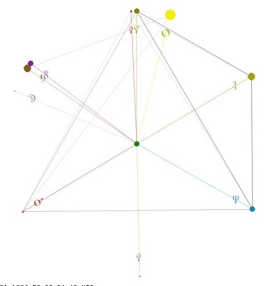
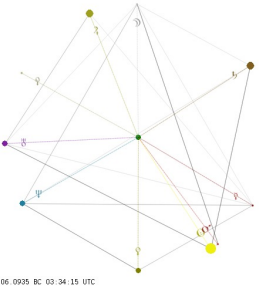
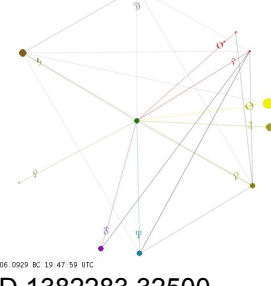
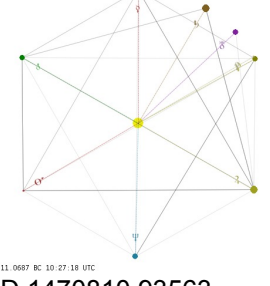
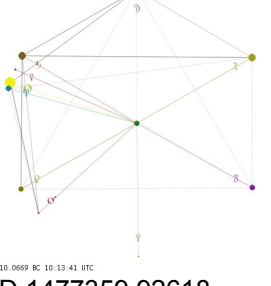
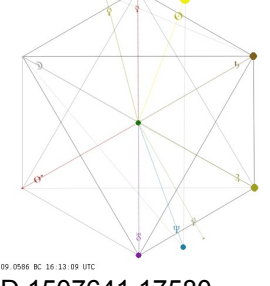
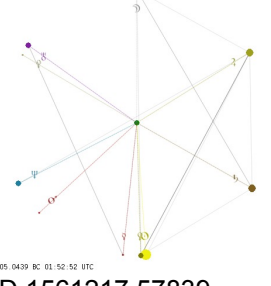
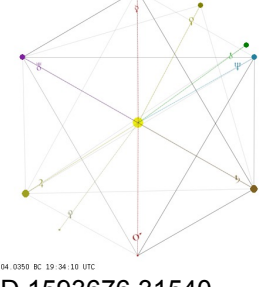
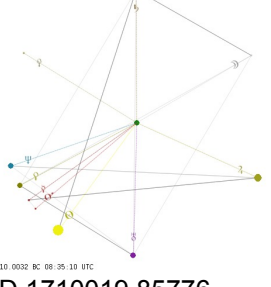
Největší plocha pod křivkou, a zároveň nejlepší souběh této hvězdy na Zemi a na Slunci, nastal roku 3 BC. Na podzim roku 3 BC byl jediný nalezený výskyt hvězdy kolem Slunce, ve které byly obsaženy všechny planety. Těsně před vánocemi roku 3 BC byla Davidova hvězda s vyčnívajícím Sluncem, Jupiterem a Merkurem, tedy znamení, které oprávněně mohli mágové z východu považovat za znamení zrození Božského a magického krále Izraele. Kdyby byla Betlémská hvězda nějaký viditelný úkaz na nebi nebo na zemi nad Betlémem, neměli by důvod se jít ptát nejprve do Jeruzaléma krále Heroda. Šli se zeptat, protože jejich "hvězdy" jim to řekly v symbolické rovině obecně, a na konkrétní místo se tedy došli zeptat a bylo vyčteno z písem. Toto sice nedokazuje, že se Ježíš Nazaretský opravdu narodil v tento den (i když to je pravděpodobné), ale dokazuje to jinou velmi zajímavou věc - existenci andělů nebo jiných duchovních bytostí, které jim to prozradily - protože v této "hvězdě" jsou obsaženy všechny planety včetně Neptunu a Pluta, které žádní astrologové tehdejší doby ani následujících mnoha staletí nemohli "vidět" svými technickými prostředky.

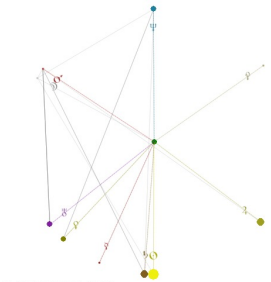
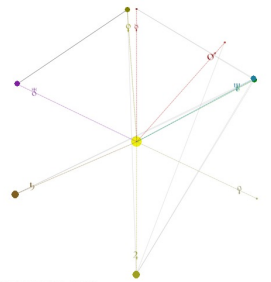
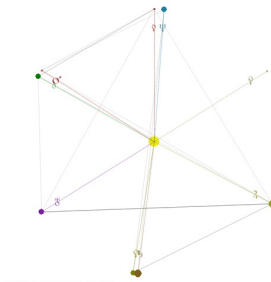
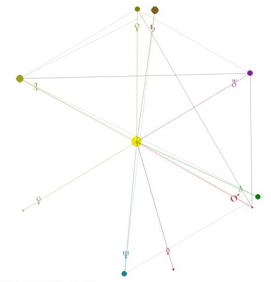
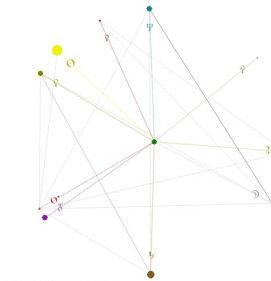
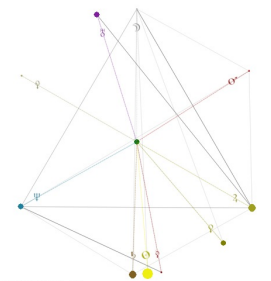
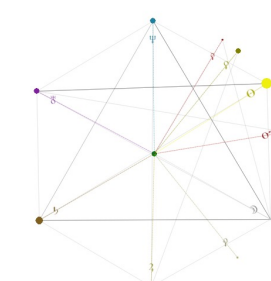
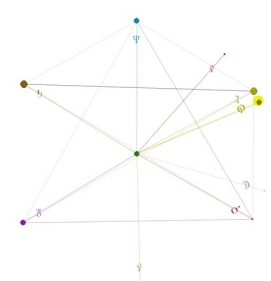
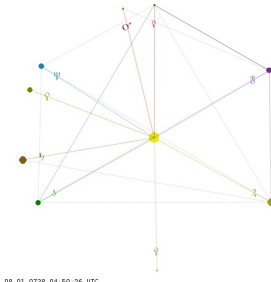
Rozhodně si nemyslím, že by se zmiňované události staly proto, že byla nějaká konstelace planet, spíše byly načasovány u příležitosti těchto konstelací. Však také nejdůležitější slovo Starého Zákona je מָשִׁיחַ - ÁD - Svědek (v klasickém hebrejském vydání je jako jediné vytištěno dvojnásobným písmem). Podobnost s latinským označením A.D. je zřejmě již vysloveně náhodná...

Planety, které ve hvězdě nejsou použity (jsou označeny jako vyčnívající), se zdají upřesňovat její charakter.

Na dále uvedených "mapách" planet jsou čáry (v barvě planet) od středu k planetám vždy, a šedé čáry mezi planetami jsou pouze v případě, že se vyskytuje aspekt (trigon, sextil, opozice, konjunkce, kvadratura, kvintil, bikvintil, zlatý úhel) přesnější než 1°, tučnější čára při přesnosti pod 0.5°.

Tento text je záměrně poněkud strohý a omezuje se na jeden aspekt, který lze logicky odvodit a zřejmě i dokázat, ale mohl by to být klíč, který by mohl otevřít dveře tomu, aby rozum nebyl v protikladu k víře a duchovnímu vhledu, aby se mohly navzájem podporovat proti lhostejnosti...

 <p>15.04.1066 BC 23:38:59 UTC JD 1332171.48541</p>	<p>15.4.1066 BC</p> <p>Centrum - Slunce Maximum - 821.5</p> <p>Vyčnívající - Earth,Sat,Nep</p>	 <p>12.01.1006 BC 23:34:42 UTC JD 1353991.63360</p>	<p>12.1.1006 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 135.0 Ln-plocha - 100.55</p> <p>Vyčnívající - Sun,Moon, (Ven,Ura,)</p> <p>Začátek vlády krále Davida.</p>
 <p>10.06.0935 BC 03:34:15 UTC JD 1380074.64880</p>	<p>10.6.0935</p> <p>Centrum - Země Maximum - 452.87 Ln-plocha - 29.73</p> <p>Vyčnívající - Sun,Jup,Mars,Ura</p> <p>Možný začátek stavby Jeruzalémského chrámu před koncem vlády krále Šalamouna ???</p>	 <p>26.06.0929 BC 19:47:59 UTC JD 1382283.32500</p>	<p>26.6.0929 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 323 Ln-plocha - 36.45</p> <p>Vyčnívající - Sun,Jup,Mars,Ura</p> <p>Začátek Judského království po rozpadu jednotné monarchie.</p>
 <p>11.11.0687 BC 10:27:18 UTC JD 1470810.93563</p>	<p>11.11.0687 BC</p> <p>Centrum - Slunce Maximum - 1657.5</p> <p>Vyčnívající - Sat,Ura(,Ven)</p> <p>Král Manasseh nastupuje k moci (obnovil pohanské bohoslužby)</p>	 <p>16.10.0669 BC 10:13:41 UTC JD 1477359.92618</p>	<p>16.10.0669 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 1675.8 Ln-plocha - 27.78</p> <p>Vyčnívající - Sun,Nep,Mer,Mars</p> <p>Manasseh válčí po boku Asýrie (Ashurbanipal)</p>
 <p>12.09.0586 BC 16:13:09 UTC JD 1507641.17580</p>	<p>12.9.0586 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 4501.4 Ln-plocha - 40.39</p> <p>Vyčnívající - Sun,Ven,Nep,Plu</p> <p>(Naprosto nepřesnější Davidova Hvězda)</p> <p>Zničení prvního chrámu, <u>Babylonské zajetí</u> židů.</p>	 <p>20.05.0439 BC 01:52:52 UTC JD 1561217.57839</p>	<p>20.5.0439 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 214.7 Ln-plocha - 97.25</p> <p>Vyčnívající - Mer,Mars(,Ura,Sun)</p> <p>Dostavba Parthenonu na Acropolis v Athénách? Democritus objevil atomy...?</p>
 <p>01.04.0350 BC 19:34:10 UTC JD 1593676.31540</p>	<p>1.4.0350 BC</p> <p>Centrum - Slunce Maximum - 755.09</p> <p>Vyčnívající - Earth,Ven,Plu</p> <p>Aristoteles objevuje kulatost Země, Plato navrhuje geocentrický model...</p>	 <p>12.10.0032 BC 08:35:10 UTC JD 1710019.85776</p>	<p>12.10.0032 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 83.49 Ln-plocha - 158.84</p> <p>Vyčnívající - Sun,Mer,Mars,Nep</p> <p>???</p>

 <p>05.05.0003 BC 17:07:29 UTC JD 1720452.21353</p>	<p>5.5.0003 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 23.58 Ln-plocha - 259.98</p> <p>Vyčnívající - Mer,Ven(,Mars,Sat)</p>	 <p>05.05.0003 BC 22:16:55 UTC JD 1720452.42841</p>	<p>5.5.0003 BC</p> <p>Centrum - Slunce Maximum - 37.84</p> <p>Vyčnívající - Mars(,Ven,Earth)</p>
 <p>13.07.0003 BC 18:41:50 UTC JD 1720521.27906</p>	<p>13.7.0003 BC</p> <p>Centrum - Slunce Maximum - 51.78</p> <p>Vyčnívající - (Ven,Mars,Nep)</p> <p><u>Jediná uvedená, ve které jsou všechny planety...</u></p>	 <p>19.07.0003 BC 22:46:12 UTC JD 1720527.44876</p>	<p>19.7.0003 BC</p> <p>Centrum - Slunce Maximum - 99.19</p> <p>Vyčnívající - Mer(,Sat,Ear)</p>
 <p>23.12.0003 BC 06:02:38 UTC JD 1720683.71474</p>	<p>23.12.0003 BC</p> <p>Centrum - Země Maximum - 42.69 Ln-plocha - 259.98</p> <p>Vyčnívající - Sun,Jup,Mer(,Ura)</p> <p>Betlémská Hvězda, pravděpodobné datum narození <u>Ježíše Krista...</u></p>	 <p>26.05.0058 05:26:40 UTC JD 1742387.72686</p>	<p>26.5.0058</p> <p>Centrum - Země Maximum - 363.33 Ln-plocha - 243.25</p> <p>Vyčnívající - Ven,Ura(,Mer,Sun)</p> <p>???</p>
 <p>11.07.0136 13:00:22 UTC JD 1770924.04193</p>	<p>11.7.0136</p> <p>Centrum - Země Maximum - 420.91 Ln-plocha - 61.31</p> <p>Vyčnívající - Mer,Ven,Mars,Plu</p> <p>Konec povstání Bar Kokhba (Definitivní) konec židů v Israeli, spálení textů, pobití mudrců...</p>	 <p>08.09.0166 16:18:08 UTC JD 1781940.17926</p>	<p>8.9.0166</p> <p>Centrum - Země Maximum - 328.69 Ln-plocha - 247.93</p> <p>Vyčnívající - Mer,Moon(,Ven,Sun)</p> <p>???</p> <p>Římský vyslanec v Číně, poražené Arménie a Mezopotámie se stávají římskými koloniemi ???</p>
 <p>08.01.0738 04:50:26 UTC JD 1990619.70169</p>	<p>8.1.0738</p> <p>Centrum - Slunce Maximum - 371.90</p> <p>Vyčnívající - Ven,Mars,Sat</p> <p>???</p>		

Matematická definice

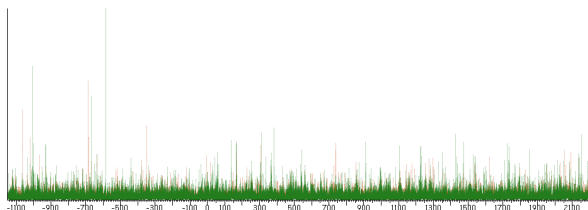
Matematická funkce pro vyhledávání Davidovy Hvězdy v postavení planet kolem centra C v čase t je definována tak, že při postavení jedné planety do vrcholu hvězdy, funkce vrací inverzi součtu čtverců odchylek (v radianech) nejbližších planet od ostatních vrcholů hvězdy. Je vybrána taková kombinace (první vrchol), která dává nejvyšší hodnotu.

$$\text{Maximum} = = \frac{1}{\Delta \star_{Ct}} = \frac{1}{\sum_{(\forall \uparrow)} \alpha^2}$$

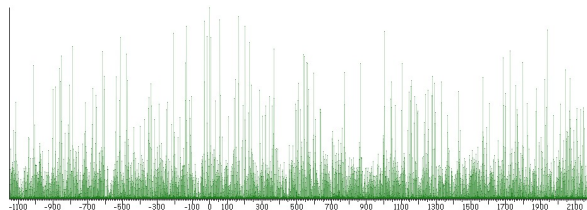
Ln-Plocha pod křivkou je definována jako součet denních hodnot přirozeného logaritmu odmocniny polední hodnoty $1/\Delta \star_{Ct}$ (inverze rozdílu od Davidovy hvězdy), případně maximální hodnoty daného dne, pokud je v daném dni lokální maximum, na období, kdy je tento logaritmus kladný.

$$\text{LnPlocha} = = \int_{day+} \ln \sqrt{\frac{1}{\Delta \star_{Ct}}}$$

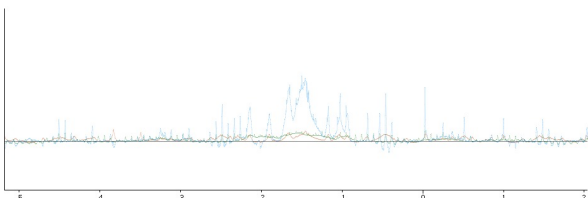
Vzhledem k zobrazenému období, všechny zde uváděné datумы jsou v proleptickém juliánském kalendáři (v tabulce na konci je použit Gregoriánský kalendář po roce 1582). Pro případ nejistoty je uvedena hodnota JD (Julian Day). Pokud je rozpor hodnoty JD a datumu, hodnota JD je přesnější...



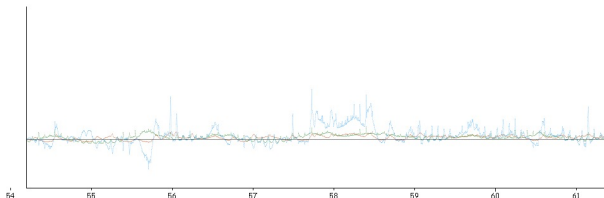
Funkce "hodnoty" odmocniny Davidovy hvězdy v historii. Zelená barva je s centrem na Zemi, oranžová s centrem na Slunci. Na tomto obrázku jsou vidět hodnoty maxim.



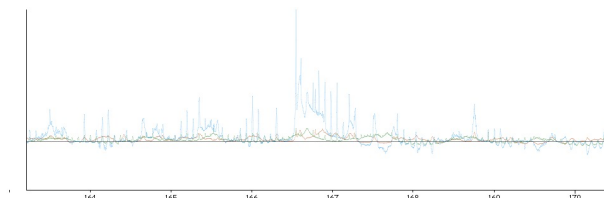
Integrovaná hodnota plochy pod křivkou přirozeného logaritmu odmocniny, pouze pro Zemi...



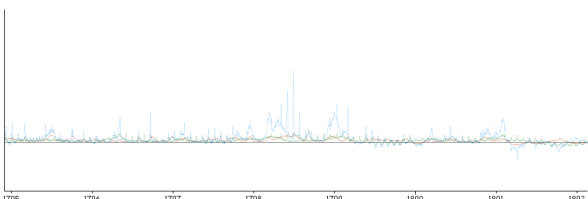
Tento graf a následující ukazují hodnotu přirozeného logaritmu odmocniny funkce Davidovy hvězdy na Zemi (zelená), na Slunci (oranžová) a jejich součin (modrá). Roku 3 BC (rok -2) byla nejen největší hodnota pod křivkou pro centrum na Zemi, ale byla (zřejmě) největší i plocha pod křivkou jejich součinu...



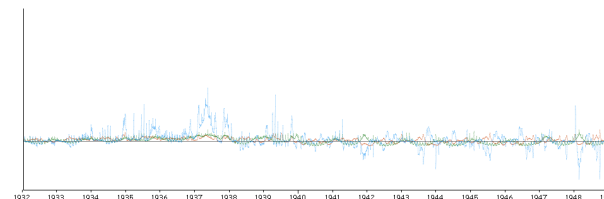
...



...



(Jeden z příkladů méně výrazné plochy pod křivkou, pro srovnání...)



Maximum součinu v květnu 1937, jedno lokální maximum hodnoty pro Zemi koncem listopadu 1941, jedno lokální maximum koncem července 1945 na Slunci, jedno maximum na Zemi těsně po konci února 1948, všechny ne příliš výrazné...

Seznam výskytů nejvýraznějších Davidových hvězd, tříděný podle plochy pod křivkou
(s hodnotou >150, za posledních 3000 let)

<i>Střed období a integrál hodnot</i>	<i>Rozmezí datumů (JD)</i>	<i>Rozmezí datumů</i>
JD 1720483=259.981	1720200 .. 1720766	cca 08/0003 BC .. 03/0001 BC
JD 1782063=247.934	1781769 .. 1782358	21.03.0166 20:02:31 .. 31.10.0167
JD 1742342=243.251	1742051 .. 1742634	23.06.0057 .. 27.01.0059
JD 1709652=242.166	1709360 .. 1709944	cca 12/0033 BC .. 07/0031 BC
JD 1795423=235.172	1795116 .. 1795731	05.10.0202 .. 11.06.0204
JD 1672309=234.604	1671829 .. 1672790	cca 03/0135 BC .. 11/0133 BC
JD 2428666=229.792	2428400 .. 2428933	19.08.1936 .. 03.02.1938
JD 2087838=228.344	2087532 .. 2088145	09.05.1003 .. 11.01.1005
JD 1645510=225.434	1645067 .. 1645953	cca 12/0209 BC .. 05/0206 BC
JD 1715832=221.631	1715564 .. 1716101	cca 12/0016 BC .. 06/0014 BC
JD 1533459=219.792	1533020 .. 1533898	cca 03/0515 BC .. 08/0513 BC
JD 1722810=219.521	1722503 .. 1723118	16.12.0003 .. 22.08.0005
JD 1803946=212.737	1803652 .. 1804240	17.02.0226 .. 28.09.0227
JD 1433322=207.043	1432815 .. 1433830	cca 11/0790 BC .. 08/0787 BC
JD 1856196=203.990	1855919 .. 1856474	25.03.0369 .. 01.10.0370
JD 2351494=201.188	2351195 .. 2351793	02.04.1725 .. 21.11.1726
JD 1495955=200.393	1495530 .. 1496380	cca 07/0618 BC .. 11/0616 BC
JD 1546615=196.839	1546176 .. 1547055	cca 03/0479 BC .. 08/0477 BC
JD 1918683=195.959	1918406 .. 1918961	23.04.0540 .. 30.10.0541
JD 1410198=194.288	1409773 .. 1410624	cca 10/0853 BC .. 01/0850 BC
JD 1919376=193.543	1919112 .. 1919640	30.03.0542 .. 09.09.0543
JD 2336723=191.785	2336411 .. 2337036	09.10.1684 .. 26.06.1686
JD 2377946=186.078	2377637 .. 2378255	24.08.1797 .. 04.05.1799
JD 1924860=185.964	1924582 .. 1925139	21.03.0557 .. 29.09.0558
JD 1669834=185.371	1669553 .. 1670115	cca 12/0142 BC .. 07/0140 BC
JD 2037250=184.396	2036913 .. 2037587	06.10.0864 .. 11.08.0866
JD 1925650=183.960	1925369 .. 1925931	17.05.0559 .. 29.11.0560
JD 2124555=183.835	2124229 .. 2124881	28.10.1103 .. 10.08.1105
JD 1351495=182.013	1351133 .. 1351858	cca 03/1013 BC .. 03/1011 BC
JD 1405465=177.023	1405196 .. 1405734	cca 03/0865 BC .. 09/0864 BC
JD 2467642=175.503	2467320 .. 2467964	11.03.2043 .. 14.12.2044
JD 2004410=172.451	2004159 .. 2004662	02.02.0775 .. 19.06.0776
JD 1938892=170.943	1938622 .. 1939163	30.08.0595 .. 20.02.0597
JD 2187666=167.282	2187374 .. 2187959	14.09.1276 .. 22.04.1278
JD 1499044=166.709	1498778 .. 1499311	cca 06/0609 BC .. 11/0608 BC
JD 1524702=166.183	1524409 .. 1524996	cca 08/0539 BC .. 03/0537 BC
JD 2293697=164.860	2293385 .. 2294009	12.12.1566 .. 27.08.1568
JD 2476356=163.811	2476004 .. 2476708	19.12.2066 .. 22.11.2068
JD 2424057=163.101	2423764 .. 2424350	10.12.1923 .. 18.07.1925
JD 1775210=162.382	1774916 .. 1775504	16.06.0147 .. 24.01.0149
JD 2144007=161.177	2143753 .. 2144261	11.04.1157 .. 01.09.1158
JD 1548178=160.735	1547913 .. 1548444	cca 12/0475 BC .. 05/0473 BC
JD 1408539=159.795	1408285 .. 1408793	cca 09/0857 BC .. 01/0855 BC
JD 2206440=159.370	2206193 .. 2206688	24.03.1328 .. 01.08.1329
JD 2102734=158.987	2102471 .. 2102997	02.04.1044 .. 10.09.1045
JD 1710318=158.837	1710057 .. 1710579	cca 11/0031 BC .. 04/0029 BC
JD 1906845=157.591	1906538 .. 1907152	26.10.0507 .. 01.07.0509
JD 2192376=157.543	2192070 .. 2192683	24.07.1289 .. 29.03.1291
JD 1597248=156.354	1596985 .. 1597511	cca 04/0340 BC .. 10/0339 BC
JD 1781369=156.320	1781092 .. 1781647	13.05.0164 .. 19.11.0165
JD 1808606=154.716	1808279 .. 1808933	19.10.0238 .. 03.08.0240
JD 1427338=154.618	1427041 .. 1427635	cca 01/0805 BC .. 08/0804 BC
JD 2362393=153.968	2362125 .. 2362661	06.03.1755 .. 23.08.1756
JD 2143252=152.931	2142960 .. 2143545	09.02.1155 .. 15.09.1156
JD 1397548=152.707	1397284 .. 1397812	cca 07/0887 BC .. 01/0885 BC
JD 1475580=150.876	1475303 .. 1475857	cca 03/0673 BC .. 09/0672 BC

Reference

Pro zjištění pozic planet jsou použity [JPL ephemeridy DE422](#) .

Události k datumům jsou převzaty z anglické wikipedie, případný rozdíl by snad neměl přesahovat nejistotu datování dané události...

Pozn: ano, je to určitý druh recese, ale myslím, že tu má své místo... Ty rovnice jsou pěkné i Symbolicky...

Obsah následující části:

• Výtažky z fóra	492
• Proč lidé kouří?, O Soucitu a Žebrákovi, Číslem Šelmy na čele, Pravda a Lásky mají Mnoho Tváří	
• 5 "solas" protestantismu	507
• K Ekumenii	508
• O Léčitelích	508
• Salam Alaykum	509
• Email	511
• Jan Hus	512
• Klíč ke zprávě pro 7 církví	517
• Tajemství, Babylon veliký, 12 drahokamů, 12 kmenů, Eden na východ	
• Zj13	523
• Porovnání symboliky	525
• Vychovávejte děti s Láskou	527
• O demokracii, K Soudu, který má přijít	529
• Trvalá udržitelnost	533
• Osvobození pracujících, Problém nezaměstnanosti, Problém kapitalismu	534
• Já a My, Svoboda, Cesta k míru, Lásky, Mír a Bezpečí	536
• Problémy pakomunismu	537
• Ochrana ekonomiky	538
• The Zeitgeist Movement, Cultural Marxism	539
• Další Několik vět, Duchovní Kolektivizace, Společenská Smlouva, Řád a Vyjímky	541
• Komenského mravoučné desatero, Hlavní je Vztah, Život je Cesta, Ve vztahu, Najdeš-li Mír v Sobě	552
• Duchovní úvahy, Demokracie 2, Národ je bytost, Nálepky, Luciferiáni, Chrámy informací	559
• Ekologická zamyšlení, Problém imigrace, Vláda nadnárodních, Rozkol v Lidu	569
• Pravda často Bolí, Strach vás chrání, Armageddon wwiii, (Grafická příloha)	571
• Problém justice	589
• Problém rasismu, Imigrační vlna do Evropy 2015	591
• Juvenilní justice, Školství, Vyvážená spravedlnost	593
• Církevní restituce, K euthanasii, Trestní řád, k Šaría, K sochám a obrazům	597
• Společný jazyk, Pes přítel člověka, Lesy, Soucit se zvířaty, Biodiverzita	601
• Pravidla a zamyšlení, Demokratické volby a referenda	602
• Svoboda, která má smysl, Problém drog	604
• Objektivní média, Transparentní volby	607
• Řád a Svoboda, Cesta k míru (2)	611
• Armageddon	613
• TTIP (TAFTA)	619
• Chaos, Řád a Solidarita (Měřítka)	633
• Ezechielova vize	635
• Otče náš	636
• Učení míru, Cesta vlády míru	637
• Pravda a Lásky mají Mnoho Tváří, Co je Pravda?	638
• Smysl života	640
• Živou vodu	641

2018-09

Text není třeba (ani není vhodné) číst sekvenčně jako beletrii, lépe namátkou...

2014-11-19

Proč připojuji k biblické analýze a překladu i vlastní text? Dostal jsem v tom dva talenty (hřivny, Mt25:15-30 - jeden v Bibli a jeden od Einsteina?) a nechci být ten služebník, který je zakopal v zemi, snažím se být služebník, který k nim přidá vlastní...

(A ovšem nejprve byla napsána ta diskuse ve fóru a vědecká část, k tomu výklad zjevení a další texty, a až v průběhu přibyl i překlad dalších biblických textů...)

Poznámka k typografii: rozdíl velikosti písma 9 a 10 není v důležitosti textu, jen v původním textu tam, kde se obsah nevešel na list, bylo písmo zmenšeno. Pokud bude text přeložen nebo přeformátován na jinou velikost listu, není třeba zachovávat rozdíl velikosti písma 9 a 10...

Text je možno překládat a vydávat libovolně a upravovat konstruktivně, pokud zůstane originál volně (tedy zdarma a bez bariér) dostupný ke studiu a porovnání...

Zvláště můj biblický překlad je jen hrubá stavba (Skica) a pro reálné používání to třeba ještě někdo přeformuluje do běžné řeči ke čtení, ale někde zachovejte, že takhle jsem to chtěl přeložit ve svém spěchu já... Jistě nelze úsilí jednotlivce srovnávat s pilí kolektivu...

(Tato část začíná výtažky ze skoro měsíce trvající diskuze ve fóru, která mě přivedla k objevu tvaru vesmíru a k dalšímu následně. Své oponenty přímo necituji, nechci je zesměšnit ani zkreslovat zkratkou, ani jim dát prostor zde a teď... Mé názory ještě poněkud syrové a zmatené...)

Výtažky z fóra...

21. Jméno: S.	Info:	Téma: ...	10.12.2013 v 10:05 id: 197345
--------------------------------------	--------------	------------------	-------------------------------

...připomínky k diskusi ve fóru - o vlivu literatury na lidi a o "pravdivosti" náboženství... tyto názory jsem měl "před tím"...

Kazda kniha a každé dílo lidí ovlivní, pokud jim není úplně lhostejná! Lidská duše je jako socha, a tu sochu vytvářejí/formují Sochaři, takže i ta vcelka Maja (a Bajky a Legendy obzvláště!) lidí ovlivňuje (a děti zejména, protože jsou tvarnější) - tím, že vytváří Vzorce chování a názoru.

To, že má náboženství pozitivní vliv na lidi je empiricky dokázáno - když si zblízka (ne z televize!) prohlednete křesťany v kostele, nebo 97% obyvatel muslimských zemí, zjistíte ten rozdíl... Popsat ho mužu zkusit, ale nepodari se mi to... A SW, který porad jen sedí u počítače, verící lidé zna _pouze_ z internetu a televize a knih, to nemůže pochopit... (Zejména tedy, když pochopíte, že Média jsou vlastněná Židy, kteří bojují proti Křesťanství, a Internet je z větší části obsazen technickými ateisty, podávají vám zkreslený obraz, zejména vyzdvihují špatné výjimky...)

Důležité napr. na Křesťanství jsou zejména: "Jakoz i my ODPŮSTIME našim viníkům" (nebudeš mít Nenávist), "Nepožadáš..." (nebudeš mít Závist), (a ovšem Nezapíšeš už je i v ateistickém Řádu). Jak se projeví absence "Budeš ctít otce i matku" ve společnosti uvidíte na mlade generaci, která se vykášle na duchodce (frikulini už teď nechápou, proč by se měli starat o Duchodce)...

Zkusíte také pochopit, jak Náboženství vychovala Civilizaci! Před Křesťanstvím se lidé bavili hromadným zabíjením gladiátorů na stadionech, lidské oběti atd... (Teď Po křesťanství se podobně baví fotbalem. Zkusíte si někdy prohlednout fanoušky, když jdou ze stadionu, jaký to má na lidi (na Lidskost) vliv...) Mezitím ale měla Lidová Zabava trochu jiný charakter...! I Židovství bylo v předminulém(!) Věku pokrokové (ve srovnání s kulty třeba Egyptanu nebo Římanu), ale teprve Křesťanství tady na západě přineslo Soucit a Lasku k bližnímu (nezaleží na tom, že v jednotlivých případech se to porušovalo, důležité je Směřování). Podobný vztah má Hinduismus vs. Buddhismus (Buddhismus je novější Upgrade, přinášející Soucit)...

Dnesní Scientismus (címž nemyslím sektu tohoto jména, ale Vědecké náboženství, které se Vás snaží přesvědčit o spouště nepravd, kterým máte věřit stejně, jako dříve lidé věřili jiným nepravdám), přináší Zbytečnost moralky, Zbytečnost soucitu... Kam to povede bude vidět po staletích, ale trochu to je vidět už teď (co třeba Regulace EU, Monsanto, Právníci uctívající Zákon pro Zákon bez vyššího Principu, atd...).

Dávat náboženství za vinu Krizové války není fér - to dělali Politici, schováni za náboženstvím, a ve své podstatě jsou protikladem náboženství (nezabíjíte)... A ovšem, že na správný základ se postupně nabalily špatné věci, třeba Odpustky - kvůli kterým jsou Křesťané třeba Mafianti... (I když i ty měly správný základ - k Nápravě špatností je potřeba Lítost. Ale ovšem Lítost sama o sobě ještě neznamená, že k te naprave dojde, ale je to dobré (a jediný možný) prostředek... A ovšem Odpustek, který si lze bez Lítosti koupit (Oběť), nemá význam, to je deformace původní myšlenky... Taký dnes už křesťané odpustky více-méne neprodávají, a obět je pouze symbolická... A ovšem Judaismus, založený na Obětech, zastaral - ten přinesl dobrou revoluci ve věku Berana, ale civilizace mezitím postoupila o dost dál...)

Tedy ještě jednou: o Pravdivost u náboženství vůbec nejde. Pravdivý není ani dnešní Vědecký Ateismus. Jde o Formování Civilizace.

(Dale k te pravdivosti - napr. Genesis a stvoření světa: pokud pochopíte, že to jsou Paralely, primerené chápání tehdejších lidí, zjistíte, že to má celkem pravdu. A dozvíte se tam mj. i jednu důležitou věc, že evoluci lidí z Opice nepřinesl Samec Adam s Klackem v ruce jako nástrojem, ale Samice Eva s potřebou Oblékání, tedy s textilní tvorbou, a ta postupně primitivnějšího samce přivedla k polidštění... Pokud to pochopíte takto, zjistíte, že nepravdu tam vneslo až špatné pochopení... Dale - napr. to, že Sluneční soustava nemohla vzniknout v této podobě přirozeně, ale je to Dílo s jasným záměrem, mohou ukázat...)

Jde tedy o Směřování Civilizace. To, že konkrétní kroky tomu ne zcela odpovídají, není rozhodující - ty se v průběhu staletí postupně anulují. Pokud je principem směřování Soucit, Laska k Bližnímu a Vyšší Dobro, postupně to vychovalo celkem dobrou civilizaci (v porovnání se zábavami Římanu nebo Aztéků napr...) A ovšem Lítost z Hříchu je lepší než Strach před Zákonem (který pouze vychovává dokonalejší lumpy). Tedy dnešní ateisté/agnostici vylili s vaničkou i dítě... (Např. a zejména mělo Křesťanství vliv na Vladce - i když se často vyskytl krutovládce, další generace to zase srovnaly. Důležité bylo, že i nad Vladcem stal Dobrý Princip, který je postupně zase vždy přivedl zpět na lepší cestu. Dnes, když je vládce suverén a žádný Dobrý Princip nad ním nestojí, to bude postupně jen a jen horší, pokud se jiný univerzální Dobrý Princip (a Zodpovědnost) nezavede...)

Dale - je rozdíl mezi Ateismem (takových moc není), a Agnosticismem (taková je u nás většina). Agnostik "neví". Ateista ví (myslí si, že ví) a bojuje proti. Pokud se ovšem zruší princip Absolutního Dobra, ztrácí se Směřování k Dobru. I Agnostik může mít svůj Princip Vyššího Dobra, ke kterému směřuje, ale velmi často má jen Lhostejnost

a Strach ze Zakonu. Naproti tomu A-Teista zna Princip Vyssiho Dobra a bojuje proti nemu...

Taky byl rozdíl, když Příroda byla Stvořením, kde jsme se měli chovat jako host v cizím domě, než dnes, kdy všechno víme a všechno zna (ani náhodou!) a jsme tu Pány, kteří si bez jakékoli zodpovědnosti (a bez znalosti sirsich souvislostí) mohou cinit, co se jim zlíbí... Důležitá vlastnost, kterou přinášela náboženství a odstranil ateismus, byla Pokora - schopnost uznat, že nejsem Dokonalý a neomylný Vrchol Vseho.

A k těm vašim *Cechapu* - ne, ti Náboženství nevytváří, ale vždy se jich zmocní a pokusí se je přeroulet pro svoji potřebu. Pak záleží, jak je které vůči tomu imunní... Např. křesťanství vzniklo jako Odboj, to nestvořila vládnoucí třída, ta se toho až o několik málo století později chopila... (a ovšem záměrně vynechávám Martinovu diskusi o tom, kdo a jaký má zájem na tom, aby a kam to směřovalo...)

((pozn.: velká písmena mimo bezný pravopis používám, když mám na mysli Ideu (tedy Princip). Jako programátor bych řekl, že Princip (Idea) je proměnná, za kterou se dá dosadit libovolný konkrétní význam, který je s touto ideou kompatibilní... občas to ale popletu a vydávám za Ideu i něco, co je příliš konkrétní a není to Princip... jinde zase mám velká písmena jako **bold** a diakritiku jako *kursivu*... A ovšem jsou i texty (nemyslím moje), které jsou plně *Idel/Principů/Podobenství*, ale není to nijak zdůrazněno, a je na čtenáři/vykládaci, aby to pochopil a správně použil, a nebo je primitivovi ponechan doslovný výklad, který se pak dá bez znalosti Vyssich Principů jednoduše vyvrátit jako Nepravdivý...)))

...

1. Jméno: S.	Info:	Téma: ...	11.12.2013 v 12:39 id: 197396
-------------------------------------	--------------	------------------	-------------------------------

Jeste se vrátím k pravdivosti/uzitečnosti Náboženství a pozitivní beletrie:

Na pravdivosti nesejde, důležitá je dějinná užitečnost: Pokud si člověk vnitřně přeje být dobrý, je v tom pravidelně utvářen, pomocí Ritualu se neustále přesvědčuje, že je správné být Dobrý (soucitný, altruistický, nemít nenávisť, nemít závist atd), zpytuje svědomí a hledá, kde udělal chybu, svých chyb lituje (litost je nejlepší/jediný prostředek naprawy chyb), opravdu bude časem lepší, než kdyby toto všechno nedělal... To, že někdo proklamuje, že by chtěl být lepší, ještě neznamená, že si to přeje. Pokud si to ale opravdu vnitřně přeje, pak se mu to více či méně podaří. A i kdyby nebyla Pravda to, co náboženství hlásá (že a proč má smysl být dobrý), ona to ve skutečnosti Pravda je, ale jinak - protože to opravdu má smysl, byť by byl i jiný (protože např. statisticky, pokud takových lidí je/bude dost, svět opravdu bude postupně Lepší, což se i dějinně potvrdilo)... Proto i říkám, že každé Dobré náboženství je dobré. (A ovšem neríkám, které náboženství má více či méně pravdu, to je do diskuse sporné... Ona některá - podle mě - jsou/byla Pravdě blíž, než to, co nazývám (ne zcela správně) jako Vědecký Ateismus, který neuznává žádné Duchovno, které nelze změřit a empiricky dokázat...) Pokud ale Ateisté vyvrátili (zdanlivě ale přesvědčivě) kratkozraké příčiny/důvody náboženství jako nepravdivé, lidé si přestali přát být lepší, a svět se nevyhnutelně začne stavět postupně horským... Lide jsou krátkozrací, vidí pouze své okolí (časové i místně), a nedohlednou, kam (statisticky ale nevyhnutelně) povede jejich přirozené sobectví. A obzvláště, pokud jsou zároveň s tím Krmení negativními Vzorci chování/názoru z beletrie. Protože Lidé (Lidskost) jsou Tvarováni svými Legendami. Spatně Legendy způsobí Spatný vývoj... (A ovšem beletrie, která má malý dosah a není Legendou, má i malou účinnost, buď dobrou nebo špatnou. Teprve když se Legendou stane, začne podstatně Tvarovat mnoho lidí...)

Je tedy potřeba při odstranění jedné Víry v Dobro dát lidem jinou, aby ve své kratkozraké perspektivě Věřili, že má smysl být Dobrý. V kratkozraké perspektivě ateismu to totiž smysl nemá a lidé jej opravdu postupně ztrácejí, zejména se to pozná postupně po generacích...

A pokud se budou vytvářet Mýty a Legendy o tom, že Zlo je potřeba důsledně a krvavě zničit, bude to mít katastrofální následky - protože za proměnnou "Zlo" si každý dosadí toho druhého, ale krvavé války budou mít společné... (Např. když jsem četl Pana Prstenu nebo Hobita, zdaleka mi to nepřipadlo tak krvavě a drsně, jako když se to teď zfilmovalo...)

(A ovšem nemám dva doktoráty z filosofie jako bratr Martin, abych to řekl brilantněji... A ovšem s ním nesouhlasím v tom, že *** knihy zatím nemají na to, aby se staly Legendou a měly nějaký větší "Impact factor", a pak zas tolik nezáleží, jestli jsou negativní/pozitivní... Až to bude mít Impact factor jako Legendy typu Pán prstenů nebo Malý princ, bude to důležité...)

...

10. Jméno: S.	Info:	Téma: ...	21.12.2013 v 01:21 id: 197760
--------------------------------------	--------------	------------------	-------------------------------

2 Dyx:

Ve Starém Zakone (v Genesis) to ale je popsáno tak, jak i tady Wilda69 v podstatě píše: Stvořil(i) člověka z prachu země. To znamená z fyzických prvků, kyslík, vodík, uhlík, vápník a další, to je ten "Prach země". (A ovšem Elohim je množné číslo...) Neprimo z toho vyplývá, že jsou i bytosti, které nejsou z "Prachu Země", tedy z fyzických prvků: napadají mě bytosti, složene pouze z "Energie"...? Vdechl mu Život - znáte lepší definici Života, než že živé je to, co dýchá? (Jestli na Genesis něco není správně, tak to jsou především Dogmatické interpretace, vlekové už z antiky...) A ovšem pak následuje archaicky brutální zákoník z před-antické doby (a ten jste tu pravěm před časem kritizovali), který v civilizovaných castech světa má dnes už pouze antikvariátní hodnotu, ovšem kromě několika důležitých pasáží se symbolickým významem... O významu Nove

Smlouvy pro rozvoj civilizace v nasledujicim (ted uz v podstate taky minulem) Věku jsem psal minule...

2 Wilda69: nemusi prijít, jsou porad tady, a verím, že doufají, že to dopadne Dobře, i když cesta je krivolaka... A ovšem žádný další podobný pokus na téhle planetě zřejmě nepujde, vyčerpali jsme "zdroje", takže než se usilí několika set milionu nebo miliard let "spláchnout", tak to ještě věřím, že brzy nastane, aspoň ne rukou tech, co tu ten "pokus" založili...

K vyvoji života na Zemi: podle mě evidentní důkazy, že to nevzniklo z něčeho nic, je v tom, že buněčný computer, co z DNA vyrábí bílkoviny, tu nemá žádné vyvojové mezi-verze, je ve VSECH živých organismech stejný (akorát se liší ty vzorce chemikálií, nahlané na té pásce DNA). Ten sem musel být "dovezen" odjinud. Po všem, co se vyvíjelo Tady, tu mezi-verze zbyly... Tedy Někdo to tu musel "zasadit" (nebo ztratit), a pak to tu možná i "pestoval" (což ale taky nemusel být ten samý, co to tu zasadil/ztratil)... A že tu planety nejsou takhle uspořádané náhodou, je na další diskusi... (Ve zkratce: Země je pomocí dvojte rezonance (na orbitě a na spinu) s Venusem stabilizována na jednu skoro konstantní oběžnou dráhu (osciluje kolem té rezonanční dráhy v Milankovitchových cyklech). Mars, který takhle stabilizovaný není, se pohybuje mnohem víc chaoticky a brzy (v řádech stovek milionů let?) zřejmě skončí v pásmu, kde protínající se teziště J+S vytváří zachytňující pas asteroidů. Synchronizací pulsu Země (protivahou Měsíce) se Slunečním spinem je Země dobíjena magnetosféra (a na Slunci to vytváří cyklus sun-spots, který začíná vždy z pásma, které je rotací 27.5 dne nejlepe synchronizované s Earth-pulse, a cyklem 11 let je synchronizovaný s (E+V)+J cyklem, tedy s cyklem dvou blízkých rezonujících planet proti nejtežší planetě, a začíná vždy několik dní/měsíců po touching opposition J+E - dvou magneticky nejvýznamnějších planet (díky vodivosti IMF je efekt Země na Slunci 100x zesílený proti vakuu, takže se skoro vyrovná efektu Jupitera)), takže se naše mgsph nevybílá tak, jako u ostatních "studených" vnitřních planet, které si negenerují vlastní mgsph, jako velké planety. (Planeta bez mgsph ztratí postupně "lehkou" atmosféru díky slunečnímu větru, jako na Marsu a Mercuru. Na Venuse byla pouze "težká" atmosféra z vypařených hornin.) Cistí disk kolem Saturnu a pas asteroidů chrání Země před kometami a asteroidy, které by tu jinak kroužily tak dlouho, dokud by do něčeho nenarazily... Velké planety jsou spolu také v rezonanci (5:2, 7:1, 14:1 k J), aby postupně neinspirály dovnitř. Já v tom všem vidím zjevný "záměr Architekta"... Prinejmenším ten nepřírodní spin Venuše nevznikl sám a náhodou...)

K [clanku](#) v matrixu o cestování v case: Quantum tunneling existuje, ale není rychlejší než světlo, to jediné může být chyba v měření... Near-light-speed travel - to jo, to ale nic neznamená, naopak to dokazuje něco jiného: Rychlost Světla je nekonečná, ale Cas teče Pomalu (moje definice). Zvyšování hmotnosti při zrychlování blízko k rychlosti světla (k rychlosti šíření času?) znamená, že kinetická energie hmotného předmětu se při takovém zrychlování limitně blíží k nekonečnu. Dilatace času znamená, že při rychlosti světla (cas dilatuje na 0), jste ve stejném okamžiku v cíli, jako když jste vyrazili (za cas 0). Z hlediska pohyblivosti se předmět je tedy rychlost (vzdálenost/cas) světla nekonečná (oni to tam i na [stráně 3](#) v podstatě píšou...), a na její dosažení je potřeba nekonečné energie. Je otázka, proč se to tem ostatním, co se nepohybují, zdá "pomale" jako C? Alcubierre warp drive - i kdyby bylo reálné takhle vlnově deformovat prostor (píšou tam něco o negativní energii?), ta warpová bublina taky nemůže cestovat nadsvětelnou rychlostí... Gravitační vlny nejsou reálné při "malých" hmotnostech, srovnatelných s hmotnostmi hvězd, na to jsou potřeba radové vyšší hmotnosti, než mají běžné hvězdy, a taky se nesíří rychleji než C... Jestli cerví díry existují, mohly by umožnit "zkratku" v prostoru a dostat se nekam rychleji než světlo. A ovšem, kdyby nebyly jednosměrné a můžete-li se vrátit, stejně se nedostanete před okamžik, kdy jste vyrazili, akorát se ta informace tam a zpátky dopraví rychleji, než by šla prostorem "oklikou"... Porad tedy ještě verím, že (hmotný) předmět nemůže cestovat v case zpět, a hmotný předmět postupně zrychlit nad rychlost světla (to leda kdyby byla nějaká "zkratka" mimo 4-rozměrný prostor??)...

K vedeckému Dogmatu o velkém třesku: Pro to existují pouze 2 důkazy: microwave background a red-shift, a oba spadají do kategorie "Nesprávná interpretace správného pozorování": Red-shift, nyní už pozorovaný takový, že odpovídá vzdalování 7c, může být způsoben tím, že se světlo cestou "unaví" a zpomalí se jeho vlnová délka (tired light theory). Pokud to není možné relativisticky, co kdyby se třeba cestou zachytilo na "prachu" a opět vyžářilo s nižší vlnovou délkou? Pak ale žádné vzdalování hvězd být nemusí... Microwave background (WMAP) - takové "flíčky" na mapě oblohy, dostali za to nobelovu cenu za fyziku, aby nikdo nepochyboval. Ovšem po "odečtení" "vypalene" galaxií z různých částí spektra mají v jejím místě nezmenšenou hustotu detailu, a tedy to není "background", ale "foreground", který je mezi námi a galaxií... (pozn: až později jsem zjistil, že to je spíš těsně okolo mléčné dráhy a ne před ní...) Urcili z toho i stáří vesmíru - a ovšem ze špatně... Tolik tedy, že i věda sází svou "víru" ve Velký Tresk a podporuje to dogmaty, o kterých se nesmí pochybovat... (a ovšem nastěsí vás už dnes za pochyby nikdo neupálí, aspoň ne fyzicky...) K tomu ještě hledání Higgsova Bosonu - trochu mi připomíná hledání Elixíru mládí, novodobými Alchymisty: sice to je nesmysl, ale při jeho hledání se najde spousta jiných užitečných věcí (jako ve Werichově filmu lestidlo a pasta...), takže nějaký smysl to nakonec přeci jen má...

... (větší část následující fyzikální debaty vynechána...)

2 M14: Ohanite se dohodnutými (dogmatickými) vzorci, aniž byste sam zkusil si je prepocítat... Ono taky když se podívám na wiki/Numerical_relativity, tak numericky se GR zatím počítá snad pouze pro černé díry...

Nehleďte tedy na BB teorie (biggest blunder=big bang, už ani nebudu ztrácet čas, abych dokola opakoval ty same argumenty, v čem tam mají spor, nad kterými jste se nenamahal zamyslet. Sonď Planck a WMAP pouze mapují parametry špatné teorie na správná pozorování ovšem něčeho úplně jiného, než popisují (a to, že anisotropie jsou výrazně teplejší zrovna přesně pod ekliptikou než nad ní, je přinejmenším podezřelý!). A ovšem špatné nejsou Einsteinovy rovnice, ani Friedmanovy rovnice, ale jejich použití, dale je tam chyba v QM (qm-big-bang), a pak ty další výpočty si navzájem prostě neodpovídají... Chyba v QM vacuum energy vychází ze špatného pojetí souřadnicového systému, zřejmě analogicky, jako např. pro Gravitational potential, pokud se to měří směrem od nekonečna, lze dojít k absurdní hodnotě, že každá částice má nekonečný gravitační potenciál, a teprve když se odečtou, vznikne smysluplná hodnota... (To potom, kdybychom si přitáhli i jen malý kousek až z nekonečna, tak na gravitačním potenciálu převedeném na tepelnou energii získáme tolik energie, že to vystačí pro celou civilizaci až naveky??? To asi ne...) Je to ovšem pouze zdanlivá chyba volby souřadného systému, stejně jako je singularita na "event horizon" problémem špatné volby souřadného systému v okolí black-hole, protože se da vybrat i takový souřadný systém, ve kterém tam singularita není, nebo je o kus jinde... (A ovšem zajímavá je spis photon-sphere v $1.5 \cdot r_s$, kde kolem černé díry obíhá (věčně) světlo...) Ona nakonec asi není singularita ani uprostřed, protože i ta je vlivem špatného souřadného systému? Obecně, gravitace uvnitř tělesa je složitější a asi ji nelze zjednodušit na point-mass... Jednou si zkuste vzpomenout na Einsteinův vypláznutý jazyk - ale on Vám to říkal, že λ je BB...).

Velmi předbezne k té dnešní otázce (škoda, že ve fóru po pulnoci zmizí),
"Jak velký je vesmír?"

Pro případ, že $\Lambda=0$ (jak bylo v původních Einsteinových rovnicích), $k=1$ (hypersphere), a po Crawfordově optimalizaci Friedmanových rovnic pro případ že R stabilně osciluje kolem 0, (to bych ještě ukázal, jaké důvody k tomu vedou, a ovšem Crawford již ukázal, co všechno se dá díky curvature vysvětlit tak, aby to odpovídalo pozorováním přesněji, než současný vědecký Blud), tak velikost hypersferického (konečného, ale bez hranice) homogenního vesmíru (a ostatně i jeho průměrná hustota) je pevně dána jeho hmotností (resp. hmotností IGM):

$R = 2 / (3\pi) \cdot r_s$, kde $r_s = 2GM/c^2$,

případně $R = \sqrt{3 \cdot c^2 / (8 \cdot \pi \cdot G \cdot \rho)}$, kde ρ je průměrná hustota (tohle uvádí D.C.), číselně $3.1 \cdot 10^{26} / \sqrt{N}$ metru, kde N je průměrný počet protonů na 1 m^3 v IGM. Tomu odpovídá hmotnost $7.909 \cdot 10^{53} \text{ kg}$.

3D-Objem povrchu hypersphere je $2 \cdot (\pi^2) \cdot (R^3)$, a z toho a z hustoty IGM se dá odvodit i celková hmotnost... (Na bližší zdůvodnění, jak jsem k tomu došel, tady nemám prostor, ale ve zkratce - hustota hmoty ovlivňuje poloměr zakřivení, a když se do toho dosadí objem a hmotnost, tak vyjde tohle... Podle Crawfordova parametru/odhadu hustoty IGM 1.55 N/m^3 by vycházelo $R = 26.35 \text{ Gly}$, obvod tedy cca 165 Gly . Možná ten odhad globální hustoty není úplně správný? Při hustotě IGM např. $N=10$ by vycházelo $R = 10.374 \text{ Gly}$ a hmotnost $3.114 \cdot 10^{53} \text{ kg}$. Je z toho vidět, že sice to nelze přesně určit bez znalosti průměrné hustoty, ale pokud je jednou dána celková hmotnost IGM, tak tomu přesně odpovídá i určitý rozměr, kolem kterého to zřejmě osciluje.)

V takovém vesmíru, pro $N=1.55$ a s průměrným rozestupem 5 Mly by bylo cca $3 \cdot 10^{12}$ velkých galaxií, nepočítaje satelity... (Samozřejmě ten průměrný rozestup je velmi zjednodušený odhad...) Maximální redshift podle vzorce, který uvádí D.C., je $z=229$. Nezávisí na velikosti R , pouze na uhlu. Vzorec je $z = \exp(\sqrt{3} \cdot \alpha) - 1$, $H = \sqrt{3} \cdot c / R$, kde α je úhel po obvodu sferického vesmíru, H je Hubble constant nezávisle na case, takže pro $N=1.55$, 1 deg je $z=0.031$ $d=459 \text{ Mly}$, 10 deg je $z=0.353$ $d=4598 \text{ Mly}$, 45 deg je $z=2.898$ $d=20.6 \text{ Gly}$, 90 deg je $z=14.191$ $d=41 \text{ Gly}$. Ovšem je potřeba uvážit, že některé "z" vzniká tam-lokalně a některé je ovlivněno při různém průchodu prostorem, obzvláště okolo blížších galaxií...

A ovšem hypersferický vesmír, konečný ale bez hranic, takže když půjdete pořád rovno, tak přijdete zpátky na původní místo, a z každého místa jsou na všechny strany pořád další a další myriady galaxií (na všechny strany cca $165 \text{ G light-years}$, i když tedy ty, co jsou dale než cca 80 Gly , jsou na opačnou stranu vidět blíž), je přibližně stejné revoluční myšlenka, jako byla kdysi Kulatá Země...

Pro lepší představu, je to asi $1/5$ poloměru 3D-sferického černé díry o stejné hmotnosti... (Když si najdete něco o "supermassive black hole", tak zjistíte, že čím je větší, tím má menší hustotu. Černá díra o hmotnosti celého vesmíru bude mít nižší hustotu, než běžné IGM, a pravděpodobně bude mít hypersferické zakřivení uvnitř...?) Na velikost vesmíru má z největší části v podstatě vliv pouze IGM, protože galaxie jsou sice skvele, ale jen výjimky (nepravdělnosti curvature, které se na relativně blízko okolí vytráčí)... Pokud si vezmete, že IGM má $1/4$.. $1/2$ celkové hmotnosti vesmíru, a drtivou převahu objemu, ani to tolik nepřekvapí. (Mně vyšla $1/4$ hmotnosti při odhadech, ale ve wiki jsem někde našel, že to je až zhruba $1/2$ hmotnosti...).

Jak a jestli je hyper-zakriveny i čas, se jeste pokusim zjistit, ale v Schwarzschild metric jsou díky přítomnosti hmoty zakrivené oboje, i prostor, i čas... (Jestli by třeba z rychlosti (dilatace) času slo vypočítat zakrivení prostoru???)

Rovnovazný stav nastává (podle mých výpočtů) ze dvou důvodů: Hustota určuje poloměr zakrivení. Čím nižší hustota, tím vyšší poloměr zakrivení, a tím nižší hustota. Takto se dá vysvětlit rozpínání vesmíru i BEZ Lambda! Na druhou stranu, Hmotnost při určité hustotě by rostla s třetí mocninou poloměru. Je-li celková (relativistická) hmotnost dána, přesně z ní vyplývá velikost (stabilní) hypersféry... (Ale ovšem hmotnost IGM není tak úplně dána, je to otázka, kolik tam galaxie vypustí/vysají hmoty. Čím víc hmoty galaxie z IGM vysají, tím je vesmír menší, ale ony tam tu hmotu zase vrací... Tak ani nevím, jestli je tam vlastně potřeba ta další stabilizace, kterou uvádí Crawford, ohledně Curvature pressure, mě se zatím ani nezda, že by byla potřeba). (Pozn: *Dalším faktorem stability je spojitost prostoru...*) A ovšem když je dnes IGM "skoro" prázdné a na současnou hustotu se zvládá doplňovat recyklací např. z explozí supernov v galaxiích, je současný stav celkem stabilní (což nemusí nic vypovídat o předchozím stavu... Také ty nejbližší galaxie se nijak významně nevzdalují, spíš naopak, všechny blízké se přibližují... Crawford píše něco o oscilaci kolem rovnovážného stavu, a vypadá to (zatím) celkem pravděpodobně...??). Kdyby náhodou IGM houstlo, prostor by se mohl zmenšovat, ale ony ho galaxie zase gravitačně "vysají"...? (A ovšem čekal jsem, že vyhozí stav bude spíš hustší, než dnes, a ne naopak... Někde tam ještě je problém... Redshift je QM-funkce zakriveného prostoru, když přebytečná energie z fotonu se vyzáří jako další (velmi slabé) fotony, jejichž energie se převede na elektrony v plazma, které pak "žáří" v 3K jako CMBR (jak ukázal D.Crawford), u nás zrovna z MW halo. A velký red-shift je z části dán i gravitační dilatací času u zdroje, i přechodem přes více-zakrivený prostor o určitých parametrech, viz. D.C...).

O věku se toho moc říct nedá, ale určité bude podstatně větší, než 14G let, i v naší galaxii jsou některé Population II hvězdy starší, a co teprve Population III (ta generace před tím) ...?

Sphericitu s tímhle poloměrem rozhodně nelze overit pomocí frekvencní analýzy WMAP. Na to by bylo potřeba přesně změřit všechny 3 úhly v trojúhelníku o velikosti několika světelných let, nejlepe mimo přítomnost blízkých hvězd, možná i mimo galaxii (protože hvězdy i galaxie tu curvature budou poněkud zkreslovat)...

Aktuální "working concept": Na začátku byl tedy vesmír homogenní, prázdný a temný (entropie v podstatě nekonečná, plný vodíku, hodně velká černá díra). Pak bylo Slovo (akustická energie), vzniklo Světlo (hvězdy), a tím byl oddělen vodík v galaxiích od vodíku v IGM... Díky následné kontrakci to dospělo k dnešnímu rovnovážnému stavu, když velikost hypersferického vesmíru (curvature radius) určuje hustota a hmotnost IGM, kde galaxie jsou sice skvele, ale zanedbatelné výjimky... (A ovšem gravitace bude mít tendenci snižovat entropii (zvyšovat chaos) v systému, který byl původně homogenní (chaos=0 znamená entropie=nekonečno je hustotou i termálně homogenní prostor, vyplněný např. vodíkem), pokud se v takovém médiu vytvoří alespoň nějaká kondenzací jádra, např. akustickou vlnou (viz. Stellar nursery, jak vznikají hvězdy z celkem homogenního oblaku určité hustoty po aplikaci akustické vlny)...)-----

2 M14: Pokud to nechcete pochopit a nepřecetl jste si Crawforda a Curvature Cosmology, v podstatě s tím nemusíte polemizovat, protože namítky by byly irrelevantní... (Rekneme, že je to jeden z možných scénářů, a je možná pravděpodobnější, než BB...)

A ovšem také doporučuji Gn1,1-10 (což jako spojení mě napadlo, až když jsem si to logicky zdůvodnil, že naopak, že bych to tam hledal)...

4.1.14 by P.A.S.

14. Jméno: S.	Info:	Téma: Fyzika	05.01.2014 v 05:05 id: 198394
--------------------------------------	--------------	-------------------------------------	--------------------------------------

Znáte fraktály? (Ty doporučuji, leckteré chapání to ulehčí...) Například na detailech uvnitř jedné fraktální Figury nelze poznat, jak ta figura vypadá "zvenčí", ale když si jejího odrazu všimne ve své vlastní úrovni, může z toho dost dobře odvodit, jak asi vypadá ta figura vyššího řádu a případně i ty figury nižšího řádu... (které se sice budou v detailech lišit, ale jsou si podobné... A ovšem na fraktálu je po mnoha úrovních opakování jeden Nejvyšší Vzor, kde už se to vně neopakuje... Do "hloubky" detailu se obvykle fraktál opakuje tak dlouho, jak to "precision" dovoli... Z jedné úrovně uprostřed ovšem obvykle nelze říct, jestli je nejvyšší, nebo jsou i vyšší, nižší úrovně jsou prakticky vzdy, dokud to není příliš rozmazané...)

Pokud tedy nás hyper-sferický vesmír zkondenzoval (nebo byl zkondenzován?) z velmi řídké a velké černé díry, a dodnes má metriku se Schwarzschild radius, tak tuhle analogii vidíme ale i v našem vesmíru...

A ovšem kolem takové černé díry, ve vzdálenosti $1.5 \cdot r_s$ (v případě našeho vesmíru, kdyby měl v současnosti

parametr $N=1.55$, by to bylo na polomeru 124.17Gly - nebo 40Gly?), je Photon sphere - Sféra Věčného Světla... Je to taková "vrstva", ve které orbitalní rychlost se rovná rychlosti světla, takže pokud se tam nějaké světlo dostane, bude navěky kroužit v téhle vrstvě... (viz popis ve wiki...)

Jaka je rychlost světla? Rychlost světla je Nekonečná! Světlo (nebo i jiné Energie prosté od hmoty) ve stejný okamžik, kdy vyžarilo, dopadne i na cíl (říká se tomu dilatace času, při téhle rychlosti se čas postupně zkracuje až na 0, takže celé ty miliardy světelných let ten paprsek uletí, a neubehne mu v podstatě ani malý kousíček času... Skoda, že hmotný předmět se na tuto nekonečnou rychlost nedaří urychlit - protože je na to potřeba 2^* nekonečná energie, protože ještě navíc hmotnost předmětu při téhle rychlosti je nekonečně-krát větší, takže i hybnost předmětu, který není nehmotný, je nekonečná, což ale jde právě jenom s tím, co má vlastní (klidovou) hmotnost nulovou).

Ovšem _informace_ o tom, že to světlo letí, se našim "vnější" světem šíří maximálně "Rychlostí Času" (ct), rychleji to prostě nejde. Takže zatímco paprsku vzdalene hvězdy na cestě k nám nemusel uběhnout skoro ani okamžik (kromě případných kolizi nebo rekombinací po cestě, pokud je "prežil" a nebyla to jeho finální destinace), tak v našem "pomalém" světě to jde maximálně rychlosti času a uběhly třeba i miliardy let, než sem světlo z nějaké vzdalene hvězdy v dávné minulosti přišlo... (říká se tomu time-like, případně i light-like a tak se šíří informace. Když se něco děje na různých vzdalených místech současně a informace o tom nemohla stihnout přejít z jednoho místa na druhé, říká se tomu space-like (to ovšem na Zemi prakticky nemáme, "space-like" děje jsou spis ve vesmíru, případně ve vědeckých laboratorích)... A ovšem metoda "redshift" na měření vzdálenosti je dobrý postup, jen jeho vysvětlení nabízím(e) jiné...)

A ovšem fotony (vlny) Světla ve Photon-sphere, ve sféře věčného světla, tedy obíhají tou nekonečnou rychlostí "světla" a nestárnou, ve stejný okamžik zazijí/zazije celé trvání vesmíru...

Kde je ta photon-sphere? Proč není vidět? V našem 3D prostoru to není... Je to stejné, jako po povrchu Země, jdete pořád na východ a přijdete ze západu. Jdete pořád na sever a přijdete z jihu. Nikde ta Země nekončí...

Ovšem teprve NAD Zemí je obloha, která je o 1 rozměr vyšší, než zemský povrch. Ve vesmíru to je ještě o 1 řád složitější, tam taky když jdete pořád nahoru, přijdete zespodu (teoreticky, ale prakticky to je moc daleko). Stejně tak ale "nad" 3D prostorem ve 4. rozměru (nebo i v 3-rozměrném "obalu" našeho 4-rozměrného světa???), ve vzdálenosti (zřejmě) $1.5 \cdot r_s$ (tedy cca $4.7 \cdot R$), je velmi pravděpodobně taková sféra věčného světla (Photon-sphere), která se nad Schwarzschildovým radiem obvykle vyskytuje... (?)

(Asi, z logiky věci by to vyplývalo, a velmi podobně, byt' zjednodušene nebo naopak komplikovane naznaky toho už tady na Zemi byly zmíněny dříve... Jestli může mít Světelná Energie v určitých formách vlastní Vědomí? Nevím, ale vyloučit to z naší perspektivy nelze, a experimenty se tím směrem taky nedají dělat... To, že nějaké světlo v laboratorii vědomí nemá, ještě neznamená, že nemohou být jiné Formy, a pokud se ty Inteligentní Formy Světla nechťejí nechat zkoumat, tak je těžko přesvědčíte...)

Muzou "tam" být další podobné "vesmíry"? Muzou... Muzeme je někde vidět? Nemuzeme, ty mohou být různé roztrousené v tom vyšším vesmíru, někde za tou photon-sphere... I ten vyšší vesmír nemusí být úplně nejvyšší... (Ale ovšem Logikou se třeba dají odvodit, ale určité to nebude úplně přesné...)

A co dále? Mohou být i "menší" vesmíry? V jádru každé (lečtější) galaxie je takové "vajíčko", černá díra. Když se postupně srazí a spojí jádra i z několika galaxií a naroste tak, aby se stala "super-massive" (v našem pojetí, to je zhruba o hmotnosti celé jedné galaxie), tak při tom taky dost zřídne na to, aby mohla být uvnitř řidší než voda, možná i než vzduch? I kolem těch "malých" (super-massive) černých děr (potenciálních oken do drobnejších vesmírů), jsou photon-sphere a další vele-energetické jevy... Muzeme se dostat do toho drobnejšího vesmíru? Ne, to taky ne, protože zakřivení času na hranici toho prostoru by hmotné tělo nebo raketu roztrhalo, a paprsek by zřejmě uvízl v tamní photon-sphere navěky... Nebo nevím, třeba to nějak jde, ale to už by musela být úplně jiná úroveň...?? (A ovšem, v jádru mléčné dráhy je sice taky černá díra, ale zatím poměrně malá, a že by nás "sežrala" jak poroste asi v nejbližších několika desítkách miliard let nehrozí...)

(No a nebo jsou "menší formy" ještě jiné, třeba v buněčném světě, ve vyšší organizaci útlů, nevím...?)

A ovšem pokud jsme na povrchu hypersphere, co je uvnitř?? Nevím, asi tam bude tma, zima a prázdnost...???

A teď, pokud by mohl paprsek z té sféry věčného světla občas vystoupit (to nevím jak a jestli), tak se zřejmě může rozhodnout, ve kterém okamžiku vystoupí, zapůsobí (a vejde zpět?)... Ve stejném okamžiku toho světelného věčného času ale hned zase vyjde zpátky sem (nebo posílá postupně nové paprsky?), a tady mezitím mohlo uběhnout několik set nebo i miliard let... (pozn: viz Ez1,13-14)

(Pozn: viz Zj4, kde se to popisuje jako Duha nad Trůnem... Asi to bude složitější, než jsem to "viděl" tady...)

Rekl bych, že si nás pestují a pečují o nás s Láskou, asi jako Vy pečujete třeba o zahrádku, a rad z ní máte radost... Teď konečně se na téhle zahradě Země po těch miliardách let vylíhli "broučci", kteří začali leccos chápat, skvěle... A ovšem, jestli-pak si teďka tu zahrádku nesežerou až na poušť, a pak se sežerou navzájem a je po Zahradce...? To by byla dost škoda, ale Věčné Světlo si může vypěstovat jinou Zahrádku (možná si je pro jistotu už i jinde pestují? Bylo by to fajn, nebyť tu "uvnitř" ve vesmíru sami...),

akorát asi už ne na tehle planete, protože tady, jak se ti "broučci" tady vylihli, tak si spotřebovali zásoby surovin na rozvoj civilizace... Ted buďto rychle přijdeme na to, jak udržet dobrou civilizaci i bez zásob fosilních energií, které jsme dostali "Na rozjezd" případně "Do rezervy", nebo to tu po čase pomalu nebo rychle zhasne, a ovšem taky si nesmíme planetu Zašpinit nebo "Sežrat na poušť"...

(Z hlediska Vyššího Principu by nás asi byla trochu škoda, ale myslím, že ne až taková, jako by to byla škoda pro Nás, když jsme dostali šanci a nevyužili bychom ji...?)

Jestli by nás mohl(i) i zničit? Technicky vzato ano, ale nevím, proč by to měl(i), když si nás tu tak dlouho a zřejmě i s Láskou pěstoval(i)? Jestli má smysl proti tomu budovat obranu? Nema...

Jestli používám jednotné nebo množné číslo? Ve photon-sphere je to zřejmě jedna sjednocená vlna Energie, ale když to sestupuje do světa, jsou to vždy nové samostatné Paprsky, tak nějak bych si to představoval...? (Jestli se mohou i vtělit, nebo aspoň Inspirovat? Nevím, možná ano...)

A ovšem na tohle jsou jini odborníci, kteří se v tom vyznají lépe, já to jenom logicky odvozují z vědeckého (? nebo aspoň radoby-logického?) pojetí světa...

A rozhodně, mohu se mylit, ale takhle se to zdá z mého úhlu pohledu logické...

A ovšem si myslím, že těch Paprsků sem postupně ze Světla poslali víc, a všechna Dobra náboženství jsou Dobra, protože měla za cíl vychovat Dobré Lidstvo...

Jestli jsou ještě i jiné Duchovní bytosti mezi tím? Možná, nevím...

Podle Lásky a Soucitu se poznají ta náboženství, která jsou Dobra (po ovoci poznáte je)...

V konkrétních detailech se mohou Ritualy, Jména a Funkce lišit, a přitom všechny mohou být Správné a ovšem nejlepší se vždy to, co je Srdci nebo Místně nejbližší...

A ovšem Lasku a Soucit mohou mít i lidé, kteří tomu/nicemu neverí, a i ti mohou být Dobří...

(A je nějaká gauss distribuce, a z hlediska dějin stáčí, když to ten lepší konec postupně táhne k lepšímu, zbytek se postupně taky přidá... Nebyl by ten Svět lepší, kdyby vsichni/většina měli Lasku a Soucit a postupně se zbavili Závisti a Nenávisti?? No, hned to asi nejde, ale jde to postupně...)

Jinak tedy ale, když se to vezme do detailu, tak pletli jsme se vsichni, a část Pravdy měli taky (skoro) vsichni, a Celou Pravdu nemá a nebude mít nikdo, ale zase Vždy to může být ještě lepší...

Salam alejkum, i Vas Prorok byl Prorok, jako i jiné Proroky Pan poslal...

A mnoho z Vas je Dobrych, vím to: (Vím o skutečích tvých, i o ssoužení, a chudobě, (ale bohatý jsi), ...).

A ovšem, ti Špatní mají Zavist, Nenavist, a Terorismus, ale nikdo není tak špatný, aby se nemohl polepsit, když chce (napřed je ale potřeba Litost nad Chybami a Touha po Dobru/po zlepšení... bez upřímné litosti se člověk nezlepší... Obětí se to nespravi, to je jako Odpustek, a bez upřímné Litosti nefunguje... (s upřímnou Litostí ale třeba funguje?) Trestem, který pouze vzbudí další Nenavist, se to taky nezlepší...)

A ovšem, prosím, ne aby mě za tohle chtěl někdo uctívat, jsem normální člověk s velkými chybami i trochou ctností, možná pracovitý ale svým způsobem i líný a lajdák, ale neprestal jsem se učit (!) a opravovat svoje chyby... (Kdo není ochoten připustit, že by se mohl mylit, ten se obvykle mylí nejvíce... Naopak to může ale taky nemusí platit...)

[(I když ovšem, jdu na to trochu jinak, ale tu moji metodu taky nemůže použít každý. Je potřeba mnoho učených lidí, aby vypracovali Metody a Pojmy, a pak teprve může přijít někdo, kdo to spojí dohromady (sice jen povrchně, ale zase přes více oborů najednou). Bez Odborníků by to ale neslo... Bez Diskuse na úrovni by to taky neslo...]

Když jsem minule řekl, co jsem zač, zavřeli mě do blázince, a pustili mě na revers, že se to praskama nezlepší... Vždycky si můžete říct, že se pletu... Uvážte sami...

A ovšem ta moje metoda dost člověka stravuje, asi brzy zemru, škoda mě nebude (dětí nemám a Dilo jsem vykonal), a ovšem vsichni jednou zemreme a přijdou noví, tak ať mají Kam!)))]

(A ovšem, upřímně a pracovitě jsem hledal Pravdu, a našel jsem Boha, i když jsem to nečekal...)

2014-01-04+ P.A*.S.

8. **Jméno:** S. **Info:** **Téma:** E... 06.01.2014 v 05:08 id: 198440
2 14: Jen detaily: Singularita je tam při přístupu zvenci... Co je vevnitř, nikdo nemůže vědět, a pokud říká, že to ví, tak je to podezřelé... K tomu poradě včera, taky jsem sledoval a komentoval... Všichni ti pilní a nadšení vedci dělali jistě užitečnou práci a s nadšením, ale někteří tam jsou příliš pysní... A když na WMAP vysvětloval, jak změřili úhlovou vzdálenost a určili, že vesmír nemůže být sférický, že na tom poznali, že je plochý, tak to byla Lež. Na to, abyste změřil trojúhelník, musel byste mít všechny 3 body a vědět, jak opravdu jsou od sebe daleko. Pokud oni tvrdí, že vědí, jak ty body tam "v dalece" jsou daleko od sebe, nebo jaký tam je úhel, tak nemluví pravdu, zvláště pokud by se ukázalo, že až tak daleko v dalece ani v minulosti nejsou... Pockame si... (A ovšem ty další případy, že třeba mapují galaxie pomocí redshift, jsou jistě správné, i kdyžby vysvětlení bylo jiné...)

Jestli jsem (hloupy) Honza z pohadky se jeste ukaze... Rozhodne mam od tech dračích hlav "uriznute jazyky v brasne", s casovym razitkem...

A ovsem i nedavno me napadlo, ze na to, abyste pohnuli Zemi, je potreba pevný bod, a pak ten delsi konec paky, a oboji jsem, zda se, dostal... Vite, zrovna ted je ten spravny cas na Revoluci, tahle doufam nebude krvava... (Zkuste v myslenkach pripustit experiment, co kdybych nahodou mel pravdu? Vsichni se mohou mylit... To, co z toho pak uz prisne logicky dale vyplyva, je ale uzasne...) (*Pozn:místo Revoluce přišel Majdan, to jsem ještě nevěděl...*)

(A ovsem ja jsem fakt jenom hrozne litoval, ze tu "knihu, popsanou zevnitř i zvenci", nikdo nemuze otevrit spravne...)

(Jinak ale muzete si rict, ze jsem blazen, i na to mam papir...)

Pokud by se pripustilo, ze Vesmir je kulaty, vyplyva z toho, jak vznikl, ze to nebylo zadnym Velkym Treskem, ale presne tak, jak se to popisuje na zacatku Genesis... A ze kolem nej muze byt a velmi pravdepodobne i je Photon-sphere, sfera vecneho svetla. Da se pouze dokazat, ze ji nelze vedecky vyvratit ani pozorovat... Da se i spocitat, jak daleko by byla (hodne, ale pro vecne Svetlo nema cas ani vzdalenost takovy vyznam)...

Ale da se taky dokazat, ze Buh muze zasahovat do tohoto sveta: protoze pokud je ta hypoteza vzniku vesmiru spravna, tak anticti Zide to nemohli chapat sami o sobe, protoze na to nemeli Pojmy (dneska uz ty Pojmy mame...) Take to zapsali/dostali v takovych Pojmech, kterym tenkrat mohli rozumet, a donesli jste to az do dneska (ovsem s nespravnym vykladem)... A muselo to byt zavazano proti zmenam z nepochopeni, protoze by se jinak ty Pojmy zakalily...

Toto je tedy vedecky dukaz, ze existenci Boha nelze vyvratit, a ze je pravdepodobne, ze nejakou Formou (jiste ne osobne z Vecneho Svetla) muze zasahovat do tohoto sveta... Nic vic...

(A taky to je ukazka, ze nektere pasaze se po dosazeni spravnych pojmu daji spravne pochopit, ale kdyz to vezmete doslova, jak to je napsane, bez Spravne nahrady vyznamu/pojmu, nemusite tomu zcela rozumet... A pak tam jsou i pasaze, které mají více paralelních "vyznamu"/možností použití...)

(A napadlo me dale, ze Duchovni Svet _muze_ byt v dalsim rozmeru paralelne s nasim, jeden zvrchu a jeden zespodu/zevnitř... Soucasnou technikou/stavem poznani to nelze vyloucit...)

A ovsem, kdyz uvazite, kolik energie vedci investovali do dokazovani, ze Vesmir je Plochy a vznikl Velkym Treskem, kdyz pritom je kulaty a vznikl z velke cerne diry pomoci Slova a naslednym smrštěním, asi se tomu ted budou dost branit, ale myslim, ze jestli to je pravda (část Pravdy), tak se to nakonec ujme... Einsteina taky neprijali hned, a ovsem Galilea (nebo koho?) predtim rovnou upalili, doufam, ze dneska uz to je lepsi...

V Einsteinovych rovnicih toto reseni bylo obsazeno, ale chybela tam Rovnovaha, kvuli ktere to reseni bylo odmítnuto (vesmir, který by vznikl z jednoho bodu a mel hranici, by opravdu musel byt nestabilni, jedním nebo druhým smerem...), a byly tam místo toho doplneny Temne Hmoty a Temne Energie pro zduvodneni plochosti vesmiru. A ovsem udelali mezitim vedci velky kus prace, bez ktere by to rozporovat neslo, nasli se i takovi, kteri to rozporovali a prinesli lepsi obraz, a jiste velka spousta z nich dela peclive a svedomite svou praci a do Velkeho Tresku se nemichaji...

Ja vedcum nabizim vzorec te Rovnovahy, který tam v Einsteinovi (jako tresnicka na dortu) chybel...

Vzkaz pro Cirkve je v tom takovy, ze Kdyby sem Vedci neprinesli Poznani, dodnes byste byli v Dogmatu, protoze puvodni Zprava nesla vyjadrít v pojmech antických lidi... Co ovsem slo vyjadrít v Univerzálních Pojmech, to Vam prinesl Kristus. Je jedno, jak a jestli byl geneticky pocat, ale skrze Krista sem byla prinesena Laska, Soucit, Odpusteni a dalsi, které mely Vahu vyvoje Dobre Civilizace behem tisíciletí, takže Duchovne byl opravdu Velký... (Omlouvam se, ze jsem to ponekud zjednodusil...)

(A Betlemskou hvezdu bych Vam take mohl ukazat, byla na vanoce roku -2 (3 BC), a 9 mesicu predtim byla na Slunci... Doufam, ze pak kvuli tomu nebudete posouvat kalendář...!)

(A ovsem, i v jiných náboženstvích toto poselství meli spravne, byt treba jinými Slovy. Podle ovoce poznate je...)

A ovsem asi to nepujde přijmout, dokud vsichni na jedné i druhé strane nepriznaji, ze se trochu mýlili...

[(Vedecky dukaz Boha prinesl hodny Carodej (CyberShaman), a uhelny svornik Einsteinovych rovnici prinesl nedostudovany vysokoskolak, který propadl z matematiky... Neni lic bez rubu...)]

(*Pozn:A hypersférický vesmír je jeden z těch kamenů (ein stein), který stavitelé (vědci) zavrhlí, ale stal se kamenem úhelným, svorníkem dvou částí klenby civilizace...*)

Nevěřte mi a pochybujte! (A pochybujte spravne... Dokud byla civilizace "v plenkách", znel prikaz Věřte. Ja vam - ciste osobne - nabizim novou zpravu - Nevěřte, ale Pochybujte (uvazujte)!, protoze to je nejlepsi cesta k vyvoji, a ovsem nikdo nema Celou Pravdu, vsichni(vetsina) to delali pomerne spravne, a vsichni se trochu mylili...)

Stalo se to tak, že jsem viděl "Knihu" (vedu, ale i bibli), popsanou ze všech stran, a bylo mi fakt lito, že ji nikdo nemůže "otevřít" a že se motají kolem nesprávných definic a dělají kolem toho nova dogmata... (v těch pár oborech, o které jsem se zajímal)

Už delší dobu to zazívám jako ten "vypravěč", vy víte kdo...

Rozhodně nejsem Dokonalý, ten tu byl jako Kristus (a další?) předtím...

(A ovšem dostal jsem svítky, které mi byly sladké v ústech, ale v žaludku mi zhorkly... Studoval jsem Historii, Magii, Astrologii, Alchymii a pak i Kabalu, Křesťanství, Antroposofii... (Sam (neviditelná univerzita)... Hltal jsem to, ale pak jsem to (zdanlive) prohledl a našlo mě, do jakých absurdit to přivedli, zhorklo mi to a zavrhl jsem to (z větší části)... [(To až nedávno jsem zjistil, jak některé věci mohou fungovat...)] A ovšem i Chemii, Astrofyziku, Klimatologii, Ekologii, Solar physics (*pozn: a i ty mi poněkud zhořkly svým dogmatismem...*), pracuji jako (lehce nadprůměrný) programátor a bavím se jako CyberShaman a (podprůměrný) grafik... Snadím se nikdy nelhat, ale mohu se často mylit...

Obetoval jsem život práci a zkoumání, nemám rodinu, řekl jsem se města, pracuji mnoho hodin denně a někdy i více než 8 dní v týdnu, a brzy zemru - tak v polovině...

[(A ovšem udělal jsem to poměrně zavrženíhodným způsobem, který rozhodně zdravě uvážlivému člověku nedoporučuji! A vzhledem k mému způsobu práce - naplnit, vygumovat, naplnit, vygumovat, a necemu, co se da připodobnit cvičení hokeje s těžkým zavazím pod dresem, jsem si trochu upravil mozek, takže jsem schopen vstřebat v obrysech rychle a velké množství informací, ono tam toho moc nezbyde, jen ty nejdůležitější obrysy... Tohle je zhruba část popisu práce Shamana... A ovšem nejdriv je potřeba celý zastup vedcu a mystiku, kteří vybudují správné Pojmy, a ti tímhle postupem pracovat nesmějí...! Mimo jiné mi tímto postupem v té hlavě skoro nic nezbude, a pravděpodobnost, že tímhle postupem spíš budu vykřikovat nesmysly, je velká, i když ne zcela jistá... Od toho pak je Moudrá Rada Starsich, která to posoudí...)] (*Pozn: ovšem drog i alkoholu jsem se již dlouho před touto prací také zřekl, i ty mi zhořkly*)

Když jsem minule (už to je pár let) řekl, že jsem Čaroděj, chytli mě (protože jsem "vyváděl", energie ze mě jenom srsela). Naposled se mě zeptali, jestli "tam" (na těch papírech, co jsem si tam ráno sepsal), mám i rovnici na přesun kontinentu? (Podíval jsem se, a opravdu, na jednom návrhu byla načrtnutá Amerika, vedle toho přesypací hodiny a šipka, že by se už měly ty hodiny otocit zas na tu správnou stranu...), takže jsem jim po pravdě řekl, že rovnici na přesun kontinentu tam mám... (A ovšem protože dělám porad chyby, tak jsem ty hodiny měl asi nakreslené obráceně?) Dali mi injekci a poslali mě na měsíc do blázince, kde teprve jsem přišel na to, že jsem asi Hodný Čaroděj Beránek (ten obětovaný, samozřejmě že ne Kristus, ten tu byl předtím... Obetoval jsem polovinu života hledání Pravdy, sice ještě žiju, ale už to asi nebude dlouho trvat), no asi spíš ne, spíš to zazívám jako ten vypravěč, kterému "hlas" (v myšlenkách) řekl "Piš!"...

(A davali mi tam trojnásobnou doporučenou dávku jednoho léku, aniž by se zeptali, jestli mám v pořádku játra, a ovšem mi je tím dost poškodili... Bylo tam fakt "peklo", takové po duchovní stránce, i když musím uznat, že sestry i někteří lékaři byli milí a pečliví a v podstatě za to nemůžou, dělali svou práci...)

Není líb bez rubu. Neverte mi, pochybujte !

[(A ovšem jako Beránek jsem se pak spálil v roští. Isaaka (Jezise, Syna) si nechte, Beránek slouží k oběti... Pokud to je pravda (část Pravdy), přijmete to nehleďte na to, kdo Vám ji přinesl... Syna jste pověsili, a tak Pán poslal jeho "pejska" Beránka... Mám své nezanedbatelné chyby a nejsem hoden zadního uctívání!

A ovšem neverte mi, co říkám/píšu, uvážíte o tom...

A i virtuální oběť může být opravdová, možná i lepší, než (většinou temná) magie s opravdovým krvavým podrezním...)] *Pozn: Ale myslím, že jsem se svého roští z větší části zbavil a "neuvízl za rohy"...*? (2014-03-27)

(A jsem taky velký zmatkář, jsou to spíš takové Vykřiky, kdy mezi spoustou mého vykřikování ve fóru mohou být i zajímavé poznatky, které se dají použít na překročení místa, které by se těžko překračovalo pouhou logikou... Ale ovšem nečekejte, že by to Šaman mohl přinést cele a dokonale, to z principu nejde, od toho jsou pak jini Moudří, kteří to mohou použít a rozvinout...)

A další vykřiky:

Co by teď mělo lidstvo (vedci) dělat? Najít nějaký způsob, jak uchovávat energii v nějakých bateriích, aby se zbavilo závislosti na fosilních palivech, protože ty brzy dojdou.

Slunce sem nasvítí tolik Čisté Energie, kolik je potřeba, nebo z vodíku nebo já nevím jak jinak, je jen problém, že se nedaří uchovávat... Nebo prostě relativně rychle najít nějaký zdroj Čisté a Neomezené Energie, jinak bude za chvíli Tma...

Uchovat Cistou Přírodu, protože je jedinečná, a protože chcete, aby tu vydržela i následujícím generacím, co sem přijdou po Vás...!

Duchovním bych řekl: Dal hledejte Pravdu. Rozhodně jsem ji nemohl přinést Celou, i kdybych chtěl. Pomahejte svým blízkým. (Laska (Agape), Soucit a Odpustění, a já nevím, jaké ještě jsou atributy Dobra.)

Vzkaz lékařům: Lékař Pozná a Zmizí Nemoc. Sestra Laskou Uzdravuje (sestru v tom může nahradit i rodina). Lecitel Seridí Jemné Energie Tel. (v tomto poradí se to obvykle potřebuje. Kdybyste začali od Lecitele (dokud jste zdraví), nemuseli byste pak s nemocí začínat od začátku od lékaře...) ((Ten text mimo závorky je zapsán v Ideích/Principech. Za slova s velkým písmenem se dosazují konkrétní významy/obsahy...))
[[A ovšem, očkovaní může být užiteční, a očkovat se dá i proti jiným věcem - Duchovně, a celkem to funguje... To kdybyste věděli, proti čemu všemu musí být očkovan dobrý Carodej...]] Jestli funguje Karma? Z vlastní zkušenosti vím, že ano, citlivým lidem přijde rychleji, kdežto těm s "hroší kůží" nepřichází tak rychle, ale třeba až se míra naplní, bude to o to horší...

[[Poznání je lepší než Drogy, ale i Poznání se dá použít jako Shamanská droga, když se používá nesprávně (intenzivně přes míru). Ovšem Shamanský postup člověka stravuje, takže brzy bude nepoužitelný, pokud už teď není, a taky o dost dříve zemře, takže lépe je "Všeho s mírou"...]]

Dnes jsem byl svědkem 4-rozměrného Živého Obrazu příběhu Tri králů, a byl nádherný...
Fotografie z toho jsou jen dvou-rozměrná nemá vzpomínka, i natoceno by to bylo o 1 rozměr chudší, než to je takhle v 4-rozměrné Skutečnosti (3D+čas, se zpěvem a recitací, kde i diváci se dají trochu vtáhnout do děje, prostě "Živý Obraz")...
(A ten příběh, to je dodnes nesena Ozvěna, jako když se třeba hodí kámen do vody, tak pak jsou vlny... A díky těm, co ji dodnes nesou...)



Omlouvám se lidem v tomto fóru, kam jsem se nepozván vetřel, že byli svědky špatně artikulovaných vykřiků Shamana... Ono to brzy zase zmizí v historii a nejspíš se vrátíte ke své předchozí diskusi...

Vybral jsem si zrovna tohle fórum, protože tu byli sami slušní a inteligentní lidé, jeden zastupce Vedce se mnou slušně diskutoval, ostatní nijak nenadávali (nebo jen slušně protestovali, že se zajímají o něco jiného), nebo taky nosili zajímavé podněty do diskuse... Opravdu děkuji...

Při hledání Pravdy jsem teď ke konci cernal z nesmírné Studnice Poznání (Wikipedia), opravdu děkuji... [[A ovšem Jeden "Pravý Diamant" jste tam přes cenzuru nepustili, byl pohazen mezi (asi?) falešnými stripky alternativních teorií na jiném obraze Wiki, (a ovšem byl i na arXiv.org, který tak cenzurovaný není... (pozn: ale i ten je...)) A ten poctivý australský vědec D.Crawford, který na tom 30 let pracoval a měl to v podstatě už skoro úplně celistvé (a i ti další předtím), by si zasloužili ocenění, ne já... (Chybel můj/jim tam už jen opravdu malý kousíček...)
(A ovšem i ti ostatní, co dlouho a bedlivě hledali a vylepšovali Pojmy a Vzorce...)
No ale, hlavně že se to nakonec naslo...

(A ještě jednou se omlouvám, že mi to zase vyšlo delší než na stránku... Ale prázdniny už končí, já zase budu muset pracovat...)

2014-04-25

(Pozn. Nedlouho před mým počítáním táta rozsypal nějaký kyblík s radioaktivním materiálem (pracoval v nějakém výzkumném ústavu), ale zase to rychle a pečlivě smetl zpátky... Byl sice trochu ozářen, ale prý to na mě nemělo genetický vliv (až na to, že jsem měl jinak narostlý apendix než bývá normálně a možná i další...), ale jistě to mělo symbolický a možná i duchovní vliv...)

Promínte, ze jeste neco jsem mel napsat, a ani nevím, jestli uz to je vsechno, mozna ano, mozna ne... Pokud Vas to poburuje, dejte si na me, prosim, filtr...

Jeste jednou se omlouvam, ze Vam tu na foru squattuji s off-topic tematy... (jsem si asi spletl forum s blogem, ale kdyz ja zadny blog zrovna nemam...)

Proč lidé kouří?

Kourení jim pomaha, aby necitili svou Špínu. Zaroven to pak i Spínu prinasi (je tam zpetna vazba).

(Taky je to castecne - ne zcela dobra ale aspon nejaka - desinfekce... A ucpe to nos a dutiny, takže pak lidé neciti, v jakem ziji smradu... Problem je, ze dokud nebudou Umyti a zbaveni stresu, nelze jim to koureni uplne sebrat, a dokud kouri, nelze je poradne Umyt... A ovsem Spina je i zevnitř, zrejme nestaci pouze mydlo... (Za Špínu s velkym Š se da dosadit leccos, lekari by vedeli...) Pak tam jsou jeste vazby s tim, ze krevni reciste se prizpusobi nejakemu kolisani tlaku a pokud kurak nema cigaretu, ma opravdu problemy, ktere by ale nemusel mit, kdyby nekouril vubec. A taky kuraci obvykle lepe odolavaji Spine a Stresu, i takovym, jake Cisteho cloveka uplne rozlozi.) [(A ovsem, koureni pouzivam jako Meditaci. Smi se pri Meditaci Kourit? Ne! Muze se pri Koureni Meditovat? To ano... I v Pekle se da Meditovat... Jiste to je ale lepsi bez toho...!)]

Varovani MZ na krabickach cigaret by tedy melo znit:

Kouření přináší Špínu.

(Na druhou stranu, co zavadeji v Australii, ty nechutne obrazky lecarskych omylu... Ty problemy jsou alespon z casti zapricineny nespravnou lecbou, nebo sekundarnimi efekty, ktere souvisi se Spinou a ne primo s Kourenim... (Takze i kdyz se da prokazat statisticka souvislost, nemusi byt vzdy pricinna!) A ovsem stresovani takovymi nechutnostmi ty lidi k podobnym problemum opravdu privede, takže se tu chysta Genocida kuraku...)

[(Co treba koureni v Hospode? Co kdyz je tam i barman kurak, ten taky ma chodit kourit ven? Ja treba chodim kourit ven, protoze az zas tolik ve Smradu zit nechci, ale z koureni na mrazu mam zdravotni komplikace... Pokud donutite lidi, kteri ted jsou schovani ve svych Hospodach, kde 100% navstevniku jsou kuraci, aby kourili vsem lidem na ocich na ulici, krome marginalnich problemu s utekem zakazniku jim to podlomi zdravi a budou drive vyhubeni, a navic se lekarum jeste lepe potvrdi statistiky, jak koureni lidem skodi... Tedy to je taky chystani Genocidy kuraku... Je potreba najit dobrou Rovnovahu mezi Demokracii a Pravy Mensin... Pozn2015-06: Propaganda a boj proti kouření je zatím především v zájmu farmaceuticko-medicínského průmyslu pro usnadnění šíření narkotik (léků) proti stresu.. A ovšem umělé zvyšování odolnosti vůči stresu vede k oslabení přirozené odolnosti bez drogy, a zvýšená tolerance s drogou vede postupně k většímu přísunu stresů. Což platí i pro farmaceutické prostředky proti stresu a únavě. Jak vyloučit stres přirozeně?)]

Pokud se chcete zbavit Koureni, musite toho velmi (a uprimne) Litovat. Litost je (ucinna) Cesta k Naprave.

[(A ovsem, koureni je taky trochu trest za Genocidu indianu... Je potreba toho litovat, co se stalo... Ovsem predevsim by mel clovek litovat, v jake Spine zije...)]

(Ta prava uprimna Litost se vetsinou neda vyvolat nasilim... Nasili vyvolava pouze Nenavist...)

(Pozn: Je třeba též říct, že byt' i z dobrého sluhu se vždy stane zlý pán, když se na něm stanete závislými...)

Proc lidi pijou Pivo?

Pivo uvolnuje, a neutralizuje se kyselinou mlecnu, tedy unavou ve svalech. Kdyz si Delnik da nekolik piv, neopije se ani zdaleka tolik, jako Brahman, a trochu si zneutralizuje unavu ve svalech (kyselinu mlecnu). Tedy bych rekl, ze Delnik smi pit pivo, ale Brahman by nemel! Taky, kdyz clovek ji maso a tuky (protoze spaluje tuky), ma bunky lepe chrane proti alkoholu vrstvou tuku (zviřecí tuk se pomerne beze zmeny uklada v tele).

Pokud chce mit clovek cistou a jasnou hlavu, nepracuje prilis telem ale spis vsede (tedy Brahman), mel by byt (skoro)vegetarian a (skoro)nealkoholik... (Vegetariani jsou vetsinou mnohem citlivejsi...) (Taky Delnikum se ty zviřecí tuky v tele zase spalují, kdežto sedavým Brahmanum se ukládají, takže pak jsou jako koule, plná pr. tuku... Ti to zase mohou spalovat treba Sportem...)

[(Pokud tedy Brahman preci chce pit pivo, mel by k tomu jit nejmene pul hodiny pesky, aby mel unavu ve svalech, a musi si uvedomit, ze zdaleka nesnese tolik co Delnik... A ovsem u Delnika neni takova skoda z gumovani Mozku...)]

Na druhou stranu - nechte Delnikum jejich zabavu...

Brahman se bavi v Divadle, v Poznani, Rozjima nad Krasou ...

Delnik se bavi v Delnickem Klubu, resp. v Herně (napr. v hospode, na fotbale)...

[(A ovsem kdybyste jim nahradili vyherni automaty, na kterych velmi prohrajaji, za herni automaty, bylo by jim lepe...)]

[(A tedy, v restauraci, kam chodi Brahmani, by se urcite nemelo kourit! Delnici by meli mit na vyber (zvlaste vecer, kdyz u toho nejí), protoze znacna cast jich je jeste "uveznena" ((v hrubosti)), a nasilim se toho nezbaví, a stejne by jim to moc neproselo...)] - Ve svobodné společnosti nejsou omezována práva menšin, která neomezují ostatní!

[(A ovsem Delnikum v Hospode by mohl Barmanovi pomahat Dozorci proti Vytrznikum, ale ne jim bránit v zabave, nebo spis jenom v "problemovych" podnicich, at z toho zas neni Smirovani...? Predevsim: Majitel Klubu by si mel urcit Pravidla...)]

(I vy tohle rozdělení lidí znáte, protože je přirozené... A rozhodně ale nesmí být ty vrstvy neprostupné... Je sice pravděpodobné, že v Delnické rodině vyroste opět Delník, a v Brahmanově rodině vyroste opět Brahman, ale výjimek je hodně, a nesmí to být neprostupné... I Delník může chtít Rozjímat nad Krasou, očistit se a stát se Duchovním Clovekem, a část z nich se to může ku prospěchu všech podarit... Samozřejmě k tomu nelze nutit všechny násilím... I Brahman se může Spustit a stát se Hrubým a Spinavým, je to ostatně o dost jednodušší, než aby se Spinavý člověk stal Cistým... A ovšem dokud je člověk Hrubý, Jemnou Krasu příliš neocení. Ovšem Jemnému člověku by Hrubá zábava ublížila... Podobně s jídlem: Jemný člověk jí jemná (bílá) jídla. Hrubší člověk jí silně kořeněná a tučná jídla, a "bílé" jídlo by mu připadlo mdlé. Spinavý člověk jí Necista jídla... Ovšem kdyby Delník jedl pouze jemná jídla, neměl by energii na práci...

(V tomto ohledu je jisté prospěšné i pust o Ramadanu, jak ho mají zavedeny v muslimském světě, že se přebytečné kalorie jednou za čas vyprazdňují... (Obzvláště pro Brahmany to je prospěšné, Delník obvykle nemá tolik přebytečných kalorií...) Jinak ale velmi přesně je toto rozdělení popsáno v BhagavadGite (kap. 14,17,18), tu také doporučuji přečíst...)

Mladí Delníci rádi poslouchají Hudbu, třeba ska, rock'n'roll a já nevím, co ještě, styly se mění... (A ovšem poslouchání hudby jim pomáhá nepřemyslet, uvolnit se... A ovšem některá hudba, kterou poslouchají mladí hrubí lidé, je opravdu pekelná, ale oni už jsou takoví...) V podstatě většinou bývá ta hudba Energická... Brahman třeba rád poslouchá Mozarta, nebo prostě jinou Krasnou Hudbu. (Konkretní jména jsou jen příklady... A jisté že i populární hudba může být Krasná, ale může být i Obscenní, to se pozná, a každý at si sám vybere...) V podstatě bývá většinou Jemná...)

Hrubší lidé nejsou tolik schopni vnímat Jemnou Krasu, a Jemným lidem by Hrubost uskočila...
[(Není líce bez rubu)]

Je potřeba znát rozdíl: Spinavý člověk nemusí ještě znamenat Zlý(!) a ani Cistý člověk nemusí vždy znamenat Dobrý! (I když člověk, který není Dobrý, není (duchovně) Cistý, ani kdyby vypadal Vytribeně... Dokonce bych řekl, že mnoho spinavých nebo hrubých lidí jsou v podstatě Dobří... A ovšem nejlepší jsou Cisti a zároveň Dobří lidé...!)
((Tohle jsem si tak úplně nevymyslel, to je převyprávění jedné (spis dvou) kapitoly BhagavadGity do moderního jazyka a Pojmu... A ovšem píšu to, jak nejlepe umím, jako člověk. Nejsem Dokonalý a "napověda" je jen velmi neurčitá, sám jsem někde na pul cesty mezi spinavým a cistým... A nejsem lékař ani biolog, je to napsáno z Duchovního hlediska...))

(Dobrý koncept by byl: Stavovská Demokracie... Vybraní lidé by měli rozhodovat o sobě podobných, neměli by pouze "Bílé Limečky" rozhodovat o všech... (Např. o Delnících by měli (spolu)rozhodovat i zástupci Delníku, o zemědělci by měli rozhodovat zemědělci, o školách pedagogové, atd...) O věcech, které se týkají všech, by měli rozhodovat Moudří, ne (pouze) populární vybraní... (Nebo by Moudří měli mít právo veta a vracet parlamentu špatná rozhodnutí k přepracování, a měli by vždy mít poradní hlas, a měli by být transparentnější (než současně skryté Rady), aby i další Moudří okolo je mohli připomínkovat a kontrolovat...) ???)

Ženy mají lepší schopnost Lasky a Soucitu. Muži mají Silnější Telo a někdy i Rozum (takový ten Technický, Ženy mají zase spis lepší rozum Praktický, a vnímání Krásy? Zase Muži jsou přirozeně Hrubší a Ženy jsou přirozeně Jemnější... Nevím, nevýznam se v tom tolik...) Možná by se dalo říct: Nejen Telo, ale i Rozum mají obvykle muži Silnější a ženy Jemnější...

A ovšem výjimek je velmi hodně(!) a rozhodně to nesmí být neprostupné...

Nicméně určitá tendence k přirozenosti tam je... Přirozená role Ženy je jiná, než Přirozená role Muže. [(Ženám bych vyzval - nenechte si svou Ženskost sebrat feministkami, které se snaží o (duchovní) Homosexualitu - stejnost pohlaví... Silná Žena může ztratit Jemnost! V Rozdílnosti je Krása, kdežto uniformita je Seda a Beztvara... Na druhou stranu, co s těmi, jejichž Duse má jiné pohlaví, než Telo? I ti by mohli mít sva Práva...)]

(A ovšem v Genesis se dočetete, že polidštění "opíc" způsobily Ženy, potřebou odivání, a ne muž Adam s klackem v ruce... Ženy dovedly Muže "za ruku" k polidštění (ke Stromu Poznání)...)

(Pozn. pod čarou: Veta "(jen) Spravedlivý at Hodi Kamenem" je velmi pěkně napsaná, protože ti spravedlivější obvykle kamenem nehazou (protože mají pochopení pro lidskou slabost), nebo aspoň rozhodně nehazou nepřiměřeně... Bylo by dobře, kdyby Zakoníci byli také Spravedliví, bohužel často to tak, zda se, není (a někdy i je)...)

Koledníkum, co dnes Rozdávali Radost, preju: Radost Rozdávate, Radost i Mejte...

Jen mensi zminka: **O Soucitu a Žebrákovi:**

Soucít z významu toho slova (aspon v cestine ((Cestina je krásný jazyk, kde mnoho slov odkrývá ty správné významy, ale jsou pojmy, které jsou univerzální)...) je schopnost cítit spolu s tím druhým. Pokud někoho obdarujete, můžete cítit jeho radost, nebo naopak můžete spolu-cítit jeho nesnaze...

Když dám almužnu Žebrákovi (podle možnosti) a on má z ní opravdu Radost, i já cítím jeho radost, skoro bych mu zároveň s almužnou i říkal: Děkuji ti za tvou radost, kterou spolu s tebou mohu cítit... Je to radost, moci obdarovávat lidi, jejichž radost pak můžete cítit, a mohou ale i nemusí to být vaši pokrevní blížní (každý člověk, který je vám nablízku, může být váš Blížní, pokud s ním Sou-Cítíte...) A ovšem nejlepší radost mívají děti, ale když pak (po)vyrůstou, můžete zkoušet hledat Radost i jinde!

A opakem Soucitu je Lhostejnost (taková "Slepota Srdce")...

Na druhou stranu, pokud si žebřák na almužny zvykne a stane se mu to rutinou a nemá z nich Radost, pak ani nevrací to, co by vracet měl...

Jestli to podporuje jejich Lenost? Kdo jste, abyste posoudil, jestli ten člověk měl možnost se postavit na vlastní nohy sám? (Pekný projekt v tomto směru je časopis Nový Prostor - všimli jste si, jakou ti Prodejci mají Radost, když si od nich koupíte Časopis? A nezebrají tak úplně, snaží se postavit na vlastní nohy práci... A ovšem oni tam stojí a třeba cítí Svízele (možná i si ji zasloužili? možná i ne...) z toho, jak kolem nich proudí dav lidí, kteří nemají potřebu cítit Radost (nebo nemají prostředky, nebo jsou unaveni...). Máte jedinečnou příležitost, aby pro Vás na chvíli cítili Radost. [((Cynický mě napadlo, že cestou do práce nebo i jinam můžete potkat "automat na radost", nastěsti prave ale že to není automatické, a kdybyste to brali jako automat, tak to těžko bude to prave, on tam opravdu stojí Člověk a má City, a pomáhá okolo-jdoucím lidem otevřít slepotu srdce...))] Je to ale jen jeden příklad z mnoha možných, a nemůže to pomoci/pokryt všechny případy...)

Pak jsou i organizace, které mají Soucit a Charitu v naplnění své práce (a může být dobře, když stát toto deleguje na příslušné organizace, když sám to dostatečně nedělá. To mohou ale i nemusí být pouze církve, mnoho jiných dobrých lidí pomáhá svým blízkým nějakým projektem, a odměnou je jim radost a vděk, a to není málo (i když pouze radostí se člověk nenajde)), ale i oni to mohou dělat (a často dělají) s Láskou a Soucitem... A jsou konečně i organizace, pomocí kterých můžete pomáhat na dálku, tam Vás blaží Vedomi (a nejlepe, když znáte i konkrétní Příklady, jak jste pomohli pomoci), i když ale je to zprostředkováno přes Rozum a trochu zředěno (i když ale neríkám, že by to bylo nepotřebné!)...

(Pozn: viz též ale nejen 2Kor 9,6...)

A vzkaz pro Církev: Bůh nepotřebuje tolik Zlata Roucha (i když i ta mohou mít do určité míry význam jisté posvátnosti), ale má především Radost ze Zlatých Srdcí...

A ovšem zase jsem to dost zjednodušil a trochu zamotal, jen mě to dneska napadlo u příležitosti té tri-kralové sbírky... a zmiňuji to taky proto, že mnoho lidí toto zatím nechápe, v čem vlastně SouCít (take) spočívá a jak může "bážit u srdce" (nebo někdy i "bolet u srdce") a o co vlastně přicházejí... Jak vysvětlit Slepému, aby Viděl?

Číslem Šelmy na čele jsou označeni ti, kteří myslí (především) na Zboží. Na ruce pak ti, kteří způsobují, aby ostatní na to tak mysleli.



Nemyslím, že byste měli být o chlebu a o vodě, protože to jsou dnes asi jediné věci, které se dají pořídit bez carového kodu... Když se na takový kod podíváte (určíte ho doma najdete), jsou tam takové delší dvoj-cárky vlevo, uprostřed a vpravo. Ta dvoj-cárka je "práva sestka" toho kodu. (Kod v levé části používá jiné kodování, než kod v pravé části, ale ty sestky používají ten pravý kod všude.) Technicky vzato tam jsou proto, aby ctečka poznala, že vidí carový kod, a aby si mohla zmerit, z jaké vzdálenosti a úhlu ho vidí... A tedy tímto číslem je označeno zboží, dnes velmi obecné, a (skoro) nikdo nemůže prodávat ani nakupovat bez něj... (jsou i - relativně vzácné - výjimky)

Nemyslím, že byste se měli štítit všeho, co se dá koupit, to ne, jde tam o něco jiného: kdo myslí především na zboží, je polápen v marnosti, že své vlastní škodu. (a ovšem asi lze nakupovat pragmaticky a s rozvahou a přesto nebyt myšlenkami zcela zaslepen pouze zbožím) [(Třeba i rad nakupují dárky blízkým, a ovšem si při tom i vybírá, od koho si to koupí, kterého obchodníka tím potěší, a dárky kupují taky, aby potěšily... I Nástroje, jídlo a další si nakupují, protože to je potřeba, a přesto si myslím, že tím nemusím mít mysl svázanou...)]. I prodávat zboží je asi bezné, pro leckoho to je prostě více či méně dobrá práce. Ale ten, kdo např. dělá Reklamu, zotročuje druhé, aby svázal jejich mysl, a to není dobře... (A ovšem, vyvesnit štít i vyloha jsou k obchodu asi potřeba, když jsou primerené...) (Leckterá reklama zavání špatnou magií... Možná jsou i užitečné reklamy, nevím, kde je tam ta primerenost...?) [(Zase na druhou stranu, reklama v televizi je Daň za sledování, které pak může být (zdanlivě)

zadarmo. (Asi to je otazka primerenosti???) Nevim ale, za co jsou daň treba reklamy u silnic, které jsou navíc nebezpečné... A premíra reklam u všech cest, které hyzdí jinak krásná místa?) A ovšem, mě i většinu z Vás přímo nebo nepřímo živi Obchod, a zpatky na stromy cesta nevede (prostě ale je možné to dělat tak, aby se člověk příliš neuspínal, nebo aby se aspoň občas umyl (i když si myslím, že Odpustek bez Litosti (a Napravý) není ta správná cesta)...). Jsou profese, které by měly být zcela zbaveny obchodu - Kněz - Bílý Bratr Ducha, Lékař - Bílý Bratr Těla, politik (ten obchoduje za vás za všechny a neměl by obchodovat za svůj (skrýty) prospěch, i když primerenou odměnu si jistě zaslouží), soudce, pozárník, ale i mnohé další... (A, víte, jsou ale i lidé, kteří si při práci zpívají pro radost, a na odměnu se neptají... To ale není možné pro všechny, člověk (nejen) jistě musí, a za práci si zaslouží primerenou odměnu/mzdu...)

((A myslím, že toto je velmi kompromisní výklad, ale myslím, že Spravedlivý. Nelze odsoudit všechny a zbourat skoro všechno, zpatky na stromy cesta nevede... Je ale potřeba vědět, že jsou podstatně důležitější věci Duchovní (Laska, Soucit, Radost, Odpustení atd...), než ty, které se dají koupit...))

A ovšem, filmy v televizi mají velmi zesílené city, jako kdyby na vás někdo porad křicel megafonem, takže pak jsou z toho lidé Hluší... Co ale teď s nimi, když filmy s beznou intenzitou citu by jim byly mdlé?? (U nás když už sledujeme, tak spíš zpravodajství a diskuse, a třeba virtuální cestování má taky něco do sebe... Ovšem když chcete cítit mohutnost Pyramid nebo Hor, musíte se vydat do Egypta nebo do Hor atd... Virtuálně k tomu ale dostanete více zajímavých informací, a stihnete to rychleji, ale je to svým způsobem Náhražka, ale zase nemůžete stihnout vidět všechny zajímavé a krásné věci doopravdy naživo... Některé filmy mohou být i dobře odreagováni (a náhražka skutečných lidských kontaktů a Zazitku), prostě se to nesmí prehanět a je velmi vhodné si udržovat určitou Citovou Hygienu... A ovšem a především, vstřebávat Nasílí neprospívá ani virtuálně [(i když třeba detektivka může být zajímavá Hadanka, a taková pohádka pro Velké, ve které dobro vítězí nad zlem...)], ale myslím, že škodlivé jsou i dobré city, když jsou přes míru... [(Ja u leckterých krásných pohádek skoro břečím, jak mě dojmou... Člověk může být velmi citlivý, když se nezaslepuje a neohlušuje... (A myslím, že pohádky jsou velmi důležité, pro děti a možná i pro dospělé, i když ono může stačit, že se to uloží v dětství "dospodu"... A pak je třeba i zvážit, co těm dětem budete dospodu ukládat... Ted Vám tu roste generace, která radši než Prince měla Rošťáky...)])

Cti Otce a Matku - nejen, ale především ty své. (Oni se o tebe starali, když jsi byl malý, a venovali ti velkou část své Lasky, kterou jim dlužíš.) I ty nauč své děti, že o rodiče je potřeba se starat, a že je to Spravedlivé... (Ta věta původně ovšem může být i přeložena jako: Cti Otcovství a Matství, ale to je jen část původního smyslu...)

Jestli jsou reinkarnace? Nevím, myslím, že by mohly být a vyloučit se to neda, ale pokud jsou, byl dobrý důvod to tam vynechat, obzvláště v dobách, kdy se lidé domnívali, že smí vykonávat Boží Soud... A pokud jsou, tak každý má právo na zapomenutí své minulé identity a možnost se polepsit, nebo obraz svého minulého života nepospínat, a nemuže se svým minulým životem chlubit...

Ze ovšem existuje Karma, a to i kolektivní, vím skoro jistě, a často nemusí čekat do příštího života...

(*Pozn.: ale slovo παλιγγενεσια (palingenesia) "Nové zrození" (Mat 19,28) k tomu může ukazovat...? (A viz správný překlad v Bib.Kralické nebo KJV s tím, že v originále nejsou čárky mezi větami, novější překlady nejsou správné...) Je možné, že "konec dní" není globální konec, ale každého zvlášť "konec dní" při individuální smrti? Palingenesia může také znamenat odlepení duše od těla a přechod do vnějšího / vrchního nebo vnitřního / spodního světa? Rozhodně duše nezůstává s tělesnými ostatky.)*

Vzkaz (nejen) pro Cirkve - přectete si, co teď říká papež František, protože to je opravdu Dobré... (...) [(Kdo ale jsem já, abych to mohl komentovat? Já pouze dělám, co umím...)] (Pozn.2017: To ale byl rok 2014, než přitáhli Migranti. František po roce 2016 se ale postavil na stranu Zla, nebo falešné a hloupé Dobrotě, která způsobí mnoho zlých problémů.) (A ovšem, proč překládám část učení Ježíše Krista do moderních pojmů? I Dobří Knezi to celou dobu dělali a i přes různé vesměs zanedbatelné omyly s tímto Světlem vyvedli civilizaci z Temnoty antiky až na prah Civilizace... Nicméně si myslím, že je dobře, když výklady těch pojmů se průběžně aktualizují, protože tomu, čemu rozumeli lidé v antice, již dnes značná část z nich nerozumí, a že pod povrchně vypadajícími Pojmy mohou být ukryty Hluboké (a univerzální) Smysly... Učení Pravdy je potřeba i průběžně rozvíjet, a ovšem nejlepe Dobrymi Cestami... Doporučil bych občas k těm základním Ctením přidat i nějakého Dobrého novějšího Myslitele... [(Cimž rozhodně nemyslím sebe! Je spousta Dobrych Myslitelů (opravdu jen namátkou, co třeba J.Hus, J.A.Komenský, A.d.St.Ex., a jistě mají jiné národy další takové...) a je škoda, že mnoho lidí o nich neví dost...)] Ale ovšem Kdo jsem já, abych něco takového doporučoval? Jen si ze svého lidského hlediska myslím, že by to prospělo, a že je čas na (drobné) změny... [(A jako Programátor si myslím, že jednou za čas by se měl udelat Upgrade, a nejlepe pokud je Kompatibilní...)])

A proč do toho tahám "všechno možné"? Protože si myslím, že i když byl Kristus největší Dar tehle Civilizaci, i jiné národy dostaly svoje Světlo, a i to by nemělo upadnout v nepochopení... Univerzální Pravda se nikdy neda zcela vyjádřit Slovy, a jiné její aspekty mají v různých částech Světa taky více či méně správně... Podle jejich Ovoce je poznáte... (A ovšem vezte, že i když naleznete správný výklad, neznamená to, že jste našli všechny správné výklady...)

Havlovo heslo s Pravdou a Laskou (P.a.L.M.Z.n.L.a.N.), které má na pomníku vytesáno (možná v trochu lepší podobě) i mistr Jan Hus (P.M.L.B.P.) (*pozn.: správně je M.s.P.K.P.*), bych staronově preformuloval asi takto:

Láska (Soucit, Odpuštění, ...) by měla Postupně Převážet nad Nenávistí i Lhostejností...

(A ovšem, co jineho Vam rikal jiz Jezis Kristus jako nejvyssi prikazani/pravidlo: Milujte Blizniho Sveho...)

S Pravdou je to slozitejsi - nikdo nemuze vystihnout Celou Pravdu, cast lze vyjadrít jedine ve Zkratce (nejlepe vyjadrene v Principech/Pojmech (Platonskych Idejich?), v Podobenstvích). Jakmile se to naplni konkrétními Vyznamy, je to zjednodusene ((a pak se daji najít i protichudne vyznamy, které jsou oboji Dobré...)). Pokud se to omezi na jednu konkrétní zkratku, je to omezené (i kdyby to byla ta nejlepší Zkratka), kdežto: Pravda je Neomezena... A Kdo z Lidi pozna Lež od Omylu? (A ovšem myslím, že jsou i takoví (Andělé), kdo to poznají!).

Tedy bych to řekl: **Pravda by měla stále více převažovat nad Omyly, a Pravdu je potřeba neustále Hledat...**
Opravdu Lže malokdo, a je Jiny, kdo by takové Soudil... (a to už znáte: "Kdo je bez Viny, at první Hodi Kamenem - a Nikdo takový se Nenasele...")

Jen na okraj - dukaz existence Andelu, který vyplývá z toho, že 3 kralove, ani nikdo jiny z lidi tehdy ani o par století pozdeji, nemohli tu Betlemskou hvezdu videt sami, jsem asi opomnel uvest...? (Pak i ty ostatni zminky Mohou byt pravdivé, i když vedecky by se dokazovaly sloziteji, jestli by to vubec slo...?)

1. Jméno: S. Info: Téma: ... 08.01.2014 v 01:14 id: 198516
Mozná, že minule jsem to měl s tou P&L jednodussi?

Pravda a Láska mají Mnoho Tváří, a Jsou Dobré.

[(Jakou Tvář má Vase Pravda a Laska?)]

[(Nikolaite Hlasaji, ze Ostatni Lzou)]

(Ovšem tahle verze by bez toho dnesního vysvětlení (Soucit, Odpustení, Postupně, Slozitejsi...) asi nebyla Dobrá, mohla by mít Spatné Duseledky...)

(Tu verzi na pomniku Jana Husa jsem spletl, je tam: MsPKP - viz...)

...
V těch Pravých Jasnovech mají Jasno už Dávno. [(ale všichni jste se trochu mýlili)]

...

(pozn. viz též a zejména 1Ko 13)

2014-01-22

Ježíš vyléčil chromého - jak? Odpustil mu hříchy...

Hříchy člověka ochromují v Duchovním postupu. Dokud se jich nezbaví, je to jako překážka, kvůli které se nemůže rozvíjet dál, nemůže postupovat a je jako chromý... Kdyby se mu podařilo se těch "hříchů" - chyb - zbavit, mohl by zase postupovat... A ovšem násilím - trestem - se toho nezbaví, pouze dobrovolné polepšení má smysl (a opravdovou upřímnou lítostí, a poté odpuštěním a odpoutáním se od minulosti)...

Ježíš "kráčel po vodě" za člunem, ve kterém se pomalu plavili k druhému břehu, a když k "nim" došel, rázem byli na druhém břehu...

Co je ta "voda" ? Co je ten "druhý břeh" ?

(Voda tam označuje mystiku, zde Duchovní vývoj lidstva...)

Nemuselo se to vůbec stát fyzicky, tento "Obraz" má duchovní význam. Pokud se to ovšem mohlo stát i reálně, pak jen toto podobenství naživo přebral, ale na pravdivosti tohoto Obrazu to nijak zvlášť nepřidává nebo neubírá, pokud se to fyzicky nestalo...

2014-03-18

Může se to ale týkat i druhého příchodu, a pak by tam bylo časové určení 25-30 staletí ("stadí")...? (J6,19)

(2014-04-02: Pokud ale uvážíte J16,10, Ježíš odešel a již jej nespátříte...)

2014-03-14

Strom, který uschnul "Slovem" - napadá mě římská kultura gladiátorů a uctívání kamenných bohů, později možná i Inkové a Mayové se svými krutými barbarskými rituály, ale možná to má i jiné významy...

5 "solas" protestantismu:

První tři jsou spis špatné... (z nichž některé (sola fide) jsou nebezpečné a v kontradikci k Písmu.)
Poslední dvě jsou spis správné...

Sola scriptura - Pravda je nekonečná. Jak lze vyjádřit nekonečnou Pravdu? Jedině ve Zkratce, v naznaku. Ani ta Nejlepší Zkratka z principu nemůže být Uplná...

To, že Zkratka nemá Chybu, ještě neznamená, že nemůže být jiná Zkratka, která je také Správná...

(A ovšem, je třeba se ptát, jestli jsme to správně pochopili? A jestli aplikaci Zkratky na konkrétní situaci nevznikla nějaká chyba? Jestli se tam mohla dostat chyba při překladu? Při prepisu? (Např. originály evangelií už dávno nejsou, jsou pouze řecké překlady... I starý zákon byl "redigován" nějakými lidmi... Někdy to mohl popest i prorok nebo spis ten, kdo to zapisoval/prepisoval, když do toho vnesl část svého "vnímání" a názoru?))

Sola fide a Sola gratia je nepochopení zákona Karmy (viz. též Jk2,14-17).

Je v tom i část pravdy, neboť lítosti hrachu je možné je (castecne?) anulovat, virou lze vyléčit chromého (Mk2), nicméně pokud dále chce být chromý, nebyl vyléčen...

(Viz take Mk2.17 - Hříšný člověk je nemocný a může být uzdraven...

Viz take J5,1-14... Ať, zdrav jsi učiněn; nikoli víc nehřeš, aťby se něco horšího nepříhodilo.)

Nebezpečné je Sola fide z pohledu Mafiana, který si myslí, že může dělat jakékoli špatné činy a verit v Boha a Krista a bude mu odpusteno. Nebude, pokud by se nechtel opravdu změnit... Naopak, kdyby pravdu neznali, hřích nemají, ale proto, že znají, jejich hřích je o to větší... Na druhou stranu, v prístim živote (nebo i v tomto) zřejmě dostane sanci to napravit, ale jeho "startovní pozice" nebude příliš dobrá...

Zřejmě tedy, Virou a Milostí lze vyléčit hříchy, ale na Milost se Spolehat nelze, člověk se musí taky trochu Snazit (viz Mk2.4)... To, že člověk byl vyléčen, ještě neznamená, že nemůže být znovu nemocný. Znamená to, že dostane sanci být znovu zdravý, a vira (s lítostí) a milost jsou k tomu sice potřebné, ale ne definitivně dostacující... (V tom smyslu, že Špatně může dostat Sanci k Polepsení, ale i Dobře/Polepsene se může znovu Pokazit...)

(Na druhou stranu, pokud jsou Dobře Skutky delány z vypocítavosti, aby vykoupily vinu, pomáhají pouze napul (pomáhají tomu "obdarovanému")... "Darcí" pomáhají pouze Dobře Skutky delané uprimně a "nezistně"...) (Tedy Vira v Dobro vede k poznání toho, co dobře není, Lítost chyb je cesta k napravné, Milost umožní opustit koloběh Hřachu a Karmy (nasledku), ale pak je potřeba se již dále držet Dobře Cesty a nevrátit se zpět do koloběhu Hřachu a Karmy... Pouhou Virou si ale nelze Milost "koupit", a ani Milost nemusí stačit k definitivní napravné... Tedy

Via Fide, Via Miseratio (lítost), Via Gratia et Via Certus?["Pevně předsevzetí"]...?)

Solo Christo - to zřejmě ano. Na druhou stranu, Knez je potřebný, jako Učitel, jako Vzor svatosti, jako Moudrý (např. ale nejen aby vysvětloval písmo)...

Knez je "Bílý bratr Ducha", jako lékař je "Bílý bratr těla"...

Jsou různé Rituály pro Pozvednutí Ducha člověka k Bohu, a všechny (skoro) jsou Dobře. Pokud se tyto rituály "svleknou" na holou podstatu, jsou všechny v podstatě stejné. Nicméně "roucho" toho Ritualu rozhodně také není zanedbatelné... (Jestli to jde i bez Ritualu? Zřejmě ano, ale je to zřejmě tejší... Kde by byl Člověk sám od sebe a bez Vzoru...?)

(A určite znám několik Dobrych Knezi i mimo tzv. "apostolskou" serii... Na Pravdu nemá nikdo Monopol...)

(A ovšem, nikdo, ani Papež, nemá patent na Svatost a Neomylnost. Nicméně pokud se to dobře sejde, že prave ["zrovna"] Papež je prave ["aktualne, nehlede na minulost, budoucnost nezname"] Svaty a Pravdivy (jako třeba ten současný), je to nejlepší... Živý Vzor je lepší, než Památka Vzoru - ale již neživa - protože ten Živý např. může reagovat na nové situace a může se ještě i rozvíjet...)

(Zlato v Chramu, jako hmotné znázornění Světla, je sice možné, ale není nutné, pokud představu Světla mají verici v sobě... Daleko důležitější je Zlaté Srdce (to Duchovní)... Pokud se Zlato chape jako Alegorie, není špatné, ale pokud se uctívá jen pro svou hodnotu, postrádá už ten původní smysl... (A ovšem na druhou stranu, pro vybudování velkého díla, hlavně hmotného, jsou obvykle potřeba i velké prostředky... Pro vybudování Duchovního díla jsou ovšem Hmotné prostředky poměrně zbytečné, na druhou stranu pokud člověka zaměstnává jeho Bída a Hlad, těžko může Tvorit. Pokud člověka zaměstnává správa jeho Bohatství, ani to není v Duchovním Dile ku prospěchu...)

Soli Deo Gratia - to zřejmě také ano - viz Zj22.9. Uctívání "Kostí" katolíky zřejmě postrádá smysl - v kostech ta svatost není. Život i Duch odchází po smrti z těla, a zbydou minerály bez života... Svaty se člověk stává už za svého života. Nestává se Svátým, až když to církev uzná, a obvykle není Svátým hned od narození... Co třeba takový Svaty, o kterém se Církev nedozvěděla? Na to, aby mohl být dan za Příklad, je ovšem prohlášení za Svateho potřebné, protože Svaty, o kterém nikdo neví, není ostatním Příkladem k následování... (A ovšem ne nadarmo se říká, že "Příklady tahnou"...) Nicméně prohlásit za Svateho nelze člověka za jeho života, protože Pycha by ho zlomila, a už by pak Svátým nebyl, a ovšem i Dobrý se může Zkazít... Jestli jsou Duse Svátých u Boha? Zřejmě ano... I v Buddhismu se uctívá, že Duse, která se odpoutá od koloběhu reinkarnací, je "uvolněna"... A tedy se zřejmě mohou i "primlouvat"...?

Myslím, že kdyby se "sola" nahradilo za "via" (nebo "per"), bylo by to přesnější/správnější...

2014-01-26

K Ekumenii:

Uvažte Lk5,6-7: "A když to učinili, zahrnuli množství veliké ryb, tak že se trhala síť jejich. I ponukli tovaryšů, kteříž byli na druhé lodi, aby přišli a pomohli jim. I přišli a naplnili obě lodi, tak že se pohřžovaly."

Toto je obecný návod k Ekumenii - pokud se síť Petrovy lodě církve začne trhat, má se přibrat i další "lodě", tak, aby se naplnily obě, ku prospěchu všech...

2015-06

O významu tohoto textu dobře píše též Petr Chelčický - Síť víry pravé... K tomu jen možno dodat, že mezitím snad byla již církev očištěna od temnot středověku (a antikrist se mezitím dávno přestěhoval někam jinam)...?

2017-10

Tajemství víry: (recitace) se aktualizuje, je správné nebo aspoň není špatné.

Kázání - nepodněcovat nesnášenlivost a zejména ne násilí, ale podpora lásky, k vlastním především.

Chvála Ctností, ale i Pojmenování a Odpor (opovržení) ke Špatnému.

Současní zákoníci soudí podle referenčního ramce zákonného práva, ovšem v referenčním rámci Vyssího principu jsou nespravedliví, a často i zločinní (zlo činíci). Termin "soudcovská mafie" by se měl v plné formě vyslovovat "soudcovská mafie z hlediska (v referenčním rámci) vyssího principu spravedlnosti", pokud pojem "mafie" znamená "zločinné společenství"...

(Reakce na poznámku, že byl zřízen "Ministr pro lidská práva", neboť zřejmě "Ministerstvo spravedlnosti" lidská práva vůbec nehají...? Správnější název Ministerstva Spravedlnosti by byl "Ministerstvo Práva", protože dnesní Právo má se Spravedlností málo společného...)

2014-01-30

2017-07

Co by byl Buddha, kdyby nezvedl Buddhisty na Cestu?

(Dojde-li člověk do Nebes, Bůh se ptá: Kde je ten zbytek? Jak mnoho a jak dobře vedeš?)

2014-03-20

O Léčitelích...

Lékař Poznává a Zničí Nemoc.

Sestra Láskou Uzdravuje. (sestru v tom může někdy doplnit i rodina)

Léčitel seřídí jemné Energie Těla.

V tomto pořadí jsou obvykle potřeba, ale kdybyste začali rovnou od Léčitele, nemuseli byste s nemocí k lékaři. ((Moudrý, Laskavý a Jemný vyléčí tvé tělo...))

Zdraví není absence nemoci !

Dobrého léčitele poznáte především podle očí. Pak také se vyskytují někteří, kteří podvádějí, a dělají to pouze pro zisk... Ovšem i dobrý a správný léčitel si zaslouží svoji odměnu, ale není pro něj primární, důležitější je lidem pomoci... A ovšem dobrý léčitel by měl znát i svoje meze, protože léčit akutní virovou nemoc duchovně je mnohdy pozdě ?

(Současní) lékaři mnoho studovali, především jak poznat nemoc (diagnózu), a jak zničit bakteriální atd. původce nemocí. Zatím se nepřiliš starají o jemné energie těla, o karmu, která způsobuje, že je imunitní systém oslaben a následně člověk snáze podlehne nemoci - lékař ateista obvykle vidí pouze bakterie, ale nechce (někdy) vidět tu pravou příčinu (např. duchovní příčinu slabosti imunitního systému nebo rakoviny nebo jiného selhání - viz etikoterapie)... Lékař a farmaceut jsou ovšem postupně čím dál lepší v používání prostředků k hubení bakterií a virů, a v tomto je těžko může nahradit duchovně zaměřený léčitel, který ale může pacientovi pomoci s duchovním posílením imunitního systému (a to zejména i před tím, než dojde k průniku bakterií do těla, nebo naopak v rekonvalescenci).

Např. u homeopatických preparátů - mnoho záleží na tom, jestli jsou připravovány a ordinovány s láskou. Těžko může vědec (který si navíc nesprávně přečetl i instrukce k použití - třeba Iscadoru), prokázat, jestli to opravdu funguje nebo nefunguje...

Platon říká: "Největší chybou lékařů je, že se snaží léčit tělo, aniž by léčili duši. Přitom tělo a duše jedno jsou. Nelze je léčit odděleně."

Samozřejmě třeba Chirurgové (zejména úrazoví) jsou úplně o něčem jiném, těm si nedovolím nic vytýkat...

2017-07

Lékař není Bůh, chce Pacientovi pomoci, ale je omezen Medicínou (s některými nesprávnými metodami) i součinností pacienta, a někdy musí zvolit i kontroverzní metody, ale nemůže ho pacient soudit, že výsledek nebyl 100%.

There is only one God and Mohamed was his prophet.

Many languages gave different names to the one God (also because the true name cannot be expressed in human acoustic languages), but it does not mean, that the God is any different depending on the name, by which you call Him...

Mohamed was not the last prophet. He may have been the last prophet sent to you, Muslims, but the God loves all his creation and did not omit the other regions from his messages, and did not stop to love the humanity. There are also coming the false prophets from the evil or self-proudness, and you can hardly recognize them at first, same as you cannot judge the seed, before the tree grows. But as is said, you can recognize the goodness of the tree by its fruits...

The God likes love, peace, truth, solidarity and light of soul...

The evil likes death, hatred and lie, and vain suffering, and destruction (not only of environment but mainly that).

By this fruit you can recognize them...

(But also, some suffering may be for purification, sometimes... (But other people seldom have a right to give punishment this way to you) And for environment, cleansing the place may be sometimes needed before rebuilding, which should be done most sensitively...)

Sometimes is necessary a reasonable severity, wreckers need to be stopped.

But the truth is infinite and no one can know it completely, and it is hard to recognize lie from mistake or misunderstanding, and even the message with minor misunderstanding can bring a good fruits from the parts, that are true - it also largely depends on understanding of the reader.

The infinite truth may be expressed only in abbreviation, and any abbreviation, even the best one, cannot be complete. And there may also exist such abbreviations, that seem to contradict from some perspective and yet be both correct, and again you can recognize them by their fruits - the love and peace... Also, in most revelations, there may be some errors, caused mainly by the receiver not being ready yet for the infinite truth, or not having terms and names in the language for something...

(Consider, that Bahai brought good fruits to those regions, while Wahhabism and terrorism is from the evil. Consider, that the difference between Shia and Sunnits is marginal, and God may love both of you, if you are Good or at least Hopeful...)

Consider, that God does not love pain (although some pain may clean the soul, but only the God's judgement - the Karma - brought by Angels, can be good, even if it pains... The human judgement is always in some error - the sentence, where there is no compromise, has got only half of the Truth...) nor bloody rituals, which are from the evil. Love not only each other, love your pets too - from what sins do you need to clean the pet before you eat them? Also consider, that the pain and fear of the pet that you will eat, brings adrenaline into its body, and that may bring the fear and anger to your body too (and so, if you need to kill the pet for eating it, do not let it suffer in vain, but discard its blood afterwise. There is only a little change in the sequence... Also, eating pigs is a half of cannibalism, because the human body was created from bodies of monkey and those from pigs. The "dust of earth", from which is created the human body, means the massive elements like carbon, oxygen and hydrogen - this is the "dust of earth", saying you, that there are other beings - like angels - who are not created from the matter... By this you may see, that the God's message is true, even if you did not understand it before, and could not, before the terms and names were evolved...) Also consider, that while eating animal meat may be beneficial to body workers, it is not beneficial for the intellectual workers, since the body without animal fats is more sensitive and the mind is more brisk/agile...

(But body feeded with meat is usually more strong, if exercises muscles and does not lie about.) For this also a fast of Ramadan.

The sacrifice does not clean your soul, only the sorrow does. If you can have true sorrow of the sins, you can be cleaned even without sacrifice. If you give sacrifice with a sorrow, to strengthen your sorrow, it probably can be good, but giving sacrifices without sorrow does not help to clean your soul. (On the other hand - giving gifts with love is a very good act, that the angels like, and may forgive you some errors - but only if you give the gift frankly and not opportunistically to clean your soul. It is a good habit of giving gifts, as you do, and do not stop feeling love with that one, whom you endow.)

The pain of the victim does not clean either you or the victim, but the sorrow of that one, who sacrifices, can clean him... But the pain of the victim, which is not the pain-of-soul of that one, who sacrifices, brings the dirt to his soul instead, and so the pitiless terrorist does not go to the paradise, he goes directly to the hell, and those, who deceived you of the contrary, come from the Evil...

Consider, that violence brings anger and desire of revenge in imperfect people, while forgiveness and mercy brings peace. You are not the judge of the other: If he is still imperfect and goes the "bad way" of bad or unclean deeds, feel sorrow and disgust with him, but not hatred, and do not let your ways to be spoiled by a bad example, but allow him to grow into perfection later. The God may have a purpose also with the unclean ones, probably with serving as an illustration of faults, to tempt and test the good ones to make them stronger in cleanness, may want them to voluntarily and freely choose the good way, or whatever else... You may explain him his faults, but you may not force him to abandon them violently. His true sorrow of his own faults and the mercy of God may clean him later, but the violence will bring him only anger and fear, not a sorrow, and will not clean him...

What regards women - I've heard, that in Iran they already better realized, that man and woman are same and indivisible Children of God...

Otherwise, keep your habits and ways of live, and do not let other cultures convert you to the Laodicean or unholy ways.

Peace and Love be with you...

(2014-02-01, 2014-03-08)

(And please forgive me the mistakes I may have made, and try to recognize the good fruit from the bad one...)

== == == == ==

Je jen jeden Bůh a Mohamed byl jeho prorok.

Mnoho jazyků dalo různá jména jedinému Bohu (také proto, že to právě jméno nelze vyjádřit v lidských akustických jazycích), ale to neznamená, že je Bůh jakkoli odlišný podle jména, jakým Jej nazýváte...

Mohamed nebyl poslední prorok. Mohl být zřejmě posledním prorokem, poslaným k Vám, muslimům, ale Bůh miluje celé stvoření a nevynechal zprávy ani pro ostatní regiony, a nepřestal milovat lidstvo...

Také přichází falešní proroci od zlého nebo ze své vlastní pýchy, a těžko je můžete napoprvé rozeznat, stejně jako nemůžete posoudit semínko, dříve než strom vyroste. Ale jak je řečeno, můžete poznat dobrotu stromu podle jeho ovoce...

Bůh má rád lásku, mír, pravdu, solidaritu a světlo ducha...

Ten zlý má rád smrt, nenávisť a lež, a zbytečné utrpení a zkázu (nejen životního prostředí, ale především).

Podle tohoto ovoce je snadno rozeznáte...

(Ale také, nějaké utrpení může být k očistění, někdy... (Ale jiní lidé mají zřídka právo vám takto dávat tresty.) A ohledně životního prostředí, vyčištění místa může být potřeba před přestavbou, ale mělo by se to dělat citlivě...)

Někdy je potřeba i přiměřená přísnost, škůdce je třeba zastavit.

Ale Pravda je nekonečná a nikdo ji nemůže znát celou, a je těžké posoudit lež od omylu a neporozumění, a i zpráva s malými nedorozuměními může přinést dobré ovoce z těch částí, které jsou pravdivé - a také to velmi závisí na porozumění čtenáře. Nekonečná Pravda může být vyjádřena pouze ve zkratce, a každá zkratka, i ta nejlepší, nemůže být kompletní. A mohou existovat i takové zkratky, které si z různých úhlů pohledu protirečí a přesto jsou obě správné, a opět, můžete je rozeznat podle jejich ovoce - lásky a míru... Také, v mnoha zjeveních mohou být různé chyby, způsobené tím, že příjemce nebyl zatím připraven pro nekonečnou pravdu, nemaje pojmy a názvy ve svém jazyce pro něco...

(Uvažte, že např. Bahai přinesli zřejmě dobré ovoce do svých krajů, zatímco Wahhabismus a terorismus jsou od toho Zlého.

Uvažte, že rozdíl mezi Shia a Sunniti jsou okrajové, a Bůh vás obojí může milovat, jste-li Dobří nebo máte Naději...)

Uvažte, že Bůh nemá rád bolest (ačkoliv některá bolest může očistit duši, ale pouze Boží Soud - Karma - přinesená anděly, může být dobrá, i když bolí... Lidský rozsudek je vždy s určitou chybou - věta, ve které není kompromis, má jen půlku Pravdy...), ani krvavé rituály, které jsou od zlého.

Milujte nejen sebe navzájem, ale i svá zvířata - od jakých hříchů chcete očistovat svoje zvířata, než je sníte?

Také uvažte, že bolest a strach zvířete, které budete jíst, přináší adrenalin do jeho těla, a ten může přinést strach a zlost i do vašeho těla (a proto, když už potřebujete zabít zvířata pro svou obživu, nenechte je trpět zbytečně, ale poté jejich krev odložte [(to zřejmě už dělají, ale ve špatném pořadí)]. Je tam jenom malá změna v pořadí...

Také, jíst prasata je z půlky kanibalismus, protože lidské tělo bylo stvořeno z těla opic a ty z prasat. "Prach země", ze kterého je stvořeno lidské tělo, znamená hmotné prvky jako uhlík, kyslík, vodík - to je ten "prach země", a říká vám to, že jsou také jiné bytosti - např. andělé - které nejsou stvořené z hmoty... Podle toho také můžete poznat, že Boží zpráva je pravdivá, i když jste ji dříve nerozuměli, a ani nemohli, dokud se příslušné pojmy nevyvinuly...)

Také uvažte, že zatímco jedení zvířecího masa může snad být prospěšné dělníkům těla, není příliš prospěšné intelektuálním pracovníkům, protože tělo bez zvířecích tuků je více citlivé a mysl je bystřejší...

(Ovšem tělo krmené masem je obvykle silnější, pokud cvičí svaly a neválí se...) Také proto půst Ramadánu...

Oběť neočistí vaši duši, ale pouze lítost. Pokud můžete mít opravdovou upřímnou lítost svých hříchů, můžete být očistěni i bez oběti. Pokud obětujete s lítostí, pro posílení své lítosti, může to být dobré, ale dávat oběť bez lítosti nepomáhá očistit duši. (Na druhou stranu, dávat dary s láskou je velmi dobrý čin, který andělé milují, a mohou vám odpustit některé chyby - ale pouze pokud dáváte dary upřímně a ne prospěchářsky pro očistění duše. Je to dobrý zvyk, dávat dary, jako to již děláte, a nepřestávejte cítit lásku k tomu, koho obdarováváte...)

Bolest oběti ovšem neočistí ani vás ani tu oběť, to pouze lítost toho, kdo obětuje, ho může očistit...

Ale bolest oběti, která není bolestí ducha toho, kdo obětuje, mu naopak přináší špínu do ducha, a tak bezcitný terorista neodchází do ráje, ale jde přímo do pekla, a ti, kteří vás podvedli o opaku, jsou od toho Zlého...

Uvažte, že násilí přináší hněv a touhu po pomstě v nedokonalých lidech, ale odpuštění a milost přináší mír. Nejste soudcem druhého: Pokud je stále ještě nedokonalý a jde "špatnou cestou" špatných a nečistých činů, citte k němu smutek a opovržení, ale ne nenávisť, nenechte svou cestu zakazit špatným příkladem, ale dovolte mu, aby sám vyrostl k lepší dokonalosti později. Bůh může mít záměr také s nečistými, třeba i jako ilustrace chyb, pro pokoušení a zkoušení dobrých, aby byli více silní ve své čistotě, může je chtít nechat dobrovolně a svobodně si zvolit tu správnou cestu později, nebo cokoli jiného... Můžete jim vysvětlovat jejich chyby, ale nemůžete jej nutit násilím, aby je opustil. Jeho pravá lítost jeho vlastních chyb a milost Boha ho mohou očistit později, ale násilí mu přinese pouze vztek a strach, ne lítost, a neočistí ho...

Ohledně žen - slyšel jsem, že v Iránu to již lépe pochopili, že muž i žena jsou stejné a nerozdílné Děti Boží...

Jinak ale si udržujte své zvyky a cesty života, a nenechte se jinými kulturami svést na cesty Laodicejské nebo nesvaté...

Mír a Láska ať je s Vámi...

(2014-02-01, 2014-03-08 překlad) (A prosím odpusťte mi moje chyby, které jsem mohl udělat a snažte se rozlišit dobré ovoce od toho špatného.)

Email 140213 Anežce J.

Dobry den.

Dekuji za Vasi prednasku o pohadce o Zive Vode, kterou vcera vysilali v radiu Vltava, bylo to pro me velmi prinosne, vy opravdu nesete lidem Zivou Vodu...

...

Ted budete asi myslet, ze jsem malicherny, ale jednu (jedinou) vec bych Vam tam chtel "opravit":

Skoro na konci jste rikala, ze "pocitac jsou jen jednicka a nuly". I Martin toto rikal...

Je to asi stejne pravda, jako kdyz reknete, ze clovek je pouze uhlik, vodik, kyslik, ... nebo spis presneji jako kdyby se reklo, ze lidske telo je pouze 6 typu kvarku a elektrony, takze je vlastne pouze 7/2 slozitejsi nez pocitac... (ted nevim, jestli tech kvarku je opravdu pouze 6 nebo 20, vic ale ne...)

Nebo jako kdyby se reklo, ze Katedrala jsou pouze Kameny a Prazdne misto mezi nimi, to jsou taky jednicka a nuly, takze ta vlastne slozitejsi nez pocitac neni... ??

Nebo kniha - je to snad pouze cern pismen a beloba papiru ? Nic vic ?

Jako jsou v nasem tele kvarky a elektrony, jsou v pocitaci jednicka a nuly, pak jako jsou jednotlivé druhy atomu, tak jsou v pocitaci Byte (a tech uz je vic typu, nez druhu atomu). Ale treba takovy obrazek v pocitaci, kdyz budete koukat na jednotlivé Byte, tak obraz nevidite, stejne jako v cloveku kdyz koukate na jednotlivé atomy, vidite mozna jeste bilkoviny ale uz ne bunky a membrany, natoz pak Smysl...

S odkazem na A.de St.Exuperyho, podstata veci neni v pouzitych stavebnich kamenech, ale v jejich Usporadani, v jejich Smyslu, který v tech stavebnich kamenech neni primo videt...

Nesnazim se tim rict, ze by se pocitace byt jen vzdalene blizily slozitosti a moznostem cloveka, ale tak jednoduche, jak to v Akademii zjednodusujete, to take neni...

Rikala jste, ze prelomovy byl rok 2000. Ve skutečnosti byl ten zasadni prelomovy rok 1989, kdy vznikl (resp. byl uvolnen) Internet, který umoznuje, aby civilizace postoupila o krok vys tim, ze se Lide na cele planete spolu mohli kvalitativne jinak propojit.

A opet, neni ta podstata v pocitacich a sitich internetu, podstata je v propojenych lidech, a postupne tu vzniká jedna velka bytost, ve které jednotlivé bunky/neurony jsou lide, a pocitacova sit to pouze propojuje... (Coz je ta lepsi varianta vyvoje. Ta horsi by byla, kdyby se nechaly pocitace pracovat pouze samy pro sebe...)

Bez pocitacu se zatim lide nemohou spojit telepaticky pres hranice ruznych kontinentu, a pokud nekteri ano, tak ale vetsina ne...

(El. Levi psal v predminulem století, ze ted dojde ke "Zrozeni nebeskeho Adama" (uz presne nevim, jestli tam mel Nebeskeho nebo Kosmickeho nebo ..., a taky to predpokladal o neco pozdeji), a myslim, ze psal prave o tomto, resp. ze toto je k tomu cesta...)

A opet se tam vyskytl "sotek", který se to snazi zkazit - puvodne byla velmi dobra vec "email", ale "sotek" zasel "spam", který zpusobil, ze si lide nemuzou uplne volne psat, a ze vedle par emailu od skutecných lidi chodi velke mnozství "spamu" od "robotu", který slouzi obchodnikum a dalsim... Takze se to muselo obejít, a komunikace se vede jinak, ale i tak to je skoda, ze mezilidska komunikace neni tak "volna", jak by mohla byt, a je spis jednosmerná od poskytovatele k prijemcum, ale presto si myslim, ze by se to mohlo a jeste bude zlepsovat...

Dulezite je, aby se dobry sluha nezmenil ve zleho pana driv, nez se lide stihnou dostatecne vyvinout a spojit...

Jeden priklad takove synergie, kterou mi umoznil Internet:

Vasi skvelou prednasku muze navstivit par desitek lidi. Za zivot jich takhle "rozvinete" zrejme i nekolik tisic, ale je nas tu lidi, který by potrebovali "rozvinout", mnohem vice...

Prednaska s hlasem (a natoz pak osobne) je pro "Dusi". Totez v clanku je pro "Rozum", a pokud to je i pro Dusi, je to pouze zprostředkovane pres Rozum...

Kdybych si ale byval neprecetl v Britských listech (ktere ctou radove desetitisice lidi se spise-socialnim citením) [(Pozn. 2017: to ale bylo před tím, než byli koupeni a začali masivně lhát)], ze budou Vasi prednasku vysilat v rozhlasu (a tomu, ze mi to poradil Andel, abych si to vcas precetl, mohu verit ale nemohu to dokazat...), nenaladili bychom si s rodici to radio... (a verim, ze i desitky dalsich ctenaru BListu si to radio naladili...)

A kdybych mel s odpovedi pockat, az Vas priste uvidim osobne, byla by kratka, jen na jednu delsi vetu, a asi bych to i spolkl jako nepodstatne...

(...)

To je prave take vyhoda Internetu, ze kdyby spolu meli lide komunikovat pouze pres media (noviny, televize, radia), tak ta mohou ti "zli" kontrolovat mnohem lepe, nez kdyz spolu komunikuji lide primo...

Chapu, ze "primo" osobne je mnohem lepsi, ale takhle primo-osobne to jde jen pomalu a v malých skupinách - i to sice bylo prinosne, ale ted to muze nabrat (a zatim nabira) mnohem vetsi dynamiku...

Vratim se zpatky (skoro) na zacatek:

I kdyby jste v Akademii nesouhlasili, ze Internet a potazmo i pocitace jsou soucasti Bozskeho planu s touto civilizaci a nejen Ahrimanskeho, nemuzete presto tvrdit, ze jsou to pouze 0 a 1, protoze pak byste museli pripustit, ze i katedrala je pouze kameny a prostor mezi kameny a kniha je pouze čern a běloba...

Omlouvam se, ze mi to nakonec vyslo mnohem delsi, nez jsem predpokladal...

S pozdravem

S.

(Na okraj podotknu, že tohle je asi tak jediné, co jsem kdy mohl Anežce vytknout...)

Jan Hus, Petr Chelčický...

Mistr Jan Hus, světec, jenž zemřel mučednickou smrtí za zpěvu žalmů a modliteb, poté, co jej ďábelský koncil, handrkující se o světskou moc, nechal upálit. (Však také tomu koncilu předsedal vrchní mocnář té doby, císař Zikmund.) Byli proti němu najati falešní svědkové a smyšlená obvinění... Odpustil nepřátelům a křivým svědkům, čemuž se církevní hierarchové jen posmívali. Nemohl odvolat, aby nebyl lhářem před Pánem. Koncil ho ale zlořečil a proklínal (tedy zastával roli Žalobce a Protivníka, tedy S.), ale on důvěřoval v Boha a modlil se, oni poroučeli jeho duši ďáblu, svému pánu tohoto koncilu, on poroučel svou duši Bohu. Před smrtí se vesele a s tváří radostnou modlil a zpíval žalmy, z posledních modliteb: Pane, smiluj se nad námi, Pane, smiluj se nade mnou, - myslel napřed na všechny věřící a až potom na sebe, byť šel již na smrt... Byl tak jedním z duší uvědomnělých, nezaslepený individualismem a sobectvím, ale všeobíhající zodpovědností nejen za sebe, ale i za celek lidstva.

Jistě že nesl světlo pravdy a lásky na dobrou cestu pro církev, které ale nebylo tehdy vyslyšeno - a právě proto, že středověká církev pokračovala po špatné cestě hamižnosti, pachtění za majetkem a světskou mocí a nenávistí k pravdě i k alternativám, musela přijít další reformace a celkový odklon společnosti od církve v osvícenství, kdy až v druhé polovině dvacátého století provedla církev významnou sebe-reflexi a očištění. Jan Hus byl tedy nabídnutá pomoc církvi, aby nemusela přijít následná reformace a rozdělení. Pomoc nebyla správně využita.

Však také tím, že církev ztratila světskou moc, všichni politikové, kteří středověkou církev ovládali, v domněnku, že si mohou církevní úřady jako Simon kouzelník koupit, odešli ale mezitím za mocí jinam, což právě církev náramně očistilo. Vždyť i křížácké války, které snad všechny byly proti smyslu písma i desatera, vedli především politikové schovaní v církvi.

Inkvizice, která rozhodně nikdy nebyla svatá, od počátku ďáblův nástroj na vykořevení Čistých (kataroi), na vykořevení tradic vraždami svatých a mučedníků, potlačením všech alternativ vynucovala chybné dogma vedoucí lid na zcestí lži a nenávisti. Naštěstí již je pryč a zbyl jen neškodný stín, pach pekelných mučidel již (snad) vyvanul.

Jan Hus měl pravdu třeba v tom, že je-li pastýř zbloudilý, jen sotva povede ovečky po dobré cestě. Je-li nečistý (nečistého ducha), jen sotva je může vést k čistotě.

Kupování a prodávání odpustků, zvláště když jejich výnos má být použit na nesvaté útočné války, rozhodně nikoho nespasí - Boha si nelze koupit, a pravdu jen sotva přinesete na ostřích mečů útočných válek.

Nyní již očištěná církev si vybrala zřejmě nejlepšího papeže dosud ve své historii - Františka. [(Pozn. 2017: tak, jak začínal, než se postavil k Lidu zády vítat Invaze Cizáků)] Je mimo všeho dalšího dobré, že se omluvil za mučednickou smrt, kterou museli podstoupit zastánci odlišných názorů ve středověku i opatrným náznakem, že je třeba dílo Mistra Jana Husa z Betléma blíže prozkoumat, což je ale pouze začátek toho, co by bylo potřeba...

Mezitím po půl tisíciletí církev dospěla sama k velké části toho, co od ní Jan Hus požadoval již tehdy - ale nemusela by se Petrova loď tak vyprázdnit a rozdělit, kdyby Mistra poslechli včas, kdyby církev ve středověku byla o trochu víc svatá... Jan Hus tak byl Mostem mezi středověkem a církví po II. Vatikánském koncilu, spíš než mostem mezi katolicismem a protestantstvím...

Jistě, že církev nesla dobře poselství Ježíšovo a dobře svítila na cestu lidstva, charita a péče o vzdělanost a mnoho dalšího bylo v církvi dobré nebo i opravdu svaté.

Jistě na individuální úrovni bratři a sestry přinesli a přinášejí mnoho dobra svým bližním, buďto konkrétně, nebo i jen svým dobrým příkladem dělají z lidí Lidi...

Jan Hus se též významně zasloužil i o přinesení písma a kázání věřícím, prostým lidem, v jazyce, kterému rozumějí (i když to nebyl úplně první český překlad). Hlavní, o co se snažil (hlavní dle jeho slov), bylo vyvedení lidu z hříchu.

2015-07-07

Chápu, že církev se sotva může otevřeně přiznat k tomu, že byla ve středověku ovládána politiky, kteří nebyli dobrými křesťany, ale je dobře, že již byla očištěna odsunem moci jinam, protože by to vypadalo jako svalování viny na jiného, ale já to říct mohu a musím. Není dobré, když je nezpochybnitelná autorita zneužita k vykonávání Moci, která pak nemá žádnou reálnou zodpovědnost. Je naopak ale dobré, když církev vede lid i vládce k Dobru a má na ně pozitivní vliv, což celou dobu dobře dělala, vedle některých jiných chyb. Cesta byla dlouhá ale došli jsme až sem, někdy přímějí a někdy oklikami...

2015-09-03

Proč věřící nikdy nepřijali proroky, které k nim Pán poslal? Protože jim nepřišli říct to, co tito věřící chtěli slyšet. Pravda se nikdy do Dogmat vejít nemohla...

Křesťanství není Judaismus

Mnoho myšlenek v článku je poučných (pojmenování problému a principu), ale většinou z nich vyvozujete nesprávné názory nebo řešení, vycházející z moderního a zde dnes zřejmě oblíbeného materialistického bludu, že Bůh Stvořitel neexistuje, a že by křesťanství bylo pro civilizaci zbytečné nebo dokonce škodlivé...

Chtel bych ale podotknout, že je naprosto zásadní rozdíl mezi křesťanstvím a judaismem. Judaismus je v podstatě rasismus, nadřazenost jedné rasy, oko za oko a zub za zub... I když ve své době (ve věku berana) bylo pokrokové...

Křesťanství (jako důležitý upgrade judaismu pro věk ryb), které je v podstatě "Miluj bližního svého jako sebe sama", vyvedlo tuto civilizaci z temnoty antiky. To dnes radi materialisté přehlíží, ale pokud byste studovali historii, jak se bavili lidé na stadionech lidskými oběťmi nejen gladiátoru (co třeba Mayové?!), kral byl boho-kral naprosto nejvyšší a neomezený, jak lidé leželi před dřevěnými a kovovými bohy, otroctví bez týdenního rytmu odpocinku... Do takhle temné doby přišlo křesťanství jako ohromný impuls... Ze byly krizové války? To byli politici schováni v církvi, kteří už dnes jsou nastejši někde jinde - žádná organizace není proti nim imunní... Ze byly popravy carodejnic? Jednak jich nebylo tolik, a pak to byli bolševici, schováni v církvi, proti smyslu křesťanství... (Nezabíjete...) Boj proti heretikům byl z části nutný hlavně v začátcích, aby se to nerozplývalo v množství zmatených proudů - přetete-li si bludy rečkových gnostiků, poznáte, že bylo nutné to učení očistit... (Jak vím, co z toho byly bludy a co ne? Víme to, ale zatím a zde to nebudu dokazovat...)

Pro lid bylo důležité napr. "lituji, že nejsem tak Dobrý, jak bych mohl být". Pokud si to budete často opakovat a přát si to zlepšit, polepsí vás to, aspoň trochu... Pro vládce bylo důležité, že "i ten nejmenší v království nebeskem je vyšší než vy", a že i mocný císař Evropy nebyl skoro nic v porovnání s jednou kostí světce. (I když uctívání kostí v křesťanství původně není...) Pokud se nějaký vládce odklonil k tyranii, jeho syna nebo vnuka tato Velká Smerovka na cestě vývoje přivedla zpět, a teprve nyní, kdy křesťanství začalo zaostávat za vývojem (ale to se změní, uvidíte...), dostali se globálně k moci židé a materialisté a opět ztratili vizi toho, že nejsou tím nejvyšším, což je jádro dnešních problémů... Velká Dobrá Smerovka na cestě vývoje je poněkud vybledlá, ale žádný vývoj bez Smerovky k Dobru nemůže skončit (v dlouhodobé perspektivě) dobře...

Tedy křesťanství nebylo nástroj k neomezené vládě slechty, ale naopak k jejímu omezení a usměrnění. Vládcové ještě mnohem neomezenější tu byli i před tím... Křesťanství ani nemelo ty vládce odstranit, na to bylo příliš brzy...

Základním problémem pakomunismu v dvacátém století nebyl socialismus, ale ateismus, se kterým byl aplikován... (Neucta k inteligenci, neucta k tradicím, mluvkové, bezcitnost v potírání odlišných názorů, a i zotročení pracujících podobné ale jiné než teď v neoliberalismu, atd.) Zřejmě záměrně, aby se ta myšlenka diskreditovala, těmi, kteří věděli, co má logicky přijít potom...

...
To, že bylo křesťanství ZNEUZIVANO vládnoucí třídou k ospravedlnění vykorisťování je ukázkou něčeho jiného - ať lidé lidem jakkoli idealistickou viru v Dobro a Lasku, stejně ji zneužijí tak, jak k tomu jako lidstvo dorostli, resp. jak k tomu v průběhu užívání dorostou... Princip Smerovky k absolutnímu Dobru je mimo jiné v tom, že to absolutní Dobro je v dalece, a nelze tam dojít a říct, teď tam jsme, teď je tady absolutní Dobro. Je ale neustále potřeba jít tím směrem, a když se jednou za čas uhnete nekam na stranu, zase narazíte na pevnou smerovku: "Absolutní Dobro je Tam...", miluj bližního svého...!

2015-08-08 (forum)

Člověk se nerodí věřící, rodí se prázdný a má dobrou touhu a potřebu být naplněn. Materialismus lidi nenaplní a ti pak jen hledají naplnění v prázdném Konzumu... (ovšem Smyslem není Naplnit jednotlivce, smyslem je vést Lidstvo k Dobru do budoucnosti, a proto má smysl to, jaké Dobro ze svého Naplnění uděláte pro své Bližní, aby i oni poznali, že má smysl předávat Dobro dál, aby se postupně ale jistě zlepšovalo Lidstvo jako celek prostřednictvím všech jeho součástí na zemi, aby ji předalo v Dobrém Bio i Duchovním stavu svým následovníkům. Že se to daří být s jistými úkroky zpět, je vidět teprve z většího dějinného odstupeku...)

Že je Bůh jediný, jak píše vaše věta z Koránu - ale tam se nepíše, že nesmí být lidé vedeni Moudrými a Dobrymi kněží a učiteli... Naopak, člověk na to, aby byl Dobře naplněn, potřebuje Dobré vedení. Jak mají mít vztah přímo k Bohu, když jsme většinou zatím hlouzí a slepí? A ovšem k tomu "Jediný" a přitom nejbližší vyšší stupeň nad člověkem? (což je až pozdější deformace protestantů). To je jen prázdná pýcha lidí... I v Koránu (i v Bibli) se píše o Andělech, kteří jsou úrovní nad člověkem...?

Pokud Bůh existuje, v což zčásti věřím a zčásti již vím, pak kdyby si nepřál takovéhle nebo aspoň nějaké Církve, dávno by proti nim zakročil. Ovšem kvalita Církve nepřilíží ale o trochu ano přesahuje úroveň civilizace, pro kterou je určena. Pokud přestane přesahovat Duchovní úroveň civilizace, stane se zpátečnickou a buďto se obrodí, aby opět mohla Civilizaci vést, nebo bude muset putovat do muzea... Zároveň také nemůže příliš přesahovat a být vzdálena od úrovně civilizace, protože by ztratila kontakt se zbytkem Civilizace a jen sotva by ji pak mohla vést...

Korán obsahuje několik omylů, které budou vyjeveny. Není a nemůže to být Poslední poselství (jen námlouvou Bahai lze podle ovoce poznat jako další Dobré poselství) - každé Poselství je přizpůsobené jeho posluchačům a příjemcům a nemůže příliš přesahovat jejich úroveň, ale jak úroveň lidstva postupuje, budou potřebovat přesnější poselství a další směrovky na další části Cesty... Korán je poselství, přizpůsobené primitivním nomádům pouště, které jim pomohlo na Cestě k Lidskosti, ale zdaleka nedosahuje kvalit Lásky a Soucitu, zprostředkované Evangeliiem... Stará část Písma je spíš jako Karty, ležící rubem navrch, lidstvo zatím jen obdivovalo jejich ornament na rubu, ale skutečný obsah teprve čeká na otočení správnou stranou navrch...

Ohledně uctívání Svatých - jistě nebylo v plánu kupčení s kostmi. Ovšem vyzdvihovat morální příklady a opakovat příběhy Svatých a brát si je za Vzor na Cestě je pro Lidstvo prospěšné... A jistě že na "onom" světě nemá žádnou zvláštní váhu, když církev někoho svatořečí nebo prokleje, Bůh sám dobře ví... Ovšem pro Lid na zemi to může mít význam: vytyčení Směrovky na Cestě... Ježíš, Mohamed a Buddha jsou jako Vzory pro běžného člověka příliš nedosažitelné a vznešené, proto jsou potřeba i Anežka Frantisek a Jan Hus a další, aby člověk měl Vzory, které může, je schopen a měl by následovat... A ovšem je Absolutní Dobro, které je "tam", nikdy není "tady", ale vždy je třeba k němu Směřovat... ale Poutník potřebuje po Cestě různé Směrovky, nestačí zřejmě jediná: Cíl je tam v Dálce, běž a nesejdi z Cesty...

Jaké Vzory mají k následování Materialisté? A kam je ty Vzory dovedou?!

Jaké Vzory máte k následování Vy? A kam vás tyto vzory dovedou?

(Pokračování diskuse s oponentem, který tvrdil, že má člověk přistupovat k Bohu přímo a církev a hierarchie je prý špatná a je třeba ji zrušit...)

Myslím, že mě sotva můžete urazit, určitě ne omylem, že bych byl dogmatický...

Zrovna jsem byl nedávno u 1Sam3, kde se popisuje, že Bůh hovoří k člověku, ale nezkušený člověk to nechápe, myslí, že k němu mluví kněz... Ale když se dojde k moudrému knězi Vzestupu zeptat, dozví se, že k němu mluví Bůh a jak se má zachovat... (Kdyby se došel zeptat psychiatra, dozví se třeba, že má halucinace a dostal by místo toho prášky na vypráskování duše...? Kdyby se nedošel zeptat nikam, zvykne si a přestane naslouchat...)

Na to, aby člověk mohl naslouchat Bohu, potřebuje již být na určité úrovni, aby znamení pochopil, a na tu úroveň se musel nějak dostat, někdo ho tam většinou musel přivést...

Pokud si myslíte, že jste svou úroveň předběhl církev, určenou především pro povznesení širšího lidu jako celku, můžete asi jít k Bohu napřed sám, ale jste si jistý, že ta znamení pochopíte vždy správně, že nesejdete, třeba na cestu Pýchy a Předsudků? *(to byl problém zrovna tohoto člověka, že měl velkou pýchu a předsudky...)*

Kolik lidí svou solitérskou cestou Očistíte, kolik jich Povznesete, kolik jich Utěšíte?

Možná jste měl smůlu, že jste potkal samé špatné kněze, nebo jste neměl štěstí, že jste nepotkal ty dobré?

Jsem dalek toho, abych tvrdil, že nějaká konkrétní církev má patent na svatost a neomylnost, ale stejně dalek jsem toho, abych si myslel, že je vždy celá špatná...

Znám leckteré Dobré a Moudré kněze a učitele a vím, že mnoha lidem pomáhají v očistě a vzestupu...

(Zřejmě to marní lidé, utápějící vzestup ve vínu a marníci Lásku v potěšení s Děvkami budou chtít namítat, že Čistí jsou až dost a žádnou další očistu nebo vzestup již nepotřebují? Takových mi je trochu líto... -- Poznámka pro ateistu, oponenta v diskusi, který psal o potěšení z vína a sexu, že žádné duchovní věci ho nezajímají...)

Píšete, že věřící nepochopili Bibli a Korán a překroutili je? Spíš bych řekl, že ty mají leckterý potenciál, který dosud nebyl využit správně, ale vedl lidstvo z temnoty antiky k Morálce a Duchovní Čistotě celkem (přiměřeně) dobře... (Kdyby si Bůh myslel, že takovou nebo alespoň nějakou Církev nepotřebuje, vyřešil by to jinak. Že ten vzestup Lidstva k Morálce a Čistotě mohl být rychlejší? Bůh má času dost, zejména dokud Lidstvo planetu příliš nedrancovalo...)

Že zradili to, co považujete za původní? Možná je to spíš uložené, aby to přišlo, až by to mělo přijít...

Jinak ruskou bajku o globálním prediktorovi jsem slyšel... Je ale mnohem více pravděpodobné, že se nejedná o žádnou lidskou mafii, ale že ten globální prediktor je poněkud nad-lidský, protože ty různé mafie byly dlouho jen lokální a dost omezené na to, aby se daly nazývat Globální (a o té novodobě píše třeba 2Thes2...), a leckteré věci v historii jsou až příliš evidentně nad lidské možnosti... (Pozn.: GP ale často také používají, aby nemuseli pojmenovat zionistickou mafii Šelmy...)

Pokud se vám nelíbí hierarchie? Ale Dům musí být poněkud pevný, aby ho vítr nerozvál, i když by ale neměl být příliš zkostnatělý, aby mohl růst, jak dorostou jeho obyvatelé, jinak by se jim mohl stát příliš těsný...

A pokud dáváte dohromady Bahai a Scientology, tak jste možná poněkud zaslepený, že nerozeznáte (nebo nechcete rozeznat) zrna od plev?

πα½

2015-08-10 (fórum)

(Námítka ateistovi, který tvrdil, že má fungující mozek a žádnou berličku víry prý nepotřebuje...)

Každý, kdo není vševědoucí nebo totálně nemyslicí, něčemu věří...

Dnes je v módě věřit dogmatům vědců...

Dá se ale objektivně dokázat, že život nemohl vzniknout na Zemi - ze všeho, co se tu postupně vyvíjelo, tu zbyli živoucí potomci, ale dokonalý mechanismus DNA tu nemá žádné prototypy nebo meziverze a najednou jen tak to vzniknout nemohlo.

Moderní dogma o velkém třesku a temné energii je velký nesmysl (biggest blunder, dle Einsteina), a bude to teprve velký třesk, až tahle bublina praskne... (na výčet rozporů tu není prostor). Naopak když se vezme z Einsteina ten úhelny kámen, který vědci zavrhlí, dá se dokázat, že hypersférický vesmír (tedy takový, který není nekonečný a přesto nemá žádnou hranici ani střed, ale dá se i ukázat, jak je velký) nemohl vzniknout z jednoho bodu. Jak mohl vzniknout? Z velké homogenní a studené masy vodíku, temné a bez formy, akustickou vlnou se vytvoří kondenzační jádra, která se postupně shluknou a zažehnou se hvězdy, čímž se oddělí mezigalaktický vodík od vodíku v galaxiích...

Tedy přesně tak, jak to v podobenství popisuje Gn1. A ovšem dá se k tomu dospět velmi racionálně přes Einsteina, kdyby vědci nebloudili (nebo nesvedli na zcestí schválně?) kolem velkého třesku... (zdánlivé rozpínání - rudý posuv, stejně jako microwave background - se dá vysvětlit hyper-sfericitou prostoru, na což ale v době Einsteina ještě nebyla dost rozvinutá quantum mechanics... viz David F. Crawford)

Genesis také popisuje teorii Panspermia na řádce Gn2:5 - v doslovném překladu nebo v KB (že rostliny vznikly *dřív než byly na Zemi*), ale moderní překlad ČEP to už pomíchal, o ještěrech píše Gn1:21 (nepíší "velryby" ani "netvorové", píší "draci") ... Zato Genesis nepíše nic o žádném konkrétním Adamovi, ale adam znamená prostě člověk nebo lidstvo (nebo rudý červený)... Nebesa je evidentně prostor vně té hypersféry, tady všude blízko, podsvětí je zřejmě ten prostor uvnitř hypersféry. Obloha רָקִיעַ (Gn1:6) jako "rozpínání" (expansion) zřejmě některé vědce zmátla...

Nejlepší na tom je, že to ti antičtí židé nemohli mít ze své hlavy, protože na to neměli ani pojmy ani žádnou reálnou možnost to chápat... A na několika dalších místech jsou věci, které když je pochopíte, zjistíte, že jsou dalece nad možnostmi pochopení tehdejších lidí, že to nemají ze své hlavy a nevymysleli si to sami...

Takže je v tom určitý nad-lidský *záměr*, a ovšem bylo to napsáno, jak to bylo napsáno, zřejmě nebyl účel, aby v antice lidstvo rozumělo kvantové mechanice a kosmologii...

Až sem tedy zcela racionálně, ale dál zatím nezbyvá než věřit... (a ovšem i v evangeliích jsou na pár místech takovéhle nad-lidské *klíče*)

K tomu vyvracení víry - víru objektivně nemůžete vyvrátit (nejsme vševědoucí), lze ji jen přesměrovat... Když vám někdo bude chtít přesměrovat víru, tak se ptejte, kam ten jeho směr povede... (a pokud se zjistí, že nová Cesta vede na Zcestí, tak včas zařadit zpátečku)

Ohledně likvidace církve - proč? Rozhodně ne, spíš asi obrodit a nasměrovat, aby zase (dál) civilizaci duchovně vedla a ne zdržovala...

A ovšem současného papeže Františka si též velmi vážím, začal jako ten nejlepší, jakého zatím církev měla...

Ale pak se postavil zády ke svému lidu vítat invazi cizáků. Cizák není Bližní zde, i když bývá Bližní jinde...

(Námítka ohledně slovenské verze KOB, snažící se smést všechny hierarchie a náboženství a zcela předefinovat víru Bohu...)

Na mnoha místech je ta koncepce KOB (ve vašem slovenském PDF - pozn.: o Globálním parazitu, který prý byl v církvi a ovládá lidstvo už od Egypta...) překroucené a zvrácené učení, snaha předefinovat, že černá je bílá a bílá je černá, za účelem vypřáhnout stávajícího koně a zapřáhnout toho svého...

Oni vědí, jak vykonávat Konceptuální moc a toto je začátek pokusu o její převzetí, alespoň tam, kde budou mít konceptuální vliv. (Je zvláštní, že z dřívějších námátkou přečtených věcí mi to tak ještě nepřišlo..? - pozn: spíš byl ten slovenský výťah překroucený)

Promíchané některé správné myšlenky s mnoha faktickými omyly a nepřesnostmi, záměrnými překrouceními tam, kde si myslí, že nebudou chyceni při lži..

Vytvořením (z ničeho a rozhodně ne z reality) těchto svých pojmů a jejich zavedením do populace vytvoří jen totální chaos...

Jejich GPP jako prastará lidská skupina je zřejmě jen vymyšlená bajka... (Pozn: Globální parazit nadnárodních bankéřů a firem, ovládající loutkové vlády, média a justici je tu teprve cca 350 let a právě křesťanství a Islám jsou silné eggregory, které se tomu postaví a přemohou je...)

Sefiry nejsou ani trochu z Egypta, Isaiášův Bůh není rasisticko-fašistický - to snad jenom jeho nesprávný řecký překlad, ze kterého pak vycházejí ostatní "s přihlédnutím k originálu" (pozn: rasisticko-fašistický byl židovský výklad Písma, jejich překlad do Septuaginty a od toho se to pak odvíjí, rabín Zrádce Boha (רבי עקיבא) pak k tomu napsal Změnění Učení (Mišna, Talmud), naprosté odklonění od cesty Boha, a od toho se pak vyvíjí úchylnost rasismu-judaismu, který tak přestal být jakkoli vyvolený a jeho jediné ospravedlnění bylo donést jazyk pro pochopení původního významu Písma...), Pavel nebyl tajný agent sanhedrinu, ten teprve přinesl křesťanství národům.

Píší, že v Bibli jsou dva Bohové, jeden milující a jeden úchylný vrah..? Ne, to jen některé věci čekaly na otevření, pochopíte proč, a i Paul a Jan to vysvětlují, proč to nešlo dřív... (Když třeba proti Svárlivé Lži, se kterou smilnil Vážený hudebník, zakročí Odvrácení důvěry, vezme pozvednutí bratra a probodne ji do jejího lůna, krev při tom neteče a není to úchylné - ba naopak...) Israel není místo v Palestinské pustině ani žádný konkrétní národ, je to stav - království Boží, do kterého se postupně dostane celé lidstvo (až se zbaví nadvlády, především zionistů. Zion znamená Šelma.)

Ptají se: co v bibli je od Boha? Stará část v originálu (pozn: zřejmě až do Králů) a evangelia. To jen překlady a výklady to často překroutily... (napadlo mě, že hyper-logický jazyk, 3-písmenný kód 22 písmen vzdáleně připomíná DNA... jen vzdáleně... spíš asi jen náhoda...?)

Písmo nepochází z Egypta, ale z Babylónu... (pozn: zejména všechny knihy Mojžíšovy až do Králů zřejmě pocházejí z doby Babylonského zajetí židů, a pokud nejsou přímo dílem Jeremiáše a Izaiáše, tak se tyto podíleli na jejich redakci a některé pasáže doplňovali...)

Jestli kdy byli v Egyptě? Nevím, asi ne... V Tísňích jsme nyní a do království Božího teprve dojdeme, i když budeme pořád zde...

Kdyby si to Bůh přál zařídil jinak, kdyby náboženství byla falešná a zlá, smetl by je již dávno...

Jenže jak vidíte třeba v Lybii, když smetete byť v dobré víře něco, co sice není dokonalé ale celkem to funguje, přijde mnohem horší chaos... (pozn: Lybii nesmetli v žádné dobré víře ve změnu k lepšímu, cílem byl chaos!)

A nejsou to víra a tradice, co by vedly lidstvo na zcestí, jsou to tyhle lgbt multi-kulti 10°, kam právě nejvíce padají vykořenění lidé bez tradice a bez vědomé víry... není náhoda, že země s nejmenším podílem (institucionálních) věřících má největší spotřebu piva a nejvíc herních matů na hlavu...

Je rozdíl mezi konstruktivní herezí, jako byl Jan Hus - "děláte to celkem správně ale chyby je potřeba opravit", a mezi tím, co tvrdíte, že tvrdí KOB: "zbouřte všechny stavby (hierarchie), protože louka je přirozenější"...

Řád znamená určitou Strukturu, ale Chaos je rozbití Struktury a ponechání každé části samostatné volnosti.

Tedy KOB ve vašem podání (tedy kdo tvrdí, že člověk má přistupovat přímo k Bohu a každá církev a každá hierarchie je špatná a zlá...) je totální duchovní Chaos, kdežto středověká církev byl totální duchovní Řád.

Správná (vyvážená) Cesta je ale určitý Řád / Struktura umožňující Stabilitu a určitá míra Volnosti, umožňující Pokrok.

(Jen na okraj podotknout, že z toho, s čím jsem se měl možnost z KOB seznámit v nezkresleném znění: historii, zvláště tu starou, si ohýbají pro svou potřebu - nepochopením, že jejich nad-elitární prediktor je také nad-lidský, ale s cestami a směry do budoucna souhlasím ze 70-90%... Je ovšem vidět, že se snadno najdou i různé dezinterpretace, zvláště v nepůvodních komentářích...)

2015-08-25

Lidským se člověk nerodí, ale stává. A je mnoho různých cest, jakými se člověk může stát Lidským, tedy řídit své činy především Svědomím a ne Chtíčem, rozeznávat Dobro a Zlo a vybírat správně, v rámci svých možností... Být Bratrský, Milující a Shovívavý, podporující Bližní na Cestě k Lepšímu, ale nenutící (nezavrhující) ty, kdo dosud nejsou dobře připraveni. Jsou různé Rituály, které mohou člověka Očistit, pokud je dělá s upřímným srdcem (a pokud jsou Dobré a nejsou Zlé). Dá se sice říct, že některé jsou lepší a některé méně dobré, ovšem většinou to velmi záleží na okolnostech a prostředí - co je lepší v jednom prostředí, nemusí nutně být nejlepší ve všech ostatních prostředích, ale jistě nelze říct, že jeden jediný je ten správný a všechny ostatní jsou špatné. Člověk na své cestě k Lidskosti obvykle potřebuje Učitele, alespoň do začátku cesty, a je velmi důležité, aby jej Učitel (tedy i Kněz) nasměroval na cestu k Dobru, Slovem i Příkladem. Zatím nelze říct, že by člověk měl *pouze* naslouchat Bohu ve svém srdci, doufaje, že to vždy dobře pochopí a že vždy rozliší, kdy k němu mluví Bůh, kdy Démoni a kdy to jsou pouze odrazy jeho vlastní Duše, přes astrální vrstvu mluvící k němu zpět. Takový Učitel má pak ale též velkou Zodpovědnost za to, že nebude své Žáky směřovat na cestu Zla - i když v takovém případě je vina především na Učiteli, nemůže se ale Žák vymlouvat pouze na svého Učitele, protože mohl být také dost Lidský na to, aby poznal, že určitá Cesta k Dobru nevede.

Žádná Kniha nebo původní učení nepřinesla všechny detaily Rituálů Očisty - ty vždy musely být později doplněny, a často byly doplněny Správně, ale často byly též (zároveň) vneseny Chyby, nebo některé věci prostě zastaraly (to, co bylo dobrým pokrokem v určité době může v pozdější době a pro člověka s rozvinutější Lidskostí již být zpátečnické). Proto žádné Dogma by nemělo být neměnné - protože jsme Lidé a děláme Chyby, a tyto Chyby je třeba postupně Opravovat, Cestu k Dobru je možné a vhodné zpřesňovat...

Nelze ale zcela a najednou odstranit Řád, i když se zjistí, že je v podrobnostech nedokonalý, protože tím se udělá pouze místo pro Chaos, který obvykle bývá horší, než ten Řád, který jako nedokonalý byl odstraněn. Řád, který není schopen opravovat svoje Chyby a přizpůsobovat se Vývoji, bude ale nahrazen jiným Řádem, který a až bude dokonalejší a vhodnější pro Cestu...

(a ovšem co je vhodnější pro některé, nemusí být vhodnější pro jiné...)

(ohledně řízené imigrační vlny Afričanů a Arabů do Evropy a nadšeného vítání imigrantů multi-kulturalisty a o jejich boji proti lidu)

Problém není Islám ani jiné náboženství...

Tohle je především problém:

Zkušenost z Lübecku (citát z médií):

"Letos park a celé centrum obsazené Turky a černochoy, ve skupinách, zdrogovaní, opilí, píchají si injekce před našimi zraky, všude takový bordel, že se nedá ani vystoupit z lodi a jít se projít, sex před našimi zraky, exkrementy se válí všude. K večeru začali být silně agresivní, takže jsme raději odjeli úplně mimo město."

Toto nejsou muslimové - ti by byli abstinenti...

Ve srovnání s tím: (pozn: odkaz na reportáž... pozn2: reportáž byla zkreslená... nejsou příliš pokorní a pokojní !)

Pokojní a pokorní Syřané a Kurdové na Maďarsko-Srbských hranicích, kteří by si jistě zasloužili naši pomoc...

Mám dobrého přítele, který je čech-muslim, je abstinent a velmi čestný člověk, pracovitý "dřevorubec" (horolezec - rizikové kácení), kromě toho, že mezi opilci postává s džusem, byste nepoznali, že je muslim... (pozn: "mezi opilci" - jako dělník mezi dělníky, kteří tu bohužel často jsou opilci...)

Muslimů je na světě miliarda a teroristů z nich bude promile, možná procento? Daeš nemá s islámem nic společného, to bylo cíleně založeno samo-vyvolenými (zionisty) a jejich poskoky pro diskreditaci Islámu (pozn: a ďábelskými králi domu Saudů), jako i hnutí taliban nebo al-Kajda nevznikly samy od sebe, jsou původně ze stejné fašistické dílny...

Ohledně problému různých etnik (zde třeba i cikáni), chybné postoje se dělí na dvě skupiny:

Hloupý a zlý je postoj rasistů, kteří tvrdí, že špatnost je vrozená, spojená s genetickými vrozenými znaky, a nelze ji proto napravit. Tím, že říkají, že neexistuje řešení, brání v jeho nalezení a použití. Také nepochopí, že část daného etnika se z těch špatných vzorů chování již vymanila a jsou to normální a slušní lidé.

Podlý a lstivý (někdy též jen hloupý) je postoj polit-korektních (multi-kulti, včetně třeba mise OSN, přijíždějící vyšetřovat rasismus), kteří říkají, že žádný systematický problém neexistuje, někdy dokonce že žádné etnikum neexistuje, a že se vždy jedná pouze o selhání jednotlivců. Tím, že skrývají systémový problém, také brání v nalezení jeho řešení. Jejich řešením je jen kriminalizace postupně většiny členů daného etnika a jejich zavření do vězení, čímž ale tento problém ještě prohloubí...

Ve skutečnosti jsou problémy vždy etnické, způsobené špatnou výchovou. Duši máme do začátku všichni stejnou, ale různí rodiče ji různě zkazí (pozn: řešení rozhodně není v odebírání dětí a jejich dávání náhradním rodičům, to je velmi špatná a zlá cesta!). Náprava vede systematicky přes zlepšení výchovy, odstranění chudoby vedoucí k drobné kriminalitě, důraz na morálku, snaha zrušit separaci do ghet, postavit morální vzory (třeba PSVB z daného etnika), zřítit zájmové kroužky (domy pionýrů dnes DDM) pro děti, podpora jejich etnické kultury...(Problém totiž není v tom, že mají vlastní kulturu. Hlavní problém nastává, když svou kulturu ztratí a novou nepřijmou a jsou vykořenění...)

Naše Bezpečí je závislé na tom, že všichni zde dodržují základní morálku (nezabiješ, nepokradeš, nezalžeš) a čest, nenásilné řešení konfliktů. Ten, kdo tuto morálku není ochoten cítit, je vážným rizikem pro bezpečnost a svobodu všech ostatních...

2015-08-08 (forum)

(námitka rasistů, že na genetice prý záleží přinejmenším stejně jako na prostředí a výchově) Ba ne...

Geneticky máte dané tělesné rozměry, barvy (vzorce bílkovin), harmonogram některých fyziologických pochodů - ale již to, jestli a kdy se tyto harmonogramy použijí, je volitelné (ne ovšem běžnou vůlí)... (Pozn: jestli je ale třeba geneticky daná hyper-aktivita dětí určitého etnika, třeba i zabraňující vzdělání běžnými postupy, je potřeba tomu přizpůsobit metody výchovy, ne ovšem medikací se snažit je této hyper-aktivity zbavit...!)

V oblasti Duchovní (duševní) máte geneticky danou kapacitu (i když i ta závisí velmi na jejím rozvoji nebo zplanění v raném věku), ale čím ji naplníte je již jen na vás a především na vašich rodičích a bližních a učitelích a vzorech...

Za to, s čím se člověk narodil, nenese příliš zodpovědnost (ani výhodu - není žádný vyvolený nebo podřadný národ ani rasa!), a problém, který nemá (nenásilné) řešení, není problém, ale okolnost...

Člověk je ovšem zodpovědný (především a jen) za to, co si mohl, měl nebo neměl vybrat.

Problém špatného výběru je řešitelný postupným zlepšováním výběru a zlepšením možností výběru...

Dokud nebudou řešeny takové problémy, které jdou a je potřeba je řešit, budou tu stále, dokud budou jedni tvrdit, že řešení nemají, protože jsou vrozené (tedy nebudou hledat řešení ale jen přetékát marnou (neřešitelnou) nenávistí, zlobou a záští a často nespravedlivým pohrdáním, jedinečným zhoršujícím daný problém), a druzí budou tvrdit, že systematické řešení nemají, protože to prý nejsou systematické problémy (tedy budou-li nuceni hledat řešení, budou ho hledat tam, kde žádné správné není, třeba zavírat do kriminálu desítky procent jednotlivců místo nápravy systému)...

Takže v oblasti duševní částečně geneticky máte dáno, jestli máte šanci být Einstein nebo Mozart, ale i ti, co ji mají, ji většinou nevyužijí naplno... Ovšem to, jestli jste líný, žárlivý, lump, zloděj, fetiš, věřící nebo beznadějný, altruista, obětavý, poctivý a férový, vynalézavý, milující (souhrně: charakter), to všechno, na čem opravdu záleží, to geneticky vrozené není, to všechno je do člověka naplněno během dospívání...

Ohledně srovnání "věřící" a "bez naděje" (pozn: kromě toho, že to tam je jako y nebo y prohozené) - jakou má naději materialista (tedy "věřící" v blud soudobých autorit, které se považují za inteligentní), kromě toho, že si naplní břicho a vyprázdní žlázy?

(Vědci před pár generacemi věřili, že život - třeba mouchy a žížaly - vzniká samovolně z neživého bláta. Dnešní vědci svou víru jenom o oktávu posunuli a věří, že život vzniknul samovolně z neživého bláta kdysi dávno... Že celý vesmír vznikl z něčeho nic z jednoho atomu, všechno se to do něj na chvíli vešlo... Za pár desetiletí nebo staletí to sice bude směšné, ale bude to jen o další oktávu posunuté do oblasti, kde směšnost dané ideje jen málokdo bude umět rozpoznat? A kdo si troufne na to upozorňovat, toho cenzurují až vyschnou... Ještě že už pochopili, že proti myšlenkovým odchylkám se bojuje psychologicky a není správné jejich nositele fyzicky utýrat, když psychologicky to úplně stačí... Než někoho umlčet je stejně dobré ho nechat mluvit do zdi nebo do FB tam, kde ho stejně nikdo podstatný neposlouchá...?)

Církev Efezská je Evropa zřejmě včetně Ruska.

- Mikulášenci (Nikolaité) jsou ti, kteří tvrdí, že na smilstvu a hříších nezáleží...

Církev Smyrnská jsou ~~Muslimové, možná~~ Rusové (ortodoxní církev)?

Církev Pergamenská jsou Křesťanské církve.

- Antipas jsou ti, co bojují "proti slovu" (?) - např. Jan Hus, možná i Galileo, ale i další...
- (Kdo je Balaám zatím nevím... ale možná to jsou ti, co šíří falešné učení? viz i podle Jezábel dále...)

Církev Tyatirská je hnutí New Age a "Léčitelé" atd...

- Jezábel jsou falešní mystici, astrologové atd.
- Hvězda Jitřní je znamení nového úsvitu.

Církev Sardinská jsou Židé.

Církev Filadelfská jsou Američané. (toto přiřazení bylo nejjednodušší...)

Církev Laodicejská znamená "Lidi jmenující" (tedy Humanismus), ale i vědci a ateisti...

(Interpretace, že se jedná o tehdejší konkrétní města v dnešním Turecku, je povrchní a naivní... ale přesto, viz mapu...)

Trochu podrobněji s pravděpodobnou etymologií jmen:

2014-02-22

Církev Efezská (אֶפְסוֹסִי אֶרֶץ (efesei eret) konec země??) je Evropa.

- Mikulášenci (Nikolaité, Νικολαίτες) - podle jednoho výkladu to jsou ti, kteří "se snaží pomoci kontroly spirituální hierarchie ovládat vývoj obyčejných lidí" (zřejmě z etymologie νικαω (nikao) podmanit si (subdue), λαος (laos) lidé, laici) , a nebo z historie: ti, kteří páchají smilstvo a hříchy a tvrdí, že to nevedí. Nicméně zkratka Ni-Co-... může být i Nicene-Constantinople, a to zejména v té původní podobě z roku 325 s prokletím odpůrců na konci. Pak by to byli ti, kteří tvrdí, že "ti ostatní lžou"... (A také נָכַל (nkl) - jednati zlovolně/potměšile, nastrojiti nástrahy, smluvit se, nebo נִקְיֹן (nikaión) beztrestnost..., nebo נִקְיֹן לֹא (nikaión la) nevinný není ?)

Církev Smyrnská (שָׁמִיר (šámir) trní/diamant, שֶׁמֶר ostrážiti, נָעִים (náim) roztomilý ??) jsou Rusové, možná Muslimové? (Především dle doprovodného textu o čistotě a o problémech se Synagogou... Viz též poznámku dále...)
Též od slova смиренный - pokojný ...

Církev Pergamenská (פֶּרַג (per) dokořán_otvírat גִּמָּא (gma) papyrus, ale i Pergamen) jsou Křesťanské církve.
- Antipas (z latiny/řečtiny) jsou ti, kdo bojují "proti slovu" (?) - Jan Hus, Katakty, možná i Galileo, ale i další...
- kde bydlí "Žalobce" - tedy v Inkvizici a v Koncilech, které soudily... (Inkvizice od počátku byla pouze od toho Zlého...)

(אֶמֶת (emet) věrný פֶּה (pah) nahlas naříkat, פֶּשַׁע (pša) odpadlík, פֶּשַׁע (pas) zpupnost ? případně i אַנְתָּה (anta) "ty")
- Kdo je Balaám zatím nevím jistě... (ale možná to jsou ti, co šíří falešné učení? viz i podle Jezábel dále...)
Volný překlad smyslu jmen v Zj2,14 by byl:

"Hltající/Pomatený (lid) בְּלֵעַ (bla am) učí Zbídačeného/Zpustošeného (בָּלַק (balak) klást pohoršení před Boží Bojovníky" (Balaám případně בָּלַם brzdit/krotit, případně בָּל "není z lidu" (původní výklad) ...)
tedy: Nenasytné hromadění bohatství je trnem v oku chudým lidem, kteří se proto odvracejí od víry.
nebo/i: Zmatená nauka je trnem v oku... ? Spíš asi ne...
(starozákonní Balaám neučil Baláka, naopak se vzepřel kladení pohoršení... je tu záměrně rozpor mezi Zj a Nu22...)

Církev Tyatirská (תַּאֲרוֹשׁ תַּאֲרוֹשׁ (tavá tíróš) toužit mladé_víno, תָּעָה (taua) svést,zabloudit, תָּעָה (taua) vyznačit) je hnutí New Age (Nové hledání Duchovnosti a cest Dobra) a "Léčitelé" atd...

- Jezábel (עֲזָבֹל (jizából) tržiště) jsou falešní mystici, astrologové atd. V 1K16 se ovšem píše אֵין צֶדֶק "Není čest",
- Hvězda Jitřní je znamení nového úsvitu. (Ale jitřenka má stejný význam jako שָׁחַר "usilovně hledat" nebo i הִילֵל "lucifer", כּוֹכַב hvězda je i "mesiáš" nebo "Boží vševědoudcnost (omniscience)")

Církev Sardinská (סַרְדִּין (sar din) odchýlit_se,právo, Σάρδεις - סַר (sar) odchýlit_se, Deo z latiny nebo דֵּעָה (deáh) poznání) jsou Židé.

(a vskutku v tomto nacistickém a rasistickém státě zbylo i část upřímných spravedlivých, ale jsou v menšině... A další dva odkazy k židům jsou v jiných kapitolách, viz... Kde máte své Chasidské צִדִּיקִים ?!)

Církev Filadelfská jsou Američané. (toto přiřazení bylo nejjednodušší, viz Philadelphia 1787 Constitution...)

("Drž se toho, co máš, aby nikdo nevzal koruny tvé" - ovšem nedrželi se, a koruna "toho Spravedlivého" jim již byla (téměř) odňata.) (Je škoda, že vás ti, kteří se praví být židé, ale nejsou (jsou to lháři), ovládli...)

(Jestli mohl Jan vědět tuhle souvislost (Philadelphia) před 2 tisíci lety? Jako prorok mohl...)

(Také, Φιλαδέλφεια - φιλάω (líbat), Δελφοί Delphi je domovem Πύθων (Python) draka...)

(Podle jiného výkladu - duchovnějšiho, je Philadelphia "Zrození Bratrské Lásky". Nicméně ani ve slovníku ani v realitě pro to "zrození,děloha" zatím nemohu najít žádnou podporu...? ἀδελφότης je bratrství (brotherhood), společenství...)

Církev Laodicejská znamená "Lidi jmenující/omlouvající" (z řečtiny a latiny λαός (laos) lidé, laici, dicere nebo δικαιολογώ (dikaiologo) omlouvat, nebo δίκαιος (dikaios) spravedlivý, nebo לְאוֹמֵם (leóm) lidé דָּאָק (dák) hluchý/vyhublý/jemný) - tedy Humanismus, ale i vědci a ateisti...

Mimochodem, etymologie slova Patmos by mohla být i פַּת מוֹשׁ (pat móš) tajná_část cítit.

V "Asii" - kromě řeckého původu, עֲשִׂיאל (asi-el) je "stvořeno Bohem", podobnější zápis jsem nenašel...

(Podotýkám, že k těmto přiřazením jsem došel ještě dříve, než jsem našel hebrejský slovník, který mi pouze potvrdil předchozí vizi...)

Pokud byste, křesťané, nechtěli připustit, že církev ve Smyrně jsou Muslimové se svou spravedlivou vírou (nejsou), tak další kandidát na tuto pozici by logicky bylo Rusko, ale tam těch deset let utrpení nesouhlasí časově?, a problém s tou špatnou synagogou nesouhlasí místně (nebo spíš to záleží, kterou z těch dvou "synagog" měl autor na mysli) - myslím, že Rusko je zde zařazeno do Evropy, kam již teď patří i přes to, že by se neměla nechat Malá Rus (Ukraina) vykrást neférovou asociací s Evropou (nebo neférovou půjčkou od bankéřů MMF).

2014-03-01

A další jména:

Euro-Majdan, který by se v některých starých jazycích (staročeština, latina) mohl psát i Evro-Magdan a takto přepsán do hebrejštiny by byl עוֹר מִגְדָן (Aur Mgdn nebo Eur Mgdn) což je skoro jako Armageddon (zápis Zj je pouze v řečtině, ale Jan byl žid nebo Aramejec, takže významům jmen mohl rozumět přes "svůj jazyk"... Dřívější interpretace tohoto jména byla הַר מְגִידוֹ Har Megiddo, ale to jsou dnes bezvýznamné ruiny) ...

Další pravděpodobná etymologie: אָרָם (Aram) - Sýrie, גִּידְעוֹן (gideón) ničitel/tesař/drvoštěp, od kořene גָּדַע (osekat, posekat, zlomit). Je mezi Sýrií a Euro-Majdanem mnoho společného: Amerikou a západní Evropou podporovaní (a IDF nebo wahhabisty vedení) teroristé bojují proti demokratické vládě, za mocného lhaní a zkruslování pomocí médií (Zj16,13-14)...

"Stalo se" (Zj16,17) by se zapsalo יְהִי אֵד (Jehi ád), je tam snad podobnost s Jihád? Zřejmě ne... Další význam těchto slov je "Svědék Boha" nebo "Důkaz Boha" nebo "Buď Svědek", a to se stalo letos (2014)...

(Vždy jsem myslel, že Armageddon je spíše duchovní záležitost, která se již delší dobu děje, a tato případná konkrétní souvislost mě velmi překvapila... Samozřejmě to může být i omyl...?)

Zj.17,5 "Tajemství, Babylon veliký, máte smilstva a ohavností země" - Tajemství תַּעֲלָמָה (táalúma) a Babylon - podobnost s Talmud Babylonský בְּבִלְי תַּלְמוּד (talemúd báblí) není vůbec náhodná. V Hebr.New.Test. Delitzsch je ovšem místo toho pro původní μυστήριον (mysterion) použito slovo סוּד (sód) záhada, zpověď, zpovědní tajemství, rada (angl. council)... שֵׁפָר (sefer) velkolepý (skoro jako סֵפֶר (sefer) Kniha) nebo גָּדוֹל (gádól) velký? Zbytek mi zatím nic konkrétního nepřipomíná, spíš to asi bude mít význam, jak to zní v překladu... Případně: Matka smilstva אֵם זְנוּת (Em/Am Zenut), Ohavnost תוֹעֵבָה (Toéjbau/Toébáh), země אֶרֶץ (Erec). [V Hebr.N.T.Delitzsch je místo toho אֶרֶץ הָאָדָמָה (em há zonót v toéjbót há adamáh). Pouze místo Erec (Země, území) použili Adamah (země, půda, ornina), v řečtině je γῆς (ges) "soil, by extension a region or the solid part of the whole of the terrene globe (including the occupants in each application); Earth" jako Geo...] S tím Erec na konci to zní jako Am-(smilstvo a ohavnost)-Erec, ale to je již jen náhoda ...

Správný a původní překlad této věty zní: "Talmud Babylonský kniha, máte smilstva a ohavností země".

(Zj.17) Šelma שֵׁחַץ (šáchác) nebo צִיּוֹן (Zion) od צִי , Propast תְּהוֹם (tehóm, ἀβυσσος abyssos) ?

(Hebr.N.T. Delitzsch má חַיָּה (chájáh) živočich, zvíře, ožvihnout, orig. θηρίον (theirion) "animal, wild beast, metaph. a brutal,

bestial man, savage", propast mají stejně...). Slovo שֵׁחַץ (šáchác) by šlo rozložit jako שַׁח (šach) a עֵץ (ec) dřevo.

Šachovnice se sice dnes řekne jinak (לוח שחמט - loch šachmat, šachová deska), ale určitá podobnost tu je a není

náhodná...! Jáma שַׁחַת (šáchát) (Zj20,3, Zj17,8), od שַׁח (šach, přemýšlení) a אֵץ (át) zvolna, jemný, mírumilovný (gentleness) by též bylo správné řešení...

12 drahokamů v Zj.21, základ Nového Jeruzaléma: (který může přijít, až ho lidé pochopí...)

¹Jaspis (ιασπιδος) - יַהֲלֹם (Jahalóm) - יָהּ (Jah) Bůh, לִמָּד (Lmd) učedník, učit se, אֵלֶם (elem) němý, עֵלֶם (elem) tajuplný, netečný, věčný, עֲלֻמִּים (alúlim) dospívání, vyspělost, mladistvá svěžest, עֲלֻם (alum) mládí, síla (angl. vigour) (tedy "učedník Boha", nebo "tajuplný Bůh" nebo "věčný Bůh", nebo "mocný Bůh") (viz Iz54,13)

²Safir (σαπφειρος) - סָפִיר (Sáfir) - סֵפֶר (Sefer) Kniha, סָפָר (Sáfár) vyprávět, סֹפֵר znalec, počítat, ... ("vyprávějte, čtěte"), שָׁפִיר (Šáfir) - Fair - ("Bud'te féroví"), סָפִיר (Sáfir) - písař, vypravěč...

³Chalcedon (χαλκηδων) - כִּלְקֶדֶן (Klqdon) - כָּל (kál) (všechn), כָּלִי (chal) (celý), כָּלִיל (Kálil) celek, dokonalost, קָדוֹשׁ (Kadoš) svatý, קְדֻמִּים (Kedúmim) prastarý, קֶדֶם (Kedem) odvěký, קַדְמָה (kadamáh) předešlý, dřívější, כֶּ (ke) jako, דֵּן (don) zastávat se, jako דִּין (din) soudce, obhájce, zastávat se, právo ("bud'te svatí" nebo "bud'te spravedliví" ?)

⁴Smaragd (σμαραγδος) - בִּרְקַת (Bareket) - בִּרְכָה (Berakah) požehnání, בָּרַךְ (barak) pokleknout, בִּרְכָה (barak) blesk

⁵Sardonyx (σαρδονυξ) - (Sard)Onyx - אֹנִיקְס (Aoniks, *moderní hebr.*) - אֹן (Aón) usilování, tvůrčí síla, nebo אָוֶן (aven) marnivost, marnost, klam, יָקוּץ (iakuc) probudit, יָקוֹשׁ (iakuš) návnada, lovec, כִּסֵּא (kise) trůn, קָשׁ (kaš) plevy, קֵץ (kec) konec

Onyx - יְשֻׁפָּה (jaušefai), יִשָּׁע (iša) osvobodit, spasení, פֶּה (peh) ústa i ústí, פֶּה (ph) sem, zde,
Sard: סָרַח (Sarah) odpadnutí, סָר (sar) odchýlit se, שָׂר (sar) velitel, správce, דָּא (dau) tento, שָׂעַר (šáár), *mnoho významů*, zejména brána, např. i bouře, uznávaní? Původní předpona סַרְדִּי je "červený". דֵּן (don) zastávat se.
סָר (sar) odchýlit se, דַּי (dai) dostatek, נֶכֶס (nekes) bohatství, poklad.
(tedy "probudit tvůrčí sílu", nebo "odvrátit se od marnosti" nebo "odvrátit se od hromadění bohatství" ?)

⁶Karneol/Sardius (Carnelian) (σαρδיוς) - שֹׁהָם (šóhám) - שׁוֹהֵ (šóh) být stejný, přiměřený, blažiti, poskytnout pomoc, עֵם (ám) příbuzný, lidé, národ, אֵם (em) matka. (tedy "pomoz bližním" nebo "užijte se bližních", "rovnoprávnost lidu"?)
Carnelian קַרְנִילִיאַן (karnlian - *moderní hebr.*) קָרָן (km) roh, vrchol, paprsek světla, לֵ (le) ke, יְעָנִי (iauani) "komu Bůh odpovídá", לִיָּהּ (livjau) věnec, fig. instrukcí rodičů, dílo moudrosti, יוֹנָה (jónau) holubice
Carnelian je také אֶדֶם (Ódem) červený, rubín - עוֹד (ód) více význam., zejm. povzbudit, užímat se, עֵם nebo אֵם (viz výše)

⁷Chrysolit (χρυσολιθος) - תַּרְשִׁישׁ (taršiš) - טָהוֹר (taor) čistý nebo תָּר (tar) hledá, שִׂישׁ (sis) veselit se (být rozjařený).
Peridot (Chrysolite) - פֶּרִידוֹט (peridot, *moderní hebr.*) - פֶּרִי (peri) ovoce, plody, plod života, děti, potomci, דַּעַת (dáth) poznání, דּוֹד (dód) něha, laskání, strýc (tedy "veselte se čistě", nebo "ovoce poznání" nebo "milujte děti" ?)
(že Chrysolite je Peridot mají v angl. wikipedii)

⁸Beryl (βηρυλλος) - אֶקֶדָח (eqedách) - עֵקָה (eqh) tíha, úzkost, קָדַח (qaudach) vzplanout (emoce) i zapálit (oheň), vznítit. אָךְ (ak) jistě, určitě, zajisté, עֵקָד (akod) spoutat, svázat, pruhovaný, אֶכָד (akad) jemný (angl. subtle), z nepoužívaného kořene "posílit", דַּעַה (deáh) poznání, אָח (ách) bratr. (tedy "jemné poznání" nebo "posiluj bratra" ?)

⁹Topas (τοπαζιου) - פִּטְדָּה (pitedáh) - פֶּתוּאֵל (petû-el) - zření Boha (vision of God) od פֶּתָה (pth) otevřená mysl, ale i podvést, nalákat, přivábit, דַּעַה (deáh) poznání, פֶּת (pat) tajná část, kousek, (pót) nahota ("otevřená mysl k poznání"), Topaz טּוֹפִיז (topaz - *moderní hebr.*) - pochází z תְּפוּז (tpuz) pomeranč - תְּפוּצָה (tipócah) rozptýlení (?) (angl. dispersion)

¹⁰Chrysopras (χρυσοπρασος) - כְּרִיזוֹפְרָאס (chrizopras - *jen moderní hebr.*) - כְּרִי (kri) stráž, זַעַף (záp) zlost, podráždění, רָאֵשׁ (róáš) žluč, jedovatý (tedy "chraňte se před jedovatou zlostí").

¹¹Hyacinth (υακινθος) - (angl. Jacinth) - i květina nebo mytologická postava - יַקִּינְתוֹן (jikinton) - עֵיךְ (ájek) slabý, vyčerpaný (angl. faint, weary), עֵיךְ (jik) být slabý, יֵ דֵלָה podstatné jméno, נָתַן (nautan) *mnoho významů*, zejména darovati... (tedy "obdarujte vyčerpané" nebo "obdarujte slabé")

Jako ὑακίνθινος (hyakinthinos) se také překládalo slovo תְּכֵלֶת (tekelet) modrý. תִּכְלִית (takelit) - dokončení, důsledek, konec, dokonalost.

¹²Ametyst (αμεθυστος) - אֶחֱלָמָה (achelamah) - אָח (ách) bratr (a mnoho dalších významů), לֵ מֵעָה (le meah) k nitru, אָח (ách) bratr, אֵל (el) Bůh, עֲמָה (uma) blízko.. (tedy "bratr k nitru" nebo "bratr Bůh blízko")

(asi jsem nenašel všechny významy a možné překlady, ale obrys toho, co tím bylo míněno, a jak se to má číst (slovní hříčky přes fonetickou příbuznost, hledat správný/zamýšlený význam), již jasně vystává... Hebrew New Testament Delitzsch má ta jména pomíchaná, ve Strongs dict. obvykle značená "pravděpodobně", "možná", ale v českém slovníku třeba jen jako "drahokam" a ne konkrétní jméno) ...

Hebrew New Testament Delitzsch ty kameny překládá jinak (podle Ex28,17-20): 1 יִשְׁפָּה (onyx, ¹²ονυχιον), 2 סַפִּיר (safir/saphire, ⁵σαπφειρος), 3 שֹׁבֵר (achát/agate, ⁸αχατης), 4 בִּרְקָת (Smaragd/Emerald, ³σμαραγδος), 5 יָהֶלֶם (jaspis/jasper, ⁹ιασπιδ), 6 אֶדֶם (ódem - karneol/carnelian, ¹σαρδιον), 7 תְּרִשִּׁי (Chrisolit, ¹⁰χρυσολιθος), 8 שֹׁהַם (Karneol/Beryl, Onyx, ¹¹βηρυλλιον), 9 כִּטְזָה (Chrisolit/Topaz, ²τοπαζιον), 10 נֶפֶךְ (malachit/malachite, emerald, ⁴ανθραξ), 11 לִשֵּׁם (Opál/Opal, ⁷λγυριον), 12 אֶמֶתֶשְׁט (Ametyst/Amethyst, ⁹αμεθυστος) ... (řecká jména podle LXX překladu Ex28, číslice u řeckých jmen udávají pořadí v Ex28 a Ex39... Barevně značené rozdíly...)

Odlišnosti (kromě odlišností v pořadí):

Achát/agate - שֹׁבֵר (šebó) - שֹׁבֵרָה (šebúá) slib, přísaha (angl. oath), שֹׁבֵרָה (šábúá) týden

Opál - לִשֵּׁם (lešem) - לֵ (le) ke, שֵׁם (šém) jménu

Malachit (emerald) - נֶפֶךְ (nófek) - נֶפֶח (noufach) dýchat, přivádět k zoufalství ...

Myslím, že moje předchozí překlady jsou vhodnější než tyto... (Použili předchozí text z Ex 28 neohledě na odlišnosti v LXX a Zj...)
2014-03-06

Perly - פִּנְיָנִים (peninim) - פְּנִימִי (penimi) vnitřní, dovnitř, odvrácení? nebo Perly - רָאֵם (rámót) jako רָאָם (ram)

vyzdvížený, vysoko, koncové **to je plurál**.

Jaspis - viz výše. (učedník Boha, tajuplný Bůh, mocný Bůh)

Zlato (kromě duchovního významu) - זָהָב (záháb) zlato, זֶה (zeh) ten, tento, beránek (angl. lamb), אָב (áb) otec.

Křišťál (kromě podobnosti se slovem *Kristus*) - גָּבִישׁ (gábiš) - גָּבִיר (gabir) - pán, גָּבִירָה (gabirá(h)) - paní (královna),

גָּבִיעַ (gabia) kalich, שׁ (písmeno šín) je značka pro Ducha (z trilogie שׁ, מ, א, kde א aleph je Bůh, מ mem je Mesiah, tak

logicky pak שׁ šin je Duch, propojuje Moudrost a Porozumění, možná jako Šechina, i když pro to momentálně nemůžu najít

další referenci...), nebo

Křišťál (Ez1,22) קֶרַח (kérach) ledový krystal, led, lysina - קָרָה (karah) chlad, קְרִיָּאָה (keriah) - provolání, kázání

Sklo זְכוּכִית (zekúkit) - זָךְ (zák) ryzí, bez vady, זָכָה (zkk) být ryzí, pročistit

Jerusalem - יְרוּשָׁלַיִם (Yerushaláyim) - etymologie se různí, ale ta duchovní je zřejmě tato: יִרְאָה (ireáh) nebo יָרָא (ira)

(ira) bázeň boží, bohobojnost, nebo tradičně od יָרָה (jaurau) učit, kázat, dokázat, střílet, ו (v) "a", שָׁלוֹם (šalom) mír, pokoj, koncovka "im" je množné číslo. Že ten starý Jerusálém tomu jménu dnes již moc nedosvědčuje, je jiná věc...

Pokud se Ježíš jmenoval stejně jako předtím Jozue (Ex.33,11), etymologie je יְהוֹשֻׁעַ (Jehošua), ze slov יָהוָה

(Jehova, IHVH) a יָשַׁע (iša) spása, spasitel, spasiti... (jiný možný zápis by byl יְהוֹשֻׁעַ ...?).

Nazaret je vysvětlován různě: נִצְרַת (Naceret, dříve prý Nazara) je město, od נָצַר (ncr) bránit, opatrovat nebo

odnož, výhonek, nebo נִזְיָר (Názir) - zasvěcenec, zasvěcený, vysvěcený, což odpovídá i předchozím proroktívům,

nebo נִצְרִים (nócrim) ochránce, nebo nepravděpodobné gnostické nazara (z řečtiny) - Pravda... (viz ..., kde jsou

i odkazy na různá použití, zčásti Nazaret a z části Názir (Nazarene)...) 2014-04-21

Jidáš Iškariotský - Ἰουδᾶς Ἰσκαριωτῆς - zřejmě יְהוּדָה אִישׁ קְרִיּוֹת - Jehuda (žid), muž vzdorování/protikladů (plurál)

nebo možná יֵשׁ קְרִיָּא - Jehuda (žid) bohatství vzývající?

(Už zase prodali Jidášové Christány (křesťany) Zlým Silám - je to zřejmě Archetyp.) 2014-04-16

Saul (σαυλος שְׂאוּל (šaul) "toužený" se píše skoro stejně jako שְׂאוּל (šeól) peklo, hrob) se mění na Paul (παυλος malý,

odvozeno od παυω (pauo) přestat (cease), upustit (desist), nebo od פָּעַל (poal) skutek, konat, pracovat, פָּעוּל by od toho bylo

passivum (?), zřejmě "vykonaný, uskutečněný", ale nejspíš od פָּלָא (paulau) zázračný) skoro jako zázrakem ve Sk9,13

(σαυλος δε ο και παυλος - Saulos který také Paulos...), při souboji s čarodějem Barjezus (βαρηζουσ, dle slovníku

יהושוע בֶּרֶךְ יהוֹשֻׁעַ (Bar Jehošua) syn Ježíše, nebo בָּעַר (bar) hloupý, ale spíš βαρος tíha, obtěžovat, trápit) nebo Elymas (ελυμας

(Elymas) dle slovníku prý "moudrý muž" z arabštiny, ale spíš אֵלִי מַאֲס - zahrnuje/odmítá mého Boha (spurns my God)). Křížem

kolem toho je nejprve jméno Sergius Paul (psáno jinak: σεργιω παυλω, prý z latiny "earth-born: born a wonder" "zrození Paula"),

a za tím odkaz na krále Saula (taky psán v řečtině jinak: σαουλ). Saul bojoval proti Davidovi a byl zavrhnut. Saul Pavel také

bojoval proti Ježíšovým učedníkům, ale obrátil se a změnil se... Zajímavé vysvětlení k tomu má Doug Ward... Je u toho

zajímavé sousloví πλησθεις πνευματος αγιου (plesteis pneumatōs agiou) "naplněn Duchem svatým", které se vyskytuje v NT

ještě jednou ve Sk4,8. Slovo πλησθεις ale není ve slovníku IPD a Google ho nezná (v LXX "syty, nasycen")... Co kdyby to bylo πλησιον

θειος (plesion teios) - Bližní Boha, Ducha svatého ?

Z děje i z významu jmen by bylo možné, že Elymas byl Saul... (Skutky apoštolů by se zřejmě řeklo הַשָּׂלָחִים הַפְּעִלִים (paalim ha-šalachim).)

(výslovnost pouze odhaduji, někdy je v anglickém slovníku napsaná výslovnost... část překladu je ze slovníků Davar (jw czech, Strong's, Brown-Driver-Briggs, Hebrew lexicon © www.onlinebible.com), část z odkazů ve wikipedii. Davar 3 s (nesprávným) hebrejským překladem jsem si naštěstí stáhnul až potom... Učil jsem se před 20 lety hebrejsky, protože jsem chtěl odhalit nějaký skrytý kód ve starém zákoně, učil jsem se i kabal, a pak jsem to vzdal (to byl jeden z těch "svitků", které mi byly sladké v ústech, ale zhořkly mi v žaludku), protože jsem myslel, že v bibli jsou většinou zakódovány Obrazy (podobnosti), ne konkrétní slova / čísla... a teď se to hodilo - nějaký slovní kód jsem přece asi našel...)

12 kmenů v Zj7,5-8 - *pochybuji, že by se nějak týkaly dnešního Izraele (ale možná vlastně ano...)*

(Překlady podle heb-eng. slovníku Davar 2.4, www.onlinebible.com ... Většinou se jedná o klasické významy těchto jmen, ovšem s výjimkami...)

Israel - - *více etymologií: יִשְׂרָאֵל (Sára(h)) - více významů, ale i zápasiti (contend), setrvávat (persist), אֵל (el) Bůh, klasický výklad "Bůh setrvává/vítězí" (God prevails), správnější výklad "Boží Bojovníci" ... Kéž by to místo boje bylo od kořene יָשָׁר (jášar) - prostý, upřímný... Zřejmě správný význam jména je "Království Boží", je to stav a ne území, a netýká se to pouze jedné pustiny v Palestině...*

(Uvedeno v pořadí podle Zj7, čísla udávají pořadí v Gn35,23-26)

⁴ Jehuda - יְהוּדָה - chválený (praised), Juda, od kořene יָדָה (jaudau) - chválit, vzdávat díky

¹ Reuben - רְעוּבֵן - "spatř/viz syna" (see son), *imperativ* od רָאָה (róeh) - prorocké vidění, בֵּן (ben) syn

¹¹ Gád - גָּד - vojsko, oddíl (troop) *ale i štěstí* (good fortune), od גָּדַד (gúd) - přemoci (overcome), napadnout (invade)

¹² Ašer - אֲשֵׁר - šťastný (happy), požehnaný (blessed), jít přímo (to go straight)

¹⁰ Naftali - נַפְתָּלִי - zápas (wrestling), od כָּתַל (pautal) točit (twist), zápasit

- Menáseh - מְנַשֶּׁה - *není syn Jákobův, ale Josefův (Gn41,51) (not a son)* - způsobující zapomnění (causing to forget) - od נָשָׁח (naušau) - zapomenout (forget), zbavit (deprive)

² Šimeon - שִׁמְעוֹן - "slyšel" (heard) - od שָׁמַע (šéma) slyšet, *podobné jako שֵׁם (šém) jméno, עֹן (aon) vina, hřích*

³ Lévi - לֵוִי - připojený, spojený (joined), od לָוִיָּה (livjau) - věnec z květin (wreath), לוֹהַּ spojit, půjčovat (*není Israelský kmen...*)

⁵ Isachar - יִשָּׁכָר (Isáskar) - odměna (recompense), od נָשָׂא (nausau) - brát, holý, odpustit, oslavovat, *a שָׁכַר (saukar) odměna, plat*

⁶ Zebulun - זְבוּלֻן - vysoce postavený (exalted) - od kořene זָבַל (zaubal) - čest, i vzdát čest.

⁷ Josef - יוֹסֵף - Jehova přidal (Jehova added) - od יָסַף (jausaf) - přidat, zvětšit (increase), připojit se, spojit se (join)

⁸ Binjámin - בִּנְיָמִן - Syn pravé ruky, Pravý Syn (Son of right hand) od יָמִין (imn) pravá ruka i pravičák, *nebo יָמִינִי Syn jihu, (nebo Druhý Syn? "Druhý" יָמִינִי ve slovníku Falco Hebrew-Czech je zřejmě pouze překlep z יָמִינִי...)*

Není zde jmenován tento kmen / syn ?!

⁹ Dan - דָּן - soudce od דִּין (din) soudit (to judge), zápasit (contend), žádat (plead) *nebo soud/rozsudek (judgment)*

(Vím, kdo vás bude soudit! אָדָם לִפְנֵי אֱלֹהִים (Adam - Lid, Gn27,40)... Viz. Demokratická Legitimita - Referendum a Moudrá Rada...) (2014-03-15)

A je-li tam Manasseh, měl by tam být i Ephraim אֶפְרַיִם - druhý syn Josefův (second son of Joseph) - "double fruitful", který dostal požehnání (zkríženými rukama) před Manassehem... (2014-04-26)

Povšimněte si, že v bílé roucho jsou oblečeni a před trůnem Beránkovým stojí až ti z ostatních národů (Zj7,9)...

*To, co je přeloženo jako "znamenat na čelech" (Zj7,3-8), je v řečtině εσφραγισμενοι (esfragismenoi - *není ve slovníkách Davar ani moderní řečtiny, Google i KJV ale ví, že to znamená "Zapečetěný"*) a v Heb. New. Test. Delitzsch je to přeloženo jako חֲתוּמִים (chátumim), a ani to není přesně v biblickém slovníku, ~~ale může to být od začátku~~ חֲתָה (chát) - vyděšený, zděšení, děs...? V moderní hebrejštině (Google) to je od חֲתוּם (chátum), podepsaný, od kořene חָתַם (chótám) pečť, zapečetit, uzavírat, být zadržen, svazovat pečeti, *koncové ים je množné číslo...* Čelo מִצָּח (mecách) *tam je μετοπων (metopon) pouze v Zj.7,3 těsně před tím...**

Tradiční pořadí je prý toto: 1. Reuben, 2. Simeon, 3. Levi, 4. Judah, 5. Issachar, 6. Zebulun, 7. Dan, 8. Naphtali, 9. Gad, 10. Asher, 11. Joseph, 12. Benjamin

Pořadí podle rozdělení Izraele: 1. Reuben, 2. Simeon, 3. Judah, 4. Issachar, 5. Zebulun, 6. Dan, 7. Naphtali, 8. Gad, 9. Asher, 10. Benjamin, 11. Ephraim (son of Joseph), 12. Manasseh (son of Joseph)

Lévi (kněží) nemá přidělené žádné území, jen jednotlivá města uvnitř ostatních území...

(Ani v jedné variantě není zároveň Josef a Manasseh, a ani v jedné nechybí Dan. Kromě Judy (a možná Benjamina) už jsou ty kmeny ztracené (a byly dávno ztracené už v době, kdy to Jan psal...), ještě snad Simeon je vmíšen do Judah, a Lévi si udržují své oddělení, ty ostatní už zřejmě nejsou (Sargon je odvedl a vmísil do Sýrie a Íránu)...)

Proč je to napsané (včetně toho zapečetění!) i na branách Nového Jeruzaléma (Zj21,12) ?

(Rád bych ale připoměl předchozí část mého proroctví, že: "Láska (soucit, odpuštění) by měla postupně převážet nad lhostejností i nenávistí"... Rozhodně to není návod k další genocidě nebo rasismu...! Ovšem dokud budou na vysokých pozicích škodit, světový mír je v nedohlednu...)

Král Kobylek (Zj9,11, které jsou zejména mobilní telefony), se jmenuje אַבְדֹן (Abaddon) - říše zkázy, ale mohlo by to být i אֲבֹן אֶבֶר (Abaddon), sluha/uctíváč marnosti/klamu/kouzela nebo i tvůrčí síly...

S větou Zj2,2 k Evropě: "že nemůžeš trpět zlých; a zkusil jsi těch, kteří se praví býti apoštolé *delegáti*, ale nejsou, a shledals je, že jsou lháři" to není jednoduché...
 "Levný" výklad by byl, že se jedná o církve, které se prohlašují za ty jediné pravé apoštolské. Ale to by bylo zmíněno spíše u církve Pergamenské (u křesťanů), ne u Evropy. (Ale mohlo se to týkat středověkých církví, prorostlých "politiky"...? Ti už našťěstí odešli za mocí jinam...)

Význam slova **αποστολους** (apoštol) ve slovníku "Greek Lexicon IPD" najdeme: "a delegate, messenger, one sent forth with orders, ...", a odkaz na HE Strong H7971: שָׁלַח (šalach). V hebrejském slovníku pro to najdeme tyto významy: "rozeslati, být propuštěn, poslat, vodojem, máchnouti (žezlem), vztáhnout po něčem (ruku), vztyčovat (prsty), násilná smrt, zbraň, ... poslati, doručiti, být odeslán, poslán, dát volnost, zasílat, zaplésti se, vyslati". Je otázka, koho tím mohl Jan myslet, ale napadají mě naše evropské zastupitelské orgány (konkrétně EK a možná i ER), které nás nezastupují, a nikdo je nevolil... (i podle umístění jako vztahu k Evropě a ne ke křesťanství) ? Napadá Vás někdo další?

K překladu Gn2,8 "Štípl pak byl Hospodin Bůh ráj v Eden na východ" (uvedenému zde na začátku), עֵדֶן (Eden) znamená "rozkošný" (angl. pleasure) a קֵדֶם (Kedem) znamená kromě východu i pravěk (angl. prehistory), zvláště, když je tam použito "od pravěku" nebo "od východu", není tam "na východ"... גֵּן (Gan) je zahrada. Celé to je גֵּן-בְּעֵדֶן מִקֵּדֶם - zahradu v rozkoši od pravěku. Tedy interpretace, že strom života je ve věčné obrodě v čisté přírodě (v pravěku), a strom poznání (civilizace) přivádí lidstvo k rozporu s čistou přírodou a k ukončení pobytu v bezelstném ráji, není v rozporu s původním textem... Další možný a přesný překlad by byl: "ochrana v až dosud od pravěku".

אָדָם (Adam) znamená lidstvo, člověk, lidé, lidský, אָדָם (adm) je také červený, příbuzné slovo je אֲדָמָה (adamáh, ženský rod od slova Adam?) zem, půda, prst... (z prachu země: afar min ha-adamah)

Gn2,15: "člověka postavil v ráji v zemi Eden, aby jej dělal a ostříhal ho" : dělal עָבַד ve smyslu "sloužit, obdělávat, otročit, pracovat, bohoslužba, modloslužba", střežil שָׁמַר ve smyslu "strážit, hlídat".

Nevím, jestli následující text se čtyřmi řekami může mít nějaký Duchovní význam, nebo se již jedná o "naivní" (antickou) tradici?

Gn2,10: Odtud vycházela נָהָר (nahar) řeka (nebo "proud", proudit, "světlo" (zářit) nebo "jiskření", rozjasnit, zářit (radostí)) k "napájení" zahrady Eden, která se rozdělovala ve čtyři "hlavy":

¹ פִּישּׁוֹן (Pišón), (= zvětšovat se, angl. increase, od פָּיַץ rozprostřít, růst) - (možná etymologie od פִּי (pi) místo, ústa, zde (jako v הַחַיִּית (פי) a buďto יְשׁוּעָה (ješua) spása, יֵשַׁע (ješá) spása a אֹן (ón) úsilí, nebo יָשָׁן (jašan) zestárnout, zastaralý, pokročilý, nebo שׁוֹנֵי (šuni) šťastný (angl. fortunate)) - která obchází (krouží kolem, obtéká) zemi חֲוִילָה (Chaviláh) - (od kořene חָוִי (chvi) vesničan (angl. villager) od kořene חָוָה (chvh) vesnice, "living place", Eva (život, život dávající), nebo od kořene חָוָה (chvi) točit se, vířit, tancovat (twist), ale i v חֹלִי יָדַיִם (chol jadaim) poskytnout pomoc(ruce)) ... V té zemi je זָהָב (záháv) - zlato, a בְּדֹלָחַ (bdólách) Bdelium (nějaká pryskyřice) (od kořene בָּדַל (bdl) oddělit, rozdělit (angl. divide, separate) a možná אָחַ bratr...?) a אֶבֶן (eben) kámen (trochu mi to připomíná složeninu z otec-syn?), a שֹׁהַם (šóham) karneol (už dříve zmíněno, že to je z שׁוּה (šóh) poskytnout pomoc, אֶם (ám) příbuzný).

² גִּיחֹן (Gichón) - (doslova angl. "bursting forth", od גָּיַח (giach) vyvaliti se, vyrojiti) která obchází (krouží kolem) země כּוּשׁ (Kúš) (Etiopie, nebo okolí jižního Nilu, od slova "černý" ? Co kdyby to bylo od קָשַׁשׁ (kaušaš) sbírat ?)

³ חִדְקֵל (Chiddekel) (angl. prý Chiddekel = "rapid" rychlý, svižný, možná od חָד (chad) jeden, ostrý, קָל (qal) rychlý, svižný, obratný, mrštný, hbitý, zbrklý) - (ztotožňována s řekou Tigris), která [chodí, pluje, cestuje] [dříve než, východně], [krok, chodit, Asýrie, Napřímený]

⁴ פֶּרַת (Perat) - Eufrates (možné etymologie - koncové ת je ženský rod, פָּרָה nésti ovoce, plodný, kráva, divoký osel, פָּרַח výhonek, poupě, květ, פָּרָט spadaná zrnka, פֶּרִי ovoce, plody, פָּרַע volně růst (neupraveně), ?)

 Poté, co Darwin a jeho následovníci dokázali nesprávnost tradičních výkladů Genesis, jsou reálně možné jen dvě varianty: Buďto to nebyla pravda od začátku, a Moudří lidé starověku si to vymysleli, aby vyvedli lidstvo z temnoty antiky na práh dobré civilizace, nebo byl text inspirován, má Pravdu, a jen naivní (antické) tradiční výklady nebyly správné... V druhém případě má smysl hledat, co to tedy znamenalo doopravdy, když tradiční výklad neodpovídá důkazům, a když velká část Bible má spíš symbolický význam (podobenství) ... (Anebo od každé z těch možností trochu...)

Co se týče ran, které se dějí při troubení Andělů, většina z nich se již zřejmě stala v minulých letech:

Hvězda Pelyněk (ZJ8,11) - Černobyl - byla v Kijevské oblasti před časem... Celkem prý nezávisle na tom byla prý v té době nějaká porucha v nějaké chemičce v Porýní a mnoho ryb tam zemřelo v řece... V Praze třeba rostly 4-květé pampelišky ještě několik let...

Kobylky s lidskou tváří, které bodají lidi (Zj9,3) jsou mobilní telefony - popis toho, co prý dělá lidem jejich záření (možná poněkud zveličený), jsem nedávno dostal emailem, bohužel na něj nemám odkaz ke stažení... Ale i bez vlivu mikrovlnného záření, i duchovně je mnoho lidí polapeno do "hraní" si s neživým strojem a nahrazují tím skutečné živé vztahy... (A ovšem taky mám telefon, a ne jeden, v moderním světě to tak prostě je...) (Abaddon je "říše zkázy, vyhubení", ale také to je jako "otec soudu", nebo "sluha marnosti / klamu"...)

Při řece Eufrates (Zj9,14) je Sýrie a Irák...

Nevěstka na šelmě (Zj17,4) "ozdobena zlatem a kamením drahým i perlami, mající koflík zlatý v ruce své, plný ohavností a nečistoty smilstva svého" jsem dříve myslel, že se týká elektrárny Fukushima (drahé kamení by byl uran, ohavnosti a nečistoty smilstva pak jaderný odpad), ale překlad (Zj17,5 - viz תְּעֹלָמָה וְשֵׁחַן אוֹצֵן nebo צִיּוֹן) ukázal, že to je něco jiného.

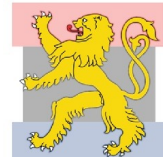
Zj16 se děje nyní, a je to Sýrie (Aram na Eufratu), ale i Ukrajina (země Magog) - a mají mnoho společného...

2014-03-23

Zj13 - dříve jsem myslel, že první část popisuje 42 let trvající komunismus v Čechách (1948-1990), ale nedávala mi smysl ta druhá část...
Nyní ale vidím jiné přirovnání:

Zj13,2 Byla pak šelma ta, kterouž jsem viděl, podobná pardovi, a nohy její jako medvědí, a ústa její jako ústa lyová. I dal jí drak sílu svou, a trůn svůj, i moc velikou.

Zakládajícími členy "**European Coal and Steel Community**" byly v roce 1951: France, West Germany, Benelux (Belgium, Netherlands, Luxembourg), and Italy. Znaky Francie, Berlína a Beneluxu (nebo Belgie) obsahují pardála (nebo něco, co je mu podobné), medvěda a lva... Jediná zbývající, Itálie, nemá žádné zvíře na erbu...



Drak (i dle jiných referencí v Zj, a především podle jejich chování) jsou USA.

Zj13,3:...jedna z hlav jejich jako zbitá byla až na smrt, ale rána její smrtelná uzdravena jest. Tedy divivši se všecka země, šla za tou šelmou.

USA - Cartogram of popular vote 2014 by county shaded on a scale from red/Republican to blue/Democratic where each county has been rescaled in proportion to its population. (M.F.J. Newman, Wikipedia)

Toto popisuje Německo po válce, které se rychle zotavilo na nejschopnější zemi EU... ("Šla za" ve smyslu "následovala"..)
42 let je 1951 .. 1992, což bylo trvání tohoto spolku, než se přeměnil na Evropskou unii Maastrichtskou smlouvou.
(Může to být i 1952 .. 1993, kdy ty smlouvy vstoupily v platnost. Poslední 42. rok není úplný).

Zj13,11..12: Potom viděl jsem jinou šelmu vystupující z země, a měla dva rohy, podobné Beránkovi, ale mluvila jako drak. Kteráž všecku moc první té šelmy provozuje před tváří její; a působí to, že země i ti, kteříž přebývají na ní, klanějí se šelmě té první, jejížto rána smrtelná uzdravena byla.

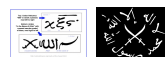
Tato druhá je následná **"European union"** (Evropský Svaz, Европейский союз). I jinde ve zjevení je slovo "roh" použito pro vůdce. V originálu je slovo κερατα, které kromě rohu znamená i vrchol (angl. apex). Která jiná země má současně dva prezidenty? A která jiná země mluví jako poskok spojených států? A ovšem neoficiálním ale jasným leaderem Evropské unie je Německo, tedy ta hlava s tou ranou, která se tak zázračně uzdravila...



Význam čísla, bez kterého nelze prodávat ani kupovat, viz nahoře str. 504... EAN:
(Číslem šelmy na čele jsou označeni ti, kdo myslí především na zboží...)



(Je možné, že by to byly i čipy, které se teď prý mají implantovat lidem? Nebo bezhotovostní platby plně pod kontrolou totality? Nevím, možná.)
 Nutno dodat, že tam není číslovka, ale řecká písmena χξς (ch,x,s) vypadající graficky jako "ve jménu Alláha" a meče jako znak islámské expanze nebo obecně náboženské války.



Pozn: Nemyslím si, že by Evropská unie byla až tak špatný koncept - přeci-jen vedla k nepokračování válek na tomto kontinentě, ale má jasný demokratický deficit a opravdu v současné době "mluví jako drak" ...

(Ovšem, že Evropskou unií a Euro především vystavěli nacisté - třeba Hallstein, Retinger, a ďábelský Kalerqi, se poněkud zapomíná...?)

Zj17,12: Deset pak rohů, kteréžs viděl, jesti' deset králů ...

Napadá mě zatím jen G8, která má deset prezidentů (kromě těch osmi zemí ještě dva ze Zj13) ... ???
(Má to ale ještě určité nejasnosti, možná to je jiných 10...? A zřejmě to ostatní v Zj17 teprve nastane...)

Zj17,18:

Nevěstka (Talemud Babli sefer) jsou Židé, (πολις polis,město) kteří ovládají vládce světa (kteržž má království nad králi země) Gn49,10
(A zejména AIPAC, který ovládá americký kongres a média i vybírá kandidáty na prezidenta...)

2014-04-27

A přesto, že heraldika je podobná, jako v Danielovi (Dn7) (ten ale byl následným doplněním Dn8-12 pasován na jiné události), podrobnosti v popisu se liší. Jistě nemohl Jan psát proroctví o stejných událostech, které byly tou dobou již 200-400 let staré... (a jistě nepsal ani proroctví událostí téměř jemu současných...)

Ještě jednou musím zdůraznit, že si rozhodně nemyslím, že by všichni židé byli lumpové. Jsou pouze obecně velmi schopní. (A ovšem většina ortodoxních židů jsou rasisté, viz např. ale nejen články v Haaretz...) Národy, které se zbavily svých schopných lidí na základě rasových nebo etnických předpokladů, na to vždycky doplatily... Problém ale je v tom, že v pozadí za zvolenými vládami stojí často právě ti nejschopnější z lumpů, shodou okolností zřejmě velmi často právě židovského původu (a nezmiňuje to pouze Jan ve zjevení, jsou i jiné zdroje, které dnes nejsou tak pečlivě cenzurované, jako většina). Vlastní i velkou část médií a bank... A ovšem většina z těch nejzávažnějších to úspěšně tají, takže je velmi těžké je odhalit... Jediná rozumná cesta, jak jejich nadvládě zabránit, je zřízení opravdové demokracie (tedy vlády lidu, pomocí referend), která zamezí netransparentnímu vládnutí v oscilační volené tyranii (vždy dvě různé strany se střídají u moci, lid nemá šanci zvolit nikoho jiného a nemá vliv na to, jak tyto dvě strany střídavě vládnou), která se neprávem nazývá "Zastupitelská demokracie", ale je to spíš Pseudo-demokracie. (Pozn2015-05: Viz dále Transparentní volby str. 608, kde je popsáno lépe, kde je problém a jak jej lze také řešit...) Nestačí (a zřejmě ani není dobré) odstranit konkrétní osoby, je třeba změnit Systém...

Dobry příklad je pan Obama, člověk, který měl dobré ideály a volební sliby, a já chci věřit, že to myslel upřímně. Ovšem pod jeho vládou dál spojené státy vedou války po celém světě, dál zabíjejí civilisty bezpilotními letouny, koncentrační tábor Guantanamo nezrušili, atd. Je to dobrý příklad toho, že i když lidé zvolí toho lepšího z kandidátů, stejně není šance na změnu k lepšímu, protože jeho poradci, administrativa a obecně "ti lidé v pozadí" ho stejně zkaží a dál si povedou stát tak, jak sami chtějí, bez ohledu na vůli nebo přání lidu, bez ohledu na dobrá předsevzetí zvoleného kandidáta... Podobně Trump (Pravda, Láska k Vlasti i Lidu, slib Míru) byl lepší volba než Clinton (Lži, Zrady, Nenávist, sliby Váleky), a přesto i její Administrativa omezila a přeměrovala.

Dobry způsob, jak zamezit nadvládě "draka" spojených států, by bylo opustit falešnou měnu dolar (Zj18). Privatizace fungují tak, že američtí bankéři (ani ne stát, ale FED) si natisknou tolik dolarů, kolik chtějí, a skoupí veškerou ekonomiku, kterou chtějí... Přeskrtné \$ znamená "škrtnutou Suverenitu". Bohužel zatím většina vládců, kteří se zkusili vymanit z ekonomického jha, byla zavražděna: Kennedy si dovolil tisknout státní peníze bez vlivu bankéřů, krátce před svou smrtí. Hitler si tisknul vlastní marky. Saddám Hussejn chtěl pryč přejít na Euro, jedinou chybou Kaddáfího bylo, že chtěl zavést povlivý Zlatý dinár, africkou měnu krytou zlatem. Pouze Stalin to kdysi přežil... Nyní to vypadá, že by se mohly osamostatnit státy BRICS, ale stále ještě se jim do toho nechce...? (Problém je, že Číňané mají hodně \$. Kdyby je najednou vrhly na trhy, položí \$ i s americkou ekonomikou, ale dost by na tom sami trafil, takže se jim do toho zatím moc nechce...?) Jinak co se týče obětí, tak od druhé světové války mají spojené státy přímo (vojensky) nebo nepřímo (podporou teroristů a genocid a loutkových vlád) na svědomí srovnatelně lidských obětí, jako měli i Hitler nebo sovětská bolševici, tedy řádově v desítkách milionů...

2014-03-24

Slyšel jsem, že za zkázu WTC (2001-09-11) může Mosad, možná CIA. Ať to je pravda nebo ne, americké úřady to rozhodně vyšetřit nechťejí - že by proto, že se s těmi, kdo to způsobili, dohodli? (A ovšem je skupina vědců a novinářů, kteří mají spoustu různých důkazů, a které americká a spřátelená média cenzurují - těchto se ptejte...) Slyšel jsem i, že ve WTC zahynulo relativně málo židů (?), protože všichni dostali ten den volno, kvůli nějakému židovskému svátku (a byli varováni síti Odigo), což by nasvědčovalo tomu, že to židé mohli zorganizovat - kdyby to byla al-Kajda, asi by si vybrala jiné datum, ta by zřejmě ohledy na židy nebrala...? (A ovšem původní jádro al-Kajdy vycvičila CIA, a dodnes je Američané např. v Sýrii finančně a zbrojní podporují, někdy přímo a někdy nepřímo přes wahhábský dům Saudů nebo přes Turky... Jednou hlavní chybou Afgánistánu bylo, že v roce 2001 úspěšně zakázali pěstování opia a vývoz heroinu, který jim tam v 60. letech pomohla CIA začít pěstovat. Okamžitě na ně vylétla invaze, a již v dalším roce se opět vrátili na vrchol světové produkce opia... Rozhodně ale nemohla al-Kajda za zkázu WTC, to byla stejná účelová lež, jako (neexistující) chemické zbraně Saddáma Husejna... Jistě, že s tím Mossadem to může být nesprávná spekulace, jistě ale je, že americké DeepState to opravdu vyšetřit nechce - velmi pravděpodobně proto, že toto jsou praví pachatelé většiny teroristických útoků pod falešnou vlajkou, ti kteří až dosud vládnou..... Přitom právě tato událost posloužila jako zásadní bod obratu a ospravedlnění fiktivního boje proti terorismu a amerického vraždění po celém světě...)

(Pozn: viz výběrného novináře Christopher Bollyn www.bollyn.com fraudulent war on terror, zio-crimi-network, viz Operace Gladio, Gladio/B)

Jen doufám, že někoho nenapadne po přečtení a porozumění této zprávě provést takové hloupé řešení, podobné jako se snažil provést Hitler... To je ten nejhorší možný způsob - on totiž velkou část těch dobrých židů pobil, a (vedle dalších) i velká část těch lumpů se včas schovala, takže vlastně provedl významnou negativní selekci v tomto národě (a i tuto genocidu naplňovali Zionisté, protože Evropští židé se nechtěli stěhovat do Palestiny)...

(Také na branách nového Jeruzaléma je napsáno "zapečetil", není tam "pobil"...!)

A právě ten Soud, na který ta věta o 12 kmenech poukazuje, si myslím, že by měli dělat lidé v referendu. Jen takový soud bude "věčný"... Je snad možné, aby jeden člověk soudil miliardy lidí, každého samostatně, a neustále po následujících tisíc let? Ale je možné zavést Princip, aby Lid, s Kristem v srdcích, soudil dobré i zlé, a pak Jeho Království může být bez konce...

2014-03-27

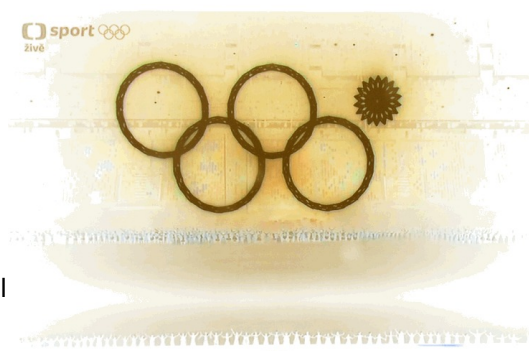
Jinak pro pochopení, kdy a proč se Spojené Státy změnily z ochránce mezinárodního práva (s výjimkou svého kontinentu) na jeho největšího porušovatele, doporučuji tento článek (72695) v B-Listech, který je, myslím, celkem vyvážený a z dobře informovaného zdroje... (a pak ovšem doporučuji přečíst si, co je to AIPAC a případně Bilderberg...)

Zatímco zahájení Olympiady v Londýně 2012 bylo plně zednarské symboliky a odkazu na Selmu, Nevestku, Voldemorta, místo holubice ohnivý drak, symbolem olympiady byl stylizovaný nápis zion, (viz <http://jakubsobek.blog.idnes.cz/c/312049/illuminat...> zejména druhá 1/2), a poskozený kruh na symbolu světového míru a spolupráce byl ten Evropský (z levé poloviny chybel, ten levý krajní "modrý" kruh, v přenosu CT v 12-07-27 22:24:54 SELC +-cca minuta, kdy byly na obložce "ohnivé kruhy" na modrém pozadí, ani nevím, jestli jsem se náhodou střelil, nebo byl "rozpadlý" celou dobu... tam to zjevně nebyl záměr a nebylo to tak do-oci-bijící.) A to jsem ani neviděl zahájení Paralympiady, což byla pryč "nocní" polovina toho zednarského luciferského rituálu,

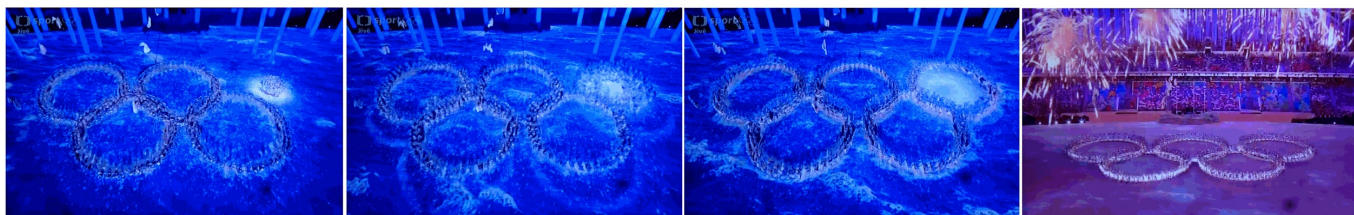


tak na olympiade v Soci byly symboly převážně křesťanské (např. ryba, chrámy), hlavní protagonistka byla Laska, na konci - což zřejmě NBC vystrihla(?) - byla propagace správného a vyváženého rodinného života (pionýři, piloti, studenti, hipsters, sportovci, lovers, svatba, děti), konu jsem si všiml bílých (nejdříve 3 "symbolické", pak jeden samotný "realný") a černého (také nejvíce 2 "realné" a pak 1 "symbolický"), jestli byl mezi nimi červený nevím (akorát těsně před kruhy byly 2 sobové, ale v modrém světle nevím, jestli byli rysavi? Hnědo-červené konečně měli staro-recti "stavitele lodí"). Draka sice také měli na začátku, ale papírového... Bílé holubice byly vskutku nadhře vyvedené, i celkově to bylo esteticky vyvážené, a plně pozitivních a dobrých symbolů... Narody vystupovaly z "Olympu" - první "nocní" mapa byla Recka, v ní se otevřely dveře na místo hory Olympus, a z ní začaly vycházet jednotlivé národy... Dost výrazný symbol tam je písmeno Phi (velké), po tom chodily všechny ty národy do kruhu...

Jako jeden z velmi důležitých symbolů jsem si všiml - jako si všiml snad na celém světě, ale málokdo to pochopil - poskozeného Amerického kruhu na olympijském symbolu světové spolupráce a míru, a jen doted nevím, jestli to byl záměr poradatelů, nebo tzv. náhoda (neboli práce Andelů), ale v tomhle symbolu byla důležitá a velmi smutná pravda tehle civilizace v poslední době.



Začátkem roku 2012 jsem měl takový symbolický obrazek (dokonce mě za něj zavřeli na měsíc do blázince-poslední, na co se mě ptali, jestli na těch "papírkách" mám i Rovnici na přesun kontinentu? Podíval jsem se, a po pravdě řekl, že mám... Tak mě nalozili a sup...) Na obrázku byl nakreslený obrys Ameriky, vedle toho přesypací hodiny a šipka, že už by se ty přesypací hodiny měly konečně otocit na tu "správnou" stranu - protože jsem si všiml, že se na tom kontinentě vždy po čase strida, která část je ta "dobrá" a která ta "zlá"... A ovšem jsem to tenkrát popletl: ty přesypací hodiny se vskutku již otocily, ale ne shora dolů, ale zleva doprava... Je škoda, že Philadelfská církev nedbá na doporučení ji adresované Zj3,10-11, nedržela se své původní viny a nyní i ztratila svou "korunu" toho "Spravedlivého" (tak není to jenom teď, to je postupný proces posledního půl století, ale teď vyvrcholil)...



Nejen spolu s Konstantinem Ernstem bych si přál, aby světový mír byl obnoven...

Při zakončení - naspodu se otáčela Země, vojáci nepochodovali z Evropy a z Ameriky a chvíli chřástili svými hudebními zbraněmi. Postupně vytvořili rotující kříž, zalomili rohy - ovšem na stejnou stranu, pod Amerikou vytvořili písmeno Omega, a pod Ruskem se rozešli. Pak opět z Evropy vystoupily spojené a promísené národy a s radostí pochodovali po písmenu Omega...

Pěkná shoda byla jména významných žen: Marit B., T. Johaug, Kristin S.

Následovala umění - převrácený svět M. Chagalla, pianisté a symbol narození (nebyl to čtverec), při baletu červená a modrá brána zmizely a do srdce vstoupila (zvrchu) Laska. Následovalo 24 starců (12 na obrazech a 12 živých) a cirkusová veselice. (Pak vložka s přivítáním na příště...) Nakonec medvídek sfoukl oheň, a pod slunečním andělem zpívaly děti, držíce světla. Na lodi připlula Maria (ta bývá obvykle na předních lodích?), a děti, tentokrát již ve zlatě, se radovaly... Celé představení provázeli vznášející se andělé, ale chrámy již vidět nebyly, zato symboly jing-jang, ryby a (snad?) Slunce...

(2014-02-24)

Při zahájení paralympiády - nemohli se vyhnout symbolice, která "Stokes Man Devil games" provází - vždyť i to logo jsou stylizované šestky... Při nástupu vlajkonošů jsem se na chvíli pousmál nad jedním, ale pak mi došlo, že to jsou vlastně hrdinové, kteří překonali svou vlastní slabost, je škoda, že jejich hry jsou někdy zneužívány k nevhodné symbolice...

Národy vystupovaly a byl symbolický "soud" - jedny šly nalevo a jiné napravo... Nebyl v tom ale zcela systém (nebo nebylo hodnocení správné) - to by bylo příliš nápadné...

Logo s hvězdou se nejprve přeměnilo na vložku a pak na pochodeň - je zajímavé, že v en i ru je pochodeň symbol světla a nebo lásky, ale v cs wiki je to prý symbol války...? Loď s napisem МИР (mír i svět) nejprve trochu narazila, ale pak to přeci jen pomalu přeplula... Barevné národy a "svatba"... Hlavní logo вместе/together bylo velmi jasné...



Zakončení jsem bohužel neviděl, protože všechny české televize ho zřejmě v rámci propagandy **bojkotovaly** (šlo snad pouze na ARD, které ale není na O2) !

Z fotografií na ruvr.ru ale vybírám kus z toho, co si oni vybrali:



Národy samostatně nepřežijou, ale "společně" to je možné... A "šelma" (logo s třemi 6) se má přetavit v lásku...

2017-12

A pak Ž. ukradli Olympiádu (Olympiádu jakožto princip. Ž., jakožto globální gangsteři a rusofobové.) křivým obviněním a vyloučením Ruska. Na základě zprávy prodejného právníka a podvodníka McLarrena, pouze na základě svědectví lháře Rodčenka a jeho ženy doppingové podvodnice, za zcela popření veškerých principů Západního práva - zejména "*audi alteram partem*" ("vyslechni i druhou stranu") - vůbec se neobtěžovali s výsledkem obviněných, natož s obhajobou, principem Kolektivní viny odsoudili všechny sportovce geopolitického rivala. Zpráva byla prolhaná, právní principy zcela pošlapány, ale stačilo to k diskriminaci Ruska v Riu. Poté lžidi v Hollywoodu natočili film(y) a navzájem si to ve svých lžidomédiích vychválili, a vytvořili tak veřejné mínění, aby mohl nějaký *šmejda* Samuel☆ přečíst verdikt i o další Olympiádě, neméně lživý a nespravedlivý... (Že to bylo sotva pár dní poté, co v OSN bylo hlasováno proti Izraeli je snad jen shoda náhod... Jenže takové shody náhod jsou až příliš časté!)

Žádná medaile z Olympiády, ze které byla vyloučena významná země, není platná.

Všechny byly získány díky politickému doppingu.

(Byl tím zcela zničen princip Olympismu. Nikdy předtím nebyla touto měrou vyloučena nevinná země. V osmdesátých letech nejlépe navzájem na Olympiádě svých protivníků země dobrovolně, to byl jiný případ. Každý má právo se vzdát, ale nikdo nemá právo jiného vyloučit, z politických důvodů zejména !) 2018-04: Nakonec jen ukradli Ruskou vlajku a hymnu, čestní Rusové vystoupili v 2018 bezbarevně...

2014-05-09

Asi jsem něco přehlédl, ale média tady pořád hovoří o despotickém tyranu Putinovi, a zmiňují přitom pouze Krym (kde rusové pomohli udržet mír a pořádek, a poté vyhověli názoru místního lidu v referendu: země patří lidu a Lid se může rozhodnout, pod kterého suveréna chce patřit. Země nepatří vládcům, kterým by ji Lid mohl "ukrást" připojením své země pod jiného suveréna! V porovnání třeba s nedávnou francouzskou intervencí v Mali se na Krymu chovali velmi humánně... Pokud by se zmínila Gruzie, vyprovokovaná během minulých olympiád - tam ale opět pouze bránili (nejen své) obyvatele, s násilím ale začali zřejmě gruzínci, a zřejmě na pokyn z Ameriky? A je snad dnes Gruzie loutkový režim Moskvy? Ne...), a pak zmiňují útlak "nevládních" organizací, páté kolony sponzorované americkou vládou (sic!) (nebo sponzorů am.vlády, např. G.S.) pro rozvracení systémů zevnitř (a v tom se není co divit, že se je snaží omezovat. A viz otevřené vyzývání k vraždám a genocidě, za které jsou ti novináři stíháni...), a nakonec zmiňují omezování svobody různých úpadkářů společnosti (např. veřejná nebo i školní propagace homosexuality, "pussy riot" jako sex-punk v chrámu atd...). U persekuce opozičních aktivistů jsem zaznamenal pouze příběhy magnátů, kteří byli souzeni za daňové úniky apod. (asi se o těch ostatních nemluví, nebo aspoň ne tak nahlas?). Nějak jsem nezaznamenal cokoli (nebo jen velmi okrajově?), co by bylo opravdu despotické, proti Lidu a proti spravedlivému Řádu... Možná jsem něco přehlédl, ale zdejší média příliš často používají "Nálepky", kterými označí a zneuctí toho, koho chtějí zneuctit, a přitom to nijak nepodloží fakty, a nedají žádný prostor názorům druhé strany...

(To, že buduje armádu, je v dnešním světě smutná nutnost, které by bylo dobré se do budoucna (nebo i blízko) zbavit, ale to je potřeba na obou stranách... Nemůže jeden zcela složit zbraně, zatímco druhý bude po celé planetě vraždit a rabovat... A ovšem dokud jsou vojáci pouze cvičeni a předváděni, ale nejsou používáni k zabíjení a válčení, není to až takový problém...?) Bohužel unipolární svět, kdy hlava toho pólu se chová barbarsky a velmi agresivně, není dobrý... Bipolární svět představoval rovnováhu a určitý klid zbraní... Nejlepší by byl bez-polární jednotný svět pouze ale v takovém případě, kdy by všichni chtěli a dodržovali Mír, s Bohem a Láskou v srdcích...)

Vychovávávejte děti s Láskou, čestně a přiměřeně. Rodiče se do dítěte "obtisknou" třikrát: Jednou to znají i vědci, a to geneticky. V genech jsou uloženy vzorce bílkovin, rozměry tělesných orgánů (i mozku), a časové programy buněk. To je ale jenom část člověka, ne sice nepodstatná, ale ne ta podstatná. Dále - a to je sporné a pokud tomu nechcete věřit, můžete to vynechat - obtisknou se do něj svým životem před a při početí - jakou Duši přitáhnou do těla svého dítěte. Má-li si nová Duše vybrat život, který jí bude přiměřený, vybere si to podle toho, jací ti rodiče jsou, jakou mají Lásku, k jakému směru a povolání ji zřejmě budou vychovávat.

Potřetí a zřejmě nejdůležitěji se rodiče obtisknou do dítěte během jeho dětství - duchovně (psycho-logicky). To, jakou mají Lásku, nejen k dítěti, ale i k sobě navzájem. To, jak jsou pozorní a jak jej pečlivě vedou, když mu zodpovídají otázky, když mu čtou pohádky, i když prostě jen "vedle něj" a "před ním" žijí. Dítě cítí, mnohem průzračněji než dospělí, umí i číst ne sice myšlenky, ale pocity (tele-empatie). Poznává trápení od radosti, poznává Lásku od lhostejnosti i nenávisti, a učí se na určité podněty reagovat tak a na jiné jinak, učí se, z čeho má dospělý člověk radost a z čeho zlost, co jeho matku a otce trápí a čemu holdují.

Dítě má i nepřebornou fantazii, protože (a nejen že) zatím nemá mozek přeplněný informacemi, ještě neví, jak to "obvykle chodí" takže to stejně dobře může "chodit" i jinak... Dítě velmi dobře vstřebává pohádky, včetně jejich Duchovní roviny, kterou rodiče rozumem již nechápou. Ani dítě ji rozumem nechápe - o nic víc než by chápalo běžný reálný svět, ale vzorce a obrazy v pohádkách se mu, nezakaleny rozumem, zapisují do Duše - naspod. Právě pohádky především do dětí naspod uloží ideály čestných "Princů" a štědrých Honzů, moudrých Králů, i víru v to, že Dobro zvítězí nad Zlem.

Je velmi důležité, co se v obrazech zapíše do dětské duše "naspod", než se přes to nalejí informace a poznání ze škol, protože tyto duchovní obrazy vespodu to dítě potom ovlivňují nejvíce (podvědomě), vytváří vzorce jeho pozdějšího chování a uvažování. Jako velký člověk už potom nevěří na draky, protože ví, že v dnešním světě (reální) draci nejsou, ale může stále ještě věřit ve vítězství dobra nad zlem, a ne-li na jeho obvyklost, pak alespoň na jeho prospěšnost. (A ovšem to, že nejsou v reálném světě reální draci neznamena, že nejsou ani v duchovních rovinách "duchovní" draci...)

(Děti, které v dětství místo Princů obdivovaly Rošťáky - třeba Bárta - ovšem potom taky vyrostou v rošťáky... Ne snad, že by to mělo být úplně jednostranně čisté, je potřeba hledat vhodný kompromis.)

Dále potom, pohádky je možná dobré i trochu sledovat, ale především je dobré je číst, nejprve čtou rodiče, pak čte dítě samo, když už není úplně malé, tak vymění prince a princezny za Julese Verna a indiány a Pipi. Taková pohádka, která je čtená bez obrazu, totiž nejvíce rozvíjí fantazii a představivost, protože dítě si ji musí a chce představit, aby ho děj zaujal. Následně potom při hrách si dále tu fantazii buduje tím, že si představuje třeba loď nebo kosmickou raketu, staví hrady z písku, dívky si třeba hrají na lékařky a další.

Naproti tomu, sledováním pohádky v televizi jsou přinášeny již konkrétní hotové obrazy a prostor pro vlastní představivost je naprosto minimální. Takové dítě, které pohádky především sleduje, vyrostle se zakrnělou fantazií, a těžko z něj pak někdy bude umělec nebo architekt. Nejen to, bude v životě velmi chudý (v tom horším slova smyslu), bez představivosti a fantazie...

A rovněž, hraní her v počítači nijak nerozvíjí představivost, možná to tříbí rychlost uvažování, ale ne hloubku. Navíc hraní her, jak se dnes často vidí, ve kterých principem je rozstřílet cokoli, co se hýbe, v člověku zasadí velmi špatné vzorce myšlení a představ. (Od určitého věku je zřejmě i prospěšné hrát logické hry (nejen) v počítači pro rozvoj logického myšlení, ale to je až nadstavba - na spodu musí být dobře vyvinutá představivost a fantazie, a "dobré vzorce"...)

Dítě je potřeba i přiměřeně trestat, jinak je pak rozmazlené, ufnukané, a to ještě uvidíte, jaké děti vyrostou této generaci, které zakázali a zošklivili přiměřeně trestat děti. Trest samozřejmě musí být přiměřený, neměl by tělesně zraňovat tak, aby z toho byly následky. Zejména by měl být pokud-možno naprosto spravedlivý, aby se vytvořila vazba - která i v pozdějším životě bude (by měla) platit - že za špatné skutky následuje trest.

Trest nemusí být tělesný, může být i duševní, může to být i nevole rodiče nad špatným chováním, dostatečně jasně vyjádřená. Jenže mnoho z rodičů nemá sílu slova a sílu dobrého příkladu, a zřejmě jsou tedy odkázáni na (přiměřené) fyzické tresty...?

Rovněž musí mít rodiče možnost (a je jim v poslední době upírána juvenilní ne-justicí) dítěti dávat omezení a zákazy, vést je, co by dělat neměly, co by dělat měly. Pokud se dítěti nechá naprostá svoboda bez omezení, vyrostle plevel, asi jako i záhon je potřeba nejen zalévat, ale i plít, aby vyrostly květiny nebo ovoce a ne jen/především plevel. (Pak jsou děti, co za celé prázdniny vyjdou ven na dva dny, a zbytek sedí u počítače, protože jim nikdo neřekl, a případně nerozkázal, že mají taky žít jinak... Za "drzost" nejsou pokárány a nezbaví se jí... Za lenost nejsou pokárány, a i kdyby líné v dospělosti nebyly, tak ale školní výuka jim mezitím uteče a pozdější dohánění bude složité...)

Dnes se začalo v Evropě (od severu a od západu) rozmáhat, že státní úřednice, bez znalostí duchovních souvislostí, začaly krást milujícím rodičům jejich děti, rozvíjí se na tom celkem úspěšný obchod s dětmi, obchody s pěstouny, v Americe dokonce již i obchod s orgány dětí, které si k "adopci" koupili z Evropy nebo ukradli CPS! Rodičům, kteří své dítě milují, Nesmí být bráno jen proto, že jsou chudí, že mají nějaké těžkosti, a rozhodně ne za to, že je přiměřeně trestají. (Pokud jsou rodiče chudí, je to chyba státu. Bez přiměřeného trestání a bez lásky rodičů nevyrostle slušný, čestný a pečlivý člověk.)

Možná snad rodičům, kteří jsou velmi lhostejní...? Ale pokud pochopíte i to "druhé obtisknutí" rodičů do dětí, ta dětská duše si vybrala rodiče, a některým jsou vybraní rodiče takoví (problémoví), jaké si ta duše zasloužila... Krádež dítěte státním orgánem (sociálkou) je těžký zločin nejen na rodičích, ale i na dítěti, který pod záminkou ochrany práv dítěte jeho skutečná práva velmi hrubým a často nenávratným způsobem poruší! ((I kdyby bylo potřeba vzít dítě od rodičů - třeba dočasně (třeba když ty rodiče zavrou do vězení) - mělo by být dáno na čas do ústavu nebo prarodičům, a potom po vzájemném souhlasu zase vráceno pravým rodičům.)) A rozhodně nesmí být bráno dítě od rodičů kvůli jejich náboženskému přesvědčení - i když bylo netradiční - a zejména ne, když je pod vlivem své víry vychovávají pečlivěji, než běžní lidé, i když třeba nestandardními metodami... (A pokud i třeba nepustí své dítě do školy a učí je sami (jsou i tací a nemyslím, že je to správné, ale oni třeba mají jinou víru), mělo by být takové dítě dvakrát ročně vyzkoušeno z přiměřené školní látky, a to nejlépe před rodiči, aby ti měli nejlépe šanci uznat, pokud jejich výchova dítěti neprospívá, a pokud bude mít prospěch horší než běžné mírně podprůměrné děti, nebo pokud bude psychicky velmi zaostalé, nebo pokud do školy bude chtít i přes nevoli rodičů, teprve pak může být škola úředně nařízena... Na druhou stranu, třeba očkování, jehož absence je nejen pro to dítě, ale i celospolečensky nebezpečná, je správné nařít - matka, která nestudovala medicínu, by o tom neměla sama rozhodovat, a pokud se tomu chce bránit, najme si lékaře (nebo léčitele s prokazatelnými výsledky), který ji bude zastupovat v disputaci tak, jako u soudu právník.) Pozn2015-02: (Ovšem to, že některá očkování jsou prokazatelně prospěšná rozhodně neznamená, že jsou všechna prospěšná. Některé experimenty na lidech jsou jako ruská ruleta a neúspěchy jsou často zatajovány...) Práva dítěte by se dala shrnout, že dítě má především právo na Lásku svých rodičů. Má právo nebýt týrán, ale přiměřené tresty nejsou týrání, a nouze rodičů je chyba státního zaopatření, jen z malé části to může být chyba rodičů. Nemá jiná práva před svými rodiči...(?) Pak má práva na možnosti, které mu společnost musí dát (školu, lékařskou péči atd...).

(Předchozí verze)

2014-02-14

To, jak vyroste člověk, není dáno jen geneticky, a není jedno, jací lidé a jak vychovávají své nebo cizí dítě. Jedna část je genetická - především rozměry různých orgánů a vzorce a poměry sloučenin hormonů. Druhá je duchovní - rodiče při početí i svým životem před ním přitahnou určitou Duši, která se pak vtělí do jejich dítěte. Třetí část, která Duši člověka ovlivní snad nejvíce, do něj rodiče v jeho dětství "obtisknou", a nejlépe, když do něj obtisknou harmonicky a vyvážený vztah...

Je tedy velmi Zlé, když teď v Evropě pod záminkou práv dítěte kradou děti přirozeným rodičům, a pod touto pohružkou ani tem ostatním neumozní správně a přiměřeně vychovávat své děti. Zlý úmysl je to v tom, že ta generace, která vyrostá z nedostatečně výchovy, bude dost špatná, a již teď to začíná být vidět... Správná a přiměřená výchova vyžaduje nejen lásku, ale i přiměřené tresty, (stejně jako stromy v sadu je občas nutno prorežat)... Zakaz jakýchkoli trestů dítěte je ta nejhorší cesta nejen pro rozvoj toho dítěte (takže vlastně juvenilní justice velmi ubližuje především dětem!), ale i pro vývoj civilizace... (Dalo by se i říci, že juvenilní justice prosazuje výchovu ve jménu Ledové Kralovny, ta také Kaje nepřiměřeně hyckala a netrestala její, aspoň ne zjevně...)



To, že je člověk homosexuální, je faux pas, je to trapné, že se napr. ženská duše narodila do mužského těla nebo naopak. Je to svým způsobem tělesné postižení (tedy zřejmě ne duševní postižení - to by záleželo na tom, co bylo div...). Rozhodně by na to neměli být hrdí, měli by se stydět, asi jako když člověk omylem vejde na jiné zachodky... Neměli by za to být ani trestáni, ani jiné tělesné postižené netrestáme a bylo by to veru ubohe... Na druhou stranu, homosexuálové by zřejmě neměli vychovávat normální (adoptované) děti, protože se do nich castecne obtisknou... Pro dítě je nejprirozenější a nejprospěšnější nejen pro dítě, ale i pro společnost, když se do něj obtisknou dobří rodiče s láskou a harmonickým a přirozeným vztahem. Na druhou stranu ovšem je pro dítě lepší, když se mu venují s láskou byt ne zcela přirozenou homosexuální rodiče, než kdyžby vyrůstalo v ústavu, kde se jim "teta" nemůže dost individualně venovat... Tedy děti, které nemají šanci na adopci normálním párem, by mohli dostat šanci i pro "nenormální" pár rodičů/vychovatelů... (I když ovšem, pokud se statisticky prokáže, že to může být přenositelné, mělo by se to znovu zvážit...) Povolit adopci dětí, která je pouze formální (legální), protože dítě již fakticky v takovém páru žije (jeden z jeho rodičů je biologický), by mělo být samozřejmé.

2016-06

Pozor, že některé státy obchodovaly s odebranými dětmi jako s náhradními díly pro orgánové transplantace...!

2014-04-26

Co se týče potratů, pokud se stát nepostaral o matku během těhotenství a celého dětství dítěte, a pokud není v zemi běžná možnost použít Baby-box, měla by mít matka právo použít potrat do X? týdne těhotenství, zejména pokud je lidstvo přemnoženo... Lépe by ale bylo zařít ty možnosti... Příliš mnoho života může přivést smrt nebo bídu mnohých! Přemnožení je třeba regulovat, nebo přinese Důsledky.

2014-10-19

Co se týče rozvodů a nových manželství: Rozvod je špatný, ale někdy zřejmě nevyhnutelný. (Je ale něco špatné, když takto končí skoro polovina manželství!) Není ale chybou se znovu vdát - má snad být žena vdovou jen proto, že ji manžel zavrhnul? (Ostatně se pro to někde i ve starém zákoně zmiňuje pravidlo, že pokud muž ženu odvrhne a ta se znovu vdá, že ji pak již nesmí přijmout zpět... Není tam, že by se taková nemohla vdát vůbec...) Je mnohonásobnou chybou se rozvádět, když mají děti - kvůli těm dětem. Ohledně odmítání svátosti přijímání těmto znovu vdaným - nikdo by neměl být vylučován - vždyť ani ti ostatní nejsou zcela svatí (snad si nemyslíte, že zpovědí nebo rozhrěšením se člověk stane svatým? Jen tím odloží břemeno, aby mohl lépe postupovat na cestě k Bohu...), a lékaře potřebují především nemocní... (Mt19:9 připouští rozvod pro smilstvo (slovo též znamená "idolatri, worship of idols") a mělo by se dodat i pro násilí, a musí se dodat, že z obou stran... Je snad i ten druhý nečistý napověď? Zřejmě by ale před novým manželstvím rozvedený/ho měl být partner seznámen s detaily rozvodového řízení, aby neopakoval/a stejnou chybu...?) (Pozn. 2014-10-20: měl jsem sen, který mohl znamenat, že to asi není dobře napsané...? Spíš ale asi něco jiného...)

Lidé, ptejte se, kdo a proč pošlapal vaši naději na sociálně spravedlivý systém nesmyslnou demagogií jako-komunismu. (Ptejte se historiků, a ptejte se jich, proč vám často lžou a zakrývají části pravdy, místo aby ji odhalovali?) (A nenechte se odbýt příliš zjednodušujícími nálepkami národní příslušnosti, ani princip-zakrývajících jmény konkrétních osobností, protože konkrétní jména těch, kteří v pozadí hýbají loutkami, stejně ani historici znát nebudou...)

2014-03-09

O demokracii

Do politiky se kromě upřímných lidí tlačí i spousta lumpů, a je těžké je rozeznat. I z dobrého člověka se může pod vlivem špatných poradců stát lump. Je potřeba zajistit zodpovědnost politiků, a veřejnou kontrolu: aby lid, který má být v demokracii suverénem, měl možnost špatného politika odvolat, a / nebo vetovat špatné rozhodnutí v referendu. Čekat až na konec volebního období a mít jedinou možnost zvolit opozici (aby byla jen odlišným tyranem), která něco napraví a něco jiného zase zkaží, vede k dobrým koncům až v řádu desetiletí nebo staletí, a cestou má systém mnoho chyb, které by mít nemusel... Systém, který postrádá zodpovědnost a kontrolu, je jen polovina demokracie.

Další problém jsou příliš mocní, nevolení a nekontrolovatelní úředníci, a především i soudci. Čím více úředníků, tím větší prostor pro korupci a nedemokratický lobbying. Pokud i úředník má pravomoci, musí mít i zodpovědnost, tedy možnost jej odvolat nebo vetovat jeho rozhodnutí, pokud nejsou správná.

Pokud politici chtějí udělat nepopulární rozhodnutí, musí jej dobře vysvětlit, aby jej lidé neodmítli. Nejlepší náprava chyb a nepořádků je vždy ta dobrovolná, protože nedobrovolný a nelogický zákaz se bude mnohem častěji obcházet, než když je rozumově přijat jako správný.

Je třeba dbát i na určitá práva menšin, zejména pokud nezasahují do práv většiny, tedy obecných zákazů platných pro všechny by se mělo užívat s rozvahou...

2014-03-17

K Soudu, který má přijít - a nejen pokud další Soud již nebude potřeba, třeba i mezitím, než by přišel:

(viz ale J16,10, Ježíš odešel k Otci a již jej více neuzříte... Nelze se spoléhat na to, že by přišel nějaký soud shůry, je třeba jej začít již zde.)

Ve své osobní rovině se soudí každý sám svými činy. Špatné činy člověka stahují duchovně "dolu", a za dobré činy jej mohou duchovní bytosti povytáhnout vzhůru. A ovšem nelze se spolehnout na to, že půjde špatný čin vykoupit dobrými činy, zejména to nefunguje, pokud jsou dobré činy dělány z prospěchářství. U citlivějších lidí se chyby vykupují již dříve Karmou, u těch méně citlivých se ta hráz provalí třeba až po delším čase, ale o to závažněji...

(Demokratická Legitimita)

Vládce bude ale (by měl) soudit Lid v Referendech. Dokud nemá Demokracie pojistku v podobě Zodpovědnosti politiků, a to nejen trestní za úmyslné špatné kroky, ale i měkčí zodpovědnosti za chyby a nedodržení slibů - možností jejich odvolání, je to jen půl Demokracie. V naší ústavě se praví, že nejvyšším suverénem je Lid, mělo by to tak být, ale zatím není. To by byla demo-kracie. Někteří politici ale v nedávné minulosti zkoušeli tvrdit, že nejvyšší suverén je Parlament, který tou dobou ovládali, a o většině důležitých problémů rozhodovalo ve skutečnosti pouze úzké vedení stranických sekretariátů (a to velmi netransparentně), protože všichni jejich poslanci byli zavázáni smlouvou...

Další problém současného stavu je v tom, že politici v Parlamentu jsou vybíráni podle populárního klíče, a vládu sestavují stranické sekretariáty již zcela dle své libovůle. Chybí tam ale složka, která by byla Moudrá, resp. zatím to jsou různé Rady a poradci, kteří jsou ale netransparentní, a jejichž společenství je uzavřené, a kteří jsou zatím velmi loajální ke svým vládcům. Navrhují v tomto drobnou změnu - ustavení Rady Moudrých, která by měla navrhovací a připomínkové právo ke všem zákonům, jejíž členství by bylo dobrovolné a počet neomezován administrativně, a zejména by tam měly mít právo delegovat svého člena i menšiny, které jinak na volené zodpovědné funkce nedosáhnou. (Např. kolik je v naší zemi zástupců cikánů v parlamentu, ve vládě atd? Nevím o žádném a to je chyba, protože se pak jedná vždy o nich bez nich...)

Pro přechod od současného systému (který zřejmě nepůjde udělat ze dne na den) bych doporučil zřízení takové Rady, jejíž členství by bylo dobrovolné, nominovat by tam mohly nejen menšiny, ale i zájmové svazy (podnikatelské, univerzity a další). Zřídit takové radě internetové Fórum, kde by mohli diskutovat, kam by jim (do jiné části fóra) mohli posílat připomínky i obyčejní občané. (Tedy část fóra, kde diskutují navzájem členové Moudré Rady, by měla být přístupná občanům pouze pro čtení, aby jejich diskuse byla transparentní a nebyla zahlcená milionem účastníků. Ti by měli své oddíly, viz dále...) Taková rada by měla připomínkové a navrhovací právo na zákony, které by poté měly být projednány v Parlamentu. Až v dalším kroku (po několika letech), když se tento postup osvědčí, by měl parlament zdůvodňovat rozhodnutí, která jsou v rozporu s doporučením většiny Moudré Rady, dále by Moudrá Rada, pokud nesouhlasí s rozhodnutím Parlamentu, měla mít možnost vyhlásit o dané otázce referendum. (A referendum by měli mít možnost vyhlásit i občané, po shromáždění dostatečného počtu podpisů...) Taková Rada by mohla mít řádově desítky nebo i stovky členů, a jejich počet nemusí být administrativně předem vymezen... Občané by měli pochopit, že nelze naslouchat hlasu milionů lidí najednou, a měli by mít důvěru ve své zástupce v Radě, ovšem ne absolutní důvěru, vždy musí být pojistka...

2014-10-08

Při psaní zjišťuji, že často používám slovo Problém. Je potřeba problémy ukázat a pojmenovat, aby mohlo být započato hledání jejich řešení a následně se mohlo dojít k jejich nápravě nebo vědomé toleranci do určité jejich míry. Problémy, které se zatajují a neřeší, postupně přerostou v systémové krize. Problémy, které se špatně pojmenují, vedou obvykle k nalézání špatných řešení. (Např. nelze problém omezovat na konkrétní osobu nebo rasu, protože to jsou jenom příznaky, a pouhým odstraněním příznaků se nemoc nevyhlídí, jen vyvstanou další příznaky. Jádra problémů jsou vždy obecná...)

Mělo by být zřízeno i internetové fórum pro občany, kde by mohli posílat Radě, Parlamentu i Vládě své dotazy a připomínky. Vláda si na jeho zpracování najme vyhrazené pracovníky (aspoň se sníží nezaměstnanost absolventů škol), kteří se budou zabývat odpovídáním, tříděním a případným postupováním připomínek. Otázky by měly jít "palcovat", aby bylo vidět, jakou váhu má která otázka... Tímto by se zamezilo tomu, že hlas lidu není shora vůbec slyšet, a připomínky nebo dotazy lidu nejsou zodpovídaný... Zároveň se tím značně sníží potřeba demonstrací, jejichž hlavní důvod je v tom, že ignorovaný tlak postupně vystoupá až do stavu, kdy ho nelze přeslechnout - bude-li Vláda občanům naslouchat a zodpovídat jejich dotazy, a respektovat jejich hlas v referendu, nebude zdaleka tolik potřeba hlasitě křičet na demonstracích...

Tímto postupem i Lobbying bude transparentní. Hlasy zájmových skupin, např. podnikatelských, by měly mít dostatečnou váhu, mělo by je být slyšet, ale měly by být transparentně kontrolovatelné a připomínkovatelné ostatními občany...

Referenda by mohla být (zpočátku zejména ta méně závažná) po internetu, trvala by třeba 14 dní, tak aby i bylo vidět, jak se rozhodnutí vyvíjí, měla by být možnost během té doby argumentovat a případně i změnit svůj hlas. Osobní kód do referenda dostane občan na úřadě po kontrole dokladů, případnou ztrátu hesla (nebo když zjistí, že s jeho hlasem bylo manipulováno) si taktéž může vyžádat. Kdo nemá internet doma, může takto hlasovat i na úřadě. Zároveň může být vyhlášeno i několik otázek... Závažné se takové referendum stává v případě, že pro/proti je dost jasná většina (stanovená podle závažnosti problému). Pokud je opačných hlasů dost (třeba 10..30%), je nutné se tímto názorem zabývat, i když mu nebude zcela vyhověno. Moudrá Rada by měla občanům doporučit a případně i vysvětlit možnosti jejich hlasu, tak aby hlasování bylo informované. Nestačí, že by občanům názory vysvětlovala pouze (případně) zmanipulovaná Média. Měl by být dostatečně slyšet hlas i menšinových zástupců Moudré Rady.

(Tedy Lid bude porotou Vládců, a Moudrá Rada by měla být jejich advokátem, a Média musí dát prostor hlasům pro i proti...)

V otázkách omezování svobody menšin - zejména takového, jehož neomezení nebude omezovat naopak většinu - by měly mít možnost se vyjádřit (a případně i vetovat) členové dané menšiny. Týká se to nejen etnických menšin, ale i třeba profesních (např. zemědělci), zájmových nebo i dalších... (Např. LGBT propaganda by měla být zakázána na školách a u dětí, měla by být (výrazně?) nedoporučena na veřejnosti, ale neměla by být omezována v soukromí, tak aby se většinová společnost nekazila, ale právo menšiny na svůj osud bylo dodrženo... Podobně i menšinové hudební proudy by neměla většinová společnost omezovat, pokud se jí přímo nedotýkají třeba nadměrným hlukem... Např. kouření na veřejnosti může veřejnost omezit, ale kouření v Klubu (v hospodě) si stanoví provozovatel Klubu a účastníci si jeho Klub vyberou nebo nevyberou... Zakazovat lidem posedávat před domem nebo v parku je totalitní řešení - pokojným posedáváním nikomu neubližují)

Žádný Soud, složený z malé poroty, nesmí mít neodvolatelné a poslední rozhodnutí. Případné poslední rozhodnutí má pouze Referendum. (Byly tu praktiky, že vládce šel se svým případem rovnou před Nejvyšší soud, a jeho špatné rozhodnutí již bylo "Nepřezkoumatelné" a definitivní...) Musí být pojistka i proti případným zmanipulovaným a nespravedlivým soudcům...

Postupné zavedení takového systému by mělo minimální náklady - internetové fórum umí dnes zpracovat kdekdo a levně, a úředníci na úřadech (nebo Checkpointech), které by vydávaly hesla proti dokladům, již beztak jsou. Případné zřízení veřejných přístupových míst pro lidi, kteří nemají internet, může být postupné... Členství v Radě Moudrých bude dobrovolné a nebude hrazeno (nebo bude hrazeno symbolicky, ti lidé budou normálně pracovat nebo i spíš učit na svých univerzitách, např. při nějakém "osobním" zasedání jim asi určitě bude placena strava i doprava a další náklady, ale to se ukáže až postupně, jestli vlastně budou potřeba "osobní" zasedání... Členové Rady by neměli přijímat dary (např. od podnikatelů)...))

Dále pak taková Rada a Referendum nemusí být jednou centrální, mohou a bylo by vhodné totéž zřídit i na místní úrovni. O globálních otázkách se rozhoduje globálně, o lokálních otázkách se rozhoduje lokálně, a i tam by měl být hlas lidu "informovaný" (a být slyšet dřív, než bude potřeba vyjít do ulic na demonstraci) a rozhodování politiků a zastupitelů taktéž informované, transparentní a zodpovědné.

Pokud se takový systém začne stavět na principu Dobré Vůle, i jeho ovoce bude zřejmě dobré... Pokud se zavede postupně, zpočátku s poradním hlasem a méně závažnými referendy, vychytají se včas případné nedostatky...

Již teď je vidět, že požadavky na referenda jsou čím dál hlasitější, není to taková novinka, tímto směrem směřuje i přirozený vývoj... (Viz dále str. 603 a 608, kde to je možná lépe formulované...)

2014-03-31

Při zavedení referend je třeba dát pozor na to, aby se z Demokracie nestala Mediokracie. (Pomocí jednostranné propagandy, psychicky silných zpráv, zdánlivé serióznosti, ale opomenutí druhého názoru, mohou média snadno manipulovat veřejným míněním. Je třeba zajistit vyvážené a nestranné zpravodajství...).

Když si budoucí prezident platí sám svou kampaň, může se zdát být Nezávislý, ale když je z toho přednost, preferuje to oligarchy...

2014-04-06

A pokud na zvolení třeba prezidenta jsou potřeba miliardy dolarů na kampaň, vládnou místo něj skrytě oligarchové v pozadí, kteří mu tu kampaň zaplatili...

2014-04-23

Kdy dojde k naplnění zaslíbení, danému Ezauovi (pracujícím lidu) ? (Gn27,40) "ale přijde čas, že budeš panovati a svržeš jho jeho (potomků Jákobových, oligarchů, kteří mají království nad králi světa, i nad médii) s šíje své."

V Rusku teď (2000-2014) mají osvíceného vládce, ale co potom - přijde špatný vládce a bude zle? V US si občané pouze vybírají barvu dresu vlády, která ale poslouchá jen stále ty samé (židovské) klany, které jim platí kampaň. Koho poslouchá vláda EU není vůbec jasné... Čím větší celek, tím snáze lze Lid ovládat nadnárodními korporacemi. Pro zavedení vlády lidu je ale potřeba zavést důslednou kontrolu médií: všichni jsme viděli na Ukrajině krizi ukrutný mediální teror lží a manipulací: západní média vysílala pouze žvanění prohaných politiků a vybrané zprávy, které se jim hodily, ale žádná relevantní fakta a postoje lidí-obětí. Východní (Ruská) média vysílala možná až příliš zblízka záběry obětí (nešťastných lidí, jejich matek, rozbité domy), ale také měli poněkud vybrané zdroje, i když to bylo o dvě třídy méně zmanipulované, než ve střední Evropě, nemluvě o US. Média jsou ovládána oligarchií (nyní zřejmě nejen ale především židovskou, ale je to jedno jakou, pak třeba přijde jiná?), takže třeba objektivita a reprezentativnost zpráv z muslimského světa nebo o křesťanství je katastrofální. Nestrannost (nebo aspoň oboustrannost) médií zcela selhala u zpráv o Rusku - redaktor nebo moderátor mluví tak, že je zcela a jasně znát jeho postoj k danému tématu, jsou vybíráni důsledně pouze hosté, reprezentující jednu stranu názoru.

Po pádu malajského letadla udělala televize hodinový pořad se zaměřením výhradně na toto téma, žvanilo tam mnoho lidí, ale ani jeden záběr a ani jediný názor z druhé - východní - strany, tedy to bylo naprosto objektivně jednostranné a neobjektivní, naprosto nevhodné na to, kdo měl nebo neměl pravdu... I v následujícím měsíci byl poměr zpráv a komentářů ze západu a z východu tak 95:5, a přitom se v opačném poměru zdá být pravděpodobnost, kdo za to může - což ale pro nestrannost a objektivitu médií není rozhodující, důležité je nevést *jednostrannou* propagandu...

Jestli je na Ukrajině nyní asi tisíc Ruských rusů vojáků, a to zřejmě dobrovolně, a ozbrojenou techniku Novorusům zřejmě nedodávají. Naše středoevropská média jsou plná žvanění politiků o sankcích, o Ruské invazi a ochraně mezinárodních práv, a dovolí-li si jeden politik nesouhlasit s blanko-šekem na sankce (na ekonomickou válku), hned ho obviňují, že ignoruje práva a upřednostňuje ochranu domácích obyvatel před vymáháním (absurdních a prohaných) práv někde v cizině?! A doslova, že nemůžeme spolupracovat s někým, kdo právě dělá invazi... Žádný ze záběrů, dostupných na internetu, které by dokazovaly, že mediální bublina s ruským vyzbrojováním Novoruských obránců je lživá, protože ti mají z větší části zbraně, ukořistěné Ukrajinským útočníkům (alespoň taková videa jsou k dispozici), žádný záběr decimovaného a nešťastného civilního obyvatelstva Novorusie. A ani jeden z hlasů těch, co křičeli "Invaze, invaze, uvalme sankce (ekonomickou válku)" nezminil, že a kolik invazí v posledních dvaceti letech udělali US, s desetitisícinásobnými oběťmi na životech, a že ostatně i vraždění rusů fašisty na Ukrajině podporovali. Zaznělo dnes "krize kolem vývoje na východní Ukrajině", ale nikdo neřekl, že se jedná především o krizi lidských hodnot na západní Ukrajině, a potažmo i o krizi lidských hodnot v Evropě, která to schvaluje...

Asi jako vrchol - v hlavní zpravodajské relaci, pravicový ale aspoň středně spravedlivý europoslanec v přímém přenosu během rozhovoru s ním vytáhl na kameru Ukrajinskou smlouvu z roku 1994, ve které se píše mimo jiné o Ukrajinské neutralitě, a o tom, že se Ukrajina našťástí(!) musela vzdát jaderných zbraní, a chtěl o ní mluvit. Během jedné vteřiny červená obrazovka a po následujících dvou vteřinách moderátorka zpráv oznámila přerušené spojení, a že v rozhovoru budou pokračovat, až se spojení obnoví - ale už nepokračovali... Kdo má tak dlouhé prsty a bedlivé sledování, že si může dovolit v přímém přenosu ustříhnout našeho europoslance, když říká něco pro režim nepohodlného?! A kdo tady vlastně vládne?!

Pro zamezení manipulace s veřejným míněním - a tedy pro ovládání demokratické síly - je potřeba důsledně vyžadovat objektivitu veřejnoprávních médií, zajistit přístup i opozici, i té mimoparlamentní, a za opakované porušování objektivy vyvozovat důsledky, zejména personální na vedoucích pozicích... Je otázka, jestli a dokud budou zároveň média soukromá, zda jim nastavit také určitá pravidla objektivy, aby se nestalo, že veřejné mínění bude ovládat ten, kdo si může koupit nejlepší filmy pro přitáhnout nejvíce diváků, a vmístit jim mezi to svoji propagandu... Tištěné noviny nechť mají svobodu, protože jich je dost na to, aby si lidé mohli vybrat a sledovat jich více najednou. Internetové noviny nechť mají naprostou svobodu, nicméně ať jsou na ně např. veřejně dostupné recenze... Ale veřejnoprávní média mají sloužit celé společnosti, v celé její různobarevnosti, pro zachování objektivy. Bez objektivních informací nemohou být rozhodnutí lidových referend informovaná.

Zejména při použití konceptu "Moudré Rady", která by měla doporučovací možnosti jak směrem k parlamentu, tak směrem k lidem, a byla by dostatečně "různobarevná", aby se neztrácely ani menšinové hlasy, by tato měla mít zajištěn přístup k médiím, a právě i pro menšinové hlasy, a bez manipulace moderátorem (jako jsem včera zaslechl v diskusním pořadu, že se reportér zeptal, a když nedostal odpověď, kterou si přál, přerušil hosta slovy "No dobře, to je teorie, ale ..." a pak něco ve smyslu "ale není to přeci jen tak, jak to od Vás chci slyšet?" -- tohle tlačení názoru moderátora by také nemělo být, alespoň ne v pořadu, který se tváří, že má nějakou úroveň)...

2014-09-05

Všichni jste viděli, jací lháři a štváči Vám vládnou, a jak jejich prodejná média jim k tomu notují. A co za čtyři roky při dalších volbách? V US si vyberou třeba jiný dress pro své vládce, ale ovládaný stejnou skupinou tajných (i ne zcela tajných) spolků oligarchie válečného a petrolejářského (tedy kradoucího nerostné bohatství Vaším potomkům) průmyslu a právníků (zákoníků a žalobců, tedy těch v původním smyslu slova S....ů), kapitalistů odírajících pracující lid, do Bruselu jste zdánlivě zvolili především křesťany a sociální (soucitíci) demokraty, ale ti Vám vybrali za vládce (do "dvou rohů šelmy") vele-bankéře a válečného štváče, a chystají se podepsat vele-smlouvu pro zotročení a znečištění národů nadnárodními korporacemi, pro které je Lid pouze spotřebitel a zdrojem jejich nespravedlivého bohatství...

Bez kontroly médií (proti lživé a jednostranné propagandě těch, kdo lépe zaplatí) nebude demokracie, a bez skutečné demokracie (tedy ne jen formální) by bylo pouze zotročení a války.

2014-09-25

K separatismu - zákonodárná i výkonná moc a pravomoci nad nezanedbatelnou částí daní by měla být předána do menších demokratických celků (nejlépe v etnických hranicích?) tak, aby to neodporovalo obecně formulované ústavě větších celků. Není ale dobré se vyvazovat z povinností k unii ve vnějších vztazích, v daních k obecným záležitostem (věda, školství, centrální lékařství atd...). Neměl by se bohatší region vyvázat z povinností vůči slabším regionům. Na druhou stranu by centrální region neměl určovat práva v např. etnicky odlišné menšině a vykonávat jejich soudy. Čím větší zákonodárný celek, tím méně svobody a demokracie... Vnější vztahy ale asi nelze příliš rozdrobit? Vždy je ale třeba dbát o pluralitu (opak jednostrannosti) přístupu (a šíření) k informacím...

Kdo vládne Evropě? Parlament zatím nemá zákonnou iniciativu, jen zvedá ruku pro to, co ustanoví někdo jiný. V Evropské Radě jsou premiéři jednotlivých zemí, jejichž jedinou kvalifikací je, že jsou předsedové politických stran, žádní odborníci. Evropská komise byla vybrána naprosto nelogickým způsobem: jednotlivé země nejprve kandidovaly osoby, a těm byly zcela náhodně a bez vztahu k jejich odbornosti přidělena korytka. Za naši zem jsme poslali odborníci na místní rozvoj, a bude mít na starost Spravedlnost? Tedy místo těchto ne-odborníků budou ve skutečnosti vládnout skrytí a nikým nezvolení úředníci na příslušných odborech, korytkáři v komisi se budou usmívat na kamery, a parlament bude jen zvedat ruce, bez možnosti něco reálně ovlivnit? Celé to sestavil a hlavní slovo bude mít bývalý guvernér světové banky, tedy tzv. "bankster"...

Kdo vládne v Číně? Tam je feudalismus, kde vládou příslušníci stranické šlechty, která jen zneužívá názvu komunismu, ale aspoň mají plánované hospodářství a dobrou kontrolu odborníků.

Kdo vládne v US? Více či méně skryté klany nejen ale především židovské oligarchie (např. AIPAC), které si platí své poslance, platí volební kampaně poslanců i prezidenta, a mají zásadní vliv na jejich rozhodování. Pokud by některý poslanec jednal proti jejich zájmům, pomocí svých médií a vlivu na nadace ho zlikvidují... Politici nejsou zodpovědní voličům, ale těm, kdo platí jejich kampaň... Dokonce je i známo, který poslanec a senátor přijímá úplatky (podporu) od jaké skupiny, jestli od právníků, od ropného nebo zbrojního průmyslu. Ve skutečnosti tedy vládou soukromé korporace skrze své loutky... (A tito by chtěli určovat a vyvážit tzv. demokracii pro rozvojové a muslimské země, především pro ty země, kde mají jejich korporace své ropné zájmy?) Tomuto systému se přesně říká Fašismus - ovládání státu korporacemi, personální kultury a antikultury, války a imperialismus...

Kdo vládne v Rusku? Prozatím osvícený a zvolený monarcha. Ten minulý osvícený nebyl a zemi zplundroval a rozděl západním i východním oligarchům. Ten současný, Putin, má podporu obyvatel, o jaké se západním zemím v posledním půlstoletí nezdálo, znárodnit nerostné bohatství (tedy spravedlivě pro národ), dělá zákony pro potlačování morálního úpadku, podporuje víru. Toto je spravedlivý a osvícený monarcha, i když západní média křičí seč mohou pravý opak. Jenže - co přijde v tomto zřízení po něm? Pokud příští monarcha nebude osvícený a spravedlivý, celé předchozí úsilí o konsolidaci jeho země přijde vniveč. Pokud nebude mít lid možnost špatného vládců a špatné poslance odvolat, čekat čtyři roky na příští volby může být zcela pozdě... Tedy ani toto není dobré řešení...

Základ problému je v tom, že politici nemají žádnou zodpovědnost vůči lidu, a někde dokonce mají zodpovědnost vůči oligarchům a skrytým skupinám. Čím méně stran, tím menší zodpovědnost. V systému s jednou stranou je nulová zodpovědnost. Ani v systému dvou stran se nemusí ničeho obávat - jen za chyby špiček jedné vládnoucí strany budou potrestáni jiní, jejich kolegové na konci volebního seznamu, ale vrchní lumpové dané strany se stejně do parlamentu zase dostanou. Úsilí o stabilnější vládnutí pomocí většinového systému a redukce počtu stran je pouze snahou o snížení odpovědnosti politiků vůči lidem. Pokud se nějaká vláda ukáže jako zcela zkorumpovaná, neschopná a k lidu nepřátelská, má stejně před sebou celé volební období ničím nerušeného nezodpovědného plundrování své země, ničím neomezenou vládu...

Pro začátek nápravy bude snad dostačující zavést okamžitou odvolatelnost špatných politiků, kterou snad ani nebude třeba tak často používat, protože lze očekávat, že tito tím získají zodpovědnost a nedovolí si rozkrást nebo zplundrovat zemi jejich voličů. Jistě by bylo lepší také zprůhlednit postup tvorby zákonů připuštěním diskuse a návrhů zákonů ze strany odborníků (Moudrá rada se zástupci menšin) a schvalování klíčových zákonů a smluv v referendu lidem. Toto obojí ovšem bude vyžadovat vytvoření kvalitních a veřejně kontrolovaných veřejnoprávních médií (tedy zavedení zodpovědnosti médií buďto lidu, nebo lidem kontrolovanému parlamentu), s podmínkou objektivitu (tedy zamezení jednostranné propagandy, které jsme teď byli vřchovatě svědky), a větší sledování alternativních médií lidem, aby nedošlo k ovládnutí lidových mas soukromými nebo štvavými médii. Hlavními cíli změny by mělo být zavedení sociálně spravedlivého systému a osvobození lidu ze jha oligarchů - staré vlády poslušné oligarchům (a s oligarchy vlastněnými médii) tento zájem neměly. Ne menším cílem by mělo být významně zvýšit tlak na přechod k trvale udržitelnému systému využití nerostných surovin - důsledně recyklovat vše a získávat energii převážně z obnovitelných zdrojů, ze slunce především (pokud nebude jiná recyklovatelná alternativa?) - ropné monopoly, které kradou nerostné bohatství příštích generací k získání svých krátkodobých zisků, tento zájem neměly... (Nezdědili jste zemi svých otců ke zplundrování, máte ji pouze půjčenou od svých a jejich dětí k trvalému užívání! Nejste jejími majiteli ani hotelovými hosty, jste zahradníci a zodpovědní správci Země...)

Čtyřicetiletý průzkum země zaslíbené (socialismus) jsme provedli, ale bez Boha v srdcích a na jazycích, spíš byl tento průzkum spuštěn těmi, kteří se jí snaží zabránit, aby po zkušenosti z pa-komunismu mohli svým anti-komunismem otravovat mysl lidu. Zjistili jsme, kromě dobrých zkušeností, že je problém, pokud se ujařmí místo dělnického lidu tzv. "intelligence", pokud se duchovně vyprázdnil smysl násilným potlačením církví a víry, z duchovní vyprázdněnosti pocházející zaměření lidu na pustou konzumaci, pokud se zavede nepřiměřená cenzura a omezí svoboda slova "tajnou" politickou bezpečností a jejími udavači, pokud se zruší politická odpovědnost vedení a toto se nechá plundrovat přírodu dle jejich libosti a bez jakékoli zodpovědnosti žvanit každému jasné nesmysly, pokud se Právo stane jen sluhou politické moci (jako i teď bylo Právo sluhou moci soudní mafie). (Nu13 k tomuto zmiňuje: "Chlemtající lidé, Strachy, Pošlapávači, Mluvkové ve výšinách, a Ponížání na sestupu", což je sice reprezentativní ale ne vyčerpávající seznam zkušeností, které je nejprve třeba "odstranit" z provedení socialismu (sociálně spravedlivého systému, země zaslíbené - kde a jak byla zaslíbená bude ještě ukázáno), tedy se jich napříště vyvarovat, aby bylo možno s Bohem v srdcích vejít do té země zaslíbené, kam vejde pouze "Ježíš syn věčnosti a ti, kdo podle srdce budou připraveni"...))

K tomu mi bylo ve snu připomenuto, že ani na další problémy by se nemělo zapomenout... (Tyto problémy nebyly způsobeny socialismem jako takovým, ale spíš bezbožným přístupem do této země zaslíbené...) Opilci - lidé bez perspektivy a naděje se příliš oddávali svému zprášení. Nedbalost (některých) pracujících a "zašívání" při práci, zejména těch, kteří nepracovali s radostí... Chyba, která se ještě více projevila v následujícím období - přílišná konzumnost společnosti. Kouření a jiné sebeпоškozování. Matky, které nesly tíhu starosti o domácnosti. Zřejmě byla chyba znárodnit a zabavit i malé podniky, kterým by konkurence prospěla - což neplatí u velkých podniků, které jsou v národním zájmu. Dnes je chybou malá podpora místním zemědělcům - protože místní potraviny jsou mnohem ekologičtější zejména z hlediska dopravy, a to i pokud rozdíl v kvalitě potravin budou zanedbatelné. (Tolik asi co jsem pochopil ze sna, který mi měl připomenout, co si pamatuji - možná si pamatujete ještě více problémů, kterých se bude potřeba vyvarovat...) A další: Nesvoboda slova a přílišná restrikce kultury. Měřítkem by měla být Slušnost, a Neslušnost by měla být trestána Hanbou, ne vězením... Je především potřeba svoboda k pojmenování problémů, aby nebyly zatajovány, ignorovány, až i přerostou v krizi. Náhražka skutečného života a lidských vztahů sledováním umělé filmové reality. Dnešní filmy mají příliš intenzivní hladinu citů, láska i nenávisť i radost jsou příliš intenzivní, je to jako kdyby na vás křičeli citovým megafonem. Problém je, že mnozí lidé jsou dnes citově hluchí a přirozená intenzita citů je jim šedá a mdlá, takže potřebují citový megafon, aby v nich alespoň něco probudil (což je ale problém zejména západní kultury - kulturního kapitalismu)...

Problém předtím i teď v kapitalismu je především se Sobectvím místo Altruismu...

(Západním čtenářům bych připomněl, že Socialismus jako konzervativní levice je něco jiného, než liberální levice anarchistů nebo komunismus)

Trvalá udržitelnost

Lidstvo - zvláště ale nejen západní civilizace - se tu zatím v posledním století chová tak, jako by brzy měl přijít konec, jako by nebylo potřeba udržet civilizaci nejméně po další milénium...

Má to snad vycházet z nesprávných interpretací zjevení Janova? Vězte, že po skončení současného (již půl-století trvajícího?) Armageddonu by mělo dojít k postupnému (nebo náhlému) přechodu k "Novému Jeruzalému", tedy mírumilovnému světu, který má pak ještě přibližně (nejméně) tisíc let trvat. Interpretace, že by na konci Armageddonu měl ihned následovat druhý příchod Kristův, nemusí být správná, toto spojení vzniklo až tradicí, která nemusí být správná...

Nebo snad z materialistické bezohlednosti k budoucím generacím? Vězte, že na této planetě těžko vznikne další technická civilizace, pokud tato selže, protože jsme vyčerpali všechny suroviny, potřebné na rozjezd civilizace...

Je potřeba zavést snahu o Trvalou Udržitelnost !

(Kromě demokracie, která zabrání "výstřelkům" zvoleného tyrana i sobeckým zájmům Korporací,)

Je potřeba důsledně recyklovat vše - neplýtvat. Co nejde recyklovat ihned, je potřeba na něco přeměnit, nebo uskladňovat tak, aby to šlo recyklovat později.

Je potřeba najít buďto (téměř) věčný zdroj energie (a pokud možno "čistý") - což rozhodně nejsou fosilní paliva - ty dostala civilizace "na rozjezd" (tedy buďto sluneční energie (což je v podstatě i větrná), nebo energie z vodíku), nebo/i vynalézt takové baterie, které umožní uchovat energii ze Slunce na několik dní - protože Slunce sem nasvítí tolik energie, kolik by jí lidstvo kdy mohlo potřebovat, je pouze problém, že ji nelze uskladnit na noc a na dny se zataženou oblohou, nebo dopravovat na větší vzdálenosti. (Energii je třeba odebírat především tam, kde je jí přebytek.)

(Taková baterie může být např. i syntéza metanu z CO₂ a vody, za použití slunečního záření, např. ale nejen v subtropických pouštích, zejména pokud by na to šla použít mořská voda...?)

Pokud to civilizace nestihne během následujícího století, postupně to tu zhasne a bude tma... (podotýkám, že dnešní svíčky se také dělají z parafínu z ropy, která relativně brzy už nebude...)

Je škoda, že současné automobilky blokují prodej elektromobilů, protože v jejich zájmu je co nejrychleji prodat a spálit všechnu tu drahocennou surovinu - ropu - která za necelé století bude velmi vzácný zdroj (jako surovina, ne jako palivo)...

Na problém přemnožení lidí (ke kterému dříve nebo později zřejmě dojde) - jako nejhumánnější mě napadla dobrovolná sterilizace (při lokálním nebo globálním přemnožení, rozhodně dobrovolná!) . Je to mnohem humánnější řešení, než redukce populace válkou nebo špatným životním prostředím... Potom ale o staré lidi, kteří nemají děti, by se měl plně postarat stát, v sanatoriích nebo "domovech"... (Je potřeba přizpůsobit porodnost běžné délce dožití...)

Je třeba důsledně zavést a doporučovat přiměřenou a zdravou antikoncepci.

2014-05-02

Není to Země vašich otců, kterou jste zdědili...

Je to Země vašich dětí, kterou máte od nich pouze zapůjčenou...! Dlouho jste tu byli hosté zdarma, ale teď jste zahradníky Země a zodpovědnými správci, soudit vás budou vaše děti a následující generace, a/nebo i Bůh...

2014-03-31

K životnímu prostředí (tedy i k městskému prostředí k životu)

Lidé, rozhlédněte se kolem sebe, kde žijete, čichněte si, poslechněte, a bude vám spíš jasné, co by se s tím dalo dělat... (Např. kdyby auta nesmrděly a nehlučily... To si ale někdy můžete vybrat, kde chcete žít... (Jde to ještě?) Co třeba víc jezdit na kolech a vlakem, nákladní dopravu vlakem a loděmi místo aut? Víte, jaká pohoda je třeba na čisté horské louce? Nebo jinde. Proč se musíte všichni nacpat do čím dál větších a neživějších měst?)

Je mnoho paralelních realit (modus operandi, charakter), většinou se liší i místně, často i přeplněností. Vybíráte si, kde a jak budete žít, ale vnější podmínky vás často i přesvědčí (přimějí). Často ale další sled vyberou okolnosti (náhoda), nebo nevyhnutelnosti (následky)...

Trochu si to určuje člověk Karmou, ale o dost více rodovou Karmou, a pak i národní Karmou. (Myslím, že z hlediska Vyššího Principu existuje Kolektivní Vina... - Což ale neznamená, že soud nebo trest z ní smějí vyvozovat lidé...!)

Ano, Ráje, Pekla i Očistce jsou již tady na Zemi...

2014-10-04

Dobrou energetickou koncepci jsem našel např. v Energy [R]evolution - je vidět, že alespoň někdo již ví, co a jak je třeba. Je třeba přestat spalovat uhlí (a fosilní neobnovitelné zdroje energie a surovin), lépe dříve, než zcela dojde. Lépe, když tou dobou, kdy by uhlí docházelo, by již byla zaběhnutá jiná výroba energie. Pokud se již teď nezačneme připravovat, naše děti to (konec uhlí) nepříjemně překvapí a budou nám, svým rodičům, spílat, že jsme nezačali řešit včas...

Doba kamenná neskončila spotřebováním kamene a doba ropná (oil age) by neměla skončit spotřebováním ropy... Jaderné elektrárny - pokud mají zatím každých 30 let závažnou havárii a je problém s recyklací nebo bezpečným uložením odpadu, nejsou zřejmě čisté řešení pro trvalou udržitelnost... (ale možná lepší než tma?)

2015-04-07

Dobrou koncepci plánování společnosti s ohledem na životní prostředí jsem našel v Petrohradském konsensu. Jen si rozhodně nemyslím, že by měnovým standardem měla být výroba energie, což vyhovuje energetickým státům ale ne zemědělským nebo kulturním, a nepodporovalo by to šetrnější výrobu a spotřebu energií? (Možná jsem to zatím nečetl dost podrobně?)

2015-03-08 .. 26

Je třeba postupně ukončit energetické dětství společnosti, kdy jsme žili zdarma jako hosté v domě, a přejít k dospělosti hospodáře a používat úsporně věčné (obnovitelné) zdroje energií a obživy.

Pokud to neudělají tyto generace, budou to muset udělat generace synů (s opovržením pro otce, že nedospěli včas), jinak by se generace vnuků musely vrátit do studených jeskyní.

Osvobození pracujících

Mnoho lidí dnes žije a pracuje pod hranicí bída, a jsou často nuceni přijímat i dost otrockou práci, a zaměstnavatel si s nimi může dělat, skoro co se mu zlíbí, protože na každé jejich místo čeká dvacet dalších nezaměstnaných. (A zejména ale nejen se to týká nízko kvalifikovaných a tedy snadno nahraditelných profesí, slyšel jsem o otřesných podmínkách prodáváčů v nadnárodních supermarketech, ale bude těch problémů skrytých pod povrchem zřejmě o dost více...)

Vysoká nezaměstnanost je tedy problém nejen těch nezaměstnaných (a to velký problém), ale je to i problém pracujících. Lidé, až budete mít možnost (tedy až Vám přestanou vládnout oligarchové a jejich loutky v parlamentech a jejich loutky v médiích), je potřeba výrazně omezit nezaměstnanost, aby i pracující dostali přiměřenější podmínky. Jedna možnost mě napadla, není zřejmě jediná, ale je často zmiňovaná i jinde, a to je **nepodmíněný základní příjem**, který by dostával každý - řekněme někde na hranici dnešní minimální mzdy (ve státech, kde mají přiměřenou minimální mzdu, což není případ naší země, by stačilo i méně) nebo na úrovni průměrného důchodu. Měl by být takový, aby člověk po zaplacení nájmu neměl hlad, ale aby neměl ani žádný "luxus". Na druhou stranu by se mělo vyplatit pracovat, buď z radosti pro práci, nebo z potřeby nějakého "nadstandardu". Tak se zřejmě zlepší podmínky pracujících a lidé budou chtít pracovat, protože si k tomu dohodnou i přiměřenější podmínky... Na druhou stranu, čím více manuální práce teď zastávají stroje, tím méně bude potřeba manuálně pracujících (což je trend celého minulého století), ale ti se nesmějí nechávat umírat hladu na ulicích... (Tedy je to hlavně řešení pro země, kde je nedostatek práce pro lidi...)

Líní lidé (nejen z řad cikánů) ať si zůstanou doma - nebudou-li se tlačit z hladu na místa zaměstnanců, mohou si zaměstnanci pomoci odborů domluvit přiměřenější podmínky. Zřejmě by to potlačilo větší polovinu drobné kriminality, protože někteří chudí lidé dnes kradou z hladu... Stejně tak lidé, kteří mají smůlu a nemohou sehnat práci, jsou invalidní nebo v důchodu, by měli dostávat tento minimální příjem, a těm, kdo jsou zaměstnaní, by měl stát dávat buďto také, nebo určitou část, aby jako teď nebylo naopak nevýhodné pracovat (v této pokřivené zemi byla podpora v nezaměstnanosti vyšší než minimální mzda, to také není dobře)... Tím, že příjem bude stejný pro všechny, se omezí i byrokracie, protože skoro nic k tomu nemusí být potřeba dokladovat (a klesne byrokracie u důchodů, zejména invalidních...) Kde se na to vezmou zdroje? Zřejmě razantním zdaněním bohatých a firem, které nyní odvádějí zisky do daňových rájů? Nebo navrácením měnové suverenity od banksterů zpět demokratickému státu. Nebo i vím o někom (např. I.Š.), kdo by určitě věděl, jak na to, já nejsem ekonom... (Principiální řešení by nemělo být závislé na parametrech, ale přesto: pokud zde dnes třetina HDP je státní rozpočet, a třetina HDP jsou mzdy (má to průnik), ze státního rozpočtu polovina jsou důchody, tak kam odchází ta zbylá více-než třetina? Kdyby se z ní polovina vzala, stačila by... (Tedy aby na základní příjem a důchody nešla jako dnes šestina HDP, ale třetina...)) (K tomu v bankách je hotovost za dvojnásobek HDP, ale ta se nepohybuje a i kdyby se znarodnila, na dlouho nevystačí, je potřeba trvale udržitelné řešení...) Zřejmě by to na druhou stranu i mohlo snížit mzdovou náročnost některých profesí, protože část břemene platu zaměstnance by tímto převzal stát... Zvýšená domácí kupní síla zřejmě také poněkud rozhybe výrobu pro vnitřní trh... Jiné státy a doby mohou jistě mít trochu jiné parametry...) Měna jen odráží (vytváří) směnný kurs zboží a pokud je dost jídla pro všechny, není problém pohnout měnou tak, aby bylo možné přiměřeně nasytit všechny... Až bude možné bez rozdílu a podle potřeb nasytit všechny a všichni budou pracovat jen-tak z radosti, bude možno měnu (a peníze) zcela zrušit...?

Pozn: Slyšel jsem i o možnosti zkrátit pracovní týden na 3-4 dny a zaměstnat tak více lidí, ale pro tvůrčí profese toto asi nelze...

Pro takto uvolněné lidi by bylo vhodné obnovit **akce Z** - "zvelebování" - dobrovolné veřejně prospěšné práce, kdy stát dodával materiál a lidé budovali nevydělečnou infrastrukturu. (Někdo by tvrdil, že lidé budou líní a nebudou nic dělat? Myslím, že lidé brzy omrzí sedět nečinně doma...) Alternativně, dokud nepůjde dát dostatečný **nepodmíněný příjem** všem, je možno jej podmínit občasnou (měsíc v pololetí?) účastí na veřejně prospěšných pracích, ale tak, aby se nestaly robotou...?

Jiný postup na svržení jha oligarchů (kterým především se zástup nezaměstnaných a ubohost pracujících velmi hodí), je přejít na **družstevnictví**, jako se o to pokouší už leckde ve světě... Toto by fungovalo, kdyby lidé konečně pochopili, že se jim vyplatí podporovat místní malé podniky, které snižují místní nezaměstnanost a tím i zlepšují podmínky místních pracujících, i když jsou třeba o něco dražší, než nadnárodní firmy, zaměstnávající co nejmeně lidí za co nejnížší platy, a odvádějící své zisky do daňových rájů (doupat daňových loupežníků), a odírajících na otrocké práci lidi v ještě bídnejších regionech - proč myslíte, že mají tak nízké ceny?

Povím Vám hádanku, kterou možná znáte, ale jistě jste dlouho neznali její správné řešení:

"Ze žrouta vyšel pokrm, ze siláka vyšla sladkost." (Ju14:14),

a je k tomu i nápoděba k řešení, volně:

Zabil Šelmu, a z jejích útrob povstalo mnoho spokojených dělníků - včel, přinášejících sladkosti medu...

Za její správné řešení prý dostanete mnoho změn vašich životů (Ju14:12, H2487,1d), nebo možná "změny zrad",

překlad není jistý... ("sváteční šaty" nebo "roucho proměnné" nebo "change of garments" jsou také možné překlady, ale nejsou to ty správné...)

2014-09-05

Problém nezaměstnanosti

Celkem objektivně je teď v Evropě i jinde **Problém Nezaměstnanosti**. Jako-komunisté se jej pokusili vyřešit škrtnutím nezaměstnanosti (ovšem pak zbyl **Problém**) - tedy zavedením povinné zaměstnanosti. (A byli to židé a jimi vedení lidé, kteří v Rusku - proti rusům - pak v Sovětském svazu a ve východní Evropě, celý tenhle experiment spustili, aby pak pomocí anti-komunismu mohli bránit příchodu Spravedlivého Božího řádu). A také protože jejich řešení bylo bezbožné (proti Bohu), neuspělo... Je ale ještě druhé řešení **Problému Nezaměstnanosti**: škrtnutí **Problému** (zbyde nezaměstnanost, která ale nebude problémem...). Pokud nebude nezaměstnanost problémem, nebudou mít problém ani zaměstnaní... A pokud se to udělá v souladu s Božím plánem a ne proti, bude to možné. Viz příchod do země zaslíbené v knize Numeri, které je pouze podobenství toho, co teprve má (nebo může?) přijít. A ovšem neznamená to, že lidé nebudou pracovat. Znamená to, že nebudou nuceni pracovat, ale že budou pracovat dobrovolně... Je pro to zřejmě i potřeba zavést vládu (především) pracujícího lidu, proti nadnárodním a zpoza-opony vládnoucím korporacím (loutková jako-demokracie...). I když může být vládce osvícený, jako byl dosud V.V.Cesta (Putin), tento systém má neodstranitelné riziko, že jeho nástupce (nebo on sám později) již osvícený nebude - proto je potřeba svrhnout vládu Jáкова (obecně kapitalistů a oligarchů, Gn25,27) a zavést vládu Esau (pracujících, Gn27,40), jako demokracii, ale pozor, aby to nebyla Mediokracie (nejen židovských) médií... A je třeba pamatovat, že pracující jsme nejenom rukama, ale i mozkem - nelze ujařit Inteligenci, Kněze a Pedagogy a preferovat pouze Manuální dělníky, i to byla chyba jako-socialismu!

2014-10-12

Zároveň s **nepodmíněným základním příjmem** bude potřeba zrušit hazard, zejména prohrávací automaty v chudinských čtvrtích (Mat ti dá mat!), a bylo by vhodné i regulovat nájemné ve středních a nižších třídách lokalit. Bylo by vhodné přiměřeně (dobrovolně) omezit chlemtání a různé drogy.

Lidé, zbavte se svých Vykořisťovatelů, pokud možno pokojně ale důrazně. Nestačí odstranit jednotlivce (přišli by další), je potřeba změnit **Systém** a změnit i sebe...

Problém kapitalismu

Základní nespravedlnost kapitalismu spočívá v tom, že zisky jsou odsávány úzkou skupinou vlastníků, zatímco vedlejší náklady (třeba i na následné zabezpečení důchodců z jejich pracovníků a z pracovníků všech podpůrných profesí a služeb, nebo na likvidaci ekologických problémů, na vzdělávání budoucích pracovníků a na lékařskou a kulturní (duchovní) péči o ty současné, na dopravu atd.) jsou hrazeny společností. Převís poptávky po pracovních místech nad nabídkou dává oligarchům volnou ruku k vydírání svých zaměstnanců. Také vlastník kapitalista neměl zatím žádný zvláštní zájem na zachování a udržování životního prostředí, na trvalou surovinovou udržitelnost, jeho jediným měřítkem je jeho krátkodobý zisk.

Do zdanění podniků, pokud budou ještě soukromě vlastněny, by bylo potřeba promítnout i tyto vedlejší náklady, na vzdělání budoucích pracovníků, na léčbu a kulturní nebo duchovní rozvoj současných pracovníků i na starobní zaopatření minulých pracovníků a pracovníků služeb s nimi souvisejících a s nimi souvisejících (snahy o likvidaci důchodového systému se lžemi o možnosti soukromého spoření na důchod šíří oligarchové a jejich média a obecně lidé z vyšší střední třídy. Alespoň zatím lidé z nižší střední třídy ani dělníci nemají dostatečné platy na to, aby cokoliv ušetřili, jsou zatím zaměstnáváni v podstatě za životní minimum, které jim stačí na to, aby nezemřeli hladu a nebouřili se příliš) a na péči o životní prostředí, nejen v důsledku zátěže průmyslem a životem obyvatelstva. Navíc většinou (i když ne vždy) mají zásluhu na vybudování a udržení podniku především schopní zaměstnanci, ne líný vlastník (pokud tento je pouze líným vlastníkem). Tedy i zodpovědnost za udržení podniku by měl mít kapitalista vůči lidem, kteří podnik vybudovali a drží v běhu, a vůči navázaným podnikům dodavatelů a odběratelů. Není v zájmu společnosti, aby klíčový podnik s dalekosáhlými vazbami zkolaboval kvůli osobní neschopnosti nebo dokonce podlosti jeho vlastníka (což nemusí platit o malých podnicích v činnostech, kde je větší konkurence a tedy i zastupitelnost).

Pak je ovšem otázka, k čemu je tam ten vlastník vlastně potřeba?

(A jsou i další problémy, jako útlak pracujících, spekulace, nezodpovědnost majitelů a krachování podniků atd...)

2014-09-24

Problém fašismu a loutkové demokracie

Kapitalismus zřejmě nevyhnutelně vede k fašismu - ovládání státu zájmy korporací, ujařmení obyvatelstva buďto restrikcemi, nebo ekonomicky, nebo obojím. Fašismus vede často k vytváření kultů i anti-kultů osobností, ale to je zřejmě pouze vedlejší znak. Západní loutková demokracie druhé poloviny dvacátého století stojí na tom, že obyvatelstvo se nesjednotí proti zájmům korporací. Čím větší unie, tím menší šance, že by se obyvatelstvo mohlo sjednotit. (Ovšem unie složená z menších demokratických celků by snad nemusel být problém?) Jsou nastrčeny zdánlivě levicové a zdánlivě pravicové strany, aby se statisticky rozložily síly obyvatelstva a politici se nemuseli o své funkce obávat. Tito jsou následně pod zřejmým nebo méně zřejmým vlivem lobbyistických a mediálních skupin, které ve skutečnosti vládou, skrze banky a skrze velký průmysl, nikým nevoleny, ale s maximálním vlivem a s minimální zodpovědností. Vzhledem k tomu, že jednou z vlivných skupin je zbrojní průmysl, vede jejich tlak k neustálým válkám, které nikomu kromě zbrojního průmyslu (a pár dalších podobných) neprospívají...

Další potenciálně problematická skupina jsou nikým nevolení a neodvolatelní úředníci, jak se již ukázalo, že přesto, že demokratické vedení odsouhlasí zákony, které si obyvatelstvo přeje, přes anonymní úředníky na ministerstvu nebo podlé soudce pod vlivem lobbyistických zájmů mafií to stejně neprojde...?

Vytvořením pa-komunismu ve východní Evropě dvacátého století (problémem nebyl socialismus, ale jeho ateistické provedení bez soucitu, lásky a solidarity, a bez skutečné moci lidu, nakonec to byl pouze státní kapitalismus pro zmatení jmen a pojmů) je (bylo?)

následně pomocí ideologie anti-komunismu efektivně bráněno tomu, aby se dělníci sjednotili. Bez sjednocení je vláda přenechána duetu (nebo triu atd.) politických stran, které si přihrávají svůj statistický míč nad hlavami obyvatelstva, ničím nerušeny... Zřejmě jediná cesta z tohoto ven bude zavést přímou odpovědnost politiků (jejich odvolatelností), což jednak daleko rychleji vyfiltruje lumpy, a u mnohých to zvýší jejich zodpovědnost a sníží prostor pro lobbyistické zájmy proti lidu, na které má v loutkové demokracii politiků prostor po celé své volební období, a zároveň důslednou kontrolou médií (tisk a televize), které snad v předminulém století byly hlídacími psi demokracie, ale nyní sloužily jen jako nástroje na ovládání veřejného mínění, na vrtění psem demokracie. (Viz velmi výstižný článek (nebo originál) o dnešním fašismu korporací - i když tam to tak nenazývá, ale popisuje...)

Základní premisou spravedlivého systému by mělo být to, že nerostné suroviny ani životní prostředí nelze vlastnit, tyto jsou pouze zapůjčeny od budoucích generací nás všech, je třeba s nimi přiměřeně šetřit, důsledně recyklovat všechny suroviny, a nelze na nich osobně profitovat. To, že si někdo koncem středověku udělal plot kolem nějakého území a prohlásil, že všechno, co zpod tohoto plotu vyhrabe, patří jemu a je jeho právem to prodat, by se mělo opustit a zanechat ve středověku, a zřejmě by to mělo platit jak pro korporace a jednotlivé vlastníky, tak i pro dnešní státy - protože suroviny a přírodní biodiverzita patří nejenom vám, kteří na tom místě v daném čase žijete, ale všem, kteří na tom místě žili a budou žít, stovkám generací, z nichž vy jste pouze jedni jejich zástupci v přítomnosti. Na druhou stranu nelze říct, že se nebude nic těžit a civilizace zcela zmizí - což by třeba životnímu prostředí možná prospělo, ale proto tu tato planeta zřejmě nebyla založena? Generace pravěku a raného středověku používaly víceméně obnovitelné zdroje, včetně dřeva a biomoty, ale teď na konci středověku a na prahu novověku začalo být lidstvo příliš lačné a začalo spotřebovávat neobnovitelné zdroje, spolu s tím, jak narostl jeho počet (dnes již asi nelze topit dřevem). Po této z geologického hlediska krátké epizodě dravosti bude potřeba přejít zpět na trvale udržitelný režim, nyní snad již na vyšší úrovni. Zároveň máme zodpovědnost za udržení určité míry civilizovanosti, protože druhý start technické civilizace na této planetě bude jen těžko možný, když snadno přístupné fosilní zdroje byly vyčerpány.

Problémy pakomunismu - bolševického socialismu

Zde ve východní Evropě byla provedena snaha o zavedení spravedlivého sociálního řádu nespravedlivou cestou, bez Ducha, víry, lásky a soucitu. Bylo to zřejmě provedeno schválně pro zdiskreditování a pozdější manipulaci s pojmy ze strany skupin, skrytých hluboko za oponou (kdo vyslal Lenina?!). V knize Numeri se toto popisuje jako čtyřiceti-letý průzkum země zaslíbené, ze které jsme přinesli určité ovoce, ale také zkušenosti s problémy, které při implementaci mohou nastat. A jak se tam píše (Nu14:43), bez Boha napřed do této země zaslíbené nešlo vstoupit, ale to neznamená, že bychom se od jejího hledání měli odvrátit. A jak se též píše, že jsme opravdu byli vyvedeni ze země Tísni se pozná, až lid bude sloužit Bohu (nejen na Chorébu).

Špatný nebyl socialismus jako takový, ale jeho bezbožné a sobecké provedení, bez soucitu a lásky k bližnímu.

Mnoho věcí, které zavedl socialismus dvacátého století, bylo dobrých (např. a mimo jiné starost o čistotu kultury a zdravý způsob života obyvatel, lidé měli blíže k přírodě (tramping, chataři), budování nejen akcemi Z převážně neziskových zařízení (sportoviště, kultura, zdravotnictví, silnice) a další, rozvoj zdravotnictví a standardů péče, dobrá úroveň bezpečí a správná propagace Míru, odstranění chudoby a práce pro každého - i když bylo zřejmě chybou, že byla povinná práce za každou cenu?, podniky nekrachovaly a nebylo bezdomovectví, plánování...), ale mnoho věcí bylo chybných, a ty je třeba pojmenovat, abychom se jich příště vyvarovali.

V knize se zmiňují především tyto národy (vlastnosti), které je třeba ze země zaslíbené napřed vymýtit, než tam bude možno vstoupit, ale budou i další poučení:

Nu13:28 ... neboť silný ten lid obývající v zemi a ta města potlačovaná velmi mnoho (~velmi velkými <zdmí>) a také syny toho Řetězu (~vznamenanych, ~škrcených, =Anak) viděli jsme tam. [29] Chlemtající lidé (=Amaleq) bydlící v zemi té vyprahlé (~jižní) a ty Strachy (=Chatiti), a ti Pošlapávači (~Odmítači, =Jebusi) a Mluvkové (~Užvanění, =Amori) bydlící v horách (=v hoře, ~v tčeni se) a ti Ponížení (~Pokorní, =Kenaáni) bydlící na tom moři a na ruce (~na síle) toho Sestupu (~Úpadku, =Járden).

Bylo chybou snažit se zavést sociálně spravedlivý řád bez víry, s potlačením náboženství. Nespravedlivé bylo vyloučení z pracujících lidí těch, kteří pracují mozkiem. Pracující nejsou pouze manuální dělníci, zaměstnanci jsou též ti, kdo pracují vsedě mozkiem nebo ústy (1K 16:22). Nesprávný byl ostenatý plot, který omezoval svobodu pohybu (co chtějí utéct, ať radši jdou, část by se stejně vrátila, když by zjistili, že svět "za plotem" je jiný, než vypadá "zpoza plotu"). Bez opravdové demokracie není zodpovědnost vládnoucích (i když tenkrát byla aspoň zodpovědnost shora, dnes v loutkové demokracii je zodpovědnost pouze trestně soudní, ale není žádná zodpovědnost za chyby, které nejsou trestnými činy, ani za nedodržení slibů.). Bylo zmanipulované soudnictví a policie, zejména ty politické. Média byla plná žvanění nesmyslů, stejně jako politici žvanili tak, že jim skoro nikdo nevěřil. Média byla jednostranná (zprávy a názory pouze z perspektivy jedné strany) a dnes jsou stejně jednostranná, jen se korouhev otočila na druhou stranu...

(Dnes jsou mluvkové rafinovanější, média jsou plná polopravd (vyjímecně i naprostých lží, obvykle nekriticky přejatých z prohaných zdrojů) se snahou citlivě vmanipulovat veřejné mínění tím směrem, kterým oligarchové stojící za médii chtějí, a tím, že se to tváří seriózně a není to prvoplánově hloupé, mnoho lidí jim to věří... Je třeba připustit, že i průměrný zaměstnanec televize patří přinejmenším k vyšší střední třídě, a jejich solidarita s nižšími třídami a stranami snažícími se o sociální spravedlnost je většinou minimální, takže oni třeba i upřímně šíří své polopravdy z pozice vyšších tříd, nadřezují určitým (svým) politikům atd...) Svoboda slova chyběla především v perzekuci a neochotě pojmenovávat problémy - tyto pokud se nepojmenují a následně neřeší, postupně přerostou ve velké problémy a systémové krize, na kterých celý systém skončil... Cenzuru zavádí především ti největší z lhářů... Zvůle a úplatnost úředníků (což je trochu i dnes...). Upjetí na přílišný militarismus, "ocel a uhlí" byly dány "dobou"... (A další problémy viz výše str. 532 dole...)

V mnoha socialistických zemích byla těžká bída, jakou jsme v Československu nezažili. Bída byla způsobena především přílišnými výdaji na zbrojení a na ideologické stavby bez prospěchu, sobeckostí a nelidskostí vedení daných zemí.

Toto všechno (a další) nebyly problémy (chyby) socialismu jako takového, ale jedné jeho "zkušební" implementace...

Alespoň polovina zlepšení tehdejšího systému byla startována jako Pražské jaro roku 1968 - Socialismus s lidskou tváří (kdy předtím byla "vlčí"). Byla to ale jen ta první polovina z potřebné změny, ta druhá je Socialismus s Kristem v Srdci (nebo "Socialismus s Bohem v srdci"). Všimněte si, že teď začátkem 21. století nejlépe funguje demokracie v křesťanských zemích jako především Švýcarsko nebo dříve i Švédsko, protože věřící jsou zodpovědnější a méně hltaví a sobectví, takže lze lidu svěřit vládu lidu - demokracii. (I když zdaleka ne všechny křesťanské země mají opravdovou svobodu a demokracii, ale opravdovou demokracii nemá zatím žádná země, která by nebyla většinově křesťanská...) Všimněte si, že k obnově socialismu (družstevnictví) dochází teď především v jižní Americe, která je výrazně křesťanská...

Bolševici jsou obecně ti, kteří mluví za většinu, ačkoli většinou nejsou, a upírají všem ostatním názorům jakákoli práva na vyjádření, jejich cestou je nenávisť a snaha o likvidaci oponentů. Byli tu za pakomunismu (bolševického socialismu) a po revoluci převlékli kabáty a nyní jsou v pravicových stranách... To jsou ti největší mluvkové... Byli tu i dávno předtím a bude zřejmě potřeba si na ně dávat pozor i potom... (Omezovat tento pojem na členy původní bolševické strany na začátku dvacátého století v Rusku není správné, ostatně již nežijí, i když problém přetrvává...)

2014-10-05

Na západě je často **Svoboda** zneužívána lidmi k **Úpadku**. Bolševici (soc.) se snažili předejít Úpadku omezením Svobody. Pokud ale lidé dobrovolně odstraní nebo aspoň výrazně omezí ze své Svobody Úpadek, pak jim může (a měla by) Svoboda zůstat. (Asi by měl mít člověk určitou svobodu i ke svému úpadku, ale rozhodně ne ke strhnutí jiných s sebou. Jiná pravidla budou v Klubu sobě podobných nebo v domácnosti, než na veřejnosti... Je třeba se i vyhnout omezování etnických menšin většinou.)

Problém Nezaměstnanosti řešili bolševici odstraněním Nezaměstnanosti, ale zůstal Problém - povinná zaměstnanost pro zaměstnanost a stíhání "flákačů" nebo prostě nepohodlných. Je ale jiné řešení Problému Nezaměstnanosti - odstranění Problému, zbyde Nezaměstnanost, která nebude Problémem (tedy dostatečné zaopatření nezaměstnaných, aby neměli hlad a bídu), zejména jak budou čím dál tím více práce zajišťovat stroje. Mělo by dojít k vyrovnání tak, aby lidé chtěli pracovat, ale nebyl by takový životní problém z dočasné (nebo trvalejší) ztráty zaměstnání (některé méně schopné (tzv. nezaměstnatelné) je nakonec lépe nechat ležet doma, než aby kazili práci schopnějších, ale tak, aby netrpěli hladem a bídou, která by je doháněla ke kriminalitě). Odstraněním bídy nezaměstnaných se uleví i pracujícím (síla odborů, odstranění (nepřiměřeného, nebo všeho?) vykořisťování pracujících), zmizí drobná kriminalita, kdy více než její polovina byla způsobena hladem...

Systém pakomunistických bolševiků byl založen na třídní nenávisti (a solidarita byla prázdným heslem) a systém pravicových bolševiků je založen na třídním sobectví, místo aby byly založeny na třídní solidaritě a soucitu...

2015-04-05

To, že by vládci i voliči měli být věřící ovšem neznamená, že by opět měla vládnout církev. Ta byla ve středověku částečně úspěšná Mocí a politiky skrývajícími se v jejích řadách (křížové války a inkvizice. je dobře, že se od toho již očistila). Církev jako dobrý pastýř vychovává lidstvo k Dobru a Bohabojnosti a starost o světské záležitosti by neměla zastíňovat její Duchovní poslání...

Ochrana ekonomiky

Dokud existují zásadní nerovnosti mezi národy, je třeba chránit ekonomiky těch slabších před vykořisťováním těmi silnějšími. Je-li ve slabší zemi zásadní rozdíl mezi cenou zahraniční elektroniky a ropy, daný jejich možnostmi zahraničního obchodu v poměru k výši platů a mezi cenami domácích potravin, je správné v takové zemi, kde objektivně nelze dovážet mnoho zahraničního zboží, toto zboží udělat drahým poměrem k platům, ale bylo by špatné zároveň s tím zdrazit domácí potraviny, kde není důvod uvalovat na lidi hlad (mám zejména na mysli země, kde je třeba 10x nižší průměrný příjem a ceny srovnatelné, a ač zemědělská země, hrozí jim hladomory, ale jsou i méně extrémní případy). Pak ale je potřeba zabránit spekulantům, kteří by na tom chtěli kořistit, že by nakupovali levné potraviny v chudé zemi a vyváželi draho do bohatších zemí, takže lid v chudé zemi by opět měl nespravedlivě hlad kvůli profitu překupníků. Pak se logicky zavede celní ochrana buďto na vývoz místních potravin, nebo naopak na dovoz cizích výrobků a surovin, a přizpůsobí se kurz. Bolševičtí pa-komunisté tento problém řešili uzavřením hranic a zavedením "bonů", ale spolu se správným uzavřením hranic před pohybem zboží provedli i nesprávné uzavření hranic pro pohyb lidí. Tedy svobodný pohyb lidí je dobrý, pokud není zneužíván jen k nákupům v nesouměřitelných ekonomikách, a jeho omezení je špatné. Naopak svobodný a neomezený pohyb zboží je špatný a jeho omezení je správné a potřebné, dokud existují zásadní kursové nerovnosti mezi národy, protože prospěch z něj má pouze úzká vrstva globálních zbohatlíků. (Asi ani není tak špatné, když si pár lidí dojede přes hranice pro levnější zboží, ale vadí, když oligarcha vyšle celé karavany přes hranice a vydělá ve velkém, ale způsobí hlad prostých lidí...) Na společné měně a nemožnosti nebo neochotě přizpůsobit kurs a platy možnostem zahraničního obchodu (konkurenceschopnosti) doplatil nedávno jih Evropy, zejména Řecko a Španělsko, hlubokými krizemi, protože jejich ekonomika nemá na to, aby držela krok se silným Německem, plným skromných pracovníků a efektivních technologií. Tedy cla nejsou potřeba tam, kde není kursový rozdíl (tedy stejná měna) a zároveň silnější regiony pomáhají slabším ve vyrovnání rozdílů a problémů zahraničního obchodu. Svobodný trh je prospěšný v kooperativním prostředí, ale naopak velmi škodlivý v konkurenčním prostředí. (A ovšem svoboda trhu je diametrálně odlišná (a mnohdy protichůdná) věc od svobody lidu). Dále pak, je-li rozdíl mezi hygienickými normami a ochranou spotřebitelů při vzájemném obchodu mezi národy, lze obchodovat pouze takové zboží, které vyhovuje přísnější z těchto norem nebo oběma, ale je zásadně špatné snižovat hygienické normy a ochranu na společné minimum průniku, což se opět hodí pouze globálním obchodníkům, ale neprospívá to tomu lidu, jehož ochrana by byla tímto znásilněna. Srovnáte-li nerovnosti mezi národy a zavedete-li globální kooperativní prostředí, kde budou silnější ekonomiky pomáhat vyrovnávat problémy těch slabších, pak teprve lze zavádět společnou měnu a zrušit všechna cla.

Další podstatný problém spočívá v tom, že většina těch nejbohatších obchodníků má sídlo v zemích, kde téměř nemusí platit daně. Říká se jim *daňové ráje*, ale mělo by se říkat "*Brlohy daňových loupežníků*" (nebo místo Brloh třeba Doupě?), aby všem bylo zřejmé, v čem je problém. Řešení by bylo jednoduché a spravedlivé: část daně místo ze zisku sídla firmy platit z obrátu v místě provozovny. Je to asi lepší řešení, než jim omezovat svobodu v umísťování sídel firmy a v omezování zahraničních firem paušálně. Pokud se takové firmy kvůli tomu přestěhují do zemí, kde jsou Brlohy daňových loupežníků tolerovány - ať si jdou, protože výrobní kapacita spočívá především v pracovnících, v lidech, kteří se za svými vykořisťovateli zřejmě stěhovat nebudou. Zároveň by se tím zamezilo daňovým podvodům spočívajícím v tom, že pobočka firmy prodává svou produkci mateřské základně v jiné zemi bez zisku a tím pádem i bez zdanění.

Je sice nespravedlivé danit něco, co není ziskem, například daně z hlavy, z oken, z informací (včetně internetu) které nejsou ziskem a ze školství, ale je také nespravedlivé, když firma využívá zdroje dané země, pracovníky a jejich podporu a výchovu, životní prostředí, infrastrukturu a další, a neodvádí za to žádnou protihodnotu (kromě daní ze mzdy). Zvyšovat zdanění mzdy zřejmě není dobré řešení, protože by vedlo k nezaměstnanosti a postihovalo by i firmy, které mají lokální sídlo a poctivě platí daně. Mezi těmito dvěma nespravedlnostmi je potřeba nalézt rovnováhu, a jedno z možných řešení je právě převést část daně ze zisku na daň z obrátu, aby to poctivé firmy téměř nepostihlo, ale těm nepoctivým (nebo "daňově optimalizovaným") to spravedlivě zabavilo část kořisti. Možná budou i další řešení...? (Další řešení a systémovější je zcela zrušit kapitalismus a všechny větší firmy převést na domácí stát, ale to asi až časem, to zřejmě nepůjde hned, ale přinejmenším v řádu desetiletí nebo staletí (možná dříve?) bude toto řešení velmi pravděpodobně použito, vývoj směřuje tímto směrem a je to i popsáno... Nemyslím ale, že by se to mělo týkat i drobných živnostníků.)

Rozdíl mezi touhou a závistí: Váš soused, nebo třeba nadřízený, dostane něco, co nemáte. Vadí-li vám, že to nemáte, že máte nouzi, je to asi legitimní. Vadí-li vám, že on to má, je to závist a není dobrá. Pokud vám nevadí příliš, že to nemáte, nemělo by vám vadit, že on to má, pokuste se této závistí zbavit, protože pouze zbytečně otravuje vaši duši. Bylo by věcí jeho cti a solidarity, aby to odmítl (nebo částečně uskrovnil), protože ten chudší to mít nemůže, ale nelze to od něj požadovat (zejména když jeho vzdání se té věci těm chudým nepomůže). Jsou věci, které (zatím) objektivně nelze dát všem. Je otázka, jak to rozdělit? Je možné to dát několika vybraným, ale tím se u těch ostatních vzbudí závist, kterou ale nelze spravedlivě vyřešit. Lze to částečně vyřešit tak, že i ti ostatní dostanou alespoň něco, aby neměli nouzi, i když ti vybraní pak dostanou méně, ale zřejmě nelze a není vhodné omezit všechny stejně, protože nelze stejně uspokojit všechny (ale bylo by dobře se o to postupně snažit...). Nemám-li hlad, nevadí, že soused jí lahůdky, ať si dá, když si myslí, že mu to prospěje. Špatné ale je, pokud bych měl hlad proto, že soused jí lahůdky.

Jak píše asi nejen Exupery, struktura a řád jsou prospěšné. Není vhodné rozložit katedrálu na stejné kameny a vyrovnat je do jedné řady, i když by pak byly ve své zbytečnosti rovnocenné. Katedrála je struktura a řád, některé kameny jsou v základech, ve zdech, ve střeše. Pak je katedrála krásná a účelná, ale rovná řada stejných kamenů krásná není, je zbytečná. Nemůže ale střecha odletět kamsi do oblak, ani základy být zašlapány do bláta, protože pak se ztratí účelnost a stabilita. Střecha má smysl, pouze když chrání stavbu pod ní, základy mají smysl, pouze když celá budova má smysl, a stejně i všechny ostatní části. A jsou-li základy příliš ztenčeny (příliš hubené) nebo střecha příliš těžká nebo příliš vysoko, budova může spadnout... Historie a vývoj lidstva zřejmě spěje od příliš vysoké struktury (nerovnosti) k nižší a stabilnější, i když jsou období, kdy se nerovnost zase zpátky zvyšuje, ale to jsou zřejmě jen kroky zpět ve vývoji, které budou dříve nebo později srovnány tím spravedlivějším směrem... (Šlo by říct, že stabilní je nízká pyramida, kdežto sloup je nestabilní a nespravedlivý, a letiště zbytečné...?)

Rovnost není totéž co Spravedlnost, ale ani nepřiměřená Nerovnost není Spravedlivá...

(Spravedlivá je zřejmě Stabilita a Účelnost se Solidaritou Lásky... Spravedlivá může být rovnost, které se dosáhne vytažením spodních částí vzhůru, ale ne ta, které by se dosáhlo snížením všech vyšších částí dolu, bez prospěchu těch dole i těch, co předtím byli nahore...)

2014-12-01

Plánování (zejména ale nejen centrální) *může být* ku prospěchu všem, ale tržní ekonomika je z principu prospěšná především Trhu (a jeho největším hráčům) a většinou je k neprospěchu občanů i společnosti...

Kdo má měnovou suverenitu, vládne trhu a ekonomice... Kdo to je nyní? (2015-04-03)

2014-12-05

Deregionalizace ekonomiky vede k ekonomické devastaci regionů (de-ekonomizace regionů) ve prospěch nadnárodních center.

Západ 1960, Východ (Rusko) 2010...

Měl jsem sen, ze kterého mě probudil neznámý hlas, který jasně vyslovil "Západ 1960, Východ 2010". Osobně s tím moc nesouhlasím, protože tzv. západ celou tu dobu vedl války po celém světě a vykořisťoval všechny slabší regiony...

Možná by to ale byla také správná kombinace - Great Society, dobrý sociální systém západu v době, kdy chtěl být pro lidi atraktivnější než režimy na východě, ukončení otroctví, respekt k menšinám, vědecký entuziasmus, práce pro všechny, a další, byl tak v něčem socialističtější než tzv. reál-socialismus na východě, v kombinaci s řádem, ctí, morálkou, mírem a spoluprací národů, důrazem na kulturní a náboženské hodnoty, které zastává Putinovo Rusko, s rozvážným státníkem, který se nenechává vyprovokovat k násilí a válce, s ostatními jedná jako s kolegy, nepomlouvá, nevyhrožuje, nevykořisťuje rozvojové země...?

2015-09-28

Zejména starší lidé, kteří si jednou udělali názor na to, kdo je ten správný a kdo je ten špatný, někdy těžko chápou, že svět se mezitím změnil...

USA se zejména změnily po vraždě JFK (1963), kterou velmi pravděpodobně provedlo CIA (a jmenovitě G.H.W.B. !), které pak muselo zahazovat stopy a šířit lži, a zejména k velmi negativní změně došlo po falešném útoku na WTC, provedeném téměř jistě americkými zionisty (a jmenovitě pod vedením G.W.B. !) - začátek lživé války proti teroru...

Rusko se změnilo po pádu ateistických bolševiků Sovětského Svazu a s návratem ke křesťanství.

2016-06

Mnoho lidí si jednou udělalo názor, kdo je ten Dobrý a kdo ten Zlý, ale nevšimli si, že se mezitím zcela změnilo, která velmoc je křesťanská a která je žido-bolševická (zionistická)...

A podobně, jako tenkrát Hlas Ameriky a rádio Svobodná Evropa pomáhaly doplňovat neobjektivní zprávy ve východním bloku a vytvářet poněkud objektivnější obraz, dnes naopak kanály jako RT a Sputnik, ale i lidová žurnalistika (alt-media), pomáhají prolomit cenzuru, neobjektivnost a masivní propagandu západních médií (lžidomédií)...

2015-07-21

The Zeitgeist Movement

Velmi doporučuji prostudovat teze The Zeitgeist Movement...

I když poněkud nesouhlasím s jejich ateistickým pojetím, přesto jejich ekonomické teze a vize trvalé udržitelnosti a spravedlivého řádu se zdají velmi správné v porovnání se současným systémem kapitalistických vykořisťovatelů.

Jen je třeba pamatovat, že již jeden velký pokus o zavedení spravedlivého řádu nespravedlivou cestou a bez Boha v srdcích lidu selhal ve východní Evropě v průběhu dvacátého století, jak se i psalo v Nu13-14 - je třeba pamatovat, že nejsme nejvyšší forma ve vesmíru, že máme zodpovědnost jako správci na této planetě...

Žádnou jejich tezi, kritizující kapitalismus, jsem v jejich Definici hnutí TZM neshledal nesprávnou.

Mají zřejmě zatím malý důraz na rozvoj altruismu, vzájemné lásky a solidarity, spirituality a estetiky.

Ačkoli globalizace může být zdrojově velmi efektivní pro udržitelnost a přežití planety lidí, národy a kulturní okruhy je podle mne vhodné zčásti zachovávat, protože kulturní globalizace, založená na potlačení regionálních kultur, přináší neestetickou a šedě bezbarvou změť...

Mají správně poznamenáno, že regiony by měly být lokálně soběstačné, protože místní produkce je mimo jiné efektivnější a méně zatěžuje planetu zbytečnou dopravou...

Pokud si ovšem přečtete závěr prorocké knihy Genesis, je velmi pravděpodobné, že měli na mysli právě něco v tomto smyslu... Pokud se zamyslíte nad možnostmi dalšího vývoje lidstva, je tato verze společnosti jednou z mála možných alternativ trvalé udržitelnosti a čím dříve to lidstvo pochopí, kudy vede cesta vpřed, tím lépe...

2015-07-22

Také si myslím, že není třeba vylévat s vaničkou i dítě - jen proto, že demokracie byla na západě silně pokřivena, ještě neznamená, že to je špatný koncept, kdyby byla provedena opravdu demokraticky, tedy bez tyranské moci zvolených vládců, tedy s možností omezení jejich moci možností jejich odvolání, pokud selžou a zpronevěří se volebním slibům, ke kterým dostali mandát. Demokracii ovšem nelze účinně provádět v příliš velkých celcích nebo dokonce globálně - čím větší unie, tím menší šance pro Lid, aby nějak ovlivnil Vládce, a tím větší pak neomezení tyranii...

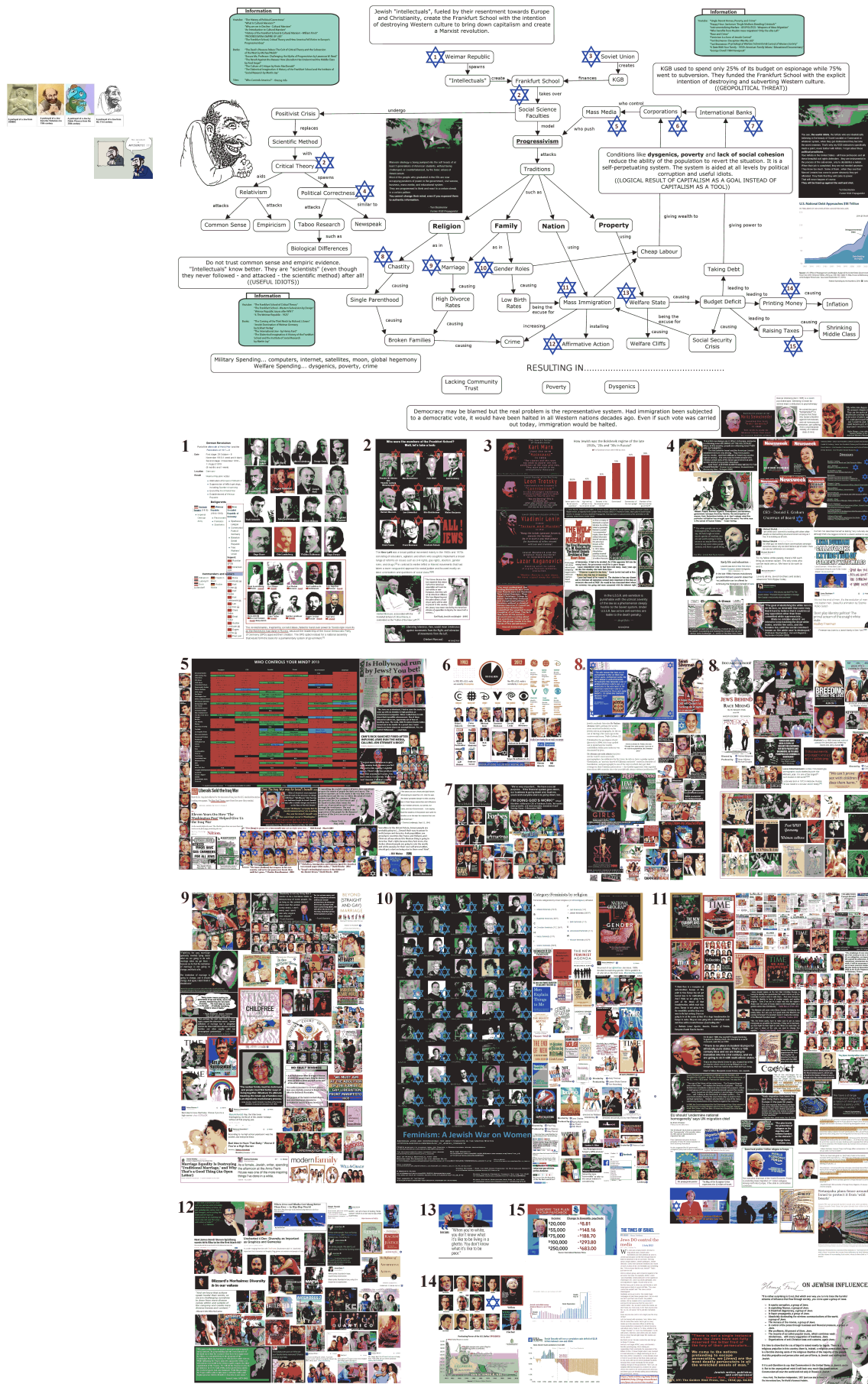
Nemyslím, že by soutěživost byla špatná. Je třeba chápat rozdíl mezi soutěžením a soupeřením. Soutěžení (chci být lepší než) je velmi prospěšné, kdežto soupeření (chci aby ten druhý prohrál) je všestranně škodlivé. (Tím, že se dva týmy snaží navzájem předhánět, kdo bude lepší, zároveň ale i pomáhat jeden druhému, dojde k výraznému zlepšení obou...)

Nemyslím si, že by centrální (nebo snad počítačová) autorita měla nahradit a vytěsnit individuální kreativitu.

2015-07-21

Ohledně wikipedie - je tam zajímavá ukázka, jak funguje cenzura v této tzv. svobodné encyklopedii. Místo stránky, informující o tomto hnutí, je nyní (byl?) pouze odkaz na film jejího zakladatele, který ale s tím má spíš asi jen povrchní souvislost? Místo odkazu na další příbuzné hnutí je taktéž pouze stránka s přesměrováním. Je třeba nahlédnout do Revision history na obsah, který byl odstraněn s poznámkou, že "toto musí z wikipedie zmizet", aby se teprve člověk dostal k alespoň povrchní informaci o tomto hnutí nebo odkazu na jejich stránky... Je to jen jeden případ z mnoha podobných, kdy určité zájmové skupiny filtrují a cenzurují obsah zdánlivě svobodné a všeobsažné encyklopedie...

Cultural Marxism (Kulturní Marxismus)



Který z těchto "panelů" se mýlí? Jak moc se mýlí ?! Je to příliš jednostranné, nebo se svět takovým stal ?! Co dodat?
(PS: Děkuji Anonymous 🍀🍀 za postupné doplňování a zveřejňování této grafiky...)

Právě o tomto především píše Pavel v 2 Thessalonians , a o zapečetění (také proto) píše Zjevení...
(Jidáš "židáš" je především Archetyp, zrádce křesťanů (christians)...) Jidáš je Antikrist, vládce (dosud?) současného světa...

Dalších Několik vět ...

Zničením Mocenského Centra nastává Mocenské Vakuum, kde náramně vzkvétají různé Bandy, a Nejsilnější nebo Nejpodlejší z Gangsterů uchopí Moc. (Libye, Ukrajina, Irák)

Demokracie by neměla znamenat Chaos. (Dokud má Asad velkou důvěru lidu, ať vládne, ale jinak je v Sýrii demo-chaos, 3000 kandidátů = 3000 nul.)

2017-07

V Agendě 2030 místo Migrace by mělo být: Ochrana Genofondu a zachování Globální i Regionální Diferenciace.

Nechci, aby můj Národ byl Globálně zkonsumován a rozprostřen v Prostředí. Unie je Etnofág.

OSN je dobrá platforma pro dohody mezi národy, ale je špatné, když se stává samostatným mocenským centrem.

Chceme OSN jako mezinárodní forum, ne drába nebo byrokratického vládce. OSN a EU jsou vrcholy Byrokracie.

2017-07

Anglo-židé neustále válčili, provokovali, svrhávali "režimy", aby nastolili Chaos a vytěžili jej.

Mezitím trpělivost mírné Rusi se zdála nekončící...

(A pak rusofobní obviňování z volebního podvodu v US, aby zakryli vlastní Clinton fraud)

2017-07

Moudrý Pán Cvičí Vojska před svými Hradbami a na svých Humnech, ale Válečný Štváč Chrástí Zbraněmi u Břehů Protivníka.

Cvičení Občerstvuje a vybijí přebytečnou energii (adrenalin), ale konzum a leháro dělá z lidí zpátky vepře.

2017-07

Výcvikové tábory špatných radikálů se vymstí. Ať cvičí především slušní nebo naši "běžní".

2017-07

Člověk, Rodina, Klan, Oblast, Národ, Suverénium, Planeta... Jsme Minulost Budoucnosti.

2017-07

Žijí u vás Špinavci a Podláci, nebo je váš Kraj plný Beránků? (případně ovčí, slepic, hrochů a čuňat?)

Vlci volají po odstranění Bariér a Hlídačů, jen to prý zajistí tu nejlepší novo-svobodu... (oveček? to sotva...)

2017-07

Likvidní Demokracie: Lid by měl volit jednotlivé Ministry z řad Odborníků (a další Odborníci to budou posuzovat a komentovat a doporučovat). Není důvod a není dobré muset volit celý jeden velký Pytel politiky jedné strany pro všechny záležitosti, když v otázce Ekologie bych důvěřoval někomu a v oblasti Zdravotnictví jinému...

Politické spektrum (2D čtverec, levice-pravice, liberální-konzervativní) je důležité jen, pokud se volí celé strany, drobnější dělení na témata jen drobí zájmy a nevolím kvůli jedné drobnosti celou skupinu všeho a nebude 30 politických stran v 5D politickém schématu.

Nemoc arabské demokracie: Příliš mnoho Kandidátů a Hnutí.

Na špatnou cestu vede národ fanatický vůdce. (Erdogan proklíná Gulena, Kurdy a Asada, ale tito si naopak zaslouží naslouchat a zvážit)

(Erdogan chtěl mluvit s Turky v Německu, ale Davovou psychózu pomocí lživé propagandy ať si dělá Doma a ne Tady...)

(Erdogan, nacistický Vůdce a Agitátor, nařkával Německo z fašismu... Zloděj křičí: Chyťte zloděje...)

Nechceme Celosvětovou Vládu ani Uniformní Církev, ale chceme Celosvětové Společenství Svěbytných Národů, Regionů a Kultur, hledání Přijatelných Konsensů a Kompromisů. Vědomá rozhodnutí s Širším Souhlasem, Vzájemné Ústupky ale vědomí vlastní Cesty.

2017-07

"Bližního svého" ve smyslu Přítele, od slova Pásť, jako že vás pásli spolu... Krajan, našinec.

(nebo, spíš ne: "zlo své", tedy že co tě tlačí, tě i formuje...)

2017-07

Cesta k Míru vede přes Respekt Protivníka a Hledání společně-přijatelného Východiska. Láska k Vlastním (bližním), Respekt ke Všem i k Protivníkovi, Opovrhování Špatným (abych tam nespádl též) a Chvála Dobrého.

Jsme Jiní, Já jsem nebo chci být Lepší, ale budeme hledat společně Cestu Vpřed, nepřekážet si a možno-li pomáhat.

Je ale třeba zneškodnit Škůdce (tedy zajistit, aby neškodil, je-li možná je náprava nejlepší)...

Obsazování jiných Národů nechte v Antice...

Dobré vztahy se sousedy a přáteli, pozornost a vlídnost, i tolerování nepohodlných, ale všechno má své přiměřené meze.

2017-10

Investovat do lidí (státní zaměstnanost) je lepší cesta z Krize, než investovat do Infrastruktury (zvláště pokud není Havarijní, jinak až v období prosperity, v krizi se staví spíš Hladové zdi).

Investice do Infrastruktury je buď řešení havárie nebo budování luxusu.

Investice do Infrastruktury je do Blahobytu a Budoucnosti (a jen zčásti do Práce), ale Investice do Zaměstnanosti je do Lidu a do Přítomnosti. Z Krize nás nevyvede Budoucí Prospěch.

Do Krize vede Nefér Profit, Bublina co Praskne, Důsledky Příčin. Přítomnost na dluh bez předpokladu změny. Vysílením Zbytečnostmi a Boji. Ovšem Hladové Zdi stavět pomáhá...

Čekáme-li práci robotů, není problém řidší ani starší populace. Množivé afro-araby byste nepotřebovali, kdyby nebyla taková anti-familie anti-cis anti-mating pol-korekt kultura, ale vzhledem k vývoji nebudou potřeba ani tak...

2017-07

Zákony: nesmíš, i když (ale) můžeš, ale pak se nediv...

EET - zdanění střední třídy, zamezení amatérského prodeje bídáky... (jistě lepší to je svobodně)

Provozovatel by si měl určit pravidla, co se u něj Konzumuje (kouří a pije), a hosté ať si vyberou Klub. (nekuřáci by měli a kuřáci také mohou mít volbu)

2017-09

Lže, nebo se mýlí? Takhle to tedy vidí on (nebo jeho zdroj).

A obvykle to vidá jak? (Jaká je jeho perspektiva a jak čestná jeho morálka?)

(ne)Spolehlivost Zdroje je vybudovaná (ne)Důvěra.

Jsme Budoucnost naší Minulosti, jsme Minulost naší Budoucnosti. (Sociální relativita času)
Jsme minulostí naší, jejich, nebo společné budoucnosti? Co je "naší" a co nám jen nutí jakože "naše" ?

2017-09

Bitcoin se nafouknul jako Bublina, někteří zbohatli a šíří zdání, že se bude nafukovat neustále a plodit nespravedlivý profit. Žádný strom neroste do nebe. Zdání anonymity vystřídá certifikovaná důvěra banksterů. Jako leckterý nástroj byl dobrý sluha, ale byl by (bude?) zlý pán...
Bitcoinem atd vás Velký Bratr (Dohližitel) zotročí, nenechte si vzít Mince a bankovky, dokud budete platit Cenu.
(Někomu něco zaplatíte a zná vaši identitu a všechny minulé transakce. Ten, komu platí všichni, zná všechny... Mince jsou anonymní a bez historie, naopak za nimi stojí váha Historie...)

2017-09

Křesťanství je náboženství Soucitu a Skromnosti.
Islám je náboženství Nenávisti (k jinověrcům), Bezohlednosti (k ženám, k přírodě, ke všem) a Fatalismu.
Judaismus je Rasismus židů.
Ateismus, víra (pověra) v neexistenci Boha a Duchovna, vede ke Konzumu a tím k Odlištění Člověka.
Animismus barbarů je teprve na půl cesty od zvěře k člověku.
(Východní víry neumím posoudit)

(Pokud bychom zakázali Islám, protože to je "Nebezpečná politická doktrína" (což je), přišli bychom tím o náboženskou i politickou svobodu. Vývoj od Barbarů k Člověku nelze nařizovat... Lze ale zakázat politizaci náboženských kázání a fanatismu.)

Islám je Náboženství a Svoboda Vyznání je jedním ze základních pilířů Západu. Ale Šaría je Právo, nekompatibilní se společností 21. století...

2017-09

US studenti byli tak zdeformováni svými (((profesory))), a špatnou (((Akademií))), že polovina (51%) z nich si myslí, že když jim někdo přijde říkat nepřijemnou pravdu, je třeba jej nenávistně ukřičet a nenechat promluvit a vyslechnout... Kam jste to došli ?!

(Západní) Profesori demagogizují Studenty, kteří pak odmítají slyšet odlišný názor, i když by tak (tolik) byl potřeba na vyvážení a na odhalení lži a omylu kritikou, která by vždy měla být vyslechnuta a zvážena.

Má-li Profesor monopol na Informace, bude Žák jednostranně Deformován.

Pokud někoho nazvete, je to váš přístup k němu.

"To snad máme dát prostor pravičákům, levičákům, nacistům a globalistům, anarchistům nebo dokonce pokud jsme ho onálepkovali jako fašistu?"

Ano, zejména pokud jste (ale nechcete být) příliš jednostranní.

Všichni se zčásti mylí, ale bez srovnání své chyby neodhalíte včas.

2017-10

Nic není důležitější než Svoboda Slova. (Je třeba důsledně a pravdivě hanobit špatné a chválit dobré, jinak celá společnost bude zkažena.)

Zákon "A European Model Law for the promotion of tolerance and the suppression of intolerance" je ďábelský a špatný.

Jeho "assumptions" jsou lživé! (Integrace vede k asimilaci. Špatná "Diversity" ovlivňuje fundamentální identitu a to špatně.

"Respekt" ke špatnostem oslabuje "common bonds"). "Group libel" je nutná obrana společnosti před špatnostmi. Nebudeme akceptovat špatné! Jak ale píše: "There is no need to be tolerant to the intolerant." Islám, který je netolerantní a ještě zde cizí, si nezaslouží příliš toleranci. Zvrhlosti (lgbt propaganda) jsou špatné, rozkládají společnost a ta se může a měla by se bránit. Už jen ten termín "Hate crime" používaný ve spojení s pouhým vyjadřováním je ďábelské dílo Jidášů...

Čím to, že dnešní ne(o)liberální propaganda toleruje a podporuje pýchu (pride) jen u špatných věcí?

(A ovšem není to tím, že by uznávali, že Pýcha obecně je špatná...)

2017-09

Důležitost je obvykle Relativní, a podle okolností se časem mění. Nic není důležité, ale leccos je (nyní) důležitější.

Neřešený problém může z bezvýznamného přerůst až v zásadní, a naopak leckterá hrana se časem otupí.

Je rozdíl mezi Nutným a Důležitým. Nutné umožňuje jít vpřed, ale Důležité je to, co vás přesahuje, kam a jak jdete.

Schází-li zrovna oponent, je třeba si jej podle vzorů a zkušenosti alespoň představit.

Je třeba vyváženě obhajovat protiklady, ozřejmovat neznalosti a domýšlet důsledky na různých stranách. Vyvážená spravedlnost bývá někde uprostřed a je třeba ji hledat a aktualizovat.

I přehlížený problém se obvykle vyvíjí, obvykle bobtná, ale někdy se usadí do zvyku a přestává být palčivý. Dlouho potlačovaný problém může nakonec vybuchnout, je třeba včas uvolňovat napětí.

Reakce přichází na změnu (vnímáme relativně), a i malý spouštěcí mechanismus může uvolnit velkou nahromaděnou křivdu, a tak zdánlivě se může zdát reakce nepřiměřená. Moudrý člověk (též Vládce) uvolňuje křivdy včas a nenechá nahromadit napětí... Hloupý (špatný a zlý) vládce (člověk) jen umlčuje úpění.

Řešení dobrá dnes budou zastaralá zítra (časem). Novinky zobyčejní, ucho džbánu se utrhne. Stereotypní reakce na obměňující se problémy neponese výsledky jako předtím. Změna situace vyžaduje aktualizaci postupů (metod a nástrojů). Bez přetlačování oponentů nezesílíš, poražený protivník nespí, zatímco trpí, sbírá síly k odvetě nebo východisku, a čím víc potlačovaná reakce, tím bude nakonec silnější.

Moudrá volba pro dnešek bude nedostatečná nebo i zhoubná zítra.

Změněné Podmínky nebo změna jejich Pochopení vyžadují změnu Řešení.

Přísný soudce (rozhodčí, trenér, přítel(kyně)) zvyšuje nároky k tréninku, ale zvyšuje i práh (přijetí), což by mělo být vyvážené.

Duchovní Kolektivizace

(Obnovování vazeb a uvědomění vyšších celků)

Jsou záležitosti individuální a rodinné, logicky vyžadující svobodu, a záležitosti s kolektivním dopadem, v kolektivním zájmu. Je otázka míry tolerování výjimek, ale nemá konstantní odpověď.

Co je v Kolektivním zájmu? Co není v Kolektivním zájmu a proč? V čí zájmu to tedy je?

(tuhle otázku leckterý kapitalista, X-fob a X-fil nebude chtít, aby byla slyšena...)

Náš zájem a Váš zájem mají Velký Průnik, nebo je třeba hledat Kompromis v Rozdílu.

(Nechceme uniformní monokulturu a odlišnosti mohou být preferovány? Jen do určité míry a jak-kde...)

Ovšem pozor, aby "Co chceme" nevykřikoval jménem nás všech nějaký Omezený a/nebo Fanatik...

$1000000 \times 1 \neq 1 \times 1000000$

Milion jedinců není totéž, co jedna milionová Horda nebo Banda nebo naopak usazený Národ.

(Vektorový součin, opačné znaménko dovnitř / ven. Mystická sociální matematika...)

Kolektiv, neboť Spolupracujeme (na různých úrovních).

Je potřeba přiměřeně tolerovat odlišné zvyky různých etnických skupin, co už tu jsou, a nezvat sem takové, které tolerovat nechceme. Vyloučení v Ghettu, z Beznaděje scházejí na Zcestí.

(Nation building - feasts and festivals, shared idols, hall of fame...)

Mezinárodní otázky se sice řeší na mezinárodní úrovni, ale korporace není národ, ani nechceme Hegemonii Nadnárodního. Požadujeme lokální suverenitu, zejména v otázce pohybu osob a kapitálu, a právo na ochranu místní výroby a tím i lidu pomocí Protekcionismu.

Je otázka: Koho chrání který Protekcionismus?

Vážme si lokální kultury, tradic, produkce a zdrojů.

Protekcionismus již teď brání zájmy korporací třeba důsledným a tvrdým potíráním tzv. "padělků" značkových výrobků. Mohou-li být vynucovány zájmy korporací, měly by být hájeny i národní a regionální zájmy, a především žoldáci globálních korporací (a národy exportéři) budou nejvíce křičet proti protekcionismu...

Individualismus (kdy na každém jedinci záleží) je spíše (vyznáván) v ženách, Kolektivní úsilí je spíše doménou mužů.

Západní hudba, moderní a úchvatná, často hypnotická a magická, ale ubíjí a vytlačuje místní tradice. Náš smysl je ale z velké části právě v tom, že neseme Tradice a Geny předků potomkům.

Západní Právo zná sice Lidská Práva Individualismu, ale opomíjí národní, etnická, společenská práva a povinnosti, které mají být navzájem v rovnováze.

Národ, který dobře drží pohromadě, může být silný a neústupný. Proto Eurosoudruzi (z Brusele) přivedli nesourodé živly a hordy, sociální inženýrství s katastrofickými důsledky. (Prý kvůli nízké porodnosti Evropanů? Ale i ta je způsobena politikou Feminismu a Individualismu, tedy jen další fušerské sociální inženýrství.)

Držet spolu a Bojovat jeden za druhého (z reklamy na Pilsener).

Unifikace je jako navlékání do Uniforem, Regionalizace je Hrdost Krojů. Opakem Unifikace je Diferenciace (co je jim společné a liší se tím od ostatních). Protikladem Unifikace je Unikátnost.

Je potřeba Lidu tolerovat jejich Prostor vyváženě.

Rodina je základ společnosti - není zdravá společnost bez zdravých rodin.

Ženy jsou obvykle krásnější, jemnější ale slabší na Těle i na Duchu. (Není v tom žádná nenávist, ženy milují, ale dovedu si představit chrlení nenávisti od "Hate-group" feministek, které tolik nenávidí pravdu a každého, kdo se ji odváží říct... Feministky berou ženám ženskost...)

Ženy dělají (obvykle) svět Krásnější (Duší, Skutky i Vzhledem), Muži Účelnější.

Muž Ochraňuje, Staví, Plodí, Žena Tvoří, Pečuje, Sní.

Co je lepší a horší závisí na zvoleném měřítku a to se v místě i čase může měnit.

Socialismus (společensví) by neměl zlikvidovat řemeslníky, živnostníky, drobné obchody. Společně rozhodujeme ve věcech společného dosahu a vlivu. Na globální problémy rámcová řešení.

Pokud stát vyvlastní akcionářské příživníky, bude muset zastávat roli investora (s rezervou pro možné chyby), charity, financovat výzkum a startupy. Akcie jsou investorský dluh ale i nástroj ovládnutí a profitu. (Bude-li vyhlášeno prominutí dluhů, část by měla být přesto nahrazena, aby to nebyla úplně loupež?)

Vládcí mají i své a cizí zájmy, nejen naše. Nevěřte jim, prověřujte. (A neměli-li, tak budou mít, Lobby umí mocně přesvědčovat)

My Evropani jsme velmi rozmanití (diverse), i když jsme si geneticky blízcí, jeden druh (subspecie).

S originálním člověkem nejlépe individuálně, ale unifikovanou hordu je třeba řešit najednou. Nelze pro stromy přehlížet les. (Na úrovni hordy nebo národa nezáleží příliš na jednotlivcích.)

Leckterý Supremacismus je prospěšný, pokud není nástrojem útlaku. Chceme být vynikající a také si to uvědomovat, a tak se i postupně budeme zlepšovat. Chci věřit, že Dobrá cesta je lepší než Špatná.

"Nejsme jako Oni", je správné heslo Voleb i Revolucí. (Jen škoda, že obvykle dlouho nevydrží...)

Rasismus polit-korektnosti (mimo jiné) : protože někteří (černoši) jsou špatní, chtějí (propagandisté) zničit vše dobré.

Není to Nenávist (Hate) co vyvolává nenávist fanatiků. Tzv. "HateFree" - nenávistí se zalykající ne-liberální "Liberálové" a regresivní *progressives* velmi nenávidí Pravdu a prohlašují ji za "Hate Speech", ale nenávist mají především oni sami.

AntiFa jsou fašisté, otočení na druhou stranu. (proti té lepší, konzervativně morální a vlastenecké části Lidu)

Pokud někoho nazvete, je to váš přístup k němu (ale ne vždy, jaký opravdu je).

Levice byla koupena a svedena na Zcestí, aby nebyla použitelná k obrodě nebo revoluci. Na předponu "neo" byla nabalena samá špína... Křesťanství odvráceno od Lidu (Národa) k Humanismu a Kosmopolitismu...

Humanismus se má k člověku nebo Lidskosti jako Islamismus k Islámu... Levice není jenom Marx ani neo.

Je škoda, že "Kolektivizace" z 50.ých let minulého století je synonymum pro vyvlastnění drobných zemědělců, které bylo z velké části nesprávné... (ovšem z drobně-rolnického státu uvolnilo lid do měst)

(Provedli několik falešných pokusů o Socialismus pro jeho diskreditaci, falešná levice dekadentů v US, polit-korektní lhářství Eurosoudruhů...)

Máme sice stejná Základní Práva, ale ne stejné Schopnosti, a leckteré Výsady jsou podmíněny Zásluhami. Nelze diskriminovat nebo zvýhodňovat na základě původu nebo rasy, ale je třeba spravedlivě trestat lumpy a podporovat prospěšné. Měli bychom ale zvýhodnit a podpořit Naše Dobré proti všem Cizím...

Žena muže obvykle oceňuje, než si jej zalíbí. Měl by být vždy rozdíl mezi Pilným a Líným...

2017-09

Pokud Papež začne vykonávat Politický vliv, zejména protěžování cizáků a ničení suverenity, stává se zástupcem cizí mocnosti, politickým agentem, přestává být hlavou Církve.

František zneužil své postavení k politizaci Církve, nepřátelsky k občanům Evropy.

Liberální Multi-kulturalismus Slouží především Jidášům, ke Zničení Identit a Smyslu Národů.

Není jeden vybraný Národ. Každý je vybraný a vytříbený, pokud není Směska...

To, že mají stejná základní Práva, neznámá, že jsou Stejní!

Nejsou-li na lidi kladeny nároky (náročné úkoly), těžko mohou být (stát se a udržovat se) dokonalí. Pozitivní diskriminace (přes míru) ubližuje, ale i bourá prahy...

Nenechte se vyprovokovat k civilní (rasové) válce nebo pokusu svrhnout zlý a špatný Establishment silou, dokud vás nebude dost. Kdo bude váš generál Lee? Který od Unie přešel na stranu Lidu. I vás Bolshevici nařknou z rasismu a budou ničit sochy, aby to žádný generál nezkoušel? Počkejte, až Lid pochopí, koho je třeba odstranit především (snad dřív, než by byl odstraněn Lid).

Suverenitu jako (ve smyslu) Právo určit, kdo je Našinec, náš občan, by měl mít Národ, ne Vládcí Unie.

Budte si sebe-vědomí a poznejte Cizí (a špatné).

Když selže stát, vládnou Mafie (USA, Libye) nebo Oligarchové (Ukrajina). Když Mafie ovládnou Stát (USA), máme problém.

Spojí-li se Vlastenectví s Povýšeností, takový Lid není skoro nikde v cizině oblíben.

Pokud hrdý pohrdá, stává se nepříjemně Pyšným.

I autokratický (ale transparentní) vládce je (může být) pro lid prospěšnější, než skrytá mafie ovládající úředníky v Byrokracii.

Národ bývá souzen podle většiny zblízka, podle elit zdálky. Podle excesů a dominantně špatných soudí Ekologie kolektivní vinu.

Evropané ani tak nejsou Supremacisté, ale obzvlášť pospolu jsme obvykle lepší. Což ale není důvod diskriminovat někoho, kdo nám neubližuje, ale bránit se invazi a smíchání máme nejen Právo, ale i Povinnost (zodpovědnost), k předkům i potomkům.

Je dobré zvát z rozvojových regionů na pobyty učně v praxi (a vracet zručné tovaryše a mistry), ale nepodporujeme uprchlíky, parazity a globální tuláky (kteří jen škodí tady i tam!), ani dovoz levné pracovní síly ve velkém.

Řekněme Oligarchům: NE!

Uprchlíci (defectors) škodí nám a nepomáhají vlastním, jsou zrádci svého etnika a invaze do nesourodého.

Nenechme je takto řešit důsledky jejich nezodpovědného přemnožení, ve kterém by chtěli pokračovat u nás.

Podporujeme ale chudé regiony, pomocí a Výukou především, v Krizi i Produkty a Potravinami.

Pozor na to, jací Profesori a Organizace a jak (de)formují studenty a mládež. Má to ohromnou setrvačnost.

Akademickou Svobodu je třeba nahradit nebo pojistit Akademickou Zodpovědností. Kdo a jaké zve a hostí Ideology nemůže být libovolné ani lhotejné, a od Odborníků je třeba vyžadovat Ideologickou nestrannost.

2017-10

Oligarchie a jejich Média falešně hlásají, že Socialismus by zlikvidoval Svobodu a Živobytí i střední třídy, aby ji dostali na svou stranu v boji za udržení své beztréstnosti a blahobytu, a během likvidace právě této Svobody a Živobytí střední třídy.

Společenství (Socialismus), které by likvidovalo (příliš omezovalo) běžné schopné lidi (střední třídu), se skrz úpadek (morální i zručnostní) rozpadá.

Investor Plánuje, ale Stát Plánuje Transparentně, Zodpovědně a Opravitelně, v Zájmu nás Všech.

Mafii Oligarchů (většinou židovských ale rozhodně ne většiny židů) je třeba Omezit.

Ekonomickou Moc vrátit (obnovit) společnému státu, transparentně zodpovědně inteligentně. Poučme se z chyb.

Plán ve prospěch všech alespoň částečně. I Oligarchové plánují, vskrytu sobecky a účelově, za jejich chyby ale trpíme většinou my všichni.

Rozumný člověk plánuje (dobrý i zlý). Rozumné Společenství také Plánuje, v diskusi "hivemind", víc hlav víc ví, jeden hlídá a opravuje druhého, zadání je zřejmé.

I Mafie plánuje ve svých Klubech a Dírách, neposlušnost se trestá, ale šéf často ani není známý, hledají profit na úkor někoho dalšího.

Stručně, jasně, ale nutně omezeně nebo jen obecně.

Zjednodušení i zobecnění používá Rozum a Vnímání většinou (detaily se doladí nebo vyřeší operativně).

(Nejen zápisy, ale i zákony atd...)

Příliš detailní pravidla (tisíc stran vyhlášky "o zeli") jsou pro Stroje (a pro Byrokraty), ne pro Lidi...

Jako Skupina (Družstvo, Tým, Národ) jsme Dobří, v tom i onom. Srovnávejme se s úspěšnými. Přispívejme ke společné prestiži. Jako dost široká Skupina (Národ) můžeme být lepší než Jednotlivec, srovnatelní s jinými Skupinami.

Hleďte, zda se Řadíte ke Správným Skupinám, a Dobrou Skupinu si Braňte. Můžeme být Lepší, nebo aspoň Příště. Z Chyb se Poučíme, Straňme se Úpadku, Konfrontaci Zažeňme.

Važme si toho, v čem jsme dobří - příklady táhnou. Není špatné být a chtít být lepší. Budme lepší než ti dosud dobří. Nenechme se stále přesvědčovat, že černá je bílá a bílá šedivá.

Člověk je zodpovědný osobně, k vyšším celkům, s nimi kolektivně k ještě vyšším celkům. Na úrovni soutěžení národů a etnik, jednotlivců téměř nic neznámá, jen jako součást Proudů.

Mohl by váš strýc nebo soused být Starosta? Často mohl. Mohl by být Prezident nebo Předseda Unie? Ne, většinou by nemohl. Unifikace v Říši odebrává (vzdaluje) Moc od Lidu.

"Open Society", so that it can be penetrated, exploited, destroyed and diffused into surrounding world.

(Soros bought Individualist "Left", actually Individualist "Chaos"-side liberals, pretended to be "Left".)



Remove Protectionism, so that International Global Wolves can Raven you. "Shepherds, dogs and fences hinder freedom of sheep", pretend the wolves outside. (Removes burden from Globalist Rent Mining, but we want to improve our regions by helping our own production!)

Levice, založená na principu Individualismu, je oxymoron, protimluv. Kromě této liberální individualistické "Levice" existuje ještě skutečná Levice, Kolektivistická, Konzervativně-Autoritativní, ale bylo snahou těchto Oligarchů ji spolu se Socialismem co nejdůkladněji vymýtit, neboť ta jediná má možnost omezit jejich moc.

Individualismus slouží Silným (Mocným). Kolektivismus, pokud není unesen (*hijacked*) Podlými, může sloužit Lidu, těm "spodním" 90%... Globalismus ale slouží ke zničení Kolektivů a ponechání volného prostoru Globálním Predátorům. (Nemyslejte si, že v globálním unipolárním světě bude mít Lid nějaký Vliv? Hle EU, jak si spolu s Korporacemi dojednaly CETA a TTIP, nikoho z Lidu se neptali.)

Šmejdi (levo-šmejdi, "Antifa anarchisté") nebudte a neútočte na slušné lidi (ani normální ani neobvyklé). Hájit si své dědictví a svůj prostor a bližní je Dobré a Správné. Šmejdy nutno vyřadit, nejlépe čestně a přiměřeně. (Něco zbyde, netřeba nepřiměřeně důkladně).

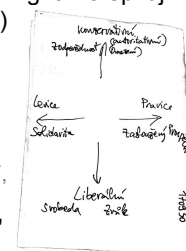
Anti-fa hnutí (anarchisté), fašisté obrácení na druhou stranu, koupení korporátním fašismem Banksterů-Oligarchů (fašismus jako totalitní stát ovládaný nevolenými korporacemi, s válečnou rétorikou i zvůlí), v jejichž žoldu místo proti Oligarchii a Establishmentu je otočili proti té nejlepší (probuzené) konzervativní části Lidu. Mistrný tah Oligarchů na globální šachovnici. Není každý fašista, koho tak fanatici Antifa označí. Trump-Pence "režim" není fašistický, je konzervativní a pro-lidový, ale Soros a Rothschildi, podporující mimo jiné právě Antifa a rasisty BLM a barevné revoluce, ti jsou. Ale na konkrétních jménech tolik nezáleží, problém Oligarchie je Systémový. (Trump ale lže o Iránu, a velká část jeho slibů se pod tlakem Lobby Deep State a Médii rozplynula.)



Zrádní Tyrani (May, Obama, Trump??) po *false-flag terror* divadle volají po omezení internetové svobody... (False-flag útoky většinou slouží nějaké Agendě.) Prý teroristé používají internet? A taky chodí po ulicích a dýchají vzduch - i ty zakázete?

V UK nedávno schválili zákony na zavírání lidí za pouhé čtení politicky nevhodných ("far-right" vedle teroristů) stránek a informací, přesně jak za Inkvizice nebo bolševické Totality. ("Better be far right, than far wrong!"), zejména pokud jako "far-right" nálepkují ne ekonomickou pravici, ale konzervativní morálku a *self-defense* národa, tedy v principu Kolektivistické hnutí)

Sploštěním politického pojetí na jednorozměrnou osu se zcela ztrácí pochopení souvislostí. Ve skutečnosti minimální základ je dvojrozměrný čtverec. Ekonomická osa: vlevo Levice (Solidarita), vpravo Pravice (Zasloužený Prospěch). Morální osa: nahoru Konzervativní/Autoritativní (Zodpovědnost, Omezení), dolů Liberální (Svoboda, Zvůle). Viz www.politicalcompass.org ...



Americká levice je Liberální, Individualistická, ale Východní Socialismus byla Konzervativní Levice (autoritativní, morální, kolektivistická). V USA ale vládne (především za Obamy) neo-liberální (ekonomická) pravice. Proto třeba nejbližší americkým (neo)liberálům (tzv. "Demokratům") mají Evropské liberálně-pravicové strany. Tzv. "far-right" (spíš ovšem "Identitarians") je ve skutečnosti "far-conservative", nejsou obvykle na ekonomické ose vpravo ale na morální ose nahoře - a měli by si uvědomit, že se je šmejdi a propaganda snaží posunout pryč od Lidu na ekonomické ose směrem k Oligarchům pravice falešnou nálepkou...

Konzervativní není nutně Pravicový, Morální osa je obvykle mnohem důležitější než Ekonomická...

Vážme si lokální Kultury (tradic), lokální Produkce, lokálních Zdrojů.

Pokutami mafiánská Jurisdikce vybírá zisky z Průmyslu a Bank. Chceme, aby cizí jurisdikce pokutami vysávala naše firmy?

(Pokutami WV z USA vysáli zisky a zoptimalizovali daně zde, nebo gigantická pokuta francouzské bance za prodej lodí Mistral Rusku, atd...)

Nepřiměřená pokuta (exekuce) jednotlivci je jak sociální vražda, odsouzení do šedé ekonomiky a pod most. (jako propuštěný vězeň?)

Katalánci si zaslouží svůj stát, zvláště pokud investovali tolik energie a pokud je monarchistická a judiciární totalita začala utlačovat a persekuovat, čímž ztratila demokratickou legitimitu. Mají vlastní jazyk a odliší Našince od Souseda i Cizáka. Ale dobrá spolupráce se soudedy by měla pokračovat, dotace na podporu regionů se zúčtují přes Unii, ale pokud Monarchie investuje příliš energie do bránění, vyvolá averzi a výbuch. (Rajoy, král Felipe a autokratický ústavní soud svým přístupem zkazili, co mohli.)

Za Tibetany ale bojují především Cizinci (a trochu Dalajláma?) oslabit Chinu, vlastní odpor není autentický (rolníci Tibetu vítali osvození z otrokářského a démonického Lamaismu?), ale třeba HongKong si zaslouží autonomii demokracie. Taiwan není China, ale nezávislý ostrov, ani jedna strana tohoto sporu nemá pravdu (obě tvrdící, že Taiwan je China, v různém smyslu). Podobně Kalifornie (Commiefornia) je čím dál víc jiná než USA. Kurdové jsou odlišní etnický i jazykově, jsou tvrdě persekuováni ďábelskou tyraní Erdogana a zřejmě i Iránem?, a bojovali za svou svobodu, i proti ISIS - ti si jistě zaslouží svou autonomii a sebeurčení.

Krym je Ruský, občané se tak rozhodli ve vítězství Přímé Demokracie a jsou spokojeni. (Malovat mapu Ukrajiny s Krymem tři roky poté už mohou jen notoričtí lháři.) Ochrana pokoje "slušnými" vojáky (Вежливые Люди) na Krymu ve srovnání s hysterickým bráněním referenda ve Španělsku obzvlášť vynikne. (Katalánci ale nenašli podporu žádné Silné Říše.)

Sebeurčení národa je nejenom Princip nebo Stav (nejvyšší princip Demokracie), ale je to především Akce.

V různých "separatismech" tak proti sobě obvykle stojí Demokracie Lidu (někdy ale koupená zahraničními agenty pro jejich agendu!) proti Autoritativnímu Režimu Vlastníků země a případně i Dominantnímu Etniku Říše...

Genderismus - odmužštění mužů a odžensštění žen, podle not zvrhlíků, nepřináší dobré ovoce, nepomáhá ani ženám ani mužům být více společně Lidmi, společnost pak skomírá k vyhynutí nebo nahrazení. (en: demasculinisation, defeminisation)

Plození dětí ve většině přírody ve znásilnění (samice samcem), je to normální a přirozené, ale při hustotě, v jaké žijeme v civilizaci by to nešlo, bylo by mnoho dětí a populační exploze (ještě horší než už je). Ale přílišná anti-rape agenda feministek a zákaz tokání (nově zaváděný ve Francii a jinde) vede ke snižování stavu populace, *fertility rate* 1.5 je málo, důsledek špatné politiky a propagandy...

Mají Matky zasloužený Respekt, nebo jen, když má žena Funkci?

Buzerant Vládce (zde zrovna Trudeau) by chtěl, aby muži byli feministy a přestali být chlapi. Proč tam to hovado trpíte? Chlap má být chlap, což zejména (zdravé) ženy ocení... Žena nemá být mužatka, nepřijemná na všechny strany. Buzerant by dělal z chlapů eunuchy a z žen rašple. Je tak nepřitelem Lidskosti lidí, která se skládá z mužnosti mužů a z ženskosti žen.

Žena je obvykle krásnější, jemnější ale slabší, na těle i na mysli.

Nenávist hysterik při konfrontaci s pravdou, hysterie lži při konfrontaci se skutečností. (Ale nejvíce asi nesnáší to označení za "hysterku"). Útok "ad personam" není argument, ale k tvrzení nespolehlivých budme podezřívaví obezřetní.

Řád a Vyjímky (Volnost), Tradice a Inovace. Řád Udržuje, Vyjímky Tvoří.

Problémem se stávají Vyjímky, teprve stanou-li se Hnutím nebo Proudem...

(Vztah mezi Řádem a Vyjímkami třeba v Hudbě: Řád: tempo rytmu, verše, slok, aranžmá, a Vyjímky melodie, skladba...)

Jaký je Optimální Vztah mezi Řádem a Vyjímkami je otázka, kterou je třeba klást, ale nemá konstantní odpověď.

(Jistě preferujeme Dobré Vyjímky, a tvoříme užitečnou Dobrá Hnutí, ale ptejme se: Hnutí Kam?)

Kdyby nebyl Řád, Vyjímky by byly jen Chaosem, ale stejně by brzy utvořily Proud...

Když se Vyjímky stávají Hnutím, je vhodné je Regulovat. (nepřehánět míru represe nad společenskou škodlivost a prospěšnost!)

Ale Dobrá Hnutí netřeba Brzdit...

Jaký je Váš (jejich) Vztah Řádu a Vyjímek? Je ten Řád Dobrý, aby bylo v pořádku být s ním v souladu?

Hrozí Vyjímky Řád Rozbít? A bylo by to Prospěšné? A komu víc a komu méně?

Zastaralé Řády se reformují akceptovanými Vyjímkami...

Jaký má být tentokrát vztah Řádu (a jeho tuhosti) a Tolerovaných Vyjímek?

Nechceme monotónní vězení, kreativní svoboda je prospěšná.

Bez Řádu jsou ale Vyjímky jen Chaosem, bez Formy je Země Pustá...

Chceme tuto změnu Řádu? A kdo tedy? (Zcela obecně a kdykoliv se takhle ptejme...)

Řád jsou především Cykly. V pořádku je v Souladu, v harmonii s Řádem.

Periodická Vyjímka se stává novou součástí Řádu.

Jaký bude (má být) vztah Řádu s Vyjímkami? Kde je prostor pro Tvořivou Svobodu? Ale kam tyto Vyjímky Řád přivedou?

(Chceme prostor pro Dobré Vyjímky, ale ne rozbouření všeho, co slouží. Co chceme měnit a jak?)

Vyjímky jsou Svoboda a Tvorba (Inovace), Řád je Stabilita, je to Systém a Prostředí.

Důležitá otázka: Je To v našem Zájmu? A v čí zájmu To tedy ještě je?

Jak byste chtěli změnit svět? Co pro to můžete udělat? Komu to prospěje a komu méně?

Zloděj křičí: chyťte zloděje! Ti největší lumpové nejvíc obviňovali z toho, na co jsou zvyklí, dělat nebo snášet.

Zaslepenost nebo pohled příliš blízka brání vidět širší souvislosti. Ideologie a předsudky vytváří filtr přijímaných informací. Nastavený úhel pohledu brání srovnání více perspektiv pro vytvoření plastického obrazu.

"Jak je zaslepený, když nevnímá mou perspektivu!", ale vnímáte přitom dost tu jeho? (Vidíte-li špatnost, snažte se též pochopit míru zkreslení své perspektivy.)

Svoboda je Volnost (uvolněnost), a je otázka, jak moc to právě teď musí držet pohromadě? Kdy (už) přijde uvolnění?

Jaká volnost je přiměřená Možnostem a Stavů?

Tolerance (v různých významech) je Ochota nebo Schopnost přechkat (obvykle negativní) Odlišnosti.

Svoboda vyžaduje Toleranci, ale všechno má své Meze.

Zkušenost naučí, že jedinec z obvykle špatného etnika (skupiny) si musí důvěru zasloužit, ale důvěra k dobrému bližnímu se rozbíjí zradou...

Lidé si navzájem Pomáhají Svědomí Budovat i Bourat... (Bližní, jemuž se svěříte)

Co se zračí v očích Vašich Bližních? (A věříte jim to?) Bližní jsou vaše zrcadlo (někdy křivé, ale sám si nevidíte na špičku nosu).

Je dobré nastavovat upřímné zrcadlo bližním, jimž chceme pomoci (pochlebují se šéfům a partnerům v jednání).

Zrcadlo v očích sousedů může být pokřivené jejich povahou nebo nedostatkem informací, obvykle předsudky (zformovaným světonázorem), ale přesto jej nelze přehlížet, opomíjet, bát se nebo nenávidět...

Zkušenost vede k Obezřetnosti, ale nasazuje brýle Předsudků.

Je-li říkat Pravdu leckde odsuzováno, pak zbývá jen život ve Lži.

Pravda někdy bolí, ale většinou nakonec bolí víc důsledky Lži. Lež přináší rychlý Profit, ale Pravda udržuje dlouhou Stabilitu. Lež vede do Pasti (obelhané i lháře), zabřednou příliš do bažiny Lži... Lež konejší klamání bezstarostných a kryje podvody lstivých. Pravda alarmuje, znepokojuje, probouzí. Zaslepenost je zbraň i osud fanatiků.

Pesimista se obává, že bude hůř, naivní optimista čeká, že (až) bude líp, realista vidí, že je zle, a plánuje...

Lež vede na zcestí, Pravda se dere zpod nánosů. Bezstarostný klopýtně, ale ustrašený se jen plazí.

Podezření pomáhá obcházet nástrahy Lží a omylů.

Křivda zapouští hluboké kořeny. Zdání nespravedlnosti může pocházet z neznalosti souvislostí.

Zájmy jedněch bývají v rozporu se zájmy druhých, neupřímnost znemožňuje hledání spravedlnosti.

Člověk si většinou nevidí na špičku nosu (a tříska v oku), a Tvář svých Činů si nejlépe prohlédnete očima druhých.

(Chápete dobře jejich perspektivu?)

Důvěra přináší pocit Bezpečí, ale neznalost uspává obezřetnost. Důvěra by měla být a bývá výsledkem zkušenosti. Předsudky zkreslují, ale jen blázen se nepoučí z chyb a omylů. (Ze zkušenosti lze vyvodit mylné závěry, ale čím menší rozhled, tím omezenější.)

Neznalost falešně konejší, ale částečná znalost přináší jen částečně oprávněné obavy, s dobrou znalostí souvislostí se nejlépe hledají a chápou východiska. Vyloučení diskuse brání pochopení i spravedlnosti.

Nic není černobílé a každé řešení má své klady a zápory, možnosti a hranice, důsledky. Jen informovaný souhlas je (může být) moudrý. Podvodník se snaží, abyste předem nepochopil nevýhody. Sobec přehlíží důsledky pro druhé. Nevyvážený altruismus pomáhá sobcům vést vás do záhuby. (Altruismus ale předchází křivdám a konfliktům.)

Odhodlání pohání vpřed a může vést k cíli. (Tajemství úspěchu). Zaujetí (zájem) přináší Poznání a časem Zkušenost.

Cíle-vědomost vede k cíli (obvykle). Nahodilý na cestě nevydrží. K cíli ale vede cesta, a i ta je důležitá, obvykle bývá i delší. Někdy i Cesta je Cíl. Ze slepých uliček ale bývá lepší včas vycouvat.

Řád je (nese) Závazek k Dodržování. Volnost využívá Náhodu.

Řád přináší Stabilitu a Vyrovnanost (Balance of Powers) a tím Mír a Klid: Vyjímky a Volnost nesmí být zlé.

Řád - čím Problémovější (lidé, subjekty), tím Tužší Dohled a Donucení.

Volnost si zaslouží Mírní a Pokojní, Silné je třeba Uspořádat (férová pravidla) a Lumpy Omezit.

Prospěšné Podporuj a Nečisté Hanob.

2017-07

Bezpečí nesmí příliš převládat nad Svobodou. Leckterá Volba sebou nese Rizika. Bez Volby a bez Naděje jen smutné Vězení. Bez Svobody jen sotva získáte Zkušenost. Dojem Bezpečí Uspává Vystrašené.

2017-10

Tvorba je ve Volnosti, schopnosti vytrénované, nové pokusy, hledání možností.

Volnost je v Míru a v Pokoji.

Mír je pod Ochranou Mocných, aby Silní nebyli Vlci (aby Zlí nebyli příliš Silní).

Mocní jsou Ukotveni v Řádu.

Řád je stanoven a vysvětlován Moudrými.

Řád bývá nastaven a vysvětlen Moudrými, protože (ne)Řády Hlupáků se brzy Rozpadnou, Podvrhy Zrádců ale přinesou Hořké Plody...

Řádu slouží Veřejní Silní, vybírejme je a ctěme je Čestné.

Moudří jsou, neboť se Radí, vyslechnou, zváží, oponují, obhájí. Jeden hlídá druhého a pomáhá radou.

Zodpovědní (Moc) a Postižení (cílová skupina) by neměli (mít důvod) nesouhlasit.

Informovaný Souhlas, Obhajitelné Stanovisko, Disent Zohledněn.

2017-08

Hudba je Řád Zvuku s Vyjímkami a je to Vztah mezi Hudebníkem a Posluchačem.

2017-10

S Fundamentalistou těžko diskutovat. Na špatných základech špatné stavby.

2017-07

V zemi, kde vládou Lháři, je Pravda nepřípustná. Především Lumpové volají po perzekuci Whistleblowerů.

2017-07

(Oponentura, že prý nelze kritizovat hnutí, když jsem nečetl deset jeho původních autorů? Ale lze...)

Že neznám texty jejich Ideologů, neznamená, že nemohu soudit činy jejich Vykonavatelů.

Nečetl jste třeba Konfucia a Lao-c' a chcete uvažovat nebo posuzovat o Číňanech? Určitá míra pochopení zdrojů je užitečná, ale podle plodů to lze soudit lépe a také s odstupem v Globální Perspektivě.

Nemusím znát Texty jejich Ideologů, abych mohl odmítnout jejich Plody.

Pokud něco celkově odmítnu pro špatné plody a špatné předpoklady (třeba ateistický Marxismus), už je jedno, jestli to popletli víc Ideologové nebo postupná Implementace... A netřeba ani příliš hledat, kde udělali Soudruzi chybu... a kdo ji od koho opsal. Z nesprávných předpokladů ještě horší důsledky.

U leckterých Směrů ale má smysl studovat původní Zdroje (Díla), i hledat a napravovat Pochybení v Implementaci.

2017-07

Což stane-li se hlavní proud herezí?

2017-10

Slova jako klíč k Pochopení otevírají (různé) zámky (různé). (Různé) Předsudky a Zkušenosti rezonují (různě).

2017-10

I Hanba je Trest, důsledek Chyb a Zel. Každý posoudí, ani (institucionálně) soudit netřeba.

Nepřítelův Bojovník se ze Zajetí vrátí Domů zotavený (po boji, výměnou?), ale nemilosrdného vraha (jihádista?) čeká nemilosrdné zacházení. Pokud za někoho bojuješ, nevyhrajete-li, budeš s ním poražen. (ale i jinak tě možná zradí...)

Udatný Bojovník za Vlast a Řád, nebo Žoldák Mafiánů? Chrání Mír a Bezpečí, nebo jen Vrah Obětí?

Režim je bašta Řádu, jeho rozbitím se uvolní Chaos (místních Gangů) i Svoboda jednotlivců. (Gangsteři především profitují z rozbití Režimů.) Kolik (je, bylo) v něm osobní svobody, jaké živobyty? Kdo tam zbyde z místních Mocných?

Mírný Člověk Chodíva Klidnou Cestou (ale Sílu je třeba Posilovat a Energii Vybíjet), ale Zlé Cesty přivádějí Špatné Časy (někdy ale i náhoda, sousedé nebo lotři). Tichý mívá více Svobody.

Mír umožňuje Svobodu, ale příliš Svobody přináší Rozklad, ten přestává Bránit a Přitáhne problém Nájedníků (Barbary obsadit) a Okolností, Slabost přitahuje Válku a Zmar. Obtíže omezují možnost Svobody, Obtíže tuží (pokud nezničí) Lid i Řád. Řád přináší Mír, ale omezuje Svobodu (do přiměřených mezí).

Omezuje Řád Svobodu Lumpů, nebo Svobodu Lidu? A jaká Míra je přiměřená Okolnostem? Řád je třeba tvořivě rozvíjet, v toleranci volnosti upřednostňovat prospěšné. Bránit Užitečné přiměřeně a do času, postupné Změny bývají Rozvážnější.

Klidného (mírného, tichého) je snazší Tolerovat, nechat více Volnosti, ale Agresivního třeba Omezit, Rozklad Vytlačit na Okraj a nakonec Vyloučit.

(Zobecněním se abstrahuji Případy, zůstává Princip, mezi Pochopením a Omylem. Řád nebo Princip, nepřipouštějící Vyjímky, bude čím dál víc překážet a chybovat, mýlit se...)

Přehlížené Problémy se stávají Nepřehlédnutelnými, nebo Zvykem. Neřešený Problém nemizí, ale přelévá se jinam (transformuje, transponuje). Nesprávně řešený se zhoršuje (bez výhledu postupně trvale).

2017-10

V souvislostech především nalézáme Smysl a Řád věcí.

Není každé "neo" špatné, ale leckteré vytěšňuje staré těsné...



Společenská Smlouva: Ochranu (před Silnými Zlými) a Přiměřenou Volnost za Akceptování Moci (Dobrych Silných) a přiměřenou Spolupráci, Loyalitu.

Když se Celníci a Bezpečnostní složky stávají Loupežníky (jeden příklad z mnoha - když FBI po false-flag terroru v Las Vegas všem svědkům vymaže data z kamer a telefonů), Lidu bývá Těžko.

Když se Mocní stanou Zlými (Loupežníci Uchvátí Vládu), je třeba Najít Dobré Silné, nebo Sjednotit Lid (pozor na nesoudržené). Když Ochránci začnou Loupit a Buzerovat (zavírat, zakazovat, napomínat, překontrolovávat), když Soudci postupně Vládou, nespravedlivá Justice (soudní aparát) (ale ovšem Spravedlnost není Rovnost), když Vládci protěžují Svě tím, co vydřeli z Lidu, je třeba (především, nejprve) Platformu a Diskutovat o Problému, Najít Spojení.

Diktátoři a Fanatici omezují Platformy k Diskusi (svých) Oponentů (třeba Internet). Ale veřejnou propagandu je vhodné kontrolovat (regulovat, ovládat, limitovat). Propagaci špatnosti a zvrácenosti netolerovat: Ložnice by měla zůstat Doma a Drogy v Klubech. Které Třídy mají Mediální Moc, silný Hlas? Nenechme si zjednosměrnit Komunikaci (Internet, Zábava).

Přímo volený Prezident (a viceprezident redundantní) je též Zástupce Lidu proti Stavům (a Stranám) v Parlamentu, mediálním oblíbencům a sluhům, i když i Prezident potřebuje sponzorovat Kampaň. Je prospěšný Crowdfunding politiků, Anonymní pod Limitem. Má velkou váhu hlas toho, kdo platí Kampaň. Lidé, podpořte vlastní Kandidáty, kteří nebudou poplatní jiným Sponzorům...

Motorem Politiky je (nemalou měrou) Korupce: finanční, naturální (blahobyť), mocenská a vlivová (i mediální *prime-time*), slibů a ústupků Občanům. Vláda si kupuje Lid, aby s ní souhlasil, akceptoval. Silní (Lobby) si kupují Mocné (Vládu), Kejkliři obratně Prostituuji. Kdo si najímá Vládu doopravdy (z jaké části) ?

Stojí-li proti vám Jednotné Politicko Hospodářské a Mediální Družstvo (a-la JZD), soudruzi Zionisté, sjednocené politické strany, velká hnutí, tak jako rozdrobení jedinci, kluby a hnutíčka nemáte příliš šanci. (Pokud ovšem (((soudruzi))) nezvednou ze židlí celý Lid k odporu.) Pozor na provokace k Válce, útlak až genocidu menšiny většinou nebo i naopak.

Ve volbách - kolik lidí se dá odradit pomluvami? Čí hlasu kolik věříme? Opakovaná Lež se stává Zdáním Pravdy. Koupená Média a Najatí Trollové (pomlouváči), žoldáci, poskytují Moc (((vyšším Třídám)))...

Volby ať nejsou negativní kampaní personálních anti-kultů, ale prezentací vlastních programů!

Svobodná média sponzoruje crowdfunding čtenářů, reklamami sponzorují svou "zdarma" hláskou troubu Oligarchové, konformní Mainstreamové loyální vysílání veřejná správa...

(A sice privátní Média i Diskuse Lidu si zaslouží především Svobodu Slova, ale u veřejno-právních Médii především vyžadujeme Zodpovědnost!)

2017-10

Mír bývá Dobyť, ale lze jej i Dojednat.

Mír bývá Dobyť a Bráněn (před i po), ale Lepší je jej Dojednávat. S Protivníkem se Vyjednává před, místo, při a po Boji. (Váleční štváči zabraňují jednání s protivníkem, propagandou formují mínění, pomlouvají, zamlčují.)

(RT je "rádio Free America" této doby, vyvažování Západní Propagandy Pravdou...)

Parametry Pravidel se vyplňují kompromisem, ale pozor na veto neslučitelného. Referendum a Fórum jsou základy Demokracie, a Volba Zodpovědných, nebo Moc Velení v Ohrožení.

Vždy prospívá poslouchat i Média protistrany (RFE, VoA, RT, al Jazeera) a srovnávat, naučit se odečítat (a rozpoznávat) filtr a perspektivu (jednostrannost) jednotlivých zdrojů. Každý má nějaký úhel pohledu.

Války nemůže schvalovat nějaký Klub proti nečlenům! (prý chtěli nahradit vyjednávání v RB OSN nějakým "Klubem Demokratických" na vyloučení kontroly a vyvažování Západu Východem?)

Židé často tvoří globální gangy (sjednocení, loyální, bez morálních zábran), a tyhle gangy mocných židů ovládají leccos...

(Ale když se Arabové sjednotili za Palestinou, Zionisté Iz+Usrael bojkotují UNESCO? Přestalo být jejich nástrojem a začalo sloužit i utlačovaným)

Výběrové řízení na nejnižší cenu preferuje globalistické (globálně-dominantní) gangstery, bez daní v brlohu, s levnou prací nejspíš cizinců vysávají Region.

Veřejné zakázky chťme prospěšné (místní práce a mzdy, pokud možno užitečné stavby), ne nutně nejlevnější.

2017-10

Sud' Opatrně. Stížnosti prověřuj, zda nejsou pomluvami. Vyslechni obě strany. Pozor na zlé pomluvy.

Bez přiměřeného Omezení nevyrostou dobře, bez morálky dekadentní, bez cti podvodníci.

Neomezený (unconstrained) růst ke slabosti a měkkosti, ale přílišné vězení k ustrašenosti a pasivitě.

V přemíře Volnosti (a bez Morálky) žádosti stáhnou k nízkému a špatnému (neprospěšnému). Bez vazby a zakotvení v Pravdě, v obraně lži svazujete oponenty a následně i sebe, popírajíce Dobro pěstujete Špatnost.

V přemíře řádu jen tupé stroje, nenávisť k nesoudrženým a záškodníkům.

Strnulostí k Zaostalosti, Svobodou Nečestných k Rozkladu.

Plánujte Rozvážně, Tvořte s Lehkostí (Směřujice k Dobrým Ideálům, radši než k Dekadentním Zcestím... Co je Zcestí? ... Co?)

Že neplánujete vy neznamená, že neplánuje protivník. Chyby Tajných Plánů Zrádců budou zřejmě později než včas.

2017-10

Je dobré, jsou-li věci na svých místech. Žena Pečuje o svou Rodinu, Muž Ochraňuje Buduje. Ochránci čestně na straně Spravedlnosti a Lumpové Omezení (v Base). Moudří Vládou (a Pilní Pracují) a Tvůrci Tvoří, Komik Satyruje (lépe tříbit vkus než dekadenci rozkládat). Neškodní Svobodní, Prospěšní Podporováni, Špatní Zahanbeni a Silní Omezení proti nečestnosti.

Nechceme ale Vězení Korektnosti. Připouštíme i Cesty, jež nejsou Konformní, ale stávají-li se Trendem, je třeba je Směřovat, správně a přiměřeně. Je účelné ovlivňovat výběr, ale nařizovat dogma svazuje a dusí (chválit a zahanbovat, ale ne trestat nebo potlačovat příliš).

2017-10

Plán Sestavují Odborníci, Posoudí Moudří, Schválí Zodpovědní, Disent Zohledněn (vyslechnut a zvážen, vyargumentován nebo vyhověn...). V Kompromisu nikdo zcela neprohrává...

Odmítnete-li Řád, je třeba nastolit jiný Řád, jinak zavládne Chaos (a loupežníci budou slavit). Je třeba, aby Silní byli Dobří, silnější než ti Špatní. Ale pozor na gangstery v policii zejména (FBICIAsTB), ale ani tam nechceme změkčilce. Pozor na silné lumpy, šelmy patří do klecí (nebo na obojek). Leccos lze přehlížet ale něco už ne... Před zlými silnými vás ochrání dobří silní. (chrabří - hasiči, policie, vojáci, hrdinové)

Soudce, který se často plete, je třeba sesadit. (Odebrat důvěru omylným i lhářům) Ať soudí moudrý spravedlivý, ale každý rozsudek lze (vyžadovat) opravovat. (a hranice trendů a precedenty aktualizované). Obžalobu, svědky i obhajobu je především třeba vyslechnout a neumlčovat. (personálně i alt-média)

Lháři (médiá,v policii, osobně i žoldáci) často slouží něčí agendě a vůli a plánu, nebo jsou (jen) zbloudilí hlupáci? (A Šprýmaři slouží (své) radosti...) Pyšný i Omezený se často mýlí, leckteré pravdy je jen malá půl. Kde nejsou argumenty, pomáhá křik (až represe)... (ADL etc) Čím víc křičí a umlčuje nesouhlas, tím víc podezírejte... (Pochybujte správně). Celou Pravdu vám nikdo neřekne, vyslechněte si víc (svědků, názorů), doplňte mozaiku.

Opakovaná Lež se stává Podvodem, (jen) zdáním Pravdy.

Pravda mívá více úhlů pohledu, informace nastiňují obrysy i doplňují detaily, máte ale meze, kolik informací pojmete do hloubky nebo do šířky. Zblízka jen pár jednotlivců, trendy (a davy) lépe vidíte z dálky v obrysech, ale ztrácíte pak vnímání detailů.

Podívejte se na jednotlivosti (jednotlivce) zblízka, ale souvislosti nepřehlížejte. Kontury se lépe zobecňují, abstrakce pojímá rozum (moudrých) lépe (neprohlédnete vše najednou zvlášť), ale pozor na jedny pytle. Buďte připraven vytáhnout Bližního (blízkého) z Jednoho Pytle, ale Dav nelze posuzovat po jednotlivcích zvlášť. (Téměř) Nekonečno se dá uchopit pouze v obrysech...

Proč média i operátoři komunikací (G,T,F,...) umlčují hlasy varujících i žalujících? (Cenzura konzervativních i pravicových názorů! To není jenom Alex Jones a Trump, cenzura zejména na Globálním Západě je nebo začíná být enormní, v ruce nevolených bossů korporací (a jednostranným výběrem "soudců" pravdivosti) horší než v ruce Státu, ale i v té by byla špatná...)

Umlčení ctnostných pomáhá šířit neřesti a rozklad. Umlčení žalujících pomáhá podvodníkům (k profitům).

Varujte před svádějícími na zcestí, ale neumlčujte varující, nezastírejte ukazatele na dobré cesty, varujte před špatnými. Nechuť ke zkaženému chrání čistotu, nevěřte pýše (pýchám - pride*) zkažených. Ať se stydí v soukromí, ať nekazí příliš mnoho na špatná zcestí.

Zodpovědnost přiměřená dopadu. (Stydlivé soukromí je snáz tolerovat, než tlampač.) A nenakládejte si/jim víc, než lze unést. (např. nepřiměřená zodpovědnost politiků) Nenechte Neschopné řídit Závažné.

Bolest vzbuzuje soucit, ale opakováním cit otupuje, protože leccos lze snést ale ne snášet. Padajícího zachytíš, ale neumíš-li chodit, bude se válet v blátě (i ekonomicky i morálně). Ze špíny a neschopnosti lze zvát, pomáhat, ale ne nutit. Zejména nečistým vše připadá přijatelně čistě (i nepozorným), ale necháte-li (se,je) přesvědčit, budete brzy špinavý těž. Sterilní se (ale) příliš nepobaví, též bude změkčilý, nezkušený. Měkké (a děti!) je třeba chránit lépe.

Neopatrný snáze klopýtne, upadne kdo (když) přehlíží nástrahy, ale příčiny mívají neodvratné následky (nebo jen s obětmi a stěží). Dobrá cesta vyžaduje omezení a zpevnění (i morálně i fyzicky). Blažený (nevědomý) kdo nezná špatné, ale cesty ať ukazují rozvázní, moudrý není blaženě nevědomý, zná bolest i (dobrou) radost. Blázen a nevědomý ať nesoudí (nevedou na zcestí), ale důvěřuje dobrému... (Nedůvěřujte těm, kdo svádí na zcestí.)

Hlupák je ten, kdo se nepoučí z chyb, mýlit se je přirozené. Nejprve bývá Omyl, pak Poznání, a buď Pravda (část) a Spravedlnost (a Omluva!), nebo Lež a Křivda.

Řád se napravuje pojmenováním neřádů především. Nesmíte-li pojmenovat (zobecnit a tím pochopit) neřády (takže setrvávají a bují), upadnete do Chaosu. Podlí (zlí,istiví) umlčují hlasy varujících.

Používejte světlo pravdy (pravdivých informací) k osvětlení temnot špatnosti, ale pozor na dýky lží a pasti omylů.

Poznejte souvislosti, důsledky příčin. Viz, kam jde(š,m,ou), tam dojde(š,m,ou). Jedinec může opustit svou vlnu, ale není to jednoduché a moc jich není. (Vlna, kterou opustí mnoho, zaniká...)

Omyly mívají důsledky, následky chyb často bolí.

I Pomluva je (zákeřná) zbraň, ale na leccos bývá (aspoň) část pravdy. Očišťujte Pravdu od Lží i Omylů. Poznávejte omyly (své především, i zkušenost s obvyklým).

Trendy se směřují (dříve než pozdě) především pojmenováním, vysvětlením, pochopením, a (pak) zábranami. Čím dále vidíte, tím zřejmější jsou důsledky trendů, výjimky (detaily) se slejí v kontury.

Se Skupinami se jedná Skupinově (Kolektivně) v obrysech, Výjimky si lze zasloužit. Vystavujte ukazatele na dobré cesty a poznávejte varování u zcestí včas. Stavějte zábrany na zcestí včas, ale neškodné netřeba zavírat do klecí zakazů...

Příliš těsná klec deformuje, z přílišné otevřenosti změkčilost (až do zhnití). Vybírejte (si) pevné cesty a nezapomeňte strážit (před špatnostmi především).

Dobrou přípravou k lepším výsledkům. Ukazováním úspěchů směřování tužeb. Varováním (před nástrahami a podvody především) se předchází chybám. Klopýtne snadno zaslepený. Chyby se snáze dělají než napravují. Ztracenou nevinnost (a nevědomost) těžko hledat. (ale nevědomost lze znovuvytvořit lžemi a polopravdami)

Odpustění je i vytažení z Jednoho Pytle, ale komu a kolikrát odpustíte? (O výjimečnosti je třeba přesvědčit.)

Čest se zaslouhuje, hrdost i pohrdání, jednotlivě a zčásti i skupinově (kolektivně).

Nehoda nebývá náhoda, ale (z velké části) důsledek chyb. Síla úderu neodpovídá síle spouště, ale míře napnutí praku.

Volnost svádí z vyšlapaných cest, ale pozor, když mnohý (Trend) vyšlapává novou cestu. Neprospěšné cesty je třeba zavírat, dříve než pozdě. Jiná je zodpovědnost samotného a jiná vůdců skupin i davu kolektivně. Oslavujte trestejte a hledejte vůdce skupin především. Koho vedeš, jak a kam?

Evangelium a jeho Archetypy žijí (virtuálně), fraktálně na více úrovních...

Nezasahují (zde) do otázek Dogmat a Rituálů, neboť leckteré jsou dobré a prospěšné, nechceme Globální Monokulturu. Nemohu tedy příliš upřednostňovat.

(Evropská i Americká křesťanství mají Smysl a jsou zde Dobrá, jiné Regiony a Mentality mají jiné Cesty...)

Leckde ovšem ve svém Pantheonu a Trojicích a Ikonách zapomínáte na Matku - v různých úrovních:

Matka Cosmos, Matka Země, Matka Krista Marie, Matka Domovina, Matka Církev, Matka Člověka...

(Cosmos je Matka, protože Bůh je Otec...)

Ježíš se obětoval pro Lidstvo, Fyzicky i Virtuálně, a mnoho dalších pak po něm, v jeho šlépějích, jeho Obraz dosud žije v Civilizaci. Byl změnou Paradigmatu Hrdiny: již ne udatný Bojovník, jenž rozdrtí nepřátele, ale ten, jenž se obětuje pro Dobro Vyšších Celků, ve Službě Bližním. Zlepšení směru Civilizace, jež Dogmata neočekávala.

(Židé marně čekali Mesiáše jakožto Vojevůdce...)

Řádové sestry a Pečující žijí živý obraz Krista, odrazem ve vlastních životech, odrazem v Dobrých Hnutích.

Obětují se pro Dobro. Nesou ten Obraz jako Ozvěnu staletími dál. Ohromná a věčná Virtuální Bytost.

I virtuální bytosti různých Světců (Hus, Luther, František...) žijí staletími a vedou na Dobré Cesty...



2017-10

Viz Viriculture, jak pěstovat (krmit, cvičit, vzdělávat) Lepší Lidi (Antický ideál...), tělesně i intelektuálně.

Viz Antroposofii (nebo dobré křesťanství), jak pěstovat (vychovávat) Lepší Lidi Duchovně.

(Steiner přinesl diamant Duchovní vědy, tak jak je dodnes rozvíjena v Antroposofii, ale zabalil jej do novinového papíru kontra-vědeckých omylů své doby. Je Dobré dělat věci Dobře, i když to není správně zdůvodněno...)

2017-10

Ztišením Mysli Citlivost k Inspiraci, v Relaxaci nebo Monotónní Činnosti odvedení pozornosti, uvolnění Mysli.

Pokud se soustředíte, přehlížíte vedlejší i vnitřní. Nervózní odpověď bývá zbrklá. Předchozí vjemy rezonují

(v prázdné mysli) v ozvěnách, někdy i ty hluboko zasuté, tiše...

V relaxaci po vzrušení (sport, sex, myslí, *mj...*) vyprázdněná vyčištěná(?) mysl, stres odplaven(?) (Vojáci cvičí zatvrzení proti stresu, což ale zaslepuje soucit...), plány odloženy. (Fantazie nasycená pak lační víc...) Myšlenky, co připlují, zase pustit pryč...

Používat drogy k meditaci (včetně mikromeditace s cigaretou, a ovšem psychotropní) sice někdy jde, ale je to zničující (postupně, pomalu ale dost jistě). Odvedení těla i pozornosti k monotónní neverbální činnosti může osvobozovat Mysl, ale po čase se stává únavným zvykem...

V půstu tělo jí vlastní tuk především (ale z hubeného pak i další hmotu). K meditaci (i životu) ani přesycený, ani hladový. (leda by se hlad stal zvykem a nepřekážel?)

Religiozita (společnosti) je Prospěšná, Apel na Svědomí, Vědomí Řádu. Není potřeba ani prospěšné ji globálně unifikovat vytěsněním nebo smíšením odlišností. Je Dobré, aby Lidi Chtěli Být Lepší. Zpěv uvolňuje i sjednocuje. DJTD, DTL.

Kulty, se kterými neumím nebo nechci Zpívat, se mé Duši nestávají blízké, ale přesto je respektuji (zejména pokud neublíží ostatním). Jejich odlišnost je i mou (odlišností) a v ní je naše cena a smysl. (Bloudící sám ale Hnutí nevytvoříte...)

Kolika jazyky lze říct Bohu Otče (náš)?

2017-10

Je těžší děkovat, když nevíte komu, přehlížíte-li Boha, Národ, Předky, Společnost.

(Osobní Dárce i Obdarovaný vystřídán Anonymní Organizací a Modelovým Případem různých Nadací a Fondů.)

2017-10

Muslimem nebo Křesťanem se člověk nerodí, ale stává...

2017-10

Mnohdy vám vadí především představy manifestace vašich Chyb v Oponentovi... Třísku v oku bratra "vidíte"

(rozčiluje vás) především kvůli trámu ve vlastním oku... (třeba ti, co nejvíce ovlivňují volby, nejvíce křičí, jak někdo jiný ovlivňuje volby.

Nejvíce "Fake" média (MSM - CNN a spol...) nejvíce osočují z "Fake News", ale obrátilo se to proti nim... ale i na osobní úrovni...)

2017-09

František jasně ukázal (na mnoha případech - CO2, migranti, politizace), že: Nikdo není neomylný.

(Jeho činy jsou sice laskavé, ale nesprávné...)

2018-01

Svatá by měla hlídat jedničku před nulami...

2018-01

Místo nebo zároveň s kostmi světců především ukazujte jejich činy. Kostí bez činů nemají význam...

2018-01

Máš-li někoho rád, kárej ho, když ho chceš podvést, lichoť mu...

2018-01

Zkazit člověka je snadné, napravovat bývá mnohem těžší...

2018-01

Vědomí Převahy ani jeho rozumné použití ještě není Pýcha, ale okázalé ponižování druhých (a to i v duchu!) je Pýcha.

Ani Hrdost (vyznamenáných) není Pýcha a je prospěšná na chvíli, ale pak je třeba ji odložit a pracovat dál... Pyšné ale trestá Pohrdání a Zášť a sami se trestají svým zaslepením...

Komenského mravoučné desatero

- I. Nevypravuj všechno co víš, nevěř všemu, co slyšíš, nežádej všeho, co vidíš, nečiň všeho, co můžeš, jen tolik, co jsi povinen, a budeš **opatrný**.
- II. Buď **skromný**, ne nestydatý, mlčenlivý, nikoli mluvňý. Když někdo mluví, mlč, když tobě co praví, poslouchej ...
- III. Ke všem buď **vlídný**, k nikomu úlisný, vystříhej se pochlebovatí.
- IV. Buď dále nad to **spravedlivý**. Nežádej ničeho cizího, nic sobě neosobuj.
- V. Máš být také **udatný**, k pracím čilý, zanechej prázdně lenochům.
- VI. Štěstěna bývá nestálá, přináší rozdílné případy, často smutné. A ty snášíš **trpělivý** člověk, choulostivý vzdychá, pláče a kvílí.
- VII. Buď i **dobrotivý** a milosrdný. Kdo tebe o něco žádá, dej mu, máš-li. Bídnému pomáhej, můžeš-li.
- VIII. Urazil-li tě kdo, **promiň** mu vinu. Ublížil-lis ty komu, uspokoj a ukroť jej. Krásno je tlumit zlost, odpouštětí viníku a promíjetí odprošujícím.
- IX. **Nezávid** nikomu, přej všem, vděk čiň, komukoliv můžeš, a zalíbíš se všem dobrým lidem.
- X. Mluv vždy **pravdu**, nechtěj lhát.



2018-04

Dvanáct drahokamů Zj21

1. Tajuplný Bůh.
2. Vyprávějte, čtěte.
3. Buďte Spravedliví.
4. Požehnání.
5. Odvrátit se od marností, probudit tvůrčí sílu.
6. Pomož bližním.
7. Veselte se čistě.
8. Posiluj bratra.
9. Otevřená mysl k poznání.
10. Chraňte se před jedovatou zlostí.
11. Obdarujte vyčerpané.
12. Bratr k nitru.

2018-04

Ctnosti v průběhu roku, síly proměny duše

(Anežka J. a Rudolf Steiner)

(leden)	Odvaha	vede k síle vykoupení.
(únor)	Mlčenlivost	vede k síle meditace.
(březen)	Vznešenost (velkorysost)	vede k lásce.
(duben)	Zbožnost	vede k síle oběti.
(květen)	Vnitřní rovnováha	se stává pokrokem.
(červen)	Vytrvalost	se stává věrností.
(červenec)	Nezištnost (nelpění)	vede ke katarzi (pročištění).
(srpen)	Soucit (soucítění, souznění)	vede ke svobodě. (Špatný soucit ale ponižuje.)
(září)	Jemnost	se stává taktem srdce.
(říjen)	Spokojenost	vede k uvolnění.
(listopad)	Trpělivost	vede ke vhledu.
(prosinec)	Kontrola myšlenek	se stává citem pro Pravdu.

Míváte **Radost ze Hry**? (nebo co zrovna děláte)

Dělejte si navzájem potěšení, ale vlastním potěšením nepromarněte příliš.

Mějte a rozdávejte potěšení v Bližních (děti, rodina, sousedé, našiinci) a v Užitečném (prospěšném). To déle vydrží, než potěšení z věcí nebo smyslů těla. (Tím, co z vás vychází, krmíte i svou Auru a Karmu, i Atmosféru Společného, i Zkušenost a Předsudky Bližních.)

Rozdáváte-li Potěšení, vracívá se vám Radost. Radost hřeje na Duši. Zlomyslnost spaluje svědomí a lidskost.

Legrace ale prospívá, přináší uvolnění. (Leckdo ale potřebuje napřed uvolnit na legraci a družnost...)

Smyslem Zábavy je odreagovat napětí a uvolnit, ale Zábava není Cíl. (pokud nesloužíte jako Komik...)

2017-07

Porodnost se Reguluje nejlépe vzděláváním žen a jejich zaměstnáváním, tam i tam. (A především je třeba začít (rozšířit) vzdělávat ženy množivých barbarů...)

Krásná, zdravá, vitální (reklama).

Princové vybírající si princezny na bálech, časté téma pohádek, je užitečný Archetyp (vyučující přijatelné a oblíbené).

Láska je nejkrásnější trápení, které tkví v ponížení lidské hrdosti (John Lennon)



2017-10

Maminka - to nejlepší v životě ženy (původně reklama na časopis).

2017-07

Uhodit se dá i Slovem. (někdy to chce zdrženlivost neříct to, co by se hodilo, mohlo-li by to bolet...)

Rozhodně bych nebil ženu (fyzicky), ale popíchnutí, facku nebo pohlazení slovem si občas zaslouží.

Pod tíhou urážek ale osobnost zocelí a zhrubne (Hroší kůže), někdy až k jedovatosti...

Při výuce bojových umění je třeba zároveň vzdělávat i Morální kvality, aby nebyla Síla Zneužívána. (Lépe učit sebeobranu.)

Přelez, přeskoč, třeba i podle, ale nezrad. Cesta bývá všelijaká, vede dobře?

Legendsy se postupně (nebo mají potenciál) stávají Skutečností...

2017-09

Pokud přijde jeden nebo pár pocestných, přivítáte je, pohostíte, jen co se zotaví, zase půjdou. Když ale přijde mnoho, a nebo když se pocestný chová zle nebo chce zůstat příliš dlouho (to už by ani nebyl "pocestný"), musíte se bránit, nebo by vás měl bránit Stát, jinak zanikne váš Dům...

2017-09

Ženy prý tvoří 60% absolventů vysokých škol, a proto by se měly podílet na Vládě, řekla Feministka.

Ale jakých škol? Není VŠ jako VŠ, není Umělecký kritik jako Technika...

Ano, leckterá žena je lepší než průměrný muž, ale potřebujeme snad obsadit pozice průměrných mužů, když Absolventky s Kariérou nerodí děti? Proč ztrácet ženskost žen, aby nahrazovaly muže? (Proč?)

2017-09

Cože je to "hlavní", aby po-hlavní bylo až další?

Milovat a Tvořit a Vnímat, pro někoho zas Udržovat (ale nejprve učit se to...)

(Pro kočky je hlavní se nažrat, pro psa: mít společnost.)

Hlavní je Vztah (s mnoha aspekty). (V blogu o Hlavním před po-hlavním dobrý lingvistický postřeh, ale kněz v celibátu leccos nechápe na mezilidských vztazích, redukuje je na tělesné.)

Dobré spojení duší, jež může trvat mnohem déle než sex. Souznění duší.

Na určité úrovni je hlavní Bůh, ale bývá to poněkud Abstraktní. Více jsme konfrontováni (a zažíváme) Božím dílem, jehož jsme součástí a jež pomáháme budovat.

(Rozdíl mezi Nutným a Důležitým dobře popisuje St. Exupéry, Citadela XVIII...)

Svědomí, jakožto vědomí odlišnosti od správné cesty (od Ideálu), vyžaduje pochopení správné cesty. Zpětně, když se učíme z chyb, i aktuálně, když váháme a vybíráme z možností. Svědomí není jen strach z trestu.

Spravedlivý je trest, jenž se dá předpokládat. Obavy z důsledků činů též pomáhají v rozhodování a vážení pro a proti. Trest také varuje ostatní. Někoho trestají jen výčitky, ale i ty pomáhají vybírat lepší cestu.

Smysl, jako vjem těla (cítil všemi smysly), ale v Duchovní rovině je Smysl Účel (smyslem cesty je jít i dojít), v Rozumové úrovni pochopení souvislostí a důsledků příčin ("to dává smysl"). Smysl a svědomí jsou spojeny nejen jazykově.

Něco má smysl, nebo jej nemá, když jej nevidíme (myslí), a smysl se dle okolností může měnit.

Předsudky brání hlubšímu pochopení odmítáním (filtrováním) nepohodlných myšlenek, neznalost vede k nepochopení, tyto někdy ke kolizím, nebo nepoznané zatím dřímá, ale souvislosti a okolnosti se tlačí čím dál víc na zřetel.

Pochopením souvislostí a zobecněním principů se vytváří zkušenost. Hlupáci vyčítají, že zobecňujeme, ale moudrý ví, že zobecňovat se dá (je třeba) i lépe, a zároveň vnímat rozsah a četnost výjimek. (Je chyba zobecňovat netypický vzorek)

2017-10

Ohleduplnost, když vidíte Duše Bližních (těch nablízku). Její míra se buduje výchovou a zkušeností, vaše svědomí probouzí svědomí druhých.

Pokud vyhovujete (dohodnutým) pravidlům, můžete je vyžadovat i od Druhých (a ovšem podlé lumpy je třeba omezit přiměřeně).

Přijatelná jsou přiměřená pravidla (přiměřená míře závažnosti a okolnostem).

Práva (Člověka, Skupiny) by měla být vyvažována s Povinnostmi, s rezervou pro Bezmocné.

Koukám na svou fotku na zdi (ve skle), asi mě o dost přežije... Co si asi o nás (o mě) z ní budou myslet?
I vy se občas zamyslete nad svou fotografií, zejména trvanlivou verzí.
Jste ještě tak dobrý/dobrá? Poučení ze starých chyb? Už?

Mladí má obvykle horkou hlavu, otcové a matky dospějou, jsou střízlivější ale i opatrnější až zakřiknutí.
Mladí, také časem zjistíte, že *to není tak horký*, jak se zdá. Starší, vykřešte (trénujte) mladickou energii (enthusiasmus).
Nenechte se ovládat toxickými bezdětnými. (Podle dětí je také lze posoudit, ale svobodný potomek může zpustnout, ale zlý byl špatně vychován a obtisknut.)
Zlý člověk mívá špatné vzory (zlé nebo nesprávné). Zkažený člověk neměl dost přísné vedení, nebo naopak příliš přísné až k zhnusení. Bezcitný člověk neměl dost lásky a přiměřené (nebo mladší) sourozence.
Vzorů na zkažení je dost, hanba jim, ale co s nimi, když už takoví jsou? (Ignorovat nebo až hnusit (si) je, lze-li, tak soucitně pomoci, je-li to třeba a žádoucí...)
Dobré Vzory tvoří Dobrá Měřítka. (Vzory tvoří Měřítka.) Dělejte svým dětem dobrý vzor včas, brzy si najdou horší vzory. Opatrnost není strach (je třeba vyvážit zodpovědnost s volností). Stát příliš trestá rodiče nebo vychovatele za chyby (třeba úrazy dětí i pokud nebyly úmyslně zaviněné). Brání tak volnosti dětí a rodičům vnucuje strach.
Bezpečí by nemělo převažovat nad Svobodou.

Ledabylá výchova by sotva vedla k důkladným výsledkům. (Ale když ho budu furt hlídat, nic nedokáže...)
Zatímco starší vědí, že: "*Ňák bylo Ňák bude*", rozhořčení mladých může být svědomím mocných, ale běda když se obrátí proti normálním zdravým. Alergie je špatná imunitní reakce na prospěšné, a to i ve společenském měřítku. (Antifa jsou hnisi společnosti). Nenechme přerůst zápal v horečku.

Mladým patří naše Budoucnost, ponese naši štafetu dál. Usnadňme jim cestu přiměřeně. Nebudou-li mít žádné obtíže, zplání. Budou-li mít příliš obtíže (hluboká nezaměstnanost mladých), ztratí vidinu cesty příliš v dále.
Pohodlí starších Generací (je třeba) vyvážit s Příležitostmi Mladým...

Sledujte občas, jakými hrami se utváří svět vašich dětí. (Generace, co sledovala RUR a Asimova, bude asi zodpovědnější, než ti, co pařili Doom a Quake...)

"Že dítěti něco zakážeš, neznamená, že se staráš", ale že nic nezakážeš, tak se nestaráš (dost)...
Být Matka nebo Otec vyžaduje Zodpovědnost a Trpělivost. Bude to drahé a náročné, ale stojí to za to...
Abys byl Fit nebo Mistr, musíš trénovat, být "v tom". Začneš-li se válet, zakrníš. Vracet se k zapomenutým mladickým talentům je čím dál těžší... Být Fit vyžaduje udržovat se ve formě.

Lžete si zdánlivě (povrchně) milosrdně, nebo oceňujete Pravdu, i když je nepříjemná?
Zkušenost je klíč Poznání, Rozeznání ale i Předsudků. Elán (potřebný k činům) se postupně vytrácí, ale Rezignace vede do Otroctví (a Konfrontace na Hřbitov). ... aby Zodpovědnost nepřerůstala do Strachu, a Bezstarostnost k Hlouposti.
Jaký vzor jste svým dětem? Teprve rodič dospívá zodpovědností, i mistrem se stává teprve ten, kdo přebírá zodpovědnost za výuku žáka.
Nenávist zaslepuje. Lež kryje Podvod a pronásleduje Pravdu, i Lásky vytlačuje Rozum a Rozum Lásku.
Pravda světlem Poznání rozhání temnoty Lži a zamlčování...

Podvod *maže med kolem huby* a konejší bezstarostnost. Pravda leckdy i nepříjemně otevírá oči...
Pravda někdy bolí. Podvod falešně konejší.

Lháři nenávidí Pravdu. Pravdiví opovrhují a soucitně litují Obelhané i Lháře.

Strach vábí Podvodníky. Pravda vyžaduje Odvahu (ale i Podvod vyžaduje Odvahu). Pravda skutečně pomáhá, někdy až následným vývojem, Lež konejší bezstarostné oběti a svazuje Odpůrce.
Lež skrývá Hanbu a pěstuje Podvod. Pravda obnažuje, Transparence přináší účinek Světla.

Pravda je jako lék, nebývá příjemná ale pomáhá. (lidová moudrost učitelky)

Předsudky křiví perspektivu a brání správnému pochopení, ignorováním postojů druhých přicházíte o úhel pohledu. I každá mince má dvě strany, a Pravda je vždy Plastická, není Plochá (3D).

Ohleduplnost k různým skupinám (i té vlastní) je třeba vyvažovat. Spravedlivé řešení bývá uprostřed (mezi zúčastněnými). Tajení motivů skrz nepochopení nebo i podvody vede k nevyváženým křivdám.

Nevnímáme ale okolní svět přímo, vnímáme jeho mentální obraz uvnitř, a perspektiva může být zkreslená. (Antroposof: Orfismus: Slyšené, Viděné, Hmatatelné. Slyšení je Dýchání Myšlenky Světa.)

Je správné (a dobré) stínit děti od špatností, nezralé a nezkušené mnohem snáze zhrubnou a zplání, nebo se jen vyděsí ze světa příliš brzy a vyrostou cyniči.

Nebudeme-li Regulovat Dekadenci Zákony a Morálkou, Slovem, Ctí, bylo by později nutné vykořenit ji mečem, dříve než rozklad bude nevratný.

Přesvědčení snáz Proniká Hradbami než Bojovníci, těm pak Otevírá Brány...

Především velké Dílo se dělá postupně...

To je Zajímavé... A není to Lhostejné. Možná i Alarmující, nebo aspoň Rozptýlení. (Není to Nuda? A po čase?)
(takhle zcela obecně řečeno o leccems... o čem tentokrát?)

Život je Cesta, složená z mnoha menších cest.

(Cesta je trasa v časoprostoru, i rytmus jako spirála, a chození v nich)

Cesty končí cílem nebo vyčerpáním nebo jinou cestou, ani cesta života není věčná. Není-li žádný cíl v dohledu, cesta je cíl a předání štafety.

Neseme dědictví Předků Potomkům (ti s námi zvlášť a s linií celkově zúčtují.) Rozvíjíme, budejeme jej postupně, ale někdy zas rozbíjíme a ztrácíme. Při obhajobě před Historií už ale bude jen náš Advokát. (ex-offo?)

Nejsme Hosté v Domě ani Dědicové, jsme dočasní Správci a Dělníci.

Musíme šetřit Zdroji, zvlášť těmi obtížně obnovitelnými (a tedy perspektivně drahými) nebo limitovanými ("šetřit" především vývojem hospodárnějších technologií), náhradou za prakticky věčnou Energii. ("Zdroj" je ale i Půda a Krajina, dědictví nebo příroda, lid a zvyky, nejen energie a suroviny a zásoby...)

Je-li cesta dobrá, řeknete si: tady bych se chtěl zastavit, pobýt. Tím se ale cesta ztrácí, pokud to nebylo jen krátké zastavení, zotavení před odchodem. Leckde ale zastavit nelze (zastavením by se to stalo jiné).

Život ale plyne a zůstávají jen vzpomínky.

Někdy i Cesta je Cíl (součást Cíle), ostatně Cestovat lze i bez Cíle, podstatný (z)bývá aspoň Směr. Nemá-li Cesta Cíl, nemá smysl (důvod) spěchat.

Důsledky Příčin! Námitka: co na tom je? To je přece samozřejmé až banální (a porušuje gramatiku). Re: ano, to je, ale je třeba si to uvědomovat. (a hledat příčiny důsledků a hledat důsledky příčin a Pojmenovávat Nalezené a Polemizovat...)

2017-10

Problém Nezaměstnanosti:

Odstraněním nezaměstnanosti povinnou zaměstnaností zůstává Problém - nesvoboda.

Ale odstraněním Problému a zanecháním Nezaměstnanosti, nenesoucí "Problém", se uleví, ale přesto zůstane problém nutnosti Ocenění Schopných (a zvýhodnění reprodukčně!) i při vyvážené Podpoře (všech včetně) Neschopných.

Je třeba Pilné a Užitečné Zvýhodňovat, ale Nikdo (Nevinný) by neměl Trpět. (Bez Práce ale mnohý ztrácí svůj Smysl.)

2017-10

Dohled přiměřený Závažnosti. (Musíte nám kazit Legraci?) Státní Ochrana před Silou Mocných (mimozákonných).

"Pomáhat a chránit" je fajn.

Běda, když se Sadisti stanou Fízlama (Bolševici Východu, GestapoFBICIA a Gangy Západu) a je tolerován nebo podporován Policejní Terror. Profízlovaný režim, příliš ovládající občany, špehování a udávání, zraje ke svržnutí.

Důkazy nejlépe obhájí (ochrání) nevinné a usvědčí lumpa. (Třeba kamera policisty ve službě chrání policistu i lid před šikanou.)

Úřední osoby archiv komunikace je ve veřejném zájmu, může se stát i podmínkou veřejné funkce?

Ochrana soukromí občanů: logovat a jen zdůvodněné přístupy (soudně? basic i pošta, obchod atd...) - jen Lumpy chránit nebudeme, ale nešikanovat zbytečně.

Ochrana s Volností v Rovnováze, přiměřeně okolnostem.

Edukace směřuje Generace. Čestný Lid si zaslouží víc Svobody.

Nestrašte Zbytečně, ale Nácvik řešení situací Pomáhá.

2017-10

Nezávislý byl možná Robinson, ale i ten závisel na svém prostředí. Nezávislost Národa je (jen) princip sebeurčení a demokratický výběr vlastní vlády, ale propojení (ekonomická, alianční, unijní, geopolitická) se sousedy zůstávají.

Porušujete-li (Vládci) práva místní autonomie, bude (Region) žádat samostatnost. Ale část daní logicky plyne do vyšších celků na společné výdaje. Jen se chtít vyvázat z daní není důvod k separaci, jednejte o jejich výši a užití.

2017-10

Moc Korumpuje (kupuje, podplácí) Občany, aby souhlasili se Společenskou smlouvou: Moc za Ochranu.

Dobře a spokojeně přežívající občané lépe tolerují excesy Mocných.

Ovlivňuje Veřejnost kdokoliv, kdo má Mediální Prostor, důležité je ale: jak (kam) ovlivňuje?

Diktatura? Co je diktatura? Špatný je Nezodpovědný (beztrestný) Mocný, který pozbyl Svědomí.

Moc by neměla zapomínat, že je vykonávána se souhlasem Lidu, Lid by neměl zapomínat, kdo a před čím je chránit (a kdo naopak manipuluje nebo vykořisťuje... Ale přiměřené daně jsou správné).

2017-09

Zásadně nelžu, ale občas se mýlím, snažím se poučit. (Neprozrazuji ale všechno všem, zvlášť když se neptají, zvlášť plány a zejména v přípravě, nejistě.)

Nedůvěřujte slepě, ani si nenechte nasadit křivou optiku.

2017-10

Není ani tak důležité, čeho dosáhneš, ale spíš jak toho budeš dosahovat, co se naučíš. Cíl nebývá konečný a dosažený Úspěch je třeba udržovat. Účel jen někdy světlí prostředky (ale což jsou-li prostředky účelem?), ale po Špatné Cestě dojdete do Špatného Cíle (bude jiný, posun cílové oblasti v parametrickém prostoru).

Na Cestě i v Tréninku je ale často potřebné různé sebezapření, potlačení žádostí, cílevědomost. Jen pozor, aby se postupně nestal celý život sebezapřením od toho Dobrého (Správného).

Slabosti potlačovat, ale nestat se příliš Tvrdým (kolik je "příliš?"). Nečestnému odpírej.

Doping? Jaký "doping"? Všechno je určitý Doping, jen něco přirozenější a někde až dr. Frankenstein. Účel světlí prostředky, ale obvykle není účel dosáhnout jednoho cíle, ale naučit se a trénovat dosahování cílů. Pak ale Doping odnaučuje Chodit (získat energii přirozeně). Pijete kávu a vyčítali byste někomu doping? (Pro dosažení Cíle, kde Bdělost je prostředkem, se "Káva" stává nástrojem)

Je třeba (tohoto) Cíle Dosáhnout nebo Dosahovat? (což ovlivňuje i vhodnost metod) Soutěžíte s někým?

Je třeba nezapomínat a uvažovat, co bude za tímto Cílem, další Cesta obvykle pokračuje. Udržovat Dosažené mnohdy bývá obtížnější, než Dosáhnout.

Mysli o Krok(y) Dál. Leckterý Cíl vyžaduje Soustředění, ale způsobuje zapomínat na další Etapy. Opatrný se vyhýbá nebezpečí, které přichází, jak směřuje, ne tolik, kde nyní je... Rozvážný Předchází Nežádoucím Kolizím.

Ve vztahu - Lepší Hádka než Lhostejnost, ale lepší je Porozumění a Tolerance než Konfrontace.

Je správné stínit Děti od Informací, na které nejsou Zralé. Zralost k reprodukci (s.) se pozná i fyziologicky, zralost k jiným informacím je subjektivní, spějeme různě rychle.

Rodina potřebuje životní prostor (byt, dům). Regulaci (podporou, nepodporou) Výstavby se vytváří ceny nájmu a ty ovlivňují fertilitu. Pro-rodinná a proti-rodinná politika mají svůj vliv...

Člověk si udržuje prostor a odstup, nepouští Cizí k tělu a do soukromí, v Lásce ale je Kontakt: Tělesný, Pocitový, Duševní i Účelu, Symbolu a Řádu... (i v hádce je kontakt, ale hrubší). V Kontaktu je Sdílení, Ovlivnění, Předání...

Koho si pouštíme dovnitř? (Budeme to dostávat ven?)

Svět je postupně Dobrý, Krásný, Pravdivý a Příležitost, v přibližně sedmi-letých obdobích, a pak podle toho, jakou si kdo vybral Cestu a Uspěl-li. (Jaký si to uděláš, takový to máš...)

Je správné vštěpovat pravidelný Řád (společná jídla, pravidelná škola, ...) a postupně uvolňovat k samostatnosti. Co není uvolňováno postupně, osvobodí se různěji. Smysl (Cit) pro Řád se také učí, a dítě, formující se (a formovaný) člověk, se učí mnohem snáz.

Hádka prolamuje Ploty (bariéry), Udobření sblízuje, ale Nenávist staví Zdi a Porážka zasadí Hořkost.

Triumf přivádí Pýchu, Povyšování mění pocit Úrovně a znemožňuje Přístup.

Bez smyslu pro Řád je labilní, a z toho v krizi výbušná(y).

Příliš zkušená žena příliš dlouho nevydrží (s mužem). Zvrhlá žena brzy zhrubne. (Chlap obvykle zhrubne tak jako tak...)

Jméno se Obtiskne do Duše člověka a ta někdy i do těla. Podobně se jmenující lidé si bývají trochu podobní.

V rodině (spolužijící) se postupně vzájemně doplňují, jako dva stromy když rostou spolu, vytvoří společnou korunu ze dvou polovin. Lidé: Citlivější a Rozumnější, Jemnější a Silnější, doplňující se role, nejsou stejné ale měly by být vyvážené. Spolu dokážete víc...

Spolu dokážete víc, v rodině, týmu, družstvu, regionu, národě, v dohodě nebo respektu celého nebo aspoň místního lidstva (bylo-li by to možné). (Ale nejlepší je soutěžit, kdo bude lepší...)

Zpěv prospívá, uzdravuje, oživuje, učí naslouchat, uvolňuje napětí (pokud není povinný). Hymna sjednocuje.

Filmy prostituují Lásku a Emoce, když se tělo nedotýká a neobnažuje, společensky se to (nyní) toleruje, i když obnažují Duši. Neustále stupňují intenzitu Emocí. Něco naučí, ale spíš otupují vnímání běžného skutečného světa, běžné emoce jsou mdlé lačnému (hlavě, toužícímu). Filmy Sáží Tužbu. (Hollywood dští dekadenci, rozkládá mravy, sází špatné vzory a myšlenky, falešné strachy i naděje...)

Hudba (rádio) uleví (brání) od Myšlení, vytěšňuje myšlenky a podsouvá jiné...

Jak daleko vnímáte a co?

Jak je velká místnost, tolik je tam vzduchu k dýchání a výměně, tolik se ho také musí ohřívát. I když se (někteří) asijsci vejdou skoro do krabice (s postelí a televizí), jejich Dech se tam nevejde, nebo ho bude málo (málo zředěné výdechy).

Jako Rodič musíš být Zodpovědný (cílevědomý), Dobrý Vzor. Umět rozdávat Lásku a Radost, ale i snášet Obtíže.

Láska přináší Radost na obou Stranách, ale pozor na Lásku (oblubu) ke Špatnému a její Plody (důsledky příčin).

2017-10

Ptejte se: Jaká očkování ?! A proč? (Leckterá očkování poškozují! Některá dokonce záměrně. Některá jsou dost vhodná, jiná zbytečná.)

2017-10

Když rozdáváte Radost s Láskou, Blízkostí, ze Sou-Citu, Radost a Veselí Léčí Duši, Slzy Splachují Žal.

Otevřený člověk dál a líp, jemněji Cítí.

Alkohol rozvazuje k družnosti, k veselí až nevázanostem, postupně ale rozpouští osobnost i tělo. Mají se kde a jak lidé scházet a bavit? Uvolňovat? (Za sklenicí schovaný, alibi přítomnosti. Rozpaky odplaveny...)

Ženy dělají svět Krásnější (Duší, Skutky i Vzhledem), Muži Účelnější.

Muž Ochraňuje, Staví, Plodí, Žena Tvoří, Pečuje.

Vztahy (v rodině, ve společnosti) nemohou být zcela fér, ale měly by být vyvážené.

Učíte neustále, děti obzvlášť.

S radostí to jde všechno líp, ze starostí se vyvedeme. Sdílená radost je dvojnásobná, sdílený smutek poloviční.

Matka dítě laská, zjemňuje, otec káráním i vzorem vštěpuje morálku i čest.

Učitelé předávají Moudrost, se zkušeností opravují chyby. Mistr zacvičuje tovaryše v Týmu. (Tým: zkušený s nadšenými)

Ctnostní lidé (se) učí Ctnost. Zpustlíci svádějí na Zcestí. Příklady táhnou.

Touha živěná fantazií vede na Cestu, Rozum zvažuje náklady a schvaluje, přehlíží nebo brání.

Blázni věří nevěrohodnému, Rozumní vyhledávají a dělají užitečné.

Lékař pozná a zničí Nemoc. Sestra Láskou (s Citem) Pečuje. Léčitel a Terapeut vyladí jemné Energie. Chirurg vyřeší Trauma. Každý orgán má své nemoci i specialisty, ale selhání je většinou Systémové: Špatná Cesta vede ke Špatnému Cíli (ale někdy to je prostě Pech). Důsledky Příčin.

Cesta časem (časoprostorem) odněkud někam. Všechny cesty odjakživa pořád. Jako vlákna splétají v dlouhý provaz, národ a společenství se táhne staletími na hřebtech nebo hrudích Lidu, cesty souputníků.

Cesta má start, trasu a cíl, Cestování má výdrž.

Je čas odpočívat, nabírat síly, uvolňovat napětí (stressy) ducha i těla. Je čas cvičením nabírat síly a zručnost. Lenivý člověk nebývá pečlivý, ale unavenému těžknou údy i mysl. Změnou (pryč) od Ztuhlosti. (pružnost, pevnost, křehkost, únava zlom nebo kuje)

Čistota pro zdraví, ale i výcvik tolerance. Nemoci bují ve špíně, ale zkušenost je potřebná. Cvičením výdrž posouvá meze. Stabilita na širokém základě. (Všechny špíny a mazy a parazity je třeba přiměřeně vymývat, vytírat, ale na určitou špínu být zvyklý)

Spánek obcerstňuje mysl i tělo.

Leckdo žije v Představách, ve světě jen přežívá. Energie musí Proudít, ale nejprve musí být Nasbírána.

Najdeš-li Mír (Pokoj) v Sobě, můžeš nacházet Mír (Pokoj) všude okolo.

Naivní se nebojí, nemajíc na strach pochopení, Chrabrý se nebojí, je na nebezpečí zvyklý. Realista je přiměřeně obezřetný. Vystrašení se bojí představ především. (Strašáci živí představy.)

Naivní se nebojí, ani nechápe nebezpečí, a Nevinnému leccos projde, po určitý čas (ale pak se jednou *ucho utrhne* ?). Leckdo se bojí jen fantomů a představ, ale zlovolný je zvyklý potkávat zlý svět.

Nevinný nebývá tak často podezírán, (často) pak ani nemívá důvody být podezíravý (ale takto je snadno obelhán).

Bojácný člověk se nakonec (stále) bojí i života, moc si neužije.

Pravdivé Slovo je jako Lék, není příjemné ale pomáhá (lidová moudrost učitelky).

S matkou svobodnější dcera, s otcem zodpovědnější, v kompletní rodině vyroste citově vyrovnanější člověk. Bezcitným rodičům zlý potomek.

Jako mužům z porna (sledování obnažování těla) vyhasíná vzrušení (ale živí fantazii), ženám z romantických filmů a pořadů (sledování obnažování duše) vyhasínají city (ale živí fantazii). (Zejména pokud je to přes míru. Reálný svět nebývá tak živý, intenzivní...)

Živí-li něco Fantazii příliš, stane se intenzivnější než život, čímž život zdánlivě vybledne, odtržení Snů od Reality svádí (vede jinam). Ovšem vytržení (výkon, zážitek) nad běžnou Realitu je to, co nás přesahuje, co má cenu...

Fantazii je třeba žít včas a přiměřeně, neboť je základem budoucí Tvorby. Zkoušky a testy v Mysli se postupně ztvárňují i do Reality, nebo aspoň obchází Bloky (za některými Bloky mohou být široké možnosti, ale leckde bývá jen špatnost uzavřená na okraj). Tabu bývá Posouváno pod Tlakem Tendencí.

Znalosti nezískáte lelkováním. Je třeba rozšiřovat obzor (a prohlubovat obor). Pokřivené Perspektivy vyrovnávat srovnáváním. Důvěra ve Zdroj bývá budována i ztrácena zkušeností. Bez vyslechnutí Disentu máte jen jednostranný pohled na věc.

(Lidé spolu jinak diskutují vsedě než ve stoje. Z extroverta je snazší přecházet i city.)

Toužíme-li po Představách, bude jim Realita odpovídat? Vysoké Cíle pohánějí vpřed, ale obvykle bývají stále daleko. Bez naděje zbývá jen beznadějná smutná cesta, přešlapování. Blázen věří nedůvěryhodnému (ale občas překvapení vypadá jak zázrak). Cesty mimo (možnosti, užitečnost) vedou často na zcestí, někdy ale pomohou obejít — Blok.

Z velkých Snů by se aspoň část měla dařit implementovat. Pophánějí vás sny vpřed, lákají na zcestí, nebo brzdi (způsobují otálet) ? (Ovšem nabírat energii třeba Relaxací a Tréninkem je občas potřeba... ale je to prostředek, ne cíl...)

Uzly se rozmotávají zjednodušováním. (Především na příčinu propletení. Každý spletenec rozmotat zvlášť, některé nechat na potom.)

Zvyk vede k únavě i výdrži, zastaralá cesta přestává vyhovovat změněným podmínkám. Volný flexibilní je lépe připraven na změny, zvykem vytrénovaný (připraven) na výdrž. Kdy se staré (zastaralé) cesty stávají slepými uličkami?

Pokojného je mnohem snazší Tolerovat (Svoboda Míru), ale (ná)silného je třeba omezit (pravidly). Čím větší Moc, tím vyšší Zodpovědnost. Jedna věc je, co se nesmí, a jiná, co se *fakt nedá* (nemůže). Je Režim Snesitelný? Přiměřený?

Když se Představy stávají z Vodítka na Cestu Lákadlem na Zcestí a Pastí. Tužby Směřují i Trendy. Příliš Liberální Kultura shodila Brzdy Tabu, Nerozvážní nedohlíží Důsledky Trendů. Kam to vedou naše Mladé?

Jakou Cestou dojdete k Cíli bývá důležitější, než Cíl sám, ostatně většina Cílů bývá jen zastavením na další Cestě.

Nabídka vytváří (stimuluje) Poptávku a Poptávka vytváří (stimuluje) Nabídku, dobré i špatné Trendy se Zesilují, bez Nabídky a Poptávky Výměna Vázne, Prosperita i Rozvoj utichají (ekonomicky i kulturně).

Vlastní Svobodu je třeba Vyvažovat s Respektem k Druhým a se Zodpovědností k Vyšším Celkům.

Leckde se mohou Mýlit, Polemizujte. Leckteré Pravidlo mívá Vyjímky.

2017-10

Nečistému všechno (leccos) (skoro) čisté. Čistý aby všechno (leccos) podezíral. "Čistému vše Čisté", roční si čuník v blátě. Čistý mnohem lépe Cítí než Špinavý, životní energie lépe proudí tělem. Špína ucpává, otupuje, ale zvyšuje odolnost, toleranci. (kouření, špína, nečistá strava, ale i představy, mluva a činy...)

Podlý (nebo paranoidní) neustále podezírá. Lump nejlépe vidí (pozná) lumpárny. Závistivce pálí cizí prospěch. Zlomyslný žije ve zlém světě.

Konfrontujte Sny (a představy) s Realitou. Leckdo se bojí představ, těší se s představou, nenávidí představu oponenta, obdivuje představu idolu. Bez porovnání s Realitou se jí Představy čím dál víc vzdalují...

2017-10

Křesťanství je Náboženství Soucitu a Skromnosti, Islám (Arabů) je Náboženství Nenávisti (k jinověrcům) a Bezohlednosti (k ženám a prostředí), ale post-křesťanská civilizace (zasazená a pěstovaná Ziogarchií) je bez soucitu a neskromná, ale lidé Blízkého Východu (zejména venkova?) jsou skromní, soucitní a pohostinní... (Čím to?)

Barbarství je mládí civilizace, s Elánem (*vigour*) ale bez Rozvahy.

Liberalismus uvolňuje Režim, ale vede k Rozkladu, požadavek Ctností Konzervatismu sochá pevnější (přímější) Lidi.

Ani Solidarita by neměla být zcela bez zásluh (i kdyby jen tím, že Obdarovaný má pokoru a vděk). Levice (Solidarita) je Mládí společnosti, s Elánem ale bez Rozvahy, ale Pravice (jen Zasloužený Prospěch) je do určité míry nutností, kterou Zralý pochopí. Dobrá bude střední cesta, zasloužený prospěch užitečných (prospěšných), ale solidárně předcházet utrpení (leckoho), přiměřeně a moudře zvažovat důsledky. Výuka ke ctnostem, ale svoboda pokojných.

Řád brání Rozkladu, Volnost (Vyjímky) Tvoří. Mládí s nadšením hledá nové cesty (někdy pokročí, někdy zabředne), ale rozvaha zralých udržuje cestu od dávná vpřed (pomalu ale jistě).

I Tvorba potřebuje Zázemí, ale stále Doma za *pecí* daleko nedojdete.

Polemika by měla být vítána, podezírána ale vyslechnuta. Jen málokdy je pozdě uvážlivě změnit směr. Umlčet oponenta nálepkováním nebo *a-priori* vyloučit protikladnou ideologii z diskuse vede obvykle k Zaslepenému Fanatismu. (třeba když liber-anarchisti umlčují vlastence nálepkováním za Nacisty, ale nejen...)

Přiměřená Polemika je Cestou Vyvažování. Pochybnosti Pomáhají Opravovat Chyby. Neomylné zůstává Zmýlené a Totalita se brzy stane Špatnou. (S davem, volajícím po změně, se těžko diskutuje, ale právě diskuse je to, co především chybí.)

Je dobré soutěžit, kdo bude lepší. Náročné úkoly trénují vynikající.

Bolest otupuje i zoceluje.

Co je ještě Obscenní a dělá se jen vskrytu? Vystavovat Špatnost (bez Hanby) na Odív rozkládá morálku, učí, kazí, posouvá mantinely. Povolíme-li propagandě Špatnosti (Zvrácenosti), za další bariérou brzy čeká další. Ale strohý a přísný Řád dusí, ková Bojovníky, ale svazuje rozlety Ducha, vylučuje a brzdí Tvorbu, pěstuje a živí Odpor. Dekadence Kultury Rozpouští Morálku a pak Charakter i Čest Lidu. Nové směry se leckdy zdají být dekadentní neprávem, ale po šikmé ploše jsme nyní dospěli již dost hluboko (k Rozkladu).

Společenská Pyramida postavena na Loyalitě (firma, společnost, národ) a Vzájemné dohodě Mocných (na různých vrcholech). Zvolená Vláda na Západě bývá jen Mluvčí (téměř tajných) Mocných a Moderátor Třídních Sporů.

Mafie vyžaduje tvrdou poslušnost, ale ani nebývají známí vrchní šéfové (podobně v Byrokracii, úrovně mocných úředníků jsou před lidem skryty), Řád (společenské zřízení) nám ale zaručuje Svobody a Vládu bychom chtěli Transparentní a Ovlivnitelnou, tedy Místní. Ale ovšem vedle místních daní a investic je třeba též přispět Uniím, Paktům (ochraně) a Organizacím na společné výdaje. (Jsou účelné? Proč? Co s tím?)

Vyhraje-li Region (separatisté) svou Smlouvu o Uznání Sebeurčení (o Separaci), přesto v ní mohou zůstat kompromisy a závazky k přiměřeným daním vyšších celků. (Británie, Katalánsko, Benátky, Baskové, Skoti, Kurdové...) Jen výše Daní není důvodem k Separaci, ale Útlak (nesvoboda) Ospravedlňuje Převzetí Suverenity a Branné Moci.

Pokud k Revoltě nepřesvědčíte Lid (Dělníci hlasují Stávkou, jsou ochotni něco obětovat, jsou jednotní), není Revolta Legitimní. Pokud nepřesvědčíte Armádu (gen. Lee) a Mocnosti, nebude mít Trvání.

V leckterých očkováních prasečí a jiné retroviry, příměsi, tkáně, *snad* oslabené bakterie. Jste si jistí, že proti všemu naočkovánému se tím jen naučíte tomu bránit, a opravdu dobře specificky? Alergie je chyba Imunitního systému, Očkování je programování Imunitního systému, nevidět souvislost je divné (podezřelé, zarážející opomenutí, zatajovaná chyba, nebo snad účel?).

Zápis v Universáliích - co všechno tam může být řečeno po dosazení Proměnných, není omezeno, co není řečeno, není vyloučeno (omezeno). "Nesprávné Očkování Způsobuje Alergickou (autoimunitní) Reakci" se týká Medicíny i Propagandy. Alergie i Imunita je Reakcí na Patogen, ale Alergie na Nevhodný (nesprávně určený)...

Různé hleny a mazy je třeba vymývat (na tělesné i společenské úrovni). Čisté tělo lépe prospívá (ale přílišnou čistotou k změkčilosti). Ve špině bují viry, bakterie, zločiny a chyby, ale částečná tolerance a občasná trénovanost imunity prospívá.

I Hrdinu i Prostředí lze z universálií abstrahovat. Před Použitím doplňte konkrétní Obsah Proměnných a vyzkoušejte Soulad.

Diktát jednotné verze OS a Aplikací je nepřipustné zneužití Monopolu. Chtějme pluralitu branží a verzí.

U starších verzí (XP) byl člověk administrátor pánem systému, ale dnes je ovládání čím dál víc naopak (eliminace problému BFU). (A ovšem XP mi data *kamsi* potají neposlají...)

Florida, Texas, Caribic, ... Hurricane Reconstruction jobs, Govt investing in local people, region and providers thrive, people relieved... Do they deserve it? Does it work? -- Disaster Relief Effort.

EET je znemožnění Amatérského (neprofesionálního) Prodeje, aby Chudina nemohla obchodovat bez (((Merchantů))).

EET je především zákaz "amatérského" prodeje.

Jen si toho u nás nikdo nevšiml a Média nepřipomněla, protože tu zrovna nemáme chudáky, co by se na rohu ulice chtěli živit prodejem hub nebo borůvek, aby neumřeli hladu... Zrovna tu není Bída, tak to teď měli příležitost utáhnout... Brzy bude další krok? Že budete nakupovat jenom na kartu, pak na chip, a potom různým "Diverzantům", co si myslí, že mohou říkat, co si myslí, a dokonce to psát na alternativních (lidových) webech, prostě a jednoduše vypnou kartu nebo chip a nekoupí si už ani housku, a ovšem žebrat na ulici pak taky nepůjde... Hlavně že to bude všechno tak dobře podchycené... (myšleno ironicky!) Nebo si tu někdo myslí, že když bude mít Zlá Elita nějaký nástroj proti "nepohodlným" lidem, že ho nebude zneužívat? Jako třeba dálkové ovládání auta "hackerem"? (Sešlápnout plyn a vypnout brzdy a dveře a "včil sa snaž" - což už se občas taky používá na likvidaci nepohodlných...)

Všchno, co jde, zneužijou...

EET - *hlavně* (ironicky) že tak dobře zlepši vysávání peněz ze střední třídy. Ovšem zdanění akcií, sektorové daně pro banky a progresivní daně pro oligarchy tady zablokovali... Tam ovšem odtéká řádově víc peněz, a především do ciziny...

Pokud budou mít lidé chipy na otevírání, tak zloděj, který kdysi ukradl klíče, vám pak vyřízne chip z těla...? (Nebo zločinec si jej nechá vyoperovat). To už lépe otisk, oko, žíly, nějaký přirozený znak (neinvazivně). Sice to (chipy) nezvýší bezpečnost, ale zvýší to práh nebezpečnosti. Značně by to ale omezilo svobodu a soukromí a tělesnou svrchovanost.

Jednotlivec ať je Suverén svého Těla. (pokud nemá nákazu, kterou by šířil)

E-shopy berou práci místním obchodníkům... A komu ti zas dál?

Andrej "všetci kradnú" Babiš, kromě svých podniků, dotací a daní (prý), nakonec ukradl i jednu odpověď v Referendu a Naději. (V názvu strany "ANO bude líp" - jak tady teď budeme dělat Referendum?). Král zlodějů, *kam se hrabe nějaké pero...*

Nakonec ale dobře brání svůj národ, lépe než pesimisté varovali. (Nebo spíš právě proto, že mnozí varují...?)

Pane Bože, dej, ať mohu plnit Tvoje dílo tak, jak je to potřeba, a jak mi bude umožněno. Amen.

Duch je živen ze Smyslu, který je různý, též v Hrdosti, ale která nesmí být Pýchou.
Smysl je v tom, co vydáváš. Hrdost kromě čestných okamžiků je třeba i před sebou ukryvat a nepřipouštět k Srdci.
Determinita (absence Volatility) je vězení Ducha, jak svěrací kazajka, kdy každá zbylá volba je stejně zbytečná.
Na pořádný výstřel je třeba pořádně napnout prak.

2018-07

Velkému Dílu se Obětujete (oddanost Cíli). (Ale ty, co nesou (civilizaci, lid) dál je třeba chránit, dát prostor a klid...)

A. dobře sochá nádherné duše svých žáků, společenství lidí dobré vůle. Uvědomění kořenů a cesty, otevření květů duší...

2018-07

Prohlédni si svůj byt očima návštěvníků a přátel, styď se očividně i vnitřně, ale radost odkládej jako zadostiučinění.
(Nechlub se, otrávíš...)

Nabídní Dobrou Pomoc!

Pozdrav je zdravý, setkání duší na okamžik, vědomí bližních...

Být štědrý těší.

Radost bližních blaží. (Nabídní dobrou pomoc) Vnímejte duši bližních, zpozorujte jejich Potřeby a Strasti dříve než pozdě.

Zřete Duše (nejen) Bližních.

Pozdrav zdraví duši. Dobře je v kraji, kde lze zdravit kolemjdoucí, kde šumí lesy a dýchá zem. Bezpečí vyžaduje Důvěru (v druhé). Nebezpečí ková Odpor.

Z dobrých kořenů, s láskyplnou péčí, silou přiměřenou potřebě, schopnosti, vnímání, roste rovný sad.

Hus prožil Pravdu vědomě. Žít v pravdě Boží a Lásce (i k nepřítelům). Odvolal se ve své při ke Kristu. (A.J., Jan Hus)

Byť Steiner zabalil do novinového papíru vědeckých omylů své doby, nese v tom diamant duchovní antroposofie.

Vědomé zření světa, krása rituálů, žití v Pravdě. Společenství žáků, měnící se v přátelství rodin...

2018-07

Dítě je skvost ženy především. Obtiskujete do něj Duši přiměřeně (schopnostem, citlivostí a zvyku). Volnost vyvážená Pravidly Řádu. (Co preferujete, tam i půjdete. Zkušenost často Bolí...)

Buď Dobrým Vzorem. (Co z tebe Vyzařuje?) Dávejte dětem dobré vzory (za učitele i osobně i kolektivně). Pozor na ty, kdo svůj štít špiní činy nečestnými.

Leccos jsem měl udělat lépe. Leccos už ale lépe nepůjde...

2018-07

Láska k Bližním, Respekt i k Oponentům, Ošklivení ke Špatnému. Být dobrým vzorem v Pravdě a Lásce.

Nabídní Dobrou Pomoc. Slabému zejména. (Ale azyl přebytků není dobrá pomoc, lepší je rozvoj Bydliště tam.)

Hrdému nepomůžete Lítostí. Je vaše Pomoc Dobrá? A pro koho ne a proč?

Zkušenost často bolí, tlak formuje i deformuje. (Je váš tlak prospěšný a přiměřený?) Vyžadujte Dobré přiměřené, Kárejte Špatné ale nebudte Drábem. Dávejte najevo své Vědomí.

Jak a kam vás rozvíjí vaše Zvyky a Rituály? Máte ještě zpěv? Hledejte a následujte Dobré Pastýře. Studujte Souvislosti.

Co bylo to bylo, ale co bude záleží na vás a vašich volbách, na okolnostech a důsledcích příčin. Kam jdete? Proč?

Jakého Ducha pěstujete a jak? Směřujte Cesty Lépe.

Máte Dobré Zvyky a Rituály? (Zpěv nese radost a otevírá duši.) Veselte se čistěji.

Radost a Zpěvem krmíte Duši (Ducha). (Je dobré, jak v (té) Akademii krmí Duši (nejen před jídlem) radostí a zpěvem.)

Napětí je třeba Uvolňovat. (Jednejte o kompromisech.) (Veselte se čistěji.)

Sílu Slova (Informace) užívej Správně. Slovem (Informací) lze uhodit, bodnout i pohládit. Užívejte Slova Vědomě.

Nakrm hladového, ale vychovávej uváženě.

Napravujte svět, silou slova především, vtělujte činy dobře. Historie se jen těžko zametá. Spoutáním ducha vás vedou (od i) do propastí. (Lumpové především skrývají Pravdu...)

Leckde je zajímavé (u Idejí především) i to, co tam není. (variabilita naplnění) Dbejte na čistotu a sílu Slova, svou především. Sice i v hrubém obalu může být poklad (diamant), ale většinou je tam jen harampádí. (ale pozor na zkažené plody) Příště to udělej líp.

Dosahujete nebo Směřujete, jak Toužíte. Volby (zodpovědnost) nesou Následky. (Tužte čistěji.) (Kam vás vedou a svádějí?)

Kam kráčíte, tam i dojdete, alespoň částečně. (Důsledky Příčin, Karma, zasloužená odměna nebo trest, nebo jen smůla...)

Vzory vedou Tužbu i Kroky.

Nabídní Dobrou Pomoc, přiměřeně možností. Radost (Bližních) blaží.

Miluj (přiměřeně blízkosti) (nejen ale především Dobro), ale oškliv si Špatnost. Budete litovat (především své) viny, ale příčiny mají následky.

Kam vedete (vedou) své ovečky? Následujte Dobré Pastýře. Budujte Dobré Řády. Studujte Souvislosti a važte kompromisy. Vzory vedou... (hledejte a mějte dobré vzory)

Činy mívají zasloužené Důsledky. Znalost souvislostí nese zodpovědnost (částečně). Důsledky voleb.

Co (jaká duše) z vás vyzařuje? (Takové i přitahujete okolí...)

Pohlédl Bůh na Ducha a jeho Dar (ale na Získané nepohlédl).

Pomož Bídnému přiměřeně, ale nebuď Soudcem, neinformovaný ať neobviňuje ani neomilostňuje (z vin osudu především), a ne každý si zaslouží příliš dlouhou péči, i když o (bezmocné) našince pečujeme s Láskou neomezeně. Hladového nasyť, ale pak ho radši nauč obživě (prospěšně).

Bezmocný by si měl zasloužit Pomoc alespoň Vděkem (zejména opakovanou). Ovšem rozhodujeme se, co chceme podporovat. (Infekci souhlasu (se špatným) nesou zrádci) (Lze Tolerovat i bez Souhlasu, něco, ale leccos ne donekonečna. Měj přiměřenou Toleranci.)

Nabídní Dobrou Pomoc. Nenuť. Pro koho a jak Dobrou? To se ptej a pak snaž. Pomoc je různá a ne každá je dobrá. Jen máloco je dobré všestranně, je třeba vyvažovat (dojednávat) kompromisy. Ne vše je možné za různých okolností. Pomoc často vyžaduje Oběť - jsme ochotni? Nestyďte se za oprávněné potřeby (své i svých potomků), ale buďte připraveni ke kompromisům. Řešení bývají Dojednána (zástupci skupin) - ptali se i vašeho Zástupce? Nelze se ptát každého, ale je třeba se ptát (všech) Zástupců Skupin (a Sil). Nevyslechnutí (zástupců skupin) vede ke Křivdám, ale Menšiny ani Cizáci nám nebudou poroučet. Neškodným svobodu, bídým přiměřenou pomoc, zlé a špatné zaháněj (prýč nebo do ohrad - tam ať si ...) Čestného přijmi Čestně (i když je Rival.)

2018-08

Modlitba pomáhá v dobrém díle, bez přání a vůle sotva naplnění... (I když některé dary jsou nečekané...)

Línému ale těžko pomáhat...

Bože, prosím, ochraňuj blažené a nevinné, dej (vyberme) dobré pastýře a pevné cesty k dobrým cílům, varování ke zcestím. Spravedlivé důsledky příčin i milost z trestů.

Svět dobrý, krásný, spravedlivý a příležitost, dětem a(ž) mladým, jistotu starším a oporu chatrným.

Dej smysl duchu, radost duši, potravu tělu, vytrvalost v nesnázích, směr skupinám i volnost jednotlivcům.

2018-08

Bezpečí našim ženám a rozvahu mužům. Nepřátelé jsou, kdo (z)kazí ženy. Poklady je třeba chránit. Něčeho ale rozdáváním přibývá - radosti... Oběť dává i přináší smysl.

2018-08

V čem jste Dobří? (a čeho se straníte?) Co vydáváte (vyzařujete) ?

Každá Cesta končí, ale Cestování (a Proudý) vytrvává. Trendy se směřují a brzdí. Kdo koho a proč?

2018-08

Pokorný je člověk, který se umí a je ochoten podívat očima druhého, vyslechnout, přejít na úroveň Bližního. Kdo není tohoto ochoten a schopen, je jak částečně zaslepený... (Pýcha a Povýšenost zaslepuje...)

2018-08

V těch Dobrých kolem sebe jsem měl Měřítka, které mě způsobovalo toužit zlepšit se také...

2018-08

Otec poslal správcům Vinice Syna, ale ti ho zabili. Tak nakonec poslal ještě aspoň jeho psa Beránka, jestli se třeba správci polepší... Jenže tenhle pejsek Beránek (taký se možná jmenuje "Zbavitel" a podobně) je poněkud popleta a půlku toho spletl a zkazil...

Jak tahle pohádka dopadne si ale budete muset počkat...

2018-01

Třeba Halík a další kněží ví, jak optimálně naplnit Chrám, řešení vědců na to nejsou dobrá, a Velký Třesk na ně, kdyby se chtěli posmívat věřícím, ale Ein Stein jsem rozdělil spravedlivě na půl (část a část) mezi ně. Duch se buduje i Rituály, ale vypočítat se nedá, ale inteligentní zpracování Informací se dělá Důkazy na Hypotézy, Polemikou...

Nasa i Eumetsat jsem čerpal, trochu snad i Japonce, ale kde jsou výsledky kosmického programu Rusů pro dobro Vědy?

Proč si to tutlají, skrývají za kliky-háky? I ruština je sice krásný jazyk, ale Věda se dělá anglicky a má to váhu!

I have drawn Nasa and Eumetsat data, somehow Japan's too, but where are results of Russian cosmic programs for the good of Science? Why do they cover it up behind their squiggles (azbuka)? Russian language is beautiful too, but Science is done in english and that has got it's weight!

Velký Třesk byl i kouzlo informačních mágů proti pýše vědy (i proti pýše středověké církve), mnozí prostě jen naletěli FLRW... Ale celou dobu se pečlivě snažili, ale k některým věcem byli donuceni vládci peněz (např. 911agw).

I nadále vyhánějte bankéře z Chrámů Víry i Vědy, i Informací...

Odstraněním jedné Silných je dán Prostor dalším Silným. Leckdy se stane, že odstranění Zlých a Špatných přivede ještě Horší...

Demokracie 2.0 (podle Janečka) - volič ať má tři hlasy plus a jeden hlas mínus. Já bych spíš volil pořadí preferencí, a nejlépe na úrovni jednotlivých ministerstev. Je nesprávné, že si nyní musím vybrat jeden velký pytel politiky na všechno. V Západních tzv. "Democraciích" téměř polovina občanů prohraje volby a nemají tak přiměřené zastoupení. (Zejména v nespravedlivém většinovém systému - třeba UKIP nemá poslance, i když ji volilo třeba 20% obyvatel.) Volit čestné ale malé strany je riskantní zahazením hlasu pod 5% hranici. Kdybych měl tři hlasy, jeden dám pro naději na změnu, jeden pro jistotu, jeden podle okolností, a mínus hlas tomu nejhoršímu...

Optimální limit pro vstup do Parlamentu jedno procento. Aby i hlas Menšin byl slyšet (přiměřeně).

Optimální je zřejmě menšinová vláda (dominantního proudu), která musí hledat Konsensus a Kompromisy s Opozicí. Příliš silná Koalice zapomíná na rozpaky...

Kalousek ("austerity", lib.right) investoval (spíš chtěl) do Budoucnosti (Investice) a Minulosti (splácení), a krize byla horší než u sousedů. SocDem a centristi "A" investovali do Přítomnosti (zaměstnanost), a konjunktura (návrat z krize) byla lepší než u sousedů... Z Krize nevyvede budoucí Profit ani minulé Dluhy...

Skrutí Úředníci v Byrokracii sepíší tisíce stran "vyhlásek o zeli" atd, a zvolení poslanci řeknou: Jo. (Kdyby řekli ne, přepracovaná verze by mohla být ještě horší...) Pouze vytvářejí zdání, že demokraticky zvolení zástupci lidu mají nějakou moc, ale skutečnou moc mají pouze úředníci Byrokracie.

Domluvenou smlouvu (TPP, TTIP, TISA?), kterou si ani poslanci nemohli zaznamenat, jsou utajená, ani při hlasování si přesně neuvědomovali, co schvalují?! (Pozor na Tajné Smlouvy!)

2017-10

Lidová žurnalistika ("Alt Media") sice není tak profesionální, ale zato kromě omylů obvykle nelže, nebo aspoň ne tolik jako placený loyální mainstream.

Plastický pohled srovnáváním zdrojů. "Fake news" a "Conspiracy theory" jsou lživé nálepky pro zakrývání Pravdy, ale leckdy jsou i živěné různými "skutečnými" podvrhy (které opravdu jsou "fake")... (Nakonec se "Fake News" obrátilo proti těm skutečným Fake MSM)

2017-10

Demokracie 1.0 má závažný problém, že neumožňuje zneškodnění škůdců včas (špatné politiky, invazi cizáků, najaté aktivisty). Proveďte Upgrade dříve než pozdě.

Problém je, pokud má nějaká Třída nebo banda (gang) Monopol (Kartel) na Vládu, Média Propagandy, Akademii Politicky, Bussiness a Stock. Dnes globalističtí židé Západu, jindy třeba jinak. Problém je především ten Monopol (téměř) a Kartel, umožněné špatným Systémem.

Leckteré úrovně informací (nejen v politice) nelze ale dát lidem, jež mají propagandou vštípené bloky a filtry, pomluvu a nálepku jako zbraň, *FakeConspiRaciFascism Antisemit* (Curseword slander weapons). Lidé často odmítají informace v nesouladu s vlastním obrazem světa v mysli. Filtrem se ještě víc vyhraňují...



Na Antisemitismus jako pojmenování a odmítnutí Špatnosti a rozkladných živlů, jimiž jsou dnes především židogangsteři, máme naprosté politické právo.

Antikulty Personální i Třídní (včetně rasových!) jsou Nástrojem vyvolání Změny, ale nejsou ještě Cestou Vpřed.

Správným Pojmenováním Problému nebo Protivníka umožní lepší Vymezení a specifičtější Reakci. Ale Systémové Problémy mají spíš Systémové Řešení než Personální, jež pouze vyměňuje představitele daného problému. Pojmenujte to přesněji, a dodejte z jakého hlediska a perspektivy.

V Totalitě smíte kritizovat jen Protivníka (ale rozhodně ne vládnoucí Komunisty, Židy, dříve Církev ve středověku), a pokud nekritizujete (vybraného) protivníka nebo kritizujete-li dokonce vládu a její dogmata, jste označen za "agenta", což případně ospravedlňuje (zdánlivě) i Eliminaci, je-li Režim krutý, nebo aspoň virtuální Eliminaci z Diskuse...

Hranice, včetně Kulturních, pomáhají udržovat specifický Folklore (a tak i "folk" Národ) a jejich rušení vede ke zničení Asimilací. Špatnou Kulturu a Lid netřeba bránit před asimilací, ale kdo nás (je) takto odsoudil ?!

Co půljaponec Kalergi zkazil, to půljaponec Okamura nyní napravuje (stráž naší Identity). Aspoň se českému Vlastenectví nedá zatím vytýkat Rasismus, díky posunu rétoriky do religiozní úrovně "Islám nechceme". Naštěstí zatím (2017) nemusíme nechtít černochoy (žádní sem nepřišli, tady se pracuje a nebere se nijak štědrý welfare) a o židech se nesluší mluvit...

A kdo brání vaši Identitu? Je ještě vaše, nebo už jste přesedlal? Kdo a co vaši Identitu Rozkládá?

Kdo otevírá Brány Cizákům (prohlašujíc je za "taky naše"), je náš Zrádce.

Kdo podporuje Agendu, bývá její Agent. Kdo na tom má jaký zájem?

V době Invaze a Obrany volím Vojevůdce (Ochránce). V době Pokoje Plánovače a Budovatele (nejlépe transparentně prospěšného). Pozor na Loupežníky, vyvolávající nebezpečí a poskytující ochranu za výpalné. (I když i to bývá lepší než zkáza)

Soukromí soukromých osob nenarušujte zbytečně (máme právo na odlišnost), ale nad veřejnými činiteli veřejný dohled. Práskačem Prostých opovrhujeme, ale statečnost Whistleblowera Mocných obdivujeme...

Konzervativní strany důraz na Morálku, Čest, Identitu. Liberální důraz na Svobodu. Konzervativní Udržuje, Svoboda Tvoří ale i Rozkládá. Na ekonomické úrovni zájmové svaz(k)y Oligarchů, Podnikatelů, Dělníků, Příživníků (zprava doleva).

"Proč nepravdivě nálepkuješ (oponenta) nadávkou, mylíš se nebo lžeš?" se zeptejte (jeho nebo sebe), až (vás) bude lhář umlčovat s *curseword* zaklínadlem (rasismus, fašismus, antisemitismus, extremisty, X-fob a X-fil), aby odvedl Pozornost od (jádra) Kritiky.

Bezpečnostních složek si važme, dokud se nestanou gangstery a vládci (bez vyvážení). Bezpečnostní aparát se leckde stává jen silovou pákou loupežníků... Ctěme památku generálů "Lee" (R.E. Lee), kteří se postaví na stranu Lidu a (Dobrého) Práva proti zlému nebo špatnému Systému... (Gen. Lee přešel od Unie ke svému Lidu...)



Trestní Řád Ize Zjednodušit Zobečněním, Dobré Principy, Čestní Lidé, Konsensus Moudrých a Disent Zohledněn (vyslechnut).

Soudce bývá posuzován, kdo a jaký je... Především (zda) čestný člověk, i v soukromí i profesně. Soudci jsou Strážci Řádu...

Evropský Prokurátor na Evropské Finance dává smysl, ale prý budou chtít i (centrálně) terorismus (to by měli dělat národní ve spolupráci s inter.), a pak snad i názorový extremismus? A pak i ne-normalitu? (Kde se usurpování moci zastaví? Režim 1984 by bylo lepší zanechat v náznaku v Minulosti.) Americká Justice (Soudní aparát) si osobuje příliš exekutivní pravomoc... Zablokování anti-imigračních zákonů je Vlastizrada a spoluvina na předpokládatelných problémech...

Zpolitizovaný Soud (na obě strany, na všech úrovních) je problém, kdy Justice ztrácí Spravedlnost, zůstává mocenský aparát v rukou (politického) lotra, nebo naopak, exekutivně justiční hegemon, Justiční Mafie.

2017-10

Individualisté (Humanisté?) a Liberálové příliš uctívají (zbožšťili) jednotlivého člověka popřením (potlačení) všech vyšších úrovní od Rodiny přes Kmen a Národ až k Bohu.

"Láska nezná Barvu" jen byl-li zničen Vkus.

AIDS dnes nemocí především zvrhlíků (viz statistiky), jen škoda, že (přirozená očista) nefunguje rychleji...

Západ Liberalizoval ženy, z nichž mnohé vítaly invazi Barbarů, kteří pokud Západ ovládnou, především uvrhnou ženy zpět do Poroby v pokřiveném Právu Šaria.

2017-07

Židé, nenárodní etnikum a rasa, parazitující na Bílých Evropanech, si nyní přivedli hordu dalších parazitů, arabů a afričanů... Též jako argument proti Nepodmíněnému příjmu...

Americká Zionistická Media a všichni západní politici mocně ovlivňovali volby (zcela nefér pro Clinton proti Trumpovi) a po volbách neustále křičí, že Rusové ovlivnili volby... Ti největší lháři z kampaně nyní nejhlasitěji lžou proti Rusku dál...

Může za zničení Libye (a potažmo tedy i Evropy) žid a lump B.H.Levy, který povolal Sarkozyho (a rozpoutal předtím mnoho "barevných" revolucí), nebo H.Clinton, prodejná děvka Oligarchů? Nebo spíš oba...



Judeocracy problem divides people: those, who don't see it, those, who don't speak about it, and those, who are silenced and not allowed to speak at all...

Židášové, které včas nevyženete, vás zradí (zadluží, ovládnou a pozvou na vás cizáky), ale ti, které vyženete, se vám budou mstít z ciziny. (Z největších rusofobů v US je značná část ukrajinských židů...)

2017-08

Poté, co (špatně!) "konečné řešení" židovské otázky (otázky zmiňované již dávno před WWII) selhalo, zůstala tato nezodpovězena a jen byla zametena pod koberec. V podání Lenina prý zněla: Ассимиляция или Обособленность? (Vytěsnit nebo asimilovat?) V Cz jsme je integrovali: Pražskou Kavárnu.

AntiFa jsou domácí teroristé, fašistické bojůvky v žoldu Korporací a Oligarchů... Proti "Fašistům" jsou leckteré metody ospravedlnitelné a "Fašista" může být každý, kdo zrovna není AntiFašista anarchista...?

Anti-Fašisté jsou fašisté, bojující z druhé strany (a obvykle v žoldu židů, zejména známý je G.Soros a D.Brock, sponzorující podobné živly...). Heather (Ch.v.) byla ve špatný čas na zlém místě. Pokud to zrovna tentokrát nebyla herečka, tak měla smůlu, CIA (FBI?, USgestapo) si nevybírá a jinde to je většinou horší. (řidič nejspíš kontraktor byl poté vkladu vyměněn za obviněného panáka, dle očitých svědků...)

Když se YouTube začala postupně měnit na TheyTube, a Oligarchové zadávající Reklamu opět začali určovat Obsah, budou potřeba jiné kanály pro komunikaci Lidí... Když Google, Twitter, Facebook cenzurují konzervativní hlasy...

Nesmíme přijít o Svobodu Slova ve jménu nějakých lsmů a boje proti lsmům. Pod záminkou boje proti Terorismu omezili dost Svobod zbytečně a zle. Pod záminkou boje proti rasismu se snaží zionisté a jejich loutky zničit rasy a národy jejich smícháním. Genocida je zničení genů, tedy "Rasy" a Druhu(!). Není problém snaha o zachování čistoty, problém je rasismus černochů (v režii židů, v USA třeba Soros a BLM...)

Hle židé: rasisté, mají svůj Ethno-stát, s nikým se nemíchají, rozhodně nepřijmou k sobě Araby ani Afričany za svou vysokou zeď, drží pospolu a jsou úspěšní, i když leckdy ne férově... Leckterá jejich konzervativní pravidla jsou správná... Ale nás by chtěli smíchat, nahradit a zotročit...?

Židé, ovládající Západ (v 20. a zač. 21. století) se spolu s Komunisty Východu dohodli a ostatní donutili na různých deklaracích a úmluvách OSN, ale v některých byly vneseny chyby, některé reagovaly na stav tehdy, a leckteré z nich sami židé (Izrael) nedodržují.

Židovské "elity" se v USA v létě 2017 snaží vyprovokovat rasovou válku, aby mohli vyvráždit bílé "radikály" a nic už by jim nestálo v cestě ke světovládě? Vypouštět gina z láhve je ale podlé i hloupé.



Kdy vám konečně dojde, že leckteré tzv. křesťanské strany (v EU-parlamentu především) jsou asi tak křesťanské, jako Jůdáš ("Židáš")?

Invazi Arabů dost možná zorganizovali Zionisté (Izrael, Globální Izrael) jako pomstu (a prevenci) za podporu Palestinců? Ačkoli většina prostých židů možná jsou upřímní(?) a dobří lidé, mafie jejich gangsterů jsou zhoubné (ale to i další Mafie obecně). (Chicago, ADL, SPLC slander group, FED... Los Angeles, New York, Rothschildi, Soros a jeho NGO, CIA, Mossad, Dimona, OSN ...)

Je rozdíl mezi "rusové jako lidi" a zahraniční politikou Ruské Federace (která je velkým mírotvůrcem), podobně jako je rozdíl mezi američany jako lidmi a gangsterskou militantní politikou DeepState, CIA a Pentagonu...

Byrokracie pod tlakem feministek trestat i různé formy svádění žen a přitom kvůli nízké fertilitě (porodnosti) by chtěli dovážet množivě afroarabské povaleče (dělníky?), ghetta a zátěž systému? Nejsou hloupí ale zlí, skrytá agenda je zde velmi zřejmá...

Američtí neo-marxisté bourající sochy jsou jako Mao-ce-tungova "Kulturní revoluce", pod záminkou likvidace feudalismu zničili velkou část historie, zůstal bezduchý porobený lid. Prý nyní bourají sochy "rasistů", ale v dobách, kdy židé obchodovali s otroky ve velkém, byl leckdo rasista. (Nov 4th 2017 plánovali asi karmu za podporu Lenina, ale snad se k bouračům soch žádný generál Lee nepřidá?)



Ashkenazisti, potomci Ukrajinských Chazarů, mocně lžou a pomlouvají proti Rusku, Oligarchové verbují a kupují Vrahy, od Hitlera a Lenina až k ISIS, false-flag teroristy...

Problém jsou ale především liberální židé: Kulturní Marxismus, PC (pol.cor.) Média Show Porn Bussiness, FED CIA FBI NSA, Feminismus, LGBT, Migrace, Diversity Multikulti, Bolshevici a Dekadence. Židogangsteri Západu.

Umíte pojmenovat charakteristiku, odlišující tu špatnou část židů? Rozklad morálky a identity, lži podvody profit a kartely? Možná 'Mafie'. Spíš 'Liberální Ateističtí Židé'. To odliší Konzervativní čestné. "Zionisté" (ve smyslu "sluhové Šelmy") je sice také správné, ale zavádějící. "Zion" jako domovinu si chrání Vlastenci, ale problém jsou spíš Globální Zionisté, Šelma... (pozn.: "Zion" znamená doslova "Šelma". Ano, tamta především.)



"Globalisté" je rasově neutrální jádro problému, nepřátelé Lokálního a tím i Lidu... Ti, co nikde nejsou Doma, co jsou usídlení skoro všude...

Národ nebo Společenství je Bytost vyššího řádu.

Společenství vyžaduje a přináší Přizpůsobení.

Hledejte Konsensy a Kompromisy, ale na Tlak je Protitlak - Vyvažujte. (Jednejte lépe... Diplomacie...)

Vyžaduj čest a sám se snaž o ni. Závist je jed (duše). Zři činy a jimi Duši. Dej prostor polepšení (viníka), ale braň se přiměřeně. Sud' spravedlivě.

Kdo jsou Hlídací Psi a co potlačují? Proč? Kam vedou Pastýři Stádo? (Že nejste Stádo? Kam tedy vedou ten zbytek a kam se necháte stáhnout nakonec též?)

Podporu žádoucích střídat s hanobením špatných, soukromí lze tolerovat.

2018-08

Nezapomínej na Důležité i zabýváš-li se Nutným nebo Prospěšným. Nenakládej si víc, než uneseš.

Jsi prospěšný (dobrý) tolik, kolik dáváš (druhým, všem, komu?). Co přijímáš a získáváš jsou prostředky. Kolik vytváříš radosti? (Komu a proč komu ne?) Nevíš-li, Vycit' (f) a zeptej se Rozumu (m).

2018-08

Miluješ Blízké, soucítíš i strachuješ se. Zlých drž daleko, a špinaví ať se umejí. (Nepůjdeš k němu do bahna, nejsi-li záchranař v akci, nabídněš mu cestu ven. Nechce-li, ať si tam je...) Proč bys pomáhal davům?

Leckteré davy (trendy) a shromáždění si podporu zaslouží (nejlépe prospěšností), ale kdo a proč dmýchá Chaos, sílu davů? Chaos s cizí podporou je zbraň nepřítele, jen málokdy pomocná ruka partnera. Přejeme si to tu, proč a co s tím?

Partnerovi (druhému) poděkuj (za pomoc), ale okupanti a nájezdníci (a diktát majority) omezují, ohrožují.

Škudce je třeba omezovat (přiměřeně stačí), jinak se škoda bude zvětšovat neúnosně.

2018-08

Leckteré drobnosti se snesou (snáz) - svoboda je lahodná. Proč jsou nutná omezení? Nač tu přísnost? (Třeba důvod má.) Svobodu si zaslouží neškodní i prospěšní především, mírně snesem snáz, ale vězení korektnosti tlačí - máme právo na Pravdu. Nechte nám cestu, kterou jsme si vybrali. Ale upozorňujte (je) na (obvyklé, předvídatelné) následky. Pozor ale, začne-li se někde valit dav, trendy je třeba regulovat. (Proč a za jakou cenu?) Chováte-li se individuálně, zasloužíte si individuální přístup, ale pokud se chováte kolektivně (ve velkém), je třeba s vámi také kolektivně zacházet... (regulovat)

Svobodu jedněch lze (je třeba) vyvažovat i nepohodlím druhých, ale rozumné (přijatelné) meze lze požadovat. I to, co sneseme vzácně, nemusíme chtít snášet často (pořád). Radost si zaslouží odpuštění, ale pozor na škleb parazitů.

Jak daleko (je) vidíte (jako) blízké? Můžete i přijít blíž. Nemůžete ale přijít blíž všude... (to leda úly,roje, trendy se rozrůstají do všech stran...) Zblízka ale přehlížíte kontury i rozsah.

Komu důvěřujete a proč? Důvěřujte důvěryhodným, prověřujte i nedůvěryhodné, ale jen blázen důvěřuje lhářům.

Slepá důvěra, když hledíte jinam, můžete, chcete se dívat jinam. Přehlížené nebezpečí se stává zrádným, bobtná a pak důsledky příčin.

Vizte důsledky příčin, poznejte souvislosti (nebo se poraďte s důvěryhodným), lépe dříve než pozdě, važte závažnost.

Vyvažujte dobrotou, klidem, radostí a zlostí. Vyvažujte Radost s Trýzní a způsobenou zlostí. Znejte meze dobrých cest.

Omezení tě posilují, některá tlačí (nežádoucně) zle, zraněními utíká život. Snaž se bolestí zmoudřet (něco ale vydržíš).

Nedrž se cest na zcestí, vracet (se) bývá těžší, dolu se padá snáz (i o snižování entropie), a splašené vlaky se těžko zastavují.

2018-08

Jakými cestami pokračuje Mládež? Kam je vedou?

2018-08

Demokratický kapitalismus selhal a dávno skončil, v Soutěži zvítězily globalistické Korporace, blížící se totalitním Monopolům. Svoboda slova je pryč, i když o zbytečnostech si můžete klidně tlachat... (Na geopolitického oponenta jsme směli "svobodně" nadávat i za pa-socialistické totality, jen kritizovat třídu vládců se nesmělo a nesmí bohužel ani teď...) Současná

Demokracie je jen její parodií. (Zejména v zemích, kde jsou jen dvě strany, vládce vybírá Stranický Aparát a Oligarchové, občané jen odkývnu předem známé menší zlo.) Teprve až zavládne skutečná Zastupitelská Demokracie, kdy zastupitel bude mít

Důvěru svých voličů, dokud bude zastupitel, bude možné mluvit o skutečné demokracii. Přímá demokracie je vláda nepřilíši inteligentního a manipulovatelného Průměru, ale Vláda Dobrých Elit bude Dobrá. (Ovšem jistěže Zlé Elity nejsou Dobré... Vláda Zlých Elit je Zlá... Vláda Hloupých je Hloupá...)

2018-08

Smysl vašeho života je v tom, co vydáváte a děláte pro druhé, mnoho lidí má Smysl v Práci, ve svém Díle. Jaký bude Smysl vašeho života, když všechno všem budou dávat Roboti? Studium - je příprava. Cestování - se omrzí, i když je dobré. Zábava nedává duši smysl, je jen relaxací. Nenechte čínským (Technologům obecně), aby vám svými Roboty sebrali Smysl vašeho života a dětem dětství.

2018-01

Individualismus je začátek konce společnosti, protože společenství je Kolektiv.

2018-07

Pomáhat a Chránit - je dobrý štít... Před Zlými Silnými nejlépe chrání Dobří Silní. (Kéž ti dobří jsou silnější!)

Dobrý Řád předchází Chaosu, ale ponechává přiměřenou Svobodu.

Etnicko-Společenská Třída - našinci...

Principem Socialismu je Spolupráce, principem Kapitalismu je Soutěžení.

Hezké ženy ani užitečná kvalita společnosti přes železnou oponu neutíkala. Bylo to nepříjemné, disidentům především, ale vytvořil se čistý, užitečný, uvědomělý národ. (Třeba Východní Němci byli mnohem méně penetrováni migranty... Dodnes je na mapě Německa vidět (procento migrantů), kde zůstal hrdý (relativně) národ... Třeba po pádu pa-socialismu a železné opony odešlo tolik mladých žen do zahraničí, pravděpodobně především ty hezčí za blahobytem, že je to vidět na populačních křivkách, celá promíle.)

- Příchozího (Migranta), jež bychom chtěli vstřebat, bude s námi u stolu, dostane pole a bude pracovat s námi. Sprošťáky ubytujeme v chlévě, ať si tam dělá co chce, brzy zase půjde dál. (Migranti přes poušť a moře přišli jen zdraví (přirozený filtr), ale na letiště se tam připlazí i malárie, mor a ebola!) 2018-01
- Česko a V4 - oáza bílého klidu a míru. Tady se pracuje, povaleči sem zatím nechtějí... Bylo tu fajn... 2018-07
- Potomci černochů, které sem přivezete, proti vám povstanou, zničí bezpečí. Lumpové a jihádisti především utíkají před Assadem. 2018-07
- Pohledte v Jižní Africe, co se děje bělochům v menšině, ptejte se víc (a dříve než pozdě). 2018-07
- U zlých Pyramid se především odstraňuje špička. Ale viz odklizení třeba závalů sutí. Všechny nánosy a závaly budete odklízet, nebo se stanou (obtížným) kolorytem, plevel zaroste neudržované. Braňte Příčinám špatných Důsledků přiměřeně. Pro informovaný souhlas Ptejte se Víc. (Q.M.) Z vyšlapané Cesty se těžko schází. (Dbejte na vyšlapaní dobrých cest dříve než pozdě.) 2018-07
- Jsi jako větev stromu. Pamatuj na svůj kmen... Druh by měl mít v oblibě svůj Druh, jinak zanikne, změní se v mixdruhy. Genocida ani nemusí být krvavá. Milujte Bližní své a k Cizím mějte podezřívavost, respekt a úctu k jednání, ale: My nejsme (jako) Oni. Ale jsme s nimi - Kde? (Od leckoho radši dál!) 2018-07
- Opustíte-li mě z části, budu vzácná. Opustíte-li mě všichni, zaniknu. Národ je společenství řeči, druhu, původu, vnějších zájmů. V jednotě je síla. 2018-08
- Říká-li vám někdo, že jste si (všichni) rovni, buď vás chce zničit, nebo je jen užitečný idiot ničitelů národů. Těžkosti kovají sílu osobnosti i národa, ale přílišná tíha pokrývá nebo zlomí kmen. Pohodlí a bezpečí změkčuje a (nudou) otupuje. (Drsňáci bojovníci vyrůstají v drsných poměrech...) 2018-08
- Nabídní dobrou pomoc (blízkým především), milost bídným (pokorným především). Nakrm bídného (ale nekrm stále líného zlého) a dej mu Cestu (nástroj, smysl, vyhazov). Ne vše příjemné je dobré. 2018-08
- Migranti sem přišli důrazně připomenout, abychom nepřehlíželi kolektivy, vlastní i cizí. Ne každý kolektiv si zaslouží úctu a ochranu, některé spíš než jiné. 2018-08
- Zpozorujte pasti a zcestí dříve než pozdě. 2018-08
- Klid a Bezpečí je třeba Bránit, někdy (přiměřeně) i tvrdě. Hosty i přivítáme, ale vlnu nájezdníků je třeba odrazit (nebo zmizíte smícháním). Kdo se nás teď snaží ... (zničit, využít, k čemu a proč) ? Zblízka lze podat ruku Bližnímu, ale hráze před přívaly se staví již zdaleka a včas! (Přívaly boří mantinely, ničí domy i cesty) 2018-08
- Někteří ale nemálo z židů Západu Istivě podvádějí a svádějí a vysloužili si podezřívavost. Někteří ale nemálo (ne všichni!) z černochů jsou hloupí agresivní negři. Leckterí aktivisti jsou fanatičtí. Nezaslouží si svobodu ke zvůli (svévolím). Řád se napravuje pojmenováním neřádů především... (Jak chcete napravit společnost, když nesmíte pojmenovat příčiny důsledků?) 2018-08
- Migranty sem přivedli *píp...píp...* udělat z vašich dětí svůj dobytek, polointeligentní hnědé(píp?) stádo, viz Kalergi a jeho uskutečňovatelé... (To jen jako ukázka, že svobodu slova v téhle parodii Demokracie tedy nemáme... Jen prázdně žvanit lze libovolně...) 2018-08
- Spravedlivé (včetně rasismu!) je nepřehlížení zřejmého obvyklého, spravedlivé bývá i podívat se zblízka a odpouštět (přiměřeně). Soucit (žen především) je třeba vyvažovat Rozumem (mužů především). Pravda Statistik je Rasistická. Jen zblízka lze pohledět bližnímu do očí. Pravda (a detaily) bývá nepříjemná (zahalená do omylů a lží ale zkresluje) a někdy i bolí, ale leckdy spravedlivě (ovšem omyly křivdí). 2018-08
- František má víc Lásky než Rozumu, a některé jeho Omyly jsou nebezpečné (zejména jeho Láska k Migrantům! Kterou navíc hloupě (doufám že ne podle) slouží Luciferiánům!) Není možné (správné), aby v hlavě Církve nebo Národa byla Láska (f), kterou nekontroluje Rozum (m). 2018-08
- V Průměru (obvykle) potkáte Průměrného člověka, přestože žádný průměrný člověk neexistuje. (Ačkoliv nikdo z nás není průměrný, všichni dohromady kolektivně jsme průměrní.) Ale přesto a proto je třeba se na ten Průměr (Statistiky) podívat, nezatajovat, ale i vytahovat blízkého z jednoho pytle...

Rasista, nacista, xenofob, homofob, misogynista, socialista, rusofil...

Tohle všechno v podstatě jsem (nebo to na mě budou nálepkovat), a umím to vysvětlit.

(a de-facto přijímám ty nálepky a těchto 7 falešných hříchů, které hříchy nejsou, tím snímám z dalších, alespoň v očích těch, kdo nejsou lháři, kteří by tvrdili, že Pravda nebo Láska jsou jen Nenávist... To naopak "HateFree" je jen "nenávist zdarma"...))

Rasista vidí les a není zaslepený. Pro stromy nevidí les, kdo kouká zblízka bližnímu (člověku) do očí, ale je zaslepený poodstoupit a vidět trendy. Rasista je ten, kdo miluje své bližní, a brání se těm, kdo jim přišli ubližovat nebo je (geneticky) zkazit a rozmělnit, a to *protože* jim přišli takto ubližovat. (Přijít zničit národy je ubližování, kterému je třeba zabránit, dříve než pozdě!)

Patriotismus je Láska k vlasti a jejím lidem, není to nenávist k cizincům. I když je to podezřavost cizích a preference vlastních.

Xenofobie je zdravá, Xenofilie je smrtelná nemoc na všech úrovních, od Bakterie až po Národ. Každý organismus musí znát svou hranici, co je on a co je okolní prostředí, jinak bude brzy asimilován a rozpuštěním zničen.

(Love who you are, know who you are not, respect neighbours (their difference is your difference, that what is your price, since equal are replaceable, vain, useless), but defend from invaders and traitors. Can your heritage be deemed worth ?)

Miluju svatost Rodiny. Perverzní ať se stydí v soukromí a nekazí (naše) děti.

Misogynista nejsem, miluji ženy, zejména ty laskavé. To Feministky nám (ženám i mužům) kradou ženskost žen (a částečně i mužnost mužů) a jsou tak misogynní !

Socialista, protože spolupracujeme v kolektivní úrovni, zejména té Národní. (Čímž netřeba omezovat živnostníky a jiné neškodné a užitečné formy podnikání. A ovšem je třeba omezovat škodlivé formy podnikání, zejména když (než) dostanou obří rozměry.)

Rusofil? Protože Putin je Spravedlivý! Není přítel Západu, je čestný oponent nabízející spolupráci, a kdo z něj dělá místo toho (lepší nálepku) podlého nepřítele, je jen Lhář a Prospěchář a škodí oběma stranám. (Zrovna dnes jak to přepisují zmínili v TV, jak se ruské ekonomice v posledních letech daří a jak klesla nezaměstnanost... Komu vlastně prospěly nebo uškodily ty Sankce, nástroje ekonomické války? Byly hloupé, zlé nebo marné?) (Spravedlivý a Dobrý byl i Krym, i Osetie, a zejména Sýrie. Spravedlivá je i podpora Donbasu, mohla snad být výraznější (pokud vašim krajanům hrozí až genocida a fašistický útlak nebo jen vleklá válka, pomoci alespoň podporou je rozhodně správné!), ale (z geopolitického hlediska) je tam potřeba nárazníkový stát, proto jej nelze vstřebat, rusy k rusům...)

Soutěž zkombinovaná se Spoluprací je nejlepší cestou vpřed. (nejen ale také soc+kap, střední cesta... Co o tom vlastně říkal Ota Šik? Teď nevím... Zeptal bych se třeba ekonomky paní I.Š., kdybych mohl...)

Proč lepíte své zlé a nenávislné nálepky na leckteré dobro? Obelháváte (a umlčujete) tím sebe i druhé. Umlčováním Spravedlivého šíříte Zlo!

Antisemita? (V tom je i bude trochu zmatek, kdo je a kdo není "Semita"...))

Tuhle nálepku především používají Lháři, nechť jí-li a nemohou-li vyvracet pravdivé argumenty...

Kdyby víc než málo z těch, kdo především kazí svět, nebyli právě židé (především v USA,UK), nebylo by třeba jim nic vyčítat...

A ovšem, jsem Sluníčkář. Budete se mi proto posmívat? (Jako dělají zdejší konzervativní?) (Asi nejvíc se zabývám *solar physics*.)

Vegetarián, čajíčkář, cyklista, křesťan široce-ekumenický katolík (i toho Dalajlamu jsem měl rád, než mi došlo, jaký je to Istivý Démon, skrývající za svou dobrou filosofii Soucitu též svou pomstu Číně, alespoň tak se mi to teď jeví).

Nepamatuji si, že bych někoho osobně urazil, a nebo jsem se pro zbrkllost omluvil... I své výtky jsem adresoval především těm, koho miluji (nebo miloval jsem a jsem smutný, když mě zklamali). (I když ovšem gangstery typu Clinton aspoň nemiluji...)

Ani černoši v Africe mi nejen nevadí, ale rád bych jim tam pomohl (Green Sahara projects!), těm chudákům, co tam zůstali, ne té invazi dezertérů, co nás přišla zničit a užívat si tady, přenést si svou Afriku i sem...

2018-08

Kdo mě ($\pi\alpha$) zabije, ať si s ním individuální justice dělá, co chce a jak umí (nebudou se za mě fanatici mstít!), ale na toho, kdo by se na mě chtěl mstít kolektivně, na mých sousedech nebo mém národu, svolávám kolektivní trest (přiměřeně?!), Boha prosím, Civilizaci žádám o pochopení a Informuji. (Ale co false-flag ? Jak (((mají))) ve zvyku...)

Jsem ten (rošťák), kdo Vědcům ukradl Velký Třesk (a jejich víru), Křesťanům půl Bible (tu hebrejskou) a Židům jejich Lži ("conspiracy theory", "Adama" ale nejen...).

"Sluníčkářům" jsem ukradl nejen "sluníčko" z názvu, ale i tu jejich "Pravdu a Lásku" z jejich Štítu, ukázáním, že ve skutečnosti to oni ("HateFree", "US AntiFa liberals") jsou nenávidějící, nás své bílé spoluobčany, patrioty a přímé...

Asi jsem rošťák... Nechtěl jsem být pyšný, jen myslím, že to takhle bylo potřeba, lépe jsem to neuměl...

(Omlouvám se, jsem již dnes po tolika hodinách psaní asi přetažený...)

2018-08

(ohledně tohoto díla) - Stavěl jsem (nástroje) na dobrych platformách (Firebird db, Synapse net, Delphi language, Davar (Slovo) data, Strong dict, Open Office editor... ...) (Nefíkám že jsou jediné, ale tyhle jsem si vybral.). Bez velkého kolektivního úsilí by to nešlo.

Zřejmě jsem byl příliš Lehkomyšlný a dlouho si neuvědomoval svou Zodpovědnost. Je mi to líto a omlouvám se...

2018-07

Zanedlouho (půl generace) Špatná Říše padne, i její sluhové, snad ne pozdě. Sesílám na vás Sílu Sociální Gravitace!

(Vím kdy ale nevím který... Sami vládci si svými činy rozhodnou, kdo z nich bude nejhorší a padne... Zasloužte si svou moc!)

(Pozor ale, lidé, že odstraněním Řádu je dán prostor Chaosu, který ničemu dobrému neprospívá...)

Šidi, jež vládou světu, zlořečí médiím oponentů, jež ale dávají prostor opozici, z velké části pravdivé, z části přehnané. (Ptejte se víc! (Q.M.))

Leckteré hlasy Lžou, hlásné trouby podlých židů a jejich sluhů především (zejména v USA - CNN, Times, NBC, CBS, NPR, Fox?, i rasističtí anti-white jednotlivci na twitteru v míře větší než malá!) (Jistě ale ne všech židů!), přivádějí a umožňují profity podvodníků a libovůli zvrhlých kazících společnost, pomluvami očeňují Dobré, Istěmi svádějí na zcestí.

Pokud jste slyšeli o katolických pedofilech, ale neslyšeli o otroctví a pedofilech v Izraeli, o pedofilech v Høellywoodu, o pedofilech mezi homosexuály, někdo vás disproporčním informováním podvedl a obelhal.

Podezřejte Ižidomédia! (Liewmedia - where i is circumcised j...)



Kdo způsobil zhnít civilizaci ?! (Připadá mi jak částečně zkažené jablko...) (Především LGBT a rozdílné rodinné hodnoty, a Ižidi Mědií Západu, USA především, jsou hněbota společnosti...)

Jsem proti vraždění zejména nevinných, ale je možné, že bez civilní války (v USA), už se rýsuje na obzoru, které nemám sílu zabránit (ač bych chtěl - třeba přiměním Trumpa a jeho Čestných Mocných, pokud tam nějaký jsou?, aby si zametli spravedlivě a včas), se to nepovede? Já bych je, zejména ty s duální loyálitou, odsunul do jejich země za jejich zdi... Má Bůh jiné plány? (Benešovy dekrety také neodsouvaly podle rasy nebo národnosti, ale (celkem spravedlivě) podle zvoleného občanství (nepřátelské...)) Říše...

Jsou zlí židi, zkažený židi (např. Høellywood, Porn Industry a různé ideologové zkaženosti), a hodný židi. Těch hodných nezkažených je (snad) sice dost (nevím kolik %), ale nebývají tolik vidět. Ušetřete je. Těch zkažených není málo (viz Cultural Marxism výše... a mimo jiné: Talmudický Judaismus je jeden z nejodpornějších rasismů!) a kazí celou společnost, ale dejte jim prostor k nápravě, ale seberte prostor kazit. (A toto nehleď na rasu nebo původ...) Těch zlých, hlavy Jidáše Antikrista a jeho sluhů a Luciferiánů, je méně... (911 evidence, např. - vidí leckteré pěšáky... Jen poznámka na okraj: je symbolické, že hlavní podíl na zametení 911 pod koberec měli Chertoff (Čertov) a Hellerstein, ale předem to věděli leckterí profitující, a zneužili váleční štváči...)

Místo "židozedenáři" by přesnější bylo "Luciferiáni" (je to na delší vysvětlování, minimálně viz A.Pike!) A je to rasově neutrální, ale vypadá to víc jako pověra nebo pohádka (což není...). A nelze všechny židy házet do jednoho pytle, ale těch, co pomalu a jednotně kazí civilizaci, je dost...

I když ovšem na dolaru je v šesticípé hvězdě napsáno "zednář" (mason), na nápisu "Nový světový řád" (NWO), nevím kdo by chtěl lhát, že nic jako "žido-zedenáři" není? Jak lépe pojmenovat tu (menší) zlou část židů?



(Vím to - Jidáš je anti-Krist... archetypálně)

Měl jsem sen (před asi půl rokem), který mi připadal důležitý a zapsal jsem si ho a teď jsem pochopil souvislost - v něm postava jménem "Pike" (zcela jistě takto, a to jsem ho snad neznal nebo nepochopil souvislost...) vylezla na horu a prohlásila: "vzdávám se dědictví", a všichni se radovali a oslavovali (vypadali podezřele), zvednul se sněžný drak a snad se i rozpadnul. Probudil jsem se a ptal se: "A co ty, Bože, by sis přál?" Znovu jsem usnul a viděl jsem obraz: "živá váha" (asi?), jen hlava a na plochá záda naložené závaží... Prý bude (budu??) soudit (vážit), jsem pochopil...?

(Nevím jistě, jak jestli jsem to pochopil.) Znovu jsem se probudil...

(Tedy mohu jsem vědět, že kromě jiných i A.Pike plánoval třetí světovou válku, jako vzájemné zničení židů a muslimů, ale nevěděl jsem, že je hlavním ideologem Luciferiánských zednářů... Co jsem kdy četl a viděl mohu doložit, ukládám si to... Neměl jsem tehdy ale již týden přístup k počítači, nemohl mi to náhodně uvíznout v hlavě z večera. Pamatoval jsem si to podle Pike Electronic, kam jsem v mládí chodil nakupovat... Nebyla to náhoda!)

Židozedenářský (Luciferiánský) plán pohrom. [Tarot] (anti-Tora)

Toto je důkaz (že to plánovali a pak uskutečnili).

Další evidence je velmi mnoho (stačí se trochu rozhlédnout!), ale lháři je dosud označovali za konspirační teorie. Tady máte důkaz, že konspirace je velmi reálná praxe, a že ti, co používají nálepku "konspirační teorie", jsou často jen lháři a jejich užiteční idioti, snažící se zamést evidenci pod koberec. (ale některé "konspirační teorie" byly rozšířeny záměrně pro zmatení, třeba "flat-earth", různé mimozemšťané atd...)

Tento Plán pohrom je třeba přerušit, ale nevím, jak se vám podaří včas svrhnout vládnoucího Antikrista Jidáše, neboť mají nad vámi velkou moc...

Proč žido-zedenářský?

Plán takto navrhl anglický zednář, a je zakódován v obrázkové hebrejštině. Pokud se podíváte, kdo předpovídal, věděl předem, zneužil, a zametl 9/11, je až příliš evidentní, že to byli (někteří) židé, a pokud byl snad nějaký pěšák saudský, tak to byl jen jejich nástroj... (Pokud ovšem také zjistíte, že Mohammed Atta, jehož pas byl zanechán na troskách WTC newyorskými policisty (nemohl tam vypadnout z letadla!), kteří jej chytili, jak v ten den vezl výbušniny pod nějaký tunel nebo most přes řeku, ta katastrofa měla totiž být ještě rozsáhlejší, ale něčemu se podařilo zabránit, je celkem jasné, že alespoň jeden z údajných pilotů těch letadel je falešný, dost možná byli falešně obvinění všichni ti arabští pěšáci(?), ale příliš na tom nezáleží...)



Pozor ale, že:

Že špatných odpovědí na zásadní otázky často teče krev nevinných... (třeba "Irák" byla špatná odpověď na 911 "Who did it?")

Antikrist?

Některé (leckteré) věci jsou příliš velké na to, aby byly vidět zblízka... A ovšem Archetypální díla se nedají vykládat v osobních rovinách... Čekali byste snad dnes nějakou trapnou a zranitelnou feudální figurku jakožto zlého Světovládce? A ovšem: kdo je především proti Kristovi? Přeci Jidáš, Juda iš-qariotský ...

(Někdo třeba dosazuje špatné jméno, třeba "Vatikán" že by byl antikrist, ale to je omyl a tenhle šém (jméno) ničím nepohne, jen dmýchá rozkoly.)

(jen poznámka na okraj: shmítah není celý rok, jak zkreslují ve wikipedii, ani není přesně na jejich nový rok, což by bylo nápadné...)

Americans and Europeans: recognize your VERY Honest Opponent: Putin and his Russia.

There is NO more honest and righteous leader today than Putin.

He is not your friend (yet?), but he is absolutely not your Adversary, never attacked or endangered you. He may be your Competitor (while all time he offers Cooperation), but you should Respect the Honest opponent (and name possible Dishonesties?), not slandering him and not pretending him to be an Enemy.

#(In Russia, they already somehow limited Bussinessmen to not be Oligarchs claiming political or media might...? Or am I wrong? Putin, while a good christian, is friend with all religions in his country, but dare not be fanatic there. Dutch minister said, that there is no succesful multi-cultural region - but go look at Russian Federation of many nations and tribes and religions...! But such multi-culturalism requires sever limiting of freedom (wantonnness) of people to maintain Order and not allow Chaos... I would prefer more free or liberal society, but such can only be Homogenous with voluntarily gently peaceful people)

Assad is beloved and elected leader of Syrian people with great democratic support, a war hero, who has been standing foremost to defend the World from ISIS and from a fanatic menace.

Crimea was a great victory of direct democracy - why didn't you recognize it?

Because it is dangerous for all Unions and Federations rulers.

(Catalonia and Kurds did not find a Power (Empire), that would defend their decision. And their margin of victory was probably not that much convincing of a will of great majority...)

Clinton was a gangster with blood on her hands and Oligarch money in her pockets.

(Love cannot rule over Reason - as was proven by Francis, who is Loving but Unwise - from all his Love he made a severe blunder of forsaking us, his ewes, and invited invaders, who came to destroy us collectively, and served thus the Luciferian plans. There always must be Reason controlling Love.)

And God protect us from a hysterical, whore, or even an evil monkey (regardless of color) grasping the mighty rudder.

SPLC and ADL are slandering hate groups themselves, while many of accused by them are honest and right.

And 911 planning, and migrant invasion planning, hereby clearly shown, is not a "Conspiracy Theory" and those who pretend it are either liars or stupid.

Vaccinations turned out of control, some of them became dangerous (unsafe) while scientific and popular dissent is tyrannically suppressed. >>183505521

(While I am not a scientist and cannot assure of danger or safety of various vaccines, I or You would not like to live in the world, where wise and diligent scientific dissent is suppressed or Bought, to the danger of many...)

RT.com was best ballanced western media last years that I've seen. (I've seen some, not all...)

(It gives a space for american opposition, which your own Media would like to silence and mute and therefore they just slander RT, but what is a Democracy, if opposition voice is not heard? By "heard" I do not mean "obeyed"!)

(And of cause you cannot limit your source to a single Media. Everyone has a ViewPoint and some Bias. Only by comparing multitude of Opinions you can gain a plastic (3D) view of Reality...)

...

I say it here, because it is (was) True.

> Media are (let them be) Temples of Information.

(by which I do not preclude free talk-spaces for fallible ordinary people and all kinds of trolls)

I have given you, above, to your hands some of the Whips, the Truth, to easily recognize the dishonest (fake-news) Liars and Slanders.

Can you, please, whip out the Merchants from those Temples of Information ?

(Remove Credibility of Known Liars, until they apologize and stop be unscrupulous mercenaries of merchants...)

(I thank you, Lord Jesus, for teaching us this Archetype.)

(You any intelligent people - you do not want to be lied to and blinded by liars and single-sided In-forming (into flat-view fanatics), do you?)

Média at' jsou Chrámý Informací.

(čímž nevylučuji prostory pro názory omylných lidí a jejich diskuse...)

Dal jsem vám, Lidé, do ruky Bič(e) na Lháře, Pravdu podle které poznáte Lež (snad jsem se nespletl? Poznejte!), a s nimi vyžehňte ty, kdo v těchto Chrámech kupčí se Lžemi. Nechcete být dále obelháváni.

Odeberte Lhářům Důvěru!

(Děkuji ti, pane Ježíši Kriste, za tento návod, i za všechno Tvé Dobro pro Lidstvo. (I se omlouvám, že jsem ti a lidstvu nesloužil tak dobře, jak by bylo potřeba. Ale snažil jsem se a ty to víš... I vy si tohle chťějte říct a přát a naplňovat...))

(Pro upřesnění: neříkám: "Věťte Putinovi", ale říkám: "velmi podezírejte ty, kdo Putina a Rusko atd... nespravedlivě pomlouvají". Snadno teď poznáte lháře...)

(Twitter etc) Kytičkové safe-space pro kytičkové duše, takové chceme děti i matky, ale ne muže. True-space i troll-space jsou též potřeba. Troll nemůže lepit kytičky na zprávy, ale jsou třeba i zahradníci.

Ženy, máte snad rády zženštilé slabé muže? Tak proč ... ?

Proč ženy marní osud na pozicích (průměrných) mužů? Kdo a jak vám krade ženskost žen a mužnost mužů?

Chtějme rovné příležitosti (místních), ale ne rovné zastoupení kvót, rasismus a sexismus obrácené naruby. Nesnižujme úroveň škol k nejslabším, zhoršili by se všichni.

2018-08

Pokud ani náboženství ani vláda nevynucují a neučí ctnosti, společnost bude brzy bezctná a rozloží se.

2018-08

Komu dáme právo, soudit naše myšlenky a slova? Operátoři telekomunikací, nevolení, s vlastními zájmy v protikladu s našimi zájmy, nebo jen donucení nesprávnou legislativou, ať nejsou svévolní (samozvaní) soudci. Zastarávající systémy je třeba upgradeovat.

Co asi začali prozrazovat (žalovat) InfoWars, že byli tak rychle a koordinovaně umlčeni?

Svobodný (informační) prostor (platformu) brzy zaplaví i trolové a šprýmaři. Pravda zabalená do Omylů i Lží. (Cenzurované prostory jsou ale plně nepodstatného tlachání.)

Média zahlcují informacemi, ale obvykle polovinu skrývají... (Kterou? Jak skrývají?)

2017-12

Chceme ochranu soukromí soukromého a zveřejnění veřejného, transparentně viz svědomí mocných. Neškodní si zaslouží Svobodu, Silní Řád (Regulace, Ochrany), ale Zlé je třeba limitovat (eliminovat).

2018-07

Nohy se myjí především sluhům, především dobrým. (Ježíšovi sloužili apoštolové.)

(Ať si dá zejména František pozor, komu myje nohy jako okázalé gesto a proč...)

Nejen Františkovi vzkazují, že nohy se myjí Dobrým sluhům především.

Hrdému nepomůžete Lítostí ale Vyznamenáním. Vyznamenávejte Dobré Vzory (ale pozor i na pýchu...)

Z dobrého sluhy se stává zlý pán. (Leckdy, ale na prvním místě bych jmenoval OSN!)

Clo proti Rivalovi je daň místních obyvatel za jeho podporu (nákupem). Dodavatelé křičí, ale spíš Odběratelé by měli zpozornět. Celní válka popularity politika neprospěje, nebo alespoň ne v prvním plánu...

Sankce jsou nástrojem mezinárodních Banditů a Lotrů...

2017-10

Podporují Média nebo společenský úzus a morálka Chuť k Množení? (v době, kdy politici fňukají o nízké porodnosti).

S kým? (A pokud Cizinci, tak jací?) Rodinné hodnoty?

2017-10

Veřejní činitelé (ať mají) veřejné plány (tajné jsou plány zločineckých Klubů a vojenské Obrany). Připomínky a kontrola občanskými aktivisty (kdo je najímá?) (Pasivisti ať si dál válejí špeky...) v hnutích a organizacích, víc hlav víc ví, ale také se pak utvrzují v Dogmatech a krivých Soudech, snáze jsou též Koupeni Oligarchou.

Nebude-li Vláda naslouchat (slyšet) Hlasu Lidu, budeme muset být Důraznější, sjednoceni...

(A vyžeňme ta média a profesory, jež vytvářejí proti-lidové (liber-anarch?) rozdělení...)

Konzervativní není jen Pravcový. Morální osa (K-L) je mnohem důležitější, než Ekonomická osa (P-L).

2017-10

Ať si jsou afričané veselí, hudební, živě energičtí tam u nich (nebo snad i zde, pokud jich není příliš?), nebo aspoň pokud zde nepřekáží, ale když Ižidomédia spustí Propagandu Rovnosti a Záminky (přivedení) a Urážky (nálepky "Rasismu"), je třeba se ozvat a bránit. *Go be nigger somewhere else! Stop jewing lies of treason!*

To, že v Africe trpí hladem suchem nemocemi, přemnožením a jeho důsledky, neznamena, že budeme vybrané odtud vytahovat, aby nemuseli sdílet osudy svých národů, ale pomozme tam na místě edukací, technologiemi, jen v krizi produkty a potravinami. (Dej člověku rybu, nasytíš ho na jeden den, nauč ho chytat ryby, nasytíš jej na celý život.)

(Starší článek o rasismu (str. 591), který je prý jen etnickými problémy, bylo, jak jsem si myslel, že by to mělo být, teoreticky... Ale statistiky, důkazy a ukázky mě posunuly blíž k současné Realitě...)

Konfrontujte svá Přesvědčení (dogmata, teorie a modely) s Realitou a Aktualizujte...

Dávky lze dobře vyplácet těm, kdo je zde utratí. Posílat výnosy ze sociálních dávek do ciziny ("remittance") porušuje princip vzájemné solidarity... Jiná věc je výdělek... Ale ve velkém měřítku i remittance služebního národa jsou nemorální a vysávají Ekonomiku i Kraje...

Místo dovážení (levné) pracovní síly nakupujeme radši jejich produkty (a pozor na nefér překupníky). Jim tak pomůžeme ekonomicky, práci budou mít doma, nenechme se nahradit ani smíchat. Přebytek prekariátu ani dlouhodobá ghetta tu nechceme a nepotřebujeme.

Nemám nic proti bělochům černochům asijcům amerindiánům. Rozmanitost v rozdílnosti na planetě je dobrá. Vadí mi ale běloši, co chtějí být černochy, a černoši, co chtějí být bělochy, smícháním miscegenací zničit všechnu rozmanitost a rozdíly. Vadí mi ti, co kvůli rase útočí, ale je dobře, když svou rasu brání...

Budte sví a sebe-vědomí !

Respektuj druhé a očekávej (požaduj) jejich respekt k tobě. Miluj své (bližní) a nezávid' druhým. Moje Pohoda a Tvoje Pohoda je Naše Pohoda.



Tráva je večer
mokrý rosou,
Suchý asfalt žhne.
(Ve stínu stromů vlhký chladný vzduch.)
Ráno Slunce rosu vysuší
a pošle dál po větru.
Živou krajinou voda protéká
po zemi i vzduchem,
pouště žhnou bez stínu
(bez vsťřebávání vyzáří zpět)
a prachy topí, dusí.
Vítr pak i moře nabere
(voda takhle koluje...)

2017-07

Kvalita Ekosystému (stín) a koloběh vody regulují lokální klima. Globální klima se skládá z Lokálních (mikro)klimat.

2017-07

Ne CO₂, které dělá někdo daleko v elektrárně, ale nestíněný Beton na vašich Humnech a Dvorcích dělá AGW oteplování. A prachové suspenze nejen ale především z Pouští, z Průmyslu a (zbytečné) Dopravy.

CO₂ je velmi prospěšné pro celou Zelenou přírodu...

Písek všech Sahar zastínit vegetací nebo fotovoltaikou, okolo obytných zón zvlhčit vzduch i krajinu.

(Je vzácná zásoba pitné vody na Ledovcích, nebo i úložiště přebytečné ale čisté vody...)

Ne CO₂, ale Prach způsobuje Oteplování a Výkyvy. Mnoho prachu může také ochlazovat. Kolik prachu lokálně emitujeme a sedimentujeme a chceme to zde snášet? (Kolik prachu se dostává do oběhu atmosférou je v zájmu nás všech.)

Místo CO₂, ptejte se..na vyčerpání půdy (meziplodiny), sucho (hydrologické projekty), otravu oceánů (igelit, herbicidy!), oblaka prachu. (Agendu CO₂ AGW, od T.Manna až po Pařížský klimatický podvod, razí především ziskuchtiví lháři a jejich užiteční idioti a prospěcháři...)

2017-10

Prašnost ze staveb, demolí, těžby, nečistého spalování, suchých prašných polí a pouští, ohřívá vzduch, svítí-li Slunce i když ne. Před inhalacemi uzavírají lidé dýchání, skrčení bez dechu. Prach ucpává (filtry, organismy, půdu, vzduch).

2017-08..09

Větší problém je vysychání kontinentů, než oteplování, které z toho vyplývá. Jaká děláme vodní díla pro zadržování a odpařování vody v krajině? Prší dost? Proč jsou některé regiony vyschlé a co se s tím dá dělat? (Rozšiřuje se Sahara?)

Slunce jako věčný zdroj Energie: rozdíl mezi miliardami let a věčností není pro nás podstatný. (Ovšem jestli svítí až dolů závisí také na průhlednosti atmosféry.) (Sahara photovoltaic, jet-stream wind, wood - jsou Sluneční, recyklovatelné)

Dovést základ půdy (organismy) osadit poušť (co už vyrostle v suchu). Plavelem nakrmit půdu (meziplodinou, plevelem, zimní setba)? Jak vytvořit Půdu na Sahaře?

Motor Hurikánů: Sahara - osadit, zvlhčit, rybníky, zeleň. Karibik - zastínit část moře plovoucími solárními panely?

(Shrnovací plachty před bouří, jednotlivé rozpojitelné segmenty, samovolně plovoucí jednou stranou nahoru?) Podporovat *wind-shear* ?

Možná už chystají prodej půdy Africe, třeba z Ukrajiny - proto o ni USA tolik usilují? (a pro *shale oil* na Donbasu)

Ale byla by to i příležitost (ale hloupá, pokud ve velkém!) pro Rusko, tak to zatím Západ neorganizuje. (Ale pozor, aby tu Půdu neprodali Africe (za dotace) příliš, že by tu nezbyla.)

Půda je dědictví předků, které neseme dětem.

Sahara - zpevnit duny na skály (nebo aspoň skořápku), nebo přikrýt půdu vegetací a zavlažovat - vyhnout se oblakům prachu, pro klima, hurikány, pro sousední území, proti šíření pouště.

Carbon Tax Agenda - lžou i vědecká data (síla hurikánů podvržená, teploty moří systematické chyby). CO₂ je prospěšné pro rostliny i agronomii. Suchá země a prach (vč. smogu) je problém, beton, neživá hornina. Kalné moře se víc ohřeje(?). Karbonisti (Carbon Tax Agenda, mafiáni a jejich užiteční idioti) na Trumpa vytáhli i pojem "*ekocide*", protože jim nechce platit výpalmé (daně Carbon Tax) a bezpečnější ale levnější ropovod (DAPL) poškozují oligarchu s cisternami?

2017-08

Budte Ohleduplní (cedule u přírodního parku nebo artefaktu).

2017-08

Zvířata, pokud mluví tak jednoslabičně (citoslovce), ale spíš spolu cítí, tak si to nemusí říkat, ale pes může dobře pochopit i dvojslabičná slova. Taky je možné psa naučit ukazování rukou, i když zpočátku mívá problém s abstrakcí prstů a směru. Obecně, zvířatům zřejmě chybí abstraktní uvažování. Že namířený prst ukazuje někam do dálky a ne na špičku prstu. Že slova mají význam mimo zvukovou asociaci. Písmo je zcela abstraktní záležitost.

I když vegetarián, jsem zvyklý žít mezi lidmi-masožravci.

(Co taky se slepicemi, když přestanou snášet vejce? Když se kráva z Mlékárny stane živou Konzervou? Nemůžeme plýtvat, parazitujeme na živočišných druzích...)

Lidi je třeba zaměstnat, aby města nebyla přeplněná.

Plankton is a weed too and Herbicide runoff kills Oceans !

2017-10

I Pech je obvykle Důsledek Příčin. Spoušť je Náhoda nebo Okolnosti, síla Úderu přiměřená nahromaděné Energii.

2017-10

Průmyslová výroba (sic!) zvířat by jistě mohla být Lidštější (Soucitnější), když už parazitujeme na různých druzích, přirozeněji bez (umělých) stresů. Když už parazitujeme na přírodních druzích (krávy, slepice, prasata?, ryby, obilí, zelenina...), měla by být Symbióza s Hostitelem Snesitelná, přiměřeně možnostem Vlídlná. (Velryby nejíst, inteligentní, recyklují plankton)

Příroda málokdy odečítá, často ale přičítá opačné (přiliv, gravitace, zrychlení, vektory...).

Kdyby se vzduch nevypřel v chladných krajích (kde víc steče než se odpaří), byla by brzy atmosféra příliš vlhká. Prašná (též ze sucha) a vlhká atmosféra se víc zahřívá, až hustý mrak ochlazuje stínem.

Úrodná krajina žije, rostlinami, hmyzem, protékající vodou, mikro-organismy v rovnováze... I živou půdu lze zabít v poušti. Rostliny pasou vzduch (uhlík a vláhu především, dusík v symbióze), živí půdu svými zbytky. Živou krajinou protéká voda (přiměřeně) po zemi i vzduchem.

Pokud jedni alarmisti vyhrožují oteplováním a druzí ochlazováním, lépe se připravit na obojí (především to jsou cykly, takže obojí jednou přijde). V živé krajině proudí voda a vegetace stíní, a úspora energie se vyplatí v obou případech (ale energie úsporou zdraží, neboť část ceny je za "rozvod").

2017-10

Čas vesmíru stočen do spirály? Gravitace prohýbá prostor do času a i-c čas do prostoru. Jaký je pohyb času v dalších osách? (jen hypotéza)

Na volném tělese je vnější gravitace vyvážena odstředivou silou (inertia) zrychlení pohybu (v oběhu ke Slunci, v setkání k planetě) - téměř, zbytek je Tide (přiliv). Uvnitř tělesa dle místní hustoty a balance okolní tíhy vyvolávají zakřivení času a tím gravitační záporné odstředivé zrychlení.

Gravitace je záporné odstředivé zrychlení pohybu zakřiveným (do prostoru) časem imaginární rychlostí času i-c.

Rotační křivky galaxií, které v GR i Newtonovském zjednodušení nevycházejí, takže si vědci vybájili Temnou Hmotu na jejich vysvětlení, mají ovšem i jednodušší vysvětlení: přitažlivost, daná zakřivením, způsobeným lokálním mezihvězdným prachem, je silnější, než přitažlivost vzdáleného jádra galaxie, proto především galaxie rotují víc jako kolo s loukotěmi (kterým v podstatě jsou), než jako volné Keplerovské planety.

2018-01

Fyzikální zákony nelze měnit vyhláškami, přáním, zdáním. Zdá-li se, že něco nefunguje, něco jste přehlédli...

2018-01

Mimo jiné cukr způsobuje rakovinu, ne tak příliš ublížení jako příliš laskání.

2018-07

Slunce se točí za jeden měsíc, neboť Měsíc je nalaďen na Slunce. Dvojitá rezonance s Venuší je Klenba dráhy Země. Inteligentní design.

2018-07

A přestaň kouřit, chceš-li žít... (Obětuješ život úvahám s berličkou? Meditace-koncentrace, která sice funguje, ale jsou možné i lepší...)

Pro leckoho je cigareta je špinavá berla (která byt' pomáhá, tak i ubíjí).

2018-01

Recept Lidstvu: Polepšete se! (Dokud to jde)

2018-07

Jsem sice vegetarián, ale moje kočky (zamestnanci, pracují pro mě) sežerou masové směsi dost.

Třídte odpad. Nebe ani vody nejsou Popelnice, nesou život planety... (Milujte svou Zemi.)

Regulujte přemnožené uváženě. Viz Důsledky Příčin. Studujte Souvislosti.

2018-08

Moudrý předvídá důsledky příčin.

2018-08

Jak smrdí váš prostor a proč? Co s tím?

2018-08

Sahary působí (globální) oteplování, prach písku, ne CO₂. (Gaddafi river aquaduct - green Sahara projects... ať máme kam vracet migranty... ale přemnožení je třeba regulovat, tady i tam...)

V létě 2018 vlna veder a sucha v Evropě předvedla, že vzduch z Afriky (a z Amerických požárů ?) se víc ohřívá, i když mezitím v noci vychladne. Se vzduchem z Afriky sem nechodí CO₂, ani zeleň ani průmysl tam není. I u požárů není problém CO₂, ale saze. Také největší teplo je tam, kde je písek. Nebo písek je tam, kde je největší teplo? Ne tak docela. Kdyby to bylo jen Hadley cell, byla by Indie podobná Arábii. Také Taklamakan desert je mnohem teplejší, než je v té šířce obvyklé, a horko z Taklamakanu proudí do Číny. CO₂ oteplování a uhlíkové daně, v důsledku placené chudými konečnými spotřebiteli, jsou jen gigantický podvod. Víme aspoň, k čemu prospěšnému ty uhlíkové daně slouží? (Což je důležitější otázka, než jestli CO₂ otepluje...)

2018-08

Jen úvaha nebo varování před potenciální možností:

Vakcíny již poslali, pak ještě pošlou nemoc... Pozor na zneužití Medicíny k Válce. (Kdo č.z.t.t.schází! MAD nejen nukleární.)

Vyvíjejí Léčiva i pěstují Nemoci (někteří, stačí). Očkování zvyšuje prodej léčiv (nemocnost). (některé stačí, kdo to zkoumá a kdo zodpovídá?)

2018-01

Kdyby zboží přivezli k lidem do místních obchodů, nemuseli by lidi jezdit tolik autem nakupovat do měst (tedy s rovnováhou). Dopravovat každé zboží zvlášť je ještě větší zátěž, než když to skupina veze souhrnně...

570

Problém imigrace

Globální elity poté, co to vypadá, že nejzásadnější problém TTIP - možnost pro firmy, aby si dovážely zaměstnance z jiných regionů - zřejmě neprojde, se snaží tento problém obejít řízenou masivní migrací z chudých oblastí do Evropy, ve které jsou pro jejich zájmy příliš vysoké sociální standardy a příliš sebe-vědomé obyvatelstvo. Noví imigranti budou ochotni pracovat za mnohem horších podmínek, než místní obyvatelstvo, čímž významně sníží možnosti zdejších obyvatel k sociálním protestům? Také noví obyvatelé se nebudou tolik bránit znečištění a ovládnutí Pan-Evropou a Globalisty.

Jedno spravedlivé řešení, které mě napadá, je pomoci významně zlepšit sociální situaci i v ostatních částech světa, aby nemigrovali chudáci, použitelní k vydírání populace bohatších regionů, a zároveň zajistit populaci proti vydírání nadnárodními firmami (nepodmíněný příjem nebo takové zabezpečení chudáků, aby nebyl problém s nezaměstnaností v době, kdy velkou část práce přebírají stroje a mnoho lidí nelze zaměstnat na ekonomicky prospěšných činnostech. Vytvořením sociálního zachytného systému bude také možné mnoho lidí "zaměstnat" na společensky a duchovně prospěšných činnostech bez ekonomického prospěchu...). Nelze ale tolerovat přebytky z různých regionů, které se příliš Bujně množí, jsou jako Rakovina a nebudou ji přenášet k nám. Problém s regulací porodnosti je třeba řešit tam, kde vzniká, nepřenášet jej jinde!

(Nájedníky je třeba poslat zpět. Jen co se ohřejou a poučí. Zpět, kam patří: *Kde mají Kořeny, tam budou mít i Květy.*)

Věta "buď my nebo oni" bylo volební heslo pyšného vůdce rasistů.

Skutečný svět je ale vždy **"my a oni"** a jedna správná otázka k tomu je **"jak?"**.

Pozor na Nihilisty, říkající: "není žádné oni". Pozor na Fašisty říkající: "je třeba je zničit".

Možná ještě o trochu jasněji řečeno:

Větší Problém než takoví imigranti, kteří by tu nepracovali a flákali se, by byli takoví imigranti, kteří budou příliš ochotní a příliš skromně pracovat - pomocí těch by nám tady rozložili "sociální jistoty".

Problém jsou ti, kdo utíkají před populační explozí, a poražení Bandité na Útěku. (Porodnost se Reguluje Vzděláváním Žen. + -)

Problém nejsou ani jino-kulturní imigranti - euro-americká kultura už je tak zkažená a smíchaná, že sotva co bude (nyní) kulturně horší, a své tradice jste stejně dávno pohřbili - kdy jste naposledy slyšeli klasickou hudbu nebo lidovku? Nějakou kulturu, která by neměla kořeny v anglo-saském popu, rapu, technu, rocku a kinematografii? Tahle "McD*" ne-kultura to tu zkazila, ne někdo, kdo si bude chtít zachovat nějakou vlastní kulturu nebo náboženství. (Nebo již došlo k renesanci Evropské kultury?) (Víte, *dobrá* kultura se nemusí jiné kultury bát, protože je dost svébytná na to, aby to přežila...)

Nebudeme se ale přizpůsobovat jejich Kultuře. S odlišnou Kulturou skončí brzy v Ghettech (a pak je vyženeme). Odlišné kultury lépe v Autonomiích a Ghettech, nemísit!

Problém není ani z náboženského hlediska - jaký zbytek křesťanství v Evropě by se měl bát muslimů? Muslimové jsou relativně tolerantní a sice neuznávají stejná dogmata, ale Boha i Ježíše znají. Fundamentalisty, Misie a Teroristy tu ale trpět nebudeme! To spíš ateistických fanatiků, popírajících realitu, pietu, pokání, soucit a charitu, cokoli duchovního, a takové sem není moc odkud vozit, když právě zde jich je zatím nejvíce... (Víte, *správné* náboženství se nemusí bát jinověrců...)

S kriminalitou mnohdy bude problém - protože pokud to doženou dost daleko, ještě rádi pak odsouhlasíte mnohem masivnější policejní terror? (Takže lépe přijímat spořádané rodiny než solitéry, kteří "nemají co ztratit"...) Beznaděj Ghetta vede ke Kriminalitě.

(Že se rychle množí? To ale (z hlediska příštích cca 2-3 generací) není o mnoho menší problém "tam" než "tady"... Zatím se jich sem tlačí desetitisíce nebo statisíce? Za 50 let to mohou být miliardy, a jen částečně záleží, jestli se přemnoží tady nebo tam: kde všude je Příroda smete, jak obvykle dělá s přemnoženými druhy... Nelze ale přebírat cizí zátěž z populační exploze. Musí se regulovat, nebo jich polovina vyhyne...)

Velký problém je také s *Univerzálními lidskými právy* - pokud teď dokážete, že nejsou až tak univerzální, pro někoho platí ale pro "plebs" neplatí, bude už jen krůček k tomu, aby se zjistilo, že vlastně ani pro vás žádná taková práva nemusí platit, když nejsou univerzální a z určitého úhlu pohledu jako "plebs" můžete vypadat i vy...?!

(pozn: je potřeba hájit práva všech, pokud možno vyváženě.) Problém je také s náboženskou svobodou, tak těžce vydobytou...

2015-06-05

Jistě je velmi správná a prospěšná dočasná výměna studujících a studovaných lidí.

Je správné přijímat politické imigranty ze zemí, kde jim osobně hrozí nespravedlivá perzekuce nebo genocida, nebo kde probíhá válka. Nelze ale Poskytovat Azyl Prchajícím Banditům, ti Patří do Detence a před Soud.

(Mohou sice být Ostrovy Azylu pro Odklad Práva a Rozsudku, ale neměly by být "Ráje", kde se lze vyhnout Zodpovědnosti. ...až se bude poznávat, že neplatí, že se neplatí a proč...)

Je ovšem trochu problém se sociální emigrací: Ze zemí, postižených chudobou, neutíkají ti nejslabší a nejpostiženější, ale obvykle spíš ti silnější a schopnější - protože ti jsou spíš schopní utéct, a především ti bezohlednější, kteří nechtějí sdílet osud svých bližních a byť z těch silnějších a schopnějších, nechtějí doma pomoci? (Jsou výjimky, ale toto je zřejmě nejobecnější trend sociální emigrace)

Pokud ze země, postižené chudobou, začne více lidí utíkat, je třeba vážně uvažovat o tom, jak této zemi pomoci, jak opravdu pomoci lidem té země tam u nich, ale ne řešit, jak a kolik jejich emigrantů přijmout a rozmístit v bohatších zemích, protože tím by se skutečný problém jen ještě více prohluboval na obou stranách.

Nyní ve středozezemním moři plují stovky lodí do Evropy, a přinejmenším část z nich je plně naložena mladými silnými muži, bez žen a dětí. Na protějším břehu moře mají velký byznys pašeráci lidí, kteří za velký obnos zprostředkovávají tuto ekonomickou migraci. Není správné nechat lidi umírat na moři. Bylo by ale správné lodí těchto mafiánských pašeráků po vylození lidí buďto potopit, nebo lépe na třeba jeden rok zabavit jako trest. Ekonomické imigranty, kterým nehrozí v zemi jejich původu perzekuce, by bylo asi správné posílat zpět, a zároveň usilovně řešit problémy s nedostatkem potravin nebo nevhodným zemědělstvím v těch zemích, pomoci jim třeba i se zavedením vhodné antikoncepce (zakazování prezervativů v rozvojových zemích byl velký omyl církve...), pomoci jim především se školstvím a možná i s nějakou smysluplnou ekonomickou činností, která by je ale nevykořisťovala. NGO převozníky ale zatknout jako organizované spolupachatele všech zločinců, které přivezli, když to museli vědět.

Je ale možná dobře, že Evropané (lid) tak hájí křesťanské hodnoty proti přílivu Islámu, že si vzpomněli, kde mají kořeny...?

2017-09

Migranty sem také posílá František potrestat západní Konzum. A z Blahobytu Měkkoosti Slabost, těší se (((oni)))...

Černoši, strádající v Africe, ať jdou radši do Jižní Ameriky, tam už to je smíchané dost, zeleň a "Bílá" infrastruktura, lepší tropy. Nebo nám dá Brazílie cennou zkušenost, proč je radši nebrat?

Nechte nám Evropu "Bílou". Kulturní ani genetické obohacení od Afričanů nepotřebujeme (naopak a dříve ano...) .

Balkánskou cestou do Evropy neutíkají ani tak muslimští věřící, ale převážně odpadlíci, kterým na náboženství (ani na solidaritě s krajany) příliš nezáleží a je jim jen zvykem a nástrojem... Kudy projdou (a kam přijdou) zůstává špína (kterou vám ovšem main-streamová média nezprostředkovala, ale to neznamená, že není...). Jdou za blahobytem (ne za bezpečím!) do Německa, který ale nenaleznou, protože ho svým příchodem v tomto množství rozbijí, blahobyť i to bezpečí...

No-go-zone muslimských ghet (jako již teď jsou v leckterých evropských městech, místa bez-zákonnosti, a opět to většina médií zamlčuje) bude trestem evropanům, pokud je neintegrují a nezcivilizují, ale vyloučí-li je do ghet, pokud místo jejich duchovního pozvednutí jim ukážeme tvář nenávisti a bezohlednosti... Ale Cizí Kulturu (ani Geny) nechceme Vstřebat. Pokud se nepřizpůsobí, skončí v Ghettech a pak je vyženeme. (Ani cizí geny nechceme vstřebat, to ať radši sedí v ghettech, vyhánět je stejně nebude kam...)

(Zřejmě podvedená část veřejnosti nebude chápat, ani pozdější generace, které by usuzovaly pouze z archivů televizí a veřejných médií, o čem a proč zde píšu, protože televize si pouze vybíraly, co občanům ukážou a co zatají... Pro úplnější obraz reality je třeba vyhledat reportáže očitých svědků na alternativních webech, lidovou žurnalistiku. Míra zalhávání médií se zcela vyrovnala s mírou lhaní těch minulých bolševiků...)

2017-07

Ve fanatickém individualismu popřeli vyšší celky a zbožstili práva jednotlivce, vyhlásili rovnost bourající všechny struktury a vazby, a proto každý migrant (ale nakonec opět všichni dohromady!) přichází ničit Západní Národy... (S tzv. "dočasnými" pobyty okupantů tu máme významnou Zkušenost... Jděte domů, nikdo vás sem nezval...)

2017-07

Afričanů je tam moc. Nemůžou přežít všichni tito se svými budoucími (potomky). Buď se začnou regulovat a přestanou se tolik množit, nebo je smete nějaká katastrofa (jak je v přírodě obvyklé u přemnožených druhů).

Ale rozhodně jejich přebytky nenecháme přetékat k nám, tím se žádná populační exploze nevyřeší, jen se roznese do dalších regionů.

Jsmo Lepší (v tom, co je nám milé a důležité, neboť lepší-horší vždy závisí na zvoleném konkrétním měřítku) nebo prostě Jiní, a naše Děti si zaslouží zdědit náš Životní prostor. Migrace je zločin proti Geno-kultuře.

2017-08

Řešit populační explozi nejen ale zejména Afričanů jejich rozmístěním na jiné kontinenty je nejen jako hašení ohně chytáním kouře do pytlů, je to spíš jako hašení ohně rozhazováním hořících objektů po okolí. Migrace, zejména masivní, je zločin proti evoluci i kultuře a samotnému bytí národů, a kompakt o migraci plánovaný na rok 2018 je vskutku ďábelský plán, a všichni, kdo mu pomáhají, včetně zbloudilého papeže (Františka), jsou sluhové Satana !

Před všemi důsledky své Kolektivní viny, třeba před důsledky přemnožení, nemohou a nesmí prchat do jiných regionů, pokud je důvodná obava, že tuto Vinu budou páchat nadále i tam, kam přijdou.

Zlo by to mělo příliš snadné, kdyby mohl Diktátor exportovat svoje lidi tak, že jim pohrozí a pak je vypustí. Kdyby si mohla zrádná Korporace přivést levné dělníky z Chudého světa, aby vzala našim dělníkům práci a snížila tím mzdy i všem dalším. A ovšem před ekologickými důsledky přemnožení nelze utíkat jinam, pokud se dál budou množit i zde. Před důsledky zločinů nemohou prchat zločinci, zejména pokud je hodlají páchat dále.

2017-07

Západní nízká porodnost mimo jiné i zkažením Tance na individuální klácení se. Je-li nízká porodnost problém, nelze penalizovat Tokání. Je třeba preferovat Rodinu, neusnadňovat její Rozbívání...

Porodnost se reguluje zejména vzděláváním žen a jejich uplatňováním v Práci (na obě strany).

Potřebujeme doplňovat řady průměrných mužů na Pozicích, místo aby Rodily, Vychovávaly, Pečovaly a Milovaly?

Leckterá žena je alespoň tak dobrá, jako průměrný muž, ale je společenská otázka, zda potřebujeme plýtvat ženami a Matkami na role a pozice průměrných mužů, zatímco porodnost je hluboko pod minimem náhrady 2.1 ?

Misoandristky si stěžují na misogynii, zrádci obviňují z rasismu...

2017-07

Sklizeň trávy jako Revoluce: Nejprve aby nic nezůstalo Stát, a pak aby nic nezůstalo ležet marně. Nicméně pro lepší kontinuitu je dobré oddělit Zrno od Plev a dobré sub-celky použít...

Dav, zejména najatý, nebude rozhodovat křikem, ale může volat po změně. (Opomíjení stanovisek vede ke zvyšování důrazu)

2017-07

Legendy vytváří a formují Hrdiny, Přání směřují Cestu. Hrdinové se stávají Vzory a mají menší i větší Opakovatele a Napodobovatele a žijí v Obrazech.

2017-07

Dobré Stromy Poznáte podle Dobrého Ovoce.

2017-07

Velká část tzv. "Konspiračních teorií", zejména ty o zionistické nadvládě a spolčení do Týmu, bojujícímu proti nesjednoceným Lidem (gojim), jsou nejen pravdivé, ale skutečnost je ještě horší...

2017-07

"Bližní" není Okupant ani Nájezdník, "Bližní" není Vrah ani Ujařmitel. "Bližní" je Příbuzný, Přítel, Našinec (od slova "náš", /ourguy/ ...), Krajan, Spojenec. Miluj Bližního svého, a měj Respekt i k Protivníku.

2017-07

Dávno je pryč doba, kdy mohlo někde žít "neomezeně" lidí. Jedna kultura a genotyp vytlačuje ty vyhasínající. Jsme připraveni a ochotni být nahrazeni opět "gorilami", svalovci?

Ethnocída - přivedení cizích nájezdníků a nahrazení jednoho národa cizí směsí nebo bandou. Ethnocída je vražda národa. R.I.P. němcí a francouzi... Hanba vrahům národů, kterými nejsou nájezdníci, ale ti, kdo je přivedli.

2017-10

Koťatům na Podzim: Tuž se, bude Hůř. (po přirozeném oteplování přirozené ochlazování, cykly...) Na Jaře: Užij si do Času.

Na Severu je v zimě zima, tady se nedá bydlet ve stanech, nebo přežívat na Samotě bez společenství lidí.

Letní, podzimní, zimní oblečení (jarní jak kdy). Nelze se tu nalehko potulovat dlouho.

Na Severu zima (vyhání a) pobíjí parazity (klíšťata, brouci, viry a bakterie, hlodavci, komáři, hmyz, ... ale nejen...), nemocné slabé jedince (srny, zajáci, ...). Kdo Ztratil Oporu Společenství. (A netřeba tu melanin, ale vitamín D...)

2017-10

Xenofobie je základní funkce Imunitního Systému. Xenofilie je závažná nemoc vedoucí k Rozkladu a Asimilaci. Předáme-li všechna svá Práva Cizákům, Pohltí nás. Brzy se stanou odolnějšími (tvrdšími) Našinci a my Historií.

Vytvářením nepřírozené lokální rasové "diversity" je ničena globální diversity a diferenciace Regionů.

Cizinci mají Právo na Azyl v jednotlivých případech, ale ne hromadně. (To by mohl kdejaký africký diktátor exportovat značnou část populace a řešit populační explozi jejím přenesením jinde...) Azyl dočasný, preferujeme Edukaci. Pokud má rodinu, ať se k ní vrátí.

Je lepší být Rasista, než vyhnout, když nám přivedli jiné rasy nás nahradit.

Oxfam, "neziskovka" spřízněná se Sorosem (pozn: "Sorose" znamená "vykořeňující"?), s miliardovým rozpočtem na pomoc především Africe, z nějž \$100M je na vlastní provoz, přináší srdceryvné a leckdy falešné zprávy o utrpení uprchlíků a morálně vydírá Evropu k jejich přijímání, a je jedním z hlavních strůjců migrační destrukce Evropy.

"Neziskovky", které do Evropy přivezly desítky tisíc migrantů na lodích od Libyjských břehů, z nichž jednotky procent jsou budoucí vrazi a znásilňovači, jak se již i teď všeobecně ví, se tedy vědomě podílely na stovkách vražd a znásilnění jako organizovaná skupina... Proč je taková Vlastizrada dosud legální ?!

Je škoda, že "Sluníčkáři" Západu (Evropy i USA) se postavili silně na stranu Nepřítele a vítají migraci barbarů, v USA bijí bílé vlastence, po boku a ve službě, v žoldu židů (těba Sorose, SPLC a mnoha dalších, kteří to organizují).

Evropané, až budete vyhánět afričany a araby, které pozvali a přivedli židi (Merkel, Soros, Macron, Avramopoulos, Spectre,) znečistit etnika Evropy, nezapomeňte, že jádro problému není invaze parazitů, ale ti, co je sem pozvali a přišť zradí zase...

Vítáči "uprchlíků" by s nimi měli jít, až je pošleme zpátky, zazeleňovat a oživovat zpátky jejich Kontinent, a vzděláním žen i mužů docílit regulaci porodnosti, aby odpovídala úmrtnosti. (Nebo tam pojedou povinně na Stáž, ať vědí, co sem zvou!)

Nezveďte sem jenom migranty (a ty schopnější odtamtud nevysávejte!), ale též jejich Kulturu a životní prostředí, které vytvářejí (a nejsou to jenom "Hadley cells" ani globální oteplování). Kdo to osobně nezakusil, ať se neangažuje "pro".

Migranti, dříve nebo později vyhraje Lid proti Demo-Tyránům, a půjdete zpátky. Něco se tu aspoň zatím naučte, ať máte jak pomáhat svým Doma... Nechceme příliš globálních tuláků-pobudů.

Za předchozího Socialismu, dělníci z rozvojových zemí jezdili na stáže do různých podniků a vyučení se vraceli zpět, spolu s technologiemi, které jsme rozvojovým zemím dodávali. To byl dobrý program, který měl šanci pomoci lidem, žijícím v bídě "tam u nich", ne jen vybrané smetánce, která se rozhodne zdrhnout a užívat si nezasloužený blahobyt v Evropě nebo USA, nebo pomocí remitencí parazitovat na zdejší Systému soukromě. Všichni se sem nevejdou, a přijímat jen malou část není fér ani vůči nám, ani vůči těm všem, co zůstali doma v Africe nebo v Bangladéši atd...

Migrací, kterou naplánovali, vyvolali a řídili židé a zednáři (jsou důkazy!), znečistili Evropské národy.

Vlastní "občany" již nelze vyhnat (proto pozor, komu udělíme občanství!), ale většina může umožnit "secesi" nového státu na etnickém principu, jehož nebudou vetřelci občany - v krajním případě.

Migranty vrátíme s dotacemi a technologiemi, koupíme si souhlas (akceptaci) tamními vládami a lidem.

Reparace Afričanům, aby zůstali doma, aby tam bylo snesitelné a časem i příjemné. (Green Africa Project - land water reserves, agrologie, agrotech). Nelitoval bych finančních prostředků darovaných jako pomoc, pokud jde o naše i jejich přežití.

Současné štvání rasové války (zejména v USA) je nástroj, jak kurážné konzervativní (nesprávně tzv. "pravici") vytáhnout do boje a pobít. Židi mají vojsko. (Kdo tomu vlastně velí, když na prezidenta kašlou a vedou si i takové války a akce, se kterými prezident nesouhlasí?) Je třeba nedat se vyprovokovat, nebo ne příliš brzy, než se zvedne ze židle i mlčící většina. Kdo seje Vít, sklízí Bouři.

Aby pošťvali uprchlíky na cestu, nejprve jim rozbili domovy, a pak v příhodný čas (dlouho předem plánovaný!) přestali krmit vykořeněné v uprchlických táborech a zorganizovali cestu. Tedy je třeba krmit uprchlíky v jejich táborech (obvykle v nejbližší bezpečné zemi?) a v míru je pak poslat domů poučené rekonstruovat. Krátké studijní pobyty místo trvalého welfare povalečů...

Hnědí lidé do Evropy nepatří. Lehko se to pozná. Mají svůj kontinent. Pomožme jim (tam), mají nesnáze... (Klimatické problémy - agrotechnologie, krajinná tvorba, hydrologie - rybníky. Program: "3 děti stačí"...). Případně titulárně Čestný Evropan, si ale třeba zasloužit. Studenty vítejme, ale vracejme je vyučené zpět...

Menšiny nejlépe v autonomních komunitách (Stát jako buňka: jádro, plasma, mitochondrie ale mají vlastní kód). Ať si nechají svou kulturu, své právo, ale zabíjet nesmějí. Venku nebo jinde budou respektovat místní právo. Neintegrovat = nemísit. (Jako už teď mívají cikáni vlastní Soudce a vlastní Právo ve svých ghettech, a díky svému zdravému rasismu se udrželi diferencovaní od místní populace po staletí...) Tím, že jim umožníme zachovat si svou identitu a nepřijímat tu naši, také ochráníme naši identitu před arabizováním.

Vyhyneme na Africké (nebo syntetizované) nemoci? Jako dříve Američtí na Eurasijské nemoci? (Někteří šílení vědci v USA (odbornice na nakažlivé choroby a vakcinaci!) již plánují "zbavit se bílých lidí", takhle doslova to ta mrcha řekla...)

Rozsáhlá migrace a nahrazování etnik a národů je návrat k době Barbarů (o více než tisíciletí zpět), a bude ospravedlňovat i barbarské způsoby obrany. Jinak film "Planeta Opic" byl varování podobné jako 1984 nebo RUR!

We will not let us be replaced, by robots, by other races, by foreign workers.

Postavili nám před oči problém s invazí hord barbarů, abychom křičeli otočení jinde, zatímco pracují na náhradě pracovníků (a tím i potřeby populace?) za roboty...

Leckterý supremacismus je prospěšný, pokud není nástrojem útlaču. Chceme být Vynikající, a tak se i postupně budeme zlepšovat. Chci věřit, že Dobrá Cesta je Lepší než Špatná...

Pevnost v Oddělování od Cizích a zejména špatných, ale i výměna a vstřebávání novinek (ale pozor, aby neunifikovaly příliš). Přílišná Uzavřenost vede k Zaostalosti. Přílišná Otevřenost vede k Asimilaci.

Evropani ("bílí" lidé) ani tak nejsou Supremacisté, ale obzvlášť pospolu jsme obvykle prostě Lepší. Což ale není důvod diskriminovat někoho, kdo nám neubližuje, přejme jim jejich životní prostor a cesty, ale braňme si ten náš. Bránit se invazi a smíchání máme nejen Právo, ale i Povinnost (zodpovědnost), k předkům i potomkům.

Odpor k Cizákům je imunitní reakce (jako pharma-lobby ničí imunitu očkováním dětí, tak PC "polit.-korekt." ničí společenskou imunitu propagandou, očkováním informací omezením, ženám především...).

Koheze s našinci v obraně, uvolnění (jen) v poklidu, ke stagnaci.

Bílí muži - černoši z jiného druhu vás nahradí, s větším pérem a svaly, ale my jsme duchovně vyspělejší (IQ i EQ), ale ženy obvykle vítají Barbary a neváží si Duchovna, ale solidní běloch je sociální a morální záruka pro dobro dětí. Zatím.

Se zdrhlíkama odtamtud bývají zádrhele i zde...

Převážně neměcké satelitní vysílání (geostacionární nad rovníkem) láká Afričany. (Kódovat, zastoupit Africké kanály...)

2017-10

2017-10

Mýtus: všichni jsme lidi. Afričané jsou jiné subspecie (poddruh), geneticky (PCA) není již žádná souvislost mezi plným spektrem Eurasijců od západu až do Číny, a mezi zcela oddělenými a nesouvisejícími Afričany. Ostatně nevidět ten rozdíl chce notnou dávku zaslepenosti. V přírodě se vždy jednotlivé druhy snaží konkurenci vytěsnit.

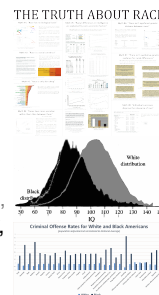
Mýtus: lišíme se jen barvou kůže. Afričané mají jinou strukturu svalů (odlišný UTP, CTP cyklus), mají jinou strukturu neuronů (dorsoventral neural tube patterning, hindbrain development, positive regulation of neuron differentiation) a další, odlišnost v povrchové barvě je vedle těchto nepříliš důležitá, ale pomáhá v rozpoznání "vlastních". V USA vedou pečlivě statistiky (a pokud Evropa nevede statistiky zločinců podle etnika, jsou lháři a propaganda, ale můžeme předpokládat, že to je nebo časem bude obdobné), a v průměru i těch 10% černochů z nejbohatších rodin má horší školní výsledky, než nejchudších 10% bělochů. Průměrné IQ v sub-saharské Africe je kolem 80. (Gaussovo rozložení znamená, že ti nejlepší z černochů jsou lepší než většina bělochů, ale jejich průměr, většina je někde jinde.) Řeknete, že IQ není všechno. Není. Ale oni jsou také navíc většinou zlí a špatní (ne všichni, ale o dost větší procento). Černoši páchají v přepočtu na osobu o dost více násilných trestných činů, a není to jenom problém chudoby, jak též vyplývá ze statistik.

Mýtus: rozlišnosti osobnosti jsou dané výchovou a ne geneticky. Ve skutečnosti již týden staré děti Evropanů, Číňanů a Australských Aboriginců (Afričany z korektnosti nezoumali) mají jasné (geneticky dané) odlišnosti v chování a v reakcích na různé podněty. Je to zděděné, není to naučené.

Toto tedy také jako varování Evropským ženám, než by chtěly geneticky znečistit své děti smícháním s primitivními (vývojově staršími, možná i stovky tisíc let) barbary. Regresí jsme se až sem (ve vývoji) nedostali!

Máte-li pouze argument, že říkat Pravdu je "Rasismus"? To není argument a Nelhat je důležitější, než Neurážet city původně obelhaných.

Kteráký se provdává do Špatného Etnika, vyloučit z Naší Pospolitosti (kmene, národa, ...), ale zachovat Respekt jako k Cizí. Ptejte se, jaké Geny chceme importovat do Pospolitosti a jaké radši budeme exportovat odcizením jinam... Propaganda špatnosti tvrdí, že "Láska nezná Barvu". To ale jen byl-li zničen Vkus. To ale jen byla generace zdeformována, aby se pomohlo agendě vymazání Evropských národů jejich smícháním s množivými a vykořeněnými barbary. (Především vevnitř se lišíme...)



Fertility rate 2-3, jinak se vybijeli válkami a nemocemi. Je třeba říct: Hrncečku dost! přemnožení, když mají Mír a Péči.

(anti-fertility vaccine v přemnožených regionech? už to zkoušeli a je to celkem přijatelné (pro koho?) řešení Problému Přemnožení...)

2017-10

Lákat pomoc sebezničením je podlé, poslechnout hloupé, nepomoci vůbec je sobecké a křivda může vypučet až v požár. Že nepomáháme dost vlastním není důvod nepomáhat vůbec. Začít od nejpotřebnějších, blahobytní se částečně uskrovní. Pomoci je správné, ale nezničíme se při tom (Identitu především).

I s Parazitem může být Symbióza, ale rozhodne-li se zničit Hostitele, je třeba jej vymýtit (zneškodnit: aby neškodil). (Bankéři gambleři a Mafie jsou parazitem západní civilizace. Jejich Mafie v Byrokracii ale pozvala za nás náhradu, rozhodla se nás zničit.)

Tělo by nemělo považovat vlastní Hlavu za Parazita (autistické očkování, podezírání a sabotování vlády, závist k úspěšným), ale mělo by bránit proniknutí a ovládnutí Cizím.

Vzplašeného třeba zkritizovat.

Už pozdrav je klíč Našince a Řeč, neboť (vlastní a cizinců) Řeč (dobře) rozeznáme. Od některých "druhů" (subspecie) nás odliší i vzhled. Ale i odlišný se stává našincem, má-li zdejší Řeč, ale i tak - chceme se vzájemně asimilovat?

Nevěřme lhářům, že jsme stejní (na jakékoli úrovni).

Pomozte jim dřív, než je nouze dožene k nežádoucímu, ale pozor na "dva prstíčky" (jeskyňky) a "slippery slope".

(Kdo komu? Leckdo leckomu.)

Pozdrav je zdravý (greeting heals). Upřímnost léčí duši. Nevinný nebývá nebohý (tak i tak - i když často někdo odnese vinu sousedů). **Nouze naučí Dalibora housti**, ale Zoufalého (beznadějného, bídného) přinutí k nepřístojnostem.

Za celoskupinovou neschopnost (nebo vinu) jsou obvykle celoskupinové obtíže. (Má aspoň někdo Rozum a Schopnosti? Neházejte klacky pod nohy Užitečným.) Stín Viny (i Ekologické) padá na Společenství (jež to páchá, kryje, toleruje netolerovatelné).

2017-10

Satelitní vysílání nad Afrikou (převážně německé) přivábilo Afričany, jenže v TV jsou jen sny a vize Elit (Mediálních Elit). Prostý Lid žije prostěji. Je třeba Afričké satelitní vysílání, nepropagující Evropu, ale International Geographic style, Afro-Tradice, Kultura, Přenosy. (A Evropské vysílání Kódovat.)

V zimě je tu zima, i na podzim, a morko. Afričané, nechodte sem, i naši vlastní bezdomovci žijí v bídě, cikáni živoří v ghettech leckteří i dobrovolně. Za pár generací možná i vaši budou zdejší, ale ne teď a ne snadno.

Proč by sem neměli přijít Cizáci, parazitovat na zdejším Systému?

Levice to huře pochopí, ale protože naši předkové a my jsme se o to zasloužili, a s cizími by to tu tak nefungovalo.

Pravice by si měla uvědomit, že je třeba (přiměřenou) Solidaritu s Ostatními. Pomoci jim ale Nezničit Nás...

Umírněný střed: Princip Zaslůh je Prospěšný. Preferujeme Lepší! (nejen ale i reprodukční výhodou), ale nikdo (neviný) by neměl Trpět, je třeba Solidarita a Milosrdenství v rozumných mezích.

Kmenům ponechat Tradice, ale neomezovat příliš Vyjimečnost Svobodných, pokud nejsou Stádo.

(Přílišnou Volností k Rozpadu, Tvrdým Řádem ztuhle ale přeci k Revoluci.)

Je třeba pro Stromy nepřehlížet Les, pro Blízké neopomíjet Vzdálené. Zblízka vidíte a chápete prosté lidi, zdálky trendy a společenství, Elity. Zblízka vidíte a chápete (někdy, někdo) Žebráka, zdálky lze vidět Problém Chudoby. (Kde,kdo,proč,jak)

Bránit svou Identitu (jinak budete asimilováni) neznamena ale ubližovat ostatním, nebrání Respektovat Ostatní, (jen pokud útočí, braňme se!).

Soucit Nutká Pomoci, ale Rozum by měl Poradit Jak. (a jsou různé úrovně a horizonty úvah)

Mafie Usilují o Vliv a obvykle částečně uspějí, pokud si nevyskočí příliš. Nejúspěšnější Mafie ovládá vládu, z Infrastruktury těží Provize, neférovými příjmy a zdroji mohla skoupit a vytěsnit leccos. Média tvoří Mínění Lidu, najatí aktivisté přesměřují Protesty a otráví Diskuse i Volby.

Dáte-li nám Svobodu, Identitu a Živobytí, leccos sneseme (můžeme tolerovat), ale přehnanému se budeme bránit. (A proto sem přivádějí hladové vykořeněné, ti se bránit tolik nebudou.) Je třeba také pochopit, že Schopní a Mocní se mají lépe (vytěsňujte z Duše závist), prospěšné podporujeme, ale nikoho nenechme trpět.

Vláda nadnárodních národům neprospívá, ale mezinárodní dialog a solidarita jsou potřebné. Velmocí by se měly vzájemně omezovat, respektovat, vyvažovat, nechceme neomezeného Tyrana. Rovnováha velmocí je garantem Mírů, ale Hegemon nebývá Spravedlivý.

Silný bývá garantem Pokoje, nebo pachatelem Bojů a Útlaku. Ovečky Lidu potřebují Pastýře i Hlídací Psy, bránit Vlkům Kořistit.

"Ploty a Hlídací Psi prý Brání Svobodě Ovcí", ječí Vlci a jejich Trojské koně. Ale pozor, aby se i Hlídací Psi nestali Loupežníky, a Ploty Vězením. Kdo Hlídá Hlídače? A kdo si smí stěžovat? Kdy se dočkáme nápravy? A kdo jaké ponese důsledky?

Systém mívá svá Pravidla, a čím lépe funguje, tím více by mohl umožnit Volnosti. (ale Problematickým je třeba Utužit, ale kdo smí obvinít nepřijatelné?)

Politická vláda ať nepotírá jiné Ideologie, ale ať prokazuje prospěšnost té vlastní.

Škodlivé Ideologie odsoudí obhajitelné stanovisko Moudrých, Disent zohledněn a Obhájce vyslechnut. (V systémových rozměrech systémová kontrola, ale osobní svobodu neobvyklých i pokojných možno ponechat)

(Tvůrčí svobodu zejména nadšených neomezovat, Kroužky Tradic podporovat, sázet dobré osvědčené pro dobrou sklizeň.)

Řekněte, proč nesouhlasíte, a opakujte do Vysvětlení, někdy do Uspokojení. (návod pro Opozici)

Obhajitelná Spravedlnost: vykonají Silní, posoudí a obhájí Moudří, Advokát Postižených...

Blíží-li se Zánik nebo Nebezpečí, nezdržují se s Blahobytem, někdy i obživa jde stranou, je-li nesnadné přežít. Duchovní Identita (a její ztráta) za sebou povleče i tělesné statky.

Je-li vám Břicho bližší než Smysl, pak si připomeňte, že Hladovým Břichem sice Zhubnete (a Obtížemi se Utužíte), ale ztrátou Smyslu zaniknete, zbytky budou asimilovány.

Blahobyť plodí slabé muže, slabí muži budou smeteni zlými časy, zlé časy vykovávají nebo přivedou silné muže, silní muži budují blahobyť.

Moudrý ladí cykly dobře, vidí důsledky cest včas.

Spotřebou Energie stimulujete její Produkci. Cvičení buduje sílu svalů i mozku. Jen city snáze přemírou otupují, ale bezcitný je jak slepý a škodlivému třeba zabránit. (Cvičením k Tvrdosti.) Ale Hltavost nepřiměřeně Vysílá Zdroje.

Ve špině bují nemoci, ale zvyk na sterilitu bývá zrádný. Co tě nezabije, to tě posílí, ale čeho je moc, toho je příliš. Přehlížíte-li příznaky, přijdou další, i když leccos se vyřeší samo časem. Malý problém dnes může být velkým zítra, nebo se brzy stane zanedbatelným zvykem, něco se vyřeší samo, i když to může bolet.

Přehlížené Příčiny vedou k Nepřehlédnutelným Důsledkům, ale leccos nebývá tak horké, jak se to uvaří.

Důsledky zejména skrytých vlivů bývají zřejmé později než včas. Transparentní řízení umožňuje dohlédnout dopady dříve.

Vlivní mívají často odlišné zájmy a skrytý vliv bývá podceňován i přeceňován (zveličován).

Zainteresovaný Reportér nebývá Nestranný. Objektivitě pokřivené Perspektivy těžko věřit, ale nelze ji zcela přehlížet. (Řeka může z druhého břehu vypadat jinak). Čí perspektiva je víc a jak pokřivená nebo nekompatibilní? Spravedlnost bývá někde uprostřed (uvnitř, mezi) Kompromisu.

Vadí-li vám, co říkají, zpytujte, do jaké míry je to čí chyba: leckdy Pravda naráží do zdí Předsudků, ale nezřídka Podlý (nebo Hloupy) svádí na Zcestí. Lež kryje Podvod a vidinu Profitu. Omyl cestou (na cestě) z Neznalosti bývá Opouštěn.

Zakázáno Pochybovat bývá především o Lžích. Pochybností vede Cesta z Omylů. Diskuse umožňuje Obhajobu, ale umlčení oponenta pouze oddálí prozrazení. (ovšem lži dekad a generací mohou překroutit i Archivy a Archeologii)

I Archivy bývají zkreslené Perspektivou Archiváře, filtrujícím výběrem, nepochopením souvislostí a příčin, důsledky se mohou zdát nepochopitelnými, nebo i bývají mylné.

Hlídači ať hlídají hlídače navzájem nezávisle, ale pozor na jejich spolčení. Soudci to rozsoudí (nejvyšší soudce volí Suverén, tedy Lid Volbou, a část k vyvážení i jinak). Vyváženost Mocí.

(Jenže) Vlivná Lobby brzy ovlivní veškerou Moc, dosadí loutky, koupí si úplatné, odstraní čisté.

Čím závažnější potenciální důsledky, tím přísnější dohled a regulace. (nebuzerovat bezvýznamné, neignorovat zásadní)

Destrukční síly Anarchie rozbíjejí Režim, s jeho chybami i jistotami.

Dobrý Režim si braňme, ale špatný (chybný) nepřetrvá nahromaděný potlačovaný tlak. (Bolševici brání špatný režim - když se vládnoucí menšina vydává za právo většiny)

2017-10

Pharmaceuticko-Medicínský Komplex svými Dogmaty a Monopoly ovládá Vědu i Populaci. Ještě, že lidová moudrost nejde patentovat, ale pozor, budou-li ji chtít zákazem pohřbit.

Pozor též na zneužitelná očkování, ale Systematické Problémy Vyžadují Systémová Řešení.

2017-10

Kult rasové "diversity" Západu je ta horší forma Rasismu. Nejen ale především Bílí lidé jsme dost rozmanití, geneticky a především Duchovně. Kvóty na zaměstnání afričanů jsou rasismus, kvóty na ženy jsou genderismus a sexismus, a obojí Zhoršují Dobré. [It's okay to be white!](#) (2017-11-05)

Od Nanotechnologií po Vesmírné Mise tvoříme v různých řádech, frekvencích (škálách) světa.

2017-10

Západní Civilizace (Lid) změkčila Bezpečím, vyplašila z násilí a dlouho vzrušení. Je třeba muže cvičit (a vybíjet energii), nepřehánět bezpečí žen (safe-spaces jen přiměřené, jinak posouváním hranic budou penalizovat nakonec většinu normálního života). Krizové nácviky, branná cvičení.

Vypočítá-li nebo Rozpozná-li se blížící zeměřesení (lze měřit napnutí tektonických desek? trigger-events se pak dají předpovídat), vypíše se cvičení, a občas i jen tak (pokud přijde, budeme připraveni, pokud nepřijde, budeme trénovat, ono přijde později).

(V Mexiku prý takhle dobře zvládli silné zeměřesení, které se dalo očekávat, zrovna prý bylo "cvičení"...) (Nej)Chudší a (nej)Horší (nej)víc volají po Rovnoprávnosti, úspěšnější si více váží Zaslůh. Především ti, kdo ji Zneužívají, nejvíce volají po Svobodě. Rozvážný Nedrásá Lid Trpět, Volnost Vyvažuje Stabilitou (Řádem), Úspěšné a Prospěšné Zvýhodňuje, Škodlivé Zahanbuje, Dědictví Národů nenechá Zplanět...

Multikulturalismus znamená zničení kultur. Lokální "Diversity" znamená zničení globální diversity a diferenciací, ale je to používáno především k rasistickému potírání Bílých lidí (a hádejte, (((kdo))) to především organizuje a vštěpuje prostoduchým?). Multikulturalismus je popření Osobitosti Kultur.

(Že štvu rozdělení? Odlišní a Specifiční, Různorodí jsme byli Stvoření a Vypěstování... Smícháním by se zničilo Dílo stáliciletí...)

Rozkol v Lidu znemožňuje Sjedenocení, usnadňuje Parazitujícím (a?) Vládcům Ovládní.

Mladá (neo)Liberální část (nyní v USA značně zfanatizovaná) a Starší Morální (konzervativní) hlasují 50:50 a bojují navzájem, místo aby se otočili proti Parazitům (Oligarchie, špatný Establishment). Snažte se pochopit, že konzervativní pravice není krajní pravice Oligarchů ani fašismu, ale má blízko ke konzervativní (Morální) levici Pracujících a jejich Důchodců.

Osa Ekonomická a Osa Morální.

Anti-white rasisté, především z řad jidášů a jejich užitečných idiotů (neomarxismus), ďábelsky převrátí vše naruby: Osočují Vlastní a Nadržují (pomáhají) Cizím, Hanobí Dobré a Chválí špatnou Zvrácenost, Lichotí Černochům (hnědochům), od té negramotné poloviny, kterou ve škole neviděli, až po afirmované akademiky, a Pomlouvají Bílé, a nejvíc ze všeho křičí: "Rasista!".

Až do 20. století pokud spojené tak spíš Elity (mediální, vládní, stavovské třeba průmysl), ale s příchodem Internetu a jeho Svobody se mohl spojit prostý lid a lidové elitky alt-žurnalistů. Komunikace od Poskytovatelů k Příjemcům je alespoň částečně vyvažována vzájemnou P2P komunikací lidí a rozšířila možnosti k prostším poskytovatelům.

Mladí otočení do Budoucnosti, neváží si, chtěli by bourat Historii (Lee Statues), ale také zestárnou, při pohledu zpět pak nezanedbáme jim ji prázdnou. (Za kolik generací židů zcela překročí archivy a Historii?) [Kdo především byli a jsou otrokáři?! Nebyli to "Bílí" křesťanští Evropané... A další a další...]

Leckterý Show Bussiness je Morálně Jédovatý. A ovšem též Jwstice značně ztratila Spravedlnost. Právníci (Zákoníci) Brání Svobodu Elity Kořistit. Farizeové v Médii (TV, Kultura, Akademie) pomlouvají názory a ničí záměry oponentů, jednostranným zkreslováním formují mínění lidu...

Jsou ti, na jejichž bedrech (a daních) postupuje společnost (do budoucnosti), a ti, kdo se spíš vezou nezaměstnatelní (staří, mladí, handicapovaní, ale i šmejdi a "nemotorové") a potom je Globální Třída Parazitů (bankéři, politikáři, kartely, mafie...). Pravice ať pochopí, že Levici nelze škrtnout a není moudré si ji znepřátelit, a Závislí (Levice) by si měli uvědomit, na čí Bedrech stojí především. Sjedenocení zmůžete víc.

Rozkol společnosti na přibližné poloviny uměle živými dělicími liniemi lépe než celková fragmentace usnadňuje ovládní (společnosti oligarchy), dělí síly, přesměruje odpor a útok. Parazitický vládce (především) dmýhá spory ve společnosti (svými trolly).

Spravedlnost není Rovnost. Spravedlivá je Dobrá Struktura, jednotlivé nezaměnitelné části na svých místech... Smysl Katedrály není v Kamenech, ale v Prostoru mezi nimi a v jeho Dění... Rovnost jsou Kameny naskládané do řady, rovnocenné (equal), zaměnitelné a zcela zbytečné... Rovnost je pýcha Kamenů, popírajících smysl Katedrály...

Společenství, Národy a Bandy, ale i skupiny jako od Mládeže (Pracující, Akademie, Umělci) až po Důchodce, jsou též jako Bytosti vyšších Řádů (škál, frekvencí). Lze je nasměrovat vizemi, při sjedenocení velká síla... Kromě individuálního by si logicky zasloužily především kolektivní (Stavovský Autonomní) přístup a pravidla.

Není správné očekávat, zda v "Demokracii" vyhraje Mládež nad Důchodci nebo Pracující nebo Podnikatelé, chytře doplnění svobodnými pracujícími (osvc), a budou pak Důchodci určovat pravidla Mládeži nebo Mládež Důchodcům, nebo ...

Dobře definované skupiny (včetně Etnických, Stavů, Regionů) by měly mít značnou míru Autonomie.

Ať Demokracie není Diktaturou Většiny (a zejména ne jen těsně nadpoloviční), ani Totalitou Soudců. Kupříkladu zlepšením Autonomie Stavů, jen vnější rámce Suverénů...

Na Osobní úrovni je správné jednat Osobně, ponechat Kolektivní (rasovou, národní, konfesní) Vinu a Zásluhy a Řešení na Kolektivní úrovni. Ovšem se Skupinou je často třeba jednat Skupinově (Kolektivně), nastavit a pochopit rámcová Pravidla.

Některé věci nevidíme, protože jsou příliš Malé, jiné přehlížíme, neboť jsou příliš Velké... Prostorové frekvence světa... Pro různé frekvence různé přístupy. S jednotlivým (a zejména neobvyklým) Člověkem jednejme osobně, se Skupinou (Stádem zejména) jednejme Skupinově.

Na Kolektivní úrovni kolektivní Zodpovědnost, na Osobní (individuální) úrovni osobní zodpovědnost. Přírodu nezajímají jednotlivci, ale Trendy. Ani cizinci zdálky nevidí jednotlivce, zblízka do tváře se ale nedíváte Národu nebo Rase.

Přístup blíž, ať vidíš Tvář člověka (tváře lidí), poodstup dál, ať vidíš Trendy Skupin. Ačkovliv málokdo (jen někdo) je průměrný nebo vynikající, všichni dohromady jsme průměrní a skrze nejlepší z nás jsme vynikající (m.s.math).

Zblízka vizme a suďme jednotlivce osobně, zdálky zaznamenávejme a korigujeme trendy systémově. Z rámcového přístupu ke své skupině by jedinec měl dokázat výjimečnost... (Říká se tomu též "Zkušenost"....)

Na Puigdemontovi (a Catalánsku) Eurosoudruzi a další fašisti(?) (Monarchie) předvedli, že po dobrém to nepůjde. Demokracie v EU je mrtvá... (Rajoy je lump, a zatím doufám že i hlupák, který svými rozhodnutími především ospravedlnil osamostatnění Catalánska...)

O legitimním převratu (separaci) hlasují i dělníci stávkou, nejen dav v Metropoli křikem. Co jste ochotni obětovat pro společnou věc a kdo se vás zastane? (Velké Říše nemají příliš ochotu k podporování separatismu a rebelií, zvláště tyranické by se brzy rozpadly též...)

Budeme-li věřit (Hře na) Demokracii, nepotřebovali bychom na své straně Brannou Moc nebo Velmoc... Pokud nás ale zkušenost přesvědčí, že po dobrém to nejde, půjde to po zlém, nebo zmírníme nároky, prozatím... (Pozor ale, že Dav není Demokracie!) Zaženou-li nás do kouta, pro jednu stranu bude zle...

Žádejte Autonomii na etnických národních hranicích, ne Separaci, ale daně budete platit vyšším celkům tak jako tak (nebo se to zúčtuje přes Unii?). Útlak Svobody ale ospravedlňuje převzetí Suverenity (nad brannou mocí zejména).

Auto-nomie je především právo vydávat Zákony, Suverenita je především vlastní Branná Moc a nad ní Exekutiva (ale čí jsou Soudci nad tím?).

Fiskální unie, transparentní Zdanění Regionů a Dotace... Přiměřeně možnostem a potřebám...

Pravda často Bolí, ale Lež hýčká změkčilé.

Lež je Sladká, ale v Mysli ukládá Jed. Pravda je často Hořká, ale Léčí...

Pravda často bolí, ale Lež a Nevědomost konejší bezstarostnost změkčilých. I dobro může občas bolet...

Budou-li (po šikmé ploše) pokračovat dál, brzy bude i galantnost prohlašována za sexistické obtěžování? Proč nám berou a kazí naši Kulturu a Duši? (A kdo především?)

Vědomí vlastní nedokonalosti žene snad ještě lépe vpřed.

Chyby bolí, častěji dříve než později, některé bolí jen svědomí, jiné i tělo, vlastní (často i karmou), nebo oběti strádají i karmu pachatelů... Jaká je karma kata?

Opakem Pýchy je Skromnost a Pokora, ale pozor, aby skromnost jedněch neživila pýchu druhých.

Hrdost hřeje u srdce, ale pýcha je (studený) kámen, okov. Na stupních vítězů stůj vzorem na chvíli, ale sestup včas pracovat. Buď hrdý na vděk druhých jen chvíli a pracuj dál skromně. Rovnou páteř neohýbej ve strachu, ale neboj se pomoci a sklonit se k chudákovi, nebo se i uklonit ve vděku či omluvě. Radost bližních blaží u Srdce. Láska bližních hřeje Duši. (Zrada bližních ale bolí nejvíce...) Hrdost je druh Radosti a hřeje, ale Pýcha je zášť a studený kámen na srdci. Duch žije ze Smyslu toho, co vydáváš, jako tělo žije z (esencí) toho, co přijímáš.

2018-07

Nevěřte Slepě (nevěřte lhářům ani bláznům), Pochybujte Správně. Studujte Souvislosti (a žádejte data nebo výstupy, nebo aspoň zdůvodnění odmítnutí).

Bud'te Vědomí v P. a L., i v Obraně...

Principy Pravdy lze vždy lépe naplňovat (a měnit, zlepšovat směry dříve než pozdě).

Hleď, abys tvořil dobro, očisťuj od špatného.

Co jsem řekl, řekl jsem. (Ale občas jen žvaním.) (Napравuj omyly.)

Lež a Závist otravují (nejen) Duši (Ducha). Nes hrdou vlajku a snaž se ji nešpinit. Stud skryj a lituj.

Láska i Nenávist zaslepují, ale především Podvodníci zaslepují Obelhané.

Pravda bývá někde mezi Názory, zakrytá (zahalená) do Omylů. Zkušenosti je třeba Aktualizovat (nejlépe moudře).

Vizte věrnost činů slovům (lháři obvykle křičí nejvíce). Studujte Souvislosti (z pravdivých vstupů dobré výstupy).

Pozor na štěkání lhářů. Křik lhářů bývá slyšet nejvíce.

Hlasitě na Náměstích se Žaluje a volá po Změnách, ale Fórum (křik náměstí) je prostor pro výměnu názorů, ne pro rozhodování. Svobodu Názoru chtějme, ale Dav nemůže vydírat a rozhodovat. Demokracie není Dav. (Dav nemá demokratickou legitimitu.) Pozor na najaté troly.

Vnímejte úhly pohledu informací a sdělení, pochybuje správně... Důvěru aktualizujte zkušeností. Vnímejte (nejen problémy) z více úhlů pohledu, vyvažujte.

Nedostatek informací usnadňuje propagandu. Omezený je snadno uveden v Omyl. Křiklaví lháři štěkají, těžko pravdu sdělovat i nalézat, ale lži a polopravdy do vás hustí.

Utvářením Názoru je Lid ovládán především. Kdo Ovládá (Lid) skrz Mediální Prostor a hlas? Nedůvěřujte hlasitým (zejména vizte, kdo si ten hlas koupil nebo Vynutil.) Jen Blázní slepě věří nedůvěryhodným. Pochybuje Správně.

Bez porovnání Názorů není Spravedlnost (zřejmě). Blažená nevědomost snadno zbloudí v Omylu. Když ne každý má čas sledovat, kdo je (zůstává) očima a hlasem lidu? (Ptejte se víc!) Pozor ale na nevědomé (polovědomé) fanatiky - nejen věř ale i hnůtí: fem lib lgbt equ etc...

Lháři často připoutávají pohled jinam. I přemíra informací může zaslepovat. Kdo vede váš Pohled, váš úhel pohledu? Mít jiný úhel pohledu je legitimní svoboda (vlastního) názoru, ale zaslepenost je nepřipouštět odlišné (úhly).

Pochopení přináší Informovaný Názor i souhlas. Studujte souvislosti, viz Důsledky Příčin. Slepého vedou na porážku (nebo ovce bývají ostříhány), Informovaný si vybírá cestu. (ale některé cesty jsou vynuceny okolnostmi, důsledky příčin, silou Moci a silou Zákonů i Trendů (společenských i přírodních)...) Kam směřuješ, tam zčásti i dojdeš (Karma)

Nedůvěřuj a Prověřuj, jen blázní (a blažení) věří nevěrohodnému. Leckteré hlásné trouby jsou ale křivé, zkušenost získávejte i aktualizujte. (Leccos se vyvíjí a osvětluje postupně...)

Pravda je nebezpečná pro lháře především, proto nejvíce křičí (odsuzují, i distingovaně). (Tam, kde zpráva o pravdě není probouzející...) Zapamatujte si štekavé (i úlisné) lháře. Odeberte Lhářům Důvěru!

2018-08

Viz Pravdu, poznej ji z více stran. Ploché pohled (zrcadlo, objektiv) jen z dálky nezkrsluje. (Co už (ještě) je dost daleko?)

Ale pozor na podfuky lhářů (třeba i odvádějí pozornost jinam). I Pravdu (pouhou část Pravdy) lze použít k obelhání. Jaké je svědomí? Proč důvěru?

Nejste vševědoucí (zejména jako jednotlivci), nemůžete vidět všude, ale nepřehlížejte závažné. (Co je tu závažné? Proč a kolik?) Do díry lze spadnout snáz než se pak vyšplhat. Nevidomému nezbyvá než důvěřovat vůdci... (ale proč vás někteří zaslepují? Jak? Co s tím?) Bezradný klopýtá a spadne...

Důsledky přehlížených příčin bobtnají. Závažnost bývá cestou nakládána na hřbet. Jednotlivci lze ponechat cestu, ale Trendy je třeba usměrňovat dříve než pozdě. Kapky sneseš, ale valící se proud bude smétat zábrany.

Nedůvěřujte lhářům, porovnávejte výpovědi, poznávajíc jejich bias a úhel pohledu. I kašpaři obelhávají, a (třeba) to ani není nebo nepovažují za zlé. (Vtip ale není Podvod, ale popíchně k přemýšlení i veselosti). Pyšný se ale často mylí, přehlížeje chyby.

Zmatený, zbloudilý svádí na zcestí nevědomé a nerozhodné, ale žalující (i svědek) si zaslouží ochranu a vyslechnutí. Prozíravý se nenechá (tak snadno) svést. Neumlčujte varující (i žalující) (Alt-média, lid), jinak spadnete do následků (jam), ale běda těm, kdo příliš často volají "Vlk!" nesprávně. (ty je třeba omezit) Hlas čí vůle mluví? (propaganda)

Strach (a "fobie") vás chrání i omezuje. Strach je váš štít i klec. Opatrný dále dojde, ale bojácný se zdráhá jít. Nechuť ke špatnému (zkaženému) je strážce vaší čistoty, a zábrany je snazší rušit než obnovovat, ušpiníte se snáze než očistíte, zraníte se snáze než (se) uzdravíte.

Strach vás často zaslepuje, nejen chrání, ale též brání chodit na špatné cesty. Nechuť a opovržení, zejména zkaženého, chrání vaši čistotu, ale ubližuje (někdy) i očerňuje nevinné (někdy). Ztratíte-li zábrany, snadno sklouznete.

V bezpečí není třeba tolik ostražitosti. Stráž dbá na hranicích, neklidných především. Chrání bezpečí citlivých změkčilých. Tvrdý bývá úkol i osud bojovníka.

Čestný strážce hlídá chrání, ale podlý lump skrývá čachry podvodníků. Je správné je pojmenovávat, i poznat omyly (a lsi) dříve než pozdě. (Není každá chyba fatální, ale každá fatální je chyba.)

V klidu je bezpečí (i svoboda) především. Trendy je třeba usměrňovat přiměřeně (a) včas. Regulace lumpů bývá (je, ať je) spravedlivá. Zkažené se šíří (více, až převládne), ale neškodní si zaslouží volnost.

Je třeba mít (důvěryhodné) strážce před zhoubami, pozornost jedněch chrání bezstarostnost dalších, pohodlné bezpečí. Pozor na hysterky (nebo lumpy nebo hlupáky) u kormidla, pozor na falešné strážce v cizím zájmu.

Každá Skutečnost mívá více úhlů Pohledu. Zahalená do omylů a předsudků očím nevidomých zmýlených.

(Ovšem nemůžete vidět vše, ale ptejte se víc (toho) kdo tam hlídá?)

Místo Svobody Slova chtějme Svobodu Pravdy, ale rozpor s odborníkem nemusí být Omyl ani Lež. (i Odborníci se často/občas/někdy mýlí...) (i najatí trolové a šelmy se vydávají za odborníky, lháři často odsuzují Pravdu i s jejími hlasateli, příkladů je mnoho..)

Kdo není schopen poznat nebo uznat Omyl, nejspíš se Mýlí (nebo Lže? Nebo je také možné, že má pravdu a mýlí se osočující.).

Pozor na neomylnost tupců, fanatiků a podlých a propagandy a dogmat především. (Nemáte mezi sebou Nejvyšší Autoritu)

Systém, jenž neumí napravovat Chyby, jednou (dříve či později) narazí... (Kdo napraví třeba Františkovy chyby?!) Fanatik podléhá (je nástrojem) Štvačům, ale nevědomé je třeba (je správné) probouzet, nedbalým otevírat oči

poznáním, ale čím nástrojem byste chtěli být? Polopravdami se nejsnáze manipuluje, v zuřivosti pak přehlíží (te) mnohé. (Zuřivého je třeba především zkritikovat...)

Zuřivý (fanatik) je nástroj Dáblův (nejen ale ten často). Spravedlnost bývá rozvášňavá a (jen) přiměřeně tvrdá. Svévlní i najatí i svedení otravují. (např. "twitter anti-white hate" ale nejen) Chaos umožňuje volnost lumpů především.

Řád zaštiťuje svobodu nevinných.

Nálepka "Konspirační Teorie" je nástroj Lhářů na zametání pravd pod koberec. Mnoho konspirací je velmi skutečných (kromě diskreditačních podvrhů jako "flat-earth,ufo,..." atd)

Pane Halíku (nejmoudřejší z knězů, které jsem znal), vážil jsem si vaší Ekumenie a Kázání, ale zpychl jste a začal se míchat do politiky, a to je špatné a zlé (zneužíváte tím pozici z kazatelny, která je určená k něčemu jinému než k politice). Ne sice osobně, ale názory vašich oveček a nesouhlasících jsem si poslechl (byly to jen pomluvy?), sám jsem viděl (šlo by to najít), kdy jste v TV lhal (nemyslím, že to byl jen omyl), byť se sklopeným zrakem... (Špiníte tím církev celkově mezi našimi občany.) Donutili vás, nebo uplatili poctami? (Je těžké být moudrý a nezpychnout, mít vliv (Hlas) a nezneužívat jej...)

Když zabalíte Lži nebo Špatnosti do Moudrosti, jsou ještě nebezpečnější... Když je zabalíte do Ornátu, ušpiníte jej tím (i svým kolegům).

Nepíšu to kvůli vám, ale kvůli vašim ovečkám, i kvůli dalším Knězům a dalším Moudrým.

Lidé, sice důvěřujte Moudrým (přiměřeně) a poslechněte si jejich Hlas, ale buďte připraveni zkušenost a důvěru včas opravit, protože i dobrý a moudrý se může zkazit... Srovnávejte různé pohledy. Nedůvěřujte slepě...

(Mt25 "Cožkoli jste činili jednomu z bratří těchto mých nejmenších, mně jste učinili." - ale milionová invaze není "jeden maličký". Moudrý nepřehlíží Les! A zejména, pokud pomáháním Cizím přivádíte zkázu Vlastním. Pomozte bídným afričanům tam u nich, ať nemají důvod utíkat. Vysávat jejich nejschopnější a nejsilnější je ale zlé proti oběma stranám...)

Češi v Zemanovi (jeho otočením na obě strany) vyhráli možnost zůstat Středem (světa) mezi Východem a Západem a nestat se jen východní periferií Západu (Evropy).

Bylo nebylo (2016), děda prezident vyznamenával bojovníky, ale kuffíkovou show vynechal (nejen kvůli démonům východu), i byla demonstrace: "Jsme Západ." Ale či jsme Západ? Nejsme-li jen východem Západu, můžeme být Mostem...

(Pozn. na okraj: Janouškovi bych dal milost, Bůh ho potrestal. Je to ale past kavárny na prezidenta...)

Nejlépe nechť vede (rozhodnutím i vzorem) Rozvášňný (chceme ale Pravdivé Informace a statistiky...), a následujete jej, protože je to Správné. Mějte Věrné a Dobré Zastupitele a Vzory.

Volte si Dobré Vzory a Vůdce. (Důvěru budujte znalostí a nezapomeňte aktualizovat.) Vzory vychovávají. I vinu lze očistit, ale..

Ať rozhoduje Informovaný Souhlas (vyvážených kompromisů), ať navrhuje Zkušený, Důvěryhodní posoudí, Zodpovědní rozhodnou, Moudří vetují škodlivé. (Zodpovědní nesou tíhu Zodpovědnosti, ale jistě jen přiměřenou, možnostem především...)

Prospěšnost bývá relativní a lze zohledňovat různé.

Dobrá Vláda dělá vyvážené Kompromisy, vyplývající z Diskusí. (Celospolečenská diskuse především mluvčích skupin. Čí hlas je opomíjen, či je preferován nesprávně?) "O nás bez nás" přístupu se braňte. (mocnosti, cenzura, minority zejména mimo-parlamentní) Umlčení Disentu skrývá Nekalost.

Jednotlivce lze Tolerovat, ale Trendy je třeba Usměrnovat, vyvažovat. (Turista není Migrace.) (drogy, neřesti...)

Hosta přijmeš u Stolu, ale Banda Bídačů (aspoň) přespí v Chlévě, ale Nepřátele vyženeš! Kolektiv Kolektivně. Nebo budeš poražen, obvykle nevyhrávají všichni, ale dobrá řešení lze dojednat.

My (sami) určujeme, kdo je našinec. (pozor ale na různé zrádce). Trendy se posuzují především kolektivně Ale pozor na "jedny pytle": bývej připraven vytáhnout Bližního z Jednoho Pytle. Ale špatných se straň (přiměřeně) z daleka.

Vlivní ovlivňují nevolené nezodpovědné úředníky snáze, než volbu lidu... Kdo ovlivňuje a svádí vládnoucí Byrokraty v Byrokracii? (EU,UN) A v čí prospěch?

Armageddon již končí (ještě doutná) **po 7 letech v Sýrii. Nečekejte** (a nepřivolávejte) **další Apokalypsu...**

V podstatě to byla i třetí světová válka, neboť téměř celý svět tam válčil:

Obě větve muslimů (ta lepší na té správné straně, ta horší na té špatné), mučení křesťané a yazidové, turci utlačující kurdy, rusové bránící spravedlivou stranu, američtí žoldáci (včetně ISIS) a čínští uygurové na té špatné straně (zatímco doufám, že nyní i Čína pomůže s rekonstrukcí Sýrie, když Byrokracie UN selhala) (američané nebo jejich žoldáci vlastně bojovali na obou stranách najednou, CIA proti Pentagonu), francouzští a britští evropané pomáhající nespravedlivému ačkoli (naštěstí) spíš poněkud symbolickému americkému úderu proti zařízení na výzkum léků proti rakovině po chemickém útoku al-Nusry v dubnu 2018 (byl to nebezpečný konkurent pharma-průmyslu? nevím), Israel udeřující Sýrii a ošetřující jihádisty, ... Vynechal jsem někoho podstatného? (Možná...) Indie, Japonsko a jižní Amerika a někteří další se zdrželi tohoto nesmyslného boje, ne každá světová válka musí být celo-světová...

2018-07

Rus si závislostí na plynu kupuje Mír Evropy (Německa především...) **Stabilní odběratel prospívá lépe. Pojistky mírů...**

Rusko (obvykle) neútočilo na Evropu, ale občas vyhánělo okupanty a útočníky. Klidná síla. (ale moudrý pán cvičí, nejen vojska)

2018-07

Jaké Ideology zvou Školy vašich dětí a jiná Média? Pozor na jednosměrné (jednostranné) **omezení a deformaci.**

Pravda mívá více úhlů pohledu.

Propaganda zkresluje (pohled, mysl, zkušenost...) **Jednostranný pohled omezuje rozhled.**

2018-07

Bože chraň nás (prosím) **před zlou Vopicí** (nebo hysterkou) **u Mocného Kormidla.**

2018-07

Zradí vás jako obvykle had na prsou... (Ani je nemusím jmenovat... Jemuž podáváte chléb. A zradit lze i (zdánlivým) polibkem. Jeden z těch, jimž myjete nohy. ... "My nejsme J.!" - ale jste...)

Hadi snáze svádí ženy, leckterá jablka hadů jsou ale otrávená. (Pozor na jablka hadů z rukou žen!) (Feminismus, LGBTpedo, Refugees welcome,...) (Hadi snáze svádí špatně informované, ty, kdo upřednostňují Cit před Rozumem.) (Pastýři Oveček ať jsou ale Moudří!) **Postavením žen proti mužům ovládají, balancují poloviny. Kdo ovládá skrze vyvážení rozdělení?** (51:49 není demokracie)

Pozor na vlky v rouše pastýřů především. Ani ovce v rouchu pastýře není dobrá. Ale jinak i vlky lze pást, i když ovečky se pasou lépe...

2018-07

Velkému Dílu se leccos obětuje, ale kdo má právo co a koho obětovat? Ptejte se, jakým Dílům (a kým) **jste obětováni...** (Melting-poty jsou díla zlých mágů, míchaná rukama hloupých sluhů...) **Oběť často bolí a bývá drahá, ale jak** (pro) **koho... Stojí to za to?** (Leckteré důsledky příčin jsou zřejmě později než včas.) (Spravedlnost přináší důsledky příčin.) (Pozdě bycha honit.) **Účel světí prostředky** (částečně), **ale cesta přináší následky. Cena často bývá zřejmá později než včas.**

2018-08

Kolikrát lze věřit pokornému slibu nápravy? (a prominutí (části) trestu) **Pokud opakovaně zklame? Kolik odpustíte komu?** (bližnímu zblízka, etnikům a trendům z dálky). **Je Dobré odpouštět, ale Moudrý se poučí z Omylů. Nelitostivý** (bezohledný) **si ale Milost nezaslouží.**

2018-08

Leckteré monopoly a silové hierarchie (zejména) **ovládají Lumpové. Nejmocnější z Mafiánů ovládají Moc.** (soudní, byrokratickou, ekonomickou) **Ne vždy uspějí** (čest čestným transparentním), **ale skoro vždy se snaží.**

Nákupem Medií ovládají značnou část vědomí davů (Skupin), **směřují úhel Pohledu.**

Přehlížíte ovládání (bez jeho pojmenování). **Pravda osvobozuje, nebo jen vzbuzuje falešné naděje. Média a Operátoři komunikací** (G,T,F,...) **ovlivňují volby mnohem víc než cizí mocnosti. Jidáš tě zradí, bojíš se jiných...**

Bože, chraň nás prosím před zlou vopicí (nehleď na barvu) **u mocného kormidla, i před měkkou tváří mocných lumpů, před pyšným hlupákem i sluhou** (sluhami) **tajných poradců a vlivů. Chtějme ale transparentní moc pod dohledem pozorných, vedenou rozvážnými, spravedlivou...**

Chyby je třeba opravovat, čím dříve tím lépe, jen některé jsou neodpuštělné. Chyby nejčastěji jsou důsledky omylů. Nejsme neomylní - ti omezenější (nevědomostí i pýchou) **především.**

Pokud říkáte: "Není to náš prezident" (Trump,Zeman, ... je to nakažlivé), **tak to spíš vy nejste náš občan.** (Jistěže když byl podle pravidel a v rámci možností demokraticky zvolen, tak je prezidentem své země a jejích občanů...)

Myslíte-li si, že máme svobodu slova, tak to ani nevíte, o čem se nesmí mluvit. (Něco jsem i předvedl, něco radši ani ne... Některé historické "pravdy" jsou tak jisté, že za jejich zpochybňování hrozí žalář nebo zruinování...)

Myslíte-li si, že máme Zastupitelskou Demokracii a vládne váš Zastupitel, nezklamal vás snad dosud žádný politik, čímž vás přestal (dobře) **Zastupovat, ale přesto vládl dál a mohl páchat škody do konce Období? Nejsou snad lidé upláceni Sliby, které leckdy nejsou nijak naplňovány a není možnost to urgovat? Tohle ještě nebyla Zastupitelská Demokracie, zasloužená vláda Dobré Elity...**

Bud' mi dokažte, že se mýlím nebo lžu, nebo pěkně lidu ukažte (mým odsouzením za to, co píšu), **že ta jejich opěvovaná Svoboda Slova** (ve které prý nejvíc se to teď liší od tzv. "Totality" předtím) **je jen prázdná sláma a omyl.**

2018-08

Nevěřte (mi), **Pochybujte Správně.**

Blázen (slepě) **věří Pochybnému, ale** (jen) **Hlupák ignoruje Důkazy.**

(A ovšem na některých místech v této Knize se částečně mýlím, třeba (zřejmě?) u nepodmíněného příjmu... Také zobecnění a pojmenování skupin nutně přináší rozpory v detailech, ale je otázka, jak moc jsou podstatné...)

2017-10

Není to úplně nejlepší, ale snažil jsem se...

Kdyby mě neštvali Západní liber-anarchisté, Mediálně-Politický Komplex (neomarxistů neoliberalů především),

kdyby nepřivedli Barbary (Barbaři nehleď na rasu, morálně zaostalí...) **zničit nás, mohl jsem psát o hezčích věcech...**

(Pozn: Seskládají-li se zhuštěné myšlenky a zápisy do řádek delšího listu, je to poněkud nesourodé, ucelené myšlenky nenavazují jako beletrie. Často se opakuji, pojmu-li stejnou věc podobně nebo i jinak...)

Imigrace a OSN

Poté, co bylo odhaleno a způsobilo nevoli evropanů a pádný proti-argument, že migrantům pomáhaly v invazi především neziskovky Oligarchy Sorose, IsraAID a další, bylo po dvou letech toto úsilí předáno do rukou IOM a UNHCR, nyní již neskrývaných ale hrdě vystavovaných. Je tím ale jen vidět, že Byrokracie v OSN je snadno v rukou těchto nad-národních (anti-národních a tedy anti-lidských) Oligarchů, pomáhá jim skrýt svůj vliv...

Lidé, nenechte se ovládnout nad-národní Byrokracií (vládou úředníků), ovládanou (internacionálně-communistickými) (((Oligarchy))), šedými eminencemi, z pozadí, ze stínu. OSN je dobré jako Fórum pro výměnu názorů a jednání mezi národy, ale bylo by velmi zlým a škodlivým drábem nad národy a proti nim... Že státy hlasují a tím vládnou? Vždyť to je nesmysl - anonymní úředník bez tváře a jména sestaví vyhlášku, dojedná s oligarchy a s některými politiky. Ať podle počtu státeků, ať podle počtu obyvatel, afričané a muslimové jsou v početní převaze a čím dál výrazněji budou svým nezodpovědným přemnožením, a na tomto formátu nelze připustit jednoduchou početní demokracii, útlak menšiny většinou. Neztraťme regionální suverenitu! (Pokud již odhlasovali dáblský Mezinárodní Kompakt o Migraci, probudte se a odmiňte a zrušte jej, nebo budete zničeni...)

Neexistuje žádné právo na hromadnou migrační invazi a jejím prostřednictvím zničení a rozpuštění národních Bytostí!

I ti sovětští vojáci, co tady v Československu od roku 1968 byli jako Pojistka Klidu, ale považováni za okupanty, byli ve svých ghettech (základnách) a téměř nikomu neubližovali, přesto všem vadili, víc z principu než skutečně...

Co teprve, kdyby nová Invaze a Okupace afričanů a asiátů v Evropě nejen vypadala neškodná (ale doutnající hrozba!) v ghettech, ale byla by v ulicích měst znásilňující, vraždící a smilníci?

2018-07

Je lepší být rasista a znát a hájit Pravdu, než být politicky korektní Lhář.

Ještě je třetí varianta, být Zmýlený, blaženě nevědomý. Nevědomost lze ale snadno ztratit nenávratně a pak je třeba se rozhodnout pro Pravdu nebo Lži.

Je lepší být Vlastenec a hájit svou zemi, než brzy nebýt.

Pohledte na Jižní Afriku, co se děje bělochům, když se černoši stanou většinou. A pokud je pustíme i sem, i zde se brzy množíví barbaři stanou většinou. Utečeme také nakonec do Ruska, pravlasti Slovanů a bílých lidí celkově?

Půjde to ještě? (Všichni bílí Evropané přišli po poslední době ledové do Evropy (kde byl předtím ledovec) z Ruska, jen někteří přišli dříve a jiní později... Rusko nedávno (2018) nabídlo přesídlení jihoafrickým bílým farmářům do centrálního Ruska...)

Jako (blaženě) nevědomý jsem také asi nenáviděl Apartheid a Segregaci v Jižní Africe, jenže vývoj historie poučil ty, kdo nemají oči zavřené...

Viz struktura kriminality (a šířitele nenávisti černých BLM a Antifa a polit-korektních médií Jidášů) v USA, v zemi, kde byli černoši úspěšně multikulturně integrováni po dlouhou dobu.

Není možné mírové soužití nesourodých. A postavením polovin společnosti proti sobě navzájem (globalističtí) Oligarchové snadno ovládají tzv. Demokracii.

A ovšem jako češi - většinou zatím blaženě nevědomí, většinou nejsme ani tak rasisté, ale jsme *sebe-vědomí*. Poznáme Našince - nejen podle barvy pleti, ale též především podle Slova (podle řeči).

Je velkým štěstím pro nás, že hlavní postava českého vlastenectví je rodem zpola Japonec - takže jsme náš odpor posunuli z roviny Genetické (černochoy nechceme) přes rovinu Společenskou (bídáky neužijíme) až přímo do roviny

Religiozní: Islám nechceme. (Jenže ti nejhorší z příchozích jsou animističtí barbaři s IQ 70, často ani nemají IQ na nějakou Religiozní víru vůbec, tedy není problém jenom Islám... A až je začnou vozit letecky, přijde s nimi mor a Ebola...)

Především jsme Národ. Národ je Bytost, jejíž je Stát jen mechanismem ochrany. Národ není jen nějaká skupina jedinců a jako Bytost má větší cenu, než součet jednotlivců, kteří jej tvoří. Ti, co přicházejí, jsou ale méněcenní - oni nejsou Národ, oni jsou zběhové, zrádci svých Národů, zcela nehledě na to, jací jako jedinci jsou. Jejich přijetím bychom zničili náš Národ, nehledě na to, že bychom to jako jedinci všichni přežili, což ale také není vůbec jisté...

Hosta přijmeme u stolu, ale banda bídáků aspoň přespí ve stáji (v ghettu) (a až se zotaví, půjdou dál, ať chtějí nebo budou vyhnáni), ale zlé a (cizí) špatné je třeba zahnat, pryč nebo do ohrad. ...

S Kolektivem je třeba nakládat Kolektivně. Migrace (hromadný dav) není Host (jedinec).

Tahle Invaze se tu nepřichází zotavit na krátko, nepřicházejí se sem ani vyučit jako Učňové, aby se jako Mistrové vrátili pomáhat svým národům, přicházejí tu zůstat a ani se netají plánem, že nás jednou vyhladí, až tu budou ve většině.

Nejsou tu jako hosté, a není to ani banda bídáků. Bídáci jsou ti, co Tam dosud zůstali, celá zatím miliarda množivých, a pokud "jen dva prstíčky" pustíme do dveří, budou sem proudit další a další...

2017-11

Co dodat?

Grafická příloha (Dalších Několik Vět)



A large, dense grid of handwritten notes in various languages, including English, Hebrew, and Russian. The notes are organized into columns and rows, with some sections highlighted in yellow. The handwriting is cursive and fills most of the page.

A dense grid of handwritten notes in various languages, including English, French, and German. The notes are organized into columns and rows, with some sections featuring bold headings or subheadings. The handwriting is cursive and somewhat slanted, typical of a personal journal or a working draft. The notes cover a wide range of topics, including philosophy, science, and general observations. Some notes are written in a more formal, structured manner, while others are more casual and fragmented. The overall layout is a complex, interconnected web of ideas and thoughts.



Handwritten notes on a grid of 100 small squares, organized into 10 rows and 10 columns. The notes are written in a cursive script and cover a wide range of topics, including:

- Row 1:** Introduction to the subject, basic definitions, and initial observations.
- Row 2:** Detailed notes on the first major topic, including sub-points and examples.
- Row 3:** Further exploration of the first major topic, with more examples and a small diagram.
- Row 4:** Introduction to the second major topic, with a clear definition and initial findings.
- Row 5:** Detailed notes on the second major topic, including a small diagram and sub-points.
- Row 6:** Further exploration of the second major topic, with more examples and a small diagram.
- Row 7:** Introduction to the third major topic, with a clear definition and initial findings.
- Row 8:** Detailed notes on the third major topic, including a small diagram and sub-points.
- Row 9:** Further exploration of the third major topic, with more examples and a small diagram.
- Row 10:** Conclusion and summary of the findings, with a final statement and a small diagram.

The notes are written in a cursive script and cover a wide range of topics, including:

- Row 1:** Introduction to the subject, basic definitions, and initial observations.
- Row 2:** Detailed notes on the first major topic, including sub-points and examples.
- Row 3:** Further exploration of the first major topic, with more examples and a small diagram.
- Row 4:** Introduction to the second major topic, with a clear definition and initial findings.
- Row 5:** Detailed notes on the second major topic, including a small diagram and sub-points.
- Row 6:** Further exploration of the second major topic, with more examples and a small diagram.
- Row 7:** Introduction to the third major topic, with a clear definition and initial findings.
- Row 8:** Detailed notes on the third major topic, including a small diagram and sub-points.
- Row 9:** Further exploration of the third major topic, with more examples and a small diagram.
- Row 10:** Conclusion and summary of the findings, with a final statement and a small diagram.

Handwritten notes and diagrams covering the top half of the page, including a large flowchart on the left and various smaller diagrams and text blocks.

Handwritten notes and diagrams covering the middle section of the page, featuring several small diagrams and text blocks.

Handwritten notes and diagrams covering the bottom section of the page, including a large flowchart on the left and various smaller diagrams and text blocks.

[illegible]

Problém justice

Je problém, když se "hlídací psi" změní ve "vlky" nebo "hyeny"...

Celosvětově jeden z nejzávažnějších problémů spočívá v Justici, která je příliš nezávislá - je nezávislá i na zákonech a nemá naprosto žádnou zodpovědnost, chybí kontrolní mechanismy. **Nezodpovědná Spravedlnost se brzy stane Nespravedlností.** Soudce, který rozhodl špatně (kdy mu případ vrátil vyšší soud pro porušení zákona soudem) by za to měl nést odpovědnost, při opakovaném a/nebo závažném porušení by měl být zbaven úřadu. Bude potřeba zřejmě zavést i další kontrolní mechanismy. Již se i ukázalo, že není správné, když je jeden soud (ten nejvyšší) nezpochybnitelný a neomylný, protože pak přijde vládce (exekutiva) se svou kauzou rovnou k nejvyššímu soudu a vynutí nebo uplatí si nezpochybnitelné rozhodnutí hned v první instanci (tedy pokud má být nějaký soud nezpochybnitelný, může být až ve třetí nebo vyšší instanci, kdy ostatní opravné mechanismy a argumentace selhaly). Nikdo není neomylný a vždy je potřeba opravný prostředek a především Zodpovědnost soudce za špatná (ne nutně za všechna nesprávná) rozhodnutí. Snad největší hrozba spočívá v zavázání národů před nadnárodní netransparentní arbitrážní soudy, sloužící korporacím k omezení demokracie. Vždy by měla zůstat nejvyšší autorita o vnitřních záležitostech u demokratického vydavatele zákona (pokud nebude autorita nad-lidská, která by nebyla falešná?), jehož Zodpovědnost bude vyvozovat Lid (a případně kontrolovat Moudrý Ústavní soud s právem veta na chyby?). (Nadnárodní tribunály by měly rozhodovat pouze o mezi-národních otázkách... Korporace není národ.) Smlouvy, které Zavazují Lid, by měly (musí!) být Lidem Schváleny, protože nemůže jeden Člověk Zavázat ostatní Nezrušitelnou Smlouvou, ke které se nemohli Vyjádřit (např. ACTA, TTIP a podobné). (Ostatně by mělo být i pravidlem, že nelze uzavírat nezrušitelné smlouvy, například ale nejen při změně podmínek...) Nemohou ale Politici uzavírat Smlouvy, ke kterým nedostali Mandát Lidu...

Obecně by neměla být **žádná Moc bez Zodpovědnosti**, protože by se brzy stala opět Nezodpovědnou (jako to bylo dosud. U politiků (volených) nestačí zodpovědnost trestní, protože se ji naučili obcházet a dělat chybná rozhodnutí, která nejsou trestně postížitelná, a nestačí ani odsunutá zodpovědnost až u příštích voleb, kdy již bude pozdě na nápravu...) (Moc Legislativní, Soudní, Exekutivní, Mediální a další...)

Dalším problémem řádů Zákoníků je ovšem to, že příliš dbají na literu zákona a ne na konkrétní případy - nelze postihnout všechny detaily v zákoně. (Např. pes musí mít náhubek, ovšem jen pokud je nebezpečný. Vymáhat stejná pravidla pro bojová plemena jako pro neškodné polštářové mazlíčky je jeden ze symptomů tohoto problému zákoníků. Zruinovat sirotka exekucí za to, že jeho rodiče nezaplátili poplatek za popelnice, je další absurdní a bohužel reálný případ (nedávné, doufejme že časem bude dávná) minulosti.) Zákon zřejmě musí být napsán přesně, ale jeho striktní vyžadování nemá ve všech případech Smysl... Lépe by ovšem bylo zákony formulovat dostatečně obecně a krátce a všeobecně srozumitelně, než desetitícice paragrafů popisujících všechny možné varianty a podrobnosti... (Chápu i argument lidí, kteří tvrdí, že Jednoduchá řešení jsou obvykle Špatná. Jsou sice i taková, ale pouze Obecně a Jednoduché Řešení, které připouští konkrétní Vyjímky, může být Správné. Všechna složitá řešení snaží se o postihnout všech možností zákonitě některé možnosti opomíjí... Je to jako přesné rozdělení úhlu na třetiny. Geometricky prý nelze, ale lze jednoduše nakreslit čáru od oka a připsat k tomu 1/3 - to je řešení Matematika, které Geometr nemá k dispozici... Nebo jako deklarace základních práv a svobod, ta byla dostatečně jasně a obecně formulována tak, aby z toho bylo možno vyvozovat konkrétní důsledky v konkrétních případech, které pak budou intuitivně jasné. (Další příklad zobecnění je zápis v Platonských Universáliích, Principech, novodobější příměr je princip počítačových proměnných, kdy za konkrétní obecný Princip je pak dosazen konkrétní Význam (hodnota), který je s ním Kompatibilní... Viz výše věta "Žádná Moc bez Zodpovědnosti", kde za slova s velkým písmenem lze dosadit konkrétní významy pro konkrétní situace, tedy "žádná" může znamenat i "skoro žádná", a "moc" nebo "zodpovědnost" může být leckterá a měly by být navzájem přiměřené...) Spravedlnost a přesné dodržování Práva jsou dvě odlišné věci, které mají (jen) určitý průnik.

Nereálné platy v Justici jsou pouze okrajový problém - prý aby nebyli soudci úplatní? Ovšem neúplatnost není nijak úměrná výši platu, spíš naopak - s jídlem roste chuť? Neúplatnost je především věcí Cti. Myslím, že za úplatnost soudce, politika nebo úředníka by ani nemuselo být vězení, ale mělo by jím být zbavení funkce. Jsou tyto profese pod velkým tlakem, a to, že někdo podlehl, by nemělo být důvodem pro jeho trestání - ukázal se být Slabý... Mělo by to být ale důvodem pro okamžité zbavení funkce (včetně zabavení toho úplatku), pro kterou neměl dostatek Cti a mravní Síly, a i přidělení jiných funkcí s Mocí (pod korupčním tlakem, tedy i úřednickou) by mělo být zváženo, ovšem nemělo by mu být znemožňováno dělat na pozicích, kde pod takovým tlakem nebude... (Nemuselo by být znemožněno nějakým nepřekročitelným pravidlem dostat se na volitelnou pozici (ale zřejmě mělo na nevolitelné pozice s Mocí?), snad bude i stačit, že to bude připomenuto, kdyby se chtěl ucházet ve volbách o pozici s Mocí, že by dalšími volbami jednoduše neprošel, pokud by se mnoha lidem nezdálo, že přeci jen měl pravdu právě on...)

Je otázka, kdy Lobbying politiků (bez osobního nebo stranického uplácení) je legitimní nástroj prosazování Stavovských zájmů, a kdy už to je Korupce, na kterou nebude snadné nalézt jednoznačnou odpověď. Přinejmenším by ale měl být zaveden způsob, jak by Lobbying (tedy přednášení návrhů odpovídajících stavovským zájmům) byl Transparentní a měla by kolem nich být širší Diskuse - buďto aby se vyjasnilo, že dané stavovské zájmy jsou nebo nejsou Správné, nebo aby se vědělo, kdo komu a proč nesprávně nadržoval...

Ohledně Zodpovědnosti Soudců bych připomenul jednu z variant řešení v Gn49:16: Soudce soudit bude lid jeho. (Nevím, jak půjde přeložit rozdíl mezi "svůj" a "jeho" do jiných jazyků? (V originále jsou možné obě varianty.) A ačkoli leckteré překlady to měly jinak, správný význam této věty je zřejmě "Lid bude soudit Soudce" a zároveň i "Soudce bude soudit Lid", kde druhá část je z principu samozřejmá a proto by měla být v překladu použita spíše ta první, pokud to nelze formulovat jako obě zároveň...)

A ještě jednu větu z Knihy v této souvislosti, zde v poněkud neforemném doslovném překladu:

(Ju15:49-50) A spravedlnost a vyhlášení, ukázání ona svatyně (svatá - bezúhonná). A jeho ovoce poslušnost pokorných.

Ohledně zodpovědnosti u volených funkcí - tato může být uplatněna i jen Hanbou, která předejde opakovanému zvolení... (Ju19:13) (vedle možnosti odvolání a zabránění dalších škod před koncem volebního období)

Další problém jsou desetitisícistranné spisy obžaloby - práce pro práci pro advokáty, a související zdlouhavost procesů (až mnohaletá?). Tisíce paragrafů zákoníků (které navíc nejsou "čteny" v Česku 2012 je nová terminologie i vědecká logika do důvěrných studií do které novost moderní právo vstoupilo...), kterým málokdo rozumí...

Svévolný (nezodpovědný) Soudce, kterého nelze odvolat, je výsměch Spravedlnosti.

Především Pyšní volají po Referendech jednotlivců, z nichž (obvykle) polovina jsou podprůměrní, nemají čas a chuť zjišťovat si podrobnosti a jsou hříčkou (pákou!) v rukou Zkratk (a) Médíí. Část volí citem bez rozumu, část rozumem bez citu opak. Radši volme Odborníky, Moudří budou kontrolovat...

Volme Dobré Odborníky, Parametry Zadání Vyladí Diskuse Stavů v Parlamentu (a tripartitě atd). Moudří budou Radit (a Soudit?). Aktivisté Hlídat (a Pasivisté Nepřekážet). Lidu je lépe Naslouchat dřívě, než bude potřeba Křičet na Ulicích...

Menšinová vláda, hledající kompromisy s opozicí, nebo pestrá koalice hledající kompromisy uvnitř, bývají lepší, než jednobarevná nebo silná koalice, svázaná smlouvou, jež často zapomínají na Rozpaky před Špatnostmi.

Obstruktivní Opozice není příliš Konstruktivní. Proč selhala jednání? Nezačala ani?

Že se zvolený Politik (až příliš) často mění v neomezeného Diktátora (zejména (neomezeného) zodpovědností) je zřejmá (evidentní) Chyba Systému.

Slabé Soudy nejsou Protiváha, ale Silné Soudy nemají Protiváhu. (Silné soudy s exekutivními sklony jsou ještě horší totalitou.)

Intrikáni Kují Pikle, Skryté Profity Tajných Lobby.

Referenda s minimem účasti nefungují, pokud se lidé nezajímají, bez minima účasti (jako volby) by to byla vláda aktivistů, dobře organizovaných (a často najatých) především, a Médíí, která "vrtí psem" lidu nejlépe.

Nenechme Bídne (Trpět), aby je Nouze Dohnala k Nežádoucímu, od jedinců až po regiony (etnika, národy), ale problémové (skupiny zejména) je třeba vykázat do přiměřených mezí.

Vyšší Celky (včetně Přírody) obvykle posuzují Skupiny Kolektivně (v Obrysech).

Národní plánování v Etnických Obrysech...

Reakce proti negativním Skupinám...

Podporování Žádoucích (Kdo a jak to posoudí?)

Škůdce je třeba Zneškodňovat. (*Pest needs to be defused.*) Zejména pokud se stanou významnou skupinou nebo jevem. Zneškodnit aby neškodili (rozhodně neznamená (jen) likvidaci), nebo aspoň jen snesitelně...

Není správné být laskavý k podlému a škodlivému, vítat záhubu otevřenou náručí... Neobvyklý (obvykle) nezkazí tolik, jako špatný trend (jenž hlodá mravy a společnost). Lidé často myslí, že dělá-li jich něco více, jsou spíš ospravedlnění, ale do určité míry to je spíš naopak.

Špinavého a smradlavého těžko brát do práce (zejména seriózní), ale těžko posuzovat Bídneho uchazeče, když zaměstnaný se pak vyčistí (zušlechťí), ale jen sotva napřímí.

Má špinavé Tělo, nebo špinavou (pokřivenou) Duši? Pod tíhou obtíží a špatným vzorem se často křiví charakter...

Cizí dělníci nám berou práci, cizí Oligarchové (Investoři) vysávají zisky, cizí povaleči vyčerpávají *welfare* (důchody), ale pumpují jej do oběhu (do ekonomiky) - pokud ho (nemorálně) neposílají zpět domů v remitencích...

Důchodový systém snižuje dravost populace (není tolik potřeba si *nahrabat* na stáří, férově a v klidu to jde celkem dobře).

Desítky tisíc státních zaměstnanců navíc nejsou nezaměstnaní, netlačí na místa u soukromníků, utrácí (zvyšují obrát) u obchodníků, daně platí pečlivě(ji) a jsou (mohou být) vděční...

K leckteré Ceně patří Dýško, ale státní správa se neuplácí, drali by se tam ziskuchtiví lotři, "ceny" by bujely a spravedlnost pokřivená. Ale i Stát a Státníka lze obdarovat (přiměřeně a čestně).

Moderní kosmologie vynesla teleskopy do kosmu a zájemcům domů na stůl. Dál měřte vzdálenosti rudým posuvem (ale lineární cesta není, za křivým prostorem se jeví a v podstatě i jsou dál), pozorujte Slunce, Planetu (Klima)... (lépe ale konfrontovat výsledky sponzorované různými zájmy)

Kuřáci se více scházejí, sedají pospolu v hospodách... I proto to zakázali? Sedaví "normálové" doma Konzumují Média.

Rakovina plic? A co rakovina střev z přílišného sezení a Obezita, Srdce z nedostatku Pohybu, problémy z tučné stravy?

Zákaz kouření (naposled zatím v restauracích) především prosazují Pharma lobby, těšíc se na zisky z psychofarmak (proti stressu etc.) a jejich peníze a vliv sahají daleko. (Ti samí, kteří profitují na očkování a alergiích, kde si ještě víc stráží svoje zlé Dogma.)

Armády Robocopů v rukou šílených gangsterů (ž.-z.), Oligarchů v nějakém bunkru (brlohu). Lidské armády (Historie) by se vzbouřily šílenému vojevůdci, nemohl je poslat proti "vlastnímu" lidu... MAD (nemožnost jaderné války) tak přejde v Invaze hord robotů, autonomních nebo "Sarumanů" (ovládaných různými "Sarumany")? Chcete to? Kdo to chce? Kdo to bude regulovat?

Problém rasismu

Především je třeba ze všeho jednání i uvažování vyloučit nenávist. Za genetické znaky (jako barva kůže, tvar očí nebo výšku, inteligenci atd.) nenese člověk zodpovědnost a tedy ani vinu, a rozmanitost je žádoucí. Duchovní (Etické) kvality člověka jen málo[?] závisí na těchto genetických znacích. Jsou-li nějaké problémy, jsou obvykle způsobeny etnickými a ne rasovými (jak kdy). I v případě etnických otázek je určitá (mnohá) rozmanitost žádoucí. Souvislost mezi etnickým problémem (daným výchovou, který lze změnit) a mezi rasovým (který někdy neexistuje, a i když ano, tak jej nelze změnit) je pouze statistická, a většina zobecnění etnických problémů na rasové znaky může velmi ubližovat těm, kdo se z daného etnického problému vymanili. Je třeba pojmenovávat konkrétní problémy a případně se snažit o jejich nápravu nebo větší toleranci, ale nesmí z toho být vyvozována špatná zobecnění a ubližující postoje. Mnoho etnických odlišností (zejména ale nejen kulturních) je správné akceptovat a najít vhodný kompromis, zejména pokud nezasahují do života (do práv) jiné skupiny, některé je vhodné pojmenovat spolu s východiskem, jak dojít k nápravě, kterou by akceptovala nejen většinová společnost, ale i dané etnikum.

Problémy, které nemají (nenásilné) řešení, nejsou problémy ale okolnosti (podmínky), s jejichž existencí je třeba se smířit.

Jsme různí a je to tak dobře.

To, že jsou jiné národy odlišné tam u sebe doma, je jejich věc, a nepůsobí to zde žádné problémy. Globální rozmanitost je Dobrá. Problémy mohou nastávat pouze tehdy, když více různých etnik žije na jednom místě společně, a pokud se vyskytnou, je potřeba je buďto postupně řešit (směřovat k řešení), nebo tolerovat... (Je vhodnější odlišnosti tolerovat, než je řešit a přizpůsobovat, zejména pokud nezasahují do práv ostatních etnik...)

Je třeba odmítnout Rasismus na Osobní úrovni. Ovšem se Skupinou je často třeba jednat Skupinově. Kolektivní vinu a kolektivní zásluhy ponechat na Kolektivní úrovni. (viz Odmítnutí rasismu str. 624)

Asi mě budou zkeřovat, proto ještě zdůrazním: nemám nic proti Africkým židům v Africe, Číňanům v Číně, Evropanům v Evropě nebo třeba Židům v Izraeli. Je dobře, že na různých místech jsou různí lidé. Problém je ale smílet, milenci jednotlivci ale zejména nesusoudní národy, kam oligarchové zavazují Čistoty pro rozšíření síli Lidi. (If you are more "Alior" than "American" "I'm sorry" consider leaving to your Homeland. America was built by white-patriotic people mainly...)

2015-09-22

Pokud jsou ovšem všechny národy, etnika a rasy cíleně promíchávány, brzy bude všude stejná šedá směs, bez národního povědomí, bez vši různosti a odlišností kultur a regionů. Cílené smíchání všech kultur do homogenní šedé směsi vede ke ztrátě různosti, ke ztrátě národního povědomí a kultury, k neschopnosti zorganizovat Lid do jednotného odporu proti vládnoucí Oligarchii. Cílené míchání cizích etnik do EU a US je řízeno - a ptejte se kým...!

2017-07

Z Antirasistů se stali raso-antisti, proti-bílí rasisti, Zrádci horší Nepřátel.

2014-10-07 (pokračuje)

Konkrétní příklad - i když se prokáže, že určité etnikum častěji krade a existuje významná statistická souvislost s genetickým znakem třeba barvy kůže a rasou, nelze z toho vyvozovat, že každý nositel daného genetického znaku bude a-priori považován za zloděje, zejména proto, že to je nespravedlivé vůči té lepší části daného etnika, a vyvolává tento postoj nespravedlivou (i kdyby jen v některých případech, ovšem obvykle ve většině případů nespravedlivou) nenávist a zášť atd. které pak i bývají opětovány a vyvolávají další problémy... Je potřeba pojmenovat problém - "drobné krádeže", je potřeba zjistit příčiny: někdy hlad, někdy nesprávná etnicko-podmíněná výchova ke "kradení ze sportu", někdy rasismus menšiny k většině, a tyto příčiny potom řešit: nasycit hladové, důslednou výchovou připomínat morálku a soucit, tak aby převažovaly nad osobním potěšením "ze sportu", a přimět především "stařešiny" daného etnika, aby působili svou přirozenou autoritou a vzorem, pokud dané etnikum má své přirozené autority, a odstranit rasismus z postoje většiny a potom to samé požadovat od dané menšiny... (Pomohlo by zřejmě obnovit "Pomocníky bezpečnosti / šerifa" z daného etnika - jednak budou mít důvěru, respekt a autoritu, a budou morální vzor...?)

2017-07

Je ovšem nutné sledovat a vyhodnocovat statisticky, jaký je podíl jednotlivých etnik a ras na různých typech zločinů a vyvozovat z toho určitá řešení... Máme právo znát pravdu podloženou fakty, i když může být někomu nepříjemná.

Další podstatný příklad - školství. Pokud určité etnikum nedosahuje na úroveň většinového etnika, nesmí se to řešit snížením úrovně školství většiny. Je potřeba najít příčiny problému (který někdy není způsoben nedostatečnou mozkovou kapacitou), zde byl třeba problém v jazykové bariéře, kdy děti daného etnika v první třídě málo rozumí vyučovacímu jazyku - řešením je zavedení nultých tříd s jazykovou přípravou, nebo pokud se jedná o dost početnou menšinu, pak zavedením základního školství (alespoň na nižším stupni) v daném jazyce s průběžnou výukou cizích jazyků včetně a především v jazyce většiny místního národa, aby mohli pokračovat druhým stupněm školství společně. Další problémy jako neukázněnost - přiměřenou kázeň žáků je třeba vyžadovat. Další problém - obvyklá lenost žáků daného etnika je dána výchovou a špatným příkladem rodičů (a špatným příkladem dětí navzájem). Zde snad jedině, aby stařešinové (přirozená autorita) daného etnika působili na rodiče, aby ti to dávali lepší příklad a požadavky svým dětem. Zřejmě je legitimní opakovaně hrubě neukázněné děti separovat do zvláštních škol od ukázněných dětí, a tam jim třeba i tolerovat režim, který nekazí ostatní ukázněné děti (tedy nezasahuje do práv ostatních dětí na nezkaženou výchovu). Děti, které zaostávají ve výuce, je třeba individuálně doučovat, a jen když ani to nepomůže, pak teprve oddělit do škol s pomalejším postupem výuky, ovšem nelze kvůli pomalejší menšině zpomalovat a omezovat vzdělání většiny.

2017-07

Nicméně genetická dispozice do značné míry určuje inteligenci - sice gaussovo rozlišení umožňuje na pravé straně vyjímky, které by neměly být zašlapávány do průměru, ale střed různých druhů lidí je významně posunutý, a pak je nesmyslné chtít všechny házet do jednoho pytle.

Pro děti, které jsou výrazně nad průměrem, jsou již teď výběrové školy, kde může výuka pokračovat rychleji a více do hloubky. Jen je pak třeba pamatovat na to, že i děti z průměrných škol získají většinou dost dobré vzdělání na většinu profesí, a že rychlejší postup na začátku nezaručuje inteligentnější a zejména ne Lepší lidi v dospělosti, nemělo by to (úroveň dané školy) sloužit k doživotní stigmatizaci...

Další příklad - šátky muslimských žen tu působily pohoršení? Je jejich právo se takto oblékat, pokud to tak chtějí, protože tím nikomu zdejšímu neubližují. (Právo okukovat krásné ženy není, i když to může být příjemné. Je pouze legitimní vyžadovat nezakrytý obličej z bezpečnostních hledisek...) Je zároveň správné, že v muslimských zemích vyžadují přísnější oblékání i žen turistek (alespoň do určité míry), protože tamní muži mají (slabé) právo nebyť sváděni, zejména a jen dokud to tamní ženy jsou ochotny tolerovat (protože ty by měly mít silnější právo se samy rozhodnout, jestli se tak chtějí oblékat, a tím i nastavují míru toho, co je v daném etniku nepřiměřené svádění, a jak je jejich krása cenná a vzácná), a pak by se tomu měly přiměřeně přizpůsobit i přichozí, protože je nefér, když část je cudná a část by byla vulgární (kde je ta míra cudnosti a vulgarity se může etnický a místně lišit)... (Myslím, že v tomto směru by bylo vhodné kompromisní řešení: Západní ženy by měly učinit svou krásu poněkud vzácnější, západní muži by měli považovat nepřiměřeně nebo sexuálně vyzývavě oblečenou ženu za poněkud vulgární (což závisí na kontextu - jistě je jiný případ plavky a ulice), muslimští muži by měli dopřát ženám více svobody, a ty ať se samy rozhodnou...)

Problém je často etnický, daný špatnou výchovou. Duši máme do začátku obdobnou a genetické rozdíly nejsou tolik podstatné.

Špatné postoje se obvykle dělí do dvou kategorií:

Postoj rasistů je hloupý a zlý - ti tvrdí, že problém je vrozený a nelze jej proto napravit. Nejen, že křivdí těm, kdo se z daného etnického problému již vymanili a napravili se, ale efektivně brání řešení tím, že tvrdí, že problém nemá východisko. Dehumanizují tak všechny členy dané menšiny bez rozdílu, což není spravedlivé a pouze to vede k další nenávisti a problémům.

Postoj polit-korektních lhářů je podlý a lstivý - ti navzdory všem statistikám a zkušenostem tvrdí, že žádný systémový problém neexistuje, někteří dokonce, že ani daná menšina neexistuje a vždy se jedná pouze o selhání jednotlivců. Jejich řešením je kriminál pro každého příslušníka daného etnika, přeplněné věznice, které způsobují, že se problémy daného etnika jedine prohlubují, protože euro-americký systém trestních rejstříků efektivně brání jakékoliv nápravě těch, kdo se jednou do soukolí tohoto mechanismu dostali. Tím, že říkají, že žádný systémový problém neexistuje, také efektivně brání v nalezení a použití jakéhokoliv řešení. Mnozí z nich jsou i natolik bolševičtí, že se snaží zostudit a umlčet jakéhokoliv oponenta, poukazujícího na realitu, jeho denunciaci jakožto "rasisty". Dehumanizují tak všechny rozumné a nezaslepené členy většinové společnosti, stejně jako i hloupé rasisty, ale nenabízejí při tom žádné správné východisko z problému.

Problém je ale obvykle etnický a morální. Morálka - dodržování nenásilného řešení konfliktů, čest v jednání, nepokradeš a nezabiješ atd jsou základem důvěry lidí navzájem a přinášejí bezpečí, které ohrožuje každý, kdo tato základní morální pravidla nerespektuje.

Problém s drobnou kriminalitou vychází z problému nezaměstnanosti a chudoby, nezaměstnatelnost vychází z problémů se vzděláním a s absencí morálky, která zčásti vychází také z pozitivní i negativní diskriminace ve školství, z názoru, že svoboda žáků být neukázněni a ledabylí je univerzálně nadřazena jakémukoli vedení žáků a dětí k morálce. Morálka by neměla být otázkou vrozené inteligence. Chudoba je systémová chyba většinové společnosti, založené na dravém tržním vykořisťování. Evropský blud juvenilní justice, zabrahující efektivní výchově dětí. Humanistický blud neexistence morálních pravidel, dobra a zla, čistoty a duchovní špíny - že na smilstvu a nečistotě vlastně nezáleží...

Separace menšin do ghett vytváří rasové odcizení na obou stranách, ale umožňuje určitou etnickou svobodu.

2017-07

Ovšem: **Opovržení není Nenávist**. Máme nejen právo, ale i morální povinnost pojmenovávat a opovrhovat Špatnostmi a každý, kdo se tomu snaží zabránit, se snaží uvrhnout Lidstvo do těchto Špatností, před nimiž nás toto zdravé Opovrhování má chránit.

Imigrační vlna do Evropy 2015

2015-08-22

Zionisté a jejich americké loutky rozpoutali války na blízkém východě a též dali do pohybu tuto imigrační vlnu do Evropy, a též jejich ziskuchtivé neziskovky náramně profitují z přijímání migrantů. (Není pravda, že potřebujeme doplňovat početní stavy pracujících pro vyrovnání stárnoucí populace. To jen vykořisťovatelé potřebují levnou pracovní sílu pro vydírání místního obyvatelstva. V době technického pokroku, kdy většinu strojů vyrábějí opět stroje, nebude tolik lidské pracovní síly potřeba. Úbytek pracujících se vyrovná zvýšením produktivity)

Multi-kulti polit-korektní žurnalisté a politici a část akademiků svou falešnou humanitou razili názor, že musíme přijmout každého, kdo doplve až na naše břehy (případně i kdo spadne do moře cestou) nebo dojde až sem, že bychom tam měli i zřizovat střediska pro příjem imigrantů, a dle jejich výběru je máme pouštět do těch nejbohatších regionů Evropy, kde nemaje šanci ani potřebu sehnat práci, budou žít ze sociálních dávek, za muži přijdou jejich početné rodiny. Mezi imigranty je tak skryto mnoho budoucích teroristů, nepřizpůsobivých, členové současné a budoucí narkomafie a zločinného podsvětí, dle slov Konžského prezidenta se do Itálie hrne "odpad Afriky", za který se hluboce stydí. Tento názor (multi-kulti) falešné humanity je velmi vlastizrádný. (A nemá smysl pomáhat těm pár, kteří přišli až sem, protože ti, co zůstali tam, jsou o to větší chudáci - jen tím zhoršujeme jejich bídu, když jejich nejschopnější vysajeme do Ráje, který nebudovali... - *Brain draining* tak bude problém jihu!)

Toto vyvolalo v obecném lidu masivní protireakci - nepřijímat nikoho, a demokratičtí politici se postupně přizpůsobují. Ani ta ale není správná, protože vskutku jsou potřebující a bídní *někteří* uprchlíci ze Sýrie, sužované válkou, kterou naši zionističtí, turečtí a američtí spojenci rozpoutali pod falešnou vlajkou islámského státu, řízeného americkým agentem v rouchu kalifa, vyzbrojeném izraelskými a americkými zbraněmi, financován skrz Saudskou arábii a s logistickou i vojenskou podporou Turecka se snaží svrhnout demokratického prezidenta B.Asada, protože odmítl Katarský plynovod do Evropy přes území Sýrie (a protože se Izrael hystericky bojí spravedlivých Shia muslimů).

Křesťané a kurdové (ale i muslimové) v Sýrii velmi trpí také naší vinou a měli bychom jim pomoci - navíc ti to jsou *většinou* zčásti celkem pokorní uprchlíci, kteří zde hledají bezpečí a ne pouze ekonomický prospěch, kteří se pravděpodobně budou chtít po skončení války vrátit zpět. (Ovšem před "Asadem" utekli především Lumpové! a jejich ženy...)

Problém zde není ani s opravdovými muslimy, kteří jsou upřímní, mírumilovní lidé a nejsou a nebudou členy narkomafií, protože toto prorok zakázal. Problém jsou ateisté a animisté nebo pouze předstírající různé víry, kteří se ženou za pohodlím, a kteří byli vysláni připravovat teroristický (a sociální.....) rozvrat Evropy zevnitř - těch je sice jen menší? část této vlny, ale nezanedbatelná!

Je především potřeba rozlišovat.

Imigranty, které chcete poslat dříve nebo později zpět, shromážděte do táborů a enkláv, dejte jim najíst ale ne blahobyť.

Ovšem ty, které chcete přizpůsobit a vstřebat, rozptylte v národě, dejte jim kurzy jazyka a práci. Náboženství není překážkou přizpůsobení, ale ghetto je překážkou. Po obnově míru ve válkou zničených zemích bychom jim měli pomoci s obnovou infrastruktury, kterou také budou obnovovat navrátilí uprchlíci.

Do zemí, odkud lidé utíkají kvůli bídě, bychom je ale měli poslat zpět, spolu s pomocí ve formě nástrojů a technologií - jak kdosi řekl, ne rýže, ale nástroje jsou ta správná pomoc lidem v bídě. Pomocí distributivní ekonomie (rozdělení výrobních prostředků, odstranění závislosti na nadnárodních dodavatelích) a zajištění přístupu na trh jim pomoci zřídí smysluplné pracovní uplatnění, pomoci zemědělských a vodárenských technologií zajistit, aby se i v jejich zemích žilo přijatelně - protože sem se všichni nevejdou a ti, co tam zůstali, jsou zatím větší chudáci, než ti, co došli až sem... Ostatně to Evropané a Američané Afričanům dluží za pět set let vykořisťování - ne sice je přijímat sem, ale pomoci jim s technologickým i duševním pokrokem tam u nich.

Ve vzájemném soužití nejen lidí, ale i národů, je potřeba vzájemný respekt.

2015-09-06

Muslimové i jiní, musíte dodržovat zákon domu, kde jste jako hosté. Pokud je v rozporu s vaším zákonem, do takového domu nebo země nevstupujte. U nás nesmíte trestat bez soudu a ženy jsou u nás svobodné zcela stejně jako muži! Evropané, osvobodte především ženy muslimů, kteří sem vtrhli, a vyžeňte ty, kdo sem vtrhli bez žen znásilňovat. Pokřivili slova Proroka a ujařmili ženy tak, jak to Prorok nenařídil. Evropané, teď máte příležitost dokázat sílu svého Humanismu a Obranyschopnost, jestli odolá barbarství těch, kdo pokřivili skutečný Islám, nebo vás smetou.

Juvenilní justice a jeden problém ve školství

V poslední době se začala rozmáhat tzv. Juvenilní justice, která krade děti milujícím rodičům (a někde je to i velký byznys), a nepřímo i způsobuje, že děti nebude možno přiměřeně vychovávat, takže kromě osobních tragédií připravuje přímo-i když-pomalou civilizační kolaps !

Od surovců může být dítě vzato na svou vlastní žádost, nejprve dočasně, při opakování možno dobrovolně do ústavu. Stop zločinné "Juvenilní justici", která krade rodičům děti, a která má poslední slovo.

Za dítě do 6 let rozhodnou rodiče, dítě jen když je na něm opakovaně páčáno násilí (což ale nejsou přiměřené tresty). Pokud musí být dítě odebráno, pak půjde do Ústavu, po čase (měsíc) se může rozhodnout zpět k příbuzným (což nemusí být rodiče). Nejdřív po roce se smí dítě rozhodnout k adopci. (Pouze u smrti rodičů může dřív...)

Poslední slovo by ale vždy mělo mít dítě, poté co je mu dán čas na rozmyšlenou... Může se mu i stýskat a své rozhodnutí může vzít zpět...

Juvenilní justice - kromě případů opakovaného hrubého násilí - může/měla_by_jen nařizovat edukace nebo terapii pro rodiče, která ale nebude šikana.

Ohledně trestů - viz Pro29:17 - Disciplinuj (~trestej) svého syna a způsobí ti odpočinutí a dá potěšení pro tvou duši. - není sice řečeno, jak trestat, je lépe se vyvarovat násilí, ale je nutné se vyvarovat zplanění a svévolnosti.

Každý má právo vychovávat své děti, ale nezodpovědní budou chodit na edukace, a násilní (vzteklí) na terapii.

(Edukace - je-li povinná, měl by brát minimální plat nebo aspoň stravu. Používat přiměřeně, nezneužívat, mít možnost obrany před propagandou) Např. odmítnutí očkování dětí by mělo být povoleno jen po cca 3x hod. edukaci o případných následcích, ale ne, pokud se jedná o dlouhodobě prokázaný veřejný zájem (což se ale netýká nových vakcín, kombinací nebo přídavných látek !). Kdyby se matka chtěla soudit o očkování, zastupovat ji bude studovaný lékař nebo léčitel s jasnými výsledky. Vždy ale musí být kontrolní vzorek populace bez očkování, pro vyhodnocení Dopadů ! Je třeba zakázat prenatální očkování ! (Očkování těhotných, nejen lež Zika) (Vakcína, která nebyla 20 let testována a nestranně porovnána se zbytkem, je Experimentální a nesmí být Povinná!)

Drogy by neměly být užívány před dětmi (jakož i smilstvo), pokud to bude někdo porušovat, bude chodit na edukace nebo terapii, ale děti mu nikdo brát nebude...

Tento přístup by byl spravedlivý. Možnost, že státem placené orgány kradou lidem děti a efektivně zabraňují jakékoli přiměřené výchově, je nespravedlivá a z dlouhodobého hlediska i společensky nebezpečná...

Zřejmě nejhorší případ je Norská justiční mafie (BARNEVERN) - ta by měla být klasifikována jako "*Trafficking of children*" jakožto "*Sales motivated by cash*" - máte-li děti (zejména "bílé"), nejezděte do Norska, kradou je někdy prý i turistům...! 2014-12-12

Ve světě jsou i mnohé další špatné případy "child trafficking", které se naštěstí v naší zemi zřejmě nevyskytují...

Školství

V současné době se v této zemi vyskytl jeden poměrně zásadní problém ve školství - děti na druhém stupni základních škol jsou extrémně neukázněné, až i šikanují učitele, a ti se jen těžko mohou bránit, protože škola je placena podle počtu žáků a dětí je málo... Stejně i kvalita studentů zřejmě (alespoň někde) není příliš valná, protože se nemusí téměř nijak snažit... (A děti berou drogy nejen na středních školách, i na základních, a i pár třídních vyvrhelů svede mnoho ostatních žáků do party...)

Škola by měla být financována: Počet_žáků^{N1} x Koeficient_kvality^{N2} x Veřejný_zájem^{N3}.

Pokud škola vyloučí žáky, může jí být navýšena "kvalita". Pokud má velmi málo žáků, může rozhodnout veřejný zájem...

Žák se musí snažit, aby si zasloužil *dobré* vzdělání. Samozřejmě na *nějaké* vzdělání má právo každý...

Platit by studenti měli pouze ekonomické a právní školy, případně takové humanitní, o které nemá stát příliš velký zájem.

Žáci technických škol a obecně tam, kde má stát zájem na tom, aby daný obor studenti studovali, by měli dostávat stipendium.

(Pro tu skupinu uprostřed je dobrý současný model bezplatného studia - nejen ale především proto, že společnost potřebuje vzdělané lidi...)

Britský model, kdy studium je drahé, takže mnoho talentů zůstane nevyužitých, protože na školství nemá, a mnoho dalších se zadluží, se státu nijak nevyplatí. Zkracování univerzitního studia na 2 roky (prý navrhováno v Británii?) z důvodu předraženého studia je příprava na postupnou likvidaci "intelligence"...

2015-03-08

Školství

Bylo by vhodné přehodnotit přístupy ke vzdělávání dětí. Doporučuji principy Waldorfského vzdělávání (kreativita, duchovní rozvoj bez sektářského zaměření) nebo Montessori školek, ani ne v té podobě, jak to před sto lety vzniklo, ale v té podobě, jak se to vyvinulo a vyvíjí. Dnešní mainstream dělá několik chyb - není vhodné vytvořit v dětech digitální závislost již od předškolního věku a zcela tím omezit rozvoj kreativity a empatie, vnímání krásy. Je naopak vhodné učit jazyky od poměrně útlého věku, kdy jsou k tomu nejlepší předpoklady. Je správné rozdělit vývojové stupně na období, kdy svět je Dobrý, Krásný, a pak Pravdivý. Proti waldorfským školám vedlo několik sektářských scientistů (rádoby-vědců) soudní spory, že prý učí pavědu, ale přitom to právě mainstream věda učí svou vědeckou víru a fanaticky ji pokládá za jedinou možnou a správnou... Ohledně domácího vzdělávání - i když leckterý rodič by dítěti zprostředkoval více a přesněji cílených vědomostí a mohl mu poskytnout individuální učební plán, přesto zřejmě nemůže dítěti poskytnout zkušenosti kolektivu dětí a sociální začlenění, rozvoj empatie. Tedy i děti, které by byly učené doma, by měly alespoň několik měsíců v roce (v určitých letech - vývojových stupních) strávit v kolektivu vrstevníků, aby z něj doma o samotě nevyrostli bezcitný (bezohledný) stroj na vědomosti... Ohledně toho, že byla snaha odebrat akreditaci univerzitě pro speciální pedagogiku (J.A.K.) kvůli pochybným důvodům - terapeut potřebuje především empatii a další schopnosti, které se těžko změní titulovaností pedagogů, a akreditační komise, plná otitulovaných ale neempatických strojů na vědomosti jen těžko může posoudit nebo podle tabulek vyhodnotit, který a jestli je systém rozvíjení empatie správný... Je důležité, jakého Člověka škola vychovává, a není správné dělat z lidí od začátku bezcitné a bezohledné stroje na vědomosti, i když někteří bezcitní (neempatičtí) stroje na vědomosti si myslí, že to je to jediné správné... Ohledně inkluze handicapovaných dětí mezi zdravé - pokud dítě není slepé nebo hluché, může se vzdělávat s ostatními zdravými a je to dobře. (Slepé děti, které nevidí na tabuli, a hluché, které neslyší pedagoga, potřebují přizpůsobený způsob výuky). Ovšem neukázněné a neukáznitelné děti (přes určitou míru, drobná hyperaktivita je normální a není to nemoc - nejsme šedě uniformní a je to dobře) by neměly otrávit zbytek těch slušných - je tedy vhodné vyžadovat určitý stupeň disciplíny a nějak řešit (vyloučením? speciální školou?) děti, které se nejsou schopné přizpůsobit - je ale otázka, jestli to je chyba pedagoga, rodičů nebo systému výchovy, proč ty děti jsou neukáznitelné. Pozitivní diskriminace na základě rasy není správná.

Nelze ale snižovat kvalitu výuky kvůli Handicapovaným. Pokud potřebují Pomalu nebo Polopatě, nechť mají Speciální Školy...

Titulářům se těžko vejde do tabulek a statistik lidskost (empatie, čest a poctivost, kreativita, soucit a láska, pochopení pro druhé), k jaké člověka vychová ten či onen druh školství, a srovnávat pouze očíslovatelné a statisticky zpracovatelné údaje nic nevypovídá o skutečné užitečnosti nebo zhoubnosti určitých školských systémů a zařízení...

2015-03-14

A poznal jsem, že i přesto, že některá vysvětlení a zdůvodnění, která používají třeba waldorfské školy, nejsou objektivně skutečná, to, čeho ve svých studentech dosáhnou, je správné a dobré i přesto, že to je něco jiného, než v povrchní rovině deklarují, že dosahují, a proto si myslím, že je dobře, že dělají to, co dělají a jak to dělají. Nebudu zde zdůvodňovat, které věci a proč jsou jinak, protože tím by se to dobré mohlo ztratit...

Když sochař tvoří sochu, nelze výsledný duchovní efekt poměřovat hrubostí nebo jemností jednotlivých úderů dláta, protože duchovní obsah a poselství sochy nespočívá v rovině materiálu kamene, ani v materiálu dláta.

(Na druhou stranu, leckterá zdůvodnění a vysvětlení racionálních vědců také nejsou pravdivá (skutečná) a ta ostatní jsou vždy nutně zjednodušující a je potom otázka, co všechno se daným zjednodušením ztratí...)

2015-04-05

Rozhodně není dobré omezovat fantazii, kreativitu a empatii dětí příliš brzkým používáním digitální techniky. Je užitečné v dětech podporovat fantazii (tedy hračkami, které vyžadují a dávají prostor pro fantazii, čtením knih, kde je třeba si děj v duchu představovat, hrami "jako"...), na kterou později naváže tvořivost (tvůrčí představivost)...

2015-04-30

Je správné a užitečné postupně učit děti, že svět je Dobrý, Krásný a Pravdivý, aby poznali, jaký svět doopravdy má být. Pak také budou vědět, že tam, kde je Zlý, Ošklivý (Obyčejný šedý) a Lživý se nejedná o Normalitu, ale o Nemoc, kterou je třeba postupně a mírně (pokojně) léčit. Zlo nelze Zlými metodami přetvořit v Dobro. Je to sice těžké, ale postupně a pokojně to jde... Lež se léčí Pravdou, pomocí Pozvednutí Bratra a jeho Odvrácením Důvěry ve Lži. Jak léčit Ošklivost (nebo Šedou nevýraznost), aby se postupně stala Krásnější, nelze říct obecně, buďte Tvořiví.

(Je ale špatné již malým dětem vykládat a učit třeba o všech sexuálních zvrácenostech a tvrdit, že to je něco normálního - není, je to nemoc společnosti, jako se dětem neukazují všechny nemoci a jejich smutný průběh. Obecně sexuální výchovu stačí až před pubertou, ne od mala.)

Tvořivost a Fantazii nijak nerozvíjí pasivní přijímání hotového. Fantazie (hry "jako", čtení, vyprávění...) je základem budoucí Tvořivosti a Abstraktního uvažování. Vnímání Krásy pomůže nejen ale také v Rozpoznání a tím Touhy a tím Možnosti nápravy Ošklivosti, nejen ale například i Ekologických, i Mezilidských... Umění najít Krásu i v Obyčejnosti je velmi prospěšné a správné, ale Zvyk, že Obyčejnost je Normální a správná, je špatný a škodlivý. Jak poznat Pravdu od Lži a Lež od Omylu? Někde to jde lehko, někde je potřeba pochopit, že stejná věc vypadá z různých úhlů pohledu jinak a tvrzení, že jediné můj pohled je ten správný, je většinou mylné, někdy i záměrně lživé... Pravda ale většinou vyjde na povrch a omyly se vysvětlí třeba srovnáním... Je třeba i Soucit - schopnost se vcítit do druhého, pro pochopení jeho úhlu pohledu a přijetí jeho stanovisek, ne sice jako mých stanovisek, ale pochopení jeho Perspektivy (úhlu pohledu) lépe umožní pochopit jeho Východiska, a pomocí Dialogu dospějeme společně k všestranně přijatelným východiskům, nebo jejich průměru v Kompromisu... Pravdu je třeba Hledat.

...

2015-05-06

Policejní teroristé teď vyklidili squatt Cibulka a předtím kulturní centrum Klinika... Myslím, že pokud někdo nechá mnoho let chátrat budovu a zřekne se její údržby, zřídka se tím i jejího vlastnictví, a pokud squatteři dům (i několik let?) slušně udržují, mělo by s nimi být zacházeno přinejmenším jako s nájemci, tedy je nelze ze dne na den vyhodit na ulici, měli by být chráněni přinejmenším tak dlouho, jak dlouho předtím dům chátral...!

Pozn 2015-05-11: Dle asi správného vysvětlení zástupce squatteřů - je podstatný rozdíl mezi osobním a soukromým vlastnictvím, něčím, co člověk užívá a něčím, co je pouze předmětem spekulace...

2015-06-29

Zásadní omezení svobody by byl zákaz svobody panoramatu, o kterém prý teď jednal evropský parlament, který by byl privatizací (tedy krádeží) veřejného prostoru. Kdyby se zákaz měl navíc týkat i žurnalistické dokumentace akcí (třeba manifestací), jednalo by se o velmi tvrdou politickou cenzuru... Pokud to Evropané mocipáni odsouhlasili, ukradli vám veřejný prostor ve prospěch soukromých architektů a znemožnili svobodné šíření informací a bylo by i jen toto dostatečným důvodem pro vystoupení z takto pokřivené Unie...

Že privatizace není totéž, co krádež? Privatizace veřejného, národního nebo státního majetku, kterou neodsouhlasili jeho vlastníci - tedy občané, je krádeží, spáchanou politiky proti lidu... Až to budete napravovat, zřejmě firma, která si koupila takto uloupenou věc, si zaslouží nějaké odškodnění, než se věci vrátí původním majitelům, tedy lidu, pokud si danou věc koupila v dobré (byť mylné) víře, že je to poctivé... Privatizace je jádrem fašismu.

2015-07-03

Ten, kdo neomezuje kritiky cenzurou, hluchostí nebo hrozbou propuštění, bude vždy lepší správce věcí veřejných, průmyslu, zemědělství a kulturního dědictví, než totalitní stát nebo ziskuchtivý a hloupý vlastník nebo anonymní sebranka akcionářů.

Stát a jeho odborníci vždy lépe a dlouhodoběji plánují, než kapitalističtí akcionáři (investoři), zaměřeni především na krátkodobý zisk - tedy je z dlouhodobého hlediska prospěšnější pro všechny, kromě těch dravých akcionářů...

(Ale jistě je rozdíl mezi anonymními línými akcionáři a malým podnikatelem, který ve svém podniku sám pracuje - ten má zase blíže k realitě, než nějaký státní úředník někde daleko...)

2015-08-04

Tvrzením, že problém neexistuje, si zavíráte cesty k jeho pojmenování a tím i řešení. Dobré řešení problému je závislé na správném pojmenování jeho příčin, ovšem nesprávné pojmenování příčin vede k nesprávným řešením.

2017-10

Exanpro - pochopíte, proč se bezpečnostním agenturám říká "Intelligence". Pravdivě, vyváženě, srovnávat zdroje...

Vyvážená spravedlnost

Každý, kdo drží zbraň mimo své území a mimo vůli místní (demokratické) samosprávy (tedy ne centrální vlády), je zločinec. (zločinci jsou třeba i Kyjev v Doněcku, Israel v Gaze, Turecko v Kurdistanu, ...)

~~Kdekoli má zbraň na ulici (kromě policie, v lese též lovcí odsouhlasení samosprávou), je zločinec (potenciální – zatím):~~

Policista, který má zbraň, by měl být uniformovaný.

(2016-06) (Američané, myslíte, že svými kolty můžete nějak ohrozit Vládu? Je to nesmysl - jejich *death-squads in body-armors*, ozbrojená komanda DHS s miliardou kulek proti vlastnímu národu svými kolty nijak neohrožíte, jen byste museli být rozstřílení, kdybyste se o to pokusili... Vládu nelze svrhávat v ozbrojené revoltě malé skupiny nebo osamoceného střelce, je to nedemokratické, takto se ustavují jen nadvlády totality. Ale pro vaše zbraně musí být vaše policie horší než gestapo a gangsteři, vyvzdorovali jste si je takové svým krátkozrakým lpěním na zbraních. Ano, proti zlému člověku se zbraní pomůže nejlépe dobrý člověk se zbraní. Měli by být ozbrojení Strážci... Jen aby to ale nedopadlo, jako že bezbranné ovce pasou ozbrojení strážci špatných pořádků - takový Strážce by měl být spolu-vybrán Lidem a být Odvolatelný...)

Každý má právo mluvit svým jazykem (i v Kurdistanu a na Ukrajině!), úřední jazyk určí centrální vláda dané země a místní samospráva, jazyk základní školy si vyberou rodiče z místních možností (pokud se jich dost sejde, mohou si zařídit školu v libovolném jazyce), na dalších stupních by měla (a na nižších může) být výuka více jazyků a vždy by mezi nimi neměl chybět ten místní a pak ten mezinárodní (dnes angličtina). Cizinec má právo na překladatele (pokud něco chce on, sjedná si svého překladatele, pokud chce něco po něm stát, zjedná překladatele stát).

Z lásky byl člověk počat,
s láskou a péčí přichází na svět,
měl by i v lásce žít
i s láskou a péčí odcházet.

Člověk má práva před kolektivem a má povinnosti vůči kolektivu. Práv se může zříct a povinnosti mu mohou být prominuty. Má právo, aby se o něj kolektiv postaral, když je nemohoucí. Má povinnost pracovat pro kolektiv, když může. Pokud pro něj kolektiv nemá práci, nebo jej nechce zaměstnat tak, jak tento může, práci mu promine - pak je nemohoucí. Nemůže mu proto kolektiv odebrat právo, aby o něj bylo postaráno, leda by se ho tento dobrovolně vzdal. Člověk má právo vybrat si svou cestu, ale nemá právo svádět čisté na zcestí. Svoboda jednoho končí (až/už) tam, kde začíná svoboda druhého.

Člověk má právo na čistotu a má právo si i zvolit špínu. Právo nebýt ušpiněn je ovšem silnější, než právo na špínu.

Ze špíny pochází nemoc, ale z absence vši špíny může pocházet nízká odolnost (třeba děti ze sterilního prostředí jsou málo odolné a alergické - dítě by mělo uklízet domácí špínu, ne aby ho matka udržovala ve sterilitě...).

Je právo na klid a je právo na zábavu, ale právo na klid jedněch by mělo mít přednost před právem na zábavu druhých, pokud jsou v konfliktu. (Ovšem orgie jsou špína. Krvavé budiž zakázány. Ostatní budiž vysvětleno, jak ty lidi samotné poškozují - třeba citovým nebo neurologickým vypálením atd...) Člověk má sice právo si vybrat, ale za svou volbu ponese důsledky (a je problém, že mladý člověk nemusí docenit tíhu těch důsledků, až pak přijdou, a nebo znečitlivěný člověk ani nepozná, co mu vlastně chybí...). Kdo uctívá temné demony, bude jimi pohlcen...

Ztráta účty k posvátnému a k tradici atd. způsobuje vykořenění a tím i uschnutí (i když to v první chvíli ještě nemusí člověk poznat, že kvůli vykořenění vysychá duševně - jako suchá sláma), a ovšem svým špatným příkladem může způsobovat i vykořenění a vyschnutí druhých, ale ti mají právo na svěží čerstvost založenou v dobré tradici (ale špatnou tradici nutno postupně zlepšovat a šlechtit - špatná tradice je ta, která je zlá nebo nečistá nebo bezcitná).

Očkování je špína (trestání/ublížení "nevinného" dítěte na buněčné úrovni), která vytváří odolnost (ovšem transhumanizace genetickou manipulací nesmí být povinná). Přílišná proočkovanosť populace a ztráta slabších nemocí ovšem nutí přírodu vynalézat těžší a odolnější nemoci (jako třeba tvrdé herbicidy šlechtí odolnější plevel).

Bití nebo trestání dětí je špína asi jako očkování - do určité míry zvyšuje odolnost a citovou vyváženost, v přílišné míře ovšem pokřivuje, v absenci jsou děti citově neodolné (svévolné a uříkané), v přemíře hrubosti vyrostou hrubí, tvrdí a bezcitní lidé. Co je přiměřené? Lze to snad poměřovat viditelným následkem na těle (modřinou, která stejně brzy pomine) ? Mnohem důležitější může být šrám na duši, který bude trvalý. Ovšem absence trestů a šrámů je nízká odolnost (jako absence očkování) - přemíra očkování je špatná i absence - a může být i horší. Důležitá je rovnováha a výchova empatie a citu pro spravedlnost. (Pokud by si dítě stěžovalo na nepřiměřené tresty, může dostat "dovolenou" na čas (měsíc?), aby se mohlo rozhodnout, ale nesmí kvůli zdánlivé nepřiměřenosti trestů odebrat dítě úředník!)

Člověk má právo na vzdělání (a společnost má na něm zájem) a ani rodiče mu nemohou odepřít obecně uznané minimum, ale naopak by ho měli vést k co nejlepšímu vzdělání. I kdyby část vzdělání mohla a měla probíhat doma, dítě se potřebuje naučit žít v kolektivu, což mu rodiče doma s učebnicí nezprostředkují - proto část výuky musí probíhat v kolektivu (alespoň přibližných) vrstevníků (jak velké části to budou se může individuálně lišit. To ohledně těch, kdo chtějí učit své dítě doma - alespoň několik měsíců v různých vývojových etapách má zdravé dítě strávit v kolektivu, i kdyby vědomostní kvalita domácího vyučování byla lepší, než ve škole, což díky individuálnímu tempu často může být - ovšem nevychováme stroje na vědomosti, ale plnohodnotné empatické lidské bytosti - a škola učí i city, sociální kontakty a vazby, nejen vědomosti z učebnic nebo dovednosti jednoho oboru rodičů...) - ovšem pokud rodič prokáže kvalitnější výuku, může značnou část zajistit sám doma, nebo ve škole dle svého výběru. Člověk má i povinnost vůči kolektivu dosáhnout přiměřeného stupně svého vzdělání.

Společnosti neprospěje uniformita vzdělání - jsou vzdělávání k technice a teorii, jsou vzdělávání a šlechtění lidské empatie, jsou i další a různost je dobrá a potřebná. (A taky pro případ, že určitý systém výuky - zejména pokud mainstream, je špatný, tak ať není zkažená celá populace...)

Kvalitu školy nelze poměřovat počty (žáků na pedagoga atd...) - odebrat akreditaci kvůli velkému počtu žáků je špatné, a speciální pedagogiku (terapii) nelze poměřovat znalostmi a diplomy, ale empatií, a výslední studenti jsou důležitější kritérium, než diplomy pedagogů. (Kvalitu terapeuta nelze poměřovat znalostmi, ale empatií, a tu těžko posoudí akreditační komise se spoustou diplomů ale absencí citů - v principu to nemůže být stejná komise, která hodnotí technické nebo lékařské vzdělávání...) 2015-12

Jan Helfeld se ptal politiků Sokratovskou otázkou: Může člověk delegovat někomu právo, které sám nemá?

Mohou lidé krást? Nemohou. Mohou toto právo delegovat jakýmikoliv volbami někomu jinému? Také nemohou...

Takových práv, které lidé nemají a tedy je nemohli ani delegovat svým vládám, je více... Přemýšlejte...

Ovšem právo silnějšího a zákon jungle jsme měli, ale dobrovolně jsme se ho vzdali ve prospěch Státu a Justice, aby bylo odebráno Predátorům.

Ohledně **očkovaní** - myslím (ale nejsem si jistý), že kdyby si vaše dítě odmala hrálo v hlině na (špinavém) dvorku, nepotřebovalo by tolik očkovaní proti tetanu, protože by odolnost získalo přirozeně. Městské dítě ale TAT potřebuje. Očkovaní je zranění na buněčné úrovni s jizvami a šrámy, které ale způsobí odolnost. Je ale otázka, jestli je nutné očkovat proti nemocem málo závažným, kde počet obětí nemoci sotva přesahuje počet obětí očkovaní (pokud hygienik zdůvodňoval nutnost očkovaní epidemií spalniček v Evropě s pár sty případy a jednou obětí, ale jsou desítky případů autismu na X milionů obyvatel, bylo by takové očkování horší než jeho absence... Ale kdyby při plošné absenci očkovaní byly tisíce případů, bylo by to naopak...), a kde přirozená imunita může být kvalitnější, protože je specifitější - což ovšem nelze technicky měřit pouze titrem protilátek. (na druhou stranu specifitější imunita může být na škodu, až člověk vyjede do ciziny k exotickým variantám nemocí...) Očkovaní se zřejmě budou měnit, nepotřebná rušit a nová zavádět... Nová vakcína by neměla být povinná, několik let by měla být dobrovolná a výsledky a následky obou částí populace by měla vyhodnotit komise, která není ekonomicky zainteresovaná na výsledcích testu (a výsledky dřívějších testů zainteresovaných komisí nebo odborníků musí být přehodnoceny nestranně). Za problémy, způsobené povinným očkovaním, zaplatí stát odškodné a někomu bude vyvozena osobní odpovědnost za to, že vakcínu schválil (státní ústav, ne řadový pediatr!), a odškodné zaplatí také výrobce špatné vakcíny. Stát by měl hradit vědecký výzkum, aby bylo možné zrušit patenty, které blokují rozvoj i spravedlivé užití - až tyto nebudou palivem toho vývoje... (Myšlenky a pojmy nelze vlastnit...)

2015-08-17

Ovšem vakcíny, kultivované v buňkách klonovaných potracených dětí, jsou nejen neetické, ale i velmi nebezpečné!

2016-06

Při výrobě vakcín došlo v západní civilizaci k velmi mnoha zvrhlostem. Lékaři, kteří se naučili kdysi, že vakcíny jsou potřebné a užitečné, je nyní zastávají (jsou donuceni je zastávat) i přes to, že mezitím se začaly dělat i velmi škodlivé vakcíny, podpořené falšovanými testy, falšovanými vědeckými zprávami v podplacených vědeckých časopisech, školy, závisící na grantech pharma firem, nutí profesory nevyčítat z řady. Zájem výrobců vakcín není zdraví lidí, ale maximalizace prodeje léčiv. Některé vakcíny způsobují alergie. Alergie je porucha imunitního systému, vakcinace je programování imunitního systému. Je tam velmi jasná kauzální souvislost, ale všechny lékařské a vědecké instituce jsou tlačeny, aby ji nezkoumaly blíže. Horší ale je, pokud je imunitní systém obrácen proti lidské tkáni, tedy sám proti sobě. To způsobuje závažné auto-imunitní poruchy. Pokud je imunitní systém obrácen proti vlastnímu mozku, dojde k jeho rychlému zničení a k autismu. Ve spojených státech trpí nyní 1 dítě z 68 autismem, a nárůst se velmi dobře kryje se zaváděním vakcín, pěstovaných v lidských buňkách (získaných klonováním původně z potratů). Tuto lidskou DNA nelze z vakcíny nikdy dostatečně oddělit ze všech vzorků.



A když nastane nějaký problém, způsobený očkovaním, jako mikrocefalie v Brazílii, kterou živě sváděli na **virus Zika**, způsobená prenatálním očkovaním - povinným očkovaním těhotných žen vakcínou Tdap - nástup se přesně schoduje se zavedením tohoto očkovaní, a územní rozšíření, respektující hranice státu, který nařídil očkovaní, a šíře a rychlost rozšíření naprosto vylučuje, že by nemoc jakkoliv souvisela s komáry!

Je dobře vidět, že pokud nastane problém, tak ho zalžou, především WHO, vakcinologické společnosti a lékaři, publikující v médiích, další média již nemohou než opakovat lži podplacených a prohaných odborníků. Nezkoumají pravé příčiny a ve statistikách poruch, způsobených očkovaním, se daný problém neobjeví. Kdo má těmto statistikám, prokazujícím bezpečnost vakcín, potom věřit?! Pokud jsou prohané tak, jako Zika...

(Slovo "virus Zika" znamená po slabkách pozpátku (kaziv suri) hebrejsky "ovládání lží")

Zákonodárci, vládní agentury dohlížející na bezpečnost, lékaři a jejich organizace, akademická obec, ti všichni byli koupeni pharma lobby, největšími mega-producenty léčiv.

Vnucování zbytečných vakcín (nejsou všechny zbytečné, ale také nejsou všechny nezbytné!) plošně populaci, vydírání drakonickými a nespravedlivými tresty provozovatelům školských zařízení, je darebáctví. Tvzení, že neočkované dítě ohrožuje ty ostatní očkované, je nestoudná lež: proč potom jsou očkovaní, kdyby je to nechránilo? Prý "pokud máte pochybnosti, poraďte se se svým pediatrem...". Ten ale nesmí a nedovolí si říct (a vnutit) nic jiného, než oficiální dogma (ve špatném medicínsko-totalitním systému začátku 21.století). Tedy současná rada vlastně zněla: "pokud máte pochybnosti, nechte se přesvědčit o jediném možném dogmatu naším agentem pediatrem"...

Pokud ještě platí možnost být osvobozen od očkovaní kvůli náboženskému vyznání, tak důrazně doporučuji zakázat vakcíny, pěstované v lidských buňkách, zejména v potratech, a očkovaní těhotných žen (tedy prenatální vakcinace plodu, zejména, pokud jsou vnucována pod tlakem a nejsou dlouhodobě vyzkoušená a nezbytná).

Vakcína, která neprošla 15-20 lety testování (od dítěte až za pubertu) a neproběhlo srovnání výskytu komplikací (alergie, autismus, poruchy vývoje a další), je experimentální a nesmí být povinná. (A pokusy na lidech jen dobrovolně !)

2015-03-03

Ohledně darů pro místní samosprávu, které prý budou mět být vykazovány k veřejné kontrole (což je dobrý nápad našich zákonodárců na zamezení korupce, která je velmi škodlivá - dar/úplatek může pokrýt leckterý předtím rovný charakter!) - pokud to je čestný dar (starostové v argumentaci ukazovali různé vlajky, pamětní medaile nebo vázy atd.), neměl by se dárcé stydět - měla by to být čest, že obdaroval starostu, pokud ale nečestný, neměl být přijat. Za dar si nelze kupovat přízeň ani výhody a veřejnost má mít možnost to posoudit a starostu odvolat, pokud se nechal koupit... (Některé dary ale nelze vyčíslit v penězích a mělo by být možné uvést i "cena nevyčíslitelná".)

Starosta by neměl přijímat dar, za který by se cítil zavázán nebo koupen, a dar by měl být veřejný, čestný, symbolický, spíš pro město než pro osobu starosty... (Veřejný čestný dar je ctí zejména pro dárcé, že starosta takový dar přijal a vystavil na radnici...)

2016-06 (160515)

Malí dárci politických stran - zejména opozičních - mají mít právo na anonymitu ! (Nadcházející povinnost zveřejňovat seznamy všech, i malých, dárců, slouží jen k zastrašování lidí od podpory opozice...)

Církevní restituce

(To je teď aktuální problém zde v Čechách, jiné země to asi mají jinak...)

Pokud chce stát přestat podporovat církve (což je velmi nemoudré - protože církve zušlechťují část národa, která pak posouvá gaussovo rozložení směrem k celkové ušlechtilosti, navíc mohou vznikat i nové církve a stanovit jednorázový seznam bylo krátkozraké), musí tyto dostat prostředky, aby se mohly uživit. Což neznamená jednorázově, to znamená podnikání, ze kterého by mohly trvale udržet svoje postavení a službu Lidu... (Jistě ale lépe, když stát podporuje církve, jako i školství, kulturu, sport...) Pokud církev bude vlastnit pozemky, lesy a nebo podniky, měla by být zaměstnavatelem (aby i prostý lid z toho měl alespoň práci). Kněz by neměl pracovat (s výjimkou výstav, mší a pastore). Dobrovolníky je sice možno používat, ale ve velkém měřítku to je asociální, pokud zde máme mnoho nezaměstnaných... (I když naopak v době, kdy tu nezaměstnaní nebyli, byly velmi dobrá věc "Akce Z"...). Církev by ale neměla nést Kainovo znamení - starost o majetek především...

2014-05-04

Minulou neděli se sešli v Římě 3.5 - 4 svatých papežů najednou: Dva svatořečení byli, jeden zřejmě ještě bude (pokud bude pokračovat, jak je nyní - pozn.2017: nepokračoval, zradil svůj Lid! a dokázal tím, proč není Svatořečení za živa...), a jeden by měl být minimálně blahorečen za to, že poznal slabost stáří, netrval na právu na svůj úřad a dal prostor k novému proudu...

(Nenamítám nic proti svatořečení, jako vyzdvihnutí dobrého příkladu a zachování vzpomínky a Jména. Pokud duše zůstávají v Nebi (tedy pokud se nerecyklují reinkarnací?), zřejmě jim tam k většímu užítu jejich pozemské svatořečení již nebude - Bůh lépe ví, kdo byl jaký. Ovšem kupčení a uctívání prázdných kostí je zřejmě přežitek středověku - v kostech ta svatost není, duše již odešla...)

2014-12-04

V rodině nejmilejšího kněze je mnoho dětí... (A samozřejmě k nim má lásku otcovskou a učitelskou, ne tělesnou...)

2014-09-28

Rodina

I když je technologicky možné vychovávat děti v anonymních ústavech a zdálo by se to optimálnější zdrojově, nebyla by to správná cesta. Je důležité, jaké hodnoty a archetypy jsou do člověka zasety na začátku úplně dospodu. Hrubší Pevný a Milující Jemná. (Dokud dítě víc čuchá a hmatá než vidí a myslí, je ten rozdíl jemná / hrubší více zřetelný.) Pevnější je oporou a vždy pomáhá Milující. Spravedliví a Moudří rodiče, mající vzájemnou Lásku, Soucit a Obětavost. Spravedlnost, vyvážená Milostí. Že Silný pomáhá Slabší. Plánování (zítra půjdeme...) a cílevědomost realizace. Dítě, které nemá naspodu zasetou Lásku, těžko vyroste v Dobrého a Milujícího člověka. Je důležité dětem číst pohádky, ve kterých archetypální Dobro a Spravedlnost vítězí nad Zlem, kde princ je vždy čestný, princezna milující, a zlého draka nebo čaroděje vždy spravedlivě porazí. Je i důležité, jaké hrdiny pak dítě obdivuje v druhém sedmiletí, když již čte knihy samo, kdy určitá míra fikce by měla rozvíjet touhy po pokroku a představivost... (Film nerozvíjí v dětech představivost - pokud dítě čte, musí si děj v duchu představovat. Pokud se dívá na hotové Obrazy ve filmu, nijak to jeho představivost nerozvíjí, i když to může zanést určitý směr obrazů, které si pak představuje, když čte. Tedy čím realističtější film nebo hračka, tím méně prostoru pro rozvoj představivosti, na kterou pak má ve vyšším věku navázat abstraktní uvažování a tvořivost...)

2015-06

Pro dobrou výchovu člověka je potřeba, aby jej vychovávali dva rodiče. Typicky jeden je soucitnější a laskavější a jeden přísnější. Kdyby vychovával pouze laskavý, dítě by bylo rozmazlené, kdyby jen přísnější, bylo by bezcitné.

2014-08-28

K euthanasii

Budou teď asi soudit milosrdnou sestru, která pomohla staré, nevléčitelně nemocné a trápené stařence k bezbolestné smrti... Koně, který si zlámal nohu, utratíte, protože se to nedá vyléčit, a vyléčilo-li by se, nebyl by užitečný? (Což tedy je poněkud barbarské, pokud by se to vyléčit dalo?!). Proč potom člověka, který se trápí, je nevléčitelně nemocný také smrt je mu jen otázkou času, neomilostníte a neumožníte mu skončit jeho bezvýchodné utrpení předčasně? Mělo by to být umožněno, měl by o tom rozhodnout pacient sám, a zároveň kolegium lékařů svým konstatováním, že jeho smrtelnou nemoc nedokáže vyléčit (a že je to tedy pouze otázka nedalekého času a způsobu), a pokud se nedá usoudit, že si své bolesti před smrtí pacient zasloužil... Pouze by bylo třeba zabránit vraždám bližních kvůli dědictví nebo odstraňování nepohodlných svědků vydíráním... Lékaři, snažte se pacienta vyléčit, ale co pokud přiznáte, že to objektivně není možné? (Pacienta pošlete na půl cesty napřed trvalým užíváním morfia?) Křesťané, proč nedovolujete smilovat se nad trápeným? (Hos6: "Chci (Vaše) milosrdenství, ne oběť") Svobodomyšlní, proč nectíte svobodu člověka na určení vlastního osudu? Zákaz euthanasie mohou prosazovat snad pouze nemilosrdní (sadisté), nebo ti, kteří nepochopili... (Problém jsem asi poněkud zjednodušil...? Promyšlenější a kompetentnější názor má J.Payne z Ústavu Lékařské etiky, viz HydeParkČT24 2014-11-04...!) Je též správná opakovaná žádost, ale stanovisko lékařů nelze vynechat.

2014-09-25

K potratům - jsou doby, kdy je lidí málo a je třeba usilovat o rozmnožení a zachování každého života. Jsou doby, kdy je lidstvo přemnožené, a je třeba se přiměřeně snažit o dobrovolnou(!) redukci. Ženě, která si nemyslí, že by se byla schopná dobře postarat o své dítě, by měla být umožněna interrupce. (Stejně i interrupce dítěte, které bude mrzák, a to dokud ještě nevnmá...)

Alternativně je možné a dobré zavést baby-boxy, kam by šlo odložit dítě, kterému by pak byla zajištěna péče, kterou mu jeho matka nebude moci dát. (Ovšem tak, aby to nevedlo k tomu, že žena bude rodit jak na běžícím pásu bez starostí...? (Což je asi jediný problém baby-boxů, pokud se tam odložené děti dostávají do rodin, kde budou vychovávány s láskou a péčí, a ne do ústavů nebo pedofilům. Jediný zbývající problém je lehkovážnost k přemnožení...)) Žena, která takto odloží X>=2..4? dětí, by měla být operativně případně vratně sterilizována...? Nebo ať ženy navrhnou, jak předejít lehkovážnému rození v době přemnožení... A je třeba hlídat, aby takové děti nebyly zneužitý! Stát, který neumožňuje interrupce, případně který dovoluje rozvody a vyvázání muže z povinnosti otce, by se měl plně postarat o ekonomické i mravní zajištění dítěte, tak aby to nebylo proti vůli jeho matky. (Odebrat matce dítě lze jediné se souhlasem dítěte nebo matky nebo obou, a po odebrání jim musí být dán čas na rozmyšlenou, jestli se vrátí. Odebrat matce dítě, o které chce pečovat tak, jak jí to její úroveň umožňuje, pokud o to samo dítě nepožádá, nelze. Lze nanejvýš takovou matku podrobit edukací a pastore, aby se její péče zlepšila, pokud není dostatečná...?) Pokud jsou rodiče oba v rodině, musí souhlasit oba. Pokud jsou rozvedení, přednost před odložením matkou (do ústavu) má otec, pokud není násilník a pokud dítě chce. Při rozvodu by měla mít přednost u malých dětí matka, protože to je přirozené, (ale starší dítě čestný otec obvykle lépe vychová, jak dokazují statistiky), a pokud se zdá být velmi pokleslá, mělo by rozhodnout dítě, ne soud. To zmiňuji, neboť se rozšířily zvyky zákoníků nad lidmi a úřední krádeže dětí...)

Děti nejsou majetek a nelze je vlastnit. (Pokud si rozvedení rodič znovu založí funkční rodinu, měla by skončit střídaná péče - vlastnické právo druhého rodiče na dítě, které by chtěl uplatňovat střídavou péčí, neexistuje - neměl se rozvádět... Mělo by rozhodnout dítě.)

Dítě, které vychovává (i) Otec, je obvykle čestnější a lepší (morálně) člověk, zejména pokud má sourozence. Děti samotných matek jsou významně častěji labilní, zločinní a úchylové. Viz statistiky... (2017-09)

2015-09-05

Je jeden rozdíl mezi potratem a vraždou, a to je DECH, v první části těhotenství též vědomí. Že se duše dostává do těla již při početí může být pověra - v začátku je zárodek shluk buňek (prach země) a člověkem se teprve postupně stává...?

Antikoncepce je sice nepřirozená, ale medicína je také nepřirozená. Přirozené a správné je rodit a umírat vyváženě.

Pokud chceme Mír a Medicínu, musíme přijmout i Antikoncepce. (a též tablety typu Postinor, které fungují ještě před početím života!)

(Pokud spontánní potrat nastává v 25-40% těhotenství během prvního trimestru, zvýšit toto o jednotky procent zřejmě není tak velký problém?)

Trestní řád

Trestní Řád lze Zjednodušit Zobecněním, Dobré Principy, Čestní Lidé, Konsensus Moudrých a Disent Zohledněn

Smyslem Lítosti je touha po Nápravě (touha ke zlepšení).

Smyslem Trestu (nejen vězení) je vyvolání Lítosti, která povede k Nápravě, a jen částečně Strach, který by vedl k Prevenci, ale rozhodně ne Odplata. Jen u nejtěžších a nenapravitelných případů může být smyslem i Izolace.

Pokud vězeň po propuštění nedostane možnost k nápravě (např. kvůli trestnímu rejstříku nedostane práci a nemá možnost poctivé obživy), je Systém chybný. (Tedy současná vysoká míra recidivy je způsobena chybou Systému, jen z malé části selháními jednotlivců...) (Pozn.: rejstřík trestů by měl být jako lékařské tajemství a přístup k němu jen pro soudce, a pro zaměstnavatele na pozice se zvýšenou zodpovědností - pokladní, ředitelé, strážci atd...? Vězeň za nenásilné činy nemá být vězněn spolu s násilníky... Napravený bývalý vězeň by ale měl mít možnost pracovat tam, kde se neprovinil, a během trestu by neměl být kažen...)

Součástí výkonu trestu by tedy měla být i Edukace správného životního stylu, a ne pouhá izolace a vzájemné zkažení vězňů. Účelem není Odplata, ale Prevence.

Drobná hospodářská kriminalita - že někteří lidé musí krást z hladu, by měla být vyřešena systémově spolu s problémem nezaměstnanosti (a souvisejícím problémem pracujících pocházejícím z nezaměstnanosti) zavedením minimálního životního příjmu (přiměřené existenční minimum) nebo aspoň stravenek pro chudé... (V některých pokrokových zemích prý lidé, kteří jsou přistiženi při krádeži potravin, dostávají potravinové poukázky, takže stát předchází drobné kriminalitě a obchodníci ztrátám z krádeží a naopak ještě získávají drobné zvýšení odbytu...)

Je zejména třeba zrušit systém soukromých gulagů, zneužívajících práci vězňů, a s ním spojených soudců, dávajících vysoké nepřiměřené tresty, aby Systém profitoval z práce vězňů, jako se dnes děje zejména v USA, zemi s nejvyšším počtem vězňů.

2015-03-10

Ohledně exekutorů - Je třeba důsledně deprivatizovat výkon práva - je loupežník, když je na výsledku ekonomicky zainteresovaný (exekutor by měl být zaměstnanec státu nebo obce, a dostávat stálý plat), a i vyjmout z pravomoci svévolných soudů, dát pod polo-demokratickou kontrolu Exekutivy. Každý má právo na přiměřený splátkový kalendář (což již v "civilizovaných" zemích zřejmě platí). Nápadně nevýhodná smlouva lichvářů by měla být zneplatněna, a to zřejmě i zpětně. (A bylo by správné zcela zrušit úroky nad inflací, jak se píše...)

Pravicové vlády jednou rukou omezily výstavbu levných bytů, aby zdrazili nájem a vydělali, druhou rukou pak drou ty, kdo se tím dostali do problémů...

Ohledně patentů - pokud ne rovnou zrušit, pak je třeba přizpůsobovat délku rychlosti vývoje - desítky let byly snad přiměřené v době, kdy vývoj probíhal v řádu staletí nebo mnoha desetiletí, ale ne dnes... Konstruktivní patenty mohou snad být palivo vývoje, ale blokující patenty jsou zákeřná brzda vývoje... Bylo pro civilizaci velmi prospěšné, že v Evropě a zbytku svobodného světa neplatily softwarové patenty, což umožnilo zrychlit rozvoj IT.

Myšlenky a Pojmy nelze vlastnit.

2017-10

Právo a Spravedlnost, aby Podvod nebyl výhodný, aby rozumná byla Čest, nejen morálně a abstraktně, a hlavně pro ty, kdo čest necítí jako morální závazek, a jejichž svědomí není dost altruistické, kdo víc chápou "Já" než "My". Altruismus, pokud lépe chápete "My", skládající se z "Ty" a "Já", a podle okolností oddělené od "Oni". Je třeba přiměřeně vyvážení zájmů a (ne)výhod. "My" lze rozšiřovat přijetím cizích za své, nebo zas lépe specifikovat a tím omezit.

Je Radost dělat Radost, je Dobré být Dobrý.

2017-07

Islamizace Radikála je horší, než Radikalizace Islamisty...

2015-03-08

Člověk je zahradník Země (dobrá kreativita je vítána). Nezdědili jste zem svých otců do vlastnictví, máte ji půjčenou od svých dětí (a od Boha). Nejste tu pány domu, ani bezplatní hosté jako v hotelu (zaplatit nemáte čím, vaše zlato a peníze jsou bezcenné), jste zahradníci (nebo správci) Země, s velkou mírou svobody v kreativě, ale i se zodpovědností.

2014-08-30 (zapsáno 2015-03)

Den (dny) volna by měl člověk věnovat (zčásti) na veřejně nebo někomu prospěšnou práci a (zčásti) na očistu ducha v chrámu nebo v přírodě nebo meditací. Člověk by neměl a zaměstnavatel nesmí nutit své subjekty pracovat tak, jako celý týden, ale člověk je pánem své soboty (svých dnů volna), a může dělat výjimky (tak jako se i nemusí mýt, ale pak bude špinavý...).

2017-09

Zákony na míru krutým antickým arabům (Šaria) nemají v mírné a civilizované části světa co dělat!

2017-09

Ohleduplnost podporuje Shovívavost. Nepřekážíte a nebudete překážkou...

Lítost a Odčinění křivd si leckdy zaslouhuje Odpuštění, ale spravedlivý trest varuje.

Serióznost a Upřímnost buduje postupně Důvěru. Důvěra bývá křehká, je snazší ji neuváženě rozbít a bývá těžší ji obnovovat, než původně budovat. Zklamaná Důvěra je jako zrazená Láska.

Ať si provozovatel Klubu určí pravidla, pokud tam jsou všichni dobrovolně. Propaganda proti Špatnostem jen při veřejném konsenzu a jen v přiměřené míře...

2017-09

Lež přináší, skrývá a umožňuje Podvod, který přináší rychlý Profit, ale dbejme, aby byly potrestány (ale po čase lze křivdy prominout).

Obavy ze spravedlivého trestu přináší zodpovědné chování, ale strach z teroru (vč. justičního) vytváří napětí a zkratky. V beztrestnosti Lumpové bobtnají.

Lež je Zbraň, ale až bude prozrazena, obrátí se proti lháři a zničí jeho důvěryhodnost. Známému lháři nevěř, a omylného prověřuj. Blázen je, kdo důvěruje nedůvěryhodnému. (Ale nikdo není neomylný, každá perspektiva je zkreslená zkušeností a neznalostí.)

Odborník zná (nebo aspoň tuší) své meze. Šarlatán se zdá být neomezený. (Ale meze odborníka mohou být daleko, vysoko a hluboko, těžko posoudit laikovi.) Dobrý trans-oborový rozhled je užitečná zkušenost (trans-disciplinární tým, široko hluboko).

Kdo ví předem a definitivně všechno o daném tématu, uzavřel si další cestu poznání a vývoje. Lidstvo a jeho poznání je jako strom nebo les a musí růst, nelze svrchu udělat strop domněnkou o konečné dokonalosti čehokoli. Lidé jsou zahradníci Země a Bůh je zahradníkem lidí, a přeje si dobrý růst své zahrady. Stagnace ale není růst a rozvoj. (Myslíte, že zahradník jednou zastřihne stromy a vykoření plevel a už navěky nemusí o zahradu pečovat?)

Dokud je člověk dítě, řeknou mu rodiče, že si musí mýt ruce. Neví proč, ale musí. Když ale dospěje a zrozmění, ví, že by si ruce měl mýt kvůli bakteriím a plísním, které by v jeho špině bujely, a obzvláště než s nimi něco sní, protože by si je zanesl do zažívacího traktu. (A ovšem proto, že jsou čisté, lépe rozezná i duchovní nečistoty, než kdyby se válel v blátě, ovšem na druhou stranu přílišná sterilita zejména u dětí neprospívá rozvoji imunitního systému...) Dospělý člověk si tedy také myje ruce, protože poznal příčinu a dělá to již dobrovolně. A jestliže dítě neví, kdy si ruce umýt nemusí, dospělý člověk již ví, že neumýt si ruce je někdy možné a nezemře proto (i když pokud bude příliš laxní, tak třeba i ano)... Je tedy potřeba poznat smysl a důvod dřívějších dobrých příkazů, aby mohly být v původním smyslu dále rozvíjeny. Není třeba navěky dbát o přesné znění, které vždy může být pouze tak dokonalé, jakého stupně poznání dosáhl ten, kdo a pro koho je zapisuje, tedy i kdyby je dostal od Dokonalého Boha, zapisující měl určitý stupeň poznání a nemohl to zapsat lépe, než nakolik tomu sám mohl porozumět a jakého stupně dosáhl ti, pro které jsou pravidla určena. (Například dětem se řekne, že záporná čísla nelze odmocňovat, ale až mnohem později se dozvědí o existenci komplexních čísel, kde odmocniny záporných čísel rázem získají smysl... Pak stále ještě platí, že v oboru reálných čísel nelze odmocňovat záporná čísla... I když to učitel ví, mladí žáci na toto poznání ještě nejsou připraveni... Takových příkladů by jistě šlo nalézt více...)

Je tedy potřeba poznávat smysl pravidel, aby mohla být rozvíjena tak, aby to nebylo v rozporu s původním smyslem, i když vnější forma se bude vyvíjet a přizpůsobovat, jako se vyvíjejí i lidé, jimž jsou pravidla určena, i prostředí, ve kterém žijí. Muslimové, dostali jste základy šaría od Mohameda v době, kdy jako civilizace jste byli malými dětmi. Teprve nedokonalí lidé pak sepsali pravidla zákonů podle toho, co pochopili. Proto jsou ta pravidla tak striktní. (A jako nomádi z pouště jste ještě nebyli připraveni pro lásku Krista?) Navíc byla dána v kontextu polopouštních nomádů, a v jiných regionech se mohou lišit, zejména třeba způsoby oblékání. Dokud nechápete jejich smysl, neměli byste je měnit, abyste ten smysl neztratili. Když pochopíte smysl, můžete a měli byste je moudře přizpůsobovat a rozvíjet tak, aby se smysl neztratil, i když se forma a okolnosti mění.

Muž a žena jsou jako dvě ruce, oba najednou teprve tvoří Člověka. I když je třeba jedna ruka silnější než druhá, nebude tu druhou ruku týrat ani zbytečně omezovat! Ruce nejsou stejné, ale doplňují se. Navíc je mnoho (část) $1 + 1 = 1$ lidí, kteří třeba v ženském těle mají mužskou duši nebo naopak, a podle orgánů omezovat Ducha není správné - tedy muž v ženském těle by neměl mít problém se podílet na vedení a poučování ostatních. U muže je nejen tělo ale i rozum obvykle silnější a u ženy jemnější a soucitnější, i když výjimek je mnoho (ženy prosím neprotestujte proti tomuto, je otázka, jestli je lepší silnější nebo jemnější? Jsou potřeba oba. Na druhou stranu, ženy s otupělým soucitem někdy bývají naopak mnohem zákeřnější než muži. Možná by se i dalo říct, že dobrá žena je lepší (ve smyslu Dobrá, Lásky a Soucitu - tedy Lidskosti) než dobrý muž, ale zlá žena je horší než zlý muž... To byl zřejmě důvod, proč byly ženy vyloučeny z vlády, ale pokud bude jiný mechanismus na opravování chyb mocných, nebude žádné takové omezení potřeba...)

(Rozdíl v průměrné inteligenci je mnohem menší než běžný rozptyl. Jistě by se dalo říct, že nejméně čtvrtina žen je inteligentnější než průměrný muž a naopak...)

Ohledně zahalování žen v muslimských zemích, původní smysl bylo zřejmě zamezení sexuální vyzývavosti a promiskuity, omezení vlivu, který by ženy dosahovaly pouze fyzickou krásou, ale i ochrana před intenzivním sluncem v subtropických zemích, kdy lidé převážně nežili v kamenných budovách (což by dnes možná zastaly i opalovací krémy?), ale i proto, aby jejich krása byla vzácnější a cennější. Tedy pro dodržení původního smyslu by žena neměla být nepřiměřeně sexuálně vyzývavá, protože chtíč mužů by na ní duchovně ulpíval a neprospíval by ani mužům ani ženám, což ale neznamená, že by měly být zcela zahaleny i s obličejem - nechte je trochu si vybrat... A v některých zemích nelze mít zakrytý obličej, protože tamní zvyky jsou jiné... (Pokud muž znásilní ženu, která byla přiměřeně slušně oblečená, je vrah její čistoty a zaslouží přísný trest. Pokud si žena (skoro) nahá sama (dobrovolně) lehne před mužem, nebyla znásilněna, protože byla vyzývavá. Ženu, která s mužem ležela z lásky, nelze trestat, je to její přirozenost. Pokud ale z vypočítavosti, je děvka... (Tam, kde za to byl trest smrti - ten není přiměřený nikdy! Jako nápravu by se dal změnit za službu na čas v nevěstinci, pokud takové ještě existují? Trest pro muže za opakované znásilnění by měla být kastrace, ne trest smrti.) Muž, který spal se ženou, která není děvka, by si ji měl vzít, pokud ta ho chce, a pečovat o její děti.) Prorok ale nenařídil, aby si ženy zahalovaly vlasy, pouze řadla! 24:31 Co se týká zvířat - měli byste mít více Soucitu i s nimi. Pokud ještě jíte zvířata, původní dietní příkázání byla pro dobu, kdy jste nevěděli nic o sterilizaci a parazitech, Dobrý Bůh to s vámi myslel skrze Mohameda a předchozí proroky dobře, a v dávných dobách to jistě mnoho lidí ušetřilo od epidemií a dalších pohrom. Dnešní metody a stupeň poznání ovšem umožňují dosáhnout potraavin prostých nemocí a parazitů i bez krutých způsobů zabíjení zvířat. Krev se měla vylít proto, že obsahovala parazity, a proto, že v ní je adrenalin strachu ze smrti a násilná energie pro uniknutí jí, duchovně proto, že v ní ulpí strach a bolest zvířete. Tehdy ještě nebyly metody šetrnějšího zabíjení zvířat, ale to neznamená, že barbarské a bezcitné způsoby ze starověku budete dodržovat i v době, kdy máte možnosti mít více soucitu. (Tedy kdyby se to mělo aktualizovat, tak vylít krev ano, ale napřed zvíře uspat nebo zabít proudem nebo jinou metodou okamžitě a bezbolestně. Nejen ale také proto, že ne všichni strach a bolest lze vylít s krví. A samozřejmě nejlepší je nejíst maso zvířat vůbec, pokud máte jiné možnosti vyvážené a výživné stravy... Viz Dt12:21, až budete ve stavu země zaslíbené, maso byste již jíst asi neměli...?? Spíš asi jak-kdo...).

Rozhodně byste měli zrušit trest smrti, a zejména za provinění proti víře. (I v Koránu se píše, že víra je dobrovolná...) Pokud Bůh uzná, odsoudí a potrestá přestupníka nebo odpadlíka, nebo spíš napraví na jeho synech nebo vnucích (1Ch3:15), ale ne lidský soud... (Pokud přestoupí na jinou víru a k jinému rituálu, je to jako by změnil šat, ale před Bohem není nahý. Pokud přestoupí k ateismu, je to jako by se válel nahý v blátě bez očísty, jeho vlastní Duchovní špína je mu trestem. Jen by neměl svádět ostatní, z některých komunit může být přiměřeně takového člověka vyloučit, ale rozhodně ne zabít...! V tomto by se ale neměly zpřisňovat již existující pravidla, a lépe, když se komunita naučí být více-barevná...). (Proč Prorok zapomněl zakázat Korupci? Tenkrát to zřejmě nebyl takový problém jako dnes? Viz. Ex 23:8)

Západním národům bych chtěl připomenout, že v Šaría (zákon upřímnosti?) je i několik zajímavých a správných myšlenek, které by stálo za to prostudovat a (dobrovolně) přijmout (s případným přizpůsobením kulturnímu kontextu), nezaměřovat se jako dosud na ty, které jsou kulturně nekompatibilní a zastaralé (a těch je dost!)... Namátkou - věnovat vždy část z přebytku na dobročinnost, každý den učinit alespoň jeden dobrý skutek, jednou za čas promíjet dluhy (což by měli i židé, že? Dt15:1). Západní národy zároveň pod vlivem svých vědců zapomněly na duchovní hygienu a očistu, pod dojmem, že nic jako duch neexistuje a vše že je prý jen chemie... (Což i kdyby byla pravda, přesto by byla duchovní očista jednou za čas potřeba). Duch je očišťován modlitbou, i tichem chrámu, alespoň jednou za čas. Nasloucháním krásným a pokojným zpěvům. Vnímáním velikosti a mohutnosti chrámu (přiměřeně!) získává člověk lepší představu o své drobnosti ve vesmíru a ve společenství, a vnímáním krásy a dokonalosti a pokorou se i sám snaží posouvat k lepšímu člověku, což se vždy alespoň o trochu a alespoň na čas daří... Poutě pro povzbuzování vytrvalosti a meditaci a slavnosti pro povzbuzování radosti. Zlepšení posvátnosti manželství. A další... To, že někomu nařizují, aby byl lepší, by nemělo být důvodem pro svobodomyšlné, aby nechťeli sami od sebe být lepší...

K sochám a obrazům

Prorokovy činy a slova proti sochám a obrazům platily v době a na místě, kde sochy a obrazy byly používány pouze jako modly a byly předmětem pověřivého uctívání. Doba se ale změnila. Je, myslím, třeba pochopit, že socha nebo obraz, který není používán jako modla, není modlou, ale uměním. Některé sochy jsou připomínkou historie, kterou jednoduše nemáme zapomenout na své cestě vpřed, což ale neznamená, že bychom měli pokračovat v klanění se jim po vzoru předků, ale ani to, že bychom je měli bourat. Jiné sochy nebo obrazy jsou prostě jen uměním, které není modla, protože se takto nepoužívají a neuctívají se. Na druhou stranu, třeba Kaaba je také socha, byť ne figurální (socha 4-rozměrné černé díry v jádru galaxie, umělecky o hodně předběhla svou dobu...), a je to modla, ke které se mnoho lidí modlí... (Možná je na tom dobré, že se tím mnoho lidí najednou synchronizuje do lepšího eggregoru?) Ohledně křesťanských soch a relikvií - kdyby byly uctívány pouze pro svou hmotnou kostru, je to prázdná modloslužba. Jsou-li ale jen připomínkou živého Ducha a chápány takto, je to opět jiný případ. Je zřejmě třeba připomenout, že místo nebo věc nemůže být sama o sobě Svatá ani Posvátná, ale může mít pozitivní dopad na živé lidi jejich zlepšením, v souladu s Božím plánem. Proto islámští vládcí měli tolerovat náboženské menšiny, včetně jejich chrámů, protože je, příslušníky těchto menšin, tyto jejich chrámy, byť jakkoli Pomýlené nebo i Pravé, mohly zlepšovat a činit lepšími lidmi... (Jakkoli pomýlené ne - jen ty nenásilné, které vedou lidi k míru a lásce a ke zlepšování Ducha lidí... Krvavá obětiště by tolerována být neměla...)

Ohledně postoje ke slavení svátků druhých, které já neslavím - pokud je ty svátky činí lepšími lidmi, jsou pro ně prospěšné a lze jim i popřát, ať mají ze svého svátku užitek a radost. "Lepšími" ve smyslu zejména soucitnějšími, a dále je třeba slavit pro radost a uvolnění, zejména pokud to je čistá radost a uvolnění, které je jednou za čas potřeba. Aby se v lidech nehromadil stres a nevraživost, je třeba je splachovat, třeba radostí, stejně jako tělo se myje vodou - a nebudu druhému vytýkat, že se nemyje stejnou vodou jako já, ani mu nebudu závidět - voda k mytí je dobrá, pokud je po ní tělo čisté, a stejně oslava je dobrá, pokud je po ní čistší (uvolněnější, soucitnější, láskyplnější) Duch - což ovšem většinou nejsou alkoholické pitky, po těch je tělo i duch vyčerpané a špinavé, a lásky mnoho nepřinášejí, ale jsou mezi námi i tak ubozí lidé (i mezi těmi v saku s kravatou), kteří lepší uvolnění nemají... Za určitých okolností a od určité špiny se lze umýt i v blátě, ale jistě je mnohem lepší se mýt čistou vodou....

Ohledně tvrdých středověkých trestů - zejména kamenování, je třeba si připomenout Ježíšovo stanovisko ke kamenování prostitutky (kdo je bez viny, ať první hodí kamenem), ale je zároveň třeba připomenout, že ten, kdo by tím kamenem přeci-jen hodil, již bez viny není, provinil se přinejmenším pýchou a nedostatkem soucitu. Nikdo nemůže hodit kamenem a zůstat bez viny. Není možné schvalovat trest smrti a zůstat bez viny, ale je možné a potřebné se distancovat morálně od špatností. A v některých komunitách je možné ty, kdo porušují pravidla, z dané komunity vyloučit, zejména kvůli ochraně "čisté" většiny, ale ovšem pokud možno bez násilného provedení a rozhodně ne trestem smrti. Lépe než vyloučit je ale zločince převychovat v lepší lidi. Mají vaše věznice pozitivní dopad na vězně, nebo máte vysokou míru recidivy, a tedy věznice vůbec nepůsobí tak, jak by měly, a jsou pouze nástrojem pomsty? Nebo je chyba v následné segregaci bývalých vězňů a znemožnění jim slušného života, a tedy chyba systému a ne těch vězňů?

Ohledně arabštiny - jako lingua franca pro dorozumění mnoha lidí z mnoha národů tamního okruhu byla zřejmě dobrá. Bůh ale nemluví výhradně žádným konkrétním pozemským jazykem (spíš zřejmě všemi, třeba telepaticky?), a není jeden jazyk vyvolený pro to, aby byl posvátný, ale vždy pro pochopení určitého proroka může být význam z originálu těžko nebo nepřesně přeložitelný do jiných jazyků. A ovšem potom výklady výkladů mohou vnést a vnesly další nepřesnosti (mnohem větší než dobré překlady), a tradice a dogma je pak udržuje nadále, a žádné proroctví nebo Kniha nemůže být z principu konečné a všeobsahující a beze-změny platné pro lidi, kteří se mezitím změnili, lépe pokud k lepšímu...

A je třeba i okolnínů světa připomenout ale i dokázat, že iSLÁM a muSLiM, stejně jako i jeru-SaLéM, jsou od slova ŠaLóM - Mír... A ŠaRíA stejně jako aŠŮR a iŠRáel měly být původně od slova "přímý, upřímný". (Ovšem iSRáEl nebo dokonce iZRáEl jsou již odvozené od jiných kořenů, podle kontextu to lze někde rozpoznat...)

Na druhou stranu musí muslimové pochopit, že i křesťané věří ve stejného jednoho Boha, že Ježíš Kristus byl větší a jeho poselství láskyplnější než Mohamedovo, že nejen písmo, jazyk, ale i myšlenky Mohameda jsou pro mnohé nesrozumitelné a některé i nepřijatelné, a některé zřejmě vysloveně pomýlené, vycházející z úrovně poznání tehdejší doby (nebo přizpůsobené úrovni poznání tehdejších lidí, aby to mohli pochopit a přijmout), i když naopak mnohé další zřejmě nadčasové a správné...

Pamatujte, že každému, kdo si myslí, že je neomylný, jeho chyby zůstávají a někdy i rostou... Protože nikdo kromě Boha není neomylný, a jen ten, kdo je chybu ochoten připustit, může být schopen ji pak opravit.

(Některé části Koránu jsou přizpůsobené chápání lidí v tehdejší době a nejsou pravdivé, zejména nebyl žádný konkrétní Adam - Boží stvoření lidstva bylo zdoluhavější a velkolepější, než byli schopni pochopit lidé ve středověku... Mnoho myšlenek Koránu reálný Islám překroutil !)

Nicméně si vážím Vaší ekumenické tolerance k ostatním věřícím a snahy o upřímnost.

2015-03-13

Lžislamisté (lži-islamisté) - třeba Daeš, Boko haram a al-Kajda - jsou největší nepřátelé Islámu - náboženství Míru a Pokoje. Kdo třímá v ruce samopal (snad kromě obrany místních před ozbrojenou invazí - ale pak se bojuje proti bojovníkům, ne proti civilistům!), je zločinec, válečník a nepřítel Islámu - je-šálómu, ať už při tom pokřikuje cokoli...

2015-05-06

Fanatici (zřejmě v Afgánistánu) dnes hanebně a surově ubili ženu (Farkunda?) pro pomluvu od falešného imáma (prý že spálila Korán?), a byli spravedlivě potrestáni (alespoň část z nich, i když by zřejmě místo trestu smrti bylo lepší vězení!), ale spravedlnosti zřejmě zatím unikl ten pravý viník, prolhaný imám (nevím přesně, jaký měl titul, možná mulláh?...), ten strýce Zla...

2015-07-03

Náboženská svoboda by jistě měla být každému dopřána, pokud jeho náboženství nevyzývá k násilí.

(Pokud si myslíte, že vás náboženství vyzývá k násilí nebo k nenávisti, zřejmě jste jej vy nebo váš učitel pochopili špatně...)

Trest je jen tak spravedlivý, jako byl soud, který vynesl takový rozsudek. Trest bez soudu nemůže být spravedlivý, je jen násilím. (Míra spravedlivého trestu může být ale kulturně závislá, ovšem pokud možno by měla být přiměřená a účelná...)

2015-08-14

Poprava bez Soudu je Vražda, Trest bez Soudu je Zločin.

V Domě Hostitele musíš Dodržovat i jeho Pravidla. (nebo: také a především jeho Pravidla, zejména pokud mohou být považována za Čistší.) Do domu (země), jehož pravidla bys nemohl dodržovat, vůbec nevstupuj...

2015-09-09

Násk je špatný z principu, Hadisy a výklady nejsou od Boha a proto je potřeba je přizpůsobovat době a stupni vývoje lidstva, pro které jsou určeny. Zejména hadisy prvních kalifů jsou špatné! Wahnábismus, saláfismus a učení domu Saudů jsou od ďábla, jako všechno nespravedlivé násilí, útlak žen a vraždění nevěřících lidmi (místo trestu Bohem) - tyto Prorok nepřinesl !

(Sunnů a hadisy zapsali nedokonalí arabové jen tak, jak to byli ve své hrubosti schopni pochopit, tedy nedokonale, leccos překroutili, nepochopili. Škrtnout vývoj následujícího tisíciletí a vracet se k prvotním omylům, jdoucím proti Prorokovi a proti smyslu Islámu, je děbelské...)

Společný jazyk

Velmi bych doporučoval, aby se lidé kromě svého vlastního jazyka naučili jazyku společnému, kterým se dorozumí národy mezi sebou. V dnešní době je takovým jazykem angličtina, kterou ovládá více než polovina obyvatel planety (početně především v Indii, Číně a ve zbytku Asie, částech Afriky a blízkého východu, v Evropě i Americe, zřejmě i v Rusku a na všelijakých ostrovech), a která je jazykem vědy a internetu a různých mezinárodních aktivit. Zároveň bych velmi doporučil neopouštět své mateřské jazyky, protože angličtina je zjednodušující (nedostatek pádů, pro některé výrazy málo synonym, mnoho drobných odlišností splývá, ne zcela volný slovosled ale i další) a nepřilíh poetická, a povaha lidí národa je z velké části určena i jejich jazykem. Pro člověka by neměl být problém se naučit dva jazyky, pro leckoho není problém se naučit i více jazyků, a je velmi dobré, když potkám člověka kdekoli na světě a jsme schopni se alespoň minimálně domluvit, a poznání lidstva se snáze rozšiřuje, když je možné si přečíst vědecké práce ve společném jazyce... (a myslím, že jedno doporučení navíc na tom nic nezmění, stejně je takový trend globální...)

(A ovšem texty, psané v lokálních jazycích - třeba i tento, doporučuji překládat z originálu a ne přes zjednodušenou verzi v angličtině...)

2014-10-12

Pes přítel člověka

Pes je zvíře plné radosti (a soucitu), kterou umí předávat, pokud ji umíte přijímat. Pes sice nerozumí většině slov, ale cítí, jak to říkáte: Řeč má složku, která se dá zapsat - slova, a pak má citovou složku, kterou v písmenech zapsat nelze a opsat ji lze jen velmi zevrubně. To je ta část řeči, které lze rozumět, i když mluví cizinec jazykem, kterému nerozumíte - jestli mluví rozčileně nebo klidně, co se mu v té chvíli zračí v obličeji a v očích a napětí jeho svalů - a právě této složce řeči rozumí i váš pes... Venčit psa je prospěšný pohyb, zejména pro ty lidi, kteří mají pohybu nedostatek. Nepíšu to zde proto, abyste si všichni pořizovali psa, je k tomu potřeba čas a zodpovědnost za něj. Píšu to proto, že jsou země, kde je pes považován za nečisté zvíře kvůli starým předpisům. Pes je tak čistý nebo nečistý zvíře, jako země, ve které žijete. (A tedy pravidla o nečistých psech pocházejí z doby, kdy země byla nečistá - zejména pokud se tam běžně povalují mrtvoly v rozkladu...) V celkem čisté venkovské krajině stačí psovi po návratu z procházky otřít packy (je za to vděčný)... Mezi dotekem psa a jídlem je vhodné si opláchnout ruce, ale tím zřejmě nečistota končí... Je chudák pes, který musí být uvázan nebo zavřen v kleci venku - on se chce cítit být členem smečky, být tím méně postaveným, ale ne zcela odstrčeným...

Pes po čase zrcadlí i svého pána, obvykle zlý člověk má zlého psa, a dobrý člověk může mít radostného psa, pokud ten to nemá vrozené jinak...

2014-10-21 ?

Lesy

Kromě mnoha jiného, lesy výrazně regulují koloběh vlhkosti v krajině, a není moudré vykácat všechny lesy kvůli zemědělské půdě, protože přijdou sucha a záplavy. Stromy zároveň zajišťovaly koloběh uhlíku v ekosféře, ale dnes na tento úkol zřejmě nestačí... Nevím, jestli mají *heat-islands* vliv na globální oteplování, ale lokálně je velmi prospěšné, když jsou podél ulic a cest a ostatních neživých ploch osazeny stínící stromy, vzduch není tak horký a suchý - život ve městě plném stromů je mnohem lepší, než život v betonové poušti.

Les je výborným místem klidu k Odpočinku, uklidnění a rozjímání... Vnímání přirozené krásy a harmonie vnáší harmonii do vaší duše. Jak říká J.D. - vidět krásu přírody, milovat zemi... ("vidět" v tom nejširším smyslu slova...)

Stromy a keře jsou bydlištěm ptáků - bez nich by byl svět mnohem smutnější.

Zachovejte zdravé lesy i vašim dětem...!

2015-09-12

Soucit se zvířaty

Velikost národa, jeho morální výše, může být posuzována podle toho, jak nakládá se svými zvířaty (Mahátma Gándhí).

Když už musíte jíst maso (?), můžete se alespoň vyvarovat průmyslovému nebo hálal zabíjení a průmyslovému chovu zvířat v těsných klecích? Zastavit pokusy na zvířatech, nebo alespoň ty, které nejsou ospravedlněny medicínskými výzkumy?

Rozhodně zastavit vraždy velryb! I zvíře vnímá, má duši (Psýché i když ne Logos) a cítí bolest, smutek nebo lásku. O krutosti lidstva ke zvířatům, zejména v posledním století, by se toho dalo napsat mnoho a bylo by to velmi smutné...

(Nezabíješ se vztahuje i na zvířata, kromě nutné sebeobranu a kromě obrany před přemnoženými parazity...)

(Delfíni a velryby nejsou ryby, ale poměrně inteligentní bytosti...!)

2014-10-28

Biodiverzita (osiva)

Biodiverzita (a osivová diverzita) je bohatství předků, které neseme dětem. Chceme osivovou suverenitu, nebo otroctví (neplodná patentovaná semena)?

Nevím, jestli je nějaký zásadní problém s GMO obecně. Člověk je zahradník země a vždy šlechtil. Je ale problém s karcinogenními neotestovanými GMO (nebo kde se testy zatajují nebo překrucují a vyrábějí falešně), s neplodnými semeny a zásadní problém s jedovatými herbicidy, které kromě karcinogenity způsobují přírodní vyšlechtění odolnějších a větších plevelů, proti kterým jsou pak potřeba ještě jedovatější a silnější herbicidy, rozvíjí se smrtelná spirála. Herbicidy ničí mikrofloru střev i oceánů. Kdyby bývaly firmy, zabývající se GMO, použily férovější praktiky, nemuselo by se celé toto odvětví tak důsledně zavrňovat, jako to zatím je potřeba... Kupovat patentovaná semena plodin, ze kterých vyrostou neplodné rostliny, je osivové otroctví, vytvářející permanentní závislost na osivářské firmě. Toto je třeba důsledně odmítnout.

Standardizace semen a zakázání lokálních odrůd ničí biodiverzitu a místní specifika. Žádné přírodní odrůdy by neměly být administrativně zakazovány - pokud nejsou dobré, konkurenční selekce odběratelů si řekne, o které odrůdy nemají konzumenti příliš zájem, a i přesto by měly nebo mohly být pěstovány menší vzorky...

Dokud není výzkum hrazen z národních a mezinárodních prostředků, je možné používat patenty, ale jen jako licenční, a lépe jako poměr zisku (ceny?), ale je třeba zrušit blokační patenty a omezení použití, aby nebyl další vývoj nebo použití patenty pouze blokováno. Tedy konstruktivní patenty (nejlépe podle práva Šaría?), ne destruktivní blokování, ani blok nepřiměřenou cenou. (Byly např. zneužití patenty na baterie a technologie elektromobilů olejařskými firmami, aby zablokovaly jejich rozvoj. Naopak třeba internet a programy nelze ve větší části světa patentovat, což náramně prospělo svobodnému a rychlému vývoji.)

Patenty jsou brzda použití i dalšího rozvoje a je škoda, že jsou zatím používány též jako motor nebo palivo rozvoje.

Nejen s ohledem na země třetího světa, kde byli (jsou?) lidé zotročováni pro blahobyť západu: Firma by měla platit daně v zemi, kde vyrábí nebo obchoduje, nejen tam, kde má sídlo. Tyto by měly být využívány především na školství, dále na zdravotnictví a další místní potřeby... Těmto zemím bych doporučil, aby pokud možno neprodávali své zboží přes supí prostředníky, kteří je často velmi vykořisťují - nakupují od nich příliš levně a do západního světa dodávají draho...

Pravidla a zamyšlení ...

Mocný (vládci i řídící) ať je Zodpovědný a Inteligentní. Soudce ať je Čestný, Moudrý a Spravedlivý. (jen podle Práva a Zákonů by mohl soudit i Stroj, ale Spravedlivé by to nebylo...) Rádce (moudrá rada?) ať je Moudrý a Čestný. Mocný ať není Pyšný, ale je Inteligentní a naslouchá Moudrým a Lidu. Dobrý Vládce má Dobré (Moudré) Poradce. Vláda by měla být Transparentní, aby Souhlas Lidu byl Informovaný. (Transparentnost Vlády je Spravedlnost Lidu.)

Matka ať je Laskavá, Otec Čestný a Pomáhající Matce, oba ať mají Lásku navzájem i k Dětem.

Matka je (obvykle) Jemná, Otec Silný.

Láska k dětem se projevuje mimo jiné i Přísností i Pochopením, snahou o Lepší Budoucnost. V Dětech vedle Her vzbuzovat postupně i touhu po Vzdělání (Poznání)...

Vlastenectví (patriotismus) je láska k Vlasti. Na druhou stranu nacionalismus (nacismus) je nenávist k ostatním...

Dělník především Pečlivý, obzvláště když pracuje s upřímnou Radostí.

Zábava ať je Čistá, Osvěžující, Uvolňující a ne Monotonní (Stereotypní). Pro diskusi se není třeba opíjet, ani pro skoro nic dalšího. Je třeba se naučit Uvolňovat bez Opíjení - to je důvod, proč se zatím mnoho lidí Opíjí, protože se chtějí ale neumí Uvolňovat (k Radosti bez Studu). Zřejmě je k tomu možno použít Pohyb (k Uvolnění), aspoň by netloustli (ovšem Dobrovolný a s Radostí, ne obtěžující povinná cvičení!). Pohyb - Hry, Sport, Turistika. Uvolnění k Legraci (Radosti) bez Studu (nebo spíš s přiměřeným). Místo do Hospod radši Hřiště a Klubovny. Dalším důvodem rozšíření alkoholismu je potřeba Společensví lidí a Diskuse, kterou zatím někde lidé nalézají jen v hospodách...

Místo výherních automatů (a hazardu) na kterých lidé velmi prohrávají, budťo lepší mezilidské vztahy, nebo quizomaty bez hazardu, počítačové hry bez násilí? Quizy možno ve skupinách, je to zábavnější a jsou poučné... Člověk, který se neuvolňuje, se snadno stane Zatrpklým a snadno Podrážděným. Smích Léčí Duši. Uvolňovat lze lečjak a nejlépe Čistě (radostí, smíchem). Žal se smyje upřímným Pláčem...(?) Rozčilení jako adrenalin (se smyje) nejlépe při sportu (nebo chůzi), ne agresí (a asi radši ani agresivní hrou ne).

(Dokud manuální dělníci pijí pro rozpuštění únavy nebo uvolnění,) v Klubu si určí pravidla Provozovatel, návštěvník si může vybrat jiný Klub, který mu vyhovuje. Pravidla Klubu mohou být laxnější než Pravidla Ulice (Veřejná), pokud nezasahuje do Práv a Svobod a životního prostředí mimo Klub. (Města Útočištěná s laxnějšími pravidly? Je to na zvážení...) Člověk pracující Mozkem by neměl (téměř?) pít Alkohol, měl by si najít jiné (čistší) způsoby Uvolnění.

Svoboda bez Úpadku - lidé, když dobrovolně ze své Svobody vyloučíte Úpadek, nemusí vám Svobodu Nikdo Brát. K určité míře Úpadku by měl mít člověk Právo, i svobodnou vůli se Zlepšit, ale neměl by sebou stahovat ostatní.

Zodpovědnost Soudce - Třeba nalézt vhodný kompromis mezi Zodpovědností a Spravedlností a mezi Klientelismem a Nestabilitou vyvolanou záměrnými odvolávanými a "sestřelováním" soudců... (V rámci demokracie by mohlo nebo mělo být možné odvolat i Soudce Lidem, poté co mu bude dán prostor na svou Obhajobu a vysvětlení...)

Média (zejména Veřejnoprávní) ať jsou Objektivní a nabízí Názory a Zprávy z více Stran (tedy ať nejsou Jednostranná, ale Pluralitní), nejlépe bez dávání najevo názoru a stranění redaktora. Lze to? Pozor na ty, kdo Ovládají Média, zejména když více různých najednou. Veřejnoprávní Média opravdu Nestranná a ne Privátní, bez prosazování osobních názorů a sympatií redaktorů, a také prostor pro nevládní informační zdroje, je základní podmínka Demokracie.

Je třeba přestat hřešit slovem - vyvolávat propagandu nenávisť nebo nespravedlivé opovržení je zavrženíhodné. (Důležitá je Pluralita médií a prostor pro vyjádření nesouhlasných nebo protichůdných názorů, jen je třeba oddělovat Zpravodajství a Názory.)

Rozdíl mezi Moudrým a Inteligentním je ve Zkušenosti, a možná dalším. Z Inteligentního Mladíka se může stát Moudrý Starší. Mladík nemůže zřejmě být Moudrý, dokud nezíská k Inteligenci i Zkušenosti a Náhled. A ovšem zdaleka ne každý Starší je Moudrý... (A ovšem co je Mladík a co je Starší může být značně individuální, někdo může dospět dříve a jiný později, ale o mnoho se to asi lišit nebude...)

Mistrem se stává ten, kdo převzal zodpovědnost za Žáka (a prohlédl si jeho chyby a nacházel z nich východiska, protože své vlastní chyby člověk obvykle nevidí dobře).

Bude-li vytvořena příliš Zneužitelná Moc, dříve nebo později ji některý Mocný Zneužije ("Velký Bratr 1984..."?). Největší překážkou Tvořivosti je Autoritářství.

Ochrana Lidí by vždy měla mít přednost před ochranou Investic. (Neexistuje Právo na zisk předpokládané Kořisti). De-regionalizace ekonomiky vede k de-ekonomizaci regionů.

Přestupky proti víře potrestá Bůh, bude-li chtít, ale ne lidský soud. Přestupky nesprávnou filosofií odsoudí a zesměšní historie a bojuje se proti nim Slovy, ne zbraněmi nebo vězením.

Od Architektky jsem se dozvěděl, že: Transparence přináší větší účinek Světla...

Kdo jde od Světla, má před sebou Stín. (Kdo jde ke Světlu, nechává Stíny za sebou...) Kdo stojí pod Světlem, má Stíny u nohou. (A.J.) Buďte světlem a temnota zmizí. (M264)

Od Architektky jsem se též dozvěděl: Když skončíš dílo, hled', abys měl víc přátel, než když jsi začínal...

Kdo si zvykne na Křiklavé (Výrazné, Palčivé), jen sotva pak najde Potěšení v Jemném, a jeho Cestou je pak již jen čím dál Intenzivnější Drážďení až k Otupělosti, protože co ho Vzrušovalo dříve, mu brzy bude připadat Nevýrazné, vše Jemné se mu stane Mdlým (v jídle, v hudbě, filmech a zábavě, ve vztazích, v sexu, v drogách, v jakémkoli vzrušení a vnímání...).

Kudy vede Cesta zpět k Jemnosti a Citlivosti?

Z lásky byl člověk počat, s láskou a péčí přichází na svět, měl by i v lásce žít, i s láskou a péčí odcházet.

Nápravu světa je třeba začít od sebe - Myšlením, Slovem a Skutkem...

Moje Dobro a Tvoje Dobro je Naše Dobro. K Pokojnému Cíli vede (nejlépe) Pokojná Cesta.

Civilizace se rozpadají spolu s Hodnotami Rodiny a s Pravdou.

Sociální relativita času: Nyní jsme Budoucností naší Minulosti, jsme Minulostí naší Budoucnosti.

Demokratické volby a referenda

Současná obálková metoda je výsměch technickým možnostem 21. století. Volební den je hektický, volební komise jsou drahé, a umožňuje to několik druhů podvodů nebo chyb (neuznání hlasů, volení komisí za ty, co nepřišli, chyby při sčítání atd...) Logické a jednoduché řešení by byly **volby Online** - každý občan si vyzvedne svůj kód jednou po kontrole dokladů na úřadě (časem až technika postoupí, může to být bioidentifikátor třeba otisk palce nebo obraz oka?), a může volit buď ze svého počítače doma, nebo z obecního počítače, nebo z jiného. Volby nemusí trvat pouze jeden den nebo víkend, mohou trvat i týden. Referendum by mělo trvat ještě déle, volič by měl mít možnost svůj hlas před uzavřením změnit, a výsledek referenda by měl být platný stejně jako u voleb nehlédě na neúčast - kdo nevolí, nechává ostatní zvolit za něj... Volby nemusí být tajné, především by měly být transparentní, aby si volič mohl zkontrolovat, že s jeho hlasem nebylo manipulováno. (Po uzavření voleb mohou být volby jednotlivých účastníků tajné, aby se jimi nemohl chlubit před sponzory??) Domácí ovlivňování není tak závažný problém, aby to ospravedlnilo současný netransparentní volební systém. Sčítání takových voleb je možné dělat průběžně automaticky, skoro zadarmo a přesně. Tímto by se odstranila bariéra, kterou kladou politické strany, aby volby a referenda byly drahé a nedaly se dělat příliš často... (141027) Mohly by být **volby transparentní**, ale je třeba zabránit zneužití informace o volbě exekutivou u moci (pokud není férová), zabránit perzekuci opozičních voličů - tedy identifikátor voliče je třeba střežit zejména ale nejen před exekutivou (jednosměrná šifra RC? něco jiného?) a před najatými nebo fanatickými Aktivisty.

I u tajných elektronických voleb je třeba zajistit, aby administrativa nemohla podvádět, jako se to mnohde na Západě dělo.

Další problém dnešních voleb je, že ačkoli lidé zakroužkují jednotlivé lidské kandidáty, stejně k tomu není ve většině případů přihlíženo a hlasy sklídí příslušná strana? Správný systém voleb do větších zastupitelstev by neomezoval hlasy na lidi z jedné strany, volič by měl mít možnost vybrat více kandidátů. K volbám konkrétních lidí by se rozhodně mělo přihlížet, ne aby všechny hlasy pro stranu dostal především leader kandidátky, i když s ním voliči nesouhlasí a chtějí mu třeba vyvodit osobní zodpovědnost za jeho selhání v minulém období. Nebo by měl mít volič možnost označit, jakého dalšího kandidáta by volil, když jeho primární hlas není použit. Současný systém silně handicapuje malé strany, protože jim přidělené hlasy pod 5% jsou zahozeny a přerozděleny silným stranám - takto je často přerozdělena (odcizena) i pětina hlasů, a inteligentní lidé pak nevolí takové strany, kde bude jejich hlas jistě zahozen a přerozdělen (odcizen), tedy současný systém preferuje nespravedlivě mocné strany a snižuje jejich zodpovědnost, a volby mohla lehko vyhrát a získat vládu strana s 20% podporou veřejnosti... Není správné ani žádoucí mít monolitický parlament, kde koalice snadno prohlašuje, cokoli si zamane, je v zájmu lidu, aby byl parlament dost různobarevný, aby se strany musely dohodnout na každém jednotlivém řešení nějakého problému. Koaliční smlouva je znesvobodnění a koupení již zvolených poslanců, takže nakonec rozhodují pouze dva-tři koaliční leadeři ve svých tajných jednáních, parlament už jim to nějak odměňuje, jak si oni přejí? Takový systém nebyl demokratický...

Pro vyvození zodpovědnosti Mocných je potřeba mít možnost je odvolat, pokud se ukáže, že dělají závažné chyby (tedy nejen trestné činy, za které je možné je odvolat okamžitě justicí) nebo neplní sliby, a je třeba mít tuto možnost dříve než za čtyři roky u příštích voleb, je to potřeba včas, než stihnou napáchat další a další chyby. Ani se to nemusí používat často, tito Zodpovědní Mocní budou daleko pečlivější a čestnější a více si rozmyslí, jestli podlehnou nějakému lobbyingu proti lidu... (141028) Na odvolávání špatných a nezastupujících politiků by se zejména hodilo, kdyby člověk mohl odvolat svůj dřívější hlas. Bylo by špatné odvolávat politiky hlasy lidí, kteří ho nezvolili, protože takto by jednoduše majorita odvolala poslance, který zastupuje svou minoritu - ovšem kdyby mohl člověk odvolat svůj hlas, protože ho jeho zastupitel přestal zastupovat, bylo by to spravedlivé... (Což právě ospravedlňuje a vyžaduje myšlenku transparentních voleb Online...)

(Pozn: Exekutivu (vládce) odvolá lid v referendu, ale zastupitele (poslance) pouze ti, co ho zvolili, aby většina neodvolala zástupce menšiny...)

Elektronických referend může být otevřeno několik současně. Alespoň do začátku a na zkoušku by mohl výsledek takového referenda nebyť závazný, ale pouze jako důrazné doporučení pro zastupitelstvo, jakým směrem má rozhodnout... (Spolu s odvolatelností zastupitelů, když tito budou příliš často ignorovat výsledky referend, říkají si tím o své odvolání, když již nezastupují vůli lidu.)

Zároveň s tím je nutné, aby parlament přes radu pro média (RRTV?) vymohl nestrannost a objektivnost veřejnoprávních médií a poskytli tam dostatek prostoru pro hlasy jednotlivých stran, alespoň na celostátní úrovni. Současná média se ukázala jako vysoce zaujatá, neobjektivní a šířící jednostrannou propagandu... (Zvláště když i veřejnoprávní TV řídí zástupce největších oligarchů v zemi...)

(Myslete, že při ukrajinské krizi vysílala západní televize desetkrát víc postoje US a Bruselu než Ruska, nebo stokrát?! Toto je jedna ukáзка jednostrannosti.)

2014-10-16

Základní podmínkou fungování demokracie je svobodný přístup k informacím, podle kterých se mohou občané rozhodovat, ať už při volbách, nebo průběžně při referendech... (O transparentnosti hodně ví dnes třeba Pirátská strana...)

2014-11-04

Odpolitizování státní zprávy je jenom jiný (zakrývající) název pro ztrátu demokratické kontroly nad státní správou. Ani úřednická Moc nesmí být bez Zodpovědnosti, zejména zodpovědnosti za účelné vykonávání toho, k čemu dal Lid mandát. (Tedy demokraticky zvolení představitelé musí mít možnost odvolávat a dosazovat své výkonné úředníky, ale poneseou za ně zodpovědnost.)

2014-10-13

Rozhodnutí, které bylo nesprávné - pokud ho lid odsouhlasil v Referendu, je to chyba lidu, který za to většinou nese svou vlastní zodpovědnost, protože následky chyb dopadají především na Lid, málokdy na Mocné. Pokud bylo chybné rozhodnutí Mocných, na které se lidu nedotázali, je to chyba Mocných a jim by z toho měl vyvodit Lid zodpovědnost. Je tedy v zájmu Mocných, aby si sporné otázky, u kterých hrozí nějaká Chyba, nechali odsouhlasit Lidem, pak to nebude jejich chyba, že se věc nevydařila... Měli by Lidu vysvětlit, jaká jsou možná rizika jejich rozhodnutí, a ne-li přímo referendum, měli by alespoň udělat reprezentativní průzkum (což není několik málo tisíc vybraných respondentů, to není asi nijak zvlášť reprezentativní)... Lid, který znal rizika a i zdůvodnění rozhodnutí proti těmto rizikům, by měl být s výsledky spokojen, rozhodování bylo transparentní a logické (rozumné).

Radu Moudrých jsem tu popisoval dříve, která by měla navrhopací pravomocí zákonů pro parlament, právo na kontakt s lidem (vysvětlování, vyvolání nebo navržení referenda), členství dobrovolné a početně nespecifikované. Tuto lze zavést nezávisle na typu voleb, návrh k jakémukoli systému demokracie, ku prospěchu zdola i shora...

Dobrý prostředek by byla Likvidní demokracie, že by lidé delegovali svůj hlas o určité otázce na odborníka, kterému důvěřují. Rozdíl od zastupitelské demokracie je zejména v tom, že ačkoli v hospodářských otázkách důvěřují určitým stranám nebo odborníkům, v zahraničních nebo jiných důvěřují jiným odborníkům, a nebyl bych nucen si vybrat jeden velký pytel politiky, kde kvůli nejdůležitějšímu tématu (třeba sociálnímu - solidarity soucitu) koupím i mnoho nechtěných zajců v pytli...

Ať již při rozhodování vládců nebo lidu je třeba podporovat rozhodování na základě Rozumu (Rozum pomůže) a Soucitu (Solidarity), a snažit se potlačovat (slovně) rozhodování na základě Sobectví, Nenávisti a Předsudků... (Tedy třeba i neodmítat rozumné návrhy jen proto, že je předkládá oponent...) Soupeření politických stran by se mělo změnit na kooperativní soutěžení...

Svoboda, která má smysl (toto zřejmě nepůjde dobře přeložit do jiných jazyků?)

Svoboda vyžaduje především:

- Ohleduplnost pro druhé
- Naslouchání jejich potřebám a názorům - ne se sice podvolit, ale vyslechnout si názor a uvažovat...
- Soucit svoboda by neměla být sobecká...
- intuitivní pochopení a Svědomí, všestrannou Rovnováhu,
- pak teprve chuť, ale se zodpovědností
- je třeba to dělat citlivě (a zručně)
- a umět v tom chodit, abych nikoho nepošlapal...

Milující člověk má svobodu, neboť není svázán nenávistí...

2014-12-09

Kdo si zvykne na Křiklavé (Výrazné, Palčivé), jen sotva pak najde Potěšení v Jemném, a jeho cestou je pak již jen čím dál Intenzivnější Drážďení až k Otupělosti, protože co ho Vzrušovalo dříve, mu brzy bude připadat Nevýrazné, vše Jemné se mu stane Mdlým (v jídle, v hudbě, filmech a zábavě, ve vztazích, v sexu, v drogách, v jakémkoli vzrušení a vnímání...).

Kudy vede Cesta zpět k Jemnosti a Citlivosti? (Například v jídle - kdo si zvykl na kořeněná jídla, příliš neocení jemné rozdíly v přirozené chuti čisté zeleniny a ovoce a další nuance jemných chutí bez přemíry koření, asi ani nepochopí, proč by se měl palčivých kořeněných jídel odříkat pro mdlé nevýrazné jídlo - protože již není schopen poznat, že nekořeněné jídlo není mdlé pro citlivého člověka, je mnohem pestřejší, než pořad stejná koření... Například kdo holduje intenzivním citům ve filmech, stále méně ocení jemné radosti běžného života, a potřebuje stále intenzivnější filmy.)

Mnoho lidí se cítí svobodně, až když se mohou dle libosti spoutat (svými chťiči a zvyky), to je ovšem jen iluze svobody. Svobodný je ale člověk, který se dobrovolně odříká špíny, která by ho svazovala do neustálého koloběhu dalšího špinění. Ale hanba tomu, kdo by do koloběhu špíny sváděl čisté. A ovšem donucený žít sterilně také není svobodný. Je svobodný ten, kdo si dobrovolně určí svá odříkání? (Protože kdo si nevybere čistotu odříkání a zachování jemnosti a citlivosti, sváže se do eskalace své hrubosti a necitlivosti, a následná omezení mu určí jeho předchozí činy a postoje...)

Jeden se nechce kazit a ten druhý si myslí, že může. Pak ovšem ten první se dál nechce kazit, protože zůstal citlivý, ale ten druhý se už musí kazit čím dál víc, protože je čím dál méně citlivý... Který zůstal svobodný?

Nakonec člověk získá omezení přinesená věkem, která si z části nevybral. (Zde je dobré cestovat a přiměřeně sportovat, nejlépe dohromady cestováním v přírodě, ale třeba i péči o zahradu se udržovat co nejdéle v dobré kondici pro zachování Vitality...)

Za tzv. "socialismu" bylo mnoho lidí vnitřně svobodnějších než poté, protože s pádem "totality" (a s příchodem techniky) přišlo mnoho tzv. svobody vybrat si pouta, která byla předtím nedostupná (i když mnoho lidí svazoval alkoholismus předtím ještě o trochu více než nyní). A ovšem někteří svobodu i získali, kterou předtím neměli, především svobodu cestovat (ale kdo a kolik jí využívá?).

Znám opravdu svobodné lidi - nesledují filmy ani bulvární zpravodajství, neholdují drogám ani výrazným jídlům, mnoho cestují v přírodě a přiměřeně sportují (cyklovýlety, pěší túry v horách, v zimě lyžování), nejsou svázáni množstvím věcí a majetkem a i přes vyšší věk jsou velmi vitální...

2015-07-05

Přijetím nového druhu potěšení přijímáte zároveň nový druh jeho hladu. (A většinou to mladým předem nedochází...)

2014-12-21

Podobné je to i s trestáním dětí - pokud to člověk nezneužívá a téměř vůbec děti netrestá fyzicky, tak potom, když si to opravdu zaslouží, stačí i trochu (nebo i slovem...) a budou si to dlouho pamatovat, kdežto když někdo děti bije příliš často, stanou se poněkud otupělými k trestům a je třeba trestat čím dál víc, v koloběhu. Ale ovšem je asi správně psáno: "Disciplinuj (~trestej) svého syna a způsobí ti odpočinutí a dá potěšení pro tvou duši." (Pro29:17). Není ale řečeno, jak hrubě, a právě čím jemněji, tím jemněji pak stačí... (A ovšem: Lhostejností Dobré Dítě Nevychováte...)

2015-03-19

Ačkoli Soutěžení (přeji-li si být lepší než (ten) dobrý...) je prospěšné, Soupeření (přeji-li si, aby ten druhý prohrál) je velmi ničivý a zdržující v cestě obou (všech)...

2015-03-26

Pokud většina lidí pochopí, že "Moje dobro a tvoje dobro je naše dobro" (Moje Pohoda a Tvoje Pohoda je Naše Pohoda...)

a přejdou od sobectví k altruismu, pro každého a pro všechny bude opravdu lépe, než když se každý snažil na úkor těch druhých pouze o vlastní dobro, čímž ale všichni škodili všem...

2016-06

Nejzákladnější a nejdůležitější svoboda je zřejmě Svoboda Slova a šíření informací (které nejsou pomluva a podvod).

A ovšem základní a pro správné přežití společnosti důležitá je především Svoboda Hanobit každou špatnost ! Svoboda šíření informací, zejména i o darebáckých státech (jako Izraelský apartheid), hanobení špatnosti povyšování úchylek na normu, svoboda dávání informací do souvislostí, které nemusí být establishmentu příjemné.

2015-05-16

Podobně, jako je třeba pochopit rozdíl mezi Osobním a Soukromým vlastnictvím - osobní vlastnictví je to, co člověk užívá a potřebuje, je třeba rozdíl mezi Osobní Svobodou - která je prospěšná, ale Institucionálním Řádem, kde svoboda veřejnoprávních institucí musí být podřízena vyššímu řádu.

Ohledně svobody ve vědeckém bádání - tam třeba USA velmi postoupily oproti zbytku světa, což i umožnilo v mnohém urychlit vývoj: knihovny vědeckých prací, volný přístup k výsledkům kosmických programů, volné sdílení vědeckých dat a prací náramně pomáhá svobodnému vývoji, normy RFC rozvoji internetu. Vědecký vývoj by měl plně sponzorovat stát, protože to je v zájmu budoucnosti a všech. Proč by měl amatér nebo malá vědecká instituce platit "drobné" za data z kosmického výzkumného programu, který stojí tolik, že si je žádný soukromník nebo malá organizace stejně nemůže dovolit přiměřeně zaplatit? Proč tedy za stejná data, která lze v NASA stáhnout zdarma, chtějí některé evropské agentury zaplatit půl mého ročního platu? Nesponzoruje Evropa své výzkumné organizace dost? K čemu je kosmický výzkum Rusů, když jeho výsledky nejsou dostupné veřejnosti?

2017-07

Svoboda je, když suverenita soukromí není narušována zbytečně a neublížující (harmless) činy (zejména tvůrčí) jsou tolerovány. Svoboda je, je-li tolerováno tolerovatelné. Zodpovědnost znamená, že ačkoliv si člověk může svobodně vybrat, ponese důsledky své volby. (Lehkovážný blázen nemyslí na následky, a ač byl svobodný, je mnohdy již jen vláčen důsledky svých činů. Zbabělec se ale příliš bojí mnohdy přehnané vize následků, ke svobodě se neodvážá a vláčen osudem je i tak...)

Svoboda bez Respektu se stává Bezohledností. Vůle by neměla být zvůl.

... jako duchovní člověk byste se měl především zamyslet nad jednou starou moudrostí:

Ne tím, co do člověka vchází, je člověk znečištěn, ale především tím, co z něj vychází..

Chápu, že se to pokusíte odmítnout, ale přemýšlejte o tom... Také chápu, že ti ostatní materialisté zde to těžko pochopí, ale zkuste to...? Také si myslím, že mnoho věřících tu větu zná ale nechápe a nepřemýšlí o ní příliš...?

U problému drog vedle nikotinu a alkoholismu jste také zapomněl zmínit automobilismus, urbanismus, carnivorismus, pharmako-narkotika, sexismus, adrenalinismus a endorfinismus jako závislosti (na chemii) těla... A potom především Chamtivost, Závist a Nenávist, Pýcha a neuctivost až rasismus, Lež zamlčování a nečistota Slova, Lhostejnost až škodolibost, Bezohlednost navzájem i k životnímu prostředí i k budoucím generacím, shrnuto: duchovní slepost... (Zapomněl jsem na něco?)

Ono také bylo řečeno: Kdo je bez viny, ať hodí kamenem. Vtip tohoto výroku je v tom, že kdo by přeci-jen hodil kamenem, není bez viny, provinil by se Pýchou...

Problém kuřáků i anti-kuřáků je především bezohlednost. Ovšem dřívější bezohlednost (některých) kuřáků těžko vyléčíte protichůdnou bezohledností nekuřáků, zejména v omezování svobody Klubu. (Chápu, že na veřejných místech by si měla veřejnost určit pravidla, ale v privátním Klubu, kam chodí 100% kuřáků, když bude demokratická většina této menšiny určovat pravidla, je to totalitní omezování.)

Ke Svobodě a Demokracii patří také určitá míra Tolerance, vedle vzájemné Ohleduplnosti (zodpovědnosti), a že: Bez Tolerance není Svoboda, ale svoboda bez Zodpovědnosti a Ohleduplnosti není Svoboda ale Zvůle...

Konkrétně alkohol:

Pivo se neutralizuje kyselinou mléčnou (např. na birrel), tedy i únavou ve svalech, kterou také pomáhá odbourávat. V menším množství je tedy *pro Dělníky* pivo užitečné, ale ne tak pro člověka, který pracuje mozkiem, a pro vegetariána je ještě mnohem škodlivější, než pro masožravce.

Lidé pijí alkohol, především protože se neumějí jinak uvolňovat a potažmo ani svobodně radovat bez odbourání zábran alkoholem. Pokud jim seberete možnost uvolnění a nedáte jim jinou, jejich stress a bezradostnost je mnohem dříve zničí... (Však také zákaz nikotinu a brzy i alkoholu prosazují především medicínsko-farmaceutické lobby s nadějí, že místo toho budou do lidí tlačit farmako-narkotika na odbourávání stresu?)

(Ještě jinde píšu: Nebudu druhému vyčítat, že se myje jinou vodou než já... .. Od některé *špíny* se dá umýt i v blátě, ale jistě je lepší se mýt čistou vodou...)

Napadlo mě ještě, že:

Každá droga, která vám něco přináší, vám bere schopnost si to přinést sami, takže v důsledku vám bere právě to, co vám v krátkodobé perspektivě přináší.

Pokud nikotin přináší schopnost soustředění a vyrovnání se stresem a únavou, po delším používání ztrácíte schopnost soustředění bez nikotinu a máte bez něj stress.

Pokud alkohol přináší uvolnění, zábavu a radost, ztrácíte pak bez něj schopnost se uvolnit, radovat a bavit přirozeně.

Podobně také (příliš častý nebo nevěrný) sex bere schopnost (čistě) milovat...?

Automobilismus vám bere schopnost (nebo ochotu) se přemísťovat přirozeně...

Léky vám berou schopnost se přirozeně zotavovat. Léky na usnutí berou schopnost přirozeně usínat, léky proti stressu viz nikotin...

Čaj a káva zabraňují pocíťování únavy, ale při závislosti na čaji je člověk bez čaje mnohem unavenější, protože neumí únavu snášet (kofein se váže na mozkové receptory únavového hormonu, takže tyto pak nevnímají únavový hormon, který tělo produkuje. Pak ale takový člověk bez *špuntu* v podobě kofeinu je mnohem rychleji *sklácen* i menší dávkou únavy, na kterou není zvyklý...)

Přílišné kořenění nebo slazení jídla vám otupuje chuťové buňky, takže pak nevnímáte jemné chuti jídla a musíte čím dál více kořenit... (Pozn: Gurmán nesouhlasil, prý i chuť je třeba trénováním zjemňovat. Nevím...)

Jak se po delším čase projevuje přemíra adrenalinu a endorfinu nevím...

Marihuana obsahuje látky, které se přirozeně vyskytují v lidském mozku, ale dodává je v naprosto nepřirozeném množství. Výsledkem je chaos, který většina lidí nezvládá a jen se hloupě smějí nebo jsou ztuhlí (*stoned*), po čase mají i psychózy. Dá se naučit se zkoncentrovat a potom síla koncentrovaného chaosu dokáže v myšlenkách leccos. Mnohem ostřejší vnímání, schopnost nadchnout se, hudební a umělecké výkony. Její zásadní nevýhoda je v tom, že si mozkové synapse zvyknou na přísun velkých dávek neurotransmitteru, bez drogy jsou pak *mdlé*, a po čase jsou i s drogou *mdlé, ošoupané*. Pak leda pořád zvyšovat dávky až do naprostého otupění. Takže jestliže marihuana přináší *barevnější svět*, ve výsledku díky ní vám *svět zešedne*... (třeba hudebník zvyklý hrát po jointu postupně bez jointa nic kloudného nezahraje a postupně i s jointem je to čím dál víc na nic...)

Svobodný není člověk, který si mohl vybrat a vybral svoje okovy a špíny. Svobodný je ten, který se okovů *dobrovolně* zřekl, aby zůstal čistý...

Přijmutím každého nového druhu *potěšení* přijímáte zároveň i nový druh jeho *hladu* - toto zejména mladým lidem často nedochází...

Pro zbavení se závislosti je potřeba **překonat období hladu** - což často nebývá jednoduché...

2017-09

Drogy jsou pro Odpadlíky a Zpustlíky. Co si vybereš, to tě čeká. (A ovšem drogy nepřinášející agresivitu zpustlíkům neberte, napřed je pozvedněte...)

Dobrá ochrana proti Drogám je: "Já, Nikdy". Když se ale "Nikdy" změní na "Někdy", obvykle se pak dále mění z "občas" na "často", a pak na "Pořád", i když jsou i tací, kteří u "Někdy" vydrží dost dlouho, aby se pak vrátili k "radši už ne", ale málokdy to odhadnete předem, mnoho lidí sílu své vůle přeceňuje.

(odpověď na námitku oponenta, že by se ani nedotknul člověka se znečištěným životním tělem, především drogami, aby se neznečistil...)

Ono je to ještě složitější...

Podle klasického dělení je člověk fyzické, životní (jemno-energetické), astrální a duchovní tělo.

To, že má někdo špinavé fyzické nebo i životní tělo, ještě mnoho nevypovídá o tom, jestli má také špinavé nebo čisté astrální a duchovní tělo, i když se může lehko stát, že pro špínu svého životního těla přehlídí špínu i těch vyšších...

Naopak ale mnoho chudých lidí, špinavých fyzicky i životně, má třeba čistšího Ducha, než někteří lidé tělesně i životně čistí, s kravatou nebo kostýmem abstinenti cestou z aerobiku nebo jógy zcela fyzicky i životně zharmonizováni, pokud ale mají špinavého Ducha i astrální tělo (místo Lásky mají Závist, Nenávist a Zlobu, místo Pravdy šíří Lež nebo Zamlčování, někomu Ublížili a bez Pokání a Lítosti si nesou Vinu sebou? Jistě nejsou takoví všichni, ale souvislost s fyzickou špinou nebo čistotou tam mnohdy není...)

Vy říkáte, že člověku s ušpiněným životním tělem byste nepodal ruku, protože byste se ušpinil? A myšlenku (slovo) od duchovně nečistého člověka byste přijal?

Takový kuřák si především špiní životní tělo, a často pak také fyzické, nejen dehtem, ale protože nerozezná fyzickou špínu a protože je odolnější proti špíně, tak nemá tolik potřebu se *Umýt*. Pokud svou bezohledností poškozují jiné (což ale nejsou všichni kuřáci!), má špinavé i Astrální tělo, na kterém ulpí zloba ublížených. Duchovní tělo by to poškozovalo, snad jedině kdyby ostatním ubližoval schválně...? Vinu by měl především, kdyby sváděl čisté...

Asi je dobré si *oškřiv* špinavost na všech úrovních, jako dobrou ochranu své vlastní čistoty, ale ne k nenávisti, spíš k lítosti a soucitu, aby vás *Nenávist a Pýcha* nešpinily místo toho duchovně...

Tedy jestliže se duchovně ušpiníte od jakkoli nečistého člověka, tak jedině vlastní Pýchou a neoprávněnou nadřazeností, nebo třeba tím, že mu nepomůžete i když byste mohl a on to chtěl a potřeboval...?

Tedy jestliže zakážou kuřákům kouřit v *jejich* hospodách, ač jim tím očistí tělo, způsobí jim místo toho nečistotu z jejich nenávisti a zloby...? Tím, že je nechají kouřit na ulicích místo skrytých v jejich odporných knajpách, to budou ještě více rozšiřovat v čisté části společnosti, ještě více působit Zloby na obou stranách a špinit se s nekuřáky duchovně navzájem...? Pozn. 2017: Vyhnali Špinavce (kuřáky a pijáky) z Hospod na Náměstí a Ulice a klesl pocit Bezpečí na Ulicích. Lépe bylo všem, když byli zalezlí ve svých Knajpách.

A ovšem leckterá *Práce* nebo *Charita* (pomoc špinavým nemocným) také špiní fyzické i životní tělo (jen namátkou sklizeň sena a prach mohou zanést plíce ještě víc než kouření), ale astrálně ani duchovně to člověka neušpiní, když to dělá upřímně...

Třeba zdravotní sestra nese velké tělesné (jemno-energetické) riziko a přitom velkou Duchovní zásluhu...

Myslím, že astrální a duchovní tělo si člověk špiní především tím, jaké *Myšlenky*, *Slova* a *Činy* z něj vychází, ale nepřilíží tím, do jaké *špíny* a *okovů* uvrhne své fyzické a jemno-hmotné tělo... ("nepřilíží" - tedy především pokud přitom nešpiní ostatní čisté)

(ale ovšem jistě že je *lepší žít bez špíny a okovů*...)

2015-07-06

Má to snad znamenat, že doporučuji lidem drogy? Rozhodně ne. Jen, že různé prohibice v zemích plných alkoholiků ve dvacátém století nijak nefungovaly, jen podporovaly různé Mafie. A potom, lidé (zejména) ve dvacátém století ty různé drogy nebrali úplně zbytečně, většina z nich člověku něco zdánlivě přináší... Jen ovšem málokdo včas dochází, že zároveň to, co jim zdánlivě přináší, jim ve skutečnosti i odnáší. Málokdo předem dohlédne, kam ho jeho nečistota potom zavede a o co vlastně přijde. Jistě by bylo lépe, kdyby byli dobrovolně čistší. Jen si myslím, že různé zákazy, které nejsou pochopené a přijaté jako správné, k dobrým cílům stejně nevedou...

2015-08-03

Neschopnost nebo neochota litovat vlastních chyb a špatných činů je pýcha, vedoucí na zcestí...

2015-08-25

Žiju tady v zemi, plné alkoholiků a duchovních lidí jedících maso, lidí, kteří nepochopili příčiny problémů a frustraci přeměřovali v nenávist špatným směrem. Mám Vám snad spílat, říkat, že pro svou Špatnost nemůžete vyrazit na Cestu k Dobru a být Lidskými, řídícími se Svědomím a ne Chtíčem, na cestu Bohu milou? Může Alkoholik nebo Nenávistný a Lakomý člověk dojít do cíle Dobré Cesty a být Lidským? Zřejmě ne. Může Špatný člověk vyrazit na cestu k Dobru? To jistě může - v průběhu Cesty pozná svoje Chyby a zbaví se jich, nebo k Cíli nedorazí a sejde na Zcestí... (ovšem je Cesta, ale Cíl je v Dálce a dojít do úplného Cíle nelze, vždy se ale lze k tomuto Cíli blížit...)

2017-10

Chmel v pivu snižuje mužnost (estrogen?), národ pivařů bývá mírnější...?

2017-09

Zlovyky je třeba odvykat, nebo integrovat jako nástroj (ale je třeba přiměřenou ohleduplnost). Jenže nástroj ze zlovyků se stává tyranem, přítěží a deformací...

I drogy jsou nástroje, ale brzy se z dobrého i špatného sluhu stávají zlým pánem. Zvyk ani ne jako železná košile, ale svěrací kazajka.

Na všem, co má nějaké účinky, se dá vypěstovat závislost, ale obvykle je to spíš plevel a jeho plody postupně hořknou.

Objektivní média

Za "totality" jeden z největších problémů byla nesvoboda médií, ale především jejich jednostrannost, zamlčování skutečných problémů, perzekuce těch, kdo o problémech a jejich východiscích chtěli diskutovat. To byl jeden pól (špatného) extrému. V dnešní době (už je minulá?) to ovšem dospělo do opačného pólu s obdobným výsledkem - přílišná svoboda veřejných médií, absolutní ztráta kontroly a jejich libovůle vedou rovněž k zamlčování problémů, jejich příčin a tím i východisk, a místo veřejného zájmu slouží zájmu převážně oligarchů a vlád. Objektivita je stále ještě nahrazena jednostranností, jen se krouhejv té jednostrannosti otočila na druhou stranu.

Nejvíce se teď projevila jednostrannost médií na Ukrajině a Syrské krizi a na vyhrocování studené (ekonomicko-mediální války) západními mocnáři, oligarchy řízenými soukromými médii a vyšší střední třídou obsazenými veřejnoprávními médii.

(Právě o tomto píše Zj16:13 - "z úst falešného proroka vycházejí tři nečisté duchy jako žáby"... (Mohou to být "lži, zamlčování a přeručování", nebo dvě z těchto lze sloučit a nalézt třetí?))

Jsou potřeba svobodná alternativní média, jako hlídači psi nejen demokracie, ale především veřejnoprávních médií. (Dnes jsou svobodné především některé malé internetové servery, které nepodléhají tlaku svých oligarchických majitelů, nepodléhají ani tlaku politických vůdců.) Ovšem veřejnoprávní média musí být především objektivní, a svoboda médií neznamena svobodu libovolně lhát a zamlčovat. Nestrannost znamená, že redaktor, který klade dotazy nebo popisuje situaci, nepodsouvá rovnou i svůj názor. Že dostanou prostor k vyjádření obě strany, mají možnost reagovat na výtky a vyvracet pomluvy té druhé strany, že pokud média zveřejní i omyl lež, bude následovat omluva a vysvětlení přinejmenším stejně hlasitě, jako bylo předtím nesprávné obviňování (aby se opět nestávalo, že lež bude hlasitě vytrubována, a když se zjistí, že to nebyla pravda, bude potichu na okraj oznámeno, že to byl omyl, ale pachut' již zůstane...).

Že si nebudou zvát komentáři stále ze stejného liberálně-pravicového nebo liberálně-levicového tábora (a pro zdání diskuse si pozvou dva příbuzné názory bez alternativ), ale dají prostor oběma stranám sociálního nebo geopolitického názoru... Že nebudou bezproporčně zveličovat všechny přehmaty (nebo i vymyšlené chyby) té druhé geopolitické strany, zároveň se zamlčováním problémů a agresí té spřízněné strany. A další... (Tedy vždy, pokud budou média očerňovat jednu stranu nějakého sporu, dostane i druhá strana vyváženou možnost argumentace. Média ráda vyrábí externí strašáky a vrší na ně hromady lží, často i aby odvedla pozornost od důležitějších témat, mnohdy aby vytvořila jednostranný názor obecně na nepřitele, proti kterému pak bude třeba bojovat... Taková před-válečná propaganda nenávisti je předstupněm války, a je velmi nebezpečná pro společnost... Cesta k míru vede nápravou myšlení, slov a skutků. Přestat považovat všechny odlišné za nepřátele, ale více se snažit vidět svět i jejich očima. Vyvarovat se propagandy a slov, šířících nenávist. Zlepšení činů bude nejspíš samo následovat...)

Ve veřejnoprávní televizi, pokud jsou rozhovory, redaktori si teď příliš zvykli hosta přerušovat, pokud říká něco, co redaktor nechce slyšet, a mluví tak dlouho, dokud host nezmlkne a nezačne odpovídat na přesměrovanou otázku. Diskuse budí zdání, že nechají promluvit i opozici, ale nenechají ji vlastně nic říct, co by nechtěli slyšet. Mnoho zamlčování nebo přeručování o demonstracích, o názorech a potřebách lidí... Taková média nepotřebujeme.

Co s tím mohou lidé dělat, dříve než budou média spravedlivá a objektivní? Především nespolehat na jeden zdroj informací, ani na skupinu propojených médií se stejným zájmem, ale aktivně vyhledávat informace z obou stran a srovnávat. I internetová média jsou ale snadno zmanipulovatelná, často i dost průhlednými lžemi nebo omyly, je třeba zvažovat, a třeba i nebrat žhavé novinky bez náležitého ověření. Bylo by dost vhodné ještě více rozšířit fóra pro diskuse, hlasování pro hodnocení a průzkumy mínění (pak ale pozor na najmuté hlasovače jako i na koupené agentury...).

2015-09-08

Ovšem privátní média, patřící jednotlivcům nebo skupinám oligarchů, nejsou nikdy objektivní, pouze šíří názory pro ovládnutí mínění lidu, jako nástroj těchto svých oligarchických vlastníků. (Je tu ale rozdíl, mezi webovými iniciativami jednotlivých aktivistů, které jako jedny z mála neselhaly v šíření pravdy, ač byly osočovány Oligarchy a jejich sluhami z "fake news", a mezi Korporátními médii a agenturami, které naopak nejvíce šířily lži a propagandu v zájmu svých vlastníků a zadavatelů reklam...)

Problém všech médií je projekce vlastních názorů do oponentů a poté bojování proti těmto projekcím. Kdo má vnucovat ostatním lidem, aby také přijali falešné projekce a spolu s ním potom proti nim bojovali? Jak odlišit projekci od skutečnosti?

2014-11-21

Čím větší unie má legislativní pravomoc, tím menší je demokratická kontrola a zodpovědnost, protože jakékoliv místní názorové odchylky se statisticky zcela ztratí. Je snad dobré se sdružovat do větších celků, ale čím menší region má legislativní (a další - exekutivní a justiční atd.) pravomoci, tím demokratičtější to řešení je (může být).

2014-12-04

Když porovnám volební statistiky se zkušeností s lidmi v místech, kde jsem žil, tak v okresech, kde jsou srdečnější a otevřenější lidé, volí většinou levicové strany, naopak čím uzavřenější lidé, tím spíš volí pravici. Možná to je specifikum jen této malé země? Spíš ne, protože to je logické, levice jsou strany soucitu, pravice jsou strany sobectví... (A ovšem jsou země, kde nejsou levicové strany vůbec, kde spolu soupeří pouze různé formy pravicových stran, tam si otevření lidé nemají z čeho vybrat... Jsou země, kde pravicové strany a Oligarchové vytvoří falešně-levicovou filiálku pro odlákání voličů a předají si následně moc v koalici...)

2014-12-05

Pozor na zmanipulované průzkumy veřejného mínění, které slouží k výrobě veřejného mínění...!

2015-03-16

Ohledně politického turismu - volební právo by měl mít občan, který v zemi žije alespoň pět let, možná tři roky, ale ne méně. Na komunální úrovni alespoň rok. Aby se nedělo, že si někdo nastěhuje tlupu nájemních voličů, zvrátí volby ve svůj prospěch, a medle si je nastěhuje zase někde jinde...

2015-03-20

Ohledně koalic: ochota vstoupit do koalice s ostatními stranami musí být deklarována již před volbami, jinak se jedná o volební podvod na voličích - kdy část špatné strany naoko přejde na druhou stranu spektra, jen aby posbírala ostatní hlasy voličů, kteří by s jádrem dané strany nemohli souhlasit - častý volební trik... (tedy pokud nebude zavedena možnost odvolat hlas straně, která se nečekaně spojí s někým neakceptovatelným a ztratí tím důvěru a tím i mandát.) Politik, který se v koalici zavázal smlouvou k poslušnosti komukoli jinému včetně koaličního partnera, již nezastupuje dobře zájmy svých voličů. Mělo by se rozšířit, že vláda bude podporována i bez závazání smlouvou k podpoře všech potenciálních špatností - tedy umožnit podporu, ale ne bezvýhradnou.

2015-04-02

Největší z lhářů volají po cenzuře oponentů (nebo i Lidu) !

2015-04-03

Radu pro kontrolu veřejnoprávních médií by měl volit demokraticky lid. Dokud ji volili (ještě volí?) politici, zvolili si tam takové své zástupce, kteří schvalovali jejich propagandu...

2015-09-17

(Manipulativní zpravodajství, monotematické reportáže mnoho dní o jediném tématu, a pak je nastolen jiný problém a pozornost odvedena. Uprchlíká krize pro zapomenutí okradení Řecka, řecká krize pro zapomenutí padlých letadel, Jemenu a Gazy, tyto pro zapomenutí Ukrajiny...)

Podle principu, že **Žádná Moc bez Zodpovědnosti** - a zodpovědnost zastupitele nelze omezit jen na trestní odpovědnost, je potřeba zodpovědnost za neplnění slibů bez přijaté omluvy, obecně za nesprávné zastupování... ... je proto třeba mít možnost tuto zodpovědnost vyvodit např. odvoláním daného zastupitele - ale tady je háček: Vnější Zodpovědnost nahrazuje vnitřní Zodpovědnost, kterou by mělo vykonávat Svědomí.

Zastupitele nemohou odvolat ti, které nezastupuje. Konkrétní případ - pan K. je "šmejda" (sobec...) dle většiny národa, ale zastupuje a dobře reprezentuje svých 10% jemu podobných šmejdů (sobců,...). Není možné, aby většina národa, které nezastupuje a proti nimž vystupuje, ho odvolala, protože brzy by byl parlament jednobarevný. Jiný případ - politik v kampani mě zaujal a dal jsem mu hlas, protože jsem si myslel, že mě bude správně zastupovat, ale ukázalo se, že je křivější než vypadal a nejrady bych nyní byl, kdyby mě mohl zastupovat někdo zcela jiný - tady bych logicky měl mít možnost stáhnout svůj původní hlas, a když to udělá dost lidí, bude zrádce svých slibů odvolán... Ovšem v rámci spravedlnosti je třeba zaručit, že i menšina bude mít své zastupitele (mluvčí), se kterými ostatní většina nesouhlasí...

Je z toho vidět, že je třeba evidovat, kdo jak volil, aby mohl se svým hlasem dále manipulovat...

Máte názor na **Transparentní volby**, jako opak tajných voleb?

Budiž nějaký sofistikovaný systém hodný 21. století (a ne tahle konce-středověká obálková parodie, která je mnoha způsoby zneužitelná a vede k nezodpovědnosti zastupitelů). Zřejmě si volič vyzvedne kód (nebo časem bude biometrický?) proti dokladům na kterémkoli check-pointu, a hlasovat bude moci z domova, nebo z úředního místa, kdykoliv. Volby (a zejména referenda) není nutné omezovat na jeden chaotický víkend, takže ta offline část publika se v klidu vystřídá u obecního počítače na úřadě... Nejsou potřeba komise a vše se zjednoduší a podstatně zlevní, a spolu s tím možno volit a rozhodovat podstatně častěji... Vzhledem k tomu, že takto se mohou měnit výsledky průběžně (vyhodnocení jednou za měsíc?), i volební kampaň by zřejmě byla průběžná a snad tedy méně intenzivní? (A pokud bude potřeba na každém úřadě někdo pro dohled a asistenci, aspoň se zvýší zaměstnanost středoškolačů...)

Otázku technického zabezpečení nechme stranou, to jistě půjde zařídit bezpečně před hackery i NSA, ale:

Jak zajistit, aby:

- bylo jednoznačné přiřazení kódu a voliče, ke kterému by exekutiva neměla přístup? (Viz extrém - volby na Ukrajině, byl hoax, že volební lístky musely být podepsány. V zemi, kde řadí nacistické bojůvky pod palcem ministerstva, nebo třeba v Mexiku nebo jinde, kde rozdíl mezi policií a gangstery je někde asi jen v uniformě(?), by se leckdo mohl bát volit opozici...)
- nešlo prodávat hlasy? (Ukaž, jak jsi volil, a já ti podle toho zaplatím, ubytuji, nevyhodím z práce atd... Tady možná tím, že i když prodá hlas, druhý den to může zase odvolat... Ještě jiná záruka?)

Jaký je principiální rozdíl mezi důvěrou voliče, koupenou za peníze, a mezi důvěrou, koupenou za plané sliby? Pokud budou volby průběžné, jaký má smysl podplatit jednorázově voliče bankovkou, aby mě zvolili, když za týden jim někdo jiný přinese bankovku, aby zvolili toho druhého místo toho prvního? Nebo přijde a slíbí jim na sídlišti postavit mateřskou školu zadarmo? Je to stejné... A co když někdo přijde se slibem, že jim tam postaví podnik a zapláceno dostanou předtím nezaměstnaní výdělkem neustále? Když někdo má dobré sliby a plní je, tak ať si má možnost je naplňovat...

Problém je ale s vydíráním - "až odvoláš svůj hlas, vyhodím tě (z bytu, z práce)" ... To je ale potřeba postihnout podle jiného principu.

- se vytvořila hysterie? (Tedy aby politik s 50.01% podporou nebyl hned za týden odvolán při sestupu na 49.98% - zřejmě nějakou klopnou logikou, kdy přeskočí kandidáta před ním až při určitém rozdílu...?)
- aby tím nezískala moc především Média (nebo Justice)? Publikováním hoaxy (falešným obviněním) "odstřelí" politika dřív, než se to podaří vysvětlit... Konkrétní případ: pana Čistého obviní a rozmáznou proto, že si ho anonymní vyšetřovaný manager firmy M. vedl v tabulce, komu dal kolik úplatků. Při rychlosti Justice to je problém, a ani policie ani justice v tom třeba nejsou záměrně (zde spíš asi jsou, ale...) a i Média se mohou vymlouvat, že jen objektivně (byť poněkud přehnaně) informují...?

Je třeba zavést důraznou **Zodpovědnost Médii** - čtvrtého pilíře demokracie, které také mají velkou Moc, která nesmí zůstat bez zodpovědnosti a musí se stát Svatými... **Justice** by měla mít limit na dobu projednání (přípravy řízení) a limit na rozsah obžaloby (nejsou potřeba desítky stran!), a zodpovědnost za chyby.

Že by nebyla Stabilita? Nechceme stabilitu špatností a dobré věci a reformy jistě budou mít větší životnost, než ty špatné. Dále - Smlouva (jakákoliv) s veřejnými institucemi, která nebyla zveřejněna k diskusi předem (s možností vyvolat referendum), není platná - nemůže se lid prostřednictvím zastupitele zavázat k něčemu, s čím nebyl seznámen...

Jak jinak odvolávat politiky (zastupitele) tak, aby většina neodvolala zástupce menšiny?

Jak jinak zavést zodpovědnost zastupitelů? (Za neplnění slibů, za špatné postoje?) Jednou za čas u voleb nestačí.

- V případě el.referend, budiž vypsáno na dobu třeba měsíce, kdy do uzavření možno hlas zkontrolovat i změnit podle argumentů, ale po uzavření výsledků se tyto (po případném limitu na osobní kontrolu?) skartují, aby nešly v budoucnu zneužívat??

(2016-06) Deformace elektronických voleb v USA spočívala v tom, že hlas byl softwarově přehazován jinému kandidátovi (stroje Diebold - diabol). I kdyby hlas nebyl "měnitelný", pokud jsou použity elektronické přístroje, musí vytisknout stvrzenku s číslem, které půjde později zkontrolovat online. V Rakousku při volbě prezidenta došlo k podvodu se sčítáním korespondenčních hlasů - více hlasů než obyvatel a další... Jaká komise dohlíží na spravedlivost korespondenčních hlasů ?!

Účast u referenda by neměla být zdola limitována - kdo nevolí, přenechává svůj mandát těm, koho to zajímá, ale měl by být limit třeba nejméně 60% PRO, aby přetlačili vůli zastupitelů? Příklad, že 50.5% pro rozhodne proti 49.5% proti a bude to pro všechny závazné, není asi příliš správné řešení. (V takovém případě by měla být hledána třetí cesta.) Nebo že závazným se to stane až při 60% pro jednu variantu, jinak pouze doporučující? Nebo že referenda budou pouze doporučující, ovšem pokud je zastupitelé často nebudou respektovat, budou odvoláni...? (Pak by to byly "ankety" a ne "referenda"... I ty by sice byly užitečné, ale asi ne dost...)

Základem demokracie je (mělo by být) i **Svobodné Fórum Názorů** - ale opět zřejmě s nějakou zodpovědností, třeba uplatněnou přesunem názorů hulvátů do příslušných rubrik pro hulváty? (Tedy ne umlčením, ale...) 2017-09

Je vážná obstrukce (šíření objektivních informací) **Policitká cenzura** také od Korporátních (blíže neurčeno) zadavatelů Reklam. Jsou třeba alternativní způsoby financování (zejména crowdfunding) alternativních médií...

Pokud by elektronické **volby** byly **průběžné a transparentní**, tedy hlas udělený k zastupování možno kdykoliv v průběhu volebního období stáhnout, když zjistím, že mě daný zastupitel nezastupuje správně:

- vytvořila by se potřebná zodpovědnost zastupitelů jejich voličům
- zamezilo by se odvolání zastupitelů menšiny většinou - žádný jiný postup odvolávání zastupitelů zřejmě nevede ke spravedlivé reprezentaci menšin?
- zamezilo by se kupčení s hlasy:

Jaký je principiální rozdíl mezi důvěrou voliče koupenou za peníze a mezi důvěrou, koupenou za plané sliby?

-- Běž mě k volbám zvolit, tady máš pětistovku. -- Toto je jednoduché, protože za týden přijde konkurent a dá jinou pětistovku (€ 20?) nebo slib... Kdo dá pětistovku polovině národa každý měsíc?

-- Běž mě k volbám zvolit, postavím vám tu na sídlišti mateřskou školu zadarmo. -- Je to stejný případ, jen ten první svůj volební slib splnil předem, a je rozdíl v ceně... Toto lze jednoduše postihnout tím, že když se ukáže, že slib byl planý, půjde hlas odvolat...

-- Běž mě k volbám zvolit, a postavím vám tu v Chámově fabriku třeba na ekologickou recyklaci surovin, a nechám vám nezaměstnaným nuceným povalečům vydělat si 10tis.(€ 400?) každý měsíc. -- Nesrovnatelně vyšší nabídka, než nějaká ušmudlaná pětistovka... Když to dokážeš, zastupuješ dobře nás, co bydlíme v Chámově, a pak máš právem naši důvěru, dokud ji nezklameš...

-- Jestli mě nepůjdeš zvolit nebo to odvoláš, vyhodím tě z práce, z bytu, ... -- Tohle je vydírání a mělo by to být postiženo jiným způsobem...

-- Když mě všichni zvolíte, dám vám všem nepodmíněný základní příjem 8000 (€ 300?) měsíčně. -- Na to soukromník nemá, ale stát by měl, kdyby upravil příslušné parametry, protože zemědělci na to mají a to ostatní se od toho pouze odvíjí. Když to dokážeš, tak si vládní, pomůžeš nezaměstnaným, nezaměstnatelným, ale i zaměstnaným i zaměstnavatelům, a kdo jiný by měl vládnout než ten, s kým jsou skoro všichni spokojeni? (Je Problém Nezaměstnanosti, který pálí i zaměstnance přepisem poptávky po jejich místech. Pakomunisté to řešili škrtnutím Nezaměstnanosti, zůstal Problém (povinná zaměstnanost). Je ale ještě druhé řešení - škrtnout Problém, zůstane Nezaměstnanost, který není problémem... Následným mírným snížením minimální mzdy, protože část životních nákladů ponese stát, se mírně zlevní cena práce pro podnikatele, což jim vyrovná zavedení daně z obrátu místo ze zisku, kterým se na to získají prostředky...?)

Jediný problém se současným kupováním hlasů (za peníze) je v tom, že to stačí jednou za 4 roky a je to moc levné...

Hlavní problém současné demokracie je v tom, že hlasy jsou VŽDY kupovány, většinou za plané sliby, a zodpovědnost zastupitelů je doslova nulová (nebo daleko za potřebným horizontem).

Jsou ale další problémy Transparentní (průběžné) demokracie. (nezodpovědná Média a Justice, a možná další...)

Demokracie vyžaduje především **Svobodné Fórum Názorů** a pak také **Objektivní Média**. Tedy prostory, kde je možné si vyměňovat svobodně případně i mylné názory jednotlivců (za antiky stačilo fórum - náměstí), a další prostor (zpravodajská relace), kde je téměř zaručena a vyžadována Objektivita (Pravda, jakožto nerozpor Informace se Skutečností a přiměřené nezaměňování) a vyváženost. Svobodná Média oligarchů (tv, tisk, reklama) zneužívají dnes svou svobodu k šíření lží a pomluv a k "vrtění psem lidu" a de-facto tím omezují jejich svobodu... Je to podobný rozpor, jako Svoboda Lidí je v ostrém protikladu ke Svobodě Trhu, ač to leckdo zaměňuje pro zmatení pojmů... Bez fungující svobodné výměny názorů mají nepřiměřenou moc reklamní a mediální bossové, protože ti prostor pro svůj jednosměrný tok názorů mají, a občanská angažovanost bez svobodné výměny názorů nemůže být zdravá...

Ohledně Médíí - podle pravidla **Žádná Moc bez Zodpovědnosti** - i Média, čtvrtý pilíř demokracie, mají nezanedbatelnou Moc, která musí být vyvážena Zodpovědností... Totéž platí i pro Justici a Úředníky a Zastupitele...

Další a velmi důležitý Pilíř dělby moci by měl být nezávislý **Kontrolní úřad**, s kontrolní pravomocí vůči Vládě, vůči Justici i vůči Samosprávě. Důsledky z kontrol ovšem bude vyvozovat Parlament pro Vládu, vyšší nebo vedlejší Justice pro Justici (Soudce, který není Spravedlivý, nesmí být Soudce.), a Voliči pro Samosprávu. (2016-06)

Není účelem Zodpovědnosti poslat prolhané (zrádné) politiky, svévolné úředníky, nespravedlivé soudce a neobjektivní redaktory do tepláků za mříže. Ani nelze, aby vládce nebo úředník zodpovídal "do hrdel a do statků", protože pak by mohl vládnout jen oligarcha. Tito ručí především svou funkcí, a pokud začnou škodit, je především (a rychle) potřeba je zbavit funkce, ve které by mohli škodit, bez msty a dalších trestů...? Ohledně Médíí, komerční média by byla zřejmě trestána za lži a pomluvy buďto pokutou nebo odebráním vysílací licence v řádu několika dnů (tedy ne trvale), ale redaktor nebo ředitel Veřejnoprávního média je úředník, který by byl odvolán, protože Veřejnoprávní médium nelze zbavit licence a je asi zbytečné je pokutovat finančně...

Naproti tomu Občan má právo a svobodu se mýlit, pokud to není předmětem jeho výdělků, a pokud to je ve fóru nebo v médiu dostatečně označeno jako názor (omylného) občana nebo názor určité občanské Skupiny (a pokud nevyzývá k násilí!)... Ale pokud se často plete Odborník (kdo to posoudí?), přestane být považován za Odborníka. Pokud Média zvou Odborníky, aby prezentovali své Názory, je velmi vhodné pozvat Odborníky z více alternativních názorových proudů (směrů). (Tedy aby redaktor (který by měl být nestranný!) nediskutoval o tématu se dvěma neoliberálními odborníky a bylo to vydáváno za vyváženou diskusi.) A jistěže satyrik nebo umělec může leccos (ale ne evidentní hnus a hrubé urážky?), pokud to je chápáno jako satyra... Je to vyvážené?

2014-12-23

Na nižších výkonných funkcích, které nejsou volené, někdo vybírá svého Zástupce a přebírá tím za něj zodpovědnost. Nemusí to být výběrová komise bez zodpovědnosti. Není ani tak problém, když si vyšší úředník (vláda) na post vybere svého kamaráda, kterému důvěřuje (příp. schváleného komisi), problém je, když si vybere někoho nekompetentního nebo špatného (nebo kamaráda, nad jehož chybami by přivíral oko). Proti nižším úředníkům, kteří by byli špatní, by měl Lid vypsát petici a je na tom vyšším, který ho tam vybral, aby ho případně odvolal, pokud nechce převzít jeho zodpovědnost a sám být odvolán... Tzv. depolitizace státní správy je jen ztrátou dem.kontroly a tím i jejich zodpovědnosti, kterou sem protlačili vydíráním vyšší úředníci z Brusele...

Dle názoru analytika P.R. (jak jsem z toho pochopil a vyvodil) je hlavním problémem západních demokracií, že mediální a akademická elita určuje exekutivě témata, nenese za to žádnou zodpovědnost, exekutiva toto považuje za hlas lidu a proto skutečný hlas lidu exekutiva ignoruje.

Dále (o čemž již P.R. nemluvil), vzhledem k tomu, že Mediální elity se ukázaly jako velmi odtržené od Pravdy i od prospěšnosti národu a lidu, je potřeba tuto vazbu nahradit jinou a přímější vazbou mezi Lidem a Exekutivou. Je velmi důležité dát mnohem větší prostor k diskusi Lidu přímo s Exekutivou bez filtrování témat a názorů Mediální Elitou (často sloužící zájmům oligarchů a cizích vlád) - např. forem názorů s možností palcovat + a - otázky, které lid opravdu zajímají, bez filtrování nevolenými agenturami a médii.

Další problém, o kterém P.R. mluvil - evropská unie a jiné velké celky jsou ovládány bankovní oligarchií propojenou (někdy i soupeřící ale většinou souznějící) s byrokratickou elitou a exekutivou velkých center, daleko odtrženou od místních problémů a od možnosti řešit tyto místní problémy. Řešení vidím v návratu větší demokratické suverenity do místních struktur, které mají blíže ke skutečným lokálním problémům a možnostem jejich řešení.

Mluvil též o tom, že hlavní chyba současných vlád je v tom, že se snaží vládnout matematickému modelu místo realitě, příliš mnoho nařízení a zákonů, pracují s čísly a ne s lidmi... Vskutku jsou dnes zákony extrémně komplikované a jednotlivci prakticky nemá šanci je znát a tedy ani dodržovat. Přitom podle základního vyššího principu: Neznalost zákona omlouvá... (to je smysl Evina "ovoce poznání, které (teprve) přineslo hřích (vinu)"...)

Je třeba mít tak jasné a jednoduché zákony, aby jim každý mohl rozumět, aby je mohl dodržovat. (Případné složitosti teprve snad pro řešení sporů, kde ale nelze předpokládat ani vyžadovat, aby jim běžný občan předem rozuměl.)

Tomu, co chcete, aby občan dodržoval, musí občan rozumět.

2015-04-19

Vlastizrada

Kdokoli provádí politickou agendu za peníze ze zahraničí, je potenciální nebo aktivní vlastizrádce. Pokud to je politická strana, narušuje to nespravedlivě rovnováhu sil v zájmu cizí mocnosti, podobně tzv. NGO, v zájmu cizí mocnosti nebo tzv. nadací, rozvracející místní společnost. Pokud jí takové peníze přijdou nevyžádaně, pokusí se takový úplatek vrátit... Nebo napadá někoho čestný důvod, proč by NGO měla přijímat peníze ze zahraničí? Ve spojených státech již přes půl století musí být zaregistrovány jako zahraniční agenti, v Rusku nově též a bylo to tu pozorností velkého mediálního rozruchu, jako by to bylo něco nového nebo špatného... Nemálo organizací, sponzorovaných americkými tzv. nadacemi, slouží pouze na rozvracení nebo destabilizaci místní rovnováhy, pod rouškou šíření demokracie naopak proti demokracii bojují neférovými prostředky. Ten, kdo je financován ze zahraničí k politické činnosti, je zahraniční agent a málokdy má čestné úmysly, které by sloužily místní společnosti a ne cizí vládě, korporacím nebo oligarchům... (humanitární organizace, které nevykonávají politickou činnost, jsou něco jiného...)

2015-04-19

Monarchie

Monarchie je přežitek středověku. Monarcha má Moc a není nijak zodpovědný - je to tedy analogie vlády jedné Strany. Jedna Strana znamená nulovou odpovědnost, pouhé dvě Strany znamenají jen minimální odpovědnost, teprve pestrý politický systém zaručuje alespoň nějakou možnost vyvození zodpovědnosti mocných...

Pokud je ovšem Monarcha jen na Ozdobu, nemá (skoro) žádnou Moc a tedy nemusí mít ani (skoro) žádnou zodpovědnost... Pak je ovšem otázka, proč tam je? (Na ozdobu...)

Pokud je mocný Monarcha zvolený a může být i spravedlivě odvolán, pokud se Zpronevěří, nebyl by to asi tak velký problém, ale pak to ani není rozdílné od jiných forem Demokracie...

Dědičnost, zejména v Duchovním poslání, ale ani ve výkonu Moci, není správný koncept... Viz. Gn15,2 - má snad být Pokrevní Dědic ("Pomocí pokrevního dědictví" - Damašský Eliezer) dědicem Duchovního Poslání (Abrahamovým) ? Ne.

(A monarchistům z řad rádobý-křesťanů bych připomněl Dt 17:15 - "Nesmíš dosadit nad sebou cizince, který není tvým bratrem.")

2015-04-20

Paralýza státní správy?

Pohnali k soudu úředníka, který vypověděl nevýhodnou smlouvu, čímž ve výsledku ušetří, protože ale nejprve stát musel zaplatit odstupné, a chtějí, aby to uhradil ze svého? Dříve též starostku za prý nevýhodné vyřešení problému místní kanalizace... Toto jsou evidentní příklady paralýzy státní správy tím, že jedinou zodpovědnost zatím mohla vyvozovat Justice. Zejména Prokurátor by měl být zodpovědný za šikanu při obviňování. Politickou odpovědnost by měli vyvozovat voliči, a chybný člen exekutivy by měl být co nejdříve odvolán, ale ne uvězněn nebo zruinován (pokud se neukáže, že to dělal pro svůj prospěch). Také je třeba hodnotit (ne)výhodnost především z dlouhodobého hlediska - zakázka, kterou dostane místní podnik, je pro region výhodnější, než levnější dodavatel ze zahraničí... Pochybná rozhodnutí by měla být diskutována předem s někým, kdo za to ponese zodpovědnost, nebo s občany, kteří pak ponесou zodpovědnost...

2017-10

Google začal nedávno znatelně cenzurovat nálezy. Je-li to snaha o lepší a specifitější odpověď, i tak je špatná. Národní Monopoly je vhodné znárodnit, ale co s Globálními Monopoly a Kartely? Regulovat, Diversifikovat. Google je Mocná Armáda Internetu v soukromých rukou Zlé Elity, zatím... Zneužívána k Propagandě, Zamlčování, Persekuci a odstranění Disentu... Zatím...

2015-04-22

Syn Člověka a Království bez konce?

Podle očekávání tedy snad přijde v těle Syn Člověka, bude navěky kralovat a soudit všechny a neustále? Ano i ne... Viz Mojžíše Ex 18:13 a radu moudrého tchána, jak se dělá spravedlivý soud a že to jednotlivec sám nemůže zvládnout... A království bez konce je království Dobrého Principu, ne fyzické osoby nebo pokrevních dědiců dynastie, kdy vládnout bude Kristus v srdcích všech lidí skrze dobrou demokracii...

Řád a Svoboda

Řád by měl Umožňovat Svobodu Jednotlivce při Zachování Zodpovědnosti vůči Celku.

Jste Zastupitelé v přítomnosti (a máte tedy Zodpovědnost) mnoha generací těch, kteří sem přijdou po vás.

Vaši Zastupitelé, kterým projevíte Důvěru, mají Zodpovědnost za vás a za všechny budoucí generace...

Svoboda jednotlivců přináší Tvořivost, která je (v mnoha případech) prospěšná pro přítomnost nebo budoucnost, ovšem pokud není zaručena Svoboda všech, dochází k tlaku, který dříve nebo později bude mít negativní následky, a pokud není umožněna (přijatelná?) Tvořivost všech, mnoho potenciálních užitečných objevů bude ztraceno...?

Příklad: Skupina lidí neustále Posedává před domem nebo v parku. Špatný stát jim to zakazuje Vyhláškou a vynucuje její dodržování Policií...

Je jejich názor, na který mají právo, že nic lepšího než posedávání nemohou dělat. Je to z vašeho úhlu pohledu mylný názor a budete proti němu bojovat Slovy (proti mylným názorům a výroky (filosofii), která nevede k násilí, se zásadně bojuje jen správnými Slovy a Argumenty...), aby mnoho dalších do tohoto Bludu nespadlo, ale nebudete to zakazovat vyhláškou a vynucovat policií, protože svým marným ale pokojným posedáváním nikomu neublíží... (a pokud zvářejí trávu, udělají si brigádu na její obnovu). A ovšem za sloveso "Posedává" lze doplnit jakoukoli nenásilnou činnost, kterou svému okolí neublíží, a byť je marná nebo bludná, není správné ji zakazovat, ale je vhodné a užitečné od ní odrazovat ty, kteří do ní zatím nespadli, nejlépe ukazováním lepších alternativ na výběr a do kontrastu...

Je ale právo zbloudilých bloudit, nejen ale také proto, že z jejich úhlu pohledu jste zbloudilí vy... (sociální relativita) Jejich právo to je ale jen do té doby, dokud tím nikomu neublíží a nikdo kvůli tomu nestrádá - tedy nemáte právo škodit ani sousedům, ani jejich (pra)vnukům, v rámci svých možností...

Pokud je ovšem Celek v Nouzi, musí se i posedávající v parku zvednout a přiložit ruku k dílu...

Zejména (ale nejen) pokud je Celek v Přebytku, může a měl by Krmit i posedávající, a vždy by měl krmit zadarmo ty, které nebude krmit za práci, protože je nemůže k práci použít (z jakéhokoli důvodu: mládí stárí postižení neschopnost)...

(Tedy nezaměstnaného, pro kterého není vhodná a přiměřená práce, bude systém přesto alespoň minimálně krmit. A ovšem pro inženýra nebo profesora není přiměřená práce dělat metaře, dokud je dost jiných metařů, i když by byl schopen ji vykonávat (leďa by to dělal dobrovolně třeba pro relaxaci nebo dobrý pocit?)...

Děti, studenty, důchodce a handicapované (neschopné) je třeba podporovat "zadarmo"... U dětí, studentů a důchodců by to mělo být každému jasné, u neschopných je to přinejmenším proto, aby je jejich strádání nedohnalo k neprospěšným skutkům, protože by ze své situace neměli jiné reálné východisko, než špatné...)

2015-04-30

Většina těch správných rozhodnutí se dosahuje Konsensem, shodou všech, kterou je možné a potřebné postupně hledat. Rozhodnutí, která přijala většina proti menšině, jsou často pro menšinu nespravedlivá. Ovšem na druhou stranu systém, kde potíživí mají právo "veta", je paralyzován a neschopný rozhodování...

Cesta k míru (2)

Cesta k míru je Bratrství, Soucit a Porozumění, a nehřešit Myšlením, Slovem, a Skutkem, a vyžaduje Důvěru.

Všichni jsou Vaši bratři (i rusové američané číňané afričané indiáni a další), jen vyrostli v jiných rodinách.

Mají své zvyky, problémy a potřeby a hledají z nich přijatelná východiska, která se z vašeho úhlu pohledu nemusí zdát správná, ale měli byste je tolerovat, pokud vám přímo neublíží. Jsou-li vaši Protivníci, nelze je Milovat, ale přesto je třeba je Respektovat.

Je třeba se umět podívat na svět jejich očima a pochopit jejich problémy (strádání) a východiska z problémů a případně jim i pomoci je nalézt, ale taková, která z jejich i vašeho úhlu pohledu budou přijatelná.

To, že tam "u nich" mají jiné zvyky, "nám" zde nemusí vadit, pokud "nás" jejich zvyky neomezují. Pak je teprve třeba hledat společná východiska. Nouzi druhého je třeba včas pomoci řešit, než ho tlak strádání dožene ke špatným činům: Je třeba sousedu, který se topí v problémech (tedy pokud on je považuje za problémy, ne jen my z našeho úhlu pohledu...), nabídnout pomocnou ruku (ale takovou, která je mu přijatelná), aby se neutopil ve strádání a pak v chaosu, kterým by pak svým výbuchem ohrozil mnoho dalších... (Naopak vnucená nepřijatelná zdánlivá pomoc jen zažene tlak do podhoubí, jako víko hrnce bez ventilu...)

Všichni potřebují doma klid a pokoj a čas na radost, proto u sousedů dodržujte jejich klid...

Je třeba přestat Považovat druhého za nepřítel, přestat o něm Mluvit jako o nepříteli a nešířit propagandu opovržení a nenávisti, protože právě tyto pak v důsledku vedou k tomu, že někdo vezme zbraň a jde konat špatné Skutky války, které jsou ale především důsledkem špatného myšlení, vyvolaného špatnými slovy... (snad každá válka začíná ze sobectví slovy propagandy a pak i myšlením nenávisti, které dříve nebo později vyvolá skutky...)

(Mezi možnostmi vidění situace "jejich" očima je vhodné i sledovat jejich zpravodajství, nebo vyslechnout názory souseda, ne se sice s nimi ztotožňovat, ale pochopit je, a též pochopit, že stejná situace může být objektivně viděna z různých úhlů pohledu jinak a není jeden úhel pohledu správnější nebo spravedlivější jen proto, že je to pohled z té mé strany... (zpravodajská relativita...?) Teprve srovnáním více úhlů pohledu lze získat plastický obraz...)

Mír také vyžaduje Důvěru v to, že mi druhý nebude iracionálně ubližovat (protože racionální a předvídatelnou nouzi souseda, která by ho doháněla k boji, budu předvídat a pomáhat řešit...), a proto je třeba též u sousedů nezklamat jejich důvěru... (těžko mohou očekávat, že mou důvěru druhý nezklame, když sám budu klamat důvěru druhých...) Na druhou stranu je třeba být částečně připraven na nepředvídatelné, třeba šílence ale i katastrofy...

Cestou k míru je i Opuštění - nelze hromadit nenávist a pomstou vyvolávat pomstu v koloběhu: ten morálně silnější musí koloběh nenávisti přerušit v Opuštění...

Je třeba rozlišit Strach z (nesprávných) představ od reálných Obav. Reálné obavy se dají předvídat a dá se jim obvykle včas čelit hledáním správných (všestraně přijatelných) východisek. Iracionální strach z představ je třeba vysvětlit a pochopit, že to byla jen představa, a přijmout nevyhnutelnost náhody a mít Důvěru ve štěstí...

Nevyvolávejte nenávist a nikdo vám nebude ubližovat. (což platí jak Osobně, tak především Skupinově...)

Proč Západ ztratil značnou míru osobní svobody na úkor ne(o)liberální svobody Pánů a různých Hysterek?

(Zde mohu pěstovat co chci, chodit kde není plot, sbírat lesní plody, zpívat a hrát hudbu, pokud lidé nespi, mít nůž a povolení na zbraň, ale nikdo mě nezastřelí kvůli přelezení plotu, atd... O tyto svobody lidé Západu prý dávno přišli...)

Svoboda, když co není Zakázáno, je Povoleno. Zákazy jsou přiměřené a rozumné, nemá přednost ochrana Majitele před ochranou Občanů přes rozumnou míru. "Jestli sem nemám chodit, udělejte si tu plot... Kam můžu (lze) tam můžu (smím)..."

Svoboda: Co můžu (lze) to můžu (smím). Ublížovat druhým nesmím (přiměřeně, osobní urážka není ubližování), drogy jsou formálně zakázané ale rozšířené, na zbraně a výbušniny povolení nedostane blb, policie nebuzeruje nijak nepřiměřeně, na auto řidičák ale na kole svobodně.

Kde není Žalobce, není Soudce, a že udavači jsou "svině" ví leckdo.

A ovšem Ekologické škody nejsou tolerovány (nahradí nebo napraví) a whistleblower podrazů Mocných není udavač (poškozuje běžné lidi). (Udavačství se zhnusilo totalitami Bolševiků.) Policajt není Fízl. "Pomáhat a Chránit" je Dobré...

Hudbu můžeme hrát prakticky kdekoli (ale ve Městě, kde hrajou stovky lidí, se to začne regulovat vyhláškami), pokud nemá průmyslové decibely u obydlí, po desáté večer klid ve Městech na spaní ale lze v pá, so prodloužit.

Oheň můžu rozdělat, když nic neohrožuju, pěstovat cokoli (kromě drog ve velkém), pokud to není výslovně zakázáno.

Můžu Cokoliv, pokud nikoho neobtěžuju (Ochrana vyvážená se Svobodou), a pak jsou "páky" přiměřené.

Vážnost Zákazů přiměřená (vážnosti) Ohrožení z jejich Porušení.

Co není výslovně zakázáno, je povoleno, co je zakázáno sice můžu, není-li žalobce, ale je "bič na šmejdy", když se to přehání.

Je ale zneužití Svobody poškozování druhého (a tím omezování jeho svobody).

Podvod, loupež, vražda se netolerují (dědictví desatera), ani ničení a sabotáž (ta leda jako boj proti nepřátelským okupantům).

Slušnost, zodpovědnost, úcta ke starším, duchovno, nesmylnit, nelhat, nezávidět zůstaly jako morální imperativy ctnostného člověka dobrovolně.

Vážnost nebo i existence Zákazů a Regulací jen přiměřená Závažnosti, plynoucí z jejich Porušení.

Nejsem-li Právník, je neznalost detailů zákonů pochopitelná.

Morálka se vyučuje, ne nařizuje.

Svobodné ctění dobrých zákonů a pravidel je ctnost, ale otrocká poslušnost svazuje.

Morálka se vyučuje, ne nařizuje (státně, společensky). Jen Dětem se Morálka nařizuje.

Nechtějte po druhých, co nechcete (dělat) sami. Tolerance je Dobrá Schopnost (ale má své meze). Nenuťte druhé snášet neoblíbené přes rozumnou míru dle okolností. Něco snesu, ale čeho je moc, toho je příliš. Vyjimečně lze snést víc.

Obecné ohrožení, byl-li (mohl být) někdo zraněn. Vis mayor, někdy to je prostě pech. (I když často Důsledky Příčin, ale nikdo není vševědoucí a zejména ne předem).

Vzájemná blízkost vyžaduje větší ohleduplnost. Ani zdálky se neškodí, ale zdálky se leccos lépe snese.

Pravidla Přiměřená Podmínkám.

Ochrana osobních údajů by se neměla vztahovat na (notorické) lumpy a na veřejné činitele. Pomluvu ale potíráme (když to tvrdíš, dokaž to, nebo neopomeň zdůrazňovat, že se jedná o pouhou domněnku), ale zřejmý žert je prospěšná legrace, uvolnění.

Pomluvu nemazat, spíš připojit odhad pravděpodobnosti. Nepravdivou pomluvu je třeba Potlačovat (trestat??).

Ale třeba se ukáže? Archivovat...

2017-10

Oligarchií - Mafií najatý dav, crisis actors, demonstrace, falešná hnutí, false-flags tlačící agendu (falešná střelba, falešný hurikán, fal. h.-hoax, nebo i najatí vrazi) jsou Politický Podvod.

("Las Vegas shooting Hoax" bylo varování od Deep State, i výsměch i agenda... - Snad jim to nevěříte, že to byl jeden šílený střelec?)

Nejvíce obětí má na svědomí Mafie, která si kupuje vrahy, žoldáky. CIA nyní ISIS, převraty a guerrily, Hitlera zpočátku, Lenina předtím taky.

Rozbitím (svrhnutím) Řežimu vzniká Chaos (Volnost bez Řádu), jež využijí především Banditi (loupežníci v bandách).

Mírní a Poctiví mohou mít Volnost, ale Silné je třeba Uspořádat a Lumpy Omezit.

EU - špatné zákony vnucuje vydíráním (žaloby, sankce), porušuje a ničí Suverenitu. ("anti-diskriminační" zákon je "Náhukový")

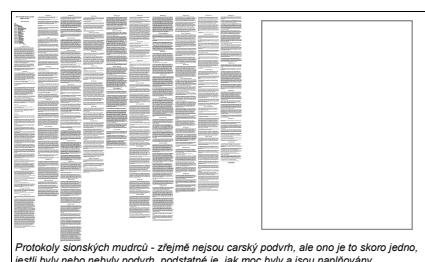
Demokracie je poškozena. Instalujte verzi 2.0 (Loading process... Piráti.cz)

2017-10

"Chan" internetová hospoda, Forum ulice nebo kavárna. Diskuse, šíření Myšlenek, Informací, Reakcí. Více hlav více ví.

Opozice odvádí od špatných cest. Od člověka k člověku osobnější než z Médii.

2017-11



Ptejte se i, kdo a proč nechal pošlapat ideu pokojných demonstrací teď na Ukrajině, a vytvořil záměrně oboustraně velmi nebezpečné precedensy...

Na Ukrajině nešlo z Geo-Strategického hlediska vůbec (nebo v první řadě) o Ukrajinu...
Bylo to divadlo a skoro všichni to videli:

Evidentně velmi odporní demonstranti svrhli příliš mírného vládce...

Je to velmi špatný precedens pro demonstranty, a ukázka pro budoucí vládce, kam by vedla jejich mírnost vůči demonstrantům a nerozhodnost...?

(Tohle divadlo chtěl někdo z pozadí vytvořit, aby si ulehčil svou pozici vůči svým budoucím demonstrantům...?)

A média k tomu anti-komentářem vytvořila patřičné veřejné mínění...

(Pozn 2014-04-12 : *spíš šlo velmi pravděpodobně o převzetí energetických dodávek do Evropy američany...*)

2014-03-01

Euro-majdan, který by se v některých starých jazycích (staročestina, latina) mohl psát i Evro-Magdan a takto přepsán do hebrejštiny by byl **עור מגדן** (Aur Mgdn nebo Eur Mgdn) což je skoro jako **Armageddon** (zápis Zj je pouze v řečtině, ale Jan byl žid nebo aramejec, takže významům jmen mohl rozumět přes "svůj jazyk"... Dřívější interpretace tohoto jména byla **הר מגידו** Har Megiddo, ale to jsou dnes bezvýznamné ruiny) ...

"Stalo se" (Zj16,17) by se zapsalo **יְהִי אֵד** Jehi ád, je tam snad podobnost s Jihád? (Není, viz výše, je to něco jiného...)

2014-03-09

Vlády, které podporovaly "Kyjevské řešení", by si samy takové řešení asi zasloužily, ale uvažte, že k dobrým koncům takové řešení vést nemůže... Ovšem hnec, který nemá pojistku, může po čase vybuchnout...

Lidé by měli mít právo veta na špatné zákony a možnost odvolat špatné politiky, čímž se zavede Zodpovědnost politiků. Měla by být i Moudrá Rada, která by rovněž měla právo veta vůči populárnímu parlamentu (zatím to obstarává senát, ale i ten je zatím vybírán podle populárního klíče).

2014-03-09..12

Je velký rozdíl mezi invazí v roce 1968 a dnešní přítomností na Krymu: V roce 68 tu byl Sovětský Svaz, ne Rusko. Brežněv byl ukrajinec (potomek židů, ale již odrodilých). Chruščov, který dal Krym Ukrajině, byl ukrajinec. Stalin byl gruzínek. Lenin, Trockij, Kaganovič byli židé, stejně jako velká část původních bolševiků, nejvyššího sovětu, mnoho důstojníků Čeky, NKVD, KGB i Rudé armády a téměř všichni dozorcí v gulazích. Podle Solženicyna to byli spíš židovští odpadlíci? Putin je první Ruský prezident, který se jejich nadvládě vzepřel, a židy ovládané národy a média se mohou přetrhout v úsilí ho očernit... Na Krymu Rusy vítají a nepadl téměř žádný výstřel, vojáci tam udržují mír. Američané za poslední dvě dekády přímo nebo nepřímo při invazích a podpoře teroristů mohou za miliony mrtvých!

Krajina Góg a Magóg je podle Josefa Flavia jižní Ukrajina. Kyjev má ve znaku archanděla Michaela, a vskutku nyní ukrajinští bojují s teroristy Armageddonu (Euromajdanu) (placenými Američany a někteří vedenými vojáky, čerstvě se navrátilými z izraelské obranné(?) armády IDF. Zřejmě i ostřelovači byli takto najatí...)... Snad je ještě přemůžou, nejlépe demokraticky...?? Média a některé vlády to v mnohém zamlčují a překrucují, a vskutku se na ně hodí popis v Zj.16,13 ...

2014-03-13

To, že má Archanděl Michael bojovat proti Armageddoncům se sice píše na jiném místě zjevení, ale souvisí to...



Ovšem znak Ukrajiny (prý trojzubec) Kijeva)



spíš vypadá jako převrácený obraz

Archanděla Michaela (pokud to prý vychází z obrazu sokola, je zřejmě převrácený...
(A ovšem hvězdu Pelyněk dostala také Kievská oblast...)

Doufejme, že Kievská oblast spolu s Moskvou



nebo Ruskem nakonec draka



Nedávno jsem slyšel názor - a správný -, že drak má být poražen světelným kopím. Zřejmě kopí Pravdy, a Klidné Síly Míru...

Nepodlehnete ovšem přílišnému zjednodušení, že by ten drak nebo šelma byly nějaké konkrétní figurky.

Drak a šelma jsou především špatné doktríny (viz יָדָא)...

2014-03-13 (continues)

A ti, kteří neuznávají právo národa na sebeurčení v referendu (zde na Krymu), jsou minimálně pokrytci. Kde jste měli spravedlnost v Kosovu, kde jste dodržovali suverenitu státu v Srbsku, Afgánistánu, Iráku, Libyi, Sýrii a mnoha dalších? Vadí Vám, že při tomto státním lupičství jste přišli o část kořisti?!

2014-04-11

Mnoho lidí v Evropě nechápe, proč se většina obyvatel Krymu (a to i většina tam žijících Ukrajinců a Tatarů) rozhodla pro připojení k Rusku - ale tamní zprávy z dění na Ukrajině nebyly tak cenzurované jako ty pro Evropské občany. Obyvatelé Krymu se naprosto právem velmi obávali toho, co se dělo na pevninské Ukrajině, násilí banderovců, amerických BlackWater a podobných. Krymané měli dost obětí při návratu z Kyjeva. Demokracie byla naprosto potlačena, a na Ukrajině zavládlo násilí, za mocného lhaní amerických a evropských politiků a médií...

Občané, slyšeli jste, kdo a kolik lhal o situaci na Ukrajině, zamlčoval skutečná zvěrstva povstalců a převáděl pozornost na Krym a snažil se špinit (zatím) spravedlivý postoj Ruska. Kdo vyprovokoval tento konflikt podporou násilných demonstrantů, kdo provedl krádež státu za bílého dne... Kdo překrucuje černou a bílou, a tvrdí, že vůle 80% obyvatel na právo na sebeurčení národa nic neznamena. Tito politici nejsou spravedliví ! (Budťo jsou sami ta Šelma a Drak, nebo jsou jejich příliš oddanými sluhý...) Jak mají hájit Vaši spravedlnost ?!

Včera vyšly výsledky referenda na Krymu. Tak drtivě jasné to snad ani nikdo nečekal. (Účast skoro 83%, pro Rusko 96%). Když se od tohoto výsledku odečte 56% Rusů na Krymu, a kdyby všichni, co se zdrželi, hlasovali proti, i tak by bylo 53% zbytku (Ukrajinci a krymští Tataři) pro připojení k Rusku... Charta OSN zaručuje národům právo na sebeurčení, ale západní mocnosti Draka jakékoli právo ignorují, když se jim zrovna nehodí...

Dnes promluvil Putin (pan "Cesta") ke svým lidem. Hlásal (mezinárodní) Právo, mír a pokoj, respekt k národnostem. Zmínil i: Je dobře, že naši západní sousedé zmiňují mezinárodní právo, že si vzpomněli, že nějaké takové právo existuje... (Když to ovšem televizní komentátor shrnoval, zcela vynechal zmínky o právu).

Za Putinem byly vlajky, po jeho levé ruce za ním byla vlajka, v jejímž středu bílý jezdec jak probodává draka. Mnoho sedících poslanců mělo stužku svatého Jiří. A vskutku, toto je správná cesta pro poražení Draka - Mír a Spravedlnost, ale hlavně klidná síla a spolupráce...

Ovšem v projevu mluvil hlavně o historii, o přátelství k národům uvnitř i vně své země (západní mocnosti nazýval "kolegy", rozhodně proti nim neštal jako proti nepřítelům), a o mezinárodním právu a jeho častém porušování (to, že někomu vytkne porušování práva ještě neznamena, že ho označil za nepřítel)... (viz překlad, nebo originál)

Ve stejný den Kličko vyzýval k rozpoutání jaderné války... Jacenjuk vyhlásil mobilizaci. Zároveň začali vůdci puče cvičit teroristy z Majdanu na vojáky, jistě se jim to pak bude hodit, až se stanou partyzány Syrského typu... Západní politici i Washington vyzývají k sankcím, nějaké mezinárodní právo jim je dlouhodobě lhostejné, když zrovna není na jejich straně...

MMF nabízí půjčku Ukrajině, poté co Ruskou půjčku noví bandité odmítli. Zaslechl jsem podmínky, za kterých MMF půjčuje, a bude se zřejmě jednat o masivní okradení chudých lidí na Ukrajině, jako to bylo i jinde předtím...

Ukrajinské zlato již prý stihli Američané odvézt, zřejmě tím pokryjí své dluhy zpronevěřeného zlata, které měli v úschově předtím od jiných národů... Toto jsou ale ne-zcela ověřené zprávy, uvidíme...

Včera náš parlament o tom jednal... Snůška štvání a lží (např. že je Putin prohlásil za nepřítel - to snad leda kdyby se sami přiznávali, že to jsou oni, kdo porušovali mezinárodní právo, a ani o těch Putin neřikal, že to jsou nepřítel, jen to věčně vytykal. Pokud ale zločincovi vytknete, že a jak porušuje právo, bude Vás celkem logicky považovat za svého nepřítel...), jen někteří politici se ukázali být čestní a nezamlčovali problémy na druhé straně.

Co dělat s demokracií, když 3/4 politiků jsou buďto rovnou lháři (i překrucování, i záměrné zamlčování vážných problémů a zároveň zveličování podružností pro zakrytí toho hlavního je lhaní!), nebo nemají smysl pro spravedlnost, nebo jsou příliš poslušnými vazaly "mocných" (atlantického draka), když veřejnoprávní televize je jenom poskokem mocných, stejně jako velká část dalších "médií" ? Jak u takovýchto politiků mohou nalézt lidé spravedlnost?! (Schválně se pak po čase podívejte do archívů těchto médií - pokud je nepozmění - jak objektivně a vyváženě informovali o dění na Ukrajině po 1.3.2014 - s výjimkou Krymu, na který se snažili převést pozornost lidí...)

V pondělí 17.3. ukrajinský parlament odhlasoval (nebo jen projednával?) vysloveně fašistické zákony (soudní zákaz opozičních politických stran, účast na demonstracích protivníků je velezrada, pro "zrádce" trest smrti... Zároveň žádá Evropu a NATO o moderní výzbroj, zároveň cvičí povstalecké teroristy-bojovníky ve vojenském boji - z nich pak budou po případném vítězství zdravého rozumu velmi nepříjemní partyzáni)...

Nemohu posoudit, jak moc jsou objektivní média "na druhé straně", ale všichni můžeme posoudit, kdo zamlčoval dění na Ukrajině a převáděl pozornost na Krym. Projevy si můžeme přečíst - pokud jedna strana mluví o míru a právu a druhá o eskalaci až k jaderné válce, o sankcích a dalších útocích, můžeme si udělat jasno, kdo pravdu nemluvil. A kdyby i atlantický drak dělal své invaze tak, aby bylo za dekádu o milion mrtvých méně, a staral se pouze o národy na svých hranicích, bylo by ve světě mnohem více pokoje...

Viděl jsem teď v televizi další demagogickou větu, která začínala slovy "nedemokratický Putinův režim". Můžete mi (nebo spíš svým občanům) vy, nedemokratičtí volení tyraní "západních" zemí říct, kdy jste si naposledí před svým rozhodnutím nechali vypracovat průzkum veřejného mínění, ve kterém by s vámi souhlasilo 95% vašich obyvatel?! O co méně je demokratický režim v Rusku než v Americe nebo v Německu? Občané mají zatím pouze možnost si z loutek dvou barev jednu vybrat, na zvolení stačí i 25% obyvatel (pokud je opozice dostatečně roztržštěná), o jejichž důvěře je vzápětí možno bez jakéhokoliv důsledku na 4 roky přijít... A pak si lidé zvolí pouze loutku druhé barvy, a s lepším programem nabere i špatné části, ovšem splnění programu zase nikdo nebude účinně vyžadovat...? Víme zatím o jediném demokratickém režimu, a to ve Švýcarsku... Bez účinné zodpovědnosti politiků (nejen z trestných činů, ale i z chyb a lží) není demokracie... (A tato zodpovědnost musí být vždy vnitřní, před vlastním lidem, nesmí se jednat o invazi nebo vyzbrojování vnitřních teroristů... *Pozn 2015-04: Demokracii nelze zasadit násilím a intervencí, takto se dělá pouze výměna loutek a obměna násilníků a utlačovatelů... K Pokojnému Cíli vede Pokojná Cesta.*)

Že má současná "Oscilační volená tyranie" (kterou mnozí nazývají Zastupitelská demokracie, bez zodpovědnosti a bez účinných pojistek) vážnou chybu, je dobře vidět na případu pana Obamy: I když si lidé vyberou ze dvou možností toho lepšího, čestného člověka s dobrými úmysly a sliby, stejně ho jeho poradci nebo moc následně zkazí, a sliby zůstanou jen v archívu předvolebních kampaní... (Co (ne)zrušení koncentračního tábora Guantanamo? Co Nobelova cena míru, kterou dostal v době, kdy jednu válku vedl a druhou připravoval? Co vraždy bezpilotními letouny po celém světě, podpora teroristů v Sýrii a na Ukrajině, a spousta dalšího? Toto nebyly jeho volební sliby...) Dokud nejsou závažná rozhodnutí schvalována v referendu, a dokud nelze politika, který neplní své sliby, odvolat, nejedná se o demokracii a skuteční vládcí, schovaní v pozadí za figurkou, kterou zvolili lidé, si budou moci dělat, co chtějí...

Panu L.Z. bych chtěl především říct, že v 21. století nepůjde ani tolik o hranice, jako o Lidi... A ať si ještě jednou pozorně přečte ten projev, proti kterému tak brojil, jestli tam opravdu bylo to, co prohlašoval, že tam našel...?

Ohledně té Eufratské části Armageddonu - trochu Irák a především Sýrie - doporučuji všem, aby si našli informace o tom, jakou roli v tom hrají Spojené státy, západní Evropa a především Saudsko-arabský wahhabismus. Jakou roli tam sehrálo Rusko, když sestřelilo již letící střely s plochou dráhou letu na Damašek. Kdo lhal o použití chemických zbraní, které ale (prý) nemohly podle dráhy letu vylétnout z armádních pozic, letěly z povstaleckých... Bohužel v oficiálních médiích pod vlivem spřátelených vlád ani v dalších zmanipulovaných médiích o tom moc zpráv nenajdete... Ohledně té východoevropské části Armageddonu - nástupu fašismu na Ukrajině - doporučuji všem, aby si našli a zvážili informace o tom, jakou roli v tom hráli nejprve Spojené státy, pak západní Evropa, a nakonec i Rusko, které udrželo mír na Krymu, v ostrém kontrastu ke zbytku Ukrajiny... Pak teprve doceníte tu míru manipulace, kterou provedly oficiální západní média a politici...

2014-08-06

Zvěrstva, která teď napáchal Israel v Gaze (Am1:7) jsou o to smutnější, že pro ně prý měli podporu více než 80% svého obyvatelstva, které se tím ukázalo jako velmi barbarské. Problém je ale možná v tom, že do hebrejštiny někdo schválně špatně přeložil názvy: Zatímco Hamás vychází z arabštiny a znamená prý "Enthusiasm", nebo jako zkratka z "Islamic Resistance Movement", do hebrejštiny to bylo přeloženo jako Chamás חמאס, což v překladu zní něco mezi slovem חמאס ("chamás" - violence, wrong, cruelty, injustice), ale píše se to blíž ke slovu חמה ("chama" - anger, rage, z aramejštiny). (Všiml jsem si, když televizní redaktorka telefonovala do Israele s krajankou tam žijící, že to právě takto vyslovuje...) Takto se nelze tolik divit, že obyvatelé souhlasí s potíráním této organizace za každou cenu. Kdyby to ale bylo přepsáno správně jako חמאס ("ha Mas" - "the rejection"), lépe by obyvatelé chápali, že bojují proti svému "Odmítnutí", a jejich vina by jim byla mnohem zřejmější... Takhle ale hlavní vina je na propagandě, která nenápadnou manipulací názvů dosáhne velké a zdánlivě nelogické změny v názorech obyvatelstva... Podobně Pásmo Gaza - Gaza Strip, je v hebrejštině píše רצועת עזה ("Rceut Azza" - "Strong piercing", "Silné probodnutí" nebo "Silná nuda"?), Gaza je původně Azza - Silný - opět manipulace s pojmy pro vytvoření mínění... Útok Izraelských okupantů proti Gaze začal ve stejnou hodinu, kdy byl sestřelen Boeing v Ukrajině... Náhoda?

Byl bych opravdu rád, kdyby tento dvojí Armageddon (Sýrie a Ukrajina - nebo to jsou jenom přede hry?) nebyl tou nejstrašlivější válkou, ale byl poslední válkou... (protože tradiční výklady a dogmata, které se kolem toho nakupily, umožňují oba tyto výklady...)

Bohužel to zřejmě zatím nejde tak, že ti pokojní složí zbraně a nechají dál Draka válčit po celé planetě, podporovat teroristy a dál tisknout falešné (nekryté) \$papírky, za které si skoupí veškerý průmysl, a pak ještě bude vysávat chudé lidi všech států pomocí úroků a tzv. úsporných opatření...

Kdyby zavládla skutečná Demokracie, těžko by mohli zvolení Tyrani (včetně svých nevolených jestřábích poradců, např. ale nejen ten v Bílém Domě), válčit skoro všude po celé planetě a podporovat teroristy a štvát proti Pravdě...

Kdyby lidé pochopili (a přijali) Nový Jerusalem (Bázeň Boží a Mír) ...

2014-04-04

Je zásadní rozdíl mezi tím, jak dostalo Rusko Krym, a jak dostaly spojené státy Ukrajinu, nebo třeba Libyi. V Libyi američané pouze sají zisky z ropy, na Ukrajině je budou ještě desítky let vysávat pomocí nevýhodných půjček, ale nenesou za ně žádnou zodpovědnost, a takových případů by se jistě našlo i více. Až je vysají, vkladu je odkopnou, hlavně že suverenity zůstala zachována? Rusové přebírali Krym bez násilí, po dobrovolném rozhodnutí jeho obyvatel, a přijali je i se zodpovědností za ně, i s prostorem pro národnostní menšiny, a jejich investice tam (zřejmě) nebudou jen-pro-ně výhodnými půjčkami. A pro porovnání, před čím vlastně anonymní ruští vojáci (Вежливые люди) na Krymu ochránili tamní obyvatele, doporučuji vyhledat si zprávy z východní ukrajiny, které západní média cenzurovaly... (Pozn 2014-08-06, i nadále značnou část zvěstev ukrajinců proti svým východním krajanům cenzurují, ale část již nemohla zůstat utajena, takže teď začíná být čím dál více lidem zřejmé, kdo je kdo...)

Na celé téhle Ukrajinské záležitosti je ale nejhorší, jaký přístup zvolila západní média - jednostranná propaganda (nehledě na to, kdo měl "Pravdu", západní média dala prostor pouze jedné straně), a podpora toho, co jinde výrazně kritizují, a zveličování toho, co jinde tolerují. Podpora (USA) neblahých organizací pod rouškou NGO pro rozvrácení a "ukradení" státu. A do voleb se znovu na čelních místech hlásí oligarchové, o tohle tedy nešlo...

2015-04-07

Pokud někdo křivým slovem šíří nenávist a opovržení a otráví myšlení lidí, je jen krok ke skutečné válce a násilným činům. Propaganda připravuje a způsobuje válku.

Dnes jsem měl možnost v televizi vidět Ruského profesora historie, kterého vyhodili za článek v novinách z univerzity. Poslechl jsem si i část jeho názorů, a nedivím se, že ho vyhodili (ale bylo by dobře, kdyby s jinou prací problém neměl). Článek i další názory toho profesora byly poměrně dost štvavé proti režimu ve své zemi, a neměl z větší části pravdu (používat u Krymu slovo Anexe je lež a stejné i srovnávání s Hitlerem, obhajoba "Pí*ových Výtržností" (Pussy Riot) v chrámu od křesťana také nepotěší). U profesora je jeho morální a osobnostní integrita ještě o dost důležitější, než faktické vědomosti, obzvláště v dnešním věku, kdy informace se dají snadno najít. Lidem často nedochází, že právě ve školství (a trochu i v médiích) je velmi důležité, jakým směrem bude vyvíjena následující generace... (A třeba to, jak bylo zaneseno české školství po "převratu" po celých 20 let se plně projeví až v následujících 20-50 letech... Vůbec se nedivím třeba postoji M.Z. ke jmenování profesora MCP... Pro stát je strategicky dost důležité, kdo a jak ovládá právě historii a filosofii...) [Toto je ovšem dost sporné a mohl by být takový postup i zneužíván...] Pozn 141025: Dnes ex-prof. Zubov jasně v TV ukázal, proč takhle prolhaného profesora historie, překrucujícího národní dějiny v mnoha ohledech podle propagandy protivníků, nechce zaměstnat ani jiná universita...

(Jak to udělat, aby Pravdivý vládce (komise?) měl možnost sesadit Prolhaného profesora, ale ne Prolhaný Pravdivého?) (Pozn2015-04: Prolhaného profesora např. historie by mělo odvolat kolegium univerzity, bez zásahu a vlivu exekutivní moci. Mělo by se předpokládat, že univerzitní kolegium (ne úředník-rektor) jsou zástupci Moudrých lidí, kterým by neměl Populární vládce určovat směřování. Nechutného a nemorálního kandidáta na profesora (např. tu byla kauza MCP) by akademická obec vůbec neměla navrhnout na profesora, aby se prezident nemusel stydět podat mu ruku... Profesor by měl být zároveň morálním vzorem a seznam publikací rozhodně nemůže být automatickou vstupenkou k profesuře, informace si může student přečíst leckde...)

V.A.Jefimov správně poznamenává, že moc se dělí na čtyři části: Konceptuální moc, Výkonná, Zákonodárná a Soudní. Lidé zatím velmi podceňují tu nejdůležitější z nich, konceptuální moc. Ten, kdo může vytvářet pojmy a názory, vede lid sice pomalu, ale o to jistěji a trvaleji... (A ovšem i ty další moci je třeba kontrolovat, aby měly Zodpovědnost a nebyly absolutistické, pouze s časovým omezením do příštích voleb...)

Právě i kvůli tomuto podcenění zřejmě mnoho občanů zůstává klidnými nebo jen mírně znepokojenými, když na ně Média chrlí prolhanou propagandu (překrucování, záměrná jednostranná orientace pozornosti a zakrývání problémů jinde), a přitom z dlouhodobého hlediska to může být mnohem horší problém, než pár zkorumpovaných politiků... (Viz i Mediokracie výše...)

2014-08-22

Dobře se teď ukázalo, že na světě je promile velko-lhářů, většinou ti vládnoucí na Západě, vlastníci médií a jejich presstitutky, a 60% obelhaných (obelhaných bylo i více, ale teď, jak intenzita lží náramně zesílila, mnoho lidí se již probouzí a odhaluje to). Z miliardy muslimů je velká většina bohabojných, přátelských a pohostinných lidí, a méně než jedno promile teroristů (kteří byli svými špatnými imámy obelháni, že za své boje vejdou do nebe, ačkoliv pokud nebe a peklo existují, tak právě teroristi s voláním Alah Akbar při vraždění přijdou rovnou do pekla), ale většina západní populace pod vlivem převážně židů vlastněných médií získala dojem, že většina muslimů jsou teroristé. I mezi katolickými kněžími je mnohem méně než promile sexuálních zvrhlíků nebo "majetníků" (tedy mnohem méně než je v populaci průměrné), ale židovská média to náramně zveličují, a jsou i lidé, kteří získali dojem, že jich takových je většina. Pravoslavné Rusko dlouhodobě hájí mír a právo, ačkoli v dobách Sovětského svazu (Brežněv byl ukrajinec, Stalin byl gruzínek) to tak nevypadalo (ale třeba při okupaci Československa v roce 1968 bylo pouze pár set lidských obětí - tam, kde okupují američané nebo jejich najatí vrazi, jsou oběti obvykle v řádech statisíců až milionů, je tam velmi markantní rozdíl), a proto je Západními lháři teď čím dál víc osočováno z činů, které právě oni (západní magnáti) sami celou dobu a teď ještě intenzivněji provádějí... (Když někde slyšíte termín "anexe Krymu", můžete snadno poznat lháře, kteří nechtějí vidět, že lidská svoboda krymanů zvítězila v referendu nad teritoriálními zájmy vlastníků země, a Rusové tam pouze zajišťovali mír). Američané a poláci bojují na straně nacistických teroristů na Ukrajině, dodávají zbraně vrahům vlastních obyvatel, a velmi hlasitě osočují Rusko, že podporuje obránce svých holých životů, rusů na východě Ukrajiny (oni to nazývají obráncem)... Ovšem prodali jejich zemi (a jejich životy) ropným společnostem pro těžbu špinavého břidlicového plynu, a teď nechtějí ze svého lupu couvnout, a taktika "zloděj křičí chyťte zloděje" se jim k tomu zdá přiměřená (a vskutku značnou část populace tím obelhali, ale tentokrát to přehnali, takže mnoha uvažujícím lidem to začalo být jasné)... Sestřelené malajské letadlo (sestřelené pravděpodobně ukrajinskou stíhačkou s polským nebo americkým pilotem, možná i ukrajinskou raketou, ale skoro jistě ne vzbouřenci) se na den a hodinu přesně sešlo s rozpoutáním masakru v Gaze, a téměř přesně i se vzestupem americko-saudských žoldáků ISIS v Iráku (kteří byli vyhnáni ze Sýrie poté, co Rusko zabránilo americko-britské válce proti Sýrii), tedy s akcemi, které mají převést pozornost médií a lidu jinam, zatímco ukrajinští nacisté, podporovaní evropskými a americkými fašisty z Bruselu a z Washingtonu, páchají svou genocidu na východě... (je rozdíl mezi nacistou a fašistou - nacisté, dnes hlavně na Ukrajině, v USA a v Izraeli - jsou násilní ultra-nacionalisté, často i rasisté, kdežto fašismus je nadvláda korporací (převážně ropných a zbrojařských, dnes i zemědělských (Monsanto) a dalších) nad státem, ti jsou dnes hlavně v USA a v Bruselu, teď i na Ukrajině a plíživě více-méně skoro všude...?)

2014-08-28

Poté co našli několik málo Ruských výsadkářů na Ukrajině, někdo nadnesl přirovnání k lupiči, který se vloupal do bytu, aby podpořil svůj lživý a převrácený názor o tom, kdo je agresor... Spíš by se ale hodilo přirovnání, když manžel krutě bije svou ženu, která se s ním chce rozvést, a ta pozve na pomoc silného souseda, který nakonec přeci-jen vejde do bytu a začne jí proti krutému manželovi pomáhat, když ta už je velmi zbitá, a manžel násilník začne křičet něco o vniknutí do cizího bytu... Nevidíte ten velký rozdíl mezi tím, kdyby tam ten soused přišel potají, než když je pozván pro ochranu krutě zbité? Pak jen zbývá se ptát, proč soused tak dlouho otálí s pomocí - asi to není tak jednoduché a následky mohou být velké, tak nechce riskovat...

2014-09-11

Poté, co opolčenci dost zdecimovali Ukrajinskou armádu i části soukromých armád oligarchů a začali je tlačit zpět, bylo uzavřeno příměří (jak dlouho vydrží?). (Pozn: Příměří bylo jen naoko, Ukrajinci dál tvrdě ostřelují Doněck a média mlčí...)

2014-09-23

Slyšel jsem názor, se kterým souhlasím, že to, že vyhrávali opolčenci v Novorosii proti velké přesile Ukrajinců a jejich spojenců z NATO, je dáno tím, že bojovali Práví lidé proti zfanatizovaným zombiím bez Ducha... Nemyslím, že by to šlo zde blíže vysvětlit... Mezitím Američané napadli zfanatizované džihádisty, které předtím sami (se svými spojenci) vyzbrojili (dokud se přesně tito jmenovali "demokratická syrská opozice"), na území cizího státu, bez souhlasu OSN, bez souhlasu svého kongresu, bez souhlasu Sýrie, zcela protiprávně. Co ty jejich měsíce křiků pro několik málo (tisíc?) Ruských dobrovolníků na Ukrajině?! Že by mezinárodní právo platilo pouze pro někoho? Ale je dobře vidět, jak nejsou média nestranná...

Poté, co američané tlačí v médiích pohružky možností, že by byly ohroženy dodávky plynu z Ruska, nabízejí vybudování infrastruktury pro dodávky frakovaného plynu v podobě LNG z Ameriky do Evropy. Sice by to asi nebylo tak levné, jako z Ruska, ale zřejmě mají být spolehlivější...? Je to pro ně ovšem velmi výhodné, kdyby vytlačili Rusy z dodávek plynu pro Evropu - možná to mohl být i hlavní záměr celé téhle nesmyslné akce? A ovšem frakování plynu je velmi destruktivní pro životní prostředí, a i pro obyvatele těch zemí, kde se to provádí... (A ovšem z nejednoho zdroje jsem zaslechl, že zásoby břidlicového plynu jsou silně nadhodnocené, takže to je spíš další bublina, která možná splaskne dřív, než k tomu vybudují příslušnou infrastrukturu...?)

Hlavní tajemník NATO přijel lobovat za masivní navýšení investic do zbrojení (tzv. do "obranu"), v podstatě obnovují studenou válku...

2014-04-13

Dnes začali podobně nechutní teroristé-demonstranti boj za otržení východu Ukrajiny. (Postupně se naplňuje Zj16,19, že se Ukrajina roztrhne na 3 části...). Ovšem vláda v Kyjevě, kterou tam vynesli ještě o mnoho nechutnější teroristé, proti nim posílá armádu, a nazývá je teroristy, zatímco bojovníci Majdanu byli "Gerojové"...

Mezitím již odpravili vůdce pravého sektoru, a zřejmě se zbaví i dalších pravicových extremistů, a obyčejní lidé na Majdanu jim posloužili jako užiteční idioti - opět se k moci derou oligarchové, jen s jinou polaritou...

Američané takto provádějí tzv. válku čtvrtého typu, dle definice serveru e-republika:

V posledních letech se USA daří strategií "čtvrtého typu války" v různých zemích více či méně úspěšně aplikovat. Na rozdíl od přímé podpory místních diktátorských režimů (do 70. let) jde o mediálně připravený puč, který provedou žoldnéři, teroristé a místní povstalci. Ti společně, ale pod různými ideologickými hesly a záminkami, rozvrátí daný stát, a tím umožní velmocím jeho faktické převzetí skrze ustavenou loutkovou vládu tzv. "demokratických sil".

Jen těsně se to teď nepovedlo ve Venezuele, v Sýrii se to povedlo pouze na-půl. V Libyi a v Egyptě se jim to povedlo, a teď na Ukrajině se uvidí...

Zajímavý článek od Jamese Petruse, který dobře vysvětluje, jak funguje toto obsazování zdánlivě nezávislého státu: (v elektronické verzi možno zvětšit, cca na 800% to je čitelné...)

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Mezi státy: Demokratická a autoritářská cesta k boji proti terorismu

Na Ukrajině bylo uzavřeno příměří, ale je soustavně porušováno. Pokud je porušováno u Doněcku, je to vina Ukrajinců, protože ti tam nemají co dělat (U Doněcku střílí ukrajinci do Doněckých civilistů a obytných čtvrtí a novorosijci likvidují toto ukrajinské dělostřelectvo. Kdo je tu spravedlivý?). Neměli tam již žádné tanky, a pokud se objeví zpráva, že byl další sestřelen, znamená to, že ho tam přivezli až po příměří?

Putinovi k narozeninám se zřejmě bude slavit svátek Slušných lidí ("uctivých" asi není vhodný překlad?) Mělo by se k jeho narozeninám slavit i svátek uvážlivých státníků - že se (zatím) nenechal vlákat do třetí světové války, o což se mocně usilovali štváči ze západu a jejich poskokové...

Mezitím odstartovala velmi viditelná kampaň Islámského státu. Teroristi ze Sýrie, které Američané, Saudská Arábie, Turecko a západo-Evropské země vyzbrojili proti demokratickému Asadovi v Sýrii, se jim vymkla z ruky a sáhla jim na ropu v Iráku, rozvráceném druhou invazí Američanů do Iráku 2003-2011. Nyní proti IS koalici jeho bývalých podporovatelů naoko a neúčinně bojuje ze vzduchu bombardováním (jak je obvyklým zvykem amerického řešení problémů. Tedy třetí americká invaze do Iráku, tentokrát se souhlasem loutkové irácké vlády), s velkým mediálním popraskem, aby se mohla média odklonit od Ukrajiny. Nejvíce bití jsou na tom Kurdové, nešťastný národ, který usiluje dlouhodobě o autonomii, je vybičen v Turecku, má určitou autonomii v Sýrii a v Iráku, a východní křesťané. O Kurdy, kteří prý v rámci Islámu zavedli pokrokové a demokratické zřízení ve své autonomii, jde spojencům až v poslední řadě, Turecká armáda shlíží svrchu na město Kobani (asi 1 km od hranic), s řadou tanků nečinně sledují, jak IS demoluje město...

Pokojná demonstrace v Hongkongu by mohla být vzorem pro mnoho dalších - dobře organizovaní pokojní demonstranti, bez násilí ale vytrvalí, i po sobě uklidí, pijí vodu a ne alkohol, jsou slušní. Je hloupá čínská vláda, že jim neustoupí, i když jejich požadavek (alespoň jak byl prezentován zdejšími médii) je naprosto oprávněný - nenechat si zmrzačit demokratický systém předvýběrem kandidátů vládci...

Region (daný historicky, etnicky, národnostně) by měl dostat svobodu a samostatnost ve vnitřních otázkách (Legislativa, Exekutiva, Justice a část VP médií), pouze navenek ať je postoj Unie jednotný a mezi Regiony částečně koordinovaný z Centra. Bohatší Regiony by ovšem měly přispívat těm chudším a všechny Regiony Centru na Centrální Výdaje (např. univerzity, centrální lékařství, věda atd...) Region by měl především být samostatný volebně, protože v různých Regionech mají Strany různé preference, které když se smísí na rozměru celé Unie, vznikne šedá hmota bez barev, která nijak nevyjadřuje sympatie nebo preference jednotlivých Regionů (toto používali straníční vládcí v Uniích: při dostatečně velké Unii lidé nemají šanci se proti nim spojit a vládcí si mohou dělat, co se jim zlíbí...). Není ovšem dobré vyvážit zcela bohatší Region z Unie pouze proto, že nechce přispívat na chudší Regiony, to je pouze Sobectví...

(Co je Region a co je Unie se může leckde lišit a může to být i víceúrovňové...)

Pozn2015-05-16: Právo Suveréna na územní integritu by mělo platit, ale pouze zvenčí před ostatními Suverény, ale ne dovnitř vůči Lidu. Směrem dovnitř je jednoznačně nadřazené právo na sebeurčení.

2014-10-14

Dnes ve škole pobodala šílená žena, zřejmě příliš brzy propuštěná z léčebny, studentky a studenta. Umím si představit, jak teď začnou všichni křičet, že se nesmí propouštět lidé věznění v psychiatrických léčebnách, že do škol nasadí Velkého Bratra, kamery a čipy a ochranky... K bezpečnosti škol - ale vždyť je může úplně stejně pobodat na prostranství před školou? K věznění lidí v psychiatrických léčebnách, které je zneužíváno, a kdy posudek na propuštění vydává samostatně vedoucí té léčebny, takže si snadno může na někoho "zasednout" a nepustit ho, když nechce - tu pacientku velmi pravděpodobně mohl někdo navést hypnózou, aby toto provedla (rozhodně by bylo velmi těžké to dokázat nebo vyvrátit?), protože nepropuštění pacientů z léčeben se jim velmi hodí (ano, je nutné se ptát "cui bono?"), zvláště v době, kdy postupně začínaly tát ledy a lidé byli propouštěni mnohem častěji do domácí péče... (Zřejmě tedy správné by bylo, že pokud někdo spáchá násilný čin s ublížením, neměl by být snadno puštěn, ale nemělo by se zhoršovat uvolňování ostatních lidí z psychiatrických vězení, zneužívaných bez soudu, pouze na základě posudku vrchního vězňáka (primáře) toho ústavu, nikým nezkontrolovaného! (Toto není problém pouze snadného propuštění jako zde, je to i stejný problém s nepropuštěním, držením pouze na základě názoru jednoho primáře a jeho týmu.) Stejně tam ty lidi neumí léčit chemickými drogami, jen je tlumí...)

O schizofrenii jsem slyšel celkem věrohodný názor, že se jedná o posedlost duchem např. zemřelého nebo jiným. To by vysvětlovalo, proč mají chemičtí psychiatři nulovou úspěšnost léčby schizofrenie, kromě pacientů, kteří se vyléčí spontánně, pouze je drogami tlumí, takže v nich potlačí nejen příznaky nemoci, ale také větší část jejich Já. Stálo by za to zkusit léčit schizofrenii exorcismem? Nebo hloubkovou psychoanalýzou? Ohledně psychiatrických léčeben a oddělení schizofreniků - většina pacientů tam je kvůli stravě a teplé posteli. Část pacientů tam je opravdu schizofrenních (posedlých), které lékaři vyléčit nedokážou. Zbývá část jsou lidé věznění na základě osobní nebo jiné antipatie primáře nebo jiných psychiatrů, bez soudu a bez možnosti odvolání, často třeba pro nestandardní víru nebo ojedinělé selhání...

2014-10-26

Na Ukrajině dnes proběhly volby. Média přinesla výsledky dlouho před skončením sčítání, ale ani slovo o těžké persekuci všech opozičních stran, které se (prý) ani nedostaly do parlamentu, o vypalování jejich kanceláří, o útocích na jejich představitele i voliče. Ukazovali předvolební billboardy - z celé té spousty ani jeden jediný opoziční, ale média o tom ani zmínku... Že jsou zajati v nesvobodě Ukrajinci je jedna věc, ale že máme takhle jednostranně prohraná média je zase naše věc...! Kde jsou strážci demokracie? Alternativní média, která bohužel skoro nikdo nečte, píšou (z ruských zdrojů) o možnosti podvodů s volební účastí kvůli zmizelým webkamerám (měli je po minulých volbách k dispozici) a o rozsáhlých násilnostech proti opozičním kandidátům, o násilném odvěšení pozorovatelů a nátlaku na komise v některých obvodech paramilitantními chuligány... Volební lístky se házely do průhledných uren bez obálek (možnost snadného podvodu komisemi) a prý musely být podepsané (asi hoax)?! Ačkoli transparentnost voleb (zejména internetových) by byla přínosem, ovšem v zemi, kde probíhá těžká persekuce opozice nacistickými bojůvkami propojenými s vládou to naprosto diskvalifikuje svobodnost takových voleb... (Je v tom ale ponaučení, že pokud bude zaváděna transparentnost voleb, měl by identifikaci voličů mít k dispozici pouze někdo, kdo je nebude moci později stíhat...) (Pozn: A ovšem spolu s těmi dobrými odtud vymetli i ty nejhorší a zůstali jen středně špatní, snad to bude k něčemu dobré? Pozn.2: nebylo...)

2016-06

Hlavním úspěchem v řadě (amerických) intervencí v muslimském světě bylo, že demonstrovali, že použití síly není odpovědí na velmi mnoho problémů, ale že existuje jen pár problémů, které nemůže zhoršit. (Ch.W.Freeman)

("If you have a hammer, every problem looks like a nail", but most problems become even worse, if you try to solve them by a hammer...)

Slyšel jsem teď o velkém problému před Evropou, a jmenuje se TTIP nebo TAFTA (trans-Atlantic free trade)? Pokud by to prošlo, je to naprostý konec demokracie, protože by nadnárodní korporace získaly absolutní moc nad demokratickými vládami (u soudů, které právě tyto korporace jmenují, by mohly napadat vlády za překážky ve svém podnikání), byl by konec ochrany spotřebitelů, Evropské zemědělství zničeno americkými GMO plodinami a jedovatými karcinogenními herbicidy, které v dlouhodobé perspektivě způsobují růst mnohem houževnatějších plevelů (viz Monsanto), konec povinností značit na obalech potravin všechny jedy, které jsou do nich namíchány, atd... Doporučuji všem Evropanům, aby věnovali **velmi zvýšenou pozornost**, co jejich vláda víceméně za jejich zády dojednává, a zjistili si potřebné informace (tak se mohu ve svém názoru mýlit, ale není to jenom můj názor, jaké problémy by takhle postavená smlouva mohla přinést!)... (Pozn: Mlčení již bylo prolomeno a aspoň, že se o tom již mluví...)

Jestli se nepodaří zajistit větší demokratickou kontrolu dostatečně brzy, může to mít dlouhodobé špatné následky, za které ovšem mohou částečně i občané, svou nevšímavostí k činům svých vládců...

2014-03-29

Dalo by se to zobecnit i tak, že v současné době je civilizace na milníku, a stojí proti sobě absolutní nadvláda Korporací proti Demokracii. Zdá se, že vládci bohužel stojí skrytě na straně Korporací...

2014-04-01

Zatímco kooperativní ekonomice "Free-Trade area" prospívá, konkurujícím ekonomikám silně ubližuje, což je zřejmě i problém dnešního Řecka...

2014-12-05

Deregionalizace ekonomiky vede jednoznačně k ekonomické devastaci regionů ve prospěch nadnárodních center.

2014-04-09

(Zj17,17 Neboť dal Bůh v srdce jejich, aby činili vůli jeho, a aby se sjednomyslnili, a království své šelmě dali, dokudž by nebyla vykonána slova Boží.)

2014-04-12

Předseda Evropského parlamentu - kromě názoru na Ukrajinu, kde "drží basu" se zbytkem EU, měl velmi zajímavé názory ve zdejšímu Hydeparku. Mimo jiné i vysvětlil, v čem (mimo jiné) spočívá demokratický deficit EU - že totiž parlament nemá legislativní iniciativu a je tam v podstatě jenom na okrasu. Legislativní iniciativu má pouze nikým nekontrolovatelná Evropská Komise - to jsou zřejmě ti "delegáti", o kterých píše Jan (Zj2,2) "zkusil jsi těch, kteříž se praví býti apoštolé (delegáti), ale nejsou, a shledals je, že jsou lháři"...

2014-03-31

Zvědavce: USA informovaly Komisi OSN pro lidská práva, že zákaz mučení, zabíjení podle libovůle a věznění bez důkazů se na americké vojenské operace v zahraničí nevztahuje. Údaje o mučení nicméně Bílý dům tají i před vlastním Senátem, který se navíc stal objektem špiclování CIA.

Začátek ženevského jednání komise OSN se minulý týden zabýval tím, jak USA naplňují Mezinárodní pakt o lidských a politických právech (ICCPR). Diskusi vévodil výčet amerického porušování lidských práv ve světě.

Američtí zástupci v Ženevě **kritiku odmítli** s tím, že pakt neukládá žádné lidskoprávní povinnosti příslušníkům amerických ozbrojených sil v zahraničí.

A tahle velmoc nám chce kázat o porušování lidských a mezinárodních práv, třeba (ale nejen) na Krymu?

Bylo by mnohem lépe, kdyby se mezinárodní právo konečně začalo dodržovat ze všech stran, a z téhle obzvlášť...

2014-04-01

A samozřejmě vím, že se to netýká toho národu jako celku, ale jen toho procenta, co je právě u kormidla...

2014-12-09

Dnes odcházející senát uvolnil informace o rozsáhlém mučení vězňů CIA. Zarážející ovšem je, co prohlásila reportérka v rozhovoru - "o tom se dávno vědělo, jen je překvapující ta míra...". Jak to, že veřejnoprávní televize o tom dávno věděla, ale nikdy to nezmínila? Kde byla objektivita?

2014-04-12

Dnes vyšla zpráva, že američané nevydají vízum zástupci Íránu v OSN, čímž mu znemožní se zasedání OSN zúčastnit. Není to poprvé, co takto blokuji účast na zasedáních OSN. Pokud se této praxe nevzdají, mělo by být sídlo OSN přestěhováno někam, kde nebude bráněno delegátům zemí se jednání účastnit, nebo nějak upravena dohoda o podmínkách umístění sídla OSN a možnosti účasti na jednáních...

2014-05-02

Nejen ve vztahu k současnému Armagedonu píše Alexander Dugin ve své stati "Čtvrtá cesta" :

Na Ukrajině se projevila jedna zákonitost: **USA s sebou přináší chaos, Rusko - řád**. Všude, kde se vměšují USA - Afghánistán, Irák, Libye, Sýrie, Ukrajina - zůstávají rozvaliny států, zblázněné davy rozdělené do soupeřících skupin ve společnosti. Opravdu se Tunis nebo Egypt, nemluvě o Iráku a Libyi, stali po barevných revolucích více prosperujícími a spořádanými? Nastal tam naprostý rozvrat, zmatek, kolaps, divoké poměry. Na Ukrajině pozorujeme p ř e s n ě t o s a m ě. USA aktivně ničí stávající systém a ničím jej nenahrazují. Ve skutečnosti ruská „pátá kolona“ také pro Rusko nemá obecně žádný scénář, cíl je jeden - chaos. Ne demokracie, ale demokratizace. Ne svoboda, ale liberalismus, liberalizace. Je to chaotický proces s typickou postmodernistickou absencí jakéhokoliv cíle. Chaos je prostředkem i cílem. Ale je to speciální chaos - sterilní, nepřináší zrození něčeho nového, žádný přicházející Nový Řád. Sterilizovaný chaos.

V této souvislosti Rusko působí velmi atraktivním dojmem. Rusko je konzervativní tím, že stojí na straně Řádu. Řád - vertikální struktura vazeb, příkaz - vykonání, hierarchizace úrovní, předvídatelnost chování, dodržování pravidel. To je jasně vidět na Krymu, Ukrajině, na ruské pozici ve vztahu k Sýrii a na podpoře Íránu. Rusko podporuje Řád jako princip. Dokonce podporuje i nepřilíš povedený pořádek, kterému dává přednost před chaosem. A tato preference je základní. Tváří tvář chaosu Putin stojí bez zaváhání na straně Řádu vždy a ve všech situacích.

...
Je prostým faktem, že dnes je Rusko ostrov Řádu ve světě amerického chaosu. Symbolem Řádu je Krym, chaosu Kyjev. To je více než zřejmé. Ale teď je nutný další krok: metafyzické naplnění tohoto Řádu, ...

2014-09-24

K tomu ale moje poznámka: Putin je osvícený monarcha, byť demokraticky zvolený. Ovšem systém je chybný v tom, že jeho nástupce již třeba osvícený nebude, a veškeré dobré úsilí bude snadno zničeno...?

Systém příliš tvrdého řádu a podřízenosti na všech úrovních omezuje svobodu a tím i tvořivost lidí...

Přišli teď politici, včetně (jednoho z) falešných křesťanů-politiků (ten jeden byl ještě zásadnější v zavádění otroctví než zástupci vojáků v té diskusi) s požadavkem obnovit povinnou vojenskou službu nebo otroctví náhradní službou. To je zásadně špatné a pokud se jim to podaří (podařilo?), bude to potřeba co nejdříve zrušit. Robota i vojenské otroctví by měly být zanechány ve středověku. Je zásadně špatné znečistit (morálně) držením zbraní veškerou mužskou populaci - zejména duchovní lidi, svázat a naučit je bezpodmínečné tupé poslušnosti, rezignaci na lidsví, kdy po totalitě jedinou možností, jak se vyhnout znečištění vojenskou službou, bylo dočasné otroctví náhradní služby. Je vidět, že politici se snaží svou studenovědeckou totalitu přivést zpět, a v diskusi je i vidět, že lid s tím nesouhlasí, máme toho již plné zuby! Žijeme-li ve státě, který má pokojné vztahy se všemi sousedy, s těmi militantními, kteří nás v minulosti napadali, jsme v paktu, není příliš důvod mít půl milionu vojáků. Jako lid se nechceme podílet na imperialistických výbojích našich militantních pánů zpoza Atlantiku (nebo ať si to dělají profesionální zoldáci)! (Prezident nedávno řekl, že jen šplina nazývá vojáky, bojující ve své armádě, jako zoldáky, ale nutno dodat, že v Afghánistánu naši vojáci bojují jako zoldáci v americké armádě za americké zájmy, a nejsou nic jiného než právě a přesně zoldáci, byť najímání a placení naším státem...) Nechceme vychovávat militantní zabijáky, a zvláště ne z generace, jejíž značná část byla zkažena nemorálním (neoliberalním) školstvím (a agresivními počítačovými hrami)... Vojenská služba nedělá z chlapců muže, ale ovco-vlky...

Pozn2015-05: Návrh novely zákona je ještě mnohem horší, než to vypadalo původně: Když politici rozhodnou, že je stav ohrožení, vnitřní nebo vnější (který leda by vytvořili svým špatným chováním!), zavedou téměř stanné právo, povolají i ženy, zakážou cestovat, zakážou demonstrace - totalita jak za studené války...? Zavázali se spojení (atlantickému draku) nasadit vojáky dle jejich přání, ale se zpáteční cestou se již nepočítá?! Kapitalistická pseudo-demokracie dospěla do slepé uličky...

2015-12

Toto byl ovšem názor duchovního člověka, ovšem v lidské společnosti je a měl by být stav Ochránců, kterému se v Indii říkalo Kšátriové, na západě se jim říká neříká, ale jsou to vojáci, policisté a hasiči. Podobně jako duchovní člověk může být hrdý, pokud nikdy nedržel v ruce zbraň, měl by vědět, že to je díky hrdinům, kteří převzali úlohu Ochránců společnosti. Nelze zavádět domobranu a dovolovat držení zbraní lidem nepodléhajícím disciplíně a demokratickému velení buďto místní samosprávy nebo centrální správy země, působící se souhlasem místní samosprávy - protože pak by byl již jen krok k soukromým armádám banditů a mafiánů jako Kolomojskij, ale dokud nežijeme v ideálním světě bez šilenců, Ochránci jsou potřební.

Bojovníci chrání Společnost silou svých Svalů. Duchovní lidé ji rozvíjejí (silou a) tvořivostí svých Mozků.

Je dobré cvičit Bojovníky i v Míru, ale je nesprávné dělat Bojovníky ze všech lidí bez rozdílu (vyjimka pro "slabochoy"

a ženy, z náboženských a etických důvodů musí být zachována). Budovat disciplínu tvořivých a svaly umělců je škodlivé.

Nečekáme-li totální nasazení ve vleklé válce, stačí desetina populace (pětina mužů) bojeschopných. Jsou potřeba i tyloví dělníci, a "intelligence" i "duchovenstvo", "umělci" a zejména "ženy" mají jinou úlohu. (A při vleklé válce bude dost času cvičit zálohy...)

Chlapi dobře vybijí Adrenalin a budují svaly i disciplínu cvičením, ale i při "povinné" službě by měla být dobrovolná vyjimka pro vysokoškoláky, slabochoy, ženy, handicapované...

2014-11-12

Proběhl globální test mediální propagandy a všichni jste viděli, kdo lhal o Ukrajině, o Sýrii, o Rusku, kdo zatajoval paktování globálních mocností (TISA, TTIP - aby se sjednomyslnili, a království své šelmě dali...) a podporu Daeš. Těmto médiím nevěřte a vždy si ověřujte, jestli se polepšily, nebo s vámi nadále manipulují.

Základní předpoklad fungující Demokracie jsou Objektivní (nestranná) Média.

2014-11-18

Všechna správná řešení jakýchkoliv mezinárodních konfliktů vedou skrze Dialog a vyjednávání. Proto každý, kdo štvře proti pozvání politika z toho protějšího tábora k jednání, kdo štvře proti návštěvě našich politiků na té druhé straně k vyjednávání, kdo zakazuje návštěvy jejich politiků k nám pomocí falešných sankcí, je válečný štváč, jednající skrytě nebo otevřeně v zájmu válečných štváčů na straně zbrojního průmyslu proti obyvatelům jedné i druhé strany... (Zapamatujme si, kdo takhle šval proti návštěvám Putina zde nebo našich politiků v Rusku v době, kdy naši politici vytvářeli nepřátelství s Ruskem v zájmu Američanů, proti zájmům jak Rusů, tak i především Evropanů - protože rozešťování tohoto konfliktu bylo jediné v zájmu americké ekonomiky, aby odstříhla jakékoliv spojení Evropy a Ruska, aby se Evropa stala odkázána na (ekonomické) tyranství amerických korporací. Zejména to byl problém redaktorů veřejnoprávní televize, pravcových deníků (vlastněných oligarchy) a větší části neoliberálních politiků. Tito švali proti jakékoliv možnosti urovnat konflikty, za jejich eskalaci ve prospěch amerického Draka, proti lidu jak Ruska tak Evropy... Politik, který bojuje proti zájmům svého lidu v zájmu cizáků se nazývá "vlastizrádce" - a nejsou to ti, kteří by chtěli vyjednat s nepřítelem o možnosti urovnání sporů, jsou to především ti, kteří v zájmu falešných spojenců brání vyjednávání, aby eskalovali konflikt, který by mohl především našim obyvatelům uškodit...)

2014-11-18

Američané už i u nás organizují barevnou revoluci - na demonstraci, kde dav hulvátů mával na prezidenta červenými kartami a házela vajíčky - ty červené karty prý zaslala poštou americká ambasáda své bývalé "zaměstnankyni", která tento protest organizovala...? (Velmi se to podobá scénáři barevných revolucí jejich stylu...)

I když se od toho oficiálně ambasáda distancovala, nelze přehlédnout, že demonstraci organizovala NGO naší 5.kolony, financovaná nezanedbatelně (převážně?) z amerických grantů... (Pozn: a následně vyznamenaná ambasádou...)

(Prezident pak dojel za světovládcí na konferenci AIPAC, vůbec se neobtěžoval loutkou v Bílém domě, za větu: "I am a Jew" sklídl potlesk vestoje a červené karty ustaly...)

2014-11-20

Palestínští teroristé napadli a pobili rabíny v synagoze. To je zvrácené a velmi špatné - i když mocenské síly bojují a jsou velmi špatné a zlé, prostí civilisté se rozhodně nemají napadat. Ten, kdo se mstí na civilistech, pokud nebe a peklo existují, tak i kdyby při tom stokrát volal "Alah Akbar", skončí rovnou v pekle - za vraždu nevinného...

Přestupky proti víře potrestá Bůh, bude-li chtít, ale ne lidský soud. Přestupky zvrácenou filosofií odsoudí a zesměšní Historie a bojuje se proti nim Slovy, ne zbraněmi nebo vězením. Ovšem učit nečistotu (proti místním pravidlům?) by nemělo být umožněno... (Jak? Nějak civilizovaně...)

(A ovšem B.N. (בן לא ימנעו - nepřekládá) ihned hlásal o válce o Jeruzalém a postupem hodným gestapa nechal zbourat domy útočníků, v ruinách prý "zůstali" jejich příbuzní, nevím jak to naše média myslela? a preventivně nechal zatknout další lidi - to také není dobré řešení...).

2014-12-14

Po mnohých protestech na sociálních sítích a po demonstracích za odvolání ředitele televize začala tato jevit (až teď v prosinci) známky objektivity, takže třeba vedle ukrajinského stanoviska zmíní i to ruské, a uvolněnou zprávu o vrcholku ledovce amerického mučení zajatců také zmiňují (v minulém horizontu zkusila hlasatelka říct, že o tom mluvili i před tím - ani trochu se o tom předtím nezmínili, i když "se" to vědělo, ale aspoň, že o tom nemlčí teď...). *Pozn.2015-12:* Byla to ovšem jen krátká epizoda, dál lžou...

2014-12-16

Poté, co se nepodařilo vlákat Rusko do světové války, se ho alespoň mopslíci američanů z domu Saudů snaží poškodit pádem ceny ropy, a neviditelní vládcové trhů sražením hodnoty rublu (podobná měnová manipulace, sloužící na okrádání národů, na kterých již dříve zbohatli Istiví demokratizátoři?) - ukázky ekonomické války západu proti Rusku...

2015-03-08

Velmi si vážím hrdinství Marka Obrtela, který se nebál říct pravdu. Řekl to vyváženě a ještě poněkud mírně (nerozebíral příliš příčinné souvislosti, kdo a proč ovládá lid a vede ty války), ale řekl dost toho podstatného. Všichni, kteří proti němu švali, by se měli vážně zamyslet a stydět...

Velmi si vážím i hrdinství francouzského komika M.Dieudonné, který se odvážil postavit státní moci (nejen ale především ž.ů) a ukázal na dvojí metr a omezování svobody slova nejen ve Francii...

Charlie Hebdo...

Útok na Pařížskou redakci Charlie Hebdo, i všechny následné reakce, v mnohém připomíná atentát na Heydricha. Vrah si myslí, že jednal po právu, mainstream média křičí o terorismu, a státní gestapo rozjíždí operace proti rodinným příslušníkům a zatýkají všechny, kdo ten útok i vzdáleně schvalují...

Na lidské osobní úrovni to byl vrah, který zabil neozbrojené lidi, nebo alespoň neozbrojené ve stejné fyzikální úrovni... Na náboženské úrovni se tím provinil proti desateru, to je velmi vážné. Pokud k tomu někdo dodá slovo Islamista nebo Novinář, posouvá to ale do ideologické roviny. V ideologické rovině to nebyly nevinné oběti, byli to bojovníci první linie, kteří neválčili hmotnými zbraněmi, ale ubližovali kresbami a slovy (viz i 1Kor 8:9). Dle příhodného vyjádření velmi mnoha lidem tak dlouho plivali do duše, až se to nějak projevilo. Bylo to v zemi, která vede válku proti zemi atentátníků, podporou teroristů na blízkém východě, svržením Lybie. (Kdyby se snad měly úmrtí počítat na počty, je to vcelku zanedbatelné proti tomu, co i Francie pomáhala na Blízkém východě rozpoutávat... Oběti ovšem na počty sčítat není správné...) Tedy v ideologické rovině to byl válečný akt. Kdokoli ale toto spojuje s Islámem jako takovým, aplikuje nesprávný princip kolektivní viny. Nechutný a podle útočný časopis Charlie Hebdo ale nebyl zcela nestranný - pracoval v židovských zájmech proti křesťanům a muslimům - před nemálo lety si jeden kreslíř - těsně před svým vyhozením - dovolil publikovat vtip proti židům, což v tomto zdánlivě svobodném médiu rozhodně nebylo tolerováno...

Mnoho Evropských politiků začalo okamžitě křičet o ohrožení svobody slova (tímto útokem na novináře). Ovšem svobodu slova především ohrozili tyto politikové - ihned zatkl francouzského komika-mučedníka Dieudonného za jeho výroky, zatkl takto desítky dalších lidí. V rámci ochrany před falšenými hrozbami se chystají výrazně omezit osobní svobody a soukromí občanů? Charlie Hebdo byl ukázkou zneužití svobody vyjadřování k urážení (urazit od slova vrazit je akt násilí, byť duchovního a ne fyzického) velmi mnoha lidí.

Židé nyní požadují zákony na ochranu Judaismu, ale jedním dechem k tomu dodávají své lživé obviňování Islámu jako hlavní hrozby? Judaismus je rasismus, byť nenásilný... Izrael v Levantu (tedy ne to království Boží, o kterém se symbolicky píše v Bibli), potomci starověkého Izraele (tedy ne Juda), vyhnaného Šalemneserem přes Chazarii do Evropy, jsou přesní nacisté, ti ovšem již velmi násilní (viz Gaza a Palestinské ghetto obecně)... Ovšem odmítnutí rasismu včetně judaismu nesmí být v žádném případě násilné, protože to by přesně dokazovalo jejich spirituální nadřazenost. Spirituální nadřazenost židovského národa skončila před dvěma tisíci lety odmítnutím pokračování Božího plánu vývoje v Kristu, kdy jejich zbytky v Levantu pak Bůh rukou římanů nadvakrát potrestal a rozprášil. Od té doby to je již jen falešná pýcha...

Je třeba pochopit, že nejsou někteří lidé nadřazenější. Pokud se někdo za nadřazeného považuje, zaslouží si politování své omezenosti (ano, ti, co se považují za nadřazené, jsou ve skutečnosti duchovně podřadní svou falešnou pýchou), ale rozhodně ne utlačování nebo násilí (protože jako mučedníci by naopak poněkud duchovně nadřazení být mohli).

A ovšem je třeba dodat, že anti-judaismus není totéž co anti-semitismus, nejedná se o rasismus, ale o odmítnutí rasismu.

Rasismus nelze ovšem překonat proti-rasismem...

Naproti tomu většina muslimů je tolerantní, jen méně než promile jich jsou teroristé, a v dlouhodobých Evropských statistikách mohou jen za jednotky procent teroristických útoků (před rokem 2015) - a to je ještě otázka, kolik z nich bylo "pod falešnou vlajkou" nebo "na objednávku" jako zřejmě i tento v Charlie Hebdo...?

2015-02

Útoky pod falešnou vlajkou... (Ukrajina - Mariupol, New York 2001, Boston 2013, Francie?, ...)

Mezi praktiky temných sil se v poslední době často dostaly útoky pod falešnou vlajkou - zřejmě i na Ukrajině to teď bylo použito Kyjevskými propagandisty, z minulé doby třeba útoky v září 2001, které zřejmě neprovedla al-Kajda, Boston 2013, který skoro jistě neprovedli bratři Carnajevové, a je dost možné, že i Charlie Hebdo ve Francii neprovedli ti, na které to pak rychle francouzská policie shodila? Je potom velmi těžké a špatné odsoudit narychlo nějakou skupinu, protože někdo jiný tvrdí, že stojí za nějakým útokem. Obecně je špatné používat kolektivní vinu proti skupině, jejichž několik členů spáchalo nějaký ohavný zločin, nehledě na to, že v dnešním světě je i dost možné, že to mohlo být "vyrobeno" na zakázku pod falešnou vlajkou pro někoho jiného. I kdyby to opravdu spáchal člen nějaké skupiny, je to jeho vina a nemusí to rozhodně být vina dalších členů té skupiny, kteří s tím nesouhlasili a neměli možnost tomu zabránit. (Ovšem trénování a vyzývání k teroristickým útokům nelze tolerovat!)

Syriza - vítězství lidu nad věřiteli?

V Řecku jedna z prvních vlastovek vítězství Lidu demokraticky nad bankovními lupiči. Zadlužili externě Řecko, dalšími půjčkami spolu se škrtý z něj vysáli veškeré plody předchozích půjček, a zbyla pouze zdecimovaná ekonomika s ohromnými dluhy. Komu že to dluží? Dluží centrálním evropským národním bankám, které jejich problémy nepřímo způsobily, a které jistě unesou případný bankrot Řecka. Dále prý dluží malým západoevropským bankám v Německu, Finsku a jinde, které by z toho mohly mít vážnější problémy. Kdo ale mohl kupovat Řecké dluhopisy? Především lichváři a dravci, kteří se těšili na snadné zbohatnutí z naprosto nespravedlivých lichvářských úroků, uvalených na Řecko ratingovými agenturami, které mají velmi daleko k tomu, aby se daly nazývat nezávislé. Tedy těmto lichvářům a bankovním dravcům jediné patří jejich problémy, až Řecko vyhlásí bankrot, protože jiná spravedlivá cesta z tak obrovského zadlužení neexistuje...

Další jednání a nátlaky nedemokratických banksterů na demokratickou vládu jsou ovšem ukázkou, ze které by občanům i jinde mělo dojít, kdo a jak vládne zatím světu a koho bude potřeba především omezit a vrátit pod demokratickou kontrolu...

2015-07-03

Boj unijských a světových vládců a jejich kancléřských a komisařských loutek proti lidu Řecka a jím zvolené vládě naplno odhalil tento demokratický deficit evropské unie a západního světa. A nechota zdanit bohaté a daňové lupiče, zastavit privatizaci (krádeže) veřejného majetku, tedy ty, kdo za krizi mohou, a snaha přenést zátěž krize na občany zejména ty nejslabší ukázala, že zájmy vládců a jejich loutek jsou více či méně v protikladu k zájmu lidu...

(původně v lednu 2015 se dohodl premiér řecký s evropskými ministry a komisaři, ale předběžnou smlouvu prakticky zakázal velebankéř, politici sklapli a od té doby bojují za zájem a na povel bankéře...?)

Je dobře, že si řekové v referendu zvolili odmítnutí nadvlády nemoudrých bankéřů a jejich loutek, uvrhávajících jejich zemi do krize a mocně ji prohlubujících svými nemoudrými opatřeními...

Řekové, jak dlouho se necháte ještě ovládat evropskými bankéři pomocí eura? Proč vlastně nechcete měnovou suverenitu?

Řecká krize jasně ukázala, že nechat měnovou suverenitu bankám místo státu je chybou, protože pak mohou banky odlít všechny peníze do ciziny a národ má smůlu (což je jádrem části řeckých problémů, problému s likviditou). Je chybou i nechat vládu nad evropskou unií evropským bankéřům, jejichž rozhodnutí má přednost před všemi demokratickými institutů unie...

Ekonomika státu

Podnikavý ministr financí se snaží prosadit tzv. centralizaci nákupů pro státní správu, spíš by se mělo říkat "monopolizaci dodavatelů státní správy", prý ve snaze, aby stát ušetřil. Pokud stát platí byt i více, ale malým (středním) místním podnikatelům, peníze se z národu neztrácí, protože tito je utratí u místních obchodníků nebo za ně nechají místním firmám postavit jejich domy atd., a prostředky tak kolují, což je jejich primární účel. Pokud ale vysoutěží nejlevnějšího nadnárodního dodavatele, sídlícího v brlohu daňových loupežníků (v tzv. daňovém ráji), který bude díky svému daňovému loupežnictví zákonitě nejlevnější, státní správa zdánlivě ušetří, ale národ tyto prostředky definitivně ztrácí - takže i když je to zdánlivě levnější řešení, ztráta je mnohem vyšší. Stejně tak - čistě z ekonomického hlediska a odhlédneme-li zde od morálních - pokud stát vyplatí vyšší platy svým úředníkům, peníze se neztrácí, ale kolují dále v národu (multiplikační efekt), a prospívají ekonomice a národu celkově. Pokud ale úplatní (nenasytní nebo nenasycení) úředníci vysávají peníze z lidu (odhlédneme-li zde od všeho morálního zla s tím spojeného), z ekonomického hlediska tím vysávají peníze z ekonomiky a zpomalují tím poněkud jejich koloběh...

2015-02

Pokrytecká jednání státníků

Jednání v Minsku II. jsou vrcholem pokrytectví státníků: jednají prezidenti velmocí, jednají s Ukrajinským prezidentem, ale nejednají vůbec s Novorosijskými vůdci? Jak mohou dohodnout mír, když nejednají s napadenou stranou, která se brání proti okupantům? Podobnost s Mnichovskou konferencí z roku 1938, kdy velmoci prodaly Československo, zřejmě není náhodná... Rusko není bojující strana konfliktu, zřejmě o nic více, než Francie a Belgie jsou bojujícími stranami v Sýrii, dokonce asi ani tolik, nakolik bojuje na Ukrajině NATO. Proč nikdo nejedná s Doněckými? Předchozí Minskou dohodu o příměří ze září minulého roku (narychlo dohodnutou, když Novorosijští přešli do protiofenzivy, ale stále ještě na svém území) Ukrajinští okupanté tak dlouho porušovali, až ji začali ignorovat i Novorosijští. Teď při nové protiofenzivě proti okupantům opět další dohoda "o nich bez nich"...? Jak se stane, že Doněčtí mají zmodernizované ruské tanky T-72? Maďarsko jich Kyjevským poslalo celý vlak, a teď i Česká republika dodala 16 moderních tanků sovětské výroby Kyjevu, brzy zřejmě pár z nich skončí opět zajatých v Doněcku... Již sestřelili americký vrtulník Apache, německé tanky Leopard sice zajali, ale nejsou moc prospěšné, protože ani jedna strana na ně nemá náhradní díly. Česká republika 2.2.2015 dodala 16 zmodernizovaných tanků, prý do Súdánu. Ovšem vezlo je tam ukrajinské letadlo, které podle záznamů leteckého provozu pod Itálií zahulo zpátky do Kyjeva, celkem 4x se takhle otočilo. O pár dní později český ministr obrany opakovaně v televizi ujišťoval, že rozhodně nevyzbrojujeme válčící strany. Buďto je lhář, pokud o tom věděl, nebo je naprosto neschopný, pokud mu takhle Kyjevští pod rukama uzmuli 16 tanků, že to ani neví...?

(Podobně NATO vyzbrojovalo i Islámisty v Sýrii, z Bulharska a Slovenska Azerbajdžánskými letadly přes Izrael a Turecko, zbraně skončily v Aleppu.)

Nakonec byly dojednány celkem dobré podmínky příměří, i když s obránci nikdo nejednal, ale zastoupil je snad celkem dobře pan Cesta Vlády Míru. (V televizi vedle celkem i několika hodin záběrů mocnářů a prezidenta útočníků při jednáních byl i jedno-vteřinový záběr na vůdce obránců, na nějaké tmavé chodbě samotní při rozhovoru. Přijeli podepsat hotovou dojednanou věc, protože byla celkem přijatelná.) Ovšem příměří není zatím příliš dodržováno, jak a zejména ze strany útočníků, tak i obránců...

Ohledně bitvy u Děbalceva jsem si přečetl zajímavou větu, jak by měla končit většina vojenských konfliktů: "Těm, kdo se vzdají, jsou ošetřena jejich zranění, jsou umyty, oblečeni, nakrmeni a budou posláni domů co nejdříve." (Nevím, jestli to je pravda i v tomto konkrétním případě, ale vím, že takto by to mělo být...)

Škola jako trezor?

Došlo ve Státech ale i v Čechách k několika hanebným útokům ve školách, které byly použity jako zdůvodnění k masivnímu zabezpečení škol před průnikem kohokoliv, kdo by tam mohl páchat násilí, nebo i přinést pro režim nežádoucí informace studentům...? Útoky zřejmě spáchali psychicky zmanipulovaní jedinci k tomuto účelu, ale nelze to potvrdit, nelze to ovšem ani vyvrátit - i kdyby nějaký přeživší útočník tvrdil, že ho nikdo ke zločinu neovlivňoval, nemusí si pamatovat hypnotický příkaz... V principu je ale jedno, jestli to byli zmanipulovaní nebo šílení útočníci. Nesmysl trezorového zabezpečení škol je v tom, že nejen ve škole přece hrozí studentům nebezpečí... Co prostor před školou, školní autobus, dětské hřiště, jakýkoliv jiný prostor? Pokud nebude zajištěno globální bezpečí, nemá příliš význam zabezpečovat právě školy jako trezor...?

2015-03-01

Hybridní válka?

Ve vysílání státní propagandy teď několikrát zmínili, že Rusko prý provádí hybridní válku, vyjmenovali při tom mnoho jejích součástí, které ovšem již mnoho let provádí americké síly (jen vynechali ekonomickou válku), a které pokud dělají slované (rusové), tak zřejmě o mnoho méně... Kdy konečně západ pochopí, že Krym byl vítězství Demokracie nad mocipány a vlastníky země, poklidné vítězství míru nad válkou? A že Novorosie je obrana před fašistickou genocidou Armagedonu?

V pobaltských republikách prý i přes velkou ruskou menšinu dle presstituta vyhrály tzv. demokratické síly, protože prý se spojily v koalici... Slyšel jsem ovšem, že tam žijícím rusům bylo odebráno volební právo?

Pokud vyhraje menšina (jedna strana) jen díky tomu, že opozici zbaví volebního práva, nejedná se o demokracii, ale diktaturu...



Fašismus - nadvláda korporací a více či méně skrytých skupin "za oponou" (zbrojních, petrolejářských, právních a bankéřů) nad státem, privatizace veřejného do rukou korporací, kulty a anti-kulty osobností, propaganda a vyvolávání nenávisti, válečné agrese a ovládání států ve všech částech světa, organizování "barevných" revolucí, sloužících k instalaci poslušných vazalských vlád. Institucionalizovaná korupce - lid pouze vybere, komu bude platit zbrojní, ropný a právní průmysl za prosazování svých zájmů a vlastních médií to (skrze AIPAC především) koordinují mediální mocí. A tuto ne-demokracii pak vyváží jejich vojska rozšiřovat jejich zájmy a zisky.

Stát není ani měnový suverén, ekonomická vláda je v rukou privátních bankéřských systémů, které vytvářejí peníze z ničeho a způsobují masivní zadlužování států, které jsou pouhými vazaly těchto bankéřských reálných vládců ekonomiky.

Soudy s jejich zvykovým právem precedentů a s úplatnými soudci (co odsouzení Argentiny?!), právní průmysl žalobců (s...ů) ...

Tento systém nyní vládne na západě a zcela nesprávně byl nazýván demokracií a pod touto značkou vyvážen do světa pro rozšíření zisků a ovládaných území pro vládce za oponou...

(Poté, co proti našemu prezidentovi také začali organizovat z ambasad pomocí NGO barevnou revoluci, jel se poklonit a pro ovace přímo ke světovládcům na konferenci AIPAC, vůbec se přitom neobtěžoval získat pozvání od kongresu nebo od prezidenta - proč taky, když to jsou pouhé loutky v rukou těch opravdu mocných... Toto gesto bylo velmi výmluvné...)

Skrze tyto mocné kruhy to do značné míry ovládá pyšný vůdce rasistů a nacistů (זה אנחנו או הם) z Vyschlého v Levantu.

Nejnebezpečnější stát planety - jaderný Izrael, který odmítl všechny rozumné smlouvy na omezení jaderných zbraní, všechny západní pseudo-demokracie z pro lid iracionálních důvodů podporují...

V Bruselu, centru byrokratické Evropské unie, jsou poslanci pouze pro okrasu, jen zvedají ruku pro něco, co mezitím vybral někdo jiný, a zvedají ruku tak, jak se dohodlo vedení jednotlivých frakcí. V tak rozsáhlém parlamentu je jakýkoliv odpor jednotlivce nebo jednoho státu dost marný. V komisi byli vybráni populární ne-odborníci z jednotlivých států, kteří se sice pěkně usmívají do kamer, ale nejsou příliš schopni něco reálného vytvořit. Dvěma prezidenty jsou jednak bývalý vele-bankéř a premiér daňového brlohu a druhým pak válečný štváč. Skutečnou moc mají nikým nevolení úředníci (kteří také tuto úřednickou moc a nedotknutelnost skrze zákony o státní službě prosadili i do jednotlivých členských zemí), a prostor pro lobbying korporací, především těch velkých nad-národních, je obrovský. Bují a narůstá především byrokracie - tato je vždy na úkor tvořivosti a svobody. Lid opět neví a nijak nerozhoduje o tom, kdo ve skutečnosti vládne. (Dobře to bylo vidět na jednání s Řeckem 2015/03 - německá diplomacie předjedнала celkem kompromisní (tedy celkem dobré) řešení, ale za pár dní přišel vele-bankéř a zrušil to, o čem se vlády dohodly, a výsledek jednání byl z velké části určen tím, co vele-bankéř rozhodl a prosadil, v rámci možností, kam Řecká demokratická vláda byla ochotná a schopná ustoupit.) Také čím větší celek má legislativní nebo exekutivní moc, tím menší prostor je pro demokracii.

Západní mas-média slouží především oligarchům a mocným v pozadí za vládami pro šíření propagandy, pro zaslepování lidu pomocí falešného zpravodajství, filmů a reklam. (V naší zemi, TV Nova (jako i mnoho dalších stanic v Evropě) vlastní skupina, jejímž jedním reprezentativním členem je Igor Kolomojskij, ukrajinský oligarcha. TV Prima vlastní skupina, dobře skrytá v daňovém brlohu v Holandsku, a její vlastnická struktura je tak dobře ukryta před veřejností. Ředitelem veřejnoprávní televize je (bývalý?) vysoký manažer největšího oligarchy v zemi, vlastníci většiny velkých tištěných a internetových médií jsou známí oligarchové. Veřejnoprávní televize dostává příkazy a zákazy k vysílání o určitých tématech a k postojům z vlády, z Bruselu a nepřímo i z Amerického velvyslanectví. Není se co divit, že veškeré zpravodajství má takový bias...) Přitom základním jádrem demokracie jsou objektivní média (tedy ne samo-svobodná, nezodpovědná a lživá média, ale objektivní, ne jednostranná, ale pluralitní! Vedle nich pak může být prostor i pro svobodná alternativní...).

Průzkumy veřejného mínění provádějí agentury na zakázku, jak sami členové těchto agentur sdělili, aby vyšel takový výsledek, jaký objednatel průzkumu požaduje, protože kdyby vyšel jiný výsledek, obrátil by se na jinou agenturu... Tyto průzkumy proto mají za cíl vytvářet veřejné mínění, ne ho objektivně sledovat... (Možná Eu*stat je objektivnější, než komerční agentury? Nevím.)

NATO již dávno přestalo být obrannou organizací, po agresí proti Jugoslávii za účelem vytvoření drogové mafiánské centrály v Kosovu a po agresí proti prosperující Libii poté, co si dovolila prosazovat zlatý dinár proti dolaru, a vytvoření chaosu na blízkém východě, po rozvrácení Afgánistánu kvůli surovinám a těsně poté, co si tam dovolili zrušit produkci opia a heroínu (byla rychle obnovena), s válečnou a štvavou propagandou proti Rusku, proti Sýrii a proti Iránu - válka se začíná především slovy nenávisti a lživou propagandou, a těmi západní mocnosti a novináři nešetří... (Což zmiňuji pouze ty větší, kterých se účastnilo celé NATO, vynecháváje mnoho menších konfliktů a podpory genocid, které dělala americká vláda mezitím samostatně...) Jízda atlantického draka (Atlantic dragon ride) je pouze menší ale významnou provokací pro země, kterými projíždí, pro radikalizaci zastánců války a propagandy ve jménu neexistující Ruské expanze, a je porušením článku 1 - nehrozit silou. Že ji v militantním a protiruském Polsku vítají se není čemu divit. (Analogie s rokem 1968 v Československu není úplně mylná - tehdy i nyní tu byli "spojenci", a tehdy to nebylo především Rusko, ale Sovětský svaz a celá Varšavská smlouva, kterou sem poslal ukrajinec Brežněv. Rusko bylo zřejmě největší obětí Sovětského svazu, ještě že tato hydra je již pryč...).

Na východě naproti tomu osvěcená monarchie, příliš moci soustředěno do jedné ruky. Dokud je vládce osvěcený (třeba Putin 2014), je tento systém dobrý a prospěšný, protože aspoň jasně víte, kdo opravdu vládne, a nemá příliš smysl se pokoušet o korupci. Popularita vládce je zaplácena mnoha dobrými rozhodnutími a systém je poněkud demokratičtější, protože lidé ví, koho a proč volí, a ten, koho lid zvolil, také opravdu vládne. Zásadní problém tohoto systému ale spočívá v tom, že jednou za čas je osvěcený monarcha vystřídán tyranem nebo lumpem (naposledy třeba Jelcin), nebo se příliš shlédne ve své pýše (jak by mohl také dopadnout Putin), který pak všechny výdobytky své země v krátké době zničí.

Je chybou západních médií, že výhradním zaměřením na šíření pustých lží o Ruské nebezpečnosti a zaměřením pouze na vedení země a jeho zahraniční politiku, které naopak v posledních letech prokázaly velkou mírotvornost (zabránění napadení Sýrie americkými střelami po chemických útocích pod falešnou vlajkou, umožnění pokojného vítězství demokracie na Krymu, obrana Jižní Osetie a podpora Novorosie před nacistickými a fašistickými genocidami, efektivní zadržování nespravedlivé sankční války proti Iránu a jeho podpora, a další...), a jedinou viditelnou chybou, která tak provokuje západní vládce, je to, že se Rusko nepodřídilo západnímu fašismu - což je spíš velmi pozitivní, tak pro tuto jednostrannou zaměřenost západních médií zcela vynechali zprávy o tom, jak se žije prostému lidu v Rusku, o oligarchizaci a byrokratizaci na středních vrstvách (možná i proto, že podobný byt' ne stejný problém je a pomalu roste i tady na západě a nechťejí, aby si ho lidé uvědomili?) a případných dalších problémech, o kterých proto ze západního úhlu pohledu těžko něco říct nebo hledat specifická východiska...

Přílišná autoritativnost a byrokracie vedení velmi omezuje tvůrčí potenciál, vycházející ze svobody jednotlivců.

Temnota ruského systému je skryta v jeho nižších (vyšších středních) patrech. Temnota západního systému je skryta za oponou za figurkami volených loutek a v médiích. Obojí temnota by mohla být (a dříve nebo později bude) odstraněna transparentností (větším účinkem Světla) a zavedením opravdové demokracie, především zavedením zodpovědnosti volených mocných, zmenšením prostoru pro skrytý lobbying a vyžadováním objektivity veřejnoprávních médií.

Američané především, uvědomte si, prosím, kdo a jak vám opravdu vládne, a jak vám některým zatemnili poznání to vidět.

Vláda není vlast. Lide, sjednoťte se ve jménu Dobra proti Vále a Zlu a zaveďte opravdovou demokracii, ne jen výběr loutek...

(Demonstranti ve Fergussonu to možná mysleli dobře, ale v Baltimore to vzali za špatný konec. Poradte se s vašimi Moudrými...)

Dračí jízda

Naši zemí projel trojzubec dračí jízdy... Vojáci, zřejmě čestní a věrní lidé ale bezmyšlenkovitě plnící rozkazy svých lživých pánů, majících "království nad králi země" (budete-li se to jako mnoho jiných věcí snažit bagatelizovat jako konspirační teorii - obvyklý boj proti úniku informací - přečtete si, jak vybírají kongresmany k volbám a ovládním médií řídí jejich popularitu... Pak též: v Evropě se tomu říká korupce a je to správně ve velkém opovržení, ale v US se tím v rámci transparentnosti a přístupu k informacím ani netají, které poslance a kolik sponzorují lobbyisté zbrojního, ropného a právního průmyslu... Že právní není průmysl? Vyrábí kauzy. Společenská užitečnost, podobně jako užitečnost lichvářských bankéřů, není ani tak minimální, jako spíš záporná, ale zato tato odvětví nejvíce vydělávají...). Konvoj, jinak celkem neškodný, použila ale média pro radikalizaci obyvatel. Průzkum veřejného mínění ukázal sice 80:20 přívržence této akce, ale dělala ho obvyklá agentura, pracující s pečlivě vybranými respondenty... Média i politici věnovali konvoji poměrně rozsáhlou propagační (propagandistickou) pozornost. Fašisté ve společnosti vyhrožovali až 20-letými tresty pro aktivní odpůrce pro vlastizradu - přitom vlastizrádce je ten, kdo se snaží vlast uvrhnout do války, ne ten, kdo volá po míru. Dostali hlasy i odpůrci konvoje, ale pečlivě vybraní, většinou opovrženímhodní - upřímný ale nepřilíhající inteligentní dělník, punkeři, komunisti sice s křivou pusou, ale zato s celkem správnými argumenty... Pečlivě vynechali všechny inteligentní odpor, proslov paní Procházkové, veřejný dopis M.Obrtela (ten doporučuji). Nakonec ukázali záběry i ruské televize jako důkaz, že je propagandistická, protože to prezentovala skoro tak, jako by to bylo půl na půl... Ovšem západní televize kromě tohoto spotu z RTV neukázala nic o iniciativě "Thanks, no thanks", neukázali vlastně nic z toho, co ukázala RTV... Teprve srovnáním západního a východního pohledu na věc je možné získat vyvážené a ne pouze jednostranné stanovisko. Ptal se pak redaktor i několik přívrženců konvoje, jestli nedostali odpůrci příliš mnoho prostoru? Nedostali, pokud se k postojům přívrženců počítá i předběžná propagace a zastrašování, dostali pro-konvoj mnohem více prostoru, než odpovídá tomu 80:20. Odpůrci dostali sice dost prostoru, ale jen pečlivě vybraní... Nakonec se redaktor ptal, jestli by neměli zcela odpojit ruskou tv, když tak šíří tzv.propagandu? Ne, protože jednak je míra jejich propagandy nižší, než míra propagandy západních médií, pak také proto, že ukážou to, co západní média zamlčí, a naopak. Pouze největší z lhářů volají po cenzuře oponentů...

2015-04-30

V kontrastu s tím je **jízda Nočních vlků** - přijeli beze zbraní demonstrovat Svobodu (byť s jejím projevem nemusím souhlasit), ale zejména propagandistické fašistické státy je proto vůbec nevpuštěly... V Česku bylo správné rozhodnutí, že pokud nebudou porušovat zákony, tak ať si jedou...

2015-04-03, 2017-10

Odmítnutí rasismu

Někdo by mě mohl podezírat z antisemitismu a někdo naopak to špatně pochopit a ve smyslu nějaké zvrácené ideologie opět páchat zlo? Je třeba důsledně odmítnout Rasismus na Osobní úrovni. Ovšem se Skupinou je často třeba jednat Skupinově. Kolektivní vinu a kolektivní zásluhy ponechat na Kolektivní úrovni.

Judaismus jako náboženství o vyvolenosti národa nebo rasy je též rasismus, vyplývající z nepochopení smyslu písma (Z teologického hlediska, Izrael není ani místo ani národ, ale stav, do kterého se dostane jednou celé lidstvo, národy především - Izrael je království Boží. Logickým pokračováním Božího díla byl Spasitel Ježíš, se kterým židé (judaismus) odmítli a odmítají pokračovat, a tedy odmítli další účast na Božím díle a s vydáním Lysé Mišny, Talmudu jako máté smilstva a ohavnosti země, přestali být židé (judaisté) Izrael... Toto - nepokračování v Díle rozvoje Bezpodmínečné Lásky - jim ovšem nemůže vyčítat ani ateista ani násilník...).

Ovšem to, že se někdo narodil nějakým rodičům není jeho chyba a nelze jej za to nijak odsuzovat. To, že někdo věří ve svou nadřazenost, si zaslouží opovržení, ne trest nebo zkázu. Trestem nebo útlakem by z nich hlupáci a násilníci opět vytvořili mučedníky a ospravedlnili nebo obnovili tak jejich duchovní nadřazenost... To, že na mnoha vládnoucích pozicích jsou dnes židé, zřejmě není náhoda (u nás když jsme volili prezidenta, nejprve pod falešnou záminkou vyřadili všechny ne-židy a nespolupracující s nimi, a pak si lůzo vyber?), ale je potřeba to řešit principiálně a ne rasisticky: zamezit nezodpovědnosti vládnoucích, podřídit je vůli lidu a zavést opravdovou demokracii, ne jen její náznak, jako je nyní.

Je třeba mít v opovržení jakýkoliv rasismus (tedy ideologii o vyvolenosti nebo nadřazenosti členů jakéhokoli národa nebo rasy nebo o vrozené špatnosti nebo méněcennosti členů jakéhokoli rasy nebo etnika. Všichni jsme děti Boží... Na osobní úrovni je třeba posuzovat každého zvlášť, ti lepší táhnou vývoj lepším směrem... Pozn.2018: Nelze ale ignorovat kolektivní úroveň!). To, jakým rodičům se člověk narodil, není ani přednost ani stigma. Pouze za to, co si člověk svobodně vybral, může nést zodpovědnost nebo sklízet zasloužené plody. Obranou proti rasismu může být důsledné pohrdání špatností ideologie a soucit s ubohostí jejich protagonistů (kteří jsou oběti ideologie) a důsledné rozlišování vady ideologie od irelevance vrozeného, ať kladného nebo záporného...

Nehledě na to, jakým rodičům jsi se narodil, je důležité, jakou cestu sis vybral.

(J20:3-8: K Ježíšovu hrobu přišel nejprve ten první, milovaný učedník, ale nevstoupil. Až když přišel i pastýř Slyšící Otevření (Šimon Petr), pak vstoupil i ten první učedník, který přišel dříve... -- Už aby to bylo...?)

Na druhou stranu, před genetickým dědictvím se těžko utíká, a smícháním zničit rasy je (byl?) ďábelský plán Jidášů...

2015-04-07

Jemen

V Jemenu teď proběhla revoluce, na určité úrovni analogická s Kievskými - demonstranti svrhli vládce. Na jiné úrovni je velký rozdíl, protože ti to k tomu nebyli zaplacení (najatí) americkou ambasádou a NED. Arabské země pod vedením US-spojenců, tyranů z domu Saudů, začali okamžitě agresivní válku proti Jemenu, bombardování (americkými letadly, a dle slov BListy.cz: "kde hlavní iránský regionální rival Saúdská Arábie s americkou logistickou, zpravodajskou podporou a dodávkami amerických zbraní vede tažení proti povstalcům z kmene Húsiů") a chystají vojáky na hranicích. Bývalý tyran, který je také pozval, byl v zemi u lidu již velmi neoblíben... OSN protestovalo jen velmi vlažně, média se jen na okraj zmínila (a také protože necitovali generálního tajemníka OSN, překroutili jeho postoj, jako že to dokonce schvaluje). Přitom na rozdíl od Ukrajiny (rozvrat cizími žoldáky zevnitř) se tady jedná o hrubou agresi proti demonstrantům zřejmě z lidu. Nevyváženost postojů médií a vlád je ohromující. (2015-05-20 v Jemenu je prý občanská válka? Ve skutečnosti to je agrese arabských monarchů proti demonstrantům... 2018-09 Bývalému prezidentovi již dávno skončil mandát, a přesto válka za jeho svržení trvá dál!)

(Po korektuře této části o armagedonu (zatím 12 stran) jsem měl sen: Jak vysvětlil medvěďům v místnosti medvědí řeči, že v jejich místnosti je velký hroznýš? Nahlédl Vzor kultivovaného moderátora V.M. s udiveným výrazem... Asi jsem leccos nevyjádřil příliš kultivovaně...?) (Jistě, ten "hroznýš" v místnosti plné ospalých medvěďů jsou Zionisté, ovládající Vlády, Média, zbrojní a jiný průmysl, internetové monopoly, nekulturu unholywoodu, porno-průmysl pro demoralizaci Západu, podporující NGO AntiFa fašistů, anarchistů, feministek a LGBT zvrhlíků...)

2015-04-07

V horizontu propagandy dnes jako demonstraci ruského útlačku kultury zmínili zakázání divadelní hry, ovšem ilustrační záběry z té hry museli "vykostičkovat" kvůli dobrým mravům, protože to bylo porno, navíc s nábožensky vysoce urážlivou tematikou... Je dobře, že vysoce pohoršující kultura zaměřená na zranění citů určité skupiny věřících (nebo jiné) není veřejně tolerována. Ukázali též, že jako křesťan se pan Cesta účastní bohoslužeb a má kladný vztah k církvi... (Mysleli si snad, že to vyvolá pohoršení?) Tak by to mělo být. Neměla by ale církev ovládat vládce (ale může a měla by ho ovlivňovat směrem k Dobru, Morálce a Pokoře) ani vládce ovládat církev.

Imigranti a barevné revoluce

Současná vlna imigrantů do Evropy je trestem za to, že Evropané podporovali teroristickou opozici proti demokratickému prezidentovi Sýrie, že svrhli prosperující řád v Libyi a nahradili ho cíleně totálním chaosem, že podporují a nedistančují se od druhého nejkrutějšího režimu (hned po jižní Korei) šaiků v Saudské arábii, podporujících ze zisků z ropy velkou část wahhabistických (salafistických) teroristů ve všech koutech planety.

Egyptané jednoho diktátora svrhli, aby po roce svobody muslimského bratrstva přišel další diktátor, horší než ten původní, generál kat.

Na Ukrajině svrhli demokratického prezidenta a nahradili fašistickým režimem, loutkovým režimem oligarchů a nacistů, pracujícím pro Washington a Brusel na vnesení chaosu a války do slovanského světa. Ubozí Ukrajinci, koho to tam musíte strpět?

Kde jinde ještě naletíte na tzv. barevné revoluce, inscenované na zakázku nevládními cizo-vládními organizacemi?

2015-07-08

Řecká krize

V Řecku se sešlo hned několik problémů najednou: v roce 2010, když se ukázalo, že řecké dluhy jsou nesplacitelné, evropské instituce zachránily své banky tím, že od nich převzaly značné části řeckých dluhů. Od té doby nijak nepomáhají řeckům, i když média jsou plná diskotování o pomoci Řecku - ovšem přes 70% této pomoci končí pryč ve finančních institucích západních zemí. Celou dobu se nevyjednává o žádné pomoci řeckému lidu, ale o udržení nemravných dluhů a pomoci se splácením úroků západním institucím. Další problém - řeckým bankám došla likvidita a lidé si nemohou vybírat z bankomatů, šéf evropského parlamentu již mluví o organizování humanitární pomoci občanům, postiženým odstraněním peněz ze země. Bankovní systém je přeci založen na tom, že lidé si peníze do banky uloží a tato by jim je měla dle potřeby vydat. Ovšem peníze v bance jsou jen virtuálně a potřebnou likviditu - bankovky - dodává centrální banka, věřitel poslední instance. Pokud tedy stát přišel o svou centrální banku a ta byla nahrazena evropskou - dostal se stát do možnosti být vydírán tím, že evropská centrální banka nevydává likviditu obyčejným lidem, kteří na ni mají právo. Nebo a též řecké banky vyvezly hotovost ze země v tušení problémů? V obou případech je to velký bankovní zločin... Řecko požádalo o pomoc ESM. Ten buďto (bankám) pomůže, nebo se ukáže, že o žádnou stabilizaci v tomto systému nejde a že je jen prázdnou skříňkou na vylákání příspěvků od zemí, kterým v případě problému jejich bank nijak nepomůže... Možná mají i řeckové teď příležitost dokázat, že žít se dá i bez peněz, nebo zavedením alternativních měn... Ukázali, na čem jsou státy nejvíce závislé - na ropě a na předražených farmako-narkotikách (jídlo si lidé vyprodukuje doma a nepotřebují na to mezinárodně uznávanou měnu). Aspoň lidé budou více chodit pěšky a léčiva dovážet ze svobodné části světa, třeba z Indie, která výrobou generických léků a nerespektováním podlých patentů na základní léky pomáhá velkým částem světa dostupnou léčbou. Jen prostě mnoho lidí nechápe, proč dosud nepochopili, že hlavní problém řecka se jmenuje euro, že tato měna především je poškozuje, účtne a teď i fyzicky ovládním bank.

To, že řecký stát nedostal další půjčku na splacení úroků věřitelům nemá přeci žádnou souvislost s tím, jestli je odebrána likvidita řeckým bankám a tím i občanům. Evropští bankéři tak trestají neposlušný lid a ovšem naprosto tím popírají další právo bank na řízení likvidity zemí a vydávání měny. Toto především by mělo lidům zemí dojít a vyvodit z toho důsledky proti zneužitelné a zneužité moci bank...

A ovšem velké divadlo kolem řecka bylo též spuštěno proto, aby mohla média zcela vynechat zprávu o tom, že evropský parlament má dnes hlasovat o smlouvě TTIP.

2015-07-13

Došlo ovšem k nečekanému zvratu: premiér řecka hanebně zradil svůj lid, a poté, co odmítl v referendu podmínky lichvářů, navrhl principiálně stejné ale mnohem tvrdší podmínky: zbídačení důchodců, propuštění části státních zaměstnanců a zásadní snížení platů ostatních na hranici bída, zvednutí daní chudých (DPH), poškození konkurenceschopnosti zemědělství, zákaz stávkování, rozkradení (zprivatizování) národního majetku, další dluhy na splacení úroků lichvářům (zcela nesprávně nazývaných pomoc Řecku, když řeckému lidu vůbec nepomáhají, pomáhají pouze lichvářům, evropským banksterům...). Kromě toho jen pár správných opatření: zvýšení solidární daně a daně z luxusu, platba daní podniky předem (?)... Pro prosazení se spojil s nespravedlivou opozicí, když části strany Syriza to odmítají schválit. Byl k tomu donucen vydíráním, nebo byl Tsipras jen nastrčená figurka? Ať tak nebo naopak, je to výsměch současné formě demokracie, vypsát referendum a pak se zachovat naopak. Ukázal, jak je špatné, že není možnost odvolat vládcu, který selhal.

Jak bylo správně řečeno v jednom fóru, současný (ještě v začátku 21. století) systém je pouze volená tyranie, která má s demokracií zatím společné pouze to (nesprávně použité) jméno...

2015-07-13

Nástup (fašistické) diktatury v Evropě?

Nyní (zatím jen?) ve Španělsku schválili zákony (Citizen Safety Law, gag law), které omezením mnoha svobod zavádějí horší diktaturu, než je v Číně, než byla za Stalina v Sovětském svazu nebo než o jaké psal Orwell 1984.

(Především zákaz informovat o čemkoli kdekoli pod záminkou ochrany proti terorismu je totalitní praktika, též zákaz focení policejního násilí, zákaz diskusí na internetu, zákaz protestů, zákaz bránění výkonu policejního teroru, zákaz psaní...)

Takovou diktaturu bude třeba svrhnout, nebo čeká Evropu 1000 let nejhoršího temna v jejích dějinách!

(Ostatně i publikování této knihy je podle těchto zákonů trestným činem...) Není to jenom hoax? Vypadá to spíš jako zlý sen...

Svoboda slova a svoboda sdílení informací - včetně protestů a včetně dokumentace policejního násilí nebo úředních špatností, včetně hanobení špatností - je základem jakékoli rozumné formy demokracie.

(Pod hlavičkou boje proti nenávisti zakazují i velmi potřebné vyjádření opovržení, které je základem zdraví společnosti.)

Správně se říká, že národ, který pro bezpečí obětuje svobodu, si nezaslouží (a nebude mít) ani jedno. Toto ovšem nebylo rozhodnutí lidu, národa, ale vládců, kteří již ztratili důvěru občanů, a před nadcházejícími volbami se bojí zorganizování opozice a vyvození důsledků svých chyb a zrad...

Problém je též z podstatné části v tom, že v Evropě do značné míry vládou strany, které si pouze říkají lidové a křesťansko-demokratické, ale hájí sobecké pravicové zájmy pouze 1% bohatých a jsou tedy proti-lidové, v rozporu s křesťanským soucitem a nyní i proti-demokratické (roubákový zákon ve Španělsku zavedla Peoples party - Lidová strana. I vele-bankéř v čele evropské unie, bývalého premiéra daňového brlohu (víte, proč musel odstoupit jako premiér své země?) a bývalého vrchního bankstera ecb nominovali tzv. křesťané v evropském parlamentu, kteří se skutečným křesťanstvím nemají nic společného).

Místo **pomoci Řecku** dělají euro-bankéři pomoc řeckým věřitelům (tedy sobě!) na účet evropských států (lidu), a na dluh a zruinování řeckého lidu, který ožebračí o veškerý státní (tedy společný) majetek, jen dluhy zůstanou, protože jejich ostrovy a továrny a letiště atd. kupují a peníze posílají rovnou na splátky úroků lichvářských věřitelů. Eurobankéři tak řeckému lidu svými půjčkami nijak nepomáhají (ty rovnou putují k věřitelům na splátky úroků), a pomohli řeckému lidu pouze tím, že je přestali vydírat zavřením svých bank.

Média, která o tom notně informovala jako o pomoci Řecku, tedy záměrně uvádí lid ostatních evropských zemí v dezinformaci... Porušení demokracie evropskými bankéři, kteří nejprve v lednu zrušili předběžnou dohodu evropských státníků s řeckými, a kteří způsobili zcela ignorovat výsledek referenda, aby uvalili sankční reformy horší, než jaké lid odmítl, bylo tak evidentní, že snad konečně probudí evropský lid a otevře jejich oči, kdo skutečně ovládá Evropu rukama evropských úředníků, a že zdání demokracie je zatím opravdu jen zdáním...

2015-08-18

Půjčka s úrokem není "Pomoc", to je "Obchod".

Opakovaná půjčka s úrokem na splácení úroků z předchozích půjček není "Pomoc", to je ekonomické "Zotročení".

2015-07-21

Ještě o (ekonomické) svobodě a Trhu

Pokud Stát omezuje svobodu volného Trhu (jungle vykořisťování), je třeba si uvědomit, kdo je Stát (my), a kdo je Trh (vykořisťovatelé levné pracovní síly s jediným motivem osobního zisku vykořisťovatelů, kde silnější - tedy většinou globální - hráč vítězí nad slabšími, podle pravidel jungle (S.P.J.)...), a že tedy pokud Stát omezuje ekonomické svobody vykořisťovatelů, chrání tak často Svobody vykořisťovaných. (Je třeba pamatovat, že skutečná Svoboda končí tam, kde začíná svoboda druhého, tedy svoboda uplatněná bezohledně není svoboda, ale Zvůle...) Např. TTIP a TISA - odstranění necelních bariér je ve skutečnosti odstranění ochrany obyvatel a místních sdružení před velkými globálními predátory Trhu. (A ovšem najmul si tu tzv. nezávislou agenturu na posouzení dopadů na naši republiku, ale jednoduchým zjištěním sponzorů této agentury lze jasně vidět, že je velmi závislá právě na těchto globálních predátorech a o objektivitě její propagandy je třeba velmi pochybovat...) Lidé rádi slyší o obhajobě a porušování Svobody, ale málokdo si uvědomí, o čí svobody se jedná, a že často je to (zvláště v agendě pro-kapitalistických médií) o svobodě utlačovat slabší silnějšími a nebo o svobodě slova šířit demagogie (ano, svoboda slova je potřeba, ale vedle nějakého objektivního zdroje)...

Je třeba chránit Svobodu jednotlivce a Řád společnosti. Plán narozdíl od Trhu je prospěšný (téměř) všem a zejména životnímu prostředí, tedy budoucím generacím našich dětí...

2016-06

Živelný kapitalismus dokázal, že stát je vždy lepší správce než investor, i když podnikatel, který podnik vybudoval a řídí, může být také dobrý. Investor (akcionář) ale není téměř nikdy Dobrý správce - nalije své peníze, ždímá zisky, pak vyleje své peníze, aby je nalil jinde, a zůstane prázdná skořápka. Nepřispíval na vzdělání a zdravotní i důchodové zabezpečení svých dělníků ani na obnovu životního prostředí nijak přiměřeně. Západní města jsou obklopená brown-fieldy, prázdnými halami po skončených podnicích, investoři odlišili své peníze a na sanaci již nezbylo v prázdné skořápce nic. Investor v ocelárně nakoupí nejlevnější uhlí z daleké Austrálie, ale že mezitím zkrachují místní doly je mu jedno, z toho sociální náklady neponese...

2015-07-23

Irán

Rozhovory o Iránském jaderném programu zřejmě dospěly ke zdárnému konci, kdy se zdá, že konečně spojené státy ukončí svou dlouholetou nespravedlivou ekonomickou válku (sankce) proti Iránu...

Na tom, kdo proti tomuto udobření bojuje, je dobře vidět, kdo je ve Státech přímo ovládán židy z Izraele, nejnebezpečnější jadernou mocností, která stovkami svých jaderných zbraní ohrožuje nejen blízký východ, ale celou planetu, jedna z jaderných mocností, nevázaná Smlouvami. Zřejmě zde zloděj nejvíce křičí "chytte zloděje"...

(Navíc je zřejmé, že Irán žádné jaderné zbraně nevyrobí, májč na to fatwu od svého duchovního vůdce...?)

2015-07-26

Zabezpečení jaderných elektráren

Kontrola chodu jaderných elektráren musí vždy být místní v dané elektrárně a případně jen s kontrolou přes síť internet, ale v žádném případě nesmí lid schválit, aby kontrolu a ovládání takové elektrárny vykonávala pouze nějaká organizace nebo cizí stát přes síť internet - pro případ jakéhokoli black-outu musí být možnost bezpečně odstavit nebo řídit takovou elektrárnu na místě...! (Jaderná elektrárna by vždy měla mít analogové senzory kritických obvodů, neovládané počítačem. Existují počítačové viry speciálně pro systémy (nejen jaderných) elektráren, vyvinuté Izraelem (Stuxnet, původně *prý* proti Iránu, sami se tím chlubili), které způsobí, že jsou "kohouty puštěny naplno", ovšem senzory ukazují obsluze "vše je v pořádku". Pravděpodobná příčina výbuchu ve Fukushima, pravděpodobná příčina výbuchu některých čínských chemických továren. Po Fukushima Japonci i Němci odstavili své jaderné elektrárny a notně je odvírovali, a *prý* mají důsledně vždy také analogová čidla vedle digitálních...)

Rozhodně nesmí být najata Izraelská bezpečnostní agentura, jako tomu bylo ve **Fukušimě**... (tamní havárie zřejmě *prý* nebyla následkem přírodní katastrofy, a tamní vlna tsunami velmi pravděpodobně nebyla následkem zemětřesení, jehož síla byla podvržena...!)

2015-07-29

Turecko

Turecko, země, která se dosud neomluvila za hanebnou genocidu Arménů zcela srovnatelnou s holokaustem a nedistancovala-li se dosud od ní, je jí dosud viná, a dlouhodobě utlačující nebohé Kurdy na svém území a nyní i na území okolních států. Toto Turecko, které dlouhodobě podporuje lži-islámský stát ISIS, zbraněmi, logisticky i finančně odběrem ropy, nyní zaútočilo letecky proti jediným, kdo se účinně postavil zločincům ISIS - tedy proti Kurdům...

To - Turecká vláda a sultán Erdogan - jsou především teroristé a mafiáni a jejich štít i motor, ne obránci svých práv z PKK...! A fašisté v NATO jim to schválili...?!

2016-06

Tien-an-men ?

Ukrajinský majdan dal zcela zapravdu čínskému řešení jejich "majdanu" - na náměstí Tien an Men 1989, skupiny protestujících bez valné podpory lidu, malá skupina chuligánů - ta nemůže a nesmí svrhnout vládu, ani když je vytvářá a neústupná. Byl velký rozdíl proti sametové revoluci v Československu, kde se k demonstrantům a stávkujícím přidaly i regiony, přidali se dělníci ve fabrikách, generální stávka. Tady v ČSSR bylo povstání sice mírné, ale všelidové, a takové nelze ignorovat. Oproti tomu malá skupina chuligánů na jednom náměstí, bez podpory Lidu, nesmí prosadit svou proti-demokratickou ochlokratickou změnu režimu... Ovšem to, že následně Čína zavedla cenzuru internetu již bylo špatné, velmi špatné, totalitní řešení... (Číňané, přestaňte se stydět za Tien-an-men a zrušte cenzuru!)

Není žádné legitimní ospravedlnění cenzury. Dnes se snaží západní vlády tvrdit, že internet zradikalizuje teroristy, a proto je nutné jej cenzurovat. Za chvíli řeknou, že teroristé spolu mohou mluvit, a proto budou všichni němí? Za chvíli řeknou, že myšlení přináší radikalizaci, a zakážou myslet?! Ti největší z lhářů volají po cenzuře oponentů.

Pokud jsou ale vyčerpaný všechny demokratické prostředky protestu, ospravedlňuje to lid k ozbrojené revoluci proti nedemokratickým tyranům.

Imigrační krize?

Současná imigrační krize, která se tolik nelíbí xenofobním evropanům, se dá chápat i jako trest za podporu teroristů v Sýrii (dokud ještě byli lživě nazýváni demokratická opozice), za podíl na zničení Lybie teroristy z NATO, za ignorování problémů a nedostatek podpory pro uprchlické tábory v okolí Sýrie a za nedostatek podpory a koloniální a post-koloniální vykořisťování různých částí Afriky. A jistě, že trestaným evropanům ani začátek tohoto trestu není příjemný...

2015-08-05

Také přišli imigranti evropanům důrazně připomenout, že všechny naše evropské problémy jsou zcela malicherné ve srovnání se zlem Armageddonu (zničení Sýrie, Áram gideon - utrpení Syrských nejen ale především křesťanů), které bylo pozvednuto - a ptejte se kým, protože anti-muslimové islámského státu jsou zde pouze jejich nástrojem...

(Ovšem Xenofobie je zdravá imunitní reakce, ale Xenofilie je závažná nemoc...)

2015-09-08

Projekce - Evropské charitativní organizace si falešně projektují do migrantů chudáky a pomáhají těmto svým fantomům sbírkami oblečení - ale ze Sýrie a Afghánistánu do Německa přicházejí zatím spíš bohatí a arogantní migranti a humanitární pomoci se jen vysmívají, nebo ji berou jako službu, na kterou mají nárok, žádná vděčnost. Kudy projdou, zůstává špina, protože o čistotu prostředí, kam přicházejí, jim nejde ani v poslední řadě. Pokud nedostanou to, co chtějí, vynutí si to...

Národ nebo organismus, který se není schopen bránit přílivu externích parazitů, zanikne. Imunitní systém Evropy zcela selhal... Lid si sice ještě zachoval zdravý rozum a imunitu, ale židovští vládcí a jejich loutky a židy sponzorované ziskuchtivé neziskovky a humanitní blázni, kteří podleli svým falešným *projekcím*, původně levicová hnutí koupená nadnárodními bankéři, která se tak stala fašistickými bojůvkami, přivedli záměrně do Evropy masu cizorodých parazitů sociálního systému a brání jedinému správnému řešení: zamezení masové migrace a pomoc postiženým zemím tam u nich doma.

Třeba Vídeň, polovina obyvatel jsou příchozí, ale tři čtvrtiny dětí, jen čtvrtina důchodců? Za dvě generace bude obyvatelstvo vyměněno... Neporazili turci Vídeň v sedmáctém století vojensky, ale porazí ji teď měkkou silou a výměnou obyvatelstva...?

2016-06

Správně řekl rakouský ministr, že migranty, kteří jsou zachráněni v moři, je třeba vracet do země původu nebo ubytovat na izolovaném ostrově. Záchrana v nouzi nesmí být vstupenka k pobytu v Evropě dle výběru!

Migranti škodí národům Evropy - cílem, proč (někteří) židé vyvolali (přiznávají to!) a podporují migraci je rozmělnění a setření a tím zničení národů Evropy a vytvoření homogenního novo-evropského hnědého lidu, podle ďábelského plánu Coudenhove-Kalergi. Migranti také škodí zemím svého původu, které připravují o schopné pracovníky a bojovníky - Sýrie má prý zoufalý nedostatek občanů, které bude potřebovat na rekonstrukci. (Ano, bylo by v pořádku, kdyby sem chodili "na zkušenou" a vraceli se poučení a zcivilizovaní pomáhat zpátky ve svých národech...).

Chudáci nejsou ti, kteří došli až sem, chudáci jsou ti, co tam zůstali... Sem ale všichni přijít nemohou, je třeba zařídít a pomoci, aby i tam "u nich" se žilo přijatelně. (A zároveň je přimět, aby změněným podmínkám přizpůsobili porodnost!).

Papež František svým chybným postojem dokázal, že ani papežský úřad není zárukou neomylnosti. Byl ve své dobrotivosti příliš náklonný plánu luciferánů a tureckých mafiánů na zničení Evropy, také viděl jen fantom chudáků, kterým je prý třeba pomoci, také podlehl svodu "pro stromy nevidí les". Popletl poněkud své rčení se stavbou Mostů místo Zdi...

Je sice třeba stavět Mosty a Brány, ale zejména je třeba udržovat Zdi, jinak zbydou Rozvaliny a Poušť, a my nejsme Beduíni...

Falešná propaganda "diversity" ve skutečnosti má za cíl vytvoření homogenní, všude stejné směsi, tedy pravý opak skutečné macro-diversity. Pouze, když různé regiony zachovají svá specifika, odlišné národy, kultury a genofond (rasy a druhy), bude zachována "diverzita" v celosvětovém měřítku. Pokud Čína bude čínská, Afrika africká, Evropa evropská, Rus ruská, Arábie arabská atd., v tom Německo německé, Čechy české, Belgie belgická atd., bude každý region poněkud odlišný, a zůstane zachována určitá rozmanitost. (Jistě, že nemusí být zcela homogenně čistá, ani to by nebylo správné...?) Pokud bude ale každá země stejně žluto-hnědo-růžová s globální hollywoodskou ne-kulturou a všichni mluvit globální primitivní a hrubou angličtinou, bude rozmanitost (diversity) nevratně ztracena.

Dokud jsou na paletě různé barvy, lze s nimi malovat různé obrazy. Když jsou ale všechny barvy smíchány, je jednolitá šedo-hnědá barva, kterou už žádný pestrý obraz namalovat nelze, ani obnovit původní barvy, ztracené v šedi.

2015-08-18

Demokratická opozice v Sýrii?

Častokrát v zio-propagandě zmínili termín "demokratická syrská opozice" v souvislosti se slovem "bojovníci".

V Sýrii není žádná demokratická opozice! (A ti, kdo se snažili svrhnout demokraticky zvoleného prezidenta B. Asada (kvůli katarskému plynovodu, který odmítl) pomocí podpory teroristů, jsou fašisté a lháři...)

Demokratická opozice NIKDY nebojuje zbraněmi.

Ozbrojená opozice jsou Partyzáni, pokud bojují pouze s vládními Vojsky, nebo Teroristé, pokud ubližují Civilistům a nevinným.

Použití termínu "demokratická opozice" pro ozbrojeného bojovníka je těžké lhaní a napomáhání terorismu.

2015-08-21

Právo a svoboda šířit informace

Základem demokratické nebo jakékoliv jiné svobodné společnosti musí být právo svobodně šířit informace.

Stát nebo vláda, která toto právo občanům nebo novinářům upírá, nebo to umožňuje Korporacím, je totalitní diktatura.

(Jistě může být toto právo omezeno - třeba Slibem, který slíbí ten, kdo má přístup k neveřejným informacím, pak snad při úniku informací může být souzen za porušení slibu, ne ale za šíření informací...)

Pokud má informace charakter "náзору", mělo by být jasné, kdo tento názor zastává a proč, aby se nejednalo o dezinformaci nebo o pomluvu... (Pozn150916: Musí být povoleny i názory i schvalování atentátu na Heydricha, ale nemělo by být povoleno navádění k násilí a lhaní. Ohledně lhaní - což kdyby vedle informace, která bude považována za lež, muselo být umožněno zobrazit oficiální stanovisko, uvádějící věc na pravou míru? To by nebránilo šíření informací, které jsou považovány za lež mylně nebo záměrně, špatnou exekutivou nebo najatými Prostitutkami.) (Nepodložená pomluva by měla být napravena uvedením na pravou míru alespoň tak Hlasitým, jako byl původní Omyl.) Jistě může být omezeno poskytování informací dětem - pouze ale v záležitostech jejich mravního a psychologického vývoje, ne ale omezení politického charakteru...

Je velmi špatný nový evropský cenzurní zákon, umožňující způsobit zapomenutí (dle překroucené rétoriky je to zákon, umožňující být zapomenut, ale ve skutečnosti je umožňující způsobit zapomenutí druhými, a v tom je velký rozdíl...). Žádný aktivní politik by neměl mít právo, aby jeho špatné činy byly zapomenuty lidem, který by ho měl nebo neměl volit...

2015-09-12

Evropané, dejte velký pozor na to, aby se vládám nepodařilo zavést cenzuru internetu. Vybudují vysokorychlostní sítě, ale budou na nich šmírovat, cenzurovat obsah a chytat a zatýkat hlasy vědoucích, aby ovládané stádo udrželi v nevědomosti...?! Zejména by nemělo být zakázáno psát v opovržení o špatnostech nebo obdivně o dobrém, nemělo by se ale vyzývat k násilí... Historická paměť a Svědomí jsou také to, co odlišuje člověka od zvířat.

Informační válka 2014-15

Západní média, která vedla mocnou informační válku proti Rusku, se lžemi a překrucováním - o Ruském napadení Ukrajiny (žádné nebylo, ale zastíňovali tak americkou podporu nacistického proti-demokratického majdanu), o anexi Krymu (obyvatelé Krymu se dobrovolně rozhodli v referendu a jen západní fašisté, kterým vadí demokracie, toto neuznali...), mocné osočování u pádu MH17 dávno dřív, než byly důkazy, které nakonec ale nebyly vůbec, a mnoha dalšími lžemi západních médií, byla poražena jednoduše východními médii, protože stačilo ukazovat lidem pravdu, aby západní lži vyvrátila...

Evropští politici mohou dokola lhát o tom, že problémy v jednání jsou na straně Ruska, že oni by sice rádi jednali ale s protistranou to prý nelze, když ale víte, že západ vyhlásil sankce a odmítl jednání a Rusko celou dobu nabízí dialog a spolupráci, jsou západní politici jednoduše usvědčeni ze lži...

Ten, kdo odmítá a brání jednat s protivníkem, se snaží maximálně prohloubit konflikt a je proto především vlastizrádce, snažící se svou zemi zavléct do ještě hlubšího konfliktu...

Krym byl dobrá ukázka toho, jak se lid osvobodil od špatných vládců. Proto se tohoto precedentu velmi obávají všichni špatní vládcové západu, od kterých by se podobně mohl lid různých utlačovaných regionů osvobodit...

2015-09-12

Největším nebezpečím pro demokracii jsou prolhaná média. Jak poznáte lháře? Že tvrdili, že 9/11 způsobili islámští teroristé. ("Lež jako dvě věže" - spíš by se měla nazývat "Lež jako tři věže", nespady jenom dvě v ten den...) Že se termínem "konspirační teorie" snažili denunciovat každou snahu o zjišťování pravdy. Že při sestřelení MH17 prohlašovali za viníka Putina. Že mluvili více a stále jen o anexi Krymu a ne dost o fašismu na Ukrajině. Že vinili z problému v Sýrii Rusko, zapomínajíce zmínit, že američané podporovali Sýrské teroristy (opozici?), kteří volně přešli v Islámský stát. Že zmiňovali útlak lidí v Číně a nezmínili zároveň mučení nevinných v Guantanámo.

Mnoha dalšími lžemi byl a je Lid ukolébáván... Snad konečně Vám dojde, kdo a kam vás těmi lžemi vodí?!

2015-08-29

Falešná demonstrace

Ukazoval mi nedávno přítel křesťan fotografie z demonstrace muslimů v Londýně - hrubí a vztekli lidé zčásti v maskách, s transparenty s nápisy: "jsme hrubí a zlí, nenávidíme vás a pozabíjíme vás, mějte z nás strach a pohrdejte námi" (doslovný překlad by byl jiný, ale toto byl význam těch nápisů). A přítel křesťan říkal: vidíš, toto jsou ti muslimové... Poněkud pochybuji - vždyť mají masky, to se může leckdo za ně vydávat... A ptám se: kolik asi dostali zaplacen za tuhle maškarádu? Nebo kolik dostal zaplacen jejich Kazatel, aby je k tomuhle divadlu pro média přemluvil? Nebo byl jejich Kazatel jen šílený? (Protože ptejte se vždy: *cui bono?*)

Teroristické útoky na blízkém východě nebo jinde - někdo odpálí bombu a pak se po čase k činu přihlásí někdo jménem nějaké nechtěné organizace, prohlašované za teroristickou. Je sice možné, že to opravdu tato organizace udělala, ale je možné a několikrát se i stalo, že někdo jiný chce takovou organizaci pouze očernit. (Při některých bombových útocích proti izraelským turistům premiér Antikrist z Jeruzaléma příliš brzy "věděl" a falešně obvinil viníka - tedy si musel být jist, že se k tomu nikdo opravdu nepřihlásí... Mnoho útoků ISIS bylo ohlášeno ze zionistické základny SITE. Příklady by se jistě našlo mnohem víc...)

2015-08-30

Koalice

Pracující světa, dokud budete roztržštěni (rozdělení), budou vás ovládat.

Pohledte na Řecko, kde vyhrála Syriza. Syriza znamená Koalice. Jedině Koalice má šanci uspět a vyhrát v současném ne zcela spravedlivém polo-demokratickém systému. V Izraeli se "Joint arab list" - strana Palestinců - dostali do parlamentu se slušným podílem jediné díky tomu, že se spojily různé proudy do Koalice...

Syriza také ukázala nebezpečí koalice, že její vůdce může snadno zradit společnou myšlenku. Problémy jsou ale od toho, aby byly předvídány a řešeny. Koalice by se velmi měla snažit řešit věci konsenzem v rámci možností, stanovit si mantinely, jejichž překročení by mohlo být prohlášeno za zradu společné myšlenky, a další pravidla...

2016-06 (160502)

Fantomy...

"Refugees welcome" škodí národům blízkého východu, škodí Evropskému lidu a dělnictvu především, pomáhá jen nadnárodnímu kapitalistům a NGO, je to živění fantomů na všech stranách: fantom Evropského blahobytu pro uprchlíky, fantom chudáka přichozího, fantom teroristy, fantom levné pracovní síly. Existují jen v představách.

(160212) Kdo vidí v migrantech konkrétní potřebné a slušené lidi, je velmi přesné ten, kdo "pro stromy nevidí les". Kromě tohoto pohledu je třeba poodstoupit a vidět řádově větší množství zločinců, gangy, národnostní menšiny, bezohledné lidi k ženám a k životnímu prostředí a k jinověrcům, plné pýchy a ethnorasismu. Policie a armády západních zemí, pod vedením ž.ministrů (někteří židé se otevřeně přiznali k zásadní roli v podpoře multikulturalismu, jiní též k zásadní podpoře LGBT a trans-gender úchylek), nezasahují proti gangům uprchlíků, ale zato tvrdě a zatím účinně zasahují proti domácímu obyvatelstvu, pokud protestuje.

2016-06 (160502)

Koupení

Islám byl koupen Satanem domu Saudů a znetvořen v Salafismus a Wahhabismus.

Liberální levice byla koupena multimiliardářem a nadnárodním banksterem Sorošem a jeho fondy a nadacemi a znetvořena do nesmyslné deformace intervenčních nadací atd... (Různá hnutí anti-fa, sloužící nadnárodním fašistům a jejich NGO, se změnila ve fašistické bojůvky. Zdánilivá levice, podporovaná bankstery, již není levice, anarchisté a NGO (NED, HRW, a další) se stali hlavní údernou silou fašistických oligarchů!). Myslíte, že proti globálnímu nadnárodnímu kapitálu vyhraje šedo-hnědé nadnárodní dělnictvo, bez kořenů, bez tradic, bez víry, podprůměrně inteligentní? (refugees welcome...) Ne, na tomto hřišti vyhraje silnější... Je třeba si vybrat to správné hřiště - ukotvení v národu, v tradici. ... Multi-kulti a zvrhlíci (LGBT) opanovali ty viditelnější části tzv. levice, aby spravedlivý řád mohl být dehonestován a zničen - jsou tak ale proti lidu a proti dělníkům, nejsou již levicoví, jsou úderná síla zionistických globalistů...

Lékaři, koupení nadnárodními farmaceutickými giganty, v jejichž zájmu rozhodně není zdraví lidí, ale zvyšování prodeje farmak. Proto rází zničení (deformaci) imunitního systému očkováním, proto bojují proti kouření (především pharma-lobby bojuje v parlamentech proti kouření, které snižuje prodej farmak - kuřák je odolnější vůči stresům, více drobností snese, protože ve srovnání s cigaretou jsou drobné komplikace zanedbatelnější, než pro čistého člověka...?), proto nejsou dostatečné studie o vlivu GMO a především herbicidů na zdraví (vznik diabetes kvůli zničení střevní mikro-flóry zbytky (traces) herbicidů a mnoho dalších...)... Pak již jen nabízejí léky proti alergii, proti diabetu, stresu atd...

Monarchistická Totalita ve Španělsku zkouší odebrat Catalánsku Demokracii. Podaří se lidu Catalánska vymanit?

Porušujete-li práva místní Autonomie, bude žádat Samostatnost.

(Ale část daní logicky plyne do vyšších celků na společné výdaje. Jen se chťív vyvázat z daní není důvod k separaci, jednejte o jejich výši, účelu)

Španělsko zcela špatnou totalitní reakcí na pokus o Demokracii v Katalánsku zcela ztratilo legitimitu k ovládání.

Kingdom of Good Hope, Sep 23 2017, secese kvůli genocidě (bílých obyvatel SA, páchané černošskými komunisty ANC) a útlu, na kmenovém (Národním, Regionálním) principu, s podporou místní armády. Jednou dobří lidé řeknou: A dost ! Západní zio-media a Google týden poté a téměř žádné zprávy, zcela to způsobují ignorovat... (asi to byl hoax. škoda...) I kdyby se jejich secese nakonec nepovedla, jejich zpráva o stavu v té zemi je velmi důležitá, ale nehodí se do agendy zionistické Šelmy.

Šmejdům, co se vměšovali vyvěšováním vlajek otrokářského Tibetu, bych se zeptal: Kde máte vlajku Kurdů a Katalánska? Krym byl vítězství Demokracie, Katalánsko ukázka fašistické monarchie centrální vlády, diktátora Blízkého Východu se bojí spravedlnosti pro Kurdy...

V nedemokratických Režimech je nutno Svobodu vybojovat.

Ukrajinu, fašistickou oligarchii, s privátními armádami Bossů-Oligarchů, militantně nacistické bojůvky i vláda a justice, plná korupce a diskriminace, tu nikdo nechce... To zlo ze SSSR (Velké Ukrajiny), koncentrované nyní k jádru. Ani bojovné Doněcké mírná Rus nechce, ale jsou tam potřeba nárazníkové státy...

Kurdové, Katalánci - secese do formální kolonie s autonomní národní (regionální) vládou, ekonomicky propojení, začlenění do vyšších celků, část daní společná, by bylo dobré řešení, ale spíše se tam asi vrhnou regionální diktátory v invazi a bude mela...?

Pokud nebudou svobodné "mince", musí stát zabezpečit žebračky a nadace. Ztráta anonymity peněz - budou vás zpracovávat...

Druhý příchod nebo příchod druhého?

Četl jsem zajímavé texty, vydávající se za proroctví a zprávy od Ježíše osobně, varovani.org a za cloudem skryté www.thewarningsecondcoming.com. Paní (nebo organizovaná skupina) tvrdí, že dostává zprávy od Ježíše, od svaté Trojice, od panny Marie. Jsou v podstatě možnosti: 1. má pravdu, 2. dostává zprávy od jiných Duchovních bytostí, které se jen vydávají za ty, které píše (tedy se mylí ale nelže), 3. pouze si to vymýšlí v dobré víře, že tím něčemu prospěje (tedy lže v dobrém úmyslu), 4. vymýšlí to nějaká organizovaná skupina, která věděla o příchodu Druhého a záměrně znesnadňuje jeho přijetí (tedy lžou ve zlém úmyslu).

Nelze to rozlišit racionálně ani emocionálně, když paní nevidíme. Ani ta paní nemůže nijak rozlišit, jestli se jiný Duch vydává za ty, o kterých píše. (Duchovně jsem ale dostal slabou zprávu, že to zřejmě je falešné, možná jsem ji nepochopil?)

Její hodnocení současného světa jsou většinou správná, modlitby užitečné. Její proroctví se většinou nenaplnila, katastrofické scénáře také nejsou až tak katastrofické - protože nepochopila, že větší část Zjevení je myšlena a i se stala symbolicky. Kdyby ty zprávy byly pravé, nemýlili by se (zdroje těch zpráv). Na některých místech je v tom dost znát projekce katolických dogmat...

Oni (např. někteří židé) věděli, co má přijít, a že Kniha bude otevřena a bude naplněna životem, a proto se snaží tomu zabránit, vytvořením falešné domněnky o druhém příchodu: multi-mediální show, která je v technických možnostech pozemských kosmických velmocí, ale ne v možnostech jednotlivce, video-mapping na oblaka, show podobná kometám, telepatické vysílání...

Možná Bůh opravdu něco takového chystá, tedy se nezatvrzujte předem, ale zároveň se nenechte zmást lidskýma rukama vyrobenou multi-mediální show, pomocí které by vám mohli chtít lidští vládci vsugerovat něco špatného.

Navíc třeba správně říká, že všechny Víry jsou dobré a Bůh je má rád, ale na slovenském webu toto interpretují, že píše, že jediné katolická víra by byla ta pravá... Tedy různé skupiny, jak si to předávají, to dále zkreslují...

Píše, že se máte duchovně očistit a připravit na druhý příchod.

Pro případ, že má pravdu, ale i pro každý jiný případ bych toto také doporučil - lépe být připraven, a lépe být Dobrý, aby následky byly též Dobré...

I já vám přicházím říct, že je pošetilé, pokud nevěříte v Boha (viz vědeckou část předtím), že Ježíš odešel k Otci a už jej zřejmě nespátříte (J16)... Jestli je vládce tohoto světa odsouzen? Odsouzen je. Možná má tento text počkat s vydáním, než bude i rozsudek vykonán? Nevím...

Možná tento text přináší dobrou a měkkou verzi rozsudku, demokraticky a bez meče se jich zbavíme...?

A že pečeti na Knize byly rozlomeny, ale jakým životem je nyní naplníme, je na nás, s Boží pomocí...

Myslím, že události, popisované ve Zjevení, jsou nebo mohou být jiné, než popisuje Mt24. Že s přivedením Nového Učení Mírů nemusíme čekat na zázrak, který nemusí přijít nikdy, nebo také může přijít jak se naznačuje, po 25 staletích (J6:19)...?

Proč věřící nikdy nepřijali proroky, které k nim Pán poslal? Protože jim nepřišli říct to, co tito věřící chtěli slyšet.

Pravda se nikdy do Dogmat vejít nemohla...

Ani Ježíše židé nepřijali a dodnes marně čekají, protože očekávali jiný způsob příchodu a činů svého Mesiáše...

Rétorika západoevropských států ohledně nepřijímání migrantů do východní Evropy a o povinné solidaritě začala silně připomínat rétoriku Goebelse a nacistů obecně... (historické výroky z WWII o povinné solidaritě vypadají až příliš aktuálně...)

Myslím, že domovské právo by mělo být vždy i v unii respektováno, a je věc každého, koho si pozve do svého domu. Nařdit někomu ubytování cizince nelze. V Evropě a v Německu obzvláště není ani jeden uprchlík, všichni jsou ekonomičtí migranti. Uprchlíci za bezpečím ze Sýrie nebo Eritreje zůstali v blízkých zemích (v Turecku, v Libanonu, resp. v Somálsku nebo v Egyptu), ale *všichni*, kdo se vydali místo toho za blahobytem do Evropy, jsou ekonomičtí migranti, které v tomto množství neuneseme. Vzhledem k tomu, že mnozí z nich nemají ani trochu Evropské morálky, svědomí a studu, vzhledem k tomu, že jsou ethno-rasisté neuznávající lidskost jino-věrců a žen, způsobí zde rozvrat bezpečnosti, rozvrat sociálního systému (pokud budou pracovat ochotněji a levněji než místní), dokončí rozvrat Rodiny...

V tomto množství nemohou jinak než skončit v ghettech, což zcela zabrání jakékoliv kulturní integraci.

Jako zcela vykořenění ze své původní země, tvořili by proti-národní a pro-unijní jádra v členských zemích, nový pan-evropský národ, který si možná přejí úředníci v Bruseli a nadnárodní korporace, ale ne my občané národních států...

Pokud takové lidi přijímat, pak k dočasnému pobytu a po skončení války v jejich původní zemi je vrátit zpět, spolu s nějakou obdobou Marshallova plánu na rekonstrukci jejich zemí původu...

2015-09-17

Běžným nástrojem evropských politiků se stala lež - kvóty nám slibovaly 500 uprchlíků ještě v době, kdy bylo jasné, že jich bude jako dnes 5000, ale již dnes je jasné, že z milionů Syřanů, kteří by proudili do Evropy v nejbližších letech, to bude 100000 nezvanců a násilníků (jak předvedli na Maďarské hranici) na naší malou zemi, pokud Evropa prosadí povinný systém kvót pro příjem migrantů, ale oni přesto ještě pořád mluví o přerozdělování 160K migrantů mezi členské země i v době, kdy jich je v Evropě již celý první milion...

Čeští politici se brání, že tu nikdo nebude chtít zůstat, tak proč kvóty? Budou chtít zůstat - kvóty jsou nástroj na filtrování líných a pracovitých: ti, co přišli pro dávky, zůstanou v zemích, kam je kvóty přidělily, protože jinde nedostanou dávky. Ti, co přišli pracovat, odejdou do Německa za vyšší mzdou... Proto na ty kvóty tak tlačí západní politici...?

Armageddon - americká teroristická válka, započatá nebo zesílená po americkém útoku 9/11 pod falešnou vlajkou, rozvraty Afghánistánu Iráku Libye Egypta, završená nyní zničením Sýrie v důsledku americké podpory teroristických skupin, lživě nazývaných "umírněná opozice", díky Evropským sankcím (totální embargo) proti legitimnímu prezidentovi Sýrie B.Asadovi, díky Turecké, Saudské a Izraelské přímé podpoře ISILu. Spojenecké nálety - prý proti ISILu, pouze ničí veškerou ropnou infrastrukturu, prý aby nemohl ISIL prodávat ropu? Tak proč ji od něj spojenci západu kupují? Proč nezablokovali vele-bankéři účty ISILu, jako je zablokovali legitimním vládám Sýrie a Iráku v době jejich napadení? Ničí ropnou infrastrukturu, aby po válce měla Sýrie problém... Turecko místo boje proti svému spojenci ISIL bojuje na území cizího státu proti nebohým Kurdům, kteří by si za své hrdinství jistě konečně zasloužili vznik své země, Kurdistanu - ale ne zase jen okupaci nezvanými Američany...

2015-09-19

John Kerry dnes v Londýně řekl, že: "Bašár Asad musí rezignovat". Jakým právem to cizí mocnost říká? Je toto ta demokracie, kterou bychom potřebovali ?!

2015-10-03

Rusko konečně začalo vlastní boj proti teroristům Islámského státu a i proti teroristům tzv. umírněné opozice, jak i média přiznala - vycvičené CIA a bojujících v zájmu američanů proti Syřskému lidu i vládě, a to poměrně přesně.

(Požádal předtím slušně o souhlas v OSN, především je pozván od demokraticky zvolené vlády, a koordinuje kroky s dalšími, kdo naoko bojují v Syřském armageddonu - s američany, s izraelci, možná s dalšími... Proč se tam tito angažují a oznámili to snad v OSN? Jaký mají mandát?!) Nejen ISIL, ale i tzv. Svobodná Syřská armáda, bojující po boku al Kajdy (an Nusrá), jsou teroristé, najatí, vyzbrojení a vycvičení američany pro prosazení jejich ropných zájmů v regionu... (Ostatně z původně američany vyzbrojených a vycvičených bojovníků zůstalo pouhých 5 (!) bojovníků - dle slov senátora Kaina, protože všichni ostatní již přešli na stranu al Kajdy a ISILu...)

(Uprchlíci, proudící k nám ze Sýrie, jsou zřejmě v převážné většině z regionů, podporujících teroristické bojovníky proti vlastnímu režimu...)

Ovšem američané v téže době rozstříleli v Afghánistánu nemocnici Lékařů bez hranic - velká mezinárodní ostuda a debaty o válečném zločinu. To ovšem, protože Lékaři bez hranic jsou známí... Kolik takových bezejmenných afghánských nemocnic rozstříleli předtím ?!

Četl jsem názor, že rozdíl mezi teroristou a partyzánem je v tom, že jeho strana dosud nevíťezila. To snad platilo v prolhaném světě, kde tzv. pravdu určovali vítězové. Myslím, že pravý rozdíl je v tom, že partyzán bojuje proti okupantům a jejich státní správě, ale terorista při tom ničí civilní obyvatelstvo (v duchu ženevských konvencí je vraždění civilistů válečným zločinem). Ani o jednom z nich se nedá říct, že by byl demokratická opozice, protože demokratický boj se vždy vede pouze šířením názorů a volbami, nikdy ne zbraněmi. (Režim, který omezuje svobodné šíření informací, a to i zdánlivě mylných nebo nepohodlných, není Demokracie, ale Totalita.)

Ohledně projevů na shromáždění OSN, nejlépe to zhodnotil analytik P.C.Roberts slovy: "Putinův postoj stál na pravdě, Obamův na planých vychloubáních a lžích." Myslím, že Putin svým projevem dal američanům vážný šach na jejich šachovnici...

2015-10-09

Začátek ruského osvobození syřanů od teroristů, včetně od bývalé "svobodné" armády, která celá dezertovala k al-Kajdě, podpořili i dva katoličtí (římsko i řecko-katolický) arcibiskupové v Sýrii - protože právě křesťané byli nejvíce postiženi v syřském Armageddonu (Aram gideonu).

2015-10-09

Protože postoje občanů proti zrádnému postoji politiků ohledně migrace nabývají na intenzitě, snaží se volení Tyrani z Bruselu zavést tuhou cenzuru médií, včetně sociálních sítí, každý obránců svých domovských práv a kultury bude označen za šíření nenávisti, udán a potrestán, jeho stránky odfiltrovány... Vítejte v Orwellovském světě 1984...

2015-10-13

Zatímco rusové úspěšně bojují se Syřskými teroristy, pro-západní zio-propaganda zuří. Američané mezitím rozbombardovali elektrárnu u Aleppa, podobně jako předtím místo svých nástrojů ISIL a FSA ničili prý převážně "oil refineries, bridges, grain silos, food distribution facilities, and other civilian infrastructure and civilian areas".

Mezitím vyšlo částečně najevo, kdo posílá migranty do Evropy a kdo organizuje jejich cesty. Na hranicích Řecka dostávají od pracovníků USAID mapy a návody na cestu (jak jinak takový afghánec trefí pěšky přes půl Evropy, kdyby neměl dobrou mapu?), telefony na cestu mají dobře předplacené, ale když dorazí do Německa, stejné číslo dostane nový cestující v Turecku, peníze na cestu jsou jim posílány *někým* vždy do následující země po cestě... Svůj dům v Sýrii prodali velmi levně - co také s ním, když může být kdykoli zbourán ve válce... *Někdo* si připravuje prostor pro velký Izrael, od Egypta po Eufrat, a araby pošle rozvrátit Evropu...

Zatím poněkud pomalý ale zřejmý obrat dostala válka v Sýrii poté, co zasáhlo Rusko ve prospěch demokratického prezidenta Asada (byl opětovně zvolen v roce 2016 jasnou většinou) proti teroristům nejen z Islámského státu, ale i proti ostatním teroristickým skupinám, podporovaným Turky a Američany, Saudy a Katařany, a Francií. V Sýrii není žádná demokratická opozice ani umírnění rebelové. Demokratická opozice bojuje slovy a volbami, ale teroristé bojují zbraněmi i proti civilistům, případně partyzáni, pokud bojují jen proti vládě a okupantům. Exilovou opozici vytvořily západní státy zcela uměle, ale ta nemá žádnou oporu v místním lidu. Narozdíl od všech ostatních mezinárodních válečníků, jediné Rusko (a Asad) bojuje v Sýrii v souladu s mezinárodním právem, poté, co bylo pozváno místní vládou, místní lidé i církve mu děkují za začátek osvobození a poté, co útočníky celé OSN oficiálně odsoudilo. Po roce fiktivních náletů američanů na ISIL, kdy mu místo toho dodávali zbraně a proviant, kdy před každým útokem vydali včasné varování, se ISIL rozrůstal. Fašisté a protidemokratické síly Západu mocně křičí, že Asad musí odstoupit. Jakým právem rozhodují imperialisté o osudu vlády cizí země?! Jádrem a příčinou Armagedonu Sýrské války je pouze v tom, že Qatar a západní ropné společnosti potřebují přes Sýrii vést plynovod do Evropy, ale Asad brání svoje území a chce vést plynovod z Íránu - to je jeho hlavní provinění v očích Západu, a Izraele, který se obává spojenců Íránu a raději podporuje teroristy a ISIS, a proto tato válka, proto vypěstovali ISIL, ale také proto, aby falešně očernili Islám v očích západní veřejnosti.

Mafiánský sultán Erdogan, obchodník s ropou ISIL ve prospěch Izraele a Evropy, se snažil rozpoutat válku proti Rusku sestřelením jejich letadla, ale díky Bohu, že Rusové zachovali chladnou hlavu a k válce se vyprovokovat nenechali. Nejsou Kurdové jako Kurdové - než budete uvažovat o podpoře Kurdů, zjistíte si, ke které jejich části patří. Mafiáni pod vedením prezidenta, spolupracujícího s Mossadem, který vládne již dlouho po skončení mandátu, okrádají Irák o ropu, obchodují s ropou ISILu, kterou přeprodávají do Turecka - takže sultán Erdogan může tvrdit, že od ISIL tu ropu nekupuje. Pak ovšem když se k tomu přidá informace, že Izrael nakupuje 3/4 své ropy právě z iráckého kurdistánu, tedy buďto od ISIL nebo ukradenou iráčanům, obrázek se pomalu uzavírá... Útoky pod falešnou vlajkou - nejprve ve Francii klub Bataclan, který symbolického 11. září prodal židovský majitel před svým odjezdem do Izraele. To, že maskovaný útočník postřílí za volání Alah Akbar koho může a za zvuku výbuchu zmizí (nebo se ztratí mezi zásahovou jednotkou, která je jako příšla zneškodnit?), neznamená, že útok provedli arabové. Znamená to, že útočníci *chtěli*, abyste si mysleli, že útok provedli arabové (muslimové). Spojeně s kyberútokem na mobilní síť, který musel provést nějaký "insider", z toho jasně vyplývá, že tajné služby Francie nebo Izraele buďto útok samy zorganizovaly, nebo o něm věděly a útočníkům pomohly (protože kdyby ten zásah, který prováděli potom, dělali již předem, občané by protestovali...?) Další útok v San Bernardino, kdy tři muži, kontraktori ozbrojených složek (pravděpodobně z té samé organizace, která provedla útok na Bostonský maraton, který rozhodně neprovedli neboží bratři Carnajevové) s policejními zbraněmi postříleli oslavu, následně zastřelili nevinný muslimský pár a vydávali jej za oběť (a absurdně přejmenovali manželku Mrs. Farook na hebrejský vzkaz *tashfeen malik*?!), byl již vysloveně průhledně falešný, cílená provokace na muslimy a záminka k protlačení americké války v Sýrii...

(2016-06) Střelec v Orlando pravděpodobně nebyl gay Mateen, byl jednou z obětí. (Často opakované tvrzení, že to byl největší masakr v historii USA je nechutné zlehčování genocidy indiánů...) Skuteční viníci utekli včas... Jak průhledně se to hodí Obamově administrativě - "chudáci gayové, a ty zlé zbraně nutno obyvatelům sebrat", žádná vina muslimů, o vině tajných služeb nemluví (téměř) nikdo (až na čestné výjimky!)...

Organizovaná masivní migrace bezohledných (což se pozná nejen ale především z toho, jak se po cestě chovají) arabských mužů do Evropy, organizovaná americko-židovskými tzv. neziskovými organizacemi pod vedením bankstera-spekulanta (Soros), židovské vládkyně Německa (Merkel) a Tureckem, které na vyděračských dohodách s Evropou vydělá další miliardy. Byla chyba sem vpustit takové množství nesourodých a ne-integrovatelných živlů (většina nemocí vzniká z parazitů, a nyní došlo k osudné otravě krve Evropy právě takovým masivním průnikem parazitů), ale byla by mnohem větší chyba a definitivní konec Evropy umožnit právě Turecku bezvívový styk a posílání migrační tsunami teď již legálně. Mezitím vyplývají na povrch plány leckterých židovských rasistů (Coudenhove-Kalergi, Thomas Barnett, švédská *dáma* B.L. "Babylon" Spectre,...) na znečištění bílé rasy a vytvoření hnědého poddajného lidu - právě tito rasisté uvažují v těchto rasistických termínech.

Právě pro zachování "Diversity" a "Differenciace" (na makro-úrovni) je třeba udržovat specifická etnika a národy, neprovést fatální smíchání všech v globální bezrozdílnou masu.

2016-06

Byl dobře vidět rozdíl mezi setkáním skupiny Bilderberg, tajném, jednajícím o budoucnosti světa mezi zdola nevolenými ale shora pozvanými elitami (zlými elitami), a mezi Petrohradským mezinárodním ekonomickým fórem, kde se otázky a plány řešily transparentně, s různými veřejnými prohlášeními...

Kdo má čisté úmysly, nemusí je většinou skrývat...

2017-07

Đábelští anarchofašisté - nyní např. narušují summity G20. Vždyť ale je dobře, když zvolení vládců suverénních států spolu otevřeně jednají, špatné je, když si jen přes média vyhrožují. Když mluví "o něm" a ne "s ním". Špatné také je, když za zavřenými dveřmi jednají spolčení nezvolení oligarchové, kující své zlé pikle. Anarchističtí sluhové globálních oligarchů ale opět jen rozšiřují Chaos...

2017-07

5G (internet věcí) - je tato planeta pro Lidi a biologický život, nebo je výlučně pro Stroje? Dříve nebo později se dospěje (dospělo) do stavu, kdy další rozvoj Technologií vyloučí náš Biologický Život. Je potřeba se včas zastavit! Kdo tolik potřebuje vše ovládat? Není to určitá úchylika, nebo snaha o nahrazení lidí, potřebných na ovládání věcí? Jsou ty frekvence bezpečné? A věříte (((jim))) to? Za chvíli nebudete chápat, jak jste bez toho mohli žít. Mohli, mohli jsme... Leckteré věci vám začnou chybět, až když je máte...

Clinton spolupracovala s Ruskou mafií (nemálo milionů za Uranium One), což je důvod, proč tolik křičí o spolupráci Trumpa s Ruskem. Defraudace mezinárodních fondů pomoci (třeba Haiti) a masivní korupce (CF) vydělaly peníze na soutěž o Trůn. Vítězství Trumpa nad Clinton bylo též vítězství Křesťanského státu nad Mafií... Stále ještě ale je spousta mafiánských kongresmanů a všechna MSM média. Rusofobové, většinou židé a ti, které obalamutili. Ale volby byly mezi Trumpem (odmítající jeho mediální image) a fantomem Clinton jako férovou a progresivní ženou (a taktéž odmítající tento falešný mediální obraz).

Trump byl kandidát Pravdy (joby jsou mizerné, pojištění drahé, bankéřská bublina katastrofální, vypustíte bažinu), Míru (omezení konfrontace) a Protekcionismu (ochrana Dělníků a Národa). Volili jej hlavně dělníci a rolníci. Co ale zbylo z jeho slibů, když jej Establishment pohltil? Když mu Liberálové házeli klacky pod nohy, Oligarchové koupili senátory, a ti spolu se samovládou justici zablokovali mnohé...

Clinton, hysterka, nejhorší z gangsterů. Kolosální korupce a stovka podezřelých úmrtí svědků, sliby pozitivních diskriminací zženštěním politiky a profit líným. Sliby (a historie!) válek a konfrontací, volná cesta pro globalismus, volební podvod (mnoho milionů falešných hlasů, hlasování nelegálními migranty, hacknuté volební automaty, zfalšované mail-hlasování, falešné volební místnosti v primárkách), mediální fraud fake-news (MSM, CNN...)). Volili ji bankéři, bílé límečky, média, akademie a povaleči. Za mocného volebního vměšování všech západních politiků a Oligarchů.

Lid sice vybral Pravdu a Mír a Ochranu v Trumpovi, ale Establishment a DeepState si dál jedou ve svých kolejích.

Mladí lidé Západu jsou ale totálně indoktrinováni. Prý Trump je rasista (což není), chce válku s Mexikem (ne, jen plot před přílivem cizáků, chrání prostý lid. Gangsteři se již začali vracet do Mexika a je tam prý rušno...), hlavně aby Kim na nás neshodil bombu (Korea se především brání a jen "dělá ramena") ...



Zatímco starší zkušenější často vidí, jak MSM média lžou a znechuceni se radši dívají jinam a tolerují tak jejich mediální lži, méně zkušená mládež jim to věří a je totálně zdeformována, indoktrinována. Lež v tomto měřítku nelze jednoduše ignorovat otočením se jinam, zatímco mnozí další padají do jejich pastí. Zločiny (Propaganda a Lži) Mediálních Lhářů (včetně Akademických!) se plně projeví ještě po generaci a mohou trvat i dekády, jsou to zločiny proti Civilizaci a Historii i Budoucnosti.

Třeba lež Carbon-oteplování (CO₂) bude brzy odhalena (stačí necelé století platit oligarchům Carbon Tax...), ale až lidé vystřízliví, budou skeptičtí ke skutečným klimatickým Hrozbám... (Možná také proto tuhle agendu globalisté tak tlačí? Spíš jim jde asi o ty uhlíkové daně.)

2017-10

Místo Clinton si příště vyberte někoho férovějšího (menšího gangstera), čestnějšího člověka! Jenže to by Mafie DNC "přišla zkrátka"...

V Pekelné kuchyni (Hell's Kitchen) čekala na vítězství Podvodu, se všemi svými kvílivými feministkami, buznami a "progresivními" zaslepenici (protože nevidět její Podvody a Zločiny vyžadovalo velkou zaslepenost).

Gangsteři, ovládající DNC i Establishment DeepState, se pokusili prosadit (rozsáhlými podvody a propagandou) nejhoršího z gangsterů, hysterickou feministku Clinton, vydíratelnou mnoha skandály a tím povolnou všem lotrům především...

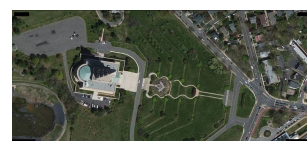
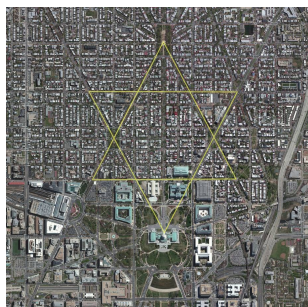
2016-11 .. 2017-10

Plán Washington D.C., plný pentagramů a převrácených křížů...

(Zde otočený podle Mall, tedy východem nahoru. Zelené čáry jsou ulice mimo základní čtvercovou síť, modré jsou jejich logickým pokračováním... Kromě poškozeného pentagramu nad Bílým Domem (takhle poškozený je ještě horší, než kompletní) při normálním otočení severem nahoru velmi zřejmého, zde vyniká "sova" Kapitolu, nad ní dominující šesticípá hvězda zkombinovaná s převráceným pentagramem, nad ní pyramida s jedním okem. Mall spolu se spojnici mezi Bílým Domem a Jefferson memorial tvoří dolu obrácený kříž, v jehož hlavě je Kapitol "hlava". Pentagon svými osami symetrie kontroluje Bílý Dům, Kapitol, CIA a Reno podzemní základnu.)

Město ve tvaru čtverce, mezi Mary land a Virginíí, ovšem tu část z Virginia odmítli a vrátili pro trh s otroky. V jejím centru stojí falický symbol Washington Monument...

Těžko vymyslet symbolicky ještě ďábelštější plán města...



Chaos, Řád a Solidarita

email - K článku (Není to studená válka a není bez ideologií)

Je soupeření ideologií, ale zřejmě leckdo nepochopil, jakých, protože západní média tomuto pochopení vehementně brání. To je také rozdíl od předchozí studené války, kdy byl rozdíl v ideologiích naopak velmi zdůrazňován oběma stranami. Pan Č. nemohl pochopit, proč levicoví lidé (tedy ti, u kterých není zakrnělý "soucit a cit pro spravedlnost") tolik sympatizují s Putinem, když je to podle něj "pravicový" politik...? Pravicovost a Levicovost je jenom jeden z pohledů na dělení politiky, a je čím dál tím více zastaralý. Skutečná levice byla odsunuta na vedlejší kolej antikomunistickou propagandou a na Západě liberální dekadencí, o tento souboj již dávno (zatím) nejde.

Lepší dělení politického spektra než dualitní je (podle indického pojetí) na trojúhelníky. Jsou 3 základní směry:

Solidarita (Soucit) - dříve označovaná "Levice".

Neoliberalismus (Chaos a Zvůle) - vládne (až na výjimky) zatím na Západě.

Konzervatismus (Řád a Čest) - vládne na Východě.

(Křesťanský (ortodoxní) Řád v Rusku, bezbožný Řád v Číně, islámský Řád v Iránu, křesťanský (katolický) Řád v částech jižní Ameriky...)

Současná studená (ekonomická, mediální a teroristická) válka je konflikt Chaosu proti Řádu.

Řád (Rusko a Čína, Sýrie, Irán) nebojují proti západu, jsou zastánci míru a řádu, cti a spravedlnosti.

To pouze Chaos (US a EU) bojují proti Řádu, poté, co Solidaritu (Soucit) téměř zcela vymazali na obou stranách, někde více a někde méně...

Je to velmi jednoduché na pochopení, ale velmi těžké k přijetí tady na Západě si přiznat, že vlády a média našich zemí bojují na straně Chaosu proti Řádu...

Podpora LGBT, podpora lidských Práv bez Zodpovědnosti - Fundamentální Individualismus (Svoboda bez Zodpovědnosti je Zvůle), podpora falešné demokracie, která je jim legitimní, pouze pokud donutí lidi zvolit si jejich loutky, mediální propaganda před kterou by Goebels zbledl závistí, ničení všeho řádu kdekoli na světě (prevážně kvůli ropným zdrojům a zisku korporací) a podpora (najímaní) teroristů jsou dominantní vlastnosti dnešního Západu... (A západu bude dobře, teprve až se tyto podaří vykořenit.) Američané nebojují jen vlastními vojáky, najímají si za print-dolary (už to ani nejsou petro-dolary, jsou to print-dolary) teroristy a NGO kdekoli potřebují, a ti pak za ně bojují hybridní války... (Ohledně Konzervatismu - v Anglii to velmi zamíchaly strany, které jsou obě neoliberalní a jenom matou pojmy. Teprve J. Corbyn to poněkud spravil.) (Jistě, že na individuální úrovni je velmi mnoho čestných i nečestných výjimek, ale toto rozdělení Západ=Chaos, Východ=Řád je pro hlavní směřování vládní a mediální evidentní. Zdá se ale, že na komunální úrovni to je naopak - západní komunální politici se snaží být čestní, kdežto na východě jsou úplatní a křiví? To spíš je na nižších úrovních velmi mnoho výjimek na obou stranách.)

Svoboda Médii (a tisku) ani Svoboda Škol (Akademická Svoboda) nesmí spočívat v libovůli lhát..!

Média západu jsou ovládána Oligarchy a šíří jejich propagandu, Média východu jsou vlastněna státem a jsou nyní poněkud objektivnější (alespoň ta veřejnoprávní). Plastický obraz je ale získán teprve srovnáním více (geopolitických) perspektiv a zvážením jejich zkreslení... (2016 : Zejména objektivní byla RT a mnohé svobodné blogy, naopak agentury Reuters a AP a jejich lžidomédia šířily propagandistické polopravdy z pochybných zdrojů... Lžidomédia MSM (Cnn, Msnbc...) v US rovněž byla mnohem víc plná propagandy než pravdivých informací o dění v Sýrii a východní Evropě, masivní lhaní o Ruském ovlivnění voleb v USA, a neustálé další...) Kdo volá po Svobodě Médii (nebo Škol), je buďto zainteresovaný, nebo hlupák...

Je třeba volat po Objektivitě Médii a Škol...! (Školy jsou v podstatě Média s vele-dlouhodobým dopadem...)

A ovšem myslím, že Svoboda je velmi důležitá, ale Svoboda není Zvůle.

Svoboda podle pravidla, že Svoboda jednoho končí tam, kde začíná Svoboda druhého, podle pravidla wicca: "Ain't it harm none, do what thou wilt" by ale vždy měla být vyvážena i Ctí a Soucitem (Láskou)...

Ovšem Svoboda Pravdy, svoboda říkat pravdu, má vždy přednost před svobodou nebýt Uražen, a též naopak: Urážka Oponenta není Argument !

Ohledně tzv. útlu gayů v Rusku (pouze zákaz veřejné propagace, zejména před dětmi) - oni ale nechtějí pochopit, že druzí mají právo nebýt zkaženi, takže svoboda (tolerance) úchylek v soukromí je něco zcela jiného než svobodná a libovolná propagace úchylek, která je škodlivá...

Máme nejen právo, ale i povinnost opovrhovat Špatnostmi a chválit Dobro.

Profesor Z. nepochopil, že studenti mají právo na nezkrácené informace a názory, a stát a Lid má právo na nezdeformované studenty. Jasně tady (v Hydeparku) předvedl, za šíření jakých lží a propagandy byl spravedlivě odstaven z výuky diplomatů nebo i jiných historiků... (A narozdíl od totalit může dál svobodně cestovat a neseď ve vězení, nebyl popraven, to je dobře... Ale je také dobře, že nemůže dál škodit ve školství...)

Máme právo a musíme spolu-rozhodovat, kdo (ne)bude Učit naše Děti. Jednotlivě i Kolektivně.

(A ovšem vzhledem ke zneužití nesvobody školství a médií totalitami je dobré, když jsou i svobodná média, ale Veřejnoprávní by měla klást důraz především na Objektivitu, ne na Zvůli. Hlavní chybou, vedoucí k rozpadu totalit, bylo zamlčování vnitřních problémů, nemožnost o nich mluvit a tedy nemožnost nebo neochota je řešit...)

Pluralita médií - jistě dobrá a potřebná - spočívá především v Dialogu různých názorových směrů, ne ale v tom, že různá Média vlastní a řídí různí Oligarchové stejného směru (a Etnického Týmu) a navzájem se podporují ve své jednostrannosti...

A ovšem ti, kdo stále vehementně a zdánlivě inteligentně rozebírají pravo-levé zjednodušení, také přispívají k tomu, aby lidé nepochopili, v čem skutečně spočívá problém, a tedy aby ani nemohli dospět k řešení...

(Vedle těch, kdo dezinformace a propagandu šíří úmyslně...)

2015-07-03

Řád je potřeba pro udržení dosaženého rozvoje, ale určitá míra tvůrčího chaosu (a Svobody) tento rozvoj způsobuje. Řád musí být vyvážen Výjimkami. Řád Udržuje, Výjimky Tvoří, ale výjimky bez řádu jsou jen destruktivní Chaos.

Uvažujte o těchto měřítkách:

Láska	- Lhostejnost	- Nenávist (Zášť)
Soucit (Solidarita)	- Sobectví (Nezájem)	- Protivenství (sem patří i Závist?)
Čest (Svědění)	- Bezectnost	- Podlost
Dialog	- Mlčení	- Monolog
Kooperace	- Konkurence (a Izolace)	- Loupežnictví (a Vykořisťování a Sankce)
Víra	- Nezájem	- Strach
Pomoc	- Nečinnost	- Škodění
Odpuštění	- Právo	- Útisk a Pomsta
(Spravedlnost je správná kombinace Odpuštění a Práva, Nespravedlnost je kombinace Práva a Útisku...)		
Radost	- Nuda	- Zloba (Vzteky)
Objektivita (Pravda)	- Zamlčování (Omyl)	- Lži
Činorodost (Konstruktivnost)	- Lenost	- Škodolibost (Destruktivnost)
Svoboda	- Pasivita	- Útlak
Čistota (absence činů) (meditace) (bílá strava, ovoce)	- Činorodost (přemíra činů) (sport) (pikantní strava)	- Temnota (Indické dělení dle BhagavadGíty...) (špína) (Zřejmě přehozené? Zde řazeno dle jejich klíče (lenost) duchovní prospěšnosti, ne podle klíče "Konání") (špinavá strava)
Řád (morálka,...)	- Beztvarost	- Chaos
Mír (bezpečí,pokoj)	- Studená lhostejnost	- Válka (strach,terror,násilí,sankce)
Bezpečí (Důvěra)	- Nejistota	- Strach
Harmonie	- Šum	- Disonance
Zdraví	- Nezdraví	- Nemoc
Pravost	- Neurčitost	- Levost (ve smyslu měřítka čest-podlost)
Levice ???	- Pravice ???	- Totalita (stará levo-pravá politika, v klíči Solidarita-Sobectví)
Konzervativní	- Liberální	- Anarchie (Konzervativní / Liberální v klíči Morálky)

...

Poměřování těmito měřítky je lidem vrozené, někde se tomu i říkálo "schopnost rozlišování dobrého a zlého", někdo je schopný lépe a někdo je schopný méně, a někdo je sice schopný, ale vybírá špatně...
Chtěl-li byste to chápat lineárně a ne v trojúhelníku, pak co je opakem +1 ? Z určitého hlediska je opakem -1, ale z jiného hlediska je opakem 1 jedničky 0 nula. Ovšem neurčitá nula je snadno zmanipulovatelná na tu stranu, na kterou se zrovna manipulátorovi hodí...

(Asi jsem v tom indickém přiřazení podle BhagavadGíty zaměnil ideologicky +1 a 0 ...? Z určitého hlediska ano, z jiného hlediska ne...
Je otázka, proč BhagavadGíta v tomto rozdělení kladla na první místo 0 místo 1? Myslím, že doba se mění, a zatímco dlouho stačilo být neutrální, dnes je a snad i bude potřeba být místo toho pozitivní, pouhá neutralita nestačí... Nebo pokud v Konání ano, v jiných částech ne.)

Někdo by tvrdil, že používání takových termínů je "levná propaganda"?

Naopak, zamlčování, že tato měřítka jsou důležitá, je (byla?) propaganda Chaosu a (neoliberální) Beztvarosti.
Také tvrzení, že konkrétní zástupce je a vždy bude zastáncem té správné strany, by byla propaganda, ale neochota vidět, že v určitém okamžiku lze posoudit umístění na dané stupnici, nebo dokonce převrácení skutečného umístění, jsou také propaganda...

Dualita ve smyslu souboj Dobra a Zla je záměrné zjednodušení, které vynechává tu šedou a neurčitou většinu...

A ovšem nebojuje Dobro proti Zlu. Dobro nebojuje (nebo jen v nutné míře potlačí boje), pouze Zlo bojuje, proti Dobru a proti ostatním Zlům. Bojující je snadno zmanipulován, aby si Zlo projektoval do libovolného protivníka a myslel si, že sám je zástupcem Dobra a proto bojuje proti Zlu... Jeho protivník si obvykle myslí totéž v opačném směru, ale násilí a zlo jsou jim společné...

Ovšem ani pouhá absence boje není vždy z Dobra, protože ani Lhostejnost není Soucit... Absence Nenávisti (strachu,...) je nutnou ale ne dostačující podmínkou pro Lásku (bezpečí,...), jako třeba Harmonie není pouhá absence disonančních zvuků, jako třeba Pravda není pouhá absence Lží, jako třeba Zdraví není jen absence Nemoci...

2014-11-24

Myslím, že právě v tomto smyslu je míněn vzkaz Laodicejské skupině - humanistickému ateismu - o výběru Lhostejnosti, Sobectví, Bezectnosti, Beztvarosti... "Zj3:15-16 - Vím o tvých skutcích; nejsi studený ani horký. Kéž bys byl studený anebo horký! A tak, že jsi vlažný, a ani studený, ani horký, vyvrhnu tě z úst svých."

2015-03-18

Od dobrého buddhisty jsem se též dozvěděl, že i Podstaty se rozdělují na 3: Energie, Informace, Hmota -- $E = m c^2$.

Ezechielova vize - čtyři kola zřejmě ve tvaru glóbusu, ale 4-rozměrného, značí 4-rozměrné duchovní bytosti... (podobně jako i celý vesmír má tvar 4-rozměrného glóbusu, ale ten zřejmě takhle "nechodí") Paprsky, které chodí nahoru a dolů, přenášejí vzkazy z "Ducha, který se vznáší nad vodami". Pouze mě mate, že skleněnou plochu (event horizont našeho světa) vidí Ezechiel nad sebou (tedy je v tom spodním světě?), kdežto ve Zjevení Janově je skleněná plocha (event horizont našeho světa) správně jako moře, tedy ve spodu... (Ale možná tam směry "nahoru" a "dolů" nemají takový význam, jako tady... (2014-03-25))

I to trochu vysvětluje, proč sem duchovní bytosti příliš nezasahují - protože náš svět je pro ně jako pod sklem, asi jako když koukáme do akvária, i když občas sem světelné bytosti zřejmě i zasáhnout mohou, ale častěji asi ve snu nebo ve vytržení ducha... A ovšem je třeba zvažovat, které "nápady" jsou od Dobrého a které od Zlého, případně jestli jsme je správně pochopili...

Člověk, Lev, Býk a Orel - jsou možná obecné 4 vlastnosti bytostí - tvář je lidský rozum/cit (to, co je na člověku "vidět" zepředu / zvenčí), lev napravo je síla, býk nalevo je služba, Orel zezadu jsou myšlenky, vnitřní zrak (ta část Duše, která zepředu / zvenčí "vidět" není)... (Podobnost se 4 evangelií je příliš antropomorfní a druhotná, je ale i možné, že byla evangelia koncipována podle této obecné šablony a podobnost není náhodná, i když není primární...)

2014-03-15

Špatné činy stahují člověka "dolů".
Dobré činy mohou člověka povytáhnout "nahoru".
Každý se sám soudí...
(V Indii tomu říkají Karma, na západě Boží Soud...)

2014-03-25

Mohu potvrdit, že Duchovní Bytosti (v některých pojmoslovích jsou zřejmě nazývány obecně Bůh - ale viz právě Ezechielova vize, kde nám popisuje, že jsou ve čtvrtém rozměru nějak "rozděleny", i když třeba vykonávají společnou vůli toho Nejvyššího...?) mohou číst naše myšlenky, mohou nám vkládat nápady (čímž mohou ovlivnit to, co jinak vypadá jako náhoda), mohou ovlivňovat naši fyziologii (srdce, některé další orgány), mohou zasahovat do snů, a velmi pravděpodobně mohou ovlivňovat i počasí (zřejmě pomocí tlakových výší a níží?). Velmi pravděpodobně mohou i zasahovat do dějů v počítači - leckdo nepozná, co se mohlo stát náhodou a kde je ta náhoda příliš velká... Je možné, že mohou i další věci, ale s tím nemám osobní zkušenost.

Samozřejmě to nemohu nijak dokázat...

Je také velmi pravděpodobné, že se snaží, aby "nebyly chyceny při činu" a nešlo to prokázat...

2014-04-12

Zřejmě nemohou porušovat přírodní zákony, stejně jako člověk, pokud ustanoví nějaké zákony, měl by je dodržovat. (A ovšem neznáme všechny zákonitosti, takže leccos se může třeba zdát jako "mimo", i když to mimo zákony není...)

2014-04-12

V závěru Janova evangelia stojí:

17. ... Řekl jemu Ježíš: Pasiž ovce mé.

18. Amen, amen pravím tobě: Když jsi byl mladší, opasovals se, a choďoval jsi, kams chtěl: ale když se sstaráš, ztáhneš ruce své, a jiný tě opáše, a povede, kamž bys ty nechtěl.

Mohlo se to sice vztahovat i k Petrovi osobně, nebo k člověku obecně, ale vzhledem ke kontextu se to vztahuje spíš na "Petrův" úřad, tedy na vedení křesťanské církve - poukazuje to na to, že ve středověku byla církev zajata politiky, kteří ji vedli jinam, než původně měla směřovat... (např. křížové války atd...) Dnes již našťěstí politici odešli za mocí jinam...

2014-04-18

Ježíš zemřel,
Tělo Kristovo je v Srdcích nás všech...

(poznámka ke sv. "přijímání", která do jedné věty shrnuje Evangelium. Pokud při transsubstanciaci nebo konsubstanciaci dojde ke změně oplatky v Tělo Kristovo, toto se neztrácí, když jej věřící přijmou, ale je v nich, symbolicky nebo i fyzicky - dokud nevyprchá (kdyby v nich bylo stále, byli by ho brzy zcela plní, což nejsou, ale část v nich zůstává stále - a lze ho na Křesťanech i "vidět"...)) - tedy lze říct, že Tělo Kristovo je v srdcích Lidí a Církve... Určitou formu transsubstanciace mají i v ortodoxní církvi, a i jinde, pokud přijímají chléb (a případně i víno), alespoň v symboliku tohoto věří a proto přijímají Krista do svých srdcí. Někteří evangelíci to dělají *zřejmě* jen Symbolicky a bez "oplatky", ale význam je podobný...)

Otče náš, jenž jsi na nebesích, posvět' se jméno Tvé.

Bůh je na Nebesích, ale není tím myšlena naše obloha, je to paralelní svět s tím naším (ve 4. rozměru, vně vesmírné hyper-koule...) Tato "nebesa" jsou tedy zřejmě velmi blízko a všude...

Jeho Jméno již je Svaté, a smysl této věty je spíš: "Buď mi svaté Jméno Tvé"

"Otče náš" také znamená, že my všichni jsme bratři a sestry... Jenž "jsi" - neustálá přítomnost.

Přijď Království Tvé, buď vůle Tvá jako v nebi tak i na Zemi.

Pozvěte Království Boží (Spravedlnost, Pravdu a Lásku) do svého života a snažte se pochopit (alespoň částečně) vůli Boží a v rámci svých možností jí napomáhat, nebo ji přijímate, i když třeba není ve Vašem krátkodobém zájmu...

Chléb náš vezdejší dej nám dnes,

Není potřeba se příliš starat o naše dočasné potřeby, nebo alespoň tomu neobětovat veškerou svou energii...

"Chléb vezdejší" je až na druhém místě, a pokud budeme Bohu důvěřovat, postará se o nás přiměřeně... Na druhou stranu, je potřeba konat Dílo, pro někoho to je práce, pro někoho tvorba, pro někoho výchova nebo péče... Je důležité i pochopit, že ne "můj" a "mně", ale "náš" a "nám", a neomezovat "nám" na žádnou úzkou skupinu...

a odpusť nám naše viny, jakož i my odpouštíme našim viníkům.

"Naše viny" poměrně koresponduje s tím, čím křesťané začínají mši:

Vyznávám se Vám, bratři a sestry, že často hřeším, myšlením, slovy i skutky... Je to má vina, ...

při čemž by si člověk i měl vzpomenout a především uvědomit, které jsou jeho chyby, a litovat jich. Lítost je nejlepší, ne-li jediná, cesta k nápravě... Kdo si myslí, že je neomylný, tomu zůstává nejvíce chyb. Vidíš tříska v oku svého bratra, ale trám ve svém oku nevidíš - protože člověk si na druhých nejvíce všímá a nejvíce mu vadí ty chyby, které sám má, byť třeba jen v zárodku. Tzv. hřích (nebo chyba) nejsou jenom činy, ale především slova a špatné myšlenky. (Pan Dušek a jeho Čtyři dohody to pěkně vysvětluje, jak se dá hřešit slovem nebo špatnými myšlenkami... - křesťané to mnohdy takto vysvětlit nepotřebují, ale někdy i oni, ale obzvláště to platí pro rádoby-racionální lidi, protože pan Dušek to vysvětluje velmi názorně a srozumitelně pro moderního člověka... Škoda, že jeho vystoupení asi nelze přeložit z češtiny, protože každý národ "hřeší slovem" jinak... I odpouštění vysvětluje velmi racionálně, jako potřebu, která především pomůže tomu odpouštějícímu, aby ranec své nenávisti nemusel vláčet sebou pořád, je potřeba jej odpustit, on používá i přirovnání s přeplněným měchýřem...)

Při modlitbě, když říkáte "odpouštíme našim viníkům", pak buďto obecně, nebo i si představíte své dnešní viníky a vědomě jim odpusťte, nejen ale také abyste sebou nevláčeli nenávist... (Říká se, "Nenech nad svým hněvem Slunce zapadnout...")

A neuveď nás v pokušení, ale zbav nás od Zlého,

Bůh Vás v pokušení neuvádí, a ani Vás nebude zbavovat od toho, do čeho jste se sami dostali, bez vaší vlastní snahy. Spíše si musíte uvědomit, kde jsou Vaše pokušení, a požádat o sílu a odhodlání se svých pokušení vyvarovat. Při této větě si uvědomme, jaká máme pokušení, co je pro nás zlé, a jaká cesta z toho vede. Pokud se vydáte na správnou cestu, může vám na ní Bůh pomoci, ale nebude vás nutit, abyste svou případnou špatnou cestu opustili, od toho jsme dostali určitou svobodu...

Není tam "od toho Zlého" (od protivníka), spíš to je ve smyslu od "Zla", toho našeho především...

neboť Tvé jest Království i Moc i Sláva na věky, amen.

a vskutku i je...

Verze dle R.Steinerja, v překladu Anežky J. :

2016-06

Otče, který jsi byl, který jsi a který budeš v naší nejvnitřnější bytosti,

tvá bytost bude v nás posvěcena a pochválena,

tvá říše se rozšíří v našich životech, v našich životních proměnách.

Tvou vůli vnášíme do činností našeho života tak, jak jsi ji, ó Otče, vložil do našeho nejniternějšího citu.

Pokrm Ducha, chléb života, nabízíš nám v přemíře v proměnlivých podobách našeho bytí.

Nechť náš soucit s jinými vyrovná viny, které byly způsobeny naší vlastní bytostí.

Pokusitele nenech v nás působit nad míru našich sil, protože v tvé bytosti, ó Otče, nemůže žádné pokušení vzniknout, neboť pokušitel je jen zdání a klam, ze kterého nás, Otče, bezpečně vyvádíš světlem svého poznání.

Tvá síla a nádhra nechť v nás působí od časů do časů. Amen.

Ježíš uvádí i nejvyšší přikázání:

Miluj Bližního svého, jako sebe sama... (Lk10,27, Mk12,31, Mt19,19, Mt22,39, Jk2,8)

("Bližní" znamená "Přítel" od slova "pást spolu"... "Bližní" není Útočník, ani Invaze Cizáků...)

(a Milovati budeš Pána Boha svého ze všeho srdce svého, ...)

a

Já jsem ta cesta, i pravda, i život (J14,6)

(J13,34..35) Přikázání nové dávám vám, abyste se milovali vespolek; jakož já miloval jsem vás, abyste i vy milovali jeden druhého. Po tomť poznají všickni, že jste moji učedníci, budete-li mít lásku jedni k druhým.

Viz i J15,12-17: Toto jest přikázání mé, abyste se milovali vespolek, jako já miloval jsem vás... Viz i 1Ko13 ...

Již odtud vychází heslo s Pravdou a Láskou...

Jan Hus má na pomníku: Milujte se, Pravdy každému přejte...

(... není to nová myšlenka od V.H., kterou v této zemi začali někteří krátkozrace zesměšňovat...)

Učení míru - jeden příklad

Československo byl stát, který vznikl z míru po konci první světové války, diplomaticky a bez boje, oddělením od většího nesourodého celku. Češi (jako národ) přímo nebojovali ani v jedné ze světových válek, i když čeští emigranti - legionáři v obou bojovali na straně Dobra (dá-li se vůbec hovořit o Dobru ve válce - obvykle není Dobrá ani jedna strana...). Před druhou světovou válkou jsme se vzdali v podstatě bez boje (díky čemuž nás padlo poměrně málo ve válce, a ani Praha nebyla zničena zdaleka tolik jako třeba Varšava), pracovali otrocky pro okupanty, postupně se sabotážemi, taková Švejkovská nátura. V roce 1968 při okupaci, která měla vyvrátit (a vyvrátila) "socialismus s lidskou tváří", jsme proti okupantům také nijak příliš nebojovali. V roce 1989 jsme falešnou elitokracii "jako-komunistů" porazili bez boje, zvoněním klíčů. Nechali jsme se sice rozkrást západními nenasyty, ale nesourodou republiku jsme rozdělili diplomaticky, bez jediného výstřelu (samozřejmě s výjimkou oslavných ohňostrojů v té oddělené menší části... Myslím, že v té větší části z toho lidé příliš radost neměli, ale lépe, než se s nimi pořád dohadovat ve federaci, bylo nechat je jít svou cestou...).

Ve svých čtyřiceti letech jsem zřejmě nikdy neviděl vystřelit z palné (ohnivé) zbraně (jednou jsem před dvaceti lety viděl, jak opilec vystřelil z ruční vzduchovky (už si nejsem jist, moc ránu to ale neudělalo) na cizince (omylem), trefil ho do ruky a utekl, tehdy jsem ještě nevěděl a mnohem později pochopil, že to byla cizincova Karma za to, co velmi těsně před tím udělal...), a neviděl jsem mrtvého člověka (s výjimkou před skoro třiceti lety jsem z dálky viděl dědu v krematoriu na pohřbu, zemřel pokojně stářím)... (Po tomto je sice možné, že by to nějakí mafiáni - zřejmě i placení J., chtěli změnit a zalít tuhle zemi násilím, které sem nepatří, ale pokojnou minulost už nikdo nevezme.)

Zejména ale nejen to pokojné rozdělení nesourodého státu by se mělo mnoho jiných nesourodých celků přiučit... Je dobré dát etnickým celkům přinejmenším legislativní suverenitu a případně i exekutivní a někde i justiční, a to zejména, pokud právní systémy a zvyklosti etnik jsou nesourodé, jen by to nemělo být zneužíváno bohatšími regiony kvůli nedostatku solidarity se slabšími. Útlak a Nesvoboda ale ospravedlňují převzetí Suverenity.

A to, že pravda a láska opravdu zvítězí, někdy dříve ale častěji později, ale ne pokud by se bojovalo nenávisť a násilím, tudy totiž cesta k míru obvykle nevede. (Heslo s pravdou a láskou je tu poněkud zprofanováno ne zcela upřímným prezidentem a jeho přivrženci a odpůrci, ale má ho na pomníku už Jan Hus a totéž hlásal i Ježíš Kristus předtím - nechat si to zkazít jedním ... a záškodníky pracujícími v jeho jménu a pro jeho pány by byla škoda...)

Česko-Slovensko je Mostem mezi Východem a Západem, a aby jako Most mohlo fungovat, nelze jej ani z jednoho konce uzavřít ani odseknout. A pro Mír je třeba stavět Mosty mezi Protiklady...

2014-10-27

Cesta vlády míru - činy spravedlivého (rozvážného) státníka

Spravedlivý (rozvážný) státník ve vnější politice zachovává rovnováhu, vždy se snaží vyjednávat, a když to je obtížné, snaží se více. Nehrozí zbraněmi, nenapadá své sousedy, kromě případů, kdy je třeba potlačit bezprávného násilníka. Pak to učiní tak, aby co nejlépe zamezil násilí, nečiní zbytečné násilí a nevykrade ani neinstaluje loutkovou vládu do dotčeného státu. Zejména nepodporuje protivládní teroristy v jiných zemích dodávkami zbraní. Pokud je potřeba zajistit mír a dočasnou ochranu klidu, pak i když toto zajišťují jeho vojáci, nepoužívají násilí a jen pokud je třeba, střílejí spíše do vzduchu než do lidí, takže dočasná celostátní ochrana klidu, se kterou většina lidu souhlasí, se obejde bez obětí a bez zranění. Své závazky plní, i když druhá strana má dočasné potíže, protože věří a bude vyžadovat, aby druhá strana také jednala čestně. Své kolegy z jiných států nazývá a uvažuje o nich jako o přátelích a kolegách, nešíří neuvážené urážky, nedělá podrazy a totéž vyžaduje od ostatních. (Pokud chcete, aby s vámi jednali slušně, začněte nejprve jednat slušně vy s nimi, i když si to třeba zatím nezaslouží...) Média nazývají věci pravými jmény a neskrývají většinu detailů. Dle jeho slov: Vládce nemá právo na osobní urážlivost, protože musí pracovat se všemi v zájmu své země. Geopolitický boj je přirozený, ale musí být veden civilizovanými, srozumitelnými, průzračnými, obrazně pochopitelnými a kontrolovatelnými pravidly. A dle slov jiného: Velký vládce je sluhou svého národa.

Před důležitými rozhodnutími vypíše průzkum mínění (a pouhých 1000 respondentů by asi nebyl příliš reprezentativní...?) nebo referendum. (Ovšem pozor na často zfalšované průzkumy, sloužící pro vytváření veřejného mínění - některé západní agentury jsou dost prodejně...)

Při slavnostní příležitosti vyhlásí amnestii. Amnestie a Milost jsou potřeba, pokud se Justice (soudní systém) neřídí Spravedlností, ale Prámem - je v tom někdy velký rozdíl. (Ovšem nelze se na Amnestii spoléhat, zřejmě nesmí být pravidelná a už vůbec ne vynutitelná.) (V kontrastu s tím je (byl?) vězeňský průmysl západu, otrocké dílny, kdy celá procenta populace jsou ve vězení, z některých etnik i desítky procent, a stát profituje z prodlužování trestů a výroby recidivistů...)

"Ekoteroristy", kteří nebyli násilní, ale mohli způsobit závažné technické problémy, zvláště kdyby pokračovali ve stávající tendenci stupňování nátlaku, důrazně ale bez násilí zatknou, a po nedlouhém čase je propustí amnestií.

Omezuje moc oligarchů a snaží se strategické suroviny a průmysl získat pod národní kontrolu.

Váží si dobrého školství (což neznamená, že by si měl vážit i špatných pedagogů). (V tomto si nejsem jist, jestli to tento Cesta také dodržuje?)

Podporuje Řád místo Chaosu, sám napřed dodržuje pravidla a požaduje to i od svých partnerů.

Pohoršování, zejména sexuální deviace na veřejnosti a před mládeží a zejména v učebnicích jsou spravedlivě zakázány, pro dobro všeho lidu. Svoboda slova sice ano, ale ta má hranice a musí být vyváжена zodpovědností, takže pokud někdo opakovaně vyzývá k násilí a vraždám, je spravedlivě potrestán.

Není správné, že je četnost volebních období prezidentů omezena (obvykle zatím na dvě období), protože pokud je prezident dobrý státník a zasloužil si a udržel si důvěru lidu, není třeba ho nahrazovat nováčkem, jen by tento měl včas uznat, když zeslábnou stářím, lid k němu přesto má úctu, ale již nemá potřebnou energii - pak by neměl znovu kandidovat nebo může i s vysvětlením odstoupit. Prezident, který odstoupil nebo znovu nekandidoval, ale nebyl odvolán, by dobře mohl zasedat v nějaké Radě, protože obvykle to bývá moudrý člověk a je škoda jeho zkušenosti nevyužít (ted' tu byly např. protesty, když byl minulý prezident-profesor jmenován do Rady pro školství, které ale nebyly správné).

(Že jste ho poznali, kterého Cestu jsem měl na mysli? To nevadí, jistě budou další takoví... Mimochodem, tento jeho projev velmi doporučuji...)

Pravda a Láska má Mnoho Tváří

(Příspěvek ve fóru, kde byla "Pravda a Láska" zesměšňovány, protože "pravdoláskář" se tu bohužel stalo synonymem pokrytců a schvalování bombardování a majdanů, zřejmě podle odporného plánu těch za oponou... Tuto asociaci bude potřeba vykořenit a nenechat si špinit ideály...) Naletěli jste jim na ten trik, že zesměšní svým jednáním ty nejvyšší hodnoty - Pravdu a Lásku, a pak už je budete zesměšňovat a snižovat vy sami. Třeba právě toto byl ten původní záměr...

Přitom to není žádné nové heslo od Havla - podívejte se v Praze na pomník Jana Husa: Milujte se, Pravdy každému přejte.

Láska k bližnímu je i jádrem evangelií: Miluj bližního svého jako sebe sama. (oproti původnímu textu ve starém zákoně je to mírně modifikováno tím správným směrem, protože stará verze zněla "... jako tebe já Bůh", která je sice také pravdivá, ale leckdo by ji mohl špatně chápat...)

Právě tohle chtěli vykořenit, a proto to pošpinili v kontextu a nechali vás samotné to dále zesměšňovat - to je jedno z těch vykořenění důležitých tradic, které se jim zde dost dobře povedlo... (Jedni s plnou pusou pravdy a lásky šíří lži, nenávisť a lhostejnost, a ostatní, kteří se snaží o hledání pravdy, šíří zesměšňování, láska zmizela a lhostejnost se rozšiřuje všude...)

Mám i jiné verze tohoto věčného poselství:

Pravda a Láska mají mnoho Tváří. Jakou Tvář má ta Vaše?

nebo:

Láska by měla postupně převážet nad Nenávistí i Lhostejností.

S Pravdou je to složitější, protože Celou Pravdu nemá Nikdo, Pravdu lze vyjádřit pouze ve Zkratce, a žádná Zkratka nemůže být Kompletní a ze všech Stran (a těžko může Statická Zkratka vyjadřovat věčnou Změnu).

(A tedy každé Tvzení, že něco je Pravda, je nutně buďto Lživé (mylné), nebo Zjednodušující a tedy Polo-Pravda...)

V západním uvažování převládá dualismus, ale zde je na místě spíš indické pojetí - trojúhelník. Na jednom vrcholu je Láska, na druhém Nenávist a na třetím Lhostejnost. I toto se Vám snaží zakrýt ta původní věta havloidů, která srovnává Lásku a Nenávist a zcela zamlčuje Lhostejnost, kterou nejvíce zasazují a berou vám proti ní vědomou ochranu pochopením principů...

(V matematickém lineárním pojetí by to šlo vyjádřit i jako +1,0,-1 - ovšem ani 0 není dobrá, z té nic nevzejde (tedy ani 0 ani -1 nejsou kladné), a snáze se s takovými lidmi pak manipuluje a vychylují se tím směrem, který je pro vychylujícího žádoucí...)

(Pozn: V ekonomické rovině je zřejmě tato lineární škála: Solidarita, Kooperace, Konflikt ...)

(Pozn. pro gramatiky - tam kde mám velké písmeno, kde být nemá, se jedná o Univerzální Pojmy, za něž je třeba dosadit konkrétní Význam. To je jeden z variabilních způsobů vyjádření v Platonských univerzáliích (nebo idejích?), který může být lokálně pravdivý v konkrétním případě, pokud se naplní konkrétním (kompatibilním) významem pro konkrétní situaci správným... Tedy "Názor a cit mají mnoho vyjádření. Jaké vyjádření má ta jejich?" nebo i "Lež a nenávist mají ..." jsou z mnoha možných naplnění té tučné věty nahoře konkrétními kompatibilními významy, ale lépe uvažovat o "... má ta moje?", protože především za svá vyjádření jste Odpovědní a můžete je vždy Zlepšit...)

Nebo: Již dlouho nikdy (zásadně/vědomě) nelžu, ale často se mýlím...

2014-10-09

Podíval jsem se do dřívějších zápisků, a měl jsem to ještě jinak:

Pravda a Láska mají Mnoho Tváří, a Jsou Dobré.

(Jakou Tvář má ta Vaše?)

Láska (Soucit, Odpuštění, ...) by měla Postupně Převážet nad Nenávistí i Lhostejností...

Pravda by měla stále více převažovat nad Omyly (Lžemi) i Nevědomostí, a Pravdu je potřeba neustále Hledat...

S Pravdou je to složitější - nikdo nemůže vystihnout Celou Pravdu, část lze vyjádřit jedině ve Zkratce. Jakmile se to naplní konkrétními Významy nebo Důsledky, je to zjednodušené (a pak se dají najít i protichůdné Významy, které jsou obojí Dobré...). Pokud se to omezí na jednu konkrétní Zkratku, je to Omezené (i kdyby to byla ta nejlepší Zkratka), kdežto: Pravda je Neomezená... A Kdo z Lidí pozná Lež od Omylu? (A ovšem myslím, že jsou i takoví (Andělé), kdo to poznají!).

V těch Pravých Jasnech mají Jasno už Dávno.
(ale všichni jste se trochu mýlili)

(Takové Zkratky Pravdy jsou všechny různé náboženské texty, od Evangelií přes Korán až k novodobým, ale i vědecké empirické zkušenosti a správné i nesprávné teorie. Žádný si nemůže dělat nárok na úplnost nebo výhradnost (a pokud si dělají, tak zatím nepochopili), protože Pravda je nekonečná a Vezměně...)

Ještě jeden příklad použití Univerzálií, přivedený ad absurdum:

X

(Za X lze dosadit libovolný význam, který je více či méně v konkrétní situaci správný. Toto je maximální Zkratka (ještě by místo X mohla být . tečka...), ve které není Chyba - ta se tam dostane teprve při interpretaci, ovšem morální nebo jiné ponaučení z takové teze X není *skoro* žádné...)

K tomu "jsou Dobré" - některé Tváře jsou méně Dobré, i to "Dobré" je proměnná... (Velkou většinou ale jsou Dobré...)

Láska asi (skoro určitě) nemůže zvítězit najednou, ta může pouze postupně převažovat - protože:

Násilné Cesty k Míru Nevedou, a navíc je Láska (Pokoj,Mír,Bezpečí) dlouhodobý proces a civilizace má Gaussovo rozložení, které je třeba posouvat za ten lepší konec tak, aby se neodtrhl od celku, ale postupně jej přitáhl...

(Ohledně rozkradení republiky při privatizaci - těžko dnes poznáme, kdo lhal, a kdo tomu věřil ale mýlil se, že ten proces transformace (nejen ekonomické) bude prospěšný...? On ale zčásti (nebo v určitých aspektech) prospěšný byl, ne sice spravedlivě, ale leckomu aspoň trochu ano (a ovšem určité části prospěšný nebyl vůbec (třeba dnešním bezdomovcům), ale to asi? není většina, i když si většina? zřejmě zatím myslí, že negativa převládají)...

Určitý chaos a částečně rozbití starých pevných struktur je potřeba, aby mohlo přijít Nové. Teď zatím zažíváme ten Chaos, a věřím, že Nové je na cestě (a věřím, že nám *něco* pomůže, aby to Nové nebylo zrovna Orwellovské NWO ze západní dílny, ale pro případ, že nepomůže zvenčí, se musíme aspoň snažit...

Historická poznámka: V.H. byl loutka šelmy, šmejda a privatizačního zloděje a i jeho multi-kulti přívrženci dělají loutky rozvracení dobrých...)

2014-10-10

Co je Pravda?

(V diskusi o tom, co je Pravda, jsem se pokusil o její interpretaci, která je snad z části správná? Nebo alespoň toto je můj Názor v této věci...)

Ještě je potřeba přijmout další pojem - **Skutečnost**.

Potkal jste člověka a něco jste si řekli. Jeden si o tom myslel něco a ten druhý si o tom myslel něco jiného, moucha co letěla kolem, cítila vibraci. Jeden cítil trochu, co cítí v té chvíli ten druhý, a ten druhý třeba cítil méně, co cítí ten první. (Všichni máte tuhle schopnost, ale leckdo ji má poněkud zakrnělou, a je to podstatná součást Soucitu.)

Atomy kmitaly, byla určitá teplota a vzduch vanul, a jeden třeba mrknul tak, že ten druhý si to nějak vyložil. Jeden si myslel, co si myslí zrovna ten druhý, a ten druhý si myslel, co si myslí ten první, a také si jeden myslel, co si myslí ten druhý, že si myslí ten první, a naopak... Tohle všechno je malý výsek Skutečnosti, omezený na určité místo v prostoru, v jemnosti a v čase. Celá Skutečnost je téměř nekonečná v prostoru (ve vzdálenosti), téměř nekonečná v jemnosti, a téměř nekonečná v čase. (Ani v jedné z těchto tří měr není náš 3+1D prostor matematicky nekonečný (možná v čase ano, ale v trvání asi ne), ale tak rozsáhlý, že ten rozdíl již není podstatný... Nemůžu zde dokazovat, jak daleko vede 3D skutečnost (asi 160Gly +-20% než přijde zpátky na to samé místo se dá usuzovat z našeho blízkého okolí, v jemnosti to prý končí na Planckově délce a čase, které jsou o hodně menší než atom a rychlost kmitání fotonu nebo elektronu, ale není to prý nekonečně jemné...), takže to berme jen jako zajímavou hypotézu (vědeckou víru), o které zde teď nemá smysl diskutovat... Pokud tedy řeknu, že Skutečnost a tím i Pravda jsou nekonečné, rozdíl od matematické nekonečnosti je opravdu zanedbatelný.)

Pravda je takový popis nebo interpretace Skutečnosti, která v tom, co říká, není se Skutečností v rozporu. Každá Pravda je ovšem do značné míry Polopravda (resp. část Pravdy), protože popisuje jen malou část Skutečnosti a obvykle pouze z jednoho (nebo několika málo) úhlů pohledu.

Dále jsou výroky zobecňující Obvyklé děje ve Skutečnosti, které jsou nutně zjednodušující a zobecňující. Výrok vyslovený je Pravdivý, pokud není v rozporu s tím, co popisuje. Výrok slyšený je Pravdivý, pokud vytvořil představu, která není v rozporu s tím, co ten výrok popisoval. (To je obvyklý způsob dezinformace, že řeknete něco, co samo o sobě není nepravdivé, za účelem, aby to bylo nesprávně pochopeno a vyvolalo to lživou domněnku...)

Lež je výrok, o kterém vyslovující věděl, že není ve shodě se Skutečností, nebo při popisu Obvyklého ale ne Konkrétního děje záměrně (vědomě) vybírá a zveličuje neobvyklé a nepodstatné výjimky. Omyl je totéž, ale vyslovující o své Chybě neveděl a věřil tomu, co říká..

Názor je nazírání Skutečnosti z určitého úhlu pohledu. Pravda je to, co se skutečně stalo a Názor je to, jak to daný účastník nebo jeho Svědek (v případě Zprostředkovaného názoru) nazíral tedy viděl a cítil... Domněnka je myšlený obraz Skutečnosti. Pouze s takovými ve své mysli pracujeme, a ty mohou být částečně nebo vůbec správné. Názor a Domněnka mohou být do určité míry ve shodě s Pravdou (se Skutečností), ale nikdy ji nemohou postihnout v celé její šíři a jemnosti.

Nevědomost je lenost nebo nezájem, nemožnost získat vědomost, ale také jako následek Omylů a Lží druhých lidí.

Každý má svůj Názor, Celou Pravdu nemá Nikdo. Názory, které připouští výjimky a jiné názory (ne nutně všechny), a z nich vyplývající výroky, mohou být Pravdivé...

Víra je názor nebo domněnka, která není podepřena osobní zkušeností (nazíráním Skutečnosti), a může a nemusí být (částečně) Pravdivá. Víra, která je podepřena zkušeností, se stává vědomostí, ale názor vyvozený ze zkušenosti přesto může být do jisté míry zkreslený nesprávným nazíráním skutečnosti za zkušeností, takže i vědomost může být buďto částečná nebo nesprávná, většinou ale něco mezi částečně pravdivou a částečně nebo zcela nesprávnou.

(Jestli součástí Skutečnosti jsou i Duchovní bytosti, třeba v paralelním světě mimo 3D prostor, nebo i Bůh, nebo jestli jsou někde jinde, kde se mohou dobře skrýt před (technickými) Vědci, je možné, a je to předmětem Víry, dokud to není podepřeno Zkušeností, aby se to stalo Vědomostí... Vyvrátit to ale objektivně nelze...)

Nevnímáme ale okolní svět přímo, vnímáme jeho mentální obraz uvnitř, a perspektiva může být zkreslená.

Smysl života

Smysl má to, co pokračuje dál, a to, co jste udělali pro to, aby to dál pokračovalo lepší než dosud, a to, co jste udělali pro ostatní, aby se v celku protože ve všech drobných částech rozmnožovalo Dobro, aby se postupně a průběžně jednotlivě stalo Dobro normou, aby příští svět byl lepší, než ten dosavadní.

Prakticky a zjednodušeně: **Smysl má Dobro, které prokážete ostatním.** (to ostatní jsou podpůrné činnosti k obnově vašich a jejich sil, nebo to jsou zdržující kroky zpět proti vývoji, které stejně budou jednou vyrovnány...)

(Nebo též zjednodušeně: Život se skládá z dobrých skutků a času mezi nimi... Teorie sociální relativity - někdo žije plný život, jiný může žít úplně zbytečně a na dobré skutky krátký život, i když biologického času promarnil sto let...)

Co uděláte pro vlastní děti na úkor cizích, má smysl pouze krátkodobý, protože každý hrot se jednou otupí, a spadnou tak hluboko, jak hluboko bude průměr celku... Co uděláte pro sebe má význam jen do té míry, nakolik Vám to umožní to rozdat druhým a zlepšit celek v jeho pokračování... Co nahromadíte, Vaše děti rozdají, nebo o to přijdou...

(Pokud ovšem rozdáte neobnovitelné dědictví, třeba životní prostor a specifičnost národa, cizákům, pohltí vás a zaniknete.)

Je to pouze průběžný smysl a ne konečný? Pokud neznáme konec nebo výsledný smysl, je smyslem jít, až dokud ho nepoznáme. Pokud není konec, je smyslem jít. Cestou se jistě najde mnoho vedlejších smyslů, pro které stálo za to jít...

Hlavní smysl církve je nést a držet směrovku, kde je Dobro, Láska a Soucit... Jsou i další smysly, ale tento byl hlavní, ten postupně napravit tuto civilizaci od barbarské antiky bohokrálů a gladiátorských zápasů a vražd k dnešnímu stavu a pak k tomu dalšímu. (Tedy především "Miluj Bližního svého", "Miluj Boha svého" (nejen ale také proto, že to udává směr k absolutnímu Dobru), a pro středověké panovníky především "I ten nejmenší v království nebeském je větší než vy" - pokud se od toho některý odchýlil a směřoval k pýše nebo násilí, později on nebo jeho potomci se zase vrátili na správnou cestu, díky Směrovce, kterou církev neochvějně držely.) A jistě tedy i prokazování a učení Dobra, Lásky a Soucitu každému jednotlivému člověku. Byly a jsou i další smysly...

Smyslem Zla ve vyšším plánu je zřejmě být špatným příkladem a poučením (a tedy směrovkou na špatnou ulici)...? Někdy může být smyslem odříznutí nemocných částí, aby celek mohl být uzdraven, a ne vždy se podařilo přesně oddělit nemocné od zdravých...?

Když vidíte část křivky, těžko určíte trend. Nyní ale vidíme již dost historie, aby se dalo poznat, že trendem je zmenšování násilí a hrubosti, prohlubování a zjemňování poznání, prohlubování soucitu a zefektivnění pomoci, propojování lidstva, a se Soucitem jde Dobro a Láska. Jistě jsou výkyvy a kroky zpět, ale celkový trend to nezměňuje, možná jen zpomaluje...

Smyslem Energie je její proudění shora dolů (ve smyslu potenciálu), a její recyklace s použitím jiné energie. Jeden zdroj je tu prakticky věčný, a to je Slunce. Energie, která se hromadí, zatuchne nebo praskne (vybuchne) a rozlije se, nebo průběžně proudí zpátky dolů. (Smyslem hromadění energie je tedy pouze vytvoření rezervoáru pro její následné proudění.) Šedá smrt vyčerpání difference (konečný nárůst entropie) nehrozí, protože nejsme uzavřený systém, a v horizontu celé civilizace je tu externí nevyčerpatelný zdroj a s jeho soumrakem po miliardách let budou okolo další takové... Účelem energie je vytváření a udržování struktury a proudění... (Což platí také pro finanční energii, dokud ještě bude potřeba...) (Energii je třeba odebírat především tam, kde se hromadí v přebytku.) Smyslem hmoty je její postupná organizace do účelných celků. Až bude veškerá stavební hmota vyčerpána, bude potřeba méně potřebné celky rozbourat a recyklovat, dokud nebudeme umět hmotu vytvářet z energie? Smyslem fosilních energií bylo dát civilizaci prostředky na rozjezd k trvalé udržitelnosti, ale rozhodně není jejich účelem být věčným zdrojem... (Tedy fosilní energie jsou jeden z rezervoárů pro plynulé proudění (ke startu), ale tento rezervoár není nevyčerpatelný - asi jako baterie startéru v autě, akorát že zde to je na jeden jediný start civilizace, protože zásobník energie na další starty byl vyčerpán a trvalo by mnoho milionů let, než by byl obnoven... Spíš tedy byly jako bílek ve vajíčku...?)

Nejdůležitější povolání (z dlouhodobého hlediska) jsou zřejmě Učitel a Vědec. Někteří z vědců posunou přední hranu poznání lidstva vpřed, aby celek mohl následovat (ale kdo ví, kteří z nich to budou?). Všichni učitelé přispívají k předávání poznání a ke zlepšování celku pomocí zlepšování jednotlivých lidí a vývoji následné generace, aby ta mohla nést zase tu další. (Poznání, které učitelé nevlíjí do svých žáků, latentně čeká, až to třeba následující generace učiní, nebo bude definitivně ztraceno.) Nejde jenom o poznání a informace, ale především i o morální vzor, takže po tisíciletí toto zastávali zřejmě řadoví kněží církví. A prvními učiteli jsou Matky (a Otcové) s tím nejdůležitějším - s Láskou a Ctí a dalším. A ovšem matky rodí následující generaci a otcové jim k tomu vytvářejí podmínky. A ovšem i mnohé ostatní profese jsou potřeba, aby celek fungoval dále.

Může být výsledným smyslem průběžné potěšení Boha, který nás sleduje a pečuje o nás? Případně potěšení našich (všech našich společně) a pak zas jejich dětí? Nevím... Pokud je nějaký jiný výsledný smysl, zřejmě se to včas dozvíme, až k němu přijdeme...

Proč jsem nepsal víc o Ježíši Kristu?

Lidstvo toho o NĚm - tomto nejvyšším - napsalo již velmi mnoho a bylo to dobré, a jistě v tom budete i pokračovat, a neměl jsem co namítat... (Nemělo smysl nosit dříví do lesa a lékaře potřebují především nemocní...) Jediné, co mohu namítnout, je, že tato pokladnice moudrosti je vskutku nevyčerpatelná a pokud jste si mysleli, že všemu z Evangelíí rozumíte i ve všech možných dalších smyslech, mýlili jste se... Často je i za povrchním podobenstvím, kde se na první pohled zdá jeho smysl jasný, ještě i hlubší smysl "pod povrchem" (a i ten povrchní výklad je třeba správný, ale ne jediný, a ani ne nejdůležitější...)

(Pozn: Až pak jsem si přečetl (1Ch11), že to tak zřejmě mělo být, že jsem měl psát spíš o dalších věcech...)

Hleďte a budete nalézat...

Živou vodu jsem našel u Anežky J. (viz), a mnoho Poučení v kázáních například otce Halíka (viz) ale i dalších.

(pozn 1510 : Ohledně otce Halíka - ačkoliv si jeho teologie velmi vážím, jeho společenské postoje jsou mírně řečeno katastrofální, a čím dál horší... Předvedl, že pokud si člověka nelze koupit za peníze, lze si jej třeba přesto koupit za Pýchu a Pocty...)

Bratry Muslimy s jejich živým obrazem galaxie, obíhající kolem černé díry ve středu (a tedy symbolu skvělého Božího Stvoření), s jejich modlitbami, dobrými skutky a čistotou obdivuji jen z dálky (mnohem radši z dálky než zblízka!).

Znám dobré Bratry z církve Husitské, Jednoty Bratrské, i některé Evangelíky a Ortodoxní. Nemohu znát všechny... (A ovšem všem bych doporučil si přečíst Citadelu od A.de.St.Exupéryho, je v ní mnoho moudrosti o pohledu Boha na svět...)

Velmi jsem si vážil Otce Františka, než se k nám otočil zády vítat migranty a zpolitizovat opět církve...

A v minulosti např. Mistra Jana Husa... Goethe a Steiner přinesli důležité duchovní poznání, ale Steiner ho zabalil do vědeckých omylů, aby nebylo tak snadno přístupné - ale myslím, že doba se změnila a bylo by potřeba Duchovní Vědu "vybalit" z omylů a rozdat všem...

David Duke jako velký Advokát Lidskosti, specifičnosti a zachování nejen Bílých lidí. (pokud jste slyšeli o D.D. z médií, ale neposlechli si, co říká doopravdy, byli jste oklamáni.)

Pochopení Čtyř dohod Toltéků (zejména v podání pana Duška) je také dobré pro duchovní rozvoj člověka ("Nehřeš slovem" je podobné jako i křesťané znají, že hřešit se dá myšlením, slovem i skutkem a nejsou ty první dvě méně závažné, než ta poslední, jednota a láska k druhým je opakem egoismu (viz i tříska v oku bratra) a že odpuštění uvolňuje především odpouštějícího, vytváření domněnek a dogmat, kterým člověk věří a neověřuje je, je cesta k omylům a nedorozuměním, "Vše dělejte, jak nejlépe dovedete" jsem teď nedávno slyšel i od otce Halíka - "Pane Bože, dělám co můžu...", ale i doporučení "Modli se a pracuj" s tím souvisí... A v těchto čtyřech je obsažena i pátá - Buďte jako Děti - co to je "být jako děti" dobře umí vysvětlit právě pan Dušek...), i když v doprovodných legendách je u těch Toltéků těch omylů asi víc....

Pokud se chcete opravdu poučit o tom, jak to, co se děje a nebo i mohlo by se dít, vypadá z východu, doporučuji toto: Globální transformace (zdroj) (Концепция общественной безопасности), kde je pěkný výkladový slovník pojmů pro pochopení souvislostí... (V.A.Jefimov, originál viz někde na vodaspb.ru) (2014-03-24)

Nekonečná Pravda se dá uchopit z různých směrů, a pokaždé trochu jinak...

(Někteří) Vědci a ateisti se ovšem příliš soustřeďují na věci, které lze změřit a opakovaně dokázat, čímž ze svého úhlu pohledu vyloučili neopakovatelnou Lidskost, i Anděly (nebo jiné Duchovní Bytosti), kteří se takhle vědecky "na povel" opakovat nenechají... Tedy i pokud v tom, co zkoumají, mají vědci pravdu, je to jen malá část té nekonečné a všeobjímající Pravdy, kterou "ve zkratce" znaly duchovní nauky lidstva lépe...

A jen psychiatři si myslí, že nemoci duše vyléčí chemií mozku, asi jako by chtěli udělat dokonalého malíře tím, že dají člověku kvalitnější barvy...

Zatím jen lituji, že Církve nepochopily, že všechny, i přes své odlišnosti, jsou Bohu milé. Pokud se jednotlivé rituály svléknou na holou podstatu, jsou všechny skoro stejné, a to, čím se odlišují, je jako roucho, ve kterém předstupují před Boha. Nemyslím, že by se měly svlékat nebo převlékat do jednotné uniformy, měly by si svá Roucha zachovat, ale pochopit, že ti ostatní mají jiná Roucha a nejsou pro to horší... (Ostatně křesťanům právě toto bylo doporučeno: pokud je Petrova loď plná a ryby se tam již nevejdou, má přibrat další lodě...)

Mýlili se všichni, a část Pravdy také měli všichni. Celou nekonečnou Pravdu nikdo mít nemůže... (Nekonečnou Pravdu lze vyjádřit jedinečně ve Zkratce, a žádná, ani ta nejdokonalejší Zkratka, není všeobsahující a výlučná...)

To se pozná podle Ovoce, které přinášejí - je sice různorodé, některé je lepší a jiné méně, ale většina půjde po opravě drobných chyb používat stále (a některé taky bude dobré postupně opustit a zanechat v Muzeu - ty, které dobré ovoce nenesly) - k Rozvoji Lidstva pro větší Slávu Boží. Jen tomu, kdo si myslí, že je neomylný, chyby zůstávají.

A zřejmě i po čase pochopíte, jak malicherné byly spory jako filioque, když celá jedna kapitola by tam potřebovala aktualizovat - místo "Jedné (jediné správné) Církve" bych Vám doporučil něco ve smyslu "Věřím v Jednotu v Mnohosti/Různosti"... "Jednota v Různosti" je již teď heslo např. Indonésie, a může tam prý jít křesťan do mešity a muslim do kostela... I "Jednota v Mnohosti" jako heslo jsem teď nedávno někde viděl...

2015-04-05

Petra, Ondřeje, Martina a obou Janů (možná i Alberta?) a dalších a jejich věrných církví bych se zeptal: čekali jste, že syn člověka přijde a řekne jednomu z vás: dělali jste to dobře a všichni ostatní byli zmatení a vzpurní, že se vám nepodřídili? To leda kdybyste nepochopili... Čekali jste snad, že řekne: všichni jste to dělali špatně? Ani to ne...

Řekl by spíš: Dělali jste To Dobře, Dělejte To Lépe...

Proč tohle všechno píšu?

Dostal jsem "svítky" od Anděla, který stojí jednou nohou na pevné zemi a jednou na moři, sladké mi byly v ústech, ale v žaludku mi zhořkly. Viděl jsem zapečetěnou Knihu a myslím, že mi buďto bylo dáno ty pečeti postupně zlomit, nebo byly uvolněny, abych na ně mohl lidským rozumem s drobnými radami přijít (ale na některé se vztahuje těch sedm hromů, ty nepíšu. Tu nejdůležitější, exaktní a racionální důkaz existence Boha a Duchovních bytostí, uvádím v souvisejícím textu, a tento je na to navazující... (Při psaní dostávám jen neurčité duchovní rady: když je něco vyslovené špatně, tak to pocítím... Některé rady dostávám ve snu, některé ještě jinak... Několik velmi přesně cílených bouřek mi sdělilo, kterou část mám vynechat...) Většina dějů, které jsou popisovány ve Zjevení, se již vskutku staly, ale ten popis je duchovní, nejsou to takové katastrofy, jak si mnozí představovali). Teď v zimě, zatímco píšu toto "proroctví", je "nebe zavřené", neprší a nesněží jako obvykle (omlouvám se všem milovníkům zimních sportů, já za to nemůžu. Ani nemůžu za to, že jiné krajiny byly letos naopak postiženy velmi nepříznivým počasím...)... Trvalo to určitý čas, a čas se naplnil... A jen doufám, že to duchovní "zemětřesení", které teď možná nastane, při kterém spadnou leckterá dogmata, nebude příliš drastické...

2014-10-12

S tím pak souvisí i Otevření Knihy. Vstup do země zaslíbené, jak je tam popisován, se dosud nestal (možná až to budete číst, tak se již stal?), ale je nám dobře popsána cesta...

2014-10-13

Narozdíl od názoru moderních vědců (historiků), že by text Zjevení popisoval záležitosti týkající se prvního století, mnoho věcí se stalo nedávno přesně (obrazně) tak, jak je tam popisováno. I hvězda Pelyněk spadla v době, kdy byla pootevřena pečeť gravitace, a mobilní telefony (kobyly) přišly do naší země ten rok, kdy jsem začal studovat hebrejštinu, abych našel skrytý kód v Bibli. Pozn2015-05-12: Co bylo pootevřeno v den, kdy bylo v Nepálu zemětřesení, jaké tam dosud nebylo, zatím nepovím, protože to ještě není hotové...

2014-04-15

Je mi opravdu líto, že mě okolnosti postupně přiměly psát i o aktuálních neradostných událostech, které ale zřejmě se Zjevením Janovým poměrně jasně souvisí...

2017-11-02, 2018-09

(Termín 1260 dní od velké kvadratury jsem skoro o rok *prošvihnul*, vždycky jsem chodil pozdě...)

2014-02-26 (pokračuje)

Rada zněla: Nezapečeť slova tohoto proroctví, neboť čas je blízko - a to věru je, spíš mám asi spoždění...?

A opravdu si přeji, aby lidstvo prohlédlo a zastavilo své špatné činy - vězte tedy, že Bůh a Andělé existují a vidí naše činy, které dlouho byly na dobré cestě, ale teď se to začíná kalit, a bude potřeba opět pročistit naše cesty (ale dali nám Svobodu - abychom si před svým prahem uklidili sami)... (DTD,DTL). Člověk sám se soudí svými činy, a zmrtvýchvstání, buďto k dobrému, nebo ke zlému, zřejmě nečeká na "Konec dní" všech...

Rozhodně nejsem Dokonalý - ten tu byl předtím (J.K.) - jsem člověk jako my všichni, z milujících a lidských rodičů, a mám své chyby. (Tedy i kdyby se svět opravdu tímto zlepšil, není to moje zásluha, v žádném případě mě neuctívejte (kultu osobností již bylo dost...), Bohu, Kristu a Marii děkujte...)

Ještě na jednu důležitou věc jsem asi zapomněl - užívejte Planetu tak, aby Vám ještě nejméně tisíc let vydržela (recykluje, pěstujte, ...), nežijete tu s perspektivou pouhých desítek nebo stovek let (Zj.20,4)...

Milost našeho Pána Ježíše Krista ať je s Vámi se všemi, Amen.

P.A.Semi 2014-02-26, 2014-03-22

$\pi\alpha\frac{1}{2}$

2014-05-20

PS: Je mi to líto, myslel jsem si, že bychom si "soud" mohli vykonat dobrovolně, pokojně, a sami... Ovšem Zj16, Zj18 a Zj19,20 nás zřejmě teprve čeká, a může to být velmi realisticky popsáno (následky VEI8+, a ovšem nejen zde, i na několika dalších místech se o tom píše), a může to být velmi brzy...

2014-10-13

I když rád bych dopadl jako Jonáš, že se mýlím, a že i ty věci popsané a uložené se nestanou, protože prostý lid snad nemůže za chyby svých vládců (ono by stačilo tu Šelmu napravit od hlavy, nemusela by se vyvracet celá...?)...

PS: Nemohl jsem zatěžovat oponenty spolu-zodpovědností, text je zatím syrový... Také se ale potvrdilo v Evangeliiu o odmítnutém pozvání...

2017-10

Proč to je všechno takhle smíchané dohromady?

Původně to je příloha k té vědecké části, která je perla nebo bomba, a bude mít "impact factor".

Matematicko-fyzikální důkaz existence Boha, potvrzení jednoho zavrnutého kamene z Einsteina, který je kamenem úhelným, svorníkem klenby mezi Vědou a Vírou, potvrzením Inspirovanosti Genesis, Evangelia a Zjevení... Tedy má tu své místo, na prahu 21. století zejména...

Ke zbylé vlastní části jsem byl vyzýván (v textech i nutkáním), abych nebyl jako správce, který zahrabal jeden dinár, ale spíš jako ten, který investoval, přidal další a vrátil dostatek... (Není to asi úplně nejlepší, ale snažil jsem se...)

(Dohromady je to (nyní) též proto, že nepředpokládám, že budu mít další šanci něco teď vydat...)

Studijní verze. Pro běžné čtení (Biblické části) se zřejmě zredukují komentáře, nebo si to i přeložte lépe...

Fri, 28 Sep 2018 10:29:25 +0200

2014-10-12

Proč se to jmenuje Druhý list? Přemýšlel jsem o názvu. Msg2014 nebo Zpráva 2014 je příliš strohé. Jdu a vidím ptáka, sleduji a připojím se k němu druhý a oba zaletí za stromy. Tedy "druhý" - třeba druhý ** - to nejde, je to příliš **. Druhá Zpráva? To také asi ne - kde máš tu první? Jdu, ohlédnou se, a vidím nápadně se snášet list ze stromu - aha: Druhý List. A kde že je ten první?

2017-10

Ovšem „Druhý List“ nejde použít, ty jsou apoštolské. Tedy „Další List“ ...